# HANS WEHR

# A DICTIONARY OF MODERN WRITTEN ARABIC

EDITED

BY

J MILTON COWAN

THIRD EDITION



Spoken Language Services, Inc.

# Library of Congress Cataloging in Publication Data

Wehr, Hans (Date)

A dictionary of modern written Arabic.

"An enlarged and improved version of 'Arabisches Wörterbuch für die Schriftsprache der Gegenwart' and includes the contents of the 'Supplement zum Arabischen Wörterbuch für die Schriftsprache der Gegenwart.'

- 1. Arabic language--Dictionaries--English.
- I. Cowan, J Milton. II. Title.

[PJ6640.W43 1976] 492'.7'321 75-24236

ISBN 0-87950-001-8

- Otto Harrassowitz, Wiesbaden 1961, 1966, 1971
- © Spoken Language Services, Inc. 1976



Spoken Language Services, Inc.

P.O. Box 783 Ithaca, New York 14850

#### **Preface**

Shortly after the publication of Professor Hans Wehr's Arabisches Wörterbuch für die Schriftsprache der Gegenwart in 1952, the Committee on Language Programs of the American Council of Learned Societies recognized its excellence and began to explore means of providing an up-to-date English edition. Professor Wehr and I readily reached agreement on a plan to translate, edit, and enlarge the dictionary. This task was considerably lightened and hastened by generous financial support from the American Council of Learned Societies, the Arabian American Oil Company, and Cornell University.

This dictionary will be welcome not only to English and American users, but to orientalists throughout the world who are more at home with English than with German. It is more accurate and much more comprehensive than the original version, which was produced under extremely unfavorable conditions in Germany during the late war years and the early postwar period.

Ithaca, New York November 1960

J MILTON COWAN

# Preface to The Pocket-Book Edition

In order to meet the enormous increase of interest in Arabic brought about by political, economic and social developments of the past decade, we have now published our 3rd Revised Edition of A Dictionary of Modern Written Arabic in this handy, comprehensive and unabridged version.

Münster Ithaca, New York February 1976

Hans Wehr
J Milton Cowan



#### Introduction

This dictionary presents the vocabulary and phraseology of modern written Arabic. It is based on the form of the language which, throughout the Arab world from Iraq to Morocco, is found in the prose of books, newspapers, periodicals, and letters. This form is also employed in formal public address, over radio and television, and in religious ceremonial. The dictionary will be most useful to those working with writings that have appeared since the turn of the century.

The morphology and syntax of written Arabic are essentially the same in all Arab countries. Vocabulary differences are limited mainly to the domain of specialized vocabulary. Thus the written language continues, as it has done throughout centuries of the past, to ensure the linguistic unity of the Arab world. It provides a medium of communication over the vast geographical area whose numerous and widely diverse local dialects it transcends. Indeed, it gives the Arab people of many countries a sense of identity and an awareness of their common cultural heritage.

Two powerful and conflicting forces have affected the development of the modern Arabic lexicon. A reform movement originating toward the end of the last century in Syria and Lobanon has reawakened and popularized the old conviction of educated Arabs that the ancient 'arabiya of pre-Islamic times, which became the classical form of the language in the early centuries of Islam, is better and more correct than any later form. Proponents of this puristic doctrine have held that new vocabulary must be derived exclusively in accordance with ancient models or by semantic extension of older forms. They have insisted on the replacement of all foreign loanwords with purely Arabic forms and expressions. The purists have had considerable influence on the development of modern literary Arabic although there has been widespread protest against their extreme point of view. At the same time and under the increasing influence of Western civilization, Arab writers and journalists have had to deal with a host of new concepts and ideas previously alien to the Arab way of life. As actual usage demonstrates, the purists have been unable to cope with the sheer bulk of new linguistic material which has had to be incorporated into the language to make it current with advances in world knowledge. The result is seen in the tendency of many writers, especially in the fields of science and technology, simply to adopt foreign words from the European languages. Many common, everyday expressions from the various colloquial dislects have also found their way into written expression.

From its inception, this dictionary has been compiled on scientific descriptive principles. It contains only words and expressions which were found in context during the course of wide reading in literature of every kind or which, on the basis of other evidence, can be shown to be unquestionably a part of the present-day vocabulary. It is a faithful record of the language as attested by usage rather than a normative presentation of what theoretically ought to occur. Consequently, it not only lists classical words and phrases of elegant rhetorical style side by side with new coinages that conform to the demands of the purists, but it also contains neologisms, loan translations, foreign loans, and colloquialisms which may not be to the linguistic taste of many educated Arabs. But since they occur in the corpus of materials on which the dictionary is based, they are included here.

A number of special problems confront the lexicographer dealing with present-day Arabic. Since for many fields of knowledge, especially those which have developed outside the Arab world, no generally accepted terminology has yet emerged, it is evident that a practical dictionary can only approximate the degree of completeness found in comparable dictionaries of Western languages. Local terminology, especially for many public institutions, offices, titles, and administrative affairs, has developed in the several Arab countries. Although the dictionary is based mainly on usage in the countries bordering on the eastern Mediterranean, local official and administrative terms have been included for all Arab countries, but not with equal thoroughness. Colloquialisms and dialect expressions that have gained currency in written form also vary from country to country. Certainly no attempt at completeness can be made here, and the user working with materials having a marked regional flavor will be well advised to refer to an appropriate dialect dictionary or glossary. As a rule, items derived from local dialects or limited to local use have been so designated with appropriate abbreviations.

A normalized journalistic style has evolved for factual reporting of news or discussion of matters of political and topical interest over the radio and in the press. This style, which often betrays Western influences, is remarkably uniform throughout the Arab world. It reaches large sections of the population daily and constitutes to them almost the only stylistic norm. Its vocabulary is relatively small and fairly standardized, hence easily covered in a dictionary.

The vocabulary of scientific and technological writings, on the other hand, is by no means standardized. The impact of Western civilization has confronted the Arab world with the serious linguistic problem of expressing a vast and ever-increasing number of new concepts for which no words in Arabic exist. The creation of a scientific and technological terminology is still a major intellectual challenge. Reluctance to borrow wholesale from European languages has spurred efforts to coin terms according to productive Arabic patterns. In recent decades innumerable such words have been suggested in various periodicals and in special publications. Relatively few of these have gained acceptance in common usage. Specialists in all fields keep coining new terms that are either not understood by other specialists in the same field or are rejected in favor of other, equally short-lived, private fabrications.

The Academy of the Arabic Language in Cairo especially, the Damascus Academy, and, to a lesser extent, the Iraqi Academy have produced and continue to publish vast numbers of technical terms for almost all fields of knowledge. The academies have, however, greatly underestimated the difficulties of artificial regulation of a language. The problem lies not so much in inventing terms as it does in assuring that they gain acceptance. In some instances neologisms have quickly become part of the stock of the language; among these, fortunately, are a large number of the terms proposed by academies or by professional specialists. However, in many fields, such as modern linguistics, existential philosophy, or nuclear physics, it is still not possible for professional people from the different Arab states to discuss details of their discipline in Arabic. The situation is further complicated by the fact that the puriets and the academies demand the translation into Arabic even of those Greek and Latin technical terms which make possible international understanding among specialists. Thus while considerable progress has been made in recent decades toward the standardization of Arabic terminology, several technical terms which all fit one definition may still be current, or a given scientific term may have different meanings for different experts.

Those technical terms which appear with considerable frequency in published works, or which are familiar to specialists in various fields and are considered by them to be stand-

ardized terminology, presented no particular problem. Nevertheless it has not always been possible to ascertain the terms in general acceptance with the experts of merely one country, let alone those of all. Doubtful cases are entered and marked with a special symbol. A descriptive dictionary such as this has no room for the innumerable academic coinages which experience has shown are by no means assured of adoption. Only those that are attested in the literature have been included.

Classicisms are a further special problem. Arab authors, steeped in classical tradition, can and do frequently draw upon words which were already archaic in the Middle Ages. The use of classical patterns is by no means limited to belles-lettres. Archaisms may crop up in the middle of a spirited newspaper article. Wherever an acethetic or rhetorical effect is intended, wherever the language aims more at expressiveness than at imparting information, authors tend to weave in ancient Arabic and classical idioms. They are artistic and stylistic devices of the first order. They awaken in the reader images from memorized passages of ancient literature and contribute to his aesthetic enjoyment. Quotations from the Koran or from classical literature, whose origins and connotations may well clude the Western reader, are readily recognized by Arabs who have had a traditional education and who have memorized a wealth of ancient sources. In former years many writers strove to display their erudition by citing lexical rarities culled from ancient dictionaries and collections of synonyms. As often as not the author had to explain such nawādir in footnotes, since nobody else would understand them. This pedantic mannerism is going out of fashion and there is a trend in more recent literature toward smoothness and readability in style. Nevertheless it is clear from the foregoing that it is not possible to make a sharp distinction between living and obsolete usage. All archaic words found in the source material have, therefore, been included in this dictionary, even though it is sometimes evident that they no longer form a part of the living lexicon and are used only by a small group of well-read literary connoisseurs. Such included forms are but a small sample of what the user is likely to encounter in the writings of a few modern authors; the impossibility of including the entire ancient vocabulary is obvious. The user who encounters an old Arabic word which he does not understand will have to consult a lexicon of the 'arabiya. Finally, some modern authors will occasionally take great liberties with older words, so that even highly educated Arabs are unable to understand the sense of certain passages. Items of this kind have not been entered. They would contribute nothing to a dictionary whose scope did not permit inclusion of source references.

The vocabulary of modern Arabic, then, is by no means standardized, its scope in times difficult to delimit. These results emerge from the very character of modern Arabic — a written language, powerfully influenced by traditional norms, which nevertheless is required to express a multitude of new foreign concepts, not for one country only, but for many distributed over a vast geographical area. Arabic phonology, morphology, and syntax have remained relatively unchanged from earliest times, as has much of the vocabulary. Here traditional adherence to ancient linguistic norms and to the models of classical literature, especially the Koran, has had the effect of preserving the language intact over the centuries. But as vocabulary and phraseology must adapt to the new and ever-changing requirements of external circumstances, these are more prone to change. Strictly speaking, every epoch of Arab history has had its own peculiar vocabulary, which should be set forth in a separate dictionary. But as we have seen, the vocabulary of modern Arabic confronts the lexicographer who aims at completeness with more than a fair share of problems and difficulties.

In the presentation of the entries in the dictionary, homonymous roots are given separately in only a few especially clear instances. The arrangement of word entries under a given root does not necessarily imply etymological relationship. Consistent separation of such roots was dispensed with because the user of a practical dictionary of modern Arabic will not generally be concerned with Semitic etymology. In conformity with the practice customary in bilingual dictionaries of modern European languages, where the material is treated in purely synchronic fashion, the origin of older loanwords and foreign terms is not indicated. For recent loans, however, the source and the foreign word are usually given. Personal names are generally omitted, but large numbers of geographical names are included; the nisba adjectives of these can be formed at will, hence are not entered unless some peculiarity such as a broken plural is involved. In transliteration, while the ending of nisba adjectives regularly appears as -ī (e.g., janūbī, dirāsī, makkī), the same ending is shown as -īy for nominal forms of roots with a weak third radical, i.e., where the third radical is contained in the ending (e.g., qusiy, sabiy, mahmiy, mabniy). This distinction, not present in Arabic script, may prove valuable to the user of the dictionary. Because of a distinction which retains importance in quantitative metrics, the third person singular masculine suffix is transcribed with a long vowel  $(-h\bar{u}, -h\bar{i})$  following short syllables and with a short vowel  $(-hu, -h\bar{i})$  after long syllables. In any bilingual dictionary, the listing of isolated words with one or more isolated translations is, strictly speaking, an inadmissible abstraction. In order to provide the syntactical information to be expected in a dictionary of this size, a liberal selection of idiomatic phrases and sentences illustrating usage has been added. Symbols showing the accusative and prepositional government of verbs are also supplied. Synonyms and translations have been included in large numbers in order to delineate as accurately as possible the semantic ranges within which a given entry can be used.

The material for the dictionary was gathered in several stages. The major portion was collected between 1940 and 1944 with the co-operation of several German orientalists. The entire work was set in type, but only one set of galleys survived the war. The author resumed the collection of material in the years 1946 through 1948 and added a considerable number of entries. The German edition of the dictionary, Arabisches Wörterbuch für die Schriftsprache der Gegenwart, which appeared in 1952, was based on a corpus of approximately 45,000 slips containing citations from Arabic sources. The primary source materials consisted of selected works by Tāhā Husain, Muḥammad Husain Haikal, Taufiq al-Ḥakīm, Maḥmūd Taimūr, al-Manfalüţi, Jubrān Kahl Jubrān, and Amın ar-Raiḥām. Further, numerous Egyptian newspapers and periodicals, the Egyptian state almanac, taquim misr, for 1935 and its Iraqi counterpart, dalil al-'iraq, for 1937, as well as a number of specialized Egyptian handbooks were thoroughly sifted. The secondary sources used in preparation of the German edition were the first edition of Léon Bercher's Lexique arabe-français (1938), which provides material from the Tunisian press in the form of a supplement to J. B. Belot's Vocabulaire arabe-français, G. S. Colin's Pour lire la presse arabe (1937), the third edition of E. A. Elias' comprehensive Modern Dictionary Arabic-English (1929), and the glossary of the modern Arabic chrestomathy by C. V. Odé-Vassilieva (1929). Items in the secondary sources for which there were attestations in the primary sources were, of course, included. All other items in the secondary sources were carefully worked over, in part with the help of Dr. Tahir Khemiri. Words known to him, or already included in older dictionaries, were incorporated. Apart from the primary and secondary sources, the author had, of course, to consult a number of reference works in European languages, encyclopedias, lexicons, glossaries, technical

dictionaries, and specialized literature on the most diverse subjects in order to ascertain the correct translation of many technical terms. For older Arabic forms, the available indices and collections of Arabic terminology in the fields of religion (both Islam and Eastern Church), jurisprudence, philosophy, Arabic grammar, botany, and others were very helpful. These collections were, however, not simply accepted and incorporated en bloc into the dictionary, but used only to sharpen the definition of terms in the modern meanings actually attested in the primary source materials.

After publication of the German edition the author continued collecting and presented new material, together with corrections of the main work, in Supplement zum arabischen Wörterbuch für die Schriftsprache der Gegenwart, which appeared in 1959. The Supplement contains the results of extensive collection from the writings of 'Abdassalām al-'Ujaili, Mikā'il Nu'aima, and Karam Malḥam Karam, from newspapers and periodicals of all Arab countries, as well as from Syrian and Lebanese textbooks and specialized literature. In the postwar years several lexicographical works dealing with modern Arabic became available to the author: the second edition of Bercher (1944), the fourth edition of Elias (1947), D. Neustadt and P. Schusser's Arabic-Hebrew dictionary, Millön 'Arabī-'Ibrī (1947), Charles Pellat's L'arabe vivant (1952), and C. K. Baranov's comprehensive Arabic-Russian dictionary, Arabsko-Russkiy Slovar (1967). In preparing the Supplement, the author compared these with his own work but was reluctant to incorporate items which he could not find attested in context, and which would merely increase the number of entries derived from secondary sources.

The author is indebted to Dr. Andreas Jacobi and Mr. Heinrich Becker who, until they were called up for military service in 1943, rendered valuable assistance in collecting and collating the vast materials of the German edition and in preparing the manuscript. A considerable amount of material was contributed by a number of Arabists. The author wishes to express his gratitude for such contributions to Prof. Werner Caskel, Dr. Hans Kindermann, Dr. Hedwig Klein, Dr. Kurt Munzel, Prof. Annemarie Schimmel, Dr. Richard Schmidt, and especially to Prof. Wolfram von Soden, who contributed a large amount of excellent material. I am deeply grateful to Dr. Munzel, who contributed many entries from newspapers of the postwar period and likewise to his colleague Dr. Muhammad Safți. I appreciate having been able to discuss many difficult items with them. The assistance of Dr. Tahir Khemiri was especially useful. He contributed 1,500 very valuable items and, until 1944, his advice to the author during the collection and sifting of material shed light upon many dubious cases. Prof. Anton Spitaler likewise provided valuable observations and greatly appreciated advice. Contributions to the Supplement were supplied by Dr. Eberhard Kuhnt, Dr. Götz Schregle, and Mr. Karl Stowasser. Moreover, in the course of two visits to a number of Arab countries, many Arab contributors, students, scholars, writers, and professional people too numerous to mention generously provided useful information and counsel. Here, as in the prefaces to the German edition of the dictionary and the Supplement, the author wishes to express his sincere thanks to all those who have contributed to the success of this undertaking.

This English edition includes all the material contained in the German edition of the dictionary and in the Supplement, as well as a number of additions and corrections the need for which became obvious only after the publication of the Supplement. Additions have been inserted in the proof almost up to the present time. It was therefore possible to include a number of contributions made by Dr. Walter Jesser in Alexandria. The number of cross-

references has been considerably increased. A new type font was introduced for the Arabic. The second edition of Webster's New International Dictionary was used as a standard reference for spelling and for certain definitions. On the suggestion of the editor, three changes were made in the system of transliteration used in the German edition, namely, j for  $\xi$ ,  $\underline{k}$  for  $\dot{\tau}$ , and  $\bar{g}$  for  $\dot{r}$ . Also, following his preference, proper names were transliterated without capital letters, since there is no capitalization in Arabic script. The author followed a suggestion made by Prof. Charles A. Ferguson in his review of the dictionary (Language 30: 174, 1954) to transcribe feminine endings of roots having a weak third radical (il-) with the pausal form -āh instead of -āt. Also following Dr. Ferguson's advice, the author has transcribed many more foreign words than in the German edition. The letters e,  $\bar{e}$ , o, o,  $\bar{o}$ , g, v, and p, which have no counterpart in classical Arabic, have been added. The system of transcription for Arabic words throughout the dictionary is simply a transliteration of the Arabic script. For foreign words and Arabic dialect words, however, the usual transliteration of the Arabic is inadequate to indicate the pronunciation. In order to avoid discrepancy between spelling and pronunciation, the author, in his German edition, would often refrain from giving any transcription at all, but merely enter the foreign word as a rough guide to pronunciation. In the present edition practically all foreign words have been transcribed (e.g., diblomāsī, helikoptar, viză, vēlō) with the help of the added letters. Arab students at the University of Münster were consulted for the approximately correct pronunciation. Nevertheless, in many instances the foreign source word is also entered because pronunciation varies considerably from speaker to speaker, depending on the dialect and the degree of assimilation. One other deviation from a strict transliteration of the Arabic was made for certain foreign words in order to provide a closer approximation to the usual pronunciation. In writing European words with Arabic letters, I, J, L are, contrary to regular practice in Arabic, frequently used to indicate short vowels. Where this is the case, we have transcribed accordingly (e.g., ارتوماتيك otomātīkī, ارك danmark).

Finally, the author wishes to express his sincere gratitude to the editor, Prof. J Milton Cowan, thanks to whose initiative and energy this English edition can now be presented to the public. His generous expenditure of time and effort on this project has been greatly appreciated by all involved. To Theodora Ronayne, who performed the exacting task of preparing a meticulously accurate typescript, thereby considerably lightening our labors, we are indeed grateful. Professor Cowan joins me in recording our special thanks to Mr. Karl Stowasser, whose quite remarkable command of the three languages involved and whose unusual abilities as a lexicographer proved indispensable. He has devoted his untiring efforts to this enterprise for the past four years, co-ordinating the work of editor and author across the Atlantic. The bulk of the translation was completed in 1957–1958, while he was in Ithaca. During the past two years in Münster he has completed the incorporation of the Supplement into the body of the dictionary and assisted the author in seeing the work through the press.

The following paragraphs describe the arrangement of entries and explain the use of symbols and abbreviations:

Arabic words are arranged according to Arabic coots. Foreign words are listed in straight alphabetical order by the letters of the word (cf. باریس bārīs Paris, کدر kādir cadre). Arabi-

cized loanwords, if they clearly fit under the roots, are entered both ways, often with the root entry giving a reference to the alphabetical listing (cf. النزق qānūn law, النزق naizak spear).

Two or more homonymous roots may be entered as separate items, including foreign words treated as Arabic forms (e.g.,  $\langle x_i \rangle \rangle = kar\bar{n}n$  under the Arabic root and  $\langle x_i \rangle = kar\bar{n}n$  under the Arabic root and including foreign words treated as Arabic forms (e.g.,  $\langle x_i \rangle \rangle = kar\bar{n}n$  under the Arabic root and including foreign words treated as Arabic forms (e.g.,  $\langle x_i \rangle \rangle = kar\bar{n}n$  under the Arabic root indicate to the reader that the same order of letters occurs more than once and that he should not confine his search to the first listing, each entry is preceded by a small raised numeral (cf.  $\langle x_i \rangle = kar\bar{n}n$ ).

Under a given root the sequence of entries is as follows. The verb in the perfect of the base stem, if it exists, comes first with the transliteration indicating the voweling. It is followed by the vowel of the imperfect and, in parentheses, the verbal nouns or masadir. Then come the derived stems, indicated by holdface Roman numerals II through X. For Arab users unaccustomed to this designation generally used by Western orientalists, the corresponding stem forms are: H نمل fa''ala, HI افعل fā ala, IV افعل af alı, V نماعل tafa''ala, VI تفاعل tafa''ala, VI infa'ala, VII انتفعل ifta'ala, IX افعل if'alla, X افتعل infa'ala, VIII افتعل infa'ala, VIII انتفعل there is any irregularity, for the rare stems XI through XV, and for the derived stems of , VII وحد , VII وحد , VII يحو , quadriliteral verbs the Arabic form is entered and transliterated (cf III). Then come nominal forms arranged according to their length. Verbal nouns of the stems II through X and all active and passive participles follow at the end. The latter are listed as separate items only when their meaning is not immediately obvious from the verb, particularly where a substantival or adjectival translation is possible (cf. حاجب hājib under sāḥil under ساحل, تجب). The sequence under a given root is not determined by historical considerations. Thus, a verb derived from a foreign word is placed at the head of the intire section (cf. 151 aqtama, 24); II).

Essentially synonymous definitions are separated by commas. A semicolon marks the beginning of a definition in a different semantic range.

The syntactic markings accompanying the definitions of a verb are • for the accusative of a person, • for the accusative of a thing, b for the feminine of animate beings, • for a group of persons. It should be noted that the Arabic included in parentheses is to be read from right to left even if separated by the word "or" (cf. رضی بورج). Verb objects in Fuglish are expressed by s.o. (someone) and s.th. (something), the reflexive by o.s. (oneself).

A dash occurring within a section indicates that the following form of a plural or of a verbal noun, or in some instances the introduction of a new voweling of the main entry holds for all following meanings in the section even if these are not synonymous and are separated by semicolons. This dash invalidates all previously given verbal nouns, imperfect vowels, plurals, and other data qualifying the main entry. It indicates that all following definitions apply only to this latest sub-entry (cf. خنجة kafaga.

In the transcription, which indicates the voweling of the unpointed Ambie, nouns are given in pausal form without tanwin. Only nouns derived from verbs with a weak third radical are transcribed with nunnation (e.g., قانى qāḍin, مَنْنَى muḍuḍan, مَانَى muʾua in contrast with بشرى bušrā).

A raised <sup>2</sup> following the transcription of a noun indicates that it is a diptote. This indication is often omitted from Western geographical terms and other recent non-Arabic proper names because the inflected ending is practically never pronounced and the marking would have only theoretical value (cf. احتركها استوكها استوكها استوكها المتوكها).

The symbol O precedes newly coincil technical terms, chiefly in the fields of technology, which were repeatedly found in context but whose general acceptance among specialists could

not be established with certainty (cf. تلفاز tilfāz television set, عدس ḥads intuition, عر miḥarr heating installation).

The symbol precedes those dialect words for which the Arabic spelling suggests a collequial pronunciation (cf. حدت haddāf, عدت II).

Dialect words are marked with abbreviations in lower-case letters (e.g., syr., leb., saud.-ar., etc.). These are also used to indicate words which were found only in the sources of a particular area. This does not necessarily mean that a word or meaning is confined to that area (cf.  $-\frac{1}{2}lec$ )  $-\frac{1}{2}lec$   $-\frac{$ 

The same abbreviations, but with capital letters, mark entries as the generally accepted technical terms or the official designations for public offices, institutions, administrative departments, and the like, of the country in question (cf. عكة majlis, عدم المناسبة المناس

The abbreviation Isl. Law marks the traditional terminology of Islamic figh (cf. عدت hadal, ألمان li'dn, منه mut'a), as distinguished from the technical terms of modern jurisprudence which are characterized by the abbreviation jur. (cf. عدى 'amdi, تلبس talabbus). For other abbreviated labels see List of Abbreviations below.

Elatives of the form a falu are translated throughout with the English comparative because this most often fits the meaning. The reader should bear in mind, however, that in certain contexts they will best be rendered either with the positive or the superlative.

The heavy vertical stroke | terminates the definitions under an entry. It is followed by phrases, idioms, and sentences which illustrate the phraseological and syntactic use of that entry. These did not have to be transcribed in full because it has been necessary to assume an elementary knowledge of Arabic morphology and syntax on the part of the user, without which it is not possible to use a dictionary arranged according to roots. Consequently, no transcription is given after the vertical stroke for:

- 1 the entry itself, but it is abbreviated wherever it is part of a genitive compound (e.g., s. al-ma'ālī under sāḥib, ḥusn al-u. under uḥdūṭa);
- 2 nouns whose Arabic spelling is relatively unambiguous (e.g., اثار العام الماعة والله عنه الله عنه عنه الله عنه الله ع
- 3 words known from elementary grammar, such as pronouns, negations, and prepositions the third person perfect of the verb type fa'ala, occasionally also the definite article;
- 4 frequent nominal types, such as:
  - a) the verbal nouns (maṣādir) of the derived stems II and VII—X: منافعال infi'āl, انتمال infi'āl, انتمال istif'āl; انتمال istif'āl;
  - b) the active and passive participles of the basic verb stem:

    Jeli fa'il, and مفعولة maf'ūl, and مفعولة maf'ūla;
  - c) the nominal types نميل fa'īla, نمول fa'īla, and نمول إu'ūl (also as a plural); مراة fi'āla and نمول إu'ūla as well as أنمال af'al;
  - d) the plural forms اناعل عامة af'āl, انملاء af'ālā', انملاء fa'ālāl, اناعل afā'āl, اناعل afā'āl, انمائل مؤ'āl اناعل fa'ā'āl, نمائل إلا أafā'āl, نمائل عاميل fa'ālāla, نمائل إلم fa'ālāla.

7

All other possible vowelings are transcribed (e.g., if'āl, fa'āl, fu'ail, fa'ūl, af'ul, fā'al). Words with weak radicals belonging in the form types listed above are also transcribed wherever any uncertainty about the form might arise (cf. زيت المروع , رغو rāgin under رأيت المروع , رغو under المجد الاتمان under مسجد masjid).

In transcription, two nouns forming a genitive compound are treated as a unit. They are transcribed as noun—definite article—noun, with the entry word abbreviated (cf. under  $s\bar{a}hib$ ,  $s\bar{a}hib$ ). In a noun compound where the second noun is in apposition or attributive, it alone is transcribed (cf. under ij ibra, ij ibra, ij ibra). In this manner the difference between the two constructions is brought out clearly without resorting to transliteration of the  $i'r\bar{a}b$  endings. A feminine noun ending in -a, as first member of a genitive compound, is also abbreviated, and the construct ending -t is to be read even though it is not expressed in the transcription.

In view of the great variety and intricacy of the material presented, it is inevitable that inconsistencies will appear and that similar examples will be treated here and there in a different manner. For such incongruities and for certain redundancies, we must ask the user's indulgence.

Münster November 1960 HANS WEHR

#### List of Abbreviations

abstr.	abstract	cf.	compare
acc.	accusative	chem.	chemistry
A.D.	anno Domini	Chr.	Christian
adj.	adjective	eoll.	collective
adm.	administration	colleq.	colloquial
adv.	adverb	com.	commerce
A.H.	year of the Hegira	conj.	conjunction
Alg.	Algeria	constreng.	construction engineering
alg.	Algerian	Copt.	Coptie
a.m.	anto meridiem	cosm.	cosmetics
anat.	anatomy	dam.	Damascene
approx.	approximately	def.	definite
arch.	architecture	dem.	demonstrative
archeol.	archeology	dial.	dialectal
arith.	arithmetio	dimin.	diminutive
astron.	astronomy	dipl.	diplomacy
athlet.	athletics	do.	ditto
biol.	biology	E	cast, eastern
bot.	botany	econ.	economy
Brit.	British	Eg.	Egypt
ca.	circa, about	eg.	Fgyptian
CAUS.	causative	e.g.	for example

	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
el.	electricity	med.	medicine
ellipt.	elliptical	mil.	military
Engl.	English	min.	mineralogy
csp.	especially	Mor.	Morocco
ethnol.	ethnology	mor.	Moroccan
f.	feminine	mus.	musio
fem.	feminine	myst.	mysticism
fig.	figuratively	Ŋ	north, northern
fin.	finance	n.	noun, nomen
foli.	following	$N.A f \tau$ .	North Africa
Fr.	French	NE	northeast, northeastern
G.	German	naut.	nautics
G.B.	Great Britain	neg.	negation
genit.	genitive	nom.	nominative
geogr.	geography	n. un.	nomen unitatis
geom.	geometry	n. vic.	nomen vicis
Gr.	Greek	NW	northwest, northwestern
gram.	grammar	obl.	obliquus
Hebr.	Hebrew	opt.	optics
ķij.	Hejazi	0.8.	oneself
hort.	horticulture	Ott.	Ottoman
i.e.	that is	. Pal.	Palestine
imp.	imperative	pal.	Palestinian
imperf.	imperfect	parl.	parliamentary language
indef.	indefinite	part.	partiele
interj.	interjection	pass.	passive
Intern. Law	International Law	path.	pathology
intr.	intransitiyo	perf.	perfect
Ir.	Iraq	Pers.	Persian
ir.	Iraqi	pers.	person, personal
Isl.	Islam, Islamic	pharm.	pharmacy
lt.	Italian	philos.	philosop <b>hy</b>
Jord.	Jordan Kingdom	phon.	phonetics
journ.	journalism	phot.	photography
Jud.	Judaism	phys.	physics
jur.	jurisprudenco	physiol.	physiology
I cb.	Lebanon	pl.	plural
leb.	Lebanese	pl. comm.	pluralis communis
lex.	lexicography	p.m.	post meridiem
lit.	literally	poet.	poetry
m.	masculine	pol.	politics
magn.	magnetism	prep.	preposition
$Maar{g}_{T}$ .	Maghrib	pron.	pronoun
ma r.	Maghribi	psych.	psychology
masc.	mesculine	q.v.	which see
math.	mathematics	refi.	reflexive

rel.	relative	syr.	Syrian
relig.	religion	techn.	technology
rhet,	rhetoric	tel.	telephone
S	south, southern	temp.	temporal
Saudi Ar.	Saudi Arabia	theat.	theatrical art
saudar.	Saudi-Arabian	theol.	theology
SE	southeast, southeastern	trans.	transitive
sing.	singular	Tun.	Tunisia
8.0.	someone	tun.	Tunisian
Span.	Spanish	Turk.	Turkish
specif.	specifically	typ.	typography
s.th.	something	U.A.R.	United Arab Republic
styl.	stylistics	uninfl.	uninflected
виbj.	subjunctive	verb.	verbal
subst.	substantive	W	west, western
surg.	surgery	Yem.	Yemen
SW	southwest, southwestern	yem.	Yemenito usage
Syr	Syria	zool.	zoology



آپ $\bar{a}b^2$  August (month; Syr., Leb., Jord., Ir.) عنا هوه ا

abba u to long, yearn (الى وطنه ilā waṭanihī for one's homeland)

أبيب look up alphabetically ابيب (It. abate) abātī abbot (Chr.) ابات ibāla, ibbāla bundle, bale

ابر see یا ابت

abjad alphabet ابجد

المجديات (abjadī alphabetic(al); المجديات elementary facts, simple truths المروف the letters of the alphabet, the alphabet

abada i (ابود) abād) to stay, linger (ب at a place): — i u to roam in a state of wildness, run wild, be shy, shy away, run away (animal, game) II to make lasting or permanent, perpetuate, eternize (a s.th.) V to be perpetuated, become lasting or permanent; to return to a state of wildness

لبد الدهر abad pl. ابد أباد abadan always, forever; ever, (with neg.) never (in the future), not at all, on no account; (alone, without negation) never! not at all! by no means! إبد الدهر abada al-abadan and ابد الابدن ilā abada l-abadin and ابد الدالية ilā abada l-a. forever and ever

ابدى abadī everlasting, eternal, endless الابدى al-abadī eternity

ابدية abadiya infinite duration, endless time, eternity

للـ ābid wild, untamed

أبدة أبدة awābid¹ unusual أرابد الدنيا | awābid¹ unusual اوابد الدنيا | a.ad-dunyā the Wonders of the World

mu'abbad eternal, endless, everlasting | مون مؤید (sijn) life imprisonment

<sup>1</sup><sub>f</sub> abara i u (abr) to prick, sting II to pollinate (\* a palm tree)

أرة ألرة إلى ibar needle, pin; indicator (of an instrument); shot, injection (med.); sting, prick [حقنه أرة haqanahū ibratan to give s.o. an injection; ارة الراعي i. ar-rā's goranium (bot.); ارة مناطبية (maḡnāṭīsiya) magnetic needle; منال الارة لارة لارة الارة needlework

mi'bar needlecase; pack needle مثبر

بئر äbär see آبار<sup>2</sup>

abrāšīya and أبروشية abrāšīya pl. -at diocese, bishopric (Chr.); parish (Chr.)

ابرميس abramās, ابراميس bream (zool.) نابرز ibrāz pure gold ibrīsam, ibrīsim silk أريس

abārīq² pitcher, jug اباريق

abril April إريل

abzan pl. ابازن abāzin' washbowl

abāzīm² buckle, clasp ابازم ibzīm pl. ابزم

ياض abāḍ pl. آباض abāḍ and مأبض ma'biḍ pl. مأبض ma'ābiḍ² hollow of the knee, popliteal space

to put one's arm (ع. around s.o., around s.th.), hold in one's arm (a, a s.o., s.th.)

ibt pl. ابط abāt m. and f. armpit

ابق abaqa i (اباق ibāq) to escape, run away (a slave from his master)

abaq a kind of hemp

آبق abiq pl. اباقubbaq runaway, escaped; a fugitive

ibil (coll.) camels

ibāla, ibbāla bundle, bale ابالة

ibliz alluvial deposits (of the Nile)

abālisa devil, Satan ابالسة iblisa² pl. ابليس

II to celebrate, praise, eulogize (a a deceased person), deliver a funeral oration (a in praise of s.o.)

שלים ubna passive pederasty

ابان ibbān time: ابان ibbāna during, نابان at the time of, during

تأبين ta'bin commemoration (of a deceased person) عنك التابين haflat at-t. commemorative celebration (in honor of a deceased person)

عُبُون ma'būn catamite; weakling, molly-coddle, sissy; scoundrel

بن! see ابن!

thnus ebony ابنوس

nbbaha splendor, pomp, estentation, pageantry; pride

ابوة ubūwa fatherhood, paternity عامل ابوي abawī paternal, fatherly

ebonite ابونیت

أبونيا (Fr. abonné) abūnēh pl. -āt subscription; subscription card (e.g., for public conveyances, a concert season, etc.)

اباً نَافَةٌ, عَنْهَا نَافَةٌ rejection; dislike, distaste, aversion, disdain; pride

ع abiy disdainful, scornful; proud, lofty, lofty-minded

باً abin pl. اباة ubāh reserved, standofiish; unwilling, reluctant, grudging

abib the eleventh month of the Coptic calendar

ابيقورى abīqūrī Epicurean ابيقورية abīqūrīya Epicureanism

utrujj and ارَجُ utrunj citron (Citrus medica; bot.)

آتشجي (Turk. ateşçi) ātešgī fireman, stoker

רא ma'tam pl. ראה ma'ātim² obsequies, funeral ceremony

اتان<sup>1</sup> atān pl. آتن atān pl. اتان utun, utn female donkey, she-ass

atūn, attūn pl. اتن utun, اتن atātīn² اتون atātīn² kiln, furnace, oven

آثاری itāwa pl. اتاری atāwā duty, tax, tribute

Fr.) otobis autobus, bus) أتوبيس

Fr.) otomātīkī automatic) أتوماتيكي

and اتوموبيل (Fr.) otomobile اتوميل

ma'tāh مَأْنَاءَ ,atā أَنَّى ityān, مَأْنَاءَ atā أَنَّ ma'tāh to come (, or Jl to; Je over s.o.), arrive (at) الى ب (to bring, bring forward, produce, advance, accomplish or achieve s.th.; ان ه ب to bring, give or offer s.o. s.th.; to do, perform (a a deed), carry out, execute (\* e.g., movements); to commit, perpetrate (\* a sin, a crime); to mention s.th., also s.o.); to finish off (على s.th., also s.o.); to finish, complete, carry through, dispose, settle, wind up, conclude, terminate, bring to a close (, le s.th.); to destroy, annihilate, eradicate, wipe out (على s.th.); to eliminate, carry away, sweep away (¿e s.th.), do away (, with); to use up, exhaust (also a subject), present exhaustively, in great detail (غل s.th.), elaborate (غل on s.th.) | (ãkirihī) اتي على آخره ;as follows کا بِأَتَى to complete, finish s.th.; to spend or use up the last of s.th.; اتى على الاخضر واليابس to destroy everything, wreak havoc; buyūta) to tackle) اتى البيوت من ابواها s.th. in the right way, knock on the right door; يژنی من قبل yu'tā min qibali is undermined, weakened, ruined by III to offer.

furnish, give, afford (ب ، to s.o. s.th.), provide, supply (ب ق.o. with); to be propitious, be favorable (. for s.o.), favor (. s.o.); to turn out well (. for s.o.), be in favor (. of); to suit, befit, become (. s.o.), be appropriate (. for s.o.); to agree (. with s.o.; food) آتاه کل شيء (kullu šai in) everything was in his favor, turned out well for him, came his way IV to bring ( . . s.o. s.th.); to give (A . s.o. s.th.); to grant (A . to s.o. s.th.), bestow (a upon s.o. s.th.) [ (zakāta) to give alms V to origi آني الزكاة nate, stem, derive, spring, arise, result عن) with), result عن) عن) in); to get (ال to), arrive (ال at); to be easy to do, be feasible without difficulty, be attainable, go well, progress; to go about B.th. (i) gently, cautiously X to ask to come, induce to come (. s.o.)

s.th. comes from; place at which one arrives; access; pl. I place of origin; origin, source, provenance; place where one has been or to which one has come; place where s.th. starts, where s.th. ends

آت ātin coming, next; following الأسبوع | atin coming, next; following الآق (usbū') the coming week, next week; الآق as follows

موات mu'ātin, muwātin favorable. propitious, opportune, convenient, suitable

of alla u i a (III) alala) to be luxuriant, grow profusely (hair, plants) II to fix up, prepare (\* s.th.); to furnish (\* an apartment) V to be or become rich, wealthy, to prosper; to be furnished

ರೆಗೆ atāt furniture, furnishings (of an apartment, of a room)

ta'fil furnishing تأثيث

اث عن aṭiṭ abundant, luxuriant, profusely growing (hair, plants)

afara u i (afr, اثارة afāra) to transmit, pass along, report, relate (a s.th., و from, or based on the authority of, s.o.) II to

affect, influence (3 or Je s.o., s.th.), act (j or je upon), produce an effect, make an impression, have influence (ن or على or); to induce (phys.) IV to prefer ( & s.th. to), like (a s.th.) more ( ie than); to have a predilection, a liking (a for), like (a s.th.), be fond (a of); to choose, deem wise or advisable (il to do s.th.); to adore (a, a a.o., a.th.) | آثر نفسه باللبر | (nafsahū bi-lkair) to wish o.s. well, hope for the best for o.s. V to be impressed, be influenced; to let o.s. be impressed, be impressible; to be moved, be touched (or J by, also رمن); to be excited, be stimulated; to be affected (- by, said of materials, e.g., iron by acid); to be induced (phys.); to follow in s.o.'s (\*) tracks, follow s.o.'s example, emulate (\* 5.0.); to pursue, follow up (a a question, a problem); to perceive, feel (a s.th.) X to claim a monopoly; to possess alone, with the exclusion of others. سonopolize (ب s.th.); to appropriate (ب s.th.), take exclusive possession (ب of); to preoccupy (a s.th.), engross (a the the Lord has taken استأثر الله به إ him unto Himself

أر atar pl. آثار ātār track, trace, vestige; sign, mark; touch; impression, effect, action, influence ( on); tradition (relating the deeds and utterances of Mohammed and his Companions); work (of art, esp. of literature); ancient monument; ما آثار antiquities; remnants, vestiges; (religious) relies علم الآثار 'ilm al-ā. archeology; لا اثر له :museum of antiquities دار الآثار (atara) ineffective, ineffectual; بأثر رجمي (raj'i) with retroactive force (jur.); اصبح asbaḥa ataran ba'da 'ainin to اثرا بعد عين be destroyed, be wiped out, leave nothing but memory behind; اعاده اثرا بعد عن (α'āء على أر ، ;dahū) to destroy s.th. completely also fi itrihi) on his (its) track, at his في أثره heels, after him; immediately afterwards, presently, thereupon; على الأثر immediately afterwards, presently

्री धंरव (prep.) immediately after, right after

اثری atarī archeologic(al); archeologist (also آئاری địđrī); old, ancient, antique إ ننة اثرية (luḡa) dead anguage

afir egoistic, selfish اثر

alara selfishness, egoism ارة

afir favored, preferred (عند by s.o.), in favor (عند with s.o.); select, exquisite, noble; see also alphabetically

اگار atāra remainder, remnant; faint trace, vestige

ma'tara, ma'tura pl. آر ma'āṭir³ exploit, feat, glorious deed

تأثير ta'fīr action, effect, influence, impression (على م); effectivences, efficacy; induction (phys.)

تأثيرى ta'ţīri produced by induction, inductive, inductional, induced (phys.)

ایثار ilār preference; altruism; predilection; love, affection

emotion, feeling; excitability, sensitivity; (pl. -āt) feeling, sensation, perception إليار easily impressed, impressible, sensitive

الذهب التأثرى :ta'aṭṭurī تأثرى (maḍhab)

ta'atturīya impressionism تأثرية

isti'tār arrogation of a monopoly; monopolization; presumption, presumptuousness; exclusive power

مأثور ma'ţūr transmitted, handed down إ مأثور (kalima) كلة مأثورة (qaul) and تول مأثورة (kalima) proverb

مزر mu'attir affecting, acting upon; effective; impressive; moving, touching, pathetic; (pl. -āt) influencing factor, influence

look up alphabetically اثرت

utfiya pl. اثانة atāfin trivet, tripod (in ancient times: any one of the three stones supporting a cooking pot near the fire) إِنَّ الْمُعَالِقُ لَا لَا الْمُعَالِقُ لَا لَهُ الْأَلَاقُ لَهُ الْمُعَالِقُ لَلْهُ الْمُعَالِقُ لِمُعَالِقًا لِمُعَلِّقًا لِمُعَالِقًا لِمُعَالِقًا لِمُعَالِقًا لِمُعَالِقًا لِمُعَالِقًا لِمُعَالِقًا لِمُعَلِّقًا لِمُعَالِقًا لِمُعَالِقًا لِمُعَالِقًا لِمُعَلِّقًا لِمُعَالِقًا لِمُعَلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّهِ لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلَّا لِمُعِلِّهِ لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّهِ لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّهِ لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّهِ لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّهِ لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّقًا لِمُعِلِّهِ لِمُعِلِّهِ لِمُعِلِّهِ لِمُعِلِّمُ لِمُعِلِّمُ لِمُعِلِّهِ لِمُعِلِّهِ لِمُعِلِّهِ لِمُعِلِّهِ لِمُعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمِعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمِعِلَّا لِمُعِلِمُ لِمُعِلِ

become rich V to be consolidated, be strengthened; to become rich

ائل aṭl pl. اثرل uṭāl (coll.; n. un. ة, pl. aṭalāt) tamarisk (bot.)

atil and مؤثل mu'attal deep-rooted; of noble origin, highborn

fil atima a (itin, atam, fil ma'tam) to sin, err, slip V to eschew sin, shun evil; to restrain o.s., hold back

לן iţm pl. לא āṭām sin, offense, misdeed, crime

ma'tam pl. مَاتُم ma'āṭim² sin, offense, misdeed, crime

تأثي ta'tīm sin, offense, misdeod, crime أَمَّ مَانِيَ الْمَاءُ أَمَّ مَانِهُ الْمَاءُ أَمَّ مَانِهُ الْمَاءُ الْمَاءُ لَا الْمَاءُ لَالْمُاءُ لِلْمَاءُ لِلْمُاءُ لِلْمَاءُ لِلْمُاءُ لِلْمُعِلَّمُ لِلْمُاءُ لِلْمُاءُ لِلْمُاءُ لِلْمُاءُ لِلْمُاءُ لِلْمُعِلِيْكُمُ لِلْمُاءُ لِلْمُاءُ لِلْمُعْلِقِيلًا لِمُعْلِمُ لِلْمُعِلِيلًا لِمُعْلِمُ لِلْمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِلْمُعْلِمُ لِلْمُعِلِمُ لِلْمُعْلِمُ لِلْمُعِلِمُ لِلْمُعْلِمُ لِلْمُعْلِمُ لِلْمُعِلِمُ لِلْمُعِلِمُ لِلْمُعِلِمُ لِلْمُعِلِمِ لِلْمُعِلِمُ لِلْمُعِلِمُ لِلْمُعِلِمُ لِلْمُعِلِمُ لِلْمُعِلِمِ لِلْمُعِلِمُ لِمُعْلِمُ لِلْمُعِلِمُ لِلْمُعِلِمُ لِلْمُعِلِمُ لِمُعْلِمُ لِلْمُعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعْلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمِعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعِمِلْمُ لِمُعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمِعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمِعِلِمُ لِمِعِمِلِمُ لِمِعِلِمُ لِمِعِلِمُ لِمِعِلِمُ لِمِعِلِمُ لِمُعِلِمُ لِمِعِلِمُ لِمِعِلِمُ لِمِعِلْ

acl itmid antimony

aţīr ether اثمر

aļīnā Athens اثينا

atyūbiyā Ethiopia اثيوبيا

اثيون aṭyūbī Ethiopian; (pl. -ūn) an Ethiopian البلاد الآثيوبية Ethiopia

اج ajja u i (جنج ajīj) to burn, blaze, flame (fire) II to light, kindle, start (\* a fire) V = I

ما، اجاج mā' ujāj bitter, salty water ما، اجاج ajjāj burning, blazing, hot اجاج mula'ajjij burning, blazing, flam-

ajabīya horologium (Copt.-Chr.)

ajara u (ajr) to reward, recompense, remunerate (\* s.o.) II to let for rent, let out, hire out, rent, lease (\* s.th.); (with nafsahū) to hire o.s. out IV to let for rent, let out, hire out, rent, lease (\* s.th.); to rent, hire, lease, hold under a lease (\* s.th.), take a lease (\* on); to hire, engage, take on (\* s.o.), engage the services (\* of s.o.) X to rent, hire, lease, hold under a lease (\* s.th.), take a lease (\* on); to charter (\* a vessel); to hire, engage, take on (\* s.o.), engage the services (\* of s.o.)

اجر ajr pl. اجور ujūr wages, pay, honorarium, recompense, emolument, remuneration; price, rate, fee | اجرر السفر u. as-safar fares

ujra hire, rent, rental; price, rate, fee; fixed rate, (official) charge; postage إجرة البريد postage; اجرة البريد an-naql transport charges, freight(age), carriage, cartage

ujarā'a hireling; اجراء ajīr pl. اجير workman, laborer, day laborer; employee

اجبرة ajīra working woman, factory girl, female laborer; woman employee

أجير la'jīr letting, leasing, hiring out, letting on lease; lease مشروع التأجير والإعارة (i'āra) Lend-Lease Act

ijār pl. -āt rent; letting, leasing, hiring out, letting on lease | للايجار for rent, to let

ijāra pl. -āt rent; letting, leasing, hiring out, letting on lease

isti jär rent, lease, tenure استنجار

سأجور ma'jūr paid, salaried, on the payroll, gainfully employed; employee; mercenary, venal, hired, bribed

مزجر mu'ajjir pl. -ūn landlord, lessor ستأجر musta'jir leascholder, lessee, tenant; employer ajurr (n. un. ة) baked brick

جزء 800 اجزاجي

جزء see اجزاخانة

*ijjūs* pear اجاس

اجل ajila a (ajal) to hesitate, tarry, linger II to delay, postpone, put off, defer, adjourn (الله عليه s.th. till) V to be postponed, be deferred, be adjourned (الله till, to) X to request postponement (a of s.th.); to seek to delay (a s.th.)

اجل ajal yes, indeed! certainly! by all means!

الأجل min ajli because of, on account of, for the sake of; for إنا in order that, that, so that; الاجل ان therefore, for that reason, on this account

ajal pl. اجل ājāl appointed time, date, deadline; instant of death; respite, delay أمار on credit (com.); قصير الاجل short-term, short-time; short-lived; الل غير مسى (gairi musamman) for an indefinite period, sine die, until further notice

الجيل ta'jil delay, postponement, adjournment, deferment, respite; appointment of a time or date

آجل ājil delayed, protracted; deferred; later, future (as opposed to عاجلا | (عاجل 'ājilan au ājilan, او آجله sooner or later, now or later on; ف الماجل now and in the future

الأجلة al-ājila the life to come, the hereafter

مزجل mu'ajjal delayed, late, postponed, deferred; fixed in time, deadlined

ajama, coll. اجم ajam pl. -āt, ابت ujum, آجام ājām thicket, jungle, forest; reeds, canebrake

بعوضة الاجمية | ajamîya malaria اجمية ba'üdat al-a. anopheles ājin brackish (water) آجن

ajanda notebook اجندة

aḥḥa u (aḥḥ) to cough

II to make into one, unite, unify (\* s.th.)

VIII الجد ittahada see الجد

احدى ahadi dominical, Sunday (adj.) ahadiya unity, oneness التحدة al-āhād the units (math.)

ahina a (ahan) to hate (على s.o.)

iḥna pl. احن iḥan old feud, deeprooted hatred

ارے 800 آخین<sup>و</sup>

اخو see اخ

اخو see اخت

akada u (akd) to take (نه عنه s.th. from or out of); to take (a s.th.) along; to get, receive, obtain (نه s.th. from); to take up, seize (a s.th.); to grab (ب s.o., s.th.), take hold of (ب); to perceive, notice (a s.o., said of the eye); to gather, understand, infer, deduce (in a s.th. from), read (a s.th.) between the lines (in of); to grip, captivate, thrill, spellbind (in s.o.); to take up, acquire, make one's own (in s.th., e.g., a method); to keep, adhere (in to), observe, take over, adopt, embrace, follow, copy, imitate (in s.th.); to accept (in s.th.); to take, lead (in s.th.); to admonish, urge, drive (in s.th.);

s.o. to do s.th.); to enjoin, impose (ب ب on s.o. s.th.); to take away (عل ه from s.o. of). على ها s.o. of). cut off, bar (\* & s.o. from); to reproach, blame (a Je 8.0. for); to hold against عل) fix the blame (ان), fix the blame on s.o., il for the fact that); to obligate (عل ب s.o. to); to learn (عل ب srad عل ب from عن or عل a.th.), acquire knowledge (عن or عن from 8.0.), اخذ العلم عنه ('ilm) to study under s.o.; to begin, start (¿ or with s.th. or s.th., with foll. imperf.: to do e.th.), prepare, set out, be about (ن or ب to do s.th.) اخذ اهيته (uhbatahū) to mako preparations, prepare o.s., get ready; اعد مأخد نلان (ma kad) to adopt the same course as s.o. else, follow s.o.'s example; to seize s.o., take possassion اخذ منه ماخذا of s.o. (a sensation, or the like); اخذ مجراه (majrāhu) to take its course; اخذ مجلسه (majlisahū) to take one's seat, sit down; اخذ حذره (ḥidrahū) to be on one's guard; (huenā) to be friendly, be nice to s.o.; اخذ عاطره (bi-kāļirihī) to show o.s. complaisant toward s.o., try to please s.o.; اخذه بذنه (bi-danbihī) to punish s.o. for his offense; اخذ رايه (ra'ya  $h\bar{u}$ ) to ask s.o.'s opinion, consult s.o.; اخذ الرأى عليه (ukida r-ra'yu) the matter was put to a vote; اخذ باسياب (bi-asbābi) to embrace, adopt e.th., e.g., اخذ باسياب (hadāra) to adopt Euro- اخضارة الاوربية pean culture; اخذه بالشدة (bidda) to deal with s.o. severely, give s.o. a rough to obstruct s.o.'s اخذ عليه طريقه way, hinder s.o. from moving on; اغذه to shoulder s.th., take s.th. upon o.s.; اخذ المدة ل ('udda) to prepare, set out, get ready to do s.th.: اخذ عليه عهدا ('ahdan) to put s.o. under an obligation, impose a commitment on 8.0.; اخذ عل عرة) ukiḍa 'alā (ḥīni) ğirralin to be taken by surprise, be caught unawares; اخذ بالمقابلة (mu jābala) to repay like for s.th. which cap- شيء ياخذ القلوب tivates the heart, a fascinating, thrilling thing; اخذنا المطر (mafaru) we got caught in the rain; اخذ بناصره (bi-nā irihī) to help s.o., stand by s.o., take care of s.o., look after 8.0.; اخذ نفسه (najasahū) to to take 8.0.'8 اخذ عليه انقاسه ; draw breath breath away; اخذه النوم (naum) sleep overwhelmed him; اخذ بيده (bi-yadihī) to help s.o., stand by s.o. II to lay under a spell, enchant, bewitch (\* 8.0.) III to censure, blame (ب ، على ، s.o. for s.th.); to punish (ب على معلى, e.o. for); to hold a.th. against s.o. (ه), resent (على s.th. ه in forgive me! no offense, I hope! VIII ittakada to take (a s.th.); to take on, assume (a s.th.); to take up, occupy (a s.th.); to pass, adopt (a e.g., a resolution); to take, single out, have in mind (as, so s.o. or s.th. as); to make use (a of s.th.), use (a s.th.); to imitate, affect (a e.g., s.o.'s manner of speaking); to make اتخذ شکلا | s.th. out of s.o. or s.th. ه من) (šaklan) to take on a form or shape; (mawqifan) to take an attitude. اتخذ موقفا assume a position; اتخذ التدابير اللازمة to take the necessary measures: اتخذ قرارا (qardran) to pass or adopt a resolution; to take up new po- اتخذ المواقع الحديدة sitions (troops)

taking out, taking away, removal, etc. اخذا ورد الخان الراى a. ar-ra'y voting. vote: اخذا ورد (wa-radd) discussion, debate, dispute, argument; شيء لا يقبل اخذا ولا ردا (yaqbalu) an indisputable matter; اخذ وعلنا (wa-rada') give-and-take; traffic, trade; dealings, relations (esp. business, commercial); discussion, debate; fight, battle

اخذا ukḍa spell, charm اخيا akīḍ prisoner of war اخيانة akīḍa booty, spoils

اخاذ akkād captivating, fascinating, thrilling

i ma'kad pl. المناف ma'akid² place from which one takes s.th., source; O wall socket, outlet (el.); adoption, borrowing, loan; manner of acting, mode of procedure, approach; pl. المناف source references, bibliography (in books); reprehensible points, faults, flaws, defects, shortcomings المانف الإقرب the simplest, easiest approach; المناف المناف easy to handle or to use; see also akada (middle of paragraph)

مُوَاحَدُة mu'ākada objection, exception; censure, blame إلا مُوَاحَدَة! (mu'ākadata) pardon me! no offense, I hope!

مأخوذ ma'kūd taken, seized; taken by surprise, caught, trapped; surprised; taken (ب with), fascinated (ب by); مأخوذ به in force, valid

ma'kūdāt receipts, takings, returns (com.)

II to delay, put off, defer, postpone, adjourn (a s.th.); to hinder, impede, obstruct, hold up (a s.o., a s.th.), slow down, retard (\* s.th.); to draw out, delay (عن s.th. beyond its appointed time); to put back (\*, \* s.o., s.th.), shelve (a s.th.); to set back (a a watch, a clock); to suspend, discharge, dismiss, remove (. s.o. from an office) V to be late; to be delayed, fall or lag behind (عن), tarry, linger, hesitate; to default (عن on), be behindhand, be in arrears (نو with), be behind (نو in); to hesitate (نو with); to be suspended (from service), be discharged, be dismissed | أ يتأخر بعد ذلك من ا after that, he did not hesitate long ان before he ..., presently, he ...

awāķir pl. -ūn. -ūt, واخر awāķir last, ultimate, utmost, extreme; end, close, conclusion; foot, bottom (of a paper); الدار الآخرة the hereafter الآخرة the abode in the hereafter, the everlasting abode; الله المراقة المراقة الله المراقة الله المراقة الله المراقة الله المراقة الله المراقة المراقة الله المراقة المراقة الله المراقة الله المراقة الله المراقة الله المراقة الله المراقة المرا

so forth, et cetera; المراكبة الخراكية المستن eventually, finally, in the end, after all; المرزقة الم

### al-āķira the hereafter

اخر الخريات المؤاهرة الخرى المؤاهرة الخريات المؤاهرة الخريات المؤاهرة الخريات المؤاهرة الخريات المؤاهرة المؤاه

al-ukrā the hereafter الاخرى

اخروی ukrawi of or relating to the life to come or the hereafter

اخبر akir last; latest; rearmost; the second of two; اخبرا eventually, finally, in the end, after all, at last; recently, lately, the other day; الأول - الأخبر الأخبر الخبرا وأيس آخرا الخبرا وأيس آخرا المعالمة العبرا وأيس آخرا المعالمة العبرا وأيس آخرا المعالمة العبرا وأيس آخرا المعالمة العبرا وأيس المعالمة العبرا وأيس المعالمة العبرا وأيس المعالمة ال

mi'kār palm which retains its fruit into the winter

تأخير ta'kīr delay, deferment, postponement; obstruction, retardation; putting back, temporary shelving تأخر ta'akkur delay, lag, retardation; hesitation, tarrying, lingering; slowness, tardiness; backwardness, underdevelopment (of a country)

stern (of a ship); remainder, balance (of a sum, to be paid later); mu'akkar ran recently, lately, the other day; at last, finally, eventually

مُوَخَرَة mu'akkara rear, rear guard (of an army); rear positions or lines (mil.); stern (of a ship)

متأخر muta'akkir delayed, belated, late; occurring later (خ than); behind, behindhand, in arrears; backward, underdeveloped; lagging, staying behind; defaulter; المتخرون the later, or modern, authors, writers, or the like (as opposed to المتخرون); المتخرون arrears, balance of a sum remaining due after previous payment المتأخرة (buldān) the underdeveloped countries

#### uktubut octopus اخطبوط

III to fraternize, associate as brothers (. with s.o.) V to act or show o.s. as a brother or friend VI to fraternize, associate as brothers

ikwān اخوان ملاية اخوة المسلم الموة المسلم المسلم

اخت ukt pl. اخوات akawāt sister; (gram.) eognate; counterpart | اختبا the other (of two), its mate, its counterpart (after a fem. noun)

خوى <u>kuwaiy</u> little brother خوى <u>akawī</u> brotherly, fraternal

اخوية akawiya brotherhood (as a religious association)

اخاه ikā', اخوة ukūwa brotherhood, brotherliness, fraternity

ikāwa fraternization, fraternity, brotherliness

ta'āķin fraternization نَاحَ

akūr barn, stable أخور

adda u i to befall, afflict (. 8.0.)

امر اد amr idd a terrible, evil, horrible thing

ادب aduba u (adab) to be well-bred, well-mannered, cultured, urbane, have refined tastes; — adaba i (adb) to invite (to a party or banquet, • s.o.), entertain (• s.o.) ادب عادباً (ma'duba) to arrange a banquet, give a formal dinner II to refine, educate (• s.o.); to discipline, punish, chastise (• s.o.) IV to invite as a guest (• s.o.) V to receive a fine education; to be well-bred, well-educated, cultured, have refined tastes; to show o.s. polite, courteous, civil, urbane; to educate o.s., refine one's tastes (ب by, through); to let o.s. be guided (ب by) | تدب بادبه | (bi-adabihi) to follow s.o.'s moral example

ادب adab pl. ادب ādāb culture, refinement; good breeding, gool manners, social graces, decorum, decency, propriety, seemliness; humanity, humaneness; the humanities; belles-lettres البيت الادب ألادب ألادب ألادب ألادب ألادب and تليل الادب ill-mannered, ill-bred, impolite, uncivil; الادب الداب الداب

ادبي adabi moral, ethic(al); literary ادبي ادبي احبا ادبي moral obligation; احبيا رماديا

adabiyan wa-māddiyan morally and physically; الناسنة الادبية (falsafa) ethics, moral science

ادبیات adabīyāt literature, belles-lettres ادبیات adabķāna pl. -āt toilet, water closet

ادیا adib pl. ادیا udaba'2 cultured, refined, educated; well-bred, well-mannered, civil, urbane; a man of culture and refined tastes; man of letters, writer, author

adiba authoress, writer ادسة

مادية ma'duba pl. مادب ma'adib² ban-quet, formal dinner

تأديب ta'dib education; discipline; punishment, chastisement; disciplinary punishment | جلس التأديب majlis at-t. disciplinary board

تأديي ta'dībī disciplinary; punitive, retaliatory | تفية تأديبية (qaḍīya) disciplinary action

نادب ta'addub good breeding, good manners, civility, politeness, courteousness, tact

قادب ādib host

بزدب mu'addib pl. -ūn educator; teacher in a Koranic school (Tun.); mu'addab well-bred, well-mannered, civil, urbane

udra scrotal hernia ادرة

ادرت adirna² Edirne, Adrianople (city in NW Turkey)

الادرياتيك (Fr. adriatique) al-adriyatik and الادرياتيك baḥr al-a. the Adriatic Ses

adama i (adm) to take some additional food (a with the bread), enrich (a the bread) with some extra food or condiment

idäm anything eaten with bread; shortening, fatty ingredient

adam, adama skin ادم، ادم

ادم adim skin; surface; tanned skin, leather ادم a. al-ard the surface of the earth

addām tanner ادام

human being ابن آدم إ ādam² Adam آدم

آدى  $\bar{a}dam\bar{i}$  human; humane; poor, inferior, meager; (pl.  $-\bar{u}n$ , ارادم  $au\bar{a}dim^3$ ) human being

آدمية ādamīya humaneness, humanity; humanism

اداة adāh pl. ادرات adawāt tool; instrument; utensil, implement, device, appliance; apparatus; (gram.) particle اداة الخراة على الماء الم

الإدون al-adon (Hebr.) the Lord; Mr. ... (Isr.)

II to convey, take, bring, lead, steer, to), see الى s.o., s.th. ب or ب s.o., s.th. that s.o. or s.th. (ه, ه or ب) gets to (الي); to bring about, cause, effect, produce (d' s.th.); to lead, contribute, be conducive (J to a result); to amount, come practically (J to); to tend (J to), aim (J) at); to carry out, execute, discharge (\* 8.th.); to perform (\* a ritual, etc.); to do وأجبه wājibahū one's duty); to a mission) رسالة ,a function وظيفة) to accomplish (مأمورية a task); to take an examination); امتحانا to render (خلمة kidmatan a service, ال or to s.o.; • e.g., a meaning, a musical eomposition, etc.) | ادى الــلام (salām) to greet, salute V to lead, he conducive, contribute (I to results); to be carried out, be performed, be accomplished; to

arrive (di at), be lead (di to) X to demand, claim (a. from 8.0. s.th.)

rendering (of a service); pursuit, performance, execution, discharge (of a duty), realization, effectuation, accomplishment (of a task); rendition, reading (e.g., of a musical composition); fulfillment; payment إحسن الإداء huse al-a. good rendition (of a work of art, of a musical composition)

pursuit, performance, execution, discharge (of a duty), realization, effectuation; accomplishment (of a task); fulfillment; payment

مزدی mu'addan assignment, task, function; sense, meaning, signification, import, underlying idea

- id 1. (introducing a verbal clause) (and) then; الذاذ ذال غالم dāka (also written غاله) then, at that time, at the same time, in doing so; 2. (conj.; temp. and caus.) as, when; since, as, the more so as, because; نا غا ناط anna since, as, in view of the fact that; for, because
- the subject of which may be expressed by with foll. genit.) and then, and all of a sudden; (with noun in nominative case or with w) there was ..., and all of a sudden there was ...;

  2. (conj.) when; if, whenever; whether, if (introducing indirect questions); b is when, whenever; is Y! (illā) unless, if not; except when
- اذاً) idan then, therefore, in that case, hence, consequently
- آذار āḍār² March (month; Syr., Leb., Jord., Ir.)
- اذنا adina a to listen (الله عند s.o.); to allow, permit (الله عند s.o. s.th.); to hear, learn

of s.th.), be informed (ب about) II to call (پالمدلاة), esp. to call to prayer (یالمدلاة); to crow (rooster) IV to announce, make known (پ s.th., پ to s.o. s.th.), inform, notify (. s.o.); to call to prayer; to call upon s.o. (\*), urge, admonish, exhort (• s.o.) to do s.th. (ب); to herald (ب or • s.th.); to foreshadow (ب s.th.); to be on أَذُنُ بَالْسِغُوطُ إِ (.of doing s.th أَنْ بَالْسِغُوطُ إِ (بالزوال) (zawāl) to show signs of the آذن الليل بانتصاف ; (imminent downfall (end (lailu bi-ntisāf) it was close to midnight s.th.) X to ask پ V to herald, announce permission (ف to do a.th., rarely ب); to ask permission to enter ( ... s.o.'s house), have o.s. announced (, to s.o.); to take leave (نه of s.o.), say good-by (ن1 من)

اذن idn permission, authorization; اذرن if God choose, God willing; (pl. افرنات الريات الريات الرياد (postal) order اذرنات البريد pl. البريد pl. البريد do.

اذن عليس, udm f., pl. اذان عليس الذن الوسطى إلاذن الوسطى الإذن الوسطى (wusfā) middl -ear infection, otitis media (med.)

adan call to prayer اذان

اذية udaina little ear; ear lobe

มังไ ma'dana, จังเม mi'dana pl. บังโ ma'adin' minaret

مأذون ma'dūn authorized; slave with limited legal rights (Isl. Law); مأذون (šar'ī) official authorized by the cadi to perform civil marriages (Isl. Law)

مأذونية ma'dūnīya leave, furlough (mil. Syr.); license, franchise (Syr.)

mu'addin muezzin, announcer of the hour of prayer

اذات idan see اذن

اذية adan, اذية adah, اذية adīya damage, harm; injury; trouble, annoyance, grievance, wrong, offense, insuit

اذاية idāya damage, harm, harmfulness, noxiousness

ايدًا، idā' harm, damage, prejudice; offense, hurt; grievance, nuisance

صورت mu'din hurtful, harmful, injurious, detrimental, prejudicial; annoying, irksome, troublesome; painful, hurting, offensive, insulting

اراتیق arātīqī and اراتیک pl. اراتیق arātīqa a heretio (Chr.)

آراي arāmī Aramaean; Aramaic

ارب ariba a (arab) to be skillful, proficient (ب in s.th.); — araba i to tighten (ه a knot) III to try to outwit (ه s. o.)

ارب arab pl. آراب ārāb wish (ن for), desire, need (ن of s.th.); purpose, aim, goal, end

مزته اربا اربا | ārāb limb آراب irb pl. ارب (mazzaqahü) to tear s.th. to pieces or to shreds

irba skill, resourcefulness, cleverness, smartness

urab knot, bow ارب arba pl. اربة

اریب arib skillful, resourceful, clever, intelligent

ارب ma'rab pl. آرب ma'ārib' wish, desire; object of desire, purpose, aim, goal, end

اربیل arbil<sup>2</sup> Erbil (the ancient Arbela, city in N Iraq)

artuwāzi artesian (well) ارتوازی

between, among) بين H to sow dissension (ارث

irt inheritance, heritage; estate (of inheritance)

الأرثوذكسية ; urtūduksī orthodox ارثوذكسي the Orthodox Church

الروم الارثوذكس ar-rūm al-urṭūḍuks the Greek Orthodox Church

arija a (araj, ارج arīj) to be fragrant V do.

araj fragrance, sweet smell

arij fragrant, sweet-smelling
ارج arīj fragrance, sweet smell

ارجح II ta'arjaha to rock, swing متارجح muta'arjih fluctuating

al-arjantin Argentina الارجنتين

urjuwān purple ارجوان urjuwānī purple(-colored)

أرجوز popular spelling (eg.) of قرمجوز 'aragoz (q.v.); Punch (in a Punch and Judy show)

ارخ II to date (a a letter, and the like, ب with a date); to write the history of a.th. (a)

تاریخ نام ta'rīk dating (of a letter, etc.); tārīk pl. تواریخ tawārīk² date; time; history; chronicle, annals ا تاریخ الحیاة tal-hayāh biography; curriculum vitae; تاریخ الحیاء التاریخ (āmm) world history; کاماء التاریخ (tho historians

tārīķī historic(al) تارىخى

وَرِخ mu'arrik pl. -ûn historiographer, historian, chronicler, annalist; — mu-'arrak dated

arkabīl archipelago ارخبيل

ارخن (ἄρχων) pl. اراخن arāķina urehon, pl. notables (Chr.-Copt.)

اردب irdabb (now usually pronounced ardabb) pl. ارادب  $ar\bar{a}d\bar{a}b^2$  ardeb, a dry measure (Eg.; = 1981)

irdabba cesspool اردية

الردن al-urdunn Jordan (river and country) الملكة الاردنية | urdunni Jordanian الردنية | al-mamlaka al-u. al-hāšimīya the Hashemite Kingdom of Jordan (official designation)

اردواز (Fr. ardoise) arduwāz slate

1; , l arz (n. un. 3) cedar

aruzz rice ارز2

arasa i (ars) to till the land

irris and aris peasant, farmer اريس

ارستقراطی aristuqrāţī aristocratic; aristocrat
مارستقراطیة aristuqrāţīya aristocracy

arisțū Aristotle ارسطر

ارش arš indemnity, amercement, fine, penalty; blood money (for the shedding of blood; Isl. Law)

Gr. ἀρχιεπίσκοπος) archbishop ارشى ابسقوبس

ارشیدوقة (Fr. archiduc) archduke, ارشیدوق archduchess

aradin, ارضون aradin, اراض aradin ارض aradin ارض aradin ارض earth; land, country, region, area; terrain, ground, soil | الارض السفل (suflā) the nether world; الارض المقدسة (muqaddasa) the Holy Land, Palestine

ارضی ardī terrestrial, of the earth; soil-, land- (in compounds); situated on or near the ground, ground (adj.); earthly; underground, subterranean

ardī šuukī artichoke ارضى شوكي

ارض araḍ (coll.; n. un. ة) termite; woodworm

ارضية ardīya pl. -āt floor; ground (also, e.g., of a printed fabric, of a

painting); ground floor, first floor (tun.); storage, warehouse charges

ارضروم ardurūm² Erzurum (city in NE Turkey)

ارطة (elso اورطة) urfa pl. ارطة (اورطة) battalion (formerly, Eg.; mil.)

arjaqa pl. -āt heresy (Chr.)

ریم see تاریم

ارغن urĝun pl. اراغن arāĝin² organ (mus. instr.)

urgūl, arjūl a wind instrument (related to the clarinet, consisting of two pipes of unequal length)

ariqu a to find no sleep II to make sleepless (• 8.0.), prevent 8.0. (•) from sleeping

araq sleeplessness, insomnia

اریکة arīka pl. ارائك arā'ik² couch, sofa; throne

اركيلة argīla pl. اركيلة arāgīl² (syr.) water pipe, narghile

irlandi Irish ارلندي

arama i to bite ارما

حرق الارم | urram molar teeth ارم (harraga) to gnash one's teeth (in anger)

اروت arūma, urūma root, origin; stump of a tree

miram root (of a tooth)

آرام قَرَمُ arām (= ارآم pl. of رُم rim) white antelopes

al-arman the Armenians

armani Armenian (adj. and n.)

armēniyā Armenia ارمينيا

al-arnāwut the Albanians الارناوط ارتاوطي arnāwuti Albanian ارنب arnab f., pl. ارانب arānib² hare; rabbit إ (hindī) guinca pig

ارنبة | arnaba female hare, doe ارنبة | a. al-anf tip of the nose; nose, muzzle (of an animal)

ارنیك (Turk. örnek) urnik pl. ارانیك arānīk² pattern, model; form, blank

urubbā Europe اروبا

urubbi European (adj. and n.)

ary honey اری1

ari Aryan آرىء

آرية آرية āriya Aryanism

arīḥā Jericho ارعا

ازيز) azza u i (ازيز) to simmer; to hum, buzz; to whiz, hiss; to fizzle; to wheeze

ازيز azīz hum(ming), buzz(ing); whizzing, whizz, whistle (e.g., of bullets)

azaba i (azb) to flow, run (water)

متراب سن'عقه ma'dzīb² and مآزیب ma'dzīb² and متراب ستعقه pi. میانیب mayāzīb² drain: gutter, caves trough

ازب izb dumpy, pudgy, stocky; small man الزبك al-uzbak the Uzbeks

azara i (azr) to surround (\* s.th.) II to clothe (\* s.o. with an ازار izār q.v.); to cover, wrap up (\* s.o., \* s.th.); to strengthen, brace (\* s.o., \* s.th.) III to help (\* s.o.); to support, back up, strengthen (\* s.o.) V and VIII to put on an izār (see below), wrap o.s. in an izār VI to help each other; to rally, unite, join forces

i azr strength إن šadda azrahū أند أزره or or منازره (min azrihī) to help, support, encourage s.o., back s.o. up; šadda azruhū to be energetic, vigorous, lusty, courageous

izār m. and f., pl. ازر uzur loincloth; wrap, shawl; wrapper, covering, cover

مزر mi'zar pl. مآزر ma'āzir² apron; wrapper, covering, cover

مؤازرة mu'āzara support, aid, assistance, backing

ta'äzur mutual assistance تآزر

l azifa a (azaf, ازوف uzūf) to come, approach, draw near (a time)

azaqa i (azq) to be narrow V do.

ازی ma'ziq pl. اری ma'āziq² narrow passageway, narrow pass, strait, bottle-neck; predicament, fix, dilemma, critical situation, also مازی حرج (ḥarij)

ازل azal pl. آزال āzāl eternity (without beginning), sempiternity

ازل azalī eternal, sempiternal ازلة azalīya sempiternity, eternity

ازم V to be or become critical, come to a head (situation, relations)

ازمة azma pl. azım ît emergency; erisis إ (wizārīya) cabinet crisis ازمة رزارية

t. al-ḥāla critical تأزم اخالة ta'azzum: تأزم اخالة development, aggravation of the situation

ma'zūm victim of a crisis مأزرم

izmīr² Izmir (formerly Smyrna, seaport in W Turkey)

azāmīl² chisel ازاميل azāmīl² chisel

ازوت (Engl.) azōt azote, nitrogen ازوتی azōti nitrogenous

ازى III to be opposite s.th. (ه), face (ه s.o., s.th.)

izā'a (prep.) opposite, face to face with, facing; in front of; in the face of (e.g., of a situation); as compared with; bi-izā'i opposite, face to face with,

facing; in front of; على ازاء 'alā izā'i in the face of (e.g., of a situation)

ās myrtlo آس<sup>1</sup>

pl. -āt ace (playing card) آس

II to found, establish, set up (\* e.th.), lay the foundation (\* for) V to be founded, be established, be set up

uss foundation, basis; exponent of a power (math.)

الس asūs pl. الس usus foundation (also, of a building), fundament, groundwork. ground, basis; keynote, tonio (mus.) على الناس الله (with foll. genit.) on the basis of, on the strength of, on account of, according to; لا الناس له من (asūsa, siḥḥa) completely unfounded (news, rumor)

السيات asāsiyāt fundamentals, principles

تأسيس ta'sis founding, foundation, establishment, setting up, institution; grounding, laying of the substructure (arch.); pl. -āt facilities, utilities; institutions

تأسيسي الم ta'sīsī founding; foundational بجلس تأسيسي (majlis) constituent assembly

mu'assis founder مؤمس

مُؤسَّة mu'assasa pl. -āt foundation, establishment; firm (com.); institution; organization

الاسبان al-asbān, al-isbān the Spaniards الاسبان isbānī Spanish; (pl. -ān) Spaniard

isbānak spinach اسبانخ

isbāniyā Spain اسبانيا

isbidāj and البداج isbīdāj white lead.

(It. spirito) isbirto alcohol اسبرتو

isbalija epaulet اسبليطة

ست¹ see است

istātīkī static (el.)

(Fr. stade) iståd stadium استاد

"asātida master; teacher اساتذة ustād pl. اسانة professor (academic title); form of address to intellectuals (lawyers, journalists, officials, writers and poets); ledger (com.) الاستاذ الاعظم (a'zam) Grand Mastitle of الاستاذ الاكبر; title of the Rector of Al Azhar University; استاذ (Syr.) استاذ بکرسی (kursi; Eg.) عرسی full professor; استاذ بلا کرسی (Syr.) associate professor; استاذ غبر متفرغ (mutafarrig; Eg.) part-time professor (holding an office outside the university); استاذ مساعد (musā'id) assistant professor (Eg.; Syr.); (Fg.; Syr.) visiting professor; استاذ زائر jadal) they are masters of) هم اساتذة في الجدل disputation

ושוני ustādiya mastership; professorship, professorate

istanbūl<sup>a</sup> Istanbul, Constantinople استانبول istanbūlī of Istanbul

الأستانة al-āsitāna, الاستانة al-astāna, al-istāna Constantinople, Istanbul

islabraq brocade استبرق

istrātījī strategic استراتيجي

usturālī Australian اسرالي

usturāliyā Australia استراليا

pound جنيه استرليني | istarlini sterling استرليني pound sterling; منطقة الاسترليني mintagat al-i. sterling area

ام Bee استمارة

(It. stoppa) tow, oakum; cotton waste

استوديوهات. (It.-Engl. studio) istūdiyō pl استوديوهات. istūdiyōhāt studio; atelier

istokholm Stockholm استوكهولم

Engl.) istoniyā Estonia) استونيا

istiyatit steatite, soapstone (min.)

look up alphabetically

مل) X to display the courage of a lion (مل) against)

usud, usd, اسود asad pl. اسد usud, usd, اسد الاسد الاسد إ āsād lion; Leo (astron.) دا. الاسد إ leontiasis (med.)

asara i (asr) to bind, fetter, shackle, chain (as.o.); to capture, take prisoner (as.o.); to captivate, fascinate, hold spellbound (as.o.), absorb, arrest (a the attention) X to surrender, give o.s. up as prisoner

اسر asr (leather) strap, thong: capture; captivity | شدة الاسر šiddat al-a. vigor, energy

اسرة usar, -āt family; dynasty; clan, kinsfolk, relatives; — asirra see سرر

بأسره bi-asrihī entirely, completely, altogether, جاءوا بأسرهم all of them came, they came one and all

isār (leather) strap, thong; captivity; captivation, enthrallment [رتم to be subjected to s.th., fall into the clutches of s.th.

asīr pl. اسرى usarā'2, اسراه asīrā, اسرى asārā prisoner, captive, prisoner of war

asīra pl. -āt female prisoner, slave girl

آسر asir winning, captivating, fascinating; captor

مأسور ma'sūr captivated, fascinated, enthrailed (ب by)

سرير asirra see اسرة ع

look up alphabetically ماسورة

اسرائیل | isrā'īl' Israel اسرائیل | banü i the Israelites دولة اسرائیل daulat i the State of Israel

isrā'ilī Israelitish; Israelite; Israelite; Israeli (adj. and n.); امر اليليات

isrāfāl<sup>a</sup> Israfil, the angel who will sound the trumpet on the Day of Resurrection

usrub lead (metal) امرب

istanbūla Istanbul, Constantinople اسطانبول

istabl pl. -at stable, barn اسطيل

(It. stoppa) ustubba tow, oakum

asturlāb astrolabe اسطرلاب

istaqis pl. -at element اسطقس

ustuwāna pl. -āt column (arch.); cylinder (math.; of an engine); phonograph record; — pl. المالين asāṭin² highranking, prominent personalities; stars, celebrities, authorities, masters (e.g., of art: المالين الفن a. al-fann)

ustuwānī cylindric(al) اسطران

ustūra pl. المالير asūtīr² legend, fable, tale, myth, saga

usṭūri fabulous, mythical, legendary

ustūl pl. اساطيل asāṭīl² fleet; squadron

اسطرات . pl. استاذ usta (collog. for استاذ pl. اسطرات pl. ustawat master; foreman, overseer; also form of address to those in lower callings, e.g., to a cab driver, coachman, etc.

asifa a (asaf) to regret (ل or على s.th.), feel surry (على for), be sad (على about) V do.

اسف asaf grief, sorrow, chagrin, regret إ اسفاه! به مق مع asafāh/ oh, what a pity! it's too bad! ويا للاسف wa-yā lal-asafi (or only للاسف unfortunately; مع الاسف bi-kulli asafin do.

اسف asi/ and اسف asi/ regretful, sorry, sad, grieved, distressed

ta'assuf regret تأسف

تركته | āsif regretful, sorry, sad غير آسف (gaira āsifin) I left him without regret, I was only too glad to leave him

مأسوف عليه ma'sūf 'alaihi mourned (esp. of a dead person, == the late lamented)

مَّرْسَفُ mu'sif distressing, sad, regret-

متأسف mula'assif sad, sorry, regretful;

isfānāk and اسفاتخ isfānāk spinach اسفانخ روى (rūmī) garden orach (Atriplex hortensis, bot.)

asfalt asphalt اسفلت

اسفنج isfanj, isfunj sponge اسفنجی isfanjī spongy; porous

isfindān maple (bot.)

isfīdāj white lead, ceruse اسفيداج

isfīn pl. اسافين asāfīn³ wedge

مرض اسقربوطى :isqarbūṭī اسقربوطى scurvy (med.)

اسقت asaqifa, اساقت asaqifa استقت asaqif² ماتقت asaqif² مرثيس الاساققة

usqu/ī episcopal اسفق

usqu/iya episcopate, bishoprio احقفية

uequmri, isqumri mackerel (2001.)

isqīl an Oriental variety of sea onion (Scilla)

Engl.) isketš sketch) اسكتش

iskotlandā Scotland اسكتاندا

iskotlandi Scottish, Scotch اسكتلندي

iskila pl. الكال asākil seaport, commercial center (in the East)

iskamla stool, footstool

iskandarūna² Iskenderon (formerly Alexandretta, seaport in S Turkey)

الاحكندية al-iskandariya Alexandria (city in N Egypt)

iskandīnāfiyā Scandinavia اسكنديناني

II to sharpen, point, taper (a e.th.)

asal (coll.) rush (bot.)

asala pl. - $\bar{a}i$  thorn, spike, prong; point (also, e.g., of a pen = nib); tip of the tongue

al-ḥurūf al-asalīya the الحروف الاسلية al-hurūf al-asalīya the

اسيل asil smooth اسيل (kadd) smooth cheek

الالا asala eliptic, oval form

mu'assal pointed, tapered مؤسل

اسلامبول) islāmbūli of استانبول) islāmbūli

islanda Iceland اسلانده

سم see 1سم

asmānjūnī sky-blue, azure, cerulean اسمانجون

asmara Asmara (capital of Eritrea) اعره

asmant, ismant cement منت

asmantī cement (adj.)

اسن asana i u and asina a to become brackish (water)

āsin brackish آسن

and اسا (اسی asā u (asw, اسا (اسی asan) to nurse, treat (a wound); to make peace (اسی) between, among); — اسی asiya (اسی)

II to console, comfort (a s.o.); to nurse (a a patient) III to share (one's wordly possessions, a with s.o.), be charitable (a to s.o.); to assist, support (a s.o.); to console, comfort (a s.o.); to treat, cure (a s.th., medically) V to be consoled, find solace VI to share the worldly possessions; to assist one another, give mutual assistance

asan grief, sorrow, distress

uswa, iswa example, model, pattern إسرة ب uswatun bi following the model or pattern of, along the lines of; in the same manner as, just as, like

مأسان ma'sāh pl. مآس ma'āsin tragedy, drama

ta'siya consolation, comfort تأسية

مواساة muwāsāh (for muʾāsāh) consolation; charity, beneficence

اساورة , iswār, usuār pl. اساور asāwira bracelet, bangle

aswan (city in S Egypt) اموان

asūj Sweden اسوج

asüji Swedish اسوجى

اسر see امی

آسيا الصبرى [ āsiyā Asia آسيا الصبرى (عنوَّة) Asia آسيا المسرى (عنوُّة آسيا

تىيوى قsiyawī Asiatio, Asian (adj. and n.)

asyûţ² Asyût (city in central Egypt) اسيوط

ائب V to be mixed, heterogeneous, motley (a crowd)

ušāba pl. اشائب ašā'ib² mixed, motley crowd

išbiliya² Seville (city in SW Spain) اشبيلة شين see شين نظايين ašara u (ašr) to saw (A s.th.); — i to file, sharpen with a file (A s.th.) II to mark, indicate, state, enter, record (A s.th.); to grant a visa; to provide with a visa (الح عل s.th.)

asar liveliness, high spirits, exuberance; wildness; insolence, impertinence

ašir lively, sprightly, in high spirits, exuberant; wild; insolent, impertinent, arrogant

mawāšīr² saw مواشر "mi'šār pl مثشار

ta'šīr issuance of an official endorsement; visa

تأشيرة مرور | ta'šīra pl. -āt visa تأشيرة د transit visa تأشيرة اجتياز t. murūr or

مؤشر mu'assir indicator, needle (of a measuring instrument)

مؤشر mu'aššar jagged, serrated; marked, designated (ب by, with)

išļā pl. اشاف ašāfin ewl, punch

ו שלוט ušnān potash; saltwort (Salsola kali; bot.)

ušna moss

ašūr Assyria اشور

ašūrī Assyrian (adj. and n.)

usus flowerpot اصمن asīs pl. اصمن

II to close, shut (a door, etc.)

isr pl. آصار äsār covenant, compact, contract; load, encumbrance, burden; sin; pl. آمار bonds, ties

أصرة āṣira pl. اواصر awāsira bond, tie (fig., e.g., اواصر الولاء a. al-walā' bonds of friendship); obligation, commitment

istabl pl. -āt stable, barn اصطبل

isfahān² Isfahan (city in W central Iran)

اصل asl pl. اصبول  $us\bar{u}l$  root; trunk (of a tree); origin, source; cause, reason; descent, lineage, stock (esp., one of a noble character); foundation, fundament, basis; the original (e.g., of a book); pl. اصول usul principles, fundamentals, rudiments, elements (e.g., of a science); rules; basic rules, principles, axioms; real estate, landed property; assets (fin.); — اميلا aslan originally, primarily; (with neg.) by no means, not at all, not in the least في الاصل إ originally, at first; u. al-figh the 4 foundations اصول الفقه of Islamic jurisprudence, i.e., Koran, Sunna, qiyas (analogy) and ijma' (consensus); اصول وخصوم assets and liabilities; اصول مضاعفة (mudā'afa) doubleentry bookkeeping; حسب الاصول (hasaba) properly, in conformity with regulations

اصل asli original, primary, primal, initial; genuine, authentic, pure; basic, fundamental, principal, chief, main الثنا (laman) cost price; المهات الاصل (jihāt) the cardinal points (of the compass); عدد اصل (adad) cardinal number; عضر اصل (udw) regular member

usūlī in accordance with the rules, conforming to prevailing principles; traditional, usual; legist

aṣil pl. اصيل usalā's of pure, noble origin; original, authentic, genuine;

pure; proper, actual; firm, solid; sound, reasonable, sensible; of strong, unswerving character, steadfast; deep-rooted; native, indigenous الاصل الاصيل الراى the actual reason; اصيل الراى of sound, unerring judgment

اميل asīl pl. آصال asā'il² time before sunset, late afternoon

امالة aṣāla firmness, steadfastness, strength of character; nobility of descent, purity of origin; aṣālatan immediately, directly, personally اصالة الرأى a. ar-ra'y clarity and firmness of judgment; judiciousness; المالة عن نفسه spontaneously, of one's own accord, in one's own name, personally, privately (as opposed to personally, privately (as opposed to aṣālatan waniyābatan directly and indirectly

تأسيلة ta'sīla pedigree, genealogy تأسل ta'assul deep-rootedness

isli'sal extirpation, extermination, (radical) elimination; removal b/ surgery

سأمل muta'assil deep-rooted, deep-seated; chronic (illness)

afit the moaning bray of a camel

afara i u (afr) and II to bend, ourve (a s.th.)

اطر itār pl. -āt, اطر utur frame (also, of eyeglasses); tire (of a wheel); hoop (of a barrel, etc.)

iţāra rim, felly (of a wheel) اطارة iţāri framelike, hoop-shaped

طری 800 اطریة

utrugulla a variety of pigeon اطرغلة

نطرون = atrūn اطرون

الإطلانتيك al-aflantik, al-atlantiq the Atlantic

atlantiqi and اطلانطي atlantiqi Atlantic aflis\*) atlas, اطالس aflas² satin; (pl. اطالس afalis\*) atlas, volume of geographical maps

atlasi Atlantic اطلسي

اطلنطى | atlanti Atlantic اطلنطى | atlanti اطلنطى (hilf) the Atlantic Pact

atūm sea turtle اطرم

ağa, آغا ağa اغرات ağawât aga, lord, master, sir; eunuch, harem chamberlain

al-igriq, الإغارقة al-ağāriqa the Greeks الإغريق igrīqī Greek, Greeian (adj. and n.)

(month) ağustus August اغسطس

من) V to grumble, mutter in complaint (من about)

uff dirt (in the ears or under the nails), earwax, cerumen

uff interj. expressing anger or displeasure

انت afaf displeasure; grumbling, grumble

نانت ta'affuf displeasure; grumbling,

al-ifranj the Franks, the Europeans إلانرنج Europe

i/ranjī European افرنجي

i/ransi French; الإفرنسية the French الإفرنسيون the French

ifrīz pl. افاريز afārīz² frieze; edge; eurb; sidewalk | فاريز الحطة i. al-maḥaṭṭa platform (of a railroad station); افريز الحائط molding (arch.)

افريقا afrīqā f. and افريقيا ifrīqiyā, now usually pronounced afrīqiyā f. Africa افريقيا (šamālīya) North Africa

أفريق ifrīqī, now usually pronounced afrīqī African; (pl. -ūn, قارقة afāriqa) an African

آمُ بن āfirīn bravo! well done!

انسنتين ifsantīn, ifsintīn wormwood, absinthe (Artemisia absinthium; bot.)

afāšīn² litany (Chr.) افاشين ifšīn pl. افشين

الاننان al-afāān the Afghans; Afghanistan اننانستان afāānistān Afghanistan اننان afāānī Afghan (adj. and n.)

انق ufq, ufuq pl. آفاق āfāq horizon; range of vision, field of vision; pl. distant lands, faraway countries, remote regions; provinces, interior of the country (as distinguished from the capital) آفاق ألارض ā. al-ard the remotest parts of the earth; الارض قد قال البلاد قد قد المناذ الآفاق ألمان قد البلاد الآفاق ألمان ألما

u/qi horizontal انتي

آناق  $\bar{a}/\bar{a}q\bar{i}$  coming from a distant country or region

اناق affāq wandering, roving, roaming; tramp, vagabond

انك afaka i (afk) and afika a (ifk, afk, afak, عانك ufūk) to lie, tell a lie

انك ifk and انتك afīka pl. انك afā'ik² lie, untruth, falsehood

affāk liar, lying افاك

انل afalu u i (افول to go down, set (stars) انل ufūl setting (of stars)

āfil transitory, passing آفل

aflafanº Plato افلاطون

a/an stupidity افن

افين afīn and مأفون ma'fūn stupid, foolish, fatuous; fool

اندی afandi pl. -iya gentleman (when referring to non-Europeans wearing Western clothes and the tarboosh); (after the name) a title of respect (eg.); اندم! afans dim! Sir! (eg.) afandim? (I beg your) pardon? What did you say?

انوكاتو (It. avvocato) avokātā advocate, lawyer, attorney | الانوكاتو المدوى representative of the attorney general (= Fr. avocat général)

افيون afyūn opium | روح الافيون rūḥ al-a. laudanum

351 uqqa pl. -at oka, a weight, in Eg. = 1.248 kg, in Syr. = 1.282 kg

وقت see مؤقت

uqhuwān pl. اقاحي aqāhīy daisy

علم | aqrabādin composite medicament الرباذين الاقرباذين "ilm al-a. pharmaceutics, pharmacology

aqrabādīnī pharmaceutic(al) اقرباذيني

aqit cottage cheese اتما

iqlid look up alphabetically اقليد

aqlama to acclimate, acclimatize, adapt, adjust H ta'aqlama to acclimatize (o.s.)

iqlim pl. اقالي aqālīm² climate; area, region; province, district; administrative district (Eg.; = الاقالي ; (مدرية country, provinces (as distinguished from the city)

iqlimi climatic; regional, local; territorial | الياه الإقليمية (miyāh) territorial waters

aqālīd² key اقاليد aqālīd² key

iqlidis2 Euclid اتليدس

uqnām pl. اقانم aqānām² hypostasis, divine person within the Trinity (Chr.); constitutive element

(Gr. eixώv) iqūna icon (Chr.)

uqyānūsīya Oceania اقيانوسية

akkādī Akkadian اكادى

akādimiya academy اكاديمية

oktöbir October اکتوبر

الك الله assure (ه ل ه الله s.o. of, نا that); to give assurance (ه ل ه الله s.o. of); to confirm (ه s.th., a view) V to be or become convinced, convince o.s. (ن of s.th.); to reassure o.s., make sure (ن of s.th.); to be sure (ن of); to be urgent, imperative, requisite

تاكيد ta'kīd pl. -āt assurance; confirmation; emphasis; بالتاكيد most certainly! of course!

I ta'akkud assurance, reassurance

اکید akid certain, sure; firm (resolve); definite (desire); urgent, imperative (need); اکدا akidan c rtainly! surely!

mu'akkad certain, definite, sure; confirmed

of) من muta'akkid convinced مناكد

akara i (akr) to plow, till, cultivate (ع the land)

akkar pl. -ūn, اكرة akara plowman

ukar ball (for playing) اكرة على الكوة على الكوة

ekzēmā eczema (med.) اكزعا

aši"at ika X-raya أشمة أكس

extra أكسترا

oksižėn oxygen اكسجىن

aksada to oxidize, cause to rust II ta'aksada to oxidize, rust, become rusty

uksid pl. اگلد ا akāsid² oxide

Oxford اكمورد

oksižen oxygen اكسيجين

iksīr elixir اكسير

کف akuff see اکف

to eat up, consume, swallow, devour, destroy (\* s.th.); to eat, gnaw (\* at),

eat away, corrode, erode (\* s.th.); to spend unlawfully (a s.th.), enrich o.s., أكل عليه الدهر ( with ه ) feather one's nest (dahru, šariba) to be old and worn out, be timeworn; اكل الريا (riba) to take usurious interest; يعلم من اين تؤكل الكتف ya'lamu min aina tu'kalu l-katif ho knows how to tackle the matter properly; اكل في :jilduhū) his skin itched) اكله حلاه اكل حقه :saḥn) to eat off a plate) صحن (haqqahū) to encroach upon s.o.'s rights II and IV to give s.o. (a) s.th. (a) to eat, feed ( . s.o. s.th.) III to eat, dine ( . with s.o.) V to be devoured, he consumed; to be eaten away, corrode, undergo corrosion; to become old, worn, timeworn, full of cracks; to be destroyed by corrosion V1 = V

اكل akl food; meal, repast; fodder, feed اكل jurfat al-a. dining room; (eg.) اكل البحر a. al-baḥr land washed away by the sea or the Nile (as opposed to صارح البحر)

اکل الله | ukul, ukl food; fruit اکل اکل to bear fruit

als lakla pl. akalāt meat, repast; — ukla bite, morsel

O りくし ukāl prurigo, itch eruption (med.)

ا كول akūl اكول akūl voracious, gluttonous; hearty cater, gourmand, glutton

JL ma'kal pl. JL ma'ākil² food, eats

تأكل ta'akkul wear; corrosion; erosion (geol.)

びじ ta'ākul wear; corrosion; erosion (geol.)

التكال i'tikāl erosion (geol.)

KTākil eater

Jakila gangrenous sore

ماكولات .ma'kūl eatable, edible; pl ماكولات food, foodstuffs, eatables, edibles

mu'ākil table companion مؤاكل

ساكل muta'akkil and عاكل muta'ākil corroded; eroded; worn, timeworn; full of cracks; rusty, rust-eaten

iklīrūs eleryy (Chr.) اکلیروس iklīrūsīya elericalism اکلیروسیة iklīrīkī eleric(al)

ikliniki elinical کلینک

اکا akama pl. -āt, کا ناهٔ ناهٔ اکا الکی الک الکی الک الکی الک کا دراها (coll. الک کا akama pl. -āt, کا نام ناهٔ الک الک کا دراها (warā'a) something's fishy! there is more to it than meets the eye

Ji ill pact, covenant; blood relationship, consanguinity

lyl a lā and til a-mā see la

الو alā sco الا

" allā (= Y il an lā) lest, that ... not, in order that ... not, so as not to

الأه الأه (= الأه الله in lā) unless, if not; except, save; (after negation:) only, but, not until | 3| Y| illā anna except that ..., yet, however, nevertheless (also introducing main clauses); Il illā idā unless, if not; except when; Y wa-illa (and if not =) otherwise, or else; الا وهو illā wa-huwa (with a preceding negation) وما هي ;... unless he ..., except that he verb in perf.) it was not long until ...; وما هي الا ان ... حتى ; presently, forthwith wa-mā hiya illā an ... hattā no sooner نا مى الا ان مم ,... had he ... than ..., e.g ري نمل (hamma) he had no sooner made his plan than he carried it out

X-yl *alaskā* Alaska

الاي alāy and كا ālāy pl. -āt regiment

الب<sup>1</sup> alaba u i (alb) to gather, join forces, rally 11 to incite (ع ه على s.o. against) V to rally, band together, plot, conspire (ياد against)

ibāl al-alb the Alps جيال الإلب² بيال

al-albān the Albanians الإلبان الليانا albāniyā Albania

abbreviation of الى آخره ilā āķirihī and so on, etc.

alladī, f. الذي allatī, pl. m. الذي alladīna f. الذي allātī, pl. m. الذي allātī الذي allātī الدواتي allātī اللاق allātī (relative pronoun) ho who, that which; who, which, that | بعد اللتيا والي ba'da المالييا والي ba'da المالييا والي ba'da المالييا والي ba'da المنافية والمنافية والمنا

الزاس (Fr. Alsace) alzās² Alsace (region of NE France)

8.0.) H to belittle, disparage الس

الق alfī: عيد الثي ('īd) millennial celebration, millenary

من الله ال ياله | alif name of the letter الله: from beginning to end, from A to Z; يعرف الله وياءه (wa-yā'ahā) he knows it from A to Z; الف باء ABC

alifa a (alf) to be acquainted, familiar, conversant (a with s.th.); to be on intimate terms (a with s.o.); to be or get accustomed, used, habituated (a to); to like (a s.th.), be fond of (a); to become tame II to accustom, habituate (a a s.o. to s.th.); to tame, domesticate (a an animal); to form (a e.g., a committee, a government); to unite, join, combine, put together (نب different things); to

compile, compose, write (\* a book) V to be composed, be made up, consist (... of); to be united, be combined VI to be attuned to each other, be in tune, be in harmony; to harmonize (... with) VIII to be united, be linked, be connected; to be on familiar, intimate terms (... with); to form a coalition (pol.); to fit, suit (... s.th.), go well, agree, harmonize (... with); to be well-ordered, neat, tidy X to seek the intimacy, court the friend-ship (\* of s.o.)

ilf pl. الأف ullāf intimate; close friend, intimate, confidant; lover

النة ul/a familiarity, intimacy; friendship, love, affection; union, concord, harmony, congeniality

اليف alif familiar, intimate; tame, domesticated (animal); friendly, amicable, genial; (pl. الأنف alā'if²) intimate, close friend, associate, companion

الرف alū/ familiar, intimate; tame, domesticated (animal); attached, devoted, faithful

ma'la/ object of familiarity مالت

تأليف ta'lif formation (e.g., of a government); union, junction, combination (بين) of separate things); literary work; composition, compilation, writing (of a book, of an article); (pl. تَالِيفُ ta'ālīf², تَالِيفُ work, book, publication

تَالَيْ ta'āluf harmony; familiarity, intimacy, mutual affection; comradeship, camaraderie

انتلاف i'tilāf concord, harmony; agreement (س with); union; coalition, entente (pol.)

coalition (in compounds) التارق التارق (ارة التلاقية | pounds)

مالون *ma'lūį* familiar, accustomed; usual, customary; custom, usage mu'allif pl. -ūn author, writer; — mu'allaf composed, consisting, made up (نه of); written, compiled; (pl. -ūt) book, publication; see also الله alf

mula'ālif harmonious متآلف

alaya i (alq) to shine, radiate. flash, glitter, glisten V and VIII do.

alaq brightness, brilliance انق

الاق allāq bright, shining, brilliant, radiant; glittering, flashing, sparkling

ta'alluq glow, radiance, effulgence تألق

متألق muta'alliq bright, shining, bril liant, radiant

الكترون ( elektröni electronic الكترون) عقل الكترون ( aql) electronic computer

alima a (alam) to be in pain, feel pain; to suffer (ب from s.th.) II and IV to cause pain or suffering (a to s.o.), pain, ache, hurt (a s.o.) V = I; to complain

الم alam pl. الم قلقة ألم alam pain, ache, suffering, agony إلام نفسانية الم (nafsānīya) mental agony; البوع الآلام usbū al-ā. Passion Weck (Chr.)

الم alīm aching, sore; sad, grievous, painful, excruciating; hurting

ta'allum sensation of pain, pain, ache

ינן mu'lim aching, painful; sad, grievous, distressing

mula'allim aching, painful; in pain, suffering, deeply afflicted; tormented

ال ilā-ma seo الام²

almäs (al sometimes interpreted as definite article) diamond

الآلان al-almān the Germans

نانا almānī German; (pl. -ūn, الله als mān) a Gorman

الانيا almāniyā Germany

Zill almānīya German character or characteristics, Germanity

If to deify (\* s.o.), make a god of s.o. (\*)

V to become a deity, a godhead; to deify
o.s.

الأهة الأهة الأهة الأهة الأهة الأهة

الله allāh Allah, God (as the One and Only) الله درك li-llāhi darruka exclamation of admiration and praise, see

unless, were it not that, except that, or at best (after a negative statement); الليم اذا (idā) at least if or when; if only; الليم نم (naʿam) by God, yes! most certainly!

الرهية ulūhīya divine power, divinity الرهية ta'līh deification, apotheosis
المالة diih (pagan) god
المالة āliha pl. -āt goddess
المالة تالي mula'allih divine, heavenly

الر) الا alā u to neglect or fail to do, not to do (ق s.th.), desist, refrain (ق from s.th.) الا يألو جهدا ق (jahdan) he will go to any length, he spares no effort, goes out of his way for IV to swear الله على الم he promised himself that he ...

لاحوت etc., see اللاحوت

ايلاء أنظرة أيلاء

Fr. hallo) hello! آلوَّ

الومنيوم alūminyā and الومنيوم alūminyom alu-

iji ilā (prep.) to, toward; up to, as far as; till, until; الى آخره (conj.) until إلى ان لى ذاك ; (āķirihī) and so forth, et cetera besides, moreover, furthermore, in addition to that; ال غد till tomorrow! ilāma الام liqā') good-by! إلى اللقاء الى متى up to where! how far? ('لى ما =) till when? how long? البك على (anni) get away from me! away with you! ناك جانب ذاك (jānibi d.) besides, moreover, in addition to that; منا ال اذ .moreover, furthermore; الى غير ذلك (gairi d.) and the like; وما اليه and the like, et cetera; (البم) (wa-man) and other people like that; اليك (addressing the reader) now here you have ...; here is (arc) ...; والي القارئ ما ,e.g., مال القارئ ما ,following is (are in the following, the reader will find what ...; اسلوب عبراني الى العربية (uslūb 'ihrānī) a style of Hebrew approximating Arabic; الى هذا ولا الى ذاك neither thia way nor that way, belonging to neither group; الامر اليك it's up to you, the decision is yours

ال قاھ' (pl. of الل ilan) benefits, blessings

الية alya, ilya pl. alayāt fat tail (of a sheep); buttock

iliyāda Iliad الياذة

am or? (introducing the second member of an alternative question)

ama pl. امرات, amawāt bondmaid, slave girl

amma u (amm) to go, betake o.s., repair (a to a place), go to see (a s.o.); — (قاماً imāma) to lead the way, lead by one's example (a s.o.); to lead (a s.o.) in prayer; — (قرماً umūma) to be or become a mother II to nationalize (a s.th.) V to go, betake o.s., repair (a to a place), go to see (a s.o.) VIII to follow the example (a of s.o.)

ummahāt mother: ابهات source, origin; basis, foundation; original, original version (of a book); the gist, essence of s.th.; pl. امهات matrix (typ.) ام الحبر u. al-hibr cuttlefish, squid; u. al-ḥasan (mafr.) nightingale; u. al-kulūl river mussel (2001.); u. durman Omdurwan (city in central Sudan, opposite Khartoum); ام u. ar-ra's skull, brain; cerebral الراس membrane, meninges; ہے ام اربع واربین uarba' wa-arba'in centipode; ام شملة u. šamla(ta) this world, the worldly pleasures; بام عينه bi-u. il-'ain or بام المين with one's own eyes: ام الكتاب and ام القرآن the first sura of the Koran; ام القرى u. al-qurā Mecca; ام الكتاب also: the original text of the Book from which Koranic revelation derives; the uncontested portions of the Koran; ام الوطن u. al-wafan capital, metropolis; المهات الحوادث the most im-; (matrix (typ.) امهات الحروف; portant events امهات ;the main problems امهات المسائل the principal virtues الفضائل

يا سسسه pl. المن عبد السسس nation, people; generation المن عبد الله Mohammed's community, the Mohammedans; الام النحدة (muttahida) the Unit d Nations

ای ummi maternal, motherly; illiterate uneducated; (pl. -ūn) an illiterate

اسة ummīya ignorance; illiteracy; see also under امرى

d umami international

*umūma* motherhood; motherliness, maternity

المام amāma (prep.) in front of; in the presence of الى الالمام (amāmā) to the front, forward, onward, ahead; أيكن (illā an) he had no other alternative but to ...; وتن الماء (waqafa) to oppose, resist, stop, check s.th.

amamī front, fore-, anterior, forward, foremost نقطة أمانية (nuqta) outpost

imām pl. id a'imma imam, prayer leader; leader; master; plumb line

imama imamah, function or office of the prayer leader; imamate; leading position; procedence

ta'mîm pl. -āt nationalization تأمير

4U a-mã see La

ammā (with foll. نام) as to, as for, as far as ... is concerned; but; yet, however, on the other hand إلى الا (ba'du) (a formular phrase linking introduction and actual subject of a book or letter, approx.:) now then ..., now to our topic: ...

اما $imm\bar{a}$  if; اما له it — or, either — or (also اما — او

imburātur emperor أمير أطور

imbarāļūrī imperialist(ic) ابيراطوري

imburātūriya empire, imperium; imperialism

ambir pl. امير amabir ambir ampere (el.)

انبيق = imbiq امبيق

and crookedness, curvedness, curvation, curvature; weakness

- amad pl. آماد āmād end, terminus, extremity; period, stretch or span of time, time: distance منذ الله بعيد for a long time (past); منذ الله بعيد short-dated; of short duration, short-lived: short-term
- amaru u (amr) to order, command, bid, instruct (ه s.o. ب to do s.th.), commission, charge, entrust (ه s.o. ب with s.th. or to do s.th.); amara, amura u (المائة imāra) to become an emir II to invest with authority, make an emir (ه s.o., المائة over) III to ask s.o.'s (ه) advice, consult (ه s.o.) V to come to power; to

set o.s. up as lord and master; to behave like an emir; to assume an imperious attitude; to be imperious, domineering VI to take counsel, deliberate together, confer, consult with each other; to plot, conspire (على against) VIII to deliberate, take counsel (ب about): to conspire, plot, hatch a plot (ب against s.o.) ائتبر بامره المحافظة على ومعافلة على معافلة على ومعافلة على ومعافلة على ومعافلة على ومعافلة على المحافظة على ومعافلة على

awāmir² order. أوامر amr 1. pl. أمر command, instruction ( to do s.th.); ordinance, deerce; power, authority; (ālin) royal أم عال ( alin) royal decree (formerly, Eg.); امر على ('aliy) decree, edict of the Bey (formerly, Tun.); امر قانون ordinance having the force of law (Tun.); الأمر والنبي (uni-nn thy) pl. الاوامر والنواهي (lit.: command and interdiction, i.e.) sovereign power; أب توريد ; full power(s), supreme authority (delivery) order (com.); غت أمرك at your disposal, at your service. — 2. pl. إبرا umär matter, affair, concern, business [ ام معروف :accomplished) fact) أمر واقع at first, في أول الأمر ; common knowledge in the beginning; لامر من (amrin) for اليس الأمر كذلك ;some reason or other ammä wu-t.) أما والامر كذلك !isn't it 80 amru) things being as they are, there will, (min amrin) میها یکن من آمر :... no doubl, whatever may happen; however things may he; هو بين امرين he has two possibilities (or alternatives): الأمر الذي which (introducing a relative clause the antecedent of which is another clause); قضي qudiya amruhā it's all over with him; أمره in the latter and similar phrases, امره is a frequent paraphrase of "he"

immar simple-minded, stupid أمر

imra power, influence, authority, امرة under his command تحت امرته | command

أمارة amāra pl. -ūt, مائر amā'ir² sign, token, indication, symptom, mark, characteristic

imūra position or rank of an emir; princely bearing or manners; principality, emirate; authority, power إمارة i. al-baḥr office or jurisdiction of an admiral, admiralty; امارات ساحل عمال المارات ساحل عمال (i. د. 'umān) Trucial Oman

umarā's commander; امراء amīr pl. امير prince, emir; title of princes of a ruling house; tribal chief | امير الاي (alāy) commander of a regiment (formerly, Eg.; approx.: colonel; as a naval rank, approx.: eaptain); ابير الامراء approx.: major general (Tun.); امير البحار (Eg. 1939) approx.: admiral, البحار أمراء البحار (Eg. 1939) approx.: fleet admiral; امير a. al-bala admiral (when referring to a non-Arab officer of this rank; Eg. 1939 approx .: vice-admiral); امير البحر الاكبر or امير البحار الاعظم fleet admiral (when referring to a non-Arab officer of this rank): امير اللواء a. al-liwa (Ir., since a. l. al- امر لواء العسة ; a. l. al-'assa commandant of the Bey's palace guard (formerly, Tun.); امير المؤمنين a. almu'minin Commander of the Faithful, Caliph

## amīra pl. -āt princess أمرة

اميرى amīrī (and مرى mīrī) government(al), state-owned, state, public | رض اميرى (arḍ) government land (Syr.); الطبعة الإميرية government press

امار ammār constantly urging, always demanding (ب to do s.th.); inciting, instigating النفس الامارة بالسر، المارة بالسر، المارة بالسر، المارة the baser self (of man) that incites to evil

تأمور ta'mūr soul, mind, spirit; pericardium (anat.) التهاب التأمور pericarditis (med.)

أمرة mu'āmara pl. -āt deliberation, counsel, conference; plot, conspiracy

تابر ta'ammur imperiousness, domineeringness; imperious deportment, overbearing manners

الر ta'āmur joint consultation, counsel, deliberation, conference; plot, conspiracy

i'timār deliberation, counsel, conference; plot, conspiracy

isti'māra (frequently written استنمارة form, blank

آمر āmir commander; lord, master; orderer, purchaser, customer, client الآمر الناهى absolute master, vested with unlimited authority

commissioner; civil officer, official, esp., one in executive capacity; the head of a markaz and qism (Eq.) مأمور البوليس (taflisa) receiver (in bankruptcy; jur.); مأمور المراكة m. al-haraka traffic manager (railroad); مأمور التصفية m. at-tasfiya receiver (in equity, in bankruptcy; jur.)

ma'mūriya pl. -ūt order, instruction; errand; task, assignment, mission; commission; commissioner's office, administrative branch of a government agency, e.g., مامرية تنبائية (qaḍa'iya) judicial commission charged with jurisdiction in outlying communities (Eg.)

ستآمرون mula'āmirān conspirators, plotters

mu'tamirūn conspirators, plotters: members of a congress, convention, or conference, conference

mu'tamar pl. - it conference; convention, congress | مزتمر السلح m. aspulli peace conference

الرك Il ta'umraka to become Americanized, adopt the American way of life, imitate the Americans

ta'amruk Americanization تأمرك

amarillis amaryllis (bot.) امرلس

America (أمريقا amrīkā (formerly, also أمريكا الجنوبية janābīya) South America) امريكا الجنوبية

مریکی amrīkī American; (pl. -ūn) an American

الأمريكان al-amrīkān the Americans المريكان amrīkānī American; (pl. -ūn) an American

amsu (but acc. اسا amsun) the day post, yesterday; the immediate post, recent time; — amsi (adv.) yesterday; recently, lately, not long ago إلامس bi-l-amsi yesterday; not long ago; امس المسال amsi l-awwal two days ago, the day before yesterday

amāsīy eve- اماسي umsīya pl. -āt, اماسية

amstirdam Amsterdam استردام

amšīr the sixth month of the Coptic calendar

imma' and imma'u characterless person; opportunist, timeserver

amala u (amal) to hope (a or ب for), entertain hopes (a or ب of) II to hope; to expect (ه م من), to raise hopes (a in s.o.), hold out hopes (a for s.o.), give (a s.o.) reason to hope or expect الله خبراً (kairan) to let s.o. hope for the best V to look attentively (a, at), regard, contemplate (a, s.th.); to meditate; to consider, think over, ponder (a, s.th.), reflect (a, i on)

امل amal pl. امثل āmāl hope, expectation (ن of s.th., also امل كاذب | (ب fallacious hope

الل ma'mal pl. الل ma'āmil² hope تأمل ta'ammul pl. -āt consideration; contemplation; pl. تأمل meditations

āmil hopeful آمل

mu'ammil hopeful مؤمل

m l'mūl hoped for, expected مأمول

LL muta'ammil contemplative, meditative, reflective; pensive, wistful, musing

است amuna u (مال amūna) to be faithful, reliable, trustworthy; — amina a (amn, امان amān) to be safe, feel safe (من or \* from) If to reassure (\* s.o.), set s.o.'s (\*) mind at rest; to assure, ensure, safeguard, guarantee, warrant, bear out, confirm, corroborate (من \* s.o.\*); to insure (من \* against fire); to entrust (\* to s.o.\*, be s.th.); to say "amen" (من \* to s.o.\*, be s.th.); to say "amen" (من \* to s.o.\*, have confidence, have faith (\* in); to entrust (من \* s.o.\* with, to s.o.\* s.th.)

X = VIII; to ask for protection, for a promise of security, for indemnity (\* s.o.\*)

امن amm safety; peace, security, protection | الأمن العام ('āmm) public safety; لامن العام the police

الله عشقا security, safety; peace; shelter, protection; clemency, quarter (mil.); safeguarding, assurance of protection; indemnity, immunity from punishment الله (a valedictory phrase) in God's protection!

" umanā" reliable, اين amīn pl. اين trustworthy, loyal, faithful, upright, honest; safe, secure; authorized representative or agent; trustee; guarantor (Je of); chief, head; superintendent, curator, custodian, guardian, keeper; chamberlain; master of a guild (Tun.); (mil.) approx.: quartermaster-sergeant [1939] الأحن الأول | (awwal) Lord Chamberlain (formerly, at the Eg. Court); کبر الأمناء الأمناء approx.: Chief Master of Ceremonies (ibid.); امن انحزن a. al-makzan warehouse superintendent; stock elerk; امن أمين السر a. sirr ad-daula and سر الدولة a. as-sirr permanent secretary of state a. u.e.sundiaq and امين الصندوق (Syr.) أمين العاصمة ;treasurer; cashier أمين المال mayor (esp. Ir.); این عام ('āmm) secretary general; امن الكتب a. al-muktab (formerly) a subaltern rank in the Eg. navy (1939)

amin amen! آمين

loyalty, faithfulness, fidelity, fealty; integrity, honesty; confidence, trust, good faith; deposition in trust; trusteeship; (pl. -āt) s.th. deposited in trust, a deposit, trust, charge; secretariat | عالم المناوق a. as-sundūq treasury department; المناوق makzan al-a. baggage checkroom

مامن ma'man place of safety, safe place مامن ma'man securing, protection; assurance; safeguarding; reassurance; ensuring; guaranty, warranty; security, surety; insurance تأمين اجتاعي (ijtimā'ā) social security; تأمين ضد اخريق (didda) fire insurance; تأمين على الحياة (hayāh) life insurance

امان بimān faith, belief (ب in)
التمان i'timān trust, confidence; credit
التنمان isti'mān trust, confidence
المن i āmin peaceful
المامون ma'mūn reliable, trustworthy
المون عليه mu'amman 'alaihi insured
المؤمن عليه mu'min believing, faithful; believer

مزَّعَن mu'taman entrusted (with); confidant; sequestrator (jur.)

omnibus omnibus, bus امنيبوس

اموی<sup>1</sup> amauī of or like a bondmaid or handmaid

umawi Ommiad (adj.) اموي<sup>2</sup>

بنو امية banū umayya the Ommiads

amībā amoebae امييا

amīrāl admiral أميرال

اسركا amērikā, amērika America اسركا amīrālīya admiralty

since he (it), because he (it); على 'alā annahū while he (it), whereas he (it); introducing a main clause: however, yet; خاك ان that is to say, namely, to wit; — inna (intensifying particle introducing a nominal clause) verily, truly (in most cases not translated in English)

bil innama but, but then; yet, however; rather, on the contrary

ان anna i (انبن anīn, نانان ta'nān) to groan, muan (من at)

انات رآمات | anna pl. -āt moan, groan انات رآمات | wails and laments

انين anin plaintive sound, wail; groan, moan(ing)

il ana I

انان anānī egotistic; egoistic(al), selfish

انانية anānīya egoism, selfishness

al-anādūl Anatolia الاناضول

anānās pincapple الثالي

انب II to blame, censure, reprehend, upbraid (• e.o.)

لأنيب ta'nīb blame, censure, rebuke

انب (pronounced amba) Abba, a high ecclesiastic title of the Coptic Church, preceding the names of metropolitans, bishops, patriarchs, and saints ( $< \lambda \beta \beta \bar{a}$ )

انابر ,anbūr pl. انابر anābir², انابر an bīr² warehouse, storehouse, storeroom انباشی (Turk. onbaşı) onbaşı a mil. rank: corporal (formerly, Eg.); وکیل انباشی approx.: private first class (Eg.)

ئب 800 انبوبة ,انبوب inbīq alembio اتبيق

pl. m. التي antum, f. التي antuma you (2nd pers. sing.);
pl. m. التي antum, f. التي antunna you (2nd pers. pl. and polite form of address);
dual لنا antuma both of you

anta-dā it's you!

انتیکنانه antīkķāna museum انتیکا antīka pl. - īt (eg.) old, old-fashioned, outmoded

antimun antimony انتيمون

inine, womanly, womanish, effeminate II to make feminine; to effeminate, make effeminate; to put into the feminine form (gram.) V to become feminine (also gram.)

انثى unțā pl. اناث ināṭ, اناث anāṭā feminine; female; a female (of animals); نازشان al-unṭayān the testicles

in compounds); effeminate, womanish

انون unuta femininity, womanliness أنيث ta'nut the feminine, feminine form (gram.)

مؤنث mu'annaţ (gram.) feminine (adj.)

anṭrōbōlōjiyā anthropology

injāş (syr.) pear

injāş (syr.) pear

(It. Inghilterra) ingilterā England

الجائرا al-ingəliz the English

ingəlisi English; Englishman

injīl pl. انجيل anājīl² gospel انجيل injīlī pl. انجيل injīlī evangelical; evangelist انجيل injīlī ya evangelical creed

al-andalus Spain الاندلس

indūnīsiyā Indonesia اندونيسيا

anisa a and anusa u (uns) to be companionable, sociable, nice, friendly, genial; انس به to like s.o.'s company, like to be together with s.o.; to be or get on intimate terms (ب or ال with s.o.); to be used, accustomed, habituated (,1" to); to perceive, notice, find (a a quality, in s.o.); to sense, feel, make out, انس خدیثه | (in, at فی s.th. فی in, at (li-hadithi) to like to listen to s.o. II to put at ease; to tame III to be friendly, nice ( to s.o.); to entertain, amuse ( s.o.) IV to keep s.o. (\*) company; to entertain, delight, smuse ( \$ 8.0.); to perceive, discern, make out (with the eyes; a s.th.); to sense (a s.th.); to find, see, notice, observe, e.g., آئس نيه الكفاية he saw that he was duly qualified, that he was a capable man V to become incarnate (Son of God) X to be sociable, companionable; to get on familiar terms, become intimate; to become tame; to be friendly, nice, kind (a to s.o.); to accommodate o.s., accustom o.s., settle down; to be familiar, الى or با familiarize o.s., acquaint o.s. with); to inform o.s., gather information (ب about); to take into consideration, take into account, bring into play (ب s.th.), draw upon s.th. (ب); to listen (an opinion ب) to s.th.), heed

نس was sociability; intimacy, familiarity, friendly atmosphere

نسى : unsī انسى (ka'b) talus, inner auklebone (anat.)

ins (coll.) man, mankind, human race

insī human; human being النى nās (coll.) and اناس unās people ناس nāsût mankind, humanity

ناحي anāsīy (pl.) people, human beings, humans

انیس anis close, intimate; close friend; friendly, kind, affable, civil, polite, courteous

انسان | insān man, human being انسان | i. al-'ain pupil (of the eye)

insāna woman انسانة

insānī human; humane; humanitarian, philanthropist

انيانية insānīya humanity, humaneness; politeness, civility; mankind. the human race

mu'ānasa intimacy, familiarity, friendliness, geniality, cordiality; sociability; conviviality

ايناس inās exhilaration; frieudliness, geniality; familiarity, intimacy, cordiality; sociability

تأنس ta'annus incarnation (Chr.) تأنس i'tinās social life, sociability اثنناس ānisa pl. -ul, اوانس awānis² young lady, miss

مأنوس ma'nīls familiar, accustomed مستأنس musta'nis tame

Engl.) ins inch انش

It. accinga) ansuga (eg.) anchovy انشوجة

انطاكية anṭākiya² Antioch (ancient city in Syria; now Antakya, in S Turkey)

(nhilos.) ontologic(al) (philos.)

anifa a (anaf) to disdain, scorn (نف.s.th., il to do s.th.); to reject haughtily (a.s.th.) X to resume, renew, recommence (a.s.th.); (jur.) to appeal (a.s.th.exist)

انت anf pl. انزف ānāf, انزف unūf nose; spur (of a mountain); pride | رغم انفه raāma anfihī in defiance of him, to spite him; کم انغه (anfahū) to humiliate s.o.,

put s.o.'s nose out of joint; شاع الانف stuck-up, haughty, proud

anfī nasal انتي

انفة anafa pride; rejection; disdain (نم of s.th.)

انون anul proud, haughty, stuck-up, supercilious, disdainful

isti'nāf fresh start, recommencement, renewal, resumption, reopening (also, of a legal case); appeal (jur.) إلنانا (qaddama) to appeal, make an appeal (jur.)

isti'nāfi of appeal, appellate; استنانیا isti'nafiyan by appeal

آنف الذكر | ānif preceding, above آنف الذكر | (dikr) preceding, above, above-mentioned: آنفا ānifan previously, above, in the foregoing

مزنن mu'tanaf primordial, virginal state; beginning

انفرس (Fr. Anvers) anvers Antwerp (city in N Belgium)

influenza, grippe انفلرزا

aniqa a to be neat, trim, amart, spruce, comely, pretty; to be happy (ب about), be delighted (ب by) IV to please (• s.o.) إن الثي (śai'u) he likes the thing V to apply o.s. eagerly and meticulously (غ to); to be meticulous, fastidious, finical; to be chic, elegant

iili anāga elegance

ائيق aniq neat. trim, spruce, comely, pretty; elegant, chic

انوق anaq Egyptian vulture (Neophron perenopterus) أعز من بيض الانوق a'azz² min baidi l-a. (lit.: rarer than the eggs of a vulture, i.e.) approx.: scarcer than hens' teeth (proverbially for s.th. rare)

ta'annuq elegance تانق

مُونَى mu'niq مُونَى mūniq pretty, comely, winsome, nice, pleasing

mula'anniq chic, elegant متأنق

angara Ankara انقره

angalis eel انقليس

anuk lead (metal) آنك

inkišārī pl. -iya Janizary انكشاري

انكلرة ,انكلراً (It. Inghilterra) ingiltera, ingiltera England

al-anglosaksūn the Anglo-Saxons الإنكلوسكسونية al-anglosaksūnīya Anglo-Saxondom

al-inglīz the English الانكليزي inglīzī English; Englishman

ankalis eel انكليس

וציו al-anām and ביין (coll.) mankind, the human race

unmūdaj model. pattern; type, example; sample, specimen

anamūn enemone (bot.)

ان المائة anā i to mature, become ripe; to draw near, approach, come (esp. time) ان له ان ا it is (high) time that he; esp. in negative statements: الم ين a-lam ya'ni? isn't it about time...! V to act slowly, proceed unhurrically, bide one's time, be patient X to take one's time, hesitate (j in, with); to wait

ان anan pl. ان ānā' (span of) time, period | ن آناء الليل (laili) all night long; آناء الليل واطراف النهاد قمقة آناء الليل واطراف النهاد aṭrāja n-nahār by day and by night

ili anāh deliberateness; perseverance, patience إطول الالذة ţūl al-a. long-suffering, great patience; طويل الالالة long-suffering (adj.)

انا، inā' pl. آنية أطلام awānin اوان awānin الله awānin vessel, container, receptacle إنية الطبام at-ṭa'ām table utensils, dishes; mess kit

نَّتَ ta'annin slowness, deliberateness

iberate muta'annin slow, unhurried, de-

annā (interrog. part.) where ... from? why is it that ...? why? where? (place and direction); how? wherever; however إلى أن له الا ...?

aniseed آنيسون aniseed

انيميا خبيثة | animiyā anemia انيميا خبيثة pernicious anemia (med.)

آ قhi/ آما قhan/ (interj.) oh!

s.o., s.th. for) V to be ready, be prepared; to prepare o.s., get ready; to equip o.s., be equipped (J for)

اهبة المبد المبة المبد uhab preparation. preparedness, readiness, alertness; equipment, outfit, gear المبة الحرب u. al-harb military equipment; على اهبة الرحيل ready to set out; على اهبة الاستعداد fully prepared; on the alert (mil.); اخذ اهبته to make one's preparations, get ready

ihāb skin, hide اهاب

تأهب ta'ahhub preparedness, readiness; (pl. -āt) preparation

muta'ahhib ready, prepared متأهب

اهل ahala u i (اهرا اهرل uhūl) to take a wife, get married; — ahila a to be on familiar terms (ب with); — pass. uhila to be inhabited, be populated (region. place) II to make fit or suited, to fit, qualify (الله م ه ه.ه., s.th. for); to make possible (ه لم for s.o. s.th.), enable (ه لم s.th.), make accessible (ه لم to s.o. s.th.); to welcome (ب s.o.) V to be or become fit, suited, qualified (J for s.th.); to

take a wife; to marry, get married X to deserve, merit (\* s.th.), be worthy (\* of)

ahl pl. -un, اهل ahālin relatives, folks, family; kin, kinsfolk; wife; (with foll. genit.) people, members, followers, adherents, possessors, etc.; inhabitants; deserving, worthy (J of s.th.); fit, suited, qualified (ما for); pl. الإمالي , الإمالي the natives, the native population إهل البيت | a. al-bait members (of the house, i.e.) of the family; the Prophet's family; the people living in the house; امل الدار a. al-ḥir/a people of the trade; a. al-hilf people pledged by oath, اهل اخلف members of a sworn confederacy; a. al-kibra people of experience, experts; اهل السفسطة a. as-sa/saţa Sophists; امل السنة a. as-sunna ,the adherents of the Sunna, the Sunnis; اهل المدر والوابر a. al-madar wa-l-wabar the resident population and the nomads; اهل الوجاهة a. al-wajāha people of rank and high social standing; اهلا وسيال ahlan wa-sahlan welcome! اهلا يلك ahlan bika welcome to he is a welcome له في دارنا اهل وسهل! guest in our house

اهل ahlā domestie, family (adj.); native, resident; indigenous; home, national بنك اهل national إنك اهل national إنك اهل (harb) civil war; عكمة اهلية (maḥkama) القفاء الاهل (qaḍ ī) القفاء الاهل (qaḍ ī) إلانتاج (intāj) domestic production; الاهل (waqf) family wakf

اهلية ahlīya aptitude, fitness, suitableness, competence; qualification الأملية the civil rights; كامل الاملية legally competent; كامل الاملية legally incompetent, under tutelage

مأمول āhil and مأمول ma'hūl inhabited, populated (region, place)

مزملات mu'ahhilāt qualifications, abilities, aptitudes

ble muta ahhil married

مستأهل musta'hil worthy, deserving, meriting; entitled

ihlīlaj myrobalan, emblic (fruit of Phyllanthus emblica L.; bot.); ellipse (geom.)

ihlīlajī elliptic(al) اهليلجي

uu or; (with foll. subj.) unless, except that

أرب) أياب auba, اوبة auba اوبة iyāb) to return; اياب to catch, contract, suffer, incur s.th., be in for s.th., be left with, get one's share of

عن كل أوب min kulli aubin from all sides or directions; من كل أوب وصوب (wa-saubin) do.

auba return ما الم

iyāb return | ذهابا رايابا dahāban wa-iyāban there and back; back and forth, up and down

مآب mu'āh place to which one returns; (used as verbal noun:) return إذهوب ومآب coming and going

look up alphabetically آبُّ

and اوبرا (It. opera) "pərā opera; opera house

Fr.) ōpərēl operetta او بریت

(Fr. août) August (month; magr.) ارت

(Fr. aulobus) olobis autobus, bus ارتوبيس

(Fr.) ologrāf pl. -āt autograph ارتوجرات

otüqrüfi antocratic أوتوقراطي

(Fr.) ole mäliki automatio اوتوماتيكي

Fr.) vtombil automobile اوتوموبيل

(Fr.) ötēl pl. -āt hotel اوتيل

au) highest point, acme, pinnacle; culmination, climax; apogee (astron.); peak (fig.; of power, of fame)

āḥ albumen, eggwhite نجين آمية آمين آمين آمين

crook (\* s.th.); to burden, flex, curve, down (\* s.o.); — ما ترد awida a (awad) to bend; to be bent V to bend; to bow

auda burden, load أودة

i to provide for s.o.'s needs, stand by s.o. in time of need; اقام ارده (awadahā) do.; to support s.o., furnish s.o. with the means of subsistence

ופון uwar heat, blaze; thirst

urubbā Europe اوربا اوربی urubbī European

arušalīm² Jerusalem اورشلع

ارط (ارضة = اورطة) urta pl. ارط urat battalion (formerly, Eg.; mil.)

uruğuway Uruguay اورغواي

(It.) orkestra orchestra

اورنیك (Turk. örnek) urnîk pl. ارانیك arānīk² sample, specimen; model, pattern; form, blank

Europe اوروپا با urubbā اوروپا urubbī European اوروپ

ürüguway Uruguay لوروجواي

ارز II (eq.) to ridicule (علی s.o.), make fun of

iwazz (coll.; n. un.) goose, geese ارز

us myrtle; see also alphabetically

usturāliyā Australia أوستراليا

(It.) austriyā Austria

Oslo اوسلو

اسطى *itaļā* see اوسطى

اواشية vāšīya pl. اواشي awāšin prayer, oration (Copt.-Chr.)

afa pl. -āt harm, hurt, damage, ruin, bane, evil; epidemic, plague; plant epidemic ma'ūf stricken by an epidemic

Engl.) ovirol overalls اوفرول

ارق) أَمَّ aga u to bring s.o. (إلى bad luck, cause discomfort or hardship (إلى to) H to burden (• s.o.) with s.th. unpleasant, troublesome or difficult

الله ece أوقة2

اریقاتuuaiqat (dimin. of ارقات) short times; good times

oqiyanus, oqiyanus ocean اوقيانوس اوقياني

أوتية أوتية vajya pl. -āt onnce, a weight of varying magnitude (Eg.: 37.44 g; Aleppo 320 g; Jerusalem 240 g; Beirut 213.3 g)

ارکازیون (Fr. occasion) okazyōn elearing sale, special sale

ukrāniyā Ukraine اوكرانيا

(Fr. oxygène) oksižěn oxygen

اران آقا u (aul, الران ma'āl) to return, revert (الران): to go back, be attributed, be attributable (الران), spring, derive (الران); to lead, conduce, tend (الران), result eventually (الران); to come or go eventually (الران) to s.o.), pass into the hands of (الران) الران الر

JT āl family, relatives, kinsfolk, clan; companions, partisans, people; mirage, fata morgana

تا قاه pl. -āt instrument, utensil; tool; apparatus; device, implement, appliance; machine ما آلت الحس آلة على آلت الحس آلة على آلة الحرية آلة الحرية آلة الحرية أله المستستة (ja-hannamiya) infernal machine: آلة الحرية (harbīya) instrument of war;

motor, engine; آلة حسبة calculating machine; آلة الحياكة ā. al-hiyāka power loom; radio; آلة راديو ;sewing machine آلة الخياطة آلة رائمة hoisting machine, crane, derrick; pump; لة مسخنة and آلة التسخين (musakkina) heater; التصور (photographic) camera : لذيل printing press } لذ الطباعة T ā. al-gast washing machine: آنة التفريخ incubator: آلة الاستقبال receiver, receiving set (radio); تقطرة (mupattira) distilling apparatus, still; آلة الكتابة and قلبة apparatus, still typewriter; آلة نعب القار ā. la'b al-qimar slot machine; آنة موسيقية (mūsīqiya) musical instrument; قالة التنبية alarm; sicen; horn (of an automobile); آلة صاء (sammā') (fig.) tool, creature, puppet

ال قاء mechanic(al); mechanized; motorized; instrumental; organic عراث آلي (miḥrāṭ) motorized troops; القوات الآية (ḥaraka) a mechanical movement

آلِية ālīya mechanics

لاتى T ālātī pl. لاتى ālātīya (ey.) musician; singer

اوائل  $awwat^2$ , f. اولی alla, pl. m. -an اول awa'ile first; foremost, most important, principal, chief, main; first part, beginning; (with def. article also) earlier, previous, former; see also under [] طبيب :inwan) primitive man) الإنسان الاول الاولون , الأوالين , الكاوالين , physician-in-chief اول أوائل , forefathers, ancestors a. aš-kahr the first ten days of a month, beginning of a month: لأول مرة li-aureali marratin or للبرة الاول for the first time; من اوائله من اوله since its beginnings, from the very beginning; ;... (āķirihī) from beginning اوله الي آخره to end, from A to Z; اول الامر awwala الاول (Lamri at first, in the beginning اول ما ;each time the first available فالاول (aucwala) the moment when, just when; at the very outset of; اكثر من الاول (aktura) more than before

اولا مسسماه أولا إلى awwalan first, firstly, in the first place; at first, in the beginning اولا بأول and اولا ناولا by and by, gradually, one after the other, one by one; اولا وآخرا and اولا وآخرا ( $a\underline{k}iran$ ) first and last, altogether, simply and solely, merely

ول awwali prime, primary, primordial, original, initial, first; elemental, fundamental, basic, principal, chief, main; elementary; primitive, pristine, primeval مدرسة اولية (madrasa) elementary school, grade school; مواد اولية (mawādd) raw materials; عدد اول ('adad) primo number; فاتورة اولية (fātūra) pro forma invoice

ارلیة awwaliya pl. -āt fundamental truth, axiom; primary constituent, essential component, element; precedence; priority

ايل ayyil, iyyal, uyyal pl. ايل ayā'il² stag

iyāla pl. -āt province; regency

ailūla title deed (jur.)

ال ma'āl end; outcome, final issue, upshot; result, consequence إلى الله at present and in the future

تاريل ta'reil pl. -āt interpretation, explanation

اولانگ اولانگ باله اولانگ باله اولانگ باله اولاد pl. of the demonstr. pron. اذنگ and ذنگ

الالعاب الاولمبية | olimbi Olympic اولمبي the Olympic ومايية | pie games

olimbiyād Olympiad أولمياد

اولو (pl. of فر) owners, possessors, people (with foll-genit.: of) اولو u. l-amr rulers, powerful leaders; اولو اخل والعقد u. l-hall wa-l-'aqd (lit.: masters of solving and binding) do.; اولو الشأن u. ś-ba'n the responsible people

uwām thirst اوام 2 ما ohm (el.) omnībūs omnibus, bus أومنيبوس

iil ana idin that day, at that time, then

اندات ānadāka that day, at that time, then

look up alphabetically ايران

انیاشی onbasi corporal, see اونیاشی

(اره) آ äha u and II to moan, sigh V to moan, sigh; to sigh with admiration (ارم) over), exclaim "ah!"

• j awwah (interj.) oh!

I ahi, Is ahan, ol, uwwahi oh!

آمات āha pl. -āt sigh, moan; pl. آمات sighs of admiration; rapturous exclamations ار، ta'awwuh moaning, sighing; admiring exclamation; plaintive sound, wail

dura i to seek refuge, seek shelter (J) at a place); to go (J) to bed); to betake o.s., repair (J) to a place); to shelter, house, put up, lodge, accommodate, receive as a guest (\*, \* s.o., s.th.) II to shelter, lodge, put up, accommodate, receive as a guest (\* s.o.) IV to seek shelter (J) at a place); to betake o.s., repair (J) to a place); to shelter, house, put up, lodge, accommodate (\* s.o.)

iwa' accommodation, lodging, housing, sheltering

ماری ma'wan pl. ماری ma'awin place of refuge, retreat, shelter; abode; resting place; dwelling, habitation ماری لیل الله (lailī) shelter for the night; doss house

ابن آوی ibn āuā pl. بنات آوی banāt ā. jackal

ay, pl. -āt sign, token, mark; miracle; wonder, marvel, prodigy; model, exemplar, paragon, masterpiece (ن of. e.g., of organization, etc.); Koranic verse, المناكر (with foll, genit.) most solemn assurances (of love, of gratitude)

ay that is (to say), i.e.; namely, to wit

s i yes (with foll. والله yes, indeed! yes, by God!)

rate, at all events, by all means; ای واحد ayyu unihidin any one: ان له خانا ای خان این ای خان ای خ

iyyā with rominal suffix to express the accusative إِنَاكُ أَنَّ لَا لَهُ لَا لَهُ اللهُ عَدْدُ لَهُ لَا لَهُ beware of ...; وَإِنَاكُ أَنَّ beware (dial. wayyāk), وَإِنَاكُ اللهُ اللهُ

أبر see أيار

الِد II to back, support (\* 8.0., \* a claim, an aspiration, etc.); to confirm, corroborate, endorse (\* news, a judgment, etc.)

V = pass. of II

ئايىد ta'yil corroboration, confirmation, endorsement, backing, support

ايدروجين (Fr. hydrogène) idrožēn hydrogen قبلة ايدروجينية (qunbula) hydrogen bomb

uyūr penia ابور air pl. ابور

ayyār² May (Syr., Leb., Ir., Jord.)

irān Iran, Persia اران

ار انی i rānī Iranian, Persian; (pl. -ūn) a Persian, an Iranian

irlandā Ireland أولندا

irlandī Irish; (pl. -ūn) Irishman ابرلندي

اريال (Engl.) قriyāl aerial, antenna

lsis كأثنة أريس

ايس ayisa a (باس iyūs) to despair (من of a.th.)

iyās despair أياس

(Fr. écharpe) sash

الى (ايض) مّرة aḍa i to return, revert (ايض) عند (ايض) s.th.); to become (ال s.th.)

aidan also, too, as well, likewise, equally; again; in addition, besides, moreover

Italiyā Italy ايطاليا

ايطالي fitalian; (pl. -un) an Italian

ايقونة (Gr. ebewv) iquna and ايقونة iquniya pl. -at icon (Chr.)

aik (coll.; n. un. ة) thick t, jungle

اول see ايالة and ايالة

ailūl¹ Septembor (Syr., Leb., Ir., Jord.)

"ماليولة ailūla title deed (jur.)

(ام) آم من زوجته āma i: آم من زوجته (zaujatihī) to lose one's wife, become or be a widower, آمت (zaujihā) to lose one's husband, become or be a widow

اية aima. ايوم uyūm and تأي taayyum widowhood

يام ayyim pl. اياى ayā'im², اياء ayāmā widower, widow

يوم aiwam² Bee ايوم

ayyumā see أيا ayy

near (time) إِنَّ الرَّانُ (awān) the time has come: آنَ لَا الرَّانُ it's time for him to ...

اون see آن

ابن aina where? (— at or to what place?) من ابن min aina where ... from? ابن نحن من (where? (= to what place?) ابن نحن من (where to what place?) ابن عذا من ذاك aina what is this compared with that!

الإين al-ainu the where; space (philos.)

ainamā wherever

ايان ayyāna when? (conj.) when

II to ionize (\* s.th.) V to be ionized (el.)

iyön pl. -āt ion ايون

la'yin ionization تأيين

muta'uyyin ionized ستاين

ihi, iha, ihin (interj.) well! now then! all right!

ayyuhā, with fem. also ايت ayyatuhā (vocative particle) 0 ...!

ayyūb" Job ايوب

al-ayyūbiyūn the Ayubites الايوبيون

يوم aiwam² seo ايرم

این<sup>و</sup> 800 ایون<sup>1</sup>

with a raised floor, usually opening on the main room or courtyard through an areade; estrade

chapter باب abbreviation of باب

bi (prep.) in, at, on (place and time); with (indicating connection, association, attendance); with, through, by means of (designating instrumentality or agency, also with pass. = by); for (= at the price of); by (= to the amount of); by bi-l-lail at بالليل إ (introducing an outh) (by) night, بالهار bi-n-nahār during the daytime, by day; شمالا بشرق &amālan bi-sarqin northeast; فها ونعبت fa-bihā wu-ni'mat in that case it's all right; it is not my intention to ...; يدًا بِدَاك hāḍā bi-ḍāka now we are even, we are quits; قبل مجينه بساعة (majī'ihī) an hour before his arrival; - "with" frequently gives causative meaning to a verb, e.g., (lit.: to rise with s.th., i.e.) to بنض بشيء boost, further, promote a.th.; بلغ به الى to cause s.o. to arrive at, lead s.o. to; for its use as copula after negations, etc., see grammar; 火 bi-lā without; 이 ៤ bi-mā anna in view of the fact that; since, as, inasmuch as, because: 44 kg bi-mā fihi including

ب bā' name of the letter باء

بابارات, bābā pl. بابارات bābawāt, بابارات pope; papa, father, daddy

papal باباری ,bābawi بابوی

بابوية bābawīya papacy

أياً ba'ba'a to say "papa" (child)

يوبوّ bu'bu' root, source, origin; core, heart, inmost part; pupil of the eye, also بويز المين b. al-ain

بوبل bābil² Babel, Babylon

لابل bābili Babylonian بابلي

all bābih the second month of the Coptic calendar

بابوج bābūj pl. بوابيج bawābīj² slipper

(وابور = bābūr pl. -āt, بوابير bawābīr² (= إوابور المحافة) locomotive, engine; steamship, steamer

bābūnaj camomile (bot.) ببونج

bātista batisto بانسته

bātōlŏjī pathologic(al) باثولوجي

bāļūlōjiyā pathology باثولوجيا

اذنجان bādinjān and يذنجان baidinjān (coll.; n. un. i) pl. -āt eggplant, aubergine بار<sup>1</sup> bār pl. -āt bar; taproom

ba'ara a to dig a well بأر ت

بٹر bir f., pl. آبار  $\bar{a}b\bar{a}r$ , بٹار bi $\bar{a}r$  well, spring

بۇرة bu'ra pl. بۇر bu'ar center, seat (fig.); site; pit; abyss

الراشوت (Fr. parachule) bārāšūl parachute) باراشوت

bārāğuwāy Paraguay باراغراي

تربونی see باربونی

باركيه (Fr.) barkēh parquet, parquetry floor

برناج see بارنامج

bāra pl. -āt para (coin) بارة

باررد bārād saltpeter; gunpowder

بارودة bārūda pl. يواريد bawārīd² rific, carbine

باريس bārīs² Paris

bārīsī Parisian باريسي

بۇرۇر .baz pl. بۇرۇر bizan and بۇرۇر ba'z pl. بۇرۇر bu'uz, ناز bi'zan falcon

ەزار bāzār pl. -āt bazanr

bāzalt basalt بازلت

bāzūband bracelet بازوبند

بۇس ba'usa u (بأس ba's) to be strong, brave, intrepid; — بئس ba'isa a (بۇس bu's) to be miserable, wretched VI to feign misery or distress VIII to be sad, worried, grieved

بنس الرجل bi'sa r-rajulu what an evil man!

بأس ba's strength, fortitude, courage, intrepidity (as verbal noun of بؤس ba'usa); harm, hurt, injury, impairment. detriment, wrong شديد البأس courageous, brave, intrepid; بأس به Y (ba'sa) there is no objection to it; unobjectionable; not bad, rather important, considerable,

e.g., کیات لا باس بها (kammīyāt) considerable quantities; لا باس لا (ba'sa) never mind! it doesn't matter! it's all right! ان لا باس ان لا ناس ان لا ناس ان لا باس ان لا باس ان لا باس ان ayyu ba'sin? what does it matter! what of it? لیس علیه باس من (ba'sun) he will be none the worse for ...; لا باس علیك لا (ba'sa) it won't do you any harm! don't worry! don't be afraid

بنات بنس banātu bi's calamities, adversities, misfortunes

بۇرس , bu'a، باسا، ba'sā''، بۇرس bu'ūs and بۇرس bu'sā pl. بۇس ab'us misery, wrotchedness, suffering, distress

يۇساء .ba'is pl. بۇساء bu'asā'² miserable, wretched

bā'is miserable, wretched بائس

(Fr.) bastēl pastel باستيل

bāvīl bacilli باسيل

باش bāš senior, chief (in compounds)

باشجاریش bāšťāwīš and باشجاریش approx.: master sergeant (formerly, Eg.)

bāšḥakim physician-in-chief باشكر

باشریس bāšrayyis a naval rank, approx.: petty officer 3rd class (Eg.)

باشكاتب bāškātib chief clerk باشمنى bāšmuftī chief mufti (Tun.) باشمنت bāšmufattiš chief inspector باشمهندس bāšmuhandis chief engineer

pasha باشاوات) bāšawāt باشوات .pasha باشا

باشق bawāšiq² sparrow بواشق bawāšiq² sparrow

al-bāšqird the Bashkira الباشقرد

بشكير عده باشكير

Engl.) bāş pl. -āt bus, autobus بأص

bāļān concrete, beton باطرن

باغة bāga celluloid; tortoise shell

الباكستان al-bākistān Pakistan الباكستان باكستاني bākistānī Pakistani (adj. and n.)

أبال bāl whale (zool.)

علاً bāla pl. -āt hundle, balo

بالطر balto pi. بلاطي baltowāt, يلاطي balāṭī overcout: paletot

يالو (It. ballo) ball, dance

bālūn balloon بالون

جزر الباليار juzur al-bāliyār the Balearic Islands

باليه (Fr.) bālēh ballet

يامية and بامية bāmiya gumbo, okra (Hibiscus esculentus L., bot., a popular vegetable in Egypt)

بون 500 بان

šāša bānōrāmīya (= Fr. écran panoramique) cincmascope screen

يُون ba'ūna the tenth month of the Coptic calendar

بای  $b\bar{a}y$ , f. بای  $b\bar{a}ya$  pl.  $-\bar{a}t$  formerly, in Tunisia, a title after the names of the members of the Bey's family

دار البای där al-bäy (formerly) the Tunisian government

bubūr tiger ببور bubūr tiger

ينا، babāā²² (and babbaāā²²) pl. ببناوات babāāa wāt parrot

to complete, finish, achieve, accomplish, carry out (\* s.th.); to fix, settle, determine (\* s.th.), decide (\* s.th., on s.th.) If to adjudge, adjudicate, award (\* s.th.) VII to be cut off; to be finished, be done; to be decided

it's all over between him and them, they are through with each other

بت batt settlement, decision; بن battan definitely, once and for all

خب batta pl.-āt adjudication, award; final decision; البتة al-battata and بنة battatan definitely, positively, decidedly, esp. with negations: absolutely not, definitely not

batti definite, definitive

بتية battīya, bittīya pl. بتية batātīy barrel; tub

Ute batātan decidedly, definitely, positively, categorically, unquestionably, absolutely

t ibtit adjudication, award تبتيت

منع بات | tātt definite, definitive بات (man') categorical interdiction

batara u (batr) to cut off, sever (\* s.th.); to amputate (\* s.th.); to mutilate, render fragmentarily (\* a text) VII to be cut off, be severed, be amputated

ير batr cutting off, severance, separation; amputation

ابتر abtar<sup>4</sup> curtailed, docked, clipped, trimmed; imperfect, defective, incomplete; without offspring

*battār* cutting, sh**ar**p بتار

bātir cutting, sharp باتر

مبتور mablur broken, abrupt, unconnected; fragmentary, incomplete

يَرَا عُولَ bitrā'', batrā'' Petra (ancient city of Edomites and Nabataeans; ruins now in SW Jordan)

batrak patriarch بترك

batrāl, bitrīl petroleum بترول

أبتع abta<sup>co</sup> an assonant intensifier of أجمع ajma<sup>co</sup> all, altogether, whole, entire

باتم bātī strong; full, whole, entire

H to cut off (a s.th.) بتك

الله batala i u (batl) and II to cut off, sever (a s.th.); to make final, close, settle, make conclusive, clinch (a s.th.) V to retire from the world and devote one's life to God (الله الله); to be pious, chaste and self-denying; to live in chastity VII to be cut off, be curtailed, be docked

بتول batūt virgin; البتول the Virgin Mory بتول بتول batūlī virginal

batūliya virginity بتولية

ميتل mulabattil an ascetic, a recluse; a pious, godly man

عرلا² batūlā birch tree

batta u (batt) to spread, unroll, unfold (a s.th., e.g., a rug); to scatter, disperse (a s.th.); to disseminate, propagate, spread (a s.th., e.g., a spirit, an ideology, a doctrine); to sprinkle (a a s.th. on); to let s.o. (a, also d) in on s.th. (a, esp. on a secret); to broadcast, transmit by radio | بث الالنام to peer around; بث الالنام to plant, or lay, mines IV to let (a s.o.) in on a secret (a) VII to be spread; to be scattered

ن المثل spreading, dissemination, propagation; grief, sorrow

يُّر batara i (batira a) and V to break out with pimples or pustules (skin)

بر batr pl. بثرة butur (n. un. بثور batra pl. batarāt) pimples, pustules

batir. بثير batir pustulate, pimpled بثر

بثق bajaqa i u (with النبر an-nahra) to open flood gates so that the river will overflow its banks VII to break forth, burst out, well out, pour out, gush out; to emanate, proceed, spring (عن or عن من from)

inbifaq outpouring, effusion, outpour, outburst; emanation

bajiḥa a (bajaḥ) to rejoice (ب at) ۱ to vaunt, flaunt (ب s.th.), boast, brag (ب of)

tabajjuḥ bragging, braggery تبجح mutabajjiḥ braggart

sence, basis | جدة الامر the heart of the matter, the actual state of affairs, tho true facts: هو ابن جدتها (ibn bujdatihā) he knows the job from the ground up, ho is the right man for it

abjur obese, corpulent ابحر

passage (for the water), cause (the water) to flow V and VII to flow freely, pour forth copiously, gush out

بجس bajs, بجس bajis flowing freely, streaming

baja' (n. un. ة) pelican مجم

H to honor, revere, venerate, treat with deference (\* a.o.), show respect (\* to a.o.); to give precedence (\* a or \* to a.o. or s.th. over) V to be honored, be revered, be venerated

bajal syphilis (ir.) مجل

نبجيل tabjil veneration, reverence; deference, respect

سبجل mubajjal revered, respected; venerable

bajama i (bajm, جوم bujūm) to be speechless, dumfound d

II to clinch (a a nail) مجن

bahha a (bahh, عوح bahah, عوح buhah, عوح buhah, عاح bahāh, عاحة bahāha) to be or become hoarse, be raucous, husky, harsh (voice) II and 11 to make hoarse (• s.o.)

buḥḥa hoarseness عنا

€! abaḥḥ² hoarse

mabhūh hoarse ببحوج

H tabahbaha to be prosperous, live in easy circumstances; to enjoy o.s., have a good time

baḥbūḥ gay, merry خبوح

عبوحة buḥbūḥa middle; life of ease and comfort, prosperity, affluence | في ا amidst

mubahbah well-to-do, prosperous; enjoying an easy, comfortable life

الاسر baht pure, unmixed, sheer; exclusive, also عتا : عتا الاسر bahtan merely, solely, purely, exclusively, nothing but ...

buhtur stocky, pudgy, thickset

buhturī stocky, pudgy, thickset عرى

bahaja a (bahi) to look, search (\* or عن bahaja a (bahi) to look, search (\* or عن for s.th.); to do research; to investigate, examine, study, explore (\* or عن s.th., less frequently with of or عن look into (\* or عن); to discuss (\* a subject, a question) III to discuss (\* with s.o., of a question) VI to have a discussion, discuss together; to confer, have a talk (\* with s.o., of about)

buhūṭ عرث العاش ا

🌣 saḥḥāṭa eminent scholar

mahat pl. باحث malahit² subject, theme, field of investigation or discussion, object of research; research, study, examination; investigation

mubāḥaṭa pl. -āt negotiation, parley, conference, talk, discussion

bahjara to disperse, scatter (\* s.th.); to waste, squander, dissipate (\* s.th.) II tabahjara pass. of I

bahtara waste, dissipation عرة

سيخر mubahtir squanderer, wastrel, spendthrift

bahira a to be startled, be bewildered (with fright)

II to travel by sea, make a voyage IV do.; to embark, go on board; to put to sea, set sail, sail, depart (ship); to go downstream, be sea-bound (ship on the Nile) V to penetrate deeply, delve (3 into); to study thoroughly (3 a subject) X = V

احار ,buḥūr بحور ,buḥūr محار .baḥr pl محر abhar, ابحر abhar sea; large river; a noble, or great, man (whose magnanimity or knowledge is comparable to the vastness of the sea); meter (poet.) | & ی بحر سنتین .in the course of, during بحر (sanatain) in the course of two years, within two years; البحر الابيض المتوسط (abyad, mutawassit) the Mediterranean ;(البحر الابيش sometimes shortened to) عر البلطيق b. al-baltij the Baltic Sea; b. al-janub the South Seas: محر القلزم the Red Sea (also البحر الاحر b. al-qulzum); عر الخرر b. al-kazar the بحر الروم ;(البحر الكسبيا تي Caspian Sea (also b. ar-rūm the Mediterranean: البحر الاسود (aswad) the Black Sea; عر الظلمات b. az-zulumāt the Atlantie: عر لوط b. اقا and البحر الميت (muyyit) the Dead Sea; eg.) the Nile) بحر النيل

al-bahrain the Bahrein Islands

ان عان عالی baḥrānī of the Ethioin Islands; البدارية al-baḥārina the inhabitants of the Bahrein Islands

خرى baḥrī sca (adj.), marine; maritime; nautical; naval; navigational; (in Eg.) northern, baḥrīya (with foll. genit.) north

of; (pl. -ān, ة) sailor, seaman, mariner | عرى ماهر approx.: seaman apprentice (Eg.); القوات البحرية (qāwāt) the naval forces; نباتات بحرية (nabātāt) marine flors, water plants

bahriya navy عرية

bahra pond, pool عرة

عارة baḥḥar pl. -ūn, عارة baḥḥāra seaman, mariner, sailor, pl. خارة crew (of a ship, of an airplane)

غرة buhaira pl. -āt, أنج baḥā'ir² lake: (tun.) vegetable garden, truck garden

عران buḥrān crisis (of an iliness); climax, culmination (also, e.g., of ecstasy)

نبحر tabahhur deep penetration, delving (غ into a subject), thorough study (غ of)

mulabahhir thoroughly familiar (ن with); profound, erudite, searching, penetrating

علق عينيه baḥlaqa: علق عينيه ('ainaihi) to stare, gaze (ع ف)

اَجُ جُ bak bak excellent! well done! bravo!

bakka u (bakk) to snore; to spout, spurt, squirt (\* s.th.); to sprinkle, splatter (\* s.th. with)

عاخة bakkāka nozzle

خيخة (eg.) bukkêka squirt, syringe

mibakka nozzle

تنيل البخت | bakt luck; a kind of lottery بخت unlucky; سوء البخت | bad luck

bakit lucky, fortunate عيت

mabhūt lucky, fortunate مبرت

II tabalitara to strut, prance

il to vaporize, evaporate (\* s.th.); to fumigate (\* s.th.); to disinfect (\* s.th.); to perfume with incense, expose to aro-

matic smoke (\* s.th.) V to evaporate (water); to volatilize, turn into smoke or haze; to perfume o.s., or be perfumed, with incense

buķār pl. -āt, أعرة abķira vapor. fume: steam

عارى bukārī steam (adj.), steam-driven

عُور | bakūr incense; frankincense عُور | مري b. maryam cyclemen (bot.)

abkar² suffering from halitosis اخر

mabāķir² (also مباخر mabāķir² (also مباخر censer; thurible; fumigator

tabkir fumigation تيخر

تبخر tabal:hur evaporation, vaporiza-

باخرة bāķira pl. بواخر bawāķir² steamer, steamship

buunikira small steamboat بويخرة

reduce (\* s.th.); to lessen (e.g., منت qimatahü the value of s.th.); to disregard, neglect, fail to heed (\* s.th.)

نخس baks too little, too low; very low (price)

باخس  $b\bar{a}kis$  small, little, trifling, unimportant

bakāšiša tip, gratuity مخاشيش bakšiš pl. مخشيش

baka'a a (bak') with نفسه to kill o.s. (with grief, anger, rage)

منا abkaq², f. عنا bakqā's one-eyed

bakila a (bakal), bakula u (bukl) to be niggardly, be stingy (ب with s.th., نه or على with regard to s.o.), scrimp (على .على s.o.), scrimp (على .على for), stint (ب in. نه or على s.o.), withhold (على ,على from s.o., ب s.th.) VI to give reluctantly, grudgingly (على .على .على .على .على s.th.)

bukl avarice, cupidity, greed على

bakūl pl. غلام bukalū'² avaricious. greedy; miser, skinflint

mabkala cause of avarice, that which arouses avarice or greed

buknuq pl. غانة buknuq kerchief, veil (to cover the head)

badda u (badd) to distribute, spread, disperse II to divide, distribute, spread, scatter, disperse (\* s.th.); to remove, eliminate (\* s.th.); to waste, squander, fritter away, dissipate (\* s.th.) V pass. of II; X to be independent, proceed independently (- in, e.g., in one's opinion, i.e., to be opinionated, obstinate, head-strong); to possess alone, monopolize (- s.th.); to take possession (- of s.o.), seize, grip, overwhelm, overcome (- s.o.; said of a feeling, of an impulse); to dispose arbitrarily, highlandedly (- of s.th.); to rule despotically, tyrannically, autocratically (- over)

ياديد abādīd² (pl.) scattered

تبيد tabdid scattering, dispersal, dispersion; removal, elimination; waste, dissipation

istibdād arbitrariness, highhandedness; despotism; autocracy; absolutism

istibdādī arbitrary, highhanded, autocratic, despotic; استبدادیات istibe dādīyāt arbitrary acts

سبدد mubaddid scatterer, disperser; squanderer, wastrel, spendthrift

مستبد mustabidd arbitrary, highhanded, autocratic, tyrannical, despotic; autocrat, tyrant, despot مستبد برأيه (bi-ra's yihī) opinionated, obstinate, headstrong

أب bada'a a (مب bad') to begin, start (ب or is with s.th., a s.th.; . with s.o.; with foll, imperf.: to do s.th. or doing s.th. respectively); to set in, begin, start, arise, spring up, crop up II to put (a s.th., مل before s.th. clse), give precedence or priority (a to s.th., على over s.th. else) III to begin, start (ب s.th., • with regard to s.o.), make the first step, take the initiative or lead (- in s.th., . toward s.o.), e.g., بادأه بالكلام (kalām) to accest s.o., speak first to s.o. IV to do or produce first (a s.th.), bring out (a s.th. new) ما يبدي وما يعيد السق yubdi'u wa-mā yu'idu he can't think of a blessed thing to say; يبدئ ويعيد he says or does everything conceivable VIII to begin, start (.with s.th پ

منذ البند | from the (very) beginning, start منذ البند | from the (very) beginning: فعلد عودا وبدء ('audahū' alā dan wa-bad'an) or عودا ال بدء (ilā bad'in) he did it all over again, he began anew

بداية bada, بديئة badi'a, بداية beginning. start إن بداية الامر in the beginning, at first

أبان badā'a beginning, start; first step. first instance ا من تعالى badā'ata bad'in right at the outset, at the very beginning

budā'ī primitive بدائی

mabda' pl. بادئ mabadi'² beginning, start. starting point; basis, foundation; principle; invention; pl. principles. convictions (of a person); ideology; rudiments, fundamental concepts, elements کتب البادئ kutub al-m. elementary books

مبدئي mabda'ī original, initial; fundamental, basic; مبدئيا mabda'īyan originally; in principle

ابتدا، ibtidā' beginning, start; novitiate (Chr.) ابتدا، من ibtidā'an min from, beginning ..., as of (with foll. date)

ابتدائی ibtida i initial; preparatory, elementary, primary; of first instance (jur.); original, primitive محكمة ابتدائیة (maḥ kama) court of first instance; التعلم الابتدائي (madalementary education; مدرسة ابتدائية (madalementary education; مدرسة ابتدائية والمنافعة والمنافعة المنافعة والمنافعة والمنافعة

بادئ الامر bādi' beginning, starting في بادئ الامر bādi'a l-amr and في بادئ الامر in the beginning, at first; في بادئ الرأى right away, without thinking twice, unhesitatingly; بادئ ذي بد. bādi'a dī bad'in above all, first of all, in the first place, primarily; البادئ ذكره al-bādi'u dikruhū (the person or thing) mentioned at the outset, the first-mentioned

سبتدی mubtadi' beginning; beginner; novice (Chr.)

مبند mubtada' beginning, start; (gram.)
subject of a nominal clause

 to set out to fulfill a promise VI تبادر (dihn) to suggest itself strongly, الذهن (dihn) to suggest itself strongly, be obvious; to appear at first glance as if (نان); تبدر ال ذهني أن (dihni) it occurred to me all of a sudden that ...; تبادر الى النهم (fahm) to be immediately understood VIII to hurry, rush, hasten (a to); to get ahead of s.o. (a), anticipate, forestall (a s.o.) ابتدرها قائد (before she could say a word he exclaimed ...

بدر badr pl. بدور budur full moon بدور

بدار badra pl. badarāt, بدار bidār huge amount of money (formerly = 10,000 dirhams) بدرات الاموال enormous sums of money

يدار badāri hurry! quick!

مبادرة mubădara undertaking, enterprise

بادرة للم bādira pl. برادر bawādir² herald, harbinger, precursor, forerunner, first indication, sign; unforeseen act; stirring, impulse, fit (e.g., of rage); blunder, mistake; بادرة خبر stirrings, impulses إبادرة خبر b. kairin a good, or generous, impulse

2ميدر bajādar pl. يادر bayādir² threshing floor

بدرون and بدرون (Turk. bodrum) badrum, badrun pl. -āt basement

start, do for the first time (\*s.th.), be the first to do s.th. (\*); to devise, contrive. invent (\*s.th.) II to accuse of heresy (\*s.o.) IV = I; to create (\*s.th.); to achieve unique, excellent results (3 in); to be amazing, outstanding (3 in s.th.) VIII to invent, contrive, devise, think up (\*s.th.) X to regard as novel, as unprecedented (\*s.th.)

إلى bad' innovation, novelty; creation بدعا وعودا bad'an wa-'audan repeatedly

مان bid'a pl. بدع bida' innovation, novelty; heretical doctrine, heresy; pl. creations (of fashion, of art) احل البدع المائدة المائدة

بدين badi', بدي bud' unprecedented, marvelous, wonderful, amazing, admirable, singular, unique; creator | علم البديع 'ilm al-b. the art or science of metaphors and (in general) of good style

بديمة badi'a pl. بدائم hadā'i'<sup>a</sup> an astonishing, amazing thing, a marvel, a wonder; original creation

لديمي badî'i rhetorical

وبرا abda<sup>r2</sup> more amazing, more exceptional; of even greater originality

ibdā' creation, fashioning, shaping: a marvelous, unique achievement; uniqueness, singularity, originality; creative ability

ibda'i romantie (lit.) ابداعي

(lit.) ibdā'iyu romanticism ابداعية

mubdi<sup>e</sup> producing, creating; creative; creator; exceptional, unique, outstanding (in an achievement, esp. of an artist)

سبتاع *mubladi*' innovator; creator; heretic

look up alphabetically بيدق

exchange (بدل ه s.th. by), exchange (بدل ه s.th. for) II to change, alter (ه ه s.th. to), convert (ه ه s.th. into); to substitute (ه for s.th., ب or ب s.th.), exchange, give in exchange (ه s.th.) و for); to change (ه s.th.) III to exchange (ه with s.o. s.th.) IV to replace (ب ه s.th. by), exchange (ب ه

for s.th. s.th. else); to compensate (\* • • s.o. for s.th. with s.th. else), give s.o. (\*) s.th. (\*) in exchange for (•) Y to change; to be exchanged VI to exchange (\* s.th., also words. views, greetings) X to exchange, receive in exchange, trade, barter (• \* and \* • s.th. for); to replace (\* • and \* • s.th. by), substitute (• \* and \* • for s.th. s.th. else)

ابدال badal pl. ابدال abdāl substitute, alternate, replacement; equivalent, compensation, setoff: reimbursement, recompense, allowance; price, rate; (gram.) appositional substantive standing for another substantive | مبدل اخراية b. al-jirāya allowance for food; بدل النفرية b. as-safarīya travel allowance; بدل الإخراك b. as-safarīya travel allowance; بدل التمثيل expense account, expense allowance

بدل badala (prep.) instead of, in place of, in lieu of

يدلا من badalan min in place of, instead of, in lieu of

يدك لها لها badla pl. badalāt, بدلة الحام bidal suit (of clothes); costume إبدلة الحام b. alhammām bathing suit; بدلة رحية (rasmīya) uniform; بدلة تشريفاتية (tašrī/ātīya)
full-dress uniform

بالي badaliya compensation, smart money

بدال badāla (prep.) instead of, لدال بدال (conj.) instead of (being, doing, etc.)

بديل badil pl. بدلا budalā'² substitute, alternate (بدلا من or); stand-in, double (theat.); (f. ق) serving as a replacement or substitute مفرزة بديلة (mafraza) reserve detachment (mil.)

بدال baddāl grocer; money-changer

بدالة baddāla culvert; pipeline; telephone exchange, central

بذل mabādil² see مبادل

tabdil change, alteration تبديل

مبادلة mubādala pl. -āt exchange مبادلات mubādala pl. -āt exchange مبادلة (tijārīya) commercial exchange, trade relations

ابدال ibdāl exchange, interchange, replacement (ب by), substitution (ب of); change; phonetic change

تبدل tobaddul change, shift, turn; transformation; transmutation, conversion

تبادل نبادل tabādul (mutual) exchange إ t. as-salām exchange of greetings; تبادل الغواطر thought transference, telepathy

istibdāl exchange, replacement, substitution

سبدل الاسطوانات: mubdil مبدل m. al-ustus wanat automatic record changer

عبادل mutabādal mutual, reciprocal نان baduna u and badana u to be fat, corpulent

بدن badan pl. ابدان abdan, ابدن abdun body, trunk, torso

بدن badanī hodily, corporal, physical, somatic

تالي badana corpulence, obesity

بدين badin pl. بدين budun stout, corpulent, fat, obese

ಪ್ರಮ budūna corpulence, obesity

بادن bādin pl. بدن budn stout, corpulent, fat, obese

بن badaha a to come, descend suddenly (• upon s.o.), hefall unexpectedly (• s.o.); to surprise (• s.o.) with s.th. (ب) III to appear suddenly, unexpectedly (ب • hefore s.o. with s.th.) VIII to extemporize, improvise, do offhand, on the spur of the moment (• s.th.)

courrence, impulse; simple, natural way, naturalness, matter-of-factness; ما المائة badā.

hatan and بالبدامة all by itself, spontaneously

بدية badīha s.th. sudden or unexpected; improvisation; impulse, inspiration, spontaneous intuition; intuitive understanding or insight, empathy, instinctive grasp, perceptive faculty على اللها على all by itself, spontaneously; offhand; حاضر البدية بالدية presence of mind

بدجى badāhā and بدجى badahā intuitive; self-evident; a priori (adj.)

ألمان badihīya pl. -āt an axiom, a fundamental or self-evident truth; truism, commonplace, platitude

بدائي bada ih² fundamental or selfevident truths

يدر badw desert; nomads, Bedouins

بدرى badawi Bedouin, nomadic; rural (as distinguished from urban); a Bedouin

بدرية badawiya pl. -āt Bedouin woman, Bedouin girl

بداة badāh pl. بدرات badawāt whim. caprice; ill-humor

بدارة badāwa and bidāwa desert life, Bedouin life; Bedouinism, nomadism ايدا،  $baid\bar{a}^{*2}$  desert, steppe, wilderness, wild

ابدا،  $ibd\bar{a}'$  expression, manifestation, de laration

باد bādin apparent, evident, obvious, plain, visible; inhabiting the desert; pl. budāh Bedouins

بادیة bādiya desert. semid sert, steppo; peasantry: (pl. بواد bawādin) nomads, Bedouins

بداءة — bidāya بداية

in budin u (badd) to get the better of (a), beat, surpass (a s.o.)

ن bad! and غن bādd slovenly, untidy, shabby, filthy, squalid

يَدَادَة ba Jāda slovenliness, untidiness. shabbiness, dirtiness, filth

بنا badu'a a to revile, abuse (غ ه.o.), rail (غ at a.o.); — بنز badu'a a, بنز badu'a u to be obscene, bawdy

بذي. badi' disgusting, keathsome, nauseous, foul, dirty, obscene, bawdy, ribald

الله badā' and الله badā'a obscenity. ribaldry, foulness (of language); disgust, loathing, aversion, contempt

badaka a to be haughty, proud بذن

غَنْ badak luxury, pomp, splendor; haughtiness, pride

باذخ bādiķ pl. براذخ bawādiķ² high, lofty; proud, haughty

يذر badara u (badr) to sow, disseminate (عدر s.th., seed, also fig. = to spread) II to waste, squander, dissipate (a s.th.)

بذار , budur بنور budur بذار , bidar بذر seeds, seed; seedling; pl بنور pips, pits, stones (of fruit)

بَدُر badra (n. un.) a seed, a grain; pip, pit, stone (of fruit); germ; (fig.) germ cell (of a development, and the like)

bidar seedtime بذار

تبذير tabdir waste, squandering, dissipation

مبذر mubaddir squanderer, wastrel, spendthrift

look up alphabetically بيدق

الله badala i u (badl) to give or spend freely, generously (a s.th.); to sacrifice (a s.th.); to expend (a s.th.); to offer, grant (a s.th.) بذل جهده (jahdahā) to take pains; بذل جهده (kulla musa adatin) بذل كل مساعدة ; do. يجهودا to grant every assistance; بذل المناعي to to obey 8.0., يذل الطاعة ل ;to obey 8.0 defer to s.o.; بذل كل غال (kulla gālin) and to spare no بذل الغان والرخيص في سبيل effort, go to any length, give everything, pay any price for or in order to; بدل ما، وجهد (mā'a wuihihī) to sacrifice one's to بذل نفسه دون فلان (or عن فلان) honor, sacrifice o.s. for s.o.; بدل وسعه (wus'ahū) to do one's utmost, do one's best V to fritter away one's fortune, be overgenerous; to prostitute o.s. (woman); to display common, vulgar manners VIII to wear out in common service, make trite. vulgar, commonplace, to hackney (\* s.th.); to abuse (\* s.th.); to express o.s. in a vulgar manner, use vulgar language; to degrade o.s., demean o.s., sacrifice one's dignity

الله badl giving, spending; sacrifice, surrender, abandonment; expenditure; offering, granting

للله badla suit (of clothes)

مباذل mibdal pl. مباذل mabādil² slipper; pl. مباذل casual clothing worn around home | نلان في مباذل so-and-so in his private life

ibtidāl triteness, commonness, commonplaceness; banality; debasement, degradation

bādil spender باذل

mutabaddil vulgar, common متيذل

مبتذل mubtadal trite, hackneyed, banal, common, vulgar; everyday, common-place (adj.)

barra (1st pers. perf. barirtu, barartu) a i (birr) to be reverent, dutiful, devoted; to be kind (o or o to s.o.); to be charitable, beneficent, do good (o to s.o.); to obey (o s.o., esp. God); to treat with reverence, to honor (o or o the parents); to be honest, truthful; to be true, valid (sworn statement); to keep (o a promise, an oath) II to warrant, justify, vindicate; to acquit, absolve, exonerate, exculpate, clear (o, o s.o., s.th.) (wajhahā) to justify o.s. by IV to carry out, fulfill (o s.th., a promise, an oath) V to justify o.s.; to be justified

j birr reverence, piety; righteousness, probity; godliness, devoutness; kindness; charitable gift

y barr and بار bārr pl. ابرار abrār and برة barara reverent, dutiful (ب toward), devoted (ب to); pious, godly, upright, righteous; kind

mabarra pl. -āt and برز mabārra good deed, act of charity, benefaction; philanthropic organization; charitable institution, home or hospital set up with private funds

tabrīr justification, vindication ترر

יוע būrr reverent, faithful and devoted; see also under א barr above

mabrūr (accepted into the grace of the Lord, i.e.) blessed (said of a deceased person)

مبرر mubarrir pl. -āt justification; excuse الأمبرر له ا ' (mubarrira) unjustifiable

barr land (as opposed to sea), terra firma, mainland; open country; barran out,

outside را ومحرا barran wa bahran by land and sea

رى barrī terrestrial, land (adj.); wild (of plants and animals) سيارة برية مائية (sayyūra, ma'iya) amphibious vehicle

رية barrīya pl. رارى barārīy open country; steppe, desert; see also أر

ران barrāni outside, outer, exterior, external; foreign, alien

burr wheat

bara'a a (., bar') to create (\* s.th., said of God)

., bar' creation

رية barīya pl. -āt. أرايا barāyā creation (= that which is created); creature; see also 2,

"al-bāri" the Creator (God) الياري

bari'a a (51) barā'a) to be or become free, be cleared (من from, esp. from guilt, blame, etc., if toward s.o.); to recover ن، from an illness) II to free, clear, acquit, absolve, exculpate (• 8.0., من from يراً ساحة الرجل إ (Buspicion, blame, guilt (sāķata r-rajul) he acquitted the man IV to acquit, absolve, discharge, exculpate (. s.o.); to cause to recover, cure, heal (. 8.0.) ارأ ذمته (dimmatahū) to clear s.o. or o.s. from guilt, exonerate s.o. or o.s. V to clear o.s. (نن from suspicion, from a charge), free o.s. (من from responsibility, etc.), rid o.s. (ن of); to declare os. innocent, wash one's hands (من of); to be acquitted X to restore to health, cure, heal (a s.o.); to free o.s. (ن from). of) من) rid o.s.

., bur' and eg, buru' convalescence, recovery

burā' pl. ابرياه abriyā'², الرياه burā', birā' free, exempt (ت from), devoid (ت of); guiltiss, innocent; guileless, harmless; healthy, sound

دَمته ا barā' free, exempt (من from) راء من (limmatuhū) he is innocent of ...

barā'a being free; disavowal, withdrawal; innocence, guiltlessness; naiveté, guilelessness, artlessness; (pl. -āt) license, diploma, patent | إِنْ اَخْرَاع patent on an invention; وَانَ اَخْرَاع exequatur (a written authorization of a consular officer, issued by the government to which he is accredited); المن المنافقة b. tt tiqa (Tun.) eredentials (dipl.); المنافقة harmless; without guilt, innocent

ترت tabri'a freeing, exemption; acquittal, absolution, discharge, exoneration

mubara'a mubarat, divorce by mutual consent of husband and wife. either of them waiving all claims by way of compensation (Isl. Law)

ibrā' acquittal, absolution, release; release of a debtor from his liabilities, remission of debt (Isl. Law)

istibra': استبراء اخبل ist. al-hamal the ceremony of selecting and purifying the Host before Mass (Copt.-Chr.)

baraguway Paraguay براجواي

al-bərāzil Brazil البرازيل

راسری (Fr. brasserie) brascri beer parlor, taproom

Prague براغ

رانان (Fr. paravent) baravān folding screen

い , bərahmā Brahma

مرانی birba and برنی birba pl. رانی barābī ancient Egyptian temple, temple ruins dating back to ancient Fgypt (eg.); labyrinth, maze

לי, barbak pl. ליל, barābik² water pipe. drain, culvert, sewer pipe

אָיַע barbara to babble noisily (e.g., a large crowd), jabber, mutter, prattle

al-barbar the Berbers الرو

ربری barbarī Berber (adj.); barbaric, uncivilized; — (pl. رابرة barābira) a Berber; a barbarian

تريري barbarīya barbar(ian)ism, barbarity, savagery, cruelty

mulabarbir barb trie, uncivilized مترار

look up alphabetically بربيس

ربيش barbīš (syr.) tube (of a naighile, of an enema, etc.)

ربط barbata to splash, paddle, dabble (in water)

ربوق (It. barbone) barbānī, also ربوق red mullet (Mulius barbatus; 2001.)

رية scc بريي

ربيس barl is barbel (zool.)

رتنال burtuĝāl Portugal مرتنال burtuēālī Portuguese

پرتغان burtuqāl, پرتغان burtuqān orange پرتغان burtuqālī, پرتغان burtuqānī orange, orange-colored

barāṭin² claw, talon بر الن burṭun pl. بر الن

ا برج V to display, show, play up her charms (woman): to adorn herself, make herself pretty (woman)

sestle; sign of the zodiac إراج buri pl. روج buri pl. روج buri j diraj tower; castle; sign of the zodiac إلياء b. al-hamām pigeon house, dovecot; رج المال b. al-miyāh water tower

بارجة bārija pl. بوارج hawārij² warship, hattleship; barge

ألعب البرجاس<sup>1</sup> la'b al-hirjās a kind of equestrian contest, joust, tournament

al-birjīs Jupiter (astron.) الرجيس

رجل barjal pl. راجل barājil² compass, (pair of) dividers

burjuma pl. رحة barājim² knuckle, finger joint

a wide, empty tract of land, vast expanse, vastness; by barāhan openly and plainly, patently

نبريخ tabārīh² agonies, torments (e.g., of longing, of passion)

mulāraļa departure

بارح bāriḥ (showing the left side, i.e.) ill-boding, inauspicious, ominous (as opposed to البارح; (سانح al-bāriḥa yesterday

الليلة البارحة | al-bāriḥata yesterday الليلة البارحة (lailata) last night; ول البارحة auwala l-b. the day before yesterday, two days ago

mubarrik violent, intense, excruciating, agonizing (esp., of pains)

سرح به mubarrah bihi stricken, afflicted,

borada u to be or become cold; to cool, cool off (also fig.); to feel cold; to cool. chill (a s.th.): to soothe, alleviate (a pain); — barada u to be or become cold. If to make cold (a s.th.); to refrigerate (a s.th.): to cool, chill (a s.th., also fig.); to soothe, alleviate (a pain) V to refresh o.s., cool o.s. off: to be soothed, be alleviated VIII to become cold, cool off.

יענ bard coldness, chilliness, coolness; cooling; alleviation; cold, catarrh

رد barad hail, ردة barada (n. un.) hailstone

barūd collyrium رود

رود burūd coldness, coolness, chilliness; emotional coldness, frigidity

رودة burŭda coldness, coolness, chilliness: emotional coldness, frigidity | b. ad-dam cold-bloodedness

ردية bardīya ague, feverish chill; see also below

buradā'2 ague, feverish chill وداء

barrāda cold-storage plant; refrigerator, icebox

تبريد tabrīd cooling, chilling; cold storage, refrigeration; alleviation, mitigation | جهاز التبريد jahāz at-t. coldstorage plant, refrigerator; غرفة التبريد jūrfat at-t. cold-storage room

برد به bārid cold; cool, chilly; easy; weak; stupid, inane, silly, dull; dunce, blockhead | أطرب الباردة (ḥarb) the cold war; عيش باردة an easy prey; عيش باردة (aif) an easy life; تبغ باردة (ḥujja) a weak argument; تبغ بارد (tibū) light, mild to-bacco

سرد mubarrid cooling, refreshing; pl. -at refreshments (beverages, etc.)

mubarrad cooled, chilled مرد

barada u to file (a piece of metal, etc.)

مار barrad fitter (of machinery)

birāda fitter's trade or work رادة

burāda iron filings رادة

mibrad pl. مبارد mabārida file, rasp

abrād garment إراد burd pl. ردة

ردة burda Mohammed's outer garment وداية burdāya curtain, drape ا برد IV to send by mail, to mail (a a letter) برد barid post, mail (jawwi) البريد الحوى (jawwi)

ريدى baridī postal; messenger, courier; mailman

look up alphabetically

bardi, burdi papyrus (bol.)

مل البرديات | bardīya pl. -āt papyrus ردية البرديات | ilm al-b. papyrology

يراق barādīq² jug, pitcher راديق

la'b al-b. bridge (game) لعب البردج

bardaka to polish, burnish (\* 8.th.) ردخ

رذعة == ردعة 🛘

برتقان 🖚 بردقان

marjoram (مردقوش = bardaqūš ردقوش

ردورة (Fr. bordure) bardūra curbstone, curb

برذية barda'a pi. راذع barādi'' saddle, packsaddle (for donkeys and camels)

راذمي barāḍi'i maker of donkey saddles, saddler

ر أذين birdaun pl. ر أذين barādīn² work horse, jade, nag

into view, emerge; to jut out, protrude, stand out, be prominent (also fig.); to surpass, excel (¿ s.o.) II to cause to come out, bring out, expose, show, set off, accentuate (\* s.th.); to excel, surpass (¿ ś s.o. in), stand out (; for), distinguish o.s. (¿ by) III to meet in combat or duel (\* s.o.); to compete in a contest (\* with s.o.) IV to cause to come out, bring out, expose, make manifest (\* s.th.); to publish, bring out (\* a book, etc.); to present, show (\* e.g., an identity card) V to evacuate the bowels VI to vie, contend

يوز burūz prominence, projection, protrusion

راز birāz excrement, feces; competition, contest, match (in sports); duel

נייל buraiza (birēza; eg.) ten-piaster coin

أوز abraz² more marked, more distinctive; more prominent

مبارزة mubāraza competition, contest, match, esp. in sports; duel; fencing

أراز ibrāz bringing out, displaying, setting off, accentuation; production; presentation

بارز bāriz protruding, projecting, salient; raised, embossed, in relief; marked, distinct. conspicuous; prominent (personality)

مبرز mubarriz surpassing (غیرز s.o.), superior (غیر to s.o.); winner, victor (in contest)

سبارز mubāriz competitor, contender: combatant, fighter; fencer

2 روز (Fr. prise) brīz pl. -āt (plug) socket, wall plug, outlet (syr.); رزة barīza pl. براز barā'iz² do. (eg.)

look up alphabetically ارزة

barazān trumpet برزانا

يرازخ barzak pl. رازخ barāzik² interval, gap, break, partition, bar, obstruction; isthmus

burzūq sidewalk رزون

birsam pleurisy برسام1

look up alphabetically ابريسم2

أرسم birsīm clover, specif., berseem, Egyptian clover (Trifolium alexandrinum L.; bot.)

abrāš mat أبراش burš pl. برش abrāš mat برش abraš² spotted, speckled الرش look up alphabetically ارثية

برشت , birist: بيض برشت (baid) soft-boiled eggs

أرشلونه baršilona Barcelona (seaport in NE Spain)

barsama to stere, gaze (لا at s.th.); to rivet (ه s.th.)

baršama riveting

يرشام burkum and رشام (n. un. ة) pl. -āt wafer; Host (Chr.)

buršāma rivet رشامة

buršāmjī rivetor وشامجي

buršamjiya riveting رغية

barisa a (baras) to be a leper رصيا

رص burs wall gecko (Tarentola mauritanica, 2001.)

baras leprosy برص

سام أبرص | abras² leprous; leper أبرص sāmm a. wall gecko

bursa stock exchange

رض baraḍa u (رض burūḍ) to germinate, sprout (plant)

رطوز البحرية: b. al-baḥrīya forecastle, crew quarters (on a merchant vessel)

barta'a (رطبه barta'a) to gallop

رطل barṭala (رطلة barṭala) to bribe (مطلة barṭala) to bribe (مالة baraṭala to take bribes, be venal راطيل baraṭil² bribe

رط barṭama to rave, talk irrationally يرط burṭūm, barṭūm trunk of an clephant

وطمان bartamān pl. -āt (syr., eg.) tall earthen or glass vessel (for preserves, oil, etc.)

bara'a a to surpass, excel (\* 8.0.); (also bara'a u) to distinguish o.s., be skillful,

proficient V to contribute, give, donate ( $\psi$  s.th.); to undertake (voluntarily,  $\psi$  s.th.), volunteer ( $\psi$  for), be prepared, willing ( $\psi$  to do s.th.); to be ready, be on hand ( $\psi$  with)

راعة barā'a skill, proficiency; efficiency, capability, capacity

روعة burü'a superior skill, outstanding proficiency

تبرع tabarru' pl. -at gift, donation;

بارع būri' skilled, skillful, proficient, capable, efficient; brilliant, outstanding (work of art)

Fr. bar'ama to bud, burgeon, sprout

رعوم bur'um pl. راع bara'im² and راع bur'um pl. وعرم bur'um pl. راعم bara'im² bud, burgeon; blossom, flower

ر غوث البحر | barāgīṭ flea; pl بر اغيث barāgīṭ flea; pl بر غوث (syr.) small silver coins البحر | al-baḥr shrimp (zool.)

y barĝaš (coll.; n. un. ة) gnat(s), midge(s) برغش

يغل burğul cooked, parched and crushed wheat, served together with other food (eg., syr.)

رغی (Turk. بورغی burjų) burjī pl. برغی barāgī screw

birfir pl. رافير barāfir² purple رفير

look up alphabetically رونة

رقا baraqa u to shine, glitter, sparkle, flash إرقا (sama'u) there was lightning

1V = 1; to emit bolts of lightning
(cloud); to flash up, light up; to brighten
(face); to cable, wire, telegraph (الله عنه)

يرق barq pl. برق burūq lightning; flash of lightning; telegraph إرق خلب (kullab) lightning without a downpour, used fig., e.g., of s.o. given to making promises without ever living up to them

barqī telegraphic, telegraph- (in compounds)

رقية barqīya pl. -āt telegram, wire,

رين barīq pl. رائق barā'iq² glitter, shine, gloss, luster [ ذر بريق سدف (ma' dinī) lustered, conted with metallic luster

ياق burāq Alborak, name of the creature on which Mohammed made his ascension to the seven heavens (معراج)

ار barrāq shining, lustrous, sparkling, flashing, glittering, twinkling

ق مبرق الصبح mabraq glitter, flash | مبرق الصبح fi m. is-subh with the first rays of the morning sun

بارق الأمل b. al-amal glimpse of hope

برارق bāriqa pl. برارق bawāriq<sup>2</sup> gleam, twinkle

teletype مىرق كتب :mubriq مېرق

الرقة il-barqa Cyrenaica (region of E Libya)

look up alphabetically أبريق

look up alphabetically استرقه

paint or daub with many colors (عند paint or daub with many colors (عد s.th.); to embellish (عد s.th.; من one's speech) It tabarqaša reflex. and pass. of I

birqi finch برقش

رقشة barqaša colorful medley, variety, variegation

مبرقش mubarqas colorful. variegated, many-colored

ارتم barqa'a to veil, drape (ه. ه s.o., s.th.)
H tabarqa'a to put on a veil, veil o.s.

رتج burqu' pl. راتج barāqi'z veil (worn by women; long, leaving the eyes exposed)

barqūq (coll.; n. un. ة) plum برقوق

ارت baraka u to kneel down II and IV to make (s the camel) kneel down II to invoke a blessing (إلى or on s.o., also on s.o.) III to bless (j or one, also or one's blessing (s to s.th.), sanction (s.th.) V to be blessed (ب by); to enjoy (ب s.th.), find pleasure, delight (ب in); to ask s.o.'s (ب) blessing VI to be blessed, be praised; المالة ال

ارك birka pl. الله birak pond, small lake; puddle, pool إكة السباحة b. as-sibāḥa swimming pool

ركة baraka pl. -āt blessing, benediction إ qillat al-b. misfortune, bad luck

abrak² more blessed ابرك

تبريك tabrik pl. -āt good wish; blessing, benediction

mubārak blessed, fortunate, lucky بارك

عراريك barārīk² (mor.) barracks

ارکر birkār compass, (pair of) dividers

راکین burkān pl. براکین barākīn² volcano burkānī volcanic

31<sub>7</sub> barlamān parliament

رلاني barlamānī parliamentary

يانية barlamānīya parliamentarianism

رلنى (It. brillante) brillanti brilliant, diamond

برلين barlin Berlin

barima a (baram) to be or become weary, tired (ب of), be fed up, be bored (ب with), find annoying, wearisome (ب s.th.) V to feel annoyed (ب by), be displeased (ب with); to be fed up (ب with), be sick and tired (ب of, also ن); to be impatient, discontented, dissatisfied: to grieve, be pained

رم barim weary, tired (ب of), disgusted (ب at, with); dissatisfied, discontented

الرم labarrum weariness, boredom, disgust; discontent, dissatisfaction; uneasiness, discomfort, annoyance

רבי mutabarrim cross, pecvish, vexed, annoyed

barama u (barm) to twist, twine (\* a rope); to shape (\* s.th.) round and long; to roll up (\* the sleeves); to settle, establish, confirm (\* s.th.) IV to twist, twine (\* a rope); to settle, establish, confirm (\* s.th.); to conclude (\* a pact); to confirm (\* a judicial judgment); to ratify (\* a treaty, a bill) VII to be settled, be established, be confirmed; to be twisted, be twined

لراحة barrāma pl. -āt drilling machine

إرم barim rope; string, cord, twine

auger, bit; O corkscrew

🔾 🚉 🖍 barrīmīya spirochete

ibrām settlement, establishment; confirmation; conclusion (of a pact, etc.); ratification عكة النقض والابرام maḥkamat an-naqḍ wa-l-i. Court of Cassation (Eg.)

مبروم mabrūm: نشك مبروم (silk) wire rope, cable

مبرم mulram firm, strong; irrevocable, definitely established; confirmed, ratified | قضاء مبرم (qaḍā') inescapable fate; بصورة مبرمة irrevocably

burma pl. برام buram, برام birām earthenware pot

لى burmā Burma را

رمانی barmā'ī amphibious | دبابة برمائیة (dabbāba) amphibious tank (mīl.)

barmā' iya amphibian برمائية

رماننت (Engl.) barmānant permanent wave إرماننت على البارد oold wave (in hair)

رمق  $barm \, iq \, pl.$  برمق  $baramiq^2$  baluster; spike (of a wheel)

رمهات baramh it the seventh month of the Coptic calendar

Birmingham برسکهم

رموده barmā la the eighth month of the Coptio calendar

رميل bar nīl pl. براميل barānūl² barrel; keg. cusk; tun

barānīy elay vessel براني barnīya pl. برنية

برناج barnāmaj pl. راج barāmij² program, plan, schedulo; roster, list, index; curriculum

burunjuk gauze, erepe رنجك

رنوس burnus pl. رانس barānis² (also رنس barnūs, burnūs pl. رائيس barānīs²) burnūse, burnūs pl. رائيس baraūse, hooded cloak; casula, chasuble (of Coptic priests) | مرنس الحيام | b. al-hammām bathrobe

يراندي barānisī pl. -īya mak-r of burnooses

jibāl al-barānis the Pyrenees جبال البرانس

*brins* prince برنس<sup>3</sup>

brinsēsa princess رنسيسة

ll tabarnaja to wear a hat رنط

لرنيط burnaita pl. -at. رانيط barānita (Europ an) hat (men's and women's); lamp shade

time; short time; instant, moment; بعد برهين | burha pl. burahāt, من burhatan a little while بعد برهين | burhatan a little while بعد برهين | (after two moments =) in a short time

🗆 תמק barham (syr.) = התמק marham

barāhima Brahman pl. براهبة barāhima

barahmiya Brahmanism رهية

رهن *barhana* to prove, demonstrate (على or s.th.)

رهان burhān pl. باهين barāhīn² proof عراي barhana proving, demonstration

barwa waste, scrap رزة

رونستانی broloslanti Protestant; (pl. -ūn) a Protestant

brotostantiya Protestantism رونستانتية

روتستو (lt. protesto) brotostö protest (of a bill of exchange)

brotoköl protocol بروتوكول

broton proton روتون

brogrām program روجرام

يوجى burūjī pl. -īya trumpeter, bugler

barwaza to frame روز

برواز barwāz, birwā: pl. براويز barāwīz² frame

روسيا (It. Prussia) burūsiyā Prussia مروسي burūsī Prussian

and أروقة (It. prova) brova, broja pl. -āt test, experiment; proof sheet; rehearsal

رور (Fr.) bronz bronze

العصر | bronzi bronze, bronzy رونزی ('asr) the Bronze Age

less barā i (bary) to trim, shape (\* s.th.), nib (\* a pen), sharpen (\* a pencil); to scratch off, scrape off (\* s.th.); to exhaust, tire out, wear out, emaciate, enervate (\* s.o.), sap the strength of (\*) III to vie, compete (\* with s.o.), try to outstrip (\* s.o.) VI to vie, compete, contend, be rivals; to meet in a contest, try each other's strength (esp. in games and sports) VII to be trimmed, be nibbed, be sharpened; to defy, oppose (J s.o.); to undertake,

take in hand (ال s.th.), set out to do s.th. (ال), enter, embark (ال upon); to break forth (الله from); to get going; to break out, let fly, explode (with words, esp. in anger or excitement)

baran dust, earth ري

راية الاقلام , barrāya راية b. al-aqlām pencil sharpener

mibrāh pocketknife مراة

ساراة mubārāh pl ساريات mubārayāt contest, tournament, match (in games and sports); competition, rivalry

a'ti l-qausa bāriyahā give the bow to him who knows how to shape it, i.e., always ask an expert

متبار mutabārin participant in a contest, contestant, contender; competitor, rival

برا and برأا sec برية

ريطانيا , barifāniyā, birifāniyā Britain ريطانيا (uzmā) Great Britain

ريطان barīṭānī, biriṭānī British; Britannio

" bazza u (bazz) to take away, steal, wrest, snatch (a • from s.o. s.th.), rob, strip (a • s.o. of s.th.); to defeat, beat, outstrip, excel (• s.o.), triumph, be victorious (• over) VIII to take away, steal, pilfer (a s.th.); to take away, snatch (a money, من from s.o.); to rob, fleeco (• s.o.) ابتز اموال الناس ا to lift money out of people's pockets, relieve people of their money

ابتزاز ibtizāz theft, robbery; fleecing, robbing (of s.o.)

bazza u to bud, burgeon ز2

j buzz, bizz pl. زاز bizāz, ازاز abzāz nipple, mammilla (of the female breast); teat, female breast buzūz linen; eloth, dry goods بزوز buzūz linen;

يزة bizza clothing, clothes, attire; uniform من المنافعة (rasmīya) uniform

زاز bazzāz draper, cloth merchant

زازة bizāza cloth trade

bazābīz² nozzle, spout رايز bazābīz² bazzbīz²

نر bazara i (bazr) to sow

بزار .bizr pl بزور buzūr seed(s); pl بزار abzūr and اباز abāzīr³ spice

زرة bizra (n. un.) seed; kernel, pip, pit, stone (of fruit); germ

زار bazzār seedsman

huzaira pl. -āt spore (bot.)

غ bazaga u to break forth, come out; to dawn (day); to rise (sun)

زرغ buzūg appearance, emergence; rise (of the sun)

bazaga u (bazq) to spit زق

لزاق buzāq spit, spittle, salīva

زاقة bazzāqa snail; cobra

مبزق mibzaqa pl. مبازق mabāziq² spittoon, euspidor

bazala u (bazl) to split (\* s.th.); to pierce (\* s.th.), make a hole (\* in); to tap, broach (\* s.th.; a cask); to puncture, tap (\* s.o.; med.); to clear, filter (\* a liquid)

J; bazl puncture, tapping, paracentesis (med.)

buzāl bung (of a cask) زال

مبزل mibzal pl. مبزل mabāzil² spile, spigot, tap; cock, faucet

يزلة (It. piselli) bizilla and المرزلة green peas

ibzīm pl. ابازم abāzīm² buckle, clasp

bizmūt bismuth بزموت

bizanţî Byzantine بزنطي

برزان ,bazin pl بواز ,buzāh براة bawāzin باز bizān falcon

bisās cat بساس bassa pl. بساس bisās cat

لبا basa'a a (بس، bas') to treat amicably (ب s.o.); to be intimate, be on familiar terms (ب with)

besardbiya Bossarabia بساراييا

بسياس basbās, بسياس basbāsa (eg.) mace (bat.); (maḡr.) fennel

يسبوسة basbūsa (eg.) pastry made of flour, melted butter, sugar and oil

بستيلية (Fr.) bastiliya pastilles, lozenges

basātīn² garden بسائين bustān pl. بستان

بستانی bustānī gardener; garden (adj.); horticultural

إستنة bastana gardening, horticulture

2) بستون (Fr. piston) bistôn, بستن (Engl.) bistan pl. بسائن basātin² piston

ا بستونْ (It. bastone) bastūnī spades (suit of playing cards)

يسخة baska Easter; Passion Week (Chr.)

بسر basara u (بسور busūr) to scowl, frown;—
basara u (basr) and VIII to begin too
early (\* with), take premature action,
be rash (\* in s.th.)

بسر buar (n. un. ة) pl. بسار bisār unripo dates

باسور bāsūr pl. بواسير bauvāsīr² hemorrhoids

basafa u (bast) to spread, spread out (a s.th.); to level, flatten (a s.th.); to enlarge, expand (a s.th.); to stretch out, extend (a s.th.); to unfold, unroll (a s.th.); to grant, offer, present (a s.th.); to submit, state, set forth, expound, explain (a s.th., J or Je to s.o.); to flog (a s.o.; Nejd); to please, delight (a s.o.) | المالة (dirā'aihi) to spread one's arms;

yada l-musā'uda) to er- بسط يد المساعدة ل بسط المائدة ;.tend a helping hand to a.o. to lay the table; — basuja u (الله bas sāṭa) to be simple, openhearted, frank, candid II to spread, spread out, extend, expand (A s.th.); to level, flatten (A s.th.); to simplify, make simple (a s.th.) III to set forth, state, expound, explain; to be sincere ( , with s.o. about or in s.th.}, confess frankly (ب د to a.c. s.th.) V to be spread, be unrolled, be spread out, be extended; to speak at great length (3 about), enlarge (3 on), treat exhaustively, expound in detail (3 a theme); to be friendly, communicative, sociable, behave unceremoniously, be to تبسط في الحديث completely at ease talk freely, without formality VII to spread, extend, expand (intr.); to be glad, be delighted, be or become happy

بسط bast extension, spreading, unrolling, unfolding; presentation, statement, explanation, exposition; cheering, delighting, delectation; amusement; (Eg.) numerator (of a fraction) إسط البد b. al-yad avarice, greed, cupidity

isize, magnitude; skill, capability, abilities; excess, abundance; (pl. -āt) statement. exposition, presentation: — (pl. hisāṭ) lunding (of a staircase); estrade, dais, platform (eg.)

بياط bisāṭ pl. -āt, ابيعة absiṭa, بياط busuṭ carpes, rug إنساط الرحة b. ar-raṭ ma winding sheet, shroud; على سالة (mas alatan, baḥṭ) to raise a question, bring a question on the carpet, also على بساط المتقشة (b. il-muniq بانه) for discussion; على بساط المتقشة to bring the matter to an end, settle it once and for all

plain, uncomplicated; slight, little, modest, inconsiderable, trivial, trifling; البيط name of a poetical meter; pl. بيطاء

simple souls, ingenuous people إليدن b. al-yadain (pl. بسط busut) generous, openhanded

al-basīṭa the earth, the world السيطة basā'iṭ² elements; simple remedies, medicinal plants; basic facts

يسامة basāţa simplicity, plainness

ناسيط abāsīt² rim, إباسيط abāsīt² rim, felly (of a wheel)

absat² simpler; wider, more extensive

tabsit simplification تبسيط

انساط inbisat (n. vic. 5) extensity, extensiveness, extension; expansion, expanse; joy, dolight, happiness, gaiety, cheerfulness

adala bāsija extensor (anat.)

مبسوط mabsū! extended. outstretched; spread out; extensive, large, sizeable; detailed, claborate (book); checrful, happy, gay; feeling well, in good health; (tur.) well-to-do

gay, happy, cheerful; level surface

بسطرية (Turk.) basturma a kind of jerked, salted meat (eg.)

al-bustur the Bosporus البسفور

بىق basaqa u (بىرق busūq) to be high, tall, lofty, towering; to excel, surpass (، or على s.o.)

باسق bāsiq high, tall, lofty, towering باسق mubsiq high, tall, lofty, towering مبسق (Fr. bicycl. tte) biskilēt, baskilēt bicyclo بسكليت (It. biscotto) baskāt hiscuit

baskawit biscuit بسكويت

اسان basula u (بسان basāla) to be brave, fearless, intrepid V to seowl, glower X to be reckless, defy death

الله basāla courage, intrepidity التبسال istibsāl death defiance

بالل bāsil pl. بوالل busalā'², بوالل bawā. sil² brave, fearless, intrepid

mustabsil death-defying, heroic مستبسل

bisilla peas بسلة

يسم basama i (basm), V and VIII to smile

basma pl. basamāt smile بسبة

bassām smiling بسام

mabsim pl. مباسم mab Isim² mouth; mouthpiece, holder (for cigars, cigarettes, etc.)

ابتسام ibtisām and (n. vie.) ابتسام pl. at smile

بسمان basmala to utter the invocation بسم الله الرحمن الرحم "In the name of God, the Benificent, the Merciful"

اسست basmala utterance of the above invocation; the invocation itself

busaina kitty بسينة

psikoloji psychologic(al) بسيكولوجي

بش bassa a (bass, نشائة basāsa) to display a friendly, cheerful, happy mien; to smile; to be friendly (ال to s.o.), give s.o. (ال) a smile

بشوش  $baar{s}ar{u}ar{s}$ , بشائی  $baar{s}ar{u}ar{s}$  smiling, friendly, cheerful

بنائة bršāša smile: happy mien بن bāšā smiling, happy; friendly, kınd

تنت bušt (Nejd, Baḥr., Ir.) a kind of cloak, = توانع 'abā'a

Egyptian peasants

bašara i, bašira a to rejoice, be delighted, be happy (ب at s.th.) If to announce (as good news; ب to s.o. s.th.); to bring news (ب to s.o. of s.th.); to spread,

bist joy بئے

buðr glad tidings بشر

يشرى bušrā glad tidings, good news

بازة bišūra pl. -āt, باز basā'ir² good news, glad tidings; annunciation, prophecy; gospel; بشائر good omens, propitious signs ميد البشرة 'id al-b. the Annunciation, the Day of Our Lady (Chr.)

بشر bušarā'² bringer of glad tidings, messenger, herald, harbinger, forerunner, precursor; evangelist (Chr.)

نبئة tabsir announcement (of glad tidings); preaching of the Cospel; evangelization, missionary activity

tabšīrī missionary تېشېرى

تباشير tabīšīr² foretokens, prognostics, omens, first signs or indications, heraldo (fig.); beginnings, dawn إنشير النجر t. al-fajr the first shimmer of aurora, the first glimpse of dawn

مبشر mubaššir pl. -ūn announcer, messenger (of glad tidings); evangelist (Chr.); preacher; missionary (Chr.)

mustabšir happy, cheerful

shave off, scratch off (a s.th.); to scrape off, shave off, scratch off (a s.th.); to grate, shred (a s.th.) III to touch (a s.th.), be in direct contact (a with s.th.); to have sexual intercourse (a with s.o.); to attend, apply o.s. (a or we to s.th.), take up, take in hand, pursue, practice, carry out (a s.th., a job, a task, etc.)

بشر bašar man, human being; men, mankind

بشری bašarī human; human being; epidermal, skin (adj.) | طبیب بشری dermatologist

بشرة bašara outer skin, epidermis, cuticle; skin; complexion

bašarīya mankind, human race بشرية

مبشرة mibšara pl. مباشر mabāšir³ scraper. grater

مباشرة mubāšara pursuit, practice; direct, physical cause (Isl. Law); mubās šaratan immediately, directly

بينة مبشورة : mabšūr مبشور shredded cheese

مباشر mubāšir pl. -ūn direct, immediate; practitioner, pursuer, operator; director; O manager (Eg.); court usher (Syr.); (mil.) approx.: staff sergeant (Eg. 1939) إصابات مباشرة indirect; غير مباشرة (iṣābāt) direct hits

bašarūš flamingo بشروش

baši'a a (شاعة bašā'a) to be ugly, loathsome II to make ugly, disfigure, distort (\* s.th.); to disparage, run down (\* s.th.) X to regard as ugly, find ugly or repugnant (\* s.th.)

بشم baši' ugly; offensive, disgusting, distasteful, repugnant; unpleasant

بشيع bašī' ugly; offensive, disgusting, distasteful, repugnant; unpleasant

bašā'a ugliness

abśa'² uglier; more repulsive ابشم

look up alphabetically باشق

عُمْهُ (eg.; Turk. başka; învar.) different

VIII to lie, prevaricate بشك

الله baššāk liar

ibtišāk lie, deceit, trickery ابتشاك

أ بشكور baskūr pl. بشاكير bašākūr² poker, fire iron

يشكير<sup>a</sup> baškîr pl. بشكير bašakīr² towel (It.) bišilla pl. -āt bacillus) بشلة

bašima a (bašam) to feel nauseated, be disgusted (من by s.th.), be fed up (من with) IV to nauseate, sicken, disgust (6 s.o.)

بشم bašam surfoit, satisty, loathing, disgust

بشار bašmār (tun.) lacework, trimmings بشامری bašāmirī (tun.) laceworker, lacemaker

بشبق bašmaq slipper (worn by fuqahā' and women)

مُنْهُ bašna (mağr.) sorghum, millet

بانى basans the ninth month of the Coptic calendar

بشنوقة bašānīqa pl. بشانيق bašānīqa kerchief tied under the chin (pal.)

bašnīn lotus بشنين

بص bassa i (bass, بصيص basis) to glow, sparkle, glitter, shine; — (eg.) u to look معنة bassa embers

بسيس basis glow, shine; glimpse, ray (e.g., of hope); lustrous, shining

بساس baṣṣās lustrous, shining; (eg.) spy, detective

بذنبه başbaşa (بصبصة başbasa) to wag بمبص bi-danabihī its tail); (eg.) to ogle, make sheep's eyes, cast amorous glances

بسخة baska see بسخة

başura u, başira a (basar) to look, see; to realize, understand, comprehend, grasp (به s.th.) II to make (ه s.o.) see, understand or reali e (ه or به s.th.), make (ه s.o.) aware (ه or به of s.th.); to en-

lighten (\* • or • • s.o. on or as to s.th.); to tell, inform (\* • or • • s.o. about)

IV to see (\*, • s.o., s.th.); to make out, behold, perceive, discern, notice (\*, • s.o., s.th.), set eyes on (\*, •), catch sight of (\*, •); to recognize (\*, • s.o., s.th.); to reflect (• on), ponder (• s.th.) V to look (\* at), regard (\* s.th.); to reflect (• on s.th.), ponder (• s.th.) X to have the faculty of visual perception, be able to see; to be endowed with reason, be rational, reasonable, intelligent; to reflect (• on s.th.), ponder (• s.th.)

بصر basar pl. ابصار absar vision, eyesight; glance, look; insight; sight, discernment, perception إليمر short-sighted, myopic; البصر lamh al-b. glance of the eye; أن لمح البصر, ألمح البصر (dūna), دون لمح البصر (aqalla) in the twinkling of an eye, in a moment, in a flash, instantly; على مدى (madā) within sight; البصر المعادي (madā) within sight; البصر المعادية knowledgeable in, he is familiar with

بمرى basarī optic(al), visual, ocular بصريات basrīyāt optics

بسارة basāra perception, discernment; perspicacity, acuteness of the mind, sharp-wittedness

pasir pl. بصرا busarā'² endowed with eyesight; acutely aware (ب of), having insight (ب into); possessing knowledge or understanding (ب of), discerning, discriminating, versed, knowledgeable, proficient (ب in), acquainted (ب with s.th.)

insight, penetration, discernment, understanding, (power of) mental perception, mental vision | عن بصبرة deliberately, knowingly; كان عل بصبرة to have insight into s.th., be informed about s.th.; be informed about

perspicacious, sharp-witted; نفاذ البصيرة nafāḍ al.-b. sharp discernment, perspicacity

- absara more discerning ايمر

tabsira enlightenment; Instruction, information

tabaşsur reflection, consideration; penetration, clear-sightedness, perspicacity

bawäsira pl. بواصر bawäsira eye

al-başra Basra (port in S Iraq) البصرة

on s.o.) على banaqa u to spit بسق

بستة başqa (n. vic.) expectoration; (expectorated) spit, spittle, saliva

بصاق busāq spit, spittle, saliva بصاق mibsaqa spittoon, cuspidor

بصل basal (coll.; n. un. ة) onion(s); bulb(s) | مصل الغار b. al-fa'r sea onion (Scilla verns)

basalı bulbous بصل

بمبيلة الشعر ,busaila pl. -āt, بمبيلة الشعر b. aš-ša'r bulb of the hair (anat.)

basama u (basm) to print, imprint (a s.th.); to stamp (a s.th.); to make, or leave, an imprint (a on)

بسبة basma pl. basamāt imprint, impression إبسبة الخر b. al-katm stamp imprint, stamp; بسبة الاصابع fingerprint

başwa embers بصرة

بض  $\mathit{badd}$  tender-skinned

bada'a a (bad') to cut, slash or slit open (a s.th.); to cut up, carve up, dissect, anatomize ( s.th.); to amputate (surg.)

If to cut up, carve up, dissect, anatomize III to sleep (ia with a woman)

IV to invest capital (a) profitably in a commercial enterprise V pass. of II; to trade; to shop, make purchases X to trade

bad amputation بضع

phid (commonly, with genit. pl. of f. nouns, بفسة with genit. pl. of m. nouns; in classical Arabic بفسع with both genders) some, a few, several

بضية bid'a pl. بضية bida' piece (of meat); meat; see also bid' above

bud" vulva يضع

merchandise, wares, commodities; that which s.o. has to offer, which he has to show, with which he is endowed (also attributes, qualities) تطار البضاعة freight train; تطار البضاعة he said what he had intended to say

مبضع mibdu' pl. مباضع mabādi'² dissecting knife, scalpel

ibḍā' mandate for the management of affairs (Isl. Law); partnership in a limited company, capital investment

مفع mubdi' pl. -ūn limited partner (com.)

ستبضم muslabdi manager, managing agent (Isl. Law)

بعل batt (n. un. ة) duck; بعلة batta leather flask إبطة الساق (calf (of the leg)

يطني baju'a u (مطني buj', مطني baju'a u بطني baţā'a) to be slow; to be slowgoing, slow-footed, slow-paced; to tarry, linger, wait, hesitate II to retard, slow down, s.o. in s.th.) IV to على ب slow down, decelerate, retard, delay, hold up (A s.th.); to be slow, go or drive slowly, slow down; to be late (يد for s.th., in meeting s.o.), keep s.o. (عن) waiting V to be slow, tardy (j in) VI to be slow, leisurely, unhurried; to go, drive, act or proceed slowly, leisurely; to be slowgoing, slow-footed, slow-paced; to slow down X to find slow (a, a s.o., s.th.); to have to wait a long time (, for s.o.). be kept waiting (. by s.o.)

بيط، إ but slowness, tardiness بيط، slowly, leisurely, unhurriedly

بطى، bufi' pl. بطى bifa' slow, unhurried; slowgoing, slow-footed, slow-paced; tardy, late; sluggish, lazy; slow, gradual, imperceptible [ نظى، التردد b. at-taraddual of low frequency (el.)

ابطاً من غراب نوح | abla'² slower ابطاً (ğurābi nūḥ) tardier than Noah's raven, i.e., slower than a ten years' itch (proverbially of s.o. who is very tardy)

ابطاء ibta' slowing down. retardation, deceleration, reduction of speed; tarrying, delay; slowness إ يالا العاد without delay

تباطز tabātu' slowness; slowing down, retardation

بطارية baţtārīya pl. -āt battery (el. and mil.) مطاطئة baṭāṭā, بطاطئة baṭāṭa sweet potato, yam بطاطس baṭāṭis potatoes

بعلق see بطاقة

batbata (عليطة batbata) to quack (duck)

fell, throw to the ground, throw down (a, a s.o., s.th.) V and VII to be prostrated, be laid low; to lie prostrate, sprawl, stretch out; to extend, stretch; to lie

ابطح  $abtah^2$  flat, level; (pl. ابطح  $ab\bar{a}$ - $tih^2$ ) basin-shaped valley, wide bed of a wadi

بطحارات baṭḥā'² pl. بطاح bɨṭāḥ, بطحارات baṭḥāwāt basin-shaped valley; plain, level land, flatland, open country; (tun.) public square

بيات baṭiḥa pl. بطاخ baṭā'iḥ² wide bed of a stream or wadi; a stagnant, shallow and broad body of water

munbatih prostrate; flat, level; level land, plain

بطيح biṭṭī¬k, baṭṭī¬k (n. un. ٦) melon, watermelon; baṭṭī¬k hub (of a wheel; syr.)

mabtaka melon patch ميطخة

ا بطر<sup>1</sup> بطر bujira a (batar) to be wild, wanton, reckless; to be proud, vain; to be discontented (a with s.th.); to disregard (a s.th.) IV to make reckless

بطر batar wantonness, cockiness, arrogance, hubris, pride, vanity

ابطرة abāṭira (pl.) bons vivants, playboys, epicures

الطراد al-baṭrā' Petra (ancient city of Fdomites and Nabataeans; ruins now in SW Jordan)

بطرخ baṭraḳ pl. بطارخ baṭāriḳ² roe (of fish) بطرس buṭrus Peter

(Chr.) batrasil and بطرشيل batrašin stole بطرشيل

بطاریق baṭāriqa بطاریق baṭāriq<sup>a</sup> بطاریق baṭāriq<sup>a</sup> patrician; Romaean r penguin (2001.)

بطرك baṭrak. بطريك baṭrik, بطريك baṭriyark بطرك pl. بطاركة baṭārika Patriarch (as an ecclesiastic title, Chr.)

بطريركية batrakiya, بطريركية batriyarkiya patriarchate (Chr.)

بطش baṭaša i u (baṭs) to attack with violence; to bear down on, fall upon s.o. (ب or بان); to knock out (• s.o.); to hit, strike (ب s.th.), land with a thud (ب on)

بطئن bats strength, power, force, violence; courage, valor, bravery; oppression, tyranny

لعلية batša impact

بطانة biṭāqa pl. -āt, بطانة baṭā'iq² slip (of paper), tag; card, calling card; ticket; la-bel إطانة الزيارة | calling card; بطانة الزيارة | identity card; بطانة التعريف identity card; بطانة المواد الغذائية b. al-mawādd al-giḍā'āya,

يطاقة المايدة ;food ration card بطاقة التموين b. al-mu'ayada greeting card

بيال! batala u (buṭl, بيالة buṭlān) to be or become null, void, invalid, false, untenable, vain, futile, worthless; to be abolished, fall into disuse, become obsolete; to cease, stop, be discontinued; to be inactive, be out of work II to thwart, foil, frustrate, make ineffective, counteract, neutralize, nullify, invalidate (a s.th.); to abolish, cancel, annul, suppress (a s.th.) IV = II; to talk idly, prattle; to paralyze, immobilize, hold down, pin down (a the opponent)

بطل buff nullity; uselessness, futility, vanity; falsity, falseness, untruth

بطالا bitila and batāla idleness, inactivity; free time, time off, holidays, vacations; unemployment

بطال baṭṭāl pl. -ūn idle, inactive; unemployed, out of work

الله bullān nullity; uselessness, futility, vanity; falsity, untruth; invalidity

ايمال ibṭāl thwarting, frustration, invalidation; ruin, destruction; abolition, cancellation

باطل bājil nugatory, vain, futile; false, untrue; absurd, groundless, baseless; worthless; invalid, null, void; deception, lie, falsehood; باطلا and بالباطل bājilan falsely; futilely, in vain; pl. اباطيل abājīlavanities, trivialities, trifles, flimflam, idle talk, prattle

مبطل mublil prattler, windbag; liar مبطل mublal nugatory, futile, vain متبطل mutabattil unemployed

علل<sup>2</sup> يطركة , baṭūla u (يطركة , baṭūla بطلك buṭūla) to be brave, b · heroic, be a hero

بطل bafal pl. ابطال abfal brave, heroic; hero; champion, pioneer; hero, protagonist (of a narrative, etc.), lead, star (of a play); champion (athlet.) إبطل العام b. al-'ākum world champion

بيالة baṭala heroine (of a narrative), female lead, star (of a play); woman champion (athlet.)

بطالة hatāla bravery, valor, heroism

بطولة بطولة puṭūla bravery, valor, heroism; leading role, starring role (theater, film); ehampionship (athlet.) البطولة العالم b. al-ʿālam world championship (athlet.); درر البطولة the part or role of the hero, leading role

bafalisa Ptolemies بطالسة

butm, butum terebinth (bol.)

butun) to be hidden, concealed, to hide; — butuna u (الله butana) to be paunchy II to line (ه و garment, ع s.th. with); to cover the inside (ه و of s.th. with), hang, face, fill (ه ه s.th. with) IV to hide, conceal, harbor (ه s.th.) V to be lined, have a lining (garment); to penetrate, delve (ه into), become absorbed, engrossed (ه in) X to penetrate, delve (ه into), become absorbed, engrossed (ه in); to try to fathom (ه s.th.); to fathom (ه s.th.), get to the bottom of (ه); to have profound knowledge (a of s.th.), know thoroughly, know inside out (a s.th.)

baţn pl. بطون buţūn, ابطن abţun belly, stomach, abdomen; womb; interior, inside, inner portion; depth إبطن القدم المعادية b. al-qadam sole of the foot; بطن الكنب b. al-kaff palm of the hand; مطن البطن and رقص البطن raqs al-b. belly dance; ق بطن (baṭnɨ) in, within, in the midst of; ف بطن بطنا واحدا (waladat she gave birth only once; بطنا لظهر (li-zahrin) upside down

بطّی baṭnī ventral, abdominal بطن baṭin paunchy

بطنة bitna gluttony; overeating, indigestion

بطان bitān pl. ابطان abtina girth (of a camel)

بنان bajā'in² inside. بنان bajā'in² inside. inner side; lining (of a garment); retinue, suite, entourage أن يعانة among, amidst; within

بطان baṭṣ̄n pl. بطان biṭan and مبطان mibṭān paunchy, fat, corpulent, stout; gluttonous

بيان butain ventricle (of the heart;

بطانية baṭṭānīya pl. -āt, بطاطين baṭāṭīn² cover; blanket; quilt

باطن bātin pl. بواطن bawāṭin² inner, interior, inward, inmost, intrinsie; hidden, secret; الباطنة coastal plain of E Oman; الباطنة bāṭinan inwardiy, secretly باطن الكف bāṭinan inwardiy, secretly باطن القدم b. al-kaff palm of the hand; و باطن القدم b. al-qadam sole of the foot; ف باطن الأمر the factors, circumstances or reasons at the bottom of s.th.; بواطن الارض b. al-ard the secret depths of the earth

باطنی | bāṭinī internal باطنی (maraḍ) مرض باطنی (internal disease) العلب الباطنی (tibb) internal medicine

al-bāṭinīya name of a school of thought in Islam, characterized by divining a hidden, secret meaning in the revealed texts

ميطون mubtun affected with a gastric or intestinal ailment

مبطن mubattan lined; filled (ب with)
2 بطن II (tun.) to full (\* 8.th.)

باطان (Span. batán) bājān fulling mill باطية bāṭiya pl. باطية bawāṭin pitcher, jug باطية baṣṣa u to spout, gush out, well out baṣr pl. بظور buṣūr clitoris (anat.)

بيم bu'bu' pl. بيابم ba'ābi''² bugaboo, bogey

ba'ala a (ba't) to send, send out, dispatch or a, a s.o. or s.th. to); to forward ب الى) or a s.th. to); to delegate (ب ال s.o. to); to emit (ت or \* s.th.); to evoke, arouse, call forth, awaken (a s.th.); to stir up, provoke, bring on (\* s.th.); to revive, resuscitate (. s.th.); to resurrect from death); to incite, من الموت .s.o. ه) induce (إله to s.th.), instigate (على s.th.): to cause (على s.th.; e.g., astonishment) [ (hazzat al-kauf) to بعث اليه هزة الخوف بعث روح الحياة في ;seare the wits out of s.o. (rūḥa l-ḥayāh) to breathe life into s.th. or s.o., revive s.th. VII to be sent out, be emitted, be dispatched, be delegated; to be triggered, be caused, be provoked; to be resurrected (من الموت from death); to originate (من in), come (من from), be caused (نن by); to emanate (fragrance); من to arise, spring, proceed, develop (من from), grow out of (من); to set out to do s.th. (with foll. imperf.) VIII to send, dispatch (\* 8.0.)

بعث ba's sending out. emission, dispatching, delegation, etc.; resurrection; pl. بعوث bu'as delegations, deputations | مرب البعث hisb al-b. approx.: Renaissance Party, a political party with strong socialist tendencies; يوم البعث Day of Resurrection (from the dead)

بعثة ba'ta pl. ba'atāt delegation, deputation, mission; expedition; student exchange; group of exchange students; revival, rebirth, renaissance, rise منه بعثة الربة ('askarīya) military mission; عسكرية diplomatic mission; عبثة الربة (atas rīya) archaeological expedition; رئيس البعثة (مايد البعثة al-b. chief of mission (dipl.)

## bā'ūt Easter (Chr.) باعوث

مبت mab'a! sending, forwarding, dispatch; emission; awakening, arousal; — (pl. مباعث mabā'iإ²) cause; factor

براعث ba' إلى براعث bawa' أي incentive, inducement, motive, spur, reason, cause, occasion

سبرت mab'ü! dispatched, delegated; envoy, delegate; representative, deputy (in the Ottoman Empire)

munba'al source, point of origin

ba'jara (بشر ba'jara) to scatter, strew around, fling about (\* s.th.); to disarrange, throw into disorder (\* s.th.); to squander, waste, dissipate (\* s.th.) II taba'jara pass.

muba tar scattered, widespread

to groove, dent, notch (\* s.th.) VII to have indentations or notches; to be bruised, dented, bumpy; to get battered

munba'ij notched, indented منبعج

يمل ba'uda u (bu'd) to be distant, far away, far off: to keep away, keep one's distance (عن from); to go far beyond (عن), exceed by far (عن s.th.); to be remote, improbable, he kept him away بعد به عن | unlikely from; يبعد أن it is not unlikely that ... II to remove (. s.o.); to banish, exile, expatriate (. s.o.) III to cause a sep-باعد بن فلان | (between بن) aration to prevent s.o. from attaining ربن الثيء a.th.; باعد بين اجعانه (a)fānihī) to stare wide-eyed IV to remove (\* s.th.); to take away (\* s.th.); to eliminate (\* s.th.), do away with (a); to send away, dismiss (. 8.o.): to expatriate, banish, exile (. s.o.); to exclude, make unlikely, improbable, impossible (a s.th.); to go or move far away; to go very far (3 in or with s.th.) VI to be separated, lie apart, lie at some distance from one another; to separate, part company, become estranged: to move away, go away, withdraw, depart (;e from); to keep away, keep one's distance (عن from); to quit, leave, avoid (زد s.th.); to follow in regular

intervals VIII to move or go away; to keep away, withdraw (if from); to quit, leave, avoid (if s.th.); to leave out of consideration, disregard (if s.th.) X to single out, set aside (if s.th.); to think remote, farietched (if s.th.); to regard as unlikely (if s.th.); to disqualify (if s.o.)

باد الساد bu'd remoteness, farness; (pl. على الماد ab'ād) distance; dimension; interval (mus.) إليه and على الله in the distance, far off; على بعد على بعد على بعد الله at a distance of 100 meters; على بعد الله from a distance, from afar; عن بعد الماد from a distance, from afar; غر ثلاثة ابعاد qryas al-a. linear measure; قياس الابعاد b. al-himma high aspirations, loftiness of purpose; عبد الماد b. ab-sit renown, wide gap; بعد العبي b. as-sit renown, fame, celebrity; بعد العبي b. as-saud do.; بعد العبي b. as-saud do.; بعد العبي b. an-nazar far-sightedness, foresight; الماد bu'dan li away with ...!

بد ba'da (prep.) after; in addition to, beside: aside from [... بعد کرند. (kau nihī) aside from the fact that he is ...; afterwards, after that, later (on); besides, moreover; ابد ذاك besides, moreover; بعد أنا ba'da an (conj.) after; أنا ba'da an (conj.) after; بند اذاك يمد المالة عند المالة المالة عند المالة عند المالة المالة عند المالة المالة

يعلن ba'da'idin then, thereafter, thereupon, after that, afterwards

بيد ba'id pl. بيد bu'adā's, بيد bu'ud, بيدان bu'dān. يمان bi dd distant, fur away, far (من from); remote. outlying, out-of-the-way; far-reaching, extensive; far-fetched, improbable, unlikely; unusual, strange, odd, queer; incompatible, in-

consistent (نع with) من بيد إ from a far, from a distance; من بيد إلا ثر ('ahd) a long time ago; مند عهد بيد الد b. al-atar of far-reaching consequence; بيد التاريخ remote in time, going way back in history, ancient; الشار b. aš-ša'w high-minded, bold; بيد الدي b. aš-ša'w high-minded, bold; بيد الدي b. al-gaur deep; unfathomable; يبيد الدي b. al-madā long-distance, long-range; extensive, far-reaching; بعيد النش b. an-nazar farsighted; farseeing; ليديد النشار b. al-manāl hardly attainable, hard to get at; بعيد الدي بعيد النالي بعيد to go far away, go to distant lands; بعيد الدو distance

ميد bu'aida (prep.) shortly after, soon after

ابعد ab'ad² pl. ابعد abā'id² farther, remoter, more distant; more extensive; less likely, more improbable; pl. الماء abā'id² very distant relatives الشرق الابعد (ĕarq) the Far East; الإبعد the absent one (used as a polite periphrasis for s.o. who is being criticized or blamed for s.th.; also when referring to the 1st and 2nd persons)

ابعادیة ab'ādīya pl. -dt country estate ابعادیة tab'īd banishment

*bi'ād* distance

مباعدة mubā'ada sowing of dissension, estrangement, alienation

ابعاد ib'ād removal, separation, isolation; elimination; expatriation, bauishment, deportation

على tabā'ud interdistance; mutual estrangement

mub'ad deported; deportee

ق فترات سباعدة | mudabā' id separate متباعد (fatarāt) in wide intervals; ق فترات (zaman) at infrequent intervals, from time to time

mustab'ad improbable, unlikely

ba'r, ba'ar droppings, dung (of animals)

أباعر ,bu'rān بمران ,ab'ira ابعرة bu'rān بمير<sup>2</sup> abā'ir² بمار ن ,ba'ārīn² camel

بعزق ba'zaqa (بعزقة ba'zaqa) to scatter, dissipate. squander, waste (ه s.th.)

بمزق muba'ziq squanderer, spendthrift, wastrel

ا بعض II to divide into parts or portions (عدم s.th.) V to be divided, be divisible

بعض العالم ba'd part, portion; one; some, a few; a little of, some of إبعض العالم b. من العالم المنالم المنال

بىرض ba'ūḍ (n. un. ة) gnats, mosquitoes تبعيض tab'ūḍ division, partition, portioning

bu'kūka club, society بعكوكة

بعل ba'l the god Baal; land or plants thriving on natural water supply; — (pl. bu'ūl, بعولة bu'ūla) lord; husband

ba'la wife بىلة

بىل ba'lī unirrigated (land, plants)

بعنبك baʻlabakk² Baalbek (ancient Heliopolis, village in E Lebanon)

بحت bağata a (bağt, نخب bağta) to come unexpectedly, descend unawares (« upon s.o.) III do.; to surprise (« s.o.) VII to be taken by surprise; to be taken aback. be aghast, be nonplused نت bağta surprising event, surprise; bağtatan, على بنته 'alā bařtatin all of a sudden, suddenly, surprisingly

ساغته mubājata sudden arrīval. surprising incident or event, surprise; sudden attack, raid

ا بنثان *buĝāṭ* pI. بنثان *biĝṭān* emall birds أ بنثان see بنادة إ

weight around, be fresh (properly, to behave like one from Baghdad)

bağdada Baghılad بغداد

بندادى bngdādī pl. -ūn. بندادى bayādida a native of Baghdad

يغش<sup>1</sup> بغش ba juša a: بغشت الساء (samā'u) there was a light shower

baĝša light roin shower بنشة

بَقَشُهُ = ئندة كُ نُعِشُهُ \*

يناشتة (eg.) buĝāša stuffed pastry made of flour, eggs and butter

to be hat d, hateful, odious II to make (ه عنفن bağida a, bağuda u (buğd, بناضة bağuda) to be hat d, hateful, odious II to make (ه ع.م.) hateful (اله ع.م.) IV to loathe, detest, hate (ه ع.م.) VI to hate each other

بنفس bugd, بنفس bigda and بنفس bagdā'\*
hatred, hate

بنيض bagīḍ hateful, odious (الله s.o.), loathsome, abominable

tıbāğud mutual hatred تباغض

mabāūd detested, hateful, odiova مبغوض

mubijid pl. -ūn hater; — mubiad detested, hateful, odious

نئل bağl pl. بنال bigāl, ابنال abῆāl mule: بنال bağla pl. bağalāt female mule بنان إ بنان bağla pl. bağalāt female mule بنان b. al-qanṭara the piers of the bridge القنطرة bağğūl pl. vān mule driver, muleteer بنى bağā i (مناه buğā') to seek, desire, covet, seek to attain (ه s.th.), wish for s.th.

(ه); — (bağy) to wrong, treat unjustly

(إلاه على); to oppress (إلاه على), commit outrage (إله upon); to whore, fornicate

VII ينبنى it is desirable, necessary; it is proper, appropriate, seemly; it ought to be, should be; with عا: it behooves him, with عاد he must, he should, he ought to VIII to seek, desire (ه s.th.), aspire (a to s.th.), strive (a for)

بنى bağy infringement, outrage, injustice, wrong

بنى bagāy pl. بنايا bagāyā whore, prostitute

ينية buğya object of desire; wish, desire; buğyata (prep.) with the aim of, for the purpose of

bijā' prostitution بغاء

بنا, buỹā' wish(ing), desire, endcavor, effort

مباغ .mabāan pl مباغ mabāāin brothel مباغ mabāāin coveted things, desiderata, wishes, desires

ibtigā' desire, wish; ibtijā'a (prep.) for the purpose of

باغ bāgin pl. بناة bugāh desiring, coveting, striving; committing outrages, oppressive, unjust; oppressor, tyrant

mubingan aspired goal; aspiration, desire, endeavor, effort

بنت balta calico, Indian cotton cloth

bijtēk beefsteak بنتيك

يق<sup>\*</sup> baqq (n. un. ه) bedbug, chinch إ بق elm (bot.)

بَقْ baqqa u (baqq) to give off in abundance بقاق baqqaq garrulous, loquacious; chatterbox, prattler

بقبق baqbaqa (بقبق baqbaqa) to gurgle, bubble, splutter, purl (water); to chatter, prattle بقباق baqbāq garrulous, loquacious; chatterbox, prattler

baqbūqa blister (of the skin) بقبوقة

بنجة buqja pl. بنج buqaj bundle, pack, pack-

baqdānis, buydānas parsley يقدرنس

بقر baqara u to split open, rip open, cut open (a s.th.) IV do.

بقر baqar (coll.) bovines, cattle; n. unbaqara pl. -āt cow

بقرى buqari bovine, cattle-, cow- (in compounds)

يقار baqqar pl. 3 cowhand, cowboy

بقس baqs box, boxwood (bot.)

buqsumāt rusk, zwieback; biscuit

bugša Yemenite copper coin

بقشيش baqšīš pl. بقشيش baqāšīš² present of money; tip, gratuity, baksheesh

II to spot, stain, smudge (\* s.th.) V to become stained, get smudged; to be spotted, stained

بقمة buq'a pl. بقاع buqa', بقاع biqā' spot, blot, smudge, stain; place, spot. site; plot, patch, lot

abqa<sup>\*2</sup> spotted, speckled ابقع

باقمة bāqi'a pl. بواقع bawāqi'² siy dog. shrewd fellow

(plant) baqala u (baql) to sprout

بقل baql (coll.; n. un. ة) pl. بقل buqūl, abqāl herbs, potherbs, greens, herbaceous plants; specif., legumes النصيلة لله Leguminosae; البقلة البردة hyacinth bean (Dolichos lablab L.); البقلة البردة (ḥamqā') purslane (bot.); النصية (ḍahabīya) garden orach (bot.); بقلة الله celandine (bot.); بقلة الله al-malik common fumitory (bot.)

بقال baqqāl pl. - ūn, بقال baqqāla greengrocer; grocer

الله bigāla the grocery business

a kind of Turkish delight, pastry made of puff paste with honey and almonds or pistachios

baqqam brazilwood بقر

ية baqiya a (بقاء baqā') to remain, stay, continue to be ( in a state or condition); to keep up, maintain (, 🛵 a state or condition); to be left behind, be left over; to last, continue, go on; (with foll. imperf. or part.) to continue to do s.th., لم يبق طفلا | keep doing s.th.; to become (yabqa tiflan) he is no longer a child II to leave, leave over, leave behind (\* s.th.) IV to make ( s.o.) stay; to retain, leave unchanged, leave as it is, preserve, maintain, keep up (\* s.th.); to leave. leave over, leave behind (a s.th., a s.o.); to leave untouched, save, spare ( & s.o., s.th., e.g., s.o.'s life) V to remain, stay, continue to be (.je in a state or condition); to be left, be left over X to make stay, ask to stay, hold back, detain (. s.o.); to spare, save, protect (\* s.o., \* s.th.); to preserve (a s.th.); to retain, keep (a s.th.); to store, put away (\* s.th.)

بقية baqīya pl. بقية baqāyā remainder, rest; remnant, residue المقية الدول b. ad-duwal the remaining countries, the rest of the countries; البقية الباتية (bāqiya) the last remnant

بقاء baqā' remaining, staying, lingering, abiding; continuation, continuance, duration; survival, continuation of existence after life; immortality, eternal life; existence; permanence دار البقاء the hereafter

abqā more lasting, more durable, more permanent; better preserving; conducive to longer wear, better protecting

ابقاء ibgā' continuation, retention; maintenance, conservation, preservation المالة على ما كانت عليه maintenance of the status quo

istibqa' continuation, retention; maintenance, conservation, preservation

باق bāqin staying; remaining; left; remainder (arith.); lasting, continuing, permanent, unending; surviving; living on; everlasting, eternal (God) | المالمات the good works

متبق mulabaqqin residue, remnant, remainder, rest

بك bē (Eg. pronunciation) pl. بكوات bakawāt, بهوات bahawāt bey (title of courtesy; cf. ببيك)

bekawiya rank of a bey بكرية

بك. baki' pl. بكا. bika' having or giving little, sparing (e.g., of words)

bikāsīn bécassine, snipe (2001.)

بكالوري (Fr. baccalauréat) bakâlöriya baccalaureate, bachelor's degree

بكالوريوس bakālöriyūs bachelor (academic degree)

بكنائى (Turk. binbaşı) bimbāsī, bikbāsī major (mil; formerly, Eg.)

II to censure, blame (• 8.0.)

تبكيت tabkit blame, reproach | تبكيت remorse

بكترى bakt rī bacterial, caused by bacteria بكتريا baktēriyā bacteria

get up early; to come early (ال to), be early (ال at) It do.; يكر ب and بكر في and بكر ب and بكر في with foll. verbal noun: to do s.th. early, prematurely, ahead of its time III to be ahead of s.o. (۱), anticipate, forestall (۱۰ s.o.) II = I; VIII to be the first to take (۱۰ s.th.), be the first to embark (۱۰

on s.th.); to deflower (w a girl); to invent (a s.th.); to create, originate, start (a s.th.)

بكر bukrān ابكر bukrān بكر young camel

بكر bikr pl. ابكار abkār first-born, eldest; firstling; unprecedented, novel, new; virgin; virginal

bikrī first-born, first

bikriya primogeniture بكرية

بكر bakra and bakara pl. بكر bakar, -āt reel; pulley (mech.); spool. coil; winch, windlass غيط بكرة kaif b. thread

على بكرة ايم : alā bakrati abī على بكرة ايم : him, عن بكرة ايم and عن بكرة ايم all without exception, all of them, all together; خرجت الجاهير عن بكرتها the crowd went forth as one man

بكر: bukra pl. بكر bukar early morning; bukratan early in the morning; tomorrow; on the following day, next day

بكر bakīr coming early; early, premature; precocious

بكور bakūr and باكور bākūr coming early; early, premature; precocious

بكور bukûr earliness, prematureness, premature arrival ('aud) بكورى في العود ('aud) my early return

bakāra virginity بكارة

بكارة | bakkāra pulley (mech.) مركبة (murakkaba) set of pulleys, block and tackle

bukūrā and بكورية bukūrīya primogeniture

باكورة bākūra pl. بواكب bawākīr² firstlings; first results, first fruits; beginning, rise, dawn; (with foll. genit.) initial, early, first; pl. بواكبر first signs or indications; initial symptoms; heralds, harbingers (fig.) باكورة الفراكه و early fruit; باكورة الحالة المواكد الكورة الحالة عالية... abkar² rising earlier ابكر

M. mibkar prococious

ابتكار ibtikār pl. -āt novelty, innovation; creation; invention; origination, first production; initiative; creativity, originality; pl. ابتكارات specif., creations of fashion, fashion designs

باكرا bākir early; premature; باكر bākiran in the morning; early (adv.) إلى المباح الباكر (sabāḥ) early in the morning; الى باكر till tomorrow

باكرة bākira pl. بواكر bawākir² firstlings, first produce, early fruits, early vegetables; pl. first indications or symptoms, heralds, harbingers

مبكرا ; mubakkir doing early; early مبكرا mubakkiran early in the morning, early

mubtakir creator; creative; inventor: — mubtakar newly created, novel, new, original; (pl. -āt) creation, specif., fashion creation, invention | ثوب مبتكر (taub) original design, model, dress creation

بكرج bakraj pl. بكرج bakārij² kettle, coffee

بقسات Bee بكساط ,بكساد

ال يكل II to buckle, buckle up, button up (a s.th.); to fold, cross (a the arms)

بكلة bukla pl. بكلة bukal, -āt buckle بكلة. (It. baccalā) bakalāh codfish

بكلوريوس bakalöriyüs bachelor (academic degree)

bakima a to be dumb; — bakuma u to be silent, hold one's tongue IV to silence (\* s.o.) V to become silent; to become dumb

S. bakam dumbness

إِلَى abkam², f. الله bakmä²², pl. إِلَى bukm dumb

بك see بكوية and بكوات

لكن bakā i (الله bukā', إلى bukan) to ery, weep (إله over); to bemoan, lament, bewail (ه ه.ه.), mourn (ه for) II and IV to make (ه ه.ه.) ery X to move (ه ه.ه.) to tears, make (ه ه.ه.) ery

K, bakkā' given to weeping frequently, tearful, lachrymose

حائط المبكى hā'iṭ al-mabkā the Wailing Wall (in Jerusalem)

براك bākiya pl. براك bawākin wailing-woman, hired mourner; (eg.) arch, arcade

الله bākin pl. الله bukah weeping, crying; weeper, wailer, mourner

mubkin, mubakkin causing tears, tearful; sad, lamentable, deplorable

bikin Peking کن

i bal (also with foll. ع wa.) nay, — rather...; (and) even; but, however, yet

a balla u (ball) to moisten, wet, make wet (\*s.th., \*s.o.); — balla i to recover (من مرض from an illness) II to moisten, wet, make wet (\* s.th., \*s.o.) IV to recover (من مرض from an illness) V and VIII to be moistened, be wetted; to become wet

بل ball moistening, wetting; moisture

بل bill recovery, convalencence, recuperation

ما زاد | billa moisture, humidity بلة mā zāda ţ-ṭīna billatan what made things even worse...

بلل balal moisture, humidity; moistness, dampness, wetness

بليل balīl a moist, cool wind

بليلة balila (eg.) dish made of stewed maize and sugar

ర్మీ iblāl recovery, convalescence, recuperation

تبلل tabullul moistness, dampness, humidity

مبلول muballal, مبلول muballal, مبلول tall moist, damp, wet

على billi (from Fr. bille): كرسى بل (kursi) ball bearing

پ² see پلا

blätin, plätin platinum ولا تين ,بلا تين

ج اللهِ (Fr. plage) blāž beach

balagrā pellagra بلاجرا

balāraj stork بلارج

لاستيك (Fr. plastique) blastik plastic

بلط see بلاط

보았 (Engl. plug) spark plug (ir.)

بلن عee بلانة بلان

يلبط balbaja to gurgle

البن balbala to disquiet, make uneasy or restive, stir up, rouse, disturb, trouble, confuse (• s.o., • s.th.) Il tabalbala to feel uneasy, be anxious; to be or become confused, get all mixed up

بلبنة balb la pl. بلابل balābil² anxiety, uneasiness, concern; confusion, muddle, jumble, chaos

يلبال balbāl anxiety, uneasiness, concern بلابل balābil² anxieties, apprehensions بلابل tabalbul muddle, confusion إبلال tabalbul muddle, confusion of tongues (at the tower of Babel)

bulbul pl. بلابل balābil² nightingale بلابل

بلت balaja u (بلرج  $bul\bar{u}j$ ) to shine; to dawn (morning, aurora); — balija a (balaj) to be happy, be glad (ب about), be delighted (ب at) IV to shine (sun) V and VII = balaja

fair, nice, beautiful

inbilāj al-fajr daybreak انبلاج النجر

beljikā Belgium بلبيكا

يلجيكي beljiki Belgian (adj. and n.)

يس balah (coll.; n. un. i) dates (bot.)

ie, dull-witted II to acclimatize, habituate (a s.th., to a country or region)
V pass. of II; to become stupid, besotted,
lapse into a state of idioey; to show o.s.
from the stupid side VI to feign stupidity

بلاد الحد الحد الحد الحد الحد الحد الحدين balad m. and f., pl. علم bilad country; town, city; place, community, village; بلاد و مناه و country; فيلاد الحد الحد الحد الحد الحديث b. al-habaš Ethiopia; بلاد الحديث b. as-sin China; بلاد الحديث b. al-hind India

بلد: balda town, city; place, community, village; rural community; township

بلدى baladi native, indigenous, home (as opposed to foreign, alien); (fellow) citizen, compatriot, countryman; a native; communal, municipal على بلدى (majlis) city council, local council

يلدية baladiya pl. -āt township, community, rural community; ward, district (of a city); municipality, municipal council, local authority

يليد balīd and ابله ablad² stupid, doltish, dull-witted, idiotic

balāda stupidity, silliness بلادة

عبلد taballud idiocy, dullness, obtuseness, apathy

متبلد mutaballid besotted, dull, stupid ايليز look up alphabetically

look up alphabetically ابالية pl. ابليس

بليان balasān balsam, balm; balsam tree; black elder (bot.)

بلسم balsam pl. بلاسم bulāsim² halsam, balm balsamī balsamic, balmy بلسبي

باشف balšaja to Bolshevize II tabalšaja to be Bolshevized

balšaja Bolshevization بانتنة

بلائنة bulšifi pl. بلائنة balāšija Bolshevist(ic); Bolshevik, Bolshevist

bulšifīya Bolshevism بلنفية

balasan heron (2001.) بلشون

بلمن balaşa u (balş) and H to extort, wring forcibly (من from s.o. s.th.); to black-mail (6 s.o.)

بلمن bale extortion, blackmail; forcible imposition of taxes

يلامي ballūş pl. بلاليص bulālīş² (eg.) earthenware jar

1] II to pave (a s.th., with flagstones or tiles)

balāt pavement, tiled floor; floor tiles; palace; pl. البلاط اللك ablita floor tiles إلى (malakī) the royal court; البلاط اللك hidād al-b. court mourning

يلاطة balāṭa floor tile; flagstone, slabstone; paving stone

tablif paving, tile-laying بليط سلط muballuf paved, tiled

ballūt oak; acorn بلوط

bulat ax بلطة balta pl. -āt, بلطة

بلطبى baltajī pl. -īya engineer, sapper, pioneer (mil.); gangster; procurer, panderer, pimp; sponger, hanger-on, parasite

balaja balata gum

إلمارة (Fr. paletot) balţō pl. -āt, بلطو balāṭī paletot, overcoat

أيالي bultī bolti (Tilapia nilotica), a food fish of the Nile

البلطيق al-baltiq the Baltic countries إنحر baḥr al-b. the Baltic Sea

bālūza hand press; (eg.) a kind of cream made of cornstarch, lemon juice and honey, or the like

swallow up (\* s.th.); to gulp down (\* s.th.); to put up (\* with s.th.), swallow, stomach, brook (\* s.th.) إلى ريقه (riquhū) lit.: to swallow one's saliva, i.e., to catch one's breath, take a little rest, have a break; to restrain o.s., hold back (said of one in a rage) II and IV to make (\* s.o.) swallow (\* s.th.) إلى ريقه (riqahā) to grant s.o. a short rest VIII = 1

لمله bal'a large bite, big gulp

بلائيع ,ballā'a, بلوعة ballā'a pl. -āt بلاغة balālī'² sink, drain

بالوعة bālūʿa pl. -āt, بواليع bawālīʿ² sewer, sink, drain

للم bul'um pl. بلام bula'im² and بلام bulo
'um pl. بلامم bala'im² pharynx (anat.);
gullet, esophagus (anat.)

ه ,.bulūğ) to reach (• 8.0 بلوغ) balağa u بلغا s.th.), get (a, a to), arrive (a at); to come, amount (\* to), be worth (\* so and so much); to come to s.o.'s (\*) cars; to attain puberty (boy); to ripen, mature (fruit, or the like); to come of age; to من); to act من); to act من) upon s.o.), have its effect (نن on), affect in s.th.), من (ق), to go far من s.o.); to بلغ | of s.th.) من ,ق attain a high degree to make s.o. or s.th. get to or arrive به ل at, lead or take s.o. or s.th. to, get s.o. or يلغ به التَرنح ان .s.th. to the point where (tarannuh) he began to reel so violently (mablaga l-jidd) بلغ الامر مبلغ الجد ;...that بلغ البيل الزق ;the matter became serious b. s-sailu z-zubā the matter reached a climax, things came to a head; بلغ مبلغ الرجال (mablaga r-rijāl) to be sexually mature,

بلغ اشده :attain manhood, come of age (ašuddahū) to attain full maturity, come of age; to reach its climax; بلغ في الشيء مبلغ or) (mablagan) to attain a high من الديء) حن بلغت بذكرياتي هذا المبلغ ;degree of s.th. (hīna, dikrayāti, mabla a) when I had come to this point in my reminiscences; kulla mablaĝin) to work بلغ منه كل مبلغ havoe on s.o.; بلغ منهاه (muntahāhu) to reach its climax, come to a head II to make (\* s.o.) reach or attain (\* s.th.); to take, bring (J. s.th. to s.o.), see that s.th. (a) gets (J to); to convey, transmit, impart, communicate, report (\* • to s.o. s.th.); to inform, notify (a s.o. of s.th.), tell, let know (a s.o. about); to report (; about), give an account of (عن); to inform (عن against بلغ رسالة [ (8.0.), report, denounce غن) s.o. to fulfill a mission: بلنه سلام ballighu salāmī give him my best regards! III to exaggerate ( in s.th.); to overdo, do too long (3 s.th.); to go to greatest lengths, do one's utmost (3 in) IV to make (s, s.o., s.th.) reach or attain (ال s.th.); to make (ع s.th.) amount (ال to), raise (\* an amount, a salary, الى to); to "B.o. of B.th.) م عن or ب so. of B.th.) ، tell, let know (ب or عن s.o. about); to announce, state, disclose (\* s.th.); to against s.o.), report, denounce .to report s.th ابلغ البوليس ب [ (.8.0 عن) to the police V to content o.s., be content (ب with); to eke out an existence; to still one's hunger (ب with), eat (ب s.th.): to be delivered, be transmitted

عما لا بلنا sam'an ld balgan! may it be heard but not fulfilled, i.e., God forbid! (used at the mention of s.th. unpleasant)

بلنة bulga and بلاغ balag sufficiency, competency, adequacy (see also بلنة below)

بلاغ balāg pl. -āt communication, information, message, report; announcement, proclamation; communiqué; state-

ment; notification (of the police) إبلاغ أخير ا ultimatum

بلنا، balīg pl. بلنا، bulagā'² eloquent: intense, lasting, deep, profound (e.g., an impression); serious, grave (e.g., an injury)

بارغ bulūg̃ reaching, attainment, arrival (at); maturity, legal majority

على buldija eloquence; art of good style, art of composition; literature | البلاغة 'ilm al-b. rhetoric

ابىغ $abla ilde{g}^2$  intenser, deeper, more lasting; more serious, graver

amount, عبالغ mabāliga amount, sum of money: extent, scope, range; (see also examples under مبلغ اسمى إ (ا بلغ المردعة (ismī) nominal par; المبانغ المردعة (mūda'a) the deposits (at a bank); ليتبين مبلغ قول (li-yatabayyana, qauli, jidd) in order to find, out to what extent my words were meant seriously

تبليغ tablig pl. -āt conveyance, transmission, delivery (ال to s.o.); information (نه عن); report, notification عن) communication, announcement, notice ا ختاب التبليغ

سالة mubālağa pl. -āt exaggeration إبلاغ iblāğ conveyance, transmission

siderable; serious (wound), deep, profound, violent, vehement (feelings), strong, intense; mature; of age, legally major

مبلغ muballig bearer (of news), messenger; informer, denouncer; detective

يلنة bulĝa, balĝa pl.-āt, bulaĝ slipper of yellow leather

بلغاريا bulğariya Bulgaria

بىنارى bulÿūrī Bulgarian (adj. and n.)

بلنم balğam phlegm; (pl. بلاغ balāgim²) expectoration, sputum بلنبى balĝamī phlegmatic; phlegmy, mucous

يلف balaja i (bali) to bluff II do.

balf, بلغة balfa bluff بلن

ahlaq² piebald ابلق

بلقيس bilqīs² Muslim name of the Queen of Sheba

al-balqān the Balkana البلقات

يلقاني balqāni Balkan

balqa' and بلقيه balqa'a pl. بلقيه balāqi'²² wastelaud

بلوك عدى بلك

balkön balcony بلكون

bulam anchovy بالم

bolam pl. ابلام ablām sailing barge (ir.)

IV to be silent, hold one's tongue

الإذ ballān bathhouse attendant; name of a plant growing near stagnant waters

ਹੋਂ ਅੰ bullāna female bathhouse attendant; lady's maid

النية balansiya³ Valencia (region and city in E Spain)

look up alphabetically بلاين .pl بلين

لله baliba a to be stupid, simple-minded VI to feign foolishness, pretend to be stupid X to deem (\* s.o.) stupid or simple-minded

بلامة balah and بلامة balāha stupidity, foolishness, simple-mindedness; idiocy, imbecility ابلامة المادة (mubakkira) dementia praecox

بله balka let alone, not to speak of, not to mention

بنه ablah² stupid, doltish, dull-witted; idiotic

يلهارسيا bilharsiyā bilharziasis, schistosomiasis (med.)

ياينة bulahniya abundance, wealth, variety (of earthly possessions)

بهلوان see بلهوان<sup>1</sup>

ابو الهول  $bulh ar{o}n$  pl. بلاهين  $bal ar{a}h ar{i} n^2$  (= eg.) sphinx

(بل and بلا، ,balā u (balw, بلا balā') to test, try, put to the test ( a.o., a s.th.); to know from long experience (\* s.th.); to afflict (. s.o.); — & baliya a ( bilan, باكر  $bal\bar{a}$ ) to be or become old, worn, shabby (clothes); to dwindle away, vanish; to deteriorate, decline, become decrepit; to disintegrate (a corpse), decay, rot, spoil III to eare, be concerned { or ه, about), be mindful (ب or ه, ه of s.o., of s.th.); to pay attention (- or to), mind, heed, take into consideration, take into account ( or \* s.th.); to take mā ubālī, ایالی mā ubālī, کا ایالی I don't care! I don't mind! it's all right with me! پيالي (as a relat. clause) unconcerned, heedless, careless, reckless IV to try, test, put to the test (a R.O.); to make experienced, harden, inure (. s.o.; said of trials, experiences); to work havoc (\* on s.th.); to wear out (\* s.th.) balā'an ḥasanan) to stand ابل بلاه حسنا the test; to prove os. brave (in war) VIII to try, tempt, put to the test (\* s.o.); on ه ب) s.o. with), visit ب attlict ( ب من s.o. with) s.o. s.th.); pass. ubtuliya to become or be from) ب with, by), suffer ب with, by)

بل bilan decline, deterioration; decay, putrefaction, decomposition; worn condition; wear; shabbiness

إلى baliy worn, old, shabby, threadbare; decrepit, dilapidated, decaying, decomposed, rotten

بلية balāyā trial, tribulation, visitation, affliction, distress, misfortune, calamity جن balā' trial, tribulation, visitation, affliction, distress, misfortune; scourge, plague; creditable performance, bravery, gallantry, heroic action ا بلاء حسن (hasan) favor, blessing, grace (of God); good performance

بلرى balwā trial; tribulation, visitation, affliction, distress, misfortune, calamity; necessity, need من البلوى به ('ammat) it has become a general necessity

بالاة mubālāh consideration, regard, heed, attention العبالاة lā-mubālāh in-difference, unconcern, carelessness

ibtila' trial, tribulation, affliction. visitation

Ju bālin old, worn, worn out; shabby, threadbare, ragged, tattered; decrepit, dilapidated; decayed, rotten; obsolete, antiquated

بال mubālin observant, heedful, mindful (ب of) إغير ببال ب heedless of

بتل mubtidan (less correctly ببتل mub tidin) afflicted (ب with, by), suffering (ب from)

II tabalisara to crystalize; to be crystalized; to be covered with crystals

بلور bullūr, billaur pl. -āt erystal; crystal glass, flint glass, glass | نلور صفری (saķrī) rock erystal, transparent quariz

بلرزة billaura (n. un.) pl. -āt crystal: crystal glass, flint glass, glass; tube (radio); crystal, quartz plate (of a detector; radio); (syr., pronounced ballōra) negative (phot.)

بلورى ballūrī, billaurī crystalline; crystal (adj.)

بنورية ballūrīya, bill turīya pl. -āt lense (opt.)

مبنور mubalwar: فواكه مبنور candied fruits

بلوزة ,بلوز (Fr. blouse) bəlūz, bəlūza pl. -āt blouse

بلوك (Turk. bölük) bulūk pl. -āt company (mil.; Eg.) بلوك امين b. amīn (mil.) approx.: quartermaster sergeant (formerly, Eg.)

ballūn balloon بلوت

bald yes, yes indeed, certainly, surely بإ

بلو baliya etc., see بل

(It. pagliaccio) palyatso clown, buffoon

It. bigliardo) bilyardő billiarda) بلياردو

bilisëh plissé, pleating بليب

ballin pl. بلن ballin pl. بلائن ballin pallium, liturgical vestment of a hishop worn over the chasuble (Chr.); monk's robe (Copt.-Chr.)

بليون" balyūn pl. بلايين balāyīn² (U.S.) billion, (G.B.) milliard; (U.S.) trillion, (G.B.) billion

f. bamm lowest string of a musical instrument

مِاغ bumbāğa bow tie مِاغ

bombāy Bombay باي

look up alphabetically بامية

نبى V تبى tabannā to adopt as son (\* 8.0.); to adopt, embrace (\* 8.th.)

descendant, scion; offspring, son (of a nation or people) بنر آدم الله الله الله إلى أدم الله (son of Adam) man, human being; بنر آدم ibn al-balad local الله ibn al-balad local inhabitant, native; الله ibn al-harb like, bellicose; الله ibn al-harb warrior, soldier; warlike, bellicose; الله wayfarer, wanderer; الله wayfarer, wanderer; الله ناسة wayfarer, wanderer; الله ناسة ibn sa'atihī temporal, transient, passing; الله ناسة ibn 'irs wassel; الله الله banū mā' as-samā'

the Arabs; بنى سويف Beni Suef (city in Egypt, S of Cairo)

daughter; بنت المرا إبنة المرا أبنة المرا إبنة عمل إبنات الارض إلى المنات الأرض إلى thought, idea بنات الانكار المنات الانكار أبنات الارض thought, idea; بنات الدمر إلى المنات وردان إلى المنات المنات المنات وردان إلى المنات المنات المنات المنات وردان إلى المنات المنات المنات المنات وردان إلى المنات المنات المنات وردان إلى المنات المنات المنات المنات وردان إلى المنات المنات المنات المنات وردان إلى المنات ال

bunaiya my little son

ينون bunūwa sonship, filiation

bunawī filial بنوى

تن tabannin adoption (also fig., e.g., of ideas, principles, etc.)

<sup>2</sup>. bunn coffee beans, coffee

bunni coffee-colored, brown

غنان banān finger tips إيشار عليه بينان (yušāru) lit.: he is pointed at with fingers,
i.e., he is a famons man; انا طوع بنانك anā
tau'a banānīka 1 am at your disposal, I
am at your service

بنادورة banadōra (syr.; from It. pomodoro) tomato(es)

بنارس banāris² Banaras or Benares (the Holy City of the Hindus, in N India)

بكباشي see بنباشي

ينة see بنت

بنتو bintū napoleon, louis d'or (gold coin of 20 francs)

H to dope, narcoticize (with banj; • 8.0.); to anesthetize (• 8.0.)

بنج banj henbane (Hyoseyamus niger; bot.); an anesthetic, a narcotic

الينجاب al-banjāb the Punjab (region, NW Indian subcontinent)

banjar red beet (eg.)

بنرد band pl. بنرد bunud article, clause, paragraph (of a law, contract, etc.); banner; large body of troops

بنادر bandar pl. بنادر bandar² seaport; commercial center; district capital (Eg.); بنادر see also under بندر عباس below | بندر عباس below | ندرة babāa Bandar Abbas (seaport in S Iran)

الدورة look up alphabetically

punduq (coll.; n. un. 3) pl. بندق banādiq² hazelnut(s), filberts; hazel, hazel tree; hazelnut, filbert; bullet

bunduqi Venetian sequin بندق

بندقیة bunduqiya pl. بنادق banādiq² rifle, gun بندقیة رش b. rašš shotgun

al-bunduqiya Venice الندقية

ينادنة bunduqānī pl. -ūn, ينادنة bands diga a Venitian

bundūq pl. بناديق banādīq² bastard

يدورة banadōra (syr.; from It. pomodoro)
tomatoes

aḥmar² banadōrī tomato-red احر بندوري

ندول (Fr. pendule) bandül pendulum

بندر: (Span. bandera) bandēra pl. بندر banā» dir² pennon, flag, banner

ballūr) glass بلور = bannūr بنور

banzahir bezoar, bezoar stone بتزهير

banzīn, benzīn gasoline, benzine بنزين

Engl.) pence) بنس

benisilin penicillin بنسلن

(Fr. pensée) banseh pansy (bot.)

نسيون bansiyōn pl. -āt boardinghouse; boarding school

binsir f., pl. بناصر banāsir² ring finger بنصر bunf pl. بنط bunf pl. بنط

بطارن banṭalūn (from It. pantaloni) pl. -āt trousers, pants

بنازى banāāzī Bengasi (city in NE Libya, capital of Cyrenaica)

al-hangāl Bengal (region, NE Indian subcontinent)

بنفسج banafsaj (coll.; n. un. ة) violet (bot.)

بنفسجى bana/sajī violetlike, violetish; violet (adj.) إ وراء البنفسجى or فوق البنفسجى ultraviolet

banfaš, banafš amethyst (min.) ينفش

بنيّة binaga and بنيّة banīga gore, gusset (of a shirt or garment)

بنك | bunk root, core, heart, best part بنك | b. al-'umr the prime of life, the best years

bank pl. بنك bunūk bank, banking بنك house بنك التوفير ; credit bank بنك التسليف deposit bank; بنك الدم b. ad-daṃ blood bank; البنك الدول (daulī) the World Bank

31. mubannak stranded

الله مينك سيك muhannak mubannak shrewd, sly, astute

Engl.) banknöt banknote) بنكنوت

بن <sup>6</sup>00 بنوی and بنوة

(Fr. baignoire) banwar baignoire, theater box of the lowest tier

to build, erect, construct, set up (\* a.th.); to build, establish, rest (غ م الله عليه a.th. on); to build, establish, rest (غ م الله عليه a.th. on); to consummate the marriage (الم عليه with a woman); pass. buniya, ubtuniya to be based, be built, rest (غ م الله on) غليه (kalimatan) to give a word an indeclinable ending in (a certain vowel or a vowelless consonant; gram.) V see

ப் bina' building construction, erection, setting up; structure (also, e.g., of an

يدن bind'i constructional, building (used attributively); architectural; structural

structure, setup, make-up: binya build, frame, physique, physical constitution إ ضيت of delicate constitution; ضيت of sound constitution, healthy; قرى البنية quwiy al-b. husky, sturdy

بناء bannā' pl. -ūn builder; mason; constructive بناء حر (hurr) Freemason

باية bināya pl. -āt building, structure, edifico

نيان bunyān building, construction, erection, setting up; building, structure, edifice; physique, stature

enstruction, erection, setting up; building, tonstruction, erection, setting up; building, structure, edifice; form; foundation, fundament, basis الرأى والمبئ (ra'y) content and form

نين tabannîn see انين

bunāh builder بناة bānin pl. بناة

mabniy built, set up, erected; founded, based, resting (معلى on); fixed, established; indeclinable; ending indeclinably (له in; gram.)

Engl.) penny) بنی2

ينيو (It. bagno) banyö bath, bathtub

to be astonished, amazed, bewildered, startled, perplexed, flabbergasted, speech-

less; — bahita to be or become pale, fade (color); — bahata a to astonish, amaze, bewilder, startle, stagger, flabbergast (\*s.o.); (Olig buhtān) to slander, defame (\*s.o.) III to come or descend unexpectedly (\*upon s.o.); to startle, stagger, flabbergast (\*s.o.) IV to surprise, astonish, amaze (\*s.o.) VII = I

مت buht and متان buhtān slander, false accusation; lie, untruth

in bahla perplexity, amazement, bewilderment, stupefaction

باهت  $b\bar{a}hit$  pale, pallid, faded (color); perplexed, aghast

مبوت mabhūt perplexed, astonished, amazed, startled, flabbergasted, aghast

be delighted (- at); — bahuja u to be beautiful, look wonderful IV to gladden, delight, make happy (\* s.o.) VIII to be glad, be happy (- about), be delighted (- at)

بحة الإنتار bahja splendor, magnificence, beauty, resplendence; joy, delight إجبة الإنتار delight of the eyes, welcome sight

جج bahij, بيح bahij magnificent, splendid, beautiful; happy, joyous; delightful

mabhaja a moment of happiness and joy

سباهج mabāhij² joys, delights; pleasures, amusements, diversions; splendid things; splendor, pomp, magnificence

iblihāj joy, rejoicing, delight (بهاج mubhij pleasant, charming, delight

Eris mublahij happy, glad, delighted

Jun bahdala to insult (\* s.o.); to treat contemptuously, meanly (\* s.o.); to expose (\* s.o.) to ridicule, make a laughingstock (\* of s.o.) II tabahdala pass. of I

المن bahdala insult, affront, abuse, outrage; meanness; triteness, insipidity

سبدل mubahdal maltreated, oppressed, miserable

pahara a (bahr) and IV to glitter, shine; to dazzle, overwhelm (a s.o., a s.o.'s eyes) الإبصار a dazzling, overwhelming thing; — pass. buhira to be out of breath, to pant VII to be dazzled, blinded; to be smitten with blindness; to be out of breath VIII to flaunt, parade, show off, present in a dazzling light (u s.th.)

ہر bahr deception, dazzlement (ب by)

بر bular difficult respiration, labored breathing

ہرۃ bahra (n. vic.) being dazzled, dazzlement

ابر abhar² more brilliant, more magnificent

abhar² aorta (anat.)

bahār pl. -āt spico

ب ibtihār dazzling display, show (ب of s.th.)

باهر bāhir dazzling, brilliant, splendid

سبور mabhūr breathless, out of breath, panting

pahraja (برج bahraja) to adorn, deck out, dress up showily; to give a deceptive brightness (\* to); to glamorize (\* s.th.); to reject as false (\* a witness); to fake, counterfeit (\* s.th.) II tabahraja to adorn o.s., spruce o.s. up, dress up; to be fake

bahraj false, spurious, fake, sham, worthless, bad; counterfeit money; tinsel, frippery, cheap finery; trash, cheap stuff

bahraja empty show, hollow pomp جرجة

bahrajān tinsel, frippery ہرجان

مبرج mubahraj showy, tawdry, gaudy, ornate, ostentatious; trashy, rubbishy, cheap, inartistic

بريز bahrīz (eg.) a soup

bahaza a (bahz) to oppress, weigh down (\* 8.0.; a load, work), weigh heavily (\* on 8.0.) IV do.

باهظ bāhiz heavy, oppressive, trying; excessive, exorbitant, enormous; expensive, costly

eruption, tetter; vitiligo alba, a mild form of leprosy (med.)

بل bahala a (bahl) to curse (\* s.o.) V and VI to curse one another VIII to supplicate, pray humbly (to God)

امِل abhal savin (Juniperus sabina; bot.)

ibtihāl supplication, prayer ابتهال

بامل bāhil pl. ہار buhl, buhhal free, independent

باليل buhlül, bahlül pl. باليل bahālil² buffoon, jester, elown, fool

يلوان bahlawān pl. -āt, -īya acrobat, tumbler, equilibrist, ropedancer, tightrope walker

حركات | bahlawāni acrobatic بهلواني (harakāt) acrobatics; antics, capers of a tumbler; طيران بهلوان (jayarān) acrial acrobatics, stunt flying

IV to make obscure, dubious, unintelligible (\* s.th.) V and X to be obscure, ambiguous, unintelligible (\* to s.o.)

bahma lamb, sheep

er bahim pl. er buhum jet-black

bahā'im' beast, animal, quadruped; pl. livestock, cattle, (large) domestic animals

المبتى bahimi animal, bestial, brutish ميسة bahimiya brutishness, bestiality, brutality

ibhām obscurity; vagueness, ambiguity

ايامي ibhām pl. اياهي abāhīm² thumb; big toe

bāhim big toe بام

مبم mubham obscure, dark. cryptic, doubtful, vague, ambiguous | عدد مبم ('adad) abstract number (math.); ('asab) the vagus (anat.); المبم المبم (ism) the demonstrative pronoun (gram.)

اربر) الله bahā u, bahuwa u and اربر) bahā') to be beautiful III to vie, compete (ب ، with s.o. in s.th.); to pride o.s. (ب on), be proud (ب of), boast (ب of, ب ، to s.o. of s.th.) VI to compete with one another; to be proud (ب of), pride o.s. (ب on)

بر bahw pl. ابا abhā' hall; parlor, drawing room, reception hall

نان bahty beautiful, magnificent, splendid; brilliant, radiant, shining

اب bahā' beauty, magnificence, splendor; brilliancy

بائي bahā'i Bahai (adj.); (pl. -ūn) an adherent of the Bahai sect, a Bahai

عن abhā more splendid, more brilliant

ساماة mubāhah and باماة tabahin pride, vainglory, boastfulness

بك see جوات<sup>2</sup>

 live or stay at a place IV to provide accommodations (a for s.o., a at a place); to settle down, reside, live (ب at a place) V to settle down (a at a place), occupy (مركزا markazan a place), hold (الله man a position) البوا مكانا (makānan) to gain ground, become generally accepted; تبوا العرش ('arð) to ascend the throne; تبوا العرش (hukm) to come to power, take over power

البنة bi'a pl. -āt (usually pronounced bai'a) pl. -āt residence, domicile, seat; situation; surroundings, environment, milieu; home, habitat

مانه mabū'a place to which s.th. comes; abode, dwelling, habitation

تبوء العرش: 'tabawwu' تبوء العرش t. al-'ară accession to the throne

II to divide into chapters or sections (عوب s.th.); to arrange in groups, arrange systematically, class, classify (a s.th.)

باب bar abvar ab باب bar abar abdoor; gate; opening, gateway; entrance; chapter, section, column, rubric; group, class, category; field, domain (fig.) | الباب باب المندب ;the Sublime Porte العالي b. al-mandab Bab el Mandeb (strait between SW Arabia and Africa; geogr.); فتح يابا جديدا ;near, imminent على الابواب to open up a new way, a new possibility; نتح باب futiḥa bābu ... was (were) begun, (qafala) قفل باب الشيء ;got under way ... to put an end to s.th., terminate, close a.th.; من باب الفضل (b. il-fadl) as a favor; (aulā) with all the more من باب اولي reason, the more so; ق مذا الباب about من باب الضرورة ان ;this matter, about this (b. id-darūra) it is necessary that ...; ليس b. is-sudfa) that's no) مذا من باب الصدفة دخل فی باب or کان من باب :coincidence (with foll. genit.) to belong to, fall under; طلع على باب الله ; unique of its kind فريد في بابه to pursue one's livelihood, earn one's bread

بابة bāba pl. -āt kind, sort, class, category براب bawwāb pl. -ūn doorman, gatekeeper

biwāba office of gatekeeper

برابة bawwāba pl. -āt (large) gate, portal إبرابة القنطرة b. ul-yantura lock gate

تبریب tabwib division into chapters, sectioning, classification, systematic arrangement, grouping

مبوب mubawwab arranged in groups, classed, classified

boblin poplin بوبلين

Fr. bobine) bobina spool, reel بوبينة

بيت buwait see بويث

بوتاس بوتاس, بوتاس (It. potassa) būtāsā, būtās potash

برتقة būtaqa (usually pronounced bautaqa) crucible, melting pot | في بوتقة الزمان (zaman) in the melting pot of time

برجيه (Fr. bougie) bužth pl. -āt spark plug (eg.)

(بوح) bāḥa u (bauḥ) to become known, be revealed, be divulged, leak out (secret); to reveal, disclose, divulge (\* or = s.th., a secret; I and I to s.o.) IV to disclose, reveal (\* or ب s.th., d to s.o.); to release, abandon, make public property, declare ownerless (a s.th.); to permit, allow, leave (a s.th., J to s.o.); to justify, warrant (a s.th.) X to reveal (a s.th.); to regard as public property, as ownerless, as fair game; to deem permissible, lawful (A B.th.); to hurt حرمته hurmatahū B.o.'B honor); to take possession (a of), appropriate, take as booty (\* s.th.); to esize, confiscate (ع s.th.) استباح دمه (da mahū) to proscribe, outlaw s.o.

برے bauh divulgence, disclosure (of a secret); confession

برح būḥ wide, open space; courtyard; hall

خان bāḥa pl. -āt wide, open space; open place, square, plaza; courtyard; hall

ibāḥa divulgence, disclosure (of a secret); permission, authorization; licentiousness

اباحی ibāḥā licentious, unrestrained, uninhibited; anarchist; freethinker

أباحية ibāḥīya freethinking, libertinism; anarchism

istibāḥa appropriation, capture, seizure; spoliation, confiscation

sible; legal, lawful, licit, legitimate; open to everyone, permitted for all, free; ownerless (Isl. Law); indifferent (said of actions for which neither reward nor punishment is to be expected, but which are permissible, pl. indifferent, permissible actions, Isl. Law)

باخ (بوخ) bāķa u to abate, subside, let up, decrease; to die, go out (fire); to fade, bleach; to spoil, rot (e.g., meat) II to spoil (s.th.)

براخ buwāķ evaporation, exhalation, vapor, steam

نبويخ النكتة: ئيويخ t. an-nukta the spoiling of the point of a story

اخ لل bāyik spoiled, bad; vapid, insipid, stale (also, e.g., of a joke)

būkārest Bucharest بوخارست

بودرة (Fr. poudre) būdra powder

بود ت bûdaqa pl. بوادق bawādiq² crucible, melting pot

būdā Buddha بوذا

بوذى būdī Buddhistie; Buddhist موذن būdīya Buddhism

بار (بور) bāra u (baur, بوار bawār) to perish; to lie fellow, be uncultivated (land); to be

futile, unsuccessful, unprofitable, lead to nothing (work); to be unsalable, be dead stock (merchandise) إبارت البنت (bint) the girl could not get a husband II to let lie fallow (\* land); to make unprofitable, useless (\* s.th.) IV to destroy

ارض بور | bnr uncultivated, fallow بور (ard), pl. اراض بور (ardin) fallow land, wasteland

دار البرار | bawar perdition, ruin بوار hell

يُّنِ bā'ir uncultivated, fallow (land)

بررانی būrānā (eg.) a vegetable stew

بور سعيد bûr sa'id Port Said (seaport in NE Egypt)

بور سودان būr sūdān Port Sudan (seaport in NE Sudan)

burturikū Puerto Rico بورتوریکو

burtuğāl Portugal بورتوغال

burşa pl. -āt stock exchange بورسة

يور نؤاد būr /u'ād Port Fuad (seaport in NE Egypt, opposite Port Said)

bauraq borax بورق

burmā Burma بورما

ابوزی<sup>1</sup> (Turk. boru) būrī trumpet, hugle بوروجی būrūjī pl. -īya trumpeter, bugler

عبوری būrī (pl. بواری bawārī) striped mullet (Mugil cephalus; 2001.)

برريه (Fr.) būrēh purće

ا برزا II to pout, sulk, look glum, sullen ابراز būz pl. ابراز abwāz muzzle, snout بوز tabwīza sullen mien نبويزة mubawwiz sullen, glum

būz, برزة būza ice cream برزة

būza a beerlike beverage بورة

bīzān falcon برزان ,bāz pl ابراز bāz pl بازه

*būs* bus بوسا

bāsa u (baus) to kiss (ه عاس (بوس)<sup>2</sup>

bausa, būsa kisa برسة

It. busto) busta corset) بوستو

(It. posla) busla, busla post, mail بوستة ,بوسطة

al-busfur the Bosperus البوسفور

(بوشی) bāša u (bauš) to be boisterous, shout, roar (crowd) II do.

ابواشی bauš pl. اوباش aubāš (for ابواش mob, rabble

būṣ (coll.; n. un. ة) reed بوصة būṣa pl. -āt inch

وس ما موس ما موس

(It. bussola) bosla compass

برطة  $b\bar{u}ta$  crucible, melting pot

būza a beerliko beverage بوظة

 $b\bar{u}'$  metatarsal bone (anat.) لا يعرف الكرع  $b\bar{u}'$  metatarsal bone (anat.) لا يعرف الكرع  $b\bar{u}'$  he wouldn't know his knee from his elbow (proverbinlly, of a stupid person)

abwā' the span of the outspread arms, fathom; in Eg. today = 4 dirā' mi'mārīya = 3 m طويل الباع | mighty, powerful; ca; ble, able; knowledgeable; generous, liberal; تصبر الباع powerless, helpless, impotent, weak, incapable; niggardly, stingy; تصور الباع impotence, weakness; incapability (تو of); بالباع with might and main

Il to surprise برغ<sup>1</sup>

 $^{2}$ باغة  $b\bar{a}\bar{g}a$  celluloid; tortoise shell

būgāda and بوغاضة būgūda potash, lye

بوغاز hūgāz pl. بواغيز bawāǧīz² strait(s); harbor | بوغاز الدردنيل the Dardanelles

بونيه (Fr. buffet) būfēh buffet; bar; sideboard

II to blow the trumpet بوق

بوق būq pl. -āt, أبواق abwāq trumpet, bugle; fanfare; horn (of an automobile, of a gramophone); acoustic signaling device; megaphone; mouthpiece, spokesman; duplicity, treachery, betrayal بوق الراديد b. as-saut or بوق الراديد loudspeaker (radio); (حمى المرت (raḥimī) oviduct, Fallopian tube (anat.)

bawwāq trumpeter, bugler براق

تان bāga bundle; bunch of flowers, nosegay, bouquet

بائقة  $b \bar{a}' i q a$  pl. بوائق  $b a w \bar{a}' i q^2$  misfortune, calamity

بوقال būgāl, بوقال būgāla pl. بوقال bawāqīl² vessel without handles, mug

يوكسفورد boksəford patrol wagon, paddy wagon, Black Maria

Engl.) boksakāl box calf بوكسكان

البول) bāla u (baul) and V to make water, urinate IV to be diuretic X to cause to urinate

مرض | abwāl urine ابوال baul pl بول marad al-b. as-sukkarī diabetes اليول السكري

المنائث | baulī uric, urinary, urinous البولية the urinary passages الإمراض البولية diseases of the kidney and urinary bladder; تسم بولى (tasammum) uremia (med.)

بيلة منية الميلة (āḥīnīya) albuminuria; (المنية موية (damawīya) hematuris (med.)

بوالة bawıcāla public lavatory

ببولة mabwola pl. ببولة mabāwil² urinal; a diuretic; — mibwola chamber pot; toilet, water closet ist. ad- استبوال الدم istibwal: استبوال الدم ist. ad-

عَالِ bāl state, condition; heart, mind; notice, significant, no- ذر بال regard, attention إ table, considerable, important, serious, مِشْغُولُ ;larāā al-b. leisure فراغ البال anxious, uneasy, concerned, worried; ما باله ... ;long-suffering, patient طريل البال (with verb) why is it that he (it) ...? باك إسان how about you? what do you think? خلا باله kalā bāluhā his mind is at rest, he has no worries; خطر بباله it occurred to him, it came to his mind; (الى , جعل) باله الى (ل) (طلى (طلى باله الى (ل) (ل) to turn one's mind to, give one's attention to, pay attention to, take into account, be mindful of, bear in mind, heed a.th.; الم يلق لقولي بالا إam yulqi li-qaulī bālan he didn't pay any attention to what I said; لا يقل عنه بالا (yaqillu) no less significant than this

būl postage stamp بولة

bāl whale (2001.)

look up alphabetically بالته

steel (فولاذ = būlād (= فولاد الله būlād)

بوليسة ٥٥٥ بولصة

būlāq² a district of Cairo بولاق

bolanda Poland بولندة

بولندي bōlandī Polish; (pl. -ūn) Pole

bölö polo بولو

يولونيا (It. Polonia) bülüniyā Poland پولوني būlūnī Polish; Pole

بوليس الآداب (Fr. police) bûlis police بوليسا بوليس vice squad; البوليس الحنائي (jina's) eriminal police; البوليس الحربي (harbī) military police; البوليس الحربي (sirrī) secret police; بوليس المرور traffic police

رواية بوليسية riwāya būlisīya detective story

and بوليسة (Fr. police) būlīsa, būlisa بوليسة pl. بوليسة bawālis², بوللسس bawālis² بوللسسة certificate of insurance, policy | بوليسة b. aš-šaḥn bill of lading

بوليفيا *būlifiyā* Bolivia بوليني *būlīf*ī Bolivian

da al-baulina uremia داه البولينان

يوم būm (coll.; n. un. ة) pl. ايوام abwām owl baun, būn interval, distance; difference بونة

\*id (coll.; n. un. i) ben tree (Moringa; bot.); horse-radish tree (Moringa eleifera; bot.); Egyptian willow (Salix aegyptiaca L.; bot.)

Buenos Aires بونسايرس

بونى (Engl.) boni pl. بونى bawani pony

.li bāh coitus; sexual potency; sexuality

(Engl.) böhimiyā Bohemia

برهيمية bōhēmī Bohemian (adj. and n.) مرهيمية bōhēmīya Bohemianism, Bohemian life

يورن ba'una the tenth month of the Coptic year

بوية (Turk. boya) bōya paint; shoe polish بوياجى, بويجى (eg.) boyagi house painter, painter; shoeshine, bootblack

بية bayya = باية look up alphabetically

يادة biyāda infantry (Eg.)

بيادى biyādī infantryman, foot soldier

بيانى بىيانى , يانى biyān, biyāna, biyānō pl. بيانات biyānāt piano

<sup>1</sup>بيب bib pipe, tube; feed pipe, spout (of a reservoir or tank)

biba (Western) smoking pipe

spend the night; to stay overnight; to become; to be (غ in a situation); with foll. imperf.: to get into a situation, get to the point where; to continue to do s.th., go on or keep doing s.th., stick to s.th. It to brood (by night; a about s.th.); to contrive, hatch (a an evil plan, b against s.o.), plot (b against s.o.); to put up for the night (a s.o.) to put up for the night (a s.o.)

buyūtāt بيوتات ,buyūt بيوت .bait pl بيت house, building; tent (of nomads); room; apartment, flat: (garden) bed; family; case, box, covering, sheath; pl. بيرتات large, respectable houses; respectable fam-ييت الارة | abyāt) verse ابيات abyāt b. al-ibra (navigator's) compass; المل البيت ahl al-b. family, specif., the family of the Prophet; اهل البيوتات people from good, respectable families; بيرتات تجارية (tijārīya) commercial houses; البيت الحرام (ḥa) rām) the Kaaba; يبت الثلاء b. al-kalā' and بيت الأدب b. al-adab toilet, water closet; origin or seat of the disease; بيت القصيدة ;country house (rī/ī) بيت ريني and بيت القصيد (the essential, principal verse of the kasida, i.e.) the quintessence; the gist, the essentials, the hit of s.th.; s.th. that stands out from the rest, the right thing; بيت لحم baitalaḥm² Bethlehem; -treas بيت المال ;the ruling house البيت المالك ure house; fisc, treasury, exchequer (Isl. Law); (Tun.) administration of vacant Muslim estates

baiti domestic, private, home, of the house, house- (in compounds); domesticated (animals); homemade

بريت buwait pl. -āt small house; small tent

يات bayyāt pl. -ūn and يات bayyāta boarder (student); (pl. -ūn) pupil of a boarding school (tun.) bayyūt stale, old بيوت

مبيت mabit overnight stop, overnight stay; shelter for the night

بائت  $b \check{a}' i t$  stale, old; (eg.) not promoted, ف الصف (saff) in school

سيت mubayyil plotter, schemer, intrigant

bijāma pajama يبحامة bijāma pajama

الد) باد bāda i to perish, die, pass away, become extinct IV to destroy, exterminate, extirpate (a, . s.o., s.th.)

ند ان baida anna although, whereas; (esp., introducing a sentence:) yet, however, but, ... though

بيدار baidā<sup>22</sup> pl. بيدار bīd, بيدار baidā dāwāt desert, steppo, wilderness

اباد: ibāda annihilation, extermination, eradication, extirpation

ಸ್ಟು *ba'id* passing, transitory, temporal; past, bygone

مبيد mubīd destructive, annihilative; (pl. -āt) means of extermination مبيدات (ḥašarīya) insecticides

look up alphabetically بيادة

يدر baidar pl. بيادر bayūdir² threshing floor

بيدة baidaq (and بيادق pl. بيادة bayādiq² pawn (in chess)

alphabetically باذنجان 800 بيذنجان

ايارة اbayyāra pl. -āt (pal.) irrigation wheel; plantation

عسنع البيرا (It. birra) bīrā, bīra beer | ابيرة بيراء maṣnaʿ al-b. brewery

ييارق bairaq pl. ييارق bayāriq² flag, banner, standard

ير قدار bairaqdār color-bearer, standardbearer

جبال البرنيه (Fr. Pyrénées) jibāl al-bīrinēh the Pyrenees *bērū* Peru بيرو<sup>1</sup>

يبرو" (Fr. bureau) bîrð pl. -āt office, bureau

بروت bairūt² Beirut (capital of Lebanon) بيارتة bairūti pl. بيارتة bawārita, بيارتة bayārīta a native or inhabitant of Beirut

bîruqrāļi bureaucratic بيروقراطي

يبروقراطية birnaprāfiya bureaucracy; red

بيزنطيا bīzanţiyā Byzantium بيزنطى bīzanţī Byzantine

bīson bison بيسون

باض (بيض) bāḍa i to lay eggs (also ه); to stay, settle down, be or become resident ( at a place) إباض بالمكان وفرخ | (wa-farraķa) to be born and grow up in a place; to establish itself and spread (plague) II to make white, paint white, whitewash, whiten (a s.th.); to bleach, blanch (a s.th., textiles, laundry, rice, etc.); to tin, tinplate (A s.th.); to make a fair copy (A of s.th.) | بيض وجهه (wajhahū) to make s.o. appear blameless, in a favorable light, to whitewash, exculpate, vindicate, justify s.o., play s.o. up, make much of s.o.; to honor s.o., show honor to s.o.; !may God make him happy بيض الله وجهه this doesn't show him in لا يبيض من صحيفته a favorable light V pass. of II; 1X to be or become white

buyud eggs بيوض baid pl. بيض

helmet; main part, substance, essence | helmet; main part, substance, essence | فيضة الديك b. ad-dik (the egg of a rooster i.e.) an impossible or extraordinary thing; البنة b. al-balad a man held in high esteem in his community; في بيضة المناة (b. in-nahār) in broad daylight; النهار b. as-saif the hottest part of the summer; بيضة الاسلام; the territory or pale of Islam; عن بيضة الدين , الدناع عن بيضة الدين , الدناء عن بيضة الدين , الديناء عن بيضة الديناء عن بيضة الدين , الديناء عن بيضة الدين , الديناء عن بيضة الديناء عن بيضة الديناء بيضة الديناء عن ب

بيضة الوطن (b. id-din, b. il-waṭan) defense of the faith, of the country; بيضة الخدر b. al-kidr a woman secluded from the outside world, a chaste, respectable woman

بيضاوى baidi، بيضوى baidawī and بيضاوى baidāwī egg-shaped, oviform, oval, ovate

بيضة buyaida and بريضة buwaida pl. -āt small egg, ovule; ovum

بياض hayāḍ white, whiteness; whitewash; — (pl. -āt) barren, desolate, uncultivated land, wasteland; gap, blank space (in a manuscript); blank; leucoma (med.); linen, pl. بياضات linen goods, linens; (syr.) milk, butter, and eggs | b. al-basel white of egg, albumen: بياض المبن b. al-'ain the white of the eye; بياض النهار b. an-nahār daylight, (acc.) by day, during the daytime; بياض bayāḍa yaumihi wa-sawāda يومه وسواد ليله بياض الوجه ;lailihī by day and by night b. al-wajh fine character, good reputation; مل ;(.samak b. a Nile fish (eg.) سمك بياض blank, free from writing, printing بياض or marks, uninscribed; (ارتدى or) ليس or (labisa, irtadā) to dress in white البياض

يوض bayūḍ pl. ييض buyuḍ, bīḍ (egg-) laying

بيض .baidā'², pl بيض baidā'², pl ابيض bid white; bright; clean, shiny, polished; blameless, noble, sincere (character); empty, blank (sheet of paper); pl. البيضان al-bidan the white race; الابيض white of egg, albumen | ارض بيضاء (ard) barren, ثورة بيضاء ;uncultivated land, wasteland (faura) peaceful, bloodless revolution; (kaij) first light of dawn; الخيط الابيض بالسلام ;dahab) platinum) الذهب الابيض هميفته بيضاء ;with cold steel الابيض fatuhā) his reputation is good; he has noble deeds to his credit, he has a noble character; محف بيضاء (suhuf) noble, glorious deeds; اكذربة بيضاء (ukdūba) white lie, fib; لية بيضاء (laila) a sleepless night, a night spent awake; الموت الابيض (maut) natural death; يد بيضاء (yad) beneficent hand, benefaction

mabid, mibyad ovary (anat.) مبيض

tabyīḍa fair copy تىيىضة

ibyiḍāḍ leukemia (med.) ابيضاض

بانض barid pl. برائض bawā'iḍ² (egg-) laying

mubayyid pl. -ūn whitewasher; bleacher; tinner; copyist, transcriber (of fair copy)

mubayyada fair copy

ييطر bailara to practice veterinary science; to shoe (\* a horse)

بيطارة baiṭār pl. بياطرة bayāṭira veterinarian; farrier

الطب البيطرى | baifarī veterinary بيطرى (tibb) veterinary medicine; طبيب بيطرى veterinarian

baijara veterinary science; farriery

s.th., • or الله عند for a price) III to make a contract (• with s.o.); to pay homage (• to s.o.); to acknowledge as sovereign or leader (• s.o.), pledge allegiance (• to) IV to offer for sale (• s.th.) VI to agree on the terms of a sale, conclude a bargain VII to be sold, be for sale VIII to buy, purchase (نه ع.th.) البتاع منه (abtā'u, abī'uhū) I don't trust him

salo بيوعات, buyū', بيوع buyū'āt بيع buyū'āt بيوع (for sale; بيوعات) جبرية for sale; بيوع (jubrīya) forced sales, compulsory sale by auction; بيع بالخملة (jumla) wholesale sale; بيع بالخملة (kiyār) optional sale (Ist. Law); بيع لآخر راغب (li-āķiri rāgibin) sale to the highest bidder; بيع المية b. al-'īna credit operation (Ist. Law)

bai'a agreement, arrangement; business deal, commercial transaction,

على البيعة | bargain; sale; purchase; homage على البيعة | into the bargain

ياع bayyā' salesman, merohant, dealer, commission agent, middleman

mabī' sale, pl. -āt sales (esp. on the stock market)

ساينة mubāya'a pl. -āt conclusion of contract; homage; pledge of allegiance: transaction

ibtiyā' purchaso ابتياع

بائم ba'i' pl. بائم bā'a seller, vendor; dealer, merchant; salesman

الله bā'i'a saleswoman

mubā' and مباع mubā' sold مبيع mubtā' buyer, purchaser

عبه bī'a pl. -āt, بيم biya' (Chr.) church; synagogue

يك bē (eg.), bēg, běk pl. يكوات b-gavāt (syr.) bey (title of courtesy); cf. بل

bēkawīya rank of bey

bīkār compass, (pair of) dividers

بكبائي عص بيكباشي

نيك (Fr.) bikeh piqué (fabric)

ایل (Fr. bille) bil ball کرسی بیل kursī b. ball کرسی بیل bearing

بول bila see بيلة

بيلسان bailasān black elder (bot.)

يلهارسيا bilharsiyā bilharziasis, schistosomiasis (med.)

بيليه (Fr. bille) bilya pl. -at little ball, marble فيارستان bimāristān hospital; lunatic asylum

ابن) نابن bāna i (بين) bayān) to be or become plain, evident, come out, come to light; to be clear (الله عند) baināna) to part, be separated بينونة from) II to make clear, plain, visible,

evident (\* s.th.); to announce (\* s.th.); to state (a s.th.); to show, demonstrate (a s.th.); to explain, expound, elucidate (a s.th.), throw light (a on) III to part. go away (. from), leave (. s.o.); to differ be different (a, . from), he unlike s.th. (a); to contradict (a s.th.), be contrary (a to); to conflict, be at variance, be inconsistent (a with s.th.) IV to explain, expound, elucidate (J a s.th. to s.o.); to separate, sift, distinguish (ه من a.th. from); to be clear, plain, evident V to be or become clear, intelligible (J to s.o.); to turn out, prove in the end, appear, befrom), be من) come evident; to follow explained (من by); to be clearly distinguished (من from); to seek to ascertain (A s.th.), try to get at the facts (A of); to eye or examine critically, scrutinize (a, a s.o., s.th.); to look, peer (a at); to see through s.th. (a), see clearly. perceive, notice, discover, find out (\*8.th.); to distinguish (ه م من s.th. from) VI to differ, be different, be opposed, be contrary; to vary greatly, differ widely; to vary, differ, fluctuate (بين between two amounts or limits) X to be or become clear, plain, evident; to see, know, perceive, notice (\* s.th.); pass. ustubina to from) من from من from من from

ين bain separation, division; interval; difference ذات البين enmity, disunion, discord; ن البين in the meantime, meanwhile

baina (prep.) or بن الم fi-mā b-between; among, amidst إلى المناه بن either or, partly — partly, e.g., كان القوم بين (sāmitin wa-mutakallimin) the crowd was divided among those who were silent and those who talked; بين يديه (yadaihi) in front of him, before him, in his presence; with him, on him, in his possession, e.g., ين يديه Y (silāha) he hasn't got a weapon on him, he is unarmed;

in نیم بینی ربین نفسی :in the meantime my heart, at heart, inwardly; بين ذراعيه in his arms; من بينم min bainihim from among them, from their midst; بن بن بن something between, a cross, a mixture, a combination; neither good nor bad, medium, tolerable; شيء بين بين something between, a cross, a mixture, a combina-بين وقت وآخر :tion) بين وقت وآخر :tion (fatra, ukrā) at times, from فترة وأخرى time to time

mā-bain look up alphabetically مايين ينا bainā, بينا bainamā (conj.) while; whoreas

بىن bayyin clear, plain, evident, obvious, patent; (pl. أبيناه abyinā'²) eloquent

بيان bayān pl. -āt clearness, plainness, patency, obviousness; statement, declaration, announcement; manifestation; explanation, elucidation, illustration; information, news; (official) report, (official) statement; enumeration, index, list; eloquence; اليان the Koran; see correction بيان الحقيقة | also alphabetically (journ.); غني عن البيان (ÿanīy) solf-explanatory, self-evident; علم البيان 'ilm al-b. rhetoric; عطن البيان 'atf al-b. explicative apposition (gram.)

يال bayani explanatory, illustrative; rhetorical

ينة bayyina pl. -āt clear proof, indisputable evidence; evidence (Isl. Law); a document serving as evidence ] بينة (zarfīya) circumstantial evidence; ظرفية كان مل بينة من ;as has been proved عل بينة to be fully aware of; to be well-informed, well-posted, up-to-date about

abyan² clearer, more distinct, more ابن obvious

تبيان tibyān exposition, demonstration, explanation, illustration

ibāna exposition, ابانة tabyīn and تين demonstration, explanation, illustration

تابن tabāyun difference, unlikeness. dissimilarity, disparity

تباین tabāyuni different, differing, conflicting

لَوْلُ bā'in clear, plain, evident, obvious, patent; final, irrevocable (divorce; Isl. Law); of great length إيان b. af-ful towering, of unusual الطول height (person)

ಪರಿ ba'ina bride's dowry

mabyūna distance مبيونة

mubin clear, plain, evident, obthe Koran الكتاب المبن ا the Koran

mutabāyin dissimilar, unlike, differential, differing, varying

look up alphabetically بیانهٔ

بكبائي see بينبائي

بغتو 800 بينتو

ىيە  $b\bar{e}h=4$ ىيە

ت

Engl.) biyūrēh puréo بيوريه أ

(Fr. pyorrhée) biyőreh pyorrhea (med.) بيوريه

telephone تلفرن abbreviation of

ئة ta (particle introducing oaths) by, أنات ta (particle introducing oaths) ta-llāhi by God!

ت tā' name of the letter ت تابوت tābūt pl. توابيت tavābīt' box, case, chest, coffer; casket, coffin, sarcophagus ]

تابوت المهد t. al-'ahd ark of the covenant; تابوت رفع المياه t. raf' al-miyāh Archimedean screw; تابوت الساتية t. as-sāqiya scoop wheel, Persian wheel

tābiyōkā tapioca تابيوكا

Ut ta'ta'a to stammer (with fright)

توج 👀 تاج

وأد see تؤدة

10 عار البصر IV اتأر البصر (başara) to stare (• or الله على s.o.)

تور 800 تارة\*

نازة tāza (= المازة) fresh, tender, new

الك tāka fem. of the demonstrative pronoun الك dāka (dual nom. نائك tānika, genit., acc. تينك tainika)

tau'am, f. آ, pl. توام tau'am, f. آن tawa'im²

at-tāmīz the Thames التامز

تاي احر إ tāy (tun., alg.) tea تاي black tea

تايور tāyēr and تاير tāyēr (Fr. tailleur) pl. -āt ladies' tailored suit, tailleur

بنب tabba i (tabb, تباب tabab, تباب tabab, تباب tabāb) to perish, be destroyed X to stabilize, be stabilized, be or become stable; to be settled, established, well-ordered, regular, normal; to progress well استنب له الاسر everything went well with him

A Li tabban lahū/ may evil befall him! may he perish!

istibāb normaley, regularity, orderliness, order; stability; favorable course or development

at-tibt Tibet التبت

بِيّر tabara i (tabr) to destroy, annihilate (\* s.th.)

تبر tibr raw metal; gold dust, gold nuggets; ore

tabar ruin, destruction تيار

تىرية tibrīya dandruff

تريز tabrīz² Tabrīz (city in NW Iran, capital of Azerbaijan province)

tabi'a a (taba', تباعة tabā'u) to follow, succeed (. s.o., . s.th.), come after s.o. or s.th. (a, a); to trail, track (a, a s.o., s.th.), go after s.o. or s.th. (a, a); to walk behind s.o. (\*); to pursue (\* s.th.); to keep, adhere, stick (\* to s.th.), observe (\* s.th.); to follow, take (a a road), enter upon (a a road or course); to comply (a with s.th.); to belong, pertain (\* to); to be subordinate, be attached (. to s.o.), be under s.o.'s (.) authority or command, be under s.o. (ه) تبع الدروس (durusa) to attend classes regularly III to follow (A, • s.o., s.th.; also — to keep one's mind or eyes on, e.g., on a development); to agree, concur (. with s.o., in s.th.), be in agreement or conformity (a. ... with); to pursue, chase, follow up (. s.o., a s.th.); to continue (a s.th.; سره aairahū on one's way), go on ( with or in) IV to cause to succeed or follow (in time, rank, etc.); to place (. s.o.) under s.o.'s (.) authority or command, subordinate (a a to 8.0, 8.0., A a to 8.th. 8.th.) Y to follow (a s.th., esp. fig.: a topic, a development, the news, etc., - to watch, study); to pursue, trail, track (s. s.o., s.th.); to trace ( s.th.); to be subordinate (a, a to), be attached (a to s.o.) VI to follow in succession, be successive or consecutive, come or happen successively; to form an uninterrupted sequence VIII to follow, succeed (. s.o., . s.th.), come after (\*, \*); to make (\* s.th.) be succeeded or followed ( by s.th. else); to prosecute (a s.o.), take legal action (a against); to follow, obey, heed, observe, bear in mind (a s.th.); to pursue (a s.th.); to <u>...</u>

examine, investigate, study (\* s.th.); pass. uitubi'a to have or find followers, adherents (إنه for s.th., e.g., for an idea) البع سياسة (siyāsatan) to pursue a policy; البع عينه (yamīnahū) to keep (to the) right X to make (\* s.o.) follow, ask (\* s.o.) to follow; to seduce (\* s.o.); to have as its consequence, engender, entail (\* s.th.); to subordinate to o.s., make subservient to o.s. (\* s.th.)

dependency; following, followers; subordinate, subservient (النبع taba'an ti according to, in accordance with,
pursuant to, in observance of; due to, in
consequence of, as the result of;

(pl. اتباع atba') follower, companion,
adherent, partisan; subject, national,
citizen; appertaining, appurtenant, pertinent, incident

تبعي ('uqūba) incidental punishment (jur.)

تبنة tabi'a pl. -āt consequence; responsibility, responsibleness | التي التبعة عل (alqā) to make s.o. or s.th. responsible

tabi' pl. تباع tibā' following attached, attending, adjunct; — (pl. تبائم tabā'i'²) follower, adherent, partisan; aide, help, assistant, attendant, servant

تبعية taba'iya pl. -āt subordination, subjection; subordinateness, dependency; citizenship, nationality; بالتبعية subsequently, afterwards; consequently, hence, therefore, accordingly

tibā'an in succession, successively, consecutively, one after the other, one by one

mutāba'a following, pursuing, pursuit, prosecution; continuation

اتباع itbā' (gram.) intensification by repeating a word with its initial consonant changed, such as kaṭīr baṭīr

تنبع tatabbu' following (esp. fig., of an argument, of a development, see V above); pursuit; prosecution; succession, course التنبع التاريخي the course of history; تنبعات عدلية ('adlīya) legal action, prosecution

تتابع tatābu' succession; relay (athlet.); consecutively, successively, in succession; serially, in serialized form

ittibā' following; pursuit (e.g., of a policy); adherence (to), compliance (with), observance (of); اتباعا لن ittibā'an li according to, in accordance or conformity with, pursuant to, in observance of

ittibā'i classical أتياعي

ناعية (ittibā'ī ya elassicism

البرل النابة المفاهدة المفاهد

ترابع tābi'a pl. ترابع tawābi'² female attendant, woman servant; a female demon who accompanies women; appurtenance, dependency; consequence, effect, result; responsibility; pl. ترابع dependencies, dependent territories; () satellites (pol.), = الدول التوابع (duwal) the satellite countries

تابعية tābi'iya nationality, citizenship

ب); one to whom service or obedience is rendered, a leader, a principal (as distinguished from تابع subordinate)

mutabi' successive, consecutive mutaba' observed, adhered to, complied with (e.g., regulation, custom); followed, traveled (road, course)

tubūg tobac∞ تبوغ tibg pl. تبغ

tabala i to consume, waste, make sick (\* s.o.; said of love) II, III and توبل taubala to spice, season (\* s.th.)

tauābil oori- توابل tābal, tābil pl. توابل tauābil ooriander (bol.); spico, condiment, seasoning

tabbūla (syr., leb.) a kind of salad made of bulgur, parsley, mint, onion, lemon juice, spices, and oil

متبول matbil (love-)sick, weak, ravaged, consumed

تبل mutabbal spiced, seasoned, flavored; (syr., leb.) stuffed with a mixture of rice, chopped meat and various spices, e.g., باذبان متبل (bādinjān) stuffed eggplant

تبلوء (Fr. tableau) tablöh pl. -āt a painting تان tibn straw

> تبنی tibnī straw-colored, flaxen تبان tabbān straw vendor

درب التبانة darb at-tabbāna the Milky Way

متان matban pl. متابن matābin² strawstack

tabiyökä tapioca تبيركا

at-tatar and التتار at-tatar the Tatars الترى tatari Tatarian; Tatar

2نرى tatrā (from رَّر) one after the other, successively, in succession

titik trigger تتك

tulun tobacco نتن

letanüs tetanus (med.) تتنوس

tajara u and VIII to trade, do business; to deal (ن or ب in s.th.) III do. (e with s.o.)

تجارة tijāra commerce; traffic, trade; merchandise

غاری بنت خباری tijari commercial, mercantile, trade, trading, business (used attributively); commercialized المركة أعارى (bait) commercial house, business house; المركة تجارية (haraka) trade, traffic; شركة تجارية (birka) trading company; اتفاق تجارى (ittifāq) trade agreement

matjar pl. متاجر matajir<sup>2</sup> business, transaction, dealing; merchandise; store, shop

متجرى matjari commercial, trade, trading, business (used attributively)

in s.th.) ittijär trade, business بَجار أَجَّار

تاجر tajir pl. تاجر tujjār, tijār merchant, trader, businessman, dealer, tradesman المائة t. al-jumla wholesale dealer; تاجر التماعي t. al-qijā's retailer

بضاعة تاجرة bidā'a tājira salable, marketable merchandise

tujāha (prep.) in front of, opposite, face to face with, facing

underneath إ تحت التجربة (tajriba) on probation; in an experimental state; تحت التحفير in preparation; تحت الحفير (hifz) in custody, under guard; تحت السلام (sadād), السديد due, outstanding, unsettled, unpaid (com.); تحت السلام (sam'ihim) in their hearing, for them to hear; تحت التسوية (taswiya) outstanding, unpaid, unsettled (com.); تحت اشران (taswiya) outstanding, unpaid, unsettled (com.); تحت اشران (taswiya) عت اشران (taswiya) عت المران (taswiya) عت الطبع (taswiya) عت عنوان subconscious; الشعور (tasarrufihī) at his disposal; تحت الطبع (tasarrufihī) غت عنوان (tasarrufihī) عت عنوان (tasarrufihī) under the title

of; عت اعيننا (a' yuninā) before our eyes; عت التبرين in training; عت التبرين (yad) in hand, at hand, available, handy; عد in his power; من تحت min taḥti from under, from beneath; under

tahtu (adv.) below, beneath, underneath

taḥtānī lower, under- (in compounds) ملابس تحتانية underwear

aor a s.o. with s.th.) آمنت

متحف mathaf pl. متاحف mutāḥif² museum | متحف الشمع m. aš-šam' waxworks

Fulka u to become sour, ferment (dough)

takt pl. خوت tukūt bed, couch; bench; seat; sofa; chest, case, box, coffer, cabinet; wardrobe; platform, dais; band, orchestra الملكة t. al-mulk throne; royal residence, capital; خت الملكة t. al-mamlaka capital (of a country)

نَّهُ رُوان بَخْت رُوان taktaruwān, taktara wān mule-borne litter

takta board; desk; blackboard

taktaka to rot, decay

takima a to suffer from indigestion, feel sick from overeating IV to surfeit, satiate (\* 8.0.); to give (\* 8.0.) indigestion, make sick (\* 8.0.); to overstuff, cloy (\* the stomach) VIII = I

tukama, tukma pl. z tukam, -āt indigestion, dyspepsia

متخرم matküm suffering from indigestion, dyspeptic

\* takama i to fix the limits of (a), delimit, limit, confine, bound (a s.th.) III to border (a on), be adjacent (a to s.th.)

takm, tukm pl. تخرم tukum boundary, border, borderline, limit

mutāķim neighboring, adjacent متاخر

tadruja pheasant تدرجة ,tadruja pheasant

تدمر tadmur<sup>1</sup>, usually pronounced tudmur<sup>2</sup>
Palmyra (ancient city of Syria, now a small village)

تدرى tadmuri, usually pronounced tudmuri anyone | تدرى 'Y nobody, not a living soul

رابيزة (eg.; tarābēza) pl. -āt table

trāķomā trachoma (med.) راخوما

(Fr. terrasse) terās terrace

trām, tramway tramway رامواي , رام

with dust II and IV to cover with dust or earth (\* s.o., \* s.th.) III to be s.o.'s (\*) mate or comrade, be of the same age (\* as s.o.) V to be dusty, be covered with dust

ترب tirb pl. اتراب atrab person of the same age, contemporary, mate, companion, comrade

tarib dusty, dust-covered رب

رب turba pl. رب turab dust; earth, dirt; ground (also fig.); soil; grave, tomb; graveyard, cemetery, burial ground

ري turabī pl. -īya (eg.) gravedigger

tirbān أربان atriba, أربة tirbān أربان dust, earth, dirt; ground, soil

ران turābī dusty; dustlike, powdery; earthlike, earthy; dust-colored, gray

turāba cement ترابة ن

لاية larība pl. ترائب lurā ib\* chest, thorax

متربة matraba poverty, misery, destitution; (pl. متارب matārib²) dirt quarry

mutrib dusty, dust-covered مترب

to bolt (a a door) (دربس =) to bolt (م a door) تربس ترابس ,tirbās pl ترابیس tarābīs² ترباس tarābis² bolt, latch (of a door or window)

tarbantin turpentine ربنتين

زبرة (eg.) tarabēza table

ניין turbin pl. -āt turbine

ورث عمم تراث

tirtir gold and silver spangles (eg.)

one language الله to another); to interpret (\* s.th.); to trest (\* of s.th.) by way of explanation, expound (\* s.th.); to write a biography (الله ما s.to.)

أرجة الجائة tarājim² translation; interpretation; biography (also أرجة الحياة); introduction, preface, foreword (of a book) الترجة الحبينية (sab'šnīya) the Septuagint

ترجان turjumān pl. ترجان tarājima, tarājīm² translator, interpreter

mutarjim translator, interpreter; biographer

مترجم على | mutarjam trenslated مترجم على (film) synchronized (film)

تر tariha a (taraḥ) and V to grieve, be sad II and IV to grieve, distress (• 8.0.)

رَ tarah pl. اتراح atrāh grief, distress,

رزیة tarzī pl. ترزیة tarzīya (eg.) tailor ترزیة tarzīya tailoring

look up alphabetically تراسية

II to provide with a shield or armor

shield; disk of the sun; — tirs pl. turus shield; disk of the sun; — tirs pl. turus cogwheel, gear مندوق التروس sunduq at-t. gearbox, transmission; سمك الترس samak at-turs turbot (zool.)

matras, mitras pl. مترس matāris<sup>a</sup> and متراس mitrās pl. متاريس matārīs<sup>a</sup> bolt, door latch; rampart, bulwark, barricade; esp. pl. متاريس barricades

رسانة tarsāna, ترسانة tarsķāna arsenal; shipyard, dockyard

(Fr. tricycle) tricycle رسكل

(It. terrazzino) tarasina balcony

Ef tari'a a to be or become full (vessel)

IV to fill (A s.th., esp. a vessel)

tur'a pl. ترعة tura'. -āt canal; artificial waterway | ما ترعة الابراد at-īrād feeder, irrigation canal; ترعة التصريف the drainage canal (Eg.); الترعة الشريفة the Residence of the Sultan of Morocco

اَرْغَلْ بَرْغُلْ turğul, turğulla turtledove

ive in opulence, in luxury IV to effeminate (\* 8.0.); to provide with opulent means, surround with luxury (\* 8.0.) V = I

رن taraf and تون turfa luxury, opulence, affluence; effemination

ن tarif opulent, sumptuous, luxurious

مترن mutra/ living in ease and luxury; sumptuous, luxurious; luxuriously adorned, ornate, overdecorated (ب with)

tirfās (magr.) truffle (bot.) رفاس

tarfala to strut ترفل

زقوة tarquwa pl. تراق tarāqin collarbone, clavicle (anat.)

renounce, give up, forswear (\* s.th.); to desist, refrain, abstain (\* from s.th.); to leave, quit (\* s.o., \* a place); to leave out, omit, drop, neglect, pass over, skip (\* s.th.); to leave (J or J \* s.th. to); to leave behind, leave, bequeath, make over (\* s.th., J to s.o.; as a legacy) [

to leave one place for (another); ترک نی ذبت (fi dimmatihi) to leave s.th. in s.o.'s care, leave s.th. to s.o.; على حاله to leave s.th. or s.o. unchanged, leave s.th. or s.o. unchanged, leave s.th. or s.o. alone; ترکه واله (wa-ša'nahū) to leave s.o. alone, leave s.o. to his own devices III to leave (. s.o.); to leave alone (. s.o.); to leave off hostilities (. against s.o.)

ರ್ತ್ tark omission, neglect; relinquishment, abandonment; leaving, leaving behind

る。 tarika pl. -āt (also tirka) heritage, legacy, bequest

تريكة tarīka pl. تراتك tarā'ik² old maid, spinster

mutaraka truce حاركة

matrūk pl. -āt heritage, legacy متروك

H to Turkify, Turkicize (• s.o.) X to become a Turk, become Turkified, adopt Turkish manners and customs

الرك at-turk and الآراك al-atrāk the Turks

مَن turki Turkish; Turk; الركبة at-turkiya theTurkish language

turkiyā Turkey تركيا

tatrik Turkification تتريك

نركستان turkistān² Turkistan

at-turkumān the Turkmen

turumbēļ (syr.) pl. -āt (Western) drum; رميطة turumbēta (eg.) pl. -āt do.; specif., bass drum

ترميطجى turumbafgi (eg.) drummer; bandsman (mil.)

turmus, ترموس turmus lupine (bot.)

termūmitr thermometer رَبوبتر

اَرْ نِج ،اَرْج see باتر نج الرج

J tariha a to concern o.s. with trifles

farce; lie, humbug, hoax

(Fr. Troade) tirwāda Troy

تروب (Engl. troop) squad, platoon; squadron إروب سوارى (sawārī) cavalry squadron (Eg.)

see under ترمبيط above ترمبطجي = ترومبيتجي tiryāq therisca; antidote ترياق

Fr.) tricot) تریکو

tis'a (f. تسع tis') nine

tis'a تسم عشرة .lis'ala 'ašara, f تسعة عشرة tis'a 'ašrala nineteen

اتساع .tus' pl تسع atsā' one ninth, the ninth part

tis'un ninety تسعون

al-tass" the ninth التاسم

تشرين الاول tiðrīn³ al-awwal October, تشرين الاول د. al-lānī November (Syr., Ir., Leb., Jord.)

tbekoslovākiyā Czechoslovakia تشيكوسلوفاكيا

كانت كانتيل تشيل تشيل

tiţwān² Tetuén (city in N Morocco) تطران

علر see تمال abbreviation of تم

ta'iba a (ta'ab) to work hard, toil, slave, drudge, wear o.s. out; to be or become tired, weary (ن of s.th.) IV to trouble, inconvenience (\* s.o.); to irk, bother, weary, tire, fatigue (\* s.o.)

اتماب. la'ab pl. اتماب at'ab trouble, exertion, labor, toil, drudgery; burden, nuisance, inconvenience, discomfort, difficulty, hardship; tiredness, weariness, fatigue; pl. اتماب fees, honorarium

تىب ta'ib and تىبان ta'bān tired, weary, exhausted

مناعب matā'ib² troubles, pains, efforts; discomforts, inconveniences, difficulties, troubles; complaints, ailments, ills (attending disease); hardships, strains

ستنب mut'ib troublesome, inconvenient, toilsome, laborious; burdensome, irksome, annoying; wearisome, tiresome, tiring; tedious, dull, boring

mut'ab tired, weary

نتع ta'ta'a to stammer; to shake (. s.o.); اتستم itta'ta'a to move, stir

ta'izz<sup>2</sup> Taizz (city in S Yemen, seat of government)

ta'asa a, ta'isa a to fall, perish; to become wretched, miscrable; ta'asa and IV to make unhappy or miscrable, ruin (s.s.o.)

تس ta's and تعاسة ta'âsa wretchedness, misery

تعساء ta'is and تعيس ta'is pl. تعساء tu'asā'\* wrotched, miserable, unfortunate, unhappy

mata'is² wretch- متاعيس mata'is² wretched, miserable, unfortunate, unhappy

نت taffa to spit II to say "phew"

نن tuff dirt under the fingernails; تنا اله tuffan laka phew! fie on you!

منانة taffāfa spittoon, cuspidor

taffeta, اتفتا taffeta

تفاح tuffāḥ (coll.; n. un. 3) apple(a)

tufak (ir.) gun, rifle تفك tufak (ir.)

tafala u i (tafl) to spit تفل

تفل tuft and تفال tufal spit, spittle, saliva تفل tafil ill-smelling, malodorous تفل mitfala spittoon, cuspidor

tafiha a (tafah, تفاهة tafāha, تفوه tufūh) to be little, paltry, insignificant; to be flat, tasteless, vapid, insipid

نفوه tafah and نفوه tufūh paltriness, triviality, insignificance

تفات ta/āha paltriness, triviality, insignificance; flatness, vapidity, insipidity, tastelessness; inanity, stupidity, silliness

tofih and it tofih little, paltry, trivial, trifling, insignificant; worthless; commonplace, common, mediocre; flat, tasteless, vapid, insipid; trite, banal

توانه tāfiha pl. توانه tawāfih\* worthless thing; triviality, trifle

قوی 800 تقاوی

قل 800 تقلية

IV to perfect, bring to perfection (as.th.); to master, know well (a s.th., e.g., a language), be proficient, skillful, wellversed (a in s.th.)

tiqn skillful, adroit تقن

تانة taqāna firmness, solidity; perfection

itqān perfect, more thorough انقان itqān perfection; thoroughness, exactitude, precision; thorough skill, proficiency; mastery, command (e.g., of a special field, of a language) إن غابة الانقان to greatest perfection; of excellent workmanship

mulqan perfect; exact, precise

رَق taqā i to fear (esp. God) VIII see وَق

تن taqīy pl. انتياء atqiyā' God-fearing. godly, devout, pious

atqā more pious اتق

تن tuqun and تغرى taqwā godliness, devoutness, piety

itakka u to trample down, trample underfoot, crush (\* s.th.); to intoxicate (\* s.o.; wine)

الكت tikka pl. الكت tikak waistband (in the upper seam of the trousers)

takka to tick (clock) ثكة

ikka pl. -āt ticking, ticktock (of a clock), ticking noise

look up alphabetically

tukūt pl. of Engl. ticket تكوت

ا كتك taktaka to trample down, trample underfoot (\* s.th.)

تكتك taktaka to bubble, simmer (boiling mass)

taktaka to tick (clock) تكتك

is taktaka ticking, ticktock (of a clock), ticking noise

taktik tactics تكتيك

الكِذَ لَا لَكُذَ لَا لَكُذَ لَا لَكُذَ لَا لَكُمْ اللَّهُ الْكُذِةُ لَا لَكُمْ اللَّهُ الْكُمْ اللَّهُ اللَّهُ Muslim order); hospice; home, asylum (for the invalided or needy)

تلول بال التلال بالا tall pl. تلول tilāl, اتلال atlāl, تلول hill, elevation | تل ابيب t. abīb Tel Aviv (city in W Israel)

tull tulle تل عليه

للائل talātil hardships, troubles, adversities

تأيد talid, تلاد talid, تأيد talid inherited, timehonored, old (possession, property)

tilisküb telescope تلسكوب

IV to stretch one's neck; to crane (\* the neck)

تلت tal'a pl. تلاع tilā' hill, hillside, mountainside; (torrential) stream

تليم tali' long, outstretched, extended; high, tall

تلنراف tiliḡrāf, tuliḡrāf pl. -āt telegraph; telegram, wire, cable | ارسل تلنرانا ال to send a wire to

tiliğrāfī, taliğrāfī telegraphie ثلنراني

talifa a (talaf) to be annihilated, be destroyed; to be or become damaged or

spoiled, be ruined, break, get broken, go to pieces II to ruin (a s.th.); to wear out, "finish" (a s.c.) IV to destroy, annihilate (a s.th.); to ruin, damage, spoil, break (a s.th.); to waste (a s.th.)

talaf ruin, destruction; ruination, damage, injury, harm; loss; waste

ثانان talfān spoiled; useless, worthless, good-for-nothing

متالف matlaf, متلف matlafa pl. متالف matālif² desert

علاف mitlā/ wastrel; ruinous, harmful, injurious

itlāf pl. -āt annihilation, destruction; damage, injury, harm

تالن tālif ruined, damaged, broken; spoiled, bad

متارف matluf and مثلث mutlaf ruined, damaged, broken; spoiled, bad

mutlif annihilator, destroyer; injurer; damaging, ruinous, harmful, injurious, noxious

talfaza to televise, transmit by television تلفز talfaza television

ادَاعة تَلفَزية ida'a talfazīya television broadcast, telecast

ان الفاز الفاز الفاز biljāz television set

Fr. télévision) tilivisyon television) تلفزيون

talfana to telephone تلفن

talifūn pl. -āt تليفون tilifūn and تلفون talifūn pl. -āt

لق 800 تلمًا

tilka fem. of the demonstrative pronoun خلك

talam pl. اتلام atlām (plow) furrow

pupil or apprentice (\* s.o.); to be or become a pupil or apprentice (J of s.o.,

also على, receive one's schooling or training (المد, الم from) II tatalmada to be or become a pupil or apprentice (الله of s.o.), work as an apprentice (الله or على يله under s.o.)

تلبنة talmada school days. college years; apprenticeship; (time of) probation

tilmad learning, erudition تلياذ

تليد tilmīd pl. تلامية talāmīd², تليد talā mīda pupil, student, apprentice; probationer; trainee: disciple تلمية عرى (baḥrī) approx.: chief warrant W-3 (naval rank; Eg.); تليد عرى (safarī) approx.: chief warrant W-4 (naval rank; Eg.)

tilmida pl. -āl girl student تلبيذة

تاسان tilimsān² Tlemcen (city in NW Algeria)

talmud Talmud تلبود

taliha a (talah) to be astonished, amazed, perplexed, at a loss

علك tālih and متله mutallah at a loss. bewildered, perplexed إ تاله المقل t. al-'aql absent-minded, distracted

talā u (الله talā w) to follow, succeed; to ensue; — (الله tilāwu) to read, read out loud (ه s.th., ه to s.o.); to recite (ه s.th.) VI to follow one another, be successive

ارسل | tilwa (prep.) after, upon تلو to send letter after letter کتاب تلو کتاب

i ਮੁੱਧੇ tilāwa reading; public reading; recital, recitation

ال tālin following, succeeding, subsequent, next; الله bi-t-tālī then, later, subsequently; consequently, hence, therefore, accordingly

متال mutatālin successive, consecutive ئل tallī (tun.) tulie ئليانً tilībātī telepathy; telepathic tallis, tillis pl. تلايس tallis<sup>2</sup> eack تليس tallis, tillis pl. تليفزيون (Fr. télévision) tilivisyön television تليفون pl. -āt talīfūn telephone

تليفون talifūnī telephonic, telephone-\_ (in compounds)

r tamma i to be or become complete, completed, finished, done; to be performed, be accomplished (J by s.o.); to come to an end, be or become terminated; to come about, be brought about, be effected, be achieved, come to pass, come off, happen, take place, be or become a fact; to be on hand, be there, present itself; to persist (Je in); to continue ( s.th. or to do s.th.) II and IV to complete, finish, wind up, conclude, terminate ( s.th.); to make complete, supplement, round out, fill up (\* s.th.); to carry out, execute, perform, accomplish, achieve (\* 8.th.) X to be complete, completed, finished

entirety, perfection; full, whole, entire, complete, perfect; separate, independent; المادة tamāman completely, entirely, wholly, perfectly, fully, quite; precisely, exactly الدرتمام (badr) and مدرتمام (qamar) full moon; ندرتمام المادة المادة (ma'nā l-kalima) in the full sense of the word; بالبام ومساوية المادة (completely)

ام tamima pl. مام tama im² amulet ام atamm² more complete, more perfect تتبة tatimma completion; supplementation; supplement

consummation, execution, fulfillment, realization, effectuation, accomplishment

ilmām completion; perfection; termination, conclusion; consummation, execution, fulfillment, realization, effectuation, accomplishment

istitmām termination, conclusion

Utāmm complete, perfect, entire; consummate; of full value, sterling, genuine

الية tumbāk Persian tobacco (esp. for the narghile)

tamtama to stammer, mumble, mutter; to recite under one's breath (ب s.th.)

tamr (coll.; n. un. ة, pì. tamarāt, عور mūr) dates, esp. dried ones [ تمر هندى (hindī) tamarind (bot.)

تومرجی رئیمارجی ,تحورجی (eg. tamargi), تعرجی pl. -ya male nurse, hospital attendant; مرجیة pl. -ūt female nurse

look up alphabetically غوز

تاسيح timsāḥ pl. تماسيح tamāsiḥ² erocodile

ندت tamğa stamp; stamp mark | ورق تمنة waraq t. stamped paper

tumman rice عن

tammūz² July (Syr., Ir., Leb., Jord.) عوز

15 tunn tuna (zool.)

ا تنان tinnin pl. تنان tanānin² sea monster; Draco (astron.); waterspout (meteor.); see also alphabetically

tunnā' resident تنا. الله tāni' pl. نان

تنباك tunbāk (pronounced tumbāk) and تنباك tumbak Persian tobacco (esp. for the narghile)

tinbāl pl. تنابيل tanābīl³ short, of small stature

tanābir² تنابر (Fr. timbre) tambar pl. تنبر tanābir² stamp (majr.)

mulambar stamped (magr.)

تنبل (Turk. tembel) tambal pl. تنبل tanābila lazy

تنجستين (Fr. tungstène) tongəstěn tungsten

الله (It. tenda) tanda awning; roofing, sun roof

تنابر tannūr pl. تنابر tanānīr² a kind of baking oven, a pit, usually clay-lined, for baking bread

tannūra (syr., leb.) (lady's) skirt تنورة

1

ξ

(

tennis تئس

tanak tin plate تنك tanak

تنگجی tanakji tinsmith, whitesmith تنگزی tanaka pl. -āt tin container, can, pot; jerry can

alphabetically تاك tānika see تانك

tennis تنيس

tannīn tannin, tannie acid تنين

tahtaha to stammer, stutter

tuhma pl. it tuham accusation, charge; suspicion; insinuation

tihāma<sup>2</sup> Tihama, coastal plain along the southwestern and southern shores of the Arabian Peninsula

just (now), this very minute | نوا li-ttawwi at once, right away, also with pers. suffixes: الترف الناسية li-tawwihi (I have, she has) just ...; at once, presently, immediately

(Fr. toilette) tuncălet toilette

تأم see توأم

تاب (توب) تاب tāba u (توب taub, ترب tauba, تاب (توب matāb) to repent, be penitent, do penance; with عن to turn from (sin), be converted from, renounce, forswear s.th.; (said of God) to restore to His grace, forgivo (الله على على to turn to God in repentance II to induce to repentance or penitence, make repent (\* s.o.) X to call on s.o. (\*) to repent

ترية tauba repentance, penitence, contrition; penance

رَاب tawwāb doing penance; repentant, penitent, contrite; forgiving, mereiful (God)

tā'ib repentant, penitent, contrite تائب

تبل 600 توبل

tobografiya topography توبوغرانيا

توت ارضی | tūt mulberry tree; mulberry ثوت (ardī) and ثرت افرنجی (ifranjī) strawberry; توت العلیق (šaukī) and توت شوکی t. al-'ullaiq raspberry

tūt the first month of the Coptic calendar

tūtiyā, توتية tūtiyā', توتيا tūtiya zino

II to crown (• s.o.; also fig. ه ب s.th. with) V to be crowned

تیجان القرم tijān crown; miter (of a bishop) تاج السود t. al-'amād capital (of a column or pilaster); تاج الكرة t. al-lura calotte

tuuaij little crown, coronet تو بج tatwij crowning, coronation

توجو tōgo and توجولند tōgōland (Eg. spelling)
Togo (region in W Africa)

تیح 8ee تاح (نوح)

تارة القام tāratan once; sometimes, at times تارة الخرى (fauran) تارة الحروا بتارة التارة الولاية الولاية التوليد (ularā) sometimes — sometimes, at times — at other times

taurāh Torah, Pentateuch; Old Testament ترراة

توربيد ,توربيد turpīd, turbīd torpedo (submarino missile)

turbîn pl. -āt turbine توريين

torta pl. -āt pie, tart تورتة

توقان tāqa u (tauq, توقان tawaqān) to long, yearn, wish (الله for), hanker (اله after), desire, crave, covet (اله s.th.), strive (إلا for), aspire (اله اله)

ترق tauq, ترقان tawaqān longing, yearning, craving, desire

توان tawwiq longing, yearning, eager (ال for), craving (ال s.th.)

الى التن الم ta'iq longing, yearning, eager الى for), craving (لا s.th.)

(tōka amāmī ya; eg.) belt buckle (mil.) توكة اماسة

tūl tulle تبل

تمرجي 800 تومرجي

tūn and ترنة tūna tuna (zool.)

Turk. tunç) tunj bronze) ترنج

tūnus\*, tūnis تونس

تونسى tūnisī pl. -ūn, توانسة tawānisa Tunisian (adj. and n.)

توانى tūniya pl. توانى tawānī alb of priests and deacons (Chr.)

tāha u and II — (توه) tāha i and II تاه (تيه) tūha daughter

(It. teatro) tiyātrö theater

تيتل عود تياتل .taital pl تيتل عود ثيتل

titänüs tetanus (med.) تيتانوس

تیار tayyār pl. -āt flow, stream, course, current, flood; fall (of a stream); movement, tendcney, trend; draft (of air); (el.) current |
نیار مستر (mubāšir) and نیار مبائر (mustamirr) direct current; (mutanāwib) and (mutanāwib) and نیار متذبذب (mutanāwib) and نیار متذبذب (mutanāwib) oscillating current; (el.); (mutadabājib) oscillating current; (el.);

(sarī al-taraddud) تيار سريع التردد 🔾 تيار بعلى التردد 🔾 high-frequency current (bafi' at-taraddud) low-frequency current; ('ālī l-jahd) high-ten') تيار عالي الجهد ( sion current; 🔾 تيار واطع: الجهد (wāṭi al-jahd) low-tension current; () تيار ذاني (dātī) self-induced current

matâr (syr.) dynamo, generator ستار

ترز. (Turk. teyze) tēza maternal aunt

tuyūs billy goat تيوس ,atyās اتياس tais pl تيس atyas³ foolish, crazy اتيش

al-hummā t-tī/ūdīya typhoid fever الحم التيفودية

typhus تيفوس ليغوس

tika fem. of the demonstrative pronoun ياك والك

1.15 II (from Turk. tel) to cable, wire, telegraph (syr.)

tīl hemp; linen تيل ت

tila fiber, staple تللة

انم (تم) tāma i (taim) to become enslaved, enthralled by love; to enslave, make blindly subservient (. s.o.; through love) II to enslave, enthral (love; • s.o.); to make blindly subservient, drive out of his mind, infatuate (. s.o.; love)

mutayyam enslaved, onthralled (by love), infatuated

taimā'² Taima (oasis in NW Arabia) أيوليب (Engl.) tulip

عرجي 800 تارجي

تين شوكي ا fig ( قaukī ) تين شوكي ( śaukī ) fruit of the Indian fig (Opuntia ficusindica Haw.)

alphabetically تاك tainika see تىنك

tāha i to get lost, wander about, lose تاه (تيه) one's way, go astray; to stray, wander من), slip من), slip من), slip من) s.o.'s memory); to perish, be destroyed, be lost; to be perplexed, startled, astonished; to be haughty; to swagger, تتيه على وجهه ابتسامة | (to s.o. على) boast, brag a smile flits over his face II to mislead, load astray ( s.o.); to distract, divert (. s.o.); to confuse, confound, bewilder ( $\bullet$  s.o.) IV = II

نة tih desert, trackless wilderness; maze, labyrinth; haughtiness, pride

تياه tayyāh straying, stray, wandering: haughty

taihān² straying, stray, wandering; تہان perplexed, at a loss, bewildered; proud, haughty

.matāha a trackless مناهة and تماه taihā" desolate region; متاهة maze, labyrinth

all ta'ih straying, stray, wandering, roving, errant; lost in thought, distracted, absent-minded; lost, forlorn; infinite; haughty

ث

second (time unit) ثانية abbreviation of

ت fa' name of the letter ت

يْزِياه إِu'abā'² yawning, yawn; fatigue, weariness

ta'ara a (ta'r) to avenge the blood of (• or ب), take blood revenge (• or ب for

s.o. killed), take vengeance, avenge o.s. (ب ، on s.o. for, also ن ، or ال for) IV and VIII اثار itta'ara to get one's revenge, be avenged

أثار fa'r pl. -āt, ثأر afār, ثأر āṭār revenge, vengeance, blood revenge; retaliation, reprisal اخذ بالثار or اخذ ثاره المخد بالثار or مباراة الثار atake revenge, avenge o.s.; مباراة الثار mubārāt af-f. return match (sports)

រ៉ូប៉ៃ tā' ir avenger

ئۇلولة tu'lūla pl. ئۇلولة ta'ālālā pl. ئالىل ta'ālālā wart

ist ja'ā scars

firm, be fixed, stationary, immovable, unshakable, firm, strong, stable; to hold out, hold one's ground (J against s.o. or s.th.), be firm, remain firm (J toward s.o. or s.th.), withstand, resist, defy (J s.o. or s.th.); to be established, be proven (fact); to remain, stay (ب at a place); to maintain (, le s.th.), keep, stick, adhere ( le to s.th.), abide or stand by s.th. رياد; e.g., by an agreement); to insist (on) ثبت في وجهه ( on على (fi wajhihī) to hold one's own against s.o., assert o.s. against s.o. II to fasten, make fast, fix (A s.th.); to consolidate, strengthen (A s.th.); to stabilize (a s.th.); to confirm, corroborate, substantiate (\* s.th.); to appoint permanently (\* 8.0.; to an office); to prove, establish (a s.th.), demonstrate, show (it that); to prove guilty, convict ( a defendant); to confirm (Chr.) ببت بصره به (basarahū) to fix one's eyes on, gaze at; ثبت تدميه (qadamaihi) to gain a foothold IV to establish, determine (a s.th.); to assert as valid or authentic, affirm (\* s.th.); to confirm, corroborate, substantiate (م s.th.); to prove (م ه على s.th. to 8.0.; J to 8.0., if that); to demonstrate, show (a s.th.); to furnish competent evidence (a for); to bear witness, attest (a to); to acknowledge (a s.th., e.g., a qualification, a quality, J in s.o.), concede (J a s.th. to s.o.); to prove guilty, convict (Le a defendant); to enter, record, register, list ( a s.th. in a book, in a. roster, etc.) اثبته في الورق ( (waraq) to put s.th. down in writing, get s.th. on paper; اثبت الشخص (šaksa) to determine s.o.'s identity, identify s.o.; اثبت شخصيته (śaksī yatahū) to identify o.s., prove one's identity V to ascertain, verify (3 s.th., if), make suro (ن of s.th., مل if); to consider carefully (3 s.th.), proceed with caution (3 in) X to show o.s. steadfast, persevering; to seek to verify (a s.th.), try to make sure (a of), seek confirmation of or reassurance with regard to (A); to ascertain, verify (A 8.th.), make sure (a of s.th.); to find right, proven or true, see confirmed (a s.th.); to regard as authentic (a s.th.)

إثبت إabt firm, fixed, established; ateadfast, unflinching; brave

tabat reliable, trustworthy, credible ثبت tabat pl. اثبات atbāt list, index, roster

stancy, permanence, stability; certainty, sureness; perseverance, persistence, endurance; continuance, maintenance, retention (is of s.th.), adherence (is to)

أبوت tubūt constancy, immutability, steadiness; permanence, durability; certainty, sureness إ ثبوت الشهر t. aś-šahr the official determination of the beginning of a lunar month

atbat<sup>2</sup> more reliable, firmer, steadier, etc.

stabilization; confirmation; corroboration, substantiation | سر التثبيت sirr al-t.
the Sacrament of Confirmation (Chr.)

نات بنافتا establishment; assertion; confirmation; affirmation, attestation; demonstration; proof, evidence; regis-

tration, entering, listing, recording; documentation, authentication, verification | مساهد اثبات witness for the prosecution; عب، الاثبات 'ib' al-i. burden of proof (jur.)

iţbāti affirmative, confirmatory, corroborative, positive

تئت tatabbut ascertainment; verification, examination, check; careful, cautious procedure, circumspection; interment (of the remains of a saint; Chr.)

أبت المقان أبت fabit firm, fixed, established; stationary, immovable; steady, invariable, sonstant, stable; permanent, lasting, durable, enduring; confirmed, proven; a constant إ ثابت الماثل المائل المائل

tabita pl. ثوابت tawābit' fixed star maṭbūt established, confirmed; certain, sure, positive, assured; proven

نادى إ tubūr ruin, destruction بناويل والثبور or) nādā (da'ā) bi-l-wail الماريل والثبور wail, burst into loud laments

عارة mujābara persistence, perseverance, endurance; diligence, assiduity

tabața u and II to hold back, keep, prevent (عن عن s.o. from doing s.th.); to hinder, handicap, impede, slow down, set back (ه. s.o., s.th.); to bring about the failure (a of s.th.), frustrate (a s.th.)

بينة tubna pl. ثبت tuban lap, fold of a garment (used as a receptacle)

يان جان يان عالم يان عالم يان

look up alphabetically تيتل

£ tajja u to flow copiously

tajjāj copiously flowing, streaming أنجاح

takuna u to be or become thick, thicken; to be firm, solid, compact IV to wear out, exhaust, weaken (ه ه ه ا أخنه ضربا | (darban) to wallop s.o., give s.o. a sound thrashing; المحنى في العدو ('adūw) to massacre the enemy; المحنى في العدو المناس to weaken s.o. by inflicting wounds

tikan, غَانة إakāna, غَن tukūna أَغَانة tukūna thickness, donsity; consistency; compactness

jarr abounding in water | رَةُ مِنَ الدمع (dam') tear-wet, tear-blurred (eye)

زب <u>(farb)</u> and II to blame, censure (and علی s.o.)

talrib blame, censure, reproof

נֹלֵ [artara (נֹלֵה tartara) to chatter, prattle

رْتَارِهَ ; tarṭār prattler, chatterbox رُتَارِهَ ; tarṭara do. (fem.)

نَّرُزُةُ إِمْرُونَا إِمْرُونَا إِمْرُونَا إِمْرُونَا إِمْرُونَا إِمْرُونَا الْمُعْرِفِينَا الْمُعْرِفِينَ الْمُعْرِفِينَا الْمُعِلَّالِينَا الْمُعْرِفِينَا الْمُعْمِينِ الْمُعِلَّعِينَا الْمُعِينَا الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ الْمُعْمِينِ ال

tarada u to crumble and sop ( bread)

ير tarid a dish of sopped bread, meat and broth

mitrad bowl مرد

jarama i (tarm) to knock s.o.'s (a) tooth out; — tarima a (taram) to have a gap between two teeth

ind رئي and عن tariya a to become wealthy IV to become or be rich, wealthy (ب or through s.th.); to make rich, enrich دن.

t: a

(

n

m w

re

ثببا

ti

اي ثمالة ثعلب

⁄اٍ ثغر

 $\mathbf{p}_{t}$ 

cr be

۾ تغام

ا (ثنو)

رى tariy pl. اثرياء aṭriyā'² wealthy, rich | ثرى الحرب t. al-ḥarb war profiteer, nouveau riche

إريات إarīyāt plantations

روة tarwa and أراء tarā' fortune, wealth, riches المل التروة ahl at t. the rich, the wealthy; روة توبية (qaumīya) national wealth; تروة مائية (mā'īya) abundance of water, abundant supply of water (of a region)

ي turayyā Pleiades; (also رُبِهَ) pl. turayyāt chandelier

mutrin wealthy, rich

أثبان إس bānī snaky, snakelike, serpentine; eely

mat'ab pl. مثلت mata'ib² drain

a tu'āla fox

داء الثملب إ ta'lab pl. ثما ثمالب ta'alib² fox إثمالب alopecia (med.), loss of hair

ta'labī foxy, foxlike ثملي

fa'laba vixen; () tetter (med.)

أَنُور pl. ثَنُور tugur front tooth; mouth; port, harbor, inlet, bay; seaport

ثنرة tugra pl. ثنر tugar breach, crevasse, crack, rift, crevice; opening, gap; cavity, hellow; narrow mountain trail

i tuğum white, whiteness

إِنْ tagim white (adj.)

ئنا (ئنا <u>tu</u>gā') to bleat (sheep) ئنا. <u>tu</u>gā' bleating, bleat أما له ثاغية ولا راغية إ fāgin bleating الله ثاغية ولا راغية (rāgiya) he has absolutely nothing, he is deprived of all resources, prop.: he has neither a bleating (sheep) nor a braying (camel)

atfar crupper (of the اثقار .tafar pl ثغر eaddle)

tuft dregs, lees, sediment; residues المنز

III to associate (\* with s.o.), frequent s.o.'s (\*) company; to pursue, practice (\* s.th.)

ثَمْنَة tafina pl. -āt, ثَمْنَ tifan callus, callosity

look up alphabetically اثفية

وثق see ثقة

taqaba u (taqb) to bore, or drill, a hole (A in s.th.), pierce, puncture, perforate (A s.th.) II do. II and IV to light, kindle (A s.th.) V and VII to be pierced, be punctured, be perforated

نقب taqb piercing, boring, puncture, perforation; (also tuqb pl. اثقاب  $tuq\bar{u}b$ , drill  $atq\bar{a}b$ ) hole, puncture, borehole, drill hole

tuqba pl. ثقب إuqab hole ثقبة

عود الثقاب and عود الثقاب "ūd aṭ-ṭiqāb matchstick; matches

ئقرب <u>tuqūb</u> keenness, acuteness (of the mind)

مثنب milqab pl. حانب maṭāqib² borer, drill, gimlet, auger, brace and bit, wimble, perforator; drilling machine

itqab kindling, lighting اثقاب

اقب النظر إ lāqib penetrating, piercing, sharp (mind, eyes) ثاقب النظر إ t. an-naẓar perspicacity; sharp-eyed; ثاقب الفكر t. alfikr sagacity, acumen, mental acutenesa; shrewd, sagacious, sharp-witted

tāgibāt borers (zool.) ئانيات

taqifa a (taqf) to find, meet (• s.o.); —
taqifa a and taqufa u to be skillful, smart,
clever II to make straight, straighten
(• s.th.); to correct, set right, straighten
out (• s.th.); to train, form, teach, educate (• s.o.); to arrest (• s.o.); to seize,
confiscate (• s.th.) III to fence (• with
s.o.) V to be trained, be educated

تات taqāja culture, refinement; education; (pl. -āt) culture, civilization

ثناف tagāji educational; intellectual; cultural | ملحق ثقاف (mulḥaq) cultural attachē

taiqif cultivation of the mind; training, education; instruction

mulaqaja fencing, art or sport of fencing, awordplay, swordsmanship

تشنت talaqqui culturedness, culture, refinement, education

مثقت mujaqqaf educated; trained; cul-

taqala) to be heavy; ثقل taqala) to be heavy; with : to load or burden s.th., make s.th. heavy; to be hard to bear (Je for s.o.), weigh heavily (ق ما), be burdensome, cumbersome, oppressive ( to s.o.); to be heavy-handed, sluggish, doltish, dull-witted; to be too dull, too sluggish for s.th., to do s.th.), not to bother زند about) II to make heavy, weight (a s.th.); to burden, encumber (ق على 8.0., A with s.th.), overburden ( & s.o.), overtax s.o.'s (4) strength, ask too much (is of s.o.); to trouble, inconvenience, bother (على على with s.th.), pester, اثقل كامله and ثقل كامله | (.s.o على molest (kāhilahū) to burden s.o. or s.th.; ثقل كامل to burden the budget IV to burden (a. s.o., s.th.); to oppress, distress (. s.o.), weigh heavily (. on); to be ائقل كاهله | hard to bear (. for s.o.) (kāhilahū) see II; VI to become or be heavy; to be troublesome, burdensome (اله to s.o.), trouble, oppress (اله s.o.); to be sluggish, doitish, slow; to be in a bad mood, be sullen, grumpy; to find burdensome and turn away (اله from s.th.); not to bother (اله about); to be too dull, too sluggish (اله for s.th., to do s.th.) X to find heavy, hard, burdensome, troublesome (ه s.th.), find annoying (ه, s.o., s.th.) المتقل ظله (zillahū) to find s.o. unbearable, dislike s.o.

أمّل fiql pl. اثمّال atqāl weight; burden, load; gravity; heaviness إللاثمّال raf al-a. weight lifting (athlet.); الثمّل النوعي (nau'i) specific gravity

أثنل fiqul heaviness; sluggishness, dull-ness

ثنل tagal pl. اثنال aṭqāl load, baggage النقلان aṭ-ṭaqalān the humans and the jinn

iii taqla trouble, inconvenience, discomfort

ناك taqāla heaviness; sluggishness, doltishness; dullness

iaqil pl. نقبل إسرامات إنفال إسرامات المنابع إسرامات المنابع إسرامات المنابع إسرامات المنابع إسرامات المنابع إسرامات المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع إسرامات المنابع المنابع المنابع المنابع إسرامات المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع إسرامات المنابع المنابع إسرامات المنابع المنابع إسرامات المنابع المنابع

atqat² heavier; more oppressive اثقل

majāqīl² weight مثقل majāqīl² weight (also s.th. placed as an equipoise on the scales of a balance); miskal, a weight (in Egypt = 24 قبراط 4.68 g) مثقال ذرة [

darra the weight of a dust speck, i.e., a tiny amount; a little bit; مثقال من a little of, a little bit of

تقيل tatqil weighting, burdening; molestation

taṭāqul sluggishness, dullness تاتار

منتل mulaggal and mulgal burdened, encumbered; overloaded; weighted (ب with s.th.); oppressed (ب by); heavy

انت. mutaṭāqil sluggish, dull; sullen, grumpy

to be bereaved of a loved one (.) by death IV الكم ولاها atkala I-umma waladahā to bereave a mother of her son

if takal state of one who has lost a friend or relative; mourning over the loss of a loved one

الكلان إaklān(²) bereaved of a child (mother) إلكان إلا إلكا إلكان إلى إلكان إلكان

tukna pl. نكن إukan, -āt barracks (mil.)

ن talla u (الله talal) to tear down, destroy, overthrow, subvert (a s.th., esp. عرضا 'aršan to topple a throne) VII to be subverted, overthrown (throne)

إناب talaba i (talb) to criticize, run down (.s.o.); to slander, defame (.s.o.)

talb slander, defamation ثلب

مثلبة maţlaba pl. مثلبة maţlab³ shortcoming, defect, blemish, stain, disgrace

ثالب *tālib* slanderous, defamatory; slanderer

If to triple, make threefold (a s.th.); to do three times (a s.th.)

tult pl. اثلاث atlat one third; tulut a sprawling, decorative calligraphic style

ਹੋਮੀ talāta (f. ੇਮੀ talāt) three; ਪੈਮੀ talātan three times, thrice

ألاثي إوالقارة tertiary; Tertiary (geol.) إ اللائي pre-Tertiary عاتيا الثلاثي

ثلاث عشرة .falāṭata 'ašara, f. ثلاثة عشرة ṭalāṭa 'ašrata thirtoon

الثالث at-ţāliţ the third; 비じ tāliṭan thirdly; 비じ 1/40 of a second

ئلائرن talātūn thirty

يوم الثلاثاء aṭ-ṭalāṭā' and يوم الثلاثاء yaum

الاث بالأث mollat<sup>2</sup> three at a

ثالوث إقالية Trinity (Chr.); trinity, triad; triplet | زهرة الثالوث zahrat aṭ-ṭ. pansy (bot.)

تايث tatlit doctrine of the Trinity; Trinity (Chr.)

tailiii trigonometric(al) تثليثي

مثلث mutallat tripled, triple, threefold; having three discritical dots (letter); triangular; (pl. -āt) triangle (geom.) إلى المناف (rāya), المناف (rāya) المناف (hāda) عمل المناف المن

ماب الثانات al-mutallatat and الثاثات hisāb al-m. trigonometry

الجت الساء : talaja u: ثلجت الساء (samā'u) it enowed, was snowing; — talija a to be delighted, be gladdened (soul, heart; ب by) II to cool with ice (\* s.th.); to freeze, turn into ice (\* s.th.) اللجت الساء it snowed, was snowing; to cool, moisten (\* s.th.) اللج (sadrahū) to delight, please, gratify s.o. V to become icy, turn into ice, congeal; to freeze

ناجى taljī snowy, snow- (in compounds); icy, glacial, ice- (in compounds)

talij icy ثلج

אל fallāj pl. -ān ice vendor

الرجة tallāja pi -at iceberg, ice floe; refrigerator, icebox

matlaja pl. مثلبة matalij² icebox, refrigerator; cold-storage plant

مثلوج maṭlūj snow-covered; iced, icy; مثلوجات frozen food; iced beverages

muțallaj iced; icy, ice-cold مثلج

If falama i (falm) to blunt, make jagged (a s.th.), break the edge of (a); to make a breach, gap or opening (a in a wall); to defile, sully (a reputation, honor); — falima a to be or become jagged, dull, blunt II to blunt (a s.th.) V to become blunt VII to be defiled, be discredited (reputation)

لل إلا المبت | falm nick, notch; breach, opening, gap; crack, fissure, rift | ثار المبت إ as-sit defamation

مثارم  $majl\bar{u}m$  defiled, sullied (reputation, honor)

mulatallim blunted, blunt; cracking (voice)

muntalim as-sit of ill repute, of dubious reputation

iamma there من أم min famma hence, therefore, for that reason

fumma then, thereupon; furthermore, moreover; and again, and once more (emphatically in repetition) المرابع ا

عَدُ إِنَّ there; there is الْعُتُ there is الْعِسُ there isn't

على طرف الثام | tumām a grass إعلى طرف الثام (ta-rafi t-t.) within easy reach, handy; حمله he made it readily under-standable, he presented it plausibly for all

ad look up alphabetically

ير tamara u to bear fruit IV do. X to profit, benefit (\* from); to exploit, utilize (\* s.th.); to invest profitably (\* money)

أعار timār, أعار atmūr fruits, fruit (coll.); result, effect, fruit, fruitage; yield, profit, benefit, gain

غرة ṭamara (n. un. of ṭamar) pl. -āt fruit; result, offect; yield, profit, benefit, gain

istitmār exploitation (also polecon.), utilization, profitable use

mulmir fruitful, productive, profitable, lucrative

mustatmir pl. - ūn exploiter (pol.-econ.); beneficiary

يل tamila a (tamal) to become drunk IV to make drunk, intoxicate (a s.o.)

Le tamala drunken fit, drunkenness

intoxicated, drunk(en) عل

It fumāla residue, remnant, dregs (of a liquid), heeltap (of wine); scum, foam, froth

ية إعسم pl. ثاناً atmān, أمنة atmīna price, cost; value الثمن الاصلى (asāsī) cost price; الثمن الاساسي (asāsī) par, nominal value

ين <u>tamin</u> costly, precious, valuable اعن atman² costlier, more precious, more valuable

نامين talmin estimation, appraisal, assessment, valuation, rating

سمون matmūn object of value

mulammin estimator, appraiser | خبر شنن

مثين mutamman prized, valued, valuable, precious

مثمن mutmin costly, precious, valuable

mutman object of value مثمن

عَالِية إamāniya (f. نالة famānin) eight

عَانِيةَ عَشْرِهُ . lamūniyala 'ašara, f عَانِيةَ عَشْرِهُ إِنَّهُ عَشْرِهُ إِنَّهُ عَشْرِهُ إِنَّهُ عَشْرِهُ إ إِنْ العَسْمِةِ العَسْمِةِ العَسْمِةِ العَسْمِةِ العَسْمِةِ العَسْمِةِ العَسْمِةِ العَسْمِةِ العَسْمِةِ العَسْ

نه tumn pl. الحال atmān one-eighth نه tumna pl. -āt a dry measure (Eg. =  $\frac{1}{8}$  عند = .258 l; Pal. = ca. 2.20 l) نه tamānūn eighty

at-tāmin the eighth الثامن

mutamman eightfold; octagonal

tunna pl. ثنن tunan fetlock ننة

ندرة tundu'a, tunduwa pl. ثناد janādin breast (of the male)

ني tanā i (tany) to double, double up, fold, fold up, fold under (\* s.th.); to bend, flex (\* s.th.); to turn away, dissuade, keep, prevent, divert (ن عنان ا s.o. from)

('ināna farusihī) he galloped off II to double, make double (\*s.th.); to do twice, repeat (a s.th.); to pleat, plait (\* s.th.); to form the dual (\* of a word); to provide with two discritical dots (a a letter) IV to commend, praise, laud, extol ( is s.th., s.o.), speak appreciatively ('āţira f-lana') اثني عليه عاطر الثناء | (of على) to speak in the most laudatory terms of s.o. V to double, become double; to be doubled; to be repeated; to bend, fold; to be bent, be folded, be folded up or under; to walk with a swinging gait VII to bend, bend up, down or over, lean, incline, bow; to fold, be foldable, be from), عن from), solded back; to turn away give up, renounce (خن s.th.); to turn, face (d) toward); to apply o.s., turn (d) to s.th.); (with foll. imperf.) to set out, prepare (to do s.th.) X to except, exclude or a s.th. or s.o. from), make an exception (a of s.th.)

tany bending; folding; turning away, dissuasion, keeping, prevention

tiny pl. اثناء aṭnā' fold, pleat, plait, crease (in cloth); bend, twist إثنيا بعد tinyan ba'da ṭinyin from time to time

ثنية tanya pl. tanayāt fold, pleat, plait. crease (in cloth)

.ಟ tanā' commendation, praise, eulogy; appreciation

ناه funā's and شي maļnā two at a

fanawi dualist ثنوي

tanawiya dualism تنرية

ثنائي tand's laudatory, eulogistic

نائی funā'i twofold, double, dual, binary, bi-; biradical (gram.); duet, duo (mus.) عرك ثنائی الشوار (muḥarrik f. lmišwār) two-cycle engine

نائية junā'iya dualism; duet, due (mus.)

الثان ifnāni, f. الثان ifnatāni two

iţnā 'ašara, f. اثنا عشر iţnatā 'ašrata twelve

يوم الاثنين yaum al-itnain and الاثنين Monday

انيا at-tānī the second; the next; انيا tāniyan and ثانية tāniyatan secondly; for the second time, once more, again إ ثاني اثنين t. tnain the second of a pair, pendant, companion piece, match

ثران fāniya pl. ثوان tawānin second (time unit)

امور | fānawī secondary; minor ثانوية matters of secondary importance, minor matters; مدرسة ثانوية secondary school; تسويغ ثانوي

تثنية tainiya repetition; plaiting, pleating; doubling, gemination; (gram.) dual; second sequel (e.g., of a collection of short stories); commendation, praise, eulogy تثنية الاشتراع | Deuteronomy

intina' bending, flection; flexibility, foldability | قابل للانثناء foldable, folding

intina'a pl. -āt (n. vic.) bend, flexure, curve

استثناء istigna' exception, exclusion إ with the exception of, except; باستثناء without exception

استثنائیا ;istiṭnā'i exceptional استثنائی istiṭnā'iyan as an exception احوال استثنائیة (jalsa) emergencies جلسة استثنائیة (jalsa) emergency session

مثني mainiy folded; plaited, pleated; doubled

mujannan double, twofold; in the dual (gram.)

مستثنى mustatnan excepted, excluded (مرز from)

ثرى 800 liwa الإثوة

atwāb وأراب dawāb أياب dawāb أرب atwāb وarment, dress; cloth, material; (fig.) garb, outward appearance, guise, cloak, mask; pl. ثياب clothes, clothing, apparel أياب as-sahra formal dress, evening clothes; السهرة in plain, homely form; خامر الثياب of flawless character, irreproschable

أواب tawāb requital, recompense, reward (for good deeds); (Isl. Law) merit, credit (arising from a pious deed)

majwaba requital, recompense, reward (bestowed by God for good deeds)

مثاب maṭāb and عاب maṭāba place to which one returns; meeting place; rendezvous; resort, refuge

maṭāba (with foll. genit.) place or time at which s.th. appears or resurs;

manner, mode, fashion; see also preceding entry منابة (with foll. genit.) like, as; tantamount to, equivalent to, having the same function as

## vI) to yawn ثنب) تثاوب = تثاوب

"נֹת (נֿתָּע) tāru u to stir, be stirred up, be aroused, be excited; to swirl up, rise (dust); to arise (question, problem; a difficulty, أَ وَ وَجِهِهُ fī wajhihī before s.o.); to be triggered, be unleashed, break out; to revolt, rebel, rise (, against); to rage, storm ار ٹاڑ، (tāʾiruhū) to fly into a rage, become furious, flare up IV to agitate, excite (. s.o., . s.th.); to stimulate (. s.o., a s.th.); to irritate (a s.o., a s.th.); to arouse, stir up, kindle, excite (a s.th., e.g., feelings), cause, provoke, awaken (. s.th.); to raise, pose, bring up (مَالَة) mas'alatan a question, a problem) اثار ار (tā'iratahū) to infuriate s.o., excite s.o. X to excite, stir up, kindle (a s.th., esp. passions); to rouse (a s.th.); to arouse, awaken (a s.th., esp. feelings); to elicit, evoke (a wails, outcries, من from s.o.); to incite, set ( . s.o. against) ...jadabahū) to infuriate 8.0 استثار غضبه make s.o. angry

ثور إ taur pl. ثيران tārān bull, steer; ox; Taurus (astron.) شوربة ذيل الثور šōrabat dail aṭ-ṭ. oxtail soup

أورة taura excitement, agitation; outbreak, outburst, fit (of fury, of despair, etc.); eruption (of a volcano); (pl. -āt) upheaval, uprising, insurrection, riot, rebellion, revolt, revolution ثررة الملة (ahliya) internal strife, civil war

tauri revolutionary (adj. and n.) ثورى

ثوروى <u>tauraw</u>i revolutionary (adj. and n.)

أوران <u>tawarān</u> agitation, excitation, flaro-up, eruption, outbreak, outburst; dust whirl

مثار majār incentive, stimulus, motive, spur, occasion, cause إمثار النزاع padal and مثار النزاع object of controversy, point of contention

idara excitation, stirring up, kindling; agitation, incitement; provocation, (a)rousing, awakening; irritation, stimulation

أَوَّارُ tawa ir² tumult; excitement, agitation; fury, rage

مثير mufir exciting; provocative; stimulative, irritative; excitant, irritant, stimulant; instigator; germ, agent; pl. مثيرات stimulants

¿öriyūm thorium (chem.) ثوريوم

مرل VII to swarm, crowd, throng (غل around a.o.); to come over s.o. (غل)

إ ثول النحل an-naḥl swarm! ثول!. an-naḥl swarm

tūm (coll.; n. un. 1) garlic

to stay, live (ب at a place); to settle طری majwan) بری majwan) to stay, live (ب at a place); to settle down (ب at a place); pass. juwiya to be buried IV to stay, live; to lodge, put up as a guest (\* s.o.)

tawiy guestroom ثرى

ئوى tuwa Bignpost, road-

maiwan pl. مثاو majawin abode, habitation, dwelling; place of rest

يب <u>tayyib</u> pl. -āt a deflowered but unmarried woman, widow, divorcée

ئيتل taital pl. ثياتل tayatil' a variety of wild goat (Capra jaela)

جثليق  $j\bar{a}tadiq$  جاثليق

ju'ju' pl. جآجئ ja'āji'² breast; prow, bow (of a ship)

ja'ara a (ja'r, جزار ju'ār) to low, moo; to supplicate, pray fervently (ال to God) بنار ja'r and جزار ju'ār lowing, mooing (of cattle)

ازات gāz pl. -āt (Eg. spelling) gas عاز jāz jazz

بازرن (Fr. gazon, Eg. spelling) gāzon lawn

بائن ja'aša a (ja'š) to be agitated, be convulsed (with pain or fright)

بائر جائر بائر soul إبيان rabata ja'šahū to remain calm, composed, self-possessed; رابط الحائن calm, composed, cool, self-possessed, undismayed; عائن رابط with unswerving courage, unflinchingly

جاكتة, جاكتة and جاكتة بجاكتة عملة بعاكتة بجاكته galon gallon

جالیری (Eg. spelling) galêri gallery (theat.) جالیری jām pl. -āt cup; drinking vessel; bowl جوامك jāmakiya pl. -āt, جوامك jawāmik² pay

jawāmīs² buffalo جواميس jāmūs pl. جاموس jāmūsa buffalo cow

اجازك (pronounced žānəreg, from Turk. caneriği; coll.; n. un. žānərgēye) a variety of small green plum with several stones (syr.)

jāh rank, standing, dignity, honor, glory, fame

jāwa Java جاوه

جادی jāwī Javanese; benzoin; (pl. -ūn) a Javi•iese

jāwadār rye جاردار

شاویش مثارش $awi\delta$  vergeant جاویش

أب jubb pl. جباب ajbāb, جباب jibāb well, cistern; pit

بانب jubba pl جباب jubab, جبانب jibāb, جبانب jaba'ib² jubbah, a long outer garment, open in front, with wide sleeves

isbah, pl. جبح ajhuh, جباح jibah, جبح عباح ajbāh beehive

jabkāna, jabakāna powder magazine; ammunition; artillery depot

jabara u (jabr, جبور jubūr) to set (a broken bones); to restore, bring back to normal (a s.th.); to help back on his feet, help up (. s.o.; e.g., one fallen into poverty); to force, compel (على s.o. to do s.th.) | (kātirahū) to console, comfort, جبر خاطره gratify, oblige s.o.; to treat (s.o.) in a conciliatory or kindly manner II to set (a broken bones) III to treat with kindness, with friendliness (. s.o.), be nice (. to s.o.) IV to force, compel (ه على . s.o. to do s.th.); to hold sway (فو over) V to show o.s. proud, haughty; to act strong, throw one's weight around; to show o.s. strong or powerful, demonstrate one's strength or power; to be set (bi-bnika) تجبر الله بابنك | (bi-bnika) God has demonstrated His power on your son, i.e., He has taken him unto Himself VII to be mended, repaired, restored

jabr setting (of broken bones); force, compulsion; coercion, duress; power,

might; (predestined, inescapable) decree of fate; إلى jabran forcibly, by force إلى jabran j. al-baḥr a local holiday of Cairo (the day on which, in former times, the water of the Nile was channeled into the nowabandoned kalīj, or City Canal, thus marking the beginning of the irrigation season)

jabrī algebraie; compulsory, forced; — jabarī an adherent of the doctrine of predestination and the inescapability of fate; fatalist

جبرية jabariya an Islamic school of thought teaching the inescapability of fate; fatalism

جبارة, jabābīra pl. -ūn, جبارة, jabābīra jabābīra giant; colossus; tyrant, oppressor; almighty, omnipotent (God); gigantic, giant, colossal, huge; Orion (astron.) جبار الخطوة j. al-kutwa striding powerfully, taking huge strides

jibāra (art of) bonesetting جارة

جبائر .jabīra and جبارة jibāra pl جبيرة jabā'ir² splint (surg.)

جروت jabarāl omnipotence; power, might; tyranny

برياء jibriyā'2 pride, haughtiness

orthopedics تجبير المظام ,tajbir تجبير

ijbar compulsion, coercion اجبار

ijbārī forced, forcible, compulsory, obligatory التجنيد الإجباري compulsory recruitment; military conscription

بار jābir and جبر mujabbir honesetter جبور majbūr and مجبور mujbar forced, compelled

jabra'îl², جبريل jibrîl² Gabriel

ا جبس II to plaster, coat, patch, or fix with plaster (a s.th.); to put in a cast, set in plaster (a s.th.)

جبس jibs gypsum; plaster of Paris جباحة jabbāsa gypsum quarry; plaster kiln

jabas (coll.; n. un. ة; syr.) watermelon(s) جبس

أبيل jabala u i (jabl) to mold, form, shape, fashion (a s.th.); to knead (a s.th.); to create (إله على s.o. with a natural disposition or propensity for); pass. إلم إنه أبيل على (jubila) to be born for, be naturally disposed to, have a propensity for

بيلة jibla, jibilla pl. -āt natural disposition, nature, temper

جيل jabal pl. جيل باله jibal, اجيال ajbāl mountain; mountains, mountain rango إحيال الالب j. al-alb the Alpe; جبال الارراس the Aurès Mountains (in E Algeria): جبل جليد j. sinā Mount Sinai; جبل سينا Gibraltar; حبل نار volcano

جيل jabalī mountainous, hilly; mountain (adj.); montane; (pl. -ūn) highlander, mountaineer

جبلاوی gabalāwī (eg.) highlander, mountaineer

جبلاية gabalāya pl. -āt (eg.) grotto, cave

rjabuna u (jubn, جبانة jabāna) to be a coward, be fearful; to be too much of a coward (خو to do s.th.), shrink (خو from s.th.) II to cause to curdle (\* milk); to make into cheese (\* s.th.); to curdle; to accuse of cowardice, call a coward (\* s.o.)

V to curdle (milk), turn into cheese

جبن jubn and جبن jubna cowardice بعن jubn and جبن jubna cheese بان jubana'² coward;

jabbān cheese merchant

cowardly

جيين jabin pl. جين jubun, أجبين ajbina, أجبن ajbun forehead, brow; façade, front; face على min jabini I alone; على in the sky

jabīnī frontal

ajban² more cowardly

jabbāna pl. -āt cemetery جبانة

tajbin choese making, processing into cheese

jabaha a to meet, face, confront (\* s.o.)
III to face, confront, oppose, defy (\* s.o., \* s.th.), show a bold front (\* to); to face (\* a problem, a difficulty)

جبة jabha pl. جبات jibāh, جبات jabahāt forehead, brow; front, face, façade; front-line, battle front

The mujabaha facing, confrontation, opposition

جبخانة see جبه خانة<sup>4</sup>

ductor (ir.)

jabā i (جياية jibāya) to collect, raise, levy (\* taxes, duties) II to prostrate o.s. (in prayer) VIII to pick, choose, elect (\* 8.th., \* 8.0.)

جباية jibāya raising, levying (of taxes); (pl. -āt) tax, duty, impost

jibā'i tax- (in compounds); fiscal جائ بائة jibā'i tax- (in compounds); fiscal عاب jābān pl. باب jābāh tax collector, revenue officer, collector; (bus. etc.) con-

jawabin pool, basin جواب jabiya pl جابية

jatā (abbreviation of جيب اليّام) cosine (math.)

jaṇa u (jaṇ) and VIII to tear out, uproot (A a tree, also fig.)

إجثاث julia pl. جثث julat مبلقة ajtāt body; corpse, cadaver; carcass

mujtatt uprooted (also fig.)

jatl thick, dense (esp. hair)

jitliq pl. جثالة jaṭāliqa catholicos, primate of the Armenian Church jaṭama u i (jaṭm, جنر juṭūm) to alight, sit, perch (bird); to crouch, cower; to fall or lie prone, lie face down; to beset, oppress (ما عدا)

jaţma (n. vic.) motionless sitting or lying

بنام jaṭām nightmare, جنام jaṭām nightmare,

أَنْ juimān pl. -āt body, mortal frame

بنان juinant bodily, physical, corporeal

jālim pl. جام jullam squatting, crouching; perching; prostrate, prone

اجعر jaṭā u (juṭūw) to kneel, rest on the knees; to bend the knee, genutlect; to fall on one's knees

jutuw kneeling position جثو

جثرة jujua rock pile, mound; sepulchral mound, tumulus

majlan hassock عي

الحال jāļin kneeling; الحال Hercules (astron.)

jahada a (jahd, غرد juhūd) to negate (a s.th.); to disclaim, disavow, disown, deny (a s.th.); to refuse, reject, repudiate (a s.th.); to renounce, forswear, adjure (a a belief); to deny (a a s.o. his right) المالة على (jamīlahū) to be ungrateful to s.o.

> jahd denial; repudiation, disavowal, rejection, disclaimer; unbelief (rel.)

الله juhūd denial; evasion, dodging, shirking (of a moral obligation); ingratitude; repudiation, disavowal, rejection, disclaimer; unbelief (rel.)

باحد jāḥid denier; infidel, unbeliever

VII to hide in its hole or den (animal)

غور ajḥār, اتجار juḥūr hole, den, lair, burrow (of animals)

jaḥš pl. جشان jiḥāš, بخش jiḥšān, بخش غوش ajḥāš young donkey; (pl. اعجاش juḥūš) trestle, horse

in jahsa young female donkey

انج jaḥaza a (غوظ) to bulge, protrude (eyeball)

أَوْمُونُا الْمِينَ juḥūz al-ain exophthalmic goiter, abnormal protrusion of the eyeball

jaḥaļa a (jaḥf) to peel off, scrape off (a s.th.); to sweep away (a s.th.); to have a bias (م for), side (م with s.o.) IV to harm. hurt, injure, prejudice (ب s.o., s.th.); to ruin, destroy (ب s.o., s.th.); to wrong (ب s.o.)

ijḥāj injustice, wrong; bias, prejudice

mujhi/ unjust, unfair; biased, prejudiced

jahfal pl. غفل jahāfil multitude, legion, host, large army; army corps (Syr.); eminent man

jaḥīm f. (also m.) fire, hellfire, hell jaḥīmī hellish, infernal

jakka (eg.) to lord it, give o.s. sirs; to boast, brag; (syr.) to dress up (slightly ironical)

jakkāk boaster, braggart jakkāk

judūd, اجداد ajdūd grandfather; ancestor, forefather | المد الاعلى (a'lā) ancestor

jadda pl. -āl grandmother جدة

opment, have happened lately, have recently become a fact; to be added, crop up or enter as a new factor (circumstances, costs); to appear for the first time (also, e.g., on the stage); to be or become serious, grave; to be weighty,

significant, important; to take (j s.th.) seriously; to strive earnestly (3 for), go out of one's way ( to do s.th.), make every effort (, in); to be serious, be in earnest (j about), mean husiness; to hurry ( one's step) II to renew ( s.th.); to make snew, remake (a s.th.); to modernize (a s.th.); to restore, renovate, remodel, refit, recondition, refurbish (a s.th.); to be an innovator, a reformer; to feature s.th. new or novel, produce s.th. new; to rejuvenate, regenerate, revive, freshen up (a s.th.); to renew, extend (A a permit); to begin anew, repeat (a s.th.), make a new start (a in s.th.); to try again (حفله ḥazzahū one's luck) IV to strive, endeavor, take pains; to apply 0.8. earnestly and assiduously ( to), be bent, be intent (j on s.th.); to hurry ( one's step); to renew, make new ( s.th.) V to become new, be renewed; to revive X to be new, be added or enter as a new factor, come newly into existence; to make new, renew (a s.th.)

بد jadd pl. جدود judūd good luck, good fortune

بد jidd seriousness, earnestness; diligence, assiduity, eagerness; اجب jiddan very, much إجد عمل عمل و and من بد and من و earnestly, seriously; جد يامنا بنان jiddu bāhizin very high (price); جد عمل أن أبد أن أبد أن إنظام (jidda l-iktilāl) they differ widely; كتلفرن جد الاختلاف (sāqi l-j.) to apply o.s. with diligence to, take pains in, make every effort to

جدي jiddī serious; earnest; جدي jiddīyan in earnest, earnestly, seriously

جلية jiddiya earnestness; seriousness, gravity (of a situation)

أجنة jidda newness, recency, novelty: modernness, modernity; O rebirth, renaissance

الم judda² Jidda (seaport in W Saudi Arabia, on Red Sea) جديد jadīd pl. جدد judud, judad new, recent; renewed; modern; novel, un-precedented الجديدان al-jadīdān day and night; جديد anew, again; (eg.) جديد gadīd lang brand-new

ajadd<sup>2</sup> more serious, more intent; newer, more recent

permit); creation of s.th. new, origination; new presentation, new production (theat.); innovation; reorganization, reform; modernization; renovation, restoration, remodeling, refitting, reconditioning, refurbishing; rejuvenation, regeneration; pl.-atinnovations; new achievements

عبد tajaddud renewal, regeneration, revival

jādd in earnest, earnest; serious (as opposed to comic, funny)

jādda pl. -āt, جواد jawādd² main street; street

majdūd fortunate, lucky عدود

# mujaddid renewer; innovator; reformer

mujaldad renewed, extended; remodeled, reconditioned, renovated, restored; rejuvenated, regenerated; new, recent, young

→ mujidd painstaking, diligent, asaiduous

mustajidd new, recent; incipient

بدب jaduba u (جدب judūba) to be or become dry, arid (soil) IV to suffer from drought, poverty or dearth; to be barren. sterile; to come to nothing, go up in smoke, fall flat, fizzle out; (syr.) to explode in the barrel (shell; mil.)

جب jadb drought, barrenness, sterility; sterile, barren

جدباً، jadīb and اجدب ajdab², f. جدباً jadbā'² barren, sterile جدب mujdib barren, sterile; desolate, arid; unproductive, unprofitable

ajdāt grave, tomb اجداث .

jadājid² cricket جداجد jadājid² cricket (2001.)

jadura u (جدارة jadāra) to be fit, suitable, proper, appropriate (ب for s.o., for s.th.); to befit, behoove (ب s.o., s.th.); to be worthy (ب of), deserve (ب s.th.) المجدر بالذكر it is worth mentioning

jadr wall جدر

worthy, deserving (بدراء of s.th.); becoming, befitting (ب s.th.); proper, suited, suitable, fit (ب for), appropriate (ب to) بالذكر (dikr) worth mentioning

ajdar<sup>a</sup> worthier; more appropriate; better suited, more suitable

جدارة jadāra worthiness; fitness, suitability. aptitude, qualification; appropriateness

جدار - jidār pl. جدار judur, جدار judrān wall

jidārī mural, wall (adj.) جداري

بدر judira (pass.) and **II** to have smallpox باری judari, jadari smallpox

majdūr and جدر mujaddar infected with smallpox; pock-marked

جدرة mujaddara dish made of rice or (in Syr.) of bulgur with lentils, onions and oil (eg., syr.)

jada'a a (jad') to cut off, amputate (\* s.th., esp. some part of the body)

bi-jad'i l-anf (prop., at the cost of having the nose cut off) at any price, regardless of the sacrifice involved

اجدع ajda'² mutilated (by having the nose, or the like, cut off)

عدع اي gnda' (= جنع jada') pl. جدعان gid'ān (eg.) young man, young fellow; heman

ا جدن II to curse, blaspheme (غلی s.o., esp. God)

tajdīf imprecation, blasphemy

a boat) بدن² jadaļa i and II to row (▲ a boat) سونس majādīf² oar جدان majādīf² oar

idadla u i (jadl) to twist tight, tighten, stretch (\* a rope); to braid, plait (\* s.th., the hair, etc.) II to braid, plait, (\* s.th.) III to quarrel, wrangle, bicker (\* with s.o.); to argue, debate (\* with s.o.); to dispute, contest (\* s.th.) VI to quarrel, have an argument; to carry on a dispute

جدل jadal quarrel, argument; debate, dispute, discussion, controversy فرض إ farada jadalan to assume for the sake of argument, propose as a basis for discussion

جدل jadali controversial; disputatious; a disputant

بدال jaddāl and بدال mijdāl disputatious, argumentative; mijdāl see also below

بديلة jadīla pl. جديلة jadā'il² braid, plait; tress

عبدال mijdāl pl. عباديل majādīl' flagstone, ashlar; see also above under jaddāl

جدول majdūl tightly twisted; braided, plaited; interwoven, intertwined (tress of hair); slender and trim, shapely (e.g., leg)

جادل mujadil disputant, opponent in dispute

ittle etream; column; list, roster; index; chart, table, schedule جدول دراسي (dirā-si) eurriculum; جدول البورصة etack list, عدول البورصة (kārija) not quoted (stock exchange); خارج جدول الاعمال working plan

jadā' advantage, gain (جداء for s.o.)

جدری jadwā gift, present; advantage, benefit, gain من غير (bi-lā) and بلا جدری (ĝuiri) of no avail, useless, futile, in vain

ajda more useful, more advantageous

بداء jady pl. جديان jida', جديان jidyān kid, young billy goat; Capricorn (astron.); the North Star

بند jadda u (jadd) to cut off, clip (ه s.th.)

جناذة judāda pl. -āt slip of paper; pl. جناذات small pieces, shreds, scraps, clippings

jadaba i (jadb) to pull, draw (\* s.th.); to attract (\* s.th.); to pull out, draw out, whip out (\* s.th.), draw (\* a weapon, or the like); to appeal, prove attractive (\* to s.o.), attract, captivate, charm, allure (\* s.o.), win (\* s.o.) over (عال to one's side) III to contend (\* with s.o.) at pulling, tugging, etc. (\* s.th.)

(habla) to vie with s.o.; (to be able) to compete with s.o., measure up to s.o., جاذبه or جاذبه الكلام ;.be a match for 8.0 (atrāfa I-ḥ.) جاذبه اطراف الحديث or حديثا he engaged him in conversation, involved جاذبه اطراف الحضارة ;him in a discussion (atrāja l-hadāra) to vie with s.o. in culture VI to pull back and forth (.s.o.); to contend (., . for); to attract each other they were ( atrafa L.A. ) they were عاذبوا اطراف الحديث deep in conversation, they were talking together VII to be attracted; to be drawn, gravitate (il toward, to) VIII to to o.s.; also اليه attract (a s.o., a s.th., على الله عادة) magn.); to allure, entice (\* 8.0.); to win (a s.o.) over (اليه to one's side); to draw, inhale (a puffs from a cigarette, etc.)

جذب judb attraction; gravitation; appeal, lure, enticement, captivation | اخذ جذبا to wrest away, take away by force; الجذب الجنبي (jinsi) sex appeal

جذاب jaddāb attractive; magnetic (fig.); suction, suctorial; winning, fetching, engaging; charming, enticing, captivating, gripping

ajdab<sup>z</sup> more attractive, more captivating

injidāb attraction, inclination, proneness, tendency

ijtidāb attraction; enticement, lure

جاذب jāḍib attractive; magnetic (fig.); winning, fetching, engaging; charming, enticing, captivating, gripping

جاذبیة jāḍibīya gravitation; attraction; attractiveness; charm, fascination; magnetism (fig.); lure, enticement | نجاذبیة j. at-tiql gravitational force; جاذبیة (maḡnaṭisīya) magnetism; منطیسة j. al-jins sex appoal

majdüb attracted; possessed. maniacal, insane; (pl. جادیب majādīb²)

maniac, lunatic, madman, idiot | مستشفى mustašjā l-m. mental hospital

متجاذب mutajadib mutually attractive; belonging together, inseparable

سنجذب munjadib attracted; inclined, tending (ال to)

jadara u (jadr) to uproot, tear out by the roots (\* s.th.) II do.; to extract the root (\* of s number; math.); to take root

جار jidr, jadr pl. جنور judur root (also math.); stem, base, lower end; (pl. اجذار ajdar) stub (of a receipt book, or the like) إجذر تربيعي (tarbi'i) square root (math.)

jidri radical, root (adj.)

يَارِ tajdir evolution, root extraction (math.)

feliow (cf. اجلاء jud'ān young man, young feliow (cf. المدع gada'); new, incipient | عادت الحرب جلاعة (ḥarbu, jada'alan) the war broke out again, started all over again; اعاد الامر جلاعا (l-amra) he reopened the whole affair, he reverted to the earlier status

juda"، جذرع ajda"، جنرع juda" stem, trunk; stump, tree stump; torso

jid'i truncal جذعي

II to row (a a boat) جذت

mijdāf pl. باذیت majādīf\* oar

jadila a (jadal) to be happy, gay, exuberant, rejoice IV to make happy, gladden, cheer (\* 8.0.)

بنال باين بنول ajdāl, أجذال judāl بخرول ajdāl, بنول غنول غنول غنول غنول بنائل بنائل

بايل judail wooden post on which camels rub themselves

جذل jadal gaiety, hilarity, exuberance, happiness

بنان jadil pl. جنال بالان judlān gay, hilarious, cheerful, in high spirits, exuberant, happy

بذلان jadlān² gay, hilarious, cheerful, in high spirits, exuberant, happy

ipadama i (jadm) to cut off, chop off (a s.th., esp. a part of the body); to remove, take out, excise (a e.g., the tonsile, the appendix; surg.); pass. judima to be afflicted with leprosy

judām, اجذام ajdām جذوم ajdām بازم عنم ajdām

judām leprosy جذام

judāma stubble جذامة

مِلَى ajdam¹ pl. جَلَّى jadma mutilated (from having an arm, a hand, etc., cut off); leprous; leper

majdūm leprous; leper جذرم

judmūr stump جذمور

jidan, بذى jadwa, jidwa, judwa pl. جذرة judan, بناء jida' firebrand; burning log

jarra u (jarr) to draw, pull (\* s.th.); to drag, tug, haul (A s.th.); to tow (A s.th.); to trail (a s.th.); to drag along (a s.o., ه على); to draw (ه على s.th. on s.o.), bring (a s.th.) down ( upon s.o.); to lead (J' to), bring on, cause (J' s.th.); to entail (a e.g., some evil, على for s.o.); (gram.) to pronounce the final consonant with i, put (a word) into the genitive *jarīratan*) to commit an outrage, جر جرارة a crime (على against s.o.) جر قبودا dan) to be in shackles, go shackled; -qursihi) to secure advan جر النار الي قرصه tages for o.s., feather one's nest; > Y ليانه كلية (lisānahū bi-kalima) he won't let a word escape his lips IV to ruminate VII passive of 1; to be driven; to be swept along, drift, float | انجر الى الوراء (warā'i) to withdraw, fall back, give way VIII to ruminato اجتر آلامه (ālāmahā) to mull over one's grief

جر jarr pull(ing), drawing, draft; traction; drag(ging), tugging, towage, hauling; bringing on, causing; genitive | مرف الجر harf al-j. (gram.) preposition; وها جرا wa-halumma jarran and so forth

جرة jarra pl. جرار jirār (earthenware) jar

jirra cud (of a ruminant)

من جراك min jarra because of من جراك because of you, on your account, for your sake

من جراء min jarrā'i because of, due to إ bocause من جراء أن

جرار jarrār huge, tremendous (army); potter; (pl. -āt) tractor; tugboat, steam tug, towing launch

جارور jārūr pl. جواري jawārīr² (syr.) drawer (of a desk, etc.)

jārūra (leb.) rake (tool) جارورة

جرير: jarā ir² guilt; offense, outrage, crime | سن جريرة min jarīrati because of, on account of

jarrāra pl. -āt a variety of scorpion; tractor

mijarr trace, tug (of a harness) عر

majarra galaxy بحرة

انجرارية ingirārīya (eg.) towage charges for watercraft

etc.; word governed by a preposition, word in the genitive form; (pl. جارير aew-ers, sewago system (eg.); عارير eew-

mujtarr ruminant (adj. and n.)

jaru'a u (جرأة jur'a, جرأة jarā'a) to dare, بعرؤ venture, risk, hazard (على s.th.), take the risk (على of, of doing s.th.), have the

courage (مل for s.th.) II to encourage (ه على s.o. to s.th.) V to dare, venture, risk, hazard (ه على) VIII to be venture-some, be daring; to become bold, make bold (ه with s.o.); to venture (ه على s.th. or upon s.th.), have the sudacity (ه على do s.th.)

ajriyā' pl. اجرياء ajriyā' bold, courageous (ب, الم in s.th.); forward, immodest, insolent; daring, reckless, foolhardy

jur'a and جراة jarā'a courage, boldness, daring; forwardness, insolence

mujtari' bold, forward جري

راج (Fr.) garāž pl. -āt garage (eg.)

grām gram (eg.) جرام

granit granite (eg.) جرائيت

granitic (eg.) جرانيتي

جرب jariba a (jarab) to be mangy; (eg.) to fade (color) II to test (a s.th.); to try, try out, essay (a s.th.); to sample (a s.th.); to rehearse, practice (a s.th.); to attempt (a s.th.); to put to the test, try, tempt (a s.c.) جرب نفسه في الريام (ayyāma) to gather experience

جرب jarab mange; itch, scabies

جرب jarib mangy; scabby

جرب .jarbā'³, pl جرباه ajrab³, f. اجرب jurb and جربان jarbān² mangy; scabby

عراب jirāb pl. اجربة ajrība, جراب jurub sack, bag, traveling bag; knapsack; scrotum; covering, case; sheath, scabbard (for the sword)

jurāb pl. -āt stocking, sock جراب

jarīb a patch of arable land

غربة tajrība pl. غربة tajārīb³ trial, test; tryout: attempt; practice, rehearsal; scientific test, experiment; probation; trial, tribulation; temptation; experience,

practice; proof sheet, galley proof, also عبرية مطبعية (maṭbaˈiya)

تجریب tajrīb trial, test(ing); trial, tribulation; temptation

تجريبي tajrībī trial, test (adj.); experimental; based on experience, empirical علم النفس التجريبي ('ilm an-nafs) experimental psychology

( مجريبية tajrībīya empiricism (philos.) عجريبة mujarrib experimental; tester

established by experience, time-tested, time-tried; experienced, practiced, seasoned; man of experience

look up alphabetically جورب<sup>2</sup>

examiner; tempter

جريزة = jarbada جريذة

jurbuz pl. جرازة jarābiza impostor, confidence man, swindler

جربزة jarbaza (also جربزة) deception, swindle

جربوع == jarbū' (= جربوع pl. جرابيع jarābī'² بربوع jerboa (2001.)

جربندية jarabandiya (and جرابندية) knapsack, rucksack

جراثيم jurṭūm, جرثومة jurṭūma pl. جرثوم jarāṭīm<sup>a</sup> root; origin; germ; microbe, bacillus, bacterium أنحت الجرثوم taḥt al-j. inframicrobe

look up alphabetically جرأج

جرجر jarjara (جرجر jarjara) to gargle; to jerk or pull back and forth; to trail, drag (ه.th.); to tow away (ه.th.) جرجر خطاه (kuṭāhu) to drag one's feet, shuffle along II tajarjara pass. and refl. of I

جرجرة jarjara gargling; rumbling noise; rumble, clatter (of a wagon)

jirjir (large, thick) beans

jirjīr watercress (eg., syr.) جرجير

injure, hurt (\* s.o.; also fig., the feelings)

II to invalidate (\* testimony), challenge,
declare unreliable (\* a witness), take
formal exception (\*, \* to) VIII to commit
(\* an outrage, a crime) اجتراح السآت (sayyi āt) to do evil things

بروح jurh pl. جروح jirāḥ, جروح jurūḥ, بروحات jurūḥāt, اجراح ajraḥ wound, in-jury, lesion

جراح | jarrāḥ pl. -ūn surgeon جراح طراح dental surgeon

jirāļa surgery جراحة

عملية جراحية | jirāḥī surgical جراحي ('amaliya) surgical operation

jariḥ pl. جريم jarḥā wounded, injured, hurt

tajrīḥ surgery; defamation, disparagement

جارح jāriḥ injuring; wounding, stinging, painful, hurting; rapacious (beast), predatory

جارحة jāriḥa pl. جوارح jawāriḥa predatory animal or bird إ بعوارح الطير j. aṭ-ṭair predatory birds

جوارح jawāriḥ² limbs, extremities (of the body) بكل جوارحه with might and main, with all his strength

majārīḥ² جررح بارخ majārīḥ² بررح wounded, injured, hurt

جرد jarada u (jard) to peel, pare (\* s.th.); to remove the shell, peel, rind or husk (\* of s.th.); to denude, divest, strip, bare (\* s.th.); (com.) to take stock; to make an inventory (الضائم) of goods on hand) It to peel, pare (\* s.th.); to remove the shell, peel, rind or husk (\* of s.th.); to denude, divest, strip, dispossess, deprive (ن \* or \* s.o. or s.th. of); to withhold (ن \* from s.o. s.th.); to draw, unsheathe (المين) the sword); to unleash (إن \* s.th.)

against s.o.); to send, dispatch (a a military detachment, troops, عن or مل or against s.o.); to free (نه من or as.o. or s.th. from); to isolate (a s.th.); to abstract (a s.th.); to divest (نه ه.o. of his citizenship, of a rank, of a vested right, etc.) المنابع to free o.s. from, rid o.s. of, give up s.th. V pass. of II; to strip o.s., rid o.s., get rid (نه or نه of), free o.s. (نه or نه from); to be free (نه or نه from, J for a task); to devote o.s. exclusively (J to s.th.); to give up, renounce (نه or نه s.th.); to isolate o.s.; to be absolute

jard bare, threadbare, shabby, worn; (com.) inventory; stocktaking

جرد jarid without vegetation, barren, bleak, stark (landscape)

jardā'², pl. جرد jardā'², pl. جرد jurd desolate, bleak, without vegetation; hairless, bald; threadbare, shabby, worn (garment); open, unprotected (border)

جراد براد jarād (coil.; n. un. آ) locust(s) إ براد رحال (raḥḥāl) migratory locust(s); أ. al-baḥr langouste, sea crayfish; برادها إbi-jarādihā in its entirety

جريد jarid palm branches stripped of their leaves; jereed, a blunt javelin used in equestrian games

بريدة بريدة إمانة jarā'id' (n. un. of جريد) palm-leaf stalk; list, register, roeter, index; newspaper جريدة يومية (yaumīya) daily newspaper; جرائد الماء j. al-masa' the evening papers; الجريدة السينمائية and الماريدة السينمائية and الماريدة السينمائية

ajrūdī (syr.) beardless, hairless اجرردی mijrad pl. عارد majārid² scraper

robement, stripping; denudation; deprivation; divestment; disarmament; dispatching (of troops); freeing; isolation; abstraction | تجريد من السلاح disarmament

tajārīda pl. -āt, تجاريد tajārīda military detachment, expeditionary force

عن or غزد tajarrud freedom (عن or غبرد from); isolatedness, isolation; independence, impartiality; absoluteness; abstractness, abstraction

جرد أبر mujarrad denuded, bare, naked; freed, free (عن or عن from); pure, mere, nothing more than; sole; very, absolute; abstract; selfless, disinterested; lst stem of the verh (gram.) | (with foll. noun in genitive = mere, sheer, nothing but:) معرد لمو mujarradu lahwin mere play, just fun; بالمين الجردة with the naked eye; عمرد ما bi-mujarradi mā as soon as, at the very moment when

جردل jarādil² bucket, pail جردل jurad pl. جرذ jurad pl. غرنان jurad pl. جرذ

جرذون jirdaun pl. جرذون jarādīn² large

jarasa i (jars) to ring, toll, knell, (re)sound II to make experienced, inure by severe trials, sorely try (. s.o.; time, events); to compromise, disgrace, discredit, expose, bring into disrepute (. s.o.)

جرس jars, jirs sound, tone جرس jaras pl. اجراس ajrās bell جرس ajrās bell جرس jursa defamation, public exposure; scandal, disgrace

jirsiya pl. -āt jersey, جرسية jirsiya pl. -āt jersey, woolen sweater; جرسي jersey cloth

jaraša u (jarš) to crush (\* s.th.); to grate, bruise, grind (\* s.th.)

jarš a grating, scraping noise جرش

جريش jaris crushed, bruised, coarsely ground; crushed grain; grits

jārūša pl. جرارث jawārīš<sup>2</sup> quern, hand mill (for grinding grain)

جرض بريقه jarida a (jarad): جرض بريقه jarida a (jarad): برض riqihi) he choked on his saliva, could not swallow his saliva (because of excitement, alarm, or grief), he was very upset, in a state of great agitation, deeply moved; — jarada u (jard) to choke, suffocate (a s.o.) IV اجرفه بريقه المرابعة (cf. I) to alarm s.o., fill s.o. with apprehension

حال الجريض دون القريض: jarīd: جريض hāla l-j. dūna l-qarīd (proverb; lit.: choking prevented poetry, i.e.) in the face of death one does not think of rhyming (among other interpretations)

swallow, gulp, devour (\* s.th.); to pour down, toss down (\* s.th.); to mske (\* s.o.) swallow (\* s.th.); to gulp down V to drink (\* s.th.) VIII to swallow, gulp down (\* s.th.)

برعة jura, jar'a pl. جرعة jura', -āt gulp, mouthful, draught; potion, dose (med.)

jarafa u (jarf) and VIII to sweep away (\* s.th.); to wash away (\* s.th.); to shovel away (\* s.th.); to remove (\* s.th.); to tear away, carry off (\* s.th.); to carry along (\* or \* s.o. or s.th.) VII to be swept away, be carried away

اجراف, jurif, juruf pl. اجروف ajrāf undercut bank or shore; cliff, steep slope, precipice; bluff (along a river or coast) جرف جلیدی (jalīdī) avalanche

جرانة jarrafa pl. -āt, جراريف jarārīf² rake; harrow

عارف majārif² torrent. عارف majārif² torrent.

### mijrafa shovel, scoop; (syr.) mattock; trowel

عراف *majārīf=* shovel, مجاریف *majārīf=* shovel,

جارف jārif torrential (stream, mountain creek); stormy, violent (emotions, passions)

al-jarkas the Circassians

جراکسة jarkasi pl. جراکس jarākisa Circassian (adj. and n.)

jarama i (jarm) to bone (جرا al-lahma the meat); — to commit an offense, a crime, an outrage (إلى or الله against s.o.), sin (الله من الله against s.o.), injure, harm, wrong (الله or الله s.o.) II to incriminate, charge with a crime (ه s.o.; syr.) IV to commit a crime, to sin (الله or الله against s.o.), do wrong (الله or الله s.o.) VIII = IV

جرم garm pl. جروم gurum (eg.) long, flat-bottomed barge, lighter (naut.)

برم jirm pl. اجرام ajrām, جرم jurum edy; mass, bulk, volume (of a body) إلاجرام الفلكية (falaktya) the celestial bodies

jurm pl. اجرام ajrām, جرم jurūm offense, crime, sin

ا جرم Y lā jarama surely, certainly, of course

jarim hulking, bulky, huge, voluminous, of great size

جرائم. jarīma pl. جرائم jarā'im² crime; وffense; sin | جريمة كبرى (crima) جريمة كبرى (kubrā, 'uzmā) capital offense; قانون الجرائم penal code

اجرام ijrām crime; culpability, delinquency

ijrāmi criminal اجراي

lahm majrum fillet (meat) لم مجروم

عنة مجرمة sana mujarrama an entire year

mujrim criminal; (pl. -ūn) a criminal; evildoer, culprit, delinquent | عائد recidivous criminal

jarāmiz² and جراميز jarāmīz² limbs, legs | ضم جراميز (damma) he beat it, he made off

al-jarmān the Germanic tribes, the Teutone

jarmānī Germanic, Teutonic جرماني

أجرانا. ajrān (stone) basin; mortar; (eg.) threshing floor, barn | مرن المعودية j. al-ma'mūdīya baptismal font

irān the front part of a camel's neck إ جران بخرانه to become established, take root; التي عليه جرانه (alqa, jirānahū) to apply o.s. to s.th. and adjust to it, accustom o.s. to s.th.

برنال žurnāl (eg. also gurnāl) pl. جرائيل žarānīl² (eg., garānīl²) journal, newspaper, periodical

granit granito جرانيت

granitic جرانيتي

jarw (jirw, jurw) pl. اجر ajrin, إجراء jirā', مراء ajrā', اجراء ajrā', اجراء cub (of a dog or beast of prey)

grösa gross (= 12 dozen) جروسة

jarā i (jary) to flow, stream (water); to run; to hurry, rush; to blow (wind); to take place, come to pass, happen, occur; to be under way, be in progress, be going on (work); to befall (J s.o.), happen (J to); to be in circulation, circulate, be current; to wend one's way (J to), head (if for); to proceed (if in accordance with); to follow (مع a.th.), yield, give way (مع to, e.g., to a desire); to entail (وراء s.th.); (with اوراء to run or be after s.th., seek to get s.th. حرى له جری مجراه ;he had a talk with حدیث مع (majrāhu) to take the same course as, be analogous to, follow the same way as, proceed or act in the same manner as; minhu 8-8as'u) جرى منه الثيء مجرى الدم majra d-dam) it had become second (aloun) جرى على الإلين ;nature to him to circulate, make the rounds (rumor);

to be on everyone's جرى على كل لسان lips; جرى على تلبه (qalamihī) to come to s.o.'s pen (e.g., a poem); جرى على خطة ما مجرى عليه العمل ; killa) to follow a plan) ('amalu) the way things are handled, جرى په العمل (what is customary practice to be in force, be valid, be commonly observed (law, custom); جرت النادة ب to be customary, be common practice, be a common phenomenon, have gained -to do s.th. custom جرى بالعادة على ;vogue arily, be in the habit of doing s.th.; that was their habit جرت بذلك عادتهم rɨqahū) to جرى ريقه (rɨqahū) to make s.o.'s mouth water HI to concur, agree, be in agreement (a with s.o., ) in s.th.); to keep pace, keep up (. with s.o.; also intellectually); to be able to follow (\* 8.0.); to go (along) (\* with); to adapt o.s., adjust, conform (a to), be guided (A by) IV to cause to flow, make flow (a s.th.); to cause to run, set running (A, B.O., S.th.); to make (A S.th.) take place or happen, bring about (a s.th.); to carry out, execute, enforce, put into effect, apply (a s.th., e.g., rules, regulations); to carry out, perform (\* an action); to set going, set in motion (A a project), launch (\* an undertaking); to channel ( sor J & s.th. to), bestow, settle (على or على s.th. upon s.o.); to impose, inflict ( s.th., a penalty, on (tagribatan) to carry اجرى تجربة | (8.0. out an experiment; اجرى تحقيقا to eonduct an investigation; اجرى له اعانة natan) to grant s.o. a subsidy; أجراه مجرى  $(ma)r\bar{a}$ , with foll genitive) to treat s.th. in the same manner as, put s.th. on equal footing with

بریا علی | jary course جریا علی | jaryan 'alā in accordance with, according to

من جراك min jarāka and من جراك min jarā'ika because of you, on your account, for your sake

jarrā' runner, racer جراء

جراية jirāya pl. -āt daily (food) rations; pay, salary | عيش جراية 'ēš girāya (eg.) coarse bread

جريان jarayan flow, flux; course; stream

جار majran pl. بجرى majārin watercourse, stream, rivulet, gully; torrent or
flood of water; pipeline; canal, channel;
drain, sewer, pl. sewers, sewage system;
power line (el.); current (el.); current (of
a stream); guide rail (techn.); course (of
events), progress, passage | بحرى البول m. إلى التنفس بالمواد m. إلى التنفس بالمواد إلى التنفس بالمواد بالمو

mājarayāt, mājariyāt (pl. of ماجريات (course of) events, happenings

جاراة mujārāh keeping up (with foll. genitive: with); conformity (with foll. genitive: with) إلا الله mujārātan li in conformity with, in accordance with, according to

ijrā' pl. -āt performance (of an action); execution; enforcement; pl. measures, steps, proceedings اتخذ اجراءات قانونية (ittakada) to take measures; اجراءات قانونية (qānūnīya) legal steps, proceedings at law

جار jārin flowing, streaming, running; circulating; current, present الشهر الجارى (šahr) the current month

جارية jāriya pl. -āt, جوار jawārin girl; slave girl; maid, servant; ship, vessel

jazza u (jazz) to cut off, clip (\* s.th.); to shear, shear off (\* s.th.; esp. the wool of sheep)

جزة jizza pl. جزة jizaz, جزة jazā'iz² shorn wool, fleece, clip

جزازة juzāza pl. -āt slip of paper; label, tag

jazzāz pl. -ūn shearer, woolshearer جزاز mijazz woolshears

jaza'a a and VIII to be content, content o.s. (ب with) II to divide, part, separate, break up, cut up, partition (ع s.th.)

V to divide, break up, be or become divided; to be separated, be detached, be partitioned off; to be divisible, separable (je from)

juz' pl. اجزاه ajzā' part, portion; constituent, component; fraction; division; section; the 30th part of the Koran (= 2 hizb)

بزنيات باست الكليات partial; minor, trivial, insignificant, unimportant; (jur.) minor, petty; جزئيات juziyan partly; جزئية juziyan particulars; trivialities; subordinate parts; divisions, sections (e.g., of a court of justice) مراد جزئية (mawādd) petty cases (jur.); جنح جزئية إزيات والكليات; justice; مادنة جزئية (niyāba) parquet of a summary court; شرية جزئية minor incident; الجزئيات والكليات (taswiya) part payment; الجزئيات والكليات (kullīyāt) the particular and general aspects, the minor and the major issues

juzai' pl. -āt molecule جزي،

اجزان ajzā'i pļ. -ūn pharmacist, druggist

اجزاجي ajzājī pl. -īya pharmacist, druggist

ajzā'iya and اجزاخانة ajzākāna pl. -āt pharmacy, drugstore

تجزئة tajzi'a division; partition; separation; dissociation; breakdown (into classes, categories, etc.); fragmentation | قابلية التجزئة divisible; قابلية التجزئة bility; تاجر التجزئة retailer, retail merchant

جزدان juzdān, jizdān pl. -āt wallet; change purse

بزرا jazara u (jazr) to slaughter; to kill, butcher (\* an animal); — i u (jazr) to sink, fall, drop, ebb (water) جزر jazr slaughter; butchering; ebb (of the sea)

jazra blood sacrifice

jazūr pl. جزر juzur slsughter جزرر juzur slsughter

jazzār pl. i, -un butcher جزار

تررة إخرر ألا jazā'ir²، غررة إلى jazā'ir²، غررة إلى غررة إلى zur island إلى غربة إلى bibhu j. peninsula; الجزرة المرب Al Jazira. (Northwest) Mesopotamia; الجزاء المرب Algeria; Algiera; الجزاء المرب j. al-'arab Arabia, the Arabian Peninsula; الجزاء اللها (kāiidāt) the Canary Islands; الجزاء اللها المنادة (kadrā') Algeciras (seaport in SW Spain)

جزری jazarī insular; (pl. -ūn) islander جزائری jazā'irī pl. -ūn Algerian (adj. and n.); islander

جزر majzir pl. جازر majāzir² slaughterhouse, abattoir; butchery

majzara pl. جازر majāzir² butchery; massacre, carnage

jazar (coll.; n. un. ة) carrot(s)

jazi'a a (jaza', جزع juzū') to be or become anxious, worried, concerned; to be sad, unhappy (ن about); to feel regret (مل for s.o.), pity (مل s.o.); to mourn (مل for s.o.) V to break apart, break, snap

jaz' onyx جزع

juz' axle; shaft (techn.)

jaza' anxiety, uneasiness, apprehension, concern; anguish, fear; sadness

jazi' restless, impatient; anxious, worried, uneasy, apprehensive

جزرع jazū' and جازع jāzi' restless; impatient; anxious, worried, uneasy, apprehensive

يخ mujazza' marbled, veined; variegated, dappled riminately, take a chance; to speculate (fin.); to speak vaguely, in general terms; to risk, stake (بازت بنه و stake (بازت به و stake (بازت به و to plunge s.o. into (some adventure)

بزان juzāf purchase of a certain amount of things (Isl. Law); إجزانا fan at random, haphazardly

جازنة mujāzaja rashness, recklessness, foolhardiness; risk, hazard; adventure, venture

جازف mujāzi/ rash, reckless, foolhardy; adventurous; venturesome

اجزل اله jazula u to be considerable, abundant, plentiful IV اجزل له النظاء ('ajā'a) to give generously, openhandedly, liberally to s.o. VIII to write shorthand

jizla piece, slice جزلة

جزالة jazāla profusion, abundance; (rhet.) purity (of style)

mujtazil stenographer

look up alphabetically جوزك

جزدان = juzlān جزلان

i jazama i (jazm) to cut off, cut short, clip (a s.th.); to judge; to decide, settle (a s.th.); to be positive (ب about), be absolutely certain (ب of s.th.); to assert authoritatively (ب s.th.); to make up one's mind, decide, resolve (اله to do s.th.); to impose, make incumbent (اله a s.th. on s.o.); (gram.) to pronounce the final consonant (of a word) without a vowel; to put (a verb) into the apocopate form or the imperative

جزم jazm cutting off, clipping; decision; resolution, resolve; apodictic judgment: (gram.) apocopate form الحزم 'alāmat al-j. = jazma

jazma discritical mark (°) indicating vowellessness of a final consonant

جازم jāzim decisive; peremptory, definite, definitive, final; firmly convinced, absolutely certain (ب of s.th.); (pl. جوازم jawāzim²) governing the apocopate form (gram.)

جروم majrum cut off, cut short, clipped; decided, settled; (gram.) vowelless (final consonant); in the apocopate form

منجزم munjazim (gram.) in the apocopate form

بزمة juzma pl. -āt, جزم jizam (pair of) shoes, (pair of) boots | جزمة برباط (bi-ribāṭ) laced boots; جزمة لماعة (lammā'a) patent-leather shoes

جزمانی gazmagi (eq.) and جزمانی gizamāti (eq.), jazmātī (syr.) pl. -îya shoemaker

jazā') to requite, recompense جزى , for), repay (، to в.о., على or على for), repay or ب a.th.); to reward (ه على or for); to punish (ه 8.0., ب or على for); to satisfy (. s.o.), give satisfaction (. to a.o.); to compensate, make up (ب 🛦 for s.th. with or by); to compensate, offset (kairan) may) جزاك أنت خيرا | (kairan) may jazā'a جزاه جز اه سنمار!God bless you for it sinimmāra) he returned to him good for evil III to repay, requite (ب . s.th. with, ب s.o. for), recompense (ب s.o. for); to reward (له or به علی s.o. for); to kai- عل) جازاهم خيرا إ (s.o. for عل) punish ran) he invoked God's reward upon them IV to suffice (\* s.o.), do for s.o. (\*); to take the place, serve instead (عن of), replace ( = s.th.)

jazā' requital, repayment; recompense, return; compensation, setoff;

amends, reparation; punishment, penalty | جزاء نقدى (naqdī) fine

jazā'ī penal جزائي

بزیة jizya pl. جزیه jizan, جزیه jizā' tax; tribute; head tax on free non-Muslims under Muslim rule

i 🚅 tajziya reward

عازاة mujāzāh requital, repayment;

بس jassa u (jass, جس majassa) to touch, feel, handle (a s.th.); to palpate, examine by touch (A s.th.); to test, sound, probe (a s.th.); to try to gain information (a about), try to find out (a s.th.); to spy out (a s.th.) ] جس نبضه (nabdahū) to to جى نېض الثي، (fig.) جى نېض الثي، probe, sound out, try to find out s.th. Y to try to gain information (a about), try to find out (\* s.th.); to reconnoiter, scout, explore (a s.th.); to be a spy, engage in espionage; to spy, pry, snoop (على on s.o.) | (akbāran) to gather information for s.o., spy for s.o. VIII to touch, feel, handle (\* s.th.); to spy out (a s.th.)

طرى الجس jass: طرى الجس jass: طرى الجس jass بعن to the touch, having a tender surface, fresh

jāsūs pl. جواسيس jawāsīs spy jāsūsa woman spy

بأسوسي jāsūsī of espionage, spy- (in compounds)

jāsūsīya spying, espionage باسوسية

majass spot which one touches or feels: sense of touch | خشن الحِس kašin al-m. coarse to the touch, having a rough surface

mijass probe (med.) جس tajassus spying, espionage

jāsi' hard, rough, rugged

II to make corporeal, invest with a body, embody, incarnate (a s.th.), give concrete form (a to s.th.); to render or represent in corporeal form (a s.th.) V to become corporeal, assume concrete form, materialize; to become incarnate (Chr.); to become three-dimensional

عيد jasad pl. اجساد ajsād body | عيد jasad pl. عيد Corpus Christi الجسد Corpus Christi Day (Chr.)

بسدی jasadi bodily, floshly, carnal بسدان jusdani bodily

nation (Chr.)

mujassad embodied, corporified بحيد

mutajassid corporeal; incarnate (Chr.),

jasara u to span, cross, traverse (\* s.th.);

(قب jasāra, جسور jusūr) to venture,
risk (إلى s.th.), have the courage (إلى to do
s.th.) II to build a dam or dike; to embolden, encourage (\* s.o., إلى to do s.th.)

VI to dare, venture, risk (إلى s.th.), have
the audacity (إلى to do s.th.); to be bold,
forward, insolent, impudent (إلى with
s.o.) VIII to span, cross, traverse (\* s.th.)

pier pl. اجسر ajeur, بسور justir bridge; dam. dike, embankment, levee; — (pl. جسورة justira) beam, girder; axle, axletree جسر متحرك (mutaḥarrik) movable bridge; جسر معلق (mu'allaq) suspension bridge; جسر عائم pontoon bridge, floating bridge

جسور jasūr bold, daring; forward, insolent, impudent

أجسارة jasdra boldness, recklessness, intrepidity; forwardness, insolence

tajāsur boldness, recklessness, intrepidity; forwardness, insolence

متجامر mutajāsir bold, daring; forward, insolent, impudent جصطن 800 جسمان

large, bulky, huge, immense II to make corporeal, invest with a body (\* s.th.), give (\* s.th.) shape or form; to materialize (\* s.th.); to cause to stand out, bring out (\* s.th.); to enlarge, magnify (\* s.th.; e.g., microscope); to make big, bulky, huge (\* s.th.); to play up, exaggerate (\* s.th.) V to become corporeal, become embodied; to materialize; to assume a form, take shape, become tangible or concrete; to be materialized; to become big, large, huge, increase in volume, grow in size

jusum pl. جسوم ajsām, جسوم jusum body (also () of an automobile); substance, matter; mass; form, shape

جسى jismi bodily, physical; substantial, material

jasīm pl. jisām great, big, large; voluminous, bulky, huge; vast, immense; stout, corpulent; weighty, most significant, momentous, prodigious

jusaim pl. -āt particle (phys.); corpuscle (biol.)

ajsam² more voluminous, larger; stouter, more corpulent

جيامة jasāma size, volume; stoutness, corpulence

jusmān body, mass

juemāni bodily, physical, corporal التأديب الحسان | corporal punishment

tajsīm embodiment; relief; enlargement, magnification, magnifying power

mujasam bodily, corporeal; (math.) body; three-dimensional; tangible, material. concrete; raised, reliefike, standing out in relief (e.g., خريطة مجسمة relief map); relief; enlarged, magnified | فلم مجسمة (film) three-dimensional (stereoscopic) film, 3-D motion picture

jasmānīya2 Gethsemane جسانية

jasā u to become hard, solid جسا (جسو)

jašša u (jašš) to grind, crush, bruise, grate (s. s.th.)

بشة jušša hoarseness, huskiness, raucity (of the voice)

جشيش jašiš ground, grated, crushed ماجش ajašš<sup>3</sup>. f. جشاء jaššā<sup>12</sup> hoarse, husky, raucous (voice)

II and V to belch, burp

أَنْ jušā' and أَنْ juš'a belch(ing), burp(ing)

jušār livestock جشار

jaši'a a (jaša') and V to be covetous. greedy

بشم jaša' greed, avidity, inordinate desire

jaši' greedy, covetous جشم

pašima a (jašm, جشامة jašāma) to take upon o.s. (\* some hardship) II to make (\* s.o.) suffer or undergo (\* s.th.); to impose (\* on s.o. s.th. difficult), burden (\* s.o. with s.th.) V to take upon o.s., suffer, undergo (\* s.th., e.g., hardships)

eg., cf. ششی sample, specimen; sampling

Π to plaster, whitewash (\* s.th.)

jiss gypsum; plaster of Paris

ا جمعلن II tajastana to lounge, stretch lazily, loll

- ji'a beer

II to corrugate (a s.th.)

جماب ja'ba pl. جماب ji'āb quiver; tube, pipe; gun barrel; (cartridge pouch (Syr.) جبة أخبار j. akbār town gossip (person)

بمجي ja'ja'a (جمجي ja'ja'a) to clamor, roar, shout; to clatter, clap; to bluster, explode in anger

بعجمة ja'ja'a hubbub, rumpus, clamor, roar; creak, clapping noise (of a mill wheel); bluster

ja'jā' clamorous, boisterous, noisy; bawler, loud-mouthed person

V to become curly, frizzed, kinky, curl (hair); to be wavy; to be creased; to be wrinkled II to curl, frizz (\* s.th.; the hair); to wave (\* s.th.; the hair); to crease, pleat, plait (\* cloth); to wrinkle (\* the skin)

جمد الكف ,al-yad (or جمد اليد j. al-yad, جمد الكف j. al-kaff) stingy, niggardly, tightfisted

ja'da curl, lock, ringlet

aj'ad' eurly اجمد ja'di and جمدي

جميدي gə'ēdī (eg.) bum, loafer, goodfor-nothing

ياعيد tajā id² wrinkles, lines (of the face) تعبدات taja udāt wrinkles

عمد muja"ad curled, frizzed; wavy; furrowed, creased; wrinkled

متجمد mutaja"id curled, frizzed; wavy; furrowed, creased; wrinkled

ja'dana idle talk, gossip (leb.)

جعران ja'ara a (ja'r) to drop its manure (animal) بو جعران abū ji'rān² scarabaeus; dung beetle

ja' far little river, creek جمغر

place, lay (a s.th.); to create (a s.th.); to effect, bring about (a s.th.); to make (a s.th.); to make (a s.th. a rule, a principle, or the like, . . s.o., e.g., leader, king, etc.), appoint (a s.o. to an office, rank, or the like); to fix, set (a a sum, a price, at); to

or . . s.o. to ب ب think, deem, believe ه ه . . . , a a s.th. to be . . . ), take (ب ه or ه ه s.o. for, A a s.th. for); to represent (A as, or in the form of, s.th. في صورة ,s.th else); to appoint, settle (J . s.th. for s.o., in s.o.'s favor); to give, grant, concede (J \* s.th., an advantage, to s.o.), put s.o. (J) in the way of s.th. (A); to attribute (a j to s.o. s.th.), maintain that s.th. (م) belongs to s.o. (ال); to entrust (if a s.th. to s.o.); to put, get (a s.o., s.th., into a specific state or condition); (with foll, imperf.) to begin to, set out to to induce s.o. to do; to make جمله يقمل s.o. do s.th. (in a narrative); جمله بمنزلة (bi-manzilati) to place s.o. on equal -footing with; جمله في متناول يده (fi mulanā) جمله في wali yadihi) to bring or put s.th. within s.o.'s reach III to seek to bribe, try to win (o s.o. with s.th.)

بعل ju'l pl. اجمال aj'āl pay, wages; piece wages; reward, prize

اتفاق جمل ju'lī: اتفاق جمل (ittifāq) piecework contract

جمل ju'al pl. جمل ji'lān dung beetle; scarabaeus

جِعَالَى ji'āla, ja'āla, ju'ala pl. جِعَالُ ja'ā'il² pay, wages; allowance; reward, prize; bribe

بغرانية jugrāfīyā and جغرانية jugrāfīya geography | جغرانية طبيعية (tabī'īya) physical geography

jugrāfī geographical; geographer جنراني

بفان) jaffa (lst pers. perf. jafaftu) i (جفن jafaf, جفون jufuf) to dry, become dry; to dry out II to dry, make dry (a s.th.)

جنان jajāj dryness; desiccation; drying up; dullness

ي *tijfāf* pl. تجانيف *tajāfīf²* protective armor

عَفِيف taj/if drying; desiceation; dehydration; drainage عل بات jäff dry | علم عبر جان (qalam ḥibr)

mujaffaf dried, desiccated, dehydrated; جنفات dehydrated foods

ذهب جناء jufā' useless, vain, futile | ذهب جناء dahaba jufā'an to be in vain, be of no avail, pass uselessly

جفت jift, جفت čift (pronounced šift; eg.) pincers, tweezers; metal clamp | جفت بفت j. šaryān arterial clamps

pronounced ši/tišī; eg.) filigree چفتشی

ji/llik farm, country estate; government land (Pal.)

علم الجفر jafr, علم الجفر 'ilm al-9. divination, fortunetelling

jufar pit, hole جفرة jufra pl. جفرة

start, jump with fright; to shy (horse) الم start, jump with fright; to shy (horse) الم start, rouse (عدل عدل); to scare away (عدل)

جفل jafl and جفول juful fright, alarm; shving

جفلك (pronounced siflik; eg.) = بغلك

بفن jafn pl. جفون ajfān eyelid أجفان ajfān eyelid جفنة jafna pl. جفنة jifān, جفنة jafanāt bowl; grapevine

رجنر) بنا jafā u (jafw, جناء jafā') to be rough, coarse; to treat (ه ع.٥.) roughly, harshly; to turn away (ه from), shun, avoid, flee (ه ع.٥.) III to treat (ه ع.٥.) roughly, rudely, harshly; to be cruel (ه to ع.٥.); to be cross (ه with ع.٥.); to elude, fleo (ه ع.٥.; slumber); to offend (ه against good taste, one's sense of honor, or the like) VI to withdraw (ن from), shun, avoid (ه ع.٥.); to loathe (ن ع.٥., s.th.), have an aversion (ن عن); to display rude manners, act the ruffian

jajw roughness, harshness

بغوة jajwa roughness; estrangement, alienation; disagreement, dissension, quarrel

ness; antipathy, aversion, distaste, loathing; estrangement, alienation

aj/ā refraining even more (اجن aj/ā refraining even more (اجن from), more averse (الله s.th.)

بان jāfin pl. جناة jufāh harsh, rough, coarse; brutish, uncouth, rude

look up alphabetically جاكة

III (ayr.) to tease (ه 8.0.)

illustrious, sublime; to be too great (نه for), be beyond a.th. (نه), be far above s.th. (نه) جل عن المسر ا (عن) (an il-hasr) to be innumerable II to honor, dignify, exalt (ه s.o.); to cover (ه s.th., esp. the ground, as snow, plants, etc.); to envelop, wrap, drape, clothe; to border, edge (ه s.th., with) IV to honor, dignify, revere, venerate, esteem highly, exalt (ه s.o.); to deem too high, too exalted (نه) VI to deem o.s. far above s.th. (نه) X to be great, exalted, sublime

jall great, outstanding; bulky جل

بال بالامة jull major portion, bulk, majority, main part إجل الامة julluhū most of it; بالامة j. al-umma the majority of the people; وجل ما يقال أنه its main contents; وجل ما يقال أنه its much, at least, can be said that ...

إمال jalal important, significant, momentous, weighty

julia pl. جل julal matter of great importance, momentous undertaking, great feat, exploit

julla, jilla droppings, dung (of snimals); julla pl. جلل julal (cannon) ball; bomb

الملة المبرية | julla attire, clothing الكهنونية) (habrawiya, kahnütiya) episcopal (sacerdotal) vestments (Chr.)

jalīl pl. جليل ajillā'², اجلة jalā'il² great, important, significant, weighty, momentous; lofty, exalted, sublime; revered, honorable, venerable; glorious, splendid

إجلال jalāl loftiness, sublimity, augustness; splendor, glory

علالة jalāla loftiness, sublimity, augustness; majesty | الملالة His (Her) Majesty, جلالة اللك j. al-malik His Majesty, the King

ajall<sup>a</sup> greater; more sublime; more splendid

majalla pl. -āt periodical; review, magazine إ بحلة اسبوعية (usbū'īya) weekly magazine; بحلة شهرية (šahrīya) monthly publication; بحلة خاصة ب (kūsṣa) professional journal for ...; علة الاحكام إلى القوانين (do.

اجلا اجلال and اجلال ijlāl honor, distinction; esteem, deference, respect; reverence

jull rose جل\*

برب julāb, jullāb rose water; julep

جلاتين (Fr. gélatine) želātīn jelly

جاريه (Fr. glace) glaseh (eg.) kid leather

 goods) X to import (a goods); to fetch, summon, call in (a s.o.); to attract, draw (a, a s.o., s.th.); to seek to attract or win (a, a s.o., s.th.); to get, procure (a s.th.)

أملب jalb bringing, fetching; procurement; acquisition; importation, import; causation, bringing on, bringing about

جلب jalab imported; foreign

جلب jalab and جلب jalaba clamor; uproar, tumult, turmoil

julba Bear جلية

جلبي jalīb imported, foreign; (pl. جلبي jalbu, جلباء julabā") foreign slave

جلاب jallāb attractive, captivating; importer, trader; see also alphabetically إ slave trader

علاية gallābīya (eg.) pl. -āt, جلالية galds līb² galabia, a loose, shirtlike garment, the common dress of the male population in Egypt

جلباب see below under جلباب

أجلب anlab³ more attractive, more captivating

majlaba pl. جالب majalib² causative factor, motive, reason, cause, occasion

istijlāb procurement, acquisition; importation, import; supply; attraction التجلاب الناتجين promotion of tourist traffic

بالب jālib causative factor, motive, reason, cause, occasion

julāb, jullab rose water; julep جلاب

jalabā jalap (bot.) علياءً

جلبب II tajalbaba to clothe o.s. (ب with), be clothed, be clad (ب in a garment, also fig.)

جلباب jilbāb pl. جلابيب jalābīb² garment, dress, gown; woman's dress بلبان julubbān chickling vetch, grass pea (Lathyrus sativus)

علجل jaljala to reverberate; to resound, ring out; to rattle; to shake (\* s.th.)

جلجل juljul pl. جلاجل jalājil² (little) bell, sleigh bell; cowbell; jingle

علجة jaljala sound of a bell; loud, shrill sound

mujuljil shrill, piercing; ringing, resounding, reverberant

باجلة juljula, جبل الحلجلة jabal al-j. Golgotha

إلى بالمان إلى juljulān, jiljilān sesame

باح jaliha a (jalaḥ) to be or become bald جلح ajlaḥ², f. اجلح jalḥā²², pl. جلح julḥ bald-headed, bald

jalaka a and II to sharpen (\* s.th.); to whet, hone (\* a knife), strop (\* a razor); to stretch, extend, roll out (\* metal)

jalk grindstone, whetstone, hone

i jalada i (jald) to whip, flog, lash (\* 8.0.);

— jalida a to be frozen, freeze; — jaluda
u to be tough, hardy, undismayed, steadfast, patient II to bind (\* a book); (to
cause) to freeze (\* 8.th.) III to fight (\* 8.0.)
IV to freeze; to be frozen, be covered
with ice V to take heart; to show o.s.
tough, hardy, robust; to resign o.s. to
patience; to bear, suffer VI to engage in
a sword fight

jald flogging; — (pl. علد ajlad) staunch, steadfast; strong, sturdy

علد jild pl. جلد julūd, اجلاد ajlād skin, hide; loather | جلد عنيان (suktiyān) morocco; جلد ناع (lammā') patent leather

جلدة jilda skin, hide; piece of leather; race ابن جلدتنا jildatinā our country-man, our fellow tribesman, pl. بنو جلدتنا banū j.

بلدی jildi dermal, cutaneous, skin (adj.) امراض جلدیة

جليدة julaida pl. -āt membrane, pellicle; () film (phot.)

jalad endurance; suffering; patience; firmament

jalda lash, stroke with a whip

جليد jalīd pl. بلداء juladā' staunch. steadfast: strong, sturdy

جليد jalīd ice | جليد jabal j. iceberg; جليد jabal j. iceberg; تطنة من الخليد

جليدي jalidī icy, ice-covered, glacial, ice (adj.); snow-covered | العصر الجليدي (agr) the Ice Age

jalud long-suffering, patient

signification juliar pl. - ün leather merchant; executioner, hangman

بلادة jalāda and جلودة julāda endurance, patience

mijlada whip, lash, scourge مجلدة

wilid freezing; bookbinding تجليد

jilād fight, battle (against)

tajallud endurance, patience

س بجلد الكتب m. al-kutub bookbinder

بالد mujallad frozen, icy, ice-covered; bound (book); (pl. -āt) volume (book)

عالد mujālid pl. -ūn gladistor

mutajallid patient

jillauz (coll.; n. un. ة) hazelnut; hazel

jalsa pl.-āt seat (in an auditorium);
Bession (of parliament, of a committee,

of a court, etc.); party, gathering, meeting المناء 'aqada jalsatan to convene a sossion; جلنة عامة ('āmma) plenary session

jilsa manner of sitting

jalis pl. جلساء julasā'² participant in a social gathering; table companion; one with whom one site together; جلبه the man who was at the party with him

جليسة jalisa lady companion; fem. of

جلوس julus sitting; sitting down; accession to the throne; pl. of جالس jūlis sitting

majālis² scat; جاس majālis² session room, conference room; party, gathering, meeting; social gathering; session, sitting; council meeting; council; concilium; collegium, college; board, committee, commission; administrative in a.o.'s في مجلسه | board: court, tribunal presence, in s.o.'s company: مجلس التأديب and جلس disciplinary board; بحلس باس آفاق ;constituent assembly تأسيعي regional court (tribunal régional; Tun.); m. al-umma parliament (Ir.); m. al-amn the Security مجلس الامن Council; بخلس البلدية m. al-baladiya and إلى بلدى (baladī) local council, municipal council; بلس الحرب m. al-ḥarb war council; جلس حسي (ḥasbī) probate court (for Muslims; Eg.); مجلس مختلط (muktalit) mixed court (eg.); مجلس الدفاع defense council; جلس الادارة m. al-idāra administrative board, committee of management, directorate; board of directors (of a corporation or bank); جلس المدرية m. al-mudīrīya provincial council, provincial parliament (Eg.); على الدولة m. ad-daula Supreme Administrative Court (Eg.): rūḥī) religions court, clerical) مجلس روحي eourt (of the Coptic Church); مجلس شوری ווגענו m. šūrā d-daula council of state; ;(.council of elders; senate (Eg. بجلس الشيوخ على عدلى (adli) court, tribunal (Syr.); (urfī, 'aakari) محلس عرفي (or عسكري) court-martial; جلس عصبة الام m. 'usbat al-umam Council of the League of Nations; بلس العبوم the House of Commone; خلس الاعيان m. al-a'yan senato (Ir., Jord.); علس الاقتراع draft board, recruiting commission (mil.); مجلس قروى (qarawi) local council; جلس اقتصادي (iqtisādī) economie council; مجلس قوی (qaumi) national assembly; عبلس قيادة m. qiyadat at-taura Supreme Revolutionary Tribunal (Eg.); انجلس الكبير and المجلس الأكبر (akbar) the Grand Council (= le Grand Conseil; Tun.); بجلس (the House of Lords بجلس اللوردين m. an-nuwwab lower house, chamber of deputies; جلس نیان (niyābī) parliament; على الحبة m. al-jiha approx.: provincial council (= conseil de région; Tun.); جلس الوزراء m. al-wuzarā' cabinet, council of ministers

mujālasa social intercourse عالسة

julias pl. جالس julias جالس julias جالس sitting; pl. جلاس participants in a social gathering

jalafa i (jall) to chafe, gall, abrade (علط the skin); to shave (الرأس ar-ra'sa the head)

بلطة دموية julia lump, clot إجلطة معاملة دموية (damawīya) blood clot, thrombus

بلن jilf pl. اجلان ajlāf boorish, rude, uneivil

لعقاب jalfața (علفظة jalfața) to calk (a a ship)

gal/ana (eg.) to galvanize جلفن

aid- gallana galvanization

mugalfan galvanized مجلنن

جلاقة قروية jalaqa: جلاقة فروية (qarawiya) yokel, bumpkin

jalama i (jalm) to clip, shear off (\* s.th.) jalam pl. اجلام ajlām shears abū galambū (eg.) a variety of crab ابو جلمبو

II tajalmada to be petrified

جلمد jalmad pl. جلامد jalāmid¹ and جلمود julmūd pl. جلاميد jalāmīd² rock, bolder

jullanär pomegranate blossom جلنار

ه) and جلر jalā u to clean, polish جلر) s.th.); to clear (\* the view); to make clear, make plain, clarify, clear up (a s.th.), throw light on (a); to reveal, unveil, disclose (A s.th.); to dislodge, oust, remove ( o a or a s.o. or s.th. from); to shine, be brilliant, distinguish o.s. (1) in s.th.); to be or become clear, evident, manifest; to pull out, move out ( ; of a place), go away, depart (عن from a place), leave, quit, evacuate (¿s a place); jalā i to polish, burnish (4 s.th.) or عن) II to reveal, disclose, bring to light a s.th.); to show, represent (a s.o., a s.th.); IV to remove, dislodge, oust, drive away (a, . s.o., s.th.); to evacuate (a s.o., من from); to move away, go away (نه from a place), leave (نه a place) V to become clear, evident, manifest; to reveal itself, be revealed; to appear, show, come to light, come out, manifest itself; to be manifested, be expressed, find expression VII to be clean or cleaned, be polished, be burnished; to be removed, be dislodged, be ousted; to move away عن) from a place), vacate, evacuate عن) a place); to be dispelled, vanish, go away, pass (crisis, difficulty, etc.); to disappear; to reveal itself, be revealed, be disclosed; to be unveiled (bride); to become manifest, manifest itself; to become clear or plain; to clear up and reveal (ن s.th.); to lead, come (ن to), ما ينجل عنه | (in); to result عن) end the outcome of the matter, what will come of it VIII to reveal, disclose (a s.th.); to regard (a s.th.), look at (a) X to seek to clarify (a s.th.); to

clarify, clear up (a s.th.), throw light (a on); to uncover, unearth, bring to light, find out, discover, detect (a s.th.)

ان جلا ibn jalā a famous, well-known man, a celebrity

بل jalīy clear, plain, evident, patent, manifest, obvious, conspicuous; أجلا jar līyan obviously, evidently

بلية jalāyā sure thing, plain fact | جلية الاسر jalāyā al-amr the true state of the affair

ajlā clearer, more obvious, more distinct

ليلة | jilua unvoiling (of the bride) جلوة المنافة lailat al-j. wedding night

والم بالم jalā' clarification, elucidation; clarity, clearness, plainness, distinctness; departure, (e)migration (نه from); evacuation (نه of an area; mil.); بالاه والمعالية

بليان jalayān vision, revelation, apocalypse (Chr.)

majālin (pl. of بحال majlan) manifectations

بَلية الامية: (ilāhīya) divine revelation; theophany (Chr.)

خل tajallin revelation, manifestation; Transfiguration (of Christ) | عبد النجل (id at-t. Transfiguration Day (Chr.)

ijtilā' contemplation أجتلاء

istijlä' clarification, elucidation استجلاء

جوال jāliya pl. -āt, جوال jawālin colony (of foreigners); colony of emigrants

al-mujalli the winner (in a race)

شجل mutajallin obvious, evident, manifest, patent

galon pl. -قt gallon (eg.)

mugahwan galvanized (eg.) مجلون

جل jullā see أجل

gilyotin guillotine (eg.) جليوتين

abbreviation of جنيه مصری Egyptian pound

jamma i u (jamm) to gather; to collect one's thoughts, concentrate; to rest H and Y to grow luxuriantly (plants) X to gather; to collect one's thoughts, concentrate; to rest, relax, seek recreation (in from); to be covered with luxuriant vegetation (ground)

jamam rest, relaxation, recreation, gathering of new strength

majamm place where s.th. gathers or flows together | مجر هذا الرأى ومستجمعه (mustajma'uhū) what this opinion a-mounts to

تجميد tagmim (eg.) bobbed hairdo (of women)

istijmām collectedness; concentration; attentiveness, attentive reverence; rest, relaxation, recreation

جنبازی ,جنیاز ۱۹۵۰ جمبازی ,جمباز

جرى (from It. gambero) gambarī, جرى gammarī (eg.) shrimp (zool.)

أحجم الكلام ,jamjama (حجم jamjama), حجم الكلام (kalāma) and II tajamjama to articulate indistinctly, stammer; to express o.s. poorly, speak incoherently; to mumble

jumjuma pl. حجمة jamājim² skull. cra-

jumjumī cranial حجى

jamaḥa a (jamḥ, على jimāḥ, برم jumāḥ) to bolt (horse); to be refractory, unruly, recalcitrant; to be defiant; to be capricious, whimsical; to run out on her husband, run away from home (wife)

باح jimāḥ recalcitrance, defiance; willfulness

عور jumūḥ recalcitrance, defiance; willfulness

جرح jamūḥ headstrong, defiant, unruly, ungovernable

باخ jāmiḥ headstrong, defiant, unruly; indomitable, untamable

יער או jamada u, jamuda u (jamd, אין אינ mūd) to freeze; to congeal, harden, stiffen, be or become hard or solid, solidify; to coagulate, clot (blood); to be rigid, inflexible (in one's thinking); to stagnate; to be apathetic, indolent, dull, to be indifferent مدت نفسه على to be indifferent toward, put up with, acquiesce in: جدت بد (yaduhū) to be niggardly, tightfisted II to freeze, frost, congeal (as.th.); to solidify, coagulate, harden, stiffen (\* s.th.); to curdle (a s.th.); to freeze (a assets) V to freeze, become frozen, turn into ice. freeze up, become icebound; to freeze to death; to congeal; to solidify; to harden, set (e.g., cement); to coagulate, clot (blood) VII to freeze up, become icebound; to freeze, become frozen, turn to ice

بن jamd freezing; congelation, solidification, coagulation | درجة الجد darajat al-j. freezing point

ł

ice jamad ice

jamād pl. -āt a solid; inorganio body; mineral; inanimate body, inanimate being; O neuter (gram.)

jumud frozen state; solid, compact state, compactness, solidity; rigor, rigidity, stiffness; inorganic state; harden-

ing, induration; hardness, inflexibility; deadlock, standstill; inertia, inaction, inactivity; lethargy, apathy, passivity, indifference

jumūda solidity, hardness

tajmid solidification, hardening; consolidation; reinforcement (of a foundation) عبيد الأموال له د al-amwāl freezing of assets

lajummud freezing; frost; congelation; solidification; coagulation

injimad freezing up or over, icing up; ice formation

الب jāmid hard, solid; stiff; rigid; motionless; inanimate, inorganic; (gram.) defective; dry, dull (book, and the like); impervious to progress or innovation, ossified, ultraconservative; pl. جرامد jawāmid² inanimate things, inorganic matter, minerals

mutajammid frozen, icy; stiff, congealed; congulated

منجمد munjamid frozen, icy, ice (adj.); arctic إلحيط النجمد (muhit) the Arctic Ocean

عادی jumādā name of the fifth and sixth months of the Muslim year (جادی الآول j.l-ūlā Jumada I and غرادی الآخرة j.l-āķira Jumada II)

I to roast (a meat) VIII to burn incense

خر على jamr embers, live coal | حر من الجر (aḥarra) to be on tenterhooks; to be in greatest suspense, be dying with curiosity

جرة jumra (n. un. of جرة) live coal; firebrand, smoklering embers; rankling resentment; (pl. -āt) carbuncle (med.)

إحار jummār palm pith, palm core (edible tuber growing at the upper end of the palm trunk)

majāmir² brazier; censer

جىرى 808 جىرى<sup>2</sup>

ورك (eg.) gumruk pl. جرك gamārik² customs; customhouse إلحارك rasm al-g. customs duty, tariff

جرک gumrukī customs, tariff (used attributively) | آنجاد جرک (ittiḥād) customs

mugamrak duty paid مجمرك

jummaiz (coll.; n. un. ت) sycamore (Ficus sycomorus; bot.)

look up alphabetically جاموس

jamaša i u (jamš) to unhair (\* s.th.)
Il to make love, caress, pet

jama'a a (jam') to gather (\* s.th.); to collect (\* c.g., money); to unite, combine, bring together (parts into a whole); to put together, join (a things); to set, compose (\* type; typ.); to compile (\* a book); to summarize, sum up (a s.th.); to rally, round up ( people); to pile up, amass, accumulate (a s.th.); to assemble ( several persons); to convoke, convene, call (a meeting); to add (a numbers), add up (a column); (gram.) to make plural, pluralize (a a word); to unite, link, bring together (بين several things or persons); to combine (بين — بين e.g., both strength and courage); to con-جمم أطراف | s.th.) د tain, hold, comprise (aļrāļu) to summarize, sum up s.th.; to give a survey of s.th.; جم البراعة من اطرانها (barā'ata) to be very efficient, do an excellent job, do superlatively good work; جمع شمل القطيع (éamla l-q.) to round up the herd; إبن صفحاتها (safaḥātihā) the book contains, lists ...; (yujma'u) the plural بيوت of bait is buyut II to pile up, amass, accumulate (\* s.th.); to rally, round up (\* s.th., a.o.); to assemble (a the parts of a ma-

chine) III to have sexual intercourse (L with a woman) IV to agree ( on s.th., to do a.th.); to be agreed (مل on); to decide unanimously (على on), resolve (على to do s.th.) أجمعوا أمرهم (amrahum) they came to terms, they made a joint decision V to gather; to assemble, congregate; to rally, band together, flock together (people); to pile up; to accumulate; to gather into a mass, agglomerate; to cluster; to coagulate VIII to be close together; to come together, meet, join; to unite, combine (ب with); to assemble, meet, convene (an organization, a committee, etc.); to be or get together, have a meeting, interview or conference, hold talks (ب سم بب with s.o.), meet (ب عم بب عرب s.o.); عل) to concur (مل in), agree, be agreed على on s.th.) X to gather, collect (a s.th.; انگاره ,quwāhu one's strength قراء olso a/kārahū one's thoughts); to summarize, sum up (a s.th.); to possess, combine (\* s.th.)

jam' gathering; collection; combination; connection, coupling, joining; accumulation; (arith.) addition; union, merger, aggregation, integration (نب of); holding together (نب of divergent, separate things); (pl. عرب jumū') gathering, erowd, throng; gang, troop; (gram.) plural بم الشمل the broken (= internal) plural, أبم الما أبم الما ism al-j. collective noun (gram.); عم الد j. al-yad fist

جم اليد ,j. al-kaff جم الكف ,j. al-yad fist, clenched hand إ بجم يديه with clenched fists

جمة الآلام; jum'a pl. جمع juma', -dt week; Friday جمعة الآلام; yaum al-j. Friday يوم الجمعة الآلام; Passion Week; الجمعة العظيمة (Chr.) الجمعة العظيمة (Chr.)

jam'iya pl. -āt club, association, society; corporation, organization; as-

sembly إجمية الام j. al-umam League of N tions; جمية خبرية (kairīya) charitable organization; جمية الاسان j. al-is'āf approx.: civil ambulance service; حمية تشريعة (tašri'īya) legislative assembly; جمية تمريعة ('umūmīya) and أجمية عامة ('āmma) general assembly; general meeting; plenum, plenary session; جمية تماونية (ta'dwunīya) cooperative

اجماء ajma'² pl. -ūn, f. جماء jam'ā'², pl. المام juma'² entire, whole, all إلمام (ajma'a) the entire Islamic world; الدار جماء (jam'ā'a) the whole house; الدار جماء bi-ajma'ihī in its entirety, to its full extent, completely, altogether; جازوا باجميم all of them came

jummd' aggregate; total, total amount

اع كهربان jammä' kahrabā'i storage

أراغة jamā'a pl.-āt group (of people); band, gang, party, troop; community; squad (military unit; Eg. 1939) إنرادا jamā'ātin wa-afrādan in groups and individually

جاعی jamā'ī collective (as opposed to فردی jardī individual)

where two or more things meet, place or point of union, junction; meeting, congregation, convention, assembly; (also gregation, convention, assembly; (also meeting) academy (scientific); college (e.g., of ecclesiastical dignitaries); synod (baladi) provincial synod (Chr.); جمع الكبريكي (iklīrīkī) clerical synod (of the Coptic Church); اخذ بمجامع القلوب

عباس عينيه bi-m. 'ainaihi (to look at s.o.) with complete concentration, intently

majma's academy member, academician

المبيع lajmi' assembly, assemblage (of the parts of machinery)

eomprising or involving another thing or a number of things الحر بماع الأم al-lim wine involves sin, wine is the vessel of sin

اجاع الرای); unanimous resolution (اجاع الرای); unanimous resolution (ما علی); to do s.th.); (Isl. Law) consensus (of the authorities in a legal question; one of the four usul of Islamic Law) إلاجاع الاجاع الاجاع الاجاع الاجاع الاجاع الاجاع الاجاع الاجاع العسمة

ijmā'i based on general agreement, unanimous; collective, universal

meeting; gathering; troop concentration; crowd, throng, mob; agglomeration; O agglutination (chem.-med.)

ijtimā' pl. -āt meeting (ب with s.o.; of a corporate body; of parliament); get-together, gathering, assembly: reunion; rally; convention; conjunction, constellation (astron.); confluence (of rivers); life in a social group, community life, social life; المرق المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف على المناف المناف على المناف المناف على المناف ال

attributively); social; socialist(ic); sociological وزارة الشئون الاجتاعية ministry for social affairs; الحالة الاجتاعية personal status; الحاراة الاجتاعية (kidma) social service, social work; الماراة الاجتاعية (musāutih) social equality; المينة الاجتاعية (hai'a) human society

ijtima'iya socialism اجتاعية

pāmi' comprehensive, extensive, broad, general, universal; collector; compiler (of a book); compositor, typesetter; (pl. جوامع jawāmi'²) mosque إسمينا المعامة (masjid) great, central mosque where the public prayer is performed on Fridays

جاندة jāmi'a pl. -āt league, union, association; community; federation; religious community, communion; commonness, community of interests or purposo; university | والمنة الكبرياء j. al-kahrabā' storage battery, accumulator; أحامة الأم j. al-umam League of Nations; ألمانية (islāmīya) Pan-Islamism; المربية الدول العربية (duval) the Arab League; العربية (duval) the Arab League; حامة شعبة إلى university extension, adult education courses, evening courses

jāmi'i academic, collegiate, university (adj.); university graduate

تعموع majmū' collected, gathered; totality, whole; total, sum (arith.) الحبوعة المروف القطر matter (typ.): المجموع الراضى القطر m. arāḍī l-qufr the total area of the country; عموع طوله m. fūlihī ita total length; المجموع العصبي ('aṣabī) the nervous system

collection (e.g., of works of art. of stamps, etc., also of stories); compilation, list; group (also, e.g., of trees, of islands, etc.); series (e.g., of articles in a newspaper); (battery (el.); alliance, league, bloc (e.g., of states); collective, collectivistic organization; aggregate; complex, block (of buildings); system; bulletin, periodical المحرعة الشسية (śamsīya) the solar system;

جمع mujammi' collector (techn.); () storage battery, accumulator

يمع عليه mujma' 'alaihi (that which is) agreed upon, unanimous

mujtama' pl. -at gathering place, place of assembly; meeting place, rendezvous; assembly, gathering, meeting; society; human society; community, commune, collective

## look up alphabetically جاكية = جكية

ignala u (jaml) to sum up, summarize (\* s.th.); — jamula u (i.e. jamul) to be beautiful; to be handsome, pretty, comely, graceful; to be proper, suitable, appropriate (\* for s.o.), befit (\* s.o.) II to make beautiful, beautify, embellish, adorn (\* s.o., s.th.) III to be polite, courteous, amiable (\* to s.o.) IV to sum, total, add (\* s.th.); to treat as a whole, mention collectively (\* s.th.); to sum up, summarize (\* s.th.); to act well, decently, be nice V to make o.s. pretty, adorn o.s. VI to be courteous, be friendly to one another

اج jumla pl. أج jumal totality, sum, whole; group, troop, body; crowd; wholesale; (gram.) sentence, clause; ابناء jumlatan completely, wholly, on the whole, علة راحدة | altogether, in general, at all jumlatan wähidatan all at once, at one everything in existence; کان من جملة اصحابه he was one of his companions, he belonged to his companions; قال في حلة ما قاله (jumlati) among وجلة القول ..., other things, he said وحلة wa-jumlatu l-qauli anna or in short..., to sum up..., in short, على الحملة ;... briefly stated in a word; Ltb wholly, on the whole, altogether, in general, at all; by wholesale (com.); عنة الاجرة الستحقة j. al-ujra al-mustahiqqa gross wages; تاجر الحلة wholesaler, wholesale dealer; سعر الحلة si'r al-j. wholesale price; جلة أعمة (ismiya) nominal ملة ; • clause) حلة نملية (fi'liya) verbal claus) حملة (kabariya) جلة خبرية or إنجارية (kabariya) اخبارية declarative sentence (or clause); (inšā'īya) exclamatory sentence; انشانية جلة حالية (ḥālīya) circumstantial clause; جلة شرطية (karṭīya) conditional clause; جلة مترضة (muˈlariḍa) parenthetical clause

use of the letters of the alphabet according to their numerical value

المال jamāl beauty | نال ilm al-j. aesthetics

جيل jamil beautiful, graceful, lovely, comely, pretty, handsome; friendly act, favor, service, good turn; courtesy إعتراف يالجيل اعتراف يالجيل اعتراف يالجيل (irfān) gratitude; تكران الجيل (fafiza) to keep s.o. in fond remembrance, remember s.o. with gratitude

ajmal<sup>2</sup> more beautiful

tajmīl beautification, embellishment; cosmetics

جاملة mujāmala pl. -āt (act of) courtesy; civility, amiability; flattery; عاملة mujā-malatan amicably, in a friendly way | قواعد ; ziyārat m. courtesy call; قواعد etiquette

summarization; اجال المناف ijmāl summation, summing up; summarization; المناف المناف

general, over-all, total, collective ] نقرير general, over-all, total, collective إجالي (garāma) غرامة إجالية (garāma) collective penalty; نظرة إجالية (naṣra) general view

جىل mujmil pl.  $-\bar{u}n$  wholesaler, wholesale dealer

جمل mujmal summary, resumé, synopsis, compendium; general concept; sum, total | يالخيمل by wholesale

ajmāl camel إجال , jamal pl. جال ajmāl camel إجل ajmāl camel إجال , al-yahūd chameleon

إجال jammāl pl. -un camel driver

jumān (coll.; n. un. آ) pearls

jamhara to gather, collect (., . s.th., s.o.); to assemble (. s.o.) Il tajamhara to gather, flock together (crowd)

i jamhara multitude, crowd, throng; the great mass, the populace

jumhūr pl. جهور jamāhīr² multitude; crowd, throng; general public, public; الحامر the masses, the people

jumhūri republican (adj. and n.)

إنسانية المتارية المربية المتارية الالمانية الالمانية الالمانية الالمانية المتارية الدعوقراطية (dimuqrātīya) the German Democratic Republic

عبهر tajamhur gathering (of people);

junna u (jann, جنون junun) to cover, hide, conceal, veil (على على على s.th.); to descend, fall, be or become dark (night); pass. junna: to be or become possessed, insane, mad, crazy | بن جنونه (jununuhu) to get madly excited, become frantic II to craze, make crazy, drive insane, madden, enrage, infuriate (as.o.) IV to cover, veil, hide, conceal (as.th.); = II; V to go mad, become crazy X to be covered, veiled, concealed; to regard (as.o.) as crazy, think (as.o.) mad

جن jinn (coll.) jinn, demons (invisible beings, either harmful or helpful, that interfere with the lives of mortals)

جن jinnī demonic; jinni, demon jinnīya female demon

بنة janna pl. -āt, البنة jinān garden; ماكن الجنان paradise; جنات النعم inhabitant of paradise, deceased person, one of blessed memory

إجنينة junaina pl. -āt, جنينة janā'in² little garden; garden

janā'inī gardener جنائي

jinna possession, obsession; mania, madness, insanity

junna pl. جنن junan protection, shelter, shield

اجنان janān pl. اجنان ajnān heart, soul نان jannān gardener

عنين janin pl. جنين ajinna, اجنين ajnun embryo, fetus; germ (in a seed, etc.)

جون junun pessession, obsession; mania, madness, insanity, dementia; foolishness, folly; frenzy, rage, fury; ecstasy, rapture الجنون فنون ا al-j. funun madness has many varieties, manifests itself in many ways

إجنون jununi crazy, insane, mad; frantic, frenzied

mijann pl. جان majānn² shield عن majanna madness, insanity

jānn jinn, demons جان

جنرن majnūn pl. جانن majānīn² possessed, obsessed; insane, mad; madman, maniac, lunatic; erazy, eracked; erack-pot; foolish; fool

s.th.) II to keep away, avert, ward off (\* from s.o. s.th.) II to keep away, avert, ward off (\* from s.o. s.th.), keep s.o. (\*) out of the way of (\*), spare (\* s.o. s.th.) III to be or walk by s.o.'s (\*) side; to run alongside of (\*), run parallel to (\*), skirt, flank (\* s.th.); to avoid (\* s.th.) V to avoid (\* s.th., \* s.o.); to keep away (\*, \* from), steer clear, get out of the way (\*, \* of) VI and VIII = V; VIII to be at the side of (\*), run side by side with (\*), run alongside of (\*), skirt, flank (\* s.th.)

side; janb pl. جنوب junūb, اجناب ajnāb side; janba (prep.) beside, next to, near, at إجنبا الل جنب (also جنبا الل جنب) side by side; بين جنبيه (janbaihi) inside (it), within; dbaina janbaihi) what it contains, comprises, its contents; عل جنب pleurisy

عنبة janba pl. janabāt side; region, area إ نباته in it, within, inside; أن جنباته (in it, within, inside; بن جنبات (dammahū) to comprise, hold, contain s.th.; جنبات الغرنة j. al-gurļa the whole room; جنبات الغرنة crammed, it is chock-full, brimful, filled to overflowing or bursting

janbī lateral, side (adj.)

impurity; not belonging to the tribe, not a kinsman إلان الجنب the neighbor not belonging to the family

بناب janāb (title of respect) approx.: Right Honorable; جنابک Your Honor; you (polite form)

جنابة janāba major ritual impurity (Iel. Law)

pleurisy (ذات الجنب = junāb

جنوب janūb south; جنوب janūban southward, to the south

جنوبي افريقيا | jantibi southern جنوبي South Africa

eral portion; sidepiece; flank; wing; face (geom.); part, portion, partial amount; partial view, section (من of a scene, picture or panorama); quantity, amount; a certain number (من of), a few, some من جانب — من جانب أخر on his part; من جانب أخر من المن خانب أخر المن المن علية to him, to his address; at his (its) side, next to him (it); عانب المناب أخر عانب أن جانب إن عانب أن عا

to leave s.th. ودعه جانبا ; put s.th in comparison في جانب ; aside, omit a.th with, as compared with, as against; real بين جوانهم garding, with regard to; ما بين جوانهم their hearts: جانبا الغم jānibā l-fam the a con-جانب من ; a considerable, or certain, degree of; a considerable amount of, a good deal of; a great deal of, a large por-;... he is very هو عل جانب کبیر من ;tion of karam) to be very) كان عل جانب عظيم من الكرم ahame) على جانب عظم من الاهمية (ahame مل اعظم جانب: mīya) of great importance -alā a'zami jānibin min al من الخطورة kujūra of utmost importance, of greateverywhere, on في كل جانب ;est significance all sides; خفض له جانبه (kafada, jānibahū) to show o.s. condescending, affable or gracious to s.o.; to meet s.o. on fair terms; ابن جانبه amina jānibahū to be (u'irhu) لم أعره جانب أهتمام ;.safe from 8.0 I paid not the least attention to him; jānibahū) to fear) خاف (رهب رهاب) جانبه s.o., be afraid of s.o.; ملك الجانب milk al-j. crown lands; جانب المرى j. al-miri (eg.) fisc, treasury; لن الجانب layyin al-j. gentle; docile, tractable, compliant; لن الجانب lin al-j. gentleness; رحب الحوانب raḥb al-j. رتيق ألحالب :roomy; spacious, unconfined مرهوب الحانب :friendly, amiable, gentle feared, dreaded; عزيز الحانب powerful, mighty, strong; عزة الحانب 'izzat al-j. power; mahīb al-j. dreaded, respected; about the house, all over the في جوانب الدار فيه = في جوانيه house; often

جاني jānibī lateral, side, by- (in compounds)

اجنى ajnubī foreign, alien; (pl. -un, اجنى ajānib²) foreigner, alien إللاد الاجنبية the foreign countries, the outside world; قرقة firqat al-ajunib the Foreign Legion

جناية gannābīya pl. -āt (eg.) curb; embankment, levee; side channel, lateral (following a road or railroad tracks); bypass (of a lock or sluice) نب tajannub avoidance اجتناب ijtināb avoidance سين mujanniba flank, wing (of an army)

حبری 800 جثیری

بنباز junbāz, جباز calisthenics; gymnastics; athletics

جنبازی) calisthenic(al), gymnastic إحبازی gymnastic exeroises, physical exercises

junaḥa a (ال عن junāḥ) to incline, be inclined, tend (ال عن to); to lean (ال عن ال عن to or toward); to turn, go over (ال to). join (ال s.th.), associate o.s. (ال with); to strand (اله or ال on a coast; ship); to diverge, deviate, depart (اله from); to turn away (اله from), break (اله with) II to provide (ه s.th.) with wings, lend wings (a to s.th.)

IV to incline, be inclined, tend (ال or الله to); to lean (ال or الله to strand (ship)

## jinh side جنم

و جنح junh, jinh darkness, gloom الليل (j. il-lail) in the dark of night, under cover of night; ين جنحي الكرى (junhay il-kard) lit.: between the two halves of slumber, i.e., at night when everyone's asleep

بند junha pl. جنح junah misdemeanor (jur., less than a felony, جناية, and more than an infraction, عالقة)

wing (of a bird, of an airplane, of a building, of an army); side; flank انا ق ا I am under his protection; على جناح ; over the other, by radio; الدر الرابية (j. is-sur'a) with winged haste

junāḥ misdemeanor (jur.); sin | الا جناح عليه ان (junāḥa) it won't be held against him if he ...; it won't do any harm if he ...

ajnah² more inclined (ال to)

januh inclined (ال to s.th.)

بنرح junuh inclination, leaning, bent, tendency (ال ال

fl- jānih side, flank, wing

also bosom, heart, soul بين جوانحي in my bosom, at heart; مافرت جوانحها (tafarat) she became happily excited, she trembled with joy

mujannah winged

B.o.: mil.); to mobilize (\* an army. على against) V to be drafted, be conscripted, be enlisted (for military service)

اجناد jund m. and f., pl. جنود jundd, اجناد ajnād soldiers; army إجند الخلاس j. al-kalās Salvation Army

بندی jundī pl. جنود junūd soldier, private إ بندی اول | wate | جندی اول | wate | جندی اول | (awwal) private first elass (Ir., Syr.); جندی مستجد (mustajidd) recruit (Ir., Syr.); الجندی الحجول the Unknown Soldier

جندية jundīya military affairs; the army, the military; military service

تنيد tajnīd draft, enlistment (mil.); recruitment; mobilization التجنيد الإجباري (ijbārī) military conscription

tajannud military service

14 mujannad recruit

gindārī standard-bearer, cornet (Eg.)

janādib² grasshopper جنادب

gandara (eg.) to mangle (\* laundry)

جندرة gandara mangling (of laundry); press; () rotary press (typ.)

look up alphabetically جنداريء

žandarma gendarmery

zandarmi gendarme جندرى

gandufti (eg.) oysters جندفل

id: jandala to throw to the ground, bring down, fell (\* 8.0.)

بندل jandal pl. جنادل janādil² stone; pl. جنادل cataract, waterfall (eg.)

ganādīl² gondola جناديل . gundūl (eg.) pl

إجترال jenorāl, ginrāl (eg.) general (military rank)

ii to say the burial prayers, conduct the funeral service (. for the deceased; Chr.)

janāza, janāza pl. -āt جناز janā'izbier; funeral procession

junnāz pl. جنانبر janānfz² requiem, funeral rites, obsequies; funeral procession

ginger (زنجبيل =) janzabil جنزبيل

janzara (حبررة) to be or become covered with verdigris

verdigria (زنجار =) jinzār جنزار

بازير ابريا بازير ابريا بازير janāzīr² chain; track (of a caterpillar, of a tank, etc.); a linear measure (-5 qaşaba = 17.75 m; also = 20 m; Eg.) طارة جنزير أ

mujanzar track-laying (vehicle) بخزر

to assimilate, naturalize (• s.o.); to class, classify, sort, categorize (• s.th.) III to be akin, be related, similar (•, • to), be of the same kind or nature (• as s.o., • as s.th.), be like s.o. or s.th. (•, •), resemble (• s.o., • s.th.) V to have o.s. naturalized, acquire the citizenship (ب); to be naturalized VI to be akin, related, of the same kind or nature, homogeneous

riety, species, class, genus; category; sex (male, female); gender (gram.); race; nation إلى المناس ism al-j. (gram.) generic noun, collective noun of nonpersonal things (which form a n. un. in i); الجنس

ابناء جنسنا (basari) the human race: البشرى abnā' jinsinā our fellow tribesmen; هر he is Egyptian by nationality; مصرى الجنس اللطيف the fair sex; الجنس اللطيف the strong sex

jinsi generic; sexual; racial الاجنسي الناء الاجنسي

جنسية jinstya pl. -āt nationality, citizenship

عنيس tajnīs naturalization; paronomasia (rhel.)

جناس jinds (rhet.) assonance, pun, paronomasia

mujānasa relatedness, kinship, affinity; sīmilarīty, likeness, resemblance

tajannus acquisition of citizenship, naturalization

tajānus homogeneity, homogeneousness; likeness, similarity, resemblance

بانس mujānis similar, like, related: homogeneous

mulajannis naturalized

mulajānis akin, related, of the same kind or nature, homogeneous

(Lat. Gentiana) gentian (eg.)

VI to deviate (عن from); to incline, be inclined (ال or ال) to s.th.)

look up alphabetically جنيف

بنفاص بالمراز بنفاص junfais sackcloth, sacking

junk pl. جنوك junuk harp

janowa Genos (seaport in NW Italy)

reap (\* s.th., also the fruits of one's work); to pocket, rake in, collect (\* s.th.); to derive (\* profit, من from); to secure, realize (\* profits, an advantage); to incur (\* evil, harm, punishment); to cause, pro-

voke, bring about (a s.th.); — (عناية jināya) to commit a crime, an outrage (إله ما);
to offend, sin (إله against); to commit,
perpetrate (غنا جناية danban a crime, an
offense; إلى less frequently إلى, on or
against); to inflict (a some evil, je on
s.o.); to harm (إله s.o., s.th.) V to incriminate, accuse, charge with a crime
(إله s.o.), lay the blame (إله on s.o.),
blame (إله s.o.); to act meanly VIII to
gather, harvest (a s.th.)

jany harvest; reaping (fig.); — janan (coll.) fruits

erime; felony (jur.; in the strictly legal sense, more than a misdemeanor, عناه, and an infraction, عالفال ), capital offense المنابات maḥkamat al-j. criminal court

majnan pl. جان majanin that which is picked or harvested, a crop; source of profit or advantage

tajannin incrimination, accusation فل of s.o.); mean way of acting, low, underhand dealings

jānin pl. جناة junāh perpetrator (of a delict); delinquent, criminal

على عليه majniy 'alaihi harmed, injured; aggrieved party; victim of a crime

جنيف (Fr. Genève) žměf Geneva

بنه (Engl. guinea) ginek, also gunaih pl. -āt pound (eg.) | (استرلین) pound sterling, English pound; جنیه مصری Egyptian pound (abbreviation: جر)

وجه 600 جهة

jahābida man endowed جهابذ: jahābida man endowed with a critical mind; great scholar; bright, brilliant, intelligent

jahada a (jahd) to endeavor, strive, labor, take pains, put o.s. out; to overwork, overtax, fatigue, exhaust (\* 8.0.) لل سبيل) III to endeavor, strive; to fight for a.th.); to wage holy war against the infidels IV to strain, exert (a s.th.); to tire, wear out, fatigue (. e.o.), give trouble (nafsahū) to go to اجهد نفسه ق ( to great lengths, go out of one's way (3 for or in s.th.); اجهد فكره في (fikrahū) to concentrate on, put one's mind to, apply o.s. to VIII to put o.s. out (3 for s.th.), work hard; (Isl. Law) to formulate an independent judgment in a legal or theological question (based on the application of the 4 usul; as opposed to taqlid, q.v.)

jahd pl. بود juhūd strain; exertion; endeavor, attempt, effort; trouble, pains (غ on behalf or for the sake of s.th.); () voltage, tension (el.) المناب المناب jahada jahdahū, also على (حال المال) له to do (try) one's utmost, do (try) all in one's power, make every conceivable effort; مناب عبد bi-jahdin jahīdin with great difficulty, by dint of strenuous efforts; منابع عبد عبد عبد عبد الد ('ālin') high tension (el.)

prepositionally) to the limit of ... المانة juhda إلمانة juhda إلمانة juhda إلمانة juhda إلمانة juhda إلمانة juhda إلمانة juhda imkānihī do.; لمانة juhda mā as much as, to the limits of what ...; juhdā as far as I can

jahid see جهد jahd

jihād fight, battle; jihad, holy war (against the infidels, as a religious duty)

jihādī fighting, military جهادي

mujāhada fight, battle

ijhād exertion; overexertion, overstrain(ing) ijtihād effort, exertion, endeavor, pains, trouble; application, industry, diligence; (Isl. Law) independent judgment in a legal or theological question, based on the interpretation and application of the 4 usul, as opposed to taqlid, q.v.; individual judgment

majhūd pl.-āt endeavor, effort, exertion, pains, trouble, work; ○ voltage, tension (el.) إنال مجهوداته to make every effort, go to greatest lengths

mujāhid pl. -ūn fighter, freedom fighter; warrior; sergeant (Eq. 1939)

mujhid strenuous, exacting, trying, grueling; — mujhad overworked, exhausted

mujtahid diligent, industrious; (pl.-un) mujtahid, a legist formulating independent decisions in legal or theological matters, based on the interpretation and application of the four usul, as opposed to mugallid, q.v.

jahara a (jahr, جهار jihār) to be brought to light, come out, show, appear; — to declare publicly, announce (\* or ب s.th.); to avow in public, proclaim (ب s.th.); to raise (\* the voice); — jahara u (بهارة jahāra) to be loud, be clearly audible (voice) III to declare or say openly, voice, utter, express frankly (ب s.th.)

jahr and جهار jihār publicness, publicity, notoriety; جهارا jahran and جهارا jihāran publicly, in public

jahratan openly, overtly, frankly, publicly

jahri notorious, well-known, public

jahir loud (voice, shout) جهير

ajhara day-blind

ajhar (elative) louder, more audible

jahwari loud (voice) جهوری

mijhar loud-voiced جهر

majähir² micro- باهر mijhar pl. باهر majähir² micro-

mijharī microscopic(al) جهری

mijhār loud-voiced; 🔾 loud-speaker

باهرة mujāhara frankness, candor (of one's words)

jahaza a to finish off (اعل wounded man), deliver the coup de grâce to (اعل) II to make ready, prepare (\* s.th.); to arrange (\* s.th.); to provide, supply (\* s.th.); to equip, fit out, furnish, supply, provide (ب \* or \* s.th. or s.o. with) IV to finish off (اله a wounded man), deliver the coup de grâce to (اله); to finish, ruin (اله s.o.) V to be equipped, furnished, supplied, provided; to equip o.s.; to prepare o.s., get ready; to be ready, be prepared

jahāz (also pronounced jihāz) pl. جهاز -ajhiza equipment, appliances, outfit, gear, rig; trousseau; contrivance, gadget; implement, appliance, utensil; installation, apparatus (techn.); system, apparatus (anat.) إجهاز لاسلكي ا (ld-oilki) wireless set, radio; جهاز راديو radio (receiving set); نستقبل (mustaqbil), ,receiver جهاز الالتقاط 🔾 ,جهاز الاستقبال 🔾 receiving set (radio); جهاز مذيع (mudī'), ن جهاز الارسال j. al-ireāl transmitter جهاز ;television set جهاز تلیفزیونی ;(radio) جهاز ; j. al-hafr drilling rig; oil derrick الحفر دوری (dauri) circulatory system (anat.); جهاز قياس or جهاز لتسجيل الاهتزازات الارضية ; hazzāt, ardīya) seismograph) الهزات الارضية sirri) secret organization, underground organization; جهاز الاستاع sound locator; الجهاز النصبي (ˈaṣaðī) the nervous Bystem; جهاز الحضم j. al-hadm digestive apparatus

tajhīz equipment, furnishment; preparation; pl. عبيزات equipment, gear

ينزى tajhīzī preparatory; (of a school) preparing for college

jahiz ready, prepared; readymade; equipped | البسة or) علبوسات (albisa) ready-made clothes

mujahhaz equipped, provided, furnished, supplied (ب with); armed (ب with guns; of a ship, tank, etc.)

اجهش بالبكاء ( IV to sob, break into sobs اجهش المكاء (bukā') to be on the verge of tears, struggle with tears; to break into tears

jahša (n. vic.) pl. -āt sob; out-

ijhās outburst of tears

ا بهض IV to bear young ones, litter; to have a miscarriage (woman) | اجهضت نفسها (najsahā) she induced an abortion

jihd miscarried fetus بيض jahid miscarried fetus

ijhād miscarriage, abortion; induced abortion

jahila a (jahl, البيان jahala) to be ignorant; not to know (ب or s.th., how to do s.th.); to be irrational, foolish; to behave foolishly (اله toward) VI to ignore (s.th.); to refuse to have anything to do (s with), shut one's eyes (s to), disregard (s a fact); to affect ignorance, pretend to know nothing X to consider ignorant or stupid (s s.o.)

جهل jahl and جهال jahāla ignorance; folly, foolishness, stupidity | من جهل out of ignorance

Jar jahūl ignorant; foolish, stupid

majhal pl. بحاهل majāhil² unknown region, unexplored territory المجامل unknown Africa

tajhīl stultification بيل tajāhūl ignoring, disregard(ing)

إمال باهل jāhil pl. جامل jahala, باهل juhhāl, باهل juhhāl، بيال juhalā'² not knowing بهاد, s.th., how to do s.th.); ignorant, uneducated, illiterate; foolish; fool

jāhilī pagan, of or pertaining to pre-Islamic times

جاملية jāhilīya state of ignorance; pre-Islamic paganism, pre-Islamic times

رهاهم عبول الاسم majhūl unknown; anonymous (also عباميل الاسم m. al-ism); pl. عبول الاسم jāhīl² unknown things إغلام عنية الجبول العبول إsigat al-m. passive (gram.)

جهولية majhūliya being unknown, unknown naturo

to frown, glower V to frown, second, glower; to regard with displeasure (\*, or d s.o. or s.th.), frown (\* or d on); to eye gloomily, coolly, grimly (\*, or d s.o., s.th.); to become sullen, gloomy (face)

jahm sullen, glum, morose, gloomy (face)

jahām clouds جهام

jahāma and بهامة juhūma grim look, sulien expression; gloominess; brooding silence

jahannam² (f.) hell

jahannami hellish, infernal

jaww pl. اجراء ajwā', جراء jiwā' (pl. frequently with singular meaning) air; atmosphere (also fig.); sky; weather; sphere, milieu, environment; اجوا jawwan by air; by telegraph, telegraphically إربد الجوا tabaqāt al-j. air layers; في جو عطر (mumţir) in rainy weather

جوى jawwī air, aerial, aero- (in compounds); airy, atmospheric(al); weather (used attributively), meteorologic(al) الضنط الجوى (dağt) atmospheric pressure; المعلول جوى (tabaqāt) air layers) طبقات جوية (usṭūl) air fleet; غارة جوية air raid;

avia- الملاحة الجرية (qūwāt) air force الجرية (qūwāt) air force الجرية (mānā') airport ارصاد جرية (mānā') airport جرية (ḥa- ḥa- jar) meteorite

جوا (colloq.) jawwa (pronounced güwa in Eg.) in it, within; inside

بوان jawwānī, juwwānī inner, inside, interior

جوانة guwāja (eg.) guava (fruit); guava ahrub

eg.) guwāl pl. -āt sack جوال

(It. guanti; eg.) gloves جرانتي

Fr. jupe) skirt جوبا

غرب) جاب jāba u (jaub) to travel, wander (a through), traverse, roam, tour, explore (A s.th., e.g., foreign lands); to pierce, penetrate (\* s.th.), cut through (A); to wander, cruise (A about a place) s.th.), reply, على s.th. respond (\* to s.o., is to s.th.); to comply (a with), accede (a to) IV to answer (a or a question), reply, على s.o., من to s.th.); to على to s.to., يا to s.th.) comply (a with a request), accede, defer (A to); to hear (. s.o.), accede to the request or wishes of (•); to fulfill, grant (A a wish); to consent, assent, agree اجاب الى طليه [ (in الى) to); to concur الى (falabihi) to comply with s.o.'s request ب , د VI to reply to one another; to echo from); to ring out (voices); to be (mutually) corresponding, harmonize; to be favorable, propitious (مم to s.o.; situation) VII to scatter, break up, pass over (clouds); to be dispelled, disappear, vanish (worries); to fade (darkness) X استماك to hear, answer (\* a prayer), grant (\* a request); to comply with the request of (1), acceds or defer to the wishes of (1); to react (J to); to respond (J to, with), listen, pay attention (J to), show interest (ان in); to meet, answer (ن ل s.o. with), reply (ل ب to s.o. with or by doing s.th.);

to resound, reverberate, re-scho; to resonance onate (J or J to s.th.), be in resonance with (phys.); — istajwaba to interrogate, examine, question (\* s.o.); to hear (\* the defendant or witness); to interpellate (\* s.o.; in parliament)

جرب jaub traversing, touring, exploration (of foreign countries); piercing, penetration

جوية jauba pl. -āt, جوية juwab opening. gap; hole, pit

ajwiba answer, reply; ootave (to a given tone; mus.); (eg.; pronounced gawāb pl.-āt) letter, message إ براب الشرط j. aš-šart main clause (conclusion) of a conditional sentence, apodosis

جرابي jawabi answering (used attributively)

جواب jawwāb traverser (of foreign countries), traveler, explorer

ijāba answer(ing), reply(ing), response, respondence; compliance; fulfillment, granting (of a request); accession; consent, assent إلجابة لطلبك ijābatan litalabikum in compliance with your request; in answer to your request

جاوب نجاوب bujuwub agreement, conformity;

istijāba hearing, answering (of a prayer); granting, fulfillment (of a request); resonance, consonance (phys.) إ التجابة ل istijābatan li in compliance with, in answer to, in deference to

istijwāb pl. -āt interrogation, questioning; hearing; interview; interpellation (in parliament)

mulajāwib harmonious متجاوب

mustajib hearing, answering, granting; reverberant, resonant, resonating; responsive, susceptible, impressible

Engl.) jūt juto جوت

رجر jāha u and IV to annihilate, destroy, ruin; to flood, inundate (a the land) VIII do.; to carry away, sweep away (. s.o., a s.th.; storm); to put down, subdue, quell (a s.th., e.g., a riot)

اجاحة ijāha destruction, annihilation; crop damage; crop failure, bad harvest

احتياح ijtiyāh destruction, annihilation; subdual, suppression

جالج ja'ih crushing, devastating; disastrons

جُوالِج jū'iḥu pl. جرالج jawā'iḥ' calamity, disaster, ruin; epidemic; crop damage

jak pl. اجواخ ajwāk broadcloth

jūda) to be or become جاد (جود) good, become better, improve; — (jūd) to grant generously (ب s.th.), be so generous as to do s.th. (ب with verbal noun); to be liberal, openhanded (- with s.th., je toward s.o.), bestow liberally (ب e.th., على upon s.o.), grant, give lavishly (ب of s.th., عل to s.o.), shower e.o. with); to donate (ب a sum of money, etc.) إ جاد بنفسه to sacrifice c.s.; to give up the ghost; جادت عيناه بالدمع ( aināhu bi-d-dam') tears welled from his eyes; جادت الماء (heavens granted rain) it rained II to do well (\* s.th.); to make better, improve, better, ameliorate (a s.th.); to recite (the Koran; cf. عُويد) IV to do well, do excellently (a s.th.); to master (a s.th.), be skilled, proficient (\* in), be an expert (\* at), be conversant (a with an art or field of knowledge); to accomplish or say good, excellent things; to achieve excellent results; to be excellent, outstanding, distinguish o.s. (e.g., as a poet) أجاد لغة ا (lugalun) to master a language; أجد العزف على البيانو ('azja) to play the piano well X to think (a s.th.) good or excellent, approve of (\*); to consider (\* s.th.) suitable for or appropriate to (J) جود  $j\bar{u}d$  openhandedness, liberality, generosity

jaud heavy rains جود

جلة see under جادة

jūda goodness, excellence

بيد jayyid pl. جيد jiyād good, perfect, faultless; outstanding, excellent, first-rate; good (as an examination grade); اجدا jayyidan well, excellently; thoroughly المد بدا (jiddan) very good (also as an examination grade)

ajwad<sup>®</sup> better اجود

tajwid art of reciting the Koran Koran reading (in accordance with established rules of pronunciation and intonation)

mujid adept, efficient, proficient عبيد (alphabetically) جاردار

عن) jāra u (jaur) to deviate, stray جار (جور) from); to commit an outrage (طل on), bear down (de upon), wrong, persecute, oppress, tyrannize (على s.o.); to encrouch, make inroads (على on another's territory) III to be the neighbor of s.o. (a), live next door to (\*); to be adjacent, be next (a to s.th.), adjoin (a s.th.); to be in the immediate vicinity of (a, a), be close to (a, a); to border (a on) IV to grant asylum or a sanctuary (. to s.o.); to protect (, s.o., من from), take (, s.o.) under one's wing; to stand by s.o. (.), aid (a s.o.) VI to be neighbors; to be adjacent; to have a common border X to seek protection, seek refuge ( with s.o., in from s.th.), appeal for aid (. to against s.th.) من ,s.o.

jaur injustice; oppression, tyranny; outrage

جار jār pl. جران jīrān neighbor; refugee; protégé, charge

jära pl. -ät neighboress جارة

jīra neighborhood جبرة

juwar pit, hole جورة jūra pl. جورة

see alphabetically جوري

بوار jiwar noighborhood, proximity; بوار in the neighborhood of, in the vicinity of, near, close to

جورة mujāwara neighborhood, proximity

jā'ir pl. جارة jawara, إجارة jāru unjust, unfair; tyrannical, despotic; tyrant, oppressor, despot

جاور mujāwir neighboring, adjacent; near, close by; (pl.  $-\bar{u}n$ ) student (esp. of Al Azhar University; living in the vicinity of the Mosque)

mujīr protector مجير

متجارر mutajāwir having a common border; adjoining, adjacent, contiguous

جورب jaurab pl. جوارب jawārib<sup>a</sup> stocking; عوارب

jorjiyā Georgia (republic of the U.S.S.R.)

أ جورى jūrī damask rose (Rosa damascena, bot.); crimson

Engl.) jūrī jury) جوري<sup>2</sup>

pass, come, travel (م جواز) به jāza u (جوز) به jawāz, jawāz, je majāz) to pass, come, travel (م through); to pass (ه an examination, a test); to be allowed, permitted, permissible; to be possible, conceivable; to work, succeed (عليه with s.o.; deceit, artifice) جازت عليه الحلة (hila) the trick worked with him, he fell for the trick II to permit, allow

(A B.th.); to approve (A of), sanction, warrant, authorize (\* s.th.) III to pass (\* s.th. or by s.th.), go or walk past s.th. (A); to go beyond s.th. (A), overstep, cross, leave behind (a s.th.), also, e.g., 'umr) he is past ('umr) جاوز الثلاثين من العمر thirty; to exceed, surpass (a s.th.); to pass over s.th. (عن), disregard (عن), d.th.), pay no attention (عن to); to let (عن s.th.) go unpunished; to give up, forgo, relinquish (:s.th.) IV to traverse, cross (a s.th., الى on the way to); to permit, allow ( J to s.o. s.th.); to authorize (a d s.o. to do s.th., also a a); to license (A s.th.); to approve, confirm, endorse (A a decision, a judgment); to approve (a of s.th.), sanction (a s.th.) V to tolerate, suffer, bear VI to pass ( s.th. or by s.th.), go or walk past s.th. (a); to go beyond s.th. (a), overstep, cross, leave behind (a s.th.); to exceed, surpass (a s.th., also على; to go too far, overstop all bounds, encroach, make inroads; to pass over s.th. (عن), disregard (عن), s.th.), pay no attention (عن to); to give up, عن) forgo, relinquish (\* s.th.); to refrain (عن from) VIII to pass, run, go (a through), cut across (A); to cross (A a border, a street, a mountain range); to traverse (A a country or sea); to cover (A a distance); to pass (a through the mind; said of ideas, thoughts); to go (\* through hard times or a crisis); to surmount, overcome (\* a crisis) X to deem permissible ( s.th.); to ask permission

jauz pl. اجواز ajwāz heart, center (of a desert, of a large area, etc.) في اجواز النشاء amid, in the middle of, in: في اجواز النشاء (faḍā') in space

إجواز jawāz permissibility, admissibility; lawfulness, legality; permission, (official) permit, license, authorization; possibility, conceivability; passing (of an examination) إجواز السفر j. as-safar (pl.-at) (traveling) passport

باز majāz crossing; passage; corridor (pol.-geogr.); metaphor, figurative expression (rhet.) عل سيل الجاز majāzan, عل سيل الجاز figuratively, metaphorically

majāzi figurative, metaphorical بازى

تعtion; approval; license; = Fr. licence as an academic degree; permit; vacation, leave (of absence) أجازة ألحسر أنه أبازة ألحسر أنه أبازة ألحسر أنه أبازة ألحسر أنه أبازة تنسلية (qunsuliya) exequatur of a consul (dipl.); اجازة مرضية (maradiya) sick leave; الدرسة (madrasiya) school vacation; غائب بالإجازة on leave, on vacation

remaing; exceeding; overdraft, overdrawing (of an account); disregard (من for); relinquishment (من of s.th.)

ijtiyāz traversing, crossing; passage; transit; covering (of a distance); passing (of an examination); surmounting (of difficulties)

باتر  $j\bar{a}$ iz permitted, lawful, legal; conceivable, thinkable

بائزة jā'iza pl. جوائز jawā'iz² prize, reward, premium | جائزة دراسية (dirāsīya) stipend, scholarship

عاز mujāz licensed; licentiato (as an academio title, = Fr. licencié; e.g., عاز في licencié ès sciences)

II to give in marriage زوج ≃ جوز □"

couple زوج = ajwāz اجواز .jauz pl جوز□

الجوز (syr.; pronounced məžwez, < muzwaj) wind instrument with a double pipe, corresponding to the Egyptian zummāra)

al-jauzā' Gemini (astron.)

jauz (coll.; n. un. ة, pl. -āt) walnut [ جوزه ألق، j. aṭ-ṭib nutmeg; جوز الطيب j. aṭ-ṭib nux vomica; جوز الهند j. al-hind, جوز الهند

مندى (hindi) coconut; جوز القز j. alqazz cocoon, chrysalis of the silkworm

gōza (eg.) narghile جوزة

جوزى jauzī nut (used attributively and in compounds); nut-brown, hazel

look up alphabetically جاز

jawāzil² young pigeon جوازل

(جوس) جاس jāsa u to peer around, pry around, look around (علا خير kilāla in); to search, investigate, explore (a s.th.)

VIII to search, investigate, explore (a s.th.)

جوسق jausaq pl. جواسق jawāsiq² palace; manor, villa

جريطة gawita pl. جريطة gawāʾiṭa (eg.) dowel, peg

اجرع) جاع jū'a u to be hungry; to starve
II to cause (\* 8.0.) to starve, starve out,
famish (\* 8.0.) IV do.

مات جوعا | jü' hunger, starvation جوع to starve to death

جياع .jau'ān², f. جوعان jau'ā', pl. جياع jiya' hungry, starved, famished

majā'a pl. -āt famine باعة

بانع jā'i' pl. جياع jiyā', جوع juwwa' hungry, starved, famished

tajwi' starving out تجويع ijāra starving out

II to make hollow, hollow out (a s.th.) جوت

ity; depression; interior, inside, center, heart; belly, abdomen; north (magr.) إ inside, in the interior of, in the middle of; ف جوف الليل (jaufa) in the middle of the night

جونی jaufi inner, interior, inside; subterranean, underground, subsurface (of geological strata); northern (magr.) | ياه جونية ground water

جوف .ajwaf², f. جوناه jaufā²², pl. جوف jūf hollow; empty; vain, futile, insne, pointless, senseless

عويف tajwî/ pl. تجويف tajāwī/² hollow, cavity

mujawwaf hollowed out, hollow

jauq pl. أجوان ajwāq and جون jauqa pl. -āt troop, group; theatrical troupe, operatic company; choir (mus.); orchestra, band (also مدير أبلوق | (جونة موسيقية mus dir al-j. conductor, bandleader, choir leader; جونة الشرف j. aš-šaraf Legion of Honor

مزaia u (jaul, جولة jaula, جولل (جول) عبال (جول) wāl, جولان jawalān) to rosm, rove, wander about; to move freely, be at home (3 in a field of learning), occupy o.s. (j with); to be circulated, go the rounds; to pass جال برآمه | through the mind ب , في) to preoccupy s.o., engross s.o.'s attention; -what he is pre ما بجول في خاطره (بخاطره) occupied with, what is on his mind; عينيه في عينيه (dam', 'ainaihi) his eyes awam in tears; جالت يده في (yaduhū) he laid his hands on, he committed defalcations of IV to circulate, pass around (a s.th.) | أجال الرآى في | (ra'ya) to weigh s.th. thoroughly, ponder s.th.; (nazara) to let one's eyes wander إجال النظر about; to look around V to roam, rove, wander about, move around; to patrol, go the rounds; to cruise; to tour, travel from place to place, travel about

جولة jaula pl. -āt circuit, round; patrol; excursion, outing; tour; (round) trip; voyage, run (of a steamer); (round-trip) flight (of an airplane); round (in aports)

بوال jawwāl wandering, migrant, itinerant, roving; cruising; traveling; ambulant; traveler, tourist; see also alphabetically رماة rāmin jawwāl pl. رماة rumāh jawwāla rifleman (mil.; Syr.)

جوالة jawwāla one given to rosming or traveling; wanderer, wayfarer; O motorcycle; cruiser

ing, traveling; nomadic life, nomadism

جولان جولان jawalān migration, wandering, roving, traveling; nomadic life, nomadism عولان اليد j. al-yad embezzlement, defalcation

tajawoul roaming, roving, wandering, migration; going out, moving about; patrol, round; (round) trip, tour; traveling منم التجول man at-t. curfew

باعة جائلون.peddler، باعة جائل peddler باعة جائلون.hawker

roaming, roving, itinerant; ambulant; traveling; traveler | وكيل متجول traveling salesman; ياع متجول (bayyā') peddler, hawker; ياع متجول (qissis) itinerant preacher

look up alphabetically جوال

golf golf (eg.) جولف

look up alphabetically جام

jūn pl اجوان ajwān gulf, inlet, bay

البونلة ,جونلة (It. gonnella) gonella pl. -ut (woman's) skirt (eg.) look up alphabetically جاء

II tajauhara to become substance

جواهر jauhar pl. جواهر jawāhir² intrinsic, essential nature, essence; content, substance (as opposed to form; philos.); matter, substance; atom; jewel. gem; pl. jewelry الزيف والجوهر (zuif) the spurious and the genuine

jauhara jewel, gem

جوهرى jauharī substantial; intrinsic, essential, inherent; fundamental, main, chief, principal; material; jeweler

jauharji jeweler جوهرجي

بوهرات mugauharāt (eg.) jewelry, trinkets; jewels, gcms

jawiya a (jawan) to be passionately stirred by love or grief

jawan ardent love, passion جرى

look up alphabetically جاري

look up alphabetically جاردار = جويدار

جِيئة ji'a, jai'a coming, arrival إجيئة (dahāb) coming and going, ذهاب ذهاب to pace the floor, walk up and down

majī' coming, arrival, advent عي. al-jā'iyāt the things to come

البيب jaib pl. جيوب juyūb breast, bosom, heart; sine (math.); hole, hollow, cavity, excavation; pocket; purse الجيب الخاص (kāṣṣ) the privy purse; عام الحيب cosine (math.); ماعة الجيب التام pocket watch; معروف الجيب pocket money; غيروف الجيب (anfīya) the nasal sinuses (anat.); جيوب القاومة j. al-muqāwama pockets of resistance (mil.)

jaibī pocket (adj.) جيي

آب بيب jīp, جيب jīb and جيب suyyārat j. jeep

(ir.) čit a colorful cotton fabric, chintz

juyud nock جيود ,jad pl. اجياد

جرد jayyid 800 جيدا

jawad جواد see اجياد جيادة

jairi surely, truly, verily جبرا

jir lime جيرو

jīrī calcareous, lime (adj.)

jayyār unslaked lime جيار

jayyāra limekiln جيارة

II to endorse (fin.)

(It. giro) endorsement (fin.)

جور 800 جبران جبرته

gīza Giza (city in N Egypt); a brand of Egyptian cotton

cited, be agitated; to rage, storm; to boil, simmer II to levy troops, mobilize an army X to raise, mobilize (\* an army, also, e.g., limited)

بيش jaiš pl. جيوش juyūš army, troope, armed forces | ميش الاحتلال occupation forces; جيش احتياطي army reserve; جيش (murābiţ) territorial army; مرابط بيش j. al-inqāḍ Salvation Army; جيش إطاساء al-masā' dusk, evening twilight

7

جيائي jayyāš agitated, impassioned; excited, boiling up; ebullient; pleasurably excited, happily stimulated

اجيشان jayašān excitement, agitation; raging

(جین  $j\bar{a}/a$  i, II and V to be putrid, stink (decaying cadaver)

جيفة jī/a pl. جيف jiyaf, اجياف ajyāf corpso, cadaver

čiki Czech حيكي

jīl pl. اجيال ajyāl people, nation, tribe; generation; century; epoch, era

iyolöjiyā geology جيولوجيا jiyolöji geologic(al) جيولوجي

.. hā' name of the letter -

he chief الحاخام الاكبر | hākām rabbi حاخام the chief

حول see حزول

hāmī Hamitio حايي

حين see حانة and حان

ابنة (pronounced hamba) pl. حانبة hawānib² (formerly Tun.) hamba, palace gendarme of the Bey of Tunis

حنو see حانوت

الله habba i (hubb) to love, like II to evoke (اله in s.o.) love or a liking (ه, a for s.th. or s.o.), make (اله s.o.) love or like (ه, a s.th. or s.o.); to endear (اله s.th. to s.o.), make (a s.th.) dear, lovable, attractive (اله for s.o.), make (a s.th.) palatable, acceptable (اله to s.o.); to urge (اله s.th. on s.o.), suggest (اله s.th. to s.o.) IV (به hubb, ه mahabba) to love, like (a, a s.o., s.th.); to wish, want, or like, to do s.th. (ان)

uhibbu an 1 should like to ...; احب المراه to like about s.o. that he ...; المراه كا المراه المراه

ب الله المنافقة المن

بر hubbi friendly, amicable, loving; المناب hubbiyan in an amicable manner, amicably; by fair means (jur.)

حب hibb pl. احباب ahbab darling, dear, dearest (one)

جياب habāb aim, goal, end

aḥibba's, احباء aḥibba's, احباء aḥibba, احباب aḥbāb beloved, sweetheart, lover; darling; dear one, friend; dear (العباب) the beloved ones, the dear ones

أب إلب ḥabā'ib² sweetheart, darling, beloved woman

بدا ahabb\* dearer, more desirable, preferable (الله عليه المرا)

how nice, how levely is ...! how good, excellent, perfect is ...! how mice it would be if .... how nice it would be if .... h. L-hâtu lau fa'ala it would be nice, or he would do well, if he did it, ياحياً الحال إلى المال لونعل (hâlu) that's just wonderful!

maḥabba love; affection, attachment عبة الوطن m. al-watan patriotism

tahabbub courtship, wooing عبب

عابب taḥābub mutual love, concord, harmony

عبوب maḥbūb beloved; dear; lovable, desirable; popular; favorite; beloved one, lover; (pl. عابيب maḥābib²) gold piece, sequin (in Ottoman times; eg.)

جبوبة maḥbūba sweetheart, darling, beloved woman

muhabbab agreeable, pleasant, desirable, lovable, dear (ال to s.o.); nice, likable

fancier, amateur, fan; friend إ عب الناس | fancier, amateur, fan; friend عب الناس | philanthropic(al), affable; عبنا العزز our dear friend; عبر الآثار friends of archeology; عبد الذاته (li-dātihī) egoist

mutahābb loving one another, concordant

mustahabb (re)commendable, desirable (said of acts whose neglect is not punished by God, but whose performance is rewarded; Isl. Law); well-liked, popular

II to produce seed, go to seed (plant); to bear seed (grain); to granulate, become granulated; to granulate (\* s.th.) IV to produce seed

برب habb (coll.; n. un. i) grains; seed;

— pl. جبرب hubūb grain, cereals, corn;
seed(s); grains, kernels; granules; pellets;
pills. pastilles; berries; acne, pustules,
pimples | ب الغزز chufa (Cyperus esculentus L.; bot.); النفل به al-jaqad
chaste tree (Vitex agnus castus L.; bot.);
الله حرافة وتعالى المناب الناب أله المناب أله المناب

بب habab blister حبب

أحيبة hubaiba pl. -at little grain, small kernel; small pimple or pustulo

بيبي إسbaibi granular, granulated إرمد الحبيبي (ramad) trachoma (med.)

بيدب habhab (coll.) watermelon (hij.) بياحب hubāḥib firefly, glowworm

II to approve, think well (a of s.th.), commend (a s.th.); to applaud, acclaim, cheer (a s.o., a s.th.)

المب see المبدأ

نبيد سابانط approval; acclamation, acclaim, applause, cheering

habara u (habr) to gladden, make happy, delight (• s.o.); — habira a (مبر hubūr) to be glad, happy II to embellish, refine, make workmanlike (• s.th.); to compose (• s.th.) in elegant style; to write, compose (• s.th.)

عبر المائة hibr ink عبر على المس al-h. squid, cuttlefish: عبر على ورق (waraq) mere ink on paper, of no effect (e.g., an agreement, a treaty)

مبر habr, hibr pl. احبار ahbar a non-Muslim religious authority, learned man, scribe; bishop; rabbi المبر الاعظم the Pope; المبر الاعظم sifr al-a. Leviticus (Old Test.)

قداس حبری | habri pontifical حبری (quddas) pontifical mass (Chr.)

مرية habriya office or dignity of a bishop, bishopric, pontificate

برة habara, hibara pl. -at silken shawl or wrap (worn in public by ladies)

مبار habar, hibar pl. -at mark, trace (esp. of blows), welt, wale

hubur joy حبور

ميارى بارى باريات hubārā pl. ميارى hubārayāt bustard (zool.)

yahbūr bustard chick (zool.)

عبرة miḥbara, maḥbara pl. عابر mar ḥabir² inkwell

بس habasa i (habs) to obstruct, shut off, confine (a, s.o., s.th.), block, bar, hold back, check (a s.th. is from; also tears, laughter, etc.); to withhold (a is from s.o. s.th.); to hold in custody, detain (a s.o.); to apprehend, arrest, jail, imprison (a s.o.); to keep, keep back, put aside, put away (إلا ه s.th. for); to tie up, invest inalienably (a capital) | لبس نفسه على (nafsahū) to devote o.s. entirely to ...; عبس يده عن (yadahū) to take (s.th.) out from under s.o.'s power; عبس عليه انفاسه (anfāsahū) to make s.o.

catch his breath, take s.o.'s breath away; hubisa ma'a š-šuğl he was committed to prison under hard labor II to tie up inalienably (a funds, Je for, esp. for a pious purpose), make a religious bequest (a, for the benefit of Ja) VII to be held back, be held up, stop, be interrupted, intermit; to restrain o.s., hold back VIII to block, obstruct, bar, confine (a, a s.o., s.th.); to detain, hold in custody (a, a s.o., s.th.); to hold back, retain, suppress (a, a s.o., s.th.); to be detained, held up; to be impeded, held back; to falter, break, fail (voice), stop (breath)

back, obstruction, check, repression; blocking off, barring, confinement; damming up, staving off; safekeeping, custody, retention; imprisonment, arrest, detention, jailing; (pl. جبوس أسلنه) prison, jail | جبس أحتياطي (iḥtiyaţi) detention (pending investigation); حبس انفرادی (infirādi) solitary confinement; حبس شدید penal servitude

مبس بنائه pl. احباس aḥbās dam, weir, barrage

جبس hubs, hubus pl. احباس aḥbās (Tun., Alg., Mor. = waqf) inalienable property the yield of which is devoted to pious purposes, religious bequest, (Fr. jur.) "habous" حبس عام (āmm) public habous, حبس خاص الله (إلامة) عبس خاص الله (إلامة) على الله على الل

مبت hubsa speech defect, impediment of speech

حبيس habis blocked-off, shut-off, barred, confined, locked-up; secluded; bated (breath); choking (voice); (pl. مبساء basā'\*) hermit

maḥbas, maḥbis pl. عابى maḥābis\* place where s.th. is confined or locked up; jail, prison; (prison) cell مبس miḥbas device for shutting off or blocking off

mahbasa hermitage

inhibus seclusion, confinement; stoppage, interruption; cessation

ihtibās retention, restraint; inhibition, impediment, obstruction, stoppage | احتباس البول ihtibās al-baul suppression of urine, ischuria

عبرس maḥbūs shut-off (from the outside world), isolated, seeluded, confined, locked-up; imprisoned, captive; tied-up (funds); (pl. عابيس maḥabīs²) prisoner, prison inmate, convict

عبس *muḥabbis* donor of a habous (see

الخبس عليه al-muḥabbas 'alaihi beneficiary of a habous (see جبس ḥuhs)

munhabis secluded, shut-off منحيس

al-ḥabaš Abyssinia, Ethiopia; (pl. الحباش al-aḥbāš) the Abyssinians, Ethiopians

الحبشة al-ḥabaša (and بلاد الحبشة) Abyssinia, Ethiopia

حبشي habaši pl. احباش aḥbāš Abyssinian, Ethiopian

habaja i (حبط hubūt) and habita a to come to nothing, fail, miscarry, go wrong; to be futile, be of no avail, be lost IV to frustrate, thwart, foil, defeat (\* s.th., في \* in s.th. s.o.; negotiations, efforts, an attempt, etc.)

أجيط habat scar of a wound, wale, welt جيط hubūt futility, failure

ihbāt frustration, thwarting, foiling

جين habaq basil (bot.); (eg.) a variety of speedwell (Veronica anagallis aquatica L.)

habaka i u (habk) to weave well and tight (\* s.th.); to braid, plait (\* s.th.); to

twist, twine, tighten (\* s.th.); to knit (\* s.th.); to devise, contrive (\* s plan, a plot) II to twist, twine, tighten (\* s.th.); to fasten (\* s.th.)

جبکة habka fabric, tissue; texture, structure

عبك النجوم h. an-nujūm عبك للجوم h. an-nujūm

باك hibaka weaver's trade, weaving

عبوك malbūk tightly woven; tight, taut; sturdy, strong, robust, husky

muḥtabik interwoven, intersecting محيك

<sup>1</sup>مبل VIII to ensnare, catch in a snare (م, ه s.o., s.th.)

احيل habl pl. حيال hibal, احيل ahbul. مبول ميال ahlāl rope, cable, حبول hawser; cord, string, thread; (pl. حبال hibal) beam, ray (e.g., of the sun, of light), jet (e.g., of water); vein; sinew, الحبل السرى : jugular vein حبل الوريد | tendon (bauki) الحبل الشوك (bauki) (aurri) spine; حبال صوتية (sautiya) vocal cords; jets of حبال الماء ;(ivy (bot.) حبل المساكن water; التي (اطلق) الحيل على النارب lpha lqa(atlaqa) l-ḥabla 'alā l-ǧārib to let things go, slacken the reins, give a free hand, slackening ارتحاء الحيل; slackening of the reins, yielding; relenting; اضطرب iltaraba habluhū to get into a state حيله of disorder, of disorganization, of disintegration, get out of control; ثعب على الخيلن (la'iba, hablain) to play a double game, work both sides of the street

احبولة aḥābīl² snare, احبولة aḥābīl² snare, net; rope with a noose; pl. احابيل tricks, wiles, artifices, stratagems (in order to get s.th.)

جبالة hibāla pl. حبائل habā'il² snare, net جبائل hābil: اختلط الخابل بالنابل (iktalaţa) دودبything became confused, got into a state of utter confusion; حابلهم وتابلهم all together, all in a medley

nant, conceive II and IV to make pregnant (L s woman)

جبل ḥabal conception; pregnancy حبلانة ḥabalā and حبل أ ḥablāna pregnant

haban dropsy حن

سب الهان) حبهان مباله habb al-hān) cardamom (Amomum cardamomum L.; bot.)

present (\* • s.o. with s.th.), give, award (\* • to s.o. s.th.) III to be obliging (• to s.o.), show one's good will (\* toward s.o.); to favor (\* s.o.); to side (\* with s.o.), be partial (\* to s.o.); to show respect, deference (\* to s.o.) VIII to sit with one's legs drawn up and wrapped in one's garment

hibwa, hubwa, habwa gift, present مبوة hiba' gift, present

sance, courtesy; favor(ing), favoritism, partiality

hatta u (hatt) to rub off, scrape off, scratch off (\* s.th.)

مت hitta pl. حت hitat (eg.) piece, bit, morsel

hatta (prep.) until, till, up to, as far as; (conj.; with perf.) until, so that; (with subj.) until, that, so that, in order that;—(particle) even, eventually even; and even; be even if; (with preceding negation) not even, and be it only...

حات hutat scraps; morsels, crumbs عات tahatt corrosion

hatida a (hatad) to be of pure origin

mahtid descent, origin, lineage

hutra small piece, bit, triffe

أحتار hitar pl. من hutur border, edge, fringe, surroundings, vicinity

يبحث عن | hutū/ death حتوف hati pl. حيث بنالغه الله الله بنالغه yabḥaṭu 'an (yas'ā ilā) بعث hatfihī bi-zilfihī he brings about his own destruction, digs his own grave; مات حتف māta ḥatja anfihī he died a natural death

sary, prescribe ( is a s.th. for s.o.), make (a s.th.) a duty, a necessity ( is for s.o.); to impose, enjoin ( is a s.th. upon s.o.); to decide, determine definitely ( is s.th.) Il to decree, make necessary, prescribe ( is a s.th. for s.o.), make (a s.th.) a duty, a necessity ( is for s.o.) V to be necessary; to be s.o.'s ( is) duty, be incumbent ( is upon s.o.)

hatm pl. hutum imposition, injunction; final decision, resolution, determination; hatman decidedly, definitely, necessarily, inevitably

hatmi decided, definite, final, conclusive, definitive, unalterable, irrevocable, inevitable

hatmiya decidedness, definiteness, definitiveness, determinateness, unalterableness; necessity

الاحتية la-hatmiya indeterminism (phi-los.)

mahtum imposed, enjoined, obligatory; determined, definitive, determinate, unalterable, inevitable; destined, predestined, ordained (fate)

atory; determined, definitive, determinate, unalterable, inevitable; destined, predestined, ordained (fate)

mutahattim absolutely necessary; imperative (duty)

حت Bee حتى

hatta u (hatt) to urge, incite, prompt, goad, spur on, egg on, prod, provoke,

مايث ḥaṭṭṭ fast, rapid, quick
نات hāṭṭa hormone

hitti Hittite (n. and adj.)

الله المرير hutāla dregs, lees, sediment; soum (fig.); offal, discard, scrape المرير silk combings

احثر) أمان أمان haia u (haiw) to strew, scatter, spread, disperse (\* s.th.)

with arguments, with evidence), confute (\* s.o.); to convince (\* s.o.); — (haji) to make the pilgrimage (to Mecca), perform the hadj III to dispute, debate, argue, reason (\* with s.o.) VI to argue against each other, carry on a dispute, to debate; to take counsel VIII to advance (\* s.th.) as an argument, plea, excuse, or pretext; to allege in support or vindication, plead (\* s.th.); to vindicate, justify (\* s.th.); to protest, remonstrate (\* against), object, raise objections (\* s.to)

جب hajj and جب hijja pl. -ai, جب hijaj pilgrimage; hadj, the official Muslim pilgrimage to Meeca إذر الحبة du l-hijja Zu'lhijjah, the last month of the Islamic calendar

pretense, pretext, plea; proof, evidence; document, writ, deed, record; authoritative source, competent authority | index the pretense that ..., on the plea ..., on the plea ..., on the

جَاجِ hajāj pl. جا ahijja circumorbital ring (anat.)

mahajj destination (of a journey)

عبة mahajja pl. عابة mahājj² destination of a pilgrimage, object of pilgrimage, shrine; destination (of a journey); goal; road; way; procedure, method | عبة الدياب m. as-sawāb the Right Way, the Straight Path; عبة الحديد railroad

El= hijāj argument, dispute, debate

tahajjuj argumentation, pleading, offering of a pretext, pretense, excuse

ihtijāj pl. -āt argumentation; pretext, excuse, plea, pretense; protest, remonstrance (له against), objection, exception (له مل)

pilgrim; hadji, Mecca pilgrim, honorific title of one who has performed the pilgrimage to Mecca

hajaba u (hajb) to veil, cover, screen, shelter, seclude (ه على s.th. from); to hide, obscure (خ م عن s.th. from s.th. else, e.g., from sight); to eclipse, outshine, overshadow (\* s.o.); to make imperceptible, ه عن) a.th. to); to conceal ه عن) s.th. from s.o.); to make or form a separation (بين — وبين between — and) II to veil, hide, conceal; to hide from sight, keep in seclusion (L a woman); to disguise, mask ( A s.th. with) V to from), flee from عن conceal o.s., hide sight, veil o.s. VII to veil o.s., conceal o.s.; to be covered up, become hidden, be obscured VIII to vanish, become invisible, disappear from sight; to veil o.s., conceal o.s., hide; to become hidden, be concealed (عن from); to withdraw; to elude perception; to cease or interrupt publication (newspaper, periodical)

hajb seclusion; screening off; keeping away, keeping off

ahه انجبة hijāb pl. جب hujub, عاب ahه jiba cover, wrap, drape; curtain; woman's veil; screen, partition, folding screen; barrier, bar; diaphragm (also jala); anat.); amulet

ايد hijaba office of gatekeeper

iḥtijāb concealment, hiddenness, seclusion; veiledness, veiling, purdah

باجب hājib concealing, acreening, protecting; (pl. حجب hujjāb, حجب hajaba) doorman, gatekeeper; chamberlain; orderly (Syr., mil.); (pl. حراجب hawājib²) eyehrow إحاجب المواء h. al-hawā' airtight, hermetic

maḥjūb concealed, hidden, veiled

hajara u (hajr. hijr, hujr. de hijran, hujran) to deny access (de to s.o.); to stop, detain, hinder (de or • s.o.); to forbid, interdict (de a s.th. to s.o.), prohibit (de s.o.) from doing s.th. (a); to place (de s.o.) under guardianship, declare (de s.o.) legally incompetent

bajr restriction, curb(ing), check(ing), obstruction, impeding, limitation, curtailing (i.e. of s.th.); barring, closing, debarment, preclusion; detention; blocking, confinement, containment, suppression (as a protective measure); interdiction, prohibition, ban; revocation, or limitation, of s.o.'s (i.e.) legal competence (sihhi) quarantine

بر hijr forbidden, interdicted, prohibited; lap; (pl. اعجار aḥjār, جورة ḥujūra) mare

maḥjar pl. محاجر maḥājir² military hospital, infirmary; prison, jail, dungeon jail, d

عبر maḥjir, miḥjar, maḥjar pl. عبر maḥājir² (= عبر العبن m. al-'ain) eye socket; see also below

ا تعبير lahjir interdiction, prohibition, ban; see also below

mahjür pl. عاجير mahājīr² (and عمور عليه one placed under guardian-ship; minor; ward, charge

Il to petrify, turn into stone (a s.th.); to make hard as stone (a s.th.) V to turn to stone, petrify, become petrified

اعار hijāra عارة ahjār اعار hijāra عار عارة hijdr stone; weight (placed as an equipoise الحجر الاساسي | on the scale of a balance) (asāsī) the foundation stone, cornerstone, -wad') laying of the cor وضع الحر الإساسي neratone; إليلاط h. al-balat flagstone, paving stone; جر جهن h. jahannam lunar caustic, silver nitrate; جر الحبر h. al-jir lime-(summāqi) حجر الساق or الحجر الساق porphyry; الحجر الاسود (aswad) the Black Stone (of the Kaaba); جر الشادنة hematite (min.); عر العرة h. al-'alra stumphilosopher's جر الفلاسفة ; bling block stone; نقمر h. al-qamar selenite; precious stone, gem; جركريم طباعة الحجر ;lithograph طباعة الحجر الحجر lithography

إ hajari stony, stone (adj.) العصر الحجرى العصر الحجرى العصر الحجرى المديث the Neolithic period الحجرى القديم

\* hajir stony, petrified

جار ḥajjār stone mason, stone cutter maḥājir pl. عجر maḥājir² (stone) uarry

عبير tahjir petrification; stone quar

tahajjur petrification

mutahajjir petrified

mustahjir petrified

hajaza u i (hajz) to hold back, restrain, hinder, prevent (ie a s.th. from); to keep away (ie a s.th. from); to block (off), close, bar; to isolate, insulate, confine, seelude; to make inaccessible; to set apart; to separate (iv two things); to arrest, detain; to seize, sequester, impound (ie or a s.th., e.g., s.o.'s property, salary); to confiscate, safeguard (a s.th.); to reserve (a s.th.); to make a reservation (a for a theater seat, a steamer cabin, a ticket, etc.) VIII to retain for o.s., reserve to o.s. (a s.th.)

به أمان curbing, prevention, restraint; seclusion, confinement, containment, isolation, insulation, separation; arrest, detention, seizure, confiscation, sequestration (مل مل of s.th.); reservation (of seats) الترابة أبرية أبرية أبرية أبرية أبرية أبرية أبرية (alqā) to confiscate s.th.

al-hijāz Hejaz, region in W Arabia, on the Red Sea coast

جازى hijdzi of or pertaining to Hejaz; (pl. -ūn) an inhabitant of Hejaz

pl. ماجز hava مواجز pl. ماجز hava jiz² obstacle, hindrance, impediment, obstruction; partition, screen, dividing wall; block, blockade, road block: fence, gate, railing, balustrade; hurdle; bar, barrier; barricade المجاب الحاجز الامواج break bragm (anat.); الحواجز الامواج (إلحمركة) (qumruqīya, gumrukīya) customs barriers; الحركة lightning rod

صاجز ) muuazza/ hājiz approx.:

muḥājafa singlestick fencing محاجفة! المجان: hjjāf = المجاف

لِهِ hajala u i (ḥajl, خلاخ ḥajalān) to hop, leap; to skip, gambol

عِل hajl, hijl pl جول hujûl, اعِبال إله أَمْ عَلِي أَمْ أَعَالُ أَمْ أَمْ الْعَبْدُ أَمْ أَمْ أَمْ أَمْ أَمْ أ jāl anklet

اجِ hajal (coll.; n. un. i) pl. جازة hijlān, اجِ hijlā partridge; mountain partridge, mountain quail

ال hajala pl. الج hijāl curtained canopy, or alcove, for the bride ربات | rabbāt al-ḥ. the ladies

la'bat al-ḥajla hopscotch لعبة الحجلة

white-footed (horse); bright, brilliant, radiant; unique, singular, esp. in the phrase اغر عبيل (ağarr²)

hajama u (hajm) to cup (• s.o.; med.)

IV to recoil, shrink, flinch (عن from);

to desist, abstain, refrain (عن from),

forbear (عن s.th.); to withdraw, retreat

ahjam اتجام hajm pl. جوم hujūm, اتجام ahjam bulk, size, volume; caliber (of a cannon) إلى bulky, sizable, massive

hajjām cupper جام

hijama cupping, scarification, art of cupping

عاجم miḥjam, عجبة miḥjama pl. عاجم maḥājim² cupping glass

ihjām desistance, abstention; restraint, aloofness, reserve

hajana i (hajn) to bend, curve, crook (\* s.th.) VIII to snatch up, grab (\* s.th.), take hold (\* of s.th.)

ahjan² curved, crooked, bent المجن ahjan² curved crooked, bent عاجن mahājin² staff or stick with a crooked end, crosier; hook

well of s.o., have a good opinion of s.o.

HI to propose a riddle (• to s.o.); to speak in riddles, be enigmatic

hijan pl. انجاء ahjā' intellect, brains, understanding, discernment, acumen, sagacity, wit, intelligence

hajīy appropriate, suitable, proper (□ for)

ahjā more appropriate, more suitable, more proper; more correct, better

احاج , uhjīya pl احية aḥājiy riddle, puzzle, enigma

ا خام  $hak\bar{a}m = hak\bar{a}m$  حاحث (look up alphabetically)

1- hadda u (hadd) to sharpen, hone (a a knife); to delimit, delineate, demarcate, from); to من , mark off, stake off set bounds (a to s.th.), limit, restrict, confine (\* s.th.); to impede, hinder, حدة) or a s.th.); — i من or المعانية hidda) to become furious, angry (, le at):i u (حداد hidad) to wear mourning, mourn (Je the deceased) II to sharpen, hone (a a knife); to forge (a s.th.; syr.); to delimit, demarcate (\* s.th.); to set bounds (\* to s.th.), circumscribe, mark off, delineate sharply; to limit, restrict, confine (من or a s.th.); to determine, appoint, assign, schedule, lay down, set down, establish (\* s.th.); to fix (\* e.g., prices); to define (\* s.th.) احدد بمره (başarahū) to dart sharp glances; to scrutinize (¿ s.th.), look sharply (¿ at s.th.) III to oppose (A, . s.o., s.th.), act contrary (a, a to s.o., to s.th.), contravene, counteract, violate (a s.th.) IV to sharpen, make sharp (a s.th.) (nazar) to look sharply احد النظر الي at. stare at; أحد يصره (başarahū) to dart sharp glances; to scrutinize () s.th.), look sharply (ن at s.th.); احد من بصره (başarihī) to glance sharply; — to put on garments of mourning V to be delimited, be delineated, be bounded, be circumscribed; to be determined, be established, be set down, be scheduled, be fixed; to be defined, be definable VIII to be or become angry; to become infuriated, be furious ( at), be exasperated (معل with); to be agitated, be upset, be in a state of commotion

الله hudud (cutting) edge حدود hadd pl. جدود (of a knife, of a sword); edge, border, brink, brim, verge; border (of a country), boundary, borderline; limit (fig.), the utmost, extremity, termination, end, terminal point, terminus; a (certain) measure, extent, or degree (attained); (math.) member (of an equation), term (of a fraction, of a proportion); divine ordinance, divine statute; legal punishment (Isl. Law) | it-haddi or it until, till, up to, to the extent of, at the الآن , لله الآن إلى الآن , لله الآن , لله الآن , لله الآن , لله الآن , الله الآن , لله الآن , لله الآن , لله الآن , ل حد ما (haddin) to a certain degree, الى حد بعيد ,الى حد كبر ;to a certain extent to a considerable extent or degree, الى اى حد : considerably, extensively (ayyi haddin) how far, to what degree or extent; J = y (hadda) boundless, infinite, unbounded, unlimited; L to bi-la haddin, ilā guiri ḥaddin boundless, un- الى غير حد limited, without limits; على حد سواء 'ald haddin sawa'in, على حد سوى 'ald h. siwan in the same manner; equally, likewise; ا على حد (haddi) according to, commensurate with; ف حد ذاته fi haddi datihi and عد ذاته in itself, as such; الحد الاعل (a'la), الحد الحد الادن ;aqṣā) the maximum الاتمى (umri) age حد عرى ; dadnā) the minimum limit; ذر حدين đũ haddain two-edged; ن حدود (hudūdi) within, within the framework of; بلغ اقمى حدوده (aqṣā ḥudūdihī) to attain its highest degree; حدرد ألله the bounds or restrictions that God has placed on man's freedom of action

in hidda sharpness, keenness; pitch (of a tone); distinctiveness, markedness; vehemence, violence, impetuosity; fury, rage, wrath, ire, anger; excitability, irascibility, passionateness

وحد hida 800 حدة

hadad forbidden

عل) over) عداد إن معل إن معل إن معلى إن معلى إن معلى إن معلى معلى إن معلى المعلى المع

iron parts (of a structure); forgings, hardware, ironware حدید خام crude iron, pig iron, iron ore; نبید مطاوع (muṭāwi') wrought iron; مدید غفل (gu/l) unprocessed iron, pig iron; خبید غفل علید غفل به خمام علید نبید نبید غفل cast iron; الظهر الحدید sikkat al-ḥ. تفرب see ضرب فی صدید بارد;

عديد hadid pl. احداء hidad, احداء ahid dā"², احداء ahidda sharp (knife, eye, tongue, etc.), keen (mind)

aḥadd² sharper, keener; more vehement, more violent

حديدة hadida pl. حديدة hadā'id² piece of iron; object or tool made of iron | على الحديدة الحرث h. al-hart plowshare; على الحديدة الحرث (eg.) in financial straits, pinched for money

حديدية | hadidi iron (adj.) حديدية (sikka) railroad

اللايد al-ḥudaida Hodeida (seaport in W Yemen)

haddad ironsmith, blacksmith حداد

hidāda smitheraft, art of smithing حدادة

عديد tahdid pl. -at limitation, delimitation; delineation, demarcation; restriction, curb, confinement; determination, fixation, appointment; definition | على وجه التحديد and التحديد (wajhitel.) to be exact..., strictly speaking...

wahdūd bounded, bordered (ب by); circumscribed, confined; limited (= small, e.g., number, knowledge, etc.); delimited, determinate, fixed, definite, definitive عدرد العنى m. al-ma'na un-ambiguous; عدرد الفيان m. ad-damān of limited liability: (المستولية) ضركة عدردة (المستولية) (birka) limited company, corporation

www.muhaddad.sharpened.sharp; determined, fixed, appointed, destined (J for); strictly delimited, clearly defined

مدآن , ḥid'a, pl. أحدأة بالم مدأة hid'a, pl. أحدأة بأذاة hid'an kite (zool.)

الماند hada'a pl. حداء hidā' donble-bladed axe

shaped, cambered, bent outward; to be hunchbacked; to be nice, kind, friendly (اله or ب to s.o.), be solicitous (اله or ب to s.o.), care (اله or ب for s.o.), take care (اله or ب of s.o.) II to make convex, emboss, camber, vault, curve, crook, bend (ه s.th.) V and XII احدود ihdaudaba to be crooked, vaulted, cambered, embossed, convex

حدب hadab affection, fondness, love; kindliness; solicitude, care; (pl. حداب hidāb, احداب ahdāb) elevation of the ground احداب (wa-eaubin) or من كل حدب وصوب from all sides, from all directions, from everywhere; وحدب everywhere, in every quarter, on all sides

ماب hadib curved, cambered, vaulted, convex; hunchbacked; kindly, friendly

منبه hadaba hunchback, hump; camber, vaulting, curvature

حدب. hadbā'², pl حدبه hadbā'², pl حدب hudb hunchbacked, humped; — (elative) kindlier, friendlier

علب muḥaddab embossed; cambered, convex

بدث hadata u (حدرث hudūt) to happen, occur, take place, come to pass; — haduta u (a) Ladata) to be new, recent; to be young II to tell, relate, report (. to s.o., or about); to speak, عن , ف about); talk (, to s.o., عن about, of) | عدثه مليه haddatahū galbuhū and عدثه قلبه بقية ḥaddafathu nafsuhū his heart, ب) his innermost feeling told him s.th.); عدث نفسه ب (na/eahū) to talk o.s. into (s.th.), try to believe s.th. or see s.th. (as factual); to resolve, make up one's mind to do s.th.; نفسه ان he said to himself, told himself that ... ııı to speak, talk (ن or ن to s.o. about a.th.); to discuss (ف or ف with 8.0, s.th.), converse (50 or 3 with s.o. about); to negotiate, confer (. with s.o.); to address, accost (a s.o.); to call up (a s.o., by telephone) IV to bring forth, produce, create, originate (a s.th.); to found, establish ( s.th.); to bring about, cause, occasion, provoke, effect (A e.th.); to drop excrement إحدث حدثا (hadatan) to bring about s.th.; to cause or do s.th., esp., s.th. evil, do misehief V to speak, talk (ال to s.o., ب,عن ,عن or 3 about or of s.th.), converse, chat (.about s.th مع or ب ,ءن , with s.o. مع or الي) VI to talk with one another, converse, have a conversation X to renew (\* s.th.); to buy new (a s.th.); to introduce, start, invent, originate, create (\* s.th.); to find or deem (. s.o.) to be young

احداث hadat pl. عناء ahdat a new. unprecedented thing, a novelty, innovation;
event, incident, occurrence, happening;
phenomenon; evil symptom; misdeed;
misfortune; ritual impurity (Isl. Law);
excrement, feces; (pl. عنان, احداث hudtan)
young man, youth;

عديث أبناء إ hidat حدثاء hadit pl. حدثاء hidat جدثاء datā' new, novel, recent, late; modern; حديث البناء | haditan recently, lately حديث البناء | h. al-binā' new-built, recently built;

السن الميد ألميد ألميد ألميد ألميد ألميد ألميد ألميد ما-'ahd of recent date, recent, new. young: بعديث الميد بها ألميد إلى (at-'ahd of recent-by; not long accustomed to (a.th.), recent-by; not long accustomed to (a.th.), inexperienced at (a.th.), new at (a.th.), newly, e.g., عديث المهد بالزواج (bi-z-zawd) newborn, حديث المهد بالزواج (bi-z-zawd) newly wed: كان حديث المهد بالوربا he had not known Europe until recently

إلم المحدثان المحدث المحددث الم

hudūt setting in (of a state or condition), occurrence, incidence (of a phenomenon); occurrence, incident, happening

بدائت hadāta newness, recency, novelty; youth, youthfulness

المدت ahdaf² newer, more recent

مدثان الدهر hidtan (or hadatan) ad-dahr misfortune, adversities, reverses

wersation, discussion, talk, parley

ihdat production, creation, invention, origination; causation, effectuation

احداثیات المداثیات مودیة | iḥdāṭīyāt (pl.) co-ordinates (math.) احداثیات عودیة | ('amūdīya) ordinates; احداثیات انقیة (u/qīya) abscissas (math.)

istifidat invention, creation, production, origination

المان مودت hadi occurring, happening, taking place; new, recent; fresh; — (pl. موادت أورد hawādit², also -āt) occurrence, incident, event, happening; episode; case (jur.); accident, mishap المان موادت أورد makān al-h. site of action, scene of the crime, locus delicti

جادت hawadit² occurrence, event, happening; plot (of a play); incident, episode; accident, mishap الدود h. al-murur traffic accident

spokesman; conversation partner, interlocutor; relator, narrator; a transmitter of Prophetic traditions, traditionary, representative of the science or study of Hadith (see above); O phonograph, gramophone

عدث muḥdaṭ new, novel, recent, late; modern; upstart, nouveau riche; انحدثون the Moderns

mutaḥaddit spokesman, speaker متحدث

mustahdat new, novel; — (pl. -dt) novelty, innovation; recent invention, modern product; neologism

ماج hadaja i and II to stare, look sharply
(a, at s.o., at s.th., often with ببصره bi-başarihi or ينظره bi-nazarihi)

مارج hidj pl. حدج hudūj, احداج aḥdāj load, burden, encumbrance

abū hudaij stork ابو حديج

حداجة hidāja pl. حداجة hadā'ij² camel saddle

hadara, ḥadura u (ḥadr, عدارة ḥadāra) to be thick; — ḥadara u i (ḥadr, عدور ḥudūr) to bring down, lower (معدر s.th.);

to cause (a s.th.) to descend; to drop حدر حدرا ; to shed (a tears); حدر (hadran) to rattle off, express quickly (an utterance, a thought); — (hadr) to come down, step down, descend; to glide down, swoop II to drop (a s.th.); to lower, incline, dip (s. s.th.) V to descend gradually; to glide down; to come down, descend; to flow down (tears); to derive, stem, originate (;;, from) VII to come or go down, descend; to glide down, sink down; to be in decline, be on the downgrade, to decline, wane; to flow down (tears); to slope down, slant down, be inclined (terrain); to come (Il to a place), arrive (Il at)

مدر hadr rapid recitation of the Koran (a terminus technicus of tajwīd)

مدور hadūr slope, downgrade, declivity, declivitous terrain

taḥaddur descent, slant, slope, inclination, incline, declivity

inhidar slant, dip, pitch, inclination, descent, slope; declivity; fall (of a river); decline, waning; ruin, decay, decadence

hādir thick حادر

mutahaddir descending, slanting, sloping downward

munhadir descending; lowered, dipped; slanting, sloping, declivitous (terrain); declining, waning, being on the downgrade, in a state of decadence or decline; run-down, seedy, down-at-the-heels, down-and-out

منحدر munhadar pl.-āt depression; slope, talus, incline, descent, declivity; fall (of a river)

ماس hadasa i u (hade) to surmise, guess, conjecture (\* s.th.)

ماس hads surmise, guess, conjecture;
() intuition

ان الماكوك, (حذاف إلى معدان الماكوك), عدان الماكوك (ayr.) shuttle (weaving)

🗆 طارة حداقة pāra ḥaddāfa (syr.) flywheel

encompass (ب ع.ت. ه.ت. ه.ت. بنه hadaqa i (hadq) to surround, encircle, بنيه hadaqa i (b. ع.ت. ه.ت. ه.ت. ه.ت. (with بنيه bi-'ainihi) to look, glance (at s.c.) II to look, glance, gaze, stare (نا or نا at, also بات النظر في ا (nazara) to fix one's glance on ... IV to surround, encircle, encompass, enclose (ب ع.ت. النظر في النظر في النظر في النظر في النظر في المعتددة المع

احداق ḥadaqa pl. حدى أله ḥadaq. حداق ḥadaq, احداق ḥidāq, احداق aḥdāq pupil (of the eye); pl. احداق glances

حديقة hadiqa pl. حدائق hadā'iq² garden إحديقة الحيانات h. al-ḥa yawānāt zoological garden, zoo

ihdāq encirclement, encompassment (ب of)

katar muḥdiq imminent danger خطر محدق

عدق 🗆 عدق 🗀 II (= حدق ) to make acid, sour, tart, or sharp (a s.th.)

ادق الله hādiq (= خادق) sour, tart, acid, sharp (taste)

جدل ḥadala i to flatten, level, even, roll (ه s.th.); (ḥadl, حنول ḥudūl) to treat unjustly (ه على s.o.)

اعدل maḥādil² roller, عادل maḥādil² roller, steamroller

be consumed by fire; to flare up, break out (fight); to be furious, burn with wrath (يو at, over), also احتام غيظا (ğaizan)

ihtidam paroxysm

muhtadim furious, infuriated, enraged

رحد hida see حدة

hidwa horseshoe علوة □1

» hadā u (ḥadw, عدا مداد hudā', مداد hudā', hida') to urge forward by singing (. camels); to urge, spur on, egg on, prompt, instigate, induce, move (ب or . s.o., ال to s.th., to do s.th.); حدا ب to instigate s.th.; to sway, rock, roll (rider, camel); to swing along, rock along (in their conversation حدا بهم الحديث الى | (riding غرض تحدى اليه الركاتب ... . led them to (garadun tuḥdā) a goal much sought after or worth striving for V to compete, vie ( with a.o.); to challenge, provoke (a, . s.o., s.th.); to defy, oppose, resist, withstand (s. s.o., s.th.), stand up (A, against s.o., against s.th.); to incite, stimulate, arouse, animate, sharpen (\* s.th.; .. 5 dakā'ahū s.o.'s intellect); to intend (s.th., to do s.th.), be bent (a on doing s.th.)

المانية huda' animating singsong, chanting of the caravan leader

مدا، hadda camel driver, cameleer عداء uḥdūwa, احدية uḥdūya song of the

غديات taḥaddin pl. عديات kaḥaddiyāt challenge, provocation

who urges the camels forward by singing); camel driver, cameleer: leader

mutaḥaddin challenger, provoker

ا جلى hadiya a to remain, stay (بat a place), stick (ب to a place)

احد 800 حادی عشرا

camel drivers

اية الله hidāya, hiddāya = الله hida

wary, to beware (من or a, s of s.o., of s.th.), be on one's guard (ن or a, s against) II to warn, caution (ه من against), put (s.o.) on his guard (م against) III to watch out, be

careful; to be on one's guard (. against), be wary (. of s.o.) V to beware, be wary (ن. of) VIII == 1

hidr and hadar caution, watch-fulness, alertness, wariness, circumspection; precaution | اخذ حذره (hadarahū) to be on one's guard; على حذر 'alā hadarin cautiously, warily; on one's guard (من) against)

hadir cautious, wary

منار hadāri beware (نا of doing ..., منار of s.th.)! watch out (ت for)! be careful (ن من)!

of, عن) captioning من) apainst

عادن muḥāḍara caution, precaution, precautionary measure

wahdur that of which one should beware, against which one should guard; object of caution; — (pl. -āt) danger, peril; trouble, difficulty, misfortune

الله hadafa i (hadf) to shorten, clip, curtail (\* or من s.th.); to take s.th. away, cut s.th. off, clip s.th. off (ن from s.th.), reduce (ن s.th.), strike or cross s.th. (ن off s.th.); to cancel, strike out, delete, drop, leave out, omit, suppress (\* s.th.); (gram.) to elide, apocopate, drop by aphaeresis; to deduct, subtract (\* s.th.); to throw (ب at s.o. s.th.), pelt (ب \* s.o. with s.th.); to cast away, throw away, discard (ب s.th.) II to clip, trim (\* s.th.); to give (\* s.th.) shape, to trim, clip, or cut (\* s.th.) into proper shape

cutting off, trimming, etc.; cancelling, cancellation, striking off, crossing off, deletion; omission, dropping, suppression; (gram.) elision, ellipsis, apocopation

he took all of it, اخذه محذافره he took all of it, he took it lock, stock and barrel

أخن hidq and خان haddqa skill, dexterity, proficiency; smartness, cleverness, intelligence; perspicacity, sagacity, acumen

حادة hadiq pl. حنان huddaq skillful, skilled, proficient; well-versed, clever, smart, intelligent; sour

II taḥaḍlaqa to pretend to be clever or skillfull, feign skill or knowledge; to be pedantic

hadlaga skillfulness, dexterity حذلتة

imitate s.o., take after s.o., follow s.o.'s example III to be opposite s.th. (ه), face, parallel (ه s.th.), run parallel (ه to) VI to be opposite each other, be parallel VIII to imitate, copy (ب or إلى s.o., s.th., also ه s.th.), take or follow (ب or إلى s.o., s.th., also ه s.th.) as an example or model; to be shod; to wear (a s.th.) as footgear

منر hadwa (prep.) opposite, face to face with منرك النعل بالنعل hadwaka n-na'la bi-n-na'l in a completely identical manner, to a T, like two peas in a pod

مناء hida' pl. احذية ahdiya shoe sandal مانع الاحدية shoemaker

hida'a (prep.) and his bi-hida'i opposite, face to face with

الم بناء hadda' shoemaker, cobbler

عل (ق) عاذاة 'alā (fī) muḥāḍāti along, alongside of, parallel to

ihtida' imitation, copying احتذاء muhādin opposite, facing

برارة ḥarra u i (ḥarr, حرارة ḥarāra) to be hot II to liberate (• s.o.); to free, set free, release (\* s.o.); to emancipate (\* s.o.); to consecrate (\* s.o.) to the service of God; to clarify, clear up, make clear (\* s.th.); to formulate precisely, phrase accurately, define exactly, pinpoint (\* s.th.); to revise (\* a book); to edit, redact (\* a book, a periodical); to write, pen, indite, compose, compile (\* s.th.) Y to become free; to be freed, be liberated (\* from); to be emancipated VIII to be kindled, be heated, flare up

## ,- harr heat, warmth

hurr pl. m. احرار aḥrār, pl. f. إلى harā'ir² noble, free-born; genuine (jewels, etc.), pure, unadulterated; free; living in freedom; freeman; independent; free, unrestrained; liberal (pol.; الأحرار toward s.o.); free, available, uninvested (money) المتاطى المرار (iḥtiyātī) free reserves, unencumbered reserves; unencumbered reserves; unendihī with his own cash, with funds at his disposal

جرة harra pl. -āt stony area; volcanic country, lava field

عرية hurriya pl. -āt freedom, liberty; independence, unrestraint, license (e.g., poetic) أحرية العبادة h. al-'ibāda freedom of worship: حرية الفكر h. al-fikr freedom of thought; حرية الكلام h. al-kalām freedom of speech; (الصحافة) مرية الشر (aṣ-ṣiḥāfa) liberty of the press

عرير harīr silk; pl. حرير إلى ḥarā'ir² (حراير) silken wares, silks (عرير صخرى (ṣakrī) asbestos; حرير صناعی rayon

hariri silken, silky, of silk حريري

مراثری hard'iri silken, silk- (in compounds), of silk; silk weaver

harrar silk weaver حرار

أولة harāra heat; warmth; fever heat, fever; temperature; ardor, fervor (of emotion), passion; eagerness, enthusiasm,

zeal; vehemence, violence, intensity; burning (of the skin)

huraira pl. -at calorie

جراری hardri thermal, thermic, thermo, heat (used attributively); calorie إحدة (waḥda) calorie

إرية ب ḥarārīya pl. -āt calorie

harur f., pl. حرور harur harur hot wind

حرار harrān<sup>3</sup>, f. حران harrā, pl. عران hirār, حراری harārā thirsty; passionate, fervent, hot (fig.) إ زفرة حرى (zafra) a fervent sigh; مروع حرى hot tears

على أحر | aḥarr² hotter, warmer من أخرر (jamr) on pins and needles, on tenterhooks, in greatest suspense or excitement

miharr heating system, heating installation

pation; record(ing), writing; editing, redaction; editorship (of a newspaper, a periodical); (pl. -at, عاري taḥārīr) piece of writing, record, brief, document ادارة التحرير editor-in-chief; وثيس التحرير board of editors, editorial staff

نورى tahrirl liberational; emancipational; liberal; recorded in writing, written, in writing

مار harr hot; warm; ardent, glowing, fervent, passionate

maḥrūr hot-tempered, hot-headed, fiery, passionate, furious

muharrir pl. -un liberator, emancipator; writer, clerk; editor (of a newspaper, of a periodical)

muharrar consecrated to God; set down in writing, recorded in writing, written; booked; pl. عررات bookings, entries

mutaharrir emancipated; an advocate of emancipation

angry III to fight, combat (\* s.o.), battle, wage war (\* against s.o.) VI to fight (one another), be engaged in war VIII = VI

به المعتقلة المعتقلة

حرب harbī warlike, bellicose, belligerent, martial, war (adj.), military; (pl. -ūn) warrior, soldier, military man البوليس (būlīs) military police

حربة harba pl. حراب hirāb lance, spear; spearhead; bayonet, sidearm

حرباء hirbā' pl. حرباء ḥarābīy chameleon (2001.)

يا حرياء wā ḥarabāh! (exclamation of lament) alas! goodness no! oh my!

عاريب miḥrāb pl. عاريب maḥārīb¹ a recess in a mosque indicating the direction of prayer, prayer niche, mihrab

عاربة muḥāraba struggle, combat, fight, battle; warfare

ihtirāb mutual struggle احتراب

عارب muhārib warring, belligerent; warrior, combatant, fighter; corporal (Eg. 1939)

al-mutaḥāribūn the belligerents, the warring parties

جربوشة إharbūša pl. حربوشة harbūša (tun.) pastille, pill

خرف harata i u (hart) to plow (\* the soil); to cultivate, till (\* the ground)

حرث hart plowing, tilling, tillage, cultivation of the soil; arable land, tilth; plantation, culture

مرتة harta (n. un.) arable land, tilth

hirāṭa cultivation of the soil, farming, agriculture

harrāt plowman حراث

maḥarig plow محرات maḥarig plow

مارث harit pl. حراث hurrat plowman إ عارث abū l-ḥ. lion

حرج harija a (haraj) to be close, tight. narrow; to be straitened, be confined, get into a strait, be cornered, be hard pressed; to be oppressed, be anguished (heart); to be forbidden (ife to 8.0.) II to narrow, tighten, straiten (a s.th.); to complicate (A s.th.), make (A s.th.) difficult; to forbid (ه على s.th. to s.o.); to persist (i in s.th.) IV to narrow, straiten, confine, cramp, hamper, impede, restrict (a s.th.); to complicate, make difficult, aggravate, jeopardize (a a situation, s.o.'s position); to embarrass (a s.o.); to coerce, constrain, press (ال ، s.o. to); to forbid (ال ، s.th. to s.o.) V to refrain from sin or evildoing; to abstain, refrain (من from), avoid نه s.th.); to be cornered, be forced to the wall; to become or be oppressed, anguished, distressed; to become critical, become complicated or difficult, be aggravated (situation), be jeopardized تعرب صدره من (ب) | (e.o.'s position) (sadrukā) to feel depressed by, feel this made تحرج به الناس ;annoyed at things difficult for people

haraj closeness, tightness, narrowness; confinement, straitness, constriction, crampedness; restriction, impediment; oppression, distress, anguish; difficulty; critical situation; prohibition, interdiction; s.th. forbidden, s.th. interdicted, sin | , , , | \( \lambda araja \) there is no

objection; لا حرج عليك nothing stands in your way, you are at liberty

حرج haraj (coll.; n. un. آ) pl. حراج جراج بهirāj, احراج aḥrāj thicket; dense forest; woodland, timberland

straitened; oppressed, hard pressed, harassed; critical (situation, position)

احرج aḥraj² narrower, closer, tighter, more straitened; more critical

harag (eg.) auction حراج

جراجة harāja seriousness, gravity, difficulty, complicatedness (of a situation)

taḥrīj forestation, afforestation تحريح

taharruj restraint, reserve, aloofness; timidity, diffidence, faint-heartedness; critical complication, gravity, difficulty (of a situation)

عرجات الإيمان multarrijāt: عرجات الإيمان m. al-aimān hinding, committing, or solemn, oaths

muḥrij disconcerting, embarrassing

متحرج المدر :mutaḥarrij متحرج m. aşşadr annoyed, vexed, anguished, oppressed

حرد harida a (hurad) to be annoyed, disgruntled, angry, furious (على at. with)

harid, حردان harid and حرد harid and مارد har

hirdaun pl. حراذين harādīna lizard

haraza u (hasz) to keep, guard, protect, preserve (\* s.th.), take care (\* of); — haraza u (مرازة haraza) to be strong be strongly fortified, be impregnable IV to keep, preserve, guard (\* s.th.); to obtain, attain, achieve, win (\* s.th.) (مارز نصرا (انتصارا) احرز نصرا (انتصارا) احرز قصب السبق (quanta s-salq) to come through with flying colors, carry

the day, score a great success V to be wary (من of), be on one's guard (من against) VIII to be wary (من of), guard. be on one's guard (من against), be careful, take heed, take precautions

احرز hirz pl. احراز aḥrāz fortified place; refuge, sanctuary, retreat; custody; (pl. احراز, احراز, احراز, احراز

حريز hariz strongly fortified, guarded; inaccessible, impregnable

ihrdz acquisition, acquirement, obtainment, attainment, achievement, winning, gaining

intiraz pl. -at caution, wariness, prudence, circumspection; reservation, reservation بكامل الاحتراز with all reservation

hāriza (use (el.) حارزة ن

muḥriz obtainer, acquirer, winner, gainer; possessor, holder (على of s.th.)

watch, control (ه, ه s.th., s.o.); to oversee, supervise, superintend (ه, ه s.th., s.o.); to secure, protect, safeguard, preserve, keep (ه, ه s.th., s.o.); to watch (اله over) V and VIII to beware, be wary (نه من), guard, be on one's guard (نه against)

guard إ الحرس السيار (sayyār) militia, ''garde mobile'' (Syr.) الحرس الشرف أ (malaki) الحرس الشرف الملكي (malaki) الحرس الملكي (formerly Ir., Eg.); المحرس الملكي (mulākī) (formerly) bodyguard of the Bey (Tun.); الحرس الوطني (waṭanī) the National Guard

خراسة hirāsa guarding, watching, control; watch, guard, guard duty; supervision, superintendence; guardianship, tutelage, custody, care, protection; safo conduct, escort; administration; administration of an estate (jur.); sequester | مراسة السواحل حراسة السواحل

احتراس اجتراس thtiras caution, wariness, prudence; (pl. -āt) precaution, precautionary measure احتراسا من for protection from or against

ارس المرتفة المعتمدة المعتمدة

تحروس تعرب maḥrūs guarded, safeguarded, secured; protected (by God; esp. used as an epithet after the names of cities); الحروسون the children, the family

muldaris cautious, wary, careful محرس

جرش haraša i (ḥarš) to scratch (ه. . 8.0., 8.th.) II to instigate, prod, incite, provoke, incense (ه 8.0.); to set (بين people against each other), sow discord, dissension (بين among) V to pick a quarrel, start a brawl (ب with 8.0.), provoke (ب 8.0.)

حروش ,hirē, ḥurē pl احراش aḥrāš حرش ḥuruš forest, wood(s)

احرش harið and احرش aḥrað² rough, coarse, scabrous

برشة haraš, حراثة hurša, حراثة إستنقط roughness, coarseness, scabrousness

تعریش taḥrīš instigation, prodding, incitement, provocation, agitation, incensement

تعرش taharrus provocation, importunity, obtrusion, meddling, uncalled-for interference

حرشف haršaf pl. حراشف harāšif² scales (of fish)

مرص ḥaraṣa i and ḥariṣa a (ḥirṣ) to desire, want, covet (على s.th.); to be intent, be bent (على on); to strive (على for), aspire (على to)

حرص hirs greed, avidity, cupidity, covetousness; desire; aspiration, endeavor, wish (غل for); avarice على in the desire for . . .; in the endeavor to . . .; danger! (on warning signs)

حرصاء ,hirāş جراص البنانية بنيف بنيف إستانية huraṣā's covetous, greedy, avid, eager (إن مال for); bent (عل on), desirous على)

aḥraṣº more covetous, greedier أحرص

ال حرض II to goad, prod, spur on, egg on, incite, rouse, provoke (ق ه علی ه ه.o. to s.th. or to do s.th.); to instigate, abet, stir up, agitate (ق ه علی ه s.o. to or against); () to induce (el.)

تعریض taḥriḍ incitement, provocation; instigation, abetment, agitation (على); inflammatory propaganda (على against على); () induction (el.) الله self-induction (el.)

عَريض inciting, instigative, agitative, inflammatory; provocative

hāriḍ bad, wicked, evil حارض

مرض muharrid pl. -ūn inciter, baiter; instigator, abettor; demagogue, rabble rouser; agitator, provocator; (cl.)

mutaḥarriḍ 🔘 induced (el.)

a.th.); to bend off, up, down or back, turn up, down or back, deflect (a s.th.); to distort, corrupt, twist, pervert, misconstrue, falsify (a s.th.) حرنه عن موضعه ('an maudi'ihi) to distort the sense of

s.th., rob s.th. of its true meaning V to turn off, branch off, take a turning; to deviate, depart, digress (غن from); to avoid (عن s.th.); to be or become bent off, distorted, corrupted, perverted VII to turn off, branch off, take a turning; to deviate, depart, digress, turn away (je from); to slope down, slant, be inclined (terrain); to turn (J to, toward); to be twisted, be distorted; to be oblique, slanting; to be cocked, rakish (headgear); with : to make s.th. appear oblique, slanted, or distorted; to be corrupted, to dissuade s.o. انحرف به عن | perverted from; انحرف مزاجه (mizājuhū) to be indisposed, be ill VIII to do (\* s.th.) professionally, practice (a s.th.) as a profession; to strive for success

harf pl. حرف haraf (cutting) حرف edge (of a knife, of a sword); sharp edge; border, edge, rim, brink, verge; -(pl. حروف hurū/, احرف aḥruf) letter: consonant; particle (gram.); type (typ.) irresolute, wavering, on the fence; على حرف alfazuhū bi-hurūfihā his words الفاظه محرفها literally; بالحرف الواحد or بالحرف المالت verbatim, to the letter; حرفا محرفا محرفا محرفا bi-harfin literally, word for word; وقم بالاحرف الاولي (waqqaʻa, ūlā) to initial (e.g., الحروف (mu'āhadatan a treaty معاهدة الابحدية (afjadiya) the alphabetic letters, the alphabet; حروف مجموعة matter (typ.); (śamsiya) the sun letters) الحروف الشمسية (i.e., sibilants, dentals, r, l, n to which the الحروف القمرية ,(l of the article assimilates (qamariya) the moon letters (to which the I of the article does not assimilate); جرف الحر h. al-jarr preposition (gram.); حرف التعريف إلى إلى إلى إلى الحرف الخفض الخفض article (gram.); حرف العطف أب. al-fatf coordinating conjunction (gram.); حرف interrogative particle (gram.); h. al-qasam particle introducing حرف القسم oaths (gram.)

harfi literal حرق

أحرف hurf common garden pepper cress (Lepidium sativum L.; bot.)

مرنه hirla pl. حرن hiral profession, occupation, vocation, business, craft, trade

حريف hurafā'2 customer, حريف hurafā'2 customer, patron, client (tun.)

حریف hirrif pungent, acrid (taste); عریف spicy food, delicacies

بانة harāfa pungency, acridity (taste)

tahrif pl. -at alteration, change; distortion; perversion, corruption, esp. phonetic corruption of a word

inhiral pl. -at deviation, digression; obliqueness, obliquity, inclination, slant; declination (astron.); ailment, indisposition, also انحراف المزاح

ihtiral professional pursuit (of a trade, etc.)

muharra/ corrupted (word) عرف

ing, sloping, inclined; distorted, perverted, corrupted, twisted; deviating, divergent; trapezium (geom.)

عرف muhtarif one gainfully employed (ب in), person doing s.th. (ب) professionally; professional, a pro (sports); professional (adj.), e.g., عمان عرف (sihufi) professional journalist; climber, careerist

muḥtaraf pl. -āt studio, atelier عترف

 (s.th.), burn the midnight oil over ... V to burn, be aflame, burn up, take fire, be consumed by fire, be burned; to be consumed (by an emotion), pine away (a with), be pained (a by), eat one's heart out مرق شونا (šauqan) to be overcome with longing or nostalgia VIII to burn, be aflame, burn up, take fire, be consumed by fire, be burned

برق harq burning, incineration, combustion; kindling, igniting, setting afire; arson, incendiarism; pl. مروق hurūq burns (med.)

haraq fire, conflagration حرق

hurga, harga burning, incineration, combustion; stinging, smarting, burning (as a physical sensation); torture, torment, agony, pain, ordeal

hurāq, hurrāq tinder حراق

harraq burning, aslame, afire; hot

حريق hartq and حريق pl. حريق ḥarā'iq² fire; conflagration

براته harraqa torpedo

مرقان haraqan burning, stinging, smarting (as a painful sensation; e.g., of the feet)

ن الله maḥāriq² foeus عارق maḥāriq² foeus (phys.)

تحارین taḥārīq² (Eg.) season of the Nile's lowest water level, hottest season of the year

iḥrāq burning, incineration, combustion

taharruq burning, combustion; burning desire (ال for)

iḥtirdq burning, combustion; fire, conflagration [ نونة الاحتراق gurjat al-i. combustion chamber (techn.); قابل الاحتراق qābil al-i. combustible

ḥāriq arsonist, incendiary حارق

عروق maḥrūq burned, charred, scorched.

parched; reddish, bronze-colored; pl.

maḥrūqāt fuel إنخار عروق (faḥḥār)

fired clay

عرق muḥriq: قنبلة عرقة (qunbula) incendiary bomb

muḥraq crematory مرق ⊘

muḥraqa burnt sacrifice عرقة

harāqid¹ Adam's apple حراقه. harqada pl حرقدة

harāqif² protruding حراقت harqafa pl. حراقت

II to move, set in motion, drive, propel, operate (a s.th.); to march, move (a troops); to stir (A s.th.); to start, get started, get underway (\* s.th.); to agitate, excite, stimulate (\* s.th.); to incite, instigate, goad, prod, provoke, actuate, urge (, . s.o. to do s.th.); to awaken, arouse, foment, stir up (\* 8.th.); to vowel, vowelize (gram., a a consonant) ] رك شاعره (mašā'irahū) to grip, excite, to affect the feel- حرك العواطف :.thrill s.o ings, be touching, moving, pathetic; Y (sākinan) he doesn't budge, محرك ساكنا he doesn't bend his little finger, he حرك ساكته ;remains immobile, apathetic (sākinahū) to rouse s.o., put s.o. in a state of excitement, commotion or agitation V to move, be in motion, stir, budge; to start moving, get moving; to start out, get underway (traveler); to depart, leave (train); to put out, to sail (fleet); to be set in motion, be driven, be operated; to be agitated, be excited, be stimulated; to be awakened, be roused, be fomented, be provoked, be caused

عرك harik lively, active, brisk, agile, nimble

ركة haraka pl. -āt movement, motion; commotion; physical exercise; stirring, impulse; proceeding, procedure, policy; action, undertaking, enterprise; military

operation; continuation, progress; traffic (rail, shipping, street); movement (as
a social phenomenon); vowel (gram.) إ
a social phenomenon); vowel (gram.) إ
b (sakanātihī) in all his
doings; in every situation; عركة الرور
(through) traffic; المراكب shipping
traffic; عركة البنائع exchange of goods;
الحركة النسوية exchange of goods;
الحركة النسوية (riswīya) feminist movement;
منيف الحركة الاموال
nimble, lithe, light, quick, agile, adroit;
nimble, lithe, light, quick, agile, adroit;
slow in motion, heavy-handed,
clumsy, sluggish, lumbering, inert, indolent

ر کے harakl kinetio (phys.)

ال harak movement, motion

عوك maḥrak path, trajectory (of a projectile)

miḥrāk poker, fire iron عراك

tahrīki dynamio محريكي

غرك taḥarruk pl. -āt movement, motion; forward motion; start; departure; sailing (of a fleet)

harik withers حارك

inciter, fomenter, swakener, agent; instigator; — (pl. -āt) motive, springs, incentive, spur, motivating circumstance, causative factor; motor, engine (techn.)

mutaharrik moving, movable, mobile; pronounced with following vowel, voweled, vowelized (consonant; gram.) | نسور متحرکة (şuwar) movies, motion pictures

جرکث ḥarkaṭa (and حرکث ḥarkaša) to stir up, agitate, excite, thrill

prohibited, interdicted, unlawful, unpermitted (خوان to s.o.); — harama i (hirm, حران hirmān) to deprive, bereave, dispossess, divest (م من s.o. of s.th.), take away, withdraw, withhold (a or

or من a from s.o. s.th.), deny, refuse to s.o. a.th.); to من ه or من ه et exclude, debar, preclude, cut off (a o or هن s.o. from s.th.); to excommunicate (. s.o.; Chr.) II to declare (. s.th.) sacred, sacrosanct, inviolable, or taboo, to taboo (a s.th.); to declare (a s.th.) unlawful, not permissible, forbid, interdict, proscribe (a s.th., مل to s.o.); to من) render (. s.o.) immune or proof against), immunize (من s.o. against) إ to deny o.s. s.th., abstain, حرمه على نفسه refrain from s.th. IV to excommunicate (. B.O.; Chr.); to enter into the state of ritual consecration (esp., of a Mecca pilgrim; see احرام iḥrām) V to be forbidden, interdicted, prohibited; to be holy, sacred, sacrosanet, inviolable VIII to honor, revere, venerate, esteem, respect to be self- احترم نفسه | (a, a s.o., s.th.) respecting X to deem (a s.th.) sacrosanct, sacred, holy, inviolable; to deem (As.th.) unlawful or unpermissible

hirm excommunication (Chr.)

haram pl. احرام aḥram forbidden, prohibited, interdicted; taboo; holy, sacred, sacrosanct; s.th. sacred, sacred object; sacred possession; wife; sanctum, sanctuary, sacred precinct; الران the two Holy Places, Mecca and Medina المران إلان المرين المرين إلان المرين المرين إلان المرين إلى الله المرين إلى ال

hurma pl. -āt, hurumāt, huramāt holiness, sacredness, sanctity, sacrosanctity, inviolability; reverence, veneration, esteem, deference, respect; that which is holy, sacred, sacrosanct, inviolable, or taboo; — (pl. - huram) woman, lady; wife

harām pl. مرام hurum forbidden, interdicted, prohibited, unlawful; s.th. forbidden, offense, sin; inviolable, taboo; sacred, sacrosanct; cursed, accursed ان ibn h. illegitimate son, bastard;

no man's land; neutral الراضى الحرام (bait) the Kaaba; البيت الحرام (šahr) the Holy Month Muharram; المسجد الحرام (masjid) the Holy Mosque in Mecca; حرام عليك you mustn't do (say) that! يالحرام illicitly, illegally, unlawfully

مرام hirām pl. -at, احرمة aḥrima a woolen blanket (worn as a garment around head and body)

harim pl. - hurum a sacred, inviolable place, sanctum, sanctuary, sacred precinct; harem; female members of the family, women; wife

حر بمى harimi women's (in compounds), for women

حروم hurūm pl. -āt excommunication (Chr.)

جراى ḥarāmī pl. -iya thief, robber, bandit

احران hirman deprivation, bereavement, dispossession (of s.o., ن of s.th.); debarment, exclusion, preclusion (ن from); excommunication (Chr.); privation | حرمان الارث h. al-irt exclusion from inheritance, disinheritance (Isl. Law)

mahram pl. خارم maharim s.th. forbidden, inviolable, taboo, sacrosanct, holy, or sacred; unmarriageable, being in a degree of consanguinity precluding marriage (Isl. Law)

maḥrama pl. عارم maḥārim² handkerchief

نعري tahrim forbiddance, interdiction, prohibition, ban

iḥrām state of ritual consecration of the Mecca pilgrim (during which the pilgrim, wearing two seamless woolen or linen sheets, usually white, neither combs nor shaves, and observes sexual continence); garments of the Mecca pilgrim

regard, esteem, reverence; honoring (e.g., of a privilege); pl. honors, respects, tributes

مروم maḥrūm deprived, bereaved, bereft (ن of); excluded, precluded, debarred (ن from); suffering privation (as opposed to مرزوق); excommunicated (Chr.)

muḥarram forbidden, interdieted; Muharram, name of the first Islamic month; عرم الحرام m. al-ḥarām honorific name of this month

مرم muhrim Meeca pilgrim who has entered the state of ritual consecration (see احرام iḥrām)

muhtaram honored, revered, venerated, esteemed, respected; (in the salutation of letters:) my dear . . .; venerable, reverend; notable, remarkable, considerable

حرمل harmal African rue (Peganum harmala L.; bot.)

حرال harmala pl. حرال harāmil² a loose wrap worn over the shoulders (garment of the dervishes)

harana, haruna u (أحران hirān, hurān) to be obstinate, stubborn, headstrong

جرون hurun obstinate, stubborn, refractory, reluctant, resistant

ارون harun brazier

harwa burning; wrath, rage; acridity, pungency (of taste); pungent, disagreeable odor

v to seek, pursue (a s.th.), strive (a for), aspire (a to); to examine, investigate (a s.th.); to inquire (ن or a into), make inquiries (ن or a sbout); to be intent (a on s.th.), take care (a of s.th.), attend (a to s.th., also ف), look (a after s.th., also ف); to see to it (i) that)

bi-l-hard hardly, barely باخرى

ahriyā'² adequate, احریاه hariy pl. حری eḥriyā'² adequate, appropriate, auitable (ب for), worthy (ب of s.th.) حری بالنکر (dikr) worth mentioning, considerable; حری بالتمدیق or to be exact, or rather

aḥrā more adequate, more proper, more appropriate إلى ألاحرى or to tell the truth, or more explicitly, or put more exactly, or rather

inquiry; investigation إكريات taḥarriyāt أشرطة التحرى surtat at-t. or مصلحة التحرى maglaḥat at-t. secret police

بر به hazza u (hazz) to notch, nick, incise, indent (ن s.th.), make an incision, cut (ن into s.th.) II and VIII = I

برز huzūz incision, notch, حزوز huzūz incision, notch, nick; the right time, the nick of time

احزة hazza incision, notch, nick; time; the right time, the nick of time; predicament, plight

جزاز hazdz head scurf, ringworm; tetter, eruption (med.)

بزازة ḥazāza rancor, hatred, hate

to اصاب المحز | mahazz notch, nick عز mahazz notch nick عز to find the right solution, hit the nail on the head, hit the mark, strike home

حزب hazaba u (hazb) to befall (• s.o.), happen, occur (• to s.o.) | حزب الامر the matter became serious II to rally (• s.o.); to form or found a party III to side, take sides (• with), be an adherent (• of s.o.) V to take sides; to form a party, make common cause, join forces

احزاب hizh pl. احزاب uhzāb group, troop, band, gang; party (pol.); the 60th part of the Koran أهو من أحزابه he belongs to his clique, he is of the same breed

بزى hizbī party (adj.), factional

حزيية hizbīya party activities; partisanship, partiality; factionalism

مربون haizabūn old hag

تعزب taḥazzub factiousness; factionalism عزب ḥazib: جزب جازب ḥazabahū h̄. he

عازب hazib: عزبه حازب ḥazabahū ḥ. he met with a mishap

متحزب mutaḥazzib partial, biased; partisan

hazara i u (hazr, خزرة maḥzara) to estimate, assess, appraise (a s.th.); to make a rough estimate (a of s.th.), guess (a s.th.)

خزر hazr estimation, assessment, appraisal; conjecture, guess, surmise

مزورة ḥazzūra riddle, puzzle

maḥzara estimation, assessment, appraisal; conjecture, guess, surmise

عزيران<sup>2</sup> بران<sup>4</sup> hazirān² June (Syr., Leb., Ir., Jord.) جزمّان huzuqqāni choleric

hazūqa. حازوته hazūqa hiccups

up, pack, do up in a package or bundle (ه s.th.); to girth (ه an animal); to make fast, fasten, tie (ه s.th.) [ حزم أمره [ (amrahū) to take matters firmly in hand; — ḥazuma u (ḥazm, حزامة ḥazuma) to be resolute, firm, stouthearted, intrepid II to gird (ه s.o.) V and VIII to be girded; to gird o.s., put on a belt

hazm packing, packaging, wrapping; determination, resoluteness, firmness, energy; judiciousness, discretion, prudence

huzma pl. - huzam s.th. wrapped up or tied up; bundle, fagot, fascine; beam of rays, radiation beam (phys.); bunch (of herbs, etc.); sheaf; package, parcel

حرم ,ahzima اعزمة ,ahzima اعزمة ,huzum bolt, girth; girdle; cummerbund,

waistband (worn over the caftan to fasten it); sword belt إ حزام الامن h. al-amn safety belt

مزم aḥzam³ more resolute; more judicious

مزي hazama and حزمة hazama and حزم hazim pl. مزماه huzamā\*² resolute, energetic; judicious, discreet, prudent

ij- hazana u to make sad, sadden, grieve (\* 8.0.); — hazina a (huzn, hazan) to be sad, grieved (J or J- at or because of); to grieve, mourn (J- over) II and IV to make sad, sadden, grieve (\* 8.0.)

احزان huza pl. احزان ahzan sadness, grief, sorrow, affliction

خزن hazn pl. خزون ḥuzūn rough, rugged, hard ground

إن hazin sad, mournful, grieved

جزان , hazin pl. جزناه huzanā'², جزان hizān, جزان hazānā sad; mourning (for a deceased person); sorrowing, mournful, grieved المنعة الحزينة (jum'a) Good Friday (Chr.)

hazdyini حزائی hazdyini عزائی sad, mournful, melancholic; mourning(in compounds), mortuary, funereal |
(qumds) cloth for mourning garments

ijs tahazzum sadness; behavior of a mourner

نزون moḥzūn grieved, grief-stricken, pained, sad. saddened

نان muḥzin grievous, saddening; sad; melancholic; tragic; عزنات muḥzināt grievous things إنسة تمثيلية عزنة (qisşa tamtiliya) and رواية عزنة (riwāya) tragedy (theat.)

بس hassa (lst pers. perf. hasastu) u (hass) to curry, currycomb (a an animal); to feel,

sense (\* s.th.); — hassa (1st pers. perf. hasastu) i, (let pers. perf. hasistu) a to feel sorry, feel sympathy or compassion (J for), sympathize (J with) II to grope, feel IV to perceive, sense, experience (. or ب a.th.); to feel (م or ب a.th.); to notice (a or - s.th.); to hear (a a sound, a noise, etc.); to take notice (. of s.o.) V to grope, probe (. for s.th.), finger, handle, touch (\* s.th.), run the hand (a over s.th.); to grope about, feel around; to seek information, make about); to sense, experience, perceive (a, ... s.th.); to feel (... s.th.); to be affected, be deeply touched (- by s.th.)

hase sensation, perception, feeling, sentiment

hiss sensory perception, sensation; feeling, sentiment; sense; voice; sound; noise

حىي hissi sensory; sensuous; perceptible; palpable | (madhab) الذهب الحسى (madhab) sensationalism, sensualism

hissiyat sensations حسيات

hasīs faint noise

hassas sensitive; sensible; readily affected, susceptible; sensual (pleasure)

hassāsa sensory organ

امراض حساسية | hassast allergic أحساس عساسية allergic diseases, allergies (med.)

اسية hassasiyasensitivity (also techn.); sensibility; faculty of sensory perception; susceptibility; sensuality إلماسية إ marad al-h. allergy (med.)

mihassa currycomb

iḥsās pl. -āt, احساس aḥāsis² feels feeling; sensation, sense (ب of s.th.); perception (ب of s.th.); sensitivity; pl. احساس feelings, sentiments [ احساس sensitivity to light; والنور

highly sensitive; احساس مشترك (mustarak) feeling of harmony, concord, unanimity; والمساس qillat al-i. insensitivity, dullness, obtuseness

الطائفة الاحساسية at-țā'ifa al-ilisāeiya

حواس hāssa pl. حواس ḥawāssa sensation; sense | الحواس الخمس the five senses

maḥsūs felt; sensed; perceptible, noticeable, palpable, tangible; appreciable, considerable (e.g., loss); الحسوس that which is perceptible through the senses; appearance, evidence; الحسوسات things perceptible through the senses

به المعالم به ḥisāb, حساب hisə به hisban, husban) to compute, reckon, calculate; to count; to charge, debit (ه م طل s.th. to s.o., to s.o.'s account); to credit (J > حسب حسابه | (a.th. to s.o., to s.o.'s account (hieābahū) to take s.th. or s.o. into account or into consideration, reckon with s.th. or s.o., count on s.th. or s.o.; ل حسب حسايا ل (hisāban) do.; to attach حسب الف ;.importance to s.o. or s.th حساب ل (alfa) to have a thousand apprehensions about . . .; — ḥasiba a i (حسبان ḥisban عسه mahsaba, mahsiba) to regard (. . s.c. as), consider, deem  $(\bullet \bullet s.c. to be ...)$ ; to think, believe, suppose, assume; to consider, regard (من s.o. as belonging to), count (ه من s.o. among); to see (a 3 in s.o. s.th.); — hasuba u (hasab, حسابة hasaba) to be of noble origin, be highborn; to be highly esteemed, be valued III to settle an account, get even (. with s.o.); to call (. s.o.) to account, ask (. s.o.) for an accounting; to hold (. s. o.) responsible, make (. s.o.) an-,to be careful حاسب على نفسه إ swerable be on one's guard V to be careful, be on one's guard; to take precautions; to seek to know, try to find out (\* s.th.) VI to settle a mutual account VIII to debit or credit; to take into account,

take into consideration (پ or 🛦 a.th.); to reckon (ب or a with); (to anticipate a reward in the hereafter by adding a pious deed to one's account with God such as resigning in God's will at the death of a relative; hence: احتب ولدا (waladan) to give a son, be bereaved of to sacrifice أحتسب عند ألله الثورة a son s.th. in anticipation of God's reward in the hereafter; to charge (م م مل ه علي); to think, believe, suppose; to take (... s.o. for or to be ...); to be content, content o.s. (ب with); to disapprove of s.th. in s.o.), take exception a to s.th. in s.o.), reject (ه عل s.th. in s.o.); to call (ياه s.o.) to account, ask ( s.o.) for an accounting

culation; thinking, opinion, view; sufficiency مسبك (مدم or) درهم hasbuka (bi-hasbika) dirhamun one dirham is enough for you; انتما it suffices to say that ...; you know enough when you hear that ...; you need only ...; المنا الله فيا ا

بجالس .(majlis) pl بجلس حسي به إلى إلى المعالم المعالم المعالم guardianship court, probate court (Eg.)

extent, degree, quantity, amount; value; esteem, high regard enjoyed by s.o.; noble descent; hasaba (prep.), خبب bi-hasabi and مل حب 'alā ḥasabi according to, in accordance with, commensurate with, depending on

اسيا المنت hasabamā (conj.) according to what ..., as, depending on how ... المنت (ttafaqa) as chance will have it

hisba arithmetical problem, sum

بيب hasib pl. مسياء husabā'² respected, esteemed; noble, of noble birth, highborn

ان في الحسبان المسان , reckoning, accounting; computation الحسبان المسان to be taken into account, be taken into consideration; to be expected, be anticipated; الحسبان ان المسان المسان

hisāb arithmetic, reckoning, calculus; computation; calculation, estimation, appraisal; accounting, settlement; consideration, considerateness; caution;— (pl. -āt) bill, invoice; statement of costs; (bank) account; pl. حابات bookkeeping | h. al-jummal (al-jumal) use of the alphabetic letters according to their numerical value; علم ألحاب 'ilm al-ḥ. arithmetic: مساب التفاضل h. at-tafadul differential calculus; حساب التكامل h. attakamul integral calculus; كان في حسابه he reckoned with it, he expected it, he was prepared for it; عل حسابا له to take s.o. or s.th. into consideration; to reckon kitamis) and الحساب الختامي ; .with s.o. or a.th (nihā'i) final statement of دعاء ال الحداب :account, final accounting رم ;da'āhu) he called him to account yaum al-h. the Day of Reckoning, Judgment Day; اقام حسابا ل to render without limit بلا حساب ; account to a.o. or bounds, to excess, to an unlimited extent; من غير حساب hlindly, without foreto s.o.'s لحاب قلان ; to s.o.'s على حساب قلان; credit, to s.o.'s advantage to s.o.'s debit, at s.o.'s expense, to s.o.'s disadvantage; لتى سوء الحساب laqiya sū'a l-ḥ. he got a raw deal, he was in for it; حماب حایات (jārin) current account; جار h. sunduq al-l. savings-bank مسندوق التوفير accounts; حساب موقوف blocked account; double-entry bookkeeping; حسابات دربيه (barqi) the Julian calendar؛ الحساب الشرق الحساب الغرى ( $ar{garbi}$ ) the Gregorian calendar

hisāhī arithmetical, mathematical, computational

clearing (com.); bookkeeping; request for accounting; examination of conscience (theol.) قسم الحاسة qism al-m. accounting department, comptroller's office; clearing house

ihtisāb computation; calculation, consideration, reflection; debiting; crediting; valuation; contentedness, satisfaction

بالب ḥāsib counter, reckoner, arithmetician, calculator, computer

maḥasib pl. -ūn, عاسيب maḥasib² protégé, pet, favorite; obedient, subservient (مل to s.o.)

عمرية maḥsūbīya esteem enjoyed by s.o., position of distinction; patronage, favored position, favoritism

muḥāsibgī (eg.) عاسب مسلمة muḥāsibgī (eg.) accountant, bookkeeper; comptroller, auditor

muḥt.sah that for which one can expect reward in the hereafter (e.g., suffering, loss, etc.)

hasada u (hasad) to envy, grudge (\* s.o., عل or \* s.th.), be envious (\* of s.o., عل or \* because of s.th.) VI to envy each other

hasad envy حسد

hasūd pl. حسد husud envious

taḥāsud mutual envy تحاسد

الله ḥāsid pl. حالد ḥussād, خالد ḥasada envious; envier, grudger

مرد maḥsūd envied; smitten by the evil eye

جسر hasara u i (hasr) to pull away or off, remove (ه عن a.th., a cover, a veil, from); to uncover, lay bare, unveil (نه s.th.); — (مسرر husūr) to become dim (sight); — hasira a (hasar, حسرة hasira a (hasar, حسرة hasira a (hasar, على basira a) to regret

s.th.); to sigh (be over s.th.); — hasara i, hasira a (hasar) to become tired, fatigued II to fatigue, tire, weaken, sap (\* s.o.); to grieve, sadden (\* s.o.), cause pain or grief (\* to s.o.); to remove (\* a cover, be from), lay bare, unveil (be s.th.) V to be distressed, be pained, be grieved (be by); to sigh (be over) VII to be pulled away or off, be removed (be from); to be rolled up, be turned back (sleeve, be from the arm); to disappear suddenly (be from)

حسر إعسر fatigue, debility, weakness إحسر البعر البعر البعر h. al-başar nearsightedness, myopia

مس hasir grieved, sad; fatigued, languid, weary, tired

با الحسرة إ hasra pl. hasarāt grief, sorrow, pain, distress, affliction; sigh يا الحسرة إ yā la-l-ḥasrati alas! unfortunately! يا حسرة ḥasratā what a pity! too bad!

احسر hasir pl. حسرى hasrā tired, weary, fatigued, exhausted; dim, dull (eye), nearsighted احسر البصر h. al-basar neareighted, myopic

husur nearsightedness, myopia

حسران hasrān regretful, sorry, sad, distressed, grieved

tahassur sighing; regret تحسر

جاسر المتعانبة hawasir bared, حواسر hawasir bared, denuded إ حاسر البصر أبه h. al-baṣar near-sighted, myopic; حاسر الرأس h. ar-ra's bare-headed, hatless

spikes, pricks; fishbones; awns, beard (bot.); name of several prickly herbs, esp. of the genus Tribulus

hasaki thorny, prickly, spiny

hasama i (hasm) to cut, sever, cut off (a s.th.); to finish, complete, terminate

(\* s.th.); to decide (\* a question); to settle (\* an argument); to deduct, discount (\* an amount from a sum of money) VII to be severed, be cut off; to be finished, be completed, be terminated; to be settled (argument)

hasm finishing, completion, termination; decision; settling, settlement (of an argument); discontinuance, shutdown, closing down; deduction, discounting (of an amount)

husam sword, sword edge

حسوم husūm fatal, trying, grueling (pl.; days, nights, also yesrs)

hāsim decisive; final, peremptory, conclusive, definite, definitive

hasuna u (husn) to be handsome, beautiful, lovely, nice, fine, good; to be expedient, advisable, suitable, proper, fitting; to be in a proper state, be in a in h. ان حسن لديك | desirable condition la laika if you like it, if it seems all right to you; عسن بك ان it is to your advantage حسن ;...; you ought to he was all willing to . . . II to beautify, embellish ( s.th.); to adorn, decorate (A 8.th.); to improve, put into better form, ameliorate, better (a s.th.); to make a better presentation (a of s.th.); to present in a favorable light, depict as nice or desirable (J . s.th. to 8.0.); to sugar-coat, make more palatable ( s.th. unpleasant, s.th. disadvantageous) III to treat (. s.o.) with kindliness IV to do right, act well; to do (\* s.th.) well, expertly, nicely; to know (a how to do s.th.), be able (a to do s.th.); to master (a s.th.), have command (a of s.th.), be proficient (a in s.th.; a language, an art, a handicraft, etc.), be conversant (\* with s.th.); to do good, be charitable; to do favors, do good (J or .s.o.) a good turn بال to s.o.), do ب be nice, friendly (JI or - to s.o.); to give

ما أحسنه | to s.o.) إلى alms, give charity mā ahsanahū how good he is! how handsome he is! احسنت aḥsanta well done! almāniya) to master أحسن الالمانية the German language, know German well; to aim well or accurately; احسن التسديد maðuratahū) to give good) احسن مشورته advice; احسن الظن ب (ṣanna) to have a good opinion of ..., judge s.th. favorably; (mu'āmalalahū) to treat s.o. احسن معاملته well V to become nicer, more handsome, more beautiful; to improve, ameliorate, get better X to deem (a s.th.) nice, etc., or good; to regard (a s.th.) as right, advisable or appropriate; to approve (a of s.th.), sanction, condone (\* s.th.); to come to like, to appreciate (a s.th.), find pleasure (a in s.th.); also = IV: استحسن الإعلان (ingiliziya) to know English well; pass, ustuhsina to be good, commendable, advisable

المعنى ألم المعنى المع

المنان hasan pl. حسن hisan beautiful, handsome, lovely; pretty, nice; good, agreeable; excellent, superior, exquisite; hasanan well, splendidly, excellently, beautifully; المنان the ladies; — high sandhill

al-hasaniyan the Hasanides, the descendants of Hasan, son of 'Ali and Fatima

احسن aḥsan² pl. احاسن aḥāsin² better; nicer, lovelier, more beautiful; more excellent, more splendid, more admirable | هو احسن حالا سنهم he is better off than they are; بالتي هي احسن (bi-llatī) in a friendly manner, amicably, with kindness

أحسنا، ḥasnā'² pl. أحسنا ḥisān (of a woman) beautiful, a beauty, a belle

al-husna pl. -at (f. of الحسن al-ahsan) the best outcome, the happy ending; fair means, amicable manner إلحسن amicably, by fair means, in a friendly manner; الاعاد الحسن (asma') the 99 attributes of God

hasana pl. -āi good deed, benefaction; charity, alms; pl. -ii- advantages, merits

مسون ḥassūn pl. حساسين ḥasāsīn² gold-finch

عسنة maḥsana s.th. nice, s.th. good; advantage; pl. عاسن maḥdsin² beauties, charms, attractions, merits, advantages, good qualities

تحسين tahsīn beautification, embellishment; improvement, amelioration, betterment; processing, refining, finishing; (pl. تعاسين taḥāsīn²) ornament, decoration | عاسين النسل t. an-nasl eugenics

خاست muḥāsana friendly treatment, kindliness, amicability

ihsan beneficence, charity, almagiving, performance of good deeds

tahassun improvement, amelioration ف التحسن on the way to recovery

istihsān approval, consent; acclaim; discretion; application of discretion in a legal decision (Isl. Law)

muḥassin embellisher, beautifier, improver; pl. مستات muḥassināt cosmetics

muhsin beneficent, charitable عسن

ستحسن mustaḥsan approved, commendable; pleasant, agreeable (حسو hasā u (hasw), V and VIII to drink, sip (ه s.th.)

hasto and - hasto' soup, broth

haswa pl. hasawat a sip حسوة

huswa pl. husuwat, husawat, — lahsiya a sip, small quantity of liquid; soup, broth; bouillon

hašša u (hašš) to mow, cut (\* s.th.) II to smoke hashish

hašāš (coll.) pl. مشائش ḥašā'iš³ herbs, grasses; weeds; hay; hemp (Cannabis sativa L.; bot.), hashish, cannabis; stillborn child | مشيش الدينار ḥ. ad-dinār hops

haðiða (n. un.) herb حثيثة

بنائي ḥaššāš pl. -ūn smoker or chewer of hashish, hashish addict

مثيثي hadidi (eg.) sap-green, resedacolored

miḥašš. عن miḥašša pl. عن mahāšš² sickle, scythe; fire iron, poker

miḥašša pl. -āt (eg.) tool for weeding, weeder

maḥśaĕ, عشش خانة maḥśaĕ, غشش مانة m.-kāna hashish den

maḥāsið² عششة maḥāsið² hashish den

hasada i u (husad) to gather, concentrate, mass (\* esp. troops), call up, mobilize (\* an army); to pile up, store up, accumulate (\* s.th., dl at a place) II to amass, accumulate (\* s.th.), mass, concentrate (\* esp. troops) V and VIII to rally, come together, assemble, gather, crowd together, throng together; to be concentrated, be massed (troops); to fall into line (troops)

hubūd assembling, rallying; gathering, assembly, crowd,

throng; concentration, massing (esp. of troops); mobilization, calling up (of an army)

tahaššud pl. -āt concentration (of troops)

ihtišād pl. -āt gathering, crowd; concentration (of troops)

اشد hāšid numerous (of an assembly), crowded (of a public demonstration)

hāšida battery (el.) مائدة

بشر hasara i u (hasr) to gather, assemble, rally (• people); to cram, crowd, pack, jam (together); to squeeze, press, force, stuff, tuck (نب or ق ه s.th. into)

يوم المشر yaum al-ḥaēr the day of congregation (of the dead), the Day of Renurrection

أمرة habara pl. -āt insect; pl. vermin, insect pests | علم الحشرات ilm al-h. ento-mology

مشرى hašarī insectile, insectival, insect-(in compounds); entomologic(al)

بشرج ḥašraja and II taḥašraja to rattle in the throat

مشرجة hašraja rattling, rattle in the

حشن V to be dressed shabbily, dress slovenly
مثن hasaf dates of inferior quality
مثنه hasafa glans (penis; anat.)

مثك hašaka i (hašk) to cram, jam, squeeze, stuff (غ ه s.th. into)

المنام hašama i (hašm) to shame, put to shame (. s.o.) II and IV do. V and VIII to be ashamed to face s.o. (عن or عن); to be reticent, modest, shy, bashful, diffident

بنه ḥašam servants, retinue, entourage, suite

hièma shame, bashfulness, timidity, diffidence; modesty; decency, decorum

بني haśīm pl. المنظمة hušamā'² modest, timid, bashful, shy, diffident

maḥāsim² pubes, genitals عائم

iḥtišām احتمام المتفام iḥtišām shame, shyness, modesty, reticence, decency, decorum

muhtasim shy, bashful; modest, reticent, decent, decorous

احشر) لم hašā u (hašw) to stuff, fill, dress a s.th. with; esp. fowl, etc.); to fill in (\* s.th.); to load (\* a firearm; \* \* s.th. with, e.g., a camera); to fill (a a tooth); to insert (a s.th.) II to interpolate (a s.th.); to insert (a s.th.); to provide (\* s.th.) with a margin; to hem (a a dress); to supply (a a book) with marginal notes or glosses III to except, exclude (من s.o. from) V to keep away, stand aloof, abstain (من from), avoid, shun (ن عن s.th.), beware (من of), be on one's guard (نے against) VI to keep away, abstain (من or من from), beware (م or من or عن of), avoid, shun (a or عن or عن s.th.)

hasw that with which s.th. is stuffed or filled; dressing, stuffing (of fowl, etc.); filling (of teeth); insertion; (gram.) parenthesis; interpolation

haśwa pl. -āt filling, stuffing (cushion, cookery, etc.); load (of a cartridge), charge (of a mine); panel, inlay, inserted piece (in paneling, in a door)

أحشاء أحشاء أمغاء hašan pl. أحشاء aḥša' bowels, intestines; interior, inside إن احشاء in the Interior of, within, in

ḥašan 🛥 احشى إ

مشية hašāya pl. -āt, مشية hašāyā cushion, pillow; mattress

tahsiya insertion; interpolation عنية tahasin avoidance

عاشية hawāšin border; seam, hem; edge; margin (of a book); marginal gloss; marginal notes: commentary on certain words and passages of a book, supercommentary; footnote; postscript; retinue, entourage, suite, servants; dependents; pl. حواش critical apparatus إ تن الحاشية and رقيق الحاشية and رقيق الحاشية إ nice, polite, courteous, gracious, amiable, kindly, friendly; رقة الحاشية riqqat al-h. niceness, amiability, graciousness

تشو maḥšūw filled, dressed; stuffed; loaded (firearm); pl. عشوات maḥśūwāt filled, or stuffed, dishes

مثن mahšiy filled, stuffed (esp. food); s.th. filled or stuffed

معن haspa u to fall as a share (. to s.o.)

HI to share (. A s.th. with s.o.) IV to
aliot s.o. (.) his share

hues saffron حصر

مسند hissa pl. حسند hisus share, portion, allotment; share (fin.); contingent, quota; span of time; lesson, class period إلى أن الربخ أن الربخ أن الربخ أن الربخ أن الربخ أن المام الحسين أن المام المسلم أن المسلم أن

taḥṣīṣ quota system, apportionment

عاسة muḥāṣṣa allotment; sharing (with s.o.), partaking, participation

حمى 800 حصاليان

haşaba i u to cover or strew with pebbles or gravel (\* ground); to macadamize (\* ground), metal (\* a road); — haşiba a and pass. huşiba to have the measles II to cover or strew with pebbles or gravel (\* ground); to macadamize (\* ground), metal (\* a road)

معب hasab road metal, crushed rock, ballast

المعناء أميناء أميناء

ممحص hashasa to be or become clear, plain, manifest; to come to light (truth)

haşada i u (haşd, حصاد haşad, hişad) to harvest, reap (a s.th.); to mow (a s.th.)

IV, VIII and X to be ripe

hiçād harvesting, reaping, harvest; عساد harvest time

به المعينة إلى haṣīd، حصيدة haṣīd، حصيد إلى haṣīd، حصيد إلى haṣīd، حصيد إلى haṣīda pl. قرّم وحصيد ألى haṣīda pl قرّم وحصيد | everything without exception

hassad reaper; harvester

معد miḥṣad pl. عامد maḥāṣid² sickle

مادة معددة ما hassāda and حصادة منادة به sada mowing machine, mower مصادة (darrāsa) combine

hāsid reaper حاصد

ا المدن المعناط المعن

maḥṣūd harvested, reaped, mown عمود muḥṣid and مستحصد muṣtaḥṣid ripe

hasara i u (hasr) to surround, encircle, encompass, ring (a s.th.); to enclose (a s.th.); to parenthesize (a a word); to blockade (a, a s.o., s.th.); to besiege, beleaguer (a, a s.o., s.th.); to detain, deter, restrain, contain, hold back (a s.o.); to limit, restrict (i a or a s.th. to); to condense, reduce in scope (a s.th.); to narrow down, confine (i a s.th. to, also a suspicion to s.o.); to bring together, compile, arrange (i a s.th. under a rubric); to enter (i a s.th. in a list); to put together, set up, list, enumerate (a s.th.); to comprise, contain, include,

involve (\* s.th.); — haşira a (haşar) to be in a fix, be in a dilemma III to encircle, surround (\* s.o., s.th.); to shut off, seclude (\* s.o., s.th.); to block (\* s.th.); to beleaguer, besiege (\* s.o., s.th.); to blockade (\* s.o., s.o., s.th.); to blockade (\* s.o., s.o., s.th.); to detain, deter, restrain (\* s.o.) VII to be straitened, confined, narrowed in; to be or become restricted, limited (por sto); to limit o.s. (por sto); to be condensed (sto), be concentrated (stin); to be or become united (e.g., s.o., s.th.); to be reducible (sto), be expressible (stin) terms of), consist (stin)

haşr encirclement, encompassment, enclosure, corralling; parenthesizing; blocking, blockading, beleaguering. siege; detention, determent; restraint, retention, containment, check; limitation, restriction, confinement; narrowing; gathering, collecting (of s.th. scattered), compilation; enumeration, listing, counting, computing; centralization, concentration: (tobacco) monopoly! strictly speaking: على سبيل الحصر exhaustively; علامة ;h. at-tamwin rationing حصر التموين 'alāmat al-h. parantheses, brackets (typ.); لا يدخل تحت الحصر (yadkulu) or لا حصر له ' (ḥaṣra) boundless, infinite, immeasurable, innumerable; يغوق الحصر yan füqu l-ḥaṣra do.; نجازة الحصر ijāzat al-h. patent on an invention; ادارة حصر idarat h. at-tibg wa-t-tumbak التبغ والتنباك Government Tobacco Monopoly (Syr.)

معر hugr retention (of urine); constipation

معر hasar dyslogia, inability to express o.s. effectively

اعمر ḥaṣīr pl. عمر ḥuṣur mat ممر ḥuṣur mat ممر ḥaṣīra pl. مماثر ḥaṣā'ir' mat مماثر ḥiṣār block, blockage, barrier; blockade; siege مرة muḥāṣara block, blockage, barrier; blockade; siege

inhisar restrictedness, limitation, confinement; (tobacco) monopoly

maḥṣūr blocked, blockaded; beleaguered, besieged; limited, restricted, confined (غ to); narrow

احمر hisrim (coll.; n. un. 3) unripe and sour grapes (syr.)

haṣuʃa u (حمنت ḥaṣāʃa) to have sound judgment, be judicious, discriminating

haşif endowed with sound judgment, judicious, discriminating

معين hasi/ endowed with sound judgment, judicious, discriminating

مصافة haṣāfa sound judgment, judiciousness

بعمل به hasala u (حصرل بالبيقال to set in; to be there, be existent, extant; to arise, come about; to result, come out; to happen, occur, transpire, come to pass, take place; to happen, occur (J to s.o.), come (J upon s.o.), befall, overtake (J s.o.); to originate, emanate, derive, stem (ن from), be caused, be produced (من by); to attain, obtain, get, receive, achieve ( a.th.), win ( s.o. or s.th.); to come into possession ( of s.th.); to seek ( a s permit), apply (على for a permit); to مل a debt), call in (مل a debt) funds); to receive, take in ( s.th.) II to cause s.th. (a) to happen or set in; to attain, obtain (a s.th.); to acquire (as.th., also knowledge); to infer, deduce (a s.th.); to collect (a a fee, fare, etc.), levy (\* taxes, fees, etc.), call in (\* money); to summarize, sum up ( s.th.) V to result (من from), come out (sum); to be obtained, be attained; to be raised, be levied, be required, be demanded; to be taken in, come in (fees, taxes, funds); to be collected (taxes); to procure for o.s., get (Le s.th.); to attain, receive,

obtain (على s.th.); to acquire (على s.th.); to collect (على fees) X to procure for o.s., get (على s.th.); to attain, receive, obtain (عدل s.th.); to acquire (عدل)

أمعرل معرل huşūl setting in, occurrence, incidence, happening (of an event or process); obtainment, attainment (له مل of s.th.); acquisition (له ما و مل of s.th.)

مسلة hasila pl. مسائل hasi'il² rest, remainder; amount collected, proceeds, returns; revenue, receipts, yield, income, takings

ا عرصل and حريصلة look up alphabetically

بعصالة إassala collection box, alms box

عصل mahsal result, outcome, upshot, issue

taḥṣil pl. -āl attainment, obtainment, gain; acquisition (also of knowledge); learning, studying, scientific studies; collection, raising, levy(ing), calling in (of funds, taxes); income, revenue, receipts, returns, proceeds: résumé, summary, gist (of a speech or opinion); من in summary, it may be said . . .

muhaşeil عمل = (eg.) عميلجي muhaşeil

hāṣil pl. حاصل hawāṣil setting in, occurring, taking place, happening; result, outcome, sum, total, product (also math.); revenues, receipts, proceeds, gain; income, returns; crop, harvest; warehouse, storehouse, granary, depot, magnzine; main content, purport, gist, essence, substance (of a speech); الماسل product(s), yield, produce, production (econ.)

result, outcome, issue; yield, gain; product, produce; crop, harvest; production

mulussil collector; tax collector; cashier; (bus, streetcar) conductor

mutaḥaṣṣil yield, revenue, procecds, receipts, returns (ن from)

cessible, be well fortified; to be chaste (woman) II to make inaccessible (\*s.th.); to strengthen (\*s.th.); to fortify, entrench (\*s.th.); to immunize, make proof (\*s.th.); to immunize, make proof (\*s.th.); to fortify, entrench (\*s.th.); to fortify, entrench (\*s.th.); to be chaste, pure (woman); to remain chaste, be of unblemished reputation (woman) Y to strengthen one's position, protect o.s.; to be fortified; to be secure, be protected

مصن his pl. مصن husun fortress, fort, castle, citadel, stronghold; fortification, entrenchment; protection مصن طائر Flying Fortress

hiṣān pl. حصن إسهية المستة aḥṣina احصن aḥṣina احصن horse; stallion إليحر h. al-baḥr hippopotamus; عمان عارى (buḥārī) iron horse; قرة حصان qūwat ḥ., or عمان alone, horse power

المسن haşın inaccessible, etrong, fortified, firm, secure(d), protected; immune, proof, invulnerable (منه didda against) المسن المسن (hişn) stronghold (fig.; e.g., of radicalism)

abū l-ḥuşain fox ابو الحصين

أمانة haşūna strength, ruggedness, forbiddingness, impregnability, inaccessibility; shelteredness, chastity (of a woman); invulnerability, inviolability; immunity (of deputies, diplomats; against illness)

taḥṣīn pl. -āt fortification, entrenchment; strengthening, cementing, solidification; immunization

ihyan blamelessness, unblemished reputation, integrity (Isl. Law)

نعين taḥaṣṣun securing, safeguarding, protection, protectedness

muhaşşan fortified; entrenched; immune, proof (غمن بإناط against)

mulisina, mulisana sheltered, well-protected, chaste; of unblemished reputation (woman; Isl. Law)

rom); to calculate, compute (a s.th.); to calculate, compute (a s.th. ن from); to debit, charge (ع ه على s.th. to s.o.'s account), hold (a s.th. له against s.o.) الا

جميات haṣāh, حمية haṣwa pl. حميات haṣāh, حميات haṣayāt little stone; pebble; calculus, stone (med.) حصاة بولية (bauliya) cystic calculus; حماة صفراوية (ṣafrāwiya) gallstone, biliary calculus

مى لبان معمى البان rosemary (bot.)

احسان haşawi stony, pebbly, gravelly احسان iḥṣā' pl. -at count, counting; enumeration; calculation, computation; statistics احسان السكان i.as-sukkān census

iḥṣā'i statistic(al); (pl. -ūn) statistician

iḥṣā'iya pl. -at statistics احسانية

مض hadda u (hadd) and II to spur on, incite (• 8.0., عل , to), goad, prod (• 8.0., to do s.th.)

hadd incitement, inducement, prodding, prompting, instigation

ahidda foot of a mountain; lowland; perigee (astron.); depth; state of decay لا المفيض to sink low (fig.); مرك الى الحفيض (dakkahū) to ruin s.th. completely, run s.th. into the ground

hudur) to be present (عضر hudur) to be present (a at), be in the presence (a of s.o.); to

attend (a s.th.); to be present (a in s.o.'s mind), be readily recalled (. by s.o.); to take part, participate (Las majlisan in a meeting); to come, get (Ji or a, a to e.o., to a place), arrive (I or a at a place); to visit (a a place), attend (a a public event), go (a to a performance, etc.); to appear (المام before a judge, etc., I in, at), show up (I in, at); to betake (from . . . to ) : (من الي ) o.a., go من الي ) to be settled, sedentary (in a civilized region, as opposed to nomadio existence) II to ready, make ready, prepare (a s.th., also, e.g., a medicine = to compound), make, produce, manufacture (\* s.th.); to study, prepare (\* a lesson); to fetch, get, bring (. s.o., . s.th.), procure, supply ( s.th.); to settle (. s.o.), make s.o. (.) sedentary; to civilize (\* 8.0., \* s.th.) III to give a lecture, present s.th. in a lecture (. to s.o.); to lecture, give a course of lectures IV to fetch, get, bring (a, a s.o., s.th.), procure, supply (\* s.th.); to take (\* s.o., \* s.th., to have s.th. احضره معه إ (to a place ال with one, bring s.th. along V to prepare o.s., ready o.s., get ready (J for); to be ready, prepared; to become settled, be sedentary in a civilized region; to be civilized, be in a state of civilization; to become urbanized, become a town dweller VIII to come (. to s.o.), be in the presence (\* of s.o.); to live in a civilized region; pass. uhtudira to die X to have s.th. (a) brought, to call, send (a, a for s.o., for s.th.), have s.o. (.) come; to summon (. s.o.); to fetch, procure, supply, get, bring (a s.th.); to conjure, call up, evoke ( a spirit); to visualize, envision, call to mind (\* s.th.); to carry with o.s., bring along (a s.th.); to prepare (a, e.g., a medicinal preparation)

hadar a civilized region with towns and villages and a settled population (as opposed to desert, stoppe); settled

population, town dwellers (as opposed to nomads)

حفرى hadari settled, sedentary, resident, not nomadic, non-Bedouin, like urbanites; civilized; urban; town dweller

in the presence في حضرة in the presence of ...; الحضرة العلية ('alīya') His Highness (formerly, title of the Bey of Tunis); حضرتك a respectful form of address, esp. in letters; حضرة الدكتور Fr. Monsieur le docteur

بغيرر بالمنار pation, attendance; (as one pl. of مافر) those present إنجفوره in his presence: بخبور الحفاة h. al-ḥafla attendance of the celebration; مفور الذهن waraqal h. summons (jur.)

judgments delivered in the presence of the litigant parties after oral proceedings (jur.); مضوريا huduriyan contradictorily (jur.)

امضارة hadāra civilization; culture; settledness, sedentariness

منير hadira pl. حنار hada'ir² a small group of 6 to 12 people (specif., the smallest unit of boy scouts = patrol); section, squad (mil.; Syr.)

mahdar presence; attendance, coming, appearance (of s.o.); assembly, meeting, gathering, convention; (pl. خاضر hadir²) minutes, official report, procesverbal, record of the factual findings | عحضر الحرد m. al-jard inventory list; عحضر الحرد bi-mahdarin minhu in s.o.'s presence

ready; (pl. -at) preparing, readying, making ready; (pl. -at) preparation (d for; also e.g., for an examination); making, preparation, cooking (of food, etc.), production, manufacture

talidiri preparatory, preparative غضيري المعلمين (mw'allimin)

preparatory institutes for teachers, teachers' colleges (Eg.)

muḥāḍara pl. -dt lecture عاضرة muḥāḍār procurement, supply, fetching, bringing

tahaddur civilized way of life تحضر ihtidar demise, death

istihdar making, production, manufacture; preparation; summoning | istihdar al-arwah evocation of spirits, spiritism

hudur present; attending; الحاضر the hudur present; attending; the lading; الحاضر the present (time); prepared (الم for); ready; (pl. حضرة huddar, حضرة hadara) settled, sedentary, resident, village or town dweller, not nomadic الحاضر الفكر at present, now; المحاضر الفكر at present, now; المحاضر الفكر al-fikr quick-witted, quick at repartee; المغر (naqd) cash, ready money

جاضرة hadira pl. حواضر hawadir² capitel city, metropolis; city (as a center of civilization)

maḥḍūr possessed, haunted or inhabited by a jinni; demoniac

muhalldir maker, producer, manufacturer; dissector (med.)

muḥāḍir lecturer, speaker خاضر muḥḍir court usher خضر muṭaḥaḍḍir civilized

muhtadar dying, in the throes of death, on the brink of death; a dying person; haunted or inhabited by a jinni; demoniac

mustahdar pl. -āt preparation (chem., pharm.) | متحفر دوالی (dawā'ī) medicinal preparation

hadramant Hadhramant حضرموت

مفارم hadrami pl. حفارم hodārim² man from Hadhramaut; Hadhramautian (adj.)

in one's arms, embrace, hug (\* 8.0.); to nurse, bring up, raise (\* a child); (hadn, in hidan, hidan,

(between the outstretched arms); armful, that which can be carried in one's arms | the which can be carried in one's arms | يناطفن (qabiluhū) he received him with open arms; عبن احضان amid, among; with, in the presence of (s.o.); ما احضان الصحراء (alirā') in the heart (or folds) of the desert; اختتی بین احصانها she took me in her arms

up, nursing (of a child); hatching (of an egg), incubation دار المضائة children's home, day nursery, crèche

افرين hadin embraced, hugged, resting in s.o.'s arms

maḥāḍin² عاضن maḥāḍin² معضن children's home, day nursery, crèche

احتضان ihidan embrace, hug(ging).

باضنة hawadina pl. حواضن hawadina nursemaid, dry nurse

multadin embracing, hugging; tender, affectionate

 camelback, etc.); — u (hall, — hutūt) to sink, descend, go down; to alight (bird); to land (airplane); to drop (price) H to put down, set down, take off, unload (a a load) VII to sink, descend, go down; to decrease, diminish; to decline, decay, wane VIII to put down, set down, take down (a s.th.)

hatt(act of) putting or setting down; depreciation, belittling, derogation, disparagement (من of s.th.); reduction, diminution, decrease (من of s.th.)

hitta alleviation, relief, mitigation; abasement, debasement, demotion, degradation (in rank, dignity, prestige); humiliation, insult, indignity

ahatt² lower احط

hatita price reduction

put down or deposited; stopping place. stop; pause, fermata, hold. concluding strain, cadence (mus.) إلالله object of hope, that on which one's hopes are pinned; كما الانتار to attract the glances, draw attention to o.s.; عما الكلام al-kalām sense, or meaning, of one's words

mahatta pl. -at stopping place, stop (also of public conveyances); station, post; railroad station; broadcasting sta-محطة تحويل التيار | tion, radio station m. tahwil at-tayyār transformer station; m. al-idā'a (al-lāsilkīya) broadcasting station, radio station; transmitter (station); عطة رئيسة (ra'isiya) (railroad) main station; نعلة الم عملة m. al-išārāt signal post; 🔘 الاشارات m. al-irsāl transmitter (station; radio); محطة للارصاد الحوية (li-l-arpad aljawwiya) meteorological station, weather station; محطة الصرف m. aṣ-ṣar/ (Eg.) pump station (for drainage); power plant; 🔾 محلة محملة (receiving station (radio); الاحتمال السلكية تصيرة الامواج (lā-silkīya qasīrat alamuāj) short-wave transmitter station; عملة توليد الكهرباء m. taulid al-kahrabā' and محلة كهربائية

أعطاط inhifat decline, fall, decay. decadence; inferiority إحساس الإنحطاط ihsas al-inh. sense of inferiority

inhitātī postelassical writer الحماطي

munhatt low, base, low-level, low-grade; fallen, degraded (woman); mean, vile, vulgar; inferior

حطب haṭaba i to gather firewood | حطب لازة haṭaba i to gather firewood | عطب (fī hablihī) to support s.o., stand by s.o., back s.o. up VIII to gather firewood

ahtab firewood احطب hatab pl. حطب

ماب hattab wood gatherer; woodcutter, lumberjack; vendor of firewood

taḥṭīb singlestick fencing (a popular game, esp. in rural areas; eg.)

اطب hāļib wood gatherer; woodcutter, lumberjaek; vendor of firewood إلى ka-hāṭibi lailin lit.: like one who gathers wood at night, i.e., blindly, at random, heedlessly (said of s.o. who does not realize, or think about, what he is doing)

when hatama i (hatm) to break, shatter, smash, wreck, demolish (\* s.th.) II = I; V to break, go to pieces; to be broken, be smashed, be shattered; to crash (e.g., airplane, structure, etc.); to be wrecked (ship) VII = V

طنة hitma pl. حطبه hitam particle, small piece, shred, bit, morsel; s.th. broken

shards, broken pieces; wreckage, wreck (of a ship) مطام الدنيا أبد أب h. ad-dunyā the ephemeral things of this world. the vanities of the world

hafim smashed, shattered, wrecked حطي

wreoking, breaking, demolition, destruction, disruption | نفية تعليم الجليد (rebreaker (naul.)

tahattum crumbling, disintegration; crash (of an airplane); collapse, breakdown

اطمة الجليد icebreaker حاطمة الجليد (naut.)

rearing (of an explosion, etc.) — muhattam broken (language)

ألمية المبية علية علية المبية (إaljīya) icebreaker (naul.)

hazz pl. مناونا huzūz part, portion, share, ailotment; lot, fate, destiny; good luck, good fortune; affluence, wealth, fortune; prosperity; pleasure إذر عظ من الحفظ من المنا المنا

hazīz lucky, fortunate

maḥzūz lucky, fortunate; content(ed), happy, glad

hazara u (hazr) to fence in, hedge in (a s.th.); to forbid (a اله to s.o. s.th.), prohibit (a اله s.o. from doing s.th.)

منار hazr forbiddance, interdiction, prohibition, ban; embargo

hizār, hazār wall, partition, screen; fence, palisade, railing

hazīra pl. خطائر hazā'ir' enclosure, railing, fence, palisade, hedge; compound, yard, pound, pinfold; corral, pen, paddock, ecop; hangar, shed; field, domain, realm (fig.) إن حظرة (with foll. genit.) inside of, within; جنبه ال حظرة (jadabahu) to bring s.o. under one's influence; حظار الطارات sircraft hangars; مطارة القدس أما مطارة القدس أما ال

maḥṣūr interdicted, prohibited, forbidden (على to s.o.); embargoed; pl. عناورات forbidden things, restrictions

haziya a (حنلى huzwa, مناوة huzwa, مناوة huzwa, مناوة huzwa, hizwa) to enjoy the favor or good graces of s.o. (عند), be in s.o.'s (عند) favor or good graces; to acquire, obtain, attain, gain, win (ب s.th.)

بغلية hazīya pl. مغلية hazāyā paramour, mistress, concubine

mahzīya pl. -āt paramour, mistress, concubine

hifāf side حفات

hafif rustle, rustling حفيف

stretcher; roller stretcher; sedan

عبر حاف (kubz) plain bread (without anything to go with it; eg.)

الله المقالة الخراب hāffa pl. -āt enclosure, edge, margin; brim of a vessel; border, brink, vergo; fringe, hem على حالة الخراب alā h. il-barāb on the brink of ruin

hafid pl. عندة aḥfād, عنده ḥafada grandson; descendant, offspring, scion

منيدة hafida granddaughter

hafara i (ḥafr) to dig (\* s.th.); to drill (for oil); to excavate (archeol.); to carve (\* s.th.); to engrave, etch (\* metal) إلى عفر حفرة ; to dig trenches حفر خنادت (ḥufratan) to prepare a pitfall, prepare an ambush VII pass. of I; VIII to dig

افت hafr digging, earthwork, excavation (also archeol.); unearthing; drilling (for oil); carving, inscribing (e.g., of letters); engraving, etching; graphic arts (etching, wood engraving); scurvy (syr.) جهاز الحفر jahāz al-ḥ. oil rig; oil derrick

عفرة إسام pit; hollow, eavity, excavation; hole

مغریة hafriya digging, excavation; O gravure; pl. حفریات excavations (archeol.)

مغار haffar digger; engraver; driller; etone mason | حفار الغبور gravedigger

بغر hafir dug, dug out, excavated, unearthed

منبرة hafira pl. جنبرة hafā'ir² s.th. excavated or unearthed; pl. excavations (archeol.)

aḥāfīr² s.th. ex- احفور uḥfūr pl. احفور aḥāfīr² s.th. ex-cavated; fossil; pl. excavations (archeol.)

maḥafir² spado محافر maḥafir² spado

وقع | hafir pl. موافر hawafir² hoof معافر على الحافر على الحافر to coincide, happen to correspond exactly; على الحافر on the spot, right away, at once

إلى بافرى ḥāfirī ungular, ungulate

مافرة hafira original condition, beginning عند الحافرة on the spot, right away, at once; رجع الى حافرته to revert to its original state or origin

مغور maḥfūr dug; inscribed, engraved: carved

with the spear); to incite, instigate, urge, prompt, induce (من or الله s.o. to s.th.)

V to prepare o.s., get ready, be ready, be about to do s.th. (ما من الله s.th. (ما من

خفز taḥaffuz preparedness, readiness; vim, dash, verve, sweep, élan

hawāfiz² spur, drive حوافز hādiz² spur, drive حافز to do s.th.), incentive (معلى)

mutahaffiz ready, prepared (J for)

hafiza a (hi/z) to preserve (ه s.th.); to protect, guard, defend ( . s.o.); to observe, bear in mind (a s.th.), comply (a with s.th.), be mindful, be heedful (a of s.th.); to keep up, maintain, sustain, retain, uphold (a s.th.); to hold, have in safekeeping (a s.th.), take care (a of s.th.); to keep, put away, save, store (a s.th); to conserve, preserve (A s.th.); to retain in one's memory, remember, know by heart (a s.th.); to memorize, learn by heart, commit to memory (a s.th., esp. the Koran); to reserve (a amail for o.s. s.th.); to stay, discontinue, suspend a judicial investigation; jur.) | حفظ بالبريد may God protect him! حفظه الله to hold in care of general delivery yuḥ/uzu) in يحفظ في البوسطة (yuḥ/uzu) in care of general delivery, poste restante; . (wa/ā'a) to be loyal to 8.0. حفظ الوفاء ل keep faith with s.o. II to have s.o. (.) memorize (a s.th.) III to preserve, keep up, maintain, uphold, sustain ( je s.th.);

to supervise, control (على a.th.), watch (له over s.th.); to watch out (له for), take care, be heedful, be mindful (Je of), look (de after), attend, pay attention ( to); to keep, follow, observe, bear in mind (اله على s.th.), comply على with), conform (Je to); to protect, guard, ath.) IV to عن defend (\* and على also عن ath.) vex, annoy, gall, irritate, hurt, offend (. s.o.) V to keep up, maintain, preserve (ب B.th.); to observe, keep in mind (ب s.th.), be mindful, be heedful, take care (ب of s.th.), be concerned (ب with); to be cautious, be wary, be on one's guard; to be reserved, aloof; to have reservations VIII to maintain, uphold one's rights); عقوته one's rights); to keep up, maintain, retain (v or a s.th., e.g., a posture, a characteristic); to take care, take over custody (-, of s.o.), protect, guard (ب s.o.); to defend (against encroachment), hold, maintain ( a possession); to preserve, sustain, continue, keep up (- s.th.); to hold, possess (ب s.th.); to put away, hold, have in safekeeping (- s.th.), take care of s.th.); to keep, retain (ب s.th.); to keep for o.s., appropriate, reserve for o.s. (v or a s.th.), take complete possession (a of) X to ask s.o. (.) to guard or protect (. or على s.th.); to entrust ( jo or a a to s.o. s.th.), commit s.th. (Le or a) to the charge of 8.0. (4)

 hi/za anger, indignation, resentment, rancor

مفاظ به hilāz pl. -āl dressing, ligature, bandage | حفاظ الحيض h. al-haid sanitary napkin

انينا haffz attentive, heedful, mindful; preserving, keeping, guarding (غل s.th.)

hafizu pl. منائط hafā'i;" grudge, resentment, rancor

mahāfiz² folder, bag, satchel, briefcase dispatch case, portfolio; wallet, pocket-book

mihlaza capsule كفظة

عفيظ ي taḥfiz memorization drill, inculcation (esp. of the Koran)

ing (csp. of cherished, sacred things); preservation, maintenance (Le of interests); keeping, upholding (of loyalty), adherence (to a commitment)

muḥāfaza guarding; safeguarding; preservation; protection, defense; upholding: austaining, conservation. retention, maintenance (de of s.th.) conservativism (pol.), conservative attitude; following, observance ( je of s.th.), compliance ( with s.th.), adherence (الع على); guarding (من against misfortune), saving (من from misadventure); garrison (mil.); (pl. -āt) governorate (one of five administrative divisions of Fgypt, in addition to 14 mudiriyat); office of the muḥā/iz (head of a governorate); province, any one of the larger administra-المحافظة على النفس إ (Syr.) المحافظة على النفس madhab مذهب الحافظة ; madhab al-m. conservative movement, conservativism, Toryism

tahaffuz caution, wariness, restraint, reticence, reserve, aloofness; —

(pl. -āt) precaution, precautionary measure; reservation, limiting condition, conditional stipulation, proviso مع التحفظ with full reservation

ventive إجراءات تحفظية (ijrā'āt) precautionary measures; صلح تحفظي (sulh) settlement before action, preventive settlement (jur.)

ilitifaz guarding, safeguarding; preservation; retention, maintenance, continuation, conservation, defense, protection, vindication, sustaining, upholding; keeping, holding, safekeeping, custody (ب of s.th.)

انظ hā/iz keeper, guarder, guardian, custodian, caretaker; (pl. اعنان huffāz, اعنان hafaza) one who knows the Koran by heart (formerly an honorific epithet)

حوانظ hāfiza memory; — (pl. حوانظ hawāfiz²) wallet, pocketbook: money order (Eg.)

mah/ūẓ kept, held in safa-keeping, deposited, guarded, preserved; memorized, committed to memory, etc.; conserved, preserved (food); reserved; ensured, secured, safeguarded; — pl. عفرظات حفرظات المعرية canned goods, conserves; archives; memorized material, what s.o. knows by heart ادار الحفوظات المعرية the Egyptian Public Record Office; عيم الحقوق محفوظة conserves, canned goods;

bis muhafiz supervisory, controlling; observing (اله على), complying (اله with), etc.; conservative (pol.), الحانظون the Conservatives, the Tories; keeper, guarder, guardian, custodian, caretaker, supervisor, superintendent; mayor; governor (Eg.: title of the chief officer of a governorate; Syr.: chief officer of a province); director general, president (= Brit. governor)

mutaḥaffiz vigilant, alert, wary, cautious; reticent, reserved, aloof; staid, sedate

muslahjaz pl. -āt reserve (mil.)

bling; assembly, congregation, throng, crowd; performance, show, public event; celebration; feast, festival

بغلة halla pl. -āt assembly, gathering, meeting, congregation; party; (social or public) event; show, performance (theater, cinema); concert; festivity, ceremony, festival, festive event, celebra--commemoration, com حفلة التأبين إ tion memorative ceremony for a deceased person; الحفلة الأولى (ûlā) premiere: حفلة خبرية ;numerous assembly حفلة حافلة (kairiya) charity performance, charity event; حنلة الدنن h. ad-dafn funeral ceremony, obsequies; حفلة دينية (diniya) religious ceremony, Divine Service: به and حفلة سمر h. samar evening party. soirée; حفلة سيالية motion-picture show; . ب حفلة العرس ; tea party حفلة الشاي aliurs wedding; حفلة الاستقيال (public) concert حفلة موسيقية ; reception

hafil eager, assiduous, diligent حفيل

maḥfil pl. عانل maḥāfil assembly, congregation, meeting, gathering; party;

body, collective whole; circle, quarter إلى ماسونى Masonic lodge; عفل ماسونى الحانس الرحمية (rasmīya. siyāsiya) the official (political) circles or quarters

احتفال المخال iḥtifāl pl. -āt celebration, ceremony, festival, festivities

full (ب of), filled, replete (ب with); sbundant, copious, lavish; much frequented, well attended (by visitors, participants, etc.), numerous (of attendance); solemn, ceremonial, festive

حرافل بـ ḥāfila pl. -āt, حرافل hawāfil<sup>a</sup> () autobus

the participants المحتفل in a festive event, the celebrators

muḥtafal assembly place, gathering place; party; حتفل به celebrated

بغن hafana u to scoop up with both hands (a s.th.); to give a little (J to s.o.)

الله hafna pl. hafanāt handful

to receive kindly and مفارة hafāwa) to receive kindly and hospitably, to welcome, receive with honors, honor (ب s.o.) V to behave with affection, be affectionate (ب toward) VIII do.; to celebrate (ب an occasion, a festival)

بن hafiy welcoming, receiving kindly, greeting (ب s.o., s.th.)

مفارة hafāwa friendly reception, welcoming, welcome, salutation (ب of s.o.)

احتناء ihlijā' reception, welcome, salutation (ب of s.o.); celebration, festivity

<sup>2</sup> j- hafiya a (li- hajā') to go barefoot; to have sore feet

hujāh barefoot(ed) حات

be confirmed; to be right, correct; (also pass. kuqqa) to be necessary, obligatory, requisite, imperative (i.e. for s.o.), be

incumbent (على upon s.o.); to be ade-عل) quate, suitable, fitting, appropriate he محق له ;(.s.o.); to be due (ل s.o.); is entitled to it, he has a right to it; حق he deserved it (punishment); — هليه to ascertain (\* s.th.), make sure, be sure (a of s.th.); to recognize, identify (. s.o.) If to make s.th. (a) come true; to realize (a s.th., e.g., a hope), carry out (a e.g., a wish), carry into effect, fulfill, put into action, consummate, effect, actualize (a s.th.); to implement (a e.g., an agreement); to produce, bring on, yield (\* results); to determine, ascertain, find out, pinpoint, identify (a s.th.); to prove s.th. (a) to be true, verify, establish, substantiate (a s.th.); to confirm, assert, aver, avouch, affirm (a s.th.); to be exact, painstaking, meticulous, careful (nuzara) حقق النظر ,in doing s.th.), e.g. to look closely; to study, examine, investigate, explore (\* s.th.), look, inquire (a into s.th.); to verify, check (a or j s.th.); to investigate (j s.th.; police); to make an official inquiry (. into s.th.), institute an investigation (\* of or into; court; jur.); to interrogate (مم s.o.), conduct a hearing (~ of s.o.; jur.) III to contend for a right (. with s.o.), contest or litigate a right (. against s.o.) IV to tell the truth; to be right (j in s.th.); to enforce (a s.th., e.g., a logal claim) V to prove true, turn out to be true, be confirmed, prove to be correct; to materialize, become a fact; to be realized, be effected, come into effect; to be examined, be explored; to ascertain (a s.th., also من), make sure, reassure o.s., gain proof, convince o.s., be convinced, be sure, be certain (a of s.th.); to e.th.); to be serious من check, verify (a or من s.th.); (a about s.th.) X to be entitled, have a claim (a to s.th.); to claim (a s.th.), lay claim (a to); to deserve, merit (a s.th.), be worthy (a of); to require, demand, necessitate, make requisite (\* s.th.); to fall due, become payable (sum of money), mature, become due (note); to be due (الله s.o.) يستحق الذكر (dikra) worth mentioning, noteworthy; المام الرمم (rasmu) not subject to a fee, free of charge

خن haqq truth; correctness, rightness; rightful possession, property; one's due; duty; proper manner; true, authentic, real; right, fair and reasonable; correct, sound, valid; الحق an attribute of God; (pl. عَبْرق huqūq) right, title, claim, legal claim (ف to); الحقوق law, jurisprudence, legal science; L. haqqan really, in reality, in effect, actually, in fact, indeed, truly, in truth; justly, rightly, by rights محق is that (really) so? really? احقا ذلك؟ justly, rightly, by rights; بالحق truly, in reality, actually; properly, appropriately, in a suitable manner; جن bi-haqqi and as to ..., as for ..., with respect to, concerning, regarding; هو على حق he is ألحق ;you are right الحق معك ;in the right it is هو حق عليك ;you are wrong عليك you owe this to مذا حق عليكر ;your duty me; عرفانا خقها عليه ('irfānan) in re-من حقه : cognition of what he owed her he is entitled to it, it is his due; کان من he should have ..., he ought to he is entitled to ...; (yuqāl) one may say, it must be admitted, it's only fair to say, say what you will ..., ... though (as a parenthetical phrase); عرف حق المرنة (haqqa I-ma'rifa) to know exactly, know for علم حق العلم certain, know very well. also (ḥaqqa l-'ilm); فهر حق الفهر fahima ḥaqqa l-fahm to understand precisely, comprehend thoroughly, be fully aware; (sa'āda) true happiness; kulliyat al-h. law school, کلية الحقوق faculty of law

بن huqq hollow, cavity; socket of a joint (anat.); also = ند huqqa

حقق أبنوم مناق إبنوم براقة المناق ال

aḥaqq² worthier, more deserving (پ of s.th.); more entitled (پ to s.th.)

حقيق haqiq pl. احقاء aḥiqqā'² worthy, deserving (ب of s.th.), fit, competent, qualified; entitled (ب to)

منينة haqiqa pl. حقائق haqa'iq² truth, reality (also philos.); fact; the true state of affairs, the facts; true nature, essence; real meaning, true sense; haqiqatan really, in reality, in effect, actually, in fact, indeed, truly, in truth إرأيته على حقيقته إلا asw its true nature, as it really is; in reality, really, actually; it does not really exist, it is not real

منت hapīqī real, true; actual; proper, intrinsic, essential; genuine; authentic; positive

حَمُونَ kuqūqī juristic(al); (pl. -ūn) jurist, jurisprudent, lawyer

aḥaqqīya legal claim, title, right احقية

حدان <u>haqqān</u>ī correct, right, proper, sound, valid, legitimate, legal

رزارة | haqqāniya justice, law حقائية Ministry of Justice (formerly Eg.)

effectuation, implementation; fulfillment (of a claim, of a wish, etc.); achievement, accomplishment, execution; ascertainment, determination, identification, verification; substantiation; assertion, affirmation, confirmation; pinpointing, precise determination; exactness, accurateness, precision; (== عقيق النطق == t. an-nutq) precise pronunciation; — (pl.-āt) verification, check, checkup, investigation; official or judicial inquiry,

inquest التحقيق ان التحقيق ان المعلى التحقيق ان المعلى على التحقيق الله المعلى التحقيق الله التحقيق التحقيق التحقيق exactly, precisely; positively, definitely; عند التحقيق properly speaking, strictly speaking, actually; عند التحقيق الشخصية الشخصية الشخصية الشخصية الشخصية الشخصية ألم المعلى المع

iḥqāqan li-l- احقاقا على iḥqāqan li-l- haqq (so) that truth may prevail

tahaqquq ascertainment, making sure; conviction, certainty, certitude; verification, check, checkup

istihqāq pl. -āt worthiness, deservingness, merit; one's due or desert; maturity, payability, falling due (of a sum of money); re-claiming or calling in of s.th. due, demand of a right; vindication (Isl. Law), replevin, detinue اند المناق المناق

ب, mahquq worthy, deserving عقرق mahquq worthy, deserving ل of), fit, competent, qualifying (ل ب ل of); wrong, at fault, on the wrong track

muhaqqiq investigator; inquirer; examining magistrate

عنق muḥaqqaq sure, certain, beyond doubt, unquestionable, indubitable; assured, established, accepted, recognized ان المحقق ان it is certain that ..., it is a fact that ...

muhiqq telling the truth, in the right, being right

mutahaqqiq convinced, sure, certain, positive

مستحق mustahiqq entitled; claiming; beneficiary (of a wakf); deserving, worthy | مستحق الدنع m. ad-daf' due, payable (sum)

حقب VIII to put into one's bag, to bag (\* s.th.)

huqb pl. احقاب ahqab, حقب hiqab long stretch of time, long period

مقبة أن الزمان hiqab long time, stretch of time; period, age حقبة من الزمان hiqbatan min az-zamān for quite a time, for some time

مناب hiqāb pl. عنب huqub a kind of ornamental belt

عقيبة haqiba pl. حقائب haqā'ib² valise, suitcase, traveling bag; leather bag حقيبة النقرد diplomatic pouch; حقيبة النقرد portemonnaie, change purse; معقيبة اليد h. al-yad ladies' purse, handbag

haqida a, haqada i (haqd, hiqd) to harbor feelings of hatred (Le against) IV to incite to hatred or resentment, embitter, envenom (\* 8.0.) V = I; VI to hate one another

hiqd pl. احقاد aḥqād, حقد إسوتك hatred, malice, spite, resentment, rancor

أميدة haqāda pl. مقيدة haqā'id¹ hatred, malice, spite, resentment, rancor

بغود haqud full of hatred, spiteful. resentful, malicious, malevolent, rancorous

haqid full of hatred, spiteful, resentful, malicious, malevolent, rancorous; pl. مقدة haqada malevolent people

haqara i (haqr) to despise, scorn, disdain (• s.o., • s.th.); to look down (•, • on), have a low opinion (•, • of); — haqura u

to be low, base, contemptible, despicable; to be despised, degraded, humiliated II to disparage, decry, depreciate (\* s.o.), detract, derogate (\* from s.o.); to degrade, debase, humble, humiliate; to regard with contempt, despise, scorn, disdain (\* s.o., \* s.th.) VIII to despise, scorn, disdain (\* s.o., \* s.th.), look down (\*, \* on) X to regard as contemptible or despicable, disdain, despise (\* s.o., \* s.th.), look down (\*, \* on)

haqir pl. مقراء huqard's low, base, mean, vulgar, vile; little, small, paltry, inconsiderable, poor, wretched, miserable; despised; despicable, contemptible

aḥqar¹ lower, baser, more contemptible

hagara lowness, vulgarity, baseness, vileness, meanness; smallness, paltriness, insignificance, poorness, wretchedness, miserableness; despicability, contemptibleness; ignominy, infamy

عنبر tahqir contempt, disdain, scorn; degradation, humiliation, abasement

iħliqār contempt, disdain, scorn إ احتمار bi-'aini l-iḥl.) to regard s.o. with contempt, look down one's nose at s.o.

محتفر muḥtaqar despised; contemptible, despicable

huqul pl. حقول huqul field (also fig. = domain); column مقول البترول oil fields; oil fields; مقول النفط h. an-naft oil field; oil area; حقول التجارب experimental fields; حقل كهرباني (kahrabā'ā) electric field

haqli field- (in compounds) حقل

الله muḥāṇala sale of grain while still in growth, dealing in grain futures (Isl. Law)

haqana i u (haqn) to hold back, with-hold, keep back, detain, retain (s.th.);

to suppress, repress, restrain (\* s.th.); to keep to o.s. (السر as-sirra the secret); to spare (دمه damahū s.o.'s blood or life); to give (\* s.o.) an injection (med.) VIII to become congested (esp. blood); to suffer from strangury; to take an enema, a clyster; to be injected احتقن رجهه (waj-huhū) his face was flushed, his face turned red

عقن haqn retention, withholding; sparing; injecting, injection (med.) إ haqnan li-dimā'ihim in order عقن في الوريد haqnan li-dimā'ihim in order عقن في الوريد ; haqnan li-dimā'ihim in order عقن في الوريد ; haqnan li-dimā'ihim in order عقن في الوريد ;

منت huqna pl. حقت huqan injection (med.); hypodermic; clyster; enema

عَنَّة mihqana pl. عاقى mahāqin² syringe (med.)

احتقان الدم | iḥtiqān congestion | احتقان الدم | iḥt. ad-dam vascular congestion

منتن muhtaqun reddened by blood congestion, flushed, red (face)

بقر haqw pl. حقاء hiqā', احقاء aḥqā' loin, groin | شدد حقویه šaddada ḥaqwaihi to gird one's loins

الله hakka u (hakk) to rub, chafe; to scrape; to scratch; to rub off, scrape off, scratch off, abrade (\* s.th.) حال في صدره (sadrihā) it impressed him, affected him, touched s.th. inside him IV to itch V to rub o.s., scrape, chafe (ب against); to pick a quarrel (ب with s.o.) VI to rub or scrape against each other VIII to rub o.s., scrape, chafe (ب against); to be in conscrape, chafe (ب against); to be in contact, in touch (ب with) احتك في صدره (sadrihā) it impressed him, affected him, touched s.th. inside him

أَمْدُ hikka itching; scabies, itch (med.)
الله hakkāk lapidary

البت على الم miḥakk touchstone; test على النظر fabala 'alā m. in-nazar to stand a critical test

Se mihakka currycomb

اغ tahākk (reciprocal) friction

التكالي ihtikāk pl. -āt (reciprocal) friction; close touch or contact; friction (fig., = dissension, controversy) من غبر السنالي min ğairi ht. frictionless

muhakkak chafed, worn away

hukka (tun., = huqqa) pl. hukak small box. case, pot or jer

VIII to buy up, heard and withhold, corner (\* a commodity); to monopolize (\* a commercial article); to have exclusive possession (\* of s.th.), hold a monopoly (\* over s.th.)

nikr, hukr and اجرة الحكر ujrat al-h. ground rent, quitrent

S- hakar, hukar hoarded

مكرة hukra hoarding (of goods); mo-

اکورة ḥākūra small vegetable garden

احتكار المتكار ihtikār pl. -āt cornering, buying up; monopoly; preferential position; supremacy, hegemony احتكار أبارة البن ا iht. t. al-bunn coffee-trade monopoly; احتكار السكاد السك

احتاری iḥtikārī rapacious, granping, greedy

hakamu u (hukm) to pass judgment, express an opinion (غربان) on s.th.), judge (غربان) on s.th.), judge (غربان) to decide, give a decision, pass a verdict, pass sentence (غربان); to sentence (غربان); to sentence (غربان); said of the judge), impose, inflict (غربان) on s.o. (غربان); to pronounce a verdict or judgment, deliver judgment, rule (غربان) in s.o.'s favor); to adjudicate, adjudge, award (غربان) to s.o.

s.th.); to take (ب s.th.) as a standard or norm: to have judicial power, have jurisdiction, have authority ( and . over), govern, rule, dominate, control رل or • 8.0.); to order, command (ب s.th.); to bridle, check, curb (., . s.th., s.o.) | حكم عليه بالاعدام (hukima, i'dām) he was sentenced to death; ⊱ bi-idanatihi) to convict s.o., find s.o. guilty (jur.); مراءته (bi-barā atihi) to acquit s.o. (jur.) II to appoint (\* s.o.) as ruler; to choose (. s.o.) as arbitrator, make (. s.o.) the judge (j over or in s.th., بين between) III to prosecute (• s.o.); to arraign, bring to trial, hale into court (. s.o.); to interrogate, hear (. s.o.) IV to make (a s.th.) firm, strong, sturdy. solid; to fortify (\* s.th.); to strengthen, consolidate (a s.th.); to do well, do expertly, master (a field, work), be proficient (a in) أحكم أمره (amrahū) to do s.th. thoroughly, carefully, properly; احكم قفل الباب (qafla l-bāb) to lock the door firmly; احرَّ لنة (lugatan) to master a language V to have one's own way (j in), proceed (i with) at random, at will, handle (i s.th.) arbitrarily; to pass arbitrary judgment (j on); to make o.s. the judge (على of), pass judgment (أب on); to decide (ب on); to rule, reign, hold sway (5 over); to dominate, control (i s.th.), be in control, be in command (i) of) VI to bring one another before the judge (إلى المارة); to appeal (الى المارة) for a legal decision; to be interrogated, be heard (in court) VIII to have one's own way (i in), proceed (i with, in s.th.) at will, at random, handle ( s.th.) arbitrarily, judge arbitrarily; to rule, reign, hold sway (ق على over); to be in control, be in possession (غل of); to appeal (JI to) for a legal decision, seek a decision (الى from), have s.o. (الى) decide X to be strong, sturdy, solid, firm; to become stronger, be strengthened, be

consolidated; to take root, be or become deep-rooted, deep-scated, ingrained, inveterate, marked, pronounced (feeling, trait)

hukm pl. احكام aḥkām judgment, valuation, opinion; decision; (legal) judgment, verdict, sentence; condemnation, conviction; administration of justice; jurisdiction; legal consequence of the facts of a case (Isl. Law); regulation, rule, provision, order, ordinance, decree; judiciousness, wisdom; judgeship; command, authority, control, dominion, power; government, regime; pl. احكام statutes, by-laws, regulations, rules, provisions, stipulations, principles, precepts; L. hukman virtually; legally | Se bi-hukmi by virtue of, on the strength of, pursuant to; by force of; هو في حكم ,aa good as, all but, e.g. في حكم (fi hukmi l-'adam) it is as good as nothing, it is practically nonexistent; asbaḥa fī ḥukmi l-muo أصبح في حكم المقرر qarrar it is all but decided; کے ن کان ک نزل على حكمه ; .also: to be subject to s.th الشيء to give in, yield to s.o.; محكم البراءة h. albarā'a acquittal; محم حضوري (ḥudūrī) judgment delivered in the presence of the litigant parties, after oral proceedings (jur.); الحكر بالاعدام (i'dām) death sentence: جَمَ غَيَالِي (ģiyābî) judgment by default (jur.); المجاز (dātī) selfdetermination, autonomy (pol.); 511 jumhūrī) the republican form) الجمهوري of government, the republican regime; (muṭlaq) the absolute, i.e., (niyābī) الحكم النياني ; authoritarian, regime the parliamentary regime, parliamentarianism; Li Lipnat al-h. board of examiners, review board: الاحكام العرفية (in- احكام انتقالية ; ur/īya) martial law tiqālīya) provisional regulations (jur.); (kitāmīya) final regulations (jur.); احكام خاصة (kāssa) special regulations; لكل سن حكه (sinn) every age

has its own set of rules, must be judged by its own standards; الفرورة احكام (li-ddarūra) necessity has its (own) rules, (approx.: necessity knows no law)

hukmī legal حكى

eg.; pronounced hikimdar) com mandant; chief of police

حكدارية (eg.; pronounced hikimdārīya) commandant's office

hakam pl. hukkām arbitrator, arbiter; umpire, referee

sagacity; philosophy; maxim; rationale, underlying reason | iii (with foll. genit.) on account of, because of

بكى إ hikmī gnomic, aphoristic, expressing maxims الشعر الحكى (ši'r) gnomic poetry

hakama pl. -āt bit (of a horse's bridle)

أحكم ḥakim pl. أحكم ḥukamā' wise, judicious; wise man, sage; philosopher; physician, doctor

حکیمبائی *ḥakīmbāšī* senior physician. chief surgeon

hukūma pl. -āt government حكومة

أحكرى hukūmī of government, governmental; official; state-owned, state-controlled, of the state, state- (in compounds)

Sal aḥkam² wiser

court, tribunal [ عكة الاستنان mahākim² en. alisti'nāj court of appeal, appellate court; المية (ahliya) indigenous court (Fg.; jurisdiction limited to Egyptian nationals); عكة ابتدائية كلية (ibtidā'iya) court of first instance; عكة ابتدائية كلية (kulliya) civil court with jurisdiction in cases of major importance, at the same time appellate instance of عاكم جزئية

juz'īya) in Eg., lowest court کمة جزئة of both عاكم اهلية (approx.: district canonical محاكم شرعية canonical courts (with jurisdiction in marital and family matters); summary court; 554 س الحنايات! m. al-jināyāt criminal court; کنايات (šakṣīya) courts dealing الاحوال الشخصة with vital statistics; عكمة مختلطة (muktalifa) mixed court (with jurisdiction over residents of foreign nationality); (kar'iya) canonical court عكمة شرعية (administering justice on the basis of the Sharia), court dealing with family matters of Muslims; عكمة مركزية (markazīya) county court, dealing with minor offenses, esp. misdemeanors (Fg.); m. al-qadā' al-idāri عكة القضاء الادارى administrative court; محكمة النقض والابرام m. an-naqd wa-l-ibrām Court of Cassation, the highest court of appeal in Egypt; عكة التمييز Court of Cassation in Eg.); عُكمة النقض والارام = Syr., Leb. tribunals ساحات انحاكم

bitrator; arbitration; arbitral decision, award; pl. عكية fortifications الملكة fortifications الملكة starting from the present state of a court's findings (Isl. Law); مية التحكيم hai'at at-t. board of arbitration; jury, committee of judges, committee of umpires (in sports), committee of referees (in mil. maneuvers); عنه تحكيمية (lajna) do.

trial, hearing (in court); legal proceeding;

iḥkām perfection; accuracy, exactness, exactitude, precision; exact performance, precise execution إيالا على المحالم accurately, exactly, precisely; بالغ نى of highest perfection

tahakkum arbitrariness, arbitrary powers or action; despotism; domination, dominion, rule, away, power; control (jof, over)

Se taḥakkumī arbitrary; despotic

istipkām intensification, increase, strengthening; consolidation, stabilization; fortification; pl. التحكمات fortifications

المناس المسلمة إلى المسلمة ال

اكية ḥākimīya domination, dominion, rule, sovereignty; judgeship, judicature, jurisdiction (ir.)

ب) maḥkūm 'alaihi sentenced عكوم عليه (i'dām) those sentenced to death; محكوم عليه بالفشل (fašal) dooined to fail

Muḥakkam pl. -ūn arbitrator, arbiter; umpire, referee (j in, over)

إن muḥkam strengthened, reinforced; firm, solid, sturdy; tight, taut; perfect, masterly, masterful; well-aimed (blow, hit); accurate, precise, exact عكم التدبير well-planned, well-contrived

mustahkam reinforced, fortified; strengthened, consolidated, strong; inveterate, deep-seated, de-p-rooted, ingrained (custom, trait, etc.); pl. defenses, fortifications

## حكم 800 حكدارية وحكدار

s.th.), report, give an account (a of); to speak, talk (syr., leb.); to imitate, copy (a s.th.); to resemble (a, a s.o., s.th.) III to imitate, copy (a s.th.), assimilate o.s. (a to); to be similar (a to), be like s.th. (a), resemble (a s.th.), be attuned, adjusted, adapted (a to), be in harmony (a with)

nikāya pl. -āt story, tale, narrative, account; (gram.) literal quotation (of the words of others)

is muḥākāh imitation; similarity, resemblance; harmony

ill hakin narrator, storyteller; phonograph;  $\bigcirc$  loudsposker, radio

maḥkīy imitated, imitation (adj.)

حكم 8.0 حكيمباشي

unfasten, unravel, undo (\* s.th.); to solve (a a problem, a puzzle); to decipher, decode (a s.th.): to dissolve in water (a s.th.; chem.); to resolve (a s.th. into its components), analyze (\* s.th.); to melt (\* s.th.); to decompose, disintegrate (a s.th.); to disband, break up, dissolve (a an organization or party, parliament); to open, unpack (\* a package, and the like); to loosen, relax (a s.th.); to release, set free, let go (a s.th., . s.o.); to clear, exonerate, exculpate from من .s.o. from), absolve (ه ه.o., من) his sins; Chr.); pass. hulla to be free; to be relaxed; — i u (حلول hulul) to dismount, alight, stop, halt; to settle down, stay with على ; and في at a place, also s.o., at s.o.'s house), come (for a visit,  $\downarrow$ to); to take up residence (a in a place or country); to descend, come down; to descend (Je upon s.o.; wrath); to overcome, overwhelm ( s.o.; sleep); to s.o.; punishment, على befall ب suffering), occur, happen (- to s.o.); to become incarnate (3 in s.o.; God); to set in, arrive, begin (time, season); -- i to pass into solution, dissolve; to fade (color); -i (hill) to be allowed, permitted, permissible, lawful; to be due, payable (debt) ] حل ني منصب (mansib) to take over or hold an office; حل محل محله (maḥallahū) to be in the right place; maḥalla) to take) حل محل الثيء ,حل محل فلان the place of s.o. or s.th., replace, super-

sede s.o. or s.th., substitute for s.o. or s.th.; حلت ق قبه محلا (qalbihī) she held a حل محل التقدير لديه ;place in his heart (maḥalla t-taqdīri ladaihi) to enjoy s.o.'s حل من تقوس القراء محل high esteem; min nufūsi l-qurrā'i maḥalla) الاستحسان l-islihsan) to appeal to the readers, meet with the readers' approval II to dissolve, resolve (into its component parts), break up, decompose, analyze (\* s.th.); to make a chemical analysis (\* of s.th.); to be dissolvent, act as a solvent (\* on; med.); to discharge, absolve, clear, exonerate, exculpate (. s.o.); (4 tahilla) to expiate an oath; to make permissible or lawful, legitimate, sanction, justify, warrant (a s.th.); to declare permissible or lawful, allow, permit (a s.th.) IV to ه من discharge, release, absolve, disengage (زنه ه s.o. from); to declare (\* s.th.) lawful, legally permissible, permit, allow (A s.th.); to cause to set in or occur, bring about, produce, cause to take root, establish, stabilize (a s.th.); to cause (a s.th.) to take or occupy the place ( of), shift, move, translocate (A A S.th., e.g., a tribe, to a place); to settle (ه بن s.th. among)  $| -\mathbf{k} | = (mahallah\bar{u})$  to cause 8.0. or s.th. to take the place of s.o. or s.th. else, replace s.o. or s.th. by, substitute s.o. or s.th. for, take s.o. or s.th. as substitute (maḥalla l-'ināya) أحل الشيء محل العناية ;for to pay attention to s.th., make s.th. one's concern V to dissolve, melt, disintegrate; to disengage o.s., disassociate from) VII to من extricate o.s., free o.s. be untied (knot); to be solved, be unraveled (problem); to be dissolved, be broken up, be disbanded (also, of an organization, a party, etc.); to dissolve, melt; to become slack, limp, weak, loose, relaxed; to disintegrate; to melt away VIII to settle down (\* at a place); to occupy (mil., a a territory); to assume, take over, occupy, hold, have (a a place,

a rank, an office) إحتل الكان الارل (al-makāna l-auwala) to occupy the foremost place; احتل اعاله (a'mālahū) to take over s.o.'s functions X to regard (a s.th.) as permissible or lawful, think that one may do s.th. (a); to regard as fair game, as easy prey, seize unlawfully, misappropriate, usurp (a s.th.)

الله hulal untying, un حلول hall pl. حلول fastening, undoing (of a knot); solution (of a problem, of a puzzle, etc.); unriddling, unraveling, explanation; solution (chem.); dissolution, disbandment, breaking up (of an organization, etc.), abolition, cancellation, annulment; release, freeing, liberation; decontrol, release, unblocking (e.g., of a blocked sum); discharge, clearing, exoneration, exculpation; absolution (Chr.) soluble, solvable; 🔾 الحل الطيق (tai/ī) spectral analysis; اهل الحل والعقد ahl al-ḥ. rabs) influential) أهل الحل والربط rabs) في حله وترحاله ;people, those in power (tarhālihī) in all his doings, in everything he did

حلة halla pl. حلل hilal low copper vessel; cooking pot (eg.)

the hilla way station, stopping place, stop, stopover; encampment; absolution (Chr.); dispensation (Chr.)

حلل hulla pl. حلل hulal clothing, dress, garb; vestments (ecclesiastic; Chr.); (complete) suit of clothes; (Western) suit | ملة (rasmīya) uniform; حلة رسمية h. as-sahra formal dress

 lawful possession إن حدل ibn h. legitimate son; respectable man, decent fellow

staying; descending, coming on, befalling, overtaking; incarnation; setting in, advent, arrival (of a time, of a deadline), beginning, dawn; substitution (for s.o.)

عليل إمانة pl. احلاء aḥillā'² husband احلي مانة ḥalīla pl. عليلة ḥalā'il² wife عليلة إمانة أعليل إنانة أعليل إنانة أعليل إنانة إعليل إنانة إعليل إنانة إنانة إعليل إنانة إنان

maḥall pl. -āt, الح maḥāll² place, location, spot, site, locale, locality, center; (place of) residence; business; business house, firm, commercial house; store, shop; object, cause (e.g., of dispute, admiration, etc.); gear (automosee إلى see احله علم and احلي see إلى العام bile) ى محله (maḥallahū) in his (its) place; محله in his (its) place, in his (its) stead, to be in the کان تی محله: instead of him right place; to be appropriate, expedient, advisable; to be justified, warranted; في غير محله improper, misplaced, unsuitable, ill-suited; out of place; inappropriate, inexpedient, inopportune; مادف عله چādaja maḥallahū to be convenient, be most opportune; الأنجل ك (maḥalla) there is no room for ...; it is out of place, quite déplacé; m. al-'amal place of employment; محل الاقامة m. al-iqama (place of) residence, address; کل تجاری (tijāri) business house, commercial house; 'umūmīya, tio) المحلات العمومية والتجارية jārīya) public utilities and commercial houses; اسم المحل ism al-m. firm; محلات ; m. ruhūnāt pawnshop محل رهونات m. as-siyāḥa travel agencies; m. muraffibāt refreshment محل مرطبات parlor; محل اللهو m. al-lahw and محل m. al-malāhī (pl. عال) amusement center; عل زاع m. nizā' object

of controversy, controversial matter; ارى محلا لبجب القرامة arā m. li-'ajabin I don't see any reason for amazement, there is nothing to be astonished about; محل نظر m. nazar s.th. deserving attention, a striking, remarkable thing

اله maḥalli local; native, indigenous; parochial; pl. خليات local news, local page (of a newspaper)

Je mahill due date; date of delivery

علة mahalla pl. -āt way station, stopping place, stop, stopover, encampment: camp; section, part, quarter (of a city) الحلة الكبرى (kubrā) Mahalla el Kubra (city in N Egypt)

تغلیل taḥlīl dissolution, resolution, breaking up, decomposition. specification, detailing, analyzation; (pl. عاليل taḥālīl²) analysis (chem.); absolution (Chr.) بالتحليل in detail; ممل تحليل in detail; ممل تحليل الماني in detail; عليل كهربان maˈmal t. laboratory for chemical analyses; تعليل كهربان (kahrabāˈi) electrolysis; التحليل النفسي (النفسان) psychoanalysis

taḥlilī analytic(al) تحليل

taḥallul dissolution, breakup; separation, disengagement, disassociation

inhilal dissolution, breakup, decomposition; disintegration; decay, putrefaction; slackening, exhaustion, prostration, weakness, impotence

جيوش | ihtilal occupation (mil.) جيوش الاحتلال occupation forces

اجلال أجلال iḥtilālī occupying, occupation (used attributively); advocate of foreign occupation

عارل maḥlūl solved; dissolved, resolved, broken up; loose; untied, unfastened, unfettered, free, at large; weakened, prostrate, exhausted, languid; solution (liquid; chem.) عارل الشعر المعارة على الشعر المعارة على الشعر المعارة على المعارة على المعارة على المعارة المعا

muhallil analyzer علل

munhall solved; dissolved, resolved, broken up; disbanded; languid, prostrate, weak; permitted, allowed

جيوش محتلة juyūš muḥtalla occupation forces

حول Bee حيلولة ع

ملب الدهر المطره الماله الدهر الماله الدهر الماله الدهر الماله الدهر الماله إلى الدهر الماله إلى الدهر الماله إلى الدهر الماله إلى الدهر الماله الدهر الماله المال

halab milk حلب

حلة halba pl. halabāt race track; arena; dance floor; race horses الرقس الله أبد ليس h. ar-rags dance floor; الرقس he is not made for that, he doesn't belong there, it is not in his line; فارس حلبة ب a master of, excelling or outstanding in

ملبة hulba fonugreek (Trigonella foenum-graecum; bot.); tonic, prepared of yellowish grains, for women in childbed (eg., syr.)

حليب إ halib milk ابن حليب ا laban h. cow's milk (eg.)

بقرة حلوب | ḥalūb lactiferous حلوب (baqara) milk cow; الماشية الحلوب (māšiya) dairy cattle

برب ḥallāb milker

مارة hallāba milkmaid, dairymaid; dairywoman; milk cow علب mahlab mahaleb (Prunus mahaleb; bot.)

الس hālib ureter

مستحلب mustahlab emulsion إلوز m. al-lauz almond milk

halab² Aleppo حلب²

ملتيت hiltīt, haltīt asafetida (Fernia assafoetida; bot.)

ملج halaja i u (halj, حلج halīj) to gin (علج cotton)

halj ginning (of cotton) علم

مليج halij ginning (of cotton); ginned (cotton)

براح hallāj cotton ginner

علج .miḥlaja علجة miḥlaja pl علج maḥālij² cotton gin

maḥlaj pl. الحلي maḥālij² cotton ginnery

حلحل halhala to remove, drive away, shove away II tahalhala to stir from one's place; to move, stir, budge

مازرن halazūn enail; spiral

حازونة ḥalazūna (n. un.) snail; spiral حازون ḥalazūnī spiral, helical, volute, winding

ملى halisa a to remain, stay permanently (ب at a place), stick (ب to a place)

على hils pl. احلاس ahlds (with foll. genit.) one addicted or given to s.th., one adhering to s.th. إحلاس اللهو a. al-lahw people given to pleasure and amusement, bons vivants, playboys

باس جلوس به hils pl. احلاس aḥlās حلوس ḥulūs saddle blanket

احلس aḥlas², f. حلساء ḥalsā²² bay, chestnut (horse)

dalfa i (half, hilf) to swear (حلف عبانه) God) حلف (yaminan) to take an oath II to make (\* s.o.) swear; to put to oath, swear in (\* s.o.); to adjure, entreat earnestly (\* s.o.) III to enter into a confederation, into an alliance (\* with s.o.), become an ally (\* of s.o.) VI to commit one another by oath (اله to do s.th.), join in alliance; to ally, make an alliance (\* with) X to make (\* s.o.) swear, exact an oath (\* from s.o.); to adjure, entreat earnestly (\* s.o.)

حلت half, hilf swearing, oath إحلت taking the oath

الله المائة hilf sworn alliance, confederacy, league; federation; (pl. الملاف aḥlāf) ally الملت عسكرى ('ackarī) military alliance; الملت الإطليم (aţlanţī) the Atlantic Pact

حليف halif pl. حليف hulafa'2 confederate; ally; allied | الحلفاء the Allies (pol.)

حليف halifa pl. -at f. of حليفة

جلانيت ḥallūf pl. حلانيت ḥalālīf² (maǧr., eg.) wild boar; pig. swine

ملفات إن المارة بالفة إن المارة الما

إنة التحليف إ taḥlif swearing in غليف المجاهدة التحليف إ lajnat at-t. the jury (in court)

muḥāla/a alliance عالنة

عالف taḥālu/ state of alliance; alliance, treaty of alliance

ملن muhallaf sworn, bound by oath; (pl. -ũn) juror (in court)

mutaḥāli/ interallied, allied

halaga i (hala) to shave (a the head, the face); to shave off (a the beard)

If to circle in the air, hover; to fly, soar (bird; airplane; غوق and غوق over or above s.th.); to round, make round, circular or ring-shaped (a s.th.); to

ring, surround, encircle (Je s.o., s.th.); to clothe V to form a circle, sit in a circle; to gather in a circle (Je around s.o.)

حلق بامارة halq shaving, shave; (pl. حلق بامارة hulūq, احلاق مالقو pharynx

halaq rings, earrings حلق

حلقات ,halqa, ḥalaqa pl حلقة إ halaqāt ring (also earring, etc.); link (of a chain); circle (also of people); group of students studying under a professor, hence: lecture, course (e.g., at Al Azhar University); part of a sequence or series; ringlet; disk; decade; market حلقة النجاة h. an-najah life buoy. life preserver; حلقة الاتصال h. al-ittipal and حلقة الوصل h. al-wast connecting link (بين between; fig.); الحلقة المفقودة the missing link, the intermediate form; 'umrihi') في الحلقة السادسة من عوم sixth decade of his life, in his fifties; . حلقة القطن :fish market حلقة الإسماك al-quin cotton market

مل بال بالم ḥalaqī annular, ring-shaped, circular

علاق معى | ḥallūq pi. -ūn barber حلاق معى (ṣiḥḥī), علاق الصحة h. aṣ-ṣiḥḥa barber-surgeon

haliq shaved, shaven, shorn حليق

خلاقة إلى hilāga shaving, shave; barber's trade مابون الحلاقة sābūn al-ḥ. shaving soap: مالون الحلاقة barbershop; ماكينة الحلاقة gā'at al-ḥ. do.; الحلاقة and (اله الحلاقة safety razor

maḥāliq³ straight عالق maḥāliq³ straight

تحلیق taḥlīq flying, flight (of an aircraft ; فوق and فوق over a country) ; take-off (of an airplane)

min hâliq from above من حالق

pullet راحة الحلقم, rāḥat al-ḥ. a kind of sweet made of cornstarch, sugar, mastic and pistachios (eg.)

الله halika a (ḥalak) to be pitch-black, deep-black XII احلوك iḥlaulaka do.

المك halak intense blackness

KL hulka intense blackness

باك halik pitch-black, deep-black; gloomy, murky

عارک بادک hulūka gloominess, darkness; blackness

الله hālik pitch-black, deep-black; gloomy, murky

إلى hulm pl. احلام aḥlām dream; pl. irreality, utopia

جلى إساسة dream- (in compounds), of or pertaining to dreams

إلى hulum sexual maturity, puberty | بلغ اخل to attain puberty

philm pl. احلام hulūm, احلام ahlām gentleness, clemency, mildness; forbearance, indulgence; patience; insight, discernment, understanding, intelligence, reason منذر الاحلام simple-minded people, simple souls

halam (coll.; n. un. 5) tick; mite; nipple, test, mammilla (of the female breast)

حلى halami parasitic; mammillary, nipple-shaped

باء halim pl. حلي hulamā's mild, mild-tempered, gentle; patient ماوم halūm, حالوم hālūm a kind of Egyptian cheese

ال hālim pl. -ūn dreamer

muhialim sexually mature, pubescent, marriageable

and حلر ) ḥaluwa u, ḥaliya a, حلو ) hala u (زبراك halāwa, المران hulwān) to be sweet; to be pleasant, agreeable (J to s.o.) إحلا له الشيء | he enjoyed the thing; it pleased him that ..., he حلا له ان حسما محلو له ;... was delighted that (hasabamā) at his discretion, as he pleases; — جل به halā i to adorn, grace; — إلى haliya a to be adorned حل with) II to sweeten (a s.th., e.g., a beverage with sugar); to adorn, bedeck, embellish, attire, furnish, provide (A, a 5.0., s.th., ب with) V to adorn o.s., be adorned, decked out, embellished, graced, endowed, furnished, provided (with) X to find sweet or pleasant, like (\* s.th.), be delighted (\* by)

🥦 halan sweetness, pleasantness

مار الحديث hulw sweet; pleasant, nice, charming, delightful, pretty إعلى a gifted raconteur, amusing, entertaining; الندة الحلوة (gudda) pancreas (anal.)

حل haly pl. حل huliy piece of jewelry, trinket

حلية hilya pl. حلية hilan, hulan decoration, embellishment, finery; ornament

مارى halwa pl. حارى halawa candy. confection, confectionery, sweetmeats

جلواء halwā'² candy, confection, confectionery, sweetmeats

حلریات halwayāt (and eg. halawīyāt) sweets (in general); sweet pastry; candies, confectionery, sweetmeats

بارة ḥalāwa sweetness; candies, confectionery, sweetnests; grace, grace-

fulness, charm, refinement, wittiness, wit; present of money; ransom حدرة (hummusiya) a sweet made of roasted chick-peas; حدرة طحينية (farhiniya) a sweet made of sesame-seed meal; حلارة لوزية (lauzıya) a sweet made of almonds

حلوان hulwan present of money, gratuity, tip

ماران halwani and عاران ḥalwā'i confectioner, candy dealer; pastry cook, fancy baker

ما احيل mā uḥailā oh, how sweet is ..., ما احيل oh, how sweet he is!

علية taḥliya decoration, embellishment, ornamentation

عل muḥallan sweetened; decorated. embellished, adorned, ornamented (ب with)

ham pl. in ahmā' father-in-law; pl. relatives of the wife by marriage, in-laws of the wife

بان ḥamawāt motherin-law; see also عن and عن عن ا

عو2 huma 806 منة

- hamma u (hamm) to heat, make hot (\* s.th.); pass. humma to be feverish, have a fever | 45 d (humma) that was decreed to him, that is his lot, his destiny II to heat, make hot (\* s.th.); to bathe, wash (\* or \* s.o. or s.th.) IV to heat, make hot (\* s.th.) X to bathe, take a bath
  - in hamma hot spring
  - in humma blackness, swarthiness, dark coloration; fever
  - humam (n. un. 3) charcoal; anything charred or carbonized; ashes, cinder; lava
  - humma f., pl. حيات hummayās fever, fever heat الحمر التيفودية and

(tifiya) typhoid fever, الحمى التيفية typhus fever; عى الدة h. d-diqq hectic fever; حى الربع h. r-rib' quartan fever; الحمى الصفراء; relapsing fever الحمى الراجعة or الحمى الصغراوية (safrā', safrāwīya) yellow fever; حمى النب أ. l-gibb tertian fever; الحبي الفحبية (faḥmiya) anthrax; (qirmiziya) scarlet fever; الحسى القرمزية الحمى القلاعية ; ḥ. I-qašš hayfever حمى القش (qulā'iya) foot-and-mouth disease; الحسى (mukķīya, šaukīya) cere-الحمى المتموجة ;brospinal meningitis (mutamawwija) undulant fever, Malta fever, brucellosis; الحمى النفاسية (nifāsiya) puerperal fever, childbed fever; (namašiya) spotted fever

hummi feverish, febrile, fever(in compounds)

مام الزاجل إ ḥamām (coll.; n. un. i) pl. -āt, مام الزاجل إ ḥamā'im² dove, pigeon حام carrier pigeon; مات الحام bugloss, oxtongue (Anchusa officinalis; bot.)

himam (fate of) death

مام بام بام hammām pl. -āt bath; swimming pool; spa, watering place مام الم مام بات بحرية ألم. šame sunbath; مامات بحرية (baḥrīya) sesside resorts

hamim pl. احا، aḥimmā's close friend; close, intimate; — hot water

aḥamm<sup>e</sup>, f. I. hammā'², pl. humm black

# mihamm hot-water kettle, caldron, boiler

istihmām bathing, bath

maḥmūm feverish, having a fever; frantic, hectio

hama'a a to clean out, dredge (\* a well)

hama', il ham'a mud, mire, sludge

hami'a to be or become angry, furious, mad (is at 8.0.)

hamhama (حسب hamhama) to neigh, whinny (horse)

hamhama neigh(ing), whinnying, whinnies

himhim oxtongue, bugloss (Anchusa officinalis; bot.)

laud, extol (i.e. s.o. for, s.th.) II to praise highly (s.o.)

hamd commendation, praise. laudation | علما على al-hamdu lilläh thank God! praise be to God! praised be the Lord!

ميد hamid praiseworthy, laudable, commendable; benign, harmless (disease)

مود hamūd praiseworthy, laudable, commendable, praised

aḥmad² more laudable, more commendable

الشريعة الاحدية aš-šarī'a al-aḥmadīya Mohammedan Law

maḥmada pl. عبدة maḥāmid<sup>\*</sup> commendable act; pl. عبدة praises, encomiums

مبود mahmūd praised; commendable, laudable, praiseworthy

muḥammad praised; commendable, laudable

سندی muḥammadi pertaining or attributable to Mohammed

المد hamdala to pronounce the formula "Praise be to God!"

المند شه hamdala the formula المند شه (see above)

II to redden, color or dye red (\* s.th.); to roast (\* s.th.); to fry (\* s.th.); to brown (\* flour in preparing a roux)

IX to turn red, take on a reddish color, redden, blush

humar asphalt حر

مرى humarī asphaltic, asphalt, tar, tarry

humra redness, red color(ation), red; rouge (cosm.); brick dust, brick rubble; erysipclas, St. Anthony's fire (med.)

مار الرحش إ himār pl. حير ḥamīr, مار الرحش ا aḥmīra donkey, ass احرة ḥ. al-waḥš and مار وحثى (waḥšī) wild ass, onager; مم الحار samm al-ḥ. oleander (Nerium oleander; bot.)

مارة himāra pl. حال hamā'ir² sheass, female donkey

مور humur red, red color(ation), redness

humaira redstart (zool.)

hammār pl. ، donkey driver حار

مر aḥmar², f. احر ḥamrā'², pl. احر إلى المسلم المسلم بين أبير إلى المسلم المسل

المراء ḥamrā'² smut, rust (disease affecting cereals); الحبراء Alhambra, the Citadel of Granada

yaḥmūr red; deer, roe, roebuck; wild ass; hemoglobin (physiol.)

أحرار ihmirār reddening, blush(ing), redness, red coloration; erythems (med.)

بطاطس محمرة | muḥammar roasted محمرة (bajājis) fried potatoes

> hamaza i (hamz) to bite, or burn, the tongue (taste)

بر hamisa a to work with zeal, be zealous, eager, ardent, be or become enthusiastic, get all worked up, get excited, be filled with fanatic enthusiasm V = 1; to be overzealous or overenthusiastic (ن in s.th.); to advocate fervently (ال s.th.), throw o.s. wholeheartedly behind s.th.

hamis and ahmas unflinching, staunch, steadfast, ardent, eager, zealous, stout, hearty; fiery, enthusiastic, full of enthusiasm

enthusiasm, fire, ardor, fervor, zeal, fanaticism

hamāsi enthusiastic, ardent, flery, zealous, fanatic; stirring, rousing, thrilling, electrifying

taḥammus unflinching zeal, enthusiasm (ال for), fanaticism

mulahammis enthusiastic, ardent, fiery, zealous, fanatic; an ardent follower, a fanatic adherent, a fanatic

مش hamaša u to excite, irritate, infuriate, enrage (• 8.0.)

hamsa catgut (med.)

II to roast; to fry, broil (a s.th.)

جمن himmis, himmas; (colloq.) hummus (coll.; n. un. 1) chick-pea

<sup>2</sup> جسن ḥimg<sup>2</sup> Homs (the ancient Emess, city in central Syria)

منی hamuda u حرضه humuda) to be or become sour II to make sour, sour, acidify, acidulate (a s.th.); to develop (a a photographic plate, a film; phot.); to cause (a s.th.) to oxidize

جفس بamad pl. احماض aḥmād acid (chem.) حض بولي (bauli) uric acid

šajar ḥamḍī citrus trees مَجْر حضى hamḍīya pl. -āt citrus fruit

موضة humūda sourness, acidity إ موضة muwallid al-h. oxygen (chem.)

من بنده hummād, حيض hummaid sorrel (bot.)

تعيض taḥmīḍ souring, scidification; development (phot.)

احانی iḥmāḍ jocular language, joking remark

حامض hāmid sour, acid; acidulous;
(pl. حوامض ḥawāmid²) acid (chem.) إ
برامض الفحم h. al-faḥm carbonic acid;
(kibrītī) sulphuric acid

hamiqa a and hamuqa u (humq, illhamāqa) to be stupid, silly, foolish, fatuous; to become angry or furious If and IV to regard (a s.o.) as a fool, consider (a s.o.) dumb, stupid, idiotic VI pretend to be stupid VII to become angry or furious X to consider (a s.o.) dumb, stupid, idiotic

جن humq stupidity, silliness, foolishness, folly

hamaqa stupidity, silliness, foolishness, folly; anger, wrath

مان humāq, ḥamāq smallpox, variola (med.)

من aḥmaq², f. حقاء ḥamqū², pl. من ḥamqū², pl. من ḥamqā حق ḥamqā dumb, stupid, silly, foolish, fatuous; fool, simpleton, imbecile

متان hamqān dumb, stupid, silly, foolish; angry, furious

hamala i (haml) to carry, bear (\* s.th.); to lift, pick up (\* s.th. in order to carry it), load up and take along (\* s.th.); to hold (\* s.th., in one's hand); to carry on or with one, take or bring along (\* s.th.); to transport, carry, convey (\* s.th.); to bring, take (J or J \* s.th. to s.o.); to take upon o.s. (Je instead of

or for s.o., A a burden), carry, assume of s.o. else), relieve عن (A the burden, عن of s.o. else) s.o. from s.th.), take (a s burden, a grievance, etc.) from s.o. (عن); to extend, show, evince, cherish, harbor (a a feeling, J toward s.o.); to become or be pregnant ( by s.o.); to bear fruit (tree); to induce, cause, prompt, get s.o. to do s.th.), make ه.م. (ه) do a.th. (على); to convert, bring around, win over (معلى رايه s.o. to one's opinion), convince (على رأيه s.o. of one's opinion); حل حلة على 8.0.), also على to attack (hamlatan) to launch or make an attack on; to know by heart (\* a book); to relate, refer (غ على s.th. to), bring (ع s.th.) to bear (على upon s.th.), link, مل s.th., مل correlate, bring into relation (s s.th., with); to trace, trace back (م م على s.th. to); to ascribe, attribute, impute (ه على s.th. to s.o.); to make (a a word) agree grammatically (إله with another) إلى إ to feel annoyed, be in a melancholy mood, feel blue; حمل على نفسه to جله على محمل :.pull o.s. together, brace o.s (mahmali) to take s.th. to mean ..., interpret or construe s.th. in the sense to حمله عل غير محمله ,... as if it were misinterpret, misconstrue s.th.; مله محمل اند (mahmala l-jidd) to take s.th. seriously, take s.th. at face value II to have or make (. s.o.) carry or bear (. s.th.), load, burden, charge, task (a, a s.o. or s.th. s with), impose (s o on s.o. s.th.) V to hear, assume, take upon o.s. (a s.th., e.g., النفقات an-na/aqat the expenses, المنزولية al-mas'ūlīya the responsibility); to bear up (a under), bear, stand, sustain, endure, tolerate, stomach (a s.th.); to undergo, suffer (a s.th.); to be able to stand (. s.o.) or put up (. with s.o.); to set out, get on one's way; to depart VI to maltreat, treat unjustly ( le s.o.), be prejudiced, be biased, take sides ( against s.o.); to struggle to one's feet, rise with great effort إلى المنافقة (nafsihi) to brace o.s.; to pull o.s. together, take heart, pluck up courage VIII to carry, bring (\* s.th.); to carry away, take away, haul off, lug off (\* s.th.); to suffer, undergo, bear, stand, endure, sustain (\* s.th.); to allow, permit, suffer, tolerate, brook, stomach (\* s.th.), acquiesce (\* in), put up, bear (\* with s.th.); to hold (\* s.th.), have capacity (\* for); to imply that s.th. (\*) is possible, permissible, or conceivable; المنافقة yaḥta-milu and (pass.) yuḥtamalu (it is) bearable, tolerable; (it is) conceivable, possible, probable, likely

احال احال المسقا cargo, load, burden احل المسقا haml hayy pay load, commercial load, live load; حل ميت (mayyit) dead load; dead weight (arch.); عل موازن (muuāzin) counterpoise, counterweight

احل hamal pl. خلات humlān, احلا aḥmāl lamb; (unconsecrated) Host (Chr.-Copt.); Aries, Ram (astron.)

je hamali pl. -iya ambulant water vendor

حيل hamil foundling; guarantor, warrantor حيلة عل hamila 'ald a burden to. completely dependent upon

مول ḥamūl long-suffering; gentle, mildtempered

Ju hammal pl. -un, 2 porter, carrier

Uu himala work and trade of a
porter or carrier

الله hammāla (carrier) beam, girder, support, base, post, pier, pillar; suspenders مالة العدر (sadr) brassière

عمل maḥmal see عمل hamala; also m. il-jidd) to take) اخذ شيئا على محمل الجد s.th. seriously

maḥmil (colloq. maḥmal) pl. خلل maḥmil¹ camel-borne litter; mahmal, a richly decorated litter sent by Islamic rulers to Mecca as an emblem of their independence, at the time of the hadj

taḥmīl burdening; encumbrance; imposition; loading, shipping, shipment

تحميلة taḥmīla pl. تحميلة taḥāmīl³ suppository (med.)

tahammul taking over, assumption (of burdens); bearing, standing, sufferance, endurance; durability; strength, hardiness, sturdiness, solidity (of a material)

تامل تعامل taḥāmul prejudice, hias, partiality; intolerance

ihtimāl bearing, standing, suffering, sufferance, toleration; probability, likelihood, potentiality | احتال (عمل) hard to bear, oppressive

الل hāmil pl. عالم hamala porter' carrier; bearer (of a note, of a check, etc.; of an order or decoration); holder (of an identification paper, of a diploma, of a

ماملة hāmila pl. -āt device for carrying, carrier حاملة خريطة map case; حاملة ماثرات h. fā irāt aircraft carrier

عبول عبول maḥmūl carried, borne; bearable, tolerable; load weight, service weight, cargo; tonnage (of a vessel); predicate, attribute (logic), عبول عليه (mušāh) amotorized infantry (mil.); بنود عبولون بوا (jawwan) airborne troops (mil.)

muḥammal loaded, laden, heavily charged, burdened (ب with), encumbered (ب by)

مختمل muḥiamal bearable, tolerable; probable, likely

حلق ḥamlaqa (حلق ḥamlaqa) to stare, gaze (ن or ب at)

الله himalāyā Himalaya

امة ḥamū (construct state of حربة ḥam) and موة بامة ḥamāh sec

hot; to glow (metal); to flare up; to fly into a rage, become furious (له على أ أوطيس fierce fighting broke out II to make hot, heat (a s.th.); to heat to glowing (a metal); to fire up (a a stove); to kindle, inflame, stir up, excite (a s.th.); to bathe (= <sup>8</sup> — II) IV to make hot, heat (a s.th.)

مو النيل إ ḥ. an-nīl prickly heat, heat rash, lichen tropicus (eg.)

humüw heat حو

stinger (of insects); prick, spine (of plants)

hamiy hot, glowing; heated, excited

حم hummā Beo 3 حي

المنة hamīya zeal, ardor, fervor; enthusiasm, ardent zeal, fanaticism; violence, vehemence; passion, rage, fury; heat of excitement; temper, temperament المنية (qaumīya) chauvinism

humayyā heat; excitement, agitation; enthusiasm; fire, passion, impetuosity, vehemence; fury, rage; wine

in hamāwa heat

mahman fire chamber, furnace (of a stove, oven, etc.)

hāmin hot; heated, violent, fierce (e.g., a battle); glowing, passionate, fiery; burning

المسق : (hamy, على himdya) to defend, guard (a, a s.o., s.th., against), protect, shelter, shield (غ a, a s.o., s.th. from); to deny (الريض) the patient) harmful food (a; = to put him on diet); to forbid (il a s.o. to do s.th.) III to defend (il a s.o. or s.th., also, of a lawyer in court); to shield, protect, support (is s.o. or s.th.), take up the cause of (is), stand up for (is) VI to keep away (a from), shun, avoid (a s.th.) VIII to protect o.s. (a, a from s.th., from s.o.), defend o.s., cover o.s. (ii) with s.th.), seek protection, seek shelter or refuge (ii) with s.o., also iii; from)

himan protection; defense; sanctuary

مية himya that which is defended; diet

ماية himāya pl. -dl protection, patronage, sponsorship, auspices; protectorate (pol.)

عاماة muḥāmāh defense (jur.); legal profession, practicing of law | هيأة الحاماة hai'at al-m. the bar

ihtimā' seeking cover, seeking protection; cover, shelter, protection

الدرة الحالية | hāmin pl. الدرة الحالية hāmin pl. الدرة الحالية hāmin pl. الدرة الحالية hāmin pl. الدرة الحالية إلى المنطقة (daula) protecting power (of a protectorate)

مانية hāmiya pl. -āt patroness, protectress; garrison (mil.)

waḥmiy protected (ب by); being under a protectorate, having the status of a protectorate (country)

مية maḥmīya pl. -āt protectorate (country; pol.)

muḥāmin pl. عارن muḥāmin defense counsel, counselor-at-law, lawyer, barrister, attorney (at law), advocate

muḥāmiya woman lawyer ماية

muḥtamin one who seeks protection; protégé; being under a protectorate, having the status of a protectorate

أمانة, مانة ḥamāh Hama (city in W Syria)

hanna sympathy; commiseration, compassion, pity; favorable aspect, advantage

حنان hanān sympathy, love, affection, tenderness; commiseration, compassion, pity; حنانيك hanānaika have pity! have mercy!

hanana compassion, pity, commiseration

أني hanin longing, yearning, hankering, nostalgia, craving, desire

نون hanun affectionate, loving, softhearted, tenderhearted, compassionate, merciful; tender, soft, gentle, kind, moving, touching (voice)

أحنان hannan affectionate, loving, tender; compassionate, sympathetic

انج tihnon attachment, devotion, loyalty

tahannun tenderness, affection, sympathy

II to dye red (a s.th., with henna)

cosmetic gained from leaves and stalks of the henna plant) إن المناء المؤلفة المؤلفة ألماء (colloq. tamr el-ḥinna) henna plant (Lawsonia inermis; bot.)

look up alphabetically

بنبل hanbali Hanbalitic, of or pertaining to the madhab of Ahmad ibn Hanbal; puritanical, strict in religious matters; (pl. عنالة hanābila) Hanbalite

حنو 🏎 حانوتی ,حانوت

break one's oath V to practice piety, perform works of devotion; to seek religious purification; to scorn sin, not yield to sin

aḥnāt perjury; sin احناث hint pl. حنث

hanjara pl. حناجر ḥanājir² larynx, throat

منجور hunjur pl. حناجير hanājīr² larynx, throat

احنجل hanjala to prance (horse); to caper, gambol II taḥanjala to dance, caper, gambol, frisk

hanādie dark night حنادس hindis pl. حنادس

ا مندتوق handaqūq (bot.) melilot, (yellow) sweet clover (Melilotus)

aḥnāš snake أحناش ḥanaš pl. حنش

Li- II to embalm (. a corpse); to stuff (. a carcass)

hinta wheat

hināta embalming حناطة

tahannu! mummification

List muhannat mummified

عربة المنطور 'arabat al-ḥanṭūr victoria, light carriage designed for two passengers

ا المنظل hanzal (coll.; n. un. 3) colocynth (Citrullus colocynthis; bot.)

hanafa i to turn or bend sideways حنف

hanif pl. حنف hunafi<sup>2</sup> true believer, orthodox; one who scorns the false creeds surrounding him and professes the true religion; true (religion) | الدين المنيف (din) the True (i.e., Islamic) Religion, also الحنيفة السماء (samhā')

حنى hanafi pagan, heathen, idolater (Chr.); Hanafitic (see حنف); (pl. -ūn) Hanafi

أمنية hanafiya paganism, heathendom (Chr.); Hanafitic madhab (an orthodox school of theology founded by Abu Hanifah); — (pl. -āt) faucet, tap; hydrant

النفية al-ḥanifiya the True (i.e., Islamic) Religion

ahnaft afflicted with a distortion of the foot

hanaq fury, rage, ire, wrath, anger, exasperation, resentment, rancor

haniq furious, mad, angry; resentful, bitter, embittered, annoyed, exasperated, peeved

حانق hāniq furious, mad, angry; resentful, bitter, embittered, annoyed, exasperated, peeved | حانق على الحياة (hayūh) weary of life, dispirited, dejected; حانق على النساء (nisā') misogynist

عنت muḥnaq infuriated, enraged; embittered, bitter, angry, exasperated, resentful

hanaka i u, II and IV to sophisticate, make experienced or worldly-wise through severe trials (said of fate, time, age)

احنك ḥanak pl. احنك aḥnāk palate

إحتكي إanaki palatal

I: hunk, hink and S: hunka worldly experience, worldly wisdom gained through experience, sophistication

wise, sophisticated | عنك مبنك (muse, bannak) shrewd, smart, sharp

e and حنا (حن hanā u and حنا (عن hanā i to bend, curve, twist, turn; to lean, incline (الله من toward s.o.); to feel for s.o. (الله), sympathize (الله with s.o.), commiserate, pity (الله s.o.), feel compassion, feel pity (الله s.o.); to bend, bow, flex, curve, crook (a s.th.) IV to bend, bow, tilt, incline (a s.th.; e.g., رأسه ra'sahū one's head); to sympathize (الله sahū one's head);

with s.o.), feel compassion, feel pity (ما أورة على), commiserate, pity (ما أورة على). VII to bend, curve, twist, turn; to be winding, be tortuous, wind, meander (e.g., a road); to turn, deviate, digress (ما أورة from); to bow (ما أورة to s.o.); to lean, incline (ما أورة over s.th.); to devote o.s. eagerly (ما أورة to s.th.); to contain, harbor (ما أورة على المنازعي المنازعين ال

hanw bending, deflection, flexing, flexure, curving, curvature, twisting, turning

احناه hinw pl. احناه aḥnā' bend, bow, turn, twist, curved line, curve, contour; pl. ribs | بين احنائها in her bosom

hunuw sympathy, compassion, tenderness, affection

hany bending, deflection, flexing, flexure, curving, curvature, twisting, turning

hanya bend, turn, curve حنية

حنية hanīya pl. حنية hanāyā arc; camber, curvature أن حنايا صدره in his bosom; نايا نفسه in his heart, deep inside him

مناية hināya curving, curvature, twisting, turning, bending

see below حائرت

maḥnan pl. I maḥānin curvature, bend, flexure, bow, turn, curve

\*Lelinhina bend, deflection, curvature; curve; arc; inclination, tilt; bow, curtay

inhina a (n. vic.) bow, curtsy

الران al-ḥawānī the longest ribs; (fig.) breast, bosom | على حوانيم bi-mil'i ḥ. (they shouted) at the top of their lungs, with all their might

bent, curved, crooked (head);

munhanin bent, curved, crooked, twisted; inclined, bowed

munhanan pl. سنجنی munhanan pl. سنجنی munhanan nayāt bend, flexure, deflection, curvature; turn, twist, break, angle; curve (of a road, and math.); slope

حانوت ḥānūt pl. حوانيت ḥawānūt² store, shop; wineshop, tavern

حانون ḥānūtī pl. -iya (eg.) corpse washer; undertaker, mortician, gravedigger

hawwā'2 Eve

حرب V to abstain from sin; to lead a pious life; to refrain, abstain (من from s.th.)

حوبة hauba sin, offense, misdeed, outrage

اه من الم المعلقة عن الم

موت hūt pl. حيتان hītān, حوات aḥwāt fish; whale; Pisces, Fishes (astron.) إ حوت h. sulaimān salmon

be in want (ال of s.th.), need, require, want (ال s.th.); to put (ه ال s.c.) in need of (ال), make necessary (ال ه for s.o. s.th.), require (ال ه of s.o. s.th.), compel, oblige (ال ه s.o. to); to impoverish, reduce to poverty (ه s.o.) الحرجه ال الحرجه ال (aḥwajahū) how much he stands in need of ...! how urgently he needs ...! VIII to have need, stand in need, be in want (ال of; also ال s.th., s.o.)

مرج hauj need, want, lack, deficiency, destitution

necessity, requirement, prerequisite; natural, bodily need; pressing need, neediness, poverty, indigence, destitution; object of need or desire; desire, wish, request; necessary article, requisite; matter, concern, business, job, work; thing, object; — pl. — hawā'ij' needs,

necessities, necessaries; everyday objects, effects, belongings, possessions, stuff; to کان فی حاجة الی (ل) | clothes, clothing stand in need, be in want of (s.th.), need, require (a.th.); (ال عاجة الى (ل / hājata) ... is not necessary, not required, there is no need of ...; لا حاجة لي يه I don't need it; عند الحاجة if (or when) necessary, أن غبر حاجة ;if need be, in case of need ما به الحاجة ; (gairi ḥājatin) unnecessarily) the essentials; محل الحاجة mahall al-h. the essential passage, the gist, the substance, the crux, the interesting part (of an exposition); حد حاجته sadda ḥājatahū to meet s.o.'s needs, provide for s.o.'s needs; نفى حاجت qaḍā ḥājatahū to fulfill to relieve nature تغيي الحاجة ; 8.0.'s wish

ماجيات hājīyāt everyday commodities, utensils, utilities, necessaries, necessities

aḥwaj<sup>\*</sup> in greater need (ال of s.th.); more necessary

iḥtiyāj want, need, requirement, (pre)requisite, necessity; pl. -āt needs, necessities, necessaries

عاوي maḥāwij² (pl. of عاوي muḥwij) needy, poor, destitute people

muḥtāj in need, in want (ال of s.th.), requiring (ال s.th.); poor, destitute, indigent

hawājil' phial (chem.) حرجلة

عاد (حود) المقطع به hāda به (ḥaud) to turn aside, turn عن off) II to turn off, take a turning

hauda turn, turning حودة

اخرذ) استحود hāda u (ḥaud) to urge on, spur on (a animals) IV do. X استحود istaḥwaḍa to overwhelm, overcome, overpower (إلى s.o.; esp. emotions), get the better of (إلى), gain mastery (إلى over); to seize (إلى on), take possession (إلى of), usurp (إلى s.th.)

جرذي ḥūdī coachman, cabman, driver موذية ḥūdīya coachman's work or trade

decrease, diminish, be reduced (الرحرر) It to change, alter, amend, transform, reorganize, remodel, modify (a or من s.th.); to roll out (a dough); to make white, whiten (a s.th.); to bleach (a a fabric) III to talk, converse, have a conversation (a with s.o.); to discuss, debate, argue IV (with المالة jawāban) to answer, reply (with negations only) V to be altered, changed, amended, transformed, reorganized, remodeled, modified VI to carry on a discussion

hawar white poplar (also pronounced haur); bark-tanned sheepskin, basil; marked contrast between the white of the cornes and the black of the iris

مارة hāra pl. -āt quarter, part, section (of a city); (Tun.) ghetto; lane, alley, side atreet (with occasional pl. حرارى h. as-sadd blind alley, dead-end street

مور aḥwar³, f. مرزاء ḥaurā², pl. مور ḥūr having eyes with a marked contrast of white and black, (also, said of the eye:) intensely white and deep-black

أورة ḥawwāra (ḥawāra?) cretaceous rock; chalk

جوارى hawāri pl. -ūn disciple, apostle (of Jesus Christ); disciple, follower

huwwārā cretaceous rock; chalk حواري

حران haurān the Hauran, a mountainous plateau in SW Syria and N Jordan maḥāwir² rolling عرر maḥāwir² rolling pin; pivot, core, heart, center; axis; axle, axletree

maḥār (coll.; n. un. 3) oysters; shellfish, mussels; mother-of-pearl, nacre

ارد maḥāra (n. un.) oyster; oyster shell, mussel; trowel

tahwir alteration, change, transformation, reorganization, reshuffle, remodeling, modification

موار hiwār talk, conversation, dialogue; argument, dispute; text (of a play); script, scenario (of a motion picture)

عارن muḥāwara talk, conversation, dialogue; argument, dispute

tahāwur discussion تحارر

(عبز and حيازة hāza u (ḥauz, حاز (حبز hiyāza) to possess, own, have (a s.th.); to gain, win, get, receive, obtain, achieve, attain (a s.th., e.g., success, victory, etc.); to gain possession, gain control (a of s.th.), seize, monopolive (\* s.th.); — hāza i (معز haiz) to drive on, urge on (\* camels) V tahawwaza and tahayyaza to writhe, twist, coil; — tahayyaza to stay away, keep away, seclude o.s., isolate o.s. (ie from); to be disposed, incline, tend, lean (Ji toward); to join (Ji s.o. or s.th.); to side (الى الى الى with), take sides (الى الى أل favor of) VII to isolate o.s., seelude o.s., separate, segregate, disengage o.s., dissociate o.s., stay away, keep away, retire, الی) from); to join من or عن) withdraw s.o. or s.th.); to unite (J with); to side (ال) or الى), take sides (ال) or الى) in favor of) VIII to possess, own, have (\* s.th.); to take possession (a of s.th.); to keep, prevent, hinder (عن s.o. from)

موز hauz possession, holding, tenure; obtainment, attainment, acquisition; taking possession, occupation, occupancy; (jur.) tenancy; — (pl. احواز aluxiz)

enclosed area, enclosure; precinct(s), boundary, city limits

hauzī possessory, tenurial حوزي

جوزة بده hauza possession, holding, tenure; property; area, territory | ن حرزته أن مرزة يده fi h. yadihi in his possession; الدناع عن حوزة مصر the defense of Egyptian territory

hiyūza possession, holding, tenure; taking possession, occupation, occupancy; acquisition of title, acquisition of the right of possession; obtainment, attainment, acquisition

تحيز taḥayyuz partiality; prejudice,

inhiyāz isolation, seclusion, retirement; partiality; prejudice, bias

ارُد المُّ iz possessor, holder, tenant

ستميز mutahayyiz partial, prejudiced, biased

منجاز munḥāz secluded, retired, withdrawn, removed (عن from); an outsider, a stranger (عن to)

حوس VIII (eg.) to be in a quandary, waver, hesitate

into a trap (\* game); to stop, check, prevent, hinder (\* s.th.), stand in the way (\* of); to hold back, stem, stave off (\* s.th.) II to gather, collect, amass, accumulate, pile up, hoard (\* s.th.); to save, put by (\* money); to find (\* s.th.)

حيشان , hauš pl احواش aḥwāš حوش ḥīšān enclosure, enclosed area; courtyard

hawas mob, rabble, riffraff

موشى ḥūšī wild; unusual, odd, queer, strange

سبوع الحاش usbū' al-ḥāś Passion Week (Chr.)

موس hawas squinting of the eyes (caused by constant exposure to glaring light)

احوس aḥwaṣ,² f. حوصاء ḥauṣā'², pl. حوص بالم برص إباية having narrow, squinting eyes

hiyāsa girth حياصة

الموصلة hausala eraw (of a bird); bladder; pelican الحوصلة الرارية (marārīya) gall bladder, bile (anat.)

حويصل huwaisil blister, bleb, vesicle; water blister

huwaisila pl. -āt blister, bleb, vesicle

hand pl. احواض ahwad, حوض hiyad, بيضان ḥidān basin; water basin; trough. tank, cistern, reservoir, container; basin of a river or sea; pool; (in the Egyptian irrigation system) a patch of land surrounded by dikes, flooded by high water of the Nile; pond; pelvis (anat.); (garden) bed; dock; pl. حياض hiyāḍ (sacred) ground, area, domain (to be protected), sanctum | حوض جاف (jāff) dry dock; حوض عوام ; ḥ. ḥammām bathtub سوش حمام to داد عن حیاف ، floating dock) اداد عن حیاف assume the defense of s.o., make o.s. the champion of s.o.; to defend o.s.; ذب عن حياض الدين (dabba) to defend the faith; coal and iron deposits احواض الفحم والحديد

مويضة (anat.) huwaida renal pelvis

حياطة ,hāṭa u (ḥauṭ, حيطة ḥīṭa, خياطة hiyāṭa) to guard, protect (a, a s.o., s.th.), watch (a, a over s.o., over s.th.), have the custody (s, of); to attend (s to), take care (a of), look after s.th. (a); to surround, encircle, enclose, encompass (ب B.O., B.th.) II to build a wall (a around s.th.), wall in (a s.th.); to encircle, surround (a s.th.), close in from all sides (a on s.th.) III to try to outwit, dupe, or outsmart (. s.o.); to mislead, lead astray, seduce (. s.o.) IV to surround ( s.o., s.th., also s, s.o., s.th., with); to encompass, enclose, embrace, comprise, contain (... s.th., also ...); to ring, encircle (ب s.o., s.th., also م s.o., s.th., ب with s.th.), close in from all sides (ب on); to know thoroughly, comprehend, grasp s.th.), ecompletely, understand fully be familiar, be thoroughly acquainted ('ilman) to know إحاط به علم ا s.th. thoroughly, have comprehensive knowledge of s.th.; to take cognizance, take note of s.th.; احاطه عليا ب he informed him of ..., he let him know about ...; he brought ... to his notice Y to guard, protect (a, a s.o., s.th.); to take precautions (a with regard to), attend (\* to); to be careful, be cautious, be on one's guard VIII to be careful, be cautious, watch out, be on one's guard; to take precautions, make provision (J for, so as to ensure ...): to surround ( s.o., s.th.); to guard, protect, preserve of), على s.th. from), take care ب على), attend (ب to), look after (ب), see to it (that يان)

hūļa, ḥaiṭa. حولة ḥauṭa cautiousness. caution, provident care, prudence,
circumspection | اخذ حياته (hūṭatahū) to
be on one's guard, take precautions; بلا
خطت thoughtlessly, unthinkingly, inadvertently

أسيالة hiyāṭa guarding, custody, protection, care

tahwit encirclement تحريط

ment; comprehension, grasp, understanding, knowledge, cognizance ( $\varphi$  of s.th.), acquaintance, familiarity ( $\varphi$  with); information, communication

خوط tahawwut provision, care, attention, precaution, prudence; pl. -āt precautionary measures, precautions

intivat caution, cautiousness, prudence, circumspection, carefulness; provision, care, attention, precaution, prevention; pl. -āt precautionary measures, precautions! على سيل الاحتياط as a precaution, out of precaution, to be on the safe side

lactic; preventive; replacement; spare(in compounds); reserve- (in compounds);
stand-by; reserve funds, capital reserves
(fin.); reserve (mil.) حبس احتياطي (ḥabə)
detention pending investigation; تداير precautionary measures, precautions; توات احتياطية (qūwat) reserves
(mil.); توات احتياطية (qūwat) reserves
(mil.); احتياطي الزيت الخام (crude-)oil reserves

الط المأنية البكي المقاط المؤالم المؤالم المؤالم المؤالم الموافع المؤالم المؤ

ا مويط hawit (eg.) clever, smart, shrewd

eomprehensive; familiar, acquainted (ب with); — (pl. -āt) circumference, periphery; extent, range, scope, compass, reach, domain, area; milicu, environment, surroundings; ocean; pl. عبطات surroundings, environment الخيط الإطلاطي

(aflanfi) the Atlantic Ocean; الحيط المادى (hādi') the Pacific Ocean

muhāt surrounded (- by) عاط

mutaḥawwif cautious, prudent, provident, circumspect, careful, watchful

حوف hauf edge, rim, brim, brink; border, hem, fringe

حراف hāfa pl. -āt, حراف ḥawāfin border, rim, brim, brink, verge; edge; fringe, hem بين حرانيه within it, in it, therein

رحوق) ماق hāqa u (hauq) to surround, enclose, infold, embrace (ب s.o., s.th.) II = I (له s.o., s.th.)

موقلة hauqala (حوقلة hauqala) to pronounce the formula: حول ولا قوة الا بالله (see لحول ولا ماله)

hauqala pl. حواقل ḥawāqil² phial (chem.), Florence flask

العول) الله المقابقة المقابقة

جياكة hiyāka weaving; knitting; braiding, plaiting

الله hā'ik pl. الله hāka weaver; — (mor.) an outer garment made of a long piece of white woolen material, covering body and head

to make s.th. inaccessible to وبين الأمر s.o., impossible for s.o.; to bar or obstruct s.o.'s way to s.th.; to prevent s.o. from حال بين نفسه وبين (.s.th., deny s.o. s.th (išfāq) to resist compassion, deny o.s. any sympathy II hawwala to change (J) a or a s.th. to s.th. else), transform, transmute, convert, turn, make (الم الم or A A B.th. into s.th. else); to transplant (a s.th.); to transfer (a s.th.); to convert (a s.th., mathematically); to switch, commutate (\* current; el.); to convert, transform (\* current; el.); to shunt (\* & railroad car); to switch ( a railroad track); to remit, send, transmit (a s.th., e.g., money by mail, it to s.o.); to pass on, hand on (J a s.th. to s.o.); to forward (il a s.th. to s.o. or to an address); to endorse (a a bill of exchange, a promissory note); to direct, turn (\* s.th., also نظرة nazratan a glance, انظرة nazratan a glance, انظرة to divert, distract, keep ( , or s.o. or s.th. from); to turn away, avert (بصره ين başarahü one's eyes from); to turn off, switch off, disconnect (\* current; el.) بول الدنة (daffa) to turn the helm, change the course III hāwala to try, attempt, endeavor (a s.th., il to do s.th.), make an attempt, make an effort (il to do s.th.); to seek to gain (a s.th.) by artful means; to deceive by pretenses, make excuses, hedge, dodge IV to change (A A or (1 \* s.th. to), transform, transmute, turn, make (\* \* or 🏅 \* s.th. into); to convert, translate (\* \* or .! \* s.th. into); to transfer (a s.th.); to remit, send (a s.th. or ال to s.o.); to assign (م, ه s.o., s.th., ال or على or الل ,to s.o.); to turn over, hand over, pass on ( \* or \* s.c. or s.th. to); ه الی) to forward (اله ه علی) s.th. to); to refer (uḥīla, أحيل على (الي) المعاش ( uḥīla, na'ās') and احيل الى التقاعد (taqā'ud) he was pensioned off; احيلت الكبيانة لل the bill was protested (fin.) V ta- البروتستو

hauvula to change, undergo a change; to be changed (JI to), be transformed, be transmuted, be converted (il into), become (ال s.th.), turn, grow (ال into), from — into), عن or من — الى) rom — الى from من — الى from بن ب to); to withdraw, go away, leave; to move (d to a residence); to turn away on); to عن) from), turn one's back من) deviate (; from); to depart, digress, stray (عن الطريق from the way); to re-عن nounce, forgo, relinquish, disclaim s.th.); to proceed slyly or cunningly to employ every conceivable تحول كل حيلة trick; - tahayyala to employ artful means; to pender ways and means (J to an end, in order to attain s.th.) VI tahdwala to try, endcavor, take pains for); — على to do s.th.), strive على tahāyala and VIII to employ artful means, resort to tricks, use stratagems (Le against s.o.); to deceive, beguile, dupe, cheat, outwit, outsmart (.l. 8.0.); على) for a.th.) or achieve على s.th.) by artful means, by tricks VIII to work or strive (on one's own resources), make efforts (on one's own) iḥwalla to be cross-eyed, to squint X to change (I to, into), turn, be transformed, be converted (into); to be transubstantiated (bread and wine, J' into the body and blood of Christ; Chr.); to proceed, pass on, shift, switch (JI to s.th. new or s.th. different); to be impossible (ie for s.o.); to be inconceivable, absurd, preposterous

condition, state; situation; position, status; circumstance; case; present, actuality (as opposed to future); circumstantial expression or phrase (gram.); pl.: conditions, circumstances; matters, affairs, concerns; cases; hāla (prep.) during; immediately upon, right after; just at; in case of ..., in the event of ...;

hālan presently, immediately, at once, right away, without delay; now, actualon the قال and قال on the spot, at once, immediately; على كل حال (kulli ḥālin) and على أى حال (ayyi h.) in any case, at any rate, anyhow; يبق على احدل (yabqā) it remains unchanged, just as it is; ق حال من الاحوال in some case or other, anyway, if occasion should arise. possibly; (with neg.) by no means, under no circumstances, not at all, in no way; .. bi-ayyi h. with neg بأى حال , كال على حال by no means, not at all, in no way; the same goes for ..., it is کذاك الحال في the same with ..., it is also the case as is the case كيا هو الحال في .... with شيء بحاله ?how are you کیف حالک :with a thing in itself, a separate, independent thing: الاحوال الجوية (jawwīya) atmos-محاكم الاحوال الشخصية ;pheric conditions (šaksīya) courts dealing with vital قانون (or نظام) الاحوال الشخصية (statistics noun صاحب الحال ; noun referent of a circumstantial phrase (gram.); عرض حال ard h. application, memorial, petition; لسان حاله , لسان حاله لىاد see

الله hālamā (conj.) as soon as

hāla pl. -āt condition, state; situation; (possible, actual) case; hālula (prep.) during انا hālata an (conj.) whereas; وألحالة هذه under thes circumstances, such being the case, things being as they are; في حالة (ḥālati) in (the) في حالة ,... case of ..., in the event of ..., e.g., غينية (ģiyābihī) in case of his absence, ى حالة الوفاة ( $wafar{a}h$ ) in case of death; ف hālati an in case that ..., in the event as كما هي الحالة في £if في حالة ما اذا ;... that is the case with ...; حالة أجماعية (ijtio mā'iya) marital status; الحالات الجوية (jaw-سالة اخطر ;wiya) atmospheric conditions h. al-katar stand-by, alert, state of حالة (the status quo الحالة الرامنة ;alarm

مالية hālīya actuality, topicality, time-

حول hiwal change of place, change | لا يبتنون عنه حولا (yabtağüna) they don't want it otherwise, they ask for it

جول جول haula (prep.) around, about; circa, about, some, approximately, roughly (with following number); about (esp. in news headings, approx. = re, concerning) من حوله (haulihi) (= عوله) around him (or it), about him (or it); من حولها (haulaihimā) around the two of them, about them; from their vicinity, from their surroundings (dual)

حول hauli periodic, temporary, interim; one year old (animal), yearling; young animal; lamb, wether

صولیات hauliyāt yearbook, annals (— Fr. annales, as a scientific publication)

ا حيل hail strength, force, power, vigor إ حيل (standing) upright, erect; على حيله (qūwatı) completely helpless and paralyzed

ahāyīl² احليل hiyal, احله ahāyīl² artifice, ruse, stratagem, maneuver, subterfuge, wile, trick; device, shift; a

means to accomplish an end; expedient, makeshift, dodge, way-out; legal stratagem (for the purpose of in fraudem legis agere) المناه ا

ميل hiyali cunning, crafty, wily, sly, tricky, foxy

| ahyal2 craftier, wilier

hawal squinting, strabismus حول

حول ahwal\*, f. حول haulā'², pl. حول hūl squinting, squint-eyed, cross-eyed, walleyed

بزرل hu'ūl change, transformation, transmutation; prevention (درن of s.th.)

hiwal obstacle; partition, screen

المناف hiyāla (prep.) in view of ..., with regard to ..., in the face of, opposite, in front of, before

حوالة بريدية , عوالة البريد | hawāla pl. -āt assignment, cession (jur.); bill of exchange, (promissory) note, check, draft البريد إلة البريد إلة مفر money order; عوالة مفر h. safar traveler's check

حوال المستقلة (prep.) around, about; circa, approximately, roughly, about, some (with following number)

جيارلة hailūla separation, interruption, disruption; prevention (نودة) of s.th.)

JLE y  $l\bar{a}$  mah $\bar{a}la$  = zlzy (see below)

الخ maḥala roller, wheel (of a draw well)

نه کاله کا lā maḥālata minhu it is inevitable; there is no doubt about it;

(also UL Y alone) most certainly, positively, absolutely, by all means

tahwil transformation, mutation, conversion (J into s.th.); change, alteration, modification; transplantation; transposition, reversal, inversion, translocation, dislocation, displacement; transfer, assignment; conversion (e.g., of currency); conversion, transformation (of electric current); O transfer (fin.; also تحويل الذين t. ad-dain); remittance (of money), transmittal, sending, forwarding; bill of exchange, promissory note, draft (com.); check; endorsement (com.); c.o.d., cash on delivery وgābi) قابلية العملة التحويل الى العملات الاجنبية liyat al-'umla, ajnabiya) convertibility of currency

تويلة taḥwīla pl. عاويل taḥāwīl² branch, offshoot; siding, sidetrack (railroad); side canal (irrigation; Eg.); switch (railroad)

عارلة muḥāwala pl. -āt attempt, try; effort, endeavor; recourse to expedients, shifts, or dodges, dodging, hedging إ shifts, or dodges, dodging, hedging إ المائة على حياته (ḥayātihī) attempt on s.o.'s life, murderous assault

ihāla transfer, conveyence, assignment; remittance; forwarding, referring (الله على to a competent authority); transmission, transmittal; () transfer (fin.); cession, assignment (Isl. Law); absurdity الله بالاحالة على الاحالة على الاحالة الله التقاعد magistrate sitting at defendant's arraignment, trial judge; احالة الى التقاعد (ma'ūš) and الحالة الى التقاعد (ma'ūš)

خول taḥawwul change, transformation, transmutation; abrupt change, sudden turn, reversal; shift, transition; departure, deviation, digression (خولة from); renunciation (خولة التحول | من nuqtat at-t. turning point

taḥayyul use of tricks, trickery عيل

iḥtiyāl use of احتال iḥtiyāl use of tricks, trickery; cunning, craft, subtlety, artfulness; malice, treachery, perfidy; deception, fraud

iḥtiyālī احتيال taḥāyulī and غايل iḥtiyālī fraudulent, e.g., انلاس احتيال (iflāa) frandulent bankruptcy

istihala change, transformation, transmutation, turn, shift, transition; transubstantiation (Chr.); impossibility, inconceivability, absurdity, preposterousness

obstruction, impediment (وين on the way to s.th., وين see الله hāla I); barrier; partition, screen, folding screen; — (pl. حول huwwal) changeable, variable, frequently changing; feeble, languid, wan, pallid

muḥawwil pl. -āt converter, transformer (el.); endorser

muḥawwila switch (railroad)

عرل عليه muḥawwal 'alaihi c.o.d., cash on delivery; عول به collected on delivery

يل muḥīl transferor, assignor (Isl. Law)

muḥāl inconceivable, unthinkable, impossible, absurd, preposterous, unattainable

متحول mutaḥawwil changeable, variable, changing | الاعياد التحولة (a'yād) the movable feasts (Chr.)

عنال muḥtāt artful, cunning, deceitful, treacherous, perfidious, fraudulent;
swindler, cheat, impostor, fraud; crook,
scoundrel; assignee (Isl. Law) عنال عليه ا
debtor of a ceded claim, transferee (Isl.
Law)

ייבעל mustaḥīl impossible, absurd, preposterous; ביבעלי impossible things, impossibilities, absurdities

احوم) المشهرة المشهرة المستران المسترا

hauma pl. -āt turmoil of battle, thick of the fray; main part, bulk, main body; (tun.) quarter, section (of a city)

حين see حانة and حان

حنو 800 حانوت

hawā i to gather, collect, unite (\* s.th.); to encompass, embrace, contain, hold, enclose, comprise, include (\* s.th.); to possess, own, have (\* s.th.); to clasp (\* s.th., the hand) V to curl (up), coil (up) VIII to encompass, embrace, contain, hold, enclose, comprise, include (\* or de s.th.); to possess, own, have (\* or de s.th.)

حوية ḥawīya convolution, coil, curl, roll; pl. عوايا ḥawāyā intestines, bowals, entrails

مواية hawāya pl. -āt (eg.) wase, round pad to support a burden on the head or on the back

عاد ḥāwin pl. حواة ḥuwāh snake charmer; juggler, conjurer, magician

muḥtawayāt content(s) (of a book, of a receptacle) عتريات النفوس the innermost thoughts, the secrets of the heart

احيو ،حي (حيو ،حي) به hayiya, حي hayya عيا yahyā عي yahyā عياة) (ميل المينة) hayya to live to soe, experience, witness (a a.th.), live (a through a time) ليحي الملك (a through a time)

l-malik long live the king! — جي hayiya من) to be ashamed (عياء yaḥyā (حياء ḥayā') of, because of) II - hayyā to keep (. s.o.) alive, grant (. s.o.) a long life; to say to s.o. (ه): حياك الله may God preserve your life!; to greet, salute (a s.o.) 1V أحيا ahyā to lend life (a, b to s.o., to s.th.), enliven, animate, vitalize, endow with life, call into being (a s.th.), give birth (A to); to revive, reanimate, revivify (A s.th.), give new life (A to); to put on, produce, stage, arrange (\* e.g., a theatrical performance, a celebration, and the like); to celebrate (. s.th., also a festival) أحيا الذكري (dikrā) to commemorste (a deceased person), observe the anniversary (of s.o.'s death); احيا الليل احيا اليل (lail) to burn the midnight oil, الملاق (salātan) to spend the night in prayer; أحيا السهرة (sahrata) to perform in the evening (of an artist); أحيا (haflatan) to give a performance; to perform at a celebration (artist); -qad aḥyat il قد أحيت الفرقة ثلاث ليال firqutu talāta layālin the theatrical troupe إستحيا gave three evening performances X istahyā to spare s.o.'s (.) life, let live, keep alive (ه ه.o.); استحى istaḥyā، استحى istaḥā to be ashamed (• to face s.o.; من of s.th., because of s.th.); to become or in front of s.o.), be من embarrassed (من by); to be bashful, shy, diffident

hayy pl. احياء aḥyā' living, live, alive; lively, lusty, animated, active, energetic, unbroken, undaunted, undismayed; living being, organism; tribe, tribal community; block of apartment houses; section, quarter (of a city) علم المالم 'ilm al-aḥyā' biology; الاحياء ألمالم 'ilm al-aḥyā' biology; الاحياء ألمالم 'ilm al-aḥyā' biology;

جى على المبلاء: ḥayya 'alā ṣ-ṣalāh come to prayer!

hayya pl. -āt snake, serpent, viper

احیانی (pl. -ūn) aḥyā'ā biologic(al); (pl. -ūn) biologist عمیاء احیانیة (kīmiyā') bio-chemistry

بعي hayiy bashful, shy, diffident, modest

الله الحياء hayā' shame, diffidence, bashfulness, timidity; shyness المياء shameless, impudent; تليل الحياء qillat al-ḥ. shamelessness, impudence

حياة الريف إhayawāt life; life-blood; liveliness, animation حياة الريف إلى الم المربة المربة المربة المربة المالة إلى المربة المالة إلى المربة المالة إلى المربة المالية إلى المربة المالية إلى المربة المالية إلى المربة المربة

i,

حيرى hayawī lively, full of life, vital, vigorous; vital, essential to life

ميوية hayawiya vitality, vigor, vim

مواد مضادة تخيويات :ḥayawīyāt حيويات (mawādd muḍūdda) antibiotics

حيوانات إخبرة (coll.) animals, living creatures حيوانات المجبرة (tadyīya) mammals; ثديية (mujtarra) ruminants; حيوان طفيل (fufaili) عوان طفيل زئاس عالم الميوان المعالمة على الميوان المعالمة المعالمة على الميوان المعالمة ا

حيواني ḥayawānī animal (adj.); zoologic(al)

حيوانية hayawānī ya bestiality; animality, animal nature

حون huwayyin pl. -āt minute animal, animalcule

احي  $ahy\bar{a}$  livelier; more vigorous, more vital

تعليا taḥīya pl. -āt, عايا taḥāyā greeting, salutation; salute; cheer (= wish that God may give s.o. long life) عيد لذكراء الخراء taḥīyatan li-dikrāhu in order to keep his memory alive, in remembrance of him; النحية السنكرية ('askarīya) military salute

أحياء أبية iḥyā' animation, enlivening; revival, revitalization, revivification; arranging, staging, conducting, putting on,

holding (of a celebration) أحياء الذكرى i. ad-dikrā commemoration (of a deceased person); احياء لذكرى (iḥyā'an) (with foll. gen.) in commemoration of ..., in memoriam ...; أحياء المرات i. al-mawat cultivation of virgin land

istihya shame; diffidence, bashfulness, timidity; shyness

whayyan face, countenance

الت المتعية as-sitt al-mustaḥiya sensitive plant (Mimosa pudica; bot.)

haifu (conj.) where (place and direction); wherever; since, as, due to the fact that; whereas; inasmuch as احث أن (anna) since, as, because, due to حيث كان ; in that ...; أ wherever it be; in any case, at any rate; ilā haiļu where (direction); to من حيث ;... where ...; to the place where min haitu from where, whence, wherefrom; where (place); whereas; (with foll. nominative) as to, concerning, regarding, with respect in view of, because of; نامن min h. f-faqāfatu with regard حيث الثقانة to education, as far as education is eoncerned; من حيث يدري ولا يدري (yadri wa-lā yadrī) whether he knows it or not, knowingly or without his knowledge; with foll. imperf.) without) من حيث لا (heing, doing, etc.); من حيث هو as such, in itself, المالم من حيث هو (ālam) the world in itself, the world as such; من حيث أن (anna) inasmuch as; in view of the fact that; since, as, due to the fact that; خيث bi-ḥaifu inasmuch as; in such a manner that ..., so as to ...; so that ...; such as ...; (he found himself) at a point or degree where, e.g., کانت من (barā'a, tarā) = she البراءة بحيث لا ترى was so naive that she couldn't see ...; insofar as ... not, provided محيث الأ that ... not; کیٹ ان (anna) in such a manner that ..., so as to ..., so that ... haijumā wherever, wheresoever (place); wherever, no matter where ... (direction) حينا اتفن (ittajaqa) anywhere, wherever it was (or be), haphazardly, at random

point, point of view, approach; aspect, respect, regard, consideration; high social standing, social distinction, dignity; pl. also: considerations, legal reasons on which the judgment is based, opinion (jur.) (البارزة) (إلبارزة) (dawū) or الحاب الميثيات (العاب الميثيات العاب الميثيات العاب الميثيات الميثيات الميثيات الميثيات الميثية الميرانية; الميرانية الميرانية; الميرانية (hayawānīya) from a zoological viewpoint

## al-hītīyūn the Hittites الحيثيون

احیدان , hayadān احیود hayadān, الله maḥād) to deviate, swerve, depart, desist (احید); to leave, quit, give up, abandon, relinquish (احید عند الله); to dissuade or get s.o. away from ...; to incline, tend الله نام أحد الله في أمال الله في

عيد haid, عيدان hayadan deviation. digression, departure, swerving, turning aside, turning away

أحيدة haida deviation, digression, swerving, departure (from a course); neutrality; impartiality | على حيدة sside, apart, to one side

عيد maḥid avoidance (عيد of s.th.) | عيد عنه کا (maḥida) it is unavoidable

عل الحياد | hiyād neutrality (pol.) على الحياد | neutral: حياد عن الخط (katt) derailment (railroad) hiyādī neutral (pol.) مادي

muhāyada neutrality (pol.)

hā'id neutral (pol.)

عايد muḥāyid nentral (pol.); الحايدون the neutrals (pol.)

mutaḥāyid neutral (pol.)

haidarābād¹ Hydarabad حيدراياد

حبرة) hāra (1st pers. perf. hirtu) a (حير haira, حيران hayarān) to become confused; to become or be helpless, be at a loss, know nothing (i of, about); to waver, بين — وبين) hesitate, be unable to choose between -- and) | حار في امره | (amrihī) to be confused, baffled, bewildered, dismayed; to be at a loss, be at one's wit's end II to confuse, baffle, bewilder, nonplus, embarrass (. s.o.) V to become confused: to be or become dismayed, startled, baffled, perplexed (j by), be at a loss (j as to); to waver (uncertainly) (بين between) عير في امره (amrihī) to be confused, baffled, bewildered, disconcerted, be at a loss, be at one's wit's end  $VIII \Rightarrow V$ 

حير hair fenced-in garden, enclosure إلحيوان أطيوان أ. al-ḥayawān zoological garden, zoo

haira confusion, perplexity, bewilderment, embarrassment, helplessness ن حرز embarrassed, at a loss, helpless

hayārā, huyārā confused, perplexed, startled, dismayed, disconcerted, baffled, nonplused, bewildered, appalled, taken aback, stunned; embarrassed, at a loss, at one's wit's end; uncertain, helpless, sheepish (smile, etc.), confused, incoherent (words, and the like)

tahayyur confusion, perplexity, bewilderment, dismay; embarrassment, helplessness

startled, dismayed; embarrassed, help-less, at a loss, at one's wit's end; baffled, bewildered, confused, uncertain (about); straying, astray (amrihī) confused, baffled, bewildered, embarrassed, at a loss, helpless

ير muhayyar embarrassed, at a loss, helpless

ستحير mutahayyir and متحير muhtar

حوز 800 حيز

حزب ٥٥٥ حيزبون

عيمى haisa أحيمة haisa أحيم أحيم أمريمى) معلم haisa i (hais, حيمة haisa, عيم maḥīs) to flee, escape (خيما s.th. or from s.th.), run away (خيما from), turn one's back (خو on) VII do.

haisa flight, escape حيص

وتع في حيص بيص waqa'a fi haisa baisa to get into a bad fix, meet with difficulties

حوص 800 حيامة

mahis flight, escape; place of refuge, retreat, sanctuary | ما عنه محيص من ان it is unavoidable; يكن لم محيص من ان they couldn't but..., they had no other alternative but to...

اضت (حيض) المقطّع المنت الميض hāḍat i (ḥaiḍ, عيض maḥāḍ) and V to menstruate, have a monthly period

حياض and حيض ميض and حياض and حياض hiyād menstruation, monthly period

حائض hā'iḍ (f.) and حائض menstruating

حوط see حياط ,حيطان ,حياطة ,حيطة

عان (حيف) المقام i (haif) to deal unjustly على بالمقام i (haif) to deal unjustly على with s.o.), wrong, injure, harm (على s.o.); to restrict, limit, curtail, impair (له على s.th.), encroach (له upon) V to

impair, injure, prejudice, violate (م or نه a.th.), encroach, infringe (م or من upon)

جيف haif wrong, injustice; harm, damage, prejudice | سيف عليه what a pity! too bad! لا حيف به (haifa) it is not out of place, it is quite appropriate

haifā Haifa (seaport in NW Israel) ميفاء

sides (ب ه.م.); to fall, descend, come (ب upon s.o.) punishment), befall, overtake, grip, seize, overcome (ب ه.م.), happen, occur (ب to); to penetrate, pierce (غ the body; of a sword); to affect, influence (غ s.o., s.th.) IV to surround, beset from all sides (ب s.o.); to bring down (ه ب upon s.o. s.th.), cause s.th. (a) to descend (ب upon s.o.)

haiq consequence, effect (of a misdeed redounding upon the evildoer)

II to weave حلك

حوك ٥٥٥ حياكة

حوك see ; حاثك = haik حيك

عيل ، حيل etc., see حيال , احيل , عيل , etc., see حيل حلو see احيل

عيل $\hbar \bar{a}yil^2$  Hail (town and oasis in N Nejd)

الما الوقت المشاه أن المساه ا

portunity, bide one's time X استدین istahyana to wait for the right time

ان hān bar; cabaret

hāna pl. -āt bar, wineshop, wine tavern; pub, tavern, taproom

بن hain death, destruction

aḥayān، احايين aḥyān احيان aḥayinº time; propitious time, good time, opportunity; hina (prep.) at the time of ..., at, upon; (conj.) at the time when, when; as soon as; حينا hinan for some time: once, one day : احيانا aḥyānan occasionally, from time to time, sometimes sometimes — sometimes, at حينا times — at times; ق الأحايين at times, sometimes, once in a while; في بعضن بعض fi ba'di l-a. and الاحيان (الاحايين) الإحيان ba'da l-a. sometimes, occasionally, now and then, once in a while, from time to time, at times; ن اغلب الاحيان fi aglabi 1-a. mostly, most of the time, in most cases; ال حين for some time; meanwhile, for the time being; i then, at the time, in his (its) time; in due time, at the appointed time; ذا الحن da l-hina just now, right now; من ذلك الحن from ال ذلك الحين ; that time on, from then on until that time, till then; ق حين (with عل حین ان and فی جین ان ;foll. verb) whereaa (hini) at the same time when ..., while; عل حين , e.g., ان whereas, also without 'alā hīni hum yaz'umuna م يزعون whereas they, on the other hand, claim; وحيتًا بعد حين وبين حين وحين من حين الي حين بين حين وآخر li-ākara) and) من حين لآخر (wa-ākara) from time to time, now and then, once in a while

iti- hīna'idin at that time, then, that day

بنداك hinadāka at that time, then, that day

hīnamā (conj.) while; when, as

حی see حیویة and حیوی ,حیوان

خ

خا. kā' name of the letter

خواتين kātūn pl. خواتين kawātīn² lady, socially prominent woman | زهرة الخاتون zahrat al-k. little blue flower of the steppe (syr.)

رحاخام  $k\bar{a}k\bar{a}m$  (= حاخام rabbi

خارصين kāraṣīn and خارصين kāraṣīnī (eg.)

خازرق إ <u>kāzūq</u> pl. خوازيق <u>kawāzīq</u>² post, stake, pole; dirty trick مذا خازرق that's tough luck!

خاقان <u>kaqān</u> pi. خواقين <u>kawāqān\*</u> overlord, ruler, sovereign, monarch, emperor

يناك kākī earth-colored, khaki

خول 8ee خزولة ,خزول

خان اخلیل kān pl. -āt hostel, caravansary; inn, pub, tavern الخان الخليل (kalīlī) district of Cairo (center of art trade and market activity); خان يونس Khan Yunis (town in Gaza sector)

الله  $k\bar{a}na$  pl. - $\bar{a}t$  column (e.g., of a newspaper); square (e.g., on a chesaboard)

خب <u>kabab</u> خبب <u>kabab</u> خبب <u>kabab</u> خبب <u>kabib</u>) to amble (animal); to trot (horse); to jog, saunter (person); to sink (غ in sand); — u (<u>kabb</u>) to surge, heave, be rough (sea) V and VIII to amble (animal); to trot (horse)

نجب kabab amble; trot

خب kabb, kibb heaving, surging (of the sea), rough sea

نت kabb impostor, swindler خب

V to hide, conceal os.; to be hidden, be concealed VIII to hide, conceal os.; to disappear; to be hidden, be concealed

غب. kab', kib' that which is hidden, a hidden thing

خبينة kabī'a pl. خبايا kabāyā that which is hidden; a hidden, secret thing; a cache غبايا الارض لل k. l-ard that which is hidden in the earth; natural resources

makba' pl. خان makābi'² hiding place; hide-out, refuge, haunt, retreat; cellar, shelter, air-raid shelter

اخبية kibā' pl. اخبية akbi'a, أخبية akbiya tent; husk, hull (of grain)

خوان <u>kābi'a</u>, غابنة <u>k</u>ābiya pl. خوان kawābi'<sup>2</sup>, خواب <u>k</u>awābin large vessel, cask, jar

خبات mukabba'di hidden, secret things; secrets

muktabi' hidden, concealed مختبي

before God) نبت IV to be humble

خبث kabuta u (kubt, خباثة kabuta) to be bad; to be wicked, evil, malicious, vicious, malignant VI to behave viciously, display malico; to feel awkward, feel embarrassed

نبث <u>kubi</u> badness, wickedness; malignancy (e.g., of a disease); malice, malevolence, viciousness

ينث kabat refuse, scum, dross, slag

غبت kabīt pl. خبث kubuṭ, خبث kubaṭā'², غبث kabaṭa bad, evil, wicked; malicious, vicious, spiteful; noxious, injurious, harmful; malignant (disease); offensive, repulsive, nauseating, disgusting (odor)

akbat² worse; more wicked اخبث

خبانة <u>kabāt</u>a badness, wickedness; malice, malevolence, viciousness, malignancy

kabara u (kubr, غبرة kibra) to try, test (a s.th.); to experience (a s.th.); to have tried, have experienced, know by experience (a s.th.); to get to know thoroughly, know well (a s.th., a s.o.); kabura u to know thoroughly (- or . s.th.), be fully acquainted (ب or a with s.th.) II to notify, advise, apprise, inform, tell (. s.o., - of or about) III to write (a to s.o.), address (a s.o.), turn, appeal (a to s.o.), contact (a s.o.) in writing; to negotiate, treat, parley (. with s.o.) IV to notify, inform, apprise, advise (ب به s.o. of), let know, tell (ب ه s.o. about); to communicate, report, relate (ب ، to s.o. s.th.), tell (ب ، s.o. s.th.) V to inquire (a of s.o.), ask (a s.o.) VI to inform one another, notify one another, keep one another informed; to correspond, write each other; to negoabout) نس with s.o., ف about VIII to explore (a s.th.), search (a into), seek information (a about); to test, examine (. s.o., . s.th.); to try, put to the test (. s.o., . s.th.); to have tried, have experienced, know by experience (a s.th.); to know well (a s.th.) X to inquire (عن ه عن) of s.o. about), ask عن s.o. about)

غبر kubar pl. اخبار akbār news; information, intelligence; report, communication, message; notification; rumor; story; matter, affair; (gram.) predicate of a nominal clause; pl. annals اخباره to inquire of s.o. about s.o. else;

دخل في خبر كان or دخل في خبر كان (kabari kāna) to belong to the past, be passé, be no longer existent

غبرة kibra, خبر kubr experience; knowledge

in); familiar, conversant, well-acquainted (ب with), cognizant (ب of); الخبير the Knowing (one of the attributes of God); (pl. خبر الفرائب tax expert, tax adviser

خوابير <u>kābūr pl.</u> خوابير <u>kawābir<sup>a</sup> peg;</u> pin; wedge

غر makbar sense, intrinsic significance; (pl. خار makābir²) laboratory

غبار mikbar pl. غبار makābīr² test tube (chem.)

(esp. written) information (in classified ads: الخارة با please write to ..., please contact ...), notice, notification, communication خارة تلغونية telephone call, telephone conversation; خارة خارجية كارة خارجية (kārriya) long-distance call; خارة سرية (sirriya) secret communiqué; قا الخارات (distriya) secret communiqué; الخارات (hudūrīyan) apply in person (in classified ads)

ikbār notification, information, communication, note, message; report; indirect discourse, oratio obliqua (gram.)

ikbāri news-, information- (in compounds)

takābur negotiation; correspondence

examination; test; test item (of an examination); trial, testing; (scientific) investigation, research, experiment; experience, empirical knowledge; practical experience | اختبارات تحريرية (taḥririya) written examination items;

على سبيل الاختبار; personal experience على سبيل الاختبار experimentally; تحت الاختبار on probation, on trial; حقول الاختبار

iktibār E experimental; experiential; empirical

iktibārīya empiricism اختبارية

دائرة | ietikbar pl. -at inquiry استخبار information bureau

אית mukbîr pl. -ūn reporter; detective אית muktabar pl. -āt laboratory

يغيز kabaza i (kabz) to bake (s bread) VIII do.

غبر <u>kubz pl. اخباز akbāz bread</u> غبرة <u>kubza loaf of bread</u> خبرة <u>kabbāz pl. -ūn</u>, خباز baker

خباز kubbāz, خباز kubbasz, خباز kubb bāzā mallow (bot.)

خبازة <u>k</u>ibāza baker's trade, art of baking

مرة makbaz, غرة makbaza pl. غابر makabiz² bakery

خبص kabaşa i (kabş) to mix, mingle, intermix (په s.th. with) II to mix, mingle, intermix (ه s.th.); to muddle, jumble, confuse (ه s.th.), make a mess (s of)

خييم kabīs, خييم kabīsa medley, mess, mishmash, hodgepodge; عبيمة a jellylike sweet

خاص kabbās one who causes confusion, who messes things up; an irresponsible, light-minded person

i (kabi) to beat, strike (\* 8.th., against s.th.); to knock, rap (\* on, الباب on the door); to stamp (الارض) the ground; of animals) عبط خبط عشواه (kabia 'aśwā'a) he acts haphazardiy, he proceeds rashly or at random V to beat, strike, hit (\* 8.0.); to bring down, fell, knock out, throw to the ground (\* 8.0.); to bump, hit (\* against), collide (\* with), stumble

(a over); to be lost, wander about, stray; to grope about, fumble about; to struggle, resist; to elatter over the ground, gallop (horse) VIII to bump (against); to struggle, resist; to grope about, fumble about; to be lost, wander around, stray; to stir, bustle

خبطة kabja blow, stroke; rap, knock; noise, din, uproar

خباط <u>kubāt</u> insanity, madness, mental disorder

impede, handicap, stop, hold back (ه s.o.); to befuddle (ه s.o.), confuse s.o.'s (ه) mind, rob (ه s.o.) of his senses, make (ه s.o.) crazy; — kabila a (kabal, خبال kabāl) to get confused; to be or become mentally disturbed, crazy, insane II to confound, confuse (ه s.th., ه s.o.); to complicate, entangle, mess up, muddle, throw into disorder (ه s.th.); to rob of his senses, drive insane (ه s.o.) VIII to become muddled, disordered (mind)

خبل kabl, kabal confusion; mental disorder, insanity

نبل kabil mad, crazy, insane; feeble-minded, dim-witted

اخبل akbal² mad, erazy, insane; feebleminded, dim-witted

iktibāl mental disorder اختال

غبول makbūl mad, crazy, idiotic, imbecilic, mentally deranged, insane; muddlehead, dolt, fool

المنابع mukabbal confused, baffled, perplexed, dismayed; muddled, confused, mixed up

(خبر لخبر <u>kabā u (kabw, kubūw</u>) to go out, die (fire)

خبأ see أخبية .pl خبايا عباء and خبايا خبأ see خبايا

## kibyāri caviar خبياري

katara i (kair) to betray (\* 8.0.), act perfidiously, disloyally (\* toward 8.0.); to deceive, cheat, dupe (\* 8.0.)

نتر katr disloyalty, breach of confidence, perfidy, treachery, betrayal, deception

يتار <u>kattär</u> traitor, disloyal person, cheat, swindler

اند kātir treacherous, perfidious, disloyal

gull, cheat, double-cross, deceive (\* 8.0.)

III to deceive, cheat, dupe (\* 8.0.); to
behave hypocritically VIII— I

يتل kati and الله mukātala deception, trickery, double-dealing, duplicity, duping, gulling

انز mukātil deceitful, crafty, wily.

katama i (katm, خام kitām) to seal. provide with a seal or signet (a s.th.); to stamp, impress with a stamp (a s.th.); to seal off, close, make impervious or inaccessible (a s.th.; also be the hearts, said of God); to put one's seal (a on), conclude, terminate (a s.th.); to wind up, finish, complete (a s.th.); to close, heal, cicatrize (wound) V to put on or wear a ring (c) it is a conclude, finish, terminate, wind up (a s.th.)

ختم kalm sealing: — (pl. ختم aktām, ختم kutūm) seal, signet, seal imprint: stamp, stamp imprint; also = ختمة (see below) ختمة postmark, (postal) cancellation stamp; ختم البريد šam al-k. sealing wax

katma pl. katamāt recital of the entire Koran, esp. on festive occasions

kawatim² خواتم kātam, kātim pl. خواتم kawatim² seal ring, signet ring; ring, finger ring;

seal, signet; stamp | خاتم الزواج k. azzawāj wedding ring: غاتم النبين k. annabīyīn the Seal (i.e., the last) of the Prophets = Mohammed

خواتم <u>kātām</u> pl. خواتم <u>kawātīm²</u> seal ring, signet ring; ring

kitām sealing wax; end, close, conclusion, termination | في النام at the end, at last, finally, eventually

کلمة إ <u>kitām</u>i final, concluding ختاى (kalima) concluding speech

iktitalm end, close, conclusion, termination

خواتم . kawātim² خواتم kawātim² خواتم kawātīm² end, close, conclusion, termination; epilogue (of a book); خواتم final stage

a ring or rings (hand)

muktatam end, close, conclusion, termination

نتن katana i (katn) to circumcise (• a boy)

VIII pass.

katn circumcision ختن

ينت katan pl. اختان aktān son-in-law; bridegroom

ختان kitāna circumcision

look up alphabetically خاتون

kujara u and kajira a to become solid, become thick, solidify, thicken; to be or become viscous, sirupy; to clot, coagulate (liquid); to curdle (milk) II and IV to thicken, inspissate, condense, coagulate (\* liquid); to curdle (\* milk) V = I

katra thrombosis (med.) عَرْدَ ا

نار kufar dregs (of a liquid); scum of the earth, riffraff, mob

ينارة kuţāra dregs (of a liquid); sediment, lees تَعْرُ فِي المَّخِ (mukk) cerebral thrombosis

أَنْ kāļir thickened, inspissated, condensed; viscous, ropy, sirupy; curdled, coagulated, clotted; yoghurt, curd

mukattar thickened, inspissated, condensed; viscous, ropy, sirupy; curdled, coagulated, clotted

to be ashamed (من of s.th. or to face s.o.), be abashed (من by s.th.), feel embarrassed (من about s.th. or in front of s.o.) II and IV to shame (a s.o.); to embarrass, abash, put to shame (a s.o.)

غز kajal shame (من); bashfulness, diffidence, timidity, shyness; abashment; disgrace, shame, ignominy | يا النجل (la-l-k.) O disgrace! the shame of it!

kajil abashed, embarrassed; bashful, diffident, shy, timid; overgrown with luxuriant, profuse vegetation; long and flowing (garment)

kajūl abashed, ashamed, shame-faced; shy, bashful, diffident, timid

ألان kajlān² abashed, ashamed, shamefaced; shy, bashful, diffident, timid; bewildered with shame, embarrassed

makjūl ashamed, shamefaced

عبل mukjil arousing shame, shameful; shocking, disgraceful, ignominious | الاعتماء الخبلة (a'dā') the pudenda

V to be furrowed; to become wrinkled (skin)

خدود .kudūd cheek; lateral خدود .kudūd cheek; lateral portion, side معر خده sa<sup>r</sup>ara kaddahū to put on a contemptuous mien

يند kadd and ندد kudda pl. ندد kudad furrow, ridge, groove, rut

ukdūd pl. اخاديد akādīd² furrow, ridge, groove, rut; trench, excavation

mikadda pl. غاد makādd² eushion, pillow; seat eushion

kadîj premature child خدج

ينام kidāj abortion, miscarriage

kadira a (kadar) to be numb, prickle, tingle (leg. arm); to be or become limp, benumbed, paralyzed; — kadara u to confine to women's quarters, keep in seclusion (la a girl) II to numb, benumb, stupefy (a s.o., a s.th.); to anesthetize, narcotize, put to sleep (a s.o., a s.th.; med.); to confine to women's quarters, keep in seclusion (la a girl) IV to make torpid, stupefy, benumb, deprive of sensation, narcotize (a s.o., a s.th.) V to be numbed, be stunned, be stupefied, be deprived of sensation; to come to rest, calm down

غدر kidr pl. غدار kudūr, اخدار akdār, اخدار akādīr² curtain, drape; women's quarters of a tent; boudoir, private room (of a lady)

خدر kadar and خدر kudra numbness, insensibility (esp. of a limb gone to sleep); daze, torpor, stupor

خدر kadir numb (limb); henumbed, torpid, dazed

takdir anesthetization, narcotiza-

خادر <u>kādir</u> limp, languid; benumbed, torpid, dazed; hidden in his den, lurking (lion)

خادرة kādira chrysalis (of a caterpillar; 2001.)

خدر mukaddir anesthetic, painkilling, tranquilizing; (pl. -āt) an anesthetic; a narcotic, drug, dope

عدر mukaddar numb, torpid, insensible; (eg.) tipsy, fuddled, drunk

seclusion عدرة mukaddara girl kept in seclusion from the outside world

kadaša i (kadš) to seratch (\* s.th.); to maul, lacerate, tear to pieces (\* s.th.); to violate (\* the rules of decency, s.o.'s honor, and the like); to disturb (\* the peace); to ruin, sully, run down (معت sum'atahū s.o.'s reputation) If to scratch (\* s.th.); to maul, lacerate, tear to pieces (\* s.th.); to violate (\* the rules of decency, s.o.'s honor, etc.); to ruin, sully, run down (معت sum'atahū s.o.'s reputation)

غدش <u>kadš</u> pl خدش <u>kudūs</u>, اخداش akdāš seratch, scratch mark; graze, abrasion

to deceive, mislead, dupe, gull (\* 8.0.); pass. kudi'a to be mistaken, be wrong (ce about); to fail to see clearly (ce with regard to), get the wrong impression (ce of s.th.) III to cheat, dupe, deceive, take in (\* 8.0.); to try to deceive or double-cross (\* 8.0.) VII to let o.s. be deceived, be deceived, deluded, misled (c by); to be mistaken, be wrong

غدي <u>kud'a</u> pl. غدي <u>kuda', at deception, cheating, swindle</u>

kuda'a impostor, swindler, cheat, sharper

عرى اخدعه sawwā akda'ahū to crush s.o.'s pride, humble s.o.

خدائع kadi'a pl. خدائع kadā'i'a deception, deceit, betrayal, treachery, per-fidy, trickery, imposture

إلى kadda impostor, swindler, sharper, cheat, crook; deceptive, delusive

<u>k</u>aida' fata morgana, mirage

اخاديم akādi'<sup>2</sup> swindles, underhand dealings, crooked practices; phantoms, phantasms, delusions

miķda'. muķda', maķda' pl. علاء maķādi'² small room, chamber, cabinet; bedchamber نداع <u>kidā</u> deception, deceit, swindle, imposture, betrayal, treachery, perfidy, trickery, duplicity

خداعي kidā'ī deceitful, fraudulent; deceptive, delusive, fallacious

جادع mukādi' swindler, impostor, chest, sharper, crook

ندل <u>kadila a to stiffen, become rigid;</u> to become numb, torpid, limp

kadama i u (خلية kidma) to serve, be at service, do service; to have a job; to work; to wait (. on s.o.); to serve (. s.o., a s.th.); to render a service (. to s.o., . to s.th.), to till or خدم الارض | (. for 8.0 مخدم الارض cultivate the soil; خدمه خدمات کثیرة (إنها) خدمه damātin kaţīratan) he rendered him many services; خدم رکاب فلان (rikāba) to be at s.o.'s beck and call; خدم مصالح نلان (maṣāliḥa) to serve s.o.'s interests; (quddāsa) to celebrate Mass خدم القداس (Chr.) II to employ, hire (. s.o.), engage the services (. of s.o.); to give work (. to s.o.), provide work (. for) X to employ, hire, take on (\* 8.0., J for s.th.), engage the services (J. of s.o. for s.th.); to put in operation, operate (> e.g., a public utility); to employ, use (a s.th., J for), make use, avail o.s. (a of s.th., I for a purpose)

kadam servants, attendants خرم

kaddām pl. ā manservant, servant, attendant; woman servant, female domestic servant, maid

kadāma attendance, service; employment, occupation, office, job

ندائة <u>kaddāma</u> pl. -āt woman servant, female domestic servant, maid

of an employment agent (عند mukaddim see below) مكتب التندم maktab at-t. labor office, employment bureau

istikdām (putting into) operation; use, utilization; employment, hiring (of an employee); service, occupation, position, job

خلت <u>k</u>ūdim pl. خدام <u>k</u>uddām, خلت <u>k</u>adama domestic servant, help; manservant; woman servant; employee; attendant; waiter; deacon (Chr.)

خادت kādima woman servant; female domestic servant, maid; woman attendant

خادسة <u>kādimīya</u> status of a servant عدرم makdūm pl. -ūn, عادم makādīm² master, employer

خاربة makdūma mistress, lady (of the house), woman employer

makdūmīya status of the master or employer

mukaddim pl. -un employment agent

mustakdim pl. -ūn employer; — mustakdam (colloq. mustakdim) pl. -ūn employee, official

iii to befriend (. s.o.), make friends (. with s.o.); to associate socially (. with)

خدن <u>kidn</u> pl. اخدان a<u>k</u>dān (intimate) friend, companion, confidant

ندن kadīn (intimate) friend, companion, confidant

خديوي kidiw, خديو kudaiwī khedive خديو kidīwī khedivial خديوي

X to submit, subject o.s.

تستخذى mustakdi' submissive, servile, subservient, obedient

خذروف kudrûf pl. خذاریف kadûrîf² (spinning) top

kudrūfi turbinate, toplike خذروق

خذف kadafa i (kadf) to hurl away (ه, ب s.th.)

mikdafa sling, slingshot, catapult

abandon, forsake, desert, leave in the lurch (\* or := 8.0.); to stay behind; to disappoint; pass. kudila to fail, suffer a setback, meet with disappointment III to leave, abandon, forsake, desert, leave in the lurch (\* 8.0.) VI to let up, flag, grow slack, languish, wane, decrease, fade, grow feeble VII to be left in the lurch; to be helpless; to be defeated; to meet with disappointment

יבוֹע'ט kidlān disappointment

takādul fatigue, languor, weakness, feebleness; relaxation, lessening of tension; disagreement, dissent, disunion

اَعَدَا inkidāl forsakenness, desertedness, abandonment; defeat

mutakāḍil languid, weak, exhausted, spent, effete

X to submit, subject o.s.

istikdā' subservience, submissivences, servility

mustakdin submissive, servile, subservient, obedient

خریر) to murmur, bubble, gurgle, purl (of running water); to ripple, trickle; to snore; — (karr, خرور

kurūr) to fall, fall down, drop; to sink to the ground, prostrate o.s. خر على الارض المن to fall to the ground; خر بين يدبه (baina yadaihi) he prostrated himself before him; خر تحت قلبه (taḥta qadamaihi) he fell at his feet

خرير <u>k</u>arīr purl, murmur, ripple (of water)

kari'a a (خرى kar') to evacuate the bowels, defecate

أخراء kur' and خراء karā' excrement, feces

خراسان <u>kurāsān³</u> Khurasan (province in NE Iran)

احرب karaba i (karb) to destroy, wreck, demolish, shatter, devastate, lay waste (\* s.th.); — kariba a (المناب karāb) to be or become destroyed, ruined, waste, go to ruin, fall apart, disintegrate II to devastate, lay waste, destroy, wreck, demolish, ruin, lay in ruins (\* s.th.) IV = II; V to be or become destroyed, ruined, waste, go to ruin, fall apart, disintegrate

*karb* destruction, devastation خرب

خرب kurb hole; eye of a needle; anus

خرب <u>karib</u> destroyed, demolished, wrecked, devastated, waste; dilapidated, tumble-down, ramshackle; broken, ruined, out of order

خربه kirba pl. خرب kirab (site of) ruins; ruin, disintegrating structure

خربة *karba, kurba* irreligion, lawless-

خربة <u>kurba</u> pl. خرب <u>kurab</u> hole; eye of a needle; anus

غربة kariba (site of) ruins

خراب <u>karāb</u> ruin, ruination; state of destruction or dilapidation; desolation; (pl. عربة akrība) (site of) ruins

خرابة karāba pl. -āt, خرائب kara'ib² disintegrating structure, ruin, ruins

خربان <u>karbān, kirbān</u> destroyed, wrecked, demolished, devastated, waste; rumed, broken, out of order

takrib pl. -at devastation, destruction, wrecking, demolition; sabotage على تخريب amal takribi act of sabotage على تخريبي

kārib annihilator, destroyer خارب

خرب mukarrib pl. -ūn annihilator, destroyer; saboteur

mukrib annihilator, destroyer خرب

غروب<sup>2</sup> غروب <u>karrūb</u> (coll.; n. un. ه) carob, locust; carob bean, locust pod, St.-John's-bread

خروبة karrūba pl. -āt kharouba, a dry measure (Eg.; =  $\frac{1}{16}$   $T^{-15}$  = .1291)

karbaša to scratch; to scrawl, scribble خربش (syr.) خرابیش karbūš pl. خرابیش karābīš² (syr.) tent

نيات 🖒 mukarbašāt graffiti

خربط karbaja to throw into disorder, disarrange, confuse (\* s.th.)

خربق karbaqa to perforate, riddle (a s.th.); to spoil, mar (a s.th.)

karbaq hellebore (bot.) خربق

خرت <u>karata u (kart)</u> to pierce, bore, perforate (a s.th.), make a hole (a in)

خرت kurt, kart pl. اخرات akrat, خروت kurūt hole; bore, drill hole; ring, eye, eyelet

خريت <u>kirrit</u> experienced, practiced, skilled; guide

kartit rhinoceros خرتيت

خرج karaja u (خروج kurūj) to go out, walk out; to come out (من of), emerge (من from); to drive or ride out, go out (in a vehicle); to flow out, exude, effuse; to go away, depart, leave, retire; to protrude,

project, stick out; to leave (من s.th.); to dismount, alight, disembark (من from), get out, step out (من of); to emanate, issue, arise, originate, result ن, from); to draw away, segregate, separate, secede, dissent (عن from), disagree (عن with); to deviate, depart (عن from an arrangement, from a principle); to be an exception (عن to); to be outside a given subject (عن), go beyond a topic (عن), exceed (عن a topic); to be alien (عن to), be extraneous (عن from), not to belong (عن), be not included in), have nothing to do with (عن); it is limited to ..., it is nothing کرج عن but ...; to go forth (into battle); to على) attack (ياد s.o., s.th.), ri e, fight على) against); to rebel, revolt (على against); to violate, break, infringe (على a rule, a regulation); خرج عليه ب to come up to s.o. with ..., confront s.o. with ...; to get out, bring out, take out ( s.o.); to turn out, oust, dislodge (ب s.o.); to lead away, dissuade (ب عن s.o. from); to خرج عن الخط إ (.s.th ب find out, discover (katt) to be derailed, run off the track (train) II to move out, take out, dislodge (. s.o., a s.th.); to turn out, oust, expel, evict, drive out (, s.o., A s.th.); to remove, eliminate (. s.o., a s.th.); to exclude, except (a s.th.); to train (a s.o., i in a skill, and the like); to educate, bring up (, s.o.); to distill (, s.th.); to pull out, extract (A 8.th.); to gather, deduce, infer ( s.th.); to explain, interpret, expound, elucidate (A s.th.) IV to move out, take out, get out, bring out, dislodge (. s.o., a s.th.); to unload (a s.th.), disembark, detrain, etc. (. s.o., e.g., troops); to turn out, oust (\* s.o.); to emit, send out (A s.th., e.g., electric waves); to stick out (\* e.g., the tongue); to fish out (\* s.th. from the pocket); to bring out into the open, make public (a s.th.); to remove, extract (A s.th.); to eliminate (a a.th.); to expel. evict, exile, expatriate (a s.o., من from a country); to dismiss, fire, remove (، s.o., من from an office); to rob s.o. of) اخرجه من تروته his property, dispossess, expropriate s.o.; to give off, sound, emit (a s.th., e.g., a tone; said of a musical instrument); to set forth, state, express, utter, voice (\* an opinion); to break ( rihan wind); to educate, bring up (. s.o.); to train (. s.o.); to stage, produce (. a play; theat.); to bring out, make, shoot (روایه rivayatan a film, said of a director); to except, exclude (\* s.th., ن from); to pull out, extract (a s.th.); to select (a s.th.) V to be educated; to be trained (3 in a field); ن ; من in a field); to graduate (j from a school, from a college, also من VI to part company, separate; to disengage, disassociate, withdraw from one another; to cede, assign, transfer, make over (عن ل s.th. to s.o.) X to get out, move out, remove (a s.th., من from); to take out, draw (م s.th., من from); to pull out, extract (a 8.th., من from); to mine, extract, recover (a mineral resources); to win, gain, make (a a product, من from); to copy, excerpt (a s.th., من from a book or document); to derive, draw, deduce, figure out, compute (ه من s.th. from); to elicit (a s.th., e.g., astonishment, من from s.o.); to find out, discover (a s.th.)

karj expenditure, outlay, expense(s), costs; land tax; s.th. appropriate or suitable, that which is s.o.'s due, which s.o. deserves, which s.o. needs; (eg.) ration (food); (pl. خرجات kurūjāt) trimming; edge, edging, piping; pl. lace; trimmings المنا خرجات that's what you need, what you deserve; أخرج المنتقة al-mašnaga one who deserves to be hanged

خرج <u>kurj</u> pl. خرجة <u>kiraja</u> saddlebag, portmanteau karja pl. karajāt exit, departure; protrusion, protuberance, projection, salient part; (eg.) funeral

خراج <u>k</u>arāj tax; kharaj, land tax (Isl. Law)

خراجی karājī of or pertaining to land tax; of or pertaining to the taxed and cultivable area

خراج kurāj (coll.; n. un. ،, pl. -āt) skin eruption; tumor, abscess

خروج kurūj exit; egression, emergence; departure; exodus; emigration; raid, foray, sortie (على against), attack, assault (ه ملى الخط | (kaṭṭ) derailment (of a train)

خريخ kirrij pl. -ūn graduate (of a school, college, or university) مؤتمر الخريجين mu'tamar al-k. al-'arab Congress of Arab Graduates (a supra-national organization of university graduates advocating a unified Arab world)

غرج makraj pl. غرج makārij² (place of) exit; way out (of a difficult situation), outlet, escape, loophole, shift, dodge, excuse; articulation (of a sound); ○ cathode (el.) علم غارج الحروف phonetics

schools, colleges); raising, upbringing, rearing (of children); extraction; derivation, deduction; interpretation, excessis

ikrāj taking out, moving out, removal; unloading, disembarkment, detrainment; emission; moving, carting away, hauling off; evacuation; publication, publicizing, bringing before the public; extraction, removal; elimination; dismissal, removal (from an office); ousting, expulsion, eviction, expatriation, banishment (from a country); excretion (biol.); finding out, discovery, figuring out; training, formation, education; direction, production, staging (motion pictures, theater)

to have the direction (motion pictures, theater); ... خراج directed by ... (motion picture)

takarruj graduation (from a school or college)

خارج takāruj separation, disassociation, disengagement, (mutual) withdrawal

istiķrāj taking out, moving out, pulling out, removal; withdrawing; extraction, derivation, gaining (of industrial products, etc.), mining, recovery (of mineral resources); preparation of an extract; excerpting, copying; deduction, inference; solution (of a problem)

exterior; external, foreign; outside, exterior (n.); foreign country or countries; quotient (arith.); kārija (prep.) outside, out of; خارجا عن kārijan outside أخارجا عن abroad, in foreign countries; outside; الى الخارج abroad, to foreign countries; to the outside, outward, out

اتاجة El Khârga (town in central Egypt, in Khârga oasis)

outside, outward, exterior, external; foreign; nonresident عبادة خارجية ('iyāda) policinie; عبادة خارجية ministry of foreign (external) affairs, foreign ministry; تلميذ خارجي (tilmīd) a student not living at a boarding school, a day student

خوارج <u>kawārij</u> the Khawarij, Kharijītes (the oldest religious sect of Islam); dissenters, dissidents, backsliders, rebels

عرج mukrij pl. -ūn (screen or stage) director

یرج mukraj excerpt, extract (from a book); خرجت ex retions (biol.)

متخرج mutakarrij pl. -ūn graduate (ن or من of a school or college)

mustaķraj pl. -āt extract; excerpt (من from), partial copy (من of)

karkara to snore خرخر

خرد karida a to be a virgin, be untouched, innocent, chaste

خرد <u>karida</u> pl. خرائد <u>karā'id²</u>, خريدة <u>k</u>urud virgin; unbored pearl

خردنات kurda scrap metal, scrap iron; pl. خردوات kurdawāt notions, smallwares; small goods, smalls, miscellaneous small articles; (eg. also) novelties, fancy goods for ladies

خردجى <u>kurdaj</u>ī dealer in miscellaneous smallwares

kurdaq, kurduq small shot, buckshot خردق

يخردل <u>kardal</u> (coll.; n. un. ة) mustard seeds; mustard

خرز karaza i u to pierce, bore (a s.th.)

يخرز karaz (coll.; n. un. ة) pearls

غرز mikraz pl. غرز makāriz² awl; punch

mikrāz awl; punch

أخرس karisa a (karas) to be dumb, mute; to become silent, keep silent, hold one's tongue IV to silence, reduce to silence, gag (• 8.0.)

karas dumbness, muteness خرس

خرس .karsā<sup>2</sup>, pl خرساه .akras², f اخرس kurs, خرسان <u>kursā</u>n dumb, mute

karsān² dumb, mute خرسان

خرسانهٔ karasān, خرسانهٔ karasāna concrete (bėton) | (musallaḥa) عرسانهٔ مسلحهٔ (musallaḥa) armored (or reinforced) concrete

خراشیف pl. خرشوف <u>karāšif²</u> artichoke

karaṣa u (karṣ) to guess, estimate (عرص s.th.); to conjecture, surmise (ع s.th.), form conjectures (a about); to tell an untruth, a falsehood, to lie V to fabricate lies (إله against s.o.); to raise false accusations (إله against s.o.)

خرص <u>kirş, kurş</u> pl. خرص <u>kirşân,</u> kurşān estring

خراص *karrās* pl. *-ūn* liar, slanderer, calumniator

karata u i (kart) to pull off, strip (عرط leaves from a tree); to turn, lathe, shape with a lathe (a wood, metal); to exaggerate, boast, brag, lie; — u (eg.) to cut into small pieces; to mince, chop, dice (a meat, carrots, etc.) II (eg.) to cut into small pieces, mince, chop (\* s.th.) VII to be turned, be lathed, be shaped with a lathe: to join. enter (في سلك بق fi silk an organization, a community), affiliate (ن سلك , ف with an organization, a community); to penetrate ( s.th. or into); to plunge headlong (¿ into), embark rashly (3 upon); to labor, slave, buka') to break into انحرط في البكاء إ tears

دون <u>kart</u> pulling-off (of leaves); خرط turning, turnery دون see ذلك خرط المّتاد

خراط <u>karrā</u>; pl. -ūn turner, lather; braggart, bluffer, storyteller

خراطة kirāṭa turner's trade, turnery, art of turning

karrāta skirt (syr.) خراطة

خرط , karāja pl خرائط karā ija خرط kurut map, chart

ma- غارط mikrata, makrata pl. غارط makārit² lathe

خارطة kāriṭa pl. -āt map, chart

makrūt cone (math.); conic

makrūti conic مخروطي

خراطيش karṭūš, خرطوشة karṭūša pl. خرطوش karāṭīš² cartridge; lead (of a pencil); cartouche (arch.); daybook

kartal oats خرطال

خرطوم kurṭūm pl. خراطي karāṭīm² proboscis, trunk (of the elephant); hose

al-kartūm Khartoum (capital of the Sudanese Republic)

karāṭīn² a kind of earthworm خراطين

karāļinī wormlike, vermiform خراطيي

kartīt rhinoceros خرطيط

karu'a u (kur', خراعة karā'a) and karī'a a (kara') to droop, be or become slack, limp, flabby; to be or become languid, soft, spineless, yielding VII do. VIII to invent, devise, contrive (a s.th.); to create, originate (a s.th.)

خرع kari' and خريع kari' soft, languid, yielding, spineless, devoid of energy, nerveless

خروع <u>kirwa'</u> castor-oil plant, palma Christi (Ricinus communis; bot.)

iktirā' pl. -āt invention اختراع muktari' pl. -ūn inventor خترع muktara' pl. -āt invention

خرن karifa a (karaf) to dote, be senile and feeble-minded; to drivel, talk foolishly

خرت karaf feeble-mindedness, dotage, senility; childishness (of an old man)

خرف <u>karif</u> and خرفان <u>karfān</u> feebleminded, doting; childish; dotard

karif autumn, fall خريف

karîfî autumnal خريق

اخرنة <u>k</u>irāf, خراف <u>k</u>irāf غروف akrifa, خرفان <u>k</u>irfan young sheep, lamb, yearling; wether

خرانة kurāfa pl. -āt superstition; fable, fairy tale

خراق kurāfī fabulous, fictitious, legendary

makrafa prattle, drivel, twaddle, bosh

تخریف takrīf folly, delusion; foolish talk, drivel, twaddle, bosh, buncombe

عرف mukarrif childish, foolish; (pl. -ūn) prattler, chatterbox, windbag; charlatan

karjaša to shuffle, mix (a s.th.) خرفش

خرافیش <u>karfüša</u> pl. خرافیش <u>karāfiš</u> card of low value, discard (in card playing)

يرق karaqa i u (karq) to tear, rend, tear apart (\* e.th.); to make a hole (\* in); to perforate, pierce, bore (a s.th.); to penetrate (a s.th.), break, pass (a through s.th.); to traverse, cross, transit (a s.th., a country); to violate, impair, infringe (A s.th.), encroach (A upon); to break (A a vow, and the like), commit a breach of (A); to exceed the ordinary, be unusual, extraordinary, unprecedented, unto go beyond what خرق المادة إ is ordinary or customary IV to lurk, lie in wait V and VII to be torn, be rent, be pierced, be broken VIII to pierce (a s.th.); to cut, break, pass (\* through s.th.), penetrate (a s.th.); to traverse, cross, transit (\* s.th.), travel through s.th. (\*); to exceed (a e.g., a limit), go beyond e.th. (ه) اخترق مسامعه (ه) (masāmi'ahū) to shrill in s.o.'s ears

خرق karq tearing, rending, laceration; piercing, boring, perforation; penetration; disruption; breakthrough; traversion, erossing, transit; violation, breach; (pl. خرق ألامن المام kurūq) hole, aperture, opening إذر المن المام k. al-amn al-'dmm violation of public security; خرق المادات offense against common usage, violation of mores; اتسم المرق على الراقع (ittasa'a) the rent is beyond repair

خرق في الرأى إ kurqa awkwardness; clumsiness; stupidity خرق في الرأى إ stupidity; folly, madness; من الخرق في it would be very unwise to ...

خرت kirqa pl. خرق kiraq tatter, shred; rag; scrap (of paper); polishing cloth; eraser (cloth)

خرق akraq², f. خرتاه karqā²², pl. خرق kurq clumsy, awkward; stupid; irregular; illegal, illicit, unlawful

makraqa trickery, sleight of hand, legerdemain, hocus-pocus, swindle

غارق makāriq¹ a kind of pastry (tun.)

iktirāq penetration; piercing, disruption; traversion, crossing, transit

خارق العادة (or) خارق exceeding the customary, unusual, extraordinary, unprecedented, unheard-of; pl. خرارق إلا kawāriq preternatural phenomena, miracles; that which transcends the conceivable or the rational خارق المادنات (supernatural) الطيمة المسيقطون المادنات (al-muṣādafāt miraculous coincidences

muklaraq passage, passageway خترق

karama i (karm) and II to pierce (\* s.th.), make a hole or holes (\* in); to perforate (\* s.th.) VII to be pierced, be riddled, be torn; to be deranged, unsettled, disorganized; to come to an end, run out, peter out, get lost VIII to destroy, annihilate (\* s.o.); to carry off, carry away (\* s.o., of death); to break (العنون) the ranks), pass through s.th. (\*)

خرم <u>karm</u> pl. خروم <u>kurûm</u> gap, blank (e.g., in a manuscript, or the like)

خرم الابرة إ kurm hole غرم الابرة k. al-ibra eye of the needle

خرامة karrāma drill, bit, auger, gimlet; punch, perforator

akram² having a perforated nasal septum

نرم takrim piercing, boring, drilling; perforation; punching; lacemaking, lacework

نرية taķrīma lace, lacework, openwork, filigree

inkirām state of unsettlement, disturbance, disorganization, derangement | انخرام ني التوازن (tawāzun) disturbance of equilibrium

عروم makrūm defective, incomplete (e.g., a manuscript)

*mukarram* perforated; done in openwork, in filigree

kurmāša pl. -āt (ir.) harrow خراشة

خرنوب kurnūb carob, locust; carob bean, locust pod, St.-John's-bread

خرائق <u>kirniq</u> pl. خرائق <u>karāniq</u>a young hare, leveret

kirwa' castor-oil plant, palma Christi (Ricinus communis; bot.)

i <u>kazza</u> u to pierce, transfix (• s.o.); to stab (• s.o., ب with) VIII to pierce, transfix (• s.o., ب with)

غز<sup>2</sup> غز<sup>2</sup> <u>kazz pl. خزوز kuzūz</u> silk, silk fabric

نزر<sup>1</sup> <u>kazara u to look askance (a at s.o.), give</u> s.o. (a) a sidelong glance

baḥr al-kazar the Caspian Sea بحر الخزرة

خيزران <u>kaizurān</u> pl. خيازر <u>kayāzir²</u> cane, reed; rattan; bamboo

kaizurāna cane, stick خيزرانة

kaza'a a (kaz') to cut, sever (\* s.th.) خزع

kuza'bal idle talk, bosh خزعبل

خزعبلة kuza'bala pl. -āt idle taik, bosh; joke, jest, hoax; fib, yarn; cock and bull story

kaza/ pottery, earthenware; porcelain, china; ceramics

نزق kazafī (made of) porcelain; porcelaneous, porcelain, china (adj.)

خزاف <u>kazzāf</u> dealer in chinaware; potter

kizāļa potter's trade, pottery خزانة

s.o., s.th.); to drive, ram (ه في الارض s.th.); to drive, ram (ه في الارض s.th. into the ground); to tear, rend, rip apart (ه s.th.) II to tear, rend, rip apart (ه s.th.) V and VII pass of I and II

خزق kazq rip, rent, tear, hole (in a garment)

خازوق <u>kāzāq</u> pl. خوازيق <u>kawāzīq</u><sup>2</sup> post, stake, pole; dirty trick | مذا خازوق that's tough luck!

look up alphabetically خوزق

kazala i (kazl) to cut off, sever (\* s.th.); to hinder, prevent, hold back, restrain, keep (\* s.o., و from) VIII to cut off, cut short, end abruptly (\* s.th.); to shorten, abridge, abbreviate (\* s.th.); to stand alone (ب with an opinion)

iktizāl abridgment, abbreviation; shorthand, stenography

muktazil stenographer خترل

kazama i (kazm) to string, thread (مو kazama i (kazm) to string, thread (ما pearls) خزم انفه ا (anfahū) to pierce the nasal septum (of a camel) and insert the nose ring for the bridle; to make s.o. subservient to one's will

خزام <u>kizām, خزام kizāma</u> pl. خزام <u>k</u>izāma pl. خزام عزام zā'im² nose ring

kuzāmā lavender (bot.) خزای

hoard, amass, accumulate; to keep secret, keep (\* a secret) II and VIII to store, stock, lay up, warehouse (\* s.th.); to store up, accumulate (\* s.th.); to dam

(\* s.th.); to put in safekeeping, keep (\* s.th.)

غزن <u>kazn</u> storing; accumulation, hoarding, amassing; storage, warehousing

خزنة <u>kazna</u> treasure house; safe, coffer, vault; wardrobe, locker; cupboard

kazā'in' treasure house; public treasury, exchequer; treasury, treasury department (of an official agency), any office for the deposit and disbursement of funds; cashier's office; vault, coffer, safe; cashbox, till (of a merchant) الخزينة الخاصة (kāṣṣa) (formerly) the Royal Privy Purse (Ir.); خزينة الدولة ad-daula public treasury, exchequer; خزينة راصدة خزينة راصدة خزينة راصدة خزينة راصدة بخزينة راصدة

خزازین kazzān pl. -āt, خزازین kazāzīn³ dam; reservoir; basin, sump, pool; storage tank (also for oil); — (pl. -ūn) storehouseman, warehouseman

storeroom, storehouse; depository; stock-room, storage room; depot, magazine, warehouse; store, shop, department store; الخزا al-makzan the Makhzan, the Moroccan government (formerly: governmental finance department; Mor.) عزن ادرية m. adwiya drugstore; ناخ المناس m. al-isdar shipping room (com.); المناس ألمناس ألمنا المناس ألمناس ألمن

خزن makzanī being under government control or administration, belonging to the government (Mor.) الملاك مخزنية (amlāk) government land (Mor.)

نزن makāzinī pl. -īya native gendarme (Mor.)

غازن الطريق: makāzin² خازن الطريق m. at-tarīq the nearest, shortest way, a short cut

makzanji storehouseman, warehouseman

kazandar, kaznadar treasurer خزندار

غزن takzīn storage, storing, warehousing; storing up, accumulation; damming

خزان ,kāzin pl خزنة kazana خزان إخران ,kazana treasurer

نرون makzūn stored, stored up, deposited, warehoused; (pl. -āt) stock, supply, stock in trade

kaziya a (kizy, kazan) to be or become base, vile, despicable, contemptible; (الله kazāya) to be ashamed (من of); سلامة kazā i to disgrace, dishonor, discredit, put to shame (ه ه.ن.); to shame, abash, embarrass (ه ه.ن.) IV to humiliate, degrade, dishonor (ه ه.ن.); to shame, put to shame (ه ه.ن.) X to be ashamed

خزى <u>kizy. kazan</u> shame. disgrace, ignominy | يا النزى! yā la-l-kaza what a shame!

خزایا kazyān², f. خزیا kazyā, pl. خزیا kazdyā ashamed, shamefaced, abashed; shameful, disgraceful, scandalous, infamous, base, mean, vile

wakzāh pl. غاز makāzin a shameful thing, a disgrace; reason for shame; pl. shameful things, disgraceful acts, infamies

غزى makzīy ashamed, shamefaced, abashed; embarrassed, confused; الخزى the Devil

غز mukzin disgraceful, shameful, scandalous, infamous

غزية mukziya pl. -āt disgraceful act, infamy

kassa (1st pers. perf. kasistu) a (غنه kissa, غنامة kasāsa) to be mean, base, vile; to become less, decresse, diminish, depreciate, fall in value; — kassa u to lessen, reduce, diminish (\* s.th.) II to lessen, reduce, diminish (\* s.th.)

خس <u>k</u>ass lettuce (Lactuca sativa; bot.)

kassa (n. un.) head of lettuce

نسة kissa and خساسة kasāsa meanness, baseness, vileness

اخساء kasis pl. اخساء akissā'² mean, base, low, vile, despicable, contemptible, miserable

خسيسة kasīsa pl. خسيسة kasā'is² mesn trick, infamy

List aksa'2 baser, meaner, more despicable; weaker

low, base, vulgar, despicable, contemptible; diagraceful, shameful, scandalous, infamous; futile, vain (attempt); weak, feeble, languid

kastaka indisposition خستک

سنيك mukastak indisposed, unwell, sickly

خسارة kasira a (kusr, خسارة kasāra, خسارة kasāra, خسارة kusrān) to incur a loss, suffer damage; to lose, forfeit (ع s.th.); to go astray, lose one's way, get lost; to perish II to cause loss or damage (a to s.o.); to do harm (a to s.o.); to destroy,

ruin (\* s.o.); to corrupt, deprave (\* s.o.) IV to cause a loss (\* to s.o.); to shorten, cut, reduce (\* s.th.) X to grudge (ألى or في s.o. \* s.th.), envy s.o. (في or في ) the possession of (\*)

kusr loss, damage خسر

خسران <u>kusrān</u> loss, damage, forfeiture; decline, deterioration; depravity, profligacy

خسارة kasāra pl. خسائر kasā'ir² loss, damage; pl. losses, casualties (غ in; mil.) يا خسارة what a pity! too bad!

خسران <u>kasrān</u> (eg.) loser; affected by damage or loss

ناس <u>kāsir</u> lost, hopeless; involving substantial losses; loser; depraved, corrupted; profligate, disreputable person, secundrel

mukassir causing damage, harmful, noxious, injurious, detrimental

خسف kasafa i (kasf, خسف kusūf) to sink, sink down, give way, cave in, disappear, go down; to be eclipsed (moon); — i (kasf) to cause to sink, cause to give way to cause to sink, cause to give way k. llāhu bihi l-arda God made him sink into the ground, God made the ground swallow him up VII to sink, sink down, go down

خسف <u>kasf</u> baseness, ignominy, disgrace, shame; inferiority | سام خسفا sāma <u>kasfan</u> to humiliate, abase, degrade (•8.0.)

خسون <u>kusūf</u> occultation (astron.); lunar eclipse

s.th.) غني <u>kašša i u (kašš)</u> to enter غش <u>kišāš vermin, insects</u> خشاش

II to lignify, become woody or woodlike; to line, face or case with wood, to panel, wainscot (\* s.th.) V to lignify, become woody or woodlike; to become hard, stiff, firm, rigid; to stiffen, freeze (e.g., with panie) اخشاب kašab pl. اخشاب akšāb wood, lumber, timber إخشب الانبياء k. al-anbiyā' guaiacum wood, lignum vitae

غشبة kašaba pl. -āt, اخشاب akšāb piece of wood; a timber; pale, post; plank, board إخشبة الميت ألا خشبة المرح k. al-masrah stage (of a theater), على خشبة المرح on the "boards"

خشبي kaśabī wooden, woody, ligneous, made of wood; timber-, lumber- (in compounds)

خشاب <u>kaššāb</u> pl. ā lumber merchant غشيب *taķšīb* paneling, wainscoting غشيبة *taķšība* pl. -āt, خشيبة barrack, wooden shed

تخشب takaššub stiffness, rigor, rigidity; stiffening

مخشب mutakaššib frozen, rigid; stiff, hard, firm

kušūt javelin خشوت kušt pl. خشت

نَّهُ يَّهُ لَّهُ <u>kašķāš</u> (coll.; n. un. هَ) pl. خشخاش <u>kašāķīš²</u> poppy

مُخَدُن \* <u>kaškaš</u>a to clank, clatter, rattle; to rustle

أخشخنة kaškaša pl. -āt noise; clank, clatter, rattle; rustle, rustling; crash

(rattle (toy) ( تخشيخة =) خشخيشة

خشارة kušāra leftover (of a meal); offal, refuse; a discard, a worthless thing

be humble; to humble o.s.; to fade (voice) ختم بيمره (başarihī) to lower one's eyes II to humble, reduce to submission (a. s.o.) V to display humility; to be humble; to be moved, be touched

خشرع kuśū' submissiveness, submission, humility

خشمة kāši' pl. خشمة kaša'a submissive, humble kušāj various fruits, stewed and soaked in sirup or rose water, compote

kuškār coarsely ground grain, grits خشكار kaškarīša seab, slough, scurf

نثم II to intoxicate, make drunk (\* 8.0.) نثم kašm nose; mouth; vent, outlet

خيشوم kaišūm pl. خياشي kayāšīm² nose; gills; also pl. خياشي nose

kašuna u خشونة kušūna) to be rough, coarse, crude; to be raw, uncut, unpolished II to roughen, coarsen, make crude (ع s.th.) III to be rude, uncivil, boorish (a to s.o.) V to display rough, rude, or coarse, manners; to be rough, uneven; to lead a rough life XII اخشوشن الاقتصادة المقادة المقاد

coarse (as opposed to ناع نشان الأهران المراقة أناع المراقة أناع المراقة أناع المراقة أناع المراقة أناع المراقة المرا

أخشن aḥśan³, f. أخشن ḥaśnā¹³, pl. خشن huśn rough, tough, harsh, rude, uncouth

al-ḥaśnā' the vulgar, uneducated people

خشونة kušūna roughness, coarseness; crudeness; rudeness

kašiya a (kašy, خشن kašya) to fear, dread (ه ه.٥., ه ه.th., له for s.o. or s.th.), be afraid (ه of) II to frighten, scare, terrify, alarm (ه ه.٥.) V = 1; VIII to be embarrassed; to be ashamed

kašya foar, anxiety, apprehension إخشية kašyatan min for fear of

akėā more timorous, more fearful; more to be feared, more frightening

نشايا kašyān², f. نشيان kašyā, pl. نشيان kašāyā timorous, timid, anxious, apprehensive

ين kāšin timorous, timid, anxious, apprehensive

kassa u to distinguish, favor (especially, before others), single out (. s.o.), bestow special honors (a upon s.o., in preference to others); to endow ( . s.o. with), eonfer, bestow ( upon s.o. s.th.); to apportion, allot, assign, accord, give. dedicate, devote (ب ، to s.o. s.th., in preference to others); with دلقت to take possession (\* of), demand (\* s.th.; also خص به نفسه najsahū); to be specifically associated (. with s.o.), be characteristic (a of s.o.), be peculiar (a to); to apply in particular (a to), be especially valid (a for); to concern, regard (a s.o., a s.th.), have special relevance (a to), bear (a on) خصه بعنایته (bi-'ināyalihī) to devote one's attention to s.o., favor s.o. with one's attention; خصه بالذكر (bi-d-dikr) to make special mention of s.o. or s.th.; (akupsu) I mention, among واخص منهم مذا لا , especially (with foll. acc.); this does not concern me, this is none of my business II to specify, particularizo, itemize (a s.th.); to specialize (a s.th.), narrow, restrict (d a s.th. to); to designate, destine, set aside, earmark, single out (J a or a s.o. or s.th. for a purpose); to devote in particular, dedicate, assign ( ... s.th. to); to allocate, allot, apportion (J a s.th. to); to appropriate (J . funds for); to reserve, hold, withhold (d a s.th. for); to tie down (ب . s.o. to a special field) V to in a scientific في or ي in a scientific field); to devote all one's attention (J to s.th.); to apply o.s. (J to), go in for s.th. (ال); to be peculiar (ب to); to

be chosen, destined, earmarked (J for) viii to distinguish, favor (ب s.o. with), confer distinction (ب ، upon s.o. by); to devote, give, accord, afford (ب ، to s.o. s.th., in preference to others); to dedicate (ب ، to s.c. s.th., e.g., one's services); (with لنفيه) to take exclusive possession (a of), claim, demand (a s.th.), lay special claim (م to; also اختصر به نفسه  $na/sah\bar{u}$ ); to be distinguished, be marked (- by); to possess alone, in distinction from all others, have above others ( s.th.), have the advantage over others (ب that); to be peculiar (ب to); to on); to پ) concern, regard ب s.th.), bear be pertinent, have relevance (, to), have to do ( with); to be duly qualified, be competent, have jurisdiction (... in; e.g., an authority); to have as a special function or task ( s.th.)

kaşş lettnee (bot.) خص

خصاص يا يا خصاص يا يا خصاص يا يا خصاص يا على خصاص يا خصاص يا

kassa jet of water خصة

خصاص <u>kasās</u> interstice, interval, crevice, crack, gap

خصاصة kaṣāsa crevice, crack, interval, gap

خصيصة <u>kaṣāṣa</u> pl. خصائص <u>kaṣaʾiṣ²</u> special characteristic or quality, specialty, particularity, peculiarity

kissisan particularly, especially, specifically

فعموس خصوصا specialness; خصوص في خصوص وهيّه specialness; الله وهيّه مع وهيّه وهيّه على الله وهيّه على الله الله وهيّه على الله وهيّه على الله وهيّه الله وهيّة الله

especially, particularly, in particular, specifically

خصوصی <u>kuşūşī</u> special; private, personal

خصاصة kaṣāṣa poverty, penury, privation, destitution, want

akase more special, more specific إ akase more special أخس في الاخس especially; في الاخس

اخس، akiṣṣā'² intimate friends, confidants

خصى" iksā'ī see اخصائى

takeis specialization; specification, particularization, itemization; designation, destination (for a purpose); allotment, apportionment, allocation; reservation; (pl. -āt) appropriation, financial allocation; credit من تخصيص specifically

takaşşuş specialization (esp., in a scientific field)

iktisās pl. -āt jurisdiction, competence; special province or domain, bailiwick (fig.); pl. prerogatives, privileges, monopolies; concessions (Intern. Law); فر (ذات) الاختصاص فر رذات) في طابع المناس في الم

## iktişāşī pl. - un specialist اختصاصي

باص الله المرافقة ال

specialty, particularity, characteristic, peculiarity, property, special attribute, feature, trait, qualification; prerogative, privilege; jurisdiction, competence

خويصة <u>kuunissa</u> (dimin. of خاصة <u>kāssa)</u> one's own business, private affair إلى يدخل he meddles in my private affairs

## maksūs special محصوص

mukassas chosen, set aside, earmarked, designated, destined (الله for); allotted, apportioned, allocated; — pl. خصصات (financial) allocations; appropriations, credits; (daily) allowances; (food) rations المنابة المنابة (idā/iya) extra allowances; المنابة الله m. al-malik civil list

relevant, relative (ب to); duly qualified, authorized, responsible, competent; special; pl. ختصات muktassät competences القامات الفتحة muktassät competences القامات الفتحة competent (or authorities; الدوائر المتحة quarters

خمب kasaba i and kasiba a (kisb) to be fertile (soil) II to make fertile (a s.th.); to fructify, fertilize (a s.th.) IV = I

خمىب kisb fertility; abundance, plenty; superabundance, profusion

خصب kasib and خصب kasib fertile. productive, fat

kusüba fertility خصوبة

غصيب ikṣāb fructification, fertilization اخصاب ikṣāb fertility تعمیات mukaṣṣibāt fertilizers سند mukṣib fertile, productive, fat

suffer from the cold III to clasp (\* 8.0.) around the waist, put one's arm around s.o.'s (\*) waist VIII to shorten, condense, abridge, epitomize (\* 8.th.); to summarize (\* 8.th.)

خمر kasr pl. خمر kuşūr hip, haunch, waist

makāsir² stick, غامر miksara pl. غامر makāsir² stick, baton, wand; mace, scepter

iktisar shortening, condensation, abridgment, summarization, epitomizing (of a statement); brevity | بالاختصار and باختصار briefly, in short, in a few words

muktasar shortened, condensed, abridged; brief, short; concise, terse, succinct; (pl. -at) short excerpt, brief exposition, synopsis, outline, summary, abstract, epitome, compendium

خاصر <u>kāsira</u> pl. خواصر <u>kawāsira</u> hip, haunch, waist | شوكة في خاصرته (šauka) a thorn in his side

نصف kasaja i (kasi) to mend, repair, sew (a a shoe)

خصفة kasfa pl. خصفة kisāf basket (made of palm leaves)

خصلة kusla pl. خصل kusal, -āt tuft; bunch, cluster; lock, wisp (of hair)

نمان kasla pl. نمان kisāl quality, property, characteristic, peculiarity, trait; (natural) disposition

kasama i to defeat (. an opponent) in argument; to deduct, subtract (\* s.th., ن from); to discount (\* a bill, a note)

HI to argue, quarrel, dispute (. with s.o.);

to bring legal action (against s.o.), sue (as.o.), litigate (a with); VI to quarrel, argue, have a fight; to go to law, carry on a lawsuit, litigate (awith s.o.) VII to be deducted, be subtracted VIII to quarrel, argue, have a fight

أخصام , kuṣūm خصوم أخصام مُنعقم غصر kaṣm pl. اخصام akṣām adversary, antagonist, opponent; opposing party (in a lawsuit)

خصم خصم خصم خصم خصم rebate; discount; pl. خصوم أخصر أخصر الما المانية si'r al-k. discount rate, bank rate; خصم الكبيالات k. al-kambiyālāt bill discount

خصان ,'' kusamā' خصاء kusamā' خصام kusmān adversary, antagonist, opponent

خمرية <u>kusūma</u> quarrel, argument, dispute, controversy, feud; lawsuit

kisām quarrel, argument, dispute, controversy, feud; lawsuit

ماسم mukāsim adversary, opponent, opposing party (in a lawsuit); antagonist; litigant

أخصى kaşā i (خصى kişā') to castrate, emasculate (ه ه.o.)

خمى خمية kaṣīy pl. خميان kiṣyān, خمية kiṣya a castrato, eunuch

kusan testicle خصية

makeiy castrated, emasculated j غمی (farae) golding

iksā'i pl. -ūn specialist; expert (of a specialized field)

kadda (kadd) to jolt, jog (\* 5.th.); to shake (\* 5.th.); to frighten, scare (\* 5.0.)

laban kadd buttermilk انن خض

نفة <u>kadda</u> concussion, shock, jolt; fright, terror, fear

خضب <u>kadaba</u> i (<u>kadb</u>) to dye, color, tinge (a s.th.); — <u>kadaba</u> i and <u>kadiba</u> a (خضوب <u>kudāb</u>) to be or become green (plant) II to color, tinge (\* s.th.); to dye (\* s.th) XII اخضوضب ikdaudaba to be or become green (plant)

ر ينمب <u>kadb</u> chlorophyll (biol.)

خضاب <u>kidāb</u> dye, dyestuff | نضاب <u>k. ad-dam</u> hemoglobin (*biol*.)

خضوب kudūb green, greenness, green

kadib dyed خضيب

kadkada (خضخض kadkada) to set in motion, upset, rock, shake (\* s.th.)

kadkada concussion, shock, jolt خضخضة

اهد <u>kadada</u> i (<u>kadd</u>) to cut off, break off (عضد thorns) خضد شوکته (šaukatahū) to tame s.o., hold s.o. in check, curb s.o.'s power

خضر kadira a (kadar) to be green II to make green, dye or color green (a s.th.) الارض (ard) to sow the land, till the earth IX to be or become green XII الخضوضر ikdaudara = IX

خفر kadir green, verdant; verdure, greenery; young green crop (of grain)

al-kadir, al-kidr a well-known legendary figure

خضرة kudra green, greenness, green color; --- (pl. خضر kudar) vegetation, verdure, greenery, greens; meadow; خضر vegetables

kudari greengrocer خضري

خضار <u>kadār</u> green, greenness, green color; greens, herbs, potherbs

kadir green خمير

kudāra greens, herbs, potherbs خضارة

kaddār greengrocer خضار

خضر akdar<sup>a</sup>, f. خضرا kadrā'<sup>a</sup>, pl. خضر واليابس kudr green إلى على الاخضر واليابس (alā) to destroy everything, wreak havoo

al-kadrā' "the Verdant" (epithet of Tunis); the sky

خضراوات <u>kadrāwāt</u> vegetables; greens, herbs, potherbs

al-kudaira' Paradise

yakdūr chlorophyll (biol.)

makdara meadow, lawn, turf, sod, greens, verdant land

mukaddarāt vegetables غضرات

خفرم <u>kidrim pl.</u> خفرم <u>kadārim</u> abundant, copious; well-watered, abounding in water; openhanded, generous, liberal, munificent

mukadram designation of such contemporaries of Mohammed, esp. of poets, whose life span bridges the time of paganism and that of Islam; an old man who has lived through several generations or historical epochs

kada'a a (خضر kudū') to bow, defer, submit, yield, surrender (ال to s.o., to s.th.), humble o.s. (ال before), obey, follow (ال s.o. or s.th.); to be subject (ال and ال to a law, to a power, etc.), be under s.o.'s (ال or ال) control II and IV to humble, subjugate, subdue, make tractable (s.o.); to submit, subject, expose (ال or a s.th. or s.o. to s.th.)

خفرع  $kud\bar{u}^*$  submission, obedience, humility, subjection

غضرع kaḍū' pl. خضر kuḍu' submissive, humble

اخضاع  $ikd\bar{a}^*$  subjugation, subdual; subjection

خضمان , kūdi' pl. خضم kudda', خضمان kudān, kidān submissive, humble; obedient, pliant, tractable; subject, liable, prone (الله علية) to s.th.)

kadila a to be or become moist II and IV to moisten, wet (a s.th.) IX = I

خضل kadil moist, wet; juioy, succulent; refreshing, gay, lighthearted

خضم kadama i (kadm) to munch (\* s.th., with a full mouth), bite (\* into s.th.)

ينم kidamm vast (said of the sea); sea, ocean

عمل katta u (katt) to draw or trace a line (أحمل on); to draw, trace, sketch, design (. s.th.); to write, pen (a s.th.); to carve, engrave, inscribe ( s.th.); to outline, mark, trace out, prescribe (\* J for s.o. s.th.) | (سطرا) خط خطا (kaffan, safran) to draw a line; خطه الشيب (šaibu) his hair turned gray II to draw lines; to rule (a s.th.); to furrow, ridge (\* s.th.); to mark with lines or stripes, stripe, streak (A s.th.); to pencil (a the eyebrows); to mark, designate, earmark, indicate (. s.th.); to demarcate, delimit, delineate, stake out, survey ( land, real estate); to lay out, map out (a roads) VIII to trace out, mark, outline, prescribe (A a way); to mark, demarcate, delimit, stake out, delineate (a s.th.); to map out, plan, project (a e.g., the construction of a city); to make, design, devise (\* a plan); to plan (a s.th.), make plans (a for)

kuţūţ line; etroke; خطوط kaţţ pl. خط stripe, streak; (railroad) line, line of communication; telephone line; frontline (mil.); furrow, ridge; handwriting; writing, script; calligraphy, penmanship (ardi) ground wire (radio); نغط الاسفيني (iefint) cuneiform writing; (amāmīya) the foremost الخطوط الاماسية lines, battle lines (mil.); خط بارز (būriz) relievo script; خط تليفون telephone line; خط حدیدی (jawwīya) airlinea) خطوط جویة (hadīdī) and خط سكة الحديد k. sikkat alhadid railroad line, railroad track; k. az-zawāl meridien (astron.; = الحط (\_k. nigf an-nahār خط نصف النبار (mismari) cuneiform writing; خط الطول: k. al-istava equator خط الاستواء k. af-ful or خط طول (tuli) circle of longitude, meridian (geogr.); خط العرض k. al-ard or

خيل kuii section, district, quarter (of a city)

يطم katti handwritten; linear; spear

kutta matter, affair; condition, state; office, function, position

الله المنظم الم

خطاط خطاط pl. -ūn penman, calligrapher; — tracing lines, leaving a straight trace ا فشك خطاط (/ašak) or تذيفة خطاطة tracer bullet, tracer (mil.)

المائة takiit ruling, drawing of, or marking with, lines; lineation; designation, marking, earmarking; surveying, survey (of land); planning; projecting, mapping out, laying out (of cities, of roads); plan, design

رسم تحطیطی (rasm) rough draft, first sketch, design

مخطوط maktūt handwritten; manuscript مخطوطة maktūta pl. -āt manuscript

his mukattat striped, streaked, ruled; furrowed; designated, marked, earmarked; planned, guided, controlled; (pl. -āt) sketch, design, plan, layout; map (of a city)

لطي kati'a a (خطی خطل to be mistaken; to commit an error, make a mistake; to sin II to charge with an offense, incriminate, declare guilty (. s.o.); to accuse (. s.o.) of an error or mistake; to fine (. s.o.; tun.) IV to be mistaken, to err, commit an error, be at fault (3 in); to be wrong (j about, in); to make a mistake (, in, with); to miss (. s.o., e.g., a shot; a the target); to escape (. s.o. or s.o.'s notice; a fact) إخطأ قاله إ  $(fa'luh\bar{u})$  (his omen was wrong, i.e.) his expectations do not come true, are not fulfilled; that's where he is wrong, اخطاء !that's where he made a mistake (śai'u) (lit.: the thing escaped him, missed him, i.e.) he lacked it; اخطاء أخطأ (he failed, was unsuccessful التوفيق he drew the wrong conclu في استنتاجاته sions: اخطأ بن الشيثين he confused the two things, he mistook one thing for the other

kit' slip, lapse, fault, offense, sin

المن kata' and المن kata' error; mistake, incorrectness; offense, fault; kata'an erroneously, by mistake إ المنا الله it is (would be) wrong to المنا الله islâḥ al-k. corrigenda, errata, list of corrections; المنا الله qatl al-k. accidental homicide (jur.)

خطية kaṭī'a pl. -āt, خطية kaṭāyā mistake, blunder; slip. lapse; fault. offense; crime, sin; fine (tun.)

خاطئ kaţi' wrong, incorrect, erroneous; mistaken, at fault; (pl. خطاة kuṭah, actually, pl. of colloq. kaţī), f. خاطئة kawāti'a sinner

شطی mukti' mistaken, at fault, wrong; incorrect, wrong, erroneous

خطابة kaṭaba u خطابة kuṭba, خطابة kaṭaba) to deliver a public address, make a speech; to preach, deliver a sermon (ق الناس an-nāsa to the people); — (kaṭb.

kitba) to propose (له to a girl; said of the man), ask for a girl's hand (L) in marriage (J on behalf of s.o.; said of the matchmaker); to give in marriage, بنته ل or على) betroth, affiance, engage one's daughter to s.o.) خطب ودها (wuddahā) and خطب مودتها (mawaddataha) he courted her love III to address (. s.o.), speak, talk, direct one's words (. to s.o.), خاطبه [ turn (. to s.o., orally or in writing to telephone s.o., call s.o. up; بالتليغون الكان (bi-l-kā/) to address s.o. on an intimate first-name basis VI to talk to one another; to converse, confer, have a talk, carry on a conversation; to write each other, correspond, carry on a correspondence VIII to seek a girl's (b) hand in marriage, ask for a girl's hand

خطب kaib pl. خطب kulūb matter, affair, concern, business; situation, conditions, circumstances; misadventure, mishap ما خطبك له what's the trouble? what's the matter with you? ما خطبه في what bas he to do with ...? له يناه خطب ذاك what's it all about?

خطبة kilba courtship: hetrothal, en-

خطب kulba pl. خطب kulab public address: speech; lecture, discourse; oration; sermon, specif., Muslim Friday sermon, khutbah إ خطبة الإفتتاح opening address

akţiba public address, speech; oration; letter, note, message خطاب ترحيب welcoming address; welcoming address; خطاب العرش يخطاب العرش (musta'jil) express letter, special-delivery letter; خطاب تقدمة (dāt al-qīma al-muqarrara) ذات القيمة القررة (dāt al-qīma al-muqarrara) فصل الحطاب العراب فصل الحطاب (eg.); ناما الحاب إعاد المالية الم

formal greetings by the words منا بعد ammā ba'du; conclusion, termination, end; decision; unmistakable judgment; بينى وبينك نصل الخطاب we're through with one another once and for all

خطابي <u>k</u>iṭābī oratorical, rhetorical, speech-, lecturing (in compounds)

يطيب <u>kuṭabā'²</u> (public) speaker; orator; lecturer; preacher, khatib; suitor (for the hand of a girl); fiance

katiba fiancée خطية

خطابة kaṭāba preaching, sermonizing, oratory

خطابة kiṭāba rhetoric, oratory; speech, lecture, discourse

خطربة <u>kufūba</u> courtship; betrothal, engagement

خاطبة mukātaba pl. -āt address; public address, speech; proclamation; conversation, talk; conference, parley خاطبة telephone conversation, telephone call

خطاب , kūṭīb pl. خطباء kuṭabā'², خطاب kuṭṭāb suitor; matchmaker

خاطبة <u>kāṭiba</u> pl. خطاب <u>kuṭṭāb</u> woman matchmaker

makţūba fiancée مخطوبة

عاطب mukālab addressed, spoken to: (gram.) second person

look up alphabetically اخطبوط

خطران) katara i خطران kataran) to swing, wave, brandish (ب s.th.); to shake, tremble, vibrate; to walk with a (proud) swinging gait; to strut, parade haughtily; —

i u (غطر kutūr) to occur (ال to s.o.), come

(bālihī) خطر الامر عل باله إ mind (ل) to s.o.'s the matter came to his mind, occurred to him, he recalled the matter (also في باله he had خطر له خاطر ;(على قلبه or بياله and an idea; امر لم يخطر ببال (bum yaktir bi-bālin) an unexpected matter, s.th. one wouldn't dream of; — katura u (خطورة kutūra) to be weighty; to be important, significant; to be grave, serious, momentous, dangerous, perilous, risky, hazardous III to risk, hazard, stake (ب s.th., بنفسه one's life); to incur the danger, run the risk (ب of), risk (ب s.th.); to bet, wager (• s.o., له a stake) IV to notify, inform (. s.o.), let (• s.o.) know (ب about s.th.); to warn, caution (. s.o.) V to walk with a lofty, proud gait; to stride, strut (with a swinging gait); to pendulate, oscillate, vibrate VI to make a bet (مل against a

importance, consequence, significance; seriousness, gravity; — (pl. -āt, علمانه اخطار akṭār) danger, peril, menace (ه على to); riskiness, dangerousness; risk; hazard; (pl. خطار kɨṭār) stake, bet, wager إليل of very great importance, momentous; معرض dangerous, perilous; در خطر (mu'arrad) endangered, jeopardized; اشارة اخطر iśārat al-k. alarm signal

خطر katir dangerous, perilous, risky, hazardous; serious, grave, weighty, important, significant

خطرة <u>katra pl. katarāt</u> pompous walk, strut; swinging gait; idea. thought, notion

kaṭṭār pendulum (phys.) خطار

خطر kaṭīr pl. خطر kaṭīr weighty, momentous; important, eignificant; grave, serious [ خطير الشأن] of great importance

خطروة kutūra weight(iness), importance, moment(ousness); consequence, significance; gravity, seriousness

خطران <u>katarān</u> swinging, oscillation, vibration

aktur² more dangerous, riskier; weightier, of greater consequence; more serious, graver

look up alphabetically غطرة

maķāṭir² dangers, perils مخاطر

مناطرة mukāṭara pl. -āt venture, risk,

iklār notification, information; warning

kawāļir pl. خواطر kawāļir² idea, خاطر thought, notion; mind; desire, inclination, liking | لاجل خاطرك (li-ajli) for your sake; من كل خاطر min kulli kāļirin with all one's heart, most gladly; عن طيبة خاطر 'an fibati kātirin gladly, with pleasure; of one's own free will, voluntarily; على to afford اخذ مخاطره ; as you like خاطرك satisfaction to s.o., to comfort, reassure to feel offended اخذ على خاطره من (8.0. by, take offense at; مدع خاطره gadda'a طمن الخواطر ; käţirahū to trouble, bother 8.0. (fammana) to calm the excitement; بر marra) the thought crossed his بخاطره ان mind that ...; اكراما خاطرك (ikrāman) for your sake, to please you; سرعة الخاطر sur'as al-k. presence of mind; سريع الخاطر quickwitted

mukātir one who risks s.th., who takes a chance; daring, bold, venturesome

mukțir dangerous, perilous, risky,

خطرف kaṭraʃa (eg.) to be delirious, to rave, talk irrationally

katrafa dehrium, raving خطرنة

خولف katifa a, katafa i (katf) to snatch, wrench or wrest away, seize, grab (s.th.); to make off (a with s.th.); to abduct, kidnap (a s.o.); to dazzle (العمر)

al-başara the eyes) V to carry away, sweep away (a s.o.) VI to snatch or seize (a s.th.) from one another VII to be snatched away, be wrested away; to be carried away, be swept away VIII to grab, seize, take forcibly (a s.th.); to snatch, wrest, wrench (نه s.th.); to snatch, wrest, wrench (نه s.th. from s.o.); to abduct, kidnap (a s.o.); to run away, clope (la with a woman); to make off (a with s.th.); to dazzle (المرابعة المعمد ال

خطن kat/ grabbing, forcible seizure, rape; abduction, kidnaping; خطف kat/an rapidly, quickly

غطفة <u>katfa</u> pl. <u>katafāt</u> (n. vic.) a snatching away, a grab; sudden stirring, flash إن خطفة البرق (barq) instantly, in a trice, like a streak of lightning; خطفة an impulse, a sudden emotion

kattāf rapacious; robber خطاف

hook; fishhook; (coll.; n. un: أخطان kaṭāṭif² (iron) hook; fishhook; (coll.; n. un: أن swift, a variety of swallow

خطيف kaṭṭṭf pl. خطيف kaṭāṭif² iron hook

iktiṭā/ grabbing, forcible seizure, rape; abduction, kidnaping

خاطف kāṇṇ pl. عواطف kawāiṇ ravenous; rapacious; rapid, prompt; quick, sudden; lightninglike; fleeting; short, brief اثناب خاطفة ravenous wolves: مسررة (ṣāra) snapshot; خاطفة (ḥarb) خاطفة

نمنا katila a (katal) to talk nonsense IV do.

V to strut, walk with a pompous gait;
to walk with a proud, swinging gait

katal idle talk, prattle خطل

خمال kaiil garrulous, chattering, given to silly talk; stupid, foolish

kaim nose, snout, muzzle (of an animal); front part (nose and mouth); foremost or

first part; important matter إطل بحطمه (aṭalla) approx.: to manifest its force, set in (e.g., of a disaster)

خطمی kiṭmī, kaṭmī (coll.; n. un. ة) marsh mallow (Altheea officinalis; bot.)

خطر kitām pl. خطر kutum noseband, halter (of a camel)

(خطو <u>katā u (katw)</u> to step. pace, walk; خطا خطرات | to proceed, advance, progress (katawātin) to take large strides, وأستة also fig. = to make extraordinary progress II and V to overstep, transgress (A s.th.); to cross (A s.th.), go or walk through s.th. (a); to ford (a a river); to leave its banks, overflow (river); to cross, the seas); to omit, disregard, ignore, pass by (\* so.); to go beyond s.th. (a); to extend (i) to); to exceed, transcend (a s.th.); to excel, surpass, outstrip, outdo (\* s.o.); to proceed, pass (a through s.th., if to), leave s.th. (a) behind and turn to s.th. else (ال); to disregard (ع. . s.o., s.th.) in order to turn one's attention to (الي) ] (ilā l-amāmi) to promote, تخطى به الى الامام advance s.th. VIII to step, pace, walk; to proceed, advance, progress

خطرة غطرة إلى غطرة katwa pl. katawāt and kutwa pl. kutwāt, kutuwāt, خنى kutan step, pace, stride إمار في خطاه (kutāhu) to walk, or follow, in s.o.'s footsteps; تقدم خطرة فخطرة taqaddama kutwatan fa-kutwatan to proceed or advance step by step; اتحذ خطرة (ittakada) to take a decisive step; حاسمة katwatān wa-qafza hop, skip and jump (athlet.)

خطنة kaḥīya (= خطنة) slip, lapse, transgression, fault, offense, sin

kaţi sinner خاط أ kaţi kaţi katı

kaffa i to be light (of weight); to be slight, insignificant; to become lighter, decrease in weight, lose weight; to decrease in intensity, grow lighter (color);

to be nimble, agile, quick; to hasten, hurry, rush (Ji to) II to make lighter (a s.th.), reduce the weight of (a); to ease, lighten, relieve, soften (من هن for s.o. s.th. difficult or oppressive, also من ;على م s.th., e.g., s.o.'s situation); to lessen, decrease, reduce, diminish (\* or هن a.th.); to mitigate, alleviate, moderate, temper (a or من s.th.); to thin, dilute (\* e.g., a liquid); (gram.) to pronounce خفف عنك إ without tušdīd إ الله a consonant kuffif 'anka! cheer up! be of good cheer! !kaffif min sur'atika خفف من سرعتك to soothe خفف الآلام عنه !to soothe s.o.'s pains V to dress lightly; to disburden, relieve o.s. (of a burden); to rid o.s., free o.s. (من of s.th.); to hurry away (عن from), leave (عن s.th.) in a hurry X to deem ( s.th.) light; to value s.o. or ب) lightly, disdain, scorn, despise s.th.), look down (- upon), think nothing (ب of), make light (ب of), set little store (ب by); not to take seriously (ب s.th.), attach no importance (ب to); to carry away, transport (. s.o., e.g., joy)

shoe, slipper; — (pł. اخفاف akjāj shoe, slipper; — (pł. اخفاف akjāj) camel hoof; foot (of the ostrich); sole (of the foot) ربع بحق حنين raja'a bi-kuffai hunain to return with empty hands, without having achieved one's mission; to accomplish nothing, fail, be unsuccessful

المن kiffa lightless (of weight); slightness, insignificance, triviality; sprightliness, buoyancy; agility, nimbleness; inconstancy, fickleness, flightiness, levity, frivolity الحركة k. al-ḥaraka, خنة الحركة nimbleness, agility, quickness; الحركة k. ad-dam amiability, charm; خنة الدم k. ad-dam amiability, charm; خنة الدم k. ar-rūḥ do.; خنة الدم k. al-yad manual skill, dexterity, deftness

اخت akaff² lighter; lesser, slighter; weaker اخت الضررين a. ad-dararain the lesser of two evils

خنان <u>kafāf</u>, خنان <u>hajar al-k</u>. pumice, pumice stone

kuffan pumice, pumice stone خفان

خفيف kafīf pl. خفاف kifāf. خفيف akjāf, اخفاء akifāf²²² light (of weight); slight, little, trivial, insignificant; thin, scanty, sparse; nimble, agile, sprightly, lively; — اخفيف name of a poetic meter اخفيف الحركة k. al-haraka ensily movable, very mobile; nimble, agile; مغيف الدم ad-dam amiable, charming; winning, amiable; gay, in high spirits, cheerful; خفيف الروح k. az-sill likable, nice (person); خفيف الدانسين للدم k. al-'arilain having a thin beard; الغال k. al-'arilain having a thin beard; غفيف الدم k. al-'aql feeble-minded, dimwitted; الدانسين خفيف الدانسين خفيف الدانسين خفيف الدانسين الدانسين خفيف الدانسين weak tea

sening, decrease, diminution; reduction; allaying, mitigation, alleviation, palliation, moderation: commutation (jur.); relief; thinning, dilution (e.g., of a liquid) | فروف التخفيف extenuating circumstances (jur.)

istikfāf disdain, scorn, contempt; levity, frivolity

تاروف محفقة بي بيرون عفقة بيرون عفقة بيرون عفقة eireumstances (jur.)

mukaffaf thin, diluted منت

غفت kafata u خفوت kufūt) to become inaudible, die down, die away (sound,
voice); to become silent, become still
III خافت بكلامه بصوته (bi-kalāmihī, bi-şautihī) to lower one's voice IV to silence,
reduce to silence (.s.o.) VIII = I

kufūt fading (radio) خفوت

خانت kāfit dying away, dying down. becoming silent; inaudible; faint, dying, fading, trailing off (sound, voice); soft, subdued (light, color)

muktafit soft, low, subdued مختفت

خفر kafara u (kafr, خفارة kifāra) to watch (ه, ه s.o., s.th. or over s.o., over s.th.), guard, protect (ه s.o., ه s.th.); — kafira a (kafar, خفارة kafāra) to be timid, shy, bashful II = I kafara V — I kafira

kafr watching, watch, guard(ing) خفر

خفر kafar guard detachment, guard; escort | خفر السواحل coast guard (Eg.)

خفر kafar timidity, shyness, bashfulness, diffidence

خفر kafir bashful, diffident, timid, shy, embarrassed, coy

خفير kafīr pl. خفراء kufarā'² watchman; protector, guardian; guard, sentry, sentinel

خنان <u>k</u>ifāra watch(ing), guard(ing), protection; guard duty

makfar pl. عافر makāfir² guardhouse, guardroom; guard, control post إ شرطة m. aš-šurļa police station

غافرة السواحل . k. as-sawāḥil coastguard cruiser (Eg.)

مغور makfür under escort, escorted; covered, sheltered, protected

خفس kafasa u (kafs) to ridicule, scorn (عفس s.o.), laugh, mock (at); to destroy, demolish, tear down (a house)

خفش kajaš day blindness, hemeralopia خفش akjaš³, f. خفش kajšā¹², pl. خفش kujš day blind, hemeralopic; weaksighted, afflicted with defective vision

خاش <u>kuffāš</u> pl. خفاش <u>kafāfīš</u> bat (2001.)

خفض kafada i (kafd) to make lower (\* s.th.); to lower, decrease, reduce, lessen, diminish (\* s.th.); to lower, drop (\* من s.th., also, e.g., the voice); (gram.) to pronounce the final consonant of a word with i; to put (\* a word) in the genitive اخفض جناحه (janāḥahū) to unbend toward s.o., show o.s. open-minded, responsive, accessible to; — kafuda u to be carefree, easy, comfortable (life); to sink, dip, drop, settle, subside; to become low, drop to an undertone (voice) II to lower, decrease, reduce (a s.th., price) المنف kaffid 'alaika! take it easy! خفض عليك جائك (ja'šaka) cool off! calm down! relax! اخفض صوبة (ja'šaka) cool off! calm down! relax! اخفض صوبة (ja'šaka) to be lowered, be reduced (price); to decrease, grow less; to be diminished

خفیض kafid low, soft, subdued (voice) خفیض takfid lowering, cutback, reduction (esp. of prices); diminution, decrease, lessening, curtailment, restriction, limitation

inkifad sinking, dropping, subsidence; lowering, reduction; lessening, decrease. diminution, decrement; dropping of the water level, low water إلى المعالى ال

مُغْض mukaffad lowered, reduced, low, moderate (price, rate); lower

منخفض munkafid low (altitude, frequency, price, etc.); soft, low, subdued, muffled (voice) الارانى النخفضة the Netherlands; — munkafad pl. -āt low ground; depression (geogr.)

خفوق ,kafaqa i u (kafq, خفق kafaqān خفق  $\underline{k}u/\overline{u}q$ ) to vibrate; to tremble, shake; to beat, throb, palpitate (heart); to flutter, wave, stream (flag); to flap the wings, flutter (bird); to waver, flicker; -(kalq) to flash (lightning); to beat, whip (a s.th.; eggs, cream, etc.); to make the sound of footsteps (shoe); — (منوق kufūq) to drop one's head drowsily, nod off, doze off (خفوق k. ka/qalan); -- نفق خفقة  $kuf\bar{u}q$ ) to set, go down (celestial body) II to roughcast, plaster, stucco (a a wall) IV to flap the wings, flutter (bird); to set, go down (celestial body); to be unsuccessful, go wrong, fail, miscarry, come to nothing, be abortive; to fail, be unsuccessful ( in s.th.)

خفت kafq throb(bing) palpitation; beating, beat; footfall, footstep, tread (of a boot, of the foot)

kajqa pl. kajaqāt (n. vic.) best, throb; tap, rap, knock; ticking noise, tick

نفقان kajaqān palpitation of the heart, heartheat; throb(bing), beat(ing); fluttering, flutter

خفاق kaffāq palpitant, throbbing (heart); fluttering, waving, streaming (flag)

نَّهُ عَنْهُ سَّةُ mikjaqa whisk, eggbeater عَنْهُ الْعَالَ ikjāq failure, fizzle, flop, fiasco

خانت kāfiq palpitant, throbbing (heart); fluttering, waving, streaming (flag); الزانة al-kāfiqān East and West; الزانة al-kawāfiq the cardinal points, the four quarters of the world

خانق kāfiqī mortar, plaster, roughcast; stucco

خف see خفان

 it is obvious that ...; کنی علیك you know very well .... you are well aware (of it); — kafā i to hide, conceal (a s.th.); to keep secret (a s.th.) IV to hide, conceal (a s.th.); to afford (a s.o.) a place to hide, shelter, hide (. s.o.); to keep secret (. على ...th.); to disguise, concesi (a s.th., على to lower the أخل المنوت | from s.o.) عن or voice, speak in an undertone V to hide, keep o.s. out of view; to disguise o.s. VIII to hide, keep o.s. out of view; to disappear, vanish; to be hidden, be unknown; to be lacking, be missing, be to be hidden or اختق عن الانظار | absent disappear from sight X to hide, keep o.s. out of view; to be hidden, be concealed; to be hidden from s.o.'s (عن) view, become invisible (عن دن عن disappear from eight

خن kafiy hidden, concealed; secret, unknown; unseen, invisible; mysterious انوار k. al-ism anonymous; نفية (anwār) indirect lighting

خنية kufyatan, kifyatan secretly, clandestinely, covertly; خنية without his knowledge

خفية <u>kafāya</u> pl. خفايا <u>kafāyā a secret</u>, a secret affair

ف الخفاء | kafā' secrecy, hiddenness خفاء secretly, clandestinely, covertly; خفاء Y ن ان (kafā'a) it is quite evident, it is quite obvious that...

انغاء ikfā' hiding, secretion; concealment; lowering of the voice

takalfin disguise تخت

iktifā' disappearance

خان kāfin hidden, concealed; secret, unknown; unseen, invisible

خانیة kāfiya pl. خوات kawāfin a secret;
— pl. اغران al-kawāfī the coverte, the secondaries (of a bird's wing)

iz makfiy hidden, concessed

mutakaffin disguised, in disguise خنت muktafin hidden, concealed, clandestine, covert, secret; disappearing, vanishing

نتن muktafan hiding place, hide-out خانان look up alphabetically

kalla u (kall) to pierce, transfix (s.th.) II to turn sour; to make sour, to sour, acidify (a s.th.); to pickle, marinate (a s.th.); to salt, cure with salt or in brine (\* s.th.); to pick (\* the teeth); to run the fingers (\* through s.th.), part, comb (a the hair, the beard, also with the fingers) III to treat (a s.o.) as a friend IV to offend (up against), infringe, transgress (ب s.th.); to violate, break (ب s.th., e.g., a rule, a custom); to fail to fulfill, fail to meet (- an agreement); to forsake, desert, abandon (ب 8.0., a.th.); to disturb, upset, harm, prejudice (ب s.th.) V to be, lie or come between s.th. (a; also in time), intervene (a between); to be located or situated, be interposed, be placed (a between); to permeate, pervade, interpenetrate (\* s.th.), mix, mingle, blend (a with) VIII to be or become defective; to be in disorder, be faulty, deficient, imperfect; to become disordered; to be upset, be unbalanced; to be disturbed (order, the conditions اختلت الشروط إ are not fulfilled: اختل توازنه (tawdzunuhū) to lose one's balance, become unbalanced; ('aqluhū) to be mentally deranged' اختل عقله

kall vinegar خل

غل kill, kull pl. اخلال aklāl friend, bosom friend

interstice; cleft, crack, rupture, fissure; a defective, unbalanced state, imbalance; defectiveness, imperfection; fault, flaw, defect, shortcoming; disturbance, upset, disorder; damage, injury, harm (that

は kalla need, want, lack; — (pl. りょ kilāl) property, attribute, peculiarity; characteristic; natural disposition

خلة kulla pl. خلل kulal friendship

اخلان غلال غلال غلال غلال غلال غلال غلال akilla boring or drilling implement; peg, pin; spit, skewer; (also غلاء, pl. -āt) toothpick; see also المناه kalal

غلان بغلان بغلان أخلاء الخلاء kalīl pl. خلان في akillā'², خلان Kullān friend, bosom friend; lover; الخليل Hebron (town in Jordanian Palestine) خليل أنه إ

خليك kalīla pl. -āt girl friend, woman friend; sweetheart, paramour

umm al-kulūl river mussel (2001.)

iklāl pl. -āt breach, infraction, violation (of a law, of a treaty, and the like); offense (against), transgression, infringement (of); disturbance (of an order, of a system); impairment, injury, harm (to); average, damage by sea | مع عدم الاخلال ب ('adami l-i.) without prejudice to, without detriment to

iktilāl deficiency, defectiveness, imperfection; (a falling into) disrepair, deterioration; faultiness; disturbance (of a system, of a function, of the equilibrium, etc.); disorder, confusion

خلل mukallal pickled; salted; (pl. -āt) pickles, pickled vegetables

mukill disgraceful, shameful | عن منازداب immoral, indecent, improper عن بالآداب خلب <u>k</u>ilb pl. اخلاب o<u>k</u>lāb fingernail, claw, talon

برق خلب barqun kullabun and barqu kullabin lightning without a downpour; a disappointing, disillusioning matter; خلب من برق and خلب من برق delusion, illusion

خلى خلى المؤمد) blank خلى (/ašak) blank cartridges (Syr.; mil.)

خلاب <u>kallāb</u> gripping, captivating, fascinating: attractive, engaging, winning; tempting, enticing; fraudulent, deceitful; deceptive, delusive, fallacious

レメン kilāba engaging manners, attractiveness, charm

علب miklub pl. عالب makālib² claw, talon حالت kālib = خالت kallāb

نامر H takalbaşa (eg.) to clown

خلابصة ,kalbūs pl خلابيص kalābīs² خلبوص kalābīsa (eg.) clown, buffoon, harlequin

kalaja i and III to be on s.o.'s (a) mind, trouble, preoccupy, prepossess (a. s.o., s.o.'s mind; said of worries, doubts, etc.); to pervade, fill (a.s.o.; said of a feeling) اخان (qalbahū) to be uppermost in s.o.'s heart V to be shaken, be convulsed, be rocked VIII to quiver, tremble, quake, shake; to twitch (eye, limb, body); to animate, move, stir, inspire, fill, pervade, possess (a, i the heart; said of a feeling) اخان (gamman) to be filled with sorrow, with grief (heart)

خلية kalja pl. kalajāl emotion, sentiment; scruple, qualm, misgiving

bay, gulf; canal; الخليج name of Cairo's ancient city canal which was abandoned and leveled at the end of the 19th century الخليج الغارسي the Persian Gulf

ين ين kilij misgiving, doubt, scruple, qualm

iklilāja (n. vic.) convulsion, jerk, twitch; tremor

غراج kālija pl. غراج kawalij³ emotion, sentiment; scruple, qualm; ides

kalkala to shake, convulse, rock (ه جلخان kalkala to rearry (ه s.th., e.g., air; chem.-phys.) II takalkala to be shaken, be rocked; to come off, become disjointed, become detached; to become loose, work loose; to be or become rarefied (chem.-phys.)

خلخل kalkal pl. خلخل kalāķil² anklet خلخال kalkāl pl. خلخال kalāķīl² anklet خلخال غلاخيل kalāķīl² anklet

علنل mukalkal and علنل mutakalkil rarefied

kalada u (خلود kulūd) to remain or last forever, be everlasting; to be immortal. deathless, undying; to abide forever (J or ن in, with); to remain, stay (ب or ب or ن at a place) إ خلد الى الراحة إ to rest, relax; خلد الى النوم to lie down to sleep II to make eternal or everlasting, perpetuate, eternalize (a s.th.), make immortal, immortalize (. s.o.); to make ineffaceable, unforgettable (a s.th.; a memory); to remain, stay, abide, linger (ب at, in a place); to grow very old, enjoy a long life, be long-lived IV to eternize, immortalize, make immortal (. s.o., . s.th.); to perpetuate (a s.th.); to remain, stay, abide, linger (ال at, in a place);

to be disposed, incline, lean, tend (J to) V to become eternal or immortal, perpetuate o.s.; to be or become long, lasting, perpetual

ين إلى إلى إلى Paradise, perpetuity, eternity علد Paradise, the hereafter

kuld mole (2001.) خلد

خلد <u>k</u>alad, pl. خلا a<u>k</u>lād mind, heart, spirit, temper

خلود <u>kulūd</u> infinite duration, endless time, perpetuity, eternity; eternal life, immortality; abiding, remaining, staying

taklid perpetuation, eternization, immortalization

خالد kālid everlasting, perpetual, eternal; immortal, deathless, undying; unforgettable, glorious; pl. خوالد kawālid² mountains الجزائر الخالدات the Canary Islands

muklid disposed, inclined, tending (الی to)

خلس kalasa i (kals) to steal (a s.th.); to pilfer, filch, swipe, purloin (a s.th.)

III خالسه النظر (nazara) to glance furtively at s.o. VIII to steal, pilfer, filch, swipe (a s.th.); to get under felse pretenses or by crooked means (a s.th.); to embezzle, misappropriate (a s.th.); to spend secretly (a hours) اختلس النظر ال (ف الخالي النظر ال (ف) to sneak up on s.o.; (ف) اختلس النظر ال (ف)

kulsatan by stealth, stealthily, surreptitiously, furtively

يخلاس kilāsī mulatto, bastard

iktilās pl. -āt embezzlement, misappropriation, defalcation

muktalis embezzler, defalcator مختلس

kalaşa u خلوس <u>k</u>ulūs) to be pure, unmixed, unadulterated; to belong (ال to s.o.); to get, come (الله الله), arrive (اله اله);

— (خلاص <u>kalās</u>) to be or become free, be freed, be liberated (ن from), be cleared, get rid (من of); to be saved, be rescued. escape (من from); to be redeemed, be delivered, attain salvation (Chr.); --(colloq.) to be finished, be done, be through, be over; to be all gone II to clear, purify, refine, purge, rectify (A s.th.); to clarify (A a situation); to من ,.o., iberate, free, save, rescue (، s.o., from), rid (\* 8.0., من of); to redeem, مل deliver (Chr.); to prepay the postage (مل -on merchan على البضائع) to pay duty على البضائع dise), clear (مل goods); to settle (ه a bill); - haq.) خلص حقه | (collog.) to finish (♠ s.th.) خلص حقه qahu) to restore one's right, secure one's due III to act with integrity, with sincerity (. toward s.o.), treat (. s.o.) fair and square; to get even, become quits (a with s.o.) IV to dedicate (a J to s.o. s.th.); to be loyal (J to s.o.); to be اخلص له الحب | (to) إ devoted, be faithful (hubba) to love s.o. dearly; اخلص شدينه (li-llāhi dīnahū) to worship God faithfully and sincerely V to rid o.s. (من of), free o.s. (من) from), get rid من); to be freed, be delivered, be saved, be rescued, escape (من from) VI to act with reciprocal integrity and sincerity; to be quits, be even X to extract (a s.th., ن from); to copy, excerpt (a s.th., من from); to abstract, take, gather, work out (a s.th., as the quintessence, ; of); to deduce, infer, derive (a s.th., من from); to discover, make out, find out (\* s.th.); to select, choose (A s.th.); to demand from من) and get it (ه) and to derive profit from, استخلص فائدة من | (.8.0 و wa') استخلص منه وعدا (wa') dan) to exact a promise from s.o.

riddance; rescue, salvation, deliverance, riddance; rescue, salvation (ن from); redemption (Chr.); payment, settlement, liquidation (of a bill); receipt; placenta, afterbirth

خلاسة kuldşa pl. -āt excerpt; extract, essence; quintessence, substance, gist (of s.th.); abstract, résumé, summary, epitome; synopsis خلاسة نهائية (nihā'īya) summation (jūr.); خلاسة اللاموتية (al-lāhūtīya) the "summa theologica" (of Thomas Aquinas); خلاسة عطرية ('iṭriya) perfume essence; والخلاسة in short, briefly, in a word (introducing a summary of the basic ideas)

خلیص <u>kuluşā'</u> pure, خلیص <u>kuluşā'</u> pure, clear, unmixed, unadulterated; sincere, faithful, loyal; loyal adherent

خلوس خلوس  $kul\bar{u}s$  clearness, purity; sincerity, candor, frankness

خلاص <u>kallāş (ma</u>ÿr.) tax collector

مُلُمن muklas safe place; refuge, escape, rescue, salvation, deliverance

clearing, purification, refining, rectification; clarification; liberation, extrication, deliverance, rescue, salvation; payment, settlement, liquidation; prepayment of postage (مال مال con); eustoms clearance, payment of duty على البضائم) on merchandise; also على البضائم)

mukālasa pl. -āt receipt

iklās sincere devotion, loyal attachment, sincere affection; sincerity, frankness, candor; loyalty, faithfulness, fidelity, allegiance (ال له)

takallus freedom, liberation, release, extrication, escape (من from)

istiklās extraction; excerption; derivation, deduction; selection; collecting (of a sum of money)

خاص kālis pl. خاص kullas clear; pure, unmixed, unadulterated; sincere, frank, candid, true; free, exempt (ت from) امن from الاجرة k. al-ujra post-free; خالص الرد, ar-radd prepaid, reply paid for (tele-

gram);خالص من الكرك (gumrug) dutyfree; خالص الضريبة tax-exempt

ملت mukallis liberator; Savior, Redeemer (Chr.)

(عليه) مخلص (عليه mukallaş ('alaihi) postage paid

خلص غلص muklis devoted; sincere, frank, candid; loyal; faithful (ال to s.o., to s.th.); purehearted, virtuous, righteous; الخلص (in letters) approx.: yours truly ..., sincerely yours ...

mustaklas pl. -āt extract, excerpt

kalaja i (kali) to mix, mingle, commingle, blend (- s.th. with); to confuse, بن ــ و ; two things بن ـ ر confound, mix up s.th. with), mistake (بين ـــ و s.th. for) II to mix, mingle, commingle, blend (a s.th.); to cause confusion III to mix, mingle, blend, merge, fuse (a with s.th.); to meddle (a in), interfere (a with); to mix, associate (a with 8.0.); خالط نفسه إ (.with e.o.) (nafsahū) to befall, attack s.o. (pain, etc.); خولط في عقله kūliṭa fš aqlihī to be or become disordered in mind VIII to be mixed, mix, mingle, form a mixture or blend; to consist of a heterogeneous mixture, be motley, promiscuous; to associate, be on intimate terms (... with); to be or become confused, get all mixed up

خلط kalt mixing, blending; combination; mingling, commingling (ب with); confusing, confounding, mistaking, mix-up, confusion

aklāj component of a mixture; ingredient; pl. mixture, blend إضلاط الانسان the four humors of the human body (blood, phlegm, yellow bile, and black bile); اخلاط من الناس common people, populace, rabble, riffraff, mob; خلط منا لغلا منائل خلط منا لائلة kilj milt, kalt malt motley, pell-mell, promiscuously

لله kalta mixture, blend, medley

kulta company; mixture خلطة

خلاط kallāṭ and خلاط kallāṭa pl. -āt mixer, mixing machine

خليط kalit mixed, blended; motley, heterogeneous, promiscuous; mixture, blend (ن of); medley, hodgepodge; (pl. خلمان kulațā'²) associate, companion, comrade

taklit pl. -at insanity; delirium

سلانة mukālata company, intercourse, association

iktilät (process of) mixing, blending; mingling, commingling; confusion; mental disorder; (social) intercourse, association, dealings (ب with)

maklūļ pl. غالبط makālīļ² mixture, blend; alloy

上 mukalla! confused, disordered

mukālat stricken, afflicted (ب e.g., by a disease)

the انحاكم الختلطة | muktalif mixed | مختلط the mixed courts, see تعلم مختلط عمله coeducation

kala'a a (kal') to take off, put off, slip خلم طربوشه) off (a a garment); to doff, take off هـ adربوشه) one's tarboosh); to extract, pull (a a tooth); to wrench, dislocate, luxate (. a joint); to depose, remove, dismiss, discharge (• 8.0., من from an office); to renounce, forgo, give up (s.th.), with-عداره) draw (\* from); to throw off, cast off 'idarahu one's restraint, one's inhibitions); to refuse (Lula obedience); to disown, repudiate (نبه one's son); to divorce (Le one's wife) in return for a compensation to be paid by her; to get through, have done (\* with 8.th.), be through, have gone through s.th. (a, e.g., a hard day); to impart (je s.th.

to); to confer, bestow (غمل s.th. upon s.o.), grant, award (اله ه على s.th. to s.o.) إ خلمه من (liyābahū) to undress) خلم ثيابه خلع عليه خلعة ;.to dethrone s.o (ˈarĕ) العرش (killatan) to bestow a robe of honor upon s.o.; خلع على نفسه حق (haqqa) to arrogate to o.s. the right of ...; — kalu'a u (خلاعة kalā'a) to be dissolute, morally depraved II to take away, remove, displace, dislocate (a s.th.); to knock out of joint, take or break apart (\* s.th.); pass. kulli'a to fall to pieces, get out of joint III to divorce ( one's wife, in return for a compensation to be paid by her) V to go to pieces, fall apart, break; to become or be luxated, dislocated (joint); to take a vacation in the country (tun.) علم ق (šarāb) to be addicted to drinking, الشراب drink heavily VII to be displaced, be dislocated, be removed; to be divested, be deprived, be stripped (ن of s.th.), (qalbuhū) انحلم قلبه [ (B.th. من) sth. انحلم he was completely taken aback, he was alarmed, startled

خلم kal' slipping off, taking off (of elothes); deposition (e.g., of a ruler); dislocation, luxation إلاستان extraction of teeth

خلم <u>kul'</u> khula, divorce at the instance of the wife, who must pay a compensation (*Isl. Law*)

غلم kil'a pl. خلم kila' robe of honor

للم خليم kali' pl. خليه kula'ā'² deposed, dismissed, discharged (from an office); repudiated, disowned; wanton, dissolute, dissipated, profligate, morally deprayed

المرح <u>kallā</u> wild, unruly, wanton, shameless, impudent

خلاحة kalā'a dissoluteness, dissipation, profligacy, wantonness, licentiousness, moral depravity; (tun.) recreation in the country, summer vacation

kaula' fool, dolt, simpleton خراج

خالع المذار: k. al-'idār unrestrained, uninhibited, wanton; libertine, debauchee, roué, rake

علوع maklū' unrestrained, uninhibited, wanton; wild, unruly; reckless, heedless, irresponsible; crazy, mad

kalaja u to be the successor (a of s.o.), succeed (\* s.o.); to follow (\* s.o.), come after s.o. (\*); to take the place of s.o. (a), substitute (a for s.o.); to replace (a s.o., ه s.th.); to lag behind s.o. (عن); to stay behind (عز after s.o.'s departure); to be detained, be held back, be kept away, stay away (¿ from) II to appoint as successor (. s.o.); to leave behind, leave (a, a.s.o., a.th.); to have descendants, have offspring III to be contradictory, contrary, opposed (a to); to conflict, clash, be at variance ( with); to contradict (. s.o., . s.th.); to be different, differ, diverge (a from), he inconsistent, incompatible, not in keeping, not to harmonize (\* with); to offend (a against a command, a rule), break, violate, disobey (\* a command, a rule) IV to leave (. offspring, children); to compensate, requite, recompense (, |s.o.; said of God); to break, fail to keep (ole, wa'dahü one's promise), go back on one's word; to disappoint (الرجاه arrajā'a the hopes) V to stay behind; to lag or fall behind (عن); to stay, stay on, remain; to fail to appear or show up; to play truent; to be absent; to stay away (نو from), not go (نو to), not (majī') تخلف عن المجيء | (s.th. عن) تخلف عن العودة ;to fail to come or arrive ('auda) not to return VI to disagree, differ, be at variance; to differ in opinion, be of a different mind VIII to differ, be different, vary (نه from); to be varied, varying, variable, various, diverse, dissimilar; to vary (بن between); to disagree, differ in opinion, be at variance, argue, quarrel, dispute (j about); to

come or go frequently (il to), frequent, patronize (il a place), visit frequently (il s.o., s.th.), come and go (il at); to come, descend (il upon s.o.; said of afflictions), befall, overtake (il s.o.) X to appoint as successor or vicar (s.o.)

kalfi rear, hind, hinder, back خلق

خلت kil/ pl. خلاف aklā/ teat, nipple, mammilla

خلت kulf dissimilarity, disparity, difference, contrast, variance, discrepancy

غلت kalaf pl. اخلاف aklāf substitute; successor; descendant, offspring, scion

kil/a dissimilarity, disparity, difference; that which follows s.th. and replaces it (e.g., second growth of plants, day and night, etc.)

خلائف kulafā'a, خليفة kulafā'a, خلائف kalā'if' vicar, deputy; successor; caliph; (formerly) senior official of the native administration in Tunis, assigned to a عائة; (formerly) title of the ruler of Spanish Morocco

التطقة الخليفية الخليفية الخليفية al-mintaga al-kalifiya the Caliphate Zone (formerly, designation of Spanish Morocco)

علانة kilāļa vicarship, deputyship; succession; caliphate, office or rule of a caliph; (formerly) administrative department of a خليفة (Tun.), see above

خلاف miklāļ pl. خلاف makālīf² province (Yemen)

غلاف kilā/ pl. -āt difference, disparity, dissimilarity; divergence, deviation; contrast, contrariety, incongruity, contradiction, conflict; disagreement, difference of opinion (په or علي about); dispute, controversy; kiláfa (prep.) beside, apart from, aside from | خلافه kilā/uhū (= غره) other, the like, خارفهم others (than those mentioned). وخلانه and the like (after an enumeration); غلاف bi-kilāfi beside, apart from, aside from; contrary to, as opposed to, unlike; לא kilāfan lī contrary to, against, in contradiction to; unlike that, contrary to على خلاف ذلك that, on the contrary, on the other hand

ين فيلان kilāfī controversial, disputed

تالفة mukālafa pl. -āt contrast, contrariety; contradiction, inconsistency; contravention, infringement, violation; misdemeanor (jur.; as distinguished from جنعة); fine (for a misdemeanor)

تخلف takalluf staying away, non-appearance, nonattendance, nonpresence, absence, truancy (also عُلف عن الخضور); staying behind, staying on; stopover (railroad); backwardness

iktilāf pl. -āt difference, dissimilarity, disparity; diversity, variety; variant, variation; difference of opinion, disagreement; controversy الرعية على المورة على المورة (raˈsya, dinīya) the subjects of every (= irrespective of their) religious denomination; على اختلاف religious denomination; على اختلاف whichever party they may belong to; الفواكه على اختلاف all the different fruits, fruits of every kind

maķlūfa pl. -āt camel saddle خلرنة

خلن mukallal left, left behind; left over; pl. خلفات heritage, legacy, estate; scraps, leftovers

خالت mukāli/ divergent, varying, different; inconsistent, incompatible,

contradictory, contrasting, conflicting; transgressor (of a command)

retarded, backward, underdeveloped (mentally, in growth, etc.); pl. -ūn one left behind; straggler; pl. -ūn one left behind; straggler; pl. متخلفات heritage, legacy, estate; leftovers; scraps, refuse, offal | أربة متخلفة (atriba) waste material, overburden, superstratum (in mining); الياء التخلفة (miyāh) waste water, sewage

divergent (ن from); varied, various, diverse; having a different opinion, disagreeing (ن or نه about)

(عليه) غنلت نيه (عليه) muhtalaf fihi ('alaihi) controversial, disputed

خان <u>kalq</u> creation; making; origination; s.th. which is created, a creation; creatures; people, man, mankind; physical constitution

غلق kulq, kuluq pl. خلق aklāq innate peculiarity; natural disposition, character, temper, nature; — pl. أخلاق aklāq character (of a person); morals; morality اخلق sā' al-k. ill nature; سيّ الحلق sayyi al-k. ill-natured; ميل الحلق sahl al-k. complaisant, obliging; علم الاخلاق dayyiq al-k. impatient, restless; علم الاخلاق ilm al-a. ethics; moral science, morals;

عبو الاخلاق sumāw al-a. nobility of character: مكارم الاخلاق noble manners, high moral standards; شرطة الاخلاق šurṭat al-a. vice squad

جرائم خلقية إ kulqī ethic(al), moral خلق offenses against public morals

خلق <u>kalaq</u> (m. and f.) pl. خلق <u>kulqān</u>, اخلاق <u>aklāq</u> shabby, threadbare, worn (garment)

خلق kilqa pl خلق kilaq creation; innate peculiarity of character, natural disposition, nature; constitution; physiognomy; kilqatan by nature

خلق kilqī natural, native, congenital, innate, inborn, inbred

خلفة kalaga rag, tatter

يخارق <u>kalūq</u> of firm character, steadfast, upright

aklaq² more adequate, more appropriate, more natural

غلاق <u>kallāq</u> Creator, Maker (God)

خليقة kaliqa the creation, the universe created by God; nature; natural disposition, trait, characteristic; creatures,

created beings; pl. خلائق kalā'iq² creatures, created beings

اخلاق aklāqī moral; ethic(al); ethicist, moral philosopher (jurm) وجرم اخلاق (jurm) offense against public morals; الناسنة (/alsa/a) moral science, moral philosophy; ethics

اخلائية aklāqīya morality, moral practice اخلائية kulgānī dealer in old clothes

خالق <u>kāliq</u> creative; Creator, Maker (God)

مُعَالِيق makِlūq created; (pl. -āt, مُعَالِيق makূāliq²) creature, created being

ختلق muktaliq inventor, fabricator (of untruths)

تان muktalaq fabricated, trumped up, invented, fictitious; apocryphal; pl.-āt lies, falsehoods, fabrications, fictions

خلقين *kalqīn* pl. خلقين *kalāqīn*² caldron, boiler, kettle

\*kalanj heath, erica (bot.) خلنج

خلنجان<sup>2</sup> kulungān (eg.) (rhizome of) galingale (Polypodium Calaguala Kz.; bot.)

(خلر) بند kalā u (kulūw, خلا (خلر) to be empty, vacant; — (kulūw) to be free of s.th.), عن or عن or عن or عن from); to be devoid lack, want (من s.th.), be in need (من of); to be vacant (office); — خلوة kalwa) to be alone (مح ال .ب with a.o., ال also: with or in s.th.); to isolate o.s., seclude o.s.; to withdraw, retire (المداولة li-l-mudawala for deliberation; court, jury); to withdraw for spiritual communion, in order to take counsel (JI with); to devote o.s., apply o.s., give one's attention (J to s.th.); خار به to forsake, desert s.o., leave s.c. in the lurch; -- to pass (\* s.c.), go by s.o. (a); to pass, elapse, go by, be خلا له الجو | bygone, past, over (time) (jaww) to have free scope, have freedom

of action; لا يحلو من جمال (jamāl) it is not without a certain beauty; لا يخلو من يالنة (mubālaāja) it is slightly exaggerated; it is not quite useless; لا يخلو من فائدة to be alone with o.s.; to commune with o.s., take counsel with منذ عشر سنوات ; o.s., search one's heart mundu 'ašri sanawālin kalat for the past ten years II to vacate, evacuate (a s.th.); to leave, leave alone (a s.o.); to release, let go (a s.o., a s.th.); to desist, عن) from), give up عن) abstain, refrain sabīlahū) to let s.o. off, خل سبيله إ اet a.o. go, release a.o.; خلی بین فلان وبین to give s.o. a free hand in, let s.o. have his own way with or in, let s.o. alone with; to open the way for s.o. to; kalli 'anka h. l-muyūla خل عنك هذه المبول desist from such desires! IV to empty, void, drain, deplete (نه ه s.th. of); to vacate, leave uninhabited or untenanted (a a place); to evacuate (a a city) اخل سيله (sabīlahū) to let s.o. off, let s.o. go, to open the way اخلي السبيل ل ;release 8.0. for ...; اخلى طرفه (farafahū) to dismiss, discharge s.o., send s.o. away; to exonerate, exculpate, clear s.o.; اخل سمعه ل (sam'ahū) to be all ears for ..., listen to اخلی بینه وبین ما یقول :...intently to let s.o. say whatever he likes, let s.o. talk freely V to give up, relinquish, forgo, sbandon (من or من s.th.), withdraw, resign (من or من from); to cede, leave, surrender (عن ل s.th. to s.o.); to lay an office) VIII to retire, withdraw, step aside, be alone (ب or مع with)

ilw free (من from), devoid (من of) خلو فلو فلا من of) خلو <u>kulūw</u> emptiness, vacuity; freedom من from)

ا خان (with foli. acc. or genit.) except, save, with the exception of

\*\* kalā' emptiness, vacuity; empty space, void, vacancy, vacuum; open

country | غت الخلاء or نعلاء under the open sky, outdoors, in the open air; bait al-k. toilet, water closet

خارة kalwa pl. kalawāt privacy, solitude; seclusion, isolation, retirement; place of retirement or seclusion, retreat, recess; secluded room; hermitage; religious assembly hall of the Druses; booth, cabin عل خلوة alone; in retirement, in seclusion; مناوة الحام k. alhammam bathhouse

خلوی <u>kalawi</u> lonely, solitary, secluded, isolated, outlying; located in the open country, rural, rustic, country بیت خلوی (bait) country house

نعل غلياه .akliyā'² free من from), void, devoid (خليا of) على البال carefree, easygoing, happy-go-lucky

خلية kaliya pl. خلايا kalayā beehive; cell (biol.) | (الخلية الحيوية الاول (al-ḥayawiya الخلية الحيوية الاول from within..., from inside ..., out of ...

miklāh nosebag خلاة

نيلة takliya vacating, evacuation

اخلاء الخلاء emptying, voiding, draining; clearing; vacating, evacuation اخلاء سبيله i. sabīlihī his release

takallin relinquishment, abandonment, surrender, renunciation, resignation (عن of s.th.)

iktila' privacy, solitude اختلاء

النا المنافذة المناف

past, bygone (time) القرون الخالية the past centuries; أق الايام الخوال أو l-ayyāmi l-kawālī in the days past

kamma u (kamm) to sweep (\* a room); —
i u (kamm. خرم kumūm) to exude a
rotten, foul smell; to rot, putrify, decay

يخ kumm pl. اخام akmām coop, chicken coop, brooder; poultry pen

in kamma putrid smell, stench

kāmm stinking, rotten, putrid, foul-smelling; kām look up alphabetically

mukimm stinking, rotten, putrid, foul-smelling

pi kamija a (kamaj) to spoil, rot, decay

kamada u (i. kumūd) to go out, die (fire); to abate, subside, let up, calm down, cease, die down IV to extinguish, put out (a fire); to calm, appease, placate, soothe, lull, still, quiet (a s.th.); to suppress, quell (a s.th.); to subdue, soften, deaden, dull (a s.th.); to stifle, smother, kill (a s.th.; fig.)

خود <u>kumūd</u> extinction; decline, degeneration, deterioration; quietness, tillness, tranquillity, calm; immobility, motionlessness

calming, soothing, placation, appeasement, lulling, stilling; subduing, softening, dulling; settlement; suppression, quelling (of a riot)

عامد kāmid dying; abating, subsiding; calm, tranquil, still, quiet

kumara u (kamr) and II to cover. hide, conceal (\* s.th.); to leaven, raise (\* dough); to ferment (\* s.th.), cause fermentation (\* in) III to permeate, pervade (\* s.th.), mix, blend (\* with); to possess, seize, overcome (\* s.o., e.g., an idea, a feeling) IV to leaven, raise (\* dough); to ferment (\* s.th.), cause

fermentation (\* in); to harbor, entertain (\* s.th.); to bear a grudge, feel resentment (J against s.o.) V to ferment, be in a state of fermentation; to rise (dough); to veil the head and face (woman) VI to conspire, plot, collude, acheme, intrigue (Je against) VIII to ferment, be in a state of fermentation; to rise (dough); to become ripe, ripen (also fig.: an idea in s.o.'s mind)

خر <u>kamr</u> m. and f., pl. خر wine: pl. alcoholic beverages, liquor

kamra wine

خرى <u>kamrī</u> golden brown, reddish brown, bronze-colored (actually, wine-colored)

خرية kamriya pl. -قل wine poem, bacchanalian verse

almira, خر almira اخرة kimār pl. خار veil covering head and face of a woman

خار kumār aftereffect of intoxication, hang-over

خبر kamīr leavened (dough); ripe, mature, mellow; leaven; leavened bread

غيرة kamīra pl. غيرة kamā'ir² leaven; ferment; barm, yeast; enzyme (chem.); (fig.) starter, nucleus, basis (from which s.th. greater develops)

خار <u>kammār</u> wine merchant, keeper of a wineshop

نارة kammāra wineshop, tavern

ين <u>kimmir</u> winebibber, drunkard, tippler, sot

تخبير takmir leavening, raising (of dough); fermenting, fermentation

iktimär (process of) fermentation

مور makmūr drunk, intoxicated, inebriated

muktamir fermenting, fermented; alcoholic

by five (a s.th.); to make pentagonal (a s.th.); to divide into five parts (a s.th.)

أخاس kums pl. اخاس akmās one fifth إخاس daraba akmāsahū fī فرب اخاسه في اسداس daraba akmāsahū fī asdāsihī and ضرب اخاسا لاسداس (li-asdāsih) to rack one's brain in search of a way out; to be at one's wit's end; to scheme, intrigue

خت kamsa (f. ختر kams) five

خس عشرة .kamsala 'ašara (f. خس عشرة kamsa 'ašralu) fiftoen

عيد الحسين | kamsūn fifty عيد الحسين 'id al-k. Whitsuntide, Pentecost الحسين aḥad al-k. Whitsunday; ايام الحسين ayyūm al-kamāsīn the period of ahout 50 days between Easter and Whitsuntide; اخسين hamsin, a hot southerly wind in Egypt

تيد خسيني 'id kamsini 50th anniversary

خاست kammās pl. خاسه kamāmisa (maÿr.) shurecropper receiving one fifth of the crop as wages

خابی <u>kumāsī</u> fivefold, quintuple; consisting of five consonants (gram.) | خابی الزوایا (zawāyā) pentagonal, fivecornered

خيسة kumaisa (mor., pronounced kmīsa) ornament in the shape of a hand (worn by women and children as a talisman against the evil eye)

al-kāmis the fifth الخامس

تنس mukammas pentagonal, five-cornered; pentagon; fivefold, quintuple; O pentameter

ختى kumaša i u (kamš) and II to scratch (عدو.g., the face, the skin, with the nails)

خش <u>kamš</u> pl. خوش <u>kumūš</u> scratch, scratch mark, scar

kumāša pl. -āt scratch, scar خاشة

خمن kamaşa u and kamişa a to be empty, hungry (stomach)

خيص البطن k. al-bajn, خيص البطن k. al-bajn, خيص الحشد k. al-hašā with an empty stomach, hungry

اخس القدم akmas al-qadam pl. اخس القدم akāmis hollow of the sole (of the foot) إ from head to toe من الرأس الى اخس القدم

خرع , kama'a a (kam', خرع kumū') to limp, walk with a limp

خل kamala u (خول kumūl) to be unknown, obscure, undistinguished; to be weak, languid

is kaml and it kamla nap, the rough, hairy surface of a fabric; fibers

خل kamil languid, sluggish, dull, listless

خول kumūl obscurity; weakness, lassitude, languor, lethargy; indolence, sluggishness, inactivity; apathy, indifference; sleepiness, drowsiness

خيلة kamīla pl. خيلة kamā'il² place with luxuriant tree growth; thicket. brush, serub

خامل <u>kāmil</u> unknown, obscure, undistinguished, unimportant, minor; weak, languid, sluggish

خىل mukmal velvet-like fabric, velvet خىل mukmal velvety (jild) جلد غىل (jild) deerskin, buckskin

il to guess, conjecture, surmise; to make conjectures (a as to); to assess, appraise, estimate (a s.th.)

تخمين takmin appraisal, assessment, estimation; على تخمين takminan and على تخمين approximately, roughly

mukammin appraiser, assessor محمن

نين kanna i (خنين kanin) to speak nasally, nasalize; to twang, speak through the nose

kunna nasal twang

kanin twanging, nasal twang خنين

اخن akann², f. اخن kannā'² twenging, speaking through the nose

kunn (= kumm) pl. اخنان aknan ecop. chicken coop, brooder

kanila a to be soft, effeminate V to display effeminate manners, become or be effeminate

kanit soft, effeminate خنث

خنى kunṭā pì. خنائ kināṭ, خنائ kanāṭā hermaphrodite

kunūļa effeminacy

takannul effeminacy

mukannat bisexual; effeminate; powerless, impotent, weak

kanājir² dagger خنجر kanājir²

خنخن kankana to nasalize, speak nasally; to twang, speak through the nose

kandaqa to dig a ditch or trench (خنائ); to take up positions, prepare for battle

خندق <u>kandaq</u> pl. خنادق <u>kanddiq</u>² ditch; trench

kunzuwaniya megalomania خنزوانية

kanzab Satan, Devil خترب

خنزير يازير kanāzīr² swine, pig, خنزير hog; خنزير برى (barrī) wild boar; خنازير برى scrofula, scrofulosis (med.)

kinzīra ٩٥w خزرة

kanāzīrī serofulous خنازري

al-kannās epithet of the Devil (properly speaking, he who withdraws when the name of God is mentioned)

خنس .kansa<sup>12</sup>, pl خنساء .kansa<sup>12</sup>, pl خنس إنساء pugnosed

kinšār fern (bot.) خنشار

kanānīş² piglet خنوص kinnaus pl. خنوص

kanāsir little finger خناصر kinsir pl. خنصر لا خنصر (الخناصر) على to give s.th. toprating because of its excellence, put s.th. above everything else

خنح hana'a a (خنوع hunū') to yield, surrender, bow, stoop (ال or ال to s.o.), humble o.s., cringe (ال or ال before s.o.)

خنوع kanū' submissive, servile, meek, humble; treacherous, perfidious, disloyal

خنوع <u>k</u>unū' submissivoness, meekness, servility

kanaf (eg.) twanging, nasal twang

kanjara to snuffle, snort خنفر

خنفس kunjus and خنفس kunjusā' pl. خنفس kanāfis² dung beetle, scarab

kanaqa u (kanq) to choke (• s.o.); to suffocate, stifle, smother, strangle, throttle, choke to death (• s.o.); to throttle down (t chn.; • s.th.); to slow down, cut, check, suppress (• s.th.) III to quarrel, have a fight (• with s.o.) VI to quarrel, dispute, have a fight (- with s.o.) VII pass. of I; VIII to be throttled, be suppressed; to be tight, constricted (throat); to be strangled, be choked to death

خنق kanq strangling, strangulation; throttling, suppression إ خنق الإنوار k. al-anwar dim-out

kanqat (kunqat) al-yad wrist خنقة اليد

خناق kunāq suffocation; angina (med.); kunāq and خانوق kānūq quinsy, diphtheria

(med.); pl. خوانیق kawāniq² and خوانیق kawāniq² do.

خناق <u>kannāq</u> choking, throttling, strangling

to grab s.o. by the throat, bear down on s.o.; to have power over s.o.

خنان kināq strangling cord; neck, throat فنيق الخناق على (dayyaqa) to tighten the grip around s.o.'s throat, tread on s.o.'s neck, oppress s.o., beset s.o. grievously; اخذ بخناته to grab s.o. by the throat

يناق kināqa and خناق kināqa quarrel, fight, row

iktināq suffocation, asphyxiation; constriction; asphyxia (med.)

خانن kāniq choking, strangling; suffocating, asphyxiating, stifling, smothering; throttling, throttle- (in compounds;
techn.); (pl. خوانن kawāniq²) choke coil,
reactor (radio); gorge, ravine, canyon |
عاز خانن الذئب kasphyxiating gas; غاز خانن لذئب kad-di'b wolfsbane, monkshood, aconite
(bot.)

خنرق maknuq strangled; suffocated, stifled, smothered; suppressed, choking (voice, laughter, etc.); constricted; strangulated; throttled

غتنى muktaniq crammed, jammed, crowded, chock-full (ب with)

خنى and خنا (خنى kanā u. خنا (خنى aniya a (غنو kanan) to use obscene language IV to hit hard, afflict grievously, wear down, ruin, destroy, crush (إلى عناه s.o., s.th.; said of fate)

خن kanan obscene language; s.th. indecent or obscene; prostitution; fornication

أولجة kawaja pl. at sir, Mr. (title and form of address, esp., for Christians and Westerners, used with or without the name of the person so addressed)

اخاوين مين akwān, kiwān pl. اخونة akwina, خوان مدينة في akāwin² table إلى خوان الزينة k. az-zīna dressing table

kōga (eg.) teacher, schoolmaster خوجة

if (eg.) to rot, decay, spoil خوخ

خوخ kauk (coll.; n. un. 5) peach (eg.); plum (syr.)

خوخة kauka pl. خوخة kuwak skylight, windowlike opening; wicket (of a canal lock, of a gate); (eg.) alley connecting two streets

غوذ، kūda pl. -āt, خوذ kuwad helmet

أور) خور فرر (خور) غار (خور) kūra u خوار (خور) خور) خور (cattle); خور <u>kawira a</u> خور خور) kawar) and خار <u>kāra u</u> to decline in force or vigor; to grow weak, spiritless, languid, to languish, flag; to dwindle, give out (strength)

خور <u>kaur pl. اخوار akwār, خور kīrān</u> inlet, bay

خور kawar weakness, fatigue, enervation, languor, lassitude

kuwār lowing, mooing خوار

خوار <u>kawwār</u> weak, languid, strengthless

2 خوری <u>kūrī pl. خوارنة kawārina</u> parson, eurate, priest; see also under خير

kūrus ehoir (of a church) خورس

خوزق kauzaqa to impale (• s.o.); to corner, drive into a corner, get into a bad fix (• s.o.)

خزق 800 خازوق

ورق خوشق waraq kaušaq wrapping paper; blotting paper

ي خوص kūs (coll.; n. un. ة) palm leaves

أخرصة kūṣa (eg.) plaitwork of palm leaves (resembling that of Panama hats; used as a tarboosh lining)

kiwasa art of palm-leaf plaiting خواسة

حوص هده اخوص kawas and خوص هدو خوص عدو يصة عدو يصة الم

wade (ه into water); to plunge, dive, rush (ه into s.th.), tackle courageously (ه s.th.), embark boldly (ه on); to penetrate (ه or ن into), become absorbed, engrossed (ه or ن in); to go into a subject (ف), take up (ف a subject), deal (ف with) خاض المركة | (ma'raka) to rush into battle; خاض غار الحرب (ğimāra l-harb) to enter the war

into); entering, entry (into, e.g., into war, into negotiations); penetration; search (ف into), examination, discussion, treatment (غ of a subject)

maķāda pl. -āt. عَاضة maķāwid² ford

## محض 800 محاض<sup>2</sup>

(خوف) خان لاغرف kāļa (Ist pers. perf. kiftu) a (kauf, خان makāļa, خان kīfa) to be frightened, scared; to be afraid (ه, • or ن of), dread (ه, • or ن s.o. or s.th.); to fear (ه, • or ن s.o., s.th.; له for s.o., for s.th.; نا that) II and IV to frighten, scare, alarm, fill with fear (ه s.o.) V = 1

خوف ;(of من) <u>k</u>auf fear, dread خوف (for ملی) gaufan for fear من), fearing

of) يغيفة kīfa fear, dread خيفة

خوبت kawwāf, خوبت kawwāf fainthearted, fearful, timid, timorous; coward, poltroon

اخوف akwaf² more timorous; more dreadful, more to be feared

عَانَةُ اللهِ makāfa fear, dread إِنَّ اللهُ (makās falan) for fear that ..., afraid that ...

خارف makāwif² (pl. zu خارف) fears, apprehensions, anxieties; horrors, dangers, perils

اخويف takwif and اخوة ikāfa intimidation, bullying, cowing, frightening, scar ing

takawwu/ fear, dread تخرف

خون kā'if pl. خون kuwwaf fearful, timid, timorous; scared, frightened, alarmed (من by); afraid (من of); anxious (ما عل about), apprehensive

عون makūf feared, dreaded; dangerous, perilous

mukif fear-inspiring, frightful, dreadful, terrible, horrible

look up alphabetically خاک

Il to grant, accord, give, concede (\* • to s.o. s.th., also \* ل; esp., the right, the power to do s.th.), bestow, confer (\* • upon s.o. s.th., also \* ل), vest, endow (\* • s.o. with s.th., also \* ل)

غال <u>kāl pl. اخوال aķrāl, غال ku'ūl.</u> خيلان ku'ūla (maternal) uncle; — (pl. خيلان <u>kīlān) mole, birthmark (on the face);</u> O patch, beauty spot

₩ <u>kāla</u> pl. -āt (maternal) aunt

خول kawal chattels, property, esp., that consisting in livestock and slaves; servants; (eg.) dancer; effeminate person, sissy

خول kauli supervisor, overseer (of a plantation); gardener

نورلة <u>ku'ūla</u> relationship of the maternal uncle

mulawwal authorized (ب to)

look up alphabetically خام

انون) خیان kāna u (kaun, خیان kiyāna) to be disloyal, faithless, false, treacherous, perfidious, act disloyally, treacherously, perfidiously (• toward 8.0.); to betray (• \$0.); to cheat, dupe, gull, hoodwink (• \$0.), impose (• upon), deceive (زوجه) one's wif); to fool, deceive, mislead

(\* s.o.; said, e.g., of the memory); to forsake, let down, desert (\* s.o.); to fail (\* s.o.; e.g., the voice, and the like); to fail to keep (\* e.g., a promise), break (المهد 'ahdan a contract) II to regard as or call faithless, false, disloyal, treacherous, dishonest, unreliable (\* s.o.); to distrust, mistrust (\* s.o.) V to impair, harm, hurt, prejudice (\* s.th.) VIII to dupe, gull, cheat, deceive, double-cross, betray (\* s.o.) X التخون istakwana to distrust, mistrust (\* s.o.)

خيانة kiyāna faithlessness, falseness, disloyalty, treachery, perfidy; breach of faith, betrayal; treason; deception, fooling خيانة الامانة k. al-amāna breach of faith; خيانة عفلي ('uṣmā) high treason; خيانة الرعبد breach of promise

خزرن ka'ün faithless, false, disloyal, traitorous, treacherous, perfidious; unreliable, tricky, deceptive

خوان <u>kawwān</u> unreliable, faithless, disloyal, treacherous, perfidious; traitor

خونة kā'in pl. خوان kuwwān, خونة kawana disloyal, faithless, false, unreliable, traitorous, treacherous, per-fidious; traitor

look up alphabetically خانة

look up alphabetically خوانة

أخوى kawā' خوى kawā' غوى kawan) to be empty, be hungry; — kawiya a (خواء) to be empty, bare, dresry, desolate, waste

خوى kawā' and خوى kawan emptiness (of the stomach), hunger

خار غار غار خار غار به kāwin empty, vacant; dreary, waste, desolate ("urūšihī) خار عل عروشه completely devastated; خارى الوفاض الوفاض with an empty pouch, empty-handed, without a catch

انوی III to join (. s.o.), join the company of (ه), accompany (. s.o.)

kuuniy little brother خوى

خرة <u>k</u>ūwa brotherliness, fraternity (= اخرة u<u>k</u>ûwa)

mukāwin brotherly, fraternal

خيار شنبر | kiyār (coll.; n.un. ة) eucumber خيار شنبر | <u>k</u>. šanbar (eg.) drumstick tree, purging cassia (Cassia fistula; bol.); خيار تشة <u>k</u>. qašša (eg.) gherkins, pickles

زخيب) خاب kāba i (خيب kaiba) to fail, miscarry, be without success, be unsuccessful; to be frustrated, be dashed, be disappointed (hopes); to go wrong II and IV to cause to fail; to thwart, frustrate, foil, defeat (\* s.th.); to disappoint, dash (المال قسقاهات s.o.'s hopes) V = I

خيبة kaiba failure, miscarriage, defeat, frustration; fizzle, flop; disappointment | walad k., f. بنت خيبة bint k. (eg.) a good-for-nothing, a ne'er-do-well

خائب  $k\bar{a}'ib$  failing; abortive, unsuccessful; disappointed

خار (خبر) لغتara i to choose, make one's choice; to prefer (ه على s.th. to) II to make or let (a s.o.) choose (نين between, ع from), give (. s.o.) the alternative, option or choice (بين between, ن in); to prefer 8.th. to) III to vie, compete (• with s.o.); to make or let (. s.o.) choose, give ( 8.0.) the choice, option or alternative V to choose, select, pick (a, a s.o., s.th.) VIII to choose, make one's choice; to choose, select, elect, pick (A, a s.o., s.th.), fix upon s.o. or s.th. (A, a); to prefer مَوْرُ) اختار الله الي جواره ... [ (s.th. to ه على) wārihī) approx.: the Lord has taken ... unto Himself X to seek or request what is good or best (a) for o.s. (a from s.o.); استخار الله في | to consult an oracle, cast lots to ask God for proper guidance in

غير kair pl. اخيار kiyār, اخيار akyār good; excellent, outstanding, superior, admirable; better; best; — (pl. خيور kuyūr) good thing, blessing; wealth, property; — good, benefit, interest, advantage; welfare; charity | خير الناس خيار الناس غيار الناس الله best people, the pick of the human race; هو خير منك he is better than you; الخير كل الخير كل الخير العام it is better for you; الخير العام it is better for you; الخير العام the very best; الخير العام '(āmm) the commonweal, general welfare; الخير العام 'لهر العام 'لهر العام 'لهر العام 'لهر العام 'لهر العام 'لهم العلم 'لهم العلم 'لهم العلم 'لهم ومناسل الخير '(dakarahū) to retain a good impression of s.o.; to speak well of s.o.

خبری kairī charitable, beneficent, benevolent, philanthropic | عمية خبرية (jame 'iya) charitable organization

خبرية <u>kairiya</u> charity, charitableness, benevolence, beneficence

kayyir generous, liberal, openhanded, munificent; charitable, beneficent, benevolent; benign, gracious, kind

خبرت kaira pl. -āt good deed, good thing; pl. خبرات resources, treasures (e.g., of the earth, of a country), boons, blessings

kīra and kiyara the best, choice, prime, flower, pick, elite

kirī gillyflower (bot.) خبری

اخير akyar<sup>a</sup>. f. خورى kirā, خورى kūrā, pl. غير akāyir<sup>a</sup> better, superior

kiyār choice; option, exercise of the power of choice (Isl. Law); refusal, right of withdrawal (Isl. Law); the best, choice, prime, flower, pick, elite; see also alphabetically

غيارى <u>k</u>iyārī optional, facultative; voluntary

iktiyār choice; election (also pol.; pl. -āt); selection; preference (على to); option; free will (philos.); اختيارا

of one's own accord, spontaneously, voluntarily

اختيارى iktiyārî voluntary, facultative, elective (studies)

mukayyar having the choice or option

muktār free to choose, having the choice or option (عن in), volunteering, المائية muktāran (adv.) voluntarily, spontaneously, of one's own accord; choice, select, exquisite; chosen, preferred, favorite; a favorite; عارات selection, selected writings, anthology; (pl. عاتر makātīr²) village chief, mayor of a village (Syr., Leb., Ir.)

خزر 800 خيزران

(خيس خاس (خيس) له kāsa i (خيس kais, خيس kayasān) to break (ب an agreement, a promise)

يش <u>k</u>aiš sackcloth, sacking, canvas

خيث kaiša piece of sackcloth; (pl. -āt. kiyaš) sack; straw mattress, pallet; Bedouin tent

خشم ععه خيشوم

(خيط) خاط نيطا kāṭa i (kaiṭ) and II to sew, stitch (غيط) s.th.)

غيط kaif pl. خيط kuyūf, اخياط akyāf, اخياط kifān thread; twine, cord; pack-thread, string; fiber | خيط امل k. amal a spark of hope, a thread of hope

kaiff threadlike; fibrous خيطي

kiyāt needle خياط

يَالَة kiyāṭa sewing; needlework, tailoring, dressmaking إِلَّهُ الْمِالَة sewing machine

kayyāt pl. -ūn tailor خياط

خياطة kayyūṭa pl. -ūt dressmaker; seamstress

mikyat needle غيط

kā'if tailor خانط

النا عنا الخار <u>kāla a</u> to imagine, fancy, think, believe, suppose (i) that); to consider, deem, think (. . s.o. to be ..., . . s.th. to be ...), regard (.. s.o. as, .. s.th. as) II to make (J s.o.) believe (J that), suggest (II to s.o., a s.th.), give s.o. (II) خيل اليه (له) أن إ (ه) the impression that (kuyyila) he imagined, fancied, thought that ..., it seemed, it appeared to him النفس :kayyalat) على ما خيلت :... that being understood) as the heart dictates, i.e., as chance will have it, at random, unhesitatingly IV to be dubious, doubtful, uncertain, intricate V to imagine, fancy (A s.th.); to present itself, reveal itself (i to s.o.'s mind), become the object of imagination, appear (= 11 kuyyila; انخيل فيه الخبر | (kaira) نخيل فيه الخبر ا to suspect good qualities in s.o., have an inkling of s.o.'s good qualities, think well of s.o., have a good opinion of s.o. to s.o. s.th., that ...), ل ب) VI to pretend act (ال toward s.o., ب as if); to feel selfimportant, be conceited; to behave in a pompous manner, swagger, strut about; to conceive eccentric ideas, get all kinds of fantastic notions, have a bee in one's bonnet; to appear dimly, in shadowy outlines; to appear, show (, on), hover ( about; e.g., a smile about s.o.'s lips), flit (de across, e.g., a shadow across s.o.'s face, etc.) VIII to feel selfimportant, be conceited; to behave in a pompous manner, swagger, strut about

اخیلة kayāl pl. اخیلة akyila disembodied spirit, ghost, specter; imagination; phantom, apparition; phantasm, fantasy, chimera, vision; shadow, trace, dim reflection إ خيال شك k. šakk slightest doubt; خيال المسراء k. aṣ-ṣaḥrā' scarecrow; خيال الفلل الغال الغال

خيالة kayāla pl. -āt ghost, spirit, specter; phantom; phantasm, fantasy, chimera

خيال <u>kayālī</u> imaginary, unreal; ideal, ideational, conceptual; utopian

اخيل akyal² more conceited, haughtier, prouder

اخيل akyal pl. اخايل kīl, اخايل akāyil² green woodpecker

المين kuyalā'² (f.) conceit, conceitedness, haughtiness, pride; ماليات al-kuyalā'a haughtily, proudly

خيارلة kailūla conceit, conceitedness, snobbery, arrogance, haughtiness

غيلة makīla conceit, conceitedness, snobbery, arrogance, haughtiness; (pl. عايل makāyil²) indication, sign, symptom, characteristic; pl. عايل visions, mental images, imagery

ن التخييل | takyīl play acting فن التخييل | ann at-t. dramatic art

نيل takayyul pl. -āt imagination, phantasy; delusion, hallucination, fancy, whim, fantastic notion

تخيل takayyulî fantastic, fanciful, imaginary

iktiyāl pride; arrogance, haughtiness

mukayyila imagination, phantasy خيلة

# mukil dubious, doubtful, uncertain, intricate, tangled, confused; confusing, bewildering

Jb≥ muktal conceited, haughty, arrogant

'II to gallop (on horseback) خيل

نيل <u>kail</u> (coll.) pl. خيول <u>kuyūl</u> horses; horsepower, H.P. ا سباق الخيل horse racing, horse race

kayyāl pl. 5, -ūn horseman, rider خيال

نيالة kayyāla cavalry (Ir.; Eg. 1939)

مرية خيالة sarīya <u>k</u>ayyāla cavalry squadron (*Eg.* 1939) خول see خال<sup>3</sup>

" H to pitch one's tent, to camp; to settle down; to stay, linger, rest, lie down, lie (الح مان on, ف or ب at a place); (fig.) to reign (e.g., calm, silence, peace, etc.; ف or ب at, in), settle (الم over) V to pitch one's tent; to camp

خيم kaima pl. -āt, خيام kiyām, خيم kiyam tent; tarpaulin; arbor, bower; pavilion

kayyām tentmaker خيام

camp, encampment camping ground,

أخم kām natural disposition, nature, temper, character; inclination, bent, tendency | اخذ خيد (eg.) to feel s.o.'s pulse, sound s.o. out

look up alphabetically خام

kayya pl. -āt noose خية ⊡ خية

٥

cip da'aba a (da'b, da'ab, دؤرب du'ūb) to persist, persevere, be indefatigable, untiring, tireless (على in s.th.); to go in for s.th. (على), apply o.s., devote o.s. (على), practice cagerly (على s.th.)

ادزب da'b pl. داب ad'ub habit

داب da'b, da'ab and دزرب du'āb persistence, perseverance, tirelessness, indefatigability, assiduity, eagerness

دئب da'ib and دائب dā'ib addicted, devoted, persistent, assiduous, eager, indefatigable, untiring, tireless (إنا على)

دوب  $da^*\bar{u}b$  untiring, tireless, indefatigable, persevering, persistent

اداب ad'ab² more persistent, more assiduous

dåda governess, dry nurse, nurse دادة

dāg pl. -āt brand (made on cattle, etc.)

د dāl name of the letter دال

داليا dāliyā dahlia(s) (bot.)

لوحة الداما dāmā checkers داما lauhat ad-d. checkerboard

دمجانة see دامجانة

(Fr. d ntelle) dantilla lace دانثيلا

coin, = ½ dirham; small coin; a square measure (Eg.; = 4 sahm = 29.17 m²)

danmark Denmark دا عارك

danmarki Danish داعارك

ad-danub the Danube الدانوب

داية dāya pl. -āt wet nurse; midwife

creptile); to proceed, advance, or move slowly; to go on all fours; to enter (غ s.th.), come (غ into); to steal, creep (غ أن into s.o.'s heart; of a feeling, e.g., doubt); to spread (غ over, in, through), fill, pervade, invade (غ s.th.); to gain ground; to gain ascendancy (غ in s.o.; of a condition, an idea, a sensation); to stream in, rush in (of sensations, a upon s.o.) (d. al-hayāh) to gain vitality II to sharpen, point, taper (a s.th.)

دب dibaba ادباب dibaba دبة dibaba الدب الاصنر bear | للب الاصنر (asgar) Little Bear, Ursa Minor (astron.); الدب الاكبر (akbar) Great Bear, Ursa Major (astron.)

בט dubbi ursine

دية dabba sand hill, mound

ديب dabib creeping, crawling; infiltration; influx, inflow, flow (e.g., of sensations, of life, of vigor); reptile

دباب dabbāb creeping, crawling, repent, reptant

دانة dabbdba pl. -āt tenk, armored car

من مدب النيل الى مصبه :madubb مدب (masabbihī) from the lower Nile to its mouth

دابة dābba pl. دواب dawābb<sup>a</sup> animal, beast; riding animal (horse, mule, don-key)

دريبة duwaibba tiny animal, animalcule; insect

ساب mudabbab pointed, tapered

¿s II to embellish, decorate, adorn, ornament (\* s.th.); to put in good style, formulate, compose, write down, put down in writing (\* s.th.)

ديباج  $dib\bar{a}j$  pl. دبابي  $dab\bar{a}bij^2$  silk brocade

دياجة dībāja (n. un. of دياجة) brocade; introductory verses or lines, proem, preamble; face, visage; style, elegance of style; renown, repute, standing, prestige

تاليخ tadbij embellishment, adornment, ornamentation; composition, writing (of a book)

مدنجات mudabbajāt embellishments of speech, fine figures of speech

dabdaba to tread, tap

ديدبة dabdaba sound of footsteps, footfall, pitapat; pattering or clattering noise; snapping, flapping noise

دبدوبة dabdūba pl. دباديب dabddib² point, tip, tapered end درdabara u (در  $dub\bar{u}r$ ) to turn one's back; to elapse, pass, go by (time) II to make arrangements, make plans (a for), prepare, plan, organize, design, frame, devise, concert, arrange, get up, bring about (a s.th.); to hatch (a a plot, etc.); to contrive, work up (\* a ruse); to direct, conduct, manage, run, engineer, steer, marshal, regulate (a s.th.), be in charge (a of); to manage well, economize (kittatan) to devise a در خطة اله s.th.) در خطة to conduct the course of در الشؤون ; plan business, be in charge IV to turn one's back (عن or عن on s.o.); to flee, run away; to escape, dodge; to slip away V to be prepared, planned, organized, managed; to reflect, ponder ( or on); to consider, weigh, contemplate (3 or a s.th.); to treat or handle with care, with circumspection (5 s.th.) VI to face in opposite directions, stand back to back; to be contrary, opposite, opposed; to be inconsistent, incompatible X to turn the back (. on 8.0.)

backside, buttocks, posteriors; rear part, rear, hindpart; back; last part, end, tail إ behind, at the back, in the rear; أل دره behind, from the rear; ول دره ويا دره wallā duburahū to turn one's back; to flee, run away

درى dabari trailing behind, belated,

dabra turn (of fate) درة

dabür west wind دبور

دبور dabbūr pl. دبابر dabābīr² hornet; wasp

تدبير tadbir pl. -āt planning, organization; direction, management, disposal, regulation; economy, economization; — (pl. تداير tadābīr²) measure, move, step إلى المنزل t. al-manzil housekeeping, household management; تدبير منزل (manazili) do.; اتخذ التدابير اللازمة and تدابير اللازمة and اتخذ التدابير اللازمة and التدابير اللازمة علم بالتدابير اللازمة علم بالتدابير اللازمة علم التدابير اللازمة علم بالتدابير اللازمة على بالتدابير اللازمة على باللازمة ع

الازية (ittakada) to take the nocessary measures

idbar flight, retreat أدبار

ی tadabbur reflection, meditation (ن on), thinking (ن about); consideration, contemplation (ن of)

تدار tadābur disparity, dissimilarity, contrast

دابر الثانية dābir past, bygone (time); the ultimate, utmost, extremity, end; root الله الثانية (dābira š-šai') to eradicate, root out s.th., suppress s.th. radically; root out s.th., suppress s.th. radically; الأس الدابر (amsi) sometime in the past; المس الدابر (ka-amsi d-dābiri) to vanish into thin air, disappear without leaving a trace (actually: like yesterday gone by)

الكلية mudabbir manager, director; ruler, disposer; leader; ringleader إلمالية schemer, intriguer, intrigant

مدرا ومنبلا : mudbiran wamuqbilan from the rear and from in front

دبارة dubāra (= دربارة) packthread, string, twine, cord, rope; thread

أ دبس dibs sirup, molasses, treacle, esp. of grapes

adbābās² pin; safety pin; safety pin دباییس انکلیزی | pin دباییس انکلیزی

دبش dabaš junk, rubbish, trash; — dabš rubblestone, rubble; crushed rock (used as substratum in macadamizing)

دبغ dabağa a i u (dabğ) to tan (" a hide) دباغة dibāğa tanning, tanner's trade دباغ dabbāğ tanner

مدينة madbağa pl. مدايغ madābig³ tannery

co); dabiqa a (dabaq) to stick, adhere (ب to); to cleave, cling (ب to) II to catch with birdlime (a a bird)

dibq birdlime دبق

دبق dabiq sticky, gluey, limy

ديك dabaka u (dabk) to stamp the fret; to dence the dabka (see below)

which the dancers, lined up with locked arms or holding hands, stamp out the rhythm and sing

dibla pl. ديل dibal ring

dibloma pl. -at diploma cyl. -at diploma

diblömäsī diplomatic; diplomat دېلوماسي diblõmasīya diplomacy

be forgotten, become obsolete, antiquated, extinct; to be blotted out, wiped out, effaced, obliterated (track by the wind) II to cover, envelop (.s.o.); to destroy, annihilate (ع s.th.) V to wrap o.s. (غ in), cover o.s. (غ with) VII to be or become wiped out, blotted out, effaced, obliterated; to be old; to be forgotten, have fallen into oblivion, be obsolete VIII iddatara to wrap o.s. (غ with), cover o.s. (غ with)

دار dijār pl. در duļur blanket, cover در duļur blanket, cover مدثور madtūr past, bygone, ancient (time)

دج dajja i (dajj, دجيج dajīj) to walk slowly

II دجيه بالسلاح to arm s.o. to the teeth

خ dujj (syr.) thrush (zool.)

دجة dujja intense darkness, pitchdarkness

دجاج dajāj (coll.) chickens; fowl (as a generic designation)

دجاجة dajāja (n. un.) h n; chicken | مراجة الحبش d. al-ḥabaš guinea fowl

مدجج بالسلاح mudajjaj bi-s-silāḥ heavily armed, bristling with arms

دجر dajira a (dajar) to be embarrassed, be at a loss

دېور daijūr pl. دېور dayājīr³ gloom, derkness, dark

daijūrī dark, gloomy ديجوري

الم الم dajala u to deceive, dupe, cheat, take in (اله على); to be a swindler, a charletan, a quack II to coat, smear (a s.th.); to gild (a s.th.); to deceive, dupe, cheat, take in (اله على), impose (اله ما)

دجل dajl deceit, trickery, humbug, swindle

تعجيل tadjīl imposture, humbug; charlatanry, quackery

dijla2 the Tigris river دحلة

murky, gloomy (day); — (dujūn) to be dusky, murky, gloomy (day); — (dujūn) to remain, stay; to get used, become accustomed, become habituated; to become tame, be domesticated II to tame; to domesticate (an animal) المنافذة (li-kidmati /.) to put s.th. or s.o. to use for s.o., make s.th. or s.o. of service to s.o. III to flatter, cajole, coax, wheedle, try to win or entice by gentle courtesy (a s.o.) IV to be murky, gloomy, overcast (day); to be dark (night)

دجنة dujna, dujunna darkness, gloominess, gloom

adjan² dark ادجن

داجن dājin tame, tamed, domesticated (animal); dark, gloomy | حيوانات داجنة (hayawānāt) domestic animals

dawajin2 poultry دواجن

دجا (دجو) دجا dajā u to be dark, gloomy, dusky; to overshadow, cover, veil, shroud, blanket (a s.th.), spread (a over) III to play the hypocrite, pose as a friend (• of s.o.); to cajole, flatter (• s.o.)

دجى dujan gloom, darkness, duskiness دياجى اليل dayājī l-lail dark of night مداجاة mudājāh hypocrisy; flattery, adulation, sycophancy

dājin dark, gloomy داج

ו נבנץ II tadahdaha to waddle

دحدے daḥdaḥ and دحداح daḥdāḥ dumpy, squat, stocky

away, chase away (• s.o.); to dislodge, remove (• s.o.); to defeat (• an army)

VIII to be driven away, be routed, be repelled, be thrown back; to be defeated (army); to go under, go to ruin, succumb, break down, collapse

الدخار indiḥār banishment, rejection; (pl. -āt) defeat (mil.): ruin, fall, breakdown, collapse; catastrophe الدخار الكون ind. al-kaun end of the world

ملحور madhūr routed, repelled; expelled, cast out; ostracized, banished

مرج daḥraja to roll (\* e.th.) II tadaḥraja to roll, roll along; to roll down

داحس dāḥis pl. داحس darcāḥis whitlow, felon (med.)

دخش daḥaša a (daḥš) to insert, thrust in, shove in, foist in, smuggle in VII to interfere, meddle; to mix

cargument); to disprove, refute, invalidate (a an argument) II and IV to disprove, refute, invalidate (a an argument)

dahd refutation, disproof

دحوض duhūd invalidity, shakiness, weakness, refutability (of an argument or a claim)

ي مدحاض :midḥāḍ دعوى مدحاض (da'wā) an invalid, unjustified claim

دحا (دحو) دحا daḥā u (daḥw) to spread out, flatten, level, unroll

مدحى midhan pl. مدحى madāhin roller, steamroller

ذخر muddakira see مدخرة iddakara, ادخر دحس dukas dolphin

دخل daķala u (دخول duķūl) to enter (ه, less frequently , also ,!, s.th.), go, step, walk, move, come, get (a, J, into); to penetrate, pierce (a, t, li s.th.); to take possession of s.o. (.), befall, seize (. a.o.; e.g., doubt); to take up (خلمة a post), start at a job; to enter s.o.'s (12) room or house, drop in on s.o. (, ,), come to see s.o. (على); to call on s.o. (على); to consummate the marriage, cohabit, sleep على) with a woman; to come على or على over s.o.; e.g., joy); (gram.) to be added ( to); to supervene, enter as a new factor, aspect, element, etc. ( upon into على) s.th.), be newly introduced على: s.th.); to make one's own, acquire e.g., a في e.g., a في e.g., a religious community); to participate, take part (\* in); to set in, begin (time. event); to be included (ن in; also ضن dimna), fall, come (فعن , أمعن , under), belong, pertain (فعن أمعن to), be within s.th. (عت , صحن ); pass.: dukila دخل على إ to be sickly, diseased, abnormal tu'dīlun) the matter has) الامر تعديل undergone modification; دخل أخدمة (kidma) to take up one's post, start at a job. report for work; دخل الدرسة (madrasa) to enter school; دخل الميناء (mīnā') to enter the harbor, put in; دخل في الموضوع دخل في عقله (في جسمه) to come to the point: dukila fi 'aqlihi (fi jismihi) to suffer from a mental (physical) disturbance II to make or let enter, bring in, let in (a, a s.o., s.th.); to enter, insert, include (a s.th., 3 or a in) III to come over s.o. (a), befall, seize ( s.o.; e.g., doubt, suspicion, despair) IV to make or let enter, bring in,

let in, admit, lead in, show in (. s.o.); to move, take, haul (ف or ق a.th. into); to incorporate, include, embody, insert (3 or a s.th. in); to cause to set in, bring about, produce, set off, trigger s.th. in); to introduce (ه s.th., e.g., an innovation, an improvement, أو in or on s.th.) [دخله المدرسة (madrasa) to to bring أدخل تنيرا على ;send s.o. to school ادخلت عليه تعديلات :... about a change in (udkilat) the matter was subjected to modifications V to moddle (3 in), interfere (, in, with); to interpose, intervene (j in); to invade (j s.th.), intrude, obtrude (j on), disturb (j s.th.); to interlock, mesh, gear VI to meddle in s.o.'s affairs), butt في شؤونه ,in, e.g. في) in (في الحديث on a conversation); to interfere (3 in, with), interpose, intervene ( in); to interlock, mesh, gear; to be superimposed; to intergrade, shade, one into the بمضه في يمضي or يبمض) other); to come over s.o. (.), befall, strike, seize (\* 8.0.; e.g., doubt, grief)

ceturns, takings (as opposed to خرج خرج interference, intervention; doubt, misgiving فرية الدخل income tax; ليس income tax; فرية الدخل (ayyu daklin) and لا دخل فيه or بن (dakla) he should not meddle in ..., he has nothing to do with ..., it is none of his business

cisorder, imbalance, or defect of the mind; defect, infirmity

inner self, innermost, heart, soul (of a person); secret intention | راجع دخلت rāja'a diklatahū to commune with o.s., search one's soul

دخلة الدخلة dukla: ليلة الدخلة lailat ad-d. wedding night

dukkala a variety of warbler دخلة

دخيل daķil inner, inward, internal; inner self, heart, core; — (pl. دخلاه duḥalā'²) extraneous; foreign, alien; exotic; foreigner, alien, stranger; not genuine, false, spurious; newly added (إله to); novice; (new) convert; guest; protégé, charge, ward النظ دخيل (karlima), كنة دخيل (lafz) foreign word or expression; (syr.-pal.) دخيلك (daķīlak) please, if you please

cipi دخيلة dakila pl. دخائل daku'il² inner self, inmost being, intrinsic nature, essence; heart, soul في دخيلة نفسه inwardly, inside, in his heart; ن دخائل نفوسنا our inmost being; دخائل الامور the underlying nature of things, the factors at the bottom of things; دخائل شؤونه d. św'ūnihi his private affairs, (of a country, etc.) its internal affairs

دخول aukūl entry, entrance, admission; entering, ingress; beginning, setting in; penetration; intrusion, invasion; first coition in marriage (Isl. Law) دخول ا d. al-harb entry into war

دخولية dukūlīya octroi, city toll

andkal pl. مداخل madakil entrance; hallway, vestibule, anteroom; entrance hall, lobby, foyer; mouth (of a port, of a canal); () anode (el.); introduction (to a field of learning); behavior, conduct المنارات (sayyārāt) driveway; مدخل لدراحة القانون introduction to the study of law; حسن المدخل بسالة إلى إسالة إلى الماسة إلى المنارات القانون إلى المنارات القانون إلى المنارات القانون إلى المنارات المنارات المنارات المنارات إلى المنارات المنارا

ماخك mudākala interference, intervention; participation, interest (غ in)

bringing in, taking in, hauling in; involvement, implication; insertion, interpolation, incorporation, inclusion; introduction (e.g., of a constitution; of an improvement, is on an apparatus, or the like)

تدخل tadakkul entry, entrance; invasion; interference (ن with, in), intervention; intrusion, obtrusion عدم التدخل 'adam at-t. noninterference, nonintervention (pol.)

تداخل tadāķul interference, intervention; interlock, meshing, gearing; superimposition; intergradation; permeation, pervasion; () interference (phys.)

داخل dākil belonging, pertaining (ن to), falling (ن under), included (ن in); inner, inward, inside, interior, internal; inside, interior (of s.th.); dākila (prep.) within, inside, in; داخلا from within; from the inside

داخلة dāķila pl. داخل dawāķil² interior, inside, înmost, hidden part; الداخلة the Dakhla oasis (in central Egypt)

chabili inner, inward; internal; interior, inside; domestic, home, inland (as opposed to خارجی kāriji external, foreign; pol.); indigenous, native; private; belonging to the house; خاخلیا dāķilīyan inside (adv.) تلامید داخلیة boarding students (as opposed to خارجیة day students); مدرسة داخلیة (harb) civil war; مدرسة داخلیة (madrasa) boarding school; ملابس داخلیة inland navigation

the داخلية البلاد | dāķilīya interior داخلية البلاد | interior of the country, the inland; وزارة الداخلية ministry of the interior الداخلية minister of the interior

مدخول madkūl sickly, diseased, abnormal; (mentally) disordered; of weak character, spineless; (pl. مداخيل madākūl³) revenue, receipts, takings, returns

على) dakmasa (دخسة dakmasa) to fool دخس a.o.) about one's real intentions, pull the wool over a.o.'s (على) eyes; to cheat; to be sly, crafty, artful

دخسة dakmasa deception, fooling, trickery; cunning, craft, slyness

cici dakina a to be smoky; to taste or smell of smoke; — dakana a u to smoke, emit smoke (fire) II to fumigate, fume (a s.th.); to smoke, cure with smoke (a foodstuffs); to smoke (a a cigarette, tobacco, a pipe) IV to smoke, emit smoke (fire) V to be smoked, be cured with smoke; to be fumigated

دخن dukn pearl millet, dukhn

دخن dakan smoke, fume, vapor

دخان duķān (duķķān) pl. ادخت udķina smoke, fume, vapor; tobacco

دخنة dukna smoke color; a kind of incense (Calamus aromaticus)

نخينة (daķīna cigarette

دخاخي daķāķinī (eg., tun.) tobacconist

مدخنة madkana pl. مداخن madākin² chimney, smokestack, funnel

تدخين tadkin fumigation; smoking (e.g., of fish); (tobacco) smoking

داخنة dākina pl. دراخن dawākin² chimney, smokestack, funnel

mudakkin smoker مدخن

look up alphabetically ديدبان

ديدن daidan habit, practice

ددی III to pamper, spoil (. a child)

stream, flow, well; to accrue (Le to s.o.; profit, wealth); to be abundant, plentiful IV to cause to flow; to bestow lavishly, heap (Le a s.th. upon s.o.), shower, overwhelm (Le a with s.th. s.o.); to yield (a a profit, Le to s.o.) X to stream, flow; to be abundant; to cause or try to bring about the abundant flow of (a); to cause s.th. (a) to yield in abundance; to be out for s.th. (b), seek to gain (a a profit), try to make (a a living)

در darr milk; achievement, accomplishment | نقد و li-llāhi darruhū (literally: his

achievement is due to God) how capable, how good, how excellent he is!

durr (coll.) pearls در

درز durra (n. un.) pl. -āt, درر durar pearl; — a variety of parrot (Psittacus Alexandri L.)

درى durri glittering, twinkling, brilliant (star)

درر dirra, darra pl. درر dirar teat; udder

مدرار midrār showering abundant rain (sky, cloud); spouting, pouring forth, welling out

دار darr flowing copiously; productive, rich, lucrative; profitable

مدر البول :mudirr مدر البول (baul) diuretic(ها), pl. مدر البرق ('araq) مدرات البول ('araq) sudorific

udara'a (dar') to reject (\* s.th.); to avert, ward off (\* s.th., e.g., خطرا kataran a danger, عن from) VI iddāra'a to contend (في for)

در. dar' repulsion, prevention, averting; warding off, parrying

دريئة darī'a pl. -āt target

درازن darābazīn railing, parapet, banisters, balustrade

دراج Durrës (It. Durazzo, seaport in W Albania)

durrāq (syr.) peach دراق

دراي dərāmi dramatic

customed, be used (ب to), be practiced, trained, skilled (ب in) II to habituate, accustom (ه, ه 8.0., 8.th., ن or ب or على or ب ن or بن or بن in); to school, train, coach, tutor (ه 8.0., ن ب or بن or بن in); to school, train, coach, tutor (ه 8.0., ن ب or بن in) V to be accustomed, be used (ل و or ن to); to be or become

practiced, skilled, trained, drilled, schooled (ف or ف in); to train (athlet.)

درب darb pl. دروب durab narrow mountain pass; path, trail, track; road; alley, lane إ درب التبانة d. at-tabbāna the Milky Way

دربة durba habituation, habitude, habit; familiarity (with s.th.), experience; skill, practice

درية darība court of first instance (Tun.)

تدريب tadrib habituation, accustoming; practice; drill; schooling, training, coaching, tutoring | التدريب السكرى ('askari) military training

مارب mudarrib pl. -ūn instructor, drill instructor; trainer, coach (athlet.); tamer (of wild animals)

مارب mudarrab experienced; practiced, skilled; trained; schooled

درازی darābazīn and درزی darbazīn railing, parapet, banistors, balustrado

(a door) دريس darbasa to bolt دريس

درباس dirbās pl. درابيس darābīs³ bolt, doorbolt

دریک darabukka (eg.), dirbakka (syr.) pl. -āt darabukka, a conical, one-headed hand drum, open at the small end

دربک darbaka banging or rattling noise, din, uproar, turmoil

proceed, advance (slowly); to approach gradually, step by step (ال s.th.); to follow a course (الح), proceed along the lines of (الح), proceed in such and such a manner (الح); to go away, leave, depart; to outgrow (الح); to go away, leave, depart; to outgrow (الح); a nest, a habitation); to be past, bygone, over (time); to have passed away, be extinct; to circulate, be in circulation, be current, have currency; to grow up (child); — (darj) to roll up,

roll together (A s.th.); to wrap, wind, twist (ه على s.th. around); — darija a to درج العرف على | rise or advance step by step daraja l-'urfu 'alā it has become the general practice to ... II to make (\* s.o.) rise or advance by steps, promote (. s.o.) by degrees; to move or bring (A s.th.) gradually closer (J to); to approximate (الله a.th. to); to roll up, fold up (a s.th.); to circulate, put into circulation (a s.th.), give currency (a to s.th.), make (a s.th.) the general practice; to divide into degrees, steps or grades, graduate, grade, gradate (\* s.th.); to insert, include, enter ( a s.th. in) III to go, keep up (a with, e.g., with the time, with a fashion) IV to insert, include, incorporate, embody (3 a s.th. in); to enter, register ( s s.th., e.g., in a list), book (A s.th.) V to progress by steps, advance gradually; to proceed step by step (ال ال); to make progress (i in); to graduate, grade, be graded, graduated, gradated VII to be inserted, entered, incorporated, embodied, included (3 in); to be classified (ن in, خت under) X to make (. s.o.) advance or rise gradually, promote (. s.o.) by degrees; to lead (. 8.0.) gradually (JI to), bring (• 8.0.) around to (ال الى); to bait, allure (ه ع.o.); to entice, tempt, here into destruction ( B.O.)

נתש darj entry, entering, registering, registration, recording; a rolled or folded paper; roll, seroll [ נرج الكتاب in the book; נرج الكلام fi d. il-kalām in the course of the talk

درج durj pl. ادراج adrāj drawer (of a table, desk, etc.); desk (e.g., for pupils in school)

درج daraj pl. ادراج adrāj way, route, course; flight of steps, stairs, staircase | عاد ادراجه raja'a adrājahā (also عاد ادراجه) to retrace one's steps, go back the way one came; to go back, turn back; ذهب

ادراج الرياح (adrāja r-riyāḥ) to go the ways of the winds, i.e., to pass unnoticed, without leaving a trace; to end in smoke, come to nothing, be futile, be in vain

درخة daraja pl. -at step, stair; flight of steps, stairs, staircase; degree, step, tone (of a scale; mus.); degree (math., geogr.; of temperature); grade, rate; degree, order, rank; class (also, e.g., in trains, of a decoration); phase, state, stage (of a development); mark, grade (in school) | d. al-ḥarāra (degree of) درجة الحرارة temperature; الدرجات العليا ('ulyā) the maximal temperatures; الدرجات السفل درجة (suflā) the minimal temperatures; درجة d. at-tûl degree of longitude (geogr.); (ilmīya, jāmi'īya) درجة علمية (جامعية) academic degree; درجة المقل d. al-'aql report دفتر الدرجات; level of intelligence, IQ card (in school); من (ق) الدرجة الأولى (ūlā) of superior ذو درجة ,first-class quality, high-grade, high-class; لدرجة ان (li-darajati) to the extent that ...; to such an extent that ..., so much that ...

دراج durrāj pl. درارخ darārīj³ francolin (2001.); see also alphabetically

تدرجة tadruja, تدرجة tadruja pheasant دراجة نارية darrāja pl. -āt bicycle | دراجة نارية motorcycle

that one follows or pursues; course, route; road, path; starting point, outset, rise, growth, birth, dawn, beginning(s); tarmac, runway (of an airfield); (as also mudarraj) amphitheater; (amphitheatered) auditorium or lecture room; grandstand, bleachers المناب المناب

تدريخ tadrij graduation; classification, categorization; gradation | على التدريج,

gradually, by and by, by degrees, by steps, step by step, more and more

تدریجی tadriji gradual, gradatory, progressive; تدریجیا tadrijiyan gradually, by and by, by steps, by degrees, in stages

ادراج idrāj insertion, interpolation, incorporation; entry, registration, recording (غ in a list)

تدرج tadarruj gradual advance or progress; gradation, graduation إلا بالتدرج ارتفائه; gradually, by and by; ندرج ارتفائه t. irtiqā'ihī his gradual rise

istidrāj capability of gradually winning s.o. over, persuasiveness, art of persuasion

دارج dārij current, prevalent, widespread, popular, common, in vogue, circulating, in circulation | الكلام الدارج (kalām) and اللنة الدارجة (luḡa) the popular language, colloquial language

الرج mudarraj graded, graduated; — (pl. -āt) open staircase, open-air stairs, fliers, stoop; grandstand, bleachers; amphitheater; (amphitheatered) auditorium or lecture room

مدرج mudraj inserted. interpolated, incorporated; entered, registered; contained, included (ن, ب in), comprised (ن, ب by)

درد darida a (darad) to become toothless, lose one's teeth

adrad<sup>2</sup> toothless أدرد

دردي durdī sediment, dregs, lees

دردبيس dardabīs ugly old woman, hag

دردرة dardara roar, rush (of water); idle talk, prattle, chatter

dardär elm (bot.) دردار

durdur eddy, whirlpool, vortex دردور

دردشة dardaša idle talk, prattle, chatter

درزا daraza u to sew, stitch

درز durz pl. دروز durūz seam, hem; suture

عبل الدروز | durāz Druse دروز ما durāz Druse درزي jabal ad-d. the Jebol ed Druz, the mountainous homeland of the Druses in S Syria

درس darasa u (dars) to wipe out, blot out, obliterate, efface, extinguish (a s.th.); to thresh (a grain); to learn, study- (a s.th., ورس المل على (ilm) to study under (a teacher, a professor); — u درس ما على durūs) to be effaced, obliterated, blotted out, extinguished II to teach; to instruct (a s.o., a in s.th.); III to study (a together with s.o.) VI to study (a s.th.) carefully together VII to become or be wiped out, blotted out, effaced, obliterated, extinguished

درس dars effacement, obliteration, extinction; — (pl. دروس durūs) study, studies; lesson, chapter (of a textbook); class, class hour, period; lecture; lesson (taught by experience, etc.) الله دروسا عن (alqā) to lecture on ...; اعطى دروسا (a'ṭā) to give lessons; دروس منزلة (manzilīya) homework (of a pupil or student)

dirds threshing (of grain) دراس

دراسة ا dirāsa pl. -āt studies; study دراسة ثانوية ('āliya) collegiate studies; دراسة ثانوية (tānawīya) attendance of a secondary school, secondary education, high-school education; دراسة مترسطة (mutawassita) secondary education, high-school education (Syr.)

crlus dirāsī of or pertaining to study or studies; scholastic, school; instructional, educational, teaching, tuitional رسوم (sana) دراسية tuition fees; حراسية (sana) academic year; scholastic year, school year

darīa dried clover دريس

عال الدريسة 'ummāl ad-darīsa (eg.) railroad section gang, gandy dancers

دراس darrās pl. -ūn (eager) student

chine | حواسة (إمادة دراسة (إمادة دراسة )

dirwās mastiff درواس

madāris² مذارس madrasa pl. مدرسة madrasah (a religious boarding school associated with a mosque); school مدرسة اندانة (ibtida'iya) the lower grades of a secondary school, approx. = junior high school; مدرسة أولية (awwaliya) elementary school, grade school; مدرسة انوية (tānauāya) secondary school, high school; مدرسة تجارية (tijārīya) commercial college or school; مدرسة حربية (ḥarbīya) (dāķilīya) مدرسة داخلية ; military academy boarding school; (عليا) مدرسة عالية (غليا) (aliya, school مدرسة الفنون والصنائع ;vilyā) college of industrial arts, school of applied art and handicraft; مدرسة كبرى (kubrā) col-"the old "school المدرسة القدمة (= intellectual or artistic movement)

madrasī scholastic, school مدرسي

تدريس تدريس ا tadris teaching, instruction, tuition ميثة التدريس hai'at at-t. teaching staff; faculty, professoriate (of an academic institution)

دارس davāris pl. درارس dawāris effaced, obliterated; old, dilapidated, crumbling | عدد دارسه tajaddada dārisuhū to rise from one's ashes

مدرس مدرس mudarris pl. -ūn teacher, instructor; lecturer | مدرس مساعد (musā'id) assistant professor

II to arm; to armor, equip with armor (a s.th.) V and VIII iddara'a to arm e.s., take up arms, put on armor

ונرع .dir' m. and f., pl. נرפ durū', ונرع .darū' coat of mail, hauberk; (suit of) plate armor; armor plate; armor; armature; (pl. נراع adrā') chemise

دراعة darrā'a pl. -āt armored eruiser

دراعة durrā'a pl. دراريع darārī'² loose outer garment with sleeves, slit in front

دارع dāri' armored, armor-clad, ironclad

دارعة dāri'a pl. درارع dawāri'² armored cruiser

مدرع mudarra' armored; armadillo (2001.) قرة مدرعة (qūwa) tank corps; مشاة (sayyāra) armored car; سيارة مدرعة مسادة (mušāh) armored infantry (mil.)

مدرعة mudarra'a pl. -āt armored cruiser

درف darf side, flank, wing; protection

درت darfa pl. درن diraf leaf (of a double door or window)

darfil dolphin درنيل

daraqa (leather) shield درنة

مرق (daraq thyroid gland

درق daraqī shield-shaped; thyroid | (gudda) thyroid gland

look up alphabetically دراق

II to last, continue, keep up (rains) III to reach, get, catch, overtake, outdistance, outrun (a, a s.o., s.th.), catch up, come up (a, a with); to keep up, continue without interruption ( s.th.) IV to attain, reach (a s.th.), arrive (a at); to get, eatch, overtake (\* 8.0., \* s.th.), catch up, come up (a, . with); to come suddenly, unexpectedly (a upon s.o.), overtake (. s.o.; death); to obtain (a s.th.); to grasp, comprehend (a s.th.); to perceive, discern, notice (\* s.th.); to realize, understand (a s.th.), become aware, become conscious (a of s.th.); to mature, ripen (e.g., a fruit); to attain puberty, reach sexual maturity (boy) v تدركت الشمس الى المنيب (šums, magīb) the sun prepared to set VI to reach and seize one another; to continue without interruption, go on incessantly; to face, meet,
obviate, take steps to prevent (\* s.th.);
to put in order, set right, correct (\* s.th.),
make amends (\* for), provide compensation or indemnity (\* for a loss, or the
like) X to correct, rectify, emend (\*
s.th.); to set right, put in order, straighten out (\* s.th.); to make good, repair,
redress (\* a damage, a mistake, etc.),
make up (\* for); to supplement, supply
(\* that which is missing); to anticipate,
forestall, obviate (\* an event)

درك darak attainment, achievement, accomplishment; overtaking, catching up; police; (pl. ادراك adrāk) bottom, lowest level

darakī policeman درک

دركة daraka lowest level; pl. -āt
descending steps (as opposed to درجات;
ورجات الحياة ودركات المرت المرت الموت darajāt alḥayāh wa-d. al-maut)

دراك darrāk much-accomplishing, efficient, successful

عدارك madārik² mental faculties, mental powers, intelligence, intellectual capacities, perception, discernment الدارك the five senses

دراکا dirākan (edv.) constantly, incessantly, without interruption

tadarruk gradual decline تدرك

istidrāk redress, reparation; correction, emendation, rectification

المرابع mudrik rational, reasonable, endowed with reason, intelligent; (sexually) mature, pubescent, at the age of puberty

שנאם: mudrakāt realizations; cognitions; fixed notions, established concepts

درك<sup>2</sup> (Engl.) derrick, derrick crane

درم darima a to fall out (teeth) U to clip, trim (\* nails)

درن darina a (daran) to be dirty, filthy
IV do. V to suffer from tuberculosis

درن daran pl. ادران adrān dirt, filth; tubercles; tuberculosis | درن رئوی (ri'awī) pulmonary tuberculosis

درت darana (n. un.) pl. -āt tubercle; small tumor, outgrowth, excrescence, tubercule, nodule

darani tubercular, tuberculous درني

تدرن رئوی | tadarrun tuberculosis تدرن رئوی (ri'awī) and تدرن الرئة t. ar-rī'a pulmonary tuberculosis

tadarruni tuberculous ندرني

ندرن mutadarrin affected with tubercles, tuberculated

ماره midrah pl. مداره madārih² spokesman

درم dirham pl. درام darāhim² dirhem, drachma (Ir. — coin of 50 نلس); a weight ( $Eg. = \frac{1}{12}$  آرتیة = ca. 3.12 g); مرام money, cash

دريات duraihimāt (dimin. with a derogatory sense; approx.:) pennies

دروز dirwa pl. -āt (eg.) protecting screen or wall; parapet

dirwās mastiff درواس

darāwīš dervish دراويش darwīš dervish درويش

atad i دراية) dirāya) to know (ب or عب dard i دراية) dirāya) to know (ب or عب or عب ath. or of s.th.); to be aware, be cognizant (ب or a of); to understand, comprehend (ب or a s.th.)

all of a sudden there was . . . III to flatter, treat with flattery or gentle courtesy, cajole. coax (• s.o.); to deceive, fool, mislead (• s.o.); to dissemble; to conceal, hide, mask, disguise (• s.th.) IV to let (• s.o.) know (ب s.th. or about s.th.), inform, notify, advise (ب ه.o. of) | . . . . . . . . . . . . . . do you realize what . . . is? you don't even know what . . . means! VI to hide, conceal o.s.

دراية dirāya knowledge, cognizance, acquaintance

أدرى adrā more knowledgeable, better informed, knowing better (ب s.o., s.th.), better acquainted (ب with)

ادرى القامة lā-adrī a skeptio

allu mudārāh sociability, affability, companionableness

دار dārin knowing, aware, cognizant (ب of s.th.)

مردی midran, مدری midra (= مردی midran), مدرات midrāh pl. مدار madārin pole (esp. one for punting boats)

theriaca; antidote (ترياق diryāq (= درياق

دزينة (It. dozzina) dazzīna dozen

دس dassa u (dass) to put, get, slip, shove, thrust, insert (, a s.th. into); to bury (3 A s.th. in the ground); to instill. infuse (ب قى, s.th. in); to administer ل as-samma poison, السر) surreptitiously to s.o.); to foist (i . s.th. into); to smuggle (غ ه فن s.th. into, بين s.o. among); to interpolate (a s.th.); to intrigue, دس | against s.o.) ا scheme, plot to engage in secret machinations, الدسانس intrigue, scheme II to put in, get in, slip in, shove in, thrust in, insert (a s.th.); to hide, conceal (A s.th.) V to engage (secretly, Ji in); to be hidden (3 in) VII to slip (بين between or among, ي into), creep, steal, sneak (نب among, into),

infiltrate (i. s.th.); to ingratiate o.s., insinuate o.s. (i. or il to s.o., into s.o.'s confidence); to be hidden

conspiration, plot إ مانس dasā'is² intrigue, دس الدانس adsā'is² intrigue, conspiration, scheme, plot إ مانس dass ad-d. machinations, intrigues, scheming, plotting (غند against); plot, conspiracy

دساس dassās pl. -ūn intrigant, intriguer, schemer, plotter, conspirator; sand snake (Eryx jaculus)

dast pl. دست dusūt place of honor, seat of honor; seat of office; council | مرت المكر d. al-ḥukm (a ruler's) throne

custit kettle, boiler, caldron made of copper (eg., syr.)

ata dozen; pack, packet, package

دستور dustur pl. دستور dasātīr² statute; regulations; by-laws; (basic) constitutional law; constitution (pol.); — (colloq.) dastur permission

النظام | dusturi constitutional دستوری constitutional form of govern-

دستورية dustūrīya constitutionality | عدم الدستورية 'adam ad-d. unconstitutionality

دسر dasara u (dasr) to push, shove, push off (s.th.)

اسر نامر dāsir propeller, airscrew دسكرة daskara pl. دسكرة dasākir² village دسكرة dasam fatness (of meat); fat, grease

casim fat; fatty, greasy, grimy, grubby; rich, abundant, substantial; meaty, pithy, full of thoughts (e.g., reading material)

دس .dsam², f. دساء dasmā'², pl. دسم dusm very fat; fatty, greasy, grimy, grubby; — richer, more substantial, pithier

دامة dasāma fattiness, greasiness, griminess, grubbiness

دسومة dustima fatness; richness, substantiality

دسام disām plug, stopper دسام daisām amaranth (bot.)

disembir, disambir December دعير

ال II to introduce, bring in (a s.th.) V to be hidden, concealed; to penetrate (ال) into)

دش (Fr. douche) dus shower, douche

a kind of porridge دشیشة and دشیش a kind of porridge made of crushed wheat and butter

dašt junk, trash, rubbish, refuse

II to hand over, present (\* s.th.); to consecrate, dedicate, inaugurate (\* s.th.)

تدشين tadšīn consecration, dedication, inauguration [ تدشين الكنيت consecration of the church

V to belch, burp, eruct دشو

و دع da'a see دعة

da''a to rebuff, turn down (contemptuously, a the poor, an orphan)

بدء da'aba a (تابدء du'āba) to joke, jest, make fun (• with s.o.) III to play, toy (•, \* with s.th., with s.o.); to joke, jest, make fun (• with s.o.); to give (• s.o.) a good-natured slap or smack (ب); to flirt(b with a woman); to dally, philander, play around (b with a woman); to play (• about s.o.; e.g., waves); to stroke gently, caress, fondle (\* s.th.); to beguile, tempt, delude (\* s.o.; said of hopes); to play (\* a musical instrument) داعب البائر المعادد والمعادد والمع

دعب da'ib joking, jocose, playful, jolly, gay, funny

دعابة du'āba pl. -āt joking, jesting, funmaking, fun; joke, jest

دعاب da"āb jocose, playful, jolly, gay مداعبة mudā'aba pl. -āt play, fun-making, fun; joke, jest; pleasantry; dal-liance, flirtation, philandery

داعب dt'ib joking, jocose, playful, jolly, gay, funny

mudā'ib joking. jesting مداعب

المنظ di'bil frog spawn, frog's eggs

مدعبل muda'bal indisposed, out of sorts; round, ball-shaped

ad'aj², f. ادعج da'jā'², pl. دعج du'j blackeyed; deep-black and large (eye)

da'ira a (da'ar) to be immoral دعر

da'ar immorality, indecency دعر

دعر da'ir unchaste, lewd, licentious, dissolute, obscene, bawdy, immoral, indecent

دعارة da'āra, di'āra indecency, immorality, licentiousness, debauchery | bait ad-d. brothel

داعر dā'ir pl. دعار du''ār unchaste, lewd. licentious, dissolute, obscene, bawdy, indecent, immoral

دعس da'asa a (da's) to tread underfoot, trample down, crush (\* s.th.); to knock down, run over (\* s.o.; automobile) VII pass. of I

scour (a s.th.); to scrub on a washboard (a laundry); to crush, squash, mash (a s.th.); to crumple (a paper)

up (\* s.th.); to prop, shore up, stay, buttress, underpin (\* s.th.); to cement, consolidate, strengthen (\* s.th.) VIII idda'ama to be supported; to rest, be based (is on)

di'ma pl. دع di'am support, prop

port, prop, stay, shore; pier; buttress; pillar (esp. fig., e.g., السيادة pillars of authority)

reinforcement, consolidation, underpinning

(دعى and دعاه) دعا  $da'\bar{a}$  دعا (دعى  $du'\bar{a}'$ ) to call (• s.o.); to summon (ب or • s.o.), call or send for s.o. (ب or •); to call up (• s.o., ال J for); to call upon s.o. (a), appeal to s.o. (ع) for s.th. or to do s.th. (الى بال), invite, urge (ال , ال s.o. to do s.th.); to invite, ask to come (الى . s.o. to; e.g., to a banquet); to move, induce, prompt (J, J) . s.o. to do s.th.), prevail (ل, ل, on s.o. to do s.th.); to call (ب, s.a. by a name), name (ب, в s.o. so and во), pass.: دعي du'iya to be called, be named; to invoke (al Cod = to pray to); to wish (J s.o.) well, bless (J s.o.; properly: to invoke God in favor of s.o.), invoke a hlessing (ب) upon s.o. (ال), pray (ب for s.th., J on behalf of s.o.), implore (ل ب for s.o. s.th.); to curse (الله s.o.; properly: to invoke God against s.o.), call down evil, invoke evil (اله upon s.o.); to propagate, propagandize (J s.th.), make propaganda, make publicity (J for); to demand, require (il s.th.), call for (il); to call forth, bring about, cause, provoke, دعى إ (to الى) s.th.), give rise الى) occasion (du'iya) to be summoned, be called into session (parliament); دعى ال du'iya ilā ḥamli s-silāḥ to be عل السلاح called up for military service, be called to the colors; ... رجل بدعي (yud'ā) a man called ..., a man by the name of ...; füli l-'umr) he wished) دعا له بطول العمر him a long life III to challenge (a s.o.); to pick a quarrel (a with); to proceed judicially (. against), prosecute (. s.o.) VI to challenge each other, call each

other forth or out, summon each other; to evoke one another (thoughts, reminiscences, sentiments); to be dilapidated, be tumble-down, threaten to fall (walls); to sink, subside, cave in; to fall down, sink to the ground (person); to collapse, break down, decline, degenerate (fig., of a cultural phenomenon); to flock together, rally VIII ادعى idda'ā to allege, claim, maintain (a s.th., 31 that); to lay claim (a to s.th.), demand, claim (a s.th.); to make undue claims (a to s.th.), arrogate (to o.s.), assume unduly or presumptuously (a s.th.); to affect, feign, simulate, pretend, purport (ب s.th.); to testify (in court); to accuse .s.o على ه or ب) s.o. of), chargo على ه or ب) with), blame (ب or على ه s.o. for), hold s.th. (على) against s.o. (على X to call or send (. for s.o.), summon (. s.o.); to cite, summon for examination or trial (a s.o.; court, police); to recall (a s.o., e.g., a diplomatic envoy); to call, appoint (. s.o., e.g., a professor to a chair); to invoke (\* 8.0.); to invite, urge (ال) s.o. to do s.th.), suggest (JI . to s.o. s.th. or to do s.th.), call upon s.o. (.) to do s.th. (الى), appeal (الى to s.o. for s.th. or to do s.th.); to call for (a), require, demand, necessitate, make necessary or requisite ( s.th.)

المن المارة الم

دعار , da'wā pl دعاری da'āwā دعری da'āwin allegation, pretension; claim; lawsuit, case, action, legal proceedings (Isl. Law) ابدعوى ان on the pretext that ...

دعى da'iy pl. ادعياء ad'iyā'² adopted son; bastard; braggart, bigmouth, showoff; pretender; swindler, impostor

ادعة. du'ā' pl. ادعة ad'iya call; invocation of God, supplication, prayer; request, plea; good wish (الله against s.o.); imprecation, curse (اله against s.o.)

الدعى ad ā more conducive, more stimulating, of greater incentive (الى, ل to), causing or provoking to a greater extent (الى, ل s.th.)

دعارة da'āwa, di'āwa pl. -āt propaganda (pol.); publicity (ال for)

دعارى da'āwī, di'āwī propagandistic

di'āya propaganda (pol.)

di'ā'ī propagandistic دعائی

cisive motive or incentive, cause, occasion

تداع tadā'in imminent collapse, impending breakdown; mutual summoning إ tadā'i Lma'ānī association of ideas

undue assumption, presumption; allegation; pretension, pretense; acousation, charge; الادعاء the prosecution (in a court of justice)

istid'a' summons, summoning; recall, calling back; official summons, eitation

cla dā'in pl. دعاة du'āh one who invites, inviter; propagandist; host; motive, reason, cause الا داعى (dā'iya) it is not necessary, there is no need, there is no cause (J for)

داعية dā'iya one who calls for s.th. (الى), invites to s.th. (الى); propagandist (with foll. genit. or اله: of s.th.), herald;

مدان midfa' and عناه midfa'a pl. مدان madāfi'² stove, heating stove

نانة tadfi'a heating, generation of heat

copybook; daybook, journal; ledger (com.); roster, register, official register | (hisābī) account book; bankbook, passbook; دنتر حساني (hisābī) account book; bankbook, passbook; الخطابات d. al-kijābāl letter file, letter book, folder, portfolio; publication setting forth the terms of a purchase, the conditions of a lease, the stipulations of a contract, or the like; الشراك subscription booklet; وتتر السندوق adastre, land register; وتتر الساحة الداتر الساحة d. al-yaumīya diary, journal; الداتر سعده mask ad-d. bookkeeping

cords office (Eg.) إ دنترخانة الإملاك العقارية الإملاك العقارية الإملاك العقارية المداد العقارية المداد al-amlāk al-'aqārīya land-registry office (Tun.)

diftēriyā diphtheria دفتريا

دفر dafara to push, push back (• s.o.); — dafira a (dafar) to stink

dafar stench دفر

dafir stinking, fetid دفر

دفس dafasa to hide (م s.th.); to push

 or ال م.o. ال عن ال عن ال or ال عن ال .o. ب or ب do s.th. (Ji or J); to hand over, present, turn over (J or J a s.th. to s.o.); to pay (lie tamanan a price, il or i to s.o.) ين خطاء الي (kujāhu) to wend one's way to III to resist, withstand (. s.o., . s.th.), offer resistance (a, a to); to contradict, so as to make him عن ,.o. abstain from s.th.), dissuade (. s.o., عن from); to suppress (a s.th.); to defend عن) 8.0., a.th.), uphold (غن a.th.); to be entrusted with the defense (عن of s.th., of s.o., also jur.) V to dash forward; to dart off, rush off; to pour forth, flow, stream, gush forth (water); to spring up, make itself felt (an idea, a social tendency, and the like) VI to shove or push one another; to push or shove one another away or saide; to push off, shove off (عن from); to issue in intermittent bursts, gush forth intermittently; to burst forth, rush out, sally (من from); to be propelled, be driven forward; to storm forward VII to dart off, rush off; to proceed rashly, blindly, without forethought; to be too impetuous, be too hotheaded; to plunge headlong ( into s.th.); to rush, dart, make (J at s.th.), pounce (di on s.th.); to rush off, hurry off, go quickly (JI to; with foll. imperf.: to do s.th.); to give o.s. (J to s.o.); to burst forth, gush out, pour forth, spurt, spout, flow, run (;, from; water); to let o.s. be carried away or be وراء شهواته ,e.g., by a.th., e.g. šahawātihi by one's bodily appetites, by وراء العاجلة ,by one's feelings وراء شعوره worldly things); to proceed, set out, begin (with foll, imperf.: to do s.th.) X to try to ward off or stave off (a s.th., ب by)

repulsion, driving away, driving off; dispelling; parrying, warding off, staving off; repulse, rejection, repudiation; rebuttal; handing over, turning in; payment

cia dafa (n. vic.) pl. dafa at shove, push, thrust; impetus, impact, momentum, forceful impulse, drive; ejaculation; payment; deposit; disbursement; pl. issues (stock market)

which issues at any one time, a burst, a gush, a spurt, and the like; time, instance زمنة راحنة (duf'atan) all at one time, all at once, in one stroke, in one fell swoop; على دنمات دنمات this time; على دنمات حنارتة (mutafüwita) at different times

cilg daffā' propelling, impelling, giving impetus; ( piston (techn.)

مدانع سنطة مدانع المائع مدانع المنام مدانع المائع المدانع المائع المدانع المائع المدانع المدا

مانى midfa'i gun-, cannon-, artillery-(in compounds); artilleryman, gunner, cannoneer

midfa'iya artillery مانمية

eils difa protection; defense (عناع difa protection; defense عناء الداع الداع

cila difa'ï defensive, protective دفاعی mudāfa'a defense (عن of s.th.)

الدناع indifa pl. -at rush(ing), plunging, plunge (ن into); outburst, outbreak,

eruption; élan, dash, impetuosity, rashness, hotheadedness, fire, exuberance, effusiveness; self-abandon; Liti indifá'an spontaneously

indifa'a (n. vic.) sudden outburst, outbreak (e.g., of wailing)

clis dāfi repellent, expellent; driving, pushing, giving impetus, incentive, impellent, propelling, propulsive. etc.; repeller; payer, e.g., دانع الغرائب the tax-payers; (pl. دانع dawāfi²) incentive, impulse, impetus, spur, motive; بدانع (with foll. genit.) motivated by ..., by reason of ..., on the strength of ...

madfü'āt payments مدنوعات

مدانع ، mudāfi' defender (عن of s.o., of s.th.)

cit dafaqa u i (dafq) to pour out, pour forth (\* s.th.); — u (dafq, دنوق dufūq) to be shed; to flow, well out, spout, gush forth; to overflow (\* with s.th.) V to pour forth, spout forth, gush forth; to rush in; to break forth, break out, burst out; to go off (shot); to plunge blindly (ن, ال into s.th.); to rush (ال against); to crowd (ال into) VII = V

dajq pouring out, effusion دنق

دفاق daffāq bursting forth, darting out, rushing out

تدنق tadaffuq outpour, outflow, issue, effluence, efflux, effusion; influx, run, rush, inrush, inpour; outbreak, outburst; impulsiveness; exuberance, effusiveness

دانق dāfiq pl. درانق dawāfiq² bursting forth, breaking out, erupting; gushing, torrential

متدنق mutadaffiq impulsive; exuberant, effusive

cifiā oleander (Nerium oleander L.; bot.)

conceal, keep secret (عدن s.th.) cafana i (dafn) to bury, inter, inhume (ه ه.o.); to hide, conceal, keep secret (ه

dain burial, interment, inhumation

دنين dafīn pl. دنين dufanā'² buried, interred; hidden, secret

دنينة dafāna pl. دنائن dafā'in² hidden treasure, treasure-trove

مدافن .madfan, مدنن madfana pl مدافن madāfin² burying place, burial ground, cemetery

## دق 800 دفاية

دق daqqa i (نه diqqa) to be thin, fine, fragile, frail; to be little, small, tiny, minute; to be subtle, delicate; to be insignificant, unimportant, trifling, inconsiderable; to be too fine, too subtle ( for perception); = u (daqq) to crush, bruise, bray ( $\blacktriangle$ s.th.); to grind, pulverize, powder (\* s.th.); to pound (a s.th., e.g., meat); to strike (clock); to beat, throb (heart); to hammer, throb (engine); to knock, rap, bang (الالتا al-bāba on the door); to bump (رأسه بالحائط ra'sahū bi-l-ḥā'iṭ one's head against the wall); to drive (a a nail); to ram in, drive in (constr. eng.); to beat, strum, play ( le a musical instrument); to type (de on a typewriter); - to sound, resound, ring out (said of musical instruments) دق الجرس (jarasa) to ring the bell; دق جرس الخطر (j. al-kafar) to sound the alarm; دق الجرس على to call s.o. up, give s.o. a ring; دق الجرس (jarasu) the elock struck دقت الساعة ; the II to triturate, pulverize, reduce to powder (A s.th.); to be precise, exact, strict, meticulous, painstaking, proceed with utmost accuracy or care ( in s.th.); to scrutinize, examine closely, determine exactly (a s.th.); to do (a s.th.) carefully, with precision إ دتن البحث إ

دقق النظر: (nazara) to watch attentively or carefully, scrutinize, examine closely (غ s.th.); دفق (mulāḥazata) to observe closely اللاحناة (mulāḥazata) to observe closely III to deal scrupulously (غ with s.o.) IV to make fine, make thin (غ s.th.) VII to be crushed, brayed, pounded; to be broken النق عنف ('unquhū) he broke his neck X to be or become thin or fine

دق daqq crushing, bruising, braying. pounding; pulverization, trituration; grinding (down); beat(ing), throb(bing); bang(ing), knock(ing), rap(ping); tattoo(ing) دق الجرس d. al-jaras peal, ringing, sound of a bell; دق الحنك d. al-hanak chatter, prattle

دق diqq fine, thin; little, small, tiny, minute: delicate, fragile, frail | بخر دق (šajar) shrubbery, brush, scrub; على اللدق hummā d-d. hectic fever

rap; beat, throb; stroke, striking (of a clock); hammer, hammering sound; thumping, thump | دقات القلب d. al-qalb heartbeats; دقة الجرس d. al-jaras peal, or ring, of a bell; telephone call, ring

tininess, minuteness; fineness; smallness, tininess, minuteness; triviality, pettiness, paltriness; subtlety, subtleness, finesse; critical or precarious state, delicate situation; accuracy, exactness, exactitude, precision إقلام exactly, accurately, precisely, minutely, painstakingly, meticulously, sharply; مقد الشعر takingly, meticulously, sharply; مقد الشعر exactness of feeling, sensitivity, sensitiveness, sensibility

دقق duqqa pl. دقق duqaq fine dust; powder

duqāq crushed, brayed, or pulverized, substance; powder; flour of lupine

دقيق daqīq pl. دقاق diqāq, ادقة adiqqa fine, thin; delicate, frail, fragile; little, small, tiny, puny, minute; subtle;

paltry, petty, trifling, trivial; precise, accurate, exact; painstaking, scrupulous, meticulous; inexorable, relentless, strict, rigorous; delicate (situation), critical, trying, serious, precarious; — flour, meal منت الحساب للمناء keeping strict account, strict, relentless, inexorable; دقيق الشور sensitive; دقيق النظر d. as-san' finely worked, of delicate workmanship; لافقة d. an-nazar clear-sighted, penetrating, discerning, sensitive; الرابعة المناء الدقيقة d. butter-fly; الإعتباء الدقيقة (a'dā') the genitals

دنينة daqāqa pl. دنائق daqā'iq² particle; nicety; intricacy; detail, particular; minute (time unit) دنائق الامور the niceties, intricacies, or secret implications of things

crusher; flour merchant; frequently or constantly beating, striking, etc.; player of an instrument عامة دنات repeater (watch)

دنات daqqāqa knocker, rapper (of a door)

أدق adaqq² finer; more delicate; smaller, tinier; more accurate, preciser; stricter

مدق midaqq beetle; pounder, pestle; (eg.) trail, footpath

ماق midaqqa pl. مداق madāqqa pounder, pestle; beetle; clapper, tongue (of a bell)

تدثیق tadqiq accuracy, precision, exactness, exactitude بندقیق exactly, precisely, accurately, minutely

مانق mudaqqiq exact, accurate (scholar), thorough (investigator), painstaking, meticulous, strict, relentless

mudaqqaq precise, exact (data)

دراقر dāqira pl. دراقر dawāqira clay vessel (tun.); — stipend for underprivileged students (tun.)

دكثوم dagšūm (eg.) rubblestone, crushed rock: brickbats, gravel

s daqi'a a (daqa') to grovel, cringe; to be miserable, wretched, humble, abject; to live in poverty IV do.; to make miserable (\* s.o.; poverty)

idgā' mass poverty ادفاع

مدقع mudqi' miserable, wretched; degrading, abasing (poverty)

دقل daqal mast (of a ship); mainmast; (coll.; n. un. 3) a brand of dates of good quality (mağr.)

even. to smooth, level, ram, stamp, tamp (\* earth, the ground, a road); to press down, weigh down; to beat down; to devastate, demolish, destroy, ruin (\* s.th.)

If to mix, mingle (\* s.th.) VII to be crushed; to be leveled

בא dakk pl. د کوك dukūk level ground; — devastation, demolition, destruction

الات dakka pl. -āt rubblestone, crushed rock; ballast

ن dikka pl. د کان dikak bench

دگان dukkān pl. دگاکن dakākīn² bench; store, shop

دگانجی dukkānjī storekeeper, shopkeeper, retailer

ال دلات II to provide (A trousers) with a waistband (dikka or tikka)

So dikka (= So tikka) waistband (in the upper seam of trousers)

diktātūrīya dictatorship دکتاتوریة diktātūrī dictatorial

dakātira doetor pl. دكاترة dakātira doetor | دكتور في الحقوق دكتور :doetor of laws, LL.D. دكتور في الحقوق (tibb) doetor of medicine, M.D. في الطب

دکتوراة duktūrāh doctorate, doctorship, doctor's degree, title of doctor اللكتوراة (faḫrīya) honorary doctorate

ذکر iddakara هود

دكريتو (It. decreto) dikrito pl. دكريتو decree دكريتات adkan², f. دكناه daknā' pl. دكن dukn blackish, dark (color)

اخضر | dākin dark, dark-colored داكن dark green; داكن yellowish, of a dingy yellow, mud-colored

دك عود كانع

נע dalla u (לוצ'ג) dalāla) to show, demonstrate. point out (de a to s.o. s.th.); to lead, guide, direct, conduct (الم or مل ه على s.o. to). show s.o. (a) the way (الله or مل to); to show, indicate, mark (على s.th.); to point (Je to s.th.), evince, indicate, denote, imply, bespeak, suggest (على a.th.), be indicative, be suggestive (اله ما); to furnish evidence (, for s.th.), prove اله a.th.); — (1st pers. perf. dalaltu) ن נצל) dalāl) to be coquettish, flirt, dally (of a woman; مل with s.o.) II to prove (for), على s.th.), furnish the proof على confirm, corroborate (على ب s.th. with); to sell or put up at auction, auction off ( s.th.); to pamper, coddle, spoil (. s.o.); to fondle, caress, pet (a a child) IV to make free, take liberties ( je with s.o.); to pride o.s. (v on), be conceited of) V to be coquettish, flirt, dally (of a woman; with s.o.); to be coy. behave affectedly; to take liberties (Je with s.o.); to pamper, coddle (على s.o.) X to ask to be shown (على s.th.); to seek information, inform o.s. (\_ about); to مل obtain information; to be informed about); to be guided (ب by), act or proceed in accordance with (ب); to conclude, from), من or ب s.th., من or with على ,from من or ب with regard to), judge (له a.th., ب or من or ب by)

دل dall proper, dignified conduct; coquetry, flirtation

ال دلال dilāl pot with long curved spout and handle used for making

coffee (among Syrian nomads and in some parts of Saudi Arabia)

נצט dalāl coquetry, coquettishness; pampering, coddling, spoiling

לאַג dallāl auctioneer; broker, jobber, middleman, agent, commission merchant; hawker

الان dalāla pl. -āt pointing; guidance; leading, leadership; indication (ق عل of); sign, token; sense, meaning

Uy, dilāla auction, public sale; business of a broker or middleman; brokerage commission; trade of a dealer, jobber or agent

য়ত্ব dallāla middlewoman, woman broker

مل) adall proving more cogently ادل s.th.), more indicative or suggestive (على of) ادل دليل على الله (dalilin) the surest evidence of, the best proof of

tadlil reasoning, argumentation, demonstration; proving (مو of), furnishing of proof or evidence (ما for); corroboration, substantiation, confirmation; pampering, coddling, spoiling; fondling, petting, caressing; pet form (of a name) إلى التدليل من pet name; الماليلا من sa a pet form of ...

الله tadallul coquetry, coquettishness; pampering, coddling, spoiling

istidial reasoning, argumentation, demonstration; conclusion, inference, deduction; proof, evidence (ما ما ما والله على الله على

ال dālla familiarity, chumminess; liberty (that one takes with s.o.); audacity, boldness

مدلول madlūl proven; (pl. -āt) meaning, sense مدلولات الكلمات m. al-kalimāt lexical meanings

mudallal pampered. spoiled (child)

الم mudill presumptuous, arrogant إلمانية المنابع (bi-nafsihi) conceited, self-important

dulb plane tree, sycamore (bot.) دلب¹

look up alphabetically دواليب .pl. دواليب

니 Nile Delta, Lower Egypt

lV to set out at nightfall دلج

cloud دلوح dalūḥ pl. دلوح duluḥ moisture-laden cloud

الله daldala to set into a swinging motion, dangle II tadaldala to hang loosely, dangle

دلدل duldul and دلدل duldūl porcupine (zool.)

دلس II to swindle, cheat; to counterfeit, forge, falsify (\* s.th.) III to deceive, defraud (\* s.o.), impose (\* on)

تدليس tadlis deceit, fraud; swindle

tadlisi fraudulent تدليسي

مدلس mudallas forged, counterfeit مدلسة counterfeit money; مفاتيح مدلسة forged keys

السانه dala'a a (dal') with السانه lisdnuhū: to stick out one's tongue; to loll, let the tongue hang out II to pamper, spoil (a a child); to caress, fondle, pet (a s.o.) IV شيء يدلم النفس (eg.) a nauseating, disgusting thing VII to stick out, be stuck

out, hang out, loll (tongue); to dart out, lick out, leap out, flare up (flame), break out (fire); to be pampered, spoiled (child)

اسم الدلح : ism ad-d. pet name و ism ad-d. pet name و ism ad-d. pet name و ism ad-d. pet name ( ism ad-d. pet name ( ism ad-d. pet name ( ism ad-d. pet name

دلنان dilÿān clay

to walk with short steps, toddle; to go or walk slowly, saunter, stroll (ال to); to advance (ال toward); to approach step by step (ال s.o. or s.th.); to penctrate, reach (ال as far as); to grope (ال for, of the hand); to leak, drip, trickle (water)

 $\bigcirc$  دوالت  $d\bar{a}lif$  pl. دوالت  $daw\bar{a}lif$  ricochet (mil.)

dulfin pl. دلانين dalāfīn² dolphin

cliquid u to spill, pour out (\* a liquid) VII to be spilled (liquid)

داك dalaka u (dalk) to rub (\* s.th.); to stroke (\* s.th.), pass the hand (\* over s.th.); to knead (المجين the dough); — u (دلوك) to set, go down (sun) II to rub (\* s.th., \* s.o.), embrocate (\* s.th.); to knead; to massage (\* s.o.)

dalk rubbing; grazing, brushing, touching, touch

dalūk liniment دلوك

دلوك مانسس  $dul\bar{u}k$ , دلوك الشمس d. a5-3ams

تدلیك tudlik embrocation; massage الاستان tudlika pl. -āt masseuso

دله II to rob s.o. (a) of his senses, drive (a s.o.) crazy (love) V to go out of one's mind, go crazy (with love) تعلت في حبه (hubbihi) she has fallen in love with him

AL mudallah madly in love

La IV idlahamma to be dark, gloomy; to be deep-black

dalham dark, gloomy; deep-black ادلمام idlihmām a deep black

mudiahimm dark, gloomy; deep-black

Il to let hang, dangle (a s.th.); to hang, suspend (a s.th.); to lower (a s.th.); to drop, let down, let fall down (a s.th.) IV = II; to cast down (a glances, dl on a.o.); to let one's glance (بانظاره bi-anzārihī) eweep down; to express, utter, voice (s.th., e.g., wir bi-ra'yihi one's opinion); to deliver, make (بتمريخ a statement; pol.); to adduce, present, advance, offer (ins bi-hujjatin an argument); to inform, notify, advise (الى ب s.o. of), let لل s.o.) know (ب about); to offer, present (بی یا to s.o. s.th.); to grant, give an interview to s.o.); to slander, محديث ل ادلى داوه بين الدلاء [ (.8.0 ق) defame, asperse to make ادلى بدلوه في الدلاء or ادلى بدلوه في one's contribution (together with others), add one's touch, put in one's two bits' worth V to hang down, be suspended, dangle (من from); to be lowered, be let down; to be or become low; to sink, descend تدل السقوط to threaten to fall down, be ready to fall

دار dalw usually f., pl. دار adlin, کا dilā', ادلا، adlā' leather bucket; bucket, pail; Aquarius (astron.)

الله dallāya pendant

יין idlū' delivery (of a statement); utterance, statement; presentation; granting

دالية dāliya pl. درال dawālin waterwheel (for irrigation); trellis, espalier on which grapevines are trained; varix, varicose vein

متدل mutadallin pendent, suspended, hanging, dangling; projecting, overhanging, ready to fall down

look up alphabetically

tomicide دعاء dimd' blood; دماء homicide cases (jur.) دم الاخوين d. al-akawain dragon's blood (a dark-red, resinous substance derived from the dragon tree, Dracaena draco)

دى damī blood- (in compounds), sanguine

درى damaiei blood- (in compounds), sanguine; sanguinary, bloody

damma u (damm) to cost, smear, besmear (ب ه s.th. with); to paint, daub, color, dye, tinge, tint (ب ه s.th. with) II to rub, embrocate, anoint (ب ه s.th. with)

liniment, embrocation; paint; pigment, dye, dyestuff; rouge

liniment, embrocation; paint; pigment, dye, dyestuff; rouge

دم damīm pl. دمام dimām ugly; deformed, misshapen [ دم الخلقة d. al-ķilqa ugly to look at, of repulsive appearance

مانة damāma ugliness; ugly appearance; abominableness, monstrosity

ad-dammām Dammam (scaport in E Saudi Arabia, on the Persian Gulf)

damuļa u (تالد، damāja) to be gentle, mild (character) II to soften, mellow (ع s.th.)

دمث الاخلاق: dimât دماث damit pl دمث الاخلاق

دیات damāṭa mildness, gentleness, tenderness (of character)

s.th.), go or come into (ع), be inserted, incorporated (ع in) II to write shorthand IV to twist tightly, twine firmly (a s.th.); to enter, insert, include, incorporate, embody (غ a s.th. in); to

introduce, interpolate, intercalate (i a s.th. in); to annex (i a s.th. to) VII to be inserted, be incorporated (i in); to be annexed (i to); to merge (i with), be swallowed up, be absorbed (i by); to be fused, fuse, amalgamate

تلمية tadmij shorthand, stenography أدماج idmāj insertion, incorporation, interpolation; inclusion (غ in); assimilation

indimāj incorporation, insertion (غ in); amalgamation, merger, merging (غ with); absorption (غ by); annexation (غ to); fusion; assimilation

# mudmaj firm, compact

mundamij firm, compact, tight

دنجانة damajāna (also دنجانة) pl. -āt demijohn, carboy

دسلم damdama to mutter, grumble, growl, snarl

ددنهٔ damdama pl. منه growl, snarl; rumbling noise, rumble

atroyed II to annihilate, destroy, ruin, demolish, wreck (a s.th.) V to be destroyed, demolished, ruined, wrecked VII to be destroyed, be annihilated

damār ruin, destruction دمار

تدسر tadmir annihilation, destruction, demolition

indimār utter defeat, rout, destruction, annihilation

مامرة mudammira pl. -āt destroyer (naul.)

مور<sup>2</sup> cammūr (eg.) a coarse calico-like fabric

دبوری dammūrī (eg.) made of dammūr (see above)

damīra (eg.) flood season of the Nile

الا تدوري ⊆ کا la dūmarī (ك تدوري ) nobody, no one, not a living soul

ألمر<sup>5</sup> tadmur<sup>2</sup>, usually pronounced tudmur, Palmyra (ancient city in Syria, now a small viliage)

تدمری tadmuri, usually pronounced tudmuri, someone, somebody; ا تدمری y nobody, no one, not a living soul

anasa u to hide, conceal, disguise (مدس damasa u to hide, conceal, disguise (عد في الارض s.o. in the ground) II do.

دسی dims (eg.) cinders, ashes دماسة damāsa darkness

ادماس admās (pl.) hovels, shanties, huts

دموس dammūs pl. دماميس damāmīs³ cave, cavern

د عرس daimās, dīmās, د عرس daimās pl. د عرس dayāmīs dungeon; vault

داس dāmis pitch-dark; dark, gloomy, dusky

fül mudammas stewed beans فول مدس

دمشق dimašq², dimišq² Damaseus (capital of Syria)

منطق mudamšaq damascened, damasked; (syr.) having adopted a sophisticated style of living (imitating that of Damascus), urbanized

weep, evoke tears, make (the eyes) water

درع .dam' pl درع dumū' tears

دسة dam'a (n. un.) tear, teardrop; (eg.) dim'a gravy

دسى dam'i: تنبلة دسية (qunbula) teargas bomb

دسى dami'a and دسيم damī' pl. دسى damā' readily inclined to weep, frequently weeping, tearful, lachrymose (woman)

درع damū' and دماع dammā' watering, watery, tearful (eyes)

مدم madma' pl. مدام madāmi'' lachrymal canal

من damaga a to refute, invalidate (a a falsehood, an error, a false accusation); to triumph (a over falsehood; said of truth)

admiga brain ادمغة dimāg pl. دماغ

داسة إسرة المنتخبة ا

an animal) to stamp, provide or mark with a stamp (\* s.th.); to hallmark (\* gold and silver articles); to brand (\* an animal)

دمغ الصوغات | damg stamping دمغ d. al-masüğät hallmarking of gold and ailver articles

دننة damāa stamp; hallmark (on gold and silver articles) إورق دننة waraq d. stamped paper

مدرغ madmūj stamped, bearing a stamp

دعراطي dimuqrāţī democratic; democrat

eratic attitude or conviction دعقراطية

dimags raw silk دمغس

dimaqsī silken, silky دمقيي

المدوك madmūk and المدول mudmak firm, tight,

fertilize, manure, dung (a the soil); —
damila a (damal) to heal, heal up, scar
over, cicatrize (wound) VII to heal, heal
up, scar over, cicatrize (wound); to
fester, suppurate (sore)

دمال dummal (n. un. آ) pl. دمامل damā، mil², دمامل damāmil² abscess, boil, sore,

tumor, ulcer; furuncle; bubo, plague boil; inveterate evil

ماعون دمل Þin dummals bubonic plague

ملج dumluj pl. دماج damālij² bracelet, bangle

damana u (damn) to fertilize, manure, dung (a the soil) IV to give o.s. up, devote o.s., apply o.s. (له or a to), go in for (له or a); to be addicted (له e.g., to liquor)

دمن dimn (coll.; n. un. 3) pl. دمن diman fertilizer, manure, dung

دمنة dimna pl. دمن diman vestiges or remnants of a dwelling, ruins

دان damān fertilizer, manure, dung

ادمان idmān addiction; excess; mania; dipsomania | ادمان المكرات i. al-muskirāt alcoholism

مدسن mudmin addicted, given up (اوعلى, to wine); an addict (اله على)

درمان duman see دمان

amanhur² Damanhur (city in N Egypt) دمهور دما هوی

damiya a to bleed II and IV to cause to bleed

دام dāmin bleeding, bloody, gory دام mudamman, f. مداة bloody; bloodred

دمية dumya pl. دمية duman statue, statuette; image, effigy; dummy; doll

dimyāf² Damietta (city in N Egypt) دساط

دن danna u (dann, دنين danin) to buzz, hum (insect); to drone

دن dann and دنين dann buzz(ing), hum(ming), droning, drone

نان dann pl. دنان dinan earthen wine jug

لنه dana'a a and نابع danu'a u (نبوت dunu'a, دنوت dana'a) to be low, mean, base, vile, contemptible, despicable

ادناه , 'adniyā'' ادناه adnā' low, base, mean, vile, despicable, contemptible; inferior, second-rate, of poor quality

lower, viler, meaner; more inferior, of poorer quality

Tells danā'a lowness, baseness, meanness, vileness; inferiority

الانكار (Fr. dentelle) dantilla lace, lacework

dinjil (eg.) pl. دناجل danājil² axle, axletree

(Turk. dondurma) dandurma ice cream

دنادت danādiša common people, people of no consequence

دندن dandana to buzz, hum; to drone; to hum softly, croon (a song); to murmur

cindi (eg.) turkey دندی

look up alphabetically دنانير .pl دينار

defiled, polluted II to stain, soil, dirty, befoul, sully, pollute, contaminate (عدله s.th.); to dishonor, disgrace (عدth.); to desecrate (عدth.) V pass. of II

adnās uncleanness, letin, filth, squalor; stain, blemish, fault

دنساء, danis pl. ادناس adnās, دنساء dunasā<sup>12</sup> unclean, soiled, sullied, foul, polluted, defiled, stained

تدنيس tadnis pollution, defilement, soiling, sullying, contamination; dishonoring, disgracing; desecration, profanction

دنف danifa a (danaf) to be seriously ill IV do.

adnāf seriously ill دنف danif pl. دنف

دنت danaf long illness; 🔾 cachexia, marasmus (med.)

مدنف mudnif, mudnaf emaciated, haggard, weak

look up alphabetically دانق

dunqula Dongola (town in N Sudan, on the Nile)

دنجل = دنكل

danmark² Denmark د عرك

مdanā، دنارة ,dunūw دنر ) danā u دنا (دنى and دنو ) wa) to be near, be close; to come or go near s.o. or s.th. (ل or ال or را), approach ل بالي بمن) s.o., s.th.); to come close, get رالي ,من) to), approximate ل رالي ,من Js.th.); to draw near, be imminent (time, event); دنا به من to bring s.o. close to ... — دناية daniya a (ناية danan, دناية danāya) to be low, lowly; to be or become mean, base, vile, despicable, contemptible II to bring close (a s.th., a s.o., ن to), bring, take or move (ه s.th., ه s.o.) near (من), approximate (a s.th., من to); to apply o.s. (3 to s.th.), busy o.s. (3 with s.th.), delve (ن into); دل نفسه (nafsahū) to lower o.s., abase o.s., humble o.s. III to approach (a s.o., a s.th.), come or get near s.o. or s.th. (., .), come or get close (a, a to); to approximate (a s.th.); to weasure up (ه, ه to) | يداني (yus) شيء لا يداني  $d\bar{a}n\bar{a}$ ) an unequaled thing IV to be near, be close; to approach (ئ or الى or من or الى or الى من s.o. or s.th.), come, go or draw near s.o. or s.th. (ل ,الي ,من), come close, get close (من, ال ,من, to); to bring close (ه 8.0., 🛦 s.th., من, bring, take or move (ه s.o., a s.th.) near (من), approximate (a s.th., to); to lower, drop (a s.th., e.g., the veil) V to approach gradually (Ji s.th. or s.o.); to be debased, sink low, sink, decline; to lower o.s., abase o.s., humble o.s. VI to come near each other, get close to each other, approach one another; to

be close together; to approach, approximate (i. s.th.) VIII iddanā to be near, be close, come or draw near, approach X to wish to be nearer or closer, try to come nearer or closer; to seek to fetch or bring closer (s.th., il to, to o.s.), reach out (s for s.th.), wish (s.th.)

civil dunuw advent, approach; proximity, nearness, imminence (of an event)

ادنيا، danīy pl. ادنيا، adniyā'² near, close; low, lowly; mean, base, vile, despicable, contemptible, inferior, infamous, depraved

دنية danāya pl. -āt, دنايا danāyā a base quality or habit; s.th. disgraceful, infamy, vile action

ادان .dunyā pl. m دنيا .adnā, f ادني adānin, ادنون adnauna, pl. f. دن dunan nearer, closer; situated lower down, nether; lower, inferior; lowlier; smaller, of less significance; more appropriate, الشرق الادنى | better suited, more suitable (Jarg) the Near East; المغرب الإدنى (magrib) Algeria; ادنى من حيل الوريد (habli al-warid) very near or close, imminent; من أدناه ;the closest relatives الإقارب الإدنون الى اقصاء (aqṣāhu) from one end to the other; wholly, entirely, completely, altogether; الحد الادن (hadd) the minimum; hereinafter, below (in writings, docmuwaqe) الموقعون ادناه e.g., الموقعون ادناه qi'un) those signed below, the undersigned; ادن Y (with foll, genit.) not the least, not a single, not one

ادنيا dunyā (f. of ادنيا adnā) world; earth; this world (as opposed to آخرة); life in this world, worldly existence; worldly, temporal things or possessions; earthly things or concerns الحياة الدنيا الدنيا الدنيا الدنيا الدنيا aqāma ad-d. Cairo; المنيا واتعدها aqāma ad-d. unaqādahā approx.: to kick up a dust, make a stir, move heaven and earth

دنيوى dunyawī, دنيارى dunyāwī worldly, mundane, secular; earthly, temporal, transitory, transient

imity, propinquity; lowness, lowliness; meanness, baseness, vileness

נטט dandya lowness, lowliness; meanness, baseness, vileness

تدن tadannin sinking, decline; low level, nadir (fig.) التدن الإخلال (aklāqī) the low level of morality, the moral decline

دان dānin low; near, close

سيدان mutadānin close together

long time, age. epoch; lifetime; eternity; fate, destiny | نات الدهر banāt ad-d. blows of fate, trials, afflictions, misfortune; مروف الدهر and تصاريف الدهر and مروف الدهر and نادهر and مروف الدهر and مروف الدهر الدهر adversities, adverse circumstances; عمر dahra d-dāhirīn for all eternity, forever and ever; الدهر ا

دهری dahrī an adherent of the dahrīya, a materialistic, atheistic doctrine in Islam; atheist, freethinker

دهری duhrī very old, far advanced in years

to trample underfoot, trample down, crush (a s.th.), tread (a on s.th.); to run over (a s.o.)

ed, amazed, surprised (مدن or ال at); to wonder, marvel (ن at); to be baffled, startled, puzzled, perplexed, taken aback (ن or ال by) II and IV to astonish, amaze, surprise, baffle, puzzle, perplex, startle (. s.o.) VII = dahiša

دهش dahas perplexity, surprise, consternation, alarm, dismay

cationished, amazed, surprised; baffled, puzzled, nonplused, perplexed, startled, disconcerted, alarmed, upset; dazed, stunned

surprise, wonder; perplexity, consternation, bafflement, bewilderment, dismay, alarm

indihāš astonishment, amazement; perplexity, consternation, bafflement, bewilderment

مدهش mudhis astonishing, amazing, surprising, marvelous; pl. -at amazing things, marvels, wonders

مناهش mundahiš and مناهش mundahiš astonished, amazed, surprised; perplexed, baffled, puzzled, nonplused, startled; overwhelmed

dahaq stocks (to hold the feet of an offender by way of punishment)

cup), brimful دماق dihāq full (cup), brimful

دماتین dahāqina, pl. دماتن dahāqina, دماتین dahāqina calla calla

دمك dahaka a (dahk) to crush; to mash (عدل s.th.)

دهاز II tadahlaza to stroll about, walk about (in a hall)

califiz pl. دهايز dahālīz² anteroom, vestībule, lobby, foyer; corridor, hallway | ابناء الدهايز ibn ad-d. pl. ابناء الدهايز foundling

## dihli Delhi دمل

to come or descend (، upon s.o.) suddenly; to surprise, take unawares, take by surprise (\* s.o.), come unexpectedly (\* to s.o.); to enter suddenly, raid, invade (\* s.th.) II to befall, seize, grip, attack (\* s.o.), come over s.o. (\*; e.g., sickness, despair); to surprise, take unawares, catch red-handed (\* s.o.); to attack suddenly (\* s.o.), fall upon s.o. (\*), invade, raid (\* e.g., a house); to overtake (\* s.o.; fate), catch up with (\*) IX to be black

## duhma blackness دخت

دهم adham², f. دها dahmā²², pl. دهم duhm black, deep-black | داهية دها (dāhiya) disaster, catastrophe

ad-dahmā' the masses, the common people, the populace, also دهماء الناس

mudāhama police raid; house search

mudhamm very dark, pitch-dark

with); to anoint (ه, a s.th., s.o., ب with); to anoint (ه, a s.th., s.o., ب with); to grease, smear (ه, a s.th., s.o., ب with); to rub, embrocate (ه, a s.th., s.o., ب with); to paint, daub (a s.th.); to varnish (a s.th.) II do. III to treat with gentleness (a s.o.); to cajole, flatter (a s.o.), fawn (a on s.o.); to cheat, dupe, gull, take in, outsmart (a s.o.) V pass. of I

دهن dahn oiling, greasing; painting, daubing

دهن duhn pl. دهن adhān, دهن duhūn, -at, دهن dihān oil (edible, lubricating, for the skin); fat, grease

دهن duhnī oily, oil, oleic, oleo- (in compounds); fatty, greasy

دفنيات duhnīyāt fats, oils; fatty substances

dahnä's desert دهناه

دمان dahhān house painter, painter

dahina pomade دمينة

cream, cold cream, salve, ointment, unguent; consecrated oil, anointing oil; paint, varnish; hypocrisy, dissimulation, deceit; — (without pl.) painting, daubing; whitewashing | رشة الدمان (warsa) paintshop

action, sycophancy, fawning; hypocrisy, dissimulation; deceit, trickery

مداهن mudāhin flatterer, adulator, sycophant; hypocrite

مدمن mudhin oily; fatty, greasy

dahwara to hurl down (\* 8.th.); to tear down, topple, overthrow (\* 8.th.) II ta-dahwara pass. of I; to fall, tumble; to slump, sink; to be dragged down, sink to the lowest level

تدمور tadahwur fall, downfall; decline, slump

cunning, artful, wily; — dahā a to befall, overtake, hit, strike (ه ه.o.), come over s.o. (ه; misfortune) II = dahā VI to pretend to be smart or cunning

באל. dahā' smartness, slyness, shrewdness, subtlety, cunning, craft

ادمى adhā smarter, shrewder; craftier, wilier; more skillful, subtler, more resourceful; worse, more calamitous

دهان dāhin pl. دهان duhāh smart, sly, shrewd, subtle, cunning, wily, artful; resourceful person

داهية dāhiya smart fellow, old fox, sly dog

دامية dāhiya pl. دامية dawāhin calamity, disaster, catastrophe المية دهياء (dahyā') and دامية دهماء (dahmā') disaster, catastrophe; فليذهب في دامية (fal-yadhab) let him go to hell!

ادراء dā' pl. ادراء adwā' disesse, malady إ d. at-ta'lab alopecia, loss of the التملب d. ar-rags St. Vitus's dance; النيل d. al-fil elephantiasis; النيل d. al-mintaga shingles, herpes zoster (med.)

دری see دواء

II to wear out, wear off (\* s.th.)

دربارة dūbdra packthread, string, twine, cord, rope; thread

دربیت dūbait a rhymed poem consisting of four hemistichs

VII to spread دوس

dauḥ branching trees, branches درج

درحة dauha tall tree with many branches: family tree, genealogical table

داحة dāḥa top (child's toy)

درخ) درخ) درخ dāķa u (dauķ) to conquer, subjugate (a a country); to resign o.s., humble o.s.; to be or become dizzy, have a feeling of dizziness; to feel ill, be sick, feel nausea II to conquer, subjugate (a a people); to make submissive, subdue, humble, humiliate, degrade (a s.o.); to make (a s.o.) dizzy; to molest, bother, trouble (a s.o.); to daze, stun (a s.o.) درخ رأسه (ra'sahū) to make s.o.'s head go round, make s.o. dizzy

درخة dauka vertigo, dizziness; coma;

da ik dizzy دانج

tadwik subjugation, conquest تدريخ

11 to be or become worm-eaten

edūd (coll.; n. un. ā) pl. درد dūdān worm; maggot; larva; caterpillar الحرير and المقز al-quzz silkworm; المقز and دودة القز d. al-quzz silkworm; دود القرع d. al-qar'ā) ascarida; دود المشر d. al-qirmız cochineal; دود المقريز

d. al-mišš cheese maggots; الدودة الوحيدة tapeworm

دردی  $d\bar{u}d\bar{\imath}$  wormlike, worm-shaped, vermiform

مدود madād, mudawwid wormy, wormeaten

مذود = midwad مدود □

(دور) dawarān) to turn, دو ران dāra u (dawr, دار revolve, rotate, move in a circle (ب, على), حول ,ب ,على) around s.th. or s.o.), circle حول s.th. or s.o.); to begin to turn or rotate; to circulate; to go round, spread, be current, make the rounds (of rumors, etc.); to run, be in operation (of a machine or engine); to start running, start up (engine); to walk or go about, run around; to roam, rove, move about, wander about, gad about; to make the rounds (, is among people), turn successively (Le to several people); to turn, turn one's face, wheel around; to veer, shift, change its direction; to change, take a different turn, become different; to turn (Le against s.o.); to have to do, of), على or حول with), treat (حول of على or حول) on), حول) refer على or حوك), bear حوك) concern (حول or ياد s.th.); to take place, be going on, be in progress, be under way; to be discussed, be talked about (بين among); to circulate, pass around (ب e.th.); to lead, guide or show around ( s.o.); to let roam, let wander (بميليه بنظره bi-nazarihi, bi-'ainaihi one's eyes, onc's glance, ی over) ا در dur/ about face! (command; mil.); دار راحه (ra'suhū) to he or become dizzy, giddy; دار مع الفرص (furas) to trim sail, adapt o.s. to the (raḥā l-ḥarb) دارت رحى الحرب; situation المعارك التي دارت رحاها امس ; war broke out the battles that raged yesterday; دار بنفسه (bi-nafsihi) it passed through his mind; ,alsun) to be much-discussed دار على الإلسن دار على الافواه واسلات; be on everyone's lips

(afwāh, asalāt al-aqlām) to be current in both the spoken and written language, be in general use, be generally دار بلادا واكل اعيادا ;(accepted (e.g., words (bilādan, a'yādan) he had been around in the world and had seen a lot; (collog.) دار لله (bālahū) to pay attention (باله to). دارت عليم الدائرة ; (with) على الى) be careful calamity overtook them II to turn in a circle, spin, whirl, rotate, revolve (..., ... s.th.); to turn, turn around (ب, s.th.); to invert, reverse (ب, s.th.); to make round, to round (a s.th.); to circulate, pass around (a s.th.); to set going, set in motion, start (a s.th.); to wind (a a watch, a clock); to look, search (ملى for s.th.) دور رأسه (ra'sahū) to turn s.o.'s head, persuade s.o., bring s.o. round III to go or walk around (. with s.o.); to try to bring (. s.o.) round; to ensnare, inveigle (\* 8.0.); to try to ensuare (\* 8.0.); to try to deceive (. s.o.); to cheat, trick s.o. out of s.th.); to get عل) away, escape, dodge, duck out IV to turn, revolve, rotate, spin, whirl (\* s.th.); رأسه الي .s.th ب ع s.th ب الله s.th ب م الى or على); to direct (ه الى or على) s.th. at); s.th. to, toward), aim (الله or على s.th. at); to circulate, pass around (a s.th.); to set in operation, set going, set in motion ( a machine, an apparatus); to start, start up (انجرك al-muḥarrik the motor); شرائط ناطقة .e.g. ه back (\* e.g. شرائط tapes); to act upon s.th. (a), drive (a s.th.); to get under way (a a job, a project); to take up (a s.th.); to initiate (A 8.th.); to divert, turn away ( , , a, a s.o., s.th. from); to direct, conduct, steer, manage, head, run (\* s.th.), be in charge (a of); to revolve in one's mind, think ادار بوجهه الى [ (that إن s.th., نا that ه م (bi-wajhihi) to turn around to 8.0., look back at s.o.; ادار رامه (ra'sahū) to turn s.o.'s head, persuade s.o., bring to bring أدار الحديث في الموضوع : 8.0. round

conversation around to a topic, broach or discuss a subject V to be or become round; to be circular X do.; to circle, rotate, revolve, spin, turn; to turn (b) to), face (b) s.o.); to turn around; to turn one's head, look back; to circle (c) s.th.), walk around s.th. (c)

دیارات ,dār f., pl دیار ,dūr دو ر .dār f diyarat, درة diyara house; building, structure, edifice; habitation, dwelling, abode; residence, home; seat, side, locality; area, region; land, country (esp. pl. ديار see below) ווע museum (of دار البقاء; post office دار البريد; antiquities d. al-baqa the eternal abode, the hereafter; الدار الياقية (bāqiya) do.; انتقل للدار الدار البيضاء; to pass away, die الباقية (baidā') Casablanca (seaport in W Morocco); the White House (in Washington); دار التجارة commercial house, business house; دار الحرب d. al-ḥarb war zone, enemy territory (Isl. Law: non-Muslim countries); دار الرياسة seat of the chief executive of a country; دار دار ; d. as-sa'āda Constantinople السمادة d. as-salfana Constantinople (designation before World War I); دار السلام d. as-salām paradise, heaven; epithet of Baghdad; Dar es Salaam (seaport and capital of Tanganyika Territory); دار ;cinemas, movie houses دور السينا دار ;d. aš-šurja police station الشرطة دار صيني ;arsenal دار المتناعة or السنعة (gint) cinnamon : دار الغرب d. ad-darb and d. as-sikka mint (building); دار العلوم (rirāqiya) Iraq) الديار العراقية name of a college in Cairo; دار الناء d. al-fanā' (as opposed to دار البقاء see above) the temporal world, this world; el, al-qaḍā' court of justice, tribunal; دار الكتب d. al-kutub public library; d. al-lahw amusement centers; night clubs; دار التمثيل theater, playhouse; d. al-mulk (royal) residence; d. دار الهجرة ;misrīya) Egypt) الديار المصرية al-hijra Medina; دار الايتام d. al-aitām orphanage, orphans' home

دارة dara pl. -āt halo (of the moon); circle; (el.) circuit; (villa

dārī domestic, native داری

عصفور :dûri domestic (animal) دوری house sparrow دوری house sparrow

adwar round (of a ادوار daur pl. دور patrol; in sports); role, part (played by s.o. or s.th.); film role, stage role; periodic change, rotation, alternation; crop rotation; period; (one's) phase, stage, step, degree, station; epoch, age, era; fit, attack, paroxysm (of a disease); floor, story; musical componumber, single performance sition; (within a program) درر واسلسل (watasalsul) vicious circle, circulus vitiosus; (nihā's) final round, finals (athlet.); دور الانعقاد d. al-in'iqdd Bession, term (parl.); الدور الأول (awwal) or درر d. al-buţūla leading role, starring role; لعب دورا or أم بدور (la'iba) to play a part or role; دور ارضي (ardī) ground floor, first floor; کان دوره it was his turn; it is his turn; (انا) يدوري I for one, (I) for my part, هو) he in turn, (he) for his part; بالدور alternately, by turns

daura pl. -at turn, revolution, gyration, rotation; circulation; cycle; circuit; round, patrol; procession (Chr.); round trip; tour (in general, of an artist or performer); detour; period (O also el.); session (of parliament); course (of instruction) (ir., syr.) | الدورة الدموية إ mawiya) blood circulation; الدورة الجوية دورة أجنياز ;jawwīya) air circulation d. ijtiyāz (tajāwuz) ar-rutba (تجاوز) الرتبة officers' training course (mil., Syr.); دورة (zirā'sya) erop rotation) دررة زراعية دورة (tašrī'īya) legislative period) تشريعية d. al-falak revolution of celestial الغلك bodies; دورة التفافية (iltifāfiya) flanking maneuver (mil.); دورة مالية. (mūlīya) financial period, fiscal year; دررة الياه d. al-miyāh lavatory (with running water), toilet, water closet

دورى dauri patrolling, patrol- (in compounds); periodic, occurring at regular stated times, recurring, intermittent; circulatory, cyclic, etc., see إلمهاز الدرى | series (athlet.); series (athlet.) إلمهاز الدرى ا

دورية dauriya pl. -dt patrol, round; patrol, reconnaissance squad | دوريات الاستكشان

dauriya دورية ط dāwirīya داورية 🗅

adyira, ادرة adyār, ادرة adyira, ادرة adyira duyūra monastery, convent, cloister

درى dairi monastic, monasterial, cloistral

درة dīra region, area, land, homeland (bedouin)

درار duwār, dawār vertigo, dizziness, giddiness; seasickness

دوار dawwar rapidly or constantly turning, whirling, spinning, rotating, circling, circulating: revolving, rotary, rotatory; whirlpool, eddy, vortex: itinerant, ambulant, roving; (eg.) farm building, farm اباب دوار revolving door; بهاز حفر دوار peddler, hawker; بائم دوار الشمس (jahāz ḥa/r) rotary drilling rig; دوار الشمس d. aš-šams sunflower

ديار dayyār monastic, friar, monk ديار dairānī monastic, friar, monk

دوارة ا dawwdra whirlpool, eddy, vortex; compass, pair of dividers (syr.) دوارة ا d. al-hawā' weather vane

مياري diyari domestic; native

دران dawarān turn(ing), rotation, revolution, gyration; circulation, circling, circuiting; round trip, tour

ادور على الالبن : adwar² (elative) ادور على الالبن (alsun) more talked about, more frequently expressed or discussed

madār pl. -āt orbit; circling, circuiting, circuit, revolution; axis; pivot; (fig.) that upon which s.th. turns or depends, the central, cardinal, or crucial factor, the pivot; center; subject, topic, theme (of a conversation, of negotiations); scope, range, extent, sphere; tropic (geogr.); O steering wheel المالة المالة المالة as-saraţān Tropic of Cancer, مدار المالة المالة (i.e., the dispute, or the like) was about ..., it hinged on ...; all year round

تنوير tadwir recitation of the Koran at medium speed (between tartil and hadr; a technical term of tajwid)

مدارزة mudāwara pl. -āt cheating, humbug, trickery; outwitting; attempted evasion or circumvention, shift, dodge; persuasion, inveigling, ensnaring

ادارة الادارة idāra turning; turning around or over, reverting, reversion, inversion; starting, setting in operation; operation; drive (techn.); direction, management; administration; administrative agency, department, office, bureau ادارة الامن ('urfiya) ادارة عرفية ('urfiya) military administration; ادارة عرفية al-i. mismanagement, maladministration; على الادارة majlis al-i. board of directors, administrative board, committee of management; عركة الادارة markaz al-i. administration center, headquarters

ادارى idārī administrative. departmental; administrative officer; manager (athlet.); اداريا idārīyan through administrative channels, administratively, officially

islidara roundness, rotundity, circularity

circulating; current (e.g., expression), common; ambulant, itinerant; in prog-

ress, under way; working, in operation; running (machine, engine); round

davoā'ir¹ circle درائر dā'ira pl. دائرة (also math.); ring; circumference, perimeter, periphery; sphere, scope, range, compass, extent, circuit; field, domain (fig.); official agency, department (esp. Ir., Syr., Leb.); office, bureau; department of a court of justice (Eq., Tun.); farm, country estate (eg.); misfortune, calamity, affliction | ... i within the alā على شكل نصف دائرة :... framework of šakli nisfi d. semicircular; الدائرة nuqtat ad-d. essential factor, pivot, crucial point, crux; 🔾 دائرة كهربائية (kahrabā'īya) electric circuit; نصيرة short encyclopedia; دائرة المارف encyclopedia; الدوائر ,government circles دوائر الحكومة (rasmīya, siyāsīya, الرسمية (السياسية, المسكرية) 'askariya) official (political, military) circles or quarters (journ.); دائرة الاختصاص jurisdiction (of an official agency, esp., of a court of justice): الدائرة السنية (saniya) civil list; دائرة استشافية (isti'nāfīya) appellate court (Eg.; jur.); دائرة انتخابية (intikābiya) electoral district; دارت عليه to suffer adversities الدوائر

دائری da'irī circular, ring-shaped, annular

mudawwar round, circular مدرر

ministrator; manager; intendant, superintendent; rector (of a university); mudir, chief officer of a mudiria, approx.

governor (Eg.); (pl. سلواء mudarā\*²) administrative officer at the head of a county (Syr., Leb., Ir., Saudi Ar.) مدر استان m. al-jauq bandleader, conductor of an orchestra

يرية mudīra directress; administratress

مدرية mudiriya direction; administration; management; — (pl. -āt) mudiria, province (Eg.); approx.: main department of a ministry (Ir.)

مؤتمر | mustadir round; circular المائدة المستدرة (mu'tamar al-m.) roundtable conference

درری dawāriq² (eg.) bulging vessel with a long, slender neck, carafe

درزن dauzana to tune (a musical instrument);

O to tune in (radio)

درزان dūzān and درزان dauzana tuning (of a musical instrument); درزنة (tuning (radio)

(It. dozzina) dözina dozen

closs) داس (دوس) clipas u (daus, دياس diyas) to tread, step (a on); to tread (a s.th.); to tread down, trample down, trample underfoot, crush (a s.th.); to thresh (grain); to treat with disdain, humiliate (a s.o.); to run over (a s.o.; automobile) VII pass. of I

دوس daus treading, trampling, tread, step

ديسة disa dense forest, jungle, thicket دواسة dawwāsa pedal

madās shoe, sandal مداس

مداس madūs, مداس mudas trodden, trampled down; crushed; run over

dysentery درسنتاریا ,duoinṭāriyā دوسنطاریا

درسييه (Fr. dossier) dosyē, دوسيه dōsē pl. -āl dossier, file

دوش (eg.) dawas to irritate (\* s.o.) or drive s.o. crazy by noise

درث dausa (eg.) din, noise, clamor, uproar, hubbub, hullabaloo

Fr. douche) đũể pl. -at shower, douche) دوش

(It. dote) doja dowry دوطة

درغ II to imprint a mark, to brand درغ dāğ pl. -āt brand (on cattle)

دان (درف) دان dāļa u (dauf) to mix, mingle (ن a a.th. with); to add, admix (ن a a.th. to)

düq duke درق

duqa duchess دونة

ducal دوق

درنية dūqiya dukedom, duchy

II to chatter, prattle درك

درکة dauka din, row, hubbub, tumult, confusion

ال (دول) dāla u دولة daula) to change periodically, take turns, alternate, rotate; دالت دولة | to change, turn (time, fortune) the time of absolutism is over, الاستبداد fortune دالت له الدرلة; belongs to the past has turned in his favor (عليه against him) III to alternate, rotate (a, a s.o., s.th.); to cause to succeed by turns or to follow one another الايام) al-ayyāma the days; God); to alternate (بين between); to confer, talk (. with s.o., J about), discuss ( . with s.o. s.th.) IV to give ascendancy, afford superiority, give the upper hand (ن من to s.o. over); to make victorious, let triumph (ه م ملی s.o. over), grant victory (ع على to s.o. over); to replace (من or من s.th. with), exchange, اديل إ (for s.th. s.th. من or ه ب) substitute udīla li-banī L'abbāsi لبني العباس من بني أمية min bani umayyata the rule passed from the Ommaiads to the Abbasides VI to alternate, take turns (a with or in s.th., e.g., in some work); to hand each other s.th. (a), pass s.th. (a) alternately between themselves; to handle alternately (A different things), take now this, now that; to exchange (اراى ar-ra'y views); to make frequent use (\* of s.th.); to confer, have a discussion, take counsel, deliberate; to parley, negotiate; to circulate, be in circulation, be current, have currency تداولته الايدى tadawalathu l-aidi it passed from hand to hand, it

made the rounds, it circulated; تداولته الألسن (alsun) it passed from mouth to mouth, it was the talk of the town, it was on everybody's lips

cotation, change; change of time, turn of fortune; dynasty; state, country; power, empire المالية title of the Prime Minister; ماحب الدولة daulat r. al-h. His Excellency, the Prime Minister; فخامة الدولة إليس المكرمة fakāmat ad-d. title of the President of the Republic (Syr., Leb.); الدولة العالية (alīya) name of the ancient Ottoman Empire; الدول الكرى or) (kubrā, 'uzmā) the big powers; دولة منتابة (muntadaba) mandatory power

درات (dam., pronounced dole = رکوة rakwa) metal vessel with long curved handle used for making coffee

دول daulī state (adj.); duwalī international

درك duwaliya internationality; internationalism; the International

دريلات duwailāt petty states, small countries

دراليك dawālaika alternately, by turns; successively, one by one, one after the other إدكنا دراليك (wa-hākadā) and so forth, and so on

tadwil internationalization تدريل

مارلة mudāwala pl. -āt parley, negotiation; deliberation, consultation; discussion; mudāwalatan alternately, one after the other, one at a time

تداول tadāwul alternation, rotation; circulation, currency; circulation of money | بالتداول alternately, by turns, one by one

متداول mutadāwal current, circulating, in circulation; valid; common, in common use, prevailing الكلام المتداول (ka-lām) the colloquial language

دلو dawālin see دوال²

دولاب dūlāb pl. دولاب dawālīb² wheel; tire; gearing, gears, wheels, mechanism, machine, machinery; closet, locker, cabinet, cupboard | دولاب الملابس wardrobe

دولار dölär pl. -ät dollar

ادرم) دام dāma u (daum, درام dawām) to last, continue, go on; to persevere, persist | ل دام mā dāma as long as; (the more so) since, inasmuch as, as, because; while (hayyan) ما دام حيا ;... he is ..., when he is as long as he is alive; ما دست ممك (dumtu) so long as (or while) I am with you II to move in a circle, turn, spin, revolve, rotate, gyrate, circle; to turn, revolve, spin, twirl (a s.th.) III to persevere, persist (Je in), apply o.s. diligently and steadily (على to), pursue with diligence and perseverance (Je s.th.); to continue IV to cause to last or continue, perpetuate, make lasting, make permanent (a s.th.) X to make (a s.th.) last or continue; to continue, go on (a with s.th.)

درم daum continuance, permanence, duration; درا dauman constantly, at all times, ever, always; — doom palm (bot.)

נאה dima pl. נאה diyam, נאה duyūm continuous rain

درام = daimūma ديمومة

دوانة duwwāma top (child's toy); whirlpool, eddy, vortex

مدارية mudāwama perseverance, endurance, persistence; continuance, duration; continuation

eternal, perpetual, everlasting; perennial; continued, continuous, continual, messant, unceasing, constant; permanent, standing, established; durable دائم التقدم d. at-taqaddum wa-n-numūw in a state of constant progress and growth

الدا إلدا (abadan) always and ever

دائم  $d\bar{a}'im\bar{i} = دائم$  دائم  $mud\bar{a}m$  wine

musiadim constant, continuous, continual, incessant, uninterrupted

مرمان dūmān rudder, helm

ررانجي dūmānji stecrsman, helmsman

If to record, write down, set down, put down in writing (a s.th.); to enter, list, register, book (a s.th.); to collect (a poems) درن شرطا (śarfan) to stipulate a condition V to be recorded, be written down, be put down in writing

count books of the treasury (in the older Islamic administration); divan, collection of poems written by one author; governmental office, administrative office; chancellery, office, bureau, secretariat; council of state, cabinet; council, consultative assembly, board of advisors, executive committee; government; court of justice, tribunal; hall; davenport, divan; (railway) compartment انت الدارين النفيش inquisitional court; the Inquisition

cyclic administrative, administrational, official; an Ottoman style of cursive (used by the secretaries of the State Chancellery for treaties, diplomas, firmans, etc.)

تون tadwin recording, writing down; entry, listing, booking; registering, registration

مدرنة mudawwana pl. -āt record, note; entry; body of laws; pl. مدرنات writings, literature (on a given subject)

درن dûn low, lowly; bad, poor, inferior; meager, inadequate | عامله بالدرن ('āmalahū) he snubbed him

درن dūna (prep.) below, beneath, under (in rank, value, etc.); this side of, short of; before; without; more than; with the exclusion of, leaving ... aside, disregarding ...; and not by any means, but not I with foll. nominative) on the way درن ذلك to that, there is ..., before accomplishing دون ذلك خرط القتاد ... that one must (kart al-qutad) before one can do that, one must strip the tragacanth of its leaves, i.e., accomplish the impossible; من دون ,بدون ( $dar{u}ni$ ) without; with the exclusion of, excluding; نبرت ان and without (+ foll, gerund in من دون ان Engl.); دونك dūnaka (with foll. acc.) here you are! take ...! watch out (A for)! he is below him, هو دوله اله beware (a of)! کان درنه ; he docen't measure up to him (ahammiyatan) to be of less importance than ...; أثم دونه كل أثم ;... portance dūnahū kullu itmin a sin to end all sins; (sinn, 'askarīya) الذين هم دون السن المسكرية those below the age for military service; nazarin) regardless of, ir- درن ما نظر الي with no benefit دون ما نائدة ; respective of at all; completely useless: تخشى ان يسدن takšā an yas adna) she is afraid دوما تلك الكتب; they will be happier than she ia kutub, gairihā) those books and no دون غيرما سmu) أنا متعجب من فضلك دون علمك ;others ta'ajjib, fadlika, 'ilmika) I admire your virtue, but not your knowledge, or, I admire your virtue more than your کر الافواء دون التذمر والشکوی knowledge; (kamma, tadammur, šakwā) he stopped their mouths to keep them from mutter-أَذَا كَانَ النَّصِينَ دُونَ ;ing and complaining l (gusnu, yahtamiluhü) if the branch عا محتمله is not strong enough to carry him:

it was he, not they, who reached the goal; اشاحت بوجهها دونه (ašāḥat bi-wajhihā) she averted her face so that he could not see her; حال دون الشيء دون الحراء (ašī'a, الاشعة دون الحراء (ašī'a, hamrā') the infrared rays; الموجات دون (maujāt) ultra-short waves (radio)

درخ dunum a square measure (Ir. = about 2500 m²;  $Pal. = \text{roughly, } 900 \text{ m}^2$ )

ادری dawa and II to sound, resound, ring out; to drone; to echo, reverberate III to treat (a a patient, a a disease) VI to treat o.s. (with a medicine); to be cured

درى dawan pl. ادراء adwā' sickness, illness, disease, malady

درى dawiy sound, noise, ring, clang, roar, thunder, drone; echo. reverberation

درى .dawāya (اية الله dawāya) pl درى dawāya pl دري dawāy, diwīy, diwīy, عريات

دوا، dawā' pl. ادرية adwiya remedy, medicament, medication, medicine, drug

درائی dawā'i medicinal, medicative, curative

دوء 8ee دا،

diwa 'treatment, therapy (med.)

مداراة mudāwāh treatment, therapy (med.)

tadāwin cure ندار

دری\* (Fr. douille) dūy socket (of a light bulb) دری diyalõg (Eg. spelling) pl. -āt dialogue

دیج 800 دیاجه and دیاج

ديوث dayyūṭ (اديوس cuckold; procurer, pimp; a variety of warbler (zool.)

دجر 800 ديجور

الديجوليون ad-dēgōlīyūn (Eg. spelling) the Gaullists

دجو see دياجي

ديدبان daidabān, daidubān pl. -āt, ديدبان dayādiba guard, sentry; sentinel ديدبان المراكب ahip's pilot

ددن 800 دیدن

دور 800 دیرانی ,دیار ,دیری ادیره ,ادیار ,دیره ,دیر

ديس dīs diss (Ampelodesma tenax; bot.)

دسم 800 دیسم

دوس вее ديسة

ديوث 800 ديوس

disembir, disambir December ديسمبر

adyāk ديك dīk pl. ديك dīka, ديك duyāk, ديك adyāk ديك d. adyāk ديك d. ad-ḥabaš turkey, turkey cock; ديك روى (rūmī) do.; سيك روى wazn ad-d. bantamweight

السمال الديكي as-su'āl ad-dīkī whooping cough

دکناتوری = دیکتاتوری

ديكور (Fr. décor) pl. -āt décor, stage decoration

د عاس daimās, dimās, د عوس daimās pl. دیاس dayāmīs² dungeon, vault

دوم 800 ديمومة ,ديم ,ديمة

dimuțiqi demotic (writing) دعوطيق

dimuqrātē democratic; democratic ويمقراطي , ديموقراطي ocrat

a capadimuqrāfiya pl. -āt democracy; democratic attitude or conviction

 (J to s.o.), obey (J s.o.); to grant a loan, lend money (. to s.o.); to subject, subjugate (. s.o.); to requite, repay (. s.o.); to condemn (. s.o.), pass judgment (a on s.o.) III to have a debt (a with s.o.), be indebted (. to s.o.); to be the creditor (a of s.o.), have a money claim (a on bi-mablag) داينه بمبلغ خمسة قروش | (.s.o kameat q.) he had a claim of five plasters on him IV to lend money (a to s.o.); to sell on credit (a to s.c.); to convict, find guilty, pronounce guilty (. s.o.) V to be indebted, have debts; to subject o.s. (J to) VI تداینوا بدئ (dain) to contract a mutual loan, borrow money from each other X to make or incur debts, take up a loan

دينونة dainūna judgment; Last Judgment الديان ad-dayyān the Judge (attribute of God)

مدن madina pl. مدائن mada'in', مدن mudun town, city; الدينة Medina (city in W Saudi Arabia); see مدن

idana verdict of guilty; conviction | مدر الحكم بادانه gadara l-hukmu bi-idanatihi he was convicted

istidana incurrence of debts

dā'in creditor دائن

مدبون madyūn indebted, in debt; obligated, under obligation

مديونية madyūnīya indebtedness, obligation

مدين بالشكر | madin owing; indebted, obligated, مدين بالشكر | sukr) owing gratitude, much obliged; غن مدينا ل to be indebted to s.o., stand in s.o.'s debt

سين mudin moneylender, creditor

مدان mudan convicted, found guilty; guilty; judged, condemned

2 دان (دین) dāna i to profess (جن) عنه religion, a conviction, etc.) دان بالإسلام الله to profess (slam; دان بعاداته (bi-'ādātihī) to adhere to one's customs V to profess (ع ي religion)

اديان din pl. اديان adyān religion, creed, faith, belief يوم الدين yaum ad-d. the Day of Judgment

ديني dini religious; spiritual | لاديني ir-religious; الملم الديني 'ir-religious; الملم الديني 'im') science of religion

دين dayyin religious, pious, godly, devout

ديانة diyāna pl. -āt religion; communion, confession, denomination, sect | ماحب الديانة founder of a religion

دِبَان dayyān pious, godly, devout, religious

تدين tadayyun piety, godliness, devoutness, religiousness, religiosity

تدين mutadayyin pious, godly, devout, religious

mutadayyina religious community متدينة

دنائر dinar pl. دنائر danānir² dinar, a monetary unit (Ir., Jord.); pl. دنائر money

دينارى dīnārī diamonds (of a deck of cards)

دينامو dināmo dynamo, generator

dināmit dynamite ديناميت

ريام dainam pl. ديام dayānim¹ dynamo, generator

ردی 800 دید

ذ

درن! 800 دیوانی and دراوین pl. دیوان

X to be wolflike, be fierce or cruel like a wolf

di'b pl. ذربان di'āb, ذربان du'bān dieb (Canis anthus), jackal; wolf مرض الذرب الاحر maraḍ aḍ-ḍ. al-aḥmar name of a noncontagious akin disease

ذوابة du'āba pl. ذوائب dawā'ib² lock, strand (of hair); tuft, wisp

ذر see ذاتية and ذاتي إذات

ذا ووو ذاك

ذ dal name of the letter فال

ذب dabba u to drive away, chase away (\*, \* s.o., s.th.); to defend (خ s.o., s.th.)

ذباب فرائية dubāb (coll.; n.un. ة) pl. ذباب adibba, ذبان dibbān flies, fly إذبات تارض gadfly, horsefly

ذبابة dubāba pl. -āt (n. un. of ذباب) fly; tip (of the sword, or the like)

نبان dubbāna, dibbāna fly; sight, bead (on a firearm)

منبه midabba fly whisk, fly swatter

throat); to slaughter, butcher; to massacre; to murder, slay; to sacrifice, offer up, immolate (a an animal) II to kill, slaughter, butcher, massacre, murder

خ غ dabh slaughtering, slaughter

ذي dibh sacrificial victim, blood sacrifice ذي dibha, dubha angina (med.); diphtheria | الذيمة الصدرية (padriya) angina pectoris (med.); (/u'ādīya)

زباح dabbāḥ slaughtering, killing, murdering; slaughterer, butcher

dabih slaughtered ديح

ذيك dabūḥa pl. ذياخ dabā'iḥ² slaughter animal; sacrificial victim, blood sacrifice; sacrifice, immolation; offering, oblation

terhouse; altar (Chr.)

carnage, butchery

غانب <u>dabdaba</u> to set into a swinging motion, swing, dangle (a s.th.) II tadabdaba to swing, pendulate; to oscillate (el.); to be deflected (magnetic needle); to vibrate; to fluctuate; to waver, vacillate, hesitate

دَيْدَنِهُ dabdaba pl. -At pendulous motion, pendulation; oscillation (el.); vibration

تَذَبِذُب tadabdub pendulous motion, pendulation, swinging; oscillation (el.); deflection (of a magnetic needle)

رينب mudabdib oscillator (el.)

مذبذب mudabdab fluctuating, variable; vacillating, wavering, heaitant, unsteady متذبذب mutadabdib: تيار متذبذب (tayyār) oscillating current (el.)

ذبل dabala, dabula u (dabl, ذبول dubūl) to be wilted, to wilt, wither; to fade; to become dry, dry up; to waste away; to become dull, lose its luster (eye)

dabl mother-of-pearl, nacre ذبل

dubāla wick ذبالة

ذابل dābil pl. ذبل dubul wilted, withered; dry, dried up; faded (color); languid, dull, lackluster, languishing (glance); feeble, weak, tired

daḥl pl. اذحال adḥāl, ذحل duḥūl resentment, rancor, hatred; revengefulness, vindictiveness; blood revenge

idakara a to keep, preserve, store away, put away (a s.th.); to save, lay by (a s.th.) VIII ادخر iddakara to keep, preserve, store away, put away (a s.th.); to store, accumulate, gather, hoard, amass (a s.th.); to lay by (a s.th.); to save (a s.th., also strength, trouble, etc.) ادخر (hubban) to harbor love for; عبال إيدخر (juhdan) he spares no effort

ذخر dukr pl. اذخار adkār s.th. stored away, put by, hoarded, or accumulated; stores, supplies; treasure

ذخرة dakira pl. ذخرة dakā'ir² treasure; stores, supplies; provisions, food; ammunition (mil.); (holy) relio

أدخار iddikār storage; hoarding, amassing, accumulation; storing, gathering; saving

مَنْخر mudakkir pl. -ūn assistant gunner, ammunition passer (mil., Syr.)

mudakkar pl. -dt supply مذخر

مدخرة muddakira pl. -āt (Syr.) storage battery, battery

ذرو dura see ذرة أ

ذره darra u (darr) to strew, scatter, spread (s.th.); to sprinkle (ه ه ب on s.th. s.th.) إذ الرماد في عينيه (ar-ramāda fī 'ainaihi) to throw dust in s.o.'s eyes; — u ذرور) durūr) to rise, come up, rise resplendent over the horizon (sun) إذر قرنه (qarnuhū) it began to show, it emerged

ذر darr strewing, scattering, sprinkling; (coll.) tiny particles, atoms, specks, motes

ذرة darra (n. un.) pl. -āt atom; tiny satisle; speck, mote مثقال ذرة mitqal d. the weight of a dust particle, a tiny amount; a little bit; مقدار ذرة miqdār d.

a tiny amount, a jot, an iota; ذرة من الشك (šakk) the least doubt

ذرية | darri atomic خرية (qunbula) عنبلة ذرية (atomic bomb; النشاط الذري (nasāļ) and النشاط الذرية (fāqa) atomic energy

فرور darūr powder فرور

ذروری darūrī powdery, powdered, pulverized

ذرائر darīra pl. ذرائر darā'ir³ fragrant powder, cosmetic scented powder

ذرى durri of or pertaining to the offspring or progeny

ذراری durriya pl. -āt, ذراری darāriy progeny, descendants, children, offspring

(رذر) yadaru see پذرا

ذرب dariba a (darab) to be sharp, cutting

darab diarrhea (med.) ذرب

ذرب darib pl. ذرب durb sharp, cutting j جرح ذرب (jurḥ) a malignant, incurable wound

ذرارخ durrāḥ pl. ذرارخ darārīḥ\* Spanish fly, blister beetle (2001.)

in dara'a a (dar') to measure (\* s.th.); to take the measure or measurements (\* of s.th.); to cover (\* a distance); to cross, traverse (\* a country), travel through (\*); to intercede, intervene, mediate, put in a word (ال for s.o., on behalf of s.o., المناب bi-dari'a or المناب bi-dari'a or المناب bi-dari'a a means, an expedient); to use as a pretext, as an excuse (ب s.th.); to use as a means (ب s.th., ال to an end) VII to proceed, advance; to intervene

I

فرع dar' power, ability, capability (ب to do s.th.) إضاق فرعا مناق عنه and ضاق عنه and ضاق فرعا (dar'an) not to be up to s.th., be unable to do or accomplish s.th.; to be unable to stand or bear s.th., be fed up with, be tired of, feel uneasy about, be oppressed by

ذريم darī' stepping lively, walking briskly; rapid, quick; torrential; rapidly spreading, sweeping (death); devastating; intercessor

ذريمة darī'a pl. ذرائع darā'i'² medium, means, expedient; pretext, excuse

ذرن darafa i (darf, ذريف darāf, ذرن durāf, ذرنان darafān) to flow, well forth (tears); to shed (a tears; said of the eye) II to exceed (له an age) X to let flow, shed (م tears)

ذرق daraga i u (darg) to drop excrement (bird) IV do.

ذرق darq droppings, excrement (of a bird)

scatter (ه s.th.); to carry off, blow away (a dust; said of the wind); to winnow, fan (a grain); — ذرى darā i (dary) do.

II do. IV = I; to throw down, throw off (ه, ه s.o., s.th.) اذرت العبن اللمح ا (dam'a) the eye shed tears V to be winnowed, be fanned; to climb (ه on), scale (ه s.th.); to seek shade or shelter (ب in, at, under); to take refuge (ب with), flee (ب to) X to take refuge (ب with), place o.s. under s.o.'s (ب) protection, flee (ب to s.o.)

ذرة طبت dura durra, a variety of sorghum إ (eg.) Indian corn, maize (Zea mays L.); ذرة صفراء (safrā') do. (syr.); ذرة عوبجة (eg.) a variety of millet (Andropogon Sorghum Brot. var. Schweinfurthianus Kcke.); ذرة بيضاء (baidā') millet (syr.)

idaran protection, shelter ذري

ذروة durwa, dirwa pl. ذرى duran summit; top; peak; culmination, climax, acme, apex

مذار .midran and مذرة midrah pl مذار madārin winnow, winnowing fork

terrify (\* s.o.); pass. du'ira to be frightened (J by), get alarmed (J at); — da'ira a (da'ar) to be terrified, alarmed. dismayed IV to frighten, scare, alarm, terrify (\* s.o.) V and VII to be frightened, become alarmed

ذعر du'r, fright, terror, alarm, panio خر da<sup>c</sup>ar fright, alarm, dismay, consternation

ذعات du'af lethal, deadly, immediately killing (poison) | موت ذعات (maut) a sudden, immediate death

ذعت da'aqa a (da'q) to frighten (. s.o.) by screaming

ina a (da'an) and IV to submit, yield, give in (ال to s.o.), obey (ال s.o., an order, etc.); to concede voluntarily, grant willingly (بال to s.o. s.th.)

ازیان id an submissiveness, pliability, compliance, obedience

ملمن mud'in aubmissive, pliable, tractable, obedient

منان middn pliable, tractable, docile, obedient, obliging, compliant

dafar pungent sm II, stench ذفر

idaqan, diqan pl. اذقان adqan, ذقون duqun chin; — daqn f., pl. دقون duqun beard, whiskers | ذقن الشيخ d. ad-saik wormwood, absinthe; خروا لاذقائم karrū انطام li-adqānihim they prostrated themselves;

غرق في المل حتى المقل to be up to one's neck in work, be swamped by work (properly: to drown in work); على ذقونم (إعانة (إعانة المهائة) أسمك على ذقونم (إعانة (إعانة المهائة) فعل فقت (eg., syr.) to fool s.o., make fun of s.o., lead s.o. around by the nose (ب with s.th.); to put on an act for s.o.; نتمك في ذقته ; to laugh in s.o.'s face

idakara u (dikr, تذكر tadkār) to remember, ذكر bear in mind (a s.th.), think (a of); to keep in mind (a s.th.); to recall, recollect (\* 8.th.); — (dikr) to speak, talk (\* of, about); to name, mention, cite, quote (a s.th.); to state, designate, indicate (a s.th.); to give (a e.g., facts, data); to point, refer ( to s.th.); to report, relate, taqad تقدم يذكر | (s.th. to s.o. ه ل) tell ه dumun yudkaru notable progress; Y يذكر (yudkaru) inconsiderable, not worth mentioning; (بالخير) ذكره بخير (kair) to have pleasant memories of s.o., hold s.o. in fond remembrance; to speak well of s.o.; ذكره بشر (šarr) to have unpleasant memories of s.o.; to speak ill of s.o. B.o. of s.th.), point out د به د الله to remind to s.o. s.th.), call s.o.'s (م) attention ، ب (ب to); to make (A a word) masculine (gram.) III to parley, negotiate, confer, have a talk, take counsel (. with s.o.); to memorize, commit to memory, learn, study (a one's assignment, one s lessons) durūsahū) to study one's ذاكر دروسه lessons, do one's homework IV to remind (a s.o. of s.th.), call (a s.th.) to s.o.'s (a) mind V to remember, bear in mind (a s.th.), think (a of s.th.) VI to remind each other (a of), revive each other's memory of (a); to confer (together), have a talk, take counsel VIII ادكر iddakara = V; X to remember, recall, keep in mind, know by heart (\* s.th.)

ذكر dikr recollection, remembrance, reminiscence, memory, commemoration; reputation, repute, renown; naming, stating, mention(ing), quoting, citation;

report, account, narration, narrative; invocation of God, mention of the Lord's name; (in Sufism) incessant repetition of certain words or formulas in praise of God, often accompanied by music and dancing على ذكر | with foll. genit.) apropos speaking of ...; وعلى ذكر ذلك speaking of that, incidentally, in that connection; above سالف الذكر ; the Koran الذكر الحكيم سميد الذكر ; mentioned, afore-mentioned of blessed memory, deceased, late; اثاد بذكره (ašāda) to celebrate, praise, commend s.o. or s.th., speak in glowing ما زال على ذكر من ;.terms of s.o. or s.th (dikrin min) he still remembered .... he could still recall ...

ذكورة ,dukūr فكرر dukūr ذكورة ,dukūra ذكر و فكور ,dukrān male; (pl. ذكور) penis

dukra reputation, repute, renown ذكرة

ذكريات dikrayāt remembrance, recollection, memory; pl. reminiscences, memoirs

dakīr steel ذكر

تذكر tadkār, tidkār remembrance; reminder, memento; memory, commemoration; souvenir, keepsake; memorial day انذكر جيم القديسين t. jamī' al-qiddīsin All Saints' Day (Chr.)

نگری tadkārī, tidkārī serving to remind, helping the memory; memorial, commemorative

نكرة tadkira reminder; memento

تذكرة لمؤلفته المؤلفة المؤلفة الكر للمؤلفة الكر الكرة الكرة المؤلفة الكرة الك

(Syr.) identity card (= بطاقة شخصية Eg.); ينكرة الانتخاب t. al-intikāb ballot

تذكرى, تذكرى tadkarī ticket seller, ticket clerk; (streetcar) conductor

تذكير tadkir reminding (of s.o., ب of s.th.), reminder, memento; fecundation, pollination (of female blossoms; in pomiculture)

is in mudakara pl. -āt negotiation, consultation, conference; deliberation (of a court; Syr.); learning, memorizing, memorization; study

iadakkur memory, remembrance, recollection

ieligkar memorizing, memorization, committing to memory

dākira memory ذاكرة

مذكور madkūr mentioned; said, abovementioned; celebrated | لم يكن شيئا مذكورا lam yakun bai'an m. it was of no importance, it was nothing

ار مناكر mudakkar masculine (gram.)

مذكرة mudakkira pl. -āt reminder; note; remark; notebook; memorandum, memorial, aide-mémoire, (diplomatic) note; ordinance, decree; treatise, paper, report (of a learned society, == Fr. mémoires); pl. reminiscences, memoirs | مذكرة الآبام m. al-ittihām bill of indictment (jur.); مذكرة الملك m. al-jalb writ of habeas corpus; مذكرة شفاهة (čifāhīya) verbal note (dipl.)

الان dakā' acumen, mental acuteness, intelligence, brightness; — dukā'² the sun

اذكيا، dakiy pl. اذكياء adkiyä<sup>2</sup> intelligent, sharp-witted, clever, bright; redolent, fragrant; tasty, savory, delicious

Ji dalla i (dall, dull, Ni daldla, Ni dilla, Ni madalla) to be low, lowly, humble, despised, contemptible II to lower, debase, degrade, humiliate, humble (a, a. 8.0., 8.th.); to subject, break, subdue, conquer (a. 8.0.); to overcome, surmount (a. difficulties, obstacles) IV to lower, debase, degrade, humiliate, humble (a, a. 8.0., 8.th.); to subject, break, subdue, conquer (a, a. 8.0., 8.th.) V to lower o.s., humble o.s., cringe (di or di before 8.0.); to be humble, obsequious X to think (a. 8.0.) low or despicable; to think little (a. of), disesteem (a. 8.0.); to deride, flout, disparage, run down (a. 8.0.)

icance; ignominy, disgrace, shame, degradation, humiliation; humility, humbleness, meekness, submissiveness

Ji dilla lowness, baseness, vileness, depravity; submissiveness, obsequiousness

اذلي dalil pl. اذلي adilla'2, اذلي adilla's, اذلي adilla's, اذلي adilla's, اذلي adilla's, اذلي adilla's, adilla's, adilla's, lowly; despised, despicable, contemptible; docile, tractable, pliable; humble, submissive, abject, servile; obsequious, cowering, cringing

ذارل dulul docile, tractable, والل dulul docile, tractable, gentle (animal); female riding camel

Ji. madalla humbleness, meekness, submissiveness; humiliation

تَالِيل udlil derogation, degradation, bemeaning; overcoming, conquering, surmounting (of difficulties, of an obstacle, and the like)

idial degradation, debasement, humiliation

tadallul self-abasement تذلل

duldul pl. ذلاذل dakidil\* lowest, nethermost part of s.th.; train, hem (of a garment) ذلاذل الناس the mob, the riffraff

dalfa<sup>2</sup>, f. ذلك dalfa<sup>2</sup>, pl. ذلك dulf having a small and finely chiseled nose

dalq tip, point; tip of the tengue ذلق

الحروف الذلق الحروف الذلق الخروف الذلق al-huruf ad-dulq, الحروف الذولقية and الخروف الذولقية (daulaqiya) the liquids r, l, n (phon.)

ذلق dalq, daliq, ذليق daliq eloquent, glib, facile (tongue)

মুঠ dalāqa eloquence, glibness (of the tongue)

ذا etc., see ذلك

blame, find blameworthy, dispraise, criticize (\* 8.0.), find fault (\* with 8.0.)

II to rebuke, censure sharply (\* 8.0.)

(is damm censure, dispraise, derogation, disparagement

ذع dimma pl. ذع dimam protection, care, custody; covenant of protection, compact; responsibility, answerableness; financial obligation, liability, debt; inviolability, security of life and property; safeguard, guarantee, security; conscience | ? Lill honestly? really? seriousupon my word, على ذبتي and في ذبتي !ly truly; في ذبته بذبته in s.o.'s debt, indebted under على ذمته ; his debt ما بذمته ;to s.o. s.o.'s protection; at s.o.'s disposal; for the benefit of s.o. or s.th., for s.o. or some purpose (allocation of funds); she is financially dependent هي على ذمته on him, he has to support her; امل الذبة ahl ad-d. the free non-Muslim subjects living in Muslim countries who, in return for paying the capital tax, enjoyed of pure طاهر الذبة; protection and safety conscience, upright, honest; ذمته ل (barra'a) to relieve one's conscience, meet one's obligation

ذى *dimmi* a zimmi, a free non-Muslim subject living in a Muslim country (see (امل النمة: *dimma ز*نمة

imām pl. اذنة adimma right, claim, title; protection, custody; security of life and property أن ذمام الليل fi d. al-lail under cover of darkness

ذمي damim censured; blameworthy, objectionable, reprehensible; ugly, unfair, nasty

غيمة damāma pl. ذمام damā'im' blame, censure

ننه madamma pl. -āt blame, censure مند madmūm censured; blameworthy, objectionable, reprehensible

(خمر or على or من) v to grumble, complain (خمر about) خمار dimār sacred possession, cherished goods; honor

تنمر tadammur pl. -āt grumbling, complaint, grievance

غن damiya a (ذماء damā') to be in the throes of death

نما، زماء (lamā' last remnant; last breath of life ذماء من المياة (ḥayāh) last breath of life

iv to do wrong, commit a sin, a crime, an offense; to be guilty, be culpable X to find or declare (. s.o.) guilty of a sin, of a crime, of an offense

ذنب <u>dunūb</u> offense, sin, crime, misdeed

end; اذناب danab pl. اذناب adnab tail; end; adherent (pol.), follower, henchman

ذني <u>danabī</u> caudal, tail-(in compounds); appendaged, appendant, dependent

dunaib petiole, leafstalk (bol.)

mudannab comet مذنب

مَانب mudnib culpable, guilty; sinner; evildoer, delinquent, criminal

madhab) to مذهب ,dahaba a (ذهاب dahāb مأهب madhab) go (Ji to); to betake o.s., travel (Ji to); to go away, leave, depart; to disappear, vanish, decline, dwindle; to perish, die, be destroyed; with : to carry s.th. off, take s.th. away, abduct, steal s.th., sweep s.th. or s.o. away, annihilate, destroy a.th. or a.o.; ذهب به ال to lead or conduct s.o. to, take s.o. along to; to think, believe (J s.th.), hold the view, عن) that); to escape إلى be of the opinion ذهب عنه ان ,(s.o.'s mind عزر) s.o.; fig.), slip to lose sight of the fact that ..., forget that ...; to ignore, skip, omit (خ s.th.); (with imperf.) to prepare to ..., be about to go back and forth, ذهب وجاء | ... to walk up and down; ذهب للي أبعد من ما يدّهب ;(ab'ada) to go beyond ... (fig.) ن زعته (naz'atihī) what follows along these lines; إن يذهب بك! (yudhabu) the idea of it! you can't mean it! ذهب سدى (sudan) to be futile, be in vain, be of no avail; ذهب ادراج الرياح (adrāja r-riyāḥ) to go the ways of the winds, i.e., to pass unnoticed, without leaving a trace; to end in smoke, come to nothing, be futile, be in vain; ذهب كامس الداير (ka-amei d-dābir) to vanish into thin air, disappear without leaving a trace (lit.: like yesterday gone by); ذهب بهائه (bi-bahā'ihī) to take the glamor away from s.th.; ذهب ينفسه (bi-nafsihī) to kill s.o. (joy, terror, etc.); ذهب نخياله (bikayālihī) to let one's imagination wander (نعب مذهبه (madhabahū) to embrace s.o.'s madhab (see below); to follow s.o.'s teaching, make s.o.'s belief one's own, embrace s.o.'s ideas; to adopt s.o.'s policy, proceed exactly like 8.0.; ذهب كل مذهب (kulla madhabin) to do everything conceivable, leave no stone unturned, go to greatest lengths II to gild (a s.th.) IV to cause to go away, make disappear, remove, eliminate (a s.th.); to take away (\* s.th., عن from s.o.) مذهب II tamadhaba (deriv. of مذهب madhab) to follow, adopt, embrace (ب a teaching, a religion, etc.)

iahab (m. and f.) gold; gold piece, وهب gold coin | نهب ابيض (abyad) platinum

ذهبية dahabiya pl. -āt dahabeah, a long light-draft houseboat, used on the Nile

ذماب dahāb going; passing, passage, falling away, decrease, dwindling, loss, disappearance; leave, departure; trip, journey; outward-bound trip or journey (as opposed to ايا نيقه return trip; railroad); opinion, view (نايا الله الله الله الله (نيقه) (iyāban) there and back; back and forth, up and down; تذكرة ذهاب واياب tagkarat d. wa-iyāb round-trip ticket

coming ذهرب ومآب | duhūb going ذهرب ومآب coming and going; فرب coming and going, in a state of fluctuation, having its ups and downs

in madhab pl. مناهب madhab going, leave, departure; way out, escape (غرب from); manner followed, adopted procedure or policy, road entered upon; opinion, view, belief; ideology; teaching, doctrine; movement, orientation, trend (also pol.); school; mazhab, orthodox rite of figh (Isl. Law); religious creed, faith, denomination | ناليا الله (ḥayāh) his philosophy of life, his weltanschauung; النعب الله (māddī) the materialistic ideology, the materialistic approach to life; الميا بعيا to go very far, be very extensive

مَاهِي madhabi denominational, confessional; sectarian

madhabiya sectarianiam منعية

فاهب اللون :d. al-laun faded فاهب والمرن dāhib: ذاهب والمربة d. al-laun faded,

مذهوب العقل madhūb bihā and مذهوب العقل m. al-'aql out of one's mind, demented

. mudahhab, mudhab gilded

خمرل duhūl perplexity, consternation, bafflement, daze, stupor; confusion, bewilderment, dismay, alarm, fright; surprise; amazement, astonishment; absentmindedness, distraction, distractedness (نه from)

ذاهل dāhil negligent, forgetful, oblivious, distracted, absent-minded; dazed, in a stupor

منعول madhul perplexed, startled, alarmed, dismayed, dazed, confused, baffled, bewildered; distracted, absent-minded

مندل mudhil startling, baffling, amazing

مناهل mundahil alarmed, dismayed, perplexed, startled, baffled; distracted, absent-minded

intellect اذهان dihn pl. اذهان adhān mind; intellect ذهني dihnī mental, intellectual ذهنية dihnīya mentality

فر  $d\bar{u}$ , genit. ذات  $d\bar{a}$ , acc. ذا خوات  $d\bar{a}$ , f. ذوات  $d\bar{u}$ , pl. m. أولو  $daw\bar{u}$ , اولو  $daw\bar{u}$ , pl. f. ذوات

dawāt (with foll. genit.) possessor, owner, holder or master of, endowed or provided with, embodying or comprising s.th. زر عقل dū 'aql endowed with brains, bright, intelligent; ذر مال rich, wealthy; dū sa'n دُو شَانَ ; dū sīḥḥa healthy دُو صحمة important, significant; ذر القرى dū qurbā relative, kin(sman); غبر ذي زرع من ذي قبل ;(zar'in) uncultivated (land) min dī qablu than before; من ذي نفسه min dī naļsihī of one's own accord, spontaneously; בֹרָנָי dawühu his relatives, his kin, his folks; ذرر المودة والمرنة dawū I-mawadda wa-l-ma'rifa friends and acquaintances; ذرو الشهات dawū š-šubuhat dubious persons, people of ill repute; dawū š-ša'n important, in- ذرو الشأن fluential people; the competent people (or authorities), those concerned with the matter; اولو الامر ulū l-amr rulers, leaders; اولو الحل والعقد ulū l-hall wa-l-'aqd influential people, those in power

dawāt being, essence, ذرات dāt pl. ذرات nature; self; person, personality; the same, the selfvame; -self; النوات people of rank, people of distinction, notables; d. al-bain إ dātan personally ذاتا disagreement, dissension, disunion, discord, enmity; friendship; ذات الجنب d. al-janb pleurisy (med.); ذات الرتة d. ar-ri'a pneumonia; ذات الصدر d. as-sadr disease of the chest, pectoral ailment; ذات :d. al-yad wealth, affluence ذات اليد ذات المن ;d. aidīnā our possessions ايدينا ذات النيال ,dāta l-yamīni to the right dāta š-šimāli to the left, ذات اليسار dāta l-yasāri do.; ذات مرة dāta marratin once, one time, ق ذات مرة fi dati marratin do.; فی ذات یوم ,dāla yaumin one day ذات یوم fī dāti yaumin do.; هُ ذَاتَ عَد fī dāti gadin sometime in the future, before long: ... أن ذات fi dāti ... (with foll. genit.) as to ..., concerning ..., with reference to ..., re; بالذات bi-d-dāt none other than ..., ... of all things, ... of all

people; personally, in person; انا بالذات I, of all people, ..., none other than in London, of all في لندن بالذات ;... I places ; السمادة بالذات (sa'āda) essential happiness, happiness proper; ذات نفسه dāt nafsiht, ذات انفيم d. anfusihim his self, their solves, his (their) very nature; the ذات ألثيء (he) himself مو بذاته ,مر ذاته the same things; ذات الاثياء السنة ذاتيا (sana) the same year; السنة ذاتيا dātihī by himself (itself); in itself; as such; for his (its) own sake; ن ذاته in قائم بذاته ;.haddi d. do أ في حد ذاته ;itself self-existent, independent, self-contained, isolated; الثقة بالذات (figa) self-confidence; -maḥab عبة الذات hubb ad-d. and حب الذات bat ad-d. self-love, selfishness, egoism; self-confidence, selfreliance; مریخ بذاته self-evident, selfexplanatory; مناتض ذاته munāqiḍ ḍātahū eelf-contradictory; این ذوات ibn dawat descended from a good family, highborn

ذاتی dātī own, proper; self-produced, self-created, spontaneous; personal; self-acting, automatic; subjective (philos.); (pl. -ūn) subjectivist (philos.); الذاتي dātiyan of o.s., by o.s.; personally, in person المال الذاتي (hukm) autonomy

ذاتية dātīya personality; subjectivism (philos.); identity (of a person) تحقيق الذاتية (identification (of a person)

لاذاتية la-dattya impersonality

زراتی dawātī high-class, exclusive, luxurious

ذأب see درابة ا

أدرب) ذرب dāba u (daub, ذربان dawabān) to dissolve; to melt; to melt away; to liquefy, deliquesce; to dwindle away, vanish; to pine away, waste away (حسرة hasratan wa-asan with grief and sorrow) ذاب حياء (hayāan) to die of shame; ذابت اظفاره في (azfāruhā) to strive

in vain for, make futile efforts in order to II to dissolve, melt, liquefy (\* s.th.) IV to dissolve (also, e.g., tablets in water), liquefy (\* s.th.); to melt (\* s.th.); to smelt (\* metal); to consume, spend, exhaust, use up, sap (\* s.th.) اذاب جهده (juhdahū) to exhaust s.o.'s energy; اذاب غه ن عمارة غه ن

زرب daub dissolution; solution (also, as a liquid)

ذربان dawabān dissolution, melting, deliquescence, liquefaction | ذربان الثلج (الثلوج) d. at-talj (at-tulūj) snowbreak, thaw; قابل للنربان qābil li-d-d. meltable, soluble, dissoluble

تغریب tadwib dissolution, solution, melting, liquefaction

idāba dissolution, solution, melting, liquefaction

ذائب da'ib dissolved; melted, molten; soluble, dissoluble

ذر aee ذرات and ذات

فرد of عن) daud defense, protection ذرد of e.th.)

ذباد diyād defense, protection (عن of s.th.)

مناود midwad pl. مناود maddwid manger, crib, feeding trough

خانت dā'id pl. ذادة dāda defender, protector

منَّاق daqa u (dauq, غراق dawaq, منَّاق maddq) to teste, sample (\* food, etc.); to try, try out, test (\* s.th.); to get a teste

(a of s.th.), experience, undergo, suffer (a s.th.), go through s.th. (a) IV to have (a s.c.) taste or sample (a s.th.), give (a s.c. s.th.) to taste V to taste (a s.th.) slowly, repeatedly, thoroughly; to get a taste (a of s.th.); to sense, perceive (a s.th.); to enjoy thoroughly, savor, relish (a s.th.); to derive pleasure (ن from)

ذرق dauq pl. اذراق adwāq gustatory sense; taste (ف for; also, e.g., literary taste); perceptivity, responsiveness (ف for); sensitivity, sensitiveness; savoirvivre, suavity, urbanity, tact; liking, inclination; taste, flavor (of food, etc.)

ذرق dauqi of taste, gustative, gustatory

dawaq taste ذواق

زاق dawwāq epicure, connoisseur, gourmet, bon vivant

madāq taste مذاق

ذانة dā'iga sense of taste

زى dawā i and dawiya a to wither, wilt, fade; to be withered, be dry IV to cause to wilt, to dry

dâwin withered, faded, drooping ذار

نو 800 ئى

sbout, circulate, be spread, be disseminated, be or become widespread; to leak out, become public, become generally known IV to spread, spread out, disseminate, propagate (a or ب s.th.); to make known, announce, make public, publicize, publish (a or ب s.th.); to promulgate (a or ب s.th.); to show, manifest, display (a or ب s.th.), give evidence (a or ب of); to reveal, disclose, divulge (a or ب s.th.); to emit (a electric waves); to broadcast, transmit (a s.th., let) to the public; radio) اذاع بالتلفزة (tal/aza) to telecast (a s.th.)

ذيوع duyil' widespreadness, commonness; spreading, spread, dispersion, diffusion; circulation (of news)

midya pl. منابع madayi'² telltale, talebearer, tattler, blabber, indiscret person; radio station, broadcasting station; broadcasting; microphone; () radio set

اذاعة idā'a spreading, dissemination, propagation; announcement, proclamation; publication; revelation, disclosure; playback (of a tape; as opposed to recording); broadcasting, radio; (pl. -dt) (radio) broadcast, transmission الأخبار i. al-akbār newscast, news (radio); اذاعة تلفزية (talfazīya) television broadcast, telecast; اذاعة البوليس (lā-silkīya) and اذاعة البوليس radio broadcast; broadcasting, radio; علة البوليس police radio; علة الإذاعة radio magazine

ذائع  $d\bar{a}$  i' widespread, common, general; circulating, in circulation; widely known d خائع الصيت d.  $a_{\bar{s}}$ - $s\bar{i}t$  famous, noted, renowned, widely known

مليم muds' spreader, disseminator, propagator, proclaimer; broadcasting, transmitting (used attributively); (radio) transmitter; radio announcer

مَايِمة mudī'a pl. -āt woman announcer (radio)

an appendix, add a supplement (\* to); to provide (\* s.th.) at the end (ب with) IV to trample underfoot, degrade, debase (\* s.th.)

iduil pl. ذيل duyūl, اذيال adyāl the lowest or rearmost part of a.th., lower end; tail; hem. border (of a garment); train (of a skirt); lappet, coat tail; bottom, foot, end (of a page); appendage, appendicle; addenda, supplement, appendix (of a book); retinue,

ر

attendants, suite; dependent; result, consequence في ذيله immediately thereafter; عنامر الذيل innocent, blameless, upright, honest; طهارة الذيل إahārat aḍ-ḍinnocence, moral integrity, probity, uprightness, honesty; طويل الذيل long,

lengthy, extensive; علك باذياله i-adyālihi to cling to s.o.'s cost tails, hold on to s.o.; حرعليه ذيل الناء (jarra, 'ajā') to wipe out s.th., bring about the doom of s.th., let s.th. sink into oblivion; كا الشاء to resort to s.th.

راء ra" name of the letter

ri'āt lung رئات , ri'ān رئون ri'āt lung

رثري ri'awī pulmonary, pulmonic, pneumonic, of or pertaining to the lung, lung (used attributively)

رأب ra'aba a (ra'b) to mend, repair, patch up
(a a rent, and the like); to rectify, put in
order, set right (a s.th.)

رژبة ru'ba patch (for mending a rent) مرائب mir'ab pl. مرائب marā'ib² repair shop, garage

(Fr. rapport) report رابور

rätinaj resin راتينج

(look up alphabetically) رتينة = راتينة

رزد ru'd soft, tender; ru'd and نتاة رزد (/atāh)

delicate young girl

ارات ri'd pl. ارات ar'ād person of approximately the same age, contemporary

rādār radar رادار

radikālī radical راديكالي

eādiyā radio رادير

rādiyölöji radiology راديولوجي

رادیوم radium ذر رادیوم فاعل radium در رادیوم sotive

أراً بمينيه ra'ra'a: رأراً بمينيه (bi-'ainaihi) to roll one's eyes -

he the chairman, be in charge (a of s.th.); to preside (a over s.th.); to head, lead, direct, manage, run (a s.th.); — رزس ra'usa u to be the chief, the leader II to appoint as chief or head, make the director or leader, entrust with the direction, management or chairmanship (a s.o.) V = ra'asa VIII to become or be the chief, head, leader, or director

رأس ra's m. and f., pl. رأس ru'ils, as'us head (also as a numerative of cattle); chief, chieftain, head, leader; upper part, upper end; tip; top, summit, peak; vertex, apex; extremity, end; promontory, headland, cape (geogr.); main part; beginning; Li, ra'ean directly, straightway; immediately | sui generis, in a class by itself, independent, self-contained, e.g., علم يرأسه ('ilm) ع science in itself; رأس برأس (both) slike, one like the other, equally, without distinction; على رأس (with foll. genit.) at the head of; at the end of; at the be-على الرآس والمنن ;ginning of, before, prior to (wa-l-'ain) very gladly; just as you wish! at your service! على رؤوس الاشهاد 'alā r. il-ashād in public, for all the world to عنب عقب ; ra'ean 'alā 'aqbin upeide ظيه رأسا على عقب ,.down, topsy-turvy, e.g

(qalabahū) to turn s.th. completely upside down, upset s.th. from the bottom up; من الرأس الى القدم (qadam) or من akmasi l-qadam) from) الرأس الى الحمس القدم to pay attention to رفع به رأسا; s.th.; رأس الآفات the principal evil, the root of all evil; رأس تنورة Ras Tanura رأس ثوم ; (cape, E Saudi Arabia, oil center) r. tum clove of garlic; رأس الجسر r. al-jiar bridgehead; رأس حامية (ḥāmiya) hothead, hotspur, firebrand; رأس السنة r. as-sana New Year; رأس المبود r. al-'amud capital (of a column or pilaster) ; وأبي الكتاب lettercapital (fin.); رؤوس اموال pl. رأس مال ,masqaf, masqif ar-r. birthplace مسقط الرأس home town; عت الرأس eamt ar-r. zenith (astron.); البلد الرأس (balad) the capital tiptoes رؤوس الاصابع

رأى ra'sī head (adj.), cephalic; main, chief, principal; perpendicular, vertical

לישול ra's-māli capitalistic; (pl. -ūn) capitalist

## ra's-mālīya capitalism رأسمالية

ru'asā'¹ one at the رؤساء .ra'is pl head, or in charge, of; head; chieftain; leader; chief, boss; rais; director; headmaster, principal; chairman; governor; president; manager, superintendent; conductor (mus.); superior (as distinguished from مرؤوس subordinate); (mil.) captain (Ir. 1922, Leb.; formerly also Syr. and Fg.); رئيس اول (awwal) military rank between captain and major (= Fr. capitaine Item classe: Ir. 1922, Syr. 1952) -archbishop; رئيس البلدية; archbishop رئيس الاساتفة baladiya chief of a municipality, mayor; رئيس أركان ;editor-in-chief رئيس التحرير r. arkān al-harb chief of general staff; r. at-tašrīfāt chief of protocol, master of ceremonies (of the king; formerly Ir.); رئيس الشامسة archdeacon; r. 'urafā' (mil.) master ærgeant رئيس عرفاء (Ir., Syr.): رئيس الاقسام r. al-aqsām tochnical director general (of the State Railways; Eq.); رئيس النواب r. an-nuwwāb president of parliament, speaker of the (lower) house; رئيس هيئة اركان الحرب r. hai'at arkān al-harb chief of general staff; رئيس الوزارة r. al-wuzarā' and رئيس الوزارة prime minister, premier

رثيـة ra'īsa manageress; directress; mother superior

رثيبى ra'isi main, chief, principal, leading | دور رئيسى (daur) leading role, leading part; مبب رئيسى main street; شارع رئيسى main street; شارع رئيسى cardinal virtues (Chr.); مقالة (maqāla) editorial, leading article, leader

ريس rayyis (= رئيس) mate (naval rank; Eg.) | ريس عتاز (mumtāz) a naval rank (approx. = petty officer 3rd class; Eg. 1939)

leadership, leading position; management, direction; chairmanship; presidency, presidentship; supervision, superintendency رئاسة الرزارة prime ministry, premiership; دار الرياسة presidential palace, seat of the chief executive of a country

رَزس tara"us direction, management;

روائس rawā'is² cliffs lining river beds (wadis)

مرؤوس mar'ūs subordinate; (pl. -ūn) a subordinate, a subaltern

ra'afa a and رؤن ra'ufa u (آفة ra'fa, رأفة ra'āfa) to show mercy (ب on s.o.), have pity (ب with s.o.), be kind, gracious, merciful (ب to s.o.) V do.

ra'fa and رَأَة ra'āfa mercy, compassion, pity; kindliness, graciousness

رژون ra'ūf merciful, compassionate; kind, benevolent; gracious

ارآن ar'af' kindlier, more gracious (ب toward) رانيا rāfiyā raffia, rafha palm

ra'ama a (ra'm) to repair, mend (a s.th.)

(مَعَانُ) ra'ima a (مَعَانُ) ri'mān) to love tenderly (ه s.th.), be very fond (ه of); to treat tenderly, fondle, caress (ه s.th.)

رمُ ri'm pl. ارآم ar'ām white antelope, addax

נינן ra'ūm loving, tender (mother to her children)

رام اس rāmallah Ramallah (town in W Jordan, N of Jerusalem)

رامية rāmiya ramie, a strong, lustrous bast fiber; China jute (bot.)

rdwand rhubarb راوند

I

ru'ya) to see; رأي ra'ā ري yurā (ra'y, رأي ru'ya) to to behold, descry, perceive, notice, observe, discern (a s.th.); to look (a a at s.th. as), regard (a a s.th. as), consider, deem, think (\* \* s.th. to be ...); to judge; to be of the opinion (il that), believe, think (3) that); to express one's opinion; to feel (i) that); to deem appropriate, think proper (a s.th.), decide (a on s.th., il to do s.th.); to consider, contemplate أرايت a-ra'aita tell mo! what do you think? رأى رأى العبن (ra'ya l-'ain) to see with one's own eyes; رأى رؤيا (ru'yā) to have a dream; رأى منه النجب ('ajaba) to be amazed at s.th.; رأى الشيء فائدة to وآی من :.expect some benefit from s.th min wajibihi) to regard as one's وأجبه رای له ان ;.duty, deem incumbent upon o.s to think that it would be in s.o.'s interest to ...; رأى رأيه (ra'yahā) to share a.o.'s opinion; pass.: رزى ان (ru'iya) it was it was felt رزى الشيء :... it was felt proper to do so, it was thought to be the right thing to do III to act ostentatiously. make a show before people, attitudinize; to do eyeservice; to behave hypocritical-

ly, act the hypocrite, (dis)simulate, dissemble (. toward s.o.) IV ora to show, يا تري ا (demonstrate (☀ • to s.o. s.th.) يا ترى ا turā (in interrogative sentences) what's your opinion? would you say ...? I won-.... I wonder when مثي يا ترى .... turā hal I wonder if ..., would you say that ... ? اتراها جاءت (a-turāha) I wonder if she has come, would you say she has come ! آبرانی اعود would you say I should go back? V to deem, think, believe VI to present o.s. to or come into s.o.'s (J) view, show o.s. (J to s.o.); to appear, seem (J to s.o.); to appear right, seem appropriate (J to s.o.), be thought proper (J by s.o.); to see one another; to look at o.s. (in a mirror); to act the hypocrite; to fake, feign, simulate (ب s.th.) VIII to consider, contemplate (\* s.th.); to be of the opinion -'ra') ارتأى رأيا [ (that أنّ) that أنّ) that أنّ yan) to have an opinion: ارتأى رأيه (ra'yahu) to share s.o.'s opinion

ra'y pl. آراء ārā' opinion, view; idea, notion, concept, conception; advice, suggestion, proposal; (Isl. Law) subjective opinion, decision based on one's individual judgment (not on Koran and in my عند رأى and ف رأني | (Sunna opinion; انا من هذا الرأي I am of this opinion; من رأيه أن he is of the opinion that ...; اخذ الرأى على (ukida) it was put to the vote, (the matter) was voted upon; لم يكن عند رأيم he was not what they had expected; أم يكن له ميه رأى he had no say in the matter; الرأى المام ذرو الآراء .pl ذو الرأى ;public opinion (amm) sensible, judicious; man of good sense and judgment; well-informed, knowledgeable person, one in the know; تبادل الآراء ملك الرأي ;tabādul al-ā. exchange of views sulb ar-r. obstinate, stubborn, opinionated; giom ar-r. committee of experts. council on legal and economic matters (attached to the ministries; Eg.)

راية rāya pl. -āt banner, flag

נוָג re'ya sceing, looking, viewing; inspection, examination

رويا ru'yā pl. رؤي ru'an vision; dream إ ru'yā pl. مغر الرؤيا si/r ar-r. the Apocalypse (Chr.)

مرأى mar'an sight, view; vision; apparition على مرأى من before s.c.'s eyes; على مرأى من (wa-masma'in) before the eyes and ears of; with full knowledge of

مرآب mir'āh pl. مراب marā'in, مراب marā'in, مراب rāyā looking glass, mirror; reflection, reflected image

مراية mirāya pl. -āt looking glass,

ريا، ri'ā' and ريا، riyā' eyeservice; hypocrisy, dissimulation; dissemblance; simulation (ب of s.th.)

مراءة, مراة مراة murā'āh eyeservice; hypocrisy, dissimulation, dissemblance; simulation (ب of s.th.)

,  $r\bar{a}$ 'in viewer, enlooker, spectator, observer

رائية rā'iya pl. -āt view finder (of a camera)

مرن mariy seen; visible; المرثيات the visible things, the visible world

مراء murd'in pl. مراؤون murd'un hypocrite

ر. 800 رئوی and رئةا

رای rāy an Egyptian variety of salmon

رأي<sup>د</sup> 866 راية

رباية rabba u (rabb, رباية ribāba) to be master, be lord, have possession (a, a of), control (a, a s.o., s.th.), have command or authority (a, a over); — u (rabb) and II to raise, bring up (a s child) II to deify, idolize (a, a s.o., s.th.)

رب rabb pl. ارباب arbāb lord; master; owner, proprietor (Isl. Law); (with foll. genit.) one possessed of, endowed with,

having to do with, etc.; الرب البال الفرن (e God) (ب عرى المائلة (baḥri) a naval rank (approx. = seaman; Eg.); المائلة (باب المائلة a. as-oulṭān the rulers; الباب المائلة (باب المائلة a. as-oulṭān the rulers; الباب المائلة (Chr.); المائلة a. al-ma'āšāt pensioners; ارباب المائلة (باب المائلة artists

ربة المزل إ rabba pl. -āt mistress; lady ربة r. al-manzil the lady of the house; ربة البيت r. al-bait landlady; ربة شعره r. ši'rihī his muse; ربات الحجال r. al-ḥijāl the ladies

rubb pl. رباب ribāb, رباب rubb rob, thickened juice (of fruit); mash, pulp

رب rubba (with foll. indet. genit.) many a, e.g., رب رجل (rajulin) many a man, رب رجل (marratin) many a time

ر rubbamā sometimes; perhaps, maybe, possibly

رية rabba, ribba a kind of skin eruption affecting the head and face

رباب rabāb, رباب rabāba rebab or rebec, a stringed instrument of the Arabs resembling the fiddle, with one to three strings (in Eg. usually two-stringed)

rabīb pl. ارباء aribbā foster son, stepson; foster father; confederate, ally

ربيبة rabība pl. ربائب rabā'ib' foster daughter, stepdaughter; foster mother; (woman) ally

ربويية rubūbīya divinity, deity, godship

רייט rubbān pl.-iya, רייט rabābina captain, skipper; a naval rank, approx. = captain, ייט לוני לוני לוני לוני לוני (tānin) approx. = commander (Eg. 1939)

ربانى rabbānī divine; portaining to God إ الربانية ; divine things الربانيات (salāh) the Lord's Prayer (Chr.)

مربة (eg.) mirabba (= مربه murabban) jam, preserved fruit راب rābb stepfather راب rābba stepmother

رباً raba'a a to hold in esteem, esteem highly (با عن; د.م.); to consider s.o. above s.th., above doing s.th., have too high an opinion of s.o. as to suspect him of (doing) s.th. or as to expect him to do s.th.; رباً بننسه عن (bi-na/sihī) to deem o.s. above s.th., be too proud for, stand aloof from

rabāyā guard ربايا rabī'a pl ربيئة

rabata i (rabt) to pat, caress, stroke (بت rabata i (rabt) to pat, caress, stroke (ه. ه. ه.) II do. الله على خده (kaddihi) to pat s.o.'s cheek; ربت على كتفه (katifihi) to pat s.o. on the shoulder; ربت نفسه to be self-satisfied, self-complacent, smug

s.th. s.th.), profit (من from); to win (sports, games) ما ريخت تجارتها (tijāratuhum) their business was unprofitable II and IV to make (ه ع.ت.) gam, allow s.o. (ه) a profit

ارباح ribh pl. ارباح arbāh gain, profit; benefit; interest (on money); pl. proceeds, returns, revenues; O dividends إ ي simple interest, ريح مركب (murakkab) compound interest

رباح rubbāḥ pl. ربايح rabābɨḥ² monkey رباح arbaḥ² more profitable, more lucrative

مراجه murābaḥa (Isl. Law) resale with specification of gain, resale with an advance

راخ rābiḥ profiteer, gainer, winner; beneficiary; lucrative, gainful, profitable (business)

رخ murbih lucrative, gainful, profitable

V to become clouded, become overcast (sky); to turn ashen, take on a glowering expression (face, with anger) IX to be-

come ashen, assume a glowering expression (face)

مرید murbadd clouded; gloomy, moreee (face)

ربس rabasa u (rabs) to wait, look, watch, be on the lookout (ب for) V to lurk, lie in wait (الله for s.o.), waylay, ambush (الله s.o.); to lay an ambush, move into an ambush; to take up positions (mil.); to expect (ه. ب s.th.), wait (ه. ب for s.th.) الم ألامية (fursata) to wait (or look) for an opportunity; تربس به الامر (amra) to wait for s.th. to befall s.o. or to happen to s.o., e.g., تربس به الدوائر to wait for s.o. to meet with disaster

tarabbus probationary term (adm.) مربص mutarabbis candidate, aspirant

rabada i (rabd, ربوض rubūd) to lie down; to lie, rest (animals; with the chest to the ground); to lurk (الله for s.o.)

ريض rabad pl. ارباض arbad outskirts, suburb; place where animals lie down to rest

مريض marbid pl. مرايض marabid place where animals lie down to rest; sheep pen, fold

rabata u i (rabt) to bind, tie up, make fast, moor (a s.th.); to tie, fasten, attach, s.th. to); to connect (الله عالي s.th. with); to fix, appoint, determine (\* s.th.); to value, rate, assess (\* s.th.); to add, append, affix (J a s.th. to); to insert (Ji a s.th. in); to combine, unite (a s.th., بين — يين s.th. with); to ligate (\* s.th.), apply a tourniquet (\* to); to bandage, dress (\* a wound); to bridle, check (\*, وأ. s.th.); to brake (\* a train); to suspend (lisānahū) to ربط لسانه | (lisānahū) galbini) to fortify ربط على قلبه ;.ailence s.o s.o., give s.o. patience (said of God); ربط جاشه (ja'šahü) to keep one's selfcontrol, remain calm, be undismayed;

to practice highway robbery (بيط الطريقة to be lined up, posted, stationed (troops); to line up, take up positions; to be moored (ship); to move into fighting positions | رابط في تقنيه (qadiyatihi) to defend the cause of, fight for VIII to bind o.s., commit o.s., engage o.s.; to be bound (ب by, also, e.g., by an obligation), be tied (ب to); to be linked, be connected (ب with); to depend (ب on); to unite, join forces

ربط rabt binding, tying; fastening, joining, attaching, connecting; fixation, determination (of an amount, of a number); valuation, assessment ربط مال financial allocation; ربط مال الحل والربط ahl al-hall tra-r-r. influential people, those in power; مكان الربط makan ar-r. (welded) seam, weld (techn.)

ريط rabat (tun.) section, quarter (of a city), suburb

رباط ribāt ribbon, band, رباط ribāt ribbon, band, bandage; bundle; parcel, package ربطة الماق r. ar-raqaba necktie; الرقبة النقود money purse

ribāt pl. -āt, رباط ribbon, band; ligature, ligament; bandage; dressing (of a wound); bond, fetter, shackle; — suspension (of a cleric; Chr.); (pl. -āt, رباط المربة) inn for travelers, caravansary; hospico (for Sufis or the poor) رباط الربة r. al-jazma shoestring; رباط الربة r. ar-raqaba necktio

رباط الفتح , ribāt al-fath Rabat (capital of Morocco)

رباطة الجاش ribāṭat al-ja'š composure, self-control, calmness, intrepidity

marbit, marbat pl. مرابط marbit<sup>2</sup> place where animals are tied up

مربط mirbat pl. مرابط marābit² hawser, mooring cable; rope; () terminal (el.) link; contact, liaison; tie (ب to); obligation, engagement, commitment; bearing (ب on), connection (ب with), relation (ب to); unity; league, confederation (بدن ارتباط bidūn ist. not binding, without obligation (com.); نابط ارتباط الرتباط ال

رابط المائن rābit al-ja'š composed, calm, unruffled, undismayed, fearless

رابطة rabita pl. رابطة rawabit² band; bond, tie; connection, link; confederation, union, league إرابط المدانة r. as-sadaqa bonds of friendship; الرابطة الاسلامية (is-lāmīya) the Moslem League

مربوط marbût bound; connected; fastened, tied, moored (الله); fixed, appointed; fixed salary; estimate (of the budget)

مرابط murābij posted, stationed; garrisoned (troops); Marabout إلحيش المرابط (jaiš) the Territorial Army (Eg.)

مرتبط murtabit connected, linked (ب with); bound, committed (ب by); depending, conditional (ب on)

ربح raba'a a to gallop (horse); — to sit; to squat; to stay, live II to quadruple, multiply by four, increase fourfold (a s.th.); to square (a a number) Y to sit or sit down cross-legged; to sit | تربع على العرش ('arš) to mount the throne, sit on the throne

رباع , rab' pl. ربرع , rubū', رباع , ribā', رباع , ribā' أرباع arbā', ارباع arbu' home, residence, quarters; pl. ربرع region, area, territory, lands; ربرع (group of) people ألل Rub' al Khali (desert region in S Arabia)

عى الربع : rib حي الربع hummā r-rib quartan (fever)

ارباع arba quarter, fourth part; roubouh, a dry measure (Eg.=4

قدح = 8.25 l); (syr.) 25-piaster piece ] r. sanawi quarterly, trimestral

rub's quarterly, trimestral وبعي

ربعة القوام : r. al qawām and ربعة القامة r. al-qāma (m. and f.) of medium height, medium-sized

ربعة rub'a robhah, a dry measure (Eg.;  $= \frac{1}{4}$  = 0.516 l)

رباع rabba athlete (boxer, wrestler, weight lifter, etc.)

ريح rabi' spring, springtime, vernal season; name of the third and fourth months of the Muslim year (ربح الاول r. al-awwali Rabia I, and ربح الثان r. at-tāni Rabia II); quarter, fourth part

اربعة arba'a (f. اربعة arba') four إذرات arba'a (f. اربع الاربع dawāt al-a. the quadrupeds

أربع عشرة .arbaʿala ˈašara (f أربعة عشر arbaʿa ʿašrala) fourteen

اربمون arba'ūn forty; الاربمون a ceremony held on the 40th day after s.o.'s death | عيد الاربمين 'id al-a. Ascension Day (Chr.)

رباعى rubd's consisting of four, quadripartite, fourfold, quadruple; quadrangular; tetragonal; (gram.) consisting of four radical letters, quadriliteral; quartet; (pl.-āt) quatrain (poet.) مؤتمر رباعى الانسلاع; (mu'tamar) four-power conference; رباعى الانسلاع; r. l-arjul quadruped(al), four-footed; عرك رباعى المشوار; المسائمة المسائمة المسائمة والمسائمة والمسائمة

يوم الاربعاء ,'al-arba'ā', al-arbi'ā' الاربعاء yaum al-a. Wednesday

رابيع yarbū' pl. رابيع yarābī'² jerbos (Jaculus jaculus; 200l.)

marābi's meadow مرابع marba' pl. مربع

ترابیم tarbī' lunar quarter; — (pl. ترابیم tarābī'²) quadrangle; square, plaza (surrounded by houses) تربیم الدائرة | quadrature of the circle

رايعة tarbi'a pl. رايعة tarabi' square, quadrangle; square, plaza; square panel; tile, floor tile

tarbî's quadratic, square رَبِيمي

الرابع ar-rābi' the fourth; الرابع rābi'an fourthly, in the fourth place

رابع  $r\bar{a}bi'$  (due to erroneous pointing) = رائم q.v.

مربوع *marbū* of medium height, medium-sized

مربع murabba' fourfold, quadruple; quadrangular; tetragonal; square, quadratic; quadrangle; a square; (pl. -āl) quadrangular piece; quartet | متر مربع (milr) square meter; مربع الاضلاع quadrilateral (math.)

مريعة murabba'a pl. -āt section, district,

مرابع murābi' partner in an agricultural enterprise (sharing one quarter of the gains or losses)

جلس متربما jalasa mutarabbi'an to sit

رابغ rabiḡ pleasant, comfortable

ربق *ribq* lasso, lariat

رباق ribqa, rabqa pl. ربنة ribāq, رباق arbāq noose

ربك rabaka u (rabk) to muddle, entangle, complicate (a s.th.); to confuse, throw into confusion (a, a s.o., s.th.); — rabika a (rabak) to be in an involved, confused situation VIII to be confused; to become involved (غ in)

ربك rabak involved, confused situation ربك rabik confused; in trouble, beset

ربك rabik confused; in trouble, bee

irtibāk pl. -āt entanglement, învolvement; snarl, tangle, muddle, mess; confusion; embarrassment; upset (of the stomach) مربك murabbik confusing, bewildering, disconcerting

مرتبك murtabik confused, complicated, involved; bewildered, disconcerted, embarrassed; involved (ف in)

rabil plump, fleshy, fat (person)

ريل rabli, rabali fleshy

ريلة rabla pl. rabalāt (mass of) flesh (of the body)

ريل rabīl fleshy, corpulent, fat rabāla corpulence

رب see ريما

ربا (ربر) rabā u (رباء rabā', رباء rubūw) to increase; to grow; to grow up; to exceed, (عن a number, also عن), be more than (عن), be more than a hundred If to make or let grow; to raise, rear, bring up (ه ه.ه.); to educate; to teach, instruct (ه a child); to breed, raise (ه e.g., poultry, cattle); to develop (ه e.g., a method) III to practice usury IV to make grow, augment, increase (ه s.th.); to exceed (إله a number, an age, a measure) V to be brought up, be educated; to be bred, be raised

rabw dyspnes, asthma ربو

ريوة rubwa (rabwa, ribwa) pl. ربوة ruban

ريوة ribus pl. -āt ten thousand, myriad ربا riban interest; usurious interest; usury

ribawi usurious ربری

ربا، rabā' surplus, excess; superiority (پاه over s.o.); favor

تربية tarbiya education, upbringing; teaching, instruction; pedagogy; breeding, raising (of animals) من التربية التربية ill-bred, uncivil, ill-mannered; علم التربية ألاطفال jilm al-L. pedagogy, pedagogics; مربية ألاطفال baby

care; التربية البدنية (badaniya) physical education, physical training; تربية الحيوان al-hayawān cattle farming, stockbreeding; تربية الدجاج t. ad-dajāj chicken farming, poultry husbandry; تربية السمك t. as-samak pisciculture; تربية النباتات t. an-nabatāt plant cultivation

ربوی tarbawī, تربیوی tarbiyawī pedagogic, pedagogical

rawābin hill رواب rābiya pl. رايية

مرب murabbin pl. مربون murabbūn educator; pedagogue; breeder (of livestock)

مرية murabbiya pl. -āt tutoress, governess; dry nurse, nursemaid

مربي murabban raised, brought up; educated; well-bred, well-mannered; jam, preserved fruit; pl. مربيات murabbayāt preserves

murābin usurer مراب

سَرب mutarabbin well-bred, well-mannered

ربورتاج (Fr. reportage) pl. -āt reportage, report

aratt², f. رتا، rattā², pl. رتا، rutt afflicted with a speech defect

II to array, arrange, dispose (a s.th. in a regular sequence or order); to decorate, dress (a a show window); to settle, determine, regulate (a s.th.); to put into proper order, put together (a words); to prepare, set aside, earmark (a s.th.); to fix, appoint (J . a salary for s.o.); to make (\* s.th.) result or accrue (طل from), derive (ه على s.th. from), make (ه s.th.) the result or consequence of (على) V to fall in line; to be arranged, organized or set up (along the lines of); to be set aside, be assigned; to be subordinate (Je to s.th.), be the result or consequence ( j. of), result, follow, derive, spring (مل from), be caused (على by) رتب بذمته (bi-dimma) tihi) to become the debtor of s.o.

رتب rutba pl. رتب rutab degree, grade, level; rank, standing, station; class, quality; (mil.) rank; clerical rank, order (of the Christian ministry); religious ceremony (Chr.) کتاب الرتب ازتب زادته ritual (of the Roman Catholic Church)

ratāba monotony رئاية

ratīb monotonous

رتباء rutabā<sup>2</sup> noncommissioned officers (Syr.; mil.)

مرتبة martaba pl. مراتب marātib² step; a steplike elevation serving as a seat; mattress; grade, degree, rank, class إ (ūlā) first (mortgage)

ترتيب tartīb pl. āt order, arrangement, array; sequence, succession; make-up, setup; layout (of a complex, e.g., of houses); organization; preparation, arrangement, provision, measure, step; rite of administering a sacrament (Chr.) إلى one by one, in proper succession; من غير ترتيب disorderly, in confusion

رتبي | tartībī ordinal رتبي ('adad) ordinal number

راتب rātib monotonous; (pl. راتب ratib²) salary, pay, emolument; pl. رواتب certain supercrogatory exercises of devotion

مرتب murattab arranged; organized, set up, regulated, etc.; (pl. -āt) salary, pay, emolument

rataja u (ratj) to lock, bar, bolt (a the door); — ratija a (rataj) to be tonguetied, be speechless, falter IV pass.: ارجَ عليه (urtija) words failed him, he was speechless, he didn't know what to say, he was at a loss

رتاج ritāj pl. رتاج rutuj, رتاج ratā'ij² gate, gateway | عكم الرتاج muḥkam ar-r. firmly bolted (gate)

راتينج = ratinaj (حاتينج resin

rata'a a (rat', رتاع rutū', وتاع ritā') to pasture, graze; to gormandize, carouse, feast; to revel, indulge freely (غ in) IV to pasture, put out to graze (a cattle)

marāti' rich مرتبع marāti' rich grazing land, pasture; fertile ground (ال) for; fig.); breeding ground, hotbed (of vice, of evil, etc.)

رتن rataqa u i (ratq) to mend, repair, patch up, sew up (a s.th.)

رتن *ralq* pl. رتو*ق rulūq* patching, mending, repair; darn (of a stocking)

رتك<sup>1</sup> rataka u i (ratk, ratak, رتك) ratakān) to run with short steps, trot

martak litharge (chem.) مرتك

ratila a (ratal) to be regular, well-ordered, neat, tidy II to phrase elegantly (الكلام al-kalāma one's words); to psalmodize, recite in a singsong; to sing, chant (a spiritual songs, hymns; Chr.)

رتل ratt pt. ارتال artal railroad train | (āli) motorized convoy (mil.)

رنيلاء rutaila' a harvestman (Phalangium), daddy longlegs; tarantula

رتيل tartîl slow recitation of the Koran (a technical term of tajwīd); psalmodizing, psalmody, singsong recitation; singing, chanting (of hymns, etc.; Chr.); — (pl. tarātīl²) hymn; religious song (Chr.)

tarātīt hymn رائيل tartīla pl. رنيلة

مرتل murattil church singer; choirboy, chorister (Chr.); singer, chanter

رم ratama i (ratm) to utter, say (ملكة bikalima a word; only with neg.)

ratam (coll.; n. un. 3) retem (Retama raetam Webb., Genista raetam Forsk.; bot.)

رنام ratima pl. رئیة ratima pl. رنام ratā'im², رنام ritām thread wound around one's finger as a reminder

رتا (رتر) ratā u and II رق ratā to mend, darn (e.g., stockings)

(Fr. retouche) ritus retouch

resin (راتينج =) ratīnaj رتينج

رتائن (It. retina) ratîna pl. رتائن ratā' in² incandescent mantlo

رئات) raṭṭa i (ثائة raṭāṭa, رئات ruṭūṭa) to be ragged, tattered, shabby, worn (garment)

رثات ratt pl. رثات ritat old, shabby, worn, threadbare رث المينة r. al-hai'a of shabby appearance

ಸ್ರೇ<u>it</u>a old, outmoded things, worn clothes

رثيث ratāta shabbiness, raggedness رثاثة ratāta shabbiness, raggedness رثاثة

nent, celebrate in an elegy, in a funeral oration (a deceased person); — نام raṭā i (raṭy, عرالة , تṭṭā , مرالة marṭiya, مرالة marṭā i (raṭy, عرالة riṭā , مرالة marṭiya, مرالة marṭāh) to bewail, lament, bemoan (a deceased person); to elegize, celebrate in an elegy, in a funeral oration (a deceased person); to mourn (d for, over), deplore (d s.o. or s.th.); to pity (d s.o.), feel sorry (d for) ألى مرالة المرابة (yurtā) a deplorable, regrettable thing

رُل raty bewailing, bemoaning, lamentation

יני, rita bewailing, bemoaning, lamentation; regret; elegiac poetry

منة ratya pl. ratayāt arthritis, gout

مراث . martiya and مرثاة martih pl مرثبة مراث .marātin elegy, dirge, epicedium; pl مراث . funeral orations

rajja u (rajj) to convulse, shake, rock (as.th.); pass. rujja to be shaken, tremble,

shake, quake VIII to be convulsed, shake, tremble, quake

رج rajja shaking, rocking, convulsion رجة rajja convulsion; shock, concussion

رجاج rajjāj trembling, quaking, shaking, rocking

irtijāj shock, concussion; trembling, tremor | (ارتجاج المخ irt. al-mukk

ارجاً IV to postpone, adjourn, defer, put off (a s.th.)

ارجا، irjā' postponement, deferment, adjournment

رجب rajaba u and rajiba a (rajub) to be afraid (عن or عن of), be awed (عن or من by)

رجب rajab Rajab, the seventh month of the Muslim year

(rujhān رجوح rajaha a i u رجوح rujūh, رجح to incline (scale of a balance); to weigh more, be of greater weight; to preponderate, predominate; to surpass, excel (. s.o.); to be very likely (نا that), رجح it appeared to him most likely عناه ان that ...; - to weigh ( ... s.th. in the hand) II to make (a s.th.) outweigh (... s.th. else), give preponderance (a to s.th., Je over); to think (a s.th.) weightier; to prefer ( & s.th. to), give (s.th.) preference ( to), favor ( s.th. more than); to think likely or probable ( s.th., il that) V to carry greater weight, be weightier, preponderate; to swing back and forth, pendulate; to rock; to seesaw, teeter VIII to swing back and forth, pendulate; to rock; to seesaw, teeter

رجاحة rajāha forbearance, indulgence, leniency; composure, equanimity

rujhān preponderance, predominance (العالم over), ascendancy, superiority

ارجح arjah² superior in weight, preponderant; having more in its favor, more acceptable; preferable; more likely, more probable الارجح ان it is most likely that ...; probably ...; probably, in all probability

arjahiya preponderance, predominance, prevalence

ارجوحة urjūḥa pl.ارجوحة arājīḥ² seesaw; swing; cradle

rājih superior in weight, preponderant; having more in its favor, more acceptable; preferable; probable, likely

مرجوحة marjūḥa pl. مرجوحة marājīḥ² seesaw; swing

مرجح murajjah preponderant, predominant; probable, likely

رجرج rajraja and II tarajraja to tremble, quiver; to sway

رجراج rajrāj sgitated; trembling, tremulous; swaying; quivering; الرجراج the sea

ارجز<sup>1</sup> VIII to compose or declaim poems in the meter rajaz; to thunder, roar, surge (sea)

رجز rujz, rijz punishment (inflicted by God); dirt, filth

rajuz name of a poetical meter رجز

ارجاز arjāz verses in the meter rajaz; little (work) song

ارجوزة urjūza pl. اراجوزة arājīz² poem in the meter rajaz

look up alphabetically أرجوزة

rajisa a (rajas) and rajusa u (رجاسة rajisa) to be dirty, filthy; to commit a shameful act, do s.th. disgraceful or dirty

رجس rijs pl. ارجاس arjās dirt, filth; dirty thing or act, atrocity

arjās dirt, filth ارجاس rajas pl. ارجاس

rajis dirty, filthy رجس

rajāsa dirt, squalor رجاسة

رجاس rajjās roaring, surging (see); thundering

rujū') to come back, رجوع) rujū') to come back, come again, return; to recur; to resort, turn (Il to); to recommence, begin again, resume (J s.th.); to fall back (J on), go back, revert (di to); to look up (di s.th. in a book), consult (if a book); to go back, be traceable (JI to), be attributable (i) I to the fact that ...), derive, stem, spring (الى from); رجع به الى to reduce s.th. to (its elements, or the like); to depend (J) on); to be due, belong by right (ل) to); to fall under s.o.'s (الی) jurisdiction, be s.o.'s (d) bailiwick; to desist, refrain (عنن from); to withdraw (ف, also ن, e.g., what one has said), عن) revoke, countermand, repeal, cancel or J, e.g., a decision); to turn against s.o. to claim restitution رجم به على فلان ;(على) of s.th. from s.o.; to demand, claim (ب B.th., if from B.o.); to entail, involve (ب s.th., a consequence); to have a good effect (5 on), be successful (5 with) رجعوا على اعقابهم .pl ('aqbihi') رجع على عقبه (a'qābihim) to retrace one's steps, go back siḥḥa) to رجع الى الصحة ; siḥḥa) to regain one's health; رجع الى صوابه wābihī) to come to one's senses; رجع يرجع ;.to watch o.s., examine o.s ال نفسه this is due to the fact that ...; (sabab) the reason is to -he re رجمت به الذاكرة الى ...; he re called, remembered ...; رجع في كلامه (kalāa mihī) to go back on one's word II to cause to come back or return; to return, give back; to send back; to turn away (ه عن 8.0. from); to sing or chant in a vibrant, quavering tone; to echo, reverberate (م B.th.) إرجع صداه (sadāhu) to return the echo of s.th., echo s.th. III to return, come back (a, a to); to revert

(a to); to go over s.th. (a) again, reiterate, repeat (a s.th.); to go back, apply for information (a to), consult (a a book), look up (a in a book); to turn (a to 8.0., in s.th. for advice, etc.), consult, ask (. s.o.); to refer (., . to); to check, verify, examine critically (a s.th.); to audit (a accounts, etc.) مراجعه عقله ('aqluhu) to come to one's senses; راجع نفه (nafsahū) to try to make up one's mind, reconsider the whole thing, think the matter over; yurāja' (in cross references) هو ... IV to make or let return; to take back, turn back (الم s.o. to s.th.); to force ( s.o.) to turn back; to ascribe, attribute, trace (Jas.th. to) V to return, come again; to reverberate, echo VI to return to one another; to withdraw, retreat, fall back, back off; to retrograde, fall off, diminish, deteriorate; to depart gradually (عن from); to fall behind, lag behind; to change one's mind X to demand the return of s.th. (A), reclaim (A s.th.); to get back, recover, retrieve, regain (a s.th.); to take back, withdraw (e.g., وعدا wa'dan a promise), revoke, repeal, countermand, cancel (A s.th., e.g., a decision); to say the words: innā li-llāhi wa-innā انا لله وانا اليه واجعون ilaihi rāji'un ما حافظته (ḥāfizatihi) to call s.th. to mind, recall s.th.

raj' coming back, return; (also رجع الصوت r. as-saul, رجع الصوت r. as-sadā) echo إليم البصر ka-r. il-basar in the twinkling of an eye, in a moment

رجعی raj'i reactionary; retroactive; revocable (Isl. Law) بائر رجعی (bi-atar) with retroactive force (jur.)

رجية raj'iya reactionism, reaction

raj'a return; recurrence; revocation, cancellation; receipt, voucher; — raj'a, rij'a return to one's wife after divorce, remarriage with one's divorced wife (Isl. Law)

رجيي ruj'ā reactionism, reaction

rujū' return; reverting, coming back (ال to); recourse (ال to); trace-ability (ال to); revocation, withdrawal, retraction (عن of s.th.); resignation, surrender (عن of s.th.); reclamation; recall; restitution, return مربوع البريد by return mail

## raji excrement

authority to which one turns or appeals; place of refuge, retreat; recourse, resort; authority; competent authority, responsible agency; source (esp. scientifie), authoritative reference work; resource; source to which s.th. goes back or to which s.th. can be attributed; starting point, origin; recourse (jur.) starting point, origin; recourse (jur.) he is the one to turn to; المربع الد I am thereby referring to ..., was attributable to ..., was attributable to ..., was attributable to them

## marji'iya authority

inspection, study, examination; consultation (of a reference work); request; application, petition (esp. to an authority); application for advice or instructions, etc., consultation (of s.o.); checking, verification, re-examination; auditing, audit (also راجمة الحاب); revision, correction (of a manuscript)

irjā' return, restitution; refundment; attribution (ال الي); reduction (الي)

راجع tarūju withdrawal, retreat; change of mind; recession, retrograda-

ارتجاع istijā return to an older form or order, reactionism, reaction

irtijā's reactionary ارتجاعي

istirjā' reclamation; recovery, retrieval; retraction, withdrawal, revocation

راجع راجع rāji' returning, reverting, etc.; due, attributable (ال to); rightfully belonging (ال to s.o.); subject (الحي الراجعة إ (hummā) relapsing fever

مراجع murāji' checker, verifier, examiner; reviser مراجع الحسابات m. al-ḥisā-bāt auditor, comptroller

rajaja u (rajf, رجفان rajajān) to be convulsed, be shaken; to tremble, quake; to shiver, shudder; — to agitate, convulse, shake (• s.o.) IV to make (• s.o.) tremble or shudder; to convulse, shake, rock (• s.th.); to spread lies, false rumors; also with ب, e.g., ارجف بانتراءات (bi-ftirā'āt) to spread calumnies VIII to tremble, quake; to shudder

رجفة rajfa (n. vic.) trepidation, tremor; shudder, shiver

رجان rajjāf trembling, quaking; shaken, convulsed

irjāf pl. اراجين arājšf² untrue, disquieting talk, false rumor

rajila a to go on foot, walk II to comb (\* the hair); to let down (\* the hair), let it hang long V = I; to dismount (ن or from; rider); to assume masculine manners, behave like a man رَجِل قَا طَيْمَة (\* to walk all the way VIII to improvise, extemporize, deliver offhand (\* a speech) X to become a man, reach the age of manhood, grow up; to act like a man, display masculine manners or qualities

رجل rijl f., pl. ارجل arjul foot; leg مان rijl pl. ارجال arjūl swarm (esp. of locusts); — common purslane (Portulaca oleracea L.; bot.)

رجل rajil going on foot, pedestrian, walking

رجالات. rijāl man; pl. رجال rijāl man; pl. رجال rijālāt great, important men, leading personalities, men of distinction إرجال الدرلة r. ad-daula statesmen; رجال السند r. as-sanad informants, sources of information

رجال rijūlī men's, for men (e.g., ap-

رجولة rujūla masculinity, virility, manhood

رجولية rujūlīya masculinity, virility, manhood

مرجل mirjal pl. مراجل marājil² cooking kettle, caldron; boiler

irtijāl improvisation, extemporization, extemporary speech

irtijālī extemporary, improvised, impromptu, offhand, unprepared

راجل rājil pl. رجالة rajl, راجل rajjāla, رجالة rujjāl, رجال rujjāl رجالة rujjāl رجالة rujjāla, walking; pedestrian

مرتجل murtajal improvised, extemporaneous, extemporary, impromptu, off-hand

رجم rajama u (rajm) to stone (\* s.o.); to curse, damn, abuse, revile (\* s.o.) النبب (ḡaib) to talk about s.th. of which one knows nothing; to guess, surmise, make conjectures; to predict the future II رجم do.

رجم rajm stoning; (pl. رجوم rujūm) missile | رجم بالنيب (gaib) conjecture, guesswork; prophecy

رجم rujum shooting stars, meteorites رجم rujma pl. رجام rujam, رجام rijām tombstone

rajīm stoned; cursed, damned; see also alphabetically

look up alphabetically رجم الرجم

marjūna basket مرجونة

رجوه (رجو) rajā u (رجو) rajā', رجاه rajā', رجاه المترابط) to hope; to hope for s.th.

(ه); to expect, anticipate (a s.th.), look forward (a to); to wish (a for s.th., a d s.o. s.th., e.g., success); to ask (a for s.th., in or a s.o., il to do s.th.), request (a s.th., in from s.o., il that he ...) (ilhāh) to plead with s.o., implore s.o.; (ilhāh) to plead with s.o., implore s.o.; ارجو عدم الواحدة (adama l-mu'ākada) I must ask your indulgence V to hope (a, a for); to expect, anticipate (a, a s.th., s.o.), look forward (a to); to request (a s.o.); to ask (a s.o.) VIII to hope (a, a for); to expect, anticipate (a, a s.th., s.o.), look forward (a to); to dread (a s.o.)

مارجاء الرجاء الرجاء الرجاء side, direction; region; — pl. ارجاء الرجاء side, direction; region; — pl. ارجاء الرجاء vastnesses (of a land), expanses; whole vicinity or area في ارجاء الرقة (gurfa) all about its interior, e.g., ق ارجاء النرقة all over the country, throughout the country; تجاوبت (a. ur-radha) the entire auditorium resounded with applause; واسع الارجاء الرجاء and

رجاء rujā' hope (باء and genit.: of); expectation, anticipation; urgent request إلى in the hope of, hoping for; على رجاء المل rajā' al-'ilm for your information (on memos, records, etc.); رأس الرجاء (Cape of Good Hope

رجاة rajāh hope, expectation, anticipation

رجية rajīya s.th. hoped for; hope

marjāh hope مرجاة

rājin hoping, full of hope

مرجو مرجو marjūw hoped for, expected; requested | الرجو من نقبلك ان (min fadlika) approx.: I hope you will be kind enough to ...; الرجو مراعاة ان (murāʾātu) please notice that ..., attention is called to the fact that ...

رجى rajiya a to become silent; to remain silent; pass. رجى عليه (rujiya) to be tonguetied, be unable to utter a sound

(Fr. régime) rijim diet

رحب rahiba a (rahab) and rahuba u (ruhb, رحب rahāba) to be wide, specious, roomy

II to welcome (ب s.o., also ب s.th., e.g.,
news), bid welcome (ب to s.o.); to receive graciously, make welcome (ب s.o.)

V to welcome (ب s.o.), bid welcome (ب to)

رحب raḥb wide, spacious, roomy; unconfined رحب العدر r. aṣ-ṣadr generous, magnanimous; broad-minded, open-minded, liberal; frank, candid, open-hearted; carefree; عدر رحب (raḥb) generosity, magnanimity; open-mindedness, broad-mindedness, liberality; frankness, candor; رحب الباع generous, open-handed, liberal; رحب النراع do.

ruhb vastness, wideness, spaciousness, unconfinedness | اتى على الرحب والسعة (atā, sa'a) to be welcome; وجد رحبا وسعة (sa'atan) to meet with a friendly reception

رحب rahab vastness, wideness, spaciousness, unconfinedness رحب الصدر r. as-sadr magnanimity, generosity; lightheartedness

رحبة raḥba, raḥaba pl. -āt public square (surrounded by buildings); (pl. raḥabāt and محاب riḥāb) vastness, expanse إرحاب القضاء riḥāb al-kaun and رحاب القضاء r. al-ļaḍā' vastness of outer space

raḥib = رحب raḥib

رحابة raḥāba wideness, vastness, spaciousness, unconfinedness | رحابة الصدر r. as-sadr magnanimity, generosity

مرحبا بك marḥaban bika welcome! قابله إ tarḥāb welcome, greeting ترحاب بترحاب (qābalahā) to receive s.o. with open

رحيب tarhīb wolcoming, welcome, greeting رحرح بالكلام: رحرح (kalām) to equivocate, speak ambiguously, beat around the bush

رحرح raḥraḥ and رحراح raḥrāḥ wide, broad, flat; carefree, pleasant (life)

raḥaḍa a (raḥḍ) to rinse, wash
رحض mɨrḥāḍ pl. مراحيض marāḥīḍ² lavatory, toilet

رحيق rahlq exquisite wine; nectar

raḥala a (حيل raḥāl) to set out; to depart, leave; to move away, emigrate; رجل يرحل ويقيم | from a place) عن) to start (yuqim) a man constantly on the go, a dynamic man II to make (. s.o.) leave, induce or urge (. s.o.) to depart; to evacuate (Ji . s.o. to), resettle, relocate (II . s.o. in); to deport (II . s.o. to); to allow (. s.o.) to emigrate; to give (\* 8.0.) travel clearance; to carry (passengers, e.g., a ship); to transfer (A s.th.); to transport, convey, forward (A s.th.); to dispatch, send out (A s.th.); to carry over, post (A an item; bookkeeping); to carry forward (a the balance; bank) V to wander, roam, migrate, lead a nomadic life; to be evacuated VIII to set out, leave, depart; to ارتحل الى رحمة ربه إ move away, emigrate (ilā rahmati rabbihi) to pass away, die

رحل raḥl pl. رحل riḥal camel saddle; saddlebage; baggage, luggage; pl. stopping place, stop, stopover إلى رحاله (śadda) to set out, break camp; التي رحاله alqā riḥalahū to stop (في in, at)

رالة rihla travel, journey; trip, tour; travelogue

ruḥla destination, place for which one is bound

رحيل rahil departure, setting out; emigration; exodus; demise

raḥḥāl pl. رحل ruḥḥal roving, roaming, peregrinating, wandering, mi-

gratory, nomadic; — (pl. رحالة raḥḥāla) great traveler, explorer; nomad الطيور العربان) الرحل; migratory birds الرحالة ('urbān) the nomadic Bedoulus

رحالة raḥḥāla great traveler, explorer; globetrotter

marahil a مراحل marahil a day's journey; leg of a journey; way station; stage, phase زيد عليه عراحل (yazio du) it exceeds it by far; في مراحل حياتها (ḥayālihā) throughout her life, in every stage of her life

رحال tarḥāl departure, setting out | مرحال hayāt at-t. nomadic life

أرحيل fectuation of (s.o.'s) departure; deportation; evacuation; resettlement; transfer; moving; transport, transportation; posting (of accounts); carrying forward (fin.); dispatch | أرحيل عال 'ummāl assignment (or detailing) of workmen

iriḥāl departure, setting out; emigration, exodus; demise

راحل raḥil pl. رحل ruḥḥal departing, leaving, parting; traveling; (pl. -ūn) deceased, late, esp. النقيد الراحل the deceased

rawūḥil² female راحلة rāḥila pl. راحلة rawūḥil² female riding camel شد راحلته (šadda) to saddle one's camel, start out on a journey

مرحل murahhal pl.-āt carry-over مرحل balance carried forward (fin.)

\*تقابلة rāḥāl² Rachel

to have mercy (\* upon s.o.), have compassion (\* for s.o.); to spare, let off (\* s.o.); to be merciful II to say to say to s.o.: all to rahimaka lläh may God have mercy upon you; to ask God to have mercy (be upon s.o.), plead for God's mercy (be for what has happened) V = II; VI to show human understanding for one another, love and respect one another X to ask (\* s.o.) to have mercy

ירק raḥim, riḥm f., pl. וرحام arḥām uterus; womb; relationship, kinship | dawū l-a. relatives on the maternal side

رحة raḥma pity, compassion; human understanding, sympathy, kindness; merey المن تحت رحته لا to be at s.o.'s mercy; بعله تحت رحته to leave s.th. or s.o. to s.o.'s mercy; بساط الرحة pall

رحوم raḥīm pl. رحاء ruḥamā'² and رحوم raḥūm merciful, compassionato

ar-raḥmān the Merciful (i.e., God)

مرحة marhama pl. مراحم marāḥim² pity, compassion, sympathy; mercy

رَحِم اللوق (mautā) pl. رَحِم اللوق tarḥīm: رَاحِم اللوق (mautā) pl. والمعتقبة tarāḥīm² intercessory prayer for the dead (Chr.)

istirhām plea for mercy

marḥūm deceased, late, e.g., المرحوم السيد the late Mr. ...

raḥan f., pl. ارحاء arḥā', رحى ruḥīy, رحى arḥiya quern, hand mill رحية بجر الرحى hajar ar-r. millstone; دارت رحى الحرب dārat r. l-ḥarb the war (fighting) broke out; the war (fighting) was going on

رحوی raḥawī rotating, rotatory رحای raḥḥāy pl. -ūn grinder

rakka u to mix with water, dilute (\* wine)

رخ rakk (n. un. 3) light shower

رخ ru<u>kk</u> roc, name of a fabulous giant bird; (pl. رخاخ ri<u>kāk</u>, رخاخ ri<u>kaka</u>) rook, castle (chess)

رخاخ rakāk soft (ground); comfortable, pleasant, easy (life)

rakuşa u (ruks) to be cheap, inexpensive; (رخاسة rakāşa) to be supple, tender, soft II to permit, allow (ال s.o. ب or ن s.th.); to authorize, license (ال s.o., ب or ن to do s.th.); to empower (ال 8.0.); to reduce the price (\* of s.th.) IV to reduce the price (\* of s.th.) V to be willing to please, meet on fair terms (... s.o. in), show o.s. ready to compromise (... with s.o. ... in s.th.); to make concessions (... or ... in s.th.); to permit o.s. liberties, take liberties (... in) X to find cheap, regard as inexpensive (\* s.th.); to request s.o.'s (\*) permission

rake, supple, tender, soft رخص

ruks cheapness, inexpensiveness رخص

رخصة رخص ruksa pl. رخص rukas permission; concession, license, franchise; admission; authorization; leave; permit [ خصة تبادة ] r. qiyādat as-sayyārāt driving permit, operator's license

رخيس rakis supple, tender, soft; cheap, inexpensive, low-priced; base, mean, low; trash, trumpery

granting of permission; permission; authorization; mandate; concession; license; price reduction, price cut

مرتحس مرتحس مرتحس مرتحس مرتحس مرتحس مرتحس وغال pensive, cheap إ كل مرتحس وغال kullu murtakaşin wa-ğālin every conceivable effort, everything (in one's power)

to be soft, mellow, gentle, pleasant (voice); (خت بيضها (على بيضها) rakama u رخت بيضها (على بيضها) rakama (voice); (خت بيضها (على بيضها) rakamat baidahā ('alā baidihā) to sit on the eggs (hen) II to soften, mellow (a the voice); to apocopate (a a word); to tile with marble (a the floor)

رخم rakam (coll.; n. un. i) Egyptian vulture (Neophron percnopterus; zool.)

rukām marble رخام

ruķāma pl. -āt marble slab

رخم rakim soft, mellow, pleasant, melodious (voice); O note lowered by a semitone, flat (mus.)

tarkim shortening, apocopation, esp. of a name in the vocative by elision of the final consonant (gram.)

rakuwa u and رخو (رخی and رخو (رخی rakuwa u ه (خارة rakāwa, رخاء rakā') to be or become loose, slack, relaxed; to slacken, slump, sag, relax; سناه rakā u (مناه) raķā'): رخا ميشه ('aišuhū) to live in easy circumstances, live in opulence IV to loosen, slacken (\* s.th.); to relax (\* s.th.); to let go (a s.th.); to lower, drop, let down (a s.th.) VI to slacken, sag, droop, become limp; to show little energy or zeal, let up, become lax, be remiss (عن in s.th.); to go down, slump (prices); to lag, become dull or listless (stock market); to diminish, flag, wane, ebb, decrease; to desist (je from); to be lowered, drop, fall (curtain); to be delayed, be retarded VIII to slacken, slump, sag, droop, become limp, flaccid, flabby; to become loose, work loose; to soften, become soft; to relax, become relaxed, unbend; to abate, let up; to languish, flag, lose force or vigor X = VIII

رخو rakw, rikw loose, slack; limp, flabby, flaccid; indolent, languid; soft; supple

رخا، rakā' ease, comfort, happiness; prosperity; abundance, opulence (of living); welfare; fairness, lowness (of prices)

rukā' gentle breeze رخاه

رخارة rakāwa softness; flaccidity, limpness; laxity | رخارة العود r. al-'üd weakness of character

رخى rakiy feeble, weakened, languid; relaxed, at ease; cozy, comfortable

tarāķin limpness; slackness; languor, lassitude; abatement, mitigation, letup; relaxation; loosening, looseness

irtiķā' loosening, slackening; looseness, slackness; laxity; abatement,

mitigation, letup; ease, relaxedness; relaxation; limpness; languor, lassitude

irtikā" ارتخاء = istirkā استرخاء

rāķin sagging, drooping راخ

مراخ mutarāķin limp, flaccid, flabby; drooping; languid; negligent, indolent, slack

رد radda u (radd) to send back; to bring back, take back (ال , s.o., s.th. to); to return (ال a s.th. to its place), put back, lay back (الله s.th. in its place); to throw back, repel, drive back, drive away (. s.c.); to resist, oppose (. s.c.); to turn down, refuse, decline (a s.th., e.g., the fulfillment of a wish); to ward off, parry, repel (عوما hujūman an attack); to reject (بمة tuhmatan a suspicion); to hand back, give back, return, restore (A s.th., as-salāma السلام) to s.o.); to return ال to s.o.), answer على the greeting); to reply ( s.o.); to reflect ( light); to throw back, echo (a the voice); to refute, disprove (مل s.th.); to hold back, keep, restrain (عن ه. s.o. from s.th.); to dissuade s.o. from), prevail upon s.o. (ه) not to do s.th. (عن); to trace back, attribute ال) s.th. to an origin); to bring, yield ( \* \* 8.th. to 8.o.); to reappoint, reinstate hakiman as gover-رد جوایا ;to close the door رد الیاب | (nor ما برد هذا عليك شيئا (jawāban) to answer this won't help you at all; ميري) لا برد raddu) irrefutable; رده على عقبيه ('aqbaihi) pl. ردهم على اعقابهر (a'qābihim) to drive s.o. back to where he came from; رد عینه عنه ('ainahii) he averted his eyes from it II to keep away, avert, prevent, stave off (\* s.th.); to repel, throw back (A, a 8.0., s.th.); to repeat (constantly, frequently); to break forth, burst (A into, e.g., into singing), strike up, intone, ردد الصدي | let ring out (🔺 a tune, or the like) (eadā) to return the echo; ردد النظر في (nazara) to look at s.th. again and again;

ردد طرفه بين (ṭarfahū) to let one's eyes wander between, look first at one, then at the other V to be thrown back, be reflected (voice, echo); to ring out (shouts); to shift repeatedly (wind); to come and go (ال at s.o.'s house; rarely ال), frequent, visit frequently ( s.o.'s house, a place; rarely J); to return, recur; to hesitate, be reluctant (3 in s.th., to do s.th.); to waver, become uncertain, become doubtful (i in s.th. or as to s.th.) (alsina) to be frequently تردد عل الالينة discussed (question) VIII to withdraw, retreat, fall back; to move backward, retrogress; to go back, return, revert (J to); to fall back (J! on); to go away, absent o.s.; to desist, refrain (عن from), renounce, give up, abandon, quit, leave one's عن) to forsake, desert عن) faith, one's principles, etc.), apostatize, (aqbaihi), ارتد على عقبيه | from) عن) fall off pl. ارتدرا على اعقاجم (a'qābihim) to withdraw, turn back X to reclaim, demand back, call in (a s.th.), demand the return (a of s.th.); to bring back, lead back (JI . s.o. to); to get back (a s.th.); to retrieve, recover, regain (a s.th.); to withdraw (e.g., يله yadahū one's hand; also fig., e.g., istiqualatahū one's resignation); to withdraw, take out (a money, from an account, from a bank) اسرد انفاسه (an-[dsahū] to catch one's breath

ردة radda ugliness; reverberation, echo; bran

ردة ridda apostasy (ودة from Islam)

ارد aradd<sup>2</sup> more useful, more profitable (ماء to s.o.)

مرد maradd fact to which s.th. is attributable, underlying factor or reason; averting, rejection, repulsion; responsory (Chr.) الا مرد له الله (maradda) irresistible; مرد الله (maradduhū) it is attributable to ..., one must ascribe it to ...; الا مرد الله (maradda, barāʿatuhū) it can only be attributed to his efficiency; نه (maraddi lisānihī) to be constantly on s.o.'s lips, be a standing phrase with s.o.

לפוכ tardad frequent repetition; frequentation

ζ

ع.

נטג tardid repetition, reiteration

going, frequentation; frequency (el.); hesitation, irresolution, indecision, wavering; reluctance

irtidad retreat, withdrawal; retrogression; renunciation, desertion; apostasy (عن الاسلام from Islam) عن الاسلام ka-rtidadi t-tarf in the twinkling of an eye, in a jiffy

istirdad reclamation, claim of restitution, vindication (Iel. Law); recovery, retrieval; retraction, withdrawal; refundment, reimbursement; withdrawal, taking out (of money, from an account)

mardūd yield, return(e) مردود

مرتد muriadd turncoat, renegade, apos-

رداً rada'a a (rad') to support, prop, shore up (A B wall)

رد، rid' pl. ارداء ardā' support; help, helper

radu'a u (دوانة radū'a) to be bad V to become bad, be spoiled

ردی، radi' pl. اردیا، ardiya<sup>2</sup> bad; mean, base, vile; evil, wicked; vicious, malicious | ردىء السبة r. as-sum'a of ill repute

arda'2 worse; more wicked اردأ

رداء: radā'a badness; wickedness; vi-

اردب irdabb (now commonly pronounced ardabb) pl. ارادب arādib² ardeb, a dry measure (Eg.; = 1981)

irdabba cesspool أردية

ردحا من الدهر | radaḥ long period of time ردح radaḥan min ad-dahr for a long time

ردس radasa i u (rads) to crush (\* s.th.); to roll smooth, level by rolling (\* ground)

rada'a a (rad') to keep, prevent (ده عن s.o. from) VIII to be kept, be prevented (نه from)

رادع rawādi'' deterring; (pl. رادع rawādi''²) deterrent; impediment, obstacle, handicap; restriction, limitation, curb, check; inhibition (psych.)

ردغة radāja, radaāja mud, mire, slush

ردن radafa u (radf) and radifa a to come next, come immediately after s.o. or s.th. (ه, ه), follow, succeed (ه s.o., s.th.)

III to ride behind s.o. (ه, on the same animal); to be the substitute (ه of s.o.), replace (ه s.o., s.th.); to be synonymous (ه with) IV to seat (ه s.o.) behind one (on an animal); to make (ه s.th.) be followed (ب by s.th. else); to complement, complete (ب ه s.th. with or by) VI to follow one another, come in succession; to pile up in layers, become stratified; to form a single line; to flock, throng (js to); to be synonymous

ردان ridf pl. اردان ardāf rear man (riding on the same animal); one who or that which is subsequent, follows, comes next; posteriors, backside, rump; haunches, croup (of an animal); dual: الردنان ar-ridfān day and night

ridaf croup, rump (of an animal) ردات

ردین radif rear man, one following next in line; redif, reserve (in the army of the former Turkish Empire)

ردیف radīfa fem. of ردیفة

tarāduf succession; synonymity

murādif synonym (of a word); synonymous, consignificant (ال with); corresponding in meaning, analogous

متر ادنات: mutarādi/ synonymous متر ادنات: synonyms

pit, pond) II to repair, fix, mend IV not to leave (ie s.o.), cling (ie to s.o.; said of disease) V to be mended, be repaired; to repair, mend (a s.th.); to be worn, show signs of wear

כבן radm filling up (of swamps, ponds, etc.); rubble, debris; dam

נבץ radim worn, shabby, threadbare (garment)

ردن radana i (radn) to spin; to purr (cat); to grumble (له علي)

ردن rudn pl. اردان ardān sleeve

ردینی rudains spear (originally epithet for one of superior quality)

mirdan pl. مرادن marādin² spindle

ردنجوت (Fr. redingote) redengöt frock coat, Prince Albert

ردهة radha hall; large room, sitting room, parlor; lobby; entrance hall, vestibule المنقبال reception hall, drawing room, parlor ردهة الحاضرات r. al-muḥān darāt lecture room

ردی radiya a (ردی radan) to perish, be destroyed II to bring to the ground (ه s.o.), bring about the fall of (ه) IV to bring to the ground (ه s.o.), bring about the fall of (ه); to destroy, ruin (ه s.o.); to fell

(ه 8.0.); to kill (ه 8.0.) ارداه قبيلا (qatilan) to fell 8.0. with a deadly blow V to fall, tumble; to decline, fall off, come down, go from had to worse; to deteriorate, become worse; to clothe o.s. (ب with), put on (ب a garment) VIII to put on (ه a garment or headgear); to wear (ه a garment, a headgear), be clothed, be clad (ه in) ارتدی ملابعه (malābisahū) to put on one's clothes, dress, get dressed

radan ruin, destruction ردى

ارداء الدية ridā' pl. اردية ardiya loose outer garment, cloak, robe; (lady's) dress, gown; attire, costume إ داء الساء r. al-masā' evening gown

mutaraddin dressed مترد

رد الساء : radda u: رذت الساء (samā') and IV there was a drizzle, it drizzled

radād drizzle رذاذ

low, base, vile, despicable, contemptible;
— radala u (radl) to reject, cast off, discard, repudiate, disown (a, a s.o., s.th.);
to despise, disdain, scorn (a, a s.o., s.th.);
to disapprove (a, a of) IV to reject, cast off, discard, repudiate, disown (a, a s.o., s.th.)
s.th.) X to regard as low or despicable (a, a s.o., s.th.)

رذل radl rejection; repudation; (pl. رذول rudul, ارذال ardal) low, base, mean, vile, despicable, contemptible

رذيل radil pl. رذيل rudald' low, base, mean, vile, despicable, contemptible, deprayed

رذالة radāla lowness, baseness, meanness, vileness, depravity

رذيلة radila pl. رذائل rada''il vice; depravity

mardul depraved, despicable, mean, base, vile, evil, wicked

aruzz) rice ارز = ) مرت

If to burnish, polish (\* s.th.) IV to telephone

ززة razza pl. -āt staple, U bolt; ring screw; joint pin

irzīz telephone ارزيز 🔾

j, raza'a a (وزن raz') to deprive (غ or ه s.o. of s.th.); pass. رزی ruzi'a to incur or suffer loss; to lose (ب s.th.); to be afflicted (ب by)

رز، ruz' pl. ارزاء arzā' heavy loss, serious damage; disaster, calamity

رزایا .razī'a and رزیة razīya pl رزایا razāyā heavy loss, serious damage; disastor, calamity

رزب razaba u (razb) to keep, stick, cling

مرزبة mirzabba pl. مرازب marūzib² iron

مرازبب .mirzāb pl مرازبب marāzīb² waterspout, gargoyle; (roof) gutter

to succumb, collapse, sink to the ground (under a burden); to descend, hover (e.g., silence) III to suffer

murzig muddy, boggy, miry مرزغ

subsistence (\* s.o.; said of God); to bestow (\* upon s.o. s.th., material or spiritual possessions; said of God), endow (\* s.o. with); to bless (\* s.o. with, esp. مراددا with a child); — pass. ruziqa to be endowed (\* with); to live VIII to make a living, gain one's livelihood; to live (ن on or by s.th.) X to seek one's livelihood; to ask for the means of subsistence

ارزاق rizq pl. ارزاق arzāq livelihood, means of living, subsistence; daily bread, nourishment, sustenance; boon, blessing (of God); property, possessions, wealth, fortune; income; pay, wages | ارزاق ناشفة dry rations, emergency rations (mil.)

الرزاق ar-razzāq the Maintainer, the Provider (one of the 99 attributes of God)

istirzāq independent livelihood, self-support

شرزوق marzūq blessed (by God), fortunate, prosperous, successful

مرزق murtaziq hired, hireling, mercenary, kept

مرزقة murtaziqa kept persons, hangerson; mercenaries

مرزن murtazaq means of subsistence, livelihood, living

رزم razama i u (razm) to bundle, bale, pack, wrap up (\* s.th.)

رزم rizma pl. رزم rizam bundle; bale, pack; parcel, package; ream (of paper)

ij, razuna u (زانة) razūna) to be grave, serious, sedate, staid, calm, composed, self-possessed V to display grave or sedate manners, show o.s. calm, composed, self-possessed

رزين razīn grave, serious, sedate, staid; composed, calm, self-possessed

رزانة razāna gravity, sedateness, staidness; composure, self-possession, poise

روزنامة ruznāma see رزنامة

رزینهٔ see رزایا .pl رزیهٔ

rasis covered with verdigris

رسب rasaba u (رسوب) rusūb) to sink to the bottom, settle, subside (esp., in water); to fail, flunk (in an examination) II to cause to settle (a s.th., in a liquid), deposit (a a sediment); to precipitate (a s.th.; chem.) V to settle, subside, be deposited; to precipitate (chem.)

رسوب rustib sediment, deposit; less, dregs, settlings; precipitate (chem.); failure (in an examination)

ترسيب tareib sedimentation; precipitation (chem.)

رواسب rāsīb pl. رواسب rawāsib\* sediment, deposit; dregs, Iees, settlings; precipitate (chem.); residue

rustāmiya cassook (of a priest) رستامية

رستق rastaga to tidy, arrange well, put in order (a s.th.)

(It. arrosto) rostō roast meat روستو ,رستو

(Fr. restaurant) restorân restaurant رستوران

مرسح marsaḥ (= مراسح pl. مراسح marsaḥ² theater, playhouse; stage; party, social gathering

مرسحى marsaḥī eocial, party (used attributively); formal (dress)

established, be deeply rooted (ن in s.th.); to be firm, solid, stable; to be conversant, be thoroughly familiar (ن with s.th.), be well versed, be at home (i in s.th., in a field); to seep in; to permeate (i a fabric); to become fast (color or dyes in a fabric) II and IV to make (a s.th.) take root(s), establish (a s.th.); to implant (a s.th.); to secure, make fast, fix firmly, ground (a s.th.) [ارست الني، ق ذهنه [ dihnihi ) to impress or inculcate s.th. upon s.o.

ارسخ arsak<sup>a</sup> more firmly established, more deeply rooted | ارسخ قدما (qadaman) do.

rāsiķ firmly established, deep-rooted; grounded, firmly fixed, stable; conversant (ف with s.th.), thoroughly versed, completely at home (ف in a field)

risrds (eg.) glue, adhesive, specif., one for pasting leather, made of a yellow powder ارسغ rusā pl. ارسغ arsāā, ارسغ arsuā wrist rasafa u i to go in shackles; to be bound; to be moored (ship)

رسل rasila a (rasal) to be long and flowing (hair) III to correspond, carry on a correspondence, exchange letters (. with s.o.); to contact (. s.o.), get in touch (. with s.o.) IV to send out, dispatch (- or م, ه 8.0., s.th. الى, also J, to); to send off, send away (u or A, a s.o., s.th. Jl, also J, to); to send, forward, ship (ب or a s.th. ال, also J, to); to send, transmit (radio); to release, let go (A s.th.); to set free (a s.th.); to discharge (a s.th.); to pour forth, vent (a s.th.), give vent (a to); to utter (a words); to shed (a tears); to let إ (on على) the hair) hang down, let it fall ( (talabihi) to send for s.o.; ارسل في طلبه (al-kalāma ireālan) to ارسل الكلام ارسالا speak without restraint, talk freely; (na/sahū) to yield to one's natural impulse, do the natural thing; ارسله على مجيته (sajīyatihī) to make s.o. feel at home; ارسل نفسه على سحيتها (nafsahū) to feel at home, let o.s. go V to proceed leisurely, take one's time ن in s.th.); to hang down, be long and flowing (hair) VI to keep up a correspondence, exchange letters; to send to one another, exchange ( ; s.th.) X to ask (من s.o.) to send (a s.th.), have s.o. (من) send (a s.th.); to be relaxed, at ease, free from restraint; to be long and flowing (hair); to be friendly, affable, intimate, chummy (JI with s.o.); to act naturally, without affectation; to let o.s. go; to onlarge (נ ולאלק fi L-kalām in discourse, i.e., to talk at length); to abandon o.s., give o.s. up (ف to s.th., also مم or ف); to persist (i in s.th.), keep up (i s.th.)

رسل rasl easy, gentle, leisurely (pace, gait); loose, slack, relaxed; long and flowing (hair)

رسل risk moderation | على رسلك slowly! gently! take it easy!

رسيل rasil pl. رسلاه rusalā'² messenger; runner (mil.)

رسل rasūl pl. رسل rusul messenger; emissary; envoy, delegate; apostle (Chr.); the Messenger of God (i.e., Mohammed)

رسول rasūlā apostolie, papal (Chr.) | البركة الرسولية (baraka) apostolic benediction; السدة الرسولية (sudda) the Holy See; قاصد رسول

رسالة rasā'il² consignment, shipment; mail item; (written) communication, (written) report; missive; letter, note; epistle; dispatch; message; treatise; radio message; (pl. -āt) mission, calling, vocation رسالة عرامة (barqīya) telegram; رسالة غرامة (ğarāmīya) love letter; رسالة عرامة (musajjala) registered letter

رسيلاته: رسيلاته rusailāl: التي الخبر على رسيلاته bara) he didn't take the matter seriously

مرسال نور :mirsāl مرسال مرسال

مراسلة murāsala exchange of letters, correspondence; note, message, letter, communication: orderly (mil.)

ireal sending, forwarding, shipping, dispatch

ارسالية irsālīya pl.-āt consignment; mail item; shipment; transport; (mil.) expedition; mission

tarassul art of letter writing

istirsūl ease, naturalness, relaxedness; abandon; elaboration, expatiation

murāsil pl. -ān correspondent, reporter (of a newspaper) مراسل حربي (liarbī) war oorrespondent; مراسل خاص (kāss) special correspondent; مراسل ریاضی عقره yādī) sports reporter

مرسل mursil sender (of a letter); consignor; () transmitter (radio)

رسلة مرسلة pl. - di transmitter (radio)

مرسل mursal sent, forwarded; dispatched; delegated; transmitted (radio); long and flowing (hair); (pl. -ūn) missionary (Chr.); incompletely transmitted (of a Prophetic tradition resting on a chain of authorities that goes no further back than the 2nd generation after the Prophet) مرسل اليه recipient, addressee (of a letter); consignee; كرم مرسل اليه (kalām) prose

muroaliya mission مرسلية

مسترسل mustarsil loose, flowing (hair); friendly, affable; intimate, chummy; devoted, given up (ن or مع to s.th.)

rasama u (rasm) to draw, trace (a s.th.); to sketch (a s.th.); to describe (a e.g., a circle); to paint (\* s.th.); to record, put down in writing (a s.th.); to enter, mark, indicate (a s.th.); to sketch, outline (a s.th.; fig.); to describe, depict, portray, picture (a s.th.); to make, work out, conceive (ili kittatan a plan); to prescribe or a J to s.o. s.th.), lay down as a rule ب or ه م for s.o. s.th.); to ordain (a s to make the رسم شارة الصليب | Priest; Chr.) sign of the cross, cross o.s. (Chr.) II to enter, mark, indicate (\* s.th., ; in); to appoint to a public office (\* 8.0.; tun.) V to follow (\* s.th., esp. s.o.'s footsteps. an example, etc.); to be appointed to a public office (tun.) VIII to come out, find visible expression; to be traced, engraved, inscribed, written; to impress itself, leave an impression (مل on); to be ordained, be introduced into the office of the ministry (priest; Chr.); to make the sign of the cross (Chr.)

rasm drawing (e.g., as a subject in achool); — (pl. رسومات , ruaūm, رسومات ruaūm sūmāt) a drawing; aketch; graph; picture; photograph; illustration; pattern (e.g., on a fabric); — (pl. رسوم) trace, impression; designation, mark; inscription, legend; record, notes; (official) document, (legal) instrument; writing; design; prescription, regulation; ceremony, form, formality; rate, fee, tax, due إرسم bi-rasmi intended for, care of (c/o), for; اخذ الرسم مر بيان ; akd ar-r. taking of a picture (bayānī) iliustratīve figure, diagram (in a رسم دخولي ;admission fee رسم الدخول ;(book رسم شمسي (dukūlī) import duty, tariff; رسم (šamsī) photograph; رسم عومي layout, ground plan (arch.): رسم تفسيل detail drawing; رسم قلي (qalbi) cardiogram; (qaidīya) registration fees; رسوم قيدية رسم قيمي ;r. al-intāj excise tax رسم الانتاج (qimi) ad valorem duty; رسم هزلي (hazli) caricature, cartoon

رسمى rasmī official, formal, conventional; ceremonial; official, officeholder, public servant; رسميا rasmīyan officially; وسميات rasmīyāt formalities; ceremonies, ceremonial, ritual; rules, regulations | ملابس رسمية officials; ملابس رسمية uniforms; مالب رسمي uniforms; شبه رسمي semi-official; نسف رسمي niṣfu r. do.; مير رسمي pairu r. unofficial

رسام rassām pl. -an draftsman; painter. artist

رالة risāma, rasāma ordination, consecration (of a priest; Chr.)

rausam pl. روام rawdsim² ( cliché (Syr.)

marsam studio (of an artist)

marāsim² ceremonies, ceremonial, ritual; etiquette, protocol (dipl.); customs; principles; regulations مدير ادارة ا mudīr idārat al-m. and رئيس المراسم

chief of protocol (dipl.); مراسم التتویج coronation ceremonies; مراسم التشریفات court etiquette

tarassum design, planning

irtisam pl. -āt (visible) expression, manifestation (e.g., of a feeling, of an emotion on s.o.'s face)

painted; recorded in writing, written; designed, planned; decreed, ordered; — (pl. مراسم marāsīm²) decree; act, edict; regulation, ordinance (ب regarding); مراسم ceremonies, ceremonial, ritual; etiquette; regulations مرسوم بقانون (bi-qānūn) enactment, statute, ordinance (Eg.); مرسوم اشتراعی (tāšrīš) and تشریعی (tāšrīš) and تشریعی (tāšrīš) تشریعی (tāšrīš) and مدیر الراسم اشتراعی do.; مرسوم اشتراعی hudīr al-m. chief of protocol (dipl.)

ران مال rasmāl pl. رسامیل  $rasāmāl^2 = رانس مال دولت میلاند capital (fin.)$ 

ارسنة , arsun ارسان , arsun ارسنة , arsina halter

steady; to anchor (المو off a coast), cast anchor, land, dock; to ride at anchor (المو off a coast, i in a harbor); to disembark, land (الم على in a harbor); to disembark, land (الله على s.o.; ship); to come or go eventually (الله على land (الله with) الزاد (mazādu) it was knocked down to him (at an auction); رست عليه المناقمة (munāqasa) the commission or contract went to him (after an invitation to submit tenders) IV to make fast, fix firmly (a s.th.); to anchor, place at anchor (a ship)

مرسی marsan pl. مرأس marasin anchorage إ age مرسی مطروح Mersa Matrüh (village in NW Egypt, on Mediterranean coast)

مراة mirsāh pl. مراس marāsin anchor rāsin pl. رواس rawāsin fixed, stationary, immovable; firm, steady, stable, firmly established; anchored, at anchor; pl. راسیات rāsiyāt, رواس rawāsin towering, unshakable mountains

see above) to anchor رسا =) رسی

رش rašša u (rašš) to spatter, splash, spurt
(A & liquid); to spray (A & liquid); to
sprinkle (A & B.th., ب with, ه on); to
splatter, spatter, bespatter (A & B.th.,
with water, etc.); to water (A B.th.)

مملحة sprinkling; watering; splattering, spattering; spraying; buckshot مملحة maslahat ar-r. wa-l-kans street-cleaning department; عربة الرش arabat ar-r. watering cart, sprinkler; رى رشا to fire in bursts (mil.)

rašša light drizzle رشة

رشاش rašāš spattered liquid; drizzle, dribble (esp. fig.)

رشاش raššāš pl. -āt water hose; machine gun | مدنع رشاش (midfa') machine gun; مسدسات رشاشة (musaddas) pl. مسدسات رشاشة submachine gun, Tommy gun

رشائة rassasa pl. at perfume spray, atomizer; () watering can; shower, douche (Mor.)

mirašša watering can

rašaḥa a (rašḥ) to sweat, perspire; to leak, be leaky (vessel); to filter, strain, percolate (\* a liquid) II to raise, rear, bring up (\* a child); to train, prepare (\* s.e.); to nominate, put up as a candidate (\* s.e., J for, e.g., for an office). (with inafsahū) to be a candidate, apply (J for an office, etc.); to filter (\* s.th.) V to be reared, be brought up; to be suited, qualified, trained (J for s.th.); to be nominated as a candidate, be a nominee (J for s.th.); to catch a cold

رثح rash secretion (of a fluid); perspiration, sweating; leaking, leakiness; filtering, filtration, percolation; oozing, trickling; cold, catarrh

رثامة rušāļa transudate, transudation (med.)

رشیح tarših training, preparation; nomination (as a candidate, for election); (= رشیح نفسه) candidacy, candidature; election; concession

לים taraššuh infiltration (med.)

irtišāḥ infiltration (med.)

مرشح muraššiḥ pl.-āt filter; percolator; filtering installation; purification plant

مرشح muraššah pl. -ūn candidate, nominee; having a cold

سَرشح mutaraššiḥ pl. -ūn candidate, nominee

rašada u (rušd) to be on the right way, follow the right course, be well guided, not go astray (esp., in religious matters); to have the true faith, be a true believer; to become sensible, become mature, grow up; to come of age II to lead the right way, guide well (. s.o.) IV to lead the right way, guide well (. s.o.); to lead, guide, direct (di . s.o. to s.th.), show (. s.o.) the way (il to; fig.); to suggest to s.o. the idea of, make s.o. realize that; to call s.o.'s (\*) attention (J) to s.th.), point out (II . to s.o. s.th.); to teach (J . s.o. to do s.th.), instruct, a الى) direct, guide (الى s.o. in); to inform (الى s.o. in) s.o. about), acquaint s.o. (a) with the facts of (الم); to advise, counsel (الم) . s.o. to do s.th.); to inform (ال against s.o.); to come of age X to ask (a or  $\cup$  8.0.) to show the right way, ask s.o. for guidance or directions; to ask (. s.o.) for instructions or information; to consult (a s.o.), ask s.o.'s (a) advice, seek guidance (• from s.o.); to be guided (پ by)

rusd integrity of (one's) actions, proper, sensible conduct; reason, good sense, senses; consciousness; maturity (of

the mind) سن الرشد sinn ar-r. majority, full legal age; بلغ رشده (rušdahū) to come of age; بلغ رشده to come to one's senses, calm down, sober up; ضاع رشده to drive s.o. mad (pain)

rašad integrity of conduct, straightforwardness, forthrightness

rašid integrity of conduct; reason, good sense, senses; maturity; garden peppergrass (Lepidium sativum L.; bot.)

رشيا rašid rightly guided, following the right way; having the true faith; reasonable, rational, intelligent, discriminating, discerning; mature; (pl. rušadā'²) of full legal age, major; Rosetta (city in N Egypt)

مراشد marāšid\* where the right way leads to; salvation

ترشيد taršīd a declaring (5.0.) of age (jur.)

ارشاد iršād guidance; a conducting, showing the way (من الله); guiding hand; care; spiritual guidance; instruction; direction; directive; information; advising, advice; pl. ارشادات directives, directions, instructions, advice ارشادات on his instructions, following his direction; مارشاد القرى wizārat al-i. al-qaumī Ministry of National Guidance (Eg.)

رشادی مَّهُ مُّهُ مُّهُ ارشادی مَّهُ مُّهُ ارشادی rāšid following the right way, rightly guided, having the true faith; sensible, reasonable; of full legal age, major المُلْقَاءُ الراشدرن (kula/ā') the orthodox caliphs (i.e., Abū Bakr, 'Umar,

muršid pl. -ūn leader; guide to the right way; adviser; spiritual guide; informer; instructor; (ship) pilot; tourist guide; Grand Master, Master (e.g., of the Moslem Brotherhood)

muršida woman guide مرشدة

'Utmān, 'Alī)

رشرش بازش بازش بازش تعققتنگ belt رشرش تعقیر بازش تعقیر بازش تعقیر بازش تعقیر بازش تعقیر انتسان تعقیر بازش بازش تعقیر انتسان تعقیر بازش انتسان تعتسان تعمیر بازش انتسان تعقیر بازش انتسان تعتسان تعقیر بازش انتسان تعمیر بازش انتسان

rašaja i u (rašj) and rašija a (rašaj),
V and VIII to suck, sip (a s.th.); to drink
(a s.th.); to drink up, drain (a a vessel)
تمنی rašja (n. un.) pl. -āt gulp, sip (of a drink)

rašaqa u (rašq) to throw (بق هt s.o. s.th.), pelt, strike, hurt (ب ه ه.o. with s.th.); to insert, faston, fix (ق ه s.th. in); — rašuqa u (مات الله rašāqa) to be shapely, of graceful stature; to be elegant, graceful, lissome VI to pelt one another, hurt one another

رشيق rašīq elegant, graceful (exterior, style); svelte, slender, slim; lissome

رثانة raśāqa elegance, grace, gracefulness; shapeliness, graceful, slender build; nimbleness, agility

ישיר (תיפח משלים, רישה משלים, רישה משלים, רישה משלים, רישה איז משלים איז משלים, איז משלים אודי משלים איז משלים אודי משלים איז משלים איז משלים אודי משלים אודי משלים אודי משלים אודי משלים אודי משלים אוד משלים אודי מ

rašma ornamental halter decorated with silver pendants, or the like; camel halter

rāšin tip, baksheesh راشن

رشا (رشو) rašā u (rašw) to bribe (. s.o.) VIII to accept a bribe, be corrupt, be venal

rasw bribery, corruption رشو

رشی رشا . rišwa, rušwa, rašwa pl. رشوة rišan, rušan, (eg.) رشاری rašāwi bribe; bribery, corruption, dishonesty

rišā' rope, well rope رشاء

ارتشاء irtioa venality, corruptibility;

rassa u (rass) to fit tightly together, press together, compress (\*s.th.); to ram, force (\*s.th. into the ground); to pile up, stack up (\*s.th.); to join together, line up, align, arrange side by side (\*s.th.) II to fit tightly together, press together, compress (\*s.th.); to ram home (\*s.th.); to coat or cover with lead (\*s.th.) VI to be pressed together, be packed together; to press together, crowd together; to be or become compact

قلم رصاص | raṣāṣ lead; bullets رصاص | qalam r. pencil

رماسة raṣāṣa (n. un.) pellet; bullet

رسامی raṣāṣi lead, (made) of lead; leady; leaden, lead-colored, dull gray

رصيص rasis compressed, closely packed, jammed together; compact

امس tarāss agglutination

رسد (مه ما); to lie in wait (a for); to observe (a s.th.), watch (a s.th. or over s.th.), control (a s.th.); to conjure (a demon) [ المنازل to observe the stars, practice astronomy II to provide, set aside, carmark (a funds); to prepare, keep ready (a s.th.); to balance (المالة the account; com.) IV to keep ready (a s.th.); to provide, set aside, earmark (J a s.th., esp. funds, for); to procure, get (a s.th.) V المنازلة to observe the stars, practice astronomy

ارساد .rasd, rasad pl ارساد arsad observation إرساد .r. al-aflak stargazing, astronomy; ارساد جرية (jawwiya) meteorological observation; تقرير الارساد weather report

raşdakāna observatory

رصد raşad pl. ارصاد arṣād spy, watcher, watchdog; lookout, observation post; ambush; talisman r. al-jaww meteor-ologist

رصيد rasid pl. ارصدة arsida stock on hand (of merchandise, of supplies); avaible funds; balance (com.; also = remainder of a sum to be paid later); capital (fin.) شيك بدون رصيد uncovered check, check without sufficient covering funds

مراصد .marsad pl مراصد marsid² observatory مرصد جوى (jawwī) meteorological station, weather station

## mirsad telescope مرصد

niread observation post, lookout; ambush | وقف بالمرصاد to lie in wait; to lie وقف له بالمرصاد and كان منه بالمرصاد in ambush for s.o., waylay s.o.

raṣid registering; (pl. رساد ruṣṣād) watcher, watchdog, spy | نخرينة راسدة (mizān) solf-registering balance

راصدة الكية rāṣida: راصدة (falakīya) telescope

مبلغ مرصود mablag margūd security,

II to inlay, set, stud (\* s.th., ب with gems or gold); to adorn, decorate, ornament (\* s.th. with)

رسن raṣafa u (raṣf) to pave, lay with stone (ه s.th.); — raṣufa u (صانة) raṣāfa) to be firmly joined II to lay with flagstones, pave (ه s.th.)

rast paving (of roads) رصف

رصيف rasif firmly joined, firm, solid, compact; — (pl. ارصفه arsifa) pavement; sidewalk; quay; wharf, pier; mole, jetty; platform; (pl. مسفاه rusafā'z) colleague | أعطة الحطة (railway) platform; رصيف الحفل في البحر; (li-a' māli l-hafr fī l-baḥr) offshore drilling platform (for oil drilling); عوايد الرصيف لاعمال عوايد الرصيف ar-r. quayage, pierage, wharfage

رسيفة rasifa pl. -āt woman colleague إ رسيفتنا النراء (garrā') a phrase of courtesy used by one newspaper when referring to another; approx.: our honorable friends

رصافة rasāja firmness, compactness رصافة marsūj paved (ب with)

رصن raşuna u (مسانة raşāna) to be firm. strong; to be sedate, calm, composed

رسين raṣīn firm, unshakable; sedate, calm, composed

رسانة rasāna sedateness, composure, calmness, equanimity

رض radda u (radd) to crush (\* s.th.); to bruise (\* a part of the body)

رض *radd* pl. رضوض *rudad* braise, contusion

radid crushed; bruised رضيض

rudāb spittle, saliva

shatter (a s.th.); to crack (a a kernel);
— radaka a (radk) to give (a s.o.) a small,
paltry present; — (منوخ) rudūk) to yield,
bow, give in, subordinate o.s., submit (القنخ لكنة (luknatan) to speak Arabic with a foreign socent

رضن radk, رضن radko a small, paltry

رضيخة radīka a small, paltry gift; tip,

رضوخ rudūk submission, surrender; yielding, compliance; sympathetic understanding (J of)

mirdāķ nutcracker مرضاخ

رضرض radrada to break into coarse pieces, pound, crush (ع 8.th.)

radrād pebbles, gravel رضراض

رضاع , radi'a a and rada'a i a (rad', رضاع , radā', وضاع , radā'a) to suck (دشاعة !adya ummihī at its mother's breast) II and IV to nurse at the breast, suckle, breast-feed (a baby)

رضائع , radi' pl. رضماء rada'd'<sup>2</sup> رضيع rada'i'<sup>2</sup> suckling, infant, baby; foster brother

ناعة (ضاعة radda'a pl. -āt nursing bottle رضاع ridā' foster relationship

راضع rūḍi' pl. رضع ruḍḍa' sucking; suckling, infant, baby; infant (adj.)

murdi' and مرضع murdi'a pl. مرضع marādi'² wet nurse; foster mother

رضى abbreviation of رضى الله عنه, see رضا ridan

مرضاة ,ridwān رضوان ,ridan رضي (مني radiya a رضي mardah) to be satisfied, be content (a, ب or ف with); to consent, agree (ه, ب or ن to); to approve (a, ب or ن of), accept, sanction (a, ... or & s.th.); to accept the fact, resign o.s. to the fact (of that); to be pleased (م, عن or عن with); to wish, رضى لنفه ب | (for s.o. ل هـ s.th. م) ما رضى : li-nafsihi) to permit o.s. s.th. الذلة (madallata) he had no desire to humiliate her; رضى او الى (au abā) whether he likes it or not; رضى الله عنه (Isl. eulogy) may God be pleased with him; to be content (iyūb) رضى من الغنيمة بالاياب to return without booty, be happy to have saved one's skin II to satisfy, gratify, please (\* s.o.); to compensate (\* s.o.) III to seek to satisfy, try to please (. s.o.); to propitiate, conciliate, win (a s.o.), gain the good will of (a) IV to satisfy, gratify, please (. s.o.) V to seek to satisfy, try to please (. s.o.); to seek to propitiate (. s.o.); to conciliate, appease (. s.o.) VI to come to terms VIII to be satisfied, content, pleased (A with); to consent, agree (a to s.th.); to approve (a of s.th.), sanction (\* s.th.) X to seek to satisfy, try to conciliate, treat in a conciliatory manner (\* s.o.); to conciliate, appease (\* s.o.); to show o.s. obliging, make o.s. popular, ingratiate o.s., try to gain good will or favor

ridan contentment, contentedness, satisfaction; agreement, consent, assent, acceptance, approval; pleasure, delight; good will, favor ان من وهيا الرضي easy to please, easily reconciled

رضى radīy pl. ارضياه ardīya'² satisfied, content; pleasant, agreeable إنفس رضية (bi-nafs) gladly

رضوان ridwān consent, assent, agreement, acceptance, approval, sanction; good will, favor; pleasure, delight

mardāh a means affording satisfaction or gratification; satisfaction, pleasure

ترضية tardiya satisfaction, gratification; compensation

rida' contentment, contentedness, satisfaction; agreement, consent, assent, acceptance, approval, sanction; propitiation, conciliation

بالراضاة bi-l-murāḍāh by fair means,

irdā' satisfaction, gratification; fulfillment (of a claim, of a desire) إلارضاء وa'b al-i. hard to please, fastidious

tarādin mutual consent تراض

istirda conciliatory attitude, conciliatoriness; propitiation, conciliation

istirdā'i conciliatory استرضائي

رضات rādin pl. رضاة rudāh satisfied, content; agreeing, consenting; willing, ready; pleasant, agreeable (life)

مرض murdin satisfactory; satisfying; pleasant. pleasing, gratifying; sufficient

رطابة, rațiba a and rațuba u (رطابة, ruțūba, رطب rațāba) to be moist, damp, humid; to be wet II to moisten (عداء); to cool, refresh; to soothe, soften, calm (القلب al-qalba the heart); to become succulent, mellow, ripen (dates) IV to moisten (عداء); to become succulent, mellow, ripen (dates) V to be moistened; to be cooled, be refreshed; to be soothed, be softened, be calmed

رطب rath moist, damp, humid; wet; fresh, cool; juicy, succulent, tender (plant)

رطب rutab (coll.; n. un. ق) pl. ارطاب artāb, ritāb fresh, ripe dates

رطيب rațib pl. رطاب rițab moist, damp, humid; fresh, cool; juicy, succulent, tender (plant)

رطوبة rutūba moisture, dampness, humidity; wetness

راطب rāṭib moist, damp, humid; wet
مرطبات muraṭṭibāt refreshments, soft
drinks

رطل rail pl. ارطال artāl rotl, a weight (in Eg. = 449.28 g; in Syr. = 3.202 kg, in Beirut and Aleppo = 2.566 kg)

rajama u (rajm) to involve, implicate, drag (i. s.o. into s.th. unpleasant) VIII to tumble, fall, plunge (i. into); to stick fast, be stuck; to be involved, be entangled (i. in s.th.); to run aground, strand (ship); to bump, hit, crash (i. against)

martam breakwater, mole, jetty مرطم

رطن raţana u (حالنة raţāna, riţāna) to speak unintelligible language, talk gibberish, jabber

رطانة raṭāna, riṭāna lingo, gibberish رطني ruṭnā lingo, gibberish

رعاع ra'ā' rabble, mob, riffraff, scum, ragtag; rowdies, hooligans

رعب ra'aba a (ru'b) to be alarmed, terrified; to be afraid, be scared II and IV to frighten, scare, terrify (\* 2.0.) VIII to become frightened, become alarmed, be afraid

رعب ru'b fright, alarm, diamay برعاب ir'āb frightening, intimidation براعب rā'ib dreadful, horrifying, terrible سرعوب mar'ūb frightened, terrified, appalled, afraid

مرعب mur'ib frightening, terrifying. terrible, horrible, dreadful

رعلا ra'ada a u (ra'd) to thunder; to appell (بال s.o. with) IV to make (ه.o.) tremble; pass. ur'ida to shudder, shiver, tremble (ن with, e.g., with fear) VIII to tremble

ru'ud thunder رعود ra'd pl. رعد

رعدة ra'da, ri'da tremor; shudder; shiver

رعاد ra''ād (coll.; n. un. آ) electric ray (2001.)

رعادید ri'did pl. رعادید ra'adid² cowardly; coward

رعرع ra'ra'a to come into the prime of life (youth) II tara'ra'a to grow, develop, flourish, thrive

رعرع ra'ra', ru'ru' pl. رعارع ra'āri'' in full bloom

رعراع أيوب ra'rā' ayyūb (eg.) a variety of fleabane (Pulicaria arabica Coss., Pulicaria inuloides D. C.; bot.)

ra'aša a (ra'š) and ra'iša a (ra'as) to tremble, shake IV to make (ه s.o.) tremble; to make (ه s.o.) shiver VIII = ra'aša

رعشة الحي ri'sa tremor | رعشة r. alhummā feverish shiver

irli'us tremor, trembling ارتعاش

v and VIII to writhe, wind, coil رعص

رعف اننه : ra'aja u a and ra'ija a وعف اننه (anjuhū) to have a nosebleed

رعان ra'āf and رعين ra'īf nosebleed راعت rā'if tip of the nose

ru'la wreath رعلة

رعيل ra'il pl. رعال ri'āl squadron of armored, motorized, or cavalry troops (Syr., Ir.; mil.)

ru'am glanders رعام

ra'amsis Ramses (name of Eg. kings)

ra'una u (رعونة) ru'ūna) to be lightheaded, frivolous; — ra'ana u (ra n): رعنته الشمس ra'anathu š-šams to have a sunstroke

رعن ra'n sunstroke; — (pl. رعان ri-'ān) mountain peak

ارعن ar'an² lightheaded, frivolous, flippant, rash, heedless, careless; stupid, silly; thoughtless; unsteady, fickle, volatile

رعونة ru'ūna pl.-āt levity, frivolity, flippancy: thoughtlessness

رعوى, ra'ā u (ra'w, رعوة ra'wa, ru'wa, رعوى ra'wā, ru'wā) and IX ارعوى ir'awā to desist (عن or عن from sin, from error), repent, see the light ارعوى عن غيه (gayyihī) to repent, turn over a new leaf

رعوى ra'wā, ru'wā repentance, amendment, conversion

رعی see رعویهٔ ra'awi and رعوی

to graze; to tend (ه a flock of animals); —
(ra'y, عاله ri'āya) to guard, protect,
take under one's wing (ه ه.٥.); to care
(ه, ه for), take care (ه, ه of); to watch
(ه over); to make a point (ه of s.th.), make
it one's business; to observe, bear in
mind, heed, respect (ه s.th.); to adhere
(ه to), comply (ه with), abide (e.g., المهد
'ahdan or عالمه mu'āhadatan by a treaty
or an agreement, etc.); to take into

consideration (\* s.th.), allow (\* for s.th.) III to supervise, watch, control (a s.th.), keep an eye (\* on); to maintain, keep up, preserve (a s.th.); to observe, bear in mind, heed, respect (a s.th.), comply (a with, e.g., with regulations); to take into consideration, take into account (a s.th.), allow, make allowance (a for s.th.); to show deference, regard or respect (. for s.o.); to make provision, see to it (نا that) | راعی خاطره (kāļirahū) to defer to s.o., respect s.o.'s feelings or ar'aituhū sam'ī I أرعيته سمعي wishes IV listened to him; ارعني سمك ar'inï sam'aka naẓarahū) to إرعى ه نظره !listen to me follow s.th. attentively with one's eyes VIII to graze, pasture (cattle) X to atinti- انتباهه ,nazarahū s.o.'s eyes نظره ) bāhahū s.o.'s attention); to observe (\* s.th.)

رعى ra'y care, keeping, custody, guardianship; protection; observance (ال of), adherence (ال to, e.g., to agreements) وعيا لك Cod be with you!

رعية ra'iya pl. رعايا ra'aya herd, flock; parish (Chr.); subjects, citizens; a subject, a citizen

رعانی ra'awī, رعاری ra'āwī and رعای ra'ā'i pastoral, bucolie کنیسة رعویه parish church (Chr.); رسالة رعائیة pastoral letter (Chr.)

ra'awiya citizenship, nationality رعوية

mara'in grassland, مراع mar'an pl. مراع mara'in grassland,

رعاية ri'āya kceping, custody, charge, care; attention, consideration, regard; patronage, auspices, sponsorship, protectorate أحد رعاية الطفل under the auspices of, sponsored by; مركز رعاية الطفل markaz r. attiff health center for children (Eg.); قرا الاكر رعاية غير المعاملة الدول الاكر رعاية ad-duwal al-akiar ri'āyatan most-favorednation clause

deference, respect; compliance (with), observance (e.g., of regulations, of duties, etc.) مراعاة أن (murāʿātan) in deference to, out of regard for, for the sake of; in observance of; أمراعاة المراطرهم; out of deference to them, out of regard for their feelings, wishes, etc.; الماء ما مراعاة هذا taking this into account, bearing this in mind

راع ra'in pl. رعاة ru'āh, رعاة ru'yān, رعاء ru'ā', ri'ā' shepherd, herdsman; guardian, keeper, protector; patron, sponsor; pastor (Chr.)

mar'iy observed, complied with

رغب ragiba a (غب ragba, رغب ragab) to desire, wish, want, crave, covet (غ s.th.); to ask (ن or ال s.o., أ sor s.th.), request (غ s.th.; or ال s.o., ال ال ال s.o. s.th.) ال ال ال ال ال ال s.o. s.th.) ال ال ال ال s.o. s.th.) ال ال ال s.o. s.th.) ال ال ال ال s.o. s.th.) ال ال ال s.o. in s.o. for); to interest in (غ); to awaken an aversion (غ in s.o. to s.th.) IV = II

رغبا ورهبا: ragab: رغبا ورهبا ragaban wa-rahaban torn between greed and fear

رغبة ragba pl. ragabāt, رغاب rigāb wish, desire, longing, appetite (ن for)

رغيبة ragība pl. رغائب ragā'ib² object of desire, desideratum; wish, desire

نغيب tarāib awakening of a desire or longing (ن for); incitement to covetousness; invitation, attraction

رغبة rāḡib pl. رغبة raḡaba desiring, desirous | لآخر راغب لi-ākiri rāḡibin (sale) to the highest bidder

مرغوب فيه: marḡūb مرغوب مرغوب مرغوب مرغوب فيه: eoveted, sought after, in demand; desired, desirable;

(هنامة) شخص مرغوب فيه ; undesirable مرغوب فيه persona grata شخص غير مرغوب فيه persona non grata (dipl.); undesirable, unwanted, objectionable, loathsome

مرغبات muraĝĝibāt attractions, lures, advantages

رغث ragaia a (ragi) to suck (له at the mother's teats; said of animals)

رغوث rağūţ unweaned young femals animal

رغادة) ragada u (عادة) ragada) and ragida a (ragad) to be pleasant, comfortable, carefree (life)

رغد rajd easy, carefree, pleasant, agreeable (life) | عيش رغد ('ail) a life of plenty and opulence

رغيد raǧīd easy, carefree, pleasant, agreeable (life) | ميش رغيد ('aiš) a life of plenty and opulence

رغد raḡad comfort, opulence, affluence (of living)

رغادة rağāda comfort, opulence, affluence (of living)

ragraja to live in opulence and luxury رغرغا

gargara) to gargle غرغر ≔ مغرغ و ragraga (غرغ

urĝāṭa pl. -āt, اراغيط arāḡūṭ (eg.) windlass, winch; capstan

رغيف raḡi/ pl. ارغنة arḡi/a, رغيف ruḡlān, رغنف ruḡuf flat loaf of bread; roll, bun (ayr.)

iv to force, compel, coerce (غم هلی s.o. to do s.th.)

raāma (prep.) despite, in spite of إنم الله although, though; رغم الله raāman an in spite of, despite; منا عن الله (anfihī) and الرغم من الله just to spite him, in defiance of him, against his will; بالرغم من bi-r-raāmi min and بالرغم من كل منا in spite of; in spite of; in spite of;

raĝām dust and sand رغام

rugām mucus رغام

رغاي rugāmā windpipe, traches (anat.)

marāāim² compulsion, coercion, force; aversion, unwillingness, reluctance, dislike, distaste

to) iryām compulsion (على to

راغ, rāģim reluctant, unwilling | وانفه (anfuhū) (as a ḥāl clause) reluctantly, grudgingly

look up alphabetically ارغن

رغا (رغو) raḡā u (raḡw) to fonm, froth II and IV do. ارغی وازبد (azbada) to fume with rage

rağwa, ruğwa pl. رغوز rağüwin foam, froth, spume; lather; dross, slag

رغوى rağui foamy, frothy

رغا، raggā' windbag (fig., of a person); garrulous; chatterbox, prattler

: , ruĝāwa foam, froth, spume

ا له ثانية ولا راغة :راغ (tāḡiya) he has absolutely nothing, he is devoid of all resources, prop.: he has neither a bleating (sheep) nor a braying (camel)

raffa i (raff, زين rafif) to gleam, shimmer, glisten, glitter; — u i (raff) to quiver, twitch; to flicker; to flap the wings (bird); to flutter; to wave, stream; to flash, flare for a moment; to appear suddenly; — u i to be anxious to please (الله على الكرنة | s.o.), serve (الله على ذاكرته | through his mind, it occurred to him all of a sudden

raff flight, covey (of birds)

رن raff pl. رفان rufūļ, رفان rifāf shelf; rack; ledge | ونبعه على الرف to shelve s.th., put s.th. asido

رفان, raffāf radiant, flashing, sparkling, glistoning

(a clothing), sew up, fine-draw (a s rent), darn (a socks); to drag (a s boat) on shore

رنا، عمر raffa' darner, fine-drawer

رنا، rifā' (marital) harmony, love إ بالرفاء والبنين (banīn) live in harmony and beget sons! (felicitation to newlyweds)

مرنا marfa' pl. مران marāfi'² landing place, wharf, quay; port, harbor

rafata i u (raft) to break, smash, crush (a s.th.); to reject, turn down, decline (a s.th.); to dismiss, discharge (a s.o. from service)

رنت raft dismissal, discharge (from service)

رنات rufāt mortal remains, body (of a person)

رنية raftīya transit duty: clearance certificate, clearance papers (com.)

rafaṭa i u to behave in an obscene manner

rafat obscenity رفث

رنح rafah Rafah (town in S Gaza sector)

رند rafada i (rafd) to support, aid, help (ه s.o.); to support, uphold, carry (ه s.th.)

IV to support, aid, help (ه s.o.) X to ask
(ه s.o.) for support, appeal (ه to s.o.) for help

rufād, ارفاد arfād present, gift; support

رنادة rifāda dressing, bandage (over a wound); saddlecloth, pad

رواند rāfid pl. رواند rawāfid² tributary stream; الراندان ar-rāfidān (Euphrates and Tigris = ) Mesopotamia, Iraq

راندة rāfida pl. رواند rawāfid³ support, prop; rafter

رزن rafrafa to flap the wings (bird); to flutter (flag, wings, or the like); to blow (wind); to blindfold (a the eyes)

رفرن rafraf pl. رفارف rafārif² eushion, pad; eyeshade, visor (of a cap); fender (of an automobile)

رفرون rafrūf pl. وفاريف rafārif² eye bandage .

rajasa i u (rajs) to kick (ه 8.0.)

rafsa (n. vic.) kick

رناس raffās steam launch, steamboat; motor tug; O propeller

rafš shovel, spade رفش

رناس *raffās* (— رناس *raffās*) steam launch, steamboat

رنض rafada i u (rafd) to leave, abandon (s.th.); to discard, dismiss (s.th.); to reject, turn down, decline, refuse to accept (s.th.) IV to finish, conclude, terminate V to be bigoted, fanatic IX to scatter, disperse, break up; to disappear, cease (e.g., pain); to drip (sweat)

رنض rafd dismissal; rejection, refusal, nonacceptance

رنيض ra/id abandoned; rejected, dismissed

taraffud bigotry, fanaticism رفض

رانضة rāfida pl. رانضة rawāfid² turncoats, renegades, dissenters, defectors; troops having deserted their leader; Rafidites, a Shiitic sect

rāfidī pl. ارناض arfād apostate, renegade, turncoat; Rafidite; disloyal, rebellious; bigoted, fanatical

rafa'a a (raf') to lift, lift up, raise aloft, heave up, hoist up (a s.th.); to raise (a s.th., e.g., one's head, also fig.: e.g., the intellectual level, a price); to raise in esteem (\* s.th.); to make high or higher (A s.th.); to elevate (A s.th.); to heighten, exalt, enhance (a s.th.); to raise, promote (il a s.o. to the rank of); to fly, let up (A, e.g., a kite); to hoist, run up (علما 'alaman or راية räyatan a flag); to take off, doff, tip (قيمته qubba'atahū one's hat); to place, fasten or attach (a s.th.) high above; to erect, set up (a s.th.); to raise موته); to remove, صوته take away (غن or ه من s.th. from); to abolish, eliminate (a s.th.); to lift (a s.th., e.g., a ban), put an end (a to s.th.); to remedy (a a mistake); to free, relieve a.o. of s.th.); to put s.th. (a) before a.o. (ال), submit (الم الله a.th., e.g., a petition, to), file (JI A a report, and the like, with a proper authority); to present, dedicate ([] a s.th. to s.o.); to offer up (a sacrifices; a report); to make, deliver (تقريرا a report); to start, initiate (قضية qadīyatan legal action); to ascribe (JI a Prophetic tradition to an authority or source); (gram.) to pronounce the final consonant with u; to put (A a word) in the nominative or indicative, respectively; pass. ruff'a it appeared, came in sight, became visible (J before s.o.); رثم عنه rufi'a 'anhu he re-رفع شینا فوق شی. | gained consciousness to put s.th. before or above s.th. else; (ra'san) to pay attention to رائم به رأسا a.th.; رئع من شأنه (min ša'nīhī) to enhance the importance of s.th.; to speak مه من مكانته ; of s.th. in glowing terms kānatihī) to upgrade s.th.; رفم يديه عنه رقم ; (yadaihi) to desist, refrain from s.th. الدعوى عليه (da'wā) to sue s.o., lodge s in a court); امام) رفع به قضية qadīyatan) or رفع تضية عليه to bring legal action against a.o., go with B.o. to court; رنم الاستئناف to appeal,

make an appeal (المام to a court) II to raise, lift, elevate; to celebrate carnival III to act as defense counsel ( of s.o.), defend (عن s.o., in court), plead s.o.'s عن) cause; to summon, hale (عن) . s.o. to court) V to be or deem o.s. above s.th. وعن), be too proud (عن), for s.th.), look to raise or رفع برأسه | (upon عن) bear one's head high VI to hale one another before the judge (إلى المار); to take one's case before the judge (إلى الحاكم); to plead (in court) VIII to rise, lift; to go up, ascend; to become higher; to grow, increase, rise; to ring out (tone, voice, tune); to go away, pass away, be eliminated, (sautuhu) أرثفم صوته [ from عن) disappear to gain prestige

رنم raf' lifting, hoisting (also, of a flag); elevation; raise, raising, stepping up (of prices, of temperatures, etc.); setting up; erection; abolition; lift (e.g., of a ban); remedy, elimination, removal; remission (of a tax); submission, filing (e.g., of a report); pronunciation of the final consonant with u (gram.) رنم الاثنال (weight lifting (athlet.)

rif'a height, elevation (e.g., of a structure); high rank or standing الرفعة (formerly:) title of the Egyptian Prime Minister, رنعة رئيس الوزراء rif'at ra'îs al-wuzarā' His Excellency the Prime Minister

## rifa Shrovetide (Chr.)

رنبع rafi' high, high-ranking; lofty, exalted. sublime; loud (voice, sound); thin, fine, delicate; exquisite, refined, subtle; artistic | رنبع الثان r. aš-ša'n approx.: exalted; formerly, in Tunisia, title of the members of the Bey's family; of the members of the Bey's family; المنبع المنام الرنبع (maqām) title conferred upon bearers of the order النبوء المنبع والوضيع high and low (= all)

ارنع arja's higher; loftier, more exalted; finer; more refined, subtler

رنيمة rafi'a pl. رنائم rafā'i' legal case brought before the competent authorities; a document submitted to a proper authority

مرفع marta' Shrovetide (Chr.); carnival, pl. مرافع marāfi'² do.

marāfi's hoisting مرافع mirfa'a pl. مرافع marāfi's hoisting

tarfi' pl. -at promotion (of an official); salary raise (ال to the amount of)

مرانمة murāfa'a pl. āt speech for the defense (in court); proceedings at law إلى yaum al-m. date fixed for the trial (of a case in court); قانون المرانمات (Eg.) and بحلة المرانمات majallat al-m. (Tun.) code of procedure

تنج taraffu' arrogance, haughtiness, enobbery (قد toward s.th.), disdain, contempt (ق of s.th.)

irti/ā' rise (e.g., of prices); elevation; increase; height, altitude (e.g., of a mountain, عن سلح البحر 'an saṭḥi l-baḥr above sea level, etc.) نا ارتفاع مل ارتفاع من المناع ا

رانم rāfi' bearer رانم hoisting gear, lifting apparatus, hoist; windlass, winch; crane; pump; مضخة رانمة (midakka) suction pump

رانمة rāfi'a pl. روافع rawāfi'a hoisting gear, lifting apparatus, hoist; crane; hoisting installation (mining) إ رانمة النام (hawā'īya) ejector; (مانمة النام r. alāām mine sweeper

order of traditionaries to Mohammed (Prophetic tradition); (gram.) in the nominative or indicative, respectively

مرفع  $muraffa^c$ : المرفع شأنه (śa'nuhū) = (see المرفع الشأن  $rafs^c$ )

murāfi plaintiff مرافع

مترفع mutaraffi haughty, arrogant, snobbish

مرتفع murtafi' rising, ascending; high, elevated; resounding, ringing مرتفع المديد (sikkat al-h.) elevated railway

مرتفع murtafa' height, altitude; elevated place; () terrace; pl.-āt heights, elevations, hills

رفق rajaga u (rijq) and rajiga a (rajag) to be and على to s.o., also على and ل), treat gently (پ s.o.,), be courteous (پ with s.o.) III to be a companion, a comrade (. of s.o.); to keep (. s.o.) company; to be on intimate terms, be hand in glove, be friends, associate closely (. with s.o.); to accompany (. s.o.; also mus.); to escort (a, a s.o., s.th.) IV to be of use, be useful (. to s.o.), avail, serve, help (a s.o.); to accompany ( a s.th. with); to attach, enclose, add, append to s.th. s.th.) V to show o.s. kind, ب) display a gentle, friendly attitude to 8.0., be nice (ب to 8.0., also مم); to do gently (ن s.th.), proceed gently (فق أن سره (in) أرفق أن سره (sairihī) to walk slowly, stroll, saunter VI to travel together VIII to profit, benefit, gain (from or by), make use, avail o.s., take advantage (ت of), utilize (ب s.th.); to lean one's elbows, rest one's arms (a on s.th.)

رنق rifq friendliness, kindness, gentleness إ جمية الرنق بالحيوان jam'iyat ar-r. bi-l-ḥayawān Society for the Prevention of Cruelty to Animals

رفق rifqa, rufqa pl. رفقة rifaq, رفقة rifqq, rufqq, ارفاق arfaq group, troop, body (of people); company | مرفقة accompanied by, in the company of

رفیق rafiq pl. رنقاء rufaqā'², رفیق rifāq companion, attendant; escort; buddy, friend; comrade (in Marxist terminology);

associate, partner; accomplice; kind (ب to), mild, gentle, tender زنين الدرسة r. al-madrasa classmate, schoolmate

رنية rajiqa pl. -āl woman companion; girl friend; sweetheart; mistress, paramour

مرانق marāfiq³ anything conducive to personal case and comfort, convenience; appurtenance (of an apartment, of a house; such as kitchen, bathroom, stable, etc.); attainment of civilization, civilizational institution; pl. مرانق attainments of civilization; conveniences; public utilities; installations; facilities | القيام (qiyām) concern for their welfare; على مرانق المياة m. al-hayāh conveniences, anything conducive to personal case and comfort; الرانق العامة refining facilities (oil industry)

مرافقة murājaga accompaniment; eacort; company, association

irtifaq utilization, use; usefulness, serviceableness; easement (jur.)

مرانق murāfiq pl. -ūn companion, attendant; escort; accompanist; adjutant, aide (Ir.)

مرفق به murlaq bihi attached, enclosed; pl. مرنقات enclosures (in a letter, or the like)

amurtajaq that on which one leans or rests; support; toilet, latrine

رفل rafala u (rafl) to trail a garment; to strut, swagger

rifl train (of a garment) رفل

رفاهية , rafuha u رفاهة , rafāh, رفاهة rafāha, رفاهة rafāhiya) to be comfortable, pleasant, luxurious (life) II to make (a life) pleasant and comfortable; to afford (a s.o.) a pleasant, luxurious life; to be a source

رق rifh and رق rafāh well-being, welfare; personal ease and comfort; good living, luxury, comforts of life

رناهة rafāha, رناهة rafāhiya comfortable, luxurious life; luxury; comfort, comfortableness, coziness; complete relaxation and ease

habituation to luxury; providing of comfort and relaxation; recreation; (mental) relaxation | ترفيه العيش t. al-'aiš good living, comfortable life; قسم الترفيه qism at-t. recreation department

رفو) rafā u (rafw) to darn, mend (\* s.th.)

رَنَة raqqa i (تَن riqqa) to be or become thin, delicate, fine; to be tender, soft; to be pure, clear, limpid (water); to soften, relent (J toward s.o.), have pity, feel compassion, have sympathy (J for) رق له قلبه (qalbuhū) he took pity on him Il to make thin, thin out (\* s.th.); to refine, make fine, soft or tender, render delicate (\* s.th.); to polish, smooth, make elegant (a one's speech); to flatten, roll out (\* esp. metal) IV to make thin, fine or tender, render delicate, refine (\* s.th.); to soften (a the heart) V to soften, relent (J toward s.o.), have pity, have sympathy (J for), sympathize (J with) X to be thin, fine, delicate; to soften (a s.th.); to enslave, make a slave (\* s.o.)

ruquq turtle رقوق raqq pl. رق

riqq quality or condition of being a slave, slavery, bondage

رق raqq, riqq parchment; riqq (eg.) tambourine

ت riqqa thinness; slenderness, slimness; fineness, delicateness, delicacy; gentleness, mildness; amiability, graciousness, friendliness | ت المائية r. al-hāšiya friendliness, courteousness, amiability; sensitivity, delicacy of feeling, tact; رتة العليم r. af-ṭab' kindness, gentleness, mild temper, friendliness; رتة الزام gentleness, mild temper

رقاق ruqāq flat loaf of bread; () waffles

raqiq pl. ارقاء ariqqā'², رقاق riqāq slave, slaves (sing. and coll.); flat loaf of bread (nejd); thin; slender, slim; fine, delicate; soft, tender, gentle; sensitive, tactful, discreet, prudent إنجارة slave trade; الموقق الحال poor, needy; المواشى poor, needy; رقيق الحاشية (الحواشى) r. al-ḥāšiya (al-ḥaudišī) friendly, courteous, civil, amiable; رقيق الطبع sensitive; رقيق الشعور kind, gentle, mild-tempered, friendly; وقيق المزاج gentlohearted

رتيقة raqiqa lamina, flake

ارق araqq² thinner; slimmer; more delicate

mirqāq rolling pin مرقاق

مرتوق marquq thin, flaky pastry

raqa'a a to cease to flow (tears) رقأ

رقابة raqāba u (رقب raqāba) to observe, watch, regard attentively (ه s.th.); to supervise, control (ه s.th.); to wait (ه for). await (ه s.th.); — (رقوب) ruqūb) to watch (ه over s.th.), guard (ه s.th.); to take into consideration, heed, observe, respect (ه s.th.); to fear (ه God); to be on one's guard, watch out, be careful المرقب فيه الا ولا ذمة الا المستعدم ' (illan wa-lā dimmatan) to treat s.o. ruthlessly III to watch, observe, regard attentively (ه s.o., ه s.th.), keep an eye (ه, ه on); to make out, detect (ه s.th.); to con-

trol (a s.th., e.g., the traffic, the press, s.o.'s doings, etc.), supervise (a some work), have an eye (a on, e.g., on s.o.'s dealings); to fear (a God) إِنَّابُ أَنَّا (lit.: to fear God with regard to s.o.) to treat s.o. well for fear of God V to expect, anticipate, await (a s.th.), look forward to (a), wait, look, look out (a, a for); to regard (a s.th.), look (a at s.th.); to lie in wait (a for) VIII to expect, anticipate (a s.th.)

رتبة rique observation; control; attention; caution, wariness; vigilance, watchfulness

رقبة raqaba pl. -āl, رقاب riqāb neck; — (pl. رقاب) slave; (Isl. Law) person الرقبة (وقاب بالقبة r. jisr bridgehead; جسر الرقبة subb ar-r. stubborn, obstinate, obstreperous; مذا في رقابم do.; منا في رقابم responsibility for it rests on their shoulders; اخذ بعضهم akada ba'duhum bi-r. ba'din to follow in close succession

رتوب muqub anticipation, expectation

رتيب raqib pl. رتيب ruqabā'² vigilant, watchful; guardian, kceper, warden; watcher, observer, lookout; spy; overseer, supervisor, inspector; controller, control officer; postal censor; sergeant (Syr., mil.) رتيب اول (awwal) approx.: staff sergeant (Syr., mil.)

رقي rupbā donation with the proviso that it shall either revert to the donor after the donee's death or become the property of the donee upon death of the donor (Isl. Law)

رقابة raqāba supervision, control; censorship (of the press)

رقوبة raqūba and راقوبة rāqūba (eg.) nest egg

مرقب marqab and مرقب marqaba lofty observation post, lookout; watchtower; O observatory

mirqab telescope مرقب

مراتبة muraqaba observation; supervision; surveillance; inspection; control; censorship (of the press); mail censorship; superintendency, controllership; zone of inspection

taraqqub expectation, anticipation رَتَب irtigab expectation, anticipation

مراقب مراقب مراقب مراقب مراقب مراقب مراقب المستقران الم

raqada u (raqd, رقود ruqūd, رقد ruqūd) to sleep, be asleep; to go to bed; to lie down to rest; to lie; to rest; to abate, subside, let up, calm down (e.g., a storm); to be down, be flagging; to be dull, listless (market) رقد على البيض (baid) to sit on the eggs (hen) II to put (a.s.o.) to sleep; to make (a.s.o.) lie down; to put (a.s.o.) to bed; to lay down, stretch out (a.s.o.) IV to put to sleep (a.s.o.); to put to bed (a.s.o.); to put

رتد raqda sleep; manner of lying, lying position

رقاد ruqād sleep; recumbency, recumbent position

رتود ruquid sleep; recumbency, recumbent position; sleeping, asleep (pl. of the active participle)

راتود rāqūd pl. رواقيد rawāqīd² large jug مرقد marqad pl. مرقد marāqid² bed; couch; resting place; mausoleum

ترقيد | tarqid (eg.) layerage (hort.) ترقيد t. al-baid hatching of the eggs البيض tarqida (eg.) layer (hort.)

رقود , raqid pl. رقود , ruqqad, رقود , ruqūd sleeping, asleep; lying, reclining, recumbent; resting; quiet, dull, listless (market)

مرقد muraqqid somniferous, lulling; pl. مرقدات soporifics

رَوْق raqraqa to mix, dilute (a wine with water) II taraqraqa to overflow (بالدوع with tears; eyes), be bathed (بالدوع in tears); to glitter, glisten, sparkle: to stir gently, breathe (wind)

رقراق raqrûq bathed (in tears), moist, misty (eyes); glittering, glistening; radiant, brilliant, resplendent

رنارق ruqāriq not deep, shallow (water)

raqaša u to variegate, make multicolored (\* s.th.) II do.; to adorn, emhellish, decorate (\* s.th.)

ارقش arqaš² variegated, multicolored, colorful

مرقاش mirqāš pl. مرقاش marāqīš²
 brush (of the painter)

رقس المورد (horse; to a tune) (farafian) رقس فرحا (farafian) رقس فرحا (farafian) رقس فرحا (farafian) to dance with joy II to make (a.o.) dance; to set (a.s.th.) in a swinging motion; to make (a the heart) tremble (prop.: to make the throats tremble) to provoke loud laughter III to dance (a with a girl) IV = II; VI to move; to dance; to prance; to tremble (heart)

مملم الرقس raqs dancing, dance | رقس mu'allim ar-r. dancing instructor

ragea (n. vic.) pl. ragasāt dance

رقاس raqqās (professional) dancer; pendulum (phys.; also of a timepiece)

رتاسة raqqāsa female dancer; dancing girl, danseuse; ballerina

مراقعی pl. مراقعی marāqis² dance hall, hallroom; dance, ball

راتس rāqia dancer; dance, dancing (used attributively) حفلة راقسة (ḥafta) dance, ball; موسيق راتسة dance music; ليلة راتسة (laila) dancing party

راتسة rāqiṣa pl. -āt female dancer; O kneecap, patella

murāqiṣa (female) dancing partner

II to speckle, spot (\* s.th.)

arqaț² speckled, spotted; leopard

رقع raqa'a a (raq') to patch (\* a garment);
— raqu'a u (رَاعة raqa'a) to be stupid

II = raqa'a

ruqa', وقاع riqā' patch; piece of cloth; piece of land, terrain or ground; area; lot, plot of land; ground (of a flag); chessboard; slip of paper, piece of paper; note, brief message; ticket; coupon; bond, security; a cursive style of calligraphy

رتیع raqt stupid, silly, foolish; impudent, impertinent, shameless; (pl. ارتمة arqi'a) firmament

raqā'a stupidity, foolishness, folly

مرقبة marqa'a and مرقبة marqa'iya tatters, rage

رقيع القرنية | larqi' patching ترقيع . al-qarniya transplantation of the cornea (med.)

muraqqa'āt fragments مرقعات

ragama u (ragm) to write (\* s.th.); to point, provide with points (\* a text); to brand (\* a horse); to imprint (\* a trace. a mark); to mark (\* s.th.); to stripe (\* a fabric); to number (\* s.th.) II to point, provide with points (\* a text); to stripe, streak (\* s.th.); to rule (\* s.th.); to number (\* s.th.)

رقم raqm pl. ارقام arqām numeral; number, No. الارقام الهندية (hindīya) the numerals of the Arabs; رقم القياس r. al-qiyās or رقم قياس (qiyāsi) record (athlet.), عبل رقا قياسيا (sajjala) to set a record (athlet.)

رقي raqīm inscription tablet; letter, message

مرقم mirqam pl. مراقم marāqim² drawing pencil, crayon; (painter's) brush

tarqim pointing; numbering, numeration

مرقوم maraqiim pl. مراقع maraqiim¹ striped blanket

ارتوس II taruqwaşa (syr.) to toss, fling o.s. about

ق raqiya a (raqy, ruqiy) to ascend (ال or رق s.th. or to s.th.); to climb, mount, scale (. s.th.); to rise (in rank), advance, be promoted; to date back, go back (ill to a bygone era); رق به to lead s.o. up; to further, promote, encourage s.th.; — raqā i (رئية ruqua) to use magic or incantations (. on s.o., : against a.th.) II to cause to ascend; to promote (\* s.o.); to raise, further, promote, advance (As.th.) V to ascend, rise, advance, progress VIII to ascend, rise; to ascend (\* s.th.; also, e.g., المرش al-'arša the throne), climb (a s.th., on s.th., also al-'araba into the carriage); to advance, be promoted (الى منصب ilā mansib to an office); to rise, increase (ill to the number of); to advance, rise, show an upward trend, develop upward; to date back, go back (il to a given time)

رق ruqīy rise, progress, upward development; الرق به promotion, encouragement, furtherance of s.th.

رقية ruqya pl. رقية ruqan spell, charm, magic; incantation

رنا، raqqa' magician, sorcerer

ارق arqā higher, superior; more advanced, more progressed

مراق mirqāh pl. مراق marāqin stairs, staircase; O elevator, lift

tarqiya raising; — (pl. -āt) promotion (in rank); elevation; promotion, furtherance, encouragement, advancement; extension, development, improvement

scent; advance, advancement; progress, rise, progressive development

ارتقاء irtiqā' climbing, mounting; ascension; ascent; progress, rise, progressive development ارتقاء العرش irt. al-'arš accession to the throne

راق rāqin ascending, rising; high, high-ranking; superior, high-grade, high-class, of high standard; educated, refined; advanced الطبقة الراقية (fabaqa) the upper class

راق raqin pl. راق ruqāh magician, sor-

مرتق murtagin high, superior, advanced (esp. intellectually)

murtaqan ascent, rise مرتق

ارلا: rakka i (rakk, کر rikka, کر rakāka) to be weak, feeble; to be poor, meager, scanty; — u (rakk): دا الئي، و عنه (fi 'unuqihī) to saddle s.o. with the responsibility for s.th., thrust s.th. upon s.o.

rikka weakness, feebleness

ركيك rakik pl. ركيك rikāk, ركيك rakaka weak, feeble; thin; colorless, pallid (e.g., style); scanty, meager, poor, pitiful

ركاك rukāk weak, feeble

liness; inadequacy, poorness; colorlessness, pallor (e.g., of style) rukka distaff | خب الركة إibb ar-r. (eg.) popular treatment of illnesses by means of charms and incantations, practiced by women

rakiba a (ركب rukub) to ride (م an animal); to mount (a an animal); to go, travel (\* in a carriage, in an automobile, on a train, on board a ship, etc.), ride (a in a vehicle, on a bicycle); to get, climb (a into a carriage, on a bicycle, etc.), board (a a train, an airplane, a ship, etc.); to pursue (. s.o.), be after s.o. (ب with s.th.); to engage (a in), embark (a on); to commit, perpetrate (a a sin, a crime); to master (a s.th.) ركب البحر (baḥr) to travel by sea; ركب البحر ركب الخطر (ḥayāh) to master life) الحياة (katar) to embark on a risky undertaking; (kuyūlahū l-ḥarbīya) ركب خيوله اخربية to get on one's high horse; ركب ذنب الربح (danaba r-rih) to speed along like the wind; رکب راسه (ra'sahū) to act at one's discretion; to act rashly, follow a whim; ركب السيارة (sayyāra) to go by ركب الشطط ; car, travel in an automobile (šajat) to commit excesses, go too far; ركب الطيارة (tayyāra) to fly, go by plane; maina I-unf) to commit) ركب متن العنف acte of violence; ركب مركب الخطل (mar kaba l-katal) to make a foolish mistake, commit a folly; to embark on a reckless course, do irresponsible things; ركب maṭṣyata Likfāq) to back the مطية الاخفاق wrong horse, be on the losing side, fail; (ahwāl) to defy the horzors; ركب الاحوال (hawa') to fly, travel by air; ركب الحواء (hawāhu) to follow one's whim H to make (\* s.o.) ride; to put, place, faston, mount (ق ع على s.th. on); to fit, mount, insert, set ( a s.th. in, o.g., a precious stone in a ring); to build in (a a machine part); to assemble (a e.g., the parts of an apparatus); to set up (A a machine); to install (A s.th.; techn.), lay (a an electric line, and the like); to

assemble, put together, fit together (a s.th.); to make, prepare (a s.th. out of several components or ingredients); to construct, build (a e.g., a technical apparatus) IV to make (a s.o.) ride or mount [ اركبه رأسه وهواه] (ra'sahū wa-hauāhu) to let s.o. have his head, let s.o. do as he pleases V to be composed, be made up, consist (ن of) VI to be superimposed one upon another VIII to commit, perpetrate (a a sin, a crime); to pursue, practice (a s.th.) ارتكب شططا (saṭaṭan) to overdo s.th., go too far

رکب rakb riders, horsemen, cavalcade; caravan; traveling party; retinue, escort; procession, troop (of people)

ركبة rukba pl. ركب rukab, -āt knee | مكب abū r-rukab dengue, breakbone fever (med.)

رگاب rikāb pl. رگاب rukub stirrup; (pl. -āt, ركب rukub, ركاب rakā'ib²) rīding camel, riding animal, mount إحل ركابه halla rikabahā bi-ardinā he has arrived on our soil; عرف ركابه he is his loyal follower, he dogs his footstops; عارف ركابه do.; to cling to s.o.'s heels, be blindly subservient to s.o.

rakūb mount, riding animal

ركية rakūba pl. ركائب rakā'ib² mount, fomale riding camel

rukūb (horseback, camelback, etc.) riding; traveling (in a vehicle, by sea, by sir, etc.); mounting (of a bicycle, of a horse, etc.), boarding (of a train, of a ship, etc.) ركرب البحر المراء, r. al-baḥr navigation; ركرب المراء, r. al-hawā' flying, aviation

ركاب rakkāb one who rides frequently, (professional) horseman or rider, jockey

ذكره سار | rukbān retinue, escort ركبان به الركبان (dikruhū) approx.: his fame has spread far and wide مرکب مستملات الله marākib² ship, مرکب عاری الله marākib² ship, boat, vessel مرکب عاری (bukārī) steamship, steamer; مرکب حرب (harbī) warship, man-of-war; مرکب دوری (śirā'ī) sailing vessel, sailboat; مرکب شراعی m. as-said fishing smack, trawler; مرکب النقل m. an-naql freighter, transport

مركبة markaba pl. -āt vehicle; carriage,

مراكي marākibi pl. marākibīya bostman; ferryman

in, insertion, setting; building in; fastening, mounting; assembling, assembly; final assembly; installation (e.g., of a telephone extension); composition; making, preparation (out of several components or ingredients); construction, building (techn.); structure; constitution, build, physique; — (pl. تراكيب tarākīb³) phrase, idiom; construction (gram.)

رکیی tarkībī constructive, construc-

ارتكاب irtikāb perpetration (of a sin or crime)

נ'كי rākib riding, on horseback, mounted; riding, traveling (in a vehicle); (pl. עלי, rukbān) rider, horseman; (pl. עלי, rukkāb) passenger, occupant (of a conveyance) (راكب دراجة الراكب دراجة الراكب دراجة الراكب دراجة الراكب عراجة الراكب عراجة الراكب عراجة الراكب دراجة الراكب عراجة الراكب دراجة الراكب عراجة الراكب دراجة الراكب دراكب د

مركوب markūb pl. مراكيب marakūb² riding animal, mount; (eg., syr.) redleather shoes | ابو مركوب abū m. (eg.) shoebill (Balaeniceps rex; 2001.)

مركبات murakkibāt components, constituents, elements, ingredients (esp. chem.)

مركب murakkab mounted, fastened, fixed (على on); fitted, inserted, set (j in); built-in; assembled: made up, composed,

consisting (من); compound, composite; complex; bound, not free; — (pl. -āl) composition; a compound (chem.); a composite; a complex (psychol.); medication, medicament | ربح مركب (ribḥ) compound interest; مركب كيميان (kīmi-yā'i) chemical compound; مركب نقص nags inferiority complex

murtakib perpetrator (of a crime)

رکد rukada u (رکود) rukūd) to be motionless, still, stagnant

rukūd suspension, standstill, stagnation; sluggishness; stillness, tranquillity

راكد rūkid stagnant; sluggish

ground, set up (\* s.th., e.g., a pole); to fix, embed firmly (\* s.th.) If to plant or ram in the ground, set up, (\* s.th., e.g., a pole); to position, emplace (\* s.th.); to fix, embed firmly (\* s.th.); to cause to take root, naturalize (\* s.th.); to concentrate (\* s.th., also one's thoughts, on) V to concentrate; if tarakkaz ready! (starter's command; athlet.) VIII to be implanted; to settle permanently, stay (s. at a place); to lean, support one's weight (s. on); to be fastened, be mounted (s. on); to be based, rest (s. on); to concentrate (s. on); to gravitate (s. to)

rikz sound, tone رکز

rakza pause, rest, break ركزة

rikāz pl. וركزان arkiza, כלוט rikzān precious minerals, buried treasures of the earth

ר אני rakīza pl. ראלי rakā'iz¹ treasure; support, brace, shore, stanchion; pillar, pier; post, pile; shoring

mar kiz<sup>a</sup> foothold; stand, station; place where s.o. is posted or stationed; post; (police, etc.)

office, branch office (com.); station; locality where s.th. takes place, scene, site, seat; position (mil.); headquarters; main office, central office; central exchange (telephone); center (of a circle and fig.); focus; markaz, an administrative district (subdivision of a mudiriya, Eq.); position, situation, office, post; (social, financial, official, etc.) status, standing; power, position (of a country); asaei) etarting مركز اساسي | situation police station; مركز البوليس police station; (ḥayawīya) vital centers; مراكز حيوية m. al-idara main office, central office, headquarters; مركز الداه m. مركز ad-da' the seat of the disease; () m. al-ida'a broadcasting station; مرکز رئیسی main office, headquarters; مرکز رئیسی m. ar-riyāsa central command m. riyāsat al-jaiš مركز رياسة الحيش post; مركز Supreme Command of the Army (Eg.); m. ri'āyat at-tifi health مركز رعاية الطفل مركز السكة الحديدية ; (center for children (Eg.) m. as sikka al-hadidiya railroad juncm. aš-šurļa police station; مركز نيابي (niyābī) parliamentary power مركز التوليد 🔾 nandate; مركز التوليد station

مركزى markazī central; district (used attributively); لامركزى centrifugal; decentralized (administration)

سركزية markazīya centralism; centrality, central position or situation; لامركزية decentralization

تكن tarkīz setting up; installation; implantation, establishment, naturalization; concentration | بهاز الركز jahāz at-t. stabilizer (techn.)

tarākus concentricity آراكز

irtikāz support ارتكاز

مرکز murakkaz concentrated, centralized; () condensed

mutarākiz concentric متراكز

ركس VIII to suffer a setback, be thrown back; to decline, degenerate, be degenerate; to become stunted, atrophy

rakada u (rakd) to race, rush, run; to run away; to gallop (intrans., said of a horse, and trans. A a horse) III to race (ه s.o.), run a race (ه with) VI to compete in a race; to run fast

رکاش rakkād runner, racer رکاش rakūd fast-running, swift

raka'a a (כֿב rukū') to bend the body, bow (esp. in prayer); to kneel down, drop to one's knees II and IV to make (• 8.0.) kneel down

rak'a pl. raka'āt a bending of the torso from an upright position, followed by two prostrations (in Muslim prayer ritual)

راكم rāki' pl. ركع rukka' bowing to the ground

رکل rakala u (rakl) to kick (\* 8.0., \* 8.th.) rakla (n. vic.) kick

fukama u (rakm) to pile up, heap up, accumulate, amass (\* s.th.) VI to accumulate, be heaped up; to pile up, gather (clouds) VIII = VI

rakam pile, heap

לא rukām pile, heap; lump; cumulus clouds

راكم الم markam pl. مراكم marākim² storage battery

[] tarākum accumulation

able, dependable, trustworthy VIII to lean, recline, support one's weight (الى on)

ركن rukn pl. اركان arkān support, prop; corner; nook; basis, basic element, first principle; pl. اركان staff (mil.); basic elements, chief elements | مادكان اخرب a. al-ḥarb general staff (mil.); رئيس اركان الجيش مادكان الجيش والكان الجيش مادكان الجيش والكان الجيش والكان الجيش والكان الجيش والكان الجيش والكان الجيش الكان الجيش والكان الجيش والكان الجيش والكان الجيش الكان الجيش والكان الجيش الكان الجيش والكان الجيش الكان الجيش والكان الجيش والكان الجيش والكان الجيش الكان الخيش الكان الكان الخيش الكان الكان الخيش الكان الخيش الكان الخيش الكان الخيش الكان الخيش والكان الخيش الكان الخيش والكان الخيش الكان الخيش والكان الخيش الكان الخيش والكان الخيش والكان الخيش والكان الخيش والكان الخيش والكان الخيش والكان الكان الخيش والكان الكان الخيش والكان الخيش والكان الخيش والكان الكان الكان الخيش والكان الكان الكان الخيش والكان الكان ال

ركني ruknī: ضربة ركنية (darba) corner kick (soccer)

ركن rakīn firm, steady, confident, imperturbable; grave, calm, sedate

ركون rukūn reliance, confidence, trust ركون mirkan pl. مراكن marākin² washtub مراكنة murākana (tun.) betrothal, engagement

irkān reliance, confidence, trust

rakwa pl. rakawāt (syr.) small coffee pot of copper, having a long handle

ramma u i (ramm, مرنة maramma) to repair, overhaul (a s.th.); — i (ramm, مرنة rimma) to decay; to rot II to decay; to rot V to be repaired, undergo repair

ramm repair رم

رم ramm: رم الاسنان r. al-asnān caries (med.)

rimma cadaver

رمته bi-rummatihi whole, complete, entire مورية برمها | all Syria

رميم ramim decayed, rotten; رمام ramā'im<sup>0</sup> decaying bones

rumām decayed, rotten رمام

مرمة maramma pl. -āt repair; shipyard (Tun.)

tarmīm pl. -āt repair, overhauling, restoration

armāt log raft ارماث armāt log raft

ramaha a (ramh) to pierce, transfix (with a lance; • s.o.); to gallop (horse)

رماح rumh pl. رماح rimāh, ارماح armāḥ lance, pike; spear, javelin; pole ارم الرم الرم الرم ramy ar-r. javelin throwing (athlet.)

رماح rammāḥ pl. : lancer; uhlan as-simāk ar-rāmiḥ Arcturus (astron.)

رمد ramida a (ramad) to have sore eyes; to be inflamed (eye) II to burn to ashes, incinerate (a s.th.) V to burn to ashes, become ashes

رمد ramad ophthalmia, inflammation of the eyes; eye disease [ رمد حبيى (hubaibī) trachoma, granular conjunctivitis; منتشل mustašļā r-r. eye clinic

ophthal- طبیب رمدی ramadi and طبیب رمدی ophthal-

ramid sore-eyed رمد

armad2 sore-eyed ارمد

رماد ramād pl. ارمدة armida ashos الرماد arbiā ar-r. or الرماد arbiā ar-r. or يوم الرماد ar-r. or عبد الرماد 'ād ar-r. Ash Wednesday (Chr.); عبد الرماد (lit.: to blow into cold ashes, i.e.) to engage in futile undertakings, set out on a wild-goose chase

رمادی ramādī ashen, ash-colored, ashgray

tarmid cremation, incineration رميد

ريز ramaza u i (ramz) to make a sign, to wink, nod, motion; to point (ال to), indicate (ال s.th.); to symbolize, represent or express symbolically (ال s.th.); to designate (ال ب ل or ال s.th. with a distinguishing mark)

رمز ramz pl. رموز rumūz sign, nod, wink, motion; hint; allusion, intimation; allegory; riddle; symbol, symbolic figure, emblem, character; secret sign, code sign

رخزی ramzī symbolic(al); in code, in cipher

ramzīyāt cipher, code رمزيات

راموز rawāmīz² specimen, sample; O facsimile

رمس ramasa i u (rame) to bury (\* 8.0.); to cover, efface, wipe out (\* tracks) VIII ارتمس في الله to be immersed in water

رمس rams pl. رموس rumūs, أرماس armās grave, tomb

rāmüs gravo, tomb راموس

رمش ramaša i u to take with the fingertips (عدم s.th.); to wink, blink

رمش ramas inflammation of the cyclids, conjunctivitis

ramša blink, wink رخة

rumūš eyelashes رموش rimš pl. رمش

ramas white secretion (of the eye)

VIII to be consumed by grief and sorrow

رض ramad parchedness, scorchedness (esp. of the ground due to excessive heat)

ramdā'a sun-baked ground | رمضاء التجار من الرمضاء بالنار approx.: to jump out of the frying pan into the fire

رنيان ramadān² Ramadan, the ninth month of the Muslim calendar

رمق ramaqu u (ramq) to regard (a, a s.o., s.th.), glance, look (a, a at) II to stare, gaze (a, at); to perform (a work) perfunctorily and negligently, botch (a a job); to keep (a s.o.) barely alive V to wait (a for an opportunity, and the like)

رمت ramaq pl. ارمنت armāq (last) spark of life, breath of life احد sadda ramaqahū to keep s.o. or o.s. barely alive, eke out a living, manage to keep body and soul together; to provide s.o. with a

bare existence; to allay s.o.'s hunger; على آخر رمتن 'alā āķiri ramaqin at the point of death; on the verge of exhaustion, on one's last legs

مرموق marmūq regarded, looked at; noted, of note; remarkable, notable, significant, important; lofty, prond

ارمك armak², f. رمكا، ramkā²² sshen, ash-gray ارمك ramaka pl. -āt, رمكة rimāk, ارماك armāk mare

II to sprinkle with sand (a s.th., so as to blot it) IV to become a widower or a widow V = IV

علم الرمل | rimāl sand رمال raml pl. علم الرمل | rimāl sand المرب الرمل 'ilm ar-r. or ضرب الرمل darb ar-r. geomancy (divination by means of figures or lines in the sand)

رملي ramlī sandy, sabulous; sand- (in compounds) عاعة رملية sandglass, hourglass

رمل ramal name of a poetical meter رمال rammāl geomancer

ارمل armal² pl. ارامل arāmil² widower ارمل armala pl. اراملة arāmil², اراملة arāmila widow

مرملة mirmala sandbox رمل tarammul widow(er)hood

رمان<sup>۱</sup> رمان<sup>۱</sup> rummān (coll.; n. un. ۱) pomegranate; رمانهٔ پدریهٔ (pl. -āt), رمانهٔ پدریهٔ (yadawiya) hand grenade

look up alphabetically ارمى and ارمن

ramā i (ramy, رماية rimāya) to throw, cast (ه, ب s.th.); to fling, hurl (ه, ب s.th.); to toss away, throw down (ه, ب s.th.); to throw aside, toss aside, discard, lay aside (ه, ب s.th.); to shoot, fire; to pelt, hit, bombard (ب s.o. with), shoot, fire (ب st.o. with); to charge (ب s.o. with), accuse (ب s.o. of), blame, re-

proach (ب . s.o. for); to aim, drive, be aimed (J at), have in view, purpose, intend (الا s.th.), be out for (الا); with بن: to sow dissension among or talaq) he fired a (رماه بطلق ناری | between ehot at him; ربي بالغيب (gaib) to practice divination VI to pelt one another; to throw o.s. to the ground, prostrate o.s., fall to the ground; to throw o.s., fling on); to plunge, rush, throw o.s. (i into s.th.); to be vast, extend far into the distance; to come, get (information, report, news; الى to s.o.) أراى ا ول (qadamaihi) to throw o.s. at s.o.'s feet; تراى بين دراعيه (dira aihi) to عاطفة ترامى به ;throw o.s. into s.o.'s arms عيدها ('ahduhā) a feeling that he had known long, long ago, a feeling which lay far behind him; راى الينا ان we have received word that ... VIII to throw o.s. (Le on, e.g., on the bed, on or to the ground); to fling o.s., fall (أو upon a.o.), throw o.s., plunge (3 into s.th.); to have fallen down and lie prostrate; to lie, to fall ارتمى الى الارض [ (on على) sprawl to the ground, tumble

رى ramy (act or process of) throwing, flinging, shooting, etc. اخربة r. al-harba javelin throwing. رى اغرس r. al-qurs discus throwing (athlet.); اعدام رميا بالرصاص discus throwing (athlet.); اعدام رميا بالرصاص discus throwing (athlet.); أعدام وميا بالرصاص firing squad

رمية ramya (n. vic.) throw, toss, fling; shot | رب ربة من غير رام rubba ramyatin min gairi rāmin many a shot is without a (skilled) marksman (proverbially, of unexpected or undeserved success)

رماية ramāyā game رمايا ramāyā game

عرى marman pl. مرام marāmin aim, end, purpose; goal (athlet.); range (of a gun); reach, extent حارس المرى المناري goal-keeper; مرى النظر m. an-nazar range of vision, field of vision

راى ( tarāmin vastness, expanse الاطراف vast expanse, vastness

رام rāmin pl. رام rumah throwing; thrower, hurler; marksman; rifleman (Syr., mil.) الراى الراى الراى Sagittarius (astron.); عمر الراى sahm ar-r. Sagitta (astron.); واى اللهب

مترام | mutarāmin wide, extensive مترام الاطراف vast, huge

look up alphabetically رامية

رن ranna i (رنين ranin) to ery, wail, lament; to resound; to echo; to ring

رنة ranna pl. -āl scream; sound; reverberation, echo

رنبن ranin lament, wailing; sound; reverberation, echo; resonance; ring

رنان rannan and مرنان mirnān ringing, resounding; resonant; reverberating, echoing

رنانة rannāna tuning fork (mus.)

look up alphabetically ارنب and

TI to make dizzy, make stagger, send reeling (• s.o.); to sway (• s.th.) اعطانه (a' tafahū) to work up s.o.'s feelings, send s.o. into a frenzy V to stagger, reel, totter, sway; to shake, rock منانه (a' tafuhū) to get into one's stride, become ecstatic, be carried away; to be beside o.s.

marnaḥa prow (of a ship)

رندح randaḥa to scan (verse)

If to cloud, muddy (\* water); to blur, dim (\* the eyes; said of sleep); to halt, stop, stop over, stay; to look, glance (عور النقار الله النقار الله النقار الله المواجعة) (nazara) to keep looking at, stare at

رنق rang turbid, clouded (water)

raunaq glamor, splendor, beauty رونق

ת and V to sing (ب a song); to intone (ب a song); to recite in a singsong voice, chant (ب s.th.)

انم tarnima pl. رائم taranim¹ hymn, anthem; song; a kind of chanting recitation; little story recited in a sing-song voice; little song

(منا (رنو) rand u to gaze, look (نا درنو)

II and IV to please, delight (• s.o.)

رهب rahiba a (rahab, ruhb, رهب rahba) to be frightened, be afraid; to fear, dread (ه. 8.0.) ا جانب see رهب جانب II to frighten, scare, alarm, intimidate (ه. 8.0.) IV = II; to terrorize (ه. 8.0.) V to threaten (ه. 8.0.); to become a monk, enter monastic life (Chr.)

رهبة rahba fear, fright, alarm, terror; awe

rahbā, ruhbā fear رهي

rahbūl great fear, fright, terror رهبوت

رهيب rahib dreadful, awful, fearful, terrible; solemn, grave

tarhib intimidation ترهيب

ارهاب irhāb intimidation, frightening; threatening; terror, terrorism (pol.); sabotage

ارمان irhābī terrorist(ic); sabotage (used attributively); (pl. -ūn) terrorist

أرهب farahhub monasticism, monastic life (Chr.)

ruhbān monk (Chr.) رهبان rāhib pl. راهب

rāhiba pl. -āt nun (Chr.)

marhūb terrible, dreadful

رهبن II tarahbana to become a monk, enter monastic life (Chr.)

رهبنة rahbana and رهبانية rahbānīya monasticism; monastic order, congregation (Chr.) rahj, rahaj dust

rahata a to gobble, gulp greedily

ارهط arhāṭ, rahaṭ pl. ارهاط arhāṭ, ارهط arhuṭ, ارهط arāhiṭ² اراهيط arāhīṭ² group (of people), band, troop

رهاط rahi pl. رهاط rihāi leather loincloth

رمانة rahuļa u (مانة rahūļu) to be thin; to be sharp (sword); — rahaļa a (rahf) and IV to make thin (م s.th.); to make sharp, sharpen (مند الله sharp, sharpen (مند الله) الاذن (ساله) to prick up one's ears (نالله) الرهند (الله) (sam') to listen closely to

rahif thin رعف

رهين rahif thin; slender, slim; sharpened, sharp

irhaf sharpening اردان

مرهف murhaf thin, fine; sharpened, sharp [ مرهف الحس m. al-hiss delicate, sonsitive

رهن rahiqa a (rahaq) to come over s.o. or s.th. (ه.ه), overtake (ه.ه.s.o., s.th.) III to approach (ه an age); to approach the age of sexual maturity; to be adolescent IV to bring down (ه و upon s.o. s.th.). make (ه s.o.) undergo or suffer (ه s.th.): to oppress, burden, overburden (ه s.o., with s.th.). lie heavily, bear down (ه on s.o.) ارمنه جنا (jadban) to tug at s.o. violently or too violently

murahaqa puberty مراهقة

ارهاق irhāq pressure, oppression; suppression; heavy load (e.g., of work)

murāhiq adolescent مراهق

murhiq oppressive (burden, heat)

رهل rahila a to be flabby, soft; to be bloated, fat (flesh, body) V do.

rahil flaccid, flabby, soft رمل

tarahhul obesity, fatness رهل

سردل mutarahhil flaccid, flabby, soft; bloated, fat

rihma pl. رهم riham, رهم rihām drizzle, lasting fine rain

marham pl. مرام marāhim² salve. ointment; cream, cold cream; pomade

curity (\* s.th., دون or \* with s.o.); to mortgage (\* real estate) III to bet, lay a wager (\* with s.o., و on, that ...) IV to deposit in pledge, give as a security, pawn (\* s.th.) VIII to receive or take in pledge, as a security (ن \* s.th. from s.o.); to pawn, deposit in pledge (\* s.th.); to make (\* s.th.) subject (\* to), make (\* s.th.) conditional (\* on); pass.: urtuhina to be subject (\* to) ارتبن نفسه با (\* on) pass.: urtuhina to be subject (\* to) د المتعادد (\* on) to pledge o.s. or dedicate o.s. to the cause of X to demand as a security (\* from s.o. s.th.)

rahn pawning, mortgaging, pledging; — (pl. رهونات , ruhūn رهون ruhūnāt, رمان rihān) pawn, pledge; security (بان for a.th.); hostage; mortgage, hypothec: رهن -depending on, conditional on, subject to; - rahna (prep.) pending; depending on, conditional on; subject to, liable to رهن أشارته ;maḥall r. pawnshop محل رهونات rahna išāratihī at s.o.'s beck and call; r. saiṭaratihī under s.o.'s power رهن سيطرته -this de مذا رمن ذاك ;this de pends on that; المسألة رهن أهتامه al-mas-'ala r. htimāmihī the problem is being given every attention by him; اودع السجن udi'a s-sijna rahna t-tahqiq he رمن التحقيق was taken into custody pending investigation

## rahniya mortgage (deed) رهنية

رمين rahin pawned, mortgaged, pledged, given as security; held in pledge; security (ب for); responsible (ب for); subject (ب to); (prep.) subject to, de-

pending on كان رهيه (rahinahū) to be under obligation to s.o.; to be dependent on s.o.

رطينة rahā'in² pawn, رطان rahā'in² pawn, pledge, security; hostage; mortgage, hypothec

رهان rihan bet, wager; competition, contest

murāhana pl. -āt bet, wager

راهن rahin pledger, mortgagor; fixed, established, certain; lasting, permanent; current; present, actual المالة الراحة present circumstances; المالة الراحة the present condition; the status quo

مرهون marhūn pawned, pledged, mortgaged, given as security; subject (ب to) | لامور مرهونة باوقاتها (bi-auqātihā) there is a time for everything

مرتهن murtahin mortgagee, pledgee; pawnbroker

رما (رمو) rahā u (rahw) to amble

رهو rahw quiet, calm, peaceful, tranquil; stillness, calm, peace, tranquility; (pl. رهاء rihā') crane (zool.)

رهوان rahwan ambler (horse); palfrey

ar-ruhā' the city of Urfa (Gr. Edessa)

رهون rahwana and II tarahwana to amble (horse)

رمو 500 رموان

راب (روب)<sup>1</sup> rāba u (raub) to curdle (milk) II and IV to (cause to) curdle (s milk)

> روب raub curdled milk, curds رائب rā'ib curdled (milk)

arwāb drossing ارواب. (Fr. robe) röb pl. ارواب arwāb drossing

بائع :It. roba vecchia) röbabēkiyā روبابيكيا الروبابيكيا junk dealer raubaşa sleepwalking, somnambulism ترويس taraubuş sleepwalking, somnambulism

ruble ruble روبل

rūbiya pl. -āt rupee روية

rūtāniyā Ruthenia ررتانية

rāļa u (rauļ) to drop dung

raut (coll.; n. un. ة) pl. ورث arwât dung, droppings (of horse, camel, and the like)

circulate, be current; to find a good market, sell well, be in demand (merchandise); to be or become brisk, pick up (market); to be at hand, be available (J for s.o.) It to spread (a rumors, news, etc.), circulate, put into circulation (a s.th.; currency, rumors, news, etc.); to push the sale (a of s.th.), open a market (a for an article); to sell, bring on the market (a an article); to promote, further (a, J s.th.); to make propagands (J for), propagate (J s.th.)

رواج rawāj circulation; marketability, salability; sales

arwaj<sup>2</sup> more widespread, more common; better selling

tarwij spreading, propagation, circulation; sale, distribution (of an article of commerce); promotion, furtherance

fl rā'ij circulating, current; universal, widespread, common; salable, marketable, in demand, selling well (merchandise); brisk (business, market)

## נפק<sup>2</sup> (Fr.) rūž rouge

and راح (راح) rāḥa u (راح) rawāḥ) to go away, leave, go; (with foll imperf.) to begin, set out to do II rawwaḥa to fan (air); to refresh, animate, revive (a the

heart, the spirits); - rayyaha to give (\* s.o.) rest, make (\* s.o.) relax, make (\* 8.0.) comfortable, provide rest and recreation (. for s.o.); to rest (. e.g., عينيه one's eyes) ا ررح عن نفسه to find recreation, relax, amuse o.s. III to go in the evening (. to s.o.); to alternate, vary arwaḥa اروح between two things) IV بين to stink, smell bad; — اراح arāḥa to give ( a.o.) rest, let ( a.th.) rest; to deliver, release (ق من s.o. from); to put (• s.o.) at ease, soothe (\* the heart, or the like); a من of), ease (من s.o., من of), ease (من من for s.o. s.th.); to do (\* s.o.) a good turn, gladden (ب ه ب. s.o. with), make (ه s.o.) nafsahū) to اراح نفسه من | (by ب) happy find recreation from, relax from V to fan o.s. بالرحة bi-l-mirwaha with the fan) VI to fluctuate, alternate, vary اين) between; esp. with two figures folbetween two يين) lowing); to intervene, lie events) VIII to find rest (ن from); to rest, relax, find recreation; to be satisfied, be pleased (J with s.th.), agree, consent (I to s.th.); to like (I or I s.th.), be happy, be glad (J or J about s.th.) to be happy to be of service, ارتاح للمعروف like doing favors X اسروم istarwaha to inhale air, breathe; to smell, sniff (a s.th.); to be refreshed (I by or with s.th.); istarāḥa to be calm; to become calm; to find rest; to take a rest, have a break; to be refreshed (ill by or with s.th.); to rest, relax (; from); to be delivered, be saved (من from), be relioved (من of); to calm down, relax; to rely (ال on); to be happy, be glad (ال about), be pleased (ال with)

## rāḥ wine راح

ریاح riệ f. (occasionally m.) pl. ارواح riyāḥ. ارواح arwūḥ, ارواح aryāḥ wind; fart; smell, odor ابو ریاح abū r. weather vane; scarecrow; سکنت ریحه sakanat rīḥuhū to expire, become obsolete, fall into oblivion; هبت ریحه habbat rīḥuhū

he was in clover, he was in luck's way; ذهب مع الربح to go with the wind, vanish

rayyih windy ريح

arwāḥ breath ارواح arwāḥ breath of life, soul; spirit (in all senses); gun barrel (ورح القدس r. al-quds (qudus), also الروح القدس the Holy Chost; لا روح فيه the Holy Chost; القدس انقيل (rūḥa) spiritless, insipid, inane; ثقيل الها الروح ألفيل المواطول الروح المال الروح (hirṣan) danger! (on warning signs)

rūḥī spīrituous; spīritual; pl. -āt spiritual things | حالة روحية state (or frame) of mind; مشروبات روحية alcoholic beverages, spīrits

רפד rauh refreshment

rauḥa pl. -āt journey or errand in the evening

ease, leisure; vacation; comfort; (pl. -āt, وهده, leisure; vacation; comfort; (pl. -āt, المراحة) palm of the hand, hand إلله المراحة leisurely, gently, slowly, at one's ease; أمر سامة unhurriedly, leisurely; easily, with ease; المراحة bait ar-r. water closet, toilet; مبدأت الراحة المراحة المراحة الراحة الراحة المراحة المراح

riha smell, odor ريحة

روحية rūḥīya spirituality; mentality, mental attitude, frame of mind

رواح rawāh departure; going, leaving; return, return trip (as opposed to جينة); rest, repose | في غلره ورواحه (gudūwihī) (lit.: in his coming and going, i.e.) in everything he did

ریاح rayyāḥ pl. -āt (eg.) large irrigation canal, main canal (in the Egyptian irrigation system)

arwah more calming, more soothing

اريى aryaḥī generous, liberal, openhanded

ارمجية aryaḥīya generosity, liberality, munificence

ريان raiḥān (coll.) sweet basil (Ocimum basilicum; bot.); (pl. رياحين rayān ḥīn²) aromatic plants إلز الريان (raiḥānī) a highly decorative style of Arabic calligraphy

ررحان rūḥānī spiritual, immaterial; divine, sacred, holy; (pl. -ūn) clergyman, minister (Chr.)

روحانية rūḥānīya spirituality; transfiguration

راح marāḥ place visited in the evening;
— murāḥ, also maraḥ pasture; daytime
pasture

wentilator: O propeller | المروحة الحوس marāwiḥ² fan; المروحة الحوس (kūs) palm-leaf fan; مروحة الحيث m. alkaiš punkah, a canvas-covered frame suspended from the ceiling for fanning a room

مرواح نات mirwāḥ fan; ventilator (mor.) مرياح miryāḥ causing flatulence (food) مرياح tarwiḥ fanning; ventilation, airing; refreshment; diversion, amusement (الترويخ عن النفس (also)

روعة نفس: tarwija تروعة دفس tarwija تروعة stroll

وملاة التراوع palāt at-tarāwiḥ prayer performed during the nights of Ramadan

رييح taryīḥ (eg.) installation; fitting in, insertion

ارتیاح irtiyāḥ satisfaction, gratification; pleasure; joy, delight

istirwāḥ airing, ventilation; air intake; respiration | استرواح صدرى (sad-rī) pneumothorax (med.)

istirāḥa rest, repose, relaxation, recreation; — (pl.-āt) intermission, recess, pause, rest, break; public resthouse (for travelers; Eg.)

رائح وغاد :رائح رفاد (gādin) going back and forth, walking up and down

رائح ra'iḥa pl. روائح rawā'iḥ² odor, smell; fragrance, perfume; pl. روائح perfumes; flavorings (e.g., those used in baking)

مریخ murih restful, reposeful; calming, soothing; cozy; comfortable; flatulent إ خرسي مریخ (kureī) armchair; club chair, easy chair

murāh see above under marāh

مرتاح murtāḥ resting, relaxing; relaxed, calm, serene; reassured, satisfied, content; pleased, delighted إمرتاح العالى at ease, relaxed, serene, tranquil; مرتاح الغسير of peaceful mind, undisturbed by scruples

سترع mustarih resting, relaxing: relaxed, calm, reassured

יית mustarāḥ water closet, toilet

اد (رود) rāda u (raud) to walk about, move about, prowl; to look, search (A for s.th.) III to seek to win ( . s.o. for a.th.), try to entice or tempt ( ... s.o. to do s.th.); to approach, accost (. S.o.); to seek to alienate or lure away دن. s.o. from); to attempt to seduce to seek to رارده عن نفسه | (woman ه ما) tempt s.o. IV to want (a s.th., i) to do s.th.), wish, have a mind, be willing (i) to do a.th.); to want to have (a s.th.), desire, covet (a s.th.), strive (a for s.th); to be headed, be bound (a for a place); to intend (\* s.th., أن to do s.th.); to aim (الى or من م or الل with s.th. at), purpose, have in view (من ه by s.th. s.th.); to

drive (ال at s.th., من with s.th.); to be out (i) or a for), be bent (i) or a on); to mean (\* 8.0., \* 8.th., • by); to have s.o. (a) in mind with s.th. (ب), aim at s.o. (•) with s.th. (ب); to have (good or evil) designs (م) on s.o. (ب), intend or plan to do s.th. (م) with s.o. (ب); to be on the point (\* or of doing s.th.), be about (a or il to do s.th.); to urge, induce, prompt ( le . s.o. to do s.th.) by this he meant that ...; he اراد به ان اراد به خیرا ;... understood it to mean that اراده على ان (kairan) to wish s.o. well; to seek to induce s.o. to (do s.th.); اراد he was on his way to the capital; nafeahü) he tried to) أراد نفسه على الشيء bring himself to do it VIII to repair, betake o.s. (a to a place); to explore (a s.th.)

raud exploration رود

riyāda exploration ريادة

رویدا رویدا ruwaidan slowly, gently, leisurely إرویدا رویدا gradually, slowly, by and by; ruwaidaka take it easy! slowly!

مراد mirwad pl. مراود marāwid² pencil, little stick (originally for applying kohl to the eyelida)

ارادة irāda will, volition; wish; desire; (pl. -āt) irade, decree (of a ruler); will power إلارادة إ (hasaba) at will

irādā intentional, wilibal, voluntary

ارتياد irtiyād visit (to a place); exploration

ra'id pl. رائد rumvād visitor; scout, reconnoiterer; boy scout; explorer; leader; major (mil.; U.A.R.); precept, guiding principle, rule (of conduct)

مرید murid pl.-un novice (of a Sufi order); aspirant; adherent, follower, disciple

مراد murdd wanted, desired, intended; design, purpose, intention

رزد Bee رود<sup>و</sup>

رودس rūdus² Rhodes (chief island of the Dodecanese)

rödisiyā Rhodesia روديسيا

راز (روز) rāza u (rauz) to weigh (A.th.); to examine (A.s.th.); to consider (A.s.th.)

rūznāma almanac روزنامة

1 (from رأس) to point, sharpen (a s.th.); to taper (a s.th.); to supply with a heading or title (a essay, book)

اريسة tarwisa head, heading, title, caption

*mirwās* race track مرواس<sup>e</sup>

marāwis² race horses سراویس

ar-rūs the Russians الروسية

rūsī Russian روسي

الروسية ar-rūsiya the Russian language روسيا البيضاء | rūsiyā Russia روسيا (baiḍā') Byelorussia

روستو (It. arrosto) rostō, خم روستو (laḥm) fried meat; rosst

رواشن rausan pl. رواشن rawāšin² skylight, scuttle

رافس (روفس) rāḍa u (rauḍ, رافس (روفس) riyāḍa) to tame, domesticate (an animal); to break in, train (an animal); to train, coach (animal); to pacify, placate (animal); to train, coach رافس نفسه (animal); to practice (animal); to practice (animal); to practice (animal); to tame, regulate (animal); to seek to make tractable, try to bring round (animal); to practice, exercise o.s.; — تريف tarayyaḍa (denominative of تريف to (take a) walk, promenade; to do physical exercise, go in for sports VI to haggle, bargain (with one another, over a price) VIII to practice, exercise o.s.; to train o.s., school o.s. (u on or by means of); to (take a) walk,

promenade X to be or become glad, happy, cheerful

رياض rauda pl. روض raud, -āt. رياض riyād, رياض rīdān garden; meadow | رياض (pl. رياض kindergarten, nursery school

ريانية riyāda pl. -āt practice, exercise; physical exercise, gymnastics; sport; walk, promenade; relaxation, rest; spiritual exercise; ريانية نفيه religious exercises, devotions (Chr.); mathematics الريانية نفيه (chapta) pure mathematics; الريانية (tatbīqīya) applied mathematics; الريانية عقلية (aplīya) exercise of wits, intellectual games

رياضي riyādī sportive, sports (adj.); (pl. -ūn) sporteman; mathematic(al) أخبار إ sports news; رياضية sports news; رياضية sports reporter; الالماب الرياضية

riyādīyāt mathematics ریاضیات tarwīd sports

روع rau' fright, alarm, dismay, fear; روع rau' heart, mind, soul مدى روعك (haddi') and كن روعك (eakkin) take it easy! relax! ورعه to persuade s.o., make s.o. believe, talk s.o. into believing (نا that), inspire (a s.th.); خطر it occurred to him, it came to his mind

Į

rawa' beauty روع

رية rau'a fright, alarm, fear; awe; astonishment, surprise; perplexity; charm, beauty, magnificence, splendor

اروع! arwa's more wonderful, more marvelous; more charming, more delightful; more magnificent; more obvious, clearer

irtiyd' alarm, dismay, shock ارتياع

رائع rā'i' splendid, admīrable, wonderful, marvelous, glorious, magnificent; charming, delightful; awesome, imposing, impressive, thrilling; clear as daylight | أن رائة البار fī r. in-nahār in broad daylight; في رائة شبابه fi r. šabābihī in the prime of his years; المنيقة الرائدة الرا

رائية rā's'a pl. روائع rawā's'a an imposing thing | روائع الفن r. al-fann master-pieces of art

مروع murawwi' terrible, dreadful, frightening

תנץ muran wa' frightened, terrified, alarmed

مریع muri dreadful, terrible, horrible مرتاع murtā frightened, terrified, alarmed

رواغ rawāğ dodge, shift, artifice, sly

رواغ rawwāg sly, wily, insidious, crafty ruwaiga dodge, shift, artifice, sly trick اروغ arwag more cunning, more insidious

روغان rawağān turning off; swerving; dodging, evasion

مرازغة murāwağa sly, underhanded dealings; humbug, trickery; artifice, cunning; pl. -āt distortions, prevarications, lies; tricks, wiles

rāq pl. -āt layer, stratum

arwāq portico; horn ارواق rawq pl. روق

روت  $r\bar{u}qa$  beautiful, pretty, handsome (of persons; for both genders, sing. and pl.)

tent; curtain, screen; flap of the tent for protection against the wind (used by Syrian Bedouins); sun roof of mats over a bazaar (syr.); portico; open gallery, colonnade, loggia; porch, veranda (syr.); pavilion of an exposition; living quarters, dormitories and workrooms of the students of Al Azhar University in Cairo, divided according to provinces and nationalities | غرب رواته to pitch one's tent, take up quarters, settle down

رواق riwāqī stoic(al); (pl. -ūn) a stoie; friar; الرواقية ar-riwāqīya Stoiciam rāwūq filter راورق

ريق tarwiq filtration, clarification, purification

tarwiqa (syr.) breakfast رويقة

اراتة irāqa pouring out; shedding, spilling اراقة الدماء bloodshed

rā'iq clear, pure رائق

مال الروك māl ar-rōk (eg.) public property, community property

II to slaver, slobber, drool رولاً ruwāl slaver, slobber

(Fr. rôle) rôl role رول!

رام (روم) rāma u (raum, حرام marām) to desire, wish, want, covet (a s.th.), erave (a for); to wish (a ل s.o. s.th.); to look (a for) على ما يرام (yurāmu) as well as one could possibly wish, in excellent order

رام الله rāmallah Ramallah (town in W Jordan, N of Jerusalem)

raum wish, desire روم

رام marām pl. -āt wish, desire, craving, longing; aspiration

الروم<sup>2</sup> ar-rūm the Romaeans, the Byzantines; Byzantium; pl. الاررام al-arwūm (the adherents of) the Greek Orthodox Church | baḥr ar-r. the Mediterranean

روى rūmī pl. اروام arwām Romaean. Byzantine; Greek Orthodox (Church) إ جبة روى (dīk) turkey (eg.); حبئة روى (gibna) a brand of cheese (eg.)

römā and رومة rōma Rome

rūmiya Rome رومية

ar-rūmān the Romans; the Romanic peoples

ررمان rūmānī Roman; Romanian; Romanic

rūmāniyā Romania رومانيا

رمازم (Engl.) rūmalizm rheumatism رومازم riwand, راوند rāwand rhubarb رونت

rawiya a (روي rayy, riyy) to drink one's fill, quench one's thirst; to be irrigated; — rawā i to bring (على or ال s.o.) water, give (. s.o.) to drink; — rawā i (رواية riwāya) to tell, relate (J a s.th. to s.o.). report (A s.th.), give an account of (A); to pass on, transmit (ه م عن s.th. on the strength of an authoritative source), quote (عن from a source) II to quench s.o.'s (a) thirst; to water, irrigate (a s.th.) JV to give (. s.o.) to drink, quench s.o.'s (a) thirst; to water (a flowers, etc.); to moisten, wet (a s.th.) V to draw, obtain s.th.), عن) s.th. from); to ponder reflect (3 on) VIII to quench one's thirst; to be supplied with water for drink, be given to drink; to be watered, be irrigated; to draw (on a source, i.e., to obtain information from it)

riyy quenching (of thirst); — riyy, rayy watering, irrigation; moistening, wetting

ريا rayyan aroma, fragrance

rawiy thirst-quenching روى

روی rawiy final letter, rhyming letter (in Arabic verse); rhyme | ذر روی واحد monotonous (song)

روا، rawā' fresh (water)

ינו. ruwā' prettiness, comeliness, pleasing appearance

روية rawiya deliberation, reflection, consideration | عن روية deliberately, on purpose, عن غير روية offhand, casually

رواية riwāya pl. -at tale, narrative; report, account; story; novel; play, drama; motion picture, film | رواية محزنة (muḥ-zina) tragedy; رواية مسرحية (masraḥiya) play, stage play; رواية سيانية motion pic-

ture, film; رواية منسحكة (mudhika) comedy; رواية غنائية (ginā'iya) opera; رواية غنائية (qiṣaṣīya, qaṣaṣīya) novel; رواية عثيلية; sound رواية ناطقة sound (hazlīya) comedy

روائی riwa'i novelist; dramatist, playwright; author, writer

sated with drink; well-watered, well-irrigated; luxuriant, lush, verdant; full, plump (face); succulent, juicy, fresh, pretty; see also alphabetically

tarwiya deliberation, reflection, consideration

irwā'ī irrigational; irrigated أروائي

j krawwin deliberation, reflection, consideration

رار rāwin pl. rāwiyūn, راوية ruwāh and راوية rāwiya pl. راوية rawāyā transmitter (esp. of ancient Arabic poetry); relater; narrator, storyteller

marwiyāt tales, stories, reports مرريات

رای 80e رایهٔ

رأى ع∞ رزياة

روی هه ریا ریان ری<mark>د</mark>

(ره riyya = ئية ri'a (هو عا" رية ً

رأى 800 ريا⊪

ريال riyāl pl. -āt riyal, a silver coin: in Eg. = 20 qirā sāŋ (piasters); in Ir. = 200 fals; Maria Theresa dollar

ریان Riyan (town and airport in S Hadhramaut, on Gulf of Aden)

راب (ریب) راب rāba i (raib) to disquiet, alarm, fill with suspicion or misgivings (\* s.o., a about s.th.); to give pause (\* to s.o.), make (\* s.o.) stop and think (نا that), make (\* s.o.) uneasy; to cast a suspicion (\* on s.o.), show (\* s.o.) in a suspicious light; to doubt, question, suspect (\* s.th.)

IV to disquiet, alarm, startle, fill with suspicion or misgivings (\* s.o.) V to have doubts or misgivings (\*, .; about), be suspicious (\*, or .; of) VIII to be suspicious, smell a rat; to suspect, doubt, question (\*, or .; s.o., s.th.), have doubts or misgivings (\*, or .; about). waver doubtfully (\*, between) X to be in doubt, be skeptical (\*; about), be suspicious, have misgivings, entertain doubts

ريب raib doubt; suspicion; uncertainty [ بلا ريب (bi-lā) no doubt, undoubtedly, doubtless; لا ريب نيه (raiba) there is no doubt about it; ريب المنون r. al-manūn unpredictable turn of fortuno, threatening fate; misfortune

رية rība pl. ريب riyab doubt, suspicion, misgiving

ارتیاب irtiyāb doubt, suspicion, distrust, misgiving

مریب murīb arousing suspicion, suspicious

مرتاب murtab doubting, doubtful, skeptical; doubter, skeptio; (به or مرتاب (نیه doubted, questionable, doubtful; suspect, suspicious | مرتاب في أمره (amrihī) suspicious, suspect, under suspicion

نى *mustarib* doubtful, in doubt (ق about); suspicious

ستراب (فيه) مستراب mustarāb (fīhi) suspect, suspicious

راث (ریث) rāṭa i (raiṭ) to hesitate, delay. tarry V to hesitate, tarry, be tardy; to give (ب or ن s.th.) long and thorough consideration; to stop; to stay, linger (ن at a place); to be patient, bide one's time, temporize, wait

ريثا railamā (conj.) as long as, while; when; until

ریاح ,اریحیة ,اریخ ,ریحان ,ریاح ,ریحة ,ریح ,اریح ,

نخ (G.) raik Reich

ريس rayyis (= رئيس ra'is) mate (Eg. naval rank) ريس عناز (mumtāz) a naval rank (approx.: petty officer 3rd class; Eg. 1939)

رأس riyāsa (عالمة ri'āsa) see رأس riyāsi presidential

راش (ریش) rāša i (raiš) to provide with feathers, feather (ع s.th.); to feather one's nest, become wealthy II to provide with feathers, feather (a s.th.); to fledge, grow feathers (bird) V to fledge (bird); to become wealthy

ریش rīð (coll.; n. un. ة) pl. ریش riyāð, ماریاش aryāð feathers; feathering, plumage; clothes, attire, exterior; bristles (e.g., of a brush)

ريشة الكتابة rīša (n. un.) pl. -āt feather; quill; writing pen (also ريشة الكتابة); brush (of a painter); plectrum; lancet; (eg.) reed (of certain wind instruments, e.g., of the oboe; mus.) مرزن الريشة إ wazn ar-r. featherweight (athlet.)

ريشي riši feather (adj.), feathery, feathered, plumed, pinnate

رياش riyāš household effects; furniture; equipment

روض 800 ریاضیات رویاضی بریاضة بریاض ،تریض

ريع, raya'ān i (rai', ريوع, ruyū', وياع (ريم) riyā', رياع (ريمان raya'ān) to increase, grow, flourish, thrive II to increase, angment (ع ع.th.)

ريم rai' pl. ريوع ruyū' yield; returns, proceeds, income (accruing from an estate), interest; profit share, royalty; prime, choicest part إ يم الثباب r. aś-śabāb the prime of youth

ريمان rai'ān prime, choicest part | ف آ ريمان الشباب fī r. iš-šabāb in the prime of youth; في ريمان النهار fī r. in-nahār in broad daylight ard mart'a productive land

مناحة tārī (eg.) cadastre; (also تاريع land survey

رائمة النبار :rā'i'a رائمة النبار rā'i'a رائمة in broad daylight (see also روع)

ریف ri/ pl. اریاف aryā/ fertile, cultivated land; country (as opposed to city), countryside, rural area; ریف مصر or الریف دمصر Lower Egypt; seashore, seacoast; Er Rif (hilly coastal region of NE Morocco)

رين rifi rural, rustic, peasant (adj.), country (used attributively); peasant, farmer; provincial, yokel, bumpkin; inhabitant of Er Rif (in Morocco)

راق (ریق) rāqa i (ریق raiq) to shine, glisten, glow, burn; to flow out, pour forth IV to pour out, shed, spill (see also ررق)

saliva, spittle مل الريق الله before breakfast, on an empty stomach; مل مريقه and مل الريق and مل الريق and ملح ريقه and ملح ريقه (riqahū) (lit.: to swallow one's saliva, i.e.) to catch one's breath, rest a while, take a short break; to hold back, restrain o.s. (of s.o. in a rage); بله ريقه (balla'ahū riqahū) to allow s.o. a break, let s.o. catch his breath; الجرى الريق (ajrā) to make the saliva flow, i.e., to make the mouth water, stimulate the appetite; لا يجن له ريق (yajiffu) he is untiring (in speaking), he talks incessantly

ريق الثباب : rayyiq ريق أله r. is-šabāb in the full bloom of youth

رال (ريل) rāla i and II to slobber, slaver, drool

مريلة maryala (string) apron مريول maryūl bib

2ريال look up alphabetically

رام (رم) rāma i (raim) to go away, move, budge; to leave (a a place) ما رام مكانه إ (makānahū) not to budge, not to move from the spot II to stay, remain (الكان) at the place); (eg.) to bluff (غال).

רים rīm (eg.) froth, foam

ريم taryīm (eg.) swaggering, bluffing,

رم rīm (-- رم) addax, white antelope

ران (رین) rāna i to take possession (ان (رین) rāna i to take possession (ب مل or a of s.th.), seize, overcome (ب مل or a s.o., said of passion); to descend or come upon s.th. (مل); to reign, prevail (مل in, e.g., silence in a room)

روی 800 ریا .f ریان<sup>و</sup>

look up alphabetically ریان

1; zã name of the letter j

zā'ūq quicksilver, mercury زاؤون

zi baq quicksilver, mercury زئبق

zāj vitriol زاج

زاجورا zāgöra Zagora, a brand of Egyptian cotton

za'ara a ; (za'r, زئير za'īr) to roar, bellow زار za'īr roaring, roar, bellowing

يَّالَ za'aṭa a (نَاطَ zi'āṭ) to elamor, be vociferous

zīgān crow زينان zāg pl. زاغ

موت زوام maut zu'ām a sudden or violent death

ززان: zu'ān darnel (Lolium temulentum; bot.)

غر زان | zān (syr., eg.) beech غر زان | tamar z. beechnuts

زانة zāna pl. -āt spear; pole إلوثب al-waṭb (al-qafz) bi-z-z. pole التغز) بالزانة (التغز) vaulting (athlet.)

zāwūq quicksilver, mercury

ز zāy name of the letter زای

azbāb penis أزباب zubb pl. زب

ربيب zabīb (coll.; n. un. ق) dried grapes, raisins; (eg.) a strong colorless liquor made of raisins, milky white when diluted with water

ازب azabb², f. زباء zabbā²², pl. زباء zubb hairy, hirsute, shaggy

i zabadu u to churn (\* milk) II to foam, froth, cream (milk) IV to froth, become foamy, foam (also, with rage)

زيد zabad pl. ازباد azbād foam, froth; dross زيد البحر z. al-baḥr meerschaum

زيدة zubda (fresh) butter (as opposed to ترت samn); cream; — (pl. زيد zubad) choicest part, prime, cream, flower, elite; extract, quintessence; essence, substance; gist, main point

يدية zabdiya pl. زيادي zabadiy bowl

تباد ع*zabād* civet رَباد zabād civet رَباد sinnūr az-z.

زبادی zabādī and لبن زبادی (laban) curdled milk (eg.)

مزيدة mizbad, مزيدة mizbada pl. مزيد مرابد عقائط zābid² churn

ر zabara u i to scold (ه s.o.)

zubr penis زبر

zubra pl. زير zubar piece of iron زيرة zabūr (Book of) Psalms, Psalter

zibrij ornament, ornamentation, decoration, embellishment

zabarjad chrysolite (min.)

zabaţa i (zabt) to quack (duck)

zabaţ (eg.) mud, mire

zubāţa (eg.) bunch of dates

زويمة zauba'a pl. زوابع zauābi's storm, hurri-

زيق zabaqa u i (zabq) to tear out, pluck out (a hair) VII to slip in

H to dung, manuro زبل

zibla dung, manure زبلة ,zibl زبل

زبال zahbāl street sweeper; garbage collector

الِيَّانِ zubāla refuse, rubbish, garbage, aweepings

مزبلة mazbala, mazbula pl. مزبلة مرابل zābil² dunghill; garbage can

زبون دام zabūn kicking (camel); hot, fierce, cruel (battle); stupid, foolish; fool; —
(pl. زبان zabū'in²) customer, client, buyer;
guest (of a hotel, and the like) | زبون دام patron, regular customer

zubūn undergarment (nejd, ir.)

zibāna clientele, patronage, custom

زبانى zubānā pedipalpus or claw of a scorpion, of a crayfish (usually dual: زبانيا العقرب)

زبانية zabāniya myrmidons; angels who thrust the damned into Hell

zubya pl. زبية zubya elevated place فية above the waterline إمان الزبي baluğa s-sailu z-zubā the matter reached a climax, things came to a head

zatta (syr.) to throw

zajja (lst pers. perf. zajajtu) u (zajj) to throw, hurl (\* s.th.); to push, shove, urge,

drive (ب or a, a s.o. or s.th.); to press, squeeze, force, cram (ب or a, a s.o. or s.th., i into) (zujja, sijn) he was thrown into prison II to pencil (الحاجين al-hājibain the eyebrows); to glaze, cost with glass (a s.th.); to enamel (a s.th.)

يز zujj pl. زجاج zijāj ferrule; arrowhead; spearhead

i azajj², f. زجاد zajjā²², pl. زجاز zujj having beautifully arched eyebrows

zujāj glass (as substance) زجاج

تجاجة zujāja (n. un.) pl. -āt piece of glass; (glass) bottle, flask; (drinking) glass, tumbler

زجاجی zujājī glass (adj.), glassy, vitroous

zajjāj glazier زجاج

مز عِبات; muzajjaj glazed, enameled مزجج and مصنوعات مزجمة enameled ware

زجر zajara u (zajr) to drive back, drive away; to hold back, restrain, prevent (ن عن) s.o. from); to rebuke, scold, upbraid (ه s.o.) VII and VIII ازدجر izdajara pass. of I

زجر zajr forcible prevention; suppression (of customs, abuses, crimes); rebuke, reprimend

زجری زجری زمان zajrī reformatory, penitentiary (adj.) مید زجری (ma'had) reformatory, reform school

mazjar: مزجر الكلب ga'ada minhu mazjara l-kalb to sit at a fitting distance from s.o.

زاجر zājir handicap, impediment, obstacle

زواجرة zājira pl. زواجر zavājira check, curb; restriction, limitation

zajala u (zajl) to let go, release (\* a carrier pigeon)

zajal pl. ازجال azjāl popular Arabic poem in strophic form; soft humming sound produced by the jinn at night carjāl reciter of azjāl (see above) حام الزاجل hamām az-zājīl carrier pigeon, homing pigeon

رجو) ي*ajā u* to drive, urge on (۰, ۵ s.th., s.o.); to squeeze, press, force, cram (., . s.th., s.o., j into) II to shove, push (a s.th., a s.o.); to drive, urge on (a s.th., • B.O.); to jostle, crowd, cram, jam (•, • e.th., e.o., الى into); to take or bring (forcibly) (ه الي, ه ع.o., e.th. into); to make (A time) pass; to pass, spend (a time) IV to shove, push (a s.th., . s.o.); to drive, urge on (\* s.th., \* s.o.); to jostle, crowd, cram, jam (., a s.th., s.o., ال into); to take or bring (forcibly) (J' a, a s.o., s.th. into); to make pass, while away (\* time); to extend (\*) \* s.th. to s.o.; greetings, compliments, thanks); to bestow (J \* s.th. on s.o.; e.g., praise) (dihn) to suggest (the idea) أرجى الى الذهن ان or assumption) that ...

مزجى muzjan little, scanty, paltry, trivial, insignificant

زحر zaḥāra a i (حير zaḥīr, زحار zuḥār) to groan, moan

taḥir groan, moan(s) زحر

زحار zuḥār groan, moan(s); dysentery (med.)

zaḥzaḥa (زحزحة zaḥzaḥa) to move (\* s.th., from its place); to tear, rip (ه عن s.th. off)

Il tazaḥzaḥa to budge, move (ه عن away from)

زمن zaḥafa a (zaḥf) to crawl, creep on the ground; to crawl about; to advance (army); to march, be on the march (غه against or toward)

زحف zaḥ/ advance, march (of an army); (pl. خوف zuḥū/) soldiery, army

zahhā/ creeping, crawling زحان

زحانة zaḥḥāja pl.-āt reptile; implement for leveling the ground, leveler; ski zāḥij creeping, crawling; pl. zawāḥij reptiles

zaḥala a (zaḥl, زحول zuḥūl) to move (خول from a place) عن from a place)
II to remove (ه, ه s.o., s.th.) V = I

zuḥal¹ the planet Saturn زحل

زحلق zaḥlaqa to roll, slide (\* s.th.) II tazaḥlaqa to glide, slide, slip, skid

رحلت: maidān az-z. ekating rink

tazaḥluq ekating; ekiing ترحلق

زحلاری zaḥlāwī from Zaḥle (Lebanon), made in Zaḥle (e.g., arrack)

tle, jostle, crowd, press, beset (\* 8.0.)

III to push, shove, hustle, jostle, crowd, press, beset (\* 8.0.); to compete, vie (\* with 8.0.) VI to press together, crowd together, mill about; to be closely packed (\* in); to compete with one another VIII jizdahama to be crowded, teem, swarm (\* with); to jostle, crowd together, mill about (e.g., people)

زحمة zaḥma erush, jam; erowd, throng زحام ziḥām erush, jam; erowd, throng زحام muzāḥama pl.-āt competition; rivalry | عبل الزاحة (yaqbalu) un-

tazāḥum (mutual) competition

rivaled, matchless, without competition

izdiḥām crowd, erush, jam; overcrowdedness

مزاحم muzāḥim pl. -ūn competitor; rival مزاحة muzāḥima (female) rival

تردم muzdaḥim overcrowded, packed, jammed; teeming, swarming, crowded, crammed (ب with); — muzdaḥam crowd, crush, jam

عن عملية على عملية zakka pl. - at downpour, heavy shower

zakara a (zakr, زخور zukūr) to swell, rise (e.g., river); to be overfull, brimful (ب of); to boast (ب of s.th.), vaunt (ب s.th.) V to swell; to rise; to abound (ب in), be full (ب of)

زاخر zāķir and زخار jakķār full, brimful, filled to overflowing; abounding in water (seas); excessive, profuse; exuberant (feeling)

زخرن zakraja to adorn, embellish, decorate, ornament (a s.th.) II tazakraja to adorn o.s.; to be embellished, ornamented

زخارت zukruf pl. زخارت zakārif decoration, ornament, embellishment; makeup, getup (e.g., of a book); vain, trifling finery إخارت لفظية (lafzīya) flowers of speech, rhetorical flourishes; زخارت الدنيا z. ad-dunyā the vanities of this world

زخرنة zakrafa pl. -āt decoration (also stage decoration); ornamentation

zukrufi ornamental, decorative زخرق

مزخرف muzakrif interior decorator; muzakraf embellished, ornamented | الخط | الكوف المزخرف (al-kaft al-kūfi) floriated Kufic writing

زخم zakama a (zakm) to thrust back (\* 8.0.); — zakima a (zakam) to stink

zakim stinking زخم

azkama stinking ازخر

نن عمار عند عند عند تن عند تن

zakama stench زخة

زر zarra u to button, button up (\* s.th.); to screw, contort (غنية 'ainahū one's eye)

If to button, button up (\* s.th.)

j zirr pl. ازرار azrār, زرور zurūr button; push button; knob, pommel; bud (of a plant); tassel (of the tarboosh, etc.)

زرب zariba a to flow (water) II to pen, corral (a livestock)

زربية zurbiya, zirbiya pl. زرابي zarābiy carpet, rug

زرائب zarība pl. زرائب zarā'ib² zareba, cattle pen, corral, stockade, fold; (cattle) barn; (North A/r.) hut made of branches

زاروب zārūb pl. زواريب zawārīb\* a long, narrow lane

mazārība apout مزاريب mizrāb pl. مزراب

زربون zarbūl pl. زرابيل zarābīl and زربول zarbūn pl. زرابن zarābīn a kind of shoe

زرد zarada u (zard) to choke (a s.o.), strangle (a s.o.'s neck); to gulp, swallow, devour (a s.th.) VIII ازدرد izdarada to swallow (a s.th.)

زردة zarda sweet dish made of rice and honey

زرد zurūd chain mail, زرود zebra زرد coat of mail حار الزرد

zarada chain link زردة

zardīya pliers زردية

mazrad throat, gullet مزرد

zarzara to chirp زرزر

زرازی zurzur and زرزور zurzūr pl. زرازر zarūzīra starling (zool.)

زرزوری zurzūri gray with white spots (horse)

j zara'a a (zar') to sow (ه s.th.); to spread, scatter (ه s.th.); to plant, raise, grow (ه plants); to till, cultivate (ه arda land); to lay (لذا lugman a mine) VII pass. of I; VIII ازدرع izdara'a to sow

زرع zar' sowing; (pl. زروع zuru') seed; young standing crop, green crop; plantation; field(s) | الزرع والنسرع (dar') sgriculture and stock farming

زراعة zira'a agriculture; tilling, tillage; cultivation (of land); growing, raising (of crops); farming زراعة الباتين horticulture zirā's agricultural, agrarian, farm-(in compounds) إرض زراعية إ (ard) arable land; طريق زراعي field path, dirt road

زرينة zari'a that which is sown or planted; crop

زراع zarrā' pl. :, -ūn peasant, farmer; planter

mazra" (srable) land مزرع

مزارع mazra'a pl. خزارع mazāri'a field under cultivation; farm; plantation; country estate

mazra'ani farmer عزرعاني

مزارعة muzāra'a temporary sharecropping contract (Isl. Law)

زراع .zāri' pl. زراع zurrā' seedsman, sower; peasant; farmer; planter

مزروع mazru cultivated, planted

مزروعة mazrū'a pl. -āt young standing crop, groon crop

مزارع muzāri' pl. -ūn peasant, farmer; agronomist

زرانة zarāfa pl. -āt body, group, cluster (of people) واحد see زرانات ووحدانا

زران zarāja, zurāja pl. زران zarājā, zurājā, زرائف zarā'ij² giraffe

زرق zaraqa u i (خرق) to drop excrement (bird); — zaraqa u (zarq) to hit, picree (ب ه ه.o. with); to jab, bore (م. • into s.o. or s.th.); to throw, hurl (م s.th.)

زرق الإبر :z. al-ibar injections, injectings

mazāriqº javelin مزاريق mizrāq pl مزراق

يرن zariqa a (zaraq) and IX to be blue

زرق zaraq blue, blueness, blue color; O glaucoma (med.)

زرت zurqa blue, blueness, blue color; O cyanosis j zarqā<sup>2</sup>, f. أزرق zarqā<sup>2</sup>, pl. زرق zurq blue; dark-colored; الزرقاء the blue sky, the blue

داء الازرتاق انرتاق izriqāq blueness, blue زرتاق da' al-izr. cyanosis

look up alphabetically زورق

zarqūn a bright red زرقون

زرکش zarkaša to embellish with brocade embroidery; to adorn, embellish, decorate, ornament (A s.th.)

زکش zarkaś brocade, gold and silver embroidery

مزركش مزركش مزركش مزركش مزركش مزركش مركش brocade embroidery, brocaded; embroidered (ب with silver and gold thread); embroidered; embellished, decorated, ornamented القلم المزركش (qalam) ornamental writing

zirnīk, zarnīk arsenic

i زراية zirāya) to rebuke, scold, upbraid (إله s.o.), find fault (ه على with s.o. because of s.th.); to revile, disparage (ب or على s.o.), detract (ب or له from IV to derogate, detract (ب from s.o. or s.th.), belittle, ridicule (ب s.o. or s.th.) V = I; VIII ازدرى izdarā to slight (ب or ه, s.o., s.th.), make light, think little (ب or a, a of), defy (ب or a e.g., danger) X = VIII

زرى zariy bad, poor, miserable, despicable, contemptible

زرایة zirāya contempt, disdain: revilement, disparagement

izra contempt, disregard

izdirā' contempt, disdain, scorn ازدراء muzran despicable, contemptible

za'bara to deceive, cheat (عبر s.o.)

za'abūt pl. زعابيط za'ābīt² a woolen fabric; woolen garment with a low neckline, worn esp. by the fellahin (eg.) معتر = za tar زعير

to trouble, inconvenience, molest, pester, harass (\* 8.0.); to disquiet, alarm, make uneasy, upset (\* 8.0.); to stir up (\* 8.0.); or نه from a place), rouse (نه من or نه a state, e.g., from sleep, etc.), drive (نه من or نه ه د. 6.0.) to be alarmed (نه by or at), feel uneasy (نه about a.th.)

za'aj unessiness, unrest

iz'āj disturbance ازعاج

inzi'āj inconvenience, trouble, discomfort; disturbance, confusion

irksome, inconvenient, unpleasant; harrying; disquieting; unsettling; pl. مزجات troubles, discomforts

za'ir thin-haired زعر

ازعر az'ar², f. زعراء za'rā'² thin-haired; tailless

ازعر az'ar pl. زعران zu'rān (leb., pal.) highwayman, brigand; crook, scoundrel

za'āra maliciousness, meanness زعارة

زعرور za'rūr pl. زعاري za'ārīr² illtempered, peevish, testy, irascible; azarole, Neapolitan medlar (Crataegus azarolus; bot.)

rock (ع s.th.); to shake, upset (a e.g., a resolve, a belief, etc.) Il taza'za'a to be convulsed; to work loose, webble, be loose; to shake, rock, totter | يتزعزع Y unshakable

ریخ زعزعان rih za'za' and ریخ زعزع (za'a' a'a'n) violent gale, hurricane

زعزعة za'za'a pl. زعزعة za'āzi'² convulsion, shock, concussion

دع زعزع sa'za'ān ههه زعزعان

زعزرع  $za'z\bar{u}'$  lean, skinny, lanky, spindling

upset, disorganized; tottering, shaky, wobbly, unsteady, precarious

متزعزع mutaza'zi' unsteady, shaky, wobbly, precarious; tottering, rocking; fickle, uncertain, changeable

za'aja (za'j) to drive away زعط

زعف za'a/a a (za'f) to kill instantly (• s.o.)

IV do.

سم زعان samm zu'āf a rapidly killing. deadly poison

za'farān saffron زعفران

za'aqa a (za'q) to cry, yell, shriek, scream زعق

زعن za'q clamor, shouting, crying, screaming, yelling

za'qa pl. za'aqat ery, outery, yeli, scream, shriek

زعيق za'īq elamor, shouting, crying. screaming, yelling

زعل za'ila a (za'al) to be bored, be fed up (ن، with s.th.), be tired (ن، of); to be annoyed, angry II to annoy, vex (. s.o.)

IV to trouble, annoy (. s.o.)

زمل za'al displeasure, annoyance, irritation, vexation

زعل za'il annoyed, angry, vexed, put

زعلان za'lān² annoyed, angry, vexed, put out

زاعولة zā'ūla annoyance, anger, irritation, vexation

pretend (نا that), declare (نان to s.o. that); to believe; to take (\* • s.o. for or to be ...), regard (\* • s.o. as); اعم لناسه to claim for o.s. (\* s.th.) V to set o.s. up as leader; to

be the leader (\* of), lead, command (\* a body of soldiers, or the like); to pretend to be the leader, pose as leader, be bossy

زع za'm allegation, claim [ زع as they claim, as they say

ringleader; colonel (Ir. 1922); brigadier general (mil.; formerly Syr.); guarantor (ب of)

زعامة za'āma leadership; leading position in politics

mazā'im<sup>a</sup> allegations; claims, pretensions; assumptions, conjectures

مزعوم maz'ūm pretended, claimed; alleged, so-called

za'ānifa pl. زعانت za'ānifa horde, pack, mob, rabble, riffraff; low base, mean; pl. fins (of fish); flippers (of whale, seal, and the like)

zagab down, fluff, fuzz زغب

زغب zaōjib downy, fluffy, fuzzy, covered with fuzz

ازغب azāab² downy, fluffy, fuzzy, covered with fuzz

يغبره | zaābar nap (of a fabric) اخذه برغبره | he took all of it

zağada a to nudge, poke (• s.o.)

زغر zaḡara a (eg.) to eye (ال or ل s.th., s.o.), leer (ال or ل at)

زغردة zagrada (غردة zagrada) to utter shrill, long-drawn and trilling sounds (as a manifestation of joy by Arab women)

زغاريد zayārid³ shrill, trilling cries of joy (of women)

زغرد = zagrata زغرط

زغاريد = 2agārīj² زغاريط

زغزغ zajzaga to hide, conceal (\* s.th.); (eg.) to tickle (\* s.o.)

zuguţţa (eg.) hiccup زغطة

زغل zagala a (zagl) to pour out (\* s.th.); to counterfeit (\* e.g., coins), adulterate, debase (\* s.th.)

zağal counterfeit money زغل

مزغل mazāgāl pl. مزاغل mazāgāl² loophole, embrasure

(an-nazar the eyes النظر) zaājlala to dazzle رغلل

زغلول عسَوَاتِل pl. زغاليل zaḡālīl² baby, infant; zaḡlūl (eg.) squab, young pigeon

زنوت zaffa (lst pers. perf. zafaftu) i (zaff, زنوت zufūf) to hurry; — u (zaff, زنات zifūf) to conduct in solemn procession (نه the bride, زنات ال to the bridegroom); pass. زنات ال zuffat ilā to be married off to, be given in marriage to; to conduct in solemn procession to her new home (اله the bride, also said of the bridegroom); to inform (الله s.o., ه of s.th.), tell (اله s.th. to s.o.) النشرى الله زنات البشرى الله زنات المنات إلى الله زنات المنات إلى الله زنات المنات إلى الله يعتم إلى إلى الله يعتم إلى الله يعتم

ding procession; — one time; i; zaffatan once (= marratan)

زنان zifāf wedding, wedding ceremony ] زنان lailat az-z. wedding night

زنرن zafūf ostrich; fleet, swift (camel) زنین zafīf sough(ing) (of the wind)

mizaffa bridal sedan عزنة

II to smear with pitch, to pitch; to asphalt (\* a road)

زنت رقاران | zift pitch; asphalt زنت رقاران | (qaṭrān) (lit.: pitch and tar) unpleasant, annoying, awkward; damned (bad luck)!

نتة مزانت mizfata pl. مزانت mazāfīt² asphalting machine

lazfil asphalting زنبت

zafara i (zafr, زفر zafir) to sigh deeply, heave deep sighs; to pant, groan, moan;

to blow off, exhaust, puff out (a air, breath)

zafra pl. zafarāt sigh, mosn

زفير zafir exhaling, exhalation, expiration; sighing, moaning, moans; see also alphabetically

Il to soil with grease, begrime (A s.th.)

زفر za/ar grease, greasy food | ثلاثاء الزفر talāṭā az-z. Mardi Gras, Shrove Tuesday (Chr.)

زفر zafir greesy; grimy; unclean, dirty, filthy; stinking, rancid, rank

ززنة zafzafa soughing, whistling (of the wind)

zafana i to dance, gambol زنن

zi/ir zephyr cloth زنبر

زق zaqqa u (zaqq) to feed (\* its young ones; of a bird)

زَنَانَ ziqq pl. ازنَانَ azqāq, زَنَانَ ziqāq, زَنَانَ ziqqān skin (as a receptacle)

زنان zuqāq m. and f., pl. ازنة aziqqa lane, alley; strait, corridor (geogr.)

زَوْزَى zaqzaqa (وَزَقَ zaqzaqa) to peep, chirp, cheep; to feed (\* its young ones; of a bird); to dandle, rock in one's arms (\* a child)

zaqzāq pewit, lapwing زفزان

الزقازيق az-zaqāzīq<sup>a</sup> Zagazig (city in N Egypt)

تلة zuqla and زئلة zuqliya (eq.) club, cudgel, truncheon

زَيَلَة zaqīla pl. زَيَاتُل zaqā'il narrow road, path, trail

زمّ zaqama u (zaqm) to swallow, gulp, gobble (ه food) IV to make (ه s.o.) swallow or gulp down (ه s.th.) VIII ازدمّ izdaqama = I

زرر zaqqum zaqqum, an informal tree with exceedingly bitter fruit, mentioned in the Koran

زنا (زنر) zaqā u to cry, crow, peep, cheep زنا، zuqā' crowing (of a rooster)

زكب zakaba u (كوب zukūb) to fill up, fill (هـ s.th.)

زكيبة zakība pl. زكيبة zakā'ib² (eg.) sack, bag, gunny sack

i zukra pl. زكر zukar small (wine)skin; — a wind instrument resembling the oboe (tun.)

[ pass. zukima to catch a cold

נאן zukām (common) cold, catarrh

ప్ప zakma (common) cold, catarrh

تانة zakāna flair; intuition

in and الكان الكا

زکی zakiy pl. ازکیاه azkiyā\* pure; chaste; guiltless, blamoless, sinless; (also — رائعة زکية, gakiy, e.g., زائعة زکية)

.bj zakā growth; (moral) purity, integrity, honesty, righteousness

زكوات ,zakan pl. زكوة) زكاة zakawāt purity; justness, integrity, honesty; justification, vindication; almsgiving, alms, charity; alms tax (Isl. Law) | زكاة النظر تركاة النظر z. al-fifr obligatory donation of foodstuffs required at the end of Ramadan, the month of fasting

Si azka purer; more befitting, more appropriate; better

pronouncement of s.o.'s integrity or credibility; attestation of (a witness') honorable record (Isl. Law)

ال zalla (1st pers. perf. zalaltu) i (zall) and zalla (1st pers. perf. zaliltu) a (الله zalal) to slip; to make a mistake, commit an error, a slip; to slide off s.o. (عن), fail to affect s.o. (عن) said of evil) IV to cause (. s.o.) to slip; to make (. s.o.) stumble or trip

zull a kind of reed (syr.)

كان zalla slip, lapse | زلة لسان z. lisān slip of the tongue

زلز zalal slip, slipping; lapse; mistake, error, oversight

زلال البيض | zulāl cold water زلال البيض z. al-baid white of egg, albumen

زلالي zulālī albuminous; زلاليات zulālī albuminous; عواد زلالية [iyāl proteins] مواد زلالية (mawādā²) proteins

زلابية zalābiya pl. -āt a kind of doughnut cooked in oil and sprinkled with sugar

zalaja a (زلوج) and zalija a to slip; to slide along, glide along V do. ] تراج على الثلج (talj) to skate VII = V

zalj slippery زلج

zalīj slippery زليج

mazālija skate مزلج mizlaj pl. مزلج

مزلاج mizlāj pl. مزاليج mazālīj² (sliding) bolt (on a door)

zulaij faience, ornamental tilo زليج عناي عالم عنه ترايعي zulaiji faience, ornamental tile زلزل zalzala to shake, rock, convulse, cause to tremble (ه, a s.th., s.o.); pass. zulzila also: to waver, stumble II tazalzala to quake (earth)

زلزلة zalzala pl. زلازل zalāzil² earthquake

زلزال zalzāl, zilzāl concussion, shock, convulsion; earthquake

zalaṭa u to swallow, gulp down, gobble (a s.th.) II to strip, undress (a s.c.) V to undress, strip

zult nakedness, nudity زلط

الط zalat (coll.; n. un. 5) (eg.) gravel, pebbles; road metal, ballast

زلمة zal'a pl. زلم zila' (eg.) a kind of tall clay jar

زلمرم zal'ūm pl. زلاءم zalā'īm³ gullet, throat

زلن zaluja u (zalj, zalaj, زلن zalij) to approach (ال s.o. or s.th.), advance (ال s.o. or s.th.), advance (ال s.o.), go near H to exaggerate, blow up (a a report, i in) IV to bring near, bring close (a, a s.o., s.th.) V to flatter (ال s.o.), fawn (ال upon s.o.), curry favor, ingratiate o.s. (ال with s.o., also ازدلن Izdalaja to flatter

zalaf servile flattery, sycophancy, toadyism, bootlicking

تانة zul/a and زلنة zul/ā sorvile flattery, syeophaney, toadyism, bootlicking

سترلف mutazallif sycophant, toady,

زلق zaliqa a (zalaq) and zalaqa u (zalq) to glide, slide; to slip II to make slippery (\* s.th.); to slip, glide (ق \* s.th. into) IV to cause (\* s.o.) to slip ازلقه ببصره (bi-başarihī) to look at s.o. sternly or disapprovingly V and VII to glide, slide; to skid, slither, slide (ازلت على الثلم الثلم (tali))

to ski; to skate VII to slip from s.o.'s (عن) hand, from s.th. (عن)

zaliq slippery زلق

زلتة zalqa (n. vic.) slip, skid, sideslip تازية zalāqa slipperiness

נׁצְנֹי zallāqa pl. -āt sleigh, sledge, sled; toboggan; toboggan chute, sledding course; gutter, eaves trough

mazlaq pl. مزلق mazaliq<sup>†</sup> slippery spot; slide, chute; esp. pl. treacherous, perilous ground, pitfalls, dangers, perils

مزلتان mazlaqān (dual) (loading) ramp; gradient, ramp, driveway, access road

مزلق مزلقان ; mizlaq skate مزلق a pair of skates | نرلق ذر عجلات ('ajalāt) roller skate

مزالق mizlaqa pl. مزالق mazāliqa sleigh, sledge, sled; toboggan

וֹיֵצְינֵ inzilāq slipping, sliding, skidding; skiing; skating

sliding door باب منزلق :munzaliq منزلق

if zalam pl. ازلام azlām arrow without head and feathers, used in divination

2نائم zullūma, zallūma pl. زلالم zalālīm² trunk (of an elephant)

زم بانند | zamma u (zamm) to tie up, fasten, tighten (a s.th.); to truss up (a s.th.) (bi-anfihī) to turn up one's nose, be supercilious II to bridle (a camel), put the bridle (a on a camel)

zimām pl. ازما azimma camel halter, nose rope of the camel; rein, bridle; halter; day book; register; ground, land إنامه under his supervision, under his direction; زمام الامر z. al-amr reins of power; زمام الامر to hold the reins of power in one's hand, be in control of power, wield power; تول زمام الحكم tablā z. al-hukm to seize the reins of power, assume power

V to be prim, sedate, staid زمت

زمت tazammut primness; gravity, se-

سزمت mutazammit grave, stern, staid, sedate (character); prim; narrow-minded

زمجرة zamjara (زمجرة zamjara) to scold; to storm, rage, rave

زمر zamara i u (zamr, زمر zamīr) to blow, play (a wind instrument) II do.

زمر zamr blowing, playing (of a wind instrument)

زمر zamr pl. زمور zumur a wind instrument resembling the oboe; horn (of an automobile; syr.)

زمر zumra pl. زمر zumar troop; group (of people); زمرة دموية blood group

زمار zammār player (ou a wind instrument), piper

زمارة zammāra, zummāra pl. زمارة zammāra (eg.) a wood-wind instrument consisting of two pipes, related to the clarinet; siren زمارة الإنذار z. al-indār warning siren

mizmar single-pipe wood-wind instrument resembling the oboe

mazāmīra pealm مزامير .mazmūr pi مزمور

ازمر<sup>2</sup> izmir<sup>2</sup> Izmir, Smyrna (seaport in W Turkey)

zumurrud omorald زمرد

zumurrudi emerald(-colored) زمردی

زمزم zamzama to rumble, roll (thunder); to murmur

زمزم zamzam copious, abundant (esp. water); Zemzem, name of a well in Mecca

زمزمية zamzamiya water flask, canteen;

() thermos bottle

زمزمة "zamzama pl زمزمة zamāzim roll of thunder; roar of a lion zamaja to escape, slip away

II and IV to determine (مل , مل on), decide, resolve, be determined (لم , مل to do s.th.)

muzms' determined, recolved; — مزمع مليه decided; imminent; fortheoming, prospective المزعر المزمع عقده | al-mu'tamar al-m. 'aqduhū fī the conference which is to be held on (with following date)

III to keep (\* s.o.) company, be s.o.'s
(\*) companion, be a colleague or associate (\* of s.o. in s.th.); to accompany
(\* s.o.) YI to be comrades, be close companions

زملة zumla party, company (of people) زملز zamīl pl. زملاء zumalā's companion, crony, associate, comrade; colleague; accomplice

زميلة j zamīla pl. -āt (woman) companion; (woman) colleague; sister ship

زمالة zamāla comradeship; colleagueship; fellowship | زمالة دراسية (dirāsīya) scholarship, stipend (ir.)

azāmīla chisəl ازاميل izmil pl. ازميل

زمن zamina a زمانة; zamāna) to be chronically ill IV to stay long, remain (ب at a place); to last long; to be chronic (disease)

زمن zaman pl. ازمان azmān time; period, stretch of time; duration; زمنا zamanan for some time

zamana period of time زمنة

زمن zamin, زمن zamīn pl. زمن zamnā chronically ill

زمان zamān pl. ازمنة azmīna time; duration; fortune, fate, destiny من زمان إ for some time (past), for quite a while; always, ever; على الزمان ahl z. his contemporaries

زمى zamani temporal, time (adj.); worldly, earthly; passing, transient, tran-

sitory; secular | النام زمنية mines with time fuse; قنبلة زمنية (qunbula) time bomb

زباني zamānī temporal, time; worldly, earthly; passing, transient, transitory; secular

زمنية zamanīya and زمنية zamānīya period of time, given time

zamāna chronic illness زمانة

مزمن muzmin lasting, enduring, longlived; old, deep-seated, inveterate; chronic

زمهر zamhara to become red, flushed, bloodshot IV ازمهر izmaharra do.

zamharīr bitter cold, severe frost زمهر ر

ن zanna u (zann) to buzz, drone (insect) ن zann buzz(ing), drone

ij zana'a to be limited, be restricted, be confined, be curbed, be suppressed II to restrict, keep within bounds, beset, harry, drive in a corner ( 1 8.0.)

زنبر II tazanbara to display proud, haughty manners (اله toward s.o.)

zanābīra hornet زنابور pl. زنبور

زنبرك zanbarak, zunburuk, zunburak pl. زنبرك zanābik (metal) spring; spiral spring; cock (of a rifle, etc.)

zanbaq (∞ll.; n. un. ۱) pl. زئبق zanabiq² lily; iris (bot.)

زنبرك = zanbalik زنبلك□

زنبیل zanbil, zinbil pl. زناییل zandbil\* basket made of palm leaves

ziniāri dysentery زنتاری

zunij, zinj (coll.) pl. زنوج zunij Negro(es) زنوج zanji, zinji Negro (adj. and n.)

زعبار zanjabār² Zanzibar (island and sesport off E African coast)

zanjabīl ginger زنجبيل

zanjara to flip, enap (with the fingers)

zinjār verdigris زنجارا

zunjufr, zinjafr cinnabar زنجفر

حساب إ zinjîr pl. زنجير زغير zanājīr² chain زنجير الزنجير double-entry bookkeeping

يَّ zaniķa a (zanaķ) to turn rancid عَلَى zaniķ rancid, rank

zand m. and f., pl. زنود zinād, زنود zunūd stick of a fire drill, a primitive device for kindling fire; by extension, the whole fire drill; — zand, zind (pl. زنود zunūd) ulna (anat.); forearm

ازندة zinād pl. ازندة aznida fire steel; cock, hammer (of a rifle, etc.) جر الزناد إ hajar az-zinād flint

ندق II tazandaqa to be a freethinker, an atheist

zandaqa stheism زندنة

زندين zindīq pl. زنادة zanādiqa zendik, unbeliever, freethinker, atheist

زر اليه بعينه :II زرار zunnār and زنار zunnāra pl. زنار zanānīr² belt, girdle; sash; band or rope worn around the waist; cross stripe, traverse band

zinzāna pl. -āt prison cell (eg.)

ترالت zanzalakt China troo (Melia azedarach; bot.)

zinţārīya dysentery زنطارية

zanaqa i (zanq) to tighten, constrict (ه s.th.); to hobble (ه an animal) II to keep on short rations, scrimp (ه مل s.o.), be stingy, tight-fisted (له toward)

zanaqa (mağr. zanqa) pl. زنق zinaq narrow street, lane, alley, dead-end street زناق zināq neckband, collar zink zino زنك

zanmarda virago, termagant زعردة

زنم zanīm low, despised, ignoble, mean; bastard; stranger, outsider

زن، zanā i (زنا، ازن) zinan, زناز zina') to commit adultery, fornicate, whore

inan adultery; fornication زن

zinā' adultery; fornication

زان zānin pl. ان zunāh fornicator, adulterer

زران zāniya pl. زران zawānin whore, harlot; adulteress

to abstain (زير from, also نور عن), renounce, abandon, forsake (زير عن), refuse to have anything to do with (زير النيا الرير النيا النيا

indifference (غدل to, esp. to worldly things); abstemiousness, abstinence; asceticism | الزهد في الدنيا (dunys) asceticism

زهيد zahīd little, low, moderate (esp. price), insignificant, paltry, trifling, small; a little, a small amount (ن of)

zahāda smallness, lowness, moderateness

tazahhud asceticism, life of retirement devoted to the service of God

عن zuhhād abstemious, abstinent, continent, self-denying; escetic (pl. دراع dawā'in) motive, reason, cause, occasion; pl. دراع requirements, exigencies الدراع سمية warmonger; الدراع سمية warmonger; الدراع سمية it gives me great pleasure...

مدعو mad'ūw one invited, guest; called, named, by the name of

one leading to the other (reminiscences, thoughts); frail, shaky (constitution); dilapidated, tumble-down; ready to fall, threatened with collapse; declining, in a stage of decline, on the downgrade

الدى mudda'in one who makes an allegation or pretension, alleger, pretender; claimer, claimant; plaintiff; prosecutor (jur.); arrogant, presumptuous, bumptious المدى المارى ('umūmī) the public prosecutor; الدى المارى ('āmm) do. (Mor.)

ملعى عليه ; mudda'an claimed ملعى عليه the defendant (jur.); pl. منعيات mudda'ayāt claims, pretensions

mustad'in applicant, petitioner

دغدغ daādaāa to tickle (• s.o.); to crush; to chew, munch (• s.th.)

مل) dağara a (dağr, دغرى dağrā) to attack دغر على), fall upon s.o. (على)

دغر dağr attack, assault دغري dağrā attack, assault

عَرِي <sup>2</sup> مَعْرِي duḡrī (eg., syr.) direct, straight; straight ahead

adōašat id-dunyā it ادغشت الدنيا IV دغش became dark, twilight fell

دغش dağaš darkness, dusk, twilight دغش dağiša darkness, dusk

دغس daājisa a (daājas) to be chock-full, on the point of bursting

دراغسة dāģisa pl. دراغس dawaģis<sup>a</sup> kneepan, kneecap, patella adāāl place ادغال diāāl place دغل with luxuriant tree growth; thicket, bush, jungle; — defectiveness, faultiness, corruption

دغل dağil covered with dense undergrowth (place); impenetrable; corrupted

مدغل mudgil covered with dense undergrowth (place); false, perfidious, insidious (in character)

s.th. into), insert. incorporate, embody
(i a s.th. in); (gram.) to contract (i a
one letter into another), assimilate (i a
s.th. to) VII to be incorporated, embodied,
merged, amalgamated; to be assimilated,
contracted

دف daffa i (دنین da/īf) to flap the wings (bird) II to hurry, rush

دن daff pl. دنون dufuf side; lateral surface

دن duff, daff pl. ذنون dufūf tambourine

window); cover (of a book), نائنا the two covers of a book; rudder, helm j مدر الدنة or مائد الدنة mudir ad-d. steers-man, helmsman; مدر الدنة to take the helm, make o.s. the leader; يد الدنة إلى ووله (eg.) all to-gether, one and all, all without exception

dif/iya (eg.) loose woolen cloak

cidafi'a a and دنز dafu'a u to be warm; to feel warm II and IV to warm, heat (a s.th.) V, VIII ادنا iddafa'a and X to warm o.s.

دن، dif warmth, warmness, heat

'ن dafi' and دن، dafi' warm

نان daf'ān², f. دنان daf'ā warm

الله عنام dafā' heating

الله عنام dafā'a warmth, warmness, heat

الله عنام dafāya pl. -āt stove

زهر zahara a (زهر zuhūr) to shine, give light, be radiant IV to glow, gleam, glare, shine; to blossom, be in bloom (plant, flower) VIII ازدهر izdahara to shine brightly, be radiant; to blossom, be in bloom; to flourish, prosper, thrive

زهر عمله: غير المرازية المراز

زهرة zahra (n. un.) pl. -āt flower, blossom; splendor, beauty

زهرة zuhra brilliancy, light, brightness; beauty | زهرة النسيل bluing

az-zuhara the planet Venus الزهرة

امراض زهرية | zuhari syphilis زهرى venereal diseases

زهرية zuhrīya pl. -āt flower vase زهار zahhār florist

زهراری zahrāwī gay, merry, cheerful (person)

ازهر azhar¹ shining, luminous, radiant, brilliant; bright; — (elative) more radiant الازهران | sun and moon الازهران | Al Azhar Mosque and University in Cairo

ازهری azharī of or pertaining to Al Azhar; (pl. -ūn) Azhar student

مزاهر mizhar pl. مزاهر mazāhir² ancient Arabia variety of the lute; (now pronounced mazhar) a kind of tambourine (eg.)

مزهرية mazharīyu flowerpot زهير tazhīr bloom, florescence izhār florescence

ازدمار izdihār flourishing, florescence, bloom, heyday

زاهر zāhir shining, luminous, radiant, brilliant; bright

muzhir blooming, in bloom; shining, luminous, bright

زهف الى الموت :(zahafa a زهوف) zahafa زهف ازدهف to be on the verge of death VIII الى الموت

زهق zahaqa a (zahq, زهوق zuhūq) to die, pass away, run out, come to nothing; زهقت (عقت (عقت (عقت (عقت روحه (عقت روحه tired (مقت of s.th.), be disgusted (من with s.th.) IV to bring about the ruin or downfall of s.th. (ه); to destroy, annihilate (ه s.th.); (الروح) to be disgusting, be revolting

زهوق zahūq dying, passing, bound to vanish

zuhm offensive smell زم

zahim malodorous, fetid زهم

zuhma offensive smell عنا

zuhüma offensive smell زهومة

زهر) ين عبي zahā u (zahu) to blossom, flower, he in bloom; to grow, thrive; to shine brightly, be radiant, glow, gleam; to give o.s. airs, be haughty, conceited; to pride o.s. (ب upon, both in a favorable and a pejorative sense); pass. زمي zuhiya to be proud, conceited (, of), pride o.s. on), boast (ب of), vaunt (ب s.th.) ب IV to blossom, flower, be in bloom; to grow, thrive; to give o.s. airs, be conceited, be boastful VIII ازدهي izdahā and pass, uzduhiya to be self-satisfied, complacent, conceited, proud; izdahā to an ac-ب shine (ب at, in s.th.), have complishment) to show; to boast (ب of s.th.), vaunt (ب s.th.)

زهو zahw and zuhūw bloom, florescence; splendor; beauty; pride; haughtiness, arrogance; vanity, a vain or futile thing or things; fun, play, amusement

زهي zahiy brilliant, splendid, magnificent, gorgeous, sumptuous

عان zahā' radiance, brilliancy, splendor

زيا. zuhā' number, amount; zuhā'a roughly, about, some (with foll. figure)

ازهی azhā more flourishing; prouder, more conceited

izdihā' bloom, florescence, flourishing; heyday; shining; glittering, splendor, radiance; pride (both in a favorable and a pejorative sense)

olj zāhin shining, brilliant, radiant, resplendent; glowing; splendid, gorgeous, magnificent, gaudy, beautiful

mazhūw proud (ب of); haughty, supercilious, vainglorious; cocky, overbearing

زبع see زربية

زرج j zauj pl. ازراج azwāj one of a pair; husband; wife; mate, partner; couple, pair (also, e.g., of shoes); dual زرجان couple

zauja pl. -āt wife زوجة

zīja marriage, wedding

زرجى zaujī in pairs, paired; double; marital, matrimonial, conjugal; doubles (tennis)

زيجى ziji marital, matrimonial, conjugal, connubial

زرجية zaujīya pl. -āt matrimony, marriage

زواج zawāj marriage (واج with); wedding; matrimony, we llock | وحدة الزواج dat az-z. monogamy

مزواج mizwij frequently marrying مزواج lazwij marrying off (of a woman, من to)

زواج ziwāj doubling, duplication; parallelism (rhet.)

مزاوجة muzāwaja pairing, coupling, close union (of two things)

tazawwuj marriage زرج

לוכץ tazāwuj intermarriage

izdiwāj pairedness, doubleness; ⊖ coupling (el.) | ازدراج ضريبي (darībī) double taxation

mutazawwij married

مزدوج muzdawij double, twofold, two-(o.g., of a railroad: two-track)

look up alphabetically زاج

زوح) عقابة والح (زيح zāḥa u = (زوح) تراح

II to supply with provisions (\* 8.0.), provision (\* 8.0. with); to provide, supply, equip (ب \* 8.0., 8.th. with); to endow (ب \* 8.0. with); to enrich (ب \* 8.th. with)

IV to supply with provisions (\* 8.0.)

V to be supplied (with provisions); to take along provisions (on a journey); to learn (ن from 8.0.); to provide 0.8., supply 0.8., equip 0.8. (\* with)

زاد zād pl. ازوده azwād, ازواد azwida provisions, supplies, stores

zawād provisions زواد

zuwwida provisions زوادة

مزائد ,mazāwid² مزاود mazāwid² مزود mazā'id² provision bag, haversack

mazāda provision bag, haversaek مزادة

ب tazwid supply, purveyance (ب of), provision, equipment (ب with); manning (of ships)

زید ههه زراند pl. زانده

muzawwid pl. -ūn contractor, supplier, furnisher, purveyor, victualer, caterer

مزود muzawwad provided, supplied, furnished (ب with); equipped (ب with); armed (ب with guns); connected (ب with), attended, accompanied (ب by)

زار (زور) zāra u (zaur, زيارة ziyāra) to visit (\* 8.0.), call (\* on 8.0.), pay a visit (\* to); to afflict (\* 8.0.) II to forge, falsify, counterfeit (\* 8.th.); to fake, simulate VI to exchange visits IX to turn aside, turn away, dissociate o.s. (خ from); to be averse (خ to 8.th.); نور به from) X to desire 8.0.'s (\*) visit

زور zaur upper part of the chest; throat [الام الزور] sore throat

زور zūr lie, untruth; falsehood [ شهادة bahādat az-z. false testimony

by force, forcibly بالزور | zūr force زور

زرر zawar inclination, obliqueness, slant; crookedness; falseness; perfidy, insidiousness; squint

زورة zaura (n. vic.) pl. -āt visit, call

زيارة ziyāra pl. -di visit; call (social, of a doctor)

زور . azwar<sup>4</sup>, f. زرراه zawar<sup>4</sup>, pl. زرر zūr inclined, slanting, oblique: crooked, curved; squint-eyed, cross-eyed

مزار mazār pl. -āt place which one visits; shrine, sanctuary

زوير | tazwīr forgery, falsification وَ السندات (sanadāt) falsification of documents

izwirār turning away; averseness, aversion, dislike, distaste

زائرة zā'ir pl. -ūn, زوار zuwwār, f. زائرة zā'ira pl. -āt, زور zuwwar visitor, caller, guest

mazūr visited مزور

muzawwar forged, false, counterfeit; obtained by swindle, faked

زورق عست zauraq pl. زوارق zawāriq² boat, rowboat, skiff إ زورق بخارى (bukārī) steam launch; زورق العبيد z. an-najāh lifeboat; (ورق النجاة torpedo boat

رُوغَانَ ,zāga u (zauḡ, زُوغَانَ zawaḡān) to turn aside, depart, deviate (عن from), swerve; to deviate from truth, to swindle; see also زيغ VI to turn aside, swerve

look up alphabetically زاغ

zūfā hyssop (bot.) زونى zūfā hyssop

ازرق<sup>1</sup> It to adorn, embellish, ornament, decorate (\* s.th.); to picture, visualize (\* a story, in one's imagination)

زوائ zawāq embellishment, adornment, ornamentation; decoration; finery, attire; face painting, make-up, cosmetics

مزوق muzawwaq adorned, embellished, ornamented, decorated; florid, flowery (speech); dressed up, meretricious, showy, gaudy

look up alphabetically زاؤوق زاروق

i and زال (زيل and زول) zāla (lst pers. perf. zultu) u عن) to go away, withdraw (وال) or نه from), abandon, leave (نه من s.o. or s.th.); to disappear, vanish; to abato, calm down, die down, come to an end; to go down, set; — (lst pers. perf. ziltu) a (zail) to cease (with negations only) إ of زال منه النفسب : زرل abated; زال عن الوجود ; with neg. لم يزل ما زال ما زال عن الوجود ; with neg. لم يزل ما زال ما زال عن الوجود ; with neg.

(yazal), زال Y equivalent to Engl. "still, yet": ما زلت افعله (af'aluhū) I have not ceased to do it, I (am) still do(ing) it; ما زال فی he is still standing ما زال قائما he has not ceased to be or to remain in, he is الا بزال في حاجة اليه ;he is still in need of it, he still needs it; کرال کا (dikrin) he still remembers) على ذكر سنه him II زرل zawwala to remove, eliminate (a.th.); — زيل zayyala to separate, break up, disperse, scatter (\* s.th.) zāwala to pursue (\* s.th.), devote o.s., apply o.s. (م to); — زابل zāyala to separate, part (A. a from), leave, quit, abandon (a, a s.o., s.th.); to separate to move out of the زايل الدار | (.s.th بين) house, leave the house IV to cause to cease or stop, make disappear or vanish (a s.th.); to remove, eliminate (a s.th.), put an end (A to s.th.), do away (A with s.th.), make a clean sweep (\* of s.th.) اللي VI زايل tazāyala to be disjointed, incoherent; to pass away, cease, stop

زرل zaul pl. ازرال azwāl person, body, figure; nightly apparition, specter, ghost, phantom, spirit

زوال zawal end, passage, extinction, disappearance, vanishing, cessation; setting (of the sun); noon إنوال ephemeral, evanescent, fleeting; يمد الزوال in the afternoon; عند الزوال around noon, by noon; خط الزوال katt az-z. meridian

at في الساعة الرابعة زوالية :zawālī زوال four o'clock in the afternoon, at four p. m.

زولية zūliya pl. زوال zawāli (ir., saud.) knotted rug

mazāwil² sundial مزاول mizwala pl. مزولة

مزاولة muzāwala pursuit (of s.th.), application (to); assiduous study; practice (of some work, of a profession)

izāla removal, elimination

zā'il transitory, passing, evanescent, fleeting, ephemeral, short-lived

zölöjiyā zoology زولوجيا

zoologic(al) تزولوجي

زام (زوم) zāma u (eg.) to growl, snarl (dog)

II to mumble, mutter

azwām juice, sap ازوام zūm pl. زوم

look up alphabetically زانة ,زانه

(q.v.) زۋان = ziwān, zuwān زوان<sup>2</sup>

i to contract, wrinkle, knit (a s.th., e.g., the eyebrows); to remove (a s.th.); to hide, conceal (a s.th.) إن عينيه ('ainaihi) he knitted his eyebrows, he frowned (in anger, and the like) II and V to withdraw into a corner, go into seclusion, retire VII do.; to keep to o.s., live in seclusion or retirement [ اترى في جلاء (jildihi) to crawl inside o.s. (out of shame, and the like)

inziwa" retirement, seclusion, isolation

زوية zāwiya pl. زوايا zawāyā corner, nook; angle (math.); small mosque, prayer room; (North Afr.) a small cupolaed mosque erected over the tomb of a Muslim saint, with teaching facilities and a hospice attached to it, usually the establishment of a religious order إزارية الحادة (hādda) acute anglo; الزارية الحادة الخارجة ال

munzawin soclusive, socluding; retired, secluded; outlying, remote, out-of-the-way; obscure

زيا,زي zayyā to dress, clothe, costume (ب . s.o. in) کيا, ريا tazayyā to dress, put on a dress or costume; to dress up, smarten o.s. up; to be dressed, be clad (ب in), wear (ب s.th.)

i ziyy pl. ازیا، azyā' elothing, dress, apparel, attire; O uniform; outward appearance, make-up; costume; style of dress, manner of dressing; fashion; exterior, guise, form, shape على الزي الجديد | fashionable, modish, stylish

ييق zaibaq (عيق zi baq) quicksilver, mereury

II to oil, lubricate, grease (\* a machine, and the like); to add oil (\* to some food)

zait pl. زيوت zuyūt oil (edible, fuel, motor oil, etc.) إن حار المقرب linseed oil; إن حار إلى (hulw) sweet oil, oil free of hydrogen sulfide; تيت الحوت z. al-hūt cod-liver oil; الخروع z. as-samak cod-liver oil; زيت السلك z. as-samak cod-liver oil; زيت الاستصباح z. al-gāz kerosene

زیتی 2016 oily, oil (adj.), oil-bearing اوحة زیتیة or صورة زیتیة painting

زيات zayyāt oil dealer, oilman

زيتون zaitūn (coll.; n. un. ة) olive tree; olive(s) إحد الزيتون aḥad az-z. Palm Sunday (Chr.); جبل الزيتون jabal az-z. Mount of Olives (Jerusalem)

zaitūna (n. un.) pl. -āt olive tree; olive | جامع الزيتونة the Zaitouna Mosque (large mosque and university in Tunis)

زيتون zaitūni olivaceous, olive-colored, olive-groon; (pl. -ūn) student of the Great Mosque of Tunis

أحد الزيتونية zaitūnīya, احد الزيتونية aḥad az-z. Palm Sunday (Copt.-Chr.)

mazyata oil can, oiler مزيتة

muzayyat oiled مزیت

أي زيخ zīj leveling line (used by masons); ephemeris, astronomical almanac

زوج 800 تزنجی zija and زیجه ۶

زاح (زير zayn، غيرية zayn، المقتراح (زير zayn، المقارف zayn، zayn، المقارف zayn، zayn

زياح عنه بازياح عنه غنه ازياح zayyāḥ (straight) line زياح zayyāḥ pl. -āt religious procession ازاحة | izāḥa removal, abolition النار unveiling (of a monument)

زاد (زید)  $z \bar{a} da$  زاد (زید)  $z \bar{a} da$  زاد زید greater, become more, grow, increase, be compounded, multiply; to be greater, be more, amount to more (خن or على than), exceed (عن or عن s.th., an amount, ب by). go beyond an amount or number (على); to augment, increase, compound (a s.th.), make (a s.th.) grow or increase; to step up, raise (من, a s.th., ال a s.th. to); to add على s.th. to); to add, make additions (على to), enlarge (على s.th.); to extend, expand, further, advance, promote, intensify (ق or من or عن s.th.); to give more it is no لا بزيد على | to s.o. of s.th.) و it is no he زاد نائلا ;... it is only added (in speech followed by quotation); (... zid) (prop.: add to it that) زد عل ذلك ان in addition to that there is ..., what's more, there is ...; furthermore, moreover; زاده علي ('ilman) to tell s.o. more about it, supply s.o. with more information H to increase, augment, compound, make grow III to make a higher bid (. than s.o.), outbid (. s.o.; at an auction) V to increase; to rise, go up (prices); to make additions, add embellishments of one's own, exaggerate (in telling s.th.); to be تزيد من العلم ,من | long-winded, verbose 'ilm, ma'ri/a) to acquire additional المرنة knowledge, increase one's knowledge VI to

الزيدية az-zaidīya a Shiitic group forming an independent commonwealth (Yemen)

uz-zuyūd the Zaidites, adherents of the Zaidiya sect

تيادة ziyāda increase, increment, accretion, growth; surplus, overplus, excess; increase, augmentation, raising, stepping up; enhancement, elevation, intensification; extra pay, allowance (in addition to the salary); addition; زيادة ziyādatan in addition, additionally | زيادة عن (ziyā، datan) over and above, beyond, in excess of; regardless of; aside from; حله زيادة ا عن تحمله hammalahū z. 'an tahammulihī he loaded him with more than he could earry; زیادهٔ علی ذب (ziyādatan) moreover, besides; زيادة المواليد excess of births; لزيادة الايضاح (idāḥ) in order to make it even clearer, for further elucidation

مازيد azyad² more excessive, higher, greater, bigger

mazād pl. -āt auction, public sale مزاد

excess, superabundance; high degree, large extent; utmost, maximum; (with foll. genit.) excessive, extreme, utmost, highest, greatest, superlative; pass. partic. of I: increased, etc.; the derivative stems of the verb (grant.) الشكر الشكر

غزيد الاست: bi-m. il-asaf with the greatest regret: عزيد الارتياح with extreme satisfaction: عزيد الارتياح it is unsurpassable, it's not to be outdone

مزايدة muzāyada pl. -āt auction, public

تربد fazayyud exaggeration (in reporting), one's own embellishments or additions, fables, yarn

ايل tazāyud (gradual) increase, increment, growth

izdiyād increase, growth, rise, intensification

istizada a striving for more; pursuit of an increase, expansion or extension; desire or request for more [ (yabqa, li-mustazidin) there is nothing to be added, nothing more need be said about it

عن عمر id increasing, growing; excessive, immoderate; exceeding (خ s.th.), in excess (خ of); additional, extra, supernumerary [ زائد عن اخاجة ] more than necessary, surplus

تواندة غير أندة ألدة الموية إلك zawā'id' appendage, appendix (anat., zool., bot.); outgrowth (med.) والدة سوية (mi'awiya) and زائدة الموية (dūdīya) vermiform appendix (anat.)

مزاید muzāyid pl. -ūn bidder, outbidder (at an auction)

متزايد mulazāyid steadily increasing. swelling

ازيرا II (mor.) to close (a a button)

ziyār (eg., maḡr.) زيار ziyār (eg., maḡr.) large, almost conical jar, made of porous clay, for storing water

zir the highest string of stringed instruments (mus.) ŧ

zīz (coll.; n. un. آ) pl. زيز zīzān cicada; chrysalis

زيزفون zaizafūn jujube (Zizyphus; bot.); linden tree

رينان zayaḡa i (zaiḡ, زينان zayaḡan) to turn sside; to depart, deviste (نه from); to swerve; to turn sway (نه from), turn one's back (نه on); to wander, stray, roam (eyes) IV to cause (a s.th.) to deviste ازاغ عني بصره (baṣarahū) he looked past me, he snubbed me

zaiā and زينان zayaāān a turning aside; deviation, departure (صن from) | من (sadād) erring and doing right, wrong and right

زائغ za'iā deviating, divergent; false, wrong, distorted, perverted | نظرات زائغة (naṣarāt) wandering glances

look up alphabetically زاخ

زات (زین) عقاره i (zail) to be false, be spurious II to counterfeit (a money); to declare (a s.th.) to be false or spurious

زين zai/ falseness; pride; (pl. زين zuyū/) false, spurious, forged, counterfeit

azya/² falser, more spurious ازیف

زيت tazyif falsification, forgery, counterfeiting

زائن منازة false; forged, counterfeit. spurious | اخبار زائفة false reports; نقود counterfeit money

muzayyil forger, counterfeiter مزيف

مزین muzayyaf forged; counterfeit, false, spurious; pseudo-

II (eg.) to creak, screech زيق

أزياق zīq pl. ازياق azyāq collar, neckband; border, hem (of a garment)

زول and II, III, VI see زال (زيل)

ازين) zāna i (zain) to decorate, adorn (ه s.th.) II to adorn, decorate, embellish, ornament (a s.th.); to grace (a, a s.o., (nafsahā) زينت نفسها ; (e.o.) to shave (زينت نفسها to make herself up (lady); to paint in glowing tones, present in a favorable s.th. to s.o.); to conjure up (\* s.th., J before s.o.'s eyes), create visions (a of s.th., J in s.o.'s mind), lead s.o. (J) to believe (J) that); to give (J s.o.) the idea (J to do s.th.), suggest (i) I to s.o. to do s.th.) V to be decorated, be adorned; to dress up, smarten o.s. up, spruce up, preen o.s.; izdāna ازدان izdāna ازدان to be decorated, be adorned; to be graced

زين zain beauty; beautiful, nice, pretty

زينة zina pl. -āt embellishment, adornment, ornament, decoration; clothes, attire, finery; toiletto إنية الرجه z. al-wajh make-up; الرينة الزينة bait az-z. beauty shop; اشجار الزينة ornamental trees; اشجار الزينة nabātāt az-z. ornamental plante; خوان الزينة kwoān az-z. dressing table; غرنة الزينة ğurfat az-z. dressing room

زيان zayān beautiful

زيان ziyān embellishment, adornment, decoration; ornament

تان ziyāna barber's or hairdresser's trade

tazyin adorning, decoration, ornamentation; make-believe, sham, pretense

muzayyin barber, hairdresser مزين

مزین muzayyan decorated, ornamented, adorned (ب with); graced (ب with)

مزدان muzdān decorated, ornamented, adorned (ب with); graced (ب with)

look up alphabetically زان°

zinkō zine زينكو

س

ه عن saufa (q.v.) موف saufa (q.v.) مانان sātān satin

عاج sāj pl. سيجان sījān teak, Indian oak تاجات sājāt castanets

sāda simple; plain, unicolored, uniform (fabric) قبوة الدة (qahwa) unsweetened coffee

سود<sup>2</sup> 800 سؤدد

sa'ira a to remain, be left ستر

as'ār rest, remainder, remnant, leftover (esp. of food and beverages)

su'ra rest, remainder, remnant, leftover (esp. of food and beverages); vestige of youthful vigor

 $j = s\bar{a}'ir$  remaining; rest, remainder; (with foll. det. genit.) all

as-sāsānīyān the Sassanidae, a dynasty of Persian kings (226—651 A.D.)

sago *تققة س*اغو

sack coat, lounge jacket ساكوه , sākō ساكو

request V tasa"ala and تسول tasawwala to beg VI to ask; to ask o.s.; to ask one another; (عنا مل (عن) to ask o.s. whether (about); to inquire (نه عنه)

au'l demand, request, wish سؤل

eu'la demand, request, wish

عن) su'āl pl اسئلة as'ila question عن) about); request (عن for); inquiry (عن about); demand, claim

عال sa"āl given to asking questions, inquisitive, curious

عزرك sa'ūl given to asking questions, inquisitive, curious

مالة (مسئلة) mas'ala pl. سائل masā'il² question; issue, problem; matter, affair, case; request

الله musa'ala questioning, interroga-

tasawwul bogging, boggary تسول

نازل tasa'ul (self-directed) question; questioning

عنائل sā'si pl. -uīn, عزال su''al. الله sa'ala questioner; petitioner; beggsr

سۇرل mas'ül responsible, answerable, accountable (خ for)

مسئولية mas'ūliya pl. -āt responsibility (و for)

mutasawwil pl. -un beggar

¹( - sām Shem (eldest son of Nosh)

الراية sāmī Semitic; (pl. -ūn) Semite عادة al-lā-sāmīya anti-Semitism

sa'ima a (مام sa'm, مام sa'āma) to be weary, tired (من or a of s.th.), be bored, fed up (من or a with s.th.); to dislike, detest, loathe (نا doing s.th.), have an

aversion (3) to doing s.th.) IV to cause or arouse weariness or boredom (\* in s.o.), weary, bore (\* s.o.)

ه وه'im weary, tired, bored ورم sa'ūm disgusted, weary, fed up عروم هم'ūm weariness, disgust, boredom, ennui

sabba u (sabb) to insult, abuse, call names, revile (\* s.o.), rail (\* at); to curse ( s.o.); to blaspheme, curse, swear II to cause, provoke, arouse, produce, bring about, effect, occasion (a s.th.), give occasion (a to s.th.) III to exchange insults or abusive language (. with s.o.) V to be caused, be produced (عن by), be of), follow, عن) the consequence or result arise, spring, result (عن from); to be the reason or cause, be at the bottom (- or i of), be to blame (i for), be instrumental (, in); to seek reasons or motives (ill for s.th.); to account, give a reason or explanation (d) for), justify, motivate (ال s.th.); to use (ب s.th.) as a means (.! for); to trade, he in the retail business VI to insult each other, call one another names, rail at each other VIII = VI

سب sabb abuse, vituperation, insults, cursing

ببة sabba period of time, (long) while ببة sibba: ببة الآلام s. al-ālām Passion Week (Chr.)

aubba disgrace, shame, dishonor

ببب sabab pl. اسباب asbāb rope, tent rope; means for obtaining s.th.; reason, cause, motive, occasion (with foll. genit. or ن: of); means of subsistence; (esp. pl.) relations (between people) اسبب اکبر المادة a. al-hukm opinion (jur.); اسباب الراحة luxury; bisababi because of, on account of, due to, by; خاك السبب فاك ودعه ودعه ودعه السبب ذاك (sababa)

to be the cause of s.th., be to blame for s.th.; يرجع السبب الى (yarji'u) the reason is to be found in ...; الحذارة الحديثة المختارة الحديثة (ḥaḍāra) to adopt modern civilization; عصل اسبابه باسبابه (asbābahū) to join forces with s.o.; تقطمت الاسباب بين relations between ... are broken off, they no longer have anything in common; غاطره اسباب المسرة śāṭarahū usbāba l-maearra to share s.o.'s joy

ababiya causality سبية

سباب sabbāb abuser, vituperator, reviler سبابة sabbāba index finger

سبيب sabīb pl. سبائب sabā'ib³ strand of hair

سبة masabba pl. -āt vilification, abuse, insult

تسبيب tasbib mediate causation (Isl. Law)

مباب sibāb abuse, vituperation, revilement

مسابة musābba abuse, vituperation, revilement

سبب musabbib causer, originator, author; سببات musabbibāt causative factors

السبب | (musabbab caused (خابب by) مسبب (sabab) cause and effect

متسبب mutasabbib causer; cause; retailer, small storekeeper

نهبرا ایدی | sabā and ببا saba' Sheba ایدی ا ببا فیمان d. aidiya (ayādiya) sabā they were scattered to the four winds

عبانخ sabānaķ, sabāniķ spinach

سبايس ععه سباهي

sibāhī spahis, Alge- سبايس rian native cavalry in the French army

عبت sabata u to rest; to keep the Sabbath

IV to enter on the Sabbath

as-subūt Sab- السبوت as-subūt Sab- السبت bath, Saturday | يوم السبت yaum as-s. do.; s. an-nūr Holy Saturday (Chr.)

سبات subāt lethargy; slumber, sleep

الالتهاب الخي السباق | subātī lethargic سباق السلام) encophalitis lethargica, sleeping sickness (med.)

سبت musbit lethargio, inactive, mo-

sabat pl. -āt, عبت asbita basket

"عبت sibitt dill (Anethum graveolens; bot.)

"عبت sibtambir September

"عبت sabaj jet (min.)

sabaḥa a (sabḥ, سباحة sibāḥa) to swim (ن, بin); to float (fig.); to spread II to praise, glorify (سا allāha, سا li-llāhi God, by saying سبان الله subḥāna llāh praise the Lord!); to praise, oxtol (ب s.th.) ا سم عمده (ḥamdihī) to sing s.o.'s praise, glorify s.o.

عبت sabha (n. un.) a swim, swimming

عبت subha pl. عبت subuhāt, عبت subah beads of the Muslim rosary;

Muslim rosary; supererogatory salat (Isl. Law)

subha, sabha pl. عبدات subuhāt, sabahāt majesty (of God) إلى المنات وجه الله الله subuhātu wajhi llāh the sublimity, or the august splendor, of God's countenance; ببدات رئيمة (sabahāt) lofty heights

subḥāna llāh exclamation of surprise, etc. (prop.: praise the Lord! God be praised!); سبحان الله عن God is far above ..., God is beyond ...

sabbāḥ swimmer

عبوج sabūḥ a good swimmer; swift and smooth-running (lit.: floating; of horses)

sibaha (art of) swimming سياحة

masbaḥ pl. جال masābiḥ² swimming pool

misbaha pl. f \_ masabih² rosary

تسبيح tasbih pl.-āt, تسابيح tasābīḥ² glorification of God (by exclaiming سبحان)

تسبيحة tasbiḥa pl. -āt, تسبيحة tasabiḥ² glorification of God; hymn, song of praise

تسبحة tasbiḥa hymn, song of praise

سبحاء , sabih pl. -ūn, سباح على subbāḥ, سبحاء subaḥā' swimmer; bather إساع في انكاره إ lost in thought

نابخت sābiḥa glider, sailplane, cargo glider

sawābiḥa end موام sawābiḥa floating ones (epithet for race horses)

musabbiha index finger

sabhala glorification of God

sabaka u (sabk) to be sound asleep II do.; to manure, fertilize الارش al-arda the land)

عبخ sabak dung, manure, fertilizer | سبخ بلدی (baladi) manure

sabik briny (soil) سبخ

عبنة sabaka, sabka pl. سباخ sibūk salt marsh, salt swamp | ارض سبنة do.

مباخ منافظ asbika dung, manure, fertilizer | بباخ بلدى (baladi) manure

سبيخ sabīk pl. سبانخ sabā'ik² loose (unspun) cotton

تسبيخ tasbīk deep, sound sleep; () co-ma, somnolence (med.)

sabara u i (sabr) to examine with a probe, to probe (a a wound); to measure, sound (a s.th., e.g., the depth); to fathom, explore, examine (a s.th.) إسبر أغرار الشيء

to probe the depth of s.th., get to the bottom of s.th., study s.th. thoroughly

sabr probing (of a wound); fathoming, exploration, examination

sibār pl. مبر subur probe (med.)

sabbūra slate; blackboard سبورة

مسبر misbar pl. مسبر masābir² probe (med.)

سبار misbār pl. مايير masābīr² probe (med.)

aibs small wind instrument resembling the oboe (eg.)

ا بيب Il tasabsaba to be lank (hair); to flow (tears)

سبب sabsab pl. سباب sabāsib² desert, wasteland إ تقر سبب (qafr) desert, wasteland, desolate region

sabufa u (مبوطة subūfa, مباطة sabāfa) to be lank (hair)

عبط sabit, sabt, sabat pl. سبط sibāt lank (hair) إعمل sabt (sabit) alyadain liberal, openhanded, generous; عبط القامة s. al-qāma shapely, well-built, of graceful stature

مبط sibt pl. اسباط asbāt grandson; tribe (of the Israelites)

عباط sabbūt pl. ببابيط sabābīt² shoe

subāṭa bunch, eluster (of fruit)

عاباط sābaļ pl. سرابيط sawābīļ² arcade, roofed lane or street; archway

sibūt and (eg.) سباط subūṭ arcade, roofed lane or street; archway

II to make sevenfold (\* s.th.); to divide into seven parts (\* s.th.)

عبم sab' pl. اسبع asbu', عبوعة subū', عبوعة subū'a predatory animal, beast of prey; lion

سبع sabu' pl. سباع sibā' predatory animal, beast of prey; lion سبعة عشر sab'a (f. سبع sab') seven; سبعة عشر sab'ata 'ašara (f. مبع عشرة seventeen

عبع asbū' oneseventh اسباع asbū' one-

مباعى muba i consisting of seven parts; seven-lettered, consisting of seven letters

sab'un seventy سبعون

sab' uni soptuagenarian سبون

الترجة السبينية at-tarjama as-sab'iniya the Septuagint

السبوعات (Hebr. š\*bū'ōṭ) as-sabū'āt Shabuoth, the Feast of Weeks, or Pentecost, of the Jews

اسبوع usbū' pl. اسابيع asābi'² weok | Passion Week (Chr.)

سبوعى اسبوعى weekly; اسبوعى weekly, by the week

السبوعية usbū'īya weekly feature (radio) as-sābi' the seventh

sabağa u a (برغ subūğ) to be long and wide; to abound, be abundant IV to make wide. widen (a s.th.); to make (a s.th.) complete; to bestow amply (الله على الله على الله s.o. with); to lend, impart liberally (a على الله على الله

مايخ على متابغ awābig³ long and loose-fitting (garment); full, complete, perfect; excessive, abundant, ample

sabaqa i u (sabq) to be, come, go, get, or act, before or ahead of s.o. or s.th. (ه, ه), precede, antecede (ه, ه s.o., s.th., in place and time), arrive before s.o. (ه) at (ال); to outstrip, outdistance, leave behind (ه, ه s.o., s.th.); to forestall (s.th.); to anticipate (a s.th.); to do

or say s.th. (الی) spontaneously before one can be stopped; to turn spontaneously, الى) instinctively, without knowing why to s.th.); to surpass, beat ( or s.c.) رan fa'ulahū) he had al- سبق له ان نمله ready done it before; سبق له أن قابله (an qābalahū) he had met him before (para-سبق لنا القول ;(phrasing the pluperfect ol (qaulu) we have previously (already) hukmu) ho سيق الحكم عليه ب (hukmu) ho had been previously sentenced to ...; it happened to me before, I سبق لی experienced before (نا that); لم يسبق لى ان لم يسبق له مثيل ;... I have never before (as) there has never been one before, سبق السيف العدّل (which is) unprecedented) s. s-saifu l-'adla (the sword anticipated censure, i.e.) one has to accept the accomplished fact, there is (was) nothing one can (could) do about it, it is (was) already too late; سِقه لسانه (lisānuhū) to burst out impulsively (with an uttorance) II to cause ( s.th.) to precede or antecede; to premise (a s.th.); to do or give (a s.th.) prematurely III to try to get ahead of s.o. (\*); to try to defeat or beat (\* s.o.), seek to get the better of s.o. (a); to race (\* s.o.), run a race (\* with s.o.); to compete, vie (. with s.o.) VI to try to get ahead of one another, seek to outdo one another, compete, vie; to try to beat one another ( $\mathcal{J}^{\dagger}$  to ) VIII = VI

مبق sabq antecedence; precedence, priority | مبن الامرار s. al-isrār premeditation, willfulness (jur.); سيزة السبق mīn zat as-s. initiative; احرز قصب السبق нее

مبق *sabaq* pl. اسباق *asbāq* stake (in a race)

عبقة القلم s. al qalam slip of the pen, lapsus calami

عنب subqa stake (in a race)

سباق sabbāq anticipatory; precursory; triumphant إ تطار سباق fast train, ex-

press train; — (pl. -ūn) precursor; winner in contest; O race-car driver

اسبق asbaq\* earlier, antecedent; preceding, previous, prior; former, ex- إلماني الاسبق (muqim) the ex-resident

اسبقية asbaqiya precedence, priority; seniority

sibāq race (esp. of horses); contest | متر المدان (a. tatābu') مرا المباق تتابع على المباق ا

musābaqa pl. -at race (esp. of horses); contest; competition; emulation

lasābuq emulation; competition تسابق

عابق عنه sabiq pl. -un, سباق subbaq antecedent, preceding, foregoing, previous, prior; former, ex-; retired, ret.; سابق لأرانه إ sābiqan formerly, previously سابق لأرانه إ formerly, premature; ق السابق formerly, at one time, once; علمابق هه لهابق عه له فالمادة as it was customary before; as usual; المبلغ السابق صرفه (mablag, sar
/uhū) the payment already effected

wābiqa precedence, priority; previous case, precedent; previous, earlier publication of an author; pl. موابق sawābiq² antecedents; previous convictions [ من اصحاب (or) ألسوابق previously convicted; من له سوابق (man) (one) previously convicted; من له سوابق

مابقية القصد : sābiqīya مابقية premeditation (jur.)

قير مسبوق gair masbūq unprecedented

سبقا musabbagan prematurely, in advance

سابق musābiq pl. -ūn competitor; contestant; racer, runner

mulasabig competitor; contestant

smelt (\* ore); to found, cast (\* metal), smelt (\* ore); to form, shape, mold (\* s.o.); to formulate (\* s.th.); to polish the style (\* of s.th.) II to found, cast (\* metal), smelt (\* ore); to braise, stew (\* s.th.) VII to be poured into a mold, be cast

عبك sabk founding, casting; cast (also fig., = arrangement); formulation (of an expression); shaping, forming (of a person) مناعة ببك المادن (diqqa) accuracy, precision

اب عمل الله عمل الله عمل الله على الله عمل الله على الله الله على الله على

II to dedicate to charitable purposes (a s.th.) IV to let (a s.th.) hang down; to let fall, drop (a a curtain, drape, etc., de over); to close, shut (a the eyes); to shed (a tears); to ear, form ears

مبل sabal (coll.; n. un. ة) ears (of cereals)

عبد sabla manure, dung

عبلة sabala pl. سيال sibāl mustache

 to quote s.th. as an example; خلر الثيء على سبيل المثال ضاقت به السبل ; خلر see خلى سبيله he was at his wit's end; ليس على في ذلك ; he was at his wit's end سبيل (laisa 'alayya) there is nothing to keep me from doing that, I am free to do that, it is no sin if I do that

مابل a public, muchfrequented road

الــابلة as-sābila the passers-by
مــرل masbūl lowered, down (curtain)

look up alphabetically اسياني والاسيان

مبنسة (eg.) sibinsa pl. -āt caboose, brake van; baggage car (railroad)

sabah dotage سيه

aql masbūh impaired mind (esp. due to old age), feeble-mindedness

sabahlalan indifferently, aimlessly, haphazardly, at random

جاهلة sabāhila people without work, idlers, loafers

look up alphabetically سباهي

L. look up alphabetically

(Fr. sport) sbor sport(s) سبور

sabā i (saby, جباء sibā') to take prisoner, capture; to lead into captivity (esp. in war); to captivate, fascinate, enchant, charm, beguile, intrigue (ع, s.o., s.th.)

VIII = I

سي saby capture; captivity

جبایا sabīy pl جبایا sabāyā captive, prisoner (of war)

sabīya (female) prisoner

sibīdāj white lead, ceruse سبيداج

ه سيذاج sibīdāj white lead, ceruse

می ت abbreviation of سجل تجاری sijill tijäri commercial register

ist buttocks, backside

sitta (f. ستة عشر sitt) six; ستة sittata متة sitta (f. متة sitta 'ašrata) sixteen

sittūn sixty ستون

sillūnī sexagenarian ستون

as-sätt the sixth السات

a variety of morning-glory (Ipomoea calrica Webb.; bot.); also = belladonna, deadly nightshade (bot.)

look up alphabetically اساندة .pl استاذ

solara u i (salr) to cover, veil (ه, ه ه.م., s.th.); to hide, conceal (ه, ه ه.م., s.th.); to hide, conceal (ه, ه ه.م., s.th.); to shield, guard, protect (ه ه.م., ه s.th., نه against or from); to forgive (ه على ه.م. s.th.), overlook, condone s.th. (ه) done by s.o. (على) II = I; V to be covered, be veiled; to cover o.s., hide o.s., be concealed (اله from) VIII to cover o.s., hide o.s.; to be veiled, be hidden, be concealed (اله from)

sitr pl. استار sutūr, استار astār veil; sereen; curtain, drape, window curtain; covering; cover (also mil.); protection, shelter, guard, shield; pretext, excuse

sutra pl. ستر sutar jacket; tunic sutarī (eg.) elown, buffoon

sitür pl. ستار متال مستار veil, screen; covering; curtain, drape; pretext, excuse الستار الحديدى الله the Iron Curtain (pol.); الستار الغضى (fiddī) motion-picture screen; الستار (النبران) barrage (mil.); من وراء الستار عن الشيء to disclose, unveil s.th. (also a monument); من وراء الستار behind the scenes, backstage (fig.)

الستار as-sattār the Veiler, the Coverer (attribute of God)

ستار sitāra pl. ستار satā'ir² veil; screen; curtain, drape, window curtain; cover, covering tasattur cover (mil.)

sātir screen, folding screen ماتر ا

مستور mastur hidden, invisible; masked; chaste; (one) having a blameless record (Isl. Law); pl. ماتر masatir<sup>a</sup> hidden, secret things

mulasattir 🔾 anonymous

ستتر mustatir hidden, concealed, latent; understood, implied (pronoun)

II to stack up, store up, stow (\* goods); to arrange

tastī/ stacking, stowing, storage تستيف

sath, sith, satah pl. استاء astah buttocks, backsido

sigāra pl. āt, عار sagā ir², عار sa gāyir² (Eg. spelling) cigarette

asjaḥ¹, f. عباد sajḥā'³ well-shaped, shapely, beautiful

sajada u (عبود sujūd) to bow down, bow in worship; to throw o.s. down, prostrate o.s. (ما before); to worship (ما God)

عبدة sajda pl. sajadāt prostration in prayer إحد البجدة aḥad as-s. Whitsunday (Chr.)

sujūd prostration, adoration, worship; also pl. of المعانية sājid (see below)

eajjād pl. -ūn worshiper (of God) مجاد

تعاجيد sajjāda, coll. عادة sajjād pl. عادة sajājād pl. عادة sajājīd² prayer rug; rug, carpet السجادة and شيخ السجادة title of the leaders of certain dervish orders in their capacity of inheritors of the founder's prayer rug

masjid pl. مسجد masājid² mosque مسجد بامع (jāmi') large mosque, mosque where the Friday prayer is conducted; المسبد الحرام (harām) the Holy Mosque in Mecca; المسبد الاتمى (aq.ā) name of a mosque on Jerusalem's Temple Square;

السجدان the two Mosques (of Mecca and Medina)

sājid pl. عبرد sujjad, عبد sujjād prostrate in adoration, worshiping

oven, etc.) If to cause to overflow (\* water)

سجر musajjar long and flowing (of hair)

look up alphabetically

H to upset (a B.O.) سجس

in rhymed prose II to speak in rhymed prose

saj' rhymed prose جمع saj'a a passage of rhymed prose عمة sāji' composer of rhymed prose

عبن sajf, sijf pl. اعبان asjāf, عبن sujūf curtain, veil

aijāf pl. عنت aujuf curtain, veil

ا التنابع (Turk. sucuk) sujuq sausage التنابع عن التنابع (muhammar) fried, or grilled, sausage

II to register, enter (\* s.th.), make an entry (s of s.th.); to note down, record (a s.th.), make a note of (a); to have (a s.th.) recorded, put (\* s.th.) on record, make a deposition or statement for the official records; to document, prove by documentary evidence (a s.th.); to give evidence (\* of s.th.); to score (\* s.th., e.g., a hit); to put down, write down. book (م ملي s.th. to s.o.'s debit); to record (a s.th., said of an apparatus; also, e.g., on tape); to capture, في الشرائط المسجلة catch (\* a scene); to set (\* a record; athlet.); to register (A a letter); to enter (a s.th.) in the commercial register; to have (a an invention) patented, secure to go سجل على تفسه أن | (a patent (a on on record for (doing or being s.th.)

III to rival, contend; to dispute, debate (. with s.o.); to contest (. s.o.'s right a to s.th.) ماجله الحديث (hadita) to draw s.o. into a conversation, have a talk with s.o.

تالاطيان من sijili pl. -āt scroll; register; list, index; علات records, archives السجل السجل records, archives التجارى الناقة (tijārī) commercial register; الناقي الزيارات (dahabī) Golden Book; عبل الزيارات visitors' book, guest book; عبل التشريفات (dipl.); العليان or) عبل النقارى cadastre, land register; السجل النقارى ('agārī) do.

registration; documentation; authentication; booking; recording; tape-recording; registering (of mail) مُسَجِيلُ عقارى ('aqārī) أله تسجيل السوت; registering (of mail) أله تسجيل السوت (t. as-saut) tape recorder

عال eijāl contest, competition with alternate success | کانت اخرب بینم عالا (harb) their battle had its ups and downs, they fought each other with alternate success

مساجلة musājala pl.-āt contest, competition; discussion, talk

مسجل musajjil pl. -ūn registrar; notary public; (pl. -ūl) tape recorder شريط مسجل إ pl. شريط مسجل magnetic tape; شرائط مسجلة مسجل m. al-kulliya secretary of the faculty

سيحل musajjal registered, etc. (see II) إ مراسلات مسجلة registered letter; مراسلات مسجلة اطنان مسجلة ; (murāsalāt) registered mail; اطنان مسجلة register tons; عللة مسجلة (ḥafla) concert of recorded musio

to flow, stream, well forth (tears, water);

— sajama u i (sajm, well forth, water);

— sajama u i (sajm, well forth, water), shed
(sajamān) to pour forth (sajamān) to flow, stream, well forth (water); to be fluent, elegant (speech); to be harmonious; to harmonize, be in keeping (speech)

insijām fluency; harmony; order انسجام munsajim harmonious

sajana u (sajn) to jail, imprison (\* s.o.)

sajn detention, imprisonment

sajn pl. عبن sujūn prison, jail

عبن sajīn pl. عبن
sujanā'², عبن
sajnā imprisoned, jailed, captive; prisoner, prison inmate, convict

sajīna pl. āt female prisoner عنة sajīna pl. āt female prisoner عان sajjān jailer, prison guard, warden عبان masājīn² immasājīn pl. منجون masājīn² imprisoned, jailed, captive; prisoner, prison inmate, convict

sajā u (سجو sajw, عبو sujūw) to be calm, quiet, tranquil (night, sea) II to cover with a winding sheet, to shroud الميت al-mayyita the deceased) V to cover o.s. (\* with a garment)

sajīya pl. -āt, عايا sajāyā nature, natural disposition, temper, character; pl. characteristics, traits ] عن عية of one's own accord, spontaneously

علج sājin quiet, calm, tranquil; dark (night)

مجى musajjan covered with a winding sheet, shrouded (corpse); laid out (corpse)

saḥḥa u i (saḥḥ, عوح suḥūḥ) to flow down, flow, run, stream إلى الماء saḥa hat is-samā' it rained cots and dogs

ain saḥḥāḥa tearful eye عين عماحة

sahaba a (sahb) to trail on the ground, drag along (\* s.th.); to withdraw (\*, \* s.o., s.th., also, e.g., a measure, an order, etc.); to pull out (\* troops, نه from); to take away (\* نه from s.o. s.th.), strip, dispossess, divest (\* نه s.o. of); to draw (\* water); to take out, withdraw (\* money, from an account); to draw (\* a bill of exchange, a lot); to unsheathe, draw (\* a sword); to apply, make ap-

plicable (ه على ه s.th. to; said of a law or statute) عب المل به على ('amala) to extend the applicability of s.th. to ...

VII to drag o.s. along, struggle along; to retreat, withdraw, pull out, fall back (من from); to be drawn out; to be applied (له to; of a law or statute)

عب saḥb withdrawal (of troops, of measures, of rights, of money from an account, etc.); (pl. عربات suḥūbāt) drawing (in a lottery)

saḥāb (coll.) clouds سحاب

عابة saḥāba (n. un.) pl. عابة saḥāba (n. un.) pl. عائب saḥā'ib² cloud; (pl. -āt) umbrella (maḡr.); عابة saḥābata during, in the course of [ البرم] saḥābata n-nahār (l-yaum) all day long; عربنا عابة sirnā saḥābata yauminā we have been traveling all day; عابة اربعة قرون in the course of four centuries

suhāba film on the eye

عاب saḥḥāb (Syr., Pal.) zipper, slide fastener

m. al-hawa' مسحب m. al-hawa' source of the breeze or draft; draft (of air)

insihāb withdrawal, retreat, pulling out, evacuation (esp. mil.); resignation; stretching, extension

عاحب sāḥib drawer (of a bill of exchange)

المحرب عليه al-mashūb 'alaihi drawee (of a bill of exchange)

bidden or banned; illegal possessions, ill-gotten property

عرت saḥtūt Eg. square measure of 0.304 m² (= 1/24 sahm); — suḥtūt penny

sahaja a (sahj) to scrape off. shave off, scratch off, rub off (\* s.th.); to graze, abrade (\* the skin), strip off (\* s.th.)
II to scrape off, abrade, strip off (\* s.th.)

سحج

سحج mishaj pl. ساحج masāḥij² plane (tool)

mishaja pl. ساحج masāḥij² planing machine, planer

سحاج mishāj pl. مساحيج masāḥīj² plane (tool)

سحوج mashūj raw, sore (like a skin abrasion)

sahara a (sihr) to bewitch, charm, enchant, infatuate, fascinate (a, a s.o., s.th.); to wheedle, coax (a s.o.)  $\Pi = I$ ; V to have a light meal (shortly before daybreak)

saḥr, suḥr pl عور suḥūr, اسحار asḥār lungs, pulmonary region of the body

siḥr bewitchment, beguilement, enchantment, fascination; — (pl. عور العار الع

siḥrī magic(al) | فنوس محرى (fār nūs) magic lantern, slide projector

saḥar pl. اعار asḥār time before daybreak, early morning, dawn

eaḥūr last meal before daybreak during the month of Ramadan

eaḥḥār pl. -un sorcerer, magician, wizard, charmer

saḥḥāra sorceress, witch

عارة saḥḥāra pl. -āt culvert; (pl. سحاحير saḥāḥīr³) case, crate, chest, box

masāḥir²: مساحره (intafakat) his lungs became inflated (out of fear or pride)

sāḥir charming, enchanting; (pl. ساحر saḥara, عرة suḥḥār) sorcerer, enchanter, magician, wizard, charmer

ه احرة sāḥira pl.-āt, ساحرة sawāḥir² sorceress, witch

sahaqa a (sahq) to crush (ه, ه عن sahaqa a (sahq) to crush (ه, ه عن to pound, bruise, powder, pulverize (ه

s.th.); to annihilate, wipe out (\* s.th., e.g., an army); to wear out (\* clothing); — saḥiqa a, saḥuqa u (suḥq) to be distant, far away, remote II to crush; to annihilate, destroy V and VII to be crushed, be pounded, be bruised, be pulverized

عق saḥq crushing, bruising, pulverization; (pl. عون suḥūq) worn garment, rag

عن عدام, suḥuq distance, remoteness; depth, vastness (of an abyss) | عنا له euḥqun lahū away with him! to hell with him!

saḥīq far away, distant, remote; deep, bottomless (abyss, depth)

ساحقة musāḥaya and خاق siḥāq tribady, Lesbianism

insihāq al-qalb contrition, انتخاق القلب penitence, repentance

ساحق #āḥiq crushing; overwhelming (majority)

مسحوق mashūq ground, grated (bread, nutmeg, etc.); (pl. مساحق masāḥīq²) powder | مسحوق القحم m. al-faḥm coal dust

منسحق القلب munsahiq al-qalb contrite, penitent, repentant

peel (\* s.th.); to smooth, make smooth (\* s.th.); to plane (\* s.th.); to file (\* s.th.)

عالة suḥāla filings, file dust

sihliya pl. علة suhālin lizard (eg.)

mishal pl. مساحل masāhill tool for smoothing, plane; file

saḥil pl. سواحل sawāḥil² littoral, coast, seashore; (Eg.) river harbor, anchorage (on the Nile) خفر السواحل له kafar as-s. coast guard; لا ساحل له (sā-ḥila) shoreless

ماحل sāḥilī coastal, littoral; (pl. ماحل sawāḥila) coastal inhabitant; Swahili علب sahlab salep (dried tuber of various species of Orchis); a sweet drink made of salep

saḥam blackness, black color

مد suḥma blackness, black color

مد suḥām blackness, black color

ما asḥam², f. الم saḥmā²², pl. عام suhm black

saḥana a (saḥn) to crush, pound, bruise, grind (ع s.th.); to smooth by rubbing (ع s.th.)

عنة saḥna and saḥana pl. saḥanāt, عن suḥan (external) appearance, look(s); faciai expression, air, mien

masāḥin² مساحن masāḥin² pestle

siḥā'a pl. عاد saḥāyā cerebral membrane, cortex

مرض الالباب | siḥā'ī meningeal صائي السحاف (marad al-ilt.) meningitis

mishāh pl. \_\_\_ masāḥin iron shovel, spade

suktiyān, siktiyān morocco (leather)

sakira a (sakar, sakr, sukur, sukr, عرف sukra, مسخر maskar) to laugh, scoff, jeer, sneer (نه or ب at). mock, ridicule, deride (نه or ب s.o., s.th.), make fun (نه or ب of) It to subject, make subservient (ه s.o., ه s.th., J to or for the purpose of); to make serviceable (اله s.th. to), employ, utilize, turn to profitable account (اله s.th. for), make use (ه, ه of, J for); to exploit (ه s.o., ه s.th., J for) V to reduce to servitude, subjugate (ه s.o.); to scoff, jeer, sneer

عرة sukra laughingstock, target of ridicule; corvée, statute labor, forced labor رجال السخرة إ serfs, bondsmen; اعمال السخرة إ

عرى عبيلاتة, sikri laughingstock, target of ridicule; corvée, statute labor, forced labor

عرية sulrīya scorn, derision, mockery, irony; laughingstock, object of ridicule

maskara pl. -āt, ساخر masākir\* object of ridioule, laughingstock; ridioule, lous, droll, ludicrous; masquerade

تسخير taskir subjugation, subjection; exploitation

musakkir oppressor مسخر

sakifa a (sakat) to be annoyed (is or a, at s.o., at s.th.), be displeased, be angry (is or a with s.o.), resent (is or a s.th.) IV to discontent, embitter (a s.o.); to anger, exasperate, enrage (a s.o.) V = 1

sukut, sukt, sakat discontent, annoyance, displeasure, indignation, anger, irritation, exasperation; wrath, bitterness, grudge, resentment

maskaja pl. ساخط masakija object of annoyance, of wrath, of anger

maskiii loathsome, hated, odious; (pl. مساخيط masūkiii²) (eg.) idol

تسخط tasakkut annoyance, displeasure, anger, wrath

eakuļa u (sukļ, عند sakāja) to be feeble (wit); to be stupid, foolish

wittedness, imbecility, idiocy; nonsense, foolishness, folly

عنيف sakīf pl. عنان sikāf stupid, fatuous, simple-minded; absurd, silly, ridiculous, foolish; despicable, inferior; (pl. عنا، suka/ā'²) fool

sakāļa feeble-mindedness, dimwittedness; (pl. -āt) folly, silly thing to do, childish prank

sakā'if' silly things ساتف

علله sakla pl. عنال sikāl lamb

ill to make black, blacken with soot, besinut (a s.th.) أخر بصدره (bi-sadrihi) to irritate s.o., make s.o. angry V to hate (له على), harbor resentment (له against s.o.), be angry (له with)

sakam blackness

sukma blackness; hatred, resentment, ill will

aukām soot, smut محام

sakīma pl. خام sakā'im² hatred, resentment, ill will

sakuna u, sakana u and sakina a (عَوْنَة sakūna, عَنْ sakūna, عَنْ sakūna, عَنْ sukna) to be or become hot or warm; to warm (up); to be feverish II to make hot, to heat, warm (a s.th.) IV = II

ن مياه عنان عياه sakkān, خان عنان s. miyāh boiler, hot-water tank

المانة sakkāna hot-water bottle عانة عالم عانة a. al-ḥammām bath heater, geyser

sakkānāt hot springs سانات

عان sāķin pl. ماخن suķķān hot, warm

Je sakā' liberality, munificence, generosity

sakiy pl. انجاء askiyā' liberal, openhanded, generous; giving generously (ب s.th.), being lavish (ب with) ample funds; من النفس عن الشيء (a. an-na/s) only too glad to relinquish or give up s.th.

eakāwa generosity

⊥ sadda u (sadd) to plug up, close up, stop up (\* s.th.); to clog, congest (\* s.th.); to bar, obstruct, block up, barricade (A e.th., على ه to e.o. e.th.); to block, blockade (a s.th.); to cork, plug, stopper (a s.th.); to pay, defray, settle, cover (A s.th., esp. expenses, a debt, etc.); to fulfill, satisfy, meet (a a claim, and the like) يسد ثغرة (tugratan) to fill a gap, close a breach; مد ثلبة (tulmatan) to fill a gap; لل خلة (kallatan) to remedy a shortcoming; راجته (ḥājatahū) to meet s.o.'s need, provide for s.o.; سد رمقه (ramaqahū) to keep s.o. or o.s. barely slive, eke out an existence; to provide s.o. with a bare existence; to allay s.o.'s hunger; مد مسده (masaddahū) to fill s.o.'s place, replace e.o.; سد معالمه to satisfy or fulfill s.o.'s claims; سد فراغا (farāgan) to fill a gap; -to remove or remedy defi سد التواقص ciencies; — sadda i (سداد sudūd, سدود sadad) to be sound, right, in proper condition; to hit the right thing, say or do the right thing; to be apposite, be to the point II to block, bar, obstruct (\* a.th.); to pay, defray, settle, cover (A expenses, debts, etc.); to guide ( • 8.0. to), show (. s.o.) the right way (, ito); to direct (الم s.th. to), point, level ال) a.th. at); to aim (ال at); to sight, take aim by a sight; to focus (il on; phot.); to draw a bead (کو or کو on s.th.) dainan) to pay or settle a سدد دینا debt; سدد مجزا ('ajzan) to cover a deficit; مدد خطاه (kuṭāhu) to guide s.o.'s steps IV to hit the right thing, say or do the right thing; to be apposite, be to the point V to be guided, be directed, be shown (Ji to) VII to be blocked, be obstructed, be plugged up, become or be clogged or congested

١

weir; barrage, river dam; barrage, barrage, barried; blocking and plugging, closing, stopping up; obstruction, barring, barricading; blocking; defrayment (of costs), payment, settlement (of a debt, of expenses); fulfillment, satisfaction (of a claim, etc.); — sadd, sudd pl. عبرة المال asdūd obstruction, block, obstacle; barrier; rampart, bank, mound; dike; dam; weir; barrage, river dam; bar, rail; hurdle (athlet.); bulwark (fig.) المد المال balloon barrage (mil.); المال المال balloon barrage (mil.);

مدة sadda block, barrier; obstruction, obstacle; barricade; dam إلسدة الشريانية (diryānīya) embolism (med.)

عدد .sudda pl سدد sudda gate, door; threshold; seat; couch, divan السدة السابارية) (rasūlīya) the Holy See

ملد sadad obstruction, clogging (of a pipe)

saddd payment, defrayment, settlement, discharge, liquidation; the proper, right thing to do, the apposite thing to say; appropriateness, appositeness (of a remark), lucky hand (in one's actions) عند الساد outstanding, due, unpaid (com.): عداد الراي appropriately, appositely; عداد الراي s. ar-ra'y levelheadedness

عداد sudād obstruction in the nose سداد sidād pl. اسدة asidād plug, stopper, cork | ( سداد التوصيل plug (el.)

sidāda plug, stopper, cork; () sight (of a gun)

مديد sadīd hitting the target (arrow, spear); apposite, pat, pertinent, relevant, right, correct (answer, view)

asadd more apposite, more relevant

تسديد tasdid payment, defrayment, set-نحت | telement, discharge, liquidation التديد | outstanding, due, unpaid (com.) eddd obstructive

masdud closed (circuit; el.)

adāb سداب = (eg.; sadab) سدب □ سدب

عدر sadira a (sadar, حدارة sadara) to be dazzled (eye); to be confused, bewildered, startled, dazed; to be deluded

sidr (coll.; n. un. i) pl. على sidar, -āl, على sudūr a variety of Christ's-thorn (Zizyphus spina Christi; bot.); lotus tree إلى على على المنابع s. al-muntahā the lotus tree in the Seventh Heaven; بلغ سدرة المنبي to attain the highest goal, achieve ultimate results

عدارة sidāra pl. سدار sadā'ir² an Iraqi headgear, commonly of black velvet; overseas cap

sīdāra pl. -āt = مندارة sīdāra pl. -āt مندارة sādīr reckless (ن in a.th.)

ا سدس II to make sixfold (\* s.th.); to multiply by six (\* s.th.); to make hexagonal, make hexangular (\* s.th.)

aedās one- اسداس auds, sudus pl اسداس aedās one-

سداسی sudāsī sixfold; consisting of six parts

as-sādis the sixth السادس

سيدس musaddas hexagonal; hexagon; hexahedral; hexahedron; (pl.-di) revolver, sixshooter مسدس اشارة m. išāra Very pistol

musaddasa pistol, gun, revolver ساسة

سدن sadaf pl. الدان asdāf darkness, twilight, dusk

عنة sudfa pl. عن sudaf darkness, twilight, dusk; curtain

مدل sadala u i (sadl) to let (\* s.th.) hang down or fall down; to let down, drop, lower (ق \* s.th. on); pass. sudila to hang down (ق ف on) II and IV = I; V to

hang down, be lowered, be down VII to descend (.] on)

سدال sidl, sudl pl. سدرل sudūl, اسدال asdāl veil, curtain

## VII to dry up (spring)

مدم sadam sorrow, sadness, affliction, grief

בין sadīm pl. בין sudum mist, haze; nebula (astron.)

sadimi nebular; nebulous سدعي

idāna office of gatekeeper or custodian (of a shrine, specif. of the Kaaba)

عادن sādin pl. عادن sadana custodian, gatekeeper of the Kaaba; sexton, sacristan (Chr.); keeper, curator; pl. عدن crew (of a machine gun, of a tank, etc.)

مدى adan pl. المدن aediya warp (of a fabric); a continuous, prevailing characteristic or trait, thread (of a story, of an argument, etc.)

sadāh warp (of a fabric); a continuous, prevailing characteristic or trait, thread (of a story, of an argument, etc.)

سدی audan in vain, futilely, to no end, uselessly | ذهب سدی to be in vain, futile, useless

داب sadāb rue, herb of grace (bot.) عند sadabī of the rue عناجة sadāja simplicity; innocence, ingenuousness, naīvetė; homeliness, plainness; guilelessness

sāḍaj, sāḍij pl. عنان suḍḍaj simple; plain, unicolored, uniform (fabric); innocent, ingenuous, naīve; plain, homely; artless, guileless, candid, frank (character); primitive

اسر (Pers. sar head) formerly in compounds: head, chief; سردار sirdār (Eg.) supreme commander; commanding general; سرعسکر sar'askar general (in the former Ottoman army); سریاوران saryāwarān adjutant general

\*ma مسرة ,tasirra تسرة ,surūr سروز ) sarra u سرء surra) to make happy, gladden, delight, surūr) سرور) cheer (• s.o.); pass. surra or من or ل) to be happy, glad, delighted in) من at), take pleasure (ل or من at), take II to make happy, gladden, delight, cheer (. s.o.) III to confide a secret (. to s.o.) ساره في أذنه إ (udnihī) to whisper in s.o.'s ear IV to make happy, gladden, delight, cheer (. a.o.); to keep secret, hide, conceal, disguise (\* s.th.); to tell to الى م or ب) confidentially, confide s.o. s.th.); to tell under one's breath, اسر ق اذنه | (to s.o. s.th. الى م or ب) whisper (udnihi) to whisper in s.o.'s ear (a s.th.) v تسرى tasarrā (and تسرى tasarrara) to take (ب or له a woman) as concubine (i. \_ surriya) X to try to hide; to hide, be hidden (; from); to take as concubine (La woman)

sirr pl. اسرار asrār secret; secret thought; heart, inmost; secrecy; mystery; secrament (Chr.); underlying reason (of s.th.); osirran secretly, privately اسرار ('alāniyalan) secretly and publicly; سرا ('alālail watchword, password; سرا القرآن the secret meaning of the Koran; اسرار القرآن secretary; مَنْ مَنْ مَنْ مَا لَمْ لَمْ السر لما السرار القرآن to your word, password; كمة السر to your

health! choerio! skoal! ق سره secretly, inwardly, in his heart; اتعب سره at aba sirrahū to trouble, worry, bother, harass s.o.; اجرى سرا aṛrā sirran to dispense a sacrament (Chr.); قدس الله سره qaddasa llāhu sirrahū may God hallow his secret! (eulogy after the name of a deceased Muslim saint)

مرى sirrī secret; private; confidential; mysterious, cryptic; sacramental (Chr.) إ venereal diseases

sirriya secret; secretiveness سرية

asirra umbilical cord أسرة .surr pl

سرة surra pl. -āt, سرة surar navel, umbilicus; center

سرى surrī umbilical إلحبل السرى إ surrī umbilical (ḥabl)

aurur, sirar umbilical cord مرر

surur line of the palm or forehead سرر

سرار الشهر sarār: سرار الشهر s. aš-šahr last night of the lunar month

اسرة sirār pl. سرار asirra, اسرة asārīr² اسرة asārīr² line of the palm or forehead; pl. features, facial expression, air, also اسارير الوجه a. al-wajh

مرور surūr joy, happiness, delight, pleasure; glee, gaiety, hilarity, mirth

مرير surur pl. أسرة asirra مرير surur. مرر sarāyir² bedstead, bed; throne, elevated seat

secret; عسر وه مراثر secret thought; mind, heart, soul | صفاء | secret thought; mind, heart, soul | السريرة safā' as-s. clearness of conscience; السريرة tayyib as.-s. guileless, simplehearted,

اراه sarrā' happiness, prosperity مراه والفراء (darrā') in good and bad days, for better or for worse

سرية surriya pl. سرارى earariy concubine مسرة masarra pl. -āt joy, happiness, delight, pleasure; glee, gaiety, hilarity, mirth

misarra pl. سار masārr² speaking tube; telephone

tasarrin concubinage تسر

istisrār concubinage استسرار

عار sārr gladdening, gratifying, joyous, glad, choering, delightful

سرور masrūr glad, happy, delighted (ب at), pleased (ب with)

مسر musirr gratifying, delightful, pleasant

mustasarr place of concealment مستسر

سرادق surādiq pl. -āt large tent, canopy, pavilion

مراط sirāt = مراط sirāt way, path, road سراط saray palace

السراية sarāya pl. -āt palace إلسراية (safrā') insane asylum (eg.)

الله sariba a (sarab) to flow; to run out, leak II to send in groups or batches (a. s.o., s.th., الله to) V to flow; to run out, flow off, escape; to sneak away, slink away, steal away; to stream, penetrate (المان); infiltrate (المان); to creep (المان); to sneak, slip, steal (المان); to ereep along, flow along, glide along; to ereep along, flow along, glide along; to seep through, leak out (المان) to, of a report); to spread, circulate, be passed around (news) VII to hide, crawl into its lair (animal)

مرب asrab herd, flock, bevy, covey, swarm; squadron, group, wing, formation, flight (of aircraft); heart, mind إلى من النحل (nahl) swarm of bees; مادئ البرب calm, composed, confident

سرب sarab pl. اسراب asrāb burrow, hole, den, lair (of an animal); underground passage; tunnel, conduit مربة surba pl. سربه surab herd, flock, bevy, covey, swarm

سراب earāb mirage, fata morgana; phantom; sewage

سرب masrab pl. سارب masārib² course (taken by s.th.); river bed; drain, sewer

عارب sārib conspicuous, visible

عارية sawārib² reptile

look up alphabetically أسر ب

arbala to clothe (\* 8.0.) with a sirbâl (q.v.); to clothe, dress (ب \* 8.0. in or with); to cover, wrap (\* 8.th., ب with)

Il tasarbala to put on a sirbāl (q.v.); to put on, wear (\* a garment); to be clothed, clad, garbed (ب in, also fig.); to wrap o.s. (ب in); to dress up (ب in)

سربال sirbāl pl. سربال sarābīl¹ shirt; coat of mail; garment

متسريل متسريل الشباب: blessed with youthfulness, evincing youthful freshness

saraja to braid, plait (a the hair) II do.; to baste, tack (a s.th.); to saddle (a an animal) IV do.; to light (السراج the lamp)

surūj saddle سروج sarj pl. سرج

سراج siraj pl. سرج suruj lamp, light [ ن مراج الحركة s. al-haraka traffic light; s. al-lail firefly, glowworm

مراجة sirāja saddlery, saddler's trade; glanders

sarrāj saddler مراج

aurūji saddler سروجي

surūjī ya saddlery, saddler's trade سروجية

usrūja lie, falsehood اسروجة

سرجة misraja, masraja pl. مسارج mas sārir lamp; lampstand

look up alphabetically سرج²

oirjin dung, manure سرجين

ית saraḥa a (העפר surūḥ) to move away. go away, leave; to roam freely; to graze freely (cattle); to be distracted (mind); - sariha a to proceed freely, at will, without restraint | سرح ومرح (man riha) to do as one likes II to send (\* cattle) to pasture; to send, dispatch (\* 8.0.); to let go (\* 8.0.); to dismiss ( \* 8 woman by divorce); to grant (\* 8.0.) leave, dismiss (. s.o.); to release from an office, discharge, fire (. s.o.); to release, set free (. s.o.); to let (. the eyes) wander; to demobilize, disband (a an army); سرح worries (also (عن) worries سرح شعره | (the hair هـ) to comb (غمومه (śa'rahū) to comb one's hair, do one's hair; مرح نظره (nazarahū) to set one's eyes on (الی) VII انسرج یفکر (yufakkiru) to be deep in thought, be absent-minded, allow one's thoughts to wander

مراح sarāḥ dismissal (of a woman by divorce); release إطلق سراحه aṭlaqa sar rāḥaḥū to release s.o., set s.o. free, set s.o. at liberty; اطلاق سراحه itlāq s. his release; مطلق السراح muṭlaq as-s. free, at large

مریخ sarli and باتع سریخ hawker, peddler

sirḥān wolf سر حان

سرح masrah pl. مسارح masarih pasture; stage, theater; scene | مسرح التمثيل theater

سرحى masraḥi dramatic, thostrical, stage (adj.)

masraḥiya pl. -āi (stage) play

تسریخ tasrih dismissal; discharge; release; demobilization; (pl. نساریخ tasārih) permission, authorization

نم عة lasriha pl. -āt hairdo, coiffure

ارح مارح عارح عارح عارح عارح عارح sāriḥ: عارح grazing freely, roaming freely; free and unrestrained; عارح الفكر sāriḥ al-fikr distracted, absent-minded

name of المنسرح النكر munsarill: منسرح mame of a poetic meter | منسرح النكر m. al-fikr distracted, absent-minded

sawārīķ² rocket سواريخ sārūķ pl. ساروخ

earada u (sard) to pierce, perforate (\* s.th.); to carry on, continue (\* s.th., e.g., a conversation); to tell off one after another, enumerate (\* facts, events); to present, quote, detail, set forth neatly (\* s.th.) II to pierce, perforate (\* s.th.)

sard enumeration; mentioning, quoting; neat, detailed presentation; recital, presentation, rendition (of an account, of a narrative, etc.); coherent, logical

عريدة المولد: al-maulid discourse dealing with the birth of the Prophet (during celebration of Mohammed's birthday; tun.)

(masrad index (of a book) مسرد

سرادیب ،sirdāb pl سرادیب sarādib² سرداب dīb³ subterranean vault, cellar; basement, basement flat

sirdâr (formerly Eq.) supreme commander; commanding general

look up alphabetically سرادق

مردوك sardūk pl. سراديك sarādīk² rooster, cock (magr.)

سردين sardīn (coll.; n. un. ة) sardines

مراس siras and سیراس soo سیراس (alphabotically)

sirsam a cerebral disease

عرطان earila a (saral, سرطان sarala) and sarala عنر i to swallow, gulp (ه s.th.) V and VIII do.

سرطان sarajān pl. -āt crayfish; cancer (med.); Cancer (astron.) مرطان بحرى الله (baḥrī) lobster

مراط = sirāt سراطة

sur'a) to be سرع saru'a u (sira', sara', مرع quick, fast, prompt, rapid; to hurry II to urge (a s.o.) to hurry; to urge on (a an animal); to speed up, accelerate, expedite (a s.th.) III to hurry, hasten, rush, run, dash (JI to); to make a bealine (di for); to hurry (j in, with), hasten (¿ to do s.th.), do in a hurry (¿ s.th.); to rush, plunge with undue haste (3 into) IV to be quick, fast, prompt, rapid; to hurry, hasten, rush, run, dash (ال) to); to hurry (ن or ن with, in), hasten ب or ن to do s.th.), do in a hurry (ب or 3 s.th.); to accelerate, speed up, expedito (\* s.th.) V to hurry, hasten, rush, run, dash (ال to); to hurry (ب or ن with, in), hasten (ق or ن to do s.th.), do in a hurry (ب or ن s.th.); to be hasty, be rash (ب or ن in) VI to hurry, hasten, rush, run, dash (Ji to)

asrā' reins اسراع .sur', sir' pl سرع

ness, rapidity, quickness, promptness; hurry, haste مرعة الخاطر presence of mind; مرعة التصديق credulity

sar'āna, sir'āna, sur'āna mā (with foll. verb) how quickly ...!; soon, before long, presently, in no time

fast, quick, prompt, rapid, speedy, expeditious, swift, nimble; الريع name of الريع name of الريع name of الريع name of a poetic meter; express train; الريعا sari'an fast, quickly, rapidly, speedily, promptly التأثر sai-ta'attur easy to impress, easily affected, sonsitive; مريع الردد quick-witted; ومريع الردد az-zawāl ephemeral, fleeting, transient; مريع العلق وredulous; مريع العلق (الطلقات) على s. at-talq quick-firing, rapid-fire; عربع العلى s. at-tanaqqul mobile, maneuverabie, easily manageable

اسرع المرع asra's faster, quicker, more rapid إلى المرع الله المرع الله المراقبة ال

هراعا sirā'an quickly, in a hurry ناسراع isrā' acceleration, speed-up; hurry نسرع tasarru' hurry, haste; hastiness, rashness, precipitance

مترع mutasarri quick, fast, prompt, rapid; hasty, rash, precipitate

سر<sup>1</sup> 800 سرعسکر

IV to exceed all bounds, be immoderate, be extravagant (غ in, at), exaggerate, overdo (غ s.th.); to waste, squander, dissipate, spend lavishly (غ, غ s.th., esp. money)

isrāf intemperance, immoderateness, exaggeration; waste, dissipation, extravagance, prodigality

musri/ immoderate, intemperate, excessive; extravagant, wasteful, prodigal

sariqa stealing, filching, pilfering; robbery; (pl. -āt) theft, larceny

sarraq thief سراق

سراق ,saraqa سرقه سرقة ,saraqa سارق surrāq, f. سارقة sāriqa pl عسارقة sawāriqa thief

masrüqāt stolen goods مسروقات

منسرق القوة :munsariq منسرق m. al-qūrva debilitated, exhausted

عرقيطة saraqusta Zaragoza (city in NE Spain)

sirqīn dung, manure سرقين

Fr. cirque) sirk circus مركا

"كري (Turk. sergi) sarkī (com.) bill of exchange payable to the bearer

aerām enus اسرام .surm pl سرم

هرمد sarmad endless duration, eternity

sarmadi eternal, without beginning or end

sarandib<sup>2</sup> Ceylon سرندیب

" earw (coll.; n. un. 5) evergreen cypress (Cupressus sempervirens L.; bot.)

اسریا، ،surawā'² سری علامه هرواه .surawā'² سری asriyā'², مراة sarāh high-ranking, high; high-minded, noble; distinguished personality, notable; pl. مراة elite, leading class, the upper crust; see

sarāh pl. سروات sarawāt hill; back; chief, head; see also سروات sarīy إلا عدم sarīy القوم عدم sarīy القوم عدم sarāy القوم

تحرية tasriya pl. -āt diversion, amusement, pastime

sirwāl, سراويل sirwāl pl. سرويل sarār wīl² trousers, pants; drawers; panties مسری ,sarayān سریان ,suran سری sarayān سری ا masran) to travel by night; to set out, depart by night; to circulate; to flow (electric current); to emanate, go out ن, from); to spread; to be valid, have validity, be effective, be in, or come into, force (اعلى for), have or take effect على); to apply, be applicable (على to); to penetrate (3 s.th.), enter deeply s.o.'s الى نفسه) to pervade ( الى نفسه s.o.'s soul, of a feeling) إسرى سراه إ (surāhu) سرى مفعوله ; to traverse one's nightly course (maf'ūluhū) to be valid, be effective, be in force IV to travel by night; to make سر see تسرى travel by night V بر see عب sarra V

suryān سریان ,asriya اسریة suryān سری سرو<sup>2</sup> asriya under سرو<sup>2</sup>

سرية عربية عربية sarāyā (military) detachment, flying column, raiding party; company (mil.) إ ين (kayyāla) مرية خيالة إ squadron; مرية الطائرات squadron of aircraft

سريان sarayān spread, diffusion; validity, effectiveness, coming into force

masran: مبرى محمد masrā muḥams mad the point of departure for Mohammed's midnight journey to the seven heavens, i.e., Jerusalem

الاسراء isra nocturnal journey; الراء Mohammed's midnight journey to the seven heavens

sārin pl. مراة surāh traveling by night; night reveler, night hawk; contagious (disease); in force, effective, valid مارى المنبول ا in force, effective, valid

سارية مارية sāriya a mood or atmosphere which prevails in, or pervades, a room (e.g., سارية من الجهامة an all-pervading gloom); — (pl. -āt, سوار awārin) column; shipmast

look up alphabetically سراية and سراية

عریانs suryān Syrians (coll.) members of the East Syrian Church

عریان suryani Syriac, Syrian; a member of the East Syrian Church

سریاوران sarytiwarān (formerly) adjutant general

look up alphabetically

look up alphabetically

masfaba, misfaba pl سطبة masāfib² stone hench (against a wall); mastaba

unfold, unroll (\* s.th.); to level, even, plane, flatten, make smooth (\* s.th.); to throw to the ground, fell (\* s.o.) II to spread out, spread, unfold, unroll (\* s.th.); to level, even, plane, flatten, make smooth (\* s.th.) V to be spread out, be unfolded; to be leveled, be evened; to lie down on one's back VII to be spread out, be unfolded; to lie flat on one's back, be supine

suţûḥ surface (also maty pl. سطوح suţûḥ surface (also geom.); plane (geom.); (pl. also أسطح asţiḥa, اسطح asţuḥ) (flat) roof, terrace; deck (of a ship); سطوح suţûḥ (eg., syr.) roof terrace إ عالم البحر a. al-baḥr ses level; سطح ماثل inclined plane

مطحی saihī external, outer, outward, outside, exterior; flat; superficial; saihīyāt externals, superficialities

علمية saṭḥiya flatness; superficiality علم saṭṭḥ flat, spread out, stretched out, supine

misfah threshing floor

musattah even, level, flat; (pl. -āt) surface مصلحة (qadam) tlat foot

sajara u (sajr) and II to rule (\* s.th.), draw lines (\* on a sheet of paper); to write, jot down, record (\* s.th.); to draw up, compose (\* s.th.) asfar line: row اسطار ,

sawäţīr² cleaver سواطير sāfūr pl. ساطور

ustūra pl. اساطر asūtīr² fable, legend, saga, myth; fabulous story, yarn

ustūrī mythical, legendary, fabulous

masātira ruler; مساطر mistara pl. مسطرة underlines, guideline sheet; see also alslide rule منظرة الحساب slide rule

mistar trowel سطار

mastarin (eg.) trowel مسطرين

tasfir writing down, recording أسطر

musaffar piece of writing, paper, document

and derivatives look up alphabetically سيطرق

sufü' ) to rise; to سطع sufü') to rise; to spread (dust, fragrance); to shine, be brilliant, be radiant; to be or become manifest, obvious, plain, clear

saf brilliance, radiance, glow; brightness, luminosity

safa' thump, thud, plump سطم

عارع علي outu" brilliance, radiance, glow; brightness, luminosity

asta'2 more brilliant, brighter; clearer, more obvious

sawāţi" radiant, سواطع sāţi" pl. ساطع brilliant, shining, luminous, bright; manifest, obvious, clear, plain, patent, evident (proof)

safala u (safl) to intoxicate (ه عطل safala u (safl) to intoxicate VII to become or be intoxicated

outil معلول ,satt pl اسطال satt pl سطل bucket, pail (of wood or metal)

look up alphabetically اسطول"

siţām plug, stopper سطام

safr, safar pl. سطو sutur, اسطو (سطو) المعلى safā u (safu, معلور safva) to rush, pounce, jump (على or على upon), assail, مل) s.o.); to burglarize على or على s.o. a place.), break into a place (على)

> salw attack, assault; burglary, housebreaking

> satwa pl. safawāt attack, assault; influence, authority; presumption, cockiness, pride; power, strength

look up alphabetically اسطوانة

وسع 800 safa سعة

sa'tar (= صعر wild thyme (Thymus serpyllum; bot.)

المسادة sa'ida a and pass. su'ida (sa'd, معادة sa-'āda') to be happy, lucky, fortunate; pass. - Lew'ida) to have the good fortune of receiving or sharing s.th. III to help, aid, assist (a s.o., or in, with), give s.o. (a) a hand (b) or te in); to support, back (i or de . s.o. in); to contribute, be conducive (3 or J, Je to); to favor, encourage (3 or 3 s.th.) IV to make اسمده | happy (a s.o.); to holp (a s.o.) (hazz) he had the good fortune الحظ ب to ...

عدد عود au'ad good luck, good عدود عد fortune

-al-hai'a as-sa'dīya the Saad ألهينة السعدية ist union (formerly a political movement in Egypt); السمديون as-sa'dīyūn tho Saadists, the followers of Saad Zaghlūl (1856-1927)

au'd Cyperus (bot.)

eu'adā'² happy سميد (ب about, at); radiant, blissful; lucky, auspicious; felicitous | عسيد الذكر s. addikr of blessed memory, the late ...

sa'āda happiness; bliss, felicity; good fortune, success, prosperity, welfare; title of a pasha; sa'ādat ... (with foll. name) title of high officials (Syr., Leb.) سمادتكم Your Grace (form of address to a pasha); مناحب السعادة title of a pasha; دار السمادة "House of Bliss", ancient name of Istanbul

المملكة العربية | adī Saudi سعودى المملكة العربية | mamlaka) Saudi Arabia

عدان sa'dān pl. سعادين sa'ādīn<sup>8</sup> ape سعدانة | sa'dāna pl. -āt nipple, teat سعدانة الباب doorknob

as'ad2 happier, luckier

musā'ada pl. -āt support, backing, aid, help, assistance; encouragement, promotion

sawa'id² forearm إ مواعد sā'id pl. مواعد الاعن sawa'id² forearm إ الاعن (aiman) he is his right hand, he is indispensable to him; اشتد ištadda sa'iduhū to become strong, powerful; فت في اعده (fatta) to weaken s.o.

sawā id² tributary سواعد .sā ida pl. ساعدة

mas'ūd pl. مسعود masā'īd² happy, lucky, fortunate

اعد musa id helper, help, aide; assistant (adj. and n.); adjutant

mus'ad favored by fortune, fortunate, lucky

sa'ara a (sa'r) to kindle, start (\* a fire, a war); pass. su'ira to flare up, run mad II to kindle, start (\* a fire, a war); to price (\* s.th.), set a price (\* on s.th.); to quote on the stock market III to bargain, haggle over the price (\* with s.o.) IV to kindle, light, start (\* fire) V to burn, blaze; to flare up (anger) VII to become mad, furious VIII to burn, flare, blaze; to break out (fighting)

as'ār price; rate; exchange rate, quotation (stock market) | s. al-kasm discount rate, bank rate; سعر التسليف rate of interest; معر القطع rate of interest; معر القطع .

al-qaf discount rate, bank rate; معر النطعة s. al-qif'a price by the piece

عسر su'r madness; frenzy; voracity عسر su'ur madness, frenzy

au'ār voracity سمار

عمر sa'ir pl. معر su'ur blazing flame, fire, blaze; holl, inferno

mis'ar pl. مساعر masa'ir² poker, fire iron

mis ar pl. مساعير masa ir poker. fire iron

tas'ir pricing, price fixing

tas'ira pricing, price fixing | لنه التسميرة lajnat at-t. price-fixing commission

las'ira quotation (stock exchange) mas'ür mad, crazy

VIII to snuff (a tobacco)

sa'ūt snuff سعوط

mis'af snuffbox

mil to help, aid, support (\* 8.0.) IV to comply with 8.0.'s (\*) wishes (ب for), humor (ب \* 8.0. in), grant (ب \* 8.0. s.th.); to help, aid, assist (\* 8.0.)

sa'a/ (coll.; n. un. ه) pl. -āt palm leaves إحد السنا aḥad as-s. Palm Sunday (Chr.)

assistance; medical service; السان first aid إلسان أ. al-'ajaza care for the aged; اسان السبن jam'iyal al-i. approx.: civil ambulance service; رجال first-aid men, ambulance men; medical orderlies, hospital corpsmen; الاسان sayyāral al-i. ambulance

السمال الديكي إ au'āl cough) السمال الديكي (dīkī) whooping cough

عمل عنائة pl. معليات si'layūt female demon

عدلة sa'ālin female demon عدلة sa'ālin female demon abū su'n marabou (zool.)

sa'ā a (sa'y) to move quickly, run, speed; to move across the sky (moon); to head, be headed (الى for), proceed (الى to or toward); to strive (J or JI for), aspire (ال or الل to); to work لل الل) or ورا، for), endeavor, attempt, make an effort (دراء) or ال to get or achieve s.th.); to run after s.th. (وراه), pursue, chase (راء a.th.); to take steps to lead s.o. سي به ال إ in a matter) fi سعى في الارض نسادا :... or a.th. to l-ardi fasadan) to spread evil, cause universal harm and damage; سعى لحنفه بقالفه (li-ḥatfihī bi-ṣilfihī) to bring about one's own destruction, dig one's own grave; سمى في خراب الشيء (karābi š-š.) to work at the ruin of s.th., undermine s.th.; — sa'ā a (سعي sa'y, معاية si'āya) to slander (پ ع.م., عنه or ال to s.o.), discredit a.o. with) VI to run about بالى or عند) in confusion

the ceremony of running seven times between Safā and Marwa (performed during the Pilgrimage); effort, endeavor; livestock

ماية si'āya slandor, calumniation

mas'an pl. مساع masa'in effort,

su'āh messenger; صاء su'āh messenger; office boy, dalivery boy; alanderer, calumniator ساعی البرید postman, mailman

منب sağiba a (sağab) to hunger (ال for), be or become hungry

ننب sagab hunger, starvation ناند sagaba hunger, starvation ناند masgaba famine بناء sāgib hungry, starving مفون safüt medicinal powder سفون isfät decline (fig.); triviality

عنجة suftaja pl. مفتجة safātij\* bill of exchange (com.)

safaḥa a (safḥ, مفوح sufūḥ) to pour out, spill, shed (a s.th.) III to whore, fornicate (a with s.o.) VI to whore, fornicate

sufūḥ foot (of a mountain); pl. سفوح flat. rocky surface

saffāḥ shedder of blood, killer, murderer

sifah fornication سفاح

mount (Le or le the female); to cover, mount (Le or le the female); to cohabit (le with a woman) II to put on a skewer (a meat) III to cover, mount (le the female); to cohabit (le with a woman)

saffūd pl. سفانيد safāfīd² skewer, spit

safara i (عنر sufūr) to remove the veil (الله عن الله عن الله

as-safr the travelers, the passengers السفر sifr pl. سفر asfār book (esp. one of the Scriptures)

asfār departure; (pl. اسفار asfār) journey, travel, trip, tour

عنرة safra pl. safarāt journey, travel, trip, tour

سفرية safariya pl. -āt journey, travel, trip, tour; departure

sufar dining table سفر sufra pl. سفرة

عفرجي sufragi (eg.) pl. سفرجي sufragiya waiter, steward

عاره safir pl. سفراء sufarā' mediator (between contending parties); ambassador (dipl.)

عفور sufür uncovering of the face (of a veiled woman); unveiling

sifāra office or function of a mediator, mediation; embassy (dipl.)

masūfir² (pl.) part of the face not covered by the veil

sāfir unveiled, wearing no veil; barefaced, conspicuous, obvious; (pl. سفرة safara) scribe

سانر musāfir pl.-ūn traveler; passenger; visiting stranger; guest

سفارج .safarjal (coll.; n. un. ه) pl. سفارج safārij² quince (Cydonia; bot.)

sophis-مقسطة safsata sophistry: pl. عفسطة sophistries, casuistic arguments إلهل السفسطة ahl as-s. the Sophists

ه سفسطی safsati sophistic; Sophist

عنسف safsafa pl. سفاسف safāsif² silly talk, nonsense; poor, inferior stuff

بفيات safasif<sup>2</sup> eilly, سفاسف safasif<sup>2</sup> eilly, inane, trivial; poor, inferior سفسات الامور poor, inferior stuff

مفط sufat pl. اسفاط asfāt basket; scales (of fish)

safa'a a (saf') to seorch, pareh, burn (o s.o., a s.o.'s skin; esp. of a hot wind);

to flap the wings, flutter (bird); to strike, hit (\* s.o. with the hand), slap (\* s.o.); to lash (\* s.th., e.g., of a storm)

saf burned spot منم

عنه suf'a pl. عنه sufa' black stain; dark spot, brown discoloration

asfa'2, f. سفياء saf'ā'2 dark-brown

safaqa u (safq) to shut, beng, slam (عفق the door)

sajaka i u (sajk) to shed (a blood)

VI to murder each other VII to be shed,
flow (blood)

الدماء عملك الدماء . ad-dimā' blood-shed

saffāk shedder of blood; blood-shedding

safala u (غن عنولاً) and safala a to be low; to be below s.th. (ع);
— safala u to turn downward; — safula
u (قال عماقاء) and safala u (saft) to be
low, base, despicable V to abase o.s.,
sink low, go from bad to worse; to act
in a base manner

عناك sajāla lowness; lowliness; baseness, ignominy, despicableness

su/āla lowest part مفالة

asāfil² lower; lowest; lower or lowest part, bottom; اسفل asfala (prep.) under, underneath, below الارض السفل (ard) the nether world; رده اسفل سافلن radda-hā asfala sāfilīn to reduce 8.0. to the lowest level or status

سانل sāfil pl. سنلة sajala low; lowly; base, mean, despicable saflata to cover with asphalt, to asphalt

asfall asphalt

saflaga sponging

siflaq eponger سفلاق

ان safan coarse hide used for polishing; emery paper, sandpaper

عنين safin ships (coll.); ship; see also alphabetically

عنة عمائن , sufun سفن safina pl سفنة على safina pl السفينة (Argo السفينة (astron.) مفينة مدنمية (midfa'iya) gun-boat; سفينة التدريس and سفينة تعلم training ship

عنان saffān shipbuilder, shipwright

عنانة eifāna (art or trade of) shipbuilding

look up alphabetically اسفين

iofanj sponge اسفنج oafanj, si/anj and اسفنج

safiha a (safah) and safuha u (غافة عمر fāha) to be stupid, silly, foolish; to be impudent, insolent II to call (ه, ه ه.٥٠, s.th.) stupid or foolish; to declare (ه ه.٥٠) legally incompetent; to depreciate, put down as inferior (ه ه.th.) المنه نفسه (wajhahū) to expose s.o., show s.o. up, make a fool of s.o., bring s.o. in discredit, disgrace s.o., dishonor s.o. VI to protend to be stupid or foolish

safah foolishness, stupidity, silliness; impudence, shamelessness, insolence

safih pl. مفه sufahā'², منه sifāh foolish, stupid, silly; fool; an incompetent (Isl. Law); impudent, shameless, insolent; insolent fellow

safāha foolishness, stupidity, silliness; impudence, shamelessness, insolence safd i (safy) to raise and scatter (a the dust; said of the wind) IV do.

عانياء sāfiyā'2 dust

masjan s.th. whirled up; play-thing, sport (fig.)

safin wedge سفين

cigarette مجارة مع sigāra سقارة

النه (It. scala) saqāla scaffold

sagar² f. hell سقر

sugraft Socrates سقراط

eaqsaqa chirping, cheeping, peeping (e.g., of sparrows)

sagata u (مسقط , sugūt, مسقط masgat) to fall (also - to be killed in action); to fall down, drop; to tumble, trip, slip; to fall out (hair); to sink down (Je on, to); to hit, stumble (ie upon), come across s.th. (على); to find (له s.th.); to get, come (Ji to s.o.), reach (Ji s.o.); to decline, sink, drop (standard); to become null and void, be abolished, be canceled; to be dropped, be omitted, drop out; to be missing; to escape ليبقط | s.o.'s memory من), slip من li-yasqut (fal-yasqut) down with ...! سقط اليم عنه to drop s.o. or s.th.; سقط يه they had had word from him that he ...; سقط رأسه في (ra'suhū) he was born مقط من العضوية ;... in ..., his birthplace was ('udwiya) to be dropped from membership; سقط من عينه ('ainihī) to drop in s.o.'s estimation; سقط في الامتحان to fail an examination, flunk; سقط في يده suqita fī yadihī to stand aghast, be at a loss, be bewildered IV to let fall, drop (A, . s.o., s.th.); to make (\* s.o.) tumble, cause s.o. (a) to slip; to overthrow, bring down, topple, fell (a, a.o., s.th.); to fail, flunk (. s.o. in an examination): to shoot down (a an aircraft); to deduct, subtract (a a number); to eliminate (a

s.th. ن from); to have a miscarriage, miscarry; to bring about a miscarriage (woman); to slink (a its young one; animal) اسقطه من الجنسية | (jinsīya) to deprive s.o. of his citizenship; اسقط حقه في (haqqahū) to forfeit one's right in s.th., weive one's claim to s.th.; اسقط دعوى (da'wā) to quash a complaint, nonsuit a case; to withdraw or drop a complaint; اسقط الشعر (ĕa'ra) to cause 'loss of hair; اسقط في يده usqija fi vadihi = منط ني يده suqifa fi yadihi Y to learn gradually, pick up information ه من) about s.th. from); to hunt for to gather information تسقط الاخبار | scraps VI to fall down, come down, collapse; to fall successively or gradually; to fall out (hair); to come gradually (J to), arrive one by one (ال at); to roll, drip (من off); to break down, تسافط على نفسه إ to break down, collapse; تساقط حطاما (ḥufāman) to go to ruin, disintegrate

sagt dew سقط

sig! miscarried fetus

عنط saqt, siqt, suqt sparks flying from a flint

مقط saqut pl. اسقاط asqūt any worthless thing; offal, rofuse, rubbish, trash; junk | والتاع s. al-matā' waste, scrap(s)

saqati junk dealer, ragman سقط

سقطة saqta pl. saqutāt fall, tumble, plunge; oversight, slip, error, mistake إ misprints, errsta

مقوط suque fall, tumble; crash (of an airplane); collapse, breakdown, ruin; decline, downfall, fall; devolution (of a right); slip, lapse مقوط الشعر a.aš-ša'r loss of hair; مقوط الامطار; rainfall

saqif hail سقيط

عاطة saqqāṭa, (eg.) suqqāṭa door latch

masqai, masqii pl. مساقط masaqii<sup>2</sup> place where a falling object lands; waterfall مستبط انتي (u/qī) ground plan, horizontal section; مستبط راسي (ra'si) front elevation, vertical section (arch.); مستبط m. ar-ra's birthplace, home

masquf Muscat (seaport and capital of Oman)

isque overthrow; shooting down (of an aircraft); miscarriage, abortion; deduction, subtraction; rebate الاستاط (jinsiya) abrogation of citizenship; gation of citizenship; gation of citizenship; الفرنك (qimat al-f.) devaluation of the franc

تساقط | tasāquṭ loss (of hair) الثلوج الثلوج

sāqif pl. عناط suqqāt fallen; base, mean, vile; disreputable, notorious (district); omitted, missing; forgotten

انطة sāqija scrap; (pl. -āt) fallen woman, harlot

suquirā'2 Socotra (island, S of Arabia) سقطراء

saqa'a a (saq') to slap, clap (ه. ه ه.٥., s.th.)

musaqqa'a (eg.) dish of eggplant and meat

ا سنت II to provide with a roof or ceiling, roof over (a s.th.)

مقن عمون عمون عنون. عنون عمون عمون عمون عمون asqu/ roof; ceiling | اسقف عالجمام al-halq palate

saqifa pl. عنينة saqd'if' roofed passage; roofed gallery; roofing, shelter

tasqi/ roofing تسفيت

masquf roofed, covered (ب with)

استف usqu/ pl. اسانغة asāqi/a look up alphabetically

look up alphabetically

eaglaba to throw down (. 8.0.)

متلى saqlabi pl. سقالبة saqlabi Slav; Slavic saqima a (saqam) and saquma u (suqm, عقر saqām) to be or become sick, ill, ailing; to become thin, lean, skinny; to be poor, meager, measly II to make sick (• 8.0.) IV = II

asqām illness, sickness; leanness, thinness, skinniness

عقم saqam pl. اسقام asqām illness; sickness; leanness, thinness, skinniness

saqām illness, sickness; leanness, thinness, skinniness

saqīm pl. سقاء siqām, سقاء sur qamā's sick, ill, ailing; skinny, lean, emaciated; meager, measly; poor, faulty (language)

misqām seriously suffering: constantly ailing, sickly

## sigāwa glandera سقارة

saqā i (saqy) to give (ه ه ه.o. s.th.) to drink, make s.o. (a) drink (a s.th.); to water (a cattle, plants); to irrigate (a (fülāda) to temper steel III to الفولاذ give (\* \* 8.0. 8.th.) to drink; to conclude a lease contract (. with s.o.; cf. IV to give (مماقاة ع.o. s.th.) to drink, make s.o. (\*) drink (\* s.th.); to water (a cattle, plants); to irrigate (a s.th.) VIII to ask (نه عن s.o.) for a drink; to draw water (من from); to draw (من s.th., e.g., information, knowledge, etc., from), take, s.th. from) X to ask منن) borrow, obtain (نه 8.0.) for a drink (also a for a.th.); to pray for rain

saqy watering; irrigation سق

مقات siqā' pl. اسقيات asqiya, اسقية asqin yāt, اساقيات asāqin waterskin, milkskin

الله saqqā pl. -ūn water carrier; — pelican (2001.)

siqāya irrigation, watering; office of water supplier (spec., the traditional

office of one in charge of providing water for Mecca pilgrims); watering place; drinking vessel

misqā pl. مساق masāqin (eg.) irrigation canal

musaqah sharecropping contract over the lease of a plantation, limited to one crop period (Isl. Law)

ملاة الاستسفاء | istisqu' dropsy استسفاء | salāt al-ist. prayer for rain

istisqā'i dropsical, hydropic استسقائي

عاق sāqin pl. عاة suqāh cupbearer, Ganymede, saki

عاقبة sāqiya barmaid; — (pl. عاقبة wāqin) rivulet; irrigation ditch, irrigation canal; water scoop; sakieh, water wheel

to mint, coin (\* money): — sakka (lst pers. perf. sakiktu) a (الله sakak) and VIII to be or become deaf

خان sukkān pl. -āt rudder

الله asakk², f. الله sakkā²², pl. الله sukk deaf

سكوكة maskūka pl. -āt coin; drain hole (tun.) | علم المسكوكات ilm al-m. numismatics

sigāra pl. کار sagā'ir¹ (Syrian spelling) cigarette

sakārīn saccharin سكارين

sakaba u (sakb) to pour out, shed, spill (\*s.th.) VII to pour forth, be poured out, be shed, be spilled

sakib shed, spilled سكيب

سكب maskab pl. مساكب masākib² melting pot, crucible

maskūbiya melting pot, crucible

sakbāj mest cooked in vinegar سكياج

sakata u (sakt, حكرت sukūt, تاك عدد kāt) to be silent, say nothing; to become silent, lapse into silence; to be or become quiet. calm down, subside; to pass over s.th. (عن) in silence; not to answer (قد عند); pass. sukīta to have a stroke (med.) حكت عند النفب (gaḍab) his anger abated II to silence, calm, soothe, pacify (a, a s.o., s.th.); to order to be silent, hush up (a s.o.) IV do.; to conceal, refuse to tell (a s.th.)

مكت salt eilence; taciturnity, reticence على السكت silently, in silence, quietly

تت sakta silence, quiet; stroke, spoplexy (med.) | كنة تلية (qalbiya) heart failure

icence sukāt silence; taciturnity, reticence

مكرت sukūt silence; taciturnity, reticence; see also alphabetically

sukūtī taciturn, reticent كرتى

sakūt taciturn, reticent سكوت

oikkit habitually silent حكيت

ماکت sākit silent, mum; taciturn, reticent; still, quiet, ealm, tranquil; quiescent (letter)

مكرة sakara u (sakr) to shut, close, lock, bolt (a s.th.) II do.

sakira a (sakar, sukr) to be drunk; to get drunk, become intoxicated IV to make drunk, intoxicate, inebriate (so.) VI to pretend to be drunk

مکر sukr intoxication, inebriety, drunkenness

Se sakar an intoxicant; wine

مكرة sakra pl. sakarāt inebriety, intoxication, drunkenness | مكرة الموت s. al-maut agony of death

عكرى sakrān, f. سكرى sakrā, pl. سكران عدد sukārā, sakārā drunk, intoxicated; عدد drunk | سكران طينة (tina) (collog.) dead drunk

sikkīr drunkard, heavy drinker مكر muskir pl. -āt alcoholic beverage, intoxicating liquor

Il to sugar, sprinkle with sugar (\* s.th.); to candy, preserve with sugar (\* s.th.)

sweetmeats, confectionery, candies مر الثار fructose, levulose, fruit sugar; مر الثار maltose, malt sugar; مكر النب maltose, malt sugar; مكر النب s. al-inab dextro-glucose, dextrose, grape sugar; مكر القمب s. al-qaşab saccharose, sucrose, cane sugar; مكر اللبن s. al-laban lactose, milk sugar; مكر النبات s. al-laban النبات s. an-nabāt sugar candy, rock candy; مرض السكر qaşab as-s. sugar cane; مرض السكر marad as-s. diabetes

عرى عبد sukkari sugar (adj.), sugary, like sugar, saccharine; سكريات confectionery; sweetmeats, candy السكرى (marad al-baul) diabetes

عكرية sukkarīya sugar bowl

سكرات musakkurāt confectionery, sweetmeats, candy

look up alphabetically کار آ

look up alphabetically

(It. sicurtd) sikurtah insurance

کرتاریة (Fr. secrétariat) sekretäriya secretariat; secretaryship

(It. scarto) sikartö cotton waste

سكرتير (Fr. secrétaire) sekreter secretary) سكرتير عام ('amm) secretary-general

sekretëriya secretariat سكرتيرية

عرجة sukurruja, sukruja pl. حكرجة sakā rīj² bowl; platter, plate

sukrōz saccharose, sucrose حكروز

sukkarīn saccharin حكرين

الكل II lasaksaka to behave in a servile manner

Series Suksuka wren (1)

tasaksuk servility تسكسك

saksoni Saxonian; Saxon

saksoniya Saxonia كسونيا

V to grope about (سكم az-zulmata in the dark); to loiter, loaf, hang around; to proceed aimlessly, dawdle, potter طرده ال (ḥaiṭu t-tasakku'u) to drive عيث التسكم د... out into the dark, leave s.o. to an uncertain fate

خان sakkāf shoemaker

ikaja shoemaker's trade, shoemaking

الكان iskāj and الكان iskājī pl. iskājī pl. asākija shoemaker

الكفة uskuffa threshold, doorstep;

sākif lintel ساكف

pl. الكل look up alphabetically

sakana u (نك sukūn) to be or become still, tranquil, peaceful; to calm down, repose, rest; (gram.) to be vowelless (consonant, i.e., have no vowel immediately following); to abate, subside, remit, cease (anger, pain, and the like); to pass, go away (نه from s.o., pain), leave (نه ع.o., pain); to remain calm, unruffled (ال at, in the face of); to be reassured (ال at, in the face of); to be reassured (ال by); to rely (ال ال on), trust, have faith (ال by); to feel at home (ال in, at); — sakana u (sakan, suknā) to live, dwell (ب or j, ain), inhabit (ب or j, as.o.,

s.th.), reassure, appease, placate (\* s.o.), soothe, allay, alleviate (\* pain, and the like); (gram.) to make vowelless (\* a consonant, i.e., pronounce it without a following vowel) III to live together, share quarters (\* a with s.o. in) IV to give or allocate living quarters (\* to s.o.); to settle, lodge, put up (\* \* s.o. in) VI to live together, share quarters

sakan means or time for rest; dwelling, abode, habitation; inhabited area, human habitations; ashes

sakanī ashen, ash-gray سكني

أن حركاته وسكناته fi harakātihī wa-sakanātihī in all his doings; in every situation

sakina pl. āt residence, home

sukūn calm, tranquillity, peace; silence, quiet; (gram.) vowellessness of a medial consonant; the graphic symbol of this vowellessness | مكون الطائر seriousness, sedateness, gravity

sakkān outler كان

نان sukkān pl. -āt rudder

عكين sikkin m. and f., pl. حكين sakākīn² knife

sakīna pl. کین sakā'in² immanence of God, presence of God; devout, God-inspired peace of mind; calm, tranquillity, peace

sikkina knife سکنة

حكى suknā living, dwelling; stay, sojourn | عل السكني maḥall as-s. place of residence

sakākīnī cutler مكاكين

maskan, maskin pl. مسكن maskin\* dwelling, abode, habitation; house; home, residence, domicile

taskin pacification, tranquilization, placation iskān settling, settlement; allocation of living quarters

sakin pl. -ūn, الله sakana, f. sawākin² calm, motionless, still; — vowelless (medial consonant); stagnant, standing (water); () static (electricity); (pl. ناله sukkān, ما علا ها علامه علامه المالة sakana) dweller, inhabitant, resident, occupant; ناله المالة the population المالة inhabitant of Paradise, deceased person, one of blessed memory; كرا المالة populous; كرا المالة populous; كرا المالة (yuḥarriku) he doesn't budge, he doesn't bend his little finger, he remains immobile, apathetic; حرك ماكة (sākina-hā) to rouse, agitate s.o.

سكون maskūn populated, inhabited; haunted (place); possessed (person) إ الدار سكونة the house is haunted

السكونة al-maskūna the inhabited world, the world

maskūni ecumenical (Chr.)

سكن musakkin pacifier, soother; (pl. -ut) sedative, tranquilizer

ساكن musākin pl. -ūn fellow citizen, neighbor

and مسكنة pi. مسكنة look up alphabetically

sakanjabin oxymel (pharm.)

sikandināfiyā and كندينانيا sikandināfiyā and مكندنارة sikandināfiyā

oikandināfi Scandinavian

سكوت (Hebr. sukkōt): سكوت 'id as-s.
Sukkoth, Feast of Tabernacles (Jud.)

əki eki سکی

sal imperative of الله sa'ala

salla u (sall) to pull out, withdraw, or remove gently (\* s.th.); pass. sulla to have pulmonary tuberculosis, be consumptive V to steal away, slink away,

slip away, escape; to spread, extend, get (ال ال), reach (ال s.th.); to slip, slink, eneak, steal (li into); to betake o.s., go (Ji to, with secret designs); to invade, infiltrate, enter (J s.th.); to penetrate (i to, as far as) VII to steal away, slink away, slip away, escape; to slip, slink, sneak, eteal (ال into); to infiltrate الل s.th., also pol.); to advance singly or in small groups (troops in the field; mil.); to have pulmonary tuberculosis, be consumptive VIII to pull out or remove gently (\* s.th.); to withdraw gently عن ,kaffahū one's hand کفه ,s.th., e.g. from); to unsheathe, draw (s the sword); from s.o. s.th.) من ها to wrest, snatch

. sall basket

sill, sull consumption, phthisis, tuberculosis | السل التدرف (tadarruni) tuberculosis; السل الرثوى (ri'awī) pulmonary tuberculosis

سلا salla pl. سلال silāl basket المبلات s. al-muhmalāt wastepaper basket; المبلات لا kurat as-s. basketball

سليل salil drawn (sword); descendant, scion, son

عليلة salīla pl. علائل salā'il³ (femsle) descendant

sallal basketmaker, basket weaver

progeny, offspring; family; race; strain, stock, provenience (of economic plants)

علال sulālī family (adj.)

سلة misalla pl. -āt, مسلة masāll² large needle, pack needle; obelisk

الل tasallul infiltration (pol.); offside position (in football, hockey, etc.)

insilāl infiltration (pol.)

سلول mastül consumptive, affected with pulmonary tuberculosis

mustalla pl. -āt offprint (ir.)

\*\*\sala'a a (sal') to clarify (\* butter)

الله silā' pl. الله asli'a clarified butter

弘从 salāja salad

علان sulāvī Slavic; (pl. -ūn) Slav

alâqūn red lead, minium سلانون

سلق see سلاق

salānīk<sup>a</sup> Salonica (seaport in NE Greece)

wrest, snatch (i.e. or a from s.o. s.th.), rob, strip, dispossess, deprive (i.e. or a s.o. of s.th.); to plunder, rifle, loot (a s.o., a s.th.); to strip of arms and clothing (a s. fallen enemy); to withhold (a s. from s.o. s.th.), deny (a s. to s.o. s.th.); — saliba a (salab) to put on or wear mourning, be in mourning VIII = salaba

علب salb spoliation, plundering, looting, pillage, robbing; negation | علامة 'alāmat as-s. minus sign (math.)

سلبي salbī negative (also el.); passive | المقارمة السلبية or الدفاع السلبي (muqāwama) passive resistance

علية salbīya nogativism, negative attitude

ملب salab pl. اسلاب aslab loot, booty, plunder, spoils; hide, shanks and belly of a slaughtered animal; — ropes, hawsers (eg.)

سلب silāb pl. سلب sulub black clothing, mourning (worn by women)

الب saliāb robber, plunderer, looter سلب saliāb stolen, taken, wrested away سلب saliāb stolen, taken, wrested away اسلوب asāliāb method, way, procedure; course; manner, mode, fashion; style (esp. literary); stylistic peculiarity (of an author) اسلوب كتاب (kitābī) literary style

استلاب istilāb spoliation, plundering, looting, pillage, robbing

موالب sālib negative (adj.); (pl. سوالب sawālib²) () negative (phot.)

maslūb unsuccessful

salaband martingale (of the harness) سلبند

salata i u to extract, pull out (a s.th.); to chop off (a s.th., esp. a part of the body) VII to steal away, slip away

سلق = (eg.) ملح سلج

as-salājiqa the Seljuks السلاجقة

saljam turnip (Brassica rapa; bot.); (eg.) rape (Brassica napus; bot.)

salaha a (salh) to void excrement; to drop dung (bird) II to arm (\* s.o. with)

V to arm o.s. VI to engage in battle, fight, cross swords

سلح salh and سلاح sulāh excrements, dung, droppings

asliḥa arm, weapon; arms, weapons; service (as a branch of the armed forces); armor; steel gripper, steel claw; plowshare علاح الطبران s. af-ṭayarān air force; علاح الفرسان s. al-ṭursān cavalry; علات قلال السلاح šākk as-s. bristling with arms, armed to the teeth; علم عالم sallama silāḥahū to lay down one's arms, surrender

silâḥdār sword-bearer, shieldbearer, squire

salīḥ pl. -ūn apostle (Chr.)

تسليح taskih pl. -āt arming, equipping; armament, rearmament; armoring, reinforcement (in ferroconcrete construction)

تسلح tasalluḥ armament, rearmament إ sibāq al-t. arma race

musallih armorer

musallah armed; armored, reinforced (with steel); = Fr. armé القوات |

السلحة (qūwāt) the armed forces; مسلح (ismant) ferroconcrete, reinforced concrete; خرسانة مسلحة (karsāna) do.; خرسانة رينان) wired glass

sulahfāh, silahfāh pl. سلاحف salāhif² turtle, tortoise

مانية والمانية oulahfā'īya dawdling, dilatoriness

salaka a u (salk) to pull off, strip off (a s.th.); to skin, flay (a an animal); to detach (نه a s.th. from); to end, terminate, conclude, bring to a close (a a period of time); to spend (a a period of time, i doing s.th.) V to peel (skin, from sunburn) VII to be stripped off, be shed (skin, slough); to shed, cast off (is, is, the slough, the skin), strip off, take off (is, is, clothing); to abandon, give up, cast off (a a trait, a quality); to get detached (is, is, from), come off (is, is); to withdraw, retire (is, from); to pass, end (month)

علخ salk detaching; skinning, flaying; snakeskin, slough; end of the month

سلخ salk: سلخ (kašab) (barkless) soft wood, alburnum, sapwood

sallāķ pl. i, -ūn butcher سلاخ

مليخ salik skinned, flayed; tasteless, insipid (food)

عليخة salīka Chinese cinnamon tree (Cinnamomum cassia; bot.); cinnamon bark, cassia bark

علنا عماليقام pl. -āt slaughterhouse, abattoir

سلخ maslak pl. سلخ masālik² slaughterhouse, abattoir

سلاخ mislāk snakeskin, slough

munsalak end of the month

ماس salisa a (salas, سلاسة salāsa) to be tractable, docile, compliant, obedient; to be smooth, flowing, fluent (style) IV to make tractable, render obedient, subdue (a, a s.o., s.th.); to make easy, smooth, fluent (a s.th.)

salas incontinence of urine

ماس salis tractable, pliable, docile, compliant, obedient; flexible, smooth, fluent (style) ماس التياد s. al-qiyād tractable, pliable, docile, compliant, obedient

علات salāsa tractability, pliability, docility, compliance, obedience (also ملات القياد s. al-qiyād); smoothness, fluency (of style)

aslas<sup>2</sup> more tractable, more pliable, more obedient; more flexible, emoother, more fluent

ملسيل salsabil<sup>2</sup> name of a spring in Paradise; spring, well

salsal cool fresh water

ماسلة silsila pl. سلامل salāsil² iron chain; chain (also fig.); series (of essays, articles, etc.) ماسلة الجال mountain chain; ماسلة الناهر s. az-zahr backbone, vertebral column; السلة الفقرية (faqrīya) السلسلة fabric of lies; ماسلة الاكاذيب s. an-nasab lineage, line of ancestors

tasalsul sequence, succession ] بالتسلسل without interruption, successively, consecutively, continuously; فشره to serialize s.th., publish s.th. in serial form

musalsal chained; continuous (numbering) رد نمل مسلسل (raddu filin) chain reaction (phys.); الرأة السلسلة (mar'a) Andromeda (astron.)

مسلسل mutasalsil continuous (numbering)

Il to give (. s.o.) power or mastery (Je over), set up as overlord, establish as ruler ( . s.o. over); to impose, inflict ه على); a penalty on s.o.); to bring to bear, exert (a force, pressure, and the like, على on); to load, charge على s.th. سلطوا عليه ايديم | with electric current (aidiyahum) they laid violent hands on ..., طعل عليه :... dealt high-handedly with to set the dogs on s.o. V to overcome, surmount (, & s.th.); to overpower, overwhelm (, s.o.); to prevail, gain the upperhand (Je over), get the better of (مل); to be absolute master (مله), rule, reign, hold sway (مل over); to control, supervise, command ( s.th.)

علم علم sulta pl. -āt, ألم sulat power, might, strength; authority; sway, dominion, influence, sovereign power, jurisdiction; (pl. -āt) official agency, authority | السلطة الابرية (abauiya) paternal authority; patriarchy; السلطة الروحية (rū-hīya) spiritual power; السلطة التربيعة (tašriiya) legislative power; السلطة عسكرية ('askariya) military authority; السلطة (qada'tya) judicial power; السلطة التنفيذية (qada'tya) judicial power

salta jacket سلطة

salit strong, solid, firm; glib; impudent, sharp, loose, vicious (tongue)

الله salāļa glibness; impudence, lack of restraint (in one's language); see also alphabetically

تسلط tasallul mastery, sway, dominion; rule, influence, authority, supremacy (على over); supervision, control

salata and الله salata salad

اللطح islantaḥa to be broad, be wide سلطح sulāṭiḥ wide

salfana to proclaim sultan, establish as ruler (• s.o.) H تسلطان tasalfana to become sultan or ruler

saljana sultanate

sultān m. and f. power, might, strength; rule, reign, dominion, sway; authority; mandate, authorization; legitimation (ب for); — (pl. بالمان ابراهي salāṭin²) sultan; (absolute) ruler إلمان ابراهي s. ibrāhīm red mullet (Mullus barbatus; 2001); اازل الله به من سلمان (danzala llāhu) (lit.: God has revealed no legitimation for it; with preceding indeterminate noun) vain, unfounded, baseless, arbitrary

sultāna sultana, sultanoss

سلطانی سلطانی multānī of the sultan; sovereign, imperial, royal طریق سلطانی imperial highway

سلطانية sultānīya somp bowl, tureen; large metal bowl

sali'a a (sala') to crack, become cracked VH to split, break open, burst

علم sal' pl. سلوع sulū' crack, fissure,

ملت sil'a pl. علت sila' commodity, commercial article; sebaceous cyst, wen

salafa u (salaf) to be over, be past, be bygone; to precede, antecede II to lend, loan, advance (\* to s.o. money) IV to make (\* s.th.) precede; to lend, loan, advance (\* to s.o. money) إللفنا (القول) (qaul) we have already said, we have already said V to borrow (ن s.th. from); to contract a loan VIII = V

اللان silf pl. اللان aslāf brother-in-law silfa sister-in-law oessors; forebears, ancestors, forefathers; in advance payment, prepayment; free loan, noninterest-bearing loan; الله عمله الملل the worthy ancestors, the venerable forefathers

ملفية salajīya pl.-āl free loan; (cash)

as-salafiya an Islamic reform movement in Egypt, founded by Mohammed Abduh (1849—1905)

علنة sulfa pl. علن sulaf loan; (cash) advance; inner lining of shoes, inner sole

يلان sulū/ choicest wine (made of the juice flowing from unpressed grapes)

sulāfa = للاف sulāf

sulajā'a prodecessors سلفاء

mislafa harrow

سعر التسليف | taslif credit, advance معر التسليف si'r at-t. rate of interest; بنك التسليف credit bank

تسلينة taslīfa credit, loan | تسلينة ('aqārīya) land credit

ملفات النشادر | sulfat sulfate سلفات nušādir ammonium sulfate

alfata to asphalt (\* s.th.) مافت

سلفت musalfat asphalted

sulfide sulfide سلفيد

salaqa u (salq) to lacerate the skin (ه of s.o.; with a whip); to remove with boiling water (a s.th.); to boil, cook in boiling water (a s.th.); to scald (a plants; said of excessive heat); to hurt (a s.o., والله المنابقة في المنابقة

salq (eg.), silq a variety of chard, the leaves of which are prepared as a salad or vegetable dish

as-oullag Ascension of Christ

ملاقة salāga vicious tongue, violent language

مايةة salīga pl. الانق ealā'iq² dish made of grain cooked with sugar, cinnamon and fennel (syr.); inborn disposition, instinct

ملتون salaqun and ملاتون salaqun red lead, minium

ملاق salāqī saluki, greyhound, hunting dog

سلوق salūqī saluki, greyhound, hunting dog

tasalluq elimbing; ascent تسلق

ملوق *maslüq* cooked, boiled (mest, egg, vegetable)

مساليق .maslūqa pl مساليق masālīq² bouillon, broth

an-nabātāt al-mutasalliga climbing plants, creepers

salaka u (salk, الله علي sulūk) to follow (a a road), travel (a along a road); to take (a a road), enter upon a course or road (a; fig.); to behave, comport o.s. (خ toward s.o.); to proceed, act; to set foot (a on), enter (a a place); — salaka (salk) to insert (a a s.th. in), stick (b a s.th. into); to pass (a thread, a like) through the eye of a needle), thread a

needle منكه في السلسة (silsila) to chain s.o. up II to clean, clear (a s.th., esp. pipelines, canals, etc.); to unreel, unwind (a yarn); to clarify, unravel, disentangle (امرأ معقدا amran mu'aqqadan a complicated affair) IV to insert (ق ه د.) s.th. in), stick (ق ه د.) through the eye of a needle), thread a needle

aslak thread; string اسلاك silk pl. سلك (also, of a musical instrument); line; wire; rail (Mor.); — organization, body; profession (as a group or career); corps; ca-السلك الارضى s. al-ard or سنك الارض dre | (ardī) ground wire; اسلاك بحرية (baḥrīya) underwater cable; ناسلك الحراري إيماله إلى إلى إلى إلى المراري إلى إلى المراري (إلى المراري) rārī) filament (of a radio tube); 🔾 السلك (mutahakkim) grid (of a radio tube); (رجال) السلك السياسي (siyāsī) diplomatic corps; سلك الشرطة 8. aš-šurja the سلك barbed wire; O السلك الشائك السلك التعليمي ;(.fuse (el.) الانصهار الواقي (ta'limi) the teaching profession, the teachers; سلك القضاء s. al-qada the judiciary, the judicature; ناسلك المقاوم و (muqāwim) resistor (el.); (اللك المواني ) (التظم في (الي) (hawā'i) antenna, aerial; to be a member of an organization and the like; to join an organization and the like, e.g., الانتظام الي (baḥri) entrance into the (انخرط في سلك navy (as also)

silkī by wire, wire (adj.)

لالكي lā-silkī wireless; radio, broadcasting (adj. and n.); radiogram; radio specialist إثارة لاسلكية (išūra) radio message; عامل لاسلكي radio operator

silka pl. علك silak wire; thread; string (also, of a musical instrument)

سلوك sulūk behavior, comportment, demeanor, manners; conduct, deportment, attitude إحسن السلوك husn as-s. good behavior, good manners; قواعد etiquette

maslak pl. مساك masalik² way, road, path; course of action, policy; procedure, method المساك البولية (bau-liya) the urinary passages (anat.); مساك m. al-hawā' the respiratory passages (anat.); المواء to enter upon a course (fig.)

سلكي maslakî professional, vocational, industrial, trade (adj.)

taslik cleaning, clearing تسليك

entered upon (course); clear, open, not blocked, not obstructed (also anat.); (pl. -ūn) one who follows the spiritual path (esp., myst.)

مسلوك maslūk passable, practicable (road); entered upon (course)

salām) to سلام ,salāma سلام ,salāma سل be safe and sound, unharmed, unimpaired, intact, safe, secure; to be unobjectionable, blamcless, faultless; to be certain, established, clearly proven (fact); a من) from); to escape من) a danger) II to preserve, keep from injury, protect from harm (. s.o.), save s.o. from); to hand over intact to s.o.); to hand over, الى or الى s.th., ا turn over, surrender (a. a. s.o., s.th., J or الى or الى to s.o.); to deliver (عال to s.o.) s.th.); to lay down (a arms); to surrender, give o.s. up (ال or الل to); to submit, resign o.s. (J or J to); to greet, salute عل); to grant salvation (God to the Prophet); to admit, concede, grant (ب s.th.); to consent (ب to s.th.), approve ( of s.th.), accept, sanction, condone amrahū) to) سلم أمره إلى ألله ( e.th.) ب) commit one's cause to God, resign o.s. to the will of God; سلم روحه (rūḥahū) to mgive up the ghost; سلم نفسه الأخير (nafasahū) to breathe one's last, be in سلم نفسه للبوليس ;the throes of death (nafsahū) to give o.s. up to the police; (husnā, isā'a) سلم اليه على الحسني والاساءة

to put o.s. at s.o.'s mercy; سلر ل عليه (sallim) give him my best regards! re-(eallā) صلى الله عليه وسلم! member me to him God bless him and grant him salvation (eulogy after the name of the Prophet Mohammed) III to keep the peace, make one's peace, make up (a with s.o.) IV to forsake, leave, desert, give up, betray رأسه الى ركبتيه) to let sink, drop (رأسه الى ركبتيه) ra'sahū i. rukbataihi one's head to one's knees); to hand over, turn over (Ji to s.o., a or a s.o. or s.th.); to leave, abandon (1) A s.th. to s.o.); to deliver up, surrender, expose (الی s.o. to); to commit o.s., resign o.s. (a to the will of God, with alone: اسلم) ; (امره or نفسه alone:) to declare o.s. committed to the will of God, become a Muslim, embrace Islam | amrahū) to commit) أسلم أمره إلى ألله one's cause to God, resign o.s. to the will of God: (الروح) اسلم روحه (الروح) (rūḥahū) to give up the ghost V to get, obtain (A s.th.); to receive (a s.th.); to have (a s.th.) handed over or delivered; to take over, assume (a the management of s.th.) | تسلم مقاليد الحكم (m. al-ḥukm) to take (the reins of) power VI to become reconciled with one another, make peace with one another VIII to touch, graze (s s.th.); to receive, get, obtain (\*s.th.); to take over (a s.th.), take possession (a of) A to surrender, capitulate; to give way, submit, yield, abandon o.s. (J or U to s.th.); to give o.s. over (J or J' to s.th.; to a man, said of a woman); to lend o.s., be a party (d or d to s.th.); to succumb (d to)

salm peace

silm m. and f. peace; the religion of Islam | سب السل hubb as-s. pacifism

silmī peaceful; pacifist

> salam forward buying (Isl. Law); a variety of acacia

ملالم sullam pl. ملالم salālim², ملالم salālīm² ladder; (flight of) stairs, staircase; stair, step, running board; (mus.) scale; means, instrument, tool (fig.) إلى متحرك (mutaḥarrik) escalator

sullama etep, stair

salām soundness, unimpairedness, intactness, well-being; peace, peacefulness; safety, security; — (pl. -at) greeting, salutation; salute; military salute; national anthem | السلام المام ('āmm) general welfare, commonweal; دار السلام Paradise; an epithet of Baghdad; Dar es Salaam (seaport and capital of Tanganyika); مدينة السلام (the City of Peace = ) Baghdad; بر السلام nahr as-s. the Tigris; السلام عليكم (salāmu), peace be with you! (a Muslim salutation); عليه السلام upon him bo peace (used parenthetically after the names of angels and of pre-Mohammedan prophets); يا سلام exclamation of dismay, esp. after s.th. calamitous has happened: good Lord! good heavens! oh dear! يا سلام عل exclamation of amazement or grief about s.th.: there goes (go) ...! what a pity for ...! how nice is (are) بلغ سلامي اليه إ... (ballig) give him my kind regards! remember me to him! والسلام (and) that's all, and let it's على ... السلام ;it be done with that all over with ...

الملك (Turk. selamlik) salāmlik selamlik, reception room, sitting room, parlor

ness; unimpaired state, soundness, integrity, intactness; well-being, welfare; safety, security; smooth progress; success اللاجاعية (ijma'iya) collective security; السلامة اللرق و ه ملامة النرق و ه ملامة النرق بلاد البلاد) البلاد (a greeting of farecovery! مع السلامة السلامة السلامة السلامة الموادية (a greeting of farecovery!

well, said by the person remaining behind) approx.: good-by! farewell! الما أسلامة (hamdu) praised be God for your well-being! (said to the traveler returning from a journey)

salim pl. سلم sulamā's safe, secure; free (ن from); unimpaired, undamaged, unhurt, sound, intact, complete, perfect, whole, integral; faultless, flawless; well; safe and sound; safe; healthy; sane; (euphemistically) seriously injured or damaged, on the verge of ruin or damaged, on the verge of ruin limited al-bunya healthy, sound in body; سلم المقل benign (disease); سلم المقل s. al-agl sane; سلم النة s. an-nīya, سلم النة s. al-qalb guileless, sincere, goodnatured; نوق سلم (dauq) good taste

sulāmā pl. الاميات sulāmayāt phalanx, digital bone (of the hand or foot)

ملامية sulāmīya pl. -āl phalanx, digital bone (of the hand or foot)

aslam² safer; freer; sounder; healthier

حوت سلیان | sulaimān² Solomon سلیان | hūl s. salmon

اليان sulaimānī corrosive sublimate, mercury chloride

over: presentation; extradition; surrender (of s.th.); delivery (com.; of mail); submission, surrender, capitulation; salutation; greeting; concession, admission; assent, consent (\(\pi\) to), acceptance, approval, condonation, unquestioning recognition (\(\pi\) of)

all musalama conciliation, pacification

islām submission, resignation, reconciliation (to the will of God); — الاسلام the religion of Islam; the era of Islam; the Muslims

ielāmī Islamic

islāmīya the idea of Islam, Islamism; status or capacity of a Muslim

look up alphabetically

تسلم tasallum receipt; taking over, assumption; reception

istilām receipt; acceptance; taking over, assumption | افادة الاستلام! acknowledgment of receipt

istislām surrender, capitulation; submission, resignation, self-surrender

unimpaired, unblemished, faultless, flaw-less, undamaged, unhurt, intact, safe and sound, safe; sound, healthy; whole, perfect, complete, integral; regular (verb) إلى السال (jam') sound (= external) plural (gram.)

musallam unimpaired, intact, unblemished, flawless; (also مسلم) accepted, uncontested, incontestable, indisputable, incontrovertible

handlim peaceable, peaceful, peaceloving; mild-tempered, Icnient, gentle

muslim pl. -ūn Muslim

mustalim recipient; consignee

لندر (Fr. cylindre) silender pl. -āt cylinder (of an automobile, and the like)

and سلوان علاق سلوان علاق الله على saliya a (سلو) to get rid of the memory of (a, a or عن), forget (a, or or عن), forget (a, or or or of). It to make (a s.o.) forget (b s.o., s.th.); to comfort, console, solace (a s.o., to distract, divert (a s.o.); to distract, divert (a s.o.); to alleviate, dispel (a worries, and the like) IV = II V to delight, take pleasure (a in), have a good time, have fun, amuse o.s. (a with); to console o.s. (a with); to console o.s. (a with); to console o.s. (a with);

with), find comfort (عن ب for s.th. in); to seek distraction or diversion (عن ب from s.th. in)

ملوة salwa, sulwa solace, consolation, comfort; fun, amusement, entertainment, distraction, diversion; pastime إدر أن العيش ('ais') he leads a comfortable life

سلوی salwā consolation, solace, comfort ملوی aalwā (n. un. سلوی) pl. ملوی اāwā quail (2001.)

ملوان sulusin forgetting, oblivion; consolation, solace, comfort

masālin object مسلان masālin object of amusement; amusement, entertainment, fun, distraction, diversion; solace, consolation, comfort

نسلة tasliya consolation, amusement, distraction, diversion, fun; pastime, entertainment

سل musallin amusing, entertaining; comforting, consoling; comforter, consoler

sloveniyā Slovenia سلوفينيا

سل سال سال masli (eg.) = تن samn: cooking butter سلل المالية (nabātī) vegetable butter

siliniyum selenium لينيوم

ism pl. الما asamin name; appellation; reputation, standing, prestige; (gram.) noun; أما isman nominally إلى المنابقة ا

ism al-išāra (gram.) demonstrative pronoun; اسم التصنير (gram.) diminutive; اسم العدد ism al-'adad (gram.) numeral; أسر المعنى ism al-ma'nā (gram.) abstract noun; اسر العين ism al-'ain (gram.) concrete noun; اسم التفضيل (gram.) elative: اسم الفعل ism al-fi'l (gram.) verbal noun, nomen verbi; امر الفاعل (gram.) nomen agentis, active participle; امر (gram.) nomen patientis, passive iem al-marra (gram.) اسم المرة nomen vicis; الاسماء الحسن (huanā) the 99 names of God (Isl.); باسم فلان in s.o.'s in the بسر الله ame, on behalf of s.o.; name of God; تقدم الطلبات باسر رئيس الجمعية (tuqaddamu f-falabāt) applications will be addressed to the chairman of the society

ismī in name only, nominal, titular; nominal (gram.) مبلغ اسمى الله (mab-lağ) nominal par; مبلة اسمة (jumla) nominal clause (gram.); قيمة اسمية (qīma) nominal value, face value

samma u (samm) to put poison (a into s.th.); to poison (a s.c., a s.th.) II to poison (a s.th.) V to be poisoned, poison o.s.

samm pl. عرم sumūm, مام simūm poison, toxin; venom; opening, hole; eye (of a needle) السرم اليضاء (baidā') the white narcotics (such as cocsine, Heroin, etc.)

samām f., pl. سمائم samā'im² hot wind, hot sandstorm, simoom

مام masāmm², مام masāmmā! (pl.)
pores (of the skin)

masāmmi porous

masammiya porousness, porosity

تسم tasammum poisoning, toxicatiou; sepsis التسم البول (bauli) uremia; التسم البول (damawi) blood poisoning, toxemia)

عام sāmm poisonous; toxic, toxicant; venomous

masmūm poisoned; poisonous سرم musimm poisonous; venomous; toxic, toxicant

عانجون samānjūnī sky-blue, szure, cerulean عانجون simbalawī sympathetic (physiol.)

III to be on the other side of (a), be opposite s.th. (a), face s.th. (a)

manner, mode; السمت sumut way, road; manner, mode; السمت azimuth (astron.) الرأس s.ar-ra's zenith, vertex (astron.); الشمس s. aš-šams ecliptic (astron.); المتدال و equinoctial colure (astron.); سمت العدال عدا و s. al-qadam nadir (astron.); نظر و solstitial colure (astron.); المتدال المنا العدال المتدال المتد

وسم pl. of سمات°

volting H to make (\* s.th.) ugly or loathsome

عج samj pl. جاد simāj and samij pl. عاجى samājā ugly, disgusting, loathsome, revolting

ه ماجی samīj pl. عاج simāj, ماجی samājā, عاج sumujā'² ugly, disgusting, loathsome, revolting

samāja ugliness, abominableness, odiousness

samuha u (samh, the samah, intersamaha) to be generous, magnanimous, kind, liberal, openhanded; — samaha a (the samah) to grant from a generous heart (the samah) to grant from a generous heart (the samah); to allow, permit (the or the samaha); to authorize, empower (the samaha); to authorize (the samaha); to allow, permit (the samaha); to authorize, empower (the samaha)

be indulgent, forbearing, tolerant (j contoward s.o. in), show good will (j in); to be not overparticular (j in); to practice mutual tolerance X to ask s.o.'s (o) permission; to ask forgiveness, apologize

تح samh magnanimity, generosity; kindness; liberality, munificence

عر samḥ pl. عار simāḥ magnanimous, generous; kind; liberal, openhanded

kindness; liberality, munificence; indulgence, forbearance, tolerance, forgiveness, pardon; permission ( $\smile$  for, to do s.th.)

ity; kindness; liberality, munificence; indulgence, forbearance, tolerance; عامة His Eminence المائة المائ

عيح samih pl. المحدد sumahā'² generous, magnanimous; kind, forgiving; liberal, openhanded

الخنيفة السمحاء al-ḥanīfa as-samḥā' the true and tolerant (religion, i.e., Islam)

musāmaḥa pardon, forgiveness; (pl. -āt) vacation, holidays

tasāmuḥ indulgence, forbearance, leniency, tolerance

مسوح به masmūḥ bihī allowed, permitted, permissible, admissible |مسرحات licenses, privileges, prerogatives

متسام mutasāmih indulgent, forbearing (مد toward), tolerant

تاحيق simhāq pl. ساحيق samāhīq² periosteum (anat.)

namada u (عود sumād) to raise one's head proudly, bear one's head proudly erect (also with الرأس) II to dung, manure, fertilize (الرأس) the soil)

asmida dung, اسدة samād pl. اسدة asmida dung, manure, fertilizer | عاد صناعي (sinā'i)

chemical fertilizer; سماد عضوى ('udwî) organic fertilizer

تسميد tasmid manuring, fertilizing سامد sāmid: سامد الرأس s. ar-ra's with head erect

musammidāt fertilizers

2 der samid (= ler) semoline (syr.); a kind of biscuit or rusk, sometimes ringshaped and sprinkled with sesame seed (eg.)

عاور sumdür pl. عادر samādīr² dizziness, vertigo

عيد samīd semolina

samura u (قيم sumra) to be or turn brown; — samara u (samr, שנכ sumūr) to chat in the evening or at night; to chat, talk (generally) II to nail, fasten with nails (Il . s.th. to or on); to drive in (المار al-mismār the nail) III to spend the night or evening in pleasant conversation, chat at night or in the evening (a with s.o.); to converse, talk, chat (a with s.o.) V to be or get nailed down, be fastened with nails; to stand as if pinned to the ground VI to spend the night or evening in pleasant conversation, chat with one another at night or in the evening; to converse, talk, chat IX - 1 samura

عر samar pl. اسمار asmar nightly, or evening, chat; conversation, talk, chat; night, darkness

sumra brownness, brown color عرة

r samār (eg.) a variety of rush used for plaiting mats (Juneus spinosus F., bot.) عار هندی صلب (hindī sulb) a variety of bamboo

samir companion in nightly entertainment, conversation partner; entertainer (in general, with stories, songs, music, amusing improvisations) eamira woman partner in nightly or evening conversation; woman entertainer; woman companion (who entertains with lively conversation)

عراء asmar², f. عراء eamrā²², pl. معر sumr brown; tawny; pl. f. عراوات samr rāwāt brown-skinned women

مسامر masāmir² (pl.) evening or nightly entertainments (conversations, also games, vocal recitals, storytelling, etc.)

mismar pl. ماير masamtra nail; peg; pin, tack, rivet; corn (on the toes)

al-kalt al-mismari cuneiform writing

musāmara nightly or evening chat; conversation, talk, chat

عار sāmir pl. عار summār companion in nightly entertainment; causeur, conversationalist; entertainer

sauāmir² (pl.) evenings of entertainment, social evenings; evening or nightly entertainments (conversations, also games, vocal recitals, storytelling, etc.)

musammar fastened with nails, nailed on, nailed down; provided, or studded, with nails; hobnailed

musāmir companion in nightly entertainment, conversation partner

as-sāmira the Samaritans السامرة

عرة sāmirī Samaritan; (pl. -ūn, عرة samara) a Samaritan

look up alphabetically سمورة

عرفت samarqand¹ Samarkand (city in Uzbek S.S.R.)

هسرة samsara to act as broker or middleman هسرة samsara brokerage; caravansary سماس samāsira, سمار samāsira, سمار samāsir<sup>a</sup>, عاسر samāsīr<sup>a</sup> broker, jobber, ,

middleman, agent | عسار الاسهم s. al-ashum stockbroker

عبرة samsira (ir.) go-between, matchmaker

simsim sesame مسي

Le samaja u (sami) to scald (a s.th.); to prepare (a s.th.)

عبط simt pl. سوط sumut string, thread (of a pearl necklace)

ble simds pl.-at, her sumus, aher asmisa cloth on which food is served; meal, repast

masmat pl. مامط masāmit² scalding house (where the carcasses of slaughtered animals are scalded)

O مسلمط masāmiţ² vine prop

er sami'a a (sam', elr sama', ill sama'a, سمع masma') to hear (م, . s.o., s.th.; ب of or about s.th.; ه من s.th. from s.o.); to learn, be told (ه من of or about s.th. from s.o.); to listen, pay attention (J) (من) .to s.o.), hear s.o من ;.to s.o. ل or ل out; to learn by hearsay (ب about s.th.); s.th.); to give ear, lend ب م يسمم به | (.to s.o., to s.th ل or ال or ال one's ear (yusma') unheard-of II to make or let (\* 8.0.) hear (\* 8.th.), give (\* \* 8.0. s.th.) to hear; to recite (s.th.); to say (\* one's lesson); to dishoner, discredit (ب ع.o.) IV to make or let (ه s.o.) hear (a s.th.), give (a a s.o. s.th.) to hear; to let (\* s.o.) know (\* s.th. or about s.th.), tell (a . s.o. about s.th.) V to give ear, listen, lend one's ear (الى, to s.o., to s.th.); to eavesdrop, listen (secretly) people heard about him تسامع به الناس VI from one another, word about him got around, he became known among people VIII to hear, overhear (\* s.th.); to listen, listen closely, give ear, lend one's ear (J or J or A, a to B.o. or s.th.); to eavesa.o.) على) drop; to auscultate

audition; ears; (pl. الماء asmā') ear الماء asma' earwitness; الماء asma' earwitness; الماء earwitness; الماء earwitness; الماء earwitness; ما وطاعة earwitness; ما وطاعة earm'at and obey! at your service! very well! تحت سميم in their hearing, for them to hear; المرق الماء istaraqa s-sam'a to eavesdrop; to monitor, intercept; الى بسمه اله (alqā) to listen to s.o.; مد سمه اله madda sam'ahū to prick up one's ears

sam'i auditory, auditive, hearing (used attributively); acoustic; acoustical; traditional | علم السميات 'ilm as-sam'iyāt acoustics

reputation), credit, standing, name | عبد (hasan) reputable, respectable; السمة (sayyi') as-s. ill-reputed, disreputable

in; auditioning, audition; hearing, receiving (e.g., of a verdict); (gram. and lex.) generally accepted usage

dible; (gram. and lex.) sanctioned by common usage; derived from tradition, traditional, unwritten (Isl. Law)

amā'iyāt acoustics (phys.) عامِات

sami' pl. عيم suma'ā'² hearing, listening; hearer, listener; السيم the All-hearing (one of the 99 attributes of God)

sammā'a pl. -āt earphone; earpiece; (telephone) receiver; stethoscope; ear trumpet; knocker, rapper (of a door)

مست masma' earshot, hearing distance إ in the hearing of, within earshot of; على مسمع منه for him to hear, so that he could hear it

masāmi<sup>rī</sup> ear; مسمع misma<sup>r</sup> pl. مسامع masāmi<sup>rī</sup> ear;

in their hearing, for them to hear

misma'a earpiece; (telephone)

sāmi pl. -ūn hearer, listener

masmū' sudible, perceptible | مسوع الكلية m. al-kalima one whose word carries weight, is paid attention to

mustami pl. -ūn hearer, listener; pl. المستمون the audience

عق samaqa u (عوق sumūq) to be high, tall, lofty, tower up

عوق samūq very high, towering; tall and lanky

sāmiq very high, lofty, towering سامق

acid seeds which, after being dried and ground, serve, together with thyme, as a condiment

hajar summāqī porphyry جر عاتی

II to make thick, thicken (\* s.th.)

samk roof, ceiling عك

sumk thickness عك

عنك samak (coll.; n. un. ة) pl. عنك simäk, عنك موسى | asmāk fish اعنك موسى . mūsā plaice (zool.)

السبكة samaka (n. un.) a fish; السبكة the Fish, Pisces (astron.)

Se samaki fish-like, fishy, piscine, fish (adj.)

عال as-simāk: السياك as-simākān Arcturus and Spica Virginis (astron.) السياك (a'zal) السياك الاعزل (Arcturus (astron.); السياك الاعزل (hallaqa) to have high-flown aspirations

الت sammāk fishmonger; fisherman, fisher

samik thick عيك

amāka thickness عاكة

مامك masämik² fish stores, sea-food stores

عكرة samkara tinemith's trade, tinemithing عكرى samkarī tinemith, tinner, white-

مكرية samkarīya trade or work of a tinsmith, tinsmithing

الله samala u (saml) to gouge, scoop out, tear out (عيد 'ainahū s.o.'s eye); — samala u (عيد sumūl, عيد sumūla) to be worn, tattered, in rags (garment) IV to be worn, tattered, in rags (garment) VIII to gouge, scoop out, tear out (عيد 'ainahū s.o.'s eye)

عل samal pl. اسال asmāl worn garment; tatters, rage; last remainder of a liquid in a vessel شرب الكأس حتى السمل to drain the cup to the dregs

or become fat, corpulent, obese, stout, plump, fleshy, put on weight II and IV to make fat or plump, fatten (\* 5.0.)

عن samn pl. عون sumun clarified butter, cooking butter

ie siman fatness, plumpness, fleshiness, stoutness, corpulence; obesity

ness, stoutness, corpulence; obesity

مانن .summun (coll.; n. un. ه) pl معانن samāmin³ quail (zool.)

عين samīn pl. عان simān fat; corpulent, plump, fleshy, stout, obese

summān (coll.; n. un. 3) quail (zool.)

sammän butter merchant عان

عانة samāna: سمانة الرجل s. ar-rijī calf

عانی sumanā (coll.; n. un. عانی mānāh) pl. عانیات sumānayat quail (2001.)

musamman fat

(Sp. cemento) cement

samanjūnī and عانجون samānjūnī sky-blue, azure, cerulean

jur samandar salamander

Jur samandal salamander

tall, of giant stature (عيرى القامة); spear (originally epithet of a strong, tough spear)

وسم 800 sima معة

(ح) لد samā u (بد sumūw) to be high, elevated, raised, erect, lofty, tall, eminent, prominent; to rise high, tower up; to be above or beyond s.th. or s.o. (عن), rise above, tower above (عن); to be too proud (ند for); to be too high or difficult (50 for s.o.), be or go beyond the understanding of s.o. (عن), exceed s.o.'s (عن) understanding: to rise (الى to, على above or beyond); to be higher (غن than); to strive (ال for), aspire (ال to, after) ب لت to lift, raise, elevate, exalt, lead up, bring up s.o. or s.th. (J to); to buoy s.o. up, boost, encourage s.o. III to seek to surpass or excel (. s.o.); to vie for superiority or glory (a with 8.0.) IV to lift, raise, elevate, exalt, lead up, bring up (a, a s.o., s.th.) VI to vie with one another for glory; to be high, elevated, raised, erect, lofty, tall, eminent, prominent; to rise high, tower up; to be above or beyond s.th. or s.o. (عن), rise above, to claim to be (عن); to claim to be higher in rank (على than s.o. else), claim to be above s.o. (على); to deem o.s. highly superior

مو مستس height, altitude; exaltedness, loftiness, eminence, highness الماحب His Grace the Duke; سماحب His Grace the Duke; اللمو الملكي (malaki) His Royal Highness; صاحبة السمو الملكي nobility of character

عاد samā' m. and f., pl. سمارات) معارات معاد j samāwāt heaven, sky; firmament j معاد j the highest heaven

عان eamā'i heavenly, celestial; skyblue, azure, cerulean

عارى samāwī heavenly, celestial; skyblue, azure, cerulean; descended from heaven; open-air, outdoor, (being) under the open sky; divine, pertaining to God and religion

samiy high, elevated; exalted, lofty, sublime, august

asmā higher, farther up, above; more exalted, higher (in rank), more eminent, loftier, more sublime

exalted, lofty, eminent, sublime, august | امر سام (amr) royal decree; المدوب السامى the High Commissioner

عور sammūr pl. عامير samāmīr² sable (Martes zibellina; zool.)

II to name, call, designate, denominate (a, s.c., s.th., ب or a by or with a name), give a name (a, to s.c., to s.th.); to title, entitle (a or م s.th. as or with); to nominate, appoint (d s.c. to s.th.); to pronounce the name of God by saying من (sammā llāha) or عليه إ بم الله saying من (sammā llāha) or عليه إ بم الله saying من IV to name, call, designate, denominate (a, s.c., s.th., ب or a by or with a name), give a name (a, s.th., a or a as or with) V to be called, be named [a...] he was named Zaid, he called himself Zaid

مم ism 800 اسم

, z samiy namesake

تسمية tasmiya pl. -āt naming, appellation, designation, name, denomination; nomenclature; = بسملة basmala (use of the formula إسرالله)

name of; — (pl. مسيات musamman named, called, by name of; — (pl. مسيات musammayāt) designation, appellation, name; sense, meaning (of a word) الى أجل مسمى (ajalin) for a limited period, الى أجل غير مسمى for an indefinite time, sine die, until further notice

sana pl. سنون sinūn, سنون sanawāt year | سنة محمدية (muḥammadīya) Mohammedan year; سنة محمدية leap year; أسنة مسيحية (masīḥīya) year of the Christian era, A.D.; سنة هجرية (hijrīya) year of the Muslim era (after the hegira), A.H.; سنة ميلادية (mīlādīya) year of the Christian era, A.D.

منویا sanawi annual, yearly; سنویا sanawiyan annually, yearly, in one year, per year, per annum

musānahatan annually, yearly

رسن sina see سنة ا

sanna u (sann) to sharpen, whet, hone, grind (a s.th.); to mold, shape, form (a s.th.); to prescribe, introduce, enact, establish (a a law, a custom) اسن قانوا to enact, or pass, a law H to sharpen, whet, hone, grind (a s.th.); to indent, jag, notch (a s.th.) IV to grow teeth, cut one's teeth, teethe; to grow old, to age; to be advanced in years VIII to clean and polish one's teeth with the المالة بالمالة بالم

سن sann prescription, introduction, enactment, issuance (of laws)

sinn f., pl. اسنة asnān, اسنة asinna, asunn tooth (also, e.g., of a comb, of a saw blade); jag; cog, sprocket, prong; tusk (of an elephant, of a boar, etc.); fang (of a snake, etc.); point, tip (of a

nail), nib (of a pen); (pl. اسنان aenān) age (of a person); — (eg.) coarse flour, seconds إ سنار عند الرشد عند الرشد المناز عند عند الرشد المناز عند المناز المناز المناز المناز المناز المناز المناز المناز والمناز والمناز

wunna pl. عنت sunan habitual practice, customary procedure or action, norm, usage sanctioned by tradition; النة s. an-nabīy the Sunna of the Prophet, i.e., his sayings and doings, later established as legally binding precedents (in addition to the Law established by the Koran) الما النة الطبعة ahi as-s. the Sunnites, the orthodox Muslims; الطبعة law of nature

نت sanan customery practice, usage, habit, rule

inān pl. اسنة asinna spearhead

eanūn tooth powder سنون

اسن asann² older, farther advanced in years

سن misann pl. -āt, مسن masānn³ whetstone, grindstone; razor strop

منون masnun prescribed (as Sunna), sanctioned by law and custom; sharpened, whetted, honed; tapered; pointed (e.g., mustache, features); stinking, fetid (mire)

سنن. musannan toothed, serrated, dentate, denticulate, indented, jagged; pointed, sharp; sharp-featured (countenance)

سنة musannana pl. -āt cogwheel

مسان musinn pl. مسان masānn² old, aged, advanced in years; of legal age, legally major

سنو 800 سنا [

sinnāra pl. سنانير sanānīr² fishing tackle; fishhook

sunbādaj grindstone, whetstone; emery سنباذج

sanābīq² barge, skiff, سنابيق sanābīq² barge, skiff,

منابك sunbuk pl. سنابك sanābik² toe of the hoof; hoof; awl, punch, borer

"منبوك sanābik² and سنابك sanābik² and سنبوك sunbūk pl. سنابيك sanābīk² barge, skiff, boat

sunbul (coll.; n. un. آ) pl. -āt, سنابل sanābil² ear, spike (of grain); السنبلة (Virgo (astron.) السنبل الروى (rūmī) Celtic spikenard (Nardus celtica; bot.); السنبل السنبل (hindī) Indian spikenard (Nardostachys jatamansi; bot.)

سنيل sunbuli spiciform, spicate, shaped like a spike or ear (bot.)

sanbūsik, sanbūsak (syr., ir.) triangular meat pie with a wavy bread crust

cent سنت

santimitr pl. -āt centimeter سنتسر

weight (placed as a counterpoise on the scales of a balance)

singa (from Turk. süngü) pl. سنج sinag bayonet (eg.)

sināj soot, smut ساج

sinjāb gray squirrel; fur of the gray squirrel

sinjabī ash-colored, ashen, gray سنجال

تجن sanjaq pl. تاجق sanājiq² stendard, flag, banner; sanjak, administrative district and subdivision of a vilayet (in the Ottoman Empire)

sunaha a (sunh, sunuh, عنى sunūh) to occur (الله عنه sunūh) to occur (الله عنه sunūh) to

(الله idea, thought); to present itself, offer itself (الله to s.o., esp. an opportunity); to afford (الله عن s.o. s.th.); — to dissuade (الله عن s.o. from his opinion), argue or reason (الله عن s.o. out of his opinion)

sānih pl. سرائے sawānih² turning its right side toward the viewer (game or bird); auspicious, propitious; favorable, good (opportunity); pl. سرائے auspices, good omens, auspicious signs; ideas, thoughts

sāniha opportunity

sink pl. اسناخ asnāk, سنوخ sunūk root. origin; alveolus, gingival margin of a tooth (anat.)

عنن sanak rankness (of oil), fustiness عنن sanik rank, rancid (oil), fusty عناخة sanāka rankness (of oil), fustiness

 $sun\bar{u}d$ ) to support o.s., منود) sun $\bar{u}d$ ) to support o.s., prop o.s., rest (if on, upon), lean, recline (ill upon, against) II to support, stay, prop, lean (a s.th.) III to support, back, assist, help, aid (a s.o.) IV to make (a s.o.) rest (J' on); to make (\* s.o.) lean or recline (ال against, on); to lean (ال s.th. against); to rest, support, prop (J A s.th. on); to base, found (J A s.th. on); (science of Islamic traditions:) to base a tradition (a) on s.o. (dl) as its first authority, i.e., to trace back the ascription of a tradition, in ascending order of the traditionaries, to its first authority so as to corroborate its credibility; (gram.) to lean a term (s) upon another (d) being the subject of the sentence, i.e., to predicate it, make it its predicate; to entrust (1 or 1 a s.th. to s.o.), vest (J or J! a s.th. in s.c.); to attribute, ascribe ( J or J to s.o. s.th.); to incriminate, charge ( s.o. with); to lean (ill against, to, on), rest (ill on); to be based, be founded (ال on) إسناد التهمة | JI (tuhma) to direct one's suspicion on or toward ...; استدت الهمة ال (usnidat) suspicion feli on ... VI to support one another, give mutual support; to support o.s., lean, rest; to trust, rely VIII to lean, recline, be recumbent (اله على against, on); to rest one's arms, one's weight (اله على on), support one's weight (اله على on); to be based, be founded (اله على on); to rely (اله على on), trust, have confidence (اله على in); to use as (documentary) basis (اله s.th.), rest one's case on (اله)

عند sanad pl. -āt, اسناد asnād support, prop, stay, rest, back; backing; (pl. اسناد) ascription (of an Islamic tradition), the (uninterrupted) chain of authorities on which a tradition is based [ نشبیة (kašabīya) wooden struts, wood bracing; — (pl. -āt) document, deed, paper, legal instrument; voucher, record; commercial, or negotiable, paper, security, bond; dobenture, promissory note, note of hand, debenture bond [ عند شمن البغائم informants, authorities, sources

مندان sandān, sindān pl. سنادي sanādīn² anvil

سند misnad, masnad pl. ساند masānid support, prop, stay; rest, back (of an armchair); cushion, pillow

isnād pl. اسانيد asānīd² ascription (of an Islamic tradition), the (uninterrupted) chain of authorities on which a tradition is based; اسانيد (documentary) proof, vouchers, records, documents

istinād leaning (ال against or upon); dependence (ال on) التنادا ال based on, on the basis of, on the strength of

musnad pl. Lib masanid<sup>2</sup> (science of Islamic traditions:) a tradition the ascription of which is traceable, in (uninterrupted) ascending order of the traditionaries, to its first authority; mesh;

المند اليه ; subject (gram.) المند اليه subject (gram.)

مستند mustanid relying, in reliance (الی on), trusting (الی, الی)

مستند mustanad reason, cause; motive; — (pl. -āt) document, paper, deed, legal instrument; voucher, record; receipt; pl. (documentary) proof, records, data; legal evidence (jur.) دار المنتدات archives, office of public records; الشمن m. al-šaḥn bills of lading

as-sind region extending along the lower course and delta of the Indus river; the province of Sind, of West Pakistan, with the capital city Karachi; the inhabitants of this region

millariis sandarae (a resin obtained from the sandarae tree, Callitris quadrivalvis)

sundus silk brocade, sarcenet سندس

عندس sundusi (made) of silk brocade or sarcenet

(see above) سندان — سندال

sindiyān (coll.; n. un. i) evergreen oak, holm oak (Quercus ilex; bot.)

مندیانی oindiyānī oaken; like oak, oaky

نديك (Fr. syndic) sandik syndic, agent of a corporation

sinnaur pl. سنورا sanānīra cat

sinnara pl. سنانبر sanānīr<sup>a</sup> fishing tackle, fishhook

as-sanskrītīya Sanskrit السنسكريتية

" sunf a variety of sant tree (Acacia nilotica; bot.)

sanja (eg.) wart سنطة ع

(سنطير =) sanţūr dulcimer سنطور

sintoros Centaurus (astron.) سنطورس

sintīr, santīr psalter; dulcimer سنطر

singāfūra Singapore سنغانورة

sinigāl Senegal سنغال

sinf (coll.; n. un. آ) pod, capsule, hull (bot.)

vanjara emery سنعرة

عنكرى sankarī pl. سناكرة sanākira tinsmith, tinsman, tinner, whitesmith

sinaksār synaxarion, martyrologium (Chr.)

استک (Turk. süngü) sənge bayonet (syr.)

انكن sinkūnā cinchona (bot.)

the camel)

V to ascend, mount, scale (\* 8.th.) إِلَى V to ascend, mount, scale (\* 8.th.) إِلَى اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

عنة sanama height, summit, peak منام sanām pl. منام asnima hump (of

ماه التسني mã at-taenīm the beverage of the blessed in Paradise

tasannum accession to the throne سنم musannam convex, vaulted, arched

inimmār<sup>2</sup>: جزاه جزاه جزاه سنار jazāhu jazā'a s. he repaid him as they had repaid S., i.e., he requited evil with good

sanamūra anchovy; salted and smoked fish

V to become stale, spoil (food)

musanahatan annually, yearly

sana u (سنى and سناه sana u (سنى ana') to gleam, shine, glisten, be resplendent, radiate; to flash (lightning) II to facilitate, ease, make easy (ع عداله) الم to be easy, be

possible, be feasible (J for or to s.o.), be rendered possible or feasible (J for s.o.), be put in s.o.'s (J) power; to rise, be elevated, be exalted

and سن sanan brilliance, resplendence, splendor; flare, flash, sparkle

sanā' brilliance, resplendence, splendor, radiance; flash, flare (of lightning); exaltedness, sublimity, majesty, high rank

منی sansy high, sublime, exalted, splendid

aend more shining, more radiant, more brilliant

سانية sāniya pl. سوان sawānin water scoop

مناة musannāh pl. منيات musannayāt jetty, dam

Gr. σύνοδος) sinõdos synod

sunūnū swallow (zool.) سنونو

سنرى sanawī annual, yearly; سنري sanawīyan annually, yearly, per year, per annum

IV to speak at great length, talk in detail (خ about, of), enlarge, elaborate, expatiate, dilate (خ on)

عبب suhb pl. هرب suhūb level country; steppe region

الهاب ishāb elaboration, elaborateness, expatiation, long-windedness, prolixity | بالهاب elaborately, in detail, at length, lengthily

mushib, mushab prolix, longwinded, lengthy, detailed, elaborate

sahida a (sahad) to be sleepless, find no sleep II to make sleepless, keep awake, deprive of sleep (\* s.o.) V = I

auhd sleeplessness, insomnia

auhud insomniac

suhād sleoplessness, insomnia

يامد sāhid sleepless, awake

sahira a (sahar) to be sleepless, find no sleep, pass the night awake (also with الليل); to stay up at night, spend the night (الليل); to stay up at night, spend the night (له in or with some activity); to watch (له over), guard (له s.o.'s interests, etc.), look after (له), attend to (له s.o.'s interests, etc.) مهر ل حفلة المناه to attend a gathering in the evening or at night IV to make sleepless, keep awake (s.o.)

makar sleeplessness, insomnia; wakefulness, vigil; watchfulness, vigilance (علل عنده سهرى | (over) على عنده سهرى الله عنده سهرى الله عنده سهرى الهوي الله عنده سهرى الهوي الله عنده سهرى الهوي الهوي

sahra pl. saharāt evening; evening party, evening gathering, evening show or performance, soirée إليات (lailīya) do.; مهرة ليلية evening dress, formal dress

مهران sahrān sleepless, awake, wakeful; watchful, vigilant

مهار suhār sleeplessness, insomnia; wakefulness, vigil

sahhār one who is habitually up and abroad at night, a nighthawk

(ashar spermatic duct (anat.)

سهر mashar pl. مساهر masāhir² nightclub

sāhir sleepless, awake, wakeful; watchful, vigilant; evening, night, nocturnal, nightly, taking place by night | حفلة ساهرة (ḥafla) evening party, evening gathering, evening show or performance, soīrée

sahifa a (sahaf) to be very thirsty مهان suhāf violent thirst

 provide, furnish, supply (a d or da a.o. with facilities); (gram.) to read without hamzah (a a word) III to be indulgent, mild, forbearing, obliging (a toward s.o.), show (a s.o.) one's good will a decided (a the constipated bowels, said of a medicine); passuchila to be relieved (said of constipated bowels), have a bowel movement, have diarrhea V to be or become easy (d for) VI to be indulgent, mild, forbearing, obliging, tolerant (a toward s.o., also d); to be negligent, careless (d in s.th.) X to deem easy, think to be easy (a s.th.)

sahl and sahil smooth, level, even, soft (ground); easy, facile, convenient (إلا ألف for s.o.); simple, plain; fluent, flowing, facile (style); — (pl. عبول الاستبال | handy, easy to handle or to use, convenient for use; مبهل المنب s. al-hadm easily digestible, light; علة مبهل المنب ('umla) soft currency; علة من المبل عليه to be easy for s.o., come easy to s.o.; اهل عليه عليه see

ميلة sahla (proof) planer (typ.)

suhail Canopus (astron.)

سهول sahūl purgative, laxative, aperient (adj. and n.)

auhūla easiness, case, facility, convenience بهولة easily, conveniently

ashal<sup>2</sup> smoother, evener, leveler; easier; more convenient

tashil pl. - at facilitation تسهيل

ishāl diarrhea

تسامل tasāhul indulgence, mildness, leniency, forbearance, tolerance; carelessness, negligence

mushil purgative, laxative, aperient; (pl. -ū!) a purgative, a laxative

mushal suffering from diarrhea مسهل mushal suffering from diarrhea متاهل mutasähii indulgent, mild, lenient, forbearing, tolerant

mustashal easy, facile

sahama u (به عليه suhūm) to look grave, have a grave expression III to cast, or draw, lots (• with s.o.); to participate, take part (غ in), partake (غ of s.th.), share (غ s.th.) IV to give a share (غ ل to s.o. in), make s.o. (اق) share s.th.

sahm pl. سهم sihām, اسهم ashum, اسهم ashum arrow; dart; — (pl. الهم ashum) portion, share, lot; share (of stock); sahme, a square measure of 7.293 m² (Eg.) اللهم rocket; اللهم rocket; اللهم التأسيس founders' shares, original shares; التأسيس a. al-qard bonds, government bonds; اللهم القرض اللهم القرض اللهم القرض إلهم القرض (muṣibin) to take an active part in, participate actively in ...; فرب بسهم ونصيب في (wa-naṣibin) do.

suhūm graveness; sadness, mourning

ashums share-, stock- (in compounds)

part (ف in), sharing (ف of) أساهة الساهة المناهة sirkat al-m. joint-stock company, corporation

oāhim with earnest mien, grave-faced

musāhim shareholder, stockholder مساهر

اسهر) sahā u (sahw, suhūw) to be inattentive, absent-minded, distracted; to neglect, omit, forget, overlook (عن s.th.) عن suhiya 'alaihi to be lost in thought

sahw inattentiveness, inattention, inadvertence, absent-mindedness, distractedness; negligence, neglectfulness,

forgetfulness | sahwan inattentively, distractedly, absent-mindedly, heedless-ly, negligently; inadvertently, by mistake

sahwa a kind of alcove

عبوان sahwān² inattentive, heedless, distracted, absent-minded, forgetful

اله sāhin inattentive, absent-minded, negligent, forgetful | علما الميا sāhiyan lāhiyan amusing o.s. in a carefree manner, completely at ease

eau') to be or become سوء) يا sã'a ساء (سوء) bad, evil, foul, wicked; to become worse, deteriorate (condition); to grieve, sadden, afflict, hurt, vex, torment, trouble, offend, pain, make sorry, displease (ه B.O.) | ساء سبيلا (sabīlan) what an evil way (= what an evil practice) this ia! اله به ظنا (zannan) to think badly of e.o., have a poor opinion of s.o.; ساء طالعه (tāli'uhū) he was under an evil star, was ill-starred, he was unlucky or unfortunate; يسوولي yasū'unī I am sorry Π to do badly, spoil, harm (\* s.th.); to blame, censure (A . [s. s.o. for s.th.); to disapprove (A of s.th. م مل), dislike (م مل s.th. in s.o.) IV to do badly, spoil, harm (\* s.th.); to deal badly (il with s.o.), act meanly or evilly (il toward s.o.); to do evil (JI to s.o.), wrong (JI s.o.); to harm (JI 8.0.), do harm (JI to); to hurt, offend, insult (I s.o.); to inflict pain (I on s.o.) (laṣarrufa) to misbehave, اساء التصرف to اساء التصرف في comport o.s. badly; go about ... in an evil manner; اساء الظن به (zanna) to think badly of s.o., have a to اساء التمير ;.poor opinion of s.o. choose a poor expression, express o.s. poorly; اساء استماله to misuse, abuse a.th.; (mu'āmalatahū) to mistreat s.o., treat s.o. badly; أسام الفهر (fahma) to misunderstand VIII to go through rugged times, fall on evil days; to be unpleasantly affected; to be offended, hurt, annoyed, indignant, upset, angered, displeased (in about, at, by); to be dissatisfied, discontent (in with); to take amiss (in 8.th.)

aswā' evil, ill; iniquity, اسواء Bu سوه injury, offense; calamity, misfortune | a. al-bakt misfortune, bad luck; سوء البغت -un لسوء الحظ ,.s. al-ḥazz do موه الحظ fortunately; سوء الخلق 8. al-kuluq ill nature, ill-temperedness; اسوء الحال bad conditions; سرء الحالة bad situation, predicament; سوء الادارة e. al-idara malmismanagement; administration, bad behavior, misbehavior, miseonduct; سوء الغان a. az-zann poor opinion; .s سوء الماملة ;bad relations سوء العلاقات al-mu'āmala mistreatment; الاستمال abuse, misuso; سوء النهر s. al-fahm misunderstanding; سوه التفاهم s. al-tafāhum mutual misunderstanding, disharmony, discord; سوء القصد 8. al-qasd evil intent; . an-niya do.; سوه الهضم a. an-niya do.; سوه النية hadm indigestion

sau'a pl. -dt shame, disgrace; disgraceful act, atrocity; private part, pudendum; pudenda مومة الك (sau'atan) shame on you!

ه الخطر على الخطر s. al-hazz unfortunate; unlucky person; على الخطل s. al-hazz unfortunate; unlucky person; على الخلل s. al-kuluq ill-natured; التربية s. at-tarbiya bad-mannered, badly brought up; على السبعة s. as-sum'a ill-reputed, disreputable; على الطالع s. at-tab' ill-natured, ill-tempered; على الطالع unlucky, unfortunate; unlucky person; الطالع (asua'a) from bad to worso

عيثة sayyi'a pl. āt sin, offense, misdeed; bad side, disadvantage (of s.th.)

masā'a pl. سادی masāwi'² evil deed, vile action; pl. disadvantages, bad sides, drawbacks, shortcomings

isa'a misdeed; offense, affront, insult; sin, offense | أسامة الغلن i. az-

zann poor opinion (ب of); أساءة الماملة i. al-mu'āmala mistreatment, etc., see IV above

indignation, displeasure, annoyance, vexation

سي، musi' displeasing, unpleasant, offensive; harmful, disadvantageous, pernicious; insulting

musta' offended, displeased, annoyed, vexed, indignant (من about, at, by); dissatisfied, discontent (من with)

سوی 800 سواء ہ

مواری sawarī horseman, cavalryman, sowar; horsemen, cavalry

(Fr. soutien) sūtiyān pl. -āt brassière سوتيان

(Fr. sauté) soleh sautéed سوتيه

look up alphabetically ساج

سياج 888 اسوجة

اسرح) عناح (سوح) sāļa u to travel, rove, rosm about

open square; (open) space; arena; field (fig.) المن علم علمة المرب المن علم المناز علم المناز علم المناز علم المناز علم المناز علم المناز الم

פון sawwāḥ pl. -ūn traveler, tourist שול sawwāḥ pl. -ūn. בעור suyyāḥ, שול suwwāḥ traveler, tourist; itinerant dervish; anchorite (Chr.)

saka u (سوخ) to be or become doughy, soft, slippery (esp. ground), yield like mud; to sink (ن الارض in the ground, of the foot) ساخت روحه (rūḥuhū) to become faint, swoon

II to make black, blacken (\* s.th.); to draft (\* a letter, etc.), make a rough draft (\* of s.th.); to cover with writing (\* sheets), scribble (\* on sheets) مود وجهه (wajhahū) to expose s.o., show s.o. up, make a fool of s.o., bring s.o. into disrepute, discredit, disgrace, dishonor s.o. IX to be or become black

ness; (pl. اسودة aswida) black clothing, mourning; arable land, tilth; shape, form; inner part, core; majority; multitude اسواد العراق or السواد العظم the rural area of Iraq; السواد الاعظم the great mass, the great majority, the largest part; المواد اللينة the common people, the masses; سواد اللينة s. al-'ain eyeball; سواد اللينة suburb, outskirts of the city; سواد الليل s. al-lail the long, dark night

مود .asrcad, f. اسود saudā's, pl. اسود هناط black; dark-colored; معناط عناط عناط wad² pl. اسودان sūdān a black, Negro إبلاد) the Sudan; شتائم سوداء the Sudan; اسود ناحم (coal-black, jetblack

saudā'² black bile (one of the four humors of ancient medicine); melancholy, sadness, gloom

suwaidā'² black bile (one of the four humors of ancient medicine); melancholy, sadness, gloom; السويداء Suweida (capital of the Jebel ed Druz) السويداء إ عداء الماديداء a. al-qalb the deepest folds of the heart, the inmost

ه سرداوی saudāwī melancholic, depressed, dejected

بلاد) (bilād) as-sūdān the Sudan sūdānī Sudanese; (pl. -ūn) a Sudanese

taswid rough draft

musawwada, muswadda draft, rough copy, rough sketch, notes; day-

book مسودة الطبع m. at-fab' proof sheet, galley proof

su'dad) to be or become master, head, su'dad) to be or become master, head, chief, chieftain, sovereign, lord, overlord (A, o of or over people, of or over s.th.), rule, govern (A, o s.o., s.th.), reign (A, o over); to prevail (e.g., view), reign (e.g., calm); to be predominant, predominate, have the upperhand (Le over) II to make (o s.o.) master, head, chief, chieftain, sovereign, lord, overlord

عيد sayyid pl. عيد asyād, عيد sāda, الله عنامة على sādāt master; gentleman; Mister; Sir; lord, overlord; chief, chieftain; title of Mohammed's direct descendants | (sayyidī, colloq. sīdī) honorific before the names of Muslim Saints (esp. magr.); السيد فلان (magr.) السيد فلان (magr.) do.; سيد البحار الإعظم Supreme Commander of the Navy (Eg. 1939)

عيدة sayyida pl. -āt mistress; lady; Mrs. إليدة عقيلته ('aqīlatuhū) bis wife; Mrs. So-and-So

ination, rule, dominion; supremacy; sovercignty; title and form of address of bishops (Chr.): siyādat ... (with foll. genit.) nowadays, in Egypt, general title of respect preceding the name, المناف = you, a respectful address introduced after the abolition of titles of rank and social class in Egypt المناف علم علم المناف المناف

su'dud, su'dad dominion. domination, rule, reign, power, sovereignty

الد sā'id prevailing (opinion, feeling, mood, calm, etc.)

look up alphabetically سويدي, السويدة

ادة look up alphabetically and under مادة saudana to Sudanize (Eg.)

saudana Sudanization (Eg.)

If to enclose, fence in, wall in, surround with a railing or wall (\* s.th.) Iff to leap (\* at s.o.), beset, assail, attack, assault (\* s.o.); to befall, overcome, grip (\* s.o., emotion) V to scale (\* a wall, a cliff, etc.)

عور sūr pl. اسوار aswār wall; enclosure, fence, railing

عورة sūra pl. عور suwar chapter of the Koran, sura

saura vehemence, force, violence; severity (of cold)

aswira, اسورة sūr, اسورة sūr, اسورة aswira اسورة asāwir<sup>4</sup>, اساورة asāwira bracelet, armlet, bangle; armband; cuff, wrist-band

look up alphabetically سوارى

look up alphabetically اسواره

قوري sūrī Syrian; (pl. -ūn) a Syrian

مُن janū) سوريا الجنوبية | sūriyā Syria سورياه (suḡrā) سوريا الصغرى (suḡrā) موريا الصغرى (kubrā) (Greater) Syria

سوريا = 8ūrīya² سورية<sup>7</sup>

inate, govern, rule (ه ه.م.); to lead, guide, conduct, direct (ه, ه ه.م. s.th.); to administer, manage, regulate (ه s.th.);

— sawisa yaswasu to be or become worm-caten; to become carious (tooth); to rot, decay (bones) II and V = sawisa

سيسان .sūs (coll.; n. un. ة) pl. سيسان sīsān woodworm, borer; mothworm

ه سوس sūs licorice (Glycyrrhiza glabra; bol.) عرق سوس ا 'irq s. licorice root; برب السوس rubb as-s. licorice rob, thickened licorice juice management; policy; سياسة eiyāsatan for reasons of expediency (Isl. Law) إلى السياسة الدولية (duwaliya) diplomacy; السياسة الدولية ('amaliya) practical policy, Real-politik; العملية التوسع e. at-tawassu' policy of expansion

بياسي siyāsī political; diplomatic; —
(pl. -ūn, ماسة sāsa) politician; diplomat,
statesman الدوائر السياسية political circles;
السلك السياسي (silk) diplomatic corps;
السلك السياسي 'silm al-iqtisād') political science, political economy

tasawwus (dentai) caries تسوس

wās, سياس sā'is pl. سانه sāsa, سواس suws wās, سياس suyyās stableman, groom; driver (primarily of anunals); manager, leader

as-suwēs Suez (seaport in NE Egypt) [ قتال السويس qanāl as-s. Suez Canal

سوی acc سواسیة•

susta zipper (eg.)

sausan, susan lily of the valley (bot.)

اسوط) ماط (هوط) to whip, flog, lash, scourge (ه 6.0.)

sauf pl. اسواط aswat, سياط siyat whip, lash, scourge

miswaf stick or similar implement used for stirring

hour; timepiece, clock, watch; الساعة hour; timepiece, clock, watch; الساعة hour of Resurrection; as-sā'ala now, at present, by this time, at this moment, in this instant; at once, instantly, immediately, just الناعة واخرى (wa-ukra) from hour to hour; أساعة الساعة بساعة الساعة immediately, presently, instantly, at once; من الساعة from now on, henceforth; من الساعة والمراعة he died instantly; المياعة وملية al-jaib pocket watch; المياءة وملية الساعة وملية وملية الساعة وملية الساعة وملية الساعة وملية وملية وملية الساعة وملية وملية

(ramliya) hourglass; ساعة شمسية (šame siya) sundial; ابن ساعته ibn sā atihī transitory, ephemeral

sā'ata'idin in that hour عاماتي sā'ātī pl. -ya watchmaker

مويعة suwai'a pl. -at little hour, little while

ساغ (عوغ) sāga u (saug, ساغ ساغ (سوغ) to be easy to swallow, go down pleasantly (drink, food); to be permissible, be permitted, allowed (J to s.o.); to swallow (A 8.th.); to permit, allow, accept, tolerate (a s.th.), put up (a with s.th.), swallow, stomach s.th. (a, fig.) II to make permissible, permit, allow (a J to s.o. s.th.), admit (a s.th.); to justify, warrant ( A s.th. with); to lease, let (a s.th.) IV to wash down, swallow easily (a s.th.); (fig.:) to take, swallow, stomach (a s.th.), stand for s.th. (a), put up with s.th. (a) V to lease (a s.th.), take a lease (a of s.th.) X to regard as easy to swallow, find pleasant ( s.th.); to taste, enjoy, relish (a s.th.); to approve (a of s.th.), admit, grant (a s.th.), deem (\* s.th.) proper

ا يستطع مساغا ل (yaspermission | يستطع مساغا ل (yastați') he couldn't put up with ..., couldn't reconcile himself to ..., couldn't swallow ...; الساغ الثاني (masāga, šakk) one cannot possibly doubt it

تسويغ laswig hiring out on lease, leasing | قانون الغرض والتسويغ (qurd) Lend-Lease Act (pol., Tun.)

عائغ  $s\bar{a}'i\bar{g}$  easy to swallow; tasty, palatable; permissible, permitted, allowed

musawwig pl. at justifying factor, justification, good reason

mustasāĝ easy to swallow; tasty, palatable

II to put off (• s.o.); to postpone, draw out, delay, procrastinate (• s.th.)

مون saufa (abbreviated form - sa) particle of future tense, e.g., سوف تری (tarā) you will see

سانت masāfa pl. -āt, سازت masāwif² distance, interval, stretch; (mus.) interval على سانة at some distance

taswif pl. at procrastination, postponement, delay, deferment

تسرين taswifi dilatory, delaying, procrastinating

sūfistā'ā sophistic سوفسطال

sovyet Soviet سوفيات معرفيات

-sofyētī so سروييتي ,سوفياتي sofyētī soviet (adj.) | الاتحاد السوفياتي (ittiḥād) the Soviet Union

مساق ,sāqa u (sauq, سياقة (سوق) masāq) to drive, urge on, herd (a, a prisoners, cattle); to draft, conscript (العندية li-l-jundiya for military service) العندية الناء to drive (a an automobile); to pilot (a an airplane); to carry along, convey, transport (a s.th.); to send, dispatch, forward, convey, hand over (il a s.th. to s.o.); to utter (a s.th.); to cite, quote, propound, put forth (\* s.th.) ساقه مساقه (masāqahū) to follow the to ساق الحديث ;.example or path of s.o carry on the conversation; ساق الحديث اليه to address a.o.; اليك يساق الحديث (yusāqu) you are the one that is meant II to market, sell (\* merchandise) III to accompany (. s.o.); to go along, agree (. with s.o.) Y to trade in the market, sell and buy in the market VI to draw out; to form a sequence, be successive, be continuous, be coherent; to harmonize VII to drift; to be driven; to be carried away, be to carry s.o. away انساق به ال إ given over to ..., drive or urge s.o. to ... VIII to drive, urge on, herd (a cattle)

sauq driving (of a car); draft, conscription (قندية li-l-jundiya for military service); mobilization (of troops, also of forces, energies, etc.) إالمازة إنائية المرقة jāzat as-s. driving license

## auqiya strategy موقية 🔾 عوقية

sāq f., pl. سيقان sāq , ساق sāqān shank; thigh; leg (also geom.); side (geom.); trunk (of a tree); stem, stalk (of plants) ماق الحام ا s. al-hamâm bugloss (Anchusa officinalis; bot.); ربطة وسام ربطة الساق ;rabfat as-s. garter الساق Order of the Garter; عظم الساق azm as-s. shinbone, tibia; متساوى الساقين muiasāwi s-sāqain isosceles (geom.); قالت (harbu) the war was or became violent, flared up; war broke out; كشف الحرب عن ساقها (kašajat) do.; كشفت الحرب عن ساقها the matter became diffieult; وقف على ساق الجد ل (8. il-jidd) to turn one's zeal to, apply o.s. to, exert o.s., make efforts in order to ...; (qadam) in full swing, carried on most energetically (undertaking, preparations, etc.); ارسل ساقه للريخ arsala sāgahū li-r-rih to speed along like the wind

TL saqa rear guard, arrière-garde

bazaar street; market; O fair اسوق البر ا s. al-birr wa-l-ihsan charity
bazaar; والاحسان (hurra) the free
market; السوق الحسان (hurra) the free
market; السوق الاحسان (hairiya) do.; السوق الاسوق الاسوق الاسوق السوق السوق السوق السوق السوق السوق السوق المشترك (hairiya) do.; الشترك (aswad) the black market; المشترك المشترك (mustarak) the Common Market; الشد سوق عموم السوق المحسولات s. an-naqd money market (stock
exchange); اسواق المحسولات produce
markets; سوق عمود القطن s. 'uqūd alquin cotton exchange

ه سوتة sūqa subjects; rabble, mob

سوق sūqī plebeian, common, vul-

مویق sawiq a kind of mush made of wheat or barley (also with sugar and dates)

مويق suwaiq and مويق suwaiqa stem, stalk (of plants)

suwaiqa small market

siyāq succession, sequence, course, thread (of conversation); context

eawwiq pl. - un driver (of animals); driver, chauffeur; (railroad) engineer

development, or progress, of s.th.; ماقه الله amounts to ..., comes to ..., winds up in ..., is ultimately aimed at ...; also عماق من الدراسات | aāqa above ساق من الدراسات | eāqa above ساق من الدراسات | we have come to the point where ...

تسويق taswiq marketing, sale (of merchandise)

تدريقة taswiqa (eg.) bargain, advantageous purchase

tasāwuq coherence, interrelation, connection, context; harmony

عائن sā'iq driving; driving force; —
(pl. -ūn, انة sāqa) driver (of animals);
chauffeur, driver; (aircraft) pilot

musaukar مسوكر = musauqar (tun.) مسوكر

الرك) sāka u (sauk) to rub, scrub, scour (a s.th.) II to clean and polish, brush, clean (الاستان) the teeth)

siwāk pl. عوك sūk a small stick (the tip of which is softened by chewing or beating) used for cleaning and polishing the teeth

مسواك miswāk pl. مساويك masāw $ik^2$ 

saukara to insure (\* goods, etc.); to register (\* a letter)

سرکر musaukar insured; registered (letter)

II to talk or argue s.o. (ل) into s.th. evil or fateful (ه); to entice, seduce (ل s.o., said of the Devil) | سولت له نفسه (naf-suhū) he let himself be seduced (a to)

tasawwala (for تسول tasa"ala) to beg تسول tasawwal begging, beggary تسول mutasawwil pl. -ān beggar

ام (سوم) علم eāma u (saum) to offer for sule (a a commodity); to impose (a a upon s.o. a punishment or task), force (a a upon s.o. a difficult task); to demand of s.o. (a) s.th. (a) beyond his power [ (kasfan) to treat s.o. unjustly, wrong s.o.; to humiliate s.o.; siyāma) to ordain, consecrate (a priest, a bishop, etc.; Chr.) II to impose, force ( • upon s.o. a difficult task). coerce ( . s.o. to s.th. difficult); to demand of s.o. (a) s.th. (b) beyond his power; to assess, estimate (a the value of an object); to mark, provide with a mark (a s.th.) III to bargain, haggle, chaffer over a price (. with s.o.); to barwith a.o. over) م ب رعلي or ب بعلي with a.o. over) IV to let ( cattle) graze freely; to let (a the eye) wander VI to bargain, haggle (J over, for) VIII to bargain, haggle, over, for) على , ي over, for)

ساومة musāwama pl. -āt bargaining,

sawa im² freely grazing livestock

look up alphabetically سای اسام

سم \* see مسامة

عوم sūmir² Sumer موم

sümaļra Sumatra سرمطرة

look up alphabetically اسوان

عوهج sōhag Sohag (city in central Egypt, on the Nile)

sawiya a to be equivalent, be equal سوى (a to s.th.), equal (a s.th.) II to even, level, nivellate, flatten, straighten (. s.th.); to smooth (a s.th.); to smooth down (a s.th., e.g., folds, wrinkles; من ثيابه one's clothes); to equalize, make equal (م ع ب s.th. to s.th. else), put (with s.th.); ب s.th.) on the same level to put two persons on an سوى بيهما equal footing, treat two persons as equals, reconcile two persons; to make regular, make good (\*s.th.); to cook properly (\* s.th.); to regulate, arrange, make up, smooth over, settle, put in order (a a سوى اخدعه | dispute, a controversy, etc.) to crush s.o.'s pride III to be equivalent. be equal (a to s.th.), equal (a s.th.); to be worth (\* s.th.); to equalize, make equal (ه ب s.th. to s.th. else), put (ه s.th.) on the same level ( with); to establish equality (بين — وبين between — and); to make them equals, equalize سارى بيجر them, put them on the same footing; to regulate, arrange, make up, smooth over, settle, put in order (a a dispute, a controversy, etc.); سوی بینهما – ساری بینهما (saw) wā) VI to be equal or similar; to be balanced, keep the balance VIII to be even, regular, equal; to be equivalent (\* to); to be on the same level; to be or become straight, even, level; to stand upright, erect, straight; to straighten up; to sit down (اله على on), mount (إله s.th.); to sit firmly (Le on an animal); to be properly cooked, be well done; to ripen, mature, be or become ripe

wiwan, suwan equality, sameness; (with foll. genit. or suffix) other than, except | على حد سوى (haddin) equal(ly), indiscriminate(ly), alike, the same; فضله faddalahū 'alā siwāhu he preferred him to everybody else; ليس بالا سوى — only, nothing but

ه همواه عمد sawa" equal; equality, sameness; عمواه awa"a except | سواه لدیه کل شيء (la

daihi) it is all the same to him, he is indifferent to everything: مواء بسواء (80ء wā'an) equally, indiscriminately, without distinction; together; على السواء likewise, in like manner, equally, evenly, indiscriminately, without distinction; all me the same, making no difference; سواء على it doesn't make any difference for ...; (او) سواء – ام (او) (sawā'an) regardless whether - or ..., no matter whether -سواء — ام .... or ..., be it that ... — or تلامية سقراط سواء مهم الاثينيون : do the disciples of Socrates, وغير الإثبيتين both Athenians and non-Athenians; (mahajju) the straight, سواء السبيل (المحجة) right path

right, correct, proper; unimpaired, intact, sound: straight-bodied, straight-shaped, of regular build or growth; even, regular, well-proportioned, shapely, harmonious; سویا sawiyan in common, jointly, together

موية sawīya pl. سوية sawāyā equality; sawīyalan together, jointly

equal, similar, (a)like | ما سيان they are alike, are the same; ها سيان عندى they are both the same to me

الاسيا کا lā siyyamā especially, in particular, mainly

مواسية مواسية ouwāsiya (pl.) equal, alike إ they are equals

تسوية taswiya leveling, nivellation; settlement, arrangement, adjustment (of controversies, etc.); equalization; settlement (of a bill) عت التسوية outstanding, unsettled, unpaid (com.)

musāwāh equality, equivalence; equal rights, equality before the law; settlement, composition (com.)

tasāuin equality, equivalence, sameness; equal rights, equality before

the law | مل التسارى or بالتسارى likewise, in like manner, equally, evenly, regularly

istiwa straightness; evenness, levelness; equality, regularity, steadiness إ katt al-ist. equator

| istiwa'i equatorial, tropical استوائى المناطق or المناطق الاستوائية the tropical الاستوائية

musāwin equal, equivalent, similar

even, equable, equally strong; of equal weight, equipoised, equiponderant متساوى equipoised, equiponderant الزوايا equidistant; ستساوى الزوايا m.z-zawā yā equiangular (geom.); متساوى الاضلاع equilateral (geom.); متساوى الاضلاع equilateral (geom.)

muslawin straight, upright, erect; even, smooth, regular; well done (cooking); ripe, mature

mustawan level, niveau, standard المستوى الله | water level; المستوى الحياة (ilmi) scientific level; مستوى الحياة m. l-hayāh standard of living; ف مستوى (with foll. genit.) on an equal level or footing with ...

السويد (Fr. la Suède) as-suwid Sweden السويد suwidi Swede; Swedish

ا (seaport in NE Fgypt) مناة (قنال) السويس (qanāt, qanāl) Suez Canal تناة (قنال) السويس

It. Svizzera) swiserā Switzerland) سويسرا swiserī Swisa

siya pl. -at curved part of a bow

ی ات sī short form of سیدی sayyid, سیدی Mr., Sir (esp. maḡr.)

عرى هنوي, سيان هنوي هنوي من هiyām Siam, Thailand سيان siyān cyanogen

(سيب) ماب sāba i (saib) to flow, stream, run (water); to run along, speed along, glide along, creep along, crawl along; to walk fast, hurry; (eg.) to leave, give up, relinquish (A s.th.); (eg.) to neglect (A, B.O., s.th.); (eg.) to release, let go, free (a, a s.o., s.th.) II to leave, give up, relinquish (. s.th.); to neglect (\*, \* s.o., s.th.); to release, let go, free (s, s.s.o., s.th.) VII to flow, stream, run (water); to pour, flow (Ji into), enter (Ji s.th.); to peter out, seep away, exhaust itself; to speed along, glide along, run along, crawl or creep (along); to glide, slip (بن between); to walk fast, hurry; with foll. imperf .: to begin at once to do s.th.

ins. ś-śakł انسيابي الشكل ins. ś-śakł stream-lined

عائب sa'ib forlorn, lost, (a)stray; free, loose, lax, unrestrained

aibīriyā Siberia سيبريا

If to fence in, hedge in, surround with a hedge (a s.th.) V pass. of H

aswija, الرجة siyāj pl.-āt, الله aswija, الله asyāj hedge; fencing, fence; enclosure; (fig.) bulwark, shield (of a country, of a nation)

look up alphabetically الماج

sigār cigar (eg.) سيجار

مبارة sigāra pl. -āt, مجارة sagāyir², مبارة sagā'ir² cigarette (eg.)

flow, run (water); to melt, thaw, dissolve, become liquid (snow, metal); — (saih, in siyāha) to travel, journey; to rove, roam about II to make flow, cause to flow (a a river, etc.); to melt, dissolve, liquefy, smelt, fuse (a metal, and the like); to melt, clarify (a butter) IV to make flow, cause to flow (a s.th.) VII to spread, pour forth

میاحة sayyāḥa pl. -āt travel; tourism سیاح sayyāḥ pl. -ān traveler; tour-

musayyah fluid, liquid; striped (garment)

اسيخ) ماخ هينجان saika i (سيخ saik, سيخان sayakān) to sink into the ground or mud

asyāķ spit, skewer; foil, rapier; iron prong or bolt

سود<sup>و</sup> 800 سیادة ,سید

sīdāra pl. -āt (see سدارة) an Iraqi headgear, commonly of black velvet; overseas cap

sairūra, سرورة ,sair سير) i sāra سار (سير) (lasyār تسيار ,masīra مسرة ,masīr مسير to move (on), set out, strike out, start, get going; to move along; to march; to travel, journey; to ride (in a vehicle); to go, go away, leave, depart; to run, operate (بين --- و between --- and, of a train); to flow (electric current); to run, be in operation, function, work, go (machine); to progress (e.g., work); to make (ال for s.th.), be headed ال for s.th.), approach (ال s.th.), be directed, be oriented (J toward s.th.); to circulate, make the rounds, be or become current (proverb); to follow, maintain s.th.); to على sairan a behavior سيرا) behave, conduct o.s.; to proceed, act [ bi-muqtadā according to عَمْتُمْي or مَعْتُمْي bi-muqtadā to lead s.o., lead s.o. away; سار ;.to follow, pursue هار ورامه (ji'alan wa-dahaban) to walk جينة وذهابا up and down, go back and forth; سار ق (s. it-taḥassun) to be on the road to recovery; انطة التي سار نيها مار سيرة حسنة ; kiffa) the course he followed

(siratan hasanatan) to behave well; سار و (qadamaihi) not to be dead and forgotten, be still much alive, be a tangible reality II to set in motion. drive (a s.th.); to make (a s.th., e.g., an automobile) go; to start, start up, let run (a a machine); to go in (a for a task), run, earry on, ply, practice (A a trade); to drive (a a car), pilot, steer (\* s.th.); to send, dispatch, send out (a, a s.o., s.th.); to circulate, put in circulation (a s.th.); to stripe (a a garment, etc.) III to keep up, go along (. with s.o.); to walk at s.o.'s (a) side; to pursue (\* a.th.); to show o.s. willing to please (\* 8.0.), comply (\* with 8.0.'s wish); to be in agreement, be consistent (a with s.th.); to be familiar, intimate, be hand in glove, get along (. with s.o.); to adapt o.s. ( to circumstances, events, etc.) IV to set in motion, drive (a s.th.); to send, dispatch (A, a s.o., s.th.)

walk, errand, march, procession; movement, motion; departure; course, progress (of an undertaking); procedure, practice, conduct, behavior; (way of) life; observance, pursuance (له مل of s.th.) إلى السير والسلوك (husn as-s.) blameless life; في السير وراء غرضه (jaradihī) in pursuance of his intention

mutaḥarrik) eonveyor belt, we sair pl. سيور suyūr (leather) belt; girth; drive belt, transmission belt إ سير متحرك (mutaḥarrik) eonveyor belt, assembly line

saira gait; course سيرة

sira pl. سبر siyar conduct, comportment, demeanor, behavior, way of life; attitude, position, reaction, way of acting; (in sg. or pl.) biography, history; pl. campaigns; السرة the biography of Mohammed

sayyār traveling frequently, always on the move, continually moving;

itinerant, roving, roaming about; circulating; planet | معن سيارة (suhuf) or جرائد سيارة daily newspapers, dailies

عيارة سيارة سيارة الاجرة s. al-ujra taxi cab; سيارة مارعة الاجرة الاجرة (mudarra'a) armored car; سيارة دورية s. al-is'āf ambulance; سيارة الاسعان (musaffaḥa) armored car; سيارة النقل (musaffaḥa) armored car; سيارة النقل s. an-naql truck, lorry; سائق السيارة (automobile) driver, chauffour

مــار masār pl. -āt path (of rays, etc.)

masīr travel, journey, tour; march (mil.); departure; distance

masīra travel, journey, tour; departure; distance

تسير tasyīr dispatch, sending out; propulsion, drive (techn.) التسير النفاق (naffāt̄s) jet propulsion

سارة musayara adaptation, adjustment

sā'ir going, walking, running; walker, wayfarer, wanderer; generally known, current (proverb); see also استر (kadama) transient laborers, seasonal laborers (eq.)

سير musayyar directed, controlled (ب by); guided, remote-controlled; not endowed with free will (philos., as opposed to منر mukayyar)

ı

هبراس sīrās (syr.) glue made of the yellow powder of a pulverized root, used esp. for pasting leather

etrafim seraphim سيرافع

sīraj sesame oil سرج عن عند

(Fr. cirque) sirk circus

saisabān sesban (an indigenous Egyptian shrub whose leaves have a purgative effect, Sesbania aegyptiaca Pers.; bot.)

میسی هآه، pl. سیات هنه هنه هنه هم همره (eg.) pony; young rat

saifara to command, dominate, control (اله على s.th.); to be master or lord (اله على over s.th.), reign, gain power (اله على over s.th.); to seize (اله على s.th.), take hold (اله ملى of s.th.) II tasaifara =

ميطرة saijara rule, dominion, domination, command, supromacy, power, authority (على over); decisive influence (الله معلى); control (على over)

musaifir rulor, sovereign, over-lord

عين saif pl. اسياف suyūf, اسياف asyaf, اسيف asyaf sword; sabre, foil, rapier إ عين الاسلام s. al-islām title of princes of the royal house of Yemen

عين عنه اليان asyāf shore, coast اليان sayyāf executioner

مسأيفة musāyaja fencing (with sabre or foil)

سيكارة = سيقارة

sigāra pl. کار sagā'ir² cigarette (syr.)

عيكران saikurān, saikarān henbane (Hyoscyamus niger; bot.)

ا سيكورتاه (It. sicurtà) sikurtāh insurance سيكورتاه (الحياة) بيكورتاه الحريق (الحياة) insurance

sīkoložī, saikoloji psychologic(al)

السيل) عن الله sāla i (sail, سيلان sayalān) to flow, stream; to be or become liquid; to melt الله على (luˈābuhū) his mouth watered for ... II to make flow, cause to stream, liquefy, melt, dissolve (\* s.th.)

11 = 11

عران sail pl. سيول suyūl flood, inundation; torrent, torrential atream إسيل ('urām) huge mass, flood, atream; عرام (zubā) the matter has reached its climax, has come to a head

saila stream سيلة

سيولة suyūla liquid state, liquidity, flow(ing)

عيال sayyāl streaming, pouring, torrential; fluid, liquid; a liquid; stream; a fluid | قام سيال (qalam) facile pen, fluent style

عيالة sayyāla rivulet; pocket

سيلان sayalān flowing, flow; running; deliquescence, liquefaction; gonorrhea (med.); see also below

سيل masīl pl. مسايل masāyil³ rīver bed, rivulet

علم الله sā'il fluid, liquid; (pl. سائل هa wā'il') a liquid, a fluid [ ملم السوائل ilm as-s. hydraulics

مائلية sā'ilīya fluidīty, liquid state of aggregation (phys.)

sayalān³ Ceylon; سيلان

sīlān garnet (precious stone)

sīma (pass.) and VII to be consecrated, be ordained (Chr.)

سوى wa-lā siyyamā see ولاسياء

3. simā'2 see next entry

sīmā (سين sīmā), سياه sīmā'², مين sīma pl. عبر siyam mark, sign, characteristic; mich, expression

قيمياه sīmiyā, سيمياه sīmiyā² natural magic

س sīn name of the letter سين

al-aši"a as-sīnīya S rays الاشعة السينية

sīnā and ميناء sīnā¹² Sinai

ture theater | سينما dūr as-s. مور السينما dūr as-s. motionpicture theaters, movies; سينما (ناطق) silent film; (صامتة (صائتة (صائتة (صائتة (صائتة (صائتة (عائنة) talkie

sinemā'i cinematographic, cinematic, cinema-, movie- (in compounds);

motion-picture actor, film star | روایة motion picture, film, movie

ا سينماتوغراف (Fr. cinématographe) هتماتوغراف raj cinematograph

(Fr. cinémascope) sinimasküb cinemascope

Gr. σύνοδος) sinōdos synod سينودس

ش

abbreviation of شارع šāri" street (St.)

شاه šā' (coll.; n. un. شاه šāh) pl. شواه šiwāh, شواه šiyāh sheep; ewe

قزبوب šu'būb pl. تأبيب ša'ābīb' downpour, shower

غادر šūdir tent; storehouse, warehouse, magazine

خاذروان kādarwān fountain; a small waterdriven gadget adorned with bells, and the like, resembling a mobile

šārūbīm cherubim شاروبي

šāsī chassis شاسي

أنان التأمل ثانت المعالمة sa'a root التأمل أنانة sa'fa root | أنانة sala ša's fatahū to extirpate, root out, eradicate s.th., remove s.th. drastically

شواكيش .šākūš and شكوش šākūš pl شاكوش hammer ابو شاكوش ( hammer أبو شاكوش head (shark)

šāl pl. شيلان šīlān shawl

shooting lodge; beach cabin, cabana

vI to perceive an evil omen (ن or ب in), regard as an evil portent (ن or ب s.th.); to foretell calamity (ب or ب from); to be superstitious; to be pessimistic X to

perceive an evil omen ( $\downarrow$  in), regard as an evil portent ( $\downarrow$  s.th.); to foretell calamity ( $\downarrow$  from)

واشاً عَهْ-هُمْ m, عَهْ-هُمَّ the northern region, the North; Syria; Damascus [ الشاء (yamanan) northward and southward

شوام برقه منانی šāmī Syrian; (pl. -قام عنانی šuwām) a Syrian

śa'āmī Syrian (adj. and n.)

فزم šu'm calamity, bad luck, misfortune; evil omen, portent إلى الديا (tamlu', dunyā) (don't fill the world with evil omen!) approx.: talk of the devil and he will appear!

as'am², f. ثنو du'mā inauspicious, ill-omened, ominous, portentous, sinister; calamitous, disastrous; unfortunate, fatal, accursed

tašā'um pessimism تشازم

mašūm pl. مشؤوم mašūm pl. مشؤوم mašūim² inauspicious, ill-omened, ominous, sinister; unfortunate, unlucky | عدد مشؤوم ('adad) unlucky number

mulašā'im pessimist

فَانَ śa'n pl. غُورَن śu'ūn matter, affair, concern, business; circumstances, state of affairs, case; nature, character, quality,

kind; situation, condition, state; significance; importance, consequence; standing, prestige, rank; cranial suture; pl. 0, 3 tears; ša'na like, as إِنْ اللَّهِ bi-ša'ni regarding, with regard or respect to, relating to, pertaining to, concerning, as to, about: جل شأنه (jalla) the Sublime (of God): وزارة الشؤون الاجتماعية Ministry of Social Affairs; الشؤون الخارجية (kārijīya) foreign the responsible ذات الشأن. f. ذو الشأن the responsible man, the man in charge, the man directly concerned with the matter; اولو الشان ulu غَرَّهُ and ذَرُو الشَّأَنُ dawū š-š. the influential people, the competent people; those شؤون الحياة ; concerned with the matter s. al-hayāh worldly affairs; خطر الثان of great importance; ذر شان significant, رفيع الشآن important; high-ranking; (formerly, Tun.) title of members of the Bey's family; صاحب الشأن the one concerned; اسماب الشأن those concerned; the important, influential people; 🔾 مکلت (mukallaf) chargé d'affaires (dipl.); ša'nuhū . . . ša'nu أنه في ذلك شأن ال . . . L ...) in this matter he fores just as the ..., he is, in this respect, in the رجل مذا شأنه :... same situation as the (ša'nuhū) a man whose situation is this, a man who can be described as . . . a man in this situation; غانك ša'naka or anta wa ša'naka please yourself! do as you like! شأنك وما تريد (šaˈnaka) do as you please! just as you wish! دعى الله (da'nī) let me alone! وثان tara وثان kahū wa-ša'nahū to let s.o. alone; to let s.o. go; not to pay any attention to s.o.; he is concerned with a matter: موق شان ما شانك :that's his affair مذا شانه what's the matter with you? what do you want? what have you got to do ما شأنك وهذا with this? what business of yours is this? ما شأنه والاس (amra) what has he got to do what have ما شأتي في ذلك ?what have I got to do with that? what business of ayyu) ای شأن لك ني هذا mine is that?

&a'nin) what business of yours is this? he has له شان في ذلك ? what's that to you s.th. to do with this, he has a hand in this: لا شان له في ذلك (ša'na) he hasn't anything to do with this, he has no part in this; ليس ئي شأن في ذلك I shall have nothing to do with that, that is none of my business, I shan't meddle in that; الإشان لي يه (ša'na) I haven't anything to do لى ممه شأن ; with it, it's none of my business آخر ( $\bar{a}kar$ ) I still have a bone to pick (li-ba'di ša'nihī) دهب لبعض شأنه (li-ba'di ša'nihī) he attended to a task; he went to do s.th.; inṣarafa) he left to do his) انصرف الى شأنه work; اصلحت من شأنها (aslahat) she لله شانه ; that ذلك شانه ; that is his habit; منا شأنه دائما he is always that way; الله (ša'nahū) as he used to do in . . .; . . . نمانه مع من . . . ; . . do in . . . . used to deal with people who ...; ごど it was his wont, he used to ...; ،. . . it is in his (its) nature that من شأنه ان he (it) tends to . . .; it is his business to . . .; it is not his affair or business ليس من شآنه ان to . . .; it is inappropriate for him to . . .; it does not tend to . . ., is not conducive rajuli) there is) أن لهذا الرجل شأنا :... a man to keep an eye on, this is an important man; there is s.th. about this kalqihī) God has) لله في خلقه شؤون !man created all kinds of things (meaning: strange things can happen in this world!)

اناخ (Fr. chantage) šantāž blackmail

قاهين *šāhīn* pl. شواهين šawāhīn² shahin, an Indian falcon (zool.)

(غار) نا خَوْنَ نار (غار) to overtake in running, outrace (. s.o.)

قار ša'w highest point, summit, peak; goal, object بعيد الشار far-aiming, far-aspiring; very ambitious; بلغ شاره في (śa'wahū) to get as far in s.th. as s.o. else, match s.o. in s.th.; بلغ شارا بعيدا (ruqīy) to undergo tremendous progress; في الرق to carry off the prize, hit the bull's eye

ثاورية śāwurma, śāwirma (also شررية) charcoalbroiled mutton, cut in thin slices and arranged conically on a vertical skewer (syr.)

أوش šūwuš (tun.) pl. شواش šuwwāš sergeant; office boy, handy man; doorman, gatekeeper

شاویش šāwīš a military rank, approx.: staff sergeant (Eg.) | مرکیل شاویش a military rank, approx.: sergeant (Eg.)

šāy tea شاي

šabāba i (شيبة šabāb, شبيبة šabība) to become a youth or young man, to adolesce, grow up; — i u (باب bibab,قييب šabīb) to raise the forelegs as if about to jump; to rear; to prance (horse); — i (شبوب šubūb) to burn, blaze (fire); to break out (fire, war); — u (śabb, śubūb) شبت نیران الحرب | fire هم) to light, kindle (nīrān al-ḥarb) war broke out; شب عن (tauq) to be over the initial stages, with neg.: to be still in its infancy II to rhapsodize about a beloved woman (4) and one's relationship to her, celebrate her in verse; to flirt (4 with a woman) V to rhapsodize about a beloved woman (le) and one's relationship to her, celebrate her in verse; to compose love sonnets; to take fire, blaze up

ئب قabb (= ئب šabb) youth, young man

šabb alum شب

ئبة šabba (= šābba) young woman, girl ئىن šabba alum

åabab fully grown (steer) شبب

شباب šabāb youth, youthfulness; youths, young men, adolescents, juveniles | تجديد rejuvenation

šababī youthful, juvenile شياني

outbreak (of a war) شيوب

المالة المالة

شبيبة šabība youth, youthfulness; الشبيبة the youth (coll.)

شاب šābb pl. شباب šubbān. شباب šabāb شببة šababa youthful, juvenile, young; youth, young man

شابة šabba pl. -āt, شراب šawābb², شابة šaba'ib² young woman, girl

masbūb lighted, kindled, ignited, flaming, burning; beautiful

šibitt dill (Anethum graveolens; bot.)

مُبث šabita a (šabat) and V to cling, cleave, hold fast, hang on, attach o.s., adhere (ب to)

قبث šabat pl. ثبث šibtān spider

تشبت tašabbut tenacity; attachment, adherence, fidelity; atubbornness, obstinacy

mutašabbit tenacious; attached, adherent; stubborn, obstinate

قبث šibitt dill (Anethum graveolens; bot.)

شبرح . šabaḥ, šabḥ pl. شبوح . šubūḥ, أشباح blurred, indistinct shape; apparition; phantom; ghost, specter, spirit; nightmare; figure, person

sabara u i (sabr) to measure (s.th.) with the span of the hand II do.; to gesticulate, make gestures, to gesture

ašbār span of the hand إ ašbār span of the hand اشبار . شبر :(Ja-šibran) inch by inch شبر قلده (ard) a foot of ground; من الارض غيرا بشير وذراعا بذراع (qalladahū) to imitate s.o. or s.th. religiously; to follow s.th. literally

قبورة قملة منابير قملة في قمل

šabraqa pocket money شبرتة

قىغىي قۇنۇغۇ pl. شىلىشى قەنۇغۇغۇ شېشىي

šabaja to cling, cleave, hold on (ن to)

غباط śubāṭ(٤) February (Syr., Ir., Leb., Jord.)

قبوطة šabbūt (syr.) large fish found in the Euphrates and Tigris rivers

šabi'a a (šab', šiba') to satisfy one's appetite (سن or a with s.th.), eat one's fill (;, or a of s.th.); to be or become sated, satisfied in one's appetite; to be full (; or \* of); to be or become fed up, surfeited (ن. with), be or become sick of), have enough (من of) and tired H to sate, satiate, fill (به به, ه s.o., s.th. with); to satisfy, gratify (A the appetite, one's desires, the senses); to load, charge (a s.th., with electricity) IV to sate, satiste, fill (ب ، s.o. with); to satisfy, gratify (a the appetite, the senses); to saturate (a s.th., e.g., with a dye); to load, charge (a s.th., ب with electricity); to go in (a for a.th.) thoroughly; (gram.) to lengthen (\* \* vowel) by writing it plene; pass. usbi'a to be replete, full (ب with, of) | اشبع الكلام فيه (kalāma) to speak in great detail, at great length about s.th., describe or explain a.th. elaborately; اشبعه ضربا (darban) to give s.o. a sound beating with); to be على vith); to be filled (ب with), be full (ب of); to be loaded or charged (ب with, el.)

غيم šab' sufficiency, satiety, satiation. saturation, repletion, fullness

منبع šib', šiba' s.th. that fills or satisfies the appetite, fill

éaba' saturation (chem.) شبع

فيمة bub'a a fill

شباعی šab'ān², f. شبعی šab'ā, pl. شباعی šabā'ā, شباع šībā' sated, satisfied, full; rich

išbā' satistion, saturation, repletion, filling; satisfaction, gratification

سئبع mušabba', mušba' satiated, saturated (ب with); replete, filled (ب with), full (ب of) إ بالكهرباء (kahrabā') elec rically charged

<sup>1</sup> غبق šabiqa a (šabaq) to be lewd, lecherous, lustful

غبق šabaq lewdness, lechery, licentiousness, lust

شبق šabiq lewd, lecherous, lustful, licentious

لنبق² شبق فubuq ehibouk

الله غياليا sabaka i (šabk) to interjoin, intertwine, interlace, interweave, entangle (A s.th.); to fasten, tighten, attach (\* s.th., ب or ito) II to interjoin, intertwine, interlace, interweave, entanglo, complicate (بين or A s.th.); to crochet V to be interjoined, intertwined, interlaced, interwoven, entangled; to be or become complicated, involved, intricate, confused VI to be intertwined, interlaced, interwoven, entangled; to be intermeshed, be interwoven like a net VIII to be or become interjoined, interlaced, interwoven, net-like, reticulate; to be intertwined (branches), be interlocked (hands); to be or become entangled, anarled; to get entangled, involved, ensnared, embroiled, implicated, mixed up (j in); to come to blows or to grips

with s.o.); to be or become complicated, involved, intricate, confused (matter); to join, unite, combine, coalesce, merge, fuse (ب with); to meet (eyes, glances) اشتبك في حديث to be drawn into a conversation, become engrossed in a discussion; حرب (harb) to become involved in a war

غبك قabaka pl. شبك šabak, المثانة šibāk, شبكات šubūkāt net; netting, network; snare; — (pl. غباك šibāk) ( grid (radio) شبكة شاكة (barbed-wire entanglement, concertina; شبكة لاسلكية (la-silkīya) radio network

يرك šabakī reticulate, reticular, netted, net-like; retinal; of framework

قبكية šabakiya retina (anal.)

شباك śubbāk pl. شبايك šabābīk² netting, network; plaitwork; grid, grill; window; wicket (post office, box office, etc.) شباك ق. al-'ard show window, showcase, glass case

شبك مشبك الورق ا mašābik pl. مشبك الورق mašābik hook; clasp, pin; hairpin, bobby pin مشبك الورق m. al-waraq paper clip

كْبِك tašābuk confusion, intricacy, obscurity, abstruseness

اشتباك ištibāk entanglement, involvement (ن in); complication; hand-to-hand fight, scuffle, melee (ب with), clash (ب with) عدم الاشتباك في القتال ('adam al-išt.) nonintervention in battle

الله mušabbak plaited, resembling plaitwork; (pl. -āt) window (or door) adorned with plaited latticework

سنبك muštabik entangled, involved, complicated, intricate

مشتبك muštabak plaitwork; thicket (of branches)

*šubuk* chibouk شبك

look up alphabetically شوبك

عل of s.o.), look (على of s.o.), look (على after s.o.), take s.o.

āibl pl. اشبال ašbāl lion cub شيل

غبين śabīn, šibīn pl. شبان śabāyin² godfather, sponsor (Chr.); hest man, groomsman (Chr.)

غبية šabina, šibina pl. -ut godmother, sponsor (Chr.); bridesmaid (Chr.)

أشين išbīn pl. اشين ašābīn² godfather, sponsor (Chr.); best man, groomsman (Chr.)

البينة išbīna godmother, sponsor (Chr.); bridesmaid (Chr.)

. B.th نيه H to make equal or similar (پ or م a s.th. to s.th. else); to compare (ب ه s.th. with), liken ( \*\* s.th. to); pass. šubbiha to be doubtful, dubious, uncertain, obscure (مل to s.o.) III to resemble (a, s.o., s.th.), bear a resemblance, be similar (a, a to s.o., to s.th.), be like s.o. or s.th. (a, a), look (exactly) like and the like رما شابه ذلك | (ه) IV to resemble (A, a s.o., s.th.), bear a resemblance, be similar (a, a to 8.0., to s.th.), be like s.o. or s.th. (\*, \*); to وما اشبه ذلك | (ء) like 8.0. and the like V to compare o.s. (ب with); to imitate, copy (ب s.o., s.th.) VI to resemble one another, be similar to one another; to be equal to one another. be identical; to be ambiguous, unclear VIII to resemble one another, be similar to one another; to be in doubt (3 about), or في أمره); to suspect (قي أمره) or غ s.o., s.th.); to be doubtful, dubious, the اشتبه في الامر | (to 8.0. على) obscure matter appeared doubtful to him

sibh pl. اشباه asbāh resemblance, similarity, likeness; image, picture; analogue; similar, (a)like; -like, quasi-, semi- (with foll, genit.) منه جزيرة الله śibhu jazīratin peninsula; شبه حرب ś. harbī semi-military; شبه المنحرف š. al-munḥarif

trapezoid (geom.); شبه رسمى s. rasmī semi-official, officious (dipl.); شبه الغال subcontinent; شبه قارة subcontinent; شبه قارة s. al-mu'ayyan rhomboid (geom.); شبه المين asbāhuhū the likes of him, his kind; مشبه ما the likes of them, and their sort (of people); ق شبه عزلة تامة ('uzlatin tāmma) all but completely isolated, as good as completely isolated

غنه šabah pl. اثباه ašbāh resemblance, similarity, likeness; image, picture; analogue; similar, (a)like; brass

مبهة منهات منهات منهات منهائة والمنهائة والمن

## šabahān bruss شيان

شبیه فافقه sibāh similar (ب to), like, resembling (ب s.o., s.th.) شبیه بالمتحرف (munḥarif) trapezoid (yeom.); شبیه بالرسمی (rasmi) semi-official, officious (dipl.); شبیه (mu'ayyan) rhomboid (yeom.)

ašbah² more similar, more resembling, more like مر ائبه به he resembles...
more than anything else, he is just like...

مثان mašābih² similarities, related traits

تشبيه tašbīh comparison; allegory, simile, parable; ascription of human characteristics to God, anthropomorphization (of God, theol.)

مشابهة mušabaha pl. -āt resemblance, similarity, likeness

tašabbuh imitation (ب of)

ištibāh resemblance, similarity, likeness; dubiousness, doubtfulness, ob-

scurity, inscrutability; doubt, misgiving, suspicion

مشبوه mašbūh suspicious, suspect; dubious, doubtful; notorious; a suspect

**ுட்** mušābih similar

mutašābihāt obscure, not clearly intelligible passages in the Koran

مشتبه فی امره (mušlabah) or مشتبه فی امره (amrihī) suspicious, suspect; a suspect; مشتبه فی مشتبه فی مستبه فی

قل من شياه | šaban tip, point شياه (falla) to weaken s.o.

قباة šabāh pl. شبوات šabawāt tip, point; sting, prick

aštāt pl. اشتات aštāt dispersed, separate(d), scattered, dissolved; pl. اشتات manifold, variegated, diverse; scattered fragments, single pieces, sections (ن of)

ختات šatāt dispersed, separate(d), scattered, dissolved

قتيت قعلنا والله في قعلنا في

شتان ما بینهما ,شتان بینهما :

what a difference between . . . and . . .! how different they are!

تشتيت taštāt dispersion, scattering, dissolution; disruption, splitting, splintering

غَمْرًا salara i to cut off, tear off, rip off (a s.th.); to tear (up) (a s.th.)

Sitrāt citrate, salt of citric acid شرات

ito plant, transplant (\* a plant) المنافذة فتال المنافذة فتال المنافذة في الم

غنائل غنائل غنائل غنائل غنائل šatla pl. غنائل šutūl, غنائل šata'il² seedling, set, transplant

maštal pl. مشتل mašātil² (plant) nursery, arboretum

satama i u (satm) and III to abuse, revile, vilify, scold (s. s.o.) VI to vilify one another, abuse one another, heap curses upon one another

šatm abuse, vilification شتم

قام šattām one who indulges in frequent abuse or vilification; impudent, insolent, impertinent, abusive

ثنيم šatīm abused, reviled, vilified, insulted

غنية šatīma pl. شية šatā'im² abuse, vilification, vituperation, insult

مثانة mušātama vilification, vituperation

اشتر) مُنتُ فَعْلَةَ عَلَى (فَعَلَى) to pass the winter, to winter (ب at a place); to hibernate II = I; to rain Y to pass the winter, to winter, hibernate (ب at a place)

شتا، قنزة aštiya, شتا، šutīy winter; rains, rainy season

شترى šatwī, šatawī wintery, hibernal, winter (adj.)

mašātin winter residence, winter quarters; winter resort

satin wintery, hibernal

mušattan winter residence, winter quarters; winter resort

قتي šatiā pl. of شتيت šatīt (see شي

šajja u i (šajj) to break, split, cleave, fracture, bash in (a s.th., csp. the skull)

غَنْ عَمْنَ head wound which lays open the skull; skull fracture

خَبِّ šajaba u (šajb) and II to doom to destruction, to ruin, destroy (• 8.0.); to condemn morally, criticize sharply (• 8.th.) IV to afflict, grieve (• 8.0.)

šajb destruction, routing, crushing عُبِ

غبب śajab sorrow, grief, worry; distress, affliction

غباب šijāb pl. غبب šujub clothes hook (attached to the wall)

ر misjab pl. مثاجب masājib² clothes hook, clothes rack

خر éajara u (šajr) to happen, occur; to break out, develop (unrest) III to quarrel, argue, dispute (من or with s.o.) VI to quarrel, fight, dispute (with one another); to quarrel, argue, fight (من with) VIII do.

al-ḥurūf aĕ-ĕajrīya the sounds j, ĕ, ḍ (phon.)

غبر šajar (coll.; n. un. آ) pl. اشجار ašjār trees; shrubs, bushes

أ كمزة في المناه الم كمزة المناه الم

غر šajir woody, wooded, abounding in trees

غير šajīr pl. غيرا šujara' bad companion, bad company

šujaira pl. -āt shrub, bush مجيرة

šijār (wooden) bar, bolt

عُمِراً، ašjar², f. المُجِر šajrā'² woody, wooded, abounding in trees

tašjīr afforestation تشجير

غبار šijār fight, quarrel; dispute, argument; see also above

مثاجرة mušājara fight, quarrel; dispute, argument

האבת mušajjar figured with designs of plants, branched (cloth)

mušjir abounding in trees, wooded

šajarān shagreen (leather) مُحِرانَّ

saja'a) to be courageous, brave, valiant, bold II to encourage, embolden, hearten (ه على ع s.o. to); to favor, support, back, promote, further (ه, ه s.o., s.th.) V to take heart, pluck up courage; to show o.s. courageous; to be encouraged

شِمان , šijā' pl. شِمَان šaja'a, شِمان قرية قس قn courageous, brave, valiant, bold; hero; الشجاع Hydra (astron.)

قيماء . قيماء m. قيماء šuja đ's, ناع , قيمان šujā an, pl. f. شبائع šajā i's, šijā courageous, brave, valiant, bold, audacious

خاع šajā'a courage, bravery, valor, valiance, boldness, audacity

هُمَاءُ ašja'², f. أَجُمَّ غُمَاءُ šaj a'³ courageous, brave, valiant, bold, audacious

ašja', išja' pl. اثابع ašāji'a (proximal or first) phalanx of the finger

tašji' encouragement, heartening, animation (غو to); favoring, furtherance, promotion, advancement

musajji encourager; promoter, supporter, advocate, proponent

غن šajina a to be sad, grieved, distressed, worried; to coo (pigeon); — šajana u (šajn, غبن šujūn) to sadden, grieve, distress, worry (• 8. 0.) H and IV = šajana

قبن قمان مبن قرن šujūn, اشبان ašjān worry, anxiety, apprehension; sorrow, grief, distress, sadness; (pl. šujūn) twig, branch الحديث شبون conversation drifts from one topic to another

šajin, f. جُبِة šajiya worried, troubled, grieved, sad, anxious, apprehensive

غور šajw grief, worry, distress, anxiety, apprehension, sadness; fear; affectedness, emotion; wailing, plaintive, moving strain (of a tune, of a song, of an instrument)

غوى šajawi worried, troubled, grieved, distressed, sad

and شجى šajan foreign body in the throat which inhibits breathing; شجا affectedness, emotion, being moved, a touching, pathetic mood; also شجو šajw

distressed, sad; anxious, apprehensive, fearful; gripping, heart-rending, touching, moving (vocal part, music)

mušajjin moving, touching, gripping, pathetic

saḥḥa (Ist. pers. perf. saḥaḥtu) u i (suḥḥ)
to be or become stingy, tight-fisted,
avaricious, miserly, niggardly; to stint,
economize (اله من with or in s.th.,
اله toward s.o.); to be covetous, greedy
(اله من for); to become short, run
out, decrease, dwindle III to stint, be
niggardly, be sparing; to withhold (ب
from s.o., اله s.th.)

such stinginess, avarice, niggard-liness; greed, covetousness; scarcity, paucity, sparsity; ebb

short, scarce, meager, sparse; greedy, covetous (غل for) الايام الشحالح (ayyūm) the rainless days, the dry season

غب šaḥaba u a (غرب šuḥūb), šaḥuba u (غوبة šuḥūba) and pass. šuḥiba to be or become pale, wan, sallow, emaciated, lean, haggard; to look ill, sickly

غوب šuhūb paleness, pallor, wanness, sallowness, emaciation

شاحب šāḥib pl. شراحب šawāḥib² pale, wan, sallow; emaciated, lean, haggard; dim, pale (e.g., light); dull, faded (color); wan (smilc)

تعت قطب الم المعلق ال

sahada a (sahd) to whet, sharpen, practice, train, strengthen (\* s.th., also, e.g., the intellect, one's forces); to hone, strop (\* a knife); to beg, ask for alms (\* s.o.)

غاذ šaḥḥād (importunate) beggar إ ša. al-'ain sty (med.)

šiḥāḍa beggary ماذة

mišhad, iiii mišhada whetstone, hone

II to soot, besmut, blacken with soot (عدر s.th.)

*šuḥḥār* soot شار

mašķar charcoal kiln, pile

mašharī charcoal burner

غرور šuḥrūr pl. غارير šaḥārīr² thrush, blackbird (zool.)

mušahhar Booty مشح

sahafu a (šahf) to be far away, distant, remote; to strike (\*a match); to strand, be stranded, run aground (ship); to ground on a sandbank II to strand, be stranded, run aground (ship); to ground on a sandbank; to strand (\*a ship)

Là šahta pl. -āt stripe, braid (on a uniform)

غالة šaḥḥāja pl. -āt (syr.) match, lucifer

غيطة šuḥḥaija (syr.) match, lucifer

المطاهر far (away), distant, remote, outlying, out-of-the-way; stranded

fat II to grease, lubricate (\* s.th.)

هُمة šaḥma (n. un.) a piece of fat, etc. (see شمة الاذن | (شم عنه ق. al-udun earlobe; شمة الدين الرض ق. al-ard truffle; شمة الدين ق. ul-'ain eyeball

šahmī fatty, sebaceous, stearic

غم šuḥim pulpy, mushy, pappy (fruit)

bahim fat, fatty

o منحمة misḥama pl. مناحم mašaḥim² grease box (of a wheel)

تشحيم tašḥīm lubrication, greasing, oiling (of a machine) | زيرت التشحيم lubricating oils, lubricants

tašaḥḥum fatness, obesity تشمر

mušahham fat, fatty, greasy

منحم mušķim pulpy, mushy, pappy (fruit)

غن śaḥana a (śaḥn) to fill up (ه عن s.th. with); to load, freight (ه ع ع ship with); to ship, freight, consign (a goods); to

load, charge ( , s.th. with, cl.); to drive away, chase away, repel ( s.o.) III to hate ( s.o.); to quarrel, argue, fight ( with s.o.) IV to fill up ( , s.th. with); to load, freight ( s.th. with) VI to hate one another; to quarrel, have a feud

غن قماية المنازة قماية قماية

šaḥna pl. šaḥanāt cargo, lading. load, freight; charge (el.)

is silma police, police force

mušāḥana pl. -āt grudge, rancor, hatred, enmity; quarrel, feud, controversy

شاحن šāḥin loaded, laden, freighted (esp. ship) | ناحن المركم ق. al-markam battery charger

baggage car

شحون mašḥūn loaded, laden, freighted (esp. ship); charged (el.); pl. مشحونات cargo, lading, load, freight

šaḥwara to soot, besmut, blacken with soot (s.th.)

قور šaḥwar blackbird (2001.) غوار šuhwār soot, smut

مَّن مُعْلِيْهِ u (مُعْلِيْهِ) to urinate, piss, make water

šakaba u a (šakb) to flow, stream, run, pour forth, gush forth

šakbaļa to scribble, scrawl (in writing)

saktūr, أشتور pl. شفتور šakūtīr² large, flat-bottomed (wooden) barge; punt

غَنْر ) šakara i (غُنْر ) to snore; to snort; to neigh, whinny; to bray (donkey)

šaķšaķa to rattle, clatter, clank

rattle (toy); toy, plaything; skylight

šu<u>k</u>us) to rise, tower شخوص) to rise, tower up; to become high, lofty; to rise, ascend (star); to appear (J to s.o.); to stare, gaze (مالي) at, of the eye), be fixed على on, of the glance); to be glazed (eyes of a dying person); to start out, leave, depart (di to see s.o., for a place), travel, journey (JI to s.o., to a place); to pass (من الي from one state or condition into another) أشخص بصره (basarahū) or to fix one's eyes, one's غمر سمره glance (ال on), look fixedly (ال at s.o.), stare, gaze (di at) II to represent as a person or individual, personify (A s.th.); to specify (a s.th.), identify (a, a s.o., s.th.); to act, play (a a part, of the actor); to perform (actor) | سخص مرضا (maradan) to diagnose a disease IV to send off, send out, dispatch (. s.o.) V to appear, be revealed, show o.s. (J to 8.0.)

شَوْمِ قَمْلِيَةُ الشَّاصِ pl. الشَّامِ aškās, الشَّامِ قُلْهِيْ individual, person; figure; character (of a play); someone, somebody

غنهي šaksī personal, private, of one's ضخصي: own; قانون في قطيعة قطيعة قطيعة في قطيعة في في في وينال المناس or) personal statute

قضية قطية قطية قضية قطية البية قطية قضية قطية وresonality (also – personage); distinctive way of life, peculiarity, distinctive character, personal stamp; identity | أعتبارية عقيق (i'tibārīya) legal person (jur.); تحقيق identification of a person; شهادة قطيق الشخصية قطبة قطيق الشخصية قطبة الشخصية والشخصية والشخصية الشخصية الشخصية الشخصية والشخصية الشخصية والسخصية والسخصية للسخصية السخصية bureau of identification

šaksātī (comic) actor, comedian

المنيس المغلامة personification; exact designation, specification; identification; diagnosis; acting, performance (on stage), play(ing) (of an actor)

طبیب تشخیصی ا tašķīsī diagnostic تشخیصی diagnostician

شاخص šāķis fixed, glazed (glance); pole, stake (eg.)

mušakķis actor, player; representative

mušakķisa pl. āt actress. player; personality

mušakķisāt qualities or factors lending a.th. its distinctive character, peculiarities, characteristics

غط sakaja (eg.) to shout, bark, bellow (غ at s.o.)

غلل šaklala (eg.) to jingle, tinkle; to clatter, rattle (ب with); to coquet, flirt

خليلة &aklīla (eg.) jingle, jangle, tinkling

± šadda i (5± šidda) to be or become firm, fast, solid, hard, strong, vigorous, robust, vehement, violent, intense; sadda u i (sadd) to make firm, hard, strong, solidify, harden, brace ( s.th.), strengthen, fortify (a, a s.o., s.th.); to tighten, pull taut, draw tight (A 8.th., e.g., the bow); to fasten, tie, ه على or على s.th. on, to), lash (الى stind (الى stind ) s.th. on); to saddle (de an animal); to put emphasis (على كلمة 'alā kalimatin on a word), emphasize, stress (عل عل الله a word); to pull, drag (من ع. s.o. by the coat); to charge, launch an attack ( )against, on), assault, attack (4 s.o., s.th.); to press (ق s.th. or upon s.th.), exert pressure (مل on); to insist لشد sudda-mā and شدما | on s.th. في (la-šadda) (with foll. verb) how

much . . .! very often . . .; very much, exceedingly, vehemently, violently; اشديا tremendous was our joy کان سرورنا اذ شد من ازره or (azrahū) شد ازره ;... when to help, support, encourage, back up علم (azruhü) to be energetic, شد ازره شد الزمام ;vigorous, courageous tighten the reins, master the situation; -to strengthen s.o.'s deter شد من عزائمه mination; شد عضده ('adudahū) to strengthen, support, bolster, assist s.o.; he saddled his female riding) شد على راحلته camel =) he started out on the journey; to start out, depart, leave شد الرحال (waṭāqahū) to shackle, شد رثاقه (for) الي fetter a.o.; شد يده على (yadahū) to adhere, oling to s.th.; شدعل يديه (yadaihi) to clasp s.o.'s hands II to strengthen, intensify (a s.th.), make (a s.th.) strong, hard, harsh, severe; (gram.) to intensify, double, geminate (\* a consonant); to exert pressure ( on), press ( upon); to be hard, strict, stern (على ف toward s.o. in); to impress (على ب upon s.o. s.th.) [ (palabihi) to demand s.th. شدد في طلبه emphatically or inexorably; شدد من عزيمته (suddida) he was strengthened in his determination III to argue, have an argument, an exchange of words (. with s.o.) V to be hard, harsh, strict, severe, stern ( to toward); to be or become violent, vehement, intense, strong; to show o.s. stern, harsh, hard, inexorable, be relentless, remain unmoved, unrelenting VI to argue with one another VIII to be or become hard, harsh, rigorous, intense, forceful, severe, strong, vehement, violent, passionate; to become harder, harsher, more rigorous, more intense, more forceful, severer, stronger, more vehement, more violent, more passionate; to intensify, increase, grow; to become aggravated, more critical; to become tormenting, ex-على cruciating, distressing, unbearable

for s.o.), take a turn for the worse (disease, مل with s.o.); to be advanced (time of the day); to run, race, dash إ التد اعداء (sā'iduhū) to become strong, vigorous

شد ألحبل . š. al-ḥabl tug of war

الله المعاملة المعام

بنه sidda strength, forcefulness, power, vehemence, violence, intensity, severity, force, high degree; (pl. عدائد قطa'id') misfortune, calamity, misery, adversity, distress, hardship, affliction, discomfort

غداد šadād pl. اشدة ašidda riding saddle (of a camel)

قيداً قطاط الداء الداء الداء الداء الداء قطاط الداء الداء الداء الداء الداء قطاط الداء ال

غديدة قطقط pl. غدائد قطظ šadā'id² misfortune, calamity, misery, adversity, distress, hardship, affliction, discomfort

 (gadaban) more wrathful, angrier; عا يكون extremely, exceedingly, very much, e.g., روحهم اشد ما يكون تعطشا الى العالم (rūḥuhum, ta'aṭṭušan, 'ilm) they are extremely eager for knowledge

ašudd physical maturity, virility | بلن اشد، to attain full maturity, come of legal age; to reach its climax

All mišadd pl. -āt corset, stays

ening; (gram.) intensification, strengthening; (gram.) intensified pronunciation, gemination, doubling (of a consonant); doubling sign over a consonant; pressure (Leon)

مشادة mušādda exchange of words, squabble, argument, quarrel, fight, controversy, conflict

ištidād aggravation, intensification, increase; deterioration

mašdūd tense, tight, taut

aggra- ظروف مشددة :mušaddid مشدد vating circumstances

mušaddad doubled (letter; gram.); emphatic, intense; severe, stern

bigot, proponent of a stern viewpoint

غنے śadaka a (śadk) to break, shatter, smash, crush (a s.th.) II do.

šawādir² tent; storehouse, warehouse, magazine

فادرف šādūf pl. شرادین šawādīf² (eg.) shadoof, counterpoised sweep for raising irrigation water

عدق V to announce (ب s.th.) in a boastfui, bragging, loud-mouthed manner, to vaunt (ب s.th.); to chatter, prattle اشدق بالكلام (kalām) to enunciate overcarefully, speak affectedly; to be agape

ašdāq corner of the أشداق .(ašdāq corner of the شدق ضحك عل، (مل،) شدقيه | sawbone أعدا dahika bi-mil'i (mil'a) sidqaihi to grin from ear to ear

اللك ašdaq², f. اللك šadqā²² having a large mouth, largemouthed

متدن mulašaddiq pl. -ūn braggart, boaster, bigmouth

ندن šadana u to be weaned, be on its own feet (young animal)

غادن bādin pl. غوادن bawādin² gazelle fawn

مشاره mašdūh perplexed, appalled, baffled

(شدر šadā u (šadw) to sing; to chant (شدر s.th.); to acquire or have education, become or be educated (ن in a field) شدا المربية to know a little Arabic, have a smattering of Arabic

šadw song, chant شاو

غادرن šādin pl. غادرن šādūn educated, trained (e.g., ن اللغة اليه المونة linguistically) | ليلة شادية laila šādiya soiree of vocal music

ادية وقطiya songstress, singer

خياق šidyāq pļ. خيان šadāyiqa subdescon (Chr.)

غن قططه في قطرة قطرة قطرة قططه قطرة قططه قطرة separate, isolate o.e. (عن from), be separated, isolated (عن from), be outside a.th. (عن), elude (عن a.th.); to be alone; to be irregular, deviate, stand out (عن from), be an exception (عن or عن or عل); to be wanting, lacking; to decrease, dwindle

غن sadd irregularity, deviation, anomaly, exception (ن عن)

irregularity, deviation, anomaly, exception (عن to); curiosity, eccentricity, eccentric character

شواذات šawāddāt peculiarities, idiosynorasies

s.th.); to trim, clip, prune, lop (a hedges, trees); to adapt, doctor, modify (a s.th.) II do.

كذر V to be scattered, be dispersed; to scatter, disperse

خذرة sadra pl. sadarāt, خذرة budūr particle, bit, tiny piece; fragment, section

تفرقوا شدر مدر tafarraqu sadara madara, sidara midara they scattered in all directions

šadw fragrance of musk شذر

غنا šadan fragrance, scent, aroma ننی šadiy fragrant, aromatic

šarra (lst pers. perf. šarirtu) a, (lst pers. perf. šarurtu) u (šarr, شرة širra) to be

bad, evil, wicked, vicious, malicious,

malignant

arrani evil, vicious, malicious شراني

أرة فانته evil, ill, mischief; calamity, disaster; iniquity, injustice; harm, damage, injury; wickedness, viciousness, malice; vice, sin; vivacity enthusiasm, fire of youth

شرير قařir pl. اشراه aširrā' bad, evil, wicked, vicious, malicious

شرير širrīr very bad, very evil, very wicked, very vicious, very malicious; scoundrel; الشرير the Evil One (= Satan)

شرر &arar (coll.; n. un. آ) sparks شرری &arari spark (used attributively)

شرار šarār (coll.; n. un. ة) sparks

شمة الشرارة | šarāra pl. -āt spark شرارة ضمة الشرارة إغam'at aš-š. spark plug; منتاح الشرارة mijiāḥ aš-š. ignition key (automobile)

شراری šarārī spark (used attributively) šarrār sparkling, scintillating, emitting sparks

iðra'abba to stretch one's neck in order to see s.th. (ال or ال), crane one's neck for (ال); to carry one's head high (out of vanity); to leer (ال at)

hurrāb pl. -ât stocking, sock شراب

širās glue, paste شراس

غربان عبه المعتقدة عرب المعتقدة على المعتقدة عرب المعتقدة على المعتقدة على المعتقدة على المعتقدة على المعتقدة المعتقدة

(ب or ه a s.th. with); to inculcate, imbue (ه ه s.o. with); pass. ušriba to be or become full (a of s.th.), be filled, imbued, infused (a with s.th.), be dominated, permeated (a by s.th.) إثربه ما أم الربه الم المربه الم المربه الم المربه الم المربه المر

شرب burb drinking, drink; absorption

خریة farba drink; sip, draught, swallow; dose, potion (of a medicine); laxative, purgative, aperient

شربة śurba drink; sip, draught, swallow; dose, potion (of a medicine)

شربة قarāb pl. اشربة ašrība beverage, drink; wine; fruit juice, fruit syrup, sherbet إ شراب التفاح ق. at-tuffāḥ apple juice; oider; الرتقال ق. al-burtuqāl orangeade

šarrāb drunkard, heavy drinker شراب

قريب ĕarīb drinkable, potable

شراريب قarrāba, šurrāba pl. شراريب šarārīb² tassel, tuft, bob | قرابة الراعي ar-rā'ī (European) holly (Ilex aquifolium; bot.)

äirrib drunkard, heavy drinker شريب

مثرب mašrab drink (as opposed to food); (pl. مثارب mašārib²) drinking place, water hole, drinking trough, drinking fountain; restaurant, bar; inclination, taste; movement, school (e.g., in philosophy)

مشربة mašraba pl. مشارب mašārib² drinking place, water hole, drinking trough, drinking fountain

مثرية mašrabīya, mušrabīya and مشرية mašraba moucharaby, projecting oriel window with a wooden latticework enclosure; wooden oriel; attic room;

mašrabīya a kind of drinking vessel; vase, pot for flowers

تشرب tašarrub absorption, soaking up, imbibing

مشروب مشروب mašrūb pl. -āt drink, beverage إ (rūḥīya) alcoholic beverages, مشروبات روحية liquors

قرية šorba soup

قورية قorba (eg.), شوريا قorbā (ayr.) soup

burrāb pl. -āt stocking, sock شراب

غربك šarbaka to (en)tangle, snarl (\* s.th.); to complicate (\* s.th.)

arbin a variety of larch (bot.) شريين

أشراج 'šaraj pl اشراج ašrāj loop, ring, eyelet; buttonhole; anus

šarajī anal شرجى

look up alphabetically شيرج

šaraha a (šarh)to cut in slices, slice, cut up (a s.th.); to cut open, rip open (A s.th.); to bare, expose, make clearly visible or discernible (a s.th.); to expound ( s.th.); to explain, elucidate, illustrate, make plain, set forth, describe. depict (\* s.th.); to comment (\* on), interpret (\* s. th.); to open, lay open sadrahū s.o.'s heart, J to or for the صدره) acceptance of) | شرح خاطره (kāţirahū) to gladden, delight s.o. II to cut in slices, slice, cut up (a s.th.); to dissect, dismember, anatomize (a a corpse) VII to be opened (heart); to be relaxed; to be glad, happy | انشرح صدره (gadruhu) and kāţiruhū) to be or become انشرح خاطره glad, happy or delighted, rejoice

خرح sarh expounding, presentation, explanation, illustration, elucidation, ex-

position, setting forth; commentation; (pl. شروح šurūḥ) commentary

شرحى éarḥī explanatory, explicatory, illustrative

šarḥa long, thin slice, rasher شرحة

شريحة šarā'ha pl. شريحة šarā'iḥ² long, thin slice (e.g., of fruit, etc.), rasher; girth, cinch; (microscope) slide

صرحة mašraḥa operating room; operating table; autopsy room

تشريخ المغتبة dissection; anatomy; علم autopsy, post-mortem examination | علم ilm al-t. anatomy; التشريخ المقابلة dissection; التشريخ المقابلة al-muqābala comparative anatomy

تشریحی tabrihi dissecting, anatomizing, dissective, dissectional; anatomic(al)

انشراح insiral, relaxedness, relaxation; joy, delight, glee, gaiety

mušarrih anatomist

furth) to become a شرخ baraka u (شروخ burth) to become a youth, grow from childhood to maturity

شرخ šark prime of youth, spring of life

staraka a (eg.) to crack, splinter, become cracked

مُرخ sark pl. شرخ burūk (eg.) crack, break, fissure, fracture

away (\* s.o.) V to roam, tramp about, lead a vagabond life

شرد. šurud running away; straying; astray, deviant, aberrant, strange, peculiar

قرود فرود فرود الفكر إ šurūd roaming, etraying, wandering فرود الفكر أي قدرود الفكر أي قدرود الفكر أي al-fikr absent-mindedness, distractedness

غريد šarid fugitive, expatriated, displaced, expelled; loafer, tramp, vagrant, vagabond

تشريد tašrīd expulsion, banishment, eviction; vagrancy, vagabondage ألتشريد hayāt at-t. the unsettled life, life of a vagabond

tašarrud vagrancy, vagabondage تشرد

قاردة šārida pl. شوارد šawārid\* peculiarity, anomaly, exception إلا تفوته شاردة (tafūtuhū) nothing escapes him, he doesn't miss a thing

مشرد mušarrad fugitive, refugee, displaced person; neglected, unkempt مشرد confused, disconcerted

mulasarrid pl. -un homeless person, tramp, vagrant, vagabond; adventurer

ا دوق H tašardaqa to swallow the wrong way; to choke (to death)

II takardama to be jagged, indented شرذم

شراذيم , širdima pl شراذم šarādim² شرذمة śarādim² small group, gang, party, troop; little band أشرس<sup>1</sup> šarisa a (šaras, شراسة šarāsa) to be vicious, malicious, mischievous, ill-tempered, unsociable, quarrelsome, petulant, peevish VI to be cross, quarrel (سع with)

شراسة = šaras شريس

فرس éaris vicious, malicious, mischievous, ill-tempered, unsociable, quarrelsome, petulant, peevish; wild, ferocious, fierce

šaris شرس = šaris شريس

فراحة barāsa wickedness, malice, viciousness, meanness, baseness, villainy; ill-temperedness, unsociableness, querulousness, petulance, peevishness

سيراس ,سراس širās glue, paste, see شراس

II to take root شرش

شرش | šurūš root شروش .šurūš root شرش قاللين &. al-laban whey

شراشير گuršūr pl. شراشير šarāšīr² chaffinch (zool.)

شرشير šaršīr (eg.) wild duck (2001.) شراشر šarāšīr<sup>a</sup> soul, self, nature (of a person)

šarša/ pl. شراشف šarāši/3 bedsheet

saraja i u (šari) to tear (a s.th.); to make incisions (a in), seratch, scarify (a s.th.); to slit open, rip open (a s.th.); to impose as a condition, as an obligation (a ic on s.o. s.th.), make conditional (a ic for s.o. s.th.); to stipulate (a s.th.) If to tear to shreds (a s.th.); to scratch, searify (a s.th.); to make incisions (a in) III to fix mutual conditions; to make a contract, conclude an agreement; to bet, wager (a with s. o.) V to impose severe conditions or terms (a in one's canaliti) to be meticulous in one's

work, do one's work painstakingly VIII to impose as a condition, as an obligation (\* J. on s.o. s.th.); to make conditional (\* J. for s.o. s.th.); to stipulate (\* s.th.); pass. usturita to be prerequisite, preconditional (J for)

aðrāj sign, portent | اشراط الساعة the portents of the Day of Judgment

جملة شرطية | šarţī conditional شرطي (jumla) conditional clause (gram.)

قرطية قarfīya contract, agreement

شرط šurai stroke, line; شرط hyphen; dash

دار الشرطة Jurfa police, policemen فشرطة police station; تقرير الشرطة police report

قرطى šurțī, šurațī pl. -ūn policeman.

شرطة فريط شريط شرائط شرطة فرائط شريط شريط شريط مغتنه band, ribbon, tape; cord, string; leash, line; thong, strap; braid, galloon, chevron, stripe; ribbon (of an order), medal ribbon, service ribbon; (railway) track, line; film strip; film (also شريط مصغر المعانية); (magnetic) tape أرييط القياس; (magnetic) tape شريط المائقة (muṣaḡḡar) microfilm; أريط المائقة sound film; sound track; magnetic tape; شريط النار fuse; شريط المائة دودة الشريط المائة fuse; شريط النار dūdat aš-š. tapeworm

on على شريطة إ Sarifa condition شريطة on the condition that . . .

mašrat program مشرط

مشرط mišraj pl. مشرط mašarij² lancet, acalpel

tašrif scarification. incision تشريط

سارة mušāraļa agreement, arrange-

istirat pl. -at condition, provision, proviso; stipulation

قرطن Surfana to consecrate, ordain (a s.o., Chr.) II to be ordained (Chr.)

شرطونية = &artana شرطنة

قرطونية šarţūnīya ordination of a priest, and any ordination of persons by laying on of hands (Chr.); simony (Copt.-Chr.)

ق) bara'a a (bar', شروع burū') to go شرع into), enter (j s.th.); to begin, start, with; with foll. ب or ب with; with imperf.: to do s.th.); to point a weapon (عل) at s.o. (عل); to untie, unbind, unlace on على ,s.th.); to fix (a bayonets, على on rifles); - šara'a a (šar') to introduce, enact (a laws), prescribe, give (a J to s.o. laws), make laws (a) for s.o. (J) to devise a plan II to draw شرع مشروعا a weapon (م) on s.o. (مل); to legislate, make laws IV to draw or train a weapon (ainaihi) أشرع عينيه الى [ (عل) on 8.0 (هـ) to cast one's eyes on . . ., turn one's (qalamahū) اثرع قلمه ;...glance toward) to draw one's pen = to prepare to write VIII to introduce, enact (a laws); to prescribe, give (\* J to s.o. laws), make laws (a) for s.o. (J)

الشرع الشرع ad-bar the Revelation. the canonical law of Islam شرعا وفرعا لله فرعا الله فرعا الل

rightful; شرعي šar'ī lawful, legitimate, legal, rightful; شرعيا šar'īyan lawfully, legitimately, etc. الطب الشرعي (tibb) forensic medicine; القضاء الشرعي (qaḍā') jurisdiction based on the Sharia; الخاكم the religious courts

غرمية šar'iya lawfulness, legality, legitimacy, rightfulness

قرعة šar'a string (of a bow, of a musical instrument); thong, strap

the Sharia, the revealed, or canonical, law of Islam

ašri'a أشرعة , كuru' شرع ašri'a شراع eail; tent

مراعی širā't sailing-, sail- (in compounds), rigged with sails | سفینهٔ شراعیهٔ glider sailship, sailboat; ماائرهٔ شراعیهٔ

شراعة šarrā a peep window, peep hole (in a door)

خروع خروع نروع beginning, start, commencement, inception (ن or with); plan, attempt, try (ن for or at s.th.) الشروع (sariqa, qail) attempted theft (murder)

شرائع فريعة قarī'a pl. شرائع قarā's'' water hole, drinking place; approach to a water hole; law; الشريعة the Sharia, the revealed, or canonical, law of Islam إهر الشريعة nahr uš-š. the river Jordan

mašra'a pl. شرعة mašāri'2 water hole, drinking place

سلطة التشريع | tašrī' legislation تشريم sultat at-t. legislative power, legislative, legislature

الجمعية التشريعية (jam'iya) the legislative assembly; دورة (daura) legislative period, session; تشريعية (sulfa) the legislative power, the legislative, the legislature

tainiyat al-istirā' Deuteronomy, fifth Book of Moses istira'i legislative اشتراعي

قارع شارع شارع (pl. -ūn legislator, lawgiver) شارع رئيسي (pl. غنارع منارع street إثناء فنارع (ra'isi) main street, thoroughfare; شارع ('āmm) public street, thoroughfare

مشروع مشروع maðrū' legitimate, legal, lawful, rightful, licit; permissible, allowed; (pl. مشاريع mašārī'²) plan, project, scheme, design, enterprise, undertaking المشروع قانون m. qānūn bill, draft law

mašrū'īya legitimacy

سترع mušarri' pl. -ūn legislator, lawgiver

متشرع mulašarri' legislator, lawgiver; jurist, jurisprudent, legist

مُتَرَع muštari pl. -ūn legislator, lawgiver; jurist, jurisprudent, legist

šaruļa u (šaraf, شرانة šarāļu) to be highborn, high-bred, noble, illustrious, eminont, distinguished, high-ranking II to make noble, eminent, illustrious, ennoble, clevate, exalt, raise to distinction, honor, (. s.o.), confer honor or distinction (. up on s.o.); to honor (... s.o. with); to give ( . s.o.) the honor III to vie for precedence in honor or nobility (a with s.o.); to approach ( s.th.), come within sight (\* of s.th.), be within shooting distance (a of s.th.); to overlook, command (a s.th.), look down (a on s.th.); to supervise, control (a s.th.), watch (a over s.th.) IV to be high, tall, lofty; to tower, rise (عل above); to look down (عل on), overlook, overtop (de s.th.); to command (Je the vicinity, etc.); to open, face (de on, e.g., a window on the garden); to look down (عل upon s.th.); to be a spectator, look on (معلى at); to supervise, oversee, superintend, control (على s.th.), watch, have the super-عل) vision (عو over), manage, direct, run على s.th.), be in charge (Je of s.th.); to be near s.th. (على), be close (مل to s.th.), be on the point of (علي); to be on the verge or brink (علي); to be on the verge or brink (علي); to be on the honored (علي); to be on the honor of ruin, etc.) V to be honored (a) to be on the honored of ruin, etc.) V to be on the honored of ruin, etc.) V to be on the honored of ruin, etc.) V to be on the honored of ruin, etc.) V to be on the honored of ruin, etc.) V to be on the honored of ruin, etc.) V to be on the honored of ruin, etc.) V to be on the honored of ruin, etc.) V to be on the honored of ruin, etc.) V to be on the honored of ruin, etc.) V to be ho

فرن فaraf elevated place

خرف šaraf high rank, nobility, distinction, eminence, dignity; honor, glory | in his honor

شرق śarafī honorary, honor- (in compounds)

شرف šurfa pl. šur(a)fāt, šurufāt, شرف šuraf balcony; balcony loge, box (theater); battlement

مُرافة širāfa sherifate, office of sherif (in Mocca)

قرانة surrāfa pl. -āt balcony; gallery

أشراف . \*sarif pl. أشراف \*surafā'² شريف ašrāf distinguished, eminent, illustrious, noble, highborn, high-bred; honored, celebrated; sublime, exalted, august; honorable, respectable, honest (trade, profession); sherif, title of the descendants of Mohammed; الشريف in Ottoman times, title of the Governor of Mecca

خرين šarīfī sherifian, of or pertaining to the house of the sherifs

شرف mašraj elevated, commanding site, height; pl. شارف mašārij² elevations, heights, hills

التشريفة taśri/a pl. -āt honoring, bestowal of honors; pl. taśri/āt ceremonial, etiquette, protocol (dipl.) التشريفات الملكية (malakiya) (formerly) bulletin of the receptions, inspections and visits of the King of Egypt; رئيس التشريفات master of ceremonies; كسوة التشريفة kiswat at-t. parade uniform; كسوة التشريفة gala dress, gala uniforms; مدر التشريفات mudīr at-t. chief of protocol (dipl.)

تشریفاق tašrīfātī ceremonial; master of ceremonies; royal steward; chief of protocol إبدلة تشريفاتية (badla) parado uniform

مشارنة muštrafa supervision, superintendence (ما ما)

išrāf supervision, superintendence, control (خ over); patronage, auspices أشرات | under the auspices of, under the patronage of

عارف مارت گارف مارن هارف (camel mare)

شرف mušri/supervisor, overseer, superintendent | شرف على الموت (maut) dying, in the throes of death, doomed to death, moribund

## mustašraj terrace

to shine, radiate; — šariqa a (šaraq) to swallow the wrong way, have a fit of choking; to choke (ب on s.th., e.g.. بالمنه bi-dam'ihī on one's tears); — šaraqa u to sip, lap, suck in (a s.th.) II to go east; to cut in strips and dry in the sun, to jerk (a meat, for conservation); see غراب IV to rise (sun); to shine, radiate V to become an Oriental X to become an Oriental, adopt oriental manners; to study the Orient

شرق الاردن إ šarq sunrise, east; the Orient, the East شرق الاردن إ šarqan eastward شرق الاردن إ š. al-urdunn (till 1950) Transjordan: الشرق الادن (adnā) the Near Fast; الشرق الاوسط (aqsā) the Far East; الشرق الاوسط the Middle East

شرق فرق šarqī eastern, easterly; oriental; (pl. -ūn) Oriental; الشرقيون the Orientals (of the Christian Church) شرق اوربا Eastern Europe; امارة شرق الاردن imarat لله المناسبة المناسب

irāq pitchv pine wood, lightwood شراق

šuruq rise (of the sun) شروق

قراق šarāqī (eg.) unirrigated land not reached by the Nile floods

شراق šarrāq suctorial device; part of a suction pump

تراقوة اله šarāguna (pl. of شرقاوى) Levantines (eg.)

مشرق mašriq pl. مشرق mašāriq² place of sunrise, east; place of rise; the Orient, the East; الشرقان East and West المشرقان ومناربها m. al-ard wa-mağāribuhd or الارض ومناربها (magribān) the whole world; المشرقين وفي المشرقين والمنربين وفي المشرقين عال over the world

مشرق mašriqī castern, casterly, oriental; (pl. مشارقة mašāriga) an Oriental; orientalia, oriental studics

ment of domestic production (esp. in local industry, with the gradual elimination of Europe), drive for (economic) independence ايام التشريق ayyām al-t. the old name of the three days following the Day of Immolation (10th of Zu'lhijja) during the hadj festival

išrāq radiance; radiation, eradiation, emanation; Illuminism (mysticism deriving from Neoplatonism)

الأشراقيون al-išrāqīyūn the Illuminists,

al-istišrāq oriental studies الاستشراق

مشرق muðriq resplendent, radiant, shining

musiašriq having oriental manners; (pl. -ūn) orientalist

šaraqraq, شرقراق šaraqrāq green woodpecker

غرك šarika a (širk, شرك širka, šarika) to share (ف with s.o. s.th.), participate (ف with s.o. in), be or become partner, participant, associate (j. of s.o. in) IΠ to share (is or a with s.o., s.th.), participate (j or . with s.o. in), be or become partner, participant, associate (j or a of s.o. in); to associate o.s. (. with s.o.), enter into partnership (. with s.o.), form a partnership, join, combine (j or A . with s.o. in); to sympathize (. with s.o.) | شاركه رأيه (ra'yahū) to share s.o.'s opinion IV to make (. s.o.) a partner, participant, associate (j in), give (. s.o.) a share (j in), have (. s.o.) share (j in); to tie s.th. (م) closely to s.th. (ب), associate (م ب s.th. with s.th.) اشركه باهه إ to make s.o. the associate or partner of God (in His creation and rule); اشرك بانة to set up or attribute associates to God, i.e., to be a polytheist, an idolator VI to enter into partnership (~ with s.o.); to participate together (j in), share with one another (i s.th.) VIII to enter into partnership, to cooperate (with s.o.); to participate ( with s.o. in), share (ن ح with s.o., s.th.), collaborate, take part (3 in), contribute (3 to); to subscribe (j to); to partake of the Lord's Supper, communicate (Copt.-Chr.)

اهل الشرك إ širk polytheism, idolatry عرك ahl aš-š. the polytheists, the idolators

غرك šuruk spurious, unsound, phony,

شرکة sirka, sarika partnership; communion (Chr.); (pl. -āt) association, companionship; company, corporation (com.); commercial enterprise (Isl. Law); establishment, firm, business شرکة التأمين (tijārīya) trading company, firm; شرکة الاذاعة broad-

casting corporation; شركة المساهمة . almusāhama joint-stock company, corporation; شركة سهامية (sihāmīya) do.; شركة سهامية
trust (com.)

فرك فنرك فنرك فنرك širāk pl. شرك šuruk, اشرك ašrūk shoelace

šuraik (eg.) sesame cake شريك

شريكة šarīka pl. شرائك šarā'ik² woman partner, woman participant, etc. (see (شريك)

تشريك tabrīk: سياسة التشريك oiyāsat at-t. policy of alliances

nership, participation (j in); cooperation, collaboration; communion (Chr.); complicity, accessoriness (jur.)

ištirāk partnership, copartnership, copartnership, coparcenary; participation, sharing, joining, co-operation, collaboration (غ in); interference (غ in); subscription (غ to); jointness, community; communion (Chr.); (pl. -āt) subscription rate; participation fee ا بالاشتراك jointly, in concurrence, together (ع with); اشتراك شهرى (šahrī) monthly subscription; monthly fee or contribution

اشتراک ištirākī socialist, socialistie; (pl. -ūn) a socialist

ištirākīya socialism اشتراكية

muárik pl. -un polytheist مشرك

المشرك muštarik pl. -ûn participant; subscriber

muštarak common, joint, combined, concurrent, collective, co. الامن

الشرك (amn) collective security; الشرك (balāā) joint communiqué; الشور المشرك (sūq) the Common Market; الشعور المشرك community spirit, communality, solidarity; النسان المشرك (damān) collective security

شركسى šarkasī Circassian; (pl. شركسة šarākisa) a Circassian

مُرم šarama i (šarm) to split, slit, slash (عدم s.th.)

شرم farm pl. شروم furūm cleft, crack, split, rift, slit, slot; small bay, inlet

aëram², f. شرماء قarmā'² having a disfigured nose; harelipped

قرمط barmaja (eg., syr.) to shred, tear to shreds (ه B.th.)

شرموطة barmufa pl. شراميط barāmil² rag, shred, tatter; whore, slut, prostitute

شرنکة šarnaqa pl. شرائق šarānig¹ cocoon (of the silk worm); chrysalis (of an insect); slough (of a snake), snakeskin; šarāniq² hemp (Cannabis sativa; bot.); hemp seed

غل or الى bariha a (barah) to be greedy (غرم for food); to eat greedily, gormandize, gluttonize, be gluttonous

قره šarah gluttony, gourmandism, ravenousness, voracity; greediness, greed, covetousness, avidity

أمره for food), gluttonous; voracious, ravenous; ravenous eater, glutton; greedy, covetous, avid

قراهة šaraha gluttony, gourmandism, ravenousness, voracity; groediness, greed, covetousness, avidity

barw, birw honey شرو

شروال širwāl pl. شراويل šarāwīl' trousers, pants; drawers

شری see شروی ، شروة

شرى šary (coll.; n. un. هٔ) colocynth

شرى širan pl. اشرية ašriya purchase, buy(ing), bargain

šaran an itching skin eruption شری

راغب الشراء إ sirā' purchase, buy(ing) المقدرة على الشراء (maqa dura) or وقد الشراء وتوة الشراء qūwat aš-š. purchasing power

śarwa purchase, buy(ing)

أمروى نقير : Y lā yama غلك شروى نقير Y lā yama liku š. naqīrin he hasn't a red cent to his name, he has alsolutely nothing; Y بعدى شروى نقير (yujdī) it is of no use at all

الحمى الشروية al-ḥummā aš-šarawīya nettle rash, urticaris (med.)

قريان širyan pl. شرايين šarūyin² artery أشريان tasallub aš-š. arteriosele-rosis

السدة الشريانية | Siryānī arterial شرياني (sudda) embolism (med.)

ištirā' purchase, buy(ing)

غراة šārin pl. شراة šurāh seller, salesman, vendor; purchaser, buyer, customer; — ( lightning rod (also أشارى العنواعق); هغر المقادة aš-šurāh designation of the Khawarij

תית muštarin purchaser, buyer, customer; seller, vendor

al-muštarī Jupiter (astron.)

مشری mustaran pl. مشریات mustarayat that which is purchased, purchased goods; purchase, buy(ing), acquisition

شزرا :to look aakanoe at نظر اليه شزرا .8.0

ain ĕazrā'² an eye looking askance, distrustfully or maligrantly; نظرة (naṣra) distrustful, suspicious glance

(Fr. chiste) slate (min.)

المَّانَّ فَعَالَىٰ فَعَلَىٰ فَعَلَى فَعَلَى مَعْلَىٰ فَعَلَى مَعْلَىٰ فَعَلَىٰ فَعَلَى مَعْلَىٰ فَعَلَى فَعَلَىٰ فَعَلَى مَعْلَىٰ فَعَلَى مَعْلَى مَعْلَى

قشخان šašaķān rifled (gunbarrel) اللحة الششخانة asliķat aš-š. firearms سنخن mušašķan rifled (gunbarrel)

يَّمُ عَنْمُ sióm seed of the Cassia absus (bot.), used as eye powder

śaśma, śiśma toilet, lavatory, privy

sični sample, specimen; sampling شنى

(eg.) šišnagi assayer (of precious metals)

šigg pl. شصوص šugūg fishhook

šaşara a kind of gazelle شمرة

go too far, exceed the proper bounds, be excessive (غ in, with); to deviate (غن from), digress, stray (عن الموضوع) from the topic) VIII to go to extremes, go too far, exceed the proper bounds, be excessive (غ in, with)

فط قطب ألمرب sut at bank, shore, coast, seashore, beach, strand إنط العرب ق. al-arab Shatt-al-Arab, river in SE Iraq formed by the Tigris and Euphrates rivers; the region traversed by this river on the Persian Gulf

l

ı

خملة šaţţu a variety of pepper (Capsicum conicum Mey.; bot.)

safat that which is excessive or exceeds the proper bounds, excess; inroad, encroachment, infringement

مُطِعلة šafīţa a variety of pepper (Capsicum conicum Mey.; bot.)

musitt excessive

šāṭi' pl. شطآن ,\*'šawāṭi'² شاطئ šawāṭi' أعاطئ šaţi' an shore, coast, scacoast, beach, strand

strips (a s.th.); to strike out, cross out, scratch out, write off (b or a s.th.); to crase, efface (b or a s.th., e.g., a word, a sentence); to cancel, release (b or a mortgage); to drop, nonsuit (cos) da'wā a case) II to make an incision, a longitudinal cut, a slit, a slash (b in s.th.); to strike out, cross out, scratch out, write off (b or a s.th.); to erase, efface (b or a s.th., e.g., a word, a sentence); to cancel, release, (b or a a mortgage); to book, enter, post (a an item, an account); to finish off, terminate, wind up (b s.th.)

خطب šaļb cut, slash; incision, scratch; crossing out, striking out, writing off; erasure, effacement; annulment, cancellation

شطب šatb pl. شطب šutūb tall, strapping, sturdy, husky

تشطيب الحساب: posting of an account (to the ledger); ساعة التشطيب curfew

قطت šajaha a (šajh) to roam, rove, stray غطت šajha pl. šajahāt escapade

\* šaṭara u (šaṭr) to halve, divide into two (equal) parts, bisect, cut through (عدا s.th.); to cut off, sever (ه ه.th.); — فعل غير بصره (basaruhū) u (غير غير في غير بصره خير في خيلور) šuṭūr, خطورة šuṭūra, غيارة šaṭāra) to withdraw, separate, disassociate o.s. (is from); —

safara u, šafura u (غيارة šafāra) to be sly, cunning, artful, shrewd; to be clever, smart, bright, skillful, adroit II to halve, divide into two (equal) parts, to bisect, cut through (a s.th.) III to halve, share by halves, share equally (a with s.o., s.th.), go halves (a with s.o.); to participate, take part (a in s.th.), share (a s.th.) (ārā'ahū, faraḥahū) to share s.o.'s views, s.o.'s joy V to manifest slyness, cleverness, smartness, adroitness, skill VII to divide, split (a into, intrans.)

غطر bajr partition, division, separation, halving, bisecting: — (pl. شطر المناور المن

šiţra side, half شطرة

خطارة šajāra slyness, cunningness, shrewdness, adroitness, skill, cloverness, smartness

قطيرة šaţīra sandwich; schnitzel, steak mušaţara participation, sharing insiţar fission, splitting, cleavage, division, separation

غاطر šājir pl. شطار šuţţār sly, cunning, shrewd: scoundrel, villain: clever, smart, bright, adroit, skillful

لوحة الشطرنج | šiţranj, šaţranj chess شطرنج | lauḥat aš-š. chessboard

šajaja u (šajj) to rinse (under flowing water), clean with water, wash (\* s.th.)

شطفة šuţa piece, chunk, lump; (pl. شطفة šuţaf) flint (of a gunlock, eg.)

siţfa splinter, chip, sliver شطقة

غطن! šajana u (šajn) to fasten, attach, tie, bind (م ع s.th. with a rope)

(alphabetically) شيطن see تشيطن and شيطانه

غولت عمر (šazf) to castrato

شطنت قميز hard, harsh, rough, rugged, austere (life, character)

هناي śaziya a (śazan) to be splintered, be shattered, splinter, shiver V do.

غطايا ,قطايا šazīya pl شطى šazīyā شطى šazīyā شطايا splinter, sliver, chip; shinbone; bone

scatter, diffuse, spread; to beam, radiate, flash up IV to emit, spread, diffuse (a. s.th.); to emit rays or beams, radiate, beam V to emit rays or beams, radiate, beam, eradiate

ڤu" rays, beams; spokes

شماع ša'ā' distracted, confused, bewildered, perplexed | طار نؤاده (روحه) his mind became confused, bewildered or perplexed

أشمة قدام و قدام المعنى المعن

ناع اشاع غاقة أشاع jl. -āt radiation, eradiation

iš'a' radiative, radiational [ فرنشاط اشعاعی (našāļ) radioactive

taša"u' radiation, eradiation إ التشمع الحراري (ḥarārī) radiation of heat; التشمع الشمى الشمى الشمى الشمى musi" radiating, radiant; emitting rays, radiative; () radioactive

muši a radiator مثمة

sa'aba a (ša'b) to gather, assemble, rally (people, s.th.); to disperse, scatter (people, s.th.) II to form branches, to branch; to branch (out), ramify, divide into branches or subdivisions (s.th.) V to branch (out), ramify; to be subdivided, form subdivisions; to diverge, move in different directions, part company, separate, split, break up, become disunited, disorganized, disrupted; to branch off (ie from); to result (ie from) VIII to branch out, ramify; to branch off

شعب śa'b pl. شعوب śu'ūb people, folk; nation; tribe, race

همي śa'bī national, people's; popular, folksy, folk- (in compounds) الجبهة الشمبية (jabha) popular front; ديموتراطية شمبية people's democracy (in Marxist terminology)

ša biya popularity شعبية

شعوبية šu'ūbī adherent of the شعوب, see below

الثنوية aš-šu'ūbīya a movement within the early Islamic commonwealth of nations which refused to recognize the privileged position of the Arabs

شعب غنب هناه path, mountain trail; gorge, ravine, canyon; gulf, abyss; reef

branch, bough, limb, ramification; shoot, twig, aprig, apray; prong, tine; (sub-) division, section, department, branch, cell; field of study, discipline (e.g., at a university); part, portion; (pl. سنه النهاب ا

فسی فلاههٔ شمی

شعيب ša'šb disrupted, disorganized, disunited, scattered, dispersed

قيان ša'būn² Shaban, name of the eighth month of the Mohammedan year

اشب مغ`ab² name of a legendary miser, hence, said of s.o. extremely niggardly: اطبع من اشعب greedier than Aš`ab

اشعى as abī extremely miserly, avaricious, or greedy; (pl. -ūn) skinflint, miser, niggard ملم اشعى (tama') insatiable greed

تخب taša"ub ramification, branching, branching off; disruption, split(ting), disunion

iněi čab ramification, branching, branching off; disruption, split(ting), disunion

متشعب mutaša"ib ramified, branching; manifold, diverse; many-sided, versatile (متشعب المنبات m. al-janabāt)

همنا sa bada to practice jugglery, legerdemain, sleight of hand, or magic

خيدة ša'bada jugglery, legerdemain, sleight of hand, magic

eled, unkempt, matted (hair) II to dishevel, ruffle (a the hair) V to become disheveled, ruffled (hair); to disintegrate, fall apart, decay (of buildings)

المنت المستمة المستمة المنت المستمة ا

مُعَتْ الْمُعَانِينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَانِينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعِلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعِلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِّينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِينِ الْمُعِلِي

أشت aš'ag¹, f. شناء ša'ṭā'² matted, disheveled, unkempt (hair); having matted, unkempt hair look up alphabetically

s.th., عب) ša'ara u شعور) šu'ūr to know شعور s.th., il that), have knowledge, be cognizant (ب of); to come to know, realize, notice (ب s.th., il that); to perceive, feel, sense (ب s.th., ن that), be conscious, be aware (ب of s.th.); — (ši'r) to make or is compose poetry, poetize, versify إ illā bi-), لم يشعر ألا و ... (illā bi-) الا ب -be ما شعر الا و . . . ,ما شعر الا بـ . . and (fore he even realized it, there was all of a sudden . . .; then, all of a sudden, there was..., it happened that... IV to let or a s.th., of or about پ s.th., of or e.th.), notify, inform (ب or 🗸 s.o. of or about), give notice or information (. to 8.0., or a of or about), impart (, to s.o., u or a s.th.) X to feel, sense, notice, perceive, realize (,, a s.th.), be conscious, be aware (\* of); to be filled (\* with a feeling)

شعر ša'r, ša'ar (coll.; n. un. آ) pl. شعار قائم شعار قائم شعور aš'ār hair; bristles; fur, pelt

قعرة ša'ra (n. un.) pl. -āt a hair إ ... يَدر شعرة ... يَدر شعرة ... يَدر شعرة breadth

شعرى ڏa'rī, ša'arī hairy, hirsute, hair (adj.)

مَّعرية هُمْ'rīya pl. -āt wire grille, wire netting, lattice work; (without pl.) capillarity | شعرية الشباك &. aš-šubbāk (latticed) window shade, jalousie

ة معرية فترية فترية

ša'rānī hairy, hirsute, shaggy شعراني

لیت شعری | ši'r knowledge لیت شعری ا śi'rī I wish I knew...! would that I knew...! — (pl. اشعار aś'ār) poetry; poem

äi'rī poetic(al) شعرى

شعرى ša'rā pl. شعارى ša'ārā acrub country aš-ši'rā Sirius, Dog Star (astron.)

aš'ira أشرة مار مقانة شعر aš'ira أشرة معارس aš'ira password, watchword; slogan; motto, device; mark, token, sign; signal; distinguishing mark or feature, characteristic, emblem, badge أشعار تجارى (tijārī) trade mark

قىر قائة شعير (coll.) barley; (n. un. آ) barleycorn ممير لۇلۇي (hu'lu's) pearl barley; شمير لۇلۇي قى قالمغن قى مارتى المغن قى مارتى المغنى المارتى المغنى مارتى مارت

نسرة المعرة ša'ira bead (of a gun sight, mil.; Syr.)

خبرات دموية فلاairāt damawīya blood capillaries (biol.)

ša'īrīya vermicolli ئىبرية

consciousness, awareness; perception, discernment; perceptive faculty; sensation; sentiment; feeling; perceptiveness, sensitivity, sensibility; mood مل غير شعور عنه (gairi śwwirn) without his being aware of it; غاب عن الشعور to lose consciousness; غاب عن الشعور inals) self-consciousness; بالنفس الشعور (nals) self-consciousness; بالنفس الشعور (nals) self-consciousness; بالنفس الشعور المشرك diqqat as-s. sensitivity, sensibility; بالنفس الشعور المشرك community; spirit, communality, solidarity; عدم الشعور insensitive

شموری ڏ*u'ūr*ī conscious; emotional إ شموري y unconscious, subconscious

ميرة śa'īra pl. شمار śa'ā'ir¹ religious ceremony, rite, cultic practice; pl. also: places of worship, cultic shrines

as ar hairy, hirsute, long-haired, shaggy

معرور šu'rūr poetaster, versifier, rhymester

šuwai'ir poetaster, versifier, rhymester

mas'ar pl. مشاعر masa'ir² cultic shrine for ceremonies of the hadj; sensory organ; pl. senses, feelings, sensations | المشعر الحرام (ḥarām) the hadj station of Muzdalifa east of Mecca

is är pl. -āt notification, information (ب of, about), notice

غامر śā'ir knowing (by instinctive perception), endowed with deeper insight, with intuition; (pl. شمراء śu'arā'²) poet

شاعرية فقاتتya pl. -āt poetry; poetical work, poetization; poetical talent; poetship

فواعر śawā'ir¹ attacks, diatribes, invectives, calumnies, defamations

مشمور maš'ūr split, cracked; mad, crazy, idiotic

muš'irānī hairy, hirsute, shaggy مشعراني

هُمْ مُعْمَّةٌ مُعْمَّةٌ sa'sa'a to mix with water, dilute (a a beverage); to shine, beam, radiate, glitter

muša'ša' half drunk, tipsy, fuddled

ša'ata a to scorch, sear, singe

ši'āf summit, top, peak شمات . ša'fa pl شملة

ignite, inflame, set on fire (ه a.th.), set fire (ه to s.th.); to set ablaze, fan (ه s.th.) VIII to catch fire, start burning, ignite, burn, flame, blaze, flare up, break out (fire) اشتعل غضبا (ÿadaban) to be flaming with rage; اشتعل رأسه شيبا (Ṣaiban) his hair was, or turned, white

سَمْعُلُ maš'al, مُعَلُ maš'ala pl. مَعْدُلُ mašā'il² toreh

miš'āl torch مشمال

اعلية mašā'ilī pl. مناعلية maša'ilīya torch bearer; hangman, executioner

اشمال غة al lighting, kindling, ignition, setting on fire, fanning

imil imition, inflammation, combustion, burning

hain musta'il burning, ablaze, on fire

هنينة śa'nīna pl. شمانين śa'ānīn² palm branch شمانين غيد) الشمانين aḥad ('īd) aš-š. Palm Sunday (Chr.)

غارة śu'wā'<sup>a</sup> (used attributively with غارة gāra, حلة harb, حلة hamla, and the like) large-scale, devastating everything (over a wide area)

قموذ ša'wada to practice jugglery, legerdemain, sleight of hand, or magic arts

أعوذة ha'wada pl. -āt jugglery, legerdemain, sleight of hand; magic, magic arts; humbug, swindle, tricks

مثموذ muša'wid juggler, conjurer, magician, practitioner of legerdemain; swindler, trickster (f. مشموذة)

the peace, make trouble, stir up riots, cause an uproar, riot; to provoke discord, dissension, or controversy (among بال ) III to make trouble, disturb the peace; to rebel (له على) mutiny

خنب śağab, śağb unrest, trouble, disturbance, discord, dissension; riot, commotion, uproar, strife, tumult; brawl, fight, broil, fracas; row, wrangle, contention, quarrel, controversy

شناب šaĝĝāb troublemaker, agitator, subverter

سفاغب mašāĝib² troubles, disorders, disturbances

مَاغَية mušājaba pl. -āt disorder, disturbance, trouble, riot, uproar; rebellion (ما against); discord, dissension, row, wrangle, quarrel, controversy

مثاغب mušāgib pl. -ūn troublemaker, agitator, subverter, rioter, mischiefmaker

fugur vacancy (of a position) شغور

شاغر šāģir empty and unprotected (of a country); free, vacant, unoccupied, open (seat, position); شواغر šawāģir<sup>a</sup> vacancies

أنف šagaf pericardium; passionate love, passion, sensual desire; infatuation, enamoredness, amorousness; ardent zeal, craze, love, passion

منت šağif madly in love, infatuated (ب with), enamored (ب of), fascinated (ب by)

النان عنان غنان غنان غنان

شنون  $\delta n \bar{g} \bar{u} f$  obsessed with fervent affection (ب for); madly in love, infatuated (ب with), enamored (ب of)

ب) mašĝūj passionately fond بشنون of), madly in love, infatuated (ب with), enamored (ب of), fascinated (ب by)

شنل قمَّوَعَاه ه (قَمَوَّا، قَاوَل) to occupy, busy (ب ه ه.o. with); to preoccupy (ه ه.o.), keep (ه ه.o.) busy, give (ه ه.o.) trouble;

to distract, divert, alienate (عن عن s.o. from s.th.); to occupy, fill, hold, have (a office, seat, position); to take up, fill (a s.th.), engage, engross (a the attention); to engage, tie down (a forces of the opponent); - pass. sugila to occupy o.s., busy o.s., be busy (with), be engaged in; to be taken up, occupied (ب by, e.g., ground by buildings); شغل به عن to be distracted by s.th. to occupy o.s., شنل نفسه ب from busy o.a. with, work at, attend to; to disquiet, discomfit, make شغل البال سعل الوقت ل ; uneasy, trouble, disturb (wagt) to devote time to II to busy, occupy (. s.o.), engage, engross (. s.th.); to employ (. s.o.), provide employment (. for s.o.); to put (. s.o.) to work, make (a a machine) work, put in operation, make run, start (a a machine); to make, produce, manufacture, fabricate (\* s.th.); to invest (a money) III to hold in play, keep occupied, divert (. s.o.); to distract (. s.o.) IV to occupy, busy, employ (. s.o.); to occupy, hold, fill, have (a an office, a position); to fill, take up (a s.th.), engage, engross (a the attention); to cover (م ع م a space with a building or buildings), occupy, take up, fill ( \*\* a space with); to take, take up, require (a time); to engage, tie down (a forces of the opponent); to distract, divert, alienate, entice away (نه عن e.o. from) اشغل ا to disquiet, discomfit, make uneasy, trouble, disturb, preoccupy VI to occupy o.s., busy o.s., be occupied or busy, be preoccupied (ب with), be engaged (ب in), to s.th.); to pretend ب attend, devote o.s. to be busy VII to occupy o.s., busy o.s., be occupied or busy, be preoccupied ( with); to be concerned ( about) VIII to busy o.s., occupy o.s., be occupied or في or ب with), be engaged (ب or في with) in), attend, devote o.s. (ب or ن to s.th.); to work; to study ( Lo under or with); to work, run, operate, be in operation, be in motion (machine, and the like) اشتغل (qalbuhŭ) to be uneasy, apprehensive, worried: اشتغل به عن to be distracted by s.th. from

šugl occupancy, filling, taking شغل up; detention, prevention, distraction شغول ,ašĝāl اشغال .(pl عن ašĝāl عن منا šugūl) occupation, activity; work, job; that which شغل شاغل إ that which is uppermost in one's mind, chief or foremost concern; s.th. which preoceupies s.o.'s mind or distracts s.o. (:-(šāgga) hard labor; اشغال شاقة 'umūء) اشغال عمومية amma) اشغال عامة mīya) public works; شغل يدوى (yadawī) handwork; manual labor; شنل يد š. yad (collog., used appositionally) handmade; preoccupied (ن شغل with), concerned (ن منل ب ; (busy, occupied with; -to be too busy or preoceu کان بی شغل عن pied (with) to be able to attend to s.th.; الزم شغلك ilzam šuġlaka mind your own business!

شنال šaǧǧāl very busy; hard-working, industrious, diligent, laborious, active; being in operation, running (of a machine); (pl. -ūn) worker, workman, laborer

منيل šaāgāil pl. ة (syr.) worker, workman, laborer, (lowly) employee

اغول المَّقَوَّةُ مُاغول mainsheet (of a sailing vessel)

مشغل mašgal pl. مشاغل mašāgil² workshop; workhouse

mašāgil² occupation, avocation, activity, business, concern, work, job; effort, exertion; diversion, distraction, preoccupation, disturbance

تغنيل tašgīl employment, occupation; providing of employment, provision of work; hiring (of s.o., as a worker); opening, starting, putting into operation;

production, manufacture, making; investment (of money)

insigal (state of) being husy or occupied; occupation, activity; over-charge, overwork; apprehension, concern, anxiety

ištigāl (state of) being busy or occupied; work, occupation (ب or ن with, at); syntactical regimen, government (of a word by another; gram.)

which preoccupies s.o., engrosses s.o.'s attention, takes up s.o.'s time; occupation, activity; object of concern or worry; pl. شاغلا عنه و المنافلا عنه المنافلا عنه المنافلا عنه المنافلا عنه المنافلا عنه المنافلا عنه المنافلا عن المنافلا عن المنافلا عنه المنافلا عن ال

with); distracted, diverted (نبه from); occupied, taken (seat, space); busy, occupied (telephone line, and the like); worked on, processed المنزل البال anxious, apprehensive, concerned, worried; المنزلات الذهبية والنفية و

mašgūliya anxiety, apprehension, concern

سننل mušağğal employee, worker

mustagil busy, occupied (ب or with); in operation, running (of a machine)

safawāt lip; شغوات في قفاه قفاه قفاه قفاه غفاه شفة rim, edge ثفة rim, edge الشفة العليا ("ulyā) upper lip, شفة الارنب (suļlā) lower lip; الشفة السفل قد al-arnab harelip; فنت شفة bint š. word

شفه see مشافهة and شفاها بشفاهي عدد شفوي شفوي

šafā'if'، شغائف šafāyif' lips

شفف علم المقاط شفيف على المقالمة شفوف الله المقاط شف على المقالم المقاط المقالم المقاط المقا šafaf) to be thin, flimsy; to be transparent, diaphanous, translucid, pellucid; to let (عن s.th.) shimmer through, a.th.) VIII to عن) reveal, disclose, betray drink up, drain, empty (a s.th.); to est up, devour (a s.th.) X to look (a through s.th., e.g., through a piece of fabric in order to ascertain its quality); to have a glimpse (a of s.th.), hope (a for s.th.); to try to see (a through s.th.). seek to penetrate (a s.th.); to perceive, discern, make out (a s.th.); to shimmer through هن), show من through s.th.); to manifest itself, become tangible, perceptible, noticeable

ثنن قمام transparency, translucence, diaphaneity

نفين šajīj thin, flimsy, translucent, transparent, diaphanous

ضُون مُعْرِن transparency, translucence, diaphaneity

لنانة فيالة والمائة فيالة المائة فيالة المائة الما

خنان šaffāf thin, flimsy, translucent, transparent, diaphanous

غنانية šaffāfīya transparency, translucence, diaphaneity

ثغت قنائل pl. شغوت قufūt (eg.) pincers, tweezers

laftara to pout, sulk شفتر

ša/tūra thick lip شفتورة

جفتجي 800 شفتشي

جفتلك 800 شفتلك

ašjär palpebral margin from which the eyelashes grow, (outer) edge of the eyelid; edge, rim, border, fringe

قفر قدار pl. اشفار ašļār palpebral margin from which the eyelashes grow,

(outer) edge of the cyclid; edge, rim, border, fringe; — labium (anat.)

خفير ša/īr palpebral margin from which the eyelashes grow; (outer) edge of the eyelids; edge, rim, border, fringe

مشفر misfar pl. مشافر masafir² flew, chap; trunk, snout, proboscis

Fr. chiffre) cipher, code شفرة

قاری šifrī ciphered, coded, in code شفرة šifra cipher, code

تفشف šajšaja to dry, dry out, pareh, drain (ع s.th.)

غنط šajaja to suck, suck up, absorb; to empty, drain; to sip

شفاطة &affāṭa pl. -āt siphon | نفاطة هفاطة عناطة 8. al-gubār vacuum cleaner

غنے šafa'a a (šaf') to double (\* s.th.); to attach, add, subjoin (ب \* to s.th. s.th.), enclose (ب \* in s.th. s.th.); to give the (right of) pre-emption (ب \* to s.o. on s.th.), grant (\* s.o.) the first refusal (ب of s.th.); — (غدائت šafā'a) to mediate, use one's good offices, put in a good word, intercede, intervene, plead (ال or ال for or on behalf of s.o., ال with s.o. else)

V to mediate, use one's good offices, put in a good word, intercede, intervene, plead (ال ال ال or ال for or on behalf of s.o. with s.o. else)

قفاع , قفاع ašjā', اشفاع šijā' ففاع either part of a pair; even number

شفع šaf diplopia, double vision of a single object

شفعی šaf'ī even (of a number) شفع šuf'a (right of) pre-emption قفيم šafī' pl. شفيع šufa'ā'² mediator, intercessor, advocate; patron saint (Chr.); holder of the right of pre-emption, pre-emptor

قلف šaja'a mediation, intercession, advocacy

قانع šāji mediator, intercessor, advocate; holder of the right of preemption, pre-emptor

الشانعي aš-šāji i founder of one of the four orthodox Islamie schools of theology; شانعي Shafiitic: (pl. -ūn, شرائع šawāji 2) adherent of the Shafiitic school, Shafiite

مشفرع mašjū accompanied (ب by), attended, combined (ب with)

iv to pity, commiserate (غنر s.o.), feel pity (غنر for), sympathize (غنر with); to be concerned (غال that, غنر about) worry (غال that, غنر about), fear (غال that, غنر for, غنر s.o., s.th.), be apprehensive, feel anxiety (غال about, غنر as a result of); to shun, shirk (غنر s.th.), beware (غنر of), be on one's guard (غنر s.th.)

شفق šajaq evening glow, twilight, dusk (janūbī) aurora australis; الشفق الشمال (šamālī) aurora borealis; الشفق القطي (qujbī) polar الشفق الآلهة (Twilight of the Gods

تنت قاموم compassion, commiseration, pity, sympathy, kind(li)ness, tenderness, affectionateness, solicitude, loving care عدم الثنية pitiless, merciless

شفوق  $\&aj\bar{u}q$  compassionate, sympathetic, affectionate, tender, solicitous, kind(ly)

قفيق šafīq compassionate, sympathetic, affectionate, tender, solicitous, kind(ly)

išfāq compassion, pity, sympathy; tenderness, affectionateness; care, solicitude; concern, worry, anxiety, apprehension

šāfin proud شافن

HI to speak (mouth to mouth) (. to s.o.)

شف° see شفوات ,شفاه .pl شفة

لفهي فعلمة lip-, labio- (in compounds), labial; oral; الشفهي the orals (= oral examination); شفيا فعلم فعلمة فعلم فعلمة فعلم فعلمة فعلم فعلمة فعلم فعلمة فع

Sifahan orally شفاها

شفاهي šifāhī oral; الثفاهي the orals (= oral examination); شفاهيا šifāhīyan orally

mušāfahatan orally شنهة

IV to be very close (على to s.th.), be on the verge, on the brink of s.th. (عل) إ (عل hāffat al-ya's) he brought him to the brink of despair

هُذَاه الشَّفَاء sajan pl. شفاه ašjā' edge, rim, border, brink, verge

شفوى šafawī lip-, labio- (in compounds), labial; oral; مفويا šafawīyan orally إلى أن الشفوية the labials b, f, m, w (phon.)

mussin moribund, doomed to death

a disease), heal (ه من s.o. of a disease, a wound), make (ه ه.o.) well, restore (ه s.o.) to health; — pass. sufiya to be healed, be cured, be restored to health, recover, convalence, recuperate; to heal, heal up (wound) | (قيلية) (gullatahū) to quench one's thirst, gratify one's desire, satisfy one's thirst for revenge; شن غيظه من (gaizahū) to vent one's anger on s.o., take it out on s.o. V and VIII to be cured, be healed, be restored to health (ب by); to take revenge, avenge o.s., satisfy one's

thirst for revenge, vent one's anger, take it out (ن، on) X to seek a cure

مُفاهُ مُفاهُ مُفاهُ مُفاهُ مُفاهُ مُفاهُ مُفاهُ مُفاهُ مُفاهُ recovery, recuperation, convalescence; satisfaction, gratification; (pl. اشفية asafiya, اشفاء asafin) remedy, medicament, medication, medicine أيل الشفاء curable

انفان ši/a'i healing, curative, medicative

شاف mašjan pl. شاف mašāfin hospital

نشف tašaffin gratification of one's thirst for revenge, satisfaction

istišfā' seeking of a cure; cure, (course of) treatment

ان šāfin healing, curative, medicative, salutory; satisfactory, clear, unequivocal (of an answer)

مستشفيات mustašjan pl. مستشفيات mustašjan pl. إayāt hospital; field hospital; sanitorium إمانيب insane asylum, mental hospital

šaqqa u (šaqq) to split, cleave. part, tear, rend, rip (a s.th.); to break (a s.th.); to plow, till, break up (a the ground); to furrow, traverse, cross (a s.th.); to pass, go, travel ( through a region); to break (dawn); — (نقوق đugūq) to break forth, shoot up, sprout (plant), break through, erupt (tooth); — (قطمة , قطمة ) mašaqqa) to be heavy, oppressive, burdensome, unbearable (عل for s.o.); to grieve, trouble (غل 8.0.); to molest, harass, inconvenience (على s.o.), be troublesome, على) for s.o.); to visit على eumbersome شقت جيبها | (upon s.o. على) s.o.), call (jaibahā) to tear the front of the garment as a sign of mourning (woman); شق سبيلا شق السكون ;to cut, or open, a way for o.s to break the silence; (طريقا) to to force شق طریقه ;(to force one's way, plow ahead; شق طريقا جديدا to open up, or enter upon, a new path

(fig.); شق العما ('aṣā') to part from the community, break with the community; ,asā إ-fā'a) to rebel) شق عصا العااعة revolt, renounce allegiance; شق عصا القوم ('asā l-qaum) to sow discord among people; ما شق غبارهم (ğubārahum) he did الا يشق غياره ;not reach their mark (yušaggu gubāruhū) he is unsurpassable, he is incomparable, there is no one like him II to split (a s.th.); to tear open, rip open. slit open (A s.th.) Y to be split, be cleft; to split, crack, burst; to be cracked VII to be split, be cleft; to split, crack, burst; to split off, separate, segregate, secode, break away, withdraw ( if from), break (:= with), renounce (:= s.th.); to become a schismatic (Chr.); to break (dawn) ('aṣāhum) they fell out (with one another); انشقت مرارته (marāratuhā) he exploded (with anger), he blew his top VIII to derive (ه من a word from)

šaqqa rift, tear. rip, fissure, crack, split, crevice

a half, moiety; piece; splinter; trouble, toil, labor, difficulty, hardship; difficult journey; destination of a journey; distance

ثقة šiqqa, šaqqa pl. ثقة šiqaq apartment, flat, split-level apartment; compartment (in a train)

تَعَنَّ غُيْرِمِم اللهِ غُيْرِمِم غُيْرِمِم trouble, toil, labor, difficulty, hardship; difficult journey; destination of a journey; distance الشِيّة bu'd aš-šuqqa (and aš-šiqqa) large or wide distance; عبيد الشِيّة b. aš-šuqqa (and aš-šiqqa) for away, distant, remote

مُقيق مُعْمِنَو a half, moiety; (pl. مُقيق عَنَومِومَ مُقَامِ aðiqqa, اشقاء aðiqqā'a) full brother, brother on the paternal and maternal side; (attributively) brother-, sister-; — anemone القطر الشقيقة (quir) the brother country; الدول الشقيقة (duwal) the sister states (esp. with reference to Arab countries)

ثقيقة قمونوه pl. -āt, ثقيقة قمونوه full sister, sister on the paternal and maternal side; hemicrania, migraine المقائق النمان ق. an-nu'mān red anemones (bot.)

ašaqq<sup>a</sup> more troublesome, more tiresome, more difficult, harder

mašāqq² مثاق , mašāqq² trouble, toil, labor, difficulty, hardship

قَاق خَاق šiqāq disunity, dissension, discord

inšiqāq separation, segregation, dissociation, split; schism (Chr.); dissension, discord, disunion

ištiqāq derivation, etymology (of a word)

اق هُمَان هُمَان هُمَّامِ troublesome, toilsome, wearisome, cumbersome, tiresome, tedious, fatiguing, arduous, onerous, difficult, hard labor

mušāqq schismatic (Chr.)

muštaqq pl. -āt derivative (gram.)

IV to send far away, remove to a distant place (. s.o.)

مُعَدُنُ قُلُولِمُ عُلَادُتُ قُلُولِهُ مُعَادُنًا قُلُولِمُ عُمُولِهُ مُعَدِّنًا فَعُلَالًا عُلِيَّا فَعُلَالً sedan خقرة šaqira a (šaqar) and šaqura u شقرة šuqra) to be of fair complexion, be light-skinned; to be blond, fair-haired

ققر šaqar fair-complexionedness; blondness

قىرة šuqra fair-complexionedness; blondness; redness

ašqar³, f. شقر šaqrā¹³, pl. شقر šuqr fair-complexioned, light-skinned; blond, fair-haired; reddish

خفرق šaqraqa to be gay, cheerful, be exhilarated, amuse o.s.

شقشق šaqšaqa to twitter, peep, chirp; to babble (ب s.th.); to peep, break (dawn) المنافذ عن to chat, chatter about s.th.

قاشق šiqšiqa pl. شقاشق šaqāšiq² faucal bag of the camel

ثقف šaqa/ (coll.; n. un. ت) (pot)sherds ثقافة šuqā/a (pot)sherds

šāqil shekel شاقل

šāqūl plumbline, plummet شاقولة

المقلب šaqlaba to turn things upside down, upset things II tašaqlaba to be upset, be toppled; to turn a somersault

šaqlaba pl. -āt somersault شقلبة

تقام šaqiy pl. اشياء ašqiyā'² unhappy, unlucky, miserable, wretched, distressed; damned; wretch, villain, culprit, criminal, scoundrel, rogue; nasty, naughty, mischievous

šaqwa misfortune, distress, misery شقرة

šaqūwa misfortune, distress, misery; mischief, nastiness, naughtiness

شكوك šakk pl. شكوك šukūk doubt, uncertainty, suspicion, misgiving إلا بنك (bi-lā), ثالث لا (šakka) شك wa-lā šakka, شك min dūni š. without doubt, doubtless, undoubtedly, indubitably, certainly, positively; لا سبيل ال (sabīla) doubtless, indubitable, الشك فيه لا يتطرق اليه الشك (yataṭarraqu, šakku) do.

is šakka stab, thrust, jab (with the point of a weapon)

نشكك tašakkuk doubt; skepticism

غاك فالد doubting, in doubt, skeptical عناك السلاح or عناك السلاح armed to the teeth, bristling with arms

مشكوك فيه maškūk fihi doubtful, dubious, uncertain; مشكوك في امره (amrihī) suspect(ed) لالله لاسكان bukuk (eg.) on credit

check ئكات . (Fr. chèque) pl. ثكة

لكران , sakara u (šukr, نكران , šukrān) to thank (ال or • s.o., اله or ال or • for s.th.), be thankful, grateful (ال or • to s.o., اله or الله or • for s.th.); to praise, laud, extol (الله or • s.o.) المكر عليه (yuškaru) worthy of thanks, deserving acknowledgment, meritorious. praiseworthy V to thank (ه ال s.o. for s.th.), be thankful, grateful (ه ال to s.o. for s.th.)

šukrī of thanks, thanking شكرى

خكران šukrān thankfulness, gratefulness, gratitude; thanks, acknowledgment; praise, laudation

šakūr very thankful شكرر

šākir thankful, grateful شاكر

maškūr worthy of thanks, deserving acknowledgment, meritorious, praiseworthy

look up alphabetically شوكرانة

look up alphabetically شيكران

غامة فكس فه فكلت šakāsa) and šakisa a (šakās) to be malicious, spiteful, querulous, quarrelsome, peevish, petulant, ill-tempered, morose, surly, sullen, sulky, grumpy, unfriendly III to pick a quarrel, to quarrel (with one another), be querulous, quarrelsome, petulant; to be incongruous

غکس šuks malicious, spiteful, querulous, quarrelsome, pecvish, petulant, ill-tempered, morose, surly, sullen, sulky, grumpy, unfriendly

المن šakāsa malice, spite, querulousness, peevishness, petulance, illtemperedness, moroseness, surliness, sullenness, sulkiness, grumpiness, unfriendliness; rudeness

mušākasa pl. -āt quarrel, controversy, dispute, wrangle; plot, conspiracy; moroscness, surliness, grumpiness; petulance, nagging, querulousness

tašākus incongruity, absurdity تشاكس

look up alphabetically شكوش and شاكوش

م بالشكال) šakala u (šakl) to hobble شكل an animal with the sikāl, q.v.); to vowel, point, provide with vowel points (a a text); to be dubious, ambiguous, equivocal, vague, obscure, intricate, difficult H = 1; to shape, fashion, form, create, mold, organize, build up (a s.th.); to diversify, vary, variegate (a s.th.), bring variety (a into s.th.) III to be similar (s, to s.o., to s.th.), resemble (a, a s.o., s.th.), be like s.o. or s.th. (a, a) IV to be dubious, ambiguous, equivocal, vague, obscure, intricate, difficult (عل for s.o.) V to be formed, fashioned, shaped, molded, created, organized, built up, take form, take shape; to be variegated, shaded, graded, form various gradations; to materialize, appear in visible form (J to s.o.) الشكل شكل سكك (bi-šaklihi) to take on the shape of s.o., assume the form of s.th. X to regard as dubious (\* s.th.); = IV

غکل فال اشکال aškāl, فکل فالمناه similarity, resemblance, likeness; outward appearance, figure, form, shape, build; form of perception, perceptual form (as opposed to matter or content; philos.);

type, cut, pattern; mode, manner; sort, kind, specimen; کر vowelization, voweling; کر واشکالهم formally, in form اشکالهم they and the likes of them

شكل šaklī formal; pl. شكل formalities

نكنية Šaklīya formalism

šikl coquetry, coquettishness

is sakila coquettish woman, coquette, flirt

bobble (for shackling the feet of a riding animal)

ناكيل taškīl pl. -āt forming, formation, shaping, molding, fashioning, creation, organization, building up; order of march (mil.); pl. تشكيلات formations; organizations

تشكيك taškīla assortment, selection, variety; formation

mušākala similarity, resemblance, likeness

انكال iškāl dubiosity, ambiguity, obscurity, vagueness

tašākul similarity, resemblance

غاكلة غَلَاله šākila way, manner, mode; (pl. شراكل šawākil²) flank, side, groin إ على شاكلة in the manner of, of the kind of, like, على شاكلته of their kind, like them; على شاكلته to be of the same kind, of the same strain as s.th.

mušakkal different, diverse, manifold, miscellaneous, variegated; vowel(iz)ed

dubious, ambiguous, equivocal, obscure, vague, hazy; difficult, intricate, involved, problematic; problem, unsolved question, issue; difficulty

muškila pl. -āl, شاكل mašākil<sup>a</sup> problem, unsolved question, issue; difficulty

غلانه فالمنه فلانه فلان

s.th. (a)

غمري قملان في قملان

ه ککوة šakwa complaint, grievance; (pl. خکوات šakawāt, منکوات śikā') small skin (for water or milk)

šakwā pl. هکاری šakāwā complaint; accusation; suffering, grievance

:K: šakāh complaint; accusation; suffering, grievance

تكايد šikāya complaint; accusation; suffering, grievance

نکین šakīya complaint; accusation; suffering, grievance

رَّهُ عَمْدُ given to complaining, querulous

الله miškāh pl. منكاوات miškāwāt, الله mašākin niche (for a lamp); lamp, pendent lamp

غاك šākin complainant, plaintiff إ šākk as-s.

maškūw complained of, accused, charged; an accused, defendant

mustakin complainant, plaintiff مشتك

منتكى عليه mustakan 'alaihi complained of, accused, charged; an accused, defendant

šikūriya chicory شكوريا

شكولاته šukūlāta (eg.), šikōlāta (syr.), ehocolate

شاكوش and شكوش ace شاكوش (alphabetically)

أخلا šalla a (šall, خلا šalal) to dry up, wither, become crippled, stunted; to be paralyzed, be lame; — šalla u to paralyze (\*\* s.th.) عن حركته (harakatahū) to overwhelm s.o., bring s.o. down IV to cause (\*\* the hand) to wither; to paralyze (\*\* s.th.); to neutralize, bring to a standstill (\*\* s.th.) VII to be paralyzed, be lamed

لله فالله salla destination (of a journey)

خلة خلل غنال غنال غنال خلة خلة šila hank, skein (of yarn); coil, spool; party, group

شلل الاطفال paralysis, palsy, paralyzation (also fig.) أشلل الاطفال ق. al-atfāl, الشلل الطفل (tiflī) infantile paralysis, poliomyelitis; الشلل الاحترازى (thtizāzī) paralysis agitans, Parkinson's disease

الله šallāl pl. -āt cataract, waterfall, rapids

ašall<sup>a</sup>, f. خلاء šallā<sup>a</sup> withered, stunted (hand); paralyzed, lame; a paralytic

mašlūl paralyzed, lame شلول

(pal.) nice, handsome, beautiful

II to kick شلت

šalta pl. -āt, شلت šilat mattress

one's clothes); to shed the cloth (هَائِيَّ tiyābahū one's clothes); to shed the cloth (ه), renounce the ministry (monk, priest) II to undress, disrobe, strip (ه ه.م.); to rob, plunder (ه ه.م.)

مثل mašlaḥ pl. شاخ mašāliḥ (syr., nejd.) long, flowing cloak of wool or camel's hair, also one with gold embroidery

تشليح نشليح tašliķ robbing, plundering, robbery

مثلت mušallaḥ dressing room (in a public bath)

šalšala to dribble, trickle شلشل

šilfa (razor) blade شلقة

مُلق \* Salaqa u (Salq) to split lengthwise (\* s.th.)

bale (e.g., of hay) شلق

أَوْلَى \* šaulaqi person with a sweet tooth

look up alphabetically

look up alphabetically شولم<sup>1</sup>

look up alphabetically شيزة

Engl.) šilin pl. -āt shilling شلن

silw pl. اشلاء ašlā° corpse (esp. one in a state of decay); severed member (of the body); part torn off, fragment; remnant; stump of a limb

(Turk. çilek) šilēk (eg.) strawberries شليك

المناسسة المعاسسة ال

let (\* s.o.) smell (\* s.th.) IV == II
V to savor the smell of s.th. (\*), sniff
(\* s.th.) تشم الاخبار ا to nose about
for news VIII to smell, sniff (\* s.th.);
to gather, understand (\* s.th. from),
read (\* s.th. into)

\*\* šamma pinch (of snuff); smell, odor; slight trace of s.th., whiff

šammî olfactory عَي

šamam pride, haughtiness, superciliousness

šámmām pl. -ūn (tobacco) snuffer

ادُ šammām (coll.; n. un. 3) muskmelon, cantaloupe

أم asamm², f. الش sammā²², pl. الش summ having a sensitive, or good, nose; supercilious, haughty; proud (in a complimentary sense); highborn; most honorable

of u with a trace of i, as rūdda for rudda, and vice versa, qūla for qīla (gram.)

شامة šāmma sense of smell, olfaction

mašmūm musk

اشاز (شاز) išma'azza to contract, get contracted, shrink; to shrink back, recoil (ن from), shudder (ن at), abhor, detest (ن s.th.), feel disgust (من for), be nauseated (ن by)

išmī zāz shudder; disgust, aversion, repugnance

مشار mušma'izz disgusted, nauseated' revolted (ن by)

شيانيا (Fr.) šambanyā champagne

to rejoice at the misfortune of s.o. (ب), gloat over s.o.'s (ب) mishaps, savor s.o.'s (ب) bad luck II to disappoint (ه.o.) IV to cause s.o. (ه) to take malicious pleasure in the mishaps of another (ب)

أمات samāt malicious joy, Schadenfreude

تَابَّ šamāta malicious joy, Schadenfreude, malice

غات šāmit pl. شات šummāt, pl. f. šawāmit enjoying another's misfortune, malicious, gloating

تشامخ tašāmuķ pride, haughtiness, arrogance

قرام šāmiķ pl. شمخ šummaķ, شراع šawāmiķ² high, tail, lofty, towering; proud, haughty, supercilious أناع الانت إ al-anf proud, haughty, supercilious, arrogant

mutašāmiķ high, tall, lofty, towering; proud, haughty, supercilious; towering in lofty heights

muomakirr lofty, towering (of buildings) مشمخر

II to gather up, lift, roll up, tuck up, turn up (a a garment); to prepare, get ready أثمر للامر to embark upon s.th., buckle down to s.th.; في ساعد bare the upper arm (by rolling up the sleeve), get to work; شمر عن ساعد أبلد (a. al-jidd) to buckle down to s job, rally all one's forces, put one's shoulder to the wheel V to set to work briskly

غر śamar fennel (bot.) غَرْةُ فُسِسَةِ فُسِيةً

- auntre, auntre lettie

*šamār* fennel غار

mušammir busily at work in (an activity)

غارخ šumrūk pl. شارخ šamāriķ² stalk with date cluster; date-palm panicle, branch stripped of its leaves; little stick; detonator, primer cap

عَاْرُ see أَعَاْرُ

to be headstrong, balky, restive (of a horse); — šamasa i u and šamisa a (šamas) to be sunny (day) II to expose (s.th.) to the sun, lay (s.th.) out in the sun to dry; to perform the office of deacon (Chr.) IV to be sunny (day) V to bask, sun o.s., lie or sit in the sun

أ šumūs sun شموس šumūs sun شمس غيرة samt aš-š. ecliptic (astron.); ضربة الشمس sunrise; شروق الشمس darbat aš-š. sunstroke, heat prostration; عباد 'abbād aš-š. sunflower; غروب sunset

ألمروف الشمسية sun- (in compounds), solar الحروف الشمسية (gram.) the sun letters (which assimilate the I of the article); صورة شمسية (sūra) photograph, photo; الشمسية photography

مُماسي المَّمَّاسي المَّمَّاني المَّمَّاني المَّمَّاني المَّمَّةِ المُّمَّاني المُّمَّةِ المُّمَّانِ المَّمَّةِ المُّمَّانِ المَّمَّةِ المُّمَّانِ المَّمَّةِ المُّمَانِ المَّمَّةِ المُّمَانِ المَّمَّةِ المُّمَانِ المَّمَّةِ المُّمَانِ المَّمَّةِ المُّمَّانِ المَّمَّةِ المُّمَانِ المَّمَّةِ المُّمَانِ المَّمَّةِ المُّمَّانِ المَّمَّةِ المُّمَانِ المَّمَانِ المَّمَانِ المَّمِينِ المُمَانِقِينِ المَّمِينِ المَّامِينِ المَّمِينِ المَّامِينِ المَّمِينِ المَّمِينِ المَّمِينِ المَّمِينِ المَّمِينِ المَّمِينِ المَّمِينِ المَّمِينِ المَّمِينِ المَّامِينِ المَّامِ المَّمِينِ المَّامِينِ المَّامِ المَّمِينِ المَّامِينِ المَّامِ المَّامِ المَّامِ المَّمِينِ المَّامِينِ المَّامِينِ المَّامِينِ المَّامِ المَّامِينِ المَامِينِ المَا

عُوس sumus headstrong, balky, restive (horse)

خاسة šammās pl. شاسة šamāmisa deacon of the lower rank of the ministry, nowadays, with unconsecrated persons frequently performing this office, cor-

responding to the sexton or sacristan (Chr.); acolyte and liturgical cantor of Oriental Christian rites (clerics and laymen)

šāmis sunny (day) شامس

mušmis sunny (day) مشمس

šamšama to sniff (\* 8.th.)

La samila a (sama) to become grayhaired, turn gray

أَمُوا ašmaj², f. اللهُ غُamjā²², pl. اللهُ غُلاسة, فاللهُ غُلاسة غُلاس

II to rub, or smear, with wax, to wax (\* s.th.) أثم الفتلة (fatla) to slip away, abscond, make off, decamp

شمع šam', šama' (coll.; n. un. ā) pl. أشمع šumū' wax; (wax) candles | الشمع šami' wax; (wax) candles الإحر š. al-katm ča. al-katm do.; شمع لتلميع الإرضية (li-talmī' al-ardīya) floor wax

مَعَة فَعَسَاه , šama'a (n. un.) (wax) candle | ( شَعة الشرارة š. aś-šarāra spark plug

شمى šam'ī, šama'ī waxy, waxen, ceraceous, cero- (in compounds), made of wax

خاع šammā chandler, maker or seller of candles

قَاتُ šammā'a clothes rack, clothes peg, hat rack

mušamma' waterproof, impermeable (of a garment); — (pl. -āt) waterproof material; impregnated linen; waterproof cover or coating; oilcloth, wax cloth; linoleum مشيع بتيومين السقف (li-s-saqf) bituminous roof covering, roofing felt, tar paper; معلف مشيع (mi'faf) raincoat

شمدان *šam'adān* pl. -āt, شمدان *šamā'id*², شاعدن candlestick, candelabrum

look up alphabetically يشمق

1, k šamila a (šamal) and samala u (šaml, پر (پرستر شول شول شول contain, comprise, comprehend, enclose (\* s.th.); to imply, implicate, include (\* s.th.); to touch, affect, fill, overcome, pervade (A, A 8.0., s.th., of feelings, emotions); to prevail, be general, universal | شله بمنايته (bi-'ināyatihī) to bestow one's care on s.o., take s.o. under one's wing V to wrap o.s. in the samla (q.v.) VIII = V; to wrap o.s. (a,  $\psi$  in s.th.); to contain, comprise, comprehend, enclose, enfold, imply, implicate, include (sawādu) it was اشتمله السواد [ (s.th. على) completely black

قمل šaml uniting, gathering, concentration; unity, union إحم الشمل jam' aš-š. reunion, reunification; اجتاع الشمل reunion; unity, union; مزق شمله mazzaga šamla-hū to break up, dismember, dismantle, parcel s.th.; to partition s.th.. divide s.th. up

مَلَةُ غَمَّاهُ pl. samulāt cloak; turban إِ مُلَةً ummu šamlata the world, the temporal joys

الله šamā'il² (pl.) good qualities; character, nature

اشل asmal<sup>2</sup> more comprehensive; more general, more universal

خامل šāmil comprehensive, exhaustive; general, universal, complete, total

mašmūl contained, comprised, included, implied | مشبول برعايته (bi-ri'āyatihī) enjoying the protection or patronage of s.o.; مشمولات الوظيفة the inherent functions of an office

mustamil comprising, containing, including (الله s.th.)

שבהל muštamal cottage (for rent)
שבהל muštamalāt contents

عَلَيْ غَيْلَة šamāl, šimāl north; north wind; šimāl north; north wind; šimāl left hand; left side; left; الشال

ألا šamālī, šimālī northern, northerly, north; situated on the left; الشفق الشال ( the leftist parties (pol.) الشفق الشال ( safaq) الشفق الشال الشفق الشال الشفق الشال الشفق الشال الشفق الشال الشفق الشال المعادية ألم المعادية الشال المعادية المعا

مُّالِلُ sumlūl pl. مُّمَالِلُ šamālīl small amount, small quantity; — (eg.) šamlūl brisk, vivid, agile, lively, nimble

look up alphabetically

šamandar white beet, chard شندرة غنسورة غمسورة

أشن غارة .' śanna u (šann) شن غارة (ĝāratan) to make a raid, an invasion; to make an attack, launch an attack (مل against, on) IV — I

> قىن قann pl. شنون bunun (water)ekin mišanna basket without handles

look up alphabetically اشتان2

ثناً šana'a a (ثنان san'ān, šana'ān) to hate ثنب šanab pl. اثناب ašnāb mustache

ئنتيان šintiyān pi. شنتيان šanātīn² loose trousers resembling pantalets, worn by women

قنت šanija a (šanaj) to contract, shrink; to suffer from convulsions V = 1; to twitch

تشنج tašannuj contraction, shriveling, shrinking (of the skin); convulsive contraction (of a muscle), twitch, jerk, convulsion, spasm, fit, cramp النشنج الكزازى (raˈśi) clonic spasm; التشنج الكزازى (kuzāzī) tonic spasm

تنجى tašannujī spastic, spasmodic, cramplike, paroxysmal convulsive

مُنخرية مُسلخيب أَنْ مُسلخية مُسلخية مُسلخية مُسلخية sunkūba pl. شنخية

ii to blame, censure, revile, slander. abuse (على 8.0.)

šanār disgrace, ignominy شنار

šarāniq² = شرانق šarāniq²

sanšana rustling (of paper); cracking, crackling

šinšina pl. شاشن šanāšin² nature, disposition; habit, custom, practice

أنيطة śunaita knot; noose, loop

قنطة فنطة فنطة فنطة فنطة فنطة فنطة فنطة bag, traveling bag | شنطة البد å. al-yad handbag

sanu'a u (šana', غناء šanā'a) to be ugly, abominable, repugnant, repulsive, atrocious, hideous, horrid, horrible, disgraceful; — šana'a a (šan') to dishonor, disgrace (ب or • s.o.) Il to calumniate, slander, revile, defame (إله ع.o.); to pillory, expose, condemn, denounce (إله s.o., s.th.)

nant, repulsive, disgusting, atrocious, hideous, horrid, horrible, disgraceful, ignominious

فننة šun'a ugliness, hideousness, horridness, repulsiveness

خنبه čanī' ugly, abominable, repugnant, repulsive, disgusting, atrocious, hideous, horrid, horrible, disgraceful, ignominious

مناعة sanā'a ugliness, hideousness, horridness, repulsiveness

ašna<sup>2</sup>. f. اشناء šan ā<sup>2</sup> ugly, abominable, repugnant, repulsive, disgusting, atrocious, hideous, horrid, horrible, disgraceful, ignominious

مُننوبة šungūba pl. شناغيب šanāgīb<sup>u</sup> spicate protuberance; thorn, spike شنف الآذان II شنف (āḍāna) to please the ears, to delight (of a voice)

šunuf earring شنوف . šunuf earring

ختق šanaqa u (šanq) to hang (\* s.th., \* s.o. on the gallows)

šang hanging شنق

šanaq rope شنق

mišnaqa pl. مشانق mašāniq² gallows, gibbet; scaffold, place of execution (by hanging); mašnaqa gallows, gibbet

mašnūq hanged مثنوق

ينقب šunqub bécassine, snipe (2001.)

غنكل šankala (eg.) to trip (• s.o.) up; to hook up

فنكل śankal pl. شناكل śanākil² clothes peg; hook

"Sanhaqa to bray (donkey) شنهق

šahab gray color, gray شهب

šuhba gray color, gray شهبة

ئياب šihab pl. شهب šuhub, شهبان šuhbān flame, blaze, fire; shooting star, luminous meteor; star

شهب .dshab², f. شهباء šahbā²², pl. شهباء šuhb gray; الشهباء epithet of Aleppo (Syria)

s.th.), be witness (\* of s.th.); to experience personally (\* s.th.), see with one's own eyes (\* s.o. in a situation); to be present (\* at), attend (\* a celebration); to be present at the public appearance of s.o. (\*); to see (\* s.th.); — (\*) \*\* šahāda\*\*) to testify, bear witness; to attest, confirm, certify (\* s.th., il that), testify, give testimony, give evidence (\* against s.o., to or about s.th., il in s.o.'s favor); to sign as a witness, to witness (\* a s.th.); a document);

to acknowledge, adjudge (ب ن ل to a.o., s.th.) منه المنازية to awear by God; شهد نانية to notarize III to see (with one's own eyes), view, inspect, watch, observe, witness (a s.th.) IV to call (a upon s.o.) as a witness (إ for s.th.); pass. ušhida to be martyred, die as a martyr X to call (a or ب upon s.o.) or cite (a or ب s.o.) as witness (إ against or for, i in); to cite, quote (ب s.th.); to attest (e.g., alā ma'nā kalimatin bi-baitin the meaning of a word by a verse); pass. ustušhida to be martyred, die as a martyr

غيد śahd, śuhd pl. شهاد śihād honey; honeycomb

šahda carbunele شهدة

غيد šahīd pl. غيدا šuhadā'² witness; martyr, one killed in battle with the infidels; one killed in action

šahīda (woman) martyr

šahāda pl. -āt testimony, witness, evidence, deposition; statement; certificate, certification, testimonial, affidavit; attestation, attest; credentials, identification; (Muslim) creed (= doctrinal formula); martyrdom | ق شهادة الإثبات. al-itbat evidence for the prosecution; -š. ḥuan aa) شهادة حسن السبر والسلوك sair) certificate of good conduct; شهادة ة خلو الطرف عن العمل š. kulūw at-taraf 'an il-'amal certificate of discharge (from a position); شهادة الدراسة الثانوية (tana-شهادة زور : wīya) secondary school diploma قهادة على شهادة ; 8. zūr false testimony indirect testimony (Isl. Law); شهادة ة. al-'ālimīya (Eg.) diploma of higher learning (highest diploma awarded by Al Azhar University); خبادة ة شهادة النق (ˈaliya) diploma; عالية an-nafy evidence for the defense; شهادة birth certificate الولادة

mašāhid² place of assembly, assembly, meeting;

place where a martyr or hero died; religious shrine venerated by the people, esp. the tomb of a saint; funeral cortege; procession; view, aspect, spectacle, sight, scenery; place or object of interest; scene (e.g., of a crime, of nature); act, number (as part of a program, e.g., in vaudeville), scene (in theater, as part of a play); aspect | it is find'i) song scene, vocal recital; it is m. al-hayāh aspects of life

mušāhada seeing, viewing, witnessing, inspection; (pl. -āt) view, sight, spectacle; apparition, vision

išhād pl. -āt written certification اشهاد

istišhād citation, quotation; death of a martyr; death of a hero, heroic death; martyrdom

غيد غيامة شهود والله فيود في المسلم المسلم فيود الهاد في المسلم فيود الهاد في الهاد الهاد

غامدة غامدة غامدة غامدة غامدة غامدة bawāhid¹ an oblong, upright tombstone; index finger; true copy, copy of a letter, duplicate; الشاهدة the Earth

mašhūd taking place in the presence of spectators or witnesses; happening before a large audience, well-attended; memorable (day, event) إ المراه (jurm) in the act, redhanded, flagrante delicto | اليوم الشهود (yaum) the Day of Resurrection; red-letter day, festive public holiday

mušāhid pl. -ūn spectator, onlooker, observer

مشهد mušāhad visible, perceptible; pl. ماهدات things seen, sights; visible things

šuhara a (šahr) to make well-known, famous, renowned. notorious (a, a 8.0., s.th.); to spread, make known, divulge, proclaim, announce (\* s.th.); to draw, unsheathe (\* a weapon); pass. šuhira to be or become well-known, famed, famous, renowned, notorious ( by or for s.th. respectively, by or under a name) شهر الحرب عليه (harb) to declare war on s.o.; شهر البندقية (bunduqīya) to level a gun (, le at s.o.) II to make wellknown, famous, renowned, notorious (a, s.s.o., s.th.); to spread, make known, divulge, proclaim, announce (a s.th.); to defame, slander, revile publicly, pillory, condemn, denounce (\* 8.0.) III to engage or hire (. s.o.) on a monthly basis, rent ( s.th.) by the month IV to make known, proclaim, announce, spread, divulge ( s.th.); to unsheathe, draw (a a weapon); to sell at auction, اشهر مزاد بيم شيء | (mazāda) اشهر المزاد also (mazāda bai'i š.) to suction s.th. off, put s.th. up at auction VIII to be or become well-known, famed, famous, renowned, notorious ( by or for s.th. respectively, by or under a name); to be known (je of s.o., a trait, and the like); to be widespread, common

ثهر šahr pl. اثهر ašhur, ثهر šuhūr new moon; month | شهر السل š. al-'asal honeymoon

قهريا šahrī monthly, mensal; قهريا šahrīyan monthly, per month, by the month اشتراك شهرى monthly subscription; monthly fee or contribution; serimonthly, appearing biweekly

šahrīya monthly salary شهرية

قبرة غلام šuhra repute, reputation, renown, fame, famousness, celebrity; notoriety; surname (Syr., Leb.) شبرة عالية ('älamiya) world-wide renown, world-wide fame

خبر šahīr widely known, well-known, famous, renowned, celebrated (ب by a name); notorious, ill-reputed

اثهر ' *ašhar*² botter known, more widely known

منامرة mušāhara pl. -āt monthly salary; pl. monthly payments, monthly allowances; mušāharatan monthly, per month, by the month

اشهار išhār announcement, proclamation, declaration; public sales, auction; publicity, advertising إنهار الإقلاس i, aliflās notice of bankruptcy, declaration of insolvency

išlihār repute, reputation, renown, fame, famousness, celebrity; notoriety

mashār pl. شاهر masāhir² well-known, widely known, renowned, famous, celebrated; notorious, ill-reputed; wide-spread, common; a famous, celebrated personality, a celebrity; accepted, established, canonical (textual variant, version of the Koran) على المنهور according to the general belief, as it is (was) generally understood

mušahhar well-known, widely known, renowned, famous, celebrated; notorious, ill-reputed

خيق šahaqa a i (شهيق šahiq) to bray (donkey);

— šahaqa a i and šahiqa a شهيق šahiq,

خياق ئمهاق ئمها

نبئة šahqa moan(ing), groan(ing); gulping

شهيق šahīq braying, brays (of a donkey); sobbing, sobs; sighing, sighs; inhalation, breathing in

شاهق مُّهُ شَاهِق مُّهُ مُ lofty, towering (building, mountain) | علو شاهق ('ulūw') tremendous height

bawāhiq² heighte شواهق

II to accelerate, speed up, expedite (\* a.th.); to remove quickly, hurry off (\* 8.0.)

شهل šahil nimble, swift, quick شهلة šuhla bluish-black color of the eyes شهلاء ašhal<sup>1</sup>, f. اشهل šahlā'<sup>2</sup> having bluish-black eyes

sahm pl. شام šihām perspicacious, sagacious, astute, clever; bold, audacious; energetic; noble, gallant, decent; gentleman

شهائة šahāma perspicacity, sagacity, astuteness, cleverness; audacity, boldness, gallantry, noble-mindedness; energy, vigor, verve; decency, respectability

look up alphabetically شاهين pl. شواهين

and شهر šahā u and شهر šahiya a (شهر šahwa) to desire, wish, covet, crave (a s.th.), long (a for s.th.) II to make covetous, fill with desire, allure, entice (a s.o.); to arouse greed, desire, appetite (a in s.o., a for s.th.); to whet the appetite, be appetizing (food) V and VIII to be covetous, greedy, to long (a for s.th.), crave, desire, wish (a s.th.), feel appetite (a for s.th.) [ شهر المناسبة المن

šahwa pl. šahawāt greed, craving, desire, ardent wish, longing, yearning, eagerness, passion, carnal appetite, lust; appetite

خبوى šahwī sensual, sensuous, lustful, instinctual, uninhibited

هبران šahwān², f. شهران šahwā, pl. شهران šahāwā covetous, greedy; lewd, lecherous, lascivious, libidinous, dissolute, debauched

غيران šahwānī covetous, greedy; lewd, lecherous, lascivious, libidinous, dissolute, debauched; sensual, sensuous, lustful, instinctual, uninhibited

نهي šahīy pleasant, agreeable, desirable; appetizing, inviting, tasty

ألَّحُ النَّهِيةُ | šahīya appetite شهية or ناتج النهية (yaftaḥu) stimulating the appetite, appetizing; ما يفتح النهية المام gillat aš-š. li-ţ-fa'ām want of appetito

tašahhin greed, avidity, cupidity, craving, desire

ištihā' greed, craving, desire, ardent wish, longing, yearning, cagerness, passion, carnal appetite, lust; appetite

شه mušahhin stimulating the appetite, appetizing; شهیات appetizers, relishes, hors d'oeuvres

muštahin covetous, greedy, avid, craving, desirous, lustful

مشتهی muštahan desirable; desired, welcome, agreeable, pleasant; (pl. مشتهیات muštahayāt) that which is coveted, object of desire

أَنَّهُ شَاءُ (coll.; n. un. شَوَّهُ عَلَمُ فَيَّاهُ أَنَّهُ عَلَمُ فَيْنَاءُ فِي فَيْنَاءُ فَيْنَاءُ فِي فَيْنَاءُ فِي فَيْنَاءُ فِي فَيْنِي فَيْنَاءُ فِي فَيْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فَيْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فَيْنِاءُ فَيْنِاءُ فَيْنِاءُ فَيْنِاءُ فَيْنِاءُ فَيْنِاءُ فِينَاءُ فَيْنَاءُ فَيْنِاءُ فَيْنِاءُ فَيْنَاءُ فَيْنَاءُ فَيْنِاءُ فَيْنَاءُ فَيْنَاءُ فَيْنِاءُ فَيْنَاءُ فَيْنِاءُ فَيْنَاءُ فِي فَيْنَاءُ فِي فَيْنِاءُ فِيْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فِيْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فِي فَلْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فِي فَلْنِهُ فَيْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فَيْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فِي فَلْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فِي فَيْنِاءُ فِي فَلْنِياءُ فِي فَيْنِاءُ فِي فَلْمُ فَيْنِاءُ فِي فَلْمُ فَيْنِاءُ فِي فَلْمُ فَلْمُ فَيْنِاءُ فِي فَالْمُعُلِمُ فَيْنِاءُ فَيْنِاءُ فَيْنِاءُ فِي فَلْمُ فِي فَلْمُ فَلْمُ فَلْمُ فَلْم

šuwāl, šiwāl pl. -dl (large) sack

خوب šaub mixture; tarnishing, sullying, roiling, rendering turbid; impairment, blemish, flaw; hot wind

غائبة śd'sba pl. شوائب śawa'sba dirt, stain, spot, flaw, blemish, defect, fault; suspicion, reason for suspicion, suspicious fact

مثوب mašūb mixed; adulterated, vitiated | مشوب بالهموم troubled with worries

look up alphabetically شانة

شوابق šaubaq pl. شوابق šawābiq² rolling pin šawābik² rolling pin أسرعة (eg.) to grill, broil, rosst (a s.th.) أسرعة šūḥ (coll.; n. un. ة) fir, sapin شوحة šūḥa kito (2001.)

شخ see شاحة 4

II to make a sign, beckon, signal, wink, blink (JI to s.o.); to point out (JI s.th.), point (il at) III to ask s.o.'s (a) advice, seek s.o.'s (.) advice, consult (. s.o.); to consult, take counsel (. with s.o.), (nafeahil) to take counsel with شاور نفسه o.s., reflect, bethink o.s. IV to make a sign, becken, signal, wink, blink (J or J to do ب , s.o., ال or ال s.o. ب to do s.th.); to ask, invite, urge (J s.o.); to point, allude (ال to), hint (ال at), indieste, point out (اله or ال s.th.), call s.o.'s على ب) attention to (على); to advise (ل s.o. of s.th., مل ان s.o. to do s.th.), sugto s.o. to على أن يto s.o. s.th على ب) gest s.o. على ب or ان s.o. do s.th.), command, order to do s.th.); to state, indicate (پ s.th.) أ (yušāru, banān) that which is pointed at with the finger tips, i.e., s.th. very remarkable, s.th. outstanding; ما اشار بطرف (bi-farfin) he did not bat an eye VI to take counsel, deliberate, consult (3 with s.o. about) X to ask for advice (. s.o.), take counsel (. with s.o.), consult (. s.o.)

شارة sāra pl. -āt sign, token, distinguishing mark, badge; guise, outward appearance شارة الصليب sign of the cross

شورى قىrā consultation, deliberation, taking counsel; counsel; advice إنجلس majlis aš-š. and الشورى الدولة m. š. d-daula state council

šūrī consultative, advisory

mašāwīr<sup>a</sup> مشاویر mašāwīr<sup>a</sup> errand; () stroke (of an internal-combustion engine; techn.) إعرك ثنائي المشوار السيام المشارة السيام المشارة السيام (rubā'i l-m.) four-cycle engine عرك رباعي المشوار (rubā'i l-m.)

سفورة mašwara, mašūra pl. -āt consultation, deliberation, conference; counsel, advice, suggestion

mušāwara pl. -all consultation, deliberation, conference

išāra pl. -āt sign, motion, nod, wink, wave; gesture; signal; indication; allusion, hint, intimation; symbolic ex-(silent) reminder; pression; counsel, suggestion; instruction, order, (barqiya) telegram) اشارة برقية ا wire, dispatch, cable(gram); اشارة تلغرافية i. al-kaļar اشارة الخطر ; telegram, wire air-raid warning, alert; اثنارة الصليب اشارة ضبط الوقت ;(.Bign of the cross (Chr i. dabt al-waqt (radio) time signal; اشارة لاسلكية (lä-silkīya) radio message; mahattat al-i. signal post; ism al-i. demonstrative pronoun; وحدات الإشارة waḥadāt al-i. رهن أشارته ;«signal-corps units (mil.) (rahna) at s.o.'s beck and call, at s.o.'s disposal

išārī (mil.) signalman, momber of the signal corps (Eg. 1939)

اشارجى išargī (mil.) signalman, member of the signal corps (Eg.)

تشاور with) tušāwur joint consultation, de-

islišāra pl. -āt a seeking of advice, consultation; guidance, advice (one receives)

istišārī consultative, advisory مشاور mušāwar adviser, counselor, consultant

مثير mušir indicative (ال of); adviser, counselor, consultant; field marshal (Eg.; Ir. 1933); Fleet Admiral (Eg. 1939)

al-mušār ilaihi the aforementioned, the aforesaid, the said

مستشار مستشار eonsultant, councilor; chancellor; approx.: justice (title; Eg.) مستشار السفارة مستشار الفوضية m. al-mujawawajāya counselor of legation

دار الستشارية där al-mustašārīya office of the chancellor, chancellery

šaurab flycatcher (zool.) شورب<sup>1</sup>

soup شوربا śorba (eg.), śōraba (syr.) and شور بهة

شورت (Engl.) šort short, short feature (motion pictures)

(alphabetically) شاو رمة šawurma see شورمة

ašīvas², f. شوساه šausā'², pl. اشوس فقاه اشاوس ašāwis² proud; bold, audacious, daring, venturesome إلى شوس الحرب قدم المعرب قد قام عدد المعرب المعرب قدم المعرب قدم المعرب قدم المعرب قدم المعرب قدم المعرب قدم المعرب الم

ii to muddle, confuse. confound, jumble (ه s.th.), disturb (ه or ه s.th.), complicate (ه s.th.) V to be confused, confounded, muddled, jumbled, deranged, disturbed; to feel indisposed, be ill

šāš muslin; white cloth شاش

مَانَة الشَّامَة عُقَّهُ white cloth: مَانَة مَعُ-غَقَة and الشَّانَة البيضاء (baṣḍā') (motion picture) screen

مَّاشِية šāšiya, šāšīya pl. شَوَاشِي šawāšī a kind of headgear, cap, skullcap

هُوش هُوش šūš Maria Theresa dollar (Nejd)

عَرْضَة sūša tuft of hair, lock; crest (of birds)

شواش خمسطة confusion, muddle, (state of) disorder, disturbance, derangement (e.g., of the mind)

شواشية غموستۇق بارائىي غمىستۇق شواشى a maker of šāšiya's (see above)

تَسُرِيش tašwīš confusion, confounding, muddling; disturbance, derangement; ailment

مشوش مشوش musauwas muddled, jumbled, befuddled, confused; disturbed, deranged (e.g., of a sensorial function); ailing, ill مشوش الفكر m. al-fikr bewildered, confused, baffled

look up alphabetically شاوش2 شاوش

look up alphabetically شاریش!

قوشبرك šušbarak (eg.) small pastry stuffed with meat and served with milk rice

قروط إلى المواط المواط

šuudz flame; fire, fervor, ardor, passion شواظ

ال الثونة (م s.th.); to adorn, deck out (الم a woman) V to look out expectantly, longingly (الم for), look forward (الم to), expect, anticipate (الم s.th.)

auf harrow شوف

aš-šūf name of an administrative district of Lebanon

غمونة غaufa (collog) sight, spectacle, view شونة قال المعالمة غنونان المعالمة غنونان عنوان المعالمة غنونان

(شوق) قَالَ قَوْمِ اللهِ قَالَ اللهِ قَاللهِ (. s.o.), give joy (. to s.o.); to fill (. s.o.) with longing, craving, desire,

arouse longing, craving, desire (\* in s.o.) II to fill (\* s.o.) with longing, craving, desire, arouse longing, craving, desire (\* in s.o.) V and VIII to long, yearn (J| or \*, \* for), crave, covet, desire ardently (J| or \* s.th.)

شوق مَّuuq pl. اشواق a&waq longing, yearning, craving, desire, wish

شيق šayyiq longing, yearning, craving, desirous, covetous; brilliant, gorgeous, splendid

تشویق tašwiq arousing of desire, of longing; fascination, thrilling, awakening of excitement, of eagerness

نشوق tašawwuq longing, y arning, desire, inclination, craving, eagerness

ištiyāq longing, yearning, desire, inclination, craving, eagerness

انت القن الم arousing longing, stimulating desire; brilliant, gorgeous, splendid, beautiful

mušawwiq arousing desire or longing; thrilling, exciting, fascinating, absorbing, stimulating, stirring, attractive, interesting; — mušawwaq filled with longing (ال for), desirous, covetous (ال of)

مشاق muštāq longing, yearning, craving, desirous, covetous

اثرك فقلا (غوك) غاك فقلا (غوك) غاك فقلا (غوك) غاك فقلا (غوك) غالد (غوك) s.o. with a thorn, a needle, and the like) II to be thorny; to stud (a s.th.) with thorns or spikes; to sting, prick, hurt, injure, pierce (ب ع s.o. with a thorn, with a needle) IV to sting, prick, hurt, injure

أشوك fauk (coll.; n. un. آ) pl. أشوك aśwāk thorns, spikes, pricks, prickles, spines; fishbone; forks | على الشوك on tenterhooks, on pins and needles

فوكة bauka (n. un.) thorn, spike, prick, prickle, spine, sting, point; tine, prong;

spur (of a rooster); fork; fishbone; furor of fighting, bravura, bravery, valor, verve, dash, élan; might, power

قوك فعلاة thorny, spiky, prickly, spiny; spinal التين الشوك (tān) fruit of the Indian fig (Opuntia ficus-indica Haw.; bot.); الحبل الشوك (ḥabl) spinal cord; الحبل الشوكية المخية المخية المخية المخية المخية المحبود (ḥummā, mukkīya) الحبي الشوكية المخية (amūd) vertebral column, backbone; spine; النخاع الشوك (nukā') spinal cord

شوك Kawik thorny, spiky, prickly, spiny

عائك غائد thorny, spiky, prickly, spiny; delicate, ticklish, critical, difficult إ الله عائك الله عائك (silk) pl. عائد عائد الله الله عائد الله ع

شوكران Kaukarān poison hemlock (Conium maculatum; bot.)

الرل) المناه sāla u (saul) to rise, be raised, elevated; to raise, lift (a or به s.th.); to carry (a or به s.th.) المالت نعالت الله (na'āma-tuhā) he went away, departed; he died, he is dead II to become sparse, scarce, short in supply III to attack, assail (a s.o.) IV to raise, lift (a s.th.); to carry (a s.th.)

خول šawil nimble, adroit, swift, quick, expeditious (at work)

قواريل šawwal pl. - قواريل šawāwīl³, also الشوال Shawwal, name of the tenth month of the Muslim year

المناف masal carrying, carriage, convoyance, transportation (of loads); porterage, carrying charges

look up alphabetically شال pl. شيلان

look up alphabetically شواله

šaulaqi person with a sweet tooth شولتي

قولم šaulam darnel (Lolium temulentum; bol.); a variety of vetch

أم see مشوم ,شوام pl. شام see شام

šūma stick, cudgel شومة

II to garner, store (\* s. th., esp. grain) شونة ڏستام pl. -āt, شونة ڏستام šūna pl. -āt, شونة storehouse, granary, shed, barn

šawandar white beet, chard شوندر

قره šawiha a (šawah) and شره šāha u (غمه šauh) to be or become ugly, misshapen, deformed, defaced, disfigured, distorted, malformed II to disfigure, deform, deface, distort, mar, mutilate (• s.o., • s.th., esp. the face); to revile, slander, defame (• s.o.); to jam (غامة a broadcast) شوه رجه الحقيقة (wajha l-h.) to distort the truth; شوه وجه وغليقته to disgrace one's profession V = I

شوه šawah ugliness, misshapenness, malformation, deformity, disfigurement, distortion, perversion

شوه . ašwah², f. شوها šauhū'², pl. شوه šūh misshapen, malformed, ugly, disfigured, deformed, disfeatured, defaced; distorted, perverted

تشریه tašwīh deformation, disfigurement, defacement, mutilation; defamation; crippledness

tašauwuh ugliness, misshapenness, malformation, deformity, disfigurement, distortion, perversion

فائد šā'ih misshapen, malformed, ugly, disfigured, deformed, disfeatured, defaced; distorted, perverted

مشوه مشوه musawwah disfigured, defaced, deformed; mutilated, maimed; misshapen, malformed, ugly; distorted, perverted | مشوه الحرب m. al-harb disabled (in active service); disabled veteran

look up alphabetically

شوء n. un.) see) شاة\*

شوه 800 شاه pl. of شواهه

šawā i (غي šayy) to broil, grill, roast (ماري meat)

شواء هُنسَة", هُنسَة" broiled, or grilled. meat, and the like إ شواء السجق š. assujuq grilled sausages

شرى šawīy broiled, grilled, roasted شرى šawāh pl. شواة šawan scalp شواة šawwāya gridiron, grill شواية mišwāh pl. مشار mašāwin gridiron,

شوی see شي<sup>د</sup>

وشي Bee شيات ,شية<sup>و</sup>

grill

غيرة فعن الماء ال

šai'ī objective, factual

الثيثة المَّاهِ الْمَاتِيَّةُ الْمُعَنِّمُ lā-šai'īya nonexistence, nothingness, nihility, nullity

شوية šuwayya (colloq.) a little, a bit, somewhat

مشيئة maši'a volition, will; wish, desire إمشيئة الله God willing

غيب šaib grayness of the hair, gray or white hair; old age

غيبة saiba a variety of artemisia (Artemisia arborescens L.; bot.)

شيب . أهيب . أه

مثيب mašib grayness of the hair, gray or white hair; old age

شائب ša'ib white, gray (hair); whitehaired, gray-haired (person); old, aged; old man look up alphabetically

شيت قنt pl. شيوتات šuyūtāt chintz, printed calico (eg.)

11 (tun.) to dry, blot (\* s.th.) IV to turn away, avert (ب the eyes, one's face, عن from)

šayyāḥ blotting paper شياح

الله الله عنه šīḥ an oriental variety of wormwood (bot.)

أَسْيِخَةُ , šāka i شَيخُ šayak شَيخُ šuyūku, شَيخُ šaikūka) to age, grow old; to attain a venerable age

ašyāķ, أشياخ ,šaiķ pl شيرخ šaiķ أشيخ مشائح , masyaka, خاشه masayika, خاشه mašā'ik² an elderly, venerable gentleman; old man; elder; chief, chieftain, sheik, patriarch, head (of a tribe); title of the ruler of any one of the sheikdoms along the Persian Gulf; title of native scholars trained in the traditional sciences such as clerical dignitaries, members of a religious order, professors of spiritual institutions of higher learning, etc.; master; master of an order (Sufism); senator (parl.) الشيخ ارز ابيض, (aruzz asmar) الشيخ ارز احمر (abyad) (eg.) popular names for certain rice dishes; فيخ البحر š. al-baḥr sea calf (zool.); شيخ البلد š.al-balad chief of a village, village mayor; هُ شيخ السجادة &. as-sajjāda title of the leaders of certain dervish orders in their capacity of inheritors of the founder's prayer rug; شيخ الاسلام 8. al-iskām sheikh ul-Islam, formerly, esp. in medieval Egypt, title of the Grand Mufti, the spiritual head of Islam, later being bestowed more and more exclusively upon the Mufti of Constan-Ottoman Empire; the tinople in title of the chief musti in Tunisia; inspector of police (Magr.); professoriate, or fac- مشيخة الجامع الاعظم ulty, of the Great Mosque in Tunis; pl. of majesty) title of a ruler الشيوخ

1

among the inhabitants of Nejd; مجلس majlis aš-š. senate

غينة šaika pl. -āt an old, or elderly, woman, a matron

شاخة siyāka position, or dignity, of a sheik

šaikūka old age, senility شخرخة

مُنخوخي šaiķūķī senile, characteristic of old age

office, or dignity, of a sheik; sheikdom (in general, specif., any one of the semi-independent territories on the Persian Gulf); an administrative subdivision (Tun.); professoriate (e.g., of Al Azhar)

شيد) شيد śāda i (شيد świd) to erect, set up, construct, build (a an edifice, and the like) H = I; IV = I; بنكره or اشاد بنكره (bi-dikrihī) to celebrate, praise, commend s.o. or s.th., speak in glowing terms of s.o. or s.th.

غيد šid plaster (of a wall); plaster of Paris; mortar

تفييد tasyid erection, setting up, construction, building (of an edifice)

išāda praise, commendation, extolment (ب of)

مشيد mušayyad high, lofty, imposing (of a structure)

šīrāz<sup>a</sup> Shiraz (city in SW Iran)

šīraj sesame oil شيرج

čīra a refreshment (made of fruit juice)

šīzoļvāniyā schizophrenis شنزوفرانيا

قيشة šīša bottle of the narghile; narghile, hookah

أميط (شيط) to burn (esp. food) II to burn slightly, singe, scorch, sear (a s.th.) IV = II; V = I; X التشاط (gadaban) to be or become furning with rage, flare up, fly off the handle

II tašuijana to behave like a devil شيطن

قيطان šaijān pl. شيطان šayājin² Shaitan, Satan, devil, fiend

قيطاني šaijānī satanic, devilish, fiendish; demonic, demoniac, hellish, infernal

قيطنة šaitana devilry, villainy, dirty trick

spread, be divulged, become known, become public (news); to spread (out), diffuse (j over); to fill, pervade, dominate to be شاع ني ; (a.o., s.th.; of a feeling) generally attributable, be generally applicable to s.th.; عناع يه to spread, divulge, publicize, circulate s.th.; make s.th. known, bring s.th. to public notice II to see (. s.o.) off, escort. accompany (. s.o.); to bid farewell (a to s.o.); to pay (a the deceased) the last honors; to send (a, a s.o., s.th.); شيعت الجنازة | to a faction ( م to a faction šuyui'at il-janāzatu the deceased was escorted to his final resting place, the funeral took place III to follow ( . . s.o. in), adapt o.s. (على to s.o. in); to eonform, fall in (ب معلى with s.o. in); to side (م م م ما, with s.o., with s.th. in), take sides ( , , , for s.o., for s.th. in) IV to spread, divulge, publish, publicize, make known, bring to public notice, ل نی) or .a. s.th.) V to side ب with s.o., with s.th. in), take sides (i J for s.o., for s.th. in), join (J s.o., s.th., a faction), make common cause. hold (J with s.o.); to become a Shiite; to pretend to be a Shiite VI to come to an agreement (مناي in, about)

قيمة ši'a pl. شيع šiya' followers, adherents, disciples, faction, party, sect; الشيعة the faction of Ali, the Shiah, the Shiites (that branch of the Muslims who recognize Ali, the Prophet's son-in-law, as his rightful successor); pl. اشياع مقيمة adherents, followers, partisans

ينيي šī ī Shiitie; (pl. -ūn) Shiite

خياع šiyā' community (of property) (jur.)

ثيرع suyū' publicity, spread, circulation (of news) على الشيرع in common, jointly, in joint possession

شيوعى šuyū'š communistic, communist; (pl. -ūn) a communist

šuyū'īya communism شيوعية

تشييع الجنازة : 'taśyī' تشييع الجنازة taśyī' تشييع neral, burial

mušāya'a partisanship, partiality

isā'a spreading, publication, circulation (of news); rumor; news. information

( išā'īya collectivism (pol. اثاعية )

تشيع tašayyu' partisanship, partiality, bias (ال for)

šā'š'a pl. -āt, شوائع šawā'š'² rumor

مثابع mušāyi' partial; adherent, partisan

public; general, universal; common, joint; joint (or collective) ownership, joint tenancy (Isl. Law); public property, public domain

سنت mutašayyi' partiel; partisan وند muštā' partner, co-partner, coowner

II to cut up, chop or slice (a fruit) شیف asyaf (pl.) cuts, slices

šī/ûn chiffon (fabric) شيفون

شوق see شيق

Fr.) šik chic شبك 1 شبك

ašyak² very chic اشيك

شيك (Fr. chèque) šëk, šīk pl. -āt check شيك traveler's check

(It. cicoria) šikoriyā chicory شيكوريا

šikōlāta (syr.) chocolate شيكولاته

الشيل) شال فقاه i to carry, convey, transport (ه s.th.); to raise, elevate, lift (ه s.th.) غناه عناه عناه عناه المناه عناه عناه المناه المناه عناه المناه ا

المناه فيال siyāla carrying, carriage, conveyance, transportation (of loads); porterage, carrying charges

قيال šayyāl pl. -ūn, شيال šayyāla porter, carrier

šayyāla suspender شيالة

weyance, transportation (of loads); porterage, carrying charges

pl. شیلان pl. شیلان look up alphabetically

hope (a for)

قيل šailam darnel (Lolium temulentum; bot.); a variety of vetch

شيليان šīlmān (coll.; n. un. ة) steel girders (ir.) غيل śīlī Chile

(شيم) منام šama i to look out (\* for), be on the lookout, watch; to expect (\* s.th.),

شيمة sima pl شيم siyam nature, temper, disposition, character; habit, custom, practice

غامة śāma pl. -āt, ئامة šām mole, nevus, birthmark

šīmiya pl. شياي šayāmī (eg.) vortex, whirlpool, eddy

مشيم mašīma pl. مشيمة mašāyim¹ placenta

غنن) هُ šana i (شين) to disfigure, disfeature, mar, dishonor, disgrace (a. . 8.0., s.th.) منان عمته (sum'atahū) to detract from s.o.'s good reputation II = I

خىن bain disfigurement, marring, dishonoring, disgracing; disgrace, shame

ėā'in dishonorable, scandalous, disgraceful

ئىن. mušayyin dishonorable, scandalous, disgraceful

ش šīn namo of the lettor شنن \* look up alphabetically شای شوء pl. of شیاه بیاه

ص

abbreviation of منالة page (of a ) مبالة (It. sala) sāla pl. -āt hall, large room book)

sunding صندوق البريد abbreviation of ص ب al-barid post-office box, p. o. b.

وَ عَنْ عَلَى عِلْمُ عِلْم əibān nit صيبان

صبر<sup>و</sup> aco صابورة

مين see صابون

وماج eāj thin sheet iron; bread tin, baking tin | ماج مضلم (mudalla') corrugated iron

يا ساحي ya sahibi يا ساح ya

ص sād name of the letter صاد

هماغ ماغ عماغ aāg in order, right, proper, sound, regular, standard; a rank in army and police (intermediate between captain and major); a naval rank intermediate between lieutenant and lieutenant commander (Eg.) علة صاغ ('umla) standard currency; غرش صاغ (ĝirš) standard piester

(Turk. sağkol ağası) صاعقول اغاس military rank intermediate between captain and major (Eg.)

pālūn salon, parlor, reception room إ arabat ø. parlor car, club car عربة صالون

øamūla صمولة 800 منامولة

عاًى جa'ā a i (مئى جa'īy) to twitter, chirp (of a

sabba u (sabb) to pour, pour forth, cast, empty, fill ( s.th. into); to impose, مب ا .(baki'an) a trial upon عليه بلاه to commit an assault; — i (sabb) الغارة to be poured out, pour forth, shed, flow (ن into); to befall (اله ق.م.), come upon s.o. (علي); — (lst pers. perf. pabiblu) a (مبابة pabāba) to love ardently (I s.o.) V to pour forth, shed, flow; to drip, overflow (a with), be bathed (a in); تصبيب عرقا | to dissolve, melt, deliquesce ('araqan) to be wet with perspiration, break into a sweat VII to be poured out, pour forth, flow, shed, effuse, gush out; to be intent, be bent (de or do on), عل); to apply o.s. (ال or على); to apply o.s. or ال to s.th.), study, endeavor (ال or ال to be or do s.th.); to be aimed, directed, oriented (ام at), bear upon (ام)

eabb pouring; casting, founding (of metal); cast; flow, gush; outpour, effusion; ardently in love, enamored

مبب عabab pl. اصباب asbāb declivity; slope, incline, hillside

جنيب sabib poured out, shed, spilled; blood; sweat, perspiration

مبابة sabāba ardent love, fervent longing

مباية pubāba rest, remainder, remnant مباية maṣābb pl. -āt, معاب maṣābb² outlet, cscape, drain; mouth (of a river, and the like); drainpipe; funnel

مصبوبات .maṣbūb lead (metal); pl مصبوب cast-metal goods, foundry products

عباً: saba'a a (صبوه subū') to grow (tooth, nail), sprout (plant); — saba'a a to turn (ال to, toward)

edbi Sabian: Mandacan, see the following

nation of two different sects: 1) the Mandaeans, a Judaeo-Christian gnostic, baptist sect in Mesopotamia (Christians of St. John), used in this sense in the Koran. 2) The Sabians of Harran, a pagan sect extant as late as the 11th century A. D.

draught (. to s.o.); — sabuha u (عباحة) sabāha) to be beautiful, graceful, handsome, comely, pretty; to beam, be radiant (face) II to offer a morning draught (. to s.o.); to come in the morning (. to s.o.); to wish a good morning (. to s.o.) III بماحة وعامة he attends to it mornings and evenings, he is constantly, incessantly occupied with it IV to enter upon morning; to wake up, be awake, be in one's senses; to be or become clear; to become, be, or happen in the morning; to get (3)

into a situation), reach a state, come to a point where . . .; to become, grow, turn; to be | اصبح الصباح (sabāḥu) it to have أصبح على خير ; to have a good morning, begin the day happily; tusbih) parting word at تصبح على خير night: may you be well tomorrow يفعله اذا اصبح ويفعله اذا اسي !morning (amsa) he does it mornings and evenings, he does it all the time, incessantly; اصبح (haqqu) truth has come to light; م يصبح إلى he no longer did (so) لم يصبح يفعل it no longer existed VIII to وجود have a morning draught; to light (A s.th., e.g., a lamp); to use for lighting (پ s.th.) X to begin the day

مبت subh pl. اصباح asbāḥ dawn; daybreak; morning; (ellipt. for صلاة العبيح salāt aṣ-ṣ.) morning prayer (at dawn)

subha early morning; breakfast, morning meal

in the morning مباح sabāḥan masā'a in the morning and in the evening, mornings and evenings; صباح الوري abā-ha l-yaum this morning: مباحك بالحر (bi-l-kair) good morning! عراد ('im) do.

sabāhī morning (adj.)

مباح subāḥ and مبحان sabḥān², f. ومبحى sabḥā pretty, comely, handsome, beautiful, graceful

مىيى sabīh pl. مىيات sibāh pretty, comely, handsome, beautiful, graceful

مياسة sabāḥa beauty, gracefulness, grace

sabiha morning

مبوح sabūḥ morning draught; beautiful as the early day, radiant, bright

مصابح masabih<sup>2</sup> مصابح masabih<sup>2</sup> lamp; light, luminary (also fig.); head-انامة (of an automobile) مصباح الاضامة incandescent light, light bulb; مصباح کشان (kaššāf) searchlight; مصباح کهرباثی (kahrabāʾī) electric light, light bulb; مصباح (yadawī) electric flashlight

isbah morning اصباح

استصباح istisbah illumination, lighting | غاز الاستصباح illuminating gas

musbale morning

sabara i (sabr) to bind, tie, fetter, صبر shackle (. s.o.); to be patient, be forbearing, have patience, take patience, persevere; to bear calmly, patiently, stoutly, endure ( s.th.); to refrain, عن) from), renounce عن abstain, desist s.th.); to hold one's own (J against s.o.), withstand (J s.o.) II to ask (. s.o.) to be patient; to admonish (\* 8.o.) to be patient; to console, comfort, solace (\* the heart); to make (\* s.th.) durable; to conserve (\* s.th.); to preserve, can (عصر بطنه | baṭnahū; eg.) to have a snack III to vie in patience (. with s.o.); to bear stoutly V to be patient, be forbearing, have or take patience, persevero VIII = V

sabr fettering, shackling; patience, forbearance; composure, equanimity, steadfastness, firmness; self-control, self-command, self-possession; perseverance, endurance, hardiness perseverance, in captivity; المراة إلى المالة إلى المال

sabir, sabr sloe (bot.) صبر

şabra severe cold مبرة

subra heap, pile; subratan summarily, on the whole, in the lump

مبار subbar (very) patient, enduring, perseverant, steadfast

مبار subār, subbār Indian fig (Opuntia ficus-indica; bot.)

مبير *pubbair* Indian fig (Opuntia ficusindias; *bot.*)

pubur pl. مسبر aubur (very) patient, enduring, perseverant, steadfast

subara and sabarra severe cold

تصبيرة tasbira (eg.) light meal in the forenoon, a snack

mueabara long-suffering, longanimity, endurance, perseverance, patience, forbearance

infibar patience, forbearance, endurance, perseverance

sabir patient, long-suffering, enduring, perseverant, steadfast

مسيرات muşabbarat conserves, canned goods

sabbara to baliast (A a ship) صبرة

pābūra ballast of a ship

مسم saba'a a (sab') to point with the finger (الله or على; to insert one's finger (اله into the hen, so as to ascertain whether she is going to lay an egg)

(nlso اصبع القدم i. al-qadam); a linear measure (Eg.; = 3.125 cm) اصبع الأحر French fried potatoes; المطاطس الاحر a. as-sujuq frank-furters; الماطب لاصابع في هذا الامر; ماابع الاصابع في هذا الامر; do.; ماابع الاصابع في هذا الامر do.; ماابع الاصابع في هذا الامر he has a hand in this matter

مباع صباع مباع القدم s. al-qudam)

اصبوع a#ābī' finger; اصبوع اصبوع oe

muşabba' gridiron, grill مصبع

صبغ

مبغ sibō pl. اصباغ asbāō color, dye, dyestuff; pigment; (coat of) paint, varnish; make-up, grease paint, face paint

ment; tineture (med.); coloring, tinge, tint, shade, hue, nuance, touch, air; nature, character; (coat of) paint, varnish; baptism; religion | قصبنة الأنيون علية الأنيون علية الأنيون علية الأنيون علية المود al-afyūn tineture of opium, laudanum; عبنة اليود a. al-yūd tineture of iodine; عبنة اليود (maḥallīya) local touch, local color; اخرجه من صبنة الود (akrajahū) to change, disfigure s.o. or s.th.

نيات مبنيات وsibgīyāt chromosomes

مياغ sibāḡ pl. اصبغة asbiga color, dye, dyestuff: spico, condiment, seasoning, sauce

ومياغ مياغ

sibāga dyer's trade, art of dyeing or staining

maşbağa dyehouse, dye works

يوحنا الصابغ | sābiā dyer; baptist مابغ (yuhannā) John the Baptist

مصبرغ masbūg dyed, stained, colored. tinted; having a touch or air (ب of); influenced (ب by); imbued (ب with)

II to soap, rub with soap (\* s.th.)

مايون | rābūn soap ممايون hajur عجر الصابون معايون aṣ-ṣ. soapstone, stentite

ه صابونة sābūna (n. un.) a cake of soap

مابون بمَّهُ مَابِونَ sabūnī soapy, soap-like, saponaccous, made of soap

eabban soap boiler صبان

masbana soap works

ارسين) به sahā u (sahw, suhūw, أدبين) to be a child, be childish; — (suhūw, عبوة sahwa) to bend, incline (ال ال ال ال ), feel sensual desire (ال ال ال ); to strive (ال ال ال ); ميلة عبين sahiya a (الله عبين sahā عبين sahā الله a child, act in a childish manner II to rejuvenate, render youthful again V to behave like a child, act in a childish manner; to incline to youthful pleasures; to rejuvenesce, undergo rejuvenation, regain youth, become young again; to woo, court (la a woman); to tempt, entice, captivate, charm (a s.o., a the heart) VI to behave like a child X = VI

اصباء ,abawāt, صبوات ,abawāt صباء agbā' east wind

اسب, مبيا siban childhood, boyhood, youth; youthfulness; inclination, propensity, bent, longing, desire

مياه ṣabā' childhood, boyhood, youth; youthfulness

عببوة sabwa youthful passion; amorous disposition; sensual desire; childish manners

مبو هيان subūw youthful passion; amorous disposition; sensual desire; childish manners

مبوة subūwa childhood, boyhood, youth; youthfulness

صبيان ,sabiy pl صبية sibya, sabya صبيان ,sibyān, subyān, اصبية asbiya boy, youth,

صبية sabāyā pl. صبية sabāyā girl; young girl هبياني sibyānī boyish, childlike; childish, puerile; children's

ماب sābin youthful, juvenile, thoughtless, rash

صبو Bee صبی

عمر saḥḥa i (مع siḥḥa, عمل saḥāḥ) to be healthy; to be all right, be in order; to recover, recuperate (; from); to heal (of a wound); to be sound, strong, vigorous, firm, right, correct, faultless, unimpaired, unblemished; to be firm, unshakable (resolution); to be admissible, permissible; to be true, authentic, certain, sure; to prove true, turn out to be true; to hold good, go (Je for), apply (je to), be true (je of); to result or follow definitely (زية from); to be a fact, turn out (J for); to become a fact; to be successful, work out well (J for 8.0.); to fall to s.o. or to s.o.'s share (J) (azmuhū) he) صح عزمه or صحت عز مته على was firmly resolved to . . ., his mind was it may يصح الاعتاد عليه :... at may serve as a basis; يصح آن يقال نيه it is rightly said of him . . .; صح في الاذهان to appear right, adequate, reasonable II to restore to health, cure, heal (. s.o.); to correct, emend, rectify (\* s.th.); to prepare a critical edition (a of a text); to legalize, authenticate (a a document), certify, confirm, attest ( the authenticity of a document), sign (\* a document); to impose one's signature, undersign (magr.) V to undergo correction, emendation, rectification, be corrected, emended, rectified X to regain health; to recover, from) من recuperate

ness, rightness, soundness, correctness; truth, genuineness, verity, veracity, credibility, authenticity; validity; legal validity, legality | وزارة الصحة الصوية | ('umūmīya) Ministry of Public Health (Eg.)

معى siḥḥī wholesome, salubrious, healthy, healthful (diet, and the like); sanitary; hygienic | المحبر الصحى (maḥjar) quarantine

asiḥhā'a, المائة على المائة ا

asaḥḥ² sounder, healthier; more correct, more proper | ار على الاسح or more properly speaking

امحاح aṣḥāḥ, iṣḥāḥ chapter of the Holy Scriptures (Chr.)

masaḥḥ pl. -āt sanatorium; health retreat, sanitarium

masahha that which promotes or is conducive to health; sanstorium

tashih correction, rectification; emendation, critical revision

musaḥḥiḥ () vernier (of a range finder) | المسح الفله (as/alahū) the undersigned

sahiba a (i.e. suhba, i.e. sahāba, sihāba) to be or become a companion, an associate, a comrade, a friend (a of s.o.), make or become friends, be friends (a with s.o.); to associate, have social intercourse (a with s.o.); to accompany, escort (a s.o.); to be closely associated (a with s.o.) III = I; to keep (a s.o.) company IV to send along, delegate as companion or escort (a a for s.o. s.o. else or s.th.) VI to

with); to become friends, be friends (with); to become friends, be friends (with) VIII to accompany, escort (\* s.o.); to take (\* s.o.) as companion or escort, have o.s. escorted or accompanied (\* by s.o.); to take along (\* s.th., \* a companion) X to take as companion or escort, take along

subba friendship, companionship, comradeship; accompanying, company. escort; association, intercourse; friends, companions, associates, comrades; (eg.) nosegay, bunch of flowers; subbata accompanied by; with المناب (subbata) herein enclosed

aṣ-ṣaḥāba the Companions of the Prophet Mohammed

جماني sahābī a Companion of the Prophet Mohammed

musahaba accompanying, company, escort

iṣṭiḥāb accompanying, company, escort; association

معب عجب عامية عامية عامية عامي محية ,saḥāba صحيان ,saḥāba محاية ,saḥbān subba associate, companion, comrade, friend; adherent, follower; the other (of two); (with foll. genit.) man, owner, possessor, holder, master, lord, commander, representative, author or originator of ...; entrusted with; addicted or given to; یا صاحی  $y\bar{a}$  sāḥi یا صاحی  $y\bar{a}$ yā sāhibi ماحب الأمر g. al-amr ruler, مسحب البواخر ; master, overlord, sovereign the noun to which a ساحب حال ; Majesty circumstantial phrase (hōl) refers; صاحب p. ad-daula (formerly) title of the الدرلة Prime Minister (Eg.); مماحب الدين 8. ad-#. ar-rif'a ساحب الرفعة ; g. ar-rif'a (formerly) title of the Prime Minister عاجب السجادة (Eg.); مناجب السجادة 8. as-sajjāda title of the leaders of certain dervish orders in

their capacity of owners of the founder's prayer rug; صحب السعادة ع. as-sa'āda title of a pasha; ماحب الساحة ε. αεsamāha title of a mufti, approx. "His Eminence"; ه ساحب السبو اللكي assumūw al-malakī His Royal Highness; a. a. aš-ša'n those concerned; the important, influential people; احماب a. aš-šubuhāt dubious persons, الشبهات -for) صاحب الطابع ;people of ill repute merly) Keeper of the Seal (of the Boy of عماحب العزة ; Tunisia) صاحب العزة (r. al-'izza title of a bey; ماحب العظبة ع. al-'azama His Majesty; ماحب المالي s al-ma'ālī title of a cabinet minister; صاحب العمل s. al-'amal employer; صاحب الغبطة s. algibja title of the Coptic Patriarch; title of Islamic theologians صاحب الغضيلة and sheiks, such as Rector and Profes-صاحب الفكرة ; sors of Al Azhar University s. al-fikra father to the thought, the originator of an idea; صاحب المقام الرفيع (s. al-magām) formerly, title bestowed on established الفلادة bearers of the order by Fuad I in 1936

ماجبة معلانة على sawāḥiba pl. -āt, صاحبة مواحبات sawāḥibāt fem. of صاحب woman companion, etc. إ خلالة على عاجبة الجلالة على عاجبة الجلالة على عاجبة السو الملكي على عاجبة السو الملكي على عاجبة المستة المستقدمة المستقد

صوبحب suwaihib friend (diminutive of

صويحبة suwaiḥiba pl. -āt girl friend (صاحبة diminutive of صاحبة)

مصحوب mashub accompanied (ب by); attended (ب with); associated (ب with); provided (ب with)

aṣḥar², f. معراه eaḥrā'² desertlike; of the color of desert sand; desolate, bleak

عماری saḥārā'² pl. معار saḥārin, معاری saḥārā, عمارة saḥārā, عمارة saḥārā, عمراوات

جمراوی جمای saḥrāwī desert, desolate, waste | (arāḍin) desert areas

عارة saḥḥāra pl. صاحب saḥāḥīr² case, chest, crate, box

to misplace the discritical marks; to misread, mispronounce, misspell (\* a word); to misrepresent, distort, twist (\* a report, etc.) V to be misread or misspelled (word)

جنة gaḥfa pl. عاف siḥāf bowl, dish, platter

suhaifa saucer صيفة

عينة saḥifa pl. عينة suḥuf, عينة saḥā'if' leaf (in a book or notebook), page; newspaper, paper, daily, journal; epidermis; surface; exterior المحيفة البيضاء (baidā') honorable name, honor

in compounds), journalistic; (pl. -ūn) newspaperman, journalist | مؤتمر صفن (mu'tamar) press conference

جَانَة بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ الْهِ بِهِ الْهِ بِهِ الْهِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْهِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُولِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِي الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِي الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِي الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِي الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِينِ الْمُؤْلِقِيلِي الْمُؤْلِقِينِي الْمُؤْلِقِينِي الْمُؤْلِي

منی جنابقات journalistic; journalist, newspaperman, newsman

eiḥāfiya woman journalist محانية

مصحف maskal, mushal pl. مصحف masūhif² volume; book; copy of the Koran (مصحف شریت)

insplacement of the diacritical marks; misspelling, slip of the pen; (grammatical) mistake; misrepresentation, distortion

## sahal raucous voice معل

عن suḥn pl. عون suḥūn bowl, dish; plate; dish, meal, food; yard, courtyard; surface, plane; disk: (pl. عنه ashina) phonograph record, disc (tun.) عن الدار المعن الدار المعن الدار إلى ashtray; على صن الدار الله (s. il-hadd) on the (surface of the) cheek

mashun ground, brayed, pounded, crushed, grated

pahnāh sardine صناة

serenity (of the weather); clarity, alortness of the mind, consciousness; bright, serene, cloudless, sunny (weather)

sahwa awakening, recovery of consciousness; state of consciousness

clear (weather); — (pl. -ūn, suḥāh) awake, wakeful, watchful, alert, vigilant; conscious; sober

sakiba a (sakab) to shout, cry, yell, clamor, roar, bellow; to scold (على s.o., s.th.); to rage, roar, be loud VIII to raise a din.roar simultaneously, be tumultuous, resound in utter confusion rage

belowing, yelling, clamor, din, hubbuh; cry, outery, yell; raging

عنب عمل sakib crying, yelling, noisy, clamoring, vociferous, roaring, raging

جناب sakkāb clamorous, boisterous, roaring, bellowing, raging

اسطخاب istikab noise, din, clamor, hubbub, uproar, tumult, turmoil, roar, raging

وماخب وakib loud, noisy, clamorous, boisterous, vociferous, tumultuous, rosring, raging | قوة صاخبة (qūwa) power of the voice

مسلنب mustakab noise, din, hubbub, tumult, raging, roar(ing)

عفور sukūr, (coll.; n. un. ة) pl. عفورة sukūr, عفورة sakarāt rocks, solid rock, boulders, rock formations; عفور rock (geol.)

قبة الصخرة | sakra boulder, rock هخرة quibat as-s. the Dome of the Rock, the Mosque of Omar (in Jerusalem)

sakir rocky, stony سخری sakir rocky, stony

sadda u (sadd) to turn away, alienate, discourage, divert, deter, restrain, reject, send away (نه عن الله عن

and averting, turning away; checking, stopping; repulsion, rejection; hindering, impeding, obstruction, prevention; resistance, aversion, reluctance

ملد sadad nearness, proximity; intention, purpose, design, aim; respect, regard, relation, concern, subject, matter; topic (of a discussion); sadada (prep.) opposite, in front of على صدد concerning, regarding, re, with respect to; ناهذا العدد in this respect, with regard to this, with relation to this, on this occasion, in this connection; he is

currently busy with s.th., he is at present occupied with a matter; نرجع (narji'u) we return to what is our present concern or to what we are just discussing

sadid pus, matter صديد

صديدى sadidi suppurative, purulent, festering

sadi'a a (مدن sada') and مدن sadu'a u (قائم sadā'a) to become or be rusty, rust, oxidize II = I; to make (\* s.th.) rusty, cause (\* s.th.) to rust, corrode (\* s.th.)

أسد! مد! sada' rust; oxidation; smut, rust (plant disease)

sadā'a rustiness صدارة

صلی sadi rusty, rust-covered; dirty, mean, shabby

muşda' rusty, rust-covered مصدا

sadaha a (sadh, صداح sudāh) to chant, sing; to play (ب a song, a tune)

sadah banner صدح

sadaḥāt (musical) strains صدحات

مادح sādiḥ note raised a semitone, a sharp (mus.)

sadara u i (صدر بيطقت) to go out, step out (نو or من of, from within); to proceed, emanate, arise, originate, stem (عن or in); to عن) from), have its origin من come out, be issued, be promulgated (order, ordinance, law); to appear, be published (book); to leave, go out (mail); to go (J) to); to happen, occur, come to pass; pass, sudira to have a chest complaint I (jidd) to set about seriously, صدر عن الجد get to work earnestly; صيدر عن أرادته to act on one's own volition II to send, send off, dispatch, forward (a s.th.); to export (a s.th.); to publish, bring out (\* a book); to preface (\* a book); to introduce, commence (ب a book with)

III to seize, impound, confiscate (A s.th.); to urge, press, oppress (\* 8.0.), throw obstacles in s.o.'s (a) way IV to send, send out, dispatch ( s.th.); to export (A s.th.); to issue (A s.th., e.g., banknotes, bonds), make out (As.th., e.g., a passport); to publish, bring out (a s.th., e.g., a book); to give, issue (A an order); to pronounce, pass (A a legal sentence); to utter, express (a an opinion, a view) V to be sent, be dispatched; to preside (a over), head (a a group); to have a front seat (a at a social gathering); to resist, oppose (J s.o.), throw obstacles in s.o.'s (J) way, stand in s.o.'s (J) way X to bring about, obtain (a s.th., esp. L. hukman a legal judgment or sentence); to issue (an ordinance مرسوما)

pudūr chest, breast, مدور sadr pl. صدر bust; bosom, heart; front part, front; part, portion; first hemistich; leader, commander; beginning, start, outset, commencement, inception; early period, one صدر الدار | beginnings, dawn (fig.) who occupies the highest position in the house, who plays first fiddle in the house; صدر رحب (rahb) generosity, magnanimity; open-mindedness, broadmindedness, liberality, frankness, candor; early period of Islam, early مدر الاسلام Islam; الصدر الاعظم title of the Grand Vizier in the Ottoman Empire; grand vizier (Mor.); صدر الكان و. al-makān صدر النهار ;the foremost part of a room s. an-nahār daybreak, beginning of the بنات المبدر ; (robin (zool ابو صدر ;day banāt aṣ-ṣ. worries, anxieties, appre-ذات الصدر:front door باب الصدر:hensions chest complaint; bottom of the heart, secret thoughts; رحب الصدر rahb as-s. generous, magnanimous; open-minded, broad-minded, liberal; free of misgivings, unhesitating; رحيب الصدر do.; dayyiq as-s. annoyed, angry ضيق الصدر منقبض ; disgruntled, depressed; الصدر munqabid as-s. dejected, low-spirited, crestfallen; مكانة الصدر makānat as-s. first place, precedence, priority; صدرا من الزمان ; رحب الصدر = واسع الصدر (zamān) quite a stretch of time, for some time; غم in the foreground; في الصدر (sukkama) to irritate s.o., make s.o. angry; بصدره انشرح صدره insaraha sadruhū to be gladdened, be pleased, be cheered. be happy, rejoice

مدری eadri pectoral, chest (used attributively) زلة صدرية (nazla) bronchitis

مدرة sudra vest, waistcoat; camisole, (under)waist, bodice

pl. -āt vest, waistcoat; bodice

مدار eidär vest, waisteoat; (under-) waist, bodice

idency, chairmanship; first place, preeminence; grand vizierate, office, chancellery, or position, of the Grand Vizier (Mor.)

publication (e.g., of a book), issuance (e.g., of an ordinance)

maşdar pl. مصادر maşddir starting point, point of origin; origin, source (fig.); (gram.) infinitive, verbal noun; absolute or internal object

تصدير lassir sending (off), dispatch, forwarding; exportation, export; preface, foreword (of a book); issuance

muşādara seizure, confiscation

isdār exportation, export; issue, issuance, bringing out, edition, publication; making out, issuance | مصرف masrif al-i. bank of issue

istişdür issue, making out; issuance

صادر enanating, originating; issued, come out, published, etc.; exportation, export; yield; المادرات export goods, exports

masdur affected with a pectoral ailment, phthisical, consumptive, tuber-cular

muşaddir export merchant, exporter

sada'a a (sad') to split, cleave, part, sunder (a s.th.); to crack, break (a an object), cause (a an object) to crack: to break ( through obstacles), conquer, overcome, surmount (a obstacles, difficulties) مدع بالحق (hagg) to come out openly with the truth; صدع يأمر (amr) to execute an order, comply with an order; pass. sudia to have or get a headache II to cause a headache (. to ه.o.); to molest, harass, trouble (خاطره kātirahū s.o.); pass. suddi'a to have or get a headache V to get split, get cleft, come apart, burst, break, crack; to go to pieces; to reel, waver, be shaken; to separate (عن from), part (عن with) VII to get split, get cleft, come apart, break, crack; to be rudely interrupted; to break, dawn (morning)

عدرع sud<sup>\*</sup> pl. مدرع sud<sup>\*</sup> crevice, fissure, crack, break, rift, cloft

suda headache صداع

مصدوع masdū' having a crack, cracked, broken

عدغ asdāğ temple (anat.); earlock, lovelock (also قصة الصدغ qussat as-s.)

sudāī temporal (anal.) صدغى

عدف sadafa i u (sadf, صدوف sudūf) to turn away (عن from), avoid, shun (عن s.o., s.th.); — i (sadf) to turn (s.o.) away (غن from), discourage, restrain, deter (غد s.o. from); to happen by chance HI to find (a, a s.o., s.th.), meet (a s.o., a with s.th.); to meet unexpectedly, by chance (a s.o.), light (a, on), come across s.o. or s.th. (a, o), run into s.o. or s.th. (a, o), encounter (a, a s.o., s.th.); to coincide, be coincident, concur (a with s.th.); to fall (a on a given date); to happen by chance, come to pass (if that) | to meet with approval; to meet with approval; to meet with approval; also (maḥallahū) to come in handily, be convenient, be opportune V to turn away (if from), avoid, shun (if s.o., s.th.) VI to happen by chance, come to pass

مدن sadaf (coll.; n. un. i) pl. اسدان aṣdāf pearl oyster, sea shell, conch إ نالاذن عدن الاذن عدد الاذن عدر الاذن عدر الاذن الاذن

مرض الصدنية , sadaf صدف marad assadafiya a noncontagious skin disease, psociasis (med.)

مدن sadaft sea-shell, shell (adj.); na-creous, mother-of-pearl (adj.)

مدن suda pl. صدن suda/ chance, haphazard, coincidence, unexpected concurrence; عبدنة sudfatan by chance, by coincidence, accidentally إبلايق المدنة by chance, by coincidence, accidentally; as chance will have it, haphazardly

muṣādaja pl. -āt encounter. meeting; chance, haphazard, coincidence, unexpected concurrence: muṣādajatan by chance, by coincidence, accidentally

مدق sadaqa u (sadq, sidq) to speak the truth, be sincere; to tell (. s.o.) the truth (غ about); to prove to be true, turn out to be correct, come true; to be right; to fit exactly (اله على s.o. or s.th.), apply (اله على), hold true (اله مال)

- or wa'dihi or wa's صدق في وعده or وعده dahū) to keep, or fulfill, one's promise; naṣṣḥata) to advise s.o. sincerely; صدته الحب (ḥubba) to love s.o. sincerely, truly II to deem (a, . s.o., s.th.) credible, accept (a s.th.) as true, give credence (a, a to s.o., to s.th.), believe, trust (a, . s.o., s.th.); to consider or pronounce (A s.th.) to be true, right, correct or credible; to believe (-in); to give one's consent, to consent, assent, agree (اله to s.th.), approve (اله of s.th.), grant, license, sanction, certify, confirm, substantiate, attest, ratify, authenticate, الا يصدق | s.th.) الا يصدق (yuşaddaqu) incredible, unbelievable, unreliable, untrustworthy; صدق او کذب saddiq au kaddib (es an affirmative parenthesis) believe it or not III to treat (. s.o.) as a friend; to maintain one's friendship (. with s.o.); to be or become friends (. with s.o.), befriend (. s.o.); to give one's consent, to consent, assent, agree (Je to s.th.), approve ري of), grant, license, sanction, certify, confirm, substantiate (على s.th.); to legalize, authenticate (على a signature, etc.) IV to fix a (bridal) dower (b for a woman) V to give alms (على to s.o.); to give as alms, donate (مل to s.o., (.s.th ب

مدن sidq truth, trueness, truthfulness; sincerity, candor; veracity, correctness (of an allegation); efficiency; مدنا sidqan truly, really, in truth

صدنة sadaqa pl. -āt alms, charitable gift; almsgiving, charity, voluntary contribution of alms, freewill offering; legally prescribed alms tax (Isl. Law) إلى عددة الفطر s. al-fifr almsgiving at the end of Ramadan (Isl. Law)

صداق sadāq, sidāq pl. صداق suduq, asdiqa (bridal) dower; — (pl. اسدتة اصدتة) marriage contract (tun.) عدانة عمانة sadāqa pl. -āt friendship

مدتا، ,sadiq pl. اصدناه asdiqā's, صدناه sudaqa's, مدنان sudqān friend; friendly, connected by bonds of friendship

مدوق padūq veracious, truthful, honest, sincere

siddiq strictly veracious, honest, righteous, upright; الصديق epithet of the first Caliph, Abū Bakr

اصدق برمان | apdaqt truer, sincerer اصدق برمان | apdaqt truer, sincerer امدق (a. burhānin) the most reliable, or best, proof for . . . ; على the most loyal, or best, friend

misdaq confirmation, corroboration, substantiation; touchstone, criterion

consent, assent, agreement (اله على); consent, assent, agreement (اله على), approval, sanctioning, licensing, certification, confirmation, attestation, ratification, verification, authentication, legalization (اله على التمدين | of s.th.) مرعة التمدين credulous

ment (be to), concurrence (be in); approval, sanctioning, certification, confirmation, attestation, ratification (be of s.th.); legalization, authentication (be of a document)

taṣāduq legalization, authentication (على of a document)

sādiq true, truthful, veracious, sincere, candid; reliable; accurate, true, genuine, faithful, authentic

musaddiqa certificate, certification, attestation

مسدق musaddaq credible, believable, reliable, trustworthy | غير مصدق incredible; مصدق عليه رحميا (raemiyan) legalized, officially certified

look up alphabetically

sadama i (sadm) to bump, strike, knock, dash, bounce, bang, run (a, against), hit (a upon); to run (a into s.o., e.g., an automobile, etc.); to collide, clash (ب with, e.g., train with car) III to bump, strike, knock, dash, bounce, bang, run (a, against s.o. or s.th.); to resist, oppose (a, a s.o., s.th.), battle (a, a against); to encounter (hostilely), clash; pass. مبودم plidima to be severely afflicted ( by) VI to collide (e.g., trains), encounter (armies); to clash, conflict (e.g., different opinions) VIII to collide, clash (ب or س with); to bump, strike, run (ب against), hit (ب s.th., e.g., a mine); to take offense (- at, e.g., at mistakes), take exception (ب to); to fail (ب due to), be thwarted (ب by); - VI

jolt, shock, blow, stroke; upset, commotion, (psychic) shock; obstacle, difficulty

مدام sidām collision, clash; breakdown, collapse مدام رجدانی (wijdānī) mental breakdown

مصادمة muṣādama pl. -dt collision. clash, impact

impact (ب on); upset, commotion, (psychic) shock | طاسة التصادم buffer (railroad)

istidam collision, clash; bounce, impact (ب on); upset, commotion, (psychic) shock

IV to echo, resound, reverberate V to occupy o.s. (J or J with); to turn, apply o.s. (J or J to s.th.); to undertake (J or J s.th.), embark (J or J upon); to oppose, resist, counteract, antagonize (J s.o.), throw obstacles in s.o.'s (J) way, be in s.o.'s (J) way

مدى, مىدى sadan pl. اصداء aşdā' echo, reverberation

tasdiya hand clapping تصدية

bag, purse; bundle, packet, parcel j و مرة الحرين or العرة على s. al-haramain the surra for Mecca and Medina, the traditional funds sent by the different Islamic countries (nowadays, e.g., by Egypt and Tunisia) with the hadj caravan to be distributed among the poor of Mecca and Medina; امين العرة the Trustee of the surra (who is responsible for its delivery); عرة النقود cash remittance

عرير sarir chirping, stridulation (of crickets); squeaking, screeching

صرار الليل parrar or مرار الليل ericket (zool.)

sarira coins wrapped in a purse صريرة srār persistence, perseverance (الا مرار in), insistence (الا على abq al-i. premediation, willfulness (jur.)

ممر musirr persistent, insistent; determined, resolute

as-sirb Serbis; the Serbs

eirbi Serbian صربي

to be or become pure, unadulterated, uncontaminated, clear; — saraḥa a (sarḥ) to make clear, clarify, explicate,

explain (a s.th.) II to explain, explicate, clarify, make clear (\* s.th.); to declare, state, announce (ب s.th.), make a statement (u about); to speak out frankly, openly, be clear, be explicit (,, about), let (عن من ,به about), let عن about), let عن allow, permit, grant (ل ب to s.o. s.th.); to license ( s.th.), give a permit, grant a license (پ for) III to speak frankly, openly; to speak out frankly or op nly, be clear, be explicit (ب about), avow (ب s.th.), let (ب s.th.) be known; to declare (i) to s.o. that) IV to make clear. clarify, explicate, explain (a s.th.) VI to become clear, evident, manifest, come to light VII to become evident, manifest,

صرح sarh pl. مروح suruh castle, palace, lofty edifice, imposing structure

عراح surāḥ pure, unadulterated, uncontaminated, clear; distinct, plain, obvious, evident, patent, manifest, unambiguous, unequivocal

عرائج .suraḥā'² مرحاء ومرائح suraḥā'² مرائح sarā'iḥ² pure, unadulterated, uncontaminated; clear; distinct, plain, obvious, evident, patent, manifest, unambiguous, unequivocal; open, frank, sincere, candid; free, openhearted

sarāḥa clearness, clarity, distinctness, plainness; unambiguousness; openness, frankness, candor, sincerity, openheartedness; sarāḥatan clearly, plainly, distinctly, patently, unequivocally, unambiguously; openly, frankly, bluntly, straightforward, honestly, openheartedly

aşrah² purer, clearer; sincerer أصرح

نصریخ taṣrīḥ pl. -āt, تصریخ taṣārīḥ² (public) statement, declaration; permission, (official) permit, license

saraka u (صریخ surāk, مریخ sarīk) to cry, yell, scream, shriek, shout; to cry for help; to call (ب s.o.); to call out,

shout (على to s.o.); to yell, bellow, roar مرح صرخه | at s.o.) مرخ صرخه الله في وجهه or في kalan) to cry out, let out a cry A to cry for help; to call (• to s.o.) for help

مرخة sarka pl. -āt cry, outcry, yell, scream; call for help

مراخ surāk crying, yelling; clamor, screaming, screams

صريخ sarīk crying, yelling; clamor, screaming, screams

صراخ sarrāk crier, screamer, bawler; peacock

ماروخ عابر pl. مساورخ مسروخ rocket; siren (maĝr.) [ ○ ماروخ عابر intercontinental ballistic missile, ICBM

تبلة صاروخية qunbula sārūķīya rocket bomb, guided missile

مارخ sāriķ gaudy, flashy (color); glaring (color, light); crude, gross, coarse; noisy, loud; crier, caller

sard severe cold (spell) سرد

surraid drifting clouds, cirrus صراد عسريد surraid drifting clouds, cirrus

مرمر sarsara to let out a piercing cry, scream shrilly

ریج صرصر rih sarsar violent, cold wind, icy gale

مرصر sursur pl. مراصر garāsir² a variety of cockroach (Blatta aegyptiaca; 2001.); cricket (2001.)

שתמענ pl. ארקיים שתמענ ericket (zool.); cockroach (syr.)

sarsār cricket (zool.) مرصار

sirāt way, path, road صراط

sara'a a (sar', sir', مسرع masra') to throw down, fell, bring to the ground (s.o.); — pass. suri'a to be epileptic, have an epileptic fit; to be or go mad

III to wrestle (also as a sport), fight (. with s.o.) VI to wrestle with one another VII to be or go mad VIII = VI

sar' epilepsy صرع

sur\* rein صرع

مريم sarī pl. مريم sarā thrown to the ground, felled; epileptic; demented, insane, mad, crazy; (with foll. genit.) succumbing to s.th., fallen victim to s.th., fallen victim to s.th., fallen victim to s.th., إلى مريع الشراب ع. aś-śarāb addicted to the bottle; صريع الكرى ع. al-karā overcome by sleep

maşari' battleground; ruin, destruction, perdition, death; fatal accident; vital part of the body (the injury of which can cause death)

maṣārī'² leaf مصاريع maṣārī'² leaf of a door; hemistich | صفائح المسراع door panel; الباب مفتوح على مصراعيه (miṣə ra'aihi) the door is wide open

مراع sirā' wrestling, wrestling match; fight, struggle

مصارعة muṣāra'a wrestling, wrestling match; fight, struggle

iṣṭirā' fight, struggle, conflict, controversy

musra thrown to the ground, felled; epileptic; demented, insane, mad, crazy

مصارع musāri' wrestler; fighter

avert (نه م، ه.o., s.th. from); to dissuade. alienate, keep away (نه ه.o. from); to divert, distract (نه ه.o. from); to divert, distract (نه ه.o. from); to turn, direct (ناه ه.th., e.g., one's eyes, one's attention, to s.th.); to grant leave, dismiss, send away (ه.s.o.); to give s.o. (ه) the brush-off; to spend, expend (ناه م money for); to defray the cost (ناه of s.th.), pay (ناه for s.th.);

to pay out, disburse (J . money to); to issue, give out (\* s.th., e.g., tickets), make out (a s.th., e.g., a permit); to spend, devote (J or J or J a time, effort on); to pass, spend (i a time at s.th., doing s.th.); to change money صرف النظر عن | to inflect (a a word) ; (a) (nazar) to avert one's glance from, disregard s.th., pay no attention to s.th., leave s.th. out of consideration; arī/) to creak, grate II to صریف) cause to flow off, draw off (a water); to drain (a land); to dispatch, expedite, wind up, liquidate (\* business); to change money (a); to market, retail, distribute, sell (\* merchandise), dispose (\* of merchandise); to circulate (a s.th.); to give a free hand (j. to s.o. in s.th.), let (. s.o.) dispose freely (. over, in), grant the right of disposal (3. to s.o. over or in s.th.); to inflect (\* a word), conjugate (\* a verb), decline (\* a noun) V to act independently; to dispose freely, have the right of disposal () over); to move freely, act without restriction (j in), administer (freely) (3 s.th.); to behave, act, conduct o.s., comport o.s.; to exercise sacerdotal functions (Copt.-Chr.); to be inflected (gram.); to be derived | تصرف تصرف taşarrufan kaifiyan) to proceed كفا في arbitrarily in or at VII to turn away; to go away, depart (عن from), leave (عن s.th.); to give up, abandon, relinquish, quit (عن s.o., s.th.); to flow off, drain; to pass on, change over, turn one's attention (Ji to s.th.); to proceed (If to some activity or to do s.th.); to apply c.s., devote c.s. (If to s.th.); to he spent, be expended (money); to be issued, be made out (e.g., ticket); to be fully, i.e., triptotically, inflected | ,to withdraw by o.s. انصرف ال نفسه to set about انصرف يفيل ;isolate o.s to do s.th., proceed to do s.th.

penditure, expense; spending, use, application (e.g., of time, of effort, etc.); issuance, issue, making out; disbursement; money changing; barter (Isl. Law); drainage; inflection (gram.); (pl. عرف الدهر surūf) adversities, misfortunes (also عروف الدهر ad-dahr) علمة العرف maḥaṭṭat aṣ-ṣ. (el.) power station; drainage station, pumping station; drainage station, pumping station; drainage station, pumping station; as-ṣ. exchange rate; عمر العرف indeclinable (gram.); عمر العرف (bi-ṣ. in-naṣar) regardless of, irrespective of, notwithstanding, to say nothing of

مرن sir/ pure, unadulterated, unmixed; mere, sheer, absolute

مرفيات earfīyāt payments, disbursements

مریف sarif squeak(ing), creak(ing), squeak(ing)

مراف sarrāf money changer; cashier, telier, treasurer; paymaster; banker

sarrāfa (woman) cashier صرانة (woman) ticket agent

ميرن sairaf pl. صيارت sayārif² money changer; cashier, teller, treasurer

مبرن sairafī pl. مبرن sayārifa money changer; cashier, teller, treas-

هريفة sarā/a pl. مراثث sarā/i/² reedmat hut

maṣrif pl. ممارف maṣārif² drainage canal, drainage ditch, drain; bank; pay office, teller's window (at a bank)

تصریف taṣrī/ drawing off (of water), drainage; sale, retail, disposal, distribution; change, alteration; inflection, declension, conjugation | تعاریف الدهر t. ad-dahr the vicisaitudes of fate; تعریف settlement, windup, or management, of affairs

ر) taşarru/ pl. -āt free disposal تمرف over), right of disposal; usufruct; administration; action, way of acting, demeanor, behavior, conduct; outflow, efflux, effluence, output (in terms of the capacity of a pump), discharge, throughput, quantity of water flowing through; pl. تصرنات measures, dis-تصرف منجز | positions, regulations (munjaz) regulation effective immediately (Iel. Law); حن التمرف إhuen al-L. discretion; مطلق التمين muflaq at-t. having unrestricted right of disposal, :freely بتصرف ;invested with full power وضع شيئا ; at s.o.'s disposal تحت تصرفه to put s.th. at a.o.'a disposition; t. az-zaman the vicissitudes تصرفات الزمن of time

insirāf going away, leave, departure; avertedness, aversion (غن to); abstention (غن from), renunciation (غن of)

to s.th.); money spent, expenditure; pl.-āt, مصاريف maṣārif expenses, expenditures, oasta المساريف البريد and مصاريف البريد postage; مصاريف الحيب m. al-jaib pocket money; خالص المساريف postage free, franked: خالص المساريف (wafā) to cover the costs, defray the expense; مصروف من (kidma) dismissed, discharged

mulasarrif approx.: provincial governor (Ir.; administering any one of the 14 liwā, q.v.); former title of a Turkish administrative officer in Arab countries

mutasarrifiya jurisdiction of a mutasarrif (q.v.), approx.: province; dignity, government, authority, etc., of a mutasarrif

munsari/ fully inflected, i.e., triptotical (gram.); المنصرف the money spent, expenditures

munsaraf departure, leave, oing away | منصرف (munsarafa) لا منصرف عنه

indispensable, inevitable; منصرفهم muna sarafahum at their departure, when they left; ف منصرف النهار (m. in-nahār) at the parting of day, at day's end

to be stern, hard, harsh, sovere; — sarama i (sarm, surm) to cut, cut off, sever (\* s.th.); to leave, forsake (\* s.o.), separate (\* from s.o.), part (\* with s.o.) II to cut, cut off, cut through, sever, separate (\* s.th.) V to decrease, wanc, dwindle; to elapse, go by, pass; to be past, be bygone, be over (time) VII to elapse, go by, pass; to be over (time)

sarm severance, separation صرع

مرمة sirma pl. صرم siram herd of camels

عرامة sarāma sharpness, keenness; harshness, sternness, severity, rigor, unfriendliness

parīma horse bridle

مصارية musārama estrangement, break, antagonism, hostility

مارم sūrim sharp, harsh, hard, severe, stern

منصرم munsarim elapsed, past, bygone (period of time)

مرم = عدمة

suram (eg.) shoe صرمة sarma pl. صرمة

عرماية surmāya pl. -āt, صرماية sarāmī (syr.) shoc made of red or yellow leather; shoes

مصر 860 مصارين

sauarin صوار sārin and صارية sāriya pl. صار sauarin mast, pole مارى العلم | mast, pole مارى العلم |

معطبة mastaba, mistaba pl. معطبة masatib² outdoor stone bench (built into the side of a house), mastaba

mastul fool مصعرل

sa'uba u (معربة su'ūba) to be hard, difficult (أو for); to be embarrassing, shocking, unpleasant (أو for, to) II to make hard, make difficult (ه أو for s.o. s.th.); to present as difficult (ه أو له أو to s.o. s.th.) V to become difficult; to make (a s.th.) hard or difficult VI to be difficult (of a person); to be hard to please X to find or consider difficult (a s.th.)

pl. difficulties إلاحتال hard, difficult; pl. difficulties إلاحتال hard to bear, oppressive; عبب الارضاء al-irdā' hard to please, fastidious; صعب المراس obstinate, stubborn, self-opinionated, recalcitrant, headstrong; علمة صعبة ('umla') مملة صعبة المراس hard currency

صعوبة المراس | nu'ūba difficulty معوبة المراس obstinacy, stubbornness, recalcitrance, refractoriness

masa'ib3 difficulties

sa'tar wild thyme (Thymus scrpyllum; bot.)

عمد عرد) sa'ida a (صعود su'ūd) to rise, go up; to lift, climb, ascend, slope upward; to mount, scale, ascend, climb (a s.th.), climb up (a on s.th.); to take off (airplane); صمد به ال to make s.o. ascend, lead s.o. up to . . . II to ascend, mount; to go upstream; to travel to Upper Egypt; to send up (\* 8.0.); to cause (\* s.th.) to rise or ascend; to heave (from one's breast), utter (a sigh, wails, and the like); to cause (\*s.th.) to evaporate, vaporize, volatilize ( s.th.); to sublimate ( a s.th.; chem. ) ا (zafarāt) to heave deep sighs IV to الزفرات make (. s.o.) ascend or advance; to ascend (ill to elevated terrain); to go upstream; to travel up, travel V to evaporate, vaporize VI to rise, lift, ascend

eu'd height, altitude صعد

ممانة sa'da pl. sa'adāt rise, incline; slope, declivity

معرد باتقا rising, lifting, ascending; take-off (of an airplane); ascent; boom; advance (الرب الله toward) الى عبد الرب الله عبد المعرد ar-rabb and عبد المعرد 'id as-s. Ascension Day (Chr.)

øu'ūd steep hill صمود

صميدى sa'idi pl. صميدى sa'āyida Upper Egyptian

تنفس الصمداء إ su'adā'² (deep) sigh صمداء tanaffasa s-su'adā'a to sigh (deeply), heave a (deep) sigh

maṣā'id² point مساعد maṣā'id² point of ascent

مصاعد miş'ad pl. مصاعد maşā'id² elevator, lift; ن anode

mis'ada elevator, lift مصمدة

ماعد sawā'id pl. مراعد sawā'id² rising, ascending (also, e.g., of vapors) انساعدا إ إه-هā'idan and beyond that, and more; من — نساعدا from — on, from — upward; من الآن نصاعدا (min al-āna) from now on, henceforth

متصاعد mulasā'id rising, ascending (also, e.g., of vapors)

همعر وa'ira a (sa'ar) to be awry (face; with pride) II صعر خده (kaddahū) to put on a contemptuous mien

معن sa'aqa a (معن sa'iqa) to strike s.o. (ه) down with lightning, destroy, hit, slay (ه s.o.; of lightning); to stun, stupefy, make unconscious (ه s.o.); sa'iqa a and pass. su'iqu (su'ay, منت sa'qa) to be thunderstruck; to lose consciousness | منت (makānihī) to stop dead in one's tracks, stand as if thunderstruck IV to strike down, slay, destroy (• s.o.; of lightning); to stun, stupefy, make unconscious (• s.o.) VII to be struck by lightning

همتن sa'uq thunder, peal of thunder معتن sa'iq thunderstruck, dumfounded معاقة sā'iqa pl. مواعق sawu'iq² bolt of lightning, thunderbolt

مسوق mas üq struck by lightning; thunderstruck, stupefied, dumfounded; erushed, destroyed

sa'laka loitering, loafing صملكة

عمارك su'tūk pl. صمارك بهu'ālīk² utterly destitute; have-not, pauper, poor wretch; beggar; tramp, vagabond, loafer

pagura u (şiğar, سفارة pagāra) and sağira a (şağar) to be or become small, little, scanty; to diminish, decrease, wane, dwindle; to be young; to be lowly, submissive, servile, humble; — pagara u (sagr) to be younger (ب . than (bi-sanatin) ما صغرتي الا بينة | (bi-sanatin he was only one year younger than I II to make small(cr) or little(r), lessen, minimize, reduce, diminish, decrease ( s.th.); to belittle, deride, ridicule, dehase, bemean (a, a s.o., s.th.); to form a diminutive (a of a noun) VI to prove o.s. contemptible, be servile, fawn, eringe, grovel X to deem (A, . S.O., s.th.) small, little or paltry; to make light (a, a of 8.0., of 8.th.), undervalue (A, B.O., S.th.); to think little (A, D of na/sahu) استصغر نفسه ( na/sahu) to feel inferior

مغر sigar smallness, littleness, scantiness, paltriness, paucity, insignificance; youthfulness, juvenility (also مغر السن عه. as-sinn)

هو صغرة أبويه (s. abawaihi) he is the youngest of his parents' children

منراء عنارة منار عنارة منار ويومت منار ويومت منار ويومت منار sugara" emall, little; paltry, scanty, insignificant; tiny, minuto; young, juvenile, minor; a minor, one under age منبر النفس e. as-sinn young; منبر النفس e. an-nafs mean-spirited, base, servile, toadying, cringing, groveling منار الرظفين e. al-muwazzafin emall officials, sub-altern officials; العبد الصنبر ('id) Little Bairam, i.o., the feast of fast breaking on the 1st of Shawwal; كل منبرة وكبرة kullu s. wa-kabira every detail

منبرة sagīra pl. منبرة sagā'ir¹ venial sin (*Isl. Law*); minor mistake; pl. trīvialities, trifles

منارة sağdra littleness, paltriness, scantiness, paucity; lowliness, servility, humility, humbleness

مغرى مغرى مغرى مغرى مغرى مغرى المغر المغر المغر مغرين معقونه المغرة معقونه المغرى المغرى المغرى الشرين الشرين المغرى المغرى

تصنير taṣḡir diminution, lessening, decrease, reduction | اسم التصنير ism at-t. diminutive (gram.)

iegār disdain, contempt, disregard

تماغر taṣāḡur servility, toadying, cringing, groveling

مصغر musaggar reduced, decreased, diminished إلى صورة مصغرة (sūra) on a reduced or small scale, in ministure; فلم (film) microfilm

and صنا (صنى همقه منز) همقوق سا (صنى همقه منز) همقوش وسقوشس) to incline, bend, lean (الله to, toward); — منى همقونهم ه (همقومه, همقونه همقونهم ه (همقونه وهمقونه همقونه وهمقونه الله على الله الله على ا

منو جماع منا منو جماع منو sagan inclination, disposition, tendency; affection, attachment, good will

iṣḡā' attention, attentiveness

عَلَّمُ عِمَّاتِهُ inclined, disposed; attentive; listener, hearer

muşğin attentive; listener, hearer

وصف 86e صفة 1

saffa u (saff) to set up in a row or line, line up, align, array, arrange, order (s.th.); to set, compose (s.type, typ.); to range, class, classify (s.s.o. among); to cut (s.th.) in strips II to set up in a row or line, line up, align, array, arrange, order (s.th.); to comb (s.the hair) straight VI to line up, take position in a row or line, stand in a row or line, be lined up, be aligned, be strung in a line VIII = VI; to fall in, stand in formation (of a military detachment) | اصطنى ال جانى العارين to line the road, form a lane (e.g., troops, police, etc.)

in a line or row; — (pl. مغرف عباتية) row, line, file, rank, queue; row, or tier, of seats; grade, form (in school); class, course; section. division, group المناه على الله على الله

منة suffa pl. منة gufaf (stone) molding; ledge setter, compositor مفاف الحروف setter, compositor

مسند masaff pl. مسند masaff position (of an army); battle line; row, line, file; composing stick (typ.) | رند ال مسان (with foll. genit.) to class s.o. with, put s.o. on the same level with

جفح safaḥa a (safḥ) to broaden, widen, flatten, beat into a leaf, foliate, plate (a B.th.); to pardon, forgive (غن B.O., s.th.) II to broaden, widen, flatten, beat into a leaf, foliate (a s.th.); to roll out (A B.th.); to plate, overlay, or cover, with metal plates (a s.th.); to armor (a s.th.); to equip, furnish, cover (م ب s.th. with) III to shake hands (a with s.o.); to greet (. s.o.); to touch (. s.th.) lightly or gently, graze (a s.th.), brush, glide (a over s.th.), pass, blow (a over e.th., of the wind, breath, etc.) | -(sam'ahū) to reach 8.0.'s ear V to leaf, thumb (a a book, etc.); to examine, scrutinize, regard, study (A s.th.) VI to shake hands X to ask s.o.'s (a) forgiveness (a for), apologize (a a to s.o. for)

منح عداله pardon, forgiveness; (pl. مناح عداله عداله

مفت satha pl. satahāt outside, exterior; plane, surface; page; leaf, sheet; phase

safih broad side or surface; sheet iron; tin, tinplate; tin plates, tin sheets

sheet (of metal), leaf (of wood), slab, flag (of stone), ledger stone (on a tomb); tin plate, tin sheet; can, jerry can إ منائح المراع s. al-misrā' door panel; و منائح القول s. al-miqual phonograph records, gramophone discs

tasfih plating تصفيح

تصفح tasaffuh examination, scrutinization, scrutiny, study

مسفح musaffah shaped into plates or thin layers, plated, foliated; armored, armor-clad, ironclad, metal-covered إخشب معنت (kasab) plywood; خشب معنت (sayyāra) armored car

armored reconnaissance car (mil.)

sajada i (sajd) to bind, fetter, shackle (s.s.o.) II and IV = I

عند safad pl. اصفاد asfad bond, tie, fetter

مغاد اليدين | si/ād bond, tie, fetter مغاد ع. al-yadain manacle, handcuff

pafara i (صغرة safīr) to whistle (bird, person); to hiss (snake); to chirp, stridulate (cricket); to scream (siren)

H = I

منير مفرة whistling, whistle, etc. (see above); high, thin tone (e.g., of a flute) إ sibilants; — see also below and alphabetically

مغارة saffāra pl. -āt whistle; siren إ صفارة الإمان s. al-aman all-clear siren; صفارة الإندار al-indar warning siren

II to dye yellow, make yellow, to yellow (ه a.th.) IX to turn yellow, to yellow; to pale, become pale اصفر وجهه (wajhuhū) he grew pale, he turned white

pufr brass; money معفر

eafar isundice صفر

مغرة sulra yellow color, yellowness, yellow; palior, paleness (of the face)

مفار مفار yafār yellow color, s.th. yellow; pallor, paleness | مفار البيضة s. al-baida egg yolk

paffar pl. 3 brass founder صفار

صفر safrā'', pl. صفراه safrā'', pl. صفر safr yellow; pale, pallid, wan إضكة ضكة (daḥka) forced, or embarrassed, laugh; عاس اصفر (nuḥās) brass

safrā'³ bile, gall صفراء

ردور.) golden oriolo (2001.)

إين عنارية pufārīya golden oriole (zool.)

مغراوی safrāwī bilious; cholerie مغراوی (hummā) yellow fever; الحمی الصفراویة (daḥka) bitter, or sardonic, laugh' (= Fr. rire jaune)

اصفرار isfirar yellowing, yellow; pallor, paleness (of the face)

معشر musjarr yellow-colored; pale, pallid, wan

safira a (safar, صفور  $suf\bar{u}r$ ) to be empty, be devoid, vacant (من of) مفرت  $(safirat\ yaduh\bar{u})$  to have lost s.th. If to empty, void, vacate, evacuate, free (sath) IV = II

مغر safr, sifr, sufr, safir, sufur pl. مغار asfar empty, void, devoid, من) مغر اليدين إ (from) من sitr al-yar dain empty-handed

sifr zero, naught; nothing صفر

asfar2 cmpty, void اصفر

مصفر اليد | musfir empty-handed مصفر اليد الله musfir empty hand; مصفر m. al-yad with an empty hand; اليد من كل شيء without any possessions at all, completely destitute

safar pl. اصفار asfar Safar, name of the second month of the Mohammedan year

مفصاف safsāf (coll.; n. un. 3) a variety of willow (Salix Safsaf F.; bot.)

مفسف \* salsal even, level; waste, desolate, barren, empty | تاع صفسف wasteland, desolate area; بمله تاعا صفسفا to devastate s.th., lay s.th. waste

salu'a a (saf') to cuff, huffet, slap lightly (• s.o.); to slap s.o.'s (•) face, box s.o.'s (•) ears; to violate (• a rule) VI to slap one another

هفه saf'a (n. vic.) slap, cuff, smack; blow

saffa' pl. -ān u kind of buffoon صفاع

safaqa i (safq) to slap, smack (ه. ه. ه. ه. ه. s.th.); to set into motion (ه s.th.): to flap, clap; to shut, slam, bang (ه a door); — sufuqa u (مناته safāqa) to be thick, heavy, close in texture (cloth) II to flap, clap, smack; to clap one's hands (also بيديه), applaud (ال ه.د.); to flap (ب

منت safqa pl. safaqāt handelasp (in concluding a deal); conclusion of a contract (Isl. Law); deal, bargain, transaction | منقة خاسرة poor deal, bad bargain; منقة راجة favorable deal, good bargain; منقة راجة safqatan wāḥidatan all at once, wholly, entirely, altogether; اعلى صفتة (a'ṭā), اعلى صفتة دو ده bargain, effect a transaction; عدد منقة النبون or) to lose the game, return empty-handed; المادة المادة

عنفاق sufuq dermis, سفاق sufuq dermis, underskin; peritoneum

صفيق safiq pl. صفيق sifaq thick, heavy, close in texture (cloth) إ. ع صفيق الرجه الرجه الرجه الرجه الرجه الرجه الرجه الرجه الرجم ال

معنات عواقوه impudênce, insolence, brazenness

تصفيق tasfiq hand clapping; applause, acclaim إ الاستحسان applause

safākis² Sfax (seaport in Tunesia) صغاكس

عشن<sup>1</sup> salana i to stand with one foot (ب) slightly raised; to pore, brood, ponder, reflect, muse

asfān scrotum اصفان .safan pl صفن asfān scrotum صفين عراقة safīn savin (Juniperus sabina; bot.)

be or become clear, unpolluted, limpid, cloudless, untroubled, serene, undisto apply o.s. to صفا ل to apply o.s. to s.th. with clear intent, devote o.s. wholeheartedly to, be completely given to, be solely preoccupied with, be exclusively ready for (heart, mind) II to make clear, limpid, pure, clarify, clear, purify (\* s.th.); to settle, straighten out (" mas'alatan & question, a problem); to remove the water, pour off the water (a from s.th., e.g., in cooking; also سفاء من الماء; to rid of moisture, dry out ( s.th.); to clarify, by removing من s.th., من by removing s.th.); to filter, strain (a s.th.); to settle, pay, liquidate (a s.th.); to realize (a assets) III to be sincere (a toward 8.0), deal honestly (a with s.o.) IV = III (a or ال); to be no longer in a position (to ...), possess no longer, forfeit; to اصفاء | cease composing poetry (poet) to have s.o. in mind for s.th., choose, select, or single out s.o. for s.th., grant s.o. s.th. in preference to others, bestow upon s.o. s.th. (دون الان which others do not have) VI to be sincere toward one another, be honest with one another, be of pure intent toward one another VIII to choose, select (. s.o.) X = VIII; to deem (A s.th.) clear or pure | ماله to realize all one's assets; to confiscate s.o.'s property

صفو safw clearness, clarity, limpidity, untroubledness, cloudlessness, serenity, purity, sheerness; happiness, felicity, pleasure, delight; clear, limpid; untroubled, undisturbed, serene, pure, sheer

part, prime, cream, flower, elite, quintessence

عنه جafan (coll.; n. un. مناة جمزة pafāh pl. منوات safawāt) stone(8), rock(8)

جغوان جمارية مغوان

sifua sincere friend, best friend, bosom friend

الف هالة والمنان المنان المنا

سن safiy clear, limpid, untroubled, undisturbed, serene, cloudless, pure, sheer; (pl. اصنياه asfiyā'²) sincere friend, best friend, bosom friend

منية safiya pl. صفايا safāyā leader's share of the loot; lion's share of the booty

masfan refinery مصن

misfan sieve

misfāh pl. صاف maṣāfin strainer, colander, filter; strainer cloth; sieve; refinery, purification plant | مسفاة القبوة coffee filter, percolator

تصنية tassiya pl. -āt clarification, clearance, purification (also fig.); filtering, filtration; elimination (also in sports); settlement, straightening out, adjustment; clearing (com.); liquidation (com.); clearance sale المابات t. al-hisābāt settlement of accounts; مأمور التصفية والتصفية مأمور التصفية والتصفية مأمور التصفية والتصفية والتصفية المابات official receiver, receiver in equity

musāfāh cordiality, concord, harmony; good will, sincere attitude or disposition

تصان taṣāfin peaceful settlement, compromise (بن between)

iṣṭifā' selection (also biol.)

استصفاء الاموال : istis/ā' استصفاء equestration of property

مان safin clear, limpid; sheer, pure, straight, unmixed, undiluted, unadulterated; untroubled, undisturbed; serene; pure; net الله على الله على الله على المال على المال المال على المال المال

musaffin official receiver, receiver in equity; clarifier, clarifying agent

musaffan purified, pure, clear, limpid, cloudless

المنطق :mustafan chosen, selected مصطق epithet of Mohammed

safir sapphire صفعر

ا مقالة (It. scula) şaqala pl. مقالة saqā'il scaffold; gangway, gangplank

III to approach (a s.o.), go or come near (a s.o.); to be neighbors (a with s.o.), be adjacent (a to s.th.), adjoin (a s.th.)

musāqaba affinity مصاقبة

aşqur saker, اصفر suqūr, اصفر aşqur saker, falcon, hawk

sāqūr stone axe صاقورا

saqa'a a (saq', صقاع suqā') to crow (rooster); pass. suqi'a to be covered with hoarfrost (ground) II to be icy, ice-cold, frozen

ومقع suq' pl. اسقاع asqā' area, region, country, district, locality, land الاسقاع (mutajammida, janūbiya) the Antarctic

مثنة paq'a frost, severe cold مثبع saqi' frost; ice; hoarfrost استم asqa'² more eloquent maṣāqi'² eloquent; loud-voiced, having a stentorian voice

saqala u (saql, مقل siqāl) to smooth, polish, burnish, cut (a s.th.); to refine (a style, taste, and the like) VII to become smooth

معقل | saql polishing, burnishing الاذهان mental training

جمقيل saqil polished, burnished; smooth, shiny, glossy

saqqāl polisher, smoother صقال

ميقل sayāqila polisher, amoother

مصفلة maṣāqil\* hurnisher (tool)

مسقول masqul polished, burnished; cut (glass, and the like); acute, refined (wit)

look up alphabetically

saqāliba Slav صقالية ,saqlab pl

siqilliya2 Sicily صقلية

الكذان | sakka u (sakk) to beat, strike; to shut, lock (a the door) اسكت به الآذان الله his ears were tingling or ringing; مسك سمك (sam'ahū) to strike s.o.'s ear (noise); to roar in s.o.'s ears VIII to knock together, shake, tremble (knees), chatter (teeth)

عملك عملك sikāk, صكوك sikāk, صكوك sikāk, مملك aşukk (instrument of) contract (Isl. Law); legal instrument, document, deed; check, cheque

وصل 800 صلة 1

عل<sup>2</sup> salla i (صليل salil) to ring, clink, clank, clatter, rattle

عمل sill pl. اسلال aṣlāl, مسلال silāl a variety of venomous adder, viper

صليل salīl rattle, clatter, clash (e.g., of weapons), jingling (of coins)

علب saluba u (ملبة salāba) and saliba a to be or become hard, firm, solid, stiff, or rigid, solidify, harden, set, stiffen II to make hard, firm, solid, stiff, or rigid, harden, solidify, stiffen, indurate (ه, ه ه.م., s.th.); to support, prop, shore up (ه s.th.); to harden (a the heart) V = I; to show o.s. hard or severe

ملبة العين sulba: صلبة العين s. al-'ain sclera (anat.)

صليب به به معانة hard, firm, solid, stiff,

ملابة salāba hardness, callousness; hardening, induration; firmness, solidity, stiffness, rigidity; stubbornness, obstinacy, unyieldingness; intolerance | عملاية المرد al-'ūd sternness, severity, hardness, obstinacy, stubbornness, inflexibility, relentlessness

تسلب المرايين المعالمة tasallub hardness, callousness, hardening اتسلب الشرايين t. as-šarāyīn arteriosolerosis

ستملب mutasallib unyielding, inflexible, relentless, hard

salaba i (salb) to crucify (a s.o.) II = I; to make the sign of the cross (مل over); to cross o.s.; to cross, fold (a one's arms) galb crucifixion صلب

وسلبه همانة pl. ملبان gulbān, صلبه همانه cross ملبب الجنوب (janūbī) the Southern Cross (astron.); الصلب الاحر the Red الصلب العمليب الاحر swastika; شارة العمليب معقون sign of the cross (Chr.); عود العمليب تقط عود العمليب عود العمليب

the الحروب الصليبية : rusades صليبي the crusades

ملبوت salbūt (representation of the) crucifixion, crucifix

مسلب musallab crossing, interjunction (of roads)

ملت saluta u (ماوتة مالت sulūta) to be glossy, be smooth and shining IV to draw, unsheathe (البين as-saifa the sword); pass. uslita to be drawn (sword)

sullaj (coll.; n. un. 5) pl. -āt cocoon, chrysalis of the silkworm

look up alphabetically صولجانة

ملح salaḥa u a (مبلاح salāḥ, مبلوح salaḥa وملح ملاح) maslaha) and saluha u مسلحة salāḥ, ملاحية salāḥiya) to be good, right, proper, in order, righteous, pious, godly; to be well, thrive; to be usable, useful, practicable, serviceable, fitting, suitable, or appropriate (J for), lend itself (J to), suit, match (ل s.th.), fit مم a.th. or s.o.), apply (مع to s.o. or s.th.); to be admissible, permissible (مم in, at, with); to be valid, hold true (J for) Il to put in order, settle, adjust, restore, restitute (a s.th.), make amends, compensate (A for); to mend, improve, ameliorate, fix. repair (\* 8.th.) III to make peace, become reconciled, make up, reach a compromise or settlement (between), بين) to foster peace بين) between reconcile (بين people) IV to put in order, , or a s.th.), overhaul من) settle, adjust restore, restitute, rebuild, reconstruct; or من) to make amends, compensate

a for); to mend, improve, ameliorate, fix, repair (ن or م s.th.); to make suitable or fitting, adjust, modify (A s.th.); to reform (; or a s.th.); to remove, remedy (من or a s.th.); to make arable or cultivable, reclaim, cultivate, till, (a land); to further, promote, encourage (\* 8.0.), make (\* s.o.) thrive or prosper, bring good luck (. to s.o.); to make peace (بين between), bring together (بين بين) people), bring about an agreement between), conciliate (بين people) VI to make peace, make up, become reconciled with one another VII to be put in order, be righted, be corrected, be improved, be ameliorated VIII - VI; to agree (مل on), accept, adopt (على s.th.) X to deem (A s.th.) good, proper, suitable, fitting, usable, useful, practicable, or serviceable; to make arable, cultivable, reclaim (\* land)

ment, composition, compromise; peace (pol.), peacemaking, conclusion of peace إ المناح (Syr.) justice of the peace; المناح do.; عام الصلح jurisdiction of the عام الصلح عه. jurisdiction of the المناح المناح تاضى الصلح jurisdiction of the

ملحى sulḥī of peace, peace (adj.); arbitrative, arbitrational, arbitration-(in compounds) إ بنة صلحية (lajna) arbitration committee

salāh goodness, properness, rightness; usability, practicability, usefulness; righteousness, probity, piety, godliness

appropriateness, aptness; efficiency; usability, practicability, usefulness, use, worth; serviceability, proper or working condition (e.g., of a machine); competence; validity, applicability; (pl. -āt) full or mandatory power, power of attorney, also خات الملاحية نامة competent authorities;

الملاحية muflaq  $a_{\beta}$ -s. plenipotentiary (dipl.)

palāḥiya ملاحية = palāḥiya صلوحية

aslah<sup>2</sup> better, more proper, more correct; more pious, godlier; fitter, more suitable

. masalaha pl ممالخ masalah² matter ممالخ affair; requirement, exigency; that which is beneficial, helpful, or promoting; advantage, benefit, interest, good, welfare: office, authority, department, governmental agency, administration ehiefly Eg.) مصلحة الآثار المصرية [ (chiefly Eg.) rlya) Administration of Egyptian Antiquities; مصالح الامة m. al-umma the welfare of the people; مصلحة التريد postal administra- مصلحة الحدود ; administra tive agency for the territories outside المسالح الحكومية (Eg.); المسالح الحكومية (hukūmīya) the governmental agencies; m. as-sihha health office; ('āmma) public welfare, المسلحة العامة in s.o.'s في مصلحة فلان ; commonweal (mafsada) في المصلحة والمنسدة (mafsada) in good and bad times, for better or for worse; الصلحة نازن in s.o.'s favor, for the benefit of s.o., to s.o.'s advantage, on behalf of s.o., in s.o.'s interest; خدم to serve s.o.'s interesta مصالح فلان

maşlaḥī administrational, official, governmental

taṣlīḥ pl. -āt restoration, restitution, mending, fixing, overhauling, repair, improvement, amelioration

مالة musālaļa peace, conciliation; compromise; composition, settlement

islāh pl. -āt restoration, restitution, redressing, reparation; improvement, amelioration, betterment, mending, correction; reconstruction; reconditioning, repair; renovation, refurbishing; adjustment, settling, remedying, removal, elimination; restoration of

order, establishment of peace, happiness and order; reformation, reform; reclamation, cultivation (of land); (re)conciliation, settlement, compromise, peacemaking (بن between)

islāhi reformatory, reformational, reform- (in compounds); reformer, reformist | مهد اصلاحي (ma'had) reformatory, house of correction

işlāḥīya revisionism, reformism; (pl. -āt) reformatory, house of correction

tasaluli (re)conciliation

istilāḥ pl. -āt agreement, convention, practice, usage; (colloquial, linguistic) usage; technical term, terminus technicus

iefiläḥī conventional; technical (of a term)

istisläh reclamation, cultiva-

# sāliḥ good, right, proper, sound: thorough, substantial, downright, outand-out, solid; virtuous, pious, devout, godly; usable, useful, practicable, serviceable, fitting, suitable, appropriate (J for); (pl. صوالم sawāliḥ²) advantage, benefit, البلف الصالح | interest, good, welfare (salaf) the worthy ancestors, the venerable forefathers; صالح السير (eair) passable, practicable (road); صالح العمل ('amal) fit for action, ready for use, serviceable, practicable; valid (J for), applicable (المنالخ العام ; (to) المنالخ العام ('āmm) ف صالح : public welfare, commonweal (with foll, genit.) in favor of, for the benefit of, to the advantage of, in the أنان من ز.do لصالح ;.interest of s.o. or s.th صوالح تخصية ;it was in his interest صالحه (šaksīya) personal interests

as-sālihāt the good works, the good deeds

muşāliķ peacemaker, conciliator

muslih peacemaker, conciliator; reformer, reformist; salt

accepted, universally followed, commonly established, conventional, customary; (pl. -āt) technical term, terminus technicus

selada (ملودة salada, ملودة sulāda) to be or become hard, firm, solid, compact (ground) IV = I

ملد sald pl. اسلاد aslad hard, firm, solid, dry, barren, arid (ground); rigid, lifeless, inert

مناودة pulūda hardness, firmness, solidity (of the ground)

مىلس (It. salsa) salsa pl. -at and مىلمة sauce مىلمة مايونيز mayonnaise

ماصل salsala to ring, clink, clank; to clatter, rattle II tasalsala do.

ماملة salsala clank(ing), clatter(ing), clash, rattle

ملمال مادة وalşāl dry clay, argillaceous

musaltah = مسلطح shallow, shoal, flat

pali'a a (pala') to be bald

pala" baldness صلم

صلعة وسلام, وماه bald pate, bald head ملع وسلم aṣla'², f. ملم وهاتم", pl. مسلم وسلم وسلماء وسلماء وسلمان و

abbreviation of the eulogy following the name of the Prophet Viohammed: مثل الله عليه وسلم (sallā, sallam) God bless him and grant him salvation!

ملنہ salifu a (salaf) to boast, brag, bluster, swagger V = I

صلت palaf vsinglory, bragging, boasting, conceit, arrogance, pomposity, self-importance

sali/ pl. ملف sula/ā'² vainglorious, bragging, boastful, showing off, pompous, blustering, swaggering; braggart, boaster, show-off, swaggerer, fourflusher

نصانت tasalluf vainglory, bragging, boasting, conceit, arrogance, pomposity, self-importance

تعلن mutasallif vainglorious, bragging, boastful, showing off, pompous, blustering, swaggering

ا ملو II to perform the salat (ماو below), pray, worship إ مالناس ا to pray, worship مىل بالناس ا to pray for; (of God) to bless s.o.: مىل الله عليه وسلم (sallam) God bless him and grant him salvation! (eulogy after the name of the Prophet Mohammed)

salat, the official Islamic prayer ritual; intercession, intercessory prayer, benediction; blessing, grace (of God) الربائية (rabbānīya) the Lord's prayer; الربائية a prayer performed during the nights of Ramadan; صلاة الستار vesper prayer (Chr.)

مصل musallin prayer, worshiper مصل musallan place of prayer, oratory

salūn salon, parlor, reception room ملان

paliya a (palan, puliy, ملاء pild') to burn (intr.; ب or a in); to be exposed to the blaze of (ب or a) II to warm, heat (ب a s.th. with or on) IV = II (a s.th. on or with); to make (a s.o.) burn (a in, esp. الله فارا من الغيرة | (gaira) to make s.o. undergo the most excruciating pangs of jealousy; الله غارا من الغيرة المله المل

mustalan fireplace

samma (1st pers. perf. samimtu) a (samm, samam) to be or become deaf; — samam (1st pers. perf. samamtu) u (samm) to close, plug, cork, stopper (s. s.th., e.g., a bottle) II to deafen (s. s.o.); to make up one's mind (se to do s.th.), determine (se upon, to do s.th.), resolve, be determined (se to do s.th.), decide (se on, to do s.th.); to persist (se in); to design (s. s.th.); to plan (s. s.th.), decide (s. s.c.) deaf (s. s.th.) VI to give a deaf ear (s. s.c.)

ir simma plug, cock, stopper

عم عن | samam deafness معم عن ا to be deaf to s.th.

valve; tube (radio) | عام الامان (الامن) الامان (عام الامان) عام الامان (الامن) عام الامان (الامن) s. al-amān (al-amn) safety valve; مام دفع السمام عن to let s.th. take its course, give free rein to s.th. (also to a feeling)

## مانة و sammāma embolism (med.)

essence, marrow, pith; true, sincere, genuine | من صم القلب (s. il-qalb) from the bottom of the heart, wholeheartedly, most sincerely; ... فعر من من من من فالصم to affect s.o. to the very core, touch s.o. most deeply

samīmī cordial, hearty ميسى

asamm², f. امم sammā²², pl. مر summ, عبان summān deaf; hard and solid, massive (rock); الامم the deaf one, epithet of the month of Rajab المم (fi'l) triliteral verb with identical second and third radical, verbum mediae geminatae (gram.); امم اسلن (aslak) stone-deaf; جنر امم (jadr) irrational or surd root (math.);

taşmim determination (على for, to do s.th.), resolution, decision; resolute

action; tenacious pursuit (of a plan); planning, projecting; design, designing (e.g., of a dress); (pl. -āt, تصامع taṣāmīm²) plan; design; sketch من تصمع فلان designed by so-and-so

مصمم musammim determined (على to do s.th.) مصمم الازياد fashion creator, designer

silent, be taciturn, hold one's tongue, bush up, be or become quiet or still II to silence (\* a.o.) IV = II

عت silently, ومعت silently, quietly

عوت sumut silence; pl. of act. participle صامت

şamūt silent, taciturn صوت

مامت sāmit pl. معوت sumūt silent إ

nugmat uniform (color); plain, unpatterned; blank (wall); uniform in texture, made of a single material; massive, solid, not hollow, compact

simāķ pl. اصنة aşmiķa auditory meatus

samada u (samd) to betake o.s., repair, go (ه. or J or J to, into, toward); to turn, apply o.s. (ه or J or J to s.th.); — (محمد sumūd) to defy, brave, withstand (عرب عن fī unjhihī or J s.o., s.th.); to stand up (عرب أ or J against s.o. or s.th.), resist, oppose (عرب أ or J against); — i to close, plug, cork, stopper (a s.th., e.g., a bottle) II to betake o.s., repair, go (a to s.o., a to, toward); to close, plug, cork, stopper (a s.th., e.g., a bottle); to save, lay by (money) III to come to blows, fight (a with s.o.)

are samad lord; eternal, everlasting (epithet of God)

صدانی pamadānī eternal, everlasting مادة pimāda (ir.) headcloth (worn by men)

in) sampama to persist معم

موامع pauma'a pl. موامع awāmi'z monk's cell, hermitage; silo (for grain storage); (mor.) minaret

H to gum (a s.th.); to paste, glue (a s.th.) IV to exude gum (tree)

عنى *şamğ*ī gummy, gummiferous, gumlike, mucilaginous

taşmiğ gumming; resinification

hold one's ground, stand firm, hold out, last, endure

صمل جينى | saml rigidity, stiffness, صمل جينى | (ji/i) rigor mortis

مامولة , samūla pl موامل samūla pl مراهة samūla pl معرفة pawāmīla nut (of a bolt),
rivet

و ماليخ وimlāk pl. ماليخ وamālīk earwax, cerumen

IV to deal (a s.o.) a fatal blow; to hit (a, a s.o., a.th.) fatally | رمى ناصمى ramā fa-aṣmā to shoot and hit, shoot dead on the spot

sann basket مين

وسنة ginna odor emanating from the armpit

منان وunan odor emanating from the armpit

sanānîr¹ hook, fishhook صنانير ginnāra pl. منانع

sunbūr pl. مىنابىر sanābīr² (water) faucet, tap

look up alphabetically مستوير

santim pl. -at centime (1/100 franc)

sunūj eymbal (mus.) منوج sanj pl. منج

سنجة \* sinja صنجة \*

sannājāt castanets صباحات

سنجق sanjaqiya see صنجقية

sindīd pl. منادید sanādīd² leader. notable; brave, valiant

erate, box; chest; trunk, suitcase; case, cabinet; money box, till, coffer; pay office, treasurer's office; any public institution where funds are deposited and disbursed for a special purpose (e.g., sick fund, health insurance, etc.) إن المناوق المكاتب post-office box; البريد ومناوق النقد الدول و an-naqd addurati International Monetary Fund; ابر صناوق المناوق المناوق التونير (eg.) hunchback; امين الصناوق المناوق المن

منادل sandal sandalwood; sandals; (pl. منادل sandali<sup>2</sup>) (freight) barge; lighter, barge

look up alphabetically

"

" sana'a a (san', sun', sun', sun') to do.

make (a s.th.); to arrange, stage, put on

(a s.th.); to produce, build, manufacture,
fabricate, design (a s.th.); to work,

treat, process (a s.th.) الله معرونا الله معرونا

stilted, or mannered way; to use means for enhancing her beauty (woman) VIII to order, commission (\* s.th.); to create (\* s.th.) synthetically; to produce, manufacture, make, fabricate (\* s.th.); to pretend, feign, fake, assume falsely (\* s.th.); to invent (\* s.th.); to make (\* s.th.); to make (\* s.th.) to commit, bind (\* s.o. to) X to have (\* s.o.) make (\* s.th.)

منع san', sun' production, manufacture, fabrication, making, design, make, workmanship إليد s. al-yad handwork; بديع السنع badt' as-san' of wonderful workmanship

san's artifical, synthetio صنعی

oun' benefit, favor صنع

مننة san'a work, workmanship, making, manufacture, fabrication; art; technical skill, artistic skill; work, craft, trade, business, occupation, vocation, profession أصاحب الصنعة artisan, craftsman; expert, specialist

مناع اليد ؛ sanā': صناع عبد s. al-yad skillful, skilled, dexterous, deft

art, منائم sanā'i'² art, skill; occupation, vocation, calling, business, profession; handicraft; trade, craft; industry; pl. branches of industry, industries مناعة شرينة honorable, respectable trade; ارباب السناعات the artisens, craftsmen; رجل السناعة rajul ap-p. industrialist; اصحاب السنائم والحرف (hiral) artisans and tradesmen

مسائنی sand'i'i artificial, synthetic, imitation; workmanlike, handicraft, trade (adj.); industrial; artisan, craftsman

sinā'ī artificial, synthetic, imitation; workmanlike, handicraft, trade (adj.); industrial | سر صناعی (sirr) industrial secret; الفن الصناعی (fann) applied arts, artistic handicraft

sani action, acting, doing; act, deed; fact; good deed, benefit, favor; charge, protégé; creature, willing tool; meal, repast, banquet

منائم وanā'a pl. منائم وanā'i'² action, deed; good deed, good turn, benefit, favor; charge, protégé; creature, willing tool

مصنع maṣna' pl. مصانع maṣāni'² factory, plant, mill, works; establishment, firm; مصانع also: large structures, installations, man-made works إرباب (اسماب) المصانع manufacturers, industrialists

masna iya wages, pay

lasni industrialization تصنيع

نصنع tasannu' hypocrisy, dissimulation, dissemblement; affectedness, affectation, mannerism

istina production, making اصطناعی istina artificial, synthetic, imitation

مناع به مناع مانع sunnā' maker, producer, manufacturer, creator; artisan, craftsman; worker, workman, laborer; servant

مصنوع maṣnū' product, produce; pl. (industrial) products, produce, articles, manufactured goods

mutasanni subtilizing, overrefining; affected, stilted, mannered

مسطنع mustana artificial, synthetic; affected, simulated, imitated, sham, bogus, phony | منتاح مسطنع (miftāḥ) duplicate key, masterkey

san'ā'2 San'a (capital of Yemen) منعاء

II to sort, assort, classify, categorize (\* s.th.); to compile, compose, write. (\* a book)

منوف ,sanf, sinf pl. اصناف asnaf, صنف sunaf kind, sort, specimen; article (com.); genus, species, class, category; sex; in kind (as opposed to: in cash)

تصنیف taşnif classification, categorization, sorting, assorting; compilation, composition, writing; (pl. تصانیف taṣānif¹) literary work

تمنینة taşnī/a assortment, selection
سننه muşannif author, writer
سننه muşanna/ pl. -dt literary work

منفر sanjara to rub with sandpaper, to sandpaper, to emery (a s.th.)

panfara em- منفرة panfara emery

eanam pl. اصنام anām idol, image

sinw pl. منوان sinwān, اصناء aṣnā' one of two, twin brother

sanaubar stone pine (Pinus pinea : bot.) إ habb as-s. pine nut, piñon عب الصنوبر

صنورى sanaubarī pine (adj.), piny, pinelike; pineal | الغدة الصنورية (gudda) pineal gland

sah pst! hush! quiot!

IX and XI ishābba to be or become reddish, red-brown

صهب عمامه مهياه .f. أصهب عمامه أصهب وashab², f. المهياء guhb reddish; المهياء

sahada a (sahd) to scorch, parch, burn (ه. 8.0., s.th., esp. of the sun)

sahd heat

sahīd scorching heat, blaze

suhud scorching heat, blaze

s.th.) III to become related by marriage (ن or a to s.o.) IV to become related by marriage (ال or a to s.o.) VI to be related by marriage (ال or ال to s.o.) VI to be related by marriage VII to melt, fuse; to melt away, vanish, break (intr.)

جبر sihr relationship by marriage;
— (pl. امهار ashār) husband of one's
daughter, son-in-law; husband of one's
sister, brother-in-law

جهر sahīr molten, in fusion maṣāhir² (pl.) smelting furnaces; blast furnaces

mishar pl. -āt fuse (el.)

مماهرة muṣāhara relationship by marriage; () affinity

سلك insihār melting process | نصهار الواقى silk al-ins. al-wāgi fuso (el.)

eistern; large (water) container, tank

جمهل sahala a i (مهل sahīl) to whinny, neigh (horse)

sahil whinny(ing), neighing

هموة sahwa pl. sahawāt, مهاه sihā' back (of a horse)

مهيون sahyūn², also sihyaun² Zion

مهيون şahyūnī, şihyaunī Zionistic, Zionist

sahyūnīya, sihyaunīya Zionism

saibūba) ميبوية ,saba u (saub, مىاب (صوب) to hit (a s.th., the target); to be right, hold true, be to the point, hit the mark, be pertinent, be apposite (opinion) ] صاب (am aqla'a) by all means, under all circumstances II to direct, fix (اله عليه الله عليه الله عليه الله عليه عليه الله على الله عليه الله على الله عليه الله على اله s.th., also, e.g., the glance on, to), aim, point, train (II a s.th. at or on); to agree (a with s.o.), concur (a, a with s.o., in s.th.), consent, assent (\* to s.th.), approve (a of s.th.), sanction (a s.th.) IV to hit (a a target); to attain, reach, achieve (A s.th., e.g., end, purpose); to reach out (a for s.th., of the hand); to get, obtain, win, gain (a e.g., a fortune), acquire (a s.th., e.g., a certain amount of knowledge); to have, eat (A a snack); to take (a a meal); to befall (a s.o.), fall (a upon s.o.), happen (a to s.o.); to aliot (ب ، to s.o. s.th.), bestow (ب ، upon s.th.) fall to s.o.'s بs.o. s.th.) (ه) lot; to cause losses (من to s.o.); to be right, be in the right; to do the right thing, hit the mark; to do right, properly (a s.th., expressed by a verbal noun); to say the right word; pass. اصيب ba to be اصيب stricken, attacked, afflicted ( by a disease, and the like); to be killed iṣābāt) to score, make اصاب اصابات goals (in sports); اساب في عله ('amalihi) to do right, act properly; اصيب بجراح to incur multiple wounds; أصيب بخسارة (bi-kasāratin) to suffer a loss; اصيب اصابة ئديدة (işābatan) to be hard hit, he grievously afflicted X استصرب islaswaba to approve (a of s.th.), sanction (a s.th.)

which is right, proper, or correct; sauba (prep.) in the direction of, toward, to من كل صوب or (hadabin) or من كل صوب or رحدب المن كل فيج وصوب or وحدب المنافع (lajjin) from all sides, from all directions, from all quarters, from everywhere; ف كل صوب every place, everywhere, all over, in all quarters

sayyib rain cloud صيب

هاية عقام pl. -āt harvest (tun.)

or correct; right, proper, correct; rightness, correctness, properness; reason, intellect, mind, consciousness; المعنفة ا

aşwab² more pertinent, more apropos, more apposite, more proper, more correct

أصوبية aswabīya advisability, expediency

تصریب taswib aiming; turning, pointing; (pl. -āt) correction, rectification

isāba pl. -āt hit; goal, score (in sports); injury, wound; state or process of being afflicted (by a disease), (attack of) illness, sickness; accident إلى المابة العمل i. al-'amal industrial accident; عل الاصابة maḥall al-i. scene of the accident

istiswab approval استصواب

جمائب sā'ib pertinent, apropos, apposite, right, correct; suited, appropriate

مصيب musib pertinent, apropos, apposite, right, correct; suited, appropriate

معيبة muṣība pl. -āt, معانب maṣāʾibʾ misfortune, calamity, disaster

مساب musāb stricken, befallen, attacked, afflicted (ب by); injured, wounded, sick, ill; wounded person, casualty; victim of an accident; misfortune, calamity, disaster مساب الم grievous misfortune, mournful event, death

(Turk. soba) عربة (Turk. soba) موبة

مات (صوت) مات sāta u a (saut) to ring, sound, make a noise or sound; to raise one's voice, shout II = I; to vote, cast ballots (at an election)

aswāt sound (also phon.); voice; tone, strain; melody, tune; noise; fame, renown; vote; pl. interjections (gram.) إن لل الصوت المن bu'd as-s. fame, celebrity; توة الصوت raj' as-s. echo, reverberation; علم الاسوات 'ilm al-a. phonetics; علم الاسوات agwat as-s. volume, intensity (radio); بصوت واملي audibly; بصوت واملي (wāṭi') softly, in a low voice, under one's breath

مرق sauli sonant, sound- (in compounds), vocal, sonic, acoustic; resounding, resonant, sonorous; phonetic

pauliyat phonetics صوتيات

suwat crying, shouting, clamor صوات

ميت جند (good) repute, standing, prestige; fame, renown; celebrity, famousness إ بعد السيت bu'd aş-ş. fame, celebrity; ذائم السيت famous, celebrated, well-known

ميت sayyit loud-voiced, having a stentorian voice; () loud-speaker (Syr.)

missell microphone مصوات

تمویت taswit voting, vote, casting of ballots, polling (election)

ماثت عَمَّانَة sound- (in compounds) | نيبًا صائعة oound film

سموت musawwit voter; entitled to vote, franchised

look up alphabetically

Il to dry (a s.th.) صوح

הבעד musawwah withered, dried (herb, etc.)

 $^{1}$ ماخ  $u=\delta ka$  ماخ ماخ موخ  $\delta ka$ 

IV to listen, lend one's ear (الى or الى to s.o., to s.th.)

م name of the letter ساد

مردا كارية | soda مسردا كارية | soda مسردا (kāwiya) caustic soda, sodium hydroxide; تترات العسودا (nitrāt) sodium nitrate

(Lat. sodium) sodium

If to form, shape, mold, fashion, create (\* s.th.); to paint, draw, sketch (\*\*a, \* s.o., s.th.); to illustrate (with drawings or pictures, \* s.th.); to make a picture (\*\*a, \* of s.o., of s.th.); to photograph (\*\*a, \* s.o., s.th.); to represent, portray (\*\* s.th., fig.) مرر له (sumwira) it appeared to him, scemed to him

V = pass. of II; to imagine, fancy, conceive (\* s.th.); to think (\*, \* 8.0., s.th.) to be s.o. or s.th. (\*\*, \*); to seem, appear, look (ال يتصوره المقل | (to s.o.) الا يتصوره المقل الله inconceivable, unthinkable

şür horn, bugle; see also below

auwar form, shape; صورة sūra pl. مبورة pictorial representation, illustration; image, likeness, picture; figure, statue; replica; copy, carbon copy, duplicate; صورة | manner, mode: sūratan formally صور ;total picture, overall picture جاسة (mutaharrika) motion picture, film; ,motion-picture theater دار الصور المتحركة cinema; مبورة شمسية (šamsīya) photograph; صورة طبق الاصل (fibqa I-asl) true copy; exact replica (fig.); un-(mukabbara) صورة مكرة (mukabbara) فى صورة آدميين; enlargement, blowup (phot.); في صورة in human shape; بصورة جلية (jaliya) obviously, evidently; بمورة محسوسة perceptibly, tangibly, palpably; بصورة خاصة (kāssa) especially, particularly; يصورة عامة بصورة مكبرة ; ramma) generally, in general بصورة مكبرة (mukabbara) increasingly, on a larger scale, to an increasing degree; بصورة على صورة ;noticeably, markedly ملحوظة (kīmiyā'iya) chemically, by chein case that ..., ن صورة ما اذا musaāgāara) on a reduced في صورة مصغرة ;if scale, in miniature

تصوير taşwir drawing, sketching; representation, portrayal, depiction; illustration; painting; photography, also التصوير الشمى (šamsī); take (in motion picture making) الة التصوير ا

نصورة taswira pl. تصاور tasawira pictorial representation, image, picture, illustration

تصور tasawwur pl. -āt imagination (also philos.), fancy, fantasy, idea; conception, concept (philos.)

تمورى taşawwuri existing in imagination only, imaginary, fancied, fictitious | (madhab) idealism (as a philosophical school)

مسرر musawwir pl. - an former, shaper, fashioner, creator; painter; photographer; cameraman (motion pictures); draftsman, commercial artist, illustrator إلى الكائنات the Creator of the Universe; المصور الكائنات (kahrabā'ī, qalb) electrocardiograph

muşawwira camera مصورة

muşawwar illustrated; — (pl. -āt) photographer's studio; motion-picture studio | مصور المنزانيا m. al-jugrāfiyā atlas

aūr² Tyre (town in S Lebanon) مور

موس به بقية pl. ميسان siṣān young chicken, chick (syr.)

auṣā (eg.) to peep, cheep, squeak صومى

vield, give in, submit (الله to s.o., to s.th.)

مباع منعان معرفة المواع معرفة الموع الموع معرفة المواع المعرفة المواع ا

يراعة sā'a salon, parlor, reception room

الموغ) مساغة به مقوّه على اله مقوّه على أوسوغ) form, shape, mold, fashion, create (a s.th.); to formulate (a s.th.); to coin (a a word); to fabricate, invent, make up (a a lie) صاغ الذهب والفضة (dahab, fidda) to work in gold and silver, practice the art of goldsmithing

موغ saug forming, shaping, molding, fashioning, creating

مينة مينة باقة وتابع figa forming, shaping, molding, fashioning, creating; — (pl. عنبة siyaā) shape, form; external form; wording, text, version (e.g., of a letter, of a treaty); formula (in general, also math., chem.); jewelry, gold and silver articles; (gram.) form إلى المنبؤ الفاعل the active (gram.); مدينة حاسة الفعول the passive (gram.); المنبؤ عاسة decided form, in no uncertain terms

siyāga composing, drafting, wording, forming, formulation, fashioning, molding, shaping; goldsmithery, goldsmithing

مساخ masāg jewelry, jewels, gold and silver articles

ماغة ,sa³iḡ pl. مياغ suyyāḡ, صائغ sāḡa, مياغ suwwāḡ goldsmith, jeweler

مصوغات maṣūgāt gold and silver jewelry, goldsmithery, jewelry

look up alphabetically صاغًّا

aswaf wool اصواف aswaf wool

مون به توابه مون sūfē of wool, woolen; Islamic mystic, Sufi

الصوفية ; pūfīya Sufi way of life صوفية Sufism (Islamic mysticism)

موفان موفان موفان موفان موفان موفان موفان موفان موفان موفانة موف

at-tasawwuf Sufism (Islamic mysticism), the Sufi way of life; mysticism

al-mutasawwifa the Sufis, members of Sufi communities, mystics

مرنيا مرنيا مرنيا مرنيا

مولة saula pl. -āt attack, assault; force; tyranny, despotism, arbitrariness

2 مول (Turk. sol) approx.: sergeant major. technical sergeant (Eg.) مرل تعليم approx.: master sergeant; معول تعين approx.: quartermaster sergeant (mil.)

with a curved end; polo mallet; scepter, mace

(صوم) مام وقسط (هيس, صيام siyām) to abstain (عن from s.th.); to abstain from food, drink, and sexual intercourse; to fast

abstemiousness; fasting, fast; العبوم fasting during the month of Ramadan, one
of the five principal duties of the Muslim |
العبر الكبير the Great Fast = Lent
(Chr.); عبد صوم النفران 'id p. al-gufran
Yom Kippur, Day of Atonoment (Jud.)

siyām fasting, fast صيام

øiyāmī Lenten fare

مرم suwwam, صوم suyyam, مرم siyām fasting (adj.); faster, one who fasts

as-somāl Somaliland العبومال

somālī Somali (adj. and n.) صومالي

صمع 800 sauma'a مومعة

preserve, conserve, keep, retain, maintain, sustain, uphold (\* s.th.); to maintain (\* e.g., a machine, an automobile); to protect, guard, safeguard, keep, save (نه ع. \* s.o., s.th. from); to defend (ه ه. ه. م. م. د. م. د.

عون saun preservation, conservation, guarding, keeping; susten(ta)tion, upholding; maintenance, upkeep, care;

protection, safeguard(ing), securing, defense; chastity, respectability | مناحبة honorary title of ladies of high social standing

موان piwān, puwān pl. اصونة apwina eupboard, case

موان sawwān (coll.; n. un. 5) flint; granite

مواني aumoānī: ادوات صواني (aduwāt)

ملك العيانة | saun مون #siyāna ميانة malak aṣ-ṣ. guardian angel (Chr.)

in preserver, sustainer, maintainer, keeper, guardian, protector; protective

مصرن magan well-protected, well-kept, well-guarded, sheltered; chaste, virtuous (woman); also an epithet for women

and II to dry up, wither, wilt; — sawā to peep, cheep, squeak, chirp, screech

صوت see صيت

yell, shout; to scream, screech; to crow; to utter, let out (ميت saihatan a cry); to call out (ب to s.o.), shout, bellow, bawl (ن or علم at s.o.) II to ery out (loud), roar, bellow, bawl VI to shout at one another, call out to one another; to clamor, raise a din

paih crying, clamor صيح

shout | عيسة الحرب على الحرب على الحرب ال

مياح siyāḥ crying, clamor, cry, outcry; cry of a bird

sayyāh crier, loud-mouthed person; noisy, clamorous, vociferous, crying

نصاح tapāyuḥ erying, clamor, roar, bellow(ing)

امیدا) ماد sāda i (said) to catch (in a trap), trap (a game); to hunt (a game); to hunt down (a game); to catch (a fish) Y to hunt for prey; to hunt down (a s.th.); to catch (a s.th.) VIII = I | المكر (akir) to fish in troubled waters

ميد said hunting, hunt; angling, fishing (also عبد السلة as-samak); game, venison, prey, quarry | من صيد (s. kayālihī) dreamed up by him, a product of his fantasy (of a story)

عياد عياد عياد السك sayyād pl. -ūn hunter; fisher إ مياد السك as-samak fisher, fisherman; kingfisher (2001.)

aidā'¹ Sidon (city in Lebanon) ميداء

misyada pl. مصايد masāyid¹ trap, snare; net; hunting or fishing implement

maşyada pl. مصايد maşayid\* fishery, fishing grounds (also مصيدة

م øād name of the letter صادع

saidala apothecary's trade; pharmacy, pharmacology

وميدل sayādīla pharmacist, druggist, apothecary

وسيدلاني paidalānī pharmacist, druggist, apothecary

ميدلية saidaliya pl. -āt pharmacy; drugstore

saidalīyāt drugs, pharmaceutics صيدليات

مصير sairūra, صيرورة sairūra, مصير sairūra, مصير sairūra, مصير sairūra, مصير sairūra, maṣīr) to become (a s.th.); (with foll. imperf.) to begin, commence, start to..., come to..., get to..., get into a situation where...; get to the point where...; to set in, occur, happen, come to pass,

take place; to fall to s.o.'s (الله اله befall (اله s.o.); to betake o.s., come, get (اله عند); to arrive (اله عنه); to end, wind up (اله with), result (اله أله); to lead, bring s.o. or s.th. to; اله اله (yuṣāru) one proceeds to..., one will eventually..., one will wind up with... If to induce (a s.o.) to become (a s.th.), make (a a s.o. into s.th., out of s.o. s.th.)

sīr crack (of the door); small salted fish

sairūra (act or process of) becoming, development; end, outcome, upshot, result

مصر masir development, progress (e.g., of work); — (pl. مصار masayir²) place at which one arrives; end, outcome, upshot, issue, result; fate, destiny, lot; life; see also under تقرر الصبر | مصر الصبر المصر الم

tasyir cession, transfer (jur.)

ميصية sīṣiya pl. مياس ṣayāsin spur of the rooster

صوغ 800 صيغة

(صيف) ماف sāfa i (saif) to be summery; to spend the summer, estivate (a or ب in)

عاف الزمان ام ثنا (ramānu am šala) at all times, under all circumstances II, V, VIII = I

asyā/ summer اسياف ,sai/ pl صيف

aifi summery, estival, summer (هرانه) عين daylight-saving time

مصایف masif pl. مصایف masayif² summer residence, summer resort; rest center, holiday camp

istiyāt summering, summer vacationing

sa'ifa summer(time)

سيطان mustat summer resort; (pl. -un) vacationist, summer visitor

السين | as-sīn China; the Chinese السين | China

جنی sīnī Chinese (adj. and n.); porcelain, china

pl. موانی sawānī a large, round metal plate with raised brim, esp. one made of copper, used as baking tin, serving tray and table top; turntable, also مینة منحرکه (mutaḥarrika); pl. chinaware, porcelain vessels

ميوان sīwān pl. -āt. صواوين sawāwīn² (large)
tent, pavilion, marquee

ض

dād name of the letter ضاد dād name of the letter ضاد ; a sound peculiar to Arabic, hence: المن الضاد ad-d. the Arabic-speaking peoples, the Arabic-speaking countries; الناء الضاد lugat ad-d. the Arabic language

da'ala, ضؤولة da'āla, ضؤل du'āla) to be small, tiny, little, scanty, meager,

slight, sparse, feeble, faint, thin; to diminish, dwindle, wane, decline, shrink, decrease VI = I

انت da'ūla (كانت di'ūla) smaliness, littleness, tininess; minuteness, scantiness, meagerness, slightness, sparsity, paucity, feebleness, faintness, thinness; waning, dwindling, diminution, decrease; shrinking, shrinkage; small number

da'āla ضاكة da'āla ضؤولة

ضئيل da'īl pl. ضئال di'āl, فنتيل du'alā'² small, tiny, minute, little, scanty, slight, meager, sparse, feeble, faint, thin

da'āla ضآلة = taḍā'ul تضازل

dāma checkers ضابة

da'n sheep (coll.) ضان

ضَافَى da'nī, dānī mutton (meat) ضَائِنَ (dā'in sheep

to keep under lock, put in safekeeping, guard carefully (على s.th.) II = I; to bolt (a the door) IV to be foggy (day)

ضب dabb pl. ضباب dibāb, أضب adubb, أضب dubbān lizard

dabb (eg.) front teeth ضب

ضبة dabba pl. -āt, ضباب dibāb door bolt, latch; wooden lock

dabāb fog, mist ضياب

dabara u to gather, collect, assemble فسر

idbära and أضبارة dibära, dubära and أضبارة idbära pl. اضابير adābīra file, dossier

udbūr file, dossier أضبور

dabaha a (dabh) to blacken (\* s.th., said of fire); to snort (horse)

catch, apprehend, arrest, detain (ه, ه s.o., s.th.), take hold (ه, ه of s.o., of s.th.); to keep, hold, retain (ه s.th.); to tackle resolutely, master. overcome (ه s.th.), cope (ه with s.th.); to have (ه s.th.) under control, have command (ه over s.th.); to restrain, hold back, keep down, subdue, check, curb, control (ه, ه s.o., s.th.); to seize, distrain, impound, confiscate (a s.th.); to do (a

s.th.) accurately, precisely, meticulously, or well; to render precise, define precisely (a s.th.); to regulate, adjust (a s.th., e.g., techn.); to determine precisely kalimatan the spelling and pronunciation of a word), vowel(ize) (a a word); to observe strictly, keep exactly (a time); to regulate, settle, put or keep in order (A s.th.); to correct (A s.th.); to enter, book, record, register (a s.th.); to measure off exactly, measure out (A s.th.), take exactly the right amount, the right proportion (a of) VII to be detained, be held back, be held up; to be regulated, be kept in order, be disciplined; to be determined, he established, etc. (pass. of dabata)

اضبط dabt capture, apprehension, arrest(ing), detention; restraint, suppression, subdual, curb(ing), check(ing); control; seizure, impoundage, distraint, confiscation; accuracy, correctness, exactitude, precision; vowelization; correction, amendment, settlement; regulation, adjustment of an apparatus (techn.); (pl. منبوط dubūt) protocol, minutes, procès-verbal; entering, entry, record, registry; فيطا إabjan accurately, exactly, ضبطا = بالضبط | precisely, punctually d. al-arādī cadastral ضبط الاراضي ضبط ; bookkeeping ضبط الحسابات ; survey d. aš-šahica abstemionsness, continence; ضيط الاملاك العقارية (aqārīya) cadestral survey; نبط النفس self-control, self-command; حماز الفبيط jahāz ad-d. control apparatus, controlling device; arin) unvowel(iz)ed) عار عن الضبط

dabṭīya police station; police نسطية

مضبطة madbaja pl. مضبطة madābij² protocol, minutes, procès-verbal

انضباط indibal discipline انضباط lajnat al-ind. disciplinary board

dābit controlling device, control, governor, regulator (techn.); prepositor

مابطة dabita police; (pl. ضابطة wabite) curbing force, order

madbūt accurate, exact, correct, right, precise

فسيع dab', dabu' f., pl. نسباع dibā', أضبع adbu' hyena

VIII to take under one's arm

dibn armpit ضبن

dajja i (dajj, فحج dajij) to be noisy, boisterous; to clamor, shout, raise a hue and cry IV = I

انجة (lajja ery, yell, outery; clamor, noise, din, row, hubbub, tumult

منجيج dajīj cry, yell, outcry; clamor, noise, din, row, hubbub, tumult

أعبوج dajūj rosring, bellowing, screaming, crying

أولم dajjāj violently rearing, bellowing, screaming, crying, boisterous, uproarious

irritated, exasperated (من or به at, about); to be dissatisfied, discontent, displeased (به من); to be dissatisfied, discontent, displeased (به من with); to sorrow, be worried, uneasy (به من about), be disquieted, grieved, troubled (به من) by, over) IV to anger, vex, irritate, trouble, torment (ه s.o.), disquiet, discomfit, aggrieve (ه s.o.) V = I

dajar annoyance, irritation, vexation, anger; dissatisfaction; discontent, displeasure; sorrow, worry, grief

vexed; morose, sullen; dissatisfied, discontent, displeased, uneasy, restless; worried, grieved, troubled

mudjir annoying, irritating, exasperating, irksome, tedious

dajir خجر = mutadajjir متضجر

daja'a a (daj', فَجَوع dujū') to lie on one's side, lie down; to lie, recline, be prostrate; to sleep III to lie, have sexual intercourse (la with a woman) VII = I

VIII (اضجم and اضطجم) iddaja'a) = I

أمِمة daj'a (n. vic.) lying position, lying, recumbency; slumber

duja'a, duj'a late riser, slugabed, sluggard, lazybones; lazy, sluggish, inert

غمى duj'ī late riser, slugabed, sluggard, lazybones; lazy, sluggish, inert

زامة (lajs one sharing the bed; bedfellow; comrade, companion

madja' pl. مضاجع madāji'' couch, bed اخذ مضجع he lay down (to sleep); اقض مضجعه aqaḍḍa madja'ahū or اقض مضجعه or عليه المضجع (madja'ahū) to deprive s.o. of sleep

مضاجع mudāji" bedfellow مضاجع mudfaju" couch, bed

daḥḍaḥa to vibrate, flicker (mirage); to shatter, break, crush II to vibrate, flicker (mirage)

ضفاح daḥḍāḥ shallow, shoal, flat (water)

daḥika a (daḥk, diḥk, (laḥik) to laugh (معك at. about. over); to jeer, scoff. jibe (ب or على or على at s.o., at s.th.), deride, ridicule, mock, scorn (مل or ب) من على شدتيه ا (bi-mil'i همك على شدتيه ا

mil'a) to grin) ضحك مل شدتيه or منحك durrin) خفك عن در منفيد ;from ear to ear munaddadin) (to laugh by showing stringed pearls, i.e., the teeth), to show a toothy smile; to grin from ear to ear; eg. (عل ذقونهم .daqanihī; pl ضعك على ذت syr.) to fool s.o., make a fool of s.o., pull s.o.'s leg, make fun of s.o., lead s.o. around by the nose (v with s.th.), put on an act for s.o.; همك في دنت (daganihī) to laugh in s.o.'s face II to make (. s.o.) laugh III to joke, jest, banter (. with a.o.) IV and X to make (• s.o.) laugh (من about) ما يضحك الثكل (that which makes a woman who has lost her child laugh =) irresistibly comical VI to laugh

خك daḥk, diḥk, daḥik laugh(ing); laughter

daḥka (n. vic.) pl. -āt laugh

www duhka object of ridicule, laughingstock

غوك  $dah\bar{u}k$  frequently, or constantly, laughing; laugher

أَعْنَاكُ daḥḥāk frequently, or constantly, laughing; laugher; joker, jester, wag, buffoon

اضاحیك udhūka pl. اضاحیك adūhik\* object of ridicule, laughingstock; lark, spree, hoax, practical joko

adhak<sup>3</sup> more ridiculous, more laughable, more ludicrous, funnier, more comical

نفسكة madhaka object of ridicule, laughingstock

أماحك daḥik pl. ضواحك dawāḥik² laughing إن أماحك السن d. as-sinn cheerful, gay, sunny

مفتحك mudhik ridiculous, laughable, ludicrous, droll, funny, comical; comedian, buffoon, jester | قصة عثيلة مفتحة (qiṣṣa tamṭīlīya) comedy

ضل dahl shallow, shoal, flat; a shallow, a shoal

to become visible, appear; — رخمي daḥā u (ḍaḥw, ḍuḥūw)

to become visible, appear; — رخمي daḥan) to become visible, appear; to be struck by the sun's rays

If to sacrifice, offer up, immolate (بعدي ينفسه إلى to sacrifice o.s.; بعدي بنفسه المنفس والنفيس فعي بنفسه المنفس والنفيس (properly: the soul and that which is precious) IV to be, become; with foll. imperf.: to begin, start, commence, or set about to (do s.th.); to come to..., get to the point where..., get into a situation where...

daḥwa pl. daḥawāt forenoon; morning

ين duḥan (m. and f.) forenoon إين duḥan (m. and f.) forenoon إين ('ašīyatīn wa-duḥāhā) over night, from one day to the next, all of a sudden

ضيا daḥāyā forenoon; -- (pl. ضية daḥāyā) slaughter animal, blood sacrifice, immolation; victim | ذهب or وقع ضعيته (ḍaḥīyatahū) to fall victim to, become a victim of s.th. or s.o.

slaughter animal, blood sacrifice, immolation | عيد الاضي 'id al-a. the Feast of Immolation, or Greater Bairam, on the 10th of Zu'lhijja; يوم الاضي yaum al-a. the Day of Immolation, i.e., the 10th of Zu'lhijja

adāḥīy² slaughter اضعية adāḥīy² slaughter animal, blood sacrifice, immolation

نفحية taḍḥiya sacrificing, immolation; (pl. -āt) sacrifice

sunlit ضاح الشمس :dāḥin ضاح

ضواح .dawāḥin surroundings, vicinity, outskirts; suburb

mudaḥḥan place where one has breakfast

dakka u (dakk) to spurt, spout, squirt (منخ water)

مضخة miqlakka pl. -āt squirt, spray(er); pump | مضخة جذابة (jaddāba) suction pump; مضخة الحرائق (الحريق) suction pump مضخة رائعة وانعة وانعة

become big, large, bulky, heavy, gross, voluminous II to inflate, blow up (a s.th.) V to swell, become inflated; to expand, distend

sizable, great (also of a name, of prestige); bulky, gross; heavy, voluminous, huge, vast, ample, colossal; stout, corpulent, plump, buxom; magnificent. splendid, gorgeous, luxurious, pompous الدنية الفينية الفينية الفينية الفينية الفينية الفينية الفينية

ness; bulkiness, grossness; heaviness; volume, voluminosity; stoutness, plumpness, corpulence, obesity; pomp, splendor

tadkim inflating تضخع

تضخم tadakkum inflation; swelling, expansion, dilation, distention; (monetary) inflation, also (تفخم عالى (tate) أنفخم الطحال distention of the spleen (med.)

مضخم mudakkim pl. -āt amplifier | مضخم m. as-saut loud-speaker

antagonistic, inverse; to act, set o.s. (a. against), antagonize (a s.o.), contravene, violate (a s.th.), be opposed (a. ato), be contradictory (a to s.th.), act contrary to s.o. or s.th. (a) a) VI to be opposed to each other, be contradictory, contradict one another

ضداد didd pl. ضد addād an opposite, a contrary, contrast; word with two opposite meanings; adversary, opponent; antitoxin, antidote, anti- (in compounds);

خدية diddiya contrariness, oppositeness, opposition; enmity, hostility, animosity

مضادة mudddda contrast, opposite, contradiction

نضاد tadādd contrast, opposite, contradiction

مضاد mudādd opposed, opposite, contrary, counter-, contra-, anti- (in compounds); pl. مضادات antidotes (habal) contraceptives; مضادات (ḥabal) contraceptives; حشرية (ḥasarīya) insecticides; عضادات (li-l-fasād) antiseptics

mutadadd contrary, opposite

darra u (darr) to harm, impair, prejudice, damage, hurt, injure (a, a s.o., s.th.), do harm, be harmful, noxious or injurious (A, . to s.o., to s.th.) II to damage, harm, prejudice III = I; IV == I ( $\downarrow$  or  $\blacktriangle$ ,  $\bullet$ ); to force, compel, coerce, oblige ( ... . s.o. to); to do violence (. to s.o.), bring pressure to bear (. on); to add a second wife to one's household V to be damaged, harmed, impaired, prejudiced, hurt, or injured; to suffer damage or loss; to of, about) VII to be من) damaged, harmed, impaired, prejudiced, hurt, or injured; to suffer damage or loss VIII to force, compel, coerce, oblige (. 8.0., il to); - pass. udjurra to be forced, compelled, obliged (JI to); to be in an emergency or predicament, be hard pressed; to be in need (JI of s.th.), need, want (JI s.th.)

durr, darr damage, harm, impairment, prejudice, detrument, injury, hurt; loss, disadvantage

dirr, durr addition of a second wife to one's household

ضرة darra pl. -āt, ضرائر darā'ir wife other than the first of a plural marriage; udder

اضرار .darar pl فرر adrār harm, damage, detriment; loss, disadvantage ما الفرر الفرر what does it matter? what's the harm of it? اخت الفررين akuff ad-d. the losser of the two evils

فى السراء | darrā's distress, adversity فمراء (sarrā') in good and bad days, for better or for worse

## darir blind ضر ر

فرورة darūra pl. -āl necessity, stress, constraint, need; distress, plight, emergency, want, austerity; darūralan necessarily; مند الضرورة المضرورة المضرورة الفصوى in case of need, if need be, when necessary; للضرورة القصوى (quswā) in case of dire necessity, if worst comes to worst; الفرورة احكام (tubīḥu) necessity knows no laws

durārī necessary, imperative, requisite, indispensable, inevitable; pl. requisite, indispensable, inevitable; pl. darārīyāt necessaries, necessities | ضروريات الضروري to be necessary; فروريات الحياة d. al-ḥayāh necessities of life; ضروريات الاحوال exigencies, requirements of the situation

madarra pl. -dt, مضرة madarra harm, damage, detriment, loss, disadvantage (على for)

idlirar compulsion, coercion; necessity, exigency, requirement; plight, predicament, emergency | عند الاضطرار in case of emergency

idtirārī coercive, compulsory, inevitable, necessary, obligatory

dārr harmful, injurious, detrimental, noxious, disadvantageous

مفر mudirr harmful, injurious, detrimental, noxious, disadvantageous (ب to, for) مضطر mudtarr forced, compelled, obliged (ال to); poor, destitute; wanting (ال s.th.), in need (ال of s.th.)

فرب daraba i (darb) to beat, strike, hit (. with s.th. on; ب على ; s.o., a s.th., ب على ; with a.o. on); to shoot, fire (م على at s.o., at s.th.), shell, bombard (\*, \* s.o., s.th.); to play (A, L a musical instrument): to make music; to type (on a typewriter); to sting (scorpion); to separate, on مل ه برئ people); to impose برئ on s.o. s.th.); ضرب عن to turn away from, leave, forsake, abandon, avoid, or shun s.o. or s.th.; — (darb, ضربان daraban) to pulsate, palpitate, throb, beat (vein, heart); to ache (violently), hurt (wound, tooth); to move, stir; to rove, roam about, travel (3 in, through), loiter, stroll (in streets); to cruise (ship); to migrate (bird); to incline (ال to a color), (dirāb) ضراب) — (بinto a color! لل) shade ضرب [ (Lathe camel mare الله the camel mare الله عليه الله على الله على الله على الله على الله على ا له اجلا (ajalan) to fix a date for s.o.; ضرب في (aruzz) to hull rice) ضرب الارز (bōya) ضرب بوية على ;arḍ) to travel) الارض to paint or daub a.th.; ضرب الباب to (jaras) to ضرب الحرس ; knock on the door ring the bell; خبرب حقنا (haqnan) to administer a syringe, give an injection; فرب :hattan) to draw a line) ضرب خطا ضرب اخماسه (li-asăăsin) and اخماسا لاسداس to brood, rack one's brain in order to find a way out; to be at one's wit's end; to intrigue, scheme; to build air castles; to daydroam; ضرب خيمة فرب الرقم (kaimalan) to pitch a tent: ضرب الرقم (raqma, qiyāsīya) to break a القياسي record; ضرب السلام (salām) to give a to impose a ضرب ضريبة ; to impose tax (مرب اطنابه في (aṭnābahā) ضرب اطنابه في to take root, prevail (at a place); نمرب to settle down, take up اطنابه على ضرب طویا ;permanent residence in a place ضرب عدداً في آخر ; (ţūban) to make brick) ('adadan fī āķara) to multiply a number

by another; ضرب عنقه ('unuqahū) to behead, decapitate s.o., have s.o.'s head cut off; ضرب قاليه (qālabahū) to imitate s.th.; ضربه كفا (kaffan) to slap s.o.'s face; ضرب مثلا ل (matalan) to apply a proverb to; خرب له مثلا (malalan) to give s.o. an example, point out a model for s.o.; نسرب مثلا to give an example; to quote as an example (له or ب عل or عل e.th. for); ضرب الامثال to impart words of wisdom, point out morals; ضرب نقودا to mint money; ضرب موعدا (maw'idan) to agree on time or place of a meeting, make an appointment; (الى الصفرة) إلى المسرة (الى الصفرة) ra, sufra) to shade into red (into yellow); (ard) to throw s.o. or s.th. ضرب به الارض to the ground; فرب ق الحيال (kayāl) to be in the clouds, be unrealistic; to want فسرب برأسه على صدره ;the impossible (bi-ra'sihī 'alā sadrihī) to let one's head sink to the chest; ضرب بسهم مصيب في (bi-suhmin musibin) to take an active (wa-nasibin) ضرب بسهم ونصيب في (part in) ضرب فيه بعرق ; .to participate in, share s.th ('urḍa l-ḥ.) ضرب به عرض الحائط ('urḍa l-ḥ.) not to give a hoot for s.th.; to disdain, despise, reject s.th.; to throw s.th. ضرب بنظره :.overboard, jettison s.th الى (nazarihī) to turn one's glance to; (bi-wajhi sahibihi) ضرب بوجه صاحبه to boomerang, fall back on the originator; ضرب على كلمة (kalima) to efface, strike, or erase, a word; فرب عنه صفحا (safhan) to turn away s.o. or s.th.; to disregard, ignore s.o. or s.th., pay no attention to, pass over s.o. or s.th.; بارد to take futile steps; to best the sir; ضرب لنفسه (eab'ala ayyāmin) he decided سبعة ايام فرب بيني وبينه الايام ;to stay seven days (ayyām) fate separated me from him, drew us apart II to mix, blend (ب م s.th. with); to sow dissension, cause trouble (بين among); to quilt (a a fabric) III to contend, vie, fight (. with s.o.); to speculate IV to turn away (عن from), leave, abandon, forsake, desert, avoid, shun (عن s.o., s.th.); to remain, stay, ja'šan) to اضرب جأشا ل إ (in في) be prepared for s.th., make up one's mind to take s.th. upon o.s.; اضرب صفحا عن (safhan) to desist, abstain from; (عن العمل) to stop work, to etrike; أضرب عن العلمام (la'ām) to go on a hunger strike VI to come to blows, brawl, fight, strike one another; to be divided, differ, conflict, clash, be contradictory (opinions, and the like) VIII to clash, surge, lap (waves); to be set, or get, into a state of unrest, turmoil, excitement, commotion, tumult, agitation, be or become agitated, troubled; to be in a lively stir, move about, bustle, hustle, romp; to sway, reel, waver; to be or become disturbed, unsettled, disorganized, disarranged, disordered, confused, entangled, upset, restless, uncasy, or anxious; to tremble, shake

rapping; shooting, shelling, gunning, bombing, bombardment; multiplication; coining, formation: minting (of money); — (pl. فروب فروب إلامة) kind, sort, specimen, species, variety; last foot of the second hemistich; (pl. الفراب المراب الرمل (money) mint; أمرب الرمل (money) mint; أمرب الرمل فروب النار ehooting, firing, shelling, gunning, bombardment; وضع to level a weapon, hold a weapon ready to fire; هو واضرابه he and the likes of him

فربة darba (n. vie.) pl. darabāt blow, knock, punch; thrust, push, jolt, shock; stroke, lash; shot; plague, affliction, trial, tribulation, punishment مربة ألله فربة والشمس d. aš-šame sunstroke, heatstroke; ضربة قاضية (qādiya) fatal blow, death-blow (de for); ضربة جزاه jazā' penalty kiek (in soccer)

ضراب dirāb copulation (of a female animal)

ضريب darīb beaten, struck, smitten, hit; similar, like | ضريب الشيخ فلان one of the caliber of Sheik So-and-So

فريبة darāba pl. فرالب darā'sb² imposition, impost; levy, tex, duty; character, nature إلى مريبة الدخل d. ad-dakl
income tex; مريبة كسب العمل d. kasb
al-'amal wage tax; مريبة الملاحي d.
al-malāhī admissions tax, entertainment
tax

مضارب مضارب مضارب مضارب مضارب مضارب مضارب مضارب madrib pl. مضارب madarib camp site, camp; place, spot, locality; way, path; large tent, marquee إنان (الامثال) (m. al-matal) to be proverbial, be exemplary, be unique, be cited as an example; مضارب ارز m. aruzz rice-hulling facilities

midrab pl. مضارب madārib² large tent, marquee, pavilion; bat, mallet; racket (tennis, etc.); whisk, beater (e.g., for eggs); swatter, flyswatter; piano

مضراب midrāb bat, mallet, racket (ball games, tennis)

مضاربة mudaraba pl. -āt speculation (stock exchange); silent partnership (Isl. Law), limited partnership, partnership in commendam

idrāb pl. -āt strike اضراب

تضارب tadarub opposition, contradiction, inconsistency, discrepancy, incompatibility, conflict, clash (of opinions, and the like)

idfirāb pl. -āt disturbance, disorder, disarray; confusion, muddle, perturbation; disorganization, disruption, upset, derangement; trouble, commotion, unrest, riot (also pol.); restlessness, restiveness | أضطرابات عصيية ('aṣabīya) nervous disorders dawārib<sup>2</sup> pl. of ضارب dārib beating, striking, etc. العروق الغبوارب the arteries; طير ضوارب (jair) migratory birds

مفروب مفروب mudrūb appointed, agreed upon, fixed, determined (time, date, place); multiplicand (math.) | مفروب نيه multiplier (math.)

سغرية mudarraba quilt, comforter مغربة mudarib pl. - ūn speculator

mutadarib conflicting, irreconcilable, incompatible, divided (opinions, and the like): contradictory, discrepant, inconsistent

mudtarib disturbed, disordered, disarrayed, unsettled; confused, muddled, perturbed; upset, disrupted, disorganized, deranged; uneasy, restive, agitated, excited, anxious; weak, insufficiently supported (tradition)

mudfarab playground (lig.)

darb ضرب sec ضربخانة

idaraja u (darj) to spot, stain, befleck, smear (ع بالدم s.th. with blood) II = I

V to redden, be or become red

مفرج البدين: mudarraj مفرج البدين m. al-yadain with bloodstained hands; (caught) redhanded, in the act

darīḥ pl. ضرع darā'iḥ², أضرع adriḥa jrave, tomb; mausoleum

فرس darasa i (dars) to bite firmly or fiercely (\* s.th.); — darisa a (daras) to be dull (teeth from said food and drink) II to make (\* s.o.) tough, battle-hardened; to render dull (الاسنان) the teeth by acid food and drink) IV to render dull (الاسنان) the teeth by acid food and drink)

ضروس adrās, اضراس adrās, ضرس طurūs molar tooth إ ضرس العقل إ d. al-'aql wisdom tooth جرب ضروس harb darūs fierce, murderous war

ladaris\*: تضاريس الارض tadaris\*: تضاريس الارض t. al-ard elevations, undulations of the ground; al-wajh wrinkles of the face

ضراط ,darala i (dar!, ضريط daril, ضرط durāl) to break wind

dart (n. un. ة) wind, fart ضرط ط ضراط durat wind, fart

dara'a a, dara'a u (مراعة dara'a) and dari'a a (dara') to be humble, submissive (الله toward s.o.), humiliate o.s., abase o.s. (الله before); to implore, beg, beseech, entreat (الله s.o.) III to be similar, be equal (a, a to s.o., to s.th.), be like s.o. or s.th. (a, a), resemble (a, a s.o., s.th.)

V and VIII to humiliate o.s., abase o.s. (الله before); to implore, beg, beseech, entreat (الله s.o.)

dirā' فراع , فروع durū' فروع dirā' udder, teat | الزرع والفرع (zar') agriculture and stock farming

dir' like, alike, similar ضرع

فراعة darā'a submissiveness, humbleness; imploring, begging, entreaty, supplication

مضارعة mudara'a likeness, similarity, resemblance

تفرع tadarru' imploring, begging, entreaty, supplication

dāri' frail (of a person) ضارع

مضارع muḍāri' like, alike, similar; (gram.) imperfect

darāgim² lion ضرائم darāgim²

ضرغام dirğām pl. ضرغام darāgima

darima a (daram) to catch fire, be on fire, burn, flare, blaze; to break out,

flare up (war) II to kindle. light (a fire) المرم النارق to set s.th. on fire, set fire to s.th. IV = II; V to burn, flare, flame, be ablaze (also of emotions, of passion) VIII = I

diram burning, blaze, flare; fire, conflagration

idfirām burning, flare, blaze; fire, conflagration

mudjarim burning, flaming, on fire

ii to set (ب a dog on game); to provoke (ه ه.o.) to a fight (ب with)

dird فراء ,adrin أضر dird ضرو مراء ,hound, hunting dog

darāwa greed, voracity ضراوة

ضار dārin voracious, ferocious, savage, rapacious; (pl. ضوار dawārin) beast of prey, predatory animal

raze, ruin, undermine, weaken (a s.th.)

Il tada'da'a to decline, decay, become
dilapitated, perish; to become weak or
weaker, wane; to dissolve, fall apart
(organization)

ping, undermining; debility, frailty, feebleness الكبر d. al-kibar sonility, dotage

mutada'di' dilapidated, decayed; weakened, debilitated; weak, frail, feeble; submissive, humble

weak, weakly, feeble, frail, delicate, debilitated, impotent, languid, flabby, or slack; to become weaker, wane, decrease, diminish, abate, be attenuated; to be too weak (ق for s.th.) IV to weaken, enfeeble, debilitate (ق or ه, ه ه.o., s.th.) X to deem (ه ه.o.) weak; to behave arrogantly (\* toward s.o.)

ضمف إلارا, إلم أسلام du'f, إلم أسلام du'f, da'f weakness, feebleness, frailty; weakening, enfeeblement, debilitation أضمف الارادة weakness of will; ألفسن المسي ('aṣabē) neurasthenia, nervous debility; ضمف التناسل إلام d. at-tanāsul sexual impotence

ضعف إلا إله أضعاء المناه المن

id af weakening, enfeeblement, debilitation; impairment

mustad af deemed weak; weak; oppressed, miserable

II to double, redouble (\* s.th.); to multiply, compound (\* s.th.) III do. (ن or \* s.th.) VI to be doubled, be compounded, be multiplied

tada if contents, text (of a piece of writing); folds; space between

the lines; (as an expletive after في (ف within it, therein contained

مضاعفة mudā aja doubling, compounding, multiplying; pl. -at complications (of a disease)

tadd'u/ doubling, multiplying تضاعف

منسفت muda"af twofold, double; multiplied, compounded, increased many times

muda at twofold, double; multiplied, compounded, increased many times; see also dif

وضع da'a, di'a see ضمة

dağala a (dağl) to confuse, muddle, mix up (ه ه story)

أضنت diği pl. أضنات adğāj bunch, bouquet; mixture, muddle, jumble, maze إذ ضنتا confused dreams; أن ضنتا (ibbāla) to make a thing worse

s.o., s.th.); to compress (\* air); to exert pressure (إلى on); to oppress, suppress (إلى s.o., s.th.), bear down heavily (إلى upon) VII to be pressed, be squeezed, be compressed

oppression, suppression; voltage, tension (el.) الضغط الحوى (jawwi) atmospheric pressure; الضغط الدم d. ad-dam and الضغط الدم (damawi) blood pressure; نغط الدم d. al-hawā' air pressure; ألموا إلى الدري الراي الدري (d. ir-ra'yi l-'umm) under the pressure of public opinion

dağla (n. vic.) pressure ضغطة

ضنوطية (duğüţiya (wind) pressure ضاغوط đāgūţ nightmare

 ضاغط هوائية : maḍāğiţ² مضاغط موائية (hawā-'šya) compressors

تضاغط tadāğuf compression (phys.; as opposed to خلخل takalkul)

indigat compressibility انضغاط indigat compressor الله ضاغطة المتعادة المت

مضنوط :madāūt مضنوط (hawā')
compressed air

harbor (secret) hatred (ملی against), resent (ملی s.o.) VI to harbor a grudge against one another

ننن diğn pl. اننان adğān rancor, spite, grudge, malice, malevolence, ill will, (secret) hatred

dağin melicious, malevolent, rancorous, spiteful, resentful

أسنية dagīna pl. منائن dagā'in² rancor, spite, grudge, malice, malevolence, ill will, (secret) hatred

daffa crowd, throng, jam (of people)

ضنة diffa, daffa pl. ضنة difā/ bank, shore; coast

dafaf poverty, destitution ضففت

difdi', dafda' pl. ضفادع ḍafādi'a frog | ضفادع (bašarī) frogman (mil.)

interweave, interlace, intertwine (a s.th.); to twine (a a rope) II = I; III to help, assist, aid (a s.c.) VI to help one another (فق to do s.th.); to be tightly interwoven, be tied up, be closely connected (به with); to be concatenated (evidence)

dufür (saddle) girth ضغور dafr pl. منفر dufür (saddle) girth ضفار dafār pl. ضفر

فغيرة dafīra pl. ضغيرة dafā'ir² plait; braid, tress, pigtail; plaitwork, wickerwork; galloon, lace; strand, hank, skein; plexus (anat.)

copious; to flow over IV to allot generously (على s.th. to); to grant, award (على s.th. to); to let s.o. or s.th. (على)

have (\* 8.th.); to fill (\* على 8.th. with); to wrap, envelope (ق 8.th., \* with), spread (ق 8.th. over)

ضفوة الميث da/wa: ضفوة d. al-'aiš an easy, comfortable life

ضان dāfin abundant, copious, ample; detailed, elaborate, extensive

dalla i (فسلال dalāl, فسلال dalāla) to lose one's way, go astray; to stray (به or a from the way); to err إنسان الله فسل سيه (sa' yuhū) his effort was in vain II to mislead, lead astray, misguide (a.s.o.); to delude, deceive (a.s.o.) لفسل نفسه الله to delude o.s. IV — II; to make (a.s.o.) lose his way (a); to let (a) s.th. get lost

dull error ضل

فلال dalāl a straying from the right path or from truth; error منالال الالوان color blindness, dichromatism

dalāla error ضلالة

adālāla error اضاليل udlāla pl. اضاليل

شفلة madalla an occasion, or possibility, of going astray

تضليل indiil misleading, misguidance, delusion, deception

idlāl misleading, misguidance, delusion, deception

datt pl. فعال dawatt straying, roaming, wandering; astray, lost; erroneous, false

خالة dalla goal of persistent search, object of a long-cherished wish | المنافذة do.

مضلل mudallil misleading, misguiding, deceptive, delusive, fallacious

مضل mudill misleading, misguiding, deceptive, delusive, fallacious

to side with s.o., anake common cause with s.o.; — dalu'a u (مناع dala'a) to be strong, sturdy,

robust; — dali'a a (dala') to be crooked, bent, curved, to curve II to crook, bend, curve (A B.th.) V to be jammed, crammed (من with); to be versed, skilled, proin), be conversant, be thoroughly familiar acquainted (نه with), be at home (نه دن) in a field of knowledge) VIII to be versed, skilled, proficient (in), be thoroughly familiar or acquainted, be conversant (u with); to assume, take e.th., a task. ب over, take upon o.s. financial expenses, a job, and the like) ين X to be versed, skilled, proficient (ن in), be thoroughly familiar or acquainted, with) من be conversant

خله إ dal' affection, attachment خله he sympathizes with him, he is on his side

أضلاع , dila' pl. ضلع dulū', ضلع adlū', dila' pl. مضلع adlū' rib; cutlet, chop; side (of a triangle); الاضلاع the chest, the breast الاضلاع d. al-birmil barrel stave; ضلع الرميل mutasāwī l-a. equilateral (geom.); مضلع في الامر he had s.th. to do with the matter, he had a hand in it, he played a role in the affair

dali' strong, sturdy; knowledgeable, experienced, skilled

خلاعة dala'a strength, sturdiness, robustness (of the body)

مضلم mudalla' ribbed; polygonal; (pl. -āl) polygon ماج مضلع corrugated iron ماج مضلع mutadalli' versed, skilled, proficient (ت ن in), thoroughly familiar, conversant (ن with); expert (ن in)

(Turk. dolma) dolma stuffed food (e.g., eggplants stuffed with meat and rice)

damma u (damm) to bring together, join, draw together, contract (\* 8.th.); to add (up), sum up (\* 8.th.); to gather, collect, reap, harvest (\* 8.th.); to unite, bring together (\* persons); to embrace,

hug (a s.o.); to join, subjoin, annex , ه الي s.th. to), add, attach ه الل s.o., s.th. to), unite (الم , ه الى, s.o., s.th. with); to combine (within o.s., a different things); to close, compress ( the lips); to grasp, grip, grab, seize (على s.o., s.th.); to get (. e.o.) into a predicament (said of fate); to pronounce with the vowel u (\* \*\* to close ضم الصفوف | consonant; gram.) the ranks; عنه الى صدره (sadrihi) to press s.o. to one's bosom, embrace s.o.; zaujutahū) he embraced) ضم اليه زوجته his wife VI to unite, rally, join forces · VII to close, draw or crowd together, be closely packed; to be joined, united, or combined (ال with), unite, join forces (i) with); to be added, be annexed (ill to); to associate, affiliate (il with); to enter, join (ال) an organization, and the like); to comprise, include, encompass. embrace, contain ( s.th.)

ing, collecting, rallying, joining, uniting, amalgamation, fusion; admission, enrollment; the vowel u (gram.)

 $\vec{u}$  damma the vowel point for u; (pl.  $-\vec{a}t$ ) embrace, hug

damima pl. damā'im addition, supplement; increase, raise (of salary)

تضام ع: together with, jointly with

indimām annexation (النمام joining (الله of), union, association, affiliation (اله with); entry, enrollment (اله into an organization, and the like), accession (اله اله of)

مضوم  $madm\bar{u}m$  closed, tight, compressed (mouth)

منضم mundamm: نظام منضم close order (mil.)

صنعة mundamma accessory, attachment (lechn.)

idmahalla to disappear, vanish, dwindle, fade away, melt away; to decrease, become less

idmihlāl disappearance, vanishing, evanescence; fading

mudmahill vanishing, evanescent, fading; damped (oscillations, waves; phys.)

damaka u (damk) and II to oil, anoint, rub, perfume (ه ب م , s.o., s.th. with)

damada u i (damd, see dimād) and H to dress, bandage (s. s.th., esp. a wound)

bandage, band, ligature; carrying on of several love affairs (of a woman)

أمادة dimūda dressing (of a wound), bandage

mudammid (ir.) male nurse

مندنه mudammida (ir.)

to be or become lean, emaciated, skinny, thin, slim, slender; to contract, shrink II to emaciate, make lean, thin, or slender (a s.th.) IV = II; to secrete, conceal, hide, keep secret (ه ف الله ع ا

ضر dumr emaciation; leanness, skinniness, thinness, slenderness, slimness

أور dumūr emaciation; leanness, skinniness, thinness, slenderness, slimness; atrophy (med.)

منار dimār: دين صار (dain) bad debt (i.e., a debt deemed uncollectible)

مار damir pl. مار dama'ir\* heart; mind; innermost; conscience; (independent or suffixed) personal pronoun (gram.) النب النسير compunctions, contrition, repentance; تأنيب النسير hayy ad-d. conscientious, scrupulous; مرتاح murtāḥ ad-d. of peaceful mind; النسير unscrupulous

midmār pl. مضامير mudāmīr<sup>a</sup> race course, race track; arena; field of activity, field, domain

idmār concealment (of a thought), mental reservation; ellipsis (rhet.)

ضامر dāmir lean, skinny, thin; slender, slim, svelte

مضمر mulmar secret, hidden, covert; (independent or suffixed) personal pronoun, also اسر مضمر (ism; gram.)

responsible or liable, be guaranty, give security or guaranty, vouch (ب or a for), warrant, ensure, safeguard, guarantee (م الله to s.o. s.th.); to insure (نه a s.th. against) الم فين لقمه شيئا الله absolutely certain of s.th. II to have (م ع.th.) insured (نه against); to insert, include, enclose (م a s.th. in s.th. else) V to comprise, include, comprehend, imply, embrace, contain (a s.th.) VI to be jointly liable, have joint responsibility (a for s.th.); to be solidary, be in accord, stick together

(prep.) in, within, inside of, among; him dimnan (adv.) inclusively, implicitly, tacitly hacitly comprised, implicit: مفهوم منا min fimni (with foll. gonit.) included in, implied in, belonging to, falling under; مباشرة ومنا (mubāšaratan) directly and indirectly

implicit, tacit included implied; hidden,

منان daman responsibility, guaranty, warrant, surety, security, liability, assurance, safeguard; insurance المنان (jamā'i) collective security; باعى الشرك (muštarak) do.; الشرك ألنيان śirkat ad-d. insurance company

منين damin pl. منين dumana'2 responsible, answerable, liable (ب for); warrantor, bail(sman), bondsman, surety, guarantor (ب for)

also damana guaranty, surety, warrant(y), collateral, security, bail

adman2 offering better guaranty انتخان

تضامن tadamun mutuality, reciprocity; joint liability; solidarity إشركة التضامن sirkat at-t. commercial company of joint liability

ضان dāmin responsible, answerable, liable; warrantor, bail(sman), bondsman, surety, guarantor

madmun guaranteed, ensured, warranted; insured (object); (pl. مضامين madamin²) content, purport, meaning (of a letter, and the like) مضمون الرصول (dain) bonded, or funded, debt (fin.)

منسن mudamman included, implied متضامن mutadāmin mutual, reciprocal; solidary, united in solidarity

danna (1st pers. perf. danintu) a and danna (1st pers. perf. danantu) i (dann) to keep back (ب s.th.), be sparing or stingy (على toward s.o. with), withhold (ب على ب from s.o. s.th.), (be)grudge (على ب s.th.) ما ضن عشقة على الله (bi-mašaqə qatin) to shun no effort for the sake of

ضن dann: خنن (dannan) in order to spare s.th., in due consideration of

خنين danin niggardly, avaricious, stingy; sparing, thrifty, economical, scanty, meager, poor, insufficient

فننك danuka u (dank, خناك danāka) to be straitened, cramped, confined (circumstances); to be weak, be exhausted

فسنك dank poverty, distress, straits فسنك ('aiš) a hard, wretched life عيش فسنك madānik² straits, hardships مضائك muḍnik weak, exhausted

danw, dinw children فسنو

emaciated, gaunt, enervated, or worn out; to pine away, be consumed (with grief) IV to emaciate, debilitate, weaken, enervate (\* s.o.); to exhaust, wear out (\* s.o.); to undermine, sap (\* the health); to consume (\* s.o.; of anxiety, and the like)

ضن danin lean, emaciated, gaunt, languished, wasted, worn out, enervated; exhausted; consumed with grief, careworn

danan weakness, feebleness, debility, exhaustion, emaciation; grief

سننى mudnan lean, emaciated, gaunt, languished, wasted, worn out, enervated; exhausted; pining away, wasting away

dahada a (dahd) to suppress, oppress, treat unjustly, persecute (\* s.o.) VIII — I

idishād pl. -āt suppression, repression, oppression, maltreatment, persecution, enslavement

مضطهد mudiahid oppressor, tyrant, persecutor

ضهور dahr pl. ضهور duhür summit, top (of a mountain)

to resemble (ه ه.o., ه s.th.), be like s.o. or s.th. (ه, ه), correspond (ه to s.o., ه to s.th.); to compare (ه ب علی) ه s.th. with; نبی — بین two things); to imitate (ب ه.o., s.th.)

dahan () menopause, climacteric

dahīy similar, (a)like, corresponding, analogous

ناها: muḍāhāh similarity, resemblance, likeness, correspondence, analogy; comparison (إله with)

mudāhin similar, (a)like, corresponding, analogous

radiate, shine II to light (a s.th., a lamp); to illumine, illuminate (a s.th., e.g., a house) IV = I; to shed light, east light (اله upon, over); to light, illumine, illuminate (a s.th.); to enlighten (a s.th., the mind) V = I; X to be illumined, be lit; to seek light; to seek (to obtain) enlightenment or insight (ب by, through, in, with); to let o.s. be enlightened or guided (ب by)

ness, glow أضوا adwā' light; brightness, glow أضوء الشمس d. aš-šams sunlight,
sunshine; ضوء القمر d. al-qamar moonlight; ضوء القمر searchlight; ضوء النهار (with foll.
d. an-nahār daylight; على ضوء (with foll.
genit.) in the light of, under the circumstances of, as seen from...; according to

أمولي dau'i luminary, light- (in compounds) سنة ضولية (sana) light-year

نياء diyā' light, brightness, glow

اناه الماء ida'a lighting; illumination الاناءة الميدة (muqayyada) restricted illumination = dim-out; مصباح الاناءة misbūḥ al-i. incandescent lamp

mudi' shining, luminous, bright مفي

ضاد dād name of the letter

dara u (daur) to harm, injure, damage, prejudice (a, a s.o., s.th.), inflict damage (a, a upon); to suffer violent hunger, starve to death V. to writhe with pain; to writhe, wince, be convulsed (a with pain, with hunger)

daur violent hunger

daudā' noise, din, uproar ضوضاء daudan noise, din, uproar

(ضوع) فساع (أضوع) to spread, diffuse, emanate (fragrance); to be fragrant, exhale fragrance V = I

look up alphabetically

to); — dawā i to resort, have recourse (الله to); — dawiya a to be lean, thin, spare, slight, scrawny IV أضوى to weaken, debilitate (a, a.s.o., s.th.); to harm, injure, damage, prejudice (a.s.o., a.s.th.) VII to join, follow (الله s.o.), attach o.s. (الله to s.o.); to rally, flock (الله around, عت لوائد around or under s.o.'s banner)

dāwin thin, lean, spare, slight, scrawny

نبار (ضير) نبار dāra i (dair) to harm, injure, damage, projudice (a, a s.o., s.th.), inflict damage (a, a upon)

dair harm, damage, injury, prejudice; wrong, iniquity, offense

qisma dīzā unjust division قسة ضيرى

(ضيم dā'a i (ḍas', فساع (ضيم dā'a i (ḍas') to get lost, be lost (Je for s.o.); to lose itself, disappear; to perish II and IV to ruin, let perish, thwart, frustrate, mar, destroy (A. . S.O., S.th.); to lose, forfeit (A s.th.), be deprived (a of s.th.); to waste, squander, spend uselessly (. s.th.); to neglect, omit (\* s.th.); to miss, let go by (\* s.th.), let slip (a s.th., e.g., an opportunity) [ (ḥaqqahū) to forfeit one's right; ap-paifa dayya'ti l-labana الصيف ضيعت المابن (invar.) approx.: you have let the opportunity go by, you missed your chance; (sawābahā) to lose one's mind; أضاع صوابه (furșa) to make s.o. miss اضاع عليه فرصة an opportunity; اضاع الوقت (wagt) to waste time

das' loss ضيع

فيية dai'a pl. فياغ diyā' landed estate, country estate, domain; small village, hamlet

فياع daya' loss; ruin, destruction, perdition | فياع الرقت d. al-waqt loss of time

يا ضيعانه yā dī'ānahū what a loss!

مضياع midyā' prodigal, equandering, wasteful; squanderer, wastrol, spend-thrift

نفييع tadyi' waste, squandering, dissipation; neglect, omission

idā'a waste, squandering, dissipation; neglect, omission افناعة الوقت إ i. al-wagt waste of time

ضائع da'i' pl. ضائع duyya', فياع diya' فياع (getting) lost: poor, wretched, miserable

مضيعة madi'a ruin, destruction, perdition, loss; — mudi'a, مضيعة الرقت (li-l-waqt) waste of time, loss of time

سنيم mudayyi' prodigal, squandering, wasteful

اضیاف طuyūf, ضیف duyūf, ضیف duyūf, ضیفا adydf. ضیفان

diyāļa hospitable reception, entertainment as guest, accomodation;

hospitality | انت ق ضيافي you are my guest

midyāf hospitable; hospitable host

madāfa hostel, guesthouse, inn مضيفة madyafa guest room; guesthouse

idāfi additional, supplementary, auxiliary, contributory, extra; secondary, subsidiary, tributary, accessory, incidental, side-, by- (in compounds); relative (philos.)

idafiya relativity (philos.)

mudi/ host مصنف

مضيفة mudifa hostess; air hostess, stewardess

مضاف mudūf added, subjoined, adjoined, apposed; construct state (gram.) [ the second, or governed, noun of a genitive construction (gram.); شانا الى ذلك شادداك moreover, furthermore, besides

inarrow, straitened, cramped, confined; to become too narrow, too confined (ب tor); to be anguished, uneasy, depressed, dejected (ب because of, by, at, about); to become or be tired, weary (ب of s.o., of s.th.) فاقت به الارض (ardu) to be at a loss, be at one's wit's end; المائة به الم

he had a bad time, he was bad off; ضاقت يه السيل (subulu) to be at a loss, be at the end of one's tether, be at one's wit's end; (dar'an) not to be up to فسأق ذرعا ب s.th., be unable to do or accomplish s.th.; not to be able to stand or bear s.th., be fed up with, be tired of, feel uneasy about, be oppressed by; ضاق عنه sadruhū) to be) ضاق صدره ;.do ذرعا annoyed, angry; ضاقت يده عن (yaduhū) to be incapable of; to be too poor to... II to make narrow or narrower, narrow (down), straiten, cramp, tighten, confine, constrain, restrain, restrict, contract (a s.th.); to pull tight (a s.th., e.g., a dress); to harass, oppress, beset, hesiege, beleaguer (de s.o.); to keep (de s.o.) to tighten ضيق الحصار] (.in s.th ق) to restrain ضيق عل نفسه to to o.s., take restrictions upon o.s. III to vex, annoy, anger (. s.o.); to harass, oppress, beset (. s.o.); to trouble, bother, inconvenience, disturb, hinder, hamper, impede, affect gravely (a, a s.o., s.th.), bear down heavily (a, a upon); to cause trouble (a to s.o.) VI to be or become narrow, to narrow; to become annoyed, become irritated; to be angry (من at, about)

فين diq narrowness; tightness, closeness; confinement, restriction, limitation, constraint; shortage, scarcity; oppression, anguish; dejectedness, depression, distress; lack, want, paucity, poverty; care, worry, anxiety; anger, annoyance, irritation, exasperation; weariness, ennui إلا المناق d. dut al-yad poverty, destitution; فيق الناق d. al-maqām erampedness, lack of space; فيق النطاق do.; small range, limited extent, narrow scope; فيق اليا

فيق dayyiq narrow; tight; cramped; short, scarce; confined, limited, restricted | d. al-kuluq illiberal, un-ضيق الصدر; generous; impatient, annoyed; d. ap-sadr vexed, annoyed (ب over, at, by), angry (ب at, with); upset, depressed, downcast, dejected; ضيق المقل d. al-'aql narrow-minded, hidebound, dull-witted; نيق النطاق small-range; of narrow scope, limited in extent; confined, limited, restricted

daiqa, dīqa straitened circumstances, poverty; anguish

adyaq² narrower, tighter اضيق

مضائق .madāyiq<sup>a</sup> مضائق .madāyiq<sup>a</sup> مضائق .madā'iq<sup>a</sup> strait(s); defile, (mountain) pass; narrow(s), stricture

restriction, limitation; oppression | تضييق تضيق tightening of the blockade; تضييق الحسار (tightening of the rope =) strangling, suppression

distress, grievance, embarrassment; obstruction, impediment, disturbance, harassment, molestation; depressing state; anger, annoyance, vexation, irritation; inconvenience, difficulty, trouble, nuisance

فياننة dā'iqa pl. فيواثق dawā'iq² predicament, straits, difficulty; critical situation, crisis | فيانقة البيش d. al-'aiš straitened circumstances; فيانقة مالية (mālīya) financial straits

سفایق mudāyiq troublesome, irksome, wearisome, disturbing, annoying; nuisance (person)

mutadāyiq annoyed, vexed, irritated, exasperated, angry; hard pressed

أضم) نسام (غيم) dāma i (ḍaim) to wrong, harm (a s.o.), inflict damage (a upon s.o.); to treat unjustly (a s.o.) X = I

daim pl. فيوم duyūm wrong, inequity, injustice; harm, damage, detriment, injury

look up alphabetically

qīrāṭ قراط abbreviation of

لل إِمَّا name of the letter ل

لاية إلى إلى الم tāba pl. -āt ball

طوابر tābūr pl. طوابر tauābīr battalion; (eg.) line, file, single file (of soldiers, of persons walking one behind the other); queue إلى الخامس the fifth column

إلية fābiya pl. طواب tawābin fortress, fort: round fortress tower; (eg.) rook, castle (chess)

dawājin\* frying pan; طواجن fājin pl. طواجن إawājin\* frying pan; (eg.) shallow earthen pot

طور 800 طارة ,طار

tārima pl. -āt kiosk, booth, cabin, stall طارعة

tāza fresh, tender, new

dazaj fresh, new طازج

 $^{1}$ طوس  $^{
m see}$  طاسة  $^{
m and}$ 

طواریس با tāwūs pl طاروس and طاروس إawāwīs<sup>a</sup> peacock

رأسه ta'ta'a to incline, bend, tilt, bow رأسه ra'sahū one's head; also used without

مطاطع muta'ts' with bowed head
الراس muta'ta': مطاطا الراس m. ar-ra's
with bowed head

اقائ بقو pl. -āt, طيقان بتوقه arch (arch.); (pl. -āt) layer, stratum

tāga pl. -āt window طاقة

مُواَق اللهِ الله

طمأت عده طأمن

البية الطاولة (It. tavola) ṭāwula table مناولة (It. tavola) إلى المناولة (a'bat aṭ-ṭ. backgammon, tricktrack; تنس الطاولة

ically (A. . s.o., s.th.), give medical treatment (A. . to s.o., to s.th.); to seek to remedy, tackle (J s.th.) II to treat medically (A. . s.o., s.th.), give medical treatment (A. . to s.o., to s.th.) V to receive, or undergo, medical treatment, submit to medical treatment; to practice medicine, engage in the medical field X to seek medical advice (a from s.o.), consult (a a doctor)

بان بانه المراد الإسان إلى الإسان إلى الإسان إلى الإسان إلى الإسان إلى المان إلى المان إلى الإسان إلى الإسان إلى السان إلى السان إلى السان إلى السان إلى الشرعي (baitari) veterinary science; الطب الشرعي (bari) forensic medicine; الطب النفسان (nafesāni) psychiatry; على الطب 'ilm at-t. medical science, medicine; كلية الطب للسان kullīyat at-t. medical school, medical college, (chiefly G. B.:) faculty of medicine

طي إنه المفاقة medical, pertaining to the medical profession or science الاثق طبيا (hibbiyan) physically fit (e.g., for military service)

طية tabba pl. -āt (eg.) cushion, pad; plug, stopper, stopple; bung

طبيب بيطرى إ atibba طبيب مطبيب المبيب المبيب بيطرى (baitari) desitari) بيطرى (baitari) بيطرى (baitari) veterinarian; ملبيب خاص (kāṣṣ) physician in ordinary, private physician (e.g., of a king); ملبيب ساحر medicine man, shaman; ملبيب الاسنان dental surgeon, dentist; ملبيب شرعى (šar'ī) medical examiner (jur.); ملبيب الامراض الحلدية (jildīya) dermatologist

طيبة tabība female doctor, doctress طيبة tābāba medical treatment; medical profession

تعلیب tafbīb healing art, medical practice, medical profession

تطب mutatabbib quack, quacksalver

tabaka u a (tabk) to cook (\* s.th.)

طبخ tabk cooking, cookery; cooked food; () celluloid

البخة إabka (n. un.) (article of cooked) food, meal, dish, course

tabbāk cook طباخ

tabik cooked food, fare طبيخ

طباخة *ţibāka* culinary art, cookery, cuisine

maţbak pl. مطبخ maṭābik³ kitchen; eookshop, eating house, luncheonette

مطبخ mitbak pl. مطبخ matābik² any cooking apparatus (also. e.g., a hot plate), cooking stove, kitchen range, portable range

tabar hatchet, ax, battle-ax عبرا

tabardār sapper, pioneer (mil.) طردار

look up alphabetically طابورة

علرية tabarīya² Tiberias (city in Palestine, on W shore of Sea of Galilee)

tabšūra (syr.) chalk طبشورة

pabāšīra chalk طباشر

طباشيرى tabāšīrī chalky, cretaceous, chalk- (in compounds)

طبطب tabiaba to gurgle, purl (water); to pat, stroke, caress (راج ع.ن.)

مبطابة *jabjāba* bat, mallet, racket (for ball games)

بن إaba'a a (إab') to provide with an imprint, impress or impression ( or الم

s.th.); to impress with a stamp, seal or signet (a or على s.th.), leave or set عل one's stamp, seal, mark, or impress or A, a on s.o., on s.th.); to stamp, imprint, impress ( a s.th. on); to mint, coin (a money); to print (a s.th.); pass. tubi'a to have a natural aptitude or disposition, have a propensity, be dis-طبعه بطابعه (for على posed by nature (bi-fabi'ihi) to place, set, or leave one's stamp, mark, or impress on s.o. or s.th., impart one's own character to в.о. or s.th.; طبع عليه (tubi'a) to be innate, inherent in s.o., be native, natural to s.o. II to tame, domesticate, break in, train (a an animal) V تطبع بطباعه (bi-fibā'ihi) to take on, assume, or receive s.o.'s peculiar character, bear s.o.'s stamp or impress VII to be stamped, be printed, be imprinted, be impressed; to leave an imprint or impression (jon); to be disposed by nature (على for)

رال طباع tab' printing (of a book), print; (pl. طباع tiba') impress, impression, stamp, hallmark, peculiarity, characteristic, nature, character, temper, (natural) disposition المبع المبع المبع المبع المبع المبع typography; المبع المبع in (the) press, at press (typ.); المبع muswaddat and musawwadat at t. proof sheet, galley proof (typ.); الطبع i'ādat at t. reprinting reprint; الطبع tab'an or المباع by nature, by natural disposition; naturally! of course! certainly! to be sure! عن المبع sayyi' at t. ill-disposed, ill-natured, evil hy nature; المباع المباع

طبعة tab'a pl. -āt printing, print; edition, issue, impression

إملياع إabbā' printer

آلة الطباعة | jibā'a art of printing طباعة printing press

إلى إن إلى الماع الماع

مايعة إلى المايعة الم

مطبع matha' print shop, printing office printing house, press

مطبعة matha'a pl. مطابع matābi's print shop, printing office, printing house, press عرية المطابع hurriyat al-m. freedom of the press

مطبعي matba'i printing, printer's (in compounds), typographic(al) إخطأ مطبعي (galta') and غلطة مطبعية (galta) typographical error, misprint, erratum

eg.) matba'gi printer مطبعي

مطبع mitba'a pl. مطبع matābi'a printing machino, printing press

 on s.o. or s.th., impart one's own character to s.o. or s.th.

مطبوع مطبوع maibū printed, imprinted; sterectyped; pl. -āt printed material, prints; printed matter مطبوع بطابعه bearing the stamp, mark or impress of s.o. or s.th., being characterized by; مطبوع على being by its very nature..., having the innate property of...; مطبوع دررى press law

II to cover, cover up (\* s.th.); to طبق ا make coincident or congruent, cause to coincide, superpose (بين two figures; geom.); to fold (a s.th., also, e.g., the hands); (eg.) to shoe (A a horse); to apply (غم علي s.th. to); to be common, universal, widespread; to spread (also throughout s.th.), pervade (\* s.th.); pass. tubbiqu to be applied, apply, be طبقت | applicable, be effective, be valid (šuhratuhū) he (it) enjoyed, شهرته الآذاق or achieved, world-wide fame; طبق صبته (sītuhū, kafiqain) do., his (its) اللفقين fame spread throughout the world III to bring to coincidence, make coincident or congruent, cause to coincide (بين — وبين s.th. with), correlate, compare, contrast (بين بين s.th. with); to adapt, adjust, tally, trim into shape (a s.th.); to suit, fit, match (a, a s.c., s.th.), go, tally (A, with), adapt o.s., adjust o.s. (a, a to s.o., to s.th.); to correspond (\* to s.th.), concur, agree, conform, be in keeping (a, a with s.o., with s.th.), fit (a into s.th.) IV to close, shut (\* s.th., e.g., the eyes, mouth, etc.); to cover, cover up (a, Le s.th., also a with one's hand على s.th.); to surround, encircle, encompass (, s.o.); to be agreed, agree, come to an agreement (yadī) he اطبق على يدى | on, about) على) pressed my hand V to get or be covered or closed VII = V; to be applicable, apply (على to), fit, suit (على s.o., s.th.), of); to على) hold good على for), be true

be in conformity, be consistent, be compatible, be in keeping, conform, agree ( 1 with), correspond ( 1 to s.th.)

طبق fibqa (prep.) according to, corresponding to, in accordance with, in conformity with | طبقا ل (fibqan) do.; طبقا لل (sūra, aṣl) true copy; exact replica

المباق tabaq pl. المباق atbāq lid, cover; plate; dish, shallow bowl; (round) tray, salver; ash tray; (pl. المباق, also طباق, also المباق (pl. المباق) (with foil, genit.) superposed masses, layered formations, piles, large quantities of ... المباق طائرة المباق علائة المباق طائرة المباق علائة المباق طائرة المباق علائة المباق على ال

المنة إلى إلى المنة المنافرين المنة المنافرين المنة المنافرين الم

طرابق tābaq, ṭābiq pl. طرابق ṭawābiq² large bricks; floor, story (of a building) | الطابق الارضي (ardī) ground floor

طاباق tābāq pl. طوابيق tawābiq² large bricks

that which is in agreement, in keeping, or in conformity with..., corresponding, analogous (to s.th.), in accordance (with), conformable (to), consistent (with), compatible (with); antithesis, juxtaposition of contrasting ideas (rhet.)

s.th. in agreement, in keeping, or in conformity with..., corresponding, analogous (to s.th.), in accordance (with), consistent (with), compatible (with)

تطبیق tathiq adaptation, accommodation, adjustment; application

تطبيق tatbiqi applied; practical, serving practical ends | عارم تطبيقية applied sciences

عالمة mujābuja agreement, conformity, congruity, correspondence

نانز tajābug congruence (geom )

مابق muṭābiq corresponding, congruous, conformable, in agroement or conformity (with) مطابق المقيقة true, truthful, veracious, agreeing with the facts, true to nature, lifelike

absolute, total; — mujbaq pressed; coated, incrusted بالذهب with gold); subterrancan dungeon, oubliette, underground chamber المروف المطبقة (mujbaqa) (phon.) the sounds \$, d. j. ?

tahāq, fubāq (eg.) tobacco طياقة

البلة tabala u (tabl) to beat a drum; to drum

II = I; to beat the drum (J for s.o.,
i.e.,tocampaign, make propaganda for s.o.)

طبل إabl drumming, drumbeat; (pl. طبول إلى إلى إلى المبال إلى المبال إلى المبال إلى إلى المبال (of the Western orchestra)

طبلة الاذن إ fabla drum طبلة الاذن إ al-udun وعاملة وardrum, tympanio membrane

إلى إلى tubal (eg.) lock, طبلة padlock

tablī drum-shaped طبال tabbal pl. -ūn drummer طبال muṭabbal moist, damp (ground)

إطيلة إabla pl. -āt table

مال المبلة tabliya pl. -āt, المبلة tabaii a low, round table; turntable; tray, wooden salver

fabina a to be bright, intelligent طين fabin bright, intelligent

أبونة tābūna (طبونة ṭabūna) pl. -āt a small, jar-shaped oven, sank in the ground, open on top, used for baking bread; bakery; (pal., eg.) (baker's) oven

tabbān pl. -āt (wheel) tire

tabanja pl. -āt pistol

look up alphabetically طواب tābiya pl. طاية

الجن tājin pl. طواجن tawājin² frying pan; (eg.) shallow earthen pot

نصطح taḥṭaḥa to break, shatter, smash (\* s.th.)

(tuhl, tahl?) sediment, dregs, lees

tiḥāl pl. -āt, طحال spleen. milt

tiḥālt splenic طحال

سلحول mathūl having a diseased spleen, splenetic

إلى المالي (coll.; n. un. ة) pl. بالمالي taḥālib² water moss

pulverize (\* s.th., esp. grain); to crush, ruin, destroy (\* s.o., s.th.); to wear out, wear down (\* s.o.), exact a heavy toll (\* of s.o.; age, years) VI to quarrel, wrangle, be antagonistic, be in conflict (with one another), to conflict

lihn flour, meal طحن

tahin flour, meal ملحن

tahini mealy, farinaceous طحيني

طحينية taḥiniya (cy.) a sweet made of sesame-seed meal and sugar

daḥīna (eg., syr.) a thick sauce made of sesame oil, and served with salads, vegetables, etc.

tahhān miller طحان

باحون إظامون إdhūn and طاحون إطامون إطامون إطامون إطامون إطامون إطامون إطامون إطامونة الهواء إلى إلى إلى إلى إلى إلى إلى إلى المستقال المستقال

معجنة miṭḥana pl. مطاحن maṭāḥin² mill, grinder

مطحنة maṭḥin² mill; مطاحن maṭ iḥin² mill;

tāḥin molar tooth, grinder طاحن

tāḥina pl. طواحن ṭawāḥin² molar tooth, grinder

الطبقة الطخرورية (aṭ-ṭabaqa aṭ-ṭukrūrīya the stratosphere

durār u (farr, طرور furār) to sharpen, hone, whet (ه s.th.); to grow; to sprout, come out (mustache, hair)

طرا turran altogether, all without exception, one and all

طرة turar forelock; denoted cloth or kerchief

طرار tarrār pl. طرارة إarrāru (muḡr.) tambourine player; rogue, scoundrel

للا المعارف ا

tari' fresh, new طری،

الزي إمّان tāri' foreign, extraneous, extrinsic, unusual; accidental, incidental, casual, unforeseen, unexpected, contingent; a new factor or development intervening suddenly, a contingent;

unexpected visitor; sudden stirring, اطرابلس look up alphabetically e.g., of joy) من sudden impulse

fawāri" un- طارئة foreseen event, unexpected case, a contingent; new factor or development; state of حالة العلواري | state of emergency

fur'ani of unknown origin, wild طرآني

Tripoli (in طرابلس الشام : farābulus طرابلس Lebanon): طرابلس الغرب t. al-garb Tripoli (in Libya)

لم لي fariba a (farab) to be moved (with joy or grief); to be delighted, be overjoyed, be transported with joy II to delight, fill with delight, enrapture, please, gratify (. e.o.); to sing, vocalize, chant IV to delight, fill with delight, enrapture, please, gratify (\* 8.0.); to make music; to sing, vocalize, chant; to play music (\* for s.o.), sing (\* to s.o.)

atrāb joy, pleasure, اطراب tarab pl. طرب delight, rapture; amusement, entertainment (with music and the like); music | musical instrument آلة الطرب

tirāb moved (with طراب garib pl. طرب joy or grief), touched, affected; delighted, enraptured, transported, pleased, charmed

إماروب jarūb gay, merry, lively

atrab\* more delightful; making better music, being a better musician; more melodious

itrāb delight, delectation, diversion

mutrib delightful, ravishing, charming, amusing, entertaining; melodious; musician; singer, vocalist, chansonnier

سارية mutriba singer, songstress, vocalist, chanteuse

tarabēza (eg.) table طريزة

tarābiši tarboosh merchant مراستير

mutarbas wearing a tarboosh, مطريش tarbooshed

mulajarbiš wearing a tarboosh, متطربش tarbooshed; hence, in Eg., a member of the white-collar class, of the educated middle class

turalia a (tarh) to throw, cast, fling, toss طرح or a.th. onto or upon); to throw, toes, or fling away, throw off, discard, dump (ب or \* s.th.); to remove, drive away, expel, reject, disown, repudiate (or a. a s.o., s.th.); to throw or put ( a garment on or over s.o.); to present, submit (ه على s.th. to s.o.); to teach (ه على a tune to s.o.); to cede, surrender, yield (J & s.th. to s.o.); to miscarry, have a miscarriage; to deduct, subtract, discount (نه ه s.th. from) (munāqaşa, 'āmma) طرحه في المناقصة العامة to invite tenders, or bids, publicly for s.th. (e.g., the government for some project); طرح عليه سؤالا (eu'ālan) to put طرح منالة على يساط البحث (a queetion to s.o. (mas alatan, b. il-baht) to broach or raise a question, present a problem for consideration II to cause a miscarriage (iţţirāḥan) طرح ه اطراحا ;(to a woman) ها) to throw s.th. far away, fling s.th. off or away III to exchange (a . with s.o. B.th.) اطارحه الكلام اله (kalām) to converse with s.o., have a talk with s.o.; طارحه الحديث to chat with s.o., have a conversation with e.o.; طارحه الاسلة (as'ila) to exchange questions with s.o. V to drop, fall, or tumble to the ground VI to exchange with one another (a e.g., thoughts) VII to be flung, be tossed, be thrown, be rejected, be expelled, be disowned, be repudiated; to throw o.s. down, prostrate o.s. (e.g., على الارض on the ground); to be thrown down, be dropped VIII to throw far away, fling off or away (ع s.th.); to discard, throw away (a s.th.)

## إنام مرح إنام إنام إنام إنام المرح

طرحة tarha pl. طرح turah veil (sometimes embroidered) worn by Arab women as a headcloth; headcloth, head veil

طريع darth pl. طرحى إarth thrown down, cast down, dumped; thrown to the ground, felled, prostrate; expelled, banished, rejected, disowned, repudiated إلى bedridden, confined to bed

شنل | tarīḥa assignment, task طريحة (śugł) job work, piecework (eg.)

طراحة tarrāḥa pl. طراحة tarārīḥ² mat-tress; hassock, ottoman

utrūḥa dissertation, thesis (Syr.)

مارح maṭraḥ pl. مطارح maṭāriḥ² place where s.th. is thrown or at which s.th. is discarded, a dump; place, spot, location, locality; seat (in an auditorium)

ippirah rejection, repudiation اطراح

معروح معلوو matruh thrown down, cast down, dumped, thrown off, discarded; lying on the ground, prostrate; subtrahend (math.) المعروح منه المعروح منه المعروح منه المعروم المع

muntarih thrown down, cast down, dumped, thrown off, discarded; expelled, banished, rejected, disowned, repudiated

طرخون tarkūn tarragon (Artemisia dracunculus; bot.) tarada u (tard) to drive away, chase طرد away, push away, shove away, reject, repel, banish, exile, dismiss, drive out, expel, evict (ه من, ه s.o., s.th. from); to chase, hunt, hound (\*, \* s.o., s.th.) } .mansibihī) to relieve s.o طرده من منصبه of his office, dismiss s.o. II = I; III to assault, attack (A, . s.o.), launch an attack (A, on); to stalk (A an animal, game); to pursue, follow (\*, \* s.o., s.th.), run after s.o. or s.th. (a, a), give chase (a, • to) VIII to drive away as booty (a animals); to be consecutive, be continuous, form an uninterrupted sequence, succeed one snother continuously; to flow uninterruptedly, carry water perennially (river); to progress or get on at a rapid pace, make good headway (undertaking) X to proceed (in one's speech), go on to say, continue (a s.th., e.g., one's speech); to من ب الله change, pass on (in speech) (ن ب from — to); to digress (in speaking), استطرد من ذلك الى قوله { make an excursus ं। (gaulihi) thereupon he proceeded to speak about..., then he broached the subject of..., after that he went on to say that...

طردى إardi parcel-, package- (in compounds), like a parcel or package

طردة tarda (n. vic.) a driving away, chasing away, repulsion, expulsion, eviction, banishment

طرید tarīd expelled, evicted, ousted, outcast, outlawed, banished, exiled, expatriate(d); fugitive, fleeing, on the

run; expellee; outcast, outlaw; الطريدان af-jarīdān night and day

ماریدة tarīda pl. طرائد إarā'id² game animal, game beast; game

طراد tarrād cruiser (warship); (eg.) dike, embankment, dam, levee (esp. of the Nile)

إرادة إarrāda cruiser (warship)

firad pursuit, chase طراد

muțārada repulsion, expulsion, banishment; pursuit, chase; hunt المارة fighter plane, pursuit plane, interceptor

اطراد ittirād uninterrupted or regular sequence, continuity

istifrād pl. -āt digression, divagation; excursus

مارد mutarid pursuer; hunter ماردة fighter plane, pursuit plane, interceptor

مطرد muṭṭarid incessant, uninterrupted, continuous, continual, unvarying, steady, constant; general قاعدة مطردة ألفية general rule; مطرد النبق m. an-nasq uniform (adj.); مطرد النفم m. an-nagm monotonous (song)

ال الله الله الله الله 11 to embroider (a s.th.); to embellish (a s story); to garnish (ع م s.th., e.g., a dish with)

derz pl. طروز turūz type, model, make, brand, sort, kind; fashion, style

إarzi fashion- (in compounds) طرزي

de tirāz pl. طراز aṭriza dype, model, class, make, brand, sort, kind, variety, species; fashion, style; architectural style; embroidery من الطراز | old-fashioned, outmoded; القدم الطراز | old-fashioned, outmoded; مسلح باحدث طراز وquipped with the latest arms; من الطراز الارل

tatrīz embroidering, embroidery تطريز

طرس sheet طروس atrāa, اطراس turūa sheet طرس (of paper); paper

ارش fariša a (taraš) to be or become deaf;
— taraša u to vomit, throw up, disgorge
II to deafen (• 8.0.)

tarð whitewashing طرش

taraš deafness طرش

jurša deafness طرشة

طرش المرش إلى faršā'a, pl طرشاء المرش الملك إ atraš' deaf المرش الملك إ turš deaf

mufarris vomitive; emetic

turði mixed pickles طرشيء

إطرطر tartara to brag, boast, swagger, show off

طرطور turtur pl. طرطور tarāfīr² high, conical cap (of dervishes, clowns, etc.)

syr.) a sort of mayonnaise (made of fanhina, parsley, lemon, oil, milk, garlic and nuts)

طرطش tarjaša to splash, bespatter, splatter (\* 8.0.); to roughcast (\* a building, a wall)

أرطونة tartūļa end, tip, point; Jerusalem artichoke (Helianthus tuberosus L.; bot.); truffle

tarțir tartar, wine stone طرطار

ارف taraja i (tarj) to blink, twinkle, wink, squint (also بينيه bi-'ainaihi); — taruja u (مرانة tarāja) to be newly acquired, be a recent acquisition IV to feature or tell s.th. new or novel, say s.th. new or original, introduce a novel angle or idea; to present (\* s.o. ب with s.th. new or novel), give (\* to s.o. ب s.th. new or novel) V to be on the extreme

side, hold an extreme viewpoint or position, go to extremes, be radical, have radical views

ما اشار بطرف | tar/ eye; glance, look اشار بطرف (alāra) he didn't bat an eye; من طرف (kafīy) secretly, furtively, discreetly; خن لامتداد الطرف ka-rtidādi إ-إ. in the twinkling of an eye, instantly

,atrāf utmost part اطراف faraf pl طرف outermost point, extremity, end, tip, point, edge, fringe, limit, border; side; region, area, section; طرف من a part of, a bit of, some; party (as, to a dispute, of a contract, etc.); tarafa (prep.) with, at, on the part or side of; pl. اطراف limbs, extremities; (with foll. genit.) sections of, parts of طرق النهار tarafayi n-nahar in the morning and in the evening, mornings and evenings; کانوا عل طرق نقیض (tarafai nagidin) they were at variance, they carried on a foud; كان راياه على طرق تقيض(waiyyāhu) they held diametrically opposed a. al-badan اطراف البدن ;views or positions the extremities of the body, the limbs; a.) على اطراف قدميه ;fingertips اطراف الاصابع gadamaihi) on tiptoe; اطراف المدينة a. almadina the outskirts of the city; الأطراف (muta'āqida) the contracting parwith, at, on the part or side of; من طرف الي طرف :on the part of من طرف احزاب طرف ; from one end to the other جاذب اطراف ;the right-wing parties اليمين jādaba atrāfa l-h. to talk, converse, have a conversation; جم البراعة من اطراقها (barā'ala) to be a highly efficient man, to محم اطراف الشيء :be highly qualified give a survey or outline of s.th., sum-قص عليه طرفا (اطرافا) ;.marize, sum up s.th to tell s.o. an episode (episodes) من حياته of one's life

بطرفة عين .tarfa طرفة عين bi-f. 'ainin and فارفة عين in the twinkling of an eye. instantly; عب طرفة عين (tarfata) not one moment

طرن turfa pl. طرن إuraf novelty, rarity, curiosity, curio, rare object, choice item; exquisite present; masterpiece, chef-d'oeuvre; hit, high light, pièce de résistance

طرفاء tarfā" (coll.; n. un. ة) temarisk (bot.)

طریف إarī/ curious, strange, odd: novel, exquisite, singular, rare, uncommon

طرائت إarī/a pl. طرائت tarā'if' rare, exquisite thing; uncommon object or piece (e.g., of art); pl. طرائت curiosities, addities, uncommon qualities

طرانة tarāļa novelty, uncommonness, peculiarity, oddness, strangeness, ouriosity, originality

mitraf, mutraf shawl مطرف

نطرف talurrul excess, excessiveness, immoderation, extravagance, extremism, extreme standpoint or position, radical attitude, radicalism

tārif newly acquired طارف

متطرف mulajarrif utmost, outmost, farthest outward, located at the outermost point; extreme, extremistic; radical; an extremist, a radical جهة متطرفة (jiha) outlying district, outskirt(s)

مارق taraqa u (tarq) to knock, rap, bang (🗚 at, on, esp. at a door); to hammer, strike with a hammer, forge (a s.th., esp. metal); to come over s.o. (\*), befall (ب s.o.; of a feeling); to come (ه, a to, upon; also of events); to reach ( s.th.), get to s.th. (A), get as far as s.th. (A); to come by night | طرق اذنه (udunahū) to عارق بياله: ,strike s.o.'s ear, reach s.o.'s ear (bi-bālihī) to occur to s.o., come to #dihnihī) do.; طرق ق ذهنه (dihnihī) do.; to طرق مسامعه sad (sam'ahū) طرق سمعه reach s.o.'s ear, come to s.o.'s knowlto tread, طرق طریقا ;edge or attention dravel, follow, take, or use a road; مارق to treat of a subject, discuss a موضوعا

طرقة tarqa (n. vic.) pl. taraqāt knock, rap(ping), bang(ing) (e.g., at a door); blow; one time (= طرقتين (مرة tarqatain twice

طرقة turqa way, road; passage, passageway, alleyway, corridor

طرق pl. -ūn adherent of a religious brotherhood

مطارق .miṭraq and مطرقة miṭraqa pl مطارق matāriq² hammer مطراق mitrāq versatile, many-sided, of varied skills or talents

اطرانة iṭrāqa (n. vic.) a bowing of the

istitruq transit permission, free passage or entry

طارق tāriq pl. طراق turrāq knocking, rapping, banging, striking, beating; nocturnal visitor

طوارق târiqa pl. طوارق tawāriqa misfortune, disaster, calamity

مطروق matraq much-frequented, much-traveled, well-trodden (road, trail, path) | عماروق a much-disensed, frequently treated subject

مطرق الرأس muṭriq and مطرق with

darqa'a (eg.) to crack (intr., also trans.: or a s.th., e.g., a whip); to crack, crunch (a s.th.)

طارمة tārima pl. -āt kiosk, booth, cabin, stall

turumba pl. -āt pump طرمية

and طرو (طرى and طرو) الم المتاسط على المتاسط على المتاسط على المتاسط على المتاسط على المتاسط المتاسط

طری tariy fresh, succulent, new; moist; tender, soft, mild

مراوة farāwa freshness, succulence, moistness; tenderness, softness, mildness إطراوة الخلق إ. al-kulq gentleness; softness of character

itriya vermicelli اطرية

اطراء itrā' (high) commendation, praise, laudation, extolment

firwāda² (from Fr. Troade) Troy ماروادة

إزج įāzaj look up alphabetically

druk. tozluk) tuzluq pl. طزائق tazāliga مازائق fazāliga gaiter(s), legging(s)

ţāza look up alphabetically

tazāzina dozen طزازن .[16. dozzina] طرينة

إلى إلى إلى المعالم ا

إلى إلى إلى المقال المقال إلى إلى إلى المقال المقا

ينتك إمانية إلى إلى المنابع إلى المنابع المنا

العصلق taslaga (eg.) to do inaccurately, perform sloppily, bungle, botch, scamp (a a job, work)

الملقة إلا إلى الملقة إلى الملقة إلى الملقة الملقة

الم fa'ima a (fa'm) to eat (\* s.th.); to taste (\* s.th.); to relish, enjoy, savor (\* s.th.)

If to graft, engraft (\* s.th.); to inoculate, vaccinate (ب \* s.o. with); to inlay (ب \* s.th. with, e.g., wood with ivory) IV to feed, give to eat (\* \* s.o. s.th.), nourish (\* \* s.o. with), serve food or drink (\*) to s.o. (\*) | المنه من جوع (jū') to appease s.o.'s hunger V to taste (\* s.th.) X = V; to ask for food

d'm pl. طعر fu'ūm taste, flavor, savor; pleasing flavor, relish

أمنية fa'mīya (eg.) patty made of beans, and seasoned with onion, garlic and parsley

ja'im tasty, savory, delicious طمم

 asbaḥa tu'mata n-nīrān to be destroyed by fire; ملمنة لمدانع الحرب (li-madāfi'i l-ḥarb) cannon fodder

المدمة إلى إلى المدمة af ima food, nourishment, nutriment, fare, diet; meal, repast اضرب عن العلما (adraba) to go on a hunger strike

maf'am pl. مطاعر mafā'im² eating house, restaurant; dining room; mess, messhall (on a ship); food الشعب أ مطعم الشعب boup kitchen

تطبيم taf im inoculation, vaccination; inlay work | تطبيم القرنية t. al-qarniya transplantation of the cornes (med.)

if'am feeding اطمام

maf'um tasted; already known

العن fa'n piercing, transfixion; slandering, calumniation, defamation; appeal (غ against; jur.), challenge, contestation, impeachment (غ of; jur.); pl. علمون إلا ألم والسمانة, defamations; attacks

المنة ta'na (n. vic.) pl. ta'anāt stab, thrust; attack; calumny, defamation, vilification

باعون إلى المسترزية إلى إلى إلى إلى المسترزية والمون الديل إلى المسترزية الديل المسترزية المستر

مطاعن majā in² (pl.) invectives, abuses (غ against s.o.)

aged, old, advanced in years إ طاعن السن aged, old, advanced in years وسالة طاعنة إ

علمون maţûn plague-infected, plaguestricken

عنار<sup>1</sup> an Iraqi weight equaling 2000 kg. in Basra 1537 kg

intricate signature of the Ottoman Sultan, interwoven with his father's name and his own honorific, customarily used on written decrees, state documents and coins

إسترى بالمنزاء مع إلى المنزى المنزي المنزي

إلمان إagām common people, populace; lowly, insignificant

لنة بُنوَma, tagma pl. -āt hand, troop, group

إ إand مغنى tagā u and مغنو إمنا (طغي and طغو) and إمقانه tagan, طنيان tugyān) to exceed proper bounds, overstep the bounds, be excessive; to be rough, tumultuous, rage (sea); to overflow, leave its banks (river); to flood, overflow, inundate. deluge (اله على s.th.); to overcome, seize, grip, befall (Je 8.0.); to be tyrannical or cruel (4 against s.o.), tyrannize, oppress, terrorize (Je 8.0.), ride roughshod (ملنى صد s.o.); — على taĝā a to predominate, prevail, preponderate (de in, at), dominate, outweigh, outbalance ( .. s.th.), be preponderant (Le over, in comparison with s.th.)

عنوان tugwan flood, inundation, deluge

tyranny, oppression, suppression, repression, terrorization

عانية tāgiya tyrant, oppressor, despot; bully, brute, gorilla

اغرت إمْرَقَا an idol, a false god; seducer, tempter (to error)

الني II to make deficient or scanty (a s.th.); to be niggardly, stingy (على toward s.o.), stint (على s.o.)

النيف إماني إمانيف إماني إمانيف إمان

نطفیف taffif stinting, scrimping, niggardliness, stinginess, parsimony

be extinguished (fire, light); to be out, have gone out (fire, lamp) iv to put out. extinguish, smother, stifle (a a fire), turn off, switch off (a light); to quench (a fire, thirst), slake (a thirst, also lime) المقا جنوة يومه واحرق فمة ليله في العمل wata yaumihī wa-aḥraqa faḥmata lailihī fī l-'amal) to work day and night VII = bafi'a

طفایة مانده faffāya tire-extinguishing de-

mija'a pl. مان majaji's firefighting equipment, fire extinguisher, fire engine رجال المان the fire department, the firemen

extinguishing, extinction, fire fighting | extinguishing, extinction, fire fighting | jahāz i. al-harīq fire-fighting equipment رجال الاطفاء the fire department, the firemen; عليات الاطفاء 'amalīyāt al-i. fire-fighting operations

iţfā'i fireman

iffā'iya fire department المفائية

out; mat, dull, flat, lusterless

tafaḥa a (faḥ, طفر fufūḥ) to flow over, run over, overflow (ب with, also, e.g., the heart with generosity, etc.); to cause to overflow (ب e.g., the milk) II to fill to overflowing, fill to the brim (A a vessel); to overfill (A s.th.) IV = II

الله الله talh superabundance, repletion; skin cruption, rash, exanthema (med.)

المناه إمالية إ

طنعي fafhī eruptive, exanthematic (med.)

إن المارة fufuh supersbundance, repletion عناحة إبراقاء إبراقاء إبراقاء إبراقاء المارة إبراقاء المارة إبراقاء المارة الم

مانسى jafhān², f. مانسى fafhā flowing over, running over, brimful, replete, overfull, filled to overflowing

mitfaḥa skimmer, skimming ladle

lufara i (tafr) to jump, leap, bounce | طفر approx.: her bosom heaved violently (with joyous agitation)

طفرة tafra jump, leap, bounce, bound; impulsive motion, impetuosity; upswing, rise, upturn, successful step; fafratan in one leap

la/rān pauper, have-not صفران

erupper (of the saddle) (ثفر 🕒 falar ( ثفر ا

امُعُش ṭafaša i (ṭafš) to run away, flee, escape (eg.)

ا المنتف fasique a (tafaq) with foll. imperf.: to begin, set out to do s.th.; to do s.th. suddenly

II to intrude, obtrude, impose o.s. طفل upon); to sponge عل) on s.o., على على على على مائدته at s.o.'s table), live at other

people's expense V = II; to arrive uninvited or at an inconvenient time, disturb, intrude; to be obtrusive

الفل إمال tender, soft; potter's clay, argil

اطفال tifl pl. اطفال atfal infant, baby.

tifla little girl طفلة

النال fifti child (adj.), baby (adj.), children's, of or pertaining to childhood or infancy; infantile, childlike, childish العلب العلمل (tibb) pediatrics

طفل talal infancy, babyhood, early childhood; childhood, childhood stage

إِمَالَةُ إِمَالِهُ إِمَالِهُ إِمَالِهُ إِمَالِهُ إِمَالِهُ إِمَالِهُ إِمْلِهُ إِمْلِهُ إِمْلِهُ إِمْلِهُ الْم

لناك إلا إلى النال tujāl potter's clay; argil; clay,

لفالة tajāla infancy, babyhood, early childhood; childhood, childhood stage; initial stage, beginnings, dawn, early period

المولة إسانية إ

مفولیة tufūlīya infancy, babyhood, early childhood; childhood, childhood stage

مانول إبران إبران

ما المفيل fufailī uninvited gucst, intruder, obtruder, sponger, hanger-on, parasite, sycophant; pl. طفيلات parasites (med., biol.) علم الطفيلات (ilm af-f. parasitology

مستفل mutatatfil parasitic(al); parasite, sponger, uninvited guest

طفر) طفر إعام المفر إعام المفل إطفر إطفر المفر إعام المفل (طفر) drift; to emerge, rise to the surface إلى المعام (sath) to bring s.th. to the surface

اناوة إساقات إس

tāfin superficial طاف

tāfiya floating leeberg طانية

## طني jaffāya see طفاية 🗇

ائن jagga u (jagg) to crack, pop; to clack, smack, flap; to burst, explode

of the ministry (Chr.) V to perform a rite, follow a ritual

dags weather; climate; — (pl. باقس tuque) rite, ritual; religious custom; order of the ministry, elerical rank (Chr.

طقسى dagsī liturgical; liturgist (Chr.); الطقسيات aṭ-ṭaqsī yūt the liturgical books (Chr.)

dadaqa to crack, snap, rattle, clatter, chug, pop, crash; to crackle, (de)crepitate, rustle

طَعَاوِتَهُ taqṭūqa crash, bang; clap, thud, crack, pop; (pl. طقاطيق taqūṭsq²) ditty, gay, popular song

## II to harness, bridle (a a horse)

القم إلى المتوسة, المتوسة المتوسقة المتوس

طائم tăqim = taqm; crew (of a ship) | طائم الاسنان denture, set of teeth

talla u (tall) to bespray, besprinkle, bedrizzle, bedew (a s.th., esp. the sky—the earth); — talla u to emerge, rise, loom up, come into view, appear, show IV to look down (اعلى upon), tower (على), command a view of s.th. (على), overlook, survey (المد s.th.); to command, dominate, overtop (المد s.th., e.g., the

surrounding area); (of a room, window, etc.) to open (غ upon, to, toward), give (غل on), face (غ toward); to look out, peek out, peep out (غ of a.th.); to appear, show

طلال إلى tall pl. طلال إلى ţilāl dew; fine rain, drizzle

talal pl. طلول atlal, طلول tulūl, used chiefly in the pl.: remains, ruins (of houses); remains, or traces, of an abandoned encampment

عملول matlūl: دم مطلول (dam) unavenged blood

matlab) to look, مطلب matlab to look, search (a, a for s.o., for s.th.); to set out (a for a place), get on one's way (a to), go to see (A, A S.O., S.th.); to request (a s.th.), apply (a for); to seek, try to obtain, claim ( , a s.th. from), ask, beg هن ه.o. for); to demand, exact, require ه من) of s.o. s.th.); to want, wish الي م s.th. from; ل s.o. نا to do s.th.); to call (il upon s.o.), appeal (il to s.o.), ال) invite, request, entreat, beseech 8.0.); to order, demand (ه من s.th. from), call (a for s.th., من from), call in s.th., من from); to be after s.o. or s.th. (a, a); to study III to demand back, reclaim (ب or a . from s.o. s.th.), call for the return or restitution of s.th. (or a), demand, claim ( or a a from s.o. s.th.); to demand, claim (ب s.th.) V to require, necessitate, make necessary or requisite (A s.th.) VII pass. of I

رالب falab search, quest, pursuit; — (pl. -āt) demand, claim, call (for), invitation (to), solicitation, wish, desire, request, entreaty; application, petition; order, commission; demand (com.); study عند الطلب at s.o.'s disposal; العرض الطلب on demand, by request, if desired, on application; نا العلب العلم العرض والطلب ('ard) supply and demand; ما طلب العلم ('ard) supply and demand;

al-'ilm quest of knowledge, craving for knowledge, studiousness; طلب عدم الثقة f. 'adam at-liqa motion of "no confidence" (parl.)

talba litany, prayer (Chr.)

طلبة fuliba, filba desire, wish, request, demand; application

مالبية falabiya pl. -at order, commission (com.)

للاب tallāb exacting, persistently claiming or demanding

مطلب maţlab search, quest, pursuit;
— (pl. مطالب maṭālib²) demand, call (for);
request, wish; claim; problem, issue; pl.
مطالب (claims of the government =)
taxes

مالية muţālaba demand; call, appeal (with genit. or ب for); claim (with genit. or ب to)

seeker, pursuer; claimer, claimant; applicant, petitioner; candidate; student, scholar, also طالب المل إلى إلى إلى إلى إلى المان إلى إلى إلى المان إلى المان إلى المان إلى المان إلى المان الما

الى tālibī student's, student- (in compounds), of or pertaining to studies or students

مطالوب maţlūb wanted (in classified ads); due, owed (money); unknown (of a quantity; math.); (pl. مطالب maṭālīb²) wish, desire; pl. مطالوبات claims

مطالب muṭālib claimer, claimant; — muṭālab one of whom s.th. or s.o. (ب) is demanded, one accountable (ب for), held answerable (ب for)

mulafallabāt requirements متاليات

talh (coll.; n. un. i) pl. طلح tulūḥ a variety of acacia (Acacia gummifera); banana tree; banana

talhiya pl. طلاحى talāhiy sheet of paper

taliha (syr.) ream of paper

لناخ بقائب bad, evil, wicked, vicious, depraved, villainous

اللس talasa i (tals) to offace, obliterate, blot out (a s.th., esp. writing)

tals effacement, obliteration طلس

طنس fils effaced, obliterated, blotted out (inscription); illegible

atlas<sup>a</sup> satin; (pl. اطالس atlas<sup>a</sup>) atlas, volume of geographical maps

talasāna (eg.) coping (arch.) طلسانة

غيلسان tailasān pl. طياسة ṭayālisa look up alphabetically

talisman, fillasm pl. -āt, طلاحم talisman, a scal, or the like, inscribed with mysterious words or characters; charm, magical combination of words; pl. طلاحم cryptic characters

ascend, come up (csp. of celestial bodies); to come into view, appear, show, become visible; to erupt (tooth), come up, sprout, break forth (plant); to go out, get out, come out, emerge (مَنْ from); to come suddenly (مَنْ upon s.o. or s.th.), overtake (مَنْ s.o., s.th.); الله عليه ب to take or bring to s.o. s.th.; — إعامة a u (كالم عليه ب إعامة) and إعامة a to mount, ascend, climb, scale (مَ s.th.); to get (مَ on top of s.th., aboard s.th., into an automobile, on a train, etc.), board (مَ a train, etc.) III to read, peruse (مَ s.th.); to etudy (مَ s.th.); to look (مَ at s.th.).

inspect, view (a s.th.); to acquaint (a 8.0. ب with), make clear, elucidate, explain, expound, disclose (ب . to s.o. s.th.), give an insight (ب ، to s.o. into), let s.o. (\*) in on s.th. (ب); to shine (\* on s.th.; of the sun) IV to erupt (tooth), come up, sprout, break forth (plant); to acquaint ( . s.o. with); to inform ( s.o. of or about), apprise, notify عل or من عل) s.o. of), let s.o. (ه) know عن) s.th. or about s.th.), tell (إنه على s.o. about); to demonstrate, point out, disclose, reveal, show (له مل to s.o. s.th.); to give an insight (de . to s.o. into), let s.o. (.) in on s.th. (على) V to have an eye on s.th. (Ji), wait, look out (Ji for); to watch (ill for); to strive, be out (ill for), be bent (ij on); to look (ij at s.o.), regard (J s.o.); to look attentively or closely, gaze, stare (ب or i at) VIII to look; to see, behold, view (J. s.th.); to study, come to know (.l. s.th.), become acquainted (Je with), become eware or cognizant (له مل), obtain information (على about), be informed (.s.th.), مل); to inspect, examine على s.th.), look into s.th. (على); to know (على s.th. مل or of s.th.), be aware, be cognizant (عل of); to be (well) informed (, about), have (inside) information (على of), be (thoroughly) acquainted (غل with), be privy (على), be in on s.th. (على); to find out, discover, detect (على s.th.) X to seek to discover, explore, scout, reconnoiter (a s.th.); to inquire (a about s.th.); to arouse curiosity (. in s.o.) استطلعه رأيه (ra'yahti) to consult s.o., ask s.o.'s advice or opinion; استطلع نبره (kabarahū) to seek information about s.o. or s.th.

tal' (also coll.) spadix or inflorescence of the palm tree; pollen

tal'a look(s), appearance, aspect, outward appearance, guisc

tulu'a inquisitive, nosy, curious طلة

طلاع إ talla' striving, aspiring طلاع التنايا والانجد (tanāyā, anjud) efficient, الثنايا والانجد energetic, vigorous; طلاع الى التعرف (ta'ar-ruf) curious, eager for news

الرع المائل rising, going up, ascending, ascension; rise (esp. of celestial bodies); appearance; climbing, ascent (of a mountain)

dla'i's front row, foremost rank, vanguard, avant-garde; pl. harbingers, precursors, presages, portents, first indications, symptoms; beginnings في العالمة in front, at the head, in the lead

time of rising (of celestial bodies); point of ascent; starting point, point of departure; break (e.g., of day), dawn (e.g., of an era); onset, outset, start, beginning; introduction, preface, proem; opening verses (of a poem); prelude; lookout; ladder, steps, stairs

مثالة mutala'a reading, perusal, study; (pl. -āt) (official) announcement إ تاعة الطالة reading room, study hall

تىللى tafallu striving, aspiration, endeavor, aim; inquisitiveness, curiosity

inspection; perusal; information, intelligence, knowledge; notice, cognizance; acquaintance, conversance, familiarity

istifla study, research, investigation, probing; scouting, reconnoitering, reconnaissance; exploration; suspense (in anticipation of s.th.) إلا المسلاع المسلاع المسلام المسلم المسل

istifla'i research-, study- (in compounds), explorational, exploratory, fact-finding; scout-, reconnaissance- (in compounds)

مالمة fāli'a outset, beginning, start مالم muṭāli' reader

مطلع mutatalli' curious, eager, waiting (ال for)

سطام muttali viewer, observer; informed (على about, of), acquainted, familiar على), with), cognizant (على), privy (على)

إلى إعانة إaluqa u طلق إعانة إalāqa) to be cheerful, jovial, happy (face, countenance); -talaqat u, talaqat u (خلاق talaq) to be divorced, get a divorce (said of a woman); - pass. fuliqat (طلق talq) to be in labor II to set loose, release, set free, let go (A, . s.o., s.th.); to leave, forsake (., . s.o., s.th.); to repudiate, divorce (روجته zaujatahū one's wife); to grant a divorce decree ( against a woman; said of the judge) مثلقت نفسها (nafsahā) she disablved her marriage, got a divorce; طلقت ا الله (fullique) she was granted a divorce from him (by judicial decree) IV to undo, loose, disengage (\* s.th.); to free, set free (a, a s.o., s.th., also chem.), release, set at liberty, let go, let off, set loose (a, a s.o., s.th.); to send out, dispatch (A, B.O., S.th.); to discharge (A a firearm), fire (a s.th., ما at), shoot (| at); to utter, emit ( a sound); to let burst forth (. laughter); to repudiate, divorce (زرجت zaujatahū one's wife); to generalize (a s.th.); to apply (a s.th., e.g., an expression, a designation, مل في الملق ا (to على an expression) .... al. (isma) to name or call s.th...., (yuflaqu) يطلق عل ;...designato a.th. as...; it has (absolute) validity for ..., it (habla) اطلق الحيل على الغارب ;...applies to to give free rein, impose no restraints, اطلق حربا من ;let things take their course أطلق الدواء (ḥarban) to unleash a war) عقالها يطنه (dawā'u baṭnahū) the medicine اطلق الرصاص على :loosened his bowels اطلق رجليه الى (rasāsa) to fire, shoot at; اطلق رجليه الى (rijlaihi, riḥ) to run away head over (sūqaihi) اطلق ساقيه للريح ;heels, to beat it to run away head over heels, dash off like the wind, to bolt; اطلق الأرادة to give a free hand (J to s.o. j in s.th. or to release s.o., اطلق سبيله to release s.o., اطلق السبيل لعيرته ; set s.o. free, let s.o. go (li-abratihi) to let one's tears flow freely; (surāḥahū) to set s.o. at اطلق سراحه liberty, free s.o., release s.o. (from jail or custody); اطلق المنان له to give free rein to s.o. or s.th., give vent to s.th.; اطلق المنة (lihyalahū) to let one's beard grow; to indulge in اطلق لسانه فيه اطلاقا شنيعا defamatory remarks about s.o., back-(alsinatahum) اطلق السنتهم ب to incite s.o., e.g., a crowd, the mob (to boisterous demonstrations, emotional اطلق النفس على مجيتها ; (outbursts, and the like (nafsa, sajīyatihā) he gave free rein to his instincts; اطلق النار عل to open fire on, to set fire اطلق النار في fire or shoot at; اطلق النار to, set s.th. on fire; اطلق يده ب (yadahū) to be openhanded with, bestow s.th. to give s.o. a اطلق يده في (ل) ;lavishly free hand (in, to do s.th.), give s.o. اطلقوا ايديهم في البلاد; unlimited authority for (aidiyahum) they did as they pleased with the country, they dealt high, handedly with the country V to brighten-تطلق رجهها | beam, be radiant (with joy) بايتسامة (wajhuhā bi-btisāma) her face broke into a radiant smile VII to be free, be loose, be set free (also chem.); to be emitted, emanate; to race along, sweep along, dash along; to hurry, rush (الي to); to be hurled off, be flung away; to be discharged, be fired (firearm); to explode, go off; to burst forth, burst out, ring out (shouts, voices); to take off, start off, decamp, depart (من from); to start rolling, move off, pull out (train, vehicle); to go on, proceed on one's way; to go away, leave; to go by, pass, elapse (hours, years): to brighten, beam (face); with : to utter s.th. (tongue); with foll. imperf.: to set out to do s.th., begin or start with s.th. | انطلق مجرى (yajri) he set out in a hurry; انطلق مسرعا (musri'an) he went away quickly, rushed (lisānuhū) انطلق لسانه على ; away, dashed off to utter words against; انطلق وجهه (waj  $huh\bar{u}$ ) his face brightened, became cheerful X استطلق بطنه (baṭnuhū) he had a bowel movement

talq tale (min.); labor pains, travail; free, open, unconfined, unrestrained, unimpeded, uninhibited; free (من from), rid (ن من الحيا | fulq (filq, fulq) al-muḥayyā with a happy, cheerful face, bright-faced; طلق الوجه falq (filq, fulq) al-wajh do.; طلق السان eloquent; الطاق (hawā') outdoors, in the open, under the open sky; علق البدين f. al-yadain openhanded, liberal, generous

بالق بنار permissible, admissible

dtāq pl. اطلاق aṭlāq run, race, foot race; (pl. -āt, اطلاق aṭlāq) shot (with a firearm) مريع الطلق rapid-fire (rifie, gun)

لسان طلق lisān ṭaliq a facile, fluent

طلقة | talqu pl. ṭalaqāt divorce طلقة إذا إنائلاثة (ṭalāṭa) definite divorce

do طلقة نارية | Jalaqa pl. - at shot طلقة نارية |

طلاق بالثلاثة | talāq divorce, talak طلاق بالثلاثة | talāţa) definite divorce; طلاق رجعی (raj'i) revocable (not definite) divorce; حلف بالطلاق ;bill of divorce كتاب الطلاق to swear by all that's holy

tulaqā' freed, released, set free, free; freedman; الطلقاء name of those Meccans who remained heathen until the surrender of Mecca

علانة السان إ talāga ease, relaxedness; unrestraint; cheerfulness الملانة السان إ fluency, eloquence; طلانة الرجه إ. al-wajh cheerfulness of the face, gaiety

طلبقة faliqa repudiated or divorced woman, divorcee

طارتة إalūqa pl. طلائق إalā'iq² stallion

loose, releasing, release; dispatch(ing); application (على to); generalization; الملاقا فالمتابقة الإلمانة الإلمانة الإلمانة الإلمانة الإلمانة الإلمانة الإلمانة الإلمانة الإلمانة absolutely, unrestrictedly, without exception, in any respect, under any circumstances; الملاق الله (i. ar-raṣāṣ) the firing at s.th., the shooting of s.o.; الرصاص على الملاق النار (النبران) opening of fire, shelling, gunning, cannonade

انطلاق ințilāq outburst, outbreak, eruption, explosion, release (e.g., of forces, of energies); unrestraint, liberty الانطلاق nuqtat al-inț. starting point, point of departure

divorced | א ש'ונה (of a woman) repudiated, divorced | هي طالق ثلاثا (alāṭan) she is irrevocably divorced

مطلق mutlaq free; unlimited, unrestricted, absolute; general; المراه laqan absolutely, unrestrictedly, without exception, in any respect, under any circumstances الدرل ذات المراك الطاق (duwal dat al-hukm) the authoritarian states; مطلق السراح m. as-sarāḥ free, at large, at liberty

مطاق mutafalliq cheerful, jovial, happy (face)

mitlama rolling pin

tulumba pl. -āt pump طلبة

بيمس falmasa to frown, scowl, glower, lower

and طل (طل and طل (faly) to paint, daub (به عسر) به s.th. with); to coat, overlay, plate (به عبر) على ه بالذهب (dahab) على ه بالذهب (kahrabā') to gild s.th.; طل ه بالكهرباء (kahrabā') to galvanize, electroplate s.th.; طل ه بالميناء (mind') to enamel s.th. VII مند الحيلة (hila) he wouldn't be deceived by this ruse, this trick couldn't fool him

الله بالكيرباء tilā' coating, overlaying, plating; coat, covering (e.g., of sugar); (coat of) paint; make-up, face paint | الطلاء بالكيرباء (kahrabā') galvanization, electroplating

طل talīy pleasant, becoming, nice, pretty

الار: talāwa beauty, gracefulness, grace, elegance

at-tulyān the Italians الطليان

إنالة fubrițila² Toledo (town în Spain)

tamma u (tamm, طبر tumūm) to overflow, flood, inundate, deluge, engulf (\$ 8.th.) VII pass. of I

imm large quantity, huge amount; sea | الطم والرم (rimm) tremendous riches

tāmma pl. -āt (overwhelming) calamity, disaster

fumāļa tomato

famāṭim² (coll.; n. un. 3) tomatoes طماطم

fidence, to trust (ال in), rely, depend (ال on, upon); to make sure (ال of s.th.), reassure o.s. (ال of or with regard to); to find reassurance (ال in), derive confidence (ال from)

peace, peacefulness, tranquility: reassurance, peace of mind, composure, calmness, equanimity; trust, confidence

المنان itminan calm, repose, serenity, peace, peacefulness, tranquillity; reassurance, peace of mind, composure, calmness, equanimity; trust, confidence

mulma'inn (of land) low, low-lying; calm, quiet, at ease, composed, (re)assured, tranquil, serene, peaceable, peaceful, safe, secure; sure, certain; trusting, confident, of good hope

tamaja u and jamija a (jami) to menstructe; — jamaja u i (jami) to deflower (la a girl)

in famt menstruation; menses, menstrual discharge

damaḥa a (طمح إسسَة) to turn, be directed (ال to, toward; of the eye, of glances); to aspire (ال to, after), be bent (ال on), strive, crave, long, yearn (ال for), covet (ال s.th.); to take away, remove (ب s.th.)

ration, desire, craving, coveting, longing, yearning; ambition; high aspirations. loftiness of purpose

الموح tamuh high-aiming, high-aspiring, ambitious; craving, covetous, desirous, avid, eager

الماح tammāḥ high-aiming, high-aspiring, ambitious; craving, covetous, desirous, avid, cager

maṭmaḥ pl. علاج maṭāmiḥ² object of one's longing or striving, (aspired) goal, aim, ambition, burning desire

اع tāmiḥ high-aiming, high-aspiring; longing, yearning, craving, covetous, avid, eager

i tamara u i (tamr) to bury, inter, cover with earth (a s.th., esp. a corpse); — tamara i to cover up (a s thing), fill up (a s well)

إمار fimr pl. اطمار atmar old, tattered garment, rags, tatters

timirr fiery steed, race horse

milmar plumb line مطبر

maţmūr subterranean, underground | () علم المطمورات 'ilm al-maţmūrāt paleontology

maļmūra pl. عالير maļmūra subterranean storehouse for grain, underground granary, mattamore

II (eg.) to curry(comb), rub down (a a horse)

tumār (eg.) currycomb طمار

أطومار إنس tawāmīr² look up طوامير alphabetically

tamasa u i (tame, deputies) to be effaced, be obliterated, be erased, be wiped out, be blotted out, be destroyed, be eradicated; to lose animation, become lusterless (eye, glance); — tamasa i (tams) to efface, obliterate, erase, expunge, blot out, wipe out, destroy, eradicate (Je or a s.th.) VII to be effaced, be obliterated, be wiped out, be blotted out, become extinct

tams effacement, obliteration طبس

infimās incomprehensibleness, abstruseness

tāmis extinct, dead; blurred, indistinct; incomprehensible, abstruse, recondite, obscure

tumāta tomato

إلا إلمام إلم إلمام إلمام إلمام إلمام إلمام إلم إلم إلم إلم إلم إلم إلم إلم إ

tumtumānī barbarous, barbaric, uneducated (esp. speech, pronunciation)

tami'a a (tama') to covet, desire (ب or ن s.th.), wish, crave, strive (ب or ن for), aspire (ب or ن to, after); to expect (ب s.th., ن from); to hope (ن for); to be ambitious; — famu'a u (مناعة famū'a) to be covetous, avid, greedy, avaricious II to make (ه s.o.) desirous (ن of), fill (ه s.o.) with greed (ن for); to allure, tempt, entice (ه s.o.); to give (ه s.o.) hope (ن of), hold out hopes (ه to s.o., j of s.th.), embolden (ه s.o.), encourage (ن s.o. to do s.th.) IV == II

dimā' pl. المناع aimā' greed, greediness, avidity, covetousness; ambitious desire, ambition; object of desire

طماع fammā' avid, greedy, covetous, desirous; avaricious, grasping

طماعية famā'iya avidity, greed; cupidity, avarice

maima' pl. maimi'2 coveted object; covetousness, craving, desire; hope, expectation; pl. ambitious designs, ambitions, schemes, aspirations, desires

maţma'a lure, enticement, temptation

مطباع mitmā' filled with greed; obsessed by ambition, overambitious

allay, assuage, soothe (م. . s.o., s.th.); see also مان ta'mana under المان VI to be low; to become low, sink, subside; to calm down, be or become quiet, calm, still, to abate; to be bent over, to stoop

peacefulness, serenity, tranquillity; reassurance, ease, calmness, peace of mind, composure, equanimity; trust, confidence

تامين tulmin appeasement, mollification, calming, assuaging, soothing

mutaţāmin low متطامن

طمى .(jumūw طمو) damā u طمو fumūw طمى famā i (tamy) to flow over

طمى tamy (eg., syr.) alluvial mud, silt, alluvium

اطن عسجل إ aṭnān ton اطنان (mu-sajjal) register ton

أن tanna i (طنن tanīn) to ring, sound, peal, jingle, tinkle (bell); to hum, buzz, drone (insect); to ring (ears) II = I

المن tanin ring(ing), peal, jingle, tinkle, tinkling (of a bell); buzz(ing), hum(ming), drone (of an insect); ringing (of the ears)

ing, jingling, tinkling; resounding, pealing, jingling, tinkling; resounding, reverberating, echoing; humming, buzzing, droning; whistle, buzzer (of a kettle); famous, renowned, celebrated

II to remain, abide, stay to live, settle down (ب in, at a place) IV to be excessive (ن in), overdo, exaggerate (ن a.th.); to brag

dinab tent rope; اطناب إ ainab tent rope; sinew, tendon عند اطنابه إ (šadda) to stay, sojourn, reside; عنرب اطنابه على to settle down, take up permanent residence in a place; ضرب اطنابه تى to take root, prevail (at a place)

ināb exaggeration; fussiness, circumstantiality, prolixity, lengthiness, verbosity

stringed instrument resembling the mandolin; a device used to raise water for irrigation, Archimedean screw; drum, cylinder (techn.)

طنبور tunburi player of the طنبوري

tanbūša pl. -āt paddle box (of a paddle steamer)

fanja2 Tangier مانجة

أنجى funji from Tangier; native of Tangier, Tangerine

tanājīr² (copper) casserole, saucepan, skillet

tanțā Tanta (city in N Egypt) طنطا

tantana to ring, sound, peal, jingle, tinkle (bell); to hum, buzz, drone (insect); to clang, boom, roar, rumble; to blare out (ب s.th.)

tinkle, tinkling (of a bell); hum(ming), buzz(ing), drone (of an insect); clangor, boom, roar

tinfisa, tanfasa, tunfusa pl. طنانس tanāfis² velvet-like carpet, mockado carpet

d a group of letters opening the 20th sura;  $T\bar{a}h\bar{a}$  a Muslim masculine proper name

tahara, tahura u (tuhr, المائة إلى tahira) to be clean, pure; — tahurat, tahurat (of a woman) to be clean (as opposed to menstruating) II to clean, cleanse, deterge, expurgate, purge, purify, chasten (a, a s.o., s.th.); to disinfect, sterilize (a s.th.); to dredge (a e.g., a canal); to circumcise (a s.o.) III to circumcise (a s.o.) V to clean o.s., cleanse o.s., perform an ablution

إسلام إuhr cleanness, purity; chastity

إمار tahūr circumcision; cleansing, purging, detergent; clean, pure

الهارة tahāra cleanness, cleanliness, purity; cultic purity (Isl. Law); chastity; holiness, sanctity, saintliness; circum-

cision | طهارة الذيل t. ad-dail innocence; probity, uprightness, integrity, honesty

mathar purgatory (Chr.)

مطهرة majhara pl. مطاهر majähir² wash-room, lavatory, toilet

تالير tathir cleaning, cleansing, purging, expurgation, purification; disinfection; purgation, use of aperients; dredging; circumcision

نطيس نطيس tathiri cleaning, cleansing, detergent

diar pl. اطهار athar clean, pure; chaste, modest, virtuous إطاهر إلانية إ ad-dimma upright, righteous, honest; طاهر الذيل t. ad-dail innocent, pure, unblemished, blameless, upright, righteous, honest

muțahhir pl. -āt a detergent (esp. antiseptic); an antiseptic, a disinfectant

muṭahhar pure, immaculate مطهر

ا ملهق V to despise, detest, abhor, loathe (من s.th.)

mulahham of perfect beauty (esp. as an epithet of noble horses)

yaṭhā u and عليه yaṭhā u and عليه yaṭhā (عليه yaṭhaw, يعليه ṭahay, ṭahy, ṭahy, عليه ṭahāya) to cook (\* s.th.); to stew (\* s.th.); to braise (\* s.th.); to broil, fry (\* s.th.); to bake (\* s.th.)

طهى tuhan cooked dish, cooked meal طهاية tihāya cook's trado

mathan kitchen

إلى إلى إلى إلى إلى إلى إلى إلى إلى الله إلى إلى الله الله

tawāši ya eunuch طواشية . tawāši ya eunuch طواشي

tawwāya frying pan طواية

إِمَّالِهُ إِمَّالُهُ إِمْ إِمْ إِمْ إِمْ الْمُعْلِمِةِ إِمْ الْمُعْلِمِةِ الْمُعْلِمِةِ الْمُعْلِمِةِ الْمُعْلِمِةِ الْمُعْلِمِينِ الْمُعِلِمِينِ الْمُعْلِمِينِ الْمُعْلِمِينِ الْمُعْلِمِينِ الْمُعْلِمِينِ الْمُعْلِمِينِ الْمُعْلِمِينِ الْمُعِلِمِينِ الْمِعِينِ الْمُعِلَّمِينِ الْمُعِلَّمِينِ الْمُعِلَّمِينِ الْمُعِلِمِينِ الْمُعِلِمِينِ الْمُعِلِمِينِ الْمُعِلِمِينِ الْمُعِلَّمِينِ الْمُعِلِمِينِ الْمِعِينِ الْمُعِلَّمِينِ الْمُعِلَّمِينِ الْمُعِلَّمِينِ الْمُعِمِينِ الْمِعِينِ الْمِعِينِ الْمِعِينِ الْمِعِلِمِينِ الْمِعِلِمِينِ الْمِعِلَّمِينِ الْمِعِلَّمِينِ الْمِعِلَّمِينِ الْمِعِينِ الْمِعِلَّمِينِ الْمِعِلَّمِينِ الْمِعِلِمِينِ الْمِعِينِي الْمِعِلَّمِينِ الْمِعِلَّ لِلْمِعِيلِمِينِ الْمِعِلَّ لِلْمِينِ الْمِ

II to beatify (. s.o.; Chr.)

طربي إِسَّانَةُ bleasedness, beatitude; Beatitude (title of honor of a patriarch; Chr.)

tatwib beatification (Chr.) تطویب

طوب احمر | tūb (coll.; n. un. ة) brick(s) طوب احمر ا (aḥmar) baked brick(s); معرب مغرغ (mw farrağ) hollow tile(s), air brick(s); طرب نی (nayy) unburned, sun-dried brick(s)

طواب fawwāb brick burner, brickmaker, tilomaker

ارجي برقاية, (eg.) jobyī pl. -iya artillerist, artilleryman

لرعية إن إن إن الرعية

طربه إنقادة the fifth month of the Coptic calendar

طاح (طوح) tāḥa u (ṭauḥ) to perish, die; to lose one's way, go astray, stray, wander about: to fall: to throw, cast, fling, hurl, .o.s, carry away, sweep away (پ ه.o., s.th.) II to cause to or let perish (. or s.o.); to endanger, expose to peril (. or - s.o.); to throw away, toss away, hurl away (ب s.th.); to throw, cast, hurl, toss, fling (ب الى s.o. into); to carry away, transport (پ الی a.o. to, into); to move, induce, tempt (. s.o., J to s.th., to do s.th.) | مارحت به الطوائح fate dealt him severe blows IV to drop, discard (A, B.O., B.th.), shed (A B.th.); to let a.th. (-) be swept away; to carry away, s.th.); to chop ب sear away, rip away off (a s.th., esp. the head) V to fall, drop, be thrown, be tossed; to stray, wander about; to sway, reel, stagger

إوائج fawa'ih² adversities, blows of fate

mujawwiha pl. -āt adventure

VII to rise in the air, soar up

atwād (high, towering) mountain

منطاد منطاد منطاد manāṭid² balloon, blimp; zeppelin, dirigible | منطاد مقيد (muqayyad) captive balloon, kite balloon; نطاد موائی ثابت (hawāʾi) barrage balloon

II to develop, further, advance, promote (a s.th.) V to develop, evolve; to change; to race (motor)

طور | aṭwār mountain اطوار بيناء إلى طور بيناء إلى علور سينا إلى إلى إلى إلى بيناء إلى المور سينا إلى إلى المور إلى المور سينا إلى إلى إلى المور سينا إلى إلى المور سيناء

طورى ţūrī wild طوار tawār sidewalk طوران ţūrānī wild; Turanian

تطور tatawww pl. -āt development; evolution; pl. -āt stages of development, evolutionary phases, developments | قابل developable, capable of development or evolution

تطوری tafawwuri evolutional, evolutionary | نظریة تطوریة (nazariya) theory of evolution, evolutionism

الرة (= طارة بقته اطارة tāra hoop, ring; tire; frame; wheel; tambourine

اطر itār see اطارة

fūrīya look up alphabetically طورية

إarābida torpedo طرابيد ,at, طوربيد

باری ته fūrīya (eg.) pl. □ طواری tawūrī hoe, mattoek

الوزلق (Turk. tozluk) gaiter(s), legging(s)

II to adorn, decorate, deck out (ه, ه s.o., s.th.)

طاس tās pl. -āt round, shallow drinking cup made of metal, drinking vessel; finger bowl

الله إنته المناسخ إلى المناسخ إلى المناسخ إلى المناسخ والمناسخ والمناسخ إلى المناسخ ا

طاروس إawāwīs² peacoek

مطرس mutawwas ornate, ostentatiously made-up

II to castrate, emasculate (• 5.0.) ماوش

طواشية pl. طواشية إawāšiya eunuch

(طوع) إناع (dau') to obey (ل or • 8.0.), be obedient (J or . to s.o.) II to render obedient, bring into subjection, subdue, طوعت له | (.e.o ه) subject, subjugate نفسه (nafouhū) (lit.: his soul permitted him, made it easy or feasible for him, i.e.) he allowed himself to do s.th. (a), he had no qualms about doing s.th. (a), he did not hesitate to do s.th. (a) III to comply with or accede to s.o.'s (a) wishes (is or in, with regard to), yield, submit, be obedient (a to s.o., in); to مل .or ها in), obey (ه ه.o. مل in); to be at s.o.'s (.) command (of a faculty, skill, etc.); to consent, assent (5 to s.th.) IV to obey, follow (a, a s.o., s.th.), be obedient, submit, yield (A, a to s.o., to s.th.), comply (A, A with s.o.'s wishes, with s.th.), accede (a, . to s.o.'s wishes, or پ or ل) to do voluntarily ( or ب or or » for, in, ب or » for, in, to do a.th.); to enlist, volunteer (mil.) <u>kairan</u>) to perform a good) تطوع خيرا deed voluntarily VII to obey, follow (J s.o., s.th.), be obedient, submit, yield, accede (J to), comply (J with) X to be able (a to do s.th.), be in a position to do, to get, to carry out, or to take upon o.s. (\* s.th.), be capable (\* of s.th., il of doing s.th.)

موع إلى المعنى ملوع إلى المعنى المعن

tau'iyan voluntarily, of one's own free will, of one's own accord

ليح tayyi' obedient, compliant, sub-

اعة إلى المنافقة إلى المنافقة

عن طواعية إ tawa'iya obedience طواعية voluntarily, of one's own free will, of one's own accord

miţıvā' obedient, compliant

تطويع tatwi diploma of the Great Mosque of Tunis

ifa'a obedience

تمارع tatawau' voluntariness; volunteering; voluntary service (j in a branch of the armed forces); service as an unsalaried trainee, voluntary traineeship

istifā'a ability, capability, faculty; possibility

مارع muṭawwa' pl. -ūn holder of the diploma issued by the Great Mosque of Tunis; — muṭṭawwi' volunteer (also mil.); unsalaried train e

aubmissive; yielding, pliable, pliant; submissive; yielding, pliable, pliant; المااوع the reflexive, frequently = the passive (gram.) حديد مطاوع ا

muți' obedient, compliant

متطرع mulaṭawwi' pl. 3 volunteer (also mil.); unsalaried trainee

مستطاع مستطاع mustațā' possible, feasible مستطاع qadra l-m. as far as possible, as far as it is feasible; بقدر (على قدر) بقدر (على قدر) do.

طوفان ./pawā طواف ./tau طاف (طوف) (awa/an) to go about, walk about, ride about, travel about, move about, rove about, wander about, run around (a in s.th.), tour (a s.th.); to go, walk, ride, run (ب ,حول around s.th.), circumambulate (ب ,حول s.th.); to make the rounds, walk around ( among people); to circle, circuit, compass (ب ,حول s.th.); s.th.); to show پ to roam, rove, range around, guide (ب s.o.); to familiarize o.s., acquaint o.s. (with); to become acquainted (ب with s.o., with s.th.), come to know ( $\downarrow$  s.o., s.th.); — (fauf) to appear to s.o. (ب) in his sleep; to come (معلى upon s.o.), afflict (على s.o.); to overflow, leave its banks (river); to swim, float, drift II to go about, walk about, stroll about, ride about, travel about (i in), tour (i s.th.); to go or walk around s.th. (ب), circle, circumambulate (پ s.th.); to show around, s.th.) roam پ) guide (ب or • s.o.); to let s.th.), let (ب s.th.) make the rounds

(...) wander; to perform the circumambulation of the Kaaba (tawāf) IV to surround, encompass, encircle, circumscribe (... s.th.) V to move about, rove, roam, wander, walk about

الون tauf round, circuit, heat; low wall, enclosure; (pl. الحراف atwal) patrol; raft made of inflated waterskins tied together

طران tauāl round, circuit, beat; round trip, round-trip excursion; round-trip flight: circumambulation of the Kaaba (as part of the Islamic pilgrimage ceremonies)

مُوان fawwāf ambulant, itinerant, migrant, roving, wandering; going the rounds, making the circuit, walking the beat; (pl. i) mounted rural mail carrier (Eg.) عطات الطوانة maḥaṭtāt aṭ-ṭ. (Eg.) circuit stations which have the mail delivered by mounted rural mail carriers

طوانة fawwāfa pl. -āt patrol boat, coastal patrol vessel (employed by the Egyptian Coast Guard)

fulum flood, inundation, deluge طوفان

مان matal riding about, traveling, touring; round trip | آل (انتهی) به الطاف to end with, wind up with, arrive eventually at: خاتمة الطاف the end of the matter, the final issue, the upshot of it

تطواف tajwāf traveling, touring, wandering, itineration, roving life

roving, wandering; one going the rounds or making the circuit or walking the beat; one performing the lawāf إ مالت به he had a sudden impulse or urge; طائن عليه طائن من القدر القاس (qadar) عاف عليه طائن من القدر القاس tragedy befell him, he met with a harsh fate

af-fā'i/ Taif (town in S Hejaz)

de tā'ifa pl. طوالف إawā'if² part, portion; number; troop, band, group; swarm. drove, bevy, covey; people; class; sect, denomination; confession, communion; party, faction; religious minority إلطائفة الاحساسية (thsāsīya) the impressionists; ملوك الطوائف princelings, petty kings

إِنَّةُ إِنَّةً factional, sectarian, denominational, confessional

طائفية fā ifī ya sectarianism, denominationalism; confessionalism

مارف mujawwif pl. -ūn pilgrims' guide in Mecca

1

لطرق) طاق إلموت taga u (tauq) to be able, be in a position (a to do s.th.), be capable (a of, of doing s.th.); to be able to bear or stand (a s.th.), bear, stand, sustain, endure ( s.th.) Il to put a collar or necklace (طونا tauqan) around s.o.'s (a) neck; to hoop (a s.th., e.g., a barrel); to surround, clasp, enwrap, ring, encompass ( , s.o., s.th. with), encircle (A. s.o., s.th.), form or throw a circle or cordon (a, a around s.o., around s.th.), enclose (a s.th.); to play (a about, e.g., a smile about the الله), flit (a across s.th.) ملوقه بذراعيه ا (bi-dirā'aihi) to take s.o. in one's arms, emhrace, hug, clasp s.o.; طُوقَ عنقه ب ('unuquhū) to present s.o. with, bestow upon s.o. s.th. IV = I (4, a s.th., to do s.th., of s.th. or of doing s.th.); to lam لم يطق صبرا [ a method ه م) yutiq sabran he could not stand or bear it, he could not control himself; شيء ا يطاق Y (yuṭāqu) s.th. unbearable, s.th. intolerable

طوق tauq ability, faculty, power, strength, potency, capability, aptitude, capacity; endurance; — (pl. اطراق atwāq) necklace; neckband, ruff, collar; hoop, circle مارق النجاة (najāh) life

buoy; اخرجه الحزن عن طوقه (akrajahū l-ḥuznu) grief drove him out of his mind

طرق tauqī collar-like, loop-shaped, ring-shaped, annular

طاق ṭāq pl. -āt, طيقاذ ṭīqān arch (arch.); (pl. -āt) stratum, layer

إِمَالَة إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَّهُ الْهُمُ الْهُمُ الْهُمُ الْهُمُ الْهُمُ الْهُمُ الْهُمُ

capability, aptitude, capacity, power, strength, potency; energy (phys., etc.); capacity (of a technical apparatus); bunch, bouquet (of flowers) إن الطاقة (with foll. maşdar) it is possible to ...; قال أنا أن الطاقة qadra إلى الطاقة qadra إلى الطاقة إلى الطاقة (as far as possible, in the best way possible; ما قدر الطاقة (muddakara) accumulated energy; potential (phys.); الطاقة الذرية (darriya) atomic energy, atomic power; ما الطاقة الذرية (intājīya) productive power, productional capacity, output capacity

look up alphabetically طاتية

تَسُويِن tapuīq pl. -āt encirclement, encompassment, enclosure, surrounding, ringing

ijāqa ability, faculty, aptitude, power, capability, capacity

mutawwaq ringdove مطرق

ىطاق mutaq bearable, endurable, tolerable

tōkiyō Tokyo طوكيو

 clongate, stretch out, prolong, extend, protract (a s.th.); to be very elaborate, very detailed, very exhaustive, longwinded, prolix; to grant a delay or (bālahū) طول باله عليه | (to s.o.) طول باله عليه | to be patient with III to keep putting off (, j . s.o. in or with s.th.); to vie for power, greatness or stature, contend, compete (. with s.o.), rival, emulate (, s.o.) IV to make long or longer, lengthen, elongate, stretch out, extend, من or من prolong, protract, draw out s.th.); to take too long, find no end to keep s.o. waiting a long اطال عليه time; اطال لسانه (lisānahā) to speak in a forward manner, be pert, saucy, insolent in speech; اطال النظر اليه (nazara) he kept staring at him; اطال الوقوف he stayed a long time VI to become long, be lengthened, be extended, be prolonged; to stretch up, stretch o.s.; to stretch (J for), crane one's neck (J at); to attack (عل عار); to become insolent. get fresh ( with s.o.); to be insolent enough, have the cheek (J to do s.th.); to dare do s.th. (ب), presume (ب s.th.), pretend (u to a.th.); to arrogate to o.s. (bi-ra'sihi) to تعالول برأسه ( a rank ال) bear one's head high (with pride) X to be or become long; to be or become overbearing, presumptuous, display an arrogant behavior ( toward)

often! often, frequently (with foll. verbal clause) إنا الله (anna) while, as, the more so as

صاحب أطول إ faul might, power طول (g. al-ḥaul) the Almighty والطول

طول إلاناة | afwal length; size, height, tallness | طول الاناة | al-anah long-suffering, longanimity, forbearance, patience; طول النظر إلى النظر إلى النظر إلى النظر إلى النظر إلى الطول إلى المول النظر إلى الطول إلى المول المول المول إلى المول إلى المول المول إلى المول ال

longitude, meridian; بالطول and المولا المول (with foll. genit.) along, along-aide of; على طول (eg.) atraight ahead; straightway, directly; at last, finally, after all; ق طول البلاد وعرضها (wa-'ardihā) throughout the country, all over the country; انا ق طولك إلا في طولك (eg.) have mercy on me!

tuwwal a long-legged waterfowl

طوال tawāla, tiwāla (prep.) during, throughout; along, alongside of

طويل tawīl pl. المحريل tiwāl long; large, big, tall; high; المحريل name of a poetical meter; المحريل tawīlan long (adv.), a long time العجل tawīlan long (adv.), a long time إلى tal-ajal longterm, long-dated; العربل إلااة tal-anāh long-suffering forbearing, patient; العربل اللوح mighty, powerful; capable, efficient; generous, liberal, openhanded; علويل الروح tall; السان; القامة tall; السان insolent, impertinent, pert, saucy

tuwal long طوال

tuwala pl. -āt stable طرالة

طلة filata (prep.) during, throughout, ... long

طولان tūlānī measured lengthwise, longitudinal

اطرل atwal², f. طرل tūlā longer, larger, bigger, taller; extremely tall, very long

نطویل tajwil lengthening, elongation, stretching, extension, prolongation, protraction; elaborateness, exhaustiveness, prolixity, long-windedness

JUI itāla lengthening, elongation, stretching, extension, prolongation, protraction; elaborateness, exhaustiveness, prolixity, long-windedness

istifāla overbearing attitude, haughtiness, presumptuousness, arrogance

enormous (of funds); use, avail; might, power, force إ التال السولة إ as-saula mighty, powerful, forceful; درن طائل لا طائل كته (نيه لا كائل كته (نيه لا لا طائل كته (نيه لا لا طائل كته (نيه لا طائل لا طائل لا طائل لا طائل له to accomplish nothing, be unsuccessful, fail

طائلة إلم d'ila might, power, force; vengeance, revenge, retribution, retaliation إ ن في خت طائلة القانون to be subject to punishment by law; عنت طائلة الموت (إلى أعدت طائلة الموت) يعدد الموادد ا

مطول muṭawwal elaborate, detailed, exhaustive, eircumstantial

متاارل mulaṭāwil long-extended, long-stretched, long-protacted, prolonged, lengthy

mustatil long, oblong, elongate(d), long-stretched; protracted, prolonged, long drawn out; a rectangle, an oblong; a saucy, presumptuous person

look up alphabetically خاولة

Tulkarm (town in NW Jordan) ماولكرم tulkarm (town in NW Jordan) علوالي إلى tumār pl. علوالي tawāmīr² roll, scroll المونة nahr aṭ-ṭūna the Danube river المونة (It. tonnellata) ṭonolāṭa ton

in, fold over, fold under, roll up (a s.th.); to shut, close (a a book); to keep secret, secrete, conceal, hide (a s.th.); to harbor, hold, contain (a s.th.); to swallow up, envelop, wrap up, enwrap

( s.o.; of the dark of night); to settle finally, bury (a the past), have done with s.th. in the past (A); to cross, traverse (a s.th., esp. a country); to cover quickly (a the way, the distance, I to); to spend, pass (a a period of time); to possess o.s., take possession صُرى .s.th.); pass مأرى of), appropriate (a s.th.); Le tuwiya 'alā (= to be folded around or over, i.e.) to bear (within itself), طوى الأرض | harbor, contain, involve s.th. LL (l-arda jayyan) to rush through a ecuntry; طوی بساطه (bisafahi) to be finished, be done, come to an end, to settle an طرى البساط عا فيه ;finish affair once and for all, wind up an effair: طوى جوانحه ما (jawānihahū) to harbor s.th., conceal s.th. in one's heart: طوى كشحه (كشحا) على (kashahū, kašķan) and طوى صدره على (sadrahū) to harbor or lock (a secret) in one's bosom, keep s.th. secret, secrete, conceal, hide B.th.; طوى صفحته (safḥatahū) to have done with s.th., be through with s.th., give up, abandon a.th.; منوي العربيق الي to طوى المأضى طي السجل hurry or rush to; الكاتب (l-mādiya fayya s-sijilli) to break with the past, let bygones be bygones; — إawan) to be hungry, طرى إawan طرى suffer hunger, starve IV = fawiya V to coil (snake) VII to be folded, be folded up, in, over, or under, be rolled up, he turned (over) (page, leaf), be shut (book, etc.); to go by, pass, elapse (time); to disappear, vanish; to be covered (distance); to be hidden, be concealed ( under), be enveloped, be wrapped (خت in); to contain, comprise, encompass, comprehend, embrace, involve, include ([]c s.th.); to harbor, nurse, bear (a feelings, esp. hatred, love) | انطوى to withdraw within o.s., be عل نفسه self-centered, be introverted

طى tayy concealment, hiding; (pl. اطواء atwa') fold, pleat إطبه tayyahu and

الله عنه (payya) herein enclosed, herewith (in a letter); في طبى النيب (f. il-gaib) secretly, covertly; قي طبى الكتان (f. il-kitmān) under the seal of secrecy; في اطواء (with foll, genit.) in

عل بين طياته | payya pl. -āt fold, pleat طل بين طياته | to involve, comprise, contain

مضى (ذهب) fiya intention, design إطية he went to his destination; he left in order to do what he had in mind; he went his way

على الطرى | fawan hungar; mat طوى on an empty stomach, without having eaten

طوایا hustya pl. طوایا fawāyā fold, pleat; innermost thoughts, real conviction, true mind; intention, design; conscience المام الطوية (with foll. genit.) inside, within, in, amid

إمراية tawwāya pl. -āt frying pan

ماری matuun pl. مطاوی majawin pocket knife, penknife; pl. folds, pleats فی مطاوی (with foll. genit.) inside, within, in, amid; فی مطاویه inwardly, at heart, in his bosom

miţuvāh poeket knife, penknife مطواة

introversion (psych.) | انطواء الطواء التفس (nufs) do.

infiwa'î introverted (psych.) انطراق

dle fawin starved إ طاوى البطن f. I-bajn starved, lean, emociated

معلوى majwiy folded up, infolded, rolled up, etc.; مطرى على bearing (within itself), harboring, containing, involving s.th. harboring s.th. in one's bosom

منطو على نفسه muntawin: منطو على نفسه self-absorbed, low-spirited, depressed

اطیب) ماب (طیب) إنه إنه jiba) to be good, واب واطیب) pleasant, agreeable; to be or become

delightful, delicious; to please (J s.o.), be to s.o.'s (J) liking; to be or become ripe, to ripen; to regain health, recover, طابت لیلتکم | recuperate, convalence (ladatukum) may your night be pleasant! good night! مثابت نفسه (nafsuhū) he was gay, cheerful, cheery, in good spirits, he felt happy; كاب نفسا من (na/san) to give up s.th. gladly, renounce s.th. willingly; طابت نفسه اليه (nafsuhū) he had a liking for it, it was to his taste II to make (a s.th.) good, pleasant, agreeable, delightful, delicious, or sweet, to sweeten (a s.th.); to scent, perfume (a. a s.o., s.th.); to spice, season (\* food), mull (a wine); to sanitate, improve (a air, drinking water); to heal, cure (. s.o.); to mollify, مليب خاطره | to mollify soothe, placate, conciliate s.o., set s.o.'s mind at rest; ملب الله أبراه (إarāhu) may God make his earth light (a culogy added after mentioning the name of a pious deceased) III to joke, jest, banter, make fun (\* with s.o.) IV to make (\* s.th.) good, pleasant, agreeable, delightful, delicious, or sweet, to sweeten (\* and استطاب x to perfume o.s. X istatyaba to find or deem (\* 8.th.) good, pleasant, agreeable, delightful, delicious, sweet; to like (\* s.th.), be fond (a of)

طيب المارة الما

طبيات fayyibāt nice, pleasant things; gustatory delights, pleasures of the table

طيبة fiba goodness; good nature, geniality | عن طيبة خاطر gladly, most willingly, with pleasure

الري إنسانة blessedness, beatitude; Beatitude (title of honor of a patriarch; Chr.)

طياب ṭayāb, ṭiyāb (eg.) north wind طياب ṭayyāb pl. -ān masseur

الليب atyab² better; — pl. الليب atayib² the best parts (of s.th.); pleasures, comforts, amenities; delicacies, dainties

مطایب *majāyib*² comforts, amenīties (e.g., of life)

مطابية muṭāyaba pl. -āt banter, joke. jest, teasing remark

مطيب mulayyab bouquet, bunch (of flowers)

#ba\* Thebes طيبة

(طیح) بات tāḥa i (ṭaiḥ) to perish, die II to lose (a s.th.)

tayarān) to fly; to ماران) نه tāra طار (مارر) fly away, fly off, take to the wing; to hasten, hurry, rush, fly (الي to); to be in a state of commotion, be jubilant, exult, rejoice; طار ب to snatch away, طار بخياله ( carry away, carry off (s.o., s.th.) ل (bi-kayālihī) to let one's imagination sīt) his) طار له صبت في الناس (sīt) fame spread among people, he became well-known; الرحليّر (إِنَّةُ iruhū) to become angry, blow one's top; عنك عقله ('aqluhū) to lose one's mind, go crazy; مار فزاده (روحه) (/u'āduhū, rūhuhū ša'ā'an) his mind became confused, he became all mixed up; طار فرحا (faraḥan) to be beside o.a. with joy, be overjoyed; طار بلبه (bi-lubbihi) to drive s.o. out of his mind; ماار يصوايه (bi-sawābihi) to mako s.o. unconscious II to make or let fly (A, . S.O., S.th.), to fly, send up (A S.th., e.g., a balloon, a kite); to pass on

promptly, dispatch posthaste, forward without delay, rush, shoot (الله s.th. to, esp. a report, a message); to knock طر | out (a s.th., e.g., an eye, a tooth) راسه (ra'sahū) to chop off s.o.'s head, behead s.o. IV to make or let fly (a, . s.o., s.th.), to fly (a s.th.); to blow away (a s.th.; of the wind); to make (a s.th.) disappear at once, dispel (\* s.th.) V to see an evil omen (نب or ب in) VI to be scattered, be dispersed, scatter, disperse, spread, diffuse; to be exuded, rise (fragrance); to fly apart, fly about, fly in all directions (esp. sparks); to vanish, disappear, be dispelled X to make fly, cause to fly (\* s.th.); to knock (a s.th.) out of s.o.'s hand; to alarm or upset seriously (. s.o.), agitate, excite (ه. a.o., a.th.); = VI; pass. ستطير ustus ('aqluhu') استطر عقله ( aqluhu') to go out of one's mind (with astonishment or fright)

duyar, duyar direction and n. un.) pl. طيو إلى الميار atyar birds, bird; augury, omen; اطيور جارحة poultry; fowl عليور جارحة predatory birds, birds of prey; علم الطيور 'ilm at-t. ornithology; كأن على رؤوسهم الطير (ka'ana, taira) motionless or silent with awe

أمرة fairs commotion, agitation (of anger, wrath); flight; female bird

غيرة fra. fiyara evil omen, portent, foreboding

مايار (liquid); floating, wafting, hovering; (pl. -ān) flyer, aviator, pilot ريوت | volatile (oils; مايار أول (awwal) a military rank, approx.: first lieutenant of the Air Force (Eg. 1939); مايار ثان (tānin) approx.: second lieutenant of the Air Force (Eg. 1939)

طيارة إ (tayyāra pl. -āt aviatrix, woman pilot; airplane, aircraft; kite (toy) طيارة الميارة تذانة (riyāḍāya) aport plane; طيارة تذانة (qayldāfa) bomber; طيارة مائية

مايران tayarān flying, flight; aviation, aeronautics طيران بهلوائي (bahlawāni) stunt flying; طيران شراعي (śirā'i) glider flying, سلاح الطيران airlines; صلاح الطيران minister of aviation

مطار maṭār pl. -āt airfield, airport | نام aircraft carrier

majāra airfield, airport مطارة

mafir airfield, airport مطير

tatayyur pessimism تطر

طائر tā'ir flying; flyer, aviator, pilot; (pl. -āt, ماير tair) bird; omen, presage المحون الطائر graveness, sedateness; على الطائر (maimūn) good luck! Godspeed! (said to s.o. setting out on a journey); مار طائره (إغانية المنائرة الوغانية) مار طائره one's top

matni f.t.) aboard the airplane; by (air)plane (e.g., traveling); طائرة (baḥrīya) seaplane; 🔾 طائرة بحرية دررية (dauriya) (short-range) reconnais-منائرة شراعية ; sance plane, observation plane طائرة الملاردة :(Sirā iya) sailplane, glider į. al-mutārada fighter, pursuit plane, interceptor; ماارة عردية ('amudiya) helicopter; طائرة القتال light bomber, combat plane; طائرة المقاتلة إ. ul-muqātala do.; مارة القضاضية Or O طائرة الانقضاض O مارة :seaplane مائرة مائية :seaplane -an طائرة النقل ;naffāṭa) jet plane نفائة مالمة الطائرات (plane); ناسلة الطائرات (plane) aircraft carrier ناقلة الطائرات ( and

mutafayyir pessimist متماير

mustafir imminent, impending, threatening (of disaster); scattered, dispersed; spread out, spread all over, scattered about; widespread; pessimist

اطيشان إطيشان إماني (طيش) to be inconstant, changeable, fickle, lightheaded, thoughtless, heedless, frivolous, reckless, undecided, confus d, helpless,

aimless, desultory; to miss the mark (of an arrow, also عن); to stray (عن الغرض); to stray (عن الغرض); to stray (عن الغرض) a spot, e.g., said of the hand) مالش (sahmuhū) to be on the wrong track, bark up the wrong tree, be unsuccessful, fail; طاش (sawābuhū) to lose one's head

taiš inconstancy, fickleness; recklessness, heedlessness, rashness; thoughtlessness; lightheadedness, levity, frivolity

المثان tayašān inconstancy, fickleness; recklessness, heedlessness, rashnoss; thoughtlessness; lightheadedness, levity, frivolity

recklessness, heedlessness, rashness; thoughtlessness; lightheadedness, levity, frivolity

الثان المحافظة inconstant, changeable, fickle; lightheaded, frivolous; thought-less, heedless, reckless; undecided. confused, perplexed, helpless; aimless, desultory, purposeless

(طین) الأن إقام (tai) to appear to s.o. (ب) in his sleep (of a specter)

dayāf, طيوف tuyūf أطياف tuyūf أطياف إuyūf fantasy, phantasm; vision, apparition; phantom, specter, ghost; spectrum (phys.)

Laifi spectral, spectroscopic

مطياف | mityāf spectroscope مطياف (muṣawwir) spectrograph معور

طول 800 طيلة

failasān pl. طياسة fayālisa a shawl-liko garment worn over head and shoulders

II to daub or coat with clay (a s.th.)

طين إ atyān clay, potter's اطيان fīn pl. اطيان atyān clay, potter's clay, argil; soil; basis, foundation الطين إذ (kazafī) kaolin, porcelain clay; زاد ي العلين بلة zāda t-tīna ballatan, زاد ي العلين بلة to make things worse, aggravate or complicate the situation

stuff, material, substance (of which s.th. is made); kind, specific character, disposition, constitution, nature

الميان tayyān mortar carrier, hod carrier

tayyūn Linula viscosa (bot.)

ظ

مَا يَعْمُ zā' name of the letter مَا

zi'r wet nurse تاج مشر

يناي باو يغلي pl. ناباء ibā' gazelle (Gazella dorcas) تابية zabya pl. zabayāt female gazelle

zirr sharp-edged stone, flint

ظرابي ,aribān, şirbān pl. ظرابين ạarābīn\*, ظرابي garābīy polecat, fitchew

غارف zarufa u (zarf, ظرانة zarāfa) to be charming, chic, nice, elegant, nest; to

be witty, full of esprit II to adorn, embellish, polish (a, a s.o., s.th.), impart charm (a, a to s.o., to s.th.); to put (a s.th.) into an envelope, cover or wrap, to envelop, wrap up, cover (a s.th.) V to affect charm or elegance, display affectedness; to show o.s. elegant, witty, full of esprit VI = V; X to deem or find (a. a s.o., s.th.) elegant, charming, adroit, witty, etc.

عرف عمر elegance, gracefulness, grace, chario; cleverness, resourcefulness; wit-

بینهٔ ظرفیه | zar/s adverbial نظرفی و jar/s adverbial بینه ظرفی yina) or دلیل ظرفی circumstantial evidence

ظرائف zarī/ pl. ظرفاه zurafā'², f. ظرائف zarā'if² elegant, graceful, charming; full of esprit, witty, nice, fine

خارانة zarāļa elegance, gracefulness, grace, charm; esprit, wittiness

تظریف tnarif wittiness, brilliant and witty manner

تشرف tazarruf gracefulness, grace, elegance, charm, wittiness, esprit

مظاریف maṣrūf pl. مظاریف maṣārīf¹ envelope

mutazarri/ élégant, dandy, fop

اصنات | mustazraf elegant مستظرت استنظرنة luxury articles, fancy goods

ب خلمن بa'ana a (za'n) to move away, leave, depart

نامن za'n departure, start, journey, trek (esp. of a caravan)

ظمينة ṣa'ina pl. ظمينة ay'an, اظمان ay'ān camel-borne sedan chair for women; a woman in such a sedan

يناعن بين غان عنامن zū'in ephemeral, transient, transitory

zafira a (zafar) to be successful, succeed, be victorious, be triumphant; to gain a victory (مل or ب over),

conquer, vanquish, defeat, overcome, surmount, overwhelm (ماله or با عامی, a.th.), get the better (ماله or با of a.o., of a.th.); to seize (ماله or با a.o., a.th.), take possession (ماله or با of a.o., of a.th.); to get, obtain, attain, achieve, gain, win (ماله or با a.th.) II to grant victory (ماله or با a.th.) II to grant victory (ماله or با a.th.) II to grant victory (ماله or با a.th.) victorious (ماله or با over) IV — II; VI to ally, enter into an alliance or confederacy, join forces (ماله against)

اظافر بعراسة على على على اظافر بالمناز على الفار الفافر بالفافر الفافر الفافر

zafar victory, triumph ظفر

ظفر zafir victorious, successful, triumphant; (pl. ظفران) young man, youth (hij.)

اظافیر uz/ūr pl. اظافیر açāfīr² nail, fingernail, toenail; claw, talon

بنافر بقfir victorious, triumphant; successful; victor, conqueror

مفاهر muzaffar victorious, successful, triumphant

 (a s.th.) IV = II; V to be shaded ( $\varphi$  by), sit in the shadow ( $\varphi$  of) X = V; to protect o.s. from the sun ( $\varphi$  by or through s.th.), hide in the shadow ( $\varphi$  of s.th.); to place o.s. under the protection or patronage of s.o. ( $\varphi$ ), seek shelter or refuge with s.o. ( $\varphi$ ), be under the patronage or protection of s.o. ( $\varphi$ )

اظلال ,zulūl, ظلول ,zilāl ظلال .zulūl فلل azlāl shadow, shade, umbra; shelter, protection, patronage; shading, hue; slightest indication, semblance, trace, في ظل | glimpse (of s.th.); tangent (geom.) (with foll, genit.) under the protection or patronage of, under the auspices of; under the sovereignty of: تحت ظل under the protection or patronage of, under insufferable, ثقيل الظل insufferable, repugnant (of a person); خفيف الفل likable, nice (of a person); استثفل ظله (istatqala) to dislike s.o., find s.o. in sufferable, unbearable, a bore; تقلص or) taqallaşa zilluhü his prestige قلص) ظله or authority faded, diminished; it dediminished, dwindled away, creased, waned

علك عللة علام zulal awning, marquee, canopy, sheltering hut or tent, shelter; shack, shanty; kiosk, stall; beach chair

zalīl shady, shaded, umbrageous فليل

معنه mizalla, mazalla pl. -āt, مطال معنه منظال معنه منظاء بين mizalla pl. -āt, معنه منظاء معنه منظاء بين يا was mizalla pl. -āt, alla umbrella, parasol, sunshade; lamp shade; al-m. Feast of Tabernacles, المنظة (أله منظة مابطة المنطة عابطة مابطة مابطة عابطة النظات (النظلة) paratrooper

مثال mizalli pl. -ūn paratrooper; pl. paratroops, airborne troops

سطال muzallil shady, shadowy, umbrageous, shading, causing shadow

عظر muzill shady, shadowy, umbrageous, shading, causing shadow zala'a a (zal') to limp, welk with a limp, walk lamely

*وقالم عقالم عقالم* 

azlāf cloven hoof اظلاف, عنالوف zilf pl. ظلف

zalama i (zalm, zulm) to do wrong or evil; to wrong, treat unjustly, ill-treat, oppress, beset, harm, suppress, tyrannize (ه ع.ه.), commit outrage (ه upon s.o.); to act the tyrant, act tyrannically (ه toward or against s.o.); — zalima a and IV to be or grow dark, dusky, gloomy, murky, tenebrous, darken, darkle V to complain (ن of, about) VII and VIII المنافعة المنافعة

تالم zulm wrong; iniquity; injustice, inequity, unfairness; oppression, repression, suppression, tyranny; خللما zulman unjustly, wrongfully

تالية بالست pi. -āt, بالسقا, بالسقاء baḥr az-z. the Atlantic Ocean

اليلة ظلماء | zalma'² darkness ليلة ظلماء (laila) pitch-dark night

يالام *żalām* darkness, duskiness, gloom, murkiness

إلام علام pallām evildoer, villain, malefactor, rogue, scoundrel, tyrant, oppressor

ي خلام zalīm pl. خلام zilmān male ostrich

غلامة zulāma pl. -āt misdeed, wrong, iniquity, injustice, outrage

azlam² darker, duskier, gloomier, murkier; a viler, more infamous, more heinous villain

مثامة mazlima pl. مثامة mazālim² misdeed, wrong, iniquity, act of injustice, outrage

izlām darkness, gloom

تاك عقانه pl. -ūn, خلك عبالقس, خلك عوالقس, خلك عوالقس pl. -ūn, خلك عبالقس, غلام عوالقس عوالق

مظارم mazlūm wronged, ill-treated, unjustly treated, tyrannized

muşlim dark, dusky, gloomy, tenebrous, murky

ظماه، بي zama' ظماه , غلمي غلمي zama' ظماه بي zama' غلمي غلمي zamā'a) to thirst, be thirsty II to make (هـ هـ هـ .) thirst

نامان عسان عسان zam'ān², f. خلمان zam'ā thirsty

zanna (lst pers. perf. zanantu) u (zann) to think, believe, assume, presume, suppose (\* s.th.); to hold, think, deem, consider (\* or . . s.o. to be s.o. or s.th.; or بي) s.th. to be s.th.); to suspect to think s.o. capable ظنه يفعل | (8.0 ه of doing s.th., believe of s.o. that he would do s.th.: انتن احدا ينكر y (ahadan yunkiru) I don't think that anyone can deny; لا انفنك تحالفني (tukālifuni) I don't believe that you can contradict me; qudrata) he considered him) نيه القدرة على (zunūna) to ظن به الطنون (zunūna) think ill of s.o., have a low opinion of 8.0.; نتن به النباء (gabā'a) to suspect s.o. of stupidity IV to suspect (\* s.o.) V to surmise, form conjectures

 have a good opinion of s.o., think well of s.o.; احسن العن ب (aḥsana z-zanna) do.; احسن العن به ظنا to have a low opinion of s.o., think ill of s.o.; اساء الظن ب (asū'a) do.

ياني ṭannī resting on mere assumption, presumptive, supposed, hypothetical

zinna pl. ظنن zinan suspicion, misgiving

يَّ يَعْمَ عَلَى zanin suspicious, suspect(ed); unreliable, untrustworthy (غلي with regard to); a suspect

zanūn suspicious, distrustful ظنون

مظنرن muṣnūn supposed, presumed, assumed; suspicious, suspect(ed)

ي عليب يanubīb² shinbone ظنبوب

zuhūr) to be or become ظهور) zahara a ظهر visible, perceptible, distinct, manifest, clear, apparent, evident, obvious (J to s.o.), come to light, appear, manifest itself, come into view, show, emerge, crop up; to appear, seem (J to s.o.); to break out (disease); to come out; to appear, be published (book, periodical); to arise, result (نه from); to ascend, climb, mount (a s.th.); to gain the upperhand, to triumph (على over), get the better (معلى), overcome, overwhelm, conquer, vanquish (على 8.0.); to get (إله e.th.) into one's power; to gain or have knowledge (إله of), come to know (is s.th.), b come acquainted (پان with); to know (پان s.th.); to learn,

about); to be على receive information cognizant (le of); to learn (le s.th.) II to endorse ( a bill of exchange) III to help, assist, aid, support (. s.c.) IV to make visible, make apparent, show, demonstrate, present, produce, bring to light, expose, disclose, divulge, reveal, manifest, announce, proclaim, make known, expound, set forth (a s.th.); to develop ( film; phot.); to grant victory ( Le . to s.o. over), render victorious اله معل) s.o. over); to acquaint على s.o. with s.th.), initiate (على s.o. into s.th.), give knowledge or information (ط م طل ، to 8.0. about), inform, enlighten (J. . s.o. about), explain (على ، to s.o. s.th.); to let (\* 8.0.) in on s.th. (على), make (\* 8.0.) م على) s.th.); to show, reveal (م على to s.o. s.th.); to articulate fully VI to manifest, display, show outwardly, exhibit, parade ( s.th.); to feign, affect, pretend, simulate (ب s.th.), act as if, make out as if (ب); to demonstrate, make a public demonstration; to help one another, make common cause ( ] against) X to show, demonstrate, expose (A s.th.); to memorize, learn by heart (a s.th.); to know by heart (a s.th.); to seck help, assistance, or support ( with), appeal for help, for assistance (... to 8.0.); to overcome, surmount, conquer, vanquish ( s.o., s.th.), have or gain the upperhand (مل over), get the of) على better

حدید and ظهر الحدید | zahr cast iron ظهر الحدید | and زهر see الظهر

غابر zuhūr, غابر azhur back; rear, rear part, rear side, reverse; flyleaf; deck (of a steamer); upper part, top, surface; ظهورات zuhūrāt (as a genit.; eq.) pro tempore, provisional, temporary المالة النابر silsilat az-z. spine, vertebral column; غابرا على عقب zahran li-baṭnin upside down, topsy-turvy; ظهرا على عقب ('aqib) from the ground up, radically,

entirely, completely: بظهر النيب bi-z. il-gail behind s.o.'s back, insidiously, treacherously: secretly, stealthily, clandestinely; secretly, stealthily, clandestinely; بن اظهرم in their midst, a-mong them: بن اظهرنا from our midst, from among us; من فهر ألفر on (e.g., on the ground, on the water, etc.), عن ظهر القلب on board the steamer; عن ظهر القلب (z. il-gail) by heart; عن ظهر رات (z. il-gail) by heart; النيب مستخدم ظهر رات (z. il-gail) temporary employee

غاير zuhr pl. اظهار azhār noon, midday; (f.) midday prayer (Iel. Law) ا يعد الظهر in the afternoon, p.m.; قبل الظهر in the forenoon, a.m.

نابذه (طرحه) ظهريا :to pay no ttention to s.th., not to care about s.th., disregard s.th.

يناهير zahīr helper, assistant, aid, supporter; partisan, backer; back (in soccer); (mor.) decree, edict, ordinance

تهور غهور zuhūr appearance; visibility, conspicuousness; pomp, splendor, show, ostentation, window-dressing إلى ألفهور hubb az-z. ostentatiousness, love of pomp; عبد الظهور 'id az-z. Epiphany (Chr.)

az-zahrān Dhahran (town in extensive oil region of E Saudi Arabia)

ين ظهرانيم baina zakrānaihim in their midst, among them

تهارة zihāra outside, right side (of a garment); blanket (e.g., of a mule)

يُهِم zahīra noon, midday, midday heat

azhar<sup>a</sup> more distinct, more manifest, clearer

appearance, external make-up, guise; outward bearing, comportment, conduct, behavior; exterior, look(s), sight, view; semblance, aspect; bearer or object of a phenomenon, object in which s.th.

manifests itself; phenomenon; symptom (med.); pl. manifestations, expressions إ مناهر الحياة m. al-hayāh manifestations of life (biol.); فالظهر externally, in outward appearance, outwardly

taṣhīr endorsement, transfer by endorsement (of a bill of exchange; com.)

تاهار بناهار zihār pre-Islamic form of divorce, consisting in the words of repudiation: you are to me like my mother's back (نت علي كناهر اي anti 'alayya ka-zahri ummī)

مناهرة muzāhara assistance, support, backing; (pl. -āt) (public) demonstration, rally

izhār presentation, exposition, demonstration, exhibition, disclosure, exposure, revelation, announcement, declaration, manifestation, display: developing (phot.)

تظاهر taṣāhur dissimulation, feigning, pretending, pretension; hypocrisy, dissemblance; (pl. -āt) (public) demonstration, rally

zihir (of God) mastering, knowing طاهر s.th.); visible, perceptible, distinct, manifest, obvious, conspicuous, clear, patent, evident, apparent; external,

exterior, outward; seeming, presumed, ostensible, alleged; outside, exterior, surface; outskirts, periphery (of a city); (gram.) substantive; (pl. ظواهر zawāhir²) external sense, literal meaning (specif.. of Koran and Prophetic Tradition): اللمرا ¿āhiran externally, outwardly; seemingly, presumedly, ostensibly, allegedly | نامر z. al-lafz the literal meaning of an expression; الثامر اذ it seems, it appears that ...; مالاهر معمله عبد الطاهر hasaba z-z. in outward appearance, externally, outwardly; is ق: apparently, obviously, evidently الظاهر z. il-amr) seen) في ظاهر الامر and الظاهر outwardly, externally; outwardly; نسن from outside الظاهر

تناهري zāhirī outer, outside, external, exterior, outward; superficial; Zahiritic, interpreting the Koran according to its literal meaning

تفاهرة بناهرة غلامة بناهرة بناهرة بناهرة بناهرة بناهرة بناهرة nomenon, outward sign or token, external symptom or indication إ غلواهر الحياة بالمعامة علم المناه بالمعامة بناه المناه المعامة بناه المناه المعامة المناه ا

mulazāhir pl. -ūn demonstrator متظاهر

عَلَّ zā' name of the letter الله عَلَمَ عَلَمُ

ع

عب 'abba u ('abb) to drink in large draughts, gulp down (\* s.th.); to pour down, toss down (\* a drink); to lap up, drink avidly (\* s.th.)

عب 'ubb, 'ibb breast pocket

عباب 'ubāb f. torrents, floods; waves, billows

يمبوب ya'būb torrential river

ابد 'aba'a a with negation; بابد اما ما عبا به not to care about, not to give a hoot for, pay no attention to, attach no importance to, not to insist on لا يسا به (yu'ba'u) unimportant, insignificant; غبر عالي indifferent, unconcerned II to prepare, arrange (\* s.th.); to array, set up (\* s.th.); to mobilize, call up (\* jaišan an army); to fill, pack (\* \* s.th. with);

to load, charge ( , s.th. with); to draw off, decant ( , s.th. into), bottle ( s.th.)

عب، (أن عب، الاثبات الله من a'bā' load, burden عب، الاثبات الله من (غله on), encumbrance (غله to على) عب، الاثبات (i. al-iibūt burden of proof (jur.); نيض to take all burdens upon o.s., carry all burdens

عبا، 'aba' pl. اعبئة a'bi'a aba, cloaklike woolen wrap (occasionally striped)

عباء: 'abā'a pl. -āt aba, a cloak-like, woolen wrap (occasionally striped)

تبية tabi'a mobilization; drafting, conscription; filling, drawing off, bottling

أعال 'ābi' see under verb ال

in horseplay, commit a folly; to play, joke, jest (- with); to toy, play a frivolous game (- with), mock (- s.o., s.th.); to play (absent-mindedly), fidget, fuss, dawdle, fiddle (- with s.th., e.g., while talking); to handle, manipulate (- s.th.), tinker (- with); to abuse (- s.th.); to commit an offense (- against), violate (- s.th.), infringo, encroach (- upon); to impair, injure (- s.th.) III to amuse o.s., make fun, play around, banter, dally (- with s.o.), tease (- s.o.), play a trick, prank or joke (- on s.o.)

عبث 'abaṭ (frivolous) play; pastime, amusement; joke, jest; mockery; عبثا 'abaṭan in vain, futilely, to no avail, usclessly, fruitlessly ان نهبث ان العبث ان المعالمية (أن عبثا التعالم) ان عبدا التعالم (istaṭā'a, yujībahū) but he couldn't give him an answer

مابت mu'ābaļa pl.-āt teasing, joke or prank played on s.o.; funmaking, jesting, banter, raillery

أعابث 'ābii joking, joeular; mocking, scornful; frivolous; wanton, wicked, outrageous; offender, transgressor, evildoer, sinner

" abada u (غبادة 'ibāda, عبودة 'ubūda, عبدا 'ubūdiya) to serve, worship (ه a god). adore, venerate (ه ع.ه., a god or human being), idolize, deify (ه ع.ه.) If to enslave, enthrall, subjugate, subject (ه ه.ه.); to improve, develop, make serviceable, make passable for traffic (ه a road) V to devote o.s. to the service of God X to enslave, enthrall, subjugate (ه ه.ه.)

عبد اللارى ,عبد اللارى (eg.) a variety of melon

عبدة 'abda pl. -āt woman slave, slave girl, bondwoman

عبادة الشمس and عباد الشمس and عبادة الشمس 'a. as-sams sunflower (Helianthus annus L.)

عبادة 'ibāda worship, adoration, veneration; devotional service, divine service (Chr.); pl. -āt acts of devotion, religious observances (Isl. Law)

عبودة "abūda humble veneration, homage, adoration, worship; slavery, serf-dom; servitude, bondage

عبودية 'ubūdīya humble veneration, homage, adoration, worship; slavery, serfdom; servitude, bondage

ميد ma'bad pl. مايد ma'ābid² place of worship; house of God, templo

تمبيد ta'bid enslavement, enthrallment, subjugation, subjection; paving, pavement الطرق t. af-furuq road construction

نبا ta'abbud piety, devoutness, devotion, worship; hagiolatry, worship or cult of saints (Chr.)

isti'bād enslavement, enthrallment, subjugation

عبدة 'ābid pl. -ūn, عباد 'ubbād, عبدة 'abada worshiper, adorer

مبرد ma'būd worshiped, adored; deity, godhead; idol

مبردة *ma'būda* ladylovė, adored woman

سبد mu'abbad passable, smooth, improved (road)

ستبد muta'abbid pious, devout; pious worshiper (Chr.)

مبدان 'abadān' Abadan (island and town in W Iran, oil center)

ubara u ('abr, عبور 'ubūr) to cross. traverse (a s.th.); to ford (a s.th.), wade (\* through s.th.); to swim (\* s.th. or across s.th.); to pass (a over s.th.); to ferry (a s river, and the like); عربه ه to carry s.o. across or over s.th.; to pass, clapse (time), fade, dwindle; to pass away, die, depart; - 'abira a ('abar) to shed tears II to interpret (\* a dream); to state clearly, declare, assert, utter, express, voice (عن s.th.), give expression من ب) to a feeling); to designate عن) s.th. with or by); to determine the weight of a coin (a), weigh (a a coin) VIII to be taught a lesson, be warned; to learn a lesson, take warning, to learn, take an example ( from); to consider, weigh, take into account or consideration (a s.th.), allow, make allowances (a for s.th.); to acknowledge a quality (A) in s.o. (J); to deem, regard, take (a a, . s.o., s.th. as), look (a a, . at s.th. as); to esteem, honor, revere, value, respect, hold in esteem (. s.o.), have regard (. for s.o.) X to shed tears, weep

abr crossing, traversing, transit; passage; fording; 'abra (prep.) across, over; beyond, on the other side of

عبور 'ubûr crossing, traversing, transit; passage: fording

عير abir fragrance, scent, perfume, sroma; bouquet (of wine)

عبرى ibri Hebrew, Hebraic; (pl. -ūn) a Hebrew; المبرية or المبرية Hebrew, the Hebrew language

abra pl. 'abarāt, عبر 'ibar tear' عبرة

monition, warning; (warning or deterring) example, lesson; advice, rule, precept (to be followed); consideration befitting a.th.; that which has to be considered, be taken into consideration or account, that which is of consequence, of importance, a.th. decisive or consequential | مرض المرة ا

غبارة 'ibāra pl. -āt explanation, interpretation; mode of expression, diction; word; sentence, clause, phrase, idiom, expression إ يبارة اخرى (ukrā) in other words, expressed otherwise; عبارة نبارة أفرة منازة أفقت 'ibāratan fa-'ibāratan sentence by sentence, word by word; عبارة عن consisting in; tantamount to, equivalent to, meaning...

عران 'ibrānī Hebrew, Hebraic; a Hebrew: السرانة or السران Hebrew, the Hebrew language

ma'bar pl. سار ma'ābir² crossing point, crossing, traverse, passage(way); ford; pass, pass road, defile; O lobby

mi'bar pl. ممار ma'ābir² medium for crossing, ferry, ferryboat; bridge تمبير ta'bir interpretation (of a dream); assertion, declaration, expression, utterance (نه of a feeling); (pl. -āt) expression (in general, also artistic); (pl. تمبير تامر 'ābir²) (linguistic) expression, phrase, term | بتمبير تامر (ākar) in other words, expressed otherwise

تمبری ta'biri expressional. expressive, emotive

i'tibar respect, regard, deference, اعتبار esteem; (pl. -āt) consideration, regard; reflection, contemplation; approach, out-اعتبارا ل | look, point of view, view (ب or) (i'tibaran) with respect to, with regard to, in consideration of, considering..., in view of (s.th.); اعتبارا من from, as of, beginning..., starting with..., effective from ... (with foll, indication of time); باعتبار الثيء with respect to, with regard to, in consideration of, considering ..., in view of (s.th.); باعتبار il bi-tibari an considering (the fact) that..., with regard to the fact that..., in view of the fact that ...; provided باعتباره ;... that..., with the proviso that as, in terms of, in the capacity of, e.g., -aqdama l) وزير الخارجية باعتباره اقدم الوزراء wuzard'i) the Foreign Minister in his capacity of senior-ranking minister; from this standpoint, from بهذا الاعتبار this viewpoint; على اعتبار ان considering (the fact) that ..., with regard to the fact that..., in view of the fact that ...; على هذا الاعتبار ;...on the assumption that from this standpoint, from this view-اعتبارا ;in every respect في كل اعتبار ;point (haqiqatan) from a subjective point of view or in reality

اعتباری i'libārī based on a subjective approach or outlook; relative اعتباریة (šaķṣīya) legal person (jur.)

غار 'ābir passing; crossing, traversing, etc. (see 1); fleeting (smile); transient, transitory, ephemeral; bygone, past,

elapsed (time); (pl. -ān) passer-by | ا القارات intercontinental ballistic missile, ICBM

مبر mu'abbir interpreter (عن of feelings); expressive, significant | رقص مبر (raqs) interpretative dancing

hij.) musket, gun عبرود 📋 عبرود

عبس 'abasa i ('abs, عبس 'ubūs) to frown, knit one's brows; to glower, lower, scowl, look sternly | عبس في وجهه to give s.o. an angry look, scowl at s.o. II = I

عبوس 'abūs frowning, scowling; gloomy, dismal, melancholy; stern, austere; ominous

عبوس "ubūs gloominess, gloom, dreariness; sternness, austerity, severity, gravity

عبوسة 'ubūsa frown, scowl; glower, gloomy look, a gloomy, morose, sullen or stern micn

عباس 'abbāsī Abbaside; (pl. -ūn) an Abbaside

عابس 'ābis frowning, scowling; gloomy, morose, sullen; austere, stern, severe

abit pl. عبطاء 'ubaţā'² stupid, imbecile, idiotic, silly, foolish

اعتباطا i'tibūṭun at random, haphazardly, arbitrarily

عبق 'abiqa a ('abaq) to cling (ب to), linger (ب on, of a scent); to be fragrant, exhale fragrance; to be filled, be redolent (ب with a scent, etc.)

عبق 'abiq fragrant, r dolent, exhaling fragrance

feeling of suffocation

عابق 'ābiq fragrant, redolent, exhaling fragrance

مبقر 'abqar legendary place inhabited by jinn; fairyland, wonderland

عبقری 'abqarī multicolored, colorful carpet; ingenious, genial; (pl. -ūn, عباقرة 'abāqira) ingenious person, genius

abqariya ingenuity, genius عبقرية

'abak camlet (woolen fabric) عبك

عبل 'abl pl. عبال 'ibal plump, well rounded, chubby, fat (e.g., arms)

مال 'abil (coll.; n. un. 3) a variety of wild rose, eglantine

a'bal granito اعيل

عبو II عباً = II عبو H; to fill, pack (ب s.th. with); to load, charge (ب s.th. with)

عبرة 'ubūwa pl. -āt package, pack (of an article, of a commodity); container with its contents

عباية 'abāya عباية 'abā'a q. v.

عتب 'atb censure, blame, rebuke, reproof, reprimand

ataba pl. عنبة 'atab, اعتاب 'atab, عنبة 'ataba pl. عنبة 'atab, الاعتاب السنية 'atab, (door) lintel, also الاعتاب السنية السلية (ulyā); step, stair السنية السلية (sanīya) (formerly:) His Highness the Bey (Tun.); رنبه لاعتاب الملك , rafa'ahū li-a. il-malik to present s.th. (e.g., a gift) most obediently to the king

بائيد 'itāb censure, blame, rebuke, reproof, reprimand

ساتبة mu'ātaba censure, blame, rebuke, reproof, reprimand

عناد 'atada u (عناد 'atād) to be ready, be prepared IV to prepare, ready, make ready (ه ه.th.)

عناد 'atād pl. اعتد a'tud, أعتد a'tida equipment; (war) material, matériel, ammunition | عناد حرب (ḥarbī) war material, matériel, ammunition

عيد 'atid ready, prepared; future, forthcoming; venerable; solemn

استر mu'attar (< میر) slovenly, sloppy; stupid; unfortunate

تقان 'atuqa u (قاند 'atāqa) and 'ataqa i ('atq, 'it) to grow old, age; to mature, mellow (wine); — 'ataqa i to be emancipated, be free (slave) IV to free, set free, release, emancipate, manumit (s.o., esp. a slave) VII to free o.s., rid o.s. (ن of)

itq age, vintage (esp. of wine); liberty (as opposed to slavery); emancipation, freeing, manumission (of a slave)

عين 'atiq old, ancient, antique; matured, mellowed, aged (wine): of ancient tradition, long-standing; antiquated, outmoded, obsolete; free, emancipated (alave); noble عين العاراز | old-fashioned

atāqa age, vintage (esp. of wine) عتاقة

اعتاق i'tāq freeing, liberation, manumission (of a slave)

awātiq² shoulder إعرائق 'ātiq pl. عوائق 'awātiq² shoulder إعرائية (aḥaḍaḥā) to take s.th. upon o.s., take over, assume s.th; upon o.s., الى المسؤولية على عائقه (alqā l-mas'ūliyata) to place the responsibility on s.o.; وتع to be at s.o.'s expense, fall to s.o.

ستن mu'attaq mellowed, matured (wine); old, ancient

ستن mu'tiq emancipator, liberator, manumitter (of slaves)

'alaka i to attack عتك

dtik clear, pure, limpid (esp. wine) عاتك

المان "attala u i ("att) to carry (\* s.th.)

المان "attal porter, carrier

المان "atala pl. المد "atal crowbar

المان "itāla porter's or carrier's trade;

porterage

'atama i ('atm) to hesitate II to darken, obscure, cloud, black out (a a.th.); to hesitate (esp. with neg.) إذا يعتم ان إلى يعتم ان ألى it does not (did not) take long until.... before long..., prosently... IV to hesitate, waver

'utm (coll.; n. un. i) wild olive tree

int 'atma dark, gloom, darkness

int 'atama first third of the night

ilt 'atāma opacity, opaqueness; (pl.

-ūl) darkness

نستيم ta'tim darkening, obscuring, clouding

mu'tim dark

be or become idiotic, imbecile, dimwitted, feeble-minded, demented, insane, mad, crasy

wittedness, feeble-mindedness

ista 'atāha idiocy, imbecility, dimwittedness, feeble-mindedness

ma'ālīh² idiotie, سائيه ma'ālīh² idiotie, insane, mad, crazy; idiot, lunatic, imbecile, demented person, insane person

to be insolent, refractory, recalcitrant, unruly; to be violent, fierce, strong, wild, furious, raging (e.g., storms) V do.

"utūw presumption, haughtiness, insolence, impertinence, arrogance; re-calcitrance, unruliness, wildness, ferocity

insolence, impertinence, arrogance; recal-

citrance, unruliness, wildness, ferocity | إلغ من العمر عتيا ('umr) to attain great age; to be far advanced in years

pertinent, insolent; recalcitrant, refractory, unruly, intractable, wild

نه 'atin pl. عناه 'utāh presumptuous, impudent, impertinent, insolent, arrogant; violent, fierce, strong, wild, furious, raging (storm)

utt (coll.; n. un. آ) pl. عثث 'utat moth worm, moth larva; moth

ma'tūt moth-ridden, full of moths, moth-eaten

stumble, trip; عب يقد 'atir, المقاد 'atiar) to stumble, trip; عب يقد to trip s.o., make s.o. stumble, make s.o. fall, fell s.o., topple s.o.; — 'atara u (عرب 'atar) to come (ب or يقد across), hit, light, strike, stumble (ب or يقد upon), find, discover, detect (ب or يقد ع.o., s.th.) II to cause (. s.o.) to stumble, trip (. s.o.), make (. s.o.) fall, topple (. s.o.) IV = II; to acquaint (يقد . s.o. with s.th.); to lead (يقد . s.o. to s.th.) V to stumble, trip; to stutter, stammer, speak brokenly المتر باذيال الليد (bi-idyāli l-kaiba) to fail, meet with failure

atra pl. 'aturāt stumbling, tripping; false step. slip, fall جر عبرة إلى hajar 'a. stumbling block; وتف عبرة في سيله ('atratan) to be a stumbling block for s.o., obstruct s.o.'s way

عثور 'uṭūr discovery, detection (على of) عثر 'tṭyar dust, fine sand

عاثور 'awāṭīr² pitfall; عاثور difficulty

mula'attir stumbling, tripping; speaking (a foreign language) brokenly; broken (of a foreign language)

umānī Ottoman; (adj. and n.) عماني

uinun pl. عثانين 'aianin2 beard عثنون

and عنا (عنو 'aṭā u (عنو 'uṭūw), هُو 'aṭā a i ('uṭīy, 'iṭīy) to act wickedly, do harm, cause mischief

to cry, yell, roar; الله 'ajja i ('ajj, جيج 'ajij) to cry, yell, roar; to cry out for help (الله to); to rage, roar; to thunder, resound (ب with); to swarm, teem (ب with) II to raise, swirl up (النبر al-gubāra the dust; of the wind)

مَّج 'ajj erying, yelling; clamor, roar الله 'ujja omelet

المَّاتِ 'ajūj crying, yelling; clamor, roar مُعِيِّ 'ajūj (swirling) dust; smoke

مَاحِة 'ajāja pl. -āt cloud of dust; billow of smoke

رَّ 'ajjāj crying, yelling, clamoring, rosring, boistcrous, vociferous; raging (esp. sea)

stonished, be amazed (ن or الله at, over) at to strike with wonder or astonishment, amaze, astonish, surprise (• s.o.) IV = II; to please, delight (• s.o.), appeal (• to s.o.); — pass. IV u'jiba to admire (ب s.o., s.th.), have a high opinion (ب of); to be proud (ب of), be vain (ب about), glory (ب in) | بنيا الجاز (u'jiba) to be conceited, be vain V to wonder, marvel, be astonished, be amazed (ن at, over) X = V

ب  $^{\prime}$   $^{\prime}ujb$  pride (ب of, in), vanity (ب in), conceit

راف الجاب 'ajab astonishment, amazement;
(pl. الجاب a jāb) wonder, marvel; الجاب 'ajaban how strange! how odd! how astonishing! how remarkable! يا العبب yā la-l-'ajab oh, how wonderful! لا بجب 'ajaba') no wonder! الرافي amrun 'ajaban a wonderful, marvelous thing; بالدالية ('ujāb) most prodigious happening, wonder of wonders

"ujāb wonderful, wondrous, marvelous, astonishing, amazing; see "ajab

أبيب 'ajib wonderful, wondrous, marvelous, admirable; astonishing, amazing, remarkable, strange, odd

غبية 'ajiba pl. غباتب 'ajā'ib' wondrous thing, unheard-of thing, prodigy, marvel, miracle, wonder; pl. remarkable things, curiosities, oddities من عباتب الامر أن the remarkable thing about the matter is that...

a' jab' more wonderful, more marvelous; more astonishing, more remarkable

اعبربة u'jūba pl. اعاجيب a'ājīb² wondrous thing; unheard-of thing, prodigy, marvel, miracle, wonder

من) ta'jib arousing of admiration من) for s.th.), boosting من of s.th.), publicity من for s.th.)

با غاب i'jāh admiration (ب for); pleasure, satisfaction, delight (ب in); acclaim; pride; self-complacency, conceit

تعجب ta'ajjub astonishment, amazement

isti<sup>r</sup>jāb astonishment, amazement

سبب mu'jib causing admiration, admirable

مجب mu'jab admirer (ب of s.o., of s.th.); proud (ب of), vain (ب about) إ bi-nafsihi) conceited, vain

muta'ajjib amazed, astonished

\*\*ajar outgrowth, protuberance, excrescence, projection

agr (eg.) green, unripe عجر

الم 'ujra pl. عبر 'ujar knot, knob, hump, protuberance, excrescence عبره إ ujaruhū wa-bujaruhū his (1ts) obvious and hidden shortcomings, all his (its) faults

aggūr (coll.; n. un. a) a variety of green melon (eg.)

ا غرن II ta'ajraja to be presumptuous, arrogant, haughty

غرنة 'ajraja presumption, arrogance, haughtiness

إلى 'ajaza i ('ajz) and 'ajiza a to be weak, lack strength, be incapable (نو of), be unable (عن to do s.th.); — 'ajaza u (عبرز) 'ujūz) and 'ajuza u to age, grow old (woman) ما عبر عن ان ا (ajaza, 'ajiza) not to fail to... II to weaken, debilitate, disable, incapacitate, hamstring, cripple, paralyze (\* s.o.) IV to weaken, debilitate, disable, incapacitate, hamstring, cripple, paralyze (. s.o.); to be impossible (. for s.o.); to speak in an inimitable, or wonderful, manner | جزه عن الدب والمشي (dabb, mašy) to paralyze s.o.'s every move; اعجزه عن الفهم (Jahm) to make comprehension impossible for s.o. X to of) عن) deem (• s.o.) incapable

ajz weakness, incapacity, disability, failure, impotence (عن for, to do s.th.); deficit

rump. posteriors إعاز النخل a jāz backside, rump. posteriors إعاز النخل a. an-nakl stumps of palm trees: رد المجز عل السدر (sadr) to bring the rear to the fore, i.e., to reverse conditions, make up for a deficiency

ພາພະ old age

ajūz pl. عَارُ 'ajd'iz², عَورَ 'ujuz old woman; old man; old, advanced in years

عرد ajīza posteriors, buttocks (of a woman)

اعِاز i'jāz inimitability, wondrous nature (of the Koran)

awājiz² weak, feeble, عواجز 'ājiz pl. عاجز 'awājiz² weak, feeble, powerless, impotent; incapable (ند of), unable (ند to do s.th.); — (pl. غزة 'ajaza) physically weak; physically disabled; decrepit إنا المان المبزة is'āf al-'a. care for the aged

سجز mu'jiz miracle (esp. one performed by a prophet)

معجزة mu'jiza pl. -at miracle (esp. one performed by a prophet)

"aj aja to bellow, bawl, roar

'aj'aja clamor, roar, bellowing

a'jaj', f. عاف 'ajjā' pl. عاف 'ijāj slender, slim, svelto; lean, emaciated

اجِ 'ajila a ('ajal, عَلَجْ 'ajala) to hurry, hasten, speed, rush, be in a hurry; to rush, hasten, hurry, come quickly (J to) II to hurry, hasten, speed, rush, be in a hurry; to bring about quickly, hasten on (- s.th.), bring or take quickly (ال ب s.th. to); to hurry, rush, urge, impel, drive (. s.o.), expedite, speed up, accelerate ( s.th.); to pay in advance; to pay spot cash (A J to s.o. for) III to hurry in order to catch up (a, a with s.o., with s.th.), rush, hurry (A, after s.o., after s.th.); to catch up (. with s.o.), overtake (\* s.o.; esp. death), descend swiftly (a, . upon); to anticipate, forestall ( . s.o. in or with) IV to hurry. rush, urge, impel, drive (. s.o.) اعجله الوقت | عن (waqtu) the time was too short for him to... V to hurry, hasten, speed, rush, be in a hurry; to seek to get ahead in a hurry; to hurry, rush, urge (J. . s.o. to); to anticipate, forestall (a, a s.o., s.th.); to be ahead (a of s.th.), precede (a e.g., events); to receive at once, without delay (a a sum), receive spot cash | تعجله الحواب (jawāba) to demand a quick reply from s.o. X to hurry, hasten, rush, speed, be in a hurry; to wish to expedite (\* s.th.); to hurry, rush, urge, impel, drive (\* 8.0.), expedito, speed up, accelerate (\* 8.th.)

in a على عجل إ ajal hurry, haste على عجل in a hurry, hurriedly, speedily, quickly, fast, rapidly

الله 'ajil quick, fast, swift, speedy, rapid

ile 'ajala hurry, haste; precipitance, precipitation

ا 'ajala pl. -āt wheel; bicycle بالقادة (sayyāra) motorcycle; بالة سيارة (nārīya) بالة نارية (nārīya) بالة نارية (nārīya) motorcycle

مِيل 'ajīl pl. عِال 'ijāl quick, fast, swift, speedy, rapid

عول 'ajūl pl. بحل 'ujul quick, fast, swift, speedy, rapid; hasty, precipitate, rash

work quickly thrown together, hastily propared work, rush job; O sketch (lit.); quickly compiled report

غلان 'ajlān², f. بال 'ajlā, pl. علي 'ajālā, الج 'ijāl quick, fast, swift, speedy, hurried, rapid, hasty, cursory

اعِل a'jal', f. اعِل 'ujlā, pl. اعِل 'ujl quicker, faster; hastier; more cursory

نجيل ta'jil speeding-up, expediting, acceleration

istijāl hurry, haste; precipitance, precipitation | على رجه الاستعجال (wajhi l-ist.) expeditiously, speedily

isti'jālī speedy, expeditious; temporary, provisional

عابلا 'ājil pertaining to this world, worldly; temporal; immediate; عابلا 'ājilan soon, presently, before long; at once, immediately, instantly عاجل (hukm) summary judgment (jur.);

ق الماجل والآجل :sooner or later أو آجلا now and in the future; في عاجله أو آجله :sooner or later in the immediate future

عاجلة 'ājila fast train, express train; العاجلة life in this world, temporal existence

mu'ajjal urgent, pressing; premature إلى معبل الرسم m. ar-rasm prepaid, postpaid (mail item); محكر بالنفاذ المجل (hukm, nafād) summary judgment, sentence by summary proceedings (jur.)

دنم سجلا daja'a mu'ajjalan to pay in advance

متمجل mula'ajjil hasty, rash, precipitate

musta'jil hurried, in a hurry

musta' jal expeditious, speedy; urgent, pressing; precipitate, premature إلا تنبي الامور المستعجلة magistrate of summary justice

'ajama u ('ajm) to try, test, put to the test (a s.o.) عم عوده ('ūdahū) to try, test s.o., put s.o. to the test IV to provide (a a letter) with a diacritical point (with diacritical points) VII to be obscure, incomprehensible, unintelligible (اله to s.o.; language) X to become un-Arabic

rajam (coll.) barbarians, non-Arabs; Persians; بلاد النجم Persia

pit, pip, seed (of fruit)

ajamī pl. الجام a'jām barbarian, non-Arab; Persian (adj. and n.)

\*\* 'ujma barbarism, incorrectness (in speaking Arabic)

'ajmāwāt (dumb) عَبَارِات .ajmāwāt (dumb)

a'ājim² speaking incorrect Arabic; dumb, speechless; barbarian, non-Arab, foreigner, alien; a Persian

عبى إغرى a' jami non-Arabic; non-Arab, foreigner, alien; a Persian

mu'jam incomprehensible, unintelligible, obscure (languago, speech);
dotted, provided with a discritical point
(letter); (pl. معجم ma'djim²) dictionary,
lexicon حروف المجم the letters of the
alphabet

soak (\* s.th.) إلت رغبن في مسألة | (latta, mas'ala) to bring up a problem time and again, harp on a question

ijan perineum (anat.)

ajjān, f. à dough kneader عان

'ajīn dough, batter, paste; pastes (such as noodles, vermicelli, spaghetti, etc.)

غينة 'ajīna a piece of dough; dough; eoft mass, soggy mixture; pl. المجازة 'ajā'in² plastics

عيني 'ajīnī doughy, doughlike, pasty, paste-like

سبجن ma'jan pl. معاجن ma'ājin² kneading trough; kneading machine

ma'jūn pl. ساجين ma'ājīn² paste, cream (cosmet.); putty; electuary; majoon (confection made of hemp leaves, henbane, datura seeds, poppy seeds, honey and ghee. producing effects similar to those of hashish and opium) المنان tooth paste

mu'ajjanāt (pot) pies, pasties

a pastry اقرامس مجوة | a pastry ande of rich dough with almonds and date paste (syr.)

adda u ('add) to count, number, reckon (عدائي); to counterate (عدائي); to compute, calculate (عدائي); to regard (عمائي), s.o., s.th. as), look (عمائي) at s.o., at s.th. as), consider, think, deem (همائي), s.o., s.th. to be s.th.); — pass. 'udda to be considered, go (a

as s.th.), pass (\* for s.th.); to amount (ب -to count s.o.'s breath) عد الانقاس عليه | (to ing =) to watch closely over s.o., keep a sharp eye on s.o., watch s.o.'s every move; عد ه على to put down, or charge, s.th. to s.o.'s disadvantage; يند ' ' yur 'addu) numberless, countless, innumerable II to count off, enumerate ( s.th.); to make numerous, multiply, compound (mayyita) to enum- عدد الميت | (s.th.) مند erate the merits of a dead person, enlogize s.o. IV to prepare (J ., . s.o., s.th. for); to ready, make ready, get ready (J A, . 8.0., s.th. for); to prepare, finish, fit, fix up, adapt, adjust, dress, arrange, dispose, set up, make (J . s.th. for), draw up, draft, work out (s e.g., a report); to prepare (a one's lesson) أعد عدته ل إ ('uddatahū) to make one's preparations for, prepare o.s. for Y to be or become numerous, be manifold, be multifarious, be multiple; to multiply, increase in number, proliferate, be compounded VIII to regard (\* \*, \* 8.0., 8.th. as), look (A A, at s.o., at s.th. as), consider, think, deem (\* \*, \* 8.0., 8.th. to be s.th.); to reckon (ب with), rely (ب upon); to put down (ب ,e.th., ال to s.o.'s credit, على to s.o.'s disadvantage); to hold (على ب against s.o. s.th.), take exception (على ب to s.o. because of s.th.); to provide o.s., equip o.s. (ب with); (of a woman) to observe the iddat, or legally prescribed period of waiting, before contracting a new marriage X to get ready, ready o.s.; to stand prepared, keep in readiness, stand by; to prepare o.s.; to be ready, willing, prepared (J for, to do s.th.)

at "add counting, count; enumeration, listing; computation, calculation

عدة 'udda readiness, preparedness; — (pl. عدد 'udad) equipment, outfit; implement, instrument, tool; gadget, device, appliance, contrivance; rigging,

tackle, sails; harness (of a horse) إخذا المناء or (a'adda) to make one's preparations for, prepare o.s. for: اخذ عدة الشيء to make preparations for s.th.; عدة الساعة والمداهة الساعة

several, numerous, many, e.g., رجال عدة (iddatun) many men, عدة عرات 'iddata marrātin several times: iddat, legally prescribed period of waiting during which a woman may not remarry after being widowed or divorced (Isl. Law)

عدد 'adad pl. اعداد a'dād number, numeral; figure, digit, cipher; quantity; number, issue (of a newspaper) عدد خاس ا (kāṣṣ) special number, special issue (e.g., of a periodical)

عدى 'adadi numerical, numeral, relative to a number or numbers

among or with; numerous; number; large quantity; equal | عدد عديد ('adad) enormous quantity, great multitude; this equals that

addād pl. -āt counter, meter (for electricity, gas, etc.)

ma'ādīd² abacus معاديك mi'dād pl. معاديد

تمداد ta'dād counting, count; enumeration, listing; computation, calculation | نمداد الإنفس t. al-anfus census

لا عداد له 'idād number, quantity عداد لا عداد ('idāda) innumerable, countless; في عداد among, e.g., مو في عدادم he is counted among them, he is one of them

i'dād preparation, readying, arranging, setting up, making, drawing up, drafting

شهادة اعدادية إ 'dādī preparatory اعدادي (šahāda) certificate granted after completing four years of secondary school (eg.)

ta'addud variety, diversity, multiplicity, plurality, great number, multitude | تمدد الزرجات polytheism; تمدد الزرجات t. az-zaujāt polygamy

اعتداد i'tidād confidence, reliance, trust (ب in) | الاعتداد بنفسه (bi-na/sihī) self-confidence, sclf-reliance

isti'dād readiness, willingness, preparedness; (pl. -āt) inclination, tendency, disposition, propensity; predisposition (الله for a disease), susceptibility (الله to a disease); pl. conveniences, amenities, comfort المناد الله المتداد الله to be prepared, be set for...; to be ready, willing, inclined, in a position to...

isti'dadi preparatory استدادي

سنود ma'dūd countable, numerable, calculable; limited in number, little, few, a few, some

mu'addida (hired) female mourner

ready, prepared (J for, to do s.th.), willing (J to do s.th.)

مدات mu'addāt equipment, material, materiel, gear; appliances, devices, implements, gadgets | مدات حربية (عسكرية) (ḥarbīya, 'askarīya) war material; مدات m. al-ḥarīq fire-fighting equipment

تعدد mula addid manifold, multiple, plural, numerous, varied, variegated, various, diverse, different; multi-, many-, poly- (in compounds) متعدد النواحي m. al-kalāyā multicellular (biol.); متعدد النواحي m. an-nawāḥī multifarious, variegated, varied, manifold

musta'idd prepared, ready (J for); inclined, in a position (J to, to do s.th.); predisposed (J for), susceptible (J to, esp. to a disease)

adas (coll.; n. un. ة) lentil(s) عدس

علمة 'adasa pl. -āt lens; magnifying glass; object lens, objective

adasi lenticular عدسي

اله 'adala i ('adl. عدل 'adala) to act justly. oquitably, with fairness | عدل بينهي ا treat everyone with indiscriminate justice, not to discriminate between them; -"adala i to be equal (s, a to s.o., to s.th.), be equivalent (a to s.th.), be on a per (a. with), be the equal (a of 8.0.), equal, match (a. a s.o., s.th.), counterbalance, outweigh (\* s.th.); to make equal, equalize, level (ب s.o. with another), place (. s.o.) on the same level or footing (ب with another); - 'adala i 'udul) to deviate, swerve, deflect, turn away (عن الى from -- toward); to digress, depart, refrain, desist, abstain. avert o.s., turn away (عن from), leave off, relinquish, abandon, renounce, dis-وز) claim, give up, forego, waive, drop e.th.) | عدل به عن to make s.o. desist, abstain or turn away from; عدل بيمره لي (bi-basarihi) to let one's eyes stray to or toward: — 'adula u (اعدات 'adāla) to be just, fair, equitable II to straighton, make or put straight, set in order, array ( s.th.); to balance, right, rectify, put in order, straighten out, fix, settle, adjust (\* s.th.); to make (\* s.th.) just; to adapt (a s.th.); to change, alter, commute, amend, modify, improve (a s.th.); to modulate (a current, waves; el.) III to be equal (a, a to s.o., to s.th.), be equivalent (A to s.th.), be on a par (a. with), be the equal (a of s.o.), equal, match (A. s.o., s.th.), counterbalance, outweigh (a s.th.); to equate, two persons بين — ربين) two persons or things) IV to straighten, make or put straight (\* s.th.) V to be changed, be altered, be commuted, be modified, undergo modification, change or alteration VI to be in a state of equilibrium, be balanced; to be equal, be on a par; to offset one another, strike a balance VIII to straighten (up), tense; to draw o.s. up, sit straight, sit up; to be straight,

even, balanced; to b · moderate, be temperate

ness; justice, impartiality; fairnoss, equitableness, probity, honesty, uprightness; equitable composition, just compromise; — (pl. المالة 'udûl') just, equitable, fair, upright, honest; person of good reputation, person with an honorable record (Isl. Law); juristic adjunct assigned to a cadi (Magr.); المدل إلليال minister of justice

عدل 'adli forensic, legal, judicial, juridical, juristic

عدل 'idl equal, tantamount, corresponding; — (pl. اعدال a'dāl, عدر 'udūl) either of the two balanced halves of a load carried by a beast of burden; sack, bag

عديل 'adīl equal, like, tantamount, corresponding; (with foll. genit.) equal (to s.o.), on a par (with s.o.); (eg.; pl. عدائل 'adū'il) brother-in-law (husband of one's sister)

تعدول 'udūl refraining, abstention, desletance (نه from), forgoing, renunciation, resignation, abandonment, relinquishment (نه of s.th.)

Use 'adāla justice, fairness, impartiality; probity, integrity, honesty, equitableness; decency, proper conduct; honorable record (Isl. Law)

مدلية 'adliya justice, administration of justice, jurisprudence | مدلية minister of justice

امدل a'dal' more regular, more uniform; more balanced; juster, fairer, more equitable; more upright, more honest, more righteous

تمديل ta'dīl straightening, straightening out, settling, setting right; — (pl. -āt) change, alteration, commutation,

amendment, modification; settlement, adjustment, regulation; improvement; reshuffle (of the cabinet); modulation (دار) تمديل وزارى (wizārī) cabinet reshuffle

mu'ādala assimilation, approximation, adjustment, equalization, leveling, balancing, equilibration; balance, equilibrium; equality; equivalence; evenness, proportion, proportionateness, proportionality; equation (math.)

تعادل تعادل ta'ādul balance, equilibrium; equality; equivalence; evenness, proportion, proportionateness, proportionality; draw, tie (in sports) تعادل الاصوات ا tie vote, equal number of votes

امتال i'tidāl straightness, erectness, tenseness; evenness, symmetry, proportion (e.g., of stature, of growth); moderateness, moderation, temperance, temperateness; equinox المتدال samt al-i. equinoctial colure (astron.)

i'tidali equinoctial اعتدالي

عادل 'ādil just, fair, equitable; upright, honest, straightforward, righteous

مدل mu'addal average; average amount or sum مدل السرعة m. as-sur'a average speed; ممدل as an average, on the average

שונל mu'ddil equal, of equal status, having equal rights

muta'ādil balanced, neutral متعادل

مندل mu'tadil straight, even, proportionate, symmetrical, harmonious; moderate, temperate; mild, clement (weather) النطقة المتدلة (minţaqa) the Temperate Zone

be devoid, be in want, be deficient (a of s.th.); to lack, not to have (a s.th.); to lose, miss (a, a s.o., s.th.); — pass. 'udima to be lacking, be missing, be absent, be nonexistent; to be lost, be

gone, have disappeared; to disappear, vanish IV to cause (\* 8.0.) to miss or lack (\* 8.th.); to deprive (\* \* 8.0. of 8.th.); to destroy, annihilate, wipe out (\*, \* 8.0., 8.th.); to execute (\* 8.0.); to be or become poor, be reduced to poverty, become impoverished VII = pass. I

nothing, nothingness, nihility; lack, want, absence; loss, privation; (with foll. genit.) non-, un-, in-, dis-; (pl. اعداء a'dām) nonentity, nullity, banality, trifle | عدم الاحتاء noncompetence; عدم الاحتاء noncompetence; عدم الرجود non-being, nonexistence

adami nihilist مدى

عاسية 'adamīya non-being, nonexistence; nihilism

adim not having, lacking, wanting; deprived (of); devoid (of), without, -less, in-, un- (with foll genit.) عدم النام (a. al-ḥayāh inanimate, lifeless; عدم النام unequaled, incomparable, unique

execution | المركز بالأعدام (hukm) death sentence

اعدائية i'dāmiya headcloth without 'iqāl (as a sign of mourning)

in'idam absence, lack, non-existence

عادم 'ādim pl. عوادم 'awādim' nonexistent, lost; unrestorable, irreclaimable; waste- (in compounds); pl. waste, refuse, scraps المياء العادمة sewage, sullage, waste water; عوادم الإنطان cotton waste; عوادم الإنطان unbūbat al-'a. exhaust pipe (automobile)

ma'dūm nonexistent, wanting, lacking, absent; missing; lost; gone, vanished

سمام mu'dim poor, destitute; impoverished

نابد 'adn Eden, Paradise; 'adan' Aden (city in southern Arabia)

مادن ma'din pl. مادن ma'ddin² mine; lode; metal; mineral; treasure-trove, bonanza (fig.); (place of) origin, source المتحن 'ilm al-m. mineralogy; علم المادن to probe into s.o.'s very nature

ميلن ma'dan (eg.; syr. ma'din) very good! bravo! well done!

المدنيات; ma'dini metallic, mineral المدنيات; mineralogy

تعدين ta'din mining of metals and minerals; mining, mining industry

mu'addin miner ميان

عدنان 'adnan' legendary ancestor of the North Arabs

(علم عدا (علم adā u ('adw) to run, speed, gallop, dash, race; to pass (م, ، or ن s.o., s.th.), go past s.o. or s.th. (ه, ه or عن); to give up, abandon, leave (ه, ، or عن 8.0., s.th.); to pass over, bypass, omit (. s.o.), not to bother (ب s.o. with), exempt, except (... s.o. from); to cross, overstep, exceed, transcend (a s.th.), go beyond s.th. (\*); to exceed the proper عدر) ه.o.); — سر) bounds; to infect 'adw, 'udūw, عدران , 'ada', عداء 'udwän, 'idwan) to engage in aggressive, hostile action, commit an aggression, a hostile act (مل against); to act unjustly (عل toward), wrong (غلی s.o.); to assail, asso., s.th.); — u علل sault, attack, raid 'adw) to handicap, hamper, impede, obstruct (عن s.o. in); to prevent, hinder (taurahū) عدا طوره إ (s.o. from) عدا طوره transcend one's hounds or limits; يمدر not to fail to do a.th.; to do a.th. inevitably; ... يكون it is no more than ..., it is only or merely ... Il to cause to cross, overstep, exceed or transcend; to ferry (. s.o., over a river); (gram.) to make transitive (\* a verb); to give up, abandon, leave (م, or عن 8.0., s.th.); to cross (a s.th., e.g., a river) III to treat as an enemy (. s.o.), show enmity (. toward s.o.), be at war, feud (. with s.o.); to fall out (. with s.o.), contract the enmity (. of s.o.); to act hostilely (. toward s.o.); to counteract, disobey (a, a s.o., s.th.), act in opposition (a, . to), contravene, infringe (a s.th.) IV to infect (. s.o., من with a disease) Y to cross, overstep (a s.th.); to traverse (\* s.th.); to exceed, transcend, surpass (\* s.th.), go beyond s.th. (\*); to go bayond s.th. (a) and turn one's attention to s.th. else (الي), not to be limited to s.th. (\*) but also to comprise (\*) s.th. else), extend beyond s.th. (a) to s.th. else (ال); te overtake, pass, outstrip, outdistance, leave behind (a s.th.); to overcome, surmount (a s.th., e.g., a crisis); to pass on, shift, spread (Ji to); to transgress, infract, violate, break (a s.th., e.g., laws); to engage in brutal, hostile action, commit agression, a hostile act (ie against); to act unjustly رل toward s.o.); to assail, assault, attack, raid (de s.o., s.th.); to infringe, encroach, make inroads (على upon) تعدى | (darb) to come to haws with) عليه بالضرب s.o., lay hands upon s.o. VI to harbor mutual enmity, be hostile to one another, be enemies VII to be infected ( with a disease), catch an infection (في by, from) VIII to cross, overstep (\* s.th.); to exceed transcend, surpass (\* s.th.), go beyond s.th. (\*); to act outrageously, brutally, unlawfully (مل against); to commit excesses (Le against); to engage مل) ir aggressive, brutal, hostile action مل ngainst), commit an aggression, a hostile act (اله against); to act unjustly (على toward); to violate (¿a woman); to assail, assault, attack, raid (Je 8.0., s.th.), infringe, encroach, make inroads upon), make an attempt on s.o.'s اعل) life X to appeal for assistance (على) to s.o. على against); to stir up, rouse, incite (له م s.o. against)

انیا عدا or نیا عدا if-mā 'adā (with foll. acc. or genit.) except, save, with the exception of, excepting...; نیا besides

مدر 'adw running, run, race (also in sports)

عدوة 'udwa side, slope (of a valley), bank, embankment (of a river), shore

عدى 'adūw pl. اعداء a'da', عدى 'idan, 'udan, 'udan, عدرة 'udāh, اعاد a'ādin, f. عدرة 'adūwa enemy | (لديد الديد الديد الديد) (ladūd, aladd²) foe, archenemy

'adūva fem. of عدر 'adūw

عدى 'adiy acting hostilely, aggressive

مداء 'ada' enmity, hostility, antagonism, animosity; aggression

عدائی 'adā'ī hostile, inimical, antagonistic, aggressive

'adda' runner, racer عداء

اعدى الإعداء  $a'd\bar{a}$ : اعدى الاعداء a. l-a'd $\bar{a}$  the worst of enemies

ماوى 'adwā infection, contagion; — 'udwā hostile action

عدارة 'adāwa pl. -āt enmity, hostility, antagonism, animosity

impediment; inconvenience, nuisance, discomfiture | نوعدوا rough, rugged, uneven; adverse, discomfiting, inconvenient; bad, poor (mount)

عدران 'udwān, 'idwān enmity, hostility, hostile action, aggression

عدوانية 'udwānī: عدواني policy of aggression

مدى ma'dan escape, way out, avoidance | مدى عنه لا (ma'dā) inevitable, unavoidable, inescapable

مدية ma'diya pl. معاد ma'ādin ferry, ferryboat

تملية ta'diya ferrying, ferry service; conversion into the transitive form (gram.)

ceeding, transcending; overtaking, passing (e.g., of an automobile); — (pl. تعديات ta'addiyāt) infraction, violation, breach (e.g., of laws), transgression, encroachment, inroad (اله ما), infringement of the law; offense against law, tort, delict (Isl. Law); attack, assault; aggression

عاد 'ādin pl. عواد 'awādin aggressive, attacking, assailing, raiding; (pl. عداة 'adāh) enemy عوادى الوحوش beasts of prey, predatory animals

عواد 'ādiya pl. -āt, عواد 'awādin wrong, offense, misdeed, outrage; adversity, misfortune, reverse; obstacle, impediment, obstruction; pl. vicissitudes المام ('adat) fate dealt them heavy blows, they fell on evil days

mu'ādin hostile, inimical, antag-

امراض † mu'din contagious, infectious معدية contagious diseases

muta'addin transitive (gram.); aggressor, assailant

mu'tadin pl. -ūn assailant, assassin; aggressor (pol.)

عذب 'aduba u (عذب 'udūba) to be sweet, pleasant, agreeable; — 'adaba i to

hinder, handicap, impede, obstruct (\* s.o.) II to afflict, pain, torment, try, agonize, torture, rack (\* s.o.); to punish, chastise, castigate (\* s.o.) Y to be punished, suffer punishment; to feel pain, suffer; to torment o.s., be in agony, be harassed X to find (\* s.th.) sweet, pleasant, or agreeable; to think (\* s.th.) beautiful, nice

بند 'adb pl. عناب 'idāb sweet; pleasant, agreeable | عناه عليه fresh water; بالديث entertaining, amusing, companionable, personable

عناب 'adāb pl. -āt, اعلبة a'diba pain, torment, suffering, agony, torture; punishment, chastisement, castigation

udūba sweetness عنوية

اعذب  $a'dab^2$  sweeter, more pleasant, more agreeable

تماريب ta'dib affliction, tormenting, agonizing, torture, torturing; punishment, chastisement, castigation

'adara i ('udr, ممذرة ma'dira) to excuse, عذر absolve from guilt (. s.o.), forgive he wouldn't مِيدُرِقَ إِ (.s.o. s.th في or عن) let me give any excuses, he wouldn't take no for an answer, he kept insisting; — 'adara i ('adr) to circumcise (. 8.0.) اعذر من انذر | IV = I; to have an excuse (man andara) he who warns is excused V to be difficult, impossible, impracticable, unfeasible ( for ) VIII to excuse os., apologize (ل من or الى to s.o. for s.th.); to give or advance (ب s.th.) as an excuse (ب for), plead s.th. (ب) in defense of (من or من) X to wish to be excused; to make an apology, excuse o.s., apologize

ابو عذر | a'dar excuse اعذار abū' عذر abū' عذر (with foll. genit.) responsible for, answerable for; هو أبو عذر هذا التطور (tatawwur) he is the originator of this development

عدرة 'udra virginity, virginhood; name of an Arab tribe | ابر عدر = ابر عدرة вее above

عذرى 'udra belonging to the tribe of 'udra (see above)

(hawā) platonic love الهوى العذري

sidar pl. عذر 'udur cheek; fluff, first growth of beard (on the cheeks); cheekpiece (of a horse's harness) اختاع to throw off all restraint, drop all pretenses of shame; خالع الدار unrestrained, wanton, uninhibited

عدرا، 'adrā'² pl. عداره 'adārā virgin; العدراء Virgo (astron.); the Virgin Mary (Chr.) فتاة عدراء (fatāh) maiden, virgin

مازر ma'dira pl. ماذر ma'adir<sup>1</sup> excuse, forgiveness, pardon

منڌر ma'ādīr² excuse, منڌر ma'ādīr² excuse,

تمذر ta'addur difficulty, impossibility, impracticability, unfeasibility

i'tidar apology, excuse, plea

ممأور ma'dur excused, justified, warranted; excusable

ستار muta'addir difficult, impossible, impracticable, unfeasible

اعدَاق 'idq pl. اعدَاق a'daq bunch, cluster (of dates, of grapes)

عدل 'adala u ('adl) to blame, censure, reprove, rebuke, reproach (• s.o.) II = 1

عنك 'adl blame, censure, reproof, reproach

عدول 'adūi stern censurer, rebuker, severe critic

عاذل 'adil pl. عذال 'uddal, f. عاذل 'adila pl. عراذل 'awādil' censurer, reprover, critio

على and على 'adā u and على 'adiya a to be healthy (country, city; due to its elimate, air, etc.) 'arra u to be a shame, be a disgrace (ه. ه for s.o., for s.th.); to bring shame or disgrace (ه. ه upon s.o., upon s.th.), disgrace, dishonor (ه. ه.o., s.th.)

عرة 'urra scabies, mange; dung; a disgraceful, shameful thing

'arar scabies, mange

سرة ma'arra shame, disgrace, ignominy; stain, blemish, stigma

ייית mu'tarr miserable, wretched; scoundrel, rogue

یرب II to Arabicize, make Arabic (۵, ۵ 8.0., s.th.); to translate into Arabic (\* s.th.); to express, voice, state clearly, declare ن s.th.); to give earnest money, give a handsel, make a down payment IV to Arabicize, make Arabic (\*, \* 8.0., 8.th.), give an Arabic form (a to s.th.); to make عن) plain or clear, state clearly, declare or a s.th.), express (unmistakably), utter, voice, proclaim, make known, manifest, give to understand ( ; s.th., esp. a sentiment), give expression (عن to s.th., esp. to a sentiment); (gram.) to use desinential inflection, pronounce the i'rab V to assimilate o.s. to the Arabs, become an Arab, adopt the customs of the Arabs X = V

عرب 'arab (coll.) pl. عرب 'urūb, عرب a'rub, عربان 'urbān, اعراب a'rāb Araba; true Araba, Araba of the desert, Bedouins

عرب 'arabī Arab, Arabic, Arabian; truly Arabic; an Arab; العربية the 'Arabīya, the language of the ancient Arabs; classical, or literary, Arabic

عربة 'araba a swift river; (pl. -āt) carriage, vehicle, wagon, cart; (railroad) car, coach; araba, coach إغربة الأجرة a. al-ujra cab, hack, hackney; عربة الأكل 'a. rašš water wagon, sprinkling wagon; عربة الشعن cab, hack, hackney; الركوب 'a. عربة الشعن cab, hack, hackney; الركوب عربة الشعن 'a. aš-šaḥn wagon, lorry; freight car; عربة عربة الشعن 'a.

عربة (maj'am) dining car, diner; عربة التقل baby carriage; الإطفال 'a. an-nagl wagon, lorry, van; freight car; عربة 'a. an-naum sleeping car, sleeper; عربة 'a. yad handcart, pushcart; wheel-barrow

عربية 'arabīya pl. -āl carriage, vehicle; araba, coach; see عربية

عربجي 'arbajī pl. -īya coachman, cabman عربخانة 'arbakāna car shed, coach house 'arrāb godfather, sponsor

аттиви godmother, aponsor

اعراب a'rābī pl. اعراب a'rāb an Arab of the desert, a Bedouin

عروبة 'urūba Arabism, Arabdom, the Arab idea, the Arab character

تعريب ta'rib Arabicizing, Arabization; translation into Arabic; incorporation (of loanwords) into Arabic

اعراب 'rāb manifestation, declaration, proclamation, pronouncement, utterance; expression (نعن of a sentiment); desinential inflection (gram.)

سرب mu'arrib translator into Arabic مرب mu'arrab Arabicized; translated into Arabic

معرب mu rab desinentially inflective (gram.)

musta'rib Arabist مستعرب

arbada to be quarrelsome, be contentious, pick quarrels; to be noisy, boisterous, riotous, raise a din

عربدة 'arbada quarrelsomeness, contentiousness; noise, din, uproar, riot

عربيد 'irbid quarrelsome, contentious; noisy, boisterous, riotous

سريد mu'arbid quarrelsome, contentious; noisy, boisterous, riotous

arbasa to upset, disturb, confuse (•8.0.) عربس

'arbana to give earnest money, give a handsel, make a down payment (. to s.o.)

عربون "urbūn, 'arabūn pl. عرابين 'arābīn' handsel, earnest money, down payment; pledge, pawn, gage

rise; — 'arija a ('araj) to be lame, walk lamely, limp, hobble II to turn (إلى to, toward); to stop, halt, stop over (إلى in, at); to turn (إلى off s.th.), swerve (عدر from); to lame, cripple, paralyze (ه ه.o.); to zigzag, make zigzag (ه s.th.)

IV to lame, cripple, paralyze (ه s.o.)

V to zigzag, follow a zigzag course VII to incline, lean, bend, curve; to be or become crooked, curved, bent, sinuous, winding

araj lameness عرج

عرج 'arjā'², pl. عرجاه 'arjā'², pl. عرج 'urj, عرجان 'urjān lame, limping; — jack (in a deck of cards)

سرج ma'raj pl. سارج ma'ārij² place of ascent; (route of) ascent

معرج ma'ārij² ladder, stairs

ma'ārīj' ladder, عدر معراج ma'ārīj' ladder, stairs; المراج the midnight journey to the seven heavens (made by Mohammed on the 27th of Rajab, from Jerusalem) المداح lailat al-m. the night of Mohammed's ascension to the seven heavens

ta'ārīj² (pl.) curves, curvatures, bends, turns, twists, windings, sinuosities; wavy lines, serpentines

ta'arruj zigzag (course) تحرج

سنرج muta arrij winding, twisting, tortuous, sinuous; zigzag

منعرج mun'arij crooked, curved, bent, winding, twisting, tortuous, sinuous

متعرج mun'araj pl. -āt bend, turn, curve, twist, angle (of roads, etc.) 'irzāl hut or shack of the rural warden (usually in a tree or on top of a roof)

عرس II (nejd.) to marry (ب . s.o. to) IV to arrange a wedding feast

عرس 'ura, 'urua pl. اعراس a'rās, عرس 'urusāl marriage; wedding, wedding feast

عرس 'ira pl. اعراس a'rās husband; wife إينات عرس ibn 'ira pl. بنات عرس banāt 'ira weasel (zool.)

iraa weasel عرسة

عروس 'arūs pl. عرس 'urus bridegroom; f. (pl. مرائس 'arā'is') bride; doll; العروسان 'arūsān bride and groom, the new-lyweds | عرائس النيل 'a. an-nīl lotus

عروسة 'arūsa pl. عرائس 'arū'is² bride; doll, baby doll عروسة البرقع 'a. al-burqu' metal tubes ornamenting the veil of Muslim women

arīs bridegroom عريس

irris lair of a lion, lion's den عريس

araša i u to erect a trellis (\* for grapevines), train on a trellis or espalier, to trellis, to espalier (\* vines) II to roof over (\* s.th.)

عرش 'arš pl. عرث 'urūš, اعراش a'rāš throno; tribe (magr.)

عرائش 'arīš pl. عرش 'uruš, عرش 'arā'iš' arbor, bower; hut made of twigs; booth, shack, shanty; trellis (for grapevines); shaft, carriage pole

العريش El Arish (town in N Egypt, on Mediterranean)

تمریشة ta'rīša pl. تمریش ta'ārīš² trellis, lattice-work; arbor, hower

arisa a ('aras) to be lively, gay, merry عرص

a'rāş اعراس 'arṣa pl. 'araṣāt, عرصة a'rāş vacant lot; courtyard, court of a house

mu'arraș pimp, procurer; cuckold معرص

'aruda u to be or become wide, broad, عرض <sup>1</sup> to widen, hisaden; -- 'arada i ('ard) to become visible, appear (J to s.o.); to get in s.o.'s (J) way; to happen (J to s.o.), befall (J s.o.); to occur (J to s.o.), come to s.o.'s (J) mind; to turn (J to s.o., to s.th.); to take care (J of), concern o.s. (J with), turn one's attention, put one's mind, apply o.s., attend (J to), go in (J for), go into s.th. (J), enter, embark (J upon), 'ake up, treat (J s.th.), deal (d with); to show, demonstrate, present, set forth, display, exhibit, lay open, submit, turn in ( s. s.th. to s.o.), lay, put ( a s.th. before s.o.); to show (A e.g., a film), stage (A e.g., a play); to offer, suggest, propose (م مل s.th. to s.o.); to subject (ه على s.th. to a critical examination, and the like); to inspect (A s.th.); to review (A troops), pass in review (\* s.th., also before one's mental eye); pass. 'urida to be or go mad, an obstacle arose عرض له عارض | insane a thought عرض له خاطر a thought occured to him, he had an idea II to make wide or broad, widen, broaden, extend (a s.th.); to expose (J a, a B.O., s.th. to s.th., esp. to risk; J . s.th. to the sun); to intimate, insinuate (J or e.th.), allude (ال or ب to), hint (ال or to hold ath. against عرضه النور | (at the light III to offer resistance (a, . to s.o., to s.th.), resist (A, a s.o., s.th.), work against s.o. or s.th. (a, a); to contradict, oppose (A, B.O., B.th.), raise objections, protest, remonstrate (a. . against s.o., against s.th.); to be against s.o. or s.th. (a, a); to avoid, shun (a, a s.o., s.th.); to compare (ب s.th. with) IV to turn away, avert o.s. (; from), avoid, shun (عن e.o., s.th.), shirk (عن e.th.), give up, abandon, relinquish, discard, renounce, disclaim (خن s.th.); not to mention to turn away from اعرض عن الي ; (.s.th عن) s.th. and to s.th. else V to resist, oppose (J s.o., s.th.), stand up (J against), raise objections, object (J to); to face (J s.th., e.g., a problem); to interfere (J with), meddle (J in); to put one's mind, turn one's attention (J to), go into s.th. (J, e.g., a topio); to undertake (J s.th.), embark (Jupon s.th.); to expose o.s., be exposed, be subjected (J to s.th.); to run the risk (J of), risk (J doing or being s.th.); to dare, venture, risk (J s.th.) VI to oppose one another; to be contradicwith) مع) tory, conflict, be incompatible VIII to betake o.s., go, present o.s. (. to s.o.); to raise an objection, make objectiona, object (مل مل), veto (عل a.th.), remonstrate, protest (طی against); to s.o., a.th.); to stand على resist, oppose up (J or a, a against s.o., against s.th.), stand in, or obstruct, the way of s.o. or s.th. (J or ., .); to hinder impede, obstruct (J s.o.); to happen (\* to s.o.), to block اعترض سبيله | (.8.0 ه ) s.o.'s way X to ask to be shown (. s.o., a s.th.); to pass in review (a s.th., esp. in one's imagination, before one's mental eye), call up, conjure up, call to one's mind, picture to o.s., visualize (\* s.th.); to weigh, consider, examine (a s.th.); to inspect, review (\* troops); to expound, set forth (\* s.th.); to proceed ruthlessly; to massacre without much ado ( the enemy)

width; presentation, demonstration, staging, show(ing), performance; display, exposition, exhibition; submission, filing (e.g., of an application); proposition, proposal, offer, tender; parade; review (mil.); merchandise, goods المرض والطلب across, crosswise, in breadth; المرض والطلب عرض الإزياء (talab) supply and demand; عرض حال عرض عال عرضالات المرض عالية والمسالة عرضاله عرضاله والمسالة والمسا

of latitude; شباك العرض فubbāk al-'a. show windon; يوم العرض yaum al-'a. the Day of Judgment, Doomsday

عرضی 'ardī cross- (in compounds), transverse, horizontal إنش عرضی (kaṭṭ) latitudinal degree, geographical latitude

a'rād honor, aood repute; dignity | انا ق عرضال I rely on your generosity, have merey upon me!

عرضانی 'ardānī transversal, transverse, latitudinal; measured crosswise

a'râd accident اعراض 'arad pl. عرض a'râd accident (philos.); contingent, nonessential characteristic; a.th. nonessential, a contingent, s.th. accidental; symptom, manifestation of disease; عرضا 'aradan, بالعرض 'aradan, عرضا incidentally, by chance

عرضى 'aradī accidental (philos.), nonessential, unessential; incidental, accidental, contingent, fortuitous, casual; تعرضيات 'aradīyāt unessential incidents, unessentials; accidentals | عرضية venial sin (Chr.)

wrda target; (object of) intention, intent, design; object (الله of); exposed, subject(ed), liable (الله enit.); (with foll. genit.) suitable for, fitting for, appropriate for

arād prosody; (pl. عروض a'ārīd²) last foot of the first hemistich | علم العروض silm al-'a. metrics, prosody

arūdā prosodic(al), metrical عروضي

عريض 'arīḍ pi. عراض 'irāḍ brosd, wide; extensive, vast

عريضة 'arīḍa pl. عرائض 'arā'id' petition, application, memorial

where e.th. is exhibited or displayed; showroom, stage; exposition, exhibition; show; fair (com.); (with foll. genit.) time, occasion for s.th. إن معرض (with foll. genit.) in the form of ..., in ... manner; on the occasion of, at the occurrence or appearance of; ... الأن في معرض الآن في معرض ... (lasnā) with foll. verbal noun: this is not the place for us to ...; الكام عن الناق معرض الازياء; ... let us not speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, this is not the place to speak of ... now, at a a a sa subut press review

mi'rad wedding gown معرض

معراض معراض معراض معراض mi'rāḍ: معراض كلامه (m. kalāmihī) to mention casually, say among other things

تعریفی ta<sup>e</sup>rīd intimation, allusion, hint, indication

مارضة mu'ārada opposition (esp. pol.); resistance, contradiction, remonstrance, objection, exception, protest; () resistance (el.)

تمارض ta'āruḍ conflict, clash, antagonism, contradiction, contrariety

i'tirdd pl.-āt resistance, opposition, objection, exception, counterargument, counterssertion, counterblast, riposte, rebuttal, rejoinder, expostulation, remonstrance, protest; (right of) veto (Isl. Law) حق الإعتراض إ haqq al-i't. (right of) veto (pol.)

استعراض isti'rāḍ examination, survey; parade, review; revue, musical show isti'rāḍī revue-, show- (in compounds), revue-like إ فرقة استعراضية (firqa) show troupe; revue troupe; فرقة استعراضي film musical

a fair); demonstrator; — (pl. عارض عوارض a fair); demonstrator; — (pl. عوارض 'auāriḍ²) obstacle, impediment, obstruction; temporary disturbance, anomalous condition (physically); attack, fit, spell; s.th. accidental, s.th. nonessential, an accident; side of the face; — المارضان له خفيف المارضين له خفيف المارضين له خفيف المارضين له عارض المارين k. al-'āriḍain having a sparse beard; ف عارض المارين in the middle of the road

عارضة 'ārida pl.-āt woman demonstrator. woman exhibitor; — (pl. عوارض awārid²) side of the face; doorpost, jamb; crossbeam, transom; joist, girder; purlin; O anode (el.) قرة العارضة qūwat al-ʿā. eloquence; عارضة الإزياء mannequin

aridā accidental, casual, occasional

ma'ārīḍ² exposition, report; memorial, petition, application; — pl. -āt propositions, proposals, offers, tenders; exhibits, exhibited articles

مارض mu'arid adversary, opponent, antagonist, opposer; contradicter

across, transversal, transverse; adversary, opponent, antagonist, opposer; contradicter; resistance (el.) إجلة معترضة (jumla) parenthetical clause, parenthesis

'urdī (from Turk. ordu) military encampment, army camp

to know (ه. ه. a.o., s.th.); to recognize, perceive (ه. ه.o., s.th.); to be cognizant, be aware (a of s.th.), be acquainted (a with s.th.); to discover, experi-

ence, find out (a s.th.); to recognize, s.th., as being بacknowledge (ب s.th., a s.th. as right; A a s.th. as); to concede, acknowledge (J . s.th. to s.o.), allow (J a for a.th. in a.o.); to approve (a of); to distinguish, differentiate (م من, . 8.0., s.th. from); pass. 'uri/a to be known عرف حق المعرفة [ (as, by the name of ب) (hagga 1-m.) to know for sure, be sure acii له الجميل: (of), be positive (about) she was grateful to him, she appreciated his service, she gratefully acknowledged his service II to announce (a . to s.o. s.th.), inform, advise, apprise (A . s.o. of), acquaint (a a s.o. with s.th.); to introduce (الى or ب ع الى s.o. to s.o. else), have (• s.o.) meet (من or ما s.o. else), present (پ ، s.o. to s.o. else); to define (a s.th.); to determine, specify, characterize, explain (\* s.th.); (gram.) to make definite (\* a noun); (Chr.) to confess (. a penitent), hear the confession (. of s.o.) V to become acquainted (, or ,(.a.b ال or ب) with a.o.), meet عل also ال make the acquaintance of s.o. (الى or ب); to make o.s. known, disclose one's identity, reveal o.s. (il to s.o.); to acquaint o.s., familiarize o.s. (لل or الل with), get to know (is or il a.th.); to sound, explore (A s.th.); to trace, discover, uncover (A s.th.); (gram.) to be or become definite (noun) VI to become acquainted with one another, become mutually acquainted. get to know each other; to become acquainted (u with); to come to know (A s.th.), learn (A about) VIII to confess, admit, acknowledge, own, avow (AB.th.); to recognize (... s.c., s.th.), grant recognition (- to s.o., to s.th.); to concede, acknowledge (اب s.th. to s.o.); to make a confession, to confess (Chr.) [ أعترف to be grateful X to discern, recognize (a s.th.)

عرف 'ar/ fragrance, perfume, scent, aroma

usage, practice, convention, tradition, habit; legal practice; custom, customary law (jur.); (pl. اعراف المراف (a'rāf) crest, comb (of a rooster), mane (of a horse) في عرفه إلى as was his wont, according to his habit; in his opinion; العرف السياسي (siyāsī) protocol

عرق 'ur/i traditional, conventional, usual, common, customary, habitual; pertaining to secular legal practice (as opposed to sar'i); private, unofficial (as opposed to rasmi) الحر العرف العرف (hukm) الحرف العرفية; عرفية عرفية عرفية (maḥkama) court-martial

عریف 'arif pl. عریف 'urafā'a knowing (ب s.th.), cognizant, aware (ب of s.th.); expert, authority, specialist; teaching assistant, monitor (an older pupil assisting the teacher of a Koran school); sergeant (Ir.); corporal (U.A.R); الرفاء a military rank, approx.: master sergeant (Ir., Syr.); النب عريف approx.: corporal (Ir.); (pl. عرف 'irfān) teacher, esp. a teacher and precentor of congregational singing (Copt.-Chr.)

'arrāf diviner, fortuneteller عراف

arrāja pl. -āt (woman) fortuneteller عراقة

عرافة 'irāja fortuncteller's trade; fortunctelling, divination

عرفات 'arafāt Arafat, name of a mountain and adjacent plain, located four hours' distance east of Mecca, where the Mecca pilgrims spend the 9th day of Zu'lhijja

عرفان 'irfān cognition, knowledge, perception; recognition, acknowledgment | عرفان الحميل gratitude, thankfulness; عرفان الحميل 'i. al-fadl do.

اعرف a'raf² knowing better (ب s.th.), more cognizant, more knowledgeable (ب of), better acquainted, more conversant ( $\varphi$  with), more expert, more versed ( $\varphi$  in); a better connoisseur ( $\varphi$  of); (f.  $\varphi$  acrest or mane, crested, maned

adjustation pl. معارف ma'ārif' knowledge, learning, lore, information, skill, know-how; cognition, intellection, perception, experience, realization; gnosis; acquaintance, cognizance, conversance, versedness; an acquainted person, an acquaintance, a friend; (gram.) definite noun; pl. المارف العارف butural affairs, education | المارف by, through (after the passive); ما المربة للمربة المارف العارف العارف العارف ('umūmiya) minister of education; مرزير المارف العارف العربة (qaumihī) he was unknown among his peoplo

سارف ma'ārif² face, countenance, features

تعریف ta'rif pl. -āt, تعریف ta'ārif announcement, notification, communication, information; instruction, direction: (social) introduction; definition, determination, identification, specification, characterization; a rendering definite (gram.) اداة التعریف ا adāt at-t. (gram.) the definite article; بطاقة التعریف التعریف التعریف التعریف التعریف التعریف التعریف

تىرىقة ta'ri/a notification, information, apprising; — (pl.  $-\bar{a}t$ , تىرىف  $ta'\bar{a}rif^2$ ) tariff; price list

الی or ب ta'arruf acquaintance (ب or ب with); exploration, study; cognition, knowledge, perception, realization

اعتراف acknowledgment, avowal, admission, acceptance; acknowledgment, avowal, admission, confession; (Chr.) confession | اعترانا بالحيل (bi-l-jamīl) الاعتراف بالحيل (bi-l-jamīl) gratitude, thankfulness; ابو الاعتراف abū l-i't. father-confessor, confessor (Chr.); سر الاعتراف sirr al-i't. sacrament of penance (Chr.);

al-i't. father-confessor, confessor (Chr.); it must be admitted that ..., admittedly . . .

عارف 'arif acquainted, conversant, familiar (ب with); connoisseur, expert; master (tun.)

عارفة 'ārifa (syr.) sage, wise man (of a village or tribe)

universally accepted, generally recognized; conventional; that which is good, beneficial, or fitting, good, benefit; fairness, equity, equitableness; kindness, friendliness, amicability; beneficence; favor rendered, courtesy, mark of friendship; active voice (gram.) بالمروف المروف المروف

متمارف عليه mula'āraj or متمارف عليه common, usual, customary; commonplace, trivial, trite, hackneyed, banal

سترف multarif confessor (in the hierarchy of saints; Chr.)

سترف به multiral bibi recognized, accepted, admitted, granted, approved-of, licensed, authorized

ariga a ('araq) to sweat, perspire II to make or let (ه ه.o.) sweat, promote perspiration; to add water (s to a drink), dilute (s a drink); to take root, strike roots; to be deeply rooted; to vein, marble (s s.th.) IV to take root, strike roots V = IV

عرق 'irq pl. عروق 'urūq root; stem (of a plant, of a leaf); vein (bot., anat.); hereditary disposition; race, stock, descent | عرق الذهب 'i. ad-dahab ipecac, ipecacuanha (bot.); عرق سوس 'i. sūs licorice

عرق 'araq sweat, perspiration: arrack. a strong colorless liquor made of raisins, milky white when diluted with water (esp. syr.; = eg. zabib) عرق القربة (al-qirba pains, toil, exertion; عرق زحلاری (zaḥlāuī) a well-known brand of arrack made in Zahlé (Lebanon)

عرف 'araqa transom between two layers of stone or brick

عرقية 'ara jiya (eg.) white cotton skullcap (often worn under the tarboosh)

عرانة عرانة 'arāqa deep-rootedness; ancient ancestral line, old family | عرانة في النسب (nasab) noble descent

عرائية 'arrāqīya (eg.) white cotton skullcap (often worn under the tarboosh)

عريق في القدم | ariq deep-rooted عريق عريق (qidam) ancient; centuried, centuriesold; من عائلة عريقة from an old, respectable fumily; عريق النسب 'a. an-nasab of noble descent, highborn

البراق al-'iraq Iraq; البراقان al-'iraqan Basra and Kufa

عراق 'irāgī Iraqi, Iraqian; (pl. -ūn) an Iraqi

a'raq2 more deep-rooted أعرق

سروق ma'rūq gaunt, emaciated, lean (face, hand, etc.)

معرف mu'arriq sudorific, promoting perspiration

معرق معرق mu'arraq veined; mu'riq firmly rooted | معرق في القدم (mu'riq, qidam) very old, ancient, centuried, centuriee-old

argaba to hamstring (a an animal) عرقب

عرقوب 'urqūb pl. عراقيب 'arāqīb² Achilles' tendon; hamstring; 'urqūb name of a famed liar إكذب من عرقوب a greater liar than 'Urqūb

urqübî false, deceitful (promise) عرفو بي

handicap, hinder, hamper, encumber, impede, obstruct, delay (\*, \* s.o., s.th.), throw obstacles in the way of s.o. or s.th. (\*, \*): (tun.) to seize, confiscate, impound (\* s.th.) If ta'arqala to be aggravated, rendered difficult, be or become complicated, be hindered, hampered, encumbered, impeded, obstructed, handicapped, delayed

عرقلة 'arqala impeding, hindering, encumbering; — (pl. عراقيل 'arāqīl²) encumbrance, impediment, hindrance; obstacle, difficulty, handicap

اعرك 'araka u ('ark) to rub (\* s.th.); to turn, adjust (\* the knobs of a radio, and the like); to play havoc (\* with), damage severely (\* s.th.); — 'arika a to be strong in battle, he a tough fighter III to fight, struggle, contend (\* with s.o.) VI to engage in a fight, fight one another VIII — VI

عرك 'ark experience (gained through suffering)

'arka fight, struggle, battle, combat

عریک 'arika disposition, frame of mind, temper, nature

عركة ma'raka, ma'ruka pl. اعرك ma-'ārik' battlefield; battle

غواك 'irāk struggle, fight, strife, battle, combat

سارکة mu'āraka struggle, fight, strife, battle, combat

مترك mu'tarak fighting ground, battle ground

II to heap up, pile up, stack (\* s.th.)

VIII to be vicious; to be stubborn, obstinate, headstrong

عرم "arim vicious; strong, violent, vehement, powerful, terrific; dam, dike إ بيش عرم (jaiš) numerous, huge army

عرام 'urām viciousness (of character); violence, vehemence منام (sail) huge quantity, tremendous flood

عرم 'urma pl. عرم 'uram heap, pile, bulk, mass, large amount, multitude

عرمة 'arama pl. عرم 'aram heap, pile, bułk, mass, large amount, multitude

عادم 'ārim vicious; tempestuous, violent, vehement, strong; tremendous, enormous, huge

aramram strong, violent, vehement ) عرمرم (jaiš) a numerous, huge army) جیش عرمرم

عرين 'arīn pl. عرن 'urun thicket; lair of a lion, lion's den

عرائن 'arīna pl. عرائن 'arā'in² lair of ه wild animal

عرنين 'irnin pl. عرانين 'arānin' upper part of the nose, bridge of the nose

عرناس ( urānīs distaff عرانيس irnās pl. عرناس ذرة i. ḍura corneob (syr.)

arā u ('arw) and VIII to befall, grip, seize, strike, afflict (\* s.o.), come, descend (\* upon s.o.), happen (\* to s.o.); to take possession (\* of s.o.)

عروة 'urwa pl. عرى 'uran buttonhole; loop, noose, coil; ear, handle (of a jug, and the like); tie, bond, e.g., عرى الصداقة عرى الصداقة به sadāqa bonds of friendship; support, prop. stay | اسروة الوثق (uutqā) the firm, reliable grip or hold, the firm tie

ariya a ('ury, عرية 'urya) to be naked, nude; to be free, be bare (عن عن إ or) to take off one's clothes, عرى عن إ or) to take off one's clothes, strip (naked), undress, have no clothes on; عرى عن كل اساس (asts) to be completely unfounded, be without any foundation If to disrobe, unclothe, undress (as.o.); to bare, denude, lay bare, uncover (as.th.); to strip (من ثيابه as.o. of his clothes); to deprive, divest, strip (من د من من ثيابه).

عری 'ury nakedness, nudity; unsaddled (horse)

urya nakedness, nudity عرية

عراء 'arā' nakedness, nudity; bareness; open space, open country أقى العراء in the open air, under the open sky, outside, outdoors; مسرح في العراء (masraḥ) open-air theater

عريان عريان arāyā naked, nude, undressed, bare | عريان ملط (malļ) stark-naked (eg.)

نية 🕜 عريانية uryānīya nudism

المارى al-ma'ārī the uncovered parts of the body (hands, feet, face)

عار 'arin pl. عراة 'urāh naked, nude, undressed, bare; free, devoid, destitute, bare, deprived, stripped, denuded (من or عن of s.th.); blank, bare (e.g., a room), stark (e.g., a narrative) عارى المعالمة الاقدام barefoot(ed), unshod

je 'azza i ('izz, iz' 'izza, ji 'azāza) to be or become strong, powerful, respected; to be or become rare, scarce, be scarcely to be found; to be or become dear, cherished, precious (إله to s.o.); ناميله أنه he is sorry that...; to be hard, difficult (إله for s.o.); to hurt, pain (إله s.o.), be painful (إله for s.o.), be hard (إله on s.o.) If to make strong, strengthen, reinforce, fortify, corroborate, confirm, solidify, invigorate, harden, advance, support (a, s.o., s.th.); to consolidate (a s.th.); to honor (a s.o.); to raise in esteem, elevate, exalt (a s.o.); to make dear, endear (a s.o.)

reinforce, fortify, solidify, consolidate s.th., make s.th. strong, powerful, mighty IV to make strong, strengthen, fortify, reinforce, invigorate, harden, steel (s, . 8.0., sth.); to love (\*, \* 8.0., 8.th.); to honor (a, a s.o., s.th.); to esteem, value, prize (a. s.o., s.th.); to make doar, endear (a. . s.o., s.th.) V to be or become powerful, mighty. forceful, strong, strengthened, fortified, reinforced, invigorated, hardened, solidified, consolidated; to be proud, bosst (پ of), pride o.s., glory, exult (ب in) VIII to feel strong or powerful (ue to, because of); to be proud, boast ( of), pride o.s., glory, exult (ب in); to arrogate to o.s. ( s.th.) X to overwhelm, overcome (على على; to become powerful, mighty, respected, honored, be exalted; to make or hold dear, value highly. esteem (\* 8.0.)

غز 'izz might, power, standing, weight; strength, force; honor, glory, high rank, fame, celebrity, renown | خرما Her Highness (title); غز شبابه (šabābihī) in the prime of his youth

aja 'izza might, power, standing, weight; strength, force; honor, glory, high rank, fame, celebrity, renown; pride عزة الحانب power, might; عزة النفس power, might; عزة النفس qaumīya) national pride; عزة النفس 'i. an-nafa sense of honor, self-respect, self-esteem; عربة العزة title of a bey

mighty, powerful, respected, distinguished, notable; strong: noble, esteemed, venerable, august; honorable; rare, scarce, scarcely to be found; difficult, hard (اله for); precious, costly, valuable; dear, beloved (اله to), cherished, valued (اله by); friend; ruler, overlord (اله عزز الحانب my dear! (esp. as a salutation in letters); عزز الحانب strong

اعز a'azz² mightier, more powerful; stronger; dearer, more beloved; العزى al-'uzzā a goddess of the pagan Arabs

مزة ma'azza esteem, regard, affection, love

تعزيز ta'zīz pl. -āt strengthening, consolidation, support, backing

اعزاز 'zā' strengthening, fortification, reinforcement, consolidation; love, affection, esteem, regard

in) i tizaz pride (ب in)

שיל mu'tazz proud; mighty, powerful

عزب 'azaba i u عزوب' uzūb) to be far, be distant (عزب from); to slip, escape (عن s.o.'s mind) عزب عن الاذهان ا to be forgotten, sink into oblivion; — 'azaba u عزبة 'uzba, عزبة 'uzūba' to be single, unmarried

عزب 'azab pl. عزاب 'uzzāb, عزب a'zāb celibate, single, unmarried; bachelor

عزبة 'izba pl. عزب 'izab (eg.) country estate, farm; rural settlement

عزبة 'uzba celibacy; bachelorhood عزبة 'uzūba celibacy; bachelorhood

اعزب a'zab² celibate, single, unmarried; bachelor

mu'azzab sheik, emir (Nejd)

"azar i ('azr) to censure, rebuke, reprove, reprimend (\* s.o.); to refuse to have anything to do with s.o.; — 'azara i to curb, restrain, subdue (\* s.o.'s pride, and the like) II to censure, rebuke, reprove, reprimend (\* s.o.); to refuse to have anything to do with s.o.

عزر 'azr censure, blame, rebuke, reproof, reprimand

تمزير la'zîr censure, blame, rebuke, reproof, reprimand; chastisement, castigation

i'tizār self-discipline أعتزار

izrā'il² Azrael, the angel of death عزرائيل

instrument, a tunes); to play (الله on a musical instrument, a tunes); to play (الله to or for s.o.), make music (الله for s.o.); — i لا ('azf, عزوت 'uzūf) to turn away (الله from s.th.), become averse (الله to s.th.), avoid, shun (الله s.th.), abstain, refrain (الله from doing s.th.)

عزوف 'azūf disinclined, averse عزوف to s.th.)

سازف ma'āzif² stringed سازف ma'āzif² stringed instrument; ⊖ piano

'āzi/ player, (musical) performer

ma'zūfa pl. -āt piece of music, performance, recital (on an instrument)

عزق 'azaqa i ('azq) to hoe, dig up, break up, loosen (الارض al-arda the soil)

مزقة ma'zaqa pl. مازق ma'āziq² hoe. mattock

azala i ('azl) to remove, set aside, isolate, separate, segregate, detach, cut off (ه عن , s.o., s.th. from); to depose (. s.o.), release, dismiss, discharge (. s.o. an mansibihi of his office) عن منصبه اعز ل منصبه  $(mansibahar{u})$  to give up one's position, resign VII to be or become isolated, cut off, separated, segregated, detached (;c from) VIII to keep away, stand aloof, leave, withdraw; to retire, seclude o.s., segregate, secede, detach o.s., dissociate o.s., separate o.s., isolate o.s. (نو or م, • from s.o., from s.th.), part or 🗻 with a.o., with a.th.); to be or اعتزل (kidmata), اعتزل اللمة (kidmata) ('amala) to retire from service, from work, go into retirement

azi removal, dissociation, detachment, setting aside, isolation (also, e.g., in case of contagious disease), cutting-off, segregation, separation; deposition, discharge, dismissal عائط عزل الحرق (harg)

fire wall; غبر قابل المزل irremovable, ap-

azal unarmedness, defenselessness عزل

uzul unarmed, defenseless عزل

تولاد 'uzla retirement, seclusion, retreat, privacy; segregation, separation, detachedness; insulation, insularity, isolatedness; isolation; solitude ق عزلة عن secluded, segregated, cut off, detached, separated, insulated, isolated from

غزلة 'izla pl. عزل 'izal subdistrict of a nāḥiya (Yemon)

izāl (eg.) furniture, household effects, movable goods, luggage

unarmed, defenseless | اعزل star الساك الاعزل star الساك الاعزل star الساك الاعزل Spica (astron.)

مازل ma'zil pl. مازل ma'āzil place of retirement, house of retreat; seclusion, segregation, isolation; isolation ward (in a hospital) عمزل عن separated, detached, apart, secluded, segregated, isolated from

انعزال in'izāl detachedness, seclusion, segregation, insularity, insulation; isolation

in'izālīya isolationism انعزالية

اعتزال النقا retirement, seclusion, retreat, privacy | اعتزال الله i't. al-kidma retirement from service

( azil insulator (el.) عازل

رازل 'āzila pl. -āt, عوازل 'awāzila insulator, nonconductor (el.)

عن) ma'zūl far, distant, remote معزول from); isolated, insulated

منعزل mun'azil isolated, single, solitary، sporadie

الكزيا al-mu'tazila name of a theological school which introduced speculative dogmatism into Islam معتزل mu'tazal pl. -āt (place of) solitude, (place of) retirement

resolve (اله من اله 'azima) to decide, resolve (اله من اله azima) to decide, resolve (اله من اله azima); to make up one's mind, determine, be determined, be resolved (اله to do s.th.), be bent (اله on s.th.); to adjure (اله s.o.); to invite (اله s.o.) or اله to or to do s.th.) If to enchant, spellbind (اله s.o., s.th., by magic rites)

VIII to decide, resolve (اله or a on s.th.), make up one's mind, determine, be determined, be resolved (اله or a to do s.th.), be bent (اله or a on s.th.)

أوز 'azm determination, firm will, firm intention, decision, resolution; energy

azma decision, resolution; strict order (ب to do s.th.)

عزوم "azūm determined, resolved, resolute

'uzūma invitation; banquet

azima determination, firm will, firm intention; (pl. عزام 'azā'im²) resolution (على to do s.th.), decision; incantation; spell

على 'āzim determined, resolved عازم to do s.th.)

سترم mu'tazim determined, resolved على to do s.th.)

give comfort, express one's sympathy, offer one's condolences (\* to s.o.) V to take patience; to console o.s. (ن for) VII to console o.s. (ب with), find solace (ب in) VIII to trace (back) one's descent (ن! to)

عزو 'azw tracing back, ascription, attribution; imputation, accusation

عزوة 'inva: حسن العزوة hasan al-i. of good accestry, of good stock

عزاء 'azā' composure, equanimity; comfort, consolation, solace; ceremony of mourning

تمزیه ta'ziya pl. تماز ta'āzin consolation, solace, comfort; condolence | رئع تمزیته to express one's sympathy, offer one's condolences; قدم التمازي (qaddama) do.

mu'azzin comforter, consoler, condoler

assa u ('ass) to make the rounds by night, patrol by night

asas patrol (as a body of men) عــــــر

المسة المسرنة | assa guard عسة (masūna) (formerly:) the bodyguard of the Bey of Tunisia

عسيب asib tail bone (of the horse); (pl. عسب 'usub) a palm branch stripped of its leaves

يمسوب ya'sūb pl. يماسيب ya'āsīb² malo bee, drone; notable, chief, leader

ausaj boxthorn (Lycium europaeum L. and Lycium arabieum Schwi.; bot.)

asjad gold عسجد

asjadī golden عسجدي

mu'asjad gilded معمجة

to be difficult, hard, trying, adverse (غير) to be difficult, hard, trying, adverse (غير) for s.o.); — 'asara i u ('usr) to press, urge (غير) . s.o. to); to force, compel,

coerce (Je • s.o. to) II to make difficult or hard (a s.th.); to act hostilely (Je toward s.o.); to oppress, distress (Je s.o.), bear down hard (Je on s.o.) III to treat (a s.o.) roughly or harshly IV to be in distress, be in a fix, in a predictament; to become impoverished, be reduced to poverty, be up against it, be in financial straits, live in straitened circumstances V to be difficult, hard, trying, adverse (Je for s.o.) VI = V; X = V; to find (a s.th.) difficult, hard, trying, or adverse

"usr, 'usur difficulty, trying or distressful situation, predicament, plight, fix, pinch, press, straits, straightened circumstances, distress, poverty, destitution

عسر 'asir hard, difficult; trying, distressing, adverse

usra = عسر usra عسرة

Asir (mountainous district in SW Arabia, between Hejaz and Yemen)

عسر a'var² left-handed; harder, more difficult

usr عسر = ma'sara معسرة

أعسار 'sār poverty; financial straits, insolvency

ta'assur difficulty تعسر

معبور ma'oūr (living) in straitened circumstances

مسر mu'sir (living) in straitened circumstances; poor, impoverished

muta'assir hard, difficult, trying, distressing, adverse

'as'asa to darken, grow dark عسعس

rasafa i ('asf) to act recklessly or thoughtlessly (j in s.th.), do (j s.th.) rashly; to treat unjustly, oppress, tyrannize (.s.o.) II to overburden, over-

task, overtax (\* 8.0.) IV = II; V to do (\* 8.th.) at random, haphazardly, dispose arbitrarily (i of); to deviate, stray (is from) VIII to do (\* 8.th.) at random, haphazardly; to deviate, stray (is from); to go astray; to force, compel, coerce (is 8.0. to)

عسف 'ast injustice, oppression, tyranny

asāf oppressor, despot, tyrant عسرف 'assāf oppressor, despot, tyrant

ta'assuf arbitrariness; an arbitrary, liberal, inaccurate manner of using the language; aberration; deviation

نـــن taʿassufi arbitrary; despotic, tyrannical

itisāf straying, aberration, deviation; coercion, compulsion, force

عسفلان 'asqalān' Ashkelon (seaport in SW Palestine)

عساكر 'asākir² army, host, عساكر 'asākir² army, host, troops عساكر ضابطية (dābiṣṣṣa) constabulary, police troops

عسكرى 'askarī military, army- (in compounds); pl. المسكريون the military; — (pl. عساكر 'asākir²) soldier; private (mil.); policeman; pl. enlisted men, ranks

عسكرية 'askariya military service; militarism; soldiership, soldiery, soldierliness

مسكر mu'askar pl. -āt military encampment, army camp; camp | مسكر الاعتقال concentration camp

11 to prepare or mix with honey (عسل s.th.); to sweeten, make sweet or pleasant (a s.th.)

asal pl. اعسال a'sāl, عسل عسول 'usūl honey | عسل سكر 'a. sukkar molasses, treacle; عسل اسود do.; شهر العسل &ahr al-'a. honeymoon

عسل 'asall honey-colored, amber, brownish

assāl gatherer of honey; beekeeper, apiculturist

عسالة 'assāla beehive

'aisalān hyacinth (bot.) عيسلان

ma'sala beehive

تمييلة ta'sīla (eg.) nap, doze

سمول ma'sūl prepared with honey; honeyed, honeyswect

مسل mu'assal: دخان مسل (duḥān) a mild-tasting tobacco, due to its preparation with molasses, glycerine, fragrant oils or essences

عماج 'usluj pl. خساج 'asālij' tender sprig, small twig, shoot

عساوج "uslūj pl. عساوج "asālīj" tender sprig, small twig, shoot

asā with foll. أن an and subjunctive: it 'asā with foll. أن an and subjunctive: it might be, it could be that..., possibly..., maybe..., perhaps... ان يكون إ what might be...!! what might be...!! what should I do? ما على ينفع مذا (yanfa'u) of what use could this possibly be? ماذا عساء what could he possibly say?

asin dry, withered, wilted عاس 2

11 to build a nest, to nest; to take root, become established, settle in VIII to build a nest, to nest

عش عشاش (18āš) عشاش a'šāš. عشاء 'išāša nest

يَّهُ 'ušša, 'išša pl. عَشْنُ 'ušaš, 'išaš hut, shanty, shack, hovel; arbor, bower 'ašiba a, 'ašuba u to be grassy, grasscovered (ground) II do.

عشب 'ušb (coll.; n. un. ة) pl. ومثاب a'šāb (green) grass, herbage, plants; pasture

يشية 'ušba plant, herb

عشبی 'ušbī herbaceous, herbal, vegetable, vegetal, plant- (in compounds) | جموعة عشبية herbarium

عشب 'ašib grassy, abundant in grass عشابة 'ašāba luxuriant vegetation عشابة mu'šib grassy, abundant in grass

## astarāt" Astarte عشتروت

" asam n to collect the tithe (a from s.o., a of s.th.) II = I; to divide into tenths III to be on intimate terms, associate (closely) (a with s.o.) VI to be on intimate terms, associate with one another, live together

عشر (ušūr pl. عشور a'šūr, عشور 'ušūr one tenth, tenth part; tithe عشر معشار 'u. mi'šūr one hundredth

ušrī decimal (adj.) عشرى

a'šārī decimal (adj.)

išra (intimate) association, intimacy, companionship, relations, (social) intercourse, company; conjugal community, community of husband and wife

the العشر (f. عشر 'ašr) ten العشر the first ten days of Muharram

ثلاث عشرة .falāṭata ʿašara (f ثلاثة عشرة إ إعامَا إعامَة إعامَة

عشرات "ašarāt some tens, tens (of); decades; (with foll. genit.) dozens of..., scores of...

ا عشار 'išār (eg.) with young, pregnant (animal)

'aššār collector of the tithe عشار

ašīr pl. عشراه 'ušarā'² companion, fellow, associate, friend, comrade

عثيرة 'ašīra pl. عثيرة 'ašā'ir' clan, kinsfolk, closest relatives; tribe; pl. حرس العشائر | syr.) the Bedouins العشائر haras al-'a. Bedouin police (responsible for surveillance of the nomads)

ašā'irī (syr.) Bedouin (adj.) | العرف العشائرى ('urf) the customary law of the Bedouins

يوم 'āšūrā'a, عشوراء 'ašūrā'a' عاشوراء يوم 'āšūrā'a'. عشوراء yaum 'ā.. الله عاشوراء Ashura, name of a voluntary fast day on the tenth day of Muharram; day of mourning sacred to the Shiites, the anniversary of Husain's martyrdom at Kerbela (10th of Muharram A. H. 60)

## išrūn twenty عشرون

ma'šar pl. معاشر ma'āšir² assemblage, community. company, society, group, troop; kinsfolk | يا معشر الشباب yā ma'šara š-šabāb oh ye young men!

mi'śār one tenth, tenth part

مدشرة mu'āšara (intimate) association, intimacy, social relations, social intercourse; company, society, companionship; community, jointness

mwˈdšir companion, fellow, associate, friend, comrade

išq love, ardor of love, passion عشق

ašiq lover, sweetheart (m.) عثين

ašīqa beloved, sweetheart (f.)

ibbiq lover عشيق

تمشيق ta'šiq tight interjunction, dovetailing; coupling (techn.)

عَالَى 'ašiq pl. -ūn, عَشَاقَ 'uššāq lover; fancier, fan, -phile (in compounds); — (pl. عواشق 'awāšiq²) knucklebone; (game of) knucklebones

ma'šūq lover, sweetheart (m.)

ma' šūga beloved, sweetheart (f.)

and عشا (عثى and عشو) عشا (عثى and عشو) عشى ašiya a ('ašiya a عشا) to be dim-sighted; to be night-blind II to make dim-sighted, make night-blind (• s.o.); to give a dinner (• for s.o.) IV to make dim-sighted (• s.o., • the eyes) V to have dinner (or supper), to dine, to sup

Lie 'ašan dim-sightedness; nightblindness, nyctalopia

aśīy evening عثي

عشاء 'ašā' pl. اعشية a'šiya dinner, supper إلى العشاء السرى (sirrī) the Lord's supper, the Eucharist (Chr.)

الله 'išā' evening: (f.) evening prayer (Isl. Law)

عشوة 'ašwa darkness, dark, gloom; dinner, supper

عشارة 'ašāwa dim-sightedness; nightblindness, nyetalopia

عشية 'ašīya pl. -āt, مشايا 'ašāyā (late) evening ا عشية اسس 'ašīyata amsi last night, yesterday in the evening; بين عشية (duḥāhā) from one day to the other, overnight, all of a sudden

عشواء 'ašīvā'² darkness, dark, gloom; also see اعثی a'šū

اعثى a'śā, f. اعثى 'ašuā'² dim-sighted; night-blind, nyctalopic; blind, aimless, haphazard, desultory, senseless إنجبط عشواء yakbitu kabţa 'aśwā'a he acts blindly, thoughtlessly, at random, haphazardly

عمى 'aṣṣu u ('aṣṣ, عصم 'aṣaṣ) to be or become hard, harden

usas, 'usus coccyx' عصمي

agaba i ('agb) to wind, fold, tie, bind, wrap (اله ه s.th. around or about s.th.); to bind up, bandage (a s.th.); to fold (a s.th.); to wrap (a the head) with a عمسي الريق فاء | brow band, sach, or turban (riqu fāhu) the saliva dried in his mouth, elogged his mouth II to wind around, fold around, tie around, wrap around (a s.th.); to bind up, bandage (a s.th.); to wrap ( the head) with a brow band, sash, or turban V to wind the turban round one's head, put on the turban; to apply a bandage, bandage o.s.; to take sides, to side (مم with; على against); to cling obdurately or fanatically (J to); to be fanatic, bigoted, be a fanatic, a zealot; to form a league, clique, group, team, gang, or coalition, gang up, team up; to plot, conspire, collude, connive ( against) VIII to form a league, clique, group, team, gang, or coalition, gang up, team up; to go on strike, to strike

عصب 'aṣab pl. اعصاب a'sāb nerve; sinew

عصبي 'aṣubī sinewy, nerved, nervy; nervous, neural, nerve-, neuro-, neur(in compounds); nervous, high-strung المهاز ; nervous, high-strung; المسبي (jahāz) the nervous system; الضمن المصبي nervousness, nervosity; الضمن (du'f) neurasthenia

așabiya nervousness, nervosity; — (pl. -āt) zealous partisanship, bigotry, fanaticism; party spirit, team spirit, esprit de corps; tribal solidarity, racialism, clannishness, tribalism, national consciousness, nationalism

عمبة 'aşba pl. عمبة 'uşab (eg.) a black headcloth with red or yellow border "usab union, league, federation, association; group, troop, band, gang, clique; asaba paternal relations, relationship, aguates | عصبة الام 'usbat al-umam the League of Nations

عصيب 'asib hot, crucial, critical (time, stage)

عصاب  $isar{a}b$  band, ligature, dressing, bandage

المعابة 'iṣāba pl. عماية 'aṣā'ib² band, ligature, dressing, bandage; headeloth, headband, fillet; brow band, frontlet; — (pl. -āt) umon, league, federation, association; group, troop, band, gang المعابات 'i. al-katf bands of robbers; حرب المصابات harb al-'i. guerilla war(fare)

bigotry, fanatical enthusiasm; party spirit, partisanship; clannishness, racialism, race consciousness, tribalism

اعتصاب i'tişāb pl. -āt strike

muta'assib fanatically enthusiastic (ال for); enthusiast, fanatic, bigot, zealot

'aṣīda a thick paste made of flour and clarified butter

(out) (\* s.th., e.g., grapes, olives, etc.); to wring (\* s.th., esp. wet clothes); to compress (\* s.th.) III to be a contemporary (\* of s.o.); to be contemporaneous, coeval, or concomitant (\* with) V to be pressed (out), be squeezed (out) VII = V VIII to press (out), squeeze (out) (\* s.th., e.g., grapes, olives, etc.) احتمار (jabinahū) to knit one's brows (pensively)

عصر 'aṣr (set of) pressing (out), squeezing (out); (set of) wringing (out); (pl. a'ṣūr, اعصر a'ṣūr) age,

era, time; period; epoch; afternoon: (f.) afternoon prayer (Isl. Law) العصر الحجرى (hajari) the Stone Age; العصر الحاضر the present (time), our time; ق كل عصر ومصر (wa-masrin) always and everywhere, at any time and any place

عصرى 'aṣrī modern, recent, present, actual, contemporary; (pl. -ūn) a contemporary

asriya modernism عصرية

عمر 'asir that which is pressed or squeezed out, (squeezed-out) juice, extract (also fig.); the best, the pick, the prime of s.th.

عصيرة 'asira (squeezed-out) juice 'usir juice, sap

عمارة "uṣāra pl. -āt juice, sap (also physiol.)

عمارة 'aṣ āra pl. -āt press, squeezer; oil press; cane press (also عمارة القمب 'a. al-qaṣab); wringer

عصاری يوم 'aṣāriya yaumin one afternoon

اعصار i'ṣār pl. اعاصير a'āṣīr² whirlwind, tornado, cyclone, hurricane | نسله didd al-i, anticyclone

ma'ānir² press, squeezer; oil press; cane press

معصرى ma'sari (tun.) a brand of lamp

mu'āṣir contemporary, contemporaneous; a contemporary

us'us, 'as'as pl. عصاعص 'u ِu'is' coceyx عصمص

عمن 'aṣaļa i ('aṣṭ, عصوف 'uṣūṭ) to storm, rage, blow violently (wind); عمن to blow s.th. away, carry s.th. away (wind); to shake s.o. thoroughly, through and through

asf storming, blowing; stalk and leaves of grain

تفهد 'aṣʃa (n. vic.) gust of wind, blast تعالمه 'uṣūʃa chaff; straw

ریح عاصف (riḥ) or عاصف violent wind, gale ریح عاصف

awāṣif² violent عواصف 'āṣifa pl. عواصف wind, gale, tempest, storm, hurricane

"usfur safflower (Carthamus tinctorius; bot.); the red dvestuff prepared from its flower heads

mu'asfar dyed with 'usfur

any small bird عصافير 'aṣāfīr' sparrow; any small bird 'u. al-janna 'u. al-janna swallow; عصفور دورى (dūrī) house sparrow; عصفور دورى (muḡannin) warbler; ضرب (اساب) دهمقور (aṣāba, 'uṣfūraini bi-ḥajarin) to kill two birds with one stone; عصفور في اليد خبر من الف على (kairun min alfin, ĕajara) a bird in the hand is worth two in the bush (proverb)

عمفورة 'uṣʃūra female sparrow; dowel, pin, peg

عصفورية 'uṣfūrīya (syr.) insane asylum, madhouse

عصل 'asala u ('asl) to bend, twist, warp (\* s.th.); — 'asila a ('asal) to be twisted; to warp (wood)

curb, check, prevent, hinder (a, a.s.o., s.th.); to preserve, guard, safeguard, protect, defend (a, a.s.o., s.th.); to immunize, render immune (a.s.o., med.)

VIII to cling, keep, adhere (ب to); to seek shelter or refuge (ب with, in), take refuge, resort (ب to); to keep up, maintain, guard, preserve (ب s.th., e.g., تالة المالية الم

was 'usma necklace

vention, obviation; preservation, guarding, safeguarding; defense; protection; chastity, purity, modesty, virtuousness; impeccance, sinlessness, infallibility | المستالة الم

اعصام 'iṣām pl. أعصاء a'sima, معد 'usum, أعصام 'iṣām strap, thong

عمای 'isāmī noble, eminent, distinguished (due to one's own merits, as opposed to عنائی 'izāmī); self-made; (pl.-ūn) self-made man

inamiya self-made success

عصم a'sam², f. عصباء 'aṣmā'², pl. عصم 'usm having a white foot (animal); excellent, valuable, precious اندر من التراب (ğurāb) rarer than a white-footed crow (proverbially of s.th. rare)

ma'āşim' wrist معاصم mi'şam pl. معاصم

o معم ma'şam pl. مامم ma'āşim² traffic island, safety isle

اعتمام (نازه i tisām clinging, adherence), maintenance, preservation, guarding, safeguarding

asim protector, guardian عامير

أعاصة 'āṣima pl. عوامم 'auāṣim' capital city, metropolis

سمسرم ma'sūm inviolable, sacrosanct, protected by the laws of vendetta (Isl. Law); infallible, sinless, impeccant, impeccable مصرم من الزلل (zalal) infallible

(عصر) عصل 'aṣan (f.) pl. عصل 'uṣīy, 'iṣīy. a'ṣin staff, rod; wand; stick; walking stick, cane; scepter, mace; (field marshal's) baton المالية 'a. l-mārišālīya field marshal's baton; لب singlestick (غطيب singlestick) singlestick fencing (a popular game, esp. in rural areas); من الماء (šaqqa) to dissent, eecede from the community; شن عما الماعة ('asā l-qaum) to sow dissension شن ('asā l-qaum) to sow dissension among the people; عمام (insaqqat) they fell out (with one another), broke with one another

'asah staff, rod; wand; stick

مماية 'aṣāya staff, rod; wand; stick; walking stick, cane

عصية 'usayya little stick, little rod; O bacillus

(isyān) عصيان ,ma'siya معصية (aṣā i ('aṣy معمية to disobey, resist, oppose, defy (\* . s.o. in s.th.), refuse, or renounce, one's obedience ( . to s.o. in s.th.), rebel, revolt (. against s.o.) III = I; V to be or become difficult, intricate, or involved (affair) VI to be difficult, hard, inaccessible, or impossible ( for s.o.); to refuse ( $\neq$  to do s.th.) VIII = V X to resist, oppose, withstand, defy ( ) s.o., s.th.), revolt, rebel ( je against s.o.); to be recalcitrant, insubordinate, rebellious; to be difficult, hard (, le for s.o.); to be malignant, insidious, incurable (disease); to clude, escape, defy (غر s.th.), be beyond s.th. (غر); (of an instrument, machine, etc.) to fail, break for مل , on s.o.), refuse to work (مل ما s.o.), fail to operate

a'siyā'² rebel; اعسياء a'siyā'² rebel; intractable, refractory, recalcitrant عمى 'aṣīy an-nuṭq unable to speak, incapable of speech

isyân disobedience, insubordination, refractoriness; insurrection, revolt, rebellion, sedition

معمية ma'siya disobedience, insubordination, refractoriness; insurrection, sedition, revolt, rebellion; (pl. معاص mar 'āṣin) sin

isti'şti' refractoriness, recalcitrance, obstinacy; impenetrability, unfathomableness; difficulty; malignancy, virulence, insidiousness; mechanical failure, breakdown, malfunction; jam, misfire (of a firearm)

ناص 'aṣin pl. عامن 'uṣāh disobedient, insubordinate, rebellious, mutinous, riotous, seditious, subversive; rebel, insurgent; sinning, sinful

muta'assin difficult, intricate, implicated, involved, delicate; incurable, irremediable

musta'sin difficult, intricate, implicated, involved, delicate; incurable, irremediable

عفى 'adda (1st pers. perf. 'adidtu) a ('add, عفى 'adid) to grab with the teeth, bite (ب or مل or م مده. ه.د., s.th.); to bite into s.th. (ه); to hold on, cling, cleave (ب to); to torment (ه.د., e.g., hunger) ] عفه الزمان (zamānu) or عفه الزمان 'addahū d-dahru bi-nābihī time, or fate, gave him a raw deal, heaped trials and tribulations upon him, he suffered reverses II to bite fiercely or frequently (ه. ه.s.o., s.th.)

عض 'iḍḍ small prickly shrubs, brambles عضة 'aḍḍa a bite

عضاض 'addāḍ (given to) biting, snappish, mordacious

عضوض 'adūd (given to) biting, snappish, mordacious

'adb sharp, caustic, acid (tongue) عضب

adada u ('add) to help, aid, assist, support, back (ه. ه s.o., s.th.), stand up (ه for s.o.), advocate (ه s.th.) II and

III = 1; VI to help, assist, or support one another, give mutual help, assistance, or support; to work hand in hand, cooperate

عند 'add help, aid, assistance, support, backing; helper, aide, assistant, supporter, backer

aindispensable aid to him

تعفيد ta'did help, aid, assistance, support, backing

ساندة mu'āḍada help, aid, assistance, support, backing

تمانيد ta'āḍud mutual aid, mutual assistance, cooperation

ta'ādudī cooperative (adj.)

منيد mu'addid helper, side, assistant, supporter, backer

adila a ('adal) to be or become muscular;
— 'adala u i ('adl) to prevent (اه a woman)
from marrying IV to be or become difficult, problematic, puzzling, enigmetic,
or mysterious (ب or . for s.o.) الأطباء
المفسل الذاء إ (atibbā'a) the disease defied all
medical skill, gave the physicians a
headache, posed a puzzling problem for
the doctors V الأطباء

'adil muscular, brawny عضل

عضلة 'adala pl. -āt, عضلة 'adal muscle إ عضلة قابضة extensor; عضلة باسطة

adalī muscle-, musculo-, muscul-(in compounds), muscular

عضال 'udāl inveterate, ehronic, incurable (disease)

سفيل mu'dil difficult, problematic, puzzling, enigmatic, mysterious

مانىل mu'dila pl. -āt, مانىل ma'dḍil² difficulty, problem, dilemma, puzzle, enigma

idah fair-sized thorny shrubs عضاه

(of the body); member (of an organization) عضو اصل (asli) regular member; tion) عضو اصل (asli) regular member; عضو التأنيث pistil (bot.); عضو التأنيث yati) substitute member, alternate member; عضو التذكير stamen (bot.); عضو التذكير (fabri) honorary member; عضو التذكير the sexual at-tanāsul and الاعضاء الدقيقة the genitals; الدول الاعضاء (duwal) الدول الاعضاء 'im w. al-a. physiology

uduwāt female members عضوات

غير or لاعضوى ; or عضوى or غير or عضوى inorganic مضوية (kutla) organism

عضرية 'udwīya pl. -āt membership; organism

be ruined II to ruin, destroyed, be ruined II to ruin, destroy, wreck, damage, injure, impair, mar, spoil (a s.th.); to spice, mull (a s.th.); to brew, mix (a a drink) IV to ruin, destroy, wreck, damage, injure, impair, mar, spoil (a, a s.o., s.th.) V to be damaged VIII = I

علب 'atab perdition; wreck (e.g., of ships); destruction, ruin; damage, injury

تعلیب ta'fib damaging, ruin(ing), wreck, destruction

تماب ta'attub a suffering of damage, impairment, ruin

II to perfume, scent (عار II to perfume o.s. v to perfume o.s.

عطررات 'ufur, عطور 'ufur, عطور 'ufurdl' perfume, scent; essence إعطر الورد 'i. alward attar of roses, rose oil afir sweet-smelling, fragrant, aromatic معلمة عطرة (sum'a) brilliant or excellent reputation

ifrī sweet-smelling, fragrant, aromatic

عطرية 'iṭrīya pl. -āt aromatic, perfume, scent

عالر 'aṇār perfumer, perfume vendor; druggist

عطارة 'ijāra drug business; perfumeries; drugs

afir sweet-smelling, fragrant, aromatic إ عاطر الناء atnā 'alaihi 'āṭira t-ṭana' to extol s.o. to the skies

mu'attar perfumed, scented معطر

ujārid (the planet) Mercury عطارد

upās) to sneeze على 'atasa i u ('ats, عطاس 'upās) to sneeze

ajsa (n. vic.) a sneeze عطية

utās sneezing, sneezes عطاس

aţūs smuff (tobacco) عاطوس

ma'fis pl. ساطس ma'āfis² nosn

'afiša a ('aṭaš) to be thirsty, to thirst:

to long, languish, thirst (الما for) II to
make thirsty, cause to thirst (ه. ه. ه.ن.,
s.th.) IV = II; V to thirst, languish, long,
yearn (الما for)

atal thirst عطش

'ajiš thirsty; dry, parched (soil)

علائل 'aṭšān², f. علائي 'aṭšā, pl. علائل 'iṭāš thirsty; covetous, desirous (ال of), languishing, yearning, craving (ال for)

عاملش 'ājiš thirsty; covetous, desirous (ال) of), languishing, yearning, craving (ال) for)

muta'affis thirsty; covetous, desirous (ال of), languishing, yearning, craving (ال for)

atašji pl. عطشجية 'atašji ya stoker, fireman

'af'ala to clamor, yell; to be uproarious, very noisy

'afafa i ('aff) to bend, incline, bow (A B.th.); to incline, lean (il toward, to); toward على toward على toward s.o.), be attached (to s.o.), harbor affection (على for), be fond (على of s.o.), have or feel compassion, sympathize (Le with 8.0.), feel (Le for 8.0.); to turn away (عطف به from); عطف to incline, dispose s.o. (مل toward), awaken affection or sympathy (اله for) or interest (اله in s.th.); عطف به على to make s.o. appreciate عملني ; s.th., bring s.th. close to s.o.'s heart to dissuade, alienate a.o. from يه عن II to fold, double, fold up ( s.th.); to make (a s.o.) favorably disposed; to soften s.o.'s (.) heart, move s.o.; to awaken affection, sympathy, tenderness (or); to fill with affection, على .o.) نحو or على ,love, etc. (، 8.0., ه 8.0.'s heart مل) V to be favorably disposed (على) toward s.o.), be attached (it to s.o.), be fond (على of s.o.), have or feel compassion, sympathize (من with s.o.), feel to do s.th.) | ورا for s.o.); to deign عل to put on a coat, wrap o.s. in a coat or cloak VI to harbor mutual affection, be attached to one another VII to be bent, inclined, crooked, or curved; to bend, curve; to bow, make a bow; to turn off (il toward, to), turn, swing (into a road, etc.); to be favorably disposed (ملى toward), be attached (الى, إلى to), be fond (الى, ألى of), have على الى) or feel compassion, sympathize with), feel (ال, إلى for s.o.); to turn away, تسلف = اعتطف بالساف VIII X to ask for, or seek, s.o.'s (.) compassion or sympathy; to entreat, beseech, implore (. s.o.); to affect winning or conciliatory manners, display affection; to seek to conciliate, propitiate, or

win over (خاطره ¿āfirahū or . s.o.); to seek to be friends (. with s.o.); to try to attract or win (. s.th.)

عطن 'aff bend(ing), inclination, curving, curvature; corner; sympathy (علن with), affection, attachment, liking (علن for) اداة (حرن) العلن adāt (ḥarf) al-'a. conjunction (gram.); عطن البيان 'a. al-bayān explicative apposition (gram.)

عطن 'iff pl. اعطاف a' tâf side (of the body) لن الاعطاف (layyin al-a. tractable, docile, pliant; رُغت الاعطاف (tarannahat) they were carried away, became ocstatic; منم بين اعطانه to combine, encompass, comprise s.th.

عطفة 'affa turn, turning, twist, curve, bend; (pl. -āt, عطف 'uṭaf) blind alley, dead end (eg.)

عطاف 'staf pl. عمان 'utuf, عطاف a'tifa coat, cloak

afül compassionate, sympathetic, affectionate, loving, tender, kind

utila affection, attachment, benevolence, good will; (as an honorific title before the name = السلونة) His Grace

معلف mi'taf pl. معلف ma'āṭif² coat, overcoat; smock, frock | معلف شمع (mur oamma') (impregnated) reincoat; معلف m. farw fur coat

in'ifd/ inclination, bend(ing), curving, curvature; sympathy, compassion; liking, attachment, affection

ieti'fāf imploring, entreaty, earnest supplication; tender affection; conciliatory attitude

عاطن 'aţi/ compassionate, sympathetic, affectionate, loving, tender, kind (حرث إلاما) درن (har/) conjunction (gram.)

awāṭif² amorous مراطف 'āṭifa pl. مراطف 'awāṭif² amorous affection; affectionate benevolence, solicitude, sympathy, compassion, affec-

tion, attachment, liking, kind(li)ness; feeling, sentiment

atifi sentimental; emotional; emotive, feeling; tender, affectionate, loving

عالمنية 'āṭifīya sentimentality; emotionalism, emotionality

mun'aja/ pl. -dl (road) turn, curve; turn, turning, winding, tortuosity, twist, bend; lane, alley, narrow street

musia'ji/ imploring, beseeching, supplicatory; tender, affectionate

afila a ('afal) to be destitute, be devoid of s.th.), lack (من s.th.); to be idle, not to work, rest; to be without work, be unemployed II to leave without care, to neglect (a, s.o., s.th.); to leave without work, leave idle ( . s.o. s.th.); to hinder, hamper, impede, obstruct (A s.th.); to interrupt, suspend, defer, discontinue, stop (a s.th., esp. some activity); to ban temporarily, suspend (a s.th., esp. publication of a newspaper); to damage (gravely), destroy, ruin, wreck, paralyze, neutralize, put out of service or commission, lay up, put out of action, make inoperative (a s.th.); to stop, shut off (a s.th., e.g., a motor); to shut down, keep closed (a s.th., e.g., an office) V to remain without work or employment; to be or become unemployed (also تسلل عن السل); to be or become idle, inactive; to be hindered, hampered, impeded, obstructed, delayed, suspended, deferred, or interrupted; to stop, stall (motor, machine); to fail (apparatus); to be (gravely) damaged, be or be put out of action or commission; to be shut down, be or remain closed; to be no longer valid, be ineffective (statutes)

utl destitute, devoid (ت of s.th.); impairedness, defectiveness, (gravely) damaged state; damage, loss afal unemployment عطل

عللة 'ufla unemployment, also علله الثنل (أَسْوَلُ); leisure, holidays, vacation(s), recess; (pl. -āt, الله 'ufal) holiday, off day, free day المالة (rasmīya) albe (rasmīya) official, or legal, holiday; ايام المطلات الرحمية (ayyām al-'u.) official, or legal, holidays; عطلة الاسبوع عللة الاسبوع (qaḍā'īya) court recess (jur.); تمالة الاسبوع 'u. nihāyat al-usbū' weekend

عطالة 'aļāla unemployment عطالة 'aļāla unemployment تمطيل taˈfīl hindering, obstr

ta'fil hindering, obstruction, hampering; discontinuance, interruption, deferment, suspension (of some activity); temporary ban, suspension (of a newspaper); impairment, damaging, destruction, ruining, wrecking, injury; paralyzation, neutralization, stoppage (e.g., of traffic); stopping, shutting-off (of a motor); shutdown, closure (of an office); a theological concept denying God all attributes (as opposed to مركة الرور t. harakat al-murūr traffic congestion

تعطل id'afful unemployment; inactivity, idleness; (mechanical) failure, breakdown; standstill معلل عن العمل ('amal) unemployment

عاطل 'āṭil destitute, devoid من) of s.th.); inactive, idle, out of work, jobless, unemployed; an unemployed person; useless منس عاطل ('udw) functionless organ (biol.)

awāṭil² vacations, holidays عواطل

سمال mu'attil one who denies God all attributes (theol.)

mu'ațtal inactive, idle, out of work, jobless, unemployed; inoperative, out of action, service, or commission, shut-down; stopped, shut-off (motor); closed (office)

'atana i u ('afn) to soak (عطن al-jilda the skin or hide so as to remove the

hair, in tanning); to macerate (itslial-kattāna the flax); — 'afina a ('afan) to rot, decay, putrefy (skin, hide, in tanning) II = I 'afana

عطن 'ajan resting place of camels near a waterhole أخيق العطن dayyiq al-'a. narrow-minded, parochial; رحب العطن raḥb al-'a. broad-minded

عطن 'afin putrid, rotten, stinking عطين 'afin putrid, rotten, stinking عطين 'afin tanbark

HI to give (a a to s.o. s.th.) IV to give (A J or a to s.o. s.th.); to present, hand over, offer (\* to s.o. s.th.); to grant, award, accord (\* to s.o. s.th.); to present (\* s.o. with s.th.), bestow (a a upon s.o. s.th.); pass. u'liya to اعظم دروسا ( s.th.) get, obtain, receive to give lessons; اعطى اقواله (aqwālahū) to give evidence, give one's testimony (jur.); اعطى له الكنمة (kalimata) to allow s.o. to speak; اعطاه بيده (bi-yadihi) to surrender or submit to s.o. V to ask for charity, ask for alms (. s.o.); to beg VI to take (\* s.th.); to swallow, take (\* a medicine); to take over, assume, undertake, take upon o.s. (\* a task); to occupy o.s., be occupied or busy (a with s.th.), be engaged (a in s.th.), pursue, practice ( an activity) X = V

اعط 'ajan gift, present

a'tiya gift, present; (pl. -āt) offer, tender مطاء (qaddama) to make an offer or tender

عالية 'aṭīya pl. عالية 'aṭāyā gift, present تالك mu'āṭāh exercise, practice, pursuit (of an activity)

. Use! i'fā' donation; presentation, grant(ing), award(ing)

تماط ta'ājin pursuit, praetice (of an activity)

isti'fā' begging, mendicity

معظی mu'tan given; (pl. -dt) given quantity (math.)

musta fin beggar

ain one's speech, use tautologisms, repeat o.s. in speaking

azuma u ('izam, عظامة 'azāma') to be or become great, big, large, grand, grandiose, magnificent, imposing, powerful, mighty; to be huge, vast, enormous, tremendous, immense, stupendous; to be hard, distressing, painful, agonizing, or oppressive ( for s.c.) II to make, or cause to become, great(er), big(ger), large(r), (more) grandiose, (more) imposing, (more) magnificent, mighty or mightier, (more) powerful (a, a s.o., s.th.), enhance the greatness, grandeur, magnificence, power, or might (a. . of s.o., of s.th.); to enlarge, enhance, magnify (a s.th.); to aggrandize, glorify, extol, exalt (a, . s.o., s.th.) IV = II; to attach great importance (a to s.th.); to regard (a s.th.) as huge, vast, tremendous, enormous, immense, or stupendous; to find (\* s.th.) hard, distressing, or oppressive V to be proud (- of s.th.); to boast (ب of), vaunt, flaunt (\_ s.th.); to be arrogant, presumptuous, haughty VI to be proud, arrogant, presumptuous, haughty, supercilious; to be great, grand, grandiose, imposing, huge, prodigious; to equal in weight, significance or importance (As.th.); to be weighty, grave, serious, portentous (. ša'nu) لا يتماظمه شأن العدو | (ša'nu l-'adūw) the enemy's importance does not unduly impress him X to be proud, arrogant, presumptuous, haughty, supervilious; to regard as great, significant, or important (. s.th.)

عظم 'aṣm pl. اعظم a'ṣum, عظم 'iṣām bone الساق shinbone; مسحوق العظام bone meal; لين العظام līn al-'i. softening of the bones, osteomalacia

عنامي 'azmī bone-, osteo- (in compounds) osseous, bony

نفر 'izam, 'uzm greatness, magnitude, grandeur, power, might; significance, importance

'azma piece of bone; bone

عفاءة 'azama majesty; pride, arrogance, haughtiness; exaltedness, sublimity, augustness | مباحب العقامة His Majesty; His Highness; المالة المالة 'a. as-sultān His Highness, the Sultan

azamūt greatness, magnitude, grandeur, power, might

izām, مثان 'azā'im² great, big, large; strong, powerful, mighty; significant, important; grand, grandiose, imposing, stately, magnificent; lofty. exalted, august, sublime, splendid, gorgeous, glorious, superb; huge, vast, prodigious, enormous, tremendous, immense, stupendous; hard, distressing, gruesome, trying, oppressive منائم الأمور (/ursa) golden opportunity; عنائم الأمور (kubarā') the great of the world

عظیمة 'azīma pl. عظام 'azā'im' a prodigious, terrible thing; great misfortune, calamity, disaster

aristocratic, noble, blue-blooded, of or pertaining to nobility; aristocrat, nobleman

اعاظم a'zam², f. عظمى 'uzmā, pl. اعظم a'ūzim² greater, bigger; more significant, more important; greatest, major, supreme; most significant, paramount | اعاظم رجال a. r. mier the most outstanding men of Cairo; جريمة عظمى capital crime; العظمى (harb) World War I; العظم (sawād) the great mass, the great majority, the major portion (of the people); المدر الإعظم (sadr) (formerly:) title of the Grand Vizier of the Ottoman Empire (Ott.-Turk.: sadr-i a'zam)

ta'zīm aggrandizement, glorification, exaltation; military salute

mu'azzam glorified, exalted, revered, venerated; sublime, august (esp. of rulers); splendid, gorgeous, glorious, magnificent, resplendent; bony; ossified

mu'zam most of (them), the majority, major part or portion (of), main part; maximum | i mostly, for the most part, largely

muta'dzim proud, arrogant, presumptuous, haughty, supercilious

رعظ eee عنلة

عنات 'affa i (الله 'iffa, عنات 'afāf) to refrain, abstain (اله from s.th. forbidden or indecent); to be abstinent, continent, virtuous, chaste, modest, decent, pure V = I; to shrink (اله from), be shy (اله of), be ashamed

من 'aff chaste, modest, virtuous, pure; decent; honest, upright, righteous

iffa abstinence, continence, virtuousness, virtue, chastity, decency; purity; modesty; integrity, probity, honesty, uprightness, righteousness

عناف 'a/ā/ عنة 'iffa

عفین 'afi/ pl. اعفه a'iffa's عفین a'iffa chaste, modest, virtuous, pure; decent; honest, upright, righteous

أعن a'aff<sup>3</sup> chaster, more virtuous; more decent, of greater integrity

ننت ta'affuf abstinence, continence, chastity, modesty; restraint

mula'affif chaste, modest virtuous, pure; decent; honest, upright righteous

عفر 'afara i ('afr) to cover with dust, to soil, begrime (also بالتراب bi-t-turāb; a, a s.o., s.th.) II = I; to dust, sprinkle with dust or powder (a s.th.); to glesn

a'fār dust اعفار a'fār dust عفر

ufār (eg.) dust عفار

مغارة (affāra pl. -āt spray, atomizer مغارة (affāra pl. -āt spray) عفراء 'afrā'² dust-colored, earth-colored

يمانير ya'fūr pl. يمانير ya'āfīr² earthcolored gazelle

تفير ta'fir (act of) dusting, sprinkling with dust or powder

عفرت II ta'afrata to behave like a demon or devil

afārīt malicious, عفاریت 'afārīt' malicious, mischievous; sly, cunning, crafty, wily; afreet, demon, imp, devil; (eg.) naughty child | ولا عفریت (walad) mischievous child, good-for-nothing, ne'er-do-well (eg.)

afrita (lifting) jack (eg.)

afrata devilry; dirty trick عفرته

'afarim (eg.) bravo! well done!

عفش 'afaša i ('afš) to gather, collect, heap up, amass (a s.th.)

منش 'a/ś refuse, rubbish, trash, junk; luggage, baggage; household effects. furniture

عفاشة من الناس worthless people

'afs galls, gallnuts, oak apples

afis sharp, pungent, acrid. astringent and bitter (of taste)

عفرسة 'ufūṣa sharpness, pungency. acridity, astringence (of taste) غفن 'ufūna a ('afan, عفونة 'ufūna) to rot, decay, putrefy, spoil; to be rotten, decayed, putrid spoiled; to be or become moldy, musty, mildewy, decomposed V = I

عنن 'afan rottenness, putridity, decay, spoiledness

عنن 'afin rotten, putrid, decayed, decomposed, spoiled, moldy, musty, mildewy; septic إلحى العنة (hummā) putrid fever

عنونة 'ufūna rottenness, putridity, decay, spoiledness

تمفن ta'affun rottenness, putridity, decay, spoiledness

سفن mu'affan rotten, putrid, decayed decomposed, spoiled, moldy, musty mildewy; septic

متمان muta'affin rotten, putrid, decayed, decomposed, spoiled, moldy, musty, mildewy; septic

(عفر) لند 'afā u ('afw, مناه 'afā') to be or become effaced, obliterated, wiped out, eliminated; — ' $af\bar{a}$  u ('afw) to efface, obliterate, wipe out, eliminate (je or s.o.); to excuse, عن s.th.); to forgive free, relieve, exempt (30 \$ s.o. from s.th.); to desist, abstain, refrain (عن from) II to efface, obliterate, wipe out, eliminate ( or a s.th.) III and IV to restore to health, heal, cure (. s.o.); to guard (من or من s.o. against), protect, save (عن or عن s.o. from); to free, release, relieve, exempt, except (a, a s.o., s.th. من or من from), excuse, dispense (زد or من s.o. from a.th.) IV to dismiss, discharge, fire, depose (\* 8.0.) VI to recuperate, recover, regain health VIII to call on s.o. (a) in order to obtain s.th. X to ask s.o.'s (a) pardon, ask for a reprieve (. s.o.); to request (. of s.o.) exemption (من from s.th.); to tender one's resignation (نين from an office); to resign (من from an office)

ination; pardon, forgiveness; waiver of punishment (Isl. Law); amnesty (خور for); boon, kindness, favor; surplus; مغرا 'afwan I beg your pardon! excuse me! (in reply to "thank you") you're welcome! don't mention it!; of one's own accord, by o.s., spontaneously; casually; without design, in passing, incidentally | (فاصل) عنر عام (فاصل) عنر عام (فاصل) عنر النفرية (haqq al-'a., 'uqūba) right of granting pardon (jur.); عنر النفرية 'afwa l-kāṭir spontaneously, unhesitating-ly, casually

afw pl. عناو 'ifā' young donkey عنو

afwī spontaneous عفوى

عن 'afiy ( g.) strong, vigorous, husky, robust

عناء 'afā' effacement, obliteration, extinction, ruin, fall; dust | ادركه النفاء adrakahū l-'afā'u to fall into disuse, pass out of use; عليه النفاء it's all over with him, he is done for

mu'āļāh exemption, excuse, dispensation

اعنا، 'fa' exemption (from a fee, and the like), excuse, dispensation; remission (of punishment); discharge, dismissal (from an office)

isti'/ā' request for pardon; excuse, apology; resignation (ت from an office)

أ عان 'āfin effaced, obliterated, wiped out, eliminated

عانية 'afiya (good) health, well-being; vigor, vitality

مان mu'āfan exempt(ed), free, excused, dispensed (من from); healthy

تق 'aqqa u ('aqq) to cleave, split, rip, rend (ه s.th.); — 'aqqa u (عقرق 'uqūq) to be disobedient, disrespectful, undutiful, re-

fractory, recalcitrant (والده abāhu or والده wālidahū toward his father, of a child)

عن 'aqq disobedient, disrespectful, undutiful, refractory, recalcitrant (child)

عقيق 'aqīq (coll.; n. un. آ) pl. عقيق 'aqā'iq' carnelian; (pl. عقائة a'iqqa) canyon, gorge, ravine

aqīqī carnelian-red عتين

uquq disobedience, unruliness, refractoriness, recalcitrance (of a child)

اعن a'aqq² more irreverent, more disrespectful, naughtier | ما اعقك (a'aqqaka) how irreverent you are!

عاق 'dqq disobedient, disrespectful, undutiful, refractory, recalcitrant (child)

agaba u ('agb) to follow (۵, ۵ 8.0., s.th. or after s.o., after s.th.), succeed (a, . s.o., s.th.); to come after, ensue; to continue II to follow (a, a s.o., s.th. or after s.o., after s.th.), succeed (A, ... s.o., s.th.); to pursue, follow, trail (a, a s.o., s.th.); to expose, compromise, show up ( le s.o.); to revise, correct, rectify, amend; to review critically, criticize عقب | on s.th.), comment (على on s.th.) على) to tread in s.o.'s footsteps III to Tread in s.o.'s alternate, take turns (. with s.o.); to punish (من or من s.o. for) IV to follow (A . s.o., s.th. or after s.o., after s.th.), succeed (a, . s.o., s.th.); to come after, ensue; to have for son (. s.o.), be the father (. of a son); to have as offspring, have sired (. s.o.); to revert from evil to good, mend one's ways, reform; to end well, succeed V to pursue, follow, trail (a, a s.o., s.th.) VI to be successive or consecutive, succeed one another, follow one after the other; to dart one by one (de upon), launch successive attacks, act successively, embark successively (, is upon)

aqib, 'aqb pl. اعقاب a'qāb heel; last part of s.th., end; that which

follows subsequently or ensues, subsequence (with foll. genit.); grandson; offspring, progeny: 'aqiba (prep.) im-جا، متبه | mediately after, subsequent to he came جاء في عقبه رجاء بعقبه or جاء في عقبه closely after him; مل عقب 'alä 'aqibi رجم (عاد) على عقبيه ;...immediately after to رجموا (عادوا) على اعقابهم .pl (aqibaihi) رده مل عقبیه ; retrace one's steps, turn back to drive ردهم عل اعقابهم .pl (raddahti) s.o. back to where he came from; ارتد مل to ارتدوا عل اعقابهم .irladda) pl عقبيه withdraw, retreat; رأسا على عقب (ra'san) head over heels, topsy-turvy, upside down; from the ground up, radically; .a.) في اعقاب الشهر ;.ahran) do نظهرا على عقب is sahr) at the end of the month; اعتاب a. as-salawāt (supererogatory) الصلوات prayers performed after the prescribed salat: ئ امتاب الليلة at daybreak, immediately after night was over

upshot; issue, effect, result, consequence; rest, remnant, remainder; (cigarette, etc.) end, butt, stub (of a pencil, of a candle, of a check, etc.); counterfoil

متبة 'aqaba pl. عقاب 'iqāb steep road or track, steep incline; pass, mountain road; العقبة or العقبة qal'al al-'a. Aqaba (seaport in SW Jordan); (pl. -āt, وتف 'iqāb) obstacle; difficulty إعتبة دون ('aqabatan) to stand in the way of s.th., obstruct s.th.

عنيب iaqib one who, or that which, succeeds or is subsequent; following, subsequent | عقيب ذلك ('aqiba) there-after, afterwards, subsequently

عقاب عقاب 'uqāb (usually f.) pl. اعتب a'qub, العقاب 'iqbān eagle; العقاب Aquila (astron.)

عمّانِ 'uqābi eagle- (in compounds), aquiline

uqayyib a small eagle, eaglet عقيب

عقرية 'uqūba pl. -āt punishment, penalty; pl. punitive measures, sanctions | فريات اقتصادية (iqtipādīya) economic sanctions; قانون العقريات penal code

'uqubī penal, punitive

نقبي 'uqbā end, outcome, upshot; issue, effect, result, consequence

يمقرب ya'qūb² Jacob, James; ya'qūb (pl. يماقيب ya'āqūb²) male mountain quail (zool.) إخاجة في نفس يمقوب النابة أن نفس يمقوب النابة أن نفس يمقوب المعاونة y. for some unknown reason, from secret motives

يمقوبي ya'qūbī pl. يمقوبي ya'dqiba a Jacobite, an adherent of Jacob Baradai; Jacobite (adj.; Chr.)

تعقیب ta'qīb pl. -āt pursuit, chase; investigation; comment(ing); appeal (of a sentence, jur.) التعقيب court of review, appellate court (Tun.)

سانبة mu'āqaba infliction of punishment, punishment; pl. ماتبات sanctions (pol.)

عقاب 'iqāb infliction of punishment, punishment; penalty

iqābī penal, punitīve عمّاني

تعثب ta'aqqub pl. -āt pursuit, chase; investigation

على تعاقب المصور إ ta'āqub succession على تعاقب in the course of centuries

عل الماتب "āqib على الماتب auccessively عاتب

عاقبة 'agiba pl. عراقب 'awāgib' end, outcome, upshot; issue, effect, result, consequence اسليم العاقبة benign (disease)

mu'āqib alternate; punisher

متمانب muta'āqib successive, consecutive, uninterrupted, continuous

Lie 'aqada i ('aqd) to knit, knot, tie (\* 8.th.); to fasten with a knot (\* 8.th.); to put

together, join, fold, lock (a one's hands, and the like); to contract (a the brows, and the like); to fix (a one's eyes,  $\psi$  on); to arch, vault (a a structure); to hold, convene, convoke, summon, call (a s.th., e.g., a session, a meeting); to conclude (a a contract), effect (a a transaction, a sale); to contract (a a loan) إعتد أملا على إ ('aqada amalan) to pin, or set, one's hope(s) on...; حيب عقد (jabhatahū) to knit, or wrinkle, one's brows, frown; muḥādalalan) to strike up عقد محادثة a conversation; مقد خطبتها مل ('uqida kitbatuhā) she became engaged to ...; kinsir, kanāsir) to) عقد الخنصر (الخناصر) على give s.th. top-rating because of its excellence, put s.th. above everything else; عقد زواجا (zawājan) to contract a marriage; عقد العزم (العزيمة) عل (azma) to make up one's mind to do s.th., be (firmly) to silence عقد لسانه : determined to do s.th -to found, start, origi عقد لواء الشيء ;...s. nate, launch, produce, kindle, provoke (liwa'u l·q.) السفينة المعقود لها لواء القيادة ( s.th. البارجة المقود لواؤها للاميرال ;the flagship (liwa'uha li-l-amiral) the admiral's flagship; عقد ناصيته (nāṣiyatahū) 😑 عقد niṭāqan) to form a عقد نطاقا ; جبهته عقد النية على ;(.around a.o حوله) cordon (niyata) to resolve, make up one's mind عقد له لواء ;.to do s.th., decide on s.th 'uqida lahü liwā'u l-majd أنحد (النصر) (n-nagr) approx.: he was awarded the عقد على المراة ; laurel of fame (of victory) ('alā l-mar'a) to marry a woman II to knit (tightly), knot, tie (a s.th.); to pile up, mass together (\* e.g., clouds), cluster (\* e.g., vapors, steam); to complicate, make difficult, intricate, or tangled (a s.th.) II and IV to congeal, coagulate, clot, thicken, inspissate (a s.th., esp. by boiling) V to be knit (together), knotted, tied with knots; to be or become intricate or complicated; to congeal, coagulate, clot, thicken; to gather (of clouds,

etc.) مقد ليانه ال (lisanuhu) to express o.s. with difficulty, speak laboringly; to be unable to speak, be tongue-tied VI to be interknit, interknotted, interjoined, interlinked; to make a contract; to reach agreement, come to mutual agreement (i.e. on, about) VII to be knit (together), knotted, tied with knots, entangled; to contract, become contracted (e.g., brows); to be inhibited (tongue); to congeal, coagulate, clot, thicken; to be concluded (contract), be effected (sale); to convene, assemble, meet (a committee, a conference, and the like) (ijmd') there is general الاجاع متعقد على ان أم ينعقد له زهر ولا تمر :... conviction that (zahr, famar) to remain without blossom and fruit, be without any effect and consequence VIII to believe (firmly) in) ب a.th., ب in)

عقد 'aqd knitting, knotting, tying: joining, junction, locking; holding, summoning, convocation (of a session, of a meeting); conclusion (of a contract, of a sale); contraction (of a loan, and the like); — (pl. عقود 'uqūd) contract, agreement, arrangement; legal act, legal transaction; document, deed; vault, arch; group of ten, half-score; decade, decennium مقد الن (alfi) millennium: عقد الزواج a. az-zawāj contraction of marriage, marriage; marriage certificontraction of marriage, عمَّد القران ; marriage; عقد الملكية 'a. al-milkīya title deed; انفرط عقدهم (in/arafa) they broke up, they went their own ways

ariqd pl. مقرد 'uqud chaplet, necklace راسطة المقد و center, focus, highlight, chief attraction, pièce de résistance

nautical mile); inch; joint (anat.); splice; knot, knur, knob, swelling, nodule, node, protuberance, excrescence, outgrowth; compact, covenant, contract; problem, difficulty; puzzle, riddle; complex (psychol.)

عناد 'aqqād a producer and seller of cords, braiding and tassels, maker of trimmings

iqada manufacture of trimmings, braiding, etc.

عقيد 'aqid pl. عقداء 'uqadā' contracting party, contractant, contractor; a military rank, approx. lieutenant colonel (Ir.); colonel (mil., U.A.R.)

aqā'idi () ideological عقائدي

اعدا a'qad² (elative) knottier, more knotted; more complicated, more difficult; — a'qad³, f. اعداء 'aqdd³ knotty, knotted, gnarled | عدا عنداء ('aṣan) knotty stick, brier cane

where s.th. is knotted or tied in a knot or knots; point where s.th. joins or meets, a junction, a juncture, a joint, a seam إ مند آماله the object on which s.o. pins his hopes; الأياخذ الكرى بمقد جنه (karā bi-m. jafnihī) no slumber closed his lids

involvement; complicatedness, intricacy, complexity, tangledness; pl. -āt intricate, complicated problems

نمند ta'aqqud complicatedness, complexity, intricacy

in'iqād meeting, convening, session (of a committee, and the like) | دور daur al-in. session, term (parl.)

confidence, conviction; — (pl. -āt) (religious) creed, faith; article of faith; principle of faith, tenet; doctrine; dogma

اعتقادی ''tiqādi dogmatic; (pl. -ūn) dogmatist | اللهب الاعتقادی (maḍhab) dogmatism

عاقد 'āqid legally competent to contract (Isl. Law)

مقود ma'qūd knit, knotted, etc., see مقود I; (of milk) curdled | عقد tongue-tied, incapable of speech | كان | (amalu) it was hoped that...

مند mu'aqqad knotted, knotty, gnarled; complicated, intricate, entangled, snarled, involved, difficult

mu'āqid contracting party, contractant, contractor

متناقد muta'āqid: المناقدان the two contracting parties

believed that ..., it is held that ...; — (pl. -āt) article of faith, principle of faith, tenet; doctrine; dogma; ereed, faith; conviction, belief, view, opinion

aqara i ('aqr) to wound (ه, ه s.o., s.th.);

— 'aqura u and 'aqara i ('uqr, 'aqr, 'aqīra)

'aqāra) to be barren, sterile; to be childless III to be addicted, be given (a to s.th., e.g., to drinking) IV to stun, stupefy (a s.o.)

عقر 'uqr, 'aqr barrenness, sterility; middle, center في عقر الدار within the house itself (not outside the house); في عقر ديارهم in his own house; ديارهم within the country; in their own country, on their own ground

عقر 'ugr indemnity for illicit sexual intercourse with a woman slave (Isl. Luw); childless man

aqār pl. -āt immovable property, immovables, real property, real estate, realty; piece of real estate, landed property

uqār residue) عتار

aqari of or pertaining to immovable property, immovables, landed property, or real estate; consisting in immovable property, immovables, landed property, or real estate; landed property, or real estate; landed property, or real estate; landed bank; real-estate bank, land-mortgage bank; رهن عقاری (rahn) mortgage on landed property, landed security; التم المقارى (gism) real-estate administration (Tun.);

عثور 'aqūr mordacious, rapacious, voracious (animal)

منار 'aqqār pl. عنائر 'aqāqīr' drug; medicament, remedy

aqāra barrenness, sterility عقارة 'aqīra voice

afir (f.) barren, sterile (woman) عاقر

عقارب 'aqarib' scorpion; sting, عقارب 'aqarib' scorpion; sting, prick; hand (of a watch or clock); lock, curl; العقرب Scorpio (astron.)

mu'aqrab crooked, curved, curled

aqaşa i ('aqş) to braid, plait (a the hair) عقص عقاص , 'aqīşa pl. عقائص 'aqā'işa' عقيصة 'iqāş braid, plait (of hair), lock

aqa'iq² magpie (2001.) عقاعق 'aq'aq pl عقاق

aqafa i ('aqf) to crook, hook, bend sharply (ع s.th.) II = I

مَعْنَهُ 'uqfa pl. -āt loop, ring, eyelet (to hold a button, the cords of the 'iqāl, and the like)

اعثن a'qaf², f. اعثن 'aqfd's crooked, bent, hooked

صنف ma'qif square bracket

مترن ma'qū/ crooked, bent, hooked; bent at the ends, handlebar-shaped (mustache); dual مقرنان square brackets (typ.) الصليب المقرن (the swastika

بين | mun'aqif square bracket منعقب in square brackets

agala ، ('agl) to hobble with the 'igāl (البير q.v.; البير al-ba'ira the camel); to intern, confine, detain, arrest, put under arrest (. s.o.); to throw (. s.o.) in wrestling; to pay blood money or wergild (J . for the slain to s.o.); to be endowed with (the faculty of) reason, be reasonable, have intelligence; to be in one's senses, be conscious; to realize, comprehend, understand (\* s.th.) عقل لسانه (lisānahū) to tongue-tic s.o., make s.o. speechless Il to :nake (. s.o.) reasonable or sensible, bring (. s.o.) to reason V to be or become reasonable, sensible, rational, intelligent, judicious, prudent, wise; to comprehend, grasp (a s.th.) VIII to arrest, put under arrest, apprehend, detain (\* 8.0.); to intern (. s.o.); to seize, impound (. s.th.)

wergild; (pl. عقول 'nqūl) sense, sentience, reason, understanding, comprehension, discernment, insight, rationality, mind, intellect, intelligence | عتل العقل 'multull al-'a. mentally deranged, demented, insane, mad; العقل sane; (العقل (or العقل), or العال (idā-āu'ūrī, gairu l-vā'ī) the unconscious, the subliminal; (الظاهر or الواعى) العقل الشعورى (imal; (or الظاهر) العقل الشعورى) (أفلا تَعتر الواعى) العقل الشعورى (imal; العقل الشعورى) العقل المتر العالية فلا المتر العالية والعدرى (mumayyiz) the conscious;

عقل 'aqlī reasonable, rational; ratioeinative; mental; intellectual; (pl. -ūn)
rationalist; an intellectual; المقلبات al'aqlīyāt the mental world | الأمراض العقل | men(maḍhab) rationalism; الأمراض العقلية

أعلقة 'aqlīya mentality, mental attitude

عقل 'uqla pl. عقل 'uqal knot, knob, node (e.g., of a reed, cane, etc.): joint, articulation; knuckle; layer (hort.); trapeze

iqāl pl. عقل 'uqul cord used for hobbling the feet of a camel; a headband

made of camel's hair, holding the kū/iya in place إطلق حربا من مقالها (aṭlaqa ḥarban) to unleash or start a war

عقول 'aqul understanding, reasonable, sonsible, discerning, intelligent; costive medicine; (and عاتول 'āqul) a low spiny shrub of the steppes of North Africa and Western Asia (camel's-thorn, Alhagi maurorum; Alhagi manniferum Desv.; bot.)

عقيلة 'aqīla pl. عقائل 'aqā'il' the best, the pick; wife, spouse السيدة عقيلته (sayyida) his wife; عقائل الصفات 'a. aṣ-ṣifāt the very best qualities

اعقا a'qal' brighter, smarter, more intelligent

ma'qil pl. معقل ma'āqil² refuge, sanctuary; stronghold, fortress, fort; O pillbox, bunker, dugout (mil.); fortified position

سقاتل ma'qula pl. ساتل ma'āqil² blood money, wergild

ta'aqqul understanding, discernment, prudence, judiciousness, wisdom | بمقل sensibly, intelligently

اعتقال i'tiqāl pl. -āt arrest, detention, internment; cramp, spasm إ معسكر الاعتقال mu'askar al-i't. concentration camp

عاقل 'dqil pl. -ūn, عاقل 'uqqāl understanding, reasonable, sensible, rational, discerning, intelligent, prudent, judicious, wise; in full possession of one's mental faculties, compos mentis, sane in mind

dile 'aqila a clan committed by unwritten law of the Bedouins to pay the bloodwite for each of its members

ma'qūl reasonable, sensible, intelligible, comprehensible, understandable, plausible, logical; rational; apprehensive faculty, comprehension, intellect, discernment, judiciousness, judgment; common sense غر ممترل unintelligible,

incomprehensible, nonsensical, incongruous, preposterous, absurd

معترلية ma'qūlīya comprehensibility, intelligibility; logical, rational, or reasonable character, logicality, rationality, reasonableness

محتفل mu'taqal pl. -āt concentration camp; prison camp; internment camp, detention camp

be barren, sterile (womb, woman); —
'aqama i ('aqm) to render barren (\* the womb) II to render sterile or barren, sterilize (\*, \* s.o., s.th.); to degerminate (\* s.th.); to pasteurize (\* s.th.); to disinfect (\* s.th.) V to be rendered barren, be sterilized

عقم 'aqm, 'uqm, 'aqam barrenness, sterility

uqma barrenness, sterility

barren; sterile; usele is, unavailing, futile, fruitless, ineffectual, ineffective, unproductive (e.g., work, attempt)

ta'qim sterilization, degermination, pasteurization; disinfection

صمّر mu'aqqim disinfector, disinfecting apparatus

mu'aqqam sterilized, pasteurized, disinfected, degerminated

akka i ('akk) to be sultry, muggy (day) عك

akk sultry, muggy, sweltering عك

Sc 'akka', Kc 'akkā' and Kc 'akkā Acre (seaport in Palestine)

عکیك 'akīk sultry, muggy, sweltering (day)

akira a ('akar) to be or become turbid, muddy, roily II to render turbid, to roil, to muddy (a or على s.th.); to disturb, trouble (a or على s.th.) عكر العنفر إ

to destroy the untroubled state, disturb the order; عكر (safwahū) and عكر (safwahū) and عكر (safwa) to kill s.o.'s good spirits, spoil s.o.'s good humor V to become turbid, become muddy; to deteriorate, be aggravated, become worse (situation)

'akar turbidity, muddiness; sediment, dregs, lees

akir turbid, muddy, roily; troubled, disturbed

عگرة 'akāra, 'ikāra (eg.) sediment, dregs, lees

تمكير ta'kir (act of) rendering turbid, roiling, muddying; disturbance, troubling, derangement

mu'akkar turbid, sedimentous, roiled, muddy; disturbed, troubled

on a staff) عكر

عكارة 'ukkāz, عكارة 'ukkāza pl. -āt. عكارة 'akākīz' staff, stick; crutch

s.th.); to reflect, throw back, cast back, mirror (a s.th.) III to counteract, oppose, contradict (a, a s.o., s.th.), thwart (a s.th.); to disturb, trouble (a, a s.o., s.th.); to molest, vex, tease, harass (a s.o.) VI to be reversed, be inverted; to be thrown back, be cast back, be reflected, be mirrored VII to be reversed, be inverted; to turn back (ja sgainst); to redound (ja to, on); to be thrown back, be cast back (ja or ja by), be reflected, be mirrored (ja or ja by), in)

(mas'alata tardan) he studied the problem from all sides or in all its aspects

عكسي 'aksī contrary, opposite, contrasting, antithetical, adverse

akīs layer, shoot, cion (hort.) عكيس

ماكسة سياتله ماكسة mu'ūkasa pl. -āt disturbance; molestation, pestering, harassment; struggle, fight, battle مماكسة الحالة الحرية (jawwīya) inclemency of the weather

انىكاس in'ikās reflection; (pl. -āt)

in'ildəl reflectional, reflexive, reflex (adj.) إحركة المكاسية (haraka) reflex action, reflex (physiol.)

عاكس 'ākis soreen, lamp shade; reflector

عاكسة 'ākisa reflector; eye shade; lamp shade

سماکس mu'ākis counter-, contra-, anti- | إنجمة مماكة (hajma) counterattack

متماكس mula'ākis contrasting, opposite, opposed, conflicting

مبررة منعكسة | mun'akis reflected منعكس (sūra) mirror image, reflected image, reflection, reflex; انعال منعكسة reflex actions

చక్క 'akdša awkwardness, clumsiness

web, cobweb

akafa u i (عكرت 'ukūf) to adhere, eling, stick, keep (ه لو); to give o.s. over, apply o.s., devote o.s., be addicted (ه لو م in s.th.), be obsessed (ه لو م الله), be bent, be intent (له ما علله), to be busily engaged (له أم), busy o.s. (له with); to remain uninterruptedly (إن in); to seclude o.s., isolate o.s. (إن in, at a place), withdraw, retire (إن into, to a place); — 'akafa u i ('akf) to hold back, restrain, keep (نه ما);

s.o. from) II to hold back, restrain, keep (نه عن s.o. from) V to remain uninterruptedly (a in); to seclude o.s., isolate
o.s. (j in, at a place; نه from), withdraw, retire (j into, to a place; نه from);
to live in seclusion, in retirement (نه
from) VIII = V; to devote o.s., apply o.s.
assiduously (j to s.th.), busy o.s. (j with)

عكف 'ukū/ عاكن 'ukū/ عاكن 'uklaf given, addicted (على to s.th.); obsessed (على by), bent, intent (على on); busily engaged (يان in), busy (على with)

So 'akama i ('akm) to bundle up, pack, tie in a cloth, and the like (As.th.)

علو alu see عل

alla, لحل la'alla (particle; with accusative noun immediately following) perhaps, maybe من يدرى لمل (man yadri) who knows if ...

alla i and pass. 'ulla to be or fall ill II to occupy, busy, keep busy, entertain, distract (ب . s.o. with); to justify, motivate, explain (ب ه ع.th. with) to indulge in the علل نفسه (or النفس) ب hope that ..., entertain or cherish the hope of or that ..., be given to the to indulge علل نفسه بآمال :... to indulge in hopes; to entertain vain hopes; the عله ;... to cherish the hope of الأمال ب to put s.o. off with promises V to occupy o.s., busy o.s., amuse o.s., distract o.s., divert o.s. (with); to make an excuse, offer a pretext; to offer or use as an excuse, as a pretext ( s.th.); to يا use as an expedient, as a makeshift s.th.) مثل بعلة (bi-'illatin) to make a pretext, plead s.th. as an excuse VIII to be or fall ill; to be weak, defective; to make an excuse, offer a pretext; to adduce, give, offer ( a reason or excuse, إن for s.th.); to pretend, purport, allege, feign, dissimulate, offer as a pretext or (.s.th ب excuse

illa pl. -dt, ble 'ilal illness, sickness, disease, malady; deficiency, defect, weakness; weakness, defectiveness (of a letter or word; gram.); metrical variation or irregularity (prosody); — (pl. ble 'ilal) cause, reason, occasion; excuse, pretense, pretext, plea أمل على علاته (gram.); وي gram.); على علاته (gram.); على الملك في الملك في الملك وعليه والملك وعليه الملك والملك وعليه والملك وعليه والملك وال

علة 'alla pl. -āt concubine | بئو الملات banū l-'a. sons of a man by different mothers

عليل <sup>\*alīl</sup> pl. عليل a'illā<sup>\*a</sup> sick, ill, ailing; sick person, patient; soft, gentle, mild, pleasant

illiya causality علية

علية 'ilya, 'ullīya and علية 'illīyūn عملون 'ilya, 'ullīya and علية

Jke 'ulāla comfort, consolation; remainder, remnant, rest

ta'līl pl. -āt entertainment, diversion, distraction; argumentation, justification, motivation, explanation

ili ta'illa pl. -āt pretext, pretense, excuse; makeshift, expedient, substitute, surrogate

اعتلال i'tilal illness, sickness, disease, malady; weakness, defectiveness

معلول ma'lūl ill, sick, ailing; effect إلملة | ma'lūl ill, sick, ailing; effect اتخذ العلول علة ('illa) cause and effect; والملول ittakada l-ma'lūla 'illatan to mistake cause and effect

mu'all ill, sick, ailing معل

متل mu'tall ill, sick, ailing; weak (letter; gram.); defective (word; gram.)

ال علب II to can, tin, preserve in cans (ه ه.th.) علب 'ulba pl. علب 'ulab, علاب 'ilāb box, case; can, tin; etui

III to treat (. s.o., a patient; a a disease, also a subject); to occupy o.s., concern o.s., have to do, deal (a, a with s.o., with s.th.), attend, turn (a, . to s.o., to s.th.); to cultivate (a s.th., e.g., a literary genre); to take up (a s.th.), go in (a for s.th.), apply o.s. (a to s.th.); to take upon o.s. (a s.th.), undergo (a s.th.); to work (a s.th. or on s.th.), process, treat, manipulate, handle (A s.th.); to endeavor, take pains, try hard (il or a to do s.th.); to palpate, paw, finger, touch (. s.o.), fumble around (. on s.o.); to influence (. s.o.). work (. upon s.o. by arguments or alغ | (on s.o.) إ ramaga) to be on the verge) ألرمق الاخير of death, be dying; عالمه بعامة (bi-fa'natin) to land a stab on s.o., stab s.o. VI to be under medical treatment, receive or undergo medical treatment VIII to wreatle, struggle, fight (with one another); to be in violent commotion or agitation, heave, surge, tremble

علج 'tlj pl. علوج 'ulūj infidel; uncouth fellow, lout

mu'dlaja treatment (of a patient, also of a subject); nursing (of a patient); cultivation (of an art); manipulation, handling, processing, treatment (of a material, etc.)

جيد 'illij modical treatment; remedy; cure, therapy

علاجى 'ilājī curative, therapeutic تمالج ta'āluj medi-al treatment (which one undergoes)

'alaja i ('alj) to feed, fodder (a livestock) علف

علات 'alaf pl. اعلان a'lāf. علان 'ilāf. علان 'ilāf. علان 'ulūfa fodder, forage, provender

علان 'allāf pl. i seller of provender علان 'alūfa pl. علونة 'alūfa pl. علانت 'alā'ifa stali-fed animal; — (pl. علن 'uluf) fodder, forage, provender

مالت mi'laf pl. معالف ma'ālif² manger, trough

مارن ma'lūf stall-fed, fattened (animal)

aliqa a ('alaq) to hang, be suspended, dangle; to stick, cling, cleave, adhere (ت to); to catch (ب on, ن in), get caught or stuck (ب on, ن in); to be attached, ملوق) — to s.th.); — علوق 'ulūq, علاقة 'alāqa) to keep (ب to s.o.), be attached, be devoted (u to s.o.), be fond (of s.o.); (with foll. imperf.) to begin, commence to..., start doing s.th.; — 'aliqat (علوق 'ulūq) to become pregnant, conceive (woman) II to hang, suspend (من or علل s.th. on), sttach, hitch, fasten, affix, tie (a s.th. de or uto); to leave undecided, keep pending, keep in abeyance (a s.th.); to make or ب dependent or conditional (a s.th. و on); to comment (رأه ما), annotate, gloss, furnish with notes or a عل s.th.), remark, state على commentary with regard to); to make notes (a of s.th.), jot down (a s.th.) ملق الآمال على إ علق أهمية (خطورة) على set one's hopes on; (ahammiyatan) to attach importance to s.th. IV to hang, suspend (ب s.th. on), attach, hitch, fasten, affix, tie ( ... \* s.th. to); to apply leeches V to hang, be suspended, dangle (o from); to cling, cleave, adhere (ب to); to keep, stick, hang on (ب to); to be attached, be devoted (ب to), be fond (ب of s.o.); to طر) depend, be dependent or conditional or on); to refer, pertain, belong, be related ( to), be connected, have to تعلق بحبه | s.th.) ب with), concern ب do (bi-hubbihi) to be fond of s.o., be affec-نیا یتعلق ب :tionately attached to s.o. with regard to, as to, regarding, concerning

اعلاق 'ilq, 'alq pl. اعلاق a'lāq precious thing, object of value alaq (coll.; n. un. i) pl. -āt medicinal leech; leech; (coagulated) blood, blood clot

ملقة 'alqa (eg.) beating; bastinado; a thrashing, spanking

مليق 'alīq pl. ملائق 'alā'iqa fodder, forage, provender

الن "ullaiq twining and creeping plants or shrubs (of various kinds); the lesser bindweed (Convolvulus arvensis; bot.); common English blackberry, bramble (Rubus fruticosus; bot.); blackberry; raspberry

عليقة موسى 'ullaiqa: عليقة عليقة u. mūsā the Burning Bush

allāq coat hanger علاق

alāqa attachment, devotion, affection, bond; (pl. -āt, علائق 'alā'iqā) relation, affiliation, association, contact, bond, connection (ب with) الملاقات العامة إ connected ذر علاقة ب connected with, related to; الملاقات ذات العلاقة (علله) الملاقات ذات العلاقة إلى العلاقة (العلاقة) qaṭ' al-'a. severance of relations; (العلائق) favattur al-'a. tenseness of relations, tension in the relations

علائق 'ilāqa pl. علائق 'alā'iq² a strap, and the like, for suspending s.th.

تالك 'allāga coat hanger

اعلق باللفن (dihn) that to اعلق باللفن (dihn) which the mind is more inclined

ساليق *mi'lāq* pl. ساليق ma'ālāq² pluck (of an animal)

تملین ta'liq hanging, suspending; temporary stay, remission or abrogation, suspension; the oblique, "hanging" ductus (in Arabic calligraphy); (pl. -āt, تماليق ta'ālīq²) commentary, comment(s), explanatory remarks; suspended lamp تمليق t. at-talāq conditional repudiation, conditional pronunciation of the talak (Isl. Law); تمليق عل الإنباء (anbā') news commentary (radio)

تملینة ta'liqu pl. -āt, تملینة ta'ālīq² marginal note, annotation, note, gloss, scholium

تملق ta'alluq attachment, devotion (ب to), affection (ب for); linkage, connection, relationship (ب with)

mu'alliq commentator (radio, press)

nu'allaq suspended, hanging; in suspense, in abeyance, pending, undecided; hinging (ب on); depending, dependent, conditional (ب or به on), conditioned (ب or به by) جسر مملق (jisr) suspension bridge; حساب معلق suspension rail-suspension rail-ways; ماثل معلقة pending questions; رغبته معلقة ب (rağbatuhā) his desire is directed toward...

مانة mu'allaça pl. -āt placard, poster, bill; الملقات the oldest collection of complete ancient Arabic kasidas

متملن muta'alliq attached, devoted (ب to); connected (ب with), related, pertaining (ب to), concerning (ب s.o. or s.th.) متملق بجبه (bi-ḥubbihi) affectionately attached to s.o.; متملقاته depending on s.o. or s.th., pertaining to s.o.'s authority

alqam pl. علاقم 'alāqim' colocynth (bot.) أ to taste bitterness, suffer annoyance, vexation, chicanery or torments (من from)

عاك 'alaka u i ('alk) to chew, champ (\* s.th., esp. الجام the bit, of a horse)

ilk mastic علك

alima a ('ilm) to know (ب or a, a.s.o., s.th.), have knowledge, be cognizant, be aware (ب or a of s.th.), be informed (ب or a about or of s.th.), be familiar, be acquainted (ب or a with s.th.); to perceive, discern (ب or a s.th.), find out (ب or a about s.th., or about come to know (ب or a s.th. or about

s.th., من from); to distinguish, differenor و ب) s.th. from) II to teach ه من) or or ب ی s.o. s.th.), instruct, brief ، or \* \* 8.0. in s.th.); to train, school, educate (\* s.o.); to designate, mark, earmark, provide with a distinctive mark ( )s.th.); to put a mark (يه مرا) IV to let (. s.o.) know (... or about s.th.), tell (ب or a s.o. about), notify, advise, apprise, inform (پ ، or ، ، s.o. of or about s.th.), acquaint (پ ، or ، ، s.o. with) V to learn, study (a s.th.); to or عن) know (\* 8.th.) X to inquire or من من) ask, query من a or ه ه or عن) B.o. about), inform o.s. ه م or ه عن through s.o. about), gather information or . • from a.o. about) عن

ا علم 'ilm knowledge, learning, lore; cognizance, acquaintance; information; cognition, intellection, perception, knowledge; (pl. عارم 'ulūm) science; pl. الملوم ilman علي وعملا أ sciences علي وعملا أ wa-'amalan theoretically and practically; (li-yakun) be it known to لیکن فی ملبه him, may he know, for his information; لكان علم علم تام ب (tamm) to know a.th. inside out, be thoroughly familiar with s.th.; to have full cognizance of s.th.; -sociol علم الاجتماع ;bacteriology علم الحراثيم ogy; علم الحياة ;arithmetic علم الحساب ; jayāh biology; علم الاحياء do.; أعلم الحيوان do.; أ al-hayawan zoology; علم الاخلاق ethics; i. ad-darrat nuclear physics; علم الذرات علم الصحة ;i. at-tarbiya podagogy علم التربية phonetics; علم الاصوات ; phonetics علم 'i. al-ma'ādin mineralogy; علم المادن علم النباتات ;i. al-luga lexicography اللغة 'i. an-nafa علم النفس; 'i. an-nafa psychology; علم وظائف الاعضاء 's. w. ala'da' physiology; ما إلب مل fālib 'ilm student; كلية الملوم kulliyat al-'u. the Faculty of Science of the Egyptian University

على 'ilmi scientific; erudite (book); learned (society)

receipt 'alam pl. اعلام a'lām sign, token, mark, badge, distinguishing mark, characteristic; harelip; road sign, signpost, guidepost; flag, banner; a distinguished, outstanding man; an eminent personality, an authority, a star, a luminary; proper name (gram.) اشهر من نار عل علم ismun 'alamun or ismun 'alamun pl. اساء الاعلام proper name (gram.); علم الوصول receipt

werld; alam pl. -un, عوالم 'awālim' werld; universe, cosmos; المالنا al-'ālamān the two worlds = Europe and America; عالم 'ālamūn inhabitants of the world, specif. human beings المادن 'ā. al-hayawān the animal kingdom; عالم المادن 'ā. al-ma'ādin the mineral kingdom; مالم النبات 'ā. an-nabāt the vegetable kingdom; الرجود; this world, this life

عالى 'alama worldly, secular, world (adj.); international; world-wide, world-famous, enjoying world-wide renown

عالية 'ālamīya internationality; 'ālimīya sec after 'ālim

ملان 'almānī, علمان laic, lay; (pl. -ūn) layman (in distinction from the clergy)

علم 'alim pl علم 'ulamā' knowing; cognizant, informed; learned, erudite; the Omniscient (one of the attributes of God)

الله 'allam knowing thoroughly (with foll. genit.: s.th.), completely familiar (with)

علم 'alāma see على 'alā (prep.) under على ملو 'allāma most erudite, very learned

alāma pl. -āt, ملات 'alā'im' mark, sign, token; hadge, emblem; distinguishing mark, characterist'e; indication, symptom المنة علادة ألوبة ('alāmata) in token of that, as a sign of that; علانة الربة (tijārsya) trade-mark; علانة الربة (tijārsya) trade-mark; علانة الربة (a. ar-rutba insignia of rank; علانة التأثر)

at-ta'attur and علامة التعجب 'a. at-ta'ajjub exclamation point; علامة الاستفهام question mark; ناميس quotation mark

aslam tender; (pl. عيام 'ayālim²)
well with abundant water; sea

اعلومة u'lüma pl. اعلومة a'ālīm² road Bign, signpost, guidepost

is lāma most erudite, very learned

abode, locality, spot; track, trace; landmark, mark, distinguishing mark, characteristic; road sign, signpost, guidepost; peculiarity, particularity; pl. sights, ouriosities; characteristic traits; outlines, contours (e.g., of the body), lineaments, features (of the face)

ma'lama pl. -āt encyclopedia

information, advice, instruction, direction; teaching, instruction; training, schooling, education; apprenticeship; pl. تعلیات instructions, directions, directives; information, announcements مناط (muktalif) coeducation; عالم عناط (rain) higher education, academic studies; مراقب murāqib t. a military rank, approx.: master sergeant (Eq. 1939); مال تعلی عالم fann at-t. pedagogy, pedagogics

ta'limi instructional, educational اعلام 'ldm notification, advice; information; notice

تمل ta'allum learning, studying, study; education

isti'lām inquiry (نه about); (pl. -āt) information إستملامات maktab al-ist. information office, information desk; news agency, press agency, wire service

أمام 'ālim knowing; familiar, acquainted (ب with), cognizant (ب of); expert, connoisseur, professional; (pl.

علماء 'ulamā'') learned, erudite; scholar, savant, scientist | عام طبيعي (pabi'i) physicist, natural scientist; العلماء المختصون (muktassūn) the specialists, the experts

The 'alima woman of learning, woman scholar; (eg.) singer, chantouse

النة 'dlimiya learnedness, scholarliness, erudition, rank or dignity of a 'dlim; rank of scholarship, conferred by diploma, of the Great Mosque in Tunis and of Al Azhar in Cairo

اعل a'lam² having more knowledge; more learned إلَّهُ أعل God knows best

ma'lūm known; fixed, determined, given; of course! certainly! sure! no doubt! (as an affirmative reply); known quantity (math.); المارم the active voice (gram.); — (pl. مالم ma'ālīm¹) fixed sum, fixed rate (money); fixed income; tax, duty, fee; sum, amount, cost(s) مالم المراال m. al-ḥayawānāt impost on live-stock (Tun.); — pl. مالمال ma'lūmat knowledge, lore, learning, perceptions, discoveries, findings; known facts; information, data; news, tidings

سلم mu'allim pl. -un teacher, instructor; master (of a trade, etc.) مما الاعتراف إ father-confessor, confessor

ملت mu'allima pl. -āt woman teacher, woman instructor

ممل mu'allam taught, instructed, trained, schooled; معلم عليه designated, marked | marked with red pencil

muta'allim apprentice; educated; an educated person

become known, manifest, evident III to indicate, make known, reveal, disclose (ب ، to s.o. s.th.) IV to manifest, reveal, make known (م s.th.); to make public, publicize, publish, disclose, declare, an-

nounce. proclaim, promulgate (a s th.); to state frankly (a ال to s.o. s.th.); to announce (il that); to issue a summons (ال to s.o.); to give notice (ن of); to advertise (ن s.th., e.g., the rent or sale of s.th. in a newspaper); to give evidence (ن of), indicate, show, betray, bespeak (ن ع.th.) اعلن الحرب عليه | (harba) to declare war on s.o. VIII = I; X = I; to seek to bring out or to disclose (a s.th.); to bring to light (a s.th.)

علنا "alanan openly, overtly, publicly, in public

alani open, overt, public على

علن 'alin open, overt, public; evident, patent

علانية 'alāniya openness, overtness, publicness, publicity (as opposed to secrecy); 'alāniyatan openly, overtly, publicly, patently, in public

الملانات صوبة ildn pl. -dt publication, promulgation; revelation, manifestation; proclamation; declaration, statement, pronouncement; announcement, notice; advertising, publicity (ن for); advertisement, ad; poster, bill, placard منا الملان عنوراً أعلان الحرب أعلان الحرب i. الملان علم الثنة i الملان علم الثنة i الملان علم الثنة أملان علم الثنة أملان علم الثنة أملان علم الثنة أملان علم الثنة أملانات عبوبة (mubawwaba) classified ads; الملانات ضوئية (dau'iya) electric signs, aky signs

سلن mu'lin announcer, master of ceremonies (e.g., in a cabaret)

ممان اليه mu'lan: ممان اليه summoned (before s court)

and علر (علل and علر) علا 'alt u ('ulūw) to be high, elevated, rise high, loom, tower up; to rise, ascend; to ring out (voice); to heave (chest); to be higher or taller (ت or ه, ه than s.o., than s.th.), (over)top (ت or ه, ه s.o., s.th.), tower (ت or a, over s.o.,

over s.th.), be located or situated higher ( or a than s.th.); to be attached, fixed or fastened above or on top of s.th.(a); to rise (je or a above s.th.); to exceed, excel, surpass (ه, ه or عن s.o., s.th.); to be too high (a, a or see for s.o., for s.th.); to overcome, overwhelm (de or . s.o.), get the better of s.o. (\*); to turn upward; to ascend, mount, climb, scale (a s.th.); to overspread, cover (a s.th.), come, descend (a, a upon s.o., upon s.th.), befall, seize (a, . s.o., s.th.) | 4 to raise s.th. or s.o.; to exalt, extol s.o.; alinnu) he had attained great علت به البن age, he was an old man; علا صوته ب (sautuhū) his voice rang out with ..., he exclaimed ... aloud; - , aliya a (مارة 'ala') to be high, elevated; to excel, stand out, surpass; - le 'alā i ('aly) to climb (السطح as-satha to the roof) اعاد الاداة العبدا (adāta, sada'u) rust alz وجهه صفرة :has covered the tool الأبرات 'alat wajhahü şufratu l-a. deathly pallor suffused his face; علته السآمة 'alathu s-sa'āma he was overcome by fatigue; alat šafataihi ragwa fonm علت شفتيه رغوة appeared on his lips II to raise, raise aloft, lift, hoist, lift up, elevate, uplift, اعل ثأنه | exalt (ه. . 8.0., s.th.) IV = II (ša'nahū) to play up, stress, emphasize s.th., put emphasis on s.th.; to further, promote, advance s.th.; to raise s.o.'s prestige V to rise, become high VI to rise, lift, ascend, rise aloft; to resound, ring out; to be high, exalted, sublime (esp. of God); to deem o.s. above s.o. or s.th. (علي), look down (على on s.o., on s.th.); to stay away (عن from); تمال ب ta'āla come (here)! come on! let's go! forward! VIII to rise, lift, ascend, rise aloft; to rise high, tower up; to mount, ascend, climb, scale (a s.th.); to step (up) (a on s.th.); to be enthroned, be perched (a on e.th.); to tower (a above s.th.); to ascend the throne; to accede to a high office X to rise, tower (اله above); to master (اله s.th.); to take possession (اله of s.th.), appropriate (اله s.th.)

عل 'alu: من عل min 'alu from above

علو 'ulūw height, taliness, elevation, altitude; greatness, grandeur, highness, exaltedness, sublimity إ على 'u. as-saut sound volume, sound intensity; على الكب 'u. al-ka'b high, outstanding position

عارى عارى 'ulwī upper; heavenly, divine | ارادة عارية (irāda) supremo will, divine decree

عارى 'alawi upper; heavenly, celestial; Alawi (adj. and n.); pl. المأويرن the Alawis (official name of the Nusairis inhabiting the coastal district of Latakia in NW Syria)

Je 'ulan height, tallness, elevation, altitude; highness, exaltedness, augustness, sublimity; high rank

ام 'alā (prep.) on, upon, on top of, above, over (place, rank); at, on, by; in, in the state of, in the manner of, in possession of; to, toward, for; in addition to; to the debit of, to the disadvantage of; against, in spite of, despite; on the basis of, on the strength of, by virtue of, due to, upon; by, through; according to, in accordance with, pursuant to; to (one's taste, one's mind, one's liking, etc.); during; (as to syntactical regimen see under respective verb) ,... from above ..., from upon ..., from the top of ...; على أن (an, anna) on the condition that ..., provided مل ان ; although, though, albeit (anna) (introducing a main clause) however, but, on the other hand, nevertheless, yet, still, ... though; على أنه (in the subjective notion or view that ..., i. e.) جني تمرأت الارض على انها نعمة الآلهة :.aa, e.g

janā tamarāti l-ardi 'alā annahā ni matu l-āliha he reaped the fruits of the earth (accepting them) as a boon bestowed على ظهر الحيل ; by the grace of the goda على ظهر الباخرة ;*zahri l-kail*) on horseback) aboard the steamer; السلام عليك (salāmu) على الرأس و العين may peace be upon you! 'alā r-ra's wa-l-'ain very gladly! with publicly, for عل رؤوس الإشهاد ! publicly he was جلس على النار ;everyone to see sitting by the fire; على على على (yamīnihī) to at) his right; على كل حال (kulli) or على كل (kullin) in any case, at any rate; Je especially, particularly, specifically; على الاطلاق (iţbūq) absolutely, unrestrictedly, without exception, in any respect, under any circumstances; . approximately, almost, nearly, about, circa; على التوالي (tawālī) continuously, incessantly, in uninterrupted succession; على نور (dau'i) or) على ضوء (ntiri) in the light of ...; کان علی حق (haggin) or to be on the right way, have كان على الحق hit on the right thing, be right; كان على or الباطل (kafa'in) to be on the wrong way, be wrong, be mistaken; aḥsani, yurāmu) he is) هو على أحسن ما يرام as well as you can possibly wish (for ;... he has certain هو على شيء من ... ;(him (dakā') he has a good) هو على شيء من الذكاء there لیس هذا علی شیء :deal of intelligence is nothing in it, it's worthless; ليس من all this is unfamiliar to هذا کله علی شیء him; he doesn't understand a thing about it; كان على دين المسيح (dini l-m.) to belong to the Christian religion, be a Christian; کان علی علم ب ('ilmin) to be informed about, be acquainted with ...: : to wait for s.o. or s.th كان على انتظاره على بصيرة من الامر; for no reason على غير شيء in cognizance of the matter, knowing the matter; عل غير معرفة منه (ma'rifalin) without his knowing about it, without his knowledge, unwittingly; عليك ب (a, a or) take ...! help yourself to ...!

(bi-p-pabr) عليك بالصبر !... make use of he is علينا به !you must have patience the one we must have! على به ('alayya) bring, give him (or it) to me! I must have it is incumbent on عليه أن ! [him (or it him to ..., it's his duty to ...; he must ..., he will have to ...; عليك y don't worry! ا عليه Y never mind! it's nothing! no harm done! (indicating forgiveness, indulgence); ما علينا what of it? what does don't ما عليك من !it matter? let's forget it worry about ..., don't mind ..., don't he doesn't ما عليه أن ;a thought care if ...; it's of little importance to him that ...; على حسابه (ķisabihī) at hin oxpense; عليه دن (dain) ho is in debt(s); sinnihi qawiy) he bears) هو على سنه قوى his years well; علام 'alāma wherefore? what for! why! استيقظ على الاذان islaiqaza 'alā l-adan he swoke over the call to prayer, he was swakened by the azan; تيل على لسانه ما (qīla, lisānihī) he was supposed to have said things which ..., statements were ascribed to him which ...; على يده (yadihī) through in this مل ذاك ; him, by him, at his hand على ما ; manner, thus; accordingly, hence على ما (yuqalu) as they say, as it is said; يغال alā hasabi (prep.) according to, in accordance with, commensurate with, depending on; على طوع منها (fau'in) with her obeying, without opposition on her part; على عادت according to his habit, as عل حين ; was his wont, as he used to do thin gastatin) suddenly, all of a audden, unawaree, unexpectedly; على عهد ('ahdi) at the time of

مل 'alīy high, tall, elevated; exalted, sublime, lofty, august, excellent; المل the Most High, the Supreme (one of the attributes of God) الدرلة الملية (daula) name of the old Ottoman Empire

علية الناس: (pl. of على 'aliy): علية القرم upper class, people of distinction, prominent people علية 'ulliya, 'illiya pl. علال 'alālīy upper room, upstairs room

ملون illiyun the uppermost heaven; loftiest heights

الله 'alā' high rank, high standing, nobility

Iye 'alah pl. ye 'alan anvil

الم 'alyā's loftiness, exaltedness, sublimity, augustness; lofty height; heaven(s) اهل المليا، ahl al-'a. people of highest social standing

علارة على 'ilāwa addition; increase, raise, extra allowance, subsidy | علارة على ('ilāwatan) in addition to

alaya height, loftiness علاية

a'ālin higher, highest; upper, uppermost; del a'ālin the highest portion of s.th.; heights, peaks (fig.) اعلاء a'lāhu further up, above; منكور اعلاء above-mentioned; مؤتمر (منعقد) على اعلى ستوى (mu'tamar mun'aqid, mustawan) top-level conference; منية اعلى البحار bi-a'lā pautin very loud, at the top of one's voice; اعلى البحار seagoing vossel; اعالى النيل a. n-nīl the upper course of the Nile

مالى الأمور ... ma'ālin (pl.): معالى الأمور noble things: معالى or معاليه ma'ālīhi His Excellency, معالى الوزير His Excellency the Minister (title of cabinet ministers)

تملية ta'liya elevation, enhancement, uplift, exaltation; raising (e.g., of the voice)

اعلا، أعلا، أعلا، elevation, enhancement, uplift, exaltation; raising, lifting اعلا، عالى أعلاء أعلاء عالى أعلاء الله أعلاء أعلاء

اعتلاء i'tila' ascension (e.g., to the throne); accession to office (e.g., of a cabinet minister)

isti'la' superiority استعلاء

strong (voice); higher (as opposed to elementary); lofty. exalted, sublime, high-ranking, of high standing; excellent, first-class, first-rate, outstanding, of top quality (commodity) الباب المال المال الباب المال ا

exalted; resounding, ringing; التمال the Most High, the Supreme Being (one of the attributes of God)

عنون = علون

عنوان – علوان

علو علاية ,علياه ,عليون ,علية ,على

abbreviation of the formula عليه السلام (salāmu) may peace be upon him!

(عن ما ) \*amma = له (ح له عم

amma u (ye 'umum) to be or become general, universal, common, prevalent, comprehensive, all-embracing, to spread, prevail; - 'amma u to comprise, include, embrace, encompass, pervade (a s.th.), extend, stretch, be spread, be diffused, be prevailing (a all over s.th.) البلوى به (babwā) it has become a general necessity II to generalize ( s.th.); to spread universally, universalize, popularize, democratize (a s.th.); to make (a s.th.) universally accessible, open (a s.th.) to the public at large; to introduce ( s.th.) universally; to attire (. s.o.) with a turban V to put on or wear a turban VIII = V

amm pl. عرب 'umūm, اعمام a'mām عم أن العم father's brother, paternal uncle

ibn al-'amm cousin on the father's side; بنت العم bint al-'amm female cousin on the father's side

🍜 'amma pl. -āt paternal aunt

imma turban

ميم 'amīm general, universal, common, prevalent; all-comprehensive

'umum generality, universality, prevalence; whole, total, totality, aggregate; المرم the (general) public, the public at large; عوما 'umuman in general, -- in general عموما -- خصوصا | generally in general, gener على المنوم ;in general ally; يوجه المبوم bi-wajhi I-'u. generally speaking, in general; نى عموم القطر 'u. il-quir) throughout the country; جلس majlis al-'u. the House of Commons, المبوح the Lower House; 'umum frequently replaces عوى 'umumi in compound terms of administrative language, e.g.: j. 'u. al-'ummāl general جامعة عوم العال ادارة عموم الحمارك ;federation of labor General Administration of Customs and Tariffs (Eg.); ديوان عموم المصلحة (diwan 'u. al-maslaha) administration headquarters, chief administration office; d. "u. al-mālīya General ديوان عموم المالية Administration of Finances (Eg.); تفتيش l. 'u. ar-riyy General Inspec-مفتش عموم :(torate of Irrigation (Eq.) mulattiš u. an-nīl al-janūbī النيل الجنوب Inspector General for the Southern Nile (Eg.)

عرى 'umumi public; universal; general; common; state, civil, public إحمية (jam'iya) plenary session; general assembly; دار الكتب العبومية (dār al-kutub) public library; المنال عومية public works; الصندوق العبوى (gundūq) public treasure

سُومة 'umūma uncleship, unclehood; pl. of عم 'amm

عانة 'imāma pl. عانة 'amā'im' turban ta'mīm generalization, universalization, general propagation or diffusion, popularization, democratization; vulgarization

general; common الامن المام (amm) الامن المام (amm) الامن المام (amm) الامن المام (mudir) director general, general manager; الرأى المام (ra'y) public opinion; المسلحة المامة or المسلخ المامة (maslaḥa) public weifare, the commonweal; المام (kdss) high and low, all men, all, everybody (also المام)

the masses, the people; مانه 'āmmatan in general; generally; commonly, altogether, in the aggregate, collectively المانة (﴿وَهُمُعُمَّاهُمُ اللَّهُ اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا

al-'awamm (pl. of عامة 'amma) the common people, the populace; the laity (Chr.)

ordinary, popular; ordinary person, man in the street; النابية al-'ammiya popular language, colloquial language

mu'ammam wearing a turban, turbaned

عن ما 🖚 ammā عماءً

buttress (\* s.th.); to intend, purpose (J or J or \* s.th.); to betake o.s., repair, go (J or J or \* to); to approach, undertake (J or J s.th.), go, set (J or J about s.th.), proceed, apply o.s., turn, attend (J or J to), embark (J or J upon); to take up (J s.th.); to be intent (J on s.th.); — 'amada i to baptize, christen (\* s.o.) It to baptize, christen (\* s.o.) IV to support, prop. shore, buttress (\*

s.th.); to baptize, christen (. s.o.) V to intend, purpose, do intentionally, do on purpose (a s.th.); to approach (a s.th.) with a definite aim in mind; to single out (. s.o.), aim (., . at); to be bap-ما تعمدها باهانة إ tized, be christened (ihāna) he was not out to insult her, he had no intention of offending her VIII = V; to lean ( [ against), support one's weight (is on); to rely, depend (a, s or de on s.o., on s.th.); to use as a basis (a or de s.th.); to employ, use, apply (a s.th., e.g., a new method); to confirm (a s.th.); to sanction, authorize (a s.th.); to loan, give on credit (a J to 8.0. a sum)

عدى 'amdi intentional, deliberate; premeditated, willful (jur.)

main subject, main issue, basic issue (e.g., of a controversy); (pl. 15 'umad') chief of a village, chief magistrate of a small community (eg.); mayor

stay (also fig.); bracket, buttress, post, pole, pillar; — 'imād baptism

head, chief; dean (of a faculty); principal, headmaster, director (of a secondary school); doyen, dean (as, of a diplomatic corps); high commissioner (also الساء), resident general; military ranks, approx. major (Eg. 1939), approx. lieutenant commander (Eg. 1939), approx. (commanding) general (Ir.), lieutenant colonel (U.A.R.) عبد ثان (tānin) a military rank intermediate between those of major and captain, Brit.: adjutant-

major (Eg. 1939); a naval rank intermediate between those of lieutenant commander and lieutenant (Eg. 1939)

عيدة 'amīda principal, headmistress, directress (of a secondary school for girls)

flagpole, shaft (of a standard); pale, post, prop, shore, pier, buttress; lamppost; (telephone, telegraph) pole; column, pillar, pilaster; stem (of a glass); — (pl. عبد) column (of a newspaper); O element, cell (el.) المبود الشوى (šaukī) the vertebral column, the spine; المبود النقرى (kahrabd'ī) electrode

awāmīd<sup>\*</sup> = عواميد 'āmūd pl. عامود 'awād amūd عامود 'amūd مامود القيادة steering eolumn, steering mechanism (of an automobile)

عودى 'amūdi columnar, pillar-shaped; vertical, perpendicular, upright | ماائرة helicopter

يوسنا العمدان yūḥannā l-ma'madān John the Baptist

## ta'mid baptism نسبد

resolution, determination, purpose; ta'ammudan and intentionally, deliberately, willfully, on purpose, premeditatedly

تسدى ta'ammudī intentional, deliberate, premeditated, willful

اعباد مراف المائد on), confidence, trust (الم الله الله الله في); confirmation; sanction, approbation, authorization; accreditation (of diplomats); (pl. -āt) credit, loan النفس (nafs) self-confidence, self-reliance; حتب النفس المعاد على الاعباد المعاد (المعاد المعاد المعاد (idāfi) supplementary loan

معبودية ma'mūdiya baptism; baptismal font

mu'ammad baptizee, one receiving baptism

mula'ammid deliberate, premeditated, willful; intentional

منت mu'tamad reliable, dependable; object of reliance, support; sanctioned, approved, authorized; accredited; commissioner, authorized agent, proxy, envoy, representative; commissary, commissar المتد السائل (sāmī) the High Commissioner; معتمد فنصل (qunsulī) consular agent (dipl.)

mu'tamadīya legation (dipl.)

'amara u i ('amr, 'umr) to live long, be longevous; — u i, 'amura u (الله 'amāra) to thrive, prosper, flourish, flower. bloom; to be or become inhabited. peopled, populated, civilized, cultivated: to be full, filled, filled up; — 'amara u to fill with life, cause to thrive, make prosperous; to inhabit (\* s.th.), live, dwell (a in s.th.); to fill, pervade in جوانحه) s.o.'s heart), reign جوانحه) s.o.'s heart); to build, erect, construct, raise, rebuild, reconstruct, restore (a s.th.) II to let (. s.o.) live, preserve (. s.o.) alive; to prolong s.o.'s (.) life, grant long life (. to s.o.; of God); to populate, people ( s.th.); to build, erect, construct, raise, rebuild, reconstruct, restore, repair, overhaul, refurbish, recondition ( a a building); to provide, furnish, supply, fill (ب a e.th. with, e.g., the lamp with oil, the censer with charcoal, the goblet with wine); to load (a a gun); to fill (A B pipe); to fill in (A a form, a blank; tun.) عمر وقته (waqtahū) to take up, or claim, s.o.'s time IV to populate, people (a s.th.); to perform the 'umra (q.v.) VIII to visit (A, a s.o., s.th.); to perform the 'umra (q.v.) X to settle (3. s.o. in);

to settle, colonize (\* s.th.); to turn (\* a country) into a colony

"umr ('amr in oaths) pl. عراد a'mār life, duration of life, life span, lifetime; age (of a person) المدرى المائة la-'amru upon my life! لمدرى المائة la-'amru المائة by the everlasting existence of God! by the Eternal God! أمانة المدرين المائة amphibian (n.): عره عشرين ('isrīna sanatan) he is twenty years old

عرة 'amra headgear (e.g., turban); (eg.) repair, repair work

'umra pilgrimage to Mecca (the so-called "minor hadj" which, unlike the hadj proper, need not be performed at a particular time of the year and whose performance involves fewer ceremonies)

عرى 'umrā donation for life (Isl. Law) عارة 'amāra (naval) fleet

عارة 'imāra pl. -āt, عارة 'amā'ir' building, edifice, structure; real estate, tract lot; المارة or إن المارة fann al-'i. or المارة handasat al-'i. srchitecture, art of building

الران 'umrān inhabitedness, activity, bustling life, thriving, flourishing, prosperity (as opposed to خراب karab); populousness and prosperity (of a country); culture, civilization; building, edifice, structure

عران 'umrānī cultural, civilizational; serving, or pertaining to, cultural development

عارية 'ammārīya camel-borne sedan and the virgin riding in it into battle

a'mar more inhabited, more populated, more populous; more cultivated, more civilized; more flourishing, more thriving

mi'mar builder, architect; mason

مماری mi'māri architectonic, architectural; — (pl. -iya) builder, architect; mason مهندس مماری (muhandis) builder, architect: الفن الماری (fann) art of building, architecture

ta'mir building, construction, erection; restoration, repair, overhauling, refurbishing, reconditioning; filling, filling-up

ta'mira filling, filling-up تميرة

ictimar colonizing, colonization, foundation of colonies; imperialistic exploitation; imperialism, colonialism

iali mārī colonial; colonizer; imperialistic

isti'mārīya imperialism, colonialism

المار 'āmir inhabited; peopled, populated, populous; full, filled, filled up; jammed, crowded, filled to capacity (ب with); amply provided, splendidly furnished; civilized; cultivated (land); flourishing, thriving, prosperous; المار is a frequent epithet of castles, palaces. etc., of ruling houses عامر بالامل (amal) full of hope; عامر الليب (â. al-jaib with a full pocket; عامر الله (â. ad-dimma) obliged to s.o., committed to s.o.; عامر النفس بالنفس بالاهار (â. an-nafs) obsessed by, possessed by; and almir hyena (zool.); نبرد عامرة: voluptuous bosoms

ma'mūr inhabited, populated, populous; المبورة or المبورة the (inhabited) world إلى اتحاء المبورة إلى اتحاء المبورة all over the world, throughout the world

שבת mu'ammir pl. -un colonist

ייית mu'ammar pl. -um senior (in sports)

musta mir colonial, imperialistic; settler, colonist; foreign conqueror, invader; imperialist

settlement | ( مستعبرة مستقلة / musta mara pl. -dt colony, settlement | استعبرة مستقلة (musta-qilla) dominion

اعش a'mas affected with an eye disease, blear-eyed

عاص 'umās (eg.) mucous discharge of the eye, rheum

become deep, profound II to deepen, make deep or deeper (\* s.th.) IV = II

V to penetrate deeply, go deeply (\* or 3 into s.th.), become absorbed (\* or 3 in)

عق amq, 'umq pl. عال a'māq depth, profoundness, profundity; bottom إمن (a. qalbihī) from the bottom of his heart, from the depth of his soul; من اعماق النفس (a. in-najs) do.

عيق 'amīq deep (also of feelings), profound

Le 'amila a ('amal) to do, act, operate, be active, work (also: ) in a field); to make, produce, manufacture, fabricate, perform, carry out, execute (م s.th.); to act (ب according to, in accordance with, on the strength of, on the basis of); to operate, put into operation, set going (ب s.th.); to plan, contrive, seek to accomplish, practice, pursue (¿ s.th.), aim, work عل or کا or په at), be out, atrive علی or علی for), apply o.s. (je to), take pains, endeavor, exert o.s. ( , le to do s.th.), be active (in the service of s.th.); to process, work, treat (j s.th.); to act (j upon s.th.), affect (i s.th.); (gram.) to govern (3 a ayntactical member) يعمل به إ (yu'malu) it is valid, is effective, is in force (e.g., an ordinance); عمل ترتيبات to make arrangements or preparatious; عمل اعماله (a'mālahū) to behave, or act, like s.o.; yu'malu, yu'aw) لا به يعمل ولا عليه يعول walu) null and void II to appoint as vicegerent or governor (مع على 8.0. over, of); to fester, suppurate, be purulent (wound)

iii to apply (ب . toward s.o. s.th.); to treat (ب ، s.o. in a manner), proceed, deal (... with s.o. in a manner); to عامله بالثل إ (. trade, do business (. with s.o. (bi-l-mit) to repay s.o. like for like, treat s.o. in like manner IV to make (a s.th.) work, put to work, operate, put into operation, bring to bear, employ, use (as.th.); to putter, or tinker, with s.th. about s.th. else, work with s.th. fikra) to busy) أعمل الفكر | on s.th. else the mind, think, reflect, ponder, muse; sai/a) he caused a) اعمل السيف ق رقابهم massacre among them, had them massacred V to go to a lot of trouble, take great pains, spend much effort VI to trade, do business (with one another); to trade, do business (with) VIII to work, be active, operate X to apply (a s.th.), use, employ (a, a s.o., s.th.); to put into operation, operate, run (a s.th.); to place s.o. (.) at the head of s.th. (علي), install, instate (علي), s.o. over) [ wasā'ila l-qaswa) he استعمل معه وسائل القسوة brought severe measures to bear upon him

Je 'amal doing, acting, action, activity; work, labor; course of action, way of acting, practice; achievement, accomplishment; activity (على for), work ( in the service of s.th.); making, production, manufacture, fabrication; performance, execution; make, workmanship; practical work, practice; -- (pl. a'māl) act, action; operation (mil.); work, job, chore, labor; deed, feat, achievement, exploit; occupation, business; trade, craft, handicraft; vicegerency. province, district; administrative district (e.g., Eg., Tun.); الممل ب validity, effectiveness of s.th. (e.g., of an ordinance, and -iprā' al-'a.) enforce) أجراء العمل ب ( (iprā' al-م النمل الآن ; ment, implementation of s.th what's to be done now! what's there to be done? what can you do? - > ('amalan) in execution of, in pursuance of,

according to, pursuant to, as stipulated by; الحال (harbiya) beligerent, or warlike, acts, military operations; الاعال (arba'a) the first four rules of arithmetic; الحال متزلة (manziliya) household chores, household work; اعمال يدرية (yadawiya) handiwork(s), manual work; ساحب الممل employer

والمناف 'amalī work-, working- (in compounds); serving practical purposes, practical; applied; المائة 'amalīyan practically, in practice | المائة المائة المائة practical life, worksday life, professional life; المائة المائة (madhab) pragmatism; المائة المائة practical policy, "Realpolitik"

علية 'amaliya pl. -dl work, job; action, activity; making, manufacture, fabrication, production; procedure, method, technique; operation (as an action done as part of practical work; med.; mil.); process علية تيمرية (qaisariya) Caesarean section

in the very علة 'amla evil deed مسلته in the very act, red-handedly, flagrante delicto

rent money, currency in circulation; money | علة واثنة | counterfeit money; علة (sabla) soft currency; علة مسبة (sabla) hard currency; الملة (muzayyif al-'u. counterfeiter; تريب الملة currency smuggling

representative; agent (also pol.); commission merchant (com.); customer, patron; patient; client

amtla woman customer, woman client

ا عيلة "umaila pl. -ät erg (unit of energy or work; phys.)

Ilf 'amāla pl. -āt wages, pay; brokerage, commission; department, district, province; (Alg.) prefecture. administrative district نية 'umūla brokerage, commission

عالی 'ummālī labor, workers' (in compounds) | عميفة عالية labor organ, labor (news)paper

ممال ma'mal pl. معال ma'āmil² factory, mill; workshop, plant, works, establishment; institute; laboratory; pl. معال industrial plant | معل البث m. al-baḥṭ research institute; معل التكرير refinery; معل اللن m. al-laban dairy

mu'amala pl. at treatment; procedure; social intercourse, social life, association (with one another); behavior, conduct (toward others); business; transaction; (esp. in pl.) mutual relations, business relations; pl. ماللات handling (of freight, luggage, etc.) المالة بالثل الاكر واية فرط مالة الدول الاكر رعاية duvali Laktari ri'āyatan most-favorednation clause (dipl.)

تمل ta'ammul affectedness, affectation. finicality, mannerism

trade relations, trade, dealings, transactions; business, transactions (stock exchange); (pl. -āt) O reaction (chem.)

ployment: utilization, exploitation: operation, handling (e.g., of a machine) | eration, handling (e.g., of a machine) | sahl al-ist. easy to handle; الاستمال عمل الاستمال abuse, misuse; اللاستمال in general use, commonly used, generally accepted; الماء الم

'amil artive; effective; — pl. عبال 'awāmil') factor, constituent, element, (causative) agent, motive power; word governing another in syntactical regimen, regent (gram.); — (pl. اله 'ummāl) maker, producer, manufacturer; doer, perpetrator, author; worker, work-

man, workingman, laborer; wage earner, employee; governor, vicegerent, lieutenant; administrative officer at the head of a 'amal (Tun.); (Alg.) district president, prefect (of a 'amāla) الحال (jaiš) the regular, or active, army; الحال (jaiš) the regular, or active, army; تحت عامل النقب ('ā. il-āaḍab) in wrathful agitation, infuriated; الحال المال المال المال المال المال عنه المال إلى المال المال عنه المال عنه ('u. labor party (specif., the Brit. Labour Party); عنه عامل ('udw) active member

ممول به ma'mül bihi in force, effective, valid; in use, applied

الماميل al-ma'āmīl the coffee implements (bedouin)

mu'āmil () coefficient (math.)

ham musta mil user

musta'mal employed, used (also = not new, secondhand); in use, applied

علاق 'imlag pl. عالقة 'amaliqa Amalekite; gigantic, giant, huge; a giant | عالقة البحار huge ocean liners

an man عن من = amman عن ا

عان<sup>2</sup> 'umān<sup>2</sup> Oman, sultanate in SE Arabia عان 'umānī Omani, Oman (adj.)

عاند 'ammān' Amman (the ancient Philadelphia, capital city of the Hashemite Kingdom of Jordan)

عه 'amiha a ('amah) to wander about, stray, rove; to stray (عن from)

iamiya a ('aman) to be or become blind, lose one's eyesight; to be blind (خ to s.th.); to be obscure (خ to s.o.) II to blind, render blind (• s.o.); to blindfold (• s.o.); to obscure, render cryptic, enigmatic or mysterious, mystify (• s.th.) IV to blind, render blind (• s.o.); to blindfold (• s.o.); to make (• s.o.) blind (خ to a fact) V to be or become

blind, lose one's eyesight VI to shut one's eyes (غن on s.th.), pretend not to see غن); to be blind (غن to)

aman blindness عي

amiya ignorance, folly

Je 'ama' heavy clouds

amāya ignorance, folly عاية

عمى .a'mā, f عمياء 'amyā'<sup>9</sup>, pl اعمى 'umyān blind' عميان 'umyān blind

ma'māh pl. معام ma'āmin roadless desert, roadless area

تمام ta'āmin blindness, (state of) delusion

معنى muʻamman pl. محيات muʻammayāt riddle, puzzle

an (prep.) off, away from; from (designating the source); out of (a feeling); about, on (a topic); according to, as attested or declared by, from what ... says. on the authority of; on the basis of, on the strength of; for, in defense of; as a substitute for; (as to syntactical regimen see under respective verb) | عن يمينه (yaminihi) to (or at) his or its right, at (or on) his or its right side, to the right على ارتفاع الف قدم عن سعلح البحر ;of him or it (alfi qadamin, saļķi l-baķr) 1000 feet above sea level; عن طريق (farīqi) by way of, via; by means of, through; اليك عبى عن امره ilaika 'annī away from me! عن امره (amrihî) by s.o.'s order(s), at s.o.'s عن بصبرة ;instigation, on s.o.'s initiative consciously, fully aware of the situation; إين عن حسن نية (ḥuəni niya) in good faith, bona fide; عن حق (haqq) justly, rightly, by rights; عن خوف (kauf) for fear; عن علم ,عن درایة (ilm) on the basis of sound knowledge, in full cognizance of the situation; عن سرور gladly, happily, -joyfully; عن تناعة وجدانية (qanā'atin wijdā niya) out of absolute inner conviction; يعن (ammā) عما قليل or عن قليل , عما قريب or قريب

shortly, presently, after a (little) while, soon; عن وساطة فلان through the good offices of ...; يوما عن يوم (yauman) day after day, from day to day; قتلوا عن آخرهم (qutilu) they were killed to the last man; راعات عن ثمانين سنة (tamānīna sanatan) he died at the age of eighty; مات عن تركة كبيرة (tarika) he died leaving a large fortune

"anna i u ('ann, عن 'anan) to present itself, offer itself (ال to s.o.); to take shape, to form, arise, spring up (ال in s.o.'s mind), suggest itself (ال to s.o.; of an opinion); to appear (ال to, before) اعن لد ان

impotence (of the male)

andn (coll.; n. un. i) clouds عنان

a'inna rein(s); bridle إ عنان 'inān pl. اعناه a'inna rein(s); bridle إ النان له النان rein to s.o. or s.th., give vent to s.th.; (jarat, a'innatihā) things took a normal course, developed as scheduled

innin impotent (male) عنين

عنب 'inab (coll.; n. un. i) pl. عنب الدُّنب a'nāb grape(s) إ عنب الدُّنب 'i. ad-dī'b black nightshade (Solanum nigrum; bot.)

عناب 'unnāb (coll.; n. un. 3) jujube (Zizyphus vulgaris Lam.; bot.); (its fruit) jujube

anbar ambergris; (pl. عنبرا anābir)
sporm whale, cachalot (2001.)

عنبری 'anbari perfumed with ambergris; liqueur (also نبيد عنبری); a variety of pigeon

anbarat aš-šitā' the severity of winter

anābir² storehouse, ضار 'anābir² storehouse, magazine, depot, warehouse; factory hall; hold (of a ship); ward, section (of a hospital); quarters (of a ship's crew); barrack(s)

to grief, meet with hardship, be in distress, suffer adversity; to commit a sin, specif., commit fornication II to force s.o. (\*) to perform a difficult task IV to distress, afflict, harass (\* s.o.), bring hardship (\* upon s.o.); to treat s.o. (\*) harshly, deal with s.o. (\*) roughly V to cause vexation. annoyance or distress (\* to s.o.), bring trouble (\* upon s.o.); harass, press, molest (\* s.o.); to seek to confuse s.o. (\*) with questions; to pick a quarrel, be out for a fight (\* with s.o.); to stickle, be pigheaded, insist stubbornly

anat distress, affliction, hardship, misery, adversity; pains, trouble, inconvenience; constraint, coercion

ināt torment, harassment, molestation, chicanery, constraint, coercion

تنت ta'annut obstinacy, obduracy, pigheadedness, stubborn zeal, stickling

muta'annit obstinate, obdurate, pigheaded, stubborn

antara to display heroism عنتر

antar Antar (the hero of a well-known romance of chivalry)

antarî pl. -iya popular reciter of

عنري 'antari pl. عنارة 'anālira brasnière; bodice, corsage

عترية 'antariya Antar, the romance of Antar, cycle of stories relating the deeds of Antar

نجية 'unjuhīya haughtiness, self-importance, pride

anada u i (عنود), 'anida a ('anad) and 'anuda u to swerve, deviate, diverge, depart (عن from); to resist stubbornly; to be headstrong, obstinate, stubborn III to resist or oppose (ه ه. م., doggedly).

offer (stubborn) resistance (. to s.o.) X to cling stubbornly (. to s.th.)

me 'inda (prep.) at, near, by, with, on (of place, time and possession); upon; in the opinion of, in the view of: من عند min'indi from; from the home of; away from; من عنده in his turn, for his part; he added s.th. of his اضاف شيئا من عنده own; then, at that moment, with these words; على عندى ('indi) against me; مند البيت (bait) near the house, at the to be exact ..., strictly عند التحقيق speaking ...; عند طلوع الشمس (f. iš-šams) at sunrise; عندى دينار واحد ('indī dīnār) I aند ذاك ; (have only one dinar (with me then, thereupon, at that moment: ملوك m. ul-ard, turāb) the) الارض عند الله تراب kings of this world are mere dust in comparison with God; عندى in my opinion, as I think; عا عند what do you think? what is your opinion? لم يكن عند رايم) (yakun, ra'yihim) he was not what they had expected; کان عند حسن ظنه (husni zannihî) to meet, or be up to, s.o.'s high expectation; کان عند حسن إلى به (husni z-zanni) to have a good opinion of s.o.; من عند نصحه (nushihi) to follow s.o.'s advice

عناما 'indamā as soon as, whenever; when, as

من عندباته min 'indiyālihī sprung from his own mind, his own brain child; of one's own accord, on one's own initiative

that moment, thereupon, then; with that, thereby

عنيد 'anid pl. عند 'unud resisting stubbornly (ال عالم s.o., s.th.); stubborn, obstinate, obdurate, pigheaded, headstrong, opinionated, willful, pertinacious

bornness, obstinacy, obduracy, pigheadedness, headstrongness, opinionatedness, willfulness, pertinacity atubbornness, obstinacy, obduracy, pigheadedness, headstrongness, opinionatedness, willfulness, pertinacity

mu'anid resisting stubbornly (d. s.o., s.th.); stubborn, obstinate, obdurate, pigheaded, headstrong, opinionated, willful, pertinacious

Jue 'andala song of the nightingale

'anādil' nīghtingale عندليب 'andalīb pl. عندليب

fire 'andam brazilwood, sapanwood (used for dyeing); red dyestuff

andami deep-red عندى

ināz عناز ,'anz pl عنوز (a'nuz عنوز 'unāz عنز 'ināz عنز

anza (n. un.) pl. -āt goat

\*\* 'anaza a short spear, iron-tipped at its lower end

anis pl. عوانس 'awānis² spinster, old maid

stock, breed; ethnic element; element (chem., pol.); component, constituent, ingredient; pl. also: nationalities

elemental, of or pertaining to the elemental (tabāājud) or menta التاغض المتصرى (tabāājud) or المالة المنصرية (race hatred الاحقاد المنصرية (mas'ala) the nationality problem, the problem of ethnic minorities

יביקעי 'unpuriya race, nationality; racial theory

العنصرة al-'ansara Whitsuntide; Whitsunday, Pentecost (Chr.) عيد العنصرة 'id al-'a. Whitsuntide, Pentecost (Chr.); Shabuoth, Feast of Weeks, Pentecost (Jud.)

unsul pl. عناصل 'anāsil' squill, sea onion

an'anāt (pl.) traditions عندات

سنين mu'an'an transmitted, handed down

ا عنف II to treat severely, harshly, with rigor (ب or مان or هان من ب or ب عنف or مان or با or با or مان من من الله عنه و الله من اله

rigor; harshness; bluntness, gruffness; ruggedness, roughness; violence, vehemence; fierceness, bitterness, embitterment, toughness; use of force

rigorous; harsh, hard; ungentle, rough, rude; blunt, gruff; rugged, rough; violent, vehement; fierce, embittered, tough; strenuous, exacting, difficult (e.g., reading)

تنفران "unfuwān vigor, prime, bloom إن عنفران شبابه ("u. šabābihī) in the prime of his youth

a'na/² sterner, severer, harsher, harder, fiercer

ننيف ta'nīf stern censure, reprimand, rebuke

III to grab by the neck, to collar (\* s.o.)
III to embrace, hug (\* s.o.); to associate closely (\* with), attach o.s. closely
(\* to) VI to embrace each other VIII to embrace, hug (\* s.o.); to adopt, embrace
(\* s.th., esp. a religion or doctrine), be converted (\* to s.th.), take up (\* s.th.); to combine (\* with s.th.; ch m.); to embrace each other

a'naq neck, nape اعناق a'naq neck, nape عناق معنوق (anaq pl. عناق a'nuq, عناق

she-kid, young she-goat | عناق الارض al-ard caracal, desert lynx (Lynx caracal; zool.)

انتان 'anqā's a legendary bird, griffon عنان 'ināq embrace, hug, accolade عنانه mu'ānaqa embrace, hug, accolade اعنان i'tināq embracement (of a religion or doctrine), adoption, acceptance (of a doctrine)

عنقود 'unqud pl. عناقيد 'anāqīd' cluster, bunch; bunch of grapes

ingāš peddler, hawker عنقاش

ankabūt pl. عناكب 'anākib' spider | عنكبوت bast al-'a. cobweb, spider web

missive, subservient, servile (اعنو) before), be obedient, yield, submit (الله s.o.), obey (الله s.o.); — u (الله anwa) to take by force (ه s.th.); — u to be on s.o.'s (ه) mind, disquiet, discomfort, worry, preoccupy (ه s.o.); to concern, affect, regard, interest (ه s.o.)

عنوة 'anwa force, compulsion; forcibleness, violence; 'anwalan forcibly, by force

عنی 800 معنوی

عان 'ānin humble, subservient, submissive, servile, obedient; captive; miserable, distressed, in trouble

عنون 'anwana to furnish with an address or title, entitle, address (\* s.th.)

عنارين 'unwan pl عنارين 'andwin' address; title, heading; model, epitome; sign, token | عنوانا ل or عنوانا ل in token of s.th., as a sign of s.th.

سنون mu'anwan addressed (الى to), inscribed; entitled (ب عه)

يَّهُ 'anā i (مَالِهُ 'ināya) to be on s.o.'s (\*) mind; to disquiet, discomfort, worry, preoccupy (\* s.o.); to concern, affect, regard, interest (\* s.o.); — 'aniya a (اله 'ana') to be worried, concerned, anxious; to toil, labor, drudge; — 'anā i ('any) to have in mind (a s.th.), mean (به به, ه s.o., s.th. by); يعنى ya'ni or اعنى a'ni that is, i.e.; — pass. 'uniya (عناية) 'ināya) to worry, be concerned (ب about), take an interest (ب in); to take care (ب of), see (ب to) II to torment, agonize, distress, harass (. B.O.) III to be preoccupied (a with s.th.); to take pains (a with s.th., in doing s.th.), spend effort (\* on s.th.); to see to it, make efforts, bear in mind, make sure (i) that); to undergo, incur, endure, suffer, sustain, bear (A s.th.); to suffer (a from), be afflicted (a with) Y to toil, labor, drudge VIII to be solicitous (ب about, for, of), go to trouble (... for), be concerned, anxious (ب about), feel concern (ب for); to take care (ب of), care, provide (ب for), look (ب after), s.th.), put one's بbee (پ to), tend mind, devote one's attention (ب to); to s.o., s.th., e.g., ب attend (ب to), nurse a patient)

"ana" pains, trouble, toil, hardship, difficulty, distress

عاية 'ināya concern; care, solicitude, providence (ب for); care(fulness), painstaking, meticulousness (ب in); heed, notice, regard, attention (ب to); interest (ب in) المناية الالهية الالهية الالهية الألهية الألهية (tilāhīya) divine providence; عناية طبية المناية الإلهية (tibbīya) medical care

ing, signification, import; concept, notion, idea, thought; thematic purport (e.g., of a work of art, as distinguished from its form); a rhetorical, figurative, or allegorical expression; المان the good qualities (of a person) المان ism m. abstract noun (gram.); عا المان 'ilm al-m. rhetoric; ذر significant, meaningful, telling, telltale; عمل منى الكلمة bi-kulli m. l-kalima in the full sense of the word;

(ma'nā) meaningless, without meaning; نظرات کلها معان ; and the like; نظرات کلها معان (nazarāt kulluhā) telling glances, glances full of meaning

or import (of a word or expression; as opposed to لفظي لمازئ); semantic, significative, of or pertaining to meaning; ideal, ideational, ideative; abstract; mental; spiritual (as opposed to material) عمر ممنوى (šaķs) artificial, conventional, or juristic, person, a body corporate as a subject of rights and duties

سنريات ma'nawiyāt ideal, immaterial things; morale, spirit (of an army)

will mu'anah effort(8)

تمن ta'annin pains, trouble, toil, drudgery

cern (ب for), attendance (ب to), maintenance, nursing, cultivation (ب of), care (ب of, for), carefulness, painstaking (ب in); attention (ب to), interest (ب in)

أمان 'ānin miserable, distressed, in trouble

سن ma'nīy concerned, affected; interested (ب in)

with end rhyme

mu'tanin concerned, solicitous, careful, heedful, mindful, thoughtful, attentive

" ahida a ('ahd) to know (a, a.o., a.th.;

a s.th., e.g., a quality, a trait, ب of
s.o.), be acquainted, familiar (a, with);
to observe closely, heed (a s.th.), adhere
(a to s.th.); to attend (a to), look after
s.th. (a); to delegate, entrust, assign,
commit (ب ال to s.o., s.th.), vest (ب ال
in s.o. s.th.), commission, charge, authorize, empower, entrust (ب ال s.o.

with, or s.o. with the task of ...); to impose, enjoin (ال ب on s.o. s.th., or on s.o. the obligation to ...), obligate, نيا اعهد | s.o. to do s.th. الى ب) commit (a'hadu) to my knowledge, as far as I know; عهد وعده (wa'dahti) to fulfill, or keep, one's promise III to make a contract, compact, or covenant ( ... with s.o. concerning); to promise ( ... . to s.o. s.th., also ب s.th.); to engage, undertake, bind o.s., pledge o.s., commit o.s., obligate o.s. (ملى ، to s.o. to do s.th.) V to advocate, support (a s.th.), stand up (a for a.th.); to observe, heed, keep in mind ( s.th.), pay attention, see. attend ( to s.th.), take care ( of s.th.); to care (a for s.th.), maintain, keep up, service (a s.th.); to be liable for the maintenance or upkeep (a of s.th.); to assume, take upon o.s. (ب s.th.); to engage, undertake, bind o.s., pledge o.s., to s.o. to ل ب d to s.o. to do s.th., also على ان to do s.th.); to promise (ل ب ل to s.o. s.th.) X to exact a من) written pledge or commitment from s.o.); to have s.o. (من) sign a contract

44c 'ahd knowledge; acquaintance, contact ( with); the well-known, familiar nature (of s.o.); close observance, strict adherence (to), keeping, fulfillment (of a promise); delegation, assignment, of s.th. to s.o.), vesting ب ال) of s.th in s.o. of s.th.), commissioning, charging, entrusting (ال ب of s.o. with s.th.); commission; — (pl. عهود 'uhūd) commitment, obligation, liability; responsibility; pledge, vow; promise; oath; contract, compact, covenant, pact, treaty, agreement; time, epoch, era | يمد المهد bu'd al-'a. the fact that s.th. is long past, that s.th. belongs to the remote past; recent, late, new, young; حديث المهد حديث عهد ب or حديث المهد ب :.do قريب المهد (h. 'ahdin) having adopted or acquired

(s.th.) recently; not long accustomed to (s.th.), inexperienced at (s.th.), new at (a.th.), newly, e.g., مديث عهد بعرس (bi-حديث المهد بالولادة ,ursin) newly wed newborn; كان حديث عهد بأوربا he had not known Europe until recently; قدم البيد of an early date, long past, long-standing; تدم المهد ب of long experience in, long acquainted with; قریب عهد ب (q. (عديث عهد ب = قريب العهد ب , fitām) just) قريب عهد بالفطام ;حديث العهد ب weaned, newly weaned; من عهد قريب for a short time (past), of late; recent, late; recently, lately, the other day; عبد عهد بعيد الم a long time ago; لا عهد له ب ('ahda) not to know s.th.; not having experienced s.th., being unacquainted with ...; it like اليا ('ahdunā, mas'ala) our long-standing knowledge of this question; اخذ عهدا to exact a promise from s.c., pledge s.o.; قطع عهدا to conclude a treaty, make a contract; to make a promise; قطم to assume an obligation, نفسه عهدا مل commit o.s., obligate o.s., pledge o.s.; to do s.th.); الایان 'a. al-aman (formerly:) an order bestowed by the Bey of Tunis; (murașșa') a higher class of the afore-mentioned order; المهد الجديد the Old المهد القدم the Old Testament; ولى العبد waliy al-a. heirapparent, crown prince; مل مهده at or in his time; ق مهد قلان during 8.0.'8 lifetime; in s.o.'s opoch; ... his familiar nature or manner, his nature as it had always been known; خلل كمهده (zalla) he remained as he had always been, as everybody used to know him; مهدهر به the nature or manner that they know (knew) of him (or of it), that they are (were) used to; کہدھ به such as they ما زلت انت کمهدی بك ; used to know him you are still the same! ما زال على عهده to be unchanged, be as always; طال به المهد ('ahdu) to last, or have lasted, a long time

المن 'uhda contractual obligation (Isl. Law); responsibility; charge custody, guardianship; guaranty | مالة j in his care, custody, or charge, entrusted to him; مالة ألم ('uhdatuhū) he is responsible for it

ahīd ally, confederate عهيد

ma'had pl. مناهد ma'āhid² place, locality (which one had known before or which one revisits); public institute or institution; (scientific) institute; seminar مناهد الناكريات m. ad-dikrayāt places fraught with memories; معهد اسلاحي (islāķī) reformatory

arrangement, accord; alliance, treaty, pact | (العبلم (العبلم m. as-salām (aṣ-sulḥ) peace treaty; معاهدة عدم الاعتداء m. 'adam al-i'tidā' nonaggression pact

charge, custody, guardianship, tutelage (with foll. genit.: over); care, maintenance, servicing, upkeep; assumption, undertaking (upheep; assumption, undertaking (upheep; assumption, pledge, commitment, engagement, obligation, liability, contractual duty

ma'hūd well-known; المهود the said ..., the ... in question

متعهد muta'ahhid pl. -un contractor, entrepreneur; concessionaire | متعهد فني (fanni) impresario

متماهد muta'āhid: المتماهد the two

to commit adultery, whore (ليا) with a woman) III = I (ك with a woman)

ihr adultery, fornication, whoredom; prostitution

ahr adulterer, whoremonger, fornicator

مهارة "ahāra adultery, fornication, whoredom; prostitution

عاهر 'āhir committing adultery, fornicuting, whoring; (pl. عهار 'uhhār) adulterer, fornicator, whoremonger; — (pl. 'awāhir²) adulterees; whore, harlot, prostitute

أعاهرة 'āhira pl. -āt, عواهر 'awāhir' adulteress; whore, harlot, prostitute

عاهل 'āhil pl. عواهل 'awāhil' sovereign, prince, ruler, monarch

ihn (colored) wool عين

عراهن 'amāhin² (pl. of عاهن āhin) limbs, extremities (of the body); palm branches القي (ربي) الكلام على عراهنه (alqā, kalāma) to talk without restraint, ramble

twisted, torthous, bent, bowed, stooping; to bend, twist, curve; — ¿ 'āja u to turn off the road (while traveling); to stop (over), put up ( L at, in) II to bend, crook, curve, twist ( a s.th.) V and IX = I

ress, curvature, bend(ing), tortuosity; unevenness; deviation (from that which is right)

aj ivory عاج

'ājī ivory (adj.) عاجي

عوج .a'waj\*, f. عرجاه 'aujā'², pl. عوج 'ūj crooked, curved, bent, twisted, tortuous, sinuous; stooping, bowed; wry; odd, queer

اعرجاج i'wijāj crookedness, twistedness, curvature, bend(ing), tortuosity; unevenness; deviation (from that which is right); crooked ways

mu'awwaja pl. -āt retort (chem.)

אנה mwwajj crooked, curved, bent, twisted, tortuous, sinuous; stooping, bowed; wry; odd, queer

ma'ād) عاد (aud, عردة auda, عاد (عود) to return, come back (ال or ال

flow back; to go back, be traceable, be attributable (JI to); to revert, redound, accrue (ملي to); to refer, relate (ملي to); to be due, go back (Ji to); to fall to s.o.'s (الی) lot or share, fall in s.o.'s (山) bailiwick; to belong, (ap)pertain, be proper (J) or J to); to give up. abandon, relinquish (عن s.th.), withto return عاد ب ; from) عاد ب with = to lead back, bring back, take back, return, reduce, revert s.o. or s.th. (ال to); عاد عليه ب to bring about, entail s.th. for s.o., result in s.th. for s.o., yield, bring in, return s.th. to s.o.; (with predicate adjective or noun in acc.) to become, grow (into), turn into; (with foll, imperf. or d) to resume, renew (an activity); (with neg. and foll. imperf.) to do s.th. no more or no longer; (with foll. finite verb) to do e.th. again or anew; — u (غيادة 'iyāda) to visit (. a patient), have under treatment (. s.o.; to regain عاد الى نفسه | to regain consciousness, come to; to take connsel with o.s., hold self-communion, examine o.s. introspectively, search one's soul; عادت المياه الى مجاربها (majārīhā) the altuation returned to normal; عاد الى رأس (ra'si amrihi) to start s.th. all over again; عاد ادراجه (adrājahā) to retrace one's steps; to turn back, go back; عادوا على اعتابهم .qbaihi), pl عاد على عقبيه (a'qābihim) do.; لم اعد استطيع صبرا lam a'ud astați'u şabran I could not stand it any longer; لم يمد له طاقة به (ya'ud, tāqatun) he no longer had any power over it; there is no longer any لم يمد اليه سبيل possibility for it; عاد يقول he continued (after a panse in his speech) II to accustom, habituate, condition, inure, season (مل or م s.o. to s.th.), make e.o. (a) get used (اله or a to a.th.) III to return (a. a to s.o., to s.th.); to revert. come back, turn again, apply o.s. anew (a to s.th.), take up again, resume (a

s.th.); to befall again, seize again (. s.o.), come again (a over s.o.) IV to cause to return, bring back, take back (il a, a s.o., s.th. to); to return, give back, send back (ال a, a s.o., s.th. to s.o.); to put back, lay back (a s.th., ال عله ilā maḥallihī in its place); to repeat (ie a s.th., i.e., words, to s.o.); to reiterate, repeat, do again or anew, renew, resume (a s.th.); to re-establish, restore, repair (a s.th.); to restore (a a s.th. to), make s.th. (a) once more (a s.th.); to reinstate, reinstall (\* 8.0.) أعاد أ يناء مسجد (binā'a masjidin) to rebuild a mosque; اعاد ذكريات (dikrayātin) to revive, or reawaken, memories; اعاد طبع الكتاب (tab'a l-k.) to reprint a book; يميد القول ويبدآه (yu'īdu, yabda'uhū) he keeps talking of it, he continues to bring up the subject; اعاد النظر ف (nazara) to re-examine, reinvestigate, reconsider, check, verify, revise s.th., go over s.th. or into s.th. again: اعاد النظر في الدعوى (da'wā) to retry the case (jur.) V to get used, be accustomed, habituate o.s. (Le or a to B.th.), make B habit (Le or a of s.th.), be used to doing, be wont to do (Le or a s.th.) VIII = V; X to recall, call back (A, . S.O., S.th.); to reclaim, demand back (م من a.th. from); to regain, recover, recuperate, reconquer, fetch back, get back, retrieve (a s.th.); to recall, recollect, call back to one's mind (\* s.th.); to ask s.o. (a) to repeat (a s.th.)

wood: etick, rod, pole; branch, twig, switch; stem, stalk; cane, reod; aloes (wood); lute (musical instrument); body, build, physique; strength, force, intensity; pl. عود الثقاب full intensity (e.g., of a disease) عود الثقاب matchstick, match: عود التليب peony (Paeonia; bot.); تود الكريت 'ūd al-kibrīt matchstick, match; عود المربة المود; rakāwat al-'ūd weakness of character; عباله ود المربة عدال ملب المود sulb al-'ūd of

robust physique, strongly built, husky, sturdy; stubborn, resistant, unbending, unyielding, relentless; علاية العود salābat al-'ūd sternness, severity, hardness, obstinacy, stubbornness, inflexibility, relentlesaness; المن العود ladn al-'ūd lissome, lithe, of elastic physique; عرده عوده (ṭaqqafa) to train, educate s.o.; عم عوده ('ūdahū) to test s.o., put s.o. to the test; كم عوده ('ūdahū) to break s.o.'s power of resistance, crush s.o.'s spirit

عود 'aud return; reversion; recurrence; recidivism (jur.); repetition, reiteration | فعله عودا وبدا fa'alahū 'audan wa-bad'un or فعله عوده على بدئه he did or started it all over again

auda return عودة البريد by return mail; الى غير عودة never to return again, gone forever; good riddance! farewell forever!

'awa'ida habit, عوائد ada pl. -āt, عادة wont, custom, usage, practice; 'ādatan usually, customarily, ordinarily, habitually; pl. عوائد taxes, duties; charges, extraordinary, un- فوق العادة إ usual, uncommon; special, extraordinary, emergency (e.g., meeting); على عادته according to his habit, as was his wont, as he used to do; كمابق العادة ka-sābiqi 1.'d. as was formerly customary, as usual; جرت العادة ب (jarat il 'ādatu) to be customary, usual, common or current, prevail, be a common phenomenon, be the vogue, have become common that was their جرت بذلك عادتهم; habit, that's what they used to do; ill (sirriya) onanism, masturbation; a. al-gumruk customs duties; عوائد الجمرك عوائد ;a. mabānin house taxes عوائد ميان الإسلال taxes on real estate

عادی 'قطة customary, usual, common, ordinary, normal, regular; undistinguished, run-of-the-mill; ordinary, regular (e.g.,

meeting, as opposed to extraordinary, special, emergency); simple, plain, ordinary (man); old, ancient, antique; عاديات 'ādīyāt antiques, antiquities

iyād repetition, reiteration, recurrence

أمادة 'iyāda visit (with a patient), doctor's call (on a patient); — (pl. -āt) clinic; office (of a physician), consultation room (of a physician) عيادة خارجية (kāri-jīya) policlinic; outpatient clinic

awwada pl. -at woman lutist عوادة

ma'ād return; place to which one returns; (place of) destination; الماد الماد the hereafter, the life to come المدا والماد (mabda') the crux (of a matter), the all-important factor (of s.th.)

تموید ta'wid accustoming, habituation, conditioning, inurement (ط عل to)

sending back, return(ing); reinstatement, reinstallment; repetition, reiteration; resumption; re-establishment, restoration, repair اعادة البناء العددة البناء العادة المقرق العادة الشرون على المادة الشرون المادة الشرون المادة الشرون المادة الشرون وعرى المادة المادة الشرون وعرى المادة الماد

تمود ta'awwud contraction of a habit, habituation

اعتياد stiyād contraction of a habit, habituation

اعتبادی i'tiyādī ordinary, common; usual, customary, habitual; normal, regular; plain, simple, ordinary (man)

isti'ādu reconquest, recovery, recuperation, regaining, reclamation, retrieval

current; accruing (profit, merit); belonging, (ap)pertaining, proper (الله عندات, to s.o., to s.th.); (pl. عندات (pl. عاد 'uwwād) عندات (to a sick person); pl. عندات revenues الله عائد الارباح | revenues الله عائد الارباح | revenues

عوائد 'a'ida pl. عوائد 'awā'id² benefit, profit, advantage, gain (إن for s.o.)

a'idiya a belonging (to), a being part (of), membership

mu'awwad used, accustomed, habituated, conditioned, inured, seasoned (غول to); wont (غول to do s.th.), being in the habit (غول of doing s.th.)

معيد mu'id pl. -an repetitor, tutor, coach; assistant conducting drill sessions (university)

ماد تصديره :muˈād مماد مماد (taşdiruhū) forwarded (mail)

mula'awwid used, accustomed, habituated, conditioned, inured, seasoned (خان); wont (خان to do s.th.), being in the habit (خان of doing s.th.)

mu'tād used, accustomed, habituated, conditioned, inured, seasoned (الله على); wont (الله to do s.th.), being in the habit (الله of doing s.th.); usual, customary, normal المتاد الجرائم habitual criminal

to seek the protection (ب من of s.o. from or against), take refuge (ب من with s.o. from or against), take refuge (ب من with s.o. from) اعرذ بات a'ūdu bi-llāh God forbid! God save me from that! II to protect (ن ه s.o. from or against, by placing him under the wing ب of s.o. else); to pronounce a charm or incantation (a over s.o.); to fortify (a s.o.) with a charm, incantation or amulet IV = II; to place s.o. (a) under God's protection, pray to God that he guard s.o. (a) against s.th.

V = 1; X = 1; to protect o.s., make o.s. proof ( $\varphi$  by means of)

aud (act of) taking refuge

awad refuge, place of refuge, retreat, asylum, sanctuary

توذه 'ūda pl. عوذ 'uwad amulet, talisman; charm, spell, incantation

عياد 'iyāḍ (act or instance of) taking refuge | عياد الله 'iyāḍa llāh or المياد بالله ('iyāḍa) God forbid! God save (protect) me (us) from that!

ماذ ma'āḍ (act or instance of) taking refuge; refuge, place of refuge, retreat, asylum, sanctuary الله ma'aḍa llāh(i) God forbid! God save (protect) me (us) from that!

تمريذ ta'wid pl. نماويذ ta'awid² amulet, talisman; charm, spell, incantation

'awira a ('awar) to lose an eye, be or become one-eyed II to deprive of one eye, make blind in one eye (. s.o.); to damage, mar, spoil (a s.th.); to gauge (a measures, weights), test the accuracy (a of measures, of weights) IV to lend, loan (a . to s.o. s.th.) VI to alternate, take turns (a in s.th.), do by turns, take alternately (a s.th.); to seize, grip, befall, overcome (alternately, successively) (. e.o., a s.th.) VIII اعتور i'kawara to befall, affect (alternately, successively) (. 8.0.), come (alternately, successively) (. over s.o.); to shape, mold, form (a s.th., said of heterogeneous influences or factors); to stand in the way of (a), hinder (a s.th.) X to borrow ( a s.th. from)

عورة 'aura defectiveness, faultiness, deficiency, imperfection; — (pl. -āt) pudendum, genitals; weakness, weak spot

عوار 'awār, 'iwār fault, hlemish, defect, flaw, imperfection

يوار 'wwwar a variety of swallow

ira (eg.) false, artificial (teeth, hair)

عور .a'war<sup>a</sup>, f. عوراء 'aurā'², pl اعور one-eyed | ألمعي الاعور (ma'y) osecum, blind gut

āra lending أمارة

مكتبة اعارية : arī: مكتبة اعاري (maktaba) lending library, circulating library

تعاور ta āwur alternation, variation, fluctuation

isti'āra borrowing; metaphor

isti'ārī metaphorical, figurative

عارية 'āriya or 'ārīya pl. عرار 'awārin s.th. borrowed, borrowing; loan

mu'er lender ممر

mu'ār lent, loaned

musta'ir borrower

musta'ār borrowed; used metaphorically or figuratively; false, artificial (e.g., hair) أسم مستمار (ism) pseudonym; وجوه مستمارة masked faces; hypocrites

عرى drin Bee" عار<sup>و</sup>

awaz lack, need, want, necessity, exigency; poverty, neediness, destitution, indigence, penury

awiz poor, needy, destitute, necessitous, indigent

ازد 'āza lack, need, want, necessity, exigency; poverty, poorness

اعوز a'waz² poor, needy, destitute, indigent, necessitous

a'āwiz² (pl.) poor اعاويز

i'wāz lack, need, want, necessity, exigency; poverty, neediness, destitution, indigence, penury

سوز mu'wiz, mu'waz poor, needy, destitute, indigent, necessitous; (pl. -ūn) pauper, poor man

ausaj boxthorn (Lycium europaeum L. and Lycium arabicum Schwf.; bot.)

awiṣa a (عوص 'awaṣ عياص 'iyūṣ) to be difficult, abstruse, recondite, be difficult to comprehend VIII = I

عریس 'awīş difficult, difficult to comprehend, abstruse, recondite, obscure

itiyās difficulty اعتياص

(iyāḍ) عياض , 'āḍa u ('auḍ, 'iwaḍ' عاض (عوض) to give in exchange, pay as a price (. to s.o. 🔺 s.th. من or عن for); to replace (ه, ه s.o., s.th. من or عن with or by), substitute or من or عن) , • for s.o., for s.th. s.o. or s.th. clse), compensate, indemnify, requite, recompense (عن or من s.o. for); to replace (a a to s.o. s.th.; م به s.th. by or with); to make up to s.o. (على) for a loss, or the like (ه) H = I | يموض Y (yu'awwadu) irreplaceable, irreparable HI = I; IV = IV to take or receive as substitute (A s.th.), use as a substitute (ه من s.th. for); to seek compensation (ب in, by, نه for), take as compensation (ب s.th., ن for), gain a setoff (ن against) VIII to take or receive as substitute or compensation s.th. for) X to take as a عن or من substitute (ب عن s.th. for), exchange s.o., s.th. عن ب) s.th. for), replace عن ب) with or by), substitute (عن ب for s.o., for s.th. s.o. or s.th. else), exchange (عن ب s.th. with s.th. else); to receive من) for), gain a setoff من) against), be compensated, be recompensed,

be indemnified (عن ب for s.th. by or with)

recompense, indemnity; consideration, return, equivalent (Isl. Law); 'iwada (prep.) and (مزنا عن (من) عرضا عن (من) عرضا عن والمناعن ('iwadan) as a substitute for, in replacement of, in exchange or return for, in compensation for, instead of, in lieu of

compensation, indemnification, reparation (خ for), reimbursement, restitution, settlement (خ of); (pl. -āt) return, consideration, equivalent, substitute; recompense, compensation, satisfaction, setoff, amends, indemnity, damages, reparation; compensation (psych.); pl. reparations (as war indemnity)

تمویضی la'widi substitutional, compensational, compensatory, reparative

مارضة mu'awada pl. -āt a commutative contract on the basis of "do ut dos" (Isl. Law)

of عن ب) isti'āḍa replacement استعاضة s.th. by or with), substitution ب عن ب of s.th. for); exchange (عن ب of s.th. for)

(عوق) عن 'aqa u ('auq) to hinder, prevent, detain, restrain, withhold, hold back (نه ه ه.o. from); to impede, hamper, defer, delay, retard, put off (ه, ه ه.o., s.th.) II and IV = I; V to be hindered, be prevented, be detained, be restrained, be withheld (نه from); to be impeded, be delayed, be retarded, be deferred VIII = I

عوق 'auq hindering, detaining, restraining, check(ing); impeding, stopping, delay(ing), retardation, deferment

straining, eheck(ing); impeding, stopping, delay(ing), retardation, deferment

عائن 'ā'iq hindrance, obstacle, impediment; (eg.; pl. عياق 'uyyaq) dandy, fop

عائقة 'd'iqa pl. عرائق 'awā'iq² hindrance, obstacle, impediment, obstruction, barrier

(عول) عال 'dla u ('aul) to deviste from the right course; to oppress, distress (. عال صبره ;(s.o.), weigh heavily (a upon s.o.) (la) to lose) عيل صبره and عيل عيل patience; — 'āla u ('aul, alle 'iyāla) to support, sustain, have to feed (. 8.0., csp. members of the family), have to provide for s.o.'s (.) sustenance, be responsible for s.o.'s (a) support; to supply with sustenance (. s.o.), provide (. for s.o.); to have a numerous family II to lament, wail, howl, cry; to yelp, yip (dog); to rely, depend (مل on); to resolve, decide ( upon), intend, purpose, make up one's mind ( to do e.th.) إلا به يعمل ولا عليه يعول إ (yu'malu, gu'awwalu) null and void IV اعول a'wala to lament, wail, howl, cry; — أعال a'āla to support, sustain, have to feed (. s.o., eep, family members), have to provide for s.o.'s (\*) sustenance, be responsible for s.o.'s (.) support; to supply with sustenance (. a.o.), provide (. for s.o.); to have a numerous family

مرل 'aul lament, wailing, howling, crying; support, sustenance of the family; helper

iwal reliance, dependence; trust; confidence

عبل 'ayyil family (depending on one's support), household; (eg.) baby, little child; pl. عبال 'iyāl, عالة 'āla dependents عبال عل and عبال علل (for sg. and pl.) living at the expense of ...; entirely dependent on ...; being a burden on (s.o.)

The 'ala rooflike shelter from the rain; see ayyil

عويل 'awil lament, wailing, howling, crying; (eg.) sponger, hanger-on, parasite

ma'dwil<sup>a</sup> pickax, pick, mattock; (eg.) hoe; that which serves for undermining or destruction, (negative) element إعاد التقويف (haddāma) destructive elements; ممارل الانساد والتقويض (m. al-i/eād) destructive and subversive elements

المالا i'āla sustenance, support, provision

اثل 'ā'il sustainer, breadwinner, family provider

عائلة 'a'ila pl. -āt, عوائل 'awā'il' family, household

عاثار 'd'ilī family (adj.), domestic

مول mu'awwil determined, resolved (مون on); — mu'awwal object of trust; reliance, dependence | ليس عليه ممول (mu'awwal) he (it) is not reliable, one cannot rely on him (on it)

سيل mu'il sustainer, breadwinner, family provider

ارعوم) و 'āma u ('aum) to ewim; to float
II to launch, float, set afloat (\* a ship):
(eg) to flood (\* s.th.)

aum swimming, natation عوم 'aum swimming, natation عام 'ām pl. اعوام a'wām year عامئذ 'āma'iḍin in that year

عوام 'auwām good swimmer موض (ḥauḍ) floating dock عوام

عوامة 'auwāma pl. -āt buoy; raft; pontoon; float (of a bait line, of an oil lamp, etc.)

a'im swimming, floating, natant | رانه: (jisr) floating bridge, pontoon bridge; (انه: عائم) floating crane

عرة 'amma and عوام 'awamm' عامة'

عون 'aun help, aid, assistance, succor, relief, support, backing; — (pl. اعوان شقه) helper, aide, assistant; servant; bodyguard; minor official (Tun.); court usher (Tun.)

عولة 'auna forced labor, conscript labor, corvée

قانة 'āna pubic region, pubes

عوان 'awan middle-aged; intermediate, intermediary (بين between) إحرب عوان (harb) an intermittent, endless war

عبن 800 عوينات

سارين mi'wān pl. مارين ma'āwīn² one who helps frequently, a reliable stand-by; helper; resource, resort, help; aid

مونة ma'ūna help, aid, assistance, succor, relief, support, backing مديد المرنة madda yada l-m. to extend one's help (ال)

مارنة سازة mu'āwana help, aid, assistance, succor, relief, support, backing إمارنة ذاتية إ (dātīya) self-help

relief, support, backing; — (pl. -dt) subvention; subsidy, contribution, allowance, aid (in money)

شركة التعاون | ta'āwun cooperation تعاون birkat at-t. cooperative society, cooperative

تمارن الم'awwni cooperative (adj.) مية تمارنية (jam'iya) cooperative society, cooperative; هيئة تمارنية (hai'a) cooperative corporation, cooperative

تمارنية ta'āwunīya cooperative spirit, community spirit, cooperation

istiana (act or instance of) seeking help (ب with, from, in), resorting (ب to); making use, utilization, use (ب of s.th.)

مارن mu'awin helper, supporter, standby; aide; assistant; adjutant, aide-decamp; police officer heading a city precinct (ir.)

مارنية mu'āwinīya police station (ir.) سين mu'īn pl. -ūn helper, supporter, stand-by; aide; assistant

(عوه) عامة 'āha pl. -āt disease, malady, infirmity, frailty, decrepitude; bodily defect; physical disablement; blight, blast, mildew, and the like

ma'ūh blighted, blasted, affected by mildew, and the like

ميره ma'yūh blighted, blasted, affected by mildew, and the like

awā i (عواء 'uwā') to howl (dog. wolf, jackal); to squeak, whine, yelp III to howl (a at s.o.) X to make (a s.o.) howl

'uwā' howling, howls

'awwa' Bootes (astron.) عواه

مارية mu'dwiya bitch (in heat) that howls at the dogs

وعي 'ayya, يعى 'ayiya, imperf. يعي ya'ayyu, يعيا ya'yā (خ'iyy) not to find the right way or the right method; to be incapable (ن or ب of), lack the strength or power (خ or ب for); to be unable to express o.s., stammer, stutter, falter, speak haltingly; to be or fall ill

(bi-amrihi) he is at his wit's end, is in utter despair, despairs of himself IV to be or become tired, weary, fatigued, feeble, faint, weak; to tire, weary, fatigue, exhaust (. s.o.); to render disable incapable, incapacitate, s.o.); to thwart all efforts (. of s.o.); to defy (. s.o., s.o.'s efforts); to fail, break down, malfunction, not to work (a despite s.o.'s skill) إعيا الداء الاطباء [ (da'u, ațibba'a) the disease defied all medical skill, defeated the physicians, thwarted all efforts of the doctors; أعيته الحيلة (hila) he didn't know what to do, he was at the limit of his resources, he knew no way out, he was at the end of his tether, he was at his wit's end

iyy stammer, faltering, incapability of expressing o.s.; fatigue, weariness, exhaustion

ayy pl. اعياء a'yā' incapable, unable, impotent, powerless, weak, sapless, feeble, exhausted; incapable of expressing o.s.

عياه 'ayā' incapability, inability; weakness, feebleness, faintness, fatigue; (incurable, grave) disease (also داء عياء)

عيان 'ayyān incapable, unable; tired, weary, fatigued; (eg.) sick, ill

اعياء 'ya' weariness, fatigue; exhaustion, weakness, saplessness, lack of strength; impotence, helplessness, power-lessness

مى mu'yin tired, weary, fatigued, exhausted, debilitated, feeble, faint

blemished, deficient; to be full of faults, defects or deficiencies; to render faulty or defective, mar, disfigure, spoil (a s.th.); to find fault (a, a with s.o., with s.th.), take exception (a, a to s.o., to s.th.), secuse (a s.o.) of a fault or vice; to dishonor, diagrace (a, a s.o., s.th.);

to blame, censure, denounce, decry, reprove ( jo • s.o. for) II to render faulty or defective ( \* s.th.); to spoil, mar, disfigure ( \* s.th.); to find fault ( \* a, \* with s.o., with s.th.), take exception ( \* a, \* to s.o., to s.th.), accuse ( \* s.o.) of a fault or vice; to blame, censure, denounce, decry, reprove, reprimand, reproach, chide ( \* s.o.)

عيب 'aib pl. عيوب 'uyūb fault, defect, blemish, flaw, shortcoming, imperfection; vice, failing, weakness, foible; shame, disgrace | عيب جسمى (jismī) physical defect; (eg.) عيب عليك shame on you! you ought to be ashamed!

عيبة "aiba pl. -āt, عياب 'iyab, عياب 'iyab leather bag, leather suitcase; fault, defect, blemish, blot, disgrace

ماب ma'ab pl. مایب ma'ayib\* fault, defect, blemish, flaw, shortcoming, imperfection; vice, failing, weakness, foible, blot, shame, disgrace

مابة ma'āba pl. مابه ma'āyib¹ fault, defect, blemish, flaw, shortcoming, imperfection; vice, failing, weakness, foible, blot, shame, disgrace

ميب ma'īb defective, deficient, faulty, blemished, unsound; shameful, diegrace-ful

سيوب ma'yūh defective, deficient, faulty, blemished, unsound; shamoful, disgraceful

ميب mu'ayyib censurer, faultfinder,

اعاث (عيث) aja i ('aif) to create disaster, cause havoc, rage, ravage (ن in, among) عاث نسادا ن (fasādan) do.; عاث نسادا ن to squander, or disaipate, one's fortune II to fumble, grope about in the dark

عيد II to celebrate, or observe, a feast; to felicitate (اله على) on the occasion of a feast, wish (اله على) a merry feast III to

felicitate (على s.o.) on the occasion of a feast, wish (على s.o.) a merry feast

a'yād feast, feast day, اعياد 'id pl. عيد id ar-rusul عيد الرسل | festival, holiday عيد الصعود ; (.Day of St. Peter and Paul (Chr. the الميد الصنير ;(.Ascension Day (Chr عيد الاضمى: (q.v.) عيد الفطر = Minor Feast id al-adhā the Fesst of Immolation, or Greater Bairam, on the 10th of Zu'lhijja; id al-fitr the Feast of Breaking عبد الفعار the Ramadan Fast, or Lesser Bairam, on the 1st of Shawwal; الميد الكبر the the Feast of عيد الاضعي = Major Feast عيد القيامة ; Immolation, or Greater Bairam Easter (Chr.); عيد الكسوة 'id al-kiewa (Eg.) the Festival of the Kiswa, celebrated in the month of Shawwal on the occasion of the ceremonial transport of the Kiswa (q.v.) from Cairo to Mecca; (qiddisin) All Saints' Day عبد كل القديسين (Chr.); عيد الميلاد 'id al-mildd Christmas (Chr.)

عبدية 'idīya gift, present given on the occasion of a feast; New Year's present

mu'āyada cocelebration, exchange of felicitations; (pl. -āt) congratulatory call on feast days

rove II to reproach, upbraid, blame, rebuke, condemn (غر or ب or ه ه.o. for); to abuse, insult, revile (ه ه.o.), rail (ه at s.o.) III to gauge (ه measures, weights), test the accuracy (ه of measures, of weights) VI to revile each other

a'yār shame, disgrace, عار 'ār pl. اعيار for)

a'yār wild ass, onager اعيار a'r pl. عير

aravan إ عبرات 'iyarāt caravan إ عبر 'ir pl. عبر 'iyarāt caravan إ كان النبر ولا في النفير Y neither here nor there; in no way, in no manner; unimportant, of no consequence

عبار 'iydr pl. -āt standard measure, standard, gauge (of measures and weights); fineness (of gold and silver articles), standard (of gold and silver coins); caliber; (pl. -āt, أعرا a'yira) (rifle) shot (also عار ناري 'i. nāri)

عيار 'ayyār pl. -ūn loafer, scoundrel, bum; vagabond, vagrant; (pl. -āt) crane (machine)

mi yār measuring, mensuration, gauging, measurement, measure; — (pl. ماير ma'āyîr²) standard measure, standard, gauge (of measures and weights); standard; norm إلليش m. al-'ais living standard; ميار الذهب m. ad-dahab gold standard

معاير ma'āyir³ (pl.) faults, vices, infamies, abominations

مارة الوازين والمكاييل : mu'ayara معارة verification of weights and measures of capacity (by the bureau of standards)

عور 3ra 800 عيرة أ

a'yasa', f. عيس 'aisa'a, pl. عيس 'is of a dirty white color, yellowish white (camel); عيس 'is camels of good stock, breeding camels

aisalān hyscinth (bot.) عيسلان

1881**3** عيسى

Togiof Christian عيسوى

ميش (عيش) عاش (عيش) ميش ألك 'āša i ('aiš, عيشة 'īða, ميش ma'īš, ميشة ma'īša, معاش اللك ma'āš) to live, be alive المعنى الملك and عاش الملك li-ya'iš il-malik long live the king! عاش حياته (ḥayātahū) to enjoy one's life, make much of one's life II to keep alive, make or let live (a. s.o.); to feed, support, sustain (a. s.o.), provide (a for s.o.) III to live together (a with s.o.) IV = II; V to eke out a living, just manage to make both ends meet; to earn one's bread,

make a living (ب with); to live, subsist (ن on, by) VI to live together VIII do.

عيش 'aiś life, way of living, way (or mode) of life; livelihood, subsistence, living; (chiefly eg.) bread إسترى العيش الميش المعنى العيش غراب; ويش غراب (eg.) 'Eś ğurāb mushrooms

عيثة 'iša sort of life, way (or mode) of living, way of life, life

ayyāš (eg.) broad seller عياش

ma'āš life, manner (or style) of living; livelihood, subsistence, living; means of subsistence; income; (pl. -āt) rotirement pay, pension; benefits or allowances from a public-welfare fund | فر المائل pensioner; قر المائل pensioner; ارباب المائلت pensioner; ارباب المائلة (مل) المائل (مل) to be pensioned off, be retired, be superannuated

مايش ma'sða pl. معايش ma'āyiš² life, way of living, way (or mode) of life; form of life; livelihood, subsistence, living; household معيشة الريف m. ar-rīf rural life, life in the country

سيشي ma'tot of or pertaining to the way of living | اخالة الميشية living standard

mu'āyaša coexistence (pol.)

أعاثة العائد food ration card بطانة الاعاثة ا

ta'āyuš coexistence (pol.)

نَّهُ 'ā'iš living, alive; well off, well-to-do, prosperous

ا ميط II to yell, scream, cry out; to shout, call (غيل for), call out (غيل to s.o.), hail (غيل s.o.); to weep, cry

عياط 'iydt yelling, screaming, shouting; clamor

عاف (عيف) عاف 'āja a i (aij, عاف 'iyāj, عاف 'ayajān) to losthe (ه s.th.), have an

aversion (a to s.th.), feel disgust (a at s.th.)

عيف 'aif disgust, loathing, horror, aversion

عبات 'ayyāf augur prognosticating by the flight of birds

ayif proud, disdainful عيون

ayafān disgust, loathing, horror, aversion

ayyūq Capella (astron.); foppish, dandyish; dandy, fop

إعيل) علا 'ala i (عيل' aila) to be or become poor, be reduced to poverty, become impoverished II and IV اعيل a'yala to have a numerous family

عيل 'ayyil, عالة 'iyāl, عالة 'āla and عائلة 'ā'ila see عول عول

عائل 'ā'il poor, needy, indigent, destitute (also see عرل)

مميل mu'sl, mu'ayyal father of a family; provider for a large family

علم ailam see عيلم

all to individualize, particularize, specify, itemize, designate, mark (\* s.th.); to fix, determine, appoint, assign, achedule, lay down, set down, prescribe, define, stipulate (\* s.th.); to nominate, appoint, assign (j or . . s.o. as or to an office), designate, destine, set aside, earmark, single out (a a s.th. for); to allot, apportion, assign (J a s.th. to s.o.), allocate, appropriate (J a funds to s.o.); على), be bent على on), be on), be out (مل for) عين سببا (sababan) to give a reason III to view, eye, see with one's own eyes, examine, inspect (A, . 8.0., B.th.), survey (A s.th.) V to see (a, s.o., s.th.); to be destined, set aside, earmarked; to be appointed, assigned, nominated; to be specifically عل on s.o.), be incumbent (عل upon s.o.), be obligatory ( $\int_{a}^{b}$  for s.o.), be s.o.'s ( $\int_{a}^{b}$ ) duty

a'yun عين 'ain f., pl. عيون 'uyūn, اعين a'yun eye; evil eye; spring, source, fountainhead (of water); scout, reconnoiterer; hole; mesh; flower, choice, prime (of s.th.); — (pl. أعيان  $a^r y \bar{a} n$ ) an eminent, important man, used esp. in pl.: people of distinction, important people, leading personalities, leaders, notables, prominent persons; substance, essence; self, individuality; — chattel, object of material value, (corporcal or personal) property, personalty, capital asset (Isl. Law); ready money, cash; name of the letter ? | a. as-samaka corn (on the toes); سواد العين °a. šams Heliopolis; سواد العين sawād al-'a. eyeball; خاهد عين eyewitness; إين — طرفة (إarfata, laḥṣata) not) ما (لحظة) عن — طرفة one moment; اسم العبن iom al-'a. concrete majlis al-a. مجلس الاعيان; majlis al-a. senate (Ir.); نرض عين fard 'a. individual duty (Isl. I aw); بأم عينه bi-ummi 'ainihī with one's own eyes; مبيني رأسه bi-'ainai ra'sihī do.; بعينه bi-'ainihī in person, personally; exactly the same, the very same thing; هو بعيته none other than he, precisely this one; هر هو بعيته it's none other than he; هو سخص بعينه (šakṣun) he is a real person, a man who actually exists; السبب li-s-sababi 'ainihī for the same reason; على العن والرأس very gladly! with pleasure! رأى رأى المين ra'ā ra'ya l-'ain to find out, or see, with one's own eyes; اعاده اثرا بعد عنز (a'adahā ataran) to ruin a.th. completely; ملأ عينه ('ainahū) to satisfy s.o.; to please s.o.; زُلُ مَن عَنِي ; il lost all respect for him; نظر اليه بعن to look at s.o. contemptuously; الاحتفار unqu'at) fighting broke) وقعت العن على العن out; عبون الشعر 'uyūn aš-ši'r gems of poetry, choicest works of poetry

real; corporeal, material (jur.), consist-

ing in goods of material value, in produce or commodities, in kind

عينية 'ainīya identity; (pl. -āt) eyepiece, ocular (opt.)

عبن 'ayyin casily crying, tearful, crybabyish

عينة 'ayyina pl. -āt sample, specimen

ayyini serving as a sample عين

عرينات 'uwaināt eyeglasses, spectacles; pince-nez

ma'in spring, source (of water)

ization, itemization, designation; fixation, determination, appointment, assignment, scheduling; nomination, appointment; stipulation; allotment, apportionment, assignment, allocation, appropriation; (pl. -āt) ration, food مراتب تعين إستقونه t. a military rank, approx.: quartermaster staff sergeant (Eg. 1939); عبول تعين sol t. do. (Eg.)

ساينة mu'āyuna view(ing), examination, survey(ing); inspection; surveillance, supervision, control; observation

عيان 'iyān (cyo)witnessing, seeing (with one's own eyes), view(ing); clear, evident, plain, manifest إلمان 'eyewitness; علم للمان to come to light, come in sight, be before one's eye

eyowitness شاهد عياني 'iyāni: عياني

mu'ayyan fixed, determined, designated, assigned, scheduled, prescribed, stipulated; nominated, appointed; rhombus; (pl. -āt) fixed sum or amount (of money), rate, e.g., مين الكراء rental, rent إشبه بالمين šibh al-m. or شبه بالمين rhomboid

ساين mu'āyin spectator, onlooker, viewer غ

غابانی gābānī cashmere, a soft twilled fabric غور gār see غرر

غاز gaz pl. -āt gas; petroleum, oil (magr.) | النازات السامة (sāmma) the poison gases

میاه غازی قتاری قتاری azi gaseous, gaslike | میاه غازی carbonated water, mineral water

ازوزة (It. gasosa) ĝāzūza soda water

آيان yāl pl. -āt padlock

\*النال al-ÿāl Gaul (country)

غال gālī Gallie; (pl. -ūn) a Gaul

غانا . Ghana غانا . Ghana

غب الله to attack every other day (على, • s.o., of fever)

غب gibb end, outcome, upshot, issue, effect, result, consequence; gibba (prep.) after زاره غبا zārahū gibban to visit s.o. at intervals; حى الغب ḥummā l-g. tertian fever

غيب *gabab* pl. اغباب a*ğbāb* dewlap (of bovines), wattle

منبة maĝabba pl. -āt end, outcome, upehot, issue, effect, result, consequence

غَب َ gabba u (= عب abba u) to gulp down, pour down, toss down, drink avidly (a s.th.)

غبة gubba swallow, gulp, draught

pass; to be past, elapsed, bygone II to soil, or cover, with dust (ه, ه.a.o., s.th.); to raise dust | غبر في وجهه (wajhihī) to surpass, outstrip, outdo a.o., be superior to a.o. IV = II; V to be dust-covered, be or become dusty IX to be dust-colored

غبر  $\bar{g}abir$  recrudescent, reopening (wound)

jubra dust color غرة

ğabara dust غيرة

اغبرة gubār dust; (pl. غبار عليه agbira) dust cloud إلى غبار عليه إلى (gubāra) clear, plain, distinct; unobjectionable, incontestable; blameless, irreproachable, faultless, impeccable (morally); ما ثق غباره mā šaqqa jubārahū he never quite attained his (another's) eminence, he did not measure up to him; المثن غباره إلى الله الله الله الله عباره إلى الله عباره (yušaqqu) he is unsurpassable, he is unequaled; unsurpassable, unequaled, unrivaled, peerless, incomparable; عرى في غباره (jarā) to follow s.o. loyally

agbar², f. غبر gabrā²², pl. غبر gubr dust-colored; dust-covered, dusty; الاغبر the earth, the ground; النبراء

iğbirār grudge, rancor, resentment (غرار toward)

غاير gābir pl. غاير ģawābir² bygone, past, elapsed; the past إلازمان النابرة or الازمان النابرة old times, ancient times

مَبش *gabas* pl. اغباش *aābās* darkness, dark, duskiness; the twilight before sunrise, last shadows of the night

غبش *āabiš* dark (night); opaque, not transparent

قبشة gubša twilight (of dawn)

غبش . agbaš³, f. غبش gabšā⁻², pl غبش قبش gubš dark (night); opaque, not transparent

غياثة gabāša weakness of the eyes, asthenopia

غيط gabaja i (gabj) to envy (على s.o. s.th. or for s.th.); pass. gubija to be happy II to make (s.o.) envious; to deem (s.o.) fortunate, call (s.o.) happy VIII to be

glad, be delighted, rejoice, exult, be jubilant ( at, about), be elated ( by); to be happy ( about); to be pleased, be satisfied ( with)

غبطة gibta state of happiness, happiness, exultation, delight, rapture, bliss, felicity; beatitude; title of the Patriarch (Copt.-Chr.) كان عل غبطة إ طاحب النبطة إ (maḥalla ḡ.) to be in an enviable position

iğtibāt joy, delight, rejoicing, exultation, triumph, jubilation; happiness, contentedness, satisfaction, gratification, pleasure

منبوط mağbūţ in an enviable position, happy, lucky, fortunate; blessed, best-ified, canonized (Chr.)

منبط muğtabit glad, happy, delighted (ب at), pleased, satisfied (ب with), gratified (ب by)

غن gabana i (gabn) to cheat, dupe, gull, defraud, overreach (في . s.o. in), impose (في ، upon s.o. in)

غن قabn, gubn pl. غبون gubūn fraud, deceit, imposture, swindle; defraudation, cheating, duping; damage, wrong, prejudice عنن فاحش eriminal fraud (Isl. Law)

يَّن gaban stupidity غن

يوم | taḡābun mutual cheating تغاين yaum at-t. the Day of Resurrection التغاين

منبون mağbūn deceived, defrauded, cheated, gulled, duped; prejudiced, wronged, injured عاد or عليه المنبون (bi-pafqati l-m.) to return empty-handed; to lose the game

غَبَانَة gabānī and غَبَانَة gābānī cashmere, a soft twilled fabric

غبرة) gabiya a غبرة يَّabāwa) not to comprehend (عني or a s.th.), have no knowledge, be ignorant (عني or a of s.th.); to be unknown, unfamiliar (غني to s.o.)

VI to be unaware (عني of s.th.)

غي gabiy pl. اغبياء agbiyā'² unwise, unjudicious, ignorant, foolish, stupid; dolt, numbskull, ignoramus

غباه gabā' ignorance, foolishness, stupidity

غبارة gabāwa ignorance, foolishness, stupidity

غيدة gabwa riddle, puzzle

اغي aýba stupider, more foolish, more simple-minded

غَنْ gَatta i a (غَالَةُ gَatāta, عَنْ قَوْلَةُ وَسِلِقَالِهَ) to be or become lean, meager; — ğatta i (ğatt, غَنْمَتُ gُatīt) to fester, suppurate, discharge pus (wound)

غث يَّوالِ lean, thin, scrawny; meager, scanty, poor, wretched

غثيث يَعلِث يَعلِث gatit lean, thin, scrawny; pus, matter

दिन्द कुँगाँग्व leanness, thinness, scrawniness

غَيْ قِعْلِمَ i to confuse, muddle, jumble, garble (هـ عـ عـ عـ عـ عـ عـ عـ بـ عـ عـ بـ عـ عـ بـ وماهـ وماه

غى  $\hat{g}aly$  nauses, qualmishness, sickness; indisposition

غثيان *gatayān* nausea, qualmishness, aickness; indisposition

்ட் ģuļā' scum

II (eg.) to scold, use abusive language, curse, swear

gajar gipsy غِرى gajar gipsy غِرى

تنجير taĝjir scolding, cursing, abusive language غدر 808 غد

## jadad cattle epidemio غدد

الندة gudda pl. غدة gudad gland إلندة إلى gudad gland; غدة صماء (daraqīya) thyroid gland; غدة صماء (sammā') endocrine (or ductless) gland; الندة الصنوبرية (sanaubarīya) pineal gland; الندة النكفية النكفية

## غددي ğudadi glandular

perfidiously (ن or ب or a toward s.o.), doublecross, deceive, betray, delude (ب or a s.o.) III to leave (a, a s.o., s.th.; ال a place for), depart (نا م from a place to)

غدر gadr perfidy, breach of faith, betrayal, treason, treachery

غدران . gudar pl غدر ؤudur غدر ĝudrān pond, pool, puddle; stream, brook, creek, river

غدرة gadāra pl. غدار gada'ir² queue, pigtail, braid, plait, tress (of hair)

غدار *gaddār* perfidious, disloyal, treachorous, traitorous; false, faithless, deceitful

غدارة سريعة إ gaddāra pl. -āt pistol غدارة سريعة إ (a. aṭ-ṭalq) submachine gun, Tommy gun

غادر gādir perfidious, disloyal, treacherous; false, faithless, deceitful

غدن gudja pl. غدن gudaj headcloth, kerchief غدان gudāj raven

غلق gadiqa a (gadaq) to be copious, be heavy, pour down (rain) IV — I; to give bountifully (الله على الله upon s.o. s.th.)

غنڌ gadiq copious, abundant (water, rain)

مندق mujdiq copious, abundant (water, rain)

نان XII ijdaudana to grow long and luxuriantly (hair)

غدن  $\bar{g}adan$  languor, lassitude, flaccidity, limpness

غدنة ĝudna languor, lassitude, flaccidity, limpness

gidān clothea peg غدان

مندودن muğdaudin luxuriant, flowing, long (hair)

to go (away), leave, come, do, or be, early in the morning; to run; to become (a s.th.), grow, turn (a into), come to be (a s.th.) غدا وراح (wa-rāḥa) to go back and forth, walk to and fro; to come and go; — غدى jadiya a (اغذ jadan) to breakfast, have breakfast II to give breakfast (a to s.o.); to give lunch (a to s.o.) III to go early in the morning (a to s.o.) | برابها ويناديا ويناديا

الله ğad the morrow, the following day; الله ğadan tomorrow; on a future day, sometime in the future | من غلر فل فل on the following day, tomorrow; فل الله do.; on a future day, sometime in the future; على فات غلا day after tomorrow; بلا غلا على على فات غلا ويات

اغدية ğadā' pl. اغدية ağdiya breakfast; lunch

غداة gadah pl. غدرات gadawāt early morning; النداة al-gadāta this morning

غدوة gudwa pl. غدوة gudan early morning

غاوة gadwa pl. gadawāt lunch; morning errand; غدراته وروحاته (rauḥātuhū) all his goings, his coming and going

مندی mağdan place to which one goes in the morning | مندی وبراح (wa-marāḥ) an ever frequented place, an aspired goal

ii gadda i (gadd) to fester, suppurate (wound)

IV do.; to hasten, speed, make forced

marches اغذ (ف) البر (sair) to run fast,

hasten, hurry, speed

nourish, nurture (به ه.o. with) II to feed (به ه.o. with) II to feed (به ه.o. with) II to feed (به ه.o. with); to provide, supply, furnish, sustain (به ه.o., ه.o., s.th. with), feed, charge, replenish (به ه.th. with) V to be fed (به ه.th.), be nourished, be nurtured (ب with); to feed, live (ب on); to be supplied, be provided, be furnished, be fed (ب with, e.g., with electric power) VIII to be fed, be nourished, be nurtured

غار ğudw feeding, nourishment, alimentation, nutrition, nurture

اغَذُهُ وَالْمَهُ بِهِ الْمَالِيَّةُ مُوْلِعُ nourishment, nutriment, nutrition, nurture, food; pl. foodstuffs, victuals, food

غذان gidd's alimental, alimentary, nutritional, nutritions, nutritive مراد (mawādd) foodstuffs, victuals, food, nutritive substances

تنانية tağdiya feeding (also techn.), nourishment, alimentation, nutrition, provisioning, supply, input, charging (e.g., of an electric battery)

beguile (ب ع.o.); to delude, gull, dazzle, blind (ه ع.o.) II to deceive, beguile (ب ع.o.); to delude, gull, dazzle, blind (ب ع.o.); to delude, gull, dazzle, blind (ب ع.o.); to entice, allure, tempt, seduce (ب ع.o.); to expose to danger, endanger, imperil (ب ع.o., s.th.), risk, jeopardize, hazard (ب ع.th.) مناب أو ويا المناب أو ويا المناب أو ال

garr (cutting) edge of a sword غر

غر girr pl. اغرار ağrār inexperienced, gullible, new, green; a greenhorn; inattentive, inadvertent, heedless

inattentiveness, inattention; unguarded moment, moment of inadvertence الله or غرة or غل الله (hīni g.) unexpectedly, unawares, inadvertently, surprisingly; اخل عل (عين) غرة (ukida) to be surprised, be taken by surprise, be caught unawares

غرر *garar* risk, hazard, jeopardy, danger, peril

غرور غرور gurur deception; delusion, illusion; conceit, overweeningness, snobbery; vanities, trifles, banalities; danger, peril النرور ينفسه self-deception, self-delusion

غرور garur deceptive, delusive, fallacious, illusory

غرر garīr deceived, misled, tempted; (pl. also اغرة agirrā<sup>ra</sup>, اغراء aḡirra) inexperienced, naive, ingenuous, gullible

غرار girār (cutting) edge of a sword; غرار غرار إ عل غرار إ girāran in a hurry, hastily; من غرار ا عل (من) غرار ..., in the manner of ..., after the pattern of ..., after the pattern of ..., after one pattern, in the same manner, likewise, alike

غرار *garrār* deceptive, delusive, fallacious

jardra inconsiderateness, thought-lessness, heedlessness | مل غرارة in the manner of ..., after the pattern of ...

غرارة ģirāra pl. غرائر ģarā'ir² sack (for straw or grain)

agarra, f. غراء قراء قراء أغر المن قراء أغر المختلفة في قراء أغر قط قط أغراء أغر أغراء having a blaze (horse); beautiful, handsome; magnanimous, generous; noble; esteemed, honorable (esp. as a complimentary epithet following the name of a newspaper) اغر محبل (muḥajjal) unique, singular

مثرور magrūr deceived, fooled, misled, tempted; deluded, dazzled, blind; vain, conceited, overweening, snobbish

grām pl. -āt gram(me) غرام

غرب garaba u (garb) to go away, depart, absent o.s., withdraw (عن from), leave (قرب) عن عروب (عن) عن عن عن عن عن عن قرب) (عن 8.0., 8.th.) to set (sun, etc.); — ğaruba u غرابة) garāba) to be a stranger; to be strange. odd, queer, obscure, abstruse, difficult you will لا يغرب عنك أن you will not have failed to notice that ..., you are, no doubt, aware (of the fact) that ..., you know very well that ... II to go away, leave, depart, absent o.s.; to go westward; to expel from the homeland, غرب | banish, exile, expatriate (ه ه.o.) (wa-barraqa) to get around in the world, see the world IV to say or do a strange or amazing thing; to exceed the proper bounds (j in), overdo, exaggerate (daḥik) to laugh ) أغرب في الضحك [ (s.th.) في noisily or heartily, guffaw V to go to a foreign country, emigrate; to be (far) away from one's homeland; to become an occidental, become Westernized, be Europeanized; to assimilate o.s. to the Western way of life VIII to go to a foreign country, emigrate: to be (far) away from one's homeland X to find ( s.th.) strange, odd, queer, unusual; to deem (a s.th.) absurd, preposterous, grotesque; to disapprove (a of s.th.); to become an occidental, become Westernized, be Europeanized;

to assimilate o.s. to the Western way of life | استنرب نى النسك (daḥik) to laugh noisily or heartily, guffaw

غرب jarb west; occident; vehemence, violence, impetuosity, tempestuousness; the West, the Occident; الغرب jarban westward, toward the west إفل غربه falla jarbahū to subdue s.o., put a damper on s.o.; غربا بجنوب jarban bi-janūbin southwestward, toward the southwest

غربي garbī western, westerly; occidental, Western; European; an Occidental, a Westerner; الغربيون al-garbīyūn the Western Church (Chr.)

غربة gurba absence from the homeland; separation from one's native country, banishment, exile; life, or place, away from home

غرب . قربان . قربان . قراب قراب قربان . agrub, غراب agriba crow; raven; — occiput; blade (esp. of a hatchet)

غريب قarib pl. غربه gurabā" strange, foreign, alien, extraneous (ه من من to s.o.); strange, odd, queer, quaint. unusual, extraordinary, curious, remarkable, peculiar; amazing, astonishing, baffling, startling, wondrous, marvelous; grotesque; difficult to understand, abstruse, obscure (language); remote, outlandish, rare, uncommon (word); (pl. also غربه اغراب أغراب أغراب للمواد whimsical, capricious, eccentric, cranky; مادة غربة (mādda) foreign body, extraneous substance

غريبة gariba pl. غرائب gard'ib\* peculiarity; a strange, etriking thing, oddity, curiosity, marvel, prodigy, wonder

äurūb setting (of the sun, of a star) غروب

غرابة ğarāba strangeness, curiousness; oddness, queerness, singularity, peculiarity

اغرب agrab² stranger, more alien; odder, queerer, more unusual

مغارب magarib pl. مغارب magarib place or time of sunset; west, occident; (f.) prayer at sunset (Isl. Law.); المغرب الشمس Maghrib, northwest Africa | مغرب الشمس بلاد Maghrib, northwest Africa; المغرب الشمارة Maghrib, northwest Africa; المغرب مشارق (m. al-ard) the entire world; المشرقان والغربان ولى المشرقان والغربان ولى المشرقان والمغربان ولى المشرقان المعربين ولى ال

مغربي *maḡribī* North African, Maghribi; (pl. مناربة *maḡāriba*) a North African, a Maghribi

look up alphabetically سنرية

tagrib banishment, expatriation تغريب

ترب tağarrub separation from one's native country; emigration; Europeanism, Occidentalism, Westernism

iğtirāb separation from one's native country; emigration; Europeanism, Occidentalism, Westernism

istiḡrāb wonder, surprise, astonishment, amazement, perplexity

غارب قوارب قوارب gawārib² withers (of the camel, of the horse); pl. wave crests إلى حبله على غاربه alqā إلى القل حبله على غاربه (alqā ḥablahū) to give free rein to s.o. or to s.th.

مغرب muğarrab expatriated, exiled, banished; expatriate, exile

سنترب muğtarib stranger, foreigner, alien; living away from home

ستغرب mustağrib Europeanized, Westernized

مستغرب mustagrab strange, odd, queer, quaint, unusual, extraordinary, curious, peculiar

غربل garbala (غربلة garbala) to sieve, sift, riddle (ه s.th.)

غربال ğarābīl³ Bieve غربال

غرابل garābilī pl. -ūn, غرابل ģarābilīya sieve maker, sieve merchant

غرد  $\tilde{g}arida$  a ( $\tilde{g}arad$ ) to sing, twitter (bird), warble H and V = I

غرد garad singing, song, twitter(ing), warbling (of a bird)

غرد .gurād dune, shifting dune

غريد ğirrid singing, twittering, warbling (bird)

اغرودة uḡrūda pl. اغاريد aḡārīd¹ twittering, warbling, song (of birds)

تغرید tagrīd singing, song, twitter(ing), warbling

منرد muğarrid singing, twittering, warbling (bird) إنائر منرد songbird

e.g., with a needle); to thrush, plunge, insert, stick, stab, ram, push, bore (i a s.th. into); to plant, implant (i a s.th. in) II to thrust, plunge, insert, stick, stab. ram, push, bore (i a s.th. into) IV = II; V to penetrate deeply (i into). pierce (i s.th.); to be inserted, be stuck (i into) VII to bore, penetrate (i into), pierce (i s.th.); to sink (i into) VIII to penetrate deeply (i into), pierce (i s.th.); to sink (i into) VIII to penetrate deeply (i into), pierce (i s.th.); to be inserted, be stuck (i into) into); to be inserted, be stuck (i into) stirrup, ready to depart was imminent

j قرز قور قور قورز garz leather stirrup

غرز، ğurza pl. غرز ğuraz stitch

غريزة garīza pl. غريزة garā'iz' nature, natural disposition; natural impulse, instinct

غريزى garizı natural, native, innate, inborn; instinctive

مغرز magraz pl. مغرز magāriz³ (eg.) prank, praetical joke عرس garnsa i (gars) to plant, implant (ق عرس s.th. in); to place, put, set, infix, interpose, interpolate, insert (ق ع s.th. into) iv to plant, implant (a s.th.) VII to be planted, be implanted; to sink in

غرس قagrās planted; (pl. اغراس agrās, أغراس ĝirās) plant, layer, cion, nursery plant, seedling

عُرس *gira* pl. اغراس *agrās* plant, layer, cion, nursery plant, seedling

garsa plant غرسة

غراس ğirās plant; planting time

غراسة girāsa cultivation, growing, raising | غراسة الزيتون (الزياتين) g. az-zaitūn olive growing; غراسة العنب g. al-'inab wine growing; viticulture

غراس , قرائس .garā'isē غريسة girās nursery plant, layer, cion, seedling

مغرس magris pl. منارس magaris² place where s.th. is infixed, interposed or inserted; nursery, plantation, bed

muğārasa pl. -āt a contract for the lease of an orchard providing that the lessee, who undertakes to cultivate the orchard, will become owner of one half of it after the orchard has yielded profit (Tun.)

منارىي muỹārisī pl. -ūn one who concludes a muḡārasa (q.v.) (Tun.)

gurus piaster ] غروش ماغ girs, gurus عرش standard piaster غرش صاغ

أغرض الغرض IV غرض أغرض (garada) to attain the goal V to take sides, be partial, have a predilection, have a bias (J for)

غرض قرم jarad pl. غراض ağrād target, aim, goal, objective, object; intention, design, purpose; object of desire; (personal, selfish) interest; inclination, tendency, propensity; bias, prejudice; pl. اغراض (syr.) articles of everyday use, things, objects, stuff, odds and ends

غرضي garadi tendency- (in compounds), marked by directional, or purposive, presentation

غريض قarīḍ pl. اغاريض aḡārīḍ² fresh, tender

تغرض tağarrud prejudice, bias; tendentious attitude

مغرض muğrid partial, biased, tendentious; — (pl. -ūn) partial person; biased person; person guided by personal interests

غرغر gargara (غرغرة gargara) to gargle; to gurgle; to simmer, bubble (pot) II tagara vara to gargle; to gurgle إنفرغرت عينه إ (ainuhū bi-d-dam') his eyes were bathed in tears

غرغر girĝir (coll.; n. un. آ) guinea fowl

غرغرة ğarğara gargling, gargle, gurgle

غرف garafa i u (garf) to ladle, spoon, scoop (\* s.th.); to ladle (\* food) from a cooking pot, and the like, (into a bowl) for serving; to serve (\* a meal) VIII to ladle, scoop (\* a s.th. from or out of)

غراف ğurfa pl. غراف ğirāf the amount of water secoped up with one hand; handful; — (pl. -dt. غرف guraf) upstairs room, room on an upper floor; room; chamber (— room; as a public body of administration, etc.); cabinet; compartment, ward غرنة الاكل g. al-akl dining room; أغرنة التجارية or غرنة التجارية وإ. as-sufra dining room; غرنة النوم; bridge (naul.); غرنة النوم; an-naum bedroom

منرفة miğrafa pl. منارف mağārif² large spoon, ladle, scoop غرق gariqa a (garaq) to plunge, dive, become immersed, immerge, become submersed, submerge, sink, founder (j in); to go under, be drowned (i in); to be immersed, be engressed, be absorbed (j in); to be wholly engaged, be lost (i in), be complotoly taken up (3 with) II to plunge, dip, immerse, submerse (a, a s.o., s.th.); to sink, founder (a s.th.), drown (a, a s.o., B.th.); to inundate, flood (a s.th.; السوق the market - with) IV = II; to exceed the proper bounds (j in); to exaggerate, overdo (يi s.th.); to be excessive (يi in اغرق في | s.th.) to excess في s.th.), carry (dahik) to laugh noisily or heartily, الفحك guffaw V to be sunk, be foundered X to sink (i into sleep, and the like), be immersed (j in); to absorb, engross, engage wholly, claim completely, fill, take up, occupy (a. s.o., s.th.); to take, استغرق في الضحك | a certain time هـ a a (dahik) to laugh noisily or heartily, guffaw XII اغرورقت عيناه بالدموع iğraub ragat 'aināhu) his eyes were bathed in tears

غريق ğariq pl. غرق garqā drowned; a drowned person; immersed, engrossed, absorbed (غ in)

garqān drowned غرقان

تغریق tagriq drowning; sinking, foundering, scuttling (of a ship); inundation, flooding

اغراق igrāq drowning; sinking, foundering, scuttling (of a ship); inundation, flooding; exaggeration; excessiveness, exorbitance, immoderation, extravagance; hyperbole (rhet.)

غارق غارق قارق gāriq sunk, drowned; immersed, engrossed, absorbed (غارق أللمشة إ (dahsa) completely taken aback, deeply shocked, utterly dismayed

منرق muÿriq immersed, engrossed, absorbed (ن in)

مستفرق mustagriq immersed, engrossed, absorbed (ن in)

غرك ğurla pl. غرل ğural foreskin, prepuce

inagram) to pay (\* a fine, and the like); to suffer loss II to fine (\* 8.0.), impose a fine (\* on 8.0.) IV = II; pass. ugrima to be very fond, be enamored (ب of), be in love, be infatuated (ب with) V to be fined, be mulcted

ğurm damage, loss غرم

غرام garām infatuation (ب with), love (ب of), passion, ardent desire (ب for); penalty, mulct, fine; see also alphabetically

غراى garāmī passionate, impassioned, erotic, amorous, amatory, love (used attributively); غراميات garāmīyāt amours, romanc s, love affairs, amorous adventures [ رسالة غرامية love letter

غراء garīm pl. غرماه ğuramā's debtor; creditor; opponent, adversary, antagonist, rival; insulter

غرية garīma woman opponent, female antagonist, rival

غرامة garāma pl. -āt fine, mulct; indemnity, compensation, damages; reparation, amends, penalty

منرم magram pl. منارم ma drim damages, loss; debt; liability, financial obligation; fine

مغرم mugram enamored (ب of), in love, infatuated (ب with)

āgarīn (alluvial) mud غرين

ägarnāṭa² Granada (city in S Spain) غرناملة

غرنوق ğurnüq pl. غرائيق ğarānīg² crane (2001.)

غرنيق girnīq pl. غرائيق garānīqa erane (2001.)

(غرو) غرا (غرو) is garā u (garw) to glue, fix with glue (a s.th.) II = I; IV to make (a s.o.) covetous (ب for), prod, spur on, goad, egg on, incite, induce, instigate, abet, urge, impel (ب a s.o. to do s.th.); to entice, allure, tempt, seduce (ب a s.o. to); to set (ب a s.o. on), sick (ب a a dog, etc., on game); to bring about, cause, produce, provoke (a s.th.); pass. ugriya to desire ardently, love (ب s.th.), be attached (ب to s.th.) أغرى المداوة بين (adāwata) to cause or excite enmity among...

ا غرو کا lā garwa no wonder! it is small wonder

garan glue غرا

girā' glue غراء

āirā'ī gluey, glutinous غرائي

غروى ğirawî gluey, glutinous, sticky, ropy, viscous; colloidal (chem.)

ا غروى <u>lā garvā</u> no wonder! it is small wonder

غراية garrāya pl. -āt (eg.) glue pot

miğrāh glue pot مغراة

اغراء اقتراء igrā' incitement, instigation, inducement, spur, goad. impetus; incentive, stimulus; enticement, allurement, temptation, seduction

منر muğrin enticing, alluring, tempting; inciter, instigator, abetter; tempter, seducer

muğriyāt lures, temptations مغريات

lV to be thorny, prickly; to prick غزا

jazza Gaza (scaport in S Palestine) غزة

gazzī gauze غزى

أغزارة gazura u (gazr, غزارة gazūra) to be plentiful, copious, abundant

غزر gazr abundance, copiousness, profusion, plenty, large quantity, lavish supply

غزير قرار قرار gizār much, plentiful, copious, abundant, ample; densely growing, luxuriantly growing; rich (ب قرار اللادة [ ā. al-mādda well-informed, learned, well-read; غزير اللود g. al-mawādd offering a wealth of information (book)

غزارة gazāra abundance, copiousness, profusion, plenty, large quantity, lavish supply

äزاری jazārī a variety of pigeon

غزل gazala i (gazl) to spin (• s.th.); — gazila a (gazal) to display amorous behavior toward a woman), make love (ب to a woman), court, woo (پ a woman), flirt (ب with a woman); to eulogize in verses ( a woman) III to speak words of love, make love (le to a woman), court, woo (la a woman), flirt, dally, philander ري) with a woman) V to court, woo a woman), make love (up to a woman), flirt, dally (with a woman), make eyes ( at a woman); to celebrate in love poems (پ a woman, also ن s.o.); to extol, laud, eulogize (ب a.th.) VI to flirt (with one another) YUI to spin (a s.th.)

غزل gazl spinning; (pl. غزل guzūl) spun thread, yarn | مصنع النزل maṣna' al-ḡ. spinning mill

الله قرل gazal flirt, flirtation, dalliance, dallying; love; words of love, cooing of lovers; love poetry, erotic poetry

غزل قرل gazali amorous, amatory, erotic, love (used attributively)

غزال *gazāl* pl. غزال قزلان *gizla*, غزال قزلان *gizlān* 

jazzāl spinner (of yarn) غزال

غزاك ĝazāla female gazelle, doe; (rising) sun, disk of the sun; pommel of the camel saddle

قزالة gazzāla spider

منزل mağazil² spinning منازل mağazil² spinning

مغزل miĝzal, muĝzal pl. مغزل maĝāzilº spindle | ابو مغازل abū m. (eg.) stork

منازلة muğāzala pl. -āt flirt, flirtation, dalliance, dallying

تغزل tağazzul flirt, flirtation, dalliance, dallying

غزا (غزر) غزا (غزر) aspire (a to); to mean, intend (a s.th.);

— gazā u (gazw, غزران gazawān) to carry

out a military expedition, make a raid,

foray, or incursion, commit aggression

(a, against s.o., against s.th.), attack,

assault (a, as.o., s.th.), raid, invade

(a s.th.); to conquer (a s.th., s.o.); to

overcome (a, as.o., s.th.)

to flood the market (com.)

غزر gazw assault, raid, incursion, inroad, invasion, attack, aggression; conquest

قزوة قazwa pl. قazawāt military expedition, foray; raid, incursion, inroad, invasion, attack, aggression; conquest; campaign of conquest

غزات gazāh pl. غزوات đazawāt military expedition, foray; raid, incursion, inroad, invasion, attack, aggression; conquest; campaign of conquest

mağzan pl. مغزى mağazin sense, meaning, signification, import; moral (of a story); motto; importance, significance, moment, consequence مغزى دنيق dā m. significant

منزاة mağzāh pl. مناز mağāzin military expedition, foray, raid; النازى the military campaigns of the Prophet

غاز ğūzīn pl. غزاة ğuzāh one who carries out a military expedition or a foray; raider, invader, aggressor, conqueror; الغازى al-gāzī the war lord, warrior champion, ghazi

غازية gāziya pl. غواز gawāzin woman dancer, danseuse

äues (sing. and pl.) worthless غس

غسق đasaq dusk, twilight before nightfall; dark of night

with), launder ( a s.th. with); to oleanse, clean (a s.th., e.g., the teeth); to purge, cleanse, clear, wash (a s.th., of); to wash (a against s.th.) II to wash thoroughly (a a s.o., s.th.) VIII to wash (o.s.); to take a bath, bathe; to perform the major ritual ablution (i.e., a washing of the whole body; Isl. Law)

غيل غيل ağsāl washing, ablution; the major ritual ablution, i.e., a washing of the whole body (Isl. Law); wash water

غسل gisl wash water

غلبة قasla pl. gasalat (n. vic.) a wash, an ablution

غيل قسيل ğasil washed; (dirty or washed) clothes, washing

غسول قيمول wash water; washing agent, detergent

قاسول قوقة غاسول Boap; lye

غيال gassāl washer, washerman, laundryman

قالة gassāla pl. -āt washerwoman, laundress; washing machine

النا تو يالنا بالنان يالنا توريق إلى النان يالنان توريق النان النان يالنان توريق النان ال

سنسل magsil, magsal pl. مناسل magasil washing facility, washroom, lavatory; washhouse

نــل migsal washbasin; washbowl. washdish, washtub

منيلة mağsala pl. منيلة mağdsil² washstand

mugtasal washroom, lavatory منتسل

toward s.o.); to deceive, fool, mislead, cheat, gull, dupe (\* s.o.); to debase, vitiate, adulterate (\* s.th., esp. foodstuffs) II to act dishonestly (\* toward s.o.); to deceive, fool, mislead, cheat, gull, dupe (\* s.o.) VII and VIII to be deceived, be fooled, be cheated, be duped; to let o.s. be deceived X to regard (\* s.o.) as dishonest or as a fraud; to suspect (\* s.o.) of fraud or deception

قش gašš adulteration, corruption, debasement; fraud, deceit

غن giss faithlessness, disloyalty, perfidy; deception, deceit; fraud, imposture, swindle

غشاش قَمَّاهُمَ gaššāš fraud, cheat, swindler, impostor; deceptive, delusive, false

maǧśūś deceived, fooled, cheated, duped; adulterated, corrupted, debased

fix gasama i (gasm) to treat unjustly or tyrannically, to wrong, oppress (\* s.o.); to act unjustly or tyrannically (\* toward s.o.); to act thoughtlessly, haphazardly (\* in s.th.) VI to feign ignorance or inexperience X to regard (\* s.o.) as dumb, stupid, ignorant, or inexperienced

قَعْم gaśm oppression, repression, ill-treatment

غشوم jašūm unjust, unfair, iniquitous, tyrannical; oppressor, tyrant القوة brute force

inexperienced, ignorant, foolish, dumb, stupid; new (at an office), green, a greenhorn: raw, boorish, uneducated; unskilled, untrained, clumsy, awkward, gauche; raw, crude, unprocessed, unworked

غَيْرِية gušūma inexperience, foolishness غَيْرِية gāšim unjust, unfair, iniquitous, tyrannical; oppressor, tyrant; scum, dross إَنَّ عَامَة (qūwa) brute force

and غشا (غشى gašā u (gašw) to come ه to s.o.; م to a place); — غشی ğašiya a (غشاوة ğašāwa) to cover, wrap up, envelop, conceal, veil (a. s.o., s.th.); to come, descend (a upon s.o.), overcome, overwhelm ( s.o.); to be dark (night); — gašiya a (غثيان gašayān, gišyān) to come (to s.o.; A to a place); to go to see, visit (\* s.o., \* s.th.), call (\* on s.o.); to sleep (b with a woman); to cover (b the female animal); to commit, perpetrate (a e.g., an outrage); to yield, give in (a to a craving); — pass. غشى عليه (gušiya) (غشي gašy, gušy) to lose consciousness, faint, swoon II to cover, wrap up, envelop, veil (a, a s.o., s.th.); to spread a cover or wrap (A, a over s.o., over s.th.); to overlay, coat, plate (. s.th.) IV to be dark (night); to spread a cover or wrap ( , , over) V to cover استغشى in) X ب with), wrap o.s. (ب in) X الْبِينِ (tiyābahū) to hide one's head in one's clothes so as not to see or hear

غثى gasy, guky unconsciousness, fainting, swoon(ing)

غشية gašwa veil, wrap, cover, covering غشوة gašwa veil, wrap, cover, covering غشوة gišā' pl. غشية agšiya cover, covering, wrap, wrapping, envelope; coating, coat, plating; integument; film, pellicle; membrane; valve النشاء الإنق (anfī) nasal mucosa; النشاء الإنق g. al-bakāra hymen, virginal membrane; النشاء الخاط (mukāṭī)

غشان (﴿gišā'ā: نشان (﴿grunāq) diphtheria (med.)

mucous membrane, mucosa

تَاوَة gišāwa, gašāwa veil. wrap, cover, covering

نشيان gašayān, ģišyān unconsciousness, faint(ing), swoon(ing)

منثى magšan place at which one arrives, object of a visit

غاشية gasiya pl. غواش gawāšin pericardium; misfortune, calamity, disaster; faint, swoon; insensibility, stupor; servants, attendants, retinue, suite

غصرة gassa (lst pers. perf. gasistu) a (غصرة gasas) to be choked; to choke (ب on, esp. on some food); to be overcrowded, congested, jammed, packed, crammed (ب with) غصر بهم الكان (makānu) the place was overcrowded IV to choke (ه ه.م.) VIII to be overcrowded, congested, jammed, packed, crammed

غمة gussa pl. -āt, غمة gusas that which causes choking, a lump in the throat; mortal distress, torment, agony, ordeal; choking sound, suppressed moan processed moan grant all grant agony of death

غاس  $\bar{g}\bar{a}s$  replete, crowded, jammed, packed, crammed (ب with)

غصب jasaba i (gasb) to take away by force or illegally, extort (a s.th., a, على من or على من or s.o. of s.th.), seize unlawfully, usurp (a s.th.), take illegal possession (a of s.th.); to force, compel, coerce (a s.o., be to); to abduct, carry off (a a woman); to rape, ravish, violate (a a woman); to conquer, subdue (الله ع.o.) VIII = I الله to force one's entry into a country

extortion: usurpation, unlawful arbitrariness (*Isl. Law*); force, compulsion, coercion, constraint إلى قصبا عنه gasban and بالنمب forcibly, by force; عميا عنه against his will, in defiance of him

extortion, robbery; illegal appropriation, usurpation; ravishment, violation, rape (of a woman); force, compulsion, coercion, constraint

غاصب قرية ğāṣib pl. -ūn, غصاب ğuşşāb usurper سنموب magsub acquired by unlawful arbitrariness, extorted, usurped; forced, compelled, coerced, constrained

منتمس muğtasib violent, outrageous, brutal; usurper

ii and IV to put forth branches, to branch (tree)

غمن قيمة قيمان, ağşān غمون ağşān أغمان, twig, bough, limb, branch

ğuşna twig, shoot, cion, sprout

(lst pers. perf. gadadtu) i and (lst pers. perf. gadadtu) a (ist gadada) to be or become fresh, succulent, tender (esp. a plant); — gadda u (gadd, غناف gadada) to cast down, lower (ن or or one's eyes, one's glance, out of modesty, and the like); to lower, lessen, diminish (ن the value, the prestige of s.o. or s.th.), detract, derogate (ن from s.o., from s.th.) للفر في النظر المالية (farfahū) to lower one's eyes; عنس النظر الله المالية (razara) to overlook, let pass, disregard s.th., pass over s.th., wink at s.th., pay no attention to s.th., have no objection to s.th.

غض قطط aversion (of the glance) إ عنه قطط عنه قطط النظر (الطرف) عنه قص النظر (الطرف) عنه قص النظر (الطرف) overlooking of s.th.; disregarding of s.th.; منفس النظر عن aside from ..., not to speak of ..., let alone ..., regardless of ..., irrespective of ... notwithstanding ...

غنى قِعْمِط fresh, succulent, juicy, tender; lush, luxuriant (plant)

غنة قبيطda shortcoming, deficiency, fault, defect

غفيض ğadid fresh, succulent, juicy, tender

غنانة ğadāda freshness, succulence, juiciness, tenderness; shortcoming, deficiency, fault, defect; blot, stain, dis-

grace, shame ما رجد غضاضة في to take no offense at ..., have no objection to ...

غفوضة ğudūda freshness, succulence, juiciness, tenderness

angry, cross, mad, vexed, irritated, exasperated, furious, to fret (ن or اله at s.th., with s.o.); to stand up (اله at s.th., with s.o.); to stand up (اله for), defend (اله s.th.) III to be cross, be on bad terms (a with s.o.) IV to annoy, exasperate, anger, make angry, enrage, infuriate (a s.o.); to vex, irrigate, gall, provoke (a s.o.) V = I

غضب قطمه wrath, rage, fury; anger, exasperation, indignation; غضبا ل (gar daban) for the protection of

غضب gadib wrathful, angry, exasperated, irate, furious, infuriated, enraged; vexed, annoyed, irritated, galled

غضبة gadba fit of rage, angry outburst,

غضرب قطرت gadūb irascible, choleric, irritable غضاب قضاب gudābī irascible, choleric, irritable; sullen, morose

غَضَابِ . gadbān², f. غَضَى قَصَلِهُ gadbā, pl غَضَابِ وَالْمَعُلِّهُ وَالْمُعُلِّمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِّمُ وَالْمُعُلِّمُ وَالْمُعُلِّمُ وَالْمُعُلِّمُ وَالْمُعُلِّمُ وَالْمُعُلِّمُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعِلِمُ وَالْمُعُلِمُ وَاللَّهُ وَاللّمُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ واللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا لِللَّهُ وَاللَّهُ وا

iÿḍāb exasperation, infuriation; vexation, irritation, annoying; provocation

غانىب đādib wrathful, angry, exasperated, irate, furious, infuriated, enraged; vexed, annoyed, irritated, galled

منصوب عليه : object of anger

jaḍara i (gaḍr) to turn away (غفر from); to turn (غفر against s.o. or to s.o.); — gaḍira a (gaḍar) to be or become rich, abundant, lavish, opulent, lush, luxuriant

غفر gadir abundant, lavish, opulent, lush, luxuriant

jadîr fresh, green (plant) غنير

غضارة gadāra freshness; affluence, prosperity, opulence

jadārīf² carti- غضروف gudrūf pl. غضروف lage, gristle

II to wrinkle, pucker, shrivel, fold, crease (a s.th.) III to wink amorously (la at a woman) V to wrinkle, shrivel, form creases or corrugations; to be or become wrinkled, creased, folded, corrugated

gadanfar lion غضنفر

عينه IV to close one's eyes (also with غندر) ainahū); to overlook, disregard, avoid seeing, condone (غنه ه عنه عنه), let (غنه ه عنه), let (غنه ه عنه) pass, shut one's eyes (غنه ه to s.th.), take no notice (غنه ه of s.th.); to be lenient (غنه with), have indulgence, show forbearance (غنه for), wink, connive (غنه عنه د تناشي د تناشي عنه د تناشي د تناشي

على احر من جر النضى gadan: على احر من جر النضى (aḥarra, jamri l-ḡ.) lit: in a hotter spot than the live embers of gadā (i.e., a variety of euphorbia), i.e., on pins and needles, in an unbearable situation

اغضاء نَوْطَة overlooking, connivance, condonation, disregard; indulgence, forbearance

تناض tagadin overlooking, connivance, condonation, disregard; indulgence, forbearance

ان gatta u (gatt) to immerse, dip, plunge (غطيط) a, s.o., s.th. in); — gatta i (غطيط) to snore IV to immerse, dip, plunge (غطيط) a, s.o., s.th. in) VII to be immersed, be dipped, be plunged (غ in)

gatit snoring, snore عطيط

غطيطة gujaita fog, mist

غطرة guira designation of the kūfīya, or headcloth worn under the 'iqāl, in Nejd and Bahrein

غطرس قطرس قرمت قطرس غطرس supercilious, overbearing, snobbish, conceited, overweening, self-important II tar قطرس في مشيته (mišyatihī) to display a haughty bearing, swagger, strut

غطرسة gatrasa haughtiness, superciliousness, arrogance, insolence, impudence, snobbishness, conceitedness, self-importance

غطريس يَوْنَطَاريس. gaṭārīs² haughty, supercilious, arrogant, overbearing, snobbish, conceited, overweening, self-important

ious, arrogant, overbearing, snobbish. conceited, overweening, self-important

غطارف .gifrîf pl. غطاریف قطارف قطریف قطارف قطارف قطارف قطارف gafārifa potentate; a noble, great, famous man

غطی  $\bar{g}$ ate dipping, plunging, immersion; diving; sinking (trans. and intr.); submersion

النطاس : ğifās baptism (Chr.) غطاس Epiphany (Chr.) jattås diver (man or bird) غطاس

منطس magtis (migtas) pl. مناطس magatis bathtub; plunge bath | عيد ألنطس 'id al-m. Epiphany (Chr.)

تنمليس tagtis dipping, plunging, immersion; submersion; baptism (Chr.)

āāļis draft (of a ship) غاطس

i gaļaša i (gaļš) to be or become dark (night); — gaļiša a (gaļaš) to become dim (eye); to be dim-sighted V to be dim, dim-sighted (eye)

gajaš dim-sightedness غطش

gifamm huge, vast (ocean) غطم

انطن المنة قطق لا (قطبه) to cover, cover up

(a s.th.) II to cover, wrap, envelop,

conceal (ب a, a.o., s.th. with); to slip

(ب a over s.th. s.th. else), cover (ب a

s.th. with); to cover (a s.th., e.g., ex
penses, the goal in sports); to outshine,

eclipse, obscure (الم s.o., s.th.); to drown

(الم s.th., of voices, etc.); to be stronger,

be more decisive (الم than) V to be

covered, wrapped, enveloped, concealed

(ب with, by); to cover o.s. (ب with),

wrap o.s., veil o.s., conceal o.s. (ب in)

VIII = V

أغطية gita' pl. اغطية agtiya cover, covering, integument, wrap, wrapper, wrapping, envelope; covering (= clothing); lid غطاء الرأس headgear

مناية tağiya cover(ing) (of expenses, of currency, of the goal in sports); cover of notes in circulation, backing of notes, note coverage

نن gaffa i (eg.) to take unawares; to grab, grasp, seize (الله على s.o.)

عَفْران , مَعْرَان , مَعْرَا ل مَ عَمْران , عَفْرِان , عَمْر ال , s.o. s.th.), grant pardon (ال عن ما ف s.th.), remit (م s.th.) ال ينفر ال (yuğlaru) unpardonable, irremissible, inexcusable VIII to forgive

غَفْرا ; ğu/r pardon, forgiveness غَفْرا ; ğa/ran pardon me! I beg your pardon!

غفور gafūr readily inclined to pardon, much-forgiving (esp. of God)

inclined to pardon, much-forgiving (esp. of God)

غفران قيران قيران قيران jufrān pardon, forgiveness, remission عيد صوم النفران aum al-ā. or عيد النفران Day of Atonement. Yom Kippur (Jud.)

سفرة maĝfira pardon, forgiveness, remission

النفرر له magfur: النفرر له (he who has been forgiven), the deceased, the late ...

على) s.o., s.th.), watch على II to guard غفرة over s.o., over s.th.)

ğufra cover: lid غفرة

غنبر gafir numerous (crowd), abundant (quantity), large (number); (pl. غفراء gulara'a) guard, sentinel; watchman إلى المان (عمر) عند (إلمان) ألم (عمر) عند (إلمان) ألم (عمر) عند (عمر) عن

قَالَةُ gifāra pl. غَفَارُ gafā'ir² kerchief for covering the head, headeloth

قنارة gaffära cope (Chr.)

mağāfir¹ helmet منافر miğfar pl. منافر

قننة gafqa light slumber

غَفُرِ قَالَةٌ gafla, غَفُرُ قُولُ juful) to neglect, not to heed, disregard, ignore (عن s.th.),

be forgetful, be heedless, be unmindful to) II to عن) of), pay no attention make (\* s.o.) negligent, careless, heedless, or inattentive III to use, or take advantage of, s.o.'s (\*) negligence, inadvertence, inattention, heedlessness, or carelessness; to surprise, take by surprise, take unawares (. s.o.) IV to neglect, not to heed, disregard, ignore (a s.th.). be forgetful, be heedless, be unmindful (a of s.th.), pay no attention (a to s.th.); to pass (a over s.th.), slight, leave out, omit, skip (a s.th.); to leave unspecified (a s.th.) V = III; VI to feign inattention, inadvertence, negligence, or carelessness; to pretend to be, or make as if, inattentive, inadvertent, negligent, careless; to neglect, disregard, ignore, slight (s, s.o., s.th.), pay no attention in), be into) X = III; to regard (. s.o.) as stupid, as a fool; to make a fool of s.c. (a), pull s.c.'s (a) leg

غنل عنل careless, heedless, unmindful, inadvertent; undesignated, unmarked; without name, anonymous; not provided (نه with), devoid (نه من) التأريخ ( of) غفل من التأريخ ( imdated, without date, bearing no date; (التوتيم) غفل من الامضاء (التوتيم) عنفل من الامضاء (التوتيم)

غنان gafal negligence, inadvertence, inattention, heedlessness, carelessness

عَلَمْ وَعَالَمُ وَمِالُمُ وَمِنْ فَعَلَمُ اللهُ وَمِنْ فَعَلَمُ اللهُ اللهُ

غلان قِعْلان negligent, neglectful, careless, heedless, inadvertent, inattentive; drowsy, sleepy

انغفيل tagfil stultification

اغفال igjāl neglect, disregard, ignoring, nonobservance, alight(ing); omission, skipping

tağāful neglect تغائل

غنل gafil pl. -un, غنل gu/ul, غنل غنل guffal negligent, neglectful, careless, heedless, inadvertent, unaware, inattentive

سنفل muğaffal apathetic, indifferent, inattentive; gullible, easily duped, a sucker; simple-minded, artless; simpleton

شركة منفلة | muāfal anonymous منفلة (= Fr. société anonyme) joint-stock corporation

mutağaffil dunce, dolt, numskull

and غفا (غنى gafā u (ȳafw, ḡufūw) to slumber, doze, take a nap; to doze off, nod off, fall asleep; — ḡafiya a (غفية ḡafya) do. IV do.

غفرة gafwa pl. -ât slumber, nap, doze, cat nap

اغناءة igjā'a slumber, nap, doze, cat

الله galla u (gall) to insert, put, stick, enter ن s.th. in(to) or between); to penetrate, enter (a s.th. or into s.th.); to apply an iron collar or manacles (. on s.o.), handcuff, shackle, fetter (. s.o.); to غل إ produce, yield, yield crops (land) يده الى عنقه (yadahū, "unuqihī) (lit.: to fetter one's hand to one's neck, i.e.) not to spend or give away anything, be niggardly; —  $\tilde{g}alla$  i  $(\tilde{g}ill)$  to be filled with hatred or rancor (breast); - pass. ğulla (ğull, Li ğulla) to suffer violent thirst, burn with thirst II to apply an iron collar or manacles (. on s.o.), handcuff, shackle, fetter (\* 8.0.) IV to produce, yield, yield crops (land); to yield (على ه to s.o. s.th.) V to enter, penetrate (3 s.th. or into s.th.) VII = V X to rake in, gain, win, obtain, reap (a s.th.); to realize, or make, a profit (a on s.th.), receive the proceeds (a of s.th., esp. of land, and the like), turn to (good) account, invest profitably, utilize (a s.th.); to profit (a by s.o., a by s.th.), derive advantage or profit (a, a from), make capital (a out of s.th.), capitalize (a on s.th.); to take advantage (a, a of), exploit (a, a s.o., s.th.)

je gill rancor, hatred, spite, malice

اغلال gull burning thirst; (pl. اغلال aālāl) iron collar; manacles, handcuffs; pl. chains, shackles, fetters

الله قالة gulla burning thirst

The galla pl. -at. Jule gilal yield, produce, crops; proceeds, revenue, returns (esp. of farming); grain, cereals; corn; fruits

غليل ğalil burning thirst; thirst for revenge; rancor, ill will; ardent desire; (pl. غلال ğilāl) exhausted with thirst, very thirsty

غلائل galā'il' a fine, غلائل galā'il' a fine, diaphanous cape, mantilla, veil; shirtlike garment, gown غلالة النوم g. an-naum nightshirt, nightgown

istiglat utilization; development, working (of a mine, and the like), exploitation (of a mine: also = selfish utilization, sweating); usufruct; abuse

istiğläli serving exploitation, exploitative

مناول maglūl fettered, shackled; exhausted with thirst, very thirsty | مناول m. al-yad inactive, idle

منل muğill productive, fruitful, fertile (land, soil)

mustağill exploiter, utilizer, usufructuary, beneficiary

مستنل mustagall pl. -āt that which yields crops, proceeds, or profit; yield, produce, proceeds; profit

غلب galaba i (ĝalb, غلب ĝalaba) to subdue, conquer, vanquish, defeat, beat, lick على) or م, . s o., s.th.), get the better والم or a, a of s.o., of s.th.), be victorious, triumph, gain ascendancy, get the upperhand, achieve supremacy ( or A, . over s.o., over s.th.); to master, surmount, overcome (, or s.th.); to seize (, or a.th.), take possession (رأح or مرأة) of s.th.), lay hold (على or a on s.th.); to مل overpower, overcome, overwhelm (مل or . s.o.); to snatch, wrench, wrest ( ... . s.o. على) from s.o. s.th.), rob, plunder of s.th.); to prevail, (pre)dominate, be preponderant ([] in s.th.); to be probable, be likely | غلب على الفان (zann) to be تغلب عليه الصحة or الجدة ; probable, be likely (sthhatu, jiddatu) (to be) fairly, almost (ka'ābatu) تغلب عليه الكآبة he is in low spirits most of the time, يغلب عليه الكرم ; melancholy prevails in him (karamu) his predominant, or foremost, quality is generosity II to make (. s.o.) get the upperhand (مل over), make ه على) triumph (اله over); to put على (ه على) s.th. above or before) III to try to defeat (\* 8.0.); to fight, combat (\*, \* 8.0., 8.th.), struggle, wrestle (ه, a with; الماعب with difficulties); to befall, overcome (a s.o.; e.g., sleep) V to triumph, gain the mastery (على over), overcome, surmount, master (مل s.th.), cope (مل with), break a resistance): to outweigh (على a.th.) إ nu'āsu) he waa over) تغلب عليه النماس come by drowsiness VI to wrestle with one another, struggle

غلب galab (act of) conquering, defeating, surmounting, overcoming

غلبة *galaba* victory; (eg.) idle talk, chatter, prattle

غلبارى ğalabāwī (eg.) garrulous, voluble, talkative; chatterbox, prattler, windbag

غلاب *gallāb* victorious, triumphant, conquering

اغلب ağlab² (elative, with def. article or foll. genit.) the greater portion, the majority, most (of) الاغلب أن in most cases; mostly, in general, generally; أن أغلب الغلب والأعم (wa-l-a'amm) do.; أن أغلب الغلب والأعم (a. iz-zann) most likely, most probably, in all probability; أغلب أمره in most cases, mostly; most likely, most probably, in all probability

اغلية عرق ağlabiya majority, greater portion اغلية خاصة (kāṣṣa) qualified majority; اغلية مطلقة (muţlaqa) absolute majority (pol.)

غلاب ğilāb combat(ing), fight; struggle, strife, contest

منالبة muāālaba combat(ing), fight; struggle, strife, contest

تغلب taḡallub surmounting, overcoming, mastery (اله of s.th.)

غالب gālib (pre)dominant; (with foll. genit. or suffix) most of, the greater portion of, the majority of; (pl. غلبة gālaba) victor إنالب gāliban and غلبة gāliban and ناللب mostly, in most cases, for the most part, largely; in general, generally; most likely, most probably; ناللب ان; and the rule is that ..., as a rule ...

غالبية gālibīya majority, greater portion منارب maālāb defeated, vanquished; beaten; recessive (biol.) منارب على أمره (amrihī) helpless

مغلب muğullab defeated, overwhelmed, overcome

غلس *galas* darkness of night (esp. that preceding daybreak)

galsama pl. غلاصم قامية galāsim² epiglottis

mistake, commit an error, err, be mistaken II to accuse (\* s.o.) of a mistake or error, put s.o. (\*) in the wrong; to make (\* s.o.) commit a mistake or error

III to seek to involve (. s.o.) in errors or mistakes; to deceive, beguile, cheat, swindle (. s.o.) IV to make (. s.o.) commit a mistake or error VI to mislead one another, cheat one another

غلط ألحر galat pl. أغلط ألحر ağlāt error, mistake, blunder; incorrect, wrong أغلط ألحس g. al-hiss deception of the senses, illusion; ف الامر غلط (amr) there is a but in the case, there is a hitch somewhere

غلطة وَalta pl. وَalatat, اغلاط àglāt error, mistake, blunder | غلطة مطبعية (matba-'iya) misprint, erratum

غلطان galjān² one who commits a mistake or error; mistaken, erring, wrong

اغلوطة  $uar{g}tar{u}ta$  pl.  $-ar{a}t$ , اغلوطة  $aar{g}ar{a}tit^2$  captious question

مناط mağlata pl. مناط mağâlit² captious question

مناكة muĝālata pl. -āt cheating, deceit; swindle, fraud; falsification, distortion; fallacy, sophism

غلظ galuza u and galaza i (gilaz, غلظ ŷilza, غرنك gilāza) to be or become thick, gross, coarse, crude, rude, rough, rugged; to become viscous, viscid, tough, sirupy (of a liquid, mush); to treat (is s.o.) harshly, ruthlessly II to make (\* s.th.) thick, gross, big, coarse, crude, rude, rough, or rugged; to thicken, coarsen to swear a sacred غلظ اليمين | (a.th. هـ) onth IV فاغلظ له القول or في القول (qaula, fi I-gauli) to bark at s.o. rudely, use rude language toward s.o., speak rudely, impolitely with s.o. X to become thick. gross, big, coarse, crude, rude, rough, rugged; to find (a s.th.) thick, coarse, crude, rude, rough, rugged

Liè giluz thickness, grossness; coarseness, crudeness, roughness, ruggedness; harshness, ruthlessness, rudeness, impoliteness, boorishness

ness, crudeness, roughness, ruggedness; harshness, ruthlessness, rudeness, impoliteness, boorishness

غليظ galāz pl. فلاخا gilāz thick (e.g., curtain, fabric); fat and uncouth, hulking, burly, gross (person, body); viscous, viscid, sirupy (liquid); solid, stringy, tough (food); coarse, crude (fabric, words, person); rough, rugged (ground); harsh, callous, rude, churlish, inconsiderate, boorish; inviolable, sacred (alliance, oath) إناية ق ar-raqaba stiff-necked, obdurate, obstinate, stubborn; المن الناية (mi'ā) the large intestine (anat.);

غلاظة ĝilāṣa thickness, grossness; coarseness, crudeness, roughness, ruggedness

اغلنا ağlaz² thicker, grosser; coarser, cruder, rougher; ruder, more impolite

منظة muÿallaş: عين مغلظة binding, sacred oath

s.th.); to enter (غ.th. or into s.th.); to enter (غ.th. or into s.th.); to plunge, become immersed, submerge (غ.in) Il tağalğala to set in, descend, fall (night); to penetrate (غ.th. or into s.th.); to enter (غ.th. or into s.th.); to plunge, become immersed, submerge (غ.in); to be crammed (غ.into), be deeply embedded, be ensconced (غ.in); to interfere, meddle

in); extensive, widely extended, farreaching (connections)

il to put or wrap (a s.th.) in a cover, wrap, envelope, or case; to wrap, envelop (a s.th.); to cover (ع م د.th. with)

غلنة ğulfa foreskin, prepuce

غلان يَالَمْ عَلَىٰ gulu/ cover, covering, wrap, wrapper, wrapping, jacket (of a book); case, box; envelope

اغلن  $a\bar{g}laf^2$ , f. غلف  $\bar{g}alf\bar{a}^{*2}$ , pl. غلف  $\bar{g}ulf$  uncircumcised; rude, uncivilized

منلن muğalla/ uncircumcised; (pl. -āt) cover, covering, wrap, wrapper, wrapping, envelope (of a letter)

galaqa i (ĝalq) to close, shut (a s.th., a door); to lock, bolt (\* s.th., a door); galiqa a (galaq): غلق الرهن (rahnu) tho pledge was forfeited as the pledger was unable to redeem it II to close, shut (A s.th., a door); to lock, bolt (A s.th., a door) IV = II; to declare a pledge rahnan) to be forfeited, foreclose رهنا) ه رسنا) a mortgage); pass. uğliqa to be obscure, dark, ambigous, dubious, into s.o.) VII to be على comprehensible closed, shut, locked, or bolted; to be incomprehensible X to be obscure, dark, ambiguous, incomprehensible; to be difficult, intricate, complicated | استغلق عليه الكلام (kalāmu) he was unable to speak, he was struck dumb, he was speechless

ağlāq lock, padlock اغلاق

غان galiq obscure, dark, ambiguous, dubious, abstruse, recondite, difficult to comprehend

يلانة gildqa unpaid balance

مناليق miglāq pl. مناليق magālīq² lock; padlock; breech (of a firearm); any closing or fastening mechanism, as, a latch, a catch, a clasp, a cap, a cover, a lid, a cutoff, etc.

iĝlāq closing, shutting, locking, bolting, shutting-off, barring; foreclosure (of a mortgage)

ingilāq obscurity, abstruscness, incomprehensibility

منان muğlaq closed, shut; locked, bolted; obscure, dark, ambiguous, dubious, abstruse, recondite, difficult to comprehend

مستغلق mustağliq obscure, dark, cryptic, ambiguous, equivocal لَّهُ galima a (galam, غَلَمَ gulma) to be excited by lust, be seized by sensuous desire VIII = I

أَمْ galim excited by lust, seized by sensuous desire, wanton, lewd, lascivious, lustful; in heat, rutted

غلام gulām pl. غلية ģilmān, غلية ģilma boy, youth, lad; slave; servant, waiter

äulāmīya youth, youthfulness غلامية غيل gailam male tortoise

غلرمة gulūma youth, youthfulness

jalā u (gulūw) to exceed the proper غلا (غلو) bounds, be excessive, go too far (j in), overdo, exaggerate (j s.th.); — ğulā u (الله galā') to be high, be stiff (price); to become expensive, undergo a price raise (merchandise); to be expensive, be high priced II to raise the price of s.th. (A) III to exceed the proper bounds, be excessive, go too far (i in), overdo, exaggerate (j s.th.); to demand too high a price, charge too much (ب for); to put great store (ب by s.th.), ascribe great value (up to s.th.), rate highly (ب s.th.) IV = II; to declare (s.th.) to be dear or precious, appreciate, value, prize, treasure, cherish (\* s.th.); to laud, extol, praise highly (a s.th.) VI to exceed the proper bounds, be excessive, go too far (j in); to overdo, exaggerate (ب, ن s.th.) X to find (s.th.) expensive or costly

غاد gulūw exceeding of proper bounds, excess, extravagance; exaggeration

s ਮੁੱਫ galā' high cost, high level of prices, rise in prices; high price

غلوا، qulawā'², qulwā'² exceeding of proper bounds, excess, extravagance إ نفف من غلوائه (kaffafa) to dampen s.o.'s ardor, curb s.o.'s enthusiasm

اغل ağlā more expensive; more valuable, more costly

ili. muğālāh exceeding of proper bounds, excess, extravagance; exaggeration

اغلا, iḡlā' laudation. extolment, high praise; admiration

الله galayān) to boil, bubble up; to ferment (alcoholic beverage)

If to make (a s.th.) boil; to boil (a s.th.)

IV = II

ğaly boiling, ebullition غل

غليان ğalayān boiling, ebullition

غلين galyūn pl. غلين galdyin² water pipe, narghile, hubble-bubble; amoking pipe, tobacco pipe; see also below

غلاية gallaya pl. -at boiler, kettle, caldron الة غلاية T steam boiler

غالية gāliya a perfume made of musk and ambergris (Galia moschata)

سنل mağliy broth; decoction (pharm.)

غلاوين ,galayūn pl غلايين galāyīn² فليون غلاوين wīn² galleon; see also غلر

jamma u (jamm) to cover, veil, conceal (a.s.th.); to fill (a.s.o.) with sadness, pain, or grief, to pain, grieve, distress (a.s.o.); pass. jumma to be obscure, incomprehensible (jato s.o.) II to cover, veil, conceal (a.s.th.) IV to be overcast (sky); to fill (a.s.o.) with sadness, pain, or grief, to pain, grieve, distress (a.s.o.) VII to be distressed, be worried, be sad, grieve, pine, worry VIII = VII

غرة ğamm pl. غرة ğumüm grief, affliction, sorrow, distress, sadness, worry, anxiety

is gumma grief, affliction, sorrow, distress, sadness, anxiety

غمام gamām (coll.; n. un. i) pl. غمام gamā'im² clouds | حب النهام habb al-g. hail

غَامَ gimāma pl. غَامَ gamā'im² blinder, blinker (for horses, etc.); muzzle (for animals)

امِ ağamm², f. نَّ ğammā'² covered with dense hair, hairy, hirsute, shaggy; thick, dense (clouds)

غام jämm grievous, distressing, sorrowful, sad, painful; sultry, muggy (day, night)

منبوم magmum grieved, distressed, afflicted, worried, sad

منتم muğtamm grieved, distressed, afflicted, worried, sad

thrust (a the sword); to plunge, thrust (a the sword into s.o.'s breast); to encompass, shelter, protect, cover (a s.o., in bi-rahmatihi with His grace; of God) II to conceal s.o.'s (a) offenses or shortcomings IV to sheathe, put into the scabbard (a the sword) V to encompass, shelter, protect, cover (a s.o., in bi-rahmatihi with His grace; of God)

غرد ,ājmād pl افحاد ağmād غرد gumūd sheath, scabbard

to be plentiful, copious, abundant, abound (water); to overflow (intr.); —

gamara u (gamr) to flood, inundate (as.th., as.th. with), overflow (as.th.);

to douse, cover (as.th., with a liquid), pour a liquid (ب) over s.th. (a);

to lay, soak (ن as.th. in a liquid); to immerse, steep, submerge, place, embed (ja, as.o. s.th. in(to); esp. fig.: in(to) an environment, an atmosphere); to cover,

bury (ه, ه 8.0., s.th.); to bestow liberally, lavish, heap, load (ب ه upon s.o. s.th.), shower (ب ه 8.0. with); to fill, pervade (ه 8.0., ه the heart; of feelings) III to plunge (blindly), throw o.s. (headlong) (j or a into); to venture; to risk (ب 8.th.) المادة في to engage in daring adventures, risk one's life VIII to cover, bury, engulf, swallow (a s.th.)

غر قرس flooding, overflowing, submersion, inundation; (pl. غار gimār, غرر ğumūr) deluge, flood (also fig.); all-engulfing, flooding, overflowing (water); of overflowing liberality, lavishly openhanded, generous; — gamr and gumr (pl. اغار agmār) inexperienced, green, gullible, simple, ingenuous

غر gumr pl. اغمار ağmār armfull غار gimār risk, hazard

منارة muğāmara pl. -āt a hazardous, or foolhardy, undertaking; adventure; risk, hazard

غامر idmir overflowing, all-engulfing, all-encompassing; plentiful, copious, a-bundant; desolate, waste, empty (land)

maĝmür obscure, unknown منبور

منامر muğamir reckless, foolhardy; adventurer

غز gamaza i (gamz) to feel, touch, palpate (به به ه.م., s.th. with); to make a sign, to signal (به د to s.o. with); to beckon with one's eyes, wink (a at s.o.); to twinkle, blink (ب with one's eyes); to slander, calumniate (بالرس علي jarasa) to press the bell

button, ring the bell; if (qanātahū) to sound s.o. out, probe into s.o., feel s.o.'s pulse VI to signal to one another, wink at one another VIII to detract (a from s.th.), belittle, decry, disparage (a s.th.)

غزة  $\tilde{g}amza$  pl.  $-\bar{a}t$  sign, signal, hint, wink (with the eye), twinkle; taunt, gibe

قَالَةُ gammāza dimple

غيزة ğamiza failing, fault, shortcoming, blemish (of character)

منىز magmaz pl. منامز magamiz<sup>2</sup> failing, fault, shortcoming, blemish (of character); weakness, weak spot, s.th. which arouses doubt, invites comment, taunts, and the like

jamasa i (gams) to dip, plunge, steep, immerse, submerse, sink (غم, .s.o., s.th. in) H = I; VII to be dipped, be plunged, become immersed, be submersed, be sunk; to plunge, throw o.s. (غ into) VIII = VII

غوس غوس قamūs ominous, calamitous, disastrous

in) ن ت ب mağmüs immersed مغبوس

غمن gamaşa i (gamş) to esteem lightly, belittle, undervalue, despise, hold in contempt (ه, ه s.o., s.th.)

agmaş² blear-eyed اغمس

over, على toward, in the face of); to pretend not to see (نه عنه s.th.), feign blindness (نه عن), overlook (نه عنه), wink, connive (نه عنه); to bear, stand, tolerate (نه عنه الله s.th.) اغض من عينه الله s.th.) to close one's eyes, refuse to see VII to close, be closed (eye) VIII do.; to sleep, be asleep

gumd sleep غمض

غضة gamda twinkle, blink, wink [ ن عضة عس in a moment, in a jiffy

gimād twinkle, blink, wink غماض

غرض غرض غرض doscureness, obscurity, ambiguity, abstruseness, reconditeness, mystery, inscrutability; inexplicability, lack of clarity, vagueness, uncertainty, incertitude

غوضة ğumūda obscureness, obscurity, abstruseness, reconditeness

agmad² obscurer, more cryptic اغمض

غوامض gāmid pl. غوامض gawāmid² hidden, concealed; obscure, dark, ambiguous, abstruse, recondite, difficult to comprehend; inscrutable, cryptic(al), mysterious, enigmatic(al)

ali قوامض gāmiḍa pl. -āt, غامضة gawamiḍ² unsolved problem, riddle, enigma, mystery | غوامض انكاره 8.0.'8 innermost thoughts

hold in contempt, esteem lightly, belittle, undervalue (ه ه.ه.); to be ungrateful (ه for s.th.) منه خطه (haqqahū) to
encroach upon s.o.'s rights, refuse to
recognize s.o.'s rights

غَنْمِ gamāama to mumble, mutter

غنية gamāgama pl. غنية gamāgim² cry, battle cry

غن gamiqu a (gamaq), gamaqa u and gamuqa u to be damp, moist, wet

äāmiq² dark (color) غامق

تلج gamlaj fickie, inconstant, unstable غلاج قرامة gimlāj fickie, inconstant, un-

i gamā i (gamy) to provide with a roof, to roof (a house); pass.: غي عليه (gumiya) to swoon, faint, lose consciousness II to blindfold IV pass. اغي عليه (ugmiya) to swoon, faint, lose consciousness

غى يۇamy swoon, faint, unconsciousness اخا، iğmā' swoon, faint, unconsciousness

[ استغمایة (eg.; pronounced istugum-māya): لعبة الاستغماية la'bat al-ist. blind-man's buff

منمى عليه maḡmṣy, muḡman 'alaihi in a swoon, unconscious

قن ganna (Ist pers. perf. ganintu) a (gann, قنة gunna) to speak through the nose, speak with a nasal twang, nasalize

்ட் gann nasal pronunciation, nasalization

salization; (pl. -āt) nasal sound, twang; sound (also, e.g., of complaint, of regret)

أغن agann<sup>2</sup>, f. هناه gannā<sup>2</sup> nasal; melodious, pleasant, sonorous (voice); luxuriant, lush, gorgeous (of a garden)

ينج ganija a (ğunj) to coquet, flirt, play the coquette (woman) V do.

غنج ğunj coquetry, flirtation, dalliance, coquettish behavior

غنجة *fanija* coquettish, flirtatious (woman); a coquette

miĝnāj coquettish, flirtatious منتاج

ii tağandara to play the dandy, act like a fop

غندر gundur fat, plump, chubby غندر gandur pl. غنادرة đanddira (eg.) dandy, fop غندبنى (eg.) gundaggī armorer, gunsmith غندينا gangarīnā gangrene (med.)

janima a (gunm, ganm, ganam, janam, janima) to gain booty; to take as (war) booty, capture, gain, obtain (\* s.th.); to pillage, plunder, sack, loot II to give (in a disinterested manner) (\* • to s.o. s.th.), bestow (\* • on s.o. s.th.), grant (\* • s.o. s.th.) IV to give as booty (\* • to s.o. s.th.) VIII to take as (war) booty, capture (\* s.th.) | اغتم الفرصة (fursata) to seize, or take, the opportunity, avail o.s. of the opportunity X

يَّ gَunm spoils, booty, loot, prey; gain, profit, advantage, benefit

نم janam (coll.) pl. اغنام aḡnām sheep (and goats), small cattle

gannām shepherd غدم

غنيمة ganima pl. غنيمة ganā'im² spoils, booty, loot, prey إلى المنيمة بالاياب (rāḍin, ṣyāb) (content with returning without booty, i.e.) glad to have saved one's skin: اقتع من النيمة بالاياب (iqtana'a) to have to return empty-handed, with nothing accomplished

سنتم mağnam pl. مناتم mağanim² spoils, booty, loot, prey; gain, profit, advantage, benefit

عاد سالا غانما | قانم gānim successful غانم (sāliman gāniman) approx.: he returned safe and sound

janiya a (ģinan, غنی ģanā') to be free from want, be rich, wealthy; not to need, be able to spare (خ 8.0., s.th.), be able to dispense (خ with), manage, be able to do (خ without), have no need (خ for), be in no need (خ of) II to sing (ب or \* s.th., \* \* to 8.0. s.th.), chant (ب or \* s.th.); to sing the praises (ب of 8.0.),

eulogize, extol (ب s.o.) IV to make free from want, make rich, enrich (. s.o.); to suffice (خن or ، s.o. or for s.o.), be suf-عن) ficient, be enough, be adequate, do or • for a.o.), be of use, he of help (عن or • عن) to s.o.), avail, profit, benefit, help or • s.o.); to satisfy, content (نه عن); to be a substitute or setoff ( to s.o.), معن) make dispensable or superfluous for s.o. s.th.); to make up (عن for s.th.), be a substitute (عن for s.th.); to dispense, free, relieve (م عن s.o. of s.th.), spare, save (عن s.o. s.th.); to protect, ما أغنى | (s.o. against عن ه) guard, help to be of no use, be of no avail (to عنه) شيتا 8.0.); لا يغي فتيلا (yugnī) it is of no use عن) to s.o.), it doesn't help عن) at all s.o.) a bit, it isn't worth a farthing V to sing, chant (ب s.th.); to sing the praises (A or U of 8.0., of 8.th.); to eulogize, praise, extol (ب 8.0.) VIII to become rich, gain riches ( by) X to become rich; not to need, be able to spare (: s.o., s.th.), be able to dispense (عن with), manage, be able to do (عن without), have no need (عن for), be in no need (غن of); to get by, do, manage, be satisfied (ب with) | ک یستنی عنه | y (yustağnā) indispensable

ين في عنه غنى المائلة عنه غنى المائلة عنه غنى المائلة عنه غنى المائلة عنه المائلة عنه عنه المائلة عنه المائلة عنه المائلة عنه المائلة المائلة

ما له = ما له عنه غنية :gunya, ginya غنية ما له = ما له عنه غنية (ginan)

غنى الحرب | agniyā'² rich فنياء .wealthy, prosperous, well-to-do غنى الحرب إقلام غنى عن البيان ; ق. al-ḥarb war profiteer; غنى عن البيان (bayān) self-evident, self-explanatory; it is self-evident, it goes without saying (نا that)

غناه قِمَّ تَعْلَمْ قَعْلَمْ قَعْلَمْ قَعْلَمْ قَعْلَمْ قَعْلَمْ قَعْلَمْ وَعِلَمْ قَعْلَمْ وَعِلَمْ وَعَلَمْ وَعَلَمُ وَعَلَمُ عَلَمْ وَعَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ وَعَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ وَعَلَمُ عَلَمُ وَعَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ وَعَلَمُ عَلَمُ وَعَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ وَعَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ وَعَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ وَعَلَمُ عَلَمْ عَلَمْ وَعِلَمُ عَلَمْ وَعَلَمْ وَعَلَمُ عَلَمْ عَلَمْ وَعَلَمُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ وَعَلَمْ وَعَلَمُ عَلَمْ عَلَمْ وَعِلْمُ عِلْمُ وَعِلْمُ وَاعِلَمُ وَعِلْمُ وَعِلِمُ وَعِلِمُ وَعِلِمُ وَعِلْمُ وَعِلْمُ وَعِلْمُ وَعِلْمُ

äinä' singing, song غناء

غنائی jinā'i singing-, song- (in compounds), vocal إحملة غنائية (hafta) song recital, concert of vocal musio

غن gannā'a see غناء

اغنية ugnīya (ignīya), ugniya (igniya) pl. -āt, اغان ağānin song, melody, tune, lay

مننى mağnan pl. منان mağānin habitation; (eg.) villa

غانية  $\tilde{g}$ aniya pl.  $-\tilde{a}t$ , غوان  $\tilde{g}$ awānin pretty girl, beautiful woman, belle, beauty

منن mujunnin (male) singer, vocalist,

منية muğanniya (female) singer, vocalist, songstress, chanteuse

غيهب قياهب gayāhib² darkness, dark, duskiness; gloom

iv to help, succor (a s.o.), go to the aid (a of s.o.) X to appeal for help (a or to s.o., له against), seek the aid (a or of s.o., له against); to call for help

غوث قوث call for help; help, aid, succor

غياث giyāṭ help, aid, succor

ا الخانة اللاجئين (التابعة للام المتحدة) الخانة اللاجئين (التابعة للام المتحدة) الخانة اللام المتحدة (li-lumami l-muttuhida) United Nations Relief and Works Agency, UNRWA

istiğāṭa appeal for aid; call for help

muğit helper مغيت

(غور) غار (غور); — āāra u (āaur) to penetrate deeply (غ into); — āāra u a (āaur) to fall in. sink in, become hollow (eyes, and the like); to seep away, ooze away (water); to dry up (spring) II to fall in, sink in, become hollow (eyes, and the like); to seep away, ooze away (water) IV to travel in the lowlands; to make a predatory incursion, make a foray (غ into s.o.'s territory); to raid, invade (غ a country); to attack (غ s.c., s.th.); to commit aggression (غ against a nation)

غور قوله أغوار ağwār hottom; declivity, depression; depth (also fig.); النور designation of that part of the Syrian Graben which constitutes the Jordan valley بميد النور deep; profound, unfathomable

غار āgār pl. اغوار agīvār. غيران gīrān cave, cavern; — (coll.; n. un. أَ) laurel tree, bay

غارة غارة gāra pl. -āt predatory incursion, raid, invasion, inroad, foray; attack (غارة جوية attack, invasion, inroad, foray; attack (غارة جوية attack; air raid; عنواصلة or عنواصلة or عنواصلة or attack; mutawāsita, mutawātiya) rolling attacks, attacks in waves; شن غارة على (šanna) to attack s.o. or s.th., launch an attack on

سار maĝār cave, cavern; grotto

ىنارز . magāra pl. -āt, ىنارر magawir², منارر magāyir² cave, cavern; grotto

مغوار migwār pl. مغوار magawir<sup>3</sup> fleet, swift-running (horse); making raids or attacks, raiding, aggressive; bold, daring, audacious; pl. مناور commandos, shock troops (Syr., mil.)

iğāra pl. -āt attack (على on)

غاز  $\tilde{g}\tilde{a}$  ir low-lying; sunk, hollow (of the eyes)

mugir assailant, raider, aggressor منبر

غوريلا gurilla gorilla

look up alphabetically فازى, غاز

غريشة (eg.) guwēša pl. -āt, غويشة gawāyiš² glass pracelet, bangle

غياس به قَيْمَة مناس (gaus مناس (غرس) غياس غياس (غرس) غياسة giyās, غياسة giyās (غياسة giyās) to plunge (غياسة giyās) to plunge (غياسة giyās) to plunge (غياسة giyās) to plunge (غياسة giyās) to practice pearlfishery II to make (ه عن) dive (غياسة glunge, immerse, submerse (غياسة giyās).

*āawīs* deep غويص

قواس قواس قواس قواس قواس قواس قواس

gawwāṣa pl. -āt submarine غواصة

مغاس اللؤلز | magāṣ diving place مغاس اللؤلز | m. al-lu'lu' pearl diving, pearl-fishery

II to deepen, make deeper (a a well)
Y to evacuate the bowels, relieve nature

غرط gaut pl. غرط gūt, اغراط agwāt, غياط gīyāt, غياط gīṭān cavity, hollow, depression

al-gūṭa name of the fertile ossis on the south side of Damascus

gawif deep غريط

ja if human excrements, feces

gūṭī Gothic غوطي

نانة gāga mob, rabble, riffraff; noise, clamor, din, tumult

غوغاء gaugā'<sup>a</sup> mob, rabble, riffraff; noise, clamor, din, tumult

غال (غول) غال قِقَاء u (gaul) to take (away) unawares, snatch, seize, grab (ه, • ع.o., s.th.); to destroy (• ٤.o.) VIII = I; to assassinate, murder (• ع.o.)

غال gāl pl. -āt (syr.) padlock

غول gūl ususlly fem., pl. اغوال aḡwāl, فيلان ḡslān ghoul, a desert demon appearing in ever varying shapes; demon, jinni, goblin, sprite; ogre, cannibal; — calamity, disaster

غيلة | gīla assassination غيلة (gīlatan) to assassinate s.o.

اغتيال iğliyäl pl. -āt murder(ing), assassination

غوائل  $\bar{g}\bar{a}'ila$  pl. غوائل  $\bar{g}aw\bar{a}'il^a$  calamity, disaster; ruin, havoc, danger

from the right way, go astray, err (in one's actions); to misguide, mislead, lead astray (• s.o.), seduce, tempt, entice, lure, induce (ب • s.o. to do s.th.); — gawiya a to covet, desire, like II to misguide, mislead, lead astray, tempt, seduce, entice, lure, allure (• s.o.) IV = II X to misguide, mislead, lead astray (• s.o.); to tempt, seduce, entice, lure, bait, ensuare, beguile, win (ب • s.o. with)

غى jayy trespassing, transgression, offense, error, sin; seduction, temptation, enticement, allurement

غية gayya, gīya pl. -āt error, sin; taste, inclination, liking

غراية gawaya error, sin; seduction, temptation, enticement, allurement

اغوية ug̃wīya pl. اغاوى ag̃awīy pitfall, trap

اغراء iğud seduction, temptation, enticement, allurement

غار غار غار غار غار غار غار غار غار allurer; (pl. غراءً قراءً guwāh) amateur, fan, lover, dilettante, dabbler

منواة muğawwah pl. منويات muğawwayāt pitfall, trap

ll to hoist (a a flag) غي

غاية gāya pl. -āt extreme limit; utmost degree, the outmost, extremity; aim, goal, end, objective, intention, intent, design, purpose; destination (of a journey) إناية (with foll. genit.) as far as, up to, to the extent of, until, till; كان غاية ن الجال (with foll);

(yāyatan, jamāl) to be of extraordinary beauty; الناية تبرر الراسطة (tubarriru l-wāsitata) the end justifies the means; انطلق لنايته to head or set out for one's destination

غوى see غية and غي

نانة ga'iya finality (philos.)

(غيب) غياب gāba i (ḡaib, غيبة ḡaiba, غاب غيب ḡiyāb, magīb) to be or مغيب , ĝaibūba غيبوبة remain absent, be or stay away; to absent o.s., withdraw (خ from), leave from s.o.'s عن) s.o., s.th.); to vanish عن sight, from s.o., from s.th.); to disappear, be swallowed up (j in); to hide, be hidden, be concealed (من from); — مغيب) to set, go down (sun, and the matter has غاب الشيء عن باله | the matter has elipped from his memory, he has forsawābiء غاب عن صوابه: sawābiء hi) to lose consciousness, faint, swoon, do.; غاب عن الوجود ;become unconscious لا تغيب عنه الشمس (*&amsu*) it is not veiled in darkness II to lead away, take away, carry away, remove (\*, \* s.o., s.th.); to cause (a, a s.o., s.th.) to disappear; to hide, conceal (ه عن s.o., s.th. from); to make (. s.o.) forget everything, make فيه | s.o.) oblivious of everything it drove him out of his mind; (tarā) the earth covered, or غيبه الترى buried, him V to be absent, be away, stay away (نو from s.o., from s.th.); to be not present, be not there; to play truant, play hooky (; from school) VIII to slander, calumniate (. s.o.) X to use s.o.'s (.) absence for maligning him, backbite (a s.o.); to slander, calumniate ( B.O.)

غيب قaib absence; hidden, concealed, invisible; — (pl. غيوب guyūb) that which is hidden, the invisible; that which is transcendental, the supernatural; divine secret | غيبا gaiban or عن ظهر النيب jaiban or عن ظهر النيب

'allām al-ā. he who thoroughly knows the invisible, or transcendental, things = God; عام النيب 'ālam al-ā. the invisible world; عام النيب bi-ṣahri l-ā. behind s.o.'s back, insidiously, trescherously; نظر بعين (bi-'aini l-ā.) to foresee, foreknow, divine s.th.

قيى ğaibī secret, hidden, invisible

غابة jāba pl. -āt, غابة jāb (coll.) low ground, depression, hollow; forest, wood, copse, thicket; jungle; reed | الناب الهندى (hindi) bamboo

غيبة gaiba absence; concealment, invisibility

غيبة giba slander, calumnistion, calumny

غياب giyāb absence, being away; setting (of the sun)

حَمَّمُ غَيَّانِ g̃iyābī: حَمَّمُ غَيَّانِ (ḥukm) judgment by default (jur.); غَيَّابِيا g̃iyābīyan in absence, in absentia (jur.)

غيابة gayāba pl. -āt bottom, depth (of a well, of a dungeon, of a ditch, and the like)

غيبوية *āaibūba* swoon, faint, unconsciousness; trance, daze, stupor

maĝib absence; setting (of the sun)

تنيب tuğuyyub absence, nonattendance, being away, staying away, truancy

اغتياب  $i\hat{g}tiy\bar{a}b$  slander, calumniation, defamation; gossip about (genit.)

غياب, قيب قيب, تيس, غيب قرين قرين قيب غيب . guyyāb absent, not present, not there; hidden, concealed, unseen, invisible; third person (gram.)

منيات muğayyibāt narcotics, stupefacients, anesthetics

منيب nugayyab hidden, concealed, invisible; pl. النيبات al-muğayyabāt the hidden, transcendental things, the divine secrets

منيب muĝib and منيب woman whose husband is absent, grass widow

mutağayyib absent (عن from) عن muğtāb alanderer, calumniator

ghetto غيتو

(غيث) غاث وَقَلِم i (ḡail) to water with rain (a.s.th.), send rain (a. upon s.o., upon s.th., of God)

غيث gait pl. غيوث guyūṭ, غياث agyāṭ (abundant) rain

غيد VI to walk with a graceful, swinging gait

غيد ÿayad delicacy, slender shapeliness, tenderness, softness (of a woman)

غَادَة وَقَطَع pl. -āi young girl, young lady

غيد ، 'ağyad' غيد قaidā'² غيد قيدا و gaidā'² غيد gīd young and delicate: النيد

gaira) to be jealous غار (غر) عار (غر) (of); to display zoal, vie (على of); to be solicitous (Le about, for); to وره مل من ( guard or protect jealously مل من من 8.0., s.th. from) II to alter, modify, make ه or a.th.), change (ه s.th.) III to be dissimilar, be different, differ; to be in contrast (a, a to), he unlike s.o. or s.th. (a, a); to change (a e.g., a garment); to interchange, exchange (بين between); to haggle, bargain, chaffer (. with s.o.); to vie, compete (. with s.o.) IV to make jealous (. s.o.) V to be altered, be modified, be changed, change, alter, vary, undergo an alteration or change VI to differ, be different, be heterogeneous

غير gair other than (with dependent genit.), different from, unlike, no, not, non-, un-, in-, dis-; (prep.) gaira except, save, but الغير the others, fellow men, neighbors: وغير ذلك , وغير فلك, and the like, and so forth, and so on, et cetera; and

others, and other things, et alii, et alia; (gairu) (and) that's all, ليس غير nothing else, no more, nothing but, only, merely, solely; غر ان *gaira anna* except that..., however, but, yet, ...though; jairu wāḥidin more than one, غير واحد several; غبر مرة *gaira marratin* more than once, quite often, frequently; بنبر bi-gairi or من غير (ما) min gairi without من غير fi gairi (mā) without (generally followed by abstract noun), ن غير ترو (tarawwin) without thinking, unhesitatingly; ق غير عل (tahayyubin) without fear; عل من غير علم منه ma'rifalin) or غير معرفة منه ('ilmin) without his knowing or having known it, without his knowledge, unwittingly

gairī altruist غىرى

قيرية gairiya altruism

غير الدهر .g.ad-dahr vicissitudes of fate

غرة ğaira jealousy; zeal, fervor, carnest concern, vigilant care, solicitude (اور); sense of honor, self-respect

غير قيرر gayūr pl. غير ğuyur (very) jealous; zealous, fervid, eager (على in, in the pursuit of), keen, eagerly intent (على on), earnestly concerned (على with), enthusiastic (على for)

غيران gairān², f. غيرى ĝairā, pl. غيارى غيور غيور غيور

تغيير tağyīr pl. -āt changing, alteration, modification, variation; change, replacement, relief

تغير taāyira pl. تغاير taāgāyīr² exchange, interchange, change, replacement; lending of books and manuscripts sheet by sheet (one malzama after the other; eg.)

غيار ģiyār exchange, interchange. change, replacement; (pl. -āt) dressing, bandage (of a wound) | ملم النيار qiṭa' al-ū. spare parts

تنبر tağayyur pl. -āt alteration, variation, change

مناير للآداب :muḡāyir مناير indecent, immoral

ستغير mulağayyir changeable, variable. liable to change or alteration | تيار متغير (tayyār) alternating current (el.)

to decrease, diminish, recede, become less, dwindle away | غاض لونه (law nuhū) his face lost all color, he turned pale

غيض قومنط prematurely born fetus غيضة قaida pl. -āl, غياض قيضة عياض agyād thicket, jungle

غيط gait pl. غيط قيطة قرتلته field

infuriate, irritate, exasperate, vex, gall (ه عاظ (غيظ) to anger, enrage, infuriate, irritate, exasperate, vex, gall (ه ه.ن.) II and IV = I; V to become furious, become angry (من with s.o., at s.th.) VII and VIII = V

ينظ gaiz wrath, anger, ire, exasperation, fury, rage

iğtiyāz wrath, anger, ire, exasperation, fury, rage سناط mungāz angry, irate, furious, enraged

منائل muḡtāz angry, irate, furious, enraged

أغيال .agyāl thicket أغيال gāl pl. -āl (syr.) padlock

غول gila and غيلان gilan see غيلة

(غَمِ) فَامِ قَامَ قَامَ (gaim) to become cloudy, become overcast (sky); to become fogged, become blurred II do.; to form clouds; to billow, float, waft (smoke) IV ağāma and ağyama = I

غير gaim (coll.; n. un. i) pl. غير ĝuyūm غيام giyām clouds; mist, fog غيام gā'im clouded, overcast; cloudy منت mutagayyim clouded, overcast

 $ar{g}ain$  pl. - $ar{a}t$ , غين  $ar{g}uyar{u}n$ , اغيان a $ar{g}yar{u}n$ 

ğaina dimple on the cheek

غيى : gīnī غيى (kinzīr) guinea pig غينيا الجديدة gīniyā Guinea غينيا الجديدة (Cīniyā المانينيا الجديدة المنافة المنافقة المنافة المنافقة المنافة المنافة المنافة المنافة المنافة المنافقة المنافة المنافة المنافقة المنافة المنافة المنافة المنافة المنافقة الم

غيب 800 غييب

ن

- abbreviation of ندان faddān (a square measure)
- ifa (conj.) then, and then; and so, thus, hence, therefore; but then, then however; for, because; (with subjunctive:) so that إيرما فيرما (yauman) day after day, day by day; يرما فيرنا فقيرة (śai an) gradually, step by step; امر فقتلوه (ja-qatalūhu) he ordered him to be killed
- it fa'inna (with foll. suffix or noun in acc.) for, because
- ن fa' name of the letter ن
- نابريقة إلى fābrīga and نابريكة pl. -āt, نابريقة factory, plant
- about); to take على violent measures (مل against); to violate على a duty, etc.); pass على ufu'ita to

die suddenly انتات برأیه (bi-ra'yihī) to act on one's own judgment

ifti'āt oppression, violence انتيات

invoice, bill (It. fattura) fātūra pl. فاتورة fawātīra invoice,

al-fatikān, al-vatikān the Vatican الفاتيكان

af ida heart أفئدة ,fu'ād pl

زادية fu'ādīya "Fuad cap", summer field-cap of the Fgyptian Air Force (1939)

if 'rān mouse; فتران fi'rān mouse;

ifār (coll.; n. un. ة) pl. فيران fīrān mouse;

قارة إلى fara (= قارة fara) mouse; (pl. - $\bar{a}t$ ) plane (tool)

بلاد نارس fāris Persia, also بلاد نارس نارس fāris Persian; a Persian

jārūz turquoise فاروز

i fazlîn, vazlîn vaseline نازلين

il af us ax, انؤس fu'ūs, انؤس af us ax, hatchet; hoe

 $^{1}$ فأس  $^{2}$  فأس أ $^{2}$ 

i فاس fās² Fez or Fès (city in Morocco)

نائستى fāšistī fascist(ic); a fascist نائستية fāšistīya fascism

نائی fāšī fascist(io); a fascist نائیة Jāšīya fascism

أشيسي fāšistī fascist(ic); a fascist

الموليا /đṣāliyā (eg.-syr.) common European bean (Phaseolus vulgaris L.; bot.)

lili fa'fa'a to stammer, stutter

ناكون (Fr. wagon) fākōn pl. فواكين jawākīn² (railroad) car, coach

الَّانُ VI to regard as a good omen, as an auspicious beginning (ب s.th.); to be optimistic

ifa'l pl. انزل fu'ūl, انزل af'ul good omen, favorable suspice; optimistic outlook, hope; omen, auspice, sign | قرأ الفال to tell fortunes, predict the future

tafā'ul optimism

mutafā'il optimistic; optimist متفاتل

i (Fr. valse) vals waltz فالس

الوذج jālūdaj a sweet made of flour and honey فالوذج fālūdajī soft and flabby, like fālūdaj

fram group (of people) מוֹן הֹיוֹן

fa-inna see أنان fa

نائلة fanella and كانة pl. -āt flannel; undershirt; pl. فائلات fanellāt underwear, underclothing

فانوس | fanūs pl فوانيس fawānīs lantern فانوس | خرى (siḥrī) laterna magica, magic lantern; (slide) projector

party; platoon (of light arms; Syr., mil.); rate (of taxation), (tax) bracket; tax, rate, fee; price

أواريقة fawariqa pl. فواريقة fawāriqa factory plant

نيظ see (فائض =) dyiş فايظ □

abrāyir February) نرار

نبارك fabārik² (pl.) factories, plants

i fatta u (fatt) to weaken, undermine, sap (ن s.th.) فت في عضاء عن معناه الله و (adudihi) to weaken s.o., sap s.o.'s strength, discourage, enervate s.o. II to crumble, fritter (ه s.th.); to divide into small fragments (ه s.th.) | (الاكباد) (qalba) heartbreaking, heart-rending V to crumble, disintegrate, break up into fragments VII = V

نات fatta a kind of bread soup نات futat crumbs, morsels نیت fatit crumbs, crumbled bread نیت fatita a kind of bread soup

i fata'a a and نت fati'a a (with negation)
not to cease to be (\* s.th.); نت fati'a a
(\* نت fati'a a
(\* نت fati') to desist, refrain (نت from),
cease (نه doing s.th.), stop (نه s.th.,
doing s.th.) ما نت ينسل ا not to cease
doing, do incessantly

rii falaha a (falh) to open (\* s.th.); to turn on (a a faucet); to switch on, turn on (\* an apparatus); to dig (\* a canal); to build (a a road); to open, preface, introduce, begin ( s.th.); to conquer, capture (a s.th.); to reveal, disclose (A le to s.o. s.th.); to grant victory or success (على ه to s.o. over or in s.th.; of God), give into s.o.'s (على) power (علم) s.th.; of God); to open the gates (of profit) (من to s.o.; of God); to infuse, .s.o مل ه or ب) imbue. inspire, endow with; of God); (gram.) to pronounce with the vowel a ( a consonant) فتح (bakta) to tell fortunes; فتح البخت 'ainaihi) to open one's عينيه علَّ آخرهما eyes wide, stare wide-eyed; فتح الشهية (šahīyata) to stimulate the appetite II to open (\* s.th.); (of a flower) to open III to address first (\* s.o.), speak first (\* to s.o.); to open the conversation or talk ( . with s.o. about); to disclose (\* or 🛶 \* to s.o. s.th.), let a.o. (\*) in on a.th. (\* or ب) V to open, open up, unfold (intr.); to be opened ( so that s.th. becomes perceptible); to be open, be responsive (heart) VII to open, open up, unfold (intr.); to be opened VIII to open, inaugurate (\* s.th.); to introduce, preface, begin ( s.th. with); to conquer, capture (A s.th.) X to begin, start, commence (\* s.th.); to seek the assistance of God (is against), implore God for over) عل) victory

introduction, commencement, beginning فتح الاعبادا opening of a credit, presentation of a letter of credit; — (pl. فترحات إلاتبانية إلاتبانية إلاتبانية إلاتبانية إلاتبانية إلاتبانية إلاتبانية والمناسبة وال

jatha the vowel point a (gram.)

نتم futha pl. نتح futah, -āt opening, aperture, breach, gap, hole; sluice

profit, of sustenance; one of the attributes of God)

fattāḥa pl. -āt can opener نتاحة

رنائي majātiḥ\* key دنائي majātiḥ\* key (to a door, of a keyboard, esp. that of a piano); switch (el., railroad); lever, pedal (of a vehicle); knob (on a radio); stop (of a wind instrument); valve (of a trumpet); peg, pin (of a stringed instrument)

miftāḥjī (railroad) switchman مغتاجي

مناكة mujātaļia opening of a conversa-

iftitah opening, inauguration; introduction, beginning | ليلة الانتتاح lailat al-ift. première, opening night

i/titāḥī opening, introductory, preliminary, prefatory, proemial; insugurational مبلغ انتتاحى (mablaā)
opening bid, lowest bid (at auctions);
opening bid, lowest bid (at auctions);
نصل (or مقال) انتتاحى (faṣl, maqāl) and
article, leader; مقالة انتتاحية (laila) première, opening night

iftitaḥīya editorial, leading article, leader; overture (mus.)

istiftah start, beginning, commencement, inception, incipience; earnest money, handsel

الَّامَ /dlih opener; beginner; conqueror, victor; light (color) | نائح البخت f. al-bakt fortuneteller; أزرق نائج light-blue

i fātiḥa pl. فرائح fuvātiḥa start, opening, beginning, commencement, inception, incipience; introduction, preface, preamble, proem الفائحة or الفائحة name of the first sura

مغتوح maftūḥ opened, open إلباب الباب maftūḥ opened, open إلباب (miṣrā'aihi) the door is wide open

مفتح mufattih appetizing; (pl. -āt) aperitif

multatah start, beginning, commencement, inception, opening, inauguration

 $^{1}$ نترر) patara u نترر patara u to abate, subside;to become listless, become languid, languish, flag, slacken; to cool off, become tepid, become lukewarm (water); to slacken, flag, become lax, become remiss, let up (عن in) H to cause (a s.th.) to subside, abate, allay, mitigate, case, soothe (a s.th.); to make languid, make listices, exhaust, slacken, weaken, sap, enfeeble (a, a s.o., s.th.); to make tepid (a water) IV to make languid, make listless, exhaust, slacken, weaken, sap, enfeeble (a, a s.o., s.th.) V to become listless, become languid, languish, flag, slacken; to become tepid, become lukewarm (water)

iftr pl. انتار aftār small span (the space between the end of the thumb and the end of the index finger when extended); corner

i fatra lassitude, languor, listlessness, slackness, weakness, feebleness, debility; tepidity, indifference, coolness (of a feeling); — (pl. fatarât) interval of time, intermission, pause; period, spell, while إن الانتقال transition period; يين فترة الانتقال transition period; يين فترة الانتقال في الفترة بعد الفترة بعد الفترة بعد الفترة بعد الفترة بعد الفترة بعد معمد at certain intervals, now and then, off and on, once in a while

نترر futūr lassitude, languor, listlessness, slackness, laxity, slackening, flagging; tepidity

ان fātir languid, weak, feeble, listless, slack, loose, flabby; dull, listless, stagnant (stock exchange); tepid, lukewarm

mutafattir intermittent متفتر

look up alphabetically فراتبر pl. فواتبر

search, investigate, explore (\* s.th.); to look, search (\* into s.th.); to inquire (نه about, after), look, search (نه for); to supervise, superintend, control, inspect (نه or \*, \* s.o., s.th.); to be in charge, exercise supervision, control, or inspection (نه of)

jattāš thorough examiner, investigator, explorer, researcher

tafātīš² examination, scrutiny, searching, search; investigation; inquiry, research, exploration; supervision, superintendence, control, charge; inspection; survey, review; controlling body, board of control; inquisition; circle of irrigation, irrigation district, also تفتیش الری t. ar-rīy (Ey.)

نفيشي taftiši investigational, investigatory, examining, examinatory

مفتش  $mufatti\delta$  inspector, supervisor مفتش بيطرى (baifarī) veterinary inspector (Eg.); مفتش الرى m. ar-rīy irrigation inspector (Eg.)

mufattišiya inspectorate

ifatfata to speak secretly (الله to); to fritter, crumble (ه s.th., esp. bread)

نتفوتة fatfūta pl. نتفوتة fatāfīt² eramb, morsel (esp. of bread)

i fataqa u (fatq) to undo the sewing (a of s.th., e.g., of a garment), unsew, unstitch, rip, rip open, tear apart, rend, slash, slit

(dihna) to make) فتق الذمن | 8.th.) هـ) open s.o. see his way clear, cause s.o. to see الضرورة تفتق :things in their true light (hīlata) necessity is the mother of invention; عثت له حيلة إutiqut lahū hīlatun a ruse came to his mind II to unsew, unstitch, rip, tear, etc. (= I; > s.th.) V to be unsewn, be unstitched (e.g., a garment), be ripped open, be torn apart, be rent, be slashed, be slit open; to bring forth, produce (je s.th.); to hatch, contrive, devise (عن s.th., fig., of the mind) VII to be unsewn, be unstitched (e.g., a garment), be ripped open, be torn apart, be rent, be slashed, be slit open; to bring forth, produce (.s.th.) عن)

فتن fatq pl. فترق futuq rip, rent, tear, cleft, crack, fissure, slit, slash; hole (e.g., in a stocking); hernia, rupture (med.) إنافتق (muṣāb) afflicted with hernia; person suffering from hernia

itāq hernia, rupture (med.) نتاق

نتين fatīq unstitched, ripped, ripped open, slit, rent, torn; sharp

مفتون maftūq unstitched, ripped, ripped open, slit, rent, torn; afflicted with hernia

i fataka u i (fatk) to assassinate, murder, slay, kill (ب s.o.), destroy, annihilate (ب s.th.); to attack suddenly, assault (ب s.o.) اتك به نكا ذريما (fatkan darī'an) to cut off, destroy, wipe out, eradicate, extirpate, exterminate s.o.; to decimate, thin the ranks of ... (esp., said of a disease)

نتك fatk assassination, murder; destruction, annihilation

مَّدَة fatka pl. -āt devastation, ravage, havoc

الله  $fatt\bar{a}k$  deadly, lethal, murderous; of disastrous effect, wreaking havoc ( $\cup$  on)

انتك aftak² deadlier, more destructive ناتك fātik pl. ناك futtāk assassin, murderer, killer

mi fatala i (fatl) to twist together, twine, entwine, plait, throw (\* 8.th.); to spin (\* 8.th.) If to twist, twine, wreathe, wind, weave, plait (\* 8.th.); to splice (\* a rope) V to be twisted, be twined, be plaited, be woven, be wound VII = V; to turn on one's heel and leave, turn away (نتال من الباب | from) انتال من الباب | to slip out the door

فتك falla (n. vic.) twist(ing), twining, plaiting; (eg.; pl. غنم fital) thread إنتان (śamma'a) to make off, make a getaway, beat it

نيل fatil twisted, twined, entwined, plaited, wreathed, wound, woven, coiled;
— (pl. -āt, نتائل fatā'il²) wick; gauze tampon; fuse, slow match, match cord | tampon; fuse, slow match, match cord | لا ينني نتيلا (yugnī) it is of no use at all من) a bit, it isn't worth a farthing; لا ينني نتيلا (yujdī) = لا ينني نتيلا إلايني نتيلا (yujdī) = لا ينني نتيلا إلى المناه المناه

نائل fatīla pl. -āt, يائل fatā'il² wick; أَثَانُا filament of a light bulb

نتال fattāl ropemaker, cordmaker

مفتول maftūl strapping, sturdy, husky; (watch) tower (Nejd) مقتول الساعد muscular, brawny, strong, husky, burly

in fatana i (fatn, نون futun) to turn away (نه ه.م. from); to subject to temptations or trials, seduce, tempt, entice, allure, beguile (a. s.o.); to enamor, charm, enchant, captivate, enthrall, enrapture, fascinate, infatuate (a. s.o.); — fatana i (fatn) to torture, torment (a. s.o.); to denounce (نه s.o.), inform (نه against s.o.); pass. futina to be charmed, be enraptured, be infatuated (نه by), be enamored (نه of), be in love (نه with); to be crazy (نه over), be like mad (نه or trials);

after) IV to enamor, charm, enchant, captivate, enthrall, enrapture, fascinate, infatuate (\* s.o.) VIII to subject to temptations (\* s.o.); to be charmed, be tempted, be infatuated; act. iftatana and pass. uftutina: to be subjected to temptations, be lead from the right course; pass. uftutina = futina

charm, charmingness, attractiveness; enchantment, captivation, fascination, enticement, temptation; infatuation; intrigue; sedition, riot, discord, dissension, civil strife

نان fattān fascinating, captivating, enchanting, charming; tempter, seducer; denunciator, informer, slanderer

aftan<sup>3</sup> more charming, more attractive, more delightful

ساتن mafātin³ charming qualities; charms; magic powers

ifatin pl. نوائن faudtin<sup>3</sup> tempting, alluring, seductive, fascinating, captivating, enchanting, charming; tempter, seducer

منترن maftun fascinated, captivated, infatuated, enraptured, charmed (ب by); enamored (ب of), in love (ب with); madman, maniae

youthful, young, adolescent IV to give a formal legal opinion (j. to s.o. in or regarding; Isl. Law); to furnish (\* s.o.) with information (j. about), expound, set forth (j. to s.o. s.th.); to deliver an opinion (j. about), decide by a legal opinion (j. for or in favor of s.th.), state as a (legal) opinion (j. that) X to ask (\* s.o.) for a formal legal opinion (j. in or regarding; Isl. Law); to ask (\* s.o.) for a formal opinion (j. about), request information (j. of s.o. about), seek s.o.'s (\*) counsel (j. in, about), consult (j. o

s.o. in, about), ask s.o.'s (\*) opinion (\*) about)

في fatan pl. فين fityān, في fitya youth, adolescent, juvenile, young man; slave; hero; pl. young people, adolescents, juveniles

نيات .fatāh pl. نيات fatayāt young woman. (young) girl

ناء fatā° youth, adolescence

نتي fatiy youthful, juvenile, adolescent, young

نية fatīya youthfulness, juvenility

نترى fatwā pl. نتارى fatāwin, نتارى jatāwā futwa, formal legal opinion (Isl. Law)

انتا futyā formal legal opinion (Iel. Law)

totality of the noble, chivalrous qualities of a man, noble manliness, magnanimity, generosity, nobleheartedness, chivalry; designation of Islamic brotherhoods of the Middle Ages, governed by chivalrous procepts; name of several youth organizations in Arabic countries; (eq.; pl. -āt) bully, brawler, rowdy, tough; racketeer (eq.)

opinions (Isl. Law); office of mufti (Isl. Law); deliverance of formal opinions, advising, advice, counseling

isti/tā' request for a formal legal opinion (Isl. Law); consulting, consultation; referendum, plebiscite, also الشعب ist. aš-ša'b and الشعب ist. aš-ša'b and الشعب

العربة muftin pl. -un deliverer of formal legal opinions (Isl. Law); official expounder of Islamic law, mufti مفتى الدبار (misriya) Grand Mufti of Egypt; العربة samāḥat al-m. (title of a mufti) His Eminence the Mufti

نة fata'a a (نت fat') to quench, still (\* s.th., hunger, thirst, also fig.)

نج (rijlaihi) to straddle IV to stride, hurry

two mountains | غاج fijāj way, road between من كل فج عين or من كل فج عين (wa-saubin) from all sides, from all directions, from everywhere

ون fijj unripe, green (fruit); blunt, rude (speech)

faja'a and faja'a a (\* jaja'a, faja'a, faja'a) and III to come suddenly, descend unexpectedly (\* upon s.o.), confront (\* s.o.) suddenly or unexpectedly, take (\* s.o.) by surprise, surprise (\* s.o. with), attack, assail (\* s.o.)

inadvertently, unawares

inadvertently, unawares

بان  $fuj\bar{a}$ i sudden, unexpected, surprising .

مناجات mufāja'a pl. مناجات mufāja'āt surprise

ناجى fāji' sudden, unexpected, surprising

مناجئ mujāji sudden, unexpected, surprising; pl. مناجئات surprising events, surprises

ip fajara u (fajr) to cleave, break up, dig up (a e.g., the ground); — (الله أَلَّ الله أَلِيَّ الله أَلِيْ الله أَلِيَّ الله أَلِيَّ الله أَلِيَّ الله أَلِيَّ الله أَلِيْ الله أَلِيَّ الله أَلِيَّ الله أَلِيَّ الله أَلِيَّ الله أَلِيْلِيْ الله أَلِيَّ الله أَلِيِّ الله أَلِيَّ الله أَلِيْلِيْ الله أَلِيَّ الله أَلِيَّ الله أَلِيَّ الله أَلِيَّ الله أَلِيَّ الله أَلِيِّ الله أَلِيَّ الله أَلِيَالِيَّ الله أَلِيَّ الله أَلْمَا الله أَلِيْ الله أَلْمَا الله أَلِيْ الله أَلْمَا الله أَلْمَالِيَّ الله أَلْمَا الله أَلِيَّا الله أَلْمَا الله أَلِمَا الله أَلْمَا الله أَلِمَا الله أَلْمَا الله أَلْمَا

(ب with); to descend suddenly, break in, rush in, swoop down (ن upon)

أور fajr dawn, daybreak, morning twilight; dawn (fig.), beginning, outset, start; (f.) morning prayer (Isl. Law)

تنجر tajajjur outbreak, outburst, eruption

infijār pl. -āt outbreak, outburst, eruption; explosion, detonation | mawādd al-inf. explosives

انفجاری infligiri explosive, blasting (adj.)

أَرَّة إِلَى إِلَى إِلَى الْمِرَةِ إِلَى الْمِرِةِ إِلَى الْمِرِةِ الْمِرِةِ الْمِرِةِ الْمُرَاةِ الْمُرَاةِ ا libertine, profligate, debauchee, roué, rake; adulterer; liar; insolent, impudent, shameless, brazen

فراجر fājira pl. فراجر fawajir² adulteress; whore, harlot

ستنجر mutafajjir explosive, blasting (adj.)

mun/ajir explosive, blasting (adj.)

faj'a gluttony فية

فرع /aŋū' painful, gnevous, trying, distressing

غينة /ajī a pl. غانع /ajā i misfortune, calamity, disaster

نان إمَا أَمَا إِلَّهُ إِمَا إِلَيْنَ إِمَا إِلَيْنَ إِمَا إِلَيْنَ إِمَا إِلَيْنَ إِمَا إِلَيْنَا أَلِيْنَا أَمْنَا أَمْنَا

تنجع tafajju' agony, mental distress, affliction, suffering, grief

ناجع /قابع painful, grievous, trying, distressing

أواجية /awāji misfortune, disaster, calamity; catastrophe; drama, tragedy

mufajji āt horrors, terrors مفجعات

تنجين tajajana to eat greedily, ravenously, be gluttonous

faj ana gluttony فت

less chatterer, windbag; braggart, boaster, swaggerer

غفاج *[aj]āj* garrulous, loquacious; thoughtless chatterer, windbag; braggart, boaster, swaggerer

إِنْ fujl (coll.; n. un. هُول pl. غُول fujul radish (Raphanus sativus L.; bot.)

إغر) إغر إajā u (إajw) to open (a a door)

i faḥḥa u i (faḥḥ, غيح faḥīḥ) to hiss (snake), whistle (storm)

be excessive, exorbitant; to be detestable, abominable, atrocious, obscene, indecent, foul, shameless, impudent IV to use obscene language; to commit atrocities VI = I and IV

أفل fuh's monstrosity; abominableness, atrocity; obscenity, indecency; obscene language

nation, atrocity, vile deed, crime; adultery, fornication, whoredom

غائی faḥḥāš obscene, lewd, shameless in speech or action تألیف غائی pornog-raphy

نفاحش ta/āḥuš monstrosity, abominableness

inmoderate, immoderate, excessive, exorbitant; absurd, preposterous, nonsensical; detestable, loathsome, abominable, atrocious, repugnant, disgusting; dirty, foul, vile, indecent, obseene; shameless, impudent

ناحشة fāḥiša harlot, whore, prostitute;
— (pl. نواحش fawāḥiš²) monstrosity,
abomination, atrocity, vile deed, crime;
adultery, fornication, whoredom

mufhiša harlot, whore

jahaşa a (jaḥs) to scratch up (\* the ground); to examine (\* s.o., also medically, \* s.th.), test (\*, \* s.o., s.th.), investigate (\* s.th.), scrutinize (\*, \* s.o., s.th.); to search (نه for), inquire (نه about, into s.th.), seek information (نه about) V to search (نه for), inquire (نه about, into s.th.), seek information (نه about); to examine (\* s.th., \* s.o., medically)

أوس fahs pl. فرس fuhūs test; examination (in general, school, medical); (medical) checkup; investigation, scrutiny; search, inquiry

out hollow in the ground in which a bird lays its eggs, nesting place, breeding place

X to become dreadful, terrible, momentous, serious, difficult (ق for s.o.; affair), to get out of control, become excessive, become irreparable (damage)

juḥūla غولة fuḥūla غول fuḥūla فولة fuḥūla فولة fuḥūla فولة fuḥūla male (of large animals), stallion; outstanding personality, luminary, star,

master; a paragon (of) إلثمراء الفحول (śwarā') the master poets

luhūla excellence, perfection غولة

istiftal dreadfulness, terribleness; gravity, seriousness; difficulty

mustafhit dreadful, terrible; grave, serious; difficult; overwhelming, overpowerful, rampant, spreading dangerously

to be or become black; — [aḥama a (faḥm) to be dumfounded, nonplused, unable to answer II to blacken (with charcoal), make black (\* . \* s.o., s.th.); to char, carbonize, reduce to charcoal (\* s.th.) IV to dumfound, nonplus, strike dumb (\* s.o.); to silence (\* s.o.) with arguments; to put (\* s.o.) off brusquely, give s.o. (\*) the brush-off

coal(s); pl. غرمات fuḥūmāt coals. brands of coal أفر بري (ḥajarī) soft coal, bituminous coal; غم حلب f. ḥafab charcoal; غم كوك briquettes; غم كوك (kōk) coke

أجة faḥma pl. faḥamāt lump of coal | أجهة الليل f. al-lail deep-black night; — (pl. أجمة الليل fiḥām, أجام fuḥūm) blackness

faḥmī black, coal-black في

jaḥim black غيم

jahhām coal merchant, coal dealer; collier, miner

i jāḥim black | اسود ناحم or مامود ناحم or مامود ناحم f. as-sawād coal-black, pitch-black, jet-black

ing, signification, import; purport, tenor (of a letter, of a speech, etc.)

نخ إakk pl. نخرخ fikāk, نخاخ fukūk trap, snare

i fakata a (faki) to perforate, pierce (a s.th.)

انخاذ /akid, fakd, fikd f., pl. انخاذ afkad thigh; leg (of mutton, etc.); (m.) subdivision of a tribe

نخذة fakda leg (of mutton, etc.) نخذى fakidī, fakdī femoral

jakara a (jakr, jakar, نخر jakār) to glory (ب in), boast (ب of s.th.), brag (ب of), vaunt (ب s.th.); to pride o.s. (ب upon), be proud (ب of); — jakira a (jakar) to despise, disdain III to vie in glory (a with s.o.); to be proud (ب of), pride o.s. (ب upon), boast (ب a before s.o. of) V to be proud, haughty VI and VIII = I jakara X to find (a s.th.) excellent

نخر fakr glory, pride; honor; vanglorious poetry (as a literary genre) إ غير نخر gaira fakrin or ولا نخر نخر wa-lā fakra I say this without boasting

نخرى fakrī honorary, honoris causa نخرة fukra glory, pride نخار fakār glory, pride

نخور jaķūr vainglorious, boastful, bragging; proud (ب of)

نغير fakir boasting, bragging, swaggering, boastful

نخار fakkār (fired) clay; earthenware, crockery, pottery

انخاری jakkāri potter's, earthen; potter ناخورة jākūra pottery, earthenware manufactory

fākūrī potter فاخوري

afkar more splendid, more magnificent

منجزة mafkara pl. منجزة mafkir² object of pride, s.th. to boast of; glorious deed, exploit, feat; glorious trait or quality

مناخرة mujāķara boasting, bragging, vainglory, pride

تفاخر tafākur boasting, bragging, vainglory

انتخار i/tikār pride, vainglory, boasting, bragging

ناخر fāķir proud, vainglorious, boastful, bragging; outstanding, excellent, first-rate, perfect, splendid, superb, glorious, magnificent; sumptuous, de luxe

مفاخر mufāķir bosstful, vainglorious, proud

منتنر multakir proud, vainglorious, boastful, bragging; outstanding, excellent, first-rate, perfect, splendid, superb, glorious, magnificent; sumptuous, de luxe

نخنخ fakfaka to be boastful, vainglorious; to boast, brag

نفنن fakfaka ostentation, showiness, pageantry, pomp

imposing, splendid, magnificent, grand II to intensify (\* s.th.); to honor, treat with respect (\* s.o.), show deference (\* to); to pronounce emphatically, make emphatic (\* a consonant)

jakm stately, imposing, splendid, superb, magnificent, grand, grandiose

imposing appearance; splendor, magnificence, eminence, high rank; title of the head of a nonmonarchic state; title of honor given to high-ranking foreign dignitaries, approx.:

Highness, Excellency, = النخاء الدولة إساحب النخاء (ad-daula title of the President of the Republic (Syr., Leb.); نخامة الرئيس الدولة فخامة الرئيس (Syr., Leb.); نخامة الرئيس الدولة إلى ar-ra'is title of a foreign head of state, approx.: His Excellency, the President; ونخامة الديد الداء إلى ما-mu'tamad

as-sāmī His Excellency, the High Commissioner

تنخي ta/kim emphatic or velarized pronunciation of a consonant (phon.) إ amplifier (radio)

الحروف | mufakkam honored مفخم the emphatics (phon.)

ندح fadaḥa a (fadḥ) to oppress, burden (ه s.o.), weigh (ه upon s.o.) X to regard (ه s.th.) as a heavy burden, as painful

نداحة [adāḥa oppressiveness, burden-

رياً afdah¹ more oppressive, more burdensome, more serious, heavier

نادح fādiḥ burdensome, oppressive; grave, serious (mistake), heavy (loss), bad (physical defect)

نادحة fawādiḥ² misfortune, calamity

خن fadaka a (fadk) to break, smash (عد s.th.)

fudür chamois فدر fadar pl. فدر

ندند /ad/ad pl. نداند faddfid² wasteland, tract of desert land, desert

(i fadama i to seal (a the mouth, an aperture)

فدام /adm pl. فدام fiddm clumsy in speech; heavy-witted, sluggish, dull, stupid

II to fatten, stall-feed (▲ s.th.)

ندان faddān pl. ندادين fadādīn² yoke of oxen; (pl. اندن afdina) feddan, a square measure ( $Eg. = 4200.833 \text{ m}^2$ )

نادن fādin pl. فوادن fawādin² plummet, plumb bob

i fida") to redeem, ندی fida") to redeem, ransom (جه به ه.ه., s.th. with or by); to sacrifice (به به for s.o. s.th.) III to sacrifice, offer up (ب s.th.) VI to

beware (ن، of), guard (ن، against), get away, keep away (ن، or a from); to get rid (ن، or a of); to prevent, obviate, avert, avoid (ن، or a s.th.) VIII = I; to obtain (a s.th.) by sacrificing s.th. else (ب); to redeem o.s.. ransom o.s. (ب with or by); to free o.s. (ن، from) اندار بالنفس to sacrifica o.s. for s.o. or s.th., risk life and property for s.o. or s.th.

ندى fidan, fadan redemption, ransoming; ransom; sacrifice (with foll. genit.: for s.th., to save or liberate s.o. or s.th.) جملت نداك (ju'illu) (lit.: may I be made your ransom, i.e.) oh, could I but sacrifice myself for you! مات ندى الرمان (wafan) he died for his country

idya pl. ندى fidayāt, ندى fidayāt is fidayāt

نداء fidā' redemption, ransoming; ransom; price (one has to pay for s.th.), sacrifice (one makes for s.th.) إجمل كل شئ نداء (fidā'ahū) he sacrificed or gave up everything for it

ندائین fidā'i one who sacrifices himself (esp., for his country); esp. pl. ندائیون fighters who risk their lives recklessly, soldiers prepared to sacrifice their lives; fedayeen, commandos, shock troops (Eq.)

ندائية fidā īya spirit of self-sacrifice مفاداة mufādāh sacrifice

jādin redeemer ناد

مندى mafdiy (prop., object of self-sacrifice) following the name of a king, also after عرش wafan, عرش 'arë, and the like, approx.: dearly beloved, dear

ند fudūd pl. نارذ fudūd alone, only, sole, single; singular, unique;

uncommon, unusual, infrequent; pl. انداد extraordinary people

الْكَةُ fadlaka brief summary, résumé, survey, outline, abstract, epitome

inafarr) to flee, منر, firār, منر, mafarr) to flee, run away, run off, escape (من from) إلى from) أو الم (hāriban) to flee, take to one's heels IV to put (\* 8.0.) to flight VIII to open up or part (ن 80 that 8.th. becomes visible); to bare, show (ن 8.th.); to shimmer, gleam

## firär flight فرار

أورار (firāruhū) his outward appearance bespeaks his inner worth; you need only look at him to know what to think of him

فرار farrār fugitive, runaway, escaped; a fugitive, a runaway; deserter, defector; quicksilver, mercury

## furrēra tectotum (eg.) فريرة

الا مغر منه mafarr flight, escape ] يغر منه لا مغر منه (mafarra) unavoidable, inevitable

نارة fārr pl. -ān, نارة fārra fugitive, fleeing; a fugitive

afrā' wild ass, onager أفراء fara' pl. فرأ

كل الصيد في | arā' wild ass, onager فراء kullu s-saidi fi jaufi l-f. there are all kinds of game in the belly of the wild ass (proverbially of s.o. or s.th. that combines all good qualities and advantages and makes everything else dispensable)

فراك (Fr. frac) firāk, frāk pl. -āt swallowtailed coat, full dress, tails

أواولة /araula (from It. fragola) strawberry (eg.)

al-furat the Euphrates: فرات sweet (water)

jurtika clasp, buckle (eg.) فرتيكة

زم /araja i (/arj) and II to open, part, separate, cleave, split, gap, breach (a s.th.), make an opening, gap or breach (a in); to dispel, drive away (a s.th., e.g., grief, worries); to comfort, ه على) solace, relieve (عن a.o.) II to show to s.o. s.th.) IV to leave (عن s place); to free, liberate, set free (نع ه.o.), release (نه s.o., s.th.) V to be opened, be separated, be cleft, be split; to part, divide, move apart (e.g., a crowd so as to let s.o. pass); to be dispelled (grief, sorrow); to derive comfort (j or Je from the sight of), in على or على in looking at); to regard, view, observe, s.o., s.th.), look على watch, inspect ( le at s.o., at s.th.) VII to be opened, be separated, be cleft, be split; to open or part widely, widen, diverge, aplit open, gape, yawn; to open (عن so that s.th. becomes visible); to show, reveal (نه s.th.); to relax, become relaxed (features; crisis); to be dispelled, be driven away (grief, sorrow); to become gay

فرج farj pl. فروج furūj opening, aperture, gap, breach; pudendum of the female, vulva

اری faraj freedom from grief or sorrow, release from suffering; joy; relaxation; relief, ease, repose, pleasure, comfort; happy ending

أرجة furja state of happiness (esp. after suffering); pleasure, delight; — (pl. زرج) opening, aperture, gap, breach, hole; onlooking, watching, inspection, viewing; sight, spectacle

فراریج farrūj (coll.; n. un. آه) pl. فراریج farārīj² chick, young chicken, pullet

فرارجی (eg.) farargï seller of chicken, poulterer maļraj pl. مغرج maļārij<sup>a</sup> relief, relaxation; denouement, happy ending

ifrāj freeing, liberation; release (غن of s.o., of s.th.), unblocking (غن e.g., of assets), decontrol (غن e.g., of rationed foodstuffs, etc.)

تفرج tafarruj inspection, viewing, regarding; watching, observation

infirāj relaxedness, relaxation

mutafarrij pl. -ūn viewer, watcher, observer, spectator, onlooker

منفرج munfarij opened wide, wideopen; relaxed; gay, merry | زاویة منفرجة (zāwiya) obtuse angle (geom.)

firjär compass, dividers فرجار

firjaun currycomb, brush فرجون

i fariha a (farah) to be glad, happy delighted, rejoice (الله ب at), be gay, merry, cheerful (الله عنه about, over)

II to gladden, delight, cheer, exhilarate, make merry, happy, gay (aso.)

أرح faraḥ joy, gladness, glee, gaiety, hilarity, mirth, exhilaration, merriment, happiness; wedding; pl. عنه المراح rāḥ feast of rejoicing, celebration, festival, festivity; wedding (feast) الافراح radhat al-a. banquet hall, ball-room

farḥa joy فرحة

فرح jarih merry, gay, cheerful, joyful, glad, delighted, happy

فرحان farḥān² merry, gay, cheerful, joyful, glad, delighted, happy

منارح mafāriḥ² feasts of rejoicing, joyous events

tafrih exhilaration, amusement تغريح

نارح /āriḥ merry, gay, cheerful, joyful, glad, delighted, happy

مفرح mufrih gladdening, cheering, exhilarating, joyous, delightful

ill to have young ones (bird); to hatch (said of eggs); to hatch, incubate (a s.th.); to germinate, sprout, put out new shoots (of a tree); to spread, gain ground IV to have young ones (bird); to hatch (said of eggs); to hatch, incubate (a s.th.); to germinate, sprout, put out new shoots (of a tree) | افرخ روعه | (raw'uhū) fear left him

فرخ إark pl. افراخ afrāk فرخ furūk, فرخ firāk, فراخ firkān young bird; shoot, spout (of a plant, of a tree) إلى المستماع إلى المستماع إلى المستماع إلى المستماع إلى المستماع إلى المستماع المست

فراخ firāk young female فراخ firāk young female bird; hen فرخة رومى (rūmī) (eg.) turkey hen

فراخ  $\mathit{fira}\underline{k}$  (pl. of فراخ) poultry, domestic fowls

تفریخ tafrik hatching, incubation [ آلة التفریخ incubator

furūd) to be فرود) farada and faruda u فرود single, be alone; to be singular, be unique; — farada u فرود) to withdraw, retire, segregate (عن from); - farada i (eg.) to spread, spread out, extend, stretch (a s.th.); to unfold (a s.th.) IV to set aside, separate. segregate, isolate (a, a s.o., s.th.); to ه ل or ب single out, assign especially s.th. for), devote (ب or ال a s.th. to s.th. else) V to be alone; to do alone, perform singlehandedly ( s.th.); to possess alone (ب s.th.); to be matchless, be unique VII = V; to stand alone, be without parallel (ق or ب with or in s.th.); to withdraw, segrogate, walk away (عن from); to be isolated (je from) X to find (A, . 8.0., s.th.) singular, unique or isolated; to isolate ( B.th., chem.)

فرادى , fard pl افراد afrād فرد إurādā alone, single; sole, only; solitary, lone.

lonely; singular, unique, matchless, unrivaled, peerless, incomparable; one, a single one, a single thing, a single person, individual; odd, uneven (number); الفرد epithet of the month of Rajab; (pl. الفرد firād) one, one of a couple, one of a pair; (pl. فردة فردة إلا فردة أفردة أفردة أفردة أفردة أفردا (fardan) فردا فردا أفردا إلى المتعادة المتعادة إلى المتعادة المتعا

زدة farda one part, one half, one of a pair

فردى fardī single, solitary; single- (in compounds); pertaining to a single person; one-man (in compounds); solo (adj.); singles (tennis); individual, personal; individualist; odd, uneven (number)

فردية fardiya individuality, individualism

فرید farīd alone, lone, lonely, solitary; singular, unique, matchless, peerless. unrivaled, incomparable; (with foll. genit.) especially endowed with | فرید ق unique of its kind

فريدة farīda pl. فرائد fara'id' precious pearl, precious gem, solitaire; (cg.) quire (of paper)

i furadan singly, separately, one by one, one at a time, one after the other

فرأدى jurādā singly, separately, one by one, one at a time, one after the other

ta/rīdī detailed, itemized تفريدي

انفراد infirād solitude, loneness, loneliness; isolation, seclusion إلى alone, apart, isolatedly, in solitude, in seclusion; singly, by o.s.; confidentially; الانفراد (sulfa) autocracy

infirādi individual; individualstic; autocratic; isolationistic, tending to isolation

detached, isolated; (gram.) simple, consisting of only one word (expression); being in the singular; singular (gram.); (pl. -āt) vocable, word; pl. words, terms, names, expressions (of a scientific field); details إ غفردات خامة (kassa) technical terms, terminology; عفرد، by o.s., alone, apart, singly, isolatedly, in solitude, in seclusion, solitarily; بالفردات بالفردات; by retail

سنرد munfarid isolated, detached, separated; lone, solitary, alone; solo (adj.; also mus.)

firad tax, فردة الم firda (< فرضة furda) pl. فردة الم firad tax, head tax, poll tax

al-firdaus f., pl. الفردوس farādīs<sup>a</sup> Paradise

firdausi paradisiacal, heavenly ز دوي

separate, detach, isolate (\* s.th.); to secrete, excrete, discharge (\* s.th.); to secrete, excrete, discharge (\* s.th.); to examine (\* s.th.), screen (\*, \* s.o., s.th.), muster (\* s.o.); to select, pick out (\* s.th.); to distinguish, discriminate, differentiate (\*, \* s.th. from)

igra separation, detachment, isolation; secretion, excretion, discharge; sorting, sifting; mustering, muster, screening, examination; selection, selecting | فرز عسكرى ('askari) pre-induction examination (mil.)

فرازة آلية (aliya) seed فرازة آلية (aliya) seed separator, seed-screening apparatus

مفرزة mafraza pl. مفرزة mafāriz² group, detachment, party, troop, band

i/rāz pl. -āt secretion, excretion, exudation, discharge, expectoration (physiol.) قسنة افراز qismat i. partition in kind (Isl. Law)

انارزة /āriza comma

mufrazāt secretions, excretions, exudations (physiol.) | الفرزات الداخلية (dāķilīya) internal secretions, endocrines

أفريز 🖚 افرزة pL فريز<sup>د</sup>

look up alphabetically فيروزج and فاروز بنيروزة

look up alphabetically افاريز . او افريزه

ii tafarzana to queen, become a queen (of a pawn; in chess)

فرزان farāzīn² queen (in فرازين farāzīn² queen (in

i farasa i (fars) to kill, tear (a its prey, of a predatory animal) V to regard searchingly, eye, scrutinize (a, or i s.o., s.th.), look firmly (a, or i at s.o., at s.th.); to recognize, detect (a a quality, in s.o.) VIII = I; to ravish, rape (b a woman)

i faras m. and f., pl. افراس afrās horse, mare; knight (choss) فرس البحر أو f. al-baḥr hippopotamus; فرس الرهان rece horse; القرس الاعظم Pegasus (astron.)

زائة farāsa horsemanship, equitation

ifirāsa perspicacity, acumen, discernment, discrimination, minute observation; keen eye (esp. for traits of character); intuitive knowledge of human nature عا الفراحة 'ilm al-f. physiognomy; غراسة الدالية f. al-yad chiromancy, palmistry

فريسة /arīsa pl. فرائس /arā'is² prey (of a wild animal)

Phariseo فرسی ,Jarrīsī فریسی

فررت furūsa horsemanship, equitation; chivalry, knighthood

فرسية furūsiya horsemanship, equitation; chivalry, knighthood; heroism, valor

مه فوارس , faris pl فرسان ,faris pl فارس :wāris horseman, rider; knight, cavalier hero; pl. cavalry | لست من فرسان ذلك الميدان (lastu, maidān) I am unfamiliar with this field, I am not competent in this field

فارسة إلى jārisa pl. -āt horsewoman; mounted female warrior, Amazon

مفترس muftaris rapacious, ravenous (animal) | حيوان مفترس (hayawān) predatory animal, beast of prey

<sup>a</sup>بلاد al-fure the Persians; Persia, also بلاد الفرس

> Persia بلاد فارس Airie, also بلاد فارس Persia فارس (adj. and n.) fāriei

virsāy Versailles فرساي

فرسخ fareak pl. فراسخ farasik² a measure of length, parasang

varsōviyā Warsaw (capital of Poland) فرسونيا

i faraša u (/arš, فراش faraša u i (farš) to spread, spread out (\* 8.th.); — faraša u i (farš) to pave, cover (\* the ground, floor, path, room, etc., ب with) II to cover (\* the floor, etc., ب with); to furnish, provide with furniture (\* 8.th.); to tile, pave (\* 8.th.) VIII to spread, spread out (\* 8.th.); to lie down, stretch out, sprawl (\* on 8.th.); to sleep (b with a woman) انترش لسانه (lisānahū) to give one's tongue free rein

farða bed; mattress فرشة

فرائی farāš wheel (of a mill); (coll.; n. un. 5) moths; butterflies

نرائة farāša (n. un.) moth; butterfly; flighty, fickle person

فراث firāš pl. فرش furuš, فراث afriša cushion, pillow; blanket, cover, spread; mattress; bed

i farrds one who spreads the carpets; servant, attendant; house servant, valet; office boy, errand boy

مفارش mi/raš pl. مفارش ma/āriš³ tablecloth, table cover, cover (in general); bedspread, counterpane

مفرشة mifraša pl. مفارش maļāriš² saddle blanket

mafrūš covered (ب with); furnished: مفروشات mafrūšāt furniture, household effects

II to brush (a s.th.) فرش<sup>2</sup>

فرشة إuras brush; paintbrush فرشة البودرة powder puff; فرشة البودرة إ. asnān toothbrush

فرشاة /uršāh brush; paintbrush فرشاية /uršāya (syr.) brush

أوشح faršaha (فرشح faršaha) to straddle, stand with one's legs apart

farsaha فرشح = farsaha فرشخ

(It. forcina) fursina pl. -dt hairpin) فرشينة

u to make holidays فرمس

فريسة farīṣa pl. فرائس farā'iṣ¹ flesh or musele beneath the shoulder-blades إ (irta'adat) violent fear or excitement seized him

mufarris holiday-maker, vacationist, tourist

firṣād mulberry; mulberry tree فرصاد

i farada i (fard) to decide, determine; to decree, order, ordain (a s.th.); to appoint, assign, apportion, allocate (a ل م to s.o. s.th., money, and the like); to impose,

enjoin, make incumbent (ه على الم upon s.o. s.th.), prescribe (ه على الم to s.o. s.th.); to impose (المصار الم المصار الم المصار الم المصار ا

i fard pl. فروض furud noteh, incision; duty, precept, injunction, order, decree, ordinance, command; religious duty (Isl. Law); statutory portion, lawful share (Isl. Law); essumption, supposition, presupposition, premise, postulate, hypothesis افرض التحية الم at-tahiya prescribed forms of salutations; فرض عين أد ain individual duty (Isl. Law); فرض على فرض النالة والمنالة collective duty (Isl. Law); على فرض النالة منالة والمنالة المنالة المنا

i fardi hypothetic(al), suppositional, conjectural, assumed without proof

fardiya hypothesis فرضية

فرضة furda pl. فرضة furad notch, incision; opening, gap, crevice, crack; seaport, river harbor, small port town

فريضة farida pl. فريضة farā'iḍ² religious duty (Isl. Law); divine precept, ordinance of God (Isl. Law); obligatory prayer (Isl. Law); pl. distributive shares in estate (Isl. Law) أفريضة الجمعة الجمعة إلى f. aljum'a the obligatory divine service on Friday (Isl. Law); فرو الفرائض dawūl-f. the "Koranic heirs", i.e., those entitled to a statutory portion in estate according to sura IV, 12ff. (Isl. Law); علم الفرائض ilm al-f. law of descent and distribution

iftirad assumption, supposition, presupposition, premise, postulate, hypothesis

iftirādā hypothetic(al) اقتراضی iftirādā hypothetic(al) وارض fārid old, advanced in years فارض mafrūd supposed, assumed, premised; pl. مفروضات duties, obligations

jaraja u to precede (ه ع.م.); to escape inadvertently, slip (من s.o.'s tongue; of سن) s.o.), get lost من) words on в.о.); to happen (inadvertently) (... to s.o., faux pas, etc.); to neglect (3 s.th.), be lax, be remise (3 with regard فرط منه الشيء | fruits) ه (to); to etrip off  $(\delta a i'u)$  he missed the thing, lost it **H** to leave, abandon, forsake, give up (. s.o., or a s.th.), renounce, waive (ق or a s.th.); to separate (، or عن from), part (a or عن with); to neglect (ف s.th.), be lax, be remiss ( with regard to); to exceed the proper bounds, go too far, be excessive (, in), exaggerate, overdo (3 s.th.); to waste, squander (3 s.th.) IV to exceed the proper bounds, go too far, be excessive (, in), exaggerate, overdo, abuse (3 s.th.) VII to be stripped off, be loosened, become detached (من from); to be dissolved, dissolve, break up ('aqduhum) they broke up, انفرط عقدهم they parted company, they dissolved

i fart excess, immoderation, exaggeration; (with foll. abstract noun) hyper- (in compounds)

فرط farat (eg.) interest (on money, capital, etc.)

jurāṭa small change, coins ذراطة

ta/rīt negligence, neglect تفريط

ifrāļ excess, immoderation, exaggeration

أرط (đrij elapsed, bygone, past, last, e.g., فارط (yauma l-aḥad) last Sunday يوم الاحد الفارط

مفرط mujarrii prodigal, wasteful, squandering; wastrel, spendthrift, prodigal, squanderer

mufrit exaggerated, excessive مفرط

فرطح fartaḥa to make broad, broaden, flatten (ع. s.th.)

مفرطح mufarfah broad; flattened, flat, oblate; fat and flabby, bloated

i fara'a a (far', فرع furū') to surpass, outstrip (\* s.o.); to excel (\* s.o.) II to put forth branches, to branch; to derive, deduce (ه ه من s.th. from) V to branch out, ramify, become ramified, spread in all directions; to divide, fork, bifurcate (road, pipeline); to branch off VIII to deflower

ifar' pl. فرع furū', افرع afru' twig, branch, bough, limb, (also coll.) branches, twigs; derivative; section, subdivision; branch office, subsidiary establishment, branch; branch line, feeder line; branch wire, feed wire (el.) ما الفروع or الفروع or الفروع or الفروع al-f. the doctrine of the branches, i.e., applied fiqh, applied ethics (consisting in the systematic elaboration of canonical law in Islam); شرعا وفرعا \* far'an wa-far'an with full right, with good cause, justly

فرعى far'i branch, subsidiary, tributary, sub-, side (in compounds); subdivisional; secondary

lar'ā'2 tall, slender فرعاه a/ra'2, f. أفرع

نفرع tajarru' many-sidedness, versatility; (pl. -āt) ramification; pl. secondary things, concomitant circumstances, minor factors

نارع fāri' tall, lofty, towering; highgrown, slender, slim; beautiful, handsome, pretty نارع العلول f. af-tūl tall, highgrown; نارع القامة tall and slender

mufarra' ramified, branching مفرع

mutafarri'āt secondary things, concomitant circumstances, minor factors

fir'aunt pl. فراعنة fara'ina Pharaoh

نراغ ,furūğ فروغ) arağa u ənd fariğa a فرغ farāğ) to be empty, be void; to be vacant; to be exhausted, be used up; to be rid (من of s.o.), be done, be finished with); to finish, terminate, conclude, close, wind up, finish off, settle, complete, bring to an end (ن a.th.); to devote o.s., apply o.s., attend, tend (ال) or ل to s.o., فرغ | (with ل or الي) to s.th.), occupy o.s. to collect one's thoughts II to الى نفسه empty, void, vacate, evacuate, discharge (a s.th.); to unload (a a cargo); to pour out (a s.th.) IV to empty, void, vacate, ه على evacuate (م على s.th.); to pour out s.th. over, i into); to unload (a s.th., e.g., from a ship) | افرغه في قالب (qālab) افرغ جهده (or مجهوده) ;(to mold s.th. (fig.) (jahdahū) to exert o.s. to the utmost, make every effort (j in), do one's best V to be free from work, be unoccupied, be idle, have leisure; to be free, disengage o.s. (الى or الم for some work), occupy o.s. exclusively (ال or مل with), devote o.s., apply o.s., attend (ال or الله devote to) X to empty ( a bowl, and the to exert o.s. استفرغ مجهوده ( tike); to vomit to the utmost, make every effort (, in), apply every ounce of strength (5 to), do one's best

أرغ farig empty, void; vacant

i farall void, vacuity, vacancy, vacuum, empty space; gap; space (الله for s.o., for s.th.); cession (of things which are not transferable as a property, but transferable as a possession; Isl. Law); leisure, sparetime

إِنْ farāāi vacuum (adj.) فراغي

فروغ furūg emptiness, voidness, vacuity; vacancy, unoccupiedness; termination, expiration, exhaustion فروغ الصبر f. as-sabr impatience

a/rage emptier أفرغ

تغريخ lafrif emptying, vacating, evacuation; discharge; unloading (of a cargo)

انراغ ifrāḡ emptying, vacating, evacuation; pouring out

istifrag emptying, voiding, vacating, evacuation; vomiting

i fāriğ pl. فراغ furruğ empty, void; vacant; unoccupied, not busy, idle, leisurely; inane, vacuous, idle, useless; — tare (com.) بالفارغ in the void (of the target) = in the bull's-eye; بفارغ العبر bi-f. is-sabr impatiently

مغروغ منه ma/rūg minhu finished, settled (question, problem, and the like); exhausted (topic, and the like)

مفرغ mujarrij emptying; creating a vacuum | القسفية vacuum pump

منرغ mujarrağ emptied, vacated, exhausted of air, vacuum (adj.); hollow

مفرغ mufraḡ cast (in a mold) مفرغ (halqa) seamless ring; vicious circle, circulus vitiosus

أوفر<sup>1</sup> *farfara* to shake itself (of animals, esp. of a bird)

furfur small bird فرفر فرفو ر furfur small bird

fine porcelain ننفوری = farfūrī فرنوری

firfir purple, purpure فرنر"

أرفش نفسه farfaša: فرفش نفسه (eg.) to recover, pick up, revive

jarfaša (eg.) ease, comfort, convenience, leisure

firfir purple, purpure فرفير

i faraqa u (farq, فرقان furqān) to separate, part, divide, sever, sunder (\* s.th.); to make a distinction (بين between), distinguish, differentiate, discriminate (بين between); — (farq) to part (\* the hair); — fariqa a (faraq) to be terrified, be dismayed; to be afraid (\* of) II to separate,

part, divide, sever, sunder (\* s.th.); to strew about, scatter, disperse (\* s.th.); to make a distinction (بن between), distinguish, differentiato (بين between; ه على or في s.o. from); to distribute ه عن s.th. to, among); to frighten, scare, daunt, farriq فرق تسد | larriq فرق تسد | tasud divide and rule! divide et impera! III to separate o.s., disengage o.s., withdraw, depart (a, a from s.o., from s.th.), part (a, with s.o., with s.th.), leave, quit (a, a s.o., s.th.) V to be or become separated, split, disunited, divided, soattered, dispersed, separate, part, divide, scatter, disperse, dissolve, break up VII to be or become separated, disunited, divided, separate o.s., disengage o.s. (عن from), part عن with) tarāʾiqa؛) افترق طرائق قددا | ۷ = ۷۱۱۱ qidadan) to split into many parts or groups, become divided

i farq separation, severance, sunderance, division, partition; differentiation, distinction, discrimination; parting (of the hair); — (pl. فروق furuq) difference, dissimilarity, distinction; small change, coins; pl. cases similar with regard to facts, yet different as to their legal implications (Isl. Law)

ifing part, portion, division, section, unit; band, company, party, detachment, troop, group; herd, flock

jaraq fear, fright, terror فرق

زق fariq fearful, timid, timorous, cowardly, craven

i firqa pl. فرقة firaq part, portion, division, section, unit; band, company, party, detachment, troop, group; class; grade, class (in school); pupils or students of a course; troupe, ensemble; team, crew; division (mil.); sect الفرقة الأجنبية (ajnabīya) the Foreign Legion; الفرقة مصفحة (mul.) فرقة مصفحة (mul.) فرقة المطاق armored division;

(or al-iffā') fire department, fire brigade; فرقة الاعدام , al-i'dām firing squad; فرقة استعراضية (isti'rādīya) show troupe, revue troupe; فرقة موسيق; (mūsīqīya) orchestra) فرقة موسيق, mūsīqā (military) band

فرقة furqa separatedness, separation, disunion

فريق farīq pl. فرق furūq. أفرق afriqa. أفرق afriqā's band, company, troop, detachment, unit; party; faction; team (sports); — a military and naval rank, approx.: licutenant general (Eg.), vice admiral (Eg.) فريق أول (awwal) licutenant general (Ir.); فريق ثان (tanin) major general (Ir.)

i farūq very fearful, timid, timorous, cowardly, craven;—Constantinople

الناروق: fārūq very timorous ناروق he who distinguishes truth from falsehood (epithet of the 2nd Caliph, Omar)

أروتية farāqīya "Faruk cap", winter field cap of the Egyptian Air Force (1939)

فرقان ;furqān proof, evidence فرقان the Koran

crossing, intersection, bifurcation, forking, fork, junction, interjunction; road fork, highway intersection, crossroads, also مفرق الفرق m. af-furuq; مفرق الفرق at-mafraq or قلمة المفرق المعرف إلام إلام مفرق الشعر إلام mafraq مفرق الشعر الشعر المعرف الشعر المعرفة المفرق المعرفة المفرق المعرفة المعر

تفريق tafriq separation, severance, sunderance, partition, division; dispersion, dispersal, scattering; differentiation, distinction, discrimination; distribution; pl. تفاريق tafāriq² single, separate parts, detached sections | بالتفريق in detail; in portions; by retail (com.)

تفرقة tafriqa separation, severance, sunderance, partition, division; disper-

sion, dispersal, scattering; differentiation, distinction, discrimination; distribution | بالتفرقة in detail; in portions; by retail (com.)

منارق mujāraja separation, parting, farewell, leave-taking, departure; difference, dissimilarity, distinction

i firāq separation, parting, farewell, leave-taking, departure; difference, dissimilarity, distinction

تفرق tafarruq separation, disunion, division; dispersing, dispersal, scattering; deployment (in the field; mil.)

iftirāq separation, disunion, division

نارق fariq distinguishing, differential, distinctive, discriminative, separative; (pl. فرارق fawāriq²) a separating or distinctive factor; distinctive characteristic, criterion; difference, distinction, dissimilarity, disparity مع بعد النارق (bu'di 1-f.) in spite of the great difference

مفرق mufarriq distributor, retailer; mailman, postman

تاجر المفرق ( mufarraq retail (adj.) مفرق retail merchant, retailer: بالمفرق by retail

متفرق mutafarriq dispersed, scattered; sporadic; متفرقات miscellany, sundries (com.), miscellaneous items

منترق multaraq crossing, intersection, bifurcation, forking, fork, junction, interjunction; road fork, highway intersection, crossroads, also منترق العارق m. al-turuq

look up alphabetically فواريق .pl فاوريقة

look up alphabetically افریقیات

look up alphabetically افارقة . pl. افريق

i farqad calf; الفرقدان two bright stars of Ursa Minor (β and γ)

فرقع farqa'a (فرقة farqa'a) to pop, crack, burst, explode II tafarqa'a = I

أرتنة farqa'a crack, pop, report (of a firearm); explosion, blast

مفرتم mujarqi' explosive, blasting (adj.); pl. مفرتمات explosives; firectackers, fireworks

زقلة fargilla (eg.) pl. -at whip with a leather thong, used in driving animals

i faraka u (fark) to rub (\* s.th.) II = I

V to be rubbed VII = V

زيك /arik rubbed; cooked green wheat

mifrāk twirling stick مغراك

look up alphabetically فراك

jarkaša (eg.) to disarrange, dishevel, tangle (a s.th.), tousle, muss, tear (hair)

أزم farama i (farm) to cut into small pieces
(a meat, tobacco), mince, chop, hash (a meat) II = I

منرية miframa meat grinder; mincer, mincing machine

cut tobacco; دخان مفروم (laḥm) chopped شعروم (laḥm) chopped meat, hashed meat

furam mold قرم .(It. forma) furma pl قرم

فرمان faramān pl. -āt, فرامين farāmīn² firman; decree, edict; (letter of) safe-conduct, laisser-passer (formerly, in the Ottoman Empire)

(Fr. framboise) frambuwdz raspberry

ieg.) firmason (from Fr. franc-maçon) فرمسون Freemason

فرملة farmala pl. فرامل jarāmil<sup>a</sup> brake (of a wheel, etc.)

(eg.) farmalgī pl. -īya brakeman

farmöza, formöza Formosa فرموزا

i furn pl. افران afrān oven, baking oven فرن farrān baker

il tafarnaja to become Europeanized, adopt European manners, imitate the Europeans

الأفرنج al-ifranj the Europeans | الأفرنج Europe

syphilis الافرنجى ifranji European; الافرنجى syphilis الزنجى firanja Land of the Franks, Europe فرنجة tafarnuj Europeanization, imitation of the Europeans

mutafarnij Europeanized متفرنج

i firind a sword of exquisite workmanship غرندا: jaranda, varanda pl. -āt veranda, porch

i farnasa (فرنسة farnasa) to make French.
Frenchify, imbue with French culture
(\* s.th.) II tafarnasa to become a Frenchman; to imitate the French

أرنسة Jaransā (aleo فرنسا) France فرنسى faransī French; (pl.-ūn) Frenchman

أفرنسوى faransāwī (also فرنساوي French الفرنسيس al-faransīs the French الفرنسيسكان al-faransiskān the Franciscans الفرنسيسكان (Fr. franc) firank and فرنكة pl. -āt franc فرنكة farih lively, agile, nimble

أولمة farāha liveliness, agility, nimbleness, swiftness (of an animal); sturdiness

ناره fārih lively, agile, nimble, ewift (animal); comely, pretty; sturdy; big

أرو (coll.; n. un. i) pl. فراء firā' furriery, fur(s), skin(s), pelt(s), peltry

أورة farwa (n. un.) fur, pelt; skin, hide إن scalp; أبو قروة الرأس abū f. (eg.) chestnut

jarrā' furrier فرار

i farā i (fary) to split lengthwise, cut lengthwise (\* s.th.); (eg.) to mince, chop (\* s.th.); to invent lyingly, fabricate, trump up (قرى كذيا | (kidban) to fabricate, or invent, a lie (قرى كذيا الله against) II to split lengthwise, cut lengthwise (\* s.th.) IV = II; VIII to invent lyingly, fabricate, trump up (ق م على) s.th. against); to slander, libel, calumniate (أح على)

فرية firya pl. فرى firan lie, falsehood, falsity; slander, calumny

to do s.th. اتی (or جاء) شیئا فریا : /arsy فری unheard-of, do an unprecedented thing

mi/rāh (eg.) (= مفرمة meat grinder; mincer, mincing machine

افتراء iltirā' lie, falsehood, falsity; slander, calumny

مفتر muftarin slanderer, calumniator مفتریات muftarayāt lies, falsities; calumnies

ifrīz (look افريز = afrīza افرزة farīz pl. فريز up alphabetically)

ji fazza i (fazz) to jump up, start, bolt; to be or become frightened, terrified, dismayed, startled; to frighten, alarm, startle (ه, ه ه.ن., s.th.), scare away (نه ه.ن. ه.ن., s.th. from) IV to frighten, alarm, startle (ه, ه ه.ن., s.th.), scare away (نه ه. ه.ن., s.th. from) V to become restless, restive, uneasy X to fill with unrest or excitement, rouse, agitate, excite, stir up, instigate, incite, egg on, inflame, whip up (ه ه.ن.), provoke (ه an incident); to startle (نه ه.ن. out of); to stir up, arouse (نه ه.ن. s.o. from)

jazza start, jump, bolt, dart فزة

istifzāz pl. -āt instigation, agitation, incitement, provocation

istifzāzī agitative, instigative, inflammatory, rabble-rousing, provocative, incendiary

s.th.) V to be torn, be rent, split open, burst VII = V

jazāra female leopard فزارة

i fawāzīra pl. نوازير fawāzīra (eg.) riddie, puzzle

jazi'a a (jaza') and jaza'a a (jaz', fiz') to be afraid, be scared (ن of), be alarmed, frightened, terrified (ن or ن by); — jazi'a a to take refuge, flee (ال to), seek asylum (ال with) II to strike (ه ه.o.) with fear; to frighten, scare, alarm, terrify, dismay, startle (ه ه.o.) IV to frighten, startle, terrify, scare (ه ه.o.) V to be terrified, startled, dismayed; to be frightened تنزع من نومه (naumihi) to be roused from one's sleep

افزاع العزاع a/zā' fear, fright, terror, alarm, dismay, anxiety, consternation, panie

فزع fazi' frightened, terrified, scared, alarmed, etartled, dismayed, fearful, timorous

ifaz'ün frightened, terrified, scared, alarmed, startled, dismayed, fearful, timorous

زاعة jazza'a one who inspires fear; scarecrow

مفزع mafza' place of refuge, retreat, sanctuary

مفزعة majza'a place of refuge, retreat, sanctuary; scarecrow

مفزع mufzi terrible, dreadful, alarming مفزع mufza frightened, terrified, alarmed, startled

نستان fustān pl. نسان /usatīn² (woman's) dress, gown, frock

fustuq, fustaq pistachio (bot.) نستق

i fasaha u (نسخة fusha, نسخة fasaha) to be or become wide, spacious, roomy; —

Jasaha a (Jash) to make room, clear a space (a, j in, J for) II to make wide, make spacious, widen, broaden, extend, expand (a s.th.); to make room, clear a space (ما for) إنسح مجالا له ا (majūlan) to make room for s.o., or s.th., give s.o. or s.th. free play or free scope; to open up an to open فسح له الطريق ;.opportunity for B.O. or pave the way for s.o. or s.th. IV to make room, clear a space (J for); to clear, open up (a s.th., J for) V to be or become wide, spacious, roomy; to walk, take a walk VII to be or become wide, spacious, roomy; to extend, expand, dilate; to be free, be ample (time) انفسحت I had plenty of time

iousness, roominess; extensive possibilities, ample opportunities, wide scope for action; (time) margin, enough time (الله أن المناه المناه) free, open, or empty, space; holidays, vacation; walk, promenade, stroll, ride, drive, outing, excursion المنازال في الرفت فينا الرفق الرفت فينا الرفق الرف

vestibule, hallway, entrance hall; (eg., also syr.) open space between houses; courtyard

نسيح fasih pl. نساح fisāh wide, ample, apacious, roomy, broad

infisāḥ wideness, ampleness; extension, expansion, dilation

munjasah wideness, ampleness; plane, surface

i jasaka a (jask) to dislocate, disjoint, luxate, put out of joint (a a limb); to sever, sunder, tear (a s.th.); (jur.) to cancel, abolish, rescind, revoke, abrogate, annul, nullify, invalidate, dissolve, void, vacate (a s.th.); — jasika a (jasak) to lose color; to fade (color) II to tear to pieces, tear apart, lacerate, mangle

(a s.th.); (eg.) to salt (a fish) V to break up into fragments, fall apart, disintegrate VII (jur.) to be canceled, abolished, rescinded, revoked, abrogated, annulled, nullified, invalidated, dissolved, voided, vacated

ment, abolition, rescission, revocation, abrogation, annulment, nullification, invalidation, dissolving, voiding, vacating

نسخى faskī abolitionary, revocatory, abrogative, nullifying

نسخة jaska (wood) splinter, chip, sliver

نسيخ fasīķ (eg.) small salted fish ستغسخ mutafassiķ degenerate(d)

fusiid) to be or فسد fasada u i (فساد fasada u i become bad, rotton, decayed, putrid, be spoiled; to be or become vicious, wicked, vile, corrupt, depraved, be marred, impaired, corrupted, perverted, vitiated; to be empty, vain, idle, unsound, false, wrong II to spoil, deprave, ruin, corrupt, demoralize (A, . S.O., S.th.); to degrade, abase, sully, tarnish, defile (a, a s.o., g.th.) IV to spoil (A, & S.O., B.th.; A B.th. of s.o., e.g., s.o.'s plans, etc.), deprave, corrupt, pervert, demoralize (s, s s.o., s.th.); to mar, distort, devaluate, de-for s.o.); to weaken, sap, undermine, upset, ruin, destroy, foil, thwart, frustrate (a s.th.); to alienate, estrange (.l. . s.o. from another; على ه s.o. from s.th.), entice away (Jo s.o., a from s.th.); to воw, or stir up, dissension (بين among); to act evilly, wickedly; to cause mischief amrahū) to play s.o. a dirty) افسد عليه امره trick VII = I

ruption, decay, decomposition, putrefaction, putridity; depravity, wickedness, viciousness, iniquity, immorality; weakness; pervertedness, wrongness; incorrectness, imperfection (of a legal transaction; *Isl. Law*)

of corruption or evil; scandalous deed, heinous act; pl. مفالد dirty tricks, malicious acts, chicaneries إن المسلحة والفسدة (maslaḥa) in good and bad times, for better or for worse

ifsād thwarting, undermining, sahotaging

i fäsid pl. نسدى jasda bad, foul, rotten, spoiled, decayed, decomposed, putrid; depraved, corrupt, vicious, wicked, immoral; empty, vain, idle, unsound, false, wrong; imperfect (legal transaction; Isl. Law) در ناسد (daur) vicious eircle, circulus vitiosus

ill to explain, expound, explicate, elucidate, interpret (\* s.th.), comment (\* on) V to be explained, interpreted, etc. (see II); to have an explanation (ب in), be explainable (ب with, by) X to ask (\* s.o.) for an explanation (عن), inquire (ف عن) of s.o. about); to seek an explanation (خ for)

itafsīr pl. تفاصر tafāsīr² explanation, exposition, elucidation, explication, interpretation; commentary (esp. one on the Koran)

نسرى نامارة explanatory, explicatory, illustrative

تفسرة tafsira urine specimen (of a patient, for diagnosis)

istifsār pl. -āt inquiry, question (ن about)

mufassir commentator

tent made of haircloth; tent, pavilion, canopy; الفسطاط al-/ustāt ancient Islamic city south of present-day Cairo

نسطان إusjān pl. نساطين إasāṭīn² see نسطان نسفات إusjāt phosphate

jasjara and II tajasjara to phosphoresce نسغر fusjūr phosphorus

fasfas (coll.; n. un. ة) pl. فسغس إasāfis³ bedbug

أسفوسة إasfūsa pl. نسافيس fasājīs² pustule, pimple

إنساء fusaifisā'a mosaic, mosaic work

i fasaqa u i (fisq, فــق fusūq) and fasuqa u to stray from the right course; to stray, deviate (خ from); to act unlawfully, sinfully, immorally, lead a dissolute life; to fornicate (ب with) H (Isl. Law) to declare (\* 8.0.) to be a fāsiq (q.v.)

insq sinfulness, viciousness, moral depravity, dissolute life | درر الفسق dūr al-f. brothels

fusuq outrage, iniquity فسوق

mafaaqa pl. منات mafasiq² brothel

i fasiq pl. نات fussāq أنات fasaqa godless, sinful, dissolute, wanton, licentious, profligate, vicious, iniquitous, nefarious; trespasser, offender, sinner; fornicator, adulterer; a person not meeting the legal requirements of right-eousness (Isl. Law)

أنسقية fasqīya, fisqīya pl. -āt, فسقية fasāqīy fountain; well

أسل [ast pl. نسل fusūl low, lowly, ignoble; despicable; false, deceitful

أنسولة /usūla lowliness; weakness

أسيلة /asīla pl. نسيل /asīl, نسائل /asā'it² palm seedling, palm shoot

فصوليا = asūliya فسوليه

fıslaja physiology نسلجة

faslaji physiologic(al) فسلجي

انسو) نسا (منسو) jasā u (jasw, نساء jusā') to break wind noiselessly

ناسيا، إنَّ dung beetle ناسيا،

نصوليا = jasūliya فسوليه

fisiyülöjiyä physiology فسيولوجيا

نسيولوجي fisiyōlöji physiologic(al); physiologist

i fašša u (fašš) to cause (\* a swelling, and the like) to subside; to go down, subside (swelling) فش خلفه (kulqahū, gillahū) (eg.) to vent one's anger on ...

VII to go down, subside (swelling, and the like)

أَنْهُمْ pl. فَعُنَّهُ fišaš (eg., syr.) lung, lights (of animals)

look up alphabetically فاشية and فاشي

fašaka a (fašk) to straddle; to stride, take large steps

انشنة /ašķa pl. -āt stride, large step

jašara u to brag, boast, swagger فشر

نثر fair bragging, swagger, vain boasting

نشار fušār bragging, swagger, vain boasting

fišār (eg.) popcorn فشار

أشار /aššār braggart, swaggerer, vain

فَيْكُ إ fašuk (coll.; n. un. ة) cartridges فَيْكُ إِنْ أَوْمِنَا لِهُ وَهُمُا فَيْكُ الْمُ الْمُونِيَّانِ (kullabī) blank cartridges (Syr.); فَيْكَ دَخَالَى (duķānī) smoke cartridges (Syr.)

اندل jašila a (jašal) to lose courage, be or become cowardly or faint-hearted, lose heart, despair; to be disappointed; to fail, be unsuccessful (غin); to miscarry, go wrong, fail II and IV to thwart, foil,

frustrate (\* s.th.) V to fail, be un-

i fašal disappointment, failure, flop, fiasco

ندل jaši, jašil weak, faint-hearted, cowardly, craven

اثل إمّانة failing, unsuccessful, futile, doomed to failure; no good, worthless

to spread, spread about, diffuse, gain ground, make the rounds, circulate; to be revealed, be disclosed, be divulged IV to spread, disseminate, put in circulation (a s.th.); to reveal, disclose, divulge (a or u s.th.) V to spread, spread about, gain ground, rage (e.g., a disease)

تفش tafaššin spreading, spread, outbreak

II (eg.) to remove the outer shell (a of s.th.)

inse pl. أعسوس fusus stone of a ring; clove (of garlie); segment (of an orange); loke (anat., bot.); joint; essence أنس f. mith (eg.) lump of salt; ملح (nassibt) in the very words, ipsissimis verbis, literally, precisely

Ito bring (a the language) into literary form, make (a the language) correct Arabic, purify (a the language) IV to express o.s. in flawless literary Arabic; to speak clearly, distinctly, intelligibly; to give expression (is to), express, state clearly, declare outright, make plain (is s.th.), speak openly, frankly (is about); to orient, inform (is is s.o. about); to become clear, plain, distinct V to affect eloquence, affect mastery of the language VI = V

ingahā'a, نساح , أنساح fisāh, أنساح fisāh, أنساح fusuh pure, good Arabic (language), literary; skillful in using the correct literary language; clear, plain, distinct,

intelligible (language, speech); fluent, eloquent

أماحة fasāha purity of the language; fluency, eloquence

انسح a/ṣaḥ², f. انسح /uṣḥā of purer language; more eloquent إللنة) (arabīya, luḡa) classical Arabic; الفصحي do.

ifsāḥ flawless literary Arabic style; frank statement, open word (عن about), open declaration (عن of)

منصح mu/sih clear, plain, distinct, intelligible; cloudless, sunny, bright (day)

<sup>2</sup> نسم IV to celebrate Easter (Chr.); to celebrate Passover (Jud.)

أمس fish, fash pl. نصوح fusuh Easter (Chr.); Pesach, Passover (Jud.)

to bleed (• s.o.), perform a venesection (• on) V to drip (e.g., the face, عرقا araqan with perspiration) VII to be bled, undergo a venesection; to bleed (nose)

iasd opening of a vein, blood-letting, venesection, phlebotomy

ing, venesection, phlebotomy

insāda pl. نصائد faṣā'id² bloodletting, venesection, phlebotomy | إبو ابو abū f. (eg.) wagtail (zool.)

majāsid² lancet مفصد mijsad, pl. مفصد

إلى المهات إلى المهات المهات

lusfür phosphorus نصفوا

rous ضغوری phosphorescence ضیاء نصفوری

i faṣala i (fasl) to separate, part, divide, disjoin, divorce, cut off, detach, set apart, segregate (معن, عدى, s.th. from);

to separate (بين two things or persons); to isolate (a s.th.); to cut, sever, sunder, interrupt (a s.th.); to discharge, dismiss, s.o. from an عن or من s.o. from an office), relieve, divest (من or عن s.o. of an office), cashier (. s.o.); to decide (. a controversy, and the like), make a decision, render judgment (j in, about, with respect to); to fix the price (a for ه عن الرضاع) to wean فصال) --- (فصال to wean the infant from sucking); — façala u fusul) to go away, depart, move a من or عن) from), leave من or عن) away of a place) من or عن) place II to divide into particular sections, arrange in sections, group, classify, categorize (a s.th.); to present in logical order, set forth in detail, detail, particularize (a s.th.); to make (a s.th.) clear, plain, distinct; to make to measure, cut out (. a garment) III to separate o.s., dissociate o.s., be separated (. from s.o.), part company (. with); to haggle, bargain (من with s.o. for) VII to separate o.s., disengage o.s., dissociate o.s., segregate, secede (عن from); to be separated, disjoined, detached, removed, set aside, cut off (عن from), be interrupted; to be discharged, dismissed, fired, sacked, cashiered; to retire, resign (من or من from an office), be relieved, be divested (عن or عن of an office); to quit, leave (من or من a political party, and the like)

in least parting, disjunction, detachment. severance, sunderance, cutting off; separation; division, partition; discharge, dismissal (ن or ن from an office); decision, (rendering of) judgment; — (pl. نصول / usūl) section, part; chapter; act (of a play); movement (of a symphony, etc.); article (in a newspaper); class, grade (school); season paper); class, grade (school); season in it is the formal greetings by the words

ammā ba'du; conclusion, termination; decision; unmistakable judgment; يبنى we're through with one another once and for all; نعمل التمثيل (theater) season; القول الفصل (qaul) the last word, the final decision; يوم الفصل yaum al-f. Day of Judgment, Doomsday

نملة منقرطة ( fașla comme ا صلة عسلة منقرطة ) semicolon

أملة fisla offprint, reprint

نصيل fasil pl. نصلان fisal, نصلل fuslan young (weaned) camel

i faṣila pl. نصلة faṣā'il² genus, species, family (bot., and the like); detachment, squad; group, cell (pol.); platoon, squadron (of heavy arms; mil.) إ نصيلة الإعدام f. al-i'dām firing squad, execution squad; نصيلة الاستكشان reconnaissance squad, patrol

initial decisive criterion; arbitrator, arbiter

أيملية faisaliya "Faisal cap", Iraqi field cap (formerly, Ir.)

مفصل majsil pl. مفصل majasil joint,

mafsili articular مغسل

isal detailed statement, elaborate or minute exposition, particularization, detailing; elaborateness, minuteness, completeness of detail; cutting out, cut (of a garment); (pl. -āt, تفصيل tafāṣīl²) detail, particular التفصيل tafaīlan and بالتفصيل in detail, elaborately, minutely, circumstantially; ... من تفصيل ين نفصيل ... (with foll genit.) made to measure by...; tailored by ...; tailor-made clothes: عبوك التفصيل well-fitting (garment)

تفصيل tafsīlī detailed, minute, particular, elaborate; analytic(al); تفصيليا

taislivan separately, singly, one at a time الساحة التفصيلية land survey

infisal separation; disengagement, dissociation, withdrawal; secession; interruption | ( حرب الانفصال harb al-inf. the American Civil War; اتصار الانفصال separatists

انفصال infisāli separatistic; (pl. -ūn) separatist

infiṣālīya separatism انفصالة

ing, dividing; isolating, insulating; decisive, crucial; conclusive; separation, partition, division, interruption بلا فاصل المرارة without interruption, uninterrupted, unbroken; قاصل المرارة فاصلة f. al-ḥarāra heat-insulating (phys.); قاصلة (mubārāh) finals, final match (sports); خط فاصل (katt) demarcation line

i fasila pl ناصلة fawāṣil² partition, division; interstice, interspace, interval; comma; com

minutely, elaborately or in great detail, detailed, minute, elaborate, circumstantial; tailor-made, custom-made; wais mujassalan in detail, minutely, elaborately, circumstantially

mufaspala pl. -āt hinge

Lein munfasil separate, detached

erack, crack (\* s.th.); to split, cleave (\* s.th.); pass. fusina to be destroyed (house) VII to have a crack, be cracked; to be split, be cleft

i faşm pl. نصرمات fuşūmāt recess, niche, chamfer (in walls; arch.)

infiṣām split; () schizophrenia

نصوليا fasūliyā (or نصوليا) the common European bean (Phaseolus vulgaris L.; bot.)

of), shake off من V to free o.s., rid o.s. (من of), shake off

i fadda (1st pers. perf. fadadtu) u (fadd) نفن to break (open), pry open, force open, undo (A s.th., e.g., a seal); to break, snap (\* s.th.); to scatter, disperse, break up, rout (A s.th.); to perforate, pierce (A a pearl); to conclude, close (a a session, and the like); to dissolve (a parliament); to settle (a a conflict, and the like); to (bakāralahā) فض بكارتها ( tears) ه to deflower a girl; لا فض فوك إ lā fudḍa  $f\bar{u}ka$  how well you have spoken! II to plate or coat with silver, to silver (. s.th.) VII to be opened, be broken, be undone (e.g., a seal); to be scattered, be dispersed, be routed; to scatter, disperse, disband, break up, dissolve; to be concluded, be closed (session, and the like) VIII to deflower (La girl)

i fadd opening, breaking, undoing (e.g., of a seal); dispersion, scattering, breaking up, routing; settlement, settling (of a dispute); conclusion, closure (e.g., of a session) نفس البكارة إ f. al-bakāra defloration

fidda silver نفية

فقى fiddi silver, silvery, argentic, argentous, made of silver, like silver; المنهورية الفضية إ fiddīyāt silverware الستار الفضى (jumhūrīya) Argentina; الستار الفضى the motion-picture screen, the silver screen

مفض mifadd implement for opening or breaking open | مفض الخطابات letter opener

infidud dissolution, breaking up, dispersal; end, close, conclusion, closure (e.g., of a session)

iftidad defloration افتضاض

er s.o.'s (منح fadaha a (fadh) to disclose or uncover s.o.'s (منح show up, compromise, shame, disgrace,

dishonor (\* 8.0.); to outshine, eclipse (\* 8.th., e.g., the moon the stare); to ravish, violate, rape (\* a woman); to disclose, reveal, show, bring to light. divulge, betray (\* 8.th.) VII to be exposed, be compromised, be disgraced, be dishonored VIII to become public, become known, come to light | انتفت امره (ameruhū) he was exposed

ifadh exposure, humiliation, mortification, debasement, degradation, disgracing, dishonoring

iadih covered with shame, exposed, compromised, humiliated, shamed, disgraced, dishonored; disgraceful, shameful, infamous, ignominious

indiha exposure, humiliation, mortification, debasement, degradation, disgracing, dishonoring; — (pl. نسائح /مائة) disgraceful, or scandalous, act or thing; infamy, ignominy; shame, disgrace, scandal

i faddah divulging secrets, un-earthing shameful things

انتضاح i/tidāḥ disgracefulness, ignominy, infamy

أنسح إقلام disgraceful, shameful, infamous, ignominious, dishonorable, discrediting, scandalous

majdūḥ covered with shame, exposed, compromised, humiliated, shamed, disgraced, dishonored; disgraceful, shameful, infamous, ignominious

adlād wide, loose, flowing (garment); ample, abundant; plump, corpulent (girl); pompous, high-sounding, bombastic (speech)

be in excess, be left (over), remain; —
fadala u (fadl) to excel, surpass (فضل مراه ما المراه علي المراه علي المراه علي المراه علي المراه علي المراه علي المراه المراع المراه ال

adequate II to prefer (ق م على , a s.o., s.th. to s.o., to s.th.), like better (a, a s.o., s.th., معلى than); to give preference (مع على , ه to 8.o., to s.th. over), set s.o. or s.th. (على) before or above (على) III to contend for precedence or superiority (. with 8.0.) ا فاضل بين شينين ا (د things in order to determine which deserves preference IV to confer a benefit (اله upon s.o.), do (اله s.o.) a favor, oblige (اله على; to present, honor (على ب s.o. with), bestow, confer upon s.o. s.th.), grant, award (ب لع to s.o. s.th.) V = IV; to have the kindness ( of doing or to do s.th.; or fa with finite verb), be so kind (ب as to do s.th.; or i with finite verb), deign, condescend, be graciously disposed (to do s.th.; or i with finite verb); (imperative) tataddal please! if you please; to put on house clothes, be dressed for around the house

fuful surplus, over نضول . fadl pl نضل plus, excess, superfluity, overflow; leftover, remainder, remnant, rest; matter of secondary importance, subordinate matthat which is superfluous, فضول redundant or in excess, a surplus, overplus, superfluity; waste, refuse; droppings, excrements; -- superiority (اله over); precedence, priority (, & over), preference (اله to); grace, favor (مله to, toward); kindness, graciousness, amiability; erudition, culture, refinement; — (pl. انضال afdal) merit, desert (j on behalf of, with respect to), credit (for, in), service(s) (de to); benefit, favor, gift, preeent | نضلا عن (fadlan) beside, aside from..., not to speak of ..., let alone ..., be- فضلا عن ذلك ;... to say nothing of moreover, furthermore; بفضل eides. دن نفسك ; thanks to, owing to, due to يرجع الفضل ف ذلك ;pleasel if you please the الفضل في ذلك عائد عليه or (yarji'u) اليه merit thereby is his due, he deserves all the credit for it; اليس بالفضول it is not superfluous that ...; فضول الاحاديث futile talk, idle words; أمن فضول الكلام ان (f-il-kal-ām) it would be needless talk to ..., it would be a waste of words if ...

mainder, residue, leftover, rest, surplus, overplus; waste, scrap, discard, offal, waste product; pl. excretions (physiol.), excrements

inquisitiveness, officiousness, meddling

نفولية juduliya inquisitiveness, curiosity; obtrusiveness, importunity, officiousness, indiscreetness

ing, eminent, very good, first-rate, excellent; distinguished, deserving; learned, erudite

تفيالة إسلامة إ

indila pl. نضائل fadā'il² moral excellence, excellent quality, virtue; merit, advantage, excellence, exquisiteness title of Islamio scholars (as, for instance, Rector and sheiks of Al Azhar University), also preceding the title of sheik:

نضيلة الشيخ

انفىل afdal², f. انفىل fullā, pl. m. -ūn, انفىل afāḍil², f. اناضل fudlayāt better, best; more excellent, preferable, etc.; اناضل (very) excellent, learned men; اناضل f. as-sayyidāt the worthy (or esteemed) ladies

انضلیة afduliya precedence, priority (ای over), preference (ای to, over); predilection منفس mi/dal pre-eminent, most outstanding, most excellent, very generous, very liberal

mijdala pl. مغاضل majāḍil² house dress, everyday dress

mi/dāl pre-eminent, most outstanding, most excellent; very generous, very liberal

تنفيل tafdil preference, preferment, favoring; esteem, high estimation التفيل ism at-t. noun of preference = elative (af'al<sup>n</sup>; gram.)

mufāḍala comparison, weighing

taladdul deigning, condescension, complaisance, courteousness, courtesy, favor, grace البسة التفضل libsat at-t. careless manner of dressing for around the house

تفاضل tafadul rivalry for precedence; quantitative disparity (of two services rendered; Isl. Law) ا الناضل (differential calculus

نفاضل tafāḍulī differential (adj.)

افل fādil remaining, leftover, left, surplus, exceeding, in excess; (pl. فواضل fawādil²) remainder, remnant, residue, rest, leftover, surplus, overplus, excess; — (pl. -ūn, فضلاء fudalā'²) outstanding, eminent, very good, first-rate, superior, excellent, distinguished, deserving; learned; man of culture and refinement

mujaddal preferable, preferred مفضل

empty space; space (phys.); coemic space; sky; vast expanse, vastness, void | space; sky; vast expanse, vastness, void | مفية الغماء spaceship; مفينة الغماء to throw s.th. in the air; — (pl. انفية العماء) open area, open tract of land, open country

ه spaceship سفينة نضائية : jadā'ī نضائي

نائن fāḍin empty, vacated, vacant; unoccupied, not busy, at leisure, free (of commitments)

make broad and flat, flatten (\* s.th.)

aftah and مفطح mufattah broad-headed, broad-nosed

important, فلحل faṭāḥil (pl. of نطحل faṭāḥil) important, outstanding, leading men or personalities, luminaries, celebrities, stars إزن القطحل zaman al-fiṭaḥl primeval times, preadamic period

غار المراه المراع المراه المر

نطر ما إعلام أطور /aṭr pl نطور fuṭūr crack, fissure, rift, cleavage, rupture

adaqat صدقة الفطر | fifr fast breaking فطر al-f. almsgiving at the end of Ramadan (Isl. Law); عبد الفطر 'id al-f. Feast of Breaking the Ramadan Fast, or Lesser Bairam, celebrated on the 1st of Shawwal

fuļr (coll.; n. un.) fungi, mushrooms

in futri fungal, fungus, fungi-, myco- (in compounds); فطريات futriyāt parasitic fungi; mushrooms; fungal cultures المرض الفطرى (marad) mycosis

ifita creation; (pl. نطر fitar) nature, (natural) disposition, constitution, temperament, innate character, instinct; fitatan by nature

نطرى fift natural; instinctive, native, inborn, innate | الانسان الفطري (instin) natural man; الديانات الفطرية natural religions

إنطور jajur breakfast

baked; fresh, new, newly made; unleavened bread

نطائر. faṭīra (coll. نطير faṭīr) pl. نطائر faṭā'ir² (unlcavened) bread; pastry made of water, flour and shortening (sometimes with sugar added); a cake-like white bread (made with eggs and butter; eg.)

jatayiri pl. فطارية fatayiriya (tun.) maker or seller of fatira (see above)

jajāţirī pl. نطاطري fajāţirīya (eg.) maker or seller of faţīra (see above)

iftār fast breaking; breakfast; first meal after sunset during Ramadan

al-fafir the Creator (= God) الغاطر

نطس fatasa i (نطوس fuțūs) to die II to kill (\* 8.0.); to suffocate, strangle, choke to death (\* 8.0.) VII to become flattened (nose)

fatīs suffocated, stifled نطيس

أملية fațisa pl. نطيسة fața'is¹ corpse, body; carrion, carcass

affas' flat-nosed, snub-nosed انطس

infant or a young animal) VII to be weaned; to abstain (غز from)

fițăm weaning, ablactation

falim pl. نطم futum weaned

فاطمى jāļimī Fatimid (adj. and n.); الفاطميون the Fatimids

نطن fatin clever, smart, astute, sagacious, perspicacious, bright, intelligent

ifina pl. نان fitan cleverness, astuteness, sagacity, perspicacity, acumen, intelligence

idin pl. نطنا، fufanā'² clever, smart, bright, intelligent

إنانة إمانة أمانة أمانة

tafattun intelligence; intellection تفطن

انظا إمتِة pl. انظاء afṣāṣ erude, rude, coarse, blunt, gruff, impolite, uncivil, uncouth, boorish, uneducated; — walrus

i إنانة إمبرة إمبرة إمبرة إنانة إمبرة إنانة إمبرة إمب

abominable, detestable, hideous, ugly, repulsive, disgusting, shocking, odious, heinous, atrocious, horrid, horrible X to find (a s.th.) abominable, detestable, etc. (see I); to call abominable, revolting, shocking (a s.th.)

الله jazi abominable, detestable, hideous, ugly, repulsive, disgusting, shocking, odious, heinous, atrocious, horrid, horrible

نظيم fazi abominable, detestable, hideous, ugly, repulsive, disgusting, shocking, odious, heinous, atrocious, horrid, horrible

inableness, hideousness, ugliness, repulsiveness, odiousness, heinousness, atrocity, horridness, horror; pl. atrocities

mufzi' abominable, detestable, hideous, ugly, repulsive, disgusting, shocking, odious, heinous, atrocious, horrid, horrible

مرل fa'ala a (fa'l, fi'l) to do (a s.th.); to act; to perform some activity; to have an influence or effect (ن or ب on), e.o., s.th.); to do (ب affect (ن or ب s.o., s.th.) نمل إ (s.th. with م في (s.th. with م نيه ندلا كريها (filan) to have an unpleasant effect on s.o. II to scan ( a verse) VI to interact, interplay; (chem.) to enter into combination, form a compound; to combine (مع with) VII to be done; to be or become influenced or affected (J by), be under the influence of s.o. or s.th. (1); to be agitated, excited, upset VIII to concect, invent, fabricate لابا على kidban a lie against); to falsify. forge (\* s.th., e.g., a handwriting); to invent (\* s.th.)

ندل fi'l activity, doing, work, action, performance; function; — (pl. اندال af'āl, ندال fi'āl) deed, act, action; effect, impact; — (pl. اندال af'āl) verb (gram.); pl. اناعل afā'il² great deeds, exploits, feats; machinations | بالنمل fi'lan or بالنمل indeed, in effect, actually, really, practically; بندل out of, because of, due to

نىل fili actual, factual, real; effective, efficacious, efficient; practical; de facto; verbal (gram.)

نملة fa'ta pl. -āt deed, act, action

نمائ fa''āl effective, efficacious, efficient

نىالية faraliya effectiveness, efficacy, efficiency; activity

af'al<sup>2</sup> more effective, more efficacious

تفعيل taf'īl pl. تفعيل tafā'sl² foot of a verse; (poet.) meter

tafā'ul pl. -āt interaction, interplay; formation of a chemical compound, chemical process, chemical reaction

acted upon, or influenced, passivity; stimulation, irritation (biol.); (pl. -āt) agitation, excitement, excitation, commotion

infi all excitable, irritable, susceptible (biol.); caused by affect, affective (philos.)

اتفالية infi'āliya excitability, irritability (biol.)

اعل المان إلى المان ا

ناعلية jā'ilīya effectiveness, efficacy; activity

منفمل munfa'il excited, agitated, upset; irritable

منتمل multa'al artificial, fabricated, forged, falsified, false, spurious

i IV to cram, jam. pack, fill to over-flowing, fill up (ب s.th. with)

منم mufam brimful, chock-full, filled to capacity or overflowing, replete, overfull, filled entirely, crammed, jampacked (ب with)

افع af an f., pl. افاع afā'in adder, viper, asp انموان uf'uwān adder, viper, asp

ينر fagara a u (fagr) to open (\* the mouth) wide, gape VII to open wide, be agape (mouth)

نغرة fug̃ra pl. نغرة fug̃ar mouth of a valley

ا ننفوري /ag/ūrī fine porcelain

ناغة fāğiya henna blossom

out (A an eye); to lance, open (A an abscess, and the like) إنت القاد ('ainahū) to deal s.o. (an opponent, an enemy) a heavy blow, ruin s.o. V to burst, explode, pop

ifaqha pl. نقاح fiqāh anus, anal orifice

iqdan, fuqdan) to فقدان faqada i (faqd, فقدان fail to find (A, a s.o., s.th.); to lose (A, a s.o., a.th.); to have lost, miss (a, a s.o., s.th.); not to have (a s.th.), be bereaved (. of s.o.), be deprived, bereft, destitute (a of s.th.); to mislay, have mislaid (a s.th.); to miss (a an opportunity, and the like) فقد صوابه (sawābahū) to go out of one's mind IV to cause (. s.o.) to lose or miss or forfeit (a s.th.); to bereave, deprive, dispossess, rob (A & s.o. of s.th.) V to seek (a s.th.), look, search (a for s.th.); to examine, study, survey, inspect, check, investigate (\* s.th.); to visit (\* s.th.), review, inspect (a troops, and the like) VIII = V; to miss (\*, \* 8.0., \*.th.)X to miss (a, a s.o., s.th.)

نقد faqd loss; bereavement

نقيد faqīd lost, missing; dead, deceased; deceased person إنقيد العلم f. al-'ilm one whose death is deplored by science; انفقيد الراحل the deceased

فقدان fiqdān, fuqdān loss; bereavement إ نقدان الصواب aṣ-ṣawāb folly, madness; نقدان الذاكرة Ioss of memory, amnesia

study, survey, inspection, check, investigation; review, inspection (e.g., of troops); visit

iftiqad examination, study, survey, inspection, check, investigation; review, inspection (e.g., of troops); visit

majqūd lost, missing, nonexistent, absent, lacking, wanting; missing person

mutafaqqid controller, inspector

نقر faqr poverty; need, lack, want

iqra pl. fiqrāt, fiqarāt, نقرة fiqar vertebra; section, paragraph, passage, article

السلسلة الفقرية | fiqrī spinal, vertebral نقرى (silsila) or العمود الفقرى ('amūd') spine, vertebral column; حيوانات فقرية (ḥayas wānāl) vertebrates

iagār (coll.; n. un. ة) vertebra; fagār spine, vertebral column

السلسلة | faqāri spinal, vertebral فقارى (silsila) spine, vertebral column

نقر faqīr pl. نقرا fuqarā\* poor, poverty-stricken; poor man, pauper; mendicant dervish. Sufi mendicant

iftiqār need, requirement, want, lack (ال) of)

ققوس faqqua a kind of large cucumber (=

mafāqis² ineubator مفقس

jaqaša i (faqš) to break, crush (ه a.th.) الوز نقش faqš: لوز نقش (lauz) thin-shelled almonds

تفقيص اليفس tajqiş hatching, incubation إلما التفقيص البيفس البيفس البيفس المنافقيص ا

the word نقط الحاب 'aqqafa l-hisāba to write the word نقط المحاب 'only' after the total on an invoice so as to prevent fraudulent additions; to spell out the figures of an invoice

نَمُطُ façat only, no more (postpositive); altogether, total (after figures)

inga'a a to burst, pop, explode II to crack, enap, pop VII = faqa'a

faqāqī'a pl. فقاقيع faqāqī'a bubble

نائم /āqi' bright yellow; bright, intense, brilliant, vivid (color)

i fāqi'a pl. فوائم fawāqi'³ blister, vesicle; pustule

faqima a (faqam, faqm, فقرم fuqum), faquma u (قامة faqamā) and VI to be or

become grave, serious, critical, dangerous, increase dangerously, become aggravated, reach alarming proportions, come to a head

نتم fuqqam, fuqm (coll.; n. un. 3) seal (2001.)

tafāqum aggravation, increasing gravity

juqnus phoenix نتنس

is faqiha a (fiqh) to understand, comprehend (\* 8.th.); — faqiha a (fiqh) and faquha u (\* 12 faqāha) to have knowledge, esp., have legal knowledge II to teach (\* 8.0.), instruct (\* 8.0. in) IV to teach (\* 8.0. 8.th.), instruct (\* 8.0. in 8.th.) V to understand, comprehend (\* 8.th.); to study the fiqh (q.v.); to apply 0.8. to the acquisition of knowledge (\* in). study (\* 8.th.), devote one's studies to (\* 9), work at or on 8.th. (\* 9); to gain information, get a clear picture, obtain a clear idea

منة fiqh understanding, comprehension; knowledge; النقه jurisprudence in Islam, fiqh | نقه اللنة /. al-luḡa (indigenous, Arabic) philology

نقهی fight juristic(al); relating to jurisprudence in Islam

igist, اقياء إنهاء إنها

jakka (1st pers. perf. jakaktu) u (jakk) to separate, disjoin, disconnect, sever, sunder (\* s.th.); to break (open) (\* s.th., e.g., a seal); to open (\* s.th., e.g., the hand); to dislocate, disjoint (\* s.th., e.g., a bone); to take apart, disassemble, dismount, take to pieces, disintegrate, break up, decompose, dismember, fragmentize (\* s.th.); to dismantle, tear

down (s.th.); to untie, unbind, unfasten, undo (\* s.th.); to detach, disengage, take off (ه مان s.th. from); to unbutton (\* s.th.); to unscrew (\* s.th.); to lift, raise (الحبز al-hajza the confiscation, of s.th.); to solve (a s.th., e.g., a problem); (eg.) to change (a money); - fakka (1st pers. perf. fakaktu) u (/ukk, اللهُ fikāk, fakāk) to ransom, redeem, buy off, liberate, emancipate, release, set free (\* 8.0.); — fakka u (fakk, انكول fukūk) to redeem (as.th., e.g., a pledge) II to loosen, unfasten (\* s.th.); to take to pieces, take apart, disassemble, dismount (a s.th.); to disrupt, shatter, fragmentize (a s.th.) V to be taken apart, be disassembled, be dismounted; to be disrupted, be shattered, be fragmentized; to break apart (e.g., a ship); to split, fissure, fission, break up, dissolve, disintegrate, come apart VII to be separated, be disjoined, be disconnected, be loosened, be unfastened, be undone, be untied, be unbound, be unbuttoned, be unscrewed; to separate o.s., detach o.s., disengage مَ يَنْفُكُ | of من), rid o.s. (من from), rid o.s. (with foll, imperf. or predicative acc.) not to stop doing, keep doing VIII to redeem (a s.th., e.g., a pledge); to dissolve, break up, separate, disintegrate, destroy (\* s.th.); to snatch away (\* من من s.th. from s.o.)

نك إهلا redemption (of a pledge); (pl. نكرك إلاسفل jawbone, jaw الفك الاسفل the lower jaw, mandible; الفك الاعل (a'lā) the upper jaw, maxilla

isi fakka small change, coins

demption, liberation, emancipation, release; ransom

mifakk pl. -āt screw driver

نَّهُ اللَّهُ ta/kīk fragmentation, dismemberment, decomposition | نَعْكِيكُ اللَّهُ لَهُ اللَّهُ الْعُلِمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللَّهُ ا

dissolution, disruption, rupture, disunion, split; disintegration, decomposition

infikāk disengagement انفكاك

ifikāk redemption (of a pledge)

mafkūk loose منكر ك mafkūk

منكك mujakkak disconnected, disjointed, incoherent (words, phrases)

cogitate, ponder, muse, speculate (j on), revolve in one's mind, think over, contemplate, consider (j s.th.); to think (j of, also ) II = I; to remind (j or a s.o. of) IV = I; V to reflect, meditate, cogitate, ponder, muse, speculate (j on), revolve in one's mind, think over, contemplate, consider (j s.th.); to think (j of) VIII = V; to remember, recall, recollect (a, a s.o., s.th.)

itation, reflection, meditation, speculation, contemplation, consideration; thought, idea, notion, concept; opinion, view اشاكر absent-minded, distracted; مثوش الفكر musawwas al-f. confused, bewildered, perplexed, dismayed, embarrassed

ifikar pl. نكر fikar thought, idea, notion, concept; qualm, scruple, demur, hesitation ماحب الفكرة (father to the thought =) the originator, author; على فكرة (eg.) incidentally ..., by the way ..., speaking of ..., apropos (of) ...

نكرى fikri ideational, ideative, speculative, mental; intellectual

itative, thoughtful

تفكير tafkir thinking, cogitation, meditation, reflection; speculation, contemplation, consideration; thought

talakkur thinking, cogitation, meditation, reflection; speculation, contemplation, consideration

منكر mujakkir thinking, reflecting, meditating, pondering, musing; pensive, meditative, cogitative; thinker

مفكرة يومية | mulakkira notebook مفكرة يومية | (yaumiya) diary, journal

سنكرات mujakkarāl thoughts, considerations

fakaša u to sprain VII to be sprained نكش

become gay, merry, cheerful, sportive, jocular, humorous II to amuse (\* s.o.) with jokes III to joke, jest, make fun (\* with), banter (\* s.o.) V to amuse o.s., have fun (\* with), be amused (\* by); to joke, make fun

Si fakih gay, merry, gleeful, jolly, cheerful, sportive, fun-loving, jocular, humorous; amusing (thing)

iki fukāha joking, jesting, funmaking; humor

المان fukāhī humorous, humoristic; humorist

انكرمة ufkūha joking, jesting, funmaking; humor; pl. ناكيه afākīh² jokes, jests, pranks, antics

نفكية tajkiha amusement, exhilaration, delectation

مفاكهة mujākaha bantering talk, joking, kidding

الله tajakkuh delight, enjoyment, amusement, diversion; humorous talk, joking, banter

ان fākih gny, merry, gleeful, jolly, funny; humorous

فاكهة fākiha (coll.) pl. فواكه fawākih² fruit(s)

أَكُمان fākihānī fruit seller, fruit dealer

i falla u (fall) to dent, notch, blunt (a s.th., e.g., a sword); to break (a s.th.); — falla to flee, run away في فريه (garbaha), فل عن حديده (hiddatihi) and فل عديده to weaken s.o.; to dampen, subdue s.o.; weaken s.o. II to dent, notch, blunt (a s.th., e.g., a sword)

idll pl. فار fulûl dent, notch, jag; — fall (for sg. and pl.) pl. فارل إلى fulûl, فارل aflâl, فارل إلى fullāl defeated, vanquished; scattored remnants of an army

مغلول maflül dented, jagged, notched, blunt

fill, full (eg.) Arabian jasmine (Jasminum sambac L.; bot.)

fall, fill cork فل على الله

villa pl. -āt villa, country house

فلمنكي هجه فلامتكي

نلت عنه falala i (falt) to escape (من s.o., s.th.; from), ship away, get away (نه from s.o., from s.th.); to be freed, be set free, be released, be liberated, be set at liberty; to let (A. B.O., S.th.) escape or slip away or get away, let loose, free, release, liberate, set free, set at liberty (a, a.o., a.th.) IV = I; V to escape (من s.o., s.th.; from), slip away, get away (نن from s.o., from s.th.); to free o.s., extricate o.s. (ن from); to be freed, be set free, be released, be liberated, be set at liberty VII to escape (من 8.0., هن) s.th.; from), slip away, get away from s.o., from s.th.); to free o.s., ex-من) from); to be finished من) with); to be freed, be set free, be released, be liberated, be set at liberty

falat escape فلت

unexpected turn; extravagance; slip, oversight, error, lapse; faltatan suddenly, unexpectedly

نلانی falātī pl. فلاتیه falātīya (eg.) licentious, wanton, dissolute, debauched; debauchee, libertine, roué, rake; goodfor-nothing, ne'er-do-well

iflāt escape افلات

infilat escape انفلات

الت fālit escaped, free, at liberty, at large; escapee; (pl. الناء fulata'²) licentious, wanton, dissolute, debauched; debauchee, libertine, roué, rake; goodfor-nothing, ne'er-do-well

الم falaja u i (falj) to split, cleave (ع s.th.);
pass. fulija to be semiparalyzed II to split,
cleave (ع s.th.) VII to be semiparalyzed

نام jalj pl. نارج fulūj crack, split. crevice, fissure, cleft, rift

الله المَّانِ اللهُ الل

look up alphabetically فيلج

🗆 نجان filjān = نجان finjān

i falaha a (falh) to split, cleave (\* s.th.); to plow, till, cultivate الارض al-arda the land) ان المديد بالحديد بالحديد بالحديد بالحديد بالحديد الماء (yuflahu) lit.: iron is cleft with iron, i.e., approx.: rudeness must be met with rudeness IV and X to thrive, prosper, become happy; to have luck or success, be lucky, be successful (\* in, with)

्रा falāḥ thriving, prosperity; salvation; welfare; success

نرحة filāḥa cultivation, tillage; agriculture, farming, husbandry

فلات fallāḥ pl. -ūn, فلات fallāḥa tiller of the soil, husbandman; peasant, farmer, fellah

نلاحة fallāḥa pl. -āt peasant woman; peasant girl

نلاحى fallāḥī peasant's, farmer's, farming, country, rural, rustic, agricultural

الله jāliḥ lucky, fortunate, successful مناح mufliḥ lucky, fortunate, successful; one who prospers, one who is well off

aflād a liki filda pl. filadāt, افلاذ filda pl. filadāt, افلاذ ألده إ aflād a piece (of meat) منانة كبده إ f. kabidihi his own blood, his own child; افلاذ الارض al-ard the hidden treasures of the earth

look up alphabetically فولاذة

look up alphabetically فلور

ji filizz, filazz pl. -āt (nonprecious) metal

II to declare (\* s.o.) bankrupt or insolvent IV to be or become bankrupt or insolvent, to fail; to be ruined

ilus (colloq. pronounced fils) pl. فلس fulus fels, a small coin, in Iraq and Jordan = 1/1000 of a dinar; pl. فلوس (eg.) money; scales (of a fish)

تفلیس taflis (n. vio. 5) declaration of bankruptey; (pl. تقالیس tafālīs²) bankruptey, insolvency, failure مأمور التقلیسة receiver (in bankruptey; Eg.)

افلاس *iflās* bankruptcy, insolvency, failure

مفلس *muflis* pl. مقالين *mafülis²* bankrupt, insolvent

filasfine Palestine فلسطين

ilastīnī Palestinian; (pl. -ūn) a Palestinian

فلف felsafa to philosophize II tafalsafa do.; to pretend to be a philosopher

المنة /alsafa philosophy

falsafi philosophic(al) ناسن

نلاسفة failasūf pl. فلاسفة falāsifa philosopher

مغلبف mufalsif pl. -un philosopher

متغلبت mutafalsif philosophaster, philosophist

avlāt volt (el.) أفلاط avlāt volt

i faltaha to make broad, broaden, flatten (4 s.th.)

الطاح filfāḥ broad, flattened, flat mufalfaḥ broad, flattened, flat

إنام fala'a a (fal') to split, cleave, rend, tear asunder (\* s.th.) II do.

نام ful', fil' pl. نام fulū' crack, split, crevice, fissure, cleft, rift

(a s.th.) falfala to pepper (علفل

الفل الخار إulful, filfil (coll.; n. un. آ) pepper; n. un. ألفل الخشر peppercorn الفلة (akdar) green peppers; دارنافل dārafilfil (eg.) a variety of pepper (Piper Chaba Hout.; bot.)

لفان fulfulī, filfilī pepperlike, peppery, pepperish

مقلقاً mufalfal peppered

tear asunder (\* s.th.); to cause (\* dawn) to break, dispel the shadows of night (of God) II to split, cleave, rive, sunder, tear asunder (\* s.th.) V to be split, be cleft, be torn apart; to split, cleave, crack, fissure, be or become cracked, be full of cracks or fissures VII = V; to burst; to break (dawn); (eg.) infaliq go hang yourself! go to hell!

ناق falq pl. ناوق fulüq crack, split, crevice, fissure, cleft, rift

ifalaq daybreak, dawn نات

نلته filqa pl. نلت filaq one half (of a split thing)

نلقة falaga a device for holding the legs of the delinquent during the bastinado

نائن fallāq pl. 5 bandit, highwayman, highway robber

i failaq pl. نيالق fayāliq² a large military unit; army corps; corps Il to have round breasts (girl); (syr.) to predict the future, prophesy

ifalak pl. انلاك aflāk celestial sphere; celestial body, star; circuit, orbit (of celestial bodies) علم الفلك | 'ilm al-f. astronomy; astrology

ناك fulk (m. and f.) ship, (also coll.) ships; (Noah's) Ark

إلى إعامة astronomic(al); astrologic(al) (pl. -ūn, الكية إعامة إعامة إعامة) astronomer, astrologer إلى عالم الكي الكيارة على الكيارة على

مفارك maftūk ill-starred, unlucky, unfortunate

mujallik girl with round breasts منك

الركة falūka pl. ناركة falū'ik² sloop, felucca; bost

boatman (فلا يكي) boatman

falkana to vulcanize (\* 8.th.) نلكن

ifilm pl. افلام aflām film; motion picture افلام film pl. فلم ملون aflām film; motion picture فلم ملون (mujassam) 3 D film; فلم ملون sound film

falamandi Flemish; Fleming فلمندى

نلنكي falamanki Dutch, Hollandish, Netherlander

an unnamed or unspecified person or thing) so-and-so

نلانى fulant adjective of the above | at such and such an hour

look up alphabetically نان

jalandra Flanders فاعدة

نانك falanka pl. -āt (railroad) tie, sleeper (eq.)

ifilw pl. افلاء aftā'; غلو falūw, fulūw pl. لاء aftā', فلو aftā', فلا إمانة falūw, fulūw pl. غلامة

ين falan (coll.; n. un. نلاة falāh) pl. فلا falawāt, فلاء aflā' waterless desert; open country; open space

الغال al-mafālī the pastures, the grazing grounds

filur fluorine (chem.) نلور

mufalwir fluorescent

'Li falā i (faly) to delouse, search for lice (\* s.th.); to examine, scrutinize, investigate (\* s.th.) II to delouse, search for lice, rid of lice (\* s.th.) V to louse o.s.

نالية إقانية إق

(see below) فلية = إسامياً فليا

al-filibin the Philippine Islanda الفليبن

fallina cork فلية fallina cork

الية, الله fulayya (eg.) pennyroyal (Mentha pulegium L.; bot.)

زين falyūn godchild (Chr.)

- i fam (construct state also افراء fū) pl. افراء afwāh; (eg.) fumm pl. افا afmām mouth; muzzle; orifice, aperture, hole, vent; mouth, embouchure (of a river), head (of a canal, atc.); mouthpiece (esp., of a cigarette, of a pipe, etc.); cigarette holder افم الحرت fam al-ḥūt star a in the constellation Piscis Australis, Fomalhaut; wind instruments
- II to diversify, vary, variegate (\* s.th.), bring variety or diversity (\* into s.th.); to mix, mingle, jumble (\* s.th.) V to be or become manifold, multifarious, varied, variegated, diverse, many-sided, versatile; to use different kinds; to be a specialist, an expert, a master (j in a field), master (j s.th.) VIII = V

i fann pl. ننون funūn, افنان afnān, افنان afānīn² kind, specimen, variety; pl. افانین various sides (of s.th.), diversity إ

الحنون من (junūn) insanity has many varieties, manifests itself in many ways;
— (pl. فنون إسست scientific discipline, field of work, special field, specialty; art الفنون الحرب (harbī) art of war, strategy; الفنون الحميلة or الفنون الحميلة (mustaṣrafa) the fine arts; فن المستفرنة (suḥufī) science of journalism; journalism

fanni specialist(ic); expert, professional; technical; artistic(al); tactical, strategic(al); technician; artist

إنية fanniya artistry انية

نَّنَ fanan pl. انتان afnān branch, twig (of a tree, of a shrub)

عامل فنان fannān pl. -ūn artist | نان عامل فنان والله ('ummāl') artistic handicraftsman, commercial artist

jannāna woman artist فنانة

اننون ujnūn pl. انانن ajānīn² branch, twig (of a tree)

talannun diversity, variety, multiplicity, multifariousness; many-sidedness, versatility (غ in); varied activity, activity in various fields; mastery; skillful, workmanlike or chic manner

tiplicity, multifariousness; many-sidedness, versatility (j in); varied activity, activity in various fields; mastery

مغنی mutafannin many-sided, versatile

مغن mujtann mesterful, expert, mastering one's field

i fanār pl. -āt lighthouse نثار

فنجان = إanājāl pl. فنجال إanājāl فنجال

finjān and فنجان finjāna pl. فنجان fanā، فنجان جمل زومة في فنجان | fin² cup; coffee cup فنجان (zauba'atan) to cause a tempest in a teapot

نجر عينيه fanjara: ننجر عينيه ('ainaihi) to stare, glare (في at s.o., at s.th.)

i janaka a to squeeze (\* s.th.); to invalidate, nullify, void (\* s.th.); to break (\* a contract, an agreement)

wrong, disprove, confute, refute, rebut (A, B.O., B.O., B.th.); to classify, specify (AB, B.O., B.th.); to classify, specify (AB, B.C., B.C., the items of an invoice); to detail, particularize, itemize (AB, B.th.)

IV to prove (B.O.) wrong; to disprove, confute, refute, rebut (A, B.O., B.th.)

innduq pl. ننادق fanādiq² hotel, inn ننار pl. -āt look up alphabetically ننار pl. ونانیس look up alphabetically

II to detail, particularize, itemize, enumerate item by item (\* 8.th.)

ințās pl. فناطيس fanāṭīs² water tank, reservoir, cistern; large container

نناطیس fințīs pî. نناطیس fanāṭīs² broadnosed

ințīsa pl. فناطيس fanāfīs² snout (of swine)

نغران funugrāf pl. -āt phonograph

V to live in ease and affluence

idia fanak fennec (zool.)

look up alphabetically فنيك

فنلندا finlandā Finland فنلندي finlandī Finnish; Finn

cease to exist, come to nought, to come to an end, cease, wane, dwindle, evanesce, vanish; to be extinguished, become extinct; to be exhausted, be consumed, be spent; to undergo obliter-

absorbed (j by) | jay y imperishable, inexhaustible IV to annihilate, bring to nought, ruin, destroy (s, s.o., s.th.); to exhaust, consume, wear out, spend (s. s.o., s.th.); to cause (s. s.th.) to become absorbed or consumed (s. by) VI to annihilate each other; to be consumed (j. by), lose o.s. (j. in), identify o.s. completely (j. with); to dedicate o.s. with heart and soul, give o.s. over wholeheartedly (j. to some activity)

his fana' passing away, cessation of being; perdition, ruin, destruction, annihilation; evanescence, vanishing, termination, extinction; exhaustion; non-being, nonexistence, nonentity; extinction of individual consciousness, recedence of the ego, obliteration of the self (myst.)

open space in front or at either side of a house; open hall إناء raḥābat al-f. hospitable reception, generous entertainment; سار يخطر في نناء الغرنة (yakţū, f. il-gurfa) ho walked about the room

i/nā' annihilation, ruination, ruin, destruction

تنان tajānin mutual annihilation; selfdenial, self-sacrifice (in an activity)

ili fānin evanescent, transitory, transient, ephemeral, vain; exhausted; far advanced in years, very old

finīqī Phoenician فيق

نيقية /inīqīya² and فنيقيا finīqiyā Phoenicia

نيك (Fr. phénique) finīk phenol, carbolic حامض الفنيك Acid, also

jahāha weakness, impotence نهاهة

jahd pl. انهد fuhūd, انهد afhud lynx (also the term for cheetah and panther) نهرس *fahrasa* (نهرسة *fahrasa*) to compile an index (کتابا for a book), to index (کتابا a book)

فهارس .fihris and فهرست fihrist pl فهرس إمامة fahāris table of contents, index; catalogue; list

jahima a (fahm, faham) to understand, comprehend, realize (a s.th.); to note (a s.th.), take note, take cognizance of s.th.); to hear, learn (ه من of s.th.) م is of s.th. by); ه من from), be informed to understand s.o., understand what a.o. says or means | يفهم أن (yufhamu) it is reported, it is said that ..., we understand that ... II to make (. s.o.) understand or see (a s.th.), instruct (a a s.o. in s.th.), give (\* \* s.o. s.th.) to understand IV = II; V to try to understand or comprehend (a s.th.); to understand gradually, come to understand (\* s.th.); to penetrate, fathom (\* s.th.); to understand, comprehend (\* s.th.) VI to understand one another; to communicate with each other; to reach an understanding, come to an agreement, come in, about); to be على with, على in, about) comprehended, be understood VIII to understand, comprehend (\* s.th.) X to inquire (ge or a s of s.o. about s.th.), ask (, or a s.o. s.th. or about s.th.)

ighm pl. انهام afhām understanding; comprehension, grasp; perceptive faculty, perceptivity; brains, intellect; discernment, acumen, penetration, insight, intelligence مره الفهم ai' al-f. misapprehension, misunderstanding

fahim quick-witted, of acute discernment

إنهم fahīm pl. نهم fuhamā'² discerning, judicious, sensible, intelligent

نهانة fahhāma very understanding, extremely sympathetic

ta/him instruction, orientation

تنهم tajahhum gradual understanding; understanding, comprehension, grasping, grasp

تفاهم tafähum mutual understanding, mutual agreement, concurrence, accord; understanding (من with, من on, about); agreement, arrangement (من with) من sū' at-t. (mutual) misunderstanding, discord, disharmony, dissension

istifhām inquiry (عن about; also عن about; also); question علامة الاستفهام 'alāmat al-ist. question mark

istifhami interrogative (gram.)

منير mafhūm understood; comprehensible, intelligible, understandable; known; sense, meaning, signification; (pl. منادي mafāhīm²) notion, concept | in the literal sense, literally; unequivocally, unambiguously, clearly; it is said, it is reported that...

fam فم 800 أنو

(Fr.) /uwāl voile (dress material) فوال

أوة إشتان (eg.) medder (Rubia tinetorum L.;

fāta u (faut, فرات /awāt) to pass away, vanish; to be over, be past; to go by s.o. (a), pass s.o. (a); to escape, elude (\* s.o.), slip away; to abandon, give up, leave behind, relinquish (a s.th.); to anticipate, forestall (\* 8.0.); to exceed, waqt) it) فات الوقت | s.o. by) م با surpass is (too) late; ناته ان it escaped him that ...; he omitted, neglected, failed, or forgot to ...; he failed to see that ..., he overlooked the fact that ...; أم يفته أن (yafuthu) he did not fail to ..., he did not fätathu l-fursatu فاتته الفرصة ;... neglect to he missed the opportunity; قاته القطار he missed the train II to make (\* s.th.) escape (على على; to cause (على على e.o.) to miss (\* s.th.); to let (\* s.o.) pass; to alienate, sell (\* s.th., tun.) IV to make

(\* s.th.) escape (\* s.o.); to make (\* s.o.) miss (\* s.th.) VI to differ, be different, be dissimilar VIII to offend against s.th. (.j.), act contrary to (.j.), belie, betray (.j. s.th.)

أوت faut escape; — (pl. انوات afwāt) distance, interval; difference

i fawāt passing, lapse فوات الأجل f. al-ajal the passing of the appointed time, expiration of the deadline; الغرات (bi-l-mudda) superannuation; بعد فوات (bi-l-mudda) superannuation; بعد فوات (f. il-waqt, il-awān) too late; قبل فوات الوقت (or) الأوان) before it is too late

فریت /uwait (m. and f.) one following his, or her, own opinion only, acting in his, or her, way only

تغویت tafwit pl. -āt alienation, transfer, sale (tun.)

تنارت tafāwut difference, dissimilarity, disparity, contrast; disharmony

iftiyāt treason (ملى to), betrayal (افتيات of), offense (م against)

نائت /a'it past, elapsed (time); passing; transitory, transient; passerby

mutaļāwit different متفارت

نوتوغرانيا (It. fotografia) fotůgrafiyā photography

فوتوغراف fotūgrāfī photographie; photographer

- وَتِيه (Fr. fauteuil) fūtēh pl. -āt armchair, fauteuil
- igroup, crowd, troop, انواج fauj pl. فوج afwāj group, crowd, troop, band; detachment; party; shift (in a mine); battalion (Ir. till 1922; Syr., Leb.); regiment (Ir. since 1922); افواجا عام fwājan in droves, in crowds تبدل الفوج tabaddul al-f. change of shift
- (فرحان fāḥa u (fauḥ, فرحان fawaḥān) to diffuse an aroma, exhale a pleasant odor,

be fragrant; to spread, diffuse, emanate (fragrance) اناح منه شدا النداسة (Kadā l-qadāsa) he was reputed to be a holy man

أوحة faulus fragrant emanation, breath of fragrance

فواح fawwāḥ exhaling, diffusing (fragrance)

- i faud pl. انراد afwad temple; hair around the temples
- into passion; to gush forth, well forth, gush up, shoot up (water from the ground) II to make (a s.th.) boil (also fig., e.g., the blood); to excite, stir up (a s.th.) IV to make (a s.th.) boil
  - faur boiling, simmering, bubbling, ebullition, etc. (see I); فررا jauran at once, right away, instantly, forthwith, on the spot, without delay, promptly, immediately, directly; فرره or من الفرر or من الفرر or من الفرر or من الفرر etc.) or من فررها) من فررها) من فررها من فررها, without delay, promptly, immediately, directly

أورى fauri prompt, instantaneous, instant, immediate, direct

laura flare-up, outburst, tantrum فررة

iquewar boiling up, chullient; effervescent, fizzing; bubbling (spring, etc.); foaming, frothy; hot-headed, irascible

نوارة fawroāra spring, fountain, jet d'eau

فرران fawardn boiling, simmering, bubbling, ebullition; flare-up, outburst

agitation, excitement

look up alphabetically فارة pl. فيران and فارة

furša فرثة = فورثة

It. forcina) furšīna hairpin فورشينة

look up alphabetically فارريقة = فوريقة

نرز fauz success, triumph, victory; obtainment, attainment, achievement, accomplishment; escape

مَازِز , majāza pl. -āt, مَارِز , majāwiz² desert

ju jā iz successful, victorious, triumphant; victor, winner

iju fā iza viotress, winner

ه'a' فأس - فقا فاس

fusfāt phosphate فرسفات

look up alphabetically فاشية and فاشي

lualur phosphorus فوصفور

or الله على الله to entrust, consign, commit الله من الله على الل

فوشی fauḍā disorder, disarray, confusion, tohubohu, chaos; anarchy

jaudawi anarchie; chaotio فوضوي

joudawiya anarchism فوضوية

تفریض tafwid entrustment, commitment, consignment, commission(ing), charging; authorization, empowerment, delegation of authority; authority, warrant, authorization, mandate, mandatory power, procuration, proxy, power of attorney [(مثن مالل or) تفریض مالل (mullaq, tāmm) general power of attorney, unlimited authority; رثیقة التفریض warrant of attorney

مفارضة mujāwada pl. -āt negotiation, parley, talk, conference; partnership (Isl. Law) انتح باب المفارضات to open negotiations

مفوض mufawwad authorized agent, deputy, proxy, mandatory; commissioner | وزير مفوض minister plenipotentiary (dipl.); المفوض السامي (sāmī) the High Commissioner (formerly in Syr.)

مغوضية mufawwadiya pl. -āt legation مغوضية (dipl.); commissariat (fulyū) the High Commissariat (formerly in Syr.); مستشار المغوضية mustašār al-m. counsclor of legation (dipl.)

أوطة fūṭa pl. فوط fuwaṭ apron. pinafore; napkin, serviette; towel

قوعة الشباب : fau'at aš-šabāb prime of youth

نون fūf pellicle, membrane

أونة إلام jūļa pellicle, membrano

مفوف :mulawwal مفوف (taub) whitestriped garment

to (a) waken, wake up, revive, restore to consciousness (\* s.o.); to clear, sober (\* the head); to remind (. s.o.) IV to recover, recuperate, convalesce (نه from), regain health; to wake up, awake; to get up min an-naum from sleep); to be awake; to come to, regain consciousness ( ;, after, e.g., after a swoon, after a state of intoxication); to awaken, arouse, stir up (م ه من s.o. from) V to be superior (مل to), surpass, excel, overtop (مل علي 8.0., e.th.), tower (من above); to do excellent work, show outstanding skill (ب in, with); to pass an examination with distinction (is in a course) X to recover, recuperate, convalesce (: from), regain health; to wake up, awaken; to get up من النوم) min an-naum from sleep); to be awake; to come to, regain consciousness ( after, e.g., after a swoon, after a state of intoxication)

نوتاني jauqānī located higher or above, higher, upper

قان القوم poverty, want, neediness, indigence

نواق /wwāq hiccup(s); gasping of a dying person, death rattle

اناریق afāwīq² (pl. of نینه fīqa) milk (gathering in the udder between two milkings); (fig.) boons, kindnesses, benefac-

tions ارضمي افاريق بره arda'anī a. birrihī he showered me with kindnesses

valescence; awakening; revival, restoration to consciousness

تفرق tafawwuq superiority; preponderance, predominance, ascendancy, supermacy; above-average performance, talent تشجيع التفرق promotion of young talent

exquisite, first-rate; outstanding, remarkable, striking; pre-eminent; exceeding, extraordinary; going far beyond (a restriction, etc.); awake, waking, wakeful

mu/iq awake, waking, wakeful

متفرق mutalawwiq superior; surpassing, excellent, exquisite, first-rate, outstanding, remarkable, striking; pre-eminent; victor

mustafiq awake, waking, wakeful

iful (coll.; n. un. i) pl. -āt bean(s);
broad bean(s), horse bean(s) أول مدمس (eg., modammis) cooked broad beans
with oil (national dish in Egypt); فول (sūdānš) peanut(s)

jawwāl seller of beans فرال

füläd steel فولاذ

فرلاذي إنالقطة and فلاذي إبالقطة steel (adj.), of steel, made of steel; steely, steel-like, steel-hard

volt volt (el.) فولت

نوم  $\bar{u}m = t\bar{u}m$  نوم

lunu@rāf pl. -āl phonograph فونوغراف

(فره) ناه fāha u (fauh) to pronounce, utter, voice, say (ب s.th.) V = I

افراه -- afwāh pl. of قم afwāh افراه -- afwāh افراه ماهراه afāwīh aromatics, spices

نوء fūwa (eg.) madder (Rubia tinctorum L.; bot.)

أولت fūha pl. -āt. انواء afwāh, فرات fawa'ih² mouth; opening, aperture, orifice, hole, vent; muzzle; crater; abyss, gulf, chasm; hydrant (syr.)

ajwah\* broad-mouthed أفوه

mufawwah eloquent منره

if (prep.) in; at; on; near, by; within, during; among, in the company of, with; about, on; concerning, regarding, with reference to, with regard or respect to, as to; dealing with, treating of, conaisting in (in book titles); for the sake of, on behalf of, because of, for; according to; in proportion to; (as to syntactical regimen see under the respective verb) [ do you feel like ...? would مل لك في ... you like to ...? do you want to ...? خسة أمتار ;five times three خسة في ثلاثة five meters by ten (width and length); كذب في كذب lie after lie; کے نی کلام (kalām) just so many our نحن أقارب في أقارب عن التارب عن التارب عن التارب في التارب في التارب عن التارب في التارب عن التارب في التارب social relations are those of kinsfolk; فيا مضى من الزمان Imā maḍā or فيا مضي (zamān) in the past; formerly, before; لما يلي (yalī) and نمايل (ba'du) in the نم اعتقد ; following, in what follows, below (a'taqidu) as I believe; نيا بينهم among نېسم نى خېت ; themselves, among thom tabassama fi kubt he smiled maliciously

ني اذا إ fimā (conj.) while; in that, as إنا ذا in case that ..., if

west to east (shadow) II to afford shadow, be shady (tree) IV to give as booty (على الله على الله على

نوه , fai' pl. انياه afyā', فيوه /uyū' (afternoon) shadow

fi a see

fitamin pl. -at vitamin فيتأمين

viyetnām Vietnam فيتنام

يتو | vītō, vētō veto (pol.) حق الفيتو | haqq al-v. veto power (pol.)

أيتون إaitūn phaeton (light four-wheeled carriage)

afyaḥ², f. نيما /aiḥā'² fragrant, redolent, aromatic, sweet-smelling; wide, vast, extensive; اننيما، epithet of Damascus

ناح fayyāḥ heavy-scented, strongsmelling

(نيد) IV to benefit, help, avail (ه ع.د.), be of use, of help, bring advantages (. to s.o.), be useful, helpful, beneficial, profitable, advantageous (. for s.o.); to teach (\* \* s.o. s.th.); to notify, advise ه ه or ب) s.o. of), acquaint ه ه or ب. . s.o. of, م م or ب s.o. of, about), let (• s.o.) know (ب or • about); or a s.th., also, e.g., to the police; it or il that); to acquire, gain, win (A s.th.); to derive benefit, profit, or من) from), profit, benefit من) by), turn (in s.th.) to account or advantage; (gram.) to convey a complete. self-contained meaning X to acquire, gain, win (a s.th.); to learn, be told, be informed (\* about); to derive benefit, profit, or advantage (ب or ن from), or ب), tura (ب or من or ب profit, benefit 3.th.) to account or advantage; to ب utilize, turn to profitable use, use of s.th.); make use (ت or من of s.th.); من) to gather, conclude, deduce, infer from)

انيد a/yad² more useful; more profitable

افاد: |âda utility, usefulness, benefit, advantage; (pl. -ât) notice, notification, communication, information, message;

testimony, deposition (in court) إنادة إ acknowledgment of receipt

istifāda utilization, use أستفادة

الله fa'ida pl. الله fawā'id² utility, avail, benefit, advantage; gain, profit; interest (on money); useful lesson, moral; use (e.g., of a medicine)

منيد mu/id useful, beneficial, advantageous; favorable, profitable; instructive

مناد mujād contents, substance, purport, meaning (e.g., of an article) اثاعة اناعة išā'atun mujāduhā an a rumor to the effect that ...

فيدرالي | fidirālī federalistic فيدرالي (daula) federal state

فيروز fairūz and فيروز fīrūzaj turquoise فروس vairus pl. -āt virus

Engl.) vīzā visa فرا ,فرا

fiziyā' physics فريان fīziyā'ī physical

fisiyölöjiyä physiology فيسيولوجيا

(Fr. fiche) fiš pl. -āt (electric) plug (syr.)

قياش Jayyāš braggart, show-off, selfinflated person

فصل Jaisal Bee فيصل

انیشن (نیش) jāḍa i (faid, نیشان fayadān) to overflow, flow over, run over; to inundate, flood, deluge (غ s.th.); to flow, stream, pour forth, issue, emanate; to abound, superabound, be abundant, plentiful, superabundant; — (faid) to spread (of news); — (faid, غيوض fuyūd): منافت روحه (rūḥuhū, naļsuhū) to give up the ghost IV to pour forth; to fill (a s.th.) to overflowing; to pour, pour out, pour forth (غ s.th. over), shed (a s.th., esp. tears); to be prolix, long-winded, verbose (j in one's speech); to abandon

o.s. without restraint (غ to s.th.); to speak or report extensively, in detail, at great length (ب about), dwell (ب on), describe in detail (ب to s.o. s.th.); to pronounce distinctly (ب a word) X to pour forth, spread (ف over), flood (ف s.th.); to spread (of news); to be superabundant, be too much; to be elaborate, complete in detail, exhaustive, thorough

i faid flood, inundation, deluge; emanation; superabundance, plenty, copiousness, abundance; (pl. فيوض fuyūd) stream

فياض fayyād overflowing, effusive, exuberant; elaborate, exhaustive (speech); munificent, bountiful, liberal, generous المناض الخاطر brilliant, overflowing with ideas

نيضان fayadān flood, inundation, deluge نيضان النيل the annual inundation of the Nile

مفیض mafid outlet, vent, drain; escape, way out | لیس لنا منه مفیض we cannot help doing it, we cannot but do it; ایجد مفیضا من این (yajidu) he must by all means یود مفیضا الی الکلام (به he can't find an opportunity to speak freely

انانىة ifāḍa elaborateness, detailedness, exhaustiveness

istifāḍa (super)abundance, plenty, profusion

فائض أَوْمُ abundant, copious, plentiful, profuse, superabundant; surplus; (pl. أوائض [awā'id²] interest (on money)

mustafid elaborate, detailed, extensive, exhaustive, thorough

□ نايظ (ح فائض ) see above) إمّانين الله see above) إمّانين الله الله see above) أيناجي أمّانيناجي إمّانيناجي

ايات /aifā<sup>\*2</sup> pl. نيفاء fayāfin desert

نيكونت (Fr. vicomte) vikont and (Engl.) vai-

أ نيل (نيل) fāla i فيلولة fuyūla, فيلولة failūla) to be erroneous (view)

أنيل fil pl. فيل fiyala, نيول fuyūl, افيال alyāl elephant; bishop (chess) | هناس sinn al-/. ivory

نيلات villa, country house نيلات villa, country house ديدان الغيلاريا didān al-filāriyā filaria (zool.) الغيلين al-filibīn the Philippines فيالج failaja pl. غيالج fayālija cocoon

of the silkworm

نيلت failastif pl. نلاسغة failasifa philosopher يلون failaq pl. نيائن failaq pl. نيائن failaq pl. نيائن failaq pl. نيائن

نام – نیل film film

filolojiyā philology

filolojiyā philology

fima = انبا fimā why? wherefore?

i fimā see ن

jaina pl. -āt time, point of time, instant, moment | الفينة بعد الفينة (al-fainata), الفينة بعد الاخرى al-fainata ba'da l-ukrā, الفينة بعد الفينة والفينة بعد الفينة والفينة والفينة والفينة بعد الفينة والفينة والفي

ا أينان fainān having beautiful, luxuriant hair; luxuriant, long, flowing (hair)

inūs Venus (It. Vienna) fiyennā, viyēnā Vienna) أيينا ,فينا

inisiyā Venice نينييا

نيني finiqi Phoenician; (pl. -ūn) a Phoenician

ii tafaihaqa to be prolix, long-winded, circumstantial

نيهنة faihaqa prolixity, long-winded-

النيوم al-fayyūm El Faiyūm (town in N Egypt)

ق

ة abbreviation of دَيَة daqiqa minute دَيَة qādis Cādiz (seaport in SW Spain)
الادس qādis pl. تراديس qawādīs water-wheel bucket, scoop (used in irrigation; Eg.)

ازوزة (It. gasosa) gāzūza soda water (saud.-ar.)

وَاحْانَ qāšānī faīence; porcelain, china

al-q. in Islamic cosmology, name of the mountains surrounding the terrestrial world

qāqulla cardamom (bol.)

أَوَلَ adquilā a variety of saltwort (Salsola fruticosa; bot.)

gāqum ermine ناقم

قالب qālab, gālib pl. قرالب qawālib form; mold; cake pan; model; matrix; last, boot tree, shoe tree قالب جبن (jubn) a (chunk or loaf of) checse; قالب سكر (sukkar) sugar loaf; قالب صابون (ṣābūn) a cake or bar of soap; قلبا وقالبا (qalban) with heart and soul; inwardly and outwardly

قالوش (Fr. galoche) galōš pl. -āt galosh, overshoe

قامرس qāmūs pl. قراميس qawāmīs² ocean; dictionary, lexicon

aḥmar² qăn(in) blood-red, deep-red أحر قان

'نان qāni' blood-red, deep-red (= نان qānin)

qawānīn³ canon; قرانين qānūn pl. تانون established principle, basic rule, axiom, norm, regulation, rule, ordinance, prescript, precept, statute; law; code; tax, impost; (Tun.) tax on olives and dates; a stringed musical instrument resembling the zither, with a shallow, trapezoidal sound box, set horizontally before the asāsī) basio) القانون الاساسي | performer قانون التأسيس: ;constitutional law; statutes statutes, constitution; القانون المكاني (jinā'ā) criminal law; penal law; قانون الاحوال القانون (sa<u>k</u>ṣīya) personal statute) الشخصية (dustūrī) constitutional law; (duwalī) international law; القانون الدولي -q. al-murāja'āt code of pro قانون المرافعات قانون أصول المحاكمات ; (cedure (jur.; Eg.) -q. as قانون السلك الإداري ; do. (Syr.) الحقوقية قانون (silk al-idari administrative law القانون (kīmāwī) chemical formula) كاوي الدني (madanî) civil law

قانون qānūni canonical; legal, statutory; lawful, legitimate, licit, accordant with law or regulations, valid, regular; legist, jurisprudent, jurist إميدل قانون (midalī) certified and licensed pharmacist; غير قانون gair q. illegal

ağnüniya legality, lawfulness قانونية

قارامة qāwirma (eg.) mutton or beef cut in small pieces and braised with squash (qar') or onions and tomatoes

وَارِينَ qāwuq and قَارِونَ qāwūq pl. مَهُ وَوَارِينَ wāwīq² a kind of high headgear made of felt

qāwūn melon تارون

قايش qāyšš pl. قوايش qawāyiš leather thong, strap, belt, girth; strop

ascend; to stand on end, bristle (hair)

قب qabb pl. اقب aqubb hub, nave (of a wheel); lever, beam (of a balance)

i qubba pl. قباب qibāb, قباب qubba cupola, dome; cupolaed structure, dome-shaped edifice; domed shrine, memorial shrine, kubba (esp., of a saint) قبة الجرس إ q. al-jaras belfry, bell tower; تبة الإسلام q. al-islām epithet of the city of Basra

مقبب muqabbab cupolaed, domed, spanned by a cupola or dome; convex

qabba pl. -āt collar (of a garment) تية

تبج qabj, qabaj (coll.; n. un. ة) pl. تباج qibāj a kind of partridge

infamous, shameful, disgraceful, infamous, shameful, disgraceful, foul, vile, base, mean II to make ugly, repulsive, or repugnant, disfigure (\* عليه نماله); to denounce s.o.'s action (عليه نماله) as ugly, ignominious, infamous, shameful, or disgraceful; to censure, rebuke (عليه فيله) as.o. for his action) X to find (ه. ع.o., s.th.) ugly, repugnant, or repulsive, find (ه. s.th.) ignominious, infamous, infamous, shameful, disgraceful, foul, vile, base, or mean; to disapprove (a of s.th.), dislike (a s.th.)

قبح qubh, qabh ugliness; ignominy, infamy, shamefulness | قبما له shame on him!

qabih pl. قباحى qibāh, قباحى qabāhā, قباحى qabhā ugly, repulsive, repugnant, disgusting (physically or morally); ignominious, infamous, shameful, disgraceful, foul, vile, base, mean; impudent, shameless, insolent, impertinent

قباح , 'qaba'ih' قباخ qaba'ih' قبيحة qibāḥ abomination, shameful deed, dirty trick, low act

قباحة qabāḥa ugliness; ignominy, infamy, shamefulness

اتب aqbah² uglier; more infamous; fouler, viler

مناج maqābiḥ² ugly traits, repulsive qualities

qubbār, qabbār capers (bot.) قبارا

" qabara u i (qabr, عثير maqbar) to bury, inter, entomb (ه. • s.o., s.th.)

قبر qabr pl. قبر qubūr grave, tomb, sepulcher

مقبر maqbar pl. مقابر maqābir² tomb, burying place, burial ground; cemetery, graveyard

مَعْرِهُ maqbura, maqbara pl. عقار mas qābir² tomb, burying place, burial ground; cemetery, graveyard

مغرى maqburi, maqbari caretaker of a cemetery; gravedigger

qubbar (coll.; n. un. ة) lark (zool.)

qubrus² and ترس qubrus² Cyprus قرمي

قىرصى qubrusī Cyprian, Cypriote (adj. and n.): القيارصة al-qabārisa the Cypriotes

قبس gabasa i (gabs) to derive, acquire, loan, borrow, adopt, take over (ه من s.th. from) VIII to take, or seek to take, firo (نارا من from, also من); to acquire or seek to acquire knowledge (علما من); to learn (ه.th.); to loan, borrow, adopt, take over (عدم عن s.th. from)

qabas firebrand; live coal

qabsa firebrand قبسة

qābūs nightmare قابوس

اتنبان iqtibās learning, acquisition (of knowledge); loaning, loan, borrowing (fig); adoption, taking over, acceptance, adaptation (of a literary text or passage); quotation, citation (of another's literary work or ideas)

متبات muqtabasāt loans, borrowings (fig.)

and thumb (a s.th.), take a pinch (a of s.th.)

قبصة qabşa, qubşa as much as may be taken between the finger and the thumb, a pinch

gabada i (qabd) to seize, take, grab, قبض a, ه or ب or على grasp, grip, clasp, clutch s.o., s.th.), take hold, take possession ب ,عل) or ب or ه, ه of); to hold ب or على) a, a s.o., s.th.); to apprehend, arrest (اله على); to receive, collect (م s.th., e.g., money); to contract, constringe al-batna (ابطن al-batna the bowels); to oppress, deject, dishearten, dispirit, depress (\* 8.0.); pass. qubida or قيضت روحه qubidat rūḥuhū (rūḥahū) قبض الله روحه or قبضه الله (rūḥahū) (yadahā) قبض يده عن ;God made him die to keep o.s. from seizing s.o. or s.th.; to be ungenerous, be stingy toward; قبض (sadr, nafs) to oppress, المدر (or النفس) deject, dishearten, dispirit, depress II to contract, constringe (a a.th.); to give (\* s.th.) into s.o.'s (\*) possession; to pay (\* a price) | (مالنفس الصدر (or) أخض الصدر (sadr, nals) to oppress, deject, dishearten, dispirit, depress V to contract, become contracted; to shrink, shrivel; to be constipated (bowels) VII = V; to be received; to shut o.s. off ( from, to), close one's mind ( to); to be dejected, depressed, dispirited, ill at ease, also (ṣadruhū) انقبض صدره

تبنى qabd gripping, grasping, seizing, seizure, holding; taking possession, appropriation; apprehension, arrest (له مل s.o.); receiving, receipt (esp., of money); contraction, constriction, constipation القبض والدنع (daf') revenues and expenditures; التي القبض عليه (alqā l-qabda) to arrest s.o.

تبغة qabḍa pl. qabadāt seizure; grip, hold, clasp, grasp; handful; (Eg.) a inear measure of 12.5 cm; --- (pl. قباض qibād) handle, haft, hilt إ عبضة البد q. al-yad fist; قبضته in s.o.'s possession, in s.o.'s hands, in s.o.'s power; ف قبضة يده; to fall into s.o.'s hands

qubda pl. تبضة qubad handful

قانة qibāda raising, collecting, levying (of funds, of taxes)

بَضَاى qabaḍay pl. -āt (syr., leb.) strongarm (esp. one serving as bodyguard for politicians and prominent personalities); tough, bully

maqbid, miqbad pl. مقابض maqdbid² مقابض madbid² handle, haft, hilt

maqābid³ handle, مقابض miqhad pl. مقبض maqābid³ handle, knob, grip (also, e.g., of a walking stick)

تقابض taqābud (Isl. Law) a reciprocal taking possession (of a commodity and its monetary equivalent by buyer and seller respectively)

inqibād contraction, shriveling, shrinking, shrinkage; constipation (of the bowels); oppression, anguish, anxiety, dejectedness, depression, low spirits, gloom, also انقباض الصدر inq. as-sadr

i qābiḍ constipating, costive (med.); grievous, distressing, embarrassing; receiver, recipient; gripper, clamp, claw, catcher, tongs, holder (techn.); (pl. -ūn, عقبلة قابضة [qubbāḍ] (tax) collector قابض عل الاسر ('aḍala) flexor; تابض عل الاسر (amr) ruler, potentate

مقبوض عليه : person under مقبوض عليه : person under arrest; (pl. -āt, مقابيض magābīḍ²) revenue (fin.)

munqabid oppressed, worried, dispirited, disheartened, downcast, dejected, depressed, ill at ease إمنقيض (or m.as-sadr (or an-nas) do.

أبط وجهه II قبط (wajhahū) to knit the brows, frown, scowl, glower

al-qibj, al-qubj pl. القبط al-aqbāj the Copts

qibţī, qubţī Coptie; Copt

قبطان qubian pl. قباطن qabāṭīn قبطان qabāṭīna captain (of a ship and, in Tun., as a military rank = Fr. capitaine)

قبرع) to retract the head (hedgehog); to crouch, squat, sit;— (qab', قباع qibā', qubā') to grunt (hog); to trumpet (elephant);— (qab') to drink in hasty gulps (eg.)

نَبِهَ qubba'a pl. -āt hat; cap; (syr.) small felt cap

muqabba' wearing a hat, hatted مقبع

qabqaba to swell, bulge قبقب

قبقاب qabqāb pl. قباقيب qabaqib² wooden clog, patten [قباقيب الازلاق skate

ميار تباقيي : qabāqībī قباقيي (mismār) small nail, blue tack (eg.)

qabila a (قبول qabil, qubūl) to accept or م, • s.o., s.th.); to receive (kindly, hospitably) (a s.o.), give (a, a s.o., s.th.) a friendly reception, receive (a s.th.) favorably, approve (a, a of s.o., of s.th.); to acquiesce (a in s.th.), put up (a with s.th.), agree, consent, assent (a to, also ب); to admit (غ م, ه ق.o., s.th. to); to obey (نن 8.0.), yield, give in (نن to 8.0.), submit to s.o.'s (من) command; — qabila a and qabala u i (تبالة qabāla) to guarantee, vouch, be surcty (ب for) أبل إ (dahāba) he was willing to go الذماب معي with me; qabila with acc. of a masdar frequently corresponds to an English adjective in -able, -ible, -ive, -al, e.g., دا، يقبل الشفاء (ši/ā'a) a curable disease, highly) combustible) بضائم تقبل الالتهاب مسس اثمان لا تقبل المزاحة "merchandise zāḥamata) prices that are beyond competition; قبل شكا (śakkan) to admit doubt II to kiss (a, a s.o., s.th.); (eg.) to go

south(ward) III to be or stand exactly opposite s.o. or s.th. (a, a), be face to face (a, with); to confront, face, counter (a s.o.; ه ب s.th. with, e.g., a situation with caution); to meet (. s.o.; م s.th., e.g., a danger, with, by); to encounter (. 8.0.), run across s.o. (.); to visit (\* e.o.), call on s.o. (\*); to meet, get together, have a talk or interview (. with 8.0.); to interview (. 8.0.); to receive (in audience) (. s.o.), grant an audience (، to s.o.); to receive (م ب ه م ع.o., s.th. with, e.g., a news with joy); to repay, return, requite ( \* s.th. with); to compare, collate (مو or على s.th. raḥb, sa'a) to قابله على الرحب والسعة | with welcome s.o. or s.th.; قابله بالمثل (bi-l-mitt) to return like for like IV to turn forward; to draw near, come close to s.o. or to a place (Je), approach (Je 8.0., a place); to, toward); to turn على to, toward); to embark, enter على upon s.th.), engage (de in); to give one's to s.o., to على attention, devote s.th.), dedicate o.s., apply o.s., attend (اله to s.th.), occupy o.s. (اله with); to take an interest, become or be interested (Je in); to go, come (J! to); to be abundant (crop); (with foll. imperf.) to begin اتيلت عليه oz (dahru) اقبل عليه الدهر | to do اللنيا (dunyā) luck is on his side, fortune smiles on him V to accept, receive (A a.th.); to hear, grant (مائة du'ā'ahū s.o.'s prayer; of God) VI to be opposite each other, face each other; to meet (e.g., two persons); to get together, have a meeting, meet (من with); to be compared, be collated VIII to receive (a, . s.o., s.th.); to apply o.s. gladly and willingly (a to s.th.) X to turn one's face (A, . to s.o., toward s.th.); to go to meet, to meet (. s.o.); to face, confront, meet (A, & S.O., S.th.); to take upon O.E., assume (a s.th.); to receive (a a visitor, a guest; a s.th., e.g., a radio broadcast)

and من قبل qablu (adv.) or من قبل min qablu and قبل qablan previously, formerly, earlier, before; من ذى قبل (qablu) من ذى قبل (after a comparative) ... than before; — qabla (prep.) before, prior to قبل كل شيء إ qabla kulli sai'in first of all, above all; قبل ان min qabli before, prior to; من قبل ورومان) before

مِلنة qabla'idin previously, formerly, once, in former times

قبيل qubaila (prep.) shortly before, prior to; فبيل ان (conj.) shortly before

qubl, qubul fore part, front part, front, face | من قبل (qubulin) in front; from the front, from in front

نيلة qubla pl. qublāt, qubulāt, نبل qubal kiss

قبلة qibla kiblah, direction to which Muslims turn in praying (toward the Kaaba); recess in a mosque indicating the direction of the Kaaba, prayer niche إن القبلتين alā l-qiblatain the first of the two kiblahs, i.e., Jerusalem; قبلة الإنظار al-anzār focus of attention, target of all eyes, ideal, goal sought after and aspired to; وَلِلْهُ الْمُمْامِ وَلِلْهُ الْمُمْامِ وَلَالْمُمَامِ وَلَالْمُعُلِيْكُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِلْمُ وَلَالْمُ وَلَالْمُونُ وَلِيْكُونُ وَلِلْمُ وَلَالْمُ وَلَالْمُ وَلَالْمُونُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلَالِمُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلْمُؤْلِقُونُ وَلَالِمُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِلْمُؤْلِقُونُ وَلَالْمُؤْلُونُ وَلَالْمُؤْلِقُونُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلَالِمُؤْلُونُ وَلَالْمُؤْلُونُ وَلَالِمُ وَلَالِمُونُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُونُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِيْكُونُ وَلِ

الرجه القبل | gibli southern, south قبل (wajh) Upper Egypt

قبول qabūl, qubūl (friendly) reception; welcome; acceptance; concurrence, consent, assent, approval, admission, admittance; with foll. masdar correspond-

ing to English abstract nouns in -ability, -ibility, -ivity, -ality, e.g., عدم قبول التفرقة 'adam q. at-tafriga indivisibility

in this respect; من مذا القبيل (qabīl guarantor, bail(sman), surety; kind, specimen, species, sort; tribe القبيل of this kind, like this, such; in this respect; من قبيل الايضاح (q. il-iḍāḥ) by way of illustration, as an explanation; by way of illustration, as an explanation; (whatsoever): من كل قبيل ودبير (dabīr) of every origin ليس من هذا الامر في قبيل ولا دبير he is not in the least involved in this affair, he has absolutely nothing to do with this affair

قبيلة qabāla pl. قبائل qabā'il³ tribe تبل qabalī tribal

iliability, responsibility; contract, agreement

qibāla midwifery, obstetrics

إلى qubālata (prep.) opposite, face to face with, vis-à-vis, in front of

taqbil kissing تقبيل

qibāla (prep.) opposite, face to face with, vis-à-vis, in front of

مقابلة muqābala encounter; meeting; conversation, talk, discussion; interview; audience; reception; comparison, collation ا مقابلة ذلك muqābalata d. or المقابلة أن نقابلة أن in return for that, in exchange for that, in compensation for that, as an equivalent for that, for that, therefor; تشريح القابلة comparative anatomy; القابلة (bi-l-mill) requital; retaliation, reprisal; الخابلة إلقابلة to return like for like

iqbāl drawing near, advance, approach; coming, arrival, advent; turning, application, attention, response, responsiveness (الله على), concern (اله على), interest (اله على), demand; good fortune, prosperity, welfare النالا وادبارا iqbālan wa-idbāran back and forth, to and fro, up and down

تقبل taqabbul receptivity, susceptibility, sensibility

iqtibāl reception اتيال

istiqual pl. -āt reception; opposition (astron.); full moon (as an astronomical aspect); the future; التبال istiqual in the future إلا التبال المتبال المتبال المتبال إلا المتبال gurfat al-ist. reception room, parlor; غرنة الاستبال he was present to greet him, he had come to meet him, he received him

تابل qābil obstetricisn, accoucheur; coming, next (e.g., month); subject, liable, susceptible, disposed (الله عليه to s.th.); O receiver (radio); with foll. الله and masdar corresponding to English adjectives in -able, -ible, -ive, -al, e.g., قابل الله (li-l-maut) mortal; قابل الله الله الله (highly) combustible, inflammable; قابل الترسيل (highly) combustible, inflammable; يكون جواز السفر inflammable; قابل الترسيل irrevocable; يكون جواز السفر (jawāz as-saļar, arba'a marrātin) the passport can be renewed four times

قابلة qabila pl. -āt, قوابل qawābil² midwife, accoucheuse; — (pl. قوابل qawābil²) receptacle, container; — pl. قوابل beginnings

قابلية qubiliya faculty, power, capacity, capability, ability; aptitude, fitness; tendency, disposition, liability, susceptibility, sensibility, receptivity (ط to); appetite قابلية التوسيل conductivity (el.); قابلية التوسيل q. al-qisma divisibility; cf. قابلية التسبة

متبول magbil acceptable, reasonable; satisfactory (as an examination grade; Eg.); pleasing, obliging, complaisant, amiable; well-liked, likable, popular, welcome

سيلات muqabbilāt appetizers, hors d'oeuvres

منابل muqubil facing, opposite; counter-(in compounds); equivalent, wages, remuneration, recompense في مقابل ذلك (muqābila) or ق مقابل ذلك accordingly, in accordance with that, in return for that, in exchange for that, in compensation for that, as an equivalent for that, for that, therefor; مقابل تقدم الكوبون سقابل تقدم الكوبون مقابل تهديم الكوبون (mi'at safīna m. kamsīn) نسين ق العام السابق or عن غير مقابل or بدون مقابل or بدون مقابل or بدون مقابل without compensation, for nothing, gratis

عبل muqbil coming, next (e.g., month, year)

in .il-'umr فتيل المر : muqtabal فقيل المر in the prime of life; مقتبل الليل (muqtabala l-lail) at the beginning of the night, early at night

mustaqbil receiving set, receiver (radio)

المعتبل mustaqbal front part, front, face; future (adj.); the future

II to weigh (with a steelyard) (a s.th.)

ਪੇਸ਼ੌ qabbān steelyard; scale beam; platform scale, weighbridge

أَمِية qabā pl. قباء aqbiya an outer garment with full-length sleeves

عَبا (قبو) قبا qabā u to vault, arch, camber, curve, bend (ه s.th.)

aqbiya vault; vaulted أقية qabw pl. أبو aqbiya vault; vaulted roof; cellar; tunnel, gallery, drift, adit (mining); ○ prompt box | ○ قبر الوقاية من (jawwīya) air-raid shelter

qabwa vault قبوة

qibā' interval, interspace, distance

qabūdān captain تبردان

represent, depreciate, belittle, minimize (\* s.th.); to lie VIII to uproot, root out, extirpate (\* s.co., s.co., s.th.)

ات qattāt slanderer, calumniator

aqtāb (eg.) hunch, hump اقتاب aqtāb (eg.) hunch, hump مقرتب

i qatād tragacanth (Astragalus; bot.) ] جلس على قتاد he was sitting on a bed of thorns

تر qatara u i (qatr, تنور qutūr) and II to be stingy, tightfisted, niggardly, parsimonious (الله على toward s.o.), keep (الله s.o.) short, stint (الله s.o.) IV do.; to live in straitened circumstances, be or become poor

آر qatr stinginess, niggardliness, parsimony (على toward)

qatara dust قترة

تار qutar aroma, smell (of s.th. fried or cooked)

نتر taqttr stinginess, niggardliness, parsimony (اله toward)

Ji qātir stingy, tightfisted, miserly, niggardly, parsimonious (is toward)

مقار muqattir, muqtir stingy, tight-fisted, miserly, niggardly, parsimonious (الله toward)

gatala u (qatl) to kill, slay, murder, assassinate (. s.o.); to mitigate, alleviate (al-barda the cold, البرد at-barda the cold, al-jū'a the hunger); to mix, dilute ( s.th. with, e.g., wine with water); to know, master (a s.th., e.g., a skill) | قتله or) (kubran, 'ilman) or قتله خبرا درسا و محفا (darsan wa-bahtan) to know or master s.th. (e.g., a skill, a field of study) thoroughly; قتل الموضوع بحثا (baḥṭan) to study a topic most thoroughly, treat a dahra) قتل الدهر خبرة ; subject exhaustively kibratan) to have long experience with life, be worldly wise II to kill, massacre e people), cause carnage (مع among مع) people) III to combat, battle (. s.o.), fight (. s.o., with s.o., or against s.o.) lit.: may God fight him! i.e.,

approx.: damned bastard! VI and VIII to fight with one another, combat each other X to risk one's life, defy death

قتل بسبب | qatl killing; manslaughter, homicide; murder, assassination فقتل بسبب الفاء (bi-sababin) indirect killing (Isl. Law); قتل q. al-kata' accidental homicide (jur.); القتل العمد مع سبق ('amda') or القتل العمد مع سبق ('amdan) or القتل العمد العمد مع سبق (sabqi l-israr) premeditated murder

aqtāl enemy, foe, adversary, opponent

قتيل qatil pl. قتل qatil killed; killed in battle, fallen; one killed in battle, casualty | قتيل الحرب q. al-ḥarb man killed in war

gattāl murderous, deadly, lethal

aqtal² deadlier, more lethal in effect

battle; (pl. عقال maqalil³) vital part of the body (the injury of which will bring about death), mortal spot, mortal organ; Achilles' heel, vulnerable spot اصاب منه القتل (darabahū) or اصاب منه القتل (darabahū) مقاتله (he hit him at his most vulnerable spot

مقتلة maqtala pl. -āt butchery, slaughter, carnage, massacre

تعتيل butchery, slaughter, carnage, massacre

تنال qitāl fight, struggle, contention (against); combat, strife, battle انقتال battlefield

منائلة. muqātala fight, struggle, contention (against); combat, strife

نقاتل tagātul mutual struggle

لَانَةُ qātil killing, murdering; deadly, lethal, mortal, fatal; (pl. النة quttāl, نتك qatala) killer, manslayer; murderer, assassin

تاثلات qātilāt lethal agents (ال against)

ستتل muqattal experienced, practiced, tried, tested

مَعْتَل muqātil fighter, combatant, warrior; fighting, combat-, battle- (in compounds)

مَانَة muqātila (coll.) combatants, warriors, fighting forces

مَعَاتَكَ muqātila pl. -āt combat plane. light bomber

سنتل muqtatal battlefield, battleground

mustaqtil death-defying, heroic مستتان

قتر qalama u (قترم qulūm) to rise (dust) IX to be dark(-colored), blackish

أسة qutma, qatama dark or blackish color, darkness, gloom

زيا qatām dark or blackish color, darkness, gloom

تا aqtam² dark-colored, blackish, dark

qatim pl. قرائم qawatim² black, dark | اسود قائم pitch-black

qalla u (qall) and VIII to pull out, tear out, uproot (A s.th.)

² مَنْ qiṭṭā', quṭṭā' (coll.; n. un. عَا cucumber

qatātīr2 catheter قناطير

qallara catheter قطرة ن

qaḥḥa to cough ترا

aqhāḥ pure, sheer, unmixed, unadulterated; genuine

قب qaḥba pl. قاب qiḥāb whore, harlot, prostitute

إمانة qaḥaṭa a (qaḥṭ, عَرِط quḥūṭ) and qaḥiṭa a (qaḥaṭ) to be withheld, fail to set in (rains); active and pass. quḥita to be rainless (year) II to pollinate النفلة annaṣlata the palm tree); (eg.) to scratch

off, scrape off (\* s.th.) IV to be rainless (year)

drought, dryness; famine; dearth, lack, want, searcity

أَمَانَ qaḥṭān² legendary ancestor of the South Arabians

تن qaḥafa a (qaḥf) to swallow, gulp down (a s.th.); to sweep away, carry away (a s.th.; of a river) VIII = I

عَون qiḥi pl. عَون quḥūl, الحَان aqḥāl. عَون aqḥāl. عَون qiḥala skull; cranium, brainpan

quḥāf torrential (river) قاف

قل qaḥila a (qaḥal) and pass. quḥila to be or become dry or arid, dry up, wither

آل qaḥal dryness, aridity أل qaḥil dry, arid أولة quḥūla dryness, aridity أولة qaḥlā'² f. dry قاحل qāḥil dry, arid

rushes into, hazardous undertaking

miqhām pl. مناحي maqāḥīm³ one who plunges heedlessly into danger, reckless, daring, foolhardy

iqhām dragging in, implicating, involvement

iqtihām breaking in, inrush, irruption, intrusion, obtrusion; inroad, invasion, incursion; storming, capture by storm

uqhuwān pl. اقاحى aqāḥin اقاح aqāḥiy اقاح aqāḥiy camomile (bot.); daisy (bot.)

<sup>1</sup> Jū qad (particle) with foll. perf. indicates the termination of an action; sometimes corresponding to English "already"; with foll. imperf.: sometimes, at times; perhaps, or English "may", "might"

عنة qadda u (qadd) to cut lengthwise, cut into strips (a s.th.); to cut off (a s.th.); to chop off (a s.th.); to cut out, carve out (a s.th.) قد قلبه من جر qudda qalbuhū min hajarin to have a heart of stone H = I; to cut into strips and dry (a s.th., e.g., meat, fruits), to jerk (a meat) VII to split, burst (also, e.g., with laughter) VIII = I

is qidd pl. iil aqudd strip (of leather), strap, thong

idad pl. ندد qidad rail; ruler إ وَلَانَ تَلَاد qidda pl. ندد qidad rail; ruler إ tafarraqu إard iqa qidadan to eplit into many parts or groups, break up, dissolve

تديد qadīd meat cut into strips and dried, jerked meat

تدرد qudūd shape, build, frame, physique, stature, height, figure; (eg.) size, bulk, volume, quantity إمل قد، و of the same size, of equal size, just as (large)

to slander, defame, malign, vilify (ن ه.م.); to rebuke, censure, blame (ن ه.م.); to reprove, reproach, chide (ن ه.م.); to reject as objectionable (ن ه witness, a testimony); to impair, depreciate, belittle, lessen, diminish, degrade (ب or ن s.th.), detract (ب or ن from); to violate, infringe (ن s.th.), offend (ن

against); to strike fire (with a flint) (also with قدح زناد الفكر (z. al-fikr) to pender, think hard, rack one's brain; قدح فكره (fikrahū) to think hard; قدح شرا (šararan) to strike or emit sparks VIII to strike fire (with a flint), also انتدم النار; to weigh, consider (a s.th.)

تر qualh slander, calumniation, calumny, defamation, vilification, aspersion; censure, rebuke, reproof, reproach; depreciation, detraction (ب or بن from), impairment

تنا qidh, pl. القادع qidh, منا aqduh, عنا aqdah, القادع aqdah, عان aqdah, عاد aqdah, القادع arrow; divining arrow, arrow used for oracles القدر المل (mu'allā) the seventh of the divining arrows used in the ancient Arabian game of maisir, i.e., the best of them which won seven shares of the slaughtered camel, hence: المل في لندر المل في له القدر المل في المعادد المعا

اقدام qadah pl. اقدام aqdah drinking bowl; (drinking) cup; goblet; glass, tumbler; tea glass; keddah, a dry measure ( $Eg. = \frac{1}{98}$  اردب ardabb = 2.062 I)

وَدَاعَ qaddāḥ and تَدَاعَ qaddāḥa pl. -āt flint; fire steel, fire iron (for striking sparks from flint); flint and steel; lighter (e.g., for eigarettes)

مناه miqdaḥa fire steel, fire iron (for striking sparks from flint)

قار qadara u i (qadr) to decree, ordain, decide (a s.th.; of God) — qadara i (قدرة qudra, قدرة maqdara, maqdara, maqdara) and qadira a (qadar) to possess strength, power, or ability; to have power (اله over s.th.), be master (اله of s.th.), be equal (اله to s.th.), be up to s.th.

e.th.), be in a position to do s.th. (نا or على or ان), be able to do s.th. (على or على), be of) II to appoint, مل or ان) capable assign, determine, ordain, decree (A s.th., را for s.o.; of God); to predetermine, foreordain, (pre)destine (a s.th.; of God); to appraise (A s.th.; with respect to its worth and amount), assess, estimate, calculate, tax, evaluate, value, rate ( ... s.th. at); to anticipate, foresee ( s.th.); to surmise, guess, presume, suppose, believe, think, be of the opinion (il that); to esteem highly, value, treasure, prize, cherish (\* s.o., \* s.th., J \* s.th. in s.o., because of s.th. s.o.); to appreciate (a s.th.); to enable (اله s.o. to do s.th.), put (• 8.0.) in a position (على to do 8.th.); (gram.) to imply in an expression (J or a) another (ب or a) as virtually existing [ قدر فكان !which) God forbid) لا تدر الله قدر، حق! quddira) the inevitable happened haqqa qadrihi) to attach the proper قدره value to s.o. or s.th., fully appreciate the value of s.o. or s.th.; يقدر Y lā yuqaddaru inestimable, invaluable, immeasurable, immense, huge, enormous, tremendous IV to enable ( s.o. to do s.th.), put (• s.o.) in a position ( to do s.th.) V to be appointed, assigned, determined, ordained, destined, fated, decreed VIII=I qudara i X to ask (. God) for strength or ability

تدر موطعة الدار aqdār extent, scope, quantity, amount, scale, rate, measure, number; sum, amount; degree, grade; worth, value, standing, rank; divine decree لله القدر bilat al-q. the night in which, according to sura 97. the Koran was revealed, celebrated during the night between the 26th and 27th of Ramadan; قدر من a certain extent of, a certain degree of; يقدر من bi-qadri. على قدر ما bi-qadri بقدر ما bi-qadri بقدر ما bi-qadri بقدر ما bi-qadri بقدر ما

قدر aqdar pl. اتدار aqdar divine foreordainment, predestination; fate, destiny, lot | مذهب القدر madhab al-q. fatalism; القضاء والقدر (qadā') fate and divine decree; انضاء وقدرا qadā'an wa-qadaran or بالتضاء والقدر by fate and divine decree; المقداء على قدر be arrived just at the right time

al-qadariya a theological school of early Islam asserting man's free will

قدور qidr m. and f., pl. تدور qudūr cooking pot, kettle, pot

قدرة qidra cooking pot, kettle, pot قدرة qadara small bottle, flask

قدرة quadra faculty (غلل of), power, strength (غلل for), potency; capacity, ability, capability, aptitude; omnipotence (of God) إلقدرة على العمل (amal) power, capacity (techn., phys.); والتقاء selectivity (radio)

من qadīr possessing power or strength, powerful, potent: having mastery (عل over s.th.), capable (عل of s.th.); omnipotent, almighty, all-powerful (God)

اتدر aqdar<sup>2</sup> mightier, more powerful; more capable (مل of), abler (عل to do s.th.)

مقدرة magdura, magdara, magdira faculty (مال of), power, strength (المالية for), potency; capacity, ability, capability, aptitude المتدرة المرية (harbîya) military resources, military potential extent in space and time; scope, extent, scale, rate, range; quantity; amount إ مقدار اقسى; addina) a minimum; مقدار اقسى; (adnā) a minimum; مقدار اقسى bi-miqdāri mā to the same extent or degree as ..., as much as ..., al القدار; to such an extent or degree, so much; مقدار to a certain extent or degree, somewhat, a little

cstimation, appraisal, assessment, taxation, rating; calculation, estimate, valuation: appreciation; esteem; assumption, surmise, supposition, proposition; implication of a missing syntactical part (gram.); (pl. -āt) grading, evaluation (of achievement; school, university); تقدرا لهذا taqdīran by implication, implicitly, virtually تقدرا لهذا at least: عن مبلغ تقدرى; at most; عن مبلغ تقدرى; at most; عن مبلغ تقدرى; an mablagi taqdīrā as far as I can judge for myself

lightidar might, power, strength, potency; ability, capability, faculty, capacity, efficiency, aptitude

ادر qādir possessing power or strength, powerful, potent; having mastery (عل over s.th.), heing equal (عل to s.th.); capable (عل of s.th.), able (عل to do s.th.); efficient, capable, talented

مقدور maqdūr decreed (مقدور against, by fate); (pl. مقادر maqādīr²) destiny, fate; (pl. -āt) faculty, capability, ability; potential, resources في مقدوره إن to be able to ..., be capable of .... be in a position to ..., have the possibility to ...

مقدر muqaddir estimator, appraiser. assessor, taxer

مقدر muqaddar decreed, foreordained, predestined; implied, implicit, virtual; مقدرات fates, destinies; estimates, preliminary calculations

متدر muqtadir possessing power or strength, powerful, potent; having mastery (غل over s.th.), being equal (غل to s.th.); able (غل to do s.th.), capable (غل of); efficient capable, talented

ألس qadusa u (quds, qudus) to be holy, be pure II to hallow, sanctify (ه. عدن. s.th.); to declare to be holy, glorify (ها God); to hold sacred, venerate, revere, reverence, worship (ه. s.o., s.th.); (Chr.) to canonize (ه. s.o.); (Chr.) to say Mass, celebrate الله سره (sirrahū) may God sanctify his secret! (eulogy used when mentioning the name of a deceased Muslim saint) V to be hallowed, be sacred or sanctified

قدس quds, qudus holiness, sacredness, sanctity; (pl. اقداس aqdās) sanctuary, shrine: القدس al-quds Jerusalem | الاقداس the holy of holics (Chr., Jud.); الروح القدس روح القدس والقدس والقدس لله (ar-)rūḥ al-qudus the Holy Ghost (Chr.)

ندى qudsī holy, sacred; saintly;

قدسة qudsiya holiness, sacredness.

قداس quddās pl. -āt, قداديس qadādīs² Mass (Chr.)

قداسة qadāsa holiness, sacredness, sanctity; saintliness إليابا His Holiness the Pope

i qaddūs, quddūs most holy; قدوس the Most Holy, the All-Holy (God) القدوس

قديس qiddis pl. -ūn holy, saintly; Christian saint | عيد كل القديسين 'id kull al-q. All Saints' Day (Chr.)

aqdas<sup>2</sup> more hallowed, more sacred, holier

bait al-maqdis Jerusalem بيت المقدس

تقديس taqdis sanctification, hallowing; dedication, consecretion; celebration

(Chr.); Consecration (as part of the Roman Catholic Mass; Chr.); reverence, veneration, worship

عقدس muqaddie reverent, reverential, venerative

مقدس muqaddas hallowed, sanctified, dedicated, consecrated; holy, sacred; pl. -āt sacred things, sacrosanct things | الارض (البلاد) المقدس (ماليلاد) المقدس (bait) Jerusalem; الكتاب المقدس the Holy Scriptures, the Holy Bible (Chr.)

ستقدس mutaqaddis hallowed, sanctified, dedicated, consecrated; holy, sacred

gādis² Cédiz (senport in SW Spain) تادس

look up alphabetically قادوس Bl. قواديس

qadama u (qadm, قدر qudūm) to precede (. s.o.); — qadima a (تدمان qudūm, قدمان maqdam) to arrive (\* at a place); to come; to get (il or . or . a ,على or الى) to a place, reach ه , a s.o.; A a place); to have the audacity to do s.th. ([4]); — gaduma u (qidam) to be old, be ancient II to make or let (A, a s.o., s.th.) precede, go before, or lead the way; to send forward, send ahead, send off, dispatch, send on in advance (a, a s.o., s.th.); to set forth beforehand, premise (J A e.th. as introductory to s.th., e.g., a preface to a book); to place (a, a s.o., s.th.) at the head; to set forward, set shead ( & s clock); to do earlier, do beforehand, do before s.th. else (\* s.th.); to give precedence ( a, a to m.o., to s.th. before), give priority (ه مل to s.th. over); to prefer ( , s. s.o., s.th. to s.o. or s.th. else), give preference (, la a, a to s.o., to s.th. over); (Tun.) to appoint as legal guardian ( . s.o. for); to prepare, ready, keep ready, provide, set aside, earmark (J . s.th. for); to provide,

make provisions (J for); to offer, proffer, tender, extend, present, produce, exto s.o.); ل or ل or ل to s.o.); to hand over, deliver (\* s.th., J or J to s.o.); to submit, refer (\* s.th., ال or or الى) to s.o.), lay s.th. (ه) before s.o. (لا or ل); to give as a present (\* s.th., ال or ل to s.o.), offer up, present (الى or مرا مرا مرا الى) . . . s.o., s.th. to s.o., to s.th.); to dedicate (ال or ال a.th., e.g., a book, to s.o.); to file, turn in (a s.th., e.g., a report), send in, submit (a s.th., e.g., an application, الي or ل to), lodge (a e.g., a complaint, ال or J before); to give (\* an answer); to take (a an examination); to bring s.c. (a) before a proper authority, esp., before a tribunal (الى or المام), arraign s.o.; to introduce, present (J or J . s.o. to s.o. else), make (, s.o.) acquainted (J or J) with s.o. else); (intr.) to precede; to be fast (clock) | قدمه بين يديه (baina yadaihi) to send s.th. shead of s.th. else, let s.th. precede s.th. else; قدم له الثمن (إamana) to pay the price to s.o. in advance, advance the price to s.o.; قدم خدمة (kidmatan) to render a service; قدم خطوة (kufwatan) to make a step forward ; قدم الشكر له (Śukra) to extend one's thanks to s.o., thank to give o.s. up قدم نفسه الى البوليس (8.0. to the police; ما قدمت وما أخرت (akkartu) ما تدمت بدالہ ; what I have ever committed (yadāka) what you have committed or perpetrated; يقدم رجلا ويؤخر اخرى yuqaddimu rijlan wa-yu'akkiru ukrā to hesitate, waver, be undecided; فرق شهور لا تقدم larqu buhürin lä tuqaddimu ولا تؤخر wald tu'akkiru a difference of a few months which is of no consequence IV to be bold, audacious, daring; to make bold, have the audacity to do s.th. (4); to venture, risk, undertake, tackle ( []s.th.), set about s.th. (على); to brave upon), dare عل) s.th.), embark boldly على to engage (is in), venture upon s.th. (علي); to attack (ياه s.o., s.th.) V to

or عن s.o., s.th., in عل precede space and time), go before s.o. or s.th. a group هم or على); to head (م ره رمل ,عن) of people), be at the head (هر or مل of a group of people); to belong to an earlier, older time; to go forward, move (for, ward), proceed ( toward), advancemarch (محر against, toward); to progress, make progress; to come on, come closer, move nearer (Ji to); to approach (Ji s.o. or s.th.), accost (il s.o.); to step up (ل ال to); to present o.s. (بن يديه or ال to), step before (الل or ين يديه); 🔾 to meet, face (J or J an opposing team, in sports); to turn, apply (ل ب or الى or ال s.o. with a request); to submit (J or J) to s.o. ي s.th., e.g., a request); to order, s.o. to do, to الى ب bring, etc., s.th.) | تقدم به to further, advance, promote, improve a.th.; تقدمت einnu) to get older, be advanced) به السن in years; کا تقدم as already mentioned; <u>,danbih</u>i) غفر ألله له ما تقدم من ذنبه وما تأخر ta'akkara) God has forgiven all his sins; وقت بغداد متقدم ساعتين عن وقت اوربا الوسطى waqtu bağdāda mutaqaddimun sā'ataini 'an waqti urubbā l-wustā Baghdad time is two hours ahead of Central European time; تقدم نحوه (naḥwahū) to step up to a.o.; تقدم منه to approach s.o., head for to submit o.s. to an تقدم للامتحان ;.s.o examination VI to become antiquated, grow obsolete, get out of date, become zamanu) much) تقادم الزمن cld, age time has gone by (since); تقادم عهده ('ahduhū) it happened long ago, it belongs to the past, it is of early date X to ask (\* s.o.) to come, send (\* for 8.0.), summon (\* 8.0.)

qidm time long since past, old times; قدا qidman in old(en) times, in former times, once, of old, of yore

qidam time long since past, old times; remote antiquity, time immemorial; oldness; ancientness; infinite

pre-existence, sempiternity, timelessness (of God); seniority منذ القدم from times of old, by long tradition, of long standing; قدم عهده (qidamu 'ahdihī) his long-standing familiarity with

قدم اقدام . qadam (ususlly f.) pl. اقدام aqdām foot (also as a measure of length); step اقدم شعب (muka''aba) cubic foot; شعب القدم (muka''aba) cubic foot; قدم سعب القدم (astron.); على أمراف قدي (qadamaihi) on foot (of several: على أمراف قدي (qadamaihi) on tiptoe; على قدم المذر (q. al-hadar) anxious, timid, fearful; على قدم الأهبة (q. il-uhba) in a state of extreme alertness; والاستمداد (wa-sāqin) جرى (قام) على قدم وساق (wa-sāqin) to become fully effective, be in full progress, be in full swing; اليس له قدم في الهده الهده

مضى (سار) قدما : qudum قدم to go straight ahead or forward

قدای ,qudamā'a قدما، qudamā'a قدم qudāmā, قدام qadā'im² old, ancient; antique; existing from time immemorial, eternally pre-existent, sempiternal; القدم the Infinitely Pre-existent, the Sempiternal, the Eternal (as an attribute of in old(en) في القدم qadīman or قديما times, in ancient times, in former times, منذ القدم or من قدم ;once, of old, of yore from times of old, by long tradition, of long standing; قدم النهد ب (q. al-'ahd) of long familiarity or acquaintance with, long familiar or acquainted with; of long-standing experience in, long-experienced in, (being) a long-time holder elassical studies دراسات قدیمة ;ef

qudum coming, advent, arrival

وَدَمَ qadūm pl. قدم qudum bold, audacious, daring, intropid, undaunted, courageous, brave, valiant

قدرم qadām, qaddām pl. قدرم qadā'im², qudum adz

quddām fore part, front part; quddāma (prep.) in front of

قيدوم qaidūm prow, bow of a ship الدم aqdam² older, more ancient; الاقدمون the ancients

aqdamiya seniority أقدية

ستام maqdam coming, advent; arrival مقدام miqdam bold, audacious, daring, intrepid, undaunted, courageous, brave, valiant; a military rank, approx.: staff sergeant (Eq. 1939)

off, dispatching, etc., see II; presentation; submission, turning in, filing; offering up. oblation; dedication; offer, proffer, tender, bid; memorial; (pl. تقادع taqādīm³) officially established guardianship (Tun.)

نتن laqdima offer, proffer, tender, bid; dedication; (social) introduction, presentation; offering up, oblation, offertory (Chr.); (pl. -dt, تنادم taqddim²) present, gift

iqdām boldness, audacity, daring, intrepidity, fearlessness, undauntedness, stoutheartedness, pluck, courage, enterprise, initiative

نقدم tagaddum precedence, priority; (ad)vantage, load; advance, drive, push; advancement, progression, progress

تقدى taqaddumi progressive, progressionist

تقادم النهد (الزمن) تقادم تقادم النهد الزمن) . alahd (az-zaman) progression or lapse of time; مع تقادم الزمن in the course of time

تدام qudim pl. -un, قدرم qudum, قدام quddam one arriving, arriver, arrival, newcomer; — coming, next (e.g., year, month, and the like)

مقدم muqaddim offerer, tenderer, presenter, giver, donor | مقدم m. at-falab applicant

prefixed, prefaced (Le to s.th.), anteceding, preceding (Le s.th.); front, face; fore part, front part; prow, bow (of a ship); O nose (of an airplane, and the like); antecedent of a proportion (math.); overseer, supervisor; foreman; a military rank, approx.: major (Ir., U.A.R.); lieutenant colonel (formerly Syr.); officially appointed legal guardian (Tun.); administrator or trustee of a wakf estate (Tun.); also a legal minor placed under officially established guardianship (Tun.); i.i. muqaddaman in advance, beforehand

fore part, front part; front, face; prow, bow (of a ship); foreground; foremost rank or line, forefront, head, lead; advance guard, vanguard, van; foreword, preface, introduction, prologue, proem. preamble; prelude; premise

ent; moving forward, advancing; well-advanced; (being) in front, ahead, in the fore part; foremost; aforesaid, beforementioned; advanced; senior (athlet.) التقدم ذكره (dikruhū) the aforesaid, the before-mentioned; التقدم (or متقدم في السن (sinn, 'umr) advanced in age, well along in years, old; المقدم في البانه (ibbānihī) premature, precipitate, untimely; والمتأخرون (wa-l-mula'akkirūn) the earlier and the later = all

قدى and قدارة qadā u (qudw) and قدا (قدى and قدر qadiya u (قدارة qadan, قدارة qadāwa) to be tasty, savory (food) VIII to imitate, copy (ب s.o., s.th.), emulate (ب s.o.), follow s.o.'s (ب) model or example, be guided (ب by)

قارة qudwa, qidwa model, pattern, example, exemplar

قدى qudiy tasty, savory, palatable (food)

iqtidā' imitation, emulation; اتتداء iqtidā'an bi following the model or example of

مَنَا qudda pl. عَنَا qudad, عَنَا وَ qidad feather of an arrow عِنْو الْقَنَة بِالْقَنَة (hadwa) exactly identical, deceptively alike

qadira a (qadar) and qadura u (عَدَارة qadara) to be or become dirty, unclean, filthy II to make dirty, soil, sully, contaminate, pollute, defile (ه, ه ه.٥., s.th.) X to find or deem (ه, ه ه.٥., s.th.) dirty, unclean, impure, filthy, squalid

تَذر qadar uncleanliness, impurity; (pl. انّذار aqdār) dirt, filth, squalor

نذر qadir, qadr dirty, unclean, impure, filthy, squelid

تنور qadūr dainty, fastidious, squeamisli

ندارة qadāra dirtiness, uncleanliness, impurity, filthiness, squalidness

i

تَاذُرِرة qādūra pl. -āt dirt, filth, squalor; rubbish, garbage; (moral) defilement

maqādir² dirty things, dirt, filth مقاذر

ناخ qada'a a (qad') to defame, malign, vilify (• s.o.), backbite, wag an evil tongue, make slanderous remarks

iii qadafa i (qadf) to throw, cast (ب or a.th.); to throw away, discard (ب or a.th.); to fling, hurl, toss (ب or a.th.); to hurl down, toss down (ب or a, a.th.); to push, shove (ب or a, a.th.); to row, oar (ب or a.th.); to eject, emit, discharge (ب or a.th.); to expel (ب or a, a.th.); to expel (ب or a, a.th.); to evict, oust (ب or a.th.); to drop (ب a.th.); to pelt (ب a, a.th.); to defame, slander, calumniate (a.th.); to defame, slander, of), charge (ب a.th.); to vomit | بالنابان المناب المناب

vith); to throw to each other, throw back and forth (a.th.); to shove around, push around (or بعادة) تقاذفت به الأمواج (amwāju) to be tossed about by the waves VII to be thrown, be cast, be flung, be hurled, be tossed, be flung off

قان qad/ defamation; calumny, slander, false accusation (esp., of fornication; Isl. Law); rowing, oaring القانل bombing, bombardment; مائرة قذف bomber

تنق qadfi slanderous, libelous, defamatory

قذاف qaddāf: طیارة قذاف (ţayyāra) bomber

تَذَيِنَة qudīfa pl. تَذَيِنَة qadā'if' projectile; bomb; shell; fuse, detonator | تَذَيِنَة نَسَانَة (nassāfa) torpedo; تَذَيِنَة بِدُويَة (yadawīya) hand grenade

مَدُن miqdaf pl. مَدُذَن maqāḍif² oar, paddle

maqādīf² oar, مثاني maqādīf² oar, paddle

taqqtif rowing, oaring تَقَدُيِثَ

قاذفات القنابل .pl قاذفة القنابل :padila قاذفة pbomber قاذفة اللهب ; وقاذفة اللهب flame thrower

maqādīf² and مقاذیت maqādīf² and مقذون maqdūfa pl. - at missile; projectile

aqdila oc- انذلة qudul, انذلة aqdila oc-

اتذی عینه :۱۷ تذی ('ainahū) to vex, annoy, gall s.o., cause s.o. worry

 bear it, swallow the bitter pill; عنف القذى (gammaḍa jufūnahū) do. جفونه على القذى qiḍan pl. اقذاء aqḍa' fine dust; pl. اقذاء particles floating in the air

ة qarra (1st pers. perf. qarartu) i, (1st pers. perf. qarirtu) a قرار qarār) to settle down, establish o.s., become settled or sedentary, take up one's residence, rest, abide, dwell, live, reside, remain, stay, قر الرأي على إ (in, at a place في or ب) linger (ra'yu) it was decided to ..., the decision was reached to ..., a resolution was passed on s.th. or to the effect that: ra'yuhū) to resolve, determine) نر رایه عل on s.th., make up one's mind to (do s.th.), decide, make a decision for or on or to do e.th.; يقر له حال Y to be flighty, bo of unstable temperament. لا يقر له قرار (qarār) to be restless, restive, uneasy, wavering, undecided; — qarra a i (qarr) to be cold, chilly, cool [ قر عينا ('ainan) to be of good cheer; قرت عينه ('ainuhū) to be glad, be delighted (- at) II to settle, make sedentary (3 . s.o. in, at a place). establish ( s s.th. in); to fix, settle, appoint, assign, schedule, determine, stipulate, regulate (A s.th.); to decide (A s.th.); to determine, resolve, decide (\* on s.th.); to confirm, establish, affirm, aver (. s.th.); to report, relate, tell (\* s.th.); to make a report, give a paper (عن on); to make a statement; to force s.o. (\*) to confess or acknowledge s.th. (ب or عل), make s.o. (\*) confess or acknowledge s.th. (ب or على) IV to settle, make sedentary (3 . s.o. in, at a place), establish (3 a s.th. in); to safeguard (a s.th.); to have (. s.o.) sit down, seat (. s.o., . in, in a seat); to set up, institute (A s.th.); to found, establish ( s.th.); to install, instate (J . 8.0. in an office); to confirm, establish, affirm, aver (a s.th.); to agree, consent (ب or a to); to acknowledge, own (ب or a s.th.); to confess, avow, admit (ب s.th.), own (ب to s.th.); to concede,

اقر عينه ( to s.o. s.th.) أقر عينه ('ainahū) (to cool s.o.'s eye =) to gladden, delight s.o. V to be fixed, be settled, be appointed, be scheduled, be determined, be regulated, be stipulated, be decided; to resolve itself (situation) X to settle down, establish o.s., become settled or sedentary, take up one's residence ( or in, at a place); to come to rest (ب or in, at a place); to rest, abide, dwell, live, reside, remain, stay, linger (ب or in, at a place, الى with s.o.); to be firmly embedded, get stuck, get lodged (j in); to be firm, solid, enduring, durable, lasting, stable; to become stabilized, stabilize, be consolidated (situation, conditions); ultimately to attain (, L a state or condition), finally find a firm position (راء in); to become finally (على s.th.), ultimately turn into s.th. ((4); to be established, settled, fixed; to be stationary kāṭiruhū) his mind dwelled) استقر خاطره على ra'yu) it was decided) استقر الرأي على .... oa to ..., the decision was reached to ...; a resolution was passed on s.th. or to the effect that; استقر رأيه على (ra'yuhu) to resolve, determine on s.th., make up one's mind to (do s.th.), decide, make a decision for or on or to do s.th.: استقر his situation had stabilized; y (qarārun) to be restless, یا بستقر له قرار restive, uneasy, wavering, undecided; ba'du) we haven't yet لم نستقر بعد على حال arrived at a lasting solution, we haven't yet attained a definitive position; استقر he finally became ..., he ended to be a positive استقر في نفسه ;... up as fact with s.o., be beyond doubt for s.o.; (muqāmu, makānu) استقر به المقام (or المكان) to settle down permanently; to sit down; not to move from one's seat; استقر به الجلس (majlisu) to sit down, get seated, take a to be firmly established, استقر به الحال; be settled; to be in a secure position

qarr cold, chilly, cool قر

qurr cold, coldness, chilliness, cool-

زر: qirra cold, coldness, chilliness, coolness

قرة الدين qurrat al-ain consolation for the eye, delight of the eye; joy, pleasure, delight; darling; (bot.) cress

قرار القرار القرارات (مناه المناه القرار القرار القرار القرار القرار القرار القرارات (مناه القرار القرار القرار القرار القرار القرار القرار القرارات (مناه القرار القرار القرار القرار القرار القرار القرار القرارات (مناه القرار القرار القرار القرار القرار القرار القرار القرارات (مناه القرار القرا

قرارة qardra bottom; low ground, depression, depth | ن قرارة النفس (q. in-nafs) in the depth of the heart

قرير المين :qarīr قرير المين qarīr قرير gratified, delighted, glad

أرورة qārūra pl. قوارير qawārīr longnecked bottlo

maqarr pl. مقار maqārr² abode, dwelling, habitation; residence; storage place; seat. center; site, place; station; position (at sea) مقر السل m. al-'amal place of employment; مقر الوظيفة official seat, seat of office

itagrir establishment, settlement; fixation; appointment, assignment, regulation, arrangement, stipulation; determination; decision; (pl. تقارير tagārīr²) report, account القدر المصير self-determination (pol.); حقر الشعوب في تقرير (hagg aš-š.) the right of peoples to self-determination; تقرير الحالة الحرية

(gawwiya) weather report; تقرير الشرطة t. aš-šurta police report

iqrār settling, settlement (of nomads); setting up, institution, establishment; foundation: installation, installation, installation or assurance; confirmation, affirmation, averment; assurance; acknowledgment; confession, avowal, admission

istiqrār sedentariness, settledness, stationariness, sedentation; remaining, abiding, lingering, stay, sojourn; settling, settlement, establishment; steadiness, constancy, continuance, permanency; strengthening, consolidation, stabilization, stability; repose, rest, stillness

ن qārr sedentary, settled, resident; standing, permanent; fixed, stationary; cold, chilly, cool | الاداءات (غير) القارة (ada'āt) (in)direct taxes (maḡr.); ألمة قارة (lajna) permanent committee, standing committee

gārra pl. -āt eontinent, mainland

مقرر muqarrir pl. -ūn reporter (in general and of a newspaper)

مقرر مقرر muqarrar established, settled; fixed, determined, decided, appointed, assigned, scheduled, regulated, stipulated, decreed; (pl. -āt) curriculum; مقررات m. al-mizānīya the proposed budget; مقررة accomplished fact; مقررة direct taxes

mustaqirr sedentary, settled, resident; firmly established, deep-seated, deep-rooted; fixed, immobile, stationary; firm, solid, enduring, durable, lasting, stable

mustagarr abode, dwelling, habitation; residence; seat; resting place

qara'a a (قرامة qirā'a) to declaim, recite فرامة es.th., esp. the Koran; ه على د to s.o.

وَ و ما quru pl. قروه quru menses, menstruation

قرامة qira'a pl. -āt recitation, recital (esp. of the Koran); reading (also, e.g., of measuring instruments; part.); manner of recitation, punctuation and vocalization of the Koranic text | قرامة q. al-kaff chiromancy, palmistry

al-qur'an the Koran القرآن

qur'ānī Koranic, of or pertaining to the Koran

istigra pl. -āt investigation, examination, exploration; see also under قرو

قرو istiqrā'i see under استقرائي

قراء qāri' pl. -ūn, قراء qurrā' reciter (esp. of the Koran); reader إقارئ الكف إ al-kaff chiromancer, palmist

مقروه maqrū' read (past part.); legible, readable; worth reading

muqri reciter of the Koran مقرئ

قرام garāž pl. -āt (Saudi Arabian spelling) garage

qaruba u (qurb, مقربة maqraba) to be near قربات or نن or الى); to s.o., to s.th.); to come near, get close (الى or من to s.o., to s.th.), close in (الى or من on s.o., on s.th.), approach

ال) s.o., s.th.); to approximate سن or سن or ن s.th.); — qariba a to be near (ه, ه to s.o., to s.th.); to come near, get close (A, . to s.o., to s.th.), close in (A, . on s.o., on s.th.), approach (A, B.O., S.th.); to approximate (.s.th.); to draw near, be (yaqrubu) ما يقرب من | coming on, approach (with foll. figure) approximately, about, some, circa II to cause or allow (a, . s.o., من or الی) s.th.) to come near or get close عن or to s.th.), make or let (a, a s.o., s.th.) ه ,ه.) s.th.), bring close من or الي s.th.) s.o., s.th.; الى or من to s.th.), advance, toward من or الى , . s.o., s.th.; الى or s.th.), approximate (ع s.th.; الى or من to); to s.o. s.th., الى or من ها to s.o. e.g., an idea); to take as associate or companion (من ه من в.о. for o.s.); to bring closer to comprehension, reveal more fully (a s.th.), clarify the concept, facilitate the understanding ( of s.th.); to offer up, present (\* J to God as sacrifice); (Chr.) to administer Communion (. to s.o.); to sheathe, put into the to قرب بينهم | to seabbard (a the sword) bring people closer together, make peace among people, reconcile people III to be near (a, . to s.o., to s.th.); to come near, come close, get close (a, a to B.O., to s.th.), close in (a, a on s.o., on s.th.), approach (a. s.o., s.th.); to approximate (a a.th.); to be almost equivalent (A with s.th.), amount to almost the same thing (a as s.th.); to be on the point انا of doing s.th.), be about (نا to do e.th.); to bring (close) together (بين --- بين or من) different things V to approach J s.o., s.th.), come or get near s.o., near s.th. (الل or الل), come close, get or من) to s.o.), gain access الى or من) ال to s.o.); to seek to gain s.o.'s (ال) favor, curry fevor (d with s.o.); (Chr.) to receive Communion VI to be or come near each other, approach one another, approximate each other VIII to approach near s.o. or s.th. (من), come close, get close (من to) X to find near, regard as near (ه s.th.)

قرب gurb nearness, closeness, proximity, vicinity; qurba (prep.) in the vicinity of, near, toward | قرب الفهر qurba z-zuhr toward noon; بالقرب من or بقرب in the vicinity of, near, close to; عن قرب from a short distance, from close up

قربة qirba pl. -āt, قرب qirab waterskin; — (pl. قرب qirab) bagpipe

قربي qurbā relation, relationship, kinship (درو القربي pl. درو القربي dawū l-q. relative, relation

garīb near (in place and time), nearby, close at hand; in the neighborof s.o., of من or الى) hood or vicinity s.th.), close (الی or من to s.o., to s.th.), adjacent (الی) or من to s.th.); easily understood, simple; (pl. أفرياه agriba'2) relative, relation; L. , gariban soon, before long, shortly, in the near future; recently. lately, not long ago, the other day before long, shortly, in the near future; ,not — in the least لا — من قریب او بعید not by a far cry; ۍ القريب العاجل in tho (ḥasan) قريب من الحسن ;immediate future fair, fairly good (as a school-report grade); q. al-'ald recent, new, young; قريب العيد since recently, of late, of a recent date; recently, lately, not long ago, having adopt قريب العهد ب having adopt ed or acquired s.th. very recently; not long familiar or acquainted with s.th., inexperienced at s.th., a novice in s.th.; q. at-tanāwul easy to under- قريب التناول stand

aqriba أقربة qurub, قرب aqriba أقربة aqriba فرب sheath, scabbard (of a sword); receptacle, container, case, etui, covering

قرابة garāba relation, relationship,

قرابة ثلاثة اعوام :qurābata قرابة ثلاثة اعوام qurābata talāṭati a'wām almost three years

قرابين qurbān pl. قرابين qarābīn² sacrifice, offering, immolation, oblation; Mass (Chr.); Eucharist (Chr.) قربان الشكر و 'id al-q. aš-šukr thank offering; عيد القربان (tanā-corpus Christi (Chr.); تناول القربان (Chr.); تناول القربان و (Chr.); تناول القربان عن من القربان عن من القربان على (qaddama) to read Mass for s.o. (Chr.)

قربانة qurbāna Host; Communion (Chr.)

اقرب الخيم agrab² nearer, nearest, next; more probable, more likely; probable, likely; pl. اقرب الله agrabūn, اقرب الله agārib² relations, relatīves اقرب الله الغيم (jahm) easier to understand, more comprehensible; (مو اقرب الله الصحة (or الصواب) (sīḥḥa, sawāb) it is quite probable, it is fairly correct, it is rather exact, it comes fairly olose to the truth; (ما قرب وقت (مكن) بأقرب ما يمكن إلقرب ما يمكن (yumkinu) as soon as possible, in the shortest time possible

مقرب maqrab pl. مقارب maqārib² nearest or shortest way, short cut

مقربة magraba, magruba nearness, closeness, proximity, vicinity; (pl. مقارب magārib²) nearest or shortest way, short cut [ على مقربة الله nearby, close at hand; at

تقريبا | taqrib approximation تقريب تقريب تقريب بالنقريب, بالنقريب bi-wajhi t-t.
or بوجه التقريب approximately, almost, neariy, roughly, about; محسوس تقريبا just barely perceptible

تقریبی lagrībī approximate, approximative

تقرب taqarrub approach; approximation (نمن to)

تقارب taqārub mutual approach; mutual approximation; rapprochement

انتراب iqtirāb approach; approximation

مقرب muqarrab pl. مقرب favorite, protégé, intimate

مقارب muqārib approximate, approximative, estimated; mediocre, medium, of medium quality

ستارب mutaqārib close together, following in close intervals, consecutive, successive, subsequent; المتارب name of a poetical meter

قرارب qārib pl. قرارب و qauārib² boat, skiff قارب الزيدة q. az-zubda (eg.) sauceboat for melted butter; قارب سلح (musallaḥ) gunboat; قارب النجاة q. an-najah lifeboat; قارب التنقيب عن الالغام motorboat نارى motorboat

qıwaribi boatman قواري

garābīs³ قرابيس qarābīs³ قربوس saddlebow

qarabina pl. -āt carbine قربينة

قرح qarḥ pl. قروح qurūḥ wound; ulcer,

قرح qarih covered with ulcers, ulcerous, ulcerated; ulcerating, festering

قرحة qarḥa pl. قرح qiraḥ ulcer, sore; abscess, boil القرحة الرخوة (rakwa) soft chancre, chancroid (med.)

قراح qarāḥ pure, limpid, clear (esp. water)

قريخ qarīḥ pure, limpid, clear (esp. water)

iqarīḥa pl. قرام qarā'iḥ² natural disposition, innate disposition, bent; genius, talent, gift, faculty

tagarruh ulceration تقرح

iqtirāḥ invention, improvisation; (pl. -āt) proposition, proposal, suggestion; motion

مترح muqarrah covered with ulcers, ulcerous, ulcerated

mutaqarrih covered with ulcers, ulcerous, ulcerated; ulcerating, festering

مقرح muqtarah pl. -āt proposition, proposal, suggestion; motion

qird pl. قردة qirada, قردة qurūd spe, monkey

qurd (coll.; n. un. ة) tick (zool.)

قردان .qurād (coll.; n. un. ة) pl. قردان qirdān tick, ticks (zool.) إبو قردان إ abū q. (eg.) white egret (zool.)

magrad exhausted مقرود

quraidis (syr.) shrimp (zool.) قريدس

j qarisa a (qaras) to be severe, fierce, biting, grim (the cold) II to freeze, make torpid, (be)numb, nip (ه, ه ه.o., s.th.; of the cold)

تارس gāris severe, fierce, biting, grim (of the cold); very cold, bitterly cold, freezing, frozen

مَرْسُ qaraša i u (qarš) to gnash, grind (one's teeth); to nibble, crunch, chew (ه s.th.);

— qaraša i (qarš), II and VIII to earn money, make a living (مياله li-'iyālihī for one's family)

قروش  $qir\check{e}$  shark (zool.); (pl. قروش  $qur\check{u}\check{e}$ ) piaster | قرش صاغ ( $eg., = \frac{1}{100}$  Eg. pound) standard piaster; قرش تعریفة ( $eg., = \frac{1}{2}$ ) little piaster

قريش quraiš Koreish, name of an Arab tribe in ancient Mecca

قرشى quraši of, pertaining to, or belonging to the Koreish tribe; Koreishite

garīša sour cheese قريشة ,qarīša sour cheese

مقرش muqriš rich, well-to-do, prosperous, wealthy, moneyed

قرص qaraşa u (qars) to pinch, nip, tweak
(a, s.o., s.th.); to scratch (a, s.o., s.th.); to bite, sting (s.o.; of a gnat, flea, and the like) قرصه بلسانه (bi-lisānihī) to hurt s.o. with words II to pinch or nip sharply, tweak (a, s.o., s.th.); to scratch all over (a. s.o., s.th.); to shape into round, flat loaves (ألمجين) the dough)

قرص aqrās round, flat loaf of bread; (flat, circular) plate, disk, discus; phonograph record, disc; sheave, pulley (mech.); tablet, pastille, lozenge, troche قرص الارقام dial (of a telephone); فرص الارقام a. 'ajwa a pastry made of rich dough with almonds and date paste (syr.); طب النار (nāra) approx.: to feather one's nest, have an eye out for one's own interest, know on which side one's bread is buttered

قرمى ورصى الشكل qurgi: قرمى q. aš-šakl disk-like, disk-shaped, discoid, discous

قرصة qurşa pl. قرصة quraş round, flat loaf of bread

نرسة qarşa pl. qaraşāt pinch, nip, tweak; bite, sting (of a gnat, flea, and the like); crowbar, pinch bar, handspike, lever

قريمى qurrais stinging nettle (Urtica urens L.; bot.)

qarrāṣa pincers, nippers

قراصية qarāsiya (syr.) small, black plums; (eg.) prunes قارص gāria biting; stinging; painful, nipping, tormenting (e.g., cold) | قوارص q. al-kalimāt biting words

qarşana piracy, robbery on the high seas, freebooting

قراصین .†qarāsin وراصن qurṣān pl قراصن qarāsīn² corsair, pirate, freebooter

قرض qaraḍa i (qard) to cut, sever, cut off, clip (a s.th.); to gnaw (a s.th. or on s.th.), nibble (a s.th. or at s.th.), bite, champ (a s.th.), eat (a into s.th.), corrode (a s.th.) قرض رباطه الشعر (ribāfahū) to die; قرض الشعر (ši'ra) to write poetry, make verses II = I; IV to loan, lend, or advance, money (a to s.o.); to lend (a a to s.o. s.th.) VI تقارضوا الثناء (land'a) they competed in the recital of eulogies VII to die out; to become extinct; to perish VIII to raise a loan (ii) with), borrow (iv) from) X to ask for a loan (iii) s.o.)

qard (qird) pl. قروض qurdd loan قرض حسن (hasan) interest-free loan with unstipulated due date; قرض مال (mālī) (monetary) loan; اسهم الغرض ashum al-q. bonds

qarīd poetry قريض

قرانة qurāḍa pl. -āt chips, shrods, parings, shavings, scraps; iron filings

qarrāda clothes moth قراضة

maqārīd¹ seis- مقاريض miqrad pl. مقراض maqārīd¹ seis-

inqirād dying out, gradual disappearance; extinction

iqtirād loan انتراض

istiqrad raising of a loan; loan استقراض al-qawarid the rodents

مقرض muqrid pl. -ūn moneylender; lender

سنقرض munqarid extinct, exterminated, perished

i qurața u (qarț) to cut into small pieces, chop, mince (a s.th.) II do.; to snuff, trim (a s candle, a wick); to squeeze (له علل علل اله علي); to urge, ply (له على); to be stern, be strict (له with s.o.); to beset, harass, press hard (له على); to give little (له to s.o.), be illiberal, be stingy (له with s.o.), scrimp (له s.o.)

قروط .quri pl قراط aqrāi, قراط qirāi, قروط qurūi earring; eardrop, pendant for the ear

تقريطة taqrīļa pl. تقاريط taqārīļa wrepper worn by women (tun.)

pl. قراريط look up alphabetically قرطجنة see قرطاجنة

قرطاس *qirṭās*, pl. قرطاس *qarāṭis*² paper; sheet of paper; paper bag

qurtuba\* Cordova (city in Spain) قرطبة

Carthage قرطاجنة ,gartajanna² قرطجنة

garfas paper; sheet of paper قرطس

qarfama to cut off, clip (\* s.th.) قرطم

قرطم qirtim, qurtum safflower (Carthamus tinctorius; bot.)

gurtumān oata قرطمان

II to praise, commend, laud, extol, acclaim (\* s.o.); to eulogize (\* s.th.), lavish praise (\* on)

قرظ qaraz pods of a species of sant tree (Acacia nilotica; bot.)

قريط qarīz eulogy, encomium, panegyrio قريط tagārīz pl. -āt, تقاريط tagārīz² eulogy, encomium, panegyric

i qara'a a (qar') to knock, rap (\* at s.th.); to hit, bump (\* s.th. or against s.th.); to strike, beat, thump (\* against s.th.; ب على \* with s.th. on or s.th. else); to thrash, spank (ب \* s.o. with); to clink, touch (\* glasses); to

ring, sound (\* s.th.); --- qari'a (qara') to be or become bald(headed); to be قرع الجرس | empty, bare, stark (place) (jarasa) to ring the bell; قرع سمعه قرع سنه ;eam'ahū) to reach в.о.'в ear) قرع سن (sinnahü) to gnash one's teeth; (sinna n-nadam) to repent الندم ل (or على) s.th.; قرعه صنَّابره (damīruhū) his conscience tormented or smote him, he had a guilty conscience, he felt grave com-(kaˈsa) to touch قرع الكاس ;punctions glasses, drink to s.o.'s (ال) health II to scold, chide, upbraid (\* s.o.), snap (\* at s.o.); to rebuke, blame, censure (. s.o.) III to fight, come to blows (. with 8.0.); to battle, fight (. s.o.); to contend by force of arms (م عن with s.o. for s.th.); to east or draw lots (, with s.o.) VI to bump against each other, clash; to cast lots among each other ( le for) VIII to cast lots among each other (ife for); to vote, take a vote (ife on); to draw lots (. for s.c.), choose by lot (. 8.0.); to muster, recruit (a 8.0.; mil.); to elect (a, s.o., s.th.)

قرع qar' knock(ing), rap(ping), beating, striking, thumping; ring(ing)

قرع qar' (coll.; n. un. ة) gourd, pumpkin | قرع ضروف (eg.) bottle gourd, calabash (Lagenaria vulgaris Ser.; bot.); مرع كوسى q. kūsā (eg., syr.) zucehini (bot.)

قرع qara' baldness, baldheadedness; emptiness, bareness, starkness

قرعة qar'a (n. vic.) knock, rap, blow, stroke, thump; — (n. un.) gourd, pump-kin; skull, head

igourd-, pumpkin- (in compounds), cucurbitaceous

قرع qur'a pl. قرع qura' lot; ballot; lot-casting; (mil.) conscription, recruitment (by lot), balloting | قرعة عسكرية ('askarīya) enlistment, draft, recruitment (mil.); انفار القرعة drafted recruits

مرض القراع , qurā' عرض القراع maraḍ al-qurā' a skin disease, ringworm (med.)

قريع الدهر | qari' exquisite, select قريع الدهر | q. ad-dahr the greatest hero of his time

اقرع aqra'2 bald; baldheaded; empty, bare, stark; scabby, scurfy

مقارع miqra'a pl. مقارع maqāri'² knocker, rapper (of a door); whip, switch; cudgel, club

تقريم tagri' chiding, scolding, reproof, rebuke, censure

مقارعة muqāra'a fight, struggle (with genit. = against)

iqtirā' pl. -āt balloting, recruitment, draft (mil.); vote (مل on); election

قوارع qāri'a pl. قوارع qawāri's (sudden) misfortune, calamity; adversity; القارعة the hour of the Last Judgment | قارعة الطريق middle of the road, roadway; road, highway; على قارعة الطرق (furuq) on the open road

i qarafa i (qarf) to peel, pare, bark, derind (\* s.th.); — qarifa a (qaraf) to loathe (\* s.th.), feel disgust (\* for), be nauseated (\* by) II to peel, pare, bark, derind (\* s.th.); to be loathsome, arouse disgust III to let o.s. be tempted (\* to a sin), yield (\* to a desire) VIII to commit, perpetrate (\* a crime)

qara/ loething, disgust, detestation

وَنَ qirfa pl. قرف qiraf rind, bark, skin, crust; scab, scurf; cinnamon

وَرَانَةَ qarāfa (eg.) cemetery, specif., graveyard below the Mokattam Hills near Cairo

qarī/a ill humor, ill temper قريفة

قرفان qarfān (eg.) disgusted, nauseated, sick and tired

iqtirāf commission, perpetration (of a crime)

مقرف muqrif loathsome, disgusting, nauseating, repulsive, detestable

mugtarif perpetrator (of a crime) عتر ف

قرنص qarfasa to squat on the ground (with thighs against the stomach and arms enfolding the legs)

قرنصاه qur/uṣā'a squatting, squatting position | جلس or) جلس (qur/uṣā'a) to squat on one's heels

j qarļāl (coll.; n. un. 5) vetch قرفال

garaqu u (qarq) to cluck (hen) قرق

وَرَقَدَانَ qarqadān squirrel

قرقر qarqara (قرقر qarqara) to roll; to rumble (stomach); to bray (camel); to coo (pigeon); to purr (cat)

قراقر qarqara pl. قراقر qarāqir² rumbling noise (in the stomach); gurgle; braying (of a camel); cooing (of a pigeon); purr(ing) (of a cat)

qarāqīš² cartilage قرقوش qarqūš pl. قرقوش

قراقيش qarqūša pl. قراقيش qarāqīš² (eg.) a kind of crisp cookies

muqarqað (eg.) crisp(ed) مقرقش

إ (.qarqada (eg.) to gnaw, bite (♠ on s.th وتقض قرقض على اسنانه to gnash one's teeth

قرقع garqa'a to be noisy, boisterous; to creak, grate; to crack, pop | قرقع ضحكا or) (daḥk) to burst into loud laughter, laugh noisily, guffaw; قرقع بسوطه (bi-sauṭihī) to crack the whip

قرتمة qarqa'a uproar, din, noise; creaking, creaks, grating; crack(ing), pop(ping); rumble, rumbling

قرقرز qaraqōz (from Turk. karagöz) chief character of the Turkish shadow play

قره قول Bee قرقول

آرية qarama i (qarm) to gnaw (\* on s.th.),
nibble (\* at s.th.)

قرم .qarm pl قرم qurüm studhorse; lord, naster

قرام girām blanket, carpet, curtain مقرم migram pl. مقرم magārim² bedcover, bedspread

وَمَةُ qurma pl. قرم quram (eg.) tree stump; log, block of wood; chopping block

al-qirīm the Crimea القرم al-qirim und القرم

قرمد qarmada to plaster, coat with plaster (A s.th.); to tile, cover with tile (A s.th.)

قرمد qarmad (coll.) plaster; plaster of Paris

قرامید qirmid (coll.; n. un. ة) pl. قرامید qarāmīd² (fired) brick, roof tile; plaster of Paris

وَمِز qirmiz kermes (the dried bodies of the female kermes insect, coccus ilicis, which yield a red dyestuff)

girmizī crimson, carmine; scarlet [ قرمزی (hummā) scarlet fever (med.) الحمی القرمزیة

قرمش qarmaša (eg.) to eat s.th. dry (ه). erunch, nibble

muqarmas dry, crisp مقرمش

أرمطي<sup>1</sup> qarmafi Karmathian (adj. and n.); pl. ورمطي qarāmifa Karmathians

<sup>2</sup>قرموط qarmūṭ pl. قراميط qarāmīṭ² a variety of sheatfish (zool.; Eg.)

i qarana i (jarn) to connect, link, join, unite, combine, associate (الله م الله على or م الله على or الله على as.th. with); to add (الله as.th. to); to couple, yoke together, hitch together, put together, bind together (as.th.) III to unite, join forces, associate (awith s.o.); to be simultaneous, go hand in hand (awith s.th.); to compare (م م م م م بن شيئين على s.o., s.th. with; بين شيئين لله between --- and; بين شيئين between --- and; بين شيئين between two things) It to combine,

interrelate (بين شيئين two things) VIII to be connected, be linked, be joined, be united, be combined, be associated (ب with); to combine, associate, unite (ب with); to get married, be married (ب to), marry (ب s.o.); to be coupled, be interconnected, be yoked together, be tied together, be bound together; to become interlinked, become concatenate X to ripen, suppurate, come to a head (of a furuncle)

قرن qarni horny, corneous, of horn, hornlike; leguminous, pertaining to, or of the nature of, legumes; contonnial, centenary

qarniya cornes (anat.)

قرن qirn pl. اقران aqrān (matched) opponent in battle; an equal, a peer, a match; companion, mate, fellow, associate; equal, like

قرنة qurna pl. قرن quran, قران qarānī salient angle, nook, corner

igined, linked, combined, united, associated, affiliated; companion, mate, fellow, associate, comrade; husband, spouse, consort; qarīna (prep.) in connection with, in conjunction with, upon, at منتاء القرين munqaţi' al-q. matchless, peerless, unrivaled, incomparable, unique, singular

قرينة qarīna pl. -āt wife, spouse, consort; female demon haunting women, specif., a childbed demon; eclampsia (med.); — (pl. قرائن qarā'in²) connection, conjunction, union, relation, affiliation, association, linkage; (semantic or syntactical) coherence, context; evidence, indication, indicium السيدة قرينته (eayyida) his wife (formal style); السيدة قرينة ال قرينة الل قرينة الله قرين

أقرن aqran³, f. أقرن qarnā'² horned, horny; one with eyebrows grown together حية قرناء (ḥayya) cerastes, horned viper

قران qirān close union, close connection; conjunction (astron.); marriage, wedding

تارنة muqārana pl. -āt comparison | m. al-lugāt comparative linguistics

union, association, affiliation; link, connectedness, simultaneous interaction; conjunction (astron.); new moon (as an astronomical aspect); marriage, wedding

مقرون magrūn connected, joined, linked, combined, united, associated, affiliated (with) مقرون الحاجين m. al-ḥājibain having joined eyebrows

muqārin comparative (science) مقارن

qarnabīt cauliflower قرنبيط

garanful carnation; clove قرنفل

زوجوز (Eg. spelling; pronounced 'aragōz) Karagöz, chief character of the shadow play; Punch

قرمقول qaraqōl pl. -āt police station; guard (military, police) | قرمقول الشرف q. aś-šaraf guard of honor

V to follow up, investigate (\* s.th.), inquire (\* into); to check, verify (\* s.th.)
X to follow (\* s.th.); to pursue (\* s.th., e.g., a problem); to examine, study, investigate (\* s.th.); to explore (\* s.th.)

قرو qarw pl. قرو qurūw watering trough [ غشب قرو <u>ka</u>šab q. oak (wood)

istiqrā' induction (philos.); see also under أَوْرُا

istigra'i inductive (philos.) استقرائي

qaruwāṭiyā Croatia قرواطيا

qaruwāṭī Croatian قرواطي

قری 600 قروی

قری  $qar\bar{a}$  i (قری qiran) to receive hospitably, entertain (a.s.o.) VIII = I

قرى qiran hospitable reception, entertainment (of a guest); meal served to a guest

قرية qarya pl. قرية quran village; hamlet; small town; rural community; al-qaryatān Mecca and Taif; Mecca and Medina إم القري ا umm al-qurā Mecca

قروى qarawī village-, country- (in compounds), rustic, rural; peasant (adj.); (pl. قريون qarawīyūn) villager, rustic, countryman, inhabitant of the country; from Kairouan, Kairouan (adj.), an inhabitant of Kairouan; a member of al Qarawiya College in Fès (Morocco) إن الشروية القروية القروية والقروية والقروية (Morocco); وزارة الشرون البلية والقروية (baladīya) Ministry of Municipal and Rural Affairs (Eg.)

قروية qarawiya countrywoman, peasant woman

قرایا qarīya pl. قرایا qarāyā yard (naut.) مقری miqran very hospitable مقری miqrā' very hospitable مقراء qārin villager

guraidis (syr.) shrimp (zool.)

js qazza (lst pers. perf. qazaztu) u to loathe, detest (نه مه مه هه هه. ه. ه. ه. ال to vitrify (ه ه.th.); to glaze (ه ه.th.) V to feel disgust (نه من عن), be nauseated (نه من by), loathe, detest, abhor (نه من ه.ن. ه.ن., s.th.), have an aversion (نه من to)

وَرُورُ quzūz silk; raw silk

qizāz (eg.) glass قزاز

qazzāz silk merchant قزاز

قزازة qizāza pl. -ât, قزائز qazd'iz² (eg.) bottle

look up alphabetically قازوزة

تقزز taqazzuz loathing, disgust, detestation, abhorrence, aversion

قزان (Turk. kazan) qazān pl. -āi kettle, large boiler

II to embellish (a one's speech) قزح

قوس قزح qausu quzaḥin or qausu quzaḥa rsinbow

quzaḥīya iris (anat.) قزحية

نزع qaza' (coll.; n. un. 5) wind-driven, tattered clouds, scud; tuft of hair

eg.) quz'a dwarf, midget, pygmy) قزعة

qazī'a tuft of hair قزيعة

gazqaza (eg.) to crack (\* nuts, shells) قزقز

qazal limp(ing) قزل

aqzām dwarf, midget, اقرام qazam pl. اقرام aqzām dwarf, midget, pygmy; Lilliputian; little feliow, shrimp, hop-o'-my-thumb, whippersnapper

quzmūgrāfiyā cosmography قزموغرانيا

quamugrāfī coemographic(al) قرموغراني

look up alphabetically قزان

bahr qazwin Caspian Sea محر قزوين

qassa u (qass) to seek, pursue (\* s.th.), strive (\* for), aspire (\* to) V do.

priest, presbyter, clergyman, minister, parson, vicar, curate, pastor (Chr.);
— qass (قص =) sternum, breastbone

qassās slanderer قياس

قسرت qusūsa ministry, priesthood, presbyterate (Chr.)

رسامة قسوسية risāma qusūsīya ordination (of a priest; Chr.)

i qasara i (qasr) to force, compel, coerce, constrain (من . s.o. to do s.th.); to conquer, subdue, subjugate (a, . s.o., s.th.) VIII = I

قسر qasr force, compulsion, coercion, constraint; قسرا qasran compulsorily, forcibly, by force; of necessity, necessarily, inevitably, perforce

انتسار iqtisār conquest, subdual, subjugation

II to distribute (a s.th.); to pay in installments (a s.th.) IV to act justly, in fairness, equitably

وسط qist justice, fairness, equity, equitableness, fair-mindedness, rightness, correctness; (for ag. and pl.) just, fair, equitable, fair-minded, right, correct; — (pl. اتساط | aqsāṭ) part; share, allotment; portion; installment; quantity, amount, measure, extent | في اتساط | by installments, gradually; من اتساط كبر من to possess s.th. (a quality, a characteristic) to a large extent, have a great deal of ...

أسط qasai stiffness of a joint, ankylosis (med.)

aqsaf² juster, fairer; more correct انسط

تقسيط taqsīt payment in installments إلتقسيط in installments, gradually

muqsit acting justly or with fairness, doing right; just, fair

aasjara to test the genuineness (a of coins)

و تسطاس quețās, qiețās pl. قساطيس qaeāṭīs² balance, scales

أصطل qastal pl. قساطل qasātil<sup>a</sup> water pipe, water main

astal (eg.) chestnut قسطل 2 ومعلل

bilād al-qasāṭila Castile, Spain بلاد القساطلةة

al-quetanținiya Constantinople القسطنطينية

qasama i (qasm) to divide, part, split (\* s.th.); to distribute, deal out, parcel ه على s.th. to, among), divide ه على out s.th. among); to let s.o. (J) share (3 a.th.), give s.o. (الی) a share of s.th. (الی), allot (3 J to 8.0. s.th.); to divide, subdivide, partition, portion, break up (dissify (dissify) s.th. in); to partition, to compartment (\* s.th.); to assign, apportion, decree, .or J to B.O على ها destine, foreordain a.th.; of God or of fate); to divide (له على ه a number by another) II to divide, part, split (a s.th.); to distribute, deal out, parcel out, divide (بين s.th. among); to divide, subdivide, partition, portion, break up (\* s.th., \* or Jf into), section (a s.th.), arrange, classify (a s.th., a or J in); to partition, to compartment (a s.th.); (Chr.) to consecrate, ordain على: (. s.o.); to exorcise a devil or demon from s.o., by adjuration) III to share (A with s.o. s.th.); to bind o.s. by oath . ( Le . to s.o. to do s.th.) IV to take an oath, swear (ب by; ل على to s.o. s.th.; illā) اقسم عليه الا نعله | to do a.th.) على ان fa'alahū) to edjure or entreat s.o. to do s.th.; اقسموا جهد أعامم (jahda aimānihim)

they swore by all that is right and holy, they swore the most solemn eaths; muqaddasātihī) to swear) اقسم بمقدساته by all that's holy V to be divided, be parted, be split; to be distributed, be parceled out; to share (., \* a possession), divide among themselves (. s.o., . s.th.); to scatter, disperse (\* s.th.); to drive away, dispel (A s.th.); to beset grievously, تقسموه | (.e.o.) | harass or torment jointly (darban) they took turns in dealing him painful blows, they gave him a severe beating VI to divide or distribute among themselves ( s.th.); to beset, harass, torment (. s.o.; thoughts, worries, etc.) VII to be divided, be parted, be split; to be distributed, be dispersed, be separated; to be divided, be subdivided, be portioned, be broken up (,|| into) VIII to divide or distribute among themselves (a s.th.) X to seek an oracle from the deity, cast lots

allotment; portion; division, compartment; section; department; group, class; district, precinct; police precinct, police station (Eg.); administrative subdivision of a muhāfaza (Eg.); subcommittee; kind, sort, specimen, species

تسبة qisma dividing, division, distribution, allotment, apportionment; (math.) division (إلا على); (pl. قسم qisam) part, portion, share, allotment; lot, destiny, fate (forcordained by God)

تسا ; aqsām oath اتسام .qasaman I swear تسم I swear! تساب I swear by ...۱

قيات qasamāt, qasimāt features, lineaments (of the face)

وَسَامَة qasām and قَسَامة qasāma beauty, elegance

aqsima 'أقساء , qusamā'², قساء qusamā'², والقساء aqsimā'² sharer, partner, copartner, participant; — (pl. اقساء aqsimā'²) part, portion, share, allotment; counterpart

قسية qasāma pl. قسامُ qasā'im² coupon; receipt

ing, division, partition, parting, splitting, sectioning, portioning; distribution, allotment, apportionment; dealing out; division, subdivision, partition(ment); pl. تقام taqāsīm² structure, build, proportions (e.g., of the body);—solo recital (mus.)

تقسيمة taqsīma pl. تقسيمة taqsīm² short solo piece for an instrument (mus.)

muqāsama partnership, participation, sharing

ingisām division, split, disruption, breakup; schism

iqtisām dividing, division, distribution (among themsolves)

qāsim divider; distributor; divisor. denominator (math.)

مقسوم ; maqsūm dividend (math.) مقسوم divisor (math.)

مقسم muqassim divider; distributor مقامم muqāsim sharer, partner, copartner, participant

qusanfīna² Constantine (city in NE Algeria)

to be harsh, stern, cruel, merciless, remorseless (be toward s.o.); to handle roughly, treat harshly, severely, cruelly, without mercy (be s.o.) If to harden, indurate, render obdurate or impenitent (a the heart) III to undergo, suffer, endure, sustain, bear, stand (a s.th.), bear up (a against s.th.) IV = 11

قس qasw hardness, harshness, grimness, sternness, severity, rigor, austerity

تسوة qaswa hardness, harshness, grimness, sternness, severity, rigor, austerity; cruelty, mercilessness, remorselessness تبارة qasātoa hardness, harshness, grimness, sternness, severity, rigor, austerity; cruelty, mercilessness, remorselessness

qasly hard, solid, firm

انى aqsā harder, harsher, sterner, severer; more cruel; more difficult

muqāsāh undergoing, suffering, enduring, sustaining, bearing, standing

تان qāsin pl. تان qusāh hard, harsh, grim, stern, severe, austere, rough; cruel, inexorable, relentless, merciless, remorseless; difficult

تسر qasiy soo قسي1

queiy, qieiy pl. of توس quue

qašša i u (qašš) to collect, gather (up), pick up (ه s.th.); to pick up from here and there (ه s.th.); to become dry, dry up, shrivel up, wither (esp., of a plant) II to take of this and that

تش الحديد | ateel wool; قش الحديد | hummā l-q. hay fever حي القش

قشة أقاب | gašša (n. un.) a straw فشة القاب | match, matchstick; خيار قشة (eg.) gherkina

تشيش quốiš sweepings, rubbish, garbage, trash, refuse; offal, waste, scrap

miqašša (eg.) broom, besom منت

agšāb poison اتشاب .qišb, qašab plišon

قتب gušub new; clean; polished, burnished

مِينَ qušada u (qušd) to skim, take off (علم the cream)

qišda cream قندة

derind, bark, skin, scale, shave off, husk, shuck (\* s.th.) II = I; V to be peeled, be pared, be shelled, be derinded, be barked, be skinned, be scaled, be shaved

off, be husked, be shucked; to come off in scales, scale off, flake off, peel off (skin; coating) VII = V

تشرر qiðr pl. قشر quðūr eover(ing), integument, envelope; shell; peel; rind, bark; skin, crust; scab; scurf; hull, husk, shuck; scales (of fish); slough (of a snake); pl. قشر trash, garbage, refuse; trivialities, banalities; externals, superficialities, formalities; dandruff | قشر الرأس

قشرة qišra peel, rind (e.g., of a fruit), shell (of an egg, of a nut); bark; skin; crust; scab; scurf; hull, husk, shuck; scale; slough (of a snake)

قشرى qišrī scaly, scurfy, scabrous, squamous; crustaceous | الاكزيما القشرية psoriasis (med.); (بيوانات القشرية (ḥaya-wānāt) crustaceans

تَعَثِير taqšīr peeling, paring, shelling; derinding, barking; skinning; scaling; shaving off, scraping off; husking, shucking

assafa i (qass) to take off, strip (off), remove (ه عن ه s.th. from); to skim (ه cream); to scratch off, scrape off, abrade (ه s.th.) II to take off (ه s.th.); to strip off (ه s.th.); to rob (ه, ه s.o., s.th.), plunder, strip of his belongings (ه s.o.)

قشفة (eg.) qišṭa, (syr.) qašṭa aream; (eg.) swectsop (Annona squamosa L.; bot.), custard apple

تثاط qišāṭ (leather) strap, thong; whiplash; drive belt, transmission belt

pli quit (eg.) pl. -āt jetton, chip, counter; piece, man (checkers, backgammon)

ر سنشط miqšat pl. مناشط maqāšit² eraser, erasing knife

O مَنْعَلَمُ miqšaja pl. مَنْعَلَمُ magāšij² milling machine, miller away, chase away (a, a.o., s.th.), dispel (a s.th.) IV to scatter, disperse, drive away, chase away (a, a.o., s.th.), dispel (a s.th.); to scatter, disperse, break up (crowd), lift, dissolve (clouds, darkness) V and VII to be scattered, be dispersed, be driven away, be chased away; to scatter, disperse, break up (crowd), lift, dissolve (clouds, darkness)

iqša'arra to shudder, shiver, tremble, quake, shake, have goose flesh (with cold, with fright) ثبىء تقشعر منه الحلود (or) šai'un taqša'irru minhu l-julüdu a bloodeurdling thing, a horrible, ghastly thing

auša'rīra shudder, tremor, trembling, shakes; shiver(ing); ague

ام قشعم | qaša'im² lion قشاعم asa'im² lion قشعم ا سسس q. hyena; calamity, disaster

in qaši/a a (qaša/) and qašu/a u (عثانة qašā/a) to live in squalor and misery; to have a dirty skin; to pay no attention to cleanliness II (eg.) to become rough and chapped, to chap (hands) V = I; to lead an ascetic life, mortify the bodily appetites; (eg.) to become rough and chapped, to chap (skin)

قشف qišfa (eg.) pl. قشف qišaf crust (of bread)

تشف taquakuf asceticism, mortification of the flesh; simple, primitive way of life

متشف mutaqašši/ ascetic(al): (eg.) roughened, chapped (hands); التنشفة al-mutaqašši/a the ascetics

قشقش qašqaša to eure (ه من s.o. of scables, of smallpox); to sweep out, sweep away (ه s.th.)

أشل<sup>1</sup> qašila (qasal) (eg.) to be poor, penniless, without means

atla (Turk. kışla) qašla pl. قشل qišal (military) barracks (syr.); hospital (eg.)

تَمُلاقَ (Turk. kışlak) qušlāq pl. -āt (military) barracks

تشمش qismiš a variety of currants (== seedless raisins)

look up alphabetically تاشان

aassa u (qass) to cut, cut off, clip (هر s.th.); to shear, shear off (\* s.th.); to trim, curtail, dock, crop, lop (a s.th.); -(qaşş, قص اثره (qaşaş) قصص (afarahū) to follow s.o.'s tracks, track s.o.; --(ممر qaşaş) to relate, narrate, tell (a do s.o. s.th.) II to cut off, shear off, elip, curtail, dock, trim, crop, lop (a s.th.) III to retaliste (. upon s.o.), return like for like (. to s.o.); to avenge o.s., revenge o.s., take vengeance (. on s.o.); to punish, castigate, chastise (. s.o.); (com.) to settle accounts (. with s.o.); to be quits, be even (. with s.o.) atarahū) to follow 8.0.'8 تقصص أثره V tracks, track s.o. VIII - V; to tell accurately, relate exactly (a s.th.); to reupon s.o.), return like for like من ( to s.o.); to avenge o.s., revenge o.s., take vengeance (ت on s.o.); to punish, a.o.) astigate, chastise (من عن)

تمن qass clippings, cuttings, chips, snips, shreds, scraps; sternum, breastbone

gussa pl. قساس qusas, قسم qisas forelock; lock of hair

تمة qiṣṣa manner of cutting; cut; (pl. تممن qiṣaṣ) narrative, tale, story إنسان الثيء ان the matter is so that ..., the thing is best described by saying that ...

تسمن qaşaş elippings, cuttings, chips, snips, shreds; narrative, tale, story

تسمى gişaşî, qaşaşî narrative, epic(al); (pl. قسميون) storyteller, writer of fiction, novelist, romancer | الشمر القسمى (śi'r) epic poetry

قساسة qusāsa (coll. قساسة qusās and قساسة qusāsa) pl. -āt cutting, chip, snip, shred; scrap (of paper); slip (of paper): (newspaper) clipping

تصاص qaṣṣāṣ shearer; tracker, tracer of tracks; writer of fiction, novelist, romancer

i aqāsīş² narrative, tale, novella, novel; short story

مقاص miquss pl. مقاص maqūss² (pair of) scissors, (pair of) shears; (syr.) springs (of an automobile, of a coach) أبو مقص الله abū m. earwig; skimmer, scissorbill (Rhynchops; zool.)

in: qiṣāṣ requital, reprisal, retaliation; punishment. castigation, chastisement; accounting, clearing, settlement of accounts

مَانِهَ muyūṣṣa accounting, clearing, settlement of accounts; balancing, adjustment, setoff; compensation (com.) إ غرنة المناصة gurfat al-m. clearing house (fin.)

maqaṣīṣ² مغَـٰصيص maqaṣīṣ² مغَـٰصيص مغَصوص مغَـٰصيص maqaṣīṣ²

مَصُوصِة maqsūṣa skimming ladle, skimmer

quṣāj pl. -āt pliers, pincers, nippers

a slaughtered animal) II to curl (a the hair); to brocade, embroider with gold and silver thread (a s.th.)

in qasab (coll.) cane(s), reed(s); sugar cane; stalks (of cereal grasses); gold and silver thread, gold and silver embroidery; brocade إقصب الذهب q. ad-dahab gold brocade; تصب السكر q. as-sukkar sugar cane; القصب الهندى (hindī) bamboo; القصب الهندى (رالنلب) aḥraza qaṣabu s-sabq (wa-l-ğalb) to come through with flying colors, carry the day, score a great success

تسبة qasaba (n. un.) pl. -āt cane, reed; pipe, tube; pipestem, pipe tube; writing pen; windpipe, trachea; shaft (of a well); a wind instrument resembling the reed pipe; kassabah, a linear measure (Eg. = 3.55 m); citadel; capital city, metropolis إنسة الرئة q. ar-ri'a windpipe, trachea; مسة الرئة q. al-mari' gullet, esophagus

أصابة qisāba butcher's trade, butchery تصيبة qusaiba (tun.) oats

قصاب qaṣṣāb butcher, slaughterer; (eg.) land surveyor

quașāba (reed) pipe

مقصب muqassab embroidered with gold and silver thread, brocaded, trimmed with brocade

look up alphabetically

asada i (quşd) to go or proceed straightaway (Ji or a, a to s.o., to s.th.), make a beeline (di or a, a for), walk up to s.o. ه ,الی); to go to see (ه ,ه or الی) or s.th. s.o.), call (ill, on s.o.); to betake o.s., repair, go (الى, a to a place; الى, a to s.o.), be headed, be bound (JI, s for a place); to seek, pursue (J', a s.th.), strive (Ji, a for), aspire (d', a to), intend, have in s.th. with هـ ب or من s.th. ه , ل s.th. else); to aim (J, \* at s.th.); to have in view, contemplate, consider, purpose من or ب ه s.th.); to mean, try to say (a ب or by s.th. s.th.); to adopt a middle course (in, at); to be economical, frugal, thrifty, provident; to economize, save (qaşdahū) to walk up to s.o., go قصد قصده toward s.o.; to follow, imitate s.o. IV to induce to go (الله to s.o., to a place; • s.o.); to compose kasidas V to be broken, break; (eg.) to be angry (. with s.o.), be mad (a at s.o.) VII to be broken, break VIII to adopt a middle course (J in, at; بين between); to assume a mediatory position (نِينِ between), act as mediator; to be economical, frugal, thrifty, provident, economize (j with); to save (s money, etc.); to compose kasidas

تصد qaşd endeavor, aspiration, intention, intent; design, purpose, resolution; object, goal, aim, end; frugality; thrift, economy المن ومد ومعالم وم

qasdi intentional; intended قصدی

in front of, before, opposite (eg.)

تميد qaṣid aspired, desired, aimed at, intended; faultless, without defects (of a poem); also = مُعند ا تصيد المصيد المصيد المصيد المصيد bail al-q. (the essential, principal verse of the kasida, i.e.) the main point, the principal part, the essence, the core, the gist, the best, the hit, the climax of s.th., that which stands out from the rest, the right thing

قصيدة quṣīda pl. تصائد quṣā'id² kasida, an ancient Arabic poem having, as a rule, a rigid tripartite structure | يبت القصيدة = بيت القصيدة, see under

aqşad³ director, directest اتصد

مقاصد maqsid pl. مقاصد maqāsid³ (place of) destination; intention, intent; design, purpose, resolution; object, goal, aim, end; sense, meaning, import, purport, significance مين المقاصد auyyi' al-m. malevolent, malicious

iqtisādi economical; saving, thrifty, provident; economic; economist, political economist; الاقتصاديات the economy

قاصد qāṣid direct, straight (way); easy, smooth, pleasant, short (of travel) إ أناصد رسول (rasūlī) (pl. قصاد qusṣād) apostolic delegate

تسادة رسولية qiṣāda rasūlīya papal legation

maqstid aimed at, intended; intentional, designed, deliberate; meant

qaşdīr tin قصدير

qaşura u (qişar, qaşr, قصارة qaşara) قصرا to be or become short, too short, or shorter; to be insufficient, be inadequate; — qasara u (تصور quṣūr) to miss, fail to reach (نه s.th., e.g., a target), fall short (عن of); to be incapable (عن of), he unable (خد to do s.th.), fail to reach, attain, accomplish, or achieve (عز) s.th.); to s.th.), not to be عن) not to be up to a.th. (عن), be unable to cope with a.th. (عن); to desist, cease, refrain, abatain (عن from); — qaşara i u (qaşr) to make short or shorter, shorten, cut short, curtail, abridge, reduce, lessen (\* s.th.); — qasara u (qaşr) to hold back, restrain, check, curb (s. s.o., s.th.); to keep under supervision or control (a, . s.o., s.th.); to lock up (s, s.o., s.th.); to limit, restrict, confine (أبد ه. ه ۹.۵., s.th. to); — qaşara u (qaşr, قصارة qişāru) to full, whiten, bleach, blanch ( s.th.) II to make short or shorter, shorten, cut short, curtail, abridge, reduce, lessen (\* s.th.); to miss, fail to reach (;; s.th., e.g., a target), fall short (نو of); to be to do عن) incapable (عن of), be unable s.th.); to fail to accomplish, achieve, reach, or attain (عن s.th.); not to be equal نعن), to s.th.), not to be up to s.th. (عن), be unable to cope with s.th. (عن); to be

inadequate, insufficient, inferior; to be remiss (j in, at, in some work), be derelict (¿ to), fall behind, lag behind (i in); to be negligent, careless; to be lax, negligent, neglectful (3 in), neglect (3 s.th.); to desist, cease, refrain, he spared no لم يقصر في from) عن) he spared pains or expense in or with ..., he left nothing undone to ..., he did not fail to ... IV to make short or shorter, shorten, cut short, curtail, abridge, reduce, lessen (a s.th.); to desist, cease, refrain, abstain (¿e from) VI to contract, shrink, dwindle, become smaller; to be عن) of); to desist, cease عن) from); to refrain, abstain (عني from) VIII to limit o.s., restrict o.s., confine o.s., be limited, restricted, or confined (Je عل); to content o.s., be content (عل with) X to find short, regard as deficient or inadequate (\* s.th.)

تصور palace; أتمر quar castle; palace; palais إقصر البدلية q. al-'adlīya (Mor.) palace of justice, courthouse

قصرية qaṣrīya pl. قصرية qaṣarīn pot; flowerpot; chamber pot

igisar shortness, brevity; smallness إ وتمر النظر q. an-nazar nearsightedness, shortsightedness

أمر quaar slackness, laxity, negligence, neglectfulness; indolence, inertness, laziness

= قصارك ان تفعل هذا :qaṣār, quṣār قصار = قصارك ان تفعل هذا (قصارى see)

qaşşär fuller, bleacher قصار

insufficiency, inadequacy; deficiency, shortcoming, lack; reduction, diminution, decrease; slackness, laxity, negligence, neglectfulness; indolence, inertness, laziness; legal minority, nonage قصور الباع powerlessness, impotence, helplessness, weakness, incapability, inability (نه of, to do s.th.)

تصبر qaṣīr pl. تصبر qiṣār short; small, short (of stature), low | تصبر الإجل q. al-ajal short-term(ed), short-dated, short-lived; تصبر الباع powerless, impotent, helpless, weak, incapable, unable; parsimonious, niggardly; تصبر البد q. al-yad do.

أسارة qiṣāra trade of the fuller or bleacher

قساری quṣārā the utmost, the limit (o) s.o.'s power) تساراك ان تغيل هذا (quṣārākuf the most you can accomplish is to do this; you must limit yourself to doing this; you must limit yourself to doing this; you fully or بذل تساری الحید or بذل قساراه; (q. l-jahd) to exert every conceivable effort (J to, in order to; ب on, for), yo to great lengths, go out of one's way, do one's best, do all in one's power, leave no stone unturned (J to, in order to); تساری القرل q. l-amr, الامر a. l-qaul in short, in brief, to make a long story short

aqsar2 shorter اتمر

الاقسر al-aqsur Luxor (town in Upper Egypt)

abridgment, reduction, diminution, limitation, restriction, confinement; incapability, incapacity, inability; insufficiency, inadequacy, inferiority; neglect, dereliction (3 of), remissness (3 in); slackness, laxity, negligence, neglect-

fulness; defect, fault, failing, deficiency, shortcoming

تاصر qāṣir incapable (نع of), unable (نه to do s.th.); limited, restricted, confined (له على); reserved (له for); intransitive (gram.); (pl. -ūn, تصر quṣṣar) legally minor, under age; a legal minor العربة الطرن q. at-إar (of a woman) chaste-eyed, chaste, demure, modest; قاصر اليد q. al-yad powerless, impotent, helpless, weak, incapable, unable; parsimonious, niggardly

magsūr confined (مل مقصورة الطرف to); restricted, limited (مقصورة الطرف m. af-farf (woman) chaste-eyed, chaste, demure, modest; الت مقصورة (alif) the alif that can be shortened, i.e., final ي, pronounced -d (e.g., ري, ramā) and ا, without following hamza (gram.)

palace; cabinet, closet; compartment; box or stall in a mosque near the mihrab, reserved for the ruler; (theater, cinema) box, loge; the detached portion of a mosque set aside for the communal prayer, and frequently enclosing the tomb of the patron saint; (prisoner's) dock; chapel (in a church)

متصر muqaṣṣir slack, negligent, neglectful

منتصر muqtaşir limited, restricted, confined (على to)

muqlasar short, brief, concise, terse, succinct, summary

## look up alphabetically تيصر

gulp down, pour down, toss down (\* water); to slake, quench (\* the thirst); to grind, crush, bruise, squash, mash (\* (8.th.)

تساع , qaṣʿa pl. qaṣaʿat تساع qiṣaʿ piṣaʿ piṣaʿ piṣaʿ large bowl (made of wood or copper); (ir.) kettle

قسف qaşafa i (qaşf) to break, shatter, smash (\* s.th.); to beset, harass, press hard, oppress (\* s.o.), bear down (\* upon s.o.); to bomb (\* s.th.); to thunder, roar (esp., of cannon); to roll, rumble, grumble, peal (of thunder); — u (qaşf, augūf) to feast, revel, carouse; to lead a life of opulence; — qa ifa a (qaşaf) to break; to be frail, delicate, brittle, fragile V and VII to be broken, break, nap

أصف qasf thunder, roar (e.g., of cannon); revelry, corousal

أست qaşif frail, delicate, brittle, fragile; broken

نصيف qaṣif frail, delicate, brittle, fragile; broken

qusū/ revelry, carousal تصوف

maqsaf pl. عناف maqāsif² refreshment room; post exchange, canteen; casino; bar; buffet, refreshment counter

تصقص qaşqaşa to break, shatter (\* s.th.); (eg.) to snip off the ends (\* of s.th.), clip, trim, crop (\* s.th.)

agasala i (qasl) to cut off, mow (off) (ه.s.th.) VIII to cut off (ه.s.th.)

تصل qaşal chaff, husks, shucks, awns (of grain); (n. un. هَ) stalks

وَمَال qaṣṣāl sharp, cutting, sharp-pointed

qaṣīl (eg.) winter barley

مقصل miqsal sharp, cutting, sharppointed

مقصلة م miqşala pl. -āt, متصلة maqāşil² guillotine

qāsil sharp, cutting قاصل

asama i (qaşm) to break, shatter (ه عمر qaşama i (qaşm) to break s.o.'s (zahrahū) (to break s.o.'s back =) to be a mortal blow to s.o.

Y to be broken, break, snap VII = V

تمم qaşim easily broken, brittle, fragile تمر qaşīm easily broken, brittle, fragile

وَاصِم agāṣim pl. قواصم qawāṣim² breaking قاصم qāṣimat az-zahr mortal blow, catastrophe, disaster; ضربات قواصم (darabāt) mortal blows, crushing blows

, qaşa و تصو) and تصل (قصى and قصو) عمد qaşā u قصى انصا) qaşiya a قصى and قصاء (qaşa`ıya a qaşan) to be far away, be far removed, be at a great distance (; from), be remote, distant; to go far away (عن from) IV to take far away, send far away (ie s, s.o., s.th. from); to remove . s.o. from); to drive away (ه عن s.o. from); to drag away (عن s.o. from); to dismiss (ه 8.0., عن الحلمة from a job); to reach the utmost limit (a of s.th.) lā yuqsihi l.buşaru out of لا يقصيه البصر sight, not within view, invisible V to go far away (عن from); to penetrate deeply. inquire (s into a problem, and the like), examine, study, investigate (a s.th.), go to the root (a of s.th.); to follow out, follow to a conclusion (\* s.th.); to examine, feel out, palpate (\* s.th.) X to penetrate deeply, inquire (a into a problem, and the like), examine, study, investigate (\* a.th.), go to the root (\* of s.th.); to inquire, make inquiries (عن about)

qaşan and تساء qaşā' distance, remoteness

تمى qaṣṣy pl. انصاء aqṣā' far (awny). distant, remote

more distant, remoter, farther (sway); most distant, remotest, farthest; utmost, extreme, ultimate; maximal, maximum; the farthermost part; the utmost, extreme, extremity; end المرق الاتمى (mašjid) name of a mosque on the الشرق الاتمى الشرق الاتمى الشرق الاتمى المتعادة ال

(the extreme west =) Morocco; الناية the utmost degree of, the maximum of: القصوى الارض aqāṣī l-arḍ the remotest parts of the earth, the ends of the world; عند الفرورة القصوى (darūra) in case of dire necessity, when worst comes to worst; عند الفرورة القصوى الم القصوى القصاد من الم القصود (adnāhu) from one end to the other, throughout, everything without exception

تقص twynssin thorough examination, close study, minute investigation

isliqsā' thorough examination, close study, minute investigation; inquiry (خ about)

aqsā' قاصاء qāṣin pl. قاصون qāṣin pl. قاص distant, remote, far (away) القامي والداني | (lit.: the distant one and the near one =) everybody, all people; في القاصية والدانية pear and far

qadda u (qadd) to pierce, bore, perforate (a s.th.); to break into pieces, crush, bray, bruise, pulverize (\* s.th.); to tear down, demolish (\* a wall); to pull out, tear out (\* a peg or stake); — a (مَسْنَب qadad) to be rough, crude, hard (bed) IV to be rough, crude, hard (bed); to make rough, crude or hard (\* the bed) | اقض عليه المضجع maḍja'ahā) or اقض مضجعه to rob s.o.'s sleep VII to swoop down, pounce down, dive down, descend; to strike ( le s.th.; of lightning); to pounce, fall, rush, hurl o.s. (Je upon), storm, rush على) against), charge, attack, assail على s.o.); to be broken, cracked, threaten to collapse; to fall, tumble

تفن qadd (coll.) pcbbles; gravel جاء jo a l-qaumu qadduhum (qaddahum) all the people came

qidda pebbles; gravel

جاء القوم | qadīd pebbles; gravel قضيض (qaum) all the people تضيضهم (or) بقضيضهم

انقضاض inqidād swooping down, pouncing down, dive, downrush; onrush, onslaught, storm, assault مدفع الانقضاض midfa' al-inq. (pl. مدافع madāfi') self-propelled assault gun (mil.); مائرة

طارة منتضة fā'ira mungaḍḍa dive

i qadaba i (qadb) to cut off (\* s.th.); to lop, prune, trim (\* trees) II = I; VIII = I; to abridge (\* s.th.), give a condensed extract, make a digest (\* of s.th.); to extemporize, improvise (\* s.th.), quote extempore (\* verses, and the like), deliver offhand (\* a speech)

gadb edible herbs تضب

تضيب quḍtān pl. تضبان quḍtān eut-off branch, twig, switch; stick, rod, staff, wand; bar (of a grate); male organ of generation, penis, phallus; rail (railroad); guide, guide rail, guideway (techn.)

تضابة quḍāba that which is lopped or cut off; lops, prunings, trimmings (of trees)

منفنب mindab pruning hook; pruning shears, pruning knife

iqtidāb abridgment; digest; extract; conciseness, terseness, brevity; improvisation

مقتضب muqtaqlab short, brief, concise, terse; improvised, extemporaneous, off-hand, unprepared; المقتضب name of a poetic meter; pl. مقتضبات short news items, news in brief (journ.)

qad' gripes, colic

quḍā' gripes, colic تضاع

i qaduja u to be or become slender, slim, thin, narrow

adima a and qadama i (qadm) to gnaw (\* s.th., on s.th.); to nibble (\* s.th., at s.th.)

تضابه (pronounced qdame; syr.) roasted and salted chick-peas; assorted nuts, peanuts, pistachios, etc.; birdseed

al-ḥayawānāt al-qāḍima الحيوانات القاضمة the rodents

qadā') to settle (ه s.th.); to فضاء) adā أ وَضَاء finish, terminate, conclude, end, close, wind up, complete, consummate, accomplish, achieve (\* s.th.); to carry out, execute, perform, effectuate (a s.th.); to fullfill (a s request), comply (a with); to do, perform (a one's duty); to gratify (a a wish), provide (a for a need), satisfy, meet, answer, discharge (a a demand, a claim); to pay, settle (, a debt); to spend, pass (a time); to die (= نفي اجله); to fix, appoint, determine, decree, decide, rule (ب s.th., بأن that); (of God) to forcordain, predestine; to judge, act as judge, decide judicially (بين between two litigants); to pass or pronounce judgment (ال in favor of s.o.; اله against s.o.); to sentence, condemn (عل به s.o. to), impose, inflict (على ب upon s.o. a penalty); upon على ب) to impose or enjoin as a duty s.o. s.th.); to make necessary or reqvisite (عل ب for s.o. s.th.), require s.o. عل) to do s.th. (ب), compel, force (على) s.o. ب to do s.th.); to demand, require, necessitate (ب s.th.), call for s.th. (ب); to root out, extirpate, annihilate, exterminate (على s.o., s.th.); to kill, do in with s.o., with على) 8.0.), do away على) s.th.), put an end (الع to s.th.); to thwart, 'ajao تضي اجله | (.s.th على) foil, frustrate  $lahar{u})$  to pass away, die; تضى العجب من ('ajaba) to be full of amazement at, be (naḥbahū) قضي حبه (naḥbahū) to fulfill one's vow; to pass away, die; waţarahū) to attain one's aim) قضى وطره or end, see one's wish fulfilled; قضى الامر

qudiya l-amru the matter is decided and قضى أمره ;done with, the die is cast qudiya amruhū and قضي عليه qudiya 'alaihi it's all over with him, he's a goner II to carry out, execute, perform, effectuate (a s.th.) III to summon before a judge, bring before a court of justice, arraign (\* s.o.); to prosecute, sue (\* s.o.), take legal action, bring suit (. against s.o.); to demand (ب ، from s.o. payment of s.th.), call in (... from s.o. s.th.) V to be finished, completed; to pass, go by, elapse, expire, run out (time) VI to litigate, carry on a lawsuit; to demand or a from s.o. payment من ه s.th.; من ه of s.th.; from s.o. s.th.), call in (a s.th., or a from s.o.), claim (على م for s.th. remuneration), lay claim (\* to s.th.); to get, receive ( • from s.o. s.th., also s.th. from, esp. money owed, emolument) VII to be completed, be finished, be done, be terminated, be concluded, come to an end, cease, stop; to pass, go by, clapse, expire, run out (time); to have expired, have elapsed, be over, be past (time) VIII to demand, claim, exact, require ( . from s.o. s.th.); to make necessary, make requisite, necessitate, require (\* s.th.) X to demand, claim, exact, require ( . from s.o. s.th.)

تفي qadan judgment, sentence, (judicial) decision, (court) ruling

closing, termination, conclusion, windup, completion, accomplishment; carrying out, execution, performance, effectuation; fulfillment, satisfaction, gratification (of a wish, of a desire); provision (for a need); compliance (with a request); payment, settlement, discharge (of a debt); passing, spending (of a period of time); divine decree, destiny, fate; judgment, sentence, (judicial) decision, (court) ruling, ordinance; administration of the

law, judiciary, jurisprudence, justice; law; jurisdiction; office of judge, judgeship, judicature; judging, rendering of judgment; sentencing, condemnation ( ] of s.o.); extermination, annihilation, extirpation (ie of s.o., of s.th.), killing ( of s.o.), thwarting, foiling frustration (مار); — (pl. اتفيية aqdiya) district, province (Syr., Ir., Leb., Saudi Ar., Yem-(far'i) القضاء الشرعي (death قضاء الله | (en jurisdiction based on the Sharia; canonical court of justice, دار القضاء ; law, Sharia law tribunal; حكة القضاء الإداري maḥkamat al-q. al-idari administrative court; القضاء والقدر ب لقضاء ; (wa-l-gadar) fate and divine decree gaḍā'an wa-qadaran) by قضاء وقدرا or) والقدر (quḍiya) قشي القضاء (quḍiya) the divine decree was fulfilled, i.e., death came with God's will

تضائی qaḍā'ā judicial, judicatory; forensic, legal, judiciary, pertaining to courts of justice حارس قضائی | pl. حارس قضائی (hurrās) legally appointed trustee or administrator, receiver in bankruptcy, liquidator, sequestrator

تضرية السلح qadawiyal as-sull jurisdiction of a justice of the peace

تفية qadīya pl. تفية qadāyā lawsuit; litigation, judicial contest; action at law, suit; (legal) case, cause, legal affair; matter, affair; question, problem, issue; theorem, proposition (math.)

muqāḍāh trial, hearing مقاضاة

انقضاء inqida passing, elapsing, termination, expiry, expiration, end (of a period of time); extinction (of an obligation)

iqtiqla necessity, need, exigency, requirement | عند الانتشاء in case of need, if need be, when necessary

قاض qādin decisive, conclusive; deadly, lethal; (pl. تضاة quḍāh) judge, magistrate, justice, cadi; pl. تواض qawādin require-

ments, exigencies مم قاض (samm) deadly poison; ضربة قاضية (darba) decisive blow (له against); knockout (boxing); mortal or crushing blow, deathblow (له على); النمة ان (to على); النمة ان (q. d-dimma) to regard it as one's duty to ...; قاضى البحث (L-baḥṭ (Tun.) examining magistrate; قاضى البحث (Eg.) examining magistrate; قاضى البحث q. l-iḥāla (Eg.) magistrate sitting at defendant's arraignment, trial judge; و قاضى المسلح و-sulh justice of the peace

مقفى maqdiy settled, finished, done, completed, accomplished, etc. الأمر المقفى accomplished fact, fait accompli

متقاض mutaqāḍin pl. متقاض mutaqāḍūn litigant; المتقاضيان al-mutaqāḍiyān the two litigants

متانی mutaqādan subject to legal prosecution

requisite; (pl. مقتضيات muqtadayāt) requirement, exigency, necessity, need | مقتضيا bi-muqtadā (prep.) according to, in accordance with, in conformity with, pursuant to, under; عند مقتضيات الاحوال should the circumstances require it

qattu (chiefly with the past tense in negative sentences) ever, (neg.:) never

gatta u (qatt) to carve (\* s.th.); to cut, trim, clip, pare (\* s.th.); to mend the point (\* of a pen), nib, sharpen (\* a pen)

If to carve, turn (\* wood) VIII to sharpen, nib (\* a pen)

qaii short and curly (hair)

qaţjāţ turner تطاط

aitat, قطعة qitat, قطاط qitat, قطعة qitatu male eat, tomeat | قط الزباد q. az-zabād eivet eat

giția female cat قطيطة guțaita kitten

تطب quib pl. اتطاب aqiāb axis, axle; pole (astron., geogr., el.); pivot; leader; authority, leading personality, celebrity (chiefly used in the pl.) وقطب الرحى و ar-raḥā pivot (of s.th.; fig.); القطب الخنوب (janūbī) the South Pole; القطب الشمالي negative pole; cathode, تطب موجب positive pole, anode

وماية quibš polar | نقطي (šajuq) الشفق القطي polar light

quiba (eg.) stitch (in sewing) قطبة

تطوب qaṭūb frowning, ecowling, glowering

ن نعظاب istiqlab polarization (phys.)

تالية qāṭibatan all together, all without exception, one and all

gafarān) to fall تعارات ,qafara u (qafr تعار or flow in drops, drip, dribble, trickle II (qajr) to let fall or flow in drops, drip, drop, dribble, infuse in drops or driblets (\* s.th.); to filter, filtrate (\* s.th.); to refine (a s.th.); to distill (a s.th.); to line up camels (a) in single file and connect them with halters, form a train of camels; to couple (A vehicles); to tow, tug (A a ship) V to fall or flow in drops, drip, dribble, trickle; to soak, percolate (ال into), trickle (ال in) VI to come in successive groups, to to a.o., to على or الى) crowd, throng, flock a place) X to drip, drop, dribble (A s.th.); to distill, extract by distillation (a s.th.)

تطر qaṭr dripping, dribbling, dribble, trickling, trickle; (coll.; n. un. 3) pl. qiṭār drops, driblets; rain; — sirup

تطر qaṭr pl. تطورات quṭūrāt (eg.) (rail-road) train

قطرجي (eg.) qajargī pl. -īya shunter, switchman (railroad)

i quir pl. اتطر aqiar region, quarter; district, section; tract of land; zone; country, land; diameter (of a circle); diagonal; caliber, bore (of a tube) المرى القطر (miṣrī) Egypt; المرى الدائرة miṣrī) المرى الدائرة ad-d. radius (of the circle); المنا arba'at a. ad-dunyā the four quarters of the world; الربعة التي تأخذني من جميع (rau'a) the rapture which holds me completely enthralled, which pervades my heart through and through

قطرى quirī regional; diametral, diametrical

تطر qaṭar² Qatar (sheikdom in eastern Arabia)

quir, quiur agalloch, aloeswood تطر

تطرة qaṭra (n. un. of قطر qaṭr) pl. qaṭarāt drop (also as a medicine)

تارة quiaira pl. -āt droplet, driblet

تطارات quiur بقطرات train of camels; (railroad) train; railroad; single file (of soldiers; Eg., mil.) قطار البضاعة إلى freight train, goods train; قطار حديدى (أغصوس or خصوص) قطار خوس (غصوس or خصوص) قطار خوس (غصوس sūsī) special train; وتطار الركاب (sabbāq) fast train, express train; قطار سريع (waqqaf) local train

قطارة qaṭṭāra dropping tube, pipette, dropper

تطران qaṭrān (qiṭrān, qatirān) tar مقاطر maqāṭir² censət مقطرة maqāṭir² censer; مقطرة stocks (device for punishment)

تقطير tagtir filtering, filtration; refining; distilling, distillation

istiqtar distilling, distillation استقطار

قاطرة qāṭira pl. -āt locomotive; rail car, diesel

مقطورات maqtūrāt trailers, truck trailers مقطورات muqattarāt spirituous liquors,

تطرميز qaṭramīz (large) glass bottle or jur تطرن معارت qaṭrana to tar, smear or coat with tar (A s.th.)

1

aqtran (qitran, qatiran) tar قطران

qaļa'a a (qaţ') to cut (s.th.); to cut off (A s.th.); to chop off, lop off (A s.th.); to amputate (\* s.th.); to cut through, cut in two, divide (\* s.th.); to tear apart, disrupt, sunder, disjoin, separate (\* s.th.); to fell (a a tree); to break off, sever (a s.th., e.g., relations); to break off one's friendship, break (a with e.o.); to cut, snub ( s.o.); to interrupt ( s, s.o., s.th.); to cut short, interrupt, silence (. s.o.); to turn off, switch off, disconnect (a electric current); to prevent, hinder . to 8.0. a عن) s.o. from); to forbid ، عن to 8.0. s.o. from doing s.th.); ه عن e.th.), prohibit (ه عن to deprive (عن s.o. of); (Chr.) to excommunicate (. s.o.); to have a profound effect, have a considerable impact, be impressive (spiritually); to make a prefound impression (5 on), impress greatly, affect deeply (13 8.0.); to ford (A a river), cross (a a river, an ocean), traverse (a a country), pass through or across s.th. (a); to cover (a a distance); to survive (a s.th., e.g., a danger), surmount, overcome (A s.th., e.g., a difficulty), get over s.th. (a); to spend, pass, while away (3 a time with); to use up, consume (a food); to decide (A or ب s.th.); to say with cer-

tainty, assert, declare positively (ب s.th.), affirm confidently, aver (it that); to prove (ii) that); pass. quita to break, break apart, be or get broken, be or become interrupted; to snap (rope, string of a musical instrument) } قطع (الرجاء) الأحل (الرجاء) (amal, rajā') to give up hope, to despair; تطم الثمن (taman) to fix the price, agree on the price; (بطأتة) (tadkiratan) to buy a ticket; قطع عليه حديثه (hadīţahū) to interrupt s.o., cut s.o. قطم دورا ;short, cut in on s.o.'s talk (dauran) to pass through a phase or period, go through a stage; قطع برأى (bi-ra'yin) to express a firm opinion; to decide in favor of an opinion; قطع برأيه (bi-ra'yihi) to be guided in one's decisions by s.o., proceed in accordance with s.o.'s opinion or decision; قطع الرحم (rahim) to sever the bonds of kinship, break with one's relatives; to violate the rules of consanguinity; قطم اشواطا (ašwā، idan) to make progress; تطع شوطا كبيرا , or) (Sautan, tagaddum) وميدا) في التقدم (or الرق) ruqīy) and قطع في ميدان الرقي اشواطا (maidāni r-r.) to make great progress, make to cut off تعلم عليه الطريق; great headway s.o.'s way, intercept s.o.; to engage in highway robbery; to waylay s.o., commit highway robbery on s.o.; عقطم عقله كا ('aqlahu ) it won't get into his head, he can't understand or elieve it; تعلم عهدا ('ahdan) to make a contract; to make a promise, vow, or pledge (J to s.o.); قطم الوعد and) قطع على نفسه عهدا ب عل نف ب (wa'da) to vow s.th., pledge o.s. or bind o.s. to do s.th.; قطع الكمبيالة to discount the bill of exchange; تطع لسانه (lisānahū) to silence s.o., seal s.o.'s lipa, gag e.o.; قطم الوقت (waqt) to while away the time, kill time II to cut into pieces, cut up, dismember (\* s.th.); to carve (a meat); to tear apart, rend, rip spart, gash, slash, lacerate ( s.th.); to cut seriously, gash deeply (\* one's

hand); to interrupt; to scan (\* a verse) يقطع القلب (qalba) heart-rending III to dissociate, separate o.s. (\* from), part company, break off one's friendship, break (. with s.o.); to cut, snub (. s.o.); to be on bad terms (. with s.o.); to boycott (a, a s.o., s.th.); to interrupt (a, s.o., s.th.); to cut s.o. (s) short, cut in on a.o.'s (ه) talk, also قاطعه الحديث IV to make or let s.o. (\*) cut or cut off (\* s.th.); to make or let s.o. (\*) cross or ford (\* a river); to bestow as a fief (\* . on s.o. s.th.); to grant, assign, allot (a to s.o. s.th.); to separate o.s., disassociate o.s. (. from s.o.), part company (. with e.o.); to break off one's friendship (.with s.o.); to break عن with s.o. V to be cut off, be severed, be disrupted. be interrupted, be disconnected; to snap; to be cut up, be chopped up, be hacked to pieces, be dismembered; to he intermittent, flow discontinuously (electric current); to be disjointed, be jerky (words, style); to knock o.s. out (e.g., with eagerness) إلحال (e.g., with eagerness) bālu) to be at the end of one's resources, be utterly helplese; تقطعت به الإسياب (asbābu) to be at one's wit's end, be at the end of مدف تتقطع دونه الاعناق ;one's tether (hadafun, dūnahū) lit.: a goal on the way to which throats are slit, i.e., one which remains unattainable VI to separate, part company, go apart; to get separated from each other; to break off mutual relations, snub each other; to intersect (lines, roads, etc.; مع s.th.), cut across, cross (of a line or road, another) VII to be cut off, be or get separated (من or من from); to be chopped off, be lopped off, be cut through, be sundered, be severed, be torn apart, be disrupted, be broken, be broken off; to be interrupted, be disconnected, be cut off, be shut off (also, e.g., electric current), be blocked, be stopped; to

break, break apart, tear, snap (intr., e.g., a rope, a string); to cease, end, come to an end, run out, expire; to stop, come to a halt, come to a standstill, be suspended, be discontinued; to stop, cease (غن s.th.; doing s.th.); to leave off (عن s.th.), desist, abstain, refrain (عن from); to suspend, discontinue, stay (عن s.th.); to withdraw, stay away, hold aloof (عن from); to devote o.s., dedicate o.s., give one's attention, apply o.s. (J or J to); to concentrate (J or J on); to occupy o.s. exclusively (J or J with), give all one's time (J or J to) VIII to take a part, a little (من of s.th.); to take, borrow, cull, glean (م من s.th. from, e.g., a story from a book); to tear out, from من, e.g., a page, من from a book or notebook); to tear off, rip off, detach (a e.g., a coupon); to appropriste, acquire (a s.th.); to possess o.s., take possession (a of), seize (a on) X to request as a fiel (A of s.o. s.th.); (eg.) to deduct (a an amount)

qaf cutting off; chopping off, detruncation; amputation; cutting, scission, section; disruption, sunderance, disjunction, disconnection, separation; felling (of a tree); severance, rupture, breakoff (e.g., of relations); stoppage, blockage, embargo, ban, blackout, suspension; interruption, discontinuation; disconnection, turning off, switching off (of electric current); prevention, hindrance (نه from); deprivation; excommunication (Chr.); fording (of a river); crossing (of an ocean); traversion (of a country); covering (of a distance); spending, passing (of a span of time); consumption; deduction, rebate, discount; (pl. اتطاع aqta') format, size (of s book); (pl. تطرع quṭū') section (geom.); qat'an decidedly, definitely, positively, for certain; with neg.: absolutely not, not at all, by no means, not in the least settlement of accounts; قطع الحسابات قطم الطريق highway robbery, brigandage; ,.forcible prevention of s.th تعلم الطريق على radical stop to s.th.; مملع المامية q. almāhīya salary cut, wage deduction; or سعر (or mu'addal) القطع al-q. discount rate, bank rate; تطع الربم q. ar-rub' (ar-rubu') quarto format; قطع q. kutub al-jaib pocket size قطع مخروطي ,q. makrükin قطع مخروط ;(book) قطع زائد ; (makrūfī) conio section (geom.) hyperbola (geom.); قطم مكان (mukāfi') parabola (geom.); قطع ناقص ellipse (geom.); gaf an li-l-waqt as a pastime, just to kill time; بقطع النظر عن إbi-q. in-nazari) irrespective of, regardless of, without regard to; aside from, apart from; هزة القطع disjunctive hamza (gram.)

تطمى qaf'ī decided, definite, positive; final, definitive; أمامية qaf'īyan decidedly, definitely, emphatically, categorically

أمية qaf'iya certainty, definiteness, positiveness

qil'a pl. قطع qita' piece, fragment, lump, chunk; part, portion; section, division; segment (geom.); coin; naval unit; unit (mil.) | تطعة الدائرة or القطعة segment of a circle (geom.); O تطعة التركيب part (of a machine, of an apparatus); نطلة الازدواج coupling element (el.); قطعة مسرحية (masraḥīya) (stage) play; قطنة غنائية (gind'iya) vocal piece, قطعة غيار or قطعه التغيير ;vocal composition spare part; قطمة فنية (fanniya) work of art; القطعة الكروية (kurawiya) spherical segment (geom.); قطمة عشلية (tamṭīliya) (stage) play; قطمة موسيقية piece of music, musical composition; قطعة مالية (māliya) coin; العمل بالقطم ('amal) piecework, job work, taskwork

qui'a pl. quiu'āt, قطع quia' a piece cut off, a cut; stump; plot of land, patch of land, lot

qata' a pl. -āt, قطم qata' stump

qitā', quṭā' pl. -āt section; sector (geom.) أقطاع عرضى (ardī) cross section; تطاعات من الانسجة (ansija) tissue sections (biol.); قطاعات من الانسجة (dā'irī) sector of a circle (geom.); التطاع الكروى (kurawī) spherical sector (geom.)

تطاع qaṭṭā' (stone-, wood-) cutter يالقطاعي bi-l-qaṭṭā'ī by retail, retail (adj.)

تطبع qaṭā' pl. تطبع qiṭā', تطبع quṭ'ān, وتطبع aqṭā' troop or group (of animals), drove, flock, herd

تاينة qaţi'a rupture of relations, break, breach, rift, alienation, estrangement, separation; enmity among relatives (short for تايمة الرحم q. ar-raḥim); (pl. تالنم qaṭā'i'²) fief, fee, feudal estate, land granted by feudal tenure

aqta'a more convincing, more conclusive (evidence); (f. قلماء qaţ'ā'²) amputee; one-armed; dumb, mute

maqta' pl. متاطع maqti'²² crossing point, crossing, traverse, passage; ford; (point of) intersection; cross section; section, division; syllable; musical phrase; quarry; group of animals, drove متطع الرأى m. ar-ra'y decision, judgment

مقاطع miqla' pl. مقاطع maqāti'2 cutting instrument مقطع السيجار cigar cutter; مقطع الورق m. al-waraq paper knife; paper cutter

تقطیع tayli' fragmentation, dismemberment, cutting up, division, partitioning; interruption, disruption, discontinuation; gripes, colic; (pl. تقاطيع taqāļi'²) stature, figure; shape, form; pl. parts, portions, sections, members | تقاطيع الرجه t. alwajh features, lineaments of the face

muqāļa'a separation; break (with s.o.); indifference, unfeelingness, unlovingness; boycott; interruption; (pl. -āt) area, region, section, district, province

iqtā' and اتطاع iqtā'a pl. -āt fief, fee, feudal estate, land granted by feudal tenure ذر الانطاع liege lord, feudal lord

iqta'i liege, feudatory, feudal; (pl. -ūn) liege lord, feudal lord

iqfā'īya feudalism: الاقطاعية the feudal system

تملع taqattu pl. -āt interruptedness, interruption

تقاطع taqāļu' severance of mutual relations; crossing; intersection, junction

severance; break, breach, rift, rupture, breakoff; interruption, disruption, discontinuance; cessation, stop, termination, expiration, extinction; stoppage, shutdown, blockage, suspension; end, close, conclusion; absence, withdrawal, aloofness (عن أنشاع البيار | from إليال التمالع البيار انتمالع البيار incessantly, constantly, continually, without interruption

inqifa iya separatism انقساعية

istiqta pl. -āt cut, deduction (e.g., from salary)

cogent, irrefutable, conclusive, decisive (e.g., evidence); decided, definite, positive, unmistakable, unequivocal; final, definitive; sour (milk); secant (geom.); (pl. قراط قراط الطرق pawāṭi²) partition, screen المرق pl. قراط الطرق pl. قراط الطرق aṭ-ṭuruq (or عام الطرق aṭ-ṭuruq (or إيسفة quṭṭaʾ aṭ-ṭuruq (or بالمنة إلى أله أله الطرق (bi-sifatin) unmistakably; من قاطة (bi-sifatin) unmistakably; قراط (sinn) incisor; عام التذاكر ticket seller, conductor (streetcar, bus, etc.)

الله qāļi'a interrupter, circuit breaker (el.)

مقطوع مقطوع مقطوع off, etc.; مقطوع به decided, finished, settled, done with (matter, affair); (pl. مقطوع النظير maqātī'²) short poem مقطوع النظير matchless, peerless, unrivaled, unequaled

maqāṭī a pl. -āt, مقاطيع maqāṭī ²² piece (of music) | مقطوعة موسيقية piece of music, musical composition

سقطوعية maqtū'iya share, portion, allotment; consumption | بالقطوعية (eg.) in the lump, for a lump sum

muqatta' torn, shredded مقطع

muqti' liege lord; — muqta' liege man, feudatory, feudal tenant, vassal

disrupted, interrupted; discontinuous, flowing intermittently (electric current); in stages (movement): staccato (voice); incoherent, disjointed (words) تيار متقطع (tayyūr) alternating current

mungați' cut off; severed, disjoined, separate(d), detached; chopped off, detruncated; cut, cut in two, sundered, torn, ruptured, disrupted; broken; broken off; interrupted, discontinued, stopped, blocked; disconnected, turned off, switched off (electric current); halting, discontinuous, intermittent, fitful; outlying, remote, out-of-the-way (region); devoted, dedicated (J or J to), set aside exclusively, solely destined (J or J! for) | ,unmatched منتطع القرين and منقطع النظير matchless, pecrless, unrivaled, equaled, incomparable, singular, unique; incessant, unceasing, continual, غير منقطع uninterrupted

mustaqla' cut, deduction (from salary)

apafa i (qatf. تطرف quṭūf) to pick (ه flowers, fruit); to gather, harvest (ه fruit); to pluck off, pull off, tear off (ه s.th., e.g., leaves); (eg.) to skim (ه a liquid from the surface); — (qaff) to seratch, scratch up (\* 8.0.) II = I VIII to pick (\* flowers, fruit); to gather, harvest (\* fruit); to pluck off (\* 8.th.); to select, choose, pick out (\* \* 8.th.) from among)

تطن qatf (act or instance of) picking, etc.; (pl. تطون quṭūf) scratch

qiff picked fruit تعانب

مَان qifaf picking, gathering, harvest (of fruit); picking season, vintage, harvest time

دان القطون dānī l-quṭūf within reach, at hand; easy to apply, easy to use, handy

aqufuf short-stepped, قطن qufuf short-stepped, slow

qaṭṭṭa velvet; plush

قطانف qafā if². قطانف qafā yif² (pl.) small, triangular doughnuts fried in melted butter and served with honey

miqia/ pl. مقاطف maqāṭif² implement for picking fruit, fruit picker; vine knife

maqāfif² bas- مقاطف maqāfif² bas-

iqtiţā/ picking, gathering, etc.; selection, choice, pick

مقتطت muqtatat pl. -āt selected or select piece; selection

qaļqūļa young girl تطفوطة

مثل qaṭala u i (qaṭl) to cut off (a s.th.)

II = I

adila towel; floor rag

qaṭama i (qaṭm) to cut off (s.th.); to break off (s.th.)

قطة quima piece; bite, morsel علمة al-muqaitam a range of hills east

al-muqaifam a range of mus cas of Cairo

qifmīr pellicle enveloping a date pit | قطمير yamliku) he doesn't own a thing, he hasn't a red cent to his name

reside (فا من من علون) to live, dwell, reside (فا or ب or م in a place); to inhabit (فا or ب or م a place) II to make live, settle (ب s.o. in)

qatan small of the back

قطان aqiān cotton أقطان aqiān cotton أقطان عام raw cotton, cotton. wool, unginned cotton; تطن كارتر (It. scarto) (eg.) cotton waste; قطن طبي (fibbī) absorbent cotton; تطن ملتهب (multahīb) guncotton; علج haṭab al-q. excelsior; حطب القطان القطان miḥlaj al-q. cotton gin

quinī cotton (adj.) قطنی

تطنية quiniya, qiiniya pl. تطنية qajānīy pulse, legumes (peas, beans, lentils)

تطانية quṭānṣya, qiṭānṣya Indian corn, maize (tun.)

الله qaṭṭān cotton manufacturer, cotton merchant

يقطين yaqiin (coll.; n. un. ة) a variety of squash

maqtana cotton plantation عقطنة

تاطن qāṭin pl. قطان quṭṭān resident, domiciled; inhabitant, dweller

يَاطَين qāṭān pl. قياطين qayāṭīn² cord, braid, lace

apatan (coll.; n. un. قياة qaṭāh) sand grouse (Pterocles)

من qa'ada u (مون qu'ūd) to sit down, take a seat; to sit, be sitting; to remain seated; to remain, stay, abide; to lie in wait (الله for s.o.), waylay (اله s.o.); to desist, abstain, refrain (اله from), renounce, waive (اله عن to make s.o. sit down, make s.o. sit, seat s.o., induce s.o. to stay; to hamper, handicap, hamstring, disable, paralyze s.o.;

به ركبتاه (rukbatāhu) his knees buckled under him; تبد به عن to hold back, restrain, discourage, or prevent s.o. from; مند من الدهاب (dahāb) he decided not to go; to be in a state of great anxiety, قام وتعد be seriously upset, be very agitated; to be very alarmed (J by) IV to make (• s.o.) sit down; to make (. s.o.) sit; to cause or induce (.s.o.) to stay; to seat (.s.o.); to hold back, restrain, discourage, prevent (عن ه.o. from); to decrease, diminish, reduce (من s.th.); pass. uq'ida to be lame, be crippled | اقامه واقعله (aqāmahū) to upset s.o. seriously, throw s.o. in a state (himmatihi) اتعد من عمته (of violent emotion to dampen s.o.'s zeal V not to desire (عن); to s.th.), not to be out for s.th. (عن); to desist, abstain, refrain (نو from) VI = V; to remain aloof, refrain, forbear, withdraw (نو from); to be pensioned off, retire VIII to take or use as a seat (. s.th.); to sit down (\* on s.th.); to be, remain (. in a state or condition)

w qa'ad slackers, shirkers of military service in times of war; also, designation of the Khawarij

فلمة qa'da sitting; backside, seat, buttocks, posteriors; space occupied while sitting, seating space ذر القبدة | name of the eleventh month of the Muslim year

qi'da manner of sitting, seat, pose, posture; space occupied while sitting, seating space

sitting, sedentary; glued to the seat, not budging, seated firmly; lazy, inert, indolent

تمدى qu'di constantly or frequently sitting, sedentary; glued to the scat, not budging, firmly scated; lazy, inert, indolent

قبود qa'ūd pl. اقبدة aq'ida, نبد qu'ud, ومرد qa'dān, قبدان qa'ā'id² young camel

qu'ud sitting; desistance, abstention, refraining (نه from); renunciation, abandonment, waiver (نه عن)

أميد qa'id companion; one with whom one sits together; keeper, guardian, supervisor, superintendent; crippled, disabled, infirm ميد النزل q. al-manzil confined to one's house or to one's quarters

تيدة qa'ida pl. تبائد qa'ā'id² woman companion; wife, spouse

مند maq'ad pl. مناعد maqu'id² s.th. to sit on, space to sit in; scat (in general, in a theater, in parliament, etc.); chair; bench; sofa, settee; box, driver's seat (of a carriage or coach) مند طويل chaise longue; مند مري (murih) easy chair, armchair

منمدة maq'ada pl. مناعد maqa'id² backside, seat, buttocks, posteriors

عامد taqā'ud restraint, reticence, aloofness, reserve; retirement معاش التقاعد ma'ā's at-t. retiring allowance, superannuation, pension; احيل الى التقاعد (uḥīla) to be pensioned off, be superannuated, be retired

alting, seated; inactive, idle, lazy. also gu'ad, قاعد qu'ad, sitting, seated; inactive, idle, lazy. also واعد و ('amal); قاعد عن العل qā'idūn slackers, shirkers of military service in times of war; — قراعد qā'id pl. قراعد qawā'id² woman who, because of her age, has ceased to bear children

تاعدة qa'ida pl. عابة qawa'id¹ foundation, groundwork; basis; fundament; base (geom.; mil.); support, base, socle, foot, pedestal; O chassis, undercarriage; precept, rule, principle, maxim; formula; method, manner, mode; model, pattern إلى المعالية على المعالية والمعالية وال

ماحة القاعدة misāḥat al-q. base, basal surface

stopped, arrested; lame, crippled, disabled, infirm; an invalid

Lelie mutaga id retired; pensioner

in qa'ura u (قبارة qa'āra) to be deep, hollowed out II to make deep or deeper, deepen (ه s.th.); to hollow out, make hollow, excavate (ه s.th.); to cry, shout, scream قبر ف كلامه (kalāmihī) to speak gutturally IV to make deep or deeper, deepen (ه a well) V to be depressed, sunk, low, deep, hollowed out, dished, concave; to descend to the bottom

تمرر qa'r pl. تمور qu'ūr bottom; depth; keel (of a ship); pit, hole, hollow, cavity, depression | من القمر صاعدا (sa'idan) from the ground up

قبرة qa'ra pit, hole, hollow, cavity, depression

qa'ūr deep تىرر

qa'ir deep قىير

منعر muqa"ar depressed, sunk, low, deep; hollow, dished, concave; curved; obscure (language)

chest and hollow back, be pigeon-breasted VI to remain aloof, keep away, stay away, desist, refrain (قد from); to hesitate, waver, be reluctant (قد to do s.th.); to fail, neglect (قد to do s.th.); to be uninterested (قد in) XIV العنسين iq'ansasa = I

اتمس aq'as² having a protruding chest and hollow back, pigeon-breasted | نور ('izz') firmly established power

taqi us negligence تقاعس

mutaqu'is hesitant, wavering, reluctant; negligent, careless, sloppy, listless, idle.

qa'qa'a (مَنْمَة qa'qa'a) to clatter; to rattle; to clank

qa'qa', qu'qu' magpie تمتم

تمنية qa'qa'a clatter; rattle; clank, clang; noise, din; pl. تماتع qa'āqi's high-sounding words

تن qaffa u (قنون qufūf) to be dry, withered, shriveled; to dry up, wither, shrivel; to contract, shrink; to bristle, stand on end (hair)

تنة quffa pl. تنة qufaf large basket; (Mesopotamian) round boat, gufa (ir.)

تنة quffa, qaffa feverish shiver, ague fit

قفر اثره (qafr): قفر اثره (atarahū) to follow s.o.'s tracks, track s.o. IV to be or become empty, bleak, desolate, deserted, depopulated, uninhabited, devastated, waste; to be destitute, be devoid (ن of); to ravage, lay waste, devastate, desolate, depopulate (As.th.); to abandon, leave in a state of desolation (A houses, a city); to gnaw off, pick (A a bone) VIII to follow s.o.'s (a) tracks, track (A s.o.)

تفر qafr pl. تفار qifār desert, wasteland, desolate region; empty, bleak, forsaken, forlorn, deserted, lifeless, uninhabited, depopulated, devastated, desolate, waste; destitute, devoid (من of) | خبر (ard) wasteland; ارض تفر (kubz) plain bread, dry bread

تَفْرة qa/ra pl. qa/arāt desert, wasteland, desolate region

تفر qafīr pl. تفران qufrān beehive bādiya qafrā's arid desert بادية تفراء

iqfār emptiness, bleakness, desolateness, desolation; ravage, devastation, depopulation منفر mugfir empty, bleak, forsaken, forlorn, deserted, lifeless, uninhabited, depopulated, devastated, desolate, waste; destitute, devoid (من of)

ينزان qafaza i (qafz, ننزان qafazān) to jump, leap, spring, hurdle, bound; to jump up, leap in the air; to jump off, take off V to put on or wear gloves

التغز إ ( qafz jumping (also athlet.) من الحبل الثغز (إlabl) skipping the rope الثغز broad jump; علزانة broad jump; تغز عال (alin) high jump

تفزة qa/za pl. qa/azāt jump, leap, spring, bound

تنانر quffāz pl. -āt, تنانيز qafāfīz² glove; a pair of gloves

انترز qa/iz pl. انترز aq/iza cafiz, a dry measure, ca. 496-640 l, = 16 whibaa (Tun.)

maqfiz springboard متغز

a/a/aša i u (qa/š) to gather, collect (a s.th.); (eg.) to catch, seize, grasp, grab; to find out, discover (a s.th.)

qafå prattle, chatter قفش

qa/ašat (pl.) jokes تغشات

تفص aqfās cage; birdcage; pen. وتفص aqfās cage; birdcage; pen. coop, wired enclosure; basket (made of palm fronds); thorax, chest; (prisoner's) dock (— قنص الاتهام q. al-ittihām)

taqfisa poultry coop تقفيصة

quitān pl. قاطين qafāṭīn² caftan, a longsleeved outer garment, open in front and fastened by a hizām

al-qafqās the Caucasus المَعْمَاس

qafi'a a (qafa') to contract; to shrink; to shrivel, become wrinkled II to shrivel (مthe fingers; of the cold) V = I

gaf\* testudo تغم

نفقت qafqafa (نفقت qafqafa) and II taqafqafa to shiver with cold

come back, return; — i (qaft) to shut, close (a s.th.); to latch, lock, shut up, bolt (a s.th.); to accumulate, amass, hoard (a s.th.) II and IV to padiock (a s.th.); to shut, close (a s.th.); to switch off, shut off, turn off (a s.th.); to cut off, stop (a the supply of), block, bar, close (a s.th.); to latch, lock, shut up, bolt (a s.th.)

تفن quft pl. اتفال aqfāl, قفول qufūl padlock; lock, latch; bolt; O lock (of a cana!)

affāl locksmith تنال

iqfal shutting, closing, closure; shutting up; locking, bolting; stoppage, blocking, blockage, barring, obstruction

تنان qāfil pl. قنال qāfila, قنال quffāl home-coming, returning; homecomer, repatriate

قوافل qāfila pl. قوافل qawāfil<sup>a</sup> caravan; column; convoy | محرية (نجارية) قافلة (خبارية) محرية (tijās riya, baḥriya) or قافلة السفن q. as-sufun naval convoy

s.o.'s tracks) II to send (ب or ه ه.o.'s tracks) II to send (ب or ه ه.o. s.o. after s.o. else); to rhyme, put into rhyme VIII اقتلى اثره (aṭarahū) to follow s.o.'s tracks, track s.o.; to follow up, pursue s.o. (mil.); to follow in s.o.'s tracks, follow s.o.'s example, imitate s.o.

i qafan m. and f., pl. اقنية aqfiya, اقنية aqfin, اقناء aqfin, اقناء qufiy, qifiy nape; occiput, back of the head; back; reverse; wrong side (of a fabric)

انة، qafā' nape; occiput, back of the head

iqtifā' following (of s.o.'s tracks), tracking; imitation

تانية qāfiya pl. قراف qawāfin rhyme; (eg.) play on words, pun, doubleentendre; nape

look up alphabetically

look up alphabetically قاتل , قاتلة

لة qalla i (qill, qull, كلة qilla) to be or become little, small, few (in number or quantity), insignificant, inconsiderable. trilling, scant, scanty, sparse, spare, meager; to be rare, scarce; to be of rare occurrence, happen seldom; to decrease, diminish, wane, grow less; to be or become less, littler, smaller, fewer (in number or quantity), more trifling, less significant, less considerable, scanter, scantier, sparser (5e than); to be second, be inferior (; to s.o.) — (qall) to pick up, raise, lift (معنی , s.o., s.th. from the ground); to carry (ه s.th.) الا ما قل وندر إ (illā, wa-nadara) but for a few exceptions, with a few exceptions only; قل صبره (sabruhu) to be impatient lose one's patience II to make little or less, diminish, lessen, decrease, reduce, do seldom or less frequently (a or من s.th.) IV = II; in or of); to pick من) to do or give little up, raise, lift (ه عن a.o., s.th. from the ground); to be able to carry (s, s s.o., s.th.); to carry, transport, convey (. s.o., a s.th.) VI to think little (a of), scorn, disdain, despise (a s.th.) X to find (a s.th.) little, small, inconsiderable, insignificant, trifling; to esteem lightly, undervalue, despise (A. 8.0., s.th.); to make light (a. . of), set little store (a, by), care little (a, for); to pick up, raise, lift (a, a s.o., s.th.); to carry, transport, convey (A, a s.o., s.th.); to board , s.th., e.g., a ship, a carriage, or the like); to rise; to be independent; to possess alone (ب s.th.) | استقل محمل (bi-أستقل بصنعه ;himlin) to assume a burden (bi-şan'ihi) he alone made it, he was the only one who made it; استقل بنفسه

(bi-nafsihi) to be entirely self-reliant, be left to one's own devices; to be independent, manage without others, get along by oneself; (بالتقل عهمة (بواجب) (bi-muhimmatin, bi-wājibin) to assume a task (or duty)

نا qallamā (conj.) seldom, rarely; scarcely, barely, hardly

ness; insignificance, inconsiderableness, triviality, paucity, paltriness, scarceness, sparseness, scantiness, insufficiency; a little, a small number, a small quantity, a modicum; — qill tremor

قلة qalla recovery, recuperation; restoration of prosperity

الة qulla highest point; top, summit; apex; vertex; (cannon) ball; (pl. قال qulal) jug, pitcher

smallness, inconsiderableness, insignificance, triviality; paucity, paltriness, scantiness, sparseness; scarceness, rareness, rarity; minority; lack, want, deficiency, insufficiency, scarcity المناس المنا

بقليته bi-qilliyalihi completely, wholly, entirely | رحلوا بقليتهم (raḥalū) they set out all together or with bag and baggage

تایل qalāl pl. تایل aqillā'. نایل qalā'āl', کان qalā'āl', کان qālāl little; few; insignificant, inconsiderable, trifling; small (in number or quantity), scant, scanty, spare, sparse, meager, insufficient; scarce, rare; a small number, a small quantity, a modicum, a little (نار من) qalālan

a little, somewhat; seldom, rarely الله تاليلا تاليلا الله seldom, rarely; تاليلا تاليلا by and by, slowly, gradually; تاله الكل الا تبير almost everything, nearly all; illā q. almost everything, nearly all; illā q. almost everything, nearly all; shortly afterward; shortly, before long; shortly afterward; shortly, before long; bond, before long, shortly; عا قليل ('ammā) soon, before long, shortly; عا قليل ولا بكثير لا بكثير to have absolutely nothing to do with a.th.; uncouth; قليل الحب قليل الحب ياليل العبر al-adab uncivil, impolite, rude, uncouth; قليل الحاء g. al-haya' shameless, brazen, impudent, insolent, impertinent; patient; تاليل الوجود; scanty, scarce; rare

انَاـة aqalliya smaller number, numerical inferiority; (pl. -āt) minority

taglil decrease, diminution, reduction

اكلال iqlāl decrease, diminution, reduction

istiqlāl independence استقلال

istiqlālā of or pertaining to independence, independence (used attributively); proponent of independence

muqill propertyless, unpropertied, without means, poor, destitute

mustaqill independent; autonomous; separate, distinct, particular

i (Turk. kılavuz) qalāwūz ship's pilot; screw

ين galliya pl.-āt, الله galāliy (monastic) cell; residence of the Coptic Patriarch (Chr.)

qalaba i (qalb) to turn around, turn about, turn up(ward), upturn (a s.th.); to turn, turn over (a s.th.); to turn face up or face down (a s.th.); to turn inside out or outside in (\* s.th.); to turn upside down (a s.th.); to tip, tilt over, topple over (a s.th.); to invert, reverse (a s.th.); to overturn, upset, topple (a s.th.); to capsize (a s.th.); to roll over (a s.th.); to subvert, overthrow (\* a government); to change, alter, turn, transform, convert, transmute (a s.th., a a s.th. to or into s.th.); to transpose (\* s.th.); to exchange (ra'san) to قلبه رأسا إ (ra'san) to turn s.th. upside down; قلب له ظهر الحن (zahra 1-mijann) to show s.o. the back of the shield, i.e., to give s.o. the cold shoulder, become hostile to s.o. II to turn, turn around, turn about, turn up(ward), upturn, turn over (a s.th.); to turn face up or face down (s.th.); to turn inside out or outside in (a s.th.); to turn upside down (a s.th.); to tip, tilt over, topple over (a s.th.); to invert, reverse (a s.th.); to overturn, upset, overthrow, topple (a s.th.); to capsize (a s.th.); to roll over (a s.th.); to turn, turn over (a pages); to rummage, ransack, rake (A B.th.); to roll (A S.th.); to stir (. s.th.); to examine, study, serutinize, investigate (a, a s.o., s.th.); to change, alter, turn, transform, convert, transmute (a s.th., a a s.th. to or into s.th.) مُلبه بين يديه (yadaihi) to turn s.th. around in one's hands, fidget with s.th.; مَلِه بعله (bi-'aglihī) to turn a.th. over in one's mind, reflect on s.th., ponder s.th., brood over s.th.; قلبه ظهرا لبطن (zahran li-bajnin) to turn s.th. completely upside down, turn s.th. topsy-turvy, turn s.th. over and over ; قلب كفيه (kaffaihi) to repent, be grieved; to be embarrassed; قلب قيه النظر or (basara) قلب فيه البصر (nazara) to scrutinize, eye, regard s.th. Y to be turned around, be turned over, be reversed, be inverted; to be overturned, get knocked over (e.g., a glass); to toss and turn, toss about; to writhe, twist, squirm, wriggle; to be changed, be altered, change; to fluctuate (prices); to be changeable, variable, inconstant, fickle (i in s.th.); to move (about), live, be at home (in); to dispose (j of), have at one's disposal (j s.th.) | تقلب في وظائف عديدة | (wazā'ifa 'adidatin) he held numerous offices; تقلب في اعطاف , (ni'ma) تقلب في النعبة (or النعم) a. il-'aiš) to lead a life of) العيش الناعم ease and comfort, live in prosperity; ramda'i l-bu's) to) تقلب على رمضاء البؤس live in utmost misery VII to be turned, be turned around, be turned about, be up(ward), be upturned, be turned turned over; to be reversed, be inverted; to be turned inside out or outside in; to be turned upside down, be toppled, get knocked over; to be overturned, be upset, be overthrown; to be rolled over; to overturn, somersault; to capsize; to be changed, be altered, be transformed, be converted, be transmuted; to change, turn (a or J into s.th.), become (a or ال against; ال against على); to return; (with foll. imperf.) to proceed suddenly to do s.th., shift instantly to s.th., change over to s.th. | انقلب ظهرا لبطن (zahran li-bainin) to be turned topsyturvy; to be completely devastated; to take the offensive انقلب الى الهجوم

upheaval; conversion, transformation, transmutation; transposition (of letters), metathesis (gram.); perversion, change, alteration; overthrow (of a government)

قلب qalb pl. قلب qulūb heart; middle, center; core, gist, essence; marrow, medulla, pith; the best or choicest part; mind, soul, spirit | قلب الاسد q. al-asad Regulus (star a in the constellation Leo;

astron.); قلب الهجوم center forward (soccer); سويدا، القلب suwaida' al-q. the innermost of the heart, the bottom of fainthearted, ضعيف القلب fainthearted, pusillanimous, recreant, cowardly; 3 الغلب qūsī l-q. hardhearted, callous, pitiless, merciless, uruel; قسارة القلب qasār wat al-q. hardheartedness, callousness, pitilessness, cruelty; انقباض الفلب dejectedness, despondency, dispiritedness, depression; عن ظهر القلب (zahri l-q.) by heart; من صميم القلب from the bottom of the heart, most sincerely; من كل قلب with all his heart; قلبا رقالبا qalban wa-qālaban with heart and soul; inwardly and outwardly; (السكر) قلو بات (السكر) qulūbāt (as-sukkar) small candies, lozenges

قلي qalbī of or pertaining to the heart, heart- (in compounds), cardiac, cardiacal; cordial, hearty, warm, sincere; قليا qalbīyan cordially, heartily, warmly, sincerely

تلب qulb, qalb, qilb palm pith, palm core (edible tuber growing at the upper end of the palm trunk); qulb bracelet, bangle

قلبة qalba (eg.) lapel; (pl. - $\hat{a}t$ ) a measure of capacity (Tun.; = 201)

قلب qullab tending to change; agile, adaptable, resourceful; versatile, many-sided, of varied skills or talents

قراب qalab, qalib pl. قراب qawālib² form; mold; cake pan; model; matrix; last, boot tree, shoo tree قالب جبن q. jubn a chunk or loaf of cheese; قالب سكر q. sabūn a cake or sugar loaf; قالب صابون q. sābūn a cake or bar of soap; قلبا رقاليا (qalban) with heart and soul; inwardly and outwardly

قلب , aqliba m. and f., pl قلبة aqliba m. ard f., pl قلبة aqliba, قلب qulbān well

قلرب qalūb tending to change; agile, adaptable, resourceful; versatile, many-sided

تلاب عن qullāb changeable, variable, unsteady, inconstant, fickle, wavering, vacillating; reversible, tiltable; dumper; tīp wagon, skip عربة قلابة ('araba) tipcart; نلاب خلاط (kallāt) rotary mixer

تلابة qallāba agitator, stirring ma-

مقلب maqlab pl. عالب maqlib³ (cg.) refuse dump, dump pile, dump; intrigue, scheme, plot; April fool's joke

maqālib² hoe مقالب miqlab pl. مقلب

عند تقليب النظر: taqlib: عند تقليب النظر 'inda t. innazar on closer inspection or examination, when examined more closely

تقلب tagallub pl. -āt alteration, transformation, change; variation; fluctuation (of prices); changeableness, variableness, unsteadiness, inconstancy, fickleness; pl. vicissitudes, ups and downs تقلب جرى (jawwī) change of weather; مربع التقلب very changeable, very fickle, capricious

inqilāb upheaval; revolution, overthrow, bouleversement; alteration, transformation, change; solstice [ دارة المنازة المنازة

side down, turned about, inverted, inverse, reverse(d), etc.; infolded (hem. seam); reciprocal (math.) بالقلوب topsyturvy; upside down; wrong side out; the other way round, reversely, conversely, vice versa

متغلب الاطوار mutaqallib, also متغلب الاطوار or) wavering, vaciliating, changeable, variable, inconstant, unsteady, fickle, capricious

i.e.) the hereafter, the end one meets in death, the way of all flesh, final destiny; tropic منقلب شترى (šatawi) Tropic of Capricorn; منقلب مين (sai/i) Tropic of Cancer

qalbaq a tall, usually cylindrical, fur cap

alah yellowness of the teeth تاح ا

ر عن qulāḥ yellowness of the teeth

وَدُنَةُ qaulaḥa pl. قراط qawāliḥ² (eg.) cob (of corn, and the like)

ال تلد II to adorn with a necklace (نه a woman); to gird (\* . s.o. with); to invest (\* . s.o. with an office), appoint (a . s.o. to an office), award (a . to s.o. a decoration, an order), confer (a • upon s.o. a rank); to grant (A . to s.o. a favor); to entrust (a . s.o. with the rule or government of s.th.), give (. s.o.) authority or power (a over s.th.); to follow blindly another's (a) opinion; to copy, ape, imitate (. s.o.); to forge, counterfeit (a s.th.) V to put on or wear a necklace, adorn o.s. with a necklace; to gird o.s. (a with), put on (a s.th.); to take upon o.s., assume (a s.th.); to take over (a s.th., esp. power, control, government)

אל קוֹנוֹ qilūda pl. אַל קוֹנוֹ qalā'id² necklace; pl. אַ אַא exquisite poems

مقلد miqlad pl. مقالد maqālid² key

مغارد maqālīd² key مغالد الامور key positions, power; مقالد الامور m. al-hukm the reins of government or power; تما مقالد الحكم (tasallama) to take over (the reins of) government, seize power; التي اليه مقالد الأمور (alqā) to entrust s.o. with the management, put s.o. in charge

copying; blind, unquestioning adoption (of concepts or ideas); uncritical faith (e.g., in a source's authoritativeness); adoption of the legal decision of a madhab (Isl. Law); pl. tradition; convention, custom, usage

تقلیدی taglidi traditional, customary, conventional; based on uncritical faith (e.g., in a source's authoritativeness)

muqallad imitated, imitation, forged, counterfeit(ed), fake, sham, spurious, false; tradition-bound

aqālīd² key أقاليد iqlīd pl. اقاليد

bahr al-quizum the Red Sea محر القلزم

ألس<sup>1</sup> qalasa i (qals) to belch, burp, eruct II to bow (ال to s.o.); (eg.) to make fun (ال على), poke fun (اله على), ridicule (اله على), s.o., s.th.)

تلى II to put a cap (قلنسوة qalansuuva, q.v., on s.o.'s head)

qals pl. قلس qulūs hawser, cable, rope

II to molt قلش!

taqlīš molting, molt تقليش

Fr. galoche) galoš pl. -āt galosh, overshoe

qalāšīn² puttee قلطين qalāšīn² puttee

تلمي qalaşu i قارص qulūs) to contract; to shrink (laundered garment); to decrease, diminish; to dwindle, fade, wane, decline; to become shorter, recede (shadow) قاص ظله (zilluhū) his prestige declined; it decreased, dwindled, faded II to contract, draw together (a s.th.); to tuck up, roll up (a s.th.) V = 1; قلص ظله = تقلص ظله = تقلص ظله

aqlas² shorter اقلس

تقلص taqallus contraction, shrinking, shrinkage

qillit scrotal hernia تليط

qilit afflicted with scrotal hernia

qala'a a (qal') to pluck out, tear out, pull out, weed out, uproot (\* s.th.); to root out, exterminate, extirpate (\* s.th.); to take off (\* clothes) قلعه من جذوره to pull out s.th. with the roots II to pluck out, tear out, pull out, weed out, uproot (\* s.th.); to root out, exterminate,

extirpate (\* s.th.) IV to set sail, prepare to sail, get under sail; to sail, put to sea, depart (ship); to take off (airplane); to desist, abstein, refrain (conform); leave off, abandon, give up, renounce, relinquish (conform) VIII to pluck out, tear out, pull out, weed out, uproot (\* s.th.); to root out, exterminate, extirpate (\* s.th.)

قلرع qili' pl. قلرع  $qul\bar{u}'$ , قلرع  $qil\bar{u}'$  sail (of a ship)

قلوع , qal'a pl. قلرع qilā', قلوع qulū' fortress, stronghold, fort; citadel

e di quia thrush, canker of the mouth, ulcerative stomatitis, stomacace (med.)

ألحى القلاعية : qulā'i ألحى القلاعية (ḥummā) footand-mouth disease

maqla' pl. مقالع maqali' stone quarry

مقلاع miqlā' pl. مقاليع maqālī'2 slingshot, sling; catapult

ਮੁਤੀ iqlā' sailing, departure (of a ship); take-off (of an airplane)

gal'ata to soil, sully, smirch (\* s.th.) وتلمط qul'ūţ a heretic

النت qalafa i (qalf) to bark (\* a tree), strip the bark (\* from a tree); — u (qalf): ملت قلفته (qulfatahū) to circumcise s.o.

قلف qil/ bark, rind (of a tree) قلف qul/a pl. قلف qul/a foreskin, prepuce قلف qulāfa bark, rind (of a tree) قلف aqlaf² uncircumcised

11 to calk (• a ship) قالف *qilāļa* calking

<sup>3</sup> تلفة qalfa pl. -āt (tun.) foreman; workman, manual laborer

hili qalfafa to calk (\* a ship); (eg.) to do sloppy work, seamp, bungle

تلفون qalafūn and تلفونيه qalafūniya rosin, colophony

alarm; agitation, excitement, perturbation; stir, sensation; anxiety, apprehensiveness, apprehension, fear, worry, concern; restlessness; sleeplessness; impatience

id qaliq uneasy, disquieted; apprehensive, worried, concerned, anxious; agitated, excited, perturbed, upset; disturbed, troubled; restless; sleepless; impatient

qalūq (eg.) restless قلوق

iqlaq disquieting, troubling, perturbation; disturbance

مثلت muqliq intrigant, schemer, troublemaker

of taro or elephant's ear (Colocasia antiquorum; bot.)

ralqala to move, commove, shake, convulse, unsettle (a. . s.o., s.th.); to disturb, trouble, harass (a. . s.o.; s.th.); to disquiet, alarm, excite, agitate (a. . s.o., s.th.); to stir up, incite to rebellion (a. s.o.); to pronounce accurately (the ق H taqalqala to be or get in a state of commotion, be shaken, be convulsed, be unsettled, be disturbed, be troubled,

be disquieted, be alarmed, be excited, be agitated; to be stirred up, be incited to rebellion, be incensed, be rebellious; to move, budge (5 from one's place), stir; to be shaky, precarious, insecure (situation)

نيقلة qalqala pl. نخل qalāqil² unrest, excitement, agitation, commotion; shock, convulsion, concussion; disturbance

التيلة (eg.) qulqēla pl. -āt clod, lump of earth

متافل muqalqal in a state of commotion, agitated, shaken, unsettled, etc.; unstable, inconstant, unsteady

etc.), prune, trim, lop (\* trees, etc.)
II do. إ خصمه (azāfira kasmihī) to
neutralize, disarm one's opponent

ji qalam pl. اتلام aqlām reed pen; pen; writing, script, calligraphic style, ductus; handwriting; style; office, bureau, agency, department; window, counter; item, entry (com.); (eg.) stripe, streak, line; (eg.) slap in the face إ علنه bi-qalamihi written by him; قم الحبر q. al-ḥibr fountain قلم حبر ناشف jāff) and قلم حبر حاف ball-point pen; قلم التحرير editor's office, editing room; قلم الحركة q. al-ḥaraka traffic bureau; قلم الحسابات q. al-ḥisābāt accounting department; قلم الادارة q. alidara administration office, head office; قلم السياحة ;q. ar-raṣās pencil قلم الرصاص travel agency; قلم الاستعلامات information bureau; قلم المطبوعات press and information office; قلم القيودات bureau of vital statistics, (G.B.) (general) register office; قلم الكتاب q. al-kuttab clerical office; () قام الكوبية q. al-kōbiya indelible pencil, copying pencil; i (Eg.) Traffic Control Board

ذلاخة qulāma pl. -āt clippings, cuttings, parings, shavings; nail cuttings

miqlama pl. -al pen case

تقلم taglim clipping, trimming, paring; pruning, lopping (of trees) تقلم الاظافر manicure

مقلم muqallam clipped, trimmed, pruned; (eg.) striped, streaked مقلم الناقر az-zufr powerless, helpless, weak

adjust II ta'aqlama to acclimatize, adapt, adjust II ta'aqlama to acclimatize (o.s.)

اقالي iqlim pl. اقالي aqālim² area, region; province; administrative district (Eg. = الماني); المانية the country, countryside, provinces (as opposed to the city)

اقليمى iqlīmā climatic; regional, local; territorial المياه الاقليمية (miyāh) territorial waters, coastal waters

qalandār wandering dervish, calender

H taqalnasa to wear a cap قلنس

pl. قانسو qalansuwa and تانسو qalansiya والنس pl. قانس qalanis², قانس qalanis² tall headgear, tiara, cidaris; hood, cowł, capuche; cap

and قلر qalā u (qalw) and قلر وalā i (qaly) to fry, bake, roast (\* s.th.); — والم qalā u (ية qilan, قلاء qalā u (ية qilan, قلل qalā u (ية qilan, قلل qalā قلل qaliya a (قلل qilan, قلل qalā) عقلية . "and قلل qaliya a (قلل qilan, قلل qalā") عقلية . "and قلل qaliya a (قلل qilan, قلل qalā") عقلية . "and قلل qaliya a (قلل qilan, قلل qalā") عقلية .

قل qilw, قل qilan, qily alkali, base, lye (chem.)

تلوى qilwī alkaline, basio; تلوى alqilwīyāt tho bases (chem.)

ورية qallāya frying vessel, cooking vessel; see also below

مقال .miqian and مقلاة miqiah pl مقل مقال .maqālin frying pan

تفلية taqliya (eg.) sauce made of garlic, coriander and melted butter and served as a condiment

galwaza to wind (the turban) قلوز

تلوظ see under تلاووز

qaluaza to join with screws, screw together

قلاروظ (also قلاروز) qalāwūz ship's pilot; screw

الاية qallāya (monk's) cell; residence of the Coptic Patriarch

qilliya (monk's) cell قلية²

f<sup>5</sup> qamma u (qamm) to sweep (a s.th.)

تم qimma pl. تم qimam top, summit, peak, acme, apex إلى ته الرأس q. ar-ra's crown of the head; وقد الوجة q. al-mauja wave peak (el.); هو حسن القمة الرأس الى اخمى (hasan al-q.) he is well-built; من القمة الى الاخمى (akmaṣi l-qadam) or من القمة الى الاخمى from head to toe

قالة qumāma sweepings, rubbish, refuse, garbage مندرق القامة sundūq al-q. garbage bin

fü qamā'im' sweepings, rubbish

miqamma pl. مناء maqāmm² broom

ji qamu'a u (iii qamā'a) to be little, lowly, despised, despicable; to feel inferior, feel worthless

قى، qami' lowly, little, small; insignificant, of little value

ness; insignificance, puniness, inferiority, despicability

II to give a portion only, pay an installment (• to s.o.) IV to put forth ears, ear, ripen (grain) اقتح بانفه (bi-anfihī) to be proud, bear one's head high

qamh wheat

qamḥī wheat-colored, wheaten

قمة qamha pl. -āt wheat kernel; grain (in Eg. = .04875 g =  $\frac{1}{4}$ )

قيرا تاح šuhrā qumāh (qimāh) the two coldest months of winter

ر gammāḥ grain merchant, corn chandler

i qamara i (qamr) to gamble; — i u to defeat in gambling (• s.o.); pass. qumira to lose in gambling; — qamira a (qamr) to be or become snow-blind II to toast (• bread) III to gamble (• with s.o.); to stake, risk, hazard (ب s.th.); to bet, speculate (الم على المواد الماسر | (jawād) to bet on the wrong horse IV to be moonlit (night) VI to gamble with one another

aqmar snow blindness; — (pl. النار aqmār) moon; satellite (astron.); النبران al-qamarān sun and moon [ قر الدين q. ad-dīn a kind of jelly made from spricots finely ground and dried in the sun; قر paraselene, mock moon (astron.); أفر أمانة أمانة

أرة qamara (n. un.) pl. -āt crescent (as an emblem on a uniform); (eg.) moonlight; (eg.) skylight; see also below

قرى qamari of or pertaining to the moon, moon-shaped, moonlike, lunar | الاشهر القبرية (ašhur) the lunar months; الحروف القبرية the moon letters (gram.)

قاری qumrī (coll.; n. un. i) pl. قری qamārīy a variety of turtledove

laila qamira moonlit night ليلة قرة

قرية qamariya pl. -āt (eg.) skylight, small window

qamrā" moonlight قراء

قبر qamir pl. انّار aqmār fellow gambler, gambling partner, gambler

قراء .f و aqmar<sup>2</sup>, f اقر (night); moon-white, bright, whitish

maqmar and عثير maqmara pl. عثير maqāmir<sup>a</sup> gambling house, gambling hell

قار qimār gambling; bet, wager إ qimār gambling; bet, wager إ قارة ālat la'b al-q. slot machine مقامرة muqāmara gambling

مقسر کهریائی ,muqammir مقسر (kahrabā'i) toaster

مقبر muqammar (eg.) toast, toasted bread

muqāmir gambler مقامر

muqmir moonlit (night) مقمر

ازر: (It. camera) qamara, qamra pl. -āt berth, bunk, cabin, stateroom

قرق gumrug pl. قارق gamārig² customs (tun.)

ji qamaza u i (qamz) to take with the fingertips (\* s.th.)

نس gamasa u i (qams) to dip, immerse, soak, steep (ن s.th. in)

قاموس qāmūs pl. قواميس qawāmīs! ocean; dictionary, lexicon

وَمِس qaumas pl. قوامس qawāmis² depths of the sea; pl. mishaps, misfortunes, adversities

amaša u i (qamš) to pick up, gather up, collect (\* rubbish) II do.

i qumāš rubbish, garbage, refuse, offal, trash, junk; (pl. اثنة aqmiša) fabric, material, cloth إناش q. al-bait household effects, furniture; قاش the scum of the earth, riff-raff

gammāš draper, cloth merchant ناش

qamša (eg.) strap, thong; leather whip, cowhide

أمن qamasa u i (qams, ناص qumās, qimās) to gallop; to spring, jump, leap, bound; to kick II do.

## qamş gallop قس

II to clothe with a shirt (\* s.o.) V to put on or wear a shirt; to be clothed, be vested (\* with), dress, attire o.s., wrap o.s. (\* in), cloak o.s. (\* in the

mantle of; fig.); to transmigrate, pass into another body (spirit), materialize (a in another body)

قيص qamīs pl. قص qumuṣ, قيص aqmiṣa, قصان qumṣān shirt; dress, gown; covering, cover, case, wrap, envelope, jacket; (Chr.) alb, surplice, rochet; incarnation قيص افرنجى (ifranjī) day shirt, upper shirt; قيص النوم q. an-naum night-gown

taqammus and تقبيص taqammus transmigration of souls, metempsychosis

qummuş pl. قص qamāmişa ərchpriest, hegumen (Copt.-Chr.)

to fetter, shackle (\* s.o.); to dress, bandage (\* a wound) II do.

انا gimt pl. اناء aqmāt rope, fetter اناء gamta a kind of kerchief (eg.)

لات gimāt pl. -āt, قط gumut, أنطة agmija swaddle, diaper

qimair, qimiar pl. قاطر qamāiir receptacle for storing books; satchel

restrain, check, suppress, repress, subdue (ه., ه. 8.0., s.th.); to hinder, prevent (ه. ه. 6.0. from) II (eg.) to cut off the upper end (a of an okra) IV = I

qam' repression, suppression, eurbing, prevention; taming, subdual, quelling, subjection

i qam', qim', qima' pl. قاع aqmā' funnel; — (pl. قوع qumū') stem (of a fruit); pericarp مناها و q. al-kayyāṭ thimble; قع السيكارة

تقم qamqama and II تقبق taqamqama to complain, grumble, mutter

قنم qumqum and قنم qumquma pl. وقنم qamaqim<sup>3</sup> a bulgy, long-necked bottle

نَل qamila a (qamal) to be lice-infested, teem with lice V do.

تل qaml (coll.; n. un. ة) louse ت qamil lousy, lice-infested تس muqammal lice-infested

V to intend, purpose, propose (\* to do s.th.)

qamin worthy, deserving (ب of s.th.)

أين qamīn worthy (ب of), adequate (ب to), in keeping with (ب; fit(ting), appropriate, suitable (ب for), capable (ب of)

maqman adequate (ال to), appropriate, suited, suitable, fit (ال for)

qamīn and قينة qamīna pl. -āt kiln, furnace

qunn pl. قنان qinān chicken coop, chicken house

ن qinn pl. اثنة aqnān, اثنان aqinna slave, serf

ginna galbanum (bot.)

igunna pl. -āt, تن qunan, نان qinān, نان qunūn mountaintop, summit, peak

qununa slavery, serfdom

قنان qinnīna pl. قنان qanānin bottle, glass bottle; flask, flacon, vial

II to make laws, legislate; to determine, fix (\* s.th.)

established principle, basic rule, axiom, norm, regulation, rule, ordinance, prescript, precept, statute; law; code; tax, impost; (Tun.) tax on olives and dates; a stringed musical instrument resembling the zither, with a shallow, trapezoidal sound box, set horizontally before the performer | القانون الاساسي (avāsī) basic constitutional law; statutes;

statutes, constitution; القانون الخنان (jīnā'ī) criminal law, penal law; قانون الإحوال (šaksīya) personal statute; الشخصية (šaksīya) personal statute; الشخصية (dustūrī) constitutional law; الدستورى المول (duvalī) international law; قانون المرافعات q. al-muraja'āt code of procedure (jūr.; Eg.); قانون الماكات وأنون الماكات وأنون الماكات وأنون الماكات (kīmāwī) chemical formula; قانون الماكانون (kīmāwī) chemical formula) كياوى (madanī) civil law

قانون qānānī canonical; legal, statutory; lawful, legitimate, licit, accordant with law or regulations, valid, regular; legist, jurisprudent, jurist | ميدل قانون (saidalī) certified and licensed pharmacist; غير قانون illegal

qānūniya legality, lawfulness قانونية

تَذِين taqnin legislation, lawmaking; codification (jur.); regulation by law; rationing

سنن muqunnin legislative, lawmaking; lawgiver, lawmaker, legislator

muqannan determined, fixed مقان

أَنْ qāni' blood-red, deep-red

تنال إلى ganāl canal قنال السويس the Suez Canal قنال السويس the Suez Canal قنال ومع qanb pl. قنوب qunūb calyx

ننب qunnab, qinnab hemp (Cannabis indica; bot.) إخيط القنب kait al-q. hemp rope, string, cord, twine, packthread

qinnabī hompen, homp (adj.)

مقانب miqnab pl. مقانب maqānib² troop of horsemen

qunbar (ir.) bast rug, bast runner قنبارا

qunbur (coll.; n. un. ة) pl. قتار qanābir³ lark (zool.)

qunbura pl. قنار qanābir² bomb

أبو قنبور | qunbūr hump, hunch قتبور abū qunbūr hunchback تابز qunbāz pl. تنابز qanābīz² (syr.) a long, sleeved garment worn by men, open in front and fastened with a belt

ganbal and تنبل qanbala pl. تنبل ganābil² تنبل troop of horsemen; troop, group, band

ganbala to bomb (\* s.th.) وتنبارة

قابل qunbula pl. قابل qanābil² bomb, bomb shell; grenade, shell إقبلة حارتة (ḍarriya) قبلة حارتة (ḍarriya) قبلة خارية (ḍazriya) atomic bomb, A bomb; قبلة غازية (mā'āya) gas bomb, gas shell; قبلة حائية (mā'āya) depth charge; قبلة حائية (muḥriqa) incendiary bomb; قبلة حنجرة (munfajira) high-explosive bomb; قبلة حدروجينية (haidrōjīnāya) hydrogen bomb, H bomb; قبلة اليد q. al-yad or قبلة اليد إلى والمعارفة والمعارفة والمعارفة والمعارفة والمعارفة المعارفة والمعارفة المعارفة والمعارفة المعارفة والمعارفة وا

طائرة مقنبلة إن الأزة مقنبلة bombers

qunnabif cauliflower قنيط

تنت qanata u (توت qunūt) to be obedient, submissive, humble

تنرت qunut obedience to God, humility before God, devoutness, piety

qanja pl. -āt, قناج qināj Nile boat

gand pl. قنود qunud hard crystalline mass formed by evaporating or boiling cane sugar, candy

maqnud and عنود muqannad sweetened with qand

qundus beaver تندن

قىدق qandaq pl. قىادق qanādiq<sup>a</sup> gunstock, rifle butt

تدلفت qandalaft pl. -īya sexton, səcristan (Chr.)

qandūl aspalathus (bot.) قندول

gindIl pl. قناديل qanādīl² lamp; candlestick; candelabrum تنازع qunzu'a, qanza'a, qinzi'a pl. قنازع qanāzi's tuft of hair; cock's comb, crest of a rooster

bag (a s.th.); to hunt up (a s.th.), get hold (a of s.th.); to make use, take advantage, avail o.s. الظروف of the circumstances, الغرصة al-fursa of the opportunity, and the like)

تنص qans hunting, shooting, hunt قنص qanas quarry, bag, game

قيمن qanīs game, quarry, bag, catch; hunter

تناص qannās pl. قناصة qannāṣa hunter قناص qāniṣ pl. قناص qunnāṣ hunter قناص qaniṣa pl. قناصة qawāniṣ² gizzard قانصة qāniṣa pl. -āt tank destroyer (Syr.; mil.)

maqnue quarry, bag, catch

ناثب | qanāṣil² consul قناصل .ld وكيل القنصل تنصل vice-consul; وكيل القنصل القنصل (āmm) consul general

qunsuli consular تنصل

تصلية qunsuliya pl. -āt consulate | تصلية عامة ('āmma') consulate general

qunsulato consulate قنصلاتو

and qanufa u (إقاطة qanafa u i (قنطة qunuf) and qanufa u (قاطة qanafa) to despair, despond, become disheartened, be without hope, lose all courage II to drive to despair, dishearten, discourage (\* 8.0.) IV do.

qunut and قنوط qunut despair, despondency, desperatences, hopelessness

qanit and قنوط qanut despairing, desperate, despondent, disheartened, discouraged

Lili qānit despairing, desperate, despondent, disheartened, discouraged

qanjara to arch, span, vault (a s.th.)

i qaniara pl. تناطر qanālir² arched bridge, stone bridge; vault, arch; archway, arcade; arches, viaduct, aqueduct (esp. pl.); dam, weir قنطرة موازنة regulator, regulating device (at a canal, esp. in the Egyptian irrigation system); القناطر الخرية (إنمانية) the Barrages, at the entrance of the Nilo delta, about 15 miles north of Cairo

سقنطر muqanfar vaulted, arched, arcaded

qantara to possess tremendous riches

تنظر qinfār pl. تنظر qanāṭīr² kantar, a varying weight of 100 رطل raṭl (in Eg. = 44.93 kg, in Tunisia = 53.9 kg, in Syria = 256.4 kg) تناظر متنظرة (muqantara) accumulated riches; tremendous sums

قطاريون qinṭārīyūn centaury (Erythrea centauricum; bot.)

qantarma pl. -āt snaffle, bridoon

to content o.s., be content, be satisfied (ب with); to be convinced II to mask (\* the face); to veil (\* the face, be a woman); to satisfy, content (\* s.o.), give satisfaction (\* to); to convince (\* s.o. of); to persuade (\* s.o.) IV to content, satisfy (\* s.o.), give satisfaction (\* to); to convince (\* s.o.); to induce, persuade (\* s.o. of); to do s.th.), prevail (\* of) upon s.o. to do s.th.) V to mask or conceal one's face; to veil one's face, be veiled, wear a veil VIII to content o.s., be content (\* with); to be convinced (\* of)

قنع qin' pl. اقناع aqnā' arms, weapons, armor

i qana contentment, content, content, contentedness; frugality, moderation, temperance, abstemiousness

alis quad'a satisfaction; contentment, content, contentedness; frugality, temperance, moderation

qani' satisfied, content, contented; temperate, moderate, abstemious

تناع qinā' pl تناع qunu' arma, weapona, armor; — (pl. قناعات aqni'a, also قناعات qinā'āt) veil, head veil; mask; pericardium [قناع واق (wāqin) gas mask

تنوع qanū' pl. تنم qunu' satisfied, content (ب with); frugal, modest, temperate

ف ذلك مقنع له إ magna' sufficiency مقنع that is enough for him, he may content himself with that

iqnā' satisfying, satisfaction, contenting (of s.o.); persussion; convincing, convincement, conviction

iqtinā' satisfaction, contentment, content, contentedness; conviction (= convincedness)

adni' satisfied, content (ب with) ب with ب muqanna' veiled; masked

ب) muqtani' satisfied, content سفتنع with); convinced

تنانذ qunfud pl. تنانذ qanāfid hedgehog إ تنانذ q. al-baḥr or تنفذ البحر (baḥrī) sea urchin (Echinus; zool.); porcupine fish (Diodon; zool.)

qanqar kangaroo تنقر

look up alphabetically

qanima a (qanam) to be or become rancid, rank

تنومة qannūma sacred fish (Mormyrus oxyrhynchus)

aqānīm² hypostasis, اقانم uqnām pl. اقترم aqānīm² hypostasis, person of the Trinity (Chr.); basic element, substance, subsistent principle

غنر and عنا وتنا ومسه وتنا وتنا مه وتنا وتنا ومسه وساسة ومسه وتنا ومسه وساسة وساسة

قنوان , qunw, qinw pl اقناء aqnā', قنو qunwān, qinwān, قنيان qunyān, qinyān bunch of dates

قنوة qunua, qinua appropriation, acquisition; property in livestock, wealth, fortune, possessions, property

نية qunya, qinya acquisition, property

قناية qunāya pl. -āt small stream, rivulet, runnel, canal

🔾 تنية qunayya cannula

انی aqnā bent, curved, crooked, hooked

iqtina' purchase, acquisition

قائية qānin pl. قائية qāniya possessor, owner; see also alphabetically

مقتنى muqtanan pl. مقتنى muqtanayāt thing acquired, acquisition

qahara a (qahr) to subject, subjugate, conquer, vanquish, defeat (\*, \* s.o., s.th.); to subdue, overpower, overwhelm, overcome (\*, \* s.o., s.th.); to force, compel, coerce (\*, \* s.o. to)

qahr vanquishing, subdual, subjection, subjugation; compulsion, coer-

cion, force; (eg.) annoyance, trouble, sorrow, grief; نهرا qahran forcibly, by force; perforce, of necessity

quhra compulsion, coercion, constraint, force

تهری qahrī compelling, conpulsory, mandatory, coercive; forcible, forced | سبب تهری (sabab) compelling reason

ناهر ing, irresistible; vanquisher, conqueror, victor; القاهر the planet Mara

al- القاهرة misr al-qāhira or مصر القاهرة qāhira Cairo

قاهرى qāhirī Cairene; (pl. -ūn) a Cairene قاهرى qahhār conquering, vanquishing; القهار the Subduer, the Almighty (God)

قهريان qaharamān pl. تهارية qahārima steward, butler, household manager

adramāna (woman) housekeeper فهرمانة

qahqara to move backward, go back, fall back, retreat, withdraw; to fall behind, lag behind; to recede, retrogress, retrograde, decline, degenerate, deteriorate II taqahqara do.

recedence, recession, retrogression, fall-back, retreat; decline, retrogradation, degeneration

تهقرى qahqarā backward movement, recedence, recession, retrogression, fall-back, retreat; decline, retrogradation, degeneration مند القهقرى to fall back, retreat, withdraw

تفهفر taqahqur regress, recession, recedence, retrogression, lag, fallback, retreat

qahqaha to laugh boisterously, guffaw

تبقية qahqaha loud burst of laughter, guffaw, horselaugh قهاری ☐ qahwa coffee; (pl. qahawāt and تهاری ☐ qahāwī) café, coffeehouse تهرة سادة | coffee without sugar

قبواني qahwātī, qahawātī pl. -īya (syr.) coffeehouse owner

آپرجی qahwajī coffeehouse owner; coffee

مقاه .maqhan and مقهاه maqhāh pl مقهى maqāhin café, coffeehouse

maqhāya (yem.) café, coffeehouse مقهاية

تهى من الطعام : qahiya a تهى من الطعام (to have little appetite اتهى من الطعام qāhin supplied with provisions

قاب (قرب) ناب qāba u (qaub) to dig; to dig up, burrow, excavate, hollow out (▲ the ground) II do. V to break open, burst open (egg)

قاب qāb small distance, short span (between the middle and the end of a bow) على قاب قوسين (q. qausain) quite near, very close; imminent; على قاب لحمة (q. lamḥa) in a moment

اتواب  $q\bar{u}b$  pl. اتواب  $aqw\bar{a}b$  young bird, chick

قرباه وَربه qūbā', quwabā'² and قرباه qūba, quwab tetter (med.)

ات (قوت) قات qāta u (qaut, qūt, قات (قوت) feed, nourish, subsist, sustain, support (ه s.o.), provide for the support (ه of) II and IV do. V to be fed, be supported; to feed, live (ب on s.th.); to eat (ب s.th.) VIII do.; to take in or absorb as nourishment (s.th.)

تات qāt kat (Catha edulis Forskāl; bot.); the leaves of this shrub which act as an excitant when chewed إ قات الرعيان q. ar-ru'yān a variety of lettuce (Lactuca inermis Forsk.; bot.)

قوات qūt pl. اقوات aqwāt nutriment, aliment, nourishment, food, viands [ mawādd al-q. foodstuffs تقوت tagawout nutrition, alimentation القيت al-muque the Feeder, the Nourisher (God)

i qāḥa u (qauḥ) to fester, suppurate, swell (wound); to sweep (\* the house)
II to sweep (\* the house) III to quarrel, pick a quarrel Y to fester, suppurate, swell

qāḥa pl. قوح qūḥ courtyard

i qāda u (qaud, قيادة qiyād, قيادة qiyāda, قيادة maqāda) to lead, lead by a halter (\* s.th.); to conduct, guide, engineer, steer (\* s.th.); to drive, steer (\* e.g., an automobile), pilot (\* an airplane); to pander, pimp IV to cause (\* s.o.) to retaliate VII to be led, be guided; to follow, obey (ال s.o.), yield, submit (ال to s.o.) VIII to lead; to be led X to retaliate

ورد qaud leadership; pandering, pimping

qawad retaliation قود

qawwad pander, pimp, procurer قواد

وَرُود qa'ūd tractable, docile, amenable, manageable; trained (horse)

آتود  $aqwad^2$  tractable, docile, amenable, manageable

تياد qiyād leadership, guidance; leading rope, halter سلس القياد ealis al-q. tractable, docile, amenable, manageable, pliant; صعب القياد sa'b al-q. intractable, unruly, ungovernable

ing, steering, steerage (of a vehicle); command إ الميادة العليا (ralyā. 'āmma) supreme command; علة التيادة (rajalat al-q. steering wheel (of an automobile)

miqwad pl. مقرد maqawid² leading rope, leading rein, halter; steering mechanism; steering wheel

inqiyād obedience, compliance, yielding, submission

بر و quwwād, قرد quwwad, وأد gā'id pl. وَرَد وَأَدَات ,qāda قادات qādāt leader; director, manager; head, chief; commander, commandant; high-ranking officer, senior officer; caid, native governmental officer heading a caïdate in Tunisia; steersman, q. al-jais command- قائد الحيش er of an army, general; قائد عام ('āmm) supreme commander; القائد الاعل (a'lā) commander-in-chief of the Eg. navy; (āmm, jawwiya) قائد عام الاساطيل الجوية lieutenant general of the Air Force (Eg. 1939); قائد الاساطيل الجوية (jawwīya) major general of the Air Force (Eg. 1939); q. ustul jawwi colonel of the Air Force (Eg. 1939); قائد لواء جوي ileutenant colonel of the Air Force (Eg. 1939); q. firqa jawwiya major of the قائد فرقة جرية Air Force (Eg. 1939); تائد جناح q. janāḥ wing commander (Fg. 1939); قائد سرب q.sirb captain of the Air Force (Eg. 1939); q. al-fikr leading thinkers قادة الفكر

II to make a round hole (a in s.th.); to gouge, scoop out, hollow out (a s.th.); to cut out in a round form, cut round (a s.th.) V to coil (snake) VIII اقتار iqtawara = II

gār pitch: tar قار

قارة qāra بالـ -āl, قور qūr، قرر qīrān hill; see also gārra under قر

miqwara gouge مقورة

taqwir gouging, hollowing out تقوير

taqwira neckline (of a garment) تتورة

مقور muqawwar cut out in a round form; gouged, hollowed out, scooped out; chiseled out; low-cut, low-necked, décolleté (dress)

i qawurma (eg.) mutton or beef cut in small pieces and braised with squash (qar') or onions and tomatoes

awisa a (qawas) to be bent, curved, crooked II = I; to bend, curve, crook (a s.th.); to shoot V = I; to bend

قوس quas m. and f., pl. آواس aqwās, aqusīy, qisīy bow, longbow; arc (geom.); arch, vault (arch.; of a bridge); violin bow, fiddlestick; semicircular table; قوسان parentheses (punctuation marks); القوس Sagitta, the Archer (sign of the zodiac) من قوس (qausain) in parentheses; قوس قوس قوس الندف q. annadf teasing bow (for combing or carding cotton); قوس النمر annasr triumphal arch; قوس مسرى منز fiq. pabrī minza' my patience is at an end (lit.: there is no arrow left for the bow of my patience)

قواس qawwās bowmaker; bowman, archer; kavass, consular guard

quwaisa sage (bot.) وريسة

مقوس muqawwas bent, crooked, curved, arched

aqwāš crupper (of the saddle or harness); etrap, girth

قاووش qāwūš pl. قواويش qawāwīš² prison cell

qawwās вее قراس qawwās

down, wreck, raze (a a building), strike (a a tent) II do.; to break off (a s.th.); to smash (a s.th.) V to be demolished, undergo demolition; to collapse, fall in, cave in; to break up, scatter, disperse (crowd); to desist (غة from), give in, give way (غة)

تقویش taqwid wrecking, demolition; destruction, annihilation

متارضة muqāwada barter, exchange, interchange

aqwāļ flock of sheep أقواط . qaul pl قوطا

al-qul the Goths القوط<sup>2</sup> al-qul the Gothic قوطى

عُوطَة qaufa small basket for fruit; date basket

qūja (eg.) tomatoes قوطة

اقواع ,'aquou' اقوع qī'ān, اقواع aquou' اقواع qwa' plain, lowland; bottom, lowest part; wave trough (phys.); floor (of a mine); gulf, abyss إلنهر q. an-nahr river bed; بلاد القاع the Netherlands

قاعة qā'a pl. -āt paved courtyard; entrance hall, vestibule, corridor; hall; sizable room قاعة الحاضرات q. al-muḥāḍarāt lecture hall, auditorium (of a university); lecture room, classroom; lecture room, classroom; at المنام q. at-ṭa'ām dining room; messhall; قاعة العرش q. al-muṭāla'a reading room, study hall; قاعة الأفراح banquet hall, ballroom

 $q\ddot{a}qa$  u (qauq) to cackle, cluck (hen) II do.

قاق qāq pl. قيقان qāqān (syr.) raven | قاق الناء cormorant (zool.)

umm quwaiq (eg.) owl (zool.) أم قويق

iook up alphabeti- قاروق and قاروق pl. قاروق eally

القوقان al-qauqāz and القوقاس al-qauqās the Caucasus

al-qauqāzīyūn the Caucasians القوقازيون

qauqa' seashell فوقع

qauqa'a pl. قواقع qauqqa'a snail

أول) أورل (قول) adla u (قول) to speak, say, tell (a s.th., d to s.o.; غن s.th. about or of), utter, voice (a s.th.); to speak (عن of), deal (عن with), treat (عن of); to state, maintain, assert, propound, teach, profess, advocate, defend (ب s.th.); to support, hold (ب s view), stand up (ب

of a doc- ب) for), be the proponent s.th.); with ب) trine or dogma to speak against s.o., speak ill of على: s.o., tell lies about s.o. إ قال مراسه إ (bi-ra) sihi) to motion with the head, signal, beckon; قيل في المثل qila fi l-matal the proverb says; ولا يقال ان (inna) one cannot say that ..., let no one say au qul or, or rather, or say أرقار *wa-qul mi<u>l</u>la*) or) وقل مثل هذه في ;... even the same must be وكذلك قل في or وقل مثله في said about..., the same can be said of ..., the same applies to ... III to confer, parley, treat, negotiato (. with s.o.); to dispute, wrangle, argue; to haggle, bargain (. with s.o., about the price); to make a contract; to conclude a bargain, make a deal (. with s.o.) V to fabricate lies, spread rumors ( about s.o.); to pretend, allege, purport (\* aqāwīla) to talk) تقول الاقاويل ( s.th.) foolishly X O to render (voice by radio)

قال وقيل qal wa-qīl and قيل وقيل qīl wa-qāl long palaver; idle talk, prattle, gossip

تالة  $q\bar{a}la$  speech, talk | عرب القالة  $s\bar{u}'$  al-q. malicious gossip, backbiting, defamation

قول aqaul pl. اقريل aqwul, اقرال aqāwīl² word, speech, saying, utterance, remark; statement, declaration; report, account; doctrine, teaching; pl. اقوال also: testimony (in court); اقرال sayings, locutions; proverbs | قولا وعلا أولا والفعل or تولا والفعل (fil) by word and deed; المهود testimonies, depositions, evidence; اعطى قوله a'tā qaulahū to make one's bid (at an auction)

وَلَة qaula (n. vie.) utterance, remark, word; pronoucement, dictum

وَلَهُ quuala garrulous, voluble, loquacious, talkative, communicative

زال qawwāl garrulous, voluble, loquacious, talkative, communicative; itinerant singer and musician

مقول miqwal pl. مقاول maqāwil² phonograph, grumophone, talking machine

متال maquil speech; proposition, contention, teaching, doctrine; article; treatise; piece of writing

مقالة maqāla pl. -āt article; essay; treatise; piece of writing | مقالة انتتاحية (i/titāḥīya) editorial, leading article

مقارة muquula talk, conversation, parley, conference; dispute; contract; settlement, arrangement, agreement; bargain, deal, transaction, undertaking | القارة by the job, by the contract, by piece (work)

تقول taqawwul pl. -āt talk, rumor, gossip

قول qā'il pl. قول quwwal saying, telling; teller, narrator; advocate, proponent (ب of s.th.)

مقول maquil pl. -at that which is said, utterance, saying; word(s), speech | المقولات العشر ('asr) the ten categories (philos.)

منارل muqāwil contractor; building contractor

أولُ (Turk. kol) qol wing of an army, army corps; قول اغاس (Turk. kol ağası) a military rank intermediate between those of captain and major, adjutant major (Eg.)

وَلِمَا qaulaḥa pl. قوالج qawāliḥa (eg.) cob (of corn, and the like)

qaulanj colic فرلنج

qolon colon (anat.) قولون

up; to stand up, stand erect; to rise (also fig.: voices, noise, wind); غليم to rise or turn against s.o., attack s.o.; نام الله to rise in honor of s.o.; to rise from the dead, be

resurrected; to ascend; to set out, start out; to depart, leave (train); to betake O.B., go (ill to); to stand; to remain standing; to be, exist, be existent; to be اب located, be situated, lie; to consist in); to rest, be based, be founded (Je on, also ب), be built (ما); to have for its (main) theme (على a problem; of a to do يفعل to book, and the like); to begin (يفعل to do 8.th.), start (يفمل doing s.th.); to make s.th. (ب) one's business, concern o.s. (with), undertake, take upon o.s., perform, do, carry out, execute, aceomplish, practice, exercise (+ s.th.); to stand up (ofer), support, advocate, endorse (ت على s.th.); to be in charge (على of), manage, run, tend, guard, keep up, على); to take care على) preserve of), attend (على to), watch (على over), look after s.th. (لغ); to cost, be worth (burhan) قام البر هان على [ so and so much ب) proof had been furnished for; قام باعباء (bi-a'ba'i l-hukm) to assume the burdens of government, take over power; قام باوده (bi-awadihī) to provide for s.o.'s needs, stand by s.o. in time of need; قام بدور (bi-daurin) to play a part; قام بشانه (bi-ša'nihî) to take care of s.o., look after s.o., take s.o. under one's wing; قام بالمساريف to defray the costs, pay the expenses; عليه to do one's duty; قام برعده (bi-wa'dihī) to keep one's word; قامت الحرب على ساق (harb) the war was or became violent, flared up; war broke out; قام الحق (haqq) truth قامت الصلاة ;became or was manifest (salāh) the time of prayer has come; (qadamin wa-saqin) قام على قدم وساق to become fully effective, be in full قاموا قومة رجل ;progress, be in full swing (qaumala rajulin) they rose to a man: لم تقم له قامة بعد lam taqum luhū qā'imatun ba'du he was no longer ablo to put up any resistance, he was as good as finished; لا تقوم الرعداء قامة there is no

تالت تبالته (resistance against the enemies (qiyāmatuhū) to get excited, get angry. become furious; all hell broke loose in it; to be upset, be shocked, قامت تيامته ل (من) be violently agitated by s.th.; قام في وجهه (wajhihi) to resist, oppose, defy s.o.; ...maqāmahū) to replace s.o., قام عقامه substitute for s.o., deputize for s.o., take s.o.'s place; to serve as or instead of s.th., take the place of s.th., replace s.th.; to take the place of s.o. with قام منه مقامه s.o.; قام وقعد (wa-qa'ada) to be in a state of great anxiety, be seriously upset, be very agitated; to be very alarmed (d by s.th.); لا قام ولا قعد not to be lasting and durable II to set upright, lift up, raise (a s.th.); to create, shape, form, arrange, set up (a s.th.); to straighten, make or put straight (a s.th.); to arrange well, do properly (a s.th.); to put in order, fix, set going (A s.th.); to right, put to rights, rectify, correct, reform, amend (a s.th.); O to rectify (el.); to estimate, assess, appraise, value, rate lā yuqawwamu يقوم بثمن | (8.th. at م ب bi-tamanin inestimable, invaluable, priceless III to resist, oppose (\* 8.0.); to fight, combat (\* s.th.); to raise objections, take issue, contend, argue (3. with s.o. because of s.th.); to withstand (\* 8.0.), hold out, hold one's own (a against), be on a par (. with s.o.), equal, match yuqanumu irresistible IV to straighten, straighten out, make right or correct, put in order (a s.th.); to make (a s.o.) rise; to resurrect, raise from the dead (\* s.o.); to lift up, elevate (\* s.th.); to set up, raise, erect (a s.th.); to start, originate, found, call into being (a s.th.); to fix, determine (a s.th.); to appoint, nominate, install (a a s.o. as); to put s.o. in charge of s.th.. commission s.o. with the management of s.th.; to agitate, rouse, excite (a s.th.);

to make brisk, enliven, animate (a the market); to hold (a a meeting, a ceremony, etc.), celebrate (a a festival), put on, stage, organize (A a celebration, a pageant, etc.), give (a a reception); to occupy o.s. constantly (على with); to abide, stay, remain, dwell, reside, live (ب in); to on), persist (معل in), keep, stick عل) (awadahū) to provide اقام اوده | (to على) for s.o.'s needs, stand by s.o. in time of need; to support s.o., furnish s.o. with the means of subsistence; اقام البرهان الحل على (burhāna l-jaliya) to furnish the unmistakable proof for ..., clearly prove s.th.; (hujjata) to protest, lodge a protest; اقام حسابا ل (hisāban) to render account to s.o.; to give one's mind to s.o. or s.th., make s.o. or s.th. one's concern; اقام الشمائر :... to prove that اقام الدليل على أن (dīnīya) to perform the liturgical الدينية rites; اقام الصلاة (salāta) to perform the ritual prayer; اقام المدل ('adlı) to administer justice, handle the law; اقام القداس على (quddāsa) to read the Mass for s.o.; إِنَّا (qadiyalan, da'wā) to دعوي) على take legal action against s.o., sue s.o.; (waznan) to set great store by s.th., attach importance to s.th., make much of s.th.; لا يقام له وزن (yuqāmu, wazn) to be negligible, be of no consequence; اقام مباراة (mubirātan) to stage ع contest; اقاله مقامه (maqāmahū) to make s.o. take the place of s.o. else, make s.o. replace s.o. else, substitute s.o. for nafsahü) اقام نفسه مقام الحامي (nafsahü maqāma I-ḥāmī) to pose as the protector; .wa-aqʻadahū) to upset B.O. اتامه و تبده seriously, throw s.o. in a state of violent • dunyā wa-aq'ada) أقام الدنيا وأقعدها ; emotion  $h\bar{a}$ ) to move heaven and earth; to make a stir, create a sensation; لايقيم له قيامة (qiyamutan) he forestalls any resistance on his part X to rise, get up, stand up; to straighten up, draw o.s. up; to stand upright, stand erect; to be or become

straight; to be right, correct, sound, proper, in order; to keep, stick (غ to s.th.) استقام له الكلام في (kalāmu) he said the right thing about ..., he talked sense about ...

قوم qaum pl. اقوام aqvām fellow tribesmen, kinsfolk, kin, kindred; tribe, race, people, nation; people عالم الاقوام ethnographer, ethnologist; سيقول قوم ان (inna) people will say ...

qauma rising; uprising, revolt فرمة

توى qaumī national; ethnic, racial; national traits; (pl. -īya) "goumier", member of the native cavalry troops recruited from the local tribes in French North Africa

qaumīya nationalism; nationality ومنة

(of a person); fathom (measure of length = 6 feet); stand, support, tripod

i qayyim valuable, precious; straight, right; caretaker, curator, custodian, superintendent; القيمة al-qayyima the true faith | كتب قيمة (kutub) valuable books

قيمة qima pl. قيم qiyam value, worth; size of an amount, amount, quantity; price أو تيمة valuable; لا قيمة له (qimata) worthless

قيمي qimi relating to the value, by the standard of value, according to the value; nonfungible (Isl. Law) مال قيمي المال الما

qawām upright posture, erect bearing; straightness; stature, physique, build, frame; figure, body (of a person); rightness, properness, proper condition, normal state; strength, vigor, stamina; firmness, consistency; support, stay, prop; livelihood, living

qiwām support, stay, prop; basis, foundation; stock, supply; sustenance,

subsistence, livelihood | قرام اهله q. ahlihī the provider, or supporter, of his family

زام qawwām manager, director, superintendent, caretaker, keeper, custodian, guardian (اله of s.th.)

qiwama guardianship

قوم qawim pl. قيام qiyām straight, upright, erect; correct, right, proper, sound, authentic; true (religion); firm, solid

existence; outbreak (e.g., of a revolt); setting out, leaving, departure (also, esp., of trains); performance, execution, carrying out, consummation, discharge, accomplishment, undertaking (ب of s.th.); support, stay, prop; sustenance, subsistence, livelihood الفيام الساعة doomsday, forever and ever, in perpetuity, for all time to come; قيام المناء المناء الفيام بالمال (amal) performance; working, functioning

قيامة qiyāma resurrection; tumult, turmoil, uphcaval, revolution, overthrow; guardianship عبد القيامة 'ād al-q. Easter; عبد القيامة yaum al-q. the day of resurrection, the day of final judgment; والمنت قيامة (qiyāmatuhū) to get excited, get angry, become furious; all hell broke loose in it; (عن) قامت قيامته ل (عن) to be upset, be shocked, be violently agitated by s.th.

al-qayyūm the Everlasting, the Eternal (God)

اقوم aqwam² straighter; more correct, sounder; more adequate, more appropriate

miqwam plowtail, plow handle

maqām pl. -āt site, location, position; place, spot, point, locality; situation; station; standing, position,

rank, dignity; tomb of a saint, sacred place; key, tonality, mode (mus.) إلماء منام الماء والماء on this occasion; منام الماء on this occasion; منام الماء on this occasion; small building near the Kaaba in Mecca (housing a stone with Abraham's footprints); منام الحديث topic of the conversation; المناسة (الرسمة) (siyāsīya, rasmīya) the political (official) agencies; معنام الكسر m. al-kasr denominator of a fraction; منام الرفيع title conferred upon the holder of the order of "Collier Fouad I", established by Fuad I in 1936; كان عندى في مقام والدي (m. wālidī) he assumed the responsibility of fatherhood for me; cf. also muqām and under

مَدُّمَة maqāma pl. -āt sitting, session, meeting; a genre of Arabic rhythmic prose

setting up, erection; appraisal, assessment, estimation, rating, valuation; correction; rectification, amendment, reform, reformation, reorganization, reshaping, modification, adaption; O rectification, detection (el., radio); land survey, surveying; determination of geographical longitude and latitude; geography; stocktaking; almanac; calendar; chronology; تقرم إلر عربي المراجوري (zamanī) chronology; علم تقوم البلدان 'ilm t.al-bul-dān geography

مقاومة muqāwama resistance; opposition; fight, struggle, battle (with foll. genit.: against); (resistance (el.) الله جربة (jawwiya) antiaircraft defense; مقارمة سلبية (salbīya) passive resistance; درن مقارمة without resistance, unresistingly

setting up; erection; etablishment (of an institute); execution; performance; holding, convocation (e.g., of a meeting), celebration (e.g., of a festival), putting on, staging (e.g., of a pageant,

of a celebration); resurrection (of the dead); stay, sojourn; second call to the salat in a mosque, indicating the imminent beginning of the prayer; (Magr.) residentship, office of resident إلا المائية النبائر الدينية (diniya) performance of the religious ceremonies, celebration of the divine service; على المائية ال

istiquma straightness; sincerity, uprightness, rectitude, integrity, probity, honesty; rightness, soundness, correctness

quyyam, قم quyyam, قوم quyyam, قائم quyyam rising, getting قوام up; standing; upright, erect; stand-up; existing, existent; visible, conspicuous; firm, steadfast, staunch, unflinching, unshakable; revolting, rebelling (اعلى) against); vertical, perpendicular (غلل to) [ .bi-a. al) قائم باعمال المقوضية ,قائم بالاعمال mufawuadīya) chargé d'affaires (dipl.); (bi-ra'aihi) قَاتُم بِرأْسه ,قائم بِذَاتِه ,قائم الذَّات and قائم بنفسه (bi-nafsihi) self-existent, independent; ق قام حياته (q. ḥayātihī) during his lifetime; قائم الزارية q. az-zāwiya rectangular, right-angled; الزارية القائمة right angle

ministrative officer at the head of a quita, approx.: district president (Ir., Syr., Leb.); lieutenant colonel (mil.; Tun., formerly also Eg.); commander (naval rank; Eg.)

قائمةاسية qā'ım-maqāmīya, qā'imaqāmīya administrative district headed by a qā'im-maqām, in Iraq = qaḍā'

aria qā'ima pl. قوام q wā'im leg, foot, paw (of a quadruped); leg, foot (of furniture); pale, stake, post, prop, stanchion, pillar; pommel (of a sword's hilt); stand, base, support; (fig.) main support, pillar; (pl. also -āt) list, roster,

register, index, table, schedule; catalogue; invoice, bill إ قائمة الطمام q. aṭ-ṭaʿām menu, bill of fare; see also قرع I

assessor; — (pl. -āt) formative element, constituent factor; O rectifier, detector (el., radio); pl. عقرمات clements, constituents, components, formative agents, basic factors, fundamentals مقرمات الحياة m. al-hayāh means of subsistence; carthly possessions; عقرمات الحيال m. al-jamāl cosmetics; مقرمات العيران m. al-jamāl cultural factors

مقرم muqawwam highly creditable, valuable, valued, treasured, prized; pl. مقرمات valuable possessions, valuables; assets, values

سفاري muqāwim resisting, resistent, reluctant, averse, unwilling; opponent, adversary, antagonist

up, erecting, etc.; remaining, staying, abiding, lingering; permanent, lasting, enduring; persistent; living, residing, resident, domiciled; resident (dipl.) | متم بواجباته (bi-wājibātihī) dutiful, conscientious, loyal; متم عام ('āmm) Resident General (Tun.)

muqimi residential مقيمي

mnqīmīya residentship, residency مقيمية

etc.; pending (legal action); stay, sojourn; abode, habitat, whereahouts; place of residence; duration of stay; see also under zi

mustaqim upright, erect; straight; dead straight, straight as a die; directed straight ahead; correct, right, sound, proper, in order; even, regular, symmetrical, proportionate, harmonious; honest, straightforward, upright, righteous, honorable; (pl. -āt) a straight, straight line (math.); rectum (anat.)

(Fr. commissaire) gomiser commissioner قومسير

ifr. commandant) gomandan commander, commandant

قونة qūna pl. قون quwan icon; image of s

qōniya² Konya (city in Anatolia) قونية

II to shrick, scream, yell, cry, shout

qūwa) to be or become قوة) qawiya a قوة strong, vigorous, forceful, mighty; to become stronger, increase in power, gain ascendancy; to be able to do s.th. (in or about s.th.), have influence على) over s.th.); to be able to cope على) with s.th.), be able to manage or tackle ( = s.th.); to be superior ( = to s.o.); — (قراية , qawaya) to be depopulated, deserted, forsaken, desolate (place); — (نوي qawan) to starve, be starved; to be denied, be withheld (rain) II to make strong or vigorous, strengthen, fortify, consolidate, invigorate, brace (A, . s.o., s.th.); to encourage, hearten, embolden (\* 8.0.); to intensify (\* 8.th.) III to vie or compete in strength (. with s.o.); to equal, match (. s.o.) IV to be poor; to be empty, descried, forsaken, desolate (place) V to be or become strong; to intensify, become stronger; to take heart, take courage VIII to claim for o.s. (a s.th.) X = V

رَا، qawā', qiwā' and وَ qiyy desert, wasteland, desolate country

قوى qawa' and قول qawan hunger, starvation

i qūwa pl. -āt, قرى quwan strength; vigor; potency; power, force; intensity; violence, vehemence; courage, pluck; faculty, ability, capability, aptitude; efficacy, efficiency, potential; () (electric) energy, power, capacity, output; armed force, troop; قرات qūwāt armed forces, troops بالقرة forcibly, by force; in-

herently, virtually (philos.); يقوة وجلاه bi-qūwatin wa-jalā'in (to speak) loud .munsariq al-q منسرق القوة ; and distinctly weakened, debilitated, effete, exhausted, spent; قرة احتياطية (ihtiyātīya) reserves (mil.); قوة الإذاعة q. al-ida'a transmitting power (radio); قوة الارادة q. al-irāda will mem- قوة حافظة ;inertia قوة الاستمرار ;power ory; قوة الحدود frontier guard, border guard; قرة خفيفة light, mobile task force (kahrabā'īya) قوة دافعة كهربائية ( kahrabā'īya) electromotive force, e.m.f.; ذناعية (difā'īya) total defense potential; ننة المنافقة (difā'īya) إنهاء (sathiya) surface task force (navy); قوة الصوب ; purchasing power قوة الشراء q. as-saut volume, intensity (radio); قرة intellectual power, faculty of percep-القوة على العمل ; combat force قوة عراك ; tion ('amal) working power; output capacity: -force ma قوة قاهرة ;legal force قوة القانون jeure ; قوة مركزية (markazīya) central power قوة ( centripetal force قوة مركزية جاذبة ( قوة مضادة ;centrifugal force مركزية طاردة (mudadda) antiaircraft defense; (ma'nawiya) moral strength, قوة معنوية morale, spirit ; قرة النبت q. an-nabt germinative faculty; قوة نظامية (nizāmīya) regular army; قوات برية وبحريه وجوية (barriya wa-bahriya wa-jawwiya) ground, sea athletics, الماب القرى athletics, specif., track and field

قوياء qawiy pl. اقرياء aqwiyā'² strong; vigorous; potent; mighty, powerful, forceful; intense, violent, vehement; firm, solid, robust, hardy, sturdy أقرى المارضة eloquent, quick-witted

uqwā stronger افرى

تقوية taqwiya strengthening; fortification, consolidation; intensification; encouragement

taqāwī (eg.) seed (for sowing) تقاوى

أواء iqual depopulation; imperfect rhyme (change of the vowel following the rhyme letter)

مقو muqawwin strengthening, fortifying, invigorating: corroborant; (pl. مقريات muqawwiyāt) a restorative, tonic, cordial, corroborant; () amplifier (radio)

مقرى muqawwan strengthened, reinforced, stiffened, stiff (waraq) (cardboard, pasteboard

تری qiyy see ق

(•§) •  $\vec{b} \ q\vec{a} \ \vec{a} \ i \ (•§ \ qay')$  to vomit II to cause (• 8.0.) to vomit (of an emetic)  $\vec{V} = \vec{I}$ 

أياء quyā' vomit, that which is vomited عني quyā' vomit, that which is vomited عني muqayyi'āt a vomitive, an emetic [ إلموز القي | (jauz) nux vomica

قيتار qayātīr², قيتار qīṭār and قياتر qīṭār and قيتارة qīṭāra pl. قيتارة qayāṭīr² guitar; lyre

(قاح (قاح) qāḥa i (qaiḥ) to suppurate, fester, be purulent II and V do.

قيح quyūḥ pus, matter قير quyūḥ pus, maturation, maturation, purulence

متغيم mutaqayyih suppurative, festering, purulent

. s.c. پ II to bind, tie, fetter, shackle تيدا with; also fig.: to bind or tie s.o. to); to limit, restrict, confine, qualify (A s.th.); to impose restrictions (a, a on s.o., on s.th.), set bounds (a, a to s.o., to s.th.), curb, check (A, B.O., B.th.); to fix, determine, lay down, specify, stipulate (a s.th.); to write, write down, note down (a s.th.), make a note, take notes (\* of); to enter, book (\* s.th.); to register, record (a s.th., also fig., of the eyes); to enroll (. s.o., in a list or register); to charge (م على s.th. to s.o.'s account), debit (م على with s.th. s.o.); to place s.th. (\*) to s.o.'s credit (J), credit (J \* with s.th. s.o.) V pass. of II; to bind o.s., be bound (up to, by, e.g., by an obligation);

to be limited, restricted; to enroll, have one's name registered

qaid pl. قياد quyild (also قيرد a $qy\bar{a}d$ ) fetter, shackle, chain; bond, tie; strap, thong; recording, record, booking, entering, entry, registering, registration, registry; enrollment (e.g., at matriculation); fixation, determination, specification, stipulation; document; limitation, confinement, restriction, qualification, reservation; condition, proviso; amount, measure, degree; distance | قيد الاستان gum(a); تيد الإنساب genealogical tree, without any من غبر قيد أو رابط ;family tree reservation, without qualification; > (sart) without any reservation, قيد ولا شرط without qualification; with no strings تل القيودات ;attached; unconditional qalam al-quyūdāt bureau of vital statistics, بقيد الحياة ; (G.B.) (general) register office bi-q. il-hayah or على تيد الحياة (still) alive, living; قيد شعرة qaida ša'ratin by a hair. breadth, within a hair's breadth; على قيد ساعات معدودة ; one inch, not one iota على قيد عشرة ; (q. sā'ālin) within a few hours) على قيد عشرة عن قيد ; at a distance of 10 km كيلومترات (q. il-başar) within sight

aida (prep.) under, subject to, the object of, in the process of, in the stage of الشروع قيد الدرس (dars) the project is being studied, is under consideration; السالة قيد البحث (mas'ala, baḥt) the affair is subject to investigation, is being investigated

قيدى qaidā booking-, registration- (in compounds), e.g., رسوم قيدية booking fees, registration fees

تقييد taqyīd pl. -āl. تقايد taqāyīd² fettering, shackling, tying, binding; reservation, qualification; limitation, restriction, confinement, curtailment; entry, registry, registration, booking | تقييد النسل tannusl birth control; رسم التقييد النسل rasm al-t. registration fee

تفيد taqayyud pl. -āt a being bound, obligation, tie, bond; restriction, limitation, confinement

مقید muqayyad fettered, shackled, bound, tied, tied down; limited, restricted, confined; booked, registered إ ملك مقيد unlimited, unrestricted; ملك مقيد (mulk) constitutional monarchy

قود 800 قيادة and قياد<sup>و</sup>

II to tar, pitch (a s.th.)

qār and قر qār tar; pitch

قراط qirat pl. قراریط  $qararit^2$  inch; a dry measure  $(Eg. = \frac{1}{31})_{31} = 0.064$  l); a square measure  $(Eg. - \frac{1}{24})_{31} = 175.035$  m²); kerat, a weight  $(Eg. = \frac{1}{16})_{32} = 0.195$  g)

i qairawān pl. -āt earavan فيروان

القبروان al-qairawan Kaironan (city in NE Tunisia)

gauge, measure out (a s.th.), take the measurements (a of); to try on (a a garment); to weigh, judge (a s.th., ب, له by analogy with s.th. else), draw analogous conclusions (له from s.th., a for s.th. else); to compare, correlate, bring into relation (له or به s.th. with, also اله م), proportion (له اله من عليه اله اله واله من الشيش), proportion (اه اله من عليه اله اله في wa-qis 'alaihi and so forth II to measure (a s.th.) III to compare (اله الله نب with or to) VIII to measure (a s.th.); to imitate, follow (ب s.o.), take after s.o. (ب)

measurement, dimension; scale; exemplar, example; reference, relation; record (athlet.); comparison; analogy; deduction by analogy (to it); correspondingly; in comparison with, (as) compared to; in proportion to, in relation

with; with reference to, with respect to, with regard to; على القياس by analogy; regular; after the model, accordant with the model; بغير قياس; illogical; متناسب القياس; illogical; متناسب القياس; illogical; بغير قياس متناسب القياس (tailor); متناسب القياس (tailor); متناسب القياس tape measure, tapeline ogism; شيط القياس;

قياسي qiyāsī accordant with analogy, analogous; consistent with the model, pattern, rule, or norm; comparable, by comparison; logical | رقم قياسي (raqm) record (athlet.)

qayyās land surveyor, geodesist قياس

-maqüyīs² meas مقاييس .miqyās pl مقياس ure, measurement; amount, quantity, magnitude; measuring instrument, gauge, water gauge, tide gauge; scale (e.g., of a map); standard; standard of judging, criterion; unit of measure; المقياس Nilometer | تحت المقياس | Bubstandard مقياس الجهد m. al-layyār ammeter: () التيار m، al-jahd voltmeter;  $\bigcirc$  مقياس الحرارة m. مقياس الزلازل O al-harāra thermometer; مقياس الزلازل m. az-zalāzil seismograph, seismometer; ن سقياس الزرايا O مقياس الزرايا m. az-zawāyā protractor; m. al-kahrabā'īya elecm. al-majar rain مقياس المطر m. al-majar gauge, pluviometer, ombrometer, ombrograph; 🔘 مقياس المغنطيسية m. al-magna-بقياس التنفس m. atmeas مقاييس الاطوال ; tanaffus spirometer ures of length, linear measures; مقاييس m. al-musattaḥāt square mesaures; مقاييس الحجم do.; مقاييس السطوح m. al-hajm cubic measures; مقاييس الكيل m. al-kail measures of capacity, dry measures, liquid measures

سقاس maque pl. -at measuring, mensuration; gauging; measurement, dimension, size; pl. مقادات dimensions

muqāyasa measuring, mensuration, gauging; comparison; appraisal, valuation, estimation by analogy; (preliminary) estimate (of costs); relation, rate, rates, proportion; detailed listing, specification; itemized list (of services, quantities, prices)

ئيسرى qaisarī pl. ئيسرى qayāsir², آياسرة qayāsira big, large, huge, enormous

قيسرية qaisarīya² Caesarea (ancient seaport in Palestine)

قياس qaisārīya pl. قياس qayāsir² large block of public buildings with stores, workshops, etc., roofed market place, bazaar; qaisārīya² Caesarea (ancient seaport in Palestine)

الم تايش pl. توايش look up alphabetically وايش qīšānī faïence; porcelain, china تيسانة qaiṣāna sunfish, moonfish

gayāṣira قياصرة .qayāṣira قياصر qayāṣira قياصرة .Caesar; emperor, kaiser; tear

تيسرى qaişarī Caesarean; imperial; tsarist إلمبلية القيسرية ('amaliya) Caesarean section (med.)

أيسرية qaişariya kaiserdom, Caesarism, imperialism, empire; imperial dignity; tsarism; Caesarean section (med.); large block of public buildings with stores, workshops, etc., roofed market place, bazaar; Caesarea (ancient seaport in Palestine)

cleave, burst open (\* s.th.); to get broken, crack, burst; to exchange (\* s.th. for) II to foreordain, destine (J \* s.th. to s.o.; of God); to lead, send (\* s.o., J to s.o.; of God) III to exchange, give in exchange (\* a \* to s.o. s.th. for) V and VII to burst, crack, get broken, break; to collapse, fall in, cave in, tumble down

يفن quid eggshell; barter, exchange; article of exchange, barter object, equivalent

qiyād barter, exchange قياض

منايضة muqāyada barter, exchange; barter trade, bartering; trading, barter (Isl. Iaw); compensation, barter transaction, barter deal

قطن sec قيطان

qitus Cetus (astron.) قيطوس

qaiz heat of summer; high summer, midsummer, dog days; lack of rain, drought, aridity | قيط النهار q. in-nahār daytime heat

maqiz summer residence

تانيك qā'iz scorchingly hot, midsummery, canicular

ili to follow (a s.o.'s tracks); to study, examine, investigate (a s.th.); to criticize (a s.th.)

مَانِةَ qiyāṭa tracking, pursuit (of a track); make-up, guise, costume

qaiqab maple (bot.) قيقب

أولل (قيل) qāla i (qail, قائد qā'ila, قال (قيل) qailāla, قال (قيل qāl) to take a midday nap; to hold siesta II do. IV to abolish, repeal, annul (a a.th.); to cancel, abrogate, rescind, revoke (a s.th., esp. a sale); to depose, dismiss, discharge (a s.o.; also with النصب min al-mansib from his office); to free, release, exempt (a s.o., of from

an obligation) اقال الله عثرتك ('aṭrataka) may God regard your offense as undone; من ('aṭratihī) to steady one who has stumbled X to demand the cancellation, seek the abrogation (\*\* of a sale); to ask (\*\* s.o.) for exemption, release, or annulment; to request to be released from office, tender one's resignation, resign (\*\* or \*\* or \*\* from an office); to resign one's commission, quit the service; to ask s.o.'s (\*\*) pardon, apologize (\*\* to s.o.)

aqyāl princeling; chief, اقيال qail pl. قيل aqyāl princeling; chieftain

أيلوك qailūla siesta; midday nap

تقيل maqil resting place, halting place عقيل maqil resting place, halting place and it is in it is in

التقال istiqāla resignation, withdrawal (from office); retirement

النان qā'ila midday nap; noon, midday mustaqīl resigned from office, retired, discharged

2 يلة عائية بائية بائية بائية يلة عائية qīla, قيلة (mā'īya) hydrocele (med.)

قوم see قيوم and قيم ,قيمة ,قيام

quyun blacksmith قيون .qain pl قين

قينة qaina pl. -āt, قبان qiyān sengstress, singer; lady's maid

muqayyina lady's maid مقينة

4

ن ka (with foll, genit.) as, like; all but, as good as; as, in my (your, etc.) capacity of المال ka-l-auwali as before, as at the beginning, as from the outset; اكمنا

ka-hāḍā such, e.g., رجل کهذا rajulun ka-hāḍā such a man, a man like this; هر (ka-l-mujmi'ina) they are ns good as unanimous about it, they are

practically agreed on it; انا كسم anā kamuslimin I (in my capacity) as a Muslim

nominal clause) as if, as though; it is (was) as if [ \( \frac{1}{\chi} \) \( \kappa \) ka-annī bi-hā (with imperf.) it is like seeing her before me; I am under the impression that she ..., it looks to me as if she ...

كنك ka-dālika so, like this, thus; equally; likewise

clause) as, just as, as also, as on the other hand; (introducing a main clause) equally, likewise, as well إِنَّ لَا لَا لَهُ الْمُعْمِّ اللهُ اللهُ

سينة الكاب madinat al-kāb Cape Town

ka'iba a (کنه ka'b, کنب ka'ba, کنب ka'aba) to be dejected, dispirited, down-cast, sad (اله على because of), be worried (اله by, because of) IV to sadden, aggrieve. distress. worry (ه عده); to depress, dishearten, discourage (ه ه.م.) VIII to be dejected, dispirited, downcast, sad (اله about, اله because of), be worried (اله by, because of); to be gloomy

كَاب ka'ba, كَاب ka'da and كَاب ka'da sorrow, grief, distress, sadness, dejection, depression, gloom, melancholy

ka'ib and کثب ka'ib sad, dispirited, dejected, downcast, depressed, melancholy; gloomy, morose; grave

سكتنب mukta'ib sad, dispirited, dejected, downcast, depressed, melancholy; gloomy, morose; grave; dark-colored, blackish, dismal

إلى (Fr. cable) kabil cable

كابل<sup>2</sup> kābul<sup>2</sup> Kabul (capital of Afghanistan) كابل kābulī Kabuli, of Kabul; (eg.) mahogany wood

كباين (Fr. cabine) kābīn pl. كبائي kabā'in'، كباين kabāvin' cabin

kātidrā'iya cathedral كاندرائية

كاثوليكي kāṭūlīkī Catholic; a Catholic; see

لاخية kāķiya pl. كواخ kawāķin butler, stew-

اگاد kād anaeardium (bol.) کاد هندی (hindī) cashew tree (Anacardium occidentale; bol.)

کاد " ka'ada a to be sad, distressed, worried اکاداد ka'dā'² sadness, sorrow, distress, grief; fear; dark night مقبة کاداد ('aqaba) insurmountable obstacle

عنبة كؤود ('aqaba) insurmountable obstacle

unit, of a governmental agency, of a corporation, etc.), skeleton organization, skeleton unit, skeleton crew (of a naval unit)

kadmiyom cadmium کادمیوم

الرات kār pl. -āt work, job, occupation, business; calling, ocation, profession, trade إن كار ibn k. (eg.) artisan, craftsman; عدارة الكارات artisans, craftsman; عدارة الكارات artisans, craftsman; عدارة الكارات adāwat al-k. professional jealousy, trade rivalry

كَارِتُونُ kartōn cardboard, pasteboard; (pl. -āt) carton

karādila cardinal كرادينال kardināl pl. كرادينال

karrī curry کری = کاری

karikātūrīya caricature, cartoon

يَّتِ غاز 🛥 كاز 🛥 كاز

kāzīnōhāt casino كازينوهات. kāzīnōhāt

لأس ka's f., pl. كؤوس ku'ūs, كأس ki'ās, كأس ka'sāt cup; drinking glass, tumbler; goblet; chalice, calix; calyx (bot.)

لاللال kasātā cassata (Italian ice cream)

لغط kāĝit (mor.) paper

ك kāj name of the letter كان

كافور  $k\bar{a}f\bar{u}r$  camphor, camphor tree; (eg.) blue gum (Eucalyptus globulus Lab.; bot.)

کنج kākini, kākani alkekengi, ground cherry (Physalis alkekengi; bot.)

كالوهات .(It. callo) kallo pl. كالوهات corn (on the toes)

كيلون yālön gallon; — (eg.) kālūn and كيلون kailūn pl. كوالين kawālīn² lock (of a door)
kawālīnī pl. -ya locksmith

kambōdiyā Cambodia كامبوديا

ا کامبیو (It. cambio) kambiyo rate of exchange

خ kāmak, kāmik pl. كرام kawāmik² vinegar sauce. pickle; (mixed) pickles

kāmērā camera كاسرا

kāmēh cameo (precious stone)

الكانتو sūq al-kanto rag fair, secondhand market

kantīn post exchange, canteen کائین

کواد kāhiya pl. کواد kawāhin chief officer of a کوند kihāya (Tun.); deputy, vice-, under-, sub- (Tun.)

kautšuq rubber, caoutchouo کوتشق

Labba u (kabb) to prostrate, throw pros-(.8.0 ه على وجهه li-wajhihi or لوجهه 8.0.); to overturn, overthrow, topple, upset, capsize, turn upside down, revert, invert (a s.th.); to pour out, pour away (a a liquid) II to ball, roll or form into a ball, conglomerate (\* s.th.) IV to throw down. prostrate, bend down, bow down (\* s.o.); to throw o.s. down, prostrate o.s.; to bend, bow, lean ( fo over s.th.); to apply o.s. eagerly, devote o.s., dedicate o.s. (على رجهه) to s.th.) VII to fall prostrate (على رجهه); to throw o.s. down, prostrate o.s.; to bend, bow, lean ( over); to apply o.s. eagerly, devote o.s., dedicate o.s. (اب to); to nestle (اب against); to be reverted, be inverted, be overturned, be upset, be toppled, get knocked over; وqada انگب على تدب إ qada (qada maihi) to throw o.s. at s.o.'s feet, prostrate o.s. before s.o.

كب kabb prostration; overthrow, overturn, reversal; bending, tilting, inclination

كب kubba pl. كب kubab ball; clew, hank; ball of thread, hank of yarn; (syr., ir.) a kind of meatballs made of bulgur, onions, minced meat and piñons; (eg.) bubo, plague boil

cabobs, meat roasted in small pieces on a skewer; a kind of meatballs made of finely chopped meat (syr., eg.) کباب صینی ا (sini; eg.) cubeb (Piper cubeba Tr.; bot.)

كيابة kabāba, kubāba cubeb (Piper cubeba; bot.)

كبيبة (eg.) kubēba a kind of meatballs, hamburgers | كبيبة بطاطس (eg.) baked potato dough stuffed with minced meat, meat patties

□ كباية kubbāya pl -āt drinking glass, tumbler مكب mikabb pl. -āt, مكب makābb² ball of thread, hank of yarn; reel of thread, bobbin, spool, reel

عل)  $ikb\bar{a}b$  devotion, dedication (عل to s.th.); occupation (عل with), pursuit (عل of)

انکباب inkibāb devotion, dedication (على to s.th.); occupation (على with), pursuit (على of)

سكب mukibb devoted, dedicated, addicted, given over (له على), intent (له ما), wholeheartedly engaged (له in)

munkabb devoted, dedicated, addicted, given over (على to), intent (لو ما), wholeheartedly engaged (لو in)

(Fr. cabaret) kabäreh pl. -at cabaret کیار یه

اكبت kabata i (kabt) to put down, crush, suppress, repress, stifle, subdue, restrain, curb (ه s.th.) كبت غيظه في جونه (āaiṣahū fī jaufihī) to suppress one's anger; كبت (anfāsahū) to get s.o. out of breath

kabt suppression, repression

أكبوت kabbūt pl. كباييت kabābūt hood, eowl; hooded mantle; top of a carriage or automobile

kabtūla lump, chunk; ball; pellet کبتولغ سکبتل mukabtal round

(Engl.) kabtan captain (military rank) کیتن

to check, curb, control (\* a.th.); to hamper, hinder, prevent, detain, restrain, hold back (غر ماحا \* s.o. from) المحاد (jimāḥahū) to curb s.o.'s defiance, repress s.o. or s.th.

kabh curbing, checking, subdual, restraint, control; suppression, repression; hindering, prevention

نكبح mikbaḥ brake (of an automobile)

afflict gravely, wear out, wear down (. s.o.; of pain, losses, etc.) II to cause (. to s.o. s.th., esp. losses), inflict (. upon s.o. s.th., esp. losses); to culminate, pass through the meridian (star); to reach its climax III to bear, suffer, endure, undergo, sustain, stand (. s.th.) V to bear, suffer, endure, undergo, sustain, stand (. s.th.) to have to take upon o.s. (. s.th.), be exposed (. to); to bear, defray (. costs); to take up the center, step into the middle (. of a place); to be in the zenith, culminate

اكباد .kabid, kabd, kibd m. and f., pl. اكباد .akbād, كبرد kubūd liver; interior, heart; middle, center; — kabid, kabad center of the sky, zenith

kubād liver ailment كاد

خاد kabbād, kubbād name of several citrus plants (Citrus medica Risso, Citrus Bigaradia Duh., also Zollikoferia spinosa B.; eg.); kabbād (syr.) citron (Citrus medica)

• ب) kabara u (kabr) to exceed in age کرا s.o. by), be older (، than s.o., پ so-and-so much); — kabura u (kubr, kibar, كيارة kabāra) to be or become great, big, increase, augment, large; to grow. become greater, bigger or larger; to become famous, gain significance, become important; to become too great, too for s.th.); to disdain عن) big, too (عن); to become too oppressive, too painful, too distressing, too burdensome; to appear intolerable (إله to e.o.); to become too difficult, too hard ( le for e.o.), appear insurmountable (على to s.o.) II to make great(er), big(ger), large(r), enlarge, magnity, enhance, aggrandize (a s.th.); to extend, expand, widen, amplify (a s.th.); to increase, augment ( s.th.); to intensify ( s.th.);

to exaggerate, play up (\* s.th.); to aggravate, make worse (A s.th.); to praise, laud, extol, exalt, glorify, celebrate (\* 8.0., \* 8.th.); to exclaim allāhu akbar III to treat haughtily, with disdain, with contempt (. s.o.); to seek to excel, try to surpass, strive to outdo (. s.o.); to contend, vie, strive, contest (a with s.o.); to oppose, resist, contradict (. s.o.); to renege, renounce (\* s.th.), offend (A against), act contrary (A to); to stickle, insist stubbornly on one's opinion IV to consider great, deem significant, regard as formidable (A s.th.); to praise, laud, extol (\* 8.0.); to show respect (. to s.o.), be deferential (. toward s.o.); to admire (\* s.th.) V and VI to be proud or haughty, give o.s. airs, swagger; to be overweening, overbearing ( toward s.o.) X to deem great or important (a s.th.); to be proud, haughty, display arrogance ( le toward 6.0.)

أر kibr bigness, largeness, magnitude; greatness, eminence, grandeur; significance, importance; standing, prestige; nobility; pride, haughtiness, presumption, arrogance

bigness, largeness, eminence, grandeur; bigness, largeness, magnitude; size, bulk, extent, expanse; power, might; glory, fame, renown, standing, prestige; nobility; main part, bulk

kibar bigness, largeness, magnitude; greatness, eminence, grandeur; old age

kabra old age کرة

great, hig, large, sizable; bulky, voluminous, spacious; extensive, comprehensive; significant, considerable, formidable, huge, vast, enormous; powerful, influential, distinguished, eminent; important; old إلى المراء البحار k. umarā' al-b. Admiral of the Fleet (Eg.); كبرة الحام k. al-kadam

female head of the household staff; كبر الاساقفة k. al-asāqifa archbishop; كبر الاساقفة k. al-qudāh أبو كبير الفضاة k. as-sinn old; السن k. al-qudāh chief justice, chief magistrate; ابو كبير (abū) asafetida, devil's dung (pharm.); كبار every single detail; كبار خبيرة وكبيرة كبار الفياط k. ad-dubbāt senior officials; الموظفين k. al-muwazzafīn senior officials; كبار الهيئات k. al-har'āt the leading personalities of public corporations

كبر kabīra pl. -āt, كبائر kabū'ir², كبر kubur great sin, grave offense, atrocious crime

كبار kubār, kubbār very great, very big, huge

كرياء kibriyā'² grandeur, glory, magnificence, majesty; pride, haughtiness, presumption, arrogance

كبرى . akābir², f. كارى مَلَّهُ الْكَبَرِيَّةُ الْكَبِرِيِّةُ الْكِبِرِيِّةُ الْكِبِرِيِّةُ لَّهُ لِيَّاتِيَّةً لِلْكِبِرِيِّةِ لَلْكِبِرِيِّةً لِلْكِبِرِيِّةِ لِلْكِبِرِيِّةِ لِلْكِبِرِيِّةِ لِلْكِبِرِيِّةِ لِكَبِرِيَّةً لِكَبِرِيَّةً لِكَبِرِيَّةً لِكْبِرِيَّةً لِكَبِرِيَّةً لِكَبِرِيَّةً لِكَبِرِيَّةً لِكَبِرِيَّةً لِكَبِرِيَّةً لِكَبِرِيَّةً لِكَبِرِيَّةً لِكَبِرِيَّةً لِكَبِرِيِّةً لِكَبِرِيَّةً لِكَبِرِيْكِيْلِيَّةً لِكَبِرِيَّةً لِكَبِرِيْكِيْلِيْكِيْلِيْكِيْلِيْكِيْلِيْكِيْلِيْكِيْلِيْكِيْلِيْكِيْلِيْكِيْلِيْكِيْلِيْكِيْلِيْكِيْلِيْكِيْلِيْكِيْلِيْكِيْكِيْكِيْكِيْكُونِ لِلْكِيْلِيْكِيْكُونِ لِلْكِيْلِيْكِيْكُونِ لِلْكِيْلِيْكِيْكُونِ لِلْكِيْلِيْكِيْكُونِ لِلْكِيْلِيْكِيْكُونِ لِلْكِيْكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكِيْكِيْكُونِ لِلْكِيْكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكِيْكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكِيْكِيْكُونِ لِلْكِيْكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكِيْكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكُيْكُونِ لِلْكِيْكُونِ لِلْكُيْكُونِ لِلْكُونِ لِلْكُلِيْكُونِ لِلْكُونِ لِلْكُلِيْكُونِ لِلْكُلِيْكُونِ لِلْكُلْكُونِ لِلْكُلْكِلِيْكُونِ لِلْكُلْكِلِيْكُونِ لِلْكُلْكُونِ لِلْكُلْكُونِ لِلْكُلْكُونِ لِلْكُلْكُونِ لِلْكُلِيْلِيْكُونِ لِلْكُلْكِلِيْكُونِ لِلْكُلْكِلِيْكُونِ لِلْكُلْكِيْكُونِ لِلْكُلْكِلِيْكُلِلْكُلْكُونِ لِلْكُلْكُلِيلِيْكُلِلْكُلِيْلِيْكُلِلْكُلِلْكُلِيلِيْكُلِلْكُلِيْلِلْكُلِيلِلْكُلِيْلِيْكُلِلْكُلِيلِيْكُلِلْكُلِيلِيْكُونِ لِلْكُلْكِلِيْكُلِيلِيلِيْكُلِ

تكبر takbir enlargement, increase, augmentation, magnification; enhancement, aggrandizement; intensification, amplification; exaggeration; augmentative (gram.); praise, laudation, extolment, exaltation, glorification; the exclamation الم اكبر allāhu akbar

incomplete in mukābara haughtiness, superciliousness, overweening, overbearingness; self-importance, pomposity; stubbornness, obstinacy, self-will

ikbār admiration; deference, respect, regard, esteem

takābur pride, كار takābur pride, haughtīness, presumption, arrogance

mukabbir pl. -āt ○ amplifier (el.) [ مكبر صوف mukabbir pl. -āt ○ amplifier (el.) مكبر الصوت

loud-speaker (radio); نظارة مكبرة (nazzāra) magnifying glass

mukabbira pl. -āt magnifying glass مكرة

سکبر mukabbar enlarged, magnified محرة مكبرة (sūra) enlargement, blowup (phol.); بصورة مكبرة increasingly, on a larger scale, to an increasing degree

mukābir presumptuous, arrogant, supercilious, haughty, overweening; quarrelsome, contentious, cantankerous; self-willed, obstinate, stubborn; stickler

تكر mutakabbir proud, imperious, highhanded, haughty, supercilious, overweening

kabar capers; caper shrub کر

کرت kabrata to cost with sulfur (\* s.th.); to sulfurize, sulfurate (\* s.th.); to vulcanize (\* s.th.)

عود كبريت | kibrīt sulfur; matches كبريت | rūd k. matches, a match

لرية kibrīta match, matchstick

کبریی kibrītī sulfureous, sulfurate, sulfurous, sulfuric | مام کبریی (hammām) sulfur bath: ینبوع کبریی (yanbū') sulfur spring

kibritat sulfate کریتات

کری kubri or کرری (from Turk, köprü) pl. کاری kabāri bridge; deck

kabasa i (kabs) to exert pressure (کس on), press (په علل s.th. or on s.th.), squeeze (په s.th.); to attack, raid, take by surprise (په a place); to intercalate (په عله as-sanata bi-yaumin a day in a leap year); to preserve (in vinegar, or the like), pickle (په s.th.); to marinate (په s.th.); to conserve (په s.th.) II to press or squeeze hard (په s.th.); to massage (په s.o.)

كبس kabs pressure, squeeze, pressing; raid, attack; preservation (esp. in vinegar), pickling; intercalation (of a day; astron.)

كبــة kabsa (n. vic.) raid, surprise

kabbās piston; press; ramrod | (ستعة) penknife موسی کباس

كبيس kabis preserved (esp. in vinegar), pickled; pickled food, preserves; intercalary, intercalated, interpolated [ ننا (sana) leap year

كوابيس kābūs pl. كوابيس kawābīs² nightmare, incubus; terrible vision, phantom, bugbear

مكبس مكبس makābis³ or مكبس مكبس mikbās pl. مكبس makābis³ press; piston (of a pump); ramrod مكبس القطن إ m. al-quin cotton press; نكبس مان الفطابات (mā'ī) hydraulic press

takbis massage تكبيس

ن خابة كابة كابة كابة كابة كابة كابة

makbūs raided, attacked; pressed; preserved, pickled; مكبوسات canned goods, conserves

kabsūl or كبسولة kabsūla capsule; pereussion cap, primer, detonator; snap fastener

kabaša u (kabš) to take a handful (م of s.th.); to grasp with the hand, clench (ه s.th.)

ram, male sheep; bellwether; chieftain, chief, head. leader; battering-ram; pile driver; rammer; (pl. كبوش kubūš) buttress, pier, stay, prop, support; mulberry إ كبوش k. at-taṣādum (pl. كبوش قرنفل; bumper (railroad); كبوش قرنفل k. qaranful cloves

كبشة kabša a handful; grasp, grip

kabša ladle, scoop كبشة

كبشة kubša pl. كبث kubaš hook, elamp, eramp, brace; clasp, brooch

لكت kabkaba to topple, upset, capsize, overturn, turn upside down, revert, invert (a s.th.); to spill (a s.th.)

کیک kabīkaj Asiatic erowfoot (Ranunculus asiaticus; bot.)

kabala i (kabl) to put in irons, shackle, fetter (\* s.o.); to keep waiting (\* s.o., \* for s.th., esp. for the payment of a debt) II to put in irons, shackle, fetter (\* s.o.) III to keep waiting (\* s.o., \* for s.th., esp. for the payment of a debt), defer, put off (البن ad-daina the payment of a debt)

کیل kabl, kibl pl. کبول kubül leg iron, chain, shackle, fetter

كوابيل kabūlī and كبول kābūlī pl. كوابيل kawābīl² bracket, corbel, console (arch.); lean-to roof, pent roof, shed roof (arch.)

look up alphabetically کابل and کابل

look up alphabetically کباین .pl کباین

(کبا) kabā u (kabw, kubūw) to fall forward (جبه li-wujhihī on one's face); to stumble, trip, slip; — u to empty (\* a vessel), pour out the contents (\* of a vessel); to become dim (light); to become dull, fade, lose luster (color); to rise, swirl up (dust) IV to fail, fail to produce a spark (lighter) VII to fall headlong; to stumble, trip, slip

كبوة kabwa (n. vic.) fall, tumble, drop; stumble, trip, slip, false step; dust

بال kābin duli, dim, pale, dead, flat; slack, weak, decrepit; see بال alphabetically

کب see کبایة

کت eee کوت

katta i (katt) to hum softly

katt and کتیت katil soft humming

katālog pl. -āt catalogue كتالوج

kitāba) کتابه kataba u (katb, کتب kitāba) کتب to write, pen, write down, put down in writing, note down, inscribe, enter, record, book, register (A s.th.); to compose, draw up, indite, draft (\* s.th.); to bequeath, make over by will (J . s.th. to s.o.); to prescribe (إله ه s.th. to a.o.); to forcordain, destine (ال or اله على ما s.th. to s.o.; of God); pass. kutiba to be fated, be foreordained, be destined (J to be firmly کتب علی نفسه ان | (to be firmly resolved to ..., make it one's duty to ...; to write from s.o.'s dictation; ا کتب کتابه (kitābahū) to draw up the marriage contract for s.o., marry s.o. (Je to) II to make (\* 8.0.) write (\* 8.th.); to form or deploy in squadrons (A troops) III to keep up a correspondence, exchange letters, correspond (. with s.o.) IV to dictate (\* \* to s.o. s.th.), make (\* 8.o.) write (a s.th.) VI to write to each other, exchange letters, keep up a correspondence VII to subscribe VIII to write (A s.th.); to copy (a s.th.), make a copy (a of s.th.); to enter one's name; to aubscribe (J for); to contribute, subscribe (J - money to); to be entered. be recorded, be registered X to ask (. s.o.) to write (a s.th.); to dictate (a . to s.o. s.th.), make (\* s.o.) write (\* s.th.); to have a copy made (a by s.o.)

writing, record, paper; letter, note, message; document, deed; contract (esp. marriage contract); book; الكتاب the Koran; the Bible الكتاب الما الكتاب الما الكتاب الما الكتاب الراج ahl al-k. the people of the Book, the adherents of a revealed religion, the kitabis, i.e., Christians and Jews; كتاب الراج k. az-zauāj marriage contract; كتاب المالاق k. al-falāq bill of divorce; كتاب المالاق credentials (dipl.); دار الكتب المالات

کتی kutubi pl. -ya bookseller, bookdealer كاخان kūābkāna and كتاخان kutubkāna library; bookstore

كتاب kuttāb pl. كتاتيب katātīb² kuttab, Koran school (lowest elementary school)

## kutayyib booklet کتیب

لنة kitāba (act or practice of) writing; art of writing, penmanship; system of writing, script; inscription; writing, legend; placard, poster; piece of writing, record, paper; secretariat; written amulet, charm; pl. کتابة writings, essays: کتابة kitabatan in writing | بالكتاب written; يدرن كتابة bi-dūn k. unwritten, oral; blank; کتابه التاریخ historiography, historical writing; كتابة الدولة k. ad-daula (Magr.) secretariat of state; كتابة عانة اسم الكتابة (āmma) secretariat general) ism al-k. pen name, nom de plume; لنة الكتابة ;typewriter لنة الكتابة lugat al-k literary language; ررق الكتابة waraq al-k. writing paper

literary; scriptural, relating to the revealed Scriptures (Koran, Bible); kitabi, adherent of a revealed religion; the written part (of an examination) المرب (uslūb) literary style; غلطة كتابية (galţa) slip of the pen, clerical error; غلطة كتابية clerical work, office work, desk work; الكتال الكتال كتابية (kamāl) literary perfection; الكال الكتال (luḡa) literary language; موظف كتابية (muwazzaf) clerk, clerical worker (of a government office)

كيبة katība pl. كتاب katā'ib² squadron; cavalry detachment; (Eg. 1939) battalion, (Ir. after 1922) regiment, (later) battalion, (Syr.) battalion of armored, cavalry, or motorized, units (mil.); (piece of) writing, record, paper, document; written amulet

سكتب maktab pl. كاتب makatib² office; bureau; business office; study; school, elementary school; department, agency, office; desk مكتب الإخبار and مكتب الإنباء news agency, press agency, wire service; مكتب البريد الرئيسي post office; مكتب البريد الرئيسي post office; مكتب البرق main post office; مكتب التعرير telephone مكتب التعرير telephone مكتب التليفونات telephone central office; مكتب السفريات m. as-sajariyāt (syr.) travel agency; مكتب المسحة m. as-siḥḥa board of health; مكتب الاستعلامات information office, information desk; news agency, press agency, wire service

کتبة maktaba pl. -āt, سکتب makātib² library; bookstore; desk

مکتاب miktāb typewriter

مانية mukātaba exchange of letters, correspondence

iktitāb enrollment, registration, entering (of one's name); — (pl. -āt) subscription; contribution (of funds)

istiktāb dictation استكتاب

dictaphone آلة استكتابية : istiktābī استكتابي

كتبة kātib pl. -ūn, كتاب kr tlāb, كتبة kataba writer; scribe, scrivener; secretary; clerk typist; office worker, clerical employee; clerk, registrar, actuary, court clerk; notary; writer, author إكاتب الدولة k. ad-daula (Magr.) (under)secretary of state; كاتب الدولة k. as-sirr private secretary; كاتب الدولة (qipaşī) writer, novelist; كاتب الحكمة لا typewriter

ابّل kātiba pl. -āt woman secretary; authoress, writer

مكتوب maktūb written, written down, recorded; fated, foreordained, destined (يا or يا to s.o.); s.th. written, writing; — (pl. كاتيب makātīb²) a writing, message, note; letter

سکتب mukātib correspondent; (newspaper) reporter

muktatib subscriber کتنب

كتب see كتبخانة and كتابخانة

akta' pl. کتح kut' having crippled fingers; one-armed

kataja i (katj) to fetter, shackle (\*
s.o., esp. by tying his hands); to tie up,
bind (\* s.th.) II to tie the hands behind
the back; to cross, fold (\* hands, arms
behind the back or in front of the chest)
Y and X to cross or fold one's arms
VI to stand shoulder to shoulder; to
support one another; to be united in
solidarity, stand together

كتن katif, katf, kitf pl. كتنة aktāf, kitafa shoulder; shoulder blade, scapula; mountain slope; () end support of a bridge; (pl. اكتاف aktāf) buttress, pier اكتاف زكل الكتف (tu'kalu) that's certainly not the way to do it! that's no way to handle it!

كتاف kitāj pl. كتاب kutuj shackle, manacle, handcuff

كتف katfā'², f. كتف katfā'², pl. كتف kutf broad-shouldered

katkat flose, silk waste کتکت¹

کنکوت katkût pl. کناکیت katâkît² chicken, chick

katala u (katl) and II to agglomerate, conglomerate, gather into a compact mass, press into a lump (\* s.th.) V to be heaped up, piled up, agglomerated, clustered, clotted, massed, pressed into a compact mass or lump; to agglomerate, cluster, clot, pile up, gather in a mass; to unite in a bloc or group

كنة kutla pl. كنا kutal lump, chunk, clod, clot; bulk, mass; cube; block; bloc; beam, joist, transom, lintel, girder إلى المنابة (bašarīya) crowds, throngs, masses; كنا بالمنابة المسلم كنالة المسلم للاعساب (a'sub) كنا الرمانية (الاعساب) a fearless, husky fellow; الكناة الرمانية (wafanīya) the National Bloc

محل miktal pl. کائل makātil² large basket

تکتل takattul formation of blocs (pol.) | policy of blocs (pol.)

سنكتا mutakattit clotted, lumpy, agglomerate, clustered, massed; concentrated, compact; burly, husky, stocky, heavily built (body)

katama u (katm, old kitmān) to hide (\* s.th., of from s.o.); to conceal, secrete, keep secret (\* s.th., of from s.o.); to suppress, repress, restrain, check, curb, subdue (\* anger, passion); to hold (\* one's breath); to lower, muffle (\* the voice); to stifle, smother, queuch (\* fire) | decided to take s.o.'s breath away, drive s.o. out of his senses II to hide, conceal (\* s.th.) III to hide, conceal, keep, withhold (\* from s.o. s.th.) V to keep silent, hold one's tongue, keep mum VIII = II X to ask (\* s.o.) to keep (\* a secret); to confide (\* to s.o. s.th.)

خر katm and الله kitmān secrecy, concealment, secretion, silence; restraint, control, suppression (esp. of an emotion)

katīm shut tight, hermetically sealed, impenetrable, impermeable, impervious

مرم katüm reticent, reserved, secretive, uncommunicative, taciturn, discreet

kitām (eg.) constipation

takattum secrecy, secretiveness, reticence, reserve, taciturnity, discretion

iktitām concealment, secretion, secrecy, silence

كاتم السر: katim كاتم السر katim كاتم السر secretary

maktūm hidden, concealed, kept, preserved (secret); (eg.) constipated

\*\*Skatina a (katan) to be dirty, soiled, smutty, blackened by soot II to smut, soil (a s.th.)

کن katan dirt, smut, soot

2 كتان kattān (kittān) flax; linen كتاني kattānī made of linen, linen (adj.)

ا كينة (It. catena) katīna (watch) chain

كثولة kaţta i a (كثولة kaţaţ, كثاثة kaţāţa, كثولة kuţūţa) to be thick or dense (esp. hair)

katat thickness, density کثث

کن ka<u>it</u> and کئے ka<u>it</u> thick, dense, thick-grown, densely crowded

کنب kalab nearness, proximity, vicinity کنب and عن کثب من in the vicinity (or neighborhood) of, near; من (عن) کثب from nearby, at a short distance

كثيب kaṭīb pl. كثب akṭiba, كثب kuṭub, كثب kuṭbān sandhill, dune

 $\mathcal{K}$  katara u (katr) to outnumber, exceed in number (a, a s.o., s.th.) — kajura u (5) katra) to be much, many or numerous; than); to happen frequently, occur often; to increase, augment, multiply, grow II to increase, augment, compound, multiply ( s.th.) III to outnumber, exceed in number (A. . s.o., s.th.); to vie in quantity or number in or of من) IV to do much من in or of s.th.); to give much or frequently to s.o. of s.th.); to do constantly, always or frequently (ن or ن a.th.); to increase, augment (a s.th.) VI to band together, form a gang, rally ( le against) X = IV; to regard as too much, deem excessive, find exorbitant (A s.th.); to regard as too high, as too troublesome (a s.th.); to think not with مل s.th., مل with regard to s.o.); to begrudge (\* . s.o. s.th.); to demand much, ask for a lot [ bi-kairihī) to thank 8.0. استكثر بخبره

کر kuir large quantity, abundance, plenty; major portion, greater part

الكرة katra large quantity, great number, multitude, abundance, copiousness, numerousness, frequency, multiplicity, plurality; majority, major portion (نه والمانية) plentifully, abundantly, a lot; الكرة jam' al-k. plural of multitude (gram.)

الكثير من الكثير المالك الكثير الكثي

كثيراء kaṭīrā'² tragacanth (Astragalus gummifer Lab.; bot.); gum obtained from tragacanth

akṭar² more; oftener, more frequently; more numerous; longer; most; major portion, greater part, majority; most of them الاكثرون more and more; أكثر فاكثر الامر akṭara l-amr at best; اكثر من ذلك besides, moreover

aktariya majority اكثرية

mikjär very talkative, garrulous مكنار

تكثير takţīr increase, augmentation, multiplication, propagation, ample provision, abundant supply

iktūr increase, augmentation, multiplication, propagation, ample provision, abundant supply; raising, increase (esp. of the yield)

کثر

itakāļur growth, increase; multiplication, propagation, proliferation

muktir rich, well to do مكثر

مَكَارُ mutakātir numerous, extensive; manifold, multifarious, multiple مَكَارُ اللهُ m. ar-riqā' patched in numerous places

kajuja u (کانی kajūja) to be thick or dense; to thicken, be condensed, become thicker or denser II to make thick or dense, thicken, compress, solidify, concentrate (\* s.th.); to inspissate, condense (\* s.th.); (d.) to increase the capacity V and VI to grow denser, become concentrated; to thicken, become viscous; to be condensed

کیف kaṭī/ pl. کاف kiṭa/ thick; dense; compact; heavy, coarse, crude; viscous, sirupy (e.g., sauce)

اللكان kaṭāʃa thickness; density; heaviness; solidity, firmness; compactness, fullness, intensity; consistency, degree of density or viscosity; ( capacity (el.) | الكان لا. as-sukkān density of population; ( كان الصرت لا. as-saut sonority, sound intensity

itaktil compression, concentration, solidification; condensation

تكاثن takāṭuf concentration, consolidation; condensation

مكثت muka<u>u</u>if pl. -āt capacitor, condenser | مكثت متغير (mulaĝayyir) variable capacitor (radio)

mukattaf condensed مكثن

ستكاثف mutakāṭif massing, concentrating, gathering, piling up; dense

ا کشتی II takatlaka to become (a) Catholic

کنولیک kaṭūlīkī pl. کنولیک kaṭlaka Catholic; a Catholic

الكناك al-katlaka Catholicism

المراء kaṭīrā'² tragacanth (Astragalus gummifer Lab.; bot.); gum obtained from tragacanth

kaḥḥa u to cough كم

& kuhha cough

كت kahata a and II (eg.) to serape off, scratch off (\* s.th.)

kaḥkaḥa to cough, cough slightly, hack

kahkaha short, dry cough

لل kaḥala u a (kaḥl) and II to rub, paint or smear (with kohl) (a the eyes) V and VIII to color (the edges of) the eyelids with kohl إ (غضا) ما اكتمل غاض (غضا) (gamādan, gimādan, gumdan) to find no sleep

kuḥl pl. كن akḥāl antimony; kohl, a preparation of pulverized antimony used for darkening (the edges of) the eyelids; any preparation for coloring the cyclids

كِي kaḥal black coloring (of the edges) of the eyelids

كل kaḥil darkened with kohl, dyed black (eyelids)

يل kuḥlā dark blue, navy blue

while (eg.) pointing, filling or grouting of the joints (of a wall; masonry)

اكل akḥal², f. كال kaḥlā²², pl. كال kuḥl black (eye); كال the medial arm vein

\*\* kaḥlā' (eg.) a variety of blueweed (Echium cericeum V.; bot.)

كيل kaḥīl pl. كنا kaḥā'il² black, dyed black, darkene l with kohl (eyelid); horse of noblest breed

kuḥāl alcohol, spirit كول

kuḥūlī alcoholic, spirituous كولي

كيل kuḥailī and كيل kuḥailān horse of noblest breed

Jis kiḥāl antimony powder, eye powder
Jis kaḥḥāl eye doctor, oculist (old designation)

مكمل mikḥal and مكمل mikḥāl kohl stick, pencil for darkening the eyelids

مكاحل mukḥula pl. مكاحل makāḥit¹ kohl container, kohl jar; solar quadrant; (syr.) rifle, gun

نكحيل takḥīl treatment of the eyes with

kawāḥil² anklebone كواحل kāḥil pl. كاحل

لان kikya and کواخ kāķiya pl. کواخ kawāķin butler, steward

wadda u (kadd) to work hard, exert o.s., toil, labor, slave; to fatigue, wear out, overwork, exhaust, weary, tire (\* 8.0.)

II to chase away, drive away (\* 8.0.)

VIII and X to urge, drive, rush (\* 8.0.); to wear out, overwork, exhaust, weary, tire (\* 8.0.)

if kadd trouble, pains, labor, toil, hard work

كارد kadūd industrious, hard-working, diligent

سكدرد makdūd worn out, exhausted, overworked

كدح kadaḥa a (kadḥ) to exert o.s., work hard, toil, labor, slave (في in or with s.th.)

VIII to earn a living (لمياله li-'iyālihī for one's family)

wadh exertion, toil, labor, drudgery

لدرة , kadūra u and kadīra a (kadar کدرة , kudūra کدرة , کدرة kudūra کدرة , کدرة kudūra کدرة , kudūra کدرة , kudūra کدرة , muddy, roiled (liquid); — kadīra a (kadar, کدرة kudra) to be muddy, cloudy, blackish, dingy, flat, swarthy, grimy (color); (kadar, کدرة kudūra) to be dreary, unhappy (life); to be angry (په with s.o.) II to render turbid, to roil, muddy

(\* s.th.), trouble, disturb, spoil, ruffle (\* s.th., في for s.o., e.g., s.o.'s peace of mind); to grieve, worry, trouble, vex. irritate, annoy, molest, disturb, distress (\* s.o.) V to be turbid, roilv, muddy, roiled, troubled; to be angry, be sore (ن at s.th.), feel offended, be annoyed, be displeased (ن by s.th.), be peeved (ن at, sbout) VII to become turbid, muddy, dull, flat; to swoop down (bird)

كر kadar turbidity, muddiness, cloudiness, opaqueness, roiledness; worry, sorrow, grief, distress, vexation, irritation, annoyance

كدرة kudra turbidity, muddiness, cloudiness, roiledness, impurity; dingy color, dinginess

kadara clod of dirt, filth

كدر kadir and كدر kadir turbid, muddy, roily, roiled; dull, flat, dingy, grimy (color); worried, troubled, disturbed

کدر . akdar², f. کدرا، kadrā'², pl. کدر kudr dingy, swarthy, dark-colored

يكن takdîr roiling, troubling, ruffling; offending, offense, affront, indignity

متكدر mutakaddir angry, sore, peeved (ن at), annoyed, irritated, offended من)

look up alphabetically کادری

up, accumulate, amass (\* s.th.); to cram together, press together, compress (\* s.th.) V to be heaped up, be piled up; to pile up, accumulate (intr.); to press together, get crammed up

كدس kuds pl. اكداس akdas heap, pilo; stack (of grain, hay, etc.)

كداديس .kuddās pl. كداديس kadādīs\* heap, pile; stack (of grain, hay, etc.)

kudāsa heap, pile, stack کداسة

takdis accumulation; stacking تكديس

kadaša i (kadš) to gein, earn

كديش kadīš pl. كديش kudš cart horse, nag, jade

kadama u i (kadm) to bite (with the front teeth); to bruise, contuse

kadma pl. kadamāt bite; wound caused by a bite; bruise, contusion

لائی kadā i (kady) to give little, skimp, stint II to beg IV = I

لانة kudya begging, mendicity

以 ka-dā see i ka

كذب kidb, kadib and كذب kadba, kidba lie; deceit, felsehood, untruth | April fool's joke

kadūb liar كذرب

كذاب  $kadd\bar{a}b$  liar, swindler; lying, untruthful; false, deceitful

akādīb² lie اكذيب akādīb² lie

akdab² a greater liar, more mendacious, more untruthful, falser | اكذب من مسلمة (musailimata) a greater liar than Musailima (proverbially of a liar)

takdib denial تكذيب

اذب لاقطة kādib liar; lying, untruthful; false, deceptive, fallacious, delusive, specious, sham, make-believe الل كاذب (balāģ) للرغ كاذب (balāģ) slander, defamation (jur.)

مكذرب makdab false, untrue, fabricated, trumped up Bee كذلك عدلك

کرو2 see کرة 1

to turn around and attack (Le s.o., s.th.); to return, come back, recur; to withdraw, retreat, fall back; to attack (Le s.o.), bear down (Le upon); — a (Le s.o.), bear down (Le upon); — a (Le s.o.) to rattle in the throat II to repeat, reiterate, do again, do repeatedly (a s.th.); to pose over and over again (a a question, Le to s.o.), ask (Le s.o.) repeatedly (a a question); to clarify, filter (a s.th.); to rectify, purify (a s.th.); to refine (a sugar, etc.) V to be repeated, be reiterated, recur; to be rectified, be purified, be refined

karr attack, charge الكر والغر (farr) الكر والغر (farr) attack and retreat (in battle); بين كر وفر alternately, intermittently, by fits and starts, by jerks; على كر الدهور (k. iz-zaman) in the course of time

مرة karra attack; return, comeback, recurrence; — (pl. -āt) one time (= مرة a hundred thousand; karratan once; sometimes, at times; at a time كرة أخرى karratan ukrā a second time, once more; كرة بعد كرة بع

look up alphabetically

kurūr return, comeback, recurrence; succession, sequence, order

karir rattle in the throat كرير

کراریة kurrārīya pl. -āt (eg.) spool, bobbin, reel

,S. makarr pl. -āt reel

تكرير takrīr repetition, reiteration; clarification, rectification, purification, refinement; refining | معمل تكرير السكر ma'mal t. as-sukkar sugar refinery

تكرارا takrār repetition, reiteration; تكرارا takrāran repeatedly, frequently, quite often مرارا وتكرارا (mirāran) repeatedly, time and again

مکرر mukarrar repeated, reiterated; following twice (number), bis (after a number); a multiple; rectified, purified, refined | سکر مکرر (sukkar) refined sugar; مکرر page 37b

mutakarrir recurring, recurrent, reiterated, reiterative; repeated, frequent

garāž pl. -āt garage (eyr.)

کرار karār pl. -āt pantry, storeroom; cellar کرانة karāfatta necktie, cravat

karākōfiyā Cracow (city in S Poland) كراكونيا

(Fr. caramel) karāmēl caramel candy

ارب karaba u (karb) to oppress, distress, grieve, worry, trouble, fill with concern (\* s.o.); to overburden (\* a beast of burden) IV to hurry, hasten, rush VII and VIII to be worried, grieved, troubled, distressed, anxious, apprehensive, feel concern, be afraid

كرب karb pl. كروب kurūb worry, sorrow, care, grief; apprehension, concern, anxiety, fear; distress, trouble; pain, torment, torture, agony

كربة kurba pl. كربة kurab worry, sorrow, care, grief; apprehension, concern, anxiety, fear; distress, trouble; pain, torment, torture, agony

مكروب مكروب makrüb sad, worried, grieved, sorrowful, distressed; apprehensive, anxious, alarmed, fearful, troubled, scared, confused; see alphabetically

مكرب muktarib sad, worried, grieved, sorrowful, distressed; apprehensive, anxious, slarmed, fearful, troubled, scared, confused

يرب ديشين | kreb orepe کرب کرب and کرب شين k. šīn crepe de Chine

كاروبيم .karūb and كروبي karūbi pl. -ūn كروب kārūbīm cherub, archangel کرباج kurbāj, kirbāj pl. کرابیج karābīj² whip, lash, riding whip, kurbash

كرباس kirbās pl. كرابيس karābīs² a white cotton fabric

لابيل kirbāl pl. كرالل karābīl² teasing bow (for combing or carding cotton); coarse sieve

• کربلا karbalā\*¹ Karbala (holy city of the Shiites in central Iraq)

ورق کربون (Fr. carbon) karbön coal کربون waraq k. carbon paper

کراٹ = kurrāt (eg.) کراٹ

akrat² curly, kinky (hair) اکرت²

ا کرت karlana to put under quarantine, to quarantine (على s.o.) Il takarlana to be put under quarantined

گرتون<sup>9</sup> kartōn pl. کراتین karātīn³ cardboard, pasteboard; carton

كرث kurața u i (karț) to oppress, depress, distress, worry, trouble (• s.o.); to concern, affect, move (• s.o.) IV do. VIII to care (الله for), heed, bear in mind (الله s.th.), pay attention (الله to), take an interest (الله in)

كريث karit oppressed, depressed, distressed, anguished, worried, troubled, vexed, annoyed

كراث karrāļ, kurrāṭ leek (Allium porrum L.; bot.)

اکترات iktirāļ attention, care, heed, notice, concern, interest | قلة الاكتراث qillat al-ikt. indifference

كارث kāriţ oppressive, depressing, grievous, painful

كرات karija pl. كوارث kausarija disaster, catastrophe | كارثة الاسلام k. al-amjar natural catastrophe, torrential rains

al-kurj the Georgians الكرج

kurji Georgian (adj. and n.) کرجی

akrāḥ monk's cell اكراح kirḥ pl. كرح

كرخانة karakāna pl. -āt. كراخين karāķīna workshop, factory; (eg.) brothel

karkānjī artisan, craftsman کرخانجی

الكرد | al-kurd the Kurds بلاد الكرد | Kurdistan اكراد (pl. اكراد akrād) اكراد (akrād) الكراد | jabal al-a. the Kurdish mountains, Kurdistan

kirdan pl. كرادي karadin² necklace

kardasa to heap up, pile up (\* s.th.); to crowd together, cram together (\*, • s.o., s.th.) II takardasa to be heaped up, be piled up; to flock together, crowd together

کردون (Fr. cordon) kordon pl. -āt cordon; ribbon, braid, lace, trimming کردون عمی (siḥḥī) sanitary cordon

كرز<sup>1</sup> karaza ن كروز kurūz) to hide, seek refuge (ال with)

أرز karaza (karz) to preach, spread (بالانجيل bi-l-injil the Gospel)

لكرازة المرقبية | kara and كرازة المرقبية kara and الكرازة المرقبية | preaching of the Gospel (marqusiya) the missionary province of St. Mark, the jurisdiction of the Coptic Patriarchate

تكريز takrīz pl. تكاريز takārīz² consecration, benediction (Chr.)

kāriz preacher کرز

کرز karaz (coll.; n. un. ۵) cherry

karazī cherry-red کرزی

II to lay the foundation (\* of a building) V to stick together, cohere

كراس, kuroi pl. كراسي karāsīy, كراس karāsīn chair; throne, see; seat; professorial chair; base, pedestal, socle; bearing (techn.) كرسي بيل k. bīl and كرسي بيل (billī) ball bearing; كرسي بل الكرسي الرسول (billī) ball bearing; الكرسي الرسول (rasūlī) the Apostolic See; کرسی طویل chaise longue; deck chair; کرسی الملک k. l-malik royal throne; کرسی الملکة k. l-mamlaka capital, metropolis; کرسی هزاز (hazzāz) rocking chair; کرسی استاذ کرسی ustād k. full professor

كراريس kurrāsa pl. -āt, كراريس karārīs² quire; booklet; notebook, copy book; sketchbook; brochure; installment, fascicle (of a book)

2 کرس II to consecrate, dedicate, inaugurate, open ceremonially (\* s.th.; Chr.); to hallow, sanctify (\* e.g., principles); to dedicate, devote (الله عليه s.th. to s.o.)

تكريس takris consecration, dedication, ceremonial inauguration (Chr.); devoting, dedication

سکرس mukarras consecrated; dedicated اماه مکرس holy water (Chr.)

kursū pl. کراسیع karāsī arpal end of the ulna, carpal bone, wristbone

کرسٹ karsafa to hamstring, hock (a an animal)

كرسنة kirsinna, kirsanna a variety of vetch

ed, crumpled, crinkled, puckered; to shrivel, form wrinkles, be drawn into wrinkles II to wrinkle one's face, knit one's brows, frown V = I

akrāš, kariš f., pl. اگراش akrāš, kurūš stomsch (primarily of ruminants = craw); paunch; belly

لا ية لا لا ين kirša (eg.) tripe, intestines

كريشة (eg.) krēša a thin, crinkled fabric;

akras<sup>a</sup> and مكرش mukris potbellied, paunchy

كرشون karbūnī Karshuni, Arabic written in Syriac characters کرارطی ,کرارط ; look up alphabetically کریطة ibid.

to sip V to wash one's feet, perform the partial ablution of the legs (in preparation for prayer); to belch, burp, eruct

kar'a (n.vic.) sipping, sip, swallow کرعة

kurā' m. and f., pl. كراع akru', اكرع akāri'² foot, trotter (esp. of sheep or oxen); leg; extremity | اكارع الارض a. al-ard the remotest areas of the earth

takrī'a belching, eructation تكريعة

كوارع kāri' pl. كوارع kawāri's foot, trotter; ankle, anklebone; pl. (eg.) dish prepared of sheep's trotters

كرفس karafs celery (Apium graveolens L.; bot.)

kurk (syr.) fur کرك

کرکة karaka distilling apparatus, distilling flask, retort

كرك kurkî pl. كراك karākīy crane (zool.); كرك (samak) al-k. pike (zool.)

اک karrāka pl. -āt dredging machine, dredge; penitentiary

look up alphabetically كريك

کرکب karkaba (eg.) to throw into disorder, upset, confuse, disturb (\* s.th.); to make a noise

کرکبة karkaba disorder, confusion, muddle, jumble

کرکدن karkaddan, karkadann rhinocerns | کرکدن بحری (baḥrī) narwhal (zool.)

كركر karkara to repeat, reiterate, do repeatedly (\* s.th.); to rumble (stomach); to tickle كركر في الضحك (daḥk) to burst into loud laughter, roar with laughter

مركزة karkara loud laughter; rumbling (of the stomach)

L.; plant and rootstock); curcumin

کرکند karkand spinel ruby (gem); (eg.) lobster (zool.)

karakūz shadow play كركوز

karakön (eg.) police station کرکون

کرامة ,karuma u (kuram کرمة karama کرما karāma) to be noble, high-minded, noblehearted, magnanimous, generous, liberal, munificent; to be precious II to call noble and high-minded (. s.o.); to honor, revere, venerate, treat with deference (• 8.0.); to exalt (إله • 8.0. above another), bestow honor (على ، upon s.o. (wajhahū) كرم الله وجهه | (wajhahū) may God honor him! III to vie in generosity (. s.o.); to meet reverentially, with deference, politely (. s.o.) IV to call noble and high-minded (\* 8.0.); to honor (. s.o.); to treat reverentially, with deference, politely, hospitably (. s.o.), bestow honors (a upon s.o.); to prove o.s. to be high-minded and generous; to honor, present ( ... s.o. with), confer (... upon s.o. s.th.) V to feign generosity; to show one's generous side; to be noble; to be friendly, kind, kindly; to be so kind, have the kindness (ب to do s.th., ie with regard to or in behalf of s.o. with), graciousupon a.o. s.th.) على ب

كرم karm (coll.) pl. كروم kurūm vine, grapes, grapevines; vineyard; garden, orchard بنت الكرم bins al-k. wine

karma grapevine, vine کرمة

رم karam noble nature; high-mindedness, noble-mindedness, nobleheartedness, generosity, magnanimity; kindness, friendliness, amicability; liberality, munificence; كم الاخلاق karaman most kindly, obligingly, out of kindness كرم الاخلاق noble-mindedness, noble character; كرم الاخلاق k. al-maḥtid noble descent

كرمنا ك kurmatan laka and كرمنا ك kurmānan laka for your sake, as a favor to you, in your honor

karāma nobility; high-mindedness, noble-heartedness; generosity. magnanimity; liberality, munificence; honor, dignity; respect, exteem, standing, prestige; mark of honor, token of esteem, favor; (pl. -āt) miracle (worked by a saint) بركرامة لك (hubban wakarāmatan) for your sake and in your honor; most gladly, with the greatest pleasure; ساحب كرابات worker of miracles

kiram کرام, kuramā'² کرما، karīm pl کرم noble; distinguished, high-ranking, eminent; high-minded, noble-minded, noblehearted; generous, liberal, munificent, hospitable, beneficent; benefactor; kind, kindly, friendly, amicable, obliging, gracious; respectable, honorable, decent; precious, valuable, costly; thoroughbred; see also alphabetically; الكر مان the two noble things, namely Holy War and the high- كرم الاخلاق | highminded, noble-minded, noblehearted, noble; كرم الاصل k. al-asl of noble descent, highborn, highbred: جر کرم (hajar) precious stone, gem; حصان کرم thoroughbred horse; دخل کرم (dakl) a decent income; القارئ الكري the gentle reader; المادن الكريمة the precious metals; marra مرا see مر مر الكرام

لرام karā'im² precious كرام karā'im² precious thing, object of value, valuable; vital part (of the body; esp. eye); daughter; see also alphabetically; الكر عتان the two eyes | كرائم المال (الاموال) the most prized possession(s)

karrām pl. -ūn winegrower, vine-dresser

أكرم kram² pl. اكارم akārim² nobler more distinguished; more precious, more valuable; most honorable; very highminded, very noblehearted, most generous

مكرم makram and مكرم makrama pl. مكرم makārim¹ noble trait, excellent quality | مكارم الاخلاق noble characteristics, noble traits of character

مكارم makruma pl. مكارم makārim²

تكريم takrim and تكرية takrima honoring, tribute, honor (bestowed on s.o.) | (takriman) in his honor

ikrām honor, respect, deference, tribute; hospitable reception, hospitality; kindness; honorarium إكراما له (ikrāman) in his honor

اكرامية ikrāmīya pl. -dt honorarium; bonus

سكرم mukarram honored, revered, venerated; venerable; الكرمة epithet of Mecca

and كريمة look up alphabetically

كرمش karmaša (eg.) to pucker, be drawn into folds: to crinkle, become wrinkled, shrivel II takarmaša do.

كرية karmaša fold, crease, wrinkle, crinkle, pucker; knitting

الكرمل: كرمل<sup>I</sup> al-karmal Mount Carmel (promontory in N Palestine)

karmalī Carmelite کرمل

2 لمراج karamillā caramel (candy)

look up alphabetically کر امیل

al-kremlin the Kremlin الكرملين

kurund (coll.) cabbage کرنب

کرنبة kurunba (n. un.) head of cabbage

kurantīna pl. -āt quarantine كرنتينة

look up alphabetically کرنیش

karānīf² palm stump كرناف kurnāf pl. كرناف karānīf² palm stump كرنافة

كرنك 1 (Engl.) krank pl. -āt crank, crank shaft

karnak a brand of Egyptian cotton (named after الكرنك, a village near Luxor)

كرنيش and كرنيش (Fr. corniche) kornīš pl. كرانيش karānīš² cornice, ledge, molding, shelf; coast road, road skirting the shore-line

karh, kurh hatred, hate; aversion, antipathy, dislike, distaste; detestation, abhorrence, disgust, repugnance, loathing; abhorrence, disgust, repugnance, loathing; alā kurhin, على كره منه unwillingly, reluctantly, grudgingly, forcedly; under compulsion, under duress

ارد karih loathsome, repugnant, offensive

كريه karih unpleasant, disagrecable, offensive, bad, repugnant, repulsive, loathsome, hateful, detestable, abominable, ugly

كراهة kardha hatred, hate; aversion. antipathy, dislike, distaste; abhorrence, detestation, disgust, repugnance, loathing

كراهية karāhiya aversion, antipathy, dislike, distaste, disgust, repugnance,

loathing; incompatibility (as a reason of divorce); baseness, abominableness, reprehensibility (Isl. Law) إلى كراهية إ unwillingly, grudgingly, forcedly

کریه kariha pl. کرانه karā'ih² adversity; misfortune, calamity

مكر makrah loathesome thing, unpleasant situation

مَرِمَة makraha, makruha hatred, hate, detestation, abhorrence

ساره makārih² loathsome things; adversities, calamities

ikrāh compulsion, coercion, constraint, force; use of force | بالاكراء by

ikrāhī compulsory, coercive, forced, enforced

ا تكر: takarruh aversion, antipathy, dislike, distaste, disgust, repugnance, loathing

اره kārih reluctant, grudging, unwilling, averse

makrüh detested, abhorred, hated, hateful, odious, loathsome, disgusting, distasteful, disagreeable, unpleasant; reprehensible (Isl. Law): مكروه and مكروه and مكروه ahrūha inconvenience, discomfort, nuisance, adversity; accident, mishap, misndventure

mukrah forced, compelled مكره

mulakarrih unwilling, reluctant متكره

کری kara u (karw) and کرا (کری and کرو) ا karā i (kary) to dig (s.th.)

karw digging, excavation كرو

كرة kura pl. -āt, كرى kuran globe, sphere: كرة الارض ا ball كرة الارض الارض ا k. al-ard and كرة الارض ا (ardiya) terrestrial globe, globe; كرة الثلج k. at-talj snowball; كرة السلة k. at-talj snowball; كرة السلة k. at-tāwula table bennis; كرة الله k. al-qadam football,

soccer; كرة الكواكب celestial sphere; كرات خم كرة الله k. lahm small meatballs; كرة الله water polo; كرة الله k. al-yad (Furopean) handball; نصف الكرة nisf al-k. hemisphere

الكريات | kurayya globule; pellet كرية الحراء (الحر) الحراء (إلحر) (hamrā', humr) the red corpuscles, erythrocytes

كرى kurawi globular, globate, globose, ball-shaped, ball-like, spherical

كروية kurawiya globosity, sphericity, roundness | كروية الارض k. al-ard the sphericity of the earth

Lil, 5 kuruwātīyā Croatia

ال karawān and کروان a variety of plover (Charadrius oedicnemus L.; 2001.)

كروبي karūb and كروب karūbī pl. -ūn, كروب karūbīm cherub, archangel

(It. carozza) karōsa pl. -āt state carriage, coach

کروک (Fr. croquis) kröki pl. کروک krökiyāt sketch, draft, croquis

krom chrome, chromium

كريا karawyā caraway (Carum carvi L.; bot.)

slumber; — karā i (kary) to dig (\* e.g., a canal) III and IV to rent, lease, let, let out, farm out, hire out (\* \* to s.o. s.th.) V to sleep, be asleep, slumber VIII and X to rent, hire (\* s.th.); to lease, take on lease (\* s.th.), take a lease (\* of s.th.); to hire, employ, engage (\* s.o.), engage the labor or services (\* of s.o.)

karan sleep, slumber کری

ار kirā' rent, hire, hiring; lease; rental, hire; wages, pay

اكرا، ikrā' renting, rent: leasing, letting on lease, farming out

اكرا: iktirā' renting, rent; leasing, taking on lease; hiring

مگان. mukārin pl. -ûn hirer (esp. one of horses, donkeys, mules, etc.); donkey driver, muleteer

S. mukrin hirer, lessor; landlord

مكرى mukran rented, let, hired out, let on lease

mustakrin and مستكر mustakrin renter, tenant, lessee | مكتر ثان (tānin) subtenant, sublessee

کروا Bee کریة ,کری

karrī curry کری

kirīd Crete كريد ,kirīd كريت

كريطة (Span. carreta) karrîța pl. كرارط karārița (tun.) cart, wagon, dray

ارطي S karāriti carrier, carter, drayman

Turk. körek) kurēk pl. -āt shovel كريك

كريم الحلاقة | Fr. crème) krëm cream | كريم الحلاقة | k. al-ḥilāqa shaving cream

رَيَة (It. crema; eg.) krēma oream; a kind of thick sauce (served as a condiment)

لزازة) kazza (lst pers. perf. kazuztu) u كزازة) kuzūza, خرزة kuzūza) to become dry and tough, dry up, shrivel; to be withered, shriveled, shrunk; to contract, shrink; (ey.) to have an aversion (ن to), feel disgust (ن at), have a distaste (ن for); — (kazz) to contract, shrink, narrow (a s.th.); pass. kuzza to have tetanus | كز عل اسنانه (eg.) to gnash one's teeth

کز kazz pl. کز kuzz dry, dried up, withered, desiccated; shriveled, shrunk; tough, inflexible, unyielding, rigid, stiff | کز البدین k. al-yadain closefisted, miserly, niggardly

کرز kazaz miserliness, niggardlinesa زاز kuzāz, kuzzāz tetanus

كرازة kazāza dryness; boringness, dullness, tediousness; stinginess, niggardliness; stiffness, rigidity

أزرة النعلب | kuzbara, kuzbura coriander (Coriandrum sativum L.; bot.) كزرة النعلب | k. aṭ-ṭa'lab pimpernel: كزرة خضراء (kaḍrā') chervil; كزرة الصخر k. aṣ-ṣaḥr hair-cap moss (Polytrichum communis L.; bot.)

زرونة (eg.) kazarōna (from It. casseruola) casserole, cooking vessel

kasaba i (kasb) to gain, win, acquire (a s.th.); to earn (a s.th.); to profit, win, gain; to gather, acquire (a knowledge); كسب متافا ل | to obtain, get, attain (a s.th.) (hutāfan) win acclaim for, be applauded for; ما كسبت بداء (yadāhu) what he has earned in the hereafter by his (good and evil) deeds II to make or let s.o. (a) gain, win or obtain ( s.th.); to let s.o. ( share the profit IV to make or let s.o. (.) gain, win or obtain (a s.th.), secure (a s for s.o. s.th.); to impart (\* \* or \* to s.o. or to s.th. s.th., also e.g., to the face a certain mana atan اكسب مناعة ضد | (mana atan didda) to make immune to ... V to earn (A s.th.); to acquire, obtain (a s.th.); to gain, win (a s.th.) VIII do.; to possess, have, own (\* s.th.); to take on (\* a new quality, a color, a different aspect, and the like)

kash acquisition; earnings; gain, profit; winnings; s.th. acquired or gained, acquirement; acquired knowledge, learning

لسبة kusb and كسبة kusba oil cake سكسبة maksab, maksib and مكسبة maksib ba pl. مكالب makāsib² gain, profit

takassub earning, gaining; acquisition; earnings; gain, profit

iktisāb acquisition; gaining, winning | اكتساب عرور الزمان (bi-murūri z-zamān) prescription, usucapion, acquisition of property or rights by uninterrupted possession of them for a certain period (jur.)

ب له kāsib winner; enrner, provider سكد muksib profitable, lucrative

کربر: kusbura coriander (bot.; = کربر: q.v.) کسرهٔ kustāk see

kasātibīn° thimble كساتبين .kustubān pl

کستك (Turk. köstek) kustak and کستك pl. کسانگ kasātik² watch chain

كستليته (It. costoletta) kustulēta, kustulēta cutlet, chop

kastana chestnut (b t.) کستنة

کستان kaslanā'ī maroon, chestnutcolored

clesn out, empty; — kasiha a (kasah) to be crippled; to become a cripple II (eg.) to cripple (. s.o.); to bend, twist, warp (. s.th.) VIII to sweep away (. s.th.); to wash away, flush out, remove (. s.th.); to overrun (. s.th.); to flood, overflow (. s.th.), spread, fan out (. over s.th.); to plunder, pillage, sack (. a captured town); to snatch up, seize (. s.th.), take hold (. of)

كسے kash sweeping; cleaning; clearing; emptying (e.g., of a latrine); lameness, paralysis, palsy

لاحل kusāḥ rachitis, rickets

كياحة kusūḥa sweepings; refuse, garbage, rubbish, trash

كيح kasiḥ lame, palsied, paralyzed; crippled

اكسح aksaḥ¹ lame, palsied, paralyzed; crippled

## miksaha broom

iktisāh a sweeping away, sweep; removal, elimination; flooding, over-flowing, submersion, inundation; rape, seizure, usurpation

ية الإلنام: لالنام k. al-alĝām mine sweeper

mukassah crippled; cripple; lame person, paralytic

کسود ,kasada and kasuda u کسود ,kasād, کساد kusūd) to find no market, not to move, sell badly (merchandise); to be stagnant, dull, listless (business, market) IV to be dull, listless (market)

kasād unsalableness of merchandise; economic depression, dullness of the market, stagnation of commerce, recession; slump

## mukāsada dumping

كيد kāsid and كيد kasid selling hadly, little in demand (merchandise); stagnant, dull, listless (market)

kasara i (kasr) to break, shatter, fracture (a s.th.); to break open, force open, pry open (A a door, and the like); to break (also fig.: power, resistance); to violate, infringe (a a legal duty); to destroy, annihilate, rout (a s.th.); to defeat (a an army); to fold (a s.th.); to provide with the vowel i ( a consonant; gram.) کسر خاطره ( to disappoint, disoblige, offend, affront s.o.; کسرت الریخ kusirat ir-rīḥu the wind has calmed down; كسر كسر العطش; to break the silence) العسبت كسره عن مراده ; 'ajas') to quench the thirst (muradihi) to dissuade or hinder s.o. from carrying out his intention; کسر عینه ('ainahū) (eg.) to shame s.o., put s.o. to shame; کسر قلبه (qalbahū) to break کسر من حدته ; s.o.'s heart ; to discourage s.o. (hiddatihi) to blunt the edge of s.th., tone down s.th., curb, temper s.th. or s.o. II to break into pieces, fragmentize (\* s.th.); to shatter, smash (\* s.th.) V to be broken to pieces, be shattered, be fragmentized; to break, be refracted, be diffracted (also light, rays. phys.); to be refined, civilized VII to get broken; to be defeated, be routed, be broken (force, violence); to break; to be refracted, be diffracted; to abate, subside (e.g., heat), be quenched (thirst) in (sāquhū) he broke his leg

مر البيت : k. al-bait nook of the house جم ف كسر بعته to live m seclusion, stay in one's four walls

كسرة kasra defeat, breakdown, collapse; the vowel point for i; nook of the house

کسر kisra pl. کسر kisar, -āt fragment; a small piece; chunk (of bread); slice (of bread)

کساری kasīr pl. کسری kasīrā کسری kasārā broken, fractured, shattered; defeated; see also کسری alphabetically

kusaira diopter (phys.)

ملب الكسر :maksir مكبر علب الكسر sulb al-m. hard to break, robust, sturdy, hardy, firm, strong: عليب المكسر tayyib al-m. standing the test, proving its value, of excellent quality; البن الكاسر layyin al-makāsir soft, gentle

taksīr breaking, fracturing; shattering, fragmentation | بعم التكسير jam' at-t. broken plural (gram.)

تكسر a being broken, breaking; refraction, diffraction (opt.) اكسر al-alsi"a refraction of rays

inkisār (state or process of) being broken, brokenness, breaking; fracture; breach, rupture; fragility; defeat, rout; brokenness in spirit, broken-beartedness, dejection; contrition; refraction, diffraction (phys.) انكسار الغلب الملك الملكة al-qalb dejectedness, despondency, contrition

کاسر (pl. کواسر kawasir<sup>q</sup>) rapacious, ferocious, savage (predatory animal) کاسر الحبر الحبر الحبر الحبر الحبر (bot.); داسر العابر (tair) bird of prey; عاسر العابر کاسر العابر کاسر العابر (tair) birds

maksūs broken, fractured; shattered, fragmented; defeated; unsuccessful, thwarted, frustrated; bankrupt; having a kasra (consonant; gram.)

مكس mukassar fragmented, shattered, smashed; broken (also, e.g., language); عم مكسرات almonds and nuts (jam') broken plural (gram.)

iksīr elixir اكسيرا

كزرونة kasarōna (eg.) see كبرونة

kisrā pl. اكاسر akāsira, اكاسر akāsir³ كسرى Khosrau; designation of the Persian kings in general

kasa'a a to chase away (\* 8.0.); to strike, shove, push, kick (\* 8.0. from behind) VIII to put its tail (ب) between its legs

لسن kasafa i کسن kusūf) to be or become dark, gloomy; to be eclipsed, pasa through an eclipse (sun); — to reprimand, reprove (. s.o.); to abash, shame, put to shame (. s.o.) VII to be eclipsed; to be shamed, be ashamed; to blush

كسن kast darkening, occultation, eclipse; dark, darkness, gloominess

کسوف kusū/ occultation, eclipse, solar eclipse

inkistf occultation, eclipse, solar eclipse

كاسف kāsif dejected, downcast, sad, worried, grieved; gloomy

کسکس kaskasa to pound, bray, grind, powder, pulverize; (eg.) to retreat, fall back, withdraw

kuskusü and کسکسی kuskusü couscous, a dish prepared of groats and salt water (staple food in northwest Africa)

ليكاس kuskās, kaskās sieve for preparing couscous

kasila a (kasal) to be lazy, idle, sluggish, indolent, negligent; to idle, loaf II to make lazy or negligent (a s.o.) VI = I

كسل kasal laziness, sluggishness, idleness, inactivity, loafing, indolence, negligence

kasūl lazy, idle كسول kasūl lazy, idle

نال . kaslān, f. قبل kaslā, pl. كيال kaslā, kusālā, kusālā, كيال kaslā lazy, eluggish, elothful, indolent, idle, inactive

مكسال miksāl lazybones, sluggard, idler, loafer

نكاسل takāsul laziness, sluggishness, indolence

mutakāsil lazy, sluggish, slothful, indolent

لم kasama i (kasm) to make a living (عل عياله 'alā 'iyālihī for one's family) II to give form (a to s.th.), shape, fashion (a s.th.)

كسم kasm cut. style (of a dress); clothing, clothes, costume, fashion; form, shape; manner, mode

kasim duty, rate, tax

taksim forming, shaping, fashioning, molding; () milling

لان kiswa pl. كسوة kusan, kisan, كسوة kasāwin clothing, clothes, apparel, attire, raiment; dress, garment; suit of clothes; uniform; draping, lining, casing, facing, paneling, wainscoting (e.g., of walls) الكرة (الثرينة) the kiswa, the covering of the Kaaba (black, brocaded carpet covering the walls of the Kaaba, made annually in Egypt and transported with the pilgrimage caravan to Mecca); كسوة full-dress uniform, gala uniform

كا، kisā' pl. اكسية aksiya garment; dresa

ing, lining, casing, facing, paneling, wainscoting (e.g., of walls); course of stones (of a macadam road)

(from من) kašša i to recoil کش

kušša lock of hair

كشتبان kuštubān, kuštibān pl. كشتبان kašās tibin² thimble

kašaha a (kašh): کشح له بالعداوة (bi-l'adāwa) to harbor enmity toward s.o.,
hate s.o.; — to disperse, scatter, break

up (م a crowd), send away, dismiss, drive away, chase away (ه ه.م.) المدارة (bi-l-'adāwa) to harbor enmity toward s.o., hate s.o. VII to be dispersed, be scattered; to disperse, scatter, break up; to be dispelled

لشح kašḥ pl. کشور kušūḥ region of the hip, haunch, flank, side, waist; Venus's-shell, cowrie طری کشمه علی (tawā kašḥahū) to keep s.th. to o.s., keep s.th. secret; عن to turn from s.o., break with s.o.; ولاه کشمه (wallāhu) ولاه کشمه (break with s.o.)

kušiha secret enmity, rancor, grudge, resentment, hate

kāsiḥ secret enemy کئے

kašara i (kušr) and II to bare one's كثر teeth; to grimace; to grin, smile (ال at a.o.); to scowl, glower, bear a grim expression | كثر عن اسنانه to bare or show one's teeth; (مثر عن نابه (انیابه)

kišra grimace کئے ۃ

takšīra (n. vic.) flash of the teeth تکشیره huwa jārī mukāširī he is my nearest neighbor

look up alphabetically انكشاري

kašaja i (kašį) to take off (\* a wrapping, a covering); to pull off (\* s.th.); to erase (\* a.th. written); to remove (\* a.th.); to scratch off, scrape off (\* s.th., ..., e.g., with a knife so as to clean it)

his. miksaf erasing knife

take off, throw open, lift, raise (ه a covering, a curtain, a veil, etc., فه from); to reveal, disclose, uncover, expose, bare (ه من عند s.th.); to clear up (ه or فه a.th.), shed light (ه or فه a.th.); to open up, lay open, lay bare (ه or فه s.th.); to bring to light (ه or فه s.th.); to study, scruti-

nize, investigate, examine (35 s.th.); to كشف القناع عن [ (.8.0 على examine medically to unveil, unmask s.o. or s.th.; کثف ليه طيا (tibbiyan) to examine s.o. medically; كشفت الحرب عن ساقها (ḥarbu) the war was or became violent, flared up; war broke out III to disclose, reveal, manifest, demonstrate, show (ب ، to s.o. s.th.), evince (ب toward s.o. s.th.); to make known (ب or 🛦 . to s.o. s.th.), كاشفه بالمداوة ( 8.0. of م م or ب (bi-l-'addwa) to manifest open hostility toward s.o. V to be uncovered, be exposed, be laid open, be bared, be disclosed, be revealed, be brought to light; to come to light, become visible, manifest itself, show; to open, be opened up تكشف الامر [ (.so as to reveal s.th عن شيء) amru) the matter turned out عن لا شيء تكشف عن منتهى ;to be of no consequence (muniahā l-'ajz) to show o.s. utterly helpless VII to be removed, be lifted, be raised (veil); to be uncovered, he disclosed, be revealed, become manifest (i to s.o.) VIII to discover (a s.th., esp. scientifically); to find out, detect, uncover (A s.th.) X to seek to discover (A s.th.); to explore (\* s.th.); to investigate (A s.th.), search, inquire (A into s.th.); to scout, reconnoiter (mil.); to discover (\* s.th., scientifically); to detect, spot, seek out, search out, find out (a s.th.)

لمن لمغن المارة لمغن المارة لمغن المارة المغنى الم

کشنی kašfi of or pertaining to boy scouts مرکة کشنیة (ḥaraka) boy scout movement

كثان kaššaj pl. كثان kaššāja discoverer, inventor; explorer, reconnoiterer, scout; boy scout إ كثان كهربان (kah-rabā'ā) searchlight; مصباح كثاب (nūr) pl. نور كثان do.

kišāfa exploration; reconnaissance, reconnoitering, scouting (mil.); boy scout movement, scouting

كنان kišāji of boy scouts, boy scout (adj.)

کشیف kasi/ uncovered, open, exposed

اکشان iktišāf uncovering, disclosure, detection, spotting, location; (pl. -āt) (scientific) discovery

istikšā/ uncovering, clarification, elucidation; discovery; close observation; reconnaissance, reconnoitering, scouting (mil.) الاحكشان البيد الذي reconnaissance plane; الاحكشان البيد الذي (madā) long-range reconnaissance

istikša/i explorational, exploratory, of discovery, reconnaissance, scout- (in compounds)

kašif pl. کشفة kašaja uncover ing, revealing, etc.; serving exploratory purposes, instrumental in reconnaissance, conducive to discovery, detection or disclosure; examiner, investigator, discoverer; supervisor, inspector; (Eq.) head of a muqaja'a, district chief (obsolete): detector (radio): کاشف and کاشف reagent اضواء كاشفة .(dau') pl ضوء كاشف (chem.) and انوار كاشفة .(nūr) pl نور كاشف earch -zauraq) mine) زورق كاشف الالغام 🤾 light کاشف بلوری ;locating craft, mine aweeper (ballūrī, billaurī) crystal detector (radio); بان ; k. al-muhil periscope كاشف الحيط (bāna) to manifest itself clearly بالكاثف and unmistakably

مكثرن makšū/ bared, exposed, uncovered, open, roofless, coverless, unveiled, naked, bare; (mil.) open, undefended, devoid of military installations or fortifications; uncovered (com.) من المرن m. ar-ra's bareheaded, hatless; على المكثرن openly, publicly, overtly, for everyone to

سكتنت muktašif discoverer, explorer مكتفات muktašafāt (scientific) discoveries

ا المناف kušk pl. المناف akšāk kiosk; summerhouse, pavilion, cabin, log cabin; hut, shed, shanty; (telephone) booth; stall, stand, booth (at a fair, etc.) المناف bathhouse; beach chair; المناف المناف المناف k. al-išārāt block station, signal box (railroad); كشك الديدان k. ad-daidabān sentry box; كشك عول (muḥawwil) transformer house

milk, cut into small pieces, dried and used for the preparation of other dishes (so in Egypt; there are several other ways of preparing it) | (eg.) كشك النز الذي النز الذي النز النز النز عجوبية المناسبة المناس

ككي kaškaša to rustle; to flee, run away; (eg.) to pleat

kaškaš pl. کشکش kašākiš² eeam; hem, edge, border

رراية كشكشية riwāya kiškišīya burlesque, popular comedy

لشكول kaškūl beggar's bag; serapbook;

kišmiš a kind of currants

kašmīr² Kashmir (region in NE India); kašmīr cashmere (a soft, twilled woolen fabric)

kušnā lentil tare, slender vetch (bot.)

□ کفی (for کفل) V to be replete, overfull, overloaded, overburdened VIII to be overfilled, be replete (ب with s.th.), be chock-full

takaḍḍuḍ overexertion, overstrain, overburdening

to burden, weight, encumber (\* s.th.); to burden, weight, encumber (\* s.th.); to overstuff, surfeit, cloy (\* the stomach) VIII to be crammed full, be jam-packed, be overcrowded (... with, esp. with people); to sate o.s., eat one's fill; to be overstuffed, be surfeited, be cloyed (... with); to be abundant, copious, plentiful

الله kizza gorging, cloying, overstuffing (of the stomach); surfeit

كثاية kazīz overfilled, overstuffed, cloyed, surfeited

muktazz overcrowded (with, esp. with people), crammed full, jampacked (with), chock-full (of)

kuzr suet کظر

kazama i (kazm, کظرم kuzūm) to conceal or suppress (\* one's anger); to be mum, keep silent

kazīm filled with anger

ka'aba u i (کعرب ku'ūb) to be full and round, be swelling (breasts) Il to make cubic, to cube (a s.th.); to dice (a s.th.)

ka'b pl. کتاب لانته کترب لانته کتاب knot, knob, node (of cane); joint, articulation; ankle, anklebone; heel (of the foot, of a shoe); ferrule; die; cube; high rank, fame, glory, honor کتب الکتاب arqā الکتاب spine of a book; کتب الکتاب arqā ka'ban abler, more capable, more qualified, more efficient; رجل عال الکتب rajul 'dli l-k. a distinguished, capable, successful man; علو الکتب 'alū ulāw al-k. high rank, outstanding position; منب کتبهم their days of glory are past

ku'b breasts, bosom کس

كبة ka'ba pl. ka'abāt cube, cubic structure; الكبة the Kaaba (in Mecca): (fig.) shrine; object of veneration, focus of interest

ka'bī cubic کسی

ku'ba virginity

کنب ka'āb having swelling breasts, buxom (girl)

ابو كىيب ahū kuʻaib (eg.) mumps (med.)

tak'ib cubing, dicing; raising to the third power, cubing

tak'iba trellis, espalier تكبية

tak'ibi cubic تكسيي

كواعب له كتاب كاعب له كاعب كاعب كاعب developed, full and round. swelling (bosom); having swelling breasts, buxom (girl); كواعب buxom girls

سکیب muka''ab cube-shaped, cubiform, cubic; (pl. -āt) cube | قدم مکعب (qadam) cubic foot; متر مکعب (mitr) cubic meter

كمار ku'bura and كبررة ku'būra pl. كمار ka'ābir² knotty excrescence, knot, knob, node; كماء radius (anat.) | عظم الكبرة azm al-k. radius (anat.)

معر muka'bar knotty, knobbed, gnarl-

کمبل ka'bala (eg.) to trip up (ه ه.م.); to make (ه ه.م.) stumble

لك ka'k (coll.; n. un. i) cake; designation of various kinds of pastry, also of small baked goods; pretzel (syr.)

ka'ama a (ka'm) to muzzle (\* a camel); to gag (\* s.o.); to cap, seal (\* a vessel)

abbreviation of کیلوغرام kilogram kilogram

kaffa u (kaff) to border, edge, hem (a a garment); to desist, refrain (نه from),

cease, forbear (ند doing s.th.), give up, stop (ند s.th.); to renounce, waive, forgo (ند s.th.), abstain (ند from); to hold back, restrain (ند s.o. from); to hinder, prevent (ند s.o. from); to avert (ند s.th.); to check, curb, restrict (ن s.th.) المنابع المنابع

عن) kaff desistance, refraining کن from); abstaining, abstention (عزي from); cessation, suspension, stop, stoppage, discontinuation (عن of s.th.); - kaff f., pl. كنون kufūf, اكن akuff palm of the hand; glove; paw, foot, claw (of an animal); slap; scale (of a balance); handful; quire; bar (of chocolate) | كف مرج k. maryam (eg.) agnus castus, chaste tree (Vitex agnus-castus; bot.); rose of Jericho, resurrection plant (Anastatica (jadma) الكف الجذماء: (jadma) star a in the constellation Cetus; الكن كن الاحد ; star β in Cassiopeia الخضيب k. al-asad lion's-leaf (bot.); وضع حياته عل كفه (hayātahti) to risk one's life; istadarra l-akuffa to secure استدر الاكف generous contributions

كنات kiffa, kaffa pl. كنات kifaf, كنات kifāf palm of the hand; scale (of a balance)

كنة بارود k. bārūd (eg.) cartridge pouch

کفت kuffa pl. کفت kufaf edge, eeam, hem, border

kajāj sufficiency, sufficient means for a living

كنان kijāj border, edge, fringe, seam, hem ki/ā/a hemming; hem

لفيف البصر | kafif blind كفيف k. albasar blind

genit.) all; the people, the masses, the populace; kāffatan all without exception, one and all; altogether, in the aggregate, collectively

makāfīf² blind مکانیت makāfīf² blind

Lis kafa'a a (kaf') to turn around, turn over, reverse, invert (a s.th.); to turn away, turn aside, turn back (من from) III to reward (\* s.o.); to requite, return, repay, recompense ( ... s.th. with); to compensate, make up ( , s for s.th. with); to be similar, equal (a to s.th.), equal (a s.th.), be commensurate (a with); to measure up, come up (a to s.th.), compare favorably (a with) IV to turn over, reverse, invert (a s.th.) VI to be equal, be on a par; to (counter)balance each other, be perfectly matched VII to be turned away, be turned aside; to be changed, be altered; to recede, change, fade (color); to turn back, withdraw, retreat, fall back, give way; to be inverted, be reversed, be turned around or over; to fall down, tumble, topple

اکنا، kaf', kif', kuf' pl. کنا، akfā', kifa' equal, alike; adequate, appropriate, suitable, fit (ال for); equal (ال to s.o.), a match (ال for); qualified, capable, able, competent, efficient

كنو. kufu', كفؤ kufu' equal, comparable (ال to), a match (ال for)

kifā' an equivalent كفاء

افا، kafa' equality: adequacy, adequateness

الله kafā'a equality; adequacy, adequateness; comparableness; fitness, suitability, appropriateness; competence, efficiency, ability, capability; pl. كناءات qualifications, abilities, capabilities

mukāja'a pl. -āt requital; recompense, remuneration; compensation, indemnification, indemnity; reward; stipend

jiki takāfu' mutual correspondence, equivalence; homogeneity, sameness

inkifa' retreat, withdrawal انكفاء

kind, homogeneous, corresponding, commensurate, equivalent

mutakāfi' alike, (mutually) corresponding, commensurate, equivalent, equal

لفت kafata i (kaft) to restrain, detain, turn away, prevent, hold back (ه ع د عن s.o. from) II to plate (ع ع s.th. with); to inlay (s.th.)

kift cooking pot کفت

كفتة kufta meat balls, hamburgers, oblong or round | من كفتة (samak) fried fish cakes: كفتة بطاطى potato dumplings stuffed with meat

تكنيت takfīt inlaid work, inlay; plating, platework

مكنت mukaffat inlaid; coated, overlaid,

kajaha a (kajh) to face frankly, confront, encounter or meet face to face (\* 8.0.) III = 1; to combat (\* 8.0., \* 8.th.), fight, battle, struggle, contend (\* against); to defend (قنح | من for) | كنح | (umūrahū) to manage one's affairs personally

position, fight, battle, struggle (with genit.: against); contention, strife

کفر<sup>1</sup> kafara i (kafr) to cover, hide (عام الله);

— (kufr, کفر د kufrān, کفر د kufūr) to
be irreligious, be an infidel, not to believe (مفر بالله in God); کفر بالله also: to
blaspheme God, curse, swear; to re-

nege one's faith, become an infidel; to be ungrateful (ب or a for a benefit) II to cover, hide (a s.th.); to expiate (ن s.th.); to do penance, atone, make amends (عن ب for s.th. by or with); to grant remission (a ن to s.o. of his sins); to forgive (ن or ال a s.th. to s.o.), grant pardon (ن or ال a for s.th. to s.o.); to make (a s.o.) an infidel, seduce (a s.o.) to unbelief; to accuse of infidelity, charge with unbelief (a s.o.) IV to make (a s.o.) an infidel; accuse (a s.o.) of infidelity

کفر kafr pl. کفور kufür small village, hamlet

كفر kufr and كفران kufrān unbelief, infidelity الفر بالله godlessness, atheism; blasphemy, profanity; كفران بالنسة (ni ma) ingratitude, ungratefulness

kaffar infidel, unbeliever کفار

عن kaffüra penance, atonement (غن for a sin), expiation (غن of); reparation, amends; expiatory gifts, expiations (distributed to the poor at a funeral)

تكفير takfir expistion (عن of), atonement, penance (عن for a sin); seduction to infidelity; charge of unbelief

كفرة kafir pl. -ūn, كفار kuffār, كفرة kafara, كفار kifār irreligious, unbelieving; unbeliever, infidel, atheist; ungrateful (ni'ma) ungrateful

look up alphabetically كانورا

كنس kafisa a (kafas) to be bandy-legged VII do.

كفس .ak/as², f. كفساء ka/sd²², pl اكفس ku/s bandy-legged

kafkaja to hold back (a tears) کفکف

كفل kafala u (kafi, كفالة kafāla) to feed, support (• s.o.), provide (• for s.o.; عائلة 'à'ilatan for a family); — kafala u i, kafila a and kafula u (kafi, كفرل kufūl, كفالة

kalāla) to vouch, answer, go bail, be guaranty, be or stand sponsor, be responsible, liable, answerable (ب for); to guarantee, sponsor (\* s.o.); to be legal guardian (. of s.o.); to secure; to warrant, ensure (a s.th.); to guarantee (J s.th. to s.o.); O to cover, back (currency with gold) II to feed, support (. s.o.), provide (. for); to admit as security, sponsor or bail (. e.o.); to name as sponsor, ask to be security or to go bail, appoint as security or bail (. s.o.) III to conclude an agreement, make a contract (. with s.o.) IV to appoint as security, sponsor or bail (. s.o.), make (. s.o.) go bail V to be security, go bail, vouch, be or become responsible, answerable or liable (ب ن to s.o. for), be sponsor (ن ب d of s.o. for a.th.), guarantee (ب نا to s.o. s.th.); to obligate o.s., pledge o.s. (ل ب to s.o. to do s.th.); to undertake, take upon o.s. (ب s.th.) VI to vouch for each other, guarantee each other

kaft guaranty, warranty

كفول kafal pl. كفول akjāl, كفول kujūl rump. buttocks; croup of a horse

لفيلا. kufalā'² responsible, liable, answerable; bail, bailsman, security, surety, sponsor, bondsman; guarantor (ب of s.th.); vouching (ب for s.th.), guaranteeing (ب s.th.); protector; legal guardian كفيل بالنفس (na/s) bail, bailsman (esp. one guaranteeing the due appearance of a person in court; Isl. Law)

ال takāful mutual or joint responsibility; solidarity; mutual agreement

انل kāfil pl. کنل kuffal breadwinner, supporter, provider; bail, bailsman, security, surety, sponsor, bondsman; protector; legal guardian

(به) مكفول (مه makfūl (bihī) guaranteed; covered, backed (banknotes in circulation)

sheet, to shroud, dress for the grave (\* the deceased) II do.; to wrap (\* s.th. in), cover (\* s.th. with)

kafn saltless کنن

kajan pl. اكفان akjān shroud, winding sheet

ikfihrār) to be dark, grow dark, darken, be or become gloomy

ikfihrār darkness, dark; dusk, gloom, gloominess

مكنير mukfahirr dim, dusky, gloomy; clouded, overcast; grave, sullen, melancholy

ي kajā i (كفاية kijāya) to be enough, sufficient (. for s.o.), suffice (. s.o.); to meet all requirements; to protect (. . s.c. from s.c., a . s.c. from s.th.); to save, spare (م . s.o. a trouble) | وكن wa-kafā and that's all! enough of that! that's enough! كن الله عنك may God give satisfaction in your stead, or, may God make up for your shortcoming (said to s.o. making a mistake, or showing himself inadequate); كن بالله وكيلا (wakilan) کن حزنا ان ;God is the best protector (hazanan) it is sad enough that ...; (mu'nata) to save s.o. the trouble of ... III to be sufficient, enough (. for s.o.), suffice (. s.o.); to requite, repay, recompense, reward (ب ه s.o. with) VIII to be content, content o.s. (ب with s.th.)

extent, etc., sufficiency; that which suffices for performing a duty, a task, etc.; capability, capacity, ability, qualification; appropriateness, suitability, fitness; competence, efficiency, skill المنابة التعالى الكفاية التعالى الكفاية التعالى الكفاية التعالى ألفاية المنابة المنابة

کن kafīy sufficient, enough
الله mukāfāh reward; gratification

اکتا، iktifd' contentedness, contentment

enough, adequate; appropriate, suitable, suited, fit; capable, able, qualified, skilled, skillful, competent, efficient

muklafin contented, content

kalāla, كلولة kulūl, كلولة kulūla) to be or become tired, fatigued, weary, exhausted, weak; to be dim, dull, languid, expressionless (glance, eyes); to become tiring II to crown (. s.o., also fig. a s.th.); (Chr.) to perform the marriage ceremony (priest); to become dull, obtuse, expressionless (face); to become blunt (eword) كلل بالنجاح | kullila bi-n-najāḥ to be crowned by success IV to make languid or tired, to weary, tire, fatigue, exhaust, wear out, harass, torment (. s.o.); to dim (a the glance) V to be crowned; to wear a crown; (Chr.) to be married

Kall weariness, tiredness, fatigue, exhaustion; dimness, dullness; dull, dim, feeble (glance, mind)

كلة killa pl. -āt, كلل kilal thin veil, drape, curtain; mosquito net

لل kalal, الله kalāl and الله kalāla weariness, tiredness, fatigue, exhaustion; dimness, dullness

کلیل kalil exhausted, tired, weary, faint, languid; weak, feeble; dull, blunt

الكيّل taklīl coronation, crowning

الله kāll tired, fatigued, faint, languid

الله mukallal adorned with a wreath, crowned; married (Chr.)

\* kull totality, entirety; everyone, each one, anyone; (with foll. def. noun) whole, entire, all; (with foll. indef. noun) every; on بالكل إ the whole, all, everything الكل the whole, in the aggregate, taken altogether, in bulk; الكل في الكل everything, allembracing, all-comprehensive, all-powerful; كل من فلان وفلان وفلان وفلان (kullun min) A as well as B as well as C; عل كل 'alā kullin in any case, at any rate; 🎜 kukuhū he entirely, all of him, it entirely, all of it; كل البيت : kullu galika all that كل ذلك al-b. kulluhū the البيت كله al-b. kulluhū all الرجال كلهم or كل الرجال and men; المقيقة كل الحقيقة (kullu l-h.) the whole truth, nothing but the truth; السر كل السر كل السر كل السر كل السر كل المير (kair) true or complete happiness; کل رجل kullu rajulin every man; کل شیء k. čai'in every thing, everything, all; کل احد k. ahadin and کل k. wāḥidin every (single) one, each one; کل من kultu man everyone who, whoever, whosoever; L & kullu mā all

that ..., whatever, whatsoever; لم الأحران k. mā fi l-amri anna there is no more to it than ..., it's nothing but ...; كل دقت kulla waqtin at any time, always; كل رقت إلا الله sab'ati ayyāmin in each seven days, every seven days; الكل الله li-kulli alfin per (one) thousand

in the same measure as ... | US - US the more — the more

كلى kullī total, entire, all-round, overall, sweeping, comprehensive, complete; absolute, universal

tegrity, wholeness, entireness, completeness; (pl. -dt) faculty, school (of a university); college; institute of higher learning, academy, secondary school; الله five logical predicates or general conceptions (philos.); kulliyatan wholly, entirely, totally, absolutely wholly, entirely, totally, absolutely in the aggregate, altogether; الكلاب الملكة in its entire being, completely, totally, entirely, wholly; المادة التجارة commercial college; كلة حربية commercial college; كلة حربية commercial college;

\* kullo pl. It kulal bullet; cannon ball; shell, grenade; a marble

to guard, preserve, watch, protect (.s.o.) VIII to find no sleep (eye)

\*\* kala' pl. \*\* aklā' grass, herbage, pasture

كلوه العين: k. al-"ain sleepless, awake

kilāsikī classic(al) کر کی

لاكس kalaks pl. -āt horn of an automobile

phobia; to become mad, crazy; to covet greedily (is s.th.) VI to rage, rave, storm; to fall, pounce, rush in (is upon), assail (is s.o.); to assail each other, rush against each other X to be raging, raving, rabid, furious, mad, frenzied, possessed

الكلب الاخبر kilāb dog الكلب الاكبر the constellation Canis Major with its main star Sirius; الكلب الاسفر the constellation Canis Minor with its main star Procyon; كلب البحر k. al-baḥr shark; كلب البحر otter; beaver

كلة kalba pl. -āt bitch

skalbī canine (adj.)

كلب kalab rabies, hydrophobia; burning thirst; greed (له مل)

كلب kalib affected with rabies, rabid; mad; greedy

كلاليب .kallūb and كلوب kallūb pl كلاب kalālīb¹ hook; cramp

المحرية kullaba pl. -āt (pair of) pincers.

کیب kalib pl. کی kalba affected with rabies, rabid, raging

نكاني takālub fierce struggle, dogfight, free-for-all, melce, brawl; avidity, greed

سكرب maktūb rabid, frenzied, crazed, possessed

kalabš manacies, handcuffs

kalata i to pour, pour out (a s.th.)

kalaḥa a (كلرح kulāḥ, كلرح kulāḥ) to frown, soowl, look gloomy IV and V do.

kalaha zone around the mouth, mien, facial expression

kālih grave, austere, somber, gloomy; fallow, livid, dull grey; turned colorless, faded

kalk giant fennel (Ferula communis L.; Ferula sinaica B.; bot.); — (eg.) kalak ammoniac

al-kaldan the Chaldeans الكلدان

كليان kaldānī Chaldean (adj. and n.); astrologer

1 کلی 1 It to plaster with lime, whitewash (عدر s.th.); to calcine, calcify (\* s.th.)

kils lime کلیں

kilsī calcic, limy, lime- (in compounds) جارة كلسية | limestone

kallāsa limekiln

mukallas calcified مكلس

LK (It. calza) kalsa pl. -ät stocking

كوليس قعة كواليس

كلون (Fr. caleçon) kalsūn pl. -āt (pair of men's) drawers

الميطة (It. calzetta) kalelfa pl. المرطة kalāsij² stocking

kalsiyom calcium کلیوم

kalifa a (kalaf) to become brownish کلف red (face); to become freckled, be e.th.), covered with freekles; to like (ب s.th.), be intent, bent, set, keen (ب on), be to s.o. or s.th.), be بvery attached very fond (ب of s.o. or s.th.); to be in with s.o.) II to ب with side ب commission, charge, entrust (. 8.0., or a with), assign (پ or a to s.o. a task, a job); to cost (a . s.o. a certain kātirahū) (cg.) to كلف خاطره إ take the trouble, go to the trouble, bother; to put s.o. to the trouble, bother قلفه شططا :.e.o.: كلفه شططا (Kajajan) to overtask s.o., expect or demand too much of s.o.; كُلف نفسه عناد... (مؤونة ... or مشقة...)

('ana'a, ma' ūnata, mašaqqata) to take the trouble to ..., to bother to ..., go to the trouble of ...; كلفه ثمنا باحظا (tamanan) to cost s.o. dearly; مهما كلنه الامر (mahmā, amru) whatever it may cost him, at any cost Y to burden o.s., be burdened (a or with s.th.); to take upon o.s. (a a job, a task, costs, an office, etc.); to take over. defray, have to bear (a s.th., e.g., expenses); to do reluctantly or unwillingly. do in a studied or affected manner, simulate, feign, affect (a s.th.); to force o.s. (a to do s.th.), do s.th. (a) with difficulty, e.g., تكلف النسطك (dahk) to force a laugh; to be affected, mannered, unnatural, stiff, formal, ceremonious, punctilious, stand on ceremony; to employ (a e.g., care), spend (ه على an amount for); to cost (Le s.o., a so-and-so much)

كلف kalaf (coll.; n. un. آ) freckles | كلف الشمس k. aš-šams sunspots

كلف kali/ very much in love (ب with), very attached (ب to), very fond (ب of)

trouble, inconvenience; nuisance; ceremonial, ceremony, formality, ceremoniousness, affectedness of behavior, affectation, mannerism, pose; costs, expenses, expenditure, outlay; trimmings, fittings, accessories, notions, ornaments (buttons, buckles, clasps, braiding, lace, etc.); lady's maid الكف الفيادة (šamsīya) the sunspots

كلاف kallā/ stable hand, hostler, groom

kallāfi hirer of donkeys کلانی

كلف aklaf², f. اكلف kalfā²², pl. كلف kulf brownish red, russet; freckled; spotted

taklif pl. تكليف taklif burdening, bothering, troubling, inconveniencing; commissioning, charging, author-

ization; commandment (of God); burden, annoyance, nuisance, bother; trouble, inconvenience, discomfort; fuss, ado; formality, ceremonial of courtesy, ceremony; expenses, expenditure, outlay, costs, charges, overhead; prime cost; taxes, imposts, duties; taxation, encumbrance with a tax; legal capacity (Isl. Law) المناف informal(ly), uncoremonious(ly), without (standing on) ceremony; كناف المناف الم

takalluf constraint, unnaturalness of manner; mannerism, airs, affectation, affected behavior; studied, unnatural manner; dissimulation, hypocrisy

ized, charged (ب with); obligated, under obligation, liable (ب to do s.th.), responsible (ب for); bound, obliged (ب to do s.th.); subject to taxation, taxable; taxpayer; obligated to observe the precepts of religion (Iel. Law); legally capable, same in mind, compos mentis (Isl. Law) إ كن بالشؤون chargé d'affaires, diplomatic envoy

mukallaja pl. -āt (eg.) terrier

تكلت mutakallaf formal, ceremonial, ceremonious; affected, studied, forced, outward, sham, false, artificial المكنة (daḥka) forced laugh

كلك kalak pl. -āt (ir.) raft of inflated skins

Lalkatta Calcutta (city in NE India)

کلاکیم العظام: له k. al-'izām bone fragments

کک kalkala and II takalkala to become callous (skin)

لكل kalkal pl. كلكل kalākil chest, thorax إلى كلكل أيحت كلكله أيحت كلكله أيحت كلكله إلى الملكة إلى الملكة إلى الملكة إلى الملكة إلى الملكة ال

oppressive burden of s.th.; July to oppress s.o. gravely, weigh heavily upon s.o.

Kalkala callosity, callus

mukalkal callous (skin)

II to address (\* s.o.), speak, talk (\* to or with s.o.) III to speak, talk, converse (\* with s.o.) V to speak, talk (\* with or to s.o., عن or عن about, of); to utter, express, voice, say (ب or \* s.th.)

لام kalm pl. کلوم kulūm, كلوم kilām wound, cut, slash

kalima pl. -āt (coll. کلية kalim) word; speech, address; utterance, remark, saying; aphorism, maxim; brief announcement, a few (introductory) words; short treatise; importance, weight, influence, authority, ascendancy, powerful position kalimatan fa-kalimatan word by word, literally ; بكلمة اخرى (ukrū) in other words; کلت alqd kalimatan to make ل كلية سك ; a speech, give a public address I've got to talk to you; جموا كلمتهم على (jama'ü kalimatahum) they decided unanimously to ..., they were unanimous about ...; اجتمت كامتهم ijtuma'at kalima. tuhum they united, joined forces, came to an agreement; اجتمت كلمتهم عل they were جمع الكلمة or توحيد الكلمة ,...agreed that jam' al-k. union, joining of forces, unanimity; اتحاد الكلم ittiḥād al-k. concord, agreement, harmony: تقيع الكلبة dissension, variance. disunion; على أعلى (a'la) to raise the prestige of a.o.; ملو الكلمة 'ulūw al-k. and الكلبة العليا ('ulyā) supremacy, he said what he had نال كليته; he said what he the word كلمة الله say; مللة الله the word كلمة المرور Of God, the Holy Scriptures; O paasword, watchword, parole; الكلمات العشر كلمة تمهيدية ('aðr) the ten Commandments (tamhidiya) preface; كلمة السر k. as-sirr, (ir.) كل السر kalim as-sirr parole, watchword, rountersign

للام kaläm talking, speaking; speech; language, mode of espression, style; talk, conversation, discussion; debate, dispute, controversy; words, word, saying, utterance, statement, remark; aphorism, maxim, phrase, idiom, figure of speech; (gram.) sentence, clause إبالكلام | orally, verbally; نتح قه بالكلام (famahū) to open one's mouth in order to say s.th., prepare to say s.th.; کلام نارغ idle talk, prattle, poppycock, bosh, nonsense; manner of speaking, diction; طريقة الكلام ilm al-k. scholastic theology علم الكلام (Isl.); کثیر الکلام talkative, loquacious, garrulous; لنة الكلام lugat al-k. oolloquial language, everyday speech

کلای kalāmī of or pertaining to speech or words, speech-, word- (in compounds), verbal; spoken, oral; scholastic, theological مشادة كلامية (mušādda) battle of words, dispute, altercation

كلي kalim pl. كل kalmā wounded, injured; sore; — (pl. الله kulamā'²) person addressed; speaker, spokesman, mouthpiece الله الله epithet of Moses

see also alphabetically

كان kalmānī, kalamānī, killīmānī eloquent; fluent speaker

Ki tiklām, tikillām and LKi tiklāma, tikillāma eloquent; good talker, conversationalist; talkative, loquacious, garrulous

الله mukālama talk, conversation, discussion | كالة تليفرنية telephone conversation

takallum speaking; talk, conversa-

mutakallim speaking (act. part.); speaker, spokesman; first person (gram.); Muslim theologian, scholastic

US kullama see 3 5

look up alphabetically كالون

kulya and کلوة kulwa pl. کلوة kulan, كلوة kulwa pl. كلوي كلوة kulan, كلوي كلوي كلوي كا

کاری kulwi of or pertaining to the kidneys, renal, nephric, nephritic, nephro(in compounds) التهاب کاری inflammation of the kidneys, nephritis; مفس کاری (mags) renal colic

kilīšēh pl. -āt cliché كليشيه

لاية kilim pl. الكية الكامة kilim, carpet, rug (usually long and narrow)

<sup>2</sup> kamm amount, quantity | نظرية الك naças riyal al-k. quantum theory (phys.)

kammî quantitative کی

کیۃ kammīya pl. -āt amount, quantity, magnitude

\* kamma u (kamm) to cover, cover up, conceal, hide, cloak (\*s.th.); to plug up, stop up (\*s.th.); to muzzle (\*s.c.) | i { (famahū) to stop s.c.'s mouth, silence s.c. II to muzzle (\*s.c.); to muffle s.c.'s (\*) mouth; () to spike (\*a cannon); to provide with sleeves (\*a garment) IV to provide with sleeves (\*a garment)

ل kimama کنة ,akmām کنة kimama اکام . kimama

kimm pl. اكام akmām, اكنا akimma. اكن akimām, اكن akāmīm² calyx (bot.);
perianth (bot.)

kimām muzzle کام

muzzle; cloth for muffling the mouth; mask; O gas mask; perianth, calyx

اکز .akmu' truffle; mushroom اکز kam'a (pl.) truffles

U ka-ma see i ka

(q.v.) كنجة kamānji player of a كانجي

Engl.) kamb camp

(It. cambiale) kambiyāla pl. -āt bill of exchange, draft

kambarit batiste, cambrio كبريت

(It. cambio) kambiyō exchange, money exchange; rate of exchange

لت kamata u (kamt) to suppress (ع one's anger)

kumait (m. and f.) reddish-brown, chestnut, bay, maroon

کری kummatrā (coll.; n. un. کری kum maṭrāh pl. کریات kummatrayāt) pear

کے kamaḥa a (kamḥ) to pull up, rein in (a an animal) IV do.

الله kamaka a (kamk) with كن bi-anfihi: to turn up one's nose, be haughty IV = I
خلا kumāk pride, haughtiness, overweening, self-conceit

kāmak, kāmik pl. كرام kawāmik² vinegar sauce, pickle; (mixed) pickles

الله kamkā silk fabric, damask کناه

distressed, heartsick; to be smutty, swarthy, dull, flat (color); to fade, lose color, become discolored 11 to apply a hot compress, a hot pack (\* to a limb) IV to sadden, grieve, worry, make heartsick (\* s.o.) X to become smutty, swarthy, dull, flat; to darken, become dark (color)

Likamd, kamad and Likamda dull, swarthy color; dullness, duskiness, swarthiness; sadness, griof

لا kamid and كيد kamid sad, grieved, worried, heartsick; gloomy, dark

ادة kimād and كادة kimāda compress,

Is akmad dark-colored, blackish, swarthy

مَيْد takmīd application of hot compresses, fomentation

Lt kāmid sad, grieved, worried, heartsick; gloomy, dark; swarthy, dark-colored

مكدة mukammad and مكدة mukammada pl. -āt compress, pack

## akmār belt اکار kamar pl. کا

كرة kamara pl. -āt beam, girder, specif., iron girder; arm, jib | كرة حالة (ḥammāla) and كرة تحميل تضبان الونش (quḍbān al-winš) beam, bridge (of a traveling crane)

مكررة makmūr (eg.) dish of chopped meat and vegetables

ا کرك (syr.) gumrug pl. کارك gamārig² customs; customhouse

J gumrugī customs-, tariff- (in compounds)

کساری kumsārī pl. کساری kumsārī ya (eg.) (streetcar, railroad, etc.) conductor

clutch (\* s.th.) V to become wrinkled, to wrinkle; to shrink; to contract; to recoil within o.s., cower, quail VII to become wrinkled, to wrinkle; to shrink; to contract; to tighten, become cramped, be convulsed; to recoil within o.s., cower, quail; to withdraw within o.s., become or be preoccupied with o.s., be self-absorbed; to collect one's thoughts, gather one's strength, concentrate (also with a.i. i.)

kamša a handful

كش kamiš, كيش kamīš adroit, skillful, skilled | كيش الازار k. al-izūr do.; efficient, active, diligent, industrious

انک kammāša pl. -āt (pair) of pincers انکائن inkimāš absorption, preoccupation, self-absorption

منكش munkamiš shrunk; cramped, clenched, convulsed; absorbed, preoccupied, self-absorbed, introverted

III to sleep (. with s.o.), embrace (. s.o.), have sexual intercourse (. with s.o.)

kami' bedfellow کیم

كال kamala, kamula u and kamila a المال kamāl, J, S kumūl) to be or become whole, entire, integral, perfect, complete; to be finished, done, completed, accomplished; to be concluded, come to a close II and IV to finish, wind up, conclude, complete, consummate (A s.th.); to carry out, execute (a s.th.); to perfect, round out, complement, supplement (a s.th.) VI and VIII to be perfect, consummate, integral, be or become complete, finished, done, accomplished, concluded; to reach completion, fulfillment or perfection, to mature, ripen; to be perfected X to complete (\* s.th.); to perfect (a s.th.); to round out, complement, supplement (a s.th.); to carry out, meet, fulfill (a s.th., e.g., conditions)

الله kamāl pl. -āt perfection; completeness; completion, consummation, conclusion, termination, windup; maturity, ripeness المالية in its full scope, completely, entirely, wholly, totally

كالى kamālī luxury, luxurious, de luxe; كاليات luxuries; luxury

Its kamāla (colloq.) that which fills up or completes a weight or number, a complement; addition, supplement

اکل akmal² more complete, more perfect | باکله entirely, wholly, totally; all London

الكيل takmil completion, complementing, perfecting, perfection; conclusion, termination, windup; consummation, execution

تكيل takmīlī completing, complementing, complementary, supplementary إنتناب تكيل by-election

ik takmila supplement, complement

ISI ikmāl completion, complementing, perfecting, perfection; conclusion, termination; windup; consummation, execution

الكامل takāmul integration; unification to a perfect whole إن التكامل integral calculus

كامل takāmulī integrative; all-including and unifying to form a perfect whole

JUSI iktimāl completion; maturity, ripeness

istikmāl conclusion, termination, finishing

consummate; genuine, sterling; complete, full, plenary, full-strength; completed, concluded; whole, entire, total, integral; name of a poetic meter; folio format (paper) إ على wholly, entirely, totally, altogether, in its entirety; وإن كالل (laban) unskimmed, full-bodied milk

mutakāmil perfect; integrative; complete, integral

to hide; to be hidden, concealed, latent; to have its secret seat (j in); to ambush, waylay (J s.o.) V to lie in wait (J for s.o.), ambush, waylay (J s.o.) X to hide, lie concealed

L kumna black cataract (med.)

look up alphabetically کان

کون kammūn cumin (Cuminum cyminum L.; bot.) کون اسود black caraway, black cumin (Nigella sativa L.; bot.); کون (barri) do.; کون حلو (barri) do.; بری

كين kamīn pl. كين kumanā' hidden, lying in ambush; ambush, secret attack إ نصب (dabbara) to hatch a plot; در كينا to set a trap for s.o.

makman pl. کن makamin<sup>a</sup> place where s.th. is hidden; ambuscade; ambush, hiding place المنا منا مكن السر hund hund m. as-sirr that's where the secret lies

كامن kāmin hidden, concealed, latent; secret; pl. كوامن kawāmin² underlying factors, hidden background, latent depths

kamanjā and کنجا kamanja oriental stringed instrument having one or two strings; (Western) violin, fiddle

& kamah blindness (from birth)

اک kamhā'², f. کا kamhā'², pl. کا kumh blind, born blind

kamīy pl. کاة kumāh, اکاه akmā armed and ironclad, in full armor; brave, valiant, courageous

کيون (Fr. camion) kamiyon pl. -āt truck,

kanna u (kann, کنون kunūn) to hide (ه
s.th.); to conceal, cover, cloak (ه ه.th.);
to shelter, ensconce, contain (ه s.th.);
to harbor (ال ه friendship toward); to
calm down, subside, abate (wind) II to
hide, conceal, secrete, keep secret (ه
s.th.); to calm, quiet, still, assuage (ه
s.th.) IV to hide, conceal, secrete, keep
secret (ه s.th.) VIII to be hidden, be
concealed X to be hidden, be concealed;
to seek shelter; to lie comfortably, nestle,
cuddle, snuggle; to calm down

اکنا kann, kinn pl. کن aknān, خا akinna place where one is sheltered; cover, shelter, retreat, refuge; nest; home, house, hut; arbor, bower

మ్ kanna pl. మీప్ kand'in² daughter-in-law; sister-in-law

is kinna shelter, cover, covering

كنان kunna pl. -āt, كنان kinān shed roof, pent roof, awning

كان kinān pl. كان akinna shed roof, pent roof, awning

كنانة kināna pl. -āt, كنائن kanā'in² quiver (for arrows) | ارض كنانة ard kinana, الكنانة Egypt (land of the Kinana tribe)

kawānīn² stove كوانين kānūn pl. كوانين

كانون الاول k. al-awwal كانون الاول k. al-awwal December (Syr., Leb., Jord., Ir.); كانون k. af-fānt January (Syr., Leb., Jord., Ir.)

کنین kanîn hidden, concealed; wellkept

سكنون maknūn hidden, concealed; wellkept; hidden content

كنار<sup>1</sup> kanār edge, rim, border, fringe, hem, selvage

kanārī canary كناري

kanab callosity, callus

کنب kanib and کنب muknib callous (skin)

or کنیه (Fr. canapé) kanabéh pl. -āt sofe کنبه

al-kunj the Congo الكنج

kangarū kangaroo (eg.)

kunūd ingratitudo كنودا

kanād ungrateful

kanadā Cenede کندا

کندی kanadî Canadian

kundur frankincense کندل

کندرة kundura pl. کنادر kanādir (syr.) (Western-style) shoe

kunduš magpie كندني

look up alphabetically كنار

in the ground, a a treasure); to pile up, heap up, lay up, accumulate, amass, collect, gather, save, hoard (a s.th.) VIII to be firm, compact, sturdy, strapping; to accumulate, amass, gather (a money, treasures); to hide (a money, treasures)

kunūz treasure كنوز .kanz pl

كتر kaniz firm, compact (flesh); sturdy, strapping (body)

iktināz strong, sturdy build, sturdiness, compactness, stoutness (of the body)

sturdy (body); compressed, pinched (lips); massive, strong; — muktanaz accumulated, amassed; hidden, buried

کنس kanasa u (kans) to sweep (\* the house)
II do.

kans sweeping, cleaning کنس

al-kansa visit of the ulema to the tomb of the Imam al-Shāfi'ī where they sweep away the dust

کناس kannds sweeper; street sweeper, street cleaner

bage, offal

kanīs nose bag

kanīs synagogue كنيس

كنية kanīsa pl. كنائس kanā'ie² church (Chr.); synagogue, temple (Jud.)

کنائی kanasī and کنائی kanā'isī ecclesiastic(al); clerical مكنية miknasa pl. مكنية makānis² broom; () sweeper, street sweeper (machine) مكنية كهربائية (kahrabā'iya) vacuum cleaner

مکناس miknāsa³ Meknes (city în N Morocco)

كناش kunnāša scrapbook; كناش fundamentals, principles

نصول (Fr. console) kunsöl pl. -āt console كنمان kan'ān² Canaan

kanĝar kangaroo كننر

kanaja u (kanj) to guard, protect (a s.o.); to fence in, hedge, provide with an enclosure (a s.th.); to surround (a s.th., a s.o.); to help, assist (a s.o.) III and IV to shelter, protect, help, assist (a s.o.) VIII to surround (on both sides), enclose, embrace (a s.th.)

اکان aknāf side, flank; wing; shadow, shelter, pale, fold; bosom | ناف under cover of ..., in an atmosphere of ...; ناف under his protection, under his sponsorship

كنانة kunāja, pl. -āt vermicelli baked in sugar, melted butter and honey

کنٹ kani/ pl. کنٹ kunu/ water closet, toilet; public lavatory

مکتنٹ muktanaf surrounded, enclosed (ب by)

Engl.) kanfāš canvas) كنفاش

نكة kanaka (= نكة; eg.) pl. -at coffee pot

أنكن kankana to stay at home; to settle down, make o.s. at home; to nestle, snuggle, cuddle up

kanakīnā quinine كنكينا

vestigate, explore (\* s.th.), look (\* into s.th.); to get to the bottom (\* of s.th.);

to understand thoroughly, grasp in its entirety (\* s.th.) X to seek to explore or find out (\* s.th.); to fathom, discover, find out, grasp, understand (\* s.th.)

core, essence, substance, true nature, essential being يعرفه كنه المرقة ya'ri/uhu kunha l-ma'rifa he understands it most thoroughly, he grasps its very essence

تكينات = takannuhāt تكنهات

iktinah and اكتناه أفانه أختاه أكتناه fathoming, penetration, exploration

kanahwar cumuli کنهور

الكن and كنا (كن and كنا الكن and كنا (كن kinaya) to use metonymically (كناية kinaya) to use metonymically (ب عن) s.th. for); to allude (ب عن) kanā i (ب kunya) and الله عنية kanā i كناية kunya) and الله دية kanā i كناية kunya) and الله دية kanā i كناية kunya) and الله عنية kanā i كناية kunya) and li to call (ه s.o.) by the surname of (ب), call o.s. by the surname of (ب)

لنة kunya pl. كنة kunan surname, agnomen (consisting of abū or umm followed by the name of the son)

كناية kināya indirect expression, metonymy; allusion; indirect declaration of (legal) intent (Isl. Law) إلكناية إلكناية المناية (العربة عن الكناية عن المربخ it is tantamount to ..., it means ..., it stands for ..., it consists in ...; أما كناية عن المناية الم

مكى عنه makniy 'anhu metonymically expressed

mukannan surnamed کی

kahraba to electrify, electrize (\* s.th.); to ionize (\* s.th.) II takahraba to be electrified, be electrized, become electric; to be charged with electricity; to be ionized

کهریه kahraba electrization, electrification; electricity کهرب kahārib\* electron کهارب

kuhairib pl. -āt electron

كبرى kuhairibī electronic, electron-(in compounds) | انجهر الكبيرة (mijhar) electron microscope

کہاری kahāribī electronic, electron- (in compounds)

كهرباء kahrabā' and كهرباء kahrabā amber; electricity; الكهرباء (eg.) the streetcar, the trolley

کهریائیة kahrabā'īya and کهریائیة kahrabā'ya electricity

مكرب mukahrab electrically charged, electrized, electrified; O electrically conductive, conducting, ionized; O electrically ignited, provided with electric ignition

kahrațisi electromagnetio

kahramān amber كهرمان

لهن kahi pl. کهن kuhūj cave, cavern; depression, hollow, cavity کهن رئوی (ri-'awī) pulmonary abscess, vomica (med.); the Seven Sleepers

كبرل kahala a (كبول kuhūl), kahula u (كبول kuhūla) and VIII to be middle-aged, be at the height of one's life

کہل kahl pl. کہل kuhhal, کہل kihāl, کہل kuhūl, کہرل kuhlān middle-aged, man of mature age

kuhūla maturity of age

لمان الملك إ kawāhil² upper part of the back; withers عمل ثقل كامله إ tagqala kāhilahū to load, burden, encumber s.o. or s.th., e.g., ثقل كامل المزان (k. al-mīzān) to burden the budget; غنيف العبء عن كامله (t. al-'iò') unburdening, disencumbrance of s.o. or s.th.

kahāma dullness, bluntness; lassitude languor, weakness

the future, tell the fortune (J of s.o), prophesy (J to s.o.) V to predict, fore-tell, presage, prophesy (... s.th.)

کیانة kahāna prediction; prophecy

الله الله kihāna divination, soothsaying, fortunetelling

kahnūt, kahanūt priesthood | رجال الكهنوت the clergy, the ministry

kahanūtī priestly, sacerdotal, ministerial, clerical, ecclesiastic(al)

makhan (place of an) oracle

takahhun pl. -at prediction, prophecy; conjecture, surmise

كهنة kāhin pl. كهان kuhhān, كهنة kahana diviner, soothsayer, prognosticator, fortuneteller; priest | مريس الكهنة high priest

mutakahhin diviner, soothsayer, prognosticator, fortuneteller

kuhna rags, shreds, scrap, junk; ragged, tattered

kuhnaji ragman, ragpicker کہنجی

كهاية kihāya administrative district in Tunisia

کواه kāhiya pl. کواه kawāhin chief officer of کهایة deputy, vice-, under-, sub- (Tun.)

kūwa pl. -āt, کواه kuwan, کوی kiwa kiwa kiwa aperture; small window, attie window, skylight; peephole

kawālīnī pl. -ya locksmith كواليني

اکواب  $k\bar{u}b$  pl. اکواب  $akw\bar{u}b$  drinking glass, tumbler; (ir.) cup

كوبة kūba drinking glass, tumbler; hearts (in a deck of cards)

(Yt. coperta) kūbarta deck (of a ship)

کو ری (Turk. köprü) kubrī pl. □ کباری kabārī bridge (eg.)

(Fr. Copenhague) Copenhagen

köbinhägin Copenhagen کوبنهاجن

(It. copia) kūbiyā copy | قريبا aalam لربيا k. copying pencil, indelible pencil

Engl. cobble) cobbled pavement, cobblestones

(It. copia) kōbiya copy

al-kuwait Kuwait الكويت

لوتر (Engl. cutter) kötar pl. کواتر kawātir² (eg.) cutter, yawl

kaula fertility; abundance, profusion كوثة

kautar much, ample, abundant, plentiful; large quantity; الكوثر al-kautar name of a river in Paradise

kautal stern (of a ship) کوثل

کوی<sup>1</sup> see مکوجی

akwāk but اكواخ .kūķ pl كوخ

look up alphabetically کاخیة ت

الكرد) المن المنافظة المنافظة

عاد لكاد: almost, nearly; see also alphabetically

II to heap up, pile up (\* s.th.)

akwad heap, pile أكواد

ودية زارة (eg.) kudyit zār woman leader of the Zar ritual

II to roll, roll up, coil, roll into a ball (a s.th.); to wind (a the turban); to make round, ball-shaped (a s.th.); to clench (منت qabdatahū one's fist) V to become round, be or become ball-shaped, globular, spherical; to curl up (in a lying position); to conglomerate, form or gather into a ball

اکور akwur, اکور akwur, اکور akwur, اکور kīrān camel saddle; forge; furnace, smelting furnace; bellows

كورة kūra pl. كور kuwar district, rural district; amall town; village; ball (= كرة

see below, alphabetically كورى

کوارة kuwāra pl. کوائر kawā'ir' beehive کوروی kūrawī ball-shaped, globular, spherical

مگور mikwar and مگور mikwara turban مگور mukawwar ball-shaped, globular, round

্রত look up alphabetically

bi-l-kauraja in the bulk, wholesale, in the lump

(Fr. cordon) kordon pl. -at cordon; ribbon, braid, lace, trimming

كورس (Engl.) köras chorus (also fig.); choir

Fr. corset) korseh pl. کورسیه korse hät corset

كوريك, كورك (Turk. kürek) kürêk forced labor (eg.)

كرنيش Fr. corniche) محورنيش

köriyā Korea كوريا

köri Korean کوری

كورك and كريك 800 كوريك

كرز الدّرة | akwāz كرزان , kūz pl اكواز kīzān small jug of elay or tin; mug, tankard كوز الدّرة | k. ad-dura (eg.) corneob

kūs pl. -at small drum کوس ا

كأس = akwās اكواس .kās pl كاس²

کویس<sup>8</sup> kwwayyis (eg.) nice, fine, pretty, comely, handsome, beautiful

اكوس akwas² more beautiful, prettier,

or كوساة kūsā (coll.; n.un. كوسا kūsāh, كوساة لتناه kūsāya) (eg., syr.) zucchini; see also under كيس

kausaj swordfish (Xiphias gladius)

كوشة kuwaš kiln (specif., limekiln)

كيمان, اكراع اكراع الراع المن المن الكراع الكراع الكراع الكراع الكراء الكراع الكراء الكراع الكراع ekū an projecting carpal end of the radius, wristbone; elbow (anat.); الكراء ا

V to band together, throng together, gather in a crowd

al-kūfa Kufa (town in Iraq) الكونة

كونى kūfi Kufie; Kufie writing; الكونيون the Kufie (school of) grammarians لَوْنَةُ kū/iya pl. -āt kaffiyeh, square kerchief diagonally folded and worn under the 'iqāl as a headdress

Engl.) kök coke) كوك

کوکب kaukab pl. کواکب kawākib² star (also, fig., of screen, stage, etc.); leucoma. white opacity in the cornea of the eye | (sīnamā'ī) film star

کوکة kaukaba star: group, troop, party; (pl. کواکب kawākib²) (Syr.; mil.) squadron (of armored units, of cavalry)

کوکی kaukabī star-shaped, stelliform, starlike, stellular, stellate, stellar; starry, starred; astral

koktěl cocktail کوکنیل

كرلان kaulān, kūlān papyrus (Cyperus papyrus; bot.)

kolombo Colombo (capital of Ceylon) كولومبو

kolombiyā Colombia كولومبيا

كولونيا kolōniyā Cologne; Eau de Cologne

كولر (Fr. choléra) kölirā cholera

لوليس kālīs pl. كواليس kawālīs side scene, coulisse, backdrop | وراء الكواليس behind the scenes, backstage (also fig.)

كالون pl. of كالون, which see (alphabetically); كواليني ibid.

II to heap, pile up, stack up (\* 8.th.)

V to be piled up; to pile up; to accumulate; to sink to the ground, crumple, collapse in a heap

kaum pl. اگوام akwām, كيان kimān heap, pile; hill; pl. كيان kīmān esp. garbage piles, refuse dump

كومة للملب | kauma, kūma pl. -āt كومة الحلب | akuām heap, pile; mass اكوام k. al-hafab pyre, stake

komāndān commandant, commander كرماندان

کساری see کومساری

kūmisyōnjī commission merchant کومسیونجی

کوبودینو (It. commodino) komudinō bedside table

kömidiyā comedy كرميديا

اكون) كان kāna u (kaun, كينونة kiyān, كينونة kaināna) to be; to exist; to happen, occur, take place; with acc. of the predicate: to be s.th.; with foll. perf. denoting the pluperfect; with foll. imperf. expressing duration in the past = Engl. progressive past: was doing (often corresponding to Engl. "used to ...", "would ..."); with J: to belong to, be one's own (שֹ טֹל he had or owned a house); with J and s.th.: to be the right man for, be qualified for; with من: to belong to, pertain to; with to be incumbent on, be the duty of; with J: to be assigned to, be the lot or ما يكون ا (s.o.) المعرن ا foll. the elative: على اتم ما يكون (atammi) in the most perfect manner conceivable, as perfect(ly) as possible; اتوالهم اقرب ما (sawāb) what they said came quite close to the truth: لم يكن ل (lam yakun) or J of L (with foll. subjunctive) he is (or was) not the right man for, he was not capable of, he was not in a position to ...; it is (or was) not (li-yas'uba) لم يكن ليصعب عليه ان ;... it wouldn't have been difficult for him to ..., there was no reason why he couldn't have ...; نا کا هـ ناخ لـ (or الم يكن (illā an) he had no other choice but to .... there was nothing for him to do but to ...; he did no more than ...; L نا ما نال it is (or was) impossible for him to ...; he is (or was) unable to ...; asbaḥa fi kabari k. to اصبح في خبر كان disappear, become dated, belong to the past; نان عن popular form of poem consisting of quatrains II to make, create, produce, originate, bring forth, bring

into being, form, shape, fashion (A s.th.) V to be created, be formed; to come into existence, form, arise, develop; to consist, be composed, be made up (نه من), be formed (نه by) X to become lowly, humble, miserable; to submit, yield, surrender, humble o.s., abase o.s., eat humble pie; to abandon o.s., give o.s. over (ill to s.th.)

اكران kaun pl. اكران akwān being, esse; existence; event, occurrence, incident; الكرن the existent, the existing, reality; the world; the cosmos, the universe إلكون الإعلى (a'lā) the Supreme Being, God; with foll. genit. or suffix of the logical subject and acc. of the predicate: the fact that s.o. or s.th. is ..., الكرنه مجنونا الدها المناه المناه

كونى kauni of or relating to the universe or cosmos, universal, cosmic, cosmo- (in compounds) إلاشمة الكونية (aši"a) cosmic rays; نظام كونى cosmic system

کیان kiyān being, esse; existence; essence, substance; nature

al-yakun the sum total البكون

اماكن , amkina امكن , makān pl amākin² place where one is or stands; place, site, spot, location; passage (in a book); locality, locale; seat, place (e.g., in a railroad compartment); position, standing, rank, dignity; importance, consequence, weight; space (philos.); presence; situation, conditions, circumstances; UK. makana in the place of, in lieu of, instead of | كنت مكانك law kuntu makānaka if I were in your place, if I were you; it makānahū on the spot, at once; كانك. makānak stop! (aklā) اخلي مكان everywhere; اخلى مكان to make room; احتل كانا مكينا (iḥtalla) to have or hold a strong, powerful position; هو من الشجاعة مكان (šajā'a) he is

extremely brave; نالاهية عن الاهية المنازية من الاهية of considerable importance; ماته النظرية من الفعف بمكان الشيء من الفعف بمكان الشيء من نفسه (nazariya, duf) this theory is rather weak; مكان الشيء من نفسه (nafsihi) the importance of s.th. for s.o., the place that s.th. has in s.o.'s mind; مكان الخادث المكان الخادث arf al-m. adverb of place (gram.); خارف الكان وعرة (wa'ra) difficult terrain, rugged country

ik. makuna pl. -āt place; location, situation; position, office; standing, authority, influence, rank, dignity | قالدر m. as-sadr first place, precedence, priority

JK. makānī local

makānīya spatiality (philos.)

تكوين takwin forming, shaping, formation, creation, origination; (pl. تكاوين takūwīn³) formation (of rock; geol.) جيل ا (well-shaped, shapely; التكوين sifr at-t. the Genesis

كرن takawwwn genesis, birth, nascency, origin, incipience, rise, development; formation

istikāna yielding, submission, resignation, passivity

مكرن mukawwin creator; — mukawwan made, created; consisting, composed, made up (ن of), formed (ن by)

mustakin humiliated, oppressed, resigned, submissive

look up alphabetically کران\*

(It. contratto) kontrātē agreement, accord, treaty, contract

(It. concordate) konkurdātā settlement, composition (between debtor and creditors)

konyāk cognac كونياك

کوی<sup>1</sup> 800 مکوی for مکوه 🗆

kawā i (5 kayy) to burn (\* s.th.); to sear (\* s.th.); to cauterize, treat with a cautery (\* s.o.; med.); to brand (\* s.o.); to bite, burn (scid); to sting (scorpion); to press. iron (\* laundry, and the like) VIII to be burned, be seared; to be cauterized; to be pressed, be ironed; to burn o.s., burn one's skin

ل kayy burning; cauterization, cautery; pressing, ironing إ بالك إ hajar al-k. lunar caustic, silver nitrate; (الكربان (kahrabā'i) diathermy

is kayya a burn, a brand

ارا. kawwā' slanderer, calumniator; ironer, presser

115 kawwaya ironing woman, ironer

کریة kawiya (syr.) press, crease (in trousers)

مكوى mikwāh and مكوى makwan pl. مكولة makāwin fiatiron; hot iron (for eauterizing), cautery (med.) مكولة الشعر المدارة الشعر المدارة الشعر المدارة الشعر المدارة الشعر المدارة الشعر المدارة المدارة

makwan ironing establishment

ا کرجی makwaji ironer, presser; laundryman

لر kāwin caustio

کرة kuwan see کوی

order to | YS and YS! in order not to, lest

kai-mā, Wili-kai-ma that, so that, in order to

کوی kayy and کی kayya see کری

kit Indian dress material

کت رکیت kaita wa-kaita, kaiti wa kaiti so and so, such and such, thus and thus

ادر کیا) الله kāda i (kaid, قبله makida) to deceive, dupe, outwit (ه ه.م.); to harm by artful machinations (ال ه.م., ه.th.), lay snares (ال for s.o.), plot ه.o.'s (ال) downfall, conspire (ال against s.o.) III to deceive, dupe, outwit (ه ه.o.); to seek to double-cross (ه ه.o.)

ليد kaid pl. کياد kiyād ruse, artifice, stratagem; craftiness, slyness, cunning, subtlety; deception, deceit; artful plot; trick, dodge

artifice, trick; smart action, clever approach, shrewd policy; stratagem; plot, conspiracy, machinations, schemes, intrigues

look up alphabetically اگدی

kīr pl. کیران akyār, کیران kīrān bellows Engl.) kirusīn kerosene

(کیس) لاهه kasa i (kais, کیاسة kiyāsa) to be smart, clever, intelligent; to be nice, fine, pretty, comely, handsome, attractive, chic II to refine, make elegant

كيس kais smartness, cleverness, intelligence; subtlety, finesse, gracefulness, elegance

كيس kis m. and f., pl. كيس akyās, كيسة kiyasa sack; bag; pouch; purse; Turkish towel كيس الوسادة pillowcase, pillow slip; كيس الصفراء k. as-safrā' gall, bile; على كيسه at his expense

کیس kayyis pl. اکیاس akyās, کیس kaisā, f. کیاس kayyisa, pl. کیاس kiyās aly, smart, astute, shrewd, sagacious; adroit, dexterous, skillful; nice, fine, elegant, stylish, chic, attractive, comely, pretty, handsome

kiyāsa adroitness, dexterity, skill; cleverness, smartness, astuteness, shrewdness, slyness, sagacity, subtlety, finesse; courtesy, civility, politeness; gracefulness, grace; elegance, chic, stylishness

كوسى kisā and كيسى kīsā and اكيس kīsā, pl. كيس kīs smarter, slier; more skillful; more stylish, more chic, nicer

سكيسال ا mukayyis and مكيس kayyisāti (eg.) bath attendant, masseur

مكيس mukayyas shrewd, subtle, astute, smart, sly

II to form, shape, fashion, mold (a s.th.); to fit, condition, modify, conform, adjust, adapt (a s.th.) to put in high spirits, exhilarate, amuse, delight (a s.o.); to intoxicate slightly, dope, stupefy (a s.o.; of a narcotic) V to be shaped, be formed; to assume a form, take on a shape; to adapt o.s., adjust o.s., conform; to be in high spirits, be cheerful, gay; to amuse o.s., enjoy o.s., have a good time, have fun; to revel; to be slightly intoxicated, be tipsy, fuddled; to smoke (a tobacco, etc.)

kaifa (interrogative and exclamatory particle) how! how...! إ كنت لا (ḥāluka) how are you! كنت حالك ب why shouldn't it be so since...! just imagine how much more (or less)...! and how much more...! and how much less...!

لفنا كينا كنا الحال kaifama however, howsoever إ الكنا كان الحال whatever the case may be, be that as it may; in any case, at any rate

kaif state, condition; mood, humor, state of mind, frame of mind; pleasure, delight, well-being, good humor.

high spirits; discretion, option, will; (pl. على kuyūf) narcotic, opiate | على at your discretion, as you please; as you wish, as you like; اسماب الكيف bons vivants, epicures

کن kai/i arbitrary, discretionary, optional; qualitative

كينية kaifiya manner, mode, fashion; property, quality; nature, state, condition; particulars, particular circumstances (e.g., of an event) كيفية العمل k. al-'amal operation (e.g., of a machine);

ing; formation; adaptation, adjustment, conditioning, modification; regulation; descriptive designation, qualification; air conditioning, — تكيف الهواء t. al-hawa

تكين takayyuf adaptation, adjustment, conformity

مكيفة الهواء , mukayyifa, مكيفة الهواء m. alhawā' pl. -āt air-conditioning installation, air conditioner

mukayyi/āt narcotics, opiates

kayākī egg کیاک kaika pl. کیک

kika, KS kikd (eg.) hide-and-seek

kail pl. اکال akyāl measure; dry measure for grain; holding capacity

Let kaila pl. -at kilah, a dry measure (Eg. = 16.72 l; Pal. = 36 l)

کیل kailī and مکیل makīl (volumetrically) measurable, volumetric(al)

کیال kayyāl corn measurer; one who metes out, who determines the right measure, master, lord

mikyāl pl. كيال makāyīl² and كيال mikyal, مكيال mikyala pl. مكيل makayil² measure; dry measure for grain الموازين والكاييل the weights and measures

يلو kīlō and كيلوجرام kīlogrām pl. -āt kilogram

کیلوسیکل (Fr. kilocycle) kilösikl pl. -āt kilocycle (radio)

kilömitr pl. -āt kilometer کیلومتر

kilowatt کیلر واط

look up alphabetically کلون = کیلون

LS kai-mā see 15

kaimūs gastric juice كيموس

الكيمياء إ kīmiyā' chemistry; alchemy كيمياء (aḥyā'īya) biochemistry; كيمياء للاحيائية للمرادة (aḥyā'īya) biochemistry

kimi chemical کیمی

كيارى kīmiyā'i, كيميائ kīmāwī chemical; — (pl. -ūn) chemist; alchemist; kīmāwiyāt chemicals

اکن) کا kāna i (kain) to humble o.s., abase o.s., eat humble pie, submit, resign o.s. X do.

kīnā quinine | خشب الكينا kāšab al-k. cinchona, china bark, Peruvian bark

kinin quinine کینین

kiyahk, kihak the fourth month of the Coptic year

kaiwan the planet Saturn

Engl.) kiyūbīd Cupid كيوييد

J

الله (intensifying particle) truly, verily; certainly, surely; frequently after il inna, introducing the predicate: الناه الناه inna rabbi lu-sami'u d-du'd' truly, my Lord hears the prayer; also as a correlative of الماء الهاء الماء الهاء (la-kāna an-fa'a) if you did this it would be more useful; الماء الولا تاب لهاك العاد الماء الما

2) li 1. (prep.) for; on behalf of, in favor of; to (of the dative); because of; for the sake of; due to, owing to; for, for the purpose of; at the time of, when, as; by (designating the author or originator); occasionally substituting for ال; as to ل paraphrasing the genit. and acc. see grammar | ل عليه مال he owes me money; his right and his duty; his ما له وما عليه credit and his debit, his assets and his liabilities; I d he has a right to ..., he is entitled to ..., he may ...; it is possible for him to ..., he is able to ..., he can ...; I have no right to ..., it does ليس لي ان اك ذلك or اك مذا ;... not behoove me to you can have that! it's up to you; it's all right with me! all right! O.K.! agreed! would you like ...? do عل اك ق غرات ! ... you want ... do you feel like ا له كتابا I read a book by him, I read one of his books; لاتدوم له حال (tadûmu) no state is of any permanence with him, he is never the same for a very long time; قاموا لمارنتنا (li-mu'āwanatinā) they set out in our support; لسبع ليال li-sab'i layālin kalauna خلون من شعبان min ša'bāna when seven nights of Shaben had passed; للمرة الأولى li-l-marrati 

awwali wahlatin at first sight, at once; المبه والمه akūhu li abīhi wa-ummihī his brother on the paternal and maternal side, his brother-german, his full brother 2. (conj. with the subjunctive) that, so that, in order that, in order to; (with apoc.) expressing an order, an invitation: المحتب li-yaktub he shall write, let him write (with preceding wa or الماء من الماء ا

الأجل li-ajli (with foll. genit.) because of, on account of, for

فالا li-an (conj. with the subjunctive) that, so that, in order that, in order to; (with الله النام li-allā in order not to, lest

iy li-anna (conj.) on the grounds that; because; for

dil li-dalika therefore, hence, that is why, for that reason

Ji-kai and Ji li-kai-mā (conj. with the subjunctive) that, so that, in order that, in order to

U li-mā (shortened | li-ma) why? wherefore? for what reason? IsU li-mā-dā why (on earth)?

الهذا li-hāḍā therefore, hence, that is why, for that reason

الَّا غَمْلِهُمْ اللَّهِ الْمُعْلِمُ اللَّهِ الْمُعْلِمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَ

ابالية lā-ubālīya indifferent attitude, indifference

ادرية القامة lā-adrīya skepticism; agnosticism

اللاانا al-lā-anā the nonego (philos.)

انانية lā-anānīya selflessness, unself-ishness

الأجنسية lā-jinsiya statelessness, being without nationality

لاديني lā-dīni antireligious, irreligious, without religion

الادينية lā-dinīya irreligion, godlessnoss

الالالى القادة lā-sāmī anti-Semitic; anti-Semite

السابة lā-sāmīya anti-Semitism

السلكي الم-silkī wireless, radio (adj.); radio, broadcasting; radio message اشارة (išāra) radio message

al-lā-šu'ūr the unconscious, unconscious mind, unconsciousness

لأشوري lā-bu ūrī unconscious, unaware

الأخير la-śai nothing, nonentity, nil

الأشيلية lā-šai iya nonexistence, nothingness; nullity, nihility

البالا الأبالاة lā-mubālāh and الأبالاة lā-mubā. Iīya indifferent attitude, indifference

lä-markuzīya decentralization امركزية

lā-mas'ūliya irresponsibility لامسؤولية

انظام القادة lä-nizām lack of system, confusion

اللانهاية al-lā-nihāya the infinite اللانهاية lā-nihā'ī infinite

al-lātīn the (ancient) Latins

الحي اللاتيني | lātīnī Latin الخي اللاتيني (ḥayy) the "Quartier latin" (in Paris)

اللاتينية al-lātīnīya the Latin language, Latin

الادن <u>J lādan, lādin</u> laudanum

لازورد lāzuward, lāzaward lapis lazuli; azure لازوردي lāzuwardī azure-blue, azure, sky-blue, cerulean

لازوردية läzuwardiya azure, blue of the sky

لاب (Fr. lacet) lāsēh lace, cord

الناني IV to send as a messenger (الله عن s.o. to)

الله mal'ak and الله malak pl. الانك mala'ik² ملائك mala'ika angel; messenger,

envoy

Six mala iki angelic(al); heavenly

\* Sy look up alphabetically

Sy lākin, lākinna however, yet, but

iyy la'la'a shine, glow, brightness, brilliancy, radiance, flash, glitter, twinkle

. 기기 la'la' glitter, flash; light, glow, gleam; perfect joy, unruffled gaiety; dealer in pearls

لؤلؤ lu'lu' (coll.; n. un. آ) pl. كَاكَّا la'āli" pearls [ زهر اللؤلؤ zahr al-l. daisy; عرق اللؤلؤ 'irq al-l. mothor-of-pearl, nacre

لۇلۇي lu'lu'i pearly; pearl-colored, whitish شىر ئۇلۇي pearl barley تلألز tala'lu' shining, radiance, brilliancy

المخلق. mutala'li' shimmering, glistening, glittering, flashing, sparkling

'y la'ama a (la'm) to dress, bandage (. a wound); to repair, mend (\* s.th.); to solder, weld; — لزم la'uma (lu'm, آبة la'uma (lu'm, الزم la'āma, who mal'ama) to be ignoble, lowly (of character and birth); to be base, mean, vile, evil, wicked III to agree (. with s.o.); to suit, fit (garment; . s.o.); to be adequate, appropriate (a to s.th.), be suitable, fit, proper, convenient, favorable, propitious (a for s.th.); to be adapted (\* to), be in harmony (a with), match (a s.th.); to agree (climate, food; . with s.o.), be wholesome (climate, air, food; • for s.o.): to bring about a reconciliation, make بين — ر) between), reconcile بين — بين s.o. with); to make consistent or congruous, reconcile, harmonize, bring into harmony (بين different things) IV to act ignobly, behave shabbily VI to be mended, be repaired, be corrected; to go well (... with); to act meanly VIII to be mended, be repaired, be corrected; to be joined, be connected, be patched up, be soldered, be welded; to match, fit together, harmonize, be in harmony, agree, go together, be congruous, conformable, consistent; to be tuned or geared to each other (fig.); to unite, combine; to cohere, stick together; to heal, close (wound); to gather, assemble, convene (persons); to meet (committee, congress, council, etc.)

'y la'm dressing, bandaging (of a wound); joining, junction, connection; repair

ازم lu'm ignoble mind, baseness, meanness, vileness, wickedness; niggardliness, miserliness; sordidness; iniquity

ion, unity, unanimity; conformity, consistency, harmony

Ly la'ma cuirass, pair of cuirasses

ateness, properness, suitability, fitness; peacemaking, (re)conciliation; concord, union, agreement, harmony

priate (J to), suitable, fit, proper, convenient, favorable, propitious (J for); agreeing, harmonizing, in conformity, consistent (J with)

لام lam name of the letter J

ري القسة القس-shaped, resembling the letter القساء القساء

LY lāmā llama (2001.)

Y (Engl.) lans pl. -āt launch. motorboat, small steamer

لا ماى lāhay The Hague (city in SW Nether-lands)

الأهوت lāhūt godhead, deity; divine nature, divinity ] علم اللاهوت 'ilm al-1. theology لاهوق lāhūtī theological; theological

al-lāhūtīya theology اللاهونية

لا هور Y lāhūr² Lahore (city in W Pakistan)

la'wa's severe distress, hardship لأواء

ين الأي slowness, tardiness; tediousness, tiresomeness إيد الأي after great difficulties, in the end, finally, after all

צ"ל (from Fr. laïque) lä'iki layman; secular, laic, lay

لائكية لائكية الأنكية الأنكية

ال labba u (labb) to remain, abide, stay
(ب in a place); — (1st pers. perf. labibtu) a (الب labab) and (1st pers. perf. labubtu) u (المناه labāba) to be sensible, reasonable, intelligent II to kernel, ripen into kernels, produce kernels (grain, nuts) V to gird o.s., prepare o.s.
(J for)

لبرب lubb pl. لبرب lubūb kernels, core (of fruits); the innermost, marrow, pith; core, gist, essence; prime, best part; — (pl. الباب albab) heart; mind, intellect, reason, understanding

البة labba pl. -āt upper part of the chest; throat of an animal, spot where its throat is slit in slaughtering

نة libba (eg.) golden necklace

الب albāb upper part of the chest; throat of an animal, spot where its throat is slit in slaughtering; breast collar (of a horse's harness); martingale

لباب lubāb marrow, pith, core, quintessence, gist, prime, best part | نباب l. kašāb celluloso

الباء . الباء labib pl. الباء alibba's understanding, reasonable, sensible, intelligent

تلبيب talbīb pl. تلابيب talabīb² collar إ talbīb pl. تلابيبه to collar s.o., seize s.o. by the collar

labu'a pl. -āt lioness ابؤة

لينا labla carp (2001.)

البت labita a (lab!, lub!, laba!, البث hesitate, tarry, linger; to abide, remain, stay (ب in a place); (with imperf.) to persist in an activity, keep doing s.th. ا (حَى) أن (حَى) أن الله it did not take long before he..., presently he..., he lost no time in...; المناه he did it for a while V to hesitate, tarry, linger; to abide, remain, stay

لبث labt, lubt, labat hesitation, tarrying, delay; stay, sojourn

البك lubia short delay, brief respite;
pause; temporary stay or stop, stopover

البن labk, labak (coll.; n.un. i) a variety of acacia (Mimosa lebbec L.), also lebbek tree (Albizzia lebbek Bth.; bot.)

البخة labka pl. labakāt cataplasm, poultice; soft mass, mush; emollient plaster, emollient

ليخ labīk fleshy, corpulent

البرد) lubūd) to stick, adhere, cling (ب to s.th.), get stuck (ب on); to abide, remain, stay (ب in a place) II to cause to adhere and mat together, to felt, mat (\* wool); to line with felt (\* s.th.); to beat down, weigh down (\* s.th., e.g., the hail — grass); to full (\* s.th.) IV to cling firmly, adhere, stick (ب to s.th.) V do.; to stick together; to become felted, matted, entangled, interwoven; to be compressed; to become clouded; to become overcast (\* with clouds; sky); to become gloomy (face)

الباد الم*ibd* pl لبود الم*ibad* felt البد thick masses of clouds

الله labad wool

بن labid coherent; compact

الله lubad the seventh vulture of Luqman (whose death ended Luqman's life; metaphor of longevity)

الله libda pl. الله libad mane (of a lion); (eg.) skullcap of felt, worn under or without a tarboosh; felt hat (of the dervishes)

ابدة lubda pl. بل lubad matted and pressed wool or hair, felt

الد labbād feltmaker; felt

ابادة lubbāda pl. -āt horse blanket, saddle blanket; — (pl. لبابيد labābīd²) felt cap

ľ

ı

ملبد بالنيوم : mulabbad ملبد بالنيوم (bi-L-guyūm) overcast, heavily clouded (sky)

متلبد بالنيوم : overcast متلبد بالنيوم overcast, heavily clouded (sky)

labisa a (lubs) to put on, wear (A a dress, garment); to dress (a in), clothe o.s., garb o.s. (a in or with) II to dress (a . s.o. in), clothe, garb, attire (a . s.o. with); to cover, envelop, overlay, coat (ب ع s.th. with a layer); to drape, line, face, case ( a s.th. with); to inlay (e.g., wood with ivory); to suffuse (. s.o., e.g., pallor), seize (a s.o., e.g., a tremor); to make obscure, unclear, abstruse, inyolved, complicated (ه ملی s.th. for s.o.); to deceive, dupe (de s.o.) III to be on intimate terms, associate closely, hobnob (. with s.o.); to be in close contact (A, with s.o., with s.th.); to surround (. s.o.; environment, milieu, conditions) IV to dress (a s.o. in), clothe, garb, attire (a . s.o. with); to drape, envelop, coat, overlay, cover, face, line, case (a s.th.) V to dress, get dressed (ب in), clothe o.s. (ب in or with); to be dressed, clad, attired; to be covered (ب with), be enveloped, wrapped (ب in); to get involved (ب in s.th.), be drawn (ب into s.th.); to meddle, bothor (ب with), go into s.th. (ب); to be obscure, incomprehensible, dubious, equivocal, ambiguous (Le for s.o.) VIII to be obscure, dubious, equivocal, ambiguous (له for s.o.); to get mixed up (ب with); to mistake (▲ s.th., ← for)

لبس labs, lubs and لبسة lubsa tangle, muddle, confusion, intricacy, obscurity, uncertainty, abstruseness, ambiguity إلى المره to be uncertain about s.o.; to have doubts about s.o.

البس libs pl. لبوس lubūs clothes, clothing, dress, apparel; costume

السة libea manner or style of dressing, costume

الباس المقدة pl. -dt. الباس albisa clothes, clothing; costume; apparel; garment, robe, dress; (eg., syr.) (men's) drawers إلى الرأس الرأس الرأس الرأس الرأس الرأس المونة l. at-taqwā decency, modesty; لباس عسكرى (rasmī) and لباس عسكرى (rasmī) لباس المهرة (rasmī) لباس المهرة l. as-sahra evening gown, evening clothes, formal dress; لباس (waṭanī) national costume; عاهزة ready-made clothes

ليس labis worn; worn clothes, secondhand clothes; Nile carp (Cyprinus niloticus; zool.)

labūs clothing, clothes; suppository (med.) أبوس رسمى (rasmi) uniform

ملبس malābis³ garment, dress, robe, apparel, suit; pl. also: clothing, clothes, coetume | (ملبس الوقاية protective clothes; ملابس التشريفة dress uniform; ملابس داخلية وخارجية (dākilīya wa-kārijīya) underwear and outer clothes; ملابس رسية (rasmīya) livery, uniform; (ملبس الميدان maḥall al-m. ready-made-clothes store

تابيس talbis clothing, dressing, garbing; draping, lining, facing, casing; overlaying, coating; wall facing, wall plaster, paneling; inlay work; deception, deceit, fraud

talbisa suppository (med.)

ملابسة muldbasa intercourse, intimate association, close relations; relations, connections; concomitants, accompanying phenomena; surrounding conditions, environment

الباس ilbds clothing, dressing, garbing تشايا التلبس adayd t-t. (jur.) cases of "flagrante delicto", criminal cases in which the perpetrator was caught in the act

النباس: illibas confusion, tangle, intricacy, obscurity, ambiguity, dubiousness, doubt إرفع الالتباس raf' al-ill. correction, rectification, clarification; احاط به الالتباق (aḥāṭa) to be wrapped in obscurity, be completely ambiguous

ملبوس malbūs worn, used (clothes); (eg.) possessed, in a state of frenzy or religious eestasy; pl. ملبوسات articles of clothing, clothes

ملبس mulabbas involved, intricate, obscure, dubious; inlaid, coated, incrusted; sugar-coated, candied; (pl. -ât) bonbon, candy; dragée

متلبط بالجرعة: متلبس متلبس (he was caught, and the like) redhanded, in the act, flagrante delicto

ملتبس multabis involved, intricate, ambiguous, equivocal; dubious, doubtful, uncertain, unclear

- لبط به الارض: (arda) to لبط به الارض (arda) to throw s.o. to the ground, fell s.o.; i to kick; to gallop about (animal)
- البق labuqa u (البق labāqa) to be clever, slick, adroit, skilled, skillful, versatile, suave, elegant, have refined manners; labiqa a (labaq) do.; to fit, suit, become (clothes; ع.e.) II to fit, adapt, adjust (\* s.th.)

الت labaq cleverness, smartness, slyness, subtlety; skill, adroitness, slickness, ingenuity; seemliness, propriety, decency, decorum

ress, subtlety; skill, adroitness, slickness, ingenuity; seemliness, propriety, decency, decorum; elegance, refined manners, snavity, gracefulness

أبق labiq clever, smart, sly, subtle; slick, adroit, skilled, skillful, versatile; elegant, suave, of refined manners; fitting, proper, becoming, seemly

ابيق labiq clever, smart, sly, subtle; skillful, adroit; elegant, suave, refined

البك (labka u (labk) and II to mix, mingle, intermix (\* s.th.); to confuse, mix up, muddle, jumble (\* s.th.); — labika a, V and VIII to get confused, be thrown into disorder, be disarranged, become disorganized

الله labk and الله labka mixture; confusion, muddle, jumble

لی Bee لیك<sup>و</sup>

للب lablaba to fondle, caress (ب her child; mother)

lablab, lublub affectionate, tender

للاب lablāb English ivy (Hedera helix; bot.); (eg.) lablab, hyacynth bean (Dolichos lablab; bot.)

لبلوب labūlūb (eg.) pl. لباليب labūlīb² young shoot, sprout, vine

II to make brick VIII to suck milk لين

ابن libn, labin (coll.) unburnt brick(s), adobes

لية labina (n. un.) pl. -dt brick, adobe

ابن laban pi. البان albān, البان libān milk; (syr.) leban, coagulated sour milk; pl. البان dairy products, milk products البان dairy products, milk products المن اللبن l. al-kadd buttermilk; شرش اللبن mizān al-l. whey; نرع الالبان far al-a. dairy department

لبي labanī lactic, milk (adj.); milky, milklike, lacteous, lacteal

لبنية labaniya a dish prepared of milk

لبنات الجير | labanāt lactate لبنات الجير ا al-jīr calcium lactate

الن *labān* breast

(resin of Pinus Brutia Ten.); لبان الدّراء l. al-'adrā' magnesia, Epsom salts, bitter salt

الله libān sucking, nursing; (eg.) tow-

الله labbān brickmaker; milkman

لانة lubāna pl. -āt, البانة lubān wish, desire, object, aim, goal, end; business, undertaking, enterprise

स्प्री libāna selling or production of milk products, dairy

لبنة labina, لبونة labūn, لبنة labūna لبنة pl. لبائ libūn, البن lubn, lubun, لبائ labā'ina milch, giving milk | حيوان لبون (hayawān) mammal

"J lubnā storax tree

lubnānº Lebanon لبنان

لبنائی lubnānī Lebanese; (pl. -ūn) a Lebanese

سلبن malban a sweet made of cornstarch, sugar, mastic and pistachios

malbana dairy ملينة

labwa pl. labawāt lioness لبوة

إلى تداريه الله follow, obey (\* a call, an invitation), respond, accede (\* to), comply (\* with a request), carry out (\* an order) الى تداريه الله (nidā'a rabbihī) to be called away by the Lord, pass away

!labbaika here I am! at your service لبيك

تلبية talbiya following, obeying, observance, accedence, response, compliance الملية لا (talbiyatan) in compliance with; تلبية لدعوته (li-da'watihi) upon his invitation

## libēriyā Liberia ليريا

latta u (latt) to pound, bray, crush (a s.th.); to mix with water (a flour); to knead (a dough); to roll (ه م ب s.th. in), coat (ب ه s.th. with); (eg.) to prattle,

chatter | لت وعجن في مسألة (wa-'ajana, mas'ala) not to tire of raising a problem anew, discuss a question back and forth

latt (eg.) idle talk, prattle

لتات lattāt (eg.) prattler, chatterbox, windbag

liter pl. -āt liter لتر

Engl.) litmus litmus لتموس

lituwāniyā Lithuania لجرانيا

(alphabetically) الذي allati see التي

ك see كة

latiga a (latag) to pronounce defectively (esp. the lingual r), lisp (ث for النخ | (س sīn) to lisp the s

لنة luiga defective pronunciation, lisping

lutā alṭaḡ², f. النخ laṭgā'², pl. النخ luṭḡ having a speech defect, lisping

lajama i (lajm) to kiss (\* s.th.); to strike, hit, wound, injure (\* s.th.) II to veil (\* the face) with the lijam (q.v.); to veil, cover (\* s.th.) Y and VIII to veil one's face; to cover o.s., wrap o.s. up, muffle o.s.

latma kiss

lifam veil (covering the lower part of the face to the eyes); cover, wrapping مل mulattam and ملك mulattim veiled مل

ਈ lifa pl. -āt, ਹੈ lifan gums

الثوى lilawi gingival, alveolar, of or pertaining to the gums | الحروف اللثوية the interdental sounds على (phon.)

perf. lajajtu) i (عن المائة المائة المائة), المائة المائة

pester, trouble, bother, inconvenience ( , s.o.); to bear down ( , on s.o.), hit hard, wear out, weaken, exhaust ( , s.o., e.g., battle), torment, harass ( , s.o., e.g., hunger) III to argue or dispute obstinately ( , with s.o.) VIII to be noisy, uproarious, tumultuous; to roar, storm, rage

tujja and it lujja pl. tujaj, tijaj depth of the sea; gulf, abyss, chasm, depth

بى النابة fathomless, of tremendous depth (sea)

J lajja elamor, din, noise, hubbub

اباب lajāja stickling, disputatiousness; obstinacy, stubbornness; insistence, persistence

الرج lajūj and الزي lājj obstinate, stubborn, unyielding, relentless, insistent, troublesome, importunate, obtrusive, officious

البان malja' pl. ملجى malāji'' (place of) refuge, retreat; shelter; sanctuary, asylum; home; base; pilibox, bunker, dugout الطفال day nursery, nursery school, children's home; ملجا الايتام home for the aged; ملجا الشيرخ; home for the aged; ملجا المجزة m. al-'unyān institution for the blind; ملجا المجزة (mudāda, jawwīya) air-raid shelter

iltijā' resorting, recourse (النجاء seeking refuge (الى in, with)

لاجئ läji' one seeking refuge; refugee; emigrant; inmate of an asylum

ملتجى multaji' one seeking refuge, a refugee

الجب lajab noise, uproar, tumult; huge, boisterous army

لب Lajib uproarious, tumultuous, noisy, clamorous

lajlaja and II talajlaja to repeat words in speaking; to stammer, stutter

lajlaja stutter; stammering, stammer

الله الماري lajlāj stutterer, stammerer

ملجلے mulajlaj constantly repeated, reiterated

to bridle, rein in (\* a horse); to restrain, curb, hold down, ailence (\* s.o.); to put the bridle (\* on s.o.) VIII to be bridled, be curbed, be tamed, be harnessed (e.g., energies)

لبة lijām pl. الجنة aljima, الجام bridle, rein

maljum and ملجم muljum bridled, curbed, harnessed

الجن lajina a (lajan) to cling, adhere, stick (ب to)

board, council, commission, committee إلى التحقيق investigating committee; التحقيق (idārīya) administrative board, committee of management; ادارية board of examiners, examination board; المنتان disciplinary board; المنازية الانتبال (tanfīdīya) executive committee; المنازية (sulhīya) arbitration committee, board of arbitration; علم المنازية فرعة (far'īya) subcommittee; (منازة (

manent committee; الجنة المراقبة l. almurāqaba board of directors

hujain silver لبن

lujaini silvery

الله المبارة المبارة

الم المبلغ المب

الوح laḥūḥ obstinate, stubborn, persistent

ملماح milhāh obstinate, stubborn, persistent; importunate, obtrusive

اللت الملائة urging, pressing, urgency, insistence; emphasis; urgent solicitation, earnest request | بالماح or بالماح insistently, earnestly, urgently

سلت muliḥḥ pressing, urgent; persistent; insistent, emphatic; importunate, obtrusive

لاحب lähib open, passable (road); 🔾 electrode

laḥaj² Lahej (sultanate and city in the Aden Protectorate)

inter (\* s.o.); to deviate from the right course, digress from the straight path; to abandon one's faith, apostatize, become a heretic; to lean, incline, tend (J! to) IV = I; VIII to deviate, digress; to abandon one's faith, apostatize, become a heretic or unbeliever; to be inclined, lean, incline, tend (J! to)

اد lahhād gravedigger

ilḥād apostasy; heterodoxy, heresy

ilhādī of or pertaining to god-lessness

سلم mulhid heretical, unbelieving;
— (pl. -ūn, المراحة malāḥida) apostate,
renegade; heretic

الس laḥasa a (laḥs) to eat away (ع s.th., esp. a moth the wool), devour (a s.th.); — laḥisa a (laḥs, المنت laḥsa, luḥsa, luḥsa, haḥsa) to lick (a s.th.); to lick up, lap up, lick out (a s.th.)

malḥūs lioked; (eg.) imbecilio

الله المباهدة المباه

لناظ المائد pl. المائد look, glance

المنة المائة lahza pl. lahazāt (quick or casual) look, glance, glimpse; moment, instant المنة الراحة the present moment, the immediate present; أن أنه in a moment, instantly; عن من المنة at that moment; المنة المائة lahazātin for a few moments

lahzala'idin at that moment

perception; observation; remark, comment, casual statement, note; observance, heed, notice, attention, consideration; supervision, superintendence, surveillance, control إن ملاحظة considerable, notable

لواحظ lāḥiza pl. لواحظ lawāḥiz² eye; look, glance

ملحوظ malḥūz noted, noteworthy, remarkable

ملحوظة malhūza pl. -āt observation; remark; note

Let mulāhiz director, superintendent; overseer, supervisor, foreman

واللاحظ ان :mulāḥaz واللاحظ ان obviously ...

الن laḥaļa a (laḥi) to cover, wrap (\* 8.0.)

IV do.; to request or demand urgently

V and VIII to wrap o.s. (ب in), cover
o.s. (ب with)

المنة البقة إلى المباها المبا

لحف milhaf and الحف milhafa pl. ملحف malaḥif² cover, blanket; wrap

ilḥāf importunity (of a petitioner)

ملتحف multuḥij wrapped (بin), covered (ب with)

laḥāq) to catch up لحق laḥāq) to catch up or • with s.o.), overtake (ب or • s.o.); to reach (م, ب s.th.); to catch, make (a, ب e.g., a train); to touch (ب s.th.); to cling, adhere, attach o.s., stick, hang on, keep close (ب to s.o.); to join (ب s.o.), come along (with s.o.); to follow, succeed (ب s.o.); to unite (ب with); to betake o.s., go (ب to); to enter (عدرسة bimadrasatin a school; Lik bi-kidmatin a service; لحق مخدمة to take up a position with s.o., enter the services of s.o.); to overcome, befall, affect, afflict (. s.o.; disease, fear, loss, and the like), come, descend (. upon s.o.; calamity, etc.); to be incumbent (. upon s.o.), be imperative (. for) III to follow (. s.o.); to go after s.o. (\*), trail, pursue, chase (\* s.o.) IV to

attach, affix, join, subjoin, append, annex, add (په s.th. to), enclose (په پ s.th. in); to connect (به s.th. with); to increase, augment (\* • s.th. by); to take in as a member, admit (پ ، s.o. to an organization, and the like), enroll (ب . s.o. in); to inflict (ب م upon s.o. or s.th. s.th.), cause (ب ه ع.o. or s.th. s.th.; csp. damago); pass. ulhiga to be admitted (a to an organization, a society, etc.), become a member (ب of), enter (ب a service) VI to follow in close succession; to pursue or chase each other; to blend into a continuous sequence, pass insensibly into each other VIII to reach ( s.th. or s.o.); to catch up (ب with), overtake s.th. or s.o.); to join (ب s.o.), go or a ب) with); to enter ب with service, a school, a university), join ( an army, an organization, etc.), become a member ( of); to matriculate in a ب) at a university), enroll a position, a ب faculty); to take up job); to be attached (ب to), be connected, be affiliated (with); to be attached, to go into التحق بالحكومة | devoted, loyal government service X to annex (\* s.th.)

الماق laḥaq pl الماق alḥāq cultivable alluvial soil left behind by a flood

مواد لخية : laḥaqi لخق (mawādd) detritus (geol.), alluvium, alluvial residues

to), entry, ب النه liḥāq accession ب to, entry, entrance (ب to, into), joining (ب of), enrollment (ب in); membership (ب in)

الرحقة mulāḥaqa pl. -āt pursuit, chase; legal prosecution

ilhaq joining, junction, subjunction, attachment, appending, affixation, affixture, addition, annexation; admission (ب to an organization, and the like), enrollment (ب in an association, and the like); political annexation

illiḥāq entering (ب of), entry, entrance (ب to office, into a school, etc.);

joining ( $\psi$  of), affiliation ( $\psi$  with); accession ( $\psi$  to).

istilḥāq annexation; avowal of paternity (jur.)

الاحق lâḥiq reaching; overtaking; subsequent, following; added, affixed, appended, subjoined, attached, joined, connected العنا العنا sābiqun — lāḥiqan previously — later on, at first — subsequently

لواحق lawāḥiqa pl. لواحق lawāḥiqa appendage, appurtenance, adjunct; pl. accessories, appurtenances, adjuncts, dependencies

. mulhaq added, affixed, appended, attached, subjoined ( to a.th.), enclosed (u in s.th.); adjoining, adjacent, contiguous; written or printed in the margin, marginal; appertaining, purtenant, incident, pertinent, accompanying; incorporated, annexed; supplement; — (pl. -āt, ملاحق malāḥiq²) appendix; addition, addendum, postscript; supplement, extra sheet (of a newspaper, periodical, book); enclosure (in a letter); appendage; pendant, locket; tag, label; trailer (of a truck, etc.); annex, subsidiary building, wing or addition to a building; — (pl. -ūn) attaché; assistant; pl. ملحقات also: annexed provinces, de-ملحق | pendent territories, dependencies ملحق تجاري (baḥrī) naval attaché) عرى ملحق جوى ;(tijārī) commercial attaché (ˈaskarī) ملحق عسكري (ˈaskarī) (ˈaskarī) or ملحق حرى (ḥarbī) military attaché; ملحق :presa attaché ملحق محنى نخرى (faķrī) titular attaché

mutaldhiq successive, consecutive, uninterrupted, continuous متلاحق m. al-haraka in continuous motion

der (up) (\* s.th.); — lahima a to get stuck

II to solder (\* s.th.) VI to join in battle,

engage in a mutual massacre; to cling together, cleave together, stick together, hang together, cohere; to hold firmly together; to be joined, united VIII to adhere, cleave, stick (-, to); to be in immediate contact (-, with); to cling (-, to), fit closely (-, s.th.); to grapple, fight, struggle (in a clinch or in close combat); to cling together, cleave together, cohere; to stick together; to be interjoined, intermesh, be closely united; to close, heal up, scar over, cicatrize (wound)

الم المباه المرم المباه المرم المباه المباه

lahma (n. un.) a piece of flesh or meat

weft (of a fabric); decisive factor, motif; luḥma relationship, kinship

lahmiya conjunctive لمية

lahim fleshy, corpulent; carnivorous

U liham pl. -at soldering; welding; soldered seam, soldered joint; solder

Lik lahāma fleshiness, corpulence

ملسة malhama pl. ملسة malāhim³ bloody fight, slaughter, massacre, fierce battle

و ملحمي المحمد المحمد

iltihām close union; cohesion; conjunction, union, connection, coherence; adhesion (phys.); grapple, struggle, fight, close combat

multahama conjunctive

لن laḥana a (laḥn, الون luḥūn, الله laḥāna) to speak ungrammatical Arabic (interspersed with barbarisms); — laḥina a to be intelligent II to chant, psalmodize; to intone, strike up a melody; to set to music, compose (\* s.th.)

الحن laḥn pl. الحن alḥān, الحن luḥūn air, tune, melody; grammatical mistake, solecism, barbarism

غن *laḥin* intelligent, understanding, sensible

تلحين talḥīn pl. تلحين talaḥīn² musical composition, musical arrangement

talhīnī singable تلحيني

ملحون malḥūn incorrect, ungrammatical (language): (maḡr.) poetry in colloquial language

mulahhin composer ملحن

and الحي laḥā u (laḥw) and الحي laḥā a (laḥy) to insult, abuse, revile (ه ع.o.)

VI to call each other names, heap abuses on each other VIII to grow a beard

laḥw and لحى laḥy insult, abuse, invective, vilification, defamation

الخ .laḥy, dual الحيان .laḥyān, pl لحي alḥin, الحي luḥīy jawbone

لية luhayya² Luhaiya (town in NW Yemen, on Red Sea)

I lihā bast

alḥā long-bearded الحي

multaḥin bearded, having a beard, e.g., ملتح بلحية سوداه (bi-liḥya saudā') a black-bearded man

By to abridge (a s.th.); to summarize, sum up, epitomize, condense, compress (a s.th.); to excerpt (a s.th.), make an excerpt or extract (a of); to give the essence of s.th.; to sketch, outline (a

s.th.); pass. يلخس yulakkaşu it can be summed up (ف أن to the effect that)

V to be summarized, be epitomized, be condensed, be summed up (غ in), amount briefly (غ to), be in its essence (غ s.th.), narrow down (غ to)

تلخيس talķīs abridgement; condensation; summary, résumé; epitome. abstract, synopsis, outline; brief, short report

سلنس mulakkas abridged, excerpted, summarized, condensed; (pl. -āt) extract, excerpt, essence, gist

ili laklaka to shake, shake off (\* s.th.)

Il talaklaka to shake, totter

ملخلخ *mulaklak* shaky, unsteady, tottering

lakama, lukama shiggish; gauche, awkward, clumsy

lakan putrid stench كن

alkan², f. الخناء laknã²², pl. الخناء tukn stinking; uncircumcized (as an abusive term)

ولد lida see لدة ا

al-lidd Lydda (city and international airport in W Israel)

a fierce quarrel (\* with s.o.) Il to defame, slander (\* s.o.); to bewilder, perplex, nonplus V to turn helplessly right and left, be bewildered, perplexed, confused; to be headstrong, recalcitrant

لدد ladad vehement quarrel, violent dispute

الدود المارة المارة الداد الداد الداد ('adūw) عدر الد الد do. عدر لدرد do.

مثلت mutaladdid obstinate, recalcitrent, headstrong, rebellious لدغ ladağa u (ladğ) to sting, bite (snake, s.o.); to taunt, hurt, offend (s.o.)

لاغة ladga sting; bite

لديغ ludāğ pl. لدغاء ludağā'², لديغ ladǧā atung; bitten

الدن laduna u (المال الدن ladāna, الدن ludāna) to be soft, supple, pliant, flexible, resilient, clastic II to soften (\* s.th.); to mollify, attenuate, temper, ease, mitigate, alleviate (\* s.th.)

للذ ladn pl. لدن ludn, الدن lidān soft, gentle; pliant, pliable, flexible, supple, resilient, elastic; plastic

الأدن lādan, lādin laudanum

لدانة ladāna and لدانة ludūna softness, pliability, flexibility, suppleness, plasticity, resilience, elasticity

لدائ lada'in² plastics

الدن الدن الذ ladun (prep.) at, by, near, close to; in the presence of, in front of, before, with; in possession of; من لدن أن from, on the part of; since; — (conj.) since, from the moment when; الدن ان لدن ان

لدن الله ladunī (i.e. من لدن الله ) mystie; الملوم اللدنية (ilm), الملوم اللدنية knowledge imparted directly by God through mystic intuition (in Sufism)

- لدى الماق (prep.) at, by (place and time); in the presence of, in front of, before, with الله in case of need, if necessary; الماء الماء
- الذاذ ladda (1st pers. perf. ladidtu) a (الذاذ laddad, عنائا الطقط الدائة الدا

gratified ( by); to find ( s.th.) delicious or pleasant, take delight ( sin), enjoy, savor, relish ( s.th.) X to find delicious or pleasant ( s.th.); to find delightful ( s.th.); to take pleasure ( sin)

ill ladda pl. -at joy, rapture, bliss; pleasure, enjoyment, delectation, delight; sensual delight, lust, voluptuousness

نَينَ لَعَلَيْظِ pl. نَا لَعَلَىٰ لَوْلَوْ delicious, delightful; pleasant; beautiful, wonderful, aplendid, magnificent; sweet

וֹגוֹגוֹ ladāda pl. גּוֹגוֹ ladā'id² sweetness; charm; bliss; rapture; enjoyment, delectation; pleasure, delight

الله maladda pl. -āt, غيام malādd² joy, pleasure, amenity, comfort; delightfulness; enjoyment, delectation; voluptuousness

## mutaladdid epicure علدذ

cauterize (\* s.o.); to hurt (with words), insult, offend (\* s.o.) V to burn

لنع lad' burning, combustion; conflagration, fire | لذع البنادق rifle fire

اذاع ladda' burning; very hot, scorching; pungent, aerid, sharp; biting (words)

لوذع lauda' and لوذع lauda'i sagacious, ingenious, witty, quick-witted, quick at repartee

لرذعية lauḍa'iya sagacity, ingenuity, esprit, wit, quick-wittedness, mental slert-

لاذع lādi' burning; pungent, acrid, biting; sharp

lawādi'a gibe, taunt لواذع lāḍi'a pl. لاذعة

al-lāḍiqīya Latakia, the ancient Laodicea (seaport in W Syria)

الذي ladiya a (ladan) to adhere, cleave (ب to)

look up alphabetically الذي

الزار (1st pers. perf. lazaztu) u (lazz, الزار as.th. to), connect or join firmly, unite (به s.th. with), make (ه s.th.) stick (ب to) II to connect or join firmly, press together (ه s.th.); to eram together; to urge, press, coerce (الله s.o. to) VI to be erammed together; to lie close together V and VIII to be united, joined, connected (ب with); to adhere, cleave, stick (ب to)

ازة lazz and ازة lazza U bolt, staple, cramp

مازز mulazzaz crammed together; closely united; firm, solid, compact

لزب lazaba u (لزوب luzūb) to be firm, be firmly fixed, hold fast; to adhere, cleave, cling (ب to); to stick (ب to); — laziba a (lazab) to cohere, cleave together, stick together

از ل lizāb little إلى lazib pl. إ

لزبة lazha pl. لزبة lizab misfortune,

ازب المتناه sticking, adhering, clinging; firm, firmly fixed إصار ضربة لازب (darbata l.) to become necessary, indispensable; ضربة لازب ضربة لازب (duriba) to meet with grave misfortune, be stricken by disaster

لزج lazija a (lazaj, لزرج luzūj) to be sticky, ropy, gluey, viscid; to stick, cling, get stuck (ب to)

ازج lazij sticky, gluey, ropy, viscid;

لزوجة luzūja stickiness, glueyness, ropiness, viscidity

laziqa a (زرق luzūq) to adhere, cling, cleave, stick (ب to) II to affix, post (a s.th.); to stick on, paste on (a s.th.); to paste together (a s.th.); (eg.) to palm off, foist (d a s.th. on s.o.) IV to paste on, stick on, affix (a s.th.) VIII = I

لزق lizq adjoining, adjacent, contiguous | بلزته lizqahū or بلزته close to his side, close by

laziq sticky, gluey لزق

ಪ್ರ lazga compress, stupe; plaster

lizāq adhesive, agglutinant, glue, cement, paste

لزوق lazūq and لازوق lāzūq compress, stupe; plaster, adhesive plaster, court plaster

lazima a (لزوم luzūm) to cling, adhere, belong (a to), attend, accompany (a s.th.); to persist, persevere (\* in), stick, keep ( to), keep doing ( s.th.); to adhere, be attached, keep close, stick (. to s.o.); to be inseparable (a, . from s.o., from s.th.); to stay permanently (a in); to be necessary; to be requisite, imperative, indispensable (. for s.c.); to be incumbent لزم داره | duty (ه) upon s.o.), be s.o.'s لزم ;(to stay at home (in bed (فراشه) (samta) to keep silent, maintain silence III to attend, accompany (\* s.th.); to adhere, stick, keep (\* to); to pursue or practice incessantly (a s.th.); to be constantly with s.o. or in s.o.'s company (.), be constantly around s.o. (\*); to be assigned (\* to), accompany, attend (. s.o.); to be inseparable (., . from s.th., from s.o.); to keep doing (a s.th.), persist, persevere (A in); to work with perseverance, display sustained activity (a for) IV to force, compel (a . s.o. to); to force, press (\* •, also ب • upon s.o. s.th.); to enjoin, impose as a duty (م م also م م on s.o. s.th.), obligate الزمة | s.o. to or to do s.th. م ب slso م م) (hujja) to force proof on s.o., force 8.0. to accept an argument; الزمه القراش to confine s.o. to bed, compel s.o. to stay in bed (of, a disease); الزمه المال (or يالال) to impose the payment of a sum on s.o. VI to be attached or devoted to each other, be inseparable VIII to

adhere, stick, keep, hang on (a to); to keep doing (a s.th.), persist, persevere (a in), keep up, maintain preserve (a s.th.), abide (a by); to take upon o.s. (a s.th.); to make a rule (a of s.th.), make (\* s.th.) one's duty, impose upon o.s. (A s.th.); to assume as a duty (ب or s.th.); to undertake, obligate o.s., bind o.s., pledge (or a to do s.th.); to be in duty bound, be obligated or under obligation, be or become liable (- or A to do s.th.); to be forced, be compelled (... or ... to do s.th.); to be responsible (... or ... for); to take over the monopoly (a of s.th.), monopolize, farm (a e.g., the levying of taxes) X to deem necessary (\* s.th.); to necessitate, make necessary or requisite (a s.th.); to require, need (a s.th.), call (a for), be in need (a of s.th.)

لزية lazma pl. -āt official concession, license, franchise

لزوم luzūm necessity, exigency, requirement; need, want إحسب اللزوم hasaba l-l. as required, as the occasion demands; عند اللزوم in case of need, when (if) necessary, if need be; بسكويت (l. as-safar bi-l-baḥr) biscuit for the voyage

lizām necessary, requisite; necessity, duty, obligation | كان ازاما عليه ان to be s.o.'s duty to ..., be necessary for s.o. that he ...

الزم alzam² more necessary, most necessary

يلزية malzama pl. للزم malāzim² section, signature (of a book, = 16 octavo sheets)

مازنة milzama pl. ملزنة malāzim² vise; press

aticking; remaining, staying, dwelling; close attachment; dependence; inseparableness, inherence, intrinsicality; follow-

ing, pursuit, pursuance; perseverance, assiduity, zeal

ilzām coercion, compulsion الزام

ilzāmi forced, compulsory, obligatory, required

الترام illizām pl. -āt necessity; duty, obligation, commitment, liability; engagement (philos.); contract; farming of taxes, farmage; concession, license, franchise; monopoly; التراما illizāman by contract, by the job انام بالترامات المرامات المرامة obligations

ازم lazim inherent, intrinsic, inseparable, indissoluble; necessary, requisite, imperative, indispensable, unavoidable, inevitable, inescapable; incumbent, binding, obligatory; intransitive (gram.); legally binding, irrevocable (Isl. Law) الازم as it must be, comme il faut, properly

ازية lūzima fixed attribute, inherent property; standing phrase (of s.o.)

ارازم lawāzim² (pl.) necessary, inseparable attributes or manifestations; necessities, exigencies, requirements; necessaries, requisites; accessories, fixtures

مازوم malzūm obligated, under obligation, liable أمازرم بالاداء (adā') liable for taxes, taxable

مازومية malzūmīya duty, obligation, commitment, liability

muldzim tenacious (with foll. genit.: of), clinging, keeping, sticking (with foll. genit.: to); persevering, persisting, remaining, abiding; inseparable; closely connected or attached; attending, accompanying; adhering; adherent, follower, partisan; second lieutenant (U.A.R., Tun.) المازم الرابية (auwal; U.A.R., Leb., Jord., Ir.) first lieutenant; المازم ا

التر multazim engaged, committed, under obligation; holder of a concession or monopoly; tax farmer; concessionaire, concessionary; contractor

multazam pl. -āt requirement ملتزم

mustalzamāt requirements, prerequisites, requisites; necessary or inevitable consequences

lastik and استيك lastik rubber; eraser

لمع lasa'a a (las') to sting (\* s.o.); to burn (\* s.th., e.g., the mouth); to hurt (with words; \* s.o.)

لعة las'a sting, bite; biting words

لسع lasī pl. لسعا lasīā, السع lusaʿā'²² stung

لاسم lāsi' stinging; burning; biting, acrid, pungent, sharp

lasina a (lasan) to be eloquent II to point, taper, sharpen (\* s.th.)

lasan eloquence لسن

لسناء .lasin and السن alsan², f السناء .lasna²², pl لسناء

alsina, السنة lisān m. and f., pl. السنة alsun tongue; language; mouthpiece السن (fig.), organ (esp., of a newspaper; = from his على لسانه | (see below لسان الحال mouth, through him; على لسان الصحف (1. 43subuf) through the organ of the press; (gila) things were ascribed تيل مل لسانه ما to him which ..., he was rumored to have said things which ...; لسان رحمي (rasmī) متحدث بلسان وزارة الحارجية ;official organ (mutahaddit) a spokesman of the Foreign Ministry; بالسان or للسان lisānan orally, a. il-إية ألم على السنة الخاص والعام ; verbally wa-l-'āmm) to be the talk of the town, be on everyone's lips; ليان الثور l. at-taur borage (Borago officinalis; bot.); المان the language which things themselves speak, silent language, mute expression (as distinguished from the

spoken word); organ (of a party or political movement; a newspaper); رليان while he seemed to say ..., with حاله يقول an expression as if he wanted to say...; l. al-hamal plantain (Plantago major L.; bot.); لسان المصفور l. al-'usfūr common ash (Fraxinus excelsior; bot.); لسان القفل l. al-qufl bolt of the look; لسان القفل l. al-qaum spokesman (of a crowd); الكتب الكتب l. al-kalb hound's-tongue (Cynoglossum; bot.); (eg.) also a variety of scorpion's tail (Scorpiurus muricatus L.; bot.), having circinately coiled pods; ذو ; l. al-mi/tāḥ bit of the key لسان المفتاح ليانين dū lisānain double-tongued, deceitful, insincere, two-faced

lisānī oral, verbal لساني

malsūn liar ملسون

lisbona<sup>2</sup> Lisbon (capital of Portugal)

(\*¿L); from lā śui'a:) III to suppress, crush, destroy, ruin, annihilate (\* s.th.) VI to be suppressed, be crushed, be destroyed, be annihilated; to come to nothing, be ruined, be frustrated, fail; to disappear, vanish, dwindle, wane, fade

سلاماة mulāšāh annihilation, destruction

تلائن taläšin annihilation, ruin, failure, frustration; disappearance, evanescence, vanishing, waning, decline

مثلاثي mulalāšin coming to nothing, dwindling, waning; destructible; evanescent, transient, ephemeral

لمن lassa u (lass) to do stealthily or secretly (a s.th.); to rob, steal (a s.th.) V to become a thief; to act stealthily

lusūs, الصاص alsās الصوص alsās الصاص alsās الصاص

lusūsīya thievery, theft, robbery لصرصية mutalussis behaving like a thief, thievish | الّى متاصصا ال (atā) to steal to, sneak up to

luṣūq) to adhere, لصوق luṣūq) to adhere, cleave, cling, stick ( to) II to paste together, stick together (a s.th.) III to adjoin (a s.th.), be next (a to s.th.), be contiguous (with), abut (a on), touch (A s.th.); to be in touch, in connection, in contact (, with s.o.) IV to attach, affix, stick, paste, glue (به s.th. to); to s.th. with), join (ھ ب s.th. to); to bring (a a.th.) close (ب to); to (lauḥa) الصق لوحة | s.th. against ه ب tuhma) to post a placard; الصق به تهمة raise an accusation against s.o. VI to cleave together, cling together, cohere, stick together; to agglomerate, conglomerate, cake, frit together; to blend, pass into each other VIII = I; to hang on (ب to), get stuck (ب to, on); to fit closely (to) ب) s.th.), cling (ب to

المن lisq adhering, clinging, cleaving المنة close to him (or it); مر بلصق or بلمنة he and I are inseparable

لعنق lasiq sticky, gluey, glutinous; adhesive, agglutinant; tenacious

لصيق lasiq one who cleaves or clings (ب to); adjoining, adjacent, bordering, neighboring, abutting, contiguous; close-fitting, skintight (dress)

lastiq plaster لصوق

ملاصقة mulāṣaqa junction, conjunction, connection, contact, union; adjacency, contiguity; () adhesion, cohesion (phys.)

ilşāq poster, bill العماق

illisāq cohesion, التصاق talāṣuqand التصاق illisāq cohesion, adhesion; contiguity, contact; coherence

مارمت mulasiq adjoining, adjacent, abutting, contiguous, bordering, neighboring, in close contact; companion; neighbor; adherent

ملمن mulsaq attached, affixed; stuck on, pasted on, glued on; fastened; brought close; connected, joined; (pl. -āt) poster, bill, placard

متلاصق mutalāsiq cohering, sticking together; blending, passing into each other

multasiq attached, affixed, adhesive, sticking; adjoining, adjacent, bordering, neighboring; contiguous, connected, meeting or touching each other, in contact; in the immediate proximity (ب of), close to (ب)

maldum dense (row), close (rank)

lataka a (latk) to stain, blot, sully, soil, spatter, splash (ه م ب s.th. with) II do.
V to be soiled or stained

المانة latka pl. latakāt smear, blotch, spot; stain, blemish, blot, disgrace

لطيخ lufuka pl. -ât and لطيخ liffik ass, dolt, fool

lajasa u (lajs) to etrike, hit (• s.o.)

malājisa pickax ملاطيس maljās pl. ملطاس

lajaša u (lajš) to strike, hit (• 8.0.)

lafa'a a (laf') to strike, hit (\* s.o.); to strike out, erase (\* s.th.)

laf'a blot, stain

latafa u (luff) to be kind and friendly لطف (or J to, toward s.o.); — latufa u (عَالَمُ latafa) to be thin, fine, delicate, dainty; to be graceful; to be elegant; to be nice, smiable, friendly II to make mild, soft, gentle, soften (a s.th.); to mitigate, alleviate, ease, soothe, allay, palliate, assuage, extenuate (\* s.th.; also من); to moderate, temper, lessen. diminish, reduce (a s.th.; also من); to tone down (\* s.th.; also من) III to treat with kindness, with benevolence (. s.o.); to be civil and polite (a to, toward s.o.); to be complaisant, obliging, indulgent, compliant (. toward s.o.), humor (. s.o.); to flatter (\* s.o.), fawn (\* upon); لاطنه على ا (.s.o.) to caress, fondle, pet

(kati ihi) to pat s.o. on the shoulder V to be mitigated, be tempered, be moderated; to be civil and polite, show o.s. friendly and kind, be so kind as to do s.th. (ب); to bestow most kindly, have the kindness to give (ب s.th., also, e.g., advice, de to s.o.); to be tender, affections.o.) over ب atc, nice ب to s.o.); to win by subtle means, by favors, by tricks; to go about s.th. (ن or ب) gently, carefully, with caution; to do secretly, covertly, without being noticed (with verbal noun: a.th.) VI to show o.s. friendly and kind; to be polite, courteous, civil, nice X to find (\* s.th.) pretty, sweet, nice; to like, find pleasant or charming (A B.th.)

المان المان المان المان المان المان المان المان aliāj kindness, benevolence, friendliness; gentleness, mildness; civility, courteousness, politeness; daintiness, euteness, gracefulness; delicateness, delicate grace (e.g., of the limbs) المان gently, softly

latăja thinness, fineness, delicateness: gracefulness, loveliness, charm; kindness, benevolence; friendliness; politeness; esprit, intellectual refinement, sophistication; suavity, urbaneness

thin; fine; delicate, dainty; little, small, insignificant; gentle, soft, light, mild; pleasant, agreeable; amiable, friendly, kind, nice; civil, courteous, polite; affable, genial; pretty, charming, lovely, graceful; intellectually refined, full of esprit, brilliant, witty; elegant; اللطيف the Kind (one of the attributes of God) إلنس اللطيف O my God! good heavens! for goodness sake! المليف (jine) the fair sex

لطينة laṭāfa pl. لطائف laṭa'if² witticism, quip; joke, jest; subtlety, nicety المائف الكات [Lal-ḥiyal subtle tricks] الحيل لمائف النكات [Lan-nikāt nice jokes]

altaf<sup>2</sup> finer; more delicate; kinder, nicer; more elegant

amiability; civility, courteousness, politoness; friendliness; benevolence, kindness; caress; pl. -āt caresses

تاهنت talattuf friendliness (ب toward s.o.), amiability; favoring, favoritism; civility, courteousness, politeness

mulattifāt sedatīves مامانات

lajama i (lajm) to strike with the hand (\* the face, with despair, in lamentation); to slap (\* s.o.); to jolt; to eject; to bump, strike (\* against s.th.); to hit (\* s.th.) VI to exchange blows, fight, brawl, battle (hostile armies); to collide, clash (waves) VIII to collide, clash

المنة laima pl. laiamāi blow; slap, box on the ear; jolt, thrust

lațim parentless

maltam check

multatam clash (esp., of waves), tumult, turmoil (of a battle, and the like), melee

لفلى laziya a (لفلى lazan) to burn brightly, flare, flame, blaze, be ablaze; to burn with rage V and VIII do.

لغلي lazan blazing fire, blaze, flame

لبت الماه and la'iba a (la'b) to slaver; to slobber, drool (baby); — la'iba a (lu'b, li'b, la'ib, الماب tal'āb) to play (ب with s.th.; له an instrument); to toy (ب with); to dally (ب with); to trick, cheat, deceive, dupe (معنا (aurāqa)) لعب الارراق (aurāqa) to play cards; لعب (dauran) to play a part or role; لعب الموسق to make music; لعب المست به (šaṭranj) to play chess; بالشطرنج لعب الموسق اله became the sport of sorrows; لعب الموسق ('aqlihī) to turn s.o.'s head II to make (ه s.th.) play, set (ه s.th.) going; to wag (a the tail) III to play (a with s.o.); to

have fun, play around, jest, dally, trifle (• with s.o.) IV to make play, cause to play (• s.o.) V to play, act playfully VI to play (• with s.th.); to make fun (• of s.o.), mock (• at s.o.); to pull s.o.'s (•) leg: to play a trick; to act fraudulently

للب المراب الماب المان المان

لعب la'ib funny, amusing, merry, gay

la'ba (n. un.) game; trick

لبة lu'ba pl. لبيا lu'ab plaything, toy; doll; butt for mirth or derision, sport, laughingstock

لبة lu'aba, لماب la''āb and لبيب li''šb very playful

لماب الشمس lu'āb saliva, spittle; slaver, drivel إلى الشمس l. aš-šame gossamer, air threads; سال لمابه على his mouth watered for ...

لماني lu'ābī salivary; mucous, slimy

lu'aiba pl. -āt (little) doll

لوب la'ūb flighty, coquettish, flirtatious (woman); playful, dallying, trifling

العربة ul'ūba pl. العربة alā'īb² plaything, toy; play, sport, dalliance; fun; prank; trick

ملب mat'ab pl. ملاعب malā'ib² playground; athletic field, stadium; playhouse, theater; scene; circus ring; pl. ملاعب mala'ib² matches, contests, events (in sports) المية mal'aba plaything, toy

نلاعب iald'ub game (e.g., of a speculator, of a gambler), gamble; free play | عبال (majal) free play, free scope, elbowroom; latitude, margin; clearance

الاعب المنباز | ld'ib playing; player; sportsman; athlete; gymnast | لا عب المنباز | l. al-jumbāz gymnast, athlete

ماموب mal'üb pl. ملاهيب mald'ib¹ covered with spittle; slobbering, driveling, drooling; prank, trick, ruse, artifice

ملاعب mula'ib fellow player; playmate, playfellow; fraudulent

II tala'tama to hesitate; to falter, stutter, stammer

الشية la'tama and الشية tala'tum hesitation; stuttering, stutter

متلئم اللبان mutala'tim and متلئم اللبان m. al-lisān stammering, stuttering

la'aja a (la'j) to hurt, be sore, burn III to oppress, distress, agonize (. s.o.)

la'ja pain

الواعج lawd ij ardent, burning (esp., love); pl. لواعج ardent love, arder (of love)

la'ed'a red-lipped لمساء al'asa, f. العس

المق la'iqa a (la'q, لعقة la'qa, lu'qa) to lick (ه.th.)

lu'qa spoonful

la' üq electuary لموق

مامقة mil'aqa pl. للا عن malā'iq<sup>a</sup> spoon | دامقة شاى teaspoon

la'l garnet (min.)

عل la alla see عل المراء

الملي la'la'a to resound, reverberate, clang, roar, boom H tala'la'a to shimmer, glimmer, gleam, flicker; to be starved;

to be parched with thirst; to be exhausted

ليلم la'la' pl. لمائع la'āli'² vibration of fata morgana

الن la'ana a (la'n) to curse, damn, execrate (\* 8.0.), utter imprecations (\* against 8.0.) III to utter the oath of condemnation (المال الآغم, q.v.) VI to curse each other

لمن الأم la'n cursing, execration, malediction لمنة الأم المان la'na pl. la'anāt, المان الأم la'na pl. la'anāt, المنة الله المنة الله عليه المنة الله عليه الله abjectation, imprecation | المنة الله عليه الله abjectation |

لنة lu'na damned, cursed, confounded; execrable, abominable

JU li'ān oath of condemnation; sworn allegation of adultery committed by either husband or wife (Isl. Law)

ملاعين .la'in and ملون mal'an pl ملاعين mala'in² cursed; confounded; damned; outcast, execrable; detested, abhorred, abominable; اللين the Evil One, the Devil

علاعن mulalā'in cursing each other, hostile, inimical

الما كنا لك la'an laka call to one who has stumbled: may you rise again!

لنوب luḡūb, laḡūb exhaustion, lassitude, fatigue, weariness; great pains, trouble, toil

لنب القَوْنَة pl. لنب luggab Anguid, fatigued, weary, tired

لندرد lugd pl. لنرد lugud and لنرد lugdud pl. لناديد lugdud pl لناديد lagadid<sup>2</sup> flesh at the throat and under the chin

لنز lağaza u (lağz) to speak in riddles; to equivocate III and IV do.

الناز النوّz pl. الناز aljāz riddle, puzzle; enigma; conundrum; mystery, secret [ نابخاطمة النز الكلات المخاطمة المناطمة المناطمة المناطمة al-kalimāt almutagāti'a crossword puzzle سلنز mulgaz puzzling, enigmatic, cryptic, mysterious; dark, obscure, ambiguous, equivocal

لنط lağafa a (lağt, النا liğāt) to be elamorous and noisy; to raise a din; to shout, elamor II and IV do.

الناط lagt, lagat pl. الناط algāt noise, din; clamor, shouting; lamentation (من over or for s.th.); uprosr, turmoil, turnult

laĝama to mine, plant with mines (ه s.th.)

لنم luḡm, luḡam pl. النام alḡām mine لنم laḡm and النام ilḡām mining (e.g., of a harbor, of a road, etc.)

النم<sup>2</sup> IV to amalgamate, alloy with mercury لنام *luḡām* foam, froth النام *ilḡām* amalgamation

lagmafa (eg.) to smear, sully, soil

النا (لنر) لنا الموقة u (lagw) to speak; to be null;

— النا الموقة u (lagw) and النا الموقة u (lagina a lagina a lagina a lagina a lagina a lagina a lagina u lagin

لنر lagw foolish talk; nonsense; null, nugatory, ineffectual; mistake, blunder, ungrammatical language

تنا النق العادية: dialect; idiom; vernacular; lingo, jargon; word; expression, term; النة العادية classical Arabic النه العادية (ajnabīya) foreign language; عالية الحادة (ammīya) popular language; النة الحادثة الكتابة الحادثة الح

tongue; اهل النه ahl al-l. philologists, lexicographers; علم الله 'ilm al-l. lexicography, philology, linguistic science. linguistics

لنجة lagwa dialect, idiom, vernacular

لغرى lugau linguistic; philologic(al); lexicographic(al); philologist, lexicographer, linguist; لنريات linguistic matters, philologica

النا، الناء الناء الناء الناء الناء الناء الناء الناء الناء gation, repeal, elimination, cancellation, revocation, rescission; annulment, nullification, quashing; countermand

إِنَّ الْقَوْنَةُ abrogated, repealed, annulled, canceled, invalid, ineffective, null and void

لاغية lāgiya grammatical mistake, incorrect usage

ملنى mulijan abrogated, repealed, annulled, canceled, invalid, void; abolished; expired; suppressed; negligible

laffa u (laff) to wrap up, roll up, fold up (a s.th.); to wind, coil, spool, reel ه حول ; s.th. on ه علي) to wind ( ه علي s.th. on ه ه حول) B.th. around), twist, wrap, fold s.th. around); to envelop (ب or ن s.th. in or with), cover, swathe, swaddle (A s.th. ب or ف in or with), wrap, infold s.th. in); to connect (ه ب s.th. in) with), join, attach (ب s.th. to); to grow densely, be overgrown, form a tangled mass; to make a round of calls ( is on), visit (le people); (eg.) to go around s.th. (a), go about s.th. (a) in a roundabout way, make a detour, beat about the bush | لنب لغه  $(laffah\bar{u})$  to do just like s.o., be of the same kind as s.o., belong to the same sort as s.o. II to wrap up or infold tightly V to wrap o.s. up (i in), cover o.s. (3 with) VIII do.; to wind, twist, coil; to turn, make a turn (automobile, etc.); to intertwine, grow in a tangled mass; to gather, assemble, rally (حول around); to clasp, enclose, encircle, embrace (ب s.th.)

لن laff winding, coiling; wrapping, enfolding; rolling, folding; (eg.) circumambience, circumvention, detour, roundabout way, subterfuge, dodge, excuses; pl. النان علاقة alfāf swaddling clothes, diapers النان والدران (dawarān) detours and evasions; الن ونشر (našī) folding and unfolding; involution and evolution (rhet.); من غير لن without ceremony

لنان liff pl. الغان alfāf densely growing trees; pl. thicket, scrub, undergrowth, brushwood

لفة لفات من الرق إلاية laffa pl. -āt turn, rotation, revolution; coil, twist, convolution, whorl, spire; winding; roll, scroll; pack, packet, package, bundle, bale; turban الفات من الرق (baridiya) postal package; لفات من الرق (raqq) parchment scrolls

لفان lifāfa pl. -āt, لفانن lafā'if' wrapping, covering, cover, envelope; wrapper, wrap; altar cloth, cloth covering the paten and chalice (Copt.-Chr.); bandage; swaddling band; puttee; cigarette (also swaddling band; puttee; cigarette (also لفائة من التبغ (fig.) guise (of s.th.)

الغين laft gathered, assembled; crowded, thronging; multitude, crowd, swarm, body, cluster, group (ت of people); mixed company النيف الناس المراة mob, rabble, riffraff; اللفيف الاجنى (ajnabi) the Foreign Legion

لفيفة la/ī/a bundle; package, packet, pack; cigaretto

النه alaff², f. الناء laffā'² stout, plump (figure, body)

winding; wrapping, covering, casing; blanket, sleeping blanket; cover, wrapper, jacket (of a book, etc.); (letter) envelope; folder, portfolio; letter file;

dossier | نافير induction coil (el.);
نافي induction coil (el.);
ناف ابتدائي (ibtidā'i) primary coil (el.);
نافي دhoking coil, choke (el.)

milfāf wrapping, covering, cover

تلانيف talāfīf winding; تلانيف talāfīf winding; coil, twist, convolution, whorl, spire; pl. في ثلانيف expletive after في دوية (e.g., في المنافيف (euwaidā'ihā) in the depth of her heart; في ثلانيف الظلام (إعاقة) in it, inside it, around in it

iltijäj turn; bypassing, outflanking, flank movement, envelopment, surrounding

ملفرن malfūf wound, coiled; wrapped up (غ in); rolled up, rolled together, convolute; twisted, wound (غ around); fastened, attached (غ to); swathed (ب in or with); plump, atout (body); (syr.) cabbage

wound, coiled; rolled up, rolled together, convolute; spirally wound; intertwined, interwoven, entwined; gathered, assembled, grouped (حول around); clasping, enclosing, embracing, encircling (ب s.th.)

لفت lafata i (laft) and IV to turn, bend, tilt, incline, direct (اله ه الله a.th. to or toward), focus (J = 8.th. on); to turn away, avert (nazarahū) لفت نظره الى ( s.th. from ه عن), to turn one's eyes or one's الفت نظره الي attention to; to direct s.o.'s eyes to, call s.o.'s attention to; لغت النظر to catch the eye, attract attention; to be impressive, لقت :.do القت النظر :stately, imposing to attract, interest, or captivate الناس people V to turn, turn around, turn one's face (Ji to); to look around, glance eround; to peer around | تلفت حوله (haulahū) to look around, glance around; (yamnalan wa-yasralan) تلفت بمنة ويسرة he looked to the right and left VIII to turn, turn around, turn one's face (ال to); to wheel around, turn around; to

لفت lift turnip (Brassica rapa L.;

face; (pl. lafatāt) turn, turning; gesture; sideglance, glance, a furtive, casual, or quick, look

لغات lafāt and لغرت lafāt ill-tempered, surly, sullen

الغت alfat², f. لفتاه laftā'², pl. الغت left-handed

النات النات النات (ltifat turn, inclination, turning النات to, toward); attention, notice, heed; regard; consideration; care, solicitude; sudden transition (atyl.) إ النات النات النات bi-dūni l-ilt. inattentive(ly); بدرن الالنات inconsiderate of, without consideration for; عدم الالنات 'adam al-ilt. inattention; عدم الالنات (bi-'aini l-ilt.) to give s.th. sympathetic consideration

الى illifata (n. vic.) a turning (ال to, toward); turn of the face or eyes; sideglance, glance

istilfāt stimulation of attention استلفات lāfīta sign (bearing an inscription) الفت النظر mulfīt: ملفت النظر (naṣar) attracting attention, striking, conspicuous

النت multafit turning around, looking (ال at); regardful; attentive; heedful, careful; considerate

لفت lafaḥa a (lafḥ, لفحان lafaḥān) to burn, search, sear (ع, s.o., s.th.); — (lafḥ) to

strike lightly; to touch, brush (\* s.th., e.g., of the breath)

لفحة lajḥa pl. lajaḥāt fire, heat (esp., of fever)

لنوح lafūḥ and لوانح lāfiḥ pl. لوانح lawāfiḥ² burning, scorching, searing

الفاح luffāḥ mandrake (Mandragora officinatum; bot.)

لفظ lafaza i (lafz) to emit (ب, ه.th.); to spit out (ب, ه.th.); to eject (ب, ه.th.); to throw (ه ه.o.) out (ن of); to speak, enunciate, articulate; to pronounce, utter, express, voice, say (ب, ه s.th.) النظ النفس الاخير (nafas) to breathe one's last, die, expire; to be in the throes of death; لفظ النفاس (anfāsahū) to be in the throes of death, breathe one's last; الفظ النواة (lafza n-nawāh) to spit s.th. out like a date pit, brush s.th. aside, reject s.th., dismiss s.th. V to pronounce, enunciate, articulate (e s.th.)

الفاظ الفاظ alfāz sound-group, phonetic complex; expression, term; word; wording; formulation; articulation, enunciation, pronunciation; لفظ ومنى verbatim, literally افظ ومنى (ma'nan) in letter and spirit; اخطأ اللفظ (akta'a) to mispronounce

النظى la/zī of or pertaining to words, verbal; literal; pronounced; oral

لَمْظَ lajza pl. lajazāt word; utterance, saying

لفيظ la/sz ejected, emitted; pronounced, uttered

تافظ taluffuz pronunciation, enunciation, articulation

mal/ūz ejected, emitted; pronounced, uttered

لفع الشيب رأسه : lafa'a a (laf'): لفع الشيب رأسه lafa'a a (laf'): من الشيب رأسه الشيب رأسه الشيب رأسه with) | من الشيب رأسه الشيب ر

l. š-šaibu ra'sah $\bar{u} = I$ ; V and VIII to wrap o.s. up ( $\downarrow$  in)

milfa' head shawl, muffler ملفم

II to invent, fabricate (\* s.th.); to concoct, contrive, devise, think out (\* s.th.); to falsify (\* s.th.); to trump up (\* s.th.); to patch up, piece together (ال \* s.th. with)

تلفيق talfiq invention, fabrication, concoction, fibbing; falsification

تافیقة talfiqa pl. -āt invented story, fib, yarn

ملفق mulaffaq invented, fabricated, trumped up, fake, fictitious; concocted, contrived, devised; patched up, pieced together; embellished with lies

لنان laflafa to wrap up, envelop, cover (\* s.th.) II talaflafa to wrap o.s. up (غ, ب in)

IV to find (a, a s.o., a.th.) VI to put right, to right, repair, correct (a s.th.); to make good (a a deficiency), eliminate, remove (a a danger); to remody (a s.th.); to redress (a a loss, and the like), make up (a for a loss)

elimination (of a deficiency)

تلان talāfin repair, correction; elimination, removal (of a deficiency, of a danger); remedy; redress, reparation

الغب II to call, surname (ب ه s.o. by an agnomen or title) V to be surnamed (ب by an agnomen or title)

القاب .laqab pl. القاب alqāb agnomen; nickname; title, honorific; last name, surname, family name (as opposed to امم انتم ism given name, first name) لقب البطولة ا title of champion (in sports)

ملقب mulaqqab surnamed, nicknamed, called (ب by the laqab ...)

laqaḥa a (laqḥ) and II to impregnate, fecundate, pollinate (\* s.th.); to graft, bud (\* s tree); to inoculate, vaccinate (\* s.o.) VI to cross-pollinate

لقح laqh impregnation, fecundation, pollination

لقاح المام laqāḥ seed, semen, sperm; pollen; infective agent, virus; vaccine القاح الجدرى المام l. al-judarī variolovaceine; القاح الرقاية serum

تلقيح المارة talqih impregnation, fecundation, pollination, grafting, budding; inoculation, vaccination للقرح الجدرى t. al-judari vaccination (against smallpox)

دتيق اللواقع daqiq al-lawaqih pollen ملقت mulaqqah inoculated, vaccinated

لقس النفس :laqis لقس النفس ! laqis لقس cross

laqata u (laqt) to gather, collect, pick up from the ground, glean (\* s.th.) II = I

V to gather, glean (\* s.th.); to pick up
(\* s.th., also, e.g., with the ear) VIII = I;
to receive (\* radio waves, a radio message; to take (\* a picture; phot.) | التقط (sūra) to make a picture

kigat that which is picked up or gathered, leftovers, gleanings

انط luqta that which is picked up or gleaned, gleanings; article or thing found; (lucky) find; (eg.) bargain, pickup

lid luqāţ and ilid luqāţa that which is picked up or gleaned; leftover ears of grain, gleanings; offal, refuse

لقيط lagit pl. لقطاء luqajā'a picked up, found; foundling

laqita (female) foundling لقيطة

ملقط milqaf pl. ملقط malāqiţ² (pair of) tongs, pincers; (pair of) tweezers, pincette; (pair of) pliers ملقط الجنين forceps; ملقط الجنين fire tongs

التفاط iltiqāṭ gathering, collection, gleaning; taking up, picking up; reception (radio) جهاز الالتفاط jahāz al-ilt. receiver (radio)

التما القونة receiving (radio set); gleaner; gatherer | نقط السوت الدية الدوت الدوت المرت الألفاء (of a phonograph); phonograph; الالفاء mine sweeper

multaqit finder ملتقط

laqa'a a (laq') to throw away, discard (A s.th.)

لقنا laqifa a (laqf, لقنان laqafān) to seize quickly, grab, snatch (\* s.th.); to catch (\* s.th.); to snatch up, take over (\* عن s.th. from s.o.) V and VIII do.; to seize (\* on), rob, usurp (\* s.th.)

لقلق laqlaqa to clatter (stork); to babble, chatter, prattle

لقالق laqlaq and لقلاق laqlaq pl. لقالق laqlaq stork

لقنقة kiqlaqa clatter (of a stork); babble, chatter, prattle; (eg.) gossip

الم الم laqama u (laqm) to clog up, obstruct, block (\* s.th.); — laqima a (laqm) to eat, devour, gobble, swallow up (\* s.th.)

If to feed bit by bit (\* s.o.); to load (\* a weapon; syr.) التم التموة (qahwa) to stir ground coffee into hot water IV to make (\* s.o.) swallow; to feed bit by bit (\* s.o.)

VIII to devour, swallow up (\* s.th.)

لقية النوم المي المي المية ال

القيمة tuqaima pl. -āt snack, bit, morsel ملقم mulaqqim pl. -ān (Syr.; mil.) assistant gunner, loader, cannoncer no. 1

laqmi or لانم (mağr.) palm wine

القانة luqmān² Lokman, a legendary sage and author of numerous fables | بقيت دار لقان (buqiyat) everything has remained as before

laqina a (قاتا laqāna, اقاتا laqāniya) to understand, grasp (a s.th.); to gather, infer, note (a s.th.) II to teach (a s.o. s.th.), instruct (a s.o. in); to dictate (a s to s.o. s.th.); to instill, infuse, inculcate, inspire (a in s.o. s.th.), insinuate, suggest (a to s.o. s.th.); to whisper (a s to s.o. s.th.), prompt (a s.o.) V = I; to learn, receive, get (in a s.th. from), be informed (in a of s.th. by)

لقائة laqāna and لقائة laqāniya quick understanding, grasp

تلقين talqīn instruction, direction; dictation; dictate; inspiration, insinuation, suggestion; suborning of a witness (Isl. Law)

القن. mulaggin prompter; inspirer; a jaqih who instructs the deceased at his grave what to tell the two angels of death

## laqua facial paralysis لقوة

لَق ,luqyān لقيان ,laqiya a لقاء) laqiya ل luqya, القية luqya, العبة luqya, العبة (a, a s.o., s.th.), meet (a, a with s.o., with s.th.); to meet (. s.o.); to come across s.o. or s.th. (a, a), light upon s.o. or s.th. (A, B); to find (A, B S.O., B.th.); to experience, undergo, suffer, endure (A s.th.), meet with s.th. (a); to fall to s.o.'s (a) lot or share III to meet, come to meet (a s.o.); to encounter (a s.o.), have an encounter (. with); to come across s.o. or s.th. (a, .), light upon s.o. or s.th. (a, .); to experience, undergo, suffer, endure (a s.th.), meet (a with s.th.); to receive, get, obtain, achieve (\* s.th.) | لاقي آذانا | (sagiyatan) to find willing ears IV to throw, east, fling (a s.th.); to throw off, throw down, drop (a s.th.); to throw away, discard (\* s.th.); to put or lay ه على) submit (على), submit (على) s.th. to s.o.), pose (عم علي a question to s.o.); to report (على or على on s.th. to s.o.), set forth (الله or على s.th. to s.o.); to recite, play, sing (A a song, a musical composition); to present (a s.th., e.g., a broadcast); to give (\* a lecture), hold (a a class), make, deliver (a a speech); to extend (a a greeting, الى to s.o.); to impose, lay ( ه ع الله s.th. on s.o.). burden التي بالا ل ,التي باله الى | (with a.th. s.o. معل) معلى) (bayanan) التي بيانا عن ;to pay attention to to make a statement about or on; التي يرمامه الي (baid) to lay eggs) التي البيض .m.) التي مقاليد أمره ال فلان or (bi-zimāmihī) or amrihi) to lay one's fate in s.o.'s hands, entrust one's fate to s.o.; التي بنفسه في (binafsihi) to throw o.s. into, plunge into; aḥḍānihī) to throw o.s. التي بنفسه في احضاله into a.o.'s arms; التي بيده الي (bi-yadihī) to surrender to s.o., give o.s. up to s.o.; (ḥabl) to give free rein, التي الحيل على الغارب give a free hand, impose no restraint; to make a public address to; الله خطابا على القر الدرس (dars) to recite the lesson; ru'b, qalbihi) to strike) التي الرعب في قلبه terror to s.o.'s heart, frighten, alarm s.o.; التي السلاح to lay down one's arms, (sam') التي السمع اليه (sam') to lend one's ear to s.o., listen to s.o.; (asmā'ahum) they lent him القوا اليه اسماعهم الى عليه سؤالا ; their ears, they listened to him (su'ālan) to put a question to s.o., ask to impose التي عل عاتقه شيئا ;s.o. a question s.th. on s.o., hold s.o. responsible for; التي القبض عل ;to teach sciences التي علوما (qabd) to arrest s.o.; التي القتابل على to drop التي عليه القول :.bombs on s.th., bomb s.th (qaul) to dictate to s.o.; to direct, instruct s.o., give s.o. instructions; (kalimata t-falaq) he التي عليها كثبة الطلاق pronounced the formula of divorce against her; التي محاضرة (muḥāḍara) to give a lecture, hold a class; التي المسؤولية عليه

(mas'ūliya) to place the responsibility on s.o., saddle s.o. with the responsibility V to receive (A, . S.O., S.th.); to take, accept (a s.th.); to get, obtain (a s.th.); to learn of a ath. from), be informed (ه عن of s.th. from ه عن or على) s.th. from s.o.), take lessons (من from s.o.), be عن) taught, be instructed, be coached by s.o.) التي امرا (amran) to receive an order, have orders (soldier); تلقى الاوامر to take orders (com., and the like); (qabūl) to agree) تلقاء بالتسلم والقبول wholeheartedly to s.th., submit willingly to take lessons in تلق دروسا في to take (some field, art, science, etc.); تلق الملرم to study at the university VI to meet, join each other, come together, get together VIII do.; to encounter, meet (ب s.o.) X to throw o.s. down; to lie down, lie

الناء .laqan pl. الناء alqā' offal, discard

الما الما luqya encounter, meeting; luqya, laqiya s.th. found, a find

luqyā encounter, meeting

لكانية liqāya encounter, meeting; s.th. found, a find

ulqiya riddle, conundrum النية

tilqā'a (prep.) opposite; in front of من تلقاء نفسه min tilqā'i naļsihī or من by o.s., of one's own accord, spontaneously, automatically

تلقائی tilqā'ī automatic; spontaneous; تلقائیا spontaneously, automatically

place, rendezvous; junction, crossing, intersection; road or street intersection, crossroads

الماء liqd' encounter; meeting; gettogether; reunion; liqd'a (prep.) in exchange for, in return for, for, on إ الماء الماء الماء كالة by! so long! au revoir! together, reunion; reception

القاء ilqā' throwing, casting, throw, cast, fling; delivery, diction; dictation; recitation, recital إلالقاء الالقاء ilm al-i. elocution

تلق talaggin receipt, reception, acceptance; acquisition (also of a skill, of knowledge, etc.); learning (of an art, skill, etc.); pursuit (of studies) تلق العلوم في ا studies at (e.g., at a university)

نلاق talāqin meeting, encounter

iltiqa meeting, reunion (م with) التقاء

ملقيات الالغام البحرية mulgin ملق ملقيات الالغام البحرية giyāt al-a. al-baḥrīya mine layers

mulqan thrown, cast, discarded

ملتى multaquan pl. ملتقيات multaquagat meeting place, rendezvous; gathering point, collecting center; intersection, junction, confluence, crossroads إلى المائق good-by! so long! au revoir!

Lakka u (lakk) to hit with the fist, to cuff, buffet, pommel (\* 8.0.) VIII to be pressed together, thickly set, crammed, jammed, crowded; to crowd together, gather in a mass; to make mistakes or blunders, speak ungrammatically

الكاك lukūk leo, one الكاك lukūk leo, one hundred thousand (specif., 100,000 rupees)

lukk, lakk resin; lac; sealing wax اك

is luka'a hesitant, tardy, dilatory, sluggish, slow; behindhand, in arrears, defaulting

jSi lakaza u (lakz) to strike with the fist; to kick (\* s.o.); to thrust (\* s.o.)

اكز lakiz miserly, stingy الكاز likāz pin; nail; peg

الكياء luka'ā'² mean, base, ignominious, disgraceful, wicked, depraved; silly, foolish

الكن lakā'a meanness, baseness, disgracefulness, wickedness, depravity

So lakama u (lakm) to strike with the fist, box, punch III to engage in a fist fight, box (. with s.o.)

I lakma pl. lakamāt blow with the fist, punch

M. milkama boxing glove

In mulakama fist fight, boxing match

[ muldkim boxer, pugilist, price fighter

اكزة lakina a (lakan, اكن lukna, اكرن lukūna, اكنون luknūna) to speak incorrectly, barbarously; to stammer

اكنة lukna stutter, stammer; incorrect usage, ungrammatical language; incorrect pronunciation

الكانة في الكلام: (kalām) speech defect; faltering way of speaking

laknā<sup>2</sup>, pl. لكناء alkan<sup>2</sup>, ft الكن speaking incorrectly; stammering, stuttering

الكان .lakan pl. الكان alkān basin, copper basin

لاكن läkin, läkinna see لكن

li-kai, اكيا li-kai-mā see الكيا

2  $\lim a = \bigcup \lim m\hat{a}$ , see  $\bigcup \lim$ 

lamma u (lamm) to gather, collect, assemble (a s.th.); to reunite (a s.th.); to arrange, settle, put in order (\* e.th.); to repair (a s.th.); pass. lumma to suffer from or be stricken by a slight mental derangement | هُمُ أَمُنُهُ (ša'alahū) to put s.th. in order again, straighten s.th. out, put s.th. right; to recover, pick up; to help s.o. get back on his feet; لم شل القطيع (šamla I-q.) to round up the herd IV to befall, overcome (fatigue, fear, weakness, adversities, etc.; ب s.o.); to pay (ب s.o.) a short visit, call (ب on s.o.), stop, stay (- at s.o.'s house); to have sexual intera ب) with s.o.); to broach پ) a topic), speak (ب about), discuss (ب s.th.); to give a survey (ب of), outline, state on ب) briefly (ب s.th.); to touch briefly a subject); to be acquainted or familiar (.. with s.th.); to get to know (ب s.th.); to familiarize o.s., acquaint o.s. (ب with s.th.); to commit, perpetrate ( a crime); to take, consume (- food, drink) VIII to gather, assemble, rally; to unite; to visit (a s.c.), call (a on)

I lamma pl. ol limam collection; gathering, assembly; visit, call; misfortune, calamity; slight mental derangement, touch of insanity

il limma pl. il limam curl, ringlet, lock

I lumma traveling party; group, troop, body (of people)

A lamam slight mental derangement

Li limāman occasionally, from time to time, rarely, seldom

الم lammām wild thyme (bot.)

of s.th.); acquaintance, familiarity, conversance (ب with); (pl. -āt) survey, outline, summary, résumé

الاسة الأسلام الأسلام

۴

ماموم malmum collected, gathered, assembled; concentrated at one point; slightly insane

ملم mulimm completely familiar, conversant (ب with); expert, connoisseur إ المانية والكتابة والكتابة والكتابة

ملية mulimma pl. -āl misfortune, calamity, disaster

¹U li-mā see J li

<sup>2</sup>U lammā (conj.) when, as, after; since, whereas; (particle; with foll. apoc.) not, not yet

لياجو (Engl.) lambāgō lumbago

الم lamba pl. -āt lamp; tube (radio)

L V to take a snack

Li lumja appetizer, hors d'œuvre, relish, snack

ال lamaḥa u (lamḥ) to glance (ال or a at a.o.); to see, sight, behold, notice (a.o., a.s.th.); to become aware (الله that); — (lamḥ, الله lamaḥān, الله talmāḥ) to flash, sparkle, glisten, shimmer II to insinuate, intimate, give to understand (الله a.th.), hint (الله at), aliude, refer (الله to) III to cast a casual or furtive glance (a at s.o.) IV to glance casually or furtively (الله or a at s.o.)

لم المسل quick look, glance; moment, instant إلى المسر الم المعر المعرد المعرد المعربة المعربة المعربة المعربة المعربة المعربة المعربة المعربة (aqalla) like lightning, in a trice, instantly, in no time

الحة lamha pl. lamahāt quick, casual look, glance; wink; glow of light, light, brightness, flash (of lightning) أنيه لحمة (abīhi) he looks like his father

Lu lammāḥ shimmering, glesming, shining

الله malāmiḥ² features, lineaments; traits; outward appearance, looks

فيه ملاخ من أييه (abīhi) he looks like his father; ملاخ وظلال (zilāl) lights and shades (in painting)

تلاميح talmiḥ pl. تلاميح talāmīḥ² allusion, intimation, insinuation, hint, reference; by way of suggestion, indirectly

إلى المستعدد المستعد

الزة lumaza and الز lammāz faultfinder, captious critic, caviler, carper

Lamasa u i (lams) to touch, handle, feel with the hand, finger (\* s.th.), pass one's hand (a over s.th.); to seek (a s.th.), look, search, ask (a for); to perceive, notice (a s.th., U that), become • yulma لا يلمس إ (that) لا يلمس إ (yulma أنّ , of s.th ه su) intangible, impalpable; لمن أخفائق to take things as they are, face the facts III to be in touch or contact (a, a with s.o., with s.th.); to touch, feel, finger, palpate (a, a s.o., s.th.); to have sexual intercourse (is with a woman) V to feel out, finger, palpate (\* s.th.); to fumble, grope about; to grope, fumble (a for s.th.); to look, search (a for); to ask (a for) VI to touch each other, be in .... s.th. من) mutual contact VIII to request for s.o.), ask (ه من for s.th. s.o.), solicit (J \* s.th. for); to beg (\* for), request urgently (\* s.th.); to seek (a s.th.), look, search (a, a for s.th., for B.O.)

لس lams feeling, groping; touching, touch | حاسة الليس ḥāssat al-l. sense of touch

التي lamsī tactual, tactile, of or pertaining to the sense of touch

الية lamsiya (tun.) date which has not attained full ripeness

لسة lamsa (n. vic.) touch; (pl. -āt) retouch

lamïs soft to the touch لميس

ملس malmas pl. مارس malamis² place of touch, spot touched, point of contact; () feeler, tentacle (of insects); touch; contact اعم اللمس soft to the touch

malmasī tactual, tactile ملمتي

ملاصة mulāmasa touching, touch, contact; feeling, fingering, palpation; sexual intercourse

talammus search, quest تلسن

illimās request, solicitation; application, petition

ملموس malmus touched, felt; palpable, tangible; ملموسات things perceptible to the touch, tangible things

multamas pl. -āt request, petition, application

look up alphabetically الناس

لصی lamaṣa u (lamṣ) to rail (at s.o.); to make faces (at s.o.)

الما lamaza u (lamz) to lick one's lips; to smack one's lips V do. | تلبط بذكره (bi-dikrihi) to speak ill of s.o., backbite s.o.

الم المسم" المس

لم lam' and لمان lama'ān luster, sheen, shine; shimmer, gleam, glow, brightness, light shimmer, gleam, glow, flash, sparkle, glitter, brilliancy, radiance, beam; gloss, luster, burnish, polish; some, a little

sparkling, flashing, glistening, shining, radiant; O glossy, glazed, burnished, polished, satined, calendered (techn.) إ جلد (jild) patent leather

الم alma's sagacious, الم alma's sagacious, smart. shrewd, clever, bright, intelligent;
— الم alma's more lustrous, shinier

المية alma'iya sagacity, smartness, shrewdness, cleverness, brightness, intelligence

تاميح talmi' polishing, polish تاميح ilmā'a allusion, hint

لامع lāmi' pl. لوامع lawāmi' brilliant. lustrous, shining, glesming, shimmering

لوامع lāmi'a fontanel (anat.); (pl. لوامع lawāmi'²) gloss, shine

متلت mutalammi' radiant, brilliant, shining, lustrous

ال lamlama to gather, gather up (\* s.th.)

mulamlima trunk, proboseis (of the elephant)

زي lan (conj.; with foll. subj.) not (referring to the future)

eg.) gadīd lang brand-new جديد لنج

lundra London لندرة

landan London لندن

Engl.) lans pl. -āt launch, small steamer, motorboat

leningrad Leningrad لنينغراد

ليب المائه الهاب الهاب

up, provoke (a s.th.) V to flame; to be aflame, be ablaze, burn (also fig.: cheek, anger, thirst, etc.) VIII == V; to catch fire, flare up; to be inflamed (also med.)

لهب lahab, لهب lahāb and لهب luhāb flame, blaze, flare

لهاب . lahbān³, f. لهبان lahbā, pl. لهاب lihāb parched with thirst

الهاب ilhāb kindling, lighting, ignition, inflammation

التهاب iltihāb burning; inflammation (also med.); in compounds corresponding to Engl. "-itis" التهاب الشعب ill. aš-šu'ab bronchitis

التهابي iltihābī inflammatory; inflammable

ماتيب multabib burning, flaming, blazing, aflame, ablaze; inflamed; heated, excited, glowing, aglow | تعلن ملتهب (quin) guncotton

## look up alphabetically لامرت

lahaja a (lahi, المائية luhāi) to loll one's tongue with thirst or fatigue; to pant, gasp, be out of breath; to breathe heavily

الباث | luhāṭ panting, pant, gasp الموت الدوت الدوت المائة l. al-maul death rattle, agony of death

الهنان lahṭān¹, f. الهنان lahṭā panting, gasping, out of breath; thirsty

الم المائة الما

profuse thanks or praises; الهج بالضراعة (dara'a) to resort to humble pleas IV causative: الهج لسانه بالشكر (lisānahū, bukr) الهج لسانه بالشكر (lisānahū, bukr) الهاج likājja to curdie, cosgulate (milk)

البجة المازه tip of the tongue; tongue; manner of speaking; tone; dialect, vernacular; language بلبجة العاتب in a reproachful tone, reproachingly; شديد اللبجة in violent language, sharply worded

luhja appetizer, hors d'oeuvre

Lal lahada a (lahd) to overburden, overexert (\* 8.0.)

lahdam sharp, pointed لهذم

lahata a (lahإ) to slap

البند lahifa a (lahaf) to sigh (ليف for s.th. lost); to regret, deplore, lament (على s.th.); to grieve (الله for), fret, worry (الله على about) V do.; to be eager, yearn (اله for, also لله على for, also لله على الله عل

لبن الهنا الهنا إله الهنا إلهنا إلهنا

bhfa sigh, lament; anxiety, apprehension, concern, worry, sorrow, grief; yearning, longing, hankering, desire, impatience

لهان الهان الهان

اليف lahāf pl. لهذه lihāf regretful, sorry, sad, worried, sorrowful, grieved

لا هف المأل الأهل الأهل الأهل الأهل الأهل الأهل الأهل الأهل grieved, full of regret

malhūf worried, troubled, depressed; apprehensive, concerned, anx-

ious; covetous, eager (ال or على for), desirous (ال or على of); longing, yearning

متلهف mutalahhif yearning, longing, hankering; anxious, eager, impatient

lahiqa a to be snow-white

الهائق lahlaqa to loll one's tongue with thirst

devour, gobble, swallow up (\* s.th.); to consume, destroy (\* s.th.; fire) IV to make (\* s.o.) swallow (\* s.th.); to inspire (\* s.o. with) A to ask (\* s.o.) for inspiration or advice; to seek to find out (\* s.th.), try to get (\* s.th.); to pray, turn (\* o to God for)

lahim and الهور lahum greedy, covetous, voracious, gluttonous

ilhām pl. -āt inspiration; instinct سلم mulham inspired

الها (لهي and لها (لهي lahā u (lahw) to amuse o.s., distract o.s., divert o.s., pass or kill time (with s.th.); to play, toy, dally, trifle; to fritter away, trifle away, prattle away (بوقته bi-waqtihī one's time); to enjoy o.s., have fun, have a good time; to delight, take pleasure (ال or ب in); to enjoy, savor, relish (ب s.th.); — (لهي اله.) lihyān) to turn one's attention (عن from); to try to forget, fors.th.), become عن) get, give up, renounce لها) lahiya a (بهي of); — عن lahiya a luhan) to like, love (, s.th.), be very fond (ب of), be in love, be infatuated (ت with), be mad (ب about, after); to turn one's attention (من from), become oblivious (عن of), forget, give up, renounce (عن s.th.); to pay no attention (نه عن), be heedless (عن of) II to delight, amuse, divert, distract (ب . s.o. with), divert s.o.'s (a) attention (ق from), make (a s.o.) oblivious (غن of); to keep, divert (نه عن), take s.o.'s (ه) mind away

(ن from) III to approach, be near (• s.o.) IV = II; V and VI to amuse o.s., pass the time (ب with s.th.), take pleasure, delight (ب in); to seek distraction (ب عن in s.th. from) VIII do.: to play, toy, trifle (ب with s.th.)

lahw amusement, entertainment, diversion, distraction, pastime, pleasure, sport, fun, play عرر اللهو dūr al-l. and اماكن اللهو places of entertainment, amusement centers

الجرفان اللهويتان | lahawī velar (adj.) الجرفان اللهويتان | al-ḥarfān al-lahawī yatān the velars q and k

ملهاة malhāh object of delight; comedy إ ammīya) popular farce

ملهى malhan pl. ملهى malāhin place of entertainment, amusement center; amusement, entertainment, fun, diversion, distraction | ضريبة اللاهى admissions tax, entertainment tax

ملهى milhan pl. ملاه malāhin plaything ملهى toy; pl. musical instruments, also آللاهي اللاهي

talhiya distraction, diversion, s-musement

من heedless, inattentive, inadvertent, oblivious, forgetful

d. mulhin amusing, entertaining, diverting, pleasant

الر ان العند (conj.) if (as a rule, introducing hypothetical conditional clauses) الر ان العند العند

لوبيا بلدى | (baladi) لوبيا بلدى | (baladi) لوبيا (eg.) cowpea (Vigna sinensis Endl.; bot.); لوبيا عائن (eg.) hyacinth bean, lablab (Doliehos lablab L.; bot.)

lūbiyā Libya لوييا

lūbī Libyan لوى

الات حين مناص Y lāla: لات حين مناص l. ḥīnu manāgin it's too late to escape

lūt (eg.) maigre (Sciaena aquila)

(ارث) الآغا (ارث) and II to stain, tarnish, soil, sully (a s.th.); — lawija a (lawaj) to be dilatory, tardy, slow; to hesitato, tarry, linger V to be or get stained, blotted, tarnished, soiled, sullied (ب with) VIII to be dilatory, tardy, slow; to be obscure, confused, complicated (إلى for s.o.)

The landa stain, blot, spot

الرق lūṭa languor, lassitude, fatigue, faintness; passion, weakness (غ for, also with foll genit.: for) الرقة (به) لوقة he is a little crazy, he has a bee in his bonnet

مارث mulawwat stained, blotted, tarnished, soiled, sullied, unclean; stricken with cholera, pestilence, etc.

شات multāt mentally confused

ارج (Fr. loge) لَوْمَ pl. -āt. الراج alwāj (theater) box, loge; (masonic, etc.) lodge

الرح) القبه على القبه المائة المائة

brandish, swing, wave (ب s.th.); to turn grey (\* the head; of old age); to burn, tan (\* s.o.; sun); to plank, lay with planks (\* the floor) لوح بيديه (bi-yadaihi) to wave with the hands IV to appear, show, come in sight; to shimmer, glimmer, glint, flash, sparkle; to wave, brandish, flourish, swing (\* s.th.)

board, blackboard; slate; tablet; slab; plate, sheet; pane; plank, board; panel; small board, signboard; shoulder blade, scapula الرح الدراز (arduwāz) slab of slate, slate; الرح الدراز (muja"ad) corrugated iron; الرح الجليد block of ice; لمن المنازة المنازة المنازة المنازة (mutaḥarrik) springboard (in sports); الوح مدن (ma'dinī) الوح مدن النائذة (ma'dinī) الوح مدن النائذة المنازة المناز

الواح المسلم الواح المسلم الوحة المسلم الوحة blackboard; slate; tablet; slab; plate, sheet; pane; panel; plaque; plane, surface; screen; placard, poster; picture, painting الوحة الاسم المسلم المسلم

لواح lawwāḥ withering, singeing, parching, scorching

تاريخ talwih pl. -āt beckoning, waving, flourishing, brandishing; sign, signal, wink, wave; allusion; hint, intimation, insinuation; metonymy; pl. hints, references; remarks, annotations, marginal notes

الرائح المنظمة الرائح المنظمة المنظمة

لائحة القانون الأنحة القانون الأنحة قانونية bill, draft law; الأنحة السفر L. as-safar timetable, train schedule, railroad guide; الأنحة الطمام للمام للمام للمام إلى المام المام المام المام إلى المام المام

مارحة mulawwiha signal, semaphore (railroad)

multah sun-tanned, sunburned ملتاح

(لوذ) lāda u (laud, لواذ liwād, lawād, luwād, لياذ liyād) to take refuge, seek shelter (ب with s.o., in s.th.), have recourse, resort (ب to); to keep close (ب to), observe religiously (ب s.th.)

is malad refuge, protection; shelter; asylum, sanctuary; protector

if I laid one seeking shelter or protection, refugee

لذع 800 لوذعي and لوذع

*lür* lyre لور

Engl.) lord pl. -āt lord لورد

Engl.) lorry, truck) لورى

II to stuff with almonds (\* s.th.); (eg.) to form bolls (cotton)

لوز lauz almond(s) (coll.); (eg.) patch (on a shoe) لرز القمان l. al-quin cotton bolls; الموز القمان dūdat al-l. boll weevil

لوزة lauza pl. -āt almond; اللوزتان the tonsils (unat.) | التهاب اللوزتين ilt. al-lauzatain tonsillitis

لرزى lauzī almond-shaped, almond (adj.)

(لوس) لأمس المعنوس) lāsa u (laus) to taste

(لوصل) lāṣa u (lauṣ) to peep, peer, pry (through a chink in the door, or the like) III do. (o for s.o.); to stare, gaze (A or ال at s.th.); to look firmly, unflinchingly (A or ال at s.th.); to dupe, cheat, deceive (o s.o.)

mulāwis sly, cunning, wily ملاوص

لاط (لوط) Lata u (laut) to stick, cling, adhere (ب to); to coat with clay, to plaster (a a wall)

lũ! Lot (Biblical name)

lūjī sodomite, pederast لوطي

liwāt and لواط liwāta sodomy, pederasty

(ارح) الآع u (lau') to be or become restive, impatient; to become ill; to seize vehemently, overwhelm, torment, make sick (• s.o.; love); to tan (• s.o.; sun) Il to torture, torment, agonize VIII to be burning, inflamed, languishing (with love, longing); to feel burning anxiety (إله for s.o.)

لرعة ku'a ardor of love, amorous rapture, lovesickness; pain, grief, anguish, anxiety, torment, torture, agony

التياع illiyā' burning, enrapturedness; burning anxiety, anguish; agony, pain, suffering

رع *mulāwi*" cunning, artful, wily, crafty, sly

lūǧaritmāt logarithms لوغاريمات

الات (لوف) lǎfa u (lauf) to eat, chew (ه.s.th.)

الله الرف luffa, disheloth gourd (Luffa cylindrica Roem; bot.)

milwaq pl. مارق malāwiq² spatula

الرك الرك الألك الملك ا

and الانكية look up alphabetically الانكية

الوكائده (It. locanda) and لوكنده lõkanda pl. -āt inn; hotel

لواب laulab pl. لواب lawālib² screw; spiral; spiral spring, coil spring, extension spring; spring; axle; (fig.) mainspring, pivot point

لولي laulabi screw-shaped; spiral, helical | (zuharīya) هواتحدرج (zuharīya) spirochetes, syphilogenous bacteria; درج درج (daraj) spiral staircase

الري) القسم على القسم المراكة المراكة

laum and لومة lauma censure, rebuke, reproof, blame, reproach

الربة luwama and لرام lawwām severo censurer, stern critic; censorious

ملارم malām and ملارم malāma pl. ملارم malāwim² censure, rebuke, reproof, blame, reproach

نلوم talwim censure, rebuke, reproof الرام luwwam, الرام luwwām, لوم luwyam censurer, critic, accuser

lawa im² censure, لوائم lawa im² censure, rebuke, reproof, blame, reproach

malim and ملر mulām ملر mulām ملر mulām ملر mulām censured, blamed; blameworthy, reprehensible

الرمانا lūmān penitentiary, penal servitude الرمانجي lūmānjī convict, inmate of a penitentiary ارن II to variegate, dapple, make colorful (\* s.th.); to color, tint, tinge, paint, daub (\* s.th.); to make up, rouge (\* the face, etc.) V to be colored or tinted; to color, change color, become discolored; to be colorful, variegated; to be fickle

الران laun pl. الران alwān color; coloring, tint, tinge, hue, shade; complexion; kind, sort, specimen, species; dish, course; pl. (with foll. genit.) all kinds of [الران علم الران علم الران علم الران علم الران علم الران علم الران الران الران الران الران الران الران الران الران إلى الر

لونی launi colorful, colored, color- (in compounds), chromatic

talwin coloring تلوين

مارن mulawwan colored, tinted, colorful, many-colored, variegated, kaleidoscopic

colored, tinted; manycolored, multicolored; iridescent, opalescent, scintillating; changeable, inconstant, unsteady; whimsical, capricious, fickle

لونجى (eg.) lawingi and لارنجى lāwingi attendant, bath attendant

لرنجية lawingiya housekeeper, woman attendant, servant, housemaid

ماء اللوندا | It. lavanda) lawanda lavender) لوندا

lawā i (ال layy, الوى lawīy) to turn (ه s.th.); to crook, curve (ه s.th.); to bend, flex, bend up, down, back or over (ه s.th.); to twist, contort, wrench, warp (ه s.th.); to distort, pervert (ه s.th.); to turn (ه the head), turn away, avert (ه the face); to turn around, turn (اله to s.o., to s.th.), face (اله s.o., s.th.); to think back (على on), recall (على s.th.); to care, bother ( about), pay attention or heed (لوى فيه اللسان إ (lisāna) to speak ill of s.o., backbite s.o.; لا يلوى على not to care about anything, be utterly reckiess; — (الله المانين layyān) to conceal, keep secret (ه عن a.th. from B.o.); — lawiya a (لوى lawan) to be crooked, curved, bent; to writhe, twist; to wind, coil II to bend, bow, incline, tilt, twist, wrench, contort, turn, crook, curve (a s.th.); to pervert, distort, complicate (\* s.th.) IV to turn, twist, bend, crook, curve ( or s.th.); to avert (نه ه عن s.th. from); to wave (بيده bi-yadihi one's hand); to hoist (\* a flag); to take away, put away, remove (ب to avert, pre- الوي عنان الشيء | (a.th.) vent, restrain s.th. (; from), check, curb s.th. V to be twisted, winding, tortuous, sinuous, bent, crooked; to be turned, be twisted; to turn, twist, wind, meander, coil; to writhe, wriggle, squirm; to display shrewdness and cunning VIII to be curved, crooked, bent; to be turned, be twisted; to twist, warp, get contorted, get bent out of shape; to turn off, turn away; to turn one's back (عن on a.th.); to be or become difficult, involved, intricate, complicated (Je for s.o.)

ل layy bending, twist(ing), turn(ing) إلى الشيشة (eg.) the flexible tube of the narghile; لا يعرف الحي من اللي (ya'rifu l-ḥay-ya) he doesn't know enough to come in out of the rain, he wouldn't know a snake from a garden hose

لية layya pl. لرى liwan bend, fold, flexure, twist, tortuosity, sinuosity, turn, curve

لوى lawan pl. الواء alwā' gripes, colic; agony, pain, hardship ( قاسى الالواء واللأواء (lu'wā') to die a thousand deaths

الرية , 'liwan pl الواء alwā' نوى alwiya curvature لواد ألواد ألواد الوية الوية الواد الواد banner, flag, standard; brigade (mil.; U.A.R., Leb., Ir.); major general (mil.; U.A.R.); rear admiral (Eg.); province, district (Ir.; the country is subdivided into 14 أمير اللواد | (لواد المواد الراد) الواد الواد الراد الراد الراد الراد المواد الراد ألواد الراد ألواد أ

ارا، lawwā' wryneck (zool.)

ماری milwan pl. ماری malāwin spanner, wrench; O peg (of stringed instruments)

التواء iltiwa eurvedness, curvature; bend, twist, tortuosity, sinuosity, curve; crookedness, wryness; perverseness, should التواء الارض itt. al-ard uneveness of the terrain

iltiuā'a (n. vic.) pl. -āt a bending, flexing, twist (e.g., of the body in dancing)

اراة lawin pl. لراة luwah turning, twisting إن reckless of, without regard for

مارى malwiy crooked, curved, bent; twisted, warped, contorted; winding, meandering, tortuous, sinuous; perverted, wrong, absurd

ملوی = multawin ملتو

ملتوى multawan pl. -āt turn (of the road), curve; curvature

لوى 800 لية and ل1

الباء liyyā' mackerel shark, porbeagle (zool.)

lībaryā Liberia ليبريا

اليي lībiyā Libya; لييا lībī Libyan

يا ليت yā laita (particle, with foli. noun in acc. or personal suffix) would God! if only ...! البنى مت لاجلك المناف laitani muttu li-ajlika would God I had died for you! ليته كان هنا I wish he were here! يا ليت كان يذمب !wish he had gone يا ليت شعرى! (waghabu) I wish he had gone! ليت شعرى!

līturjīya pl. -āt liturgy ليترجية

lituwāniyā Lithuania ليتوانيا lītuwānī Lithuanian

luyūt lion ليث lait pl. ليث

لوذ see لياذ

الرا līrā and لرة līra pl. -āt pound (as a monetary unit) لرة انكليزية (ingilīzīya) pound sterling

laisa (without imperf.) not to be (with or acc. s.th. or s.o.); not to exist; (= intensified Y) not | ليس الا (illā) terminating a sentence; only, and no more, and nothing else; ليس -- سوى (siioā) nothing but, only, merely; ليس there is not a grain of على شيء من الحقيقة truth in it; ليس — فقط (faqaf, bal) not to have, ليس ل not to have, not to possess; ليس لنا شيء we don't he has no right ليس له ان he has no right not to ..., he mustn't ...; ليس من belong to ..., have nothing to do with ...; n-laisa ka-dālikī isn't it soī; اليس كذلك (with - and participle) to be unable to, lastu bi-fā'ilin I can't do it لست بفاعل

<sup>2</sup>ليس layisa a (layas) to be valiant, brave, courageous

ليس اليساء .alyas², f. اليس اليس المناء lis valiant, brave, courageous

(Fr. licence) lisans the academic degree of a licentiate

II to rub with palm fibers (a s.th.)
Y to form fibers, become fibrous

ليفة النام (n. un.) fiber, fibril; tuft of palm fibers used as a brush النهة | bath sponge, luffa

ليني lī/ī and ليفان lī/ānī fibered, fibrous

تليف talayyuf fibration, fibrillation; cirrhosis (med.)

ب) lāqa i (laiq) to befit, become (القرار اليق) lāqa i (laiq) to befit, become (ب s.o.), be proper, seemly (ب for s.o.), be worthy (ب of s.o.); to be suited, appropriate, fit (ب for s.th.); to fit (garment)

الينة liqa pl. لين liyaq tuft of cotton or silk threads which is inserted in an inkwell; putty; clay; mortar

البات liyāqa propriety, seemliness, suitableness; decorum, decency; capability, skill; efficiency, competence; worthiness, merit, desert; correct behavior, blameless conduct, good manners انجل اللباتة (muķill) improper, unseemly, unbecoming

alyaq<sup>2</sup> more suitable, more appropriate, more proper, fitter (ب for)

الآن الأغز lā'iq suitable, appropriate, proper, befitting, becoming, seemly; suited, adapted, fit; worthy, deserving

ليل lail (usually m.) nighttime, night (as opposed to ليال daytime); pl. □ ليال الله dayālī (syr.) a certain vocal style; ليلا الماله lailan at night ليل نهار laila nahāra day and night

ليائل laila pl. -āt, ليائل layālin, ليائل laya'il<sup>a</sup> night (as opposed to يوم); evening; soirée; الليلة al-lailata tonight

(wa-duḥāhā) overnight; بين ليلة وضحاها lailala amsi last night; yesterday ليلة احس evening; ليلة خرية (kairīya) charity soirée, benefit performance; اللة الدخلة 1. soirée ليلة رائصة ; ad-dukla wedding night dansante, evening dance; ليلة زاهرة glamorous evening party; ليلة شادية (śādiya) soirée of vocal music; ليلة ليلاء (lailā'²) dark night; ن ليلة ليلاء in the dark of night, under cover of the night; ليلة القدر l. al-gadr or النفياء l. al-gada' the night in which, according to sura 97, the Koran was revealed, celebrated between the 26th and 27th of Ramadan; ليلة المعراج ا. ul-mi'rāj the night of the 27th of Rajab in which the Prophet made his journey through the seven heavens; ليلة نصف l. nisf aš-ša bān the night between the 14th and 15th of Shaban, when, according to popular belief, the heavenly tree of life is shaken, shedding the leaves of those who will die next year; l. an-nugja the night of June للة النقطة 17th (the 11th day of the Coptic month Ba'una) when, according to popular belief, a miraculous drop falls from heaven, thus causing the annual rise of the Nile

ليلتن lailata'idin (in) that night; (on) that evening

ليل lails nocturnal, nightly; of night, night- (in compounds); evening (adj.)

ليلة see ليلاء

(Engl.) lailak lilac

ليان līmān pl. -āt harbor, port; peniten-

laimūn, limūn (n. un. i) pl. -at lemon | ليمون خامض أيمون خامض أيمون خامض أيمون خامض أيمون خامض أيمون أيمون خامض أيمون أيمون خامض أيمون أ

الن كا lāna i (līn, المائة layān) to be or become soft, tender, gentle, mild, pliable, flexible, supple; to yield, give way; to soften, relent, calm down; to become milder, friendlier لا يانيا المائة الما

البن lin softness; tenderness; tender treatment; gentleness; flexibility, pliableness, suppleness; yieldingness, compliance, tractability; pliancy, smoothness; diarrhea المن المنام softening of the bones, osteomalicia (med.): لين القياد tractability, docility; الن القياد the "soft" letters عروف اللين بي وروب ال

اينا، layyin pl. -ūn, الينا، alyinā'² and lain pl. -ūn soft; flebby, feeble; tender; gentle; flexible, pliable, yielding; pliant, supple, resilient, elastic, tractable لن النيا الديكة لما للما له الديكة لما للهاد للما له المواجعة لما للهاد tractable, manageable, docile, obedient; بعلنه ابن العباد (bajnuhū) he suffers from diarrhea

ليونة luyūna softness; tenderness; gentleness; flexibility, pliability, suppleness إليانة الجانب sociability, companionableness, compliance, yieldingness, tractability

الاین mulayana friendliness, kindness

ملين mulayyin softening, emollient; dissolvent, diluent; aperient, cathartic, laxative; ملينات laxatives

لوی see لیان<sup>2</sup>

٢

. أشركة مسئولية محدودة =) ش . م . م . م . م . م . م . م . م .

ma for L what? after prepositions: Ji ilā ma whereto? where? which way? whither? bi-ma with what? wherewith? Ji-ma why? wherefore? Lattā ma how far? to which point?

L mā 1. (interrogative pronoun) what? | U li-mā why? wherefore? for what reason? li-mā-dā what (on earth)? الذا الناء li-mā-dā why (on earth)? U what's the matter with you! what is it! لما لك , ما لك , otc., (with foll. verb) why? wherefore? what... for? why should I, should you, etc.? mā anta wa-dāka what's that ما انت رذاك to you? what has this to do with you? what do you know about that? mā ajmalahū how handsome he is! L mā afdala "umara! how excellent انضل محر Omar is! — 2. (relative pronoun) that which, what; something which; what-کشرا ما زشاه see ما شاء الله [ ... that katīran mā not seldom, as often as not, very often; عانيه bi-mā fīhi including..., imdā's) ما كان من امضاء المعاهدة (imdā's I-mu'āhada) the fact that the agreement has been signed, the agreement having been signed; -- 3. (indefinite pronoun) foll. an indefinite noun: some, a certain li-amrin mā because of something لامر ما or other, for some reason or other; yauman mā some day, sometime يوما ما in the future; — 4. (negation) not | ما أن (in) not (intensified); ما ان — حتى mā an hatta no sooner had he ... than ..., he had hardly ... when ...; وما هي الا أن with وما هر الا ان with وما هر الا foll. verb in perfect) before long he ..., وما هي الا ; then, thereupon; ان — حتى الله wa-mä hiya illā an — ḥattā no sooner had he ... than ..., he had

hardly ... when ...; — 5. (conjunction) as long as المنت عبا الله mā dumtu hayyan as long as I live; ما لم mā lam so long as ... not, unless; — 6. whenever; as far as, to the extent or degree that النتى الغرس الما (wātatni l-furas) (whenever opportunities came my way, i.e.) whenever I had a chance

ماين mā-bain antechamber, anteroom (of the Turkish Sultan); chief chamberlain's office (in Ottoman Turkey)

موه 800 مال and ماه ماه

Fr. matinée) matiněh matineo ما تينيه

جری 860 ماجریات

mājistēr master, schoolmaster ماجستير

ماخور māķūr pl. مواخير mawāķīr² house of ill repute, brothel

راد mār Mar, lord (Chr., preceding the names of saints), saint

mars March (month) مارس

مارستان māristān lunatio asylum

marš march (mus.)

مارثال | mārišāl marshal مارثال | مارثال | مارثال | مارثال | برى روسية) air marshal (formerly, a rank reserved exclusively for the King; Eg.)

مارخالية mārišālīya marshaley, rank or position of a marshal

مارك mark pl. -āt mark (monetary unit)

marker Marxist ماركسي

marksīya Marxism ماركسية

مارکة (tijārīya) trade-mark عاریة (tijārīya) ئجارية

- مارون mārūnī pl. موارنة mawārīna Maronite (adj. and n.)
- مازوت māzūt mazut (residue in oil distillation, used as a fuel), heavy oil
- diamond (الماس mās and ماسة māsa (for الماس) diamond (used attributively)
- ماسورة mūsūra pl. ماسور mawūsīr² pipe, tube; hose; pipestem; water pipe, water main; gun barrel; conduit, conduit pipe; pipeline (esp., for oil)
- اسون (Fr. maçon) māsōn Freemason ماسونی masōnī freemasonic, masonic ساسونیة māsōnīya Freemasonry
- ماشك māšik pl. مراشك mawāšik² tongs, fire tongs
- ma'iqa a (مأق ma'aq) to sob

ان ma'q pl. آن ma'āqin inner corner of the eye

Who ma'qa sobbing, sob

مون mūq pl. آمان āmāq inner corner of the eye

- اكياج (Fr. maquillage) mākiyāž face painting, make-up
- mākīna pl. -āt, ماكينة makā'in² machine
- malta Malta مالطة

malfi Maltese (adj. and n.)

- مالنخوليا mālinķōliyā or مالنخوليا mālīkōliyā melancholia
- LL ma'ma'a to bleat (sheep)
- il ma'ana a (ma'n) to sustain, supply with provisions, provision, victual (\* 8.0.)
  - مانة ma'na pl. ma'anāt, مزرن mu'ūn navel, umbilicus; umbilical region
  - مزن mu'na and مزرنة ma'ūna pl. مزن mu'an provisions, food; store, stock; sup-

ply; burden, encumbrance, inconvenience; trouble, pains, effort مؤن حربية (harbīya) war material

below مانة see سيى

mango mango, mango tree (bot.)

mangost mongoose, ichneumon (2001.)

المانش (Fr. la Manche) al-mans the English Channel

mānōliyā magnolia (bot.) مانوليا

mānawī Manichaean مانوى

مانوية mānawīya Manichseism, doctrines of Manes

- مانیغاتورة *mānīfātūra* manufactured goods, dry goods, textiles
- مانيفستو mānī/istū manifest, list of a ship's cargo
- مانیکان mānīkān, (also مانوکان mānūkān) pl.
  -āt mannequin, fashion model
- ماهية māhīya pl. -at quality, quiddity, essence, nature; salary, income; pay (mil.)
- مايسترو (It. maestro) māyistrō maestro, conductor
- مائة or منات mi'a pl. منون mi'an, منات mi'at hundred إلى اللغة per cent

mi'awī and مثينى mi'inī centesimal, centigrade; percentile, percentual |
عيد مثوى ('id) 100th anniversary, centennial; نسبة مثينية or نسبة مثوية (nisba)
percentage; درجة مثوية (daraja) centigrade (thermometer)

māyū May مايو<sup>د</sup>

- māyōh tighte مايو (Fr. maillot) māyō and مايو
- matta u (matt) to spread, extend, stretch (\* s.th.); to seek to establish a link (الله to s.o., ب by marriage), enter into relations (الله الله); to be related, become

related by marriage (ال to), marry into the family of (ال); to belong (ال to); to be associated, be connected (ال with) من الله (bi-silatin) to have close ties with s.o., be related (by marriage) to s.o.; to be connected with s.th., have to do with s.th.; المالة (bi-agrabi s-sila) to be most intimately connected with s.o.

The matta close ties; family ties, kinship

malaha a (math) to draw from a well (a water)

متر mitr pl. امتار amtär meter (measure of length)

mitri metric(al) مترى

متراليوز (Fr. mitrailleuse) mitrāliyöz machine gun

away, take away (ب s.th.); — (ب mutū') to be strong, firm, solid | متم النهار (nahār) it was broad daylight, the sun was high II to make (ه ع.م.) enjoy (ب s.th.); to furnish, equip, supply (ب s.o. with); to give as compensation (ه له to a divorced woman s.th.) متم النه (God grant him enjoyment throughout his life; متم البصر (baṣara) to gratify the cye IV to make (ه ع.م.) enjoy (ب s.th.); to have the usufruct (ب of s.th.) V and X to enjoy, savor, relish (ب s.th.)

muta pl. مسته muta enjoyment, pleasure, delight, gratification; recreation; compensation paid to a divorced woman (Isl. Law); (also الكام المناه المناه ) muta, temporary marriage, usufruct marriage contracted for a specified time and exclusively for the purpose of sexual pleasure (Isl. Law) الماكن المناه الم

pleasure, delight, gratification; object of delight; necessities of life; chattel, possession, property; goods, wares, com-

modities, merchandise; furniture; implements, utensils, household effects; baggage, luggage, equipment, gear; useful article, article of everyday use; things, objects, stuff, odds and ends المناع المناء المناء al-ain delight of the eyes; عقط المناع (sagat al-m. scrap, waste, discard, refuse; الامنة الشنفية الشنفية المناع الراة m. al-mar'a cunnus (anal.)

amta<sup>ra</sup> more enjoyable, more delightful; recreative, recreational

imti' pleasure, delight, gratification (which s.th. affords)

ashum t. participating certificates, shares entitling the holder to participation in the net profit without the right to vote

istimtā' enjoyment; love of pleasure, epicuroanism

māti' long ماتع

يتم mumatti' pleasant, delicious, enjoyable, delightful, gratifying

ىتى  $mumatta^*$  enjoying (ب s.th.), in possession (ب of)

mumti' pleasant, delicious, enjoyable, delightful, gratifying; interesting

matuna u (مَن matūna) to be firm, strong, solid II to make firm or strong (ه s.th.); to strengthen, consolidate, fortify (s.th.)

matn pl. متان mutun, متان mitun half, or side, of the back; back (esp., of animals, but also fig.); main thing, main part; body (e.g., of a document or journal, aside from footnotes, annotations, etc.), text (of a tradition, as distinguished from the isnād; of a book, as distinguished from the commentary; also, in general, linguistic or literary text); middle of the road, roadway, pavement; surface; deck of a ship | ...ن. ما متان على متن ما متان على متن ما متان على متن على متن متان على متن على م

على متن البحر (m. il-bahr) by sea, sea-horne; على متن الهواء (m. il-hawā') through the air, air-borne

متن main and مين matin firm, strong, solid

ity, hardiness; will power, strength of will, determination, backbone, firmness of character, fortitude; succinctness, conciseness of style

نجن tambin strengthening, consolida-

at what time? [ال متى and على متى till when? متى متى and ال متى till when? متى متى المساوية على المتى المتى

matāt cream, cosmetio خاث

مثل muļūl) to resemble (ه مثل maṭala u مثل s.o.), be or look like s.o. (.), bear a likeness (. to); to imitate, copy (. s.o.); to compare, liken (ب s.o. to); to represent, mean, signify (a s.th.), stand for (ه); to stand erect (بن يديه baina yadaihi before s.o. in audience), appear before s.o.; to present o.s. to s.o.; to present itself to the eye, be on view; to plant o.s., stand; to step forth, come forward, enter, appear, make one's appearance (esp. of an actor, on the stage) بن يدي الملك (b. yadayyi l-malik) to have an audience with the king, be received in audience by the king; u (matl) to maim, mutilate ( $\downarrow$  8.0.); u (mail, مثلة muila) to make an example (ب of s.o.); — matula u مثول) مثول muṭūl) to stand, appear (بن يديه baina yadaihi before s.o. in audience) II to make (م s.th.) like s.th. else (ب), make (a s.th.) similar, analogous (ب to); to assimilate (biol.); to give or quote as على .s.th. of, also ه s.th پ ل) an example of), exemplify (پ ل with s.th. s.th.), use as a simile ( • s.th. for); to compare, liken

م به ه.o., s.th. to); to punish severely, treat harshly (ب 8.0.); to malm, mutilate (\$\oudsigned s.o.); to represent pictorially or graphically, show (s, s.c., s.th.), picture, depict, describe (A. a.o., s.th.); to portray, paint (. s.o.), sculpture a bust or statue (. of s.o.); to represent (\* s.o., \* s.th.); to act (on stage or screen), appear as an actor; to play, act (دررا dauran a part or role), star (t, s in a role); to stage, perform (a s play); to form, constitute (chem.) مثل به اشنع تمثيل ا (ašna'a L) to make a dreadful example of s.o., punish s.o. with utmost cruelty III to resemble (a s.o., a s.th.), he or took like s.o. or s.th. (a, a), be similar, bear a likeness (a, a to); to correspond, be analogous (a, a to s.o., to s.th.); to compare, liken (ب . s.o. to) V to make o.s. similar, assimilate o.s. (ب to s.o.); to become similar ( to), become like s.o. or s.th. (ب), follow (ب s.o., s.th.), take after s.o. or s.th. (ب); to take on the shape of s.o. (ب); to assimilate, absorb (م s.th.); to do likewise, imitate, copy (ب. s.o., s.th.); to imagine, fancy (ب s.th., with and verb; e.o. to do s.th.); to get an idea (a of); to give or quote as an example, use as a simile (پ s.th.); to quote, cite (us verse); to present itself, be represented, be visible, find visual expression (, in); to embody, personify, (im)personate, typify (\* a.th.); to stand erect, appear (بن يديه baina yadaihi before s.o.) VI to resemble each other, be alike, go together, agree, match; to ماثل الشفاء or الى الشفاء (from من) (šifā') to be on the way to recovery VIII to take as a model or an example, imitate, copy, follow (a s.th.); to submit, subject o.s. (J to s.o., to s.th.); to obey (a an order)

شل mit pl. اخال amtāl s.th. similar, s.th. of the same kind; resemblance, similarity, similitude, likeness; image; equivalent;

(with foll. genit. or suffix) s.o. like ..., one like ...; s.th. like ...; مثل miţla (prep.) and be ka-milli similar to, like, just as; one like; s.th. like; the same as; (just) as much as مر مثله hum milluhū they are in the بالمثل ; like him, they are of his kind same manner, likewise, equally, also, too; مثل ما ;milla mä just as, as well as مثل ما أجر المثل bi-milli mā in the same manner as الجر المثل ajr al-m. adequate payment or wages; اعلم مالله ('āmalahū) to repay s.o. like for like, treat s.o. in like manner; ميدا العاملة بالثل (mabda al-mu āmala) prin-مقابلة المثل بالمثل; ciple of reciprocity (muqābalat al-m.) retaliation, reprisal; amtāluhū people like him, people أمثاله of his kind; امثال الى بكر people like Abū Bakr; الى ثلاثة المثاله up to three times as much

mijlamā (conj.) as

mills replaceable; fungible (Isl. Law)

amtal امثل mutlä see مثل

amiāl pl. امثال amiāl likeness; metaphor, simile, parable; proverb, adage; example; lesson, similar ease; ideal, model; المثل majalan for example, for instance, e.g. إ... مثل أعلى he is comparable to ..., he is like ...; مثل أعلى (asma) or مثل أعلى أخرب فعو ضرب الأمثال إضرب فعو ضرب الأمثال إضرب على رأى المثل إستال proverbs; على رأى المثل أعلى proverbs; على رأى المثل أعلى المثال على رأى المثل أعلى المثال على رأى المثل المثال على رأى المثل المثال على المثال على رأى المثل المثال على المثال على رأى المثل المثال على المثال على المثال المثا

amţila, مثال مثال muṭul s.th. equal; s.th. similar; simile, parable, allegory; example; pattern, standard; exemplary punishment; model; image, picture | مثال اعل in the manner of ...; after the pattern or model of ...; مثال اعل مثال عالية ('ulyā) ideal; مثل عالية ('aliya) ideals

مال miţālī parabolic; allegoric; typical, representative; model; exemplary; ideal مثال الزعة m. n-naz'a idealist

maļiāl pl. -ūn sculptor خال

الله maṭāla exemplariness, perfection, superiority; (pl. -āt, الله maṭā'il²) lesson, task, assignment

شرل mujul standing erect; appearance; presentation; audience

امثولة umṭūla pl. -āt, امثولة amāṭīl² example; deterrent example, warning, lesson; proverb; assignment, lesson

amial<sup>2</sup>, f. مثل mutlā, pl. امثل amāṭil<sup>2</sup> closer to perfection, coming nearer the ideal; ideal; model, exemplary, perfect إلى المثل المثل لله المثل المثل

مائيل timṭāl pl. مائيل tamāṭīl² seulptured image; statue | مثال نصل (niṣʃī) bust

المشيل المشارة المسار of examples, exemplification; likening, comparison; assimilation; portrayal, picturing, depiction, description; representation; diplomatic representation; dramatic representation, acting, playing (of an actor); performance, show; dramatic art; exemplary punishment | مثيل إ نيل (tijārī) commercial agency نجاري ు 况 (in motion-picture announcements) starring so-and-so; يدل التمثيل badal at-tallowance for representation, allowance for professional expenditure, expense allowance; دار التمثيل theater, playhouse, opera house; فن التمثيل fann at-t. dramatic على سبيل التمثيل ;art, theater; sculpture for the purpose of illustration

عثيل amtili of or pertaining to the theater or stage, theatrical, histrionic; dramatic | ملب تمثيل (mal'ab) theater, playhouse

مَثِيلَةَ عَنَائِيةَ عَنَائِيةَ (ģinā'īya) opera

If it mumățala resemblance, similarity, similitude, likeness, correspondence; analogy; exact equivalence (Isl. Law)

Jar tamattul assimilation (biol.)

ille tamaful matching, agreement, correspondence, resemblance, similarity, similatude, likeness; recovery, convalescence

imtiţāl obedience, compliance, consent

placed, set down; displayed, on display; emerging, arising, cropping up, appearing, presenting itself | ماثل أمام عينيه (amāma 'ainaihi) present before s.o.'s eyes; ماثل ف حضرته (li-l-'iyān) visible, conspicuous, evident, obvious; ماثل ف حضرته (ḥadratihi) in front of s.o., in s.o.'s presence

اثلة māṭila lamp, chandelier

يل mumaitil representing, representative, representational; — (pl. -ūn) representative (also, e.g., diplomatic), deputy, agent; performer, player, stage player, actor; comedian | يثل تجارى (tijārī) commercial agent

mumaţţila pl. -āt actress عثلة

عثلية mumattiliya representation, agency عثلية سياسية (siyāsīya) diplomatic representation

J: mumattal depicted, portrayed; represented; assimilated (biol.)

Mumāṭil resembling, similar, like, comparable; corresponding, analogous

imilar, of the same kind, homogeneous; mutually corresponding, homologous; identical; assimilating, assimilative

ينثل mumtafil obedient, submissive, compliant

مانه maṭāna pl. -āt (urinary) bladder

eject, emit, discharge (\* s.th.); to reject, dismiss, discard (\* s.th.) II to become ripe, ripen, mellow

جاج mujāj and مجاج mujāja spittle, saliva; juice

majada u (majd) and majuda u (ide majāda) to be glorious, illustrious, exalted II and IV to praise, extol, laud, glorify, celebrate V to be extolled, be glorified, be lauded, be praised; to boast, glory

majd pl. انجاد amjād glory; splendor, magnificence, grandeur; nobility, honor, distinction

بدى majdī laudable, praiseworthy, glorious

majid glorious, illustrious; celebrated, famous; glorified, exalted; praiseworthy, laudable, admirable, excellent, splendid; noble | الكتاب الحيد the Koran

جيدي majidi medjidie, a Turkish silver coin of 20 piasters coined under Sultan Abdul-Medjid; (of money) Turkish

امجاد amjād (pl. of امجاد) people of rank, distinguished people

amjad² pl. اماجد amājid² more glorious, more illustrious; more distinguished

عجيد tamjīd praise, glorification, exaltation, idolization

majara u (majr) to be thirsty, feel thirsty, to thirst

majr numerous (ermy) محر

round earthen trough or tub used for making dough; tall, bulging earthen vessel with a wide mouth

al-majar the Hungarians; Hungary الجرة

majari Hungarian عرى

majar a small weight == 18 غيراط == 3.51 g (Eg.)

جری see ماحریات

majrīt2 Madrid محريط

look up alphabetically مجوس

majla pl. بال mijāl, (coll.) بحل majl blister; see also under بال jalla

ماجل mājil pl. مراجل mawājil² (tun.) eistern

mumajmaj indistinct, scribbled, illegible

majana u (mujn, كون mujūn, كانة majāna) to joke, jest; to scoff, mock, jeer III to jeer, scoff, gibe (\* s.o.), mock, poke fun (\* at s.o.), joke, jest (\* with s.o.), make fun (\* of s.o.), play wild jokes (\* on s.o.) V to make insolent jokes VI to mock at each other

is majāna buffoonery, clowning; (pl. -āt) prank; antie

majjānī free, free of charge, gratuitous

majjānīya gratuitousness, exemption from fees, remission of fees

عون mujūn buffoonery, clowning; shamelessness, impudence

mujūnī brazen sarcast, cynic محوق

ماجن. mājin pl. باخ mujjān impudent, shameless, brazen, insolent, saucy; joker, jester, wag, buffoon

"ماجن mājin pl. ماجن mawājin² (= ماجن) (tun.) cistern

magnīziyom magnesium بخيزيوم

majūs Magi, adherents of Mazdaism مجوس

جرى majūsī Magian; Magus, adherent of Mazdaism

majūsiya Mazdaism محرسية

\* mahh worn off, threadbare, shabby

multh the best, choicest part, pith, gist, quintessence; egg yolk

mahasa a (mahs) to render clear, clarify, purify (\* s.th.) II do.; to rectify, put right (\* s.th.); to put to the test (\* s.th.); to test, examine closely (\* s.th.) IV to reappear, re-emerge, come out again V do.; to be clarified, be purified VII to be clarified, be purified

maķīs shiny, flashing (sword) محيص

محيص lamhīs pl. -āt clarification; testing, thorough examination

maḥaḍa a (maḥd) to be sincere (عن toward s.o. in), show or manifest sincerely (ه to s.o. s.th.; e.g., love, affection); — maḥuḍa u (عرضة muḥūḍa) to be of pure descent; to be pure, genuine, unmixed, unadulterated IV to be sincere (ه toward s.o. in) V to devote o.s. exclusively (ال to s.th.), be solely dedicated (ال to s.th.)

mahd of pure descent, pureblood; pure, unmixed, unadulterated; genuine; sheer, downright, outright (e.g., lie, non-sense, etc.); خض ماطها معض اختياره إ mahdan only, merely, exclusively, solely المحض اختياره إ bi-mahdi لله والمنابع المنابع المناب

umhūda sincere savice

strike out, erase (\* s.th.); to eradicate, exterminate, annihilate, destroy (\* s.th.)

IV to wane, become invisible (moon); to

perish V, VII (أعمل or أعمل immahaqa) and VIII to be or become effaced; to be annihilated, be destroyed, perish

ication, extermination, annihilation, destruction

ik maḥāq, muḥāq, miḥāq waning of the moon

to be quarrelsome, contentious, cantankerous, quarrel, wrangle, bicker; to dispute stubbornly III to pick a quarrel, quarrel, wrangle, have an argument (, with s.o.) IV and V = I

wahik quarrelsome, contentious, cantankerous, disputatious, bickering; quarrelsome person, bickerer, wrangler

wrangle, dispute; (pl. -āt) chicanery; bickering, wrangling

الحك māḥik and الحك mumāḥik quarrelsome, contentious, cantankerous, disputatious; quarrelsome person, bickerer, wrangler

and mahula u (الله mahāla) to be barren (land, year); — mahāla, mahila a and mahula u (mahl, اله mihāl) to plot, scheme, intrigue (به against s.o.) IV to be barren and arid; to render barren (ه the soil); to be overdue, be withheld, fail to set in (rains) V to seek to attain by cunning or through intrigues (ه s.th.), strive cunningly (ه for); to seek a pretext; to propagandize or advertise (اله s.th.) artfully or with unfair means المناس ("udr) to use a pretext, make an excuse

خن mahl barrenness, aridity, drought; dearth, famine; cunning, craft, deceit; (see also under به halla)

عالت maḥāla pi. عالت maḥāl pulley, block and tackle; (see also حول)

miḥāl slyness, cunning, craft, in-sidiousness

المام māḥil barren, sterile; bare, bleak مام mumḥil barren, sterile

out, test, put to the test, subject to a test (\* s.o., \* s.th.); to afflict, subject to a trial or trials (\* s.o.); to examine (\* s.o.)

ii mihna pl. خن mihan severe trial, ordeal, tribulation; affliction; hardship, distress, suffering, misfortune

imliḥān pl. -āl test, experiment; examination | امتحان الدخول entrance examination; المتحان نهائل (nihā'i) final examination

mumtaḥin tester; examiner عتمن

mumtahan examined; tried, tested; examinee, candidate

mahw effacement, obliteration, blotting out; erasure, deletion; elimination; abolition, abolishment, annulment

ر سنة ماية mimhāh and عانة maḥḥāya eraser

immiha' extinction, extermination, extirpation

māhiya eraser ماحية

mukk pl. wikāk, wie mikaka brain; marrow, medulla; core, essence; purest and choicest part

ن سيليات brain- (in compounds), cerebral

al-mukā Mocha (seaport in SW Yemen)

to move, cut, shear, cleave (\* through s.th.); (of a ship) to plow, traverse (\* the sea)

ماخر māķir plowing the sea (ship) ماخرة māķira pl. مواخر maķira ship

mawāķūr pl. ماخور mawāķīr² brothel

عرق makraqa to brag, tell fibs; to swindle,

to shake violently (\* s.th.); — makida a (\* makād, mikād) to be parturient, be in labor V = I makida; to bear, produce, bring forth, effect, bring about (ن s.th.); to be churned (milk)

makād labor pains عاض

makid buttermilk عيض

عانة makkāda and عانة mimkada pl. عاخض mamākid² churn

makaṭa a u (makṭ, عُوط mukūṭ) and V to blow one's nose

عاط | mukāt nasal mucus, snot الشمس m. aš-šams and الشمس عاط الشيطان m. aš-šaitān gossamer

خاطي mukāṭī snotty; mucous; slimy,

الله mukkai (eg.) sebeston (Cordia myxa L.; bot.)

II tamaktara to walk with a graceful, swinging gait

المال mukl pl. المال amkāl, عول mukūl lever, pinch bar, erowbar

عَالَ mikla (= غَلَا) pl. عَلَى mikla (غَلَا) عَلَى mikla عَلَى الله makālī nosebag

makmada to rinse the mouth

L. madda u (madd) to extend, distend, expand, dilate ( s.th.); to stretch, stretch out (. s.th.), crane (. the neck); to draw out, protract (a s.th.); to spread out (a s.th.); to lay out (a s.th.), lay (a tracks, pipeline); to spread (a a net); to lengthen, clongste, prolong (\* s.th.); to grant a respite or delay; to rise (flood, river); to help, aid, assist (. s.o.). support (... s.o. by or with), supply, provide (ب . s.o. with); to reinforce (\* an army); to fertilize, manure ( the soil) مد عره ('umrahū') to prolong s.o.'s life (of God); مد البصر الى (basara) to turn one's eyes, direct one's glance to; مد جذرا ي الارض (jidran, ard) to strike roots (tree); مد رجله ;.to lay a snare for a مد الحيالة له بقدر كاته (rijlahū bi-qadri kisā'ihī) to cut one's coat according to one's cloth, make the best of it, adjust o.s. to مد رجليه بقدر لحانه :the circumstances (rijlaihi bi-qadri liḥāfihi) do.; 🟎 🕹 رد الدّلة (sam'ahā) to prick up one's ears; مد الدّلة to set the table; مد في الشي (masy) to take long strides; مد المواسر to lay pipe; مد اليه يده (yadahū) to extend one's hand to s.o. II to extend, distend, expand, dilate (\* s.th.); to stretch out (\* s.th.); to spread, spread out (\* s.th.); to lengthen, elongate, protract, prolong (a s.th.); to discharge pus, suppurate, fester III to delay, defer, procrastinate; to put off from day to day (. s.o.) IV to help, aid, assist (. s.o.), support (. s.o. with), provide, supply, furnish (به به ه.o., s.th. with); to lend, impart (ب ، to s.th. s.th.); to reinforce (a an army); to postpone, delay, grant a respite; to suppurate, fester ما المد باجله (bi-ajalihi) to grant B.O. another respite in this life (of God) V to be spread, spread out, extended, stretched out; to extend, stretch, spread; to lengthen, expand, distend, dilate; to stretch o.s., stretch out, sprawl (on a bed, and the like) VIII to be extended, distended, stretched; to be laid (wires, pipeline); to extend or reach (Jf to s.th.), stretch, spread (J to s.th., over a distance); to lengthen, become drawn out, become protracted or prolonged; to be long; to develop, grow (Jf into) X to take, get, draw, derive, borrow (Ja a s.th. from), provide o.s. with (a); to ask for help (a s.o.)

Le madd pl. مدود mudūd extension; distension, dilation, expansion; stretching; spreading; lengthening, elongation, prolongation, protraction; drawing out of the voice over long vowels (in Koran recitation); rising, rise (of water, of the flood); supply (ب with) مد البعر المسلم m. albaşar range of vision; madda l-b. as far as the eye can see; مد النظر m. an-nazar farsightedness, foresight; عرف الد (gram.)

initial long a ( $\bar{a}$ ) denoting

سياد mudd pl. الداد  $amd\bar{a}d$ ,  $mid\bar{a}d$  mudd, a dry measure (Pal.=18l, Tangier = 46.6l)

is. midda pus, purulent matter

الله mudda pl. مدد mudad period (of time), space of time, interval; while; duration; limited or appointed time, term; مده muddata within, in the course of, during إلى مدة من الزمن within, in the course of, during; مدة من الزمن (zaman) period (of time), space of time, interval, while; muddatan min az-z. for a while, for some time

assistance, support, backing, reinforcement; pl. resources; auxiliaries

مداد midād ink; lamp oil; fertilizer, manure, dung; pattern, style | عله عداد

sajjalahū bi-m. il-fakr to inscribe s.th. with golden letters; على مداد واحد after the same pattern

مديد madid pl. مديد mudud extended, outstretched, stretched, elongated; long, prolonged, protracted; tall, big; slender, high, towering; المديد name of a poetical meter إنان مديد (zamān) or دند البعد (mudda) long time; عمر مديد (umr) great age; مديد البعر m. al-başar farsighted, farseeing

maddad a creeping plant مداد

amidda warp of a fabric

عديد tamdid pl. - it lengthening, elongation, prolongation, extension

imdad help, aid, assistance, support, sustentation, maintenance, provisioning; supply (mil.); pl. -āt auxiliaries, reinforcements, supplies

pansion; stretching, distention, dilation, dilatation, widening

imtidad stretching, stretch, extension, extensity; extensibility, distensibility; expansibility; widening, distention, dilation, dilatation, lengthening, elongation, prolongation; expanse; length; size, extent, spread, compass, range, scope ا احتاد | along, alongside of

istimidad procurement of support, bringing up of reinforcements; supply (mil.)

mādd stretching, expanding, extending, spreading; trailing, creeping (plant)

matter; material possession; substance; material; component, constituent, ingredient; fundamental constituent, radical, chemical element, base; subject, theme, topic; school subject, field of study; discipline, subject matter, cur-

ricular subject; article, paragraph (e.g., of a law, treaty or contract); stipulation, contractual term; pl. material, materials; agents, elements | مادة أصلية (aslīya) root of a word; مواد اولية (awwaliya) primary elements; raw materials; مراد تجارية (tijārīya) articles of commerce, com-مواد جنائية ;cosmetics مواد التجميل ;modities مواد حربية ; (jinā'īya) criminal cases (jur.) (harbiya) war material; مواد خام raw materials; مواد الصباغة dyestuffs, dyes; (sulba) solid constituents, solids مواد صلبة (e.g., of milk); نواد مصنوعة manu-مراد (factured goods, ready-made goods مواد الاعاشة ;medicaments, druge التطبيب m. al-i'āša, مواد المعيش m. al-ma'īš foodatuffs, food; مواد غذائية (ĝidā'iya) foodstuffs, victuals, food, nutritive substances; fodder; مواد اللنة m. al-luğa vocabulary of a language; ﴿ مُولِدُ مَضَادَةً لِحُمْوِياتُ ﴿ of a language مواد ملتهبة ; dādda li-l-ḥayawīyāl antibiotics (multahiba) combustible materials, inmae) مواد مدنية ;flammable matter; fuel daniya) civil cases (jur.); مواد النسيج tex-

مادی māddī material; corporeal, physical; materialistic; (pl. -ūn) materialist; objective (as opposed to شخصی)

مادية māddiya materialism مادية (ma'nawīyāt) material and ideal things

elongated; prolonged, protracted, drawn out; extensive, great, large; provided with madda (gram.)

stretched; stretched out, sprawling, lying; extended, elongated, long

munitadd extended, outstretched; spread, outspread, laid out; extending, stretching, spreading; extensive, wide, large, comprehensive

ستيد mustamadd taken, derived (نـــ from)

مداليه madāliya pl. مداليات madāliyāt medal
مداليون
madāliyōn medallion, locket, pendant

commend, laud, extol (. s.o.); to eulogize, celebrate in poems (. s.o.) Il do. V to be commended, be praised, be lauded; to boast (... of s.th.), glory (... in), pride o.s. (... on), be proud (... of) VIII = I

سر madh commendation, laudation, praise; extolment, glorification; panegyrical literature; acclaim | المدح في ألق الله glorification of God

جل madih pl. خالم mada ih² praise, laudation, commendation; panegyrical poem, panegyric; eulogy, encomium, tribute

المدوحة umdūḥa pl. المادع amādīḥ² praise, laudation, commendation; panegyrical poem; eulogy, encomium, tribute

tamadduh extolment, glorification; self-praise, vainglory, ostentation, swaggering

عادے mādiḥ and عادے maddāḥ panegyrist, encomiast, eulogist

مدرا madar (coll.; n. un. 5) clods of earth or mud, loam, clay إلمان الوبر والدر إ uhl alwabar wa-l-m. the tent-dwellers and the city-dwellers, the nomads and the sedentary population

مدرة madara clod of earth or mud; small hump of the ground

دور mudarā'2 pl. of مدراه mudara see مدراه

بدراس madrās¹ Madras (state and city in S India)

مدريد madrid\* Madrid

دان (Engl.) midlin middling, of medium quality (com.)

II to found or build cities; to civilize, urbanize, humanize, refine V نعت الم

maddana to be or become civilized; نعلين tamadyana do.; to enjoy the comforts of civilization, the amenities of life

مدائن , mudun مدن سلطة مدن مدينة الني madā'in¹ town, city | مدينة الني m. annabī or الدينة اللينة al-munanwara) Medina
(city in W Saudi Arabia); مدينة السلام al-munanwara) Medina
مدينة السلام (city in W Saudi Arabia); مدينة السلام (city in W Saudi Arabia); مدينة الكاب (cape Town; مدينة الكاب (kubrā) المدن الكبرى)

مان madani urban, urbanized, city-dwelling, town-dwelling; civilized, refined, polished; civilian (as opposed to military), civil, civic; secular; town dweller, townsman, city dweller, urbanite, citizen, civilian; of Medina, Medinan (adj. and n.) | دعرى مدنية (da'wā) civil action, civil suit, civil proceeding (jur.); الكران المان civil aw

madanīya civilization مدنية

ندين tamdin civilizing, civilization, advancement in social culture, humanization, refining, raising of moral standards

عَدين tamdini civilizing, civilizatory, civilizational

ندن tamaddun and تدن tamadyun civilization; refinement of social culture

tamaddunī civilized مدنی

متمدن mutamaddin civilized; sophisticated, refined, educated

mulamadyin civilized, provided with the comforts of civilization

III to grant a respite or delay (. to s.o.)

IV do. VI to persist, persevere (ن or ب or مل in), keep, stick, adhere (ن or ب or مل to); to continue (ن s.th.), keep or go on (ن doing s.th.); to go far, go to extremes (ن in); to continue, last, draw out

بدي madan extension, expanse, stretch, spread, compass, range, scope, space, latitude, reach; distance, interval, interspace; extent, degree, messure, scale, proportion; utmost point, extreme, limit; space of time, duration, period; (prep.) madd for the duration of, during, in a (given) period of, in the course of | m. l-başar range or field of vision, visual range; مدى الحياة m. l-ḥayāh lifetime; for life; الذي الحيوي (ḥayawī) n. d-dawaran مدى الدوران ;lebensraum مدى; continually, constantly, perpetually; m. e-saut reach of the voice, calling الصوت distance; مدى العمر m. l-'umr lifetime; m. l-ayyām throughout the days, continually; الى مدى بميد at a great distance; عل مدى عشر امتار ('aëri a.) at a far-reach سيد الذي far-reach ing; مدنم بعيد المدى (mid/a') long-range gun; after all, when all's said في المدى الاخير and done, in the last analysis

مدية madya, mudya, midya pl. مدي mudan, midan, مديات mudyāt, mudayāt butcher's knife; knife

ماوی madawi, mudawi, midawi cutler ماد tamādin: مع طول البادی مع البادی in the long run

(Fr. modèle) modël pl. -āt model

مدن II tamadyana هون

i mud since (= i mundu)

مار madira a (madar) to be addle (egg), become rotten II to scatter, disperse, spread or sprinkle about (a s.th.) V = 1

šadara madara scattered here and there

madir spoiled, rotten, putrid مذر

الق madaqa u (madq) to mix with water, dilute

i. madq watered wine مان

الين. madiq diluted, mixed with water, watered watery

يداق maddaq and عادق mumadiq insincere, hypocritical

مثل madila a (madl, مثال madāl) to reveal, disclose (ب s.th. secret)

ذهب II tamadhaba هده دهب

mamarr) بروز marra u (marr, مروز murūr, برا to pass (ب or على or على s.o., a.th. or by s.o., by s.th.), go, walk, saunter, or stroll by or past (على بب); to march past s.o. (امام), pass in review (all before s.o.; mil.); to pass, elapse, go by, run out (time); to come, go, walk, or pass along s.th. (ب or له), skirt (ب or له a.th.); to pasa, go. or من or ب) walk, move, march, travel a place, من) through), cross, traverse ما a country, a room); to flow through, run through; to fly through; to lead, run, cut (3 through an area; border), pass (j over), cross (j an area); to go or pass (ب through a stage or phase), undergo (ب a state or phase); to cross (Le a border, a line, mountains, etc.); to fly (فوق over an area; airplane); to depart, go away, leave; to continue (يفمل to do s.th.), keep, or go on, doing s.th. | ر ذكره (dikruhü) it has been discussed, it has been mentioned above; کا مر بنا as it has passed before us, as we have already mentioned; مر بالامتحان to pass the examination; مر بسلام (bi-salām) to turn out well, go off without mishap; مر عليه بصر (bi-basarihi) to scan s.th., peruse s.th. hastily; مر مو اللبرق (marra l-barq) to pass swiftly, flash past, flit past; marra l-k.) to pass as if nothing مو مر الكرام had happened, brush past; (مر به or) مر به to overlook s.th. generously, pass over s.th. with dignity, treat s.th. with disdain II to let pass ( s.th.); to convey, carry or take through (s.th.); to مرر سفينة في القناة | pass (a the ball, in soccer) (qanāh) to pass or take a ship through the canal IV to let (\* 8.0.) go by or past 8.0. or s.th. (له or ب); to let (\* 9.0.) pass (له or ب 8.th.); to make (\*, \* 8.0., 8.th.) go through s.th. (له or ب), lead, take or send (\* 9.0.) through (له or ب), pass, stick (له or ب 8.th. through); to insert (له or ب 8.th. in) إمر نظره على المرابع (nazarahā) to pass one's glance over, let one's eyes wander over X to last, endure, continue, go on; to remain, stay; to continue (له or ن 8.th., persist, persevere (له or ن in 8.th.), keep (له or ن to 8.th.), keep (له doing 8.th.), go on (له ينمل doing 8.th.), stick, adhere (له or ن to 8.th.)

marr passing, going by; passage, transit: transition; crossing; progression, process, lapse, course (of time); iron shovel, spade; rope على مر الزمان (m. iz-zamān) in the course of time

mirār time, turn; مرأد marra pl. -āt, مرأد marratain مرتبن marrataini مرتبن twice; مرات marrātin repeatedly; several times, quite often; مرارا miraran several times, more than once, quite often; at times, now and then, occasionally, somedāta ذات مرة marratan mā or مرة ما dāta مرة أخرى ; marratin once, one time, one day (jadīdatan) مرة جديدة or مرة مرة بمد مرة ;once again, once more, anew or مرة عن مرة time and again, again and again; المرة تلو المرة time after (wāḥidalan) مرة وأحدة : time, time and again at once, at one time; eventually, finally, at last; اکثر من موة (akṭara) more than once, several times; بالرة at all, absolutely, entirely; (with neg.) not at all, never, by no means; غير ما gaira marratin or غير ما repeatedly, several times, more than once; مرة kam marratan how often? for the المرة السادسة ?for the sixth time; آخر مرة li-āķiri marralin or للمرة الاخيرة for the last time; المرة الاخيرة liawwali marratin for the first time; مرارا مرارا ('adidatan) frequently, often) عديدة رتكرارا (wa-takrāran) time and again, again and again

مرور المام); passage, march, journey, or trip through (على من بي), transit; flowing through, flow; crossing, traversal; flying over (فوق); uninterrupted sequence; traffic (street, tourist, shipping); progression, process, course, lapse (of time); (eg.) inspection | مرور الزمان m. az-zamān expiration of the deadline; أَذَكُرَةُ المُرُونِ harakat al-m. through traffic; عربة المرور الروز furfat al-m. traffic police, highway patrol; المرور الروز traffic regulations

hamarr passing, going by; elapsing; lapse, expiration (of time); transition; crossing; access, approach; (pl. -dt) aisle, passage, passageway, corridor; ford; (mountain) pass على المسور (su/li) underpass; على على المسور in the course of centuries

imsās passing through, insertion

istimsār duration, permanence, continuity, continuance, continuation, continued existence, survival; persistence استرار continually, constantly; ence استرار (dawāman) constantly, continuously, incessantly, without interruption; قرة الاسترار qūwat al-ist. inertia, vis inertiae

ار سقر mārr passing; going, walking, riding, etc., past or by; (pl. -ūn, الله mārra) passer-by, pedestrian, walker, stroller إلار ذكره (dikruhū) the above-mentioned, what has already been discussed

enduring, constant, continual, uninterrupted, unceasing, incessant; continuous,
unbroken | تار مستر (tayyār) direct current (el.); مرجات مستر (maujāt) continuous waves (phys.)

marra u a (i, marāra) to be or become bitter II to make bitter, embitter (a s.th.) IV to be or become bitter; to make bitter (a s.th.) VI to fight, contend, dispute (with each other) X to think bitter, find bitter (a s.th.)

مر amrār bitter; severe; امرار amrār bitter; severe; sharp; painful; bitterness; myrrh إمرار m. aṣ-ṣaḥārā colocynth (bot.)

مرة mirra pl. مرر mirar gall, bile; (pl. amrār) strength, power

مرائر marāra pl. مرائر marā'ir bitterness; gall, gall bladder; innermost, heart إ انشقت مرارته غيظا (inšaqqat, gaizan) he burst with anger

مرير marir pl. مرائر mard'ir² strong, firm, stubborn, tenacious, dogged, persistent, deep-seated, deep, profound (esp., of feelings)

marira pl. مراثر mard'ir' firmness; determination, resoluteness; vigor, energy, tenacity, doggedness; steadiness, constancy

امر amarr<sup>2</sup> firmer, stronger; bitterer | الإمران the two bitter things (i.e., poverty and old age); قامى الامرين qāeā l-amarrain to go through the worst, be exposed to greatest hardships

عرور mamrūr bilious; foolish, crazy; fool

mara'a, مراة mara'a a and مراة mara'a u (مراة mara'a) to be wholesome, healthful, palatable (food); — أن maru'a u (مرز murū'a) to be manly; — مرز mara'a) to be healthy and salubrious (climate) X to find wholesome and tasty (a food); to enjoy, savor, relish (a s.th.); to be able to digest (a s.th.; also fig.); to take to s.th. (a), take a liking (ب to), derive pleasure (a from)

imru' (with امرؤ imra' and امرأ ,امره definite article المرة al-mar') a man; per-

son, human being; المره frequently for Engi. "one", as يظن المره (yazunnu) one would think

الراة imra'a (with def. article الراة al-mar'a) pl. see نسر woman: wife إلراة (musalsala) Andromeda (astron.)

muru'a and -روة muruwa the ideal of manhood, comprising all knightly virtues, esp., manliness, valor, chivalry, generosity, sense of honor

مری mark manly, virile; healthful, salubrious, healthy, wholesome إهنينا (hank'an) approx.: may it do you much good! I hope you will enjoy it (i.e., food)!

مرو، ,amri'a امرتهٔ murū' مرو، ,amri'a مروه esophagus, gullet

مراكش marrākuš², marrākiš² Marrakech (city in W Moroeco); Moroeco

مراكشي marrākušī, marrākišī Morocean (adj. and n.)

marata u (mart) to suck, bite (\* one's fingers); to soften, crush, squash, mash (\* s.th.); to macerate, soak (in water: \* s.th.)

مرج marj pl. مروج murūj grass-covered steppe; pasture land; meadow

תק נתק karj wa-marj confusion, jumble, tumult, hubbub

maraj disorder, confusion, jumble مرج

مرجان \* marjān, murjān (coll.; n. un. آ) small pearls; corals | علك مرجان samak m. goldfish

مرجانی marjānī coralline, coral, coralli-(in compounds), corallike, coral-red إ شعاب مرجانية atoll; شعاب مرجانية coral reefs

marjaha to rock II tamarjaha to swing back and forth, pendulate, dangle; to be in suspense, be pending, be in abeyance

מכד mariha a (marah) to be gay, merry, cheerful, in high spirits, hilarious, exuberant, lively; to be glad, happy, delighted; to rejoice, exult | יעכד פתכד (sariha) to do as one likes, proceed arbitrarily

marah joy, cheerfulness, gaiety, glee, mirth, hilarity, merriment, liveliness

mariḥ pl. مراحى marḥā, مراحى marāḥā joyful, gay, happy, merry, cheerful, lively, romping, hilarious, exuberant

مراح mirāḥ jollity, hilarity, exuber-

eheerful, lively, romping, hilarious, exuberant

مرحی ب | marḥā well done! bravo مرحی ب bravo to ...

mimrāh of cheerful disposition, gay-tempered, blithe; gay, jovial person

marḥaba to welcome (ه 8.0.)

maraka a (mark) to oil, anoint, rub, embrocate (a the body) II do. V to rub one's skin with a liniment, oil o.s., anoint o.s.

مرخ marik soft; slack, flabby, flaccid مرزخ marūk liniment; salve, unguent,

mirrik Mars (astron.)

ointment

marada u مرودة murūd) and maruda u (مرودة marāda, مرادة murūda) to be refractory, recalcitrant, rebellious; to revolt, rebel (م against) II to strip (ه a branch) of its leaves; to plaster, mortar, face (ه a building) V to be refractory, recalcitrant; to revolt, rebel (م against); to be insolent, arrogant, overhearing

مردى murdi pl. مرادى marddiy (punting)
pole, boat hook

مراد مرادد marād, marrād pl. مراد marārīd² nape, neck

مريد marid pl. مرداء muradā's refractory. recalcitrant, rebellious

timrād pl. عاريد tamārīd² dovecot

مرد , mardā'e, pl مرد mardā'e, pl مرد murd beardless; leafless (tree); dry, withered

tamarrud refractoriness, recalcitrance, disobedience, insubordination; uprising, insurrection, mutiny, revolt, rebellion

مراد , mārid pl. -ūn, مردة , marada مراد , murrād refractory, recalcitrant, defiant; rebel, insurgent; demon, evil spirit, devil; giant

mulamarrid refractory, recalcitrant, disobedient, insubordinate, mutinous, rebellious

mardaqūš marjoram مردقوش

مرزبان marzubān pl. مرازبة mardziba vicegerent, provincial governor, satrap (in ancient Persia)

مرزجوش  $marzaj\bar{u}\bar{s}_i$  مرزجوش  $marzaj\bar{u}\bar{s}_i$  مرزجوش

maccrate (\* s.th.) III to exercise, pursue, practice (\* s.th., esp., a profession); (intr.) to practice, have or operate a practice; to carry out, execute (\* an action); to apply o.s. (\* to s.th.), go in for (\*); to try V to rub o.s. (\* with, against); to have trouble, be at odds (\* with); to exercise (\* an office), pursue, practice (\* a profession); to work (\* with), be in practical contact, have actually to do (\* with s.th.); to have to cope or struggle (\* with s.th.) VI to fight, struggle, contend with each other

مرس mars game which is won by getting all the tricks

مرس maris pl. امراس amrās seasoned, practiced, experienced, veteran

مرسة marasa pl. امراس amrās rope, cord, line; cable, hawser

مراس mirās and مراس marāsa strength, power | ميل المراس eahl al-m. tractable, manageable, docile, compliant; شديد المراس ea'b al-m. intractable, unruly, refractory; صعب المراس intractability, unruliness, refractoriness, recalcitrance

marisa a kind of beer مريسة

marisi hot south wind (eg.)

umarasa pursuit, exercise, practicing (of a profession); execution, implementation; practical application; practice; experience, routine; negotiation

ب) tamarrus practicing, practice برص of an activity, of a profession)

مرسيليا marsiliyd Marseille (seaport in SE France)

marsīn myrtle (myrtus; bot.)

maraša u (marš) to scratch (ه ه.th.)

marsal (field) marshal مرشال

murs Morse (code) مرس

marida a (marad) to be or become sick; to fall ill, be taken ill II to make ill or sick (ه ه.ه.); to nurse, tend (ه ه sick person) IV to make ill or sick (ه ه.ه.) V to be infirm, ailing, sickly, weak VI to feign illness, malinger

marad pl. امراض amrād disease. malady, ailment; illness, sickness إمرض مرض المعالم وضل الدقيق m. al-bayād ad-daqīqī mildew; المرض عمل ('apabī) nervous disease, neuropathy; مرض عمل ('aqlī) mental disease; مرض غمل (faḥmī) blight, blast (of grain) مرض فرنجي (firanjī) syphilis; مرض المراض (mu'din) contagious disease; امراض (bāṭinīya) internal diseases) باطنية

امراض (sirriya) venereal diseases; سرية (sadrīya) diseases of the chest, pulmonary diseases

رضی murdin see مرض

مرخى maradi relating to disease, morbid, pathological, patho- (in compounds)

مراضی . marid pl. مرضی marda مراضی .marid pl. مرضی maradā sick, ill, ailing; diseased; unwell, indisposed; sick person, patient | مریض (nafsī) psychopath

برانس mimrāḍ sickly, in poor health, ailing

tamrid sick-nursing عريض

برض mumarrid (male) sick nurse, hospital attendant; ambulance man, first-aid man; doctor's assistant

عرضة mumarrida sick nurse, nurse (f.) متعرض mutamarrid sickly, in poor health, ailing

marafa u (marf) to tear out, pull out, pluck out (a hair) H do. V to fall out (hair)

مرطاء .marif and امرط amraf2, f مريط marta23, pl. مرط murf hairless

mara'a a (mar') to rub over, anoint (a s.th.)

mar' pl. امراع amru', امرع amrā' pssture

mur'a grease, oil مرعة

mari' fertile, productive (soil)

براج mimrā' thriving, flourishing, prosperous (city)

Il to roll (in the dust) (\* s.th.); to rub over (\* s.th.); to rub (\* s.th.) IV to soil, sully, make dirty (\* s.th.) V to roll, wallow (esp., in the dust); to waver irresolutely

marğarin margarine مرغوين

murfin morphine مرفين

naraqa u مرق murūq) to pierce, penetrate (نه هنله s.th. or a.o.; esp., of an arrow), go or pass through (نه); to dart, rush, shoot, or fly past, pass swiftly; to hurry away, scamper away; to stray (e.g., of an arrow); to digress, deviate; to renege, renounce (esp. من الله the true faith) مرق السهم (sahmu) (lit.: the arrow has passed through, i.e.) the matter is finished, done with, settled II to sing

مرق maraq and مرق maraqa broth, bouillon; gravy

مروق muruq straying, deviation; apostasy, defection, desertion, disloyalty

תענט muruqi (tun.) nickname of professional Koran reciters in Tunis; (tun.) pallbearer

مارق māriq pi. مرقة murrāq مرقة maraqa etraying; apostate, renegade, defector, turncoat, deserter; heretic

mumāriq insolent, impudent عارق

in); to settle, establish o.s., gain a footing, take root; to consolidate one's position; to gravitate (to)

رکز etc., see مرکزیة ,مرکز

look up alphabetically مركيز

عركز tamarkuz concentration; consolidation (of a position)

راكش marrākuš<sup>1</sup>, marrākiš<sup>2</sup> Marrakech (city in W Morocco); Morocco

مراكثي marrākuši, marrākišī Morocean (adj. and n.)

markīz marquis مركيز

مرمطون (Fr. marmiton) marmaton and مرمطون pl. -āt kitchen boy, scullery boy

marmara to be or become bitter; to become angry II tamarmara to murmur, mumble; to grumble

marmar marble مرمر<sup>2</sup>

marmari marble (adj.)

marmafa (eg.) to spoil, damage (ه. s.th.)

مرمتون 800 مرمطون

mirmis rhinoceros مرميس

marana u (مرانة marāna, مرونة murūna) to be pliant, flexible, ductile, elastic; — (مرانة murūn, مرانة murūn, مرانة marāna) to be or become accustomed, get used (اله على II to train, drill (ه ه.م.); to accustom, condition, season, inure (اله ه.م.) make (ه ه.م.) get used (اله ه.م.) yet used (اله على) V to become accustomed, get used (اله على); to exercise, practice (اله على) train (اله اله), be practiced, trained, experienced (اله اله); to be drilled, drill

مرن marin pliant, pliable, flexible, bending; elastic; plastic; supple, limber, lithe; ductile, extensible; yielding, compliant

murūna pliancy, مرونة murūna pliancy, pliability, flexibility; elasticity; ductility; plasticity; agility, nimbleness; resilience

exercise, practice, training; military training, drill; practical experience; expertness, skill; preparatory training. (period of) probation, apprenticeship, traineeship (iblidā'i) basic training; عارين ابتدائي (iblidā'i) basic training; عرين ابتدائي ('askarīs') عرينات عكرية coaching, tutoring; extra drill (mil.); عرينات رياضية (riyādīya) gymnastic exercises; عرينات رياضية undergoing preparatory training, engaged on probation (official, employee)

mirān expertness, skill; exercise, practice, drill, training; habituation, habit; accustomedness; practical experience; routine

نرن tamarrun exercise, practice, training

برن mumarrin trainer, coach; instructor; drill scrgeant

عرن mumarran practiced, seasoned, experienced, trained, skilled (غ in); accustomed, used (غ to)

متمرن mulamarrin practiced, seasoned, experienced, trained, skilled (مان أمان); accustomed, used (مان to); probationer, undergoing probation, probationary

look up alphabetically مارونية

مروا marw Merv (present-day Mary, town in Turkmen S.S.R.)

marwi, marawi native of Merv مروى

marw (coll.; n. un. ة) pebble; flint حرو

مروعة ee مروة

III to wrangle, argue, dispute (\* with s.o.); to resist, oppose (\* s.o.); to contest (غ s.th.) VIII to doubt (غ s.th.)

حرية murya, mirya doubt, quarrel, wrangle, argument, dispute

رای see مرآة pl. of مرایا

maryam² Mary, Maria مرم

maryumiya sage (bot.)

mazza u (mazz) to suck مز

muzz sourish, acidulous مز

mazza pl. -āt and مازة māzza (eg.) relishes, appetizers (taken with drink)

mazaja u (mazj, مزاج mizāj) to mix, mingle, blend (بين diff rent things, ه ب e.th. with) III to form a mixture or compound, be mixed, be blended, mix, mingle, blend, combine (\* with a.th.); to adapt o.s. (\* to s.o.), humor (\* s.o.) VI to intermix, intermingle, interblend, be intermixed, be intermingled VIII to be mixed, be mingled, be blended, mix, mingle, blend (• with)

mazj mixing, blending مزج

mizāj pl. امزجة amrija mixture, medley, blend; temperament, temper, nature, disposition; frame of mind, mood, humor, vein; physical constitution; con-مزاج دموی | dition, (state of) health (damawi) sanguine temperament; مزاج (saudāwī) melancholic temperament; مزاج صفراوی (safrāwi) cholerio (or bilious) temperament; مزاج بلنمي (balgami) phlegmatic temperament; المزاج مزاج لطيف ;amm) popular taste) المام delicate nature, weakly constitution; منحرف المزاج ;hot-tempered محرور المزاج munharif al-m. unwell, indisposed, out of sorts: هذا لا يوافق مزاجى (yuwāfiqu) this is not to my taste

mazīj compounded, blended (من); mixture, medley, blend (من); combination, compound, alloy

تازج tamāzuj intermixing, intermingling, interblending, intermixture

imtizāj mixture, blend المتزاج

مزح mazaḥa a (mazḥ) to joke, jest, make fun III to joke, make fun (، with s.o.)

مزاحة muzāḥ, mizāḥ and مزاح muzāḥ and مزاحة muzāḥa joking, joke, jest, fun

مزاح mazzāḥ and مزاح māziḥ joker, jester, buffoon, wag

mizr a kind of beer مزر

maza'a a (maz') to run, bound, tear along, gallop along; to tear apart (عد s.th.); to tear, rip (مدن s.th. off) II to

pick, pluck (a wool or cotton); to tear to pieces (a s.th.)

مزع muz'a, miz'a pl. مزع muza', miza' piece, bit, bite; flock of wool

mazaqu i (mazq) to tear, rend, rip apart (a s.th.) II to tear, rend, rip apart (a s.th.); to tear up, tear to pieces, shred (a s.th.) V to get torn, be rent; to be in shreds, get torn to pieces; to burst open, tear, break, snap

مزق mazq tearing, tearing up, rending; tear, rent, rupture

mizqa pl. مزق mizaq piece torn off, shred

عزيق tamzīq tearing, rending, shredding, fragmentation

mazmaza to sip مزمز

مزن muzan (coll.; n. un. 5, pl. مزن muzan) rain clouds

مزية mazīya pl. مازية mazāyā and مزية māziya pl. -āt advantage; privilege, prerogative; excellence, superiority; merit, virtue

massa a (mass, سيس masss) to feel, finger, handle, palpate (• s.o., • s.th.); to touch (• s.o., • s.th.); to violate (• s.th. sacred), infringe (• upon); to cohabit (• with a woman); to hit, befall (• s.o.; damage, calamity) مسه باذی (bi-adan) or (bi-sû'in) to harm, wrong, hurt s.o.; في الله في الله

mass touching, touch; contact; misfortune, calamity; attack, fit (of a disease); insanity, madness, frenzy, possession عن الحمي m. al-hummā attack of

fever; اصابه مس من الجنون (aṣābahū) he has gone crazy

massa (n. vic.) touch

misas touching, feeling, handling, fingering, palpation; violation (ب of), infringement, encroachment (ب e.g., upon a right); connection, relation, contact إلى it is connected with ..., it touches upon ..., it concerns; نيا ك concerning ..., regarding ...

مند مسيس | masis touching, touch الحاجة should the necessity arise, if (or when) necessary; هو في مسيس الحاجة ال he is in urgent need of ...

igamency, contiguity; contact

tamäss (mutual) contact ماس

ماس māss tangent; touching, (ب s.th., also fig., upon s.th.); adjacent, adjoining, contiguous; urgent, pressing, important الحالية urgent need, exigency; حالية it is urgently needed; ماس كهربانى (kahrabā'ī) short circuit

mansus touched; palpable, tangible; mentally deranged, insane

mumāss tangent (math.) عاس

استرده (It. mostarda) mustarda mustard مستکه mistika = الکم

(It. mastello) mastilla pl. -āt tub

masaḥa a (masḥ) to stroke with the hand (a s.th.); to wipe off, wipe away (a s.th.); to rub off (a s.th.); to wash, wash off (a s.th.); to wipe out, blot out, erase (a s.th.); to clean, polish (a s.th.); to smooth, smooth with a plane, to plane (a s.th.); to rub (... s.o. with); to anoint (... s.o. with); to deprive, dispossess (... s.o. of), take away, withdraw (... a from s.o. s.th.); — (mash, ... misāḥa) to survey (a land, estate, etc.), make a cadastral survey (a of) II to wipe off

(\* s.th.); to rub, anoint (\* s.o.); to cajole, coax, wheedle, persuade (\* s.o.); to Christianize (\* s.o.) III to cajole, coax, wheedle, persuade (\* s.o.) Y to wipe o.s., wash o.s.; to provoke (\* s.o.), pick a quarrel (\* with)

mash wiping, wiping off; cleaning; rubbing, embrocation; anointing, anointment, (extreme) unction; land survey

mish pl. سرح musuh coarse woolen fabric, haircloth, sacking; pl. hair shirt, monastic garb, monk's frock إلست السرح labisat il-musūḥa to take the veil, become a nun

masha (n. vic.) a rubbing, embrocation; anointing, anointment; unction; tinge, shade, air, appearance, veneer (fig.); trace, touch (of s.th.) إلى مسحة الريض extreme unction; المريض to administer extreme unction to a sick person

massāḥ land surveyor; bootblack, shoeblack, shoeshine

ماحة misāha pl. -āt plane, surface; area; acreage; floor space; surface extent; terrain sector (mil.); surveying, survey; geodesy; cadastre مساحة الاراني m. al-arādī land surface; area, acreage; مساحة مائية (ma'īya) area of water; مساحة مائية maslahat al-m. survey department, land registry office

مسحى masih pl. مسحى musahā'a, مسحى mashā anointed; wiped, clean, smooth; the Messiah, Christ

مسحى masiḥi Christian, Messianic; (pl. -ūn) a Christian | الدين المسحى (din) the Christian faith, Christianity

اليحية al-masiḥiya Christendom; Christianity, the Christian faith

ست mimsuh and عست mimsuha pl. المحدد mamāsih² dust cloth, dish rag, floor rag; doormat; scraper

مات māsiḥ bootblack, shoeblack, shoe-

rmamsūh wiped, wiped off, wiped clean; cleaned; smoothed, planed; polished; smooth; anointed; abraded, worn (coin) عبوح من اللغي (ma'nä) senseless, meaningless, inane

عماحة timeah pl. عاست tamasih² erocedile (zool.)

mask transformation, metamorphosis; transmutation, conversion; falsification, distortion, misrepresentation; metempsychosis

musūk transformed into an animal; misshapen, deformed, disfigured; ugly, misshapen midget; freak, monstrosity; monster

muska (eg.) buffoon, harlequin,

masik transformed; disfigured, defaced, deformed, ugly; tasteless, insipid, stale

اوخ mamsūķ transformed; marred, spoiled; disfigured, defaced, deformed, ugly

maskara to ridicule, mock, deride (م علی maskara to make fun (اله علی of), laugh (اله علی)

ا مسد II to massage (مالفدا a'ḍā'ahū 8.0.'s

اساد , masad (coll.) pl. مساد misād, اساد amsād palm fibers, raffia

tamoid massage

look up alphabetically ماسورة

مسری misrā the 12th month of the Coptic calendar

sample, specimen; see also سطرة مساطر

masqat<sup>2</sup> Masqat (seaport and capital of Oman)

masaka u i (mask) to grab, grasp, clutch, clasp, seize (v or a s.th.), take hold (ب or a of); to hold, hold fast (ب or . s.th.); to stick, cling, cleave, adhere, hang on (ب to) | مسك الحسابات (hisābāt) to keep the books, keep the accounts; daffata l-u.) to be at the) مسك دفة الإمور helm, be in charge; مسك لسانه (lisānahū) to keep one's tongue in check II to scent with musk (\* s.th.); to have (\* s.o.) seize or hold IV to seize, grip, grasp, clasp, elutch, hold (ب or a s.th.); to hold fast, s.o. by his من , s.o., s.th، من or م. « or ب hair, and the like); to hold back, keep, detain, restrain (ه, s.o., s.th., عن from); to withhold, not to expend (\* s.th.); to refrain, abstain, keep, desist (خن from), doing s.th.), keep عن) forbear, cease, stop away, remain aloof (عن from); to keep, امسك | s.th. for o.s.) | ه على نفسه امسك نفسه واقفا .... ameik) لهملك wāqifan) to hold o.s. upright; اسك بيده (bi-yadihī) to take s.o. by the hand; اسك يده (yudahū) to take s.o.'s hand; يده to stop publication, fold up عن السدور (newspaper); امسك لسانه (lisānahā) to امسك البطن ;keep one's tongue in check (batna) to constipate (med.) V to hold on, hold fast (ب to), clutch (ب s.th.); to stick, cling, cleave (ب to); to hang on (ب to), persist (ب in); to keep, adhere (ب to s.th.); to rise (prices), harden, firm up (quotations) | مسك بأحدابه (biahdābihī) to be most devoted to s.o., be at s.o.'s beck and call, be under s.o.'s to adhere, cling تمسك باهداب الثيء ; thumb to a.th.; مسك برأيه (bi-ra'yihī) to stick to one's opinion VI to hold together, be firmly connected, be interlocked; to compose o.s., pull o.s. together; to remain undaunted, remain calm, be composed; to stay on one's feet; to be in full possession of one's strength; to refrain, abstain, keep (in from) X to keep, stick, cling, adhere (in to); to grab, seize (in s.th.); to refrain, abstain, keep (in from)

المسك mask seizure, grip, hold; detention إلى bookkeeping; مسك الدقار m. al-hisābāt keeping of accounts, accountancy

maska pl. masakāt grip, hold

سلك الجن misk (m. and f.) musk سلك الجن m. al-jinn a variety of goosefoot (Chenopodium Botrys; bot.); سلك اللتام m. alkitâm lit.: the concluding musk (i.e.,
with which, originally, a letter was finslly perfumed), the best following in the
end, the crowning touch

miska a little, a touch, a glimpse, a whiff (ن من of)

musuk and مسكة musaka grasping, greedy, avaricious

سكة الاحل musak handle; hold; grip; handhold, support الاحل m. al-amal that to which hope clings

K. muska, musuka and K. masāka, misāka avarice

muskān earnest money, pledge سكان

misāk dam, weir; hem, border ماك

masīk tenacious; avaricious, miserly; watertight, waterproof

imsāk seizure; restraint, detention, check; stop, cessation; abstinence; avarice; constipation (med.); time of the day which marks the beginning of the Ramadan fast

imsākīya calendar of fasting during the month of Ramadan

devotion, attachment; written commitment, I O U; firming-up, or consolidation,

of the market, hardening of quotations | قانون التمسك legal moratorium, moratory law (jur.)

عالث tamasuk holding together, cohesiveness; coherence; cohesion (phys.); firmness, solidity; tenacity

istimsāk adherence, loyalty (ب to)

الله mumassak musky, musk-scented, perfumed

bing; checking, restraining, withholding; economical, thrifty; grasping, greedy, avaricious

ing on, clinging, adhering; tenacious; firm, solid

mutamāsik holding together, coherent, cohesive, hanging together, firmly connected, interlocked; continuous, uninterrupted; firm, solid; tenacious

mustamsik composed, calm (mind)

muskātī muscatel (wine) مسكانة

السكن II tamaskana to become poor, be reduced to poverty; to pretend to be poor; to feign poverty or humility; to be submissive, servile, slavish, fawning

maskana poverty, misery; humbleness, humility, submissiveness

سكين miskīn pl. -ūn, مساكين masākın² poor, miserable; beggar; humble, submissive, servile

مسائه | II to wish (a s.o.) a good evening الله باخير massāka llāhu bi-l-ķair good evening! III see الله الله الله III; IV to enter into evening; to be or become in the evening; to be, become بغمله اذا اصبح ويغمله (asbaḥa) he does so in the morning and in the evening

amsiyāt evening; masā'an in the evening | ساه masā'a amsi yesterday evening, اماه العلم masā'a amsi yesterday evening, العلم masā'a masā'a mornings and evenings, in the morning and in the evening

الاخبار | masā'ī evening (adj.) المائة

amäsiya pl. اماسي amäsiya evening

look up alphabetically ماسورة = مسورة

masă i (masy) to make lean, cause to lose flesh, emaciate (a livestock; of the heat)

(Fr. Monsieur) misyū Mr.; sir

mašša u (mašš) to suck the marrow (a from a bone); to macerate, soak in water (a s.th.)

mišš whey مش

mašūš napkin مشوش

mašij gamete, germ cell شيخ

mašaha a (mašh) to administer extreme unction (. to s.o.)

masha extreme unction

mašaja u i (mašj) to comb II do. V and

must pl. amsāt, مشاط misāt comb; rake: bridge (of stringed instruments); (mil.) cartridge clip الرجل m. ar-rijl metatarsus, instep (anat.); مشط اليد m. al-yad metacarpus (anat.)

mušļī toothed, indented, jagged, dentate; comblike, pectinate

tumbif combing, carding (of wool)

Lil masif barber, hairdresser

المال māšiļa lady's maid; (woman) hairdresser

mumassat combed, carded (wool)

mašą pl. امشاق amšāq model, pattern (esp., one to be copied in writing)

mišq slender, slim, svelte مشق

misqa pl. مثن misqa flock of wool or cotton; rag, clout, shred; scrap of carding wool; scrap of hemp, oakum

mašiq slender, slim, svelte مثيق

mušūq scrap of flax or hemp; oakum, tow

مشاقة mušāga scrap of flax or hemp; oakum, tow مشاقة حرير floss

imtišāq slenderness امتشاق

مشوق | mamšūq slender, slim, svelte بشوق (ka-l-husām) slender as a wand

look up alphabetically

mišlauz sweet-kerneled apricot

miśmiś (coll.; n. un. i) apricot; apricot tree (kilābī) bitter-kerneled apricot; مشش کلان apricot; مشش کلان (lauzī, ha-mawī) sweet-kerneled apricot

Jan mušmullā, mišmillā medlar (bot.)

musmula, mismila mediar (bot.)

al-mashad Meshed (city in NE Iran)

and مشر mašā i (mašy) to go on foot, walk; to go; to pace, stride; to move along, proceed; to march مشى بالنمية الله to scatter slanderous rumors II to let or make (• s.o.) go or walk; to adapt, adjust, fit, accommodate (ه مع s.th. to) III to keep pace, keep in step (• with s.o.); to go along, keep up, keep abreast (», • with s.o., with s.th.), keep to s.o.'s (•)

side; to be likeminded ( , with s.o. in s.th.), be guided by the same considerations or principles (¿ as s.o. in s.th.), act in unison (3 . with s.o. in s.th.) IV = II; to have an aperient effect (. on s.o.; med.) V to go on foot, walk; to take a walk, to stroll, promenade; to walk slowly, saunter; to pace, move along, stride along; to keep step, keep up, keep abreast, go along, agree. harmonize, be compatible, be consistent, be in accordance, be in keeping ( with), fit, suit (عمر s.th.), be appropriate, correspond, come up (مع to s.th.); to proceed (Je in accordance with a principle or method); to follow, observe (ملي a approx .: to عشي في أوصاله | principle perfuse s.o.'s limbs (of a sensation); car زهابا (ji'alan wa-dahāban) to walk back and forth, pace up and down

mašw a laxative, aperient مشو mašy going, walking; walk

mišya manner of walking, gait, pace, step, bearing, carriage

maššā' pl. -ūn good walker; walker (athlet.)

maššāya pl. -āt long, narrow carpet, runner; O baby walker, gocart; hallway, corridor; footpath, path(way)

corridor, passageway, passage; aisle; footpath, path(way), alley; promenade; crossing, overpass, bridge; bridge of a ship; runner, small rug

in conformity with, in accordance with, according to

مان māšīn pl. مشاة mušāh going, walking; pedestrian; foot soldier, infantryman; الشاة the infantry; مانيا māšiyan on foot

ماشية māšiya pl. مواش mawāšin livestock, cattle massa (1st pers. perf. massistu) a and (1st pers. perf. massistu) u (mass) to suck, suck up, soak up, suck in, absorb (a s.th.); to sip, lap, lap up, lick up (a s.th.); to suck out (a s.th.) V to sip gradually, drink in small sips (a s.th.) VIII to suck, suck up, suck in (a s.th.); to sip, lap, lap up, lick up (a s.th.); to soak up, absorb, swallow up (a s.th.)

مس mass sucking, suction, suck, sucking up, soaking up, soak, soakage, absorption أقسب المس qasab al-m. sugar cane

مهدة massa (n. vic.) sucking, suck, suction; sip

massas one who sucks, sucker; cupper; bloodsucker, extortioner, usurer

مماصة المعاصة القصب musasa that which one sucks. s.th. to suck | مماصة القصب m. al-gasab sugar-cane refuse

مصاصة massāsa screech owl; vampire
مصاصة masis moist, damp (ground)
مصيص missās string, twine, packthread
مصيص mimass suction pipe, sucker;
ن siphon

امتصاص imtisās sucking, suck, suction; sucking up, soaking up, soak, soakage, absorption | قوة الاستصاص qûwat al-imt. suction

mamsüs soaked up; drained, exhausted; emaciated, very lean, skinny

التعن mumtass soaking up, absorbing; absorbent, absorptive

II to found, build, settle, civilize, colonize (\* a place); to Egyptianize, make Egyptian (\* s.th.) V to become a populated, civilized area, become a big city, a metropolis; to Egyptianize, adopt Egyptian ways; to become an Egyptian

mier pl. امصار ameār big city; metropolis, capital; — mier<sup>2</sup>, (collog.) mase Egypt; Cairo مصر القاهرة Cairo; مصر Cairo; مصر Heliopolis (section of modern Cairo)

مسری misri Egyptian; Cairene; (pl. -ūn) an Egyptian; a Cairene, a native of Cairo

mieriya Egyptianism. Egyptian national character; (pl. -āt) Egyptian woman or girl

مصران , amsira امصرة .masir pl امصرة amsira مصران , musrān, مصارين , masārīn² gut; pl. bowels, intestines, guts, tripe; see also under مسر

المسر kampir scttling, settlement, colonization, civilization; Egyptianization

mutamassir Egyptianized, naturalized in Egypt

المعلى mastakā', mustakā' and معطى mastas kā mastic, resin of the mastic tree (Pistacia lenticus); liquor distilled from mastic lenticus; sajarat al-m. mastic tree (Pistacia lenticus; bot.)

maşala u to curdle (milk): to strain, filter (s.th.)

musūl) مصول musūl) علم المصول musūl) serum (med.) المصول ilm al-m. serology

mask serous (med.)

masmasa to suck (\* s.th.); to suck up, soak up, absorb (\* s.th.); to sip and turn around in the mouth (\* a liquid) Il tamasmasa to sip and turn around in the mouth (\* a liquid)

madda u (madd, مغيض madid) to hurt, pain (• 8.0.); to burn, sting (• 8.0.); to torment, harass, trouble, molest (ب • 8.0. with); — (1st pers. perf. madidu) a (مضاف madad, مضاف madad) to be in pain, feel pain, suffer; to be distressed, worried, troubled IV to cause pain (• to 8.0.), hurt (• 8.0.); to torment, torture, agonize (• 8.0.)

madd pain, torment, torture, anguish, agony; painful, burning, stinging, smarting

madad pain, suffering, torment, torture, anguish, agony, affliction, distress; sour milk | منفض unwillingly, reluctantly, grudgingly

مناض mudad brackish water, brine, salt water

maddda agony, torture مضاضة mumidd agonizing, tormenting

مضر madara, madura u and madira a (madr. madar, مضور mudūr) to turn sour (milk)

madir and مفر mādir sour (milk) مفر luĝat mudara the language of Mudar, the Arabic language

mudağa a u (madığ) to chew (\* s.th.) | مضغ الكلام (kalām) to slur, speak indistinctly

madg chewing, mastication مضغ

mudağ s.th. to be chewed; bite, bit, morsel; small chunk of meat; O embryo; O chewing gum j مضنة طية (layyiba) titbit; مضنة طية (ja'alahū mudğulan) to make s.o. the talk of the town, send tongues wagging about s.o.

mudāga a.th. chewed, chew, quid مضاغة

madmada to rinse مضبض

depart; to make off, decamp, abscond; with : to take s.th. away, remove s.th.; to pass, elapse, go by, expire, run out (time); to advance, progress (غ in); to proceed (غ in or with s.th., also ب), continue (غ, also ب, s.th., to do s.th.), go on (غ doing s.th.); to pursue, practice, exercise (غ s.th., also غ غ أن minnatin a profession); to penetrate deeper, enter deeper, go deeper (غ into s.th.); to

bring to an end, wind up, terminate, conclude, accomplish, carry out, execute, perform (Je s.th.); (with imperf.) to set out to do s.th., proceed to do s.th.; -(مضاء mada') to be sharp, cut (sword) إ مضى سبيله (sabīlahū) to pass away, die; مضي عل البيع ;.do (li-sabīlihī) مضى لسببله مضى على ذلك ; bus") to conclude a bargain (śuhūrun) months have passed since then; مفى فى كلامه (kalāmihī) to go on talking; مضى ما مضى let bygones be bygones! no more of that! نفي لها (ramān) or في من الزمان (zamān) formerly, previously, heretofore, once, before, in the past: لم يمض غير قليل حتى lam yamdi ğairu qalilin hattā it did not take long until ..., before long ...; min sanatin madat one من سنة مضت year ago: رمضى فقال and he went on to say, and he added II to make pass, cause to go by; to spend, pass (a time, 3 with s.th.) IV to spend, pass (\* time); to carry out, execute, perform, accomplish, conclude, terminate, wind up, bring to an end (a s.th.); to pass, put behind o.s. (a examination); to undersign, sign (a amrahū) to throw) امضى امره على إ one's full support behind s.th., endorse s.th. wholeheartedly

المبنى الدة المسلمة mudiy departure, leave; passing; lapse, elapsing, expiration (of a period of time); continuation (غ of s.th.); deeper penetration, deeper insight (غ into); carrying out, execution, pursuit (غ of an intention, of a plan) منى الدة المنى الدة المناه المناه

مضاء madā' sharpness, keenness; penetration, sagacity, acute discernment; energy مضاء العزيمة strength of purpose, resolution, determination, energy, go

amda sharper, more incisive, more effective

مُضية tamdiya execution, performance, accomplishment, completion; spending, pussing (of time) مضية الرقت لل al-waqt pastime

imda' realization, execution, accomplishment, completion; signing, signature ماحب الامضاء the undersigned

mawādin pl. مواض mawādin sharp. keen, cutting; acute, penetrating, incisive, effective; energetic; past, bygone; the past; past tense, perfect, preterit (gram.) ماضى العزيمة resolute, determined; الشهر الماضى (šahr) last month

mumdin signer, signatory مفی

it mumdan undersigned, signed

stretch, draw out (\* s.th.); to draw tight, tighten, tauten (\* s.th.) II to expand, stretch (\* s.th.); to scold, revile, abuse (\* s.o.) V to expand; to stretch; to distend, widen, spread, lengthen; to be capable of extension or lengthening, be expandable, stretchable, elastic; to be rubberlike

mult expansion, extension, stretching, distention, lengthening, drawing out

mattat expandable, extensible, stretchable, elastic; dilatory; rubbery, rubberlike; rubber; caoutchouc

tamajtut expandability, extensibility, elasticity

or من upon s.o. s.th.), heap (نبه من المطر عليه الموار عليه المطر عليه الموار الموار

عملة | amțăr rain امطار mațar pl مطر mațața li-rașd al-a. pluviometrical station

سارة muļra, muļara pl. -āt downpour,

matir and مطر matir rainy, abounding in rain

سطرة mimtar and عطرة mimtara pl. مطرة mamātir² raincoat

mājir rainy, abounding in rain ماطر

mumfir rainy. abounding in rain مواسم عطرة rainy seasons, periods of rain

سارن mairana to raise to the rank of metropolitan or archbishop, consecrate as metropolitan or archbishop (. s.o.) If to mairana to be instated or consecrated as metropolitan (Chr.)

مطارنة muṭrān, maṭrān, miṭrān pl. مطارنة maṭārina, مطارين maṭārīn² metropolitan, archbishop (Chr.)

مارنة matrana dignity or office of a metropolitan, metropolitanate, archiepiscopate (Chr.)

سطرنية maṭranīya, مطرانية muṭrānīya pl. -āt diocese of a metropolitan, archbishopric, archdiocese (Chr.)

## V to smack one's lips

majala u (maji) to draw out, lengthen, extend, stretch (a s.th.); to stretch (a s rope); to hammer, forge, shape by

hammering (\* iron); to postpone, defer, delay; to put off (. s.o. with) III to tarry, temporize, take one's time; to put off (. s.o. with)

علول matul deferring, delaying, procrastinating, tardy, dilatory, slow

عليلة mațila pl. مطائل mață il² wrought

ille mumātata postponement, deferment, procrastination, delay

pace, hurry, walk fast IV to mount (a an animal); to ride (a on an animal) V to stretch o.s., loll; to stretch (ب s.th., one's body, one's limbs); to walk proudly, strut, swagger VIII to mount (a an animal); to board (a a vehicle), get in (a), get aboard (a); to ride (a on an animal, in a vehicle)

matwa hour, time, moment

مطى .mafiya pl. مطايا majayā, مطى mafiy mount, riding animal; expedient, means to an end, instrument, tool

ma'a (prep.) with, simultaneously with, together with, accompanied by, in the company of; in the estimation, eyes, or opinion of; in spite of, despite; toward, in relation to; to ma'an together; at the same time, simultaneously; with one ومع أن — ألا أن ; although مع أن | wa-ma'a anna — illā anna although nevertheless ..., to be sure - but ..., it is in spite مع هذا or مع ذاك ;... in true — but of it, nevertheless, notwithstanding, still; مع كونه غنيا ;in spite of all that مع كل هذا (kaunihī ğaniyan) although he is rich, for all his being rich, rich as he is; ليس مع المكرية (laisa) he is not for the government, he doesn't side with the government; مع الحائط along the wall; من الحائط it was with him, he had it with him; Su L what do you have with you? what have you brought along? what's up your sleeve? الست معى في ان (a-lasta) don't you also think that ...? wouldn't you share my view that ...? التعمل وسائل ista'mala wasā'ila l-qaswaii ma'ahū he brought harsh measures to bear on him

ma'sya company; escort; suite, retinue, entourage, attendants المية ) in the company of so-and-so; انه مية المدة herein enclosed, herewith

V to wind, meander

pass. mu'ida to have a gastric ailment, suffer from dyspepsia, have a stomachache

المعلق ma'ida, mi'da pl. عبد mi'ad stomach

معلى ma'idī, mi'dī of or pertaining to the stomach, gastric, stomachie امراض | ماية gastric diseases; عملية (ḥummā) عي معلية

mam'ūd suffering from a gastrie disease, dispeptic

ma'ira a (ma'ar) to fall out (hair) IV to become poor, impoverished, be reduced to poverty V = I

سار  $ma^{r}$ är (eg.) braggart, braggadocio, swaggerer

معز ma'z, ma'az (coll.; n. un. ة) pl. امعز am'uz, معيز ma'īz goat

ماعز mā'iz pl. مواعز mawā'iz² goat معاز ma''āz goatherd

ma'asa a (ma's) to rub (\* s.th.); to squash, crush (\* s.th.)

معض ma'ida a (ma'd) and VIII to be annoyed (عل), be angry (عل), resent (من) s.th.)

imti'āḍ anger, resentment, annoyance, displeasure; excitement, agitation

التعفن munuta'id annoyed, vexed, angry; upset, excited

ma'aja a (ma'f) to tear out, pull out, pluck out (a hair, feathers)

ma'if and hard am'af2, f. .lbr. ma'fa'2, pl. har mu'f hairless, bald

ma'aka a (ma'k) to rub (ه e.th.)

ma'karūna macaroni ممكرونه

ma'ma'a pl. مام ma'āmi''² confusion, jumble, mess, tohubohu; tumult, uproar; turmoil; pl. wars, battles

storm), turmoil, thick (of a battle), height, climax (of heat and cold) | المسفف m. as-saif high summer; معمان الشتاء

ma'ma'i yes-man ممعی

IV to apply o.s. assiduously, devote all one's efforts (غ to s.th.); to be keen, intent (غ on), be eager (غ for); to examine closely, study carefully, scrutinize (غ s.th.); to go to extremes (غ in s.th.), overdo, carry too far (غ s.th.) النظر ف المنز المرابع (nazara) to fix one's eyes on s.th., regard s.th. attentively, examine s.th. closely, scrutinize s.th. V to become engrossed or absorbed, bury o.s. (غ in), regard attentively, examine carefully (غ s.th.), look closely (غ st s.o., at s.th.), scrutinize (غ s.o., s.th.)

maud'in² implement, utensil, instrument; vessel, receptacle, container; (coll.) implements,
utensils, gear; (syr.) ream of paper

ماعونة mā'ūna pl. ماعونة mawā'īn² (eg.) lighter, barge

close examination, careful study, scrutiny (ن of s.th.); اسان النظر devotion (ن to s.th.), care, carefulness, assiduity, diligence, attentiveness, attention

تمن tama"un close examination, careful study, scrutiny: care, carefulness إ

سما) معان ma'ā u (معر) to mew, miaow (cat)

الماء mi'an, ma'y and مماء mi'a' pl. المعاه am'a', am'iya gut; intestines, bowels, entrails الدنيقة the small intestine:

mi awi of or pertaining to the intestines, intestinal; enteric الحمى المعربة (hummā) typhoid fever, enteric fever, abdominal typhus

سے ma'iya 800 سية

منات mugāṭ (eg.) root of Glossostemon Bruguieri (bot.)

muğra reddish, russet color مغرة mağar and مغرة amğar² reddish brown, russet

mağraba (mor.) Moroccanization

maĝasa to cause gripes; pass. muĝisa (maĝs) to have gripes or colic, suffer from colic

maĝis منیص muĝs, maĝas and منص maĝis gripes; colic | منص کلوی (kulwi) renal colic

عنوس mamāūş suffering from colic; having gripes

mağaja a (maği) to stretch, extend, expand, draw out II do.

mutamağğif stretchable, elastic (rubber); tough, viscous, ropy, sticky

mağlasa to magnetize, make magnetic, subject to magnetic induction (\* s.th.)

II tamağlasa to be magnetized, become magnetic

mağlasa magnetism

mumağtas magnetized, magnetic بنطري

غشب المنة kašab al-mugna, خشب المنة k. al-mugnā mahogany (wood)

magnala to magnetize, subject to magnetic induction (\* s.th.)

منطیس mignațis, magnațis magnet [ منطیس کهربائی (kuhrabā'i) electromagnet

مغناطيس mignātis, magnātis magnet; magnetism

منعلیسی miğnatisi magnetic; hypnotic منطیسیة miğnatisiya and مناطیسیة magnetism

سنيسا mağnisiya magnesia

المنول al-mugūl the Mongols; the Moguls إ المنول Mongolia

muğüli Mongolian مغول

naqata u (maqt) to detest, abhor, losthe, hate (• s.o., • s.th.); — maquta u (القالف maqata) to be abominable, detestable, losthsome, hated, odious H = maqata; to make (• s.o.) hateful (اله to s.o.), make s.o. (اله) losthe (• s.o.)

مقت naqt hate, hatred, detestation, loathing, aversion, disgust; hateful, odious

مقيت maqīt and عقرت mamqūt hated, detested; hateful, odious; detestable, abominable, loathsome, repugnant, disgusting

maqdunis parsley مغدونس

maqduni Macedonian (adj. and n.) مقدوني

maqa'a a (maq') to drink avidly, toss down (\* s.th.) VIII pass. umiuqi'a to turn pale

mumtaqa' pale, pallid, wan, sallow عنقع

مقل maqala u (maql) to look (. at s.o.), eye, regard (. s.o.)

مقل muqla pl. مقل muqal eye; eyeball مقلة العين m. al-'ain eyeball 🗆 مقانق maqāniq (نقائق small mutton sau-Bages (syr.)

ند makka² (usually followed by the epithet الكرة al-mukarrama) Mecca

ري makkī Meccan (adj. and n.)

مكوك makkūk pl. مكاكيك makākīk³ drinking cup; shuttle

مواكيك mākūk pl. مواكيك mawākīk\* drinking cup; shuttle

مکن makata u (maki, مگوث mukūi) to remain, abide, stay, live, dwell, reside (ب in a place)

mukūļ remaining, staying, lingering, abiding; stay, sojourn

کوی 800 مکوجی

Engl.) makadām macadam

makdūnī Macedonian (adj. and n.)

makdūniyā Macedonia مكدونيا

سكر makara u (makr) to deceive, delude, cheat, dupe, gull, double-cross (ب s.o.)

III to try to deceive (ss.o.)

makr cunning, craftiness, slyness, wiliness, double-dealing, deception, trickery

makra ruse, artifice, stratagem, wile, trick, dodge

sly, crafty, wily, shrewd, artful; sly, crafty person, impostor, swindler

ماكر mākir pl. مكرة makara sly, cunning, wily

مكروب mikrūb pl. -āl, مكاريب makārīb² microbe مكروب makarūna macaroni

makasa i (maks) and H to collect taxes
HI to haggle, bargain (. with s.o.)

mukūs tax, specif., excise or sales tax; toll, custom, duty,

impost; market dues دار الكوس custom-

makkās tax collector كاس

al-maksik Mexico الكيك

Mukalla (seaport in Aden Protectorate, chief town of Hadhramaut)

makuna u (تاكم makāna) to be or become strong; to become influential, gain influence, have influence (AL with s.o.), have power II to make strong or firm, consolidate, strengthen, cement, establish firmly, deepen (a s.th.); to lend weight (a to s.th.); to put down or set down firmly (a s.th.), give (a s.th.) a firm stance; to put (. s.o.) in a position to do s.th.), give (\* s.o.) the possibility من s.o. to do s.th.), enable من) to do s.th.), enable s.th.), make possible (من ، for s.o. s.th.); to place (نء s.th.) in s.o.'s (•) hands; to furnish, provide (من ، a.o. with); to give or lend a firm position (J to s.o., to s.th.); to give power (j J to s.o. over) IV to enable (من s.o. to do s.th.); to be possible, feasible (. for a.o.) | acce yumkinuhū he can (ان do s.th.); يمكن ان it is possible that ...; it may be that ..., اگر ;... perhaps ..., maybe ...; اگر ل عكن له (aktara) as much as possible. it is impossible V to have or influence, weight, or prestige (x s.o.), have or gain power; to be reindigenous, resident; to gain grout spread; to be consolidated, firmly lished; to consolidate, strengthen. in strength; to seize (ئ on s.th.), إ o.s., take possession (نه of a.th); to have command or mastery ( of s.th.), s.th.); to be in a to do s.th.), be able من to من), have the power من to do s.th.) X to consolidate, strengthen, deepen, become firmly established, establish itself; to seize (من on s.th.), posse o.s., take possession (ن of); to have

of s.th.), command or mastery (من of s.th.), command, master (من s.th.); to be able من to do s.th.), be capable (من of)

capacity, capability, faculty; possibility; strength, firmness, solidity, intensity, force, vigor

كون هده مكانة and اماكن امكنة pl. مكان

متمكن amkan<sup>e</sup> see امكن

الكين tamkin strengthening, consolidation, cementation; deepening, intensification; fixation, establishment; enabling, enablement, capacitation; livery of seizin, investiture (Isl. Law)

المكان imkān power, capacity, capability; faculty, ability; possibility إبتدر الالكان possibility; as much as possible, as far as possible; عدم الالكان as much as possible, as far as possible; عدم الالكان when (if) possible, possibly; الكلية الله it is in his power, he is in a position to ...; الالكان الله it is in the realm of possibility; المس ق الالكان it is impossible, unthinkable, inconceivable

imkānīya pl. -āt possibility; O potential (phys.)

مكن tamakkun power, authority, control, mastery, command; ability, capability, faculty; restraint, self-control, self-possession (also تمكن من النفس)

ماكن mākin strong, firm, solid, lasting,

من المكن ان ; impossible غير مكن ا ceivable عبر مكن ان possibly, perhaps, maybe

mumkināt possibilities عكنات

cient, a master; strengthened, cemented; firmly established, firmly fixed; consolidated; deep-rooted, deep-seated, deeply ingrained, inveterate; lasting, enduring; declinable (gram.) متكن أمكن أمكن أمكن أمكن أمكن أو (gairu amkana) declinable in two cases, diptote (gram.); غير متكن فر المكن فر المكن

makina and ماکنة mākīna pl. - هاکنه makā'in² machine

makani mechanical کی

کوي 800 مکوجي

malla (1st pers. perf. malillu) a (JL malal, JL malal, JL malal, JL malal) to be or become weary, tired, bored, impatient; to tire, become tired (a of s.th.), become fed-up (a with) | JL Y indefatigable, untiring, unflagging IV to be tiresome, irksome, wearisome, boring, tedious, vexatious; to vex. annoy, irritate (Je or a s.o.); (= JL) to dictate (Je a s.th. to s.o.) V to be wearied, fed-up; to be bored; to be restless, fidgety; to embrace a religion (IL millatan) VIII to embrace a religion (IL millatan)

J. mall weary, tired, fed-up; bored L. malla hot ashes, live embers

il. milla pl. Jl. milal religious community; religion, creed, faith, confession, denomination

مل milli religious, confessional, denominational إنجلس مل (majlis) court of justice of a religious minority (in Egypt abolished since 1956)

مل mulle pl. الل mulai basting stitch, tacking stitch; spring mattress

boredom, ennui; listlessness, weariness; annoyance, irritation, vexation

Jy mulīl morbid unrest, restlessness, fidgetiness, feverishness

Uk. malāla weariness, boredom; impatience; ennui, tedium

منول malūl tired, wearied, bored; weary, fed-up, disgusted

مل multā bread baked in hot ashes علول mamlāl offensive, disgusting

wearisome, irksome, loathsome, disagreeable

mill pl. -āt (formerly) the smallest monetary unit in Palestine and Jordan,

1/1000 of a Palestinian pound

the mala'a a (the mal', it mal'a, mil'a) to fill, fill up (ب or من or م s.th. with); to fill out (a a form, a blank); to take up, fill, occupy (a space); to fill (a a vacancy) الكمر (dahra) his (its) fame spread far and wide; ملا الساعة (sā'ata) to wind up a watch or clock; ملأ شدقيه (šidgaihi bi-l-hawā') to puff one's cheeks; منز المنن ('aina) to satisfy ملأ الفضاء بالشكري ;completely, please (fadā'a bi-š-šakwā) to fill the air with ملا ناه ب ; complaints, voice loud laments (fāhu) to talk big about ..., shoot off one's mouth about ...; - ; mali'a to be or become filled, filled up, full, replete III to help, assist, support, back up (ه عل s.o. in), side (a with s.o.); to make common cause, join forces (ميل . with s.o. against) IV to fill (\* s.th., also a vacancy) V to fill, become full; to be of) من or هـ) with), be full من or من of VIII to fill, become full; to be filled رب or من رهر) (glass; pass.); to be filled with s.th., a also with a feeling), be full of, also of a feeling); to fill هر , or ب or من (a s.th.); to fill up (a s.th.); to imbue, fill (\* 8.0., \* with a feeling)

ال mal' filling (also, e.g., of vacancies); filling out

الله على mil' pl. مال amla' filling, quantity which fills s.th., fill; quantity contained m. ihābihī l-kiba على اهابه الكبرية إ riyā'u he is all pride and arrogance; مل m. bainihi as much as one can eat, one's fill; مل، ثنح m. qadaḥin a cupful; مل، اليد m. al-yad a handful; مل. m. kisā'ihī corpulent fat; مل عل : bi-m. il-fam in a loud voice الفر bi-mil'i fihi with a ring of deep conviction (with verbs like "declare", "exclaim", etc.); loudly, at the top of one's voice or one's lungs (with verbs like "shout", "cry", etc.); daḥika bi-mil'i معلك عل (or مل) شدقيه (or mil'a) sidqaihi to grin from ear to bi-sautin) قال يصوت ملؤه الشفقة ;ear mil'uhū š-šajaqatu) he said in a voice ... full of mercy لى ملء الحرية في ;... full of mercy ul-hurriya) I have complete freedom to ..., I am completely at liberty to ...; mauqifan mil'uhü) وقف موقفا ملوء الحزم 1-hazm) he assumed a posture that was (ḥayātš) انت مل، حياتي (ḥayātš) you are all my life; ينام مل جفنيه (mil'a jafnaihi) he is sound asleep, he sleeps the sleep of the just

اللا الاعلى mala' pl. اللا اللاء amlā' crowd. gathering, assembly, congregation; audience; (general) public; council of elders, notables, grandees إلى الله public; على الله (m. il-ālam) for everyone to see, before all the world; الله الاعلى (a'lā) the heavenly host, the angels

تَهُ اللهُ muld'a, اللهُ milâya pl. -āt wrap worn by Egyptian women; sheet, bed sheet

الآن mal'ān, f. ملأى mal'ā or مالان pl. مالان milā' full, filled, replete; plump, fat

iyu mumāla'a partiality, bias; collaboration (pol.)

imlā' filling (also, e.g., of a vacancy)

احلاء imtilā' repletion, fullness; full, round form, plumpness; bulkiness; fatness, stoutness, corpulence

علو. mamlū' filled, filled up; imbued; loaded

"Me mumāli" partial, biased, prejudiced; collaborator (pol.)

عتل mumtals' full, filled, filled up, replete | عتل الجسم m. al-jism stout, fat, corpulent

malāriyā malaria ملاريا

ملايو malāyū, جزر الملايو juzur al-m. the Malayan Archipelago

malaja u (malj) to suck (\* the mother's breast) VIII to suck

mauālija trowel والم سقاع mālaj pl. إ

malaḥa u a and maluḥa u (مارة mulūḥa. مارة mulūḥa. مارة mulūḥa. مارة malaḥa) to be or become salt(y); — maluḥa u (مارة mulūḥa, مارة mulūḥa) to be beautiful, handsome, pretty, comely, nice, elegant II to salt, season with salt (a s.th.); to salt away, salt down, preserve with salt, corn, cure (a s.th.) IV to be salt(y) X to find (a s.th.) beautiful, pretty, nice, or witty

amlāḥ ملح milāḥ salt; gunpowder; witticism, wittiness, wit, esprit ملح انكليزى bitter salt, Epsom salt; ملح الباررد m. al-bārūd saltpeter; gunpowder; ملح النشادر m. an-nušādir sal ammoniac, ammonium chloride; املاح معدنية (ma'dinīya) mineral salts

milhi salt, salty, saline ملحي

milha bond, obligation, commitment, covenant

ملت mulha pl. ملت mulah funny story, aneodote, bon mot, witticism

رح mallah sailor, seaman, mariner; (mor.) ghetto of Moroccan cities

الرحة malāḥa beauty, grace, gracefulness; elegance; kindness, kindliness, friendliness, amiability; saltiness, salt taste, saltness, salinity

ملاحة mallāḥa pl. -āt salina, saline spring; saltern, saltworks, salt mine; saltcellar

ملاحة مناقبة المناقبة المناقب

ملاحى milāḥī navigational, shipping, marine, maritime; nautical

مارحة mulūḥa saltiness, salt tasto

على malih pl. ملي milāh, ملي amlāḥ salt, salty, briny, salted; pretty, handsome, comely; beautiful; nice, pleasant, agreeable: witty | (eg.) علقة مليحة ('alqa') a sound beating

امارحة umlūḥa pl. امارحة amālīḥ² joke.

saltern, saltworks; saline spring; saltcellar

عليت tamlih salting, salting down, preservation in salt, corning, curing

H. mālih salt, salty, briny

رالج mawālih² (pl. of الله māliha, citrus fruits; (syr.) salted nuts, peanuts, almonds, etc.

mamlūḥ salted, salty علوم

mumallah salted; salted down, corned, cured

mustamlah brilliant. witty, bright, clever, interesting

malaka a (malk) to pull out, tear out (عام); to wrench, dislocate, luxate (عام) VIII to pull out, extract (عام).

malik tasteless, insipid

ملوخية mulūkīya Jew's mallow (Corchorus olitorius; bot.) cultivated as a pot herb; a thick soup made of this herb (eg., syr.)

malida a (malad) to be tender (esp., twig)

amālīd² tender twigs

amlad², f. الملد maldā'² tender, flexible

malisa a and malusa u (ملت malāsa, ملت malāsa) to be smooth, level, even II to make smooth, to smooth, level, even (\* s.th.); to make slippery (\* s.th.); to pass the hand, brush (with the hand) (رأح over), stroke, caress (رأح s.th.) V to become smooth; to glide, slide, slip; to grope; to slip away, escape VII (also الملت immalasa) to become smooth; to glide, slide, slip; to slip away; to escape

ملس malas (eg.) a thin outer garment; silk fabric for women's dresses

malis smooth, sleek ملس

المناسبة malāsa smoothness

ملس .malsā<sup>2</sup>, f. ملساء malsā<sup>2</sup>, pl. ملس muls smooth, sleek

ملس malişa a (malaş) to glide, slide, slip; to slip away, escape; to disengage o.s., free o.s., (عن, من from an obligation), rid o.s. (عن, من of) V to rid o.s. (من of), shirk, dodge, evade (ن من).

malis smooth, sleek, slippery ملص

مليس malis smooth, sleek, slippery; miscarried fetus, stillborn child

علمن tamallus slipping away, escaping, escape

or mortar (\* a wall); to shave off (\* hair)

If to mortar, plaster (\* a wall)

ملط malf (eg.) stark naked | عريان ملط ('uryān') stark naked

مارط milf pl. مارط amlaf. مارط mulūṭ dishonorable, discreditable; scoundrel الملاط kilf milf or kalt malt pell-mell, in confusion

للاط milāf pl. ملاط muluļ mortar

مايط malif and امام amlaf pl. علم mulf

" malta Malta

malti Maltese (adj. and n.) مالطي

maliga a (malaq) to flatter (\* 8.0.) H = I; to even, level, plane (\* 8.th.) III = I IV to become poor, impoverished, be reduced to poverty V to flatter (ال, ال, ال) or \* 8.0.)

ملق maliq and ملاق maliq flatterer, adulator

مالة malaqa pl. -āt, المادة amlāq (eg.) Egyptian mile, league, the distance of approximately one hour's walk

نقة mimlaqa planer, leveler: roller

المانة tamliq and على tamalluq flattery, adulation

malaka i (malk, mulk, milk) to take in possession, take over, acquire (a s.th.), seize, lay hands (a on), possess o.s., take possession, lay hold (a of); to possess, own, have (a s.th.), be the owner (a of); to dominate, control (a s.th.); to be master (a of); to rule, reign, exercise power or authority, hold sway, lord it (is or a over); to be capable (a of), be

equal (a to); to be able, be in a position (gaiz) ملكه الغيظ [ or a to do s.th.) ملكه anger overwhelmed him, got the better of him; ملك عليه جميع مشاعره (jami'a mašā'irihī) to dominate s.o.'s every thought and deed, be uppermost in s.o.'s mind; ملك عليه حمد (hissahū) to take possession of s.o.'s feelings; منك عليه \( \lambda \lambda \text{lubbah\tilde{u}} \) to preoccupy s.o.'s heart; nafsahū) to lay hold of) ملك عليه نفسه s.o.'s soul, dominate s.o.'s thinking, affect s.o. deeply, stir up, arouse, excite s.o.; amrahā) to have o.s. ملك عل نفيه أمرها under control, keep one's temper; ملك ('ainain, buka') to hold العينين من البكاء back the tears; ملك نفسه (nafsahū) to he لم يملك ان ;.control o.s., restrain o.s could not refrain from ..., he couldn't ما ملكت (يملك) ;... help it, he had to يية (yamīnuhā) his fortune, his property, his possessions II and IV to make (. s.o.) the owner; to put (. s.o.) in possession ( of), transfer ( to s.o.) ownership (a of); to transfer, assign, make over. convey ( to s.o. s.th.); to make ( s.o.) king or sovereign (Le over) V to take in possession, take over, appropriate, acquire (a s.th.), take possession (a of s.th., • of s.o.), seize, lay hands (a on s.th.), lay hold (a of s.th.); to possess, own, have (\* s.th.), be in possession (\* of); to become king or sovereign ( )over); to become prevalent, become fixed, take root (habit) VI to gain control (A over a feeling, க் nafsahū over o.s.); to control o.s., restrain o.s., hold back; to refrain, keep (عن from a.th.) ما تمالك عن ا he couldn't help (doing s.th.), he couldn't refrain from ... VIII to possess, own, have (a s.th.); to gain, win (\* s.th.); to acquire (\* s.th.) nawāṣiya š-šai') to) امتلك نواصي الثيء be master of s.th., rule over s.th. X to appropriate (a s.th.), take possession (a of); to dominate, control (a s.th.); to possess, own, have (a s.th.); to master (a s.th.)

mulk rule, reign, supreme authority, dominion, domination, dominance, sway, power; sovereignty, kingship, royalty; monarchy; tenure, holding, right of possession, possessory right, ownership

سلك milk pl. المجل amlāk property, possessions, goods and chattels, fortune, wealth; estate; landed property, real estate; pl. possessions (= colonies); lands, landed property, estates | 4 x | -gov أملاك الحكومة amīrīya) or أسرية ernment lands; ملك ثابت landed property, real property, real estate, realty, immovables; ملك منقول personal estate, personal property, personalty, movables; (mabnīya) developed lots, املاك مينية real estate developments; استحب ألا ملاك , (amīrī) ملك أميري :landowner ذو الأملاك (muţlag) ملك مطلق ;government property general property, fee simple (absolute) (Isl. Law); ملك شائع joint property, joint tenancy, co-ownership

ملوك mulik pl. ملوك mulūk, املاك amlāk king, sovereign, monarch

ملكة الجال | malika pl. -āt queen ملكة الجال m. al-jamāl beauty queen

ملك حارس | angel (ملأك malak (for ملك angel ملك guardian angel

ملکی mulki possessory, possessive, proprietary; civilian, civil (as opposed to military) بدلة ملکية (badla) civilian clothes: موظف ملکی (muwazzaf) civil servant

ملك malakī royal, kingly, regal; monarchic, sovercign; monarchist; angelic

ملكية malakiya monarchy, kingship, royalty

المنكية الكبرى المنافية milkīya pl. -āl property; ownership (jur.) المنكية الكبرى (kubrā) large landed property; زع المنكية naz' al-m. expropriation, dispossession M. malaka pl. āt trait of character, natural disposition, aptitude, bent; gift, faculty, talent, knack

ملكرت malakūt realm, kingdom, empire; kingship, royalty, sovereignty | ملكرت الباوات m. as-samāwāt the Kingdom of Heaven (Chr.)

malakūtī divine, heavenly ملكوتي

当鬼 malāk, milāk foundation, basis, fundament, essential prerequisite

ゴメ milâk (tun.) betrothal, engagement; engagement present (of the fiancé to the prospective bride)

ملوک mulūkī royal, kingly, regal; monarchie; monarchist

ملوكية mulūkīya monarchic rule, monarchism, kingship, royalty; monarchist leaning

كان mallāk pl. -ūn owner, proprietor; landowner, landholder, landed proprietor نار اللاكين kibār al-m. large landowners

اللك mallākī private

مليك malîk pl. الله mulakā'² king; possessor, owner, proprietor

malīka queen مليكة

اک mamlaka pl. خاک mamālik² kingdom, empire, state, country; royal power, sovereignty

عليك tamlik transfer of ownership, conveyance of property, alienation

tamalluk taking possession, occupancy, seizure; possession; right of possession, possessory right, tenure, holding; domination, control, mastery

చికా tamāluk self-control

التلاك imtilāk taking possession, ocoupancy, seizure; possession; right of possession, possessory right, tenure, holding; domination, control, mastery النفر imt. an-nafs self-control istimlāk pl. -āt acquisition; appropriation, taking possession, occupancy, seizure

malik pl. ملاك mullak سك mullak reigning, ruling; owning, possessing, holding; owner, proprietor, master, possessor, holder ملك الحزين heron (2001.)

Ji. māliki Malikite, belonging to the Malikite school of theology; a Maliki

علال al-mālikīya the Malikite school of theology

علوك mamlūk owned (ال by), in possession (ال of), belonging (ال to); (pl. عاليك mamālīk²) white slave, mameluke; Mameluke أغير غلوك incapable of individual possession, (res) extra commercium (Isl. Law)

mumallik assignor, transferor, conveyer, alienator

المناف mumtalak owned, in possession; pl. تاكات mumtalakāt property; estates, landed property; possessions, dependencies, colonies المناكات المناكات المنائة (amīrī-ya) government property; المناكات المنائة (mustagilla) the Dominions

malmala to hurry, hasten; to make restless, make fidgety (, s.o.) II tamalmala to murmur; to mumble, mumble into one's beard; to grumble, be disgruntled, be angry; to be restless, fidgety, nervous; to twitch nervously; to be or become wavering, uncertain

الملة malmala and على tamalmul unrest, restlessness, fidgetiness, nervousness

malanköliyā melancholia ملتخوليا

ا ملی malā u (malw) to walk briskly,
run II to make (. s.o.) enjoy (a s.th.) for
a long time (said of God) IV to dictate
( على ما to s.o. s.th.) V to enjoy (على ما s.th.) X to take from dictation (a s.th.)

الله على malan pl. الله amlā' open country, open tract of land; steppe, desert

الران al-malawān day and night

مبوة malwa malouah, a dry measure (Eg. = 2 مان = 4.125 l)

مل maliy (relatively long) period of time; الله maliyan for quite a while, for a long time

الله: الله: imlā' dietation; (of a telephone message)

\*البن milāya pl. -āt (حقية mulā'a) wrap worn by Egyptian women; sheet, bed sheet

ملة maliya pl. يلايا malayā (tun.) garment of Bedouin women

ليار (Fr.) milyār pl. -āt (U.S.) billion, (G.B.) milliard

milligram pl. -at milligram

لم (Fr. millième) mallīm, malīm pl. -āt, malālīm<sup>a</sup> the smallest monetary unit in Egypt (= ½,1000 pound); see also under لرم

millimitr pl. -at millimeter مليمتر

malayīn pl. -āt, ملايين malayīn² million | مليون millionaires

mm. abbreviation of millimeter

U mimmā, shortened form e mimma — min mā

is mimman = min man

which ones? 2. (relative pron.) who; the one who; those who; one who; whoever, whosoever, everyone who, he who

min (prep.) 1. of; some, some of, (a) part of; belonging to, pertaining to, from among أن من ألك أن to belong or pertain to, be among ..., fall under ...; من ذلك أن (anna) among other things ...; منهر من — ومنهر من ...

some of them — others ..., there are (were) those who — and others who ...; رجل من قریش (rajul) a man of the Koreish tribe; يوم من الايام (yaum, ayyām) some day, some day or other; (amr) s.th. or other, some أمرين الأمور affair, some husiness: اكل من الطمام (mam) he ate (a little, some) of the food; -mā ra'aituhū min al ما رأيته من الكتب kutub (what I have seen of the books ==) ما رأيته من كتب ;the books I have seen (what I have seen of books =) what(ever) God ما شه من شریك ;Books I have seen ما من أحد يقدر ; has no partner whatsoever ما من ;... aḥadin yaqdiru) nobody can (šaksin) there is absolutely none

consisting of, made of, of (material) | روب من حرير (إaub) a garment of silk, a silk dress

at. on (time) من الليل (lail) at night; من يومه (yaumihi) on the very same day) من يومه at that moment, at once, right away

at, on, by (place) هزه من منكبه (hazzahū, mankibihi) he shook him by the shoulder

like, as, such as, as for instance; namely, to wit مغات ازلية من العلم والقدرة (sifāt azalīya, 'ilm, qudru, irāda) eternal attributes such as knowledge, power, volition: اذا صبح ما قالته الجرائد (saḥḥa) if what the newspapers say is true, namely that...

in an exclamation: يا طولها من ليلة yā fūlahu min lailatin oh, the length of the night! what a long night it is! ما اخفه mā akaffahū min himlin how light a burden it is! ويحه من مخبول (wai-hahū) wee to this fool!

in relation to, with respect to, toward | Germany's intentions as far as Turkey is concerned

substituting for an accusative (originally, in a partitive sense): اذک ذلك من نضولها this kindled her curiosity 2. from, away from, out of, from the direction of اخرج من هنا الاربي min hunā get out of here! اخرج من بنداد (tarafi) and من طرف (qibali) on the part of, on the side of, from, by; الله from — (up) to; من قبل (wa-ilaihi) to depend entirely on s.o., be inseparable from s.o., apportain to s.o.; ما كان منهر في what share they had in ..., to what extent they were involved in ..., what part they played in ...

from, beginning ..., starting ..., since, for; after | من شهر (šahr) for a month (past), since one month ago; من مدة (mudda) for some time (in the past); بعد ايام من هذه الحوادث (ba'da ayyāmin) a few days after these events

of, by, at, about (denoting the source of one's fear, fright, alarm, apprehension, etc.), e.g., مناف من بفزع من ,etc.

against, from (with verbs denoting protection, defense, warning, freeing, exemption), e.g., حرره من رحماه من ,منعه من ,منعه من ,etc.

through, by, via (with verbs of motion to denote the way, route, or means) | he entered through the gate; من طريق الراديو by radio

than (with the comparative) اقوى من ا نا aqwā min an too strong as to ..., too strong for ...

due to, owing to, for, because of; at, about (with verbs denoting emotions; as, for instance, "be amazed", "be delighted", "be glad", etc.), e.g., تعجب من, etc.

by, through (with the passive to indicate the door, agent, perpetrator)

as to compounds such as من حيث ,من بمد see under the second word

من manna u (mann) to be kind, kindly, benign, gracious, benevolent, obliging (إله

to or toward s.o.); to show, grant, or do s.o. (على) a favor, bestow blessings, benefits, favors ( pupon s.o.); to grant, award, present, give (مل ب to s.o. s.th.), upon مل ب) confer, b stow graciously s.o. with), inspire على ب (عنل ب على على ب على ب على ب على ب على ب على ب fatigue, weaken (. s.o.), sap the strength (. of s.o.) V do. VIII to be kind, kindly, benign, gracious, benevolent, obliging ( to or toward s.o.), to show, grant, or do s.o. (14) a favor, bestow blessings. benefits, favors ([]s upon s.o.); to bestow upon مل ب) or confer most graciously s.o. s.th.), kindly grant, award, or give (.to s.o. e.th مل ب

من mann gracious bestowal; favor; benefit, blessing, boon; gift, present, largess; honeydew; manna; (pl. المنان rail | منه تمال | rail رمال by the grace of God

minna pl. ii. minan grace; kindness, kindliness, good will, friendliness, amiability, graciousness, benevolence, benignity; favor, act of kindness, benefit, blessing, boon, gift, present

منت munna pl. منن munan strength, vigor, stamina منيد الله strong, vigorous, sturdy

its mannan kind, kindly, benign, gracious; munificent, liberal, generous; benefactor; bill (one of the attributes of God) the Benefactor

منون manun fate, destiny; fate of death, death

imtinān grateful obligation, indebtedness, obligedness, gratitude

عنون mamnūn indebted, obligated, obliged, grateful, thankful (ال to s.o.); weak, languid

عنونية mamnūnīya grateful obligation, indebtedness, obligedness, gratitude

التن mumtann indebted, much obliged (ال to s.o.)

mintal menthol مترل

manjaniq f., pl. -āt, جانق majāniq² mangonel, ballista, catapult

mangū mango منجو

manaha a (manh) to grant, give, accord, award (\* to s.o. s.th.), bestow, confer (\* upon s.o. s.th.) III to bestow favors (\* upon s.o.)

manh granting, giving, donation, bestowal, conferment, award(ing)

minch act of kindness; privilege; gift, present, donation, grant, favor, benefit, benefaction; compensation; remuneration, allowance, indemnity (jur.); scholarship, stipend إنانة الاقلة m. al-iqāma living allowance; أسنة الكلي (jāmi'īya) academic scholarship; منة الكلي m. as-suknā housing allowance, rent allowance

💤 mānih donor, giver, granter

1 Jr. mandal see Jr.

منديل mandil, mindil pl. منديل manädil² kerchief; handkerchief; head kerchief

منذ mundu and مند mud 1. (prep.) since, for; ago منذ شهر (šahr) for a month (past), منذ أيام; since one month ago; a month ago; منذ أيام; (ayyām) for the past few days; a few days ago; منذ أيد نشو (ahd) of late, lately, recently; منذ الرب (āna) from now on, henceforth; منذ أليوم (yaum) as of today, from this day on

2. (conj.) since, ever since, from the time when | منذ كنت طفلا صغيرا (tiflan) since I was a small child

baḥr al-manš the Sea of Le Manche, i.e., the English Channel

manšūbīya (from Copt. manšūpi) cell, living quarters (Copt.-Chr.)

manšūrī Manchurian منشوري

mansun monsoon منصون

manfara to throw down, toss down

maniaqa to gird (ه به عنه s.th. with) II to gird o.s., swathe o.s. (ب with), wind around one's body (ب s.th.)

manţūfla (syr.) slipper منطوفلة

mana'a a (man') to stop, detain, keep from entering or passing (. s.o.); to s.o. من or من s.th.; معن or من s.o. from), keep, restrain, hold back (a s.o. or عن or عن from); to bar, block, obstruct (\* \* 8.0.'s way or access to); to withdraw, .or عن or عن from s.o م from s.o م or ه ه a.o. of); to عن or من) 8.th.), deprive .to 8.0 من or عن or من forbid, interdict er a s.o. from); عن or عن or a s.o. from); to decline to accept, declare impossible or out of the question (01 that); to refuse, deny (ه م عن s.th. to s.o.), withhold (ه عن s.th. from s.o.); to stop, cease (a doing s.th., وفي with regard to s.o.), abstain, refrain (a from with regard to s.o.); to ه عن) ward off, avert, keep, keep away ه من) s.th. from s.o.); to protect, guard (م عن ..a.o. from), defend (• s.o., • s.th., عن against); — manu'a u (إنه manā', مناعة مناعة مناعة مناعة مناعة المناعة مناعة مناعة المناعة ال manā'a) to be strongly fortified, inaccessible, impregnable; to be unconquerable, invincible, insurmountable II to fortify, strengthen, make inaccessible (a s.th.) III to put up resistance, act in opposition (. to s.o.), oppose, counteract (. s.o.), work against s.o. (.); to stand up, rise (, against s.o.); to resist, oppose (3 8.th.), offer resistance, object, raise objections (i to s.th.), revolt, rebel ( against e.th.); to refuse, deny ( ... e.o. s.th.) V to refuse, decline (عن to do s.th.); to desist, refrain, abstain, keep from a.th., from doing s.th.), forbear, doing عن) leave off عن) s.th.), stop, cease عن) s.th.), avoid (خو s.th. or doing s.th.); to

be or become inaccessible, unassailable, impregnable; to strengthen, grow in strength; to seek protection (ب with or in) VIII to refrain, abstain, keep (ب from doing s.th.), forbear (ن s.th.), stop, cease (ن doing s.th.); to be prevented (ب from); to be impossible (ب for s.o.); to refuse (ن to do s.th.), decline, turn down (ن s.th.); to refuse to have anything to do (ال with), keep aloof (| from)

man' hindering, impeding, obstruction; prevention, obviation, preclusion; prohibition, interdiction, ban, injunction; closure, stop, discontinuation, embargo; withdrawal, deprival, dispossession; withholding, detention

win'a resistance, power, force, vigor, strength, stamina, insuperability, invincibility

munu'ā's unapproachable, inaccessible, impervious, impenetrable, forbidding; well-fortified; mighty, strong, powerful; impregnable, unconquerable; insurmountable, insuperable, invincible, immune عاجز منيع الجانب insurmountable barrier

impregnability; hardiness, sturdiness, power of resistance; immunity (to a disease, also difl.); imperviousness, impermeability, impenetrability, forbiddingness

amna<sup>c2</sup> harder to get at, more forbidding; offering greater resistance

wis mumana'a opposition; resistance, revolt, rebellion; (c) inductive resistance (cl.)

lamannu' rejection, refusai عنج

عن) imtina refraining, abstention (عن) from); refusal, denial; impossibility

عنوع mamnā' forbidden, prohibited, banned, interdicted; indeclinable (gram.) | no snoking: عنوع الدخول no snoking: عنوع التدخين no admittance! keep out! off limits!

## mamnū iya forbiddenness عنوعية

forbearing; rejecting, refusing; prevented; forbidden, interdicted, prohibited, banned; inaccessible (1 to 8.0.); forbidding, inscrutable, impenetrable, elusive; difficult to mitate; impossible

manğanis manganese منتيس

munğûliya Mongolia منغوليا

المنيك (It. manovella) manafella crank

منواوج manalog see مناوج

منى and سنا (منى and منو) منو) منو manā i (many) to put to the test, try, tempt, afflict (... s.o. with; of God); ب) muniya to be afflicted نى pass. with), be sorely tried (ب by), suffer, sustain, undergo, experience (ب s.th.), ب be affected, hit, smitten, stricken by); to find by good luck, be so fortunate as to find (J s.th.) II to awaken the desire (ب or ، in s.o. for), make s.o. (\*) wish (- or \* for); to make (\* 8.0.) hope (v or a for), give (a s.o.) reason to م or م ب hope (ب or م for), raise hopes of) in s.o. (ه); to promise (ه، ب ,ان) s.o. that) | منى نفسه ب (nafsahū) to indulge in the hope of ..., have every hope that ... IV to shed (a blood); to emit,

ejaculate (\* sperm) V to desire (\* s.th.), wish (\* for s.th.; \* J s.o. s.th.) X to practice onanism, masturbate

منايا .manan and منية maniya pl منايا manayā fate, destiny, lot; fate of death; death

, minan semen, sperm

minawi seminal, spermatic منري

minan m. and mina f. the valley of Mina near Mecca

munya, minya pl. ئی munan wish, desire; object of desire

المانى umnīya pl. المنة amānin, المانى amānīy wish, demand, claim, desire, longing, aspiration

imnā' emis- الناء tamniya and الناء imnā' emission, ejaculation of the sperm

يَّت tamannin pl. -āt wish; desire; request

istimnā' self-pollution, masturbation, onanism

منولوج manoloj, monolog pl. -āt monologue; (cabaret) act | منولوجات فكاهية (fukāhīya) skits, comic sketches, music-hall songs

منوستر manumitr pl. -āt manometer, pressure gauge

النيا al-minyā El Minya (city in central Egypt)

muhja pl. مهجة muhaj, مهجة muhajāt lifeblood, heartblood; heart; innermost seif, intrinsia nature, core; soul; life | المنت الأمال في مهجتها (fu'inat) hopes received the deathblow

II to spread out evenly (\* s.th.); to smooth, smoothen (\* s.th.); to pave (\* a road); to flatten, plane, make even or level (\* s.th.); to arrange, settle, straighten, put in order (\* s.th.); to free from obstacles, clear, pave (\* s.th.; esp.,

the way, I for or to); to make easy, facilitate, ease, make easily accessible (\* I to s.o. s.th.); to get ready, prepare (\* s.th.), make (\* a bed, etc.); to pass (\* I al-kurata the ball. I to s.o.); (verb alone, without qualifying direct object) to pave, open, clear, or prepare the way (• I for s.th. by or with), open, prepare, begin, start, initiate, bring about, set in motion (• I s.th. by or with) Y to be paved, be clear or cleared, be or become open (way); to be or get settled or arranged; to go smoothly, go well, come off well; to be in order, be put in order, get straightened out

مهد muhūd bed; cradle مهد muhūd bed; cradle إلى من الهد على اللحد (laḥd) from cradle to grave; مناهد في مهد to nip s.th. in the bud; كان في مهد to be still in its beginnings or infancy, not have progressed beyond the early stages

mihād place of rest, resting place; bed; bosom, pale, fold (fig., in which s.th. rests)

ing; facilitation, easing; preparation; foreword, preface, proem; introduction; preliminaries | Japan in order to facilitate...; in preparation of..., as a preliminary step toward..., for the purpose of...

preliminary, preparatory, prefatory, preliminary, preparatory اجراءات عهیدیة (ijrā'āt) preliminaries; preliminary proceedings (jur.); مهیدی (hukm) interlocutory decree, interlocutory judgment (jur.); قرار عهیدی (qarār) provisional injunction, temporary restraining order (jur.); شرح تمهیدی (šarh) prefatory remarks

mumahhad leveled, smoothed, smooth, even, level; well-ordered, well-arranged, well-prepared; prepared, cleared, open (way); paved (road)

All mumāhad paved, improved (road)

mahara u a (mahr, a), mahar, mahara, mahara, muhūr) to be skillful, adroit, dexterous, skilled, adept, proficient, expert, experienced, seasoned;
— u a (mahr) to give a dower (to to the bride) III to vie in skill (o with s.o.)

IV to give a dower (to to the bride)

mahr pl. • muhūr dower, bridal money; price, stake; ransom

مهر muhr, pl. مهازة umhār, مهازة mīhāra foal, colt

مهرات ,muhra pl مهر muhar, مهرات ,muharat filly

سيارة mahāra skillfulness, adroitness, dexterity, skill, expertness, proficiency, adeptness

māhir pl. مهرة mahara skillful, adroit, dexterous, skilled, proficient, adept, expert, practiced, experienced, seasoned

muhr seal, signet; stamp

muhradār keeper of the seal

مهرجان مهرجان مهرجان بريطانيا | mahrajūn, mihrajūn pi. -āt festival, festivity, celebration مهرجان بريطانيا Festival of Britain

mahaka a (mahk) to grind, crush, bruise, pound

S. makha, muhka freshness of youth, bloom of youth

بهل mahala a (mahl, مهل muhla) to tarry, dawdle, be slow, take one's time (غ in s.th.) II and IV to give (• s.o.) time, grant (• s.o.) a respite or delay V to be slow, proceed slowly and deliberately (غ in s.th.) مهل ق خطاه ا (kutāhu) to slacken one's pace; عهل يقول he said slowly ... VI = V; X to ask (• s.o.) for a respite; to ask (• s.o.) to walt

مهل mahl, mahal slowness, leisureliness, ease; leisure; مهل mahlan slowly, leisurely,

in no hurry على مهل slowly, leisurely, in no hurry; مهلك mahlaka easy does it! take it easy! take about time!

muhla respite, delay; time limit for a decision, time to think s.th. over

My muhaila large boat (ir.)

imhāl grant of respite, concession of a delay

imhālī tending to delay, dilatory

تهل tamahhul slowness, deliberateness عهل slowly; gradually

متمهل mutumahhil slow, deliberate, leisurely, unhurried, easy

تامل mutamāhi! leisurely, comfortable, easy, unhurried, slow

mahmā (conj.) whatover, whatsoever;
no matter how much, however much,
much as ...; whenever ميا يكن من الامر (yakun, amr) whatover the case may be,
be it as it may

mahana u a (mahn, iii) mahna) to serve (\* s.o.); to humble, degrade, treat in a humiliating manner (\* s.o.); to hackney, wear out in common service, wear out by use (\* s.th.); — mahuna u (iii) mahāna) to be despicable, base, low, mean, menial III to practice (\* a profession) VIII to humble, degrade, treat in a humiliating manner (\* s.o.); to revile (\* s.o.); to despise (\* s.o.); to employ for menial services (\* s.o.); to hackney, wear out in common service, wear out by use (\* s.th.); to practice professionally, as a trade (\* s.th.)

مهنة mihna pl. مهن mihan work, job, occupation, calling, vocation, profession, trade, business

مهني mihni professional, vocational; gainfully employed [ الارشاد اللهي (irēād) vocational guidance

muhanā's despised, despicable, contemptible, vile

التهان imtihān degradation, humiliation, contempt, disdain; abuse, misuse, improper treatment

ماهن māhin pl. ماهن muhhān menial servant

mahawāt, مهات mahawāt, مهاة mahayāt wild cow

اروه) ماه mā'a u (موه) to mew, miaow

muud' mewing, miaow (of a cat) موه عال and موه

möbīliyāt (pl.) furniture موبيليات

اررت) المقلم u (maut) to die; to perish; to lose life, become dead; to abate, subside, die down, let up (wind, heat) II and IV to make (a.s.o.) die, let (a.s.o.) perish; to kill, put to death (a.s.o.); to be the death of s.o. (a) IV to mortify (غنية o.s., one's flesh); to suppress, deaden (a.s.th.) VI to feign death, pretend to be dead; to feign weakness; to be sluggish, listless, slack (i in s.th.) X to seek death; to defy death, sacrifice o.s., risk one's life; to strive desperately (i for), make desperate efforts (i in order to); to fight desperately

موت maut and موت mauta death; decease, demise | موت ابيض (abyad) natural death

موات mawāt that which is lifeless, an inanimate thing; barren, uncultivated land, wastela d

موتان mautān, mūtān dying, death; epidemie, plague

میت mayyit, mait pl. ابوات amwāt, موت mautā lifeless, inanimate, dead, deceased maita corpse, carcass, carrion; meat of an animal not slaughtered in accordance with ritual requirements (Isl. Law)

ميتة mita manner of death | ميتة death of a hero, death in battle

ات mamāt place where s.o. died; decease, death

الات imāta killing; mortification (of the flesh)

istimāta death defiance; desperate effort, desperate struggle (غ for)

mā'it dying, moribund, mortal مائت

ايت mumit lethal, fatal, mortal, deadly |خطية عينة (kafi'a) mortal sin

تاك mumāt antiquated, obsolete

mustamit death-defying, reckless, heroic; martyr; suffering a martyr's death

رتوسيكل (Fr. motocycle) môtôsīkil pl. -āt motorcycle

heave, swell, roll, surge (sea); to be excited, agitated (ب by) II to ripple (a the surface of water, etc.); to wave (a the hair) V = I; to rise in waves; to ripple, be rippled (as, the surface of water); to undulate, move in undulations; to sway, roll VI to be waved, be undulate; to form an undulating line (بات around); to flow, flood, swell, surge

موج mauj pl. امواج amwāj billows, surges, seas, breakers; waves; ripples; —
(n. un. موجة mauja pl. -āt) billow, surge, sea, breaker; wave; ripple; oscillation, vibration, undulation موخ طويل long wave (radio); موج تصير short wave (radio); موج تصير (mutawassit) medium wave (radio); امواج صوتية (sautīya) sound waves; امواج مضيحة (mustamirra) continuous waves; امواج مضيحة (mustamirra) امواج مضيحة

damped waves; أمواج منكسة (mun'akisa) reflected waves, indirect waves; أمواج (muwajjaha) directional beams (radio); (hārra) heat wave, hot spell; موجة الشباب m. aš-šabāb bloom of youth, freshness of youth; مسة الموجة الشباب إلا الموجة الشباب إلا الموجة الشباب إلا الموجة المتنكار (tūl al-m. wave length (radio); موجة استنكار a wave of disapproval

مواج mawwāj undulating, undulant; surging, rolling; waved, undulated, undulate; (pl. -āt) transmitter (radio)

ا (cold wave, permanent wave التمريج عل البارد

توج tamawwij pl. -āt oscillation, vibration; undulation, undulant motion; swaying, rolling | عرجات صوتية (sautīya) sound waves; مرجات موتية t. al-hawā' atmospheric vibrations

£1. mā'ij surging, swelling, rolling, tumultuous, stormy, high (sea)

برج mumawwaj undulated, undulate, waved, wavy, wavelike, undulatory

متبوج mutamawwij surging, rolling, undulating, undulant, wavelike, undulatory; wavy (hair) الحبى التبوجة (hummā) undulant fever, Malta fever, brucellosis (med.)

ساوج mutamāwij undulate, waved, wavy, rippled; curled

مودة mōda pl. -āt fashion, style; fashionable; pl. hat fashions, millinery | على المودة of the latest fashion, fashionable, modish, stylish

مودل mödell or موديل mödel pl. -āt model, pattern

ار (مور). māra u (maur) to move to and fro, move from side to side V do.

mawwār () pendulum

عور tamawwur swaying, swinging motion; عورا to and fro, back and forth look up alphabetically and under سر look up alphabetically and under سر al-mōra Morea, Poloponnesus

mūrātizm (eg.) rheumatism موراتزم □

مورانی mūrānī (syr.) مارونی look up alphabetically

mur/in morphine مررفين

سورينة mūrīna pl. -āt wooden beam, rafter

بوز mauz (coll.; n. un. i) banana

alphabetically) الماس mās diamond (cf. ماس alphabetically) ماسي māsī diamond (used attributively)

amuris straight razor مواس māsā f., pl. موسي موسي

ه موسى \* mūsā Moses موسى \* samak m موسى \* plaice, flounder (2001.)

mūsawī Mossic(al) موسوى

(It. mostarda) mustarda mustard

moskū, moskō Moscow موسكو

müəlqär musician موسيقار

mūsīqā (f.) music موسيق

الة | mūsīqī musician: musical موسيق سوسيقية musical instrument

māš (n. un. 5) leguminous plant with black edible grains, Indian pea (Phaseolus max. L.; bot.)

al-mausil Mosul (city in N Iraq) الموصل

موده = موضه  $m\delta da$  fashion, style

مأق 800 موق

II to make rich, enrich (\* 8.0.); to finance (\* 8.th.) V to be financed; to become rich, wealthy X to become rich, wealthy

مال māl pl. ابوال amwāl property, possessions, chattels, goods; wealth, affluence; fortune, estate; money; in-

come, revenue; assets, capital, stock, fund; (eg.) tax, esp., land tax; (Isl. Law) marketable title; pl. property, assets, chattels, goods; pecuniary resources, funds; taxes | ذر عال wealthy, rich; مال ;reserve fund) مال احتياطي .m مال الحرام ;eg.) land tax الاطيان مال المكومة ;ul-ḥarām ill-gotten gain (eg.) taxes; اموال مقررة (muqarrara) مال منقول or (nagli) مال نقل direct taxes movable property, movables (Isl. Law); landed property, real property, immovables; مال غير متقوم (mutaqawroim) thing without commercial value (Isl. Law); امن المال treasurer; امن المال bail al-m. (public) treasury; رأس مال etc., see رآس

مال mālī monetary, pecuniary, financial; finance (in compounds); fiscal; financier, capitalist | بيت مال (bait) finance house, banking house; تضخر مال (tadaķķum) inflation; تضخر مالية (ṣana) fiscal year; غرامة مالية (garāma) or عقوبة fino

مالية māliya monetary affairs, finance, public revenue; finances, financial situation إزارة المالية finance ministry, treasury department

موال mawwāl pl. -ūn (ir.) financier, capitalist

عويل tamwil financing; (eg.) taxpaying

mumawwil pl. -ūn (eg.) taxpayer

يول mumawwal propertied, wealthy, rich

متمول mutamawwil rich, wealthy, well-to-do; financier, capitalist

a poem in موالا<sup>2</sup> mauwāl pl. مواريل mawāwīl<sup>2</sup> a poem in colloquial language, often sung to the accompaniment of a reed pipe

سراليا mawāliyā do.

mūm wax موم

mūmiya pl. -āt mummy مرمية , mūmiya pl. -āt

ال مان (مون) مان māna u (maun, تن: mu'na) and II to provision, supply with provisions (ه ه.م.); to provide, furnish, supply (ب ه or ه ه.م. or s.th. with) V to store up provisions, lay in provisions, provision o.s.

مونة mūna provisions; (eg.) mortar تعرين tamwin food supply, provisioning; supply; replenishment

مینا pl. of موانی ً

mūnik Munich مونيخ

with); — u a (mauh) to mix (به المناه المناه); — u a (mauh, عزوه mu'ūh, المناه māha) to abound in water II to abound in water; to pour water (a into), admix water (a to); to thin, dilute, water down, adulterate (a s.th.); to falsify (a, ه الم s.th.), misrepresent (a s.th.); to feign, affect (الم على s.th. toward s.o.); to camouflage (a s.th.; Syr., mil.); to coat, overlay, plate (ه a base metal with gold or silver) IV to add water (a to)

ماه mā' pl. ماه miyah, ماه amwāh Water; liquid, fluid; juice | كالماء الجاري fluently, smoothly, like clockwork; .L. اييض (abyad²) cataract (eye disease); m. az-zahr orange-blossom water; ما النباب m. as-subab freshness of youth, prime of youth; ماه عذب ('adb) fresh water, potable water; ماه غازی pl. ; carbonated water, mineral water مياه غازية .m ماء الوجه Eau de Cologne ماء الكولونيا al-wajh honor, decency, modesty, self-respect; اراق ما، وجهه arāga mā'a wajhihī to sacrifice one's honor, abuse o.s.; to dis-ماه ز.do بذل ماه وجهه ز.do بذل ماه وجهه مياه اقليمية ;m. al-ward rose water الورد (iqlimiya) territorial waters; ماه الامطار m. al-umfār rain water; مياه جوفية (jaufīya) ground water; مياه ساحلية (sāḥilīya) coastal waters; بتو ماه الساء banū m. as-samā' the Araba

مامی māhī and ماری māwī watery, aqueous, aquatic

مان mā'ī aquatic, water; liquid, fluid; hydraulic

look up alphabetically

مارية māwiya and مارية mā'iya juice, sap

نويه tamwih coating, plating; clothing, attire, garb; overfilling; feigning, pretending, affectation; camouflage (Syr., mil.); distortion (of facts), misrepresentation, falsification کاس التمویه ka's at-t. overfull cup

ترینی tamwihi feigned, sham, mock, make-believe [ غارة تمويبية mock attack, feint

موه aeo ماوية

مرت see ميتة and ميت

اسح (سیح) میدوخه māḥa i (maiḥ, میدوخه maiḥūḥa) to strut, walk with affected dignity; to waddle V and VI to reel, totter, stagger; to swing X to ask (ه ه ه ه ه ه ه s.o. a favor), request (ه ه.th.) استاح عذرا من از (udran) to apologize for s.th.

ماد (مید) میدان māda i (maid, میدان mayadān) to be moved, shaken, upset, shocked; to sway; to swing; to feel giddy, be dizzy; to shake s.th. violently VI to sway back and forth, swing from side to side

ميد mida pl. ميد miyad (eg.) lintel, breastsummer (arch.)

سيداء mīdā' measure, amount, length, distance; mīdā'a (prep.) in front of, opposite, facing

square, open place, open tract; field; arena; battleground, battlefield; combat area, fighting zone; race course, race track; playground (fig.); field, domain, line, sphere of activity

drill ground; military training center; ميدان الحرب m. al-harb theater of war; ميدان الحرب race course, race track; ميدان السباق m. al-'amal field of activity, scope of action; ميدان النبل battlefield; ميدان النبل to be put out of خرج من ميدان المبل to be rice or commission; ناير في الميدان to turn up, appear on the scene; في ميدان إلا ألثر في الميدان fi m. iš-šaraf on the field of honor: مدانع الميدان fieldpieces, field guns, infantry howitzers

الد mā'id pl. ميدى maidā dizzy, seasick

مائدة mā'ida pl. -āt, موائد mawā'id² table إ مائدة التشريخ operating table; مائدة الزينة m. az-zīna dressing table; مائدة السفرة m. as-sufra dining table

madāliyön medallion مداليون

ار (سر) مار māra i (mair) and IV to provide (عاله 'iyālahū for one's family)

مر mira pl. مير miyar provisions, supplies, stores

mayyār caterer, purveyor, supplier ميار

public, governmental, مرى mīrī (= اميرى) public, governmental, government-, state- (in compounds); fiscal; المرى the government, the fisc, all المرى government taxes; المدك المرى government land

ميرآلاى mîrälāy (formerly, Eg.) colonel سيرلواء mīrliwā' (Ir.) brigadier general

amyār (maḡr.) ايار (Fr. maire) mēr pl. ايار amyār (maḡr.)

mairūn chrism (Chr.)

ارميز) ماز (ميز) two things); to distinguish, honor, favor (ه ع.o.) If to confer distinction (ه upon s.o.), distinguish, commend, honor, favor (ه s.o., عنه above s.o. else, also غن); to distinguish, set aside, cause to stand out (ه, ه s.o., s.th., ن from); to

prefer (عن ه من s.o. or s.th. to); to separate, segregate, set apart, single out, select, choose, pick (a. a.o., a.th.); to grant a special right or privilege (. to s.o.), privilege ( s.o.); to distinguish, differentiate, discriminate (م عن ه عن 8.0., s.th. from, also بين زمن between two things, one thing from another) IV to distinguish, mark (A s.th.); to prefer (a s.th.) V to be set apart, be separated or separate, be distinct, be distinguished. be differentiated; to distinguish o.s., be distinguished, be marked, stand out; to be marked out with distinction, be honored, be favored; to be preferred | تمز غيظا (gaizan) to burst with anger VI to distinguish o.s. ( in); to differ in في , by ب) VIII to distinguish o.s. من above s.o. or s.th., من as compared with s.o. or s.th.); to be distinguished, be marked (ب by); to be characterized, be signalized ( by); to exeel, surpass, outdo, outshine (جزر) or يل s.o. or s.th.); to have the advantage, take preference (مل over), be preferred ق ,.from s.o مل or من) to differ عل) in, in that ...)

maiz distinction; favoring, preferment

مزن miza peculiarity, distinguishing feature, distinctive mark, essential property, characteristic; prerogative, priority right

amyaz preferable (على to)

preference; preference, favoring, favoritism, preference, preference, favoring, favoritism, preferential treatment; privileging; partiality; separation, segregation, sifting, singling out; specification (gram.); differentiation; discrimination, judgment, discretion, common sense; realization, discernment, conscious perception; deliberate intention | سن التميز sinn at-t. age of discretion (jur.);

maḥkamat al-t. court of cassation (Syr.); سن غير تميز unwittingly, unintentionally, with no definite purpose in mind; اخرجه (aḥrajahū) to deprive s.o. of his clear judgment, rob s.o. of his senses

imtiyāz pl. -āt distinction, امتياز (mark of) honor; advantage, benefit, merit; difference, distinction, differentiation, discrimination; special right, privilege; concession, patent, permit, license, franchise; (oil) concession; prerogative, priority right الامتيازات الإحتبية (ajnabiya)  $\mathbf{the}$ capitulations (of Western powers in the Orient); -diplomatio privi الامتيازات الدبلوماسية holder of the concession, concessionaire, responsible publisher of a newspaper

mumayyiz distinguishing, distinctive; characteristic, peculiar, proper; discriminating, discerning, reasonable, rational (Isl. Law)

غيرة mumayyiza pl. -āt distinguishing feature, distinctive mark, characteristic trait, peculiarity; distinction, (mark of) honor; advantage, merit

mumayyaz distinguished, preferred, favored, privileged; distinct, separate, special

متميز mutamayyiz distinguished, distingué; marked, notable, prominent, outstanding, characterized by distinctive traits, characteristic

الناد mumtāz distinguished, differentiated; exquisite, select, choice, rare; outstanding, superior, first-rate, first-class, top-notch, exceptional, excellent; privileged; special, extra; (as an examination grade) passed with distinction, excellent | درجة نتازة (daraja) special class; دربة نتازة (dayūn) privileged debts, preferred debts; عدد نتازة (adad) special issue (of a periodical)

رزانين (It. mezzanino) mēzānīn mezzanine

اس (میس) ماس māsa i (mais, ماس (میس) nayasān) to move to and fro, swing from side to side; to walk with a proud, swinging gait V to walk with a proud, swinging gait was proud gait; proud bearing nais proud gait; proud bearing الماس mās pl. الماس amyās (eq.) target

ميس mīs pl. امياس amyās (eg.) target مياس mayyās walking with a lofty. proud gait, strutting

2 ميس (Engl. mess), ميس الضباط m. ad-dubbāṭ officers mess

ماط (ميطان māṭa i (mait, ميطان mayaṭān) to remove, pull away, draw back (a s.th.)

IV do. إنام اللثام عن ا to disclose, uncover, reveal s.th., bring s.th. to light

to melt, dissolve (fat) II to soften, attenuate, dilute, liquefy (\* s.th.) IV to melt, liquefy (\* s.th.) V and VII to be melted, melt, dissolve

mai' flowing, flow; liquidity, fluidity

mai'a storax, a kind of incense
obtained from the storax tree, resin of
the storax tree (Styrax officinalis); prime,
bloom (of youth); indulgence, compliance;
unstableness, unsteadiness

سيعة muyū'a liquid state; unstableness, unsteadiness

اماعة imā'a melting, liquefaction الماعة lamayyu' liquescence, liquefaction المائم mā'i' melting, liquid, fluid; liquescent, semiliquid; vague (expression); undecided, pending, in flux (situation)

Engl.) mica

mīkānī mechanical, mechanized ميكاني

سکانیک mikānikā mechanics

سِكَانِكَ mīkānīkī mechanical, automatic, mechanized, mechanic; motorized; a mechanic

mikrūb pl. -āt microbe ميكروب

mikröjön pl. - ât microphone ميكرونون

mayalan) to ميلان .māla i (mail مال (ميل) bend, bend down (ال to: على over); to bow down, lean over, turn (Je to s.o.); to incline, slope, slant, tilt, tip, be inclined, slanting, oblique; to incline, tend, be favorably disposed (JI to), have a predilection, a liking, an inclination, a propensity (di for), feel sympathy (J for), sympathize (J with), favor (J' s.o.); to take sides, to side (,, with), be partial, biased, prejudiced; to lean ( le against); to revolt, rebel against), be hostile (أو to s.o.); to be disinclined, be averse (عن to s.th.); to have an antipathy, a distaste, a dislike (عز) for); to deviate, digress, turn away, depart (عن from); مال به ال drag or take s.o. or s.th. along to ...; -(عيول muyūl) to prepare to set (sun); to decline, draw to its end (day, night); -mayila a (mayal) to be bent, bowed, tilted, averted, turned aside II and IV to incline, tip, tilt, bend, bow (a s.th.); to make ( s.o.) inclined, sympathetic or favorably disposed (عو or favorably disposed s.o., to s.th.), incline, dispose (. s.o.'s to), fill (. a.o.) with الى or نحو sympathy (JI for); to make (. s.o.) disinclined or averse (جن to), turn s.o.'s alienate (عن), alienate (عن), alienate s.o. from) V and VI to reel, totter, stagger; to waver (tone); to sway, swing X to cause to incline, incline, tip, tilt (A s.th., it oor toward); to win (\* s.o., also the hearts), attract, win over, القلوب bring to one's side (. s.o.), gain favor (. with s.o.), win s.o.'s (\*) affection

mail pl. ميل muyūl, اميال amyāl inclination, tilt; bend, turn, deflection; obliqueness, obliquity, slant; slope, incline, declivity; deviation, divergence, declination (astron.); affection (ال) for),

attachment (JI to); predilection, liking, sympathy (JI for); propensity, disposition, bent, leaning, inclination, taste, desire, wish, longing; tendency, trend, drift (JI to, toward)

سيال mayyāl inclined, favorably disposed (ال to), leaning (ال toward); in favor (ال of), biased (ال toward or for)

اميل amyal<sup>2</sup> more inclined, strongly inclined (ال to), more in favor (ال of)

ULI *imāla* pronunciation of a shaded toward e (gram.)

غايل tamāyul reel(ing), swaying, tottering, stagger(ing), waver(ing); vibration

bending down, bowing down, leaning over; bent, tilted; sloping, declivitous (terrain); inclined, slanting, oblique إلى (sath) inclined plane (math.)

میل<sup>ع</sup> mil pl. امیال amyāl mile (= 4000 میل); milestone میل بحری (baḥrī) nautical mile, knot

milli-, 1/1000 (in measures)

مان (مين) مان māna i (main) to lie, tell a lie

ين main pl. ميون muyūn lie, falsehood, untruth

mā'in liar مائن mayyān and ميان

enamel (of the teeth; as a coating of metal, glass, or pottery); (pl. موانی mawāni'²) dial (of a watch or clock) مطل بالینا (maṣliy) enamel-coated, enameled

میناه mina f. and میناه mina pl. موان mawānin, میناه miyan port, harbor, anchorage | میناه میناه jauwīya) airport

ن

نابلى nābulus² Nablus (town in W Jordan) نابل nābulī or نابل nābūlī Napoli, Naples (seaport in S Italy)

inārajīl coconut(s) (coll.)

الرجيلة nārajīla (n. un.) coconut; Persian water pipe, narghile

nāradīn nard, spikenard ناردين

nāranj bitter orange نارنج

ازى nāzī Nazi

nāzīya Nazism نازية

i näs men, people, folks (cf. انس)

ناسوت nāsūt human nature, humanity na'ama i a to sound, resound, ring out; to groan, moan

Li na'ma noise, sound, tone

نوم na'ūm see نؤوم<sup>2</sup>

ناموس nāmūs pl. نواميس nawāmīs² law; rule; honor; see also عس

remote (ie from), keep away, stay away, keep at a distance, remain aloof, go away, move away, depart, absent o.s. (ie from), leave (ie s.th., s.o.) III to keep far away, keep at a distance (ie a or s.o. or s.th. from), keep a wide distance (a, between s.o. or s.th., ie and) IV to remove, move away, take away, place at a distance (ie s.o. from) VI to move away, move apart, draw away from one another; to be away from one another, be at a distance, be separated, be apart; to keep away, stand aloof, be away, be at a distance (ie from) VIII to

be away, be at a distance (عن from); to go away, move away, draw away, depart, absent o.s. (قع from), leave (عن s.th.. s.o.)

na'y remoteness نای

نای na'y and نای nu'ā pl. آناه anā', قری an'ā' diteh

أَدُّى an'ā farther away, remoter, more distant

ان بنای | man'an distant place بنای ا to keep away from, remain aloof from, keep out of, not get involved in, refuse to have anything to do with

tana'in great distance, remoteness تناء

" nā'in far, far away, distant, remote; outlying, out-of-the-way, secluded

"ināy pl. -āl nay, a flute without mouthpiece, made of bamboo, rarely of wood, in different sizes, which, when blown, is held in a slanting forward position (unlike a German flute)

انابيب البيان unbūba pl. انبوب anābīb² joint (of a knotted stem), part between two nodes; tube, pipe, conduit, conduit pipe, main duct; tube (e.g., of toothpaste); light bulb | انبوب الرئة الله u. ar-ri'a windpipe, trachea (anat.); انبوب مغرغ torpedo tube; انبوب مغرغ torpedo tube; انبوب مغرغ torpedo tube; خط الانابيب katt al-a. pipeline

انبوني unbūbī tubular, tube-shaped, fistulous; pipe- (in compounds)

high, raised, elevated, protruding, projecting, prominent; to overcome, overpower, overwhelm (ق عن); to turn away, withdraw, shrink (ق from); to be repelled, repulsed, sickened, disgusted, shocked (ق by) II to inform, notify, tell, advise (ق or عن) s.o. of s.th.), let (• s.o.) know (ق rubble)

make known, announce, impart, communicate (is or is to s.o. s.th.); to be evidence (is of), show, indicate, manifest, bespeak, reveal, disclose (is s.th.) IV to inform, notify, tell, advise (is s.o. of), let (is s.o.) know (is about), make known, announce, impart, communicate (is to s.o. s.th.) V to predict, foretell, forecast, prognosticate, presage, prophesy (is s.th.); to claim to be a prophet, pose as a prophet X to ask for news, for information (is s.o.); to inquire (is after), ask (is about)

لنا naba' pl. انباء anbā' news, tidings, information, intelligence; announcement, report, news item, dispatch إكالة الانباء wakālat al-a. or مكتب الانباء maktab al-a. news agency, wire service

nab'a faint noise, low sound

nubū'a pl. -āt prophecy نبوءة

inbā' pl. -āt notification, information, communication

تنبؤ tanabbu' pl. -āt prediction, forecast, prognostication, prophecy

inabata u (nabt) to grow (eap., of plants, also, e.g., of teeth); to sprout, germinate; to produce plants, bring forth vegetation (soil) II to plant, sow, seed (a s.th.) IV to germinate, cause to sprout (a s seed); to make (a s.th.) grow; to grow, plant, cultivate (a s.th.) X to plant, cultivate, grow, raise (a plants); to breed (a plants), culture (a e.g., bacteria)

نبت nabt germination, sprouting; growth; vegetable growth, vegetation, plants; herbage, herbs, grass; sprout, plant { قرة النبت qūwat an-n. germinability, germinative faculty

ಕ್ಟು nabta plant, sprout, shoot, seedling

نبات nabāt (coll.) plants, vegetation;
— (pl. -āt) plant, vegetable organism;
herb | نبات اتتصادی (iqtiṣādī) economic

plant; نبات الزينة n. az-zīna ornamental plant; نبات طبي (fibbī) medicinal plant; مكر النبات Therbivorous animal; مكر النبات sukkar a s-n. rock candy; علم النبات 'ilm an-n. botany

نبانی nabātī vegetable, vegetal, plant-(in compounds); botanical; botanist; vegetarian (adj. and n.)

نبابيت nabbūt pl. نبابيت nabūbīt² (eg.) quarterstaff, cudgel, bludgeon, club, truncheon, night stick

منبت manbat, manbit pl. منبت manābit¹ plantation, plant nursery, arboretum; hotbed, birthplace, fountainhead, headspring, origin, source

تنبيت tanbit planting, cultivation, seedbed planting

istinbūt planting, cultivation, growing

المن nābita generation

مستنبت mustanbat cultivated, grown, raised, bred; plantation, nursery, culture | نابكتريا bacterial culture

نبيح , nabaha a (nabh, نباح , nubāḥ, nibāḥ, انبح , nabīḥ) to bark (له على at s.o.), bay (على s.o.)

VI to bark at each other; to bark simultaneously, answer each other's barks (dogs, e.g., at night)

نبح nabḥ, نباح nubāḥ, nibāḥ and نبح nabīḥ barking, bark, baying, yelp(ing)

nabbāḥ barker, yelper نباح

غنا nabada i (nabd) to hurl, fling, throw, or toss, away (a s.th.); to reject, discard, spurn (a s.th.); to cast out, cast off, ostracize, expel, banish, disown, repudiate, remove, eliminate, dismiss, abandon, forsake, give up, renounce (a, a s.o., s.th.); to withdraw, turn away (a from), relinquish, forswear (a s.th.); to break, violate, infringe (a a contract, a treaty), default (i) against s.o.)

نيذ النواة (nabda n-nawāh) to reject or dismiss s.th. or s.o. with disdain, spurn or secrn s.th. or s.o. II = I; to press (secondary (secondary) الله المرب (secondary) الله المرب (harba) to declare war on s.o. IV to press (secondary) النه المرب (nahiyatan) to step aside, withdraw to one side; to retreat into a corner

انباذ nabil throwing away, discarding; rejection, repudiation, disavowal; renunciation, resignation; surrender, relinquishment, abandonment; (pl. انباذ anbād) small amount, a little, a trifle, bagatelle انباذ insubordination

مَيْنَ nubda pl. أَبِنَ nubda small piece, part, portion, fragment, fraction, section; (newspaper) article, story; tract, pamphlet, leaflet; small ad(vertisement)

نبيد nabid cast-off, discarded, rejected, disowned, repudiated, dismissed; (pl. انبدة anbida) wine [ روح النبيد rūḥ an-n. spirits of wine, alcohol

نابذ nābid: نابذ (qūwa) القوة النابذة (qūwa)

منبوذ manbūd cast-off, discarded; cast-out, ostracized, banished, expelled, dis-owned, repudiated; abandoned; found-ling, waif; neglected, disregarded; the untouchables (in India), the pariabs

nabara i (nabr) to raise, elevate; to go up with the voice, sing in a high-pitched voice; to stress, emphasize, accentuate; to shout, yell, scream (• at s.o.); to cry out VIII to swell, become swollen

نبر nabr accentuation, accent, stress, emphasis

inibr and انبار anbār pl. انبار anās bir², انابر anābīr² barn, shed, granary, storeroom, storehouse, warehouse أبرة nabra pl. nabarāt swelling, intumescence, protuberance; stress, accent, accentuation; tone (of the voice); pl. نبرات inflection of the voice, intonation, cadence

عار minbar pl. عاب manābir² mimbar; pulpit; rostrum, platform, dais

منابر minbār pl. منابر manābīr² gut, intestino | منبار محثى (maḥšīy) sausage

nibrds pl. نباریس nabāris² lamp, light, ight, اتخذ منه نبراسا lantern | اتخذ منه نبراسا s.o. for an example, model o.s. after s.o.

inabaza i (nabz) to give a derisive or insulting name (. to s.o.) II do.

نبز nabaz pl. انباز anbāz nickname, sobriquet

نبس nabasa i (nabs, نبس nubsa), to utter, Bay, speak II do. ما نبس بكلـة (bikalima) he did not say a word

inabaša u (nabš) to excavate, dig up, dig out of the ground, unearth, exhume, disinter (\* s.th.); to uncover, lay open, unveil, disclose, reveal, bring to light, bring out into the open (\* s.th.) II to search, rummage, burrow (ن in s.th.), ransack, rifle (i s.th.)

نبش البش البش digging up; examination, search, exploration; uncovering, disclosure, revolation | نبش القبور desecration of graves, body snatching

نباش nabbāš gravedigger; body anatcher نباش nabīš dug up, excavated

انبوث unbūša and انبوث unbūša pl. anābīš² excavation, excavated object

نبض nabada i (nabd, نبض nabadān) to beat, throb, pulsate, palpitate (heart, pulse); — u نبوض nubūd) to flow off, run off, drain (water) نبض nabd, nabad pl. انباض anbād throbbing, throb, pulsation, palpitation; pulsa

نيضة nabda, nabada pulsation, pulse beat

نابض nabid pulsating, pulsative, beating, throbbing, palpitating; apring, mainspring, coil spring, spiral spring | نابض (bi-l-hayah) vibrant with life

manbid spot where the pulse or heartbeat is felt

inabata u i (nabt. نبط inabūt) to well out, gush out, spout, issue, stream forth (water) II (eg.) to find fault (إله with s.o.), carp, scoff, gibe, sneer (إله at s.o.) IV to cause (\* s.th.) to gush out or well forth, bring (\* s.th.) to the surface; to find, discover (\* water, oil, etc.), come upon (\*), open up, tap (\* a source, a well, etc.) X to find, discover (\* water, oil, etc.), come upon (\*), open up, tap (\* a source, a well, etc.); to invent, discover, think up, devise, design, contrive, find out (\* s.th.); to derive, extract, draw, take (\* s.th.) from)

Li nabat depth, deep, profundity; the innermost, inmost part, core, heart

an-nabat pl. الانباط al-anbāt the Nabateans

نبطى nabaṭī Nabatean (adj. and n.)
المناباط istinbāṭ discovery, invention
ستنبط mustanbiṭ discoverer, inventor
ستنبطات mustanbaṭāt discoveries, inventions

inaba'a u i a (nab', نبح nubū', نبح naba'ān) to well, well up, gush forth, flow,
issue (نه from); to rise, spring, originate
(river) IV to cause (s.th.) to gush forth
or flow out

in arrow-making; spring, source | قرع

النبع بالنبع (nab'a) approx.: to cross swords with the opponent

منبع manba' pl. منابع manābi'² spring, well; fountainhead, springhead, source, origin | منبع بترول m. zait or منبع بترول oil well

ينبوع yanbū' pl. ينبوع yanābī'' spring, source, well

inabağa a u i (nabğ, نبخ nubūğ) to arise, emerge (نبه from), come to the fore, come in sight, appear, show; to spread, diffuse, be diffused; to have superior or extraordinary qualities, stand out, distinguish o.s., be distinguished, be marked; to excel, be outstanding (j in); to be an outstanding, exceptional man, be a genius

نبرخ nubūg eminence, distinction; superior or extraordinary qualities, exceptional faculties, giftedness, talent, genius; outstanding greatness, brilliancy, genius (of an artistic achievement)

نابغ nābig outstanding, distinguished; gifted, talented; man of genius, brilliant person

نوابغ nābiga pl. نوابغ nawābig² a distinguished, famous, or outstanding man, a poetic genius

nabq, nibq, nabaq, nabiq (coll.; n. un. ه) nabk, a Christ's-thorn (Zizyphus spinachristi; bot.); lotus fruit; lotus blossom

انبيق anbiq, inbiq pl. انبيق anābīq² alembic, distilling flask

nabka, nabaka hill, hillock نبكة

نبل nabala u (nabl) to shoot arrows (. at s.o.); — nabula u (نبالة nabāla) to be noble, noble-minded, generous, magnanimous, highborn, patrician; to be above s.th. (عن), be too high-minded to stoop to (عن)

نبل nabl (coll.; n. un. ة) pl. نبال nibāl, نبال anbāl arrows

نبل nubl and نبالة nabāla nobility, nobleness, exalted rank or station, eminence; noble-mindedness, high-mindedness, magnanimity, generosity

نبل nabl and نبل nabîl pl. نبل nibāl, نبل nubalā'² noble; lofty, exalted, sublime, august; aristocratic, highborn, highbred, patrician, distinguished; nobleminded, high-minded, generous, magnanimous; excellent, outstanding, superior; magnificent, splendid, glorious; النبل (formerly:) title of members of the Egyptian royal family

نابل nabbāl pl. نبال nabbāla and نبال nābil pl. نبل nubbal archer, bowman

ناهة nabaha u, nabiha a and nabuha u ناهة nabāha) to be well-known, noted, renowned, famous; — nabiha a (nabah) to heed, mind, note, observe (الله s.th.), pay attention (J to), take notice (J of); to wake up, awaken II to call s.o.'s attention (ه) to (اعلى or راعلي), point out, show, indicate (الی or على to s.o. s.th.); ه مل or الي) to inform, tell, apprise, notify s.o. of); to remind (اله ه.o. of); to inform, instruct, brief (مل ، s.o. about); to warn, caution ( s.o.); to wake, awaken, rouse (ه من النوم s.o. from sleep); to arouse, alert, stir up, excite, stimulate (\* s.o.) IV to awaken, rouse (\* s.o., \* s.th.) V to perceive, notice, note, realize (J or J s.th.), become aware, become conscious (J or JI of); to be alerted, have one's attention drawn (ال or ال, معلى, to), take notice (ال معلى الل of), pay attention (مل الل or ملى, be mindful, heedful (ما or ما, له of); to wake up, awaken; to come to, regain consciousness (with li-nafsihī) VIII to be on one's guard, be wary, cautious, careful; to be awake, alert, wakeful; to awaken, wake up; to perceive, notice, note, observe (I or I s.th.); to understand, realize, grasp, comprehend (ال or ال s.th.); to be

aware, be conscious (الله or الله of s.th.); to pay attention (الله or الله to); to come to, regain consciousness (with النسه li-naf-sihi)

نبه nubh insight, discernment, perception, acumen, sagacity; understanding, attention; vigilance, alertness

بنه nabih and نبه nabih pl. نبه bahā'z noble, highborn, patrician; outstanding, eminent, distinguished, excellent; famous, renowned, celebrated; understanding, sensible, discerning, judicious, perspicacious

exalted rank or station, eminence, nobility; vigilance, alertness; intelligence

سنبهة manbaha a call to draw s.o.'s attention to s.th. (على), rousing call, incitement, impetus, incentive (على)

citation, stimulation, incitement, arousing; warning, cautioning, alerting; notification, notice, information; admonition, exhortation, advice, counsel, briefing, instruction, direction; nota bene, note, remark, annotation (in books)

تنبه tanabbuh awakening, wakefulness, alertness

intibāh attention, attentiveness; vigilance, watchfulness, alertness; foresight, circumspection, prudence, care, carefulness; caution; heed, notice, observance بانتياء attentively, carefully

all nābih noble, highborn, patrician; eminent; well-known, renowned, distinguished; famous, important

سنبه munabbih awakening, rousing; warning, cautioning, alerting; excitant, atimulant; (pl. -āt) alarm clock; stimulus, atimulative agent, stimulant, excitant

عنبه mutanabbih awake, wakeful; alert, vigilant, watchful

سنبه muntabih awake, wakeful; alert, vigilant, watchful; attentive, heedful; careful, prudent, cautious, wary, guarded

inaba u (نبو nabw, nubūw) to be far off, distant, remote; to move away, withdraw in the distance; to miss (arrow, ie the target); to bounce off, rebound, bounce, bound (الله عن from—to; ball); to disagree (اله عن to); to be contradictory (اله عن), to conflict, be in conflict, be inconsistent (اله عن); to be offensive, repugnant (اله عن); to dislike, find repugnant (اله عن) (makānu) أبا به الكان (makānu) he felt unable to remain in the place

inabiy pl. -ūn, انبياه anbiyā\*\* prophet إخشب الانبياء

أبرى nabawi prophetic, of or pertaining to a prophet or specifically to the Prophet Mohammed

nubūwa prophethood, prophecy

اب nabin repugnant, distasteful, improper, ugly

to bulge, bulge out; to protrude, project, jut out, stand out, be prominent, protuberant, embossed, in relief

ili nat'a hill, hillock, elevation

تر، nutū' swelling, intumescence; growth, tumor; outgrowth, excrescence; protrusion, projection, protuberance, prominence, bulge; hill, hillock, elevation تر، الجبهة n. al-jabha salient, bulge in the front line (mil.)

ināti pl. نوائی nawāti swelling, swollen; protruding, projecting, jutting out, salient, protuberant, bulging; bulge, hump, protuberance انان کمبری (ku's burī) wristbone

ināti'a pl. نواقن nawati'' projection, protrusion, jut, prominence; outgrowth, excrescence, protuberance; hump, elevation forth, throw (a a young one); to proceed, derive, arise, follow, ensue, result (ن or from), be the result of (عن or عن) IV to bear, throw (a a young one); to bring forth, yield, generate, produce, make, manufacture, fabricate, create, originate, cause, provoke, bring about, occasion (a s.th.), give rise (a to) X to conclude, gather, infer, deduce, derive, trace (ن a to), draw a conclusion (i from)

تاح nitāj (act or process of) bearing, throwing, littering (of animals); brood, litter, offspring, young ones, young animals الناح الليل n. ul-ķail foal(s)

upshot, issue, outcome, consequence; product, effect, immediate result, fruits, yield, proceeds, gain, profit; (techn.) output; conclusion, inference, deduction; almanac, calendar; natijata (prep.) because of, as a result of, due to, owing to إلىتيان consequently, hence, therefore; المنتية المائية wall calendar;

التان intāj generation; making, manufacture; production; rearing, raising, breeding, growing, cultivation; productivity; creating, creation, creative activity; output (of a machine; () in mining) الانتاج الاددي rasm al-i. excise tax

istintāj pl. -āt inference, conclusion; deduction

ing, ensuing, proceeding, deriving, arising (عن from); result; maker, producer

mantūj pl. -āt product, creation, work, production

muntij bearing, giving birth, producing; fruitful, productive; fertile, fecund, prolific; conclusive (evidence); maker, manufacturer, producer; film producer

منتجات منتجات بنامية muntajāt proceeds, returns, yields, products | منتجات زراعية (zirā'īya) agricultural products, farming products, produce

musiantij maker, manufacturer, producer

natha exudation نتحة

15: natara u (natr) to grab, grasp, wrest away, take away by force (\* s.th.)

nitrāt nitrate نترات

nitrōjēn nitrogen نتروحين

nataša i (natš) to pull out, extract (\* s.th.); to pluck out, tear out (\* s.th.); to snatch away; to beat, strike, hit

mintāš tweezers, pincette متتاش

نترع nata'a u i (تترع) to well up, bubble up, trickle out, ooze out, dribble, trickle; — (eg.) to lift up, carry away (a s.o.)

ratufa i (natf) to pluck out, pull out, tear out (\* hair, and the like) 11 do.

أنفذ nut/a pl. نخذ nutaf tuft of hair; a small amount, a little of s.th.

نتيف natif pulled out, torn out; plucked

inatana i, natina a (natn) and natuna u (النظا natāna, النظا nutūna) to have an offensive smell, be malodorous, stink; to decompose, rot, decay, become putrid II to render putrid, putrefy (\* s.th.); to cause to decay or rot, decompose (\* s.th.) IV = I

تن natn and نان natina stench, evil smell, malodor; rotting, putrescence, putrefaction, decomposition; decay

odorous; rotten, putrid, putrescent, putrefied, decayed, decomposed; (eg.) miserly, closefisted, stingy, niggardly

munatian putrefied, putrescent, rotten, decayed, decomposed

muntin stinking, evil-smelling, malodorous; rotting, putrescent, putrid, decayed

أَمْرُ natara u i (natr, الله nitār) to scatter, disperse, strew, sprinkle (ه على s.th. over or on); to write in prose (s.th.) II to scatter, disperse, strew about (s.th.) VI and VIII to be scattered about, be strewn about, be dispersed; to scatter, disperse; to fall off, fall out

نّر nair scattering, dispersal, dispersion; prose

نثری nairi prose, prosaic, in prose; small, little, insignificant, trifling, petty; مصاریف نثریة | sundries, miscellany نثریات incidental expenses; petty expenses

nuțăr scattered fragments; floating particles (dust); tiny pieces; ○ confetti

nafir scattered, dispersed نثير

النائر tanatur dispersion (e.g., of a machine gun)

ju nāļir prose writer, prosaist

manṭūr scattered, dispersed, strewn about; prosaic, prose; wall-flower, gillyflower (Cheiranthus cheiri; bot.); see also ها، habā'

mutanâlir scattered متناثر

najuba u (جَبُ najāba) to be of noble birth, be highborn, aristocratic, patrician, noble, distinguished, excellent, highminded, generous, magnanimous IV do.: to give birth (• to a child), bear (• a child); to beget, sire (• s.o.) انجب منها المناه he had children by her VIII and X to choose, select, pick out (• s.th.)

najb and نجن nujaba noble, highminded, generous, magnanimous najāba nobility, nobleness, noble descent, exalted rank or station, eminence; excellence, superiority, perfection

المجاب , najīb pl. نجب nujub, أخيب nujab bā'², المجاب anjāb of noble breed; highborn, highbred, of noble descent, noble, distinguished, aristocratic, patrician; excellent, superior, outstanding

انجاب najjāb dromedary rider, courier أنجاب intijāb choice; selection

turn out well, come off well, succeed; to progress well, develop satisfactorily; to succeed, have success (غ in), be successful; to pass (الاستحان) the examination) II and IV to give (\* s.o.) success, let (\*, \* s.o., s.th.) succeed, render successful (\*, \* s.o., s.th.), make (\* s.th.) a success

nujh favorable, successful outcome, happy ending; success; satisfactory development, good progress

rajah favorable, successful outcome, happy ending: success; satisfactory development, good progress; passing (of an examination) الى نجاحا (laqiya) to have success, be successful, succeed, meet with success

najīḥ sound, good (advice, opinion) غيح injāḥ success

ناجح nājiḥ successful; passing, having passed (examination)

majada u (najd) to help, aid, assist, support (• s.o.), stand by s.o. (•); — najida a (najad) to sweat, perspire II to furnish (• s.th.); to upholster (• s.th.); to comb. card, tease (النيان al-quina cotton) III = najada IV = najada; to travel in the highland (of Arabia) X to ask for help (• s.o.), appeal for help ) to s.o.), seek aid (• or — from s.o.); to take liberties, make bold (إله with s.o.) •

أجاد najd pl. بحاد nijād highland, upland, tableland, plateau; the Arabian highland, Nejd

بودى *najdī* Nejd, Nejdi, native of Nejd

assistance, support; emergency, crisis, trouble, difficulty, distress, calamity; courage, bravery, intrepidity, undauntedness; pl. auxiliaries, reinforcements | النجدة! النجدة! النجدة! النجدة! النجدة! النجدة: بوليس النجدة المواد help! help!

ماريل النجاد | nijdd sword belt عباد ماريل النجاد | tall.

عندة najjād upholsterer; (pl. غيندة) ه kind of boy scout (Syr.)

nijāda upholsterer's trade, upholstery

تنجيد tanjid upholetering, upholetery work

is najuda i (najd) to importune (• 8.0.)

manājid² moles (zool.)

inaudjid pl. ناجذ naudjid molar ابلى عن نواجذه (abdā) to show one's teeth, display a hostile, threatening attitude (ل toward s.o.); عض بالنواجذ ('adda) to grit one's teeth; عض على ناجذيه (nājidaihi) to have reached the age of manhood; عض بالنواجذ على to cling stubbornly to ..., stick doggedly to ...

najara u (najr) to hew, carve, plane (عر wood)

, najr heat, hot time of the day

najjār pl. -ūn carpenter, cabinetmaker, joiner

nujār origin, descent, stock, root عارة nujāra wood shavings

أبارة nijāra woodworking, cabinetwork, joinery, carpentry منجر minjar pl. مناجر manājir² plane (tool)

manjūr pulley; sheave; waterwheel; woodwork, paneling, wainscoting

najaza u (najz) to carry out, execute, implement, realize, accomplish, fulfill, complete (\* s.th.); — najiza a (najaz) to be carried out, be executed, be implemented, be realized, be accomplished, be completed, be achieved II to carry out, execute, implement, realize, effect(uate), accomplish (a s.th.); to fulfill, grant, answer (a a wish, and the like) III to fight, battle, struggle (. against s.o.) IV to carry out, execute, implement, realize, effect(uate), accomplish, complete, consummate (\* s.th.); to do (\* work, a job); to perform (\* an action, an operation); to fulfill (a a promise), discharge (a a عل) s.o.) off, deal على) duty); to finish s.o.) the deathblow X to ask for the fulfillment (a of a promise)

najz and بحز najāz execution, implementation, realization, effectuation, completion, consummation, accomplishment, achievement, fulfillment, discharge

injāz execution, implementation, realization, effectuation, accomplishment, achievement, completion, consummation; performance; fulfillment, discharge

مناجز munajaza and تناجز tandjuz fight, struggle, contention, strife

ناجز nājiz completed; full, total, whole, entire, complete, consummate

najusa u (غير najūsa) and najisa a (najūs) to be impure, unclean, soiled, dirty, sullied, stained, tainted II and IV to soil, sully, dirty, pollute, contaminate, defile, stain, taint (\* s.th.) V to be or become impure, unclean, soiled, sullied, polluted, contaminated, defiled, stained,

tainted; to sully o.s., contaminate o.s., defile o.s.

najas and نجاسة najāsa impurity, uncleanness, uncleanliness, dirt, filth, squalor

inajis pl. انجاس anjās impure, unclean, defiled, polluted, contaminated, soiled, sullied, dirty, filthy, squalid

najis and نجس najīs incurable, fatal (disease)

تنجيس tanjis soiling, sullying, defilement, contamination, pollution

بعاثي najūšī, nijāšī Negus, Emperor of Ethiopia

haja'a a (naj', نجو nujū') to be useful, beneficial, salutary, have a wholesome effect II and IV do. VIII to take refuge (• with s.o.), resort, have recourse (• to); to seek (• rest, and the like)' X to seek (• pasture, rest, relaxation)

ين naj pl. نجع nujū hamlet, small village

nuj'a search for food

naji useful, beneficial; wholesome, healthful, salubrious, salutary; — blood

ناجع nāji useful, beneficial; wholesome, healthful, salubrious, salutary

muntaja refuge, retreat; recreation center; health resort, rest center, convalescent home, sanatorium

najaf pl. نجان nijāf (sand) hill, dune; dam, dike, levee; النجف an-najaf An Najaf (town in central Iraq)

najaja pl. -āt chandelier, luster بُغة

i najala u (najl) to beget, sire, father (\* a son)

أنجال najl pl. أنجال anjāl offspring, descendant, scion, son; progeny, issue

najīl pl. نجيل nujul a variety of orchard grass (Dactylis; bot.); herbage

انجل anjal<sup>2</sup>. f. أبحل najlā'<sup>2</sup> large-eyed; large, big, wide (eye); gaping (wound) إ المنة بجلاء (إa'na) a blow causing a gaping wound; heavy blow or thrust

منجل minjal pl. مناجل manājil² scythe, sickle

ma ijila vise منجلة

look up alphabetically انجيل

in sight, rise (star), begin, commence, set in; to result, follow, ensue, arise, proceed, derive, originate, spring (نه or from) إنج قرنه (qarnuhū) to begin to show II to observe the stars; to predict the future from the stars, practice astrology; to pay in installments V to observe the stars

najm pl. بحوم nujūm installment, partial payment; نجوما nujūman in installments

najm pl. غوم nujūm, غرم anjum celestial body; star; lucky star; constellation, asterism; (coll.) herbs, herbage, grass إِنْ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ أَنْ اللهُ اللهُ اللهُ أَنْ اللهُ ا

najma pl. najamāt star; asterisk (typ.) نجمة سيّائية film star, movie star; غبة سيّائية maraḍ an-n. a disease afflicting horses

starlike, stellate, stellular, stellar, asıral;
— in installments, installment- (in compounds)

nujaima small star, starlet نجيمة

najjām and munajjim pl.-ūn astrologer

manjam pl. مناجم manājim² source, origin; mine; pit

tanjim astrology تنجيم

(عد) الج najā u (najw, علي najā', علي na $j\bar{a}h$ ) to save o.s., be saved, be rescued, make for safety, get away (نيه from), asth.), be delivered (من from) [ -bi بغ بروحه bi-na/sihi) مجا بنفسه rūḥshī) to save o.s. (من from); مَياته (rūḥshī (bi-hayātihi) to save one's life, save one's skin; — (najw, بحرى najwan) to entrust a secret (. to s.o.) II and IV to deliver, save, rescue, bring to safety (. s.o., ن from) III to whisper (من to s.o. s.th.), entrust ( • to s.o. s.th. secret), take into one's confidence (\* s.o.), confide -*nafsahū*) to solilo) ناجی نفسه ( in s.o.) quize, talk to o.s., say to o.s. VI to whisper to each other, carry on a whispered conversation, converse intimately, confidentially, exchange secrets, exchange ideas VIII to whisper into each من) other's ear (a s.th.) X to save o.s. from), escape (نه s.th.); to be delivered (from من)

najan deliverance, release, rescue خاة najāh escape, flight; deliverance, rescue; salvation, redemption; safety

najw excrement نجو

najwa pl. نجوة nijā' elevation, rising ground, upland | ن نجوة من free from, far from, a long way from

باوی najuā pl. نجاوی najāwā confidential talk, secret conversation

najīy pl. انجية anjiya secret; confident, intimate friend, bosom friend

من) manjan safety, security سنجى from)

manjāh pl. سناج manājin safe place, haven, refuge; safeguard, protection; rescue, salvation | کان منجاة من to be safe from, be secure from, be safeguarded against

تنجية tanjiya rescue, salvation, deliverance مناجاة munājāh secret conversation; confidential talk | مناجاة الارواح spiritism, spiritualism

munajjin rescuer, savior, deliverer منج

naḥaba i a (naḥb, خيب naḥāb) and VIII to sob, weep, cry, wail, lament

عب nahb weeping, crying, sobbing, sighing, moaning, wail(ing), lamentation; time, period, term, span, interval; death قفى عبه qaḍā naḥbahū to fulfill one's vow, redeem one's pledge; to pass away, die, expire

أخيب nahib loud weeping, wail(ing), lamentation

nahata i u (naht) to hew, dress (\* stone or wood), plane, smooth, face; to carve, cut out, hew out, chisel, sculpture; to form, coin (\* s.th.)

naht wood or stone dressing, woodwork, stonework; sculpturing, sculpture

عات nakhāt stonemason, stonecutter, stone dresser; sculptor

خات nuḥāta shavings, parings, chips, splinters, slivers

minhat pl. سناحت manāḥit² chisel

nahara u (nahr) to cut the throat (عر of an animal), slaughter, butcher, kill (an animal) VI to fight; to kill each other, hack each other to pieces, engage in internecine fighting VIII to commit suicide; (to be scuttled (ship) التحر (šanqan) to hang o.s., commit suicide by hanging

nahr killing, slaughter(ing), butchering | يوم النحر yaum an-n. Day of Immolation (on the 10th of Zu'lhijja)

غور nahr pl. غور  $nuh\bar{u}r$  upper portion of the chest, throat

غارير niḥr and غرير niḥrīr pl. غارير naḥārīr² skilled, adept, proficient, versed, experienced (غ in)

naḥīr and منحور manḥūr killed, slaughtered, butchered

منحر manhar throst, neck انتجار intihär suicide; () scuttling ستحر muntahir suicide (person)

naḥīza nature, natural disposition أنحيزة naḥīza nature, natural disposition أنحيزة anaḥīza natured, disposition أكريم النحيزة anaḥīza natured; كريم النحيزة high-minded, noble-minded, of generous disposition

naḥasa a (naḥs) to make (\* s.o.) unhappy, bring (\* s.o.) bad luck; — naḥusa u (\*\*\* nuḥūsa, \*\*\* naḥāsa) and naḥisa a (naḥas) to be unlucky, ominous, ill-fated, calamitous, ill-boding, portend evil II to cover, coat, or sheathe with copper, to copper (\* s.th.)

nahs pl. نحوس nuhūs misfortune, calamity, disaster

nahs, nahis unlucky, luckless, ominous, calamitous, disastrous, ill-fated, ill-starred, sinister, ill-omened, ill-boding

naḥḥās coppersmith

أعاس أعاس أعاس أعاس أصفر | nuḥās copper; (tun.) a small coin عاس أصفر (asfar²) brass

manāḥis¹ ominous events

manhūs luckless, ill-fated, starcrossed

naḥuļa u (غنة naḥāfa) to be thin, slim, slender, lean, skinny; to become thin, lose weight IV to make thin, weaken, debilitate, enervate, emaciate

aid nahā/a leanness, thinness, slenderness, slimness; enervation, emaciation, wasting away

غنا. naḥāf pl. نحاف niḥāf, غناء naḥāfa'² thin, slim, slender, slight;

delicate, of fragile build; lean, gaunt, enervated, debilitated, emaciated

manha/ dieting resort, weightreducing resort

سنون manhūf thin, slim, slender, slight; lean, gaunt, enervated, debilitated, emaciated

غول nahala u a, nahula u and nahila a (انحل nuhūl) to be emaciated; to waste away, lose weight, grow thin; - nahala a (nuhl) to make a donation, make a present (. to s.o.); to ascribe, attribute, impute (wrongly, unduly) (a to s.o. s.th.) IV to make thin, enervate, emaciate (. s.o.); to weaken (a s.th.) V and esp. VIII to ascribe to o.s., claim for o.s. (منف), assume unduly, presume, arrogate to o.s. (a s.th.); to embrace (a s. religion); to borrow, adopt, take over (\* foreign words); to take up (\* s.th.) انتحل اسمه ;to profess Islam انتحل الاسلام (ismahū) to assume s.o.'s name; انتجل (a'rābiya) to claim to be a Bedouin: انتحل الاعذار (a'dar) to think up excuses, make excuses, use pretexts or subtorfuges; انتحل شخصية فلان (bakeiyata) to pass o.s. off as s.o., purport to be ..., impersonate s.o.

nahl (coll.; n. un. ة) bee

nihla pl. je nihal present, gift, donation; creed, faith, sect

nahhāl beekeeper, apiarist, apiculturist

ਹੀਫ਼ niḥāla beekeeping, apiculture

عول nuḥūl leanness, skinniness, thinness, slimness, slenderness; enervation, emaciation, wasting away

على naḥil and ناحل nāḥil pl. على naḥlā, غل nuḥḥal thin, slim, slender, lean, skinny; enervated, emaclated, gaunt

manhal pl. مناحل manhal beehive; apiary, apicultural station

intilial undue assumption, arrogation; literary theft, plagiarism

muntahil plagiarist

منتحل muntahal: ام منتحل (ism) assumed name, alias, pseudonym, nom de guerre

inaḥama i (naḥm, خي naḥām, نان naḥamān) to clear one's throat; to wheeze, pant, gasp

nuhām flamingo نحام

nahnu we خن

naḥnaḥa and II tanaḥnaḥa to clear one's throat, to hem, say "ahem"

nahnaha hem, hawk, little cough

(مح) لخ naḥā a u (naḥw) to wend one's way (a, a to), go, walk, move, turn (a, a to, toward), take the road (\* to), go in (nahwahū) تحا نحوه ( of) عا نحوه ( nahwahū) to follow s.o., follow s.o.'s example, be guided by s.o. or s.th.; to imitate s.o.; to be of the same nature, of the same kind, on the same line as ..., be like ...; to walk toward the door; نحو الباب to show s.o. to the door نحا به نحو الباب II to put aside, push away, brush aside 🛦 s.th.); to remove, take away (ه من 🛦 s.th. from) IV to turn away, avert (بعره ن başarahû 'an one's eyes from); to turn (Le against s.o.), assail, overcome upon على ب) s.o. with); to heap على ب على ب s.o. reproach, or the like), shower (على ب s.o. with); to turn, apply o.s., attend ( to s.th.) V to step sside, go away, من or عن) withdraw, move away, fall back from); to turn away; to forgo, renounce, waive (; s.th.); to abandon, give up, surrender, yield, relinquish (عن s.th.); to retreat, retire (a to a place); to lean, rest, support o.s. (J on) VIII to turn (a to, toward); to lean, support o.s. انتحى :to turn aside انتحى ناحية | (on ل) do., step back, withdraw, retire جانبا

; anḥā' direction أنحاء naḥw pl side; section, part; way, course, method, manner, mode, fashion; (with foll. genit.) corresponding to, analogous to, similar to, like, somewhat like: (gram.) grammar; syntax | على نحو ما (naḥwi) in the manner of, as; مل نحو ما (naḥwin) rather, pretty much; على هذا النحو In this manner, this way; in this respect; and so forth, and so on; وعلى هذا النحو at about the seventh في نحو الساعة السابعة hour, at about 7 o'clock, around seven; as far as I am concerned, as for me, for my part, I for one; نحوا من (naḥwan) approximately, roughly, about, ف أنحاء الأرض ;(circa (with foll. figure (a. il-ard) all over the earth; في كل أنحاء (dlam) all over the world; العالم (or المعبورة) (muqārin) comparative grammar

nahwa (prep.) in the direction of, toward, to: according to, in analogy with similar to, like, as, as for instance; approximately, roughly, about, around, circa

نجى naḥwī syntactical; grammatical; grammarian; philologist

manhan pl. مناح manahin aim, goal, object, end, purpose; manner of acting, mode of conduct, behavior; direction; (rhetorical, literary) form; field, domain, realm, province, bailiwick, sphere (fig.) مناح الحاة الماء الماء

ناح nāḥin pl. ناخ nuḥāh grammarian; philologist

نواح المية nawāḥin side; direction; viewpoint, standpoint, aspect; region, area, section; sphere, domain, field; district, canton; (Ir.) subdivision of a نفأه qaḍā', roughly corresponding to a county; off side, secluded part, corner (e.g., of a room); nāḥiyata in the direction of, toward, to من ناحية with regard to, in respect to, as to, as for,

concerning, regarding, on the part of; ناحية أخرى (ukrā) on the other hand; عن ناحية الحسكرية ('askarīya) from a military standpoint; من ناحية قانونية (waqi'iya) de facto; من ناحية واقعية sound in body; من جيع النواحي mutu'addid an-n. many-sided; من جيع in every respect

ت nakk pl. اتخاخ ankāk mat; rug, carpet

nakaba u (nakb) and VIII to select, pick, choose (\* s.th.); to choose, make one's choice; to vote, go to the polls; to elect (\* s.o.)

nakb selection, choice; a drink to s.o.'s health | شرب نحبه (sariba) to drink to s.o.'s health, toast s.o.

nukba pl. غبه nukab selected piece, selected item, selected passage; the pick, cream, clite, flower

انتخاب intikāb pl. -āt election (pol.); choice; selection

انتخاب intikābī of or pertaining to an election or elections, election (used attributively); elective; electoral مركة انتخابية (maˈraka) election campaign

ستخب nākib and ناخب munlakib pl. -ūn elector (esp., pol.), voter, constituent

mankûb lean, emaciated منخوب

muntak ib chosen, elected, selected, hand-picked; elected candidate; (pl. -āt) team (in sports); متخبات selected pieces, selected items, selected passages

to snore; to gnaw (i on s.th.), bore, burrow, eat (i into s.th.; worm); to eat away (a at s.th.); to enervate, sap, ruin, decay (a s.th.); — nakira a (nakar) to be eaten away, worm-caten, rotton, decayed, full of holes; to spoil, rot, decay; to decompose, disintegrate, crumble

nakr snorting, snort; snoring, snore; decay, rot, rottenness; tooth decay, caries

naķir and ناخر nākir worm-eaten; rotting, decaying

nakir snort(ing), snoring, snore; grunt(s)

مناخر mankar, mankir, minkar pl. مناخر manâkir² nostril; nose

manāķār pl. منائير manāķīr³ nostril; nose

nakraba to eat holes into s.th. (A), eat away (A at); to hollow out (A s.th.)

nukrūb pl. غاريب nakarīb² hole; cavity, hollow; cell; honeycomb

nakaza a (nakz) to bore into or through s.th. (a; worm)

nakasa a u (naks) to prick, goad, prod, urge on, drive on (a an animal)

تخاس nakkās drover; cattle dealer; slave trader; white slaver

الحالة nikāsa cattle trade; slave trade; white-slave traffic

manāķis¹ spur, مناخس minķas pl. مناخس manāķis¹ spur, goad, prod (for driving cattle)

minkās pl. مناخيس manākīs spur, goad, prod (for driving cattle)

nakšūš pl. نخاشيش nakāšūš gill branchia (respiratory organ of fish)

V to clear one's throat, hawk, spit out, expectorate

marrow, spinal cord; bone marrow, medulia; brain

nuka'a phlegm, mucus, sputum, expectoration

nakala u (nakl) to sift, bolt, sieve out (\* s.th.); to strain (\* s.th.) V and VIII do.

أخيل nakl (coll.; n. un. آ) and نخيل nakil palm; date palm

منخل munkal, munkul pl. منخل manās kil² sieve

is nakima a (nakam) and V to clear one's throat, hawk, spit out, expectorate

nukāma phlogm, mucus, sputum, expectoration

غنة غاية gudda nukāmīya hypophysis, pituitary body (anat.)

haughty, supercilious (غنى nakwa) to be proud, baughty, supercilious (غن toward s.o.)

If and IV to inflame, incite, excite, stimulate, arouse, awaken (\* s.th.)

nakwa haughtiness, arrogance; pride, dignity, sense of honor, self-respect; high-mindedness, generosity

ينرد .nadda i (nadd الد nadad الد nidād الدر nudūd, نداد nadād) to run away, flee; to slip away; to slip out (exclamation); to escape (عن عن) II to expose, show up, compromise (ب s.o.); to criticize (ب s.o. or s.th.), find fault (ب with)

is nadd high hill; — nadd, nidd incense (of aloeswood, with ambergris, musk and frankincense)

ين nidd pl. انداد andād equal, (a)like, same; an equal, a peer; partner; antagonist, rival

نديد nadid pl. ندوله nudada'a equal;

تديد tandid pl. -āt criticism; revilement, abuse, disparagement, defamation

الدن nadaba u (nadb) to mourn. lament, bewail (• the deceased); to appoint, assign (ن • s.o. to an office), detail (ن •

s.o. for a job, for a task); to send as a representative or delegate, to delegate, depute, deputize (, s.o.); to commission, charge, entrust (. s.o., with); — nadiba a (nadab) to scar over, cicatrize, heal IV = nadiba VIII to appoint, assign (نا . s.o. to an office), detail (نا ، s.o. for a job, for a task); to commission, charge, empower, authorize (J . s.o. to do s.th., with), order (J . s.o. to do s.th.); to entrust (J . to s.o. a task); (mil.) to detach, detail, transfer (J . s.o. to); (with نفسه na/sahū) to apply o.s., devote o.s., dedicate o.s. (J to s.th.); to give (\* a country) the mandate (على over); to comply readily (J with an order or instruction), be willing, be prepared, stand ready (J to); to present o.s. (J to s.o.), turn (JI toward, to)

ندب nadb weeping, wailing, lamentation; lament, dirge, elegy; assignment, commissioning, delegation, deputation; appointment, authorization, mandation

ندرب ,andāb pl انداب andāb car, cicatrice

ندرب , andāb انداب .andāb car, cicatrice; scabby wound

ندية nudba lamentation for the dead; clegy; dirge, funeral song

الله naddāba pl. -āt hired female mourner

منادب mandab pl. منادب mandab² wail, lamentation | باب الندب Bab el Mandeb (strait between SW Arabia and Africa; geogr.)

intidāb deputation, appointment; commissioning, charging, authorization; detailing, detachment, assignment, mission; (pl. -āl) mandate (over a territory); mandatory rule (دولة الانتداب daulat al-int. mandatory power; الانتدابات lajnat al-int. Mandate Commission (of the League of Nations)

ادارة انتدابية | intidābī mandatory انتدابي (idāra) mandatory administration

نادبة nādiba pl. -āt, نوادب nawādib² hired female mourner

ساب mandub bewailed, bemoaned, mourned, lamented; regrettable, deplorable, lamentable; — (pl. -un) deputy, delegate, agent, functionary, commissioner; representative; representative of the press, correspondent, reporter (of a newspaper); plenipotentiary, authorized agent; (Isl. Law) recommended | مندوب مندوب خاص ;insurance agent التأمين (kāṣṣ) special envoy; مندوب سام (sāmin) مندرب فوق العادة :High Commissioner ambassador extraordinary; مندوب مفوض (mufawwad) plenipotentiary, authorized agent; (dipl.) minister; مندوب فوق العادة ambassador extraordinary ووزير مفوض and minister plenipotentiary (official title of ambassadors)

مندوية mandābīya delegation; High Commission

commissioned, charged; entrusted; appointed; assigned, detailed | دولة متدبة (laula) mandatory power

radaha a (nadh) to extend, expand, enlarge (\* s.th.)

تابنا nadha, nudha wide, open space; freedom (of action) إندة عنه Y (nadhata) it is indispensable, unavoidable, inevitable; اجد لى ندخة عن Y (ajidu, nadhatan) I feel compelled to ...

mandaḥa pl. منادح mandaḥ² and منادح muntadaḥ alternative, choice; freedom of action إلى مندوحة له عن إلى (mandāḥata) it is indispensable, absolutely necessary, mandatory, imperative for him; (مندرحة من it is up to you, it is optional for you; أو مندرحة من (lam yara mandāḥatan) to feel obligated, feel compelled to ...

inadara u (nadr, ندر nudūr) to be rare; to be uncommon, unusual; — nadura u (نام نامة nadāra) to be strange, odd, queer, unusual, extraordinary V to make fun (ب or عل of); to joke, jest VI to tell each other stories and jokes

ندر nadr rare: strange, odd

ندرة nadra, nudra and ندرة nudūra rarity, rareness; nadratan rarely, seldom | ع الندرة rarely, seldom

andar pl. انادر anādir² (tun.) threshing floor

andar³ rarer اندر

منادر mandara pl. منادر manddir<sup>1</sup> (tun.) threshing floor; see also below

منادرات munādarāt causeries on amusing, witty topics

تدر tanaddur amusement, fun-making, joking

tanādur gay chat تنادر

odd, unusual, uncommon; excellent, precious, priceless; an eccentric, a crank, an odd fellow; نادر النال nādiran rarely, seldom الدر النال rarely, seldom; نادر النال unparalleled, singular, unique; نادر النال \$\frac{1}{2} \text{Left}("umla)\$
specie, hard money

inadira pl. نرادر nawadir² rarity, rare thing, rare phenomenon; rare, uncommon word; phenomenon, prodigy, extraordinary person; funny, droll story, anecdote, joke; accident, incident

andara (for منظرة mandara (for منظرة esp. eg.) pl. منظرة manādir² reception parlor for male visitors; منادر parties

ناس nadasa u to throw down, bring to the ground (\* 8.0.); to revile, defame, discredit (\* 8.0.)

ندن nadafa i (nadf) to tease, comb, or card cotton

ندن nadf teasing, combing, carding (of cotton) | جهاز الندن jahāz an-n. card, carding machine

ندن nuda pl. ندن nuda flock (of wool); flake | ندنة الثلج n. at-talj snow-flake

نديف nadif and مندرف manduf carded, teased (cotton)

ندان naddāf cotton carder, cotton teaser

سادن. mindaf pl. سادن manādif<sup>a</sup> teasing bow (for earding cotton)

ಸರು nadala u (nadl) to snatch away (\* s.th.)

نذل = nadl ندل □

mindāla rammer عندالة

الدل nādil pl. الله nudul waiter; servant who waits on table

a magic practice in which a fortuneteller, or a medium, prophesies while contemplating a nurror-like surface

## look up alphabetically منديل

repent (اله مل of), rue, regret (اله علي s.th.)

III to drink, carouse (a with s.o.) V = I

VI to drink together, carouse together

ندائة nadam, ندائة nadāma remorse, repentance, regret

الله nadim pl. الله nudamā's, الله nidām drinking companion; friend, intimate, confidant

ندان nadmān² pl. ندان nadāmā repenting, repentant, rueful, remorseful, regretful

mandam remorse, repentance, regret

منادة munadama drinking companionship, intimate friendship عن tanaddum remorse, repentance, regret

inadim pl. ندام nuddām repenting, repentant, rueful, remorseful, regretful

منادم munādim drinking companion, boon companion, intimate

mutanaddim repenting, repentant, rueful, remorseful, regretful

\*\*Li nadaha a (nadh) to drive, urge, spur on (\*\* 8.0.); to drive away (\*\* 8.0.)

(بله) الله nadă u (nadw) to call (ه ه.ه.); to invite; to call together, convoke, convene, summon (A a meeting); to get together, meet, convene, assemble, gather; — ندى ندوة ,nadawa نداوة ,nadan ندى nadawa nudūwa) to be moist, damp, dewy, wet | an embarrassing or شيء يندي له الجبن shocking thing, a disgraceful thing II to moisten, wet, bedew (a s.th.) III to shout, or • عب) call out, cry out, exclaim; to call s.o. or for s.o., also (علي), summon (ه s.o., also (علي); to call out, shout (a to s.o.); to call for s.th. (ب), invite to s.th. (ب); to proclaim, announce (ب s.th.); to emphasize (پ s.th.); () to announce, act as announcer (radio); to cry one's wares, نودی به رئیسا ( s.th. to be sold مل a s.th. علی (nūdiya) to be proclaimed president IV = II; to be noble, generous, magnanimous V to be moistened, be bedewed; to show o.s. generous, liberal, openhanded VI and VIII to get together, meet, convene, gather, assemble, form a club

الدة nadwa council; debating group, study group; club | دار الندوة city hall, town hall; parliament, house of representatives, chamber of deputies

ندوة nudñwa and ندوة nadāwa moistness, moisture, dampness

ندى nadan pl. الداء anda', الداء andiya moistness, moisture, dampness, wetness; dew; generosity, liberality, magnanimity

ندبان nadyān² moist, damp | ندی الکت n. al-kaff generous, liberal, openhanded

ندى nadīy moist, damp; tender, delicate اندى الكن n. al-kaff generous, liberal, openhanded

المان nidā' pl. -āt shout; call; exclamation; summons; public announcement; proclamation, appeal; address; vocative (gram.) إن المان الله call for help, distress signal; حرف النداء إلاستانة إلمان إلمان النداء (asdara) اصدر نداء ل (asdara) to issue a proclamation to

ماداة munddah calling, shouting; call; vocative; public notice, announcement; proclamation إيع الناداة bai' al-m. public sale, auction

نواد ,nādin pl اندية andiya نواد ,nawā din club; circle; association; clubhouse [ دار النادی ;clubhouse (riyāḍī) athletic club; ناد ریاشی

مندی munaddan wet, damp; bedewed, dewy; refreshing

سند munādin caller; herald; town crier; auctioneer; O announcer (radio)

سادی munādan noun in the vocative (gram.)

مندية mundiya pl. -āt disgraceful, evil deed; insult, abuse, affront

منتدى muntadan pl. منتدى muntadayāt gathering place, assembly room; club

 s.o. s.th.), give notice or warning (ب . to s.o. of), notify in advance (ه s.o., ب of) انذره بتسلم منزله (bi-taelimi manzilihi) he gave him notice to vacate the premises

ندرات nudūr, ندرات nudūr, ندرات nudūr, ندرات nudūr, dūrāt vow, solemn pledge; votive offering, ex-voto

ناير nadîr pl. ناير nudur consecrated to God; vowed, solemnly pledged; warner; herald, harbinger, forerunner; warning; alarm اناير اللطر n. al-kajar airraid warning

indār pl. -āt warning; announcement. notice; admonition; air-raid warning, alarm | (انذار بوقوع غارات جوية ˈˈdi-unqū' gārāt jawwiya) or انذار للاخطار (li-l-akṭār) air-raid warning; انذار (niha'ī) ultimatum; (مغارة الإنذار paffārat al-i. warning siren

tanāgur syndrome (med.) تناذر

ناذر  $nar{a}dir$  one who has made a vow

مندرر mandur solemnly pledged, vowed, consecrated to God

mundir warner, cautioner مندر

منارة mundira alarm signal; warning sign (ب against)

نال nadula u (كالذ nadāla, كابن nudūla) to be low, base, mean, vile, despicable, debased, depraved

ندل nagl pl. انذال angal, ندرل nugal low, base, mean, vile, despicable, debased, deprayed; coward

i nadīl pl. • اذيل nudalā'², نذيل nidāl low, base, mean, vile, despicable, debased, depraved; coward

योधं nalula depravity

rarābij² mouthpiece رَأْبِيج narābij² mouthpiece of a narghile

ربيش narbiš pl. رابيش narābiš mouthpiece of a narghile

narjis, nirjis narcissus (bot.) رجس

ה nard backgammon, tricktrack

nardin nard, spikenard ردن

narjaza nervousness زوزة

munarfaz (pal.-syr.) nervous مارفز

أَنْ عُمْ naranj bitter orange

nurūj, narūj Norway

nurwij Norway

nurwiji Norwegian

j' nazza i (nazz, j j' nazīz) to seep, trickle, ooze, or leak, through; to vibrate (string)

j nazz, nizz, iji nuzāza pl. j nuzūz seepage, leakago water

j nazz swift, nimble, agile, lively, sprightly; changeable, inconstant, unsteady, fickle

5j nazza, nizza (sensuous) passion, lust

زيز naziz unsteady, inconstant, unstable; sensuous, passionate

razaḥa a i (nazh, زر nuzūḥ) to be far off, be distant; to leave (نه عن a.th.), depart, emigrate (نه from); to immigrate (نه to); to wander, migrate, rove, roam, range; () to march off, pull out (troops); pass. ب المستنابة bihī to emigrate, be away from home, live abroad; — (nazh) and IV to scoop out, bail out, empty (ه s.th.); to drain, dry out (ه a well, a ditch, a latrine, and the like) VIII to emigrate

razh scooping out, emptying; draining, drainage

ت nazaḥ pl. ازاح anzāḥ muddy water

תנה nurth emigration

زرج nazūḥ and خِعُ nazūḥ far-off, faraway, distant, remote

remote; going away from home, moving to other lands, leaving for distant shores, emigrating; emigrant; one who scoops out, bails out or empties, a latrine cleaner

زر المعتد and زير nazir little; insignificant, trivial, petty; trifle, small amount, insignificant number, negligible portion إزر قليل taciturn, of few words; الحديث tiny amount

e; naza'a i (naz') to pull out, extract (\* s.th.); to remove, take, take away, strike, eross off (عن s.th. from); to take off, shed (\* a garment); to strip, divest, s.o. of s.th.); to عن or عن a or عن s.o. of s.th. wrest, take away (من ه from s.o. s.th., possession, right, reputation, etc.); to remove (. s.o. from a position), depose, dismiss, fire, cashier, demote, reduce in rank (a s.o.); to adduce as proof or in refutation (ب s.th.); (intr.) to move, proceed, go, betake o.s., repair (il to); to emigrate (ال to); — (زع ال nuzū') to desire (JI s.th.), wish, long, yearn, pine (ال for); to incline, tend, have an inelination or a tendency (J to); to take on, take over, adopt (ال s.th.), resort (ال to; e.g., to a method); to absent o.s., depart (عن from); to desist, abstain, refrain ( from), keep clear ( of), give up, avoid, eschew (عن s.th.); to be in the throes of death | نزع سنه نازع لي (nāzi'un) he felt a desire for ..., discovered his inclination to ... Il to remove, take away (\* s.th.) III to fight, struggle, contend, dispute (. with s.o.), combat (A B.th.); to contest, challenge (J B.th.); to attempt to wrest (\* a from s.o. s.th.), contest (A & s.o.'s right to s.th.); to be in the throes of death VI to contend with one another; to rival (a for s.th.), contest each other's right (a to), carry on a dispute, be at variance (\* over) VIII to pull out, extract, pluck out, tear out (\* s.th. من from); to snatch, wrest (\* من from s.o. s.th.), tear away, pull off (ن \* s.th. from); to take, draw, borrow (\* s.th.); to be removed, be taken away

ون naz' removal; withdrawal, elimination; deposition, removal from office; death struggle, agony of death إون disarming, disarmament; مؤيمر disarming, disarmament; السلاح mu'tamar n. as-s. disarmament conference; نع اللكية n. al-milkīya expropriation

تَهُ naz'a pl. naza'āt inclination, tendency, leaning; attitude, position, stand

زرع nuzū' striving, endeavor, longing, wish, desire (ال for)

زاع nazzā' tending, having an inclination (الي to), leaning (ال toward)

ינא nazī' pl. קוץ nuzzā' stranger

منزع manza' pl. منزع manāzi'² intent, intention, purpose; aim, end, objective, goal; way, method; manner, behavior

## minza arrow غرج ع

الع nizā' fight, struggle, strife, contest, controversy; dispute; death struggle, agony of death | بلا زاع (bi-lā) indisputably, incontestibly, incontrovertibly, indubitably, undeniably; عليه زاع (nizā'a) undisputed, uncontested, unquestioned

منازعة munăza'a pl. -āt fight, struggle, strife, contention, controversy, quarrel, dissension, discord; dispute; matter in controversy, case at issue (before a court of justice)

تنازع tanāzu' fight, struggle, strife, contention, controversy | تنازع البقاء t. al-baqā' struggle for existence

intizā' removal, withdrawal, elimination; dispossession, expropriation

نازع nāzi'a pl. نوازع nawāzi'a tende ency, inclination, leaning

manzū' removed, taken away إ منوعة السلاح (minjaga) demilitarized zone

منازع mundei' struggling with death, being in the throes of death; contending, fighting, militant, litigious, renitent | no one will deny that ...

منازع عليه munāza' 'alaihi contested, disputed, debatable

mutanāzi' conflicting, clashing

متنازع فيه mutanāza') and متنازع عليه contested, disputed, debatable; litigated matter, matter in controversy, case at issue

muntara' taken, drawn (منتزع from)

inazā and زغ nazāa pl. nazaāāt incitement to evil | زغ الثيطان n. aāšaifān insinuations of the devil, satanio inspiration

i (nazi) to drain, exhaust, empty (\* s.th.); to dry up (\* a well); to draw off (\* blood); to be drained, exhausted, spent; pass. زن دمه nuzija damuhū to lose much blood, bleed (to death) IV to drain, empty (\* a well); to be exhausted X to drain off, draw, extract (\* a s.th. from); to exhaust, consume, use up, swallow up, devour (\* s.th.)

ing; hemorrhage; loss of blood | (damawt) hemophilia (med.)

is nuzfa small quantity, modicum (of a liquid)

زين nazīf weakened by loss of blood; bleeding, effusion of blood; hemorrhage, hemorrhea (med.)

متزوف manzul exhausted through loss of blood

نَّ nazaqa i (nazq) and naziqa a (nazaq, تَرَقُ nuzūq) to storm ahead, rush forward; to be hasty, rash, precipitate, impetuous, lightheaded, frivolous, reckless, ruthless II to spur on, urge on (A a horse)

is nazaq haste; rashness, precipitateness, impetuosity; lightheadedness, recklessness, thoughtlessness, frivolity

j naziq hasty; rash, precipitate, impetuous; thoughtless, heedless, careless, inattentive, lightheaded, frivolous, flighty, superficial

ئان nazaka u (nazk) to stab, pierce (• s.o.) ئازك najāzik² short lance; shooting star, meteor

nazala ، (زل nuzūl) to dismount, alight; to descend, go down, come down, move down, get down, step down, climb down; to get off (من, e.g., a train), get out, step out (من, e.g., of a car), debark, disembark (نے from a vessel); to put down, land (airplane); to fall (rain); to descend from heaven, be revealed (esp., the Koran); to fall, sink, sag (prices), drop (water level); to subside, abate, let up, decrease; to stop, or halt, for a rest, to camp; to stop, stop over, put up, take up quarters, take lodgings, lodge, room, stay to live (اله or ب at s.o.'s home, also عند), live, dwell (a in a place), inhabit (a a place); to step into the arena, take the field, meet an opposing team (sports); to give in, yield (Le e.g., to s.o.'s pleas); to give up, renounce, resign (عن ل s.th. in s.o.'s favor), cede, waive, relinquish, abandon (نه a.th.); to resign (نه from); to refrain (خن from), forgo (خن s.th.); to upon s.o.; misfortune, وdescend, come punishment, etc.), befall, hit, afflict ب s.o.; misfortune), happen, occur (ب to s.o.); to fall (مل upon s.o.), attack, assail, assault (إله على; to enter, embark

(ل عل upon s.th.), set out (ل عل to do s.th.), tackle, attack (رأية s.th.), pounce (رأية on s.th.); (with ب:) to take, bring, lead, etc., s.o. or s.th. down (ill to); - nazila a (الله الله م nazla) to have a cold (barr) to disembark, go ashore, land; زل ال الميدان (maidān) to take the field; زل درن منزلته (manzilatihi) to sink below one's level; نزل ضيفا على (daifan) to avail o.s. of s.o.'s hospitality, stay as a guest with s.o.; نزل على حكمه (hukmihī) to defer, give in, yield, submit to s.o.; to comply with the standard of a.th.; نزل عند ارادته (irādatihī) to defer to s.o.'s will, do s.o.'s bidding; نزل عند or) رغبته (ragbatihī, talabihī) to comply with, or fulfill, s.o.'s wish or demand; איל שילן (manzilan) to occupy a place or position, get to a place or into n position; زل منزله اللائق (manzilahū) to occupy one's due place; تزل منزلة ં ઝું (manzilata f.) to hold the position of, serve as II to cause to come down; to make (\* s.o.) descend, dismount, or step down; to lower, let down (a s.th., e.g., a bucket, a curtain, etc.); to send down ( a revelation to a prophet), reveal (a s.th.); to take down, put down (a s.th.); to lower, decrease, diminish, lessen, minimize, ourtail, reduce (\* or 5. s.th.); to dip, tilt (\* s.th.); to lower, strike (a a flag); to relieve, divest, discharge ه عن) s.o. of), depose, dethrone ه عن) s.o.); to unload (a s.th.); to grant hospitality (. to s.o.), receive hospitably, take in, put up, lodge, accommodate (. s.o.); to deduct, subtract (ه من s.th. from); to insert, inlay (¿ s.th. in, e.g., ivory in wood); (Tun.) to cede (A s.th.) on the basis of inzāl (q.v.) زل درجته (darajatahü) to demote s.o., reduce s.o. in rank III to get into a fight, join issue, clash (. with s.o.) IV to bring down, take down; to cause to descend, dismount, or step down; to send down, reveal ( 🛵 🛦

s.th. to s.o.; of God); to bestow, grant, give (\* s.th.; of God); to make (\* s.o.) alight, stop, halt, camp, put up, take up quarters, live, stay, abide (A in a place); to unload (\* s.th.); to take ashore (ال) \* البر ilā l-barr s.th. from a vessel); to land, put ashore, disembark, dobark (. troops); to lower, strike (a a flag); to abase, degrade; to lower, decrease, diminish, reduce ( I number, price, etc., to); to cause ( ... to s.o. loss), inflict (upon s.o. a loss); to compel, ما انزل الله به | (8.0. to ه على) force, coerce من سلطان (sulfān) (lit.: God has given it no power, i.e.) futile, vain, fruitless, unavailing, unfounded, absurd, preposterous, completely arbitrary, random; (baḥr) to launch (▲ a ship); انزل الى البحر duyūjan) they took) ازلوهم ضيوفا عليهم انزل به خمارة فادحة ;them in as guests (kusāratan fādiļatan) to inflict a heavy loss on s.a.; ازله منزلة فلان (manzilata 1.) he had him occupy the same position as, gave him the same status as, made him equal in rank with V to lower o.s., stoop, condescend (if to s.th.); to abase o.s., humble o.s., demean o.s., eat crow; to give up, renounce, resign, waive, forgo from) VI to give عن) s.th.), refrain عن up, renounce, resign, waive, forgo ( ) := s.th. in favor of), refrain (خ from), yield, surrender, abandon, relinquish s.th. to); to cede عن (عن s.th.); to عن ل) leave, assign, transfer, make over s.th. to); to lower o.s., stoop, condescend; to deign; to dismount, or line up, for (arš) تنازل (or تنزل) عن العرش ل | battle to abdicate in favor of; تنازل عن منصب (mansib) to lay down an office, resign from office X to ask (. s.o.) to step down; to call down, invoke (\* s.th.); to make (. s.o.) descend; to call upon s.o. (.) to waive or forgo (; s.th.); to force (. the beleaguered) to surrender; to deduct, subtract (ه من s.th. from)

رول nuzūl, نول nuzūl, نول nuzūl, pl. نول nuzūl, j nuzūl quarters, lodging; hotel, inn; — (pl. nuzūl) small tribal unit (of Bedouins); camp, camp site (of nomads, gypsies)

ازال nuzl pl. ازال anzāl food served to s guest

الن الله stopping, stop, stay, arrival إلى الله n. al-hajj (eg.) festival of the return of the mahmal from Mecca (celebrated in the months of Safar or Rabia I)

تان nazla pl. nazalāt cold; catarrh إلى الله علية (šu'abīya) bronchial catarrh; تركة واندة (şadrīya) bronchitis; تركة واندة (influenza (med.)

nizāla settlement, colony زالة

الله المعتقلة المعتق

nuzūli relative to decline (in prices and stocks), recessive, falling, sinking

تريل nazîl pl. زلا، nuzalā<sup>2</sup> guest; stranger; lodger, boarder; inmate; occupant, tenant

place, way station, camp site: apartment, flat; house; lunar phase; see also under verb I منزل الاستراحة resthouse; منازل الاستراحة m. al-lahw wa-l-la'b amusement centers; اللهو واللب ahl al-m. household, family; صاحب المنزل landlord

مزل manzili domestic, house (adj.); private; household (adj.)

الله manzila degree, grade, rank; position, status, standing; dignity; see also under verb I and IV

down; revelation, inspiration; reduction, diminution, lowering, lessening, decrease;
— (pl. -āt) reduction (of prices); subtraction (arithm.); deduction, discount; inlaying, inlay work تنزيل الرتبة المام t. arrutba or تنزيل المقام t. al-maqām demotion, reduction in rank; تنزيل نقدى (naqdī) currency devaluation

ال nizāl and نازة munāzala lining up for battle; encounter, battle, fight

ازال inzāl bringing down, lowering; landing, debarkation, disembarkation; ejaculation of sperm; (pl. -āt) lease contract for life over a habous estate (Tun.) ازال الى البحر (baḥr) launching (of a ship): ازال لى العمل ('amal) commissioning (of a ship)

تازل tanāzul condescension; yielding, relenting; relinquishment, surrender, waiver, renunciation; transfer, assignment, cession; resignation, abdication; lining up for battle; struggle, fight, battle | عدم التنازل 'adam at-t. relentlessness, intransigence; عدم التنازل 'aqd at-t. deed of cession

istinzāl deduction, discount استنزال nāzil living, resident

ترازل nāzila pl. نرازل nawāzil² occurrence, event; mishap, accident, calamity, reverse, blow of fate; (tun.) (judicial) case, legal action ازلة عدنية (madaniya; tun.) civil action; ازراق نازلة عدنية qism an-n. (tun.) division for contentious matters (of a court of justice); قام بنازلة (tun.) to take legal action, commence a lawsuit

manzūl (eg.) a kind of narcotic مزول

مزرل manzūlī (eg.) narcotics addict, dope addict

הקל munazzal inlaid (with ivory or a precious metal)

ستزل munzal sent down (from heaven), revealed

متازل mutanāzil abdicating, resigning; one who waives, cedes or assigns a right, assignor

سيتزل mustanzil lessee on the basis of inzāl (Tun.; see above)

if naznaza to rock, dandle (a baby)

inazuha u (مان nazūha) to be far (نو from), be untouched, unblemished (نو by), be free (نو from); to steer clear (نو of), keep away, refrain (نو from, esp., from a base or dishonorable action); — naziha a to be respectable, honorable, decent II to deem or declare (a s.o.) above s.th. (نو) V = nazuha; to be (far) above s.th. (نو); to go for a walk, take a walk, promenade, stroll about; to go out; to amuse o.s., enjoy o.s., have a good time

nazih and i nazih pl. i nuzahë<sup>2</sup>, i nizāh pure, chaste, blameless, above reproach, of unblemished record, decent, honorable, respectable; honest, upright, righteous; scrupulous, correct; impartial

blamelessness, honesty; uprightness, righteousness, probity, integrity, respectability; impartiality

nuzha pl. ij nuzh, at walk, stroll, promenade; pleasure ride; outing, excursion, pleasure trip; recreation; amusement, entertainment, diversion, fun; excursion spot, pienie ground, sight-seeing spot, tourist attraction

سنزه manzaha pl. منزهه manāzih² recreation ground; park; garden

تريه tanzīh elimination of anthropomorphic elements from the conception of deity, deanthropomorphism (theol.)

تر tanazzuh pl. -āt walk, stroll, promenade

• نه munazzah infallible; free (عن from), (far) above s.th. (عن)

mutanazzih pl. - un walker, stroller, promenader; excursionist

متر mulanazzah promenada, walk, stroll; park

ستره muntazah pl. -āt promenade, walk, stroll; recreation ground; park

زان nazawān sally, sortie; outburst, outbreak, eruption

leap, bound; sally, sortie; outburst, outbreak, eruption; surge, flare, flare-up; impetuosity, violence, vehemence; fit, attack, paroxysm; sudden mood, caprice, whim

look up alphabetically تازية and تازيءُ

inasa'a a (نسن nas') to put off, postpone, delay, defer, procrastinate (\* s.th.); — (الله nasa') to allow (\* s.o.) time to pay, grant (\* s.o.) credit IV = I

اسا، nasā' long life, longevity انسو nisā' women, sée نساء سينة nasi'a credit, delay of payment; nasi'atan on credit

minsa'a stick, staff

nasaba u i (nasab, نسب nisba) to relate, refer (Ji a s.th. to), link, correlate, bring into relation (A s.th. with); to trace ه ال s.th. to s.o. as the originator, ال s.o.'s ancestry to); to ascribe, attribute, impute, lay (J or J a s.th. to s.o.), charge (J or J , with s.th. s.o.), accuse (d or d' a of s.th. s.o.) III to stand in the same relationship (. to s.o.); to correspond (a, . to s.o., to s.th.), tally (a with s.th.); to suit, fit (a, a s.o., s.th.), go (s, s with), become, befit, behoove (\* 8.0.); to harmonize, agree, be in keeping, be compatible, consistent (a with); to be similar (s, . to s.o., to s.th.), resemble (a, a s.o., s.th.), be like s.o. or s.th. (A. a); to be in agreement, in conformity, in accordance, to tally, check (a with), be conformable (a to); to be of the same family (. as), be or become related by marriage (. to) VI to be related to one another, be relatives; to be alike, be akin, be mutually corresponding, be interrelated, be in agreement or conformity, he in the right proportion, be proportionate, match, fit together, go together; to be in agreement, in conformity, in accordance, to tally, check (مر with), be conformable (م. to) VIII to be related (الى to s.o.); to derive one's origin (ال) from), trace one's ancestry (J to); to derive one's name (J from), be named (J after); to belong, pertain, be relative (if to); to be associated (J with), belong (J to a clan. a party, a faction, etc.); to attach o.s. (J' to), associate, affiliate (J' with); to join (I e.g., a poltical party); to be admitted (il to a community), be affiliated (J with, esp., as an extraordinary, not a full, member) X to trace back the ancestry (. of s.o.); to deem

proper (\* s.th.), approve (\* of), sanction, condone (\* s.th.)

inasab pl. انساب ansab lineage, descent; origin, extraction, derivation, provenience; kinship, relationship, affinity, relationship by marriage اسلسلة silsilat an-n. family tree, pedigree, ancestral line, genealogy; علاء الانساب ulama al-a. genealogists

nisba ascription, attribution, imputation; kinship, relationship, affinity, relationship by marriage; connection, link; agreement, conformity, affinity; - (pl. inisab) relation, reference, bearing; ratio, rate; measure; proportion (math.); percentage; adjective denoting descent or origin, ending in نبة الى | - ى (nisbatan) and (ل or) بالنسبة الى in respect to, with regard to, regarding, concerning, as to; as compared with, in comparison with; in relation to, with reference to; for, to; in proportion to, in keeping على نسبة with, in accordance with, according to, corresponding to, commensurate with; نبة المرت n. al-maut death rate; نببة المرت mi'awiya) percentage درية

i nisbī relative, comparative; percentual, percentile; proportional; النبيا niss bī an relatively | (wazn) specific gravity

nisbīya relativity نسبية

ناب i nassāb genealogist

انسبان masib erotic introduction of the ancient Arabic kasida; — (pi. انسبان ansibā'²) relative, kinsman (by marriage); brother-in-law; son-in-law; descending from a distinguished family, patrician, highborn, noble

انىپ ansab<sup>2</sup> more adequate, more appropriate, more suitable, better qualified, fitter

مناسبة munāsaba suitability, suitableness, appropriateness, aptness, adequacy; fitness; correlation, analogy, correspondence; kinship, relationship, affinity; — (pl. -āt) relation, reference, bearing, relevancy, pertinence; link; connection; occasion, opportunity المناسبة or مناسبة on the occasion of; مناسبة on the occasion of; بهذه الناسبة in this connection; المناسبة due to these circumstances, for this reason, therefore, consequently, hence: ق كل whenever an opportunity arises, at every suitable occasion

relation, proportionality; proportional relation, proportionality; proportionateness, balance, evenness; uniformity; regularity, symmetry; harmony; O proportion, mathematical equation; reciprocal relationship, interrelation; link, connection عدم التناسب 'adam at-1. disproportion

intisāb membership; affiliation | طالب بالانتساب student by affiliation

منـوب mansūb related, brought into relation; attributed, ascribed, imputed (ال to s.o.); belonging, pertaining (ال to); relative (to), concerning, regarding (s.o. or s.th.); — (pl. سنايب manāsīb²) level, altitude; water level سنايب البحر m. albaḥr sea level; مناسيب عالية ('āliya) high water levels, high waters

mansūbīya nepotism منسوبية

nunāsib suitable, fitting, appropriate, proper, adequate; corresponding, commensurate; correspondent, congruous, analogous, conformable; proportional (math.)

mutanāsib proportionate, properly proportioned; proportional; mutually corresponding, analogous متناسب ا even, regular, symmetrical

منتسب muntasib member, affiliate | عضو منتسب ('udw) associate (e.g., of an academy)

nāsūt human nature, humanity

inasaja u i (nasj) to weave (\* s.th.); to knit | نسج على منواله (minwālihī) to imitate s.o., follow in s.o.'s tracks, walk in s.o.'s footsteps, act or proceed like s.o.; نسج نسجه (nasjahū) do. VIII to be woven

نسج الميال nasj weaving; fabric, texture إلميال n. al-kayāl fabling, flight of fancy

nassāj wesver نساج

ناجة nisāja art of weaving; weaver's trade, textile industry

inasij pl. نسج السجة ansija, انسج السجة ansāj texture, web, tissue (also anat.); woven fabric, textile السج خلوى (kalawī) cellular tissue (anat.); نسبج المائية المائ

mansaj, mansij pl. مناسج manāsij² weaver's shop, weaving mill

minsaj loom منسج

منسوج mansūj woven; woven fabric' textile; texture, tissue, web; pl. منسوجات woven goods, dry goods, textiles

نسخ nasaka a (nask) to delete (م s.th.); to abolish (a s.th.); to abrogate, invalidate (a s.th.); to repeal, revoke, withdraw (a s.th.); to cancel (\* a contract); to replace for s.th. by), substitute (م ب for s.th. s.th. else); to transcribe, copy (\* s.th.) III to supersede, supplant, replace (as.th.), take the place (a of s.th.) V to be deleted, abolished, abrogated, invalidated VI to succeed each other, follow successively; to pass from one body into another, transmigrate (soul) VIII to abolish. cancel, abrogate, invalidate (a s.th.); to transcribe, copy (a s.th.) X to demand the abolition (a of s.th.); to transcribe, copy (\* s.th.)

inask abolition, abolishment, abrogation, cancellation, invalidation: copying, transcription | قر النيخ qalam an-n.

Neskhi ductus (see below); الذ النيخ duplicating machine, mimeograph; copying press

maski Neskhi, the ordinary cursive Arabic script, the common calligraphic style

تنخ nuska pl. ننخ nusak transcript; copy (also, e.g., of a book, of a newspaper, etc.)

تاخ nassāķ pl. نساخة nassāķa copyist, transcriber; scribe, scrivener, clerk

تابخ tanāsuk succession; transmigration of souls, motempsychosis

istinsāk copying, transcription التنساخ nāsik pl. ناسخ nussāk abrogative. abolishing; copyist, transcriber مناسخة Koranic verse which abrogates and supersedes another verse

منوخ mansük abrogated (Koranic verse)

نسر V to get torn; to break, snap X to become eagle-like

nusūr, نسورة nusūr, نسور nusūra نسر eagle; vulture

nusārīya cagle ئسارية

nawdeir fistula, نواسير nāsūr pl. ناسور tumor

منسر minsar, mansir pl. مناسر manāsir² beak (of predatory birds); band, gang, group, troop

سطوری nusfuri pl. نسطوری nasāṭira Nestorian نسخ nusā sap (of a plant)

inasaja i (nasj) to pulverize, atomize, sprsy (\* s.th.); to carry away and scatter (wind — the dust); to blow up, blast (\* s.th.); () to torpedo (\* a ship) IV to

scatter (esp., wind — the dust) VIII to raze (\*s.th.); to to blow up, blast (\*s.th.)

نسن nasf blowing up, blasting; destruction, demolition

نيان nussā/ pl. نيان nasāsīf² a variety of swallow; rhinoceros hornbill (zool.)

تان nusāja chaff

نانة nassāja pl. -āt torpedo boat

منسف minsaf and منسف minsafa pl. منسف manāsif² winnow

نات nāsifa and نات nāsifa explosive, dynamite

nasaqa u (nasq) and II to string (a pearls): to put in proper order, arrange nicely, range, array, order, marshal, dispose (a s.th.); to set up, line up (a s.th.) V to be well-ordered, be in proper order, be nicely arranged; to be arranged, arrayed, disposed VI do.; to be geared to each other, be well-coordinated (weapons) VIII = V

نسق nasq ordering, successive arrangement, lining up, alignment

نسق nasaq order, array, layout, arrangement, disposition; connection, succession, sequence; manner, mode, system, method; symmetry; أحد in regular order, in rows أحل نسق واحد in the manner of; على نسق واحد in the same manner, equally, evenly, uniformly; حروف النسق conjunctions (gram.)

nasiq well-ordered, well-arranged, regular, even, uniform

تنسبق tansiq ordering, arraying; setting up, drawing up; distribution, disposition; arrangement; systematic arrangement; planned economy انسيق داخل (dāķilī) interior decoration

tanassuq uniformity تنسق

تاسق tanāsuq order; symmetry; harmony منسق munassaq well-ordered, well-arranged; staggered (troop formation); harmonious

متناسق mutanāsiq well-ordered, wellarranged, regular, symmetrical

نىك nasaka u and nasuka u (الناك nasāka) to lead a devout life; to live the life of an ascetic V do.; to be pious, devout, otherworldly

انيك nask, nusk, nusuk piety, devoutness; asceticism; reclusion

يري nusukī ascetic (adj.)

نسك nusuk sacrifice; ceremonies (of the pilgrimage)

ناسك nāsik pl. ناسك nussāk hermit, recluse, penitent; ascetic; pious man, devotee

mansik pl. imanäsik² hermitage, cell of an ascetic; place of sacrifice; ceremony, ritual, esp., during the pilgrimage

masala u (nasl) to beget, procreate, sire, father (• children); — u to pluck out (عداء); to pluck (عداء); to ravel out, unravel, untwist, fray (عداء); to molt; (السنسان) to fall out (hair, feathers) If to separate into fibers, to shred, ravel (عداء); to unravel, undo (a a woven or knitted fabric) IV to beget, procreate, sire, father (• children); to molt; to fall out (hair, feathers) VI to propagate, breed, reproduce, multiply; to beget offspring; to descend, be descended (in from)

i nast pl. انسال ansāt progeny, off-spring, issue, descendants | تقليل النسل birth control; الحرث والنسل (hart) the civilization of mankind

تسالة nusāla fibrous waste, thrums; ravelings; lint

O IL: nassāla raveling machine. willow

نسولة nasūla brood animal
المال nasūla offprint, reprint
انسال insāl procreation, generation

تناسل tanāsul sexual propagation, procreation, generation, reproduction [اعضاء] فعضاء sexual organs, genitals; التناسل فسف التناسل ; du'/ al-t. sexual impotence

تاسلی tandoult procreative, propagative; genital, sexual | مرض تناسل (marad) venereal disease

tanāsuliyāt sexual organs تناسليات

inasama i (nasm, الله nasamān) to blow gently II to commence, start, begin (غ s.th.) V to blow; to breathe; to inhale (ه s.th.); to exhale (ب a fragrant smell), smell pleasantly, be redolent (ب of), be fragrant (ب with) ننم المبر الم

نم nasam pl. انسام ansām breath; breath of life

masama pl. -āt breath; whiff, waft; breeze; O aura; breathing, living creature; person, soul (e.g., in a census, as a numerative in statistics)

inasīm pl. نسم nisām, أنسم sa'im² breath of air, fresh air; wind, breeze شم النسم samm an-n. Egyptian popular holiday celebrated on the Monday following Greek-Coptic Faster

منام mansim pl. منام manāsim² foot sole, padded foot (of animals)

mutanassam (with foll. genit.) place where s.th. blows, is exhaled, emanates, or exudes

i nasnās, nisnās pl. نسناس nasānis² a fabulous creature of the woods, having one leg and one arm; (eg.) monkey

niswān and نسوان niswān and نسوة nisā' نسوة women (pl. of امرأة)

i niswi and نسائی niswi female, feminine, womanly, women's; نسائیات women's affairs, things belonging to a woman's world

nisa'iya feminist movement نسائية

inasiya a (nasy, ما نسيان nisyān) to forget (ه ه.th.) انس لا انس ا mā ansa lā ansa (lit.: whatever I may forget, I shall not forget, i.e.) I shall never forget; sometimes also: ما انس لا انمي (ansā) and ما انس فلا انمي (in) I shall never forget IV to make (ه s.o.) forget (ه s.th.) VI to pretend to have forgotten (ه s.th.); to forget, neglect, omit (ه s.th.), become oblivious (A of)

inasy oblivion, forgetfulness; s.th. one has forgotten | منيا منيا asbaḥa nasyan mansiyan to be completely forgotten, fall into utter oblivion

inasiy, نسیان nassa' and نساه nasyan<sup>a</sup> forgetful, oblivious

nisyān oblivion, forgetfulness نسيان

منیات .manely forgotten; pl. منین opposed to عنرظات things once memorized and now forgotten

inašša i (našš, نشيت našīš) to sizzle, simmer, bubble, boil up; to hiss; — to drive away flies

ررق نشاش waraq naššāš blotting paper منشة minašša fly whisk

naša'a a and نشر naša'a u (شرب naša', نشرب naša') to rise, rise aloft, emerge, appear, loom up; to come into being, come into existence, originate, form, arise, come about, crop up; to proceed, spring (ن من or نه from), grow out (ن من or نه of); to follow, ensue, result, derive (ن من or نه from); to grow, grow up; to develop, evolve انشا نشره اذاتیا (dātīyan) to start by itself, arise spontaneously, come about automatically

II to cause to grow; to bring up, raise (. a child) IV to cause (\* s.th.) to rise; to create, bring into being (a s.th., of God); to bring forth, produce, generate, engender (a s.th.), give rise (a to s.th.); to make, manufacture, fabricate (\* s.th.); to build, construct (A s.th.); to call into existence, originate, start, found, establish, organize, institute (\* s.th.); to set up, erect (a s.th.); to install (a s.th.); to compose, draw up (a a piece of writing), write (A a book); to bring up, raise, rear (a a child); to begin, start, commence, initiate (A B.th.) V to grow, develop, spread, gain ground X to search, ask, look (\* for news)

انش، الجديد nas' youth; new generation

rab'a growing up, upgrowth, growth; early life, youth; rise, birth, formation, genesis; origin; youth, young generation; culture, refinement; upbringing, background (of a person) المنافة (musta'na/a) rebirth, renaissance

ment, evolution | (الترق nušū' growing, growth, development, evolution | النشوء والترق madhab an-n. wa-t-turaqqī theory of evolution, evolutionism

ن النشوثيون an-nušū'īyūn the evolutionists

mansa' place of origin or upgrowth; hirth place, home town, home; fatherland, homeland, native country; origin, rise, birth, formation, genesis; source, springhead, fountainhead; beginning, start, onset

النثى: tanši' upbringing, education ننشئة tanši'a upbringing, education

ing about; setting up, establishment, organization, institution; formation; making, manufacture, production; erection; building, construction; founding, founda-

tion; installation; composition, compilation, writing; letter writing; style, art of composition; essay, treatise انشاءات الشاءات ('askarīya) military installations; عسكرية الأنشاء الإنشاء الإنشاء الإنشاء

insa'l creative; constructive; relating to composition or style; stylistic; editing, editorial رنام الثاني (barnān maj) production program; قطعة الشائية (qif'a) exercise in composition; مرضوع الشائية theme, composition

نائی nāsi' growing, growing up; arising, originating, proceeding, emanating, springing, resulting (في from); beginner; (in sports) junior; youngster, youth

تاشية nāši'a youth, rising generation

"creating; creative; oreator; organizer, promoter, founder; author, writer

منشان munša'a pl. -āt creation, product, work, opus; foundation, establishment; installation; institution, institute; pl. installations (e.g., industrial, military)

اشب našiba a (našb, نشب nušba, نشوب nušūb) to be fixed, be attached, cling, stick, adhere (ف to); to attend (ب s.th.), be incident (ب to); to get involved (ف in), meddle (ف with); to break out (war) الم ينشب or ما نشب not to hesitate II and IV to stick on, paste on, attach, fix, insert (a s.th.)

našab property, possession نشب

inušūb clinging, adherence (نشرب to); outbreak

نثاب *naššāb* arrow maker; archer, bowman

نشانب nuššāb (coll.; n. un. ة) pl. نشانب našāšīb² arrows

منتشب muntašib fierce, violent (battle) مشريية<sup>2</sup> look up alphabetically našaja i (نشج našij) to sob

اشدان našada u (našd, اشدان našda, اشدان niš dān) to seek (ه s.th.), look, search (ه for); to adjure, implore (ه ه ه.o. by, e.g., الله allāha by God) III to adjure, implore (الله عاله الله عنه الله عاله الله عنه الله ع

انشودة našād and انشودة unšāda pl. انشيد الانشيد المتقاد anšād، انشاد anāšād² song; hymn, anthem انشيد الاناشيد الانشيد المتقال (إaskari) soldier's song, marching song; military march; انشيد وطني (qaumā) انشيد وطني (qaumā) انشيد قوى (wufanī) انشيد ليلي (dailā) serenade; نشيد ملكي (malakā) royal anthem

munāšada urgent request, earnest appeal, adjuration

insad recitation, recital انشاد

مندود manšūd sought, aspired, desired, pursued (aim, objective)

munšid singer منشد

nūšādir ammonia نوشادر nušādir ammonia

inašara u (našr) to spread out (\* 8.th.); to unfold, open (\* 8.th.); to unroll (\* 8.th.); to hoist (\* a flag); — u i to spread, diffuse, emit (\* e.g., a scent); to announce publicly, publicize (\* 8.th.); to publish (\* a book, an advertisement, etc.); to propagate, spread (\* 8.th.); — u (našr, نشور nušūr) to resurrect from the dead (\* 8.0.); — to saw apart (\* 8.th.) II to spread out, unfold (\* 8.th.) IV to resurrect from the dead (\* 8.o.) V to be spread out, be unfolded; to spread VIII to be spread out, be unfolded; to spread

(news, a disease, etc.); to spread out, extend, expand; to be propagated, be conveyed (waves); to be diffused, be scattered, be dispersed, be thrown into disorder; () to fan out, extend (mil.)

inabr unfolding; spreading, diffusion; propagation; promulgation; publication; notification, announcement; resurrection أشر الدعوة n. ad-da'wa propaganda; يوم النشر yaum an-n. Day of Resurrection; دار النشر publishing house

našra pl. našarāt (public) notice. proclamation; publication; report, account; announcement; advertisement; circular; leastet, pamphlet, handbill; periodical; order, ordinance, decree, نشرة اخبارية or نشرة الاخبار | edict (ikbārīya) newscast, news (radio); نشرة دورية (dauriya) periodical publication: (uebū'īya) weekly publication, weekly paper; newsreel; نشرات جرية (jawwiya) weather report (radio): (kāssa) prospectus, نشرة خاصة بالاسعار price list; نشرة رسمية (raemīya) official publication, bulletin; نشرة شهرية (šah-نشرة يرمية monthly publication; () نشرة يرمية (yaumīya) order of the day (mil.)

naššār sawyer نشار

nišāra (activity of) sawing

nušāra sawdust نشارة

يوم النشور ] nušūr resurrection نشور yaum an-n. Day of Resurrection

manäšīr² ssw مناثير minšār pl. منشار

intišār spreading, spread, diffusion, diffusiveness

nāšir publisher نشر

ed, made public, published; sawn (apart);
— (pl. -āt, مناشير manāšīr²) leaflet,
pemphlet, handbill; circular; prospectus;
proclamation; order, ordinance, decree,
edict; prism (math.)

look up alphabetically منشوري

سنتشر muniašir spreading, spread out; widespread, current, rife; prevailing, prevalent, predominant

inašaza u i (našz) to be elevated, be located high above; to rise; — (نشرز nušūz) to be recalcitrant, disobedient (الله بين من على toward her husband; said of a woman); to treat (a wife) brutally (said of a man) IV to restore to life, revive, reanimate (\* s.th.)

نشز našaz pl. انشاز anšāz elevated place, high ground

našāz dissonance, discord نشاز

inušūz animosity, hostility; antipathy; dissonance, discord; (Isl. Law) violation of marital duties on the part of either husband or wife, specif., recalcitrance of the woman toward her husband, and brutal treatment of the wife by the husband

النز nassiz protruding, elevated, raised; jarring, dissonant, discordant; recalcitrant

i nāšiza pl. نواشز nawāšiz² recalcitrant woman, shrew, termagant

našita a (نشاط nasāt) to be lively, animated, brisk, sprightly, vivacious, spirited, active, eager, keen, zealous, brave, cheerful, gay; to display vim and energy (3 in some work), be energetic and active, work energetically and actively (J) for, toward); to be in the mood (J for), feel like doing s.th. (J); to be glad, enthusiastic (J about); to apply o.s. eagerly, attend actively (J to some activity), embark briskly (ا upon s.th.) iqālihī) to be freed from نشط من عقاله one's shackles, be unfettered, be unshackled: — našata u (našt) to tie a knot (a in a rope), knot (a a rope) II and IV to incite, spur on, enliven, stimulate, activate, excite (\*, \* s.o., s.th.); to strengthen, invigorate, animate, inspirit, energize (\* s.o.), impart vim and energy (\* to s.o.), encourage, embolden (\* s.o., !! to do s.th.); to knot, tie up (\* s.th.) V to be lively, animated, brisk, sprightly, vivacious, spirited, active, eager, keen, zealous, brave, cheerful, gay; to display vim and energy (!) in some work), be energetic and active, work energetically and actively (!! for, toward); to be in the mood (!) for), feel like doing s.th. (!)

brisk, sprightly, vivacious, agile, nimble; stirring, bustling, busy, enterprising, energetic, active

اندان našta energy; eagerness, ardor, zeal

liveliness, animation, vivacity; agility, alacrity, eagerness, ardor, zeal, energy, vim, activeness; activity; lively activity, action, operation; strength, power (physical and mental); vigor, vital energy, vitality (jawwī) aerisl activity; اشاط اشماعی (iš'ā'ī) radioactivity; ذرات نشاط اشماعی نشاط اشماعی (mawādd²) radioactive substances, radioactive matter; اشماعی نشاط اشماعی inactive, dull, listless (stock market)

spirited, animated, cheerful, gay; stirring, bustling, busy, active, energetic; glad, happy, enthusiastic (المناس النشيط (jine) the stronger sex

انشوطة unšūļa pl. اناشيط anāšiļ² knot, slipknot, bow, noose

manšat pleasant thing منشط

تنفيط tanšif encouragement, incitement; stimulation; enlivening, animation, activation

الثط nāšiį brisk, lively, spirited, animated, cheerful, gay; stirring, bustling, busy, active, energetic

munšil spur, incentive, impetus, stimulus

الشي naša'a a (naš') to tear out, tear off (ه s.th.) VIII do.

نشم naš' leakage water, seepage نشم munašša' sodden, soggy, soaked, drenched, soaking wet

s.th.); — našifa a to dry, dry up, dry out, become dry II to dry, make dry (\* s.th.); to wipe (dry), rub dry (\* s.th.) النف (rīqahū) to exert o.s., toil hard; to pester, molest s.o. V = našifa; to wipe o.s. dry; to be wiped dry, be dried

našaf desiccation, dryhess

naššā/ blotting paper

naššāja sheet of blotting paper, blotting pad; blotter; towel

منائن minšaja pl. منائن manāšij² towel; cleaning rag; napkin

tanoif drying تنشيف

ناشف nāšif desicented, dried up, dry; hard, stiff, tough

nasiqa a (nasq and nasaq) to smell, sniff, inhale (\* s.th.); to snuff up the nostrils (\* s.th.) II and IV to give (\* s.o. s.th.) to smell, make (\* s.o.) inhale (\* s.th.) V and VIII to inhale, breathe in; to snuff up the nostrils (\* s.th.) المداء (hawā'a) to get some fresh sir X = I; to nose around (\* for), sniff out (\* s.th.)

استنشاق tanaššuq and تنشق našq, نشق istinšāq inhaling, inhalation

nasûq, nusûq snuff

tanšīqa pinch of snuff تنشيقة

inasala u (nasl) to take away, snatch away, steal, pilfer (\* s.th.); to extricate (from dangers, difficulties, etc.), liberate, deliver, save (\* s.c.) VIII to extricate; to raise, raise sloft; to gather up, pick up (shipwrecked persons, etc.), save, rescue (\* s.c.)

i našl pickpocketing, pickpocketry منال naššal pickpocket

نيان nišān and نيشان nīšān pl. معين nayā šīn² sign; mark; aim, goal; target; decoration, medal, order; (eg.) bridal attire

našanjī and نشنجى našanjī marksman, good shot, sharpshooter

nišankāh sight (of a gun)

našnaša to be nimble, swift, brisk, adroit, dexterous, agile, active; to boil up, sizzle, simmer, bubble 11 tanašnaša to be nimble and dexterous; to revive, recover, pick up

našwa, nišwa) to be or become intoxicated, be or become drunk II to starch (A clothes, linen) VIII to become intoxicated X to smell (A a scent), to inhale (A a breeze)

نشوة našwa fragrance, aroma, scent, perfume; intoxication, drunkenness; frenzy, delirium انشوة الطرب n. af-farab rapture, elation, exultation, enthusiasm, ecstasy

iti našan scent, perfume; starch, cornstarch

اشاء našā' starch, cornstarch

نشرى našawī starchy; pl. نشرى starchy foodstuffs

نشران našwān², f. نشران našwā, pl. نشاری našāwā intoxicated, drunk; enraptured, elated, exultant, flushed

intisa intoxication التشاء

inassa u (nass) to fix, lay down, appoint, stipulate (اله s.th.), provide (اله for), specify, determine (اله or اله على or عن s.th.), define (اله s.th.); to fix or determine the text (ه of s.th.), draw up, compose (ه a letter); to arrange, stack, pile up in layers (ه s.th.); to set up. line up (ه s.th.)

ing, version; passage, word, phrase, sentence, clause; expression, manner of expression, language, phraseology, style; provision, term, stipulation, condition; arrangement; manifestation, evidence | verbatim, بنمه رنمه bi-n. wa-fassihi in the very words, ipsissimis verbis, literally, precisely; نما وروما nassan wa-rūshan in letter and spirit

nusas forelock نمة nusas

raised platform, dais, tribune, podium; bridal throne; easel إلك m. alhukm position of power; منصة اللطابة rostrum

علامات التنصيص | tangig quotation تنصيص 'alāmāt at-t. quotation marks

منصوص عليه mansūs 'alaihi fixed, appointed, stipulated, provided for, specified; determined; laid down in writing

inasaba u (nasb) to raise, rear, erect, set up, put up (a s.th.); to prepare, get ready, fit up (a s.th.); to pitch (a s tent); to plant, raise (a s standard, a flagstaff), hoist (a s flag); to plant (a a tree); O to level, aim (a s cannon); to appoint to an office, install in an official position; to show, manifest, display (d toward s.o., a evil, enmity); to direct, aim (a s.th., e.g., criticism, de against or at s.o.); (eg.) to cheat, swindle, dupe, gull, deceive (des.o.); (gram.) to pronounce (a final consonant) with the vowel a; to put (a noun) in the accusative, put (a verb) in the subjunctive |

(harba) to declare war on s.o.; نصب له شرکا (šarakan) or نعب له فخا (fakkan) to set a trap for 8.0.; نمب له كينا (kaminan) to prepare an ambush for s.o.; نصب مكيدة (makidatan) to devise a clever plan, hatch a plot; - nasaba u (nasb) to distress, trouble, fatigue, wear out, exhaust (disease or sorrow; . s.o.); to jade (. عمرا انفسهم ل | (anfusahum) they made every effort in order to ..., they struggled hard to ...; — nasiba a (nasab) to be tired, fatigued, jaded, worn out, exhausted; to exert o.s. to the utmost (j in) II to set up, set upright, rear, raise, lift up (a s.th.); to install (a . s.o. نصب اذنيه | as), appoint (• • 8.0. to an office) (udnaihi) to prick up one's ears III to be hostile (. to s.o.), fight, combat, oppose (. 8.0.), display enmity | ناصبه الحرب (ḥarba) to declare war on s.o.; ناصبه الثر (šarra) to show o.s. openly hostile to s.o., open hostilities against s.o.; ناصبه العداء ('ada'a) to declare o.s. the enemy of s.o. IV to tire, fatigue, wear out, exhaust (. s.o.); to fix a share or allotment (. for s.o.) VIII to rise up, straighten up, draw o.s. up; to plant o.s.; to rise; to get up, stand up, get on one's feet; to stand upright, be in a vertical position; to be set up, he raised; to be appointed (J to an office), hold an office (J); (gram.) to be pronounced with a (final consonant), be in nash (accusative or subjunctive) (li-l-hukm) to sit in judgment انتصب تحكم

placing; erection; planting, raising (e.g., of a flagstaff); appointment, installation, investiture; pronunciation of a final consonant with a; the putting a noun in the accusative, or a verb in the subjunctive (gram.); disease, illness; (eg.) swindle, trickery, skulduggery, deception, fraud

نصب nasb pl. انصاب ansāb s.th. planted in the ground, set up, or erected; plants (coll.)

inusb, nusub pl. انصاب ansāb statue; idol, graven image; monument إ نصب تذكرى (taḍkārī) monument, cenotaph

in uyba (prep.) in front of, opposite, facing انصب عين ('ainayya) before my eyes; عبن ('ainaihi) عمل (رضع) ه نصب عينيه ('ainaihi) to direct one's attention to ..., have ... in view

نصب naşab exertion, strain, hardship, fatigue; (pl. انصاب anṣāb) flag planted in the ground

nasba pl. -āt plant

السبة nusba post; pale, stake, pier, buttress, pillar; signpost, guidepost

niṣāb origin, beginning; (Isl. Law) minimum amount of property liable to payment of the zakah tax; minimum number or amount; quorum; (pl. -āt, سب nusub) sword hilt, knife handle, saber guard | ف نصابه in its proper place, in good order, perfectly all right; استقرت istagarrat) things were) الامور في نصابها straightened out, returned to normal; haqqa) to restore) وضع الحق في تصابه وضع or رد (اعاد) امرا الى نصابه ;justice (radda, a'āda amran) to straighten s.th. out, set a matter right; عاد الهدوء الى نصابه (hudu'u) peace has been restored; Lti (itmāman) so as to complete the number, in order to round off the amount

نماب inasṣāb fraud, cheat, sharper, swindler, impostor; deceitful, fraudulent

inusub, انصباء انصباء انصباء الصباء الصباء انصباء انصباء انصباء الصباء الصباء الصباء الصباء الصباء المتاكة share of profits, dividend; luck, chance; fate, lot المن نصيبه الله to fall to so.'s share or lot; المن نصيبه الله to be so fortunate as to..., have the good fortune to...; المناف الاخفاق (ik/aqu) to have bad luck in s.th., draw a blank; هو على نصيب وافر من (wāfirin) to have an ample share in...

yā-nasib lottery يانصيب

manasib pl. مناصب manasib place where s.th. is planted, set up, or erected; office, dignity, rank, position, post إ المناصب ا

minsab pl. مناصب manāsib² kitchen range, cookstove

تنسيب tansib appointment, nomination; installation, induction (in an official position)

intisab raising, rearing, righting; setting up, putting up; erection

ناصب nāṣib tiring, wearisome, exhausting; — (pl. نراصب nawāsib²) word governing the subjunctive (gram.)

munstib erected; set-up, raised; planted in the ground; fixed, fastened, attached; installed in office; leveled, aimed (cannon; على at); (pl. -at) word in the accusative or subjunctive

raised, planted in the ground; erected; upright, erect, straight, vertical, perpendicular

inaşata i (naşt) and IV to listen, hearken, give ear (ال or ال to s.o., ال to s.th.) V to try to hear; to eavesdrop, listen secretly

mulanassit eavesdropper

ask (\* 8.0.) for advice, be advised (\* by 8.0.), consult (\* 8.0.)

nash, nush good advice; counseling, counsel; guidance

nasih sincere; faithful adviser

inasiha pl. نساخ nasā'iha sincere advice; friendly admonition. friendly reminder إذل نصيحة to give a word of advice

تصوح naṣūḥ sincere, true, faithful, loyal

istinsah consultation استنصاح

امس المسل nāṣiḥ pl. نصاح nuṣṣāḥ, نصن nuṣṣaḥ sincere; good counselor, sincere adviser

inasara u (nasr, على nusūr) to help, aid, assist (الله ه.o. against); to render victorious, let triumph (الله ه.o. over; of God); to deliver (الله ه.o. from), keep, protect, save 11 to Christianize, convert to Christianity (ه.o.) III to help, aid, assist, support, defend, protect (ه.o.) V to try to help, seek to support (الله ه.o.), stand up for s.o. (الله to become a Christian VI to render mutual assistance, help each other VIII to come to s.o.'s (الله ه.o.) (الله to be victorious; to gain a victory, to triumph (الله over); to take revenge (الله on) X to ask (ه.s.o.) for assistance

نصر nasr help, aid, assistance, support, backing; victory; triumph

أسرة nusra help, aid, assistance, support, backing

نمرانی nasrānī pl. نصرانی nasārā Christian

nasrānīya Christianity نصرانية

inusarā' helper; bupporter, defender, protector; ally, confederate; adherent, follower, partisan; furtherer, promoter, patron

النسرية an-nusairiya the Ansarie, a gnostic sect in Syria

nawāyir² fistula نواصير nāṣūr pī. ناصور

manāṣir² (eg.) منصر mansar pl. منصر manāṣir²

tanşîr Christianization; baptism تنصير

مناصرة munāsara assistance, help, aid, support, backing, furtherance, promotion, patronage

intisār (pl. -āt) victory, triumph; revenge

ناصر nāṣir pl. -ūn, انصار anṣār, ناصر nuṣṣār helper; protector; granting vietory | اخذ بناصره to help s.o.

انسار ansār (pl.) adherents, followers, partisans, sponsors, patrons, friends; الانسار the Medinan followers of Mohammed who granted him refuge after the Hegira

an-nāşira Nazareth

ناصرى nāṣirī of Nazareth; Nazarene

منصور mansur supported, aided (by God); victorious, triumphant; victor; النصورة El Mansura (city in N Egypt)

munasir helper, supporter, defender, protector

muntaşir victorious, triumphant منتصر

to be plain, evident, obvious, manifest, patent; to recognize (בי s.th., esp., a claim or title) IV to recognize, acknowledge (בי s.th.)

ישנים nuṣū' whiteness; brightness (of a color)

nas: pure, clear; plain, evident, obvious, ostensible, manifest, patent

ieلما nasa purity; clearness, clarity (also, e.g., of argumentation, of expression)

ناصع i nāṣi' pure, clear; plain, evident, obvious, ostensible, manifest, patent; white الماضي المياضي n. al-bayāḍ snow-white; عن ناصع (haqq) plain truth; عن ناصع approx.: they have a clean slate, their skirts are clean

maşafa u i (naşf) to reach its midst (day), become noon II to divide in the middle, bisect, halve (a s.th.) III to share (. with s.o.) half of s.th. (.), go halves (a . with s.o. in), share equally (a . with s.o. s.th.) IV to be just; to treat with justice (. s.o.), be just (. with s.o.); to see that justice is done (. to s.o.), see that s.o. (s) gets his right; to treat without discrimination (. s.o.); to estabin the face of a من lish s.o.'s rival or oppressor); to serve (. s.o.) V to submit, subordinate c.s. (. to s.c.), serve (\* s.o.); to demand justice VIII to reach its midst, be in the middle, be midway, be half over (day, night, month, lifetime); to appeal for justice to), demand justice (من from); to do justice (J to s.o.); to take vengeance, revenge o.s. (من on) X to demand justice

نصن nişf, nuşf pl. انصان anşāf half. moiety; middle | نصف الدائرة semicircle; انصان semicircle; انصان semicircle; انصان n. šahrī semimonthly; انصان a. al-'adārā demi-vierges; انصف الغرد n. al-qird lemur; نصف الغرل n. al-qird lemur; نصف الليل n. al-lail midnight; انصف الليل n. an-nahār midday, noon; نصف النهار al-qisţ n. as-sanawī the semiannual installment

nis/ (uninfl.) medium, middling; of medium size or quality; middle-aged

inisfi half-, semi-, hemi-, demi- إ nisfi half-, semi-, hemi-, demi- إ شلل نصني (šalal) مثال نصني (šalal) hemiplegia عي نصني ('aman) hemianopia

nasaf and نصفة nasafa justice

naşi/ veil نصيت

tansif halving, bisection تنصيف

mundsafatan half of it (of them), by halves, half and half, by equal shares, fifty-fifty

insal justice, equity, fairness; just treatment

نصف nāṣif pl. نصاف nuṣṣāf, نصف naṣaf, نصف naṣafa servant

munassi/ halving, bisecting, dividing into two equal parts

munsif a righteous, just man; equitable, fair, just

ق متتصف الساعة muntasaf middle الطريق منتصف الساعة halfway, midway; العاشرة منتصف الليل 9:30, half past nine; العاشرة m. al-lail midnight; منتصف النهار m. an-nahār midday, noon

inasala a u (نصرة nusūl) to fall out, fall off, fall to the ground, drop; to fade (color); to get rid (ن من), free o.s. (ن from) V to free o.s. (ن from), rid o.s. (ن of); to renounce, disavow, shirk (ن of); to renounce, disavow, shirk (ن s.th.), withdraw (ن from); to wash one's hands of s.th. (ن), vindicate o.s., clear o.s., justify o.s. اتنسل من البية (tabi'a) or تنسل من السؤولية (mas'ūliya) to refuse to take the responsibility, evade or shirk the responsibility

inaşl (coll.; n. un. i) pl. نصل nişāl, مانصل nişāl, انصل nuşūl arrowhead, spear-head; blade of a knife or sword; () spread or surface of a leaf (bot.)

nāṣil falling, dropping; faded

naşama icon, idol, graven image

i nadda i (nadd, نفيض nadid) to ripple. drip, percolate, ooze, leak, dribble, trickle II to move, shake (a s.th.)

نفن nadd cash, hard money, specie, coin; نفا naddan in (hard) cash

مال ثاني māl nādd cash, hard money, specie, coin

in the ground, be absorbed by the ground; to dry up, run dry, peter out; to be exhausted, be depleted, become less, diminish, decrease; to dwindle, decline; to die منا المنابع inexhaustible, incessant IV to exhaust, drain, deplete, dry up (a s.th.)

ناضب nadib pl. نفس nuddab dried up, dry; arid, barren, sterile

ripen, mature (also fig., of an affair, of a personality, or the like); to be well-cooked, be or become well done (meat); to maturate (tumor) IV to bring to ripeness or maturity, make ripe, ripen (\* s.th.); to let (\* s.th.) ripen; to cook well, do well (\* s.th.)

inadj, nudj ripeness, maturity نفرج nudūj ripeness, maturity نفرج nadīj ripe, mature; well-cooked, well done (food)

نافتج nādij ripe, mature; well-cooked, well done (food)

sprinkle, spray, splash (به ه.th. with); to water (ه plants); to slake, quench (ه thirst); to defend, protect (نه s.th.); to justify, vindicate (نه s.th.), answer (نه for); — a (nadh) to exude or ooze a fluid (ب); to sweat, perspire; to leak; to flow over (ب with); to shed, spill (a s.th.); to effuse (a s.th.)

نضاحة (naddāḥa sprinkler

mindah shower, douche

watering can; shower, douche

arrange in layers (\* s.th.); to put in order, array, arrange (\* s.th.) II do.; to compose, set (\* s.th.; typ.)

نفد nadad pl. انفاد andād bedstead; pile, stack, rows, tiers (e.g., of sacks)

nudud tables

i nadid arranged one above the other, tiered, in rows, in layers; orderly, tidy, regular

نفيدة nadīda pl. نضائد nadā'id² cushion, pillow, mattress

mindada pl. -āt, منفدة manādid² table; worktable, desk; bedstead; framework, rack, stand

تنفيد tandid typesetting, composition (typ.)

منف munaddid pl. -un typesetter, compositor (typ.)

munaddad forming a regular string, regularly set (esp., of teeth)

inadara u, nadira a and nadura u (نفرة nadra, نفرة nudūr, نفراة nudūra) to be flourishing, blooming, verdant, fresh, beautiful; to be bright, brilliant, luminous, radiant II to make (a s.th.) shine; to make (a s.th.) bloom V to be verdant, blooming, in blossom

nadir flourishing, blooming, verdant, fresh, radiant, glowing

نفرة nadra bloom, flower, freshness; glamor, splendor; beauty; health, vigor; opulence, wealth

nudār (pure) gold نضار

i nadāra bloom, flower, freshness; youthfulness; gracefulness, grace; health, vigor

تفير nadir flourishing, blooming, verdant, fresh, radiant, glowing; gold

nādir flourishing, blooming, verdant, fresh, radiant, glowing, beautiful

nadaf wild marjoram نضف

nadif dirty, unclean

nadif dirty, unclean نضيف

inadala u (nadl) to surpass, beat, defeat (\* s.o.) III to try to surpass (\* s.o.), vie, compete, contend, dispute (\* with s.o.); to defend (زية s.o.), stand up for s.o. (زية) VI to vie with one another

inidal struggle, strife, dispute controversy, fight, battle; contest, competition; defense, defensive battle

nidālī combative, pugnacious

munadala struggle, strife, dispute, controversy, fight, battle; contest, competition; defense, defensive battle

مناضل munāḍil fighter, combatant, defender

نضناض nadnād hissing viciously, flicking its tongue menacingly (snake)

انسر) نضا انسر nadā u (nadur) to take off (a a garment, one's clothes); to undress (نه عن نه عن نه to get undressed; (nadw, nudūw) to dwindle, wane, decline; to fade (esp., color) II to take off (a a garment), strip (نه عن) of a garment (a) IV to exhaust, jade, make lean (a a riding animal); to wear out, wear thin (a s.th.) VIII to unsheathe (a a sword)

nadw pl. انضاه andā' a worn, tattered garment

anda' lean انضاء .nidw pl نضو

Li naffa u (naff) to spring, jump, leap; to skip, hop

inaff jumping, jump | نط الحيل n. al-habl skipping the rope (children's game); نط طول (tūlī) broad jump

naffa (n. vic.) jump, lesp

inațțăț jumper; a variety of grass-hopper; restless, flighty, lightheaded

head or horns), butt III to bump (a on or against s.th.), ram (a s.th.); to touch (a s.th.) VI and VIII to thrust or butt one another; to struggle (with one another)

نطح nath push(ing), thrust(ing), butting; el Nath, a star in the horn of Aries, a Arietis (astron.)

تطحة națha (n. vie.) push, thrust, butt مات națh given to butting, a butter مايت națh butted

munājaha bullfight مناطحة

n. as-saḥāb تاطحة السحاب nāṭiḥ: ناطح n. as-saḥāb pl. ناطح السحاب nawāṭiḥ as-s. skyscraper

inifāra u (naṭr, نطارة niṭāra) to watch, guard (ه s.th.)

نطر nair watch, guard, protection نطر nijara watch, guard, protection نطار nujjār scarecrow

inațir pl. نظراء nuțtâr, ناطر nuțara'², منطرة națara, نطرة nawățir² guard, keeper, warden (esp., of plantations and vine-yards), rural warden; lookout in a ship's crow's-nest

i nāṭūr pl. نواطير nawāṭīr² guard. keeper, warden (esp., of plantations and vineyards), rural warden; lookout in a ship's crow's-nest

nāfūra (ayr.) (woman) chaperon

inatrun natron, esp., the native product of Egypt which is extracted from the salt lakes of Wadi Natrun northwest of Cairo

v to examine thoroughly, investigate carefully, scrutinize (ناس s.th.); to possess or employ much skill, be proficient (بin s.th.)

nats, natus well-informed, knowledgeable, experienced, seasoned, skilled

نمانی najāsī, nijāsī well-informed, knowledgeable, experienced, seasoned, skilled; (pl. نطس nujus) a skilled, experienced physician

Li pass. nuti'a to change color, turn pale V to be pigheaded, obstinate

leather mat used as a tablecloth and gaming board, in former times also during executions

نطرع nif', nifa' pl. نطع nuṭū' hard

al-ḥurū/ an-niţ'iya the الحروف النطبية al-ḥurū/ an-niţ'iya the sounds ما and ما

تىلن naṭafa u i (naṭṭ, تىلان tanṭāṭ, نىلن naṭafān, نىانة niṭāfa) to dribble, trickle

nuțaf drop; sperm نطقة nuțaf drop; sperm

to articulate; to talk, speak, utter (بهداه.); to pronounce (بهداه.); to pronounce (بهداه.); to pronounce (بهداه.) خطق بکمه (bi-kalima) to say a word II to make (بهداه.) speak or pronounce; to gird, girdle (بهداه.) IV to make (بهداه.) speak or talk V to gird o.s.; to be surrounded X to question (بهداه.); to interrogate, examine, cross-examine (بهداه)

inuiq articulated speech; pronunciation; word, saying, utterance; order, ordinance, decree إسان بالله السان بالله السان بالله (hukm) pronouncement فاقد النطق (hukm) فاقد النطق dumfounded, speechless

nutqi phonetic(al) نطق

initāq pl. نطاق nutuq girth, girdle, belt; O garrison belt; circle, ring, enclosure; limit, boundary; range, extent, scope, compass, sphere, domain, purview; cordon انطاق الجرزاء n. al-jauzā'

Orion's Belt (astron.); نطاق الحصار blockade ring; واسع النطاق comprehensive; extensive, far-reaching; large-scale

mantiq (faculty of) speech; manner of speaking, diction, enunciation; eloquence; logic اليس من المنطق ان ا it is illogical to .... at later. logic

منطق mantiqi logical; dialectic(al); — (pl. مناطقة manātiqa) logician; dialectician

mintaq pl. مناطق manatiq² belt, girdle

manātiq² bolt, مناطقة girdle; zone; vicinity, range, sphere, district, area, territory; (mil.) sector occupied territory; منطقة الاحتلال ألنامة المارة (harra) the Torrid Zone, the tropica; نطقة البترول oil area, oil fields; منطقة البروج the zodiac (astron.); m. al-jauzā' Orion's Belt (astron.); نطقة حرام (ḥarām) or منطقة m. منطقة الحرب ;prohibited area عنوعة al-harb war zone; 🔘 منطقة حرة (hurra) free zone; () منطقة ممان (sammā') dead zone (of radio waves); منطقة صناعية منطقة الضرب (gina Tiya) industrial area; ( m. ad-darb field of fire; نطقة كروية (kurawiya) spherical zone; المنطقتان المتدلتان (mu'tadilatān) the two Temperate Zones; سنطقة مجردة من التجهيزات الحربة (mujar) rada, ḥarbīya) demilitarized zone; منطقة ephere of influence التفرذ

mintaqi zonal

mintiq very eloquent منطيق

istințāq examination, interrogation, hearing; questioning

تاطق nāṭiq talking, speaking; endowed with the faculty of speech; eloquent; plain, distinct, clear; endowed with reason, reasonable, rational (being); speaker (also, e.g., in parliament); spokesman الناطقون بالضاد the Arabic-speaking portion of mankind (lit.: those who pronounce the dād); حوان ناطق (ḥaya-

wān) rational being; دلیل ناطق conclusive evidence; شریط ناطق sound film; جریدة newsreel

منطرق mantūq pronounced, uttered, expressed; wording; text; statement; formulation إلمانيارة according to the text; expressly, explicitly, unequivocally; m. al-hukm dispositive portion of the judgment (jur.); منطرق العقد m. al-aqd the exact terms of the contract; منطرق القانون text of the law, legal text; منطرق الكلمة m. al-kulima literal meaning of a word

mustantiq examining magistrate مستنطق

warm compresses (\* to), foment, bathe with warm water or medicated liquid (\* s.th.)

نطول națūl warm compress; fomentation, lavation or bath in a medicated liquid

natnata to hop up and down, skip

manzar) to per- منظر ,nazara u (nazar نظر ceive with the eyes, sec, view, eye, regard (a, a or il s.o., s.th.), look, gaze, glance (a, a or d'at), watch, observe, notice (s, or J's.o., s.th.), pay attention (A, a or I to); to expect (A B.th.); to envisage, consider, contemplate, purpose (a or is.th.); to have in mind, have in view (ال s.th.), put one's mind, direct one's attention (JI to s.th.); to take up, try, hear (j a case; court), look into a case (j), examine (a or j a case); to judge, rule, decide (بين between two litigant parties); to take care (J of s.o.), help (J s.o.), stand by s.o. (J), look after .šazran) to give s.o نظر اليه شررا | (ك) .6.0 (كا) a sidelong glance, look askance at s.o.; qadīya) to try) نظر القضية or في القضية ه case (jur.); نظر في طلب فلان (talabi f.) to process s.o.'s application, take care of s.o.'s application; نظر من فرجة المفتاح

or (furjati l-miftah, fühati فوهة المفتاح l-m.) to peep through the keyhole; انظر !unzur ba'dahā see below انظر بعده (zahrahū) see reverse! please turn over! II to make comparisons, draw parallels (بين between) lil to equal (a, a 8.0., s.th.), be equal (a, a to 8.0., to a.th.); to equalize, put on an equal footing (به به s.o., s.th. with), equate, liken, compare (ه به ع. s.o., s.th. to); to vie, compete, be in competition (. with s.o.), rival (. s.o.); to argue, debate. dispute (. with s.o.), point out (.... to s.o. s.th.) by way of argument or objection, confront (ب . s.o. with); to superintend, supervise (\* s.th.) IV to grant (. s.o.) a delay or respite V to regard, watch or observe attentively (a, a s.o., s.th.), look closely (a, at s.o., at s.th.), scrutinize (a. s.o., s.th.); to bide one's time, wait VI to face each other, lie opposite; to be symmetrical (math.); to dispute, argue (with one another); to quarrel (عل about), fight (عل over s.th.); to contend (with each other) (Je for s.th.), contest each other's right to s.th.) VIII to wait (. for s.o.), expect (\*, \* s.o., s.th.), await, anticipate (\* s.th.); to look closely (\* at s.o.); to look on expectantly, bide one's time, to expect انتظر الثيء الكبير من إ wast wara'ihi) انتظر من وراثه كل خير ;...much of kulla kairin) to set the greatest expectations in s.th. X to wait, await, expect; to have patience, be patient; to request a delay or respite; to ask (. s.o.) to wait, keep (. s.o.) waiting

sight, vision; look, glance, gaze; sight; out-look, prospect; view; aspect; appearance, evidence; insight, discernment, penetration; perception; contemplation; examination (ف) of); inspection, study, perusal; consideration, reflection; philosophical speculation; theory; handling (ف) of a

matter); trial, hearing (i of a case, in court); supervision, control, surveillance; competence, jurisdiction; attention, heed, regard, notice, observance, respect, consideration, care | (J or) نظرا ال in view of, with a view to, in regard to, with respect to, in consideration of, on the basis of, due to, because of, for; بالنظر ل do.; بصرف bi-gaf i بقطع النظر عن bi-sarfin-n.) or بقطع النظر عن n-n.) regardless of, irrespective of; تحت النظر under consideration, being studied, being dealt with; درن نظر الى irrespective of, regardless of; ق نظرى in my eyes, in my opinion; النظر في for the study of, for consideration, for further examination of, for handling ..., for action on ...; نظر ال الحياة (ḥayāh) weltanschauung; اعادة النظر ¡'ādat an-n. re-examination, reconsideration, resumption, retrial, revision; اهل النظر ahl an-n. speculative thinkers; theoreticians, theorists; قصر النظر ;farsighted طويل النظر or النظر gisar an-n. shorteightedness; قصير النظر ehortsighted; الحكة ذات النظر (mahkama) the court of competent jurisdiction; imas'ala) an unsettled, open فيها نظر question, an unsolved problem; من له نظر (man) s.o. noteworthy, a distinguished man; the responsible, or authorized, person; اخذ بالنظر to catch the eye; (adāra) to let one's eyes roam ادار نظره في over ...; بالنظر ل falling to the responsibility of, under the jurisdiction of, subject to the authority of; سارق استرق النظر اليه or سارقه النظر or النظر اليه (nazara) to glance furtively at s.o., give B.o. a surreptitious look; في هذا الامر نظر this matter calls for careful study, will have to be considered; قطع النظر عن to take no account of, disregard s.th.; he is under the protection هو تحت نظر فلان of so-and-so, he is patronized by so-and-so

عدم النظر | nizr similar, like; equal نظر unparalleled, unequaled, matchless, unique of his (its) kind inazra pl. nazarāt look, glance; sight, view; viewing, contemplation (الله of s.th.); pl. نظرات (philosophical) reflections

تفارة nazira delay, postponement, deferment (of an obligation)

نظرى nazarī optic(al); visual; theoretic(al); speculative

نظرية nazariya theory; theorem; reflection, meditation, contemplation

نظائر .naṣīr pl. نظراء nuṣarā'a, f. pl نظير nazā'ir' similar, like, same, equal, matching, corresponding, comparable; an equivalent; facing, opposite, parallel; (with foll, genit.) in the manner of, in the same manner as, just like, just as; transcript, copy انظير naṣira (prep.) as a compensation for, in consideration of, in return for, in exchange for, for, on, e.g., نظير ciaf k. maliman) on دفع خسين مليا people of نظراؤه people of his kind, people like him; نظير السمت n. as-samt or النظير nadir (astron.); or) (munqaţi') incomparable; unparalleled, unequaled, ليس لَه تَغَايِر matchless, unique of his (its) kind

نابرة nazīra head, foremost rank انابرة (with foll. genit.) at the head of

نظارة nazzūr keen-eyed; (pl. نظارة nazzūr keen-eyed; (pl. عنظارة zūra) spectator, onlooker

i nazzāra pi. -āt field glass, binocular; telescope, spyglass; (pair of) eyeglasses, spectacles (occasionally also pl. فظارة نظارات نظارات نظارات فردية with singular meaning: a pair of eyeglasses); (pair of) goggles إنظارة فردية eyeglasse, monocle; (إعدان معظمة (mu'azzima) magnifying glass; نظارة الميدان n. al-maidān field glass

نظارات nazzārātī optometrist; optician idilai nizāra supervision, control, inspection, management, administration, direction; ministry (now obsolete)

nāṣār field glass ناظور

view, panorama; look(s), appearance, aspect; prospect, outlook, perspective; an object seen or viewed, photographic object; scene (of a play); spectacle; stage setting, set, scenery; place commanding a sweeping view; lookout, watchtower leading view; lookout, watchtower leading of a with the commanding a sweeping view; lookout, watchtower leading view; lookout, watchtower leading of a with the commandation (in motion-picture making); مناظر طبيعة (tabi'iya) scenic views, scenery, landscapes

manzara pl. منظرة manzara pl. منظرة manzara pl. منظرة manzara pl. منظرة manzara place commanding a scenic view; view, scenery, landscape, panorama; watchtower, observatory; guestroom, reception room, drawing 100m, parlor

O منظر minzar (pair of) eyeglasses, spectacles; telescope, spyglass

minzūr pl. منظر manūzīr³ telescope, spyglass; magnifying glass; mirror, speculum, -scope (e.g., laryngoscope) إ منظار معظم (mu'azzim) magnifying glass: رقب منظار أسرد (aswada) to have a pessimistic outlook, look on the dark side of everything

منائرة munāṣara emulation, rivalry, competition; quarrel, argument, altercation, debate, dispute, discussion, controversy; supervision, control, inspection

تناظر tanāṣur difference of opinion, squabble, wrangle, altercation; symmetry (math.)

inlizār waiting, wait; expectation على غير انتظار | unexpectedly

نائر nazir pl. نظر nuzzār observer, viewer, spectator, onlooker; overseer, supervisor; inspector; manager, director, superintendent, administrator, principal, chief; (cabinet) minister (now obsolete) المناز الوقت n. al-way trustee of a wakf, administrator of a religious endowment

انارة nāzīra administratress, directress, manageress, headmistress, matron

ناظر nāṣir and ناظرة nāṣira pl. ناظر nawāṣir² eye; look, glance إبين ناظريه (nāṣiraihi) before his eyes

munāzir similar, like, equal; competitor, rival, adversary, opponent (esp., in a discussion); interlocutor

inazufa u (نطنت nazūfa) to be clean, cleanly, neat, tidy II to clean, cleanse, polish (\* s.th.) V to clean o.s., become clean

نطانة nazāfa eleanness, eleanliness, neatness, tidiness

نظاف , "nazīf pl. نظاف nuzafā نظاف nizāf clean, neat, tīdy; well-groomed, well-tended

anşaf² cleaner, neater انظف

تنظیف tanzif pl. -āt cleaning, cleansing | manicure تنظیف الانافار

nazli (eg.) delicate, feminine نظل

nazama i (nazm, نقام nizām) and II to string (a pearls); to put in order, to order (a s.th.); to array, arrange, classify, file (a s.th.); to adjust (a s.th.); to set, regulate (a s.th.); to tune (a an instrument); to lay out, get ready, prepare (a s.th.); to set right, rectify, correct (a s.th.); to put together, group, make up,

assemble (a s.th.); to organize (a s.th.); to stage (a s.th.); to compose (one's words) metrically, poetize, versify, write poetry V and VI to be strung; to be ordered, be in good order, be well-arranged, be well-organized VIII do.; to be classified; to affiliate (a with); to enter, join (b an organization, a corporation); to permeate, pervade (a s.o., a s.th.); to come over s.o. (a), seize, befall, overcome (a s.o., a s.o.'s limbs, s.o.'s body; of a sentiment, tremor, shudder, etc.)

hi nazm order; arrangement; system; institution, organization; string of pearls; verse, poetry

انظمة nuzum, نظم nuzum, نظام anzima proper arrangement, regularity; conformity, congruity; methodical, organic structure; organization; order; method; system; rule, statute, law; along على هذا النظام | system of regulations this line, in this manner; نظام الاجانب alien status; alien act; نظام الاحوال الشخصية (šaksīya) personal statute (jur.); نظام (asāst) (basic) constitutional law, statutes, constitution; نقام اقتصادى (igtio هَdi) economic system; نظام ألبادية n. al-badiya agricultural system; نظام البوليس n. al-būlīs wa-l-idāra police and idio جوازات السفر ; administrative system n. jaudzāt as-sajar passport system; النظام n. al-hayah (way of) life; النظام الحياة (ra'emāli) the capitalistic economic الراسال system; النظام المام ('āmm) public order; traffic laws نظام المرور

انگان niṣāmī orderly, regular, normal; methodical, systematic; regular (army)

ment, reorganization, reform; control, regulation, adjustment; organization; tactics; road construction (Eg.) الرور traffic control; المادة التنظيم 'adat at-t. reorganization

intizām order, regularity; methodicalness, systematic arrangement النظام regularly, accurately; بانتظام regular, fixed, ordered, methodical, systematic, orderly, normal

انام ndzim arranger; organizer, adjuster; regulator; versifier, poet; (pl. nawāzim²) weir, barrage (Ir.)

manzūm ordered, orderly, tidy; metrical, poetical; poem; pl. -āt poetries, poetical works

نظومة manzūma treatise in verse, didactic poem; row, rank

منام munazzim arranger, organizer; promoter, sponsor

kept in order, orderly, tidy; neat, well-tended, well-kept; systematically arranged, systematized; regular جيش (jaiš) regular army; غير منظم irreg-ular

منظمة munazzama pl. -āl organization منظمة التنذية والزراعة (m. al-lagdiya) Food and Agriculture Organization, F.A.O.

muntazim regular; even, uniform, steady, orderly; methodical; systematic | نتظمة (maujāt) uniform waves (radio)

نيب na'aba a i (na'b, نيب na'ib) to croak, caw (raven); — a (na'b) to speed along

ناب nu'āb croak(ing), caw (of a ra-

ناب na"āb crosking, rewing; ominous, ill-boding

امت na'ala a (na't) to describe, characterize (a. s.o., s.th.), qualify (a s.th.)

acterization; — (pl. نبوت nu'ūt) quality, property, attribute, characteristic; descriptive, qualifying word, qualifier; attribute (gram.); epithet

نتي na'ts descriptive, qualifying, qualificative

سنوت man'ūt substantive accompanied by an attribute

ina'ara a i (نمر na'īr, نمار nu'ār) to grunt; to cry, scream, roar, bellow; to spurt, gush forth (blood from a wound)

na'ra noise, din, clamor, roar نمرة

nu'ra, nu'ara nose نمرة

نعرة nu'ara pl. -āt, نعرة nu'ar horsefly, gadfly

نمرة na'ara, nu'ara pl. -āt haughtiness, arrogance, pride | نمرة الليمية (iqlīmīya) jingoism, chauvinism

أمار na"ār noisy, uproerious, vociferous, clamoring, shouting; agitator, rabble rouser

نمبر na'īr noise, din, clamor, shouting; bellowing, mooing, lowing (esp., of cattle)

أنارة na'āra, na''āra carthen jug (sometimes with two handles), pot

nā'ūr 🔾 hemophilia ناعور

نواعبر nava'(ra pl. نواعبر nawa'(ra noria, Persian wheel

to take a nap, to doze, slumber; to be dull, listless, slack, stagnant (market, trade) II and IV to make sleepy, put to sleep (\* s.o.) VI to pretend to be sleepy or asleep; to doze, be sleepy, feel drowsy

na'sa doze, nap, slumber

ناس  $nu'\bar{a}s$  sleepiness, drowsiness; lethargy

نسان na'eān² sleepy, drowey

ناعس nā'is pl. نعس nu's sleepy, drowsy; dozing, slumbering ina'aša a (na'š). II and IV to raise, lift up; to revive, reanimate; to refresh, invigorate, animate, arouse, stimulate, enliven, inspirit (• s.o.) VIII to rise from a fall; to recover, recuperate from illness; to be animated, be refreshed, be stimulated, be invigorated, be strengthened, revive, come to new life

بنات نعش الصغرى | na'é bier نعش الصغرى | banāt n. aṣ-ṣuḡrā Ursa Minor (astron.); منات نعش الكبرى b. n. al-kubrā Ursa Major (astron.)

انشة na'ša: نشة المرت n. al-maut euphoria; swan song, death song

in'ās animation, reanimation, resuscitation, restoration to life; refreshment; reconstruction, restoration [ (iqlisādī) economic boost

inti'ds resurgence, revival; animation, invigoration, stimulation, refreshment, recreation

mun'iš animating, refreshing, invigorating, restorative

na'aza a (na'z, na'az, نمظ nu'ūz) to be erect (penis) IV to be sexually excited

ناعوظ nā'ūz exciting sexual desire, sexually stimulating, aphrodisiae

نست na'aqa a i (na'q, نست na'iq) to croak, caw (raven); to bleat (sheep); to cry, scream, screech

all that is alive کل ناعق رناعر : nā'iq ناعق and astir, everybody and his brother, every Tom, Dick and Harry

shoes (\* s.o.), shoe (\* s.o., \* a horse); —
na'ila a (na'al) to be shod V = na'ila
VIII to wear sandals; to wear shoes, be
shod

نعل na'l pl. انمل ni'āl. انمل an'ul sandal; shoe; horseshoe

اعل nā'il shou; soled

منم na'ama u a and na'ima a (نيم na'ma, منم man'am) to live in comfort and luxury, lead a life of ease, lead a comfortable and carefree life; to be delighted ( by), be happy, be glad (ب about, at), be pleased (ب with), delight, take pleasure (... in); to enjoy, savor, taste, experience (ب s.th.) إنم بالا ب (na'ima bālan) to feel serene and confident about ...: na'ima a (na'am) to be green and tender (twig); to be or become fine, powdery; na'uma u نومة) to be soft, tender, smooth II to smooth, soften (a s.th.); to pulverize, powder (a s.th.); to accustom to luxury (\* s.o.); to pamper, coddle, effeminate, provide with a life of ease (. s.o.) IV to make good, nice, comfortable, pleasant (a or . s.th.); to give (ب يل ه.o. s.th.), bestow, confer upon s.o. s.th.); to bestow favors upon s.o.), be graciously disposed عل) toward s.o.); to apply o.s., devote o.s. (j to s.th.), take great pains (j (sabāḥaku) أنعم الله صباحك | (sabāḥaku) good morning! انم النظر في (nazara) to look closely at, scrutinize s.th., regard s.th. attentively, pore over s.th., become engrossed in, ponder a.th. V to live in luxury, lead a life of ease and comfort; (.s.th ب to enjoy

with article and nominative ending: what a perfect ..., wonderful ...! truly, an excellent ...! truly, an excellent ...! in. r-rajulu zaidun what an excellent man Zaid is!

منا المباب شباب الشباب أله الشباب أله الشباب أله الشباب أله الشباب أله المسلم what a wonderful youth they have!

wonderful friend indeed! انه نه المنا المنا

surely! (introducing a verbal clause:) to be sure ...; na'am? (colloq.) I beg your pardon? what did you say?

i na'am pl. انما an'ām grazing livestock (sheep, camels, cattle, goats)

نسة na'ma life of ease, good living; amenity, comfort; prosperity; happiness; enjoyment, pleasure, delight

ini'ma pl. انم ni'am, انمة an'um, انمة ni'māt, ni'imāt benefit, blessing, boon, benefaction, favor, grace, kindness إنا ينمة الله by the grace of God; النمة very well off, wealthy, rich; النمة لله the Three Graces; (ما لنمة النال نمية النال نمية النال النال نمية النال المنال المنا

nu mā happiness نسي

نما، 'na'mā' favor, good will, grace [ نما، (wa-l-ba'sā') in good and bad days

نيان nu'mān blood | شقائق النعان anemone (bot.)

نمائم na'ām (coll.; n. un. نهائم pl. نمائم na'ā'im² ostrich (zool.)

ina'im amenity, comfort, case, happiness, felicity; gentle, tranquil, peaceful نعم الله the grace of God, the blessings of God

النام an-naʿā'im name of several stars in Sagitta (astron.)

نومة nu'ūma softness, smoothness, tenderness, delicacy, fineness; finely ground state, powdery consistency من (منذ) نمرمة from his earliest youth, since his tender age

an'am² softer انم

min'ām munificent benefactor .نام

manā'im² favors, blessings, boons; amenities, comforts, pleasures, delights

tan'im pampering, coddling, effemination

in'am act of kindness, favor, benefaction; gift, donation, grant, dis-

tinction, bestowal, award انعام النظر i. an-nazar careful examination, serious consideration

powdery | ناعر النافر n. az-zu/r young, youthful, tender; أعر ناعر (sukkar) powdered sugar

mun'im donor, benefactor

نمنع na'na' and نمناع na'nā' mint (bot.);
peppermint

na'nā's peppermint (adj.)

ina'ā a (na'y, na'iy, نيان na'yān) to announce the death (a of s.o., الله to s.o.); to hold s.th. (a) against s.o. (على), reproach, blame (a على s.o. for); — na'ā i to lament, wail; to deplore (a s.th.)

نى na'iy one who announces s.o.'s death; blame, reproach

نية na'ya pl. na'ayāt news of s.o.'s death, death notice

مناع .man'an and منعاة man'āh pl مناع .manā'in news of s.o.'s death

نغبة *nagba, nugba* swallow, gulp, draught تنبشة *nagbaša* noise

inagaza a (nagz) to tickle (\* 8.0.); to prick (\* 8.0., with a needle, or the like); to sow dissension, stir up enmity (بين between)

نفش naĝaša a (naĝš, نفش nagašān) to be agitated, be shaken III to play (• with s.o.), tease (• s.o.), dally, flirt (• with s.o.) V = I

نىشة naǧša pl. naḡašāt motion; shaking نناش nuḡāš and نناش nuḡāšī very small; midget, dwarf

نناشة naḡāša banter, raillery, teasing, playfulness; elegance

على: Il and IV to disturb, ruffle, spoil (غلم s.o.'s a pleasure, joy, life, or the like), make loathsome (a غل to s.o. s.th.) V to

be disturbed, be ruffled, be spoiled, become loathsome

munaĝĝis exciting منفس

inagila a (nagal) to fester, suppurate (wound) [ نغل قلبه على (qalbuhū) to harbor resentment against, hold a grudge against

نغل nagl, nağil illegitimate child; bastard

ننيل nagīl illegitimate child; bastard ننيل nugūla illegitimacy, bastardy

نام nağama u i and nağima a (najm, nağam) to hum a tune; to sing II and V do.

inagm and nagam pl. اننام angam tune, air, melody; voice, part (mus., of a contrapuntal composition); timbre, tone color; sound, tone

sound; musical note, tone (of the gamut; mus.); inflection, intonation, melody; song, chant

تاغم tanāğum symphonia, concord (of sounds)

manğûm melodious (voice) مننوم

to speak (اننو) to s.o.) III to whisper (e in s.o.'s car); to talk gently, kindly, tenderly (e to s.o., esp., to a child); to flatter, court (e s.o.); to twitter (bird); (eg.) to babble (child)

نن naffa i to blow one's nose; to snuff

ii naffa (tun.) pinch of snuff; snuff

iii naffāf snuffer

expectorate, discharge, cough out (as.th.); to squirt out (astronom; of asnake); to exhale, puff out (astronom; of asnake); to exhale, puff out (astronom; to utter, voice (as.th.); to exude and inspire (as astronom; astronom; transfuse (as.th.); to exhale, puff out (astronom; to utter, voice (as.th.); to exhale and inspire (as.astronom; astronom; transfuse (as.th.); to exhale (as.th.

نفث naff expectoration; saliva, spittle انفث n. aš-šaijan erotic poetry

saliva, spittle; pl. expectoration; saliva, spittle; pl. expectorated or ejected matter, expectorations, discharge, outpourings, emissions, effusions; invectives, accusations | (Nill little errory productions)

nufāļa saliva, spittle نفائة

مَانُ مَا نَفَالَةُ naffāṭa jet plane

تسیر | naffaṭi jet- (in compounds) نفاق نفاق jet propulsion

on the knots (in exercising a form of Arabian witchcraft in which women tie knots in a cord and spit upon them with an imprecation; Kor. 113,4); sorceress

نفرج , nafajā u (nafj نفجان nafajān نفرج nafājān نفجان nafājān نفجان nafājān نفوج nafājān نفوج nafājān نفجان المؤلفة المؤلفة

نفج nafj bragging, boasting نفاج naffāj braggart, show-off; snob نفات nāfija pl. نوانج nawāfij² musk bag; container for musk

تفاح najaḥa a (najḥ, نفحان najaḥān, نفاح nujāḥ) to spread, be diffused (fragrance), exhale a pleasant smell, be fragrant; to blow (wind); to make s.o. (ه) a present of (ب), present (ب ع.o. with); to treat (ه ه.o. to s.th.) III to protect, defend (نه s.th.)

breath; diffusing odor; fragrance, perfume scent; gift, present

## minfaḥa rennet

inafaka u (nafk) to blow, puff; to breathe; to blow up, inflate, fill with air (\* or s.th.); () to pump up, fill (a tire);

O to fill with gas (balloon); to blow (\* tunes, , on an instrument); to breathe s.th. (a) into s.o. (i), inspire (a i s.o. with); to inflate, puff up, elate, flush with نفخ في البوق | (.e.o.) success, fill with pride (buq) to blow the trumpet; نفخ في روحه (rūḥihī) to animate, inspirit s.o.; نفخ ف صورته (pūratihi) to bring s.th. into being, give birth to s.th.; نفخ في زمارة (zammārati rūḥihī) to rouse 6.0.'8 temper; نفخ الشبعة (śam'a) to blow out a candle; نفّخ شدتي (śidqaihi) to be puffed up, become inflated VIII to be blown up, inflated, filled with air; to swell; to puff up, become inflated | انتفخ محره (masāḥiruhū) انتفخت مساحره (masāḥiruhū) his lungs became inflated (out of fear or pride)

na/k blowing, blowing up, inflation, pumping up, filling with air

gust; distention, inflation, swelling; conceit, overweeningness, haughtiness المنابة (كاذبة) نفسة كذابة (kaddāba) self-conceit, vainglory, bumptiousness

نفاخ naffāk flatulent نفاخ nuffāk swelling نفاخ nuffāka bladder; bubble نفاخ minfak pl. نفاخ manāfik² bellows منانح minfāk pl. منانح manāfīk² bellows;

air pump, tire pump; blowpipe

iii tanaffuk inflatedness, inflation;

bumptiousness, bumptious behavior

intifak process of being inflated; distention, inflation, awelling, protuberance; flatulence, meteorism (med.) انتفاخ int. ar-ri'a pulmonic emphysema

تانخ nāfik blowing; blower; flatulent | ما بالدار نافخ ضرمة (n. darmatin) there is not a soul in the house

منفرخ man/ūk blown up, puffed up, inflated; swollen; pumped up, inflated;

paunchy, obese, fat; conceited, self-conceited, overweening, snobbish

متنخ muntafik blown up, puffed up, inflated; swollen

hausted, depleted, used up; to run out, come to an end, dwindle away; to be out of print | نفد لدیه معن الصبر (ma'in ussabr) to be at the end of one's patience IV and X to use up, consume, spend, exhaust, drain, deplete (a s.th.); to taste thoroughly, enjoy to the full (a s.th.) استند كل وسم (kulla wus'in) to exhaust, or avail o.s. of, every possibility

تلك nafda pl. nafadāt entry (in an account book), booked item

depletion (of stores), dwindling, wastage, waste

النفرد an-nafūd Nafud (desert in N Nejd) النفرد nāfīd: نافد الصبر nāfīda: نافدة nāfīda void, vacuum

nafada u نفرذ nafād, نفاذ) nafāda u نفذ pierce, bore (a s.th. or من through s.th.), ب من ما s.th.), go or pass من ما through s.th.); to penetrate ((! into), get through, pass through (J to); (mil.) to break through, fight one's way through the enemy (ن or ن); to get (il to s.o.), arrive (il at s.o.'s place), reach (J s.o.); to lead (J to), give, open (J' on; of a door or window); to communicate, be connected (J) with; of a building, lot, premises), join; to be carried out, be executed, be legally valid, be effective, be operative, be enforceable, be executable, be executory; to do well or skillfully (3 s.th.) II and IV to cause (a s.th.) to pierce or penetrate; to carry out, execute, accomplish, effect (\* s.th., also, an idea), do, perform, fulfill, discharge (\* a duty); to realize, implement, carry into effect (\* a plan, a project, ideas); to enforce (\* a resolution); to carry through (\* a program); to execute, carry out (\* a sentence; j against s.o.); to transmit, convey, send, dispatch, forward (J \* a.th. to s.o.) Y to be executed, be carried out

نفذ nafad pl. انفاذ anfād opening, aperture, orifice, hole, vent, outlet, escape, way out

implementation, realization, effectuation; effectiveness; execution ; effectiveness; execution ; penetration acute discernment, penetration

ilii naffād piercing, penetrating; effective, effectual; permeable, pervious

تفرذ nufūd penetration, permeation; effectiveness, effect, action; influence, prestige, authority | نفوذ مطلق (muţlaq) full powers, free hand, unlimited authority; نطاق النفوذ sphere of influence

opening in a wall, air hole, window; passage, passageway, exit; outlet; way out, escape; entrance, access; gateway, gate; loophole, dodge; O electrode (el.) إِنَّهُ الْمَاءُ الْمَاءُ

تنفيذ tanfit carrying out, implementation, effectuation, realization; discharge, accomplishment, fulfillment, performance, execution; distraint, legal execution (jur.) دخل ق طور (دور) التنفيذ (tauri, dauri t-t.) to become effective, come into force; عون التنفيذ 'aun st-t. minor executory officer, bailiff (tun.); قسم التنفيذ وبعد التنفيذ (tun.); أحم التنفيذ التنفيذ وبعد التنفيذ ا

النفيذي tanfidi executory, executive النفيذي (lajna) executive committee

infād sending, dispatch, conveyance, delivery, transmission; carrying out, execution, discharge, performance

in a wall, air hole; window; O wicket إ nawāfiḍa pl. نوافذ nawāfiḍa opening in a wall, air hole; window; O wicket إ منافذة الإطلاق n. al-iţlāq loophole, embrasure

منفذ munaffid executant, executer, executioner | منفذ m. al-waṣṣ̄ya executor (jur.); عون منفذ ('aun) minor executory officer, bailiff (tun.)

mutanaffid influential

nifār) to نفار ,nufūr نفور) i naļara u shy, bolt, stampede (animal):  $\rightarrow i$  (nafar) to flee, run away; to have an aversion (ن، to), have a distaste (ن، for); to avoid, e.th.), keep من or عن), keep or عن) of), turn away, flee من or عن) clear الى from); to hurry, rush, hasten (الى or الله from) to); — i (نفور  $nu/\bar{u}r$ ) to swell, bulge out, protrude, jut out, stick out II to startle, frighten, scare away, chase away, drive away (a s.th.); to fill (a s.o.) with an ه من), arouse a distaste (من to), arouse a in s.o. for), make loathsome (م من to s.o. ه من), alienate, estrange, deter (من) s.o. from), spoil s.o.'s (ه) pleasure (ن in), make (• 8.0.) dissatisfied (ن with) III to avoid (A, . s.o., s.th.), keep away (. from s.o.), have an aversion (. to s.o.); to contradict (a s.th.), be incompatible (A with) VI to avoid each other; to

conflict, clash; to disagree, be incongruous, incompatible, mutually repellent X to be frightened away; to call upon s.o. (a) to fight (Le against), call out (a s.o.) to go to war (Le against)

تفر nafar pl. انفار anfār band, party, group, troop; troops; person, individual; (mil.) soldier, private; man (as a numerative)

نفرة nafra aversion, distaste, dislike, antipathy

نفور nufür shying, flight; bolting, stampede (of an animal); aversion, distaste, dislike, displeasure, alienation, estrangement

نغرر nafür shy, easily frightened, scary, fearful, timid; reticent, diffident, bashful, coy, reserved

i nafīr pl. انفرة anfār, انفرة anfīra band, party, group, troop; departure into battle; trumpet | نفر عام ('āmm) general call to arms, levy en masse; general alarm

نافورة nā/ūra pl. نوافير nawāfīr² fountain nawāfīr² fountain نوافر naufara pl. نوفرة tanfīr estrangement, alienation, repulsion, deterrence

tanāfur mutual aversion or repulsion, disagreement, disunion, dissension, conflict, strife, incongruity, discord

ināfir pl. نفر nafr, nuffar fleeing, fugitive, shy, fearful, timid; having an aversion (من to) or a distaste (من for); swelling, protuberant, bulging, protruding, projecting, jutting out; relief-like, in relief; three-dimensional, 3-D (film)

munaffir, munfir repulsive, repellent

nafusa u (nafas, نفاسة nifās, نفس nafasa) to be precious, valuable, priceless;
— nafisa a (nafas) to be sparing, niggardly

(ب with s.th.); — (نفاسة nafāsa) to envy, begrudge (\* 4.0. s.th.); — nafisa a and pass. nufisa (نفاس nifās) to be in childbed II to cheer up, comfort, appease, reassure (\* s.o.); to relieve (∴ s.o. \* of s.th., esp., of sorrow, cares), dispel, banish (عن s.o.'s من s.o.'s من worries, anxieties); one's secret feelings), give vent عن) to one's emotions), uncover, reveal, voice, get off one's chest, get out of one's one's suppressed عن) system, abreact desires, frustrations, fears, etc.); to desist (عن from), cease عن doing s.th.); pass. nuffisa to get lost (خون to s.o.); to let out air, leak; to be in childbed ill to compete, vie (نه عن with s.o. in); to compete, fight, struggle (Le for). seek, try to obtain, desire ( s.th.), strive, be out (على for), aspire (على to Y to breathe, inhale and exhale; to take breath, pause for breath, have a breather, تنفس الحسرات إ have a break, take a rest all (al-hasarāti l-mu'lima) to heave painful sighs; تنفس الصعداء (su'ada'a) to sigh deeply; to breathe a sigh of relief, breathe again; تنفس النفس الاخير (nafasa) to be at one's last gasp, be dying; (ḥayāh) to breathe one'a) تنفس عن الحياة last, die VI to rival, compete, vie, conin s.th.) tend على)

is nafe f., pl. نغوس nufus, life; anfus soul; psyche; spirit, mind; life; animate being, living creature, human being, person, individual (in this sense, masc.); essence, nature; inclination, liking, appetite, desire; personal identity, self (used to paraphrase the reflexive pronoun; see examples below) المناب المناب we ourselves; أن نفس الأمر we ourselves; أن نفس الأمر in reality, actually, in fact; أما عند انفسم إدان هو تفسه (بنفسه) أما حادل هو تفسه (بنفسه) أما المناب he himself came to me, he came personally to see me;

ما وعدت به فیما بینی وبین نفسی ;own accord نفس :what I had promised myself n. al-amr the essence of the matter, الامر the nature of the affair; نفس الشيء the thing itself; the same thing, the very الثقة بالنفس and الاعتاد على النفس (thing رشق ; liqa) self-confidence, self-reliance -follow) بشق الانفس bi-bi-gqi n-n. or النفس ing Y ... Y) with (the greatest) difficulty, barely; سندر النفس base-minded, -unselfish, celf عفيف النفس ;low-minded less, altruistic; علم النفس 'ilm an-n. psyhigh-minded, proud; کبیر النفس maḥabbat an-n. amour propre, محبة النفس to make بذل النفس والنفيس ;selfishness every conceivable sacrifice, sacrifice all, give up all one's possessions

نفسى na/sī spiritual, mental, psychic(al); (pl. -ūn) psychologist التحليل النفس إ psychoanalysis; حالة نفسية state of mind, mood

نفسية najsiya mental life, inner life, psyche; frame of mind; mentality, mental attitude, disposition; psychology

نفس ما انفاس anjās breath; whiff; puff (from a smoking pipe, from a cigarette); swallow, gulp, draught; style of an author; freedom, liberty, convenience, discretion الخبر ito the last breath; نفس أر نفس نامرة enough to slake the thirst; refreshing (drink); نمية diq an-n. labored breathing, asthma; النفس من امرك he acts according to his own desires; انفس من امرك (am-rika) you can do as you please! انفسه المسك (anjāsahū) to hold one's breath; انفاسه النفس المراك (anjāsahū) to give up the ghost

تنية nu/sa respite, delay

inalear<sup>2</sup> pl. نوانس nawāfis² confined, in childbed; a woman in childbed

ا nafsānī psychic(al), mental نفسانی nafsānī psychiatry; طبیب نفسانی psychiatrist; عالم نفسانی psychiatrist; عالم نفسانی

nalsānīya psychology نفسانية ن

inijās parturition; delivery, childbirth, confinement, accouchement; childbed, puerperium; see also below [حى المسية hummā n-n. or النفاس puerperal fever, childbed fever

nafāsa preciousness, costliness نفاسة

نفيس *na/is* precious, costly, valuable, priceless

نفيــة nafīsa pl. نفيــة nafā'is² gem, object of value, precious thing

manāfis² breath- منافس manāfis² breath- ing hole, air hole, valve

tanfis airing, ventilation تغيير

منانسة munāfasa pl. -āt emulation; competition (also com.); rivalry; athletic event, contest, match

نفاس nifūs emulation; competition (also com.); rivalry; athletic event, contest, match

tanaffus respiration تنفس

نفسی :tanaffusī نفسی (jahāz) respiratory system

تنانس tanāfus mutual competition, rivalry; fight, struggle (غل for) اعلی (ḥayawī) struggle for existence

munafis competitor; rival

mutanaffas place to breathe freely; breathing space, free scope (for s.th.), free atmosphere; relief, escape, way out

swell out, puff up; to swell, become swellen; to ruffle its feathers (bird) II to comb or card (a cotton) V to puff up, become inflated; to ruffle the feathers, bristle the hair VIII do.

nafa§ wool نفش

naffāð a variety of large lemon

منفوش manfūš puffed up, inflated; ruffled, bristling; disheveled (hair); fluffy (hair, wool)

nafada u (nafd) to shake (\* 8.th.), shake تفض off (نع a s.th. from), shake out, dust, dust off (a s.th.); to knock the ashes from a eigarette (a); to make (a s.o.) shiver (fever); — u (نفوض  $nu/\bar{u}d$ ) to recover, تقفى عنه الكسل | from من recuperate (ĝubāra ka- نفض غبار كسله) (ĝubāra kasalihī) to shake off one's laziness; نغض غياره (ĝubārahū) lit.: to shake off its dust, i.e., to have reached the end of, be finished with; نقض عنه الهم (hamma) to shake off one's sorrows, shed one's - lu'ibi l) نفض في لعب الاوراق ;anxiety aurāq) to gamble away at cards; نفض يده من الأمر (yadahū, amr) to chuck s.th., shake off s.th., rid o.s. of, refuse to have anything to do with; تقض یده من ید فلان to break with s.o., dissociate o.s. from, go back on s.o. II to shake violently, shake out, dust off (\*s.th.) IV to use up completely, exhaust (\* provisions, stores); to be devoid of all means, be reduced to poverty, be impoverished, be depleted; to shake off (عن ه.o. from); to remove, dismiss (خون s.o. from) VIII to be shaken off, be dusted off; to shake; to shudder, انتفض واقفاً | with من whiver, tremble (wāqifan) to jump up, jump to one's feet

نفض nafad that which is shaken off or falls off

نقشى nafulī: نقشى deciduous forest, leafy forest

نفضة nafada scouting party, reconnaissance patrol

nufada ague fit, feverish shiver

nafād ague fit, feverish shiver نفاض

نفانة nufāda that which is shaken off or falls off

نفيضة nafīḍa pl. نفائض nafā'iḍ³ scouting party, reconnaissance patrol

min/ad sieve; winnow منفض

منفقة minfaḍa pl. منفقة manāfiḍ² ashtray; feather duster; O vacuum cleaner

intijāḍ shaking, shiver, shudder, tremor

intijāḍa (n. vic.) shiver, shudder, tremor

## naft naphtha, petroleum

inaffs of naphtha, soaked in naphtha; oil-, petroleum- (in compounds) ] مصباح نفطی (misbāḥ) oil lamp

nafta blister نفطة

انطة nufata irritable, touchy, thinskinned; hot-tempered

munaffit blistering, vesicatory

نفع naf' use, avail, benefit, advantage, profit, gain; good, welfare

نغى naf'ī out for one's own advantage, self-interested, selfish; profiteer

نفاع naffu' very useful, of good use نفرع nafū' pl. نفر nufu' very useful, of good use

سند manfa'a pl. بناني manāfi' use, avail, benefit; beneficial use, useful service; advantage, profit, gain; (Isl. Law) yield of a utilizable thing or of a right, produce; interest; public establishment, public-service facility | (عرمية) منافع عامة (عرمية) public-service facilities, specif., property set aside, or available, for public use; منافع عمية (siḥḥiya) sanitary facilities

inti/ā' use, employment, utilization, exploitation, usufruct; benefit, advantage, profit, gain

انع nofi' useful, beneficial, advantageous, profitable, usable, serviceable; wholesome, salutary

وزير النائمة | nāfia public works نائمة minister of public works

منتفع muntaft beneficiary, usufructuary

nafaqa u (نفاق nafāq) to seli well, find a ready market (merchandise); to be brisk, active (market); — nafaqa and nafiga a (na/aq) to be used up, be spent, run out (stores, provisions, money), be exhausted; — nafaqu u (تفوق nufūq) to die, perish (esp., of an animal) II to sell III to dissemble, dissimulate, play the hypocrite | نافق ضمره (damirahū) to act contrary to the dictates of one's conscience IV to spend, expend, lay out, disburse ( is money for); to use up, consume, apend, exhaust, waste, squander, dissipate (a s.th.); to spend, pass (a time); to provide ( for s.o., esp., for s.o.'s means of support), support (على 8.0.), bear the cost of s.o.'s (1) maintenance .bi-kidbatin) to tell 8.0 تنفق بكذبة عل V a fib X to spend, waste ( , money for)

inajaq pl. انفاق anjāq tunnel, underground passageway

cost; outlay, expenditure, disbursement; cost of living, maintenance, support; (Isl. Law) adequate support, esp., of the

wife; charitable gift, handout (to the poor) | على نفقته at s.o.'s expense; قليل inexpensive, cheap

نفاق na/aq brisk trade, good business; salability (of a commodity)

minfāq squanderer, wastrel, spendthrift, profligate

munăfaqa hypocrisy, dissimulation, dissemblance

اناق nifāq hypocrisy, dissimulation, dissemblance

in/aq spending, expenses, outlay, expenditure, disbursement

نانق  $n\bar{a}fiq$  selling well, easily marketable, in demand (commodity)

munāfiq hypocrite, dissembler منافق

ننل V and VIII to do more than is required by duty or obligation, to supererogate (specif., prayers, charity, or the like)

نفل naft supererogatory performance, specif., a work of supererogation

نفل nafal pl. انفال anfāl, نفل nufūl, نفل nifāl booty, loot, spoil; present

nafal clover نفل

inawāfila pl. نرانل nawāfila supererogatory performance; work of supererogation; gift, present; booty, loot,
spoil من نائلة القرل ان (n. il-qaul) it goes
without saying that ...

inafnaf pl. نغانت nafānif² air, atmosphere; steep hillside, precipitous cliff

na[nu] (ir.) a woman's dress

i (nafy) to expel, eject. oust, ostracize, exclude (من or من s.o. from), remove, evict, banish, exile, expatriate (s.o.); to deport (s.o.); to refute, disprove, rebut, controvert, repudiate (s.th.); to deny (s.th.); to reject, dismiss, dis-

card, disclaim, disavow, decline, refuse, disallow (a s.th.); to exclude, preclude (\* s.th.); to negate (gram.) III to hunt, chase, pursue, track down (. s.o.); to exclude, preclude (a s.th.); to contradict (a s.th.), be contrary (a to); to be incompatible, be inconsistent (a with) VI to be mutually exclusive or contradicting, cancel each other out, be incompatible VIII to be banished, be exiled, be expelled; to be refuted, be disproved, be controverted, be contradicted, be denied; to fall off, fall away, be dropped, be omitted, be absent, be nonexistent X to reject as worthless, useless, unacceptable ( $\blacktriangle$  s.th.)

expatriation; ejection, ousting, eviction, ostracism; deportation; denial, disclaimer, disavowal, repudiation, disproof, refutation, rebuttal; refusal, rejection, disallowance, prohibition, ban; negation (gram.) حرف النز witness for the defense (as opposed to خامد اثبات & ilbūt)

najyī negative نفي

i nafiy denied; rejected, discarded

s.th. discarded as worthless or useless; dross, refuse, waste, scrap, offal, sweepings, garbage

تناين nufāya pl. -āt s.th. discarded as worthless or useless; remnant, remains; discard, castoff; reject, throwout; dross, refuse, waste, scrap, offal, sweepings, garbage; (biol.)

مننى manfan pl. مناف manāfin place of exile; banishment, exile

patibility, inconsistency

تاك tanāfin mutual incompatibility انتفاء intifā" absence, lack manfiy turned down, denied, rejected, discarded; negated, negative; banished, exiled, expatriated; deported

munāfin incompatible

نق naqqa i (نقيق naqīq) to eroak (frog); to cackle, cluck (hen)

inaqqaq surly person, gruff man, grumbler; griper, carper, faultfinder

naqqāqa frog ندانة

نقيق naqīq eroaking, croak; cackling, cackle

naqaba u (naqb) to bore, pierce, perforate, breach (a s.th.), make a hole or breach (a in), punch or drill a hole (a through); to dig, dig up, dig out, excavate, hollow out (a s.th.); to traverse (¿ a country), pass, travel (¿ through); to inquire, ask, look, search (عن for), examine thoroughly, investigate, explore, search into, delve into; — naqiba a (nagab) to be perforated, be full of holes II to drill (عن for, e.g., for oil); to examine thoroughly, study, investigate (خن a.th.), penetrate, delve, search (عن into), look, search (عن for); to travel (ن through) III to vie in virtues (. with s.o.) V to examine, study, investigate (عن s.th.), look, search (خن for); to veil her face (woman); to be perforated, be full of holes VIII to put on a veil, veil one's faco

نقب naqb digging, excavation; piercing, perforation; — (pl. انقاب anqāb, till niqāb) hole, opening, breach; boring, bore; tunnel

naqqāb punch نقاب

iniqāb pl. نقب nuqub, انتبة anqiba veil | کشف النقاب عن to uncover, reveal, disclose s.th.

تقابة niqūba pl. -ūt cooperative society; union, association, guild; corporation;

syndicate; trade-union, labor union إناية اليال n. al-'ummāl trade-union, labor union

نقابي niqābī cooperative; syndicalistic; syndicalist; trade-unionist

آيا<u>ت nigābīya</u> syndicalism; tradeunionism

نقبه naqib pl. نقباه nuqabā's leader, head, headman; director, principal, chief; chairman of a guild; president; syndic, corporation lawyer; (mil.) captain (army), lieutenant (navy) (Eg. 1939 and U.A.R.); tongue of a balance انقيب الاشراف head of the Alids, head of the descendants of the Prophet

نقيبة naqiba pl. نقائب naqā ib² soul, spirit, mind, intellect; natural disposition, nature, temper, character

manqib, minqab and منقب mane qaba pl. مناقب manāqib² mountain trail, defile, pass

minqab and منقب minqaba punch, perforator, drill; lancet

ساقب manāqib² virtues, outetanding traits; glorious deeds, feats, exploits

تنقيب tanq b pl. -āt drilling (esp., for oil); digging, excavation; investigation, examination, inquiry, search, exploration, research

منقب munaqqib investigator, researcher, scholar, explorer

an-naqab Negev (desert region in S Israel)

trim, clip (a s.th.) If do.; to review, revise, read over carefully, correct (a s writing), improve, polish, refine (the style) IV to check, go over, re-examine, revise, correct (a s.th.)

تنيخ tangih checking, (re-)examination; revision; correction

naqada u (naqd) to pay in cash (a to s.o. s.th.); to peck (a at); to examine critically (a s.th.); to criticize (a de s.o. for) III to call to account (a s.o.) IV to pay (a to s.o. s.th.) VIII to criticize (a s.th.), find fault (a with), take exception (a to), disapprove (a of); to show up the shortcomings (de of s.o.), criticize (de s.o.); to receive payment in cash

تقد naqd criticism; — (pl. نقود nuqūd) cash, ready money; pl. specie, coins, change; القدا in cash; for cash, cash down إلتنا in cash; for cash, cash down; ورق uaraq an-n. banknotes, paper money; حانظة النقود change purse

نقدی naqdī monetary, pecuniary; numismatic, of coin; cash (adj.) آمنىنى ئقدى (tadakkum) inflation: جزاء نقدی (jazā') a monetary fine

نقدية naqdiya ready money, cash

naqqād critic; reviewer نفاد

inaqqāda captious critic, caviler, carper

manqad (eg.) brazier منك

منقاد minqād pl. مناقيد manāqād² beak, bill (of a bird)

intique pl. -at objection, exception; criticism, censure, reproof, disapproval; review, critique

نقد: nāqid pl. -ūn, نقاد nuqqād, نقدة nagada critic

muntaqid critio منتقد

muntagad blameworthy, reprehensible, objectionable, exceptionable

الله naqada u (naqd) to deliver, save, rescue (ه من s.o. from); — naqida a (naqad) to be saved, be rescued, save o.s., escape IV to deliver, save, rescue (ن s.o. from); to salvage, recover (s.th.) X = IV

ingād deliverance, salvation, saving, rescue; salvaging, recovery; relief

istingād deliverance, salvation, saving, rescue; salvaging, recovery; relief

munqid rescuer, savior, deliverer منقذ

naqara u (naqr) to dig; to pierce, bore, hollow out, excavate (a s.th.), make a cavity or hole (a in); to cut, carve (a s.th., esp., stone or wood); to engrave, inscribe (, in); to peck up (A a grain; of a bird); to peck (. at s.o.); to strike, bang, knock, rap ( le at, on); to drum ( on s.th.); to snap one's fingers; to offend, annoy, vex. hurt, insult, revile, malign, defame (\* s.o.), cast a slur (\* on s.o.), make insinuations (. against s.o.); to investigate, examine (عن s.th.); — naqira a (nagar) to be offended, annoyed, at) II to peck, peck up (a s.th.); to investigate, examine (5= s.th.) III to have an argument, to quarrel, wrangle, bicker (. with s.o.)

inagr excavation, hollowing out, carving out, engraving; hollow, cavity, hole; snap(ping) of the fingers

تقر naqir annoyed. offended, hurt, miffed

نفرة naqra pl. naqarāt blow, knock, bang, rap; drumbeat; pluck(ing) (of strings)

نقر nuqra pl. نقر nuqar, نقر niqār pit, hollow, cavity, hole; depression; orbit, eye socket; neck furrow, nape

نقرة niqra bickering, wrangle, argument, quarrel

نفار اللشب اnaggār carver, engraver نفار n. al-kašab woodpecker (2001.)

تارية nuqqārīya pl. -āt (eg.) a percussion instrument resembling a kettle-drum

nagir tiny spot on a date pit; an tterly worthless thing | لا يجدى شروى نقير

لة yujdi šaruā n. it won't help the least bit, it won't get you anywhere at all; يملك شروى نقير الله الملك شروى نقير he has absolutely nothing, he hasn't got a red cent to his name; الا فتيل ولا نقير الماله الما

naqā'ir² corvette نقار ، naqīra pl

تارة naqqāra small drum having a hemispheric body of copper or wood

ناقور nāqūr pl. نواقير nawāqīr² (Koranie) a wind instrument

نقورة naqūra (eg.) prattle, idle talk, rigmarole

منقار minqār pl. منقار manāqīr² beak. bill (of a bird); pickax

مناقرة munāqara bickering, wrangle, argument, quarrel

ناقرة nāqira pl. نواقر nawāqir² bickering, wrangle, argument, quarrel; misfortune, calamity

نقرزان naqrazān (eg.) small drum; drummer

نقرس niqris gout; skilled and experienced (physician)

نقريس niqrīs skilled and experienced (physician)

نقز naqaza u i (naqz, نقاز niqāz, نقز naquə دقر rān) to bound, leap, skip, hop II to rock, dandle (a a child)

تَعَزَة naqza jump, leap, start

ināqūs pl. ناقوس nawāqīs³ (church)bell; gong; hand bell (used, e.g., in Coptic liturgy); bell jar, globe

make many-colored, daub with various colors, bedaub (\* s.th.); to paint; to chisel, sculpture, carve out; to engrave (\* s.th., إد on, in) II to paint; to engrave; to sculpture III to argue, dispute (\* with s.o.); to discuss (\* s.th.); to debate (\* a question); to criticize (\* s.th.), object,

raise an objection (\* to), raise a protest (\* against); to hear, examine, interrogate (\* s.o.; jur.) VI to carry on a dispute, to debate (\* about) VIII to extract, pull out (\* a prick or thorn)

نقش naqš pl. نقرش nuqūš painting, picture, drawing; engraving; inscription; sculpture, figure

نقاش naqqāš painter; house painter; artist; sculptor

تَاتَ niqāša (art of) painting or sculpture

minqaš pl. منقش manāqiš² chisel منقش minqāš pl. منقش manāqīš² chisel منقش munāqāša argument, controversy, dispute, debate, discussion; contestation, opposition, objection, protest

نقاش niquë argument, controversy, dispute, debate, discussion

منقوش manque colored, dappled, variegated; painted; engraved; sculptured; inscribed

ماقش munāqiš opponent in a dispute: disputant

nuqsān) to نقصل naqaşa u (naqs, نقص decrease, become less, diminish, diminished, be reduced (a by an amount; of a number); to decrease, diminish, lessen, reduce, impair (a s.th.), prejudice (A, A S.O., S.th.), be prejudicial (A, to), detract (A, I from); to lower, peg down (a s.th.); to be deficient, lacking, incomplete, insufficient, inadequate, defective, faulty, imperfect; نقصه الثي (šai'u) he lacked, needed the thing, was in want of the thing; to fall short (عن of), ۱۳ ماما تنقص [ (than عن) be less, be lower 'āman, bahran) 13 years) شهرا واحدا minus one month II and IV to decrease, diminish, lessen (a s.th.); to reduce, lower, peg down (a s.th.); to curtail, cut (a s.th.) III to invite bids (a for a project, etc., so as to determine the lowest bidder) VI to decrease gradually, diminish slowly, grow less or smaller by degrees VIII to decrease, diminish, become less; to wane; to impair, diminish, lessen (\* 8.th.) انتقى من قدره (qudrihī) to disparage s.o., detract from s.o., degrade s.o. X to ask for a reduction (\* of s.th.); to find (\* s.th.) decreased, deficient, short, defective, imperfect, inferior; to discover the absence (\* of), miss (\* s.th.)

نقص inags decrease, diminution; deficit, loss, damage; wantage, lack, want, shortage (غ of); gap, blank, omission; defect, shortcoming, failing, fault, blemish; deficiency, imperfection, inferiority مركب نقص المواليد falling birth rate; مركب نقص المواليد

naqs نقص = nuqsān نقصان

نقيصة naqiya pl. نقيصة naqā'is² shortcoming, failing, fault, defect

تنتيمن tangis diminution, lessening, decrease, reduction, lowering

مناقعة munāqasa pl. -āt competition to determine the lowest bidder, public invitation to submit bids (for public works), notice to bidders; award of contract to the lowest bidder

inqās diminution, lessening, decrease, reduction, lowering, curtailment

تناقس tanāqus decrease, diminution, decrement

intiqas impairment, lessening انتقاص

diminishing; diminished, lowered, decreased, reduced; faulty, defective; deficient, lacking, imperfect, incomplete; short of supply, scarce; less (خد than); growing lighter; defective (gram.)

منقوس manqus deficient, incomplete; insufficient, inadequate

naquda u (naqd) to destroy, demolish, tear down, wreck, raze (a s.th.); to tear apart, take apart, undo (\* s.th.); to break, violate, infringe ( s.th., esp., a contract or similar legal obligation); to cancel, abolish, repeal, abrogate, revoke, nullify, declare void, annul (\* 8.th.); to invalidate, refute (a a suspicion); to quash, rescind, reverse (\* a sentence) . walā'a) to renounce allegiance) نقض الولاء to revolt; ينقض الأ yunqadu irrefutable; incontestable, irrevocable III to be in disagreement (\* with), be contradictory, contrary, opposite (A to), contradict (A s.th.), be incompatible, inconsistent (A with) V to be destroyed, be demolished, be torn down, be wrecked, be razed; to be broken, be violated; to be undone; to disintegrate, decay, fall down, break down, collapse; to disappear, wear off, fade away, die away VI to contradict each other; to be mutually exclusive VIII = V; to rise, mutiny, rebel, revolt (Le against); to attack (Le s.o.), take the field, go to war ( against s.o.)

breach, violation, infringement; infraction, offense; refutation, invalidation; veto (pol.); contradiction, logical incompatibility | نقض اللكم n. al-hukm reversal of a sentence; منقض السلام as-salām breach of the peace; عكمة النقض السلام mahkamat an-n. wa-l-ibrām Court of Cassation (Eg.); الإرام لا يحرز نقضه (Ly) لا يحرز نقضه (Ly) الإمان (it is) no longer open to an appeal, incapable of revision, irrevisable, legally valid, final (sentence); معرا النقض haqq an-n. right of veto

انقاض anqāḍ (pl. of نقض nuqḍ) debris; rubble

i naqīd opposed, opposite, contrary, antithetical, contradictory; antithesis, opposition, contrast, opposite | على نقيض contrary to, in opposition to, in contradistinction to, unlike; على النقيض on the

contrary; انتمل من النقيض الى نقيضه (ine tagala) to go from one extreme to the other, move in extremes

تقيضة naqīḍa pl. نقائض naqū'iḍ" polemic poem; contrast

منانغية munāqada sharp contrast, contradiction; opposition; contestation of a right

تناقض tandqud mutual contradiction, incompatibility; inconsistency, contrariety

intiqād collapse, breakdown; uprising, revolt, rebellion

manque destroyed, demolished, wrecked; broken, violated; undone, repealed, abrogated, annulled; refutable, disprovable

مناقض munāqiḍ contradictory, contrary, incompatible, inconsistent | مناقض ذاته (dātahū) self-contradictory

mutanāqid mutually contradicting, contradictory, conflicting, mutually incompatible; pl. متانقات contrasts, contrarieties, contradictions, oppositions

diacritical points (a a letter) II do.; to spot. dot, dab, stain, speckle (a s.th.); to fall in drops, drip; to cause (a s.th.) to drip, let (a s.th.) fall in drops, drop (a s.th.); to distribute (... or a s.th.) as a present (... to the bride)

point, dot; diacritical point; period, full stop; drop; jot, tittle, speck; trifle, tiny piece; part (esp., of motors, of machines); matter, affair, subject, point; detail, particular; item; spot, location, site; place, village, hamlet, market town (geogr.); branch, post (adm.); base, position, outpost (mil.); (eg.) wedding present; نقطة الاتصال | colon (typ.)

n. al-ittival junction (of traffic lanes); fortified position, pocket نقطة الارتكاز of resistance (mil.); نقطة أساسية (asasīya) key position; نتملة الاستفهام interrogation mark; نقطة الإطفاء n. al-it/d' or نقطة البوليس :fire station نقطة المطافئ نقطة التحول ;police station, station house n. at-tahawwul turning point, turn of events, turn of the tide; نقط التشحم grease nipples (of motors); نقطة جركية (gumrukīya) customs station, customhouse; نقطة خارجية (kārijīya) outpost; in. ad-danab aphelion (astron.); n. ar-ra's perihelion (astron.); n. al-'anbar mole; beauty spot; n. al-'ain leucoma (med.); combat area, zone of نقطة الفتال فرز بالنقط :epilepsy داء النقطة :action (fauz) victory on points (in sports)

تقوط nuque (syr., eg.) wedding present to the bride

nuqaita droplet نتيطة

Liz naqqāļa dropping tube, dropper, pipette

متقوط manque having one (discritical) point; pointed, having (discritical) points; spotted, dotted, speckled | فصلة منقوطة (Jasla) semicolon

منقط munaqqat pointed, having (diacritical) points; spotted, dotted, speckled

in); to infuse, brew (\* tea, etc.); to slake, quench (\* thirst); to stagnate, be stagnant, gather in a pool (water) IV to soak, macerate (\* s.th. in a liquid); to slake, quench (\* thirst) X to stagnate, be stagnant; to become impure and foul by stagnation (water); to be swampy (ground)

نقم naq' maceration, soaking, steeping; infusion; (pl. انقم anqu') stagnant water, quagmire, swamp, bog; (pl. تقاع  $niq\tilde{a}'$ , نقرع  $nuq\tilde{u}'$ ) dust

nugā'a infusion نقاعة

nuqă'iyāt inlusoria نقاعيات 🔾

s.th. is soaked or permeated; (eg.) juice obtained from dried fruits soaked in water

نقرع naqū' dried fruit, dried apricots

منتم manqa' pl. منتم manāqi'z quagmire, swamp, bog; sump, place where water gathers | سنتم الدم m. ad-dam place of execution

سنقوع manque macerated, soaked; infusion

mustanqa' pl. -āt quagmire, swamp, bog; moor, morass, marsh, fen | احی الستنفات hummå l-m. swamp fever, malaria

naq/, niq/ chick نقف

nagala u (nagl) to move from its place, move away, displace (\* s.th.); to remove, take away, carry away, carry, transport الله عالم s.th. to); to transfer, transplant. ه من ... الى shift, translocate, relocate ... الى ... s.o., s.th. from ... to): to transmit, convey, communicate, bring, deliver, make over, pass on, hand over ( ! ... s.th. to s.o.); to remove, dismiss (\* s.o.); من); to move, remove (الى); to copy (من from one من ... الى) from one language into the other); to hand down, pass on, report, relate (ill a s.th. to s.o., ين from, or based on, s.o. or a source); to quote ( e an author or a literary work); to render (\* a text); to enter, post (\* an item; in bookkeeping); to communicate, spread (J A a disease to s.o.), infect (a & s.o. with); to transfer, assign, convey, cede (الم a.th., esp. a right, to s.o.) II to move, move away, displace, move on, move forward, advance, transport, move about, let wander, let

roam (a s.th., esp., a great deal of s.th. or a great number of things, s.th. successively, one thing after the other) | نقل خياه (kuţāhu) to stride along, move along III to exchange (a a with 8.0. words); to cast, shoot (\* at s.o. glances); to report (a . to s.o, s.th.), inform (a . s.o. of); to hand, pass (\* • to s.o. s.th.) V to be carried, be carried away, be removed, be transported; to be transferred, be conveyed, be assigned; O to be transmitted (by radio); to shift, change its locality; to change one's residence, remove, go elsewhere; to change position (mil.); to move about; to walk about; to rove, roam, migrate, wander, travel (m. al-balāĝa) تنقل في منازل البلاغة | about to be versed in rhetoric VI to carry, transport (a 8.th.); to report to one another, relate or tell each other (\* s.th.); to exchange (a s.th.); to spread, report, relate (A a story, etc.), pass on, hand down (a s.th.); to spread by word of (alsun) تناقلته الإلين | (s.th.) ه س to pass from mouth to mouth, be on everybody's lips, be the talk of the town; aidī) to pasa from hand to تناقلته الايدي تناقلت الجراثد الخبر ;hand, change hands (kabara) the report was taken up by the entire press; تناقل الكلام (kalāma) to talk with one another, have a talk VIII to be carried, be carried away, be removed, be transported; to be transferred, be conveyed, be assigned; O to be transmitted (by radio); to shift, change its locality; to change one's residence, remove, go elsewhere; to change position (mil.); to walk about; to rove, roam, migrate, wander, travel about; to be transferred (official); to be turned over, be delivered, be transferred (ship); to be communicated (disease), spread (.!! to); to be spread, circulate, make the rounds (rumor); to be transplanted (JI into or to); to move, move along, travel;

to betake o.s., proceed, go, take the road (ال to), head (ال for), turn (ال to); to apply o.s., turn (ال to a field of interest); to turn, make a turn (JI into another street; of an automobile); to pass (in from one owner if to the other); O to be propagated, spread (waves, etc.; Jl to, occasionally also j); O to jump across (el. spark); to shift (from attack to defense); to go away, depart (ن and and من); to go من, from), leave a place (عن and around ( in or among), make the round (ن of), visit (one after the other) انتقل ا to shift, translocate, relocate s.th. to; انتقل الى رحمة الله (raḥmati llāh) lit.: to pass away into God's mercy, i.e., to die; انتقل الي جوار ربه (j. rabbihī) lit.: to he transferred into the presence of the Lord, i.e., to die, pass away

nagl carrying, carriage; conveyance, transportation, transport; removal; translocation, relocation, transplantation; transfer (also, e.g., of an official); change of residence, move, remove; transmission (also by radio); translation; transcription, transcript, copy; tradition; report, account; entry, posting (in an account book); conveyance, transfer, assignment, cession | نقلا عن based on, according to; نقل الدم n. ad-dam and نقل الصور 🔾 :blood transfusion نقل الدماء n. as-suwar bi-l-lāsilkī radiophotography: نقل میکانیک motor transport (of passengers and cargoes): أجرة النقل ujrat an-n. cartage, carriage, freight; sayyārat an-n. truck, lorry; سيارة ألنقا transfer fees, assignment fees; معالم النقل means of transportation, convevances

نقل naqlï traditionary, traditional; of or pertaining to transportation, transport- (in compounds) | سيارة نقلية (sayyāra) truck, lorry

تقليات nagliyāt transport services, transportation system, transportation; trans-

ports | نقلیات عسکریة ('askarīya) troop transports

i naql, nuql pl. نقرل nuqul candied almonds or nuts, candy, sweets, dried fruits, etc., as a dessert

اندا nagal rubble, debris

الله nugla migration

الله nuqla pl. الله nuqla gossip; pattern, model

اثنان naggāl portable, transportable

bulance; transport, transport vessel; truck, lorry

نقيل naqil (yem.) mountain trail, defile, pass

منقل mangal and منقل mangala pl. منقل manāgil² brazier

Him manqala a day's march; way station, stopping place; O protractor

change of residence; (mil.) change of position, station or garrison; traveling, roving, roaming, wandering, migration; conveyance, transportation, transport; transmission (radio); transfer; reshuffle, shake-up, reorganization, change of personnel; regrouping, shifting, rearrangement

انتقال intiqālī: مهد انتقال ('ahd) transition period

نقال nāqil pl. -ūn, نقال naqala, انقال nuqqāl carrying; carrier; bearer; translator; copyist; — conductor (el.) [ نقل ا السرعة n. as-sur'a gear-shift lever (of an automobile)

نقلة البرول | nāqila pl. -āt transport, transport vessel ناقلة البرول | n. al-betrāl and ناقلة الجنود troop-ship, transport; ناقلة الطائرات aircraft carrier

اثلية nāqiliya conductivity (el.)

سقول manqūl carried, conveyed, transported; transferred; transmitted; translated; copied, transcribed; movable, mobile, portable; handed down, traditional; traditional stock; (pl. -at) a movable thing ابوال (ابلاك) or منفولات الرال (ابلاك) movable property, movables, effects, personal property; منفولات الزل al-manzil household furniture, household effects

ستفل mulanaqqil movable, mobile; portable; ambulant, itinerant, migrant, roving, roaming; nomad; inconstant, changing مستشل متنقل (mustasfan) temporary field hospital, ambulance

منتقل muntaqil ambulatory; movable, mobile; contagious, infectious, communicable | عياد المنتقلة Yl the movable feasts; علم منتقلة ('illa) contagious disease

naqama i (naqm) and naqima a (naqam) to revenge o.s., avenge o.s., take revenge (نه on s.o.), take vengeance; to be hostile (اعد to), be full of rancor or vindictiveness, have a spite, be resentful (اله against s.o.), be mad, angry (اله at s.o., \* for, because of); to hate, loathe, detest (اله s.o.); to hold s.th. (\*) against s.o. (اله) VIII to revenge o.s., avenge o.s., take revenge (نه on); to take vengeance (ال for) spite, grudge, resentment; misfortune, adversity, punishment, trial, affliction, heavy blow; retribution

نف niqma, naqima pl. نف niqam, niqam, iniqam, iniqam,

intiqam revenge, vengeance انتقام

ناقم nāqim avenger; hostile (على to); indignant, angry (على at or about)

muntaqim avenger; vindictive, revengeful

المنتي naqnaqa to croak (frog); to cackle, cluck (hen); to gnaw, nibble

aqāniq² small mutton sausages (syr.)

inaqaha a (نقره nuqūh) and naqiha a (naqah) to be on the road to recovery, to convalesce; to recover, recuperate (نهره) VIII do.

ننه naqah and ننه naqha recovery,

and nagih recovering, convalescent

naqāha recovery, convalescence انقاهة rest center, convalescent home

تات nāqih a convalescent

inaqiya a (نقل naqā', تقل naqā', تقل naqā', انقل naqāwa, nuqāwa) to be pure II to purify, clean, cleanse (\* s.th.); to rid of extraneous matter (\* s.th.); to select, pick out, cull, sift, sort (\* s.th.); to hand-pick (\* s.th.) IV to purify, clean, cleanse (\* s.th.) VIII to pick out, select (\* s.th.)

naqā' purity نقاء

أمَّارة naqāwa, nuqāwa purity; () fineness (of a precious metal); selection, culling; elite; pick, best

تقاية nuqāya selection, elite, pick

inaqiy pl. انقياء niqā', انقياء anqiyā'²
pure, clean, immaculate, unstained; clear,
limpid, free of dirt or extraneous matter

تغية tangiya cleaning, cleansing, purification; sifting, sorting

قدرة على الانتقاء ( intiqa' selection انتقاء (qudra) selectivity (radio)

سنة muntaqan selected; select

(a off a wound)

inakaba u (nakb, nakab) to make unhappy, miserable, afflict, distress (• 8.0.; of fate); to drop (\* 8.th.); to put (• 8.0.) out of favor; — (الكن المدن الم

نكبة nakb pl. نكب nukūb and نكب nakba pl. nakabāt misfortune, calamity; disaster, catastrophe

منكب mankib pl. منكب manakib² shoulder; side, flank; highland, upland إ (mankibaihi, hawā²) دنع منكيه الهواء

سنكوب mankūb fate-stricken, afflicted with disaster; unhappy, unfortunate, ill-fated, miserable; victim (of a catastrophe)

تكت nakata u (nakt) to scratch up (s the ground) II to crack jokes (مل about s.o.), poke fun (مل at), ridicule (مل s.o.)

is nukta pl. is nukat is nikāt jot, tittle, speck, spot; witty remark, witticism, wisecrack, joke; anecdote; pun, play on words; the point of a joke | حاضر النكتة quick-witted, quick at repartee

تكات nakkāt witty; humorous, piquant; mocker, scoffer

تنكيت tankit chaffing, legpulling; teasing, banter, raillery, mockery; joking, jesting, funmaking

munakkit mocker, scotter منكت

infringe (a a contract or similar legal obligation) VIII to be broken, be violated

نكت nakt breach, violation (of a contract, etc.)

ناكث nākiṭ perfidious, faithless, false, disloyal

a woman), get married (la with) III to become related by marriage (. to s.o.)

IV to give in marriage (la to s.o. a girl)

tract; matrimony, wedlock

manākiḥ² (pl.) women مناكح

nakida a (nakad) to be hard, harsh, difficult; to be unhappy, miserable; —
nakada u (nakd) to give little (\* to s.o.);
to torment, pester, molest (\* s.o.) II to
make life hard, difficult, miserable (\* for
s.o.), embitter s.o.'s (\*) life III to torment,
harass, pester, molest (\* s.o.) Y to be
made miserable, be embittered (life)

انگاد nakd pl. انگاد ankād misfortune; hardship, adversity; molestation, trouble, nuisance; worry, concern انگد الطالع isfortune

مناكيد nakid pl. مناكيد ankad, مناكيد manākīd¹ hard, troublesome, laborious; unhappy; peevish, cross, bad-tempered

ankad² troublesome, painful, excruciating عَالَدُ munākada pl. -āt inconvenience, discomfort, trouble, burdēn

منكود mankūd unhappy, unfortunate; ill-fated منكود الحظ m. al-ḥazz pl. مناكيد manākīd al-ḥ. ill-starred, unlucky, unfortunate

نكر nukūr, نكور nakira u (nakar, nukr, نكر nakīr) not to know (A. . S.O., S.th.), have no knowledge, be ignorant (a of s.th.); to deny, disown, disavow, renege (a s.th.) II to disguise, mask (\* 8.0.); to use in its indefinite form (a a noun; gram.) III to disapprove (a of s.o.), reject (a s.o.) IV to pretend not to know (. s.o.), refuse to have anything to do (a, a with s.o., with s.th.); to refuse to acknowledge, disown, disavow, disclaim, deny (a s.th.); to renounce, renege (a s.th.); to refuse, deny (1 . s.th. to s.o.), dispute, contest (1 . s.th. of s.o.); to reject ( \* s.th. with regard to s.o.), disapprove ( is a of s.th. with regard to s.o.); to censure, blame, rebuke (على s.o. for), criticize (ه على s.th. in s.o.); to hold s.th. (م) against s.o. (على), reproach (مل ها عل ها s.o. for) انكر ذاته (dātahā) to deny o.s.; انكر نغبه (nafsuhū) to l pre-liکرت انی اراه ;harbor self-doubte tended not to see him V to be in disguise, be disguised, disguise o.s.; to change for the worse, change beyond recognition; to become estranged, be alienated (J from s.th.); to snub (J s.o.), treat (J s.o.) with hostility, deal ungraciously (J with s.o.); to deny o.s. (J, e.g., a feeling), shut out from one's heart (J s.th.) VI to have no knowledge, be ignorant (a of s.th.); to pretend not to know (a s.th.), feign ignorance, make as if one doesn't know; to refuse to have anything to do (a with), snub, cut, ignore, pretend not to know (\* 8.0.) X not to know (\*, \* 8.0., 8.th.), have no knowledge, be ignorant (a of s.th.); to disapprove (a of s.th.), reject (a s.th.); to detest, loathe (a s.th.)

nukr denial, disavowal

nakir unknown, little known کر

اکر: nakira indefinite noun (gram.); unknown person

نكران | nukrān denial نكران المدان المبيل nukrāna it is incontestable; نكران المبيل ingratitude; نكران الذات

اكبر nakir denial, disavowal; disapproval, rejection; negation; reprehensible, repugnant, disgusting, vile, revolting, loathsome, abominable, atrocious; one of the Angels of Death (see انتكر (šadda) to reproach s.o. severely

i ankar², f. نگراه nakrá²² reprehensible, abominable, disgusting, vile, revolting, loathsome ابتسامة نكراه | a vicious smile

inkar denial, disavowal, negation, contestation; refusal, rejection, non-acceptance انگار الذات | self-denial, self-lessness, unselfishness; انگار فِیله (li-jamilihi) ingratitude toward s.o.

انكارى inkārī denying, disaffirmative; negative

تنكر tanakkur disguise, masquerade | عقل التنكر maḥḍil at-t. fancy-dress party, costume ball

تنگری tanakkurī: منل تنگری (ḥaft) masked ball, costume ball

istinkār disapproval; horror, aversion, loathing

ناكر nākir denying, disavowing; unfriendly, hostile, forbidding | ناكر الجميل ungrateful

munakkar indeterminate; indefinite (gram.)

munkar denied; not recognized. unacknowledged, disowned, disavowed, disclaimed; disagreeable, shocking, detestable, abominable; abomination, atrocity; pl. منكرات objectionable, forbidden,

or reprehensible, actions | منكر ونكبر the ,two angels who examine the dead in their graves as to their faith

متنكر mutanakkir disguised, in disguise; incognito ] رتمن متنكر (rays) masked ball, costume ball

ستنكر mustankar objectionable, reprehensible; odd, strange

تكز nakaza u (nakz) to prick; to goad, egg on (ه s.o.)

inakasa u (naks) to turn around, turn over, invert, reverse, turn upside down (a s.th.); to lower, withdraw, retract, pull in (a s.th.); to bow, bend, tilt (رأحه) ra'sahū or رأحه one's head); to cause a relapse (a of an illness); pass. nukisa: to suffer a relapse II = I; to hang at halfmast (a a flag) VIII to be turned over, be inverted, be reversed; to sink, drop forward (head); to relapse, suffer a relapse

نكسة nuks and نكسة naksa relapse; degeneration, degeneracy; decadence

تنكس tanakkus degeneration (biol.) انتكس intikās relapse

منكوس manküs inverted, reversed; relapsing, suffering a relapse

منكس منكس منكس منكس منكس منكس الراس munakkas inverted, reversed

ستكس muntakis relapsing, suffering a relapso

inakaša i a (nakš) to clear out, dredge, clean (a s.th., esp., a well); to stir up, rout up, turn up, hoe up, rake up, dig up, break (a the ground); to rummage, ransack, search (a s.th.); to disorder, ruffle, tousle, dishevel (a s.th.); to shake (a trees)

منكش minkaš pl. مناكش manākiš² hoe, mattock; rake

manākīš³ pl. منكاش manākīš³ ○ dredger; poker, fire iron; (eg.) pickax nakaşa i u (nakş, نكص nukūş, نكص عن) nukūş, نكرس الاستان nakaş) to withdraw, turn away (عن تكس الله from); to recoil, shrink (عن from) على عقبيه نكس الله (aqibaihi) to retreat, climb down, give up one's intention II to cause (a 8.0.) to retreat VIII to fall back, recoil, retreat

inakaja u (nakj) to stop, screst (\* s.th.); to disdain, scorn, spurn (ن s.th.); to reject (ن s.th.) لا ينكف (yunkaju) irresistible, resistless; immeasurable, unfathomable III to vex, annoy, trouble, pester, harass, torment (\* s.o., \* with) X to be proud, haughty; to disdain, scorn, spurn, reject (ن or ن s.th.), look down upon (ن or ن), have an aversion (ن or ن to), loathe, detest (ن or ن s.th., also \*); to refrain (ن) from doing s.th.)

nakaja parotid gland نكفة

التهاب الندة إ (nakafī parotid (adj.) التهاب الندة (gudda) inflammation of the parotid gland, parotitis, mumps (med.)

اكان nukāf () parotitis, mumps (med.)

i nakala i u (نكون) nukūl) and nakila a (nakal) to recoil, shrink (ن or ن from), flinch, shirk (ن or من s.th.), desist, refrain, abstain, draw back, withdraw (ن or اللة from); — nakala (نكة nakla) and II to make an example (ب of s.o.), punish severely (ب s.o.), teach s.o. (ب) a lesson; to maltreat, torture (ب s.o.) II and IV to repel, force back, drive back, hold off, deter (ن s.o. from)

لكن nikl pl. انكل ankāl, انكل nukūl fetter, shackle, chaîn; bit (of a bridle)

الكان nakāl exemplary punishment, warning example, warning

نكول nukül refusal to testify in court (1sl. Law)

تنكيل tankil exemplary punishment; forcing back, driving back, containment; maltreatment, torture

nikl nickel کل nickel

Si nakaha i a (nakh) to blow, breathe (jo or J in s.o.'s face)

is nakha smell of the breath; fragrance, smell, scent, aroma

ين nakā i (كلان nikāya) to cause damage, to harm; to hurt, injure (ن or . s.o.); to vex, annoy, offend (ب s.o.)

تكاية nikāya wrong, harm, damage, prejudice; vexation, annoyance, grievance, offense, outrage, chicanery إِنَّ الْمُعَالِّ الْمُعَالِيِّةِ الْمُعِلِيِّةِ الْمُعِلِيِّةِ الْمُعَالِيِّةِ الْمُعَالِيِّةِ الْمُعِلِيِّةِ الْمُعِلِيِّةِ الْمُعَلِيِّةِ الْمُعِلِيِّةِ الْمُعِلِيِّةِ الْمُعِلِيِّ الْمُعِلِيِّةِ الْمُعِلِيِّةِ الْمُعِلِيِّةِ الْمُعِلِيِّةِ الْمُعِلِيِّ الْمُعِلِيِّ الْمُعِلِيِّ الْمُعِلِيِّ الْمُعِلِيِيِّ الْمُعِلِيِّ الْمُعِلِيِّ الْمُعِلِيِّ الْمُعِلِيِيِّ الْمُعِلِيِيِّ الْمُعِلِيِّ الْمُعِلِيِيِّ الْمُعِلِيِيِّ الْمُعِلِيِّ

Sil ankā worse; causing more damage, more harmful, hurting or offending more grievously

namma u i (namm) to betray, reveal, disclose, bespeak, indicate, show (عن of s.th.); to give evidence (عن of s.th.); to report in a libelous manner (ه عل among or about s.o.), sow dissension (بين among or between)

namm slander, calumniation, calumny; (pl. -ūn, k'l animmā'2) talebearer, scandalmonger, slanderer, calumniator

ki nimma louse

(Mentha sativa L.; bot.)

ام المام المام المام nammām slanderer, calumniator ميد namīma pl. أد namā'im² slander, defamation, calumny

all nāmma stir, bustle, life

"ilm an-n. علم النبيات | ilm an-n. numismatics

look up alphabetically عوذج

To become angry, furious (J with s.o.), turn into a tiger; to bluster, swagger

عر 'namir pl. عر 'numur, انمار anmār leopard; tiger

namir clean, pure, healthy, wholesome (esp., water)

namira leopardess; tigress عرة

numra pl. مرة numar speck, spot

أعر anmar², f. أعراء namrā², pl. أعر numr spotted, striped, brindled

منمر munammar spotted, striped, brindled

II to mark with numbers, to number, provide with a number (\* 8.th.)

أير numra, nimra pl. يو numar, nimar number, numero; figure عرة واحد nimrat w. first-class, first-rate, A-I, excellent

عارة nammāra pl. -āt numberer, numbering machine, date stamp

تنبر tanmir numbering, numeration, count

munammar numbered, counted

numrusī pl. عارسة namārisa (eg.) ohinaware dcaler

numruq and غرق numruqa pl. عارق namāriq² cushion, pad; pillow; panel, saddle pad

namasa i (nams) to keep secret, hide, conceal (\* s.th.); to confide a secret (\* to s.o.), confide in s.o. (\*), let (\* s.o.) in on a secret, make (\* s.o.) one's confident III to confide a secret (\* to s.o.)

أعموس nims (coll.; n. un. 5) pl. عموس numus ichneumon, mongoose; ferret, marten, wessel

i nāmūs pl. تواميس nawāmīs² sly, cunning, wily; confidant; (coll.; n. un. 5) mosquito(es); see also alphabetically إلناموس الاكبر the Archangel Gabriel

nāmūsīya mosquito net ناموسية

an-nimsā Austria النمسا nimsā, مسا

nimsāwī Austrian (adj. and n.)

namiša a (namaš) to be freckled, have freckles

مش namaš (coll.; n. un. ة) freckles; discolored spots on the skin

te namis freekled

أَعَثَى anmaš², f. الشَّدُ namšā'², pl. عَثُنَّ numš freekled

he' namat pl. الماذ nimāt, الماذ anmāt way, manner, mode, fashion; form, shape; sort, kind الماذ in the manner of; النبط in this manner, this way, after this fashion; حديث النبط new-fashioned, modern; متن النبط old-fashioned, outmoded; مما النبط they are of the same stamp, they are all alike

namați formal, rigid, stiff عطي

مَنَ II to embellish, decorate, ornament, adorn (\* s.th.); to write in an elegant, loftv style (\* s.th.); to compose (\* a text)

تنبن tanmiq ornamentation, embellishment; glorification, exaltation, aggrandizement; elaborate embellishment (with figures of speech); composition (of a text, in elegant style)

منمق munammaq adorned, embellished: elegant, in good style, ornate, flowery (text, language)

Ju namila a (namal) to tingle, prickle, be numb, be benumbed (a limb)

يل naml (coll.; n. un. ة) pl. عل nimāl ant

يل namli antlike; ant- (in compounds); formic

علة namliya meat safe, food safe

Je' namal itching, tickling sensation; tingle, prickle, pricking sensation

Je' namil creeping, crawling; teem ing with anta; nimble, deft

انامل unmula pl. انامل anämil' fingertip انامل tanmil itching, tickling sensation; tingle, prickle, pricking sensation

manmul teeming with ante

namnama to stripe, streak (\* s.th.); to adorn, embellish, ornament (\* s.th.)

nimnim streaks or ripples in the sand (caused by the wind)

Lic namnama, nimnima wren (2001.)

munamnama ministure منعنه

(عو) الله namā u (عو numūw) to grow; to increase; to rise

ச் numuw growth; progress

مرذج namūdaj, numūdaj pl. -āt and عرذج namādij² model; type; pattern; sample, specimen; exemplar, example; blank, form

namūdaji exemplary, model بوذي

ي namā i (namy, الذ namā', نيذ namīya) to grow; to increase, augment, multiply; to rise; to progress, make progress, advance; to thrive, prosper, flourish; to be ascribed, be attributed (if to s.o.); to ascribe, attribute (J a s.th. to s.o.); to be told, be reported (JI to s.o.; of an event), reach (il s.o.; news), come to s.o.'s knowledge II and IV to make grow, increase, augment, promote, further, advance (a s.th.) VIII to trace one's origin (J) to s.o.), descend, be descended (i) from), be related (i) to); to be affiliated, be associated, have connections ال) with); to depend, be dependent (إلا on); to belong (ill to, esp., to an organization), be a member (I) of an organization)

·lc' namā' growth, expansion, increase, augmentation, increment, accretion

augmentation, increment, accretion

ik' namāh pl. ¿c' naman small louse

تنية tanmiya expansion, promotion, furtherance, advancement; increase, augmentation; raising, stepping up, intensification, boost

therance, advancement, increase, augmentation; raising, stepping up, intensification, boost; cultivation, breeding (of plants)

intimā' membership الماء

نامية nāmiya pl. نوام nauxīmin growth; morbid growth, morbid formation, excrescence, tumor (med.) النوامي السرطانية (saraṭānīya) cancerous formations (med.)

muntamin belonging, pertaining

muntaman descent, origin, relationship, affiliation, membership

inahaba a u and nahiba a (nahb) to plunder, rifle, take by force (\* s.th.) انهب الطريق nahaba l-arda and نهب الارض (fariqa) to cover the distance (ال to) quickly or at tremendous speed IV to let (\* s.o.) rifle (\* s.th.); to leave, surrender as hooty (\* to s.o. s.th.) VI to grip, seize (\* the soul, the heart) الارض عدوا (arda adwan) to race along at a tearing pace VIII to grip, seize (\* the soul, the heart); to rifle, snatch away (\* s.th.); to take in eagerly, devour (\* s.th.; said of the eyes) انتهب الطريق (tariqa) to cover the distance (ال to) quickly or at tremendous speed

نهب nahb robbery, plundering, pillage, looting, spoliation; gallop; (pl. نهاب nihāb) plunder, spoils, booty, loot; nahban by robbery

نهبة nuhba booty, plunder, spoils, loot
انهبى nuhbā booty, plunder, spoils, loot
انهبى nahhāb robber; plunderer, marauder, looter

نيرة nuhbura abyss; hell

nahaja a (nahj) to proceed, act; to enter (\* upon a road), take (\* a route or course), follow, pursue (a a way, a road); to make clear, clarify (A s.th.); to be open, plain, distinct; — nahaja i and nahija a (nahaj) to be out of breath, gasp for breath, pant | نبح خطة (kilfalan) to pursue a plan; to assume an attitude; minwālihī) to follow 8.0.'s) نهج عل منواله example II to put out of breath, make breathless, cause to pant (. 8.0.) IV do.; to be clear (matter, affair); to make clear, clarify, explain (a s.th.) VIII to enter (\* upon a road), take (\* a route or course), follow, pursue (ه a way, a road) | انتهج to استنهج سبيله (sabīlahū) and X استنهج follow s.o.'s example, follow s.o.'s footsteps, imitate s.o.

تهري nahj pl. تهري nuhūj open way; road; method, procedure, manner إنهان (nahjahū) to follow s.o.'s method; الهج القرم the straight path, the right way, the proper manner

نهج nahaj quick breathing, panting;

منت nahīj quick breathing, panting; breathlessness

nāhij open, plain road ناهج

منهج منهج nanhaj, minhaj pl. منهج open, plain, easy road; manuer, procedure, method; program; course منهج التعليم m. al-baḥṭ methodology of research, research methods

منهاج minhāj pl. مناهيج manāhīj² way, road; method; program

nahada a u (ipc inuhūd) to become round and full, swell (breasts); to be buxom, have round, swelling breasts V to sigh VI to share the expenses; to distribute among each other in equal shares (a s.th.)

نهرد nahd pl. نهرد nuhūd female breast, bosom; elevation, rise, hump, bump

tanahhud pl. -āt sigh تنهد

in the bloom of youth; buxom

nahara a (nahr) to flow copiously, stream forth, gush forth; to chide, scold, reproach (\* s.o.); to turn away with angry words, brush off, rebuff, reject, repulse, drive away, chase away (\* s.o.) VIII to chide, scold (\* s.o.); to drive away, chase away (\* s.o.)

نهور ,anhar pl انهار ,anhar انهر anhār بهر nuhār stream, river; — (pl. anhar and anhār) column (of a newspaper) ما بين السراء النهر النهر (nahrain) Mesopotamia; ما وراء النهر Eridanus (astron.); تهر السلام ; Eridanus river; منهر السلام ; as-salām the Tigris; نهر الشريمة ; the Jordan river

نهرى nahrī river- (in compounds), riverine, fluvial, fluviatile

نهاری nahārī relating to day or daytime, diurnal; نهاریات news of the day, miscellany (heading of a newspaper column)

anhar² see nahār

نهر nahīr copious, ample, abundant, plentiful, much

i nuhair pl. -āt little river, creek, brook; a tributary, an affluent

intihūr rebuke, scokling, reprimand, reproof; rejection, rebuff, repulse, repulsion

nahaza a (nahz) to push, thrust, shove (. s.o.); to drive, urge on (. s.o.); to

repulse, hold off, ward off (\* 8.0.) III to be near s.th. (\*\*, esp., fig.), approach, attain, reach (\* 8.th.); to seize (\* 8.th.) انفز البلوغ to attain (the age of) majority; انفز الغرسة he was close to fifty, he was pushing fifty VIII انتهز الفرسة (al-fursata) to seize or take the opportunity, take advantage or avail o.s. of the opportunity; ty; انتهز \*\* فرسة ل (fursatan) to use s.th. as an opportunity for

nuhra opportunity, occasion نهزة

n. al-furas quick نهاز الفرس nahhāz: نهاز nahfaz بهاز nahfaz بهاز nahfaz بهاز nahfaz بهاز nahfaz بهاز nahfaz بهاز nahfaz

int. al-furaș انتهاز الغرص intihāz: انتهاز exploitation of opportunities, opportunism

intihāzī timeserver, opportunist انتهازي intihāzīya opportunism

mahaša i (nahš) to bite, snap, grab with the teeth (a s.th.); to tear to pieces, mangle (a s.o.)

نهاش nahhāš snappish, biting, mordacious, sharp

nuhūḍ) to rise, get نهض nahada a (nahḍ, نهض up ( from a seat, from bed); to take off, start (airplane); to pounce (il on s.o., on s.th.); to raise, lift, hoist, heave, carry (ب s.o., s.th.); to earry on, practice, pursue, attack resolutely, tackle, handle, take in one's hands, further, promote, encourage (ب a.th.), give a boost, give impetus (o to s.th.), bring new life into a.th.), bring about an upswing of s.th.); to stand up (ب for), take up the cause of (-), espouse, support, endorse, champion ( s.th.); to rise, revolt, rebel (إنه against s.o.); to get ready, prepare (J for a piece of work, a task, or the like), begin, start, undertake (J s.th.), enter, embark (J upon); to be apposite, pertinent, apropos (argument) الهض قامًا (qā'iman) he got on his

feet, he got up; نهض بالأمر (bi-l-amr) to assume power, take the command; (hujja) proof has been نيفست ألحجة ب نهض بالحسائر والضحايا ;...established for (dahāyā) to take losses and sacrifices readily upon o.s. III to offer resistance (. to), resist, oppose, defy (. s.o.); to argue, dispute (. with s.o.) IV to tell (. s.o.) to rise, lift up, raise, help up (. s.o.), awaken, (a)rouse, stir up, animate. inspire, stimulate, excite, incite (. s.o.) VI to get up, stand up, rise, draw o.s. up VIII do. X to awaken, (a)rouse, stimulate, animate, encourage, incite, instigate, egg on (• s.o., ال to)

nahd awakening, rise, growth, boom, upswing, advancement, progress

i nahda pl. -āl getting up, rising; awakening (esp., national), rise, growth, boom, upswing, advancement, progress; resurgence, revival, rebirth, renaissance; (spiritual) movement; ability, capability, power عبد النهنة 'id an-n. Day of National Awakening (of Iraq, celebrated on the 9th of Shaban)

nuhud raising, boosting, revival, restoration, promotion, advancement, furtherance, encouragement, activation (- of s.th.)

munāhaḍa resistance, opposition

inhāḍ awakening, arousing, stimulation, animation; promotion, advancement, encouragement, initiation of an upswing, of a boom

istinhād awakening, arousing, stimulation, animation; promotion, advancement, encouragement, initiation of an upswing, of a boom

ناهض nāhiḍ rising, getting up; active, diligent, energetic | دليل ناهض conclusive proof, cogent evidence

نهتي nahaqa, nahiqa a (nahq, نهاق nuhāq, نهن nahiq) to bray (donkey) nahaka a (نهاکة nahāka) to wear off, wear out, use up, consume (\* s.th.); to grind down, crush (\* s.th.); — (nahk) and nahika a (nahk, Ki nahka) to exhaust, weaken, enfeeble, debilitate, sap the strength of, wear out, wear down, enervate, unnerve, waste, emaciate (. s.o.); nahika and pass. nuhika to be worn off, worn out, run down, used up, spont, exhausted, enervated, gaunt, emaciated | نهك عرضه ('irdahū) to injure s.o.'s honor IV to exhaust, wear out, enervate, ruin (. s.o.) VIII to waste, emaciate, enervate, exhaust (. s.o.); to violate, abuse, defile, profane, desecrate (a s.th.); to infringe, violate (a a law), offend against (a); to rape, ravish (b) a woman); to insult, defame, malign, slander, abuse, brutalize (. a man) | y ينتهك lā yuntahaku inviolable, sacrosanct, sacred, consecrated

vation, attrition; consumption, depletion, exhaustion; abuse, misuse; infraction, violation; profanation, desceration; sacrilege

نيكة nahka exhaustion; emaciation, wasting away

inhāk exhaustion انهاك

انهان intihak weakening, exhaustion, enervation, attrition; consumption, depletion, exhaustion; abuse, misuse; infraction, violation; profanation, desecration; sacrilege; rape انهاك الحرمة int. al-hurma sacrilege: انهاك العربة int. al-faura offense involving moral turpitude

munhik grueling, exhausting منهك nahila a (nahal, منهل manhal) to drink

انهان nahla pl. nahalāt drink, draught, gulp, swallow

manhal pl. مناهل manāhil² watering place, spring, pool

rahima a (naham, نهانت nahāma) to have a rawenous appetite, be insatiable; to be greedy, covetous (غ of)

naham ravenous appetite, voracity; greed, greediness, avidity

انهمة nahma burning desire, craving, greed, avidity

nahim greedy, avid; insatiable, voracious; glutton, gourmand

nahim greedy, avid; insatiable, voracious; glutton, gourmand

سنهوم manhūm greedy, avid; insatiable; covetous, desirous (ب of s.th.)

نهنه nahnaha to restrain, hold back, keep, prevent (عن ه.a. from); to sob

nahā u (nahw) and نهر nahā u (nahw) and نهر a (nahy) to forbid (عن s.o. s.th., to do s.th.), prohibit, ban (عن s.o. from doing s.th.), interdict, proscribe (عن د to s.o. s.th.); to restrain, hold back, keep, prevent (je . s.o. from); pass. jr nuhiya to come, get (if to s.o.; of news), reach (J' s.o.), come to s.o.'s knowledge IV to get (ه s.th. to s.o.), make s.th. (ه) reach s.o. (J); to communicate, transmit, make known (JI a s.th. to s.o.), bring (الي s.th.) to s.o.'s (الي) knowledge, inform, apprise (a & s.o. of s.th.); to bring to an end, terminate, finish, end, wind up, conclude, complete ( s.th.); to put an end to s.th. (\*), settle, decide (\* s.th.) VI to come to an end, run out, expire (period of time); to attain a high degree; to come, get (il to s.o.), reach (il s.o.); to desist, refrain, abstain (عن from), give up, renounce, forgo, abandon (نو s.th.), تناهى الى اسماعهم | doing s.th.) عن) cease, stop (asmā'ihim) to come to s.o.'s hearing, to s.o.'s knowledge VIII to be concluded, terminated, finished, done with, settled, decided, be over; to run out, expire, como to an end (appointed time); to end, end up, wind up (ب by, in or with); to finish, terminate, conclude, wind up (نه عن), be or become finished, done, be through (نه with s.th.); to wind up, land eventually (نا عل), get ultimately (نا له); (with نا نا) to come or lead to the point where ..., end at the point where ..., get eventually so that ..., result in ...; to come to s.o.'s (ن) knowledge; to lead, lead up, bring (نا به s.o. to); to desist, refrain, abstain (نه from s.th.), give up, renounce, forgo, abandon (نه s.th.), cease, stop (نه doing s.th.) أنهي به الإمر الى أن إل أه got to the point where ...

inahy prohibition, ban, interdiction, proscription النهى والامر (umr) unlimited, absolute authority, dictatorial power, command

nahyī prohibitory, prohibitive, prohibitionary

nuhan intelligence, understanding, reason, mind, intellect

nuhya mind, intellect نهية

niha' utmost degree, limit

i nihāya pl. -āt end; termination, conclusion; outcome, result, upshot; the utmost; limit, utmost degree, extreme, extremity; nihāyalan in the end, at last, finally, ultimately, eventually | in the end, at last, finally, ulti- ي النهاية mately, eventually; الى النهاية to the end; الى غىر نهاية ; $(bi ext{-}la) ext{ unending(ly)}$  بلا نهاية crال ما لا تهاية له (lā nihāyata) unendingly, to infinity, ad infinitum; النهاية to the m. تهایهٔ الارب ; greatest extent, extremely al-arab the ultimate goal; النهاية المنفرى النهاية الكبرى (النظمي) (augrā) minimum; (kubra, 'uzma) maximum; النهاية العليا ('ulyā) the best grade, the highest rating (in a system of school marks); (a'lā darajatin) أعلى درجة في النهاية الكبرى absolute maximum (of temperature);

اتل درجة في النهاية الصغرى (aqallud.) absolute minimum; حد النهاية hadd an-n. utmost limit. last step; كان نهاية في الخنق (ni-hāyatan, hida) to be the ne plus ultra of skill, be extremely skillful

الله nihā'ī extreme, utmost, last, final; ultimate, eventual; final, decisive, conclusive, definitive; نبائل nihā'īyan at last, finally انذار نبائل (indār) or يلاغ (balāā) ultimatum; الذار نبائل (balāā) ultimatum; نبائل extreme remedy, last resource; نبائل ويلاغ المالة نبائل (fauz) ultimate triumph, eventual success; علاج نبائل ه final match, final (in sports)

لَا لَهَانَ Y lā-nihā'i infinite, unending كا نهائية Y lā-nihā'iya infinity

inhā' finishing, termination, completion, conclusion; settlement; suspension, stop

الله tanāhin finity, finitude, limitedness; expiration (of a period of time)

intihā' end, termination, completion, conclusion, close; expiration | int. al-ajal end of life, death

المنا المنا

نواه nāhiya pl. نامية nawāhin ban, prohibition, proscription

manhiy forbidden, prohibited, interdicted, illicit

expired; limited, bounded, finite; ut-most, extreme; excessive, exaggerated ا عبر مناه ن unlimited, boundless, infinite, unending, endless; مناه في الدنة (diqqa) extremely thin, of the greatest fineness; مناه في الصغر (sigar) extremely tiny, minute

muntahin ceasing, running out; finished, done; expired (validity)

end; the utmost, extreme; highest degree, utmost limit منتهى الدة bi-m. š-šidda with extreme force; الله منتهى الدة (m. d-diqqa) extremely thin; بلغ منتها to reach its highest degree

نو، nau' pl. نوآن anwā', نواه nū'ān, tempest, storm; gale, hurricane

منارات munāwa'a resistance, opposition, recalcitrance, insubordination; struggle, contention, strife

نبابة , nāba u (naub, منب manāb, نبابة , niyāba) to represent (نو ه.o.), act as representative (نو of s.o.), deputize, substitute (نو for s.o.), act as deputy, substitute, or proxy (نو of s.o.), take s.o.'s (نو) place, replace (نن ه.o.), perform s.o.'s (نن) office, act in s.o.'s (نا) behalf; to return from time to time (الله ع.o.), visit periodically (نا ه.o.),

نرية s.o.'s place); — (naub, نرية nauba) to afflict, hit, strike, befall (. s.o.; of misfortune), happen, occur (. to s.o.), fall to s.o.'s (.) lot or share, descend (a upon s.c.) II to appoint (a s.o.) as deputy or agent (عن of), commission, depute, or delegate (. s.o.) to act in behalf of (عن) III to take turns, alternate (. with s.o.) IV to depute, deputize (. s.o.), commission or delegate (ه s.o.) to set in behalf of (عن), in s.o.'s عن) place; to empower, authorize (عن) s.o.) to act in behalf of (نعن); to come from time to time (ill to s.o.), visit frequently (J s.o.), frequent (J s.o.'s to turn repentantly أناب الى الله إ to God VI to take turns, alternate (5 or in, also a in some activity), do s.th. (s) or le, also s) by turns; to visit, befall or afflict (\* s.c.) successively or he has suffered تناويته الخطوب | alternately one misfortune after the other VIII to befall, beset, affliet ( 8.0.), happen, occur (. to s.o.)

أوبة nauba pl. نوبة nuvmb change, alternation, shift, rotation; (one's) turn; time, instance (= : marra); case, instance, occasion; — (pl. -āt) fit, attack, paroxysm (path.); crisis; change (or relief) of the guard, guard duty, guard; bugle call; (syr.) troupe of musicians, small or-بالنوبة | chestra of native instruments alternately, in rotation, by turns, successively, one by one, one after the other; نوية عصبية ('aşabiya) nervous crisis; n. gadabihī his fits of rage; نوبات (qalbīya) heart attack) نوبة تلبية n. al-majar rainy spells, periods of it was his turn جاءت نوبته ;rain

نوبتجى naubatjī on duty; commander of the guard, officer on duty

نربة nāba pl. نرب nuwab misfortune, calamity, mishap, misadventure, accident, reverse, heavy blow

اياية niyāba representation, replacement, substitution, proxy, deputyship; branch office, branch, agency; delegation; prosecution, office of the district atniyābatan 'an in place نيابة عن إ of, instead of, in lieu of; بالنيابة acting, .در المسلحة بالنيابة :deputy, by proxy (mudir al-maslaha) the deputy director in the name بالنيابة عن ;of the department of, in behalf of; نيابة عربية ("umūmīya") prosecution, office of the district attorney; رئيس النيابة chief prosecutor: -representative of the prosecu وكيل النيابة tion, prosecuting attorney: النيابات المالية (mālīya) the financial delegations (in Algeria)

نياب niyābī vicarious, deputed, delegated; representative; parliamentary إ representative (parliamentary) حكرمة نيابية (majlis) parliament

manāb replacement, substitution, proxy, deputyship; substitute; office performed by proxy, place taken as deputy; share, portion, allotment إناب to represent s.o., substitute for s.o., act in s.o.'s behalf

munawaba alternation, rotation; munawabatan alternately, in rotation, by turns, successively, one by one, one after the other بالنارية do.; مناوية الرى ar-riy (Eg.) periodic rotation in irrigation

inaba authorization; deputation, delegation, appointment as authorized agent or deputy | انابات تضائية (qada'iya) requests for legal assistance (from court to court)

تارب tanāwub alternation, rotation, periodic change; O alternation (el.) | successively, one after the other, one by one, by turns, alternately, in rotation

انب النب الزب الزب الموسقة representative, agent, proxy, substitute, alternate; dolegate; deputy; (with foll. genit.) vice-; authorized agent; sergeant (formerly, Syr.; mil.); authorized representative of a cadi, assistant magistrate (Isl. Law), also نائب الرئيس الرئيس الرئيس (šar'ī) نائب شرعى ('āmm) or نائب الرئيس ('umāmī) public prosecutor; نائب المنسل; ('umāmī) public prosecutor; نائب المالية corporal (Ir.); نائب المريف n. al-qunşul vice-consul; نائب النواب النواب إلانس النواب إلانس النواب (mālī) financial delegate (Alg.); بعلس النواب majlis an-n. house of representatives, parliament

نائب nā'ib share, portion; allotment; contingent, quota; distributive share in estate, statutory portion

تراثب nā'iba pl. -āt, نراثب nawā'ib<sup>a</sup> vicissitudes, ups and downs (of luck, of a battle, etc.); heavy blow, disaster, calamity, misfortune

منرب munawwib mandator (jur.); constituent, voter

officer ضايط منوب منوب officer on duty, commander of the guard

منارب munāwib on duty (esp. officer)

munib repentant منيب

متارب mulanāwib alternating, alternate, rotating, successive [تيار متناوب (tayyār) alternating current (el.)

bilād an-nāba Nubia بلا د النوبة nābī Nubian (adj. and n.)

نوت) نات (نوت) i nāta u (naut) to sway, reel, totter, stagger

نوت $^{2}$  nōt and نوته nōta notes (mus.), also نوت الموسيق n. al-mūsīqā

note, remark نرية

nātīya نوتية ,nawātīy نوال nātīya نولًة نول اول | nawātīy , skipper نول اول | seaman, mariner, sailor seaman apprentice, نوق عتاز (mumtāz) seaman (mil.; Eg. 1939); نراق السفينة ship's crew

nüh Noah نوج<sup>1</sup>

أياح (نرح) أناح (نرح) nāḥa u (nauḥ, نواح niyāḥ, نياح niyāḥ, مناح manāḥ) to wail.

weep, lament; to mourn, bemoan, bewail (هُ عنى); to coo (pigeon) III to be opposite s.th. (هُ), lie face to face (هُ with), face (هُ s.th.) V to swing; to pendulate, dangle; to sway VI to howl, whine (wind)

نوح nauh and نواح nuwāh loud weeping, wailing, lamentation (for the dead)

naunoāh mourner نواح

nawwāḥa hired female mourner تواحة

انحات .na'iḥa pl. زوانج nawā'iḥ². نانحة na'iḥat hired female mourner

ساحة manāḥa lamentation, wailing, mourning

Il to halt for a rest; to take up residence IV to make (a a camel) kneel down; to stay, remain (بالله at a place) اناخ عليه البزس (bu'su bi-kalkalihā) to be in great distress, be in a grave plight X to kneel down

ناخ munāķ pl. -āl halting place, way station; residence, abode; — munāķ, man nāķ elimate

munāķī, manāķī climatic مناخى

- i nāda u (naud, نواد nuwād, ناد (نود) nawadān) and V to sway; to swing back and forth; to pendulate
- II to flower, blessom, be in bloom; to put forth or bear (a blossoms); to light, illuminate, fill with light, furnish with lights (ال or a s.th.); to shed light (ال or a on s.th.); to enlighten (ال or a s.o.); to light (a a lamp) IV الله anāra to light, illuminate, fill with light, furnish with

lights (\* s.th.); to throw light (\* on a problem), elucidate, explain, clarify (\* a problem); light, show, appear, be uncovered, be disclosed, be revealed V to be lighted, be lit, be illuminated; to receive enlightenment, be enlightened X to seek enlightenment, insight, or an explanation; to receive light, be lighted, be lit, be illuminated; to obtain enlightenment, gain insight, get an explanation, receive information

نار استران nār f., pl. نار ان nīrān fire; rifie fire, gunfire; conflagration; جبل النار Hell النار Hell النار jabal an-n. volcano; شريط النار slow match, fuse; اشهر النار غله شيخ النار (alam) very famous; كان على نار على علم to be on pins and needles; نيران حسية (ḥāmiya) heavy fire, drumfire (mil.)

ناری nāri fiery, igneous, fire- (in compounds); burning, blazing, red-hot القالية (in popular usage) motor, any motor-driven device; دراجة نارية firearm; سلاح ناری firearm; سلاح ناری (talaq) علق ناری (fom a firearm), rifleshot, gunshot; مقارف ناری fireworks; العاب ناریة projectile (of a firearm), bullet, sholl

نور naur (coll.; n. un. آنوار anwār انوار anwār blossom(s), flower(s)

ight, light beam: brightness, gleam, glow; illumination; light, lamp; () headlight (of an automobile); lantern إن نور (barrāq) blinker, flashing light; () براق steady light; نور الدالانة n. ad-dalāla leading light (naut.); نور كشاف searchlight (mil.); (لاهةقا) or انور كشاف searchlight (mil.); (الموار خفية النور كشاف searchlight (mil.); (الموار خفية النور كشاف an-n. the Virgin Mary; عليك نور النور sabt an-n. Easter Saturday (Chr.); عليك نور النور bravo! excellent! well done! to come into being, come into the world, be born

نورى nūrī luminary, luminous, like light; light-, lighting- (in compounds); bright, shining, brilliant, radiant

ทนิรลิทรี luminous نوران

نورانية nurānīya luminosity, brilliance نور nawar (coll.) gypsies; vagabonds, tramps

نورى nawarī gypay; vagabond, tramp نورة nūra lime; depilatory agent

نير nayyir luminous; shining, brilliant; lighted, illuminated, brightly lit, full of light; clear, plain, distinct; النيران sun and moon

نوارير .nuwwār (coll.; n. un. آ) pl. نوارير nawāwīr² blossom(s), flower(s)

مناور .manār and مناوة manāra pl مناور manāwir<sup>a</sup>, مناز manā'ir² lighthouse; minaret

manwar pl. مناور manawir² light hole (in a wall); skylight

تنوير tanwir flowering, blossoming, bloom, efflorescence; lighting, illumination; enlightenment; تنوير and التنوير the Enlightenment

see below مناورة

son

ināra lighting, illumination; enlightenment

الرُّهُ nā'ira hatred, flame of war

منور munawwar lighted, illuminated; enlightened; shining, brilliant; bright إ epithet of Medina

منبر munir luminous, radiant, brilliant, shining; enlightening, illuminative إحرم (jism) luminous body, luminary, illuminant

mutanawwir lighted, illuminated متنور mustanir lighted, illuminated; enlightened; educated; an educated per-

munāwara maneuver; trick; shunting (railroad); مناورات military maneuvers | مناورات جوية (jawwīya) air maneuvers مناورة دبلوسية diplomatic maneuver; عامل المناورة shunter

inauraj pl. نوارج nawārij² threshing machine, thresher

nauraz (coll.; n. un. 3) sea gull(s) (2001.)

nūrastāniyā neurasthenia نورستانيا

naurūz Persian New Year's Day نوروز

أنوس) ناس (نوس) nāsa u (naus, ناس (نوس) nawasān) to dangle, swing back and forth, bob

نوأس nawwās dangling, bobbing, swinging;  $\bigcirc$  pendulum (Syr.)

nāvūs, ناموس nāvūs pl. ناموس nāvūs pl. ناروس wāwīs² sareophagus

انس nās people, see ناس<sup>a</sup>

(ناسور) nausara to form a fistula نوسر

iII to skirmish, engage in a skirmish (\* with s.o.); to brush (\* against s.th.), play (\* around or about s.th.)

nauša (eg.) typhoid fever

munāwaša skirmish, engagement, encounter | نارثة حربية (ḥarbīya) engagement, armed clash; pl. hostilities

ساویش manāwāš" and مناویش manāwāšī (eg.) bluish purple

nūšādir ammonia نوشادر

منيس (نوس) ناس (مناس nāṣa u (nauṣ, مناس (نوس) manāṣ, ناس (نوس) manāṣ) to avoid, shirk, evade, dodge (ن s.th.), flee, draw back (ن from) VIII to grow dim, die down (light, lamp)

naus wild ass, onager نوص

مناس manās and منيس manīs avoidance, shirking, evasion; escape, way out | كا المانية (manāsa) inevitable, unavoidable

niyāt) to hang, نياط nāṭa u (nauṭ, ناط (نوط) ه ب s.th. on); to entrust (ه ب ع suspend s.th. to s.o., e.s.o. with), commission .s.o ب ه) s.o. to do s.th.), charge ب ه with); to make dependent, conditional or نيط s.th. on); pass. على or ب depend, be dependent, be conditional (ب on), be linked (ب to), be connected (ب with), belong (ب to); to be entrusted (ب to s.o.); to hang, be suspended (على on) (bi-Sartin) to اناطه بشرط ( H and IV = 1 make s.th. dependent on (or subject to) a condition, make s.th. conditional; اناطه (bi-'uhdatihi) to entrust s.o. with the responsibility for s.th., make s.o. responsible for s.th.

iniyāt انواط anwāt, انوط niyāt s.th. suspended, hanging, or attached; decoration, medal, order, badge of honor إنوط الجدارة n. al-jadāra order of merit

منظر يشق | niyāt aorta نياط niyāt aorta نياط القلوب (manzarun yušaqqu) a heart-rending sight; تعلم نياط القلوب to break the heart

الله manāļ place where s.th. is suspended; object, butt (e.g., of mockery); anchor (of hope) الريا الريا m. at-turayyā or مناط الرزاء m. al-jauzā the highest heavens, as high, or as far, as the Pleiades (or Gemini, respectively)

tanawwut, tunawwit weaverbird تنوط

ب) manūį dependent, conditional منوط on)

munawwaf entrusted, commissioned (ب) with), in charge of

مناط munāj entrusted, commissioned (ب with), in charge of (ب)

II to divide into various kinds, classify (\* s.th.); to make different, diversify, vary, variegate (\* s.th.), give variety (\* to); to change, alter, vary, modify, alter in its outward appearance (\* s.th.),

change the appearance (\* of) V to be of various kinds or forms; to be manifold, diverse, varying, variegated, multiform, complex

anwa' kind, sort, انواع nau' pl. نوع type, species; variety; way, manner, mode, fashion; form; nature, character, quality, grade; نوعا nau'an somewhat, a little; to a certain extent, in some measure, in a certain way, so to speak, somehow or other, in نوعا ما as it were a way, after a fashion, somewhat; نوعا (wa-kammiyatan) in nature and quantity, qualitatively and quantitatively; بنوع خاص ( $kar{a}ss$ ) in particular, the first of his الأول من نوعه ;especially oppressors of ظالمون على انواعهم ; its) kind all kinds, all sorts of oppressors; نوع the النوع الإنسان n. al-insan or الإنسان human race

نوعی nau's relative to the nature or type; characteristic, peculiar, proper; essential; specific انقل (tiql, wazn) specific gravity

تاريخ tanux change, alteration, modification

ترع tanawwi' diversity, variety, multiplicity; change, change-over, readjustment

منوع munawwa' different, diverse, various, miscellaneous, sundry, manifold, multifarious, complex

mutanawwi' different, diverse, various, miscellaneous, sundry, manifold, multifarious, complex; متنوعات miscellany (heading of a newspaper column)

i and نوف) nāfa u (nauf) to be high, lofty, exalted, sublime; to exceed (عن or على s.th., esp., a number), be above (على or عن), be more than (على or عن), go beyond (على or عن) nayyafa and IV to go beyond (على or عن), be more than

ما ينيف إ (.s.th.) عن exceed (على or عن), exceed ما ينيف إ s.th.) عن ثلاث سنوات (talāṭi sanawātin) more than three years, over three years

naf yoke ناف

نوف nauf pl. انواف anwāf that which exceeds a number or measure, excess, overplus, surplus

نیف nayyif excess, overplus, surplus | نیف و or نیف together with round figures: some .... and some, ... odd, e.g., نیف وعشرون some twenty, twenty and some, twenty odd

niyāfa Excellency, Eminence (Copt.-Chr.; title of cardinals and bishops)

منیف muni/ high, tall, lofty; exalted, sublime; outstanding, excellent

a brand of Egyptian cotton منون \*

nüfimbir, novembir November نوفير

تنوق V نوق tanawwaqa and تنوق tanayyaqa to be squeamish. fastidious, finical, dainty, choosy (ن in) X استنوق الجمل islanwaqa: استنوق الجمل (jamala) he mistook the hecamel for a she-camel (proverbially of a mistake)

ناقات nāqa pl. نياق nāqa نياق nāqāt she-camel إلا ناقة لى في الامر ولا جمل (nāqata, jamala) I have no hand in this matter, I have nothing to do with it

نيق nayyiq squeamish, finical, fastidious, choosy, dainty, overnice

anwak² foolish, silly, stupid انوك

i nāla u (naul) to give, donate, present, offer, hold out, grant, award (ار ل or • to s.o. s.th.), confer, bestow (ال ل or • upon s.o. s.th.) II to let (• s.o.) obtain (ه s.th.), give, afford, bring, yield (ه • to s.o. s.th.) III to give, hand, pass, present, offer, extend, serve, hand over, deliver (ه ل م or • to s.o. s.th.) الوله القربان (qur• bāna) to administer the Communion to

s.o. (Chr.) VI to reach (a for s.th.), take (a s.th.); to accept (a s.th.); to receive, get, obtain (a s.th.); to take, eat (a food), have (a a meal, tea, coffee, etc.); to take s.th. (a) out of (ق), derive, draw, obtain (ق a s.th. from); to take in, grasp, comprehend (a the meaning of s.th.); to take up, treat, discuss (a a subject), deal with (a); to extend (a to), include, encompass (a s.th.); to reach (a s.o.; of a glance); to partake of the Communion, communicate (Chr.)

inaul pl. انوال anual gift; way, manner, mode, fashion; loom; freightage, freight

نوال nawal gift, s.th. received; favor, benefit; that which is proper, right, incumbent, a duty | نوالك ان تفعل كذا | that's improper, that isn't right

minual loom منوال minual loom منول

منوال minual way, manner, mode, fashion; method, procedure; form على المناه in this manner, this way; منوال واحد they are all alike; منوالك ان تفيل كذا you must do it this way

ماولة munāwala presentation, offering, handing over, delivery; Communion (Chr.)

تاول tanāwul taking of food, eating, drinking; comprehension, grasp, receptivity; Communion (Chr.)

mutanāwil reaching out, taking, seizing, grabbing; partaking of the Lord's Supper, communicating; communicant

within reach; attainable, available, within reach; attainableness, availability; reach, range اعسر متناولا إلا difficult to reach, hard to get at; تحت (ق) متناول يده (m. yadihī) available, at s.o.'s disposal, within reach, handy, on hand; ف متناوله attainable to s.o., within s.o.'s reach;

i within everybody's means; في متناول الجميع within everybody's means; في متناول كل الإنهام comprehensible to all, understood by all; جمل ه في متناوله to bring s.th. within s.o.'s reach, make s.th. attainable, available to s.o.

نوالين .naulūn and تارلون nāwulūn pl نولون nawālīn² freightage, freight

(نرم) من nāma (1st pers. perf. nimiu) a (naum, niyām) to sleep, slumber; to go to bed; to go to sleep; to abate, subside, let up, calm down, be calm (wind, sea, etc.); to be inactive, dull, listless (market); to be benumbed, be numb (limb); to neglect, omit, overlook (عن s.th.), forget about s.th.), fail to think of (عن); to be reassured (J by s.th.), accept (J s.th.), assent (J to), acquiesce (J in); to place eonfidence (ال in s.o.), trust (ال s.th.) إ mil'a jafnihī) he sleeps the ينام مل، جفته sleep of the just II to lull (. s.o.) to sleep, make (\* 8.0.) sleep, put to bed (\*, esp., a child); to anesthetize, narcotize, put to sleep (\* 8.0.) IV = II; VI to pretend to be asleep; to place confidence, put trust (I in s.o.) X to let o.s. be fulled to sleep or narcotized (J by s.th.); to accede (J to s.th.), comply (J with); to trust (J s.o.), in s.o.), rely, depend الى have confidence (الي ب on s.o.); to entrust (الي ب s.th. to s.o.); to be reassured (J by s.th.). accept tacitly (I s.th.), acquiesce (I in s.th.), content o.s., be content (i) with)

غرنة النوم | naum sleep, slumber نوم gurfat an-n. bedroom; قيص النوم nightgown, nightshirt

مَوى naumi of or pertaining to sleep, somn(i)-, sleeping- (in compounds)

i nauma sleep, nap

نرمة nuwama one who sleeps much, sleeper

نوام nawwam one given to sleep, sleeper نوام na'ūm sound asleep; one given to sleep, sleeper; late riser, slugabed

سنام manām sleep; (pl. -āt) dream

manām place to sleep; bedroom, dormitory

النات manāma place to sleep; bedroom, dormitory; nightwear, nightgown, night-shirt; — النات Manama (capital of Bahrein Islands)

توم tanuim lulling to sleep; narcotization, anesthetization; hypnotism, hypnosis

نام na'im pl. نیام niyām, نیام nuwwam, نیام nuyyam نیام nuwwām, نیام nuyyām نوام nuwwam, نوام nuwwam, sleeping; asleep; numb, benumbed (limb); calm, tranquil, peaceful (night)

amunawwim sleep-inducing, somniferous, soporific; narcotic; hypnotist; (pl. -āt) a soporific, somnifacient | جرعة منومة (jur'a) soporific potion, sleeping draught, nightcap; درا، منوم (dawā') a soporific, somnifacient

ii to add a final nun (a to a noun), provide with the nunnation (a a noun; gram.)

نون nun pl. -āt name of the letter ن; — (pl. نينان nīnān, انوان anwān) large fish, whale | ذو النون the Prophet Jonah

نرنی nūnī shaped like a ن, crescent-shaped

nūna dimple in the chin نونة

تنوين tanwin nunnation (gram.) ما المنافة (idī/a) they are like day and night, they are diametrically opposed, they are as unlike as they could be

ill to raise, elevate (\* s.th.); to praise, laud, extol, acclaim (ب s.o.), speak highly (ب of); to commend, eite (ب s.o. or s.th.); to stress, emphasize (ب s.th.); to make mention, speak (ب of s.o. or s.th.), refer (ب to, also نه to s.th.), name, mention (نه s.th.); to hint (نه or

or ب or با at), aliude (نه or ب or ال to), intimate, imply (عن or ب or ال e.th.)

تنويه tanwih encomium, tribute, praise; mentioning, mention; reference; hint, allusion

i nawā i (نواة nāya, انواة nawāh) to intend, propose, purpose, plan, have in mind, make up one's mind (\* to do s.th.), resolve, determine (\* on s.th. or to do s.th.); — i (نواة nawan) to absent o.s., go away (نواة or نواة from) II to misow (cat) III to make an enemy of s.o. (\*), fall out with s.o. (\*), be hostile, antagonistic (\* to), declare o.s. the enemy (\* of) VIII to propose, purpose, intend (\* to do s.th.)

نوى nawan remoteness, distance; destination

نوى nawan (coll.) date pits; fruit kernels, stones

i nawāh (n. un.) pl. نوات nawayāt date pit; fruit kernel, stone; core; center; atomic nucleus; nucleus (fig., from which s.th. will grow), central point, starting point | نواة الذرة n. addarra atomic nucleus

i nawawi nuclear, nucleal, nuclei-, nucleo- (in compounds); of or pertaining to nuclear physics, nuclear, atomic اسلمهٔ (asliĥa) nuclear weapons

ن nayy fat; see also under ف

intent, design, purpose, plan, scheme; determination, will, volition, direction of will; tendency, inclination, desire of will; tendency, inclination, good will, sincerity, honesty; النه عالم عالم المناه النه عالم المناه النه النه النه النه النه النه ومناه ومناه النه ومناه النه ومناه ومنا

munawin hostile, unfriendly

نيومة , 'nay' نيوم nay' نيومة (نيه) nay' نيومة nayū'a) to be raw, uncooked (esp., meat) نيومة ni', نيم niy raw; unripe; gross (weight); see also under نوى

ināb pl. اناييب nuyūb, نيرب nuyūb, نيرب anāyīb² canine tooth, eyetooth; tusk; fang | كثر عن انيابه (kaššara) to bare one's teeth

ناب nāb pl. نيوب anyāb, نيوب nuyūb, نيوب nīb old she-camel

nitrožen nitrogen ئيتروجين

سنيح mutanayyah late lamented, deceased (Chr.; eg.)

نور nayyir see نيرا

nīr pl. انبار anyār, نیران nīrān yoke nīra gums (of the teeth)

nairūz New Year's Day (Chr.-Copt.)

ئىزلا naizak pl. ئىزلا nayāzik² short lance; shooting star, meteor

nis Nice (seaport in S France)

نيسان nīsān<sup>a</sup> April (Syr., Leb., Jord., Ir.)

(نشن) نشان niğin see نیشان

nis porcupine نيمن

نرط see نياط,نيط

نوف ه ه نيف

نوق 800 نیق

nīqōsiyā Nicosia (capital of Cyprus) نيقوسيا

(نيك) على nāka i to have sexual intercourse (له with a woman)

nikl nickel نیکل

منال (نيل) نال (نيل) nāla (1st pers. perf. niliu) a (nail, منال manāl) to obtain, attain, achieve (A s.th.), get hold, get possession (s of); to win, gain, acquire, earn (\* s.th.); to get, obtain, procure (J = s.th. for s.o.); to accomplish (ه من s.th. with s.o.), succeed in s.th. with s.o.), get s.th. (a) from 8.0. (من); to affect, influence (من); s.o., s.th.), bear upon s.th. (من); to cause to s.o., to s.th.), damage, do harm (من to s.o., to s.th.), e.th.) [ من) prejudice, impair, harm (irdihā) to decry, depreciate, قال من عرضه discredit, defame, malign, slander s.o.; (aufara manālin) to do s.o. نال منه اوفر منال untold damage, harm s.o. most grievously; ناله بسوه (bi-sū'in) to harm s.o. or نال من نفسه ;.bi-durrin) do ناله بضر (.bi-durrin below IV to make or منال see ابلغ منال let (j or • s.o.) obtain (\* s.th.), procure, get (J a or a a s.th. for s.o.)

نيل nail obtainment, attainment, acquisition; a favor received

achievement, acquisition إ بعيد المنال unattainable; intangible, impalpable, far from reality; معب المنال sa'b al-m. unattainable; المنال (sahl) قريب or) قريب (sahl) easy to get, attainable; قريب المنال نقسه المنال المنال

الل nā'il acquirer, earner, obtainer, gainer, winner; a favor received, a boon, benefit, gain

II to dye with indigo (• s.th.)

ان بن nīl, نيلة nīla indigo plant, indigo سنار munayyal dyed with indigo

II (eg.) to channel Nile water onto the fields for the purpose of alluviating the Boil

zaman زمن النيل | an-nil the Nile النيل an-n. time of the Nile inundation; عرائس flowers of the European white water النيل lily (nenuphar)

اليا nili of the Nile, Nile (adj.), Nilotic

manyal Nilometer خيل

tanyīl (eg.) alluviation of the soil by irrigation or inundation

nīlaj indigo نيلج

nīlū/ar European white water lily, nenuphar

inailön, nilön nylon نيارن

nīna mother

نوی eee نیة

miyūraljiyā neuralgia ئيورالجيا

niyüzilanda New Zealand ئيوزيلاندا dau' niyüni neon light

hā ha! look! there! ما هو hā huwa look, there he is! ما أنتم hā antum you there! as a prefix (mostly written defectively): المَّالِمُ hādā, f. مذه hādihī, مذه hādī, pl. الله hā'ulā'i, dual m. منان hāḍāni, f. ماتان hātāni this one, this; see also ماتيك .hādāka, f مذاك — ماتيك hātīka pl. 出了; hā'ulā'ika that one, that: - like hākadā so, thus; like wa-hākadā and so forth; — لعله hāhunā here: — انت ذا ha'anada ماندا رماءندا ها نحن اولاء ,ها هو ذا hā'antadā, هانتذا I (emphatic form); you there; this one, that one, that; we here, etc.; here I am! there you are! etc.; -- with suffix: عاك hāka pl. Il. hākum here, take it! there you are! there you have ...! following (below) is (are) ...; Sha hākahū there he is

🍌 ha' pl. -āt name of the letter 🛦

hābîl<sup>a</sup> Ahel حاييل

hātū give me (us) ...! bring عاتها hātī pl. مات me (us) ...! let me (us) have ...!

ھاتان see under لھ

hātōr Hator, the third month of the Coptic calendar

ارب (Engl.) harb harp (musical instrument)

هشم Bee هاشمي

al-havir Le Havre (seaport in N France)

ها 800 ماكه and ماكر ,هاك

ما عود مؤلاء

ما aee مأندا إماندا

hawanima lady, woman مرائم hawanima lady, woman hawānimī ladylike, womanlike, feminine

La ha'ha'a to burst into laughter

ها 800 هاهنا

hāwāy Hawaii هاراي

مواوين hawawin pl هارون hawawin2, هارون مدنم الهاون | ahwan mortar (vessel) اهوان midfa' al-h. mortar (mil.)

haiti Haiti عايتي

وهب hab imperative of هبا

hubba u (habb) to get in motion, start moving; to approach, attack, tackle (J or J s.th.), embark (J or J upon), begin (I or I with), start doing s.th. (If or I); (with foll. imperf.) to proceed abruptly to do s.th., set out to do s.th.; to rush, fly (il at s.o.); to wake up; to rise, get up (ن from, esp., from sleep); to revolt, rebel, rise (, le against s.o.); -(habb, عبوب hubūb, هبيب habīb) to blow (wind); to rage (storm); to break out (fire); to waft, drift (هل in s.o.'s direction; of a scent), meet (على s.o.; of a pleasant smell) | هب الحرب (harb) to take up arms, (muqāwama) هب المقارمة (muqāwama to take up arms in opposition, rise in arms; عب واتفا (wāqi/an) to plant o.s., station o.s., stand; هيت ريحه (rīḥuhū) he is in clover, he is in luck's way, he has a lucky hand with everything; هب نيه الكلب (kalb) the dog attacked him, fell upon him; كل من هب ودب (man, dabba) everybody and his brother, every Tom, Dick and Harry II to tear, rend ( s.th.); to blacken with soot (\* s.th.); to besmut (A s.th.); to botch, bungle, do in slipshod manner (\* s.th.) IV to wake up, awaken, rouse (ن من s.o. from sleep) V to be torn

habba gust, squall مية

رهب hiba see هية

habāb fine dust

hibāb soot, smut ماب

habūb strong wind, gale هبوب

hubūb blowing (of the wind) هبوب

where or from which the wind blows; windy side, weather side, direction of the wind; blowing of the wind; draft | storm-swept, exposed to storms, threatened by storms

habata i (habt) to knock out, fell, throw to the ground (, s.o.); pass. hubita to be despondent, faint-hearted; to be dimwitted

مبيت habit despondent, faint-hearted, cowardly; dim-witted

habara u (habr) to mangle (with the teeth; s.o.); to carve into large pieces (\* meat)

na habr boned meat

habra piece or slice of meat

ابر هبرة | hubaira hyena هبرة abū h. frog

مبثی habaša i (habš) to gather up, gather, collect (\* s.th.); to seize, grab, clutch (ب with the hand or with the claws)

hubūt) to descend, go هبط down, come down; to fall down, drop; to settle down; to sink; to dip, slope down; to fall to the ground; to fall in, come down, collapse (roof); to set down, land, alight (airplane, travelers, a in a country); to lose weight, become lean (body); to abate, subside, let up, stop, die down (wind, fire, etc.); to fall, drop, slump (prices); to go, come (\* to a place); — u (habt) and IV to cause to sink or descend, lower, let down, bring down, take down, send down, fling down, throw down (a, a s.o., s.th.); to lower, cut down, reduce (a the price); to come (a to a place)

ميط habt reduction, lowering; decrease, diminution

هبطة habta descent, decline, fall, drop; depression (geogr.)

مبوط hubūt sinking; fall, drop, decline, descent; diminution, lessening, lowering, reduction (of the price); decrease; weakness, feebleness; slump (on the stock market); (airborne) landing

اضطراری (idtirārī) emergency landing; مبوط الرخم h. ar-raḥim prolapse of the uterus, hysteroptosis

مبوط habūt slope, declivity, drop, cliff,

ميط habit emaciated, skinny, enervated, worn out

اهبوطة ahābīţa pl. اهبوطة ahābīţ²
parachute

mahbit pl. مهابط mahbit² place of a fall, of descent; landing place, airstrip, runway; falling, fall, drop; place of origin, birth place, cradle (fig.); () cathode (el.) مهبط الرحى m. al-wahy the cradle of Islam; ن مهبط الغروب at (the time of) sunset

مابط hābit descending, falling, dropping, sinking | نابط بالمثلة الواقية (miszalla, wāqiya) paratrooper

mahbūt emaciated, skinny, enervated, worn out

مبل habila a (habal) to be bereaved of her son (mother) V to take a vapor bath VIII to avail o.s., take advantage (\* of an opportunity); to intrigue, scheme المنبل ihtabil habalaka watch out for your own interests! take care of your own affairs! mind your own business!

مبل hiball a tall, husky man

habīl dolt, fool هبيل

أهبل ahbal², f. مبل habla²², pl. مبل hubl dim-witted, weak-minded, imbecilic, idiotic

مهبل mahbal, mahbil pl. مهابل mahābil² vagina

mahbali vaginal

mihbal nimble

مهبول mahbūl stupid, imbecilie, idiotic; dolt, dunce, fool habhaba to bark, bay

مباب habhāb mirage, fata morgana; swift, nimble

(هبو) مبا habā u (هبو) to rise in the air (dust, smoke); to run away, bolt, take to flight

habwa pl. habawat swirl of dust

مباء منور ahbā' fine dust; dust اهباء منور particles floating in the air اهباء منور (atoms scattered in all directions; فعب مباء أهباء (habā'an) to vanish, dissolve into nothing, end in smoke; انعب عباء منورا (dā'a) to go up in smoke, fall through, come to nought, dissolve into nothing; فعب به عباء أهباء المعارفة (habā'an) دهب به عباء أهباء (habā'an) دهب به عباء (habā'an) to ruin, thwart s.th.; to scatter s.th. in all directions

alla habā'a (n. un.) dust particle; mote

hatara i (halr) to tear to pieces (\* s.th.)

HI to abuse, revile, insult, call names
(\* s.o.) IV (also pass. uhtira) to become
feeble-minded, childish (old man) VI to
revile each other, fling accusations at
each other; to be contradictory, conflicting (testimonies; Isl. Law) X to be
negligent and careless; to act in a reckless,
irresponsible manner; to make light (
of s.th.), attach little importance (
of s.th.); attach little importance (
of s.th.); to
jeer, scoff (
of at s.o.), deride, ridicule,
mock (
of s.o.); pass. ustuhtira to be
infatuated (
of with), dote (
of on)

اهمار hitr pl. اهمار ahtar drivel, twaddle, childish talk; lie, untruth, falsity, false-hood

hutr feeble-mindedness, dotage

wituperation, insult; pl. -āt wrangle, bickering

تهار tahātur confrontation of similar evidence (I l. Law)

هتر

istihtār recklessness, thoughtlessness; wantonness, unrestraint, licentiousness; disdain, scorn

muhtar driveling, twaddling, raving; childish old man

musiahtir heedless, careless; reckless, thoughtless, irresponsible; wanton, unrestrained, uninhibited

ب mustahtar blindly devoted ب to), infatuated (ب with), doting (ب on)

## look up alphabetically هاتوراً

## hatfa shout, cry, call متنة

exclamation of joy; hurrah; acclamation, acclaim, applause; cheer (الله عان الحرب h. al-ḥarb battle ery, war ery; عاصفة من الهتاف storm of applause, thundering applause

مانت hāti/ shouting, calling loudly; (in earlier Sufism) invisible caller, voice; (pl. مرانت hawātif²) telephone; O loud-speaker; pl. مراتت exclamations, shouts, cries, calls | ماتت القلب h. al-qalb inner voice; بالهاتت by telephone

انن hāti/ī telephonic, telephone- (in compounds)

hataka i (hatk) to tear apart, rip apart (s.th., esp., a curtain, a veil); to unveil, uncover, discover, disclose, reveal (s.

s.th.); to disgrace, rape, ravish ('a a woman) منك عرضه ('irdahū) to disgrace s.o. II to tear to shreds, rip to pieces, tatter (a s.th.) V to get torn; to be exposed, shown up, discredited, disgraced, dishonored, ravished, raped; to give o.s. over (a to s.th. disgraceful); to be disgraceful, dishonorable, shameless, impudent VIII pass. of hataka

مثك hatk tearing, rending, ripping apart; disclosure, exposure, exposé; dishonoring, disgracing, degradation, debasement, rape, ravishing الاستار الاستار الاستار الاستار المنادة disclosure, uncovering of s.th. hidden

hutka dishonoring, disgracing, degradation, debasement

hatīka disgrace, scandal ديكة

نبتك tahattuk shamelessness, immorality; impudence, insolence

متبتك mutahattik insolent, impudent; shameless, dishonorable

musiahtik insolent, impudent; shameless, dishonorable

hutāma s.th. broken off, fragment, breakage

ahlam², f. مناه hatmä²², pl. مناه hutm having no front teeth; toothless

مَن hatana i (hatn, هتون hutûn) to discharge a pouring rain (sky)

متون hatūn rain-fraught, heavy with rain (cloud)

- hajja u (جيج hajij) to burn, be on fire, be aflame; to flame, blaze, be ablaze II to set ablaze, stir up, stoke (\* the fire)
- haja'a a (مَرِهُ الْمِرُهُ الْمِرُهُ الْمِرَهُ الْمِرَهُ الْمُرَّهُ الْمُرَّهُ الْمُرَّهُ الْمُرَاءُ الْمُرَاءُ peased (hunger) IV الْمِرَا حِرِمَهُ (jū'ahū) to appease s.o.'s hunger
- hujūd) and V to stay awake at night, keep a night vigil; to spend the night in prayer

hajara u (hajr, il, hijrān) to emigrate; to dissociate o.s., separate, part, secede, keep away (a, from), part company (a with); to give up, renounce, forgo, avoid (a s.th.); to abandon, surrender, leave behind (la s.th. to s.o.), relinquish, leave, give up, vacate (a s.th., ll in favor of s.o.) II to induce (a s.o.) to emigrate III to emigrate IV to leave, abandon, give up (a s.th.); to talk nonsense, talk through one's hat VI to desert one another, part company, separate, break up

hajr abandonment, forsaking, leaving, separation; avoidance, abstention; separation from the beloved one; hottest time of the day

## hujr obscene language مجر

exodus; immigration (الهجرة; emigration, libral departure, exit; emigration, exodus; immigration (الهجرة the Hegira, the emigration of the Prophet Mohammed from Mecca to Medina in 622 A.D. دار الهجرة Medina

to Mohammed's emigration | عرية (sana) a year of the Hegira, a year of the Muslim era (beginning with Mohammed's emigration)

أور hujra, hijra pl. جر hujar, hijar agricultural settlement of the Wahabi Ikhwan in Nejd

hajrā' obscene language عراء

hajîr midday heat مجرر

hajira midday heat, midday, noon عبرة

mahjar pl. مهاجر mahajir<sup>2</sup> place of emigration, retreat, refuge, sanctuary; emigration; settlement, colony

mahājir² obscenities مهاجر

muhājara emigration

هاجرة hājira pl. هراجر hawājir² midday heat, midday, noon; — (pl. -āt, هواجر hawājir²) obscene language, obscenity ماجرى hājirī midday (adj.); excellent, outstanding

mahjūr abandoned, forsaken, deserted; lonely, lonesome; in disuse, out of use, obsolete, antiquated, archaic

muhājir emigrant, émigré; الهاجرون those Meccans who emigrated to Medina in the early period of Islam

الجس hajasa u i (hajs) to occur all of a sudden (ق نفسه to s.o.), come to s.o.'s mind (ق نفسه); to mumble, mutter, talk to o.s.

hajs idea, thought; foolish talk مجس

notion, concept; fear, apprehension, anxiety, concern, misgiving, scruple; pl. fixed ideas, apprehensions, misgivings

ماس hajjās braggart, boaster, show-

ماجس hājis pl. عواجس hawājis² idea, thought; notion, concept; fear, apprehension, anxiety, concern, misgiving, scruple; pl. fixed ideas, apprehensions, misgivings

eg.) hagas mischief, nuisance, horseplay

haja'a a (إلله المربة hujū') to sleep peacefully; to be or become calm, quiet, still; to be silenced, calm down, subside (uproar, excitement, and the like); — (haj') to appease (a the hunger) IV to allay, appease (a the hunger)

haj'a slumber عند

أجرع hujū' slumber; lull, calming down; subsidence, abatement, letup, remission, ebbing (e.g., of a disease)

mahja' pl. ماجع mahāji'² bedchamber; quarters, barracks room (Syr., mil.) رئیس الهجع مpprox.: barracks orderly, barracks sergeant (Syr., mil.) hajala u (hajl) to cast amorous glances, make sheep's eyes

🏓 hajama u عرم hujūm) to make for s.o. عل), rush, pounce (علي), rush, pounce (علي), to attack, assail, charge (غل s.o., s.th.); to raid (. s.th.); to take by surprise, capture in a surprise attack, atorm ( la s.th.); to enter without permission ( le s.th.), force one's way (i.e. into), intrude, trespass (معلى on), invade (معلى s.th.); to keep quiet II to make (. s.o.) attack, order s.o. (.) to attack III to attack, assail, charge (A, B.O., B.th.); to launch an attack (a on); to make for s.th. (a), rush, pounce (a upon); to raid (a s.th.); to assault (. s.o.), fall upon s.o. (.); to intrude, trespass (\* on), invade (\* s.th.) IV = II; V to fall upon (على) VI to attack one another VII to fall down, collapse (house); to be in poor health, be frail; to flow down (tears); to shed tears (eye)

الجنة hajma pl. hajamāt attack, charge; assault, onset, onslaught, raid, surprise attack, coup de main; severity (of winter) مناكسة (mu'ākisa) counterattack

hajmī aggressive, violent, out-rageous, brutal

hajūm violent wind مجرم

onset, onslaught, raid; offensive; fit, attack, paroxyam (of a disease); forward line, forwards (in soccer, and the like) عرم جاني (jānibī) flank attack; عرم حفاد (jānibī) flank attack; عرم حفاد (mudādd) or عرم ماكس (mu'ākis) counterattack; عرم ماكس katt al-h. forward line (in soccer, and the like); علم الهجوم al-h. the center forward (in soccer, and the like)

hujumt aggressive, offensive

مهاجت muhājama attack, charge; assault, onset, onelaught, raid; O police raid, police roundup

tahajjum pl. -āt assault, attack,

muhājim attacker, assailant, aggressor; forward (in soccer, and the like)

hajuna u (غبر hujna, غبر hajūna, المبرة hujūna) to be incorrect or faulty H to excoriate, flay, censure scathingly, run down, disparage (• s.o.) X to consider (• s.th.) bad, wrong or improper; to disapprove (• of s.th.), condemn, reject (• s.th.)

hujna fault, defect, shortcoming; meanness, baseness

نان hajjān pl. الجانة hajjāna camel

أجين hajîn pl. جناء hujun, عبناء hujanā'², مياجية mahājīn², مياجية mahājina low, lowly, base, ignoble, mean; — (pl. جن hujun) racing camel, dromedary

hajā'in pl. الجائز hajā'in racing camel, dromedary

ناتهجان istihjān disapproval, disapprobation

hajā u (hajw, ألج hijā') to ridicule, mock, satirize, disparage, run down (\* s.o.); to lampoon (\* s.o.) II and V to spell (\* s.th.) III to compose defamatory or satiric poems (\* against s.o.), defame, satirize, lampoon, ridicule, mock (\* s.o.) VI to ridicule each other in satiric verse

hajw ridiculing, scoffing; defamation, disparagement; lampoonery, mockery, ridicule, irony; satiric poem, satire

hajwi defamatory, denigrating, disparaging, satiric

hijā' derision, ridiculing, scoffing; satire; defamatory poem; (pl. الجية ahjiya) spelling, successive order of letters; alphabet

hijā'ī alphabetical; satiric جاني

الهاجي uhjūwa and الجية uhjiya pl الجوة ahūjiy satiric poem, lampoon

tahjiya and نبية tahajiin spelling المام hājin spelling; defamatory, denigrating; mocker, scoffer, derider; satirist

hadda u (hadd, عدر hudûd) to break, crush, break off, pull down, tear down, raze, demolish, wreck, destroy (\* s.th.); to undermine, sap, weaken, ruin (\*, \* or \* s.o., s.th.); — i (الله hadid) to crash down, fall down, collapse; — a i (hadd) to be weak and decrepit II to threaten, menace (\* \* s.o. with), scare, frighten, terrify, daunt, cow, intimidate, browbeat (\* s.o.) V do. VII to be or get torn down, demolished, razed, wrecked; to fall down, collapse, break down; to be broken down, be dilapidated, be in ruins, be a wreck

As hadd razing, pulling down, wrecking; demolition, destruction

ا المدن hadda and عديد hadid heavy, thudding fall: thud, crash (of s.th. collapsing)

مداد hadād slowness, gentleness; مداديك hadādaika gently! slowly! take it easy!

mihadda rock crusher, jawbresker

تهدید tahdid pl. -āt threat, menace; intimidation | تهدید بالتشهیر extortion by threats of public exposure, blackmail (jur.)

تهدیدی tahdūdī threatening, menacing تهدد tahaddud threat, menace; intimidation

سهدود mahdūd destroyed, demolished, wrecked مهدود القوى m. al-quwā weakened, debilitated, exhausted

muhaddid menacing, threatening; threatener, menacer

muhaddad threatened, menaced

hudu') to be هدو ، hada a a (مده had' مدوه hudu') calm, still, quiet, tranquil; to become calm, calm down; to subside, abate, let up, die down (storm, etc.); to stop, halt, linger, rest, remain, stay (u at a place); عن) s.th., doing s.th.), cease عن) to stop to do a.th.) | مدآ روعه (rau'uhū) to become composed, calm down II to calm, quiet, pacify, tranquilize, appease, soothe, er من) placate, temper, assuage, allay s.th., . s.o.); O to slow down, drive slowly | هدا اعصابه (a'sābahā) to soothe the nerves; هذا من روعه (rau'ihī) to reassure s.o., set s.o.'s mind at rest; haddi rau'aka calm down! مدى روعك take it easy! don't worry! don't be afraid! هدی من روعك (rau'ika) calm down! take it easy! IV = II; to lull (. a baby) to sleep

had calm(ness), quiet(ness), peace, tranquillity, stillness

had'a calm, quiet, peace, tranquility, stillness

مدو، hudū' calm(ness), quiet(ness), peace, tranquillity, stillness | بهدو، calmly, quietly

tahdi'a calming, quieting, pacification, tranquilization, appearement, reassurance; O slowing down, slow driving

هادئ القلب المقطن calm, quiet, peaceful, tranquil, still القلب القلب المادئ القلب المادئ القلب المادئ البال comcalm(ly), confident(ly); عادئ البال composed(ly), with one's mind at ease; العيط (muḥiļ) the Pacific Ocean

ديب hadiba a (hadab) to have long lashes (eye); to have long, drooping branches (tree) II to fringe, trim with fringes (a a garment)

مدب hudb, hudub (coll.; n.un. i) pl. المداب ahdāb eyelashes; fringes المداب trimmed with fringes, fringed; مسك باهدابه (bi-ahdābihī) to be most devoted to s.o., be at s.o.'s beck and call, be under s.o.'s

thumb; مسك (or تملق) باهداب الشيء or مسك to adhere, cling to s.th.; اخذ باهداب الشيء to apply o.s. to, attend to, engage in, cultivate, practice s.th.

hadib having long lashes عدب

اهدب ahdab², f. هدباه hadbā'² having long lashes

مداب huddāb (coll.; n. un. 3) fringes; edging, border

مداح hadaja i (hadj, مداع hadajān, مداع hudāj) to shamble, shuffle along, walk with unsteady, tottering or tremulous steps (old man), totter, hobble, limp II to make (\* s.th.) tremble V to tremble, quaver, shake (voice)

haudaj pl. هوادج hawādij<sup>a</sup> camel litter, howdah; sedan ehair, litter

مدر hadara i (hadr, مدر hadir) to peal, rumble, roll (thunder); to surge (sea); to roar (lion); to bray (donkey, camel); to clamor, raise a din, be noisy; to storm. rage, rant, shout, bawl, bellow (person); to snarl (in a fury); to bubble, boil, simmer; (with ) to blare s.th. out; — u i (hadr, hadar) to be in vain, be made to no avail (effort); to be spent uselessly (money); to be shed in vain or with impunity (blood); — (hadr) to shed in vain or with impunity (a blood); to spend uselessly, squander, waste (A effort or money); to ruin (a the health) IV to regard as nonexistent (\* s.th.); to consider invalid (a s.th.); to invalidate, void (a s.th.); to thwart, foil, ruin (a s.th.)

مدرا hadran uselessly, to no avail; in vain, for nothing, futilely ا ذهب مدرا melt away uselessly, futilely, be spent in vain, be wasted

hudr fall, tumble مدر

مدار haddar swirling, rushing, torrential, roaring, raging; surging (sea); weir; spillway, millrace haddāra waterfall

مدر hadir roaring, roar; surge, raging, storming, uproar

muhdar invalid, void مهدر

where the hadden is to approach (is so, or s.th.), draw or be near s.o. or s.th. (ii); to aim (ii) at) IV to approach (ii) s.o. or s.th.), draw or be near s.o. or s.th. (iii) V to strut X to be exposed, be open (ii) or iii to a danger); to be susceptible or sensitive (ii) to); to make (a s.th.) one's goal or object, aim (a at), have before one's eyes, have in mind (a s.th.)

end, object, objective, purpose, design, intention; goal (in sports) إ جمله هدنا ل إ to make s.o. the target or object of ..., expose s.o. to s.th.; المدان عربية (harbiya) military targets

مدان haddāf sharpshooter, marksman نان hadafān (practice) target

mustahdif exposed, open (الله منهات s.th.)

المعالم hadala i (معالم hadil) to coo (pigeon); —
i (hadl) to let down, let hang, dangle (معالم s.th.); — hadila a (hadal) and V to hang
loosely, dangle; to flow, be wide and
loose (garment)

مدل ahdal², f. المدل hadlā'², pl. المدل hudl hanging down loosely, flowing

سيدل muhaddal hanging down loosely, flowing

hadama i (hadm) to tear down, pull down, raze, wreck, demolish, destroy (\* s.th.); to tear up (\* s.th.) II to tear down, pull down, raze, wreck, demolish, destroy (\* s.th.); to tear up, blast, blow up (\* s.th.) V to be torn down, he razed, he demolished, he destroyed, be wiped out; to be dilapidated; to fall down, break down, collapse VII do.

hadm razing, pulling down, wrecking (of a building); demolition, destruction

ahdām, هدم hidam old, هدم hidam old, هدم hidam old, worn garment; pl. هدوم hudūm clothes, clothing

haddām destructive هدام hudām seasickness

हुन्द्रं taldim wrecking, demolition, destruction, annihilation

نهدم tahaddum fall, downfall, crash, collapse, breakdown

الام المادم hādim crushing, devastating, annihilating, destructive; destroyer, demolisher

mahdūm torn down, razed, demolished, wrecked, destroyed

mutahaddim and הבני mutahaddim torn down, razed, demolished, wrecked, destroyed; in ruins, dilapidated, ramshackle, tumble-down

ستهام mustahdim dilapidated, tumbledown (walls)

ملان hadana i (هلون hudūn) to be or become quiet; to calm down, quiet down III to conclude a truce (a with s.o.)

hudna pl. -āt calm(ness), quietness, peace, tranquillity, stillness; pause, intermission, cessation; truce, armistice

ilu hidana truce, armistice; peace

ندون hudûn calm(ness), quiet(ness), peace, tranquillity, stillness

muhādana conclusion of a truce, truce negotiations

مدهد hadhada to rock, dandle (. a child)

مداهد hudhud pl. مداهد hadāhid² hoopoe (200l.)

to lead (\* s.o.) on the right way, guide (\* s.o., \* on a course); to guide, show,

direct (J • s.o. to), show (• s.o.) the way (ال); to); to lead (. s.o., to the true faith): to supply, bring, procure (a a.th.); — i ما الى hida') to bring, lead, conduct (المداء) the bride to the bridegroom) III to exchange presents (. with s.o.) IV to bring, lead, conduct (II - the bride to the bridegroom); to give as a present (J) or J a s.th. to s.o.), present (J) or J s.o., a with), make s.o. (ال or ال a present of (a); to dedicate (i) or i a.th. to s.o.), confer, bestow, award (\* e.g., an order); to send, convey, transmit (a . to s.o. s.th.) V to be rightly guided, be led well; to get (Il to), reach (Il a place, s.th.) VI to make each other presents, exchange presents; to exchange among each other at-taḥīya to exchange النحية s.th., also ها greetings, greet or salute each other); to guide, lead, conduct, take, bring (. s.o.); to sway to and fro, swing rhythmically (in walking); to walk with a swinging gait; to stride; to move forward, move on, advance; to get (il to), reach (il a place); to get as far as (JI), penetrate (J to); to flock (J to s.o.), rally (J around s.o.) VIII to be rightly guided, be led on the right way; to be led, be shown, be taken (ال, ال to); to find the way (J to); to find, detect, discover (J! B.th.), come upon s.th. (J!); to hit upon s.th. (ال or J, e.g., an idea), be made aware, think (d) or J of), arrive (I or I at); to be led back, find one's way back (ال to the true faith, من away from evil); to be guided (... by s.o.), take (ب s.o. or s.th.) as an example or model, follow s.o.'s (ب) lead X to ask to be rightly guided, pray for divine guidance, seek the right way

هدى hady guidance, direction; way, road, course, direction; manner, mode, fashion

ملى hudan right guidance (esp., in a religious sense); guiding, leading (of

s.o.); right way, true religion | كان على هدى to be on the right way; to embrace the true religion; على غير هدى aimlessly, at random; سار على غير هدى to wander aimlessly

مدية hadya, hidya (line of) conduct, procedure, policy, course, way, direction; manner, mode, fashion

مدية hadiya pl. مدايا hadayā gift, present, donation; offering, sacrifice

مل غير هداية | hidāya guidance هداية without divine guidance, aimlessly, at random

ahdā better guided; more correct, more proper, better

امدا، ihda' presentation; donation, grant(ing); award, bestowal, conferment; dedication (of a book)

الله الله الله hādin pl. - قام الله hudāh leading, guiding; leader, guide

مهدى mahdīy rightly guided; Mahdi

www muhladin rightly guided

to clean, purify, cleanse, smooth (\* s.th.); to clean, purify, cleanse, smooth (\* s.th.), polish (\* s.th., also fig., e.g., the style) II do.; to improve, refine (\* s.th.); to rectify, set right, correct (\* s.th.); to check, revise (\* s.th.); to bring up (\* a child); to educate, instruct (\* s.o.) V pass. of II

تهذیب tahdib expurgation, emendation. correction; rectification; revision; training; instruction; education, upbringing; culture, refinement

نهانيي tahdibi of or pertaining to education, educational, educative; instructive, didactio

تهذب tahaddub upbringing, manners, education

سيذب muhaddib teacher, educator

سينب muhaddab well-mannered, well-bred, refined, polished, urbane, cultured, educated, well-behaved, polite, courteous

تينب mutahaddib well-mannered, well-bred, refined, polished, urbane, cultured, educated, well-behaved, polite, courte-ous

مذر hadara u i (hadr) to prattle, babble, prate, talk nonsense; to blurt out, blab (بs.th.) II to joke, make fun, jest

غنر hadr prattle, babble, idle talk; raillery, taunting words

منر hadar prattle, babble, idle talk; mockery, scoffing

hadir prattling, garrulous مذر

منرم hadrama to babble, jabber, prattle, prate

مذارل hudlūl pl. مذارل hadālīl² elevation, hillock; līttle river, small stream

katt hudlüli hyperbola (math.) خط هذلول

مذى hadā i (hady, مذيان hadayān) to talk irrationally, rave, be delirious

اند huḍāʾ raving, irrational talk, delirium

marole, raving, drivel, delirium; state of absent-mindedness; folly; madness, insunity, mania, oraze; hallucination

hādin delirious, raving ماذ

harru i (عرير harrr) to growl; to whimper, whine

هر hirr pl. هروة hirara tomeat; eat
هر hirra pl. هرو hirar cat

مرير harir growling, growl; yelping, whining, whimper(ing); spitting (of a oat)

## huraira kitten هريرة

hara'a a to tear, lacerate (\* s.th.); to wear out, wear off (\* a garment); to affect strongly, beset grievously, try, wear out, harm, hurt (\* s.o.); to irritate (\* the skin); to be bitingly cold (wind) II to cook too much, overdo (\* meat) IV = II; V to be overdone (meat); to be torn, lacerated VIII to be torn, lacerated, mangled, torn to pieces; to be worn out, shabby

hurä' prattle, idle talk هراء

ستری muhturi' overdone, boiled to shreds; torn, lacerated, mangled; worn out, shabby

مهرب haraba u (harab, هروب harabān) to flee (ال الق); to escape (مران a danger); to desert; to run away, elope (مران with) II to help (ه. s.o.) to escape; to force to flee, put to flight (ه. s.o.); to liberate, free (a prisoner); to rescue (a a distrained or impounded thing; jur.); to engage in illicit trade, to traffic; to smuggle V to escape, elude (م a duty, or the like)

هرب harab flight, escape, getaway; desertion; elopement

مروب hurlib flight

هربان harbān fugitive, runaway, on the run; a runaway, a fugitive, a refugec

harrüb coward عراب

مهارب mahrab pl. مهارب mahārib² (place of) refuge, retreat, sanctuary; flight, escape, getaway | الا مهرب منه (mahraba) inescapable, unavoidable

تهریب tahrib illicit trade, trafficking; smuggling, smuggle, contrabandism

مارب hārib fugitive, runaway, on the run; a runaway, a fugitive, a refugee; deserter; see also alphabetically

مهرب *muharrib* illicit dealer, trafficker; smuggler

مهرب muharrab p. -āl smuggled goods, contraband

haraja i (harj) to be excited, agitated, in commotion II to make (• s.o.) drunk, befuddle, cloud, fog, blur (• s.o.'s mind or perceptions); to joke, make fun, jest (غ in conversation)

هرج harj excitement, agitation, commotion; disorder, muddle, confusion | سرج ومرج (wa-marj) turmoil, confusion, chaos

muharrij jester, clown, buffoon

harjala chaos, muddle, confusion هرجلة

هرديشت hardabašt buncombe, nonsense; trash, rubbish, junk

هرس harasa u (hars) to crush, mash, squash bruise, pound (\* s.th.); to tenderize by beating, pound until tender (\* meat)

هريسة harīsa a dish of meat and bulgur; (eg.) a sweet pastry made of flour, melted butter and sugar

هراس harrās pl. -āt steamroller

الله هراسة الله هراسة الله هراسة الله هراس mihrās pl. مهاريس mahārīs\* morar

u to sow dissension (بين b tween, among) III to quarrel, wrangle (• with); to dally, joke, banter (• with)

مرش hars scratching; wear and tear, attrition, depreciation (of tools, machinery, etc.)

مراش hirāš quarrel, wrangie سمروش mahrūš worn out, battered

hartaqa to become a heretic هرطق

harjaga heresy مرطقة

هرسوق harṭūqī pl. هراطقه harāṭiqa heretic (Chr.)

harāţiqī heretic (Chr.) عراطة

huriumān a brand of oats هرطان

hara'a a (hara') and pass. huri'a to burry, basten, rush (ال to) II pass. hurri'a and IV ahra'a do.

هرع hara' hurry, haste, rush هراع hurā' hurry, haste, rush

- مرف harafa i (harf) to praise excessively, shower with extravagant praise (ب s.th. or s.o.)
- هرق haraqa a (harq) to shed, spill (a s.th.)

  1V do.; to sacrifice (a s.th.)

muhrāq poured out, spilled مهراق

مهرقان mahraqān, muhraqān, muhruqān shore, coast; ocean

اهراق | ihrāq shedding, spilling اهراق نالدماه i. ad-dina' bloodshed

مهرق muhraq spilled, shed; — (pl. مهرق mahāriq²) parchment; O wax paper

- hiraql<sup>2</sup>, hirqil<sup>3</sup> Heraclius (Byzantine emperor); Hercules
- harima a (haram, مهرمة muhram, مهرمة mahrama) to become senile and decrepit

  II to mince, chop (a s.th.)

هرم haram decrepitude, senility; old age اهرامات ahrām, اهرامات ahrāmāt pyramid | مرم ناقص frustum of pyramid, truncated pyramid (math.) هرى harami pyramidlike, pyramidical, pyramidal

اهرای ahrāmī pyramidlike, pyramidical, pyramidal

مرم harim decrepit, senile; advanced in years, aged, old; old man

هرمس *harmasa* to be grave, stern, gloomy (face)

hormön pl. -āt hormone هرمون

مرمر hurhara to move, shake (\* s.th.); to attack (على s.o.)

u (هرو) اهرا harā u (harw) to cane, thrash, wallop (s s.o.)

مراوة hirāwa pl. هراوة harāwā stick, cane; cudgel, truncheon, club

هران<sup>ه</sup> harāh<sup>a</sup> Herat (city in NW Afghanistan) harawī of Herat هروی

مرول harwala to walk fast; to hurry, hasten, rush (ال to)

المروك harwala quick pace, haste, hurry muharwil hurrying, speeding; in a hurry

امراء .hury pl احراء ahrā' granary مار hārin reeling, tottering, unsteady

swing, brandish, wave (\* a lance or sword); to jolt to and fro, jog, rock (\* s.o.); to make (\* s.o.) tremble; to convulse, shake, rock, upset, sway (\* s.th.) اهز كتنب (katifaihi) to shrug (one's shoulders); هز رأسه (ra'sahū) to nod, shake one's head; هز ذيله (dailahū) to wag its tail II to shake, swing, brandish, wave (\* s.th.) V to be moved, agitated, shaken, jolted, upset, convulsed, receive a shock; to move, stir, shake, sway, swing, vibrate, oscillate VIII do.; to tremble, quake, quiver; to be moved, touched, deeply affected (J by); to rock (rider on

a camel) لا نهتز له كثيرا الله won't affect us greatly, this is not likely to disconcert us, this will hardly cause us any headache; اهتز فرحا (faraḥan) to tremble with joy; اهتز اليه تلبه (qalbuhū) to be elated by s.th.

مزة hazza (n.vic.) pl. -āt motion, movement, stir, commotion, agitation; convulsion; jolt, jog, push; (electric) shock; vibration, oscillation; tremor, shake اهزة الرضة (ardīya) seismic shock, earthquake; (الطرب الفرح) (tarab, faraḥ) joyous excitement, delight, rapture

مَرَة hizza liveliness, vivacity, high spirits

هزاز hazzāz shaking, jolting; rocking; rolling, swinging; shaker (in concrete construction, for coal, and the like)

غزز hazīz bluster(ing), sough (of the wind); rumbling, roll (of thunder)

mahazza excitement, agitation مهزة

تهزيز tahzīz movement, agitation, shaking

ihtizāz convulsion, shock; trembling, shaking, tremor; swinging, oscillation, vibration; excitement, agitation, commotion, emotion

ihtizāza (n. vie.) tremor, vibration

muhtazz trembling, tremulous, shaking, quivering

هزز , haza'a هزه hazi'a a (مزل , hazi', huz', هزل hazi'a a (مزل , huzu', مزل , huzu', مزل , huzu', مهزاة , huzu', مهزاة , huzu', مهزاة , mahza'a) to scoff, jeer, sneer, laugh (بن or ب of), deride, ridicule, mock (من or ب s.o.) V and X to deride, mock (عل or ب s.o., s.th., also ب من or ب من

haz', huz' and هزؤ huzu' derision, scorn, disdain, contempt; mockery

huz'i mocking, derisive هز ف

huz'a object of ridicule, butt of derision, laughingstock

huza'a mocker, sarcast; scorner, disdainer, despiser

mahza'a derision, scorn, disdain, contempt; mockery; scornful laughter, sneer

istihzā' mockery, ridicule, derision, scorn باستهزاء mockingly, derisive-

مازی hāzi' mocker, scoffer سنهزی mustahzi' mocker, scoffer

hizabr, hizbur pl. هزار hazābir³ lion

hazija a to sing هزج

مزج hazaj name of a poetic meter هزج uhzūja pl. إهاز ع ahāzīj² song

hazara i (hazr) to laugh II (eg.) to joke, make fun, jest

هزار hizār (eg.) joking, jesting, funmaking

hazār pl. -āt nightingale هزاره

عزع haza'a a (haz') to hurry, be quick Y do.

hazi' part of the night هزيم

hazala i (hazl, huzl), hazila a (hazal) and pass. huzila to be emaciated, lean, skinny; to lose weight, become lean, skinny, emaciated; — hazala i (hazl) to joke, talk lightly, jokingly; to cause to lose weight, make lean, emaciate, enervate (\* s.o.) II to emaciate, waste away, enervate (\* s.o.) IV to emaciate, waste away, enervate (\* s.o.) VII to be or become lean

hazl joking, jesting, fun هزل

هزن hadi jocular, funny, amusing, droll, humorous; humoristic; comical

comedy (theat.) رواية هزلية مراية هزلية

مزل hazil joker, jester, funnyman, wag,

مزال huzāl emaciation; leanness, skinniness

مزال hazzāl joker, jester, funnyman, wag, wit

مزيل hazil pl. هزيل hazlā lean, skinny, emaciated

مهزان mahzala pl. -āt. مهازل mahāzil² comedy

مازل hāzil joking, jocose, jocular, funny, humorous, amusing; joker, wag, wit [عمف مازل (suhuf) funnies, comics

سهازيل mahzūl pl. مهازيل mahāzīl² emaciated, wasted, haggard, gaunt; weak, feeble

vanquish. defeat (\* the enemy); to put out of action, neutralize (\* an opponent)

VII to be defeated, be routed, be put to flight

مزم hazm vanquishing, routing; defeat

rumble, thunder; fleeing, fugitive, in flight, on the run

مزائم hazīma pl. هزائم hazā'im² defeat, rout | O روح الهزيمة rūḥ al-h. defeatism

inhizām (suffering of) defeat, frustration; rout, (disorganized) flight

inhizāmī pl. -ūn defeatist انهزاي

inhizāmīya defeatism انهزامية

المزمر hazhaza to move, agitate, shake, jolt, shock, convulse, upset (ه, ه s.o., s.th.)

II tahazhaza to be moved, agitated, shaken, convulsed, upset, receive a shock

مزهز hazhaza pl. هزاهز hazāhiz¹ movement, agitation, shock, convulsion, commotion, disturbance مس hassa i (hass) to whisper

مس hass whisper, whispering; soliloquy

huss hush! quiet! silence!

hasīs whisper, whispering sound

histology مستولوجيا

and هستيريا histēriyā hysteria

histeri hysterie(al) هستبري

hašša i (هشانه hašāša) to be crisp (bread)

— u i (هشانه hašāš, هشانه hašāša) to be in good spirits, display a cheerful mien, wear a smile; to smile (ال or ب at s.o.), meet s.o. (ال or ب) in a courteous, amiable manner, receive s.o. kindly; to cheer up (ال over or because of), be delighted (ال by);

— u to drive away, chase away (a flies, and the like); — u i (hašš) to chop off (اله ه leaves for the cattle) II to cheer up, enliven (a s.o.), raise s.o.'s (a) spirits

hašš delicate, fragile; crisp, brittle, erumbly, friable; fresh and soft; gay, cheerful, happy, lively, brisk

hašāš soft, crumbly, friable هشاش

hašīš soft حشيش

hašāša gaiety, cheerfulness, happiness

مائی hāšš crisp; blithe, cheerful, bright-faced | مائن باش (bāšš) gay and happy

\* ta hušš hush! quiet! silence!

hašama i (hašm) and II to destroy (هشم hašama i (hašm) and II to destroy (ه s.th.); to smash (ه s.th.) V and VII to be or get smashed, destroyed

hašīm frail, fragile; dry stalks, straw, chaff

hāšimī Hashemite ماشي

muhaššam destroyed (city); erushed

haşara i (haşr) to pull toward o.s., bend down (a s.th., e.g., a branch); to produce a crack or break (a in), crack, break (a s.th.)

hasūr epithet of the lion مصور

مفر hadda u (hadd) to walk fast, move briskly, advance, progress, get on

مضب hadaba i (hadb) to be long-winded, verbose

مضية hadba pl. مضاب hidāb hill, elevation, mountain

hadama i (hadm) to digest (\* the food; of the stomach); to oppress, terrorize, outrage, wrong, treat with injustice (\* s.o.); to stand, bear, endure (\* s.o.); to stomach (\* s.th.), put up with s.th. (\*)

VII to be digested VIII to oppress, wrong (\* s.o.), do (\* s.o.) an injustice

مضم hadm digestion; patience, longsuffering مضم الجانب forbearance, compliance, indulgence; مهل المنتم sahl al-h. easily digestible, light

hadmi digestive, alimentary مضمي

مضوم hadūm digestible, agreeing, wholesome

مضيم hadim digested; digestible; oppressed, terrorized, outraged; slender, slim

مضيعة hadima encroschment, inroad, injustice, wrong, outrage, oppression

inhidam digestion; digestibility

mahdüm digested; digestible; oppressed, terrorized, outraged

مطع IV to protrude the neck (in walking) إ مطع في العدو ('adw) to run fast

مطل haṭala i (haṭl, مطلان haṭalān, تهطال to flow in torrents, fall heavily, pour down (rain) VI do.

hifl wolf مطل

مطول الامطار: huṭūl: مطول المطار h. al-amṭār downpour, heavy rain

هياطل .haiṭal pl هياطلة hayūṭila هياطل .hayāṭil² fox

من haffa i (منين hafif) to pass swiftly, flit past; to flash; to brush, touch lightly; — i (haff, hafif) to blow, whiffle, sough (wind); to spread, waft (fragrance) منت المنات المائية (na/suhū) he yearned for ...; منا المائية الم

من hiff empty; light, light-headed, thoughtless, frivolous

مفان haffaf flashing, sparkling, shining; blowing (wind); light, fleeting; thin and transparent, diaphanous

الهفرت al-hufūf Hofuf (chief town of al-Hasa district in E Saudi Arabia)

mihaffa fan; feather duster

mahfüf light-headed, irresponsible, reckless, unserupulous

najuta i (hajt, مغات hujāt) to fall down, collapse; to be nonsensical, absurd; to talk nonsense VI to pounce, rush, fall, plunge (غل on or into); to crowd in (غل on), throng, flock (غل to), tumble one over the other, fall all over themselves; to suffer a breakdown; to cave in, collapse, break down; to be broken, wrecked, ruined (norves)

منتان haftān (eg.) weak, exhausted, spent, weakened

تهانت tahāfut collapse, breakdown j nervous breakdown

hāfit wrong, erroneous (opinion) مانت

mahfüt baffled, startled, perplexed

look up alphabetically الهافر

منهنت hajhaja to be slender, slim; to float in the air II tahajhuja to be slender, slim منهنة hafhafa sough, whispering of the wind

منهان hafhāf slender, slim, svelte; slight, frail, delicate; thin, sparse (e.g., beard); diaphanous, transparent, gossamery; light, weightless, defying gravity; tlowing, waving, fluttering

مهفیت muhafhaf slender, slim, svelte;

مفران hafā u (hafw, مفران hafawān) to slip, commit a lapse, make a mistake; to err; to be weak with hunger, famished, starved; to hurry, rush (إلى to); to reach quickly (إلى for s.th.), snatch (إلى at s.th.); with ب: to induce s.o. (إلى to), tempt s.o. to do s.th. (إلى); (مند hafw, hufūw) to flutter, fly, float in the air; to throb violently, beat feverishly, flutter, be passionately excited, be impassioned (heart; esp., with love); to feel a desire, yearn (إلى for)

منوة hafwa pl. hafawāt slip, lapse, error, mistake, fault, offense, sin

ان المَّن hāfin famished, starved

hiktār pl. -āt hectare مكتار

hākadā so, thus, this way, in this manner

look up alphabetically ميكل

V to be dilapidated, ramshackle, tumbledown; to fall down, collapse; to mock, scoff; to make fun (ب or مل or ، of s.o.), ridicule, deride, jeer (ب مل ما, . s.o.); to be annoyed (مل by), regret (ما علم s.th.)

امكوم $uhk\bar{u}ma$  derision, mockery, taunt, gibe

tahakkum mockery, derision, scorn, irony, sarcasm

تبكى tahakkumī mocking, derisive, sarcastic, scornful

Samutahakkim mocking, ironical

hal interrogative particle introducing direct and indirect question; also preceding the first part of an alternative question: مل مل مل ما hal — am whether — or

 $\forall s \; hall \bar{a} = \forall \; js \; \text{is (or does) not ...?}$  why not?

\* halla i (hall) to appear, come up, show (new moon); to begin, set in (month) II to say the words ld ilāha illā llāh; to shout with joy, rejoice, exult, jubilate; to applaud, acclaim, cheer (J s.o.) IV to appear (new moon); to cheer, exult; to offer up (الله عنه an animal to a deity) V to shine, gleam, glow, be radiant; to beam with joy (face); to be delighted, jubilant; to cheer, rejoice, exult, jubilate VII to fall heavily, pour down (rain); to begin (j with), take up, undertake, tackle, attack (3 s.th.), embark (3 upon) X to begin, set in (new month); to raise one's voice; to intone, strike up (\* a tune); to begin, start (\* a task); to open, s.th. with ه ب المواققة begin, introduce, initiate or by)

ا ماليل ahālila الماليل ahālil<sup>2</sup> ahālil<sup>2</sup> new moon; half-moon, crescent; parenthesis; any crescent-shaped object

المحلى hilālī lunar; crescent-shaped, lunate, sickle-shaped

ملل halal fright, terror, dismay

تهلیل tahlil pl. تهلیل tahalil\* utterance of the formula lā ilāha illā llāh; rejoicing, exultation, jubilation: applause, acclamation, acclaim, cheering, cheers

تهلل tahallul joy, jubilation, exulta-

istihlāl beginning, opening, introduction, initiation

istihlālā incipient, initial, starting, opening, introductory, initiative

muhallal crescent-shaped, lunate

تهال. mutahallil jubilant, rejoicing, exultant; radiant, beaming

mustahall beginning, start, outset مستهل

دلب haliba a (halab) to be hairy, covered with hair

ملب halib hairy, covered with hair; shaggy, hirsute

ملب hulb (coll.; n. un. 5) hair, bristles باله hilb pl. اهلاب ahlāb anchor, grapnel, grappling iron, boat hook

ملب . halbā<sup>2</sup>, f. ملياء halbā<sup>2</sup>, pl. ملب hulb hairy, hirsute, shaggy

hulāha lochia (med.) مارية

مهلية muhallabīya a dessert resembling blanemange, made of rice flour, milk and sugar

المليح halilaj and المليح ihlilaj myrobalan, emblic (fruit of Phyllanthus emblica L.; bot.); ellipse (geom.)

ihlīlajI elliptic(al) اهليلجي

ملر halasa i (hals) to emaciate, consume, waste away (• s.o.; of a disease); pass. hulisa to be consumptive, suffer from pulmonary tuberculosis II to waste away, become lean, emaciated, haggard; to talk nonsense IV to smile

ملس hale emaciation, wasting away; pulmonary tuberculosis, consumption, phthisis; nonsense, bosh, silly talk

look up alphabetically ملوسة

مسنكي helsinki Helsinki (capital of Finland)

منه hali'a a (hala') to be impatient or restless, be anxious, be in despair

hala' impatience, restlessness, uneasiness; fear, burning anxiety; alarm, dismay

ملے hali' impatient, restless, uneasy, anxious; dismayed, appalled

مارع halū' impatient, restless, uneasy, anxious; dismayed, appalled

hillauf bearded; bristly

halqama to gulp down, devour (\* s.th.)

خلك halaka i (halk, hulk, الله halāk, خلك halāk, ماك tahluka) to perish; to die; to be annihilated, wiped out, destroyed II and اهلك الحرث ( s.th.) اهلك الحرث ( IV to ruin, destroy (hart, nasl) to destroy lock, stock والنسل and barrel VI to exert o.s., do one's utmost (i in); to pounce, fall, throw o.s. (على upon); to fight desperately (على for); to covet, crave على s.th.); to feel enthusiasm (de for), devote o.s. eagerly (على to), go all out (على for); to become languid, tired, weak; to drop in utter exhaustion (, le on); to break down, collapse VII and VIII to risk danger, imperil o.s., act desperately X to exert o.s., do one's utmost (, in); to waste, squander, spend, exhaust, use up, consume (a s.th.); to discharge, pay off, amortize (\* a debt); pass. ustuhlika to perish, die

منك hulk death; destruction, ruin

Six halka, halaka total loss, ruin, destruction; disaster; jeopardy, perilous situation, danger

ily halāk total loss, ruin, destruction; perdition, eternal damnation

mahlaka, mahluka, mahlika pl. mahālika dangerous place, danger spot; dangerous situation; danger, peril

نهاکة tahluka ruin; jeopardy, perilous situation, danger

تباك tahāluk enthusiasm, zeal, ardor (عل for), (vivid) interest (ية أم); weakness, fatigue, languor

التهلاك istihlāk consumption; attrition, wear and tear; discharge, amortization

istihlākī consumer- (in compounds; e.g., goods, prices, etc.)

الله الله الله الله halkā, ملك hullāk, عالك hullāk, عالك hullāk, عبد hawālik² perishing, dying; dead; mortal, destructible, perishable; doomed to perdition, damned; irretrievably lost, irredeemable

muhlik destructive, devastating, annihilating, scathing, withering; pernicious, ruinous, dangerous, perilous, deadly, lethal; medium of destruction or extermination

سياك mutahālik broken down, downand-out; exhausted

mustahlik consumer مستهلك

mustahlak consumption

## hallilūyā hallelujah علريا

halumma upl get up! come! now then! come on! onward! forward! (with acc.) out with ...! bring ...! give me (us) ...! ملى اليه (halummi) now then, go (f.) quickly to him! ملم (bi-nā) come on! let's go! وعل جرا (jarran) and so on, etc.

hillam languid, listless, slack, limp المام hulām jelly, gelatin ملام hulāmī jellylike, gelatinous

tahlin Hellenization تهلين

halhala to weave finely (\* s.th., also a poem), weave flimsily (\* s.th.); to wear out (\* a garment), let it become shabby, threadbare, thin

هلهای halhal fine; thin, flimsy; delicate هلهای hulāhil fine; thin, flimsy; delicate هلاهل hulāhil fine; thin, flimsy; delicate هلاهيل halhūla pl. هلاهيل halhūla pl. هلاهيل halhūla pl. هلاهيل

muhalhal thin, flimsy, gauzelike, diaphanous; finely woven (also, of a poem); worn, shabby, threadbare, tattered, ragged

مارسة halwasa hallucination; vision

helikoptar helicopter ملیکو بتر

halilaj and اهلياج ihlilaj myrobalan, emblic (fruit of Phyllanthua emblica L.; bot.); ellipse (geom.)

ihlīlajī elliptic(al) اهليلجي

hilyaun asparagus مليون

- hum they (3rd pers. m. pl. of the pers. pron.)
- hamma u (hamm, in mahamma) to disquiet, make uneasy, fill with anxiety, distress, grieve (. s.o.); to preoccupy, interest, regard, concern, affect (. 8.0.), be of interest (. to s.o.); to be on s.o.'s (a) mind, be s.o.'s (a) concern; to worry, trouble (. s.o.); to be important, be of importance or consequence (\* to 8.0.); — (hamm) to worry, be concerned ( about); to have in mind, intend, plan (ب s.th., to do s.th.); to consider (a doing s.th.), think of doing s.th. (A); to be about, be going (ب بان to do s.th.), be on the point of doing s.th. (ب بان), begin to, start doing s.th. (ب بان); to rise, get up IV to grieve, distress, concern, preoccupy, affect, regard (a s.o.); to be on s.o.'s (a) mind, be s.c.'s (\*) concern; to worry, trouble (. s.o.); to be of interest (. to s.c.), interest (. s.c.); to be important, be of consequence, to matter VIII to be distressed, grieved, worried (ب by); to worry, be concerned (up about); to concern o.s. (ب, occasionally also J, with); to feel concern (ب for), take an interest (ب in); to attach importance (ب to); to be interested (ب in); to look (ب after); to), take notice ب of), bear in mind (ب a.th.); to go to trouble, go to great lengths (ب ل ب on behalf of or for s.o. about s.th.); to take care (ب of s.o.), take s.o. (ب) under one's wing, help, assist (ب a.o.); to provide (ب for); to be anxious or solicitous (J about)

hamm pl. humum anxiety, concern, solicitude; worry, care; sorrow, grief, affliction, distress; interest; intention, design, plan; important matter; weight, moment, importance, significance, consequence

himm pl. اهام ahmām, f. أه himma. pl. -āt, أهام hamā'im² decrepit, senile; old man

himma pl. himam endeavor, ambition, intention, design; resolution, determination; zeal, ardor, eagerness; high-mindedness, high-aiming ambition إمال المنة and عالى المنة high-aspiring, having far-reaching aims; high-minded

hammam careworn, worried; anxious, solicitous; eager, active, energetic

humām pl. himām high-minded; generous, magnanimous; heroic, gallant

ahamm<sup>3</sup> more important, of greater importance

اهية ahammiya importance, significance, consequence; interest على الأهية الأهية على الأهية على ('allaqa) to attach importance to; كان من الأهمية بمكان (makānin) to be of the greatest importance

mahamma pl. مهام mahāmm² important matter; task, function, duty; commission, assignment, mission مهام important matters; مهام النصب important matters; مهام النصب al-mansib official duties, official functions

tahmīm lulling a baby to sleep by singing

tahmīma lullaby

intimam pl. -di concern, interest; anxiety; solicitude; care; attention; endeavor, ambition

hāmm important, significant, momentous, weighty, ponderous, grave, serious; interesting

الله hämma pl. هوام hawamm² vermin; pest; reptile; see also under هرم

mahmum concerned, wormed, anxious, distressed, grieved, sorrowful; preoccupied; interested

muhimm important, significant, momentous, weighty, ponderous, grave, serious; interesting

muhimma pl. -āt important matter; pl. requirements, exigencies; equipment, material(s); stores, supplies, provisions | مهات حربية (ḥarbīya) war material; (مهات حربية (mutaḥarrika) rolling stock

muhlamm interested (ب in); concerned, anxious, solicitous (ب about); attentive (ب to), mindful (ب of)

المِن muhtammät tasks, functions, duties

humā both of them (3rd pers. dual of the pers. pron.); see also

humāyūnī imperial عمايونى

hamija a (hamaj) to be hungry

ahmāj small flics, gnats; riffraff, rabble, ragtag; savages, barbarians

ravenous مج ماج المستخاب hamaj hunger المجاهبة ravenous

hamaji uncivilized, savage; rude; barbaric, barbarous; a savage, barbarian

مبية hamajiya savageness, savagery; rudeness; barbarism

hamada u (مود humūd) to abate, subside, let up, calm down, die away, fade away, die down, cool off; to become smaller, shrink II and IV to quiet, calm, still, appease, placate, soothe, mitigate, alleviate, alley, stifle, quell, suppress, put out, extinguish (a s.th.)

مرد humud extinction; cooling off (of a passion, and the like); lull; fatigue,

•

exhaustion, tiredness; motionlessness, torpor; stiffness, rigidity, rigor; death

مالد hāmid calm, quiet, still, extinct; lifeless; rigid, stiff (corpse)

hamara u i (hamr) to pour out, shed (a s.th., water, tears) VII to be poured out, be shed: to pour down (rain), flow (tears)

hamra shower of rain; growl(ing), snarl(ing)

hamaza u i (hamz) to prick; to drive, urge on, prod, goad on (a, a s.o., s.th.); to spur (a one's horse); (gram.) to provide with hamza (a a letter or word)

hamz spurring, goading, prodding, urging, pressing; beating, striking, kicking; backbiting, slander | فرز ولز (lamz) innuendoes, defamatory insinuations; taunts, gibes, sneers

اهز hamz glottal stop before or after a vowel (phon.)

hamza pl. hamazāt hamza, the character designating the glottal stop:
و (gram.) هزة القطع h. al-qut disjunctive hamza (gram.); هزة الوصل h. al-wast conjunctive hamza (gram.); هزة الوصل the (connecting) link between ...

hammāz slanderer, backbiter عاز

mihmaz pl. مهمز mahāmiz² spur; gosd

مهارز mahāmīz² spur; مهارز mahāmīz² spur;

to whisper (ب s.th., j to s.o.) هس في أذنه أ (fi udnihi) to whisper in s.o.'s ear VI to whisper together, exchange whispered remarks

hams mutter(ing), mumble; whisper(ing)

المساه hamsa pianissimo of a singer; whisper: pl. الماء hamasāt whispering, whispers

هوامس hawāmis² mumbled or whispered words

hamaša u (hamš) to bite (ه s.o.)

etc.) على هامش on the periphery of ..., on the side lines of ..., aside from, in connection with ..., on the occasion of ..., apropos of الاخبار sidenotes of the news (title of a BBC news commentary)

hāmiši marginal مامشي

hama'a a u to shed tears (eye); to stream, flow, well

s.o. to do s.th.) VII to be engrossed, be completely engaged (ع in s.th.), be dedicated (غ to), give o.s. up, abandon o.s. wholeheartedly (غ to, also غ), be lost, become absorbed (غ in), be completely taken up, be preoccupied (غ with)

Black inhimak wholehearted dedication, abandon, engrossment, exclusive occupation, absorption; preoccupation

with); given, addicted (1 to); dedicated (1 to)

hamala u i (haml, in hamalan, in humul) to be bathed in tears, shed tears (eye) IV to neglect (a s.th.); to omit, leave out (a s.th.); to disregard, fail to consider or notice, overlook, forget (a s.th.); to cease to use, disuse (a s.th.); to leave unpointed, provide with no discritical points (a a consonant; gram.) VI to be careless, negligent, remiss, lazy VII to be bathed in tears, shed tears (eye); to pour down (rain)

hamal left to o.s., to one's own devices, left alone; left untended (cattle); neglected, disregarded

Just ihmāl negligence; neglect; dereliction of duty; carelessness, heedlessness, inattention; nonobservance, disregard, nonconsideration

الل hāmil pl. المال hummal roving, roaming; vagabond, tramp

muhmil negligent, neglectful, remiss; careless, heedless, inattentive, slovenly

ميمل muhmal neglected; omitted; disregarded, not taken into account; obsolete, antiquated; lacking, devoid of,
not provided with; without discritical
points, unpointed (gram.); الميلا الأمضاء deadletter office إمالة ميمل الأمضاء without signature, unsigned; ميمل الأمضاء dead (i.e., undeliverable) letter; ميمل المستبع sallat al-m.
wastebasket; كية ميملة (kammīya) negligible quantity

hamlaja to amble (horse)

ملاج himlāj pl. مالي hamālīj² ambler, ambling horse

hamhama to say "hmm"; to mumble, mutter; to grumble; to growl, snarl; to hum, buzz, drone

an inarticulate utterance ("hmm, hmm"), e.g., to express astonishment, and the like; mumble, mutter(ing); hum, buzz, drone (also, e.g., of an airplane); growl, snarl

- (هر) له hamā u (hamw) to flow; to pour forth; see also alphabetically
- hanna i to weep, sigh; to long, yearn (ال) for)
- اهن hana see under منه

hunā and ha hāhunā here, over here, in this place; hunā (with foll, verb) there,

then, now, by now, at this point إلى منا or لهنا here, over here, to this place; up to here, so far, up to this point, up to this amount; من هنا from here; of this, hereof, from this, hence; for this reason, therefore; by this, hereby; منا رهناك here and there

ailئه hunāka and هناك hunālika there, over there, in that place; there is (are) إ (qaul) there is a proverb; هناك قول مأثور there, over there, to that place; عن هناك from there, from that place; من هناك what's up? what's the matter?

to be beneficial, wholesome, healthful, salutary, salubrious (ال or • to s.o.), do s.o. (ال or •) good; — لمن hani'a a (ألم hana') to be delighted (ب with), take pleasure (ب in), enjoy (ب s.th.) II to congratulate, felicitate (ال or • s.o. on or on the occasion of); to make happy, gladden, delight (• s.o.) V to enjoy, savor (ب s.th.), take pleasure (ب in)

bliss; good health, well-being; congratulation, felicitation

hina tar

ا هن hani' healthful, salutary, salubrious, wholesome, beneficial; pleasant, agreeable; easy, smooth, comfortable إ منيئا مريئا منيئا الله hani'an mari'an approx.: may it do you much good! I hope you will enjoy it (i.e., food)!

نينة tahni'a pl. تيان tahdni'² congratulation, felicitation

ان hāni happy, delighted, glad; servant; الله hāni'a servant girl, maid

muhanni congratulator, well-wisher

الهند | al-hind India; the (East) Indians الهند (sinīya) الهند الصينية :British India البريطانية Indochina; الهند الشرقية (śarqīya) East India: أمند الغربية juzur al-h. algarbīya the Caribbean Islands, the West Indies

an دندي hindi Indian; (pl. هندي hunūd) an Indian [ الحيط الهندي المنافقة (muḥīṭ) the Indian Ocean; الهنود الحمر (ḥumr) the American Indians

muhannad sword made of Indian steel

مندب hindab, مندبه hindibā' wild chicory, endive (bot.)

hindāz measure مداز

hindāza cubit (Fg., = 65.6 cm) مندازة

handasa engineering; mechanical engineering; architecture, architectural engineering; army engineering; geometry; ilm al-h. علم الهندسة | geodesy, surveying geometry; هندسة الري h. ar-riyy irrigation engineering; الهندسة الزراعية (zirā-'iya) agronomy; الهندسة السطحية (eathiya) plane geometry, planimetry; المندسة الفراغية (farāgīya) solid geometry, stereometry; h. al-mudun town planning; (mi'mārīya) architecture; الهندسة المارية h. al-maidan combat engineering; المناسة الكهربائية (kahraba'iya) electrotechnics, electrical engineering; h. al-lä-silkī radio engineering; الهندة الدنة (madanīya) civil engimechanical en الهندسة المكانيكية gineering

geometrical; of or relative to mechanical engineering; engineering, industrial مندية (firqa) corps of engineers; المندية (qūwāt) corps of engineers; the engineers (mīl.)

see above, مندازة مندانة

muhandis architect; engineer; technician | مهندس زراعی (zirāʿī) agricultural engineer; مهندس عسکری ('askarī) army engineer; مهندس کهربانی (kahrabā'i) electrotechnician, electrical engineer; (ms'mārī) architect

s.th.); to make smart, neat, trim; to dress up, spruce up (\* 8.0.)

handama harmony; orderliness, tidiness, neatness, trimness

hindām harmony; orderliness. tidiness, neatness, trimness; attire, dress, garb | اسلم هندامه to adjust one's clothes; to dress, dress up

muhandam well-ordered, well-arrayed; orderly, tidy, neat; trim, smart; well-dressed; made to measure, tailor-made (suit)

منشير hanāšīr pl. هناشير hanāšīr² (tun.) country estate

منارى hunğarî Hungarian (adj. and n.)

Il to hurry, hasten, rush III and VI to laugh contemptuously, sneer; to sob, whimper

منا عود منالك and مناك

hanam dried dates

look up alphabetically ماءً

hunaiha a little while; hunaihatan for a little while

ا هنهن hanhana to lull to sleep with a song

hanhūna lullaby

المنة hana pl. -at, عنوات hanawat thing; s.th. unimportant, trifle, bagatelle; blemish, defect, fault, flaw

hinw time

هي haniy (= ، هي) wholesome, delicious

hih (interj.) oh! alas! woe! (also derogatori ly) oh, come now! منا \* see مهنا

huwa he; it (3rd pers. m. sing. of the pers. pron.); God; ذا see

هرية huwiya essence, nature; coessentiality, consubstantiality; identity; identity eard (= تذكرة بطاقة الموية الموية aurāq al-h. identification papers, credentials; تذكرة الموية tadkirat al-h. (ir., syr.) identity card;

مرى hūwa see موة<sup>2</sup>

hauta, hūta pl. هوت huwat depression in the ground; chasm, abyss

موج hawaj folly, light-headedness, rashness, thoughtlessness

هرج المرازة ahwaj², f. هرجاه haujā²², pl هرجاه hūj reckless; impatient, rash, thought-less, narebrained, precipitate, hasty, foolhardy; violent, vehement, frantio

موجاه haujā'a pl. هوجاه hūj hurricane, tornado, cyclone

اهرد) ماد hāda u (haud) to be a Jew II to proceed slowly; to intoxicate, inebriate (• s.o.; of wine); to make Jewish (• s.o.) III to be indulgent, forbearing, conciliatory, considerate, complaisant, obliging (• to s.o.); to avoid, shun (• s.o.), stay out of s.o.'s (•) way V to become a Jew or Jewish

al-had the Jews, the Jewry

موادة hawāda forbearance, indulgence consideration, complaisance, obligingness; clemency, leniency, gentle-heartedness; relaxation, mitigation (of laws)

tahwid Judaization نهويا

مهاودة إ muhāwada complaisance, obligingness, indulgence, consideration مهاودة إ low pricing

mutahawwid Judaized, under Jewish influence or control

mutahāwid moderate (price)

هدج 800 هردج

ذا عود مرذا

destroyed, crash down, fall down, collapse; — (haur) to pull down, topple, wreck, demolish, destroy (\* s.th., esp., a building); to bring down, throw to the ground (\* s.o.) II to endanger, imperil, jeopardize, expose to danger (\* s.o.); to bring down, throw to the ground (\* s.o.) V to be destroyed, crash down, fall down, collapse; to rush headlong into danger; to be light-headed, careless, irresponsible; to elapse, pass, go by (time) VII to be demolished or torn down; to crash down, fall down, collapse; to fall apart (line of argument)

ahwar lake اهوار haur pl. هور

haura pl. -āt danger, peril هررة

موارة hawwiri pl. موارة hawwāra volunteer; O short-term soldier, ir-regular; الموارة irregular الموارة

hayyir rash, precipitate, thought-less, ill-considered, imprudent

tahawwur light-headedness, carelessness, irresponsibility; hastiness, rashness, precipitance

انهيار inhiyār crash, fall, downfall; collapse, breakdown

mutahawwir rash, hasty, precipitate; frivolous, thoughtless; light-headed, careless, irresponsible, reckloss; foolhardy, daredevil

hormone موربون

hawisa a (hawas) to be baffled, startled, perplexed; to be utterly confused, be at a complete loss, be at one's wit's end II to baffle, startle, perplex, confuse, bewilder, confound (\* s.o.); to delude, beguile, befool, infatuate, dazzle, blind (\* s.o.); to craze, drive crazy, render

insane (\* 8.0.) V to be beguiled, befooled, infatuated, dazzled, lose one's head; to abandon o.s. completely; to be a fantast, a visionary VII to be beguiled, befooled, infatuated, dazzled

موس hawas foolishness, folly, craze, madness; dreaminess, visionariness, rapture, ecstasy; wild fancy, fantasy; raving madness, frenzy; infatuation, blindness, delusion

هويس hawis thought, idea, concept, notion

اهوسة hawis and هاريس hawis pl. اهويس ahwisa (eg.) lock, canal lock

أهوس ahwas feolish, crazy, mad; dazzled, blind, infatuated

mahwūs (religious) visionary مهروس

muhawwas foolish, crazy, mad; dazzled, blind, infatuated

ستهوس mulahawwis pl. -ūn fantast, visionary

hausa elamor, shouting, uproar درسة

havisa a (havas) and هوش hāsa u (havs) to be excited, be in a state of commotion 11 to excite, agitate, unsettle (a. a s.o., s.th.); to rouse, incite, stir up, inflame (a the mob); to sick (الم a a dog on), set, incite (الم a s.o. against); to exert a disturbing influence (الم on) 111 to annoy by its barking (a s.o.; of a dog) V to get tumultuous, get excited, run riot

مرك hausa excitement, agitation, commotion, riot, uproar, ruckus, rumpus, row, fracas; turmoil, tumult

تهريش tahwis excitation, agitation; incitement, instigation

muhawwiš exciting; troublemaker, agitator, rabble rouser

داع (هوع) ماع hā'a u a (hau') to vomit, throw up; to retch II to make ( $\bullet$  8.0.) vomit V = I اك hāka see له

ice hockey هوكي الاتزلاق | hoki hockey هوك

اهرل) له hāla u (haul) to frighten, scare, terrify, appall, horrify, strike with terror (• s.o.) II to alarm, dīsmay, frighten, terrify, horrify, fill with horror (• s.o.); to threaten, menace, scare (باله على على على على على الله على ا

مول الموال الموال ahwāl, مؤول hu'āl terror, fright, alarm, shock, horror, dismay; power إبو المول abū l-h. the Sphinx; يا المهول yā la-l-haul oh, how terrible!

هون haula a terrifying thing, a fright; object of fear or terror

ماك hāl mirage, fata morgana; cardamom (spice)

Ila hāla pl. āt halo (around moon or sun, also, e.g., of a saint); ring around the eye; nimbus, aureole, glory

frightening, scaring, alarming, intimidation, cowing, browbeating; exaggeration; nightmare, phantom, bugbear, bogey, bugaboo; pl. تهاویل embellishments, ornamental flourishes; pleasant visions

hā'il dreadful, frightful, terrible, horrible, appalling, ghastly, awful; huge, vast, formidable, gigantic, prodigious, tremendous, stupendous; extraordinary, enormous, fabulous, amazing, astonishing, surprising; grim, hard, fierce (battle, fight)

muhawwil terrible, dreadful

هولاندا holandā or هولانده holanda Holland هولاندي holandā Dutch, Hollandish; (pl. -ūn) Dutchman, Hollander

## Hollywood موليورد

asleep); to doze off, fall asleep; to doze, nap V to doze off, fall asleep; to doze, nap V to doze off, fall asleep; to doze, nap hāma pl. -āl, المألف hāma pl. -āl, المألف hāma pl. -āl, summit; see also under

ا (هون) مان المرن hāna u (haun) to be or become easy ( le for s.o.), be of little importance (معلى to attach no importance to the fact that ..., care little مهانة hawan, هوان hawan, مهانة mahāna) to be or become despicable, contemptible II to make easy, ease, facilitate (ه على e.th. for s.o.); to represent or picture ( s.th., de to s.o.) as easy or as of little importance; to make of), belittle, minimize, دن of) deride, flout, disparage (a or من s.th.) [ (hawwin) take it easy! don't get excited! never mind! IV to despise (a, a 8.0., s.th.); to humble, humiliate, abase, demean, scorn, disdain, slight, treat with contempt or disdain (. 8.0.); to insult (. s.o.) VI to consider easy ( ... s.th.); to think little, make little (- of), attach little importance (ب to), disdain, despise (us.th.); to be negligent, remiss, lax, careless (3 or - in s.th.), neglect (ن or ب s.th.); (with negation) not to fail (3 to do s.th.), not to tire (3 of doing استهون istahana and استهان s.th.) X istahwana to consider easy ( s.th.); to make little (ب of), esteem lightly, disesteem, underrate, undervalue (ب s.th.); to disdain, despise (ب s.th.); to misunderstand, misjudge (ب s.th.) إ كا ب عند (yuslahānu) not to be sneezed at, not to be overlooked

مون haun ease, leisure, convenience, comfort; easiness, facility; اهون haunan

alowly, gently, leisurely, imperceptibly | alowly, gently, leisurely, imperceptibly; على هرنك at your convenience

مون hun disgrace, shame, degradation, abasement

هران hawin despicableness, lowly, contemptible position; insignificance, negligibleness; degradation, abasement; disgrace, shame, ignominy

easy; insignificant, negligible, of little value; inconsiderable; unimportant; plain, simple, homely, modest همن لين hain lain simple and nice

هينة hina easiness, facility; convenience, comfort, ease; leisure

هرينا huwainā gentleness, mildness, kindliness; slowness, leisureliness, leisure, ease; المرينا slowly, gently, leisurely, unhurriedly

اهون ahwan², f. هوناه haunā²² essy; comfortable; — (elative) easier; smaller, less, lesser; of less value, more worthless إ اهونه (ahwanahū) how small, how worthless it is! اهون الشرين a. aš-šarrain the lesser evil

muhāna contempt, despicableness; degradation, abasement, humiliation, disgrace, shame

ihāna insult; affront, contumely, abuse

tahäwun disesteem, disdain, scorn, neglect; indifference (ب to s.th.)

istikāna disesteem, disdain, scorn, neglect; contempt

muhin insulting, abusive, offending; contemptuous, humiliating, disgraceful, ignominious, outrageous

متهاون mutahāwin negligent, remiss, lax, indifferent

mustahin disdainer, scorner, despiser

1

look up alphabetically عاون

hawā i (huwiy) to drop, fall, tumble, fall down, come down, sink; to topple, tumble down, be upset; to swoop down إلى (predatory bird); to pounce, fall (على) upon); to blow (wind); to overthrow (ب (raqabatihā) هوي على رقبتها | (B.o. or B.th. he fell in her arms, he embraced her: هرى عقامه (maqāmihī) to degrade s.o.; -hawiya a (هوى hawan) to love (ه. • 8.0., s.th.); to become fond (s, s of); to like (A. . S.O., S.th.); to go in (A for a hobby), take up as a hobby (\* s.th.) II to air, ventilate (a a room), expose to the wind or to fresh air (a s.th.); to fan the air III to show o.s. complaisant (. to s.o.), humor (\* 8.0.); to flatter (\* 8.0.) IV to fall down, drop; to drop (ب s.th.); to pounce, fall (ملى upon s.o., ب with); to lean, bend (Je over); to reach (Ji for), grab, grasp (Ji at), make for s.th. (JI); to strive (JI for), aspire (JI to), desire (bi-yadihī) أهوى بيده الى | (s.th.) الى stretch out one's hand for, reach out for V to be aired, be ventilated VI to break down, collapse; to plunge down, throw o.s. down VII to fall down, drop; to be thrust down X to attract (. s.o.); to seduce, tempt (. s.o.); to entice, lure (. s.o.); to charm, enchant, fascinate, enrapture, delight, entrance, carry away (a B.O.)

wāyā love; affection; passion; inclination, liking, bent, wish; desire, longing, craving; fancy, whim, caprice, pleasure; اهراء sects, heretic tendencies اهراء be convenient to s.o., please s.o.; في الموى: actarians, dissenters

مرة hūwa pl. -āt, هرة huwan abyss, chasm; cave, cavern; pit, hole, ditch, trench; (fig.) gulf

أهواء ,hawā' pl اهوية ahwiya هواء ahwā' air; atmosphere; wind, draft; weather, climate | الحواء الاصفر (asfar) the plague; هواء طلق (talq) open air; fresh air; في الحواء الطلق outdoors, in the open, in fresh air; هواء مضغوط compressed air; طلعبة الحواء salk al-h. aviation; طلعبة الحواء tulumbat al-h. air pump

hawwā' amateur مرا،

مواية hawāya pl. -āt hobby, sport or art cultivated as an amateur; amateurism, amateurship

مواية hawwāya fan; ventilator

ahwā more desirable, preferable اهوى

uhwiya abysa, chasm, deep, depth أهرية

mahwan, abyss, chasm, gulf; place of one's longing, object of desire; atmosphere

mihwah ventilator

tahwiya airing, ventilation تهوية

istihwa' fascination, captivation; enchantment; seducement, enticement, temptation; suggestion

مار hāwin pl. هواء huwāh falling, dropping, sinking; loving, in love; lover; fancier, fan, amateur; dabbler, dilettante

مارية hāwiya chasm, gulf, abyss, informal depth, bottomiess pit, hell

هو huwiya see موية ع

hiya she (3rd pers. sing. f. of the pers. pron.)

ميا hayyā (interj.) up! come on! let's go! now then!

hai'a i a and ميز hayu'a u (هياء hai'a, hayā'a) to be shapely, well-formed, beautiful to look at, present a handsome appearance; — a ( $\frac{1}{4}$  hi'a) to desire, crave (Ji s.th.) II to make ready, get ready, put in readiness (a s.th.); to prepare (A s.th.); to fix up, fit up, set up (a s.th.); to pave the way (J for s.o., for s.th.); to arm, mobilize, get in fighting condition (mil.); to put in order, to order. array, arrange ( s.th.); to incline, dispose, make inclined (J. s.o. to), influence (J. (asbāba) هيأ الاسباب ل ( (asbāba) to pave the way for ...; ميا ذاته ل (dātahā) هياً فرصة :... to prepare o.s. (at heart) for لاعة ل (fursatan mula imatan) to offer a good opportunity for ... III to agree, come to an agreement (i with a.o. about); to concur (3 with s.o. in); to adapt o.s., adjust o.s. (. to s.o.) V to be prepared, be in readiness, he ready, stand ready (J for); to be armed, be prepared for war, be in fighting condition (mil.); to prepare o.s., get ready (1 for); to be possible (J to s.o.); to be well-dressed | tahayya' make ready! (mil. command) VI to adapt themselves to one another, make mutual adjustment; to be in agreement, be agreed

hai'a pl. -āt form, shape; exterior, appearance, guise, aspect, bearing; air, mien, physiognomy; attitude, position; situation, condition, state; group, (social) class; society, association; body, corporation; organization; board, commission, committee; corps; cadre, skeleton organization | مية الإم المنا المن

tion; المينة الإجباعية (ijtimā'īya) human society; هيئة الإذاعة اللاسلكية h. al-idā'a al-lā-silkīya broadcasting corporation; . h. arkān al-ḥarb gen هيئة اركان الحرب eral staff; ميئة اركان حرب الاسطول eral staff; إلَّانَة (barlamā) هيئة برلمانية (barlamā) nīya) parliamentary group; هيئة التحكي board of arbitration; jury, committee of judges, committee of umpires (in sports), the referees (in military maneuvers); teaching staff; faculty, professoriate (of an academic institution); (hukūmiya) gov- حكومية) ميئة حاكة (or حكومية) ernmental agency, authority; الهيئة السمدية ;diplomatic corps دبلوماسية (sa'dīya) the Sa'dist Union (formerly, a political group in Egypt); هنة طبة (tibbiya) ambulance corps; ميئة نيابية (niyābiya) representative body, parliamentary body; علم الحيثة 'ilm al-h. astronomy

hayyi', اهي hayi' good-looking, handsome; shapely

تهينة tahyi'a preparation; training; adaptation, adjustment, accommodation

مهايآة muhaya'a joint usufruct, use or profit sharing (Isl. Law)

نبيۇ tahayyu military prepara-

تهایز tahāyu' (mutual) adaptation, (mutual) adjustment

hat muhayya' prepared; ready

اهيب) المناف المناف (الهيب) المناف ا

to call upon s.o. (ب), appeal (ب to s.o.); to drive, urge, rouse, egg on, encourage (ن s.o. to) V = I; to awe, frighten, scare, threaten (\* s.o.) VIII = I

مية haiba fear, dread, awe; reverence, veneration, esteem, respect; awe-inspiring appearance, venerableness, gravity, dignity; standing, prestige

مياب hayyāb timid, timorous, shy, diffident; respectful

ميرب hayūb timid, timorous, shy, diffident; respectful; awful, fearful, dreadful; awc-inspiring, awesome, venerable

سهاب mahāb object of reverence and respect

mahāba dignity مهاية

تهيب tahayyub fear, dread; awe

مهوب mahūb and مهوب mahūb dreaded, dreadful, awful

سيب muhib awe-inspiring, awesome, venerable; grave, solemn, dignified

mulahayyib respectful, reverential

(.8.0 ب) II to call هيت

ا ميت الله haita, الميت الله (laka) come here!

هاج (ميج) hāja i (haij, ميجان hayajān, حياج hiyāj) to be astir or stirred up, be or get excited, agitated; to rise; to awaken, be awakened, spring up (desire); to be in great excitement, be very upset, be furious, indignant ( je about, at); to run high, be rough, stormy (see); — and II to move, stir, agitate (a s.th.); to stir up, excite (\* s.th.); to disturb, trouble, perturb, disquiet (a s.th.); to provoke, incite, stimulate (\* s.th.); to kindle, ignite, inflame, incense ( s.th.); to make (a the blood) boil; to awaken, arouse, evoke (\* e.g., a desire); to bring to light (\* s.th.); to irritate, inflame (\* an organ); to drive, urge on, spur on (a, . s.o., s.th., is to); to rouse, start, scare up (a a bird) IV = II; V and VIII to be astir, be restive, be in a state of commotion, be disturbed, be excited, be agitated; to be awakened, be (a)roused, be scared up

haij excitement; agitation; commotion, disturbance, turmoil; dissension, etrife; combat, bettle

ميجا haijā and هيجا haijā fight, combat, battle, war

ميجان hayajān excitement; agitation; commotion, disturbance, turmoil, tumult; outburst of rage, fury, irritation, indignation, bitterness

hiyāj excitement; agitation; commotion, disturbance, turmoil, tumult; outburst of rage, fury, irritation, indignation, bitterness; raging, uproar (of the elements)

itahyij excitation, agitation, stimulation; provocation, incitement; instigation; stirring up, fanning; incensement, inflammation; () induction (el.)

tahayyuj disturbance, commotion, turmoil; excitement, agitation; emotional disturbance; affect (jur.)

خلام المغانة المغانة

muhayyij exciting, stirring, rousing, stimulating; provocative, inciting; incendiary, inflammatory; agitator, troublemaker, incendiary, seditionary, rabble rouser; (pl. -āt) a stimulant, an excitant

منهاج multayyij and مبتاج multaj agitated, upset, excited, impassioned

hidrōžēn hydrogen ميدروجين

II to hurl down, topple, tear down, destroy, demolish (\* s.th.)

هور hayyir 800 هير

hiraţiqi hieratic (writing) ميراطيق

hiroğlîfî hieroglyphic هيروغليق

hīruwīn heroin (chem.) مروين

(هيش) ماش hāša i (haiš) to be agitated, excited

ميش hīš thicket, brush, scrub

ميشة haiša excitement; commotion, turmoil, turmult, riot

هاض (هيض) hāḍa i: هيض جناحه hīḍa janāḥuhū his wing was broken, he was powerless

ميضة haida summer cholera, cholera morbus; Asiatic cholera

مهيض mahid broken, shattered مهيض mahid broken, shattered إلجناح m. al-janāḥ broken-winged, helpless, foeble, sapless

(ميط) ماط (ميط) to shout, clamor, raise a din, be tumultuous

ميط haif shouting, clamor, din, uproar, ruckus

مياط مياط | hiyāt shouting, clamor مياط مياط (miyāt) tumultuous uproar, ruckus, wild shouting, tumult

مطل see ميطل

mahya' pl. مهایع mahāyi''² broad, paved road

طان (هين) مان hāfa i (haif) to be parched, thirsty; — a (haif) to run away (slave); — هيٺ hayifa and hāfa a (haif, hayaf) to be slim, slender, slight, frail

ميف haif parching wind هيف hayaf slenderness, slimness هيف hayūf burned up with thirst هيفان haifān² parched; thirsty

اهیف م*haijā*'², pl. هیفاء hāijā'², pl. هیف hīj slender, slim; slight, frail, wispy

هيكل haikal pl. هيكل hayākil² temple; large building, edifice; altar; skeleton; framework (of a structure), frame; chassis (of an automobile); colossal, gigantic, huge

میکلی haikulī: مناورة میکلیة (munāwara) cadre maneuver, skeleton exercise (mil.)

الميل رالهيلان | hail piled-up sand ميل (hailamān) heaps of money, enormous sums

ميلان hayalān sand heap

inh. al-ard انهيال الارض inh. al-ard landslide

hayūl mote, atom ميول<sup>2</sup>

ميول hayūlā, hayyūlā primordial matter; matter; substance

ميول hayūlī material (adj.) ميولاني hayūlūnī material (adj.)

,

H to confuse, bewilder, puzzle, mystify, mislead (\* s.o.); to infattate, enchant, captivate, carry away, rob of his senses (\* s.o.; of love) X pass. \*\* ustuhyima to be infatuated, enchanted, captivated, carried away; to be passionately in love

ميام huyām, hiyām passionate love; burning thirst

ميوم hayum confused, puzzled, baffled, mystified, perplexed

ميان haimān³, f. ميان haimā, pl. ميام hiyām madly in love; very thirsty

ha'im pl. هيام huyyam, هيام huyyām eprplexed, mystified, baffled, puzzled, confused; out of one's senses, beside o.s.; in love, mad with love

mustahām in love, mad with love

هيمن haimana to say "amen"; to guard (اعلى على), watch على over s.o.), watch narrowly (على s.o.), keep an eye on (على); to control (على); haimana supervision, superintendence, surveillance; control; suzerainty, supremacy, ascendancy, hegemony

muhaimin supervising, superintending, controlling; guardisn; protector; master (على of s.th., also, e.g., of a situation)

مرن¹ see مين and مين

hainama to murmur softly هيم

ميه hih (interj.) hey! let's go! step lively! look alive!

haihātu, haihāta, haihāti but oh! far from the mark! wrong! what an idea! how preposterous! أميات أن it is absolutely out of the question that ...; أميات أن how far he is from doing so! ينعل كذا بين مذا رذاك what a difference between them! how different they are! وهيات لك ذلك and how impossible is this to you!

Yl, wa-illâ (and if not), otherwise, else

وان wa-in even if, even though, although

ولو wa-lau even if, even though, even in case that

رلكن wa-lākin, wa-lakinna (the latter with foll. acc. or pers. suffix) but, however, yet

wā (with the foll. noun ending in -āh) oh | wā asafāh! oh grief! alas!

engine; steamer, steamship; locomotive, railroad train; factory, mill; machine, engine, apparatus; hot plate, heater, stove وابور اكسبريس express train; وابور البضاعة freight train, goods train;

w. ar-rukkāb passenger train; وابور الركاب w. ar-riyy irrigation pump; س وابور الري w. az-zalaj (eg.) steamroller; وابور طارة w. tāra paddle steamer; وابور طارة w. al-'āda local train, accommodation train, way train

uat watt (el.) وات

waha pl. -at oasis راحة

wa'ada ي ya'idu to bury alive (اه a newborn girl) V and VIII اناد itta'ada to be slow, act or proceed deliberately, tarry, hesitate, temporize (ن in s.th.) اناد ف مشبه (mišyatihi) to walk slowly, unhurriedly, saunter

وئيد wa'id deliberate, unhurried, slow; deliberateness; ونيدا wa'idan slowly; gradually

ترودة tu'ada deliberateness, slowness | على ترودة slowly, deliberately, unhurriedly على ترودة mutta'id slow

ya'iru (wa'r) to frighten (• 8.0.) X to be frightened, be struck with terror

warsō Warsaw (capital of Poland) وأرسو

washington Washington واشتطون

wat watt (el.) واط

wāqwāq in the descriptions of Arab geographers, name of two different groups of islands (one east of China, the other located in t. e Indian Ocean)

mau'il refuge, asylum موثل

to suit (A, a s.o., s.th.), be suited (A, a to), harmonize (A, a with) VI to agree, tally, harmonize

שנ"מ agreement; unity, concord, harmony

مرامة muwa'ama agreement; unity, concord, harmony

express admiration: how wonderful is (are)...! with على to express regret: alas ...! too bad for ...!

و waw name of the letter وار

wa'iya kettle رئية

وبؤ , wabi'a يوبا yauba'u (وبؤ waba'), وبؤ wabu'a u (باء wabā', قباء wabā'a) and pass. وباء wubi'a to be plague-stricken, infected, infested, poisoned, contaminated

أوباء waba' pl. اوباء aubā' infectious disease; epidemic

وباه wabā' pl. اربة aubi'a infectious disease; epidemic

وبائر wabā'i infectious, contagious: epidemic(al); pestilential

بن wabi' and بن wabi' infected, poisoned, contaminated, infested; plaguestricken, plague-ridden, plague-infected

مربوه maubū' poisoned, contaminated, infested; infected, stricken (ب by), affected (ب with)

II to reprimand, rebuke, re, reprove, scold, chide (ال عام s.

تربيخ taubīķ reproach, repi e ure; reprimand, rebuke

yaubaru (wabar) to have abundant hair or wool, be covered with thick hair, be hirsute, hairy

وبار , wabr pl وبور wubūr وبار wibār, وبارة wibāra daman (Hyrax syriaca; 2001.)

ور wabar pl. اوبار aubār hair, fur of camels and goats (furnishing the material for tents) اهل الوبر ahl al-w. the Bedonins (as distinguished from أهل المدر)

ور wabir covered with hair, hairy, hirsute

aubar<sup>a</sup>, f. ارب wabrā'\* covered with hair, hairy, hirsute

muwabbar hairy, woolly موبر

وبش wabaš trash, rubbish, bosh; pl. اوباش aubāš rabble, riffraff

يويق wabaqa يبق yabiqu and wabiqa يويق yaubaqu (wabaq, بوق wubūq, سوبق maubiq) to perish, go to ruin, be destroyed IV to ruin (• 8.0.); to debase, humiliate, mortify (• 8.0.)

موبق maubiq place of destruction, of perdition; prison, jail

مريقة mūbiqu pl. -āt grave offense; act of violence, crime; mortal sin

بيل wabala بيل yabilu (wabl) to shed heavy rain (sky); — wabula يوبل yaubulu (wabal, وبال wabāl, وبال wabāl, وبال wabāl, وبال wabāl, وبال wabāl, unwholesome, noxious (climate, air)

wabl downpour وبل

ربال wabāl unhealthiness of the air or climate; evil consequences of a deed; harm, evil, curse

ريل wabil unhealthy, unwholesome (climate, food); of evil consequences, hurtful, noxious, calamitous, disastrous, pernicious

وابل wābil heavy downpour; (fig.) hail, shower امطره وابلا من الرساس (raṣās) to shower s.o. with a hail of bullets; اعلم وابلا من الشم (šatm) to shower s.o. with a flood of abuse

بينه wabaha, wabiha يوبه yaubahu (wabh) and IV to heed, mind (ال or ب e.o.), pay attention (ال or ب to), take notice (ال or ب of)

II to drive or ram in firmly (\* a peg or stake); to fix, fasten, secure (\* a.th.) إ إ (baitihi) to stay at home

שני watad, watid pl. ונוב autād peg, pin; tent pin, tent peg; stake, pole with a string (a the bow); to wrong, harm (a s.o.), cheat, dupe (a s.o., a out of, with regard to) II to stretch, strain, draw tight, tighten, pull taut (a a rope, a muscial string, and the like) III to do or perform (a s.th.) at intervals, intermittently, with interruptions IV to string, provide with a string (a the bow) V to be or become strained, stretched, tight, taut | intervals (alaqāt) relations were strained VI to follow in uninterrupted succession; to repeat itself, recur

رر watr, witr uneven, odd (number); singly, one by one, separately

watri, witri uneven, odd (number)

watar pl. اوتار autār string (of a bow, of a musical instrument); sinew, tendon (anat.); chord (geom.); hypotenuse (geom.) أضرب على الوثر الحساس (hassās) to touch on a sensitive spot, get to the heart of a matter; وتر صوق (sautī) vocal cord

watari stringed, string- (in compounds)

way, mode, fashion; procedure, method; style; tone على هذه الوتيرة in this manner, this way; على منه الوتيرة واحدة in the same manner; uniformly, in unison; استمر he continued in this tone

ترى tatrā one after the other, one by one, in succession, successively

توتر towattur tension (also et. = voltage); strain توتر الاعصاب nervousness, nervous tension; توتر سياسي (eiyāsī) political tension

تراز tawatur succession; repetition, recurrence; frequency, constancy, incessancy, continuance; persistence; frequency (el.) على تراز الله successively, one after the other, in succession

mautur one who has been wronged by the murder of a relative, but to whom blood revenge is still denied

mutawattir stretched, strained, taut, tense, rigid, firm, tight

mutawātir successive

autina sorte اوتئة wutun وتن watin pl. وتين

in to come (\* to, upon; of s.th. pleasant), befall (\* s.o.; s.th. pleasant); to be complaisant, obliging (\* toward s.o.), oblige (\* s.o.); to be favorable, propitious (\* to s.o.); to be convenient (\* to s.o.), suit (\* s.o.); to turn out successful, be a success (\* for s.o.); to be suited, suitable (\* to s.o.), become, befit (\* s.o.), go well with (\*); to agree (\* with; of food)

nuwitin pleasant, agreeable, pleasing, appealing, engaging, winning, becoming; favorable, propitious

wata'a يا yata'u (ت سول) to bruise, contuse (a a limb); to wrench, sprain (a a limb); — يا wata'a يا yata'u (ل yata'u (ل wata', سولو،) and pass. يا wutu'a to get bruised, be wrenched, be sprained IV = I wata'a

ث، waf contusion, bruise; sprain, wrench

wrench wata'a contusion, bruise; sprain,

waṭaba بثب yaṭibu (waṭb, وثب waṭāb, وثبب waṭāb, وثبب waṭāb, vaṭābān) to jump, leap, spring, bound; to skip, hop, caper; to jump up, start; to jump up and run (الله to); to rush (اله to), make a rush (اله for); to jump, dash (اله at s.o.), pounce, fall (اله upon s.o.) II and IV to make (ه. • s.o., s.th.) jump, bounce (ه s.th.) III to pounce, fall (ه upon s.th.) V to jump up, start; to rush, dash (اله to, at); to hop, skip, bound, leap, jump; to approach eagerly, with enthusiasin, tackle energetically (اله s.th.); to pounce (اله اله يورو);

to awaken, recover, rise VI to jump, leap, spring, bound, make a jump; to be fast, short, come pantingly (breathing)

وثب الازانة wath jump(ing), leap(ing) وثب طويل (zāna) pole vault(ing); بالزانة broad jump; وثب عال (ālin) high jump; غطى وثبا من فوق to hurdle over ...

رثبة بين watba (n. vic.) pl. watabat jump, leap, bound; attack; daring enterprise, bold undertaking; rise; awakening | رثبة احساسية (iḥsāstya) impulsive motion

رثاب waitab given to jumping, bouncy, full of bounce; fiery, hotheaded, imperuous; dashing, daring, enterprising

مراثبة muwāṭaba prompt assertion of a claim in the presence of witnesses (Isl. Law)

ستوثب mulawattib awakening, rising; vigorous, energetio

yauturu (قارة waṭāra) to be soft (bed); — waṭara ير yatiru (waṭr) to make soft, make smooth (a s.th., esp., the bed)

j wais soft, snug, cozy, comfortable (bed, seat); smooth (cloth)

ير وثير wufir soft, snug, cozy, comfortable (bed, seat); smooth (cloth)

wijār soft bed وثار

ميائر . milara pl. مواثر mawāṭir² ميار mayāṭir² saddlecloth, blanket, drape

الله المناسبة المناسبة إلى المناسبة ال

wajiq, wijāq pl. وثق wujuq tie, bond, fetter, shackle, chain (also fig.) | شد وثاقه (šadda) to tie s.o. up, fetter, shackle s.o.

wajāqa firmness, solidity, strength وثاقة

witāq firm, strong, solid; safe, secure, dependable, reliable

waiiqa pl. وثانق waia'iq² document, deed, writ, instrument, paper, record, voucher, certificate, receipt, policy; diplomatic note | الرثيقة النظمى ('uzmā) the Magna Charta; وثيقة التفريض warrant of attorney (jur.)

autaq², f. وثق wutqā firmer, stronger

mautiq pl. موثق mautiq² covenant, agreement, contract, treaty, pact

مواثيق milāq pl. مواثيق mawālīq² covenant, agreement, contract, treaty, pact, alliance; charter ميثاق هيئة الام المتحدة m. hai'at al-umam al-muttaḥida the Charter of the United Nations; ميثاق عدم m. 'adam al-i'tidā' nonaggression pact

توثين tautiq consolidation, strengthening, cementation; documentation, authentication, attestation, notarization; functions of a notary public, notariate توثيق consolidation of debts, specif., consolidation of several government loans into an overall public debt

tautiqa security, surety, guaranty توثقة

wiṭāq see waṭāq above

سق<u>i</u>iq trusting, confident, certain, sure

موثوق به mauṭūq: موثوق trustworthy, reliable, dependable; من مصدر موثوق به (maṣdar) from a reliable source

muwattiq pl. -un notary public

watal palm-fiber rope, manila rope, hemp rope

ي وثيل wassi palm-fiber rope, manila rope, hemp rope

יל waṭan pl. שניט wuṭun, וכלוט auṭan graven image, idol

waṭanɨ idolater, pagan, heathen; pagan, idolatrous

wujaniya paganism وثلية

wujūb) to be necessary, requisite, obligatory, indispensable; to be incumbent, imposed, enjoined (على), be s.o.'s (على) duty | فلى) it is his duty to ..., he is in duty bound to ..., he has to ..., he must ...; عليه ان

must be, comme il faut; — (wajb, وجيب wajib, وجيان wajaban) to throb, heat, palpitate (heart) II to make s.th. (a) 8.0.'s (4) duty, make s.th. (4) incumbent مل) on s.o.), impose, enjoin (ما ها) s.th. on s.o.), obligate (على ه.o. to) IV to make s.th. (a) s.o.'s (de) duty, make s.th. (a) a على incumbent (إله on), impose, enjoin (ه على s.th. on s.o.), make necessary, obligatory, على s.th. for s.o.), obligate ه على s.o., a to); to decide positively (J a s.th. in favor of s.o.), adjudge, adjudicate, award, grant (J a s.th. to s.o.) X to deserve, merit (\* s.th.), be worthy (\* of); to be entitled, have a title (\* to), have a claim (\* on); to deem necessary or عمل يستوجب الشكر | obligatory (a a.th.) (šukra) an act deserving of thanks, a meritorious undertaking

رجة wajba pl. wajabāt meal, repast; menu (syr.) إرجبة الطعام w. at-ta'ām meal, repast; وجبة ناشفة dry rations, emergency ration (approx.: D ration; mil.)

انجاب ijāb obligation, liability, commitment; affirmation; confirmation, assertion; consent, assent; positive reaction, compliance; offer of contract, offer (jur.) انجاب الله in conformity with, in accordance with, according to, in pursuance of; انجاب الانجاب ما الانجاب the competent authorities; مراجع الانجاب بالانجاب to answer in the affirmative, say yes

انجان ijābī positive; affirmative; active (defense)

## تباجا تزقهته positivism

واجب wijib necessary, requisite, essential, indispensable, inevitable, unavoidable, inescapable; incumbent, imperative, binding, obligatory; proper, adequate, fair; — (pl. -āt, وجائب, wajā'ib²) duty, obligation; incumbency; requirement, exigency, necessity; task, assignment واجب عليك he considers it

his duty; بالواجب dutifully; dutifully, duly; deserve lly; واجب العرض w. al-'ard suitable for presentation (petition, application); واجبات سرلية (manzilya) homework (of a student)

موجوب maujub moral obligation, dictate, injunction

nujih obligating, necessitating, requiring, inducing, motivating, causing; (pl. -āt) cause, reason, motive; need, exigency, requirement, necessity; matter of decorum, formality | عرجب or عرجب or عرجب according to, in accordance with; on the basis of, on account of; by virtue of, on the strength of; المرجب لا (mūjiba) there is no reason for ..., one need not ...

سرجية mūjiba cause, reason, motive, deed entailing certain inevitable consequences

mūjab necessary, requisite, obligatory, made binding; effect, consequence; affirmative (gram.); positive (also, e.g., el.)

سوجبة mūjaba affirmative sentence مستوجب mustaujib deserving, worthy

wujud عد wujud) to find وجد (a s.th.); to hit upon s.th. (a), come across s.th. (a), meet with s.th. (a); to get, obtain (a s.th.); to invent, make up (a s.th. as); to find (good, bad) (a B.th.); pass. wujida (وجود wujūd): to be found, be there, exist; to be; يوجد yūjadu there is (are); - (wajd) to experience, feel, sense (a affections, afflictions); to suffer, be in a state of painful agitation; to love (ب s.o.), be impassioned (ب by), long ardently, languish (ب for); - i u (wajd) to be angry (معل with), have a grudge (de against) IV to produce, evoke, provoke, engender, bring into being, originate, cause, bring about (a s.th.); to create, make (a s.th.); to achieve, accomplish, effect (a s.th.); to invent (\* s.th.); to let (\* s.o.) find or obtain (\* s.th.), get, procure (\* • for s.o. s.th.), furnish, supply (\* • to s.o. s.th.); to force, compel (ق • s.o. to) V to be passionately in love (ب with); to grieve (م ص for) VI to show up, turn up, come; to exist, be existent, be there, be available; to affect passion

wajd strong emotion, emotional upset; passion, ardor; ecstasy of love

وجدان wijdan passionate excitement; ecstasy; emotional life, psychic forces; feeling, sentiment

وجداني wijdānī emotional; psychic, mental; sentimental

وجود wujūd finding, discovery; being; existence; presence; whereabouts; stay, visit

wujūdī existential; existentialist | وجودى (falsafa) existentialism

سرجدة maujida feeling, emotion, passion, excitement; anger, grudge, resentment, ill will

duction, origination; procuring, procurement, furnishing, supply; calculation, computation, evaluation

راجد wājid finding; finder; agituted, excited, upset, worried (ق على about); in love (ب with)

naujūd found; available, on hand, existing, existent; present; living being, creature; stock, store, supply; pl. -āt everything in existence, the creation; (com.) assets, stocks

mūjid originator, author, creator موجد

وجر *wajr* pl. اوجار *aujār* cave, cavern, grotto ; den, lair, habitation

wajra, wajara pitfall وجرة

wijār pl. اوجرة aujira cave (of wild animals), den, lair, burrow

mawājīr² bat; racket; earthen kneading trough

yawe يوجز yajizu and wajuza يوجز yawe juzu (wajz, بجازة wajāza, juzu (wajz) to be brief, succinct, terse, concise, summary IV to be concise, terse; to be brief, succinct (في or مه in); to abridge, summarize, epitomize (مه s.th.), make it short

يرجز wajz short, brief, succinet; terse, concise, summary, compendious

بيز بيز short, brief, succinct; terse, concise, summary, compendious | برجيز briefly stated, in a few words, reduced to its essentials, in a nutshell

ijāz shortness, brevity, succinctness; conciseness, terseness; abridgment | الجاز or بالابجاز in short, briefly, concisely; والبكها بالابجاز (iluikahā) the matter is, briefly, as follows

مرجر mūjaz summarized; concise, terse; abstract, epitome; outline, brief sketch; summary, résumé

pajisu (wajs, وجسان jasān) to be apprehensive, be afraid, be worried, he seized with fear IV to have presentiments, forebodings, apprehensions; to have a presentiment (\*\* of), fear (\*\* s.th.), be afraid, apprehensive, in dread (\*\* of); to feel, sense, realize (\*\* s.th.), be aware (\*\* of) أرجس خيفة (\*\* fatan) to have a sensation of fear; أرجس فيه النال (malala) to feel that s.o. is bored, sense s.o.'s boredom V = IV; to listen anxiously, apprehensively (\*\* to); to taste, nibble, sip (\*\* of s.th.) ترجس شرا من (\*\* farran) to regard s.th. as an evil omen

وجس wajs fear, apprehension, anxiety, concern, uneasiness

توجى tawajjus timorousness, timidity,

wājis disquieting thought, foreboding, evil premonition be in pain; to hurt, pain (\* s.o.) IV to cause pain (\* to s.o.); to pain, hurt (\* s.o.) V to suffer pain, be in pain; to voice one's pain, give vent to one's pain, to lament; to feel grief, sorrow or pity, feel sorry, feel compassion (J for s.o.), commiserate (J with), pity (J s.o.)

pain, ache; ailment | برجاع w. as-sinn وجع السن w. as-sinn toothache; الرجع بكبدك (bi-kabidika) an imprecation (lit.: may pain strike your liver!)

waji" painful; grievous, sad ترجيع tawajju' pain, ache; lament

maujū' feeling pain, in pain, aching; ailing; suffering

wajafa وجن yajsfu (wajf, وجن wujūf, وجن wajšf) to be agitated, excited, troubled, in commotion; — (uujšf) to throb, beat (heart) IV to agitate, excite, trouble, disturb (a s.th.); to make (a s.th.) tremble X to set (a the heart) aflutter

ا (paut) in a tremulous voice) في صوت واجف (paut) in a tremulous voice)

رجن unijnq (tun.) the "Oudjak" (Tunisian gendarmery)

رجاق سيزقم ارجاق برجاق برجاق wujāqāt range, cooking stove; (heating) stove; kitchen, galley; caboose; Janizary corps

بوجل wajilu يوجل yaujalu (wajal, موجل maujal) to be afraid, be scared; to be a coward, be craven IV to fill with fear, frighten (. s.o.)

wajal pl. ارجال aujāl fear, dread وجل wajil pl. -ūn, وجال wijāl fearful, apprehensive, timorous; cowardly, craven

wajama برم yajimu (wajm, وجوم wujūm) to be silent; to be speechless, dum-

founded (with fear, rage, and the like); to be shy; to be despondent, dejected, depressed

wajim silent, speechless, dumfounded; despondent, dejected, depressed

שניים wujum silence; anxious, apprehensive silence; speechlessness from indignation, speechless indignation; despondency; shyness; anxiety, concern, sorrow

راجم wājim silent, speechless, dumfounded; despondent, dejected, depressed

wajna pl. wajanāt cheek وجنة

(wajaha وجاهة) yaujuhu وجه wajaha وجه to be a man of distinction, belong to the notables II to raise to eminence, distinguish, honor (. s.o.); to turn one's face, turn, go (ال to), head (ال for); to send, dispatch (J . s.o. to); to sim, level (J or J a s.th. at), direct, steer, guide, channel (J or J s.th. to); to turn (s s.th., e.g., one's face, one's attention, etc., الى or الى to); to address (اله عد الى عد عد request, a question, a letter, etc., to) | (tuhmatan) to raise an accusation, bring a charge against s.o.; 4-, nazara) to turn one's eyes to III to النظر ال be opposite s.th. (a), be in front (a of); to face, front (a a locality or toward); to meet face to face, encounter (. s.o.); to see personally (\* s.o.), speak personally (. to s.o.), have an interview or audience (\* with); to face (\* e.g., a problem), be faced (a with), find o.s. in the face of (A); to meet, counter, obviate, withstand, defy (a a danger); to stand up (. to s.o.), oppose (. s.o.); to hold one's own (a against s.th.); to envisage, have in mind, consider (a s.th.); to declare openly, say frankly (it . to s.o. that); to bring face to face, confront (... 8.0. with s.o. else or with s.th.) IV to dis-

tinguish, honor (. s.o.) V to betake o.s., repair, go, wend one's way ( 🚅 or 🎉 to), head (کو or الی for), bend one's steps or ال toward); to turn one's face, turn (J or J to s.o.), face (J or J s.o.); to s.o. for) VI to face الى ب) to s.o. for each other, meet face to face VIII ittajaha to tend, be directed, be oriented نحر) to, toward), be aimed, aim (ال or الى; to head, make (الى for), face, turn one's face (ill toward); to turn, be turned (کو or الی to s.o., to s.th.); to lead, go (عو or الى to, toward; of B road); to point (کو or ال to; of a signpost); to come to s.o.'s (J) mind, occur (J to s.o.; of an idea)

jiha pl. -āt side; direction; region, part, section, area; district, precinct, city quarter; agency, authority; administrative agency; (tun.) administrathe outskirts, the ال جهة | outlying districts, the provinces in the direction of, toward; من جهة from the direction of, from, on the part of, concerning, regarding, as to, with respect or regard to; من جهة الشال (šamāl) from من جهة ... ومن جهة أخرى ¿the north or) (ukrā, tāniya) on the one hand from all من كل جهة ; on the other hand sides, on all sides; من جهتي for my part, as as seen من هذه الجهة ; as seen from this angle, under this aspect, from this viewpoint; الجهة الاختساس or جهة (muklassa) the competent authority; جهة السار jihatu l-yasar at left, to the left, on the left side

على جهوى majlis jihawī council of an administrative district (Tun.)

wajh pl. وجوه wujüh face, countenance; front, face, façade; outside; surface; right side of a fabric; dial (of a clock or watch); face, obverse (of a coin); prominent personality; exterior, look(s), appearance, guise, semblance; side; di-

rection; intention, intent, design, purpose, aim, goal, objective, end; course, policy, guiding principle, precept; way, manner, mode, procedure, method; reason, cause; sense, meaning, signification, purport; beginning, start, outset, first part of a given period of time; — (pl. •••• wujūh and ارجه aujuh) aspect; approach, point of view; viewpoint, standpoint; — (pl. اوجه aujuh) phase (of the moon; also el.) Adverbial phrases: مجها apparently; face to face, in رجها برجه (or لرجه) private, personally, directly; رجها من (with preceding negation) in no way (whatsoever); برجه الاجال bi-w. ilijmāl on the whole, by and large, in -ap بوجه (or على وجه) التقريب (general proximately, roughly, nearly; بوجه خاص or على وجه خاص (kāṣṣ) especially, in particular; على وجه) عام ;or) بوجه ('āmm) generally, in general; يوجه ما some way or other, somehow; in a certain way, to a certain extent; بدرن رجه حق (w. haqqin) without any legitimate claim, without being in the least entitled, in an entirely in the manner على وجه in the manner of, in the form of, in the shape of; with regard to, concerning, about; على وجهه in his own way; in the right manner, cor-على غير ; rectly, properly, as it should be improperly, incorrectly, wrongly; to go مغنی علی وجهه and ذهب علی وجهه مل هذا الوجه ; one's own way, go one's way in this manner, this way, thus; على رجه الإجمال (w. al-ijmāl) on the whole, by and large, in general; altogether, in the agin the following على الوجه التالي ;gregate manner, as follows; على وجه التفصيل at great length, in detail, elaborately; w. il-ḥaṣr) in a condensed على وجه الحصر مل وجه ;form, briefly stated, in a nutshell مل رجه اليقين ; in general, generally العموم with certainty; ف وجهه before him, in his presence; counter to him; before his (very) eyes; لوجه الله for the sake of God,

regardless of any reward in this life; for nothing, gratis; من كل وجه in every respect, from every point of view, on all grounds; from many points of view, من وجوه كثيرة in many respects; من بعض الوجوه in some ways; من كل الرجوه in every respect, in every way, all the way through, completely; - 2. Verbal phrases: ايض ibyadda wajhuhu to enjoy an excellent reputation, stand in good repute; iswadda wajhuhū to fall into discredit, be discredited, be in disgrace; to win respect, gain prestige; (wajha L'artisa) to consummate marriage; اهانه في وجهه to insult s.o. to his face; بيض وجهه bayyaḍa wajhahū to make s.o. appear blameless, in a favorable light, to whitewash, exculpate, vindicate, justify s.o., play s.o. up, make much of s.o.; to honor s.o., show honor to s.o.; خلا له وجه الطريق (kalā, wajhu t-t.) his way was unobstructed, he had clear sailing; سغه وجهه saffaha wajhahil or سود وجهه (sawwada) to expose s.o., show s.o. up, make a fool of s.o., bring s.o. into discredit, disgrace a.o., dishonor a.o.; مُوه وجه الحقيقة šaw waha wajha l-h. to distort the truth; شوه to disgrace one's profession or office; ضرب وجه الامر وعينه (wajha l-amri wa-'ainahū) to touch on the very essence of a matter, hit the mark; j , U to stand up to s.o., take a stand وجه فلان to flee هرب من رجه فلان; to flee from s.o.; - 3. Nominal phrases: الرجه الرجه القبل :baḥri) Lower Egypt) البحرى (qibli) Upper Egypt; وجه الحال the circumstances, the state of affairs, the factual situation; رجه الشبه w. as-šibh point of resemblance; وجه النهار wajha n-nahār during the daytime; کلام ذو وجهین (kalām) equivocal statement, ambiguous words; a. al-qamar the lunar phases; prominent people, leading وجوه الناس personalities; — 4. ارجه ل (wajha) there is no reason for; لا رجه له من المسحة (siḥḥa) it has no validity at all

washi facial, of the face

wijha, wujha pl. -āt direction, trend, drift; course (of a ship); intention, design, aim, goal, objective; respect, regard; (عبهة النظر سه an-nazar) angle, point of view, viewpoint, standpoint من هذه الرجهة أخرى in this respect; from this point of view; من وجهة أخرى (ukrā) from a different standpoint, from another point of view; ما وجهته باريس he is on his way to Paris

prestige, influence, standing, rank, distinction, notability; acceptability; well-foundedness, soundness, solidity, validity ورجاهة person of rank; notable, noted, eminent, distinguished; اهل الرجاعة ahi al-w. the notables

wijāhī contradictory (jur.) وجاهي

wajih pl. وجها wujaha's notable, noted, eminent, distinguished; eminent man, person of note, notable; leader; excellent, outstanding; acceptable, well-founded, sound; الرجها the notables إ بيب رجيه (sabab) sound reason

رجيه wajiha pl. -āt lady of high social standing; lady of society, socialite

الم tujāha (prep.) in front of, facing, opposite

i taujih aiming, leveling, directing; orientation; guidance, direction; controlling, steering, channeling, leading, guiding; (methodical) instruction; (pl. -āt) directive, instruction; allocation; transfer, conveyance, assignment قرب t. kuṭāhu directives that one receives

grade of a secondary school, the completion of which is prerequisite before

admittance to a university (Eg.); ثبيانة diploma conferred after the successful completion of the fifth grade of a secondary school, entitling the holder to admittance to a university (Eg.); طلبة talabat at-t, fifth graders of a secondary school (Eg.)

muwājaha opposite position, opposition; meeting; facing, anticipation, countering, obviation; encounter; confrontation; talk from person to person, personal talk; audience; interview; muwājahatan face to face, (from) person to person عراجيك in his presence

نوجه tawajjuh attention; favoritism, patronage

ا انجاء الخام ittijāh pl. -āt direction; inclination, bent, trend, drift; tendency; orientation; course (e.g., of a ship) ماريق ذو اتجاء واحد One Way Only (traffic sign)

راجهة wājiha pl. -āt face, front; outside; façade; show window | راجهة القتال front line, fighting front

موجه muwajjih mate (naval rank; Eg. 1939)

مرجه muwajjah remote-controlled, guided

سبه multajih directed, tending, aiming (j in a direction)

in all directions; in all fields, in every respect

wahda برحدة wahda, المناه برحدة wahda برحدة hida) and wahuda to be alone, unique, singular, unmatched, without equal, incomparable II to make into one, unite, unify, standardize, regularize (\* s.th.); to connect, join, link, unite, bring together, fit together, combine, consolidate, amalgamate, merge (برنية different parts) المناه برحد الله وحد الله و

profess belief in the unity of God, be a to consolidate, وحد الديون to consolidate, or fund, debts V to be one, alone, by o.s., the only one, singular, unique; to be lonely, solitary, live in solitude, lead a secluded life; to do alone, perform or carry out by o.s. (ب s.th.); to be reduced to one; to be united, be combined, be unified, be standardized, be concerted. be consolidated; to become one, form a unity | توحد برایه (bi-ra'yihī) to stand alone with one's opinion; توحده بعنايته (bi-'ināyatihī) to single s.o. out for one's special care, give s.o. particular attention ittahada to be one, form a unity; to be united, be combined, be consolidated, be amalgamated, merge, form, or join in, a union; to unite, combine (ب with); to be agreed, be unanimous; to agree, concur; to act jointly

على حدة إخالة hida solitude, solitariness إلى حدة alone, by o.s., apart from others, detached, isolated, secluded; separate(ly); كل على حدة everyone by himself, each by himself (itself), each separately, each individually

waḥdahū, f. وحدما waḥdahā or مل وحده 'alā waḥdihī etc., he alone, he by himself إجاء وحده he came alone; يرحده بل يرحده بل ... وحده بل

solitariness, isolation, seclusion, privacy, solitariness, isolation, seclusion, privacy, solitude, loneliness; self-containment, independence; union; — (pl. -āt) military unit; erew; single group, grouping; plant unit, installation: (subsidiary) unit (of an industrial plant); branch office, suboffice (of an administrative agency) | O معانة الإشارة إلا المنافقة w. al-išāra communications units (mil.); وعدة الزمن وعدة الزمن denominational group, religious minority; الرحدة العربية (arabāya) Arab unity, the Arab Union

وحداني waḥdānī single, solitary, separate, individual; sole, only, exclusive;

singular, unique; matchless, unequaled, incomparable; single, unmarried

نجانية waḥdānīya soleness, solitariness; isolation, sechusion, privacy; solitude, loneliness; oneness, singleness, unity (esp. of God); singularity, uniqueness, incomparableness

وحيد wahīd alone; solitary, lonely; single, separate, individual, sporadio, isolated; sole, only, exclusive; singular, unique; matchless, unequaled, incomparable وحيدة أبريا w. abawaihā her parents' only daughter

auhad² singular, unique أوحد

توحيد tauḥīd unification, union, combination, fusion; standardization, regularization; consolidation, amalgamation, merger; belief in the unity of God; profession of the unity of God; monotheism; (myst.) mergence in the unity of the universe أوحيد الديون consolidation of debts; توحيد الزرجة t. az-zauja monogamy; ترحيد الزرجة t. al-kalima unification, union, joining of forces, unanimity; توحيد التوجات standardization of industrial products; على التوجيد المحافية التوجات التو

نرحد tarahhud soleness, singleness, solitariness; isolation, seclusion, privacy; solitude, loneliness

concord, accord, unison, harmony, unanimity, agreement; combination; consolidation, amalgamation, merger, fusion; alliance, confederacy; association; federation; union; O chemical compound المحاد أن in unison, with combined efforts, together, jointly; الحاد الآراء (أراء unanimously; الحاد الريد المام (amm) Universal Postal Union; الحاد الريد المام itt. janūb ifrīqiya the Union of South Africa; الحاد الدول العربية itt. janūb ifrīqiya the Union dwal al-arabīya the United Arab States

(i.e., the United Arab Republic and Yemen); الآنحاد السوفيتي or اتحاد السوفييتي) the Soviet Union

ittihādi unionist; unionistic; وfederal حكرمة اتحادية federal

wahid one (numeral); someone, somehody, a certain person, a certain ...; sole, only; (pl. وحدان wuḥdān) single, solitary, separate, individual, sporadic, or وأحدا فواحدا or واحدا واحدا ( isolated one by واحد بعد الآخر or واحد بعد واحد one, single, separately, one after the other, one at a time, successively; الواحد the One (attribute of God); الواحد منهم each of them, every one of them; واحد such a one, such a man, (any)one like that; كل واحد kullu wāḥidin everyone, everybody; في موضع وأحد (maudi'in) in one and the same place; ولا واحد not a eingle one, not one; زرانات ررحدانا zarāfātin wa-wuhdānan in groups and alone

مرحد muwahhid professor of the unity of God: المرحدون the Almohades

muwahhad combined, consolidated, amalgamated; united; unified; standardized, regularized; O unipolar (el.); having one diacritical point (letter)

mutawahhid solitary, rare, aporadic, isolated; recluse, hermit

muttahid united, combined, consolidated, amalgamated; uniform, standardized; harmonious, united, unanimous, in agreement, concordant الرلايات التحدة (wilāyāt) the United States; الام التحدة (umam) the United Nations

ستوحد mustauhid solitary, lonely, isolated

oppress, make uneasy, fill with anxiety (\* 8.0.); to make (\* 8.0.) feel lonely, make lonesome (\* 8.0.); to grieve by one's

absence (\* 8.0.) V to be desolate, deserted, waste; to be or become wild, savage, brutal; to brutalize, become brutish X to be desolate, deserted, waste; to feel lonely; to be distressed, saddened by the separation (الله عنه), miss badly (الله عنه); to have an aversion (الله عنه), feel a distaste (الله عنه), feel repolled (الله عنه); to be unable to warm or reconcile o.s. (الله عنه), feel no particular liking (الله عنه); to be alienated, become estranged; to be afraid

wahs waste, deserted, lonely, dreary, desolate; wild, untamed (animal); — (pl. وحوش سلفةة, نسان wuhsān) wild animal, wild beast; game; monster الوحوش الفارية (dāriya) the predatory animals, the beasts of prey

wahia loneliness, forlornness, desolation, cheerlessness, dreariness; (fig.) chilliness, frostiness, frigidity, coldness (e.g., of relations); gloom, melancholy, weird feeling; strangeness, estrangement, alienation

eaps; untamed, wild; brutish, savage, uncivilized, barbarous; brutal; cruel; ugly; repulsive, disgusting; directed outward, outer, external (esp., of anatomical parts) الكتب الوحشي (ka'b) outer anklebone

رطية wahiiya wildness, savageness, ferocity, brutality, savagery; barbarity, barbarism

iḥāś loneliness, forfornness ايحاش

تَرحَّن نَرحَى tawaḥḥuš return to a wild or savage state, wildness, savageness, barbarity, brutalization; brutality

ietihāš strangeness, estrangement, alienation, unsociability; weirdness, uncanniness, eeriness

موحش mūḥiš desolate, dreary, desorted, forlorn, lonely, waste; oppressed. uneasy, anxious; weird, eerie, uncanny

مترحش mutawaḥḥiš wild (animal), savage; barbarous, barbaric; brutal, cruel; a savage; a barbarian

mustauhiš wild, savage; a savage; lonesome, lonely; melancholic, gloomy, sad, unhappy

wah/ luxuriant and black (hair)

wahila yed yauhalu to sink in mire, get stuck in the mud; to be stuck, be stranded, come to a deadlock, be in a fix II to soil with mud, muddy (\* s.th.); to become slimy, muddy or mucky (the ground) IV to mire (\* s.o.), make (\* s.o.) stick fast in the mud, get s.o. into a quagmire, throw s.o. in the mud V to be or become dirty, muddy, miry X = V

وحل wahl, wahal pl. وحول wahl, wahal pl. اوحال auhāl mud, mire, slough, moraes

waḥil muddy, dirty, miry وحل

موحل mauhil muddy ground, slough; fix, predicament

muwahhal muddy, miry; mud-covered, mud-spattered; dirty

waḥima بوح yaḥimu, يوح yauḥamu (waḥam) to feel appetite, have a longing, a craving (» for), desire (» s.th.)

waham a craving for certain food during pregnancy; appetite, craving, longing, ardent desire

wahām, wihām a craving for certain food during pregnancy; appetite, craving, longing, ardent desire

עבילט, waḥmā pl. وحام wiḥām, עבילט waḥāmā craving for certain food (pregnant woman)

وحوح waḥwaḥa to tremble, shiver, shudder (ن, from, with)

الى ب) waḥā يخى yaḥā (waḥy) to inspire وحى 8.0. with); to reveal (الى ب to s.o. s.th.) 17 to inspire (الى ب s.o. with); to reveal ال بن to s.o. s.th.; of God); to give an idea, give an impression (من of); to suggest, give rise to the idea (نا that), create the impression (نا that, as if); pass. أنبي الله المنابع ilayya it occurred to me, the idea suggested itself, I came to think, I was inspired X to ask s.o.'s (م) advice, seek s.o.'s (م) counsel, consult (م s.o.); to let o.s. be inspired (م م with s.th. by s.o.), seek inspiration (م م in s.th. from s.o.); to derive, deduce (نم s.th. from استوسى الفكرة (fikrata) to let o.s. be guided by the thought; استوسى موعفة من (mau'izatan) to draw a lesson from

وحى wahy inspiration; revelation (theol.)
باعا، ذاتى | iḥā' suggestion | ايحا، ذاتى | (dātī)
autosuggestion

(الواحى wāḥin radio transmitter واس wadio

mūhin inspiring; revealing; dispenser of revelations

موحى māḥan pl. موحى māḥayāl inspiration, revelation

مستوحى mustauḥan influenced, advised, guided, inspired (من by); derived, deduced from)

wakaza بخز yakizu (wakz) to sting, prick, twinge (• s.o.); to pierce, transfix, stab to death (• s.o.); to vex, pester, harass, beset, irritate, torment (• s.o.)

بغز makz stinging, pricking; sharp, local pain, twinges | وخز الفسير compunctions, pangs of remorse

يخزة wakza (n. vic.) sting, prick, twinge وخزان wakazān needling, nagging

wakkāz stinging, pricking; biting, sharp, pungent, smarting, fierce, violent

wākiz stinging, pricking; biting, sharp, pungent, smarting, fierce, violent

wakata نعل yakitu (waki) to turn gray, make gray-haired (• s.o.; of age) وخم (see also أَخَمُ) wakuma يوخم yaukumu (خامة) wakama) to be unhealthy (e.g., air, climate); to be unwholesome, heavy, indigestible; — wakima يوخم yaukamu (wakam) to suffer from indigestion VIII أَخَمَ ittakama to suffer from indigestion

tukama pl. -āl, نخ tukam surfeit; indigestion; upset stomsch

وخم wakam unhealthy air; dirt, filth, aqualor

wakim unhealthy; unwholesome, heavy, indigestible; dirty, filthy, squalid

يخيم unkim unhealthy; indigestible; bad, evil, dangerous, fatal, disastrous إ of evil consequences

wakāma unhealthiness, unwholesomeness; evil nature

aukam² unhealthier; worse اوخر

مستوخم mustaukam indigestible; unwholesome | مجاز مستوخم (majāz) tasteless metaphor (rhet.)

wakā غي yaki (waky) to intend, purpose (\* s.th., to do s.th.), have in mind, have in view (\* s.th.), aim (\* at), aspire (\* to), be out for (\*) II do.; to lead, guide (\* s.o.) V to intend, purpose (\* s.th., to do s.th.), have in mind, have in view (\* s.th.), aim (\* at), aspire (\* to), strive (\* for), be out for (\*), put one's mind (\* to), set one's mind, be intent (\* on) to follow a method, proceed methodically, systematically; توخى خاية to pursue an object, have an aim in mind

وخى waky pl. وخى wukiy, wikiy intention, aim, plan

tawakkin design, intent

wadda (1st. pers. perf. wadidtu) a (wadd, wudd, widd, widd, waddd, wuddd, wadda) to love, like (ه. . s.o., s.th.), be fond (ه. . of); to want, wish (ه s.th., of ارد ان يغمل ذلك | that s.th. be) لوان or لو

wadd, widd, wudd love, affection, amity, friendship; wish, desire من بردنا (bi-waddina) we should be pleased if

wudd, widd, wudd pl. ارداد audād, audād, awidd loving; affectionate, tender; fond, attached, devoted; lover

ودى waddī, widdī, wuddī friendly, amicable

ي وداد wadād, widād, wudād love, friendship

ردادی wadādi amicable, friendly, of a friend

נבנג  $uad\bar{u}d$  favorably disposed, attached, devoted, fond, friendly

يويد undid favorably disposed, attached, devoted, fond, friendly

mawadda love; friendship

تواد tawādd friendly relations, good terms

audāj jugular vein إ audāj jugular vein إ audāj jugular vein التنخت ارداجه (his jugular veins swelled, i.e.) he flew into a rage, he became furious; (also used in the sense of:) to become inflated with pride, swagger, bluster

widāj jugular vein رداج

ענע II to endanger, imperil (\* 8.0.); to waste (\* 8.th.)

ودع wada'a ويا yada'u (wad') to put down, lodge, deposit (\* s.th.); (usually only in

imperf. and imp.) to let, leave; to leave off, stop, cease; to give up, omit, skip (a s.th., in order to turn to s.th. else) وع عنك ! or دع عنك ! da' 'anka desist ا da'ka min not to speak of ..., let دعك من alone ...; دعك من هذا (da'ka) stop that! cut it out! دعنا من هذا (da'na) let's not دعنا نذهب talk about it! enough of that! let us go! يدع محلا (maḥallan) to leave room; — wadu'a بودع yaudu'u (وداعة wada'a) to be gentle, mild-tempered, meek, peaceable II to see off, bid farewell (. s.o.); to take leave (. of), say farewell (. to s.o.) IV to put down, lay down (\* \*, \* s.o., s.th. in a place, also fig., s.th. in a book), lodge, deposit (a a s.th. in a place); to entrust (A . to s.o. s.th.); to leave (a . with s.c. s.th.), give ( . s.o. s.th.) for safekeeping, give s.th. (a) in charge of s.o. (a), consign (a a to sijna) to throw 8.0. او دعه السجن ا in prison X to lay down, put down, place, lodge, deposit (\* \* s.th. in a place); to entrust, consign, commit ( to s.o. s.th.), leave (. . s.th. with s.o.), give (a s.o. s.th.) for safekeeping, give s.th. (a) in charge of s.o. (a); to put on half pay, transfer to provisional retirement (. an official); to store, warehouse (\* s.th.) (llāha) to commend s.o. to God's protection; استودعك الله farewell! God with you! good-by! adieu!

composure, equanimity

ניש, wad' lodging, depositing, deposition wada' (coll.; n. un. ב) seashells

wadā' farewell, leave-taking, adieu, valediction: وداع and وداع fare-well! adieu! God with you! good-by!

رداعة wadā'a gentle-heartedness, gentleness, mild-temperedness, meekness, peaceableness wadi' calm, peaceable, gentlehearted, mild-tempered, meek

ردين wadi'a pl. ودائع wadd'i'a s.th. entrusted to s.o.'s custody, trust, charge; deposited amount; deposit

mida'a apron; (doctor's) smock

توديم taudi' farewell, adieu, leavetaking; valediction

ida lodging, consigning, depositing, deposition إيانة الإيداع deposit slip, certificate of deposit; warrant of arrest; مفر الإيداع maḥḍar al-ī. official record of deposit (jur.)

istida' lodging, consigning, depositing, deposition; reserve; transfer to provisional retirement (of an official); putting on half pay (mil.) إن الاستيداع | in provisional retirement; unattached, on half pay; مغزن الاستيداع makzan عزن الاستيداع depot

رادع, wādi' consignor, depositor, deponent, lodger; gentle, mild, meek; peaceable, composed, calm; moderate; low, deep

سردع mūdi' consignor, lodger, depositor; gentle, mild, meek; moderate; low, deep

مودع mūda' lodged, consigned; deposited; deposit; الردع لديه (ladaihi) keeper, consignee, depository

mustaudi' depositor مستودع

mustauda' lodged, consigned; deposited; stored; in provisional retirement; unattached, on half pay, in reserve; — (pl. -dl) depository, repository; storehouse; warehouse, depot; O hangar; O container, reservoir, (storage) tank | O ستودع التدريب training center (mil.)

وديقة wadāqa pl. ودائق wadā'iqa lawn, meadow ودك wadak fat

ودك wadik, وديك wadūk, ودك wadīk and وادك wādik fat (adj.)

yadī to pay blood money (د wadā يدى yadī to pay blood money (د for s.o. killed) IV to perish, die; to cut off (ب s.o.; of death); to kill, destroy (ب s.o., s.th.) | أودى نجياته | (bi-ḥuyātihī) to destroy s.o.'s life; أودى بصحته (bi-ṣiḥḥa-tihī) to ruin s.o.'s health, sap s.o.'s strength

دية diya pl. -dt blood money, wergild; indemnity for bodily injury

widyān وديان, audiya أردية wādin pl. واد valley; river valley, river bed, ravine, gorge, wadi; river; (newspaper) column | ḥibr) to pour forth) اسال اودية من الحبر we نحن فی واد وانتم فی واد ; floods of ink belong to different camps; there is a deep gulf between us, we stand worlds apart; ḥawwama, fikru,) حوم به الفكر في اودية شتي šattā) approx.: his thoughts trailed off, he was thinking of s.th. else, he was absent-minded; ذهب صيحة في واد (eaihatan) to die unheard (call); هام في رديان approx.: he was no longer himself, he was floating in higher realms, he was beside himself, he was out of his senses; وادی ;everywhere, on all sides ی کل راد w. halfa Wadi Halfa (town in N Sudan, on Egyptian border)

ذر only imperf. يثر yadaru and imp. ذر dar to let, leave; to let alone, leave alone; to let be, stop, cease; to leave behind

ارب II to equivocate, express o.s. in equivocal terms (عن about) III to doublecross, dupe, outfox, outsmart (as.o.)

ورب warb pl. اوراب aurāb obliqueness, obliquity, slantingness; oblique direction, inclination, slope, slant, diagonal بالورب obliquely, slantingly, aslant; diagonally, transversely

wirāb obliqueness, obliquity وراب

مواریة muwāraba equivocation, smbiguity | بدون مواریة or نیر مواریة equivocally, in no uncertain terms مرروب maurūb oblique, inclined, slanting, sloping; diagonal, transverse; partly open, ajar (door)

muwārab ajar (door) موارب

warifa رئ yarifu (wirt, أرث أرث irta, أرث yarifu (wirt, أرث أرث turāt) to be heir (• to s.o.), be s.o.'s (•) heir; to inherit (• or نه من ه s.th. from s.o.) II to appoint as heir (• s.o.); to transfer by will, leave, bequeath, make over (ه • to s.o. s.th.) IV = II; to draw down, bring down (ه • on s.o. s.th.), cause (ه • s.o. s.th.) VI to have inherited (a s.th.); to possess as an inheritance (a s.th.)

inf heritage, inheritance, legacy; estate (of inheritance)

wir! inheritance, legacy

wirāta inheritance, legacy; hereditariness, hereditary transmission, heredity

امراض وراثية | wirāṭī hereditary وراثى hereditary diseases

وريث warif pl. ورئا، wuraṭā'² heir, inheritor

turāt inheritance, legacy تراث

مراث mirdt pl. مراريث mawärit² heritage, inheritance, legacy, estate

توارث tauarul transmission by inhoritance; heredity

وراث , warif pl. ورث warata وارث wurraf inheriting; heir, inheritor

مرروث maural inherited; handed down, transmitted, traditional; hereditary

سورث muwarrit and murit testator, legator

mutawārut inherited متوارث

warada y yaridu (ورود) wurūd) to come, arrive; to appear, show up; to be found, be met with, be said (j in a book, letter, etc.), be mentioned (j in); to

reach (Ji or a a place), arrive (Ji or a at), come to, get to, travel to; to be received (Le by s.o.; letter, money, or the like), come to s.o.'s (, ) hands; to accrue, come (je to s.o.; revenue, proceeds, etc.) II to make (a s.th.) reach (ب s.th. else or s.o.), get s.th. (م) to (ب); to bring in, import (a s.th.); to supply, furnish, feed (ب a s.th. to); to deposit s.th. in), pay (ب ه ع.th. into) IV to make or have (a, a s.o., s.th.) come (a or Je to), bring, take (JI or Je a, a s.o., s.th. to); to transfer, convey, transport, move (II a s.th. to a place); to import (\* s.th.); to deposit, pay in (\* an amount); to produce, present (\* s.th.); to supply, furnish (\* s.th.); to mention, state, set forth, bring up, allege, adduce, cite, quote (a s.th.), interpose, introduce, mention casually, drop in passing, throw in (a s.th., ... in one's speech) VI to arrive successively, come one after the other; to succeed one another, be successive, consecutive; to arrive, come in, come to hand (news, dispatches); to coincide, happen to be identical (ideas. thoughts) X to have (a s.th.) supplied or furnished (نه by or from), buy, draw, get, procure (نه هن s.th. from); to import (s.th. from من 🛦 🛦 من

wird watering place; animals coming to the water; — (pl. اراد aurād) specified time of day or night devoted to private worship (in addition to the five prescribed prayers); a section of the Koran recited on this occasion الرد الارد الاردان (tālamā) and الرد الاردان الذي يتل في الندر والأصال (yutlā fi l-ğudūro wa-l-āsāl) approx.: always the same old story

بنات وردان bint wardana pl. بنات وردان banat w. coekroach

وريه warid pl. اوردة aurida, ورد wurud, عبل الوريد wurud vein; jugular vein إحبل الوريد habl al-w. jugular vein

ورود wurūd coming, arrival, advent; receipt; appearance

maurid pl. مورد mawarid² place of arrival, (place of) destination; access to the water, to a watering place; watering place; spring, well; resource, resort, expedient; place of origin, of provenience; source of income; income, revenue; supply; importation [ موارد الدولة m. addaula government revenues; موارد الزيت m. addaula government revenues; موارد الزيت m. addaula government revenues; موارد الدينة m. addaula government revenues; موارد الدينة m. addaula government revenues;

موردة maurida watering place; landing place, quay, wharf

تورید taurid pl. -āt furnishing, provision, purveyance; importation, import; supply; feed تورید البضائم supply of goods

irād adduction, allegation, bringing up, mention(ing), citation, quotation; — (pl. -āt) importation, import; supply; revenue, income; returns, proceeds, takings, receipts; yield, gain, profit

توارد tawarud successive arrival; accidental identity of ideas

istirād importation, import(a) أستبراد

وارد wirid pl. وراد wurmd arriving; found, mentioned; newcomer, arrival; pl. -āt importe; receipts, incomings, returns, proceeds, takings واردات وصادرات | imports and exports

muwarrid supplier, furnisher, purveyor, contractor

mustaurid importer مستورد

ستوردات mustauradāt imported goods, imports

apply rouge (\* to), rouge, make up (\* s.th.); to dye or color red (\* s.th.) V to be or become red; to take on a rosy color, glow, be aglow, be flushed (cheek) VI = V

ענפג ward (coll.; n. un. i) pl. פرود wurūd rose(s); blossoms, flowers, bloom

رردة warda (n. un.) rose; rosette; cockade; rosebush; (eg.) washer; (eg.) packing ring (of a piston)

وردى wardi roseate, rose-colored, rosy; pink

wardiya rosary وردية

wurda reddish oolor وردة

تورد tawarrud a reddening, red coloration

muwarrad rosy, ruddy, red مورد

mulawarrid rosy متورد

جبال الاوراس jibāl al-aurās the Aurès Mountains (in E Algeria)

yarišu (warš) to interfere ورش varaša ورش yarišu (warš) to interfere with s.o.'s (عل) plane, thrust o.s. on s.o. (عل) II to disturb the peace, make trouble

waris lively, brisk; restless, restive وارش wāris obtrusive; intruder, parasite

warša pl. -āi, ورش wiraš workshop إ ورشة w. al-iṣlāḥ repair shop, service station; ورشة غسيل laundry

If and IV to entangle, embroil, involve (5.8.0. in difficulties), put 8.0. (s) in an unpleasant situation, get 8.0. in a bad fix V to let 0.8. in for difficulties, get 0.8. into trouble; to be entangled, be embroiled, become involved (5 in) X to be entangled, be embroiled, become involved (5 in)

warta pl. waratāt, وراك wirāt difficult or critical situation, difficulty, trouble, plight, predicament, awkward position, dilemma, fix, jam; embroilment, bad entanglement

tawarru! entanglement, involvement (ق أي in)

موروط mauruf in a plight, in a bad fix, in a dilemma

مورط muwarral in a plight, in a bad fix, in a dilemma

yari'u (wara') and waru'a روع wara'a) to be pious and godfearing V to pause (عن before), be cautious, hesitate (عن about), refrain, abstain (عن عن) from)

godfearingness; caution, cautiousness, carefulness; timorousness, timidity, shyness, reserve

ارراع aurā' pious, godly, godfearing; cautious. careful; reticent, reserved

ورف warafa ريف yarifu (warf, وريف warif, وريف warif, وريف warif) to stretch, extend, become long (shadow); to sprout, be green, verdant, in bloom (plant) II and IV to stretch, extend, become long (shadow)

وارف wārif extending, stretching (shadow); green, verdant, blooming; luxuriant

II to leaf, burst into leaf, put forth leaves, sprout; to leaf, thumb (a a book); to paper (a a wall) IV to leaf, burst into leaf, put forth leaves, sprout

وراق الراق الراق الراق الراق الراق بي waraq (coll.; n. un. ت) pl. الراق الراق aurāq foliage, leafage, leaves; paper; paper money, banknotes; thin sheet metal, laminated metal الم ورق ألم بي w. tamāga stamped paper; س ورق ألم بي w. arrasm drawing paper; paper hangings; س ورق ألم المناق w. as-sanfara emery paper, glass paper, sandpaper; ورق ألمان ودق المان ودق المان ودق المان (śaffāf) tracing paper; عام ورق المان ودق المان ورق عام (tun.) stamped paper; ورق عام (tun.) stamped paper; ورق عام (muqawwan) cardboard, pasteboard; ورق الكتابة w. al-lafb playing cards; س ورق الله w. al-lafb wrapping

paper; (رق نشاف or) ورق نشاف (naššāf), naššāf) blotting paper; ورق المناس paper money; ورق اليانصيب w. al-yā-naṣīb lottery tickets; الاشنال business papers, commercial papers; اوراق الاعتاد government bonds; tials; اراق الحكومة government bonds; a. al-qadīya court records; اوراق القضية securities, bonds; banknotes, paper money; اوراق الرق مالية (naqdīya). اوراق نقدية (naqdīya) عر عل ورق النقل w. an-naqd banknotes, paper money; عل ورق مالية للنقل ورق (hibr) mere ink on paper, of no effect (e.g., treaty, agreement); عل النقد to lay the cards on the table; to show one's hand

ن سعتموم (n. un.) leaf; petal; sheet of paper; piece of paper, slip; note; card, ticket; document, record, paper; thin metal plate, leaf of sheet metal ورقة البريد | banknote; banknote; الرقة لعب banknote; له المناف banknote; المناف playing card; ورقة الاتباء banknote; bond, security; ورقة الاتباء w. al-ittihām bill of indictment

نئرد ورثية : paper money نئود ورثية : waraqi ورق رق wariq leafy, green, verdant

رراق warrāq pl. -ūn paper manufacturer, papermaker; stationer; wastepaper dealer; copyist (of manuscripts)

wirāqu papermaking, paper manufacture; stationery business, stationer's trade

وارق wāriq leafy, green, verdant مورق muwarriq stationer مورق mūriq leafy

ورك wark, wirk, warik f., pl. اوراك aurāk hip, haunch; thigh

ورل waral pl. اورال wirlān, اورال aurāl varan, monitor lizard (2001.)

warima בן yarimu (waram) to be swollen; to swell, become swollen II to

cause to swell, inflate (\*\* s.th.) |  $(anfah\bar{u})$  to annoy, vex, irritate. infuriate s.o.;  $(bi\text{-}anfih\bar{i})$  to be puffed up, conceited, stuck-up V = I

ورم waram pl. اورام aurām swelling, intumescence, tumor إنى انف ورم (anfihī) he is stuck-up

tawarrum swelling, rising, intumescence

وارم wārim swollen مورم muwarram awollen

waran varan, monitor lizard (2001.)

uarnaša to varnish, lacquer, japan (ه ورنش s.th.)

ورنيش ورنيش warnish, lacquer, japan; shoe polish إ ورنيش الارضية w. al-ardīya floor wax

aurah², f. ورها، warhā¹² stupid, dumb; cheeky, brazenfaced, impudent

وروار warwār bee eater (Merope; zool.)

take fire (lighter) II do.; to strike fire; to hide, conceal, keep secret, secrete (a s.th.); to allude (عن to s.th. with); to pretend, feign, affect, simulate (ب s.th.) III to try to keep secret (a s.th.); to hide, conceal (a a s.th. in); to disguise, mask (a s.th.) (turāba) to inhume, bury a.o. IV = I; to strike fire V to hide, conceal o.s. (ن or if from) VI do.; to disappear from the sight (عن الإنقار of s.o., also

الورى al-warā the mortals, mankind | الورى kair al-w. the best of all men, the Prophet Mohammed

ورا، warā'a (prep.) behind, in the rear of, at the back of; after; beyond, past; over and above, beside, in addition to; (adv.) warā'u behind, in the rear, at the back | الى الراء to the rear; backward;

to be favorably disposed to s.o., کان وراند stand behind s.o., support, back s.o.; (urdunn) Transjordan ما وراء الاردن akama) what is at the ما وراء الأكة bottom of it, what's behind it; وراء there is more in it than الأكة ما وراءها meets the eye, there is s.th. wrong; ما وراء الطبيعة ;baḥr) overseas) ما وراء البحر the supernatural, the transcendental; metaphysics; ما رراء النهر (nahr) Transoxiana; من وراه min wara'i (with foll. genit.) behind, from behind; beyond, past; over and above; by means of, through, by; التكسب من وراء الدعارة (takassub, di'āra) professional prostitution; magdurati) كان من وراء مقدرة العقل البشري l-'aqli l-bašari) to be beyond the power of human comprehension

وراني warā'ī hind, rear, back, located at the back, directed backward

ورى aurā (elative) better concealing (اورى s.th.)

تورية tauriya hiding, concealment; dissemblance, dissimulation, hypocrisy; equivocation, ambiguity, double-entendre, allusion

look up alphabetically تورأته

ارز wazza u (wazz) to incite, set (الله ه ه.o. against)

iwazz (see up alphabetically) اوز = wazz وز²

وزب wuzūb وزوب) wuzūb) to flow (water)

ميزاب mizāb pl. ميازيب mayāzīb² drain pipe, drain; gutter, sewer; roof gutter إ انفتحت ميازيب الساء infalaḥal m. us-samāʾ the heavens opened their gates

yaziru (wizr) to take upon o.s., carry (a a burden); — wazara yaziru and wazira يرزر yauzaru (wizr, wazr, زرة yauzaru (wizr, wazr, زرة zira) to commit a sin III to help, assist, aid, support (الماء عاء) iv to support,

back up (\* 8.0.), strengthen 8.0.'s (\*) arm VI to help each other VIII ittazara to wear a loincloth; to put on (\* a garment); to commit a sin

وزر wizr pl. اوزار auzār heavy load, burden, encumbrance; sin, crime; responsiblences, responsibility إمله وزره (ḥammalahū) to make s.o. bear the responsibility for s.th., make s.o. answerable for s.th.; سرنست الحرب اوزارها wada'at il-ḥarbu auzārahā the war has come to an end

wizra pl. wizarāt loineloth وزرة

رزرة wazara pl. -@ skirt, skirting (arch.)

V to become a (cabinet) minister X to appoint as (cabinet) minister (\* s.o.); to be appointed as (cabinet) minister

wuxarā' (cebinet) وزير بلا إ wuxarā' (cebinet) وزير بلا إ وزير بلا إ (bi-ld) minister; queen (in chess) وزير بلا إ (bi-ld) minister without portfolio; وزير مفوض (mufawwad) minister plenipotentiary (dipl.); مثم وزير الاكبر (muqīm) minister resident (Tun.); بلس الوزراء الاكبر majlis al-w. cabinet, council of ministers; for the various departments see under وزارة

uoizāra pl. -āt ministry; (rarer, also) cabinet, government | وزارة w. al-irsad al-qaums Ministry of National Guidance (Eq.); وزارة ministry of information; 'umūmīya') وزارة الاشغال الموسية of public works; وزارة الارقاف ministry of religious endowments, wakf ministry; -w. al-baḥrīya naval de وزارة البحرية partment, ministry of the navy; وزارة وزارة التربية ;ministry of commerce التجارة (w. at-tarbiya) ministry of education; وزارة الحربية w. al-ḥarbiya war ministry; وزارة الحقانية w. al-ḥaqqānīya ministry of justice; س رزارة الخارجية w. وزارة الداخلية ; al-kārijiya foreign ministry

w. ad-dāķiliya ministry of the interior; وزارة الزراعة ministry of agriculture; وزارة الزراعة ministry of agriculture; وزارة الشؤون الاجتماعية w. ad-šu'ūn al-ijtimā'īya ministry of social affairs; وزارة الشؤون الإجتماعية (baladīya, qarawıya) Ministry of Municipal and Rural Affairs (Eg.); w. as-siḥḥa al-'umūmāya ministry of public health; وزارة المدلة w. af-fayarān air ministry; وزارة المدلة or المدلية) w. al-mālīya finance ministry; w. al-mālīya finance ministry; وزارة المارف w. وزارة المارف w. al-mālīya finance ministry; w. al-muwāṣalāt ministry of communications

## wizārī ministerial وزاري

(ه ه.م.) II to distribute (ه ه.م.) II to distribute (ه ه.م.) II to distribute (ه ه.م.) a s.th. among or to. جبر ه s.th. among), allot, apportion, deal out (ه ه.م.); to deliver (ه the mail); pass. unzzi'a to be distributed, be divided (ب among) V to be distributed; to be divided; to divide among themselves, (successively, alternately) beset and torment (ه s.o.; e.g., anxieties, sorrows, thoughts)

ارزاع auzā' groups or crowds of people ارزاع wazā'a pl. وزائم wazā'i'² share, portion, allotment

توزيع tauzī distribution (also, e.g., in motion-picture industry); division, apportionment, allotment; delivery; sale, market توزيع الثروة t. at-tarwa distribution of (public) wealth; توزيع الجوائز al-'amal division of labor; توزيع الجوائز distribution of prizes, award of prizes; distribution (or payment) of dividends; ترزيع مستمجل (musta'jil) special delivery, express delivery (mail)

wāzi' obstruction, obstacle, impediment

سوزع muwazzi' distributing; distributor | postman, mailman موزع البريد موزع النكر and مرزع اللواطر dispersed | موزع النكر and موزع اللواطر m. al-fikr absent-minded; unconcentrated, distraught, scatterbrained

wazzāl genista, broom (bot.) وزال

yazinu (wazn, زن zina) to رزن weigh ( s.th.); to balance, equilibrate, equalize, even up ( s.th.); to weigh out, sell by weight (J a s.th. to s.o.) III to equal in weight (a s.th.), be of the same weight as (A), be balanced (A with), equilibrate, counterbalance (\* s.th.); to outweigh (\* s.th.), compensate, make up (a for); to balance, equilibrate, poise بن — ر) two things); to compare بين) s.th. with), weigh one thing against the other; to make a comparison, draw a parallel (بن — وبن between — and); to distribute equally (a s.th.) VI to be balanced, be in equilibrium, be counterpoised, he in equipoise

تنة zina weighing; weight

وزن الديك wazn pl. اوزان auzān weight; (poetic) measure, meter; noun or verb pattern, form (gram.); tonnage of a vessel); weight, weight class (in boxing, etc.) عدم الوزن له إلى الموزن الموزن كيرا ل إلى الموزن المولد الموزن المولد الموزن المولد ا

ily wazna pl. wazanāt weight; gold or silver talent; (Ir.) weight of about 100 kg (varying; officially 108.835 kg) إندنية (idāfīya) additional weight, overweight

رزن waznī weight- (in compounds), of weight; ponderable, appreciable; weighty, ponderous, grave

with, corresponding to, in conformity with, in analogy to, following the model or pattern of

وزین | wazīn weighty, ponderous وزین | of sound judgment, judicious الرأی

mawāzīn² balance, scales; weight; measure; poetic measure, meter; rule, method; justice, equity, fairness, impartiality; المزان المزان المرارة الله Libra, Balance (astron.) مرزان المرارة self-registering scales; مرزان طبل (tablī) weighing machine, platform scale; weighbridge; مرزان الله spirit level, level

ميزانية mîzānīya balance, equilibrium, equipoise; balance (com.): budget | ميزانية المنائية (mulḥaqa) supplementary budget

موازنة muwizana equality of weight, balance, equilibrium, equipoise; outweighing; counterbalance, counterpoise, counterweight, compensation; stabilizing effect; comparing, weighing; comparison, parallel (بن between); budget; (tun.) timetable, schedule

ترازن tawazun balance, equilibrium, equipoise; poise, balance; balancing, poising توازن سياسي (siyāsī) political balance; توازن القوى t. al-quwā balance of power; اعاد التوازن بين to restore the balance between

ittizan balance, equilibrium, equipoise; mental health; harmony; impartiality

وازن wazin weighing; of full weight; drunk, tight

مرزون mauzūn weighed; of full weight; balanced, in equilibrium, evenly poised; well-considered, well-advised, deliberate; well-balanced, well-proportioned, well-measured; rhythmically balanced; of sound judgment, judicious

موازن muwāzin ontweighing, counterbalancing, equal, equivalent

ستوازن mutawāzin balanced, in equilibrium

نزن mutiazin balanced, measured, regular; well-halanced, harmonious (in color, and the like)

opposite s.th. (a), be the counterpart (a of); to correspond, amount, be equal or equivalent (a to), equal (a s.th.) VI to be parallel, run side by side; to be mutually corresponding, be equivalent

موازاة muwāzāh equal distance; parallelism; equivalence

تواز tawāzin equal distance; parallelism; equivalence | مل التوازي side by side, parallel

muwāzin parallel; equivalent

mutawāzin parallel; similar متوازى الاضلاع ⊖ متوازى ⊖ parallelogram; متوازى الاضلاع ⊖ parallelepiped

يوسخ wasika يوسخ yausaku (wasak) to be or become dirty II and IV to dirty, soil, sully, stain, foul (ع.th.) V and VIII انتخ ittasaka = I

رسخ wasak pl. اوساخ ausāk dirt; filth,

رسخ wasik dirty, filthy, soiled, sullied, unclean

رساخة wasāka dirtiness, filthiness, uncleanness, dirt, filth, squalor

II to put under s.o.'s (a) head (a a pillow), rest, lay (a s.o.'s head on), bed (a s.o. on) وسده (turāba) to lay s.o. or s.th. to rest in the ground; وسده (sudrahū) to take s.o. to one's breast, hug s.o. V to lay one's head on a pillow (a); to rest or recline on a pillow or cushion (a)

وساد wasād, wusād, wisād pl. وساد wusud pillow, cushion إنم الوساد lazima l-wasāda to be confined to bed

وسادة wisāda pl. -āt. وسائد wasā'id² pillow, cushion

موسد muwassad easy, smooth, paved (way)

يسر 800 موسر

II to place, put, or set in the middle (\* s.th.); to choose or appoint as mediator (نب ه.o. between) V to be in the middle or center (\* of); to stand in the middle, keep to the middle, hold the middle between two extremes, steer a middle course; to mediate (ب أ for s.o. s.th.; بين between), act as mediator or go-between (j in)

aus it middlo; اوساط wasat, wast pl. اوساط center, heart; waist; milieu, environment, surroundings, sphere; means, instrument, agent, medium; mediocrity, medium quality, average; pl. circles, quarters, classes, strata (of the population); -- wasaf pl. اوساط wusāf median, medial, middle, central; in the middle, middle-of-the-road, moderate; mediate (between two extremes); middling, mediocre, average, mean, medium; - wasta (prep.) in the middle, heart, or center of, in the midst of, amid, among ن وسط من (wasatin) in the middle or in the very في الوسط ; midst of, within center; midway; of medium quality; وسط ;in our midst, among us في وسطنا عجر وسط :w. as-saif midsummer الصيف (hall) middle حل وسط ; medium size) محل وسط solution, middle course, compromise; saira) medium pace; a السبرة الوسط moderate, neutral attitude; الاوساط الاوساط العامة ;diplomatic circles الديلوماسية ('āmma) the general public, the publie at large; اوساط الناس the middle classes

wasafi, wasfi of or relative to the milieu or environment

وسان wasfani middle, central, medial, median; intermediate; middling, medium, mediocre

رسطية wastīya pl. -dt patio, inner courtyard

wisāṭa mediation, intervention; good offices, recommendation, intercession برساطة by means of, through, by, per; عن رساطة فلان through the good offices of s.o.; عن رساطته ل to offer one's good offices for

وسيط wasif pl. وسطاء wwafa's middle, intermediary, intermediate, medial, median; mediator, Intercessor; intermediary; agent, go-hetween, broker, middleman; medium (occultism) المصر الوسيط ('aṣr') the Middle Ages

wasija pl. وسائط wasā'ij² means, medium | وسائط المواصلات والنقل w. al-muwāṣalāt wa-n-naql means of communication and transportation

وسطى awasif², f. وسطى الواسط awasif², f. وسطى wusfā pl. وسط wusaf middle, central; وسط هذا the middle finger | الوسطى الواسط هذا (usbū') in the middle of this week; اواسط الشهر a. aš-šahr the middle of the month; واسط افريقية (central Africa; الوسطى (wrubbā) Central Europe; الشرق الاوسطى (šarq) the Middle East; الشرق الوسطى (tabaqāt) the middle classes; العسور) الوسطى mean result, average

توسط tawassus mediation, intervention; situation or position in the middle, intermediateness, intermediacy; mediocrity

wāsija pl. وسائط wasā'ij² mediator, mediatress, intermediary; mediacy, agency, instrumentality, agent, device, means, medium; expedient إ بواسطة by means of, through, by, per; on the part

of, by; بالواسطة indirectly, mediately; بهذه by this means or device, by that; لواسطة ذلك by means of that, by that; سواسطة الاتصال w. al-ittisāl link

medial, median, intermediate; centrally located, central; mediating, intermediate; mediator, go-between; mean, average; mediator, go-between; mean, average it is those of average means; مترسط الحال m. al-hajm middle-sized, of medium size; مترسط الحاس of medium height, middle-sized; مترسط النامة of medium height, middle-sized; مترسط النامة (bahr, abyad) the Mediterranean; المترسطة (bahr, abyad) the Mediterranean; المترسطة المبرع (maujāt) medium waves (radio); مترسط المبرع center forward (soccer)

wasa'a) يوسع wasa'a) to be wide, roomy, spacious, vast, extensive; — wasi'a يسم yasa'u (عسم sa'a) to be wide, roomy, spacious; to be well-to-do, be well off; to hold, accommodate, house, seat, etc. (A, & S.O., S.th.), have room, have capacity (a, . for); to contain, comprise, comprehend, encompass, molude (A s.th.); to be large enough, suffice, be sufficient, adequate, enough (a, . for); wus', سنة , هما وسم esp. with negation: to be possible (. for s.o.), be permitted, be allowed (. to s.o.), be in s.o.'s (a) power, be up to s.o. (a); to be able (a to do s.th.), be capable (a of); to لا يسمى أن أقول | (.to do s.th هـ) be allowed I can't do that ما اسم ذلك ; I can't do II to make wider, roomier, more spacious (a s.th.); to extend, expand (a s.th.); to widen, enlarge (a or من s.th.); to broaden (a s.th.); to be generous, liberal, openhanded ( stoward s.o., a toward s.o. with s.th.); to make rich, enrich (على 5.0.) (kujāhu) to take longer strides, وسع المكان ل ; stride out, quicken one's pace (makāna) to make room for IV = II; to be or become rich | ارسعه برا (birran) to

treat s.o. with the greatest reverence, bestow ample favors upon s.o.: اوسعه أوسعه (śaiman) to heap abuse on a.o.; أوسعه (darban) to give s.o. a sound besting, wallop s.o.; اوسع التفقة (nafaqata) to incur great expenses V to be extended, be expanded, be widened; to spread (out), extend, widen, expand; to have enough room, sit comfortably; to make o.s. comfortable, make o.s. at home (j in); to enlarge, expatiate (j on), talk or write at great length (i about); to proceed (j in); to continue (j s.th., in nafaqa) to inour ترسع في النفقة | great expenses VIII انسم itlasa'a to be extended, be expanded, be widened, be enlarged; to expand, widen, grow, increase; to stretch far and wide, be vast; to extend, range; to become rich; to be large or wide enough, suffice, be sufficient, adequate, enough (J for); to hold, accommodate, house, seat, etc. (J s.o., s.th.), have room (J for); to be at 8.0.'s (J) disposal; to be susceptible (J of); to be able (a to do s.th.), be capable بكل ما تتسم له الكلمة من معنى | (of هـ) (kalimatu, ma'nan) in the widest sense of the word X to widen, expand, become wider; to become larger, increase in size; to find wide or large (a s.th.)

wasa' vastness, vast space رسم

رسة wus'a wideness, roominess, spaciousness; extent, range, compass; plenty, abundance, profusion (من)

وسيع wast' pl. وساع wisa' wide, vast; roomy, spacious, large; capacious

ausa'² wider, larger, roomier, more spacious | اوسع صدرا (sadran) more patient; اوسع مدد (madan) broader, wider

توسيخ tausi' widening, expansion; broadening, extension; enlargement, increase

ترسعة tausi'a: اجل الترسعة ajal al-t. reprieve, respite (jur.)

ترسع tawassu' extending, extension, widening, increase, enlargement; expansion | مم التوسم in a wider sense, by extension; مع التوسم استمارى (isti'mārī) imperialistic expansion; ما توسع الحرب د. al-ḥarb extension of the (theater of) war; التوسم eiyāsat at-t. policy of expansion

توسعى lawassu'i expansionist (adj.) | نياسة توسعية (siyāsa) policy of expansion, expansionist policy

illied extending, extension, extensiveness, wideness, spaciousness, vastness, expanse, range, scope, compass, extent; () amplitude (el.); () gauge (of railroad tracks); sufficiency, adequacy ( اتاع أن الكلام (kalām) vagueness of expression; عم الاتاع له 'adam al-ill. insufficiency, inadequacy for

wāsi' wide; broad; large, roomy, spacious, vast, sweeping, extensive; farresching إلى widespread; واسع الانتشار widespread; (المدل) w. ar-raḥma (al-'adl)
abounding in mercy (in justice); واسع المدر المدل w. as-sadr patient; forbearing, indulgent, generous, magnanimous; المائل far-reaching, extensive; comprehensive; large-scale; النطاق (rajul, ḥīla) a resourceful, ingenious man;
زامه (إعمال wide or loose garment;
رام (sahl) wast (sweeping) plain;

mausū'a pl. -āt comprehensive work; encyclopedia; thesaurus

mausūʻi encyclopedio موسوعي

mūsi' rich, wealthy موسم

مسم multasi wide, extensive, vast, spacious, roomy, large; ample, abundant, sufficient

الم يجد | mullasa' space; room متبع منا الوقت ل لم يكن or (yajid, waqt) or نميا من الوقت ملع ل (yakun) not to have enough time for; (hayawi) متبع حيوى (ḥayawi) lebensraum

wasaqa يسق yasiqu (wasq) to load, freight (wasq) اتسق a ship with) IV do. VIII اتسق itlasaqa to be in good order, be well-ordered; to harmonize, be in keeping (مع with) X to be or become possible (d) for s.o.)

وسق wasq pl. اوساق wusūq, اوساق ausūq load, freight, cargo

ittisāq harmony أتساق

منسق multasiq in good order, wellordered; balanced, harmonious

wiski whiskey وسكي

الى V to ingratiate o.s., curry favor (رسل with), seek to gain access (يال to), seek or solicit s.o.'s (يال) favor; to implore, beseech, entreat (يال s.o.), plead (يال with s.o.); to ask s.o.'s (ب) help, turn with a request (ب to s.o.); to use as a means (ب s.th.), make use (ب of a means)

wasila pi. رسلة wasili means, medium; device, expedient, instrument, tool, agent; measure, step إسائل الاحتياط الاحتياط الاحتياط الاحتياط الاحتياط الاحتياط التعليم precautionary measures, precautions; سائل التعليم educational aids, training aids, material of instruction; مائل التكييف air-conditioning installation; w. al-muwāṣalāt means of communication; سائل النقل النقل w. an-naql means of transportation; التنى الرسلة to try to ingratiate o.s. (سائل النقل النقل نقل with s.o. by s.th.); الخذ منه وسائة (ittakada) to regard s.th. as an expedient for ...

توسل الل ا tawassul request, entreaty, fervent plea; petition, application توسلا الله tawassulan ilā so as to succeed by this means in ..., in order to get to the point where ...

yasimu (wasm, مَمَ sima) to يمم wasama وسم brand (a cattle); to stamp, mark, brand to brand وحمه بالعار | (8.0., 8.th. as ه به ب وسم جبينه ;.s.o. as infamous, stigmatize s.o. ب (wusima jabinuhū) to be written in 8.0.'s face II to distinguish (. s.o.), confer distinction (a upon s.o.), award a decoration or order (. to) V to scrutinize, regard attentively, watch closely (A s.th.); to examine carefully (\* s.th.); to regard (. s.o.), look at (.); to be marked, توسم نیه خیرا | (by ب) characterized (kairan) to see promising signs in s.o., expect a lot of good of s.o., set great hopes on s.o. VIII أتم illasama to be branded; to be marked, characterized ( by); to bear the stamp of (ب)

istic; outward characteristic, feature, trait; stamp, impress, character (of s.th.); visa (Saudi Ar.); pl. -āt also: features, facial expression, mien, bearing

נים wasm pl. פיים wusum brand; tribal mark, tribal brand; characteristic, mark; coat of arms

وسام wisām pl. ارسة ausima badge; decoration, medal; order; badge of honor وسام الاستحقاق order of merit; وسام الشرف w. rabjat as-sāq Order of the Garter; وسام الشرف (جوثة الشرف w. aš-šaru/ (jauyat aš-š.) Legion of Honor; الرسام الملوى ('alawī) the Moroccan "Ouis-sam alaouite"

עלה, wasāma grace, gracefulness, charm, beauty

وسام , wasim pl. وسام wusamā'², وسام wisām graceful, comely, pretty, good-looking; beautiful (face)

nauxisim pl. موسم mauxisim² time of the year, season; festive season (الموسم الموسم, the Muslim hadj festival); festival, feast day, holiday; fair; fixed date, deadline; harvest المواسم والاعياد (the feasts and holidays; موسم الاستطياف summer season (of a health resort); موسم مسرسي (tamtili) or موسم مسرسي (masraḥī) theater season; موسم مسرسي المنطن m. al-ḥajj season of the Pilgrimage; موسم المنطن m. al-quin cotton harvest, cotton season

سوسمى mausimi: الريخ الموسمية (rīḥ) the monsoon

مياسم ,"mawāsim مواسم mawāsim مياسم mayāsim branding iron; brand; stigma

موسوم mausum branded; stigmatized; marked, characterized (ب with)

وسن wasina يوسن yausanu (wasan, منة sina) to sleep, slumber

wasan slumber, doze رسن

سنة من النوم | sina slumber, doze سنة من النوم (naum) a short nap

وسن wasin sleepy, drowsy, somnolent وسنان wasnān², f. وسنان wasna sleepy, drowsy, somnolent

whisper (d or d to s.o.); to instill evil (d or d in s.o.; passion, devil), prompt or tempt s.o. (d or d) with wicked suggestions; to awaken doubts, arouse scruples (d or d) in s.o.'s mind; conscience) It tawaswasa to feel uneasy, have scruples, be anxious, worried, full of apprehensions; to be in doubt, have misgivings, be suspicious

waswasa pl. وساوس wasawis² devilish insinuation, temptation; disturbance; scruple; misgiving, suspicion; rustling, rustle, whisper (of leaves, and the like)

devilish insinuation, temptation; wicked thoughts; doubt, misgiving, suspicion; delusion, fixed idea; uneasiness, anxiety, concern; melancholy; الوسواس the Tempter, Satan | الوسواس سواس القطن w. al-quin cotton buds

muuaswas obsessed with delusions

IV to shave (a the head) وسي

موسى māsā f., pl. موسى mawāsin. امواس amwās straight razor; see also alphabetically

مواساة III (variant of اسي III) and مواساة عدد الله عدد ا

aušāb horde, mob, crowd أوشاب wišb pl. وشب

w. al-ittisal closely وشيج الانصال wašij: وشيج w. al-ittisal closely

waśija pl. وشائج waśā'ij² close

ستواشج mutawäšij connected, interrelated

H to adorn or dress (a s.o., with the wisāḥ, q.v.) V and VIII اتشاع ittašaḥa to put on, don (ب a belt, sash, and the like); to throw on loosely (ب a cloak or

similar garment); to garb o.s. ( $\psi$  with); to assume ( $\psi$  a name), go by a name ( $\psi$ )

aušiḥa, wušāḥ pl. اوشخة wušuḥ, اوشخة aušiḥa, رشاح wašāʾiḥ² ornamented belt worn by women (in older times, a double band worn sashlike over the shoulder); sash, scarf, cummerbund; band (esp.. of an order); tie, bond (fig.); swordbelt; military sash

wišāha sword وشاحة

توثيح tawāšh pl. تراثيح tawāšh² composition (mus.); postclassical form of Arab poetry, arranged in stanzas

موشح muwassah, موشح muwassaha pl. -āt postelassical form of Arab poetry, arranged in stanzas

سنشح muttašiḥ clad, garbed, attired (ب in)

يشر unšara يشر yaširu (wašr) to saw, saw apart (a s.th.)

موشور maušūr pl. موشور mawāšīr³ prism

mausūri prismatic(al) موشوري

II to reel, spool (a cotton) وشع

wuši hedge وشيع

wašā'i'² reel, وشائع pl. وشائع wašā'i'² reel, spool, bobbin إ وشيعة التحريض induction coil (el.)

wakaq lynx (2001.) وشق

وشاكة wašuka يوشك yaušuku (wašk, وشك wašāka) and II to be quick, hurry IV to be on the point or verge (نأ of doing s.th.), be about to do s.th. (ان م مل), be close عوشك أن ا (م على he almost ..., he all but ...

wašk, wušk speed, swiftness, hurry مل وشك ان on the point or verge of (doing s.th.), about to (do s.th.), مل على about to go out, just going out

waškān, wuškān speed, swiftness

سيك وشيك الزوال إ wašīk imminent, impending, near, forthooming الزوال w. az-zawāl doomed to early ruin: وشيك الحل w. al-ḥall close to a solution, almost solved (problem)

رشل wasal pl. ارشال ausāl dripping water, tears

wašama يشم yašimu (wašm) and II to tattoo (ه a.th.)

وشم wasm pl. وشام wisam, وشم wusum tattoo, tattoo mark

wašīma enmity, hostility, malice وشيعة

wašna, wišna (eg.) morello, mahaleb cherry

waśwaśa to whisper in s.o.'s (•) ear II tawaśwaśa to whisper

waswasa whispering, whisper وشوشة

بنى wašā بنى yašī (wašy) to embellish, ornament with many colors, embroider (a a fabric); — (wašy, شاية wišāya) to slander, defame (باله ع.o. with); to inform (ب against), denounce, betray (ب a.o.) II to embellish, ornament with many colors, embroider (a a fabric)

غية śiya pl. -āt blotch, spot; blemish, flaw, fault, defect; mark, sign

wasy pl. وشاء wisd many-colored ornamentation, embroidery; embroidered or painted fabric

שלים wassa' vendor of embroidered or painted fabrica

wisaya defamation, slander رشاية

توشية lausiya embellishment, ornamentation; embroidery

wāśin pl. وشاة wāśūn, واشون wušāh traitor; slanderer, calumniator; informer, denunciator

رصب wasaba يصب yasibu (مموب wusab) to last; — wasiba يوسب yausabu (wasab) and V to be (chronically) ill

ومب wasab pl. ارماب ausāb illness; discomfort, hardship, suffering

wāṣib lasting, permanent وأصب

wasada يصد yasidu (wasad) to be firm, stand firmly IV to close, shut (a a door) إرصد الباب في رجهه (wajhihī) to block s.o.'s way, deny s.o. access

وميد wasid pl. وصد wusud threshold, doorstep

wasafa يصف yasifu (wasf) to describe, depict, portray, picture (A, a 8.0., 8.th.); to characterize (., . s.o., s.th.); to praise, laud, extol ( s.o.); to attribute, ascribe (ب • to s.o. a quality), credit ب • s.o. with), praise (ب s.o. for), say s.th. (ب) to 8.0.'s (a) credit; to prescribe (J a a medicine to s.o.) | يوسف (yūsaļu) indescribable; nondescript VI to describe to one another, tell one another (a s.th.) ittasafa to be described; to possess as a characteristic ( a quality or peculiarity); to be distinguished, known, characterized, marked (ب by a quality, property, peculiarity) X to consult (. a doctor)

attribute: characteristic, distinguishing mark, peculiarity; adjective (gram.); asyndetic relative clause (without relative pronoun; gram.); way, manner إنسنت وزرا as, in the capacity of; ابسنت وزرا in his capacity of minister, as a minister; ابسنة خاسة (kāṣṣa) in particular, especially, specifically; بسنة غير ربية (gairi rasmiyatin) unofficially

وصف was description, depiction, portrayal, characterization; — (pl. اوصاف ausal) quality, property; characteristic, distinguishing mark, peculiarity; adjective (gram.); pl. اوصاف description of a

person شيء يفوق الوصف (yafūqu I-wasfa) a thing beyond description, an indescribable thing; اخذ اوسانه to take down s.o.'s personal description

was/a description, depiction, portrayal; medical prescription

وصنى wassaf descriptive, depictive وصنى wassaf describer, depicter وصاف wassaf pl. وصفاء wasafa<sup>22</sup> servant; page

رصيفة waṣāfa pl. رصائف waṣā'if' maid, servant girl; maid of honor, lady in waiting

مواصفة muwāṣafa detailed description; explanation, interpretation; specification; pl. -āt specifications | مواصفة الملاج directions for treatment

nauşūf described, depicted, portrayed, pictured; characterized (ب by), having as an attribute (ب a.th.); noun followed by an attribute or asyndetic relative clause (gram.); prescribed

possessing as a property or an attribute (... s.th.)

mustausaf pl. -āt olinio

vaşala يمل yaşilu (wasl, ملة sila) to connect, join, unite, combine, link, interlock (ب ع s.th. with), attach (ب ع s.th. to); to establish (صلة silatan a بىن — و contact, a connection; a relation between - and); to bring into relation e.th. with a.th. else); to give بن — ر) upon ب ، s.o. s.th.), bestow, confer ب s.o. s.th.), award (ب ، to s.o. s.th.); — (wusūl) to arrive (ال) or at a place); to come to s.o.'s (JI or a) hands; to reach (, il or a, a s.o., s.th.); to come, get (, il or a, a to); to reach (di or a an amount), amount to (اه or ه); to enter (اه a phase); to get (ب الى s.o. to or to the point where) وسله ;I have received a letter وسلني خطاب

يصل هذا (<u>kabar)</u> he received the news) الخبر haddi k.) this gets to the point الى حد كنا (pafha) وصل الى الصفحة الحاسمة :... where to enter the decisive phase II to connect, join, unite, combine (ه ب s.th. with); to make (A, 8.0., 8.th.) get (J to), see that s.o. or s.th. (A, A) gets to (A); to get, take, bring, move, lead, show, conduct, convey, channel (اله م ه ه.o., e.th. to); to give (. s.o.) a ride, a lift; to carry, transport, transfer, convey (هرالي s.th. to); to deliver, transmit, communicate (ال . s.th. to); to conduct, act as a conductor (el.); to accompany, escort (J. s.o. to); to connect (J1 a s.th. to an electric circuit, ... a one apparatus with another, an electric device with the main line), plug in (a s.th.); to turn on, switch on (AB.th.; el.) III to continue (3 or AB.th.), proceed (i or a in or with); to persist, persevere (j or , in); to be connected (a with), bear (a on), belong, pertain (a to); to be close friends, maintain close relations (. with s.o.); to have sexual اصل (with a woman) واصل اللي بالهار (laila, nahāri) to work day and night; واصل جهده (or سعيه) في jahdahū,  $sa'yah\bar{u}$ ) to make untiring efforts for IV = II; O to put through (a longkulla) اوصل کل ذی حق بحقه | (kulla di haqqin bi-haqqihi) to give everyone his due V to obtain access (Il to); to gain ال), get ال) access by certain means into) in some way or other; to attain (3) to), arrive (Il at), reach (Il s.th.), come by s.th. (ii) VI to be interconnected; to أنسار form an uninterrupted sequence VIII illasala to be joined (... to), be connected (ب with); to combine, unite (ب with); to get in touch (v with s.o., also, e.g., by telephone); to contact (ب s.o.); to have relation (u to), bear (u on), be connected, have to do (ب with); to join (ب 8.0. or 8.th.); to be attached (پ to); to be near s.o. or a place (ب), be adjacent,

continuous (ب to), adjoin (ب s.th.), border, abut (ب on), belong (ب to); to come to s.o.'s (ب) knowledge; to be continued, continue, go on; to be continuous, form a continuous chain; to be related (ال to); to trace one's descent (ال to); to come, get (ال to), arrive (ال at), reach (ال s.th.) أنسل به تلفرنيا أن السل بنا أن الله to get in touch with s.o. by telephone, have o.s. connected with;

sila pl. -āt junction, juncture; relation; connection; link, tie, bond; relationship, kinship; present, gift, grant; syndetic relative clause (gram.); () leadin, lead-in wire (radio) ملة الرسل و al-waşl connecting link

رمل wast junction, juncture, connection; union, combination; linkage, nexus; synopsis, summary; reunion of lovers; (pl. اوصال ausāl) relation, link, tie, connection; contact (el.); (pl. وصل الفائت إ wusūlāt) voucher, receipt بمنافئة المنافئة إ synopsis of the previous chapters of a newspaper serial; المنافئة الرصل lailat al-w. last night of a lunar month

nust, wist pl. ارسال ausāt limb, member (of the body); pl. articulations, joints | علم ارساله (ḥalla) or قطع ارساله (to dismember, dissect s.th.

سلة wasla a character (') over silent alif (gram.)

وسلة wusta pl. -āt, رسل wustal junction, juncture; connection; contact (el.); attachment, fastening, fixture; tie, link; joint (also arch.); hinge; connecting piece, coupling; inset, insertion; overlap (arch.); line of communication; hyphen | عبد التعاد w. at-tamaddud expansion joint (arch.)

رملية wusliya connecting road, side road; feeder road

رصول wuşül arrival; attainment, obtainment, achievement; receipt; (pl. -āt) receipt, voucher

wuşülī upetart, parvenu

رميل wasil inseparable friend, intimate, chum

الرصل al-mausil Mosul (city in N Iraq)

tausil uniting, joining, connecting; supply, feed; connection, junction; electric contact, feed wire, feeder; electric circuit, connection layout, connection; conductivity (el.); communication, transmission, transfer, conveyance; delivery; execution, dispatch, discharge; (pl. تواصيل tawāṣil²) receipt, voucher (ard) ground con تومييل الى الارض nection, ground (radio); نوميل على ا (tada'uf) multiple connection, series parallel (el.);  $\bigcirc$  توصيل على التوازى  $(\iota a)$ توسيل ب (el.); برسيل به wāzi) parallel connection جيا. ; series connection (el.) على التوالي jayyid at-t. of good conductivity, التوصيل سداد التوصيل ( good conductor (el.); eaddād at-t. (male) plug (el.)

نوصيلة tausila connection, contact (el.) | د توصيلة الارض t. al-ard ground connection (radio)

wisāl reunion, being together (of lovers); communion (in love)

مواصلة muwisala connection; continuation, continuance; continuity; pl. -dt lines of communication, communications | مواصلة حديدية (hadidiya) rail communication; مواصلة حلكية) مواصلة الكية (silkiya) wire communication; احباب الواصلة الساب المواصلة بالمواصلات; furuq al-m. traffic routes; وزارة المواصلات ministry of communications

أيسال إبران إيسان إيسان

transportation; passage; transmission; putting through (of a long-distance call); receipt, voucher

ترسل tawassul attainment (ال of an objective), achievement (ال of a purpose); arrival; reunion

تواصل tawasul continuance; continuity | مراصل continually, persistently

ittisal connectedness, unitedness, union; juncture, conjunction, link; connection; contact; liaison; establishment of contacts; tuning in (of a radio); contacting (ب of), getting in touch (ب with); junction, intersection (of two roads); continuance, continuation; continuity | اتصال ب in touch with; باتصال التصال بن اتصال بنه in touch with; بنه الاتصال التصال التصال تلفون telephone connection

nausul bound, tied; glued, riveted (ب to), fixed (ب on; of the eyes); relative pronoun (gram.) ایاما مرصولة (ayyāman) for several (or many) consecutive days, for some time

موصل موصل muwassil pl. -ät conductor (el.) |
( موصل ارضی (ardi) ground wire (radio);
( هوصل سلکی (silki) wire, wiring (el.)

متواصل mutawasil persistent, continued, continuous, continual, unceasing, incessant, uninterrupted

متصل متصل multapil persistent, continued, continuous, continual, unceasing, incessant, uninterrupted; adjoining, adjacent, contiguous مثير متصل pronominal suffix (gram.); متصل الحلقات m. al-halaqāt closely interlinked, closely connected

wasama يعم yasimu to disgrace, tarnish, blemish (\* name, honor); to afflict with the blemish (ب of s.th.; \* s.o.), put the blame for s.th. (ب) on s.o. (\*) V to be tarnished, sullied (honor)

waşm disgrace ومم

wasma disgrace; mark of disgrace, stain, blot, blemish; fault, flaw, short-coming, defect; ailing condition, malaise

tauşīm ailing condition, malaise ترصيم

waswasa to peep through a hole or orack; (also = وسوس) to whisper

waswas and وصواص waswas pl. وصوص wasawis² peephole

waswasa furtive glance, peep, peek

II and IV to entrust, commend, commit ومق (ب • to a.o.'s charge or care a.o.); to direct, bid, advise, counsel (ب ، s.o. to do s.th.), recommend (ب ، to s.o. s.th.), impress ( , on s.o. s.th.); to order (. 8.0., u to do a.th.), charge, commission on s.o. s.th.), enjoin (ب on s.o. s.th.), make s.th. (ب) incumbent (e on s.o.); to order (ب ، from s.o. s.th.), give s.o. (ه) an order for (ب), place an order (ب . with s.o. for); to decree (- s.th.); to make one's will; to will, determine or decree by will (il that); to bequeath, make over, transfer by will (ل ب to s.o. s.th.); to appoint as executor (J s.o.) | <u>kairan</u>) he urged him to take) اوصاه خیر ا ب kairan) to make) استومى به خبرا s.th. one's concern (or one's business). make a point of s.th. (in deference to another's recommendation); to mean well, have the best intentions with; استوصى bi-l-ajri kairan) to fix a mod- بالاجر خبرا erate or low price

ومى wasiy pl. ارسياء ausiyā' plenipotentiary, mandatory, authorized agent,
commissioner; executor; legal guardian,
curator, tutor; administrator, caretaker,
trustee; regent; testator; client, principal,
mandator | ومى على العرش ('arš) regent,
prince regent

رمایا wasiya pl. رسایا wasayā direction, directive, instruction, injunction, order, command, commandment; recommends

tion, advice, counsel, admonition, exhortation; will, testament, testamentary disposition; bequest, legacy | الرسايا العشر ('ašr) the Ten Commandmenta

waṣāh and رصاية waṣāya prescription; order, ordinance, regulation, decree; instruction, direction, advice, counsel

وساية wiṣāya guardianship, curatorship, tutorship; executorship; tutelage; mandate (pol.); trusteeship | على الرساية majlis al-w. regency council

توصية tausiya pl. -āt, تواصية tausiya pl. -āt, توصية tausiya pl. -āt, توصية tausiya pl. -āt, توصية tausiya pl. -āt, proposal, exhortation, advice, counsel; proposal, suggestion; order, instruction, direction, commission, mandate; (commercial) order, commission المالوصية to order, on commission; خطاب توصية letter of recommendation; قرصية birkat t. limited partnership

ترسية = توسية; appointment of an executor (Iel. Law)

موس muwassin and musin client, principal; mandator, testator شریك موس silent partner

موصى به musan bihi that which has been disposed of; bequeathed, willed; bequest, legacy; decreed, ordered; recommended; المومى له registered (letter); مومى عليه legatee; heir; المومى اليه executor

وضاءة , wadu'a وضو yaudu'u (وضو wudu'a وضؤ wudu'a وضؤ wada'a) to be pure, clean V to perform the ritual ablution before prayer

> wudda' brilliant, radiant, bright وضاء wada'a purity, cleanness, clean-

waqa a purity, cleanness, clean

وضوء wwdū' purity, cleanness, cleanliness; ritual ablution before prayer

وضوء wadū' water for the ritual ablution

widă' pure, clean وضاء . wadi' pl. وضيء

tawaddu' ritual ablution توضق

ميسأة mida'a and ميسأة mida'a fountain or basin for the ritual ablution

توضيب taudib arrangement; preparation; dressing, processing (mining industry)

wudūḥ) to وضوح) wadaḥa يضح wudūḥ) to be or become clear, plain, patent, manifest, evident; to appear, show, come out, come to light, become visible II and IV to make clear, make plain (\* s.th.); to explain, explicate, clear up, clarify, expound, elucidate, illustrate ( s.th.); to set forth, propound (a s.th.); to make visible, make manifest, show (a s.th.); to indicate, designate, denote, express (\* s.th.) V = I; to be made clear, be clarified, be cleared up; to be shown, be ittaḍa- اتضح ittaḍaha = I and V; to follow clearly (i.e. from),be explained (من by) X to ask (a.e.o.) for an explanation, for clarification (\* of s.th.); to examine, investigate, explore عن a.th.), inquire, search (م or عن a.th.) into); to try to see clear (a in), seek to understand clearly (a s.th.)

وضح wadah pl. ارضاح auḍāḥ light, brilliance, luminosity, brightness إن وضح (w. in-nahār) in broad daylight

وضاح waddah bright, clear, brilliant, shining, luminous

wudūḥ clarity, clearness, plainness, distinctness; visibleness; obviousness; appearance | بوضوح clearly, plainly, distinctly

audah² clearer اوضح

توضيح taudih elucidation; showing, visualization; explanation; clarification; explication, illustration

اینار idāḥ pl. -āt elucidation; showing, visualization; explanation; clarification; explication, illustration

ايضاحي idāḥi clarifying, explanatory, explicatory, illustrative, elucidative

الفياح illiḍāḥ clarity, clearness; plainness, distinctness; visibleness, manifestness

istidah pl. -at request for olarification, inquiry, formal question, interpellation

wāḍiḥ olear, lucid; plain, distinct; obvious, patent, manifest; visible, conspicuous; evident, apparent, ostensible إلى (bi-dātihā) self-evident; self-explanatory; وأضح بذاته it is obvious that ...; الأمر وأضح وضوح الشمس في رابعة (wudūḥa š-šamsi fī rābi'ali n-nahār) البار the matter is clear as daylight

muttadih plain, distinct; clear; obvious, patent, manifest

audar dirt, filth اوضار wadar pl. وضر

yada'u (wad') to lay, lay وضم off, lay on, lay down, put down (a s.th.); to set down (\* s.th.); to place (\* s.th.); to set up, erect (a s.th.); to fix, attach, affix (ن ع s.th. to, on, in); to lay, put ه على s.th. into); to impose (اله ع s.th. en s.o.); to take (عن s.th. from s.o.), rid e.o.), unsaddle عن) of a burden, unburden هن) a horse); to bear (. a child), give birth to (\*); to invent, contrive, devise, originate, produce (a s.th.); to found, establish, set up, start (\* s.th.); to write down, put down in writing, set down, lay down (\* 8.th.); to write, compile, compose (a a book or similar work of the mind), create (a s.th.); to coin (a a new word, a new term, or the like); to humble, humiliate, disparage (ن or • s.o.), derogate, detract (من or ofrom); -- (wad', نفسه wudu', ضعة da'a, di'a) with وضوع nafsahū: to abase o.s., humble o.s.; wadu'a رضاعة) yaudu'u (وضاعة wadā'a) to وضع اساسا | be low, lowly, humble (asāsan) to lay a foundation, lay a corner-

stone; رضع ثقته فی ( $\underline{tiqutah}ar{u}$ ) to place one's وضعه جانبا (or على جانب) ,eonfidence in (jāniban) to lay, or put, s.th. aside; ونمه ن جيبه (jaibihī) to put s.th. in one's pocket; رضع حدا ل (haddan) to put an end to s.th.; وضع خمّا على (katman) to place a seal on; رنح الدلاح to lay down arms; وضعت السلمة في عنقه wudital issilvilatu fi 'unuqihi approx.: to have a millstone about one's neck, be seriously handicapped; وضع مشروعا to make or form a plan; وضع من قدره (qadrihī) to depreciate s.th., lower the value of to write or make a وضع تقريراً ;.a.th.; to draw up proposals, make suggestions; وضعه في مقدمة (muqaddamati htimāmihi) to devote particular attention to s.th., make s.th. one's foremost concern, give priority to s.th.; وضع لغضًا ل (lafzan) to coin a word for; وضع للقظ منى خاصا به (li-l-lafzi ma'nan kāssan bihī) to give a special meaning to an expression, place a particular construction on an expression; nusba 'ainaihi) to point وضعه نصب عينيه out, demonstrate s.th. to s.o.; وضع (nazzāratahū) to put on نظارته على عينيه one's glasses; وضع نظا (nuzuman) to lay down rules; وضعه عل حدة (hidatin) to set s.th. spart, single out s.th.; وضعه موضعه  $(maudi'ah\bar{u})$  to put s.th. in the place of s.th. else; وضع التنفيذ (maudi'a t-t.) to put s.th. into force, make s.th. effective or operative; to implement s.th.; maudi'a š-šakk) to وضعه موضع الشك doubt s.th., question s.th.; وضعه موضع (maudi'a l-'amal) to put s.th. into action, translate s.th. into deeds; وضع (fikrata maudi'a 1-fi'l) الفكرة موضع الفعل to translate the idea into action; وضع نفسه to put o.s. in s.o.'s position; to mislay, misplace وضعه في غير موضعه s.th.; وضع بده على (yadahū) to take pos-وضع يده على النب اسير ; eession of, lay hold of to take 1,000 prisoners; وضع يده على صغيره

to lay one's hand over one's heart; من يده (yadihi) to lay s.th. aside, toss s.th. aside; من يده to put s.th. in s.o.'s power IV to hurry; to take an active part, participate actively (ن in); pass. ūdi'a to suffer losses (ن in) VI to behave humbly and modestly; to abase o.s., humble o.s.; to agree, come to an agreement (ن on) VIII اتنا iltada'a to humble o.s., abase o.s.

da'a, di'a lowness, lowliness, humbleness; scantiness, poorness, inferiority

audā' laying اوضاع wad' pl. وضع down; putting down; laying on; fixing, attaching; setting up; placing; writing down, record(ing); drawing up, execution (of a document, deed, etc.); composition (of a printed work); writing, compilation (of a book); creation; invention; coining (of a word); coinage; conclusion (of a treaty); parturition, delivery, childbirth; regulation, rule; sketch, draft; attitude, bearing, carriage; posture, pose (of the body, e.g., in dancing, before a camera); position, location; situation; statement (math.); foundation, establishment; -humiliation; — pl. اوضاع circumstances, conditions; statutes; rules, principles; manner; mores, practices, usages, customs; رضعا | conventional rules wad'an wa-qaulan in words and deeds; الوضع الحالى the present situation; w. al-yad laying on of the hand; occupation, occupancy, seizure; آلام الوضع labor pains

wad'a, wid'a situation; position

wad i relating to situation or position, situational, positional; positive; positivistic; positivist (philos.); manmade; based on convention, conventional قانون وضعى positive law (jur.); الرضعية (qiyam) decimals (math.)

رضية wad'iya situation; positivism (philos.)

wadā'a lowness, lowliness, humbleness

وضيم wadi' pl. وضيم wuda'a'² lowly, humble, base, vulgar, common; plebeian; low; inferior المبقة الرضمية (pabaqa) the lowest class; الرضيع والرفيع الرفيع والرفيع tow and high, the lowly and the great

بنائم wadd'i' a.th. ونائم wadd'i' a.th. put down, laid down or deposited; s.th. entrusted to s.o.'s custody, trust, charge, deposit; (Isl. Law) resale with a loss; price reduction, rebate

maudi' pl. مرضع maudi'² place, spot, site, locality; passage (in a book); object (of s.th.); position, situation, location; rank; occasion | في مرضعه in the right place, at the right time, timely, convenient, opportune; في غير مرضعه in the wrong place, out of place; في نوضع أطال in the present case; كان موضع أطال (maudi'a hafāwatin) he was the object of a (festive) reception; موضع الخباب m. al-i'jāb object of admiration; موضع الخباب m. al-hanān object of sympathy; see also wada'a I; موضع قدم m. adamin a foot (of ground)

maudi'i local موضعي

تواضع tawāḍu' humility, modesty; lowness, lowliness, humbleness

ittiḍā' humility, modesty; lowness, lowliness, humbleness

راضع wādi' writer, author; creator; inventor; originator; in childbed; unveiled (woman) وأضع أليد w. al-yad occupier, occupant; holder of actual possession, possessor (jur.)

object; theme, subject, topic; question, problem, issue; subject matter, matter; treatise, essay, article, paper; axiom; postulate (math.) إ أورك fihris al-m. table of contents, index; الرضوع adraka l-maudā'a he got the

point; غير ذي موضوع not topical, not timely

مرضوعی maudū'ī objective; concerning the subject matter, the subject itself (not the form)

maudū iya objectivism (philos.)

مواضعات musoāda'āt analogous (word) coinings

متواضع mutawādi' humble; modest, unpretentious, unassuming, simple; small, little, insignificant

wadam pl. اوضام audām meat counter. meat block, butcher's block

wati'a يطأ yata'u وطئ wati' to tread underfoot (a s.th.), tread, step, walk (a on); to set foot (a on); to walk (a over); to mount (\* a horse); to trample down, trample underfoot (a s.th.); to have sexual intercourse ( with a woman) II to pave, level, make smooth or even (a s.th., csp., the way); to make smooth and soft, prepare, fix up, make comfortable (a seat, the bed, or the like, J for s.o.); to make ready, prepare (\* s.th.); to reduce, slash (\* s.th.); to force down, press down (\* s.th.); to lower (\* s.th.) (sautahū) to lower the voice with to agree, be in agreement (الم • with s.o. on) IV to make (. s.o.) step or tread (a on); to make (a s.o.) trample down (A s.th.) VI to agree, be in agreement, cooperate, work hand in hand, act in concert, play into each other's hands, act in collusion ( is in s.th., in order to carry out s.th.)

وط، wat and وط، wata low ground, depression

waf a pressure; oppression, coercion, compulsion, force; gravity; violence, vehemence على cruel شديد الرطأة إلى on), of fatal consequences (مل for); اشتدت وطأة الشيء (for)

(istaddut) to aggravate, become grave, trying, grueling (distress); لاشتداد وطأة li-st. w. il-marad) because of the violence with which the disease struck

وطى uafi' low; flat, level ارطا auta'² lower

مواطئ " mauja' and موطئ mauji' pl. مواطئ mawāji'² place where the foot is set down, footing, foothold; footprint, footstep, track; footstool إ مواطئ الاقدام ( al-aqdām a foot (of ground) مواطئ الاقدام; the ground

توطئة tauți'a introduction, initiation; preparation; reduction, lowering ألتوطئة in preparation of ..., for the purpose of ...; t. as-saut lowering of the voice

مواطاة muuața'a agreement; secret understanding, connivance, collusion

تواطز tawātu' agreement; secret understanding, connivance, collusion

wifi' low; muffled, subdued, soft الاراضي الواطئة | (voice)

اواطب ,auṭāb بارطاب ,wiṭāb وطاب ,auṭāb وطب awāṭib² milkskin | علوء الوطاب ب awāṭib² milkskin | provided with خالي الوطاب ;ampty-handed

wafada يطل yafidu (wafd) and II to make firm, strong or stable, strengthen, brace, reinforce, cement, consolidate, stabilize (ه s.th.); to stamp down, ram, tamp (ه carth, etc.); to pave (الله the way for s.o.), prepare (الله the ground for) إطلا (tiqatahū) to rely firmly on, put one's faith in; وطلا اللزم أن ('azma) to resolve firmly to..., come to the firm decision to ...; وطلا عرى الحبة ('urā l-mahabha) to strengthen the bonds of friendship; وطلا الدامة (aqdāmahū) to gain a footing in

وطيد waild firm; strong; solid, sturdy; unshakable إطيد الامل ب (w. al-amal) having strong hopes of, confident of

aujād mountains أوطاد

mijada rammer, tamper

توطید tautid strengthening, bracing, reinforcement, cementation; consolidation, stabilization توطید السلم t. as-silm safeguarding, or maintenance, of peace; توطید سمر القرنك t. si'r al-f. stabilization of the france

موطد muwaffad firm, strong; solid, sturdy | موطد الاركان firmly established, resting on firm foundations

وطر wafar pl. اوطار aufār wish, desire; sim, end, object, purpose

eafis furnace | محى الوطيس (hamiya) حمى الوطيس (there was fierce fighting; حامى الوطيس (fierce, grim, bitter (fighting)

wafaša يطثى yafišu (wafš) to strike, hit, slap (• s.o.)

وملت watifa بوطف yautafu (wataf) to have bushy eyebrows

autaf<sup>2</sup>, f. وطفاء watfā<sup>2</sup> bushy-browed; وطفاء rain-heavy and low-hanging (cloud)

wafana يطن yafinu (wayn) to dwell, live, وطن reside, stay (ب in a place) II to choose for residence (a a place), settle down, get settled, take up one's residence (A in a place) | وطن نفسه على (na/eahū) to get used to, adjust o.s. to, reconcile o.s. to, put up with; to prepare o.s. mentally for; to make up one's mind to (do s.th.) in a place) إ in a place ب v to settle down ومن نفسه عل - (na/suh $ar{u}$ ) توطنت نفسه على (see above) X to choose for residence (\* a place); to settle (\* a country); to settle down, get settled, take up one's residence (\* in); to live permanently (\* in a place); to take root, become naturalized, acclimated (\* in)

wafan pl. أوطان aufān homeland, home country, fatherland; home الوطن القوى (qiblī) Cape Bon (tun.); الوطن القوى (qaumī, isrā'īlī) the Jewish

National Home; اهل وطنه ahl w. his countrymen, his compatriots; حب الوطن hubb al-w. patriotism; نائع الوطن cosmopolitan

watani home, native; indigenous, domestic; patriotic; national; nationalistic; (pl. -ūn) nationalist, patriot | مصنوعات domestic products, products of the country

رطنية walaniya nationalism; national sentiment, patriotism

idence, domicile; habitat; native place, home town, home; native country, home country, fatherland; place, locality, area, region, section, district, zone; point, spot; right place; right time إموطن القسف m. ad-du'f soft or sore spot; weak spot, weakness; وضع يده عل موطن الملة (yadahū, m. il-'illa) to lay one's finger on an open sore, touch a sore spot; the lowest point, the low mark, the bottom

istițăn immigration; settling down; settling, settlement, colonization; "istitan", a special impost in Tunisia

مواطن مواطن مواطن مواطن muwāṭin countryman, compatriot, fellow citizen | مواطن عالمي ('ālamī') world citizen

متوطن mutawaffin native, indigenous, domestic; resident; deep-rooted; endemic (med.)

مستوطن mustautin native, indigenous, domestio; resident; deep-rooted

وطاويط ,watwat pl وطاوط watawit2 وطواط watawit1 bat (2001.)

II وطأ II for رطى 🛘

wāļin low; soft; see alphabetically واط

wazaba يظب yazibu (وظب wuzūb) to do persistently, regularly, keep doing, practice constantly (على or ه s.th.), continue to do s.th. III do.; to persevere, persist

in), take pains (ال على with), devote o.s. assiduously, apply o.s. with perseverance or steadily (إل to s.th.)

مواظبة muwāzaba diligence, assiduity, perseverance, persistence

مواظب muwāzib diligent, assiduous, persevering, persistent

II to assign (رفانه ه علی s.th. to s.o.); to impose (له ه علی s.th., esp. a tax, on s.o.), burden, encumber (له ه with s.th. s.o.); to assign an office (a to s.o.), appoint to an office, employ, hire (a s.o.); to invest (a money) V to be appointed to an office, obtain a position, get a job; to hold an office, work in a position, have a job to work as an official with the government

ration; pay; office, position, post, job; officialship, officialdom; duty, task, assignment; (school) assignment, lesson, homework; employ, service; work; function ادى رظينة (addā) to fill a post, attend to an office, exercise a function; غل الرظائف (kāliya) vacancies; want ads (in a newspaper); علم الرظائف الإعتاء 'i. w. al-a' dā' physiology

wuzīfī functional وظين

tauṣī/ employment, appointment توظیف invostment (to an office) [ توظیف المال ا

nuwazzaf fixed (salary); employed, appointed; — (pl. -un) employee; official, officer, civil servant; functionary موظف الحكرمة government official; موظف الحكرمة ('umāmī) public functionary; اكبر senior official

ya'ibu (wa'b) to take the whole, all (\* of s.th.) IV do.; to insert (غ \* s.th. in) X = I; to uproot, root out, extirpate, exterminate (\* s.th.); to embrace, enclose, encircle (\* s.o., بين with the arms); to contain, hold

(\* s.th.); to be able to take in (\* s.th.), have room (\* for); to comprehend, understand, grasp, take in (\* s.th.)

استيماب isti'āb capacity; study; full comprehension, grasp

wa'ı, wa'ıj difficult, hard, troublesome, tiresome, laborious, arduous

ا بعث بعث wa'fā'z difficulty, trouble, hardship, inconvenience, discomfort

ida promise

wa'd pl. وعود wu'ūd promise

wa'id threats; promises وعيد

وعيدى wa'idi threatening, menacing, minatory

مراعد mau'id, مراعد mau'ida pl. مراعد mawā'id² promise; pledgo, engagement, commitment; rendezvous, date, appointment; time and place of an appointment; appointed time; time, date, deadline; anniversary | (عن من موعد معه (عن من منه) لله على موعد معه (عن منه) لله على اله على ال

mi'ād pl. مراعبد mawā'id² promise; appointment, date, rendezvous; appointed time; time agreed on, time fixed by appointment; deadline, date (esp. also due date for repaying a debt); consulting hour, office hour(s) (of a

doctor, etc.); visiting hours (in museums, etc.); (time of) departure (of trains, buses, etc.) المياد أن or في مياده on time, punctually; على غير مياد (āairi m.) untimely, unpunctually; على غير مياد min āairi m. quite unexpectedly, all of a sudden, suddenly; ما كان على مياد مع bayān الزاكل bayān al-m. railroad timetable; مياد الآكل al-akl mealtime, eating time; مياد الرائي m. al-akl mealtime, eating time; مياد الرائي m. al-mar'a menses; مواعد عرقوية ('urqūbīya) deceptive promises; مواعد عرقوية ard al-m. the Land of Promise

مواعدة muwi'ada arrangement, agreement; appointment, rendezvous, date

i'ād threat ايماد

tawa"ud threat توعد

ترعدى tawa"udi threatening, menacing, minatory

موعود mau'ūd promised; fixed, appointed, stipulated (time); مرعودة and مرعود mau'ūda pl. مواعيد mawā'īd² promise

ya'iru (wa'r and يمر wu'ūr) and wa'ira يمر yau'aru (wa'ar), wa'ura yau'uru (بوعرة wa'ūra) to be rough, rugged, difficult (torrain) V = I

يمر ua'r rock debris; rugged, roadless terrain

ewa'r pl. وعور ww'ūr, اوعار au'ār covered with rock debris: cleft, riven, rugged, wild; rough, uneven; roadless, pathless; hard, difficult

ua'ir covered with rock debris; cleft, riven, cragged, rugged, wild; rough, uneven; roadless, pathless; hard, difficult

وعورة wu'ūra unevenness, roughness; difficulty | وعورة الارض w. al-ard difficult terrain

ارعر au'ar² rougher, more rugged, harder ness

IV to give to understand, intimate, insinuate (ن or ب s.th., ال to s.o.), point out by a sign or motion (ن or بال to s.o. s.th.); to suggest (ن or بال to s.o. s.th.); to inspire (ن or بال s.o. with, s.o. to do s.th.); to advise, counsel, recommend (ن or بال با to s.o. s.th.); to induce (بال s.o. to); to instruct, direct, order (ال s.o., با to do s.th.)

ابعاز f'az advice, counsel, recommendation; suggestion, intimation, hint

آيازي ٽَٽَءَ advisory, recommendatory, inspiring, inspiratory

موعز به mū'az bihī inspired, suggested by a higher authority

رعس wa'asa يمس ya'isu (wa's) to make experienced, make wise (• s.o.; of fate)

وعس wa's pl. أوعاس au'ās quicksand ميماس mī'ās quicksand

preach (• to s.o.), appeal to s.o.'s (•) conscience; to admonish, exhort (• s.o.); to warn (ن • s.o. of), caution (ن • s.o. against) VIII اتمنا itta'aza to let o.s. be admonished or warned; to accede to an admonition, take advice; to learn a lesson, take a warning (ب from), let s.th. (ب) be a warning

عنك 'iza pl. at sermon; lesson, moral; warning; admonition

يمناي wa'za admonition; warning; sermon; paraenesis

mau'iza pl. مواعظ mawā'iz² religious exhortation, spiritual counsel; exhortatory talk, exhortation; stern lecture, severe reprimand

wā'iz pl. وعاظ wu''āz preacher

wa'q, wa'iq surly, grumpy, cross; illtempered, irritable, peevish, cantankerous, petulant رمك V to be indisposed, unwell eva'ik indisposed, unwell وعك wa'ka indisposition, illness; sultri-

ترعك tawa"uk indisposition مرعوك mau'ūk indisposed, unwell; ill متوعك mutawa"ik indisposed, unwell; ill

وعل wa'l, wa'il pl. اوعال au'āl, وعل wu'āl mountain goat

ua'wa'a to howl, yelp, bark, bay وعوع

رعى  $wa^{\prime}a^{\prime}$ يمى  $ya^{\prime}s^{\prime}$  ( $wa^{\prime}y$ ) to hold (s.th.); to comprise (a s.th.); to contain (a s.th.); to retain in one's memory, remember, know by heart, know (\* s.th.); to pay attention (J or \* to), heed, bear in mind (i) or a s.th.); to perceive, hear (a s.th.); رعے علی نفسہ | of) الی to become aware (na/sihī) to dawn on s.o., become clear to s.o.; يعى (he is) unconscious; لا يكاد يمى (he is) almost unconscious; he doesn't know what he لا يعي ما يقول is saying II to warn, caution (عمن عن) s.o. against) IV to put (a s.th. into a vessel or container) V to act with caution, with من) prudence; to be on one's guard of) من) against), beware

برعي wa'y attention, attentiveness, heedfulness, carefulness, advertence; consciousness; awareness; feeling, sentiment, sense; wakefulness, alertness إن غير وعي unnoticed, without being noticed; وعي (qaumi) national consciousness, nationalism; قراء الراء ال

اواع wi'ā' pl. اوعية au'iya, اوعاء awā'in vessel (also anat.), container, receptacle | اوعية دمرية (damawiya) blood vessels

راع wā'in attentive, heedful, careful; conscious, in one's senses, wide awake

ي سوقِط pl. اوغاد auādd, وغدان wuādān miserable, wretched; scoundrel

yaugaru يوغر yaugaru يغر yaugaru وغر yaugaru (wugr, wagar) to be hot, be angry إوغر (wugr, wagar) to boil with anger against s.o., harbor malice against s.o., feel hatred for s.o. IV اوغر صدره على (sadrahū) to arouse s.o.'s anger against, stirups.o. against, arouse bitter feelings in s.o. against V to be furious, burn with rage

رغر wağr, wağar anger, wrath, ire, rancor, spite, malice, hatred

رغل waāgala بغل yaājilu (غلر wuāūl) to penetrate deeply (غ into); — (waāl, wuāūl, نغلان waāgalān) to intrude (ه مل on على), come uninvited (ه على to) IV to penetrate deeply (غ into); to apply o.s. intensively (غ to an activity); to push, press (غ ع.o. into); to hurry اوغل ق السرا (sair) to walk briskly, advance quickly; السرا (kalām) to exaggerate, draw a longbow V to penetrate deeply (غ into); to advance further and further

waāl intruder, parasite وغل

توغل tawaĝĝul penetration, absorption, preoccupation

راغل wäğil intruder, parasite; extraneous, irrelevant; deep, deep-rooted, deep-seated, inveterate (feeling)

سوغل mūğil deep-reaching, deep-rooted موغل wağy, wağan din, clamor, tumult, uproar

wifāda) to come, travel (نادة مال to s.o., wifāda) to come, travel (نادة مال to s.o., esp. as an envoy); to arrive (نادة مال before s.o., in s.o.'s presence); to visit, come to see (نادة ع.o.), call on s.o. (نادة) ال and IV to send, dispatch (نادة مال ه.o. to, also ه a delegation); to delegate, depute (نادة مال ه.o. to, also ه a group) III to come or arrive together (a with s.o.) VI to arrive together; to throng, flock (نادة to)

ونود .wafd arrival, coming; — (pl ونود .wufūd, اوناد aufād) a delegation, a deputation; الوند (formerly. Eg.) the Wafd party

ي wafdi of or relative to the Wafd; Wafdist, a member or adherent of the Wafd

اكرم (or احسن) ونادته wifāda arrival ونادة (wifādatahū) to receive s.o. hospitably, receive s.o. with kindness, treat s.o. with deference

wufud arrival ونود

ifād delegation, deputation, dispatch

واند , wāfid pl. ونود wufūd, واند aufād, واند wuffād arriving; (new)comer, arrival; envoy; epidemic(al) (disease); pouring in, coming (ideas, memories)

wāfida an epidemie وافدة

موند mū/ad appointed or nominated for a special assignment; delegate الموند apostolic delegate

wufūr) and وفور ,yafiru (wufr يغر wafara وفر wafara) وفارة) yaufuru يوفر wafāra) to abound, be ample, abundant, numerous, plentiful; to increase, augment, grow, become more II to increase, augment, make abundant (a s.th.); to give abundantly (J a of s.th. to s.o.); to furnish (a evidence, proof); to save (a s.th.), be sparing, be economical, hold back, economize (A with); to lay by, put by (A s.th., esp., money); to save (a La s.o. .to save s.o وفر عليه مصاريف كثيرة | (.s.th a lot of expenses IV to increase, augment (\*s.th.) V to abound, be ample, abundant. plentiful; to suffice, be sufficient, be enough; to be fulfilled (condition); to be of full value, sterling, up to standard, unexceptionable, valid; to prosper, thrive, be successful; to spare no trouble, go to any length ( in an undertaking or activity), give all one's attention, devote

o.s. intensively, dedicate o.s. (أو to); to be saved أتوفرت فيه الصفات اللازمة he has the necessary qualities; ترفرت فيه الشروط he fulfills the conditions VI to be numerous; to abound, be ample, abundant, plentiful; to increase, multiply, grow in number; to be fulfilled (conditions); to fall amply to s.o.'s (أ) share (e.g., qualities) ترافر فيه الشباب والجال (šabāb, jamāl) he is richly endowed with youth and good looks

wafr abundance, wealth; profusion, superabundance; (pl. ونور wufür, -āt) excess, surplus, overplus; economy; saving

رنرة wafra plenty, abundance, profusion

wa/ir abundant, ample ونر

aufar<sup>2</sup> more abounding (a in); more amply provided or endowed (a with); thriftier, more economical اوفر حنا (hazzan) luckier, more fortunate

raising, raise. rise: economizing, economy; saving | مستدرق التوقير sundüq at-t. savings bank

توفر tawaffur abundance, profusion, wealth; superabundance; increase, rise, augmentation, spread, expansion; fulfillment | عند توفر الشروط as soon as the conditions are fulfilled

انر wāfir ample, abundant, plentiful; numerous, profuse, superabundant; (with foll. genit.) abounding in; overlong (year): الرائر name of a poetic meter

nau/ūr ample, abundant, plentiful; loaded, swamped; wealthy, moneyed, rich; complete, perfectly intact | موفور سرفور m. al-maţālib having many wishes

مترفر mutawaffir ample, abundant; thrifty, economical; savings yield or interest متوافر mutawāfir ample, abundant, plentiful, profuse

V to be roused, be alerted X to lie in wait; to be in suspense; to be prepared, be in a state of alertness

wafz, wafaz pl. اوفاز aufāz hurry, haste | كان على اوفاز to be on one's toes, be on the slert

مستوفز mustaufiz alert, quick, vivid, lively (e.g., mind); excited

ونض wajaḍa يفض yafiḍu (wajḍ) to run; to hurry, rush

wifad leather bag, وفاض wifad leather bag, traveling bag إ خالى الوفاض empty, vacant, free; empty-handed

wafi'a penwiper رنينة

يفق wafiqa وفق yafiqu (wafq) to be right, proper, suitable, fit, appropriate II to make fit, make suitable, adapt, fit, adjust, accommodate (\* s.th.); to make consistent, bring to agreement, reconcile بن) — وبن :different things بن) with); to reconcile (بين two parties), make peace, re-establish normal relations (بين between); to give s.o. (ه) success (ال or ال in achieving s.th.; of God); pass. wuffiqa to have success, be successful (J or J in or with), have the good fortune, be lucky enough (JI to), succeed wuffiqa kulla) وفق كل التوفيق الى | (in الى) t-t.) to succeed completely in, have every success in or with III to befit, become (. s.o.); to suit (. s.o.), be suitable, acceptable, agreeable, favorable, convenient (. to s.o.), be consistent with 8.0.'s (a) wishes or interests; to fit, suit (. s.o.; garment); to agree (. with s.th., in s.th.); to be على or ن with s.o., ن agreed, unanimous, of the same opinion, concur (ن or مل with s.o. in s.th.); to fit (a s.th.), be consistent, be in keeping, be in line ( with s.th.); to correspond, be analogous (\* to s.th.); to be in agreement.

be in accordance, be in conformity, be in harmony, go, harmonize (A with); to fall in, tally, coincide (a with); to agree (a with; of food, climate, etc.), be wholesome, beneficial (\* for); to be conducive (a to); to agree, consent, assent, subscribe ( to), grant, confirm, approve, على) sanction, license, authorize, ratify s.th.); to adapt, fit (بين one thing to the other), make consistent, compatible, bring to agreement, reconcile, balance, equilibrate (بين two things) V to be aided, assisted, favored (by God); to have success, be successful, prosper, ittafaqa to agree, come أتفق succeed VIII to an agreement, reach an agreement; to agree, be in agreement, in accordance, in conformity, in keeping, in line, in harmony, be consistent, be compatible, coincide, tally, square, fall in line (, or with acc.: with); to be agreed, be unanimous; to make a contract, conclude an agreement, a treaty, agree on an arrangement; to agree ( jo on a.th.), arabout على s.th.), come to terms على range s.th., with s.o.); to chance, happen accidentally, come to pass, occur, happen (J to s.o., e.g., an oversight); to fall unexpectedly (J to s.o.), turn out successfully (J for s.o.) contrary to his expectations; to be given, be destined (J to s.o.) [ ka-mā) as chance would have it, at کیا اتفق random, haphazardly, carelessly; كيفا (kai/a-mā) however it may turn out, whatever may come; no matter how, anyway; at any rate, in any case

ونق wafq sufficient amount; sufficiency; agreement, accordance, conformity; harmony, concord; wafqa or ونتا ل in accordance with, in conformity with, conformable to, according to, commensurate with; in pursuance of, pursuant to, on the strength of, on the basis of إنتا الاصل ونتى الاصل ونتى الاصل ونتى الاصل عديد wafqa l-ast true, accurate, exact (copy)

ينة wa/qa: اجر بالونتة ajr bi-l-w. piece wage, task wage, wage for piecework

aufaq² more suitable, fitter, more appropriate

توفيق taufiq conformation, adaptation, accommodation; balancing, adjustment, settlement; reconciliation, mediation, arbitration, peacemaking, re-establishment of normal relations; success (granted by God), happy outcome, good fortune, good luck, prosperity, successfulness, succeeding إلى الموقيق المو

Juijaq accordance, conformity, conformance; unity, concord, harmony; consent, assent; agreement, covenant; Jin accordance with, in conformity with, conformable to, according to, commensurate with; in pursuance of, pursuant to, on the strength of, on the basis of

مرانقة muwāļaqa agreement, conformity, conformance; accordance; correspondence, analogy; suitability, fitness; approval, consent, assent, authorization, sanction

توانق tawāļuq coincidence, congruence, congruity; agreement, conformity, conformance

congruity; agreement. conformity, conformance; accident, chance; (pl. -āt) covenant, compact, convention, contract; understanding, arrangement, entente; agreement, treaty, pact المنانا المنانا المنانا المنانا المنانا المنانات عدم (mutual) agreement, by appointment; المنان الأراء (baḥrī) naval agreement; النان عدم (tijāri) commercial agreement, trade agreement; النان عدم (tijāri) the countries of the Little Entente

ittifaqi accidental, fortuitous, chance; based on convention, conventional

اتفات ittifāqiya pl. -āt agreement, treaty; convention, concordat

مونق muwaffaq successful, prospering, fortunate, lucky

muwafiq accordant, conformable, congruous, consistent, concordant, corresponding, analogous; suitable, fit, appropriate; agreeable, acceptable, convenient, favorable, propitious, wholesome, beneficial, conducive

متونق mutawaffiq successful, prospering, fortunate, lucky

muttafaq 'alaihi agreed upon متفق عليه

ين wajā ين yajī to be perfect, integral, complete, unabridged; — (פוֹש wafā') to live up (ب or a to a promise, an agreement, a vow, or the like), redeem, fulfill, carry out, keep (- or a s.th.); to satisfy, gratify (- a wish, a desire), supply (ب a need); to serve (ب a purpose); to meet, fulfill, discharge ( an obligation, an engagement); to pay (a debt); to redeem (a pledge); to cover (costs, expenses); to be sufficient, be enough, suffice (ب for), be adequate (ب to); to make up, compensate fully (for), counterbalance (ب s.th.); to be equivalent (ب to s.th.), fulfill the funcfor); to ب) of s.th.), substitute ب realize or carry out (fully, completely; s.th.) II to bring up to standard, complete, round out (a s.th.); to give (a . s.o. s.th.) to the full extent, let s.o. (.) have his full share of s.th. (.); to present, set forth, or treat exhaustively (a topic) III to come (. to s.o.), appear, show up (. before s.o., in s.o.'s presence); to bring, take, deliver (ب ، to s.o. s.th.), supply, provide, furnish (... s.o. with); to fulfill (A s.o.'s wish), comply (A with

ajaluhū) his وإفاه أجله | (ajaluhū) fate overtook him IV to give to the full; ي) or a.th.), live up ب or ath.) or a to); to come or draw near s.th. (مل), approach (, & s.th.); to exceed, transcend ارق على الانتباء | (على) s.th.), go beyond على) عمره الآن قد اوني على التاسعة ;to draw to a close ('umruhū) he is already past nine years of age V to exact fully (a s.th.), take one's full share ( of), receive in full ( s.th.); God has taken him unto Him; توناء الله pass. tuwuffiya to die VI to be complete; to decide unanimously ( ie for, in favor of) X to receive in full, exact (fully) (a s.th.); to give (fully) (a J to s.o s.th.), let s.o. have his full share of; to complete, bring to a finish (a s.th.), go through with s.th. (A); to sit out, hear to the end (A a program); to bring to its full value (a s.th.); to treat exhaustively (A a topic); to exhaust (A s.th.); to present in detail, at great length (as.th.); to fulfill (a the condition); to receive full compensation or indemnity

demption (e.g., of a promise); meeting, discharge (of an obligation); payment (of a debt); counterbalance, setoff, compensation; faithfulness, fidelity; good faith; loyalty, allegiance; fulfillment, accomplishment, realization, completion of the completion of the charge of; as an offset to; as a compensation for; يرم وناء النيل yaum w. an-nil the Day of the Nile Inundation (popular holiday; Eg.); احتفظ بالوناء ل remain loyal to s.o.

وناة wafāh pl. ونات wafayāt decesse, demise; desth; death certificate | كثرة kaṭrat al-w. high mortality, high death rate

أونياء wafiy pl. أونياء aufiyā's true to one's word; faithful (lover); reliable, trustworthy; entire, whole, total, full, complete, integral, perfect

ارن aufā more faithful, more loyal; more complete, of greater perfection; serving better (ب a purpose), fulfilling better (ب a wish, etc.)

ترنية taufiya satisfaction; fulfillment, discharge

مرافاة muwāfāh arrival; communication (ب of a message)

أيفًا، i/a' fulfillment, discharge; payment عادر على الإيفاء solvent

ielī/ā' acceptance by the creditor of the performance or payment due (Iel. Law); fulfillment; exhaustive treatment; performance, discharge, accomplishment, execution, consummation, completion; payment

وأن wafin faithful, loyal; full, complete, perfect; quite sufficient, enough; ample, abundant; adequate

مون muwaffin completing, rounding out (a number) أن المرق عشرين (ثلاثين) من الشهر (šahr) on the 20th (30th) day of the month

mutawaffan deceased, dead

wuqqa, wiqqa pl. -āt, وثق wiqaq oka, a weight, see اقة

رتب waqaba يقب yaqibu (waqb) to be sunken, hollow (eye); to become dark, gloomy

وقب waqb pl. اوقاب auqāb cavity; hollow, hole; eve socket, orbit

waqba cavity رتبة

II to appoint, fix, or set a time (a for), schedule (a s.th.) for a given time; to time (a s.th.); to set a time limit (a for)

ارقات waqt pl. ارقات auqāt time; period of time, time span; moment, instant المناء waqtan once, at one time, one day; at once, right away, immediately; مرقه on time; at the right time, in good time, timely; عرفه at the wrong

time, untimely; الوقت نفس or الوقت فل الوقت المد the same time, simultaneously; الوقت إلى الوقت أو الوقت الوقت الوقت الوقت الوقت أو الوقت

waqta'idin then, at that time, by then

waqladāka then, at that time, by then

waqlamd (conj.) while, as

waqti temporal, of time; time- (in compounds); temporary; passing, transient, transitory; provisional, interim; momentary; وتيا for some time, for a short time [قصور وقي time exposure (phot.)

mauqit pl. موقت mawāqit appointed time; appointment, date

mawāq the مواقبت mawāq the appointed time; date, deadline; time; season, time of the year; meeting point, rendezvous; pl. times of departure and arrival, timetable مواقبت الاقلام business hours; مواقبت الحج, m. al-ḥajj rendezvous points and times of the Mecca pilgrims

توقيت تعليم tauqit timing; reckoning of timee توقيت صين (gaifi) daylight-saving time; توقيت على (maḥalli) local time; أن الساعة العاشرة حسب توقيت جرينش (hasaba t. g.) at 10.00 hours Greenwich mean time

موتوت maugut appointed, fixed, set (time); temporary; limited in time,

scheduled for a given time; provided with a time fuse (bomb)

muwaqqit timing, determining the time; timekeeper, timetaker; controller

scheduled for a given time or hour; appointed, fixed, set (time); effective for a certain time, for a time only, temporal, temporary, passing, transient, transitory, provisional, interim ا مرتا (bi-sūra) do.; حكرما مرتا (bi-sūra) do.; حكرما مرتا (bi-sūra) do.; مرتا وتعالى المرتا و

waqaha يقى yaqihu (ق qiha, qaha), waquha وقرحة yauquhu (تاحة waqāha, وقرحة waqūha) and waqiha yauqahu (waqah) to be shameless, impudent, insolent V do.; to behave impudently (الله toward s.o.), display insolent manners VI to display impudence, behave in an insolent manner

3 qiha impudence, shamelessness, insolence, impertinence, sauciness

رنج waqih impudent, shameless, insolent, impertinent, saucy, cheeky, forward

wuqah (m. and f.) pl. وقاح wuquh impudent, shameless, insolent, impertinent, saucy, cheeky, forward

رتيح waqih impudent, shameless, insolent, impertinent, saucy, cheeky, forward

رتاجة waqāḥa impudence, insolence, impertinence, sauciness, cheek, nerve

رتاجة, wuqüha impudence, insolence, impertinence, sauciness, cheek, nerve

وقرد . yaqidu (waqd, waqad يقد waqad برقد waqad) to take fire, ignite, burn II and IV to kindle, ignite, light (عدا ما القد الثار (nära) to set s.th. on fire V = I; to kindle, light, ignite (a s.th.) VIII اتقد غيرة (عاما) على اتقد غيرة (عاما) على اتقد غيرة (عاما) على إنقد غيرة (عاما) على التعد غيرة (عاما)

ratan, hamāsan) to burn with zeal (enthusiasm) for X to kindle, light, ignite (a s.th.)

ين, waqd, waqad burning, combustion; fire; fuel

waqda fire; blaze وقدة

wiqād fuel وقاد

رقاد waqqād burning, fiery; lively, heated; bright, brilliant, radiant (star); (pl. -ūn) stoker

waqūd fuel (also for motors) | غزن الوقود maḥzan al-w. coal cellar, coal storeroom

waqid fuel وقيد

nawāqid³ fireplace; hearth; stove; () boiler of a locomotive موقد الغاز | kerosene stove

ايقاد قqād kindling, lighting, setting on fire, ignition

tawaqqud burning, combustion توقد

ittiqād burning, combustion اتقاد

موقود mauqud kindled, lit, ignited, burning

متوند mutawaqqid burning, fiaming, blazing متوند الذمن m. ad-dihn fiery, impulsive, having a lively mind

muttaqid aflame, burning

ستوقد mustauqad hearth, fireplace;
() bath heater, geyser

ii, waqada iz yaqidu (waqd) to hit fatally, hit hard, throw down, fell (\* 8.0.)

mauqud fatally ill موقوذ waqid and وقيذ

waqara يقر yaqiru (waqr) to break, fracture, crack (a s.th., esp. a bone); — to be settled, certain, an established fact; to stay, remain | أوقر في نفسه ان to him it was an established fact that ...; وقرت الصورة (kaladihi) do.; وقرت الصورة (şūratu) the picture stood vividly)

before his mental eye; — waqura yauquru (قررة waqār, قارة waqāra) to be dignified, sedate, staid, grave II to respect, honor, revere, reverence (\* 8.0.); to render grave or sedate (\* 8.0.) IV to load, burden, overload (\* a beast of burden); to oppress (\* 8.0.), weigh heavily (\* upon); to be overladen with fruit (tree)

وقور wuqūr eavity, hollow

waqra cavity, hollow وقرة

اوقار wiqr pl. اوقار auqār heavy load, burden

رقار waqār gravity, sobriety, dignity, deportment commanding respect; sedateness, dignified bearing

وتور waqūr grave, sedate; dignified; venerable, reverend

tawaqqur dignified bearing توقر

muwaqqar respected, held in respect; venerable, reverend

رتسی waqasa یقمی yaqişu to break ه.o.'s neck (ه)

waqaza ينظ yaqizu (waqz) to beat brutally (\* s.o.) II to arouse, incite, inflame, whip up (\* s.th., e.g., passions)

waqa'a بقم yaqa'u (وقرع waqa'u) to fall; to fall down, drop; to tumble; to come to pass, take place, occur; to happen (الله في to s.o.), befall (الله s.o.); to get (الله في in a situation, also, e.g., in a fix); to get (الله في to), arrive (الله في); to come, run (الله across), meet (الله with); to fall (الله to s.o., to s.o.'s lot or share); to alight, settle down (الله on; bird); to have sexual intercourse (الله with a woman); to be divided (الله into), consist (الله of); to be located, be situated, lie (geogr.); — (قيمة waqī'a) to slander, backbite, defame, disparage

(i) or  $\psi$  8.0.); — (waq') to rush, pounce, they وتعوا في بعضهم | (upon s.o. ب upon ب fell to quarreling, they fell out with one another; وقع بايديم (bi-aidihim) he fell (hawāssihī) وقع تحت حواسه ;hawāssihī to enter s.o.'s range of perception, become palpable, tangible for a.o.; وثبت (ḥubbihī) she fell in love with him; ونعت حرب (harb) war broke out; (haqq) the law has been dehe was found وتم الحق عليه ; he was guilty; وقم في اللغ (fakk) to walk into the trap, get caught in the enare; وتم ريسته (farīsalahū) to fall victim to s.o., وقم من قلبه في مكان ;.become a prey of s.o (min qalbihi fi makanin) to take s.th. to heart; to make s.th. one's business. attend to s.th.; وتم القول عليه (qaul) he was called upon to speak, he was given it came to his وتم ق نفسه أن it came وقم الكلام :... mind, it occured to him to ن نفسه (kalām) the words impressed him, went to his heart, touched him; وقعت في or) she has made an impression من) نفسه on him, she has bewitched him; وثم في وقم :hawāhā) he fell in love with her) هواها (mauqi'ahû) to stand in place of, atand for; وتم في غير مرقبه (fi gairi maugi'ihi) to be misplaced, stand in the wrong place, be used in the wrong context (word); وقع الكلام منه موتعا (kar lāmu, mauqi'an) the words moved or وقع الامر منه موقعاً حسنا ;impressed him (mauqi'an hasanan) the matter pleased him very much, was most welcome to (mauqi'a r-riḍā) وقع عنده موقع الرضي ;him it met his approval; رتم في النفوس موتما to leave a strong, splendid impression; وقع موقع الاستغراب to cause raised eyebrows, cause astonishment II to let fall, drop (a, a s.o., s.th.); to cause to fall, bring down, throw down, overthrow (a, a s.o., s.th.); to perform, carry out, execute (a s.th.); to enter, record, register (م على or على s.th. in or on); to

sign (a s.th.); to inflict ( a s punishment on s.o.); to play (على on a musical instrument); to sow dissension (بين (hajzan) وقم عجزا على ا to seize, confiscate, impound or distrain . bi-l-aḥrufi أوقعه بالأحرف الأولى (bi-l-aḥrufi أ ūlā) to initial s.th.; وتم نفسه (na/sahū) to al-watar) وقع على الوثر الحساس; give o.s. up) al-hassās) to touch the sensitive spot III to attack (.s.o.), fight (. with); to have sexual intercourse ( with a woman) IV to let fall, drop (a, a.o., s.th.); to cause to fall, bring down, throw down, overthrow (a, a s.o., s.th.); to plunge (j a s.o. into s.th., esp. fig.), get, land (ن ه s.o. in a situation); to fall (upon s.o.), s.o.); to score a hit (ب on); to sow the seeds of discord, drive a wedge (بين — بين between — and); to -ar) اوقع الرعب في قلبه [ (ar- ه ه project (a s.th.) ru'ba ji qalbihi) to strike terror to s.o.'s اوتم عقربة على ;.heart, frighten or scare s.o ارتمه في كين ;to inflict a punishment on to let s.o. walk into an ambush V to expect, anticipate (\* s.th.); to prepare o.s., wait (\* for); to dread (\* s.th.); to be inflicted ( on s.o.; punishment), be passed (عل against s.o.; judgment) X to expect, anticipate, dread (a s.th.), feel uneasy, be concerned (a about), look forward with apprehension (\* to)

وتم waq' falling, dropping, tumbling; fall, drop, tumble; thump, thud, blow; happening, occurrence, incidence; impression (a.th. makes), effect; impact إوتم اقدام footfall, footsteps; وتم الاقدام المنا ا

wag'a pl. waqa'āt fall, drop, tumble; thump, thud, blow; shock, jolt; incident, occurrence; encounter, combat, battle; meal, repast

رناع waqqā' and وناع waqqā'a talebearer, scandalmonger, slanderer رفرع wuqu' falling, fall, tumble; setting in, incidence (of an event), occurence, happening

event, occurrence, happening; encounter, battle; — pl. وقائم happenings, goings on, developments; factual findings, factual evidence, facts (of a legal case); proceedings (of an assembly); facts الوقائم daftar al-w. minute book; الوقائم (misriya) the Egyptian Official Gazette (the oldest Arab newspaper)

where s.th. drops or falls down; place, site, locality, spot; position (of a ship and mil.); scene; situation, location, position; impression; time or date on which s.th. falls مواتم الإطلال (eites of) ruins; مواتم النظر m. an-nazar field (or range) of vision; مواتم النجوم (mutaqaddim) advanced position (mil.); مواتم النجوم (mauqi'a waqtihi) he did not know what time of the night it was at that moment; see also waqa'a (at end of illustrative phrases)

موتمة mauqa'a pl. مراتم mawāqi''² battlefield; fighting, combat, battle

سَيْمَة mīqa'a device for sharpening or honing; grindstone, whetstone

توقیع tauql' dropping; performance, consummation, execution; discharge, undertaking (of an act or action); infliction (of a punishment); entering, recording, registration; (pl. -āt) signature بتوقیع or) signed by, from the pen of; مهمل التوقیع (muhmal) without signature, unsigned

توتيعى tauqī'ā rhythmic(al) توتيعى wiqā' coition, sexual intercourse وقاع iqā' pl. -āt rhythm; projection ايقاع iqā'ā rhythmic(al)

توقع lawaqqu' expectation; anticipation

wagi falling, dropping, tumbling; occurring, happening; actual, factual; material, corporeal, tangible; event, fact, matter of fact; factual findings, factual evidence, facts; located. situated (geogr.); transitive (gram.); الواقم reality, the real, material world | راتما in في واقع الامر or في الواقع wāqi'an or effect, indeed, as a matter of fact, actually, really, in reality; بواقم bi-waqi'i to the amount of (with foll. figure); غر untrue, unreal; intransitive (gram.); واقع (the accomplished fact الامر الواقع factual findings, factual evidence, facts; الواقع أن (anna) it is a fact that .... as a matter of fact ..., actually ...; درن (dūna, bi-kaţirin) far from being true; من واقع هذه السجلات (eijillāt) according to the data contained in these registers

wāqi'a incident, occurrence, event; happening, development; fact; accident, mishap; fighting, combat, battle

راثى بوقون setual, real; de facto; realistic; positive; positivistic (philos.)

waqi'iya reality واتبية

موقع muwaqqi' signing; signer, signatory

سوتع muwaqqa' entered, recorded, registered; signed

متوتم mutawaqqa' expected, anticipated; supposed, presumable, probable, likely | it is expected that ...

to come to a standstill, come to a stop; to stand still; to place o.s., post o.s., station o.s., take one's stand, step (فرق on s.th.), stand (درن on, درن on the way of s.th.); to stop (عدل or علل at; ال at, short of, = to reach, extend to, go as far as); to halt; to pause; to hesitate, waver, have doubts or scruples (i in

s.th.); to use the pausal form, pronounce a word without i'rab ending (gram.); to rise, get up, stand up, get on one's feet; to plant o.s., station o.s., stand erect, hold o.s. erect; to stand; to stand on end (hair); to withstand, resist, oppose; to مم) at); to stand (مم) by s.o.), stick (مع to s.o.), side (س with a.o.), support, back (مع a.o.); with foll. participle: to continue to do s.th., keep doing s.th.; — (wuquf) to occupy o.s. (على) to), go in for على) with), attend عل); to read (على s.th.); to apply o.s., devote 0.8. (معل to); to take an interest, be interested (على in); to inquire, seek information, inform o.s. (j. about); to learn, be informed ( je of); to understand, comprehend, grasp, learn (اله على s.th.); to come to know (ملى s.th.), become acquainted (على with); to know (على s.th.); — (waqf) to bring to a standstill, to a stop. arrest, halt, stop (a, a.c., a.th.), put an end (\* to s.th.); to hinder, prevent, عن or درن , B.o., B.th ب hold back (ه, ه or عن or from); to make dependent, conditional s.th. on), pass. wuqifa to depend, be على) conditional (عل on); to apprise, inform, .8.0 م على) s.o. of), acquaint ه على) notify with), let s.o. (ع) know (ق about); to tell, advise, instruct (ه مل s.o. about), call B.O.'s (a) attention ( is to); to donate, grant, create, institute ( . s.th. for a pious or charitable purpose), bequeath ه على as a religious endowment or wakf (اله ه s.th. to); to make over, bequeath, transfer ( ) s.th. to); to dedicate, consecrate, devote (ه على s.th. to a purpose); to assign, appoint (s.th., J to, to a purpose). designate, set apart (a s.th., J for s.th., for a purpose); to apply, devote (نفيه تن | (to s.th., to a task ل ,na/sahū o.s. qif balt! (command); stop! (e.g., on a traffic sign); وقف أمامه (amāmahū) to resist, oppose, stop s.th., put an end to s.th.; وثف الى جانبه to be on s.o.'s side;

yasārihī) to stand at his رقف الي يساره left: رتف سدا درن (saddan) to rise as an obstacle in the way to a.th., stand in the nothing will لا يقف درنه شيء ; way to s.th.; stand in his (or its) way, nothing can to be in a رتف حاثرا (stop him (or it) quandary, at a loss what to do; وَمَنْ مَلْ (hiyād) to remain neutral, observe وقف على ساق الجد ل strict neutrality; (sāqi 1-jidd) to throw o.s. into s.th., identify o.s. with s.th., go to great lengths, وقف على ;... make every effort in order to (lafiri l-halāk) to be on the brink of ruin, be about to perish; رقت بند حد ... (haddi) to stop at or short رقف في رجه فلان ;...go as far as (wajhi /.) to offer s.o. resistance, stand (mauqifan) وقف موقفا من (mauqifan) to assume an attitude, take a stand رتف موتفا ;toward or with regard to mil'uhu l-ḥazm) to assume an ملزه الحزم attitude of utmost determination; وقت ونف (waqfan) to assume a posture) ونفا (waqfatan) to stand still; to assume وتفة an attitude; وقفه عن النمل ('amal) to suspend a.o. from duty II to bring to a standstill, to a stop, arrest, halt, stop, hold up, check, stunt, obstruct, trammel, hamper, slow down (A, a s.o., s.th.); to park (a an automobile); to raise, erect, set up, set upright, place in an upright position (\* s.th.); to arrest, seize (\* s.o.); to hold back, restrain, keep, prevent . s.o. from); to acquaint (ه عن عن عن) with); to institute a religious endowment or wakf ( je for the benefit of, in favor of ) (haddiht) to put s.o. in his وقفه عند حده proper place IV to make (\* s.th.) stand, set up (\* s.th.); to bring to a standstill, to a stop, arrest, halt, stop, hold up, check, stunt, obstruct, trammel, hamper, slow down (a, a s.o., s.th.); to stop, suspend, stay, discontinue, interrupt (a s.th.); to break off, sever (a relations); to postpone, put off, delay, defer (a an activity); to

arrest, seize, apprehend, capture (\* 8.0.); to suppress, ban (a a newspaper); to acquaint (على . s.o. with), inform, notify, apprise (مرا ، s.o. of), let s.o. (ه) know ه على) about); to tell, advise, instruct على . s.o. about), call s.o.'s (ه) attention (إله to); a مل) to donate, grant, create, institute s.th. for a pious or charitable purpose), bequeath as a religious endowment or wakf (م م على s.th. to); to bequeath, make over, transfer ( . s.th. to); to assign, appoint ( s s.th. to), designate, set ه على) s.th. for); to devote ه على apart s.th. to a purpose); to spend (\* efforts, ... (htimāmahū) to اوقف اهتمامه على ( concentrate on; اوقف تنفيذ الحكم (tane /īda l-ḥukm) to stay the execution of a sentence, grant a reprieve; to stay the execution (of a judgment in a civil case), arrest a judgment (jur.); اوتف حركة المرور (harakata l-murūr) to obstruct traffic; 'amal') to relieve s.o. of his أوقفه عن العمل post, remove s.o. from office V to stop, halt, come to a stop, put in a stop, stop over; to come to a standstill; to stand still; to reach a deadlock (fig., of negoin an عن) tiations, and the like); to pause activity), suspend, interrupt (چن s.th.); to stop, quit (عن a.th., doing a.th.), discontinue (عن s.th.); to desist, refrain, abstain (عن from); to waver, be undecided, hesitate (j in s.th.); to depend, be dependent, conditional (Je on); to rest, be based (على on), be due (على to); to consist ( in) VI to fight each other; to meet in battle X to ask (. s.o.) to stop; to bring to a stop, to stop, halt, hold up, detain, check, impede, obstruct, trammel, hamper, slow down (a, a s.o., s.th.), stunt, arrest (\* s.th.); to give s.o. (a) pause; to call on a vessel (a) to stop; to try to hold or retain; to hold (a s.th.; nazarahū) to catch) أستوقف نظره ( fig.) a.o.'s eye, arouse s.o.'s attention; استوقف to arrest the attention الإنتاء

waqf stopping, stop; halting, halt; discontinuation, suspension, stay, standstill; pausing, resting; stagnation, dullness, listlessness (of the market); pause (gram.); checking, restraining, prevention; interruption, hitch, impediment, obstacle, obstruction; suspension from duty, removal from office, discharge, dismissal; blocking (of an account), stoppage (of salaries); — (pl. اوقاف religious endowment. "habous" (Isl. Law); endowment (in general), endowment fund; unalienable property | کان رقفا علی (waqfan) to be completely dependent on; رقفا على re-وقف خاص ,(ahlā) وقف أهلي ;stricted to (kāṣṣ) or (ir.) وقف ذرية w. durrīya family endowment, private wakf, estate in mortmain entailed in such a manner that its proceeds will accrue to the members of the donor's family, and, after the death of its last descendant, go to a charitable purpose; وقف خبرى (kairi), (tun.) وقت عام (āmm) public endowment, endowment set apart for a charitable or religious purpose, public wakf; ناظر nāzir al-w. administrator of an endowment, trustee, curator; الارتان the wakf system, estates in mortmain; وزارة the ministry entrusted with government supervision of estates in mortmain, wakf ministry; وقف اطلاق وقف : w. iṭlāq an-nār cease-fire (mil.) النار اكل خبز :(stay of execution (jur.) التنفيذ الوقت (kubza l-w.) to have independent means of subsistence, have a sinecure

نق waqfī of or pertaining to endowments or the wakf system, wakf- (in compounds)

wanfiya wakf system, endowment system; list of religious endowments, of the estates in mortmain; original charter of a wakf

رقنة waqfa (n. vic.) pl. -āt standing, stand, stance; position, posture; halt,

stop; pause; O period, full stop (punctuation mark); station, way station, specif. that on Mount 'Arafat during the Pilgrimage; attitude, stand, policy; eve of a religious festival, also المناب المناب w. al-'Id as-sagir the day preceding 'id al-fitr, the Feast of Breaking the Ramadan Fast on the 1st day of Shawwal; رقنة العبد الكبر (kabir) the day preceding 'id al-adhā, the Feast of Immolation on the 10th day of Zu'lhijja

رقائ, waqqāf overseer, supervisor, warden, keeper

رَون wuqūf stopping, stop; halting, halt; standing; stand, stance; (with هذا) study, pursuit, occupation (with), search, inquiry (into), investigation, cognizance, knowledge, understanding, comprehension; (Isl. Law) abeyance of rights; pl. of الناء wūqif standing

nawaqif pl. موقف mawaqif² stopping place; station; (cab, etc.) stand; (bus, train, etc.) stop; parking lot, parking place; stopover, stop; place, site; scene, scenery; position, posture; situation; attitude; stand, position, opinion موقف حرب (harbī) strategic situation; موقف عدائي (siyāsī) political situation; موقف عدائي muhaimin al-m. master of the situation; الرقف من his attitude toward, his stand with regard to

توقیف tauqi/ raising, setting up, erection; apprehension, detention, seizure, arrest; parking

approhension, detention, seizure, arrest; stopping, halting, checking, arresting, stunting, trammeling, hampering, impeding, obstruction; stoppage, suspension (e.g., of work); interruption, discontinuation; postponement, deferment, delay, stay, arrest; removal from office, suspension from duty; notice, notification

التفيذ التفيذ stay of execution (jur.); ايقاف المكلة. al-ḥukm arrest of judgment (jur.); ايقاف الدعوى i. ad-da'wā stay of proceedings (jur.); ايقاف الدنم i. ad-daf' delay of payment, respite, moratorium; ايقاف الدلم i. al-'amal suspension of work

ترتف tawaqquf halt, cessation, standstill; pause; stopover, stop (also, of an airplane); hesitation, wavering; dependence (طن on) الترقف عن الدفع (daf') suspension of payment (jur.)

راتن برقورا stopping, halting, coming to a stop; standing still, motionless, at rest; standing; upright, erect; acquainted, familiar (مل with s.th.); bystander, spectator, onlooker (during a street scene); wakif, donor of a wakf | عل الوائت instantly, on the spot, right away, at once; مبر وائفا habba wāqifan to get on one's feet, get up, stand up, rise

مِوْن mauqūį arrested, stopped; suspended; interrupted, discontinued; delayed, postponed, deferred; apprehended, detained, arrested; person under arrest, prisoner; suspended from duty, removed from office; entailed through an endowment, established as a wakf; unalienable, in mortmain; donated, granted, instituted; dedicated, devoted; designated, set apart, reserved ( for); dependent, مل on); based, resting (مل on); abeyant, in abeyance (rights; Isl. Law) الموتوف عليه ا beneficiary or usufructuary of a wakf; الاراضي الموقوفة (arādī) the estates in mortmain; الأعب موقوف ;(.disqualified player (athlet موقوف gaida l-muḥakama) detained) قيد الحاكة pending investigation, committed for trial

متونت mutawagqif dependent, conditional (إله ما)

V to climb, mount وقل

uāqwāq and واتراق wāqwāq in the descriptions of Arab geographers, name of

two different groups of islands (one east of China, the other located in the Indian Ocean)

waqwaq ouckoo وقوق

wiqāya) to وقاية ,waqī (waqy يَق wiqāya) وق guard, preserve (a s.th.), take good care (a of); to safeguard, shield, shelter, preserve, protect, keep (\* 8.0. from), guard (a . s.o. against); to protect, offer or afford protection (a against); to prevent, obviate (a a danger) V and VIII ittuqa to beware, be wary (\* of), guard, be on one's guard, protect o.s., (haqqi) (lit.: to أتنى أهم في حتى الشيء ,God fear God with regard to s.th., i.e.) to spare s.th. or deal mercifully with s.th. for fear of God, show regard for s.th. for God's sake, make s.th. a matter of conscience

ن, waqy protection; safeguard

ن, waqā', wiqā' protection; prevention

وثاية wiqāya protection; prevention; precaution; obviation, averting; defense (من against); prophylaxis (med.) الوقاية (jawwīya) anti-aircraft defense; مدات الوقاية mwaddāt al-w. safety device

waqqāya protective covering وتاية

الطب الوقائل | wiqā'š preventive وقائل (tibb) preventive medicine, prophylaxis

is waqiy protecting; protector, preserver, guardian

taqwā godliness, devoutness, piety تقرى

tuqan godliness, devoutness, piety

تق taqiy pl. اتقياء atqiyā's godfearing, godly, devout, pious

Shiitic Islam) dissimulation of one's religion (under duress or in the face of threatening damage)

واق سقونه preserving, guarding, protecting; preventive, preservative, prophylactic; protective; guardian, protector اوق من الرج (rīḥ) protecting from the wind; واق من الرج (dir') protective armor; درع واق (ga/ḥa) flyleaf; dust cover, jacket, wrapper; مناء واق (mizalla) parachute; معان واق gas mask

راتية wāqiya protection, shelter, shield; a preventive, a preservative

muttaqin godfearing, godly, devout, pious

- ال وقد wiqiya (eg.), wuqiye (syr.) a weight, in Eg. =  $\frac{1}{12}$  raft = 37 g; in Aleppo = 320 g, in Beirut = 213.39 g, in Jerusalem = 240 g
- V and VIII الكا ittaka'a to support one's weight (اله مال on), lean (اله against, on); to recline (اله in a chair, and the like)

back (of a chair, etc.); idler, lazybones

tawakku' resting, leaning, reclining

ittikā' resting, leaning, reclining

stay; cushion, pad; sofa; couch

wakaba يكب yakibu (wakb, وكب wukūb. وكبان wakabān) to walk slowly, proceed or advance slowly III to accompany (ه s.o.), escort (ه s.o., a s.th.); to convoy, accompany as military escort (a s.th.)

موكب maukib pl. مواكب mawākib² parade, pageant; procession; mounted escort, retinue, cortege; triumph موكب الحنازة; torchlight procession; موكب الحنازة; m. al-janāza funeral procession

مواكبة muwākaba military escort, convoying, convoy duty

الركز H to make fast, fasten (\* s.th.); to corroborate, substantiate (\* s.th.); to confirm, affirm (\* s.th.); to give assurance (\* of), assert (\* s.th.) V to be corroborated, substantiated, asserted, affirmed, confirmed; to ascertain (ن a fact), make sure, convince o.s. (ن of)

S, wakd wish, desire, intention, aim, goal, end, purpose, object, aspiration, endeavor, effort, attempt

ركيد wakid corroborated, substantiated, confirmed; sure, certain; positive

ترکید tauxikid pl. -dt. ترکید tauxikid² confirmation; affirmation, assurance; assertion; emphasis, stress; (gram.) intensifying apposition; pleonasm

muwakkad sure, certain, definite

mutawakkid sure, certain, positive, convinced

wakr pl. اوكار aukār, وكور wakār nest, bird's nest; aerie; habitation, abode, retreat; () aircraft hangar وكر العموس den of robbers

وكر wakra pl. وكر wukar bird's nest

wakaza يكز yakizu (wakz) to strike with the fist (\* 8.0.); to thrust, push, hit; to spur (\* a horse); to pierce, transfix (ب • 8.0. with)

in value, depreciate; to decrease, diminish, reduce, lower (\* the value or price of); pass. wukisa to suffer losses (in business) II to decrease, diminish, reduce, lower (\* the value of)

وكس waks decline, drop (of value or price); depreciation; loss ا باع بالوكس to sell at a loss

waku'a يوكم yauku'u (كم waka'a) to be hard, strong, sturdy

mika'a plowshare ميكمة

wakafa بكن yakifu (wakf, وكنان wakafān) to drip, trickle; to be defective and leak

wakt leaking, leak (of a ship)

وكول wakala يكل yakilu (wakl and وكرل wukul) to entrust (II a s.th. to s.o., with s.th. s.o.), assign (J a s.th. to s.o.), commission, charge (a ll s.o. with), put s.o. (d) in charge (a of) H to authorize, empower, appoint as representative or agent (. s.o.); to put s.o. (.) in charge of), engage as legal counsel (. an attorney, ب or ب in a matter in dispute); to invest s.o. (.) with full power, give s.o. power of attorney (3 in); to entrust to s.o. s.th.) III to be on a confidential basis (. with s.o.), be in a position of mutual trust (. with s.o.); to trust (\* s.o.) IV to entrust, assign (J \* s.th., a task, to s.o.) V to be appointed as representative or agent, take over or act as (legal) representative; to act as commissioner, as agent, or by proxy (in s.th.); to take upon o.s., assume ( s.th.); to be responsible, answerable, answer, vouch ( for), guarantee, warrant (پ s.th.); to rely, depend (له on), place one's confidence (على in), trust (مل in) ] to trust in God, put o.s. in توكل كل الله God's hands VI to trust each other; to react with indifference, be noncommital, indifferent VIII Kil ittakala to rely. depend (مله on), trust (مله in)

representative, attorney in fact, proxy; (business) manager; head clork; deputy, vice-; agent; trustee; mandatary, defense counsel; attorney, lawyer; (Syr., mil.) approx.: technical sergeant الأحباس in Tunis, commissioner for estates in mortmain; الوكيل البابرى (bābnwī) papal legate; الوكيل البابرى w. bulūk amīn (1939) (كيل امن) approx.: quartermaster corporal (سَلَّ: Eq.); وكيل ارنبائى w. onbāšī (1939)

w. muḥārib) private first class (Eg.); وكيل با شجاويش staff sergeant (Eg.); وكيل شاويش وكيل جاويش (1939 وكيل شاويش وكيل جاويش (1939 وكيل شاويش وكيل أويش مسابقة w. mujāhid) sergeant; وكيل ضابط noncommissioned officer (Tun.); company sergeant-major, master sergeant (Syr., mil.); w. al-ḥaqq al-āmm government commissioner at Tunisian courts (Tun.); w. qunşul vice-consul; وكيل مدر qunşul vice-consul; وكيل مدر w. mudīr deputy director; وكيل الوزارة under-secretary of state

who is incapable of attending to his own affairs

الله wakāla pl. -āt representation, deputyship, proxy; full power, power of attorney; management; agency; (Eg.) inn, caravansary, resthouse, khan الله w. al-anbā' news agency, wire service; الإنهار w. al-išhār advertising agency

itaukil appointment as representative, agent, deputy, or proxy, delegation of authority; authorization; power of attorney, full power; warrant of attorney

تركل tawakkul trust, confidence; trust in God; passivity of living (of the early ascetics and mystics)

تراكل tawäkul mutual confidence or trust; indifference

الكال ittikāl trust, confidence, reliance

muwakkil constituent, principle, mandator

موكل muwakkal commissioned, charged (ب with), in charge (ب of), responsible, answerable (ب for)

الملكة التوكلية المنية: mutawakkili: متركل (mamlaka, yamaniya) the Yemenite Kingdom (official designation)

mūkim offensive, hurting (word) موكر

wakana يكن yakinu (wakn, وكون wukūn) to brood, sit on its eggs (bird); to hatch, incubate (معل or موggs)

ركن wakn pl. وكون wakān bird's nest. serie

يكة, wakna, wukna pl. wukunāt nest

Is wakn S. yaki to tie up (a a waterskin, or the like)

wika' pl. ارکه aukiya thong or string for tying up a waterskin or bag

walaja يلج yaliju (نج انبان) wulūj) to enter (كا or م s.th., into s.th.), penetrate (كا or م into) إلج to go in by the door IV to make (م s.th.) enter (ن s.th. else); to introduce, insert, interpose, intromit, interpolate, thrust (ن م s.th. into) V = I; to engage (م in), take upon o.s. (a s.th.)

وارج wulūj penetration, entering, entry وارج walīja intimate friend, confidant; secret depth (of the heart)

اللاج insertion, intromission, interpolation, intercalation

بولج maulij pl. مواج mawalij² entrance

maulid) to bear (. a child), give birth (. to); to beget, generate, procreate; to bring forth, produce (a s.th.) | ولدت منه to have a child by s.o. (woman) II to assist in childbirth (la a woman; of a midwife); to generate, produce (نه من s.th. from); to engender, breed, cause, occasion, (a s.th.); to bring up, raise (a a child) IV to make (is s woman) bear children | اولدها طفلا (fiflan) he got her with child V to be born; to be descended دن); to be generated, produced نن), from), be brought forth, be engendered, bred, caused, occasioned (نه by); to originate, grow, develop, arise, proceed,

follow, result (من from) VI to propagate, reproduce, multiply by generation X to want children; to want the gen ration (م من) of s.th. from), want to produce (ه من) s.th. from)

descendant, offspring, scion; child; son; boy; young animal, young one; (coll.) progeny, offspring, children إلى لا الزاء w. az-zinā' illegitimate child, bastard; المناف w. al-mulā'ana child whose paternity is contested by المناف الأقاء (q.v.) (Isl. Law)

ولدت اثنين | walda childbirth, birth ولدة she gave birth to two at a time

الدن lida childbirth, birth; (pl. لون lidan, lidat) person of the same age, contemporary; coetaneous

ولادة wilāda parturition, childbearing, childbirth, birth, confinement, delivery إ إلادة سجلة (mu'ajjala) premature bīrth; ولادة سجلة 'ilm al-w. obstetrics (med.)

الادة wallāda frequently producing offspring, bearing many children; fertile, prolific, fruitful

walūd frequently producing offspring, bearing many children: fertile, prolific, fruitful; littering, having young

wulūdīya childishness, puerility ولودية

walid pl. ولدان wildan newborn child, baby; boy, son; young, new: (with foll. genit.) the product of, the result of, occasioned by, engendered by, sprung from إلله عنه w. sā'atihi conceived on the spur of the moment (idea, plan, etc.)

وليدة walida pl. ولائد walā'id² newborn girl; girl; product

wulaid little child وليد

مولد maudid pl. مولد mawālid² birthplace; birthday; anniversary, birthday of a saint (also Chr.) المولد النبوى (nabawi), المولد النبي m. an-nabiy the Prophet's birthday; لغة المولد النبي luĝat al-m. mother tongue, native language

ميلاد سيلاد الله mawālid birth; time of birth, nativity; birthday; pl. age classes, age groups (recruitment, etc.) عيد الميلاد 'ld al-m. Christmas (Chr.); عيد الميد الميد (sayyid) or only قبل الميلاد before Christ, B.C.; نقصان ميلاد الميلاد المواليد الميلاد الميلاد المواليد الميلاد المواليد الميلاد المواليد الميلاد المواليد الميلاد الميلاد

میلادی mīlādī birthday- (in compounds); relating to the birth of Christ; after Christ, A.D. منة میلادیة (sana) year of the Christian era

توليد taulid procreation, begetting; generation, producing, production; midwifery, assistance at childbirth, delivery | مصحة التوليد and مصحة التوليد (masaḥḥa) maternity home; مصل أن التوليد fann at-t. obstetrics, midwifery; مصل أن أوليد أليد مصل (maḥaṭfat) t. al-qūسمل ma'mal (maḥaṭfat) t. al-qūwa al-kahrabā'iya electric power station;
توليد المادل
the first appearance of the new moon on the first day of the month

ترلد tawallud generation, production أستيلاد istilād generation, production

ي يوالد بالد parent: الوالدان the parents, father and mother

woman, woman in childbed

wālidī paternal والدي

naulūd produced, born, come into the world; birth; birthday; — (pl. مواليد mawālīd²) newborn baby, infant; child, son; pl. مواليد creations, novelties, nouveautés | المواليد الليلاثة the three kingdoms of nature

سولد muwallid generating, producing, procreative, procreator, pro-

genitor; obstetrician, accoucheur; — (pl. -āt) generator (techn.) | (مولد التيار m. at-tayyār or مولد كهربائي (kahrabā'i) generator, dynamo; (مولد التيار المتناوب m. at-t. al-mutanāwib alternating-current generator, alternator; مولد الحموضة (darrī) atomic reactor

مولدة muwallida pl. -āt midwife

مولا muwallad born, begotten, produced, generated; brought up, raised; born and raised among Arabs (but not of pure Arab blood); not truly old Arabic, introduced later into the language, post-classical (esp. of words); half-breed, half-caste, half-blood; (pl. -āt) product; pl. المرادران the postclassical (also, recent) Arab authors

ولدية waldana childhood; childish trick, puerility

يلس walasa ولس yalisu (wals) to deceive, cheat, dupe (a s.o.) III to play the hypocrite; to double-cross (a s.o.); to misrepresent, distort (ب s.th.) IV to misrepresent, distort (ب s.th.)

ولى wals fraud, deceit, deception; cunning, craft, double-dealing, duplicity

سوالسة muwalasa fraud, deceit, deception; cunning, craft, double-dealing, duplicity

walt volt (el.) ولط

wali'a بولم yaula'u (wala', ولع walū') to catch fire, burn; to be dead set (ب on), be mad (ب after), be crazy (ب about), be passionately fond (ب of), be madly in love (ب with); to glow with enthusiasm (ب for), be enthusiastic (ب about) II to kindle, light (\* s.th.), set fire (\* to); to make (\* s.o.) crave (ب s.th.), inflame s.o.'s (\*) desire (ب for), enamor (ب \* s.o. of) IV = II; pass. ūli'a to be fond, enamored (ب of s.th.), be very devoted,

be given ( $\downarrow$  to); to be dead set, be hell-bent ( $\downarrow$  on); to be in love ( $\downarrow$  with) V = I

ولم wala' passionate love; ardent desire, craving; passion

wali' madly in love ولع

رارع walū' greed, craving, eager desire; love

wallā'a (cigarette) lighter ولاعة

ترلع tawallu' passionate love; ardent desire, craving; passion

سولم mūla' in love (ب with); dead set, hell-bent (ب on), mad (ب after), crazy (ب about); passionately fond, enamored (ب of a.th.); enthusiastic (ب about), full of enthusiasm (ب for)

walağa يلن yalağu (walğ, ولوغ wulūg) to lick, lap (esp., of a dog); to defile (ن s.o.'s honor) ولن في اللم (dam) to taste blood, become bloodthirsty

wa-lākin, wa-lākinna (the latter with foll. acc. or pers. suffix) but, however, yet

IV to give a banquet وا

walm, walam saddle girth, cinch

walima pl. ولام walā'im² banquet

walaha, walihu, waliha yaulahu (walah) to lose one's head, become mad (with love, grief, or the like), be thrown off one's balance, go off the deep end H and IV to make crazy, throw into utter confusion (. s.o.), drive (. s.o.) out of his wite V = I; to be infatuated (. with)

walah distraction, utter confusion, giddiness, hare-brainedness; painful agitation; passionate love, amorous rapture

walhān² distracted, confused, bewildered, out of one's wits, giddy, harebrained; pessionately in love توك tawalluh distraction, utter confusion, giddiness, hare-brainedness; infatuation

dered, out of one's wits, giddy, harebrained; grief-stricken, deeply afflicted

متوله mutawallih distracted, confused, bewildered, out of one's wits, giddy, hare-brained

و see ولو

walwala to cry "woe"; to lament, wail, howl, break into loud wails

walwala pl. ولاول walāwil<sup>a</sup> wailing, wails

يل waliya يل yalī to be near s.o. or s.th. (., A), be close (A, a to), lie next (A to); to adjoin (a s.th.), be adjacent (a to); to follow (a, a s.o., s.th.); to border (a on); - (الا), wala, ولاية walaya) to be a friend (. of s.o.), be friends (. with); -ولاية) walāya, wilāya) to be in charge (على) or a of s.th.), manage, run, administer, govern, rule ( or a s.th.), have power, authority, or the command (مل or مل) over) إ يل the following, what follows; in نہا یلی as follows, like this; کہا یل what follows, in the following, in the sequel; ما يل البدن من الملابس (badana) the underwear, the underclothes; غرنة تل (gurja, saqf) a chamber under the roof; ول الحكم (hukma) to take over the government, come into power II to turn (\* • to or toward s.o. s.th., e.g., the back, the face of s.th.); to turn away (في or a from s.th.), avoid, shun (غو or a s.th.); to turn around, turn back, wheel around; to flee (je or a from s.th.); to pass, go by, glide away (days, years); to appoint as manager, director, administrator, governor, or ruler (\* 8.0.); to put (\* 8.0.) in charge (\* of), make 8.0. (\*) the head of (a); to entrust (a . s.o. with, to s.o. s.th.), commission, charge (A .

8.0. with), assign (a . to 8.0. 8.th.) | • ٧٠ (zahrahū) to ولاهِ ظهره or (zahrahū) در. turn one's back on s.o. or s.th.; ولوا عنه they turned their backs on him, they turned away from him; ولى ماريا (hāriban) to take to flight, run away; ول وجهه (wajhahū) to turn, face (م toward) III to be a friend, a helper, a supporter, a patron, a protector; to help, aid, assist (. s.o.); to do constantly, incessantly (a s.th.); to continue without interruption (\* s.th., to do s.th.), go about s.th. (A) successively, systematically; to pursue, practice, cultivate (a s.th., e.g., arts); to follow immediately (a s.th.; time), be subsequent (s to) IV to bring close (a a to s.o. s.th.); to turn (a a toward s.o. one's back, or the like); to commit (a . to s.o. the care or responsibility for), entrust, commission, charge (a . s.o. with); to do, render (a . s.o. s. favor); to do (a to s.o. s.th. harmful), bring (a s upon s.o. s.th.); to display, evince (a . toward s.o. s.th., e.g., indifference) إدلاء ثقته (إiqatahū) to have confidence in 8.0.; أولاه معروفا to do s.o. a favor V to occupy, fill, hold (a an office), be entrusted (a with), be in charge (a of); to take possession, take charge (a of), take over, take upon o.s., undertake, take in hand (a an affair), attend (a to); to take care (a of), see (a to s.th.), arrange (a for s.th.); to assume the responsibility (a for), seize control ( s of); to take over the government, come into power; to turn away, desist, refrain تولى الحكم إ (s.th.) و from). forgo عن (hukma) to be in power, hold supreme power; to seize power; تولاه اليأس (ya'eu) he was seized (or overcome) by despair VI to follow in succession, without interruption; to come continually (غل to), arrive constantly (اله على at); to progress, continue (e.g., an advance, a march) X to possess o.s., take possession (Je of), seize (Je s.th.), make o.s. master of (Je); to receive as one's own, take over, capture, confiscate, requisition, occupy (Je s.th.); to overpower, overwhelm, overcome (Je s.o.); to take prisoner, capture (Je s.o.)

ال waliy near, nearby; neighboring, adjacent; close; — (pl. اولياه auliya 2) helper, supporter, benefactor, sponsor; friend, close associate; relative; patron, protector; legal guardian, curator, tutor; a man close to God, holy man, saint (in the popular religion of Islam); master; proprietor, possessor, owner u. ولى الامر ;the friend of God ولى الله al-amr the responsible manager, the man in charge; ruler; tutor, legal guardian; w. ad-dam avenger of blood, executor of a blood feud; ولى السجادة w. as-sajjāda title of the leader of a Sufi order in his capacity of inheritor of the founder's prayer rug; ولى المهد w. al-and successor to the throne, heir apparent, crown prince; ولى النمة w. an-ni'ma benefactor

ولية waliya holy woman, saint; woman, lady

الم walā' friendship, amity; benevolence, good will; fidelity, fealty, allegiance; devotion, loyalty; clientage (Isl. Law) ا المادة والمادة و

رلائی walā'i friendly, amicable, of friendship

ty; rule, government; — (pl. -āl) administrative district headed by a vali, vilayet (formerly, under the Ottoman Empire), province; state الرلايات المتحدة (muttahida) the United States; بلاية البهد al-'ald succession to the throne; — walāya guardianship, curatorship; legal power; friendship الرلاية واحدة they stick together, they assist each other

ارل aulā more entitled (ب to); worthier, more deserving; more appropriate, better suited (ب for), more suitable, more adequate (ب for), see also under بالارلى إ اول to); see also under بالارلى إ اول with greater reason, all the more reason, the more so; مى اولى به منه ; نفي اولى به منه it is more natural for her than for him, it is for her rather than for him, she is more entitled to it than he is

aulawiya priority; precedence

مول maulan pl. مول mawālin master, lord; protector, patron; client; charge; friend, companion, associate; المول the Lord. God; مولانا maulāya and مولانا maulānā form of address to a sovereign

maulāh mistress, lady ولاة

مواوى maulawi pl. -iya a dervish of the order of Maula Jalal-ud-din Rumi

mawaliya see 2 موال mawwal

ترلية tauliya appointment (as vali, to an executive position, as successor); resale at cost price (Isl. Law)

wilā' succession, sequence, series, continuation; اعلى ولاء wilā'an or على ولاء successively, uninterruptedly

موالاة muwālāh friendship; contract of clientage (Isl. Law); constancy, incessancy, continuance (of an action)

\*\*\footnote{\square\$\delta \text{ild}' annulment of a marriage after the husband's sworn testimony to have refrained from marital intercourse for a period of at least four months (Isl. Law)

tawallin entrance office, taking over of an office to management, direction, administration, government

ترال interrupted sequence, continuation إلترال continuously, without interruption; successively, consecutively, one after the other, one by one; على ترالى الإيام;

ayyām) in the course of time; بتوالى bi-t. e-sinīn with the years, in time, as time goes on

istila' appropriation; selzure, taking possession; capture, conquest

وال wālin pl. وال wulāh leading, managing, executive, administrative; ruler; governor, vali; prefect (administrative officer, Mor.) ولاذ الأمور the leading personalities, the leaders

موال muwālin friend, helper, supporter; client, feudal tenant, vassal, dependent, partisan, follower, adherent

موالية muwāliya clientage, clientele, following, adherence

متول mutawallin entrusted, commissioned, in charge | متولى الإعمال (ir.) chargé d'affaires

ستوال mutawālin successive, consecutive, uninterrupted, incessant; — (pl. متارلة matāwila) member of the Shiite sect of Metualis in Syria

iV to motion, signal, beckon, make a sign; to point out, indicate (ال a.th.), point (ال to); to make a gesture

اياء imā' mimic action, gestures, gesticulations إن الإياء jann al-i. pantomime, dumb show (as an art); اياء ال imā'an ilā with reference to

ima'a pl. -āt gesture; nod

the one referred الرما اليه: mūma' موما to, the above-mentioned

wamid sultry, muggy ومد

رمس wamasa عس yamisu (wams) to rub off; to smooth, polish (به s.th. with)

سومس mūmis and مرمسة mūmisa pl. -āt prostitute

وميض wamada عض yamidu (wamd, ومض wamīḍ, ومضان wamadān) to flash IV to glance furtively; to wink (• at s.o.) wamda (n. vic.) pl. -āt blink, blinking; gleam of light; reflection of light wamid blinking, sparkle, twinkle

رمق wamiqa يم yamiqu (wamq) to love tenderly (. s.o.)

maumāh, موام maumā' pl. موماة maumāh موماة

ن wanna i (wann) to buzz, hum (bee)

al-wandal the Vandals

eunāš اوناش (Engl. winch) winš pl. -āt, ونش aunāš winch; erane, derrick إ daw vār) derrick crane; ونش عائم floating erane; ونش باليد (yad) hand winch

wand wani, waniya yaunā (i) wany, wanan, waniy, vinā') to be or become faint, weak, tired, dispirited, despondent, sapless, offete, lose vigor, flag, languish wy (with foll. imperf.) not to tire (of doing s.th.); y with follimentin lā tanī with unflagging zeal II to be slow, slack, lax, negligent, remiss (in some work) VI to flag, languish, relax, slacken; to be or become slack, limp, flabby; to hesitate, waver, temporize (in), wait (i) with)

wanan slackening, relaxation; slackness; weakness, languor, lassitude

וי, wana' slackening, relaxation; slackness; weakness, languor, lassitude

توان tawānin tiring, flagging; slowness; flabbiness, limpness; negligence, indifference

ران wanin weak, feeble, spont, exhausted إ غير وان unremitting, untiring, unflagging

موان mutawānin weak, languid, slack, limp, flabby; negligent, remiss, slow, tardy

رهب wahaba بي yahabu (wahb) to give, donate (ال or ه s.th. to s.o.); to grant,

accord (ال or مه s.th. to s.o.); to present (ال or مه with s.th. s.o.); to endow (ال or مه.o., ه with) المهم she gave herself unreservedly to him; مهم hab suppose that ..., assuming that ...; هبني المهم أهال المهم أهال المهم أهال المهم أهال المهم المهم أهال المهم إلى (with foll. acc.) suppose I were — or I were; ولنب ال (wal-nahab) let us suppose that ...

مبة hiba pl. -at gift, present, donation, grant | عقد الحبة 'aqd al-h. deed of gift

wahba tip, gratuity رمبة

رمان wahhābī Wahabite; Wahabi

al-wahhābiya Wahabiism الرماية

سوهبة mauhiba pl. مواهب mawāhib¹ gift; talent

ihāb donation, grant(ing)

wāhib giver, donor واهب

موهوب mauhūb given, granted; gifted; talented; موهوب له recipient of a gift or grant, donce

to glow, burn, blaze, flame; to be incandescent; to gleam, glitter, glisten IV to light, kindle (\* the fire) V to glow, burn, blaze, flame; to be incandescent; to gleam, glitter, glisten; to flicker (eyes)

wahaj blaze, fire; white heat, incandescence; glare of the sun

وهاج wahhāj glowing; white-hot, incandescent; blazing; sparkling, flashing; brilliant, radiant | نور رهاج (nūr) glaring light; ذهب رهاج (dahab) glittering gold

رهي wahij blaze, fire; white heat, incandescence; glare of the sun

wahajān fire, blaze; glow رعجان

II to level, even, prepare (ال ه s.th. for)

wahd lowland, low ground, depression wuhad pl. وهله wihād, يه wuhad depression, lowland; abyss, precipice, chasm, deep pit, gorge, ravine; lowness, low level (of morals)

ارها auhadi low, depressed, low-lying (land)

wahara بر yahiru (wahr) to involve in difficulties (\* s.o.); to frighten, scare (\* s.o.) II do.; to put out, disconcert, confuse (\* s.o.)

wahra terror, fright, fear, alarm, dismay, consternation

رمران wahrān² Oran (seaport in NW Algeria)

auhāq lasso أوهاق. wahq, wahaq pl

wahila يرهل yauhalu (wahal) to be frightened, appalled, dismayed; to take alarm II to frighten, scare, intimidate, cow (\* 8.0.), strike terror to 8.0.'s heart (\*)

wahal terror, fright, fear, alarm, dismay, consternation

رهان wahla fright, terror; moment, instant إلى رهان ال-awwali wahlatin at first sight; right away, at once; في الرهان (قالة) at first, first off

wahama y yahimu (wahm) to imagine, fancy, think, believe, suppose, presume, guess, surmise; to misconstrue, misinterpret (, s.th.), have a wrong idea or notion (غ of); — wahima يوم yauhamu (waham) to make a mistake, be mistaken (in, about) II and IV to instill a delusion, a prejudice, a groundless fear (. in s.o.); to make (. s.o.) believe (il that), make as if V to have a presentiment (a of), suspect, presume, imagine (a the existence of), be under the delusion (a of); to think, believe (a a s.th. to be s.th. else), regard (\* \* s.th. as), take (\* & B.th. for) VIII ri ittahama to suspect (. s.o.); to question, doubt (a a fact),

have doubts (a about); to charge (ب . s.o. with), impute (ب ، to s.o. s.th.), suspect, accuse (ب ، s.o. of), indict (ب ، s.o. for)

tuhma accusation, charge; suspicion; insinuation

imagination, erroneous impression, fancy, delusion; belief, guess, surmise, conjecture; imagination; bias, prejudice; error; self-deception, self-delusion; illusion; suspicion, misgiving, doubt; foreboding, evil presentiment

ed, fancied; imaginary; seeming, apparent; presumed, supposed, hypothetical; delusive امرانس تفسية ورهمية (nafsi-ya, wahmīya) emotional disturbances, psychic disorders

wahmiya chimera, phantom, delusion; guess, surmise, conjecture, supposition, belief; imaginative power, imagination

أباً ألم pl. -āt deception, deceit, fraud, imposition; misleading, delusion; suggestion | رنم الابار raf al-ī. rectification, correction

توم tawahhum suspicion; imaginative power; imagination

charge; indictment | دارة الاتام the prosecuting authority, the prosecution; agarār al-itt. information (jur.); waraqat al-itt. bill of indictment

illihāmīya (tun.) indictment | اتبائية hai'at al-itt. the prosecuting authority, the prosecution

wāhima phantasy, imagination. imaginative power

موهوم mauhūm fancied, imagined, imaginary; fantastic

muttahim accuser; indictor; pros-

multaham suspected, suspicious; accused, charged; indicted; defendant | m. al-manzar suspicious-looking

wahn weak, feeble رهن

سومن wahn, wahan weakness, feebleness, saplessness

wahin foreman, overseer رهين

mauhin deep of the night موهن

wakin pl. وهن wuhun weak, feeble; weakened, debilitated; enervated, unnerved; sapless, effete, spent, dispirited, despondent

wahā بى yahī (wahy), wahiya (wahan) to be weak, feeble, frail, fragile IV to weaken, sap (عن a.th.) thin; frail, fragile, brittle, friable; filmsy; unsubstantial, inessential, insignificant, trivial; untenable, unfounded, baseless, groundless (excuse, argument)

look up alphabetically واما رواءه

teai woe! shame!

سية waiba pl. -at whiba, a dry measure (Eg. = 33 I)

alas ...! woe unto ...! (expressing regret, disapproval); وكان waihaka woe unto you! وكان waihak woe to ...!

wāḥa pl. -āi ossis

وركو (Turk. vergi) wērkō tribute formerly paid by Egypt to the Sultan; excise tax; (Pal.) real-estate tax

wiekt whiskey ويسكي

يك waika (= wailaka) woe unto you!

ريكة (eg.) wēka = باسيا bāmiyā okra, gumbo (Abelmoschus esculentus; bot.)

ويل wail affliction, distress, woe; (with J or ويل الك waila with pers. suffix) woe! ويل الك wailun laka or ويل الك wailaka woe unto you!

ويلة waila pl. dt calamity, disaster, distress, affliction, woe, misfortune, adversity

ی

يا يو (vocative and exclamatory particle) O, oh يا حسرتي (hasrati) oh, my misfortune! يا حسرتي (salām) good Lord! good heavens! oh dear! يا طالا (tālamā) how often ...; how many times ...! يا التعس ويا الشفاء المعانية المعانية

ي yā° name of the letter ي

اليابان al-yābān Japan

يابان yābānī Japanese; (pl. -ān) s Japanese يارده yarda pl. -āt yard (measure of length) يازرجة yāzirja astrology

يازرجي yāzirjī pl. -īya astrologer

ياس ya'ssa a i (يأس ya's, يأس ya'dsa) to renounce, forgo (هن s.th.); to give up all hope (هن of) IV to make (ه s.o.) renounce or forgo; to deprive of hope (ه s.o.) X = I

يأس ya's renunciation, resignation; hopelessness, desperation من اليأس sinn al-y. the climacteric

يزوس ya'us in despair, despairing; hopeless, desperate

يائس yā'is hopeless, desperate (person) ميزوس منه :mai'ūs ميزوس منه lost, desperate (cause)

musiai'is hopeless, desperate (person)

yāsamin jasmine (bot.)

yāsint hyacinth (bot.)

ياطاش yajaš: عدمة بالياطاش kidma bi-l-y. (tun.) piecework, jobwork

الله عام الله yājā Jaffa (seaport in SW Palestine)

يانطة yafta, yāfta sign, signboard, plaque, name plate, doorplate

ياتة yāga pi. -āt collar

yawāqit يواقيت .pl. يواقيت yawāqit ياقوت hyacinth (bot.); hyacinth, sapphire ياقوت إعلى (aḥmar) ruby; ياقوت اخضر (aḥmar) ruby; ياقوت اخضر (jamrī) carbuncle

ياميش yāmīš dried fruits يانسون yānisān anise, aniseed ياور yāwir pl. -iya adjutant, aide-de-camp يای yāy pl. -āt spring, spiral spring

ياب yabāb devastated, waste

يبس yabisa a (yabs, yubs) to be or become dry, to dry II and IV to make dry, to dry (\* s.th.)

يبس yabs, yubs, yabas dryness

يبس yabs, yabis dried, dried out, desiccated, arid; اليب al-yabs the dry land, land, terra firma

يوسة yubūsa dryness (also fig., e.g., of writing or speech style)

يأبس yābis dry, dried out, de iccated, arid; rigid, hard, firm, compact; اليابسة al-yābisa land, terra firma

yatama i, yatuma u and yatima a to be or become an orphan, be bereaved of one's parents IV to orphan, deprive of his parents (. s.o.) V = 1

yalm, yulm, yalam orphanhood

yalām pl. يتابر aitām, يتابر yatāmā orphan; unique of its kind, unequaled, unmatched, incomparable; — yatīm f. i single, sole, one only, isolated مليا الإيتام orphanage دار الإيتام aitām, سمازه على مناه على من

maitam pl. ميام mayātim² orphanage

muyattam orphaned, parentless; orphan

يرب yairiba original name of Medina

حبر 800 يحبور

mihar mace, scepter; crosier; bat, mallet

حر yahmür see محبود

yahyā John عي

عنت yakt pl. عوت yakut yacht

خضر 800 يخضون

yakna and يخ yaknī a kind of ragout

يد yad f., pl. اياد aidin, اياد ayddin hand; foreleg; handle; power, control, influ-

ence, authority; assistance, help, aid; (Isl. Law) (personal) possession, actual control; benefit; favor | 1. With prepositions: يدا بيد yadan bi-yadin personal(ly), from hand to hand; ... بين يدي (yadas) in front of: بين يديه in front of him; in his presence; in his power; بايدينا bi-aidina or بين ايدينا at our disposal; الكلام بين ايديك (kalāmu) you have the aloor, you may speak; ما بين ايدينا من what ... are before us or present themselves to us; تحت اليد on hand, handy, available; عت يده under his authority, in his power; على ايدى pl. على ايدى (with foll. genit.) at the hand(a) of; على يده or with his help, through his good عن يده offices; على ايدى الناس with the help of other people; at the hands of other people; في اليد in hand, on hand, available; — 2. Construct forms: يد الحوزاء y. al-jauzā' a bright star in Orion; لا أفعله كلا يد الدم (yada d-dahr), I shall never do it; يد المطلة y. al-mizalla umbrella handle; يد النكاح conjugal authority (Isl. Law); ذر اليد powerful, influential; holder of actual control, possessor (Isl. Law); . sabif al-y سبط اليدن ; wrist watch ساعة اليد اليد; liberal, openhanded, generous šanjat al-y. handbag; شغل اليد šugl al-y. or على اليد 'amal al-y. manual work; صفر اليدن ;handcuff صفاد اليد ;handwork sifr al-y. empty-handed; عربة اليد 'arabat al.y. handcart; قنبلة اليد qunbulat al-y. hand grenade; - 3. Other phrases: benefit, ایاد بیضاه .baida") pl ید بیضاه favor; skill, competence, capability, qualification, achievement; له يد بيضاء في to be skilled, versed, experienced in; to (mubfila) يد مبطلة ; have the upper hand in unrightful possession (Isl. Law); نبد عنه (muhiqqa) rightful possession (Isl. Law); baqiya) to stand) بق مكتوف الايدى امام (daqqa) دق یدا بید :... helpless before ذهبوا ایدی (or ایادی) to clap one's hands ابِ dahabû aidiya (ayādiya) sabā to

be scattered in all directions; اسدى اليه سقط فی یده ;asdā) to do s.o. a favor) یدا (suqifa) to stand aghast, be embarrassed, be bewildered; اسقط في يده (usqifa) do.; لفد يده على (badda yadahū) to cling to ;handmade مصنوع باليد or مشغول باليد (.a.th (yada l-mar'a) to propose طلب يد الراة to a woman, ask her hand in marriage; a' fāhu 'an zahri yadin اعطاه شيتاً عن ظهر يد to give s.o. s.th. for nothing, give s.o. s.th. as a present; اليد الباللة labor force, labor; الايدي الماملة man power, labor, workmen, hands; قدمه باليد (qaddamahū) to hand a.th. over personally, deliver s.th. in person; له عندي يد I am obliged to him for a favor; له يد ق he has a hand in ...; له اليد الطول في (إنا fūlā) to be power-له عند ;ful in, have decisive influence on he has great influence on other الناس يد people, he can accomplish a great deal that ما لي بذلك يدان ; with other people is not in my power; مد يد المساعدة or) madda yada l-musa'ada المونة or المونة (l-ma'ūna, l'-aun) to extend one's help, هم يد واحدة على ;lend a helping hand ('alayya) they are in league against me; yadahū) to take possession وضع يده على he is incapable, his powers یده تصبرهٔ are limited

يلوى yadawi manual; hand- (in compounds) على يدوى (šugl) or على يدوى ('amal) manual work; handwork; مناعة hand-operated طراز يدوى; handieraft يدوية hand-operated الملة اليدويون; ('amala) the manual workers, labor

ربوع yarbū' pl. رابيع yarābī'² jerbos (zool.)

look up alphabetically يارده

yari'a a (yara') to be a coward, be chickenhearted

yara cowardly; — (coll.; n. un. b) glowworm, firefly; cane, reed; reed pen

رِنَانَ yaruqān a plant disease, mildew; jaundice; (coll.; n. un. 3) larvae (zool.) | tadpoles

mairūq affected by mildew, mildewy; jaundiced

al-yarmūk Yarmuk river (in NW Jordan)

يزيدي yazīdī Yezidi, belonging to the Yezidi

الزيدية al-yazīdīya the religion of the Yezidis; the Yezidis or Devil Worshipers (of Kurdistan)

yazarja estrology

لَيْ yazakī pl. إِذَ yazak guard, sentry

يازول yāzūl a variety of wild garlic (Allium roseum L., bot.)

يسر yasira a (yasar) to be or become easy; - yasura u (yusr) to be small, little, insignificant; to be or become easy II to level, smoothen, pave, prepare (a de for s.o. s.th.); to ease, make easy, facilitate يسر السبيل امامه ل | for s.o. s.th.) على هـ) to pave the way for s.o. to ..., enable s.o. to (do s.th.) III to be lenient, indulgent, obliging, complaisant (. with 8.0.), humor (\* 8.0.) IV to live in easy circumstances; to be or become rich; to be lucky, fortunate; to have an easy confinement (woman) V to become easy; to be made easy, be facilitated; to succeed, turn out successful; to thrive, prosper; to be made possible, be possible (J for s.o.) X to be easy; to succeed, be successful

يسر yusr ease, easiness, facility; easy, pleasant circumstances; prosperity, affluence, wealth, abundance, luxury

yasra left side يسرة

يسار yasār ease, easiness, facility; comfort; prosperity, affluence, wealth, abun-

dance, luxury; left hand; left side [ يمارا or عن اليسار to (at, on) the left

yasārī leftist, left-wing (pol.)

يسرى yusrayāt left side; يسرى the left hand

يسبر yasir easy (مل for); small, little, slight, insignificant, (of time) short; plain, homely; simple, uncomplicated

aisar<sup>2</sup> easier; smaller, lesser, slighter, more insignificant; more prosperous, wealthier; left; left-handed; left-sided

maisir an ancient Arabian game of chance (forbidden by the Koran) played with arrows without heads and feathering, for stakes of slaughtered and quartered camels

ميسرة maisara pl. مياسر maydsir² left side; left wing (of an army)

ميسرة maisara, maisura, maisira ease, comfort; prosperity, affluence, wealth, abundance, luxury

taisir facilitation تيسير

done, easily accomplished, within easy reach, easy to carry out, feasible without difficulty; easy; successful, fortunate, lucky; prosperous, well-to-do, in easy circumstances

muyussar facilitated, made easy, within easy reach; successful, fortunate, lucky; prosperous, well-to-do, wealthy, rich

mayāsīr\* موسر mūsir pl. -ūn, مياسير mayāsīr\* prosperous, well-to-do, wealthy, rich

متيسر mulayassir facilitated, made easy; easy; within easy reach; on hand, available; taking a smooth and successful course, going smoothly; successful, fortunate, prosperous, well-to-do متيسر well off, in easy circumstances

يستجى yasaqjī kavass, consular guard, armed attendant

yasmin jasmine يسمن

yasū's Jesus يسرع

يسوعى yasū'i Jesuitic(al); (pl. -ūn) Jesuit يشپ yašb jasper

yabm jado بشم

yašmaq and يشيك yašmak (Turk. yaşmak) face veil worn by women

yasb and يصب yash jasper

look up alphabetically ياطاش

عت ya'būb see يعبوب

عسب ya'sūb see يعسوب

يىقرب ya'qūb² Jacob, James; see also عقب ya'qūbī pl. يىقر پى ya'qūbī pl. يىقر پى ya'āqiba - Jacobite; Jacobitic (Chr.)

يائرخ yāfūk pl. يرانيخ yawūfīk² vertex, crown of the head

ينيلة yafta (= يانيلة) sign, signboard, plaque, name plate, doorplate

يني yafa'a a (yaf') to reach adolescence; to be at the age of puberty IV and V do.

يغم yaf' adolescence; puberty

ينم ya/a' hill, range, highland; — (pl. عناع ai/ā') boy at the age of puberty, adolescent, youth, teen-ager, juvenile

yafā' hill يفاع

ياني yāfi' adolescent, grown-up; boy at the age of puberty, adolescent, youth, teen-ager, juvenile

look up alphabetically ياترت

قطن 800 يقطين

ينظ yaqiza a (yaqaz) and yaquza u (ينظ yaqāza) to be awake; to wake; to be on one's guard, be wary, watchful, alert, vigilant II and IV to wake up (• s.o.); to awaken, arouse, stir up, provoke (•

s.th.); to warn, alert, put on his guard (a s.o.) V to be awake; to be vigilant, watchful, alert, on one's guard X to wake up, awaken, be awakened, be roused from sleep (Le by); to have o.s. awakened, ask to be wakened; to be awake; to be watchful, vigilant, alert

ينظ yaquz, yaqiz pl. ايناظ aiqdz awake; watchful, vigilant, alert, wary, cautious

يمنة yaqza, yaqaza waking, wakefulness; sleeplessness, insomnia; watchfulness, vigilance; wariness, caution; alertness, keenness of the mind

يقائلى yaqzān², f. يقظى yaqzā, pl. يقظان yaqāzā awake; attentive, alert; wary, cautious; watchful, vigilant | ابو اليقظان rooster, cock

iqāz awaking, reveille أيقاظ

tayaqquz wakefulness; watchfulness, vigilance, alertness, wariness, caution

مَيْمَنَا mulayaqqiz awake; watchful, vigilant, wary, cautious; alert, attentive

mustaiqiz awake مستيقظ

yaqina a (yaqn, yaqan) to be sure, certain; to know for certain (ب or s.th.), be sure, be certain, be convinced (ب or s of) IV, V and X to ascertain (ب or s.th.), make sure (ب or s of s.th.); to know for certain (ب or s.th.), be sure, be certain, be convinced (ب or s of)

yaqn, yaqan certainty, certitude يقن

يقن yaqan, yaqun, yaqin and يقن yaqana credulous, ingenuous, unsuspecting

ب يقين yaqīn certainty, certitude (ب عقين about), conviction (ب of) يقينا إ certainly, surely, positively; انا على يقين من ان I am convinced, I am positive, I am certain that ...; كونوا على يقين بن ب you can be sure; حق اليقين haqq al-y. absolute certainty

يمّني yaqini definitely laid down, positive, absolute, indisputable; يقينيات yar qiniyāt established truths, axioms

miqān credulous ميقان

موقن  $m\bar{u}qin$  convinced (ب of); certain, sure (ب of)

ميةن mulayaqqin convinced, positive, sure, certain

كون see اليكون

يرم yumūm open sea; (syr.) side عرم from my side, on my part من يمى from my side, on my part يام yamām (coll.; n. un. ت) pl. -āt, يام yamā' im² pigeon, dove

yamana u, yamina a, yamuna u (yumn, سينة maimana) to be lucky, fortunate
II to go to the right V to see a good omen
(بin) X do.

ين yumn good luck, good fortune, prosperity, success

عن yaman and ين yamna right side or hand; المد to (at, on) the right; عند yame natan do. أثانا ومنا to the north and south; ينه ويسرة (yasratan) to the right and left

al-yaman Yemen أنمن

yamani from Yemen, Yemenite عنى

عين yamīn f., pl. اعان aimān right side; right hand إعين or عن الجمن to (at. on) the right; عينا رحمالا to the right and left; عينه ما ملكت (علك) عينه mā malakat (tamliku) yamīnuhū his possessions

ين yamīn f., pl. المان aimun, المان aimān oath إ عين الامانة y. al-amāna oath of allegiance; عين الصبر y. as-sabr perjury; عين قانونية (qānūnīya) oath of office, official oath: عين كاذبة perjury; عين كاذبة y. al-walā wa-l-iklās oath of allegiance; والاخلاس المن الله aimunu llāhi and اعن الله aimunu llāhi and

عيني yamini of or pertaining to the right side, right-hand, right; (المينيون the right-wing parties

عنيات .yumnā pl عنيات yumnayāt right hand; right side

aiman\*, f. يَّم yumnd right-hand, right, on the right; lucky

ميامن maimana pl. ميامن mayāmin³ right side; right wing (of an army)

تيمن tayammun auspiciousness, good augury, good omen

ميمون maimūn pl. ميامين mayāmīn<sup>a</sup> fortunate, lucky; blessed; monkey ميمون favorable, auspicious; على الطائر الميمون happy journey! Godspeed!

muyamman lucky, auspicious

yanāyir², ينار yanā'ir² January

نبع yanbû' Bee ينبوع

anise, aniseed (يانسون 🕳 yansūn يثسون

ينرع , yana'a a i (yan', yun', ينرع yunū') to become ripe, ripen, mellow IV do.

> ینے yani ripe, mellow ایناع inā ripening, mellowing یانم yāni pl. ینم yan ripe, mellow

al-yahūd the Jews, Jewry اليرد yahūdī Jewish; Jew yahūdīya Judaism

yūbīl jubilee يوبيل

yūḥannā John إيوحنا الصابغ John the Baptist

gud iodine بود

look up alphabetically

yuraniyum uranium يورانيوم

يوزباني yuzbāšī pl. -īya captain, battery commander: (as a naval rank) lieutenant (formerly, Eg.)

يوسف افندى (eg., syr.) يوسف y. afandi (coll.) tangerines

yiloufi (eg.) tangerines يوسني

from Fr. lieutenant; tun.) yūţana lieutenant

يوغـــلانيا yūgoslāviyā Yugoslavia پوغـــلان yūgoslāvī Yugoslavian

الله look up alphabetically

yūliyā and يوليو yūliyā July

III to hire by the day (. s.o.)

يوم yaum pl. ايام ayyam day; pl. also: age, era, time اليوم | al-yauma today yauma on the day when ...; ايام ayyāma in the days of, during; Lui ayyaman for a few days; ايام ayyāmuhū his lifetime. his life; يومها yaumahā then, at that time, that day; يوما or يوما sometime, some day, one of these days; ذات يوما يوما يوما dāta yaumin one day, once; يوم یوما عن یوم or یوما بعد یوم or یوما فیوما or day by day, day after day, from day to day; بعد اليوم from today on, starting today; ن يومنا هذا nowadays, these days; ن يوم وليلة (laila) overnight, from one day to the other; کل يوم kulla yaumin daily, every day; من يوم الى يوم or من يوم from one day to the other, from day to day; من يومه from that time on, henceforth; right away; منذ اليوم from now on, as of now, henceforth; من أيام a few days ago; for the past few days; a few days after that; — بعد ذلك بايام يوم الاثنين ;y. al-aḥad Sunday يوم الاحد

y. al-ignain Monday; يوم الثلاثاء y. al-إيرم الاربعاء y. al-arbi'a' Wednesday; يوم الحميس y. al-kamis Thursday; يرم المسة y. al-jum'a Friday; يوم أسود -- y. as-sabt Saturday; -- يوم السبت black day, unlucky day; يوم الاشتغال workday; يوم ايوم aiwam) a bad day; يوم الدين y. ad-din the Day of Judgment; y. ra's as-sana New Year's يوم رأس السنة Day: يوم عطلة y. 'utla day off, free day, holiday; ابن اليوم ibn al-y. man of today, modern man; ابن يومه of one day, shortlived, passing, ephemeral; ابن الايام a man of the world, a sophisticated man; tawälä l-u.) in the course على توالى الإيام of time, in time

يومئذ yauma'idin (on) that day, then, at that time

يومذاك yaumadāka (on) that day, then

يوميا ; yaumi daily; by the day يوميا daily, every day; يوميات everyday events; everyday chronicle; daily news جريدة | عبريدة جريدة المناس daily newspaper

يوسية yaumiya daily wages, a day's wages; daily ration; a day's work, daily task; diary, journal; daybook; calendar

ميارة muyāwama work by the day, day labor; muyāwamatan daily, by the day, per day, per diem | عامل ميارة day laborer, hired man

al-yūnān the Greeks; Greece

يونان yūnānī Greek; (pl. -ūn) a Greek يرنانية yūnānīya Grecism; Greek language

yūnus Jonah يونس

al-yūneskō, هيئة اليونسكو hai'at al-y.
UNESCO, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

yonosfer ionosphere (radio) يونوسفير

yūniyā June يونيو yūniyā June

## SPOKEN LANGUAGE SERIES

The following self-teaching language courses are accompanied by recordings (cassettes, LP records, or tapes) which are integrated with the texts.

SPOKEN ARABIC (IRAQI) SPOKEN JAPANESE
SPOKEN ARABIC (SAUDI) SPOKEN KOREAN
SPOKEN ARMENIAN SPOKEN MALAY
SPOKEN BURMESE SPOKEN NORWEGIAN

SPOKEN CHINESE SPOKEN PERSIAN

SPOKEN DANISH SPOKEN PORTUGUESE
SPOKEN DUTCH SPOKEN ROMANIAN
SPOKEN FINNISH SPOKEN RUSSIAN

SPOKEN FRENCH SPOKEN SERBO-CROATIAN

SPOKEN GERMAN SPOKEN SPANISH
SPOKEN GREEK SPOKEN TELUGU

SPOKEN HAUSA SPOKEN THAI
SPOKEN HINDUSTANI SPOKEN TURKISH

SPOKEN HUNGARIAN SPOKEN URDU

SPOKEN ITALIAN SPOKEN VIETNAMESE

## Catalog on Request

Spoken Language Services, Inc., P.O. Box 783, Ithaca, New York 14850